

உ
சிவமயம்

திருத்தொண்டர் புராணம் என்னும்

பெரியபுராணம்.

அருண்மொழித்தேவர் என்னும் சேக்கிழார் நாயனார்

அருளியது

(ஏழாம் பருதி - 3747—4281)

வார்கோண்ட வனமுலையாள் சருக்கம் - (2) முதல்

வெள்ளாணைச் சருக்க முழுதும்

[படங்களுடன்]

கோவைத் தமிழ்ச்சங்கத் தலைவர் - வழக்கறிஞர்

சிவக்கலிமணி-(P.K. சுப்பிரமணிய முதலியார், B.A. அவர்களது

உரையுடன்

சாது அச்சுக்கூடம்

இராயப்பேட்டை, சென்னை - 14

கோவைத் தமிழ்ச்சங்கம்

கோயமுத்தூர்

6—5—1954

உ
சிவமயம்

எழுத்துச்சுவடி நிறைவு விழாவில் வெளியீட்டின்

முன்னுரை

(1948)

பின்னுரையின் முன்னுரை.

பெரியபுராண உரை எழுத்து நிறைவு.

அன்பர்களே ! அடியேன் திருவருட்டுணை கொண்டு பெரியபுராண உரை எழுதத் தொடங்கி இப்போது 14 ஆண்டுகளாயின. எழுதினதோடமையாது கோவைத் தமிழ்ச்சங்கச் சார்பில் அவ்வப்போது அச்சிட்டு வெளியிட்டும் வந்தேன். முதற் சஞ்சிகை 5-6-1935 தேதி சேக்கிழார் திருநாள்ளு சிதம்பரத்தில் பல பெரியார்கள் முன்னிலையில் வெளியிடப் பெற்றது. முதற் பகுதியாகத் திருமலை தில்லைவாழ்ந்தனர் பருச்சங்கன் 15-9-37 தேதி நிறைவேறின. அப்போது முகவுரைக்கு முன்னுரை என ஒன்று எழுதினேன். அதனுள் இவ்வுரை எழுத நேர்ந்த வரலாறுகளை எழுத நேர்ந்தது. II பகுதியாக இலைமலிந்த-மும்மையாலுலகாண்ட சருக்கங்கள் 25-12-1940 தேதியிலும், III முதற்பாகம் 26-11-43 தேதியிலும், இரண்டாம் பாகம் 23-3-46 தேதியிலும் வெளிப்போந்தன. அவைகட்டும் அவ்வப்போது முன்னுரைகள் எழுதி அவ்வவை போந்த வரலாறுகளினளவு வரை அவ்வவற்றுள் எழுத நேர்ந்தது. IV பகுதி இன்னும் 2 திங்களில் நிறைவாகுமென்று நம்புகிறேன். அதற்கும், பின் வரும் V-VI பகுதிகளுக்கும் திருவருள் கூட்டிவைக்குமாறு அவ்வப்போது முடிவுரைகள் எழுத நேரும். ஆனால் இப்போது எழுதும் முடிப்புரையின் முன்னுரை என்ற இதுவேறு; இஃது அச்சப் பிரதிகளுக்குச் சம்பந்தப்பட்டதன்று. புராணவுரை எழுத்துத் திருப்பணி நிறைவாகின்ற நிலையில் எழுதப்படுவதாகும். ஆயினும் அச்ச உருவத்தில் ஆராவது பகுதி நிறைவாகும்போதுதான் முடிப்பாகிய பின்னுரை எழுதலாகும். அதன் முன் அதுபற்றி எழுதலாயினமையில் இதனைப் பின்னுரையின் முன்னுரை என்று மேற்குறியிட்டேன். எனது பணிகள் யாவும் எனது குறைபாடுகளைப் பின்பற்றியே தடுமாற்றமுடையனவாதல் இயல்புதானே ?

“ எண்ணிலுட லொழியவய ரெழிற்றில்லை யம்பலத்தே, புண்ணியமன் றினிலாடும் போதுசெயா நடங்காண, நண்ணுமுட லிதுவன்றோ நமக்கு - லாய் நயந்தவுடல் ” என்றபடி முன்னுரைகளும் பின்னுரைகளும் எந்த தேதி களிலோ எழுதச் சமயம் நேர்ந்தனவாயினும், இவ்வுரை எழுதும்பேறுபெற்ற தனால், அடியேனது எழுபதாண்டு நீண்ட வாழ்க்கையில் மிகச் சிறந்த நாளென வொன்றிருக்குமாகில் அஃது இந்நாளே என்பேன் ; பெரிய

புராணத்தின் பெருமை எங்கே? அடியேனது சிறுமை எங்கே? மலை
 யுச்சியும் கடலாழமும் ஒவ்விலும் ஒவ்வாதே! இப்பெரும் பணியை
 எண்ணுது துணிந்த எனது பேதைமையினையும் பொறுத்தருளி அடியேனது
 சிறு தகுதிக்கேற்றவாறு இப்பெரும் பணியினைச் சிறியேனையும் ஒரு கருவி
 யாக் கொண்டு நிறைவேற்றியருளிய ப்ரீ நடராசப் பெருமானது பெருங்
 கருணையினை என்னென்று போற்றிசைப்பேன்? — “இத்தனையு மெம்பரமோ
 வைய வையோ வெம்பெருமான் நிருக்கருணை யிருந்த வாறே”; அடியேன்
 பொருட்டுத் தமது அற்புதமாகிய சிற்சபையினின்றும் போந்து தேவியுந்
 தாமுமாக இந்த ராசசபையிற் கொலுவமர்ந்து எளிய எனது எழுத்துத் திருப்
 பணியினையும் என்றுகொண் டருளியது எம்பெருமானது கருணையின்
 பெருக்கேயன்றோ? இப்பணியின் இடையே எத்தனை விகாதங்கள்! ஒன்றன் று.
 பலவே; உயிருக்காபத்தான பிணிகளுக்கும் அளவில்லை. தொடக்கத்தில்
 1936-ம் ஆண்டு திருநீலகண்ட நாயனார் புராணம் அச்சிடுவதற்கும் போது
 அடியேனது மூக்கினுள் ஒரு பரு வந்து முகம்யீங்கி விகாரப்பட்டு நினைவும்
 மாறும் நிலை; அன்று அந்த ஒரு புராணமாவது நிறைவாயிற் றென்றிருக்
 கட்டுமே என்ற ஏக்கத்தால் மருத்துவராணையினையும் மீர்ப் படுக்கையினின்
 றும் எழுந்து என்யிட்டாரும் அறிபாத நிலையில் புரூப் நிருத்தினேன்.
 அன்று அவரறியாதே ஒரு மரண சாசனமும் எழுதினேன். இறைவருளால்
 அந்நோயினின்றும் தப்பினேன். அதன்பின் அவ்வாறு உயிர்க்காபத்தான
 பிணி நிலைகளும் பல. ஆனால் எந்நாளும் விடாது தமது பூசையினை மட்டும்
 வழுவாமல் எளியேன்பாற் கொண்டருளியது இதுவரை இறைவனருள்.
 சிவபூசையில் வேண்டியவற்றை விண்ணப்பிக்கும் இடமொன்றுண்டு. தின
 டும் அடியேனது பிரார்த்தனைகள் மூன்று. அவற்றுள் ஒன்று இப்புராண முற்
 றும் உரை எழுத்திலாவது நிறைவேற்றுக வேண்டுமென்பதாகும்; அதனை
 நாளை நடைபெறும் அடியேனது ஆன்மார்த்த நாயகராகிய பாட்டிப்பெரு
 மான் “பன்னா ளழைத்தால், இவனெனைப் பன்னா ளழைப்பொழி யானென்
 றெதிர்ப்படுமே” என்றபடி இன்று அதனை முற்றுப் பெறவும் அன்பர்கள் ஆசி
 புரியவும் அருள் புரிந்தனர். எனது தந்தைபார் மிகுந்த பணம் செலவிட்டு
 எனக்கு அட்டவர்க்கம் முதலானவை கணக்கிட்டீண்டதொரு சாதகக்
 குறிப்பு எழுதி வைத்துள்ளார். அதன் கடைசியில் இவ்வாறு எழுதப்பட்டுள்ளது:—“இதன்மேல் புதன் திரையில் சுக்கிரன் புத்தி னூதி 10க்குச்
 சர்வதாரிஸ் பங்குனி 11 சவ வரைக்கும் நடந்துவரும் பலன் குணதோட
 மிகும். விசேஷம் சென்மாதி வயது 1908 மீ 0 தினம் உக; இதன்மேல்
 பெரியோர்கள் சாவகாசத்தில் ஆலோசித்து எழுத வேண்டியது. சுபமஸ்து.
 தீர்க்காயுஷ்மஸ்து ” என்று முடித்திருக்கிறது. ஆனால் அக்காலத்தின்
 பலனும் அவ்வாறுதானிருந்தது. அந்தச் சாதகக் குறிப்பின்படி உண்மை
 நிகழ்ந்திருப்பின் இவ்வரை எழுத்து நிறைவும் காண இயலாமற் போயிருக்
 கும். வேறு ஒரு சோதிடர் சில ஆண்டுகளின் முன்னர் அடியேன் சாத
 கத்தைப் பார்த்து வயது 66 ஆண்டு நிச்சயித்தார். மற்றொருவர் கைரேகை

பார்த்து “ உமக்கு வயது 42 தான் ; அதற்கு மேல் உள்ளதெல்லாம் மறு சென்மங்கள் ; ஒரு பிறப்பிலே மறு சென்மங்கள் பல எடுக்கலா மென் பதற்கு விதியுள்ளது ; நீர் 2-3 முறை இயமான ஏமாற்றியிருக்கிறீர் ; 2-3 மறுசென்மங்கள் எடுத்திருக்கிறீர். புராண உரை முடியும் வரை உமது ஆயுள் நீடிக்கும் ” என்று தைரியங் கூறினார். எது எவ்வாறாயினும் பெரிய புராண உரை எழுத்து நிறைவுகாணுமபடி அடிபேனுக்கு அறிவும் ஆற்றலும் ஆயுளும் இறைவர் அருள் செய்தார் என்பது உண்மை. இவ்வழிபாட்டுக் குதவியருளிய தில்லைவாழ்க்கைநாட்களுக்கும், மற்றும் அடியார்கள் எல்லாருக் கும் அடியேனது வணக்கம் உரித்தாகுக.

இனி, இதன் அச்சின் நிலை வேறு; இப்போது 2500 பாட்டுக்கள் வரை அச்சேறியுள்ளன. இனிமும் 1780 பாட்டுக்கள் உரை அச்சேற உள்ளன. அவை 26 சங்குகைகள் வரை ஆகும். அச்சுவேலைக்கு உள்ள முட்டுப் பாடுகள் பல ; காகிதமின்மை பெருந்தொல்லை ; அச்சுக்கும் பிற சாதனங் களுக்குமாக உள்ள நிதியின்மை முதலிய பங்காடங்களும் உண்டு. முன் இருந்த அளவுக்கு 4 மடங்கு தொகை இப்பொழுது நிலவரப்படி வேண்டி யிருக்கின்றது. அடியேனது எழுதுபவரையிடமிடமின்றி கைவலையினை ஒரு வாறு நிறைவேற்றியுள்ளேன். இதுவரை அச்சுவேலைகளில் உதவியும், காகிதம் வாங்கி உதவியும், புருப்கள் திருத்தியும், மற்றும் பற்பல உதவியெய்து உதவிய பெருமக்கள் எல்லாருக்கும் அடியேன் எதப்பாடுடைய நன்றி செயலுத்துகிறேன். இவ்வரை எடுத்துப்படி சைவவுலகத்துக் குறித் தாகும். இனி இப் புராண உரை அச்சுவேலை நிறைவேற்றிச் சைவத்தமிழ் உலகிற் பரவிப் பயன்படும் நிலை நடைவழிகளைத் சார்ந்தது.

இறைவரான் சிறக்க. சேக்கிழார் சேவடி வார்த்து.

இராசசபை - சிதம்பரம் .	}	அடியேன்
ஆனித் திருவிழா 12—7—18		C. .K கம்பிரமணிய முதலியார்
சாவதாரி ஆனி 29உ திருக்கட்குழமை		

உ
சுவமயம்
திருச்சிற்றம்பலம்

ஏழாம்பகுதியின் முன்னுரையும் புராணத்தின் பின்னுரையும் (1954)

ஆறாம் பகுதி 1-2-1953-ல் தேதி வெளியாயிற்று. அதன்பின் 1½ ஆண்டுகளின்பின் (6-5-54) இவ்வேழாம் பகுதி வெளிவரத் திருவருள் கூட்டியுள்ளது. இதனுடன் புராண உரை முழுதும் நிறைவேறுகின்றது.

இதற்கு முன் 6 பகுதிகளுக்கும், புராண எழுத்து நிறைவுவிழா வெளியீடாகிய சிறு நூலுக்குமாக ஏழுமுறை முன்னுரைகள் எழுதநேர்ந்தது. ஆனால் அப்போதெல்லாம் மனக்கவலைபுடன்தான் எழுதினேன். புராண உரை முற்றும் நிறைவேய்தவேண்டுமே! அதனைக் காண இறைவன் எனக்கு ஆயுளும் ஆற்றலும் அறிவும் ஈந்தருளுவாரா? என்கின்ற ஐயம் தான் அக்கவலைக்குக் காரணம். காலஞ்சென்ற தமிழ்ப்பெரியார், Rev. G.U. போப் ஐயர் என்னும் ஆங்கிலேயர் தமது 75-வது வயதில் திருவாசகத்தை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கத் தொடங்கினார். அப்போது அந்தப் பெரிய வேலையை நிறைவேற்றும் வரைக்கும் தமக்கு ஆயுள் இருக்குமோ என்று தம்மினும் மூத்த வயதுசென்ற ஒரு நண்பரிடம் பேசிக்கொண்டிருந்த போது, “ஒரு நல்ல பெரிய காரியத்தைத் தொடங்கினால் அது முடியும்வரை அவருக்குக் கடவுள் ஆயுள் கொடுப்பார்” என்று அவர் கூறினார். அம் மொழிபெயர்ப்புத் தமது 80-வது வயதில் நிறைவேறியபோது அது தமக்கு நினைவுக்கு வந்தது என்று Rev. போப் அவர்கள் திருவாசக மொழிபெயர்ப்பின் முகவுரையில் எழுதியிருக்கிறார். அதுபோலவே எனக்கும் ஐயம் வந்தது. அதன் காரணமாகவேதான் புராணவிரிவுரை சில பெரும் பகுதிகள் நிறைவேறியவுடன் அவ்வப்போது நிறைவு விழாக்களும் கொண்டாடப்பட்டன. திருநாவுக்கரசு நாயனார் புராண நிறைவிற்போது தரும்புரம் ஆரீனம் அப்போதிருந்த ஸ்ரீலங்கை சண்முகதேசிகபரமாராசாரிய மகாசந்திதானங்களின் 10-ம் ஆண்டு ஆட்சி நிறைவு விழாவில் 6-9-43 தேதி அம்மகாசந்திதானங்களின் திருமுன் அவ்வுரைப் பகுதிக்கும் அரங்கேற்றம் கொண்டாடப்பட்டது. அந்நாயனார் புராணவுரை அவர்களது அருளாணை உதவியினால் வெளிவந்ததும் அன்பர்களுக்கு நினைவிருக்கலாம். அதுபோலவே மற்றொரு பெரும் பகுதியாகிய திருஞானசம்பந்த நாயனார் புராண உரை நிறைவிற்போதும் திருநல்லூர்ப்பெருமணம் என்னும் ஆச்சான்முரத்தில் அவ்வாறினம் இப்போது எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீலங்கை சுப்பிரமணிய தேசிக பரமாராசாரிய மகாசந்திதானங்களின் அருளாணைகொண்டு 1-6-50 தேதி திருஞானசம்பந்த நாயனாரது திருநாளில் அரங்கேற்றுவழாக் கொண்டாடப்பட்டது. ஆனால் அதற்குமுன்பே

புராணஉரை கையெழுத்துப்பணி நிறைவேற்றிவிட்டமையால் அதற்காக 13-7-48-ல் ஆனியுத்திரப் பெருவிழாவின்போது சிதம்பரத்தில் ஒருவிழாக் கொண்டாடப்பட்டது. இவையெல்லாம்பின்னே முற்றும் நிலை எவ்வாறிருப்பினும் அவ்வப்போது அந்தந்த அளவில் இப்பெருரைப்பணி நிறைவாயினமை பற்றி அறிவித்த அடியேனதுமனம் அமைதி அடைந்தபொருட்டும், அன்பர்களும் மன ஆவல் அமைதி கொள்ளும் பொருட்டுமே செய்யப்பட்டன. அடியேன் இப்பெரும் பணியை எனது 58-ம் வயதில் 1935-ம் ஆண்டில்தான் தொடங்கினேன். எல்லா நற்காரியங்களுக்குப்போலவே இதற்கும் பற்பல இடையூறுகள் ஏற்பட்டன. எனது உயிருக்கு ஆபத்தான நிலையில் பல பணிகளுக்கும் உள்ளாயினேன். தொடக்கத்திலேயே எனது மூக்கினுள் ஒரு பருவந்து மிக வருந்தினேன் : நிலைவு மாறும் நிலையும் வந்தது. உலக யுத்தங்கள் இரண்டு நிகழ்ந்தன. அதனால் காகிதமும் பொருளும் கிடைக்காத நிலையில் பல காலம் அச்சவேலை முற்றிலும் நின்றுவிடவும் நேர்ந்தது. இன்னும் பணயின்மை, காகிதமின்மை முதலிய பல தொல்லைகளும் வந்தன. ஆனால் “தனக்குவமையிலாதான் ஞாள்சேர்ந்தார்க் கல்லான், மனக்கவலை மாற்ற லரிது” என்னும் முதமொழியைக் கடைப்பிடித்துக் கொண்டு “என்செயலாவ தியா தொன்று மில்லை” என்று இறைவரது திருவருளையே சார்ந்து இடைவிடாது சரியாது முயன்று வந்தேன். மனக்கவலையும் மாறிற்று. மிக அரிய இத்திருப்பணியும் நிறைவேற்றிற்று. இம் முன்னுரையை எவ்விதமான கவலையும் சோர்வுமின்றி எழுதுகின்றேன் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவிக்கின்றேன். இறைவன் திருவருளுக்கும் அன்பர்களுடைய ஆசிக்கும் வணக்கம். புராண உரை நிறைவுவிழாத்தில்லைமாநகரில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் 1954 மேய் 6, 7 தேதிகளில் (ஜய-சித்திரை 24, 25, தேதிகளில்) மிகச் சிறப்பாக நடந்தேறியது. அதன் விரிவு புராண இறுதியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. “அத்தனெனக் கருளியவா ஞாற்பெறுவா ரச்சோவே” என்று பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றேன். தில்லைவாழ்ந்தணர்களும் சைவப் பெருமடத்திபர்களும் ஆசிரவதித்துச் சிறப்புச் செய்தார்கள். அன்பர்கள் ஆசிகூறி அருமைப்படுத்தினார்கள். உலகம் உவந்தது. அடியேனும் உயிதி பெற்றேன். ஏறக்குறைய 50 ஆண்டுகளாக அரும்பாடுபட்டு முயன்றும், அதில் 18-ஆண்டுகளாகப் பற்பல இன்னல்களிடையே அச்சியற்றிப் பணியாற்றி வந்ததன் சங்கடங்கள் எல்லாம் தில்லை அம்பலவாணன் திருமுன்னர் ஒருநாளிலே மறைந்து பேரின்ப வாழ்வினை அடைந்து மகிழ்ச்சிபெறச் செய்தது திருவருட் செயல். உரை நிறைவு விழாவுக்காகச்

செயற்குழு அமைத்து அது வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றி எல்லா முயற்சிகளும் செய்த என் நண்பர்களுக்கும், சிறப்புச் செய்த ஆசியருளிய தில்லைவாழ்ந்தணர்களுக்கும், பற்பல அரிய சிறப்புகளும் செய்த ஆசியருளி வாழ்த்திய சைவப் பெருமடத்திபர்களுக்கும், சிவஞானச் செல்வர்களுக்கும், வாழ்த்துப் பத்திரங்கள் வழங்கி அளவளாவிப் பற்பல சிறப்புகள் தந்த சமூகத்தினர் அனைவர்களுக்கும், வாழ்த்தரை

வழங்கிய புலவர் பெருமக்களுக்கும், விழா நிகழ்ச்சிகளைச் சிறக்கச் செய்த எல்லாப் பெருமக்களுக்கும், நெடுந்தூரங்களிலிருந்து வந்து விழாவிற் கலந்து கொண்டு மகிழ்ச்சி தந்த எல்லா அன்பர்களுக்கும் எனது கடப்பாடுடைய நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இமய மலைச்சாரலில் உள்ள திருக்கேதார நாதர் படங்களையும் ஷெயாத்திரை வரலாற்றையும் அங்கு நேரிற் சென்று வழிபட்டுவந்த பேரன்பர் திரு. சொ. திருநாவுக்கரசு செட்டியார் உதவினர். திருவொற்றியூர், திருச்சுக்குர் ஆலக்கோயில், திருமுல்லைவாயில், ஞாயிறு, திருமயிலை இந்தப் பதிகளின் படங்களை அன்பர் திரு. P. E. காபாலி அவர்கள் (சென்னை விவராய இலாகா உத்தியோகஸ்தர்) எடுத்துஉதவினர். ஸ்ரீஸ்ரீ தருமபுரம் மகாசந்திரானங்கள் 22 படங்கள் பிளாக்குகளாகவே உதவியருளினார்கள். பாண்டிநாட்டுத் திருச்சுழியல், திருக்கானப்பேர் இவற்றின் படங்களை எனது மைத்துனர் அன்பர் திரு. S. தருமலிங்க முதலியார் உதவினார்கள். திருமருகல், திருச்செங்காட்டங்குடி, நாகப்பட்டினம் என்னும் பதிகளுக்குத், தாமே சென்று படங்கள் எடுத்து உதவியவர் எனது உறவினரும் பேரன்பருமாகிய, திருச்சி ஸில்லா, கொஞர் கர்னம் B. வைத்தியலிங்க முதலியார் ஆவர். சீகாழிக் கணநாதர் கோயிலை ஷெயூர் மிராசுதாரரும் பேரன்பருமாகிய திரு. C. சீனிவாச முதலியார் தாமே எடுத்து உதவினர். அவிநாசி, திருமுருகன் பூண்டிப் படங்களை அடியேன் நேரில் பேராய் எடுத்துவந்தேன் ; அதற்கு உதவியாகத் தமது (மோட்டார்) விசை வண்டியைக் கோயமுத்தூர் மிராசு தாரரும் என் உறவினரும் ஆகிய அன்பர் திரு R. பசுபதி முதலியார் உதவினர். இவர்கள் எல்லோருக்கும் என் மனமார்த்த நன்றி செலுத்துகின்றேன். சென்னை விவராயத்துறையில் அரசாங்கத்தில் வெளியிடும “மேழிச் செல்வம்” என்றப் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் என்ற உத்தியோகத்திலமர்ந்து இப்புராண உரைக்கு வேண்டிய, தொண்டை நாட்டுப்படங்களும் பிறவும் எடுக்கவும், பிளாக்கெய்யவும், மற்றும் அச்சுக்கு வேண்டிய பலபல உதவிகள் செய்து அரிய பணிபுரிந்து வந்தவர் எனது இனிய மைத்துனரும் அன்பருமாகிய ஸ்ரீ இராசாத்தின முதலியார் ஓராண்டின்முன் சிவபதமடைந்து விட்டார். அவர் செய்துதவிய அரிய சேவைகளைப் பாராட்டி நன்றி கூறி, அவரது இன்னுயிர் இறைவன் நிர்வாடிக் கீழ் அமைதிபெற்று இன்புறுவதாக என்று திருவருளைச் சிந்திக்கின்றேன். அவர்கள் மேலும் தொடர்ந்து செய்ய நின்ற பல உதவிகளையும் இவ்வெளியீடு இழந்துபட நேர்ந்தமை பற்றி எனது வருத்தத்தையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

புராண உரைப்பகுதிகளை நமது சென்னை அரசாங்கத்தாருடைய அதி காரத்தின் கீழுள்ள எல்லாப் பள்ளிக்கூடங்களிலும், புத்தகசாலைகளிலும் வாங்கி வைக்கலாமென்று சிபார்சு செய்து சென்னை கல்விபலாகா பேரதி காரி (Director of Public Instruction) அவர்கள் (Roc. No. 265

J2/54 dated 22—6—54.)* உத்தரவு செய்துள்ளார்கள். மேற்படி உத்தரவின் நகல் இதில் தனியாய்க் குறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதுபற்றி எனது மனமார்ந்த நன்றியைச் செலுத்துகிறேன். மேலதிகாரியின் இவ்விதமான உத்தரவு இதுவரை இல்லாபையினாலே நகரசபைகள், (Municipality) ஜில்லா சபைகள், (District Board) தனிப்பட்ட அதிகாரத்தில் உள்ள பள்ளிக்கூடத்தார்கள், (Private Management Schools and Colleges) பொதுப்புத்தகசாலைகள் (Public Libraries) இவைகளின் உபயோகத்திற்கு இந்தப் பேருரைகளை வாங்குவதற்கு ஒரு தடை இருந்தது. மேற்படி உத்தரவினால் தடை நீக்கப்பட்டதனால் பேலே குறித்த எல்லாத் தாபனங்களின் அதிகாரிகளும் இப்பேருரையின் பிரதிகளை வாங்கிப் பயன்படுத்துவார்களென்று நம்புகிறேன். இதுபோலவே இந்து சிவ-வைஷ்ணவ-தேவஸ்தானத்தின் புத்தகசாலைகளுக்கும் இப்பிரதிகளை வாங்கிப் பயன்படுத்தக்கொள்ள அதிகாரிகள் உத்தரவு செய்வார்கள் என்று நம்புகிறேன்.

இவ்வேழாம் பகுதிக்குமுன் இவ்வுரை வெளியீட்டுக்குப் பற்பல பொருளுதவிகள் பல பெருமக்களிடமிருந்து பெற்றேன். அவற்றைப்பற்றி அவ்வப்போது முன்னமே தெரிவித்து நன்றி செலுத்தியிருக்கின்றேன். சைவ ஞானத் திருப்பெரு மடங்களின் அதிபர்களும், கொன்னைப் பல்சாலைக் கழகமும் மற்றும் பல அன்பர்களும் பெரும் பொருளுதவி செய்துள்ளார்கள். அவையெல்லாம் காலத்தினுற் செய்த நன்றியாக இவ்வெளியீட்டுக்குப் பேருதவி புரிந்தன. இனி,

*Proceedings of the Director of Public libraries Madras. Roc. No. 265 J2/54 dated 22—6—54.

Sub :—Libraries - Books and publications. "Periyapuram" by Sri. C. K. Subramanya Mudaliar purchase of copies for use in public libraries commended.

The Director commends the purchase of copies of the book mentioned below for use in all public libraries in the State.

Periyapuram - in Tamil in 4 Volumes by Sri C. K. Subramanya Mudaliar.

The Cost of the each of the volumes is as detailed below :—

Vol. III Rs. 13—8—0 Vol. IV Rs. 13—8—0

Vol. V Rs. 13—8—0 Vol. VI Rs. 13—8—0

Vols I and II of the above book are out of stock.

2. Copies of the book may be obtained from C K Subramanya Mudaliar, B. A., Vysiyat St., Coimbatore.

3. The undermentioned officers are requested to bring this circular to the notice of the Managements of all public libraries in their jurisdiction.

(Sd.) N. R. Perumal Mudaliar.

For Director of public libraries.

To

The District Educational officers.

A

இறுதிப் பகுதியாகிய இவ்வேழாம் பகுதிக்குப் பேராதரவும் பரிசுமாகப் பலர் வழங்கிய உதவிகளை இங்கே நன்றியுடன் தெரிவிக்க வேண்டியதவசியம். சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தார்கள் தொடக்கத்தில் 1000 ரூபாய்கள் நன்கொடை தந்து இவ்வெளியீட்டினைத் தொடங்கி வைத்து ஆதரித்தார்கள். அதுபற்றி முன்னமே அறிவித்துள்ளேன். இப்போதும் புராண உரைநிறைவிற்போது 1000 ரூபாய் பரிசிலாகத் தந்து, அதனைத் தங்கள் பிரதிநிதியாக அங்கத்தினர் திவான்பகதூர் - திரு. T. M. நாராயணசாமி பிள்ளை எம்.ஏ., பி.எல். அவர்களை அனுப்பி நிறைவு விழாவிற் பொது மக்களின் திருக்கூட்டத்தின் முன்பு வழங்கச் செய்து கௌரவித்தார்கள். சென்னைப் பல்கலைக்கழகத் துணை வேந்தர் திரு. சர். A. லட்சுமணசாமி முதலியார் அவர்கள் என்னிடத்தில் மிக அன்பு பூண்டவர்கள். இவ்வுரையின் நிறைவு காண்பதில் ஆர்வமுள்ளவர்கள், நிறைவு விழாவுக்கு அவர்கள் நேரில் வரக் கூடாதபடி (Geneva) ஜெனிவா நகரத்தில் ஒரு பெருங்கூட்டத்தில் பணியாற்றச் செல்ல நேரிட்டமையால் தமது நண்பராகிய டி. திரு. T. M. N. பிள்ளை அவர்களை நேரில் இப்பரிசு வழங்கச் செய்தமை தமிழலகுக்கும் சைவ வுலகத்திற்கும் அவர்செய்த பெருங் கௌரவமாகும். இனி, எனது பெரு நண்பர் அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தின் துணை வேந்தராயிருந்து காலஞ் சென்ற திரு. சர். R. K. சண்முகம் செட்டியார் அவர்களும் இவ்வுரை நிறைவு காணும் நிலையில் மிகவும் அக்கரை கொண்டார். அதனால் VII பகுதி முடிக்கும் பொருட்டென்றே குறியிட்டு 1500 ரூபாய் அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்திலிருந்து நன்கொடையாக உதவினார்கள். அவர்கள் இவ்வுரை நிறைவு விழாவின் முன் காலஞ்சென்றுவிட்டமை பற்றிப் பெரிதும் வருந்துகின்றேன். இனிக், கோயமுத்தூரில் எனது கீண்டகால நண்பரும், பெருநிலக்கிழாரும், கௌரவ மாஜிஸ்திரேட் நீதிமன்றத் தலைவருமாகிய திரு. C. N. நாகப்ப கவுண்டர், B. A., B. L., அவர்கள் தாமாகவே இவ் வேழாம் பகுதிக்கு 500 ரூபாய் மனமுவந்து உதவினார்கள். இதுபற்றி முன்னமே அறிவிப்புச் செய்திருக்கின்றேன். இனிக், கோவையில் பெருநிலக்கிழாரும் என் நண்பருமாகிய திரு. N. கோனே கவுண்டர் அவர்கள் இதற்கு ரூபாய் 250 நன்கொடை யளித்தார்கள். இவ்விரு பெருமக்களும் தங்கள் ஆர்வ மிகுதியால் தமர்களுடன் திருத்திலலை போந்து நிறைவு விழாவையும் சிறப்பித்தார்கள். எனது மற்றுமொரு நண்பர் கோவை - திரு. ஸ்ரீமான் நாதமுனிக் கவுண்டர் அவர்கள் ரூ. 50/- (ஐம்பது) ரூபாய் தாமாகவே நன்கொடை அளித்தார்கள். மேலே குறித்த எல்லாருக்கும் எனது கடப்பாடுடைய நன்றியுடன்.

இந்த வெளியீடு தொடங்கியபின் இதில் மிகுந்த ஆர்வங்கொண்ட பல அன்பர்கள் பிரிந்துவிட்டார்கள். அவர்களை எண்ணும்போது மனம் பெரிதும் டீர்வாற்றமை வருந்துகின்றது. அவர்களுட் பலபேர் இவ்வுரையின் நிறைவு காண்பதில் என்னினும் மிக்க ஆர்வத்தோடிருந்தனர். சிலர் “நாங்கள் எல்லாரும் கண்டுகளிக்கும்படி இவ்வுரையை விரைவில்

முடியுங்கள்' என்றார்கள். சிலர், “முதற்பகுதியின் முன்னுரையில் 12-12-ஆண்டு எல்லையாக மூன்று பாகங்கள் கூறியதுபோல இதற்கும் 12ஆண்டுகள் கூறுவீர்களோ” என்றார்கள். மற்றும் சிலர், உரையைச் சுருக்கி முடிக்கும்படி வேண்டினார்கள். இவ்வாறு பேராவலுடன் விரும்பிய அன்பர்கள் பலரும் பிரிந்துவிட்டார்கள். ஆனால் அவர்களுடைய இன்னுயிர்கள் பாமுத்தி தலைக் கூடாவிட்டால், இப்போது எந்தப் பிறவியிலோ எந்த உலகிலோ சஞ்சரித்துக் கொண்டதானிருக்கும். அவர்கள் எண்ணிய இந்த விருப்பங்கள் கனம் சேடங்களாகையினாலே, “எங்கேனும் யாதாகிப் பிறந்திடினும் தன்னடியார்க்கு, கிங்கேயென்ற நுள்புரியுமெம்பெருமான்” என்றபடி, அவ்வுயிர்கள் எங்கெங்கே எவ்வாறிருப்பினும் அங்கங்கே கனம் சேடங்களை அனுபவிக்கும்படி செய்வான் இறைவன் என்பது ஞானநூல்களின் துணிபாம். ஆகையினாலே இந்த அன்பர்கள் அங்கங்கிருந்தேயும் இந்நிறைவு விழாவினைக் கண்டு அமைதிபெறும்படி இறைவன் அருள்புரிவாராக. இனி, இவ்வாறு பிரிந்தோர்களுள்ளே உரைப்பணியில் பெருளிருப்பங் கொண்டு அரியபெரிய ஊக்கத்தையும் உதவிகளையும் புரிந்த பெருமக்களின் பெயர்களை யெண்ணும் போது, முதலில் எண்ண வருவது, சிதம்பரத்தில் வாழ்ந்த, சூரியனார் கோயிலாதினம் ஸ்ரீமத் முத்துக்குமார முனிவர் பெருமானுடைய திருப்பெயரே யாகும்; இப்பெருமானை முன்னர் நான் நெருங்கிப் பழகிக்கொள்ளவில்லை. ஆனாலும் 1935-ம் ஆண்டு இப்பெருரையின் முதற் சஞ்சிகையினை வெளியிட்டு அரங்கேற்றியபோது வந்திருந்த சிறு கூட்டத்தில் கருணையினால் அவர்களும் வந்து எழுந்தருளியிருந்து அச்சஞ்சிகையினைக் கண்காணித்தார்கள். முதல் சஞ்சிகையில் பலதிறத்தனவாகிய பிழைகளும் விரளியிருத்தலைக் கண்டு பரிவு கூர்ந்தார்கள். உயர்ந்ததும் கிலைத்ததும் ஆபீஸ் திருப்பணியாகிய இது இயன்ற அளவில் பிழைகளில்லாமல் நன்றாய் வெளியிட வேண்டுமே என விரும்பினார்கள். என்னைத் திருத்துபவர்கள் வேரில்லாமையால், திருத்துமாறு அவர்களையே வேண்டிக்கொண்டேன். அவர்களும் கருணையினாலே இசைந்தார்கள். அது முதல் ஏயர்கோன் கலீங்காம நாயனார் புராணம் 234வது பாட்டு வரையில் அவர்களுடைய அரிய திருத்தங்களுடன் உரை வெளிவந்திருக்கிறது என்பதை நீங்களெல்லாரும் அறிவீர்கள். அதனையும்ன்றி, அடியேனைப் பல மாதங்கள் சிதம்பரத்தில் தங்கச் செய்து, ஸ்ரீமாதவச் சிவஞான போகிகளது சிவஞானபோதச் சிறுநூலையும், மாபாடியம் என்னும் பேருரையினையும் பெருங் கருணையினாலே பாம்பரைக் குருமாறுப்படி அடியேனுக்குப் போதித்து உபதேசித்தார் அருளினார்கள். அவர்கள் இறைவன் திருவடி எய்திவிட்டபடியால் அதற்கு நேலுள்ள பகுதியில் அவர்களின் அருமையான திருத்தங்கள் பெற இயலாமலிருந்தது பற்றி என்னுடைய துயரத்தை முன்னமேயே அன்பர்களுக்கு அறிவித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். சிதம்பரத்திலிருந்த ஸ்ரீமத் செப்பறைச் சுவாமிகளின் மாணக்கர், பறங்கிப்பேட்டை வித்துவான் திரு. பெரியசாமி பிள்ளை அவர்களும், பச்சையப்பன் ஹைஸ்கூல் தமிழாசிரியராயிருந்த வித்துவான் - திரு.

தருமலிங்கம் பிள்ளை யவர்களும் இப்புராண உரைப் புருப்களைப் பார்த்து அவ்வப்போது அரிய திருத்தங்கள் செய்து உதவிவந்தார்கள். இவர்களும் புராண உரை நிறைவேப்துவதற்குமுன் இறைவன் திருவடி எய்தி விட்டார்கள்.

சிதம்பரம் உலகமூர்த்தி தேசிகர் மடம், வித்வான் திரு. ந. சிவப்பிரகாசக் குருக்களையா அவர்கள் தொடக்க முதல் உரை நிறைவுவரை புருப்களைத் திருத்தியும் அரிய திருத்தங்கள் உதவியும் மற்றும் பல வகையாலும் இவ்வுரைக்கு வேண்டிய எல்லா உதவிகளும் செய்துள்ளார்கள். அவர்கள் எனது தீட்சா குருவினுடைய தம்பியாரின் மகனாவார். அவர்களுக்கு என் நன்றியும் வணக்கமும் உரியது. தருமபுர ஆதீன வித்துவான் திரு. முத்து, மாணிக்க வாசக முதலியார் அவர்களும் பல ஆண்டுகள் புருப்கள் திருத்தி உதவினார்கள். சென்னை திரு. R. சண்முகசுந்தரன் செட்டியாரவர்கள் புராண அச்சுத் தொடக்கமுதல் பல ஆண்டுகள் இவ்வுரை வெளியீட்டுக்கு வேண்டிய எல்லா உதவிகளும் செய்தார்கள். திருத்துறையூர் அன்பர் திரு. K. ஆறுமுக நாயனார் அவர்கள் புராண உரைக்குப் படங்களெடுத்துதவியும், காங்கித முதலிய பெறுவதற்கு வேண்டிய உதவிகள் செய்தும் தலக்குறிப்பு பெயர்க்குறிப்பு முதலியவைகளைத் தொகுத்தும், மற்றும் அச்சுக்கூடத்தார் மூலம் பெற வேண்டிய உதவிகளை எல்லாம் செய்தும், கொடுத்தும் இவ்வுரையை நிறைவு காணவேண்டுமென்னும் பேரவாவினாலும் அளவிடற்கரிய பல பணிகள் இங்கிறைவிழாவின நிறைவுவரை உடனிருந்து உதவிபுள்ளார்கள். விழாவினும் நேரில்வந்து சிறப்பித்தார்கள். வறுமையிற் செம்மை என்பது இவர்களிடம் காணும் அரிய சிறப்புக்களுள் ஒன்றாகும்.

தணிகைமணி - திரு. V. S. செங்கல்வராய பிள்ளை எம்.ஏ., அவர்கள், பல அருமையான கருத்துக்களையும் திருத்தங்களையும் தமது முதுமையையும் உடல்தினைத் தளர்ச்சியையும் கருதாமல் உதவிபுள்ளார்கள். இவ்விதமான பணிகளுடன் தமது மனம், மொழி, மெய்களால் உரைத்தொடக்க முதல் புராண உரை நிறைவு விழாவரையில் பற்பலவிதமான பேருதவிகளும் செய்த பேரன்பர்கள் பலருண்டு. அவர்கள் எல்லோரையும் இங்கே குறித்துக் கூறுதல் இயலாமையால் பொதுவகையால் அவர்களுக்கு நன்றி கூறுதல் மட்டில் அமைகின்றேன். உதாரண முகத்தால் சில அன்பர்களை மட்டும் எடுத்துக்கூறி மேலே கூறிப் பேரன்பர்களுக்கும், தொண்டர்களுக்கும் எனது மனமார்த்த கட்டப்படுடைய நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன் முன்புகோயமுத்தூரில் உத்யோகத்தில் இருந்து, இப்பொழுது திருநெல்வேலி சில்லா அம்பாசமுத்திரத்தில் ஆதீன இன்ஸ்பெக்டராக இருக்கும் அன்பர் திரு தா. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்களுடைய பெயர் இத் தொண்டர் கூட்டத்தில் முதலாவதாக நினைக்கவருகின்றது. கோயமுத்தூரில் லைப் பெனி சிட் ஸொண்டியில் அலுவல் பார்த்துவரும் திரு S. நமசிவாயம் அவர்களும், கோயம்புத்தூர் முனிஸிபல் ஹைஸ்கூல் தமிழாசிரியர் வித்வான் திரு.

S. அருணாசலம் பிள்ளை அவர்களும், கோவையில் எனது உறவினர்களில் ஒருவர் ராகிய திரு D. ஞானசம்பந்தம் அவர்களும், புராணம், சஞ்சிகை முதலியவற்றின் பொருள் வருவாய்க்குரிய எழுத்து, (தபால்) அஞ்சல் முதலிய எல்லாப் பணிகளையும் மனமார்ச் செய்துவருகின்றார்கள். புராணப் புத்தகத்தின் கட்டிட வேலைகளை அழகாகவும், லகுவான செலவிலும், உறுதியாகவும் அப்போதுக்கப்போது அனபர்களுக்கு மனமகிழ்ச்சி தருமபடி செய்து கொடுத்து அவர்களது நூல்நிலபத்தை அணிபெற உதவி வருகின்றவர் கோவை திரு D. சோமசுந்தர முதலியார் ஆவர். அவர்களுக்கு என் உள் ளிட்ட எல்லா அன்பர்களுடைய நன்றியும் உரியது. இனி, இவை எல்லா வற்றிற்கும் மேலாய்ப் புராணத்தை அழகாகவும், அன்பர்கள் எல்லாம் மகிழும்படியாகவும் எனது மனம்போல் செய்துகொடுத்த சாது அச்சுக் கூடத்தாருக்குக் கடப்பாடுடைய எனது மனமார்ந்த நன்றியைச் செலுத்து கிறேன். சென்ற 19 ஆண்டுகளாக நீண்ட பெருங்கால எல்லைப் புராண உரை அச்சுவேலைக்கு நேர்ந்த சங்கடங்களும், இடையூறுகளும் கணக்கில் அடங்காதன. இரண்டு பெரிய உலகப் போர்களினால் காகிதங்களும், அச்ச வேலைக்குரிய சாதனங்களும் கிடைக்காமல் வருத்தின காலங்கள் பல. பொருள் முட்டுப்பாட்டுக்கு அளவே இல்லை. என்னுடைய காமதங் களினால் அச்சுக்கூடத்தாருக்கு நேர்ந்த இன்னல்களும் பல உண்டு. இவை எல்லாவற்றையும் தங்கள் பெருமையினால் பொறுத்து இவ்வெளியேடு வெற்றி சரமாக முடிவுபெறுவதில் என்போலவே கவலை கொண்டு உதவிய என் நண்பர்கள் இவ் அச்சுக்கூடத் தலைவர்கள் காலஞ்சென்ற திரு. வி. உலகநாத முதலியார் அவர்களும், திரு. வி. கனியாணசுந்தர முதலியார் அவர்களும் செய்த அன்பு உதவிகள் மிகப் பெரியன. இப்பொழுது அச்சுக் கூடத்தின் உரிமையாளர்களாகிய ஸ்ரீமதி - மங்கையர்க்கரசியம்மையார், ஸ்ரீமதி புனிதவதி அம்மையார் இவர்களின் செயலாளராகி நடத்திவரும் அன்பர் திரு. மு. சாராயணசாமி முதலியார் அவர்களும், இவ்வெளி யீட்டை சிறைவாக நிறைவேற்றிக் கொடுத்ததமன்றி, நிறைவு விழாவில் வந் திருந்து சிறப்பித்தார்கள். இவர்கள் எல்லாருக்கும் என் கடப்பாடுடைய நன்றி. இத்துணையும் உடனிருந்து புராணப் பேருரையை முற்றுவித்து எனை ஏன்றுகொண்டருளிய கூடத்தப்பெருமான் நிருவடிசை வணங்குகின்றேன்.

வாழ்கவே வாழ்க சிவபிரான் நிருவடி
வாழ்கவே வாழ்க சேக்கிழார் சேவடி
வாழ்கவே வாழ்க திருத்தொண்டா மாகத்தை
வாழ்கவே வாழ்க அடியவா வாழ்கவே.

திருச்சிற்றம்பலம்

திருச்சிற்றம்பலம்

திருச்சிற்றம்பலம்

சேக்கிழார் நிலயம் }
கோயமுத்தூர் }
29—6—54 }

அடியார்க்கடியேன்

சிவக்கவிமணி,

C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார்

படங்களின் அட்டவணை

[எண்கள் - பாட்டு எண்]

1. திருச்செங்காட்டங்குடி.
 1. வண்ணமலர் ஆத்தி - (3700).
 2. உந்தனத் தாடியார் - சீராளதேவர் - திருவெண்காட்டு நங்கையார் சிறுத் தொண்ட நாயனார்.
 3. கணபதிச்சுரக் கோயில் கோபுரம் - (3746).
 4. சிறுத்தொண்ட நாயனார் திருமடம் - (3730).
 5. திருவெண்காட்டு நங்கையார் - சீராளதேவர் - சிறுத்தொண்ட நாயனார் - திருமடத்தில் உள்ளவை - (3730).
 6. சீராளதேவர் - (பள்ளித் திருக்கோலம்) - (3681).
2. திருச்சுழியல் : கோயிலும் குளமும் - (3858)
 1. "கௌவைக்கடல்" (பதிகம்) திருக்குளம்.
 2. "காஜையார் கோயில்" (திருச்சுழியலில் உள்ளது) - (3863).
3. திருநாகைக்காரோணம் - (3992).
 1. திருநாகை - அதிபத்தர் - மீன்கொண்ட துளைப்பாடி - (3996).
 2. அதிபத்த நாயனார் (திருக்கோயிலில் உள்ள திருவுருவம்) - (4000).
4. சீகாழி.
 1. கணநாதர் கோயில் (கோயிலினுள் உள்ளது).
 2. ஷே. தெற்கு வீதியில் உள்ளது.
5. திருமுருகன்புண்டி.
 1. கோயில் முன்பார்வை.
 2. சுவாமி கோயில் விமானம்.
 3. வேடர் கோலம் (சிவகணம்).
 4. நம்பி ஆரூர்.
6. திருப்புக்கோளியூர் அவிநாசி.
 1. குளக்கரை - நம்பிகள் கோயில் - முதலிலவாய்ப் பிள்ளை அழைத்த மது.
 2. அம்மை விமானம்.
 3. முதலிலவாய்ப் பிள்ளை அழைத்த திருக்கோலம்.
 4. சுவாமி விமானம்.
7. திருமுலதேவ நாயனார்.
 1. திருவாவடுதறை அரசடையில் ; தேவிருக்கைத் திருக்கோலம் - (3588).
8. திருமுறை அநுளிய ஆசிரியர்கள் 27 பேர்.
9. தென்னாட்டு ரயில்வே படம்.

குறிப்பு:—இன்னும் சில படங்களும் கிடைவு விழாப் படங்களும் உண்டு. அவற்றைப் பிற்சேர்க்கை 4-ல் பார்க்க.

ஏழாம் பகுதி—(வார்கோண்ட வனமுலையாள் சருக்கம்
2-ம் பாகமும், பொய்யடிமை யில்லாத புலவர் சருக்கம் முதல்
வெள்ளனைச் சருக்க மீறாக உள்ளவையும்)

பொருளடக்கம்

1. நன்றியுரை—(முகப்பு)

2. முற்சேர்க்கைகள்

1. பெயர் விளக்கம்

.... ix—xiv

2. மேற்கோள்நூல்களாதி

.... xv—xvi

3. திருத்தொண்டர் புராணமும் - உரையும்

(வார்கோண்ட வனமுலையாள் சருக்கம்—II)

37. சமுற்றற்றிவார் நாயனார் புராணம்

.... க—உஉ௭

38. கணநாத நாயனார் புராணம்

.... உஉ௮—உஉ௯

39. கூற்றுவ நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

4. பொய்யடிமை இல்லாத புலவர் சருக்கம்

40. பொய்யடிமை யில்லாத புலவர் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

41. புகழ்ச்சோழ நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

42. நரசிங்க முனையரைய நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

43. அதிபத்த நாயனார் புராணம்

... உஉ௯—உஉ௯

44. கலிக்கம்ப நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

45. கலிய நாயனார் புராணம்

... உஉ௯—உஉ௯

46. சத்தி நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

47. ஐயடிகள் கடாவர்கோன் நாயனார் புராணமும் அவர்

அருளிய சேஷத்திர் வெண்பாவும் குறிப்புக்களும் ... உஉ௯—உஉ௯

5. கறைக்கண்டன் சருக்கம்

48. கணம்புல்ல நாயனார் புராணம்

... உஉ௯—உஉ௯

49. காரி நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

50. நின்றசீர் நெடுமாற நாயனார் புராணம்

.... உஉ௯—உஉ௯

viii-h

- | | |
|---------------------------------|---------|
| 51. வாயிலார் நாயனார் புராணம் | சக0—சகஅ |
| 52. முனையடுவார் நாயனார் புராணம் | சகக—சஉக |

க0. கடல் தூழ்ந்த சநுக்கம்

- | | |
|-------------------------------|-----------|
| 53. கழற்சிங்க நாயனார் புராணம் | சஉக—சந அ |
| 54. இடங்கழி நாயனார் புராணம் | சந க—சச அ |
| 55. செருத்தணை நாயனார் புராணம் | . சசக—சநச |
| 56. புழத்தணை நாயனார் புராணம் | . சநந—சக0 |
| 57. கோட்புலி நாயனார் புராணம் | . சகக—சஎக |

கக. பத்தராய்ப் பணிவார் சநுக்கம்

- | | |
|--|-------------|
| 58. பத்தராய்ப்பணிவார் புராணம் | ... சஎஎ—சஅஉ |
| 59. பரமனையே பாடுவார் புராணம் | . சஅக—சஅந |
| 60. சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் புராணம் | .. சஅக—சஅக |
| 61. திருவாரூர்ப் பிறந்தார் புராணம் | . சக0—சகஉ |
| 62. முப்போதுத் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் | . சகந—சகஎ |
| 63. முழுநீறு பூசிய முனிவர் புராணம் | . சகஅ—ந0ச |
| 64. அப்பாலு மடிச்சார்த்தார் புராணம் | . ந0ந—ந0ச |

கஉ. மன்னியசீர்ச் சநுக்கம்

- | | |
|---|------------|
| 65. பூசலார் நாயனார் புராணம் | . நுகந—நஉஎ |
| 66. மங்கையர்க்கரசி யமமையார் புராணம் | . நஉஅ—நநந |
| 67. நேச நாயனார் புராணம் | . நஉச—நநக |
| 68. சோச்செங் சட்ட சோழ நாயனார் புராணம் | நச0—நநக |
| 69. திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம் | . நக0—நஎச |
| 70. சடைய நாயனார் புராணம் | . நஎந—நஎஎ |
| 71. இசைஞானி யமமையார் புராணம் | . நஎஅ—நஅந |

- | | |
|-------------------------|-----------|
| கங. வேள்ளானைச் சநுக்கம் | . நஅந—சந0 |
|-------------------------|-----------|

4. பிற்சேர்க்கை

- | | |
|---|------------|
| அருஞ்சொற்றொட ரகராதி | .. கநக |
| தேவார முதற் குறிப்பகராதி | .. கநஉ |
| பாட்டு முதற் குறிப்பகராதி | .. கநந—சநச |
| பெரியபுராணப் பேருரை நிறைவு விழா கிகழ்ச்சி | |
| சநுக்கமும் படங்களும் | .. 1— |

படங்களில் அட்டவணை (தொடர்ச்சி)

(புராணத்துள் அங்கங்குச் சேர்க்கவேண்டியவை)

1. திருவதிகை வீரட்டானம்.
2. திருக்குறத்தை (வீரட்டம்)
3. திருப்பனநாள் இறைவர் (தாடகைக்காகத் தலை சாய்த்த திருக்கோலம்)
4. ஷை குங்குலியருக்காகத் தலை நிமிர்ந்த திருக்கோலம்.
5. திருப்பறியல் வீரட்டம் கோயில் (பரசுலூர்)
6. வைத்தீஸ்வரன்கோயில்—சித்தாமீர்த்த தீர்த்தம்.
7. திருவாரூர்சித்தீச்சரம்—சட்சனாமூர்த்தி (கலை ஞானப்பிரகாசருக்கு அருள் செய்த மூர்த்தி)
8. ஸ்ரீ ஆதி குமரருபர சுவாமிகள் (ஸ்ரீகாசியில் குமாரசாயி மடத்தில் உள்ள திருவுருவம்)
9. சிதம்பரம் ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர்.
10. ஷை பாண்டிநாயகம் சண்முகப்பெருமான்.
11. திருத்த சபையில் வளர்த்துவ தாண்டவமூர்த்தி.
12. சோகாழி தோணிமப்பர் — திருக்கோணரி. (கும்பாபிஷேகத்தின்போது எடுத்த படம்)
13. யாழ்மூரிகாதர் (திருஞானசம்பந்த நாயனார்?) திருத்தருமபுரம்.
14. திருஞானசம்பந்த நாயனார் 5-ம் யாத்திரைப் படம் (சோழநாடு)
15. ஷை (பாண்டிநாடு)

(புராண உரை நிறைவு விழாப் படங்கள்)

1. திருவம்பலத்தில் போர்ந்திய பொன்னுடையுடன் உரைச் சுவடி களுடன் உரையாசிரியர்.
2. சிதம்பரம் நகர்வலம்: (1) யானையின்மேல் உரைச் சுவடிகள். (2) முத்து விமானத்தில் சேக்கிழார் பெருமான்.
3. நகர்வலம் வந்தபின் கீழைக்கோபுரம் உட்புறம் அன்பர்கள் உரை யாசிரியருடன்.
4. நகர்வலத்தின் பின் உரைச் சுவடிகளை யானையின்மீதும் இறக்கித் திருச்சிற்றம்பலவன் திருமுன்புக்கு கொண்டுபோகும் காட்சி.
5. உரை நிறைவு விழாத் தலைவர் ஸ்ரீலஸ்ரீ மதுரை ஆதீனம் மகா சங்கீதானங்களும் உரையாசிரியரும் அன்பர்களுடன் - ஆயிரக்கால் மண்டபம் முன்பு.
6. திருப்பேரூர்: உரை நிறைவுவிழா; உரைச்சுவடிகள் யானையின்மீதும்; விமானத்தில் ஸ்ரீ சேக்கிழார் பெருமான்; உரையாசிரியரும் அன்பர் களுடன்.

தெய்வீகச் சான்றுகள் சிலவற்றின் குறிப்புகள்

1. திருக்காளத்தி;—சுவாமியின் மூல விங்கத் திருமேனியில் இடது கண்ணும் அதன்கீழ் இரத்தத் துளிகள் சிந்திய தோற்றமும் இவ்வும் காணலாம்.

2. பொன்முகவீ ஆறு;—சித்தூர் சந்திரகிரி முதலிய இடங்களிலிருந்து வரும் இந்த ஆறு வேலிற் காலத்தில் மேலும் கீழும் வறண்டு போனாலும் திருக்காளத்தி அண்மையில் காளத்திக்குத் தெற்கே 3 நாழிகையும் வடக்கே 3 நாழிகையும் அளவில் தண்ணீர் கண்டு வற்றாமல் நீர் ஓடிக்கொண்டிருப்பது இன்றும் காணத்தக்கது.

3. பழய மண்டபங்களில் கண்ணப்ப நாயனரின் தந்தை, தாய் இவர்களின் உருவங்கள் காண உள்ளன.

இக் குறிப்புகள் ஷே கோயில் திருப்பணி செய்த பெரியார் மே, இராமதாஸ் செட்டியாரவர்களின் நவப் புதல்வர்களில் ஒருவரான திரு. மே. அரு. நா. கண்ணப்ப செட்டியாரவர்களால் தரப்பட்டன.

விவரம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பெயர் விளக்கம் (VII பததி)

அதிகள் - 3958. கருவூர்ப்பக்கத்தில் மலையாணத்தார் அரசாண்ட சிற்றரசன்.
பகழ்ச் சோழருக்குத் திருநெல்வேலி மறைத்துப் போர்ப்புகை நோற்றோடினன்

அதிபக்தி - 3991. அறுபத்துமூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

அத்யாயன் - 3949. குலோத்தங்கசோழர் II ஆசிரியராக் கொண்டு இப்
புராணம் இயற்றுகிற முறை வகை விதமாக.

அயிராவதி களிய - 3947. இப்பிராண வயர்வையான.

அறுவைநர் தலம் - 4193 துணிகெம்போர் தலம்; சாலியர் என்பவர்.

ஆதித்தன் புகழ்மொழி - 4111 ஆதிதாச் சோழர் மரபு.

ஆதிநாநன் - 3986. சிவனுக்குக்கடந்தார், சிருவாநிரை.

அழித்தேர் - 4122. சிருவாநுர்த்தேர்.

அடைவாநிப் பிவாநியார் - 4228 கம்யாநாநாநாநாயர்.

இடங்கழியார் - 4108. அறுபத்துமூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

இருந்தவோந் - 4055. கணம்புல்ல நாயனாநாநாநா. வடவென்னாந்து
கென்கறையில் உள்ளது. செலம் சில்லாவில் உள்ளது. போந் என வழங்குவது.

இருந்தவேள் மன்னர் - (வேளிர்) - 4116. ஒரு அரசமரபு.

உதியர் - 3775. சேரர்.

உருக்கத்திழைபு - 4215. நடுகாட்டுப் பதி நடுநிலகண்டயாழ் பாண நாய
னரது பதி.

ஐயாடிகள் நாடவர்கோன் - 4015 பல்லவசோழர் அறுபத்துமூன்று நாயன்
மார்களுள் ஒருவர். சைவத்திருநெறியா லாசனிகாவர்; அரசாட்சி இன்னலென
இசுழ்ந்து துறந்து பதிகோறும் சென்று ஓர் ஓர் வெண்பாப் பாடினார். அவை
கோத்திரக் திருவெண்பா என்னும் நூலாகக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

கணநாதர் - 3922. அறுபத்துமூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

கணம்புல்ல - 4083. ஷ.

களந்தை - 3930. கூற்றுவ நாயனரது பதி.

கமலவதி - 4203. கோச்செங்கடசோழ நாயனரது நாயர்.

கருவூர் - 3953. கொங்குநாட்டுப்பதி. சோழர்களது தலைநகர்களுள் ஒன்று.
புகழ்ச்சோழ நாயனார் சரிதம் கிழந்த பதி.

கலிக்கம்பி - 4011. அறுபத்துமூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

கலிநீதியர் - 4021. ஷ.

கழறிற்றிவார் - 3763. சேரமான்பெருமானையுறக்கு வழங்கிய காரணப் பெயர். கோலனார் - 3820; சேரீதலப்பெருமான் - 3819; கோலனார் - 3874; கழறிற்றியும் திருநாடி - 3897; பெருமான் - 3899; உதியப்பெருமான் - 3899; வான வரம்பு - 3904; சேர்பெருமான் - 4231; மலையாள தலைவர் - 4254; புவி மதல் வேந்தர் - 3264; வில்லவர் பெருமான் - 4266; கோலன் - 4272.

அழச்சிங்க நாயனார் - 4085. காடவச்சோழர்; பல்லவர்குலம்

காஞ்சி - 4052. காஞ்சிபுரம். கொண்டைநாட்டின் முகப்பதி.

காவிக்கோன் - 4179 இராசசிம்மன் என்றும் பல்லவச் சோழர் என்பர். காஞ்சிபுரத்திற் கைலாசநாதர் கோயிலை எழுப்பிச் சுவர் கயிலைமலையின் அமைப்புடன் விளங்குவது இத்திருக்கோயில்.

காடுகாள் - 3436. துர்க்கை.

காம்பீலி - 4192 பல்லவரின் சிவராவியுள்ள பழய சிவக்கலம். கோலநாயனாரது பதி.

காரியார் - 4063. அறுபத்தொன்றாம் நாயனமாரர்களுள் ஒருவர்.

காணியார் - 3862. திருக்காண்டி என்றும் காணியார்கோயில் இறைவரது பெயர்.

கடக்கோங்கு - 4232. கொங்குநாட்டின் மூன்று பகுதிகளுள் ஒன்று மேல் கொங்கு என்பது “மீகோங்கு” என்றும் மலையாள மொழியில் வடகொங்கு, கீழ் கொங்கு என்பன மறைமுகமாக.

கடந்தி - 3854. திருக்குறளில் இறைவர் பெயர் “குறும்பலா நாதர்” என்பவர் வேறு.

கடற்குறார் - 3929 அறுபத்தொன்றாம் நாயனமாரர்களுள் ஒருவர்.

கோங்குநாடு - 3797. கொங்குநாடு. கொங்கு என்ற குறுகிய மன்னர்கள் ஆண்டுவந்தனல் போந்த பெயர். கோங்கு-கோழங்கு-காணங்கு என்பன போல.

கோடுகோலார் - 3715. கோல நாயனமாரர்களுள் அவர்களுள் அரண்மனையிருந்தார்; இவ்வாய்வுகள் எல்லாம் மலையாள மொழியில் சிவராவியுடையது சேவார வைபவம் வந்தனல் ஆகும்.

கோடுகோலார் - 4110. கோடுகோலார் கோலநாயகர்.

கோடுகோலார் - 4196. அறுபத்தொன்றாம் நாயனமாரர்களுள் ஒருவர்.

கோட்புலியார் - 4333 கை.

கோலார் - 4109. சோழநாட்டின் மட்டிபுளையுள் ஒன்று. கோலார் - என்பதுபோல.

கோலப்பாடிக்கோலார் - 4026. தயிலினையாள் தெரு.

கோலநாயகர் - 4223. ஆளுடைய கம்பிகளது கங்கையார்.

கந்தியார் - 4038. அறுபத்தொன்றாம் நாயனமாரர்களுள் ஒருவர் பெயர்க்காரணம் நாவரியும் சகலபுத்தையவா (4041 - 4045).

கந்தியாரீசுவரர் - 4197. காவிரிக்கரையில் திருவாரணக்காவின் பக்கம் உள்ள கோலார் தீர்த்தம்.

காலியார் - 4191. துணிகெய்யும் குலத்தவர். அறுபதாம்.

சிவகாமியாண்டார் - 3956 சிவகாமியாண்டார் என்னும் அடியவர்; திருக்கருவூரில் திருவாரணியுடைய இறைவருக்குப் பூத்திருப்பணி செய்பவர்; இவர் கையில் தாங்கிய பூக்கூட்டையே அரசரது யானை பறித்துச் சிந்தியதனால் அந்நேரம்

பாசனையும் ஏறிபத்த நாயனார் எறித்த, விளக்க சரிதம் ஏறிபத்த நாயனார் புராணத்
திடீ காண்க.

சிவவேதியர் - 4161. மு.ந். வசவர் : 4160 ; ஆதி வசவ மரபினர்.

கபதேவன் - 4203. சோழ அரசர்; கொச்செங்கட் சோழருடைய தாண்பார்.

தேங்கைப் பொறையன்-3757 சேரமனோர்து முன் சேரநாட்டை அரசாண்-
சேரர். இவர் அரசாட்சியை நீக்குதலுக்கு சாதகிய பல நாட்டிச் செய்தி முறை
மையால் அரசரிமை புனுவர் சேரமனார்.

செம்பியாறு - 3842 சே. டிர்.

சேந்திதனாயர் - 4101, 4104 - 4119; உறுது முழு அற நாயக்கரை
ஒருவர்.

செழியம் - 3769. டிசம்பர்.

சேரமான் கோடர் - 3813 ஆளுடைய அமல்குற + தச சேரமாளாளுடைய
சோடர்ப்புற்றி உட்கயா.

GA 100(8) - 4131. 2nd of 818

சோழகாட்டுப்பதி சர்வ - [குறியீடு :—தே. காவல் - 6 + 9 லை, வ. காவல் நிமிஷ
உட்கார, ஏண்டிஸ்ஸெர் அச்சுத் தரிப்பன]

85 21 11 - 3807. (a - 87)

65 24th Jan - 1199, (2 - 60)

திரு உரைநாடி - 3912 (அ - 5) இது மூக்கச்சாலை வன் றும் பந்.

செய் திட்டம் - 3878 (உ - 51)

செய்தி க. பரிபுரம் (1° ௪௮' - ௮) 3877. (2௪ - 12)

திருக் கருத் (17^{வது}) 1064. பகுதி - 47) உள் எழுத்து மட்டும்.

६५१ अा००५१ - ३५३१. (अ० - ८४)

தஞ்சை மாவட்டம் - 3935 (அ-127) சேரமங்கலம் கிராம பஞ்சாயத்து
யில் அமைக்கப்பட்டு

கிந்தி தேவநல்லிபுத்தூர் 4127 ஆம் அளவாக கட்டிய பரிசுதான் வழங்கப்பட்டது. புகழ்ச்சினை கவனித்து (ப. 66)

சிறு பாவாடிகள் சிறு பாவா-3992. 41 நுண்-3991; மரங்கள் கிளேரான்ம்
3831; அறிவு களேரான்ம். (பு-52)

தீர்மானம்: தீர்மானம் - 113. கீழ்க்கண்டவாறு. முன் இப்பெயரால் வழங்கிய இரயில் சீலையுடைய இப்பெயர் மாற்றுவோடு எனது மாற்றப்பட்டிருக்கிறது. (செ - 18)

தேர் 1661 - 4088. முகநிலையாதிபதியைப் பற்றித் துணிவு (2-21)

திருத் தீட்சிததூர் - 3800 சிவபாம் - திருச்செறையபலம் 3891; திருப்பலி - 4035; புலியூர் - பாண்டமபலம் 3792. மேலாமபலம் 3851; அகாபாபலம் 3852. பொன்னேந்தம். (வ - 1)

சீநப் பாகானேச்சுரா - 3567. (தெ-104)

தீருப் புகலி - 3808. காமு 3922 - சீகாமு (வ - 14)

தீநு மறைக்காடு - 3832, (வேதாசனியம்) (செ - 125)

ஞான போனகி - 3808, திருஞானசம்பந்த சாமினா; சிறுமடய பிள்ளையர் - 4070; புலிதாவல் - 4078; சண்மயர் கோன் - 4189, உமைஞான முட்ட வண்ட எம்பெருமான், காமநாடன் - கவுண்டியர்கோன் - 4224.

திருக்கேதீச்சுரம் - 3856. சுழராட்டுப்பதி. இராமேச்சரத்தி விருத்தபடியே இதுனை வணங்கி வழிபட்டு நம்பிகள் திருப்பதிக மருளினர்.

திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாணம் - 4214. அறுபத்துமூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

திருநின்றவூர் - 4171. கொண்டை நாட்டிலுள்ள தலம். தின்னனார் என வழங்கும் (இராயில்) சம்பக்கிள் அனிகமயில் செந்தில் து ராதிமக யாவில் உள்ளது. தேவார வைப்புத்தலங்களுள் ஒன்று.

திருப்பிடவூர் - 4280 சேரனார் கயிலையில் அரங்கேற்றிய ஞான வுலாவைக் கேட்ட மாசாத்தனார் அனை இப்படியில் உலகவாழிய வெளிப்படுத்தியருளினர்.

திருப்புக்கோளியூர் - 4232 வுது அவிகாசி என வழங்கும் கொங்கு நாட்டுப் பதி. நம்பிகள் முலைவாய்ப் பிள்ளை அழைக்கருளிய அற்புகம் சித்தந்த பதி.

திருமயிலாபுரி - 4079 மயிலாப்பூர்.

திருமலை - 4266 திருக்கயிலைமலை.

திருமுருகன் பூண்டி - 3911. கொங்கு நாட்டிப் பாடல் பெற்ற பதிகளுள் ஒன்று; நம்பிகளது வேட்புநி அற்புகம் சித்தந்த பதி.

திருமுனைப்பாடி நாடு - 3483 நடு நாட்டின் ஒரு பகுதி; முனையர் - முனைய தரையர் என்ற நெற்றாசாகனால ஆளப்பட்டமையால் இப்பெயர் பெற்றது. திரு நாவக்கரசு நாயனாரும் ஆறாறு பகவத்களும் அவசரிக்கொற்ற நாடு.

திருவள்ளூர் - 3718 சேரர் கிலகாசின் ஒரு பகுதி. நம்பிகளும் இப்படியில் வழிபட்டனர். மலைநாட்டில் பாடல் பெற்ற பதி இவ்வொன்றே; நம்பிகளும் சேரமானாரும் இவ்வு கண்டும் முறையே யானையீதும் குதிகையீதும் ஏறிச் சென்று திருக்கயிலை யடைந்தனர்.

திருவானிலைக் கோயில் - 3959. கருநூலில் உள்ள திருக்கோயிலின் பெயர்.

திருவுலாப்பாறம் - 4275 திருவுலா என்னும் பிரபஞ்சம்.

திருவொற்றியூர் - 4022. கொண்டை நாட்டில் 20-வது பதி.

தில்லைவாழ்நாணி - 3933 தில்லையில் துறைவருக்கு அணுகுத் தொண்டிசைமூ ன்னிடார். வுறைவரை புரட்சிட்டு இவர்கள் தில்லை முவாயிரவர் எனப் பெறவார்கள். இப்போது தீட்சைக்கர் என்று வழங்கப் பெறுகின்றார்கள்.

தேயாசிரியன் - 3315 திருவாளரில் கோபுர வாய்க்கினை அடுத்துள்ள பெரு மண்டபம். அடியாரின் உறைத்து மறைத்து நுங்கு கமிகள் திருக்கொண்டத் தொகை அருளினார்.

தொண்டை நகரம் - 4071 - 4022 கொண்டை நாடு, ஆதொண்டைச் சக்கர வர்த்தமால் ஆளப்பட்டசாற் போகப் பெயர்.

நாசிங்க முனையரையர் - 3922. அறுபத்து மூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

நெடுமாறர் - 4068. கந்தசிற் கெடுமாற சாயனார். அறுபத்து மூன்று நாயன் மார்களுள் ஒருவர்.

நெல்வெளிச் செருக்களம் - 4071. திருநெல்வேலிச் கருகில் தின்றசீர்க்கெடு மாறர் வடபுலத்துப் பகைவரை வென்ற போர்க்களம்.

நேசர் - 4191. அறுபத்து மூன்று நாயன்மார்களுள் ஒருவர்.

பஞ்சவாணி - 4075. பாண்டியர்

படம்பக்கநாயகர் - 4035. திருவொற்றியூரில் புற்றுவுடிவத்தன் எழுந்தருளிய திருமூலட்டான சாநர்

பரவையார் - 3820. முன்ன நிலையில் கமலினியார் என்ற பெயருடன் கயிலையில் உமையம்மையாருக்குப் பணி செய்த சேடியார் ; திருவாரூரில் அவதரித்து இப் பெயருடன் விளங்கியவர். ஆளுடைய நம்பிகளது முதல் தேவியார்.

பாணபத்திரி - 3773. திருவாலவாயிறைவரிடத்து மிக்க அன்பு பூண்டொழுகியவர். அவரது கிருமுகம் கொண்டு சென்ற சேரமாளிகைப் பெருநன் பெற்றவர். பாண்டி நாட்டுப்பதிகள் :—

திரு ஆப்பனார் - 3848. மதுரையின் அணிமையில் வைபவமாற்றத்து வடகரையில் உள்ள பதி. பாண்டி நாட்டில் தேவாரம் பெற்ற பதிகளில் 2-வது பதி.

ஆலவாய் - 4215. மதுரை ; பாண்டி நாட்டில் 1-வது பதி.

இராமேசுவரம் - 3855. பாண்டிய நாட்டில் 8-வது பதி. இராமன் காயித்துப் பூசித்தபதி.

ஏடகம் - 3848. பாண்டி நாட்டில் 4-வது பதி. சமண வாசத்தில் ஆளுடைய பிள்ளையார் அருளிய திருப்பாசரத் திருப்புகம் வைபவ ஆற்றில் அந்நேரம் சென்று அவர் ஆணைப்படி தங்கிய பதி.

காப்பிபேர் - 3860. பாண்டி நாட்டில் 10-வது பதி. காளையார் கோயில் என்று விளங்குமாறு அறியப்படுவது ஆளுடைய கம்பிகள் திருச்சுழியிலில் சங்கியபொது இயக்கியின் இறைவர் காளையார் திருவடிகளில் அவர்களுடைய போன்றி “பாமிருப்பது காணப்பா” என்றாருள், அவர் மணர்ந்து வந்து சொழுகாது.

கூர்நல்லம் - 3853 பாண்டி நாட்டில் 13-வது பதி. இறைவர் கூந்தல். இப்பதியில் உள்ள குறும்பலா வேறு தனிக்கோயில். அது அகத்தியரால் விட்டுண்டு மூர்த்தியைச் சிவருபமாக்கிய பதி. அதுவும் ஆளுடைய பிள்ளையாரது பாடல்பெற்றபதி.

கூழியல் - 3857. பாண்டி நாட்டில் 12-வது பதி.

பாங்குநல்லம் - 3514. பாண்டி நாட்டில் 3-வது பதி. சமீப மூவேந்தர்களுடனே கம்பிகள் வழிபட்ட பதி.

புத்தூர் - 3837. பாண்டி நாட்டில் 6-வது பதி.

புளையல் - 3864. பாண்டி நாட்டில் 7-வது பதி. பாண்டி நாட்டில் 14 பதிகளின் மூர் - நெளம் இங்குச் சுனித்தனிக் கோயில் கொண்டு குறிப்பினார்கள்.

பூணைம் - 3814. பாண்டி நாட்டில் 11-வது பதி. சமீப மூவேந்தர்களும் நம்பி களுடனிருந்து வழிபட்டனர்.

நெல்வேலி - 3854. பாண்டி நாட்டில் 14-வது பதி.

பாண்டிமா தேவியார் - 4188. மங்கைபக்கரளி யம்மையார். அறுபத்து மூன்று நாமன்மார்களுள் ஒருவர். மங்கையருக்கரசியார் - 4076. மணி - 4189.

புகழ்த்துணையர் - 4116. ஷே.

புகழ்ச் சோழர் - 3941. ஷே.

புசலா - 4171. ஷே.

பெண்ணகை முதா - 4012. தங்களை மாடம் என்னும்பதி. நடுநாட்டில் 2-வது பதி.

பெருமங்கோதையார் - 3752. சேரமான் பெருமானுபொது இயற் பெயர்.

பொய்யடிமையில்லாத புலவர் - 3938 திருதொண்டத் தொகையுட் போற்றப்பட்ட தொகையடியார்களுள் ஒரு பகுப்பினர். சங்கப்புலவர்களுள் கங்கோர் கபிலர் பாணாதி பல்புலவோர்.

பொன்வண்ணத்திருவந்தாதி - 3803. சேரமான் பெருமானார் சிதம்பரத்தில் இறைவர்மீது அருளியதால்,

பொன்னித்திருநதி - 3799. காவிரிநதி.

மகோதத - 3751 - 4255. சேரர்களது தலைநகர்.

மருகனாடு - 4120. சோழநாட்டின் உட்பிரிவுகளுள் ஒன்று

மலைவல்லி - 4259. உமையம்மைபார். (பார்வதி)

மருகல்நாட்டுத்தஞ்சாவூர் - 4120. சோழநாட்டுத்தலைம். செருத்துணை காயனாறு பதி.

மாடாத்தனார் - 4280. அரிகரபுத்திரர் எனும் இயற்றர். இருகாவிலையில் சேரமானாறு நிருவுலாவைக் கேட்டு அதனை நிருபயிட்டு நிலம் உலகில் நிலவச் செய்த பெருமையுடையவர்.

மாடோட்டம் - 3556. சமுதாட்டு நகரம். இந்நகரில் உள்ளது இருக்கேதீச் சரக் கோயில். சமுதாட்டுப்பதி.

முதுதன்மம் - 4054. கடுகாட்டி விரிந்த பர விதாசலம் என வழங்குவது.

முனையடுவார் - 4088. அறுபத்தொன்ற கயமாசனங்களுள் ஒருவர்.

முலத்தானம் - 4223. சிறுநாருள் புரடிகொண்ட பெருமான் எழுந் தருளியுள்ள இடம்.

நாத்தி - 4250. சேரர் நகரம்

வடவெள்ளாறு - 4055. சேலம் சிலாவரில் ஒடுகின்ற நதி. துணை தென்கரையில் உள்ளது கணம்புல்ல காயனாறு பதியாகிய இருக்குவேனாறு.

வரித்தையூர் - 4039. சேரநாயனாறு பதி. சோழநாட்டில் உள்ளது.

வளவார் - 3769. சோழர்

வண்ணெட்டி - 3791. அருடைய கடிகா கிருநவபார்க்கே - 3807, பாவையார் கோமகனார் - 3515, ஆண்டமர் - 3522, முனப்பாடிக கிருநாதி - 3514, மர் - 3581; பாவையார் நம்பெருமான் - 3897; காரி புதர் - 4227, தரிசுநான்றோட - 4229, மயின் பெருமான் - 4219; கிருநவபார் கயவன் மன்னர் - 4261.

வாரிலார் - 4078. அறுபத்தொன்ற கயமாசனங்களுள் ஒருவர்

வாவாரிமீதலம் - 3756. சோழநாடு

விபத்தி - 3719 - யாழ் - பன.

விதிவிடங்கப்பெருமான் - 3527. கியாகேசி.

வோளிதலம் - 4111. ஓர் அரசமரபு; சோழர் மரபின் உட்பிரிவுகளுள் ஒன்று. இஃது இருக்குவேளிர் குலம் எனவுமாடும.

மெற்கோள் நூலகராதி

[எண்கள் - 111ட்டு எண்கள்]

கத்தபுராணம் - 3993.

சங்கநிபந்திராகரணம் - 4237.

சிலப்பதிகாரம் - 3939.

சிலப்பதிகாரம் - 3872, 4122, 4147, 4154, 4213, 4251.

சிலப்பதிகாரம் - 3935, 4067, 4077, 4154, 4155, 4191, 5204, 4238, 4243.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3856, 3927, 3937, 4013, 4035, 4095, 4131, 4160, 4186, 4190, 4197, 4232, 4237, 4240, 4313, 4244, 4245, 4279.

சுந்தரமார்த்தியம் - 4146, 4213.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3873, 3904, 3923, 3924, 3926, 3932, 3937, 3938, 3949, 3955, 3983, 3990, 3994, 4013, 4027, 4056, 4084, 4091, 4108, 4116, 4155, 4172, 4213, 4257.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3993, 4206, 4227.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3856, 3857, 3878, 3880, 3989, 3995, 3998, 4013, 4055, 4076, 4086, 4109, 4131, 4157, 4171, 4181, 4182, 4188, 4189, 4190, 4198, 4256.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3862, 3874, 3881, 3918, 3932, 3983, 3986, 4005, 4014, 4015, 4013, 4014, 4063, 4086, 4125, 4160, 4170, 4215, 4216, 4251.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3920, 3930, 3989, 4014, 4020, 4032, 4075, 4122, 4131, 4155, 4157, 4164, 4175, 4213, 4259, 4270, 4273.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3859, 3924, 4086, 4161, 4178.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3859, 3862, 3873, 3990, 4017, 4049, 4052, 4152, 4175, 4194, 4243.

சுந்தரமார்த்தியம் - 4157.

சுந்தரமார்த்தியம் - 4045.

சுந்தரமார்த்தியம் - 3925.

திருவுந்தியார் - 4146, 4157.

தொல்காப்பியம் - 3864, 3930, 4111.

நாலடியார் - 4002.

பதினொராம் திருமுறை -

அம்புதேவன் திருவந்தாதி - 4053, 4062, 4117, 4154.

நம்பியாரண்டார் நம்பி - வினாயகர் இரட்டைமணிமலை - 3862.

திருவிடை மருதாள் திருமணிகோவை - 3872.

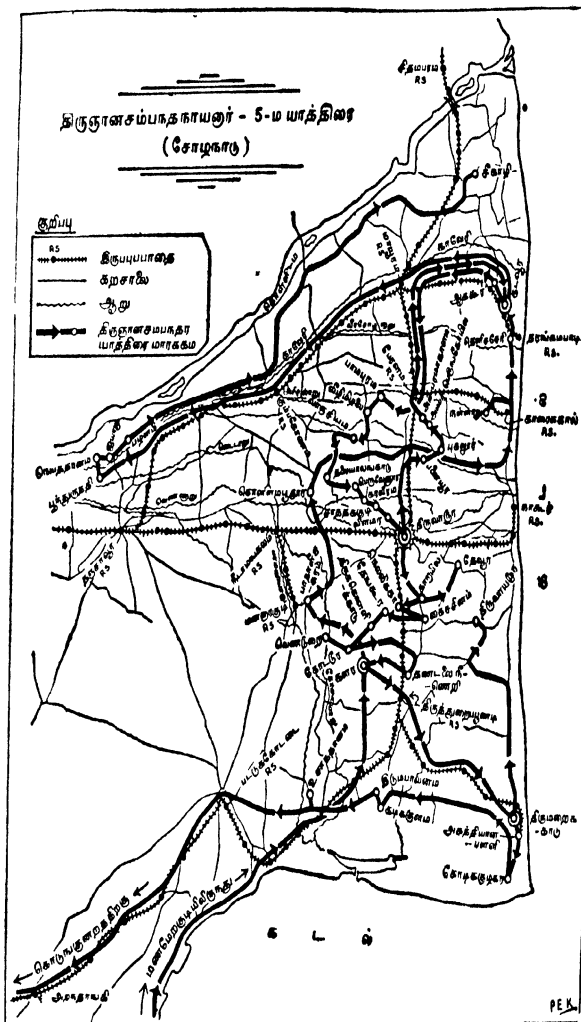
நாறையூர் பொல்லா பிள்ளையார் அந்தாதி - 3940.

I பாகம்

திருஞானசம்பந்தநாயனார் - 5-ம் யாத்திரை
(சோழநாடு)

சூழிப்படி

- | | |
|-------|---------------------------------|
| RS | திருப்புப்பாவை |
| ————— | கற்சாலை |
| ~~~~~ | ஆறு |
| →○← | திருஞானசம்பகதர
பாததின மாரகம் |



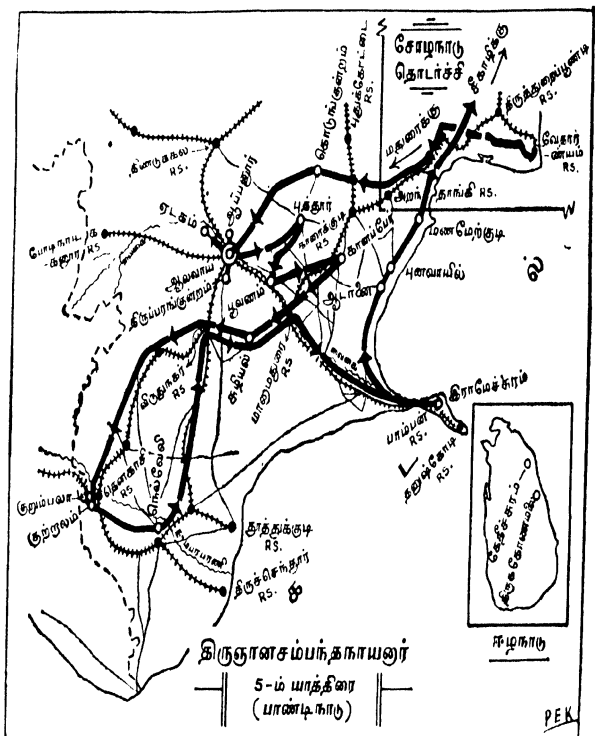
II பாகம்

திருஞானசம்பந்த நாயனார்—5-ம் யாத்திரை

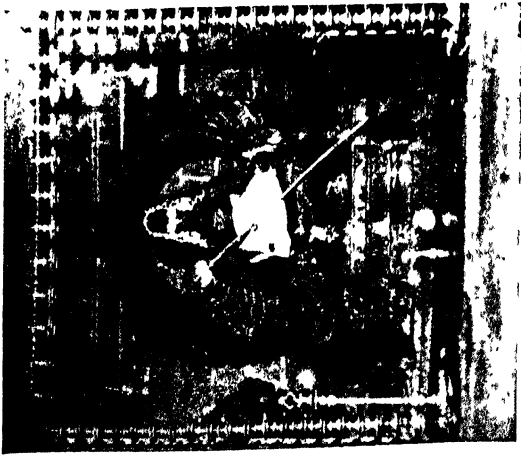
(தொடர்ச்சி)

திருவாரூரிலிருந்து திருமறைக்காடு சென்று, அங்கிருந்து கொடுங்குன்றம் வழியாக ஆலவாயடைத்து, சமணவென்று, இராமேசுவரம் தொழுது, மணமேற்குடி வழியாகச் சீகாழிக்குத் திரும்புதல்.

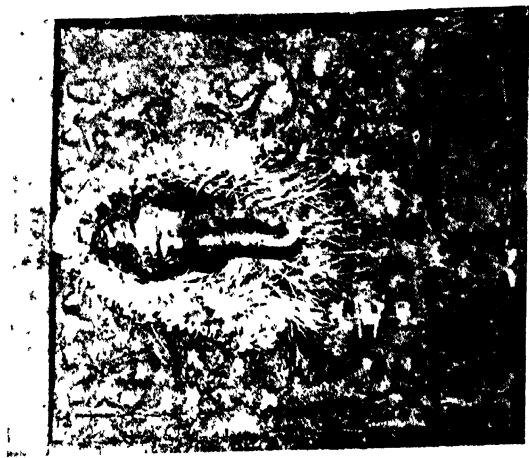
(முதலாம் - பாக்டென் 519—950)



குட திணைக் கோட்ட வாயில் நிலைய கற்பகக் கன்று



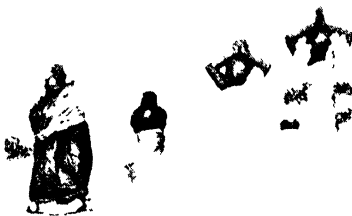
புய நாயகத் தோழகச்வரன்



சிதம்பரம் கற்பக விளாயகர்

“ வண்ணமலர் ஆத்தி ”
உத்தராபதியார் சந்திதி -
திருக்கோயிலில் உள்ளது.

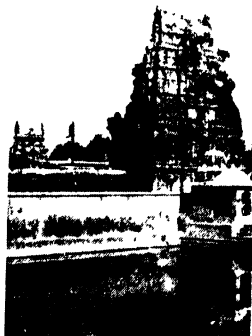
—பரட்டு - 3700



இத்திருவுருவங்கள்
உத்தராபதியார் சந்திதியில்
சேவத்த நிலையில் உள்ளன.

—பரட்டு - 3746

சந்தனத் தீராள திருவெண்காட்டு சிறுத்தொண்டி
பெயர் தேவர் நங்கையார் நாயனார்



திருச்செங்காட்டங்குடி - திருக்கணபதிச்சுரக்கோயில் கோபுரம்
முன்பார்வை

திருச்செங்கரிட்டங்குடி



பெறுத்தொண்ட நாயனார்

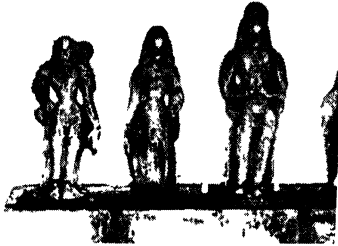
திருமடம்

தெற்குமாடவீதியின்
மேல் கோடியில் உள்ளது.

—பாட்டு - 3730

ப நாயனார் திருமனை
யிருந்த இடத்தில்
இப்போது உள்ள அவரது
திருமடத்தில் உள்ள
திருவுருவங்கள்

—பாட்டு - 3730



திருவெண்காட்டு சீராள
நங்கையார்

பெரியநாயனார்

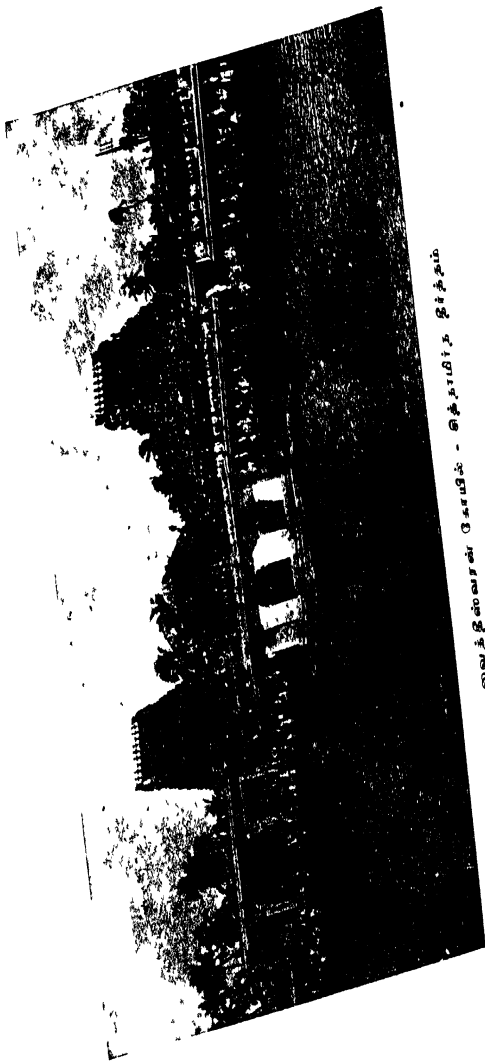


சீராளதேவர் பள்ளித்திருக்கோலம்

—பாட்டு - 8001



பரசுரார் என வழங்கும் திருப்பழியனார் (வீரட்டம்)
கோயில் தோற்றம்



வைத்திஸ்வரன் கோயில் - இத்தாமிர் இத்தம்

உ

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பெரிய புராணம்

என்னும்

திருத்தொண்டர் புராணம்

ரண்டாங் காண்டம் (தோடர்ச்சி)

ஏழாவது

வார்கொண்ட வனமுலையாள் சருக்கம்—II

(தோடர்ச்சி)

—o—o—o—

திருச்சிற்றம்பலம்

(வார்கொண்ட வனமுலையா னுமையங்கன் கழலே

மறவாது கல்லெறிந்த சாக்கியர்க்கு மடியேன்

சீர்கொண்ட புகழ்வள்ளல் சிறப்பிலிக்கு மடியேன்

செங்காட்டங் குடியேய சிறுத்தொண்டர்க் கடியேன்)

கார்கொண்ட கொடைக்கழறிற் றறிவார்க்கு மடியேன்

கடற்காழிக் கணநாத னடியார்க்கு மடியேன்

ஆர்கொண்ட வேற்கூற்றன் களந்தைக்கோ னடியேன்

ஆரூர னாரூரி லம்மாணுக் காளே.

திருச்சிற்றம்பலம்

—திருத்தொண்டத்தொகை (சு)

சிவமயம்
திருச்சிற்றம்பலம்

37. கழறிற் றறிவார் நாயனார் புராணம்

தோகை

“கார்கோண்ட கோடைக்கழறிற் றறிவார்கீத மடியேன்”

—திருத்தோண்டத் தோகை (6)

வகை

மன்னர் பிரானேதீர் வண்ணு னுடலுவ நறியநீற்
றன்ன பிரான்றம் போல வந்தவுந் சான்வணங்க

“வென்ன பிரானடி வண்ணு”னென, “வடிச் சேர”னென்னுந்
தென்னர் பிரான்கழ றிற்றறி வோனெனுஞ் சோலனே.

(14)

சேரற்குத் சென்ன வலர்பெரு மாற்குச் சிவனளித்த
பாரக் கடகரி முன்புதன் பந்தி யீவுளிகைந்த

வீரர்க்கு வென்றிக் கருப்புலில் வீரனை வெற்றிகொண்ட
குரற் கெனதுள்ள நன்றுசெய் காயின்று தொண்டுபட்டே.

(15)

—திருத்தோண்டத் திருவந்தாதி

விரி

3748. மாவீற் றிருந்த பெருஞ்சிறப்பின் மன்னுந் தொன்மை மலைநாட்டேப்
பாவீற் றிருந்த பல்புகழார் பயிலு மியல்பிற் பழம்பதிதான்
சேவீற் றிருந்தார் திருவஞ்சைக் களமு நிலவிச் சேரர்குலக்
கோவீற் றிருந்து முறைபுரியுங் குலக்கோ முதூர் கொங்கோளூர். க

புராணம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, ஆசிரியர், ஏழாவது வார்கொண்ட
வனமுலையான் சருக்கத்தில் நான்காவது கழிறிற்றறிவார்நாயனார் புராணம் கூறத்
தொடங்குகின்றார்; கழறிற் றறிவார் நாயனாது சரித வரலாறும் பண்பும் கூறும்
பகுதி.

தோகை:—கொடைத் தன்மையினில் மேகத்தினை வெற்றி கொண்ட கழறிற்
ற்றிவார் நாயனாருக்கும் நான் அடியேனாவேன்.

காள் - மேகம்; கொள்ளுதல் - வெற்றி கொள்ளுதல்; காரின் தன்மையை மேற்
கொள்ளுதல் என்றலுமாம். காரின் தன்மையாவது கைம்மாறு கருகாது கொடுக்
தல். “கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட், டென்னாற்றுங் கொல்லோ
வுலகு” (குறள்); வெல்லுதலாவது சிவத்தன்மையிற் பொருந்த வைக்கும் சிறப்

புடைமை, கோண்ட - அடிமை - ஏவல் - கொண்ட என்றகுறிப்புமாம். என்னை ? இவரது நாட்டில் இன்றைக்கும் பருவந்தவருது மழை பெய்யவும், அம்மழையினுதவி கொண்டே (அனை - ஏரி - கால் - முதலியவற்றினுதவியின்றி) மேட்டு நிலங்களினும் நெல் முதலியவை விளையக் காணலாம் என்பது ; கொடையினைச் செய்து அதற்காகக் காரினை விலக்குக் கொண்ட எனபதும் குறிப்பு ; “ காரா னிகர்க்க வரியகொடைக் கையார் ” (3803) என்று ஆசிரியர் இதனை விரித்தனா, “ பருவக் கொண்மூப் படியெவ் ” என்ற திருமுதப் பாசாமும் காண்க. கழறிப் றறிவார் - இப்பெயர்க் காரணம் “ யாவும் யாருந் கழறினவும் அறியு முணர்வும் ” (3761) என்று ஆசிரியர் விரிப்பது காண்க. உமமையின் பொருள் முன் விரிகப்பட்டது. *

வகை :—மன்னர் பிரானெதிர்...வருதலும் - அரசா பெருமானாக முடிசூடி வருபவரின் எதிரே வண்ணன் உவர் மண்ணினால் உடல் ஊறிய தன்மையினால் திருநீறு பூசியது போல விளங்கிச் சிவனடியார் போல வருதலும், தான வணங்க - அவரது திருவடிகளில் வணங்க, எனப்பிரான் ! அடிவண்ணன் என - (அவன்) எனது பெருமானே ! அடியேன அடிவண்ணன் என்று சொல்ல, அடிச்சேரன் என்னும்...சேரலனே - அகற் குத்தரமாக அடியேன அடிச்சேரன் என்று சொல்லும் ஆற்றலுடைய தென்னா பெருமான, கழறிற்றறிவாரா என்று சொல்லப்பெறும் சேரலரேயாவா.

44

சேரற்கு - சேரமன்னருக்குக் கௌனாவலா. வீரற்கு - தென் நாவலூர் பெருமானாகிய நம்பிகளுக்குச் சிவபெருமான அளித்தருளிய பெரிய மதமுடைய வெண்ணை யானையின் முன்னே செல்லுமபடி கனது பகதியில் உள்ளகொரு குதிரையினைச் செலுத்திய வீரருக்கு ; கருப்புவிவ்..சூரற்கு - கருப்புவிவிலை உடைய வீரனாகிய காமனை வெற்றிகொண்ட சூரராகிய மன்னவருக்கு, எனதுள்ளம்...தொண்டு பட்டே - தொண்டு பூண்ட அதனாலே எனதுள்ளமே நீ நல்லதொரு காரியத்தைச் செய்தாய்.

45

மன்னர்பிரான் எதிர் - மன்னா பிரானாக முடிசூடிச் செல்கின்றபோது (3764); உவர் ஊறிய - உவாமண ஊறியதனால், நீய்றன்ன (பிரான்) தம்பி - நீய் பூசிய அடியவர் போல - அதேசேரற்றம்போல ; உவர்மண ஊறிய வெண்மை திருநீறுபோலத் தோன்றதல் பகருவமுடையாரது கண்ணுக்கு அமைவது, முக்தின் ஒளியினை வெண்ணீர் றொளியாகக் கண்டு போற்றினா ஆளுடைய பிள்ளையாரா. “வெண்ணீர் றொளி போற்றி” (2114); பகருவ மிலலாத மாக்களுக்கு நீற்றொளியும் உவாமண்ணாகவும் சுண்ணாம்பாகவும் புலப்படும், என்ன - என்னுடைய ; அகரம் ஆறனுருபு; பிரான் - பிரானே! விரி வேற்றுமை (3766), தென்னர் - தென் - அழகு; தென்னர் - அழகிய சேரநாட்டவா.

சேரற்கு - வீரற்கு - சூரற்கு - வீரரும் சூரரும் ஆகிய சேரருக்கு என்க ; உள்ளம் - உள்ளமே; விரிவேற்றுமை ; உள்ளமே! தோண்டுபட்டே இன்று நன்று செய்தாய் - என்று கூட்டுக ; தோண்டுபட்டே - தொண்டு பட்டதனால் ; ஏகாரம் தேற்றம் ; நன்று - நல்ல செயல் ; தென்னாவலர் பெருமான் - திருநாவலூரார் ; நம்பி ஆரூரர் ; தென் - அழகு ; நாவலர் - நாவலூரார் ; நாவின் வன்மை குறித்ததென்றலுமாம். பெருமாற்கு - பெருமானுக்காக ; பெருமாற்கு அளித்த என்க ; நானகாம் வேற்றுமை கொடை பொருளில் வந்தது. கரி முன்பு - கரியின் முன்பு, பந்தி - குதிரைப் பகதியில் உள்ள ; இவுளி - குதிரை ; கரிமுன்பு - இவுளி வைத்தலாவது - கரியின் முன்னே குதிரையைச் செலுத்ததல், பாரம் - பெருமைத் திறமை ; சிவனளித்த

பாரக் கடகரி - என்றது கரியினது உயர்வும் பெருஞ் சிறப்பும், தன்பதீதி இவளி - என்றது அதனை நோக்கக் குதிரையினது எளிமையும் குறிக்க நின்றன. முறையே உயர்வும் இழிவுமாகிய சிறப்பும்மைகள் தொக்கன. “சிரமலியானை” (தேவா.) வீரந்த - வீரத்தின் காரணம் காட்டியவாறு; கருப்பு வில்விரன் - மன்மதன்; வென்றி - வீரன் - வெற்றிகொண்ட தூன் - ஏனையோர்பால் வெற்றி கொள்வா னுயினும் இவர்பால் தோல்வி யுற்றனன் என்பது; தேவியர்பால் வைத்த பெண் ஆசையையும், மண் ஆசையையும் தாந்து தோழருடன் குதிரையில் சென்றருளிய நிலையும், சிவயோக நிலையினராகும் தன்மையும் குறித்தது; தூன் - பெருவிற லுடையோன்.

கொடையின் தன்மையாகிய பண்பும் பேரும் முதலால் பேசுற்று; அடிச்சோ னென்றதும், கரிமுன்பு இவளி வைத்தலும், ஆகிய வரலாறுகளும், கருப்புவில் வீரனை வெற்றிகொண்ட பண்பும் பேரும் வகைநூல் வகுத்தது. இவை விரிந்தவாறு விரி நூலுட் கண்டுகொள்க.

விரி :- 3748. (இ - ள்) மா...மலைநாட்டு - திருமகன் வீற்றிருக்கும் பெரிய சிறப்பினுள் நிலைபெற்ற பழமையான யுடைய மலைநாட்டிலே; பா...பதிதான் - பழந்தமிழ்ப் பாட்டுக்களிலே விளங்கிய பல புகழ்களையுடைய சேர அரச மரபினரும் குடிசனும் தொண்டுகொட்டுப் பயின்று வரும் இயல்பினையுடைய பழம் பதியாவது; சே...நிலவி - இடபத்தில் எழுந்தருளிய சிவபெருமானது திருவஞ்சைக் களத் துடனே நிலவப்பெற்று; சேரர் குலக்கோ...கொடுங்கோளுர் - சேரமரபின் அரசர்கள் அரசு கட்டிலேறியிருந்து வழிவழி அரசாட்சி செய்துவரும் பெரிய தலைநகர மாவது கொடுங்கோளுர் என்பதாகும்.

(வி - ரை) மா - திருமகன் : மாவீற்றிருந்த - திருமகன் விளக்கத்துடன் இருந்த; தோன்மை - “பாசிராமன் பெறுநாடு” (491);

பா வீற்றிருந்த பல்புகழார் - பா - பதிற்றுப்பத்து, சிலப்பதிகாரம், புறநானூறு முதலிய சங்கம் மருவிய பழந்தமிழ்ப் பாட்டுக்கள்; பா வீற்றிருந்த பல்புகழாவது சங்கப்பாட்டுக்களில் சேரமன்னர்களது கொடைத் தன்மை பேசப்பட்ட திறம்; பதிற் றுப்பத்து சேர மன்னர்களைப் பற்றியே பாராட்டுவது; சிலப்பதிகாரம் - சேர மரபின் இளங்கோ அரசரால் பாடப்பட்டது; சேரன் செங்குட்டுவனது சிறப்பைச் சிறப்பாய்ப் பேசுவது; புறநானூற்றில் பெருஞ்சேற்று ௨ தியன் சேரலாதன் - மாந்தரஞ்சேர விரும்பொறை முதலாகப் பாடப்பட்ட சேர மன்னர்கள் பலர்; இவற்றுள் சேர மன்னர்களின் பல்புகழ் விளங்கும்; புகழாவது பெரும்பான்மை ஈகைத்திறம் பற்றியதாம். “உரைப்பா ருரைப்பவை யெல்லாம்...ஈவார்மே னிற்கும் புகழ்” (குறள்); “போத்தை ஆரே வேம்பென வருஉம்” (தொல்) சேராத தொன்மையும் முதன்மையும் குறித்தது.

பதிதான்-திருவஞ்சைக் களமும் நிலவி-கொடுங்கோளுர் - திருவஞ்சைக் களமும் கொடுங்கோளுரும் சேர்த்து ஒரே பதியாகக் கொண்டு வழங்கப்படுதலின் பதிதான் என ஒருமையாற் கூறினார்; “அஞ்சைக்களம் கொடுங்கோளுர்” என்று தேவாரத் துட் சேர்த்துப் போற்றப்பட்டது காண்க. அரசாது தலைநகரமும் அவர்களது வழிபடு கோயிலும் கூறியவாறுமாம். சேவீற்றிருந்தார் திருவஞ்சைக்களம் என்றும், கோ... முதாரீ - என்றும் கூறிய அடைமொழிகளின் கருத்துமிது; “அரசர் தொழில் புரியார், செண்ணர் முடியார் திருவஞ்சைக் களத்திற் றிருத்தொண்டே புரிவார்” (3754) என்பதும் இக்கருத்துடையது. தலம் - மாபு; முறை புரியும் - அரசாட்சி

திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையாள்

புரியும். சிகழ்காலத்தாற் கூறியது ஆசிரியரது காலத்தில் சேரநாடு சேரமன்னர்களால் ஆளப்பட்டுவந்தமை குறித்தது ; துலழநாள் - துலம்-மேம்பாடு ; கோழநாள் - அரசரது தலைநகர்.

இப்பாட்டினால் நாட்டுச் சிறப்பு, நகரச் சிறப்பு, பழஞ்சரிதம், குடிவளம் முதலிய பலவும் கூறிய திறம் கண்டு கொள்ளற்பாலது. நாட்டுவளம் முதலியவை முன்னர் விற்ன்மிண்ட நாயனார் புராணத்துள் விரித்தமையால் சுண்டுச் சுருக்கிக் கூறினார்.

பல்புகழின்—சோல்புலவர்—என்பனவும் பாடல்கள்.

1

8749. காலை யெழும்பல் கலையினெலி களிற்றுச் சுன்று வடிக்குமொலி
சோலை யெழுமென் சுரும்பினெலி தூரகச் செருக்காற் சுலவுமொலி
பாலை விபஞ்சி பயிலுமொலி பாட லாடன் முழுகினெலி
வேலை யொலியை விழங்கியெழ விளங்கி யோங்கும் வியப்பினதால்.

(இ - ள்) காலை...கலையினெலி - காலையிலே பயிலப்படுங் வேகம் முதலிய கலைகளின் ஒலியும் ; களிற்று...வடிக்குமொலி - யானைக் கன்றுகளின் பிளிற்றின் ஒலியும் ; சோலை...சுரும்பினெலி - சோலைகளினின்றும் எழுகின்ற மெல்லிய வண்டு கள் பண் பாடும் ஒலியும் ; தூரக...சுலவுமொலி குதிரைகளின் செருக்கினாலே களைத்தல் சுழலும் ஒலியும் ; பாலை...ஒலி - பாலை விபஞ்சியாழ் பயிலும் ஒலியும் ; பாடல்...ஒலி - பாடல்கள் ஆடல்சுருக்கசைய முழக்கப்படும் முழவின் ஒலியும் ; வேலை.. வியப்பினதால் - (அங்கு மிகும்) கடலின் ஒலியினையும் கீழ்ப்படுகதி மேல் எழுந்து விளக்கம் பொருந்தி மேலோங்கும் வியப்பை யுடையது (அப்பதிதான்).

(வி - னா) அப்பதி - வியப்பினது - என்று எழுவாய் முன் பாட்டினின்றும் வருவிக்க.

காலை எழும் பல்கலையின் ஒலி - கலைகளின் பயிற்சிக்கு உரிய காலம் அதி காலை என்பவாசலின் கால எழும் என்றர் ; பல்கலை - வேகமும் கலைஞானங்களும், “கலை ஒலியால் துயிலெழுவ கனநிக் கோழியின் எழுது எம்மை” (பரிபா.)

வடிக்குமொலி - வடிக்கும் - திருந்திய - சிறந்த ; வசமாக்கப் பழகும் என்பாரு முண்டு ; யானைகள் புறநகரில் உள்ளனவாதலால் அவற்றின் கன்றுகள் நகரில் இருத்தல் கூறினார்.

தூரகச் செருக்காற் சுலவும் ஒலி - தூரகம் - குதிரை ; செருக்க - மிக்க களிப்பு ; மிருத்த வலிமையும், அவ்வன்மையினைச் செலுத்துகற்கு இடம் பெருமை கருதிக் களைத்தலும் மேம்பாடும் குறித்தது. சுலவுதல் - இக்குதிரைப் பந்தியின் ஓர் குதிரையினையே பின்னர் இந்நாயனார் மேல்கொண்டு கயலையினை அடைந்த சரிதக் குறிப்பும் காண்க.

பாலை விபஞ்சி - பாலை விபஞ்சி யாழ் முசலிய வகைகள் ; பாலை ஏழுவகையாய் 103 பேதங்களுடையது ; இவற்றின் விரிவு இசை தூல்களுட் காண்க. விபஞ்சி என்பது யாழ் - விணை - பன் என்ற பொதுப் பொருளில் வந்தது ; பாலை - யாழி னைக்கூறியது கடலினின்றும் கொள்ளப்பட்டுத் திருந்திய நிலனும் குறிஞ்சியும் முல்லையும் மயங்க திற்கும் முறைமை பற்றிப் போலும் என்பதும் கருதப்படும். இது பற்றி விற்ன்மிண்ட நாயனார் புராணத்துள் (491 - 492) உரைத்தவை பார்க்க ; இனி விபஞ்சி - குறிஞ்சி யாழ்த்திறத் தொன்றெனக் கொண்டு (பிங்கலம்) பாலை யாழும் குறிஞ்சித் திணைக்கேற்ற குறிஞ்சி யாழும் என எண்ணும்மை விரித்துரைத்தலுமாம்.

பாலை - குறிஞ்சி - விரண்டற்கும் யானை கருப்பொருளாதல் பற்றிக் கீழ்நிறுக்கன்று வடிக்கும் ஒலி என்று முன்கூறிய குறிப்பும் காண்க.

வேலை ஒலி - வேலை - இந்நகரினைச் சூழ்ந்த மேல்கடல்; “மலைக்குறிக ரொப்பன வன்றிரைகள் வலித்தெற்றி முழங்கி வலம்புரி கொண், டலைக்குங் கடலங் கரைமேன் மகோதை யணியார்பொழி லஞ்சைக்களம்” (தேவா); ஒலி - ஒலியினையும்; உயர்வு சிறப்பும்மை தொக்கது; இக்கடல் ஒலியின் மிகுதிபற்றி தேவாரத்துட் காண்க.

விளங்கிப் போங்கும்—என்பதும் பாடம்.

2

3750. மிக்க செல்வ மனைகடோறும் விழையு மின்பம் விளங்குவன ;

பக்க நெருங்கு சாலைதொறும் பயில்சட் டறங்கள் பஸ்குவன ;

தக்க வன்பர் மடங்கடொறுஞ் சைவ மெய்ம்மை சாற்றுவன ;

தொக்க வளங்கொ ளிடங்கடொறு மடங்க் நிதியந் துவன்றுவன.

(இ - ள்) மிக்க...விளங்குவன - செல்வமிக்க வீடுகள் தோறும் விழைகின்ற இல்லற இன்பங்கள் விளக்கம் பொருந்தியன; பக்கம்...பஸ்குவன - மனைகளின் பக்கங் களில் நெருங்கிய சாலைகள் தோறும் செய்யப்படுகின்ற செபபமாகிய அறங்கள் பெருகுவன ; தக்க...சாற்றுவன - தகுந் அன்பர்கள் வாழும் திருமடங்கள் தோறும் சைவத்தின் உண்மைப் பொருள்கள் எடுத்துக் கூறப்படுவன ; தொக்க.. துவன்று வன - தொகுதியாகக் கூடிய வளங்களைத் தம்மிடத்துக் கொள்கின்ற இடங்கள் தோறும் நிறம்பிய நிதியங்கள் தோன்றுவன.

(வி - ரா) இன்பம் - அறங்கள் - சைவமெய்ம்மை - நிதியம் - இப்பாட்டில் அறம் பொருள் இன்பம் வீடு என்னும் உறுதிப் பொருள் நான்கும் அந்நாட்டின் விளங்கும் நிலையினைக் கூறிய கவிநலம் கண்டு கொள்க ; நிதியம் - பொருள் ; சைவ மெய்ம்மை - வீடு.

இன்பம் - அறம்-(வீடு) சைவமெய்ம்மை - பொருள் என்று இம்முறையில் வைத் தார். உயிர்கள் எல்லாம் விழைவதும் விழையத் தக்கதும் இன்பமே யாதலின் அது முதற்கண் வைக்கப்பட்டது. அவ்வின்பத்தானும் அறத்தின் வழி வருகலும் துயத் தலும் படுவதாதலின் அறம் அதனை அடுத்து வைக்கப்பட்டது ; “அறத்தான் வரு வதே இன்பம்” (குறள்) ; அழியா இன்பமாகிய பேரின்ப வீடு அதன் ின் வரும் முறைபற்றி அதனை அடுத்துக் கூறினார் ; “முனிவரும் மன்னரும் முன்னுவ பொன்னுள் முடியும்” “நடுவண தெய்த விருதலையும் எய்தும்” என்றபடி அறத் திற்கும் இன்பத்துக்கும் வீடுகாட்டும் திருமடங்களுக்கும் ஒரு வகையால் சாதனமாய் நிற்பது பொருள் என்ப வாதலின் காரிய காரண முறையால் இறுதிக்கண் வைத்துக் கூறினார் ; அன்றியும், இங்கு நகர்ச் சிறப்பாகிய நகர வளங் கூறுதலே முறையும் கருத்துமாதலின் அம்முறை பற்றி முடித்துக் கூறும் வகையால் தொக்கவளங்கொள் என்று இறுதியில் வைத்த கருத்துமாம். இடங்கள் - முன்கூறிய மூவகையிடங்களை யும் குறிப்பா ளுணர்த்துதலும் காண்க. இவ்வாறன்றி, இதனை அடிமாற்றும் ஓர் பொருள் கோளாய் நின்றதென்று கொண்டு அதற்கேற்ப அடினை மாற்றிப் பொருள் கொண்டனர் ஆறுமுகத் தம்பிரானார். அடிமறி மண்டல ஆசிரியமுமாம்.

சேலவ மனைகள் - சேலவம் - அறத்தாற்றின் ஈட்டப்பட்டதாய் வருவது. “தம் பொருள் என்ப தம்மக்கள்” (குறள்) என்றபடி, சேலவம் - நன்மக்களுடைமை என்றலுமாம். தோறு - இடம் காலங்களின் இடையீடினமை தரும் இடைச்சொல்,

விழையும் இன்பம் - விழைதல் - விரும்புதல் ; விரும்பத்தக்க என்றபடி ; துல்
சுளுள் விதித்தவாறே அமைந்தொழுதித் துய்க்கப்படும் நிலை குறித்தது.

விளங்குவன - இன்பம் மனநிகழ்ச்சி யாதலின் அது புறத்தும் காணப்படும்படி
உள்ள அடையாளங்கள் வெளிப்படுவன.

பக்கம் - மனைகளின் பக்கமும், நகரின் பக்கமும்; சாலை - அறச்சாலைகள்.

சட்டறங்கள் - செப்பமாகிய அறங்கள் ; சட்ட அறங்கள் என்றது சட்டறங்கள்
என நின்று ; சட்ட என்பது “ செப்பப் பொருட்டாயதோர் அகரவீற் றிடைச்
சொல் ” என்று “ சட்ட வினியுளது சந்தே காண் ” (போதம், 9 - 2) என்ற
விடச் துரைத்தனர் எமது மாதவச் சிவஞான முனிவர். பரீலுதல் - வழங்குதல் ;
பல்குதல் - மிகுதல். “ சட்டவித் ததவம் ”, “ சட்டகலை யெட்டு ”, “ சட்ட
சேர்பட ”.

அன்பர் - சிவன்பா லன்புடைய அடியார்கள் ; அன்பர்கள் வாழும் இடங்களே
மடங்கள் எனப்படும்.

சைவ மெய்மை சான்றுவன - மெய்மைகள் சாற்றப்படுவன என்று பிறவினை
யாகப் பொருள் கொள்க ; சான்றுதலாவது விதிவழி உபதேசித்தலும், ஒழுக்கத்தால்
அறிவித்தலுமாம். சைவநெறியே வீட்டு நெறியைக் காட்டவல்ல தென்பது முடித்
துக் காட்டப்பட்டவாறு காண்க. “ வீடு காட் டுந்நெறி, மண்ணுலாவுக் நெறி ”
(பின் - தேவா - கொல்லி - திருந்த தேவன்குடி - 5) நகரச் சிறப்புக் கூறுமாற்றல்
சைவத்தின் மேனிலை காட்டுவது உட்குறிப்பு ; “ கருத்தின் பயனா மெழுத்தஞ்சும்...
வேதப்பயனாம் சைவமும்பொல் ” (1214) என்று இவ்வாறே உவமை முகத்தால்
நகரச்சிறப்பினைக் கூறும் வகையால் சைவச் சிறப்புக் கூறிய திறம் இங்கு நினைவு
கூர்தற்பாலது. வினங்குவன - பல்குவன - சாற்றுவன போல இடங்கடொறும்
நிதியும் துவன்றுவன என்றலுமாம்.

தோக்கவளங் கொள் இடங்கள் - காகுருதியாகச் செறிந்த வளங்களைச் சேமித்து
கொண்ட வைப்பு இடங்கள். - வளங்கள் - விளைபொருள்கள் ; நிதியும் - அவற்றால்
பெற்ற மணி, பொன், வெள்ளி முதலியவை.

அடங்க - நிறைய ; துவன்றுவன - வினங்குவன. தோன்றுவன.

வினையும் இன்பம்—பரீனேட்டறங்கள்—பரீலுவன—அண்செய் மடங்கள்—
சைவமென்மை—என்பனவும் பாடங்கள். 3

3751. வேத நெறியின் முறைபிறழா யிக்க வொழுக்கந் தலைநின்ற

சாதி நான்கு நிலைதழைக்குந் தன்மைத் தாகித் தடைமதில்குழ்

குத வருள சரளநிறை துதைபுஞ் சோலை வளநகர்தான்

‘ கோதை யரசர் மகோதை’யெனக் குலவு பெயரு முடைத்துலகில். ச

(இ - ள்) வேத...தன்மைத்தாகி - வேதங்களின் விதித்த நெறியினது முறை
களின்றும் வழுவாத மிகுந்த நல்லொழுக்கத்திலே சிறந்த நான்கு சாதிகளும் தத்தம்
நிலைகளில் நிலைத்து ஓங்கும் தன்மையை உடையதாகி ; தடமதில்குழ்...நகர்தான் -
பெரிய மதில் சூழ்ந்த மா - மகிழ் - சரளம் முதலிய மரங்களின் வரிசை நெருங்கிய
சோலைகள் சூழ்ந்த வனப்பமுடைய அந்நகரம் ; கோதை அரசர்...உலகில் - உலகத்
தில் கோதை எனப்படும் சேர அரசர்கள் ஆளும் தலைநகராகிய மகோதை என்ற
வினக்கமாகிய பெயரும் உடையது.

(வி - ரை) நகர்தான் - தன்மைத்தாகிப் - பெயரும் உடைத்து - என்று கூட்டுக.

வேதநெறியின்...சாதி நாந்து தன்மை - அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாளர் என்பன ; இவையும், இவற்றின் ஒழுக்கமும், நிலைபேறும் வேதங்களுள் விதிக்கப்படுவன ; நகரத்தின் நன்னிலைக்கு இவை இன்றியமையாத வேண்டப்படுவன ; இவை பற்றி இந்நாளில் மாறுபட்ட கருத்துக்கள் பல பரவி மக்கட் கூட்டத்தை அலைக்கின்றன ; எவ்வாற்றாலும் ஒரோர் வகையால் சாதிகளும், அவற்றின் உரிய நல் ஒழுக்கங்களின் வழுவாத நிலைபேறும் சமூக நல்வாழ்வுக்கு இன்றியமையாதன என்பது அறிவோர் கருத்து ; இப் பாகுபாடுகள் பிறழ்ந்த நிலையே இந்நாளில் உலக முழுதும் காணும் அல்லல்களுக்குக் காரணமாவது என்பது ஊன்றிப் பார்ப்போர்க்கு விளங்காமலிராது. ஆசிரியர் இதனைப் பல விடத்தும் வற்புறுத்திக் காட்டியருளுதல் காண்க ; நெறியின் முறைபிறழா என்றும், மிக்க ஒழுக்கம் என்றும், நிலைதழைக்கும் என்றும் கூறியவாற்றால் இவற்றால் மாறுபட்ட பூசல்களுக்கும் அல்லல்களுக்கும் இடமின்மையும் உடன் கூறியபடியும் கண்டுகொள்க. தழைந்தும் என்றதனால் சாதிகள் எல்லாவற்றுக்கும் உள்ள ஆக்கப்பாடும் செழிப்பும் அறிவித்தபடியும் காண்க.

சுரளம் - நீண்ட இலைகளையுடைய தேவதார வகையுட்பட்டதொரு பெருமரம்.

கோதை அரசர் - சோமரபின் அரசர்கள்.

மகோதை - தலைநகரின் பெயர் ; பெயரும் - முன்னர்க்கூறிய கொடுங்கோளுர் என்ற பெயரேயன்றி இதுவும் என்று உம்மை இறந்தது தழுவி எச்சவும்மை “கடவங்கரைமேன் மகோதை” (சேவா). அரக்கர் மகோதை - ஆறாம் வேற்றுமைத் தொகை.

சோலை வள நகர்தான் - சுவ்வழகிய நாட்சி இன்றும் சிறப்பாய்க் கண்டனுபவிக்க வுள்ளது. 4

3752. முருகு விரியு மலர்ச்சோலை மூதுர தன்கண் முறைமரபின்
அருகி யழியுங் கலிநீக்கி யறங்கோள் சைவத் திறந்தழைப்பத்
திருகு சினவெங் கரியாணைச் சேரர் குலமு முலதஞ்செய்
பெருகு தவத்தா லரனருளாற் பிறந்தார் பெருமாக்கோதையார். (நி

(இ - ள்) முருகு...அதன்கண் - மணம் வீசும் மலர்களையுடைய சோலைகள் குழிந்த பழைய அங்காத்திலு்; முறைமரபின்...திறந்தழைப்ப - சிறுகி அழிவு செய்யும் கலியாணை, விதிமுறை மாபு வழிவரும் ஒழுக்கத்தினாலே நீக்கி அறத்தினை நாட்டும் சைவத்திறம் தழைத்தோங்கும்படி ; திருகு...கவத்தால் - மாறுபட்ட கோபமிருந்த மதமுடைய யானைப் படையினையுடைய சேரர் குலமும் உலகமும் செட, பெருந்தவத்தினாலே ; அரனருளால்...பெருமாக்கோதையார் - சிவனருளாலே பெருமாக்கோதையார் என்பவர் அவதரித்தனர்.

(வி - ரா) அருகி அழியும் கலி - அருகச் செய்து அழிவிக்கும் கலி என்க ; அழியும் - பிறவினைப் பொருளில் வந்தது ; கலி - தீநெறியின் விளைவு - “கலியை வாராமே செற்றார்” (தேவா). முருகு - மணம் ; “முருகலர் தாமரை”.

முறைமரபின் - நீக்கி - என்க ; முறை மரபு - வேத தன்முறை ஒழுக்கம் ; மரபின் - மரபினால்.

அறங்கோள் சைவத்திறம் - அறம் வளரப் பாவம் (கலி) தேயும் ; ஆதலின் அவ்வறத்தினை மேற்கொண்டு பெருக்கும் சைவத்திறம் ; ஈண்டுக்குறித்த அறம் சிவ நெறியாகிய அறம்.

யானைச் சேரர்தலம் - யானை - யானைப் படை ; “வேழ முடைத்து மலைநாடு” என்றபடி யானைகள் மிகுந்த மலைநாட்டினை ஆளும் சேரர் குலம் என்றலுமாம் ;

“யானை யணிகள்...செல்வன, மான மலைநாட் டினின்மலிந்த மலைக ளுடன்போ துவ போன்ற ” (3795)

சேரர் துலதும் உலதும் செய் தவத்தால் - சேரர்குலம் விளங்கவும் உலகம் சிவ நெறியில் ஒங்கி நலம் பெறவும் தாம்தாம் தவஞ் செய்ததன் பயனாக ; பெருகுதவும் - அளவு படாது மேன்மேற் பெருகும் தவம்.

அரணருளால் - தவத்தின் பயன் கொடுக்கும் சிவனருளாலே என்பதாம்.

பெருமாச் கோதையார் - கோதையார் - சேர அரசர்களது மாபுப் பெயர் ; ஆர் - சிறப்புப் பன்மை ; பெருமாக்கோதை - சேர அரசர்கள் பெயர் வழங்கு முறை.

5

3753. திருமா நகரந் திருவவதா ரஞ்செய் விழுவின் சிறப்பினால்

வருமா களிகூர் நெய்யாட லெடுப்ப வான மலர்மாரி

தருமா விசுப்பின் மிகநெருங்கத் தழங்கு மொலிமங் கலந்தழைப்பப்

பெருமா சிலத்தி லெவ்வியரும் பெருகு மகிழ்ச்சி பிறங்கினவால். ௬

(இ - ள்) திருமாநகரம்...எடுப்ப - செல்வ நிறைந்த அப்பெரு நகரத்தவர் பெருமாக்கோதையார் திருவவதாரஞ் செய்து திரு விழாவின் சிறப்பினாலே வரும் பெருமகிழ்ச்சி மிகு நெய்யாடல் விழாக் கொண்டாட ; வானம்...நெருங்க - கற்பகப் பூமாரி மழை பொழியும் ஆகாயத்தில் மிக நெருங்க ; தழங்கும்...தழைப்ப - ஒலிக்கும் மங்கல வொலியின் ஒங்க முழங்க ; பெரு...பிறங்கினவால் - பெரிய இவ்வலகத்தில் எல்லாவயிர்களும் மேன்மேலும் பெருகுகின்ற மகிழ்ச்சி பெற்று விளங்கின.

(வி - ரை) விழுவின் சிறப்பினால் - நகரம் - நெய்யாடல் - எடுப்ப என்க. நெய்யாடல் - நெய்யணி விழா ; “ திருமலிநெய் யாடல்விழாச் செங்காட்டங்குடி யெடுப்ப ” (3677) ; “ மீதனியு நெய்யணி விழாவொடு தினைப்பார் ” (1933).

தழங்கும் மங்கல ஒலி - தழைப்ப - தழிந்தல் - ஒலித்தல் ; முழங்குதல் ; இவை இயக்களின் ஒலியையாயினும் மங்கலங்காட்டி எழுதலால் ஒலி என்றார் ; மங்கல வொலி என்னுது ஒலிமங்கலம் என்றதன் குறிப்புமிது. தழைத்தல் - மேன்மேல் எழுதல்.

எவ்வழியும் ..மகிழ்ச்சி பிறங்கின - யாவும் யாருங் கழறினவும் மறிந்து நீதி முறை புரியும் அரசர் பெருமான் அவகரித்தமையால் எல்லாவயிர்களும் மகிழ்ச்சி யடைந்தன என்பது குறிப்பு. கழறிற்றறிவார் என்ற பெயர்க்காரணம் காண்க. பிறங்குதல் - விளங்குதல் ; மகிழ்ச்சியில் விளங்கின.

6

3754. மண்மேற் சைவ நெறிவாழ வளர்த்து முன்னை வழியன்பாற்
கண்மேல் விளங்கு நெற்றியினார் கழலே பேணுங் கருத்தினராய்
உண்மே னியவன் பினராகி யுரிமை யரசர் தொழில் புரியார்
தெண்ணீர் முடியார் திருவஞ்சைக் களத்திற் றிருத்தொண்டேபுரிவார்,

3755. “ உலகி னியல்பு மரசியல்பு முறுதி யல்ல ” வெனவுணர்வார்
புலரி யெழுந்து புனன்மூழ்கிப் புனித வேண்ணீர் றீனுழங்கி
நிலவு திருநக் தனவனத்து நீடும் பணிகள் பலசெய்து
மலரு முகையுங் கொணர்ந்துதிரு மாலை சாத்த ம

3756. திருமஞ் சனமும் கொணர்ந்ததிரு வலகு மிட்டுத் திருமெழுக்கு வருமன் புடனின் புறச்சாத்தி மற்று முள்ள திருப்பணிகள் பெருமை பிறங்கச் செய்தமைத்துப்பேணும் விருப்பிற் றிருப்பாட்டும் ஒருமை நெறியி னுணர்வுவர வோதிப் பணிந்தே யொழுநூன், க

3757. நீரின் மலிந்த கடலகழி கெடுமால் வரையின் கொடிமதில்குழ் சீரின் மலிந்த திருநகர மதனிற் செங்கோற் பொறையனெனும் காரின் மலிந்த கொடைநிழன்மேற் கவிக்குங் கோற்றக் குடைநிழற்கீழ்த் தாரின் மலிந்த புயத்தாசன் றரணி நீத்துத் தவஞ்சார்ந்தான். க0

3754. (இ - ள்) மண்...வளர்ந்து - உலகத்தில் சைவநெறி ஒங்கி வளரும் படி வளர்ந்து; முன்னவழி...கருத்தினராய் - முற்செய்தவத்தின் வழியே தொடர்ந்து வந்த அன்பினாலே, மேலே கண் விளங்கும் நெற்றியினையுடைய சிவ பெருமானது திருவடிகளையே பேணுகின்ற கருத்தினே உடையாராகி; உண்மேவிய அன்பினராகி - உள்ளத்திற் பொருந்திய அன்புடையாராய்; உரிமை...புரியார் - சமது உரிமையாகிய அரசாட்சிக்குரிய தொழிலைச் செய்யாது; தெண்ணீர்...புரிவார் - தெளிந்த நீரினைச் சடையிற்றரிக்க சிவபெருமான் விளங்க எழுந்கருளிய திருவஞ்சைக் களத்தில் திருக்கோண்டினையே செய்வாராய், எ

3755. (இ - ள்) உலகின்...உணர்வார் - உலகவாழ்வும், அரசவாழ்வும் நிலையில்லாதன என்று உணர்வாராகி; புலரி...மூழ்கி - விடியற்காலையில் எழுந்து தண்ணீரில் முழுநிக் குளித்துத் தூய்மை தரும் திருவெண்ணீற்றிறனும் குளித்து; நிலவு...செய்து - நிலபெற்ற திருநகர வனத்திலே நீடுவன்ற திருப்பணிகள் பல வற்றையும் செய்து; மலரும்...அமைத்து - பூக்களையும் முகங்களையும் கொணர்ந்து திருமால்களைச் சாத்துவகற்ற மகிழ்ச்சியுடனே அமைத்து, அ

3756. (இ - ள்) திருமஞ்சனமும்...சாத்தி - திருமஞ்சனமும் கொண்டு வந்த திருவலகும் இட்டுத் திருமெழுக்கும் வருகின்ற அன்போடும் இன்பம் பொருந்தச் சாத்தி; மற்றும்...அமைத்து - மேலும் உள்ள திருப்பணிகளையும் பெருமை விளங்கச் செய்து அமைத்து; பேணும்...ஒழுநூன் - பேணுகின்ற விருப்பத்தினாலே ஒன்றித்துச் செல்லும் ஒழுக்கத்தின் உணர்வுவரத் திருப்பாட்டுக்களையும் ஒதிப் பணிந்தே இவ்வாறு ஒழுநுகின்ற காலத்தில், க

3757. (இ - ள்) நீரின்...திருநகரமதனில் - நீரினால் நிறைந்த கடல்போன்ற அகழியும் நீண்ட பெரிய மலைபோன்ற கொடிமதிலும் சூழ்ந்த சிறப்புமிக்க அத்திருநகரத்தினாலே; காரின்...கீழ் - மேகத்தின் மிகுந்த கொடையின் நிழல் மேலேயும் அதன் கீழே கவிக்கும் வெண்கொற்றக் குடையின் நிழலுமாக அச்சகீழேயிருந்து; செங்கோற்பொறையனெனும் - செங்கோற்பொறைய நென்னும் பெயரையுடைய; தாரின்...சார்ந்தான் - மாலையணிந்த தோள்களையுடைய சேர அரசன் இவ்வுலகந் தாங்கும் செயலை நீத்துத் தவநெறிசாரத் தவ ஒழுக்கத்தினைச் சார்ந்தான், க0

இந்நான்கு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3754. (வி - ரை) மண்மேற் சைவநெறி வாழ என்றது உயிர்கள் சைவநெறியில் நின்று வாழ்வதையு என்றதாம்.

முன்னவழி அன்பு - முற்செய்தவத்தால் உடன் வந்த அன்பு; “முன்பு செய்தவத்தி னீட்ட முடிவிலா வின்பமான அன்பினை யெடுத்துக் காட்ட” (751) என்

றது காண்க. “ தவத்தினில் ” (பேர்தம். 8) என்ற விடத்து, “ இனி இவ்வான் மாக்களுக்கு முற்செய்தவத்தால் ஞான சிகழும் ” என்ற அதிகாரணம் வகுத்து ஒதியதும் சருதுக. வழி - வழியே வந்த; முன்னவழி - அவ்வரசமரபின் முந்தையோர் வழி வந்த ஒழுக்கம் என்ற குறிப்புமாம்; “ மன்னிய சைவத்துறையின் வழிவந்த குடிவனவர் ” (1900).

மேல் - மேலேனாகியதாக; அக்கினி மேலேக்கும் தன்மை குறித்தது; “ ஊர்த்துவ ரோதக ” என்பது வடமொழி வழக்கு. “ விருபாட்சன் ” என்னும் நாமமும் காண்க.

கழலே - தொண்டே - எகரங்கள் பிரிசிலை.

அரசர் உரிமைத் தொழில் - என்க. உரிமையாவது அரசர் மரபின்வந்து வழி தமக்கு உரிமையாய்ப் பெறுதல்.

புரியாராகிப் - புரிவார் - என்க; புரியார் - முற்றெச்சம். புரியாது.

திருத்தொண்டே - இவை மேல்வரும் இரண்டு பாட்டுக்களில் விரிக்கப் படுவன.

முன்னவழி அன்பால் - இளமை தொடர்டே சிவனன்பில் விளங்குதல் அரிது; அரசர்மரபில் வந்தோர் அரசரிமை ஆட்சித் தொழில் புரியாது சிவனது அடிமைத் தொழில் புரிதல் அசனினும் அரிது; இந்நிலை முன்னேத் தவக்காலன்றி வாராது என்பது கருத்து. “ -வ- - - - - ” “ முற்பொருள்வந்தால் ” (பேர்தம். 8) 7

3755. (ரி - ரை) உலகின்...அல்ல - (இயல்பு - இயலுதல்; வாழ்தல்; வாழ்க்கை செலுத்துதல் என்ற பொருளில் வந்தது. உறுதி - நிலைபேறான குறிக்கோள்; உறுதிப் பொருள்; உறுதியில்ல - நிலைபேறுடையன வல்ல; அழியுந்தன்மையுடையன; இவை உறுதியில்ல என்று உணர்ந்தமையால் உறுதியான இறைவன் திருத்தொண்டினையே புரிந்தனர் என்பது.

புலி - விமயந்தாலம்; இந்த புலரும் தாலம். புலிதல் - நீங்குதல்; மெய்தல்.

புனித வெண்ணீற்றினும் முழிக் - திருநீற்றினை உத்தாளனமாக மேனி நிறைய அணிதல் இவ்வு முழிதல் எனப்பட்டது; உம்மை உயர்வு சிறப்பு; குளித்தல் எண் வகைப்படும் - அவை வருமாறு: வாருணம் (நீரின் மூழ்குதல்); ஆக்கினேயம் (தீச்சம்பந்தமான திருநீரணிதல்); சந்தியா வந்தனத்தில் பஸ்ம ஸ்நானம் என்பதோர் அங்கமாகலும் காண்க. மந்திரம் (மந்திரங்களை உச்சரித்தல்); மானதம் (பிரணவத்தியானம்); திவ்லியம் மகேந்திரம் (சூரிய நிரணத்துடன் தோற்றிய மழையில் கிழக்கு நோக்கி ஏழடி நடத்தல்); மாருதம் (வாய்வயம்) (காற்றுக் கலந்த பசுப்பாத ஊளிபட எதிரிட்டு நடத்தல்); பார்த்திபம் (சிவன்கோயில், அல்லது ஆறு இவற்றின் மண்ணைக் குழைத்துத் தரித்தலும் குழைத்த நீரைக்கனித்துக் கொள்ளுதலும்); கௌரவம் (ஆசாரியர் பாததீர்த்தத்தில் மூழ்குதல் - அதனை மேலே தெளித்தல்; உட்கொள்ளுதல்). இவற்றுள் முன் நான்கும் நித்தியம் எனவும், பின்னைய நான்கும் கையித்திகம் (கிமித்தம் பற்றிச் செய்யப்படுவது) எனவும் படும். (சைவபூஷணம்). இவற்றுள், இங்குக் கூறியது ஆக்கினேயஸ்நானம் (தீயிருகுளித்தல்). மண்முதலிய ஐம்பூதங்களின் பொருத்தத்தாலும் துய்மை செய்யப்படும்; அவை ஒன்றற்கொன்றேற்றமாய் வருதலும் உலகியலிலும் வைத்துக் கண்டு கொள்க. புனித வெண்ணீறு - புனிதம் செய்யும் நீறு: “ சுத்தமதாவதுநீறு ” (தேவா). வெண்ணிறமுள்ள நீறே அணியத்தகுந்தது.

நீடும் பணிகள் - மரம் செடி கொடிகளுக்கு நீர்பாய்த்துத், களை பிடுங்குதல் முதலாயின.

மலரும் முகையும் - மலர்கள் அன்றலர்ந்த புதிய பூக்கள் ; முகைகள் - சாத்தும் அவ்வக்காலங்களுக் கேற்ப மலரும் பருவமுள்ள அரும்புகள். “கமழ்முகையலரும் வேலைத், தெய்வநாயகர்க்குச் சாத்தும் திருப்பள்ளித் தாமம்” (559); “நகைக்கும் பதத்தி னுடன்பறித்த ” (1023).

சாத்த - மாலை - அமைந்து - என்று கூட்டுக. அமைந்தல் - தாமம், பிணையல், கண்ணி என்றிவ்வாறு பல வகையும் அமைத்தல் (1025). 8

3756. (வி - ரை) திருமஞ்சனம், திருவலகு, திருமெழுக்கு, ஏனைய அனைய திருப்பணிகளும், திருப்பாட்டு முதலியவையுமாகிய இவை பெருமாத் கோதையார் இளவரசராயிருந்தபோது திருவஞ்சைக்களத்தில் தங்கிச் செய்து ஒழுகிய திருத் தொண்டுகள்.

திருமஞ்சனம் கொண்டிது - திருமஞ்சனத்துக்குரிய நீரினை எடுத்துக்கொண்டு வந்து.

திருமெழுக்கு - சாத்தி - திருமுற்றத்தினை அன்பும் இன்பமும் பொருந்த மெழுதி ; அன்பும் இன்பமும் இவர்பாலும் வரும் அடியார்பாலும் நிகழ.

மற்றும் உள்ள திருப்பணிகள் - திருக்கோயில் உள்ளும் புறம்பும், திருமதில் மண்டபம் முதலிய தலங்களை யும் தூய்மையாக் குதல், திருவிளக்கிடுதல் முதலாயின.

பேணும் நிரூபிசி - பேணுகின்ற விருப்பத்தினாலே ; பேணுதல் - பாராட்டுதல் ; அன்பு செலுத்துதல்.

ஒருமை நெறியின் உணர்வுவர - ஒன்றித்த நினைவுடனே ; “ ஒரு நெறிய மனம் வைத்தணர் ”, “ஒன்றியிருந்து நினைமின்கள் ” (தேவா).

திருப்பாட்டும் - ஒதி - என்று கூட்டுக ; இவை இந்நாயனார் அவ்வப்போது துதிக்கும் வகையில் தாமே அந்நியவை போலும் ; இப்போது கிடைத்தல் ! அன்றியும், அம்மையாரா திருப்பதிக்கன், திருமங்கிரம், ஆளுடைய பிள்ளையார் அரசுகள் தேவாரங்கள் முதலாயின முன்னோர் திருப்பாட்டுக்களும், தேவர்களும், என்றலுமாம்.

திருப்பாட்டும் - ஒதி - முன் கூறியவை மெய்யினுற் செய்வன ; அவற்றினின்றும் வேறு பிரித்து இவை வாக்கினுற் செய்வன என்பார் உம்மை காட்டுதல் பிரித்தோதினார் ; ஒருமை நெறியின் உணர்வு - என்பது மனத்தாற் செய்யும் பணியினைக் குறித்தது ; உணர்வு வர - உணர்வுடனே ; உணர்வு வந்ததனாலே ; வரும் பொருட்டாக என்றலுமாம்.

“ நிலை பெறுமா நெண்ணுதியே நெஞ்சே நீவா, தித்தலுமெம் பிரானுடைய கோயில் புக்குப், புலர்வதன்முன் வைகிட்டு மெழுக்கு மிட்டுப் பூமாலை புனைந்தேத் திப் புதழ்ந்து பாடித் தலையாரக் கும்பிட்டுக் கூத்து மாடிச் சங்கரா சயபோற்றி போற்றி யென்றும், அலைபுனல்சேர் செஞ்சடையெம் மாதி யென்று மாநாரா வென் நென்றே யவரூ நிலவே ” (தேவா - அரசு); “ ஆமாயுன் நிருவடிக்கே யாகங் குழையே னன்புருகேன், பூமாலை புனைந்தேத்தேன் புதழ்ந்துணையென் புத்தேளிர், கோமானின் நிருக்கோயில் துகேன் மெழுக்கேன் கூத்தாடேன், சாமாதே விராகின் நென் சதாராலே சார்வானே ” (திருவா. சத - 14); “ ஆடுவதும் பாடுவது மாணந்த மாகநின்னைத், தேடுவது நின்னன்பர் செய்கை பாராபாமே ” (தாயு மானார்).

3757. (வி - ரை) கடலகழி - வரையின் மதில் சூழ் நகரம் என்க ; கடல் போன்ற அகழியினாலும், மலை போன்ற மதிலினாலும் சூழப்பெற்ற நகரம் ; இனி, இந்நாடு கடல் சூழ்ந்த நாடாகவும் மலைகள் நிரம்பிய மலை நாடாகவும் உள்ளமையின் கடலே அகழியாகவும் மலையே மதிலாகவும் சூழ்ந்த என்று உரைக்க வைத்ததுவும் கவியம் ; கொடியமதில்-கொடிகள் மதிலுக்கும் அரசுக்கும் உரிய அங்கங்களுள் ஒன்று.

சேங்கோற் போற்றையன் - நாயனருக்கு முன் அரசு புரிந்த சேர அரசரது பெயர் ; பெருஞ்சேரலிரும்பொறை, இளஞ்சேரலிரும்பொறை முதலியனவாக வரும் சேரமன்னர்களின் பெயர்கள் சுண்டுக் கருத்தத்தக்கன. செங்கோலைத் தாங்கி அரசு செலுத்தபவன் என்பது பெயர்க்காரணப் பொருள். பெருமாக்கோதை என்பதும் இவ்வாறே காரணம் பற்றிய பெயராய் நின்றலும் காண்க. பெருமாள் எனவழங்கும் சேர மன்னர் மாபுப் பெயரும் இப்பொருள் தருவது போலும்.

சேங்கோல் - செவ்விய கோல்போறலின் நீதி இப்பெயர் பெற்றது ; கோல் அதற்கறிஞரியாக வுள்ளது.

காரின்...கீழ் - இவ்வரசன் இரண்டு சிழல்களின் கீழ்இருந்து அரசுபுரிந்தான் ; ஒன்று கொடை சிழல் ; மற்றொன்று குடை சிழல் ; அவற்றுள் மேலே சிற்பது கொடை சிழல் ; குடைசிழல் அதனின் கீழ்ப்பட்டது என்பதாம் ; மேல் - மேம்பட்டது என்ற குறிப்புடனும் நின்றது ; சிழலின்கீழ் அரசு புரிதல் என்பது வெயில் மழை பனித்துன்ப நீக்கிக் குடைசிழல் காத்தல் போல, நாட்டினைத் துன்ப நீக்கியன்பம் பொருந்தக் காத்தல் ; குடை - வெண் கொற்றக்குடை. இது முடியுடை அரசர்க்குரிய சிறப்பு அடையாளங்களுள் ஒன்று ; அரசன் நாட்டின் நலத்திற்கு ஒருங்கே காரணமாயிருத்தற்கு அறிகுறியாம் என்ப. “பிரபஞ்சமெல்லாவற்றிற்கும் மூலகாரணமா மியல்பாகிய ஒரு பெரு வெண்கொற்றக்குடையும்...பிறரொருவருக் கின்றித் தனக்கே யுரிமையாகச் சிறந்தமைபற்றி...முதல்வனை மன்னவனாகவும்” (போதம், 8. சிற்றூரை) ; கொடைநீழல் - கொடையின் பயனாகிய தருமத்தின் நன்மை ; காரின்மலிந்த - பயன் கருகாது பெய்த உலகளிப்பது மேகம் ; மலிதல் - அதனினும் நன்மையால் மேம்படுதல் ; இவ் - உவமவுருபு ; உம்மை செக்கது ; கார் - இந்நாட்டினை அளிக்கும் இரண்டனுள், பருவந்தவருது மிகுபுப் பெய்யும் இயல்புடைய (மேகம்) கார் ஒன்று ; அரசனது கொடை மற்றொன்று. அவற்றுள் நற்பயனால் மிக்கது கொடை என்பதாம். “கார் கொண்ட கொடை” என்ற திருத்தொண்டத் தொகையும் காண்க. சேரர்களது கொடைத்திறம் பற்றிப் பதிற்றுப்பத்து, புறநானூறு முதலிய பழந்தமிழ் நூல்களுள் உரைத்தவையும் பார்க்க

மேல் - கீழ் - உலகளிக்கும் கீழல் இரண்டனுள் கண்ணாற் காணப்படாது பயனால் மேம்பட்டு நாடு எங்கும் பரவியது கொடை சிழல் ; கண்ணாற் காணப்பட்ட அறிகுறியாக அரசன்முடிமேல் அளவுபட நிழற்றுவது குடைசிழல் என்ற குறிப்பும்கூட மேல் - கீழ் என்ற சொன்னயமும் காண்க. இவ்விரண்டும் நவிகை எனப் படுதலும் அறிக.

நாணி நீத்துத் தவஞ்சாரிந்தான் - உலக அரசாட்சியினைத் துறந்து தவஞ் செய்யும் ஒழுக்கத்தினை மேற் கொண்டனன். தபோவனம் சென்றான் என்பாருமுண்டு ; அது மேற்பாட்டிற் கூறப்படும். இவ்வாறு அரசாட்சியினைத் தாமசுவே நீத்துத் துறவு சார்தல் இம்மரபினில் இன்றும் காணும் சிறப்பு நிலையாம் ; கொச்சி அரசர் மாபு நிலைகள் காண்க ; ஐயடிகள் காலவர்கோ ஐயனார், அரசாட்சி “இன்னலென விசுத்தினை யெழிற்குமான் மேலிழிச்சி, நன்மைசெறித் திருத்தொண்டு நயந்

தளிப்பா ராயனார்” (4048) என்னும் வரலாறும் “படிமுழுதும் வெண்குடைக் கீழ்ப் பாரெலா மாண்ட, முடியாசர் செல்வதது மும்மைத் - தொடியிலங்கு, தோடேந்து கொன்றையந்தாரச் சோதிக்குத் தொண்டுபட் டோடேந்தி யுண்ப துறும்” (11-ம் திருமுறை - கேர்த்திரத் திருவெண்பக - 10) என்ற அவரது திரு வாக்கும், சுண்டு நினைவுகூர்தற்பாலனவாம், முடிமன்னாராகும் நிலயினையும் துறந்து தவஞ்சாரும் பெருநிலை எமது தமிழ்நாட்டுப் பெருவேந்தர்க்கே சிறப்பாய் உரியது ; இந்நாளில், இதனோடொப்பின், ஒன்றற்கும் பற்றாத சிறிய அமைச்சு முதலிய சின்னஞ் சிற்றதிகார பதவிகளுக்கும் விடாமுயற்சியினுடன் பேய்போல அலையும் உலக மாக்களின் கீழ்மை யிதனுடன் ஒப்பிட்டு உண்மை கண்டுகொள்ளத்தக்கது. 10

3758. வந்த மரபி னரசளிப்பான் வனஞ்சார் தவத்தின் மருவியின்
சிந்தை மதிநூ றேரமைச்சர் சிலநா ளாய்ந்து தெளிந்தநேறி
முந்தை மரபின் முதல்வர்திருத் தோண்டு முயல்வார் முதற்றுக
இந்து முடியார் திருவஞ்சைக் களத்தி லவர்பா லெய்தினார். 11

(இ - ள்) வந்த...பின் - வழிவழி தொடர்ந்து வந்த அரசமரபில் அரசு செய் வாளுநிய மன்னன் முன் கூறியபடி தபோவதைத்திற் சார்ந்த தவநெறியினைச் சேர்க்கப்பின்பு ; சிந்தை...நேறி - சிந்தை செய்யும் கூர்த்த மதியினையுடையவராய்த் தாய உரிமை அறிதற்கு உரிய நூல்களைத் தேரும் அமைச்சர்கள் சில நாட்கள் ஆராய்ந்து தெளிந்த துணிபாவது ; முகை...முதற்றுக - முன்னை மரபினாலே முழு முதல்வனாக திருத்தொண்டு புரிவாராகிய பெருமாத் கோகையார்பால் அம் முதன்மை நின்றதாக ; இந்து...எய்தினார் - பிறையணிந்த திருமுடியினை உடைய இறைவர் எழுந்தருளிய திருவஞ்சைக் களத்தில் அவரிடம் சென்று சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) வந்த மரபு - வழிவழி உரிமைப்பட்டு வந்த அரச மரபு,
அரசளிப்பான் - அரசு செய்ப வேண்டியவனான மன்னவன் ; வினைப்பெயர்,
வனஞ்சார் தவத்தின் மருவதலாவது - நாட்டினை விட்டுத் தபோவனத்தினை அடைந்து தவத்தின் நிறநல்.

சிந்தை...நேறி - சிந்தையினாலே தேர் என்று கூட்டுக.

மதிநூல் - அறநூலும் அரசநூலும்.

சிலநாள் ஆய்ந்து தெளிந்த நேறி - அரசவழி காணுதல் மலை நாட்டுச் செய்தி யாதலின் மதிநூல் தேர் அமைச்சர்க்கும் வினாவில் தெளிய வியலாது சில நாட்கள் ஆராய்ந்து துணிய வேண்டியதாயிற்று ; நேறி - முதற்றுக - அந்நேறி - தாய உரிமை யின் வழி - அவரோ முதன்மையினராகச் சென்று நின்றது என்க.

முதற்று - முதலாக உடையது.

அவர்பால் எய்தினார் - அவ் அமைச்சர் என்ற எழுவாய் தொக்கு நின்றது. 11

3759. எய்தி யவர்த மெதிரிறைஞ்சி “யிருந்தண் சாரன் மலைநாட்டுச்
சேய்தி முறைமை யாலுரிமைச் செங்கோ லரசு புரிவதற்கு
மைதீர் நெறியின் முடிசூடி யருளு மரபால் வந்த”தெனப்
பொய்தீர் வாய்மை மந்திரிகள் போற்றிப் புகண்ற பொழுதின்கண்,

3760. “இன்பம் பெருகுந் திருத்தொண்டே கிடையு ருக் விவரமொழிந்தார் ;
அன்பு நிலைமை வழுவாமை யரசு புரக்கு மருளுண்டேல்

என்பு மரவு மணிந்தாளை யிடைபெற் றறிவே" எனெப்புக்கு
முன்பு தொழுது விண்ணப்பஞ் செய்தார்; முதல்வா ருளினால், கக

3761. மேவு முரிமை யரசளித்தே விரும்பு காதல் வழிபாடும்,
யாவும் யாருங் கழறினவு மறியு முணர்வு, மீறில்லாத்
தாவில் ஶிறலுந், தண்டாத கோடையும், படைவா கனமுதலாம்
காவன் மன்னர்க் குரியனவு மெல்லாந் கைவந் துறப்பெற்றார். கச

3759. (இ - ள்) பொய்தீர் வாய்மை மந்திரிகள் - பொய்யினைத் தீர்க்கும்
வாய்மையினையுடைய (அந்த) மந்திரிகள்; எய்தி...இறைஞ்சி - முன் கூறியவாறு
திருவஞ்சைக் களத்திற் சேர்ந்து அவர் திருமுன்பு வணங்கி; இருந்தண் சரால்
...வந்தது என - பெரிய குளிர்த் சரால்களையுடைய மலை நாட்டின் அரசர்
மரபு வழிவழி வரும் செய்தி முறையினாலே உரிமைச் செங்கோல் அரசு செலுத்து
வதற்குக் குற்றமற்ற வழியினால் முடிசூடியருளும் தாய் மரபால் (தேவரீர்)
வந்தது என்று; போற்றி...பொழுதின் கண் - துதித்துச் சொல்லியபோது, கஉ

3760. (இ - ள்) இன்பம்...மொழிந்தார் - இன்பம் மேன்மேலும் பெரு
குதற் கேதவாகிய திருத்தொண்டிலே நான் முயலுகற்கு இடையூறுக இவ்வமைச்
சர்கள் கூறினார்கள்; அன்பு நிலைமை...அறிவேன் என - செவன் அன்பின் நிலையி
னின்றும் வழுவாமலே அரசு புரிவதற்குத் திருவருள் கிடைக்குமாயின், எலும்பும்
பாம்பும் புனைந்த இறைவரைக் காலம் பார்த்து அவரது திருவுள்ளத்தை அறிவேன்
என்று; புக்கு...செய்தார் - திருக்கோயிலினுள்ளே புக்குத் திருமுன்பு வணங்கி
விண்ணப்பித்தனர்; முதல்வர் அருளினால் - இறைவரது திருவருளினாலே, கங

3761. (இ - ள்) மேவும்...வழிபாடும் - பொருந்திய உரிமையுடைய அரசு
சாட்சியினை அளித்தவாறே தாம் விரும்பிய காதல் விளையும் இறைவரது வழிபாடும்,
யாவும்...உணர்வும் - அஃறிணை உயர்திணை என்ற இருவித்தையுடைய சொல்
வன வெல்லாவற்றையும் அறியும் உணர்வும்; ஈறில்லாத் தாவில் ஶிறலும் - அள
வில்லாத ஒப்பற்ற வெற்றியும்; தண்டாத கோடையும் - தடையில்லாத ஈகையும்;
படைவாகனம்...உரியனவும் - படையும் ஊர்திகளும் முதலாக உலகங்காவல் புரியும்
அரசர்க் குரித்தான அங்கங்களும்; எல்லாம்...பெற்றார் - ஆகிய இவை எல்லாம்
தம்மைச் சேர்ந்து பொருந்தும்படி அருள் பெற்றனர். கச

இம்முன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3759. (வி - ரை) இருந்தண்...வந்தது - இஃது அமைச்சர் நாயனாடும்
மொழிந்தது.

மலைநாட்டுச் சேய்நீ முறைமை - மலைநாட்டுச் சட்ட ஒழுங்கின்படி வழிவழியில்
தாயபாகம் வரும் முறைமை; இதனை மருமக்கட் தாயம் எனவும் வழங்குவர். தமிழ்
நாட்டினுள் வினைச் சோழர் பாண்டியர் முதலாகிய நாடுகளின்போல மலைநாட்டுத்
தாயமுறை மகன் - மகன்மகன் முதலாக வரும் ஆண்மரபு வழி வருவதில்லை;
உடன் பிறந்த பெண் வழியாகத் தாயம் வருவது இம் முறை என்பர். இதன் விரி
வெல்லாம் இன்றும் அந் நாட்டில் வழங்கும் சட்டங்களின் மூலம் அறியத் தக்கன.
இம்முறைமையாலேதான் அந்நாட்டிற் பெண்களுக்கு அதிக உரிமை பெருமைகள்
இருக்கக் காண்கின்றோம். “பெண் மலையாளம்” என்ற பெயரும் வழங்கும்.

முடிதடி யநுளும் மாபால் வந்தது - இஃது அரசரிடம் மந்திரிகள் விண்ணப்பிக்கு முறை, தாயமுறை, மாயினால் தேவரீரிடம் வந்து நின்றது என்றும், மாபால் தேவரீரது திருவவதாரம் வந்தது என்றும் உரைக்க நின்ற பணிவுச் சொன் மாபு வழக்குக் காண்க.

பொய்தீர் வாய்மை - பொய்யினைத் தீர்க்கும் சொல் நலம் : பொய் - பொய்ச் சொல்லும் அதுகாரணமாக வரும் தீமைகளுமாம். அமைச்சரது பண்புகளையும் கடமைகளையும் குறித்தவாறு.

பொறிநீப் புகன்ற - பெரியோர் - அரசர் - முகலாயினவர் முன்பு எச் செயலையும் விண்ணப்பிக்கும் முன்பு அவர்களைப் போற்றித் தொடங்குதல் முறை. இங்கு நாயனார் அரசராதலுடன் போன்புடையராய்ச் சிவனடிமைத் திறத்தினின்ற பெரியோராதலானும் போற்றுதல் வேண்டப் பட்டது.

பொழுதின் கண் - அறிவேன் எனப் புகீத - விண்ணப்பஞ் செய்தார் - என மேல் வரும் பாட்டுடன் முடிபு கொள்க.

12

3760. (வி - ரை) இனிபம்...நெழிந்தார்-இது நாயனரது திருவுள்ளக்கிடை. பிறவியாலே அரச உரிமை பெற்றிருந்தும் நாயனார் அவ்வுரிமைகளையும் போகங்களையும் விரும்பாமல் இளமையிற்றானே, கொடுங்கோனரில் உள்ள அரண்மனையிற் றங்காது, திருவஞ்சைக்களத்திற் றங்கிச் சிவன் நிருப்பணிகள் செய்து வந்தனர். (3754 - 3756); இப்போது அரசப் பட்டம் சம்மேலதாகக் கிடைக்கப் பெற்ற போதும் அவர் திருவுள்ளம் அவ்வாறே நிலைத்து நின்றது. அரச முகலாகிய உலக போகங்களை யெல்லாம் வெறுத்து இறைவர் கழலே பரவுவதும் அடியார்களைப் பேணுவதுமே குறிக்கோளாகக் கொண்டு வாழ்ந்த ஒழுக்குவது சிவனடியார்களின் தன்மை. “ போகம் வேண்டி வேண்டி லேன்புரந்த ராதி யின்பமும் ” (திருவா); “ இந்திரச் செல்வமு மெட்டுச் சித்தியும், வந்துழி வந்துழி மறுத்தன ரொதுங்கி ” (11-ம் திருமுறை - திருவிடை - மும் - கோ - 7); “ கூடு மண்பினிற் கும்பிட லேயன்றி, வீடும் வேண்டா விறலின் விளங்கினார் ” (143) என்பன முகலிய எண்ணிறந்த திருவாக்குக்கள் காண்க, இக் கருத்தே பற்றி கம்பியாண்டார் நம்பக்கள் இந் நாயனரை “ வென்றிச் கருப்புவில் வீரனை வெற்றிகொண்ட, குரன் ” (திருத் - திருவந்தாதி - 45) என்று துதித் தருளினர்.

“ அன்பு நிலைமை...அறிவேன் ” எனப்புகீத - விண்ணப்பஞ் செய்தார் - நாயனரது திருவுள்ளக்கிடை அவ்வாறாயின், மந்திரிகள் கூறியதற்கு உடனே மறுத்து விடாது, இறைவர்பாற் சென்று அருளை அறிய விண்ணப்பஞ் செய்த தென்னையோ? எனின், அற்றன்று ; இதுவரை நல்லறிவு தந்து சிவன் பணியிற் செலுத்தியதும், இனியும் அவ்வாறே மறவாது செலுத்த நிற்பதும் திருவருளேயாம் என்பதனை யுணர்ந்த ஒழுக்கிரா. ஆனால் அப்போது அற்றை நாளில், தம்மை அரச மரபில் வரச்செய்தும், செய்தி முறைமைபால் அரசதரயம் தம்மேலதாக வரும் நிலையிற் காட்டியும், அத்தால் உலகியலில் அக் கடமைகளைத் தம்மேற் சேர்த்தியும் நிகழ்வித்ததும் திருவருளேயாம் என்பதனையும் உணர்ந்தார். அக் கடமைகளை மறுத் தலும் கூடாதென்றும் உளங் கொண்டனர். “ கடனினதென் றுணர்ந்தும் ” என்று இராமன் வரலாறு கூறும் கம்பன் பாட்டும் ஈண்டுக் கருதத் தக்கது. தாம் எண்ணியவாறு “ என் கடன் பணிசெய்து கிடப்பதே ” என்று (தேவா - அரசு) அதனையே மேற்கொள்வதா? அன்றி அருள் வழியே இப்போது வந்த அரசினையும் அதற்கு மாறின்றி ஏற்று உலகியற் கடமைகளையும் அந்த அருள் வழியே மேற்

கொள்வதா? எது செய்யத் தக்கது? என்று ஐயங்கொண்டனர். திருத் தொண்டுக்கு இடையூறுக அரக இருக்கும்—ஆதலின் அதனை ஏற்க அஞ்சினர்; சாதி - ஆபு - போகம் என்பன முன்னிலைகளைக் கேடாக வருவன வாசலின் அக் கடமைகளை மறுத் தலும் திருவருட்கு மாறாகும் ஆதலின் அருள் வழியே வந்த அரசினை மறக்கவும் அஞ்சினர். அன்பு நிலையினின்றும் வருவாது அரக செய்யும்படி திருவருள் ஆனை பிறக்குமாகில் அதனை இறைவரிடம் விண்ணப்பித்து அறிவேன் என்றெழுந்தனர் என்பதாம். “வேண்டத் தக்க தறிவோய்நீ வேண்ட முழுதும் தருவோய்நீ... வேண்டி நீயா தருள்செய்தாய் யானு மதுவே வேண்டினல்லால், வேண்டும் பரி சொன் றண்டென்னி லதுவு கின்றன் விருப்பந்தே” என்ற திருவாசகம் ஈண்டுச் சிந்திக்கற்பாலது. ஆளுடைய பிள்ளையார் திருவாலவாயில் சமணர் வாதத்துக்குச் சென்றருளு முன்பு, இறைவரது திருவுள்ளமறிய விண்ணப்பித்த வரலாறும் கரு தாக. “பொன்றார் திருவடிக் கொன்றுண்டு விண்ணப்பம் போற்றிசெய்யும், என் னாவி காப்பதற் கிச்சை யுண்டேல்” (கேவா - அரக) என்பது முதலிய திருவாக்குக் களும் கருதாக. ஈண்டு, இனி, அரக புரத்தும் கடமையிற் திருவருள் தம்மைச் செலுத்தினாலும், அஃது, “அன்பு நிலைமை வழிவாயை” யிருக்க வேண்டும் என்பதே நாயனரது திருவுள்ளமாகும் என்பதனையும் கருதாக.

விடைபெற்று - இறைவரிடம் விண்ணப்பிப்பதற்கும் உரிய நோங்களும் இடையு ம் உண்டென்பது சிவாகம விதியாம். சிவபூசை சியமங்கலம் சிவாலய தரிசன விதிகளும் காண்க. “மேய கால மலாமையின்” (17) என்பன முதலியவைகாண்க.

இன்பம் பெருதும் திருந்தோண்டி என்றானால் அரகாட்சியின் பண்பு அத்தன் மைத் தன்று என்பது குறிப்பு. இன்பம் - சிவனருளிற் றிளைத்தலால் வருவது. இஃது அன்பினால் உளதாவதாம் என்பார் மேல் அன்பு - வழிவாயை என்றார். “அன்பினு லின்ப மார்வார்” (312) என்று திருத்தொண்டர் தன்மையை இறை வர் அறிவித்தமை காண்க. “இறவாத வின்ப அன்பு” (1776); “இன்பமே யென்னுடை யன்பே” (திருவா). ஐயடிகள் காடவர் கோனானார் “பாஸிப்பா ராசாட்சி, யின்னவெனவிக்கூட்டினையெழிற் தமான்மேலிழிச்சி, நன்மைநெறித் திருத் தொண்டு நயந்தளிப்பா ராயினார்” (4048) என்ற சரித் வரலாறும் இங்கு சினைவு கூர்க. “முடியரசா, மத்திற்குமும்மை நன்றாவற் காயைய மேற்றம்” (கேசத்-வெ).

3761. (வி - ரா) வழிபாடும், உணர்வும், நிறலும், கொடையும், உரியன வும் (ஆகிய) எல்லாம் என்று கூட்டுக; உம்மைகள் எண்குறித்தன.

அரசளித்தே - வழிபாடு - “அன்பு நிலைமை வழிவாயை அரகபுரக்கும் அருளி” னையே (3760) நாயனார் விருப்பி வேண்டினாராதலின் அதனை முதலிற் கூறினார். பின்வருவன எல்லாம் அவ்வரசாட்சிக்குரிய அங்கங்களாய் வேண்டத் தக்கன; இவை அரசன் அளித்தன. அரசளித்தே-அரசு புரிந்து கொண்டே; ஏகாரம் தேற்றம்.

யாவும்...உணர்வும் - அரசர்கள் தம் கீழ்வாழும் மக்களுக்கே யன்றி, மற்றெல்லா வுயிர்களையும் காக்கும் கடமைப்பாடுடையவர்கள்; அஃது அவ்வுயிர்கள் எல்லாம் சொல்லும் மொழிகளை அறியும் உணர்வு பெற்றிருந்தாலன்றி யியலாது; அதன் பொருட்டே இந்நாயனருக்கு இறைவர் இவ்வாறருளினார் என்பது மேல் (3763 - 3787) உரைக்கப்படுதல் காண்க; அன்றியும், இந்நாயனார் சிவயோக நிலையினர்; சிவயோகக் கைவரப்பெற்றார்க்குப் புலப்படும் நாத ஒலியினுள் எல்லாவுயிர்களின் ஒலியும் அடங்கும் என்பர்; அரசர், மக்கள் முதலாகிய எல்லாவுயிர்களையும் காக்கும் கடப்பாடுடைமை பற்றி முன் திருநகரச் சிறப்பில் (121) உரைத்தவை பார்க்க;

இவ்வுணர்ச்சியின் பயனாலே இந்நாயனார் தமது குதிரையின் செவியிலே சிவமந்திர மோதி, அதன் மீதில் ஏறித், திருக்கயிலை சென்று சேர்கின்றார் எனவரும் சரிதவர லாறும் காண்க. யாவும் - அஃறிணையும், யாரும் - உயர்நிலையும் குறித்தன.

விறல் - வெற்றி; வல்லமை; தாவில் - அழியாத; கெடாத; தண்டாத - நீங்காத; தடைபடாத; கொடை - “கார்கொண்ட கொடை” (திருத்தொண்டத் தொகை).

கைவருதல் - பொருத்துதல்; தம் வசமாகுதல்.

யாவும் யாரும் கழறினவும் அறியும் உணர்வு பெற்ற இக் காரணத்தால் இந் நாயனாருக்கு கழறிற் றறிவார் என்ற பெயர் வழங்கலாயிற்று; இதனை “அளவில் பெருமை யகிலயோ னிகளுங் கழறிற் றறிந்நவற்றின், உளமன் னியமெய் யுறு துயர மொன்று மொழியா வகையகற்றி” (3787) என்று அரசாட்சி புரிதலில் இத் தனைப் பயன்படுத்திய நிலையில் வைத்துக் கூறுவது காண்க.

14

3762. ஆன வருள்கொண்டஞ்சலிசெய் திறைஞ்சிப் புறம்போந் தரசளித்தல்
ஊன மாகுந் திருத்தொண்டக் கேனினு முடையா னருளாலே

மேன்மை மகுடந் தாங்குதற்கு வேண்டு மமைச்சர்ங் குடன்படலும்
மான வமைச்சர் தாள்பணிந்தவ ளினைமேற்கொண்டு மகிழ்ந்தெழுந்தார்.

(இ - ள்) ஆன...புறம் போந்து - முன்கூறியவாறு பெறலாயின திருவரு ளினைக் கைக்கொண்டு கும்பிட்டி வணங்கித் திருக்கோயிலினின்றும் புறத்தே வந்த; அரசளித்தல்...எனினும் - அரசாட்சி செய்தல் திருத்தொண்டுக்கு இடையூறு செய் வதேயானாலும்; உடையான்...உடன்படலும் - இறைவாறு திருவருள் பெற்றமை யாலே மேன்மையாகிய அரசமுடியினைத் தாங்குதற்கு விண்ணப்பித்து நின்ற மந்திரி களுக்குத்தம் உடன்பாட்டினை சொல்லுதலும்; மான...எழுந்தார் - பெருமையுடைய அவ்வமைச்சர்கள் நாயனாருது திருவடிகளில் வணங்கி அதற்கு வேண்டிய செயல்களை மேற்கொண்டு மகிழ்ச்சியோடும் சென்றார்கள்.

(வி - ரா) ஆன - முன் கூறியவாறு கைவந்துந் பெறலான.

அரசளித்தல்...எனினும் - அரசாட்சி திருத்தொண்டுக்கு இடையூறாகும் என்று (3760) தாம் வருந்தினாராயினும்; செரிந்தாராயினும்; ஊனம் - இடையூறு.

அருளாலே - அருள் காட்டிய வழி நின்றலே கடன் என்றமையாலே; அரு ளாலே - தாங்குதற்கு - உடன் படலும் என்று கூட்டுக. எனினும் - உருளாலே - முன் (3760) கூறியபடி, அரச புரிதலில் இவருக்கு விரும்ப மில்லாதிருந்தும், திரு வருள் ஆனை செலுத்தியபடி அமைந்து நின்றலே கடன் என்றதனால் இசைத்தனர் என்பது;

வேண்டும் - விண்ணப்பித்த; மானம் - பெருமை.

அவ்வினை - முடிசூட்டுதற்குரிய சடங்குகள்; மேல்வரும் பாட்டுப் பார்க்க.

அரசளித்தால்—என்பதும் பாடம்.

15

3763. உரிமை நாளி லோரைநல னெய்த மிக்க வுபகரணம்

பெருமை சிறக்க வேண்டுவன வெல்லாம் பிறங்க மங்கலஞ்செய்

திருமை யுலகுக் கோருமைமுடி கவித்தா ரெல்லா வுயிருமகிழ்

தரும் நிலைமை யறிந்துபுவி தாங்குங் கழறிற் றறிவார்தாம்.

௧௯

(இ - ள்) உரிமை...மங்கலஞ் செய்து - முடிசூட்டுதற் குரியதாய் விதித்த நாளில் ஓரையின் நலமும் பொருந்த, மிக்க உபகரணங்களை எல்லாம் சிறப்புட

னமையும்படி வேண்டிய எல்லாப் பொருள்களும் விளங்க அமைத்து மங்களச் சடங்குகள் செய்து; எல்லாவுயிரும் மகிழ்..தாம் - உயர்திணை அஃறிணை என்னும் பகுப்பில் அமைந்த எல்லா வுயிர்களும் மகிழ்தற் கேதுவாகிய அறநீதியின் தன்மையறிந்து உலகு புரக்கும் சுழறிற்றறிவார் தாம் ; இருமை...கவித்தார் - இம்மை வீடு என்ற இரண்டு உலகுக்கும் பொருந்துவதாகிய ஒரே முடியினைச் சூடிக்கொண்டனர்.

(வி - ரை) உரிமை நாள் - அரசர் முடிசூடுதற்குரியதாகக் கணித நூல்களில் விதித்த நன்னூல்.

ஓரை - நல்வேளை ; இலக்கினம், முகூர்த்தம் என்பர். நல்ல ஓரையில்.

உபகரணம் - முடிசூட்டும் சடங்கிற்கு வேண்டிய பொருள்கள்.

மங்கலம் செய்ய்து - மங்கள விளைகளாகிய சடங்குகளை எல்லாம் செய்து.

இருமை உலகு - இவ்வுலக ஆட்சியும், இறை எழிபாட்டு நெறியில் வரும் வீட்டு நெறியாட்சியும் ; “ அன்பு நிலைமை வழுவாமை யாக புரக்கும் ” (3759); “ உரிமை அரசளித்தே விரும்பு காதல் வழிபாடும் ” (3761). இவ்வாறன்றி, இதற்கு, அஃறிணை உயர்திணை உலகு ; சித்தம் அசித்துமாகிய பிரபஞ்சம் என்றிரண்டாகிய உலகு என்றுரைத்தார் முன் உரைகாரர்கள். அது பொருந்தாமை அறிக.

ஓருமை முடி - இவ்வுலக உரிமை அரசாட்சியுடனே அன்பு வழிபாடும் பொருந்த ஆளும் முடி. இருமை - ஓருமை - சொல்லணி.

எல்லா...நாயுநீர் சுழறிற்றறிவார் என்ற பெயர்ப்பொருளையும் காரணத்தையும் விளக்குவார் உடம்பொரு புணர்த்தி ஒவ்வொரு ; நாயுநீர்...உணர்வு (3761) என்ற வரம் பெற்ற காரணம் காண்க.

எல்லா உயிரும் - உயர்திணை அஃறிணை என்ற பகுதிகளுள் அடங்கிய எல்லா உயிர்களும் ; உம்மை முற்றம்மை ; தருமநிலை - அறநூல் விதி ; மகிழ் தருமம் - மகிழ்தற் கேதுவாகிய தருமம்.

கவித்தார் - சூட்டப் பெற்றார். செயப்பாட்டுவினை.

16

3764. தமபிரானா கோயிலவலக கொண்டு திருமுன் றுழந் தெழுந்து
கும்ப யானை மேல்கொண்டு கொற்றக் குடையுஞ் சாமரையும்
நம்பு முரிமை யவர்தாங்கு, நலங்கொ ணகர்குழ் வலங்கொள்வார்
மொயம்பிலுவரின் பொதிகமந்தோர்வண்ணன் முன்னேவரக்கண்டார்.

(இ - ள்) தம்பிரானார்...எழுந்து - இறைவரது திருக்கோயிலினை வலங் கொண்டு திருமுன்பு நிலமுற வணங்கி எழுந்து ; கும்ப யானை...தாங்க - மத்தகத் தினை உடைய யானையினை மேல்கொண்டு வெண்கொற்றக் குடையினையும் சாமரையினையும் நம்பும் உரிமையுடைய பரிசனங்கள் தாங்கி ஏற்றவாறு பணி செய்ய ; நகர்...கொள்வார் - திருநகரத்தினைச் சுற்றி வலமாக வருகின்றாராகிய நாயனார் ; மொயம்பில்...கண்டார் - தோள்கட்டில் உவர்மண் பொதியினைச் சுமந்துகொண்டு ஓர் வண்ணன் தம்முன்பு வருதலைக் கண்டனர்.

(வி - ரை) தம்பிரானார்...எழுந்து - முன்கூறிய முடி சூட்டுஞ் செய்தி திரு வஞ்சைக் களத்தில் தங்கி நாயனார் எழுந்தருளியிருந்த அரண்மனையில் நிகழ்ந்தன என்பது கருத்தத்தகது. முடிசூடிய உடனே அங்கு நின்றும், திருக்கோயிலுக்கு எழுந்தருளி இறைவரை வழிபட்டு விடைகொண்டு புறப்பட்டனர் என்பது குறிப்பு ; நாயனார் இளவரசராகத் திருவஞ்சைக்களத்தில் தங்கித் திருத்தொண்டு செய்திருந்

தனர் என்பது முன் கூறப்பட்டது ; அக்காலத்தில் அங்குத் தனியாகத் திருமடம் அமைத்து வாழ்ந்திருந்தனர். அந்த மனை இடம் திருக்கோயிலுக்குத் தெற்கில் சிறிது தூரத்தில் (நீநாழிகை யளவில்) உள்ளது ; அதனைக் கொச்சி அரசாங்கத்தின் ஆராய்ச்சியாளர் கண்டு, அதற்கு அடையாளமாக கிளைவுத் தூண் ஒன்று நிறுவி, அதில் (The Site of the palace of St Cheraman) “சோமான் பெருமான் நாயனரது அரண்மனை யிருந்த இடம்” என்று எழுத்துப் பொறித்து வைத்திருக்கின்றார்கள். அதில் நான்கு சிவலிங்கங்களும் பதித்தன்னார்கள் ; இந்நாளிலும் கொச்சி மன்னர்கள் முடிசூடிக்கொண்டபின் முதலில் திருவஞ்சைக்களத்தில் வழிபாடு செய்து யானை தந்து சிறப்புச் செய்யும் வழக்கம் நிலவுகின்றது.

தும்பியானை...நகரீதமு வலங்கோள்வார் - யானை யீதில் அமர்ந்து அரசர் நகர் வலம் கொள்ளும் வழக்கம் இன்றும் கொச்சி திருவாங்கூர் முதலிய மலைநாட்டில் காண நிகழ்வதாம். யானைமேல் குடை சாமரைகள் இரட்டும் மாபு நிலையும் காணலாம். தும்பி - மத்தகம். கும்பம் போன்றிருக்கலின் கும்பம் எனப்பட்டது ; வடிவு காணமாகப் போந்த பெயர். இதுபற்றிக் கும்பி என்றோர் பெயருமுண்டு.

நம்பி லீ உரிமையுடைய - இப்பணிக் கென்று வழி வழி வந்த உரிமையுடைய வர்கள் ; நம்பும் - அரசனது மெய்க்காவலுக்கு நம்பிக்கையுடைய அணுக்கமுடையவர்களே இப்பணியில் அமர்த்தப்படுவர்.

நகரீ வலம் - முடி தாங்கிய அரசர் அக்காலத்துடன் நகர் வலம் வருதல் வழக்கு ; இது திருவஞ்சைக் களத்தினின்றும் அரசர் தலைநகராகிய கொடுங்கோளருக்கு செல்லும் நகர்வலம்.

மோயம்பு - இங்குத் தோள்கட்டு என்ற பொருளில் வந்தது ; மோயம்பு - வலிமை ; சுமைதாங்கி நடக்கற்கு வலிமைகொண்ட உடற்பகுதி தோள்கட்டு.

உவரின் பொதி - அறுவையில் ஏற்றி அழுக்குப் போக்கும் உவர் மண்ணின் சுமை (முட்டை) . உவரேற்றிய அறுவைச் (தணி) சுமை என்றலுமாம்.

வண்ணை முன்னே வா - பொடியுடன் வண்ணை எதிரில் வரக்காணுதல் (நன்னியத்தம்) நற்சகுனங்களில் ஒன்றென்பர்.

17

3765. மழையிற் கரைந்தங் குவருநீ மேனி வெளுத்த வடிவிலல்

“உழையிற் பொலிந்த திருக்காத்தா ரடியார் வேட”மென்றுணர்ந்தே
இழையிற் சிறந்த வோடைதுதல் யானைக் கழுத்தி னின்றழிந்து
விழையிற் பெருகுங் காதலினால் விரைந்து சென்று கைதொழுதார்.

(இ - ள்) மழையில்...வடிவிலல் - மழையினாலே ; உவர்மண் கரைந்து ஊறிய தளல் மேனி வெளுத்து இருந்த வடிவத்தினாலே ; உழையில்...உணர்ந்தே - மானுடன் விளங்கும் திருக்காத்தினை உடைய இறைவரது அடியார் திருவேடம் இஃது என்னும் உணர்ச்சி பெற்றே ; இழையில்...இழிந்து - அணிகளிற் சிறந்த பட்டத்தினை அணிந்த யானையின் கழுத்தினின்றும் கீழே இறங்கி ; விழையில்...கைதொழுதார் - ஆசையினால் பெருகிய பெருவிரும்பத்தினாலும் விரைவாக முன் சென்று கைகடப்பித் தொழுதனர்.

(வி - ரா) மழையினால்...வடிவிலல் - மழையினால் உவர்மண் ஊறி வடிவிலினால் மேனி வெண்மை நிறங்கொண்டு விளங்கிய காரணத்தால். மழைக் காலத்தில் ஒருநாளிற் பல முறையும் மழை பெய்து போதல் இன்றும் இந் நாட்டு நிகழ்ச்சி.

உழையில...வேடம் என்று உணர்ந்தே - உடலில் வெண்மை நிறம் காணப் பட்ட தன்மை சிவன் அடியார் திருவேடத்தினைக் காட்டிற்று ; இஃது இவரது உணர்வின் பக்குவநிலை ; அடியார் திருவேடமாவது திருநீற்றின் விளக்கத்தால் நிச்சயிக்கப்படும் என்பதாம் ; “ வெண்டிருநீர் நிற்பொலிவு மேற்கண்டேன் ; வேறினியென் ? அண்டர்பிரான் சீரடியா ராயினார் ” (645) என்று கொண்ட எனது காதலர் வாலாறும், மெய்யெலாம் நீறுபூசி வந்த வஞ்சகனையும் “ நமர் ” (482) என்று கொண்ட. மெய்ப்பொருளார் வாலாறும் சுண்டு நினைவு கூர்தற் பாலன். வயிரவ அடியாரை ஊட்ட, உடன் உண்ண ஓரடியார் காணக்கிடையாத போது, நீறு சாத்தி யிறுவார்தமைக் கண்டே யானு மிடுவேன் (ஆதலின் என்னைச் சிவனடியாருள் ஒருவனாக ஏற்கத்தக்கது) (3736) என்ற குறிப்புடன் கூறிய சிறுத் தொண்ட நாயனார் சரிதமும் காண்க. சுண்டுத் திருநீற்றினறியும் வெண்மை நிறம் திருநீற்றினை நினைவூட்ட, அஃது அடியார் வேடத்தினைக் காட்ட உணர்ந்தனர் னர் நாயனார் ; திருநீற்றின் வெண்மையினைக் கண்டும் சுண்ணப்பின் வெண்மையினை நினைவு கூறும் கயவரும் இந்நாளில் உளர் ; அவ் வவதாற்றினைக் கேட்டும் வானா ஊமர்போலிருக்கும் சைவர் என்போரும் உளர் ; இவை இங்காலக் கொடுமை ! “ எவரேனுந் தாமாத விலாடத்திட்ட திருநீறும் ” (தேவா - அரசு) என்ற திரு வாக்கு இங்கு நினைவு கூர்தற்பாலது.

யானைக் கழுத்தி னின்றிழித்து காதலினால் - கைதோழநாடி - அடியார் திரு வேடம் கண்டபோது காதலுடன் கைதொழுதல் உண்மை யன்பின் தன்மை. “வேட மும் அரசனைத் தொழுமே ” (போதம் - 12); உழை - மான், உழையீற பொலிந்த கரம் - மானேந்திய கை.

இழையீற சிறுந்த ஓடை - இழை - பொன்னிழைகள் ; இவற்றால் யானைப் பட்டத்தை அணி செய்வர். ஓடை - யானைப்பட்டம். கிம்புரி முதலாக யானைக் கிடும் அணிகள் பல ; அவற்றுட் சிறந்தது ஓடை என்னும் முக படம்.

கழுத்தினின்றும் இழித்து - யானையின் மேனின்றும் கீழ் இறங்குவோர் அதன் கழுத்தினின்றும் அதன் காத, துதிக்கை இவற்றின் உதவி கொண்டு கீழிறங்குதல் அவ்வினை அறிந்தோர் வழக்கு ; ஊர்திகளின் இருந்தபடி வணங்கலாகாது என்பது விதியாசலின் இறங்கினார்.

விழைவு - ஆசை ; காதல் - பெருவிரும்பம். விழைவு - காதல் மிகுதியினால் வருவது. இங்கு நாயனார்தாம் அரசமுடி கவித்து நகர்வலம் வரும் உலகியற் சிறப் பினைச் சிறிதும் மனத்தில் வையாது, மறந்து, சிவவழிபாட்டிலே முனைந்தனர். இஃது “ அன்பு நிலைமை வழுவாமை யாசுபுரக்கும் அருளைப் ” பெற்றது (3760), வேண்டிய வாறே “ அரசனிடே விரும்புகாதல் வழிபாடு செய்யும் தன்மை ” (3761) யில் சிற்ற நிலையினை, ஒழுக்கத்தில் அறியக் காட்டியவாறு கண்டு கொள்க. 18

3766. சேரர் பெருமான் நெழக்கண்டு சிந்தை சுலங்கி முன்வணங்கி

“ யாரென் நடியே னைக்கொண்ட ; தடியே னடிவண்ண ” எனென்ச சேரர் பிரானு “ மடிச்சேர னடியே ” எனென்று, “ திருநீற்றின் வார வேட நினைப்பித்தீர் ; வருந்தா தேகு ” மெனமொழிந்தார். ௧௯

(இ - ள்) சேரர் பெருமான்...வணங்கி - சேரர் பெருமான் முன் கூறியவாறு கைதொழுக் கண்டு (அவ்வண்ணம்) மனங்கலங்கி முன்னே வணங்கி ; யாரென்று... என்ன - தேவரீர் அடியேனை யாவர் என்று நினைந்துகொண்டு இவ்வாறு செய்தருளி

ற்ற? அடியேன் தேவரீரது அடிப்பணியாளனாகிய வண்ணன் ” என்று சொல்ல; சேரர் பிரானும்...என்று - சேரர் பெருமானாகிய நாயனாரும் அடியேன் அடிச் சேரன் என்று சொல்லி ; திருநீற்றின்...என மொழிந்தார் - (நீர் உண்மையில் நீறு பூசிய அடியா ரல்லாவிடினும்) திருநீற்றின் பொலிவுடைய இனிய அன்புக் கிருப் பிடமாகிய திருவேடத்தினை அடியேனுக்கு நினைப்பூட்டினீர் ; ஆதலின் வருத்தாது செல்வீராக என்று மொழிந்தருளினர்.

(வி - ரை) யாரென்று...என்ன - சேரனார் தன்னைத் தொழக்கண்ட அவ் வண்ணன் தன்னை வேறு யாவர் என்றோ தவறாக எண்ணியதனால் அரசர் இவ்வாறு செய்திருத்தல் வேண்டுமென்று துணிந்தவனாய் உண்மை புலப்படுத்த இவ்வாறு கூறி னான். அவாது தவற்றினைக் கூறிய நயமும், தனது உண்மை நிலை கூறிய பணிவும் இவனது உயர்ந்த மனப் பான்மையையும் பண்பாட்டையும் குறித்தன. இஃது அந் நாட்டுத் தமிழர்களது உயர்ந்த உலகியல் நாகரிகத்தினைக் காட்டுவதாகும்.

சேரர் பிரானும்...வருந்தாதேதும் என மொழிந்தார் - இஃது இந் நாயனாரது மிக உயர்ந்த அன்பினியல் மேம்பாடும், உலகியலில் உயர்ந்த நாகரிகமும், சமயோசித மாக வரும் இன்மொழி நிலையம் ஒருங்கே குறித்தநயம் கண்டுகொள்க. அடிச் சேரனின் அடியேன் - என்றது அவ் வண்ணன் “அடியேன் அடி வண்ணன் ” என்ற தற்கு மறுமொழியாக அமைதி கூறியது. “அடிச்சேரன் எனனும் சேரனார் ” (1081)

திருநீற்றின் - நினைப்பிந்தீர் - “இஃது அடிச்சேரன் அடியேன் ” என்று காம் கூறியதற்கும், அவனைச் சொழுத்தற்கும் அமைதி கூறியது. வண்ணன் வேடம் உண்மையிற் திருநீற்றின் வாரவேடமல்லாவிடினும் அகனை நினைவுக்குக் கொண்டு வரும் குறியாகி நின்றமையால் அவ் வேடம் கண்டஅப் பயனையே தந்தது. ஆதலின் அந் நினைவுக்குறி வணங்கற் குரியதாயிற்று என்றபடி.

வருந்தாது ஏதும் - இக் காரணத்தால் அரசர் முடிசூட்டி நகர் வலம் கொள்ளும் நெறப்பில் குறுக்கிட்டமைக்கும், இடையில் அகற்குப் பழகாகிய நிகழ்ச்சிக்குக் காரண மாயினமைக்கும் ஒருநாது என்க? இந்நகரில் இவ்வாறு வரும் அரசா பவனியை யும், சிறு அதிகாரிகள் வருகையினையும், வேறு மக்கள் குறுக்கிடை வண்ணம் நெடுநோ மும் நெடுந்தாரமும் காவல் புரியும் நிலையும், அறியாது குறுக்கிடுவாரையும் நீக்கி ஒழக் கும் நிலையும் ஈண்டு வைத்து ஒப்புநோக்குக. தமிழ் அரசின் மேம்பாடும் நுதக. 19

3767. மன்னர் பெருமான் றிருத்தொண்டு கண்டு மதிநீ டமைச்சரொலாஞ்
சென்னி மிசையஞ் சலிசெய்து போற்றச் சினமால் களிநேறி
மின்னு மணிப்பூண் கொடிமாட வீதி மூதூர் வலங்கொண்டு
பொன்னின் மணிமா ளிகைவாயில் புக்கார் புனைமங் கலம்பொலிய.

(இ - ள்) மன்னர் பெருமான்...போற்ற - அரசர் பெருமானுடைய திருத் தொண்டினைக் கண்டு மதிநீடிய அமைச்சர்களெல்லாரும் தலையின்மேலே கைகூப்பி அஞ்சலி செய்து துதிக்க; சினமால் களிறு ஏறி - சினமுடைய பெரிய யானையின் மேல் ஏறி; மின்னும்...வலங்கொண்டு - ஒளி வீசும் மணிகளினாலே அணியப்பட்ட கொடிகள் கட்டிய மாடங்கள் நிறைந்த வீதிகளையுடைய பழைய நகரத்தினை வலம் கொண்டு; புனைமங்கலம் பொலிய - புனையப்பட்ட மங்கலம் விளங்க; பொன்னின்... புக்கார் - பொன் பூண்ட மணிகளை யுடைய திருமாள்ளிகையின் வாயில் புருத்தனர்.

(வி - ரை) திருத்தொண்டி கண்டு - திருத்தொண்டின் உறைப்பினை நேரே கண்டு ; தொண்டாவது ஈண்டு அடியார் திருவேடத்தினை அரசாது திருவினும் பெரி தென மதித்து வணங்கி வழிபடுதல் : திருவேடத்தினை அரணெனவே கண்டு வழி படுக என்பது ஞானதூல்.

களிறு ஏறி - ஏறிவந்த களிற்றினின்றும் இறங்கி வழிபட்டாராதலின் மீண்டும் ஏறி.

கோடிமாட முதாள் - பெருந்திரு நகரங்களுக்குக் கொடிகள் இன்றியமையாத சிறப்புக்களாம் “ விதானமும் வெண்கொடியு மில்லா ளும்...அவையெல்லா ழூரல்ல அடவி காடே ” (தேவா) ; அரசாது முடிசூட்டு விழாவின் பொருட்டும் கொடிகள் கட்டி அணிந்தனர் என்றலுமாம் “ வீதிக டோறும் வெண்கொடி யோடு விதானங்கள் ” (தேவா). கொடிகளுள் வெண்கொடிகளே சிறப்புடையனவாகப் பெரியோர் கருதுவர். கறுப்புக்கொடி அமங்கலக் குறியாம் (474).

மாளிகை - அரசாது திருமாளிகை. இது கொடுங்கோளூரில் உள்ளது : “கோமுகர் கொடுங்கோளூர் ” (3748) ; இங்குமுதாள் என்றது அதனைக் குறித்தது.

புனைமங்கலம் பொலிய - புனைதல் - அணிசெய்தல். மங்கலம் - நகர அலக்சாரங்களும் மங்களங்களாகிய நிறைகுடம் தூபம் விளக்கு முதலியவையுமாம் ; இவை பொலிய என்றது முடிசூட்டுக்கொண்டு அரசாது வருகையினாலே இவை விளக்கமுற் றன என்பதாம். “ அம்பலம் பொலிய ” (கோயினன் - 32). இனிப், புனைமங்க லம் பொலிய என்றதற்கு அன்று சூட்டிக்கொண்ட முடி விளங்கி அதனால் உலகம் விளங்கி ஒங்க என்றாராதலுமாம்

மாளிகை வாயில் - அரண்மனையின் முன் வாயில் ; இது யானை தேர் முதலிய ஊர்திகளின்மேல் இருக்கும் நிலையில் அரசர் புகும்படி உயர்ந்த அமைப்புக்களை உடையது. Portico என்பர் நவீனர். அங்குப் புகுந்த பின்னரே யானையினின்றும் இறங்குதலை மேற்பாட்டிற் கூறுவது காண்க. 20

8768. யானை மிகைசின் நிழிந்தருளி யிலங்கு மாணிமண் டபத்தின் கண்
மேன்மை யரி யா சனத்தேறி விளங்குங் கொற்றக் குடைநிழற்றப்
பானல் விழியார் சாமரைமுன் பணிமா ரப்பின் மலர் தூவி
மான வரசர் போற்றிடவீற் றிருந்தார் மன்னர் பெருமானார். உச

(இ - ள்) யானையிகைசின் நிழிந்தருளி - யானையின் மேனின்றும் இறங்கி யருளி ; இலங்கு...ஏறி - விளங்கும் மணிகளையுடைய மண்டபத்தில் மேன்மை பெற்ற சிங்காசனத்தின் மீது ஏறி ; விளங்கும்...பணிமாற - விளங்குகின்ற வெண் கொற்றக் குடைமேலே நிழல் செய்யவும், குவளை போன்ற கண்களையுடைய பெண் கள் வெண்சாமரைகளை ஏத்தி யிரட்டவும் ; பன் மலர்...போற்றிட - பூக்கள் பலவும் தூவிப் பெருமையுடைய அரசர்கள் துதிக்கவும் ; மன்னர் பெருமானார் - அரசர் பெருமானாகிய நாயனார் ; வீற்றிருந்தார் - வீற்றிருந்தருளினர்.

(வி - ரை) யானையிகைசின் நிழிந்தருளி - ‘மாளிகை வாயிலின் முன்பு உள்ள பித்திகையில்’ யானைமேனின்றும் இறங்கி.

மணிமண்டபம் - அரசர் கொலு வீற்றிருக்கும் அத்தாணி மண்டபம். அரிய பூச னம் - சிங்காதனம்.

குடை - அரசாது சிங்காசனத்தின்மேல் சலிக்கும் வெண் கொற்றக் குடை ; அரச அடையாளங்களுள் ஒன்று.

பானல்...பணிமாற - இவ்விழாக்களில் பெண்கள் சாமரை வீசுதல் மரபு.
மலர் தூவி...போற்றிட - திறையனக்கும் சிற்றரசர் மலர் தூவித் துதித்து
வணங்க; மானம் - பெருமை; அரகீ பெருமானார் - இவர் பேராசராகலின் அவ்
வரசர் போற்றினர் என்பது குறிப்பு; இவருக்குக் கீழ்ப்பட்ட அளவிற் சிற்றரசர்
களையாயினும் தாரும் பெருமையுடையார் என்பது. பெருமிக் கோக்களாய் என
மேற்பாட்டிற் கூறுவது காண்க. 21

8769. உலகு புரக்குங் கொடைவளவ ருரிமைச் சேழிய ருடன்கூட
நிலவு பெருமிக் கோக்களாய் நீதி மனுதூ நெறிநடத்தி
அலகி லரசர் திறைகொணர வகத்தும் புறத்தும் பகையறுத்து
மலருந் திருநீற் றொளிவளர மறைகள் வளர மண்ணளிப்பார், உஉ

8770. “ நீடு முரிமைப் பேராசா னிகழும் பயனு நிறைதவமுஞ்
தேடும் பொருளும் பெருந்துணையுந் தில்லைத் திருச்சிற் றம்பலத்துள்
ஆடுங் கழலே ” யெனத்தெளிந்த வறிவா லெடுத்த திருப்பாதங்
கூடு மன்பி லர்ச்சனைமேற் கொண்டார் சேரர்குலப்பெருமான். உஉ

3769. (இ - ள்) உலகு...நெறி நடத்தி - உலகத்தைக் காக்கின்ற கொடை
யினையுடைய சோழரும், உரிமையுடைய பாண்டியரும் என்றிவருடனே கூட நிலவு
கின்ற பெரிய மூவேந்தர்களாகி நீதியினை மனுதூல் வழியே நடைபெறச் செய்து ;
அலகில்...கொணர - அளவில்லாத அரசர்கள் திறை கொண்டு வந்து செலுத்த;
அகத்தும் புறத்தும் பகையகற்றி - உள்ளும் புறமும் பகைகளை அறுத்து நீக்கி ;
மலரும்...மறைகள் வளர - விளங்கும் திருநீற்று நெறி வளரவும் வேதங்கள் வளர
வும் ; மண் அளிப்பார் - நிலவுலகத்தைக் காவல்புரிவாராகி, உஉ

3770. (இ - ள்) நீடும்...கழலே என - நீடுகின்ற உரிமை பொருந்திய
பேராசு செலுத்துவதனால் நிகழ்கின்ற பயனும், நிறையவுள்ள தவமும், தேடியடையும்
பொருளும், பெருந்துணையும் ஆகவுள்ளது தில்லையில் திருச்சிற்றம்பலத்தினுள்ளே
ஆடுகின்ற திருப்பாதமே யாம் என்று ; தெளிந்த அறிவால் - தெளிந்து துணிவு
கொண்ட அறிவினாலே ; எடுத்த...குலப் பெருமான் - மேலே தூக்கிய அந்தத்
திருவடியினையே பெருகும் அன்பினாலே அருச்சிக்கும் செயலினை மேற்கொண்ட
னர் சேரர் குலப் பேராசராகிய நாயனார். உஉ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3769. (வி - ரை) உலகு...முக்கோக்களாய் - பெருமிக் கோக்கள் - முடி
மன்னர்களாகிய தமிழ் மூவேந்தர்கள், சேர சோழ பாண்டியர்கள் எனப்படும் அரச
மரபினர் ; இம்மரபுகள் படைப்புக்கால முதல் நிலவின என்பர் ; இம்மரபுகள் தமிழ்
நாடு முழுமையும் அரசாண்டனர் ; சில காலங்களில் இமாலயம் வரையும் கடல்
கடந்தும் இவராட்சிகள் சென்றன ; உலகுபுரகீதம் என்றும், நிலவும் என்றும்,
நடத்தி என்றும் நிகழ்காலத்திற் கூறியவதனால் ஆசிரியர் காலத்து இம் மூன்று மரபி
னர்களும் முடி மன்னர்களாய் உலக ஆட்சி புரிந்தனர் என்பதறியப்படும்.

வளவார் - சோழர் ; சேழியர் - பாண்டியர் ; பெரும் முக்கோக்கள் - முடிமன்
னர்களாகிய மூவேந்தர்கள். வளம் - செல்வம் ; “வளவ னாயினும் அளவறிந் தமிழ்த்
துண்” (ஒளவை)

உலதபுரகீதம் கொடை வளவர் - ஸைவத் துறையிற் பிறழாது வழிவந்த குடியாதலும், அத்துறையிற் பிறழாது உலகை நிறுத்தும் தன்மையும் குறிப்பு; கொடை - உயிர்க்குறையும் உடற்குறையும் ஒருங்கே பயக்கும் தன்மை பற்றிய குறிப்பு; வளவர் - வளத்தினை உடையவர். “ கரிகாற் பெருவளத்தான் ” என்பது முதலிய வழக்குக்கள் காண்க.

உரிமைச் சேழியர் - வளவருடன் மணஞ்செய் குடியாகிய உரிமையுடைய என்பது குறிப்பு; இந் நாயனாது காலத்தில் பாண்டியாது மகளாரை மணந்த சோழர் மதரையில் வந்து தங்கியிருந்த நாட்களில், சோழரும் பாண்டியரும் இந் நாயனார் நம்பிகளுடன் சென்றபோது, கண்டு மகிழ்ந்த அளவனாவின் (3842) என்றும், இவருடன் கூடிப் பல பதிகள் சென்று வணங்கினர் (1852) என்றும் பின்னர் பெறப்படும் வாலாற்றக் குறிப்பும் காண்க; பின்னர் பாண்டியர் குலமுதல்வராகிய சோமசுந்தரப் பெருமான் பாணபத்திரானாத் திருமுகம் அளித்து இந் நாயனார்பால் அனுப்பியாட்கொண்ட உரிமைப்பாட்டின் குறிப்பும் காண்க.

உடன்கூட நிலவும் பெருமக்கோக்களாரி - இக்காலத்தில் இம் மூவேந்தர்களும் உள் நாட்டுப்போர் முகலியனவாகக் கும்புள் மாறுபட்ட நிலைகளினிற் நட்புடனிருந்தனர் என்பதாம்; பின்னர்ச் சோழநாடு பாண்டி நாடுகளில் சேரமன்னராகிய இந் நாயனார் கையினிற் நட்புரிமையுடன் செய்யப் பாசுதிறை வாலாற்றினாலும், சோழ பாண்டியர்களால் விருந்து உபசரிக்கப்படும் நிலையினாலும் இது விளங்கும்.

அரசர் திறை கொணர் - முடிமன்னராதலின் இவர்கீழ் அமைந்த சிற்றரசர் குறுநிலமன்னர்கள் அவ்வவர்க் களந்த திறை கொணர்ந்து செலுத்தி இவர் வழி ஒழுகினார்கள்.

அகத்தும் புறத்தும் பகை அகற்றி - புறத்துப் பகையாவது பணியாத நட்பில் லாத பகையரசர்களால் வருவது; அகப்பகை தன்னாற், தன்பரிசனத்தால், கள்வரால், உயிர் தம்மால் வருவன (121); பணிந்துவந் மன்னரைத் திறை கொண்டு, நல்வழி நிறுத்தியும், பணியாதாரை ஒறுத்து அகற்றியும் என்பதாம்; நாட்டு மக்களுள்ளே இந்நாளில் காணும் அரசாங்கப் பகை களாகிய அரசாகம், அரசத் துரோகம், பலவகைக்கட்சிக் கலகங்கள் முதலாயின அந்நாளில் தமிழ்நாட்டில்

ரி, அகத்துப் பகை என்பது அஞ்ஞானம் காமம் முதலிய தீமைகளால் வருவதென்றும், புறப்பகை ஐம்பொறிகளால் வருவதென்றும், கொண்டு, அவற்றையும் நல்லொழுக்கம் நற்கேள்வி முதலியவற்றில் மக்களை நிறுத்துதலாற் போக்கி என்றலுமொன்று; யான் எனது என்னும் அகங்கார மமகாரங்கள் என்றலுமாம். எல்லாப் பகைகட்டும் இவைவையே மூலமாதலும் காண்க. இஃது நல்ல அரசாட்சியின் உயர்ந்த நிலை பெற்ற குறிக்கோள்களுள் ஒன்று.

மலரும் - உலகெங்கும் விளங்கும். “அண்டமெலாம் பரந்து” (3087). சிவத்து வத்திலே விளங்கச் செய்கின்ற - (மலர்த்தும்) எனப் பிறவினையாக உரைப்பதுமாம். திருநீற்றோளி வளர என்றது “மிஞ்சைவத் துறைவிளங்க” (1899) என்ற கருத்துடையது; சிவாகம் நெறி ஒழுக்கம் விளங்க என்றதாம்; மேல், மறைகள் வளர என்றது “வேதநெறி தழுத்தோங்க” என்ற கருத்துடையது. மண் அளிப்பார் - உலகை ஆட்சி புரிவாராய்; மண் - உலகம்; நிலமும் நீரும் பலவுமுடைய உலகத்தை மண் என்றது ஆகுபெயர்; மண்ணை அளித்தலாவது அதனில் வாழ் உயிர்களைக் காத்தலாதலின் ஆகுபெயர்; மண்ணளிப்பார் - மேற்கொண்டார் - என

வரும் பாட்டுடன் முடிந்தது ; மண்ணளிப்பராகியே அதனுடன் அதன் சிறந்த பயனாக அருச்சுனை மேற்கொண்டார் என்பதாம்.

மறைகள் பெருக—என்பதும் பாடம்.

22

3770. (வி - ரை) “நீடும்...கழலே” என - இஃது நாயனார் மனத்தன் தெளிந்த துணிபு. நீடும் உரிமை - படைப்புக் காலமுதல் வழிவழி வந்த ; பேராசு - முடிமன்னராகும் நிலை.

நிகழும் பயனும் - நிறை நயமும் - தேடும் பொருளும் - பெருந்துணையும் - முன் பாட்டிற் கூறிய நீதி நடத்தல் - பகையறுதல் - நீற்றி னொளி வளர்கல் - மறைகள் வளர்தல் என்ற இவை இவ்வாற் காக்கப்படுகின்ற உலகுக்கு - (மக்களுக்கு) - வரும் பயன்கள். இங்குக் கூறியவை அவ்வாறு மண்காவல் செய்கின்ற அரசராகிய தமக்கு வருகின்ற பயன்கள். இங்ஙன் அரசாங்க உலகம் முதற்கண் கூறிய உலகுக்கு வரும் பயன்களைத் தானும் உணர்கின்றதில்லை ; பிற்கூறிய தமது பயனைச் சிறிதும் உணர்கின்றதில்லை ; அரசாங்க உலகம் இவ்விரண்டினையும் உணர்ந்து ஒழுமுமாயின் மக்கட் கூட்டத்தின் நிகழும் கேடுகளும், உயிர்களுக்கு நேரும் தீமைகளும் ஒழியும் ; அரசாங்க உலகம் உணருமோ ? இறைவ ருள்வாராக.

பேராசால் நிகழும் பயன் - அரசு புரிவனஞல் தமக்கு வரும் பயன். நிகழ்தல் - வருதல் - பெறுதல் ; நிறைநயம் - முன்னைச் சுவஞ் செய்காரோ அரசு செய்யும் உரிமை பெறுவர் ; அக்கவம் குறைவுடையகாசலின் உலகப் பிறவியும் உலகபோகமும் தந்தது ; அதனை சிறைவாக்குதல் இப்போகங்களை இறைவன் வசமாக்கி வீடு பெறும் சாதனமாக்குதலே யாதலின் பேராசின் பயன் நிறை நயம் என்றார் ; தேடும் பொருள் - தவத்தால் தேடியுடையப்படும் உறுதிப் பொருள் ; பெருந்துணை ; ஏனைத் துணை யெனப்பட்ட பொருட்சார்பு உயிர்ச்சார்புகள் எல்லாம் துணையல்லாதொழியப், பெத்த நிலையில் பிறவிகள் தோறும் நீங்காது உயிர்த்துணையாய் உள்ள வரும், முத்தி நிலையில் திருவடிக்கீழ் இருத்தி மீளாதமானாத இன்பம் தருபவருமாகிய துணைவர் ; இத்துணையோ தேடும் பொருளாம் என்பது. “பெருந்துணையைப் பெறும் பற்றப் புலியூ ரானை” (தேவா) என்றலின், நாயனார் அவ்வாறே தீவிலைத் திருச்சிறம்பலத்துள் ஆடுங்கழலின் அருச்சுனை மேற்கொண்டார் என இத்திருப்பாட்டின் கருத்துக்களைத் தொடர்ந்து முடிபுபடுத்திக் கொள்க. “செல்லுந் தேள்துக் கூறுதுணை தேடுமின், மல்லன்மா ஞாலத்து வாழ்வீ நீங்கென” (சிலப்) என்று இம்மரபில் முந்தையோராகிய இளங்கோவடிகள் தமது அரும் பெரும் காவியத்தை முடித்துக் காட்டியது சுண்டு கினைவுகூர்தற்பாலது.

ஆடுங்கழலே - ஆம்-என ஆக்கச் சொல் வருவிக்க ; ஆடும் - ஐந்தொழில்களுள், அருளும் தொழில் குறித்தது. கழல் - அருளும் தொழில் குறித்தது.

எடுந்த திருப்பாதம் - குஞ்சிகபாதம் என்பர் ; எடுக்க - தூக்கிய ; உயிர்களை மலக்குழியினின்றும் எடுத்து என்பதும் குறிப்பு. “எடுத்து மாக்ககை” ;

கூடும் - பெருகும் ; அரிச்சுனை - வழிபாட்டுமுறைகளின் தொகுதி ; அரிச்சுனை மேற்கொண்டவகை மேல்வரும் பாட்டில் விரிக்கப்படும்.

சேரர் தலப் பெருமாள்—பெருமாக் கோதையார்.

பொறைசால நிகழும் - என்பதும் பாடம் ; அது சிறப்பிலது.

23

3771. வாசத் திருமஞ் சனம்பள்ளித் தாமஞ் சாந்த மணித்துபம்
தேசிற் பெருகுஞ் செழுந்தீப முதலா யினவுந் திருவமுதம்

ஈசர்க் கேற்ற பரிசினு லருச்சித் தருள வேந்நாளும்

பூசைக் கமர்ந்த பெருங்கூத்தர் பொற்பார் சிலம்பி னெலியளித்தார்.

(இ - ள்) வாசத்திருமஞ்சனம்...திருவமுதம் - மணமுடைய திருமஞ்சனமும், திருப்பள்ளித் தாமமும், சாந்தமும் அழகிய தூபமும், ஒளிபெருகும் செழிய தீபங்களும் முதலாயின உபசாரங்களும் திருவமுதம் அமைத்து, ஈசர்க்கு...அருச்சித் தருள - இறைவருக்குத் தகுதியாக விதிக்கப்பட்ட தன்மையினாலே அருச்சினை செய்தருள ; எந்நாளும் - ஒவ்வோர் நாளும்; பூசைக்கமர்ந்த...அளித்தார் - பூசைக்கு விரும்பி எழுந்தருளிய பெருங்கூத்தராகிய இறைவர் அழகிய சிலம்பின் ஒலியினைக் கேட்கும்படி அளித்தருளினர்.

(வி - ரை) வாச...திருவமுதம் - இவை இறைவழிபாட்டில் புறப்பூசைக் குரிய பொருள்களும் அங்கங்களும்; திருமஞ்சனம் - திருமஞ்சன நீராட்டுதல் ; வாசம் - திருமஞ்சன நீரினுள் மணமலர்களையும் பசங்கப்பூரம் குங்குமப்பூ முதலிய வாசனைப் பண்டங்களையும் இட்டு மணங் கூட்டும் மரபு குறித்தது.

மஞ்சனம் - திருமுழுக்கு என்னும் அபிடேகத்தினையும், பள்ளித்தாமம் - சாந்தம்; இவை அலங்கரித்தலையும் குறிப்பன. மணித்நூபம் - தீபம் - இவை உபசாரவகை ளாதலின் உரிய அடைமொழிகள் தந்தும் வேறு பிரித்தும் கூறினார் ; இவற்றின் வேறுதலின் திருவமுதினையும் உம்மை தந்து பிரித்துக் கூறியதிலையும் கண்டுகொள்க.

வாசம் - என்பதனைப் பள்ளித்தாமம், சாந்தம், நூபம் என்றவற்றினுடனும் கூட்டுக ; முதனிலத்தீபம்.

தேசில்...தீபம் - தேசு - ஒளி ; ஞானம் என்றதும் குறிப்பு ; “ விளக்கிட்டார் பேறு சொல்லின் மெய்க்கெறி ஞான மாகும்” (தேவா) என்றபடி தேசிற்பெருதும் - ஞான ஒளி மிகும் என்றாரைக்கவும் நின்றது.

ஈசர்க்கேற்ற பரிசு - சிவனது பூசைக்குத் தக்கனவென்று சிவாகமங்களில் விதித்தபடி. சிவாரச்சனைக்கு அங்கமாகிய ஐந்து உபசாரங்களும் சொல்லியவாறு ; அவை ;—(1) பிரதவி சம்பந்தம் - பார்த்திவோபசாரங்கள். திருப்பள்ளித் தாமம், சந்தனம், திருவமுத முதலியன ;—(2) கீர் சம்பந்தம் - ஜலோபசாரங்கள். திரு மஞ்சனம் - பால் - இனீர் முதலியன ;—(3) தீ சம்பந்தம் - தைஜசோபசாரங்கள். தீபம், கற்பூரம், பொன், மணிப்பணிகள் முதலியன ;—(4) காற்று சம்பந்தம் - வாயவ்யோபசாரங்கள். தூபம், சாமரை முதலியன ;—(5) ஒலி சம்பந்தம் - ஆகாசோப சாரங்கள். மணி, வாத்தியம், துதி முதலியன ; (சிவப்பிரகாச தேசிகர் குறிப்பு).

அச்சித்தீபம் - இங்கு, வழிபடுதல் என்ற பொருள் தந்தது ;

எந்நாளும் - அச்சித்திருள என்றும், எந்நாளும் அளித்தார் - என்றும் கூட்டிச் சாதனத்துக்கும் பயனுக்கும் பொருந்த உரைக்க நின்றது.

அமீதல் - விரும்பி எழுந்தருளியிருத்தல்.

கூத்தர் - நடராசப்பெருமான் ; இவ்வாறு நாயனருக்கு நாளும் சிலம்பொலி கேட்பித்தருளிய இம்மூர்த்தி இன்றும் திருவஞ்சைக்களத்தில் திருக்கோயிலில் வைத்து வழிபடப்படுகின்றனர் ; அவரது பீடத்தில் “திருவஞ்சைக்களம் சபாபதி” என்று தமிழில் பெயர் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

சிலம்பி னெலியளித்தார் - சிவயோகிளுக்குப் புலனாகும் நாதச் சிலம்பின் ஒசை; நாயனார் சிவயோகன் கைவந்தவராதலும் காண்க; சிலம்போசை பத்து வகை நாதங்களின் ஒன்று ; “தாமணி ஒசை”, “சங்குதிரண்டெழுமோசை”(திருவா). 24

8772. நம்பர் தாளின் வழிபாட்டா னுந் மின்புற் றமர்கின்றார்

இம்ப ருலகி லீரவலர்க்கும் வறியோ ரேவர்க்கு மீகையினர் [ருந்தி
செம்பொன் மழையா மேனப்பொழிந்து திருந்து வென்றி யுடன்பொ
உம்பர் போற்றத் தம்பெருமாற் சூரிய வேள்வி பலசெய்தார் ; உடு

(இ - ள்) நம்பர்...அமர்கின்றார் - இறைவருடைய திருவடிகளில் செய்யும் வழிபாட்டினாலே நாடோறும் இன்பம் பெற்று எழுந்தருளி யிருக்கின்றாராகிய நாயனார் ; இம்பருலகில்...பொழிந்து - இவ்வுலகிலே தம்பால் வந்து இரத்தோர் களுக்கும் வறியவர்களுக்கும் எல்லாருக்கும் வேண்டியவாறே ஈகின்ற தன்மையினாலே செம்பொன்னை மழைபோலப் பொழிந்து ; திருந்து...பொருள் - திருந்தும் வெற்றியுடனே கூடி ; உம்பர்...செய்தார் - தேவர்கள் போற்றத் தமது பெருமானாகிய இறைவருக்கு உரிய வேள்விகள் பலவற்றையும் செய்தனர்.

(வி - ரை) நாயனார் உலகங் காவல் பூண்டு அரசளிக்கு நிலையினை “மண்ணளிப்பார்” (3769) என்ற பாட்டானும், அவ்வரசாட்சியினை இறைபணிக்கு முட்டுப்பாடின்றி நிகழ்த்திய நிலையினை அதன்பின் இரண்டு பாட்டுக்களானும் கூறிய ஆசிரியர், அந்நிலைகளினால் தாமும் உலகும் பெற்ற பயனாகிய இன்பத்தினை இப்பாட்டாற் கூறுகின்றார்.

நம்பர்...அமர்கின்றார் - நானும் - நாடோறும் இன்பமுற்று என்றும், நாடோறும் செய்யும் வழிபாட்டால் என்றும் உரைக்க ; வழிபாடு - இதன் விரிவு முன் பாட்டில் உரைக்கப்பட்டது. இச்சொல் இன்றும் மலையாள நாட்டில் இப்பொருளில் வழங்குகின்றது. அமர்கின்றார் - அமர்கின்றாராகி ; அமர்கின்றார் - சேய்தார் - என்று முடிக்க.

இம்பர் உலகில் - உம்பர் போற்ற - இவரது அரசாட்சியினால் மண்ணுலகமேயன்றி விண்ணுலகமும் இன்பம் பெற்றது என்பதாம். வானோரும் இவ்வுலகில் செய்யப்படும் வேள்வி முதலியவற்றால் மகிழ்ச்சிபெற வுள்ளார்கள் என்பது உண்மை. “மண்ணுலக மேயன்றி வானுலகுந் செப்தபெரும், புண்ணியத்தின் படையெழுச்சி போலெய்தும் பொலிவெய்த” (2549); “சிறப்பொடு பூசனை செல்லாது வானம், வறக்குமேல் வானோர்க்கு மீண்டு” (குறள்) என்பன முதலிய கருத்துக்கள் காண்க. இவ்வேள்விகளிற் கலந்துகொண்டு வானோர் போற்ற என்றலுமாம். “மேலையிமையோர்களும்...சீலமறை யோர்களுட னோமவினை செய்தார்” (1928).

இரவலர்க்கும் வறியோ ரேவர்க்கும் - இரவலர் - தம்மிடம் வந்து இரப்போர் ; யாசிப்போர் ; வறியோர் - அவ்வாறு யாசிக்காமல் வறுமையினாலே துன்பப்பட்டு வாழ்வோர் ; இத்தகையோர் பலதிறத்தின ராதலின் எவர்க்கும் என்றார்.

நுகையினால் - ஈயும் தன்மையினால் ; கொடைப் பெருக்கினாலே ; மழையாய் என - மழைபோல ; மழையாய் எனச் சேம்பொன் பொழிந்து என்க. “கார் கொண்ட கொடைக்கழறிற் றறிவார்” என்பது முதலாம்.

வென்றியுடன் பொருந்தி - யாண்டும் தடைபடாது செல்லும் வெற்றிகொண்டு ; இஃது அரசாட்சியின் விறலும் மேன்மையும் குறித்தது ; திருத்தும் - உலகம் திருத்ததற் கேதுவாகிய என்று காரணப்பொருளில் வந்தது ; இவர் கொண்ட வெற்றிகள் மண்ணுடை காரணமாகப் பெற்றன வல்ல ; அவ்வந் நாட்டு மக்களின் திருத்தம் காரணமாகவே நிகழ்ந்தன என்பதாம். இந்நாட் காணும் பேராசைக் கொடும் பூசல்களின் காரணங்களைக் கருதினால் இதன் மேன்மை நன்கு விளங்கும்.

நகை - வென்றி - “ ஈறில்லாத் தாவில் விறலும் தண்டாத் கொடையும் ”
(3761) என இச்சிறக்களை அரசர்ச் சின்றியமையாத தன்மைகளாக இவர் இறைவர்
பால் வேண்டிப் பெற்றனர் ; அவ்வாதே ஆட்சியும் நிகழ்த்தினர் என்க.

வேள்வி - இவை சிவவேள்விகள். இறைவழிபாட்டின் சிறப்புக்கள் ; உம்பர்
போற்ற - அவ்வேள்விகளாற் பயன் பெற்று வானோர்கள் மகிழ்ந்து துதிக்க. 25

3773. இன்ன வண்ண மிவரொழுத வெழில்கொள் பாண்டி நன்னாட்டு
மன்னு மதுரைத் திருவால வாயி லிறைவர் வருமன்பார்
பன்னு மிசைப்பா டலிற்பாவும் பாண னார்பத் திரனார்கு
நன்மை நீடு பெருஞ்செல்வ நல்க வேண்டி யருள்புரிவார், ௨௬

3774. இரவு கனனி லெழுந்தருளி “ யென்பா லன்பா லெப்பொழுதும்
பரவு சேரன் நனக்குனக்குப் பைம்பொன் காணம் பட்டாடை
விரவு கதிர்செய் நவமணிப்பூண் வேண்டிற் றெல்லாம் குறைவின்றித்
தரநம் மோலை தருகின்றோந் தாமா தேநி வரு”கென்று, ௨௭

வேறு

3775. அதிர்சமு லுதியர் வேந்தற் கருள்செய்த பெருமை யாலே
“ எதிரில்செல் வத்துக் கேற்ற விருநிதி கோடுக்க ” வென்று
“ மதிமலி புரிசை ” யென்னும் வாசகம் வரைந்த வாய்மைக்
கதிரோளி விரிந்த தோட்டுத் திருமுகம் கொடுத்தார் காண. ௨௮

3773. (இ - ள்) இன்ன வண்ணம் இவர் ஒழுக - முன்கூறிய இத்தன்மை
யாக இவர் ஒழுகியிருக்க ; எழில்கொள்...இறைவர் - அழகுடைய பாண்டி நன்
னாட்டில் நிலைபெற்ற மதுரையில் திருவாலவாயில் எழுந்தருளியிருக்கும் இறைவர்
ராசிய சோமசுந்தரப்பெருமான் ; வரும் அன்பால்...அருள்புரிவார் - வருகின்ற
அன்பினாலே சொல்கின்ற இசைப்பாட்டுக்களாற் துதிக்கும் பாணனாராகிய பத்திரனா
ருக்கு நன்மைபொருந்திப் பெருஞ் செல்வம் தரவிரும்பி அருள் புரிவாராகி, ௨௬

3774. (இ - ள்) இரவு கனனில் எழுந்தருளி - இரவில் அவருடைய கனனில்
வெளிப்பட்டருளி ; என்பால்...நனக்கு - நம்மிடம் எப்பொழுதும் பரவும் தன்மை
யுடைய சோமானுக்கு ; உனக்கு...தர - பசியபொன்னும் காசும் பட்டாடையும்
பொருந்திய ஒளி செய்யும் கதிர்மணிகளையுடைய அணிகளும் இன்னும் வேண்டிய
வற்றையெல்லாம் குறைவில்லாமல் உனக்குத் தரும்படி ; நம்...என்று - நமது திரு
முகம் தருகின்றோம் ; தாமதமின்றிச் சென்று வருக என்று அருளிச்செய்து, ௨௭

3775. (இ - ள்) அதிர்...பெருமையாலே - சத்திக்கின்ற கழலையணிந்த
சேரப்பெருமானுக்கு அருள் செய்த பெருமையினாலே ; எதிரில்...என்று - ஒப்
பற்ற செல்வத்துக்கேற்றவாறு பெருநிறியினைக் கொடுக்க என்று ; மதிமலி...காண-
காணும்படி மதிமலிபுரிசை என்று தொடங்கும் வாய்மை வாசகத்தினை எழுதிய
கதிர் ஒளி விரிந்த இதழினில் ஆகிய திருமுகத்தினைக் கொடுத்தருளினார். ௨௮

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3773. (வி - ரை) பாண்டி...இறைவர் - பாண்டி நன்னாட்டு - நாமு கூறியது;
மன்னும் மதுரை - நகரம் கூறியது ; திருவாலவாயில் - கோயில் கூறியது ;

வர் - சோமசுந்தரக் கடவுள்; அதில் விளங்க எழுந்தருளி யிருக்கும் கடவுளைக் கூறியது; வரும் - உறைப்புடைய திருத்தொண்டின் ஒழுக்கத்தினால் எழுதின்ற.

பன்னும் இசைப்பாடல் - கீதங்கள்; பன்னுநல் - பல முறையும் சொல்லுதல். இசைப்பாடல்களைப் பலமுறையும் பன்னிப்பாடுமாறு மரபு குறித்தது; இசை - இயற் பாடலிற் பிரித்துணர இசைப்பாடல் என்றார்.

பாணனார்...நல்கலையாடி - பாணபத்திரருக்குத் திருமுகம் கொடுத்த வாலாறு நாயாடற் புராணத்துட் கூறப்படும்; அஃது:— பாணபத்திரனார் பொருட்டு இறைவர் விற்ற விற்து திருவிளையாடல் செய்தருளினார்; அத்திருவிளையாடல் நிகழ்ந்த பின்னர் பத்திரனார் இறைவர் வழிபாடன்றி வேறு ஒன்றும் செய்யாராகி நிகழ்வே இலம்பாடெய்தி வருந்தினார்; சில நாள் இறைவர் பாண்டியனது சேமத்தி லிருந்த செல்வங்களைக் கொணர்ந்து சுந்தனர்; பின் “மதிமலி புரிசை” என்ற பாசாரம் எழுதிய ஓலை தந்து சேரர்மன்னவர்பா லனுப்பினர்; அம்மன்னவர்க்கும் கனவினுணர்ந்தினர்; அவர் உணர்ந்து தாசர்களை அனுப்பி நகருள் தேடுவித்தக் கண்டு சென்று வணங்கி “திருமுகக்கையும் பத்திரனாரையும் யானைமீ தேற்றி நகர் வலஞ்செய்வித்து அரண்மனைக்கு அழைத்துச் சென்று உபசரித்து மகிழ்ந்து தமது சேமரீதியிறையினேக திறந்து வேண்டியன எல்லாம் கொள்ள நல்கி வழியனுப்பினர் என்பதாம் இசுணர் சேரனருக்குக் கனவில் அருளிச்செய்கார் என்றதும், அவர் பத்திரனாரைத் தாசராக அனுப்பி நகரனுட் டேடிக்கண்டு சென்று அணந்தனர் என்றதும் வேறுபாடுகள். இவை இறை திருவாக்காகிய முதனாலேயாகிய இப் புராணத்துடன் வேறுபடும் நிலையில் மொழிபெயர்ப்புத் தலபுராணங்களுள் உபசாரம் பற்றிக் காணும் சிற்சில மாறுபாடுகள் என்ற அளவில் கொள்ளத்தக்கன.

நன்மை நீடு பெருஞ்சேல்வம் - இறைவர் அருளால் வருவதாதலின் நீண்ட காலமும் பெருமையும் பெற்ற செல்வம்; எனைய எந்தச்செல்வமும் இவ்வாறாகா என்பதாம்; பிரிதினியைப் கீக்கிய விசேடணம்.

அருள்புரிவார் - முற்றெச்சம்; அருள் புரிவாராய - என்று (3774) - திரு முகம் கொடுத்தார். (3775) என்று மேல் வரும் பாட்டுக்களுடன் முடிக்க.

பாணனார் பத்திரனார் - பாணபத்திரர்; பாணர் - மரபு குறித்தது; பத்திரனார் - இவரது பெயர் குறித்தது.

இவர் வேறு; திருகீலகண்ட யாழ்ப்பாணர் வேறு; இருவரும் ஒரு ரேயென மயங்கியறிவார் சிலர்; அவ்வாறு மயங்கி யறிந்து பூச விடுவாருமுண்டு. 26

3774. (வி - ரை) கனவில் - பத்திரனாரது கனவில்.

என்பால்...வருக - இஃது இறைவர் பத்திரனருக்குக் கனவில் அறிய அருளிக்

என்பால்...தேரன் - “தன்போ லென்பா லன்பன்” என்பது திருமுகப் பாசாரம். சிவன்பாலன்புடையார் செல்வம் தாய்மையுடையது; அது பெறத் தகுதியுடையது என்பது குறிப்பு. “அறத்தாற்றி லீட்டப்பட்ட அனையவை புனிதம்” (திருவினை). காணம் - பொன் - காச; “கையி லொன்றும் காண மில்லை” (தேவா). தாழா தேகி வருக - விரைந்து சென்று வருக என்றது இலம்பாடு கீக்கும் விரைவு. என்று - என்று கூறியறிவித்தருளினார். 27

3775. (வி - ரை) அதிரீ...பெருமையாலே - இத்திருமுகம் அருளியது பத்திர னார்க்கருளிய அளவன்று; இதனால் சேர்க்கு அருளியதே பெருமை பெற விளங்கும் என்பது குறிப்பு; “அடியென் பொருளாத் திருமுகம் கொண்டு” (3778); “உம்பர்

பெருமா னருள் போற்றி ” (3779); “ அடிமை கொண்டருளும் பான்மையடி
பெருமையினை நினைந்து பலகாற் பணிந்தேத்தி ” (3786); “ வாரம் பெருகத் தமக்
கன்று மதுரை யால வாயமர்ந்த, வீர ரளித்த திருமுகத்தால் விரும்பு மன்பின்
வணங்குதற்கு ” (3829); “ அடியேனைப் பொருளாக அளித்ததிரு முகக்கருணை,
முடிவேதென் றறிந்திலேன் ” (3841) என்பன முதலியவை காண்க. வழியடிமை
யாகப் பாண்டியனும் சோழனு மிருப்பவும் சேரருக்கு அருளியபெருமையும்
குறித்தது. உதயர் - சேரர் ; உதயர் வேந்தன் - சோமான்.

அநுள் செய்யுத பெருமையாலே - திருமுகம் அருளியதன்றி அதனுள் “ பருவக்
கொண்டமுப் படியென...சேரலன் ” எனவரும் பொருள்களும் காண்க.

செல்வத்துக்கேய்ந் இருந்திகோடுக்க - “ மாண் பொருள் கொடுத்த ” என்ற
திருமுகப் பாசுரத்துக்குப் பொருள் விரித்தபடி ; கொடையானது கொள்வோர்
தகுதியெயன்றிக் கொடுப்போரது செல்வ நிலையினுக்கும் ஏற்றவாறு அமைதல்
வேண்டுமென்பது கருத்து.

மதிமலிபுரிசை - இது திருமுகப்பாசுரத்தின் தொடக்கம் ; முதற்குறிப்பு.

தோட்டுந் திருமுகம் - பனை ஓலை யிசையின் வரைந்தேழுதிய திருமுகம்; திருமுகம்-
பெரியோர்கள் எழுதும் ஓலைகளுக்கு வழங்கும் உபசார வழக்கு ; “ சேரச னுரை
தங்கு மோலைதிரு முகமென்று குடி செயலே ” (சித்தி. பாபக் - பட்டாசாரியன் மத
மறதலை - 5) ; தோடு - இசை.

காண - இரவில் கனவில் அருள் செய்ததற்கேற்ப நனவிலும் காணும்படி.

மேலுங்கீழுந் தொடர்ந்த ஓர்வகை அறசீர்விருத்தங்களுள் இப்பாட்டுத் தனிப்
படத் திருமுகப் பாசுரத்துக்காக வந்தது போலும் ! 28

திருவாலவாயுடையார் அருளிய திருமுகப்பாசரம்

திருச்சிற்றம்பலம்

மதிமலி புரிசை மாடக் கூடற், பதியிசை நிலவு பானிற வரிச்சிற,
கன்னம் பயின்பொழி லால வாயின், மன்னிய சிவனியான் மொழிதரு மாற்றம் !

பருவக் கொண்டமுப் படியெனப் பாவலர்க், குரிமைய னுரிமைய னுதவி யொளிகிழக்
குருமா மதிபுரை குலவிய குடைக்கீழ்ச், செருமா வுகைக்குஞ் சேரலன் காலாக !

பண்பா லியாழ்ப்பயில் பாண பந்திரன், நன்போ லென்பா லன்பன் நன்பாற்
காண்பது கருதிப் போந்தனன் ; மாண்பொருள் கொடுத்து வரவிடுப்பதுவே.

திருச்சிற்றம்பலம்

(இ - ள்) மதிமலி...மொழிதருமாற்றம் - சந்திரன் பயிலும் மதில்கள் சூழ்ந்த
மாடங்கனையுடைய நான்மாடக் கூடலம்பதியில் நிலவுகின்ற, பால்போன்ற வெள்ளை
யாகிய வரிசனோடு கூடிய சிறகுடன் கூடிய அன்னங்கள் பயிலும் பொழில்கள்
சூழ்ந்த திருவாலவாயில் நிலைபெற வீற்றிருக்கும் சிவன்யாம் சொல்கின்ற இச்
செய்தியினை ; பருவக்கொண்டமு...காண்க - பருவகாலத்து மேகம் போலப் பாவ
லர்களுக்கு இருபாலும் உரிமையுடனே உவண்டுவனவற்றை யெல்லாம் உதவி, ஒளி
விளங்கிய பெரிய முழுமதி போன்ற விளங்கும் வெண்கொற்றக் குடையின்கீழ்
வீற்றிருந்து போர் வல்ல யானையினைச் செலுத்தும் சேரமன்னனை ! காண்பாயாக ;
பண்பால்...போந்தனன் - உரிய பண்பினாலே யாழினைப் பயிற்றும் பாணபந்திரன்,
உன்னைப் போலவே எம்மிடம் அன்புடையவன் ; உன்னைக் காண்பதனைக்
கருத்தில் வைத்து உன்னிடம் (இத்திருமுகத்தினைக் கொண்டு) வருகின்றான் ;

மாண்...விடுப்பதுவே - மாட்சிமையுடைய பொருளினைக் கொடுத்து வா விடுப் பாயாக !

(வி - ரை) மதிமலிபுரிசை - மதில்களின் மிக்க உயர்ச்சி குறித்தது. இம் மதில் நகராஞ் சூழ்ந்த மதில். மாடங்களைச் சூழ்ந்த மதில்கள் என்றலுமாம் ; “கபாலி நீள் கடிமதிற் கூட லாலவாய்” (தேவா) என்று திருவாலவாயினைச் சூழ்ந்த மதி லினைச் சிறப்பித்தமையும் காண்க.

மதி - பாண்டியர் மாபு மதியின் வழிவந்ததென்ற குறிப்புடன் தொடங்கிய நிலையும் காண்க. மதி - அறிவின் துணுக்கம் என்ற குறிப்புடனும் கின்றது “மதியினாலே” (2373)

மாடக்கூடல் - நான்மாடக் கூடலான திருவிளையாடலின் வரலாற்றுக் குறிப் பும் காண்க.

ஆலவாய் - திருக்கோயிலினைக் குறித்தது ; ஆலவாயான திருவிளையாடலின் வரலாற்றுக் குறிப்பு.

ஆலவாயின் மன்னிய சிவன் யான் மொழிதருமாற்றம் - இது திருமுகம் எழு தும் முகப்பு மாபு ; உலக வழக்கிலும் இந்நாளில்...இன்னாடமிருந்து...இன்னாருக்கு என்று எழுதும் மாபு காண்க. மேல் “சேரலன் காண்” என்றதும் பார்க்க.

பருவக் கொண்முப் படிபென - பருவகாலத்தின் நீர் சுமந்த மேகம் மிக்குப் பொழிதல் போல. கொண்மு - மேகம் ; ‘கார் கொண்ட கொடை’ (தேவா) என்ற முதனூல் இக்கருத்துடையது. பாவலர் - பாணர் இசைப்பா வல்லாராதல் குறிப்பு.

உரிமையின் உரிமையின் உதவி - கொடுப்போன் - கொள்வோன் என்ற இரு பாலினும் உரிமை குறிக்க இருமுறை அடுக்கிக் கூறினார் ; “எதிரில் செல்வத்துக் கேற்ற” (3775) என்றது காண்க. அடுக்கு மிகுதி குறித்த தென்றலுமாம்.

குருமா மதிபுரை - குடை - வெண்கொற்றக் குடை முழுமதி போன்ற தென் பது ; நிறமும் வடிவமும் குளிர்ச்சியும் குறிக்கது. வினை பயன் மெய் யரு நான்கும் பற்றி எழுந்த உவமை. 3757 - பார்க்க.

சேருமா உகைக்கும் - “வேழ முடைத்து மலை நாடு” என்றபடி சேரநாடு யானை வளத்தால் மிக்கது ; பின்னர்ச் சேரர்பெருமான் நம்பிக்கை யானையின்மேல் எழுந்தருளுவித்து உபசரிக்கும் நிலைகள் முதலியவையும் காண்க. “மலைநா டினின் மலிந்த மலைகள்” (3795) ; சேருமா - நால்வகைப் படைகளுள் சிறந்தது யானை என்றதாம் ; “பூசல்முனைக் களிறுகைத்துப் போர்வென்று” (3664) என்று யானைப்படைப் போரின் சிறப்புக் குறித்தமை காண்க உகைத்தல் - செலுத்ததல். மா - குதிரை என்றும் பொருள்படுதலால் மாவுகைக்கும் என்பது பின்னர், இங் நாயனார் குதிரையில் வறித் திருக்கயிலை செல்லும் சரித விளைவுக் குறிப்பும்பட நின்றல் காண்க.

பண்பு - யாழ் ; இசைநூல் இயல் முழுதும் குறித்தது. அதனுடன் அடிமைப் பண்பும் குறித்தது. மேல் “அன்பன்” என்பதும் காண்க.

தனி போல் - நின் போல ; தனிபால் - நின்னிடம்.

காண்பது கருதி - அரச சமூகம் காண எண்ணி ; கருதிய பொருளாவது பொருள் பெறுதலே என்பதனை மேல் (கருதிய) பொருள் கொடுத்து - என்றதனாற் பெறவைத்தார் பாணர் இரவார் என்று குறித்தற்பொருட்டு.

மாண்பொருள் - மாண்பாவது - அறத்தாற்றி னீட்டப்படுதலும், அன்பினாலியப் படுதலும், காவல் சுகைக்கே பயன்படுதலும், இவ்வாறு வரும் பிற நலங்களும்.

வரவிடுப்பது - செல்ல விடை கொடுக்க. வியங்கோள் வினைமுற்று. “அறிவது” (சித்தி - 8 - 38); “கொள்ளப்படாது மறப்பது” (கோவை - 87). இப்பாசரம் 11-ம் திருமுறையுள் முதற்கண் வைத்து நம்பியாண்டார் நம்பிகளாற் கோவை செய்யப்பட்டுள்ளது.

வேறு

3776. சங்கப் புலவர் திருமுகந்தந் தலைமேற் கொண்டு பத்திரனார்
அங்கப் பொழுதே புறப்பட்டு மலைநாட்டினைப் வந்தெய்தித்
துங்கப் புரிசைக் கொடுங்கோளுநர் தன்னிற் புருந்து துன்றுகொடி
மங்கு றொட்கும் மாளிகைமுன் வந்து மன்னர்க் கறிவித்தார். உக

(இ - ள்) பத்திரனார் - பாணபத்திரர்; சங்கப்புலவர்...தலைமேற் கொண்டு - தலைச் சங்கப் புலவனாகிய சோமசுந்தரமூர்த்தி அளித்தருளிய திருமுகத்தினைச் சீரமேற் றுங்கிக்கொண்டு; அங்கு அப்பொழுதே புறப்பட்டு - அங்குசின்றும் அப்பொழுதே புறப்பட்டுச் சென்று; மலைநாடு...எய்தி - மலைநாட்டினைச் சேரவந்து சேர்ந்து; துங்கப்புரிசை...புருந்து - பெரிய மதிலையுடைய கொடுங்கோளுநரின் புருந்து; மங்குல்...வந்து - மேகநொடும் அளவு உயர்ந்த அரசரது திருமானிகையின் முன்னர் வந்து; மன்னர்க்கு அறிவித்தார் - அரசருக்கு அறிவித்தனர்.

(வி - றா) சங்கப்புலவர் : சோமசுந்தரமூர்த்தி; தலைச் சங்கத்தில் தலைவராயிருந்தவர்; இறைவனார் என்ற பெயருடன் விளங்கியவர் திருவாலவாய்ச் சிவபெருமான் என்பது வரலாறு. “திருந்தியனார் சங்கத்தன் அன்றிருந்து தமிழாராய்ந்தருளிய வங்கணர்” (1668); “தலைச் சங்கப்புலவனார்” (2565); பாசரமாகப் பாடித் திருமுகம் அளித்தமையால் புலவர் என்றார். புலவர் திருமுகம் - ஆறாம் வேற்றுமைத்தொகை.

அங்கு - அங்குசின்றும்; அப்பொழுதே - “தாழா தேகி வருக” (3774) என்று இறைவர் அருளியமையால் அப்பொழுதே புறப்பட்டனர் என்பதாம்.

புறப்பட்டு - நாடு - எய்தி - உள் - புதுத்து - மாளிகை முன்வந்து - என்று “தாழாது” என்றதற் கேற்ப பாண்டி நாட்டினின்றும் சேரநாடு சேர்ந்ததும், தலைநகரத்தினை எய்தியதும், திருமானிகையின்கண் வந்ததும் ஒவ்வொரு வினையெச்சங்களால் விரைந்து இங்குச் செலுத்திக் கூறிய கவியம் கண்டு கொள்க. பத்திரனார் மதுரையினின்றும் சேரநாடு புருந்த வழி, கண்ணகி போந்த வழியாகச் சிலப்பதி காரத்திற் கருதும் வழிபோலும் என்பது ஆராய்ச்சிக்குரியது.

கொடிமங்குல் தொட்கீதம் - மாளிகைமேற் கட்டிய கொடிகள் மேகமண்டலத்தன் விளங்கும்படி உயர்ந்த என்பது. “மாளிகைக் கொடி, யருக்கன் மண்டலத் தனாவும்” (பின் - ஆறாம் கட்டரா - 1).

அறிவித்தார் - வாயில் காவலரால் அறியச் செய்தனர். இறைவரது திருமுகத்துடன் தாம் போந்த செய்தியினை எனச் செயப்படுபொருள் விரிக்க; மேல் வரும் பாட்டுப் பார்க்க.

திருமுகத்தை—என்பதும் பாடம்.

29

3777. கேட்ட பொழுதே கைதலைமேற் கொண்டு கிளர்ந்த பேரன்பால்
நாட்டம் பொழிநீர் வழிந்திழிய வெழுந்து நடுக்க மிகவெய்தி
ஒட்டத் தம்பொன் மாளிகையின் புறத்தி லுருகுஞ் சிந்தையுடன்
பாட்டின் நிலைமைப் பாணனார் பாதம் பலகாற் பணிகின்றார், உ0

8778 “அடியேன் பொருளாத் திருமுகங்கொண் டணைந்த” தென்னவவந்தாமும் கொடியசேர் விடையார் திருமுகங்கைக் கொடுத்து வணங்கந், கொற்றவனார் முடிமேற் கொண்டு கூத்தாடி மொழியுந் குழறிப் பொழிகண்ணீர் பொடியார் மார்பிற் பரந்துவிழப் புவிமேற் பலகால் வீழ்த்தெழுந்தார்.

3777. (இ - ன்) கேட்ட பொழுதே...மிகவெய்தி - அச் செய்தியினைச் சொல்லக் கேட்டபோதே கைகளைத் தலைமேற் கூப்பிக் கிளர்ந்த போன்பினாலே கண் களினின்றும் பொழியும் கண்ணீர் வழிந்து கீழே வர எழுந்து மிகவும் நடுங்கி; ஒட்டத்து...புறத்தில் - ஒடவிட்ட அழகிய பொன் பூண்ட திருமாளிகையின் புறத் திற் போந்து; உருகும்...பானிகின்றார் - உருகும் மனத்துடனே பாட்டின் தலைவனா ராகிய பாணபத்திரருடைய திருவடிகளைப் பல முறையும் வணங்குகின்றாராய், ௩௦

3778. (இ - ன்) அடியேன்...என்ன - அடியேனையும் பொருளாகக் கொண்டு திருமுகத்தினைக் கொண்டணைந்ததே! என்று கூற; அவந்தாமும்... வணங்க - அந்தப் பாணனாரும் கொடியிலே சேர்ந்த விடையினை உடைய இறைவர் அளித்த திருமுகத்தினைக் கைபிற் கொடுத்து வணங்குகலும்; கொற்றவனார்... வீழ்த்தெழுந்தார் - அரசனாரும் அத்திருமுகத்தினை வாங்கி, அகனைத் தமது திரு முடிமேற் கொண்டு ஆனந்தக் கூத்தாடி மொழிகுழறித் கண்களினின்றும் பொழியும் ஆனந்தக் கண்ணீர் பெருகித் திருநீறிட்ட மார்பில் வழிந்து பரவிவீழ நிலத்தில் பல முறையும் வீழ்த்தெழுந்து வணங்கினார். ௩௧

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபுகொண்டன.

3777. (வி - ரை) கேட்டபொழுதே - வாயில்காப்போர் சொல்லக் கேட்ட அப்போதே.

கண்ணீர் வழிந்திழ்தல் - நடுங்க மெய்துதல் - முதலியவை அன்பு மிகுதியிற் காணும் மெய்ப்பாடுகள். இங்குக் கூறியவை, செய்தி கேட்டவுடன் நிகழ்ந்தவை; மேற் பாட்டிற் கூறுபவை கண்டபோது நிகழ்பவை

நாட்டம் பொழிநீர் - கண்ணீர்; நாட்டம் - கண்; நடுக்கம் - உடல் கம்பித்திடு தல்; “திருமேனி தன்னி லைசவும்” (2164); “பதைப்பதுஞ் செய்கிலை” (திருவா).

ஒட்டத்து அம்பொன் மாளிகை - உருக்கி ஒடவிட்ட பொன் ஒளி மிக விளங் கும்; பொன்னால் சிகரமும் பிற வேலைப்பாடுகளும் அமைந்த அரசமாளிகை.

புறத்தில் - புறத்திற் போந்து; செய்தி கேட்டவுடன் பாணனாரை உள்ளே வரவழைக்க என்னுது தாமே ஒடி அவரிருக்குமிட நாடி வெளிப்போந்து என்பது அன்பின் பெருக்குக் குறித்தது; “அவரழைக்க வெர்ட்டா, தீச னான் பர் தம்பா லெய்தினை வெய்ய வேலான்” (பூசலார் - புரா - 13-4183) என்னும் காண்க.

பாட்டின் தலைமை - பாட்டு - கீதம். “இசைப்பாடலிற் பரவும்” (3773).

தலைமைப் பத்திரனார் தம்மைப் பலகால்—என்பதும் பாடம். 30

3778. (வி - ரை) “அடியேன்...அணைந்தது” - இது, அற்புத மெய்திச் சேரர் பெருமான் கூறிய மொழி; பொருளா - பொருட்படுத்தி; ஒரு பொருளாக எண்ணி; அடியேனையும் என்று இரண்டனுருயும் இழிவு சிறப்பும்மையும் தொக் கன; “அடியேனைப் பொருளாக வளித்ததிரு முகக்கருணை, முடிவேதென் றறிந் திலேன்” (3841), “என்னை யும்பொரு ளாகவின் னருள்புரிந் தருளும்” (2125),

“என்னையோர் பொருளாக் கொண்டே யெம்பிரா னருள்செய் தானேல்” (4185)
என்பனவாதியாக வருபவை காண்க.

கோடிசேர் விடையார் - விடைசேர் கொடியார் என்பதாம்; இடபக் கொடி
யினை உடையவர்; சிவபெருமான்.

முடிமேற் கொண்டு - அத்திருமுகத்தினைத் தம் சிரத்தில் ஏற்றிக்கொண்டு.

கூத்தாடி - “ஆடுகின்றிலை கூத்து” (திருவா).

பலகால் - 3 - 5 - 7 முதலாக நிலமுற வீழ்ந்து வணங்கும் முறைகள் சிவாகமக்
கருள் விதிக்கப்படுவன; இங்கு ஆராமையால் அவ் விதியினுள்ளும் அமையாத பல
முறையும் என்றபடி; மேலும் “பலகால் தொழுது” (3779) என்பது காண்க.

விழீந்தயர்வார்—என்பதும் பாடம்.

31

3779. பரிவிற்போற்றித் திருமுகத்தைப் பலகாற் றொழுது படியெடுக்க
உரிய வகையா லெடுத்தோதியும்பர் பெருமா னருள்போற்றி
விரிபொற் சுடர்மா ளிகைபுக்கு மேவு முரிமைச் சுற்றமெலாம் [வார்,
பெரிதும் விரைவிற்போற்று பேணு மமைச்சர்க் கருள்செய்

3780 “நங்கள் குலமா ளிகையிதனு ணலத்தின் மிக்க நிதிக்குவையாய்ப்
பொங்கி நிறைந்த பலவேறு வகையிற் பொலிந்த பண்டாரம்
அங்க ணென்று மொழியாமையடையக் கொண்டு புறப்பட்டுத்
தங்கும் பொதிசெய் தாளின்மேற் சமைய வேற்றிக் கொணரு”மேன,

3781. சேரர் பெருமா னருள்செய்யத் திருந்து மதிநான் மந்திரிகள்
சாரு மணிமா ளிகையுள்ளாற் றனங்க ளெல்லா நிறைந்தபெருஞ்
சீர்கொ ணிதிய மெண்ணிறைந்த வெல்லாம் பொதிசெய் தாளின்மேற்
பாரி னெருங்க மிகையேற்றிக் கொண்டு வந்து பணிந்தார்கள். உச

3779. (இ - ள்) பரிவிற்போற்றி...தொழுது - அன்பினாலே துதித்துத் திரு
முகத்தினைப் பலமுறையும் வணங்கி; படி...ஒதி - அதன் கருளினே நீக்கி எடுத்தற்
குரிய வகையினாலே எடுத்து விரித்து வாசித்து; உம்பர்...அருள் போற்றி - தேவ
தேவராகிய இறைவரது திருவருளினைத் துதித்து; விரி...புக்கு - ஒளி வீசும் பொன்
மாளிகையினுள்ளே புருந்து; மேவும்...போந்து - பொருந்தும் உரிமைச் சுற்றத்தார்
கள் எல்லாரையும் மிக விரைவிற்போற்று சார்ந்து; பேணும்...அருள் செய்வார் -
காக்கும் மந்திரிகளுக்கு அருள் செய்வாராய், நடஉ

3780. (இ - ள்) நங்கள்...பண்டாரம் - நமது இந்த அரச மாளிகையி
னுள்ளே நலமிக்க செல்வக் குவியல்களாய் மேன்மேல் வளர்ந்து நிறைந்த பலவேறு
வகைகளில் விளங்கிய சேமத்தினுள்; அங்கண்...கொணரும் என - அங்கு ஒன்றும்
எஞ்சாமல் முழுதும் எடுத்துப் புறப்பட்டுத் தங்கத் தக்கபடி பொதிசெய்து ஆள்களின்
மேலே அமையும்படி ஏற்றிக்கொண்டு வாருங்கள் என்று, நடஉ

3781. (இ - ள்) சேரர் பெருமான் அருள் செய்ய - சேரமான் பெருமான்
நாயனார் இவ்வாறு அருளிச் செய்தாராக; திருந்து...ஏற்றிக்கொண்டு - திருந்து
மதியும் தூலறிவுமுடைய அமைச்சர்கள் சார்ந்த அழகிய மாளிகையினுள் தனங்கள்
எல்லாவற்றாலும் நிறைந்த பெரிய சிறப்புடைய அளவற்ற சிதியங்களை எல்லாம்

பொதி செய்த ஆளின்மேலே சிலம் நெருங்க ஏற்றிக் கொண்டு ; வந்து பணிந் தார்கள் - அரசரிடம் வந்து வணங்கினார்கள். ௩௪

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3779. (வி - ரை) பரிவு - அன்பின் மிகுதி.

படி எடுக்க உரிய வகை - படி - சுருண்ட அதன் படியினை ; எடுக்க உரிய - நீக்கி எடுத்தற்குரிய என்பது ; “ சுருள்பெறு மடியை சீக்கி விரித்து ” (204) என்ற தும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க. இதற்கு இவ்வாறன்றிப் “ பிரதி எடுத்தற்குரிய படி பிரித்து ” என்று உரைத்து, “வந்த திருமுகம் சிதைவுறும் பிரதி வேண்டுமாக லின் ” என்று விசேடமும், இயைபின்றி உரைத்தனர் முன் உரைகாரர் ; படி எடுத்தலால் அதற்குரிய வகையாய் என்றும், முத்திரையை உடைக்க என்றும் உரைப் பர் என்பர் இராமநாதச் செட்டியார்.

மாளிகை புதிது - திருமாளிகையினுள் பாணபத்திரனாரை அழைத்துக் கொண்டு இருத்தி உபசரித்து என்றும், சுற்றமெலாம் - கொடுபோந்து பணிவித்து என்றும் வருவித்து உரைத்துக்கொள்க.

அருள் செய்வார் - என (3780) - அருள் செய்ய - மந்திரிகள் - கொண்டுவந்து பணிந்தார்கள் (3781) என்று இம் மூன்று பாட்டுக்களையும் கூட்டி முடிக்க.

பேணும் - உலகம் பேணும் ; பேணற் குதவியாய் நிற்கும். 32

3780. (வி - ரை) துலமாளிகை - வழிவழி வரும் அரச மாளிகை.

பலவேறுவகை - வெள்ளி - பொன் - மணி - முதலாயின.

பண்டாரம் - சேமம் ; பொக்கிசம் என்பர்.

அங்கண் ஒன்றும் ஒழியாமை - அங்கு ஒன்றும் எஞ்சாமல் ; அடைய - முழுதும், சிறைய. புறப்பட்டு - அப்புறப்படுத்தி எடுத்து.

தங்கும் பொதி செய்து - வழிப்பயணத்தில் நீடு செல்லத்தக்க வகையாற் பொதித்து (well packed) ; சமைய - அமைப்பும்படி.

என - சேரர் - அருள் செய்ய - என்று மேல் வரும் பாட்டுடன் கூட்டுக. 33

3781. (வி - ரை) திருத்தும் - உலகம் திருத்தும் எனப் பிறவீனைப் பொரு ளில் வந்தது.

மதிநூல் - மதிநுட்பமும் நூலறிவும் உடைய. “ மதிநுட்ப நூலோ டுடையார்க்கு ” (குறள்).

தனங்கள் எல்லாம் - நிதியும் எண்ணிறந்த - நிதியங்களின் வகையாலும் தொகையாலும் மிகுதி குறித்தன.

பாரில் நெருங்க - நிலத்தின் மேல் நெருங்கி வரும்படி. 34

3782. பரந்த நிதியின் பரப்பெல்லாம் பாண னார்பத் திரனார்க்கு நிரந்த தனங்கள் வெவ்வேறு நிரைத்துக் காட்டி “மற்றிவையும் உரந்தங் கியவெங் கரிபரிகண முதலா முயிருள் ளனதனமும் புரந்த வரகங் கொள்ளு”மென மொழிந்தார் பொறையர்க்கிறையவனார்.

(இ - ள்) பரந்த...காட்டி - வெவ்வேறு வகைகளாகப் பெருகிய நிதியின் பெருக்கை எல்லாம் பாணபத்திரனாருக்கு வரிசை பெற்ற நிதிக் குவியல்களை அவ் வவ் வரிசைபெறக் காட்டி ; பொறையர்க்கிறையவனார் - சேரர்களின் மன்னவ ராகிய சேரமான் பெருமான் ; மற்றிவையும்...கொள்ளும் என - இவைகளையும்

மற்றும் வலிமை பொருந்திய வெவ்விய யானைகள் முதலாக உள்ள உயிருள்ள பொருள்களாகிய செல்வங்களையும், அடியேன் காவல்புரியும் அரசாட்சியினையும் ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள் என்று ; மொழிந்தார் - சொன்னார்.

(வி - ரை) பரந்த நிதியின் பரப்பு எல்லாம் - நீர்த் தனங்கள் வெவ்வேறு நிரைத்து - வகைகளாற் பலவாதலும் தொகையாற் பலவாதலும் குறித்தன.

இவையும் மற்றும் - உயிருள்ள தனமும் - அரசும் என்க ; மற்றும் - இவையே யன்றி என்ற பொருளில் வந்தது ; உயிருள்ள தனமும் - யானை, குதிரை, பசுக்கள் முதலியவை உயிருள்ள செல்வங்கள் ; இங்னால் நிரைத்துக் காட்டிய இவை உயிரில்லாத பொருள்கள் என்றது குறிப்பு.

புரந்த அரசு - அரசு - அரசாட்சி புரியும் நாடு முழுமையும் ; புரக்கும் என்றது புரந்த என்று இறந்த காலத்தாற் கூறியது, அதன்மேல் உள்ள தமது ஆட்சியினை நீங்கி அவர்பால் ஒப்புவித்த குறிப்பு. 35

3783. பாண னார்பத் திரனாகும் பைம்பொன் மௌலிச் சேரலனார்
காணக் கொடுத்த நிதியெல்லாம் கண்டு மகிழ்வுற் றதிசார்த்துப்
“பேண வெணக்கு வேண்டுவன வடியேன் கொள்ளப், பிஞ்ஞகனார்
ஆணை யரசு மரசுறுப்புங் கைக்கொண்டருளு” மென்னிறைஞ்ச, ௩௬

3784. இறைவ ராணை மறுப்பதனாக் கஞ்சி யிசைந்தா டிகல்வேந்தர் ;
நிறைபு நிதியின் பரப்பெல்லா நிலத்தை நெளிய வுடன்கொண்டே
உறைமும் மதத்துக் களிறுபரி யுள்ளிட்டனவேண் டுவகொண்டோர்
பிறைவெண்கோட்டுக் களிற்றுமேல் கொண்டோர் போந்தார் பெரும்பாணர்.

3783. (இ - ள்) பாணனார்...அதிசயித்து - பாணபத்திரனாகும் பசிய பொன் மகுடம் குடிய சேரர் பெருமான் முன் கூறியபடி காம் காணக் காட்டிக் கொடுத்த நிதிகள் எல்லாவற்றையும் கண்டு மகிழ்ந்து அதிசயப்பட்டு ; பேண... கொள்ள - எனக்குப் பேணுதற்கு வேண்டுவனவற்றை அடியேன் பெற்றுக்கொள்ள ; அரசும்...கைக்கொண்டருளும் - அரசாட்சியும் அதற்குரிய அங்கங்களும் நீரே கைக் கொண்டருளுங்கள் ; பிஞ்ஞகனார் ஆணை - இஃது இறைவரது ஆணை ; என இறைஞ்ச - என்று சொல்லி வணங்க. ௩௬

3784. (இ - ள்) இறைவர்...இகல்வேந்தர் - வலிய வேந்தராகிய சேரலனார் இறைவரது ஆணையினை மறுப்பதற்கு அஞ்சி அதற்கு இசைந்து நின்றார் ; நிறையும்...கொண்டே - நிறைந்த நிதியின் பெருக்கங்களை யெல்லாம் நிலம் நெளியும்படி உடனே கொண்டு ; உறை...கொண்டு-துளிக்கின்ற மும்மதங்களையுடைய யானையும் குதிரையும் உள்ளிட்டவற்றிலும் வேண்டுவனவற்றைக் கைக்கொண்டு ; பெரும்பாணர்-பெரிய பாணராகிய பத்திரனார் ; ஓர்...போந்தார் - தாம் ஒரு பிறைபோன்ற வெள்ளிய கொம்பினையுடைய யானையினை மேல்கொண்டு போந்தனர். ௩௭

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3783. (வி - ரை) மௌலி - மகுடம் - முடி - கிரீடம். இது மோலி எனவும் வரும்.

காணக்கொடுத்த நிதி எல்லாம் கண்டு - “காட்டி என” முன்பாட்டிற் கூறிய படி காணக் கொடுத்த என்க.

கண்டு - சிறப்புக் காட்சி ; அதிசயித்து - “அதிசயம் கண்டாமே” (திருவா).
எனக்குப் பேண வேண்டுவன் என்க. பேணுதல் - ஈண்டு விரும்பிக் கொள்ளுதல் என்ற பொருளில் வந்தது.

கைக்கோண்டருளும் - (இது) பிஞ்ஞகனாது ஆணை என்க - “குறைவின்றித்தர” (3774); “கிதி கொடுக்க” (3775) என்ற அளவே இறைவர் ஆணையிட்டருளியிமையினாலும், அரசு பெறுதல் தமக்குத் தகாமையினாலும், “மாண் பொருள் கொடுத்து வரவிடுப்பதவே” என்ற திருமுகப் பாசரத்தினை உட்கொண்டு “பிஞ்ஞகனார் ஆணை” என்றார். ஆணைப்படி வந்த அரசு என்றுரைத்தலுமாம்.

அரசும் அரசு உறுப்பும் - அரசு - அரசாட்சியும் அரசரார் தன்மையும்; உறுப்பு - அதற்குரிய படை குடி கூடும் அமைச்சு நட்பு அரசன் என்னும் அரசு அங்கங்கள் ஆறு.

கைக் கொண்டருளும் - புரந்த அரசும் கொள்ளும் (3782) என்று நினைந்து கூறிக் கொடுத்துவிட்டாராதலின் அவ்வாறு கொடுத்தனை மீளவும் கைக்கொள்ளும் என்றார். கொடுத்த பொருளை மீண்டும் கைக்கொள்ளுகல் அறதூல்விதியிற் கூடாதென்று மறுக்கவும் கூறுமாதலின் அவ்வாறு மறுக வண்ணம் பிஞ்ஞகனார் ஆணை என்றார் ; ஆணை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாய் நற்பதாம் என்பது குறிப்பு. 36

3784. (பி - ரா) இழைவராணை...இகல்வேந்தர் - இறைவரது ஆணை என்றமையால் அனை மறுப்பது அடங்கு என்றஞ்சினார். இகலுடையாராயினும் ஆணைக்கு உட்படவேண்டும் என்பது குறிக்க இவ்வுகுவேந்தர் என்றார். இகல் - தடுக்கவாகா வலிமை ; “தாவில் விறலும்” (3761).

நிலத்தை நெளிய - பாரம் தாங்கமாட்டாது நிலமும் கெளரிவுபட ;

களிறு பரி உள்ளிட்டன வேண்டுவன - “உயிருள்ளன தனமும்” (3782) என்று கூறிக் கொடுத்தாராதலின் அவற்றுள் தமது தேவைக்கு வேண்டுவனவற்றை மட்டும் ஏற்றுக்கொண்டார் என்பதாம். “வேண்டிற் நெல்லாம் குறைவின்றித் தர” (3774) என்பது இறைவராணை யாதலின் வேண்டுவன மட்டில் பெற்றுக் கொண்டனர்.

ஓர் - களிறு - என்ற கூட்டுக. பிறை வெண் கோடு - பிறை போன்ற வெள்ளிய கொம்பு ; மெய்யும் உருவும் பற்றி வந்த உவமை.

களிற்று மேல் கொண்டு - மலைநாட்டரசரது கொடையாகலின் அச்சிறப்புக் காட்ட அந்நாட்டிற் கொண்டு போந்தார்.

பெரும்பாணர் - பாணருள் ஒரு பிரிவினர் ; யாழ்ப்பற்றி வங்ககொன்பர் ; “பெரும்பாணர்வாவு” (2030).

அஞ்சி இருந்தார்—என்பதும் பாடம்.

37

3785. பண்பு பெருகும் பெருமாடும் பாண னார்பத் திரனார்பின்

கண்கள் பொழிந்த காதனீர் வழியக் கையாற் றொழுதணைய

நண்பு சிறக்கு மவர்தம்மை நகரின் புறத்து விடைகொண்டு

திண்பொற் புரிசைத் திருமதுரைபுக்கார் திருந்து மிசைப்பாணர். ௩௮

(இ - ள்) பண்பு...அணைய - சிவனடிமை, திறத்தின் பண்பு பெருக நிகழும் சோமான் பெருமாடும் பாணபத்திரனார் பின்னே கண்கள் பொழிந்த ஆணந்தக்கண்ணீர் முமமெலாம் வார்த்து மார்பின் வழியக் கைகள் கூப்பித் தொழுதபடியே அணைய ; நண்புசிறக்கும்...விடைகொண்டு - நண்பிற் சிறந்த அவர் பாலின் அந்நகரின் புறத்தே விடைபெற்றுக்கொண்டு ; திண...பெரும் பாணர் - திருந்திய

இசையினையுடைய பாணபத்திரனார் தின்னைய பொன் பூண்ட மதில் சூழ்ந்த திரு மதராபுரிபினிற் சேர்ந்து உன்னை புருந்தனர்.

(வி - ரை) பண்பு - சிவன்பால் அடிமைத்திறம்.

பத்திரனார் பின்- தொழ்தணைய - பெரியோர்களை வழி விட்டனுப்புங்கால் அவர் பின் பதினாண்டுகடியேனும் ஏழடியேனும் நடந்து சென்று வழிவிட்டு விடை பெறுதல் வேண்டு மென்பது விதி ; ஆனால் இங்கு அன்பின் மேம்பாட்டினால் சேரனார் நகரின் புறம் வரையிற் பின்சென்றனர் ; அங்கும் தாம் விடைகொடாது பத்திரனார் கின் மின் கின்மின் என்று அமைத்து விடைகொள்ளும் வரையிற் சென்றனர் என்க. அன்பின் மேம்பாடு கண்கள்...தொழுது - என்றதனால் அறியப்படும்.

காதல்தீர் - காதல் மிகுதியால் வரும் கண்ணீர் ; வழிய - முகத்தினும் மார் பினும் வழிய ; “ முகமெலாந் கண்ணீர் வார ” (தேவா) ; “ காத லாகிக் கசிந்து கண்ணீர் மல்க ” (தேவா) ; “ மார்பாரப் பொழிகண்ணீர் மழைவாரும் ” (1490).

நகரின் புறத்து - விடைகொண்ட எல்லையினைக் குறித்தது.

புரிசை - “மதிமலி புரிசை ” (திருமுகப் பாசரம்).

திருந்தும் இசை - திருந்துதல் - அன்பு மேலிட்டினால் எழுதல் ; இசை - இங்கு யாழிசையினையே யன்றிப் புகழினையும் குறித்தது. 38

8786. வான வரம்பார் குலம்பெருக்கு மன்ன னாரு மறித்தேகிக்

கூன விளவெண் பிறைக்கண்ணி முடியா ரடிமை கொண்டருளும்
பான்மை யருளின் பெருமையினை நினைந்து பலகாற் பணிந்தேத்தி
மேன்மை விளங்கு மாளிகைமண்டபத்து ளரசு வீற்றிருந்தார். ௩௯

(இ - ள்) வானவரம்பார்...மறித்து ஏகி - சேரர் குலத்தைப் பெருகச் செய்யும் மன்னராகிய சேரமானாரும் திரும்பிச் சென்று ; கூனல்...ஏத்தி - வளைந்த இளைய வெள்ளிய பிறையாகிய கண்ணியை முடித்த சிவபெருமான் அடியவர்களை ஆட் கொண்டருளும் திறத்தின் திருஅருட் பெருமையினை எண்ணி எண்ணிப் பல முறையும் பணிந்து துதித்து ; மேன்மை...வீற்றிருந்தார் - மேன்மை பொருந்த விளங்கும் திரு மாளிகையில் அரச மண்டபத்தினுள்ளே அரசு வீற்றிருந்தனர்.

(வி - ரை) வானவரம்பர் - சேர மன்னர்களின் மாபுப் பெயர் ; “ வான வரம்பனை நீயோ பெரும ! ” (புறநா - 2). “ பெருவான வரம்பனார் ” (3904).

மறித்து ஏகி - பத்திரனார் விடைகொண்டபின் அந் நகர்ப்புறத்தினின்றும் மீண்டு சென்ற.

அடிமை கொண்டருளும்...பெருமையினை நினைத்து - சேரமகந்தரக் கடவுள் பத்திரனார் பொருட்டுத் தமக்குத் திருமுகம் கொடுத்தருளிய செய்தியினை எண்ணி எண்ணி என்க. அடிமை கொண்டருளும் - பெருமையாவது திருமுகம் கொடுத்தது பத்திரனாருக்கு நிதியம் தருவதற்கு மன்று ; தமது நிதியம் வேண்டியபடியும்ன்று ; என்னை ? அவர் தாமே உலவாக்கிழியும் உலவாக் கோட்டையும் அருளிய திரு விளையாட்டுடையார் ; உலக மெல்லாம் தாமே உடைய பெருஞ்சித்தர் ஆதலின் என்க ; ஆயின் பின் என்னையோ ? எனின், பத்திரனார் மூலம் தம்மை ஆட்கொண்டருள வைத்த கருணையின் பெருமையே என்பதாம்.

நினைத்து - எண்ணி எண்ணி ; மண்டபம் - அரசர் கொலு வீற்றிருந்து அரசு புரியும் அத்தாணி மண்டபம்.

அரசு விற்றிருந்தலாவது - அரசகாரியம் நூர்த்தல்.

3787. அளவில் பெருமை யகிலயோ னிகளுங் கழறிற் றறிந்தவற்றின்
உளமன் னியமெய் யுறுதுயர மொன்று மொழியா வகையகற்றிக்
களவு கோலைகண் முதலான கடிந்து கழறிற் றறிவார்தாம்
வளவர் பெருமா னுடன் செழியர் மகிழங் கலப்பில் வைதுநாள், ச0

3788. வானக் கங்கை நதிபொதிந்த மல்கு சடையார் வழிபாட்டுத்
தூநற் சிறப்பி னர்ச்சனையாந் தொண்டு புரிவார் தமக்கோருநாள்
தேனக் கலர்ந்த கொன்றையின ராடற் சிலம்பி னோலிமுன்போன்
மானப் பூசை முடிவின்கட் கேளா தொழிய மதிமயங்கி, சக

3789. பூசை கடிது முடித் “தடியேனென்னோ பிழைத்த?” தென்பொருமி
“ஆசை யுடம்பான் மற்றினிவே ரடையு மின்ப மியா?”தென்று
தேசின் விளங்கு முடைவாளை யுருவித் திருமார் பினிடைட்
ஈசர் விரைந்து திருச்சிலம்பி னோசை மிகவு மிசைப்பித்தார். சஉ

3787. (இ - ள்) அளவில்...வகை அகற்றி - அளவில்லாத பெருமையுடைய
எல்லா யோனிகளில் வந்த உயிர்களும் சொல்வனவற்றை யெல்லாம் அறிந்து
அவற்றின் மனத்தில் உள்ள மெய்யுறும் துன்பங்கள் ஒன்றும் ஒழியாதபடி நீக்கி ;
களவு...கடிந்து - களவும் கொலைகளும் முதலாகிய தீமைகளைக் கடிந்து ; கழறிற்றறி
வார்தாம்...வையும்நான் - கழறிற் றறிவாராகிய இந்நாயனார் சோழ மன்னருடனே
பாண்டிய மன்னரும் கூடி மகிழும்படியாகிய கூட்டத்துடனே வாழும்நாளில், ச0

3788. (இ - ள்) வானக் கங்கை...தமக்கோரு நாள் - ஆகாய கங்கையாறு
தங்கிய சடையினையுடைய இறைவரது வழிபாடாகிய தூய நல்ல சிறந்த அருச்சினை
யாகிய திருத்தொண்டு செய்து வருவாராகிய அவருக்கு ஒரு நாளில் ; தேன் நக்கு
அலர்ந்த...ஒலி - தேன் வழியும்படி மலர்ந்த கொன்றைமாலே ருடிய இறைவரது
ஆடலின் சிலம்பொலியானது ; முன் போல...மகிமயங்கி - பெருமையுடைய பூசை
யின் முடிவிலே முன்பு போலக் கேளாதொழியக் கண்டு மனம் மயங்கி, சக

3789. (இ - ள்) பூசை கடிது முடித்து - பூசையினை விரைவில் முடித்து ;
அடியேன்...பொருமி - அடியேன் என்ன பிழை செய்தனனோ? என்று துக்கித்து
அழுது ; ஆசை...என்று - ஆசைகொண்டு தாங்கும் இவ்வுடம்பினாலே டு ரி மற்ற
அடையும் இன்பம் வேறு யாது? என்று துணிந்து ; தேசின்...நாட்ட - ஒளி
யுடன் விளங்கும் - உடைவாளை உருவித் தமது திருமார்பினிலே நாட்ட ; ஈசர்...
இசைப்பித்தார் - இறைவர் மிக விரைவுடனே திருச்சிலம்பின் ஓசையினை அதிகமாக
இசைப்பித்தருளினர். சஉ

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3787. (வி - ரை) அளவில்...அறிந்து - இஃது அரச ஏற்றருளும்போது
இறைவர்பால் இவர் வேண்டிப் பெற்ற வரத்தாலாகியது. “ யாவும் யாருங்
கழறினவு மறியு முணர்வும் ” (3761) இதனைத் தம் கோலின்கீழ் வாழும் எல்லா
வுயிர்களின் துன்பங்களையும் அறிந்து போக்கும் பொருட்டே இவர் வேண்டிப்
பெற்றனர். முன் உரைத்தவை பார்க்க. அவற்றின்...அகற்றி - இவ்வாம் பெற்ற
கருத்தினைத் தம் அரசாட்சியிற் கொண்டு செலுத்தினர் என்பதாம். இந்நாளின்
நாகரீக உலக அரசாங்கம் என்று தம்மைச் சொல்லிக்கொண்டு பெருமிதம் பேசும்

உலகர் இதனை உய்த்துணர்ந்து தமது கீழான நிலையினை உணர்ந்து ஒழுருவார்களாயின் உலகம் கலம் பெறும். ஒன்றும் ஒழியாவகை - உம்மை முற்றும்மை. “ உள்ளத்துறு துய ரொன்ருெழியா வண்ணமெல்லாந், தெள்ளுங்கழல் ” (திருவாசகம்) என்றபடி இத்தன்மை இறைவருள் தர வருவதன்றி மனிதராலியல்வதன்று ; இதுவே இறைமைத் தன்மையாம்.

களவு சொலைகள் முதலான கடிந்து - இது மக்கட் கூட்டத்தின் காவல் குறித்தது ; “ மாநிலங்கா வலனாவான்...அறங்காப்பா னல்லனோ ? ” (121) என்றதும், “ இனிதுண்டு தீங்கின்றி ” (695) என்றதும், பிறவும் காண்க.

கழறிற்றறிவார் தாம் - பெயர் போந்த காரணத்துக்கேற்ப அரசு செய்தனர் என்பது.

மகிழும் கலப்பில் - தமிழ் மூவேந்தர்களுள் வளை இருவருடன் நட்புடையராய் இகலின்றி வாழ்ந்தனர். புறப்பகை யின்மை குறிப்பு. முன்னர் “ முக்கோக்களாய் நீதி மனுறு நெறிநடத்தி, அகத்தும் புறத்தும் பகையறுத்து ” (3769) என்றது காண்க ; கலப்பு - நட்புரிமைக் கூட்டம். பின்னர் இந்நாயனார் கம்பிகளுடன் பாண்டிநாடு சென்று மீளும் சரித வரலாறும் காண்க. 3842 முதலியவை பார்க்க. 40

3788. (வி - ரை) வழிபாட்டுத் தொண்டி புரிவார் தமக்கு - வழிபாடு செய்கின்ற வகையால் உரிய பலவாற்றாலும் தொண்டுகளைச் செய்யுமிவருக்கு ; இவை முன்னர் விதிக்கப்பட்டன (3771) ; வழிபாடு - இச்சொல் இன்றும் மலைநாட்டின் கோயில்களில் வழக்கிலிருக்கின்றது : தமக்குக் - கேளாதொழிய என்று கூட்டுக.

ஆடற்சிலம்பின் ஒலி - இறைவரது அருட்கூத்தின் காத்சிலம்பின் ஒலி ; முன் போல் - முன் (3771) கூறப்பட்டது போல ; ஆடற் சிலம்பின் ஒலி - ஆடுதலால் சிலம்பின் எழும் ஒலி. பூசை ஏற்றருளிய பொருள் பற்றியதாதலின் ஒலி என்றார்.

தேன்நக்கு அலர்ந்த கோன்றை - நகுதலால் தேன் அலர்ந்த ; நகுதல் - விரிவு ; தேன் அலர்தல் - தேன் துளித்தல் ; “ தேனக்க மலர்க்கொன்றைச் செஞ் சடையார் ” (2627).

மதிமயங்கி - மயங்குதற்குக் காரணம் மேற்பாட்டிற் கூறுவார். இறைவரது திருவருள் பெறவில்லை எனில், அதற்குத் தன்மேல் நின்ற குறைபாடு காரணம் என்று எண்ணித் திருந்த நினைப்பது பெரியோர் தன்மை. “ உன்னு லொன்றும் குறைவில்லை ” (திருவா) என்பது முதலிய திருவாக்குக்கள் காண்க. 41

3789. (வி - ரை) பூசை கடிது முடிந்து - “பூசை முடிவின் கண்” என முன்னர் கூறியமையால் அஃது சிவபூசைமுறையில் இறைவர்க்குரிய வழிபாட்டு அங்கங்களின் முடிவு என்பதும், இங்கு முடிந்து என்றது அவ்வங்கங்களுள் இறைவர் பூசையின் முடிவின்மேற் சிவாகம விதிப்படி செய்ய நின்ற சண்டேசுர பூசையும் பூசை ஒருக்கடும் முதலாகிய அங்கங்களின் நிறைவு என்பதும் ஆம்.

அடியேன் எனினே பிழைத்தது ? எனப் பொருள் - பூசையிற் பிழைப்பினின்றி, இறைவர், அதனை ஏற்றலும், அதற்கடையாளமாகத் திருச்சிலம்பின் ஒலியளித்தலும் செய்தருளா திராராதலின் பூசையில் என்னால் நேர்ந்த பிழை என்னோ ? என்று வருந்திப் பொருயி அழுதனர் ; பொருள் - துக்கித்து ; அழுது.

“ ஆகை...யாது ” என்று - ஆகை உடம்பு - ஆசைப்பட்டித் தாங்கித் திரியும் இவ்வுடம்பு ; ஆகையாவது இழிவுடைய வஞ்ச வினைக் கொள்கலமாகிய புலா லுடம்பை நன்றென மதித்து மயங்குதல். இனி மற்று அடையும் வேறு இன்பம் யாது ? என்க - மற்று - உடம்பாற் செய்யும் பூசையினால் அருள் பெறாத இந்நிலை

யில் என்றதாம் ; வேறு - பூசை செய்து சிலம்பின் ஒலி கேட்கும் இன்பத்தின் வேறாக ; உடல் கொண்டு வாழ்வது சிவனைப் பூசித்து அவனருள் பெறும் தூய இன்பம் பெறும் பொருட்டேயாம் என்ற உண்மைதூல்களின் துணிபு கூறியபடி ; “ ஊன டைந்த உடம்பின் பிறவியே, தான டைந்த உறுதியைச் சாருமால் ” என்ற தும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க.

உடைவாளைத் திருமார்பினின் நாட்ட - இறைவருக்கு ஏற்கும் பூசை செய்யப் பெறாத இவ்வீண் உடம்பு சிதைத்தொழிக்கத் தகுந்ததேயன்றித் தாங்கத் தக்கதன்று என்று துணிர்தார் என்க. உடைவாள் - உடையிற் செருகியுள்ள வாள்.

ஓசை மிகவும் இசைப்பித்தார் - மிகவும் - முன்போற் கேட்கச் செய்யும் அளவின் மிகுதியாக ; இசைப்பித்தார் - இங்குக் கேட்கும்படி ஒலியை உளதாக்கினார் என்பதாம். இசைப்பித்தது இறைவர் செயல் ; அதனை நாயனார் கேட்ட நிலை மேற்பாட்டிற் கூறுவார்.

உடம்பானு மினிவேறு—என்பதும் பாடம்.

42

3790. ஆடற் சிலம்பி னெலிகேளா வுடைவா ளாகற் றி யங்கைமலர்
கூடத் தலைமேற் குவித்தருளிக் கொண்டு விழுந்து தொழுதெழுந்து
நீடப் பாவி மொழிகின்றார் “ நெடுமால் பிரம னருமறைமுன்
தேடற் கரியாய் திருவருள்முன் செய்யா தொழிந்த தேன் ” என்க.

(இ - ள்) ஆடல்...அகற் றி - திருக்கூத்தின் சிலம்பொலியினைக் கேட்டு உடைவாளினைப் போக்கி ; அங்கைமலர்...மொழிகின்றார் - அழகிய கைமலர்களைச் சேரத் தலைமேற் கூப்பி யருளிக்கொண்டு நிலமுற விழுந்து தொழுதெழுந்து நெடிது துதித்துச் சொல்வாராகி ; நெடுமால்...என்கார் - நெடிய விட்டுணுவும் பிரமதேவனும் அருமறைகளும் முன்னே தேடிதற்கு அரியவரே ! முன்பு திருவருள் செய்யா தொழிந்த காரண மென்னை ? என்கார்.

(வி - ரை) ஆடற் சிலம்பின் ஒலி - ஆடுதலின் எழுந்த பாதச் சிலம்பின் ஒலி.

உடைவாள் - தம்மைத் துறக்கும் பொருட்டு மார்பினின் காட்டிய உடைவாள்.

துவித்தருளிக் கொண்டு - கூப்பியருளியபடியே.

தேடற் கரியாய் - அரியவனும் அருமறையும் தேடியும் காண்டற் கரியவரே ! சிறிய யானே உமது பெருமையை அறிய வல்லவன் என்றவாறு.

முன் திருவருள் செய்யா தொழிந்ததேன் - என்க ; நீ அறிவித்தாலன்றி உயிர்கள் அறிபா ; ஆதலின் நீயே அறிவித்தருளல் வேண்டும் என்றதாம். இறைவரைக் காரணம் வினவியது தமது பிழையினை அறிந்து நீக்கிக்கொள்ளும் பொருட்டு. 43

3791. என்ற பொழுதி னிறைவர்தா மெதிரின் றருளா தெழுமொலியான்
“ மன்றி னிடைநங் கூத்தாடல் வந்து வணங்கி வன்றெண்டன்
ஒன்று முணர்வா னமைப்போற் றி யுரைசேர் பதிகம் பாடுதலால்
நின்று கேட்டு வரத்தாழ்த்தோ ” மென்ற ரவரை நீனைப்பிப்பார். சச

(இ - ள்) என்ற...ஒலியான் - முன் கூறியவாறு சேரர் பெருமான் கேட்ட பொழுது இறைவர் தாம் நேரே தம்முருக் காணக் காட்டியருளாது ஆகாயத்தில் எழும் அசரீரியாகிய ஒலியிலுலே ; மன்றினிடை...நினைப்பிப்பார் - திருவம்

பலத்தி னிடத்திலே நமது ஆனந்தக் கூத்தாடலை வன்றெண்டன் வந்து வணங்கி நம் பால் ஒன்றித்த உணர்வினாலே நம்மைத் துதித்து உரைசேரும் பதிகத்தினைப் பாடித் தலால், அதனை நின்று கேட்டபடியினாலே இங்கு வரத் தாமுத்தோம் என்று, இதன் மூலம் அவரை இவர்பால் நினைவூட்டுவாராய் அருளிஞர்.

(வி - ரை) எதிர்நின்றருளாதேழும் ஒலியால் - வெளிப்பட்டு மூன்றின்ன காட்சிப்பட்டருளாமல் ஆகாயத்தினின்றும் அசீரீரியாக எழுகின்ற ஒலியினாலே செலிப் புலப்படும்படி.

மன்று - தில்லைத் திருச்சிற்றம்பலம். வந்து - எங்குஞ் சிதம்பரமாயினும் சிறப்பு வகையால் தில்லையம்பலத்தையே குறிக்கும் ; யோகநிலையில் எப்போதும் எவ்விடத்தும் இடைவிடாத அகத்தினுள் கண்டு கும்பிட்டிருக்கும் பண்புடையார் ஆளுடைய நம்பிகள் ; ஆனால் இங்கு வந்து போற்றி என்றதனால் புறத்திலே அண்ட நிலையில் பல பதிகளையும் சென்று கும்பிட்டுத் தில்லை என்னும் பதியில் வந்து உணர்ந்த துதித்துப் பாடினார் என்றதாம் ; “ குஞ்சித்த சேவடியுங் கும்பிட்டே யிருப்பர் ” (சித்தி - 11 - 5); “ அந்நிலைமை யிங்கிலையி னடைந்தமுறை யாலே மாய மெலா நீங்கியான் மலாடிக் கே ழிருப்பன், மாறாத சிவானுபவ மருவித் கொண்டே ” (ஷு - 11 - 1); “ சீவன் முத்தர் சிவமே சுண்டிருப்பர் ” (11 - 2); “ மெய்யே கண்டுகொண் டிருப்பர் ஞானக் கடலமு தருந்தி னேரோ ” (சிவப்பிரகாசம். 98) என்பனவாதி திருவாக்குக்களிற் கூறும் பண்பு ஆளுடைய நம்பிகள் இவ்வுலகிற் சரித்த நிலையின் பண்பாகும். அந்நிலையின் வேறு பிரித்தனரை வந்து என்றார்.

வன்றெண்டன் - தாமே தடுத்து வலிந்தாட்கொண்ட வரலாறும், பிறவுமாக நம்பிகளது சரிதக் குறிப்புக்களை உணர்த்த இப்பெயரார் கூறினார்.

ஒன்றும் உணர்வு - ஒன்றுபட்ட ; பிரிப்பின்றி அத்துவிதமாகக் கலந்த ; “ ஒன்றி யிருந்து நினைமின்கள் ” (தேவா - அரக.).

உரைசேர் பதிகம் பாடுதலால் - உரையுணர் விறந்த சிவானுபவத்தில் மருவி நிற்கும் நிலையினின்றும் பிரிந்து அதனையே சொல்லால் உரைக்கும் நிலையில் நின்று பாடினார் என்பார் உரைசேர் என்றார் ; இப்பதிகம் நம்பிகள் திருப்பேருரை வழி பட்டு ஞானந்தாம் முறை திருத்தில்லையினை அணைந்து “ பேருரார் பெருமானைப் புலி யூர்ச்சிற் றம்பலத்தே பெற்றா மன்றே ” என்று பேருரிற் றண்ட நிலை சிறப்பித்துப் பாடியருளிய “ மடித்தாடும் ” என்ற தொடக்கமுடைய திருப்பதிகம் என்பது கருதப்படும் (3269).

நின்று கேட்டு - அப்பதிகத்தினுள்ளே நின்று அதனைக் கேட்டு ; நிறைவாவது அதுவே பொருளாக அதனுள் நிலைத்து விளங்குதல் ; நின்ற திருத்தாண்டகத்தான் “ நின்றவாரே ” என்ற கருத்து. இவ்வாரே “ பண்ணி னேரு மொழியாளென் றெடுத்துப் பாடப் பயன்றுய்ப்பான், நெண்ணீ ரணிந்தார் திருக்காப்பு நீக்கத் தாழ்க்க ” (1533) என்ற கருத்துக்கள் இங்கு வைத்து நினைவு கூர்த்தபாணை ; நினைப்பித்தற்கு ஒரு காரணம் கூறும்அளவே இது நினைதென்க.

அவரை நினைப்பிப்பார் - இவ்வாறு காரணக் கூறுதல் அவரை இவருக்கு அறிவுறுத்தி நினைப்பிக்கும் திருவுள்ள அருட்குறிப்பேயாம் அன்றி மற்றில்லை என் பார் நினைப்பிப்பார் என்றார். நினைப்பிப்பார் - என்றி என்று கூட்டுக. நினைப் பிப்பார் - முற்றெச்சம் ; இறைவர் திருவுள்ள மிதவே என்று இங்கு நாயனார் உணர்ந் தனர் என்பது மேல் “ என்னே ! அடியாரக் கிவாருளுங் கருணை யிருந்தவாறு ” என்று கூறுதலால் விளங்கும் ; எங்கும் நிறைந்து எல்லாம் ஒருங்கே செய்யவல்லவர்

இறைவர் என்பது நாயனார் அறிந்தவான்றோ ? ஆதலின் இவ்வுண்மையினை உணர்ந்தனர் என்க.

44

3792. “என்னே ! யடியாரிக் கிவரருளுங் கருணை யிருந்த வா ”மென்று பொன்னேர் சடையார் திருநடஞ்செய் புலியூர்ப் பொண்ணும் பலமிறைஞ்சித் தன்னே ரில்லா வன்றோண்டார் தமையுங் காண்ப” நெனவிரும்பி நன்னீர் நாட்சே செலநயந்தார் நாமச் சேரர் கோமானார். சடு

(இ - ள்) என்னே...என்று - இவ்விறைவர் அடியார்களுக்கு அருள் செய்யும் கருணைத் திறம் இருந்தவாறுதான் என்னே ? என்று அதிசயித்து ; பொன்னேர்... என விரும்பி - பொன்போன்ற சடையினையுடைய கூத்தனார் திருநடஞ் செய்கின்ற பெரும்பற்றப்புலியூரில் சென்று பொன்னம்பலத்தினை வணங்கித், தமக்கு எவரும் ஒப்பில்லாதவராகிய வன்றோண்டாரையும் கண்டு வணங்குவேன் என்று விருப்பங் கொண்டு ; நன்னீர்...கோமானார் - நல்ல நீர்நாடு எனப்படும் சோழ நாட்டிற்கு எழுந்தருளப் பெரிய சேர மன்னராகிய நாயனார் மணங்கொண்டனர்.

(வி - ரை) “என்னே...இருந்தவாறு” என்னு - இஃது இறைவர் முன் கூறியபடி அசரீரி மொழியால் அருளிய மொழி கேட்டு அரசர் துணிந்த மெய்மை.

புலியூர்ப் பொண்ணும்பலம் - புலியூர் - பெரும்பற்றப்புலியூர் - சிதம்பரம் ; புலியூரின்கண் உள்ள பெரன்மன்றம் ; பொன்னம்பலம் எங்கும் உள்ளது என்பது துற்றுணிபு ; ஆதலின் இங்கு நாயனார் காண விரும்பியது புலியூரின்கண் உள்ள அதனை என்பார் இவ்வாறு கூறினார். என்னே ? அங்குத் தமது ஆடலை வணங்கி நம்பிகள் பாடியதனைக் கேட்டருளி இறைவர் இங்கு வரத் தாழ்த்தோம் என்றருளினு ராதலின் அதனைச் சென்று தாமும் காண விரும்பினர் என்பதாம். நாயனார் இங் கிருந்தவாறே அங்குச் செல்லாமலே யோக நிலையில், வழிபாட்டின் முடிவில், திருச் சிலம்பொலி நாடோறும் கேட்டு வந்தாராயினும் அப் பெருமானே நாடோறும் சிலம்பொலி கேட்பித்கா ராதலானும் இப்போது இவ்வருட் பெருமையினை ஒட்டிக் கண்டு வணங்க விரும்பினர் என்பதுமாம்.

நன் தேர் இல்லா வன்றோண்டர் தமையும் காண்பன் - தமையும் - அருட் கூத்தரது பொன்னம்பலத்தினைக் கண்டு வணங்குதலே யன்றி, அவரையும் என்க ; நன் தேரில்லா - தமக்கு ஒப்பில்லாத ; “தனக் குவமையில்தான்” (குறள்) எனப் படும் இறைவரைப் போலவே அவரால் ஆட்கொள்ளப்பட்ட தோழராகிய நம்பி களும் ஆவர் என்பது. தமது பாட்டைக் கேட்டதனாலே இறைவரை இங்கு வரத் தாழ்த்தோம் என்று சொல்லுமாறு செய்ய வல்ல பெருமையுடைமையும் குறிப்பு. நம்பிகளை நினைப்பித்தல் இறைவரது திருவுள்ளக் குறிப்பாக (3791) நின்றதாதலின் சோனார்பால் இந் நினைவும் உடனே போந்த தென்க.

நீநாடு - காவிரி நாடு - சோழநாடு. நாமம் - பெருமை ; புகழ் என்றலுமாம். 45

3793. பொன்னார் மொளவிச் சேரலனார் போற்று மமைச்சர்க் கஸ்தியம்பி நன்னுட் கொண்டு பெரும்பயண மெழுக் வென்று நலஞ்சாற்ற, மின்ன ரயில்வேற் குலமறவர் வென்றி நிலவுஞ் சிலைவீரர் அந்நாட் டுள்ளா ரடையநிரத் தனைந்தார் வஞ்சி யகநகர்வாய். சக

(இ - ள்) பொன்னார்...இயம்பி - பொன்னாற் செய்த மருடந் தாங்கிய சேர னார் போற்றும் அமைச்சர்களுக்கு அவ் விருப்பத்தினைச் சொல்லி ; நன்னுட்

கொண்டு...நல்ல சாற்ற - நல்ல நாளினை மேற்கொண்டு பயணம் புறப்படச் செய்யக் என்று நன்மையான ஆணையினைச் செய்ய ; மின்னார்...அகநகர்வாய் - ஒளியுடைய கூரிய வேல்களை ஏந்திய வீரர்களும், வெற்றி பொருந்திய வில் வீரர்களும், மற்றும் அந்நாட்டுள்ளார்களும் நெருங்க வஞ்சியின் அகநகரிலே கூடி அணைந்தனர்.

(வி - ரை) போற்றும் அமைச்சர் - தமது அரசு காரியங்களை வழுவாமற் காக்கும் உரிமைப்பாடுடைய அமைச்சர் ; போற்றுநல் - காத்தல் ; இங்கு அரசியல் நெறியைக் காத்தலைக் குறித்தது. அரசர் இங்குத் தமது நாட்டினைக் கடந்து பிறிதொரு அரசாது (சோழர்) நாடு புருகின்றமையின் அரசாங்க முறையில் அதற்காவனவும், அரசாது பயணத்துக்காவனவும் அமைச்சர்களே தெரிந்து செய்தற்குரியார் ; அன்றியும், அரசர் அவ்வாறு பிற அரசாது நாடு சென்று மீண்டும் வரும்வரையில் இடைபட்ட காலத்தில் இந் நாட்டின் அரசியற் காவற் காரியம் நடைபெறுதற்கு வேண்டுவனவும் அமைச்சர்களே தெரிந்து செய்தற்குரியார் ; இவற்றை யெல்லாம் மனங்கொண்டு அரசர் தாம் விரும்பிய நிலையினை அமைச்சர்க் கியம்பினர் என்பதாம். ஆசிரியரும் ஓர் அமைச்சராதலின் இத்திறம் தெரித்துச் செப்பினர் என்பதாமாம்.

நன்னாட்டுகோண்டு பெரும் பயணம் எழுத ! என்று நல்ல சாற்ற - பயணங்கள் நன்னாளில் தொடங்கத்தக்கன என்பது நமது நாட்டில் ஆன்றோர்களின் பண்டை வழக்கு ; அல் வழக்கு நற்பயனும் தந்தது ; ஆயின் இந்நாளில் மக்கள் அதனைக் கைநழுவி விடுவாராயினர் ; பயணம் அற்றே யாய நழுவி வருதல் காணலாம் ; பெரும் பயணம் - நீண்ட தூரமும் நீண்ட நாட்களும் கொண்ட பயணம். இறைவழிபாடும் குருவழிபாடுமாகக் குறித்த பயணமும் பெரிதென்க. ஏனைப் பயணங்கள் எவையும் சிறுமையுடையனவேயாம் என்பது.

நல்ல சாற்ற - நல்ல ஆணை செய்ய.

வேல் - மறவர் - சிலை வீரர் - வேல் வீரர்களும் வில் வீரர்களும் ; துலமறவர் - துலம் - சிறப்புக் குறித்தது ; குலமகன் - குலமகள் - குலநகர் என்பன போல ; துலம் மாபு குறித்த தெனக் கொண்டு மறவர் மாபினர் என்றாராதலுமாம் ; “ குல வேடர் ” (2916) , குலத்தனவில மறவா என்பதேயன்றிக் குணத்தால் அறவரோயாம் என்பதும் குறிப்பு ; என்னை ? இவர்கள் பின்பு தமது உடல் வீழ்த்துச் சோனாரைச் சாரக் கயிலை சென்று சேவகமேற்கும் கூட்டத்தவராதலின் என்க. நாட்டுள்ளார் - நாட்டுக் குடிமக்களுட் டலைசிறந்தோர் ; மறவரும், வீரரும், உள்ளாரும் என உம்மை விரிக்க. அந்நாட்டுள்ள மறவரும் வீரரும் என்றலுமாம்.

வஞ்சி - கொடுங் கொடூர் ; வஞ்சி என்பது பற்றி இந்நாளில் ஆராய்ச்சியிற் புலவர்குட் பெரும் இகல் விளைந்துள்ளது. ஆசிரியர் கருத்து இஃதனால் விளங்கும் ; சிலப்பதிகாரத்தள்ளும் வஞ்சிக் காண்டம் என்பதும் இதனை வலியுறுத்தும். இங்ஙனமிருப்பவும் பூசல் விளைந்தமை வருந்தத் தக்கது.

அமைச்சர் தமக்கியம்பி—அமைச்சர்க் கீதியம்பி—என்பனவும் பாடங்கள். 46

8794. இட்ட நன்னு ளோரையினி லிறைவர் திருவஞ் சைக்களத்து மட்டு விரிபூங் கொன்றையினித் தம்மை வலங்கொண் டிறைஞ்சிப் போயிப் பட்ட துதல்வெங் களியானைப் பிடர்மேற் கொண்டு பனிமதியந் தொட்ட கொடிமா ளிகைபூதுர் கடந்தா ருதியர் தோன்றலார். சஎ

(கு - ளி) இட்ட நன்னுள் ஓரையினில் - குறித்த நல்ல நாளில் நல்ல வேளை யிலே ; இறைவர்...போய் - தமது இறைவராகிய திருவஞ்சைக் களத்தில் எழுந்

சருளி யுள்ள மணமுடன் விரியும் கொன்றைப் பூக்களைச் சூடிய பெருமாட வலமாகச் சுற்றி வணங்கிப் போய் ; பட்டம்...மேற் கொண்டு - பட்டத்தை யணிந்த நெற்றியினையுடைய யானையின் கழுத்தினை ஏறி ; பணிமதியம்...தோன்றலார் - குளிரந்த சந்திரன் திண்டும் கொடிகளையுடைய மாளிகைகள் நிறைந்த பழய ஆராகிய கொடுங்கோளுரினைச் சேர்ப்பெருமானார் கடந்து சென்றனர்.

(வி - ரை) இட்ட நன்னூள் ஓரையினில் - இட்ட - குறித்த ; கணிதநூல் வல் லோர் அளவிட்டுச் சொல்லிய இடமாகிய ; இறைவர்க்குகந்த என் றுரைக்கவும் நின்றது. இறைவர்க்கு உவப்பாவது இன்ன நன்னூட் கொண்டு இன்ன நற்செயல் செய்யக் என்று திருவுள்ளம் கொண்டு விதித்தல் ; “ஆதினா நானாகத் தானும்” (தேவா) ; நல்ல என்பதனை ஓரையினுடனும் கூட்டுக. ஓரை - வேளை ; முகூர்த்தம் - இலக் கினம் என்பர். பயணத்துக்கு இட்ட நாட்களைப் பற்றி “ஒன்பதொ டொன்றொ டேழு பதினெட்டொ டாறு முடனாய் நான்க ளாவதா, மன்பொடு நல்ல” (தேவா) என்று ஆளுடைய பின்னையார் அருளிய திருவாக்கு ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலது ; சோதிட நூற்படி கணித்துக் காரியஞ் செய்யும் நிலைகள் இன்றும் மலைநாட்டு ஒழுக் கத்தில் மிக்கிருப்பதனைக் காணலாம். கொண்று - இங்குத் தலமரமுமாம்.

இறாவர் - தமது மரபின் ஆண்ம நாயகராகக் கொண்டு வழிபட்ட ஆளுடைய பெருமான் என்பது. இவ்வாறு பயணம் முகலாகிய சிறப்புக் காரியங்கள் செய்யப் புகுமுன் தம்மை உடைய இறைவரை வணங்கிப் புகுதல் நல்ல ஒழுக்கம்.

யானைப் பிடரிமேற் கொண்டு - இது மலை நாட்டு அரசர் வழக்கு. “யானை யெருத்தம் பொலிய” (நாலடி).

மதியம் தோட்டகொடி - சந்திர மண்டலம் வரை உயரத் தூக்கிய கொடிகள் என்று அவற்றின் உயர்ச்சி குறித்தது. சந்திர மண்டலத்தைத் தோட்ட என்றும், சந்திரனால் தொடரப்பட்ட என்றும் உரைக்க நின்றது. தோட்ட - தோண்டிய - என்று கொண்டு கொடி நிரையினை ஊடுருவிச் சென்ற என்ற குறிப்புமாம் ; “வேண் மதியஞ் சோலைதொறு தழைந்து” (1906) என்ற கருத்துக் காண்க.

முநூர் - அரசர் தலைகராகிய கொடுங்கோலார் ; பழமையாவது - “திரு வஞ்சைக் களமு நிலவிச் சேரர்குலக், கோவீற் றிருந்து முறைபுரியுங் குலக்கோ முனார்” (3748) என முன்னர்க் கூறப்பட்ட பெருமை ; அரசுகள் திருவாக்கிற் “கொடுங்கோலு ரஞ்சைக்கனம்” என்று போற்றப்பட்ட பழமையும் காண் - 47

3795. யானை யணிகள் பார்த்தவழி யெங்கு நிரந்து செல்லுவன

மான மலைநாட் டினின்மலிந்த மலைக ளுடன்போ துவபோன்ற ;

சேனை வீரர் புடைபாரந்து செல்வ தங்கண் மலைசூழ்ந்து

கான மடைய வுடன்படர்வ போலுங் காட்சி மேவினதால். சஅ

(இ - ள்) யானை...செல்லுவன - அணிவகுத்த யானைக் கூட்டங்கள் பரவி வழியெங்கும் செல்லுவன ; மான...போதுவபோன்ற - பெரிய *மலைநாட்டில் மலிந்த பொருள்களாகிய மலைகள் தமது மன்னருடனே செல்கின்றன போன்றன ; சேனை...செல்வது - சேனை வீரர்கள் பக்கங்களிற் பரவிச் செல்லும் நிலை ; அங்கண் ...காட்சி மேவினது - அந்நாட்டில் அம்மலைகளைச் சூழ்ந்த காடுகளெல்லாம் உடனே போகின்றன என்பது போன்ற காட்சி பொருந்தியது ; ஆல் - அசை.

(வி - ரை) மலைகள் போதுவ - கானம் பட்டிவ - அரசாது பயணத்துடன் அணிவகுத்து யானைகள் செல்வது மலைகள் செல்வன போலவும், படை வீரர்கள்

செல்வது மலை சூழ்ந்த காடு செல்வது போலவும் விளங்கின என்று உவமை கூறு முகத்தால் அரசரது பயணச் சிறப்பும், படைச்சிறப்பும் உடன் கூறியவாறு. வினையும் உருவும்பற்றி வந்த தொடர் உவமம். யானை அணிகளைச் சூழ்ந்த படைவீரர்களின் அணி அமைப்பு மலையைச் சூழ்ந்த காணம் போல என்பது உவம்பொருளிரண்டற்கும் தொடர்புபடுத்தியவாறு. சைமலை என்பது யானைக்கு வழங்குவதும் காண்க.

மலைகள் - காணம் - யானைகள் மலைகளைப் போன்றன ; வீரப்படை அந்த மலைகளைச் சூழ்ந்த காணம் போன்றன என்று படைகளின் சிறப்பும் உடன் கூறியவாறு.

மலைகள் உடன் போதுவ - காணம் உடன் படர்வ - இவ்வரசர் யாவும் யாருங் கழறினவற்றை யறிந்த அவற்றின் உளமன்னிய தயார மொன்று மொழியாவகையகற்றிக் காத்தலின் உயிர்வருக்கங்களுள் அறிவு பெற்றவை எல்லாம் அவர்பால் அன்பு கொண்டு உடன்போதுதல் சாலும் ; ஆயின் அறிவுமிகில்லாத மலையும் அறிவு முதிர்ச்சியில்லாத காணமும் உடன் போதுவ என்பதென்னை ? எனின், இதனால் அவரது குடைநிழற் காவலின் சிறப்புக் குறித்தபடி என்க. அவரது அறத்தின் வழி நின்ற அரசகாவலின் ஆணை மலையினும் அவை சூழ்ந்த காணத்தினும் சென்று நிகழ்ந்தது என்பதும் குறிப்பு. அந்நாட்டு மலைகள் நெருங்கிய காணங்களாற் சூழப்பட்டன, என்று நாட்டு வளமு முடன்கூறியவாறு ; “மலைசூழ்ந்த” என்ற கருத்துமிகு.

யானைப் படையும் சேனை வீரரும் அரசரை வழியனுப்ப உடன் சென்றனர் என்பதாம்.

இப்பாட்டுத் தற்குறிப்பேற்ற அணி.

அடைய - முழுதும் - என்னாம்.

மலைகள் - காணம் - மலைநாட்டில் பரசுராமர் தமது வரத்தினால் கடலைப் புடை பெயர்த்து, நிலங்கண்டு, நாடாக்கி வயல்கள் திருத்துமுன், இருந்தவை குறிஞ்சியும் முல்லையும் செய்தலுமேயாம். இங்கு அவற்றின் முன்னைய இரண்டன் பொருளுள் கூறி, ஏனை செய்தலினை மேல்வரும் பாட்டிற் கூறுதல் காண்க.

போவன—என்பதும் பாடம்.

48

8796. புரவித் திரள்க ளாயோகப் பொலிவி லசைனிற் போதுவன

அரவச் சேனைக் கடற்றரங்க மடுத்து மேன்மே லடர்வனபோல்

விரலிப் பரந்து சென்றனவான்; மிசையு மவனு மொன்றாக

நிரலிப் பரந்த நெடுஞ்சேனை நேமி நெளியச் சென்றனவால். சக

(இ - ள்) புரவி...போதுவன - குதிரைப் பந்திகள் கரையில் சேரும் வினக்கம் போல அசைவுடன் செல்பவை ; அரவச் சேனை...சென்றனவால் - சத்திக்கின்ற சேனையாகிய கடலின் அலைகள் மேன்மேல் வந்து தாக்குவன போலப் பொருந்திப் பரவிச் சென்றன; மிசையும்...சென்றனவால் - மேலும் பன்னமும் ஒன்றாக அவ்வாறு நிரல்படப் பூரவிய பெருஞ்சேனை பூமி நெளியும்படி சென்றன.

(வி - ரை) ஆயோகப் பொலிவு - கரையிற் சேர்வன போன்ற காட்சி; ஆயோகம் - கரை.

ஆயோகப் பொலிவின் அகைவில் - கரை சேர்கின்ற தோற்றம் போன்ற அசைவுடனே.

சேனைக் கடற்றரங்கம் - சேனையின் பரப்புக் கடல் போன்ற தென்றும், அதன் அலைகள் கரையிற் சேரும்போது உயர்ந்த பரவி மேன்மேல் நிரலிச் செல்வன

போலக் குதிரைப் பந்திகள் மேன்மேற் பரந்து தலை நிமிர்ந்து பரந்து சென்றன என்றும் உவமிக்கப்பட்டன. இக்காட்சி கடற்கரையில் அலைகள் மேன்மேல் உயர்ந்து மோதிப் பரவும் நிலையினை நேசிற் கண்டோர்க்கு நன்கு புலப்படும்.

அடர்வனபோற் - போதுவன(வாகிய)-புரவித்தீரள் - சேன்றன - என்று கூட்டி முடிக்க.

இவ்வாறன்றி ஆயோதம் என்று பாடக்கொண்டு பாம்பின் கூட்டங்கள் என்றரைப்பர் சுப்பராய நாயகர் ; தீரள்களாய் யோகப் பொலிவு - என்ற பிரித்து யோகப் பொலிவு - நற்சுழி என்றரைப்பது இராமநாதச் செட்டியார் குறிப்புரை.

மீசை - மேடு ; அவல் - பள்ளம். “ அங் கொருகுழி லவலோடு மடுப்பது கண்டு ” (1058). “ இரலை தெறிக்கப் பால் அவல் அடைய ” (அகம்).

மீசையும் அவலு மொன்றாக நீரவி - மேடும் பள்ளமும் ஒரு தன்மையனவாகவே தோன்றும்படி ; ஒருதன்மைப்படுத்து என்றலுமாம் ; நீரவி - நியமித்துப் பரப்பி ; மலைநாட்டு வழியாதலின் மேடுபள்ளங்களுள்ளன என்பதாம். இந்நாளில் (tanks) இடாங்கிகள் என்னும் படைக் கருவிக்களால் முன்னர் வழிநிரலிப் படைகள் செல்லும் நிலையைக் கருதுக.

நேமி நேளிய - நேமி - பூமி ; நேளிநல் - பக்குவிட்டு இளகி வளைதல்.

நேடுஞ் சேனை - சேனை வீரர்களின் கூட்டம் - வரிசை.

ஆல் - இரண்டும் அசை.

விரலிப் படர்ந்து - நீரலிப் படர்ந்து—என்பனவும் பாடங்கள்.

49

3797. அந்நாட் டெல்லை கடந்தணைய வமைச்சர்க் கெல்லாம் விடையருளி,
மின்னார் மணிப்பூண் மன்னவனார் வேண்டு வாரை யுடன்கொண்டு,
கொன்னு ரயில்வேன் மறவர்பயில் கொங்கர் நாடு கடந்தருளிப்
பொன்னுட் டவரு மணைந்தாடும் பொன்னி நீர்நாட் டிடைப்போவார்,

3798. சென்ற திசையிற் சிவனடியார் சிறப்பி னோடு மெதிர்கொள்ளக்
குன்றுங் காணு முடைக்குறும்ப ரிடங்க டோறங் குறைவறப்பத்
துன்று முரம்புங் காய்நாறுந் துறுந் சுரமும் பலகடந்து
வென்றி விடையா ரிடம்பலவு மேலிப் பணிந்து செல்கின்றார், நுக

3799. பொருளில் பொன்னித் திருந்தியின் கரைவந் தெய்திப் புனிதநீர்
மருவுந் தீர்த்த மகிழ்ந்தாடி மருங்கு வடபாற கரையேழிக்
திருவிற் பொலியுந் திருப்புவியூர்ச் செம்போன் மன்று ணடம்போற்ற
உருகு மனத்தி னுடன்சென்ற ரொழியா வன்பின் வழிவந்தார். நுக

3797. (இ - ள்) அந்நாட்டெல்லை...அருளி - அந்த மலை நாட்டின் எல்லை கடந்து செல்ல அமைச்சர்களுக்கெல்லாம் விடை கொடுத்தருளி ; மின்னார்...உடன் கொண்டு - ஒளி பொருந்திய மணியணிகளையுடைய சேரர் பெருமானார் தமது பயணத் தின் உதவிகளின் பொருட்டு வேண்டும் பரிசனங்களை மட்டில் உடன் அழைத்துக் கொண்டு ; கொன்னார்...கடந்தருளி - அச்சமூட்டும் கூர்மையுடைய வேலேந்திய மறவர்கள் வாழ்கின்ற கொங்கு நாட்டினைக் கடந்து சென்றருளி ; பொன்னுட் டவரும்...போவார் - தேவ வுலகத்தவர்களும் வந்து படிந்து ஆடும் காவிரி நீரின் வளத்தினையுடைய (சோழ)நாட்டினிடைப் போவாராகி,

௫௦

3798. (இ - ள்) சென்ற...எதிர்கொள்ள - போயின திசையில் எங்கும் சிவ னடியார்கள் வந்து எதிர்கொள்ள ; குன்றும்...குறைவறுப்ப - குன்றுகளையும் காடு களையும் தம் இடமாகக் கொண்டு ஆளும் குறுகில மன்னர்கள் அவ்வவரிடங்கள் தோறும் தமக்கு வேண்டும் குறைகளை யெல்லாம் கிரப்பி உபசரிக்க ; துன்றும்... பல கடந்து - பரல்கள் நெருங்கிய பாலை நிலங்களும் காட்டாறுகளும் துன்பம் தரும் சற்கள் கிரம்பிய கல் அதர்களும் ஆகிய இவை பலவற்றையும் கடந்து சென்ற ; வென்றி...செல்கின்றார் - வென்றி பொருத்திய இடபத்தையுடைய இறைவர் வெளிப் பட எழுந்தருளிய இடங்கள் பலவற்றையும் சென்ற பணிந்து போகின்றாராய், இக

3799. (இ - ள்) பொருவில்...மகிழ்ந்தாடி - ஒப்பற்ற காவிரித் திருநதியின் தென்கரையில் வந்து சேர்ந்து பக்கத்தில் வடபாலின் கரையினில் ஏறித் தூய நீர் பொருத்திய அத்தீர்த்தத்தில் மகிழ்ந்து குளித்து ; ஒழியா அன்பின் வழி வந்தார் - நீங்காத அன்பின் வழியிலே வந்தவராகிய அம் மன்னவனார் ; திருப்புலியூர்... உடன் சென்றார் - திருப்பெரும்பற்றப்புலியூரில் செம்பொன்னம்பலத்தில் ஆடு கின்ற திருக்கூத்தினைப் போற்றும் பொருட்டு உருகுசின்ற மனத்தினுடனே சென் றருளினார். இஉ

இம்முன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3797. (வி - ரை) அந்நாட்டு. விடையருளி - சேனையும் அமைச்சரும் தமது நாட்டின் எல்லைவரை வழிபனுப்ப உடன் வந்தனராக, அவ்வெல்லை கடந்தபின் வேற்று நாட்டினுள் அவர் உடன்வருதல் தகாமையினாலும், வேண்டப்படாமை யாலும் அங்கு அவர்களுக்கு விடைகொடுத்தனர் என்பதாம்.

வேண்டுவார் - தமது மெய்காவலுக்கும், பணிவிடைகளுக்கும் இன்றியமையாத வேண்டப்படுவார் ; வேண்டுவார் - வேண்டப்படுவார். படுவிகுதி தொக்கு வந்த செயப்பாட்டு வினைப்பெயர்.

மறவரி - மறம் - வல்லமை ; இங்குச் சாதிப் பெயராய் வன்றி வலிமையுடை யோர் என்ற காரணப் பெயராய் நின்றது ; மறம் - அறத்தின் மாறுபட்டது என்ற குறிப்புடனும் நின்றது ; “கொங்கே புகினுங் கூறைகொண் டாறலைப் பாரிலை” (தேவா - நம்பி - அவிகாசி) ; முன், “மின்னா ரயில்வேற் துல மறவர்” (3793) என்றார். இங்குக் “கொன்னா ரயில்வேல்” என்ற குறிப்புமது. இந்நாளினும் இந்நாடு கொலை கொள்ளையாதி கொடுந்தொழில் பலவற்றுக்கும் மிகுதி யும் நிலக்களமாயிருப்பதும் காணப்படும்.

கொங்கர் - ஒருவகைச் சிற்றரசு மரபினர். இவர்களால் ஆளப்பட்டமையின் இந்நாடு கொங்குநாடு எனப்பட்டது. கொங்கர்நாடு - சோழர் நாடு - சோழ நாடு என்பது போலக் கொங்கர்நாடு கொங்க நாடு என வழங்குவது ; இந்நாட்டின் அரசர், வடக்கில் சோழர்நாட்டி னரசர்க்கும், தெற்கிலும் மேற்கிலும் சோளாட்டி னா சர்க்கும் உட்படாமல் தனி அரசாட்சி செய்து வந்தனர் என்பது நாட்டுச் சரித வர லாறு ; இந்நாட்டின் நாற்புற எல்லை அமைப்புக்களும், சூழ்ந்த குன்றுகளும், நில அமைப்பும் இவர்களது தனி யரசுக்குச் சாதகமா யிருந்ததென்பர் ; சில காலங்களில் இவர்கள் சோ சோழர்களின் ஆட்சிக்குட்பட்டுத் திறை செலுத்தியும், அம்மரபினர் களால் இந்நாடு ஆளப்பட்டும், வந்ததென்பதும் சரித்தரால் அறிகின்றோம். சோ மான் பெருமான் நாயனார் அரசியற் காலத்தில் இவர்கள் தனியாட்சி செய்தனர் என்பது இதனாற் கருதப்படும். “அந்நாட் டெல்லை” என்றும், “மறவர் பயில் கொங்கர் நாடு” என்றும் கூறியது காண்க.

பொன்னுட்டவர் - தேவ வுலகத்தவர்கள் ; தேவர்கள் ; அவர்கள் பொன்னி அணைந்தாடுதல் காவிரிக்கரையில் தேவர்கள் பலரும் போந்து தவஞ் செய்து தாபித்து வழிபட்ட சிவன்பதிகள் பலவற்றாலும் அறியலாம். மயேந்திரப்பள்ளி, திருப்பிரம புரம், திருச்சக்காப்பள்ளி, திருக்கண்ணூர் கோயில், திருப்பருதி சியமம், திருநள் னாறு முதலியவற்றின் வரலாறுகள் காண்க ; “ புவனியிற் போய்ப்பிற வாமையி னுணம் போக்குகின் றேமவ மேயிந்தப் பூமி, சிவனுய்யக் கொள்கின்ற வாறு ” (திருவா) என்ற திருவாக்கின் கருத்தும் காண்க.

பொன்னுட்டவரும் - அணைத்து - ஆடும் பொன்னி - தேவருலகப் பொன்னினும் மிக்கது இந் நன்னீர்ப் பொன் என்றது குறிப்பு ; முன்னையது வினையை ஆக்கிப் பிறப்பிற் கேதுவாகும் ; இஃது அவ்வாறன்றி வினையைக் கழுவிப் பிறவியைப் போக்கும் என்பதாம்.

பொன்னி நீர் நாடு - பொன்னி நீரினால் வளம் செய்யப்பெறும் சோழநாடு.

போவார் - போவாராய் ; முற்றெச்சம் ; போவார் - செல்கின்றார் - (3798) எய்தி - ஏறிச் சென்றார் (3799) என்று மேல் வரும் பாட்டுக்களுடன் கூட்டி முடித்துக்கொள்க.

கொந்த நாடு—என்பதும் பாடம்.

50

3798. (வி - ரை) சென்ற...எதிர் கொள்ள - சென்றதினை - “ புலையூர்ப் பொன்னம்பலம் இறைஞ்சி - வன்றெண்டரையும் காண்பன் ” (3792) என்று விரும்பி அத்திசையினை நோக்கியே எழுந்தருளினாராதலின் சென்ற தினை என்று ஒருமையிற் கூறினார்.

சிவனடியார்...எதிர்கொள்ள - மன்னர் என்ற நிலையினன்றிப் பேரடியார் எனக் கண்டு சிவனடியார் சிறப்பிதோடும் எதிர்கொள்ள என்க.

தூயம்பர் - குறு நில ஆட்சியுடைய சிறு மன்னர்கள். தூயம்பு - ஆறலைத்தல் முதலியவை எனக்கொண்டு, வேடர்கள் என்பாருமுண்டு.

தூயும் காலும் உடைக் தூயம்பர் - குன்றுகளையும் காணங்களையும் தமக்கு உரிய வாழ்விடமாகக் கொண்டு அங்கங்கும் ஆட்சி புரியும் அவ்வத் தலைவர்கள் ; பொத்தப்பி நாட்டில் உடுப்பூரில் வேடர் தலைவனான நாகனது தலைமையினை “ உங் கள் வரையாட்சி ” என்பதும், அவ்வாறு வரும் பிறவும் காண்க ; உட - இவ் விடங்களைத் தம் உடைமையாகக் கொண்டவர் ; வேறு அரசர் முதலிய எவருடைய ஆட்சியும் செயலும் இங்குச் செல்லா என்பது ; உருவியா நாட்டு மலைகளும், தென் ஆப்பிரிக்கா நாட்டுக் காடுகளும், பிறவும் அங்கங்கு வாழும் தலைவர்க்கு ஒப்பற்ற அரண் களாய் விளங்குதல் இந்நாட் பெரும்போர்களிலும் கண்ட உண்மை ; தூயம்பர் - குறுநிலங்களாகிய தமது எல்லையளவில் அமைவர் ; தூயம்பு - இவர்களது தொழில்க ளாகிய ஆறலைத்தல் அயற்புலங் கவர்தல் முதலிய சிறு குற்றங்கள் என்ற குறிப்பும் பெறக்கூறிய கவிநயம் கண்டுகொள்க. “ ஆறலைத் துண்ணும் வேட ரயற்புலங் கவர்த்து கொண்ட ” (655).

இடங்கள் தோறும் - இத்தகைய இடங்கள் பற்பலவற்றையும் இடையிற் கூடந்து சென்ற நிலை குறித்தது :

குறைவறுப்ப - பயண உதவிக்கு வேண்டிய பொருள்களாலும் செயல்களாலும் குறைவு நோமற் செய்ய ; “ பாண்டிமா தேவி யார்மெய்க் குலச்சிறையார் குறை வறுத்தப் போற்றிச் செல்ல ” (2789).

துன்று முரம்பு - துன்றுநல் - செறிதல் ; இங்குப் பால் செறிதல் குறித்தது ; முரம்பு - பாலை நிலம் ; மேட்டு நிலங்கள் என்றலுமாம் ; துறு கற்காரம் - துறு - செல்லுதற்கியலாதபடி வருத்தம் விளைக்கும் ; கற்காரம் - கற்கள் மிகுதியாக உடைய காடுகள். கல்லாங்காடு என்பர் ; பல - இவை பற்பலவும் இடையிட்டிருந்தன என்பது.

வேன்றி விடையார் இடம்பலவும் மேலி - இப்பதிகள் நாயனார் செல்லும் வழியில் இடையிட்டவை ; இவை ஆளுடைய பிள்ளையார் - ஆளுடைய அரசுகள் - ஆளுடைய நம்பிகள் சரித்தர்களால் அறியக் கிடத்தலின் இங்கு விரித்துக் கூறு தமைய்தார் ; திருப்பைஞ்செவியி னின்றும் ஆளுடைய பிள்ளையாரும், திருவீங்கோய் மலையினின்றும் ஆளுடைய நம்பிகளும் காவிரியைக் கடந்து அதன் தென்கரையாக் கொங்கினிடை எழுந்தருளினர். இங்குக் கூறிய இடம்பல என்றவை பொன்னித் தென்கரையிற் சாரும் அளவும் கொங்கு நாட்டில் உள்ள திருக்கோடுமுடி - திருக்கருவு ரானிலை - முதலாயின என்பது கருகப்படும். காவிரித் தென்கரை சேர்ந்து வடகரை ஏறிச் சென்ற நிலைகளை மேல் வரும் பாட்டிற் கூறுவார்.

பணித்து செல்கின்றி - தில்லையினைக் குறித்துச் சென்றாராயினும் இடைப்பட்ட பதிகளிலும் வணங்கிச் செல்லும் மரபு பற்றி வணங்கினர் ; செல்கின்றி - கிழங்காலம், வழிச் செலவு ஆர்வமேலீட்டினால் இடையீடின்றி கிழங்கு செல்லும் நிலை குறித்தது.

51

3799. (வி - 98) பொன்னித் திருத்தியின் கரைவந்தேயித் - இது சோழ நாட்டின் காவிரித் தென்கரை ; மருங்கு வடபார் கரை ஏறி என்றதனால் நாயனார் காவிரியின் தென்கரை வழியே சென்று தில்லையின் அணித்தாக அதனைக் கடந்து வடகரை ஏறினர் என்பது கருகப்படும்.

புனித நீர் மருவும் தீர்த்தம் - என்றதனால், நீர் என்பவை யெல்லாம் தீர்த்தமாகா ; அவற்றுள் இறை கிறைவுடைய திருமேனியாக எண்ணுதலால் புறமும் உள்ளும் புனிதம் செய்வனவே தீர்த்தம் எனப்படும் என்றறிவிக்க நிலை கண்டுகொள்க.

புலியூர்ச் சேம்போர் மன்றுள் நடம்போற்று - இங் நாயனார் கித்தமும் நடம் போற்றிச் சிலம்பொலி கேட்பவராதலின் இங்கு அனைபு புலியூர் மன்றினுள்ளே கண்டு போற்ற வந்தனர் ; இட - தின் வேறுபாடே யன்றி மற்றில்லை என்பதாம்.

ஒழியா அன்ரின் வழி வந்தார் - வழி - இடையறாத அன்பினாலே இத்துணை தூரமும் வழி கடந்து என்றும், ஒழியா அன்ரின் வழி - இடையறாப் பேரன்பு பூண்ட வழி - மரபு பிறழாது என்றும் உரைக்க கின்றது

திருவிற் பொலியும் திருப்புலியூர் - “உலகுக் கெல்லாம், திருவுடை யந்தணர் வாழ்கின்ற தில்லை” (தேவா - அரசு), “செல்வர் வாழ்தில்லை” (தேவா - பிள்) ; என்பவை முதலியன காண்க ; திரு - சிவச் செல்வம் ;

மருங்கு வடபார்க்கரை ஏறி - நாயனார் சென்ற வழி, கொடுங்கோளுரி னின்றும் வடகிழக்கு கோக்கிச் செல்லும் கற்சாலைவழியே பொள்ளாச்சி, தாராபுரம், கரூர், வழியாகக் காவிரித் தென்கரையில் திருச்சிராப்பள்ளியை அடைந்து, அங்குகின்றும் காவிரியைக் கடந்து லாறுகுடி - திருப்பழுவூர், இப்போது அறியப்படும் கங்கை கொண்ட சோழபுரம் வழியாய் வடக்கும் கிழக்குமாகச் செல்லும் சாலை என்பது கருதப்படும். கொள்ளிடத்தைக் கடந்தேறி என்னுது காவிரியைக் கடந்து என்றதனாலும், இதுவே தூரத்தார் கருக்கமாகிய வழியாதலாலும் இவ்வாறு கருதப் பட்டது.

8800. வந்து தில்லை மூதூரி னெல்லை வணங்கி மகிழ்ச்சியினால்

அந்த னாளர் தொண்டர்குழா மணைந்த போதி லெதிர்வணங்கிச்
சந்த விசைப்பூந் திருவீதி யிறைஞ்சித் தலைமேற் காழுகிழப்பச்
சிந்தை மகிழ வெழுநிலைக்கோ புரத்தை யணைந்தார் சேரலனார் ௫௨

(இ - ள்) வந்து...வணங்கி - முன் கூறியவாறு அன்பின் வழியே வந்து தில்லையாகிய பழம்பதியின் எல்லையினைச் சேர்ந்து அந்நீனை வணங்கி ; மகிழ்ச்சியினால்...எதிர் வணங்கி - மகிழ்ச்சியினாலே எதிர்கொள்ளும்பொருட்டுத் தில்லைவாழ்ந்தணர்களும் திருத்தொண்டர் கூட்டங்களும் வந்து அணைந்த போதில் அவர்களை எதிர் பணிந்து ; சந்த...இறைஞ்சி - திருநகரத்தினுள்ளே புருந்து அழகிய மணமுடைய பூக்களால் அணி செய்யப்பெற்ற திருவீதியினைப் பணிந்து ; தலைமேல்...மகிழ - தலையின் மேலே கைகள் கூட மனம் களிப்ப ; சேரலனார் - சேரமான் பெருமான் ; எழுநிலை...அணைந்தார் - எழுநிலைக் கோபுரத்தை அணைந்தருளினார்.

(வி - ரை) எல்லை - திருத்தில்லையின் நார்புறமும் காத தூரத்தில் உள்ள தீரு எல்லை என்னும் சிறப்பாகிய அமைப்பு. இதுபற்றி முன் உரைத்தவை பார்க்க.

அந்தனாளர்...எதிர் வணங்கி - அந்தனாளர் - தில்லைவாழ்ந்தணர்கள் ; இவர்களுக்குரிய தனிச் சிறப்புப் பற்றித் தொண்டர்குழாத்தின் முன்வைக்கப்பட்டனர். அணைந்த போதில் - அரசரை எதிர்கொள்ளும் பொருட்டு என்பது குறிப்பெச்சம். எதிர் வணங்கி - என்றதனால் அந்தணர்கள் தொண்டர்கள் வணங்கா முன் என்பது பெறப்பட்டது. 244 - 1484 - 2405 - முதலியவை பார்க்க.

திருவீதி - தில்லையின் திருவீதிச் சிறப்புப்பற்றி முன் உரைத்தவை யெல்லாம் கொள்க ; “மாதவங்க ணல்குந் திருவீதி நான்குந் தொழுது” (2053) ; “பொய்ப் பிறவிப் பினியோட்டுந் திருவீதி” (1444). 53

8801. நிலவும் பெருமை யெழுநிலைக்கோ புரத்தின் முன்னர் நிலத்திறைஞ்சி

மலருந் தாண்னீர் துளிததுப்பப் புருந்து மணிமா ளிகைவலங்கொண்

லேகு விளக்குந் திருப்பேரம் பலத்தை வணங்கி யுள்ளணைந்தார்

அலகி லண்ட மளித்தவாரின் ருந் திருச்சிற் றம்பலமுன். ௫௩

(இ - ள்) நிலவும்...இறைஞ்சி - நிலவுகின்ற பெருமையினையுடைய . ழநிலைக் கோபுரத்தின் முன்பு நிலமுற விழுந்து வணங்கி ; மலரும்...வலங்கொண்டு - மலர்கின்ற கண்களின் நீர்த்துளிகள் பெருகவுள்ளே புருந்து திருமாளிகையினை வலமாக வந்து : உலகு...வணங்கி - உலகத்தை விளக்கம் செய்கின்ற திருப்பேரம்பலத்தை வணங்கி ; அலகில்...திருச்சிற்றம்பல முன் - அளவில்லாத அண்டங்களை யெல்லாம் அளித்தருள்வாராகிய கூத்தப்பிரான் நின்று அற்புதக்கூத் தாடுகின்ற திருச்சிற்றம்பலத்தின் முன்னர் ; உள்ளணைந்தார் - உள்ளே அணைந்தனர் (சேரலனார்).

(வி - ரை) கோபுரத்தை அணைந்த சேரலனார் அந்நீனை முறையால் வணங்கி, உட்புருந்து முறைப்படி வழிபட்டுத் திருமுன்பு சேர்ந்த நிலையினைக் கூறுவது இத் திருப்பாட்டு.

நிலத்திறைஞ்சி - திருக்கோபுரத்தின் முன்னர் நிலமுற வீழ்ந்து வணங்குதல் வேண்டுமென்பது விதி.

மாளிகை - திருமாளிகை ; இறைவரது திருக்கோயில் திருமதினுக்குள் ளிடம். திருமாளிகைப் பத்தி என்ற வழக்குக் காண்க.

உலகு விளக்கும் திருப்போம்பலம் - “போம்பலம் மேரு” (250). போம்பலம் வேறு ; சிற்றம்பலம் வேறு ; தனி மன்றங்கள்.

அண்டம் அளித்தவர் - அண்டங்களை யெல்லாம் என்று உயர்களை அளிப்பவராகிய அம்பலவர்.

நின்றோம் - கின்ற அருட்கூத் தியற்றும்.

54

8802. அளவி லின்பப் பெருங்கூத்த ராட வெடுத்த கழல்காட்ட

உளமும் புலமு மோருவழிச்சேன் றிருகப் போற்றி யுய்கின்றார்

களனில் விடம்வைத் தளித்தவழு தன்றி மன்றிற் கழல்வைத்து

வளருந் திருக்கூத் தமுதுவகுக் களித்த கருணை வழத்தினார். (ருரு

(ரு - ளி) அளவில்...கழல்காட்ட - அளவுபடாத இன்பத் தருகின்ற பெருங்கூத்தர் ஆடுதற்கெடுத்த திருவடியைக் காட்டியருள் ; உளமும்...உய்கின்றார் - உன்னமும் புலன்களும் ஒரு படித்தாய்க் கூடி உருகியிடத் துதித்து உய்தி பெறுகின்றாராகி ; களனில்...அமுதன்றி - கழுத்திலே விடத்தினை வைத்துத் தேவர் களுக்கு அளித்துக் காத்த அமுதமேயன்றி ; மன்றில்...வழுத்தினார் - திருவம்பலத்திலே திருவடியினை வைத்து வளர்கின்ற திருக்கூத்தாகிய அமுதத்தினை உலகுக்கு அளித்தருளும் கருணைத் திருத்தினைப் போற்றினார்.

(வி - ரை) அளவில் இன்பப் பெருங்கூத்தர் - இங்குக் கூறியது இறைவரது பேராணத்தப் பெருங்கூத்தி னியல்பு ; இஃது யோகியர்களும் ஞானியர்களும் கண்டு பயன் பெற்று அமுத்தி அனுபவித்த நிற்பது. உய்கின்றார் - என்பது காண்க.

ஆட எடுத்த கழல்காட்ட - தூக்கிய திருவடி ; குஞ்சிதபாதம் என்பர். “முத்தி, கான்ற மலர்ப்பதத்தே நாடு” என்றபடி முத்திப் பேறளித்தற் கிலக்காகிய இடம் ; காட்ட - காட்டக் காணும் உயிரின் இயல்பு குறித்தது.

உளமும் புலமும் ஒருவழிச் சேன்றுருக - உளம் - மனமாத் தி உட்காணங்கள் ; புலம் - சத்தமாகி புறக்காணங்கள் ; ஒருவழிச் சேல்லுதல் - ஒன்றுதல் ; “ஒன்றி யிருத்து கினைமின்கள்” (தேவா) ; “ஐந்துபே ரறிவுக் கண்களே கொள்ள” (252) ; “பூண்டவைம் புலனிற் புலப்படா வின்பம்” (3244) ; “உணர்வின்னோர் பெற வரும் சிவபோகம்...ஒழிவின் - ஐம்பொறி யனவினு மெளிவர” (2059) ; “கையுந் தலைமிகை” (1432).

களனில்...உலகுக்களித்த - இறைவர் அருளிய அமுத இரண்டு ; விடத் தினைக் கழுத்தில் வைத்துத் தேவர்களுக்கு அளித்த அமுதம் ஒன்று ; திருவம்பலத்திலே திருவடியினை ஊன்றி வைத்து உலகுக்கு அளித்த அருட்கூத்தாகிய அமுதம் மற்றொன்று ; அவற்றுள் முன்னையது தேவர்களுக்கு ஒரு காலத்தில் அருளியது ; அப்போதைக்கு அவர்கள் மாணக் தவிர்த்து ஆயுள் பெற்றாலும் இறப்பினைத் தவிர்த்து எஞ்ஞான்றும் இறவாகிலை பெறவில்லை. அதுபோலன்றி, இங்கு உலகருக்கு அருளும் அருள் நடத்தின் அமுதம் எஞ்ஞான்றும் பிறவாத இறவாத நிலை தருவது என்ற இவைபோன்ற கருத்துக்கள் பலவும் பெறவைத்த கவிநயம் கண்டுகொள்க. வளரும் - எக்காலத்தும் நீடியிருக்கும், நித்தமாகிய, களன் - கனம் - கழுத்து ;

விடம் வைத்து - விடத்தினை மறைத்து வைத்து.

கழல் வைத்து - ஒரு திருவடியினை ஊன்றி ; ஊன்றிய திருவடியே ஆடுகின்ற தூக்கிய திருவடியினால் வரும் முத்திப் பேற்றுக்கு ஆதாரமாய் நின்றவின் கழல் வைத்து வளரும் திருக்கூத்த என்றார் ; “ஊற்றமா, லுன்று மலர்ப்பதத்தே யுற்ற திரோதம்” என்றபடி ஊன்றிய திருவடி மறைப்புச் சத்தியைத் தந்து பின் அருட்

சத்தி விளக்கத்துக் கேதுவாம் ; இக்கருத்தினையே முன் கழுத்தில் வைத்து மறைத்த விடத்தினால் அமுதம் பெறக் காரணமாயிற்று என்று உவமையினை உன்னுறுத்துக் கூறிய நயமும் கண்டுகொள்க. “கனலில் விடம் வைத் துலகளித்த வமுதன்” என்பது பாடமாயின் தேவர்க்கு அமுதளித்த இறைவர் உலகர்க்கு அருட்கூத்தாகிய வனாமுத மளிக்கும் இறைவன் என்றாரைத்துக் கொள்க ; “விடம்வைத் தவாளித்த வமுதமன்றில்” என்ற பாடமுமுண்டு.

கருணை - இறைவரது திருக்கூத்துக்கு முண்டு ; உயிர்களின் மேல் வைத்த கருணையே காரணமாம் என்பது ; “என்னே ! யடியார்க் கிவரருளுக் கருணை” (3792) என முன்னரும் இக்கருத்தினையே பற்றிப் போற்றியது காண்க. 55

3803. ஆரா வாசை யானந்தக் கடலுட் டினைத்தே யமர்ந்தருளார்
சேரா வண்ணப் பொன்வண்ணத் திருவந் தாதி திருப்படிக்கீழ்ப்
பாரா தரிக்க வேதேத்தேத்திப் பணிந்தார், பருவமழை பொழியங்
காரா னிகர்க்க வரியகோடைக் கையாரீ கழறிற் றறிவார்தாம். ௫௬

(௫ - ள்) ஆரா...அமர்ந்து - சிறைவெய்தாத ஆசை மிகுதியினாலே ஆனந்த மாகிய கடலினுள்ளே முழுதி அந்நுள்ளே பட்டு விரும்பி யிருந்து ; அருளால் - சிவன் திருவருளினாலே ; பருவ...தாம் - பருவந் தவருது வேண்டிய மழையினை வரையாது பொழியும் மேகத்தினாலும் ஒப்பாதற்கரிய கொடையினைப் பொழியும் கையினை உடைய கழறிற் றறிவார் தாம் ; சேரா...பணிந்தார்-சிறப்பு சிறைந்த வண்ணத்தினையுடைய பொன்வண்ணத் திருவந்தாதியினை திருப்படியின் கீழே உலகம் அன்புடன் வத்தி இன்புறும்படி எடுத்துப் பாடித் துதித்துப் பணிந்தருளினார்.

(வி - ரை) ஆரா ஆசை - ஆரா - எதனை செலுத்தினும் சிறைவு பெருத ; ஆர்தல் - சிறைதல்.

ஆனந்தக்கடல் - ஆனந்த மிகுதியினைக் கடல் என்றுருவகித்தார் ; கடல் என்ற தற்கேற்பத் தினைத்து என்றார் ; தினைத்தல் - மூழ்கி யின்புறதல். “ஆனந்த வென்னத் தழுந்துமோ ராருயிர்” (கோவை - 307).

வண்ணம் - யாப்பமைதியின் உறுப்பு ; ஆராய நாயனார் புராணம் (953) பார்க்க. பார் ஆநரிக்க - உலகத்தோர் விரும்பி உய்யும்படி.

பொன்வண்ணத் திருவந்தாதி - “பொன்வண்ணம்” என்று தொடங்கும் முதற் குறிப்பாற் போந்த பெயர் ; “ஆத்திருடி” என்பதுபோல ; அந்தாதி - திருப் பொன்வண்ணத் தந்தாதி என்க. “அடியுஞ் சேரு மசையு முடிவு முதலாச், செய்யுன் மொழியினஃ, தந்தாதித் தொடையென்றைதல் வேண்டும்” ; அந்தாதியின் வகை பல ! அவற்றுள் இது செய்யுனந்தாதியாகும். அஃதாவது, சிற்ற செய்யுளின் சுற்றினின்ற எழுத்து, அசை, சீர், அடிகளுள் ஒன்று, வருஞ் செய்யுட்கு முதலாக வருவதாம். இது கவித்துறை அந்தாதி ; அந்தம் + ஆதி = அந்தாதி - வடமொழித் திர்க்க சந்தி என்பர். 2-ம் வேற்றுமைத் தொகைப் புறத்துப் பிறந்த அன்மொழித் தொகையாய் னூலுக்குக் காரணக் குறியாயிற்று. முதற் செய்யுளின் முதலடி முதற் சோகிய ஆதியும் சுற்றடியின் சுற்றுச் சோகிய அந்தமும் மண்ட வித்து அந்தம் ஆதியாயிருத்தலும் காண்க. “பொன்வண்ணம்” (1) என்று தொடங்கிப் “பொன்வண்ணமே” (100) என்று முடிகின்றது. வெண்பாவந்தாதியாய் இவ்வமைப்புடைய அற்புதத் திருவந்தாதியும் காண்க. அந்தாதி தமிழ்ப் பிரபந்த வகைகளுள் ஒன்று.

கரு திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையாள்

திருப்படி - திருக்களிற்றுப்படி ; திருப்படிக் கீழ் (நின்று) ஏத்தி - என்க ; திருப்படிக் கீழ்ப் பணித்தாரீ - என்றும் கூட்டி உரைக்க நின்றுது.

பருவமழை - கையாரீ - “ பருவக் கொண்மூப் படியென...உதவி” என்ற திரு முகப் பாசாக் கருத்தினை விரித்துரைத்தவாறு ; பருவ மழை - வேண்டும் காலத்தில் வேண்டிய அளவு தவிராது, பெய்யும் மழை ; மழை வேண்டத்தக்கதே யாயினும், பருவமின்றி முன்பின்னாகப் பெய்தாற் பயனற்றதோடு கேடும் விளைவிக்கு மாதலின் பருவ மழை என்றார் ; மழைக்காரீ - மழை பெய்யும் மேகம் ; மேகம் மழை பெய் யாது காட்டிய மட்டில் வந்து போதலு முளாதலின், அதுபோலன்றி, மழை பெய்யும் காரீ என்றார். பருவம் - அளவும் குறித்தது.

நிகர்க்க அரிய தன்மையாவது காலத்தாற் பெய்யின்னறிக்கேடு விளைக்கும் மழை போலல்லாது, இக்கொடை எக்காலத்தும் கேடுவிளைக்காமற் பயனை விளைக் கும் பண்பும், நீர் ஒன்றினையே தரும் மழைபோலல்லாது வேண்டின வெல்லா வற்றையும் வேண்டியவாறே தரும் நிலையும், பிறவும் ஆம். நிகர்க்க அரிய - என் றது படியென என்ற திருமுகப் பாசரப் பகுதிக் குறிப்பினை விளக்கியவாறு ; கொண்மூவும் இதனைப் படிஎடுத்தொழுதப் பழகும்படி என்றது அக்குறிப்பு.

கழறிற்றிறுவாரீ - இப்பெயர் குறிக்கும் தன்மை யெல்லாம் நினைவுகூர்தற் பொருட்டு ஈண்டு இப்பெயராத் கூறினார். 3761-3787 பார்க்க. உலக மோதியின் புறதற்பொருட்டு இத்திருவந்தாறியினைத் தந்த நுளிய கொடையின் கிறப்புக் குறிப்பு.

56

பொன்வண்ணத் திருவந்தாதி

திருச்சிற்றம்பலம்

சிவதரிசனம்

பொன்வண்ண மெவ்வண்ண மவ்வண்ண மேனி ; பொலிந்திலங்கு மின்வண்ண மெவ்வண்ண மவ்வண்ணம் வீழ்ச்சை ; வெள்ளிக்குன்றத் தன்வண்ண மெவ்வண்ண மவ்வண்ண மாலியிடை ; கண்ணைக்கண்ட வெவ்வண்ண மெவ்வண்ண மவ்வண்ண மாதிய வீசனுக்கே.

1

மாவிருக்கும் பாதியன் (சங்கரநாராயணத் திருவடிவம்)

இடமால் வலந்தா னிடப்பா றுழாய்வலப் பாலொண்கொன்றை வடமா விடந்துதி ரோல்வல மாழி யிடம்வலமான் இடமால் கரிதால் வலஞ்சே திவனுக் கெழினலஞ்சேர் குடமா விடம்வலம் கொக்கரை யாமெங்கள் கூத்தனுக்கே.

6

அன்புடையாரை அறிவன் சிவன்

நெஞ்சத் தளிர்விடக் கண்ணீர் துதும்ப முகமலர வஞ்செங் கரதலங் கூம்பவட் டாங்க மடிபணிந்து தஞ்சோன் மலரா லணியவல் லோர்கட்துத் தாழ்சடையோன் வஞ்சங் கடிந்து திருத்தினைவத் தான்பெரு வானகமே.

11

அடியரும் அல்லாதாரும் இவ்வீவர்

வானக மாண்டுமந் தாகினி யாடிநந் தாவனஞ்சூழ் தேனக மாமலர் குடிச்செல் வோருஞ் சிதவல்குற்றிக் கானகந் தேயத் திரிந்திரப் போருங் கனகவண்ணப் பானிற் கீற்றந் கடியரு மல்லாப் படிற்றமே.

12

உடல் எடுத்த பயன்

படிரு யினசொல்லிப் பாழுட லோம்பிப் பலகடைச்சென்
நிடரு தொழிது மெழுநெஞ்ச மேயெரி யாடியெம்மான்
கடரு யினநஞ்ச முண்ட பிராண்கழல் சேர்தல்கண்டாய்
உடறு னுளபய னுவசொன் னேனில் வுலகினுள்ளே.

13

அடியாரை அலைத்தலின் கொடுமை

உலகா ஞாழ்வீர் தொழுமின்; விண் ணாழ்வீர் பணிமினித்தம்
பலகா முறவீர் நினைமின்; பாமனெ டொன்றலுற்றீர்
நலகா மலரா வருச்சிமி; னுரை நகத்துநீந்தும்
அலகா வுறவி ரரனடி யாரை மிலைன்களே.

14

இறைவன் பக்குவம் அறிந்து வினைதீர்ப்பன்

இருந்தன மெய்தியு நின்றத் திரிந்துங் கிடந்தலைந்தும்
வருந்திய வாழ்க்கை தவிர்த்திடு போகநெஞ் சேமடவான்
பொருந்திய பாகத்துப் புண்ணியன் புண்ணியல் சூலத்தெம்மான்
நீருந்திய போதவன் றானே களையுந் தீவினையே.

17

விசுவரூபம் - (பேருருவம்)

பாதம் புவனி சுடர்நய னம்பவ னம்முயிர்ப்போங்
கோத முடுக்கை யுயர்வான் முடிவிசம் பேயுடம்பு
வேத முகந்திசை தோண்மிகு பன்மொழி கீதமென்ன
போத மிவற்கோர் மணிநிறத் தோற்பது பூங்கொடியே.

19

இடையருத அகக்காட்சி

கொடிமே விடபமும் கோவணக் கீளுமோர் கொக்கிற்கும்
அடிமேற் கழலு மகலத்தி னீறுமை வாயரவும்
முடிமேன் மதியு முருகலர் கொன்றையு மூவிலையு
வடிவேல் வடிவுமேன் கண்ணுளெப் போதும் வருகின்றவே.

20

அன்புநெறியில் திளைத்தல்

ஒழித்தேன் பிறவியை; யூர்ந்தே னுவகையை, யோங்கிற்றுள்ளம்
இழித்தே னுடம்பினை; யேலென் பிறரிடை; யிம்மனையும்
பழித்தேன்; பழியே விளைக்கும்பஞ் சேந்தியக் குஞ்சரமுந்
தெழித்தேன்; சிவகதி சேரிந்தே; னினிமிகத் தெள்ளியனே.

23

கவி பாடுதல்

தெள்ளிய மாந்தரைச் சேர்ந்திலன்; நிற்கவி பாடலுற்றேன்;
ஒள்ளிய சொல்லும் பொருளும் பெறே; னுரைத் தாருரைத்த
கள்ளிய புக்கார் கவிசனொட் டார்; கட னஞ்சயின்றாய்
கொள்ளிய வல்லகண் டாய்புன்சொ லாயினுங் கொண்டருளே.

24

சிவ பரஞ்சுடரின் தூததரிசனம் ; (உவமை யுற்றதனைத்
தொடர்நிலை யுள்ளுறை யுவமை முகத்தான் விளக்கியது)

விரிகின்ற ஞாயிறு போன்றது மேனி; யஞ் ஞாயிறுமூழ்
தெரிகின்ற வெங்கதி ரொத்தது செஞ்சடை; யச்சடைக்கீழ்ச்

சே திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையாள்

சரிசின்ற காரிருன் போன்றது கண்ட; மக் காரிருட்டேழ்
புரிசின்ற வெண்முகில் போன்றுள தாலெந்தை யொண்பொடியே. 26

சிவனது புகழ் - வீரங்கள் - முறைநிரனிரை மூவணிச் சுவைபடக் கூறியது

1 2 3 4 5 6 1 2 3
பல்லுயிர் பாக முடறலை தோல்பக லோன்மறல்பெண்
4 5 6 1 2
வில்லியோர் வேதியன் வேழ நிரையே பறித்துதைத்துப்
3 4 5 6
புல்லியஞ் சுட்டு மறுத்து முரித்துங்கொண் டான்புகழே
சொல்லியும் பாடியு மேத்தக் கெடுநங்கன் சூழ்துயரே. 36

1 பல் - பசலோனைப் பறித்துக் கொண்டான் ; 2 உயிர் மறலியை உதைத்
துக் கொண்டான் என்றிவ்வாறு நிரல் நிரையாகக்கூட்டி உரைத்துக் கொள்க.

சிவனை வணங்காத மனிதர் அசேதனர்

சொல்லா தனகொழு காவல்ல; சோதியுட் சோதிதன்பேர்
செல்லாச் செவிமார் ; தேறித் தொழாதகை மண்டிணிந்த
கல்லா ; நினையா மனம்வணங் காத்தலை யும்பொறையாம்
அல்லா வவயவந் தானு மனிதர்க் கசேதனமே. 42

அருளால் வருவதே பெரிதன்பமாம்

தனக்குன்ற மாவையஞ் சங்கரன் நன்னரு ளன்றிப்பெற்றால்
மனக்கென்று நஞ்சிற் கடையா நினைவன் ; மதுவிரியும்
புனக்கொன்றை யானரு ளாற்புழு வாகிப் பிறந்திடினும்
எனக்கென்றும் வானவர் பொன்னுல கோடொக்க வெண்ணுவனே. 43

இதோபதேசம் - வாழ்க்கைநலங் கூறல் - (அகத்துறை - தோழிகூற்று)

ஒதவ னும முரையவன் பல்குண முன்னேவிட்டேன்
போதவன் பின்னே பொருந்தவன் வாழ்க்கை திருந்தச்சென்று
மாதவ மாகிடு மாதவ மாவளர் புன்சடையான்
மாதவன் சோன்று எனதுகொண் டொழியினி யாரணங்கே. 44

பொய்த்துறவு

தொடங்கிய வாழ்க்கையை வாளா துறப்பர் துறந்தவரே
அடங்கிய வேட்கை யான்பா லிராறு காற்பறவை
முடங்கிய செஞ்சடை முக்கண ஞர்க்கன்றி யிங்குமன்றிக்
கிடங்கினிற் பட்ட கராவண யார்பல கேவலரே. 64

மாதிருக்கும் பாதியன் - (அர்த்தநாரீசுரத் திருவுருவம்)

வலந்தான் கழவிடம் பாடகம் ; பாம்பு வலமிடமே
கலந்தான் ; வலநீ றிடஞ்சார் ; தெரிவலம் பங்கிடமென்
பலந்தார் வலமிட மாடகம் ; வேல்வல மாழியிடஞ் ;
சலந்தாழ் சடைவலந் தண்ணங் குழவிடஞ் ; சங்கரங்கே. 65

நெறிப் படுத்தல்

கூறுமி னீசனைச் ; செய்ம்மின்குற் றேவல் ; குளிர்பின்கண்கள்
தேறுமின் சித்தந் ; தெளியின் சிவனைச் ; செறுமின்செற்றம்

ஆறமின் வேட்கை ; யறுமி னவல ; யிவைநெறியா
வேறுமின் வானத் ; திருமின் விருந்தா யிமையவர்க்கே. 70

யாக்கையி னிழிபுரைத்து வழிப்படுத்தியது

உறைகின் றனரைவ ரொன்பது வாயிலோர் மூன்றுளதான்
மறைகின்ற வென்பு நரம்போ டிறைச்சி யுதிரமச்சை
பறைகின்ற தோல்போர் குரம்பை பயனிலைப் போயடைமின்
அறைகின்ற தெண்புனல் செஞ்சடைக் கொண்டோன் மலரடிக்கே. 72

சிவன் கருணையி னெளிமை தேற்றி அவனை யடையார்க் கிரங்ஙியது

குன்றெடுத் தான்செவி கண்வாய் கிளங்க ணெரிந்தலற
வன்றடர் தற்றுக் செற்றவ “ஐற்றவர்க் கற்றிசிவன்”
மன்றிடைத் தோன்றிய நெல்லிக் கனிநிற்ப மாதுடர்பொய்
யொன்றெடுத் தோதிப் புகுவர் நாகத் துறுகுழியே.
அற்றவர்க் காரமுதன்—என்பதும் பாடம். 74

சங்காரத் திருக்கூத்து - தரிசனம்

மலங்கினை மால்கடல் வீழ்ந்தன கார்வரை யாழ்ந்ததுமண்
மலங்கினை நாக மருண்டன பல்கணம் வானங்கைபோய்
இலங்கினை மின்னொடு நீண்ட சடையிமை யோர்வியந்தார்
அலங்கனன் மாநட மார்க்கினி யாடுவ தெம்மிறையே. 86

சாதனியியல்

சிந்தனை செய்ய மனமமைத் தேன்,செப்ப நாவமைத்தேன்
வந்தனை செய்யத் தலையமைத் தேன்;கை தொழுவமைத்தேன்
பந்தனை செய்வதற் கன்பமைத் தேன்,மெய் யரும்பவைத்தேன்
வெந்தவெண் ணீறணி யீசர்க் கிணையான் விதித்தனவே. 92

மறவா வரம் வேண்டுகல்

பொய்யா நரகம் புகினுந் துறக்கினும் போந்துபுக்கிந்
ரும்பா வுடம்பினொ டீர்வ நடப்ப பறப்பவென்று
நையா விளியினு நாளில மாளினு நான்மறைசேர்
மையார் மிடற்றா னடிமற வாவரம் வேண்டுநனே. 98

ஆயுள் நிலையாமை கூறி ஆற்றுப்படுத்தல்

வேண்டிய நாள்களிற் பாதியுந் கங்குன் மிசவவற்றுள்
சுண்டிய வெந்நோய் முதலது பின்னமை மேலதுமூப்
பாண்டின வச்சம் வெகுளி யவாவழுக் காறிங்ஙனே
மாண்டன சேர்தும் வளர்புன் சடைமுக்கண் மாயினையே. 99

சுண்டர் இன்பம் பெறுதல்

மாயனன் மாமணி கண்டன் வளர்சடை யாற்கடிமை
யாயின தொண்டர் துறக்கம் பெறுவது சொல்லுடைத்தே;
காய்கினை வாளை வளருந் கனக மலையருகே
போயின காக்கையு மன்றே படைத்தது பொன்வண்ணமே. 100
திருச்சிறம்பலம்

திருவந்தாதி:—தமது பூசையினை ஏற்றருளி நாடோறும் சிலம்பொலி கேட்பித் தாண்டருளிய திருவம்பலமுடையாரை நேரே கண்டு, அவரது கருணைப்பெருக் கினைப் பற்பல வகையாலும் பரவித் துதித்து உலககூர வழிப்படுத்தியது.

திருவந்தாதிப் பாட்டுக் குறிப்பு:—முன் குறித்த தலைப்புக்களாலும், பின் சேர்க்கையில் உரைக் குறிப்புக்களாலும் கண்டுகொள்க.

தலவிசேடம்:—தில்லைத் திருச்சிற்றம்பலம்—முன்னர் அங்கங்கும் உரைத் தவை காண்க. (41 - 250 - 1431 - 2058 முதலியவை பார்க்க.)

8804. தம்பிரானுர்க் கெதிர்நின்று தமிழ்ச்சொன் மாலை கேட்பிக்க
உம்பர் வாழ நடமாடு மொருவ ரதற்குப் பரிசிலென்ச்
செம்பொன் மணிமன் றினிலேதேத் செய்ய பாதத் திருச்சிலம்பின்
இம்பர் நீட வெழுந்தவொலி தாழ மெதிரே கேட்பித்தார். ஓஎ

(இ - ள்) தம்பிரானுர்க்கு...கேட்பிக்க - தமது பெருமானாராம் கூத்தப்பெருமான் திருமுன்பு நின்று செந்தமிழின் சொன்மாலையாகிய திருவந்தாதியினைச் சேரலனுர் கேட்பிக்க; உம்பர்...பரிசிலென் - தேவர்களும் வாழும்படி திருக்கூத்தாடுகின்ற ஒருவராகிய இறைவர் அப்பாட்டுக்கு ஏற்ற பரிசிலாக; செம்பொன்...ஒலி - செம்பொன்னாலாகிய அழகிய திருவம்பலத்தினில் எடுத்தருளிய செம்மை தருவதாகிய திருவடியின் திருச்சிலம்பினின்றும் இவ்வுலகத்தோர் வாழ எழுந்த ஒலியினை; தாழும்...கேட்பித்தார் - தாழும் அவர்க்கெதிரே கேட்கும்படி செய்ய தருளினர்.

(வி - ரை) தமிழ்ச் சொன்மலை - ஒன்றையொன்று அந்தாதியாத் தொடரும் படி யாக்கப் பட்டமையின் திருவந்தாதியினை மலை என்றார்.

கேட்பிக்க - கேட்கும்படி விண்ணப்பம் செய்ய.

அதற்குப் பரிசிலெனத் - தாழும் ஒலி - கேட்பித்தார் - பாட்டுப்பாடி வரும் புலவோர்க்குப் பாடப்பட்டுடோர் பரிசில் தருதல் மாபு; அது போலச் சொன்மலைக்கு ஒலி கேட்பித்தலே பரிசிலாக நின்றது என்பதாம். ஒலிக்கு ஒலியே பரிசிலாவ தென்னமோ எனின், இ-திருச் சிலம்பொலி எல்லாப் பேரானந்தங்களையும் விளைக்குமாதலின் ஏற்ற பரிசிலாம் என்பார் இம்பர் நீட எழுந்த ஒலி என்றார். எதிரே - பிரதியாக; தருதியாக; நேராக.

கேட்பிக்கத் - தாழும் கேட்பித்தார் என இரண்டினையும் ஒப்பக் கூறுதல் காண்க; “ஆடிய நடனம் பாடிய பாட்டுக் கருளிய பரிசிலே யாமால்” (பன் - பட - 49) என்று பேரூர்ப் புராணத்தினுள் கச்சியப்ப முனிவர் இக்கருத்தினை நம்பிகள் தேவாரத்தினைக் குறித்து விரித்தல் காண்க.

உம்பர் - உம்பர்களும் வந்து வழிபட்டு உய்ய; உம்மை தொக்கது. இம்பர் . இவ்வுலகில் உள்ளோர்; நீடுதல் - பெருவாழ்வு பெறுதல்; “வெறிவிசம்பு வறிதாக, விம்ப ருய்ய வம்பலம் பொலியத், திருவனர் தில்லை மூதா, ரகுநடங் குயிற்று மாதிரிவா னவனே” (கோயினான் - 32). உம்பர் வாழ - அயன்மால் முதலாகிய தேவர்கள் வாழ்வடைதலாவது அவர்கள் செய்யும் படைப்பு முதலிய தொழில்கள் நன்கு நிகழ்தல். அவை நிகழ்வது இறைவரது ஐத்தொழிற் கூத்தினாலாவது என்பார் வாழதமாமுன் என்றார். ஒருவர் - ஐத்தொழில் செய்தல் இவர்க்கே உரியது என்பது.

எடுத்த சேய்ய பாதம் - எடுத்த - னக்கிய; குஞ்சித்த; சேய்ய - செம்மை தருவதாகிய; செம்மையாவது முத்தி; “முத்தி, நான் மலர்ப்பதத்தே காடு”

தாமும் - அவர் கேட்பித்தது போலத் தாமும் என உம்மை இறந்தது தழு விற்று. 57

3805. ஆடற் சிலம்பி னெலிகேட்பா ரளவி லின்ப வானந்தங்
கூடப் பெற்ற பெரும்பேற்றின் கொள்கை வாய்ப்பக் கும்பிடுவார்
நீடப் பணியுங் காலமெலா நின்று தொழுது புறம்போந்து
மாடத் திருமா ளிகைவீதி வணங்கிப் புறத்து வைகினார். ௫௮

(இ - ள்) ஆடற்சிலம்பின் ஒலி கேட்பார் - முன்கூறியபடி இறைவர் ஆடும் சிலம்பின் ஒலியினைக் கேட்டவராகிய சேரலனார்; அளவில்...கும்பிடுவார் - அள வில்லாத இன்பமிக்க ஆனந்தம் சேரப் பெற்ற பெரும்பாக்கியத்தினது கொள்கை வாய்ப்பக் கும்பிடுவாராகி; நீட...புறம்போந்து - கெழுது பணியும் காலங்களெல் லாவற்றினும் நின்று பின்னர் புறத்திலே போந்து; மாடத்திருமாளிகை... வைகினார் - மாடங்களையுடைய திருமாளிகை வீதியினை வணங்கிப்போய் அதன் புறத்திலே தங்கியருளினார்.

(வி - ரை) கேட்பார் - கும்பிடுவாராய்த் - தொழுது - வணங்கி - வைகினார் என்று முடிக்க. கேட்பார் - வினைப்பெயர்.

கொள்கை வாயித்தலாவது கொள்ளப்பட்ட நிலைமை வைவருதல்.

பணியும் கால மெலாம் - வழிபாட்டுக்குரிய யூசகாலங்க ளெல்லாவற்

புறத்து - திருவீதியின் வெளிப்புறத்திலே. “அங்கண் அல்குந்தி மஞ்சவார்” (2063) என்ற மனநிலையும், ஆண்டுரைத்தவையும் காண்க. 58

3806. பரவுந் தில்லை வட்டத்துப் பயில்வார் பைம்பொ னம்பலத்துள்
அரவும் புன லுஞ் சடையாட வாடு வர்கூத் தாராமை
விரவுங் காதன் மிக்கோங்க வேதம் படியுந் திருப்படிக்கீழ்
இரவும் பகலும் பணிந்தேத்தி யின்பஞ் சிறக்கு மந்ா ரில், ௫௯

3807. ஆடும் பெருமான் பாடல்கேட் டருளித் தாழ்த்த படிதமக்குக்
கூடும் பரிசான் முன்பருளிச் செய்த நாவ லுர்க்கோவை
நீடும் பெருங்கா தலிற்காண நிறைந்த நினைவு நிரம்பமால்
தேடும் பாத ருளினார் றிருவா ருர்மேற் செலவெழுந்தார். ௬0

3806. (இ - ள்) பரவும்...பயில்வார் - யாவர்களும் பரவுகின்ற தில்லை வட்டத்தினுள்ளே தஞ்ருவராகிய சேரலனார்; பைம்பொன்...மிக்கோங்க - பசிய பொன்னாலாகிய திருவம்பலத்தினுள்ளே பாம்பும் கண்கையும் சடையினுள் தங்கி ஆடும்படி ஆடுகின்ற இறைவரது திருக்கூத்தினை ஆராமயினாலே பொருந்தும் பெருவிரும்பம் மிக்கு மேன்மேல் எழ; வேதம்...அந்நாளில் - வேதங்கள் போற்றிப் பணிகின்ற திருக்களிறுப்படியின் கீழே இரவும் பகலும் பணிந்து துதித்து அதனால் மிக்க இன்பம் சிறக்கப் பெற்றிருந்த அந்நாட்களில், ௫௯

3807. (இ - ள்) ஆடும் பெருமான்...நாவலூர்க்கோவை - ஆடுகின்ற பெரு மானாகிய இறைவர், 'பாட்டினைக் கேட்டருளியபடியினாலே சிலம்பொலி கேட்பிக்கத் தாழ்த்தோம்' என்று தமக்கு அவரது நட்புக் கூடும் தன்மையினாலே முன்னுளில் அருளிச் செய்து நினைவூட்டிய திருநாவலூர் மண்ணை; நீடும்...நிரம்ப - நீண்டு செல்லும் பெருவிரிப்பத்தினாலே காணவேண்டுமென்ற மனத்தால் நிறைந்த நினைவு மிகுதலினால்; மால்...எழுந்தார் - திருமால் தேடுகின்ற திருவடியினையுடைய இறை வரது திருவருள் பெற்றுத் திருவாருரை நோக்கிச் செல்வதற்கு எழுந்தனர். ௬௦

இந்த இரண்டுபாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3806. (வி - ரை) பரவும் - எல்லாரும் பரவுகின்ற; எங்கும் பார்துள்ள என்றலுமாம்; "எங்குஞ் சிதம்பரம்" (திருமந்); "எப்புவனங் களுகிறைந்த திருப் பதி" (1444). தாம் நாடோறும் வழிபட்டுத் துதிக்கின்ற என்றலுமாம்.

தில்லைவட்டம் - திருவீதிகளின் புறத்தே தில்லையின் எல்லைக்குட்பட்ட இடம். "தில்லை வட்டந்திசை கைதொழுவார்" (தேவா).

ஆராமம் - நிறைவுபெறாத நிலைமையினாலே.

நீருப்படிக்கீழ்க் கூத்துப் - பணித்தேத்தி - என்று கூட்டுக. கூத்தினை - என இரண்டனுருபு விரித்துக் கொள்க.

வேதம் படியும் தீருப்படி - பஞ்சாக்கரப்படி; திருக்களிற்றுப்படி என வழங்குவது; முன் (251) உரைத்தவை பார்க்க; பேதங்கள் படிதலாவது துதித்தல். திருஐந்தெழுத்தே இப்படிகளாக அமைந்து இறைவர் திருவடிகளைத் தாங்கி நிற்பன என்பது. வேதங்கள் திருவைந்தெழுத்தாலே சிவனைத் துதிக்கின்றன என்பர்.

இரவும் பகலும் - இடையறாது; ஏத்தி - இன்பம் சிறந்தல் - மிக்க இன்பத்துள் தினைத்தல்.

இன்புற்றிருக்கும்—என்பதும் பாடம்.

59

3807. (வி - ரை) ஆடும்...முன்பு அருளிச் செய்த - இவ்வரலாறு முன் (3791) உரைக்கப்பட்டது. கேட்டருளி - கேட்டருளியதனால் என்று காரணப் பொருளில் வந்தது.

அருளிச் செய்த - அருளிச் செய்ததற்குப் பொருளாய் நின்ற; கூடும்பரிசு - அவரது நட்பினைக் கூடும் தன்மை; "அவரை நினைப்பிப்பார்" (3791). ஏத்துதலால் - தமக்கு அருளிச் செய்த என்று கூட்டுக.

அருளினால் - அருள் விடைபெற்று.

திருவாநீர் மேற் செல் - திருவாருரை நோக்கிச் செல்ல; எழுதல் - பயணத்தை மேற்கொள்ளுதல்.

60

3808. அறிவினெல்லை யாய்திருத் தில்லை யெல்லை யமர்ந்திறைஞ்சிப் பிறிவி லாத திருவடியைப் பெருகு முள்ளத் தினிற் பெற்றுச் சேரியு ஞான போனகர்வுந் தருளும் புகலி சென்றிறைஞ்சி மறிசேர் காத்தார் கோயில்பல வணங்கி மகிழ்ந்து வழிக்கொள்வார்,

3809. வழியிற் குழியிற் செழுவயலின் மதகின் மலர்வா விகளின்மடுச் சுழியிற் றாளந் திரைசொரியுந் துறைநீர்ப் பொன்னி கடந்தேறி விழியிற் றிகழும் திருதுதலார் விரும்பு மிடங்க ளிறைஞ்சிபுகக் கழிவிற் பெருவெள் ளமுங் கொள்ளாக் கழனி யாருந் கண்ணுற்றார்,

3808. (இ - ள்) அறிவின்...இறைஞ்சி - ஞானமுடிபாகிய எல்லை என்பபடும் தில்லைத் திருவெல்லையினை விரும்பி வணங்கி ; பிரிவினாத...பெற்று - என்றும் பிரியாத திருவடியினை மேன்மேலும் அன்பு பெருகும் உள்ளத்தினில் வைத்து இருக்கப் பெற்று; செறியும்...இறைஞ்சி - நிறைந்த சிவஞானத்தை உண்டவராகிய ஆளுடைய பின்னையார் திருவவதரித் தருளுதற்கிடமாகிய சோழிப்பதியினைச் சென்று வணங்கி ; மறிசேர்...மகிழ்ந்து - மானேந்திய கையினையுடைய இறைவரது கோயில்கள் பல வற்றையும் வணங்கி மகிழ்ந்து ; வழிக்கொள்வார் - வழிச்செல்வாராகி, ௬௧

3809. (இ - ள்) வழியில்...கடந்தேறி - வழியிலும், குழியிலும், செழுவிய வயல்களிலும், மலர்களையுடைய வாவிகளிலும் மடுக்களின் சுழியிலும் முத்துக்களை அலைகள் சொரிகின்ற துறையினையுடைய நீர் நிரம்பிய காவிரியினைக் கடந்து தென்கரையினை ஏறி ; வழியில்...இறைஞ்சி - கண்ணுடன் கூடிய திருநெற்றியினையுடைய இறைவர் விரும்பி எழுந்தருளியுள்ள பதிகளை வணங்கிச் சென்று ; யுகக்கடையில்... கண்ணுற்றார் - நீர் ஊழி முடிவில் வரும் பெரிய வெள்ளத்தாலும் கொள்ளப்படாத அழிவின்றியுள்ள வயல்கள் சூழ்ந்த திருவாரூரினைக் கண்ணுற்றனர். ௬௨
புரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3808. (வி - ரை) அறிவின் எல்லை ஓய திருத்திலலை எல்லை - அறிவின் எல்லை - ஞானங்களின் முடிபு இச்சிவம்பரம் என்ற பெயர்க்காரணம் பற்றியுணர்ந்தியவாறு. “அவகில் கலையின் பொருட்கெல்லை ஆடுங் கழலை” (1220); “உலகய்ய நடமாடும் எல்லையினைத் தலைப்பட்டார்” (1075) என்பன முதலியவை காண்க. எல்லை - எல்லை - சொல்லணி ; எல்லை யிரண்டனுள் முந்தியது பதியின் சூக்கும் நிறைவாகிய சிறப்பும், பிந்தியது பதியின் தூலமாகிய அளவு காணும் அமைப்பும் குறித்தன ; இங்குக் குறித்தது இத் திருவெல்லை. (256)

பிரிவினாத திருவடியை...பெற்று - தில்லையினின்றும் உடம்பாற் பிரியினும் மனத்தன் முன்னரும் எப்போதும் கொள்ளுதலாற் பிரிவினாத திருவடி என்றார். உள்ளத்தினிற் பெறுதலாவது மனத்தன் அமுந்த நினைததுக்கொண்டே - தியானித்து - இருத்தல்.

சேறியும் ஞானம் - செறிதலாவது எல்லா ஞானங்களையும் தன்னுள் அடக்கி மேனிற்றல்; இது சிவஞானம். “சிவனடியே சிந்திக்குந் திருப்பெருந் சிவஞானம்” “எண்ணரிய சிவஞானம்” : வந்தருளுதல் - அவதரித்தருளுதல் போனகம் - உணவு.

கோயில் பல - இவை சோழிக்கும் காவிரி வடகரைக்கும் இடையில் உள்ளவை ; திருப்புள்ளிருக்கு வேளூர் - திருநின்றியூர் முதலாயின என்பது சுருதப்படும்.

வழிக்கொள்வார் - வழியே புறப்பட்டுச் செல்வாராகி ; வழிக்கொள்வாராகிக் - கடந்து ஏறி என மேற்பாட்டுடன் கூட்டுக வழி - இவ்வழி சோழியினின்றும் தெற்கில் திருவாரூர் நோக்கி மாயவரம் வழியாய் செல்லும் சாலை என்பது சுருதப்படும்.

3809. (வி - ரை) வழியில்...துறை நீர்ப்போனினி - வழியிலும் குழியிலும் மதகளிலும் வாவிகளிலும் மடுச்சுழியிலும் திரை தாளம் சொரியும் நீர்த்துறை என்க. உம்மைகள் விரிக்க : வழி - வரும் வழி : குழி - நீர் தங்கும் குழிகள் ; பள்ளங்கள் : மடுச்சுழி - மடுக்களில் நீர் ஓடுவதனால் உண்டாகும் நீர்ச்சுழிகள் : தாளம் - முத்துக்கள். இவை, மலைமேலிருந்து காவிரி அலைத்து வருவனவும், வழியில் மூங்கில்கள் இப்பிகள் கரும்பு நெல் முதலியவற்றின் விளைந்து சார்வனவுமாம்.

விரும்பும் இடங்கள் - இவை சோழிக்குத் தெற்கில் காவிரி கடந்தேறிய துறைக்கும் திருவாரூருக்கும் இடைப்பட்ட பதிகள் : திருவழுங்கூர் வீரட்டம், திருமீயச்சூர், மீயச்சூரின்கோயில், திருத் திலதைப் பதிமுற்றம், திருவம்பர் மாகாளம், திருவிற் குடி முதலியவை என்பது கருதப்படும்.

யுகக் கழிவில் பெருவேள்முங் கொள்ளா - யுகக் கழிவு - கற்பாந்தம் ; சீழி : பெருவேள்னம் - வேள்முங் கொள்ளா - நீர் பிரளயமும் பெருகித் திருவாரூரினை ஆழ்த்திவிடாதபடி காத்த இறைவர் பாவையுன்மண்டளி யம்மானார் என்பது வரலாறு : பரவை உண் - என்ற பெயரும் காண்க. தல விசேடம் பார்க்க, 62

3810. நம்பி தாமு மந்நாட்போய் நாகைக் காரோணம்பாடி.

அம்பொன் மணிப்பூ ணவமணிக ளாடை சாந்த மடற்பரிமா

பைம்பொற் சரிகை முதலான பெற்று மற்றும் பலபதியிற்

றம்பி ராணைப் பணிந்தேத்தித் திருவாரூரிற் சேர்ந்திருந்தார். கூட

(இ - ள்) நம்பி தாமும்...பெற்று - நம்பிகளும் அந்நாங்களினிடையே திருநாகைக்காரோணத்திற் சென்று திருப்பதிகம்பாடி, அழகிய பொன்னாலும் மணிக ளாலுமியன்ற அணிவகைகளையும் நவமணிகளையும், ஆடை, சாந்து, வலிமையுடைய குதிரைகள், பசிய பொன்னாலான சரிகை முதலானவற்றையும் இறைவர் தரப் பெற்று ; மற்றும்...வத்தி - மேலும் பல பதிகளிலே இறைவரைப் பணிந்து துதித்து ; திருவாரூரிற் சார்ந்திருந்தார் - மீண்டு திருவாரூரில் சேர்ந்து எழுந்தருளியிருந்தனர்.

(வி - ரை) இப்பாட்டினால் நம்பிகள் ஏயர்கோன் கலிக்காமனாது கூட்டத் தினைத் திருவருளாலே பெற்று இருவரும் திருவாரூரில் ஒருங்கிருந்து இறைவரை வணங்கியிருந்த பின் (3561), இங்குக் கழறிற்றறிவார் நாயனரைச் சந்திக்கின்ற வரை உள்ள நம்பிகளது சரித வரலாற்றைச் சுருக்கிக் கூறி முடித்தவாறு : இந்த இரண்டு நாயன்மார் புராணங்களுடன் ஒருங்கே விர்வி நம்பிகளது சரிதமும் சிறை வாகத் தொடர்ந்து கூறப்பட்டுவருதலும், இவ்வாறே திருத்தொண்டத் தொகையமைப்பினுள் திருவருளால் வைக்கப்பட்டுள்ள தெய்விக நிலையும் கண்டுகொள்க.

நம்பி தாமும் - “ திருமுனைப்பாடி நாடர், மலர்புகழ்த் திருவாரூரின் மகிழ்ந் துடன் வந்த வேயர், குலமுதற் றிலை னாருங் கூடவே குளிர்பூங் கோயில், நிலவினார் தம்மைக் கும்பிட் டுறைந்தனர்” (3561) என்று முன்னர்க்கூறிய அந்த-என்று உம்மை இறந்தது தழுவியது.

அந்நாட்போய் - ஏயர்கோனானார் தமது பதியில் விடைபெற்று மீண்ட பின்னரும், இங்குக் கழறிற்றறிவார் வருதற்கு முன்னருமாகிய முன்னாளிலே சென்று.

நாகைக் காரோணம்பாடி...பெற்று - இக்கருத்தப் பதிக ஆதரவு பெற்றன என்பது கருதப்படும்.

மணிப்பூண் - நவமணிகள் - மணிகளினுத்த பூண் வருக்கமே யன்றி வேறாக நவமணிகளையும் என்க. இவை வேறாகச் சிவபூசையிற் பயன்படுதற் குறிப்பாம்.

மற்றும் பல பதி - இவை திருநாகைக்காரோணத்துக்கும் திருவாரூருக்கும் இடையிட்டவையும், அணிமையிலுள்ளவையும் ஆம் என்பதும், இவை திருக்கீழ் வேளூர், திருச்சிக்கல் முதலாயின என்பதும் கருதப்படும்.

குறிப்பு - இப்பாட்டுச் சில பிரதிகளில் இல்லை. பின்னர்க் கழறிற்றறிவார் நாயனருடன் போந்து “திருநாகைக்காரோணம் பணிந்து, சிந்தையினை யுருக்கார்வச்

செந்தமிழ்மலை சாத்திச் சில நாளுரைந்து ” (3832) என்று இத்திருப்பதிகச் சிறப்புடன் கூட்டிக் கூறப்படுகிறது. இக்கருத்துக்கள் ஆராயத்தகுரியன.

முன்னுட்போயி—என்பதும் பாடம்.

63

3811. வந்து சேரர் பெருமானார் மன்னுந் திருவா ருரெய்த,
அந்த னாளர் பெருமானு மரசர் பெருமான் வரப்பெற்றுச்
சின்தை மகிழ வெதிர்கொண்டு சென்று கிடைத்தார் ; சேரலனார்
சந்த விரைத்தார் வன்றெண்டர் முன்பு விரும்பி னுடன்றும்புத்தார். கூச

(இ - ள்) வந்து...எய்த - சேரமான் பெருமானும் வந்து நிலைபெற்ற திருவா ருரினைச் சார ; அந்தனாளர் பெருமானும்...கிடைத்தார் - அந்தணர்களின் தலைவ ராகிய நம்பிகளும் அரசர் தலைவர் வரும்பேறுபெற்று மனமிக மகிழ எதிர்கொண்டு போய் அவரை அணுகினார் ; சேரலனார்...தாழ்ந்தார் - சேரமான் பெருமானும் அழ கிய மணமுடைய மலை யணிந்த வன்றெண்டரின் முன்பு விரும்பத்தூடனே தாழ்ந்து

(வி - ரை) அந்தனாளர் பெருமானும் அரசர்பெருமான் வரப்பெற்று - “சேரமான் ரேழர்” என்று நம்பிகளுக்கு நாமம் வழங்கப் பெறுதற்கு உரிமை (3813) இருவரும் ஒப்பாந் தன்மை யுடைமையே என்பார் இருவரையும் பெருமாள் என்றார். மேலும் “வேந்தர்” (3813) என்பதும் காண்க. வரப்பெற்று - வரும் பேறு பெற்று.

சேன்று கிடைத்தார் - போய்க் கிட்டினார் : கிடைத்தல் - சார்தல்.

தாழ்ந்தார் - வீழ்ந்து வணங்கினார் ; நிலமுறக் கீழ் வீழ்ந்தமை மேல்வரும் பாட் டில் “முகந்தெடுத்தே” (3812) என்பதனற் பெறப்படும்.

வன்றெ னாடர் - இப்பெயரினாலே இறைவர் நினைப்பித்தமையால் (3791) அத னையே எண்ணத்தில் நிலவக்கொண்டு, “வன்றெண்டர் தமையும் காண்பன்” (3792) என்றெழுந்தபோந்த சேரலனார் அந் நினைவோடே தாழ்ந்து வணங்கினர் என்ற குறிப்பும் பெற ஈண்டு வன்றெ னாடர் என்ற அப்பெயரார் கூறினார். 64

3812. முன்பு பணிந்த பெருமானைத் தாமும் பணிந்து முகந்தெடுத்தே
அன்பு பெருகத் தழுவனிரைத் தவரு மார்வத் தொடுதழுவ
இன்ப வெள்ளத் திடைநீந்தி யேற மாட்டா தலைவார்போல்
என்பு முருக வுயிரோன்றி யுடம்பு மொன்ற மெனவிசைத்தார். கூடு

(இ - ள்) முன்பு...தழுவ - தம் முன்னர் வீழ்ந்து பணிந்த சேரமான் பெருமா னுயிரை நம்பிகள் தாமும் பணிந்து அவரை அணைத்து மேல் எடுத்தே அன்பு பெருகு தலினற் றழுவிக் கொள்ள ; விரைந்து...தழுவ - அவரும் மிக்க அன்புடனே தழுவ ; இன்ப வெள்ளத்திடை...போல் - இன்பமாகிய வெள்ளத்தின் மூழ்கிக் கரையேற மாட்டாது அலைபவர்கள் போல் ; என்பும்...இசைத்தார் - எலும்பும் உள்ளுருக உயிர்களும் ஒன்றாக உள்ளே கலக்க, அதுபோலப் புறத்தும் இரண்டு உடம்புகளும் ஒன்றாயின என்னும்படி பொருந்தினர்.

(வி - ரை) முகந்தெடுத்தே - குனிந்து கைகளை அணைத்துத் தூக்கி மேல் எடுத்து. இன்ப வெள்ளத்திடை மூழ்கி - இன்பப் பெருக்கினை நீர்ப் பெருக்கென உரு வகித்தார்.

ஏறமாட்டா தலைவார்போல் - இசைந்தாரி - என்று கூட்டாக; ஏறுதல் - கரை ஏறுதல்; எல்லை காணுதல்; அலைவார்போல் - இருவரும் தழுவிக்கொண்டு விடாத நிலையில் அழுத்ததல் இவ்வாறுபச்சரிக்கப்பட்டது.

உயிர்ஒன்றி உடம்பும் ஒன்றமென - உயிர் ஒன்றுதல் உணர்ச்சி வகையாற் கட்ட புலப்படா நிலைமையில் நிகழ்வது; உடம்பும் ஒன்றும் என - இது கட்டபுலப்பட நிகழ்வது; உடம்புகள் ஒன்றாதல் கூடாமையின் அவ்வாறுள்ள இருவேறு உடம்புகளும் என்று உம்மை சிறப்பும்மை, உயிர் ஒன்றாதலே யன்றி உடம்பும் என்று இறந்தது தழுவினதமாம். சிறப்புப் பற்றி உயிர் ஒன்றாதல் முன் வைக்கப்பட்டது. இசைந்தல் - கூடுதல், சேர்தல், தழுவினமையால் உடம்புகள் ஒன்றாயின போன்றன என்பது.

இசைந்தாரி - பிரிக்கலாகாது பொருந்தினார் என்ற குறிப்பினால் இவ்விரு பெருமக்களும் இவ்வுடம்புகளுடனே தமது உயிர் நாயகராகிய இறைவர்பால் திருக்கயிலையிலும் உடனாச் சென்று சேர்ந்த பிற்சரிதக் குறிப்பும் பெறப் படுதல் காண்க.

என்பு முருகி—என்பதும் பாடம்.

65

3813. ஆன நிலைமை கண்டதிருத் தொண்ட ரானின் மகிழ்வெய்த
மானத் தோழர் பெருமானார் தாமும் வன்றெண்டருங்கலந்த
பான்மை கண்பாற் “சேரமான் றேழு” ரேன்று பாள்பரவும்
மேன்மை நாம முனைப்பாடி வேந்தரிக் காகி விளங்கியதால்.

௧௧௬

(இ - ள்) ஆன...எய்த - முன்கூறியவா ருயின தன்மையினைக் கண்ட திருத் தொண்டர்கள் அளவில்லாத மகிழ்ச்சியினை அடைய; மான...நண்பால் - பெருமையுடைய தோழர் பெருமானாகிய சேரனாரும் வன்றெண்டராகிய நம்பிகளும் ஒருவ ரொருவருட் கலந்த பான்மையினாற் போந்த நண்பு காரணமாக; சேரமானாரேழர்... விளங்கியதால் - சேரமான் தோழர் என்னும் உலகுபுகழும் மேன்மை பொருந்திய திருநாமம் முனைப்பாடி நாட்டின் வேந்தராகிய நம்பிகளுக்கு உலகில் விளங்க வழங்க லாயிற்று.

(வி - ரை) தோழர் பெருமானார் - சேரனார். ஒத்த அன்பினால் தழுவிக்கொண்டு பேணுதல் தோழமைக்கே உரியதாதலின் தோழர் என்றார். மானம் - பெருமை.

வன்றெண்டர் - (3811) முன்னும் “வன்றெண்டர்” என்ற குறிப்பும் சுண்டிக் கருதுக.

கலந்த பான்மை நண்பால் - பான்மையாவது தெய்வங் கூட்ட வரும் உழுவால் வருவது. இங்கு “அவரை நினைப்பிப்பார்” (3791) என்று இறைவர் தாமே காட்டுவித்ததனால் இங் கட்டி வினைந்தமை காண்க. நண்பால் - நண்பு காரணமாக; கலந்த - மேல், “ஒருவ ரொருவ ரிற்கலந்த வுணர்வு” (3814) என்பது காண்க.

சேரமானாரேழர்...ஆகி விளங்கியதால் - இப் பெயர் இத்தமிழ்நாட்டில் வழங்கக் காண்பதரிதாயிற்று; ஆயினும் ஆசிரியரது மெய்த்திருவாக்கின் பயனாக இன்றும் சேரநாட்டில் திருவஞ்சைக் களத்தில் மலையாளர் வழங்கக் காண்கின்றோம். ஒக்க ஓராதனத்தில் வீற்றிருக்கும் இவ் விருவருள்ளும் “ஈ - ஆள் தோழரான” என்று அவர்கள் நம்பினைச் சுட்டிக் கூறுவதைக் கேட்டபோது அடியேனுக்குண்டாகிய ஆனந்தத்துக் களவில்லை.

மேன்மை நாமம் - இறைவர் “தோழமையாக வுனக்கு நம்மைத் தந்தனம்” (273) என்றது கொண்டு முன்னர்த் “தம்பிரான் றேழர்” என்ற நாமத்தினை

வழங்கினர் ; இன்று நம்பிகளும் சேரனும் ஒத்த நட்புரிமையினுற் றழுவிச்
கொண்டமை கண்டு “சேரமான் றேழி” என்று இப் பெயர் விளங்க வழங்கப்
பெற்றது. அதனினும் இது மேன்மையுடையது ; திருவருட் பான்மையினால்
நிகழ்ந்ததாதலின் ; என்பதாம். ஆண்டவன் கலப்பினும் அடியார் கலப்பு மிக்க
மேன்மையான ஆனந்தானுபவம் தருவதாம் என்பதும் குறிப்பு ; சிவப்பேறு கூறி
முடித்த பதிரொராம் சூத்திரத்தின் மேல் வரும் 12-ம் சூத்திரத்தில் “அன்பரொடு
மரீஇ” என்று அடியார் கலப்பினை விதந்து பேசப்படும் நிலையும் காண்க.

ஆகி - ஆகப்பெற்று ; ஆக்கச் சொல் இக் காரணம் பற்றி என்று குறித்தது.
“நல்ல தோழி நம்பெருமா டமக்கு நம்பி யிவரென்பார்” (3895).

விளங்கியதால் - மேம்பாடு குறித்தது. விளக்கம் பெற வழங்குவதாயிற்று ;
ஆல் - அசை. 66

3814. ஒருவ ரொருவ ரிற்கலந்த வுணர்வா லின்ப மொழியுரைத்து

“மருவ னினியார் பாற்செய்வ தென்னு?” மென்று மகிழ்ச்சியினுற்

பருவ மழைச்சேங் கைப்பற்றிக் கொண்டு பரமர் தாள்பணியத்

தெருவு நீங்கிக் கோயிலினுட் புகுந்தார் சேர மானுறோழர். ௧௭

(இ - ள்) ஒருவர்...உரைத்து - ஒருவருள் ஒருவர் கூடிய உணர்ச்சியினாலே
இன்பம் தரும் மகிழ்ச்சி மொழிகளைச் சொல்லிக்கொண்டு ; மருவ...மகிழ்ச்சியினால் -
பொருத்திப் பயிலுங்கோறும் இனிமை தருவாராகி இருவரையும் கூட்டி
வைத்த இறைவர்பால் மேல் நாம் செய்யக்கடவதாகிய கைமாறு என்னே என்று
மனத்துள் எழுந்த மகிழ்ச்சியினாலே ; சேரமான் தோழர் - சேரமான் தோழராகிய
நம்பிகள் ; பருவமழைச் செங்கை...புகுந்தார் - சேரமானாரது பருவகால மழை
போன்ற கொடைபயிலும் செங்கையினைப் பற்றிக்கொண்டு இறைவரது திருவடிகளைப்
பணிவதற்கு எண்ணித் திருவீதியினை நீங்கித் திருக்கோயிலினுள்ளே புகுத்தருளினர்.

(வி - ரை) ஒருவர்...உணர்வாவது - இவரது உணர்ச்சியினுள்ளே அவரது
உணர்ச்சியும், அவ்வாறே, அவரது உணர்ச்சியுள் இவரது உணர்ச்சியுமாகக் கலத்தல்.

இன்பமொழி - தெய்வத்திருவருள் நலங்களாகிய இன்பமொழிகளை ஒருவர்பால்
ஒருவர் கூறிக் கொள்ளுதல்.

மருவ இனியார்...என்றும் ! - மருவ இனியார் - பயிலுங்கோறும் புதிது புதி
தாக இன்பத்தரும் இறைவர் இங்கு, இருவரையும் நினைவுபடுத்தியும் கூட்டி வைத்தும்
அருளி அன்பர் கூட்டத்தினால் வரும் பெரிய இன்பத்தை உளதாகிய அருள்பற்றி
இவ்வாறு கூறினர். செய்யுது - செய்யும் கைமாறு ; நாம் கோரியது என் என்று
கூட்டுக. என் - நாம் - என்க. தெய்வத்தை மகிழ்தல் என்ற அகப்பொருட்டுறைக்
கருத்து ; (கோவை - 6 பார்க்க). அவரை வணங்குதலன்றி வேறென் செய்ய
வல்லோம் என்பார்போலக் “கோயிலினுட் புகுந்தார்” என்றார்.

இங்கு, இவ்வாறன்றி, இன்பமொழி உரைத்து - மருவி என்று கூட்டி, மருவ
என்பதற்கு மருவியவழி என்றாரைத்தும், இனியார்பார் செய்யுது என்றும் - இனி
யவராகிய சேரமானாரிடத்து இனிச் செய்யக் கடவது இறைவரைச் சென்று
வணங்குவதன்றி வேறுயாதானது என்றாரைத்தும், உரைகண்டனர் முன் உரைகார்
கள். இவற்றின் பொருத்தங்கள் ஆராயத்தக்கன.

பருவ மழைச் செங்கை - “காரா னிகர்க்க வரியகொடைக் கையார்” (3803)
என்ற கருத்து ; ஆண்டொத்தவை பார்க்க ; “பருவக் கொண்மூப் படி” என்ற

திருமுகப் பாகரத்தின் ஆட்சி போற்றப் பட்டது. கைப்பற்றிக் கேல்லுதல் நட புரிமையின் செயல். மழைக் கேங்கை - மழைபோலக் கொடை பயிலும் கை என்க.

சேரமான் தோழர் - அடியார்கள் இந் நாமத்தினை விளங்க வழங்கலாயினர் என முன் பாட்டில் வரலாறு கூறினாராவின், அசன்படி, ஆசிரியர் தாமே அடுத்த இப் பாட்டில் அந் நாமத்தை விளங்க வழங்கலாயின கவிநயம் காண்க.

கோலேனுட் புத்தூர் - நம்பிகள் வந்து எதிர்கொண்டு கிடைத்த இடத்தினின்றும் நேரே திருக்கோயிலினுட் சென்று புக்கனர் என்க. அன்பரொடுகடி இறை வரை வணங்கப் பெறதல் பேரின்பத் தருவதாம். 67

8815. சென்று தேவாசிரியனைமுன் னிறைஞ்சித் திருமா ளிகைவலங்கொண் டொன்று முள்ளத் தொடும்புகுவா ருடைய நம்பி முன்கை நின்ற தொழுது கண்ணருவி வீழ நிலத்தின் மிசைவீழ்ந்தே என்று யினிய தம்பெருமான் பாத மிறைஞ்சி யேத்தினார். ௯௮

(இ - ள்) சென்று...புகுவார் - முன்கூறியவாறு நம்பிகள் தமது கையினைப் பற்றி அழைத்துச் செல்லச் சென்று திருமுன்றிலில் முத்தர்கள் உள்ள திருத்தேவா சிரியனை முதலில் தொழுது, பின், இறைவரது திருமாளிகையினை வலமாகச் சுற்றி வந்து ஒன்றுபட்ட மனத்தோடும் உட்புகுவோராகிய சேரமான் பெருமானுபனர்; உடைய நம்பி முன்கை - ஆளுடைய நம்பிகள் முன்னே நின்று வழிபட; நின்ற - தாம் அவர் பின்னே நின்று; தொழுது...வீழ்ந்தே - வணங்கிக் கண்ணீர் அருவிபோல வீழத் தாம் நிலத்தின்மேல் விழுந்தே; என்றும்...ஏத்தினார் - என்றும் இனிய தமது பெருமானாகிய புற்றிடங்கொண்ட பெருமானாறு திருவடிகளை வணங்கித் துதித் தருளினர்.

(வி - ரை) முன்பாட்டிற் கூறியது நம்பிகளது செயல்; இப்பாட்டினால் அவ் வாறு செய்யப்பட்ட சேரனாறு செயல் கூறப்பட்டது. உடன் சென்ற நம்பி களும் இறைவரை வணங்கினாரெனும் புராணவரலாறு சேரலனரைப்பற்றியதாவின் அவர் வழிபட்ட செயலே விரித்துக் கூறப்பட்டது கவிநயம்.

சேன்று...புதுவார் - வழிபடும் முறை; புதுவார் - திருக்கோயிலினுட் புகுவா ராகிய சேரலனார்; புகுவார் - தொழுது - வீழ்ந்தே - இறைஞ்சி - ஏத்தினார் என்க. புதுவார் - வினையாலையும் பெயர்.

ஒன்றும் உள்ளம் - இறைவன் திருவடிகளில் ஒன்றுபட்ட மனம்; ஒன்றுதல் பிரிவின்றிப் பொருந்துதல். “ஒன்றியிருந்து நினைமின்கள்” (தேவா - அரசு).

முன்கை - முன் நின்று வழிபட; நின்ற - தாம் அவர் பின்னே நின்று.

என்றும் இனிய - பெத்த முத்தியிரண்டு நிலையிலும் எக்காலத்திலும் இனிமையே செய்யும்; தம்பெருமான் - புற்றிடங்கொண்ட பெருமானார்.

ஏத்தினார் - துதித்தார்; திரு மும்மணிக்கோவை பாடிக் கேட்பித்தல் வேறு; அது மேற்பாட்டிற் கூறப்படும். 68

8816. தேவர் முனிவர் வந்திறைஞ்சந் தெய்வப் பெருமாள் கழல்வணங்கி முவர் தமக்கு முதலாக மவரைத் திருமும் மணிக்கோவை நாவ லூரர் தம்முன்பு நன்மை விளங்கக் கேட்பித்தார் தாவில் பெருமைச் சேரலனார்; தம்பி ரானார் தாங்கொண்டார். ௯௯

(இ - ள்) தேவர்...வணங்கி - தேவர்களும் முனிவர்களும் வந்து இறைஞ்சுகின்ற தெய்வப் பெருமானாகிய தியாகேசரது திருவடிகளை வணங்கி; தாவில் பெருமைச் சேரலனார் - கெடுதலில்லாத பெருமையினையுடைய சேரமான் பெருமானையனார்; மூவர்...அவரை - மூவர்க்கும் முதல்வராகும் அவ்விறைவரை; காவலனார் தம்முன்பு - திருநாவலனார் நம்பிகளது திருமுன்பு வைத்து; திருமும்மணிக் கோவை நன்மை வினங்கக் கேட்பித்தார் - திருமும்மணிக்கோவை பாடி நன்மை வினங்கும்படி கேட்பித்தனர்; தம்பிரானார் தாம் கொண்டார் - அதனைத் தமது பெருமானாரும் ஏற்றிக்கொண்டருள்புரிந்தனர்.

(வி - ரா) தெய்வப் பெருமான் - வீதிவிடங்கமாகிய தியாகேசர்.

மூவர் தமக்கீது...திருமும்மணிக்கோவை - மூவர் - அயன் - அரி - அரன்; (பிரமன் - விட்டுணு - உருத்திரன் என்பர்); இவர்களுக்கு முதலாதல் அவர்களுடைய தோழிகளுக்குக் கெல்லாம் காரணராக இருந்து தாமே இயக்குதல்; “அரியாகிப் காப்பா நயனாய் படைப்பா, னானு யழிப்பவனுந் தானே” (ஞானவுலா); பிள்ளையாரது (பண் - நட்பாடை) திருச்சிவபுரத் தேவாரம் 1 - 2 - 3 பாட்டுக்கள் பார்க்க. மும்மணிகள் - வெவ்வேறாகிய மூன்று மணிகள்; கோவை - கோக்கப்பட்ட மாலை; இங்கு மும்மணிகள் என்பது ஆசிரியப்பா - வெண்பா - கவித்துறை என்பன; மணிகள் மூவகைப் படினும் ஒரே நாணிற் கோக்கப்பட்டு ஒரு மாலையாதல் போல இங்கு மூவர்க்கும் முதல்வராகிய ஒருவர் இப் பாட்டுக்களினுட் பொருள் என்பதாம்.

முன்பு - திருமுன்னர்; நன்மை விளங்க - உலகம் ஒதிப் பயன்பெற்று நலமடைந்து விளங்க.

அவரைக் - கேட்பித்தார் என்று கூட்டுக; கேட்பித்தலாவது திருச்செவி மடுக்க

தாவில் - சிதைவில்லாத; கெடாத. ஒப்பற்ற என்றலுமாம்.

கொண்டார் - ஏற்றருளிச் செய்தனர்.

69

திருவானந்த் திருமும்மணிக் கோவை

திருச்சிற்றம்பலம்

அகவல்

விரீகடல் பருகி யளறுபட் டன்ன, கருநிற மேகக் கன்முத டேறி,
தண்ணீர் பொழிய நோக்கி, யொண்டொடி, பொலங்குழை மின்னப் , ருவ வில்லிட்,
டிவல்கெழிற் செவ்வாய் கோப மூர்தாக், கைத்தல மென்னுங் காந்தண் மலர்,
முத்திலங் கெயிறெனு முல்லை யரும்பக், குழலுஞ் சுணங்குங் கொன்றை காட்ட,
வெழிலுடைச் சாய விளமயில் படைப்ப, வுண்ணிறை யுயிர்ப்பெனு மூதை யூர்தாக்,
கண்ணீர்ப்பெருமழைபொழி தலிடுணண்ணிறத், கஞ்சனக்கொழுஞ்சேறலம்பியெஞ்சா,
மணியும் பொன்னு மாரமு முரிஞ்சிக், கொங்கை யென்னுங் குவட்டிடை யிறிதரப்,
பொங்குபுயல் காட்டி யோளே; கங்கை, வருவிசை தவிர்ந்த வவிர்கடைக் கடவுள்,
அரிவை பாகத் தண்ண லானார், எல்லையி விரும்பலி சொரியுங்,
கல்லோ சென்ற காதலர் மனமே.

(1)

வெண்பா

மனமா லுறுதேமற் றென்செய்யும் வாய்ந்த

கனமால் விடையுடையோன் கண்டத்—தினமாகித்

தோன்றினகார்; தோன்றிலதேர்; சேர்ந்தனசங்; கூர்ந்தனபீர்;

கான்றனநீ ரோந்திழையான் கண்.

(2)

கட்டளைக் கலித்துறை

கண்ணார் துதலெந்தை காமரு கண்ட மெனவிருண்ட
விண்ணு லுருமொடு மேலது கீழுது கொண்டல்விண்ட
மண்ணார் மலைமே விளமயி லான்மட மானனைய
பெண்ணு மிவனினி யென்னுய்க் கழியும் பிரிந்துறைவே. (3)

* * * *

கட்டளைக் கலித்துறை

தாழ்ந்து கிடந்த சடைமுடிச் சங்கரன் றுள்பணியா
தாழ்ந்து கிடந்துரை வார்கினை போலயர் வேற்கொங்கிச்
சூழ்ந்து கிடந்த கரைமேற் றிரையென்னுங் கையெறிந்து
வீழ்ந்து கிடந்தல நித்துயி லாதிவ் விரிகடலே. (30)

நிருச்சிற்றம்பலம்

நீருழம்மணிக்கோவை — துறிப்பு :—இந்நூல் முழுதும் அகப்பொருட் இறை களால் அமைந்து திருவாரூர் இறைவரது புகழ்களைப் பரவியது ; இத்துறைகளுட் பெரும்பாலும் பாலைத்திணைக் குறிப்பொருளாய்ப் பேசப்பெறும் பிரிவும் பிரிவினியித் தமும் ஆம். பிரிந்தபின் தலைவி ஆற்றியிருந்தலாகிய முல்லைத்திணையும், இரங்குதற்குரிய நெய்தற்றிணையும், ஊடலை உரிஞ்சாய் உட்கொண்ட மருகத்திணையும் சிறுபான்மை விரவி இசுனுள் வரக் காணலாம் கூடலும் கூடலினியிக்குமாறிய குறிஞ்சித் திணைக்குரியனவும் சில பகுதிகள் உண்டு.

அரிவை பாகத்தண்ணல் (1), வாய்ந்த கனமால் விடையுடையான் (2), எந்தை காமரு கண்டம் (3), அலகிலாற்ற லருச்சுனற் கஞ்ஞான், றுலவா நல்வா மருளிய வுத்தமன் (4), அயிலாய வண்டத்துக் கப்பாலா னந்திங்கட் கண்ணியான் (5), புல்லார், திரிபுர மெரிய வொருகனை தெரிந்த, வரிவை பாகத் தண்ணல் (7), ஆரு ரமர்ந்துறை யமுதன், முருகுவிரி தெரியன் முக்கண்மூர்த்தி (10), கூற்றெனப் பெயரிய கொடுந் தொழி லொருவ, னூற்றல் செற்ற வண்ணல் (13), அரவஞ் சடைக்கணிந் சங்கரன் (17), அமரரு மறியா வாதிமூர்த்தி குமரன் றுதை, குளிரசடை யிறைவ, னறைகழு லெந்தை (19), உலா நீர்க்கங்கை யொருசடைக் கரந்து, புலானீ ரொழுகப் பொரு களி றுரித்த, பூத நாத னுதி மூர்த்தி, திருமட மலைமடக் கொருகூறு கொடுத்துத்த, னன்பி னமைத்தவன் (28) என்பன முதலாக வரும் திருவாரூர் இறைவரது புகழ் களை அகத்துறைப் பொருள்களைக் கூறுமுகத்தாற் பொதிந்து வைத்து எடுத்துப் போற்றாதல் இத்திருமும்மணிக்கோவையின் கருத்து. திருக்கோவையார் முதலாக வரும் அகப்பொருட்பாட்டுக் கருத்தும் துதலிய பொருளும் அதுவேயாதல் காண்க. அஃதாவது நாயகன் புகழ்தனை உள்ளுறையாக வைத்தல்.

நூலின் பாட்டுக் துறிப்பு - நூற்குறிப்பின் விரிவும், பாட்டுக் குறிப்புக்களும் பின்னர்ப் பின்சேர்க்கையில் வரும் உரையிற் கண்டுகொள்க.

8817. அங்க ணருள்பெற் றெழுவாரைக் கொண்டு புறம்போர் தாருரர்
நங்கை பரவை யார்திருமா ளிகையி னண்ண நன்னுதலார்
பொங்கு விளக்கு றிறைகுடமும் பூமா லைகளும் புகையகிலும்
எங்கு மடவா ரெடுத்தேந்த வணைந்து தாழ மெதிர்கோண்டார். ௭0

(இ - ள்) அங்கண்...ண்ண - அவ்விடத்து இறைவரது திருவருளைப் பெற்ற எழுந்த கழறிற்றறிவாரை உடன்கொண்டு புறம் போந்து நம்பியாருரர், நங்கை

பாவையாரது திருமாளிகையின் கண்ணே பொருந்த; நன்னுதலார்...வந்த - ஒளி மிகும் விளக்குக்களையும் நிறைகுடங்களையும் பூமாலையையும் எங்கும் பெண்கள் வந்தி வர்; அணைந்து தாமும் எதிர்கொண்டார் - மாளிகையின் திருவாயிலின் வந்து தாமும் எதிர் வரவேற்றனர்.

(வி - ரை) அங்கண் அருள் பெற்று - திருமும்மணிக் கோவையினை இறை வரைக் கேட்பித்து அவரும் ஏற்றருள, அவ்வருளினை அவ்விடத்தே அப்பொழுதே பெற்று; அங்கண்மையுடைய திருஅருளினை என்றலுமாம்.

நங்கை பரவையார் - நங்கை - பெண்களுட் சிறந்தோரைக் கூறும் மாபுப் பெயர்.

திருமாளிகையிலு நண்ண - நம்பிகள் சென்று எதிர்கொண்ட இடத்தினின்றும் திருவீதி கடந்து நேரே திருக்கேரவிலில் இருவரும் சேர்ந்தார்களாதலின் அங்கு நின்றுத் திருமாளிகைக்கு வந்து என்க.

பொங்கு ஏந்த - விளக்கு, நிறைகுடம், பூமாலே, நறுமபுகை முதலிய மங்கலப் பொருள்களை நிரைத்து ஏந்திப் பெரியோர்களை வரவேற்றல் மாபு; இவ்வழக்கம் இன்றும் சேரநாட்டினும் சுழநாட்டினும் நிகழக் காணலாம். நமது தென் தமிழ்நாடு இதனை மறந்தொழிந்தது!

மடவார் - விளக்கு முதலியவற்றை மங்கலப் பெண்கள் ஏந்துகல் மாபு; இவ் வழக்கும் சேரநாட்டில் இன்றும் காணப்பெறுவதாகும்.

தாழம் எதிர்கொண்டார் - முன்னர் நம்பிகள் புறஞ்சென்று எதிர்கொண்டமை போலத் தாமும் திருமாளிகைத் திருவாயிலில் என்று உம்மை இறந்தது தழுவியது; மனைக்குரிமையுடைய அம்மையார் வருவிரும் தெதிர்கோடல் மனையறத்தின் பெருங் கடமைகளுள் ஒன்று. “மனைத், கடனுடைய திருவென்காட் டம்மைகடைத் தலை யெய்தி” (3697); “திருமனையில் மனைவி யார், நா மாதவரை, முந், வெதிர்கொண் டடிவணங்கி, முழுது மழுகு செய்தமனைச் சந்த மலர்மா லைகள்முத்தின் ரும நாற்றி” (3729) என்பன முதலாக வந்தவை காண்க.

70

3818. சோதி மணிமா ளிகையின்கட் சுடரும் பசும்பொற் காலமளி

மீது பெருமா டமையிருத்தி நம்பி மேனி யுடனிருப்பக்

கோதில் குணத்துப் பரவையார் கொழந னார்க்குத் தோழர்க்கும்

நீதி வழுவா வொழக்கத்து நிறைபூ சனைகண் முறையளித்தார். எக

(இ - ள்) சோதி...உடனிருப்ப - ஒளி வீசும் மணிகள் பொருந்திய திரு மாளிகையின்கண் ஒளிவிளங்கும் பசும்பொன்னுலியன்ற கால்களையுடைய ஆசனத் தின் மேல் சேரமான் பெருமானை அமரும்படி செய்து நம்பிகளும் பொருந்தி உடன் இருக்க; கோதில்...முறை அளித்தார் - குற்றமற்ற குணத்தையுடைய நங்கை பரவையார் தமது கணவனாராகிய நம்பிகளுக்கும் அவரது தோழராகிய சோலனாருக்கும் தூல்கள் விசுத்த நீதியினின்றும் வழுவாத ஒழுக்கத்தில் நின்ற நிறைந்த பூசையினை முறைப்படி செய்தனர்.

(வி - ரை) இப்பூசனைகள் அடியார்கள் தமது மனையில் எழுந்தருளியவுடன் ஆசனத்தமர்த்திச் செய்யத் தக்கவை. இவை திருவமுதாட்டிற்கு முன் செய்யப்படுவன. “கொண்டு வந்து மனைப்புருந்து குலாவு பாதம் விளக்கியே, மண்டு காதலி னைத் திடை வைத்த ருச்சினை செய்தபின்” (443); “சதுமெனக் கணவ னாரைக் கண்ணுதற் கன்ப ரோடும், விதிமுறை தீப மேந்தி” (851) என்பன முதலியவை காண்க.

கோதில் துணத்து - நீதி வழுவா ஒழுக்கத்து நிறை பூசனைகள் - என்பன விதி முறை மாபு ஒழுக்கத்தினைக் குறித்தன.

கொழுநார்க்கும் தோழர்க்கும் - சிறப்பும் உரிமையும் பற்றிக் கொழுநானை முன்வைத்துக் கூறினார் : அவருடன் ஒப்பச் சேரானுக்கும் உடன் பூசனைகள் அளித்தற்குரிமை தோன்றத் தோழர் என்றார்.

நீதி வழுவா - நிறை - பூசனைகள் முறைய - இவை சிவாகமங்களுள் விதிக்கப் பட்டன. முன்னரும் “விதிமுறை” (451) என்றது காண்க.

பகம்பொற்கா லமளி - பொற்கால்களையுடைய கட்டில் ; பீடம் ; ஆசனம்.

பூசனைகள் - தூபதீபம் வந்துதல் முதலாயின. அளித்தார் - செய்தனர். 71

3819. தாண்டு புரவிச் சேரர்குலப் பெருமா டமக்குத் திருவமுது

தூண்டு சோதி விளக்கனையா ரமைக்கத் துணைவர் சொல்லுதலும்

வேண்டும் பரிசு வெவ்வேறு விதத்துக் கறியும் போனகமும் [த்தார்.

ஈண்டச் சமைப்பித் துடன்வந்தார்க் கெல்லா மியல்பின் விருந்தமை

(இ - ள்) தாண்டு...சொல்லுதலும் - தாண்டிச் செல்லும் குதிரைப்படைவீணையுடைய சேரமான் பெருமானுக்குத் தூண்டு சோதி விளக்குப் போன்ற பாவையாரைத் திருவமுது அமைக்கும்படி துணைவராகிய நம்பிகள் சொல்லுகலும் ; வேண்டும்...விருந்தமைத்தார் - அவர் வேண்டும் தன்மையினால் வெவ்வேறுபெயர் அனேகவிதமுள்ள கறிகளும் போனகமும் விரைவிற் சமைப்பித்து அவருடன் வந்தார்க்கெல்லாம் இயல்பின் விருந்தினை அமைத்தனர்.

(வி - ரை) தாண்டு புரவி - தாண்டிச்செல்லும் தன்மையினையுடைய குதிரைப்படை.

தாண்டு புரவி - வரலாற்றி னிறதியில் சேரமான்பெருமான் குதிரைமேல் ஏறி இவ்வவகைத் தாண்டிக் கயிலை செல்லும் சரிகக் குறிப்படிப்படவும் நின்றது.

விளக்கனையா வார்க் திருவமுதவையினர் துணைவர் சொல்லுதலும் - என்க ; கற்பித்த வழிநிற்கும் கடப்பாடு பற்றித் தூண்டு சோதி விளக்கனையார் என்றார். துணைவர் - கணவர் ; நம்பிகள். திருவமுது சமைக்கல்பற்றி நம்பிகள் சேரனரைச் சந்தித்தபோதே அறிவித்திருக்கலாமே எனின், அப்போது அவர் மனமுழுதும் அவரை உடன் அழைத்துச்சென்று இறைவரைச் சேவித்துவரும் இன்பத்தன்னையே அழுந்தியிருந்தென்க.

வெவ்வேறு விதம் - சுவையாலும் உண்ணும் வகையாலும் வேறு வேறுக அமைந்த நிலை ; “ உண்டி நாறு வித்தி லாறு சுவைத் திறத்தினில்” (143) ; போனகம் - திருவமுது ; சோறு ; வெவ்வேறு விதம் என்றனைப் போனகம் என்பதனுடனும் கூட்டி உரைக்க நின்றது. வெவ்வேறு போனகமாவன பல வேறு வகைச் சிறுசோறு. சித்திரான்னம் என்பர். ஈண்ட - விரைவாக.

உடன் வந்தார் - சேரனருடன் வந்த பரிசனங்கள். “வேண்டு வாரை யுடன் கொண்டு” (3797) ; இயல்பின் - அவ்வவர்க்கேற்ற பண்பின்.

விருந்து - புதுமை ; புதியாராய் வந்தவர் ; அவர்பொருட்டு அடப்பட்ட அமுது முதலியன ; விருந்தினர்க்கிடும் அமுதுக்காகி வந்தது ; இராமடி ஆருபெயர்.

ஈண்டு—என்பதும் பாடம்.

3820. அரசர்க் கமைத்த சிறப்பினுமே லடியார்க் கேற்கும் படியாக

விளிப் பெருகு மன்பினுடன் விரும்பு மமுது சமைத்ததற்பின்

புரசைக் களிற்றுச் சேரலனார் புடைகுழற் தவரோ டமுதுசெயப்
பாவைப் பிறந்த திருவினைய பாவை யார்வந் தறிவித்தார். ௭௩

(இ - ள்) அரசர்க்கு...படியாக - அரசர் என்ற தன்மைக்குத் தக்கபடியாக அமைத்ததிலும் சிறப்பின் மேலாய் அடியார் என்ற தன்மைக்கு ஏற்கும்படியாக ; விரவி...சமைத்ததற்பின் - பொருந்திப் பெருகும் அன்பினே விரும்புகின்ற திருவழுதினைச் சமைத்த பின்பு ; புரசை...அமுதுசெய - கழுத்துக்கயிற்றினை யணிந்த யானை களையுடைய சேரலனார் தமது உடன் வந்தவர்களோடும் திருவழுது செய்ய ; பாவை ...அறிவித்தார் - கடலிற் பிறந்த திருவினை ஒத்த பாவையார் வந்து நம்பிகளுக்கு அறிவித்தார்.

(வி - ரா) அரசர்...படியாக - அரசரீக் கமைத்த சிறப்பு - உலகியல் பற்றியது ; அடியாரீக் நேற்றும்படி - சிவன்பால் அன்பினியல் பற்றியது : மேல் - இஃது அதனிலும் மேம்பட்டது என்றறிவித்து உலகினர்க்குத் தெருட்டியதாய் ; சோனாரிடம் இவ்விரு தன்மைகளும் சிறந்தனவாக இருப்பவும், இங்குப் பாவையார் அவற்றுள் மேலாக எண்ணிக்கொண்டு அமுதாட்டியது மேம்பட்ட அடியார் தன்மைபற்றி என்பது குறிப்பு. அதுவே சிறந்த குறிக்கோள் என்றறிவித்த நயமும் காண்க ; இப் புராணத்திலே உட்கோனாக விளங்குவது அதுவேயாம்.

புரசைக்களிறு - புராண - யானைக் கழுத்தணி கயிறு ; களிற்றுச் சேரலனார் - “வேழமுடைத்து மலைநாடு” என்றபடி நாட்டின் உரிமைச் சிறப்புக் குறித்தது.

புடைகுழந்தவர் - சேரர் பிரானுடன் வந்தவர்கள்.

பாவைப் பிறந்த திரு - பாவை - அருட்கடல் ; திரு - அருட்கடலிற் றோன்றும் உமையம்மை ; சிவசுத்தி சுவரூபமான மகாலட்சுமி என்பர் ; இவர் சிவபூசையில் வாயுகோணத்தில் வைத்து வழிபடப்படும் தேவி ; பாவையார் உமையம்மையாரது பணிசெய்து அக் தன்மை பெற்றவர் என்பது அவரது மேன்மை குறிப்பது. அவரது பெயர்ச்சிறப்பும் குறிப்பு ; 294 பார்க்க.

அறிவித்தார் - நம்பிகளுக்கு என்பது வருவிக்க ; வரும் பாட்டுப் பார்க்க. 73

3821. “சேரர் பெருமா னெழுந்தருளி யமுது செய்யச் செய்தவத்தாற் றரின் மலிபூந் குழன்மடவாய் ! தாமா தமுது செய்ளி” யெனப் பாரின் மலிசீர் வன்றெண்ட ரருளிச் செய்யப், பரிகலங்கள் ஏரின் விளங்கக் திருக்கர்த்தி லிரண்டு படியா வேற்றதலும், ௭௪

3822. ஆண்ட நம்பி பெருமானே “யுடனே யமுது செய்தருள வேண்டு” மென்ன, வாங்கவரும் விரைந்து வணங்கி வெருவுறலும் நீண்ட தடக்கை பிடித்தருளி மீண்டு மேரே குறைகொள்ள ஈண்ட வழது செய்வதனுக் கிசைந்தார் பொறையர்க் கிறையவனார்.

3821. (இ - ள்) தாரின்மலி பூக்குழலாய் - பூமானியினை அணிந்த குழலினை யுடைய பாவையே ! ; செய்தவத்தால் - முன்பு செய்தவத்தின் பயனாக ; சேரர்... அமுதுசெய்ய - சோமான் பெருமான் இங்கு எழுந்தருளித் திருவழுது செய்யும்படி பெற்றமையாலே ; தாமாது அமுது செய்வி...அருளிச் செய்ய - காலந் தாழ்க்காமல் திருவழுது செய்விப்பாயாக என்று உலகில் நிறைந்த சிறப்பினையுடைய வன் றெண்டர் அருளிச் செய்ய ; ஏரின்...ஏற்றுதலும் - அழகின் விளங்கும் தமது திருக் கரத்தினாலே இரண்டு படியாகப் பரிகலங்களை ஏற்றுதலும், ௭௪

3822. (இ - ள்) ஆண்ட...என்ன - ஆளுடைய நம்பிகள் சேரமான்பெருமாளைத் தம்முடனே கூட இருந்து திருவழுது செய்தருள வேண்டும் என்று கூற ; ஆங்கவரும்...வெருவுறலும் - அங்கு அவரும் விரைவாகப் பணிந்து அஞ்சித் திடிக் கிடலும் ; நீண்ட...குறைகொள்ள - நீண்ட பெரிய கைகளைப் பிடித்துக்கொண்டருளி நம்பிகள் மீண்டும் நேரே வேண்டிக் கொள்ளுதலும் ; ஈண்ட...இறையவனார் - உடன் இருந்து அமுது செய்வதற்குச் சேரமான் பெருமாள் இசைத்தருளினார். எடு இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3821. (வி - ரை) சேய்தவந்தால் - அமுது சேய்ப - என்க; சேரமான் பெருமாள் திருவழுது செய்யும் பேறு முன்னே நாளிற் செய்தவத்தால் லன்றிக் கிடைக்கப் பெறுதென்பதாம். தவந்தால் - தவத்தின் பயனாக ; சேய் - முன்செய்த.

சேய்வி - செய்தற்கேற்ற நிலைகளை அமைக்க.

பரிகலம் - உண்கலம் ; ஏரின் விளங்க - அமுது பொருத்தத் திருத்தப்பட்டு விளங்க.

திருக்கரத்தில் - பரிசனங்களாலன்றி மனைக்கடனுடைய தமது திருக்கையினாலே; இறைவிற்குப் பணி செய்த பேறு பெற்றமையால் திருக்கரம் என்றார்.

இரண்டு படியா - இரண்டு படியினையுடையனவாக ; இருவேறிடங்களில் ; ஆக என்பது ஈடுகெட்டு ஆ என நின்றது. படி இரண்டாவது - நம்பிகளுக்கு ஒரு தனி யிடத்திலும் சேரலானருக்குப் பிறிதோரிடத்திலு மாவன ; ஒருவர் சைவ அந்தணரும் மற்றவர் அரசருமாதலின் உலகியல் நிலையின் அறநூல் விதித்தவாற்றால் ஒருவருண்ண இசையாமையின் அம்மரபு பற்றி அம்மையார் இவ்வாறு வெவ்வேறுக ஏற்றினார் என்பதாம். அதுபற்றியே நம்பிகள் உடனே இருந் தமுதுசெய்ய வேண்டினபோது சேரனார் வெருவுற்ற மறுத்தார் என்பது மேற்பாட்டினால் பெறப்படும்; உடனிருந் தமுதுசெய்யும் தகுதி பலவாற்றானும் தமக்கில்லை என்பது சேரனார் கருத்து. ஆயின், நம்பிகள் அவ்வாறு அவரைத் தம்முடனிருந்து அமுது செய்ய வேண்டினமையும் அவ்வாறே அவர் அமுது செய்தருளியமையும் யாது காரணம் பற்றி? எனின், அஃது அன்பினியல் பற்றியதென்க. அன்பினியல் உலகியலின் அறநூல் ஒழுக்கத்தின் மேம்பட்ட தென்க. முன்னர் “ அரசர் கேற்ற பெற்றியினு மடியார் கேற்கும் படியாக ” (3820) என்றதும் இக்குறிப்புத் தருவதாம். அப்பூதி நாயனார் புராணத்தினும் (1823) இதுபற்றி உரைத்தவையும் இங்குக் கருத்தத்த்கன.

ஏற்றுதல் - பரிகலங்களை அமுது செய்தற்கு உரியவாறு அமைத்தல் ; ஈர்வாய் வலம்பெற வைத்தல், பீடம் அமைத்தல், திருக்கை நீவுதற்கு நீர் வைத்தல் முதலாயின வெல்லாம் இதனுள் அடங்கும்.

திருத்திக்கால் இரண்டிற் படியா என்று பாடல்கொண்டு சுத்தி செய்து இரண்டு முகாலிகளிலே சமமாக வைத்து என்றுரைப்பாருமுண்டு. அதன் பொருத்தம் ஆராயத் தக்கது. பரிகலம் - உண்கலம்; கால் - அதற்காக வரும் முக்கால்; 3732 பார்க்க.

சேய்ய தவத்—சேய்தவத்—என்பனவும் பாடல்கள்.

74

3822. (வி - ரை) உடனே அமுது சேய்தருள - உடன் மருங்கிருந்து திருவழுது கொள்ள. ஒரே பரிகலத்தில் என்றுரைப்பாருமுனர் ; அது தவறு ; அஃது தகாத இவ்வுழக்கு.

விரைந்து வணங்கி வேருவுறலும் - அறநூல் உலக ஒழுக்க வியலிற் கூடாமை யாலும், தகுதி யின்மையாலும் அதனை மறுப்பாராகி அஞ்சி அதற்குத் தமது இசை விண்மை காட்டும் பொருட்டே விரைந்து வணங்கினார் என்க. பெரியோர் கருத்துக்கு

மாறுபடும் போது, அதனை வணங்கி, நேர்முகமாயன்றி ஒருவாற்றால் அறிவித்தல் மாடி. வெருவுறுதல் - அஞ்சித் திடுக்கிடுதல்.

நீண்ட தடக்கை - "கார்கொண்ட கொடை"யினால் நீண்ட பெரியகை என்பது. கை நீண்டிருத்தல் சிறப்பு என்பது உடல் தூலானதும் ஒப்பும் உண்மை. இஃது அரசு அங்க வட்சணங்களுள் ஒன்றுமாம். "ஆஜானுபாகு" என்பது வடமொழி. முழங்கால் வரையும் நீண்ட கை என்றலுமாம். தட - விசாலமாகிய.

நேரே - நேர்முகமாக அன்பின் உண்மைவிலை கூறி வற்புறுத்தி என்க. துறை கொள்ளுதல் - மருமைப் பொருட்டுக் குறையிரந்து வேண்டிக்கொள்ளுதல்.

நுண்ட - மருங்கு ஒருங்கேயிருந்து ; "ஒக்கவமுது செய்தருள" (3823).

பொறையர் - சேரர்கள்.

75

3823. ஒக்க வமுது செய்தருள வுயர்ந்த தவத்துப் பரவையார்

மிக்க சிறுப்பா லமுதுசெய்வித் தருளி மேவும் பரிசனங்கள்

தக்க வகையா லறுசுவையுந் தாம்வேண் டியவா றினிதருந்தத்,

தொக்க மகிழ்ச்சி களிசிறப்பத் தூய விருந்தின் கடன்முடித்தார். என

(இ - ள்) ஒக்க...செய்வித்தருளி - முன்கூறியபடி சேரர் பெருமான் இசைந்தருளவே, நம்பிகளும் சேரலனரும் ஒக்க ஒருங்குடனிருந்து திருஅமுது செய்தருள உயர்வாகிய தவத்தினையுடைய பரவையார் மிகுந்த விருப்பினாலே அமுது செய்வித் தருளி ; மேவும்...களி சிறப்ப - பொருத்திய பரிசனங்கள் தருந்த வகையினாலே அறுசுவைப்பட்ட உணவினைத் தாந்தாம் வேண்டியபடியே இனிதின் உண்ணவும் கூடிய பெருமகிழ்ச்சி களிசிறந்தோங்க ; தூய...முடித்தார் - தூய்மையாகிய விருந்தளிக்கும் கடமையை இனிது ஆற்றி முடித்தனர்.

(வி - ரை) ஒக்க அமுது செய்தருள - நம்பிகள் வேண்டியவாறு சேரலனார் இசைந்தமையாலே அவ்வாறே ஒருங்கு உடனிருந்து உண்ண ; ஒக்க - உடனிருந்து.

உயர்ந்த தவத்துப் பரவையார் - பரவையாரது முன்னேறிலைத் திருக்கயிலைத் திருத்தொண்டும், இங்குத் திருவாரூரில் முன்செய்த திருத்தொண்டும் கூடிய பயனாக இவ்வமுதளிக்கும் பேறு பெற்றனர் என்பது. "செய்தவத்தால்" (3821) என முன் நம்பிகள் கூறிய கருத்து.

அமுது செய்தருளச் - செய்வித்தருளி - என்று கூட்டுக. விருத்தின் கடன் - விருந்து ஒம்புதலாகிய கடமைப்பாடு. செய்வித்தருளி - அமுது சமைத்தளிக்கும் பரிசனங்கள் முதலிய பிறராலும் வேண்டப்படும் பணிகளும் குறிக்கப் பிரிவினையாற்

1௮௦.

தாம் வேண்டியவாறு - தாந்தாம் வேண்டியபடியே. பரவையார் விரும்பி அமைத்தவாறே என்ற குறிப்புந் தருவது.

அமுது செய்வித்தருளிக் களி சிறப்பக் கடன் முடித்தார் - என்க. விருத்தின் கடன் - இவ்வாழ்க்கைக்குரிய கடன்களில் சிறந்தது விருந்தோம்பலாதலின் கடன் என்றார் ; சிவன்பா லன்பினால் சிவனடியாரன் தன்மையினை மேலாகக் (3820) கொண்டு செய்வித்தமையால் தூய என்றார் ; ஏனையோர்பாற் செய்யும் விருத்தின் கடன் எல்லாம் பாசம் பற்றியனவாய் நின்று பிறவியறுக்கத் துணைசெய்ய மாட்டாமையின் தூயவாகா என்பது.

தொக்க மகிழ்ச்சி களிசிறப்ப - களிப்பு - உணர்ச்சி யிழக்காத பேருவகை ; மகிழ்ச்சி - உணர்ச்சியு மழிந்த உவகை ; இவ்வேறுபாடு "உள்ளக் களித்தலுந் காண மகிழ்தலும்" (குறள்) என்ற விடத்துக் "களித்தல்-உணர்வுமியாதது ; மகிழ்தல்-

அஃதழிந்தது ” என்று பரிமேலழகர் உரைத்தவாற்றா னுணர்க. இவ்விரு தன்மை களும் பரவையார்பால் ஒருங்குட னிகழ்ந்தன என்பார் உடன் சேர்த்துக் கூறினார் ; நம்பிகளையும் சேரலுணரையும் ஒருங்கே யமுது செய்விக்க நின்ற பேராகிய தவம் பற்றித் தொக்க மகிழ்ச்சியும், பரிசனங்கள் தாம் வேண்டியவா றினிதருந்தக் காண் டலின் களிச்சிறத்தும் உளவாயின என நிரணிரையாகக் கொள்க. இவ்வேறுபாடு அவ்வவற்றின் நிலைபற்றி எழுந்த தென்பதாம்.

அமுது செய்யித் தருளின்—என்பதும் பாடம்.

76

3824. பனிநீர் விரவு சந்தனத்தின் பசுங்கப் பூர விரைக்கலவை வனிதையவர்கள் சமைத்தெடுப்பக்கொடுத்துமகிழ்மானமதச்சாந்தும் புனித நறும்பூ மாலைகளும் போற்றிக கொடுத்துப் பொற்கொடியார் இனிய பஞ்ச வாசமுட னடைக்கா யமுது மேந்தினர். என

(இ - ள்) பனிநீர்...கலவை - பனிநீருடன் பொருந்திய சந்தனத்தினுடன் பச்சைக் கர்ப்பூரம் சேர்ந்த விரைக் கலவைக் குழம்பினே ; வனிதை யவர்கள்... கொடுத்து - உரிய பெண்கள் அரைத்துச் சேர்த்து எடுப்பக் கொடுத்து ; மகிழ்... கொடுத்து - மகிழ்வு தரும் கத்தரிச் சாந்தினையும் தூய மலர்மாலைகளையும் அமைவு படக் கொடுத்து ; பொற்கொடியார்...வந்தினர் - பரவையம்மையார் இனிய பஞ்ச வாசங்களுடன் தாம்பூலத்தையும் ஏந்தினர்.

(வி - ளா) இவை திருவமுதுண்ட பின்னர்ச் செய்யும் உபசார வகைகள்.

கலவை - பச்சைக் கர்ப்பூரம், குங்குமப்பூ, பனிநீர் முதலியவை கூட்டி அமைத்த சந்தனக் குழம்பு. கலவை - கலத்தலாகியது ; விரை - மரபுப் பெயர் வழக்கு.

வனிதையவிகள் - சந்தனக் கலவை அமைத்தற்குரிய பெண்கள். “ குங்கு மத்தின் செழுஞ்சேற்றின் கூட்டமைப்போ ரினங்குழம் ” (3078) என்றதும் ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க. இச்சொழில் செய்யப் பெண்களை நியமித்தல் உலகியற் சிறப்புடையோர்பாற் காணலாம்.

மகிழ் மாணிமதச் சாந்துர், மாலைகளும், போற்றிச் கொடுப்ப - மகிழ் - மகிழ்ச்சி தரும் ; மாண்மதம் - கத்தரி ; சாந்து - கத்தரி முதலிய அரிய வாசனைப் பண்டங்கள் கூட்டியமைத்த மைச்சாந்து ; திலகம் ; அணிவது. போற்றி - உரிய வகை யால் அமைத்தலும் ஏந்துதலும் செய்து.

பஞ்சவாசம் - “ தக்கோலத் தீம்பூக் தகைசா லிலவங்கல், கற்பூஞ் சாநியோ டைந்து ” ; அடைக்காயமுது - தாம்பூலம் ; உடன் - பஞ்சவாசமும் தாம்பூலமும் ஒருங்கு சேர்த்து ஏந்துதற் குரியவை ; அடை - வெற்றிலை ; காய் - பாக்கு.

விரைக்கலவை கொடுத்தும், போற்றிச் கொடுத்தும் - ஏந்தினர் - என்று பிரித்து வெவ்வேறுவினைகள் தந்தோ டியது அவ்வவை பயன்படுத்தும்வெவ்வேறு நிலை களையும், அவற்றுக்கேற்றவாறு தரப்படும் நிலைகளையும் குறித்தது. விரைக்கலவை மெய் பூச்சாதலும், மாண்மதச் சாந்தும் பூமாலையும் அணிதலும், பஞ்சவாசமும் அடைக்காயமுதும் உண்ணுதலுமாதல் குறிக்க. ஏந்தினர் - தாம்பூல மேந்துதல் என்பது மரபு வழக்கு.

77

3825. ஆய சிறப்பிற் பூசனை எளித்த வெல்லா மமர்ந்தருளித் தூய நீறு தங்கடிரு முடியில் வாங்கித் தொழுதணிந்து

மேய விருப்பி னுடனிருப்பக் கழறிற் றறிவார் மெய்த்தொண்டின்

சேய நீர்மை யடைந்தாராய் நம்பி செம்பொற் கழல்பணிந்தார். எஅ

(இ - ள்) ஆய...அமர்ந்தருளி - முன் சொல்லியவாறு ஆகிய சிறப்பிற் செய் யப்பட்ட பூசனைகளை யெல்லாம் விரும்பி ஏற்றுக் கொண்டருளி; தூய நீறு... அணிந்து - தூய்மை செய்யும் திருகீற்றினை வாங்கி வணங்கித் தமது திருமுடியில் அணிந்து; மேய விருப்பி னுடனிருப்ப - பொருங்கிய விருப்பத்தினோடு உடன் இருக்கப் பெற்றமையாலே; கழறிற்றறிவார்...பணிந்தார் - கழறிற் றறிவார் உண்மையாகிய திருத்தொண்டினது செம்மைதரும் தன்மையினை உள்ளபடியே பெற்றவராகி நம்பிகளது செம்பொற் கழல்களில் வீழ்த்து பணிந்தனர்.

(வி - ரை) ஆய சிறப்பிற் பூசனைகள் - முன் உரைத்தவை (3318 - 3823 - 3824) எல்லாம் மாகேசுவர பூசை என்ற வகையாற் சிவாகமங்களுட் பேசப் பெறுவன.

தூயநீறு வாங்கித் தோடிது நங்கன் முடியில் அணிந்து - என்க; அமுத கொண்டபின்னும் நீரணிதல் வேண்டுமென்பது விதி; பூசனை முறையில் முடிவில் நீறு சாத்துதலும் விதியாம்.

உடனிருப்ப - அடைந்தாராய் என்று - கூட்டி - முடிக்க. இருப்ப - இருக்கப் பெற்றமையாலே.

சேய - செம்மை தரும்; பெரிய என்றலுமாம். சேய நீர்மை அடைந்தாராய் - முன்னர் நெடுந்தூரமாய் கின்ற தன்மையினை அணித்துடையதாகக் கிடைக்கப் பெற்றாராய் என்றுரைப்பினு மமையும்.

நம்பி...பணிந்தார் - இறைவரான் கூட்டக் கூடி நின்று, அவரால் தொண்டி னீர்மை அடைந்தாராதலின் பணிந்தார் என்க.

அறிந்தாராய்—என்பதும் பாடம்.

78

3826. மலைநாட் டரசர் பெருமானார் வணங்க வணங்கி யெதிர்த்தழலிக் கலைநாட் பெருகு மதிமுசுத்துப் பரைய யார்தங் கணவனார் சிலைநாட் டியவேல் கொடியாரைச் சேரத் தந்தா ரெனக்கங்கை அலைநாட் கொன்றை முடிச்சடையா ரருளே போற்றி யுடனமர்ந்தார்.

(இ - ள்) மலைநாட்டு...வணங்க - மலைநாட்டின் அரசர் பெருமானாகிய சேரல னார் வணங்க; வணங்கி எதிர்த்தழலி - தாமும் எதிர்வணங்கித் தழுவிக்கொண்டு; கலைநாள்...கணவனார் - கலைகள் பெருகும் நாளில் முழுமதி போன்ற முகத்தினை யுடைய பரையவாரது கணவனாகிய நம்பிகள்; சிலைநாட்டிய...அமர்ந்தார் - விற்குறியினைப் பொறித்த வெற்றி பொருங்கிய கொடியினையுடைய சேரமான் பெரு மானைச் சேரும்படித் தந்தருளினார் என்று கங்கைநதி அலைகின்ற புதுப்பூங்கொன்றை குடிய சடைமுடியினை யுடைய இறைவரது திருவருளினையே துதித்து உடனமர்ந் தருளினார்.

(வி - ரை) வணங்க எதிர்வணங்கித் தழலி - என்க; எதிர் வணங்குதல் - அன்பு நிலையினும், தழுவுதல் - நண்புரிமை நிலையினும் ஆம். முன்(3812-ல்) உரைத் தவை பார்க்க.

கலை பெருநாள் மதி என்க; கலை கிரம்பிய முழுமதி.

சில நாட்டிய வெல்கோடி - சிலை - வில் ; நாட்டுதல் - பொறித்தல் ; விற்கோடி சோர்க்குரியது. “தென்னவன் செம்பியன் லில்லவன்” (பின் - செவ்வழி - மூக்கீச - 9); வில்லெந்திய கோலத்துடன் சேரமான் பெருமானையுரைத்து திருவுருவங்கள் திருவஞ்சைக் களத்தில் தாபித்து வழிபடப் பெறுகின்றன.

வெல்கோடி - “தாவில் விறல்” (3761) இவர் அரசாட்சியினை ஏற்கும் போது இறைவர்பால் வேண்டிப் பெற்றனராதலின் எஞ்ஞான்றும் வெற்றி சரும் கொடி என்றார்.

சேரத் தந்தாள் - தோழமை பெறக் கூட்டுவித்தார் ; “அவரை நினைப்பிப்பார்” (3781).

அநுளே - அருளினையே ; ஏகாரம் பிரிநிலை ; இவரும் எண்ணுது அவரும் நினையாது இறைவர் இடையாடி இருவரையும் கூட்டுவித்தமையின் அத்திருவருளின் பெருமையினையே போற்றினர் ; இவ்வாறு உலகில் எச்செயலினுள்ளும் திருவருளின் பெருக்கினையே காண்பது பெரியோரது நிலை.

உடன் அமர்த்தாள் - நண்புரிமையால் ஒக்க விரும்பியிருந்தனர்.

கங்கையிலை - கங்கையாறு ; அலை - அலையினையுடைய ஆற்றுக்கு வந்தது ; அலைக்கங்கை என மாற்றி யுரைப்பினுமாம். கங்கையும் கொன்றையும் உடைய என உம்மைகள் விரிக்க ; நாட் கொன்றை - கொன்றையின் புதிய பூ. 79

3827. செல்வது திருவா ஞர்மேவுந் செம்பொற் புற்றி னினிதமர்ந்த
வில்வெற் புடையார் கழல்வணங்கி வீதி விடங்கப் பெருமானை
மல்லற் பவனி சேவித்து வாழ்ந்து நாளு மனமகிழ்ந்து
சொல்லித் தகர்த்தா யிருவர்களுந் தொடர்ந்த காத லுடன் சிறந்தார். ௮௦

(இ - ள்) செல்வம் வணங்கி - செல்வ நிறைந்த திருவாருளிற் பொருந்திய செம்பொற் புற்றினையிடக்கொண்டு இனிது விரும்பி வீற்றிருந்தருளும் வில்லாகமேரு மலையினையுடைய பெருமானாரது திருவடியினை வணங்கியும் ; வீதிவிடங்கப் பெருமானை...சேவித்து - வீதிவிடங்கப் பெருமானாகிய தியாகேசரை வண்மையுடைய திருவீதி விழாவிற் சேவித்தும் ; வாழ்ந்து...மகிழ்ந்து - பெருவாழ்வு பெற்றார்களாய் நாடோறும் மனமகிழ்ந்து ; சொல் வித்தகர்த்தாம்...சிறந்தார் - யாவரும் எடுகதுச சொல்லும் பேரறிவாளர்களாகிய இருபெரு மக்களும் தொடர்ந்துவந்த பெருவிரும்பத்தினோடும் சிறக்க வீற்றிருந்தருளினர்.

(வி - ரை) செல்வத் திருவாநீ - அருட் செல்வமும் பொருட் செல்வமும் நிறைந்த திருவாருள்.

சேம்பொற் புற்றின்...உடையாள் - புற்றிடங் கொண்ட பெருமானார். வன் மீகராதர் என்பது வடமொழி.

வீதிவிடங்கப் பெருமான் - தியாகேசர்.

மல்லற் பவனி சேவித்து - திருவீதியில் திருவிழாச் சேவித்து ; விழாச் சேவிப்பதன் பெருமையினை ஆளுடைய அரசுகள் “முத்து விதானம்” என்றதொரு தனித் திருப்பதிகத்தினும் போற்றியதும், அது கேட்டாங்கே உடன் புறப்பட்டு ஆளுடைய பிள்ளையார் திருவாருளிற் போந்து வழிபட்டமையும் ஆகிய சிறப்புக் கள் நன்கு நினைவு கூர்த்தபாலன ; மல்லற் பவனி - திருவீதியில் கண்டோர் யாவ

ரும் கண்குளிரச் சேவிப்பவும் வேண்டிய வேண்டியாங்கு எய்தவும் பெருஞ் சிறப் புடன் விழா நிகழ்தல் குறிக்க மல்லல் - என்றார். சேரலனார் வந்த காலம் பங்குனி விழா அல்லது திருவாதிரை விழாச் சமயமாதல் கூடும் என்பது ஈண்டுக் கருதத் தக்கது.

வணங்கியும் வாழ்ந்தும் என உம்மைகள் விரிக்க. வாழ்தல் - பெருவாழ்வு பெறுதல் ; பெருவாழ்வாகிய உறுதிப் பொருளைத் தரும் என்பதாம். “ மண்ணினிற் பிறந்தார் பெறும் பயன்...கண்ணி னாலவர் நல்விழாப் பொலிவுகண் டார்தல் ” (2985) என்று ஆளுடைய பிள்ளையார் ஆணையிட் டருளியமை காண்க. விழாச் சேவித்தற் பொருட்டே அமர்ந்தி நாயனார் திருப்பழையாறையினின்றும் போந்து திருநல்லூரிற் குடிக்கொண்டமையும், திருநீலக்க நாயனார் திருவாரூர்ப் பெருமானது திருமணவித் தெழிச்சி சேவித்துப் பேறு பெற்றமையும் முதலியவை இங்கு நினைவு கூர்தற்பாலன.

சோல்வித்தகர் - சோல் - அறிவோர்கள் எல்லாராலும் எடுத்துப்போற்ற பெற்ற; சோல்வித்தகர் - சொல்லில் வல்ல - செந்தமிழ் வல்லவர்களாகிய - பேரறி வாளர்கள் என்றலும் பொருந்தும். வித்தகம் - ஞானம் - பேரறிவு. “ சோல் வித் தகத்தால் ” - (தேவா - பிள் - காந்தா - நன - 11)

தொடரித்த - சம்மை யறியாது முன்றொடர்பினால் அருர்வழி வந்த ; சிறுத்தல் - இனிதருத்தல்.

80

3828. இவ்வா ரெழுநூ நாளின்க ணிலங்கு மணிப்பூண் வன்றெண்டர் மைவாழ் களத்து மறையவனார் மருவு மிடங்கள் பலவணங்கிச் செய்வார் கன்னித் தமிழ்காட்டுத் திருமா மதுரை முதலான மொய்வார் சடையார் மூதுர்க ளிறைஞ்ச முறைமை யானினைந்தார்.

(இ - ள்) இவ்வாறு ஒழுநூ நாளின்கண் - இவ்வாறு சிவானந்தத் திளைத்து இருவரும் ஒழுகி வருகின்ற நாளில் ; இவங்கு...வன்றெண்டர் - விளங்குகின்ற மணிப்பூண்களை அணிந்த வன்றெண்டர் ; மைவாழ்...வணங்கி - விடம் வாழும் கண்டத்தினையுடைய வேதியராகிய இறைவனார் எழுந்கருவிய இடங்கள் பலவற்றை யும் வணங்கிச் சென்று ; செய்வார்...இறைஞ்ச - வயல்கள் நிறைந்த கன்னி காடென்றும் தமிழ் நாடென்றும் சொல்லப்படும் பாண்டி நாட்டிலே திருமாமதுரை முதலாக நெருங்கிய நீண்ட சடையினையுடைய இறைவரது பலவூர்களையும் வணங்கு தற்கு ; முறைமையால்...நினைந்தார்-திருவருள் முறைமையினாலே நினைந்தருளினர்.

(வி - ரை) இவ்வாறு - முன்பாட்டிற் கூறியபடி ; ஒழுக்தல் - இறைவரைச் சேவித்துச் சிவானந்தத்தினுள் திளைத்து இன்புறுதல்.

மைவாழ் - மை - விடம் ; மை வாழ்வுபெறுதலாவது உயர்ந்த இடம் பெறு தலும், விடம் என்ற குறைவும் கேடும் நீங்கி உயர்களை வாழ்விக்கும் அமுத்தன்மை பெற்றுப் போற்றப்படுதலுமாம்.

இடங்கள் பல - இவை சோழநாட்டிலும் இடையில் நடுநாட்டிலும் உள்ளவை. வணங்கி - வணங்கிச் சென்று.

செய்வார் - செயி - வயல்கள் ; வார்தல் - நிறைதல்.

கன்னித் தமிழ்நாடு - கன்னிகாடு எனப்படும் தமிழ்நாடு ; பாண்டிய நாடு.

திரு 101 மதுரை - மா - அத்திருப்பதியின் அளவிறந்த பெருமைகளைக் குறித்தது.

முதலான - முதலான - இவை பாண்டி நாட்டுப் பதிகள்.

இடையில் இடங்கள் பல வணங்கிச் சென்று பாண்டி நாட்டுக்குச் சென்றதுவும், பாண்டி நாட்டில் மதுரையினை வணங்கி மற்றும் பதிகளைப் பணிந்ததும் பின்னர் வரலாற்றினுள் அறிக.

முறைமை - திருவருள் வழியே வரும் குறிப்பு ; முறை - ஊழ் - பான்மை - நியதி என்பன ஒரு பொருளன. முறைமை - இறைநீதி என்று கூட்டி முறைப்படி வணங்க என்றுரைத்தனர் முன் உரைகாரர்.

81

8829. சேரர் பிரானு மாநூர் தம்மைப் பிரியாச் சிறப்பாலும்

வாரம் பெருகத் தமக்கன்று மதுரை யால வாயமர்ந்த

வீர ரளித்த திருமுகத்தால் விரும்பு மன்பின் வணங்குதற்குச்

சார வெழுந்த குறிப்பாலுந் தாமு முடனே சேலத்துணிந்தார். அஉ

(இ - ள்) சேரர் பிரானும் - சேர மன்னரும்; ஆநூர்...சிறப்பாலும் - நம்பியா நூரைப் பிரியாதுடனிருத்தலை விரும்பிய சிறப்புக் கருதிய எண்ணக்கூலும் ; வாரம்...குறிப்பாலும் - அன்பு பெருகுமபடி அன்று தமக்கு மதுரைத் திருவால் வாயில் விரும்பி எழுங்கருளிய வீரராகிய சோமசுந்தரப் பெருமான் அளித்தருளிய திருமுகத்தினைப் பற்றி விரும்பிய அன்பினால் சென்று அவரை வணங்குதற்குச் சார்பு பெறக் திருவுள்ளத்தில் எழுங்க குறிப்பினாலும் ; தாமும்...துணிந்தார் - தாமும் அவருடனே கூடச் செல்வதற்குத் துணிந்தனர்.

(வி - ரு) பிரியாச் சிறப்பு - பிரியாதுடனுறையும் சிறப்பினைப் பெற நினைந்தமை.

வாரம் பெருக - அளிக்க - என்று கூட்டுக , வாரம் - அன்பு ; அன்பு பெருகும்படி ; பெருகும் பொருட்டு ; ஆலவாயமார்தார் வேறு எவ்வகையிலேனும் பத்திரனாக்குப் பொருள் - நிதி-கொடுக்கருளி யிருக்கலாமாயினும், அவ்வாறருளாது சேரனாக்குத் திருமுகம் சுகந்தருளியது சேரனாது அன்பினைப் பெருகிக் வாழ்வதற்குப் பொருட்டு என்பதாம்.

வீரர் - யானை மெய்த்து, நாகமெய்த்து, அங்கம் வெட்டியது முதலிய எண்ணி நந்த வீரஞ் செய்த திருவிளையாடல்களைக் காண்க.

விரம் - மாயப்படையினை வெற்றி கொண்டருளுதலுமாம்.

சார எழுந்த குறிப்பாலும் - சார்பு பெறப் பொருந்த எழுந்த திருவுள்ளக் குறிப்பினாலேயும்.

தாமும் உடனே சேலத்துணிந்தார் - திருச்சிலம்போசை யளித்த நாயகரைக் கும்பிடவும், அவரால் கிணைப்பிக்கப்பட்ட வன்றொண்டரைக் கண்டு தொழிப் பெறவும் ஆக இரண்டு நிலையையே எண்ணிப் போந்தார் சேரனார் (3792). இங்கு அவ்விரண்டு முற்றியன வாயினும் நம்பிகளுடனே பல பதிபணிந்த மதுரை சென்று வணங்குதற்கு உடன்செலத் துணிந்தார்; அதற்குக் காரணங்கள் இரண்டு. அவை, நம்பிகளைப் பிரியா துடனுறைதல் வேண்டியமையும் திருமுகம் தந்தருளிய ஆலவாய்ப்பெருமானை வணங்குதலுமாம் என்க.

ஆர்வம் பெருக—என்பதும் பாடம்.

3880. இருவர் திருவுள் ளமுமிசைந்த பொழுதி லெழுந்த திருவாரூர்
ஒருவர் மலர்த்தாள் புக்கிறைஞ்சி யுடன்பாட் டருளார் போந்தருளி
மருவு முரிமைப் பெருஞ்சுற்றம் வரம்பில் பணிகள் வாகனங்கள்
பொருவில் பண்டா ரங்கொண்டு போது வார்க ளுடன்போத, அந்

3881. சேவித் தணையும் பரிசனங்கள் சூழத் திருவா ரூரிறைஞ்சிக்
காவிற் பயிலும் புறம்பணையைக் கடந்து போந்து கீழ்வேளுர்
மேலிப் பரமர் கழல்வணங்கிப் போந்து வேலைக் கழிக்கானற்
பூவிற் றிகழும் பொழினுதை புதுந்து காறோ ணம்பணிந்தார். அச

3830. (இ - ள்) இருவர்...பொழுதில் - முன்கூறியபடி இருவருடைய
திருவுள்ளங்களும் இசைந்த போது ; எழுந்து...போந்தருளி - திருமாளிகையினி
றும் எழுந்து திருவாரூரிற் புற்றிடங்கொண்ட பெருமானது மலர் போன்ற திரு
வடிவனைத் திருப் பூங்கோயிலினுள்ளே புருந்து வணங்கி அவரது உடன்பட்ட
திருவருளினிப் பெற்றுப் புறம்போந்தருளி ; மருவும்...போத - உடனே போதப்
பொருத்தும் உரிமை யுடைய பெருஞ் சுற்றங்களும் எல்லையற்ற அணிகளையும்
வாகனங்களையும் ஒப்பற்ற சேம சிதிகளையும் கொண்டு செல்வார்களும் தம்முடனே
போத, அந்

3831. (இ - ள்) சேவித்தணையும்...சூழ - தம்மை வழிபட்டு உடன் வரும்
பரிசனங்கள் சூழ ; திருவாரூர்...போந்து - திருவாரூரினை வணங்கிச் சோலைகள்
மிக்க புறம்பணையினைக் கடந்து சென்று ; கீழ்வேளுர்...போந்து - திருக்கீழ்வேளு
ரிற் சேர்ந்து அங்கு இறைவரது திருவடிகளை வணங்கி மேற்சென்று ; வேலை...
புருந்தார் - கடற்கழிக்கானல் சூழ்ந்து மலர்கள் நிறைந்து விளங்கும் பொழில்களை
யுடைய திரு நாகப்பட்டினத்திற் சென்று திருக்காரோணத்தினைப் பணிந்தனர். அச

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3830. (வி - ரை) இருவர்...இசைந்த பொழுதில் - இசைதல் - நம்பிகள்
தலயாச்சிகரையினை மேற்கொண்டு பாண்டிநாடு செல்ல எண்ணியதவும் அதற்குச்
சேரனார் இசைத்ததவும், சேரனாரும் உடன்போத எண்ணியதனை நம்பிகள் இசைத்
ததவும் ஆம்.

திருவாரூர் ஒருவர் - புற்றிடங்கொண்ட பிரானார் ; இருவர் - ஒருவர் - அடிமுரண்
தொடை. இவர்கள் இருவராயினும் ஒருவரையே மனங்கொண்டனர் என்பது. ஒரு
வர் - பதி; ஒப்பற்றவர் ; “தனக்குவமை யில்லாதான்” (குறள்) ; புக்கு-திருக்கோயிலி
னுள்ளே புருந்து ; கோயிலினுள் - என்பது இசையெச்சம் ; ஒருவரை எப்போதும்
மனம் பொருந்த வைத்தார்களாதலின் இருந்த இடத்தினின்றே வணக்கமாயினும்
திருக்கோயிலினுட் சென்று முறையால் வணங்கி அருள்விடை பெற்றனர் என்பார்
இறைஞ்சி என்னை புக்கிறைஞ்சி என்றார்.

உடன்பாட்டருளால் - உடன்பாடாவது அருள்விடை தரப்பெறுதல் ; இத்திரு
வருட்குறிப்பினை உள்ளுணர்ந்த பெரியோர்களே அறிகுவர். ஆளுடைய பிள்ளையார்
திருவாலவாயில் சமணவாதத்தின் முன்னர்த் திருக்கோயிலினுட் சென்று இறை
வரது திருவுள்ளமறிந்த வரலாற்றினை நினைவுகூர்க. (2634)

மருவும் உரிமைப் பெருஞ்சுற்றம் - சுற்றம் - இங்கு நம்பிகளையும் சேரனாரையும்
எப்போதும் உடன் சூழும் உரிமையுடைய மக்களைக் குறித்த நின்றது ; திருமேனிப்

பாங்கு செய்யும் உரிமைப் பணியாளரும் மெய்காவலரும் முதலிய பரிசனங்கள் ; இதற்குச் சுற்றத்தார்கள் என்றுரைத்தனர் முன் உரைகாரர் ; உடற் சார்புகளைப் பற்றாதவர்கள் எந்தப் பெருமக்கள். சுற்றம் - சுற்றிச் சூழ்ந்திருப்பவர்கள்.

வாரம்பில்...பொதுவாரிகள் - பணிகளையும் வாகனங்களையும் பண்டாரத்தையும் கொண்டு போதும் பரிசனங்கள் என்க. சுற்றமும் பொதுவாரிகளும் என்று உம்மை களை விரிக்க ; பணிகள் - அணிவகைகள் ; நம்பிகள் “ மன்னவர் திருவுந் தங்கள் வைதிகத் திருவும் பொங்க ” (165) என்றபடி கொண்ட திருமணக் கோலத்துடனே இறைவர் பணித்தபடியே (273) உலகிற் சரித்துவருகின்றாராதலின் பணிகள் வேண்டப்படுவன ; மன்னவர் திருவும் வைதிகத் திருவும் பொங்கும் அவரது திருக்கோலத் தினை (330 - 331) முன்னர் ஆசிரியர் காட்டியமை இங்கு நினைவுகூர்த்தபாவது ; சோலனார் அரசாரதலின் அவர்க்கும் மன்னர்க்குரிய மகுட முதலியவை வேண்டுவன ஆயின.

வாகனங்கள் - கீண்ட தலயாத்திரையில் இவர்களும் பரிசனங்களும் போதவும், வேண்டும் பண்டங்கள் கொண்டு செல்லவும் இவை உதவுவன.

பொருவில் பண்டாரம் - சேமநிதிகள் ; பொக்கிஷம் என்பர் ; இவை இருவர்க்கு மேற்பன. நிதிச்சாலையின் பெயர் ஈண்டு அங்குள்ள நிதிகளைக் குறித்தது.

போத - நுழ - இறைஞ்சிக் - கடந்து போந்து - என மேல் வரும்பாட்டுடன் முடிக்க.

83

3931. (வி - ரை) தேவித் தனையும் பரிசனங்கள் - இருவர்பாலும் சேவகம் செய்யும் ஏவலாளர்கள்.

திருநாநு இறைஞ்சி - நகரின் புறத்தே சென்று அதன் கிழக்கெல்லையில் நகரை நோக்கி வணங்கி ; “ ஆருளினிற் புறம்புபோற் தனையே நோக்கி கின்றே ” (2416) என்பது முதலாக வருவன காண்க.

கீழ்வோர் - திருவாரூருக்குக் கிழக்கில் 4 நாழிகையளவில் உள்ளது ; இதற்கு நம்பிகள் பதிகம் கிடைத்திலது !

வேலைக் கழிக்கானல் - கடற்கழி மணற்காடு சூழ்ந்த.

பூவிறற்கழும் பொழில் - மலர்கள் நிறைந்த சோலைகள் ; பூவில் - உலகத்தில் என்ற கொண்டு உலகில் விளங்கும் பதியாகிய நாகை என்று கூட்டியுரைப்பினு மமையும். பூவில் - இவ் - இன்னுருபு - ஒப்புப் பொருளில் வரும் ஐந்தனுருபாகக் கொண்டு பூப்போல விளங்கும் என “ பொன்னி நாடெனுந் தற்பகப் பூவொடி மலர்போல் ” (3992) என்று பின்வரும் பொருளுக் கேற்ப உரைத்ததுமாம்.

நாகை புதுத்து - காரோணம் பணித்தார் - நாகை - ஊர்ப்பெயர் ; காரோணம் கோயலின் பெயர்.

84

3882. “ திருக்கா ரோணத் திருப்பீரே ” யென்னு மன்பர் சிந்தையினை

உருக்கார் வச்செந் தமிழ்மலை சாத்திச் சிலநா ளுறைந்துபோய்ப்

பெருக்கா றுலவு சடைமுடியா றிடங்கள் பலவும் பணிந்தேத்தி

அருட்கா ரணர்தந் திருமுறைக்கா டணைந்தார் சேர ராருநர். அரு

(இ - ள்) திருக்காரோணத் திருப்பீரே...போய் - திருநாகைக்காரோணத் தில் மேவியிருந்தீரே என்று மகுடம் பூண்ட அன்பர்களுடைய சிந்தைகளை உருக்கு கின்ற, ஆர்வத்தினாலே போந்த, செந்தமிழ் மாலையாகிய திருப்பதிகத்தினை அருளிச் செய்து அணிந்து சிலாளர்கள் அங்குத் தங்கியிருந்து மேற்சென்று ; பெருக்காறு...

ஏத்தி - பெருகிவரும் கங்கையாறு உலவுதற்கிடமாகிய சடையினையுடைய பெரு
மாணர் எழுந்தருளியுள்ள பதிகள் பலவற்றையும் வணங்கித் துதித்துச் சென்று ;
அருட்காரணர்தம்...ஆரூர் - அருளையுடைய மூலமுதல்வராகிய இறைவரது திரு
மறைக்காட்டினைச் சேர்ப்பெருமானும் நம்பியாரூரரும் அணைந்தார்கள்.

(வி - ரை) திருக்காரோணத்து...நமிழ்மாலை - “ திருக்காரோணத் திருப்
பீரே ” என்பது “ கடனாகக் காரோண மேவியிருந்தீரே ! ” என்னும் பதிக மருடத்
தின் பொருள் குறிப்பது ; அளிபீர் சிந்தையினை உருக்த ஆர்வம் - இஃது அச்சிருப்
பதிகத்தின் அன்பு நிறைந்த தன்மையும் பண்புமாம்.

அருட்காரணர் - அருளையுடைய மூலகாரணர் ; முசல்வர்.

இடங்கள் பல - இவை பொய்கைநல்லூர், திருவரிஞ்சையூர், திருக்கிள்ளிருடி,
திருக்கோளிலி, திருவாய்மூர், திருமுகத்தலை முதலாயின என்பது கருதப்படும்.

திருக்காரோணச் சிவக்கொழுந்தைச் சென்றுபணிந்து—என்பதும் பாடம். 85

3833. முநீர் வலங்கொண் மறைக்காட்டு முதல்வர் கோயில் சென்றிறைஞ்
செந்நீர் வாய்மைத் திருநாவுக் கரசும் புகலிச் சிவக்கன்றும் [சிச்
அந்நேர் திறக்க - வடைக்க]வேனப் பாடே திருவா யிலையணந்து
நன்னீர் பொழியும் விழியினைய நாயன் மாரை நினைந்திறைஞ்சி, அசு

3834. நிறைந்த மறைக ளர்ச்சித்த நீடு மறைக்காட்டருமணியை
யிறைஞ்சி வீழ்ந்து பணிந்தெழுந்து போற்றி “ யாழைப் பழித் ” தென்
அறைந்த பதிகத் தமிழ்மாலை நம்பி சாத்த, வருட்சேரர் [னும்
சிறந்த வந்தா தியிற்சிறப்பித் தனவே யோதித் திகைத்தெழுந்தார்.

3833. (இ - ள்) . முநீர்...இறைஞ்சி - கடல் சூழ்ந்து வலங்கொள்ளும்
திருமறைக்காட்டில் எழுந்தருளிய இறைவரது திருக்கோயிலைச் சென்று வணங்கி ;
செந்நீர்...அணைந்து - செம்மையாகிய நீர்மையினையுடைய வாய்மைபொருந்திய
திருநாவுக்கரசரும் சோழியில் அவதரித்த சிவக்கன்றாகிய திருஞானசம்பந்தரும் இறை
வரது நேர்முகமாகத் திறக்க! அடைக்க! என்று பாடப்பெற்ற அத் திருவாயிலைச்
சேர அணைந்து ; நன்னீர்...இறைஞ்சி - அருட்கண்ணீர் வழியும் திருவிழிகளையுடை
யவர்களாகி அந் நாயன்மார்களிருவரையும் நியாளித்து வணங்கி, அசு

3834. (இ - ள்) நிறைந்த...போற்றி - நிறைவுடைய வேதங்கள் அருச்
சனை செய்த நீடிய ‘ திருமறைக்காட்டில் எழுந்தருளிய அருமணி போல்பவராகிய
இறைவரைப் பணிந்து நிலம்பொருந்த வீழ்ந்து வணங்கி எழுந்து துதித்து ;
யாழைப்பழித்து...சாத்த - “ யாழைப் பழித்து ” என்று தொடங்கும் திருப்பதிகத்
தினை நம்பிகள் பாடியருளிச்சாத்த ; அருட்சேரர்...எழுந்தார் - அருள் பொருந்திய
சேரர் பெருமானார் தாம் பாடிய சிறப்புடைய பொன்வண்ணத்தந்தாதியில் இறை
வரைச் சிறப்பித்துப் பாடியவற்றையே ஒதித் திகைத்து எழுந்தார். அஎ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3833. (வி - ரை) முநீர் - கடல் ; ஆக்கல், காத்தல், அழித்தல் என்ற
மூன்று தொழிற்றன்மைகளையும் உடையதனாற் போந்த பெயரென்பர். ஆற்ற நீர் -
ஊற்று நீர் - வேற்று நீர் என்ற மூன்று நீர்களையும் உடையது என்றும் கூறுவர்.
முன்னீர் - எனின், முற்பட்ட நீர் என்பர்.

வலங்கோள்நதல் - அலைகளாற் சூழ்தல்.

சேநீரீ வாய்மை - சேநீரீ - செம்மைப் பண்பு ; சிவமார் தன்மை செம்மை எனப்படும். “ திருவின்ற செம்மையே செம்மையாக் கொண்ட ” (திருத்தொண்டத் தொகை) என்றது காண்க ; வாய்மை - சத்தார்த்தன்மை ; சிவனையே யெண்ணுதலும் சொல்லுதலுமாகும் பண்பு ; “வாய்மை திறம்பா வாசேர்” (1540); “பெருவாய்மைத் திருநாவுக்கரசர் ” (2467).

சிவக்கண்ணு - திருஞானசம்பந்தர் ; சிவனது திருமாமகனார் ; ஞானப்பா லுண்ட முறைமையினுற் கண்ணென்கூர்.

நேர் திறக்க - அடைக்க - எனப் பாடும் அத்திருவாயில் என்க ; நேர் - இறைவரது திருமுன்புக்கு நேர்முகமாக ; அபிமுகம் என்பது வடமொழி வழக்கு ; நேர்திறக்க ! அடைக்க ! எனப் பாடிய வரலாறுகள் அவ்வநாயன்மார்களின் சரிதங்களுட் காண்க. முன்வரலாறுகளிற் கண்ட அந்த என அகரம் முன்னறிசுட்டு ; தீருவாயில் - திருமுன்புள்ள நேர்வாயில்.

நன்னீர்...நினைத்து - விழிநீர் பொழிதல் அந்நாயன்மாற்பால் வெளிப்பட்ட இறைவரது திருவருட் பெருமையாகிய வெளிப்பாட்டினுள் எண்ணி மனமுருகுதலா லாகியது. நன்னீர் - அன்புமிகுதியாலாகிய அருட்கண்ணீராதலின் நன்னீர் என்றார்.

நாயன்மார் - முன்கூறிய அவ்விரண்டு பெருமக்கள். அகாச்சுட்டு தொக்கது.

நினைத்து - திபானித்து ; அவர்களைத் தனித்தனியே வணங்கித் திருத்தொண்டத் தொகையிற் றுதித்தருளிய நினைவையும், இங்குத் திருவருள் வெளிப்பாட்டுக் கிலக் காக வின்ற பேரருட் டன்மையினையும், இறைவரது தொடர்புடைய அருளின் எளிமையினையும் எண்ணி. நாயன்மார் - தலைவர்.

ஔறேஞ்சி - நாயன்மாரையும் இறைஞ்சி, அந்நினைவுடன் திருவாயிலினையும் இறைஞ்சி.

86

3834. (வி - ரை) நிறைந்த மறைகள் - எங்கும் நிறைந்த நாதசொருபமாகிய வேதங்கள்.

மறைகள் அருச்சித்த - மணியை - என்க. மறைக ளருச்சித்த வரலாறு தல விசேடத்துட் காண்க. (III - பக் - சஅஎ.)

அருமணி - வேண்டிய வேண்டியாங்கு கல்கும் சிவாமணி போல்பவர்.

யாழைப்பழித்து என்னும் - பதிகம் - யாழைப் பழித்து என்று தொடங்கும் பதிகம் : அறைந்த - யாழைப் பழித்த மொழியான் என்ற பொருளை எடுத்த மொழிந்த ; யாழைப் பழித்த மொழியம்மை என்பது தல அம்மை பெயர் ; “பண்ணி நேர் மொழியாளுமை” என்பது அரசுகள் திருவாக்கு. அம்மையாரின் மொழி யின் இனிமை குறித்தது : இப் பெயர்ப் பயனைத் தய்ப்பாராய இறைவர் அரசுகள் பதிகத்துக்குத் திருக்கதவம் திறக்கத் தாழ்த்தனர் என்ற வரலாறும் கருதுக. வீணா கான துஷ்னி என்னும் வடமொழியும் இப்பொருட்டு.

சிறந்த அந்தாதியிற் சிறப்பித்தனவே ஓதி - அந்தாதி - பொன்வண்ணத்தற் தாதி ; சிறப்பித்தனவே-அதனுள் திருமறைக்காட் டிறைவரது புகழ்களைப் போற்றிய பாடல்வகையே ; இரண்டனுருபு தொக்கது ; தினைத்து - ஈண்டு வணங்கி என்னும் பொருளில் வந்தது. தினைத்தல் - மகிழ்தலுமாக.

“ தயருத் தொழுமழுஞ் சேருந் துகிலங் கலையுஞ்செல்லப்

பெயரும் பிதற்ற நகும்வெய் தயிர்க்கும் பெரும்பிணிஉடர்

சயரு மமர்விக்கு மூரி கியிர்க்குமந் தோவிங்ஙனே

மயரு மறைக்காட் டிறைக்காட் டகப்பட்ட வாணுதலே,"

37

பாட்டுக் குறிப்பு:—இது செவிவி கூற்று. துயரும் - துயருறும்; கலை - மேகலை; ழரி - திரிர்; இறைக்காட் டகப்பட்ட - இறைக்குத் தக் ஆட்பட்ட என்க.

“கொட்டுஞ் சிலபலகுழரின் றூர்க்குங்குப் புற்றெழுந்து

நட்ட மறியும் கிரீடிக்கும் பாடு நகும்வெருட்டும்

வட்டம் வருமருஞ் சாரணை செல்லு மலர்தயங்கும்

புட்டங் கிரும்பொழில் சூழ்மறைக் காட்டான் பூதங்கனே”

கோட்டல் - கைகொட்டல்; துப்புறல் - குதித்தல்; நட்டமறியும் - நடிக்கும்; கிரீடிக் தும் - விளையாடும்; சாரணை சேல்லல் - வரிசை வரிசையாய் உலாவுதல்.

—பொன்வ ன்ணத்தந்தாதி - 47, 87

சிறப்பித்தனவே ஒதி - சிறப்பித்த பாடல்களையே ஒதித் துதித்து.

87

திருநாகைக்காரோணம் :

திருச்சிறற்றம்பலம்

ப ன் • கொல்லிக் கொணாணம் - 7ம் திருமுறை

பத்தூர்புக் கிராந்துண்டு பலபங்கம் பாடிப்

பாவையரைக் கிறிபேசிப் படிராடித் திரிவீர்

செத்தார்த் மெலும்பணிந்து சேவேறித் திரிவீர்

செல்வத்தை மறைத்துவைத்தீ ரெனக்கொருநா ளிரங்கீர்

முத்தார மிலங்கியினிர் மணியவிரக் கோவை

யவைபூணத் தந்தருளி மெய்க்கினிதா நூறுங்

கத்தூரி கமழ்சார்தும் பணித்தருள வேண்டும்

கடனுகைக் காரோண மேவியிருந் தீரே.

1

பண்மயத்த மொழிப்பாவை சங்கிலிக்கு மெனக்கும்

பற்றாய் பெருமானே மற்றுரை யுடையேன்

உண்மயத்த வுமக்கடியேன் குறைதீர்க்க வேண்டும்

ஒளிமுத்தம் பூரை மொண்டபட்டும் பூவுங்

கண்மயத்த கத்தூரி கமழ்சார்தும் வேண்டும்

“கடனுகைக் காரோண மேவியிருந் தீ”ரென்

றண்மயத்தா லணினாவ லாரூரன் சொன்ன

வருந்தமிழ்க ளிவைவல்லா ரமருலகான் பவரே.

10

திருச்சிறற்றம்பலம்

பதிகக் குறிப்பு:—உமக்கு அடியேன் மற்று ஆரை உடையேன்; குறை தீர்த்து இன்பமளித்தல் வேண்டும்: கடனுகைக் காரோண மேவியிருந்தீரே! என்று தோழமையால் அசுதியாடிய வகையில் அமைந்தது.

பதிகப் பாட்டுக் குறிப்பு:—(1) பத்து - பல என்னும் பொருள்பற்றிய எண் குறிப்புடனின்றது; பதிகம் - கீதங்கள்; பத்தூர்...சேவேறித் திரிவீர் - பிச்சாடனக் கோலம்; செத்தூர் - ஊழியர் சங்கரிக்கப்பட்டவர். திருமால் - பிரமர்கள். செல்வத்தை மறைத்துவைத்தீர்-நீர், சிறைவுடைய செல்வமுடையர் என்ற உண்மையாவரும் அறிவர்; ஆனால் பிச்சை புகும்போது அதனை மறைத்துவந்தீர்; முத்தாரம் முதலி

உவை இன்பானுபவப் பொருள்கள் ; இவற்றால் இன்பம் பெற நம்பிகள் வேண்டி
 நின்றவர் என்பதன்று ; ஆயின் திருமணக் கோலத்துடன் மண்மேல் வீளையாடுவா
 யென்பது இறைவராணை யாதலின் அதன் பொருட்டு வேண்டினர் என்க. மேல்
 வருவனவும் இவ்வாறே கொள்க ;—(2) வேம்பினோடு...நீற்றி - வேம்பு - துன்பானு
 பவத்தினையும், கரும்பு - இன்பானுபவத்தினையும் குறித்துநின்றன. நீற்றி - தின்னச்
 செய்து ; அனுபவிக்கச் செய்து ; “அடித்தடித்த வக்காரமுன் நீற்றிய வற்புத மறி
 யேனே” (திருவா) ; காயினோடு நேத்திரங்கள் - காய் - நேத்திரம் - உயர்ந்த பட்
 டாடை வகைகள் ; பொற்கோலும் கண்ணடியும் என்பாரும் உண்டு ; அது பொரு
 ளன்மை யுணர்க ;—(3) வீணை - வீண்போலக் காட்டும் வார்த்தை. ஆகுபெயர் ;
 பாண் - பிச்சை புகுவோர் பாட்டுப்பாடி யிரக்கும் சொல் ;—(4) வீணை - வீணை
 யேந்திய ; விடங்கு - செயற்கையா வழகுசெய்யப்படாத ; வீணை அடிமை - கூலி
 பெருத அடிமை ; மாநீமை - காதல் ; “வேதியன் மாதிரியால் விரும்பிடம்”
 (தேவா) ; கட்டி - பொற்கட்டி ;—(5) மீண்டு - தகாத சொற் செயல்கள் ; வீணை
 கேடு - தீச்செயல் குறித்த சொல் ; தீவீணை தீர்த்தல் என்ற குறிப்பும் காண்க.
 வேண்டியவா - அவ்வவர் தகுதிக்கு வேண்டியபடி என்பது குறிப்பு ; தலைக்கேற்
 றும் - சுமத்தும் ; பண்டாரம் - சேமவைபடி ; பொக்கிசம் - பொக்கிசத்தினின்
 றம் ; பிரமாணம் - என் அடியானிவன் என்று கூறி வழக்கிட்ட முறை ; 8வது
 பார்க்க ;—(6) எக்கிச்சம்போது - முதிர்ந்த நண்பகல் ; எக்க - அதிகம் ; நூற்று
 ...ஒண்ணாது - நீர் செய்யும் படிதான் யாவும் நீர் உண்ட விடத்தின் மயக்கத்தினால்
 நேர்ந்தது என்பது கருத்து ;—(7) நூக - ஆடை ; கொம்புடாய் - சொல் - ஏச்சு -
 படாமல் (ஏறாமல்) ; தீப்பிய கீதம் - சாமவேத கீதம் ; நேருமுடை...அருளிச் செய்
 தீர்-திருவீழியிழையில் அரசுகளுக்கும் பிள்ளையாருக்கும் காச அருளி அடியவர்களுக்கு
 அமுதாட்டிய வரலாறு ; நேரம் - அன்பு ; அதுபோல என்பது இசையெச்சம் ;—
 (8) மேல் - விடைபெற ; மேல்வார்த்தை ஒன்றும் என்று கூட்டி யுரைப்பதுமாம் ;
 வாழ்விப்பனென ஆண்டி - அடிமை என்று வழக்குரைத்து ஆட்கொண்ட வரலாறு ;
 வழி - வழிவழி ; அடியோடுக்க வொட்டேன் - மேற்செல்ல விடாது வலிவேன் ;
 ஆற்ற.. அல்லீர் - “செல்வத்தை மறைத்து வைத்தீர்” (1) என்ற கருத்து ; —
 (9) சிறுவன் - இளைய பிள்ளையாராகிய முருகப்பெருமான் ; ஒன்றறியான் - ஒன்றும்
 அறியான் என்பது ஏசுமொழி ; ஒன்றினாலும் அறியப்படான் என்பது குறிப்பிற்
 போக்த புகழ்மொழி ; தேறேன் - தேறித் தெளிய எட்டாதவன் என்பது குறிப்பு ; எண்
 ணிலி - எண்ணில்லாத பண்டங்கள் ; எண்ணில்லாத அண்டங்களை எல்லாம் ; உண்
 பெருவயிறன்-உள் அடக்கிய திருமேனியுடையான் என்பது குறிப்பு ; “திடக சக்கரம்”
 (கந்தபு) என்ற பாட்டின் பொருள் காண்க. விரந்தி - இன்பமிகும் நிலை ; திருமேனி...
 நானை - வலிந்த செயல். கண்ணையனை-கண் கோட்ட நிலாதவன் ; கொடும்பாடன் -
 வலிந்த கொடுமை செய்து பொருள் பறிப்பவன் ;—(10) “மாநீதியம்...ஆண்டி”
 தடுத்து ஆட்கொண்ட குறிப்பு ; வல்லீராய் - வலிந்து வழக்கிட்டு (1-8 பார்க்க) ; திரு
 வாணையுண்டேல் - உமது உறுதிச்சொல் உண்மையாகில்,—(11) பற்றிய - பற்றுக்
 கேடாகிய ; மற்று ஆரையுடையேன் - பற்றாக என்பது இசையெச்சம் ; உடன்பாட்டி
 னும் எதிர்ப்புறமேயினும் கூறியது உறுதிப்பொருள் தருதற்கு ; குறைநீக்க வேண்டும் -
 நீமை போக்குதலும் - ஒளிமூத்தும்...வேண்டும் - இன்பமாகுதலும் குறித்தன ; அண்
 மயம்-அணித்தாடும் தோழமைத் தன்மை ; பதிக அமைப்பாகிய உள்ளுறை குறித்தது.

திருமறைக்காடு

திருச்சிற்றம்பலம்

. பண் - காந்தாரம் - 7ம் திருமுறை

யானைப்பழித் தன்னமொழி மங்கையொரு பங்கன்
பேழைச்சடை முடிமேற்பிறை வைத்தாளிடம் பேணில்
தானைப்பொழி லாடேசென்று பூழைத்தலை துழைந்து
வானைக்கனி கூழைக்குரல் குண்ணும்மறைக் காடே.

1

பாரூர்பல புடைசூழ்வள வயனாவலர் வேந்தன்
வாரூர்வன முலையானுமை பங்கன்மறைக் காட்டை
ஆரூரன தமிழ்மாலகன் பாடும்மடித் தொண்டர்
நீரூர்தரு கிலனோடியர் புகழாகுவர் தாமே.

10

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக்குறிப்பு - உமைபங்கன் இடம் மறைக்காடே.

பதிகப் பாட்டுக் குறிப்பு :— (1) யானைப் பழித்தன்ன மொழிமங்கை - சல அம்மை பெயர் ; பேழை - பெருமை ; பூழை - சிறுவாயில் ; மச்சளும் விலங்குகளும் உட்புகாதபடி அமைக்கப்படுவது ; கூழை - சிறிய உயரமுள்ள ; —(2) சிகரம் - முடி ; முகரம் - சங்கு ; தகரம் - மணம் ; தகரத்திடை - வாசனையோடு ; மகரம் - சுறாவும் பெருமீன் வகை ; —(3) படப்பை - நகர்ப்புற முள்ள இடம் ; வங்கம் - பாய்க் கப்பல் ; —(4) நொவிரிய மரீர் - மூப்பு என்ற பொருளளவிற் றந்து நின்றது ; துரை - ஓசை ; முதனிலைப் பெயர் ; தலை - கடல் அலை ஊர்க்குள் வராமற் றடுக்க இடம் செய்கரை ; கேகரம் - உச்சி ; கோண்டல் - மேகம் ; செய்வரையின் உச்சியில் மேகம் தவழ்வன ; கரையின் உயர்ச்சியும் கடனில் மாதலின் மேகம் கீழேபடியும் தன்மையும் ஒருங்கு குறித்த தமிழ்நயம் காண்க. பொரு திழிந்து எற்றும்-கடல்அலைகள் உயரஎழுந்து மோதி கிலத்திலவீழ்ந்து பரவும் இயல்பு குறித்தது. கவிலம் ; —(5) சங்கை-ஐயம் ; வங்கநோடு சுறாவும் கோணந்தேற்றும்- முத்துக்குளித்து எடுத்தும், வங்கங்கள் முத்துக்களைக் கரையிற் கொணர்ந்தும், சுறவங் கள் உந்துதலால் முத்துக்களைக் கரையில் எறியும் உள்ள என்க ; —(6) வெண்குருகு - கடற்பறவை வகை ; பரவைக்கடல் - இருபெயரொட்டு ; இடையிடைகழி என்றதற் கேற்ப இடைப்பட்ட கடற்பரப்பினை இருவேறு சொற்களாற் கூறினார் ; கவிரயம் ; கடி - மணம் ; கைதை...எழும் - தானையின் வெள்ளியபூமடல்களிடையே வெண் குருகுகள் பிரித்தறியலாகாதபடி தங்கி எழும்போது தம்மைப் புலப்படுத்துவன ; — முளைவளி - முளைத்து வளரும் ; வினைகள் களை - வினைகளாகிய களை ; வளை - சங்கு ; வளை வளை - வளைவுடன் உட்சுழிந்த பெருஞ் சங்குகள் ; கலஞ்சலம் - சங்குகளுட் சிறந்த வகை ; —(8) பெரிய நலங்கள் தரும் நங்கோ(னது), சுறும் பாந்தன இடம் - என்று கூட்டுக ; கலம் - பெரு மாச்சலம், கலந் திருங் கரை - வாணிபத்தின் மாச்சலங்கள் வந்து சாரும் துறைமுகப் பட்டினமாய் முன்னாளில் மறைக்காடு விளங்கிற்று என்பது தேச சரிதத்தில் அறியப்படும் உண்மை ; அதனை மீள அவ்வாறுக்கி இலங்கை வடபால் முனையொடு பிணக்க ஒரு முயற்சியும் இப் போது நிகழ்கின்றதும் காண்க, வலம்புரி - சங்குகளின் உயர்ந்த வகை ; —(9) துண் டாடியும்...கருநாது - குண்டர் சமணர்களது கொள்கைகளுள் மயங்காது ; துந் றுடுக்கை - சிறிய பாயுடை ; —(10) நிலனோடு - நிலத்தினில்.

தலவிசேடம் - III - சஅஎ - பார்க்க.

8885. எழுத்து பணிந்து புறத்தெய்தி யிருவர் பெருந்தொண்டருஞ்சிலநாட்
செழுந்தண் பழனப் பதிபுதனு ளமர்ந்து தேன்பார் நிரைக்கடனஞ்
சமுந்து மிடற்று ரகத்தியான் பள்ளி யிறைஞ்சி, யவிர்மதியக்
கொழுந்து வளர்செஞ்சடைச்சுழகர் கோடிச் கோயில் குறுகினார். அ.அ.

(இ - ள்) எழுந்து...எய்தி - முன்உறியவாறு திருமுன்பு நின்றும் தினைச்
செழுந்து வணங்கிப் புறம்பே வந்து ; இருவர்...அமர்ந்து - இரண்டு பெருமக்க
ளும் சிலநாட்கள் செழிய குளிர்த வயல்கள் சூழ்ந்த அத் திருப்பதியில் வீரும்பி
எழுந்தருளியிருந்து ; தென்பால்...இறைஞ்சி - அங்கிருந்தவரே, அதன் தெற்
கில் உள்ள அலைபொருந்திய கடல் நஞ்சினை உட்கொண்ட கண்டத்தினையுடைய
இறைவாறு திருவகத்தியான்பள்ளியினைச் சென்று வணங்கி ; அவர் மதியக்
கொழுந்து...குறுகினார் - சிலைகள் வளரும் பிறையினைச் சூடிய சடையினை யுடைய
குழகாறு திருக்கோடிச் கோயிலினை அடைந்தனர்.

(வி - ரை) செழுந்தண் பழனப்பதி - கடற்கரைப் பட்டின மாதலாற் கடற்
காற்றினாற் குளிர்ச்சி செய்யப்படுவது என்பார் நான் என்றார். “ நளிர் வேலைக்
கரையினயர் திருந்தா ரன்றே ” (2787) ; அதனோடு இந்நகர் சோழநாட்டினைச்
சார்ந்ததாலின் காவிரிநீர் வளமுடைய வயல்களுடமையாலும் தண்ணியதாம்
என்பார் “ தண்பழனம் ” என்றார் ; செழுமை - அந்நாளிற் கடற்றுறைமுகமாதலா
லும், கப்பல் வாணிப முடைத்தாதலாலும், முத்துக்குளித்தல், உப்பளத் துறைத்
தொழில் முதலியவற்றாலும் ஆம்.

அமிழ்து - அங்கிருந்தபடியே திருவகத்தியான்பள்ளியும் திருக்குழகர் கோடிச்
கோயிலும் சென்று வணங்கினர் என்க.

தென்பால் - “ மறைக்காடதன் நென்பால் ” (நம்பி - தேவா - கோடி - 10).

நஞ்சு அழிந்தும் மீடறு - அழிந்துதல் - நிலைபெற்றுத் தங்குதல்.

திருவகத்தியான்பள்ளி - நம்பிகன் பதிகம் கிடைத்திலது !

அவிர்மதியக் கொழுந்து - பிறை ; அவிந்தல் - சிலைகள் வளர் தல்.

குழகர் - கோடிச் கோயிலின் இறைவாறு பெயர்.

கோடிக்கோயில் - சோழநாட்டில் காவிரித் தென்கரையில் கடைசிப் பதி
யாதலாலும், கடற்கரையில் உள்ளமையாலும், சோழநாட்டுத் தென்கோடி எல்லை
யாதலாலும் இப்பெயர் பெற்றது. 88

8886. கோடிச் சூழகர் கோயிலயற் சூழிக ளொன்றும் புறத்தேங்கும்

நாடிக் காணு துள்புக்கு நம்பர் பாதற் தொழுதுள்ளம்

வாடிக் “கடிதாய்க் கடற்காற்”றென் றெடுத்து மலர்க்கண் ணீர்வாரப்

பாடிக் காடு காள்புணர்ந்த பரிசும் பதிகத் திடைவைத்தார். அ.அ.

(இ - ள்) கோடிச் சூழர்...உள்புக்கு - கோடிசூழகாறு திருக்கோயிலின் அயலி
லும் புறத்தில் எங்கும் நாடியும் ஒரு குடியும் காணாது திருக்கோயிலினுள்ளே புகுத்து;
நம்பர் பாதம் தொழுது - இறைவாறு திருவடியைத் தொழுது ; உள்ளம் வாடி -
மனம் மிக வருந்தி ; கடிதாய்...பாடி - மலர் போன்ற கண்களில் நீர் வழியக் “ கடி
தாய்க் கடற்காற்று ” என்று தொடங்கித் திருப்பதிகம் பாடி அருளி. காடுகான்...
...வைத்தார் - காடுகாளுடன் இறைவர் வீற்றிருக்கும் தன்மையினையும் அப்பதிகத்தி
னுள் வைத்துப் போற்றியருளினர்.

(வி - னை) குடிகள் ஒன்றும் அயற் புறத்து எங்கும் நாடியும் என்க.

குடிகள் ஒன்றும் - குடி என்பது குடிமக்களினிருப்பு என்ற பொருள் வழக்குப் பற்றி வந்ததாதலின் ஒருவரும் என்னாது ஒன்றும் என்றார். “குடிதானயலே” (தேவா).

அயல் - கோயிலின் பக்கம் வராமல் அகம்படித் தொண்டர்களின் குடியினையும், புறத்து - கோயிலினின்றும் தூரத்திலவாரும் புறத்தொண்டர் குடிகளையும்பற்றி உணர்த்தியன. “அயலே” (நம்பிகள் தேவாரம்.)

உள்ளும் வாடி - தொண்டு புரிவாரும் வழிபடுவாரும் உடன் இன்றி இறைவர் தனியே கடற்காற்றுக் கடிதாய் மணலை வாரியிரைக்கத் தாம் வீற்றிருத்தலைக் காணச் சகியாது மனம் வாடினர் என்க. இஃது அன்பின் மிகுதியால் ஆயது; “கைம்மலை கரடி வேங்கை யரிதிரி காணந் தன்னில், இம்மலை தனியே நீரிங்கிருப்பதே யென்று நைந்தார்” (756) என்ற கண்ணப்ப தேவரது கிலை ஈண்டு கிளைவு கூர்த்த பாலது.

மலர்க்கண் நீர் வார - இறைவர் தனியிருத்தல் காணச் சகியா தெழுந்த மிக்க மன வருத்தத்தால் கண்ணீர் பெருகியது மெய்ப்பாடு; “கொடியேன் கண்கள் கண்டன” என்ற பதிகக் கருத்து; “பாலியேன் கண்ட வண்ணம்” (818).

காடுகாள் புணர்ந்த - காடுகாள் - துர்க்கை. காடுகாள் - காடுகிழாள் என்ப தன் மரூஉ; இது வனதுர்க்கை எனப்பறம். நவதுர்க்கையின் பேதத்துள் ஒன்று; “வெற்றி வெல்போர்க் கொற்றவை சிறுவ; இழையணி சிறப்பிற் பழையோள் குழவி” (முருகு 258-259); வெற்றியையுடைய ..வனதுர்க்கையினுடைய புதல்வ !; காடுகிழாள் என்பது இக்காலத்துக் காடுகாள் என மருவிற்று, அவளும் இறைவ னுடைய சத்தியாகலின்” (ஷெ நச் - உரை) என்பதனாலும் அறிக. கடும்பகற் பொழுதினைப் பற்றிப் பாலைத்திணைக்குரிய பண்பிற் கூறியபடி; “கீலி கோட்டங் களும் நிரந்து...பாலையுஞ் சொல்ல லாவன” (1092) என்றதும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க; துர்க்கை - கீலி எனவும் படுவாள்; கீலி கோட்டம் பாலைக்குக் கூறு தல் காண்க; இங்குக் கடற்கரை நெய்தற் றிண்பே யாயினும், அகனியல்பு திரிந்து கடிதாய்க் கடற்காற்று வந்தெற்றக் குடிகளொன்றும் வாழ இடமின்றித் தயருறுத்தும் நிலைபற்றி இங்குப் பாலைத்திணைபற்றிக் கூறியதாயிற்று. கடும்பகற் போது பற்றி யதுமாம்.

காடுகாள்...பதிகத்திடை வைத்தார் - “கையார் வளைக் காடுகா னோடு முட னாய்” (5) என்பது பதிகம். இங்குத் துர்க்கை சந்திவருண்டு. 89

திருக்கோடிக் குழகர்

திருச்சிறம்பலம்

பண் - கோல்லி - 7ம் திருமுறை

கடிதாய்க் கடற்காற்று வந்தெற்றக் கரைமேற்
குடிதா னயலே யிருந்தாற் குற்றமாமோ ?
கொடியேன் கண்கள் கண்டன கோடிக் குழகீர்
அடிசே ளுமக்கார்துணை யாக விருந்திரே.

1

மையார்தடங் கண்ணி பங்காகங் கையாளும்
மெய்யாகத் திருந்தனன் வேறிட மில்லை

கையார்வளைக் காடுகா னோடு முடனுய்க்

கொய்யார்பொழிற் கொடியே கோயில்கொண் டாயே.

5

பாரூர் மலிசூழ் மறைக்கா டதன்றென்பால்
வாரர் பொழில்சூழ் தருகோடிக் குழகை
சூரூ னுரைத்தன பத்திவை வல்லார்
சேரர் சிவலோகத் திருப்பவர் தாமே.

10

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் குறிப்பு:—இறைவர் கடிதாய்க் கடற்காற்று வந்தெற்ற அயலே குடி யொன்று மில்லாது தனியே யிருத்தமை கண்டு மனம் வாடிக் கூறியது.

பதிகப்பாட்டுக் குறிப்பு:—(1) கடிதாய்...என்ற - கடற்காற்று மெல்லிதாய் வீசுங்கால் உடற் சுகத்தரும் ; கடிதாய் வந்து மணலையும் வாரி எற்றுங்கால் நோய் செய்யும் ; அயலே...தூய்மாமோ - தேவரீர் திருவுள்ள மிருப்பின் குடிகளிருக்கும் ; குடியின்மையின் திருவுள்ள மின்மை அறியப்படும் ; அவ்வாறு திருவுள்ளம் கொள் ளாமைக்குக் காரணம் குடிகளிருப்பின் அவராத் குற்றமாமென்பதோ ? என்று எழுந்த ஐயவினா ; குற்றமாகாதே என்று வினா எதிர்மறை குறித்த தென்றலுமாம், கோடியோன் கண்கள் கண்டன - கான்பாலியே னாகலின் என் கண்களால் இதனைக் கண்டேன் ; ஆதிதுணையாக - வழிபாடும் தொண்ட மியற்றுவார் ஆர்.—(2) என்றன் தனியே யிருந்தாய் - தனியே யிருப்பதற்குக் காரணம் வினவித் தாமே ஒரு காரணங் கற்பித்தபடி ; ழுன்றன்.....சேய்நாயோ ?-காம் உண்ண முன்னே நஞ்சு அமுதாகக் கொடுத்தத்தனாகப் பிரதி உபகாரமாகக் கடலுக்குத் தனித்த துணையாக அதன் கரையில் வந்திருந்தாயோ ? என்றபடி ; தற்குறிப்பேற்றம் 3-7-8 வது பாட்டும் பார்க்க ; —(3) மறைக்காடதன்றென்பால் 6-10 பார்க்க ; “ தென்பால் ” (3835) ; எத்தால் - எதனால் ; மத்தம் - மணம், மணமுடைய சோலைகளுக்காகி வந்தது.—(4) பூக்கைகள் கூகை - பாலுக் கரு ; தொண்டர் - சிலுத்த வாழ்வோர் ; சாலவும் நீயர் - சமூகர் - பாலையில் மக்களுக்குத் தொழில் ஆற்றலுத்தலும் குறை கோடலு மாதலின் தீயர் - என்றார் ; கழிக்கு - குற்றம் ; “வேடர்கள்”—(5) மையாரீ நடங்க ளினி - தல அம்மை பெயர் ; வேறிடமில்லை - இவ்விரு சேவிடரும் வெவ்வேறிருக்க வேறிட மில்லை ; ஆகவும், காடுகளோடு முடனாய் இருத்தல் யாக்கனம் என்பதாம் ; காடுகளி- துர்க்கை ; காடுகிழான் என்றும் கூறுவர் ; பாலுக் திண்பற்றி அதன் தெய்வமாகிய துர்க்கையுடன் இறைவர் இருத்தல் பற்றிக் கூறிய தோழமைப் பேச்சு ;—(6) இரவே - இரப்பதுவே ; இராக்காலமே என்றலுமாம்.—(7) பறைதழல் - குறை கோட்பறையும் சிராகோட் பறையும் ; தழல் - பாலு யாழும், கவர்த்த ஆளிரை களுக்கு ஏற்கப்பயிலும் குழலும். பறை - துன்ப ஓசையும், தழல் - இன்ப ஓசையு மாதலின் துன்பமுமா யின்பமாயின இறைவரது தன்மைக் கேற்பது குறிப்பு ;—(8) தனியே கடற்கரையில் வந்து வாழ்வதற்கு முன் (2-ல்) கூறியதன்றி மற்றமோர் காரணங் கற்பித்தவாறு ; ஒற்றியுரேன்ற...தானே - ஒற்றியூர் - ஊர்ப்பெயர் ; ஒற்றி- பெந்தகம் ; சொற்சிலேடை ; பிறனொருவர்பாற் பெந்தகம் வைத்துக் கடன் கொண்ட லூர் என்பது ஊனமுள்ள சொல் ; பூநீர் - ஊர்ப்பெயர். சொற்சிலேடை ; உம் ஊராயிருப்பவும் இது ஆருடைய லூர் என்று சொல்லக் கேட்பது. அற்றம் - குறைவு, உமக்குச் சொந்தமாகிய சிறந்த அந்த ஊர்களிரண்டிலும் இவ்வாறு ஊனச் சொல் கேட்க வருதலின் மானம் பொருது அவற்றைவிட்டு இங்கு வந்து யாரும் வராத இடம் பார்த்துக் குடிசொண்டாரோ ? என்று தோழமை முறையாற் கூறியது ; அவ் லூரிரண்டும் கம்பிகளுக்கும் உரிமையாதலும் காண்க ;—(9) படி - தன்மை ; பலி கோள்ளுமிடங் குடியில்லை - பலிகொள்ள அயலிற் குடியின்மையால் அதுவும் செல்

லாத நிலை என்பது குறிப்பு; கொடியார் பலர் வேடிகள் - பாலையில் வாழும் மாக்கள்; மறவர்; வேடிகள் - இவர்கள் குறிஞ்சி மக்களின் வேறு; அன்பநாயர் - கொடியார்க ளிருக்குமிடத்தில் அதற்குமாறாக அன்பாகி; கோயில் கொள்ளுதல் - தங்குதல்; —(10) பாநாமலிதழ் - உலகிற் பல ஆர்கள் குழந்த.

தலவிசேடம் :—திருக்கோடிக் குழகர் :—சோழ நாட்டுக் காவிரித் தென் கரையில் கடைசியாக உள்ளது. 127 வது பதி; இது தழகீ கோயில் என வழங்கப் படும்; தேவர்கள் பாற்கடல் கடைந்து பெற்ற அமுதத்தில் எஞ்சியதனை வாயுவின் கையிற் கொடுக்க, அவன் அதனை வான வீதியிற் கொண்டு செல்லும் போது அது கீழே விழுந்து சிவலிங்க உருவாய் அமைந்த பதி; பின்னர்த் தேவர்கள் வந்து வழி பட்டு அமுதம் பெற்றனர். சுவாமி பெயர் ஐரக்க. கடிதாய்க் கடற்காற்று வந் தெற்றி வீச அயலிற் குடி ஒன்று மில்லாது இறைவர் தனியிருக்கும் பண்பு பற்றி நம்பிகள் வருந்திப் பாடிபது பதிகத்துக் காண்க; துர்க்கை விசேடமும் திருப்பதிகத் துக் காண்க. முருகப் பெருமான் ஒருமுகமும் ஆறு திருக்கரங்களும் கொண்டெழுந் தருளியுள்ளார்.

சுவாமி - அமீர்தகடேசீ; அம்மை - மையாி நடங்கண்ணியம்மை; பதிகம் (5) தீர்த்தம் - அமுத நீர்த்தம்; (கிணறு); கோயிற் சுற்றிலுள்ளது.

இது கோடிக்கரை நிலயத்தினின்றும் வடக்கில் மணல் வழியில் 1½ நாழிகையள வில் அடையத்தக்கது. பதிகத்துக் கண்ட உண்மைப்படி வேறு வசதிகள்

3837. அங்கு வைகிப் பணிந்தருளாற் போவா ரகன்சோ ணட்டரனாற்
தங்கு மிடங்கள் வணங்கிப்போய்ப் பாண்டி நாடு தனைச்சார்ந்து
திங்கண் முடியார் திருப்புத்து ரிறைஞ்சிப் போந்து சேண்கிளங்கும்
மங்கு றவரு மணிமாட மதுரை மூதூர் வந்தணைந்தார். ௯0

(இ - ள்) அங்கு...போவார் - அவ்விடத்தில் (திருமறைக் காட்டில்) தங்கிப் பணிந்து திருவருள் விடை பெற்று போவார்களாகி; சோணாட்டு...போய் - சோழ நாட்டில் சிவபெருமானார் விளங்க வீற்றிருந்தருளும் பதிகனை வணங்கிக் கொண்டு மேற் சென்று; பாண்டி நாடுகளைச் சார்ந்து-பாண்டி நாட்டினை அடைந்து; தங்கள் ...போந்து - பிறையினைச் சூடிய முடியினை உடைய இறைவரது இருப்புத்தரினை வணங்கிச் சென்று; சேண்...அணைந்தார் - வானிலே விளங்கும் முகில்கள் தவழ் கின்ற அழகிய மாடங்கள் நிறைந்த மதுரையாகிய தொல் பெரும்பதியில் வந்து அணைந்தார்கள்.

(வி - ரை) அங்கு - அவ்விடம்; இங்குத் திருமறைக்காட்டினைக் குறித்தது; சிலநாள் அமர்ந்த (3835) பதியதுவாதலானும், அங்குத் தங்கியவாறே திரு அகத்தி யான் பள்ளியும் கோடிக்குழகர் கோயிலும் சென்று பணிந்து மீண்டார்களாத லானும், குழகர் கோடிக் கோயிலிற் அயலிற்குடிகள் ஒன்றுமில்லாதலானும், அங்கு என்றது குழகரை வணங்கி மீண்ட திருமறைக் காட்டினைக் குறித்ததாம். வைகி என்றதும் காண்க. அருளால் - அருள் விடைபெற்று.

சோணாட்டு - இடங்கள் - சோழ நாட்டிற் தெற்கிலும் மேற்கிலும் எஞ்சிய பதிகள்; இவை திருக்கடிக்குளம், திருவிடும்பாவனம், திருவுசாத்தானம் முதலா யின என்பது கருதப்படும். நாயன்மார்கள் திருமறைக் காட்டுக்குச் சென்ற வழி அங்கு நின்றுப் பட்டுக்கோட்டை அறந்தாங்கிச் (இஃது அரண்தாங்கி என்றதன்

மருஉ வழக்கு என்பர் ஆராய்ச்சியாளர்) சாலை என்பது கருதப்படுதலின் இப்பதி களே சோனாட்டில் வணக்க நின்றன என்பதாம். ஆளுடைய பிள்ளையார் சென் மருளிய வழிகள் பற்றி முன் 2522 முதல் 2529 வரை உரைத்தவை இங்கு நினைவு கூர்தற் பாலன. இவற்றிற்கு நம்பிகள் பதிகங்கள் கிடைத்தில !

பாண்டிநாடு தனைச் சாிந்து - பாண்டிநாட்டுக்கும் சோழ நாட்டுக்கும் முன்னே நாளில் எல்லையாகக் கண்டது தென்வெள்ளாறென் றறியப்படுதலின் அறந்தாங்கியின் சிறிது வடக்கில் வெள்ளாற்றினைக் கடந்து குன்றக்குடி வழியாகத் திருப்புத்தூரினை அடைந்தனர் என்பது கருதப்படும்.

திருப்புத்தூர் - இறைஞ்சி - இடற்கும் நம்பிகள் பதிகம் கிடைத்திலது !.

போந்து - மதுரைமுதூர் அணைந்தூர் - எனப்படுதலால் ஆளுடைய பிள்ளையார் திருப்புத்தூரினின்றும் வடமேற்கு நோக்கிச் சென்று திருக்கொடுங்குன் றத்தினை வணக்கிப் போந்தது போலச் செல்லாது, இந்நாயன்மார்கள் திருப்புத்தூரினின்றும் நேரே தென்மேற்கு மேலூர்ச் சாலை வழியாக மதுரைக்கு எழுந்தருளினர் என்பது கருதப்படும்.

சேண்விளங்கு மங்குல் தவழும் மணிமாடம் - சேண் - விசம்பு ; வின் ; ஆகா யத்தில் விளங்கும் முகில்கள் தவழும்படி மாடங்கள் விளங்குதல் மாடங்களின் உயர்ச் சிையக் குறித்தன. “மாடம் விண்டாங்குய போலும். (பிள். தேவா), சேண் - சேணில் ; சேய்மையின் என்றலுமாம். சேண் விளங்கு மங்குல் என்றதில் சேண் விளங்கும் என்றது பிறிதிரியையு நீக்கிய விசேடணம் ; கடற்கரையின் மங்குல் கடல்புருகிக் கடற்கரை தவழ வுள்ளனவாதலின் அவற்றை நீக்கச் சேண்விளங்கு என்றார். “குராவிரவிய குலசேகரக் கொண்டற்றலை” (நம்பி தேவா. திருமறைக் காடு - 4) ; நான்மாடக்கூடலான திருவிளையாடற் சரிதக் குறிப்பும் காண்க. 90

வேறு

3838. சேரமான் றேழுநமச் சேரப்பிரா னும்பணிப்பூண்

ஆரமார் பரைமதுரை யாலவா யினில்வணக்க

வாரமா வந்தணைய வழுதியார் மனக்காதல்

கூமா நகர்கோடித் தேதிர்கோண்டு கோடுக்கார்.

௯௧

(இ - ள்) சேரமான் றேழுநம...வந்தணைய - சேரமான் றேழுநாமிய நம்பிகளும் சேரப்பிரானாரும், பாம்பினைப் பூணும் ஆரமாகவுடைய மார்பாகிய சிவபெருமானை மதுரைத் திருவாலவாயில் வணக்கும் பொருட்டு அன்பினுடனே வந்தணைய ; வழுதி யார்...கொடுக்கார் - பாண்டியமன்னர் பெரிய மனவிரும்பும் மிக மாநகரத்தினை அலங்கரித்து எதிர்கொண்டு சென்று அழைத்துக்கொண்டு நகரத்தினுட் புகுந்தனர்.

(வி - ரை) சேரமான் றேழி - நம்பிகள் ; 3813 பார்க்க.

பணிப்பூண் ஆரமார்பர் - இறைவர் ; பணி - பாம்பு ; பணியினைப் பூணும் ஆரமாகக் கொண்ட மார்பர். பணத்தை யுடையது பணி. பணி - படம் ; வட மொழி பணியினையும் பூண் ஆங்கனையும் பூண்ட மார்பர் என்றலுமாம் ; இறைவரே அரசராக இருத்தலின் இவ்வாறு கூறலும் பொருந்தும்.

வாரம் - அன்பு ; வாரமா - மிக்க அன்புடனே.

வழுதியார் - பாண்டியர் ; காநல்கூர - பெரு வீருப்பம் மேலும் மிகுதலி

கோடித்தல் - அலங்கரித்தல்.

சேரனும் பணிப்பூண்—என்பதும் பாடம்.

91

3839. தென்னவர்கோன் மகளாரைத் திருவேட்டு முன்னரே

தொன்மதுரை நகரின் கணினிதிருந்த சோழனார்

அன்னவர்க ளுடன்கூட வணையவவ ருங்கூடி.

மன்னுதிரு வாலவாய் மணிக்கோயில் வந்தனைந்தார்.

கூஉ

(இ - ள்) தென்னவர்கோன்...உடன்கூட பாண்டியனாது மகளாரை மணந்து முன்னமே தொன்மையுடைய மதுரை நகரத்தில் வந்து இனிதாக இருந்த சோழமன்னரும் அவர்களுடன் கூடச் சேர; அவரும் கூடி...வந்தனைந்தார் - அவர்களும் ஒருங்கு சேர்ந்து நிலைபெற்ற திருவாலவாய் என்னின்ற அழகிய கோயிலினை வந்து சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) தென்னவர்கோன்...சோழனார் - பாண்டியனாது மகளாரை மணஞ் செய்திருந்தமையால் அச்சுற்றத் தொடர்பு பற்றிச் சோழ மன்னர் முன்னமே மதுரையில் வந்திருந்தனர் என்பதாம். திருவேட்டு - மணம் செய்து.

சோழனார் - உடன்கூட - அவரும்கூடி - சோழனார் வந்து உடன் சார நம்பிகளும் சேரனும் பாண்டியருமாக ஒருங்கு கூடி.

மணிக்கோயில் - அழகிய திருக்கோயில்; ஆலவாய் என்பது கோயிலின் பெயர்; பாம்பு வளைந்து எல்லா காட்டக் கண்டமையால் இப்பெயர் பெற்றது; அப்பாம்பின் மணியினால் முன் அணிசெய்த என்பதும் குறிப்பு. 92

3840. திருவால வாயமர்ந்த செஞ்சடையார் கோயில்வலம்

வருவார்முன் வீழ்ந்திறைஞ்சி வன்றெண்டர் வழித்தோண்டு

தருவாரைப் போற்றிசைத்துத் தாழ்ந்தெழுந்த வாழ்த்தமிழ்ப்

பெருவாய்மை மலர்புனைந்து பெருமகிழ்ச்சி பிறங்கினார்.

கூஉ

(இ - ள்) வன்றெண்டர் - வன்றெண்டாகிய நம்பிகள்; திருவாலவாயமர்ந்த ...இறைஞ்சி - திருவாலவாயில் விரும்பி வீழ்ந்திருந்தருளிய சிவந்த சடையினையுடைய இறைவரது திருக்கோயிலினை வலமாக வருவாராய் முன் வீழ்ந்து வணங்கி; வழித்தோண்டு.. எழுந்து - வழிவழியாளாய்த் தொண்டு புரியும் பேற்றினைத்தந்தருளுவாராகிய இறைவரைத் துதித்து நிலமுற விழுந்து எழுந்து; வாழ்ந்த...பிறங்கினார் - வாழ்வுடைந்த பெருவாய்மையினை யுடைய தமிழ்ப் பாமலர்மால் புனைந்து பெருமகிழ்ச்சியின் விளங்கினார்.

(வி - ரை) திருவாலவாயாரை வணங்க வந்த இருபெரு மக்களுள் வன்றெண்டரது வழிபாடு இப்பாட்டாற் கூறப்பட்டது; சேரனார் வழிபட்டநிலை மேல்வரும் பாட்டிற் கூறப்படுதல் காண்க.

வழித்தோண்டு தருவார் - இறைவர்; “யானு மென்பால் வருமுறை மாபு னோரும் வழித்தொண்டு செய்தற் கோலை” (205) என்றழகிய அற்புதப் பழ ஆவணங்காட்டித்தொண்டிலேகூட்டினாராதலின் இவ்வாற்றாற் கூறினார்.

வாழ்த்த தமிழ்ப் பெருவாய்மை மலர் - செந்தமிழ் திருப்பதிகம். நம்பிகள் அருளிய அப்பதிகம் கிடைத்திலது!

பெருமகிழ்ச்சி பிறங்குதலாவது பெரு மகிழ்ச்சி மீதூர விளங்குதல்.

93

8841. படியேறு புகழ்ச்சேரர் பெருமானும் பார்மிசைவீழ்ந்

“தடியேனைப் பொருளாக வளித்ததிரு முகக்கருணை
முடிவேதென் றறீந்திலே ” னெனமொழிக டடுமாதக்
கடியேறு கொன்றையார் முன்பாவிக்க களிகூர்ந்தார். ௯௪

(இ - ள்) படியேறு...வீழ்ந்த - உலகில் ஏற்ற முறும் புகழினையுடைய
சேர்பிரானும் திருமுன்பு நிலத்தின் மேல் விழுந்து ; அடியேனை...என - அடி
யேனையும் ஒரு பொருட் படுத்தித் திருமுகம் அளித்தருளிய கருணைப் பெருக்கின்
எல்லையின் அளவிட அறியேன் என்று சொல்லித் துதித்து ; மொழிகள்...களி
கூர்ந்தார் - சொற்கள் எழுமாட்டாமற் நாட் தழுதழுக்க மணம் விரிந்த கொன்றை
குடிய இறைவர் திருமுன்பு துதித்து மகிழ்ச்சி பெருகினார்.

(வி - ரை) “ அடியேனை...அறிந்திலேன் ” என - சம்மையும் ஒரு பொரு
ளாகக் கொண்டு திருமுகம் கொடுத்தருளிய இறைவரது பெருங்கருணை வெள்ளத்
தினையே எண்ணி எண்ணித் தினைத்தது. இக்கருணை யளித்த இறைவரை வணங்கு
தற்கென்று எண்ணியே சேரர் பிரானார் நம்பிகளுடன் இச்சலயாத்திரையிற் பின்
செுடர்த்தருளினர் என்பது முன் (3829) உரைக்கப்பட்டது காண்க. அக்கருணை
யினையே பாராட்டித் துதித்தனர்.

மொழிகள் தடுமாறுதல் - மீதூர்ச்ச அன்பின் மெய்ப்பாடுகளுர் ஒன்று ;
“இத்தனையும் எம்பரமோ?” (தேவா); 2125-ம் பார்க்க.
திருமுகம் அளித்த கருணை என்க. முடிவு - அளவு ; எல்லை. 94

8842. செம்பியனா ருடன்செழியர் தாம்பணிந்து சேரருடன்

நம்பியுமுன் புறத்தனைய நண்ணியபே ருவகையால்
உம்பர்பிரான் கோயிலினின் றுடன்கொடுபோ யிருவருக்கும் -
பைம்பொன்மணி மாளிகையிற் குறைவறுத்தார் பஞ்சவனார். ௯௫

(இ - ள்) செம்பியனார்...பணிந்து - சோழருடனே பாண்டியரும் இறைவரை
வணங்கி ; சேரருடன்...அணைய - சேரனருடனே நம்பிகளும் திருக்கோயிற் புறத்
திலே சேர ; நண்ணிய...போய் - பொருந்திய பெருக்களிப்பினாலே தேவதேவரது
திருக்கோயிலினின்றும் தம்முடன் அழைத்துக் கொண்டு போய் ; இருவருக்கும்...
பஞ்சவனார் - பாண்டியர், இருபெரு மக்களுக்கும் அழகிய பொன் பூண்ட தமது
மாளிகையிலே குறைவறுத்து வேண்டியவரது உபசரித்தனர்.

(வி - ரை) செம்பியனார் - சோழ மன்னர். (3839).

செழியர் - பாண்டியர் ; தாம்பணிந்து - தாங்களும் இறைவரை வணங்கி.

புறத்து - திருக்கோயிற் புறமுற்றத்திலே.

இருவர் - நம்பிகளும் சேரனரும்.

பைம்பொன் மணிமாளிகை - இருவருக்கும் பாண்டியர் அமைத்த தனியிட
மாகிய திருமாளிகை. “ தாயிருந்த இடம் ” (3843) என இதனைப் பாண்டியரது
அரண்மனையின் வேறு பிரித்து மேற்கூறுதல் காண்க.

குறைவறுத்தல் - உணவு, உறையுள், மற்றும் வேண்டத் தக்கவையாகிய
குறைகள் இவைகளை இல்லையாகச் செய்தல் ; குறைவின்றி உபசரித்தல்.

பஞ்சவனார் - பாண்டிய மன்னர்.

சேம்பியனாருடன் சேழியி-என்றும், சேரனாருடன் நம்பியும் - “இருவருக்கும்” என்றும் பிரித்துக் கூறியது உபசரித்தோரையும் உபசரிக்கப்பட்டோரையும் வேறு வேறு உணர்த்துதற்பொருட்டு. உபசரித்தோர் இருவருள்ளும் பாண்டியனாரே இடத்தின் உரிமையாளராதலின் அவரை வேறுபிரித்துக் குறைவறுத்தார் பஞ்சவனார் என்றார். 95

8843. உளமகிழக் கும்பிட்டங் குறையுநா ளுதியருடன்
கிளரோளிப்பூண் வன்றெண்டர் தாமிருந்த விடங்கெழுமி
வளவனார் மீனவனார் வளம்பெருக மற்றவரோ
டளவளா வியவிருப்பா லமர்ந்துகலந் தினிதிருந்தார்.

௧௬

(இ - ள்) உளமகிழ...நாள் - மனங்களிப்ப இறைவரைக் கும்பிட்டு அப்பதியில் தங்கிய நாட்களிலே; உதியருடன்...கெழுமி - சேரனாருடனே வன்றெண்டர் தாம் தங்கியிருந்த இடத்தினைச் சேர்ந்து; வளவனார்...இனிதிருந்தார் - சோழரும் பாண்டியரும் வளங்கள் பெருகும்படிச் சார்ந்து அவர்களோடு அளவளாவிக் கலந்த விருப்பத்தினால் அமர்ந்து கூடி இனிதிருந்தனர்.

(வி - னா) உதியி - சேரர்.

தாமிருந்த இடம் - நம்பிகள் சேரருடன் தங்கியிருந்த மாளியாகிய தனியிடம். கெழுமதல் - சார்ச்சல்; சோழரும் பாண்டியரும் ஆகிய இருவரும் நம்பிகள் சேரருடனிருந்த இடத்திற்கு வந்து அளவளாவி விரும்பி மகிழ்ந்தனர் என்பதாம்; இஃது உபசரிக்கப் பட்டோர்க்குரிய உபசரிப்பு மரபுகளுள் ஒன்று. அரசர் - பெரியோர்கள் - பால், உலக நிலையில் இவ்வழக்குப் பெரிதும் போற்றப் படுதல் காண்க. போரசின் அமைச்சராதலின் ஆசிரியர் மும்முடி மன்னர்கள் கூடிய கூட்டத்தின் இம்மரபு வழக்கினால் உலகுக்கு அறிவுறுத்திக் காட்டியருளினர்.

வளம்பெருக - இவ்வாறு போந்த நட்பினால் இருவர் நாட்டினும் உலகியல் அரசாட்சிச் சார்பில் வரணிகம் முதலாக பல துறையின் வளங்களும் பெருக சீகழும் பொருட்டு. இனி, அன்பினியலிலும் சிவன் பாலன்பாகிய வளம் இருபாலும் அன்புரிமையால் அடியாரத் திறத்திற் பெருக என்றலுமாம்.

அமர்தல் - விரும்பியிருத்தல்; கலத்தல் - உணர்ச்சிவகையால் உள்ளங் கூடுதல்.

இனிதிருந்தார் - வளவனாரும் மீனவனாரும்.

அவர் - நம்பிகளும் சேரனாரும். மற்று - அசை. இப்பாட்டினால் சோழபாண்டியர் இப் பெருமக்களின் வருகையினைப் போற்றிப் பெற்ற பண்பும் பயனும் கூறப் பட்டது.

96

8844. அந்நாளின் மதுரைநகர் மருங்குரனா ரம்பதிகள்

. பொன்னா மணிமாற்பிற புரவலர்ப்பு வரும்போதச்

செந்நாவின் முனைப்பாடித் திருநாடர் சென்றிறைஞ்சிச்

சொன்மாலை களுஞ்சாத்தித் தொழத்திருப்பூ வணத்தனைந்தார். ௯௭

(இ - ள்) அந்நாளில்...பதிகள் - அந்நாட்களில் மதுரைப் பதியின் பக்கத்தில் இறைவர் விளங்க எழுந்தருளிய பதிகளை; பொன்...போத - பொன் ஆரங்களும் மணிகளும் பூண்ட மாப்பிளையுடைய முடிவேந்தர்கள் மூவரும் உடன் வா; செந்நாவின்...தொழ - செம்மை விளங்கும் நாவினையுடைய திருமுனைப்பாடித் திருநாட்டின் தலைவராகிய நம்பிகள் சென்று வணங்கித் திருப்பதிகங்களைப் பாடிச்

சாத்தித் தொழுவதற்கு எழுந்து ; திருப்பூவணத்தணந்தார் - திருப்பூவணத்தினைச் சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) அந்நாளில் - முன் கூறியபடி இனிதிருக்கும் அந்நாட்களில்,

நாடர் - பதிகள் - சேன்று - தொழ - முவரும் - உடன் - போதத் - திருப் பூவணத்தை யணைத்தனர் - என்ற உட்டுக.

திருநாடர் தொழ - முவரும் உடன் போத - பாமாசாரியாதலின் நம்பிகள் தொழ, வேந்தர்கள் பின்றொடர்ந்து உடன் சென்றனர் என்க. அன்றியும் பாண்டி நாட்டு யாத்திரையினை நம்பிகளே முறைமையால் நினைத் தெழுந்தனர் ; அவரைப் பிரியாமைப் பொருட்டும் தமக்குத் திருமுகங் கொடுத்தருளிய கருணையின் பொருட் டும் அவருடன் செல்வச் சேரனார் துணிந்து உடன் போந்தனர் ; இவ்விருவரையும் கண்டு உபசரித்துத் தம் நாட்டெல்லையனவும் உடனிருத்தற் பொருட்டுப் பாண்டிய னாரும் அவரது தொடர்பினற் சோழனாரும் உடன் போந்தனர். எனவே நம்பி களின் பொருட்டே இத்தலயாத்திரை நிகழ்வதாதலின் அவர் தொழ, மன்னர் மூவரும் உடன் போத என்று பிரித்துக் கூறியருளினார் ; இணம்பற்றி முடிவேந்தர் மூவரை யும் ஒருங்கு சேர்த்துக் கூறினர்.

திருப்பூவணத்து அணைத்தனர் - திருப்பூவணம் அந்நாளில் உலகியலிலும் சிறந்த பெருங்காசு விளங்கிற்று ; அன்றியும் மூவேந்தர்களும் தத்தம் உரிமையுடன் சென்று வணங்கும் பொதுத் தலமாகவும் விளங்கியசெனக் கருக இடமுண்டு ; “கூடல் மாணிக்கம்” என்ற மலைநாட்டுப்பதி இந்நாளில் விளங்குதல் போலக் கொள்க. “முறையால் முடிசேர் தென்னர் சோழர் சேரர்க டாம் வணங்கும், திறையார் ஒளி சேர் செம்மை விளங்குந் தென்றிருப் பூவணமே” (1) “கழன் மன்னர் காந் தளித்த” (2) “ஆரா அன்பிற் றென்னர் சேரர் சோழர்கள் போற்றிசைப்ப” (5) என வரும் பின்னையார் பதிகத் திருவாக்குக்கள் காண்க. (2785ல்) முன் உரைத் தவையும் பார்க்க. பாண்டி நாட்டில் மதுரையினை யடுத்து இதனையே முதலிற் சென்று மும்மன்னரும் போற்றியதற்கு இது காரணம் போலும். இங்ங் இறைஞ்சிய பின் இங்குநின்றும் நேரே மதுரைக்கு மீண்டருளியதும் (3847) காண்க. 97

3845. நீடுதிருப் பூவணத்துக் கணித்தாக நேர்செல்ல

மாடுவருந் திருத்தொண்டர் மன்னியவப் பதிகாட்டத்

தேடுமறைக் கரியாரைத் “திருவுடையா” ரென்றெடுத்துப்

பாடிசையிற் “பூவணமீதோ?” வென்று பணிந்தனைவார், ௧௮

3846. சேன்றுதிருப் பூவணத்துத் தேவர்பிரான் மகிழ்கோயில்

முன்றில்வலங் கொண்டிறைவர் முன்வீழ்ந்து பணிந்தெழுந்து

நின்றுபா ழிப்பாடி நேர்நீங்கி யுடன்பணிந்த

வென்றிமுடி வேந்தருடன் போந்தங்கண் மேவினார். ௧௯

3845. (இ - ள்) நீடு...காட்ட.

நேரே செல்லும் போது பக்கத்தில் வருகின்ற திருத்தொண்டர்கள், நிலைபெற்ற அந் திருப்பதியினைக் காட்ட ; தேடும்...எடுத்து - தேடுகின்ற வேதங்களுக்கும் எட்டுதற் கரிய இறைவரைத் “திருவுடையா” என்று தொடங்கி ; பாடு...அணைவார் - பாடுகின்ற இசை பொருந்திய திருப்பதிகத்தில் “பூவணமீதோ?” என்று போற்றி வணங்கி அணைவாராகி, ௧௮

3846. (இ - ள்) சென்று...வலங்கொண்டு - சென்று திருப்புவணத்தில் தேவர்களின் தலைவராகிய இறைவர் மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கும் திருக்கோயிலின் திருமுற்றத்தினை வலங்கொண்டு ; இறைவர்...நீங்கி - இறைவரது திருமுன்பு நிலமுற விழுந்து வணங்கி எழுந்து நின்று துதித்துப் பாடி அங்கு நின்றுமீங்கி ; உடன் பணிந்த...மேவினார் - சம்பூடன் வந்த வெற்றியினையுடைய முடி மன்னர்கள் மூவருடனே கூடிச் சென்று அப்பதியிற்றங்கினார் (வன்றெண்டர்). ௯௬

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3845. (வி - னா) நீடு - அருட்செல்வமும் பொருட் செல்வமும் நீடுகின்ற. அணிந்தாக நேர் சேல்ல - அணிமையில் சென்றபொழுது.

பதி காட்ட - “ பூவண மீதோ ? ” என்ற பதிகத்தால் அதன்புறம்பு நின்று அதனை நோக்கி வரும் வழியிற் பாடிய குறிப்பு விளங்குமாறு காண்க. “ இடைமருத்தோ ? ” “ நனிபள்ளி போலும் ” (தேவா).

மறைக்கியாரை - என்று எடுத்துப் - பூவணமீதோ ? என்று பாடினார் - பூவணமீதோ என்று பதியினைப் போற்றிய தன்மையில் அமையப் பாடினும் அஃது இறைவரைப் போற்றியபடியேயாம் என்பது ; அரியாரைப் - பாடி - என்க.

“ திருவுடையார் ” என்று எடுத்து - எடுத்தல் - தொடங்குதல் ; இது பதிகத் தொடக்கமாகிய முதற் குறிப்பு.

இசை - இசையினையுடைய பதிகம் என்ற பொருளில் வந்தது. இசை - பதிகப்

பணிந்து - பதியினை வணங்கி.

அணைவார் - முற்றெச்சம் ; அணைவாராகிச் - சேன்று - என மேல் வரும்பாட்டுடன் கூட்டி உரைத்து முடித்துக் கொள்க.

பணிந்தணைந்தார்—என்பதும் பாடும்.

98

3846. (வி - னா) கோயில்..பாடி - வழிபாட்டு முறை ; வன்றெண்டர் என்ற எழுவாய் முன்பாட்டிலிருந்து வருவிக்க.

பாடி - திருமுன்பு பாடியருளிய நம்பிகளது இத்திருப்பதிகம் கிடைத்திலது ! “ திருவுடையார் ” என்ற பதிகம் பதியின் புறத்தே அதனைக் கண்ட ஓடத்தில் நின்று பதியினைப்பாடியது.

நேர்நீங்கி - நேர் - திருமுன்பினின்றும் ; ஐந்தனுருபு தொக்கது.

உடன்பணிந்தவேந்தர் - “ புவலர் மூவரும் ” (3844) ; மூவேந்தரும் இப்பதியிற் பணியும் உரிமைச் சிறப்பு ஆளுடைய பின்னையார் பதிகத்துட் காண்க.

போந்து - புறம்போந்து ; அங்கண் - அத்திருப் பதியில்.

99

திருப்புவணம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - இத்தாம். 7ம் திருமுறை

திருவுடை யார்திரு மாலய னாலும் - உருவுடை யாருமை யானையோர் பாகம், பரிவுடை யாராடை வார்வினை தீர்க்கும் - புரிவுடை யாருறை பூவண மீதோ ? 1

சீரின் மிகப்பொலி யுத்திருப் பூவணம் - ஆர விருப்பிட மாவுறை வானற்றனை உரை னுரைத்தசொன் மாலையன் பத்திவை - பாரி லுரைப்பவர் பாவமறுப்பரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகத் துறிப்பு:—பதியினை கோக்கி வரும் வழியில் அதன் புறத்து நின்று அதனைக் கண்ட அளவிற்கு பணிந்து அதனைப் பாடும் வகையால் இறைவரைப் பாடியது. ஆசிரியர் காட்டியருளியவாறு (3845).

பதிகப்பாட்டுக் துறிப்பு:—(1) திருவுடையார் திரு—முத்தித் திரு; ஐசுவரியம்—சகவரத்தன்மை, திருமாலயனாலும் உரு - காணவொண்ணாத என்பது இசையெச்சம்; பரிவு - அருள் பொருக்க; புரிவு - எப்போதும் எண்ணுதல்.—(2) எண்ணி - என்பதனை மூருத்தும் கிடந்தும் நடந்தும் என்ற மூன்றுடனும் கூட்டுக; அண்ணலேனா எண்ணி நினைவார் - என்க, எண்ணுதல் - அழுந்தியறிதல்; தியானித்தல்; புண்ணியனார் - புண்ணியப் பொருளாயுள்ளவர்.—(3) தெளியிய - தெளிவு பெற்ற; புள்ளியார் - வஞ்சகர், புள்ளுவராத மலர்கீழ் - வஞ்சகர்க்கு; அவர் தாழும் புள்ளுவனார் - தாமும் வஞ்சகராய் மறைத்து நிற்பர்; வஞ்சகர்க்கு வஞ்சகர் என்பதாம்; “மெய்யர்க்கு மெய்யன்...பொய்யர்க்குப் பொய்யாப் பொய்யினான்” என்ற கருத்து; வஞ்சகரைப் புள்ளுவராகும்வர்க்கு என்று வானா கூறி அவர்க்குத் தாமும் வஞ்சகராக முதல்வரைப் புள்ளுவனார்” என்று அஃ விருதி தந்து சிறப்புப் பன்மையாற் கூறிய தமிழ்நயமும் ஞானதூதர் கருத்தும் காண்க, அவாறு வஞ்சகம் குறைபாடிவது என்பதாம்.—(4) நிலனுடை மாணார் - மாண்கன்று நிலத்தில் வாரும் இயல்புடைமைக் குறிப்பு; நிலனுடை - நிலத்தில் வாழும், இஃது மானுக்கு சாதியடை; இறைவர் ஏத்திய மாண்கன்று இத்திலகத்தில் வாழ்வதென்பதாம்; அஃது இருடிகளையாகத்திலெழுந்த என்பது புராண வரலாறு; தெளிய - மாறாது - தெய்வத் தன்மை வாய்ந்த கனல்; கனலுடை - கனற்றன்மை - அழிவு செய்தல் உடைய; யாகத்தியில் வந்த என்பதும் குறிப்பு; அனல் - மானும் - மறவும் ஓர் காலத்தில் முனிவர் யாகத்தில் வர ஏத்தியனவாகவும், உரக்கை (இடக்கரம்)யில் ஏத்திய கனல் ஐத்தொழில் முதல்வராய்ச் சங்காரதூதக் குறிக்கொண்டு காமே ஏத்திய கென்பார் கனல் என்று அடைமொழியின்றி வானா கூறினார்; இது எத்தியமாக வுள்ளதாதலின் மாறும் மறவும் ஓர் காலத்து வந்தன என்பது, “தமிழடி வேடின மன்கையின்றி யிருந்த பிரான்” (வீழியும் புகலியும்) என்று தோணியப்பரைப் பிள்ளையார் போற்றியது காண்க; அழகார் தருமணி - என்று கூட்டுக, வைப்பு முறையே பற்றி அழகிய சென்னி என்றதுமாம்—(5) நல்லார் - பெண்கள்; பிச்சாடனராகி வந்த புராண வரலாறு; நல்லார் - பக்குவான்மாக்கள் என்ற குறிப்புமாம்;—(6) பாகமதாகிய சங்கராண் - சங்கரன் - சுகம் செய்பவன், சுகம் செய்வதற்காகப் பாகமாகியவன் என்பது அடைமொழிக் குறிப்பு; பொன்னையார் - பொன்னையாளின் பொருட்டுச் சித்தாராகி வந்து பொன்மேனிபாக அமைந்தவர் என்ற திருவிளையாடற் குறிப்புமாம். பொன்னையானவராயினும் செம்பொன் “மேனிவே ருதி நரலாம் பொய்யுதத் தவர்க்குத் தக்க பொருந்தரு வாகிமன்னும்” (திருவிளை - புரா - இரசவாதம் செய்த படலம் (30) என்றபடி இக்காலததுக் கேற்பப் பொன்னையல்லது பொன் போன்று விளங்குபவர் என்ற குறிப்புப்படப் பொன்னானவன் என்னுது “பொன்னையாரின்” என்றார்.—(9) இறையேயவன் - அகங்கரித்தவன் - இராவணன்; இறையே-சிறிதே; நேகீத-நெஞ்சம் உருகி; “நெக்கு நெக்கு நினைபவர் நெஞ்சனே, புக்கு நிற்கும் பொன்னார் சடைப் புண்ணியன்” (அரசு); தனி - ஒப்பற்ற; இறையே நேகீத - சிறிதளவேனும் நெகிழ்ந்து; உம்மை தொக்கது;—(10) சீரின் மிகப் போலியும் - “நீடுதிருப் பூவணம்; (38457); ஓர - பொருத்த; சிறைய.

தலவிசேடம்:—திருப்பூவணம்:—III - பக்கம் ௯௬௨ பார்க்க.

3847. அப்பதியி லமர்ந்திறைஞ்சிச் சிலநாளி லாநூர்
முப்பெருவேந் தர்களோடு முதன்மதுரை நகரெய்தி
மெய்ப்பரிசிற் றிருவால வாயுடையார் விரைமலர்த்தாள்
எப்பொழுதும் பணிந்தேத்தி யின்புற்றங் கமர்கின்றார், ௧00

3848. செஞ்சடையார் திருவாப்ப னுர்திருவே டகமுதலா
நஞ்சணியுங் கண்டாவர் நயந்தபதி நண்ணியே
எஞ்சலிலாக் காதவினா லினிதிறைஞ்சி மீண்டணந்து
மஞ்சனைபு மதின்மதுரை மாநகரின் மகிழ்ந்திருந்தார். ௧0௧

3847. (இ - ன்) அப்பதியில்...சில நாளில் - திருப்பூவணமாகிய அத்திருப் பதியில் விரும்பி எழுந்தருளிய இறைவரை வணங்கியிருந்து பின் சில நாட்களில் ; ஆரூர்...எய்தி - நம்பி ஆரூர் பெருவேந்தர் மூவர்களுடனே முதன்மையுடைய மதுரையம்பதியினைச் சேர்ந்து ; மெய்ப்பரிவில்...எத்தி - உண்மை கூர்ந்த போன் பினாலே திருவாலவாயுடைய பெருமானது மனமுடைய மலர் போன்ற திருவடியை எப்பொழுதும் பணிந்து ஏற்றிது ; இன்புற்று அங்கு அமர்கின்றார் - இன்பமடைந்து அவ்விடத்தில் விரும்பி எழுந்தருளியிருக்கின்றாராய், ௧00

3848. (இ - ன்) செஞ்சடையார்...நண்ணியே - சிவந்த சடையினையுடைய இறைவரது திருஆப்பனார், திருவேடகம் முசலாக விடத்தினைக் கொண்ட கண்டத் தினை உடைய பெருமான் விரும்பி வீற்றிருக்கும் பதிகளில் சென்று ; எஞ்சலிலா... இறைஞ்சி - குறைவில்லாத பெருவிரும்பினால் இனிதாக வணங்கி ; மீண்டு...இருந் தார் - மீண்டும் முகில்தோயும் மதிவினையுடைய மதுரை நகரின் கண்ணே சேர்ந்து மகிழ்ந்து எழுந்தருளியிருந்தனர். (வன்றொண்டர்). ௧0௧

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் சொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3847. (வி - ரை) அப்பதி - திருப்பூவணம்.

முதன் மதுரை - முதன்மை பெற்ற, பாண்டி நாட்டுக் சலைநகராகிய என்றலு மாம். “மதுரையீ ததிகமெந்த, முறையினா லென்னித் முன்னர்த் தோன்றிய முறை யால்” (திருவிளை - புரா - வெள்ளியம்பலத் திருக்கூத் தாடிய படலம் - 7) என்றும், “முறைத்தான யெல்லார்க்கு முன்னே கோன்றி” (தேவா) என்றும் கூறுமாற் றால் முதலிற்றேன்றிய மதுரை என்ற குறிப்புமாம்.

எப்பொழுதும் - வழிபடும் காலங்களில் எல்லாம்

மெய்ப்பரிசிற் - பணிந்து ஏத்தி - என்க, மெய்ப்பரிவாவது உண்ணிறைந்து இடையறாது பெருகும் போன்று ; மெய்ப்பரிவு - இயற்கையடை.

அமர்கின்றார் - முற்றெச்சம். அமர்நல் - விரும்பியிருக்கல். அமர்கின்றாராய் - நண்ணியே - என மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டி யுரைத்துக் கொள்க. 100

3848. (வி - ரை) திருவாப்பனார் - திருவேடகம் முசலாபதி - மதுரையி னின் வடக்கும் மேற்கும் கோக்கிச் சென்று பாண்டி நாட்டுப் பதிகளை வணங்கினர் என்பது ; திருப்பூவணம் கிழக்கில் உள்ளது ; முதலாம் - பதி - இவை திருவாதவூர் - சோலைமலை முதலாயின என்பது கருதப்படும்.

மீண்டணந்து - என்றதனால் மதுரையினை விட்டு மீண்டதாம் செல்லாது உடனுடன் மதுரைக்கு மீண்டனர் என்பதறியப்படுதலானும், பாண்டியரும் சோழரும் உடன் வருதலானும் செருந்தூர மாகிய பதிகளிற் செல்லவில்லை என்பதாம். அவை பின்னர் (3852) காணப்பெறும்.

மஞ்சணையும்...இருந்தாள் - இவ்வடி முற்றுமோனை; மதில் - “கபாலிநின் கடிம் மதில்” (தேவா).

இருந்தாள் - வன்ஞெண்டர் என்ற எழுவாய் வருவிக்க.

101

3849. பரமத்திருப் பரங்குன்றிற் சென்றுபார்த் திப்போடும்
புரமெரித்தார் கோயில்வலங் கொண்டுபுகுந் துள்ளிறைஞ்சிச்
சிரமலிமா லைச்சடையார் திருவடிக்கீழாட்செய்யும்
அருமைநீனைத் “தஞ்சுது”மென் றுருநர் பாடுவார், க0உ

3850. “கோத்திட்டை” யென்றெடுத்துக் கோத்திருப் பதிகவிசை
மூர்த்தியார் தமைவணங்கி முக்கோக்க டம்முன்பே
ஏத்தியவன் டமிழ்மலை யின்னிசைபா டிப்பாவிச்
சாத்தினர் சங்கரனார் தங்குதிருப் பரங்குன்றில், க0ங

3849. (இ - ள்) பரம...இறைஞ்சி - மூவேந்தர்களுடனே இறைவரது திருப்பரங்குன்றிலே போய்த் திரிபுரமெரித்த பெருமானது திருக்கோயிலினை வலமாக வந்து உள்ளே புகுந்து வணங்கி; சிரமலி...பாடுவார் - வெண்டலைகள் மலிந்த மாலையினை யணிந்த சடையவரது திருவடியின் கீழே ஆட்செய்யும் அருமைப் பாட்டினை எண்ணி அஞ்சுகும் என்ற கருத்துடன் திருஞ்ஞார் பாடுவாராகி, க0உ

3850. (இ - ள்) கோத்திட்டை...வணங்கி - “கோத்திட்டையும்” என்று தொடங்கித் குற்றமற்ற திருப்பதிக விசையினாலே சிவபெருமானாரை வணங்கி; முக்கோக்கடம் முன்பே...தமிழ்மலை - மூவேந்தர்களின் முன்பாக வளப்பவிக்க தமிழ்மலையினை; இன்னிசை...பரங்குன்றில் - இனிய இசையாலே பாடித் துதித்துச் சங்கரனார் தங்கியருளும் திருப்பரங்குன்றத்தில் (இறைவருக்குச் வன்ஞெண்டர்) சாத்தினர், க0ங

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3849. (வி - ரை) பாத்தியர் - அரசர்கள்; பிருதுவியைத் தம் உடைமையாக உடைமையால் மண்ணாளும் அரசர் பாத்தியர் எனப்படுவர்; “மண்ணை மன்னவர்க்கு மாண்பாகி” (திருவா).

சிரமலி மலை - சிரங்கன் நிறைபக் கோத்தமலை; தலைமலை. சிரம்-வெண்டலை.

ஆட்செய்யும் அருமை நீனைத்து அஞ்சுகும் என்று - இது பதிகக்கருத்து: “அடி கேளும் காட்செய வஞ்சுதுமே” என்பது பதிகத்தின் மருடம்: “அடி கேளும் காட்செயவஞ்சுது மென்றமர் பெருமானை யாருரனஞ்சி...மொழிந்த” (10) என்று திருக்கடைக்காப்பில் நம்பிகள் தாமே பதிகக் கருத்துரைத்தல் காண்க; அருமை நீனைத்து அஞ்சுகும் என்று - அஞ்சுகும் என்பது ஆட்செய்வதின் அச்சமென்பதன்று; அதன் அருமைப் பாட்டினை எண்ணித் துதித்தபடியேயாம் என்று அஞ்சுகும் என்பதன் கருத்தினை ஆசிரியர் எடுத்துக் காட்டியருளினர்.

பாடுவார் - பாடுவாராகி; முற்றெச்சம்: பாடுவார் - எடுத்து என மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டி மேல் வினைமுடிபு தந்து உரைத்துக் கொள்க, 102

3850. (வி - ரை) “கோத்திட்டை” என்று எடுத்து - “கோத்திட்டை” என்ற தொடங்கி: எடுத்தல் - தொடங்குதல். இது பதிக முதற்குறிப்பு. கோத்

திட்டை - கோ - பாம்; திட்டை - மலை - குன்று; திட்டை - உயரமான இடம் - மேடு; இங்குக் குன்று என்ற பொருள் தந்து நின்றது.

பதிக இசை - முநீந்தியார் தமைவணங்கி - பதிகக் குறிப்புத் திருவடிகீழ் ஆட்செய அஞ்சுதுமே என்பதாயினும் அதன் முகமாக இறைவரை வணங்குதல் கருத்து என்க.

முக்கோக்கள் தம்முன்பே ஏந்திய - தமிழ்ப்பெரு மூவேந்தர்களும் முன்னின்று கேட்க அவர் முன்னே பாடிய; “முடியா லுலகாண்ட மூவேந்தர் முன்னே மொழிந்த” என்பது பதிகம். அகச்சான்று.

இசை - இசையினால் இடையால் வணங்கி என்க. இசைத்திருப்பதிகத்தால் வணங்கி என்றலுமாம்.

தமிழ்மலை-சாந்தினி - என்க - மலை என்றதற்கேற்பச் சாந்தினி என்றார்.

முக்கோக்கருடன் முன்பே—என்பதும் பாடம்.

103

திருப்பரங்குன்றம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - இத்தளம். 7ம் திருமுறை

கோத்திட்டையுங் கோவலுங் கோயில்கொண் டருமைக்

கொண்டமூல் கின்றதோர் கொல்லைச் சில்லைச்

சேத்திட்டிக் குத்தித் தெருவே திரியுஞ்

சிலபூசமு நீருந் திசைதிசையன

சோத்திட்டு விண்ணோர் பலருந் தொழ்தம்

மறைக்கோ வணத்தோ டொருதோல் புடைசூழ்த்

தார்த்திட்டதும் பாம்பு கைக்கொண் டதும்பா

படிகே றுமக்காட் செயவஞ் சுதுமே.

1

“அடிகே றுமக்காட் செயவஞ் சுது”மென்ற மரர் பெருமானை யாரூர னஞ்சி முடியா லுலகாண்ட முனோநீர் முன்னே மொழிந்தாறுமோர் காங்குமோ ரொன்றி படியா விவைகற் றுவல்ல வடியார் பரங்குன்ற மேப பரமன் னடிக்கே [னையும் குடியாகி வானோர்க்குமோர் கோவு மாகிக் குலவேந்தராய் விண்முழு தாள்பவரே.11
திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் கருத்து :—முன் ஆசிரியர் (3819) காட்டியருளியபடி.

பதிகப் பாட்டுக் குறிப்பு :—(1) கோத்திட்டை - பரங்குன்றம்; கோவல் - திருக்கோவலூர் வீரட்டம்; கொல்லைச் சில்லைச் சே - கொல்லையில் தறியில் அணைக் கும் இடபம்; சே - காளை; சில்லை - முரடு; திட்டுக்குத்தி - மண் மேடுகளைக் கொம் பினாற் குத்தித் தூக்கிக் குதித்து; இது இடபம் - பசு இவைகளின் இயல்பு; ஆரீத் திடுதல் - வலிந்து இறுகக் கட்டுதல். இடபம் திட்டிக் குத்திக் குதித்துத் திரிய, பூதமும் நீர்ப்பெருவெள்ளமும் பரவ, பாம்பினே ஆர்த்தும் அணிந்தும் இருத்தலால் உம்மை அணுகி உமக்கு ஆட்செய்ய அஞ்சுதம் (அஞ்சுவோம்) என்றதாம். மேல் வரும் பாட்டுக்களிலும் இவ்வாறே அடியார் அணுகக் கூடாத செயல்களைச் செய்கிறீர் என்று கொள்க;—(2) முண்டம் - மூன்று கீற்றாக அணியும் திருநீறு; முதுகாடு - சுருகாடு; பிண்டம் - உடம்பு; பெரியாரோடு...இருந்தும் - பெரியோர் கேண்மை இனிதாதான் என்று எண்ணிக் கொள்வோம்; ஆயினும் உம்மை அணுகி உம்மொடுங் மாட்டோம்; அப்புறந்தும் - அணுகலாகாத அப்புறத்திலும் என்றபடி;—(3)

முடை - அமுகற்றையின் தீதாற்றம்; அறிமாதன - அறியலாகாதன; பாரிடங்கள் - சிவபூதங்கள்; பூடாதன - அடாதன என்பது எதுகை கோக்கி முதலிண்டு வந்தது; —(4) மஞ்சண்ட - மேகத்துண் மறைந்த; போகவிடீர் - போகும்படி விட்டுவிட மாட்டீர்;—(5); புறங்காடு - சுடுகாடு; பூச்சு - இணங்கிய ஆடல்; கூத்து; எல்லா மறிவீர் - சர்வஞ்ஞத்துவம் என்பர்; முதல்வனது எண்குணங்களுள் ஒன்று; எல்லாம்...புகலும் - தோழமையால் அசதியாடியது;—(6) தென்னு...என்று - ஒலிக்குறிப்பு; படம் பக்கம் - திருவொற்றியூர் இறைவர் வெளிப்பட்டு வீற்றிருக்கும் இலங்கத்திருமேனி; படுகாட்டகத்து...ஆநருளி - ஒவ்வாதன மனம் சொற் செயல்கள் என்றபடி;—(7) பங்கம்...விடவும் கில்லீர் - பங்கம் - இழிவு; இது நம்பிகள் பித்தா என்று பேசவும் கடுத்து ஆட்கொண்ட வரலாற்றுக்குறிப்பு; கண்ணையாய் - களைகண் என்பது கண் என வந்தது; முதற்குறை;—(8) பிணி...வினை - பணியின் உருவமாய் வந்து அனுபவிக்க வெளிப்படும் வினை; துணி - ஆடை; மேல் - அதிகமாக; மேன்மையாக; மணி...நீதிநீர் - மேலும்...நீற்றி - இறைவரது பேர்அழகாகிய வண்ணத்தில் மயங்கிப் போற்றும் கலை;—(9) கோளாளிய - கொல்ல வந்த; கோளிழைத்தீர் - கொன்றீர்; கோள் - கொள்ளுதல்; உயிர் கொள்ளுதலைக் குறித்தது. மலையினாடு - ஏறமுடியாத நிலைக்குறிப்பு. வெள்ளுளிய - விருப்பத்தை விளைக்க முயன்ற; போள் - விருப்பம்; போளாளிய...பங்கு வாரி - விருப்பத்தை விளைக்க வந்த காமனை எரித்தீர். அகற்கு மாறாக விருப்பமுடன் பெண்பாகம் உடையீர்; உடுகூறையும்...ஆள்கில்லீர் - உடையும் உணவும் தந்து வேலை வாங்கமாட்டீர்; ஆள் ஆளியோ கிறீர் - ஆளாவாரை ஆளவே வல்லீர்;—(10) பாரோடு...நிலநாடிக் - உயிரில் பண்டங்களாகி என்பது குறிப்பு; ஆரோடுங் கூடாயாருடனும் ஒவ்வாதன; உம்மைப் போல எவரும் செய்யலாகா - கீரோ முழுமுதல்வராதலின் என்பது உட்குறிப்பு;—(11) அடிசேன்!...என்று - பதிகமருடமும் குறிப்புமாம்; அஞ்சி - மொழிந்த - என்று கூட்டுக; “அருமை நினைந்து - பாடுவார்” (3949); அஞ்சிய வகையாலே துசித்த; மொழிந்த ஆறும் - மொழிந்த என்றதில் சுற்றகரம் கெட்டு, மொழிந்தாறு மெனவின்றது; மொழிதல் - வந்துதல்; முடியால்...முன்னே - சமீப மூலேந்தர்களும் உடனின்ற வணங்க அவர் முன்பு இப்பதிகம் பாடப்பட்டசென்பதற்கும் நம்பிகளது பாண்டி நாட்டு யாத்திரை வரலாற்றுக்கும் சரித ஆசுவாகிய அகக்கான்று; படியா - படித்து; படிதல் - வணங்குதல்.

தலவிசேடம்—திருப்பரங்குன்றம் :—முன் (2783) உரைத்தவை பார்க்க.

3851. இறைவர்திருத் தோண்டுபுரியருமையினை யிருசிலத்து

முறைபுரியு முதல்வேந்தர் மூவர்களுங் கேட்டஞ்சி

மறைமுந்துண் மணிமார்பின் வன்றொண்டர் தமைப்பணிந்தார்

நிறைவத்தோ ரப்பாலு நிருத்தர்பதி தொழுகினைந்தார்.

கபச

(இ - ள்) இறைவர்...கேட்டஞ்சி - சிவபெருமானது திருத்தொண்டு செய்யும்

அருமைப்பாட்டினை இப்பெரிய உலகில் அரசாட்சிபுரியும் முதல் முடிமன்னர்களாகிய அரசர்கள் மூவர்களும் கேட்டது தாமும் அஞ்சி; மறை முந்துண்...பணிந்தார் - வேதங்களில் விதித்த முந்துண் அணிந்த அழகிய திருமார்பினை உடைய வன்றொண்டப்பெருமானைப் பணிந்தார்கள்; நிறைவத்தோர்...நினைந்தார் - நிறைந்த தவத்தினையுடைய நம்பிகள் அப்பாலும் உள்ள இறைவரது பதிகளையும் சென்று தொழு வதற்கு நினைந்தருளினர்.

(வி - ரை) திருத்தொண்டு புரி அருமையினை முவர்களும் - கேட்டஞ்சி - இறைவர் திருத்தொண்டு செய்தல் எளிய காரியமன்று, மிகஅருமைப் பாடுடையது என்று கேட்டு முடிமன்னர்கள் மூவரும், நமிகள் “ அஞ்சுதேம் ” என்று துதித்தது போலவே நாமும் அஞ்சித் துதித்தனர்; அநுநாயாவது இறைவரது பெருமைகளையும், எமது மிக்க சிறமையினையும், அவர் எமது சிறமைகளையும் பிழைகளையும் நோக்காது இடையறாது செய்யும் பெருங்கருணையினையும் எண்ணி வழிபடுதலின் அருமை. இறைவர் உருவத் திருமேனி தாவருவதும் அத்திருமேனில் ஆறு பாம்பு மதி முகவியவற்றை அணிவதும், கமமை வசக்கடைந்த உயிரகாமேல் வைத்த கருணையின் பொருட்டேயா மென்பதின் அறிந்த, வழிபடாது அஞ்சுவது கூடா தென்று இரங்கி அறுவுறுத்திய குறிப்புமாம்.

முகல் வேங்கி முயர் - இம் மூவேந்தர்களின் மரபுகள் படைப்புக் காலந்தொட்டு அபகுறை படைக்கப்பட்டன என்று கூறும் ஆசிரியர்களின் கருத்தும் முதல் என்ற கதை குறிக்கப்பட்டது. முகல் - வேறு மன்னருக்குக் கம்பப்பட்டார்களிழுமன்னராக தன்மை.

இந்நிலத்து முறைபுரியும் - எனற்குறவு உமமுவேந்தர்களும் அநகரளில் நாடாண்டனர் என்றதாம். நமிகள் காலமாதிய 9-10 மூற்றாண்டுகளில் இம் மூன்று அரசமரபுகளும் வல்லரசுகளாய் நாடாண்டனர் என்பது நாட்டுச் சரிதவரலாற்றான அறியப்படும், முறைபுரியும் என நிகழ்காலத்தாற் கூறுகல்காண்க; ஆசிரியர் காலத்தும் அநகரில் ஒருவாற்றால் என்றதாகும்.

வன்றெண்டிர் தமைப்பனிந்தார் - தமது பாமரசாரிய மூர்க்குதிகளாகக் கொண்டு வணங்கினர்.

நிறைநாத்தோர் - நமிகள், அப்பாலும் - இவை பாண்டி நாட்டில் மேலும் செழிதலும் செங்கிழக்கிலுமுள்ள குற்றால் முதலாயினவை; மேல வரலாறுபார்க்க.

கேட்டிறைஞ்சி - கேட்டருளி - எனபனவும் பாடல்கள்.

104

3852 அநகாட்டுத் திருப்பதிகள் பிறவுமேனைத் திறைஞ்சுமலை

நன்னாட்டு வேந்தருட னம்பிதா மெழுந்தநா,

மின்னாட்டும் பன்மணிப்பூண் வேந்தரிரு வரு மீளவார

தென்னாட்டு வேணவேன செடதமைப்பார் தமைவிதேதார். க௦௫

(இ - ள்) அநகாட்டு .. எழுந்தருள் - அநகாட்டில் அருகில் உள்ள திருப்பதிகள் பிறவற்றையும் சென்று வணங்க நன்மையுடைய மலைநாட்டரசாராகிய சேரலாறுநாளை நமிகள் எழுந்தருள்; மின்னாட்டும் மீளவார - ஒளி விளங்கும் பல மணிகளிறைந்த பூண்களை அணிந்த சோழ பாண்டியர்களாகிய இருபெரு வேந்தரும் மதுரைக்கு மீளவாராகி; தென்னாட்டு .. விடுதல் - தென் நாட்டிலே அவர்களுக்கு வேண்டுவனவற்றைச் செய்கமைத்தற் குரிய பரிசளங்களை உடன் செல்ல வலி விடுத்தனர்.

(வி - ரை) அந்நாட்டுத் திருப்பதிகள் பலவும் - இவை திருக்குற்றாலம், திருநெல்வேலி முதலாயின.

அனைந்திறைஞ்சு - எழுந்தருள் - என்று கூட்டுக் இறைஞ்சு - இறைஞ்சும் பொருட்டு; எழுந்தருள் - மேற்கொண்டு செல்ல ஒருப்பட.

இருவரும் மீள்வார் - அதுவரை உடனவந்து உபசரித்த சோழரும் பாண்டியரும் மதுரைக்கு மீள்வாராகி; அணிமையான பதிகளில் இதுவரை உடனிருந்து உபசரித்த

இவர்கள் மேலும் தென்னாட்டில் முழுமையும் உடனிருத்தல் இயலாமையால் உலகியல் பற்றியும் அரசகாரியத்தின் பொருட்டும் மதனாக்குமீன்பவர்களாகி உரிய பரிசனங்களை வேண்டுவன செயதமைக்க எவ் விடுதலன் எனக் கீள்வார் - மீளவாராகி.

மீள்வார் - விடுத்தார் - என்று கூட்டுக.

இறைஞ்சி - என்ற பாடம் பிழை.

தேன் நாட்டு - மேலும் தெற்கில் உள்ள பாண்டி நாட்டுப் பதிகள்.

செய்தமைப்பார் - செய்ததற்கும் அமைக்கதற்கும் உரிய பரிசனங்களினால், கேய் வோர், பணியாளர் - அமைப்பார் - கியமிப்போர்.

பதிகள் பலவும் - என்பதும் பாடம்.

105

3853 இருபெருவேறு தருமியலபின் மீண்டதற்பின், நெழுந்தருளும்

பொருவருஞ்சீர் வனநெண்டர் புரமுச்சேர நடனபுனிதர்

மருவியதா னம்பலவும் பணிந்துபோய், மலைச்சாரல

குருமணிகள் வெயிலெறிக்குங் குறநுலஞ் சென்றடைந்தார். ௧௦௬

(இ - ள்) இருபெரு...பின் - முன் கூறியவாறு சோழ பாண்டியர்களாகிய இருபெரு மன்னர்களும் மீண்டு சென்ற பின்னர்; எழுந்தருளும் ..சோருடன் - எழுந்தருளிக் செல்கின்ற வனநெண்டர் புகழினையுடைய சேரலனாருடனே, புனிதர் ...போய் - இறைவா வெளிப்படப் பொருந்திய பதிகள் பலவற்றையும் பணிந்து சென்று, மலைச்சாரல.. அடைந்தார் - மலையின் சாரலிலே நிறமுடைய மணிகள் சூரியனபோல ஒளிவீசும் திருக்குறறுலத்தினைச் சென்று சேர்ந்தார்.

(வி - ரை) வள்ளலார் - சேரநாட் - என்றது வனநெண்டரது யாக்கிறார் யில் சேரமான பெருமானா உடன் போனார் என்ற சரித வரலாறு குறித்தது.

தானம் பலவும் - இவை பாண்டி நாட்டின் தெற்கில் உள்ளவை.

தருமணிகள் வெயில் எறித்தும் - குரு - ிதம், வெயில் எறித்தல் - வெயில் சூரியன் கதிர் - போல ஒளி வீசுகல் குறநுலம் மலைச்சாரலில் இக்கதைய மணிகள் உள்ள சிறப்புக் குறித்தது, நீர் வளத்தால் உயர்ந்து செறிந்த சேரலைகள் குழந்தை பகலிலும் நீழலடர்ந்தனவ மணிகளின் வெயிறகதிரா ஒளி வீசி மக்களியங்கத் துணை செய்வன என்பதும் கொண்குறிப்பு; வெயில் எறித்தும் என்ற குறிப்புமது, நீர்வளம் பிறவும் குறித்தபடியாம் திருநாவுக்கரசர் புராணத்துள் திருக்கயிலை யாத்திரையில் மணிகள் வெயில் எறித்த வரலாறு காண்க (1620).

106

3854. குறநுலத் தினிதமர்ந்த கூத்தர்குரை குரைமுல வணங்கிச்

சொற்றாம மலாபுனைந்து குறும்பலாத் தொழுதிப்பால்

முற்றுவெண் மதிமுடியா பதிபணிந்து மூவெயில்கள்

செற்றாமன் வியசெல்வத் திருநெல்வே லியையணைந்தார். ௧௦௭

(இ - ள்) குறநுலத்து...புனைந்து - திருக்குறறுலத்திலே இனிதாக எழுந்தருளியுள்ள கூத்தரது சத்திக்கின்ற கழலையணிந்த திருவடிகளை வணங்கிச் சொன்மலர்மால் புனைந்து துதித்தது; குறும்பலா தொழுது - திருக்குறும்பலா என்னும் திருக்கோயிலின் இறைவரை வணங்கி, இப்பால்...பணிந்து - இப்பக்கத்தில் முதிர்ந்த வெள்ளிய பிறை சூடிய முடியினையுடைய பெருமானது பதிகளை வணங்கிச் சென்று; எயில்கள்...அணைந்தார் - முப்பாங்களுக்கும் அழித்த பெருமான் கிலை பெற எழுந்தருளிய செல்வத் திருநெல்வேலியைச் சென்றணைந்தருளினார்.

(வி - ரை) துயில்லத்தி - கூத்தரீயணங்கி...தூயம்பலாத் தொழுது - இங்குக் குறித்தவை யிரண்டு தனிக்கோயில்கள். கூத்தர் கோயில் வேறு ; குறும்பலாநாதர் கோயில் வேறு; இது பற்றி முன் ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணத்துள் உரைத்தவை பார்க்க. அருவியின் வடகரையில் உள்ளது தூயம்பலா ; கூத்தர்கோயில் அதன் வடக்கில் தூ நாயி யளவில் நகரினார் சித்திர சபைக்குப் போகும் வழியில் உள்ளது ; இது பழமையானது ; தேவார திருவாசகங்கள் பலவற்றாலும் கூத்தர் என்றே போற்றப்படுவது ; தூயம்பலா என்பது, அகத்தியர் வைணவர்களின் வன்கண்மையினைப் போக்க விட்டுணு மூர்க்கியின் உருவக்கம்பே சிவலிங்க உருவமாக்கிய பதி; இக்கோயில் இதில் இருக்கும் (இருக்க ?) குறும்பலா மரத்தினால் இப்பெயரெய்தியது ; இனிகமீதே என்பது கலத்தின் இனிய வளங்கள் பலவற்றையும் குறித்தது.

இப்பால்.....பணித்து - பதி - பதிகள் என்ற பொருளில் வந்தது. இவை பாடவாசம் - திருப்புடைமருதூர் முகலாயின என்பது கருதப்படும். இங்கு, இவ்வாற்றநீர், தூயம்பலா என்பது சலமரத்தினையும், இப்பால் - பதி - அதன்கீழ் உள்ள கோயிலையும் குறிப்பன என்று கொண்டு அதற்குச் சக வுரைத்தலும் பொருந்தும். இப்பொருளில் இப்பால் என்பது, முன்னர் அவ்வருவியில்லாது, பிற்காலத்தில் அகத்தியரால் ஆக்கப்பட்ட வரலாற்றைக் குறிப்பினுணர்த்தி நின்றது.

திருநெல்வேலி...புண்ணா - மதுரைநின்றும் போங்க நம்பிகளும் சேரும் மலைச்சார்பில் கெண்டைக்காசு செல்லும் சாலையில் சிலில்லிபுத்தூர் - சிவகிழ், கடையநல்லூர் வழியாக தேவிராதிருத்தற்றாலம் சென்றருளினா என்பதும், பின்னர், அங்கு நின்றும் கெண்டிக்குச் சாலையில் திருப்புடைமருதூர் வழியே திருநெல்வேலியை அணைந்துள்ள என்பதும் கருதப்படும்.

திருத்தூயம்பலா - திருத்தூயம்பலா - திருநெல்வேலி - இவற்றுக்கு நம்பிகள் பதிகங்கள் கிடைத்தில் ! 107

3855. நெல்வேலி நிற்புருநர் கரைப்பாறிக் காராடி நிகழ்

பல்வேறு பட்டு நயா பாரிப்பாப்பல் வந்திண்காரி

சில்லொ பால்வாரை வியனெநி பன்றிப்பின்

பெல்வொ முல்வாபா திருவிரா மேச்சரத்து.

கடுஅ

(இ - ள்) நெல்வேலி...பாடி - திருநெல்வேலியில் எழுந்தருட புள்ள நீற்றழ கராகிய இறைவரைப் பணிந்து பாடி ; சித்தூ...பணிந்து - அப்பக்கம் சித்தூர் என்ற பல வேறு திருப்பதிகள் பிரவந்தாயும் பணிந்து சென்று ; வில்வேடராய்...திருவிரா மேச்சரத்து - வில்ல ஏந்திய வேடருருவுடன் வெற்றியினையுடைய அருச்சுனனுக்கு முன்பு பன்றியின் பின்னே சென்ற வேக முகல்வராகிய இறைவரது விரும்பி எழுந்தருளியுள்ள திருவிரா மேச்சரத்தில் அன்பால் வந்தணைந்தார்.

(வி - ரை) நிற்புருநர் - திருநெல்வேலி யிறைவரது பெயர்களுள் ஒன்று.

பாடி - நம்பிகளது இப்பதிகம் கிடைத்திலது !

பதிபிறவும் - இவை திருச்செந்தில், திரு வத்தர்கோச மங்கை முதலாயின வாய்க் கரைவழியாயுள்ள பதிகள் என்பது கருதப்படும் ; பல்வேறு என்ற குறிப்பும் காண்க ; திருச்சுழியல், திருக்காணப்பேர், முதலிய பதிகள் பின்னர்த் திருவிராமேச் சரத்தினின்றும் திரும்ப வரும்போது வழிபட்டாராதலின் இவ்வு நம்பிகள் சென்ற பாதை கிழக்கும் வடக்கும் கோக்கி சேரே திருவிராமேசம் செல்லும் கரைவழி மட பாதை என்பது கருதவரும்.

வில்வேடராய்...செல் வேதமுதல்வீ - பாசபதம் பெறும் பொருட்டுத் தவஞ் செய்கிருந்த அருச்சுணனைக் கொல்லத் துரியோதன னேவலா வந்து பன்றி வடிவுடன் மறைத்து காத்திருந்த முகன் என்னும் அசுரனைச், சிவபெருமான், வேடவுருவங் கொண்டு கந்திகணத்தவர்களாகிய பரிசனங்களும் வேதங்கள் உருவு பூண்ட நாய்களும் குழ எழுந்தருளி வந்து எய்த சரிதம் மாபாரத்துக் கேட்கப்படும் ; வேதமுதல்வீ - என்ற குறிப்புமது. இச்சரிசம் திருமுறைத் திருவாக்குக்களிற் பல இடங்களிலும் போற்றப்படுவது.

பணிநீதன்பீ—என்பதும் பாடம்.

108

3956. மன்னுமியா பேச்சுக்கு மாபணியை முன்வணங்கிப்

பன்னுதமிழ்த் தொலைசாத்திப் பயில்கின்றார் பாம்பணிந்த

சென்னியர்மா தோட்டத்துத் திருக்கேதீச் சரஞ்சார்ந்த

சொன்மலர்மாலைச் சார்ந்தித் தூரத்தே தொழுநார்த்தார், கடுக

(இ - ள்) மன்னும்...பயில்கின்றார் - நிலபெற்ற திருவிராமேச்சரத்தில் எழுந்தருளிய பெரிய சிந்தாமணி போன்றவராகிய இறைவரை முன் வணங்கித் துதிக்கின்ற தமிழ் மாலைபாகிய திருப்பதிகத்தினைச் சார்ந்தி, அப்பதியினில் சோனாருடன் சக்குகின்றாராகிய கம்பிகர், பாம்பணிந்த...சாத்தி - பாம்புனை அணிந்த திருமுடியினையுடைய இறைவர் எழுந்தருளிய (சுழலாட்டிலுள்ள) மாதோட்டத்துத் திருக்கேதீச்சரத்தினைச் சிந்தித்த சொன்மலர் மாலைகளாகிய திருப்பதிகத்தினைப் பாடிச் சூட்டியருளி ; தூரத்தே தொழுதிருச்சார் - (கடல் இடைப்பட்டபடியால்) தூரத்தில் அங்கு நின்றபடியே தொழுது எழுந்தருளியிருக்கவர்.

(வி - ரை) தமிழ்த் கோடை சாத்தி - கம்பிகள் பாடிபருளிய பதிகம் கிடைத்

பயில்கின்றார் - பயில்கின்றாராகிய கம்பிகள் விளைப்பெயர், பயிலல் - தங்கியிருக்கல்.

மாதோட்டத்துத் திருக்கேதீச்சரம் ; மாதோட்டம் - ஊர்ப்பெயர், கேதீச்சரம் - கோயிலின் பெயர் ; “மாதோட்ட நன்னகரம்” (கம்பி) . “கடற்கரையினி லெழிறிகழ் மாதோட்டங் கேடிலாச் கேதீச்சரம்”, “மாதோட்டத் தண்ண னண்ணு கேதீச்சரம்” (பிள்ளையார்) என்பன முதலாக வருவன கவன்க.

சாரீந்த - மனத்தினுற் சிந்தித்துச் சார்ந்த ; சாரீந்த - மாலைகளீ ; மாலைகளீ பதிகத்துள் ஒவ்வொரு பாட்டும் ஒரு மாலையாம் என்பது நருந்து.

தூரத்தே தொழுதமிழ்கார் - கடலிடையிட்டமையால் திருவிராமேச்சரக்கரையினின்றபடியே இப்பதியினை எண்ணித் தொழுது பாடினாராதலின் தூரத்தே என்றார் ; திருக்காளத்தியி னின்றவாறே ஆளுடைய பிள்ளையாரும், கம்பிகளும் வடகாட்டுப் பதினை வணங்கிப் பாடிபருளிய வரலாறுகள் இங்கு நினைவு கூர்த்தபாலன.

சாரீந்து - என்பது பாடமாயின் மனத்தால் நினைந்தமையால் உள்ளம் சார்ந்து என்க.

109

திருக்கேதீச்சரம்

திருச்சிற்றம்பலம்.

பண் - நடப்பாடை. 7ம் திருமுறை

கத்தார்படை ஞானன்பக வேறிநனை கவிழ்வாய்

மத்தம்மத யானையுரி போர்த்தமண வாளன்

பத்தாகிய தொண்டர்தொழு பாலாவியின் கரைமேற்
செத்தாரெலும் பணிவான்றிருக் கேதீச்சரத் தானே.

1

கறையார்கடல் சூழ்ந்தகழி மாதோட்டநன் னகருட்
சிறையார்பொழில் வண்டியாழ்செயுங் கேதீச்சரத் தானே
மறையார்புக ழுரன்னடித் தொண்டன்னுரை செய்த
குறையாத்தமிழ் பத்துஞ்சொலக் கூடாகொடு வினையே.

10

ரம்பலம்

பதிகத் துறிப்பு :—நத்தார் படைஞானன், யானையுரி போர்த்த மணவாளன், கறைக்கண்டன், அரவசைத்தான், மறைவல்லான், சடைமுடியான், எனத்தெயி றணிந்தான், ஈட்டன், தேவன் என்பன முத்தாகிய தன்மைகளாலறியப்படும் இறை வன் அடியாரமேல் வரும் வினை கேட்களை ஒழித்தருளிப் பாசவினை யறுப்பான் ; அவன் திருக்கேதீச்சரத்தானே.

பதிகப்பாட்டுத் துறிப்பு :—(1) நத்தார்படை - நத்து - நத்துசிலைச் செய்யும் தன்மை ; சூலம் ; சங்காரம் செய்யும் ; இனி, நத்தாரீ ; பகைவர் - பகைவரை வெல்லும் ஞானப்படை ; நத்து - சங்கு - விட்டுணுவுக்குச் சங்கு கொடுத்த வரலாற்றுக் குறிப்பு ; நத்தாரீ - திருமால் - திருமால்ப பாணமாகக் கொண்ட ஞானன் ; என்பன வாதியாக உரைக்கவும் நின்றது. (இவை திரு. 5, சிவ, குறிப்பு.) மத்தம் மதயானை - மிக்க மதமுடைய யானை ; பத்தாகிய தொண்டர் - கொண்டர்களுக்குரிய குணம் பத்தம் உடையவர் ; “ பத்துடையீ ரீசன் பழவடியீர் ” (திருவா - திருவெம்) ; பாலாவி - இங்கு ஒழும் ஆறு :—(2) பாடம் - துகில் ; அரவின் படம் என்றலுமாம். “ பையேரிடை ” :—(3) அங்கம் மொழி யன்றாவர் - மறை முனிவர்கள் ; அங்கம்மொழி - அங்கமாறுக்கொண்ட மொழியாகிய வேதம் ; அன்னார் - வேதங் களின் உருவமே இவர் என்று சொல்லத்தக்க முனிவர்கள் ; அன்னாரும் அமரரும் என்க ; வங்கம் - கப்பல் ; பங்கம் - சிறை செய்து அதனை வரும் குறை நோயினைக் கொண்ட ;—(4) நலகயாமேலோரு நன்னார் - நலகயை - உலகுக்குப் பகவீதங்களில் உயிர் வாழும் உதவியாகிய தன்மையும் ஒளியும் தத்து நன்மை செய்யு ருரிய சந்திரர் களாகிய இருகண்கள் ; கண் - கண்கள் ; மேல் ஒரு கண் - அவற்றின் மேல் நெற்றி யில் உள்ள திக்கண் ; வரிய - வரிகளையுடைய ; இசையையுடைய என்றலுமாம் ;—(5) அங்கத்துறு நோய்கள் - அங்கம் - உடம்பு ; உடம்பினுள் உயிரைச் செலுத்த வல்ல - பிறவிதரவல்ல - வினைகள் ; உறு - உறுவிக்கும் ; உறுதற்குக் காரணமான ; 6-7-பாட்டுக்களும் பார்க்க ; பங்கம் - பங்கு - பாகம் ; தேங்கம்பொழில் - தென்னை கள் நிறைந்த சோலை ; அடியாரமேல் - அடியாரமேல் அடராதது :—(7) வால் நத்து உறுகடல் - வாலையுடைய கடற்பெரு நத்தைகள் பொருந்திய ; வெள்ளிய சங்குகள் பொருந்திய என்றலுமாம் ; பாலேத்து என்பது எதுகை கேட்கிப் பாடுதலு என நின்றது ; இனிமயாலும் விரும்பும் மொழியாள் என்றலுமாம்—(8) அட்டன் - அட்ட மூர்த்தி ; எண்குணன் ; மட்டு - தேன் ; ஆலும் - அசையும் - பறக்கும் ; பட்டங்குதல் - துதப்பட்ட மணிந்த நெற்றி ; வரி - வரியுடைய ; சிட்டன் - அறிவன் :—(9) முவர் - அயனரியான் ; இருவர் - சிவன் சத்தி ; மகேசர் - சதாசிவர் ; பாவம் வினை - பாவமும் அதற்குக் காரணமாக வரும் வினையும் :—(10) கறை - கருமை கிறம் ; முடை நார்தம் என்றலுமாம் ; மறையார்புகழ் - வேதவித்தாகிய புகழ்.

தலவிசேடம்:—திருக்கேதீச்சரம் சுழநாட்டுத்தலம். தலவிசேடம் ஆளுடைய பின்னையார் புராணத்தின் உரைக்கப்பட்டது பார்க்க. பிருகு முசிவர் முதலியோரும், மாலியவான் என்னும் அசுரனும் பூசித்தப் பேறு பெற்ற தலமென்பர்.

3857. திருவிரா மெரிபதிபுச் செழும்பவளர் சுடர்க்கொழுந்தை
பரிவினாற் றொழுததன்று, பாம்புபதி றெறபணிந்து
பெருவிமா னத்திமையோர் வணங்குபெருந் திருச்சுழியல்
மருவினாற் வன்றொண்டர் மலைவேந்த நுடன்கூட.

கக௦

(இ - ள்) திரு விராமேச்சரத்து...அகன்று - திருவிராமேச்சரத்தில் செழும் பவளம் போன்ற சுடர்க்கொழுந்தாகிய இறைவரைத் தொழுது சென்று; பாம்பு பதிபிறபணிந்து - இறைவரது திருப்பதிகன் பிறவற்றையும் பணிந்து போய்; வன்றொண்டர் மலைவேந்தருடன்கூட - வன்றொண்டப் பெருந்தகையார் மலைநாட் டரசாகிய சேரலனாருடனே கூட; பெருவிமான...மருவினாற் - பெரிய விமானங் களில் வந்து தேவர்கள் வணங்கும் பெரிய திருச் சுழியலினை வந்து சேர்ந்தார்.

(வி - ரை) பாம்புபதிபிற - இளையாங்குடி - தஞ்சாக்கை - முதலாயின என் பது கருதப்படும்; தஞ்சாக்கை - தேவரை வைப்புத்தலங்களுள் ஒன்று. தஞ்சாக்கூர் என வழங்கப்படும்.

பெருவிமானத்து இமையோர் வணங்கும் - ஆகாய விமானங்களுடன் செல்லும் வானோர் தமது விமானங்களுடன் வந்து உணங்குகின்ற என்க. “விண்ணவர்கள் வியப்பெய்தி விமானத்தோ டும்மியியும் மிழலையாமே” (பின் - மேகரா - வீழி - 10).

மலைவேந்த நுடன்கூட வன்றொண்டர் மருவினாற் - என்க. ஆர்வம் அவருக்கு முன்னே வந்தது என்ற குறிப்புப்பட வினமுற்றை முன் வைத்தார்; சுழியல் - சுழியலினை. பவளக் கொழுந்து - செம்மைநிறமும் கடலணிமையும் குறித்தது.

மலைவேந்தர் - மலை நாட்டரசர் - சேரமான்.

110

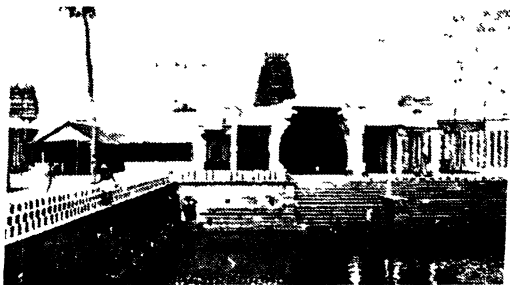
3858. திருச்சுழிப லீங் கொண்ட செம்மொண்டலை நிலையாமை
கருச்சுழியில் வீழாமமைக் காப்பாறைக் கால்கா பிடுவர்
இருட்சுழியு டிபுடற்றாரை வினாஞ் செவநி றிபுழிமலர்
பருச்சுழியுட னு “ஹானு யுயி”ரேனும்பா மலர்புனைந்தார்.

கக௧

(இ - ள்) திருச்சுழிமல்...சிலையாமை - திருச்சுழிமலிலே இடங்கொண்டு வீழ் றிருக்கும் செம்பொன் மலையையே வில்லாக ஏதிறபவரை; கரு...காப்பாறை - கருப்பமாகிய சுழியிலே வீழாமற் காப்பவரை; கடல்...பிடற்றாரை - கடலில் எழுந்த விடத்தின் கருமை தங்கிய கண்டத்தினையுடையவரை; எதிர் இறைஞ்சி - திரு முன்பு விழுந்து வணங்கி; இதழி...புனைந்தார் - கொண்கை மலர்மாலையாலாகிய பருத்த சுழியத்துடன் கூட “ஊனாப் உயிர் புடைய” என்று தொடங்கும் சொன் மலர் மாலையினைச் சூட்டினார்.

(வி - ரை) மலைச்சிலையார் - மலையினையே வில்லாக உடையவர். சிலை - வில்.

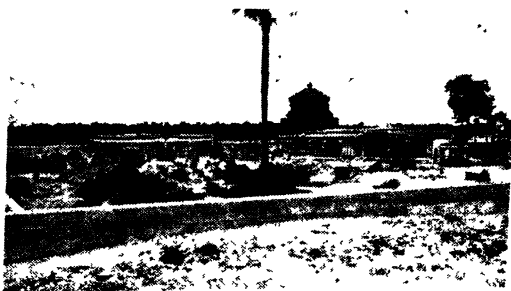
கருச்சுழி - கருப்பம் என்னும் சுழி. சுழியாவது வீழ்ந்தாரை உள்ளே அழுத்தும் தன்மையில்தீர் சுழித்துச் சேரும் மடு; சுழியில் அகப்பட்டார் தப்பிப் பிழைத்த லரிது.



திருச்சுழியல் : கோயிலுள் திருக்குளமும்
முனப்பாலை --பாட்டு - 3858



திருச்சுழியல் - திருக்குளம்
“கொளவைக் கடல்” (கம்பிகள் - பதிகம்)



திருக்கானப்பேர் - கானையார் கோயில்
--பாட்டு - 3863

இருட்குழியும் - நஞ்சினைக் கொண்டு சுழிக்கும் ; நஞ்சுதங்கும் என்றலுமாம்.

பருச்சுழியும் - பரிய சுழிமரலை முடிப்பு ; சுழியநீதுடன் - சுழியத்தினையும் உடன் வைத்துப் போற்றிப் பாடியது ; மலர் புனைந்த முடிப்பு இனமைக் கோலம் குறிக்கும் ; குழகன் - (7) செண்டாடுதல் புரிந்தான் (9) என்ற பதிகப் பகுதிகள் இனமைக் கோலம் குறித்தல் காண்க.

ஊனுயி உயிர் - எனும் - இது பதிகக் கொடக்கமாகிய முதற்குறிப்பு.

பாமலர் - பாமலை - பதிகம்.

111

திருச்சுழியல்

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - நட்பாடகம் - (நட்டபாடகம்?) 7ம் திருமுறை

ஊனுயிர் புகலாமா லிடமாய்முதல் பெறுதியும்

வானுய்வரு மகிபாய்வின வுருவானிடம் பொழியின்

தேனாதரித் திசைவண்டின மிழந்துந் திருச் சுழிபல்

நானுவித் தினைவார்த்தமை நலியார்மண் நமரே.

நீரூர்தரு நிமலன்றிரு மலைபார்க்கய வருகே

தேருர்கரு மரக்கன்சிர கெரித்தான் திருச் சுழிபல்

பேருவென வுறவானடி பெயர்வாவர் கோமன்

ஆருவன தமிழ்மலைபுத் தறிவார் நாயனாரே.

10

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிநீகுறியிப்பு :—திருச்சுழியலில் இறைவர் ஊனுயிர் புகலாய்ம் பலவுமாய் விநி வருவான் ; மழுபாடையான் - தெய்வம் - உற்றுணமக்கு சைவத்த செவ்வரு வன், வருகிருநீற்றன், சேகுவந்திய கொடியான் முகலாடிய கன் மைகளால் அறியப்படு பவன் சுழியல் பேருவெனவுறவான் ; அவனை நினைவார்த்தமை நமன்றார் நலியார் ; அலரான் பிரியான் ; உறந்துயர்வார். ஆவின் மலர்க்கால் பாசப்பிறப்பறப்பீர் மலராத கொழுமபுகையால் தினைநீக்கத்துதல் தவமாம், சதுராமே.

திறிப்பு :—இப்பதிகத்துக்குப் பண் நட்பாடகம் என்று பதிப்புக்களிற் குறிக்கப் பட்டுள்ளது ; ஆனால் நம்பிகள் தேவாரப் பண்முறை அட்டவீணியில் தக்கராகப் பண்ணிற்குப்பின்னும் பண் - கொல்லிக்கு முன்னும் பண், நட்பாடகம் என்று வகுத்து 14 பதிகங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன. அவைகள் 4 கட்டளை பேதங்களை யுடையனவாகக் காணப்படுகின்றன ; அவற்றுள் இப்பதிகக் கட்டளை இல்லை. இப் பதிகம் பண், நட்பாடையுள் வகுத்த 4 பதிகங்களின் பின் - பண், நட்பாடகம் என்று பின்னும் தலைப்பிட்டுத் தனி ஒரு பதிகமாகக் காட்டப்பட்டுள்ளது. பண் - நட்பாடையில் குறித்த நான்கு பதிகங்கள் மூன்று பதிகங்கள் இப்பதிகக் கட்டளையில் அமைந்துள்ளன ; இந்தக் கட்டளையில் அமைந்த பதிகங்களை ஆளுடைய பிள்ளையார் தேவாரப் பண் வகுப்பில் நட்பாடைய் பண்ணுள் அமைய வகுத்துள்ளார்கள் ; நம்பிகள் தேவாரப்பண் வகுப்பு, பிள்ளையார் தேவாரப்பண் வகுப்புப் போல அத் துணைத் திட்டமாக அமையவில்லை எனக் காண்கின்றது. உதாரணமாகக் கொல்லிக் கௌவரணப்பண்ணில் திருத்தொண்டத்தொகைக் கட்டளையில் அமைந்த திருநாகைக் காரோணப் பதிகத்தினை இடையில் வேறு கட்டளைகளின் பின் வைத்துள்ளமை காண்க. இக்காரணங்களால் இப்பதிகம் பண் அட்டவீண எழுதுவோர் கைத் தவறாக நட்பாடை என்பதற்கு நட்பாடகம் என்று எழுதியிருத்தல் கூடும் என்ப

தம், அதுவே பரிப்புக்களிலும் பிழைபடக் கையாண்டு வரப்படுகின்றது என்பதும் ஐயப்பாடுகள். இப்பதிகத்துக்குப் பண் - ஈட்டபாடையே பொருத்த முடையதாகவும் தோன்றுகிறது. அட்டவீணையுள் இது ஈட்டபாடையுள் வைக்கப்பட்டுள்ளதும் காண்க. இற்றைக்கு 85 ஆண்டுகளின் முன் வாழ்ந்த, இயற்றியிருந்த தேவாரப் பண் முறையும் பரம்பரையில் வல்ல, திருநெல்வேலி ஸ்ரீ சாலிவாசுவர ஒதுவார் மூர்த்திகளும் இதனை ஈட்டபாடை என்றே குறித்துள்ளார். அறிஞர்கள் ஆய்ந்து கொள்ளத் தக்கது.

பதிகப்பாட்டுக் குறிப்பு:—(1) ஊன் - உடம்பு; உயிப்புநல் - அதுதான் உயிர் வைத்தல்; அகலிடம் - அவ்வயிருக்குப் புவனம்; முகில்...வான் - போகங்கள்; மதி - அவற்றை அனுபவித்து சடேறும் அறிவு; விதி - விதிப்படி; விதி - முறையுமாம்; திண்மை தேர் - பூமியாகிய தேர். அவ்வவர் பக்குவப்படி சியதி செய்து; “ஊனாகிய யுயிராகி” (காண்டகம்); “மால்கொடுத் தாவி வைத்தார்” (திருமறைக்காடு - கேரிகை); தேன் ஆதரித்து - தேனினினை உண்ண விரும்பி வண்டினம் இசையிழற்றும் மலர்கள் அரும்பு முற்றி அவரும் பருவமறிந்து தேனுண்ணும் ஆசையால் ஊதி அரும்பை மலர்த்துகின்றன என்பது தாவர - உயிர்வருத்த - வாழ்க்கைது ஊண்மை; நானூயிர் - அவ்வவர் திறத்துக்கும் தாத்துக்கும் அறிவுக்கும் ஏற்றபடி பலவகையாலும்;—(2) நன்னடு - சூலத்தண்டு; தண்டாயுசுமாமாம். “சூலமும் தண்டு சமந்ததுண்டு” (தேவா); இப்பகுதிக்குத் திரிசூலபூம் என்னும் பெயரு முண்டு; திண்மை - நிலத்தின் தன்மை. தேண்டே - ஏகாரம் பிரிசிலை; தேற்றமு மாம்;—(3) கவ்வை - பேர் ஓசை; முந்திற் கரைக்கேற்ற - இப்பதி கடலணிமையில் உள்ளது; தேய்வம் - இறைவர்; நுழிபற்றேய்வம் - சுழிபலில் விளங்க வீற்றிருக்கும் இறைவர் - அவ்வந்தினை - தாமதம் வாழும் திசையின் நாடு; அலரான் - திருமகள்;—(4) பழது உள்ளம் நிலையார் - பழுகினை-திண்மையினை - மனத்துள் நிலைக்க விடமாட்டார்கள்;—(5) நமக்கு உற்றன் - உறுதுணைவன்; புலனீழ்தும்செற்றிர் திருமேனி - ஐம்புலப்புகை செற்ற அறிவோர் திருமேனியினை யிடமாகக் கொண்டவன்; தல இறைவர் பெயர். திற்ப்பாணம் திருநாடம் தற்றிர் - சிறையாதபடி திருநாமத்தைப் பயின்றவர். திருநாடம் - திருநாவற்செழுத்து; “அஞ்செழுத்தி னுமத் தான்காண்” (காண்); ஏத்தும் - ஆசலின் ஏத்துங்கள் என்று காரணக் குறிப்புப்பட கின்றது;—(6) மலத்தாங்கிய பாசப்பிறப் பறுப்பிர் - மலத்தினால் உளசாகும் பிறவியை அறுக்க எண்ணுவீர்களாயின்; ஏத்தும்; ஏத்துங்கள்; நவமாம் - அதுவே தவமாம்; சதுர் - மேம்பாடு - அறிவு; மலரால் புகையால் நினைந்து ஏத்தும் - புகை - தூபம்; நினைதல் - தியானித்தல்; ஏத்துதல் - வாக்கின்கொழிற்; மலர் - புகை - மெய்யாலும், நினைதல் - மனத்தாலும் செய்யத்தக்கன; எனவே முக்காரணவழிபாடு உணர்த்தப்பட்டது;—(7) சைவந்த செவ்வருவன் - சைவத்திற் கூறப்படும் சென்மை (வீடுபேறு) தரும் உரு; பதியலக்கணம்; தேய்வந்தவர் - தெய்வத் தன்மை வாய்ந்த அறிவோர்; தழகன் - இளையவன்; எளிது அன்றே - எளிதல்லவா? ஏகாரவினா உடம்பாடு குறித்தது;—(8) கோவேந்திய வினயம் - தம்மாற்றலே பெரிதென்ற எண்ணம்; வணக்கம் - அடக்கம் என்றலுமாம். புகல் - இறைவர் அளவு புக்க சூழல்; மா - மான்;—(9) செண்டாடுதல் - சிதைச் செய்து பந்து போல ஆடுதல்; “செண்டாடும் விடையாய்” (தேவா - நம்பி); மிண்டு - குற்றம்;—(10) அயலருகே - அயல் தெருநீதும் என்றும், அருகே சிரநேரித்தான் என்றும் கூட்டுக; பேருரோ - கயிலை போல; திருப்பேரூர் (மேலைச்சிதம்பரம் கொங்குநாட்டுத் தலம்) போல என்ற குறிப்பு முடையது. “மீகொங்கி லணிகாஞ்சிவாய்ப் பேரூர் பெருமானைப் புலியூர்ச்சிற

றம்பலத்தே பெற்றாமன்தே ” (நம்பி - கோயில் - 10); (இக்கருத்துப் பேரூரில் இருந்த வழிப்பட்டபோது உதித்தமையின் எழுப்பாட்டது.) திருமலை - கயிலை - மலையாரீக்து - மலைக்கு.

தலவிசேடம் :—திருச்சுழியல் - பாண்டி நாட்டி 2-வது படி; உமாதேவியாரும் சதானந்த முனிவரும் பூசுத்தபதி எனப்; சுவாமிபெயர் - பதித்துக் காண்க.

சுவாமி - திருமேனி தீதேச்சு வார் - (பதிசுக் 5வது பாட்டு) அம்மை - துணை மலையம்மை; பதிசுக் 1.

இது பரமகுடி நிலையத்திலிருந்து சென்னை 8 காமுகையாவில் அடையத்தக்கது. மோட்டார் பஸ் வசதி உண்டு.

3859. அங்கணரைப் பணிந்துறையுமாடுந் கவ்வூறிற்
கங்குலிடைக் கனவின் கட் காளைபாந் திருவடிவார்
செங்கையினிற் பொற்செண்டுந் திருமுடியிற் சுழியமுடன்
எங்குமிலாத் திருவேட மென்புநக முன்பாட்டி, ககஉ

3860. “கானப்பேர் யாமிருப்ப” தொன்புறந் தங்கையெனும்
வானப்பேர நுலையுபாழ் டுபாநாமகல,
ஞானப்பேரான தான கையெனிக “பாழ் டு”
எனப்பே ரெயிறணிந்தா பருநிருக்க பரி”டொன்பார், ககந

3861. கண்ட நுளும் படி கழறிற் றறிவார்க்கு மொழிந்த நாரிப்
புண்டரிகப் புனற்சுழியற் புனிதங்குழல் வானங்கிப்போய்
அண்டர்பிரான் நிருக்கானப் பேரணைவா நாரூர்
“தொண்டாடித் தொழலு”மெனுந் சொற்பகித் தொலை புனைவார்,

3862. “காளைபாந் தமைக்கண்டு தொழப்பெறுவ தென்”டொன்று
தாளைநா ளும்பரவத் தருவார்பாற் சார்கின்றா
ஆளைநீ றிடைக்காண வஞ்சியநீர் நாயபலே
வாளைபாய் துழைப்பமுன முனைப்பாடி வளநாட், ககடு

3863. மன்னுதிருக் கானப்பேர் வளமாயநியில் வந்தெய்தித்
சென்னிவளம் மதியணிந்தார் மொழங்கோயில் வலங்கொண்டு
முன்னிறைஞ்சி புள்ளணைந்து முதல்வச்சே வடிதாழ்ந்து
பன்னுசெழுந் தமிழ்மலை பாடினார் பாளினார். ககக

3859. (இ - ள்) அங்கணரை...ஆரூர்க்கு - இறைவரை வணங்கித் தங்கியிருந்த நம்பிகளுக்கு; அவ்வூரில்...திருவடிவால் - அவ்வூரில் இரவிலே கனவில் வெளிப் பட்டுக் காளைபாநிய திருவடிவத்துடன் தோன்றி; செங்கையினில்...முன்காட்டி - செங்கையிலே பொற் செண்டும், திருமுடியிலே சுழியமுமாகிய இவற்றுடன், எங்கும் காணமுடியாத திருவேடத்தினை ஏழும்பும் உருகும்படி முன்னே காட்டி, ககஉ

3860. (இ - ள்) கானப்பேர்...தாம்அகல - யாம் இருப்பது “கானப்பேர்” என்று சொல்லி ஆகாயத்தின் கங்கை என்கின்ற பெரிய ஆறு உலவுதற்கிடமாகிய பெருமுடியினையுடைய பெருமான் மறைந்தருள; ஞானப்போளார்...அதிகயித்து -

ஞானத்தின் போரட்சியினையுடைய நம்பிகள் துயில்விழித்துணர்ந்து அதிசயம் கொண்டு; நாகமுடன்...என்பார் - பாம்பினோடு பன்றியின் கொம்பினையும் அணிந்த இறைவரது திருவருள் என்பால் இருந்த தன்மைதான் என்னே ? என்பாராய், ககக

3861. (இ - ள்) கண்டருளும்...மொழிந்தருளி - தாம் கண்ட பரிசினையும் இறைவர் அருளின் பரிசினையும் கழறிற்றறிவார்க்கும் சொல்லியருளி ; புண்டரிகப் புனல்...போய் - தாமரைகளையுடைய நீர்த்தடங்களைக் கொண்ட திருச்சுழியற் பெருமானை வணங்கி விடைபெற்றுச் சென்று ; அண்டர்பிரான்...ஆரூர் - தேவர் தலைவராகிய இறைவரது திருக்காணப்பேர் என்னும் பதியினை அணைவராகிய நம்பிகள் ; தொண்டர்...புனைவார் - தொண்டரடித் தொழுவும் என்று தொடங்கும் திருப்பதிகத் தமிழ் மாலையினைச் சாத்துவாராய், ககச

3862. (இ - ள்) காளைமார்...என்று - காளையாராகிய இறைவரைக் கண்டு தொழப் பெறுவதென்று கொளோ ? என்று பாடி ; ஆலை...வளநாடர் - மனிதரைத் தூரத்தே காண அஞ்சிய நீர்நாயின் பக்தத்திலே வாளைமீன்கள் பாயும் துறை சேற்றினையுடைய வயல் சூழ்ந்த திருமுனைப்பாடி வளநாட்டின் தலைவராகிய நம்பிகள் ; தாளை...சார்கின்றார் - திருவடிசுளை நாளும் பரவும்படி தரும் பரமரிடத்துச் சார் கின்றாராகி, ககரு

3863. (இ - ள்) மன்னு ..எய்தி - நிலைபெற்ற இருக்காணப்பேர் என்னும் வளம்பதியில் வந்து சேர்ந்து ; சென்னிவளர்...உள்ளிணைந்து - தலைமீல வளர் கின்ற பிறையினை அணிந்த இறைவரது செழுங்கோயிலினை வலமாகச் சுற்றி வந்து அசன் முன்பு வணங்கி உள்ளே அணைந்து ; முகல்வர்...பரவினர் - முதல்வரோடு சேவடிகளில் வீழ்ந்து வணங்கிப் பன்னுகின்ற செழுந்தமிழ் மாலையினைப் பாடித் துதித்தனர். ககச

இவ்வைந்து பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டிருக்க கின்றன.

3859 (வி - வர) அவ்வுரில் - திருச்சுழியலில்.

பணிந்துறையும் ஆநாரீக்த - பணிந்துறைந்தவராகிய ஆரூரருக்கு. ஆரூ ருக்கு - காட்டி - கழறி - அகல என மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டி உரைக்க.

காளைமார் திருவடிவால் - காளையாகிய திருவடிவத்தினை மேற்கொண்டு இதனால் இவருக்குக் காளீசுவரர் - காளைநாதேசுவரர் - எனப்பெயர் வழங்கும்.

பொற்சேண்டு - வளைவுகளுடன் பிளந்து நீண்ட துனியினையுடைய பிரம்பு ; “ செண்டுதகயேந்தி ” (1159) பார்க்க.

கழியம் - ஆண்மக்களுட் சிறந்தார்க்குரிய தலைவனின்விசேடங்களுள் ஒன்று ; “ சுந்தரர் சுழியஞ் சாத்தி ” (330) பார்க்க. “ கோல நறுஞ்சடைமேல் வண்ண மும் ”, “ பூவுயர் சென்னியினை ” “ கோல நறுஞ்சடையிற் கொத்தலரு மிதழித் தொத்தம் ” என்பன முதலிய பதிகக் குறிப்புக்கள் காண்க.

கனவு - இது வைகறைக் கனவு.

எங்குமீலா - வேறெங்கும் கண்டிராத - காண இயலாத. எங்குமீலாத் திரு வேடத்தின் அருட் காட்சியினைப் பதிகத்தன் விரித்தல் காண்க.

என்பும் உருக என்று உம்மை விரிக்க ; முன் - உணரும்படி வெளிப்படையாக. என்பும் - உருகாத எலும்பும் உருகும்படி என்று உம்மை உயர்வு சிறப்பு. இஃது அன்பின் மிகுதியாலாகுவது. “ அன்புள் ளருகி யமுல னாற்றுவன் ; என்பு முருக விராப்பக லேத்துவன் ” (திருமந்) ; “ என்பின் புரையுருக்கி ” எற்புத்

துண்தொறு மேற்றினன்" (திருவாசகம்); என்புருகக் கண்ட தன்மைகளைப் பதிகத்தன் "கண்குளிரக் கண்டு" "அன்பு பெருத்த" "உன்னி மனத்தயரா வுள்ளருகி" என்பனவாசியாக வரும் குறிப்புக்களிற் கண்டுகொள்க. 112

3860. (வி - ரை) கானப்பேர் - கானப்பேரார்; காணையர் கோயில்.

அகல - கனவிற் காட்டிய வேடத்தை மறைத்தருள.

ஞானப்பேராளர் - பேர் - பெரிய; ஞானத்தினைப் போராசாட்சி புரிபவர்; நம்பிகள்; ஞானம் - சிவனறிவு; இங்குச் சிவயோக முதல்வர் என்ற பொருளில் வந்தது.

உணர்ந்து - உணர்நிலை - கனவு நிலை நீங்கித் துயில் உணர்ச்சியும், கனவிற் கண்டவற்றைப் பின்னர் கனவு நிலையில் உணர்ச்சியும் குறித்து நின்றது. காட்டிக் - கழறி - அகல - உணர்ந்து என்று கூட்டுக; எங்குமிலாத் திருவேடமாதலின் இறைவர் அருட் கண்ணுற் கண்டு காட்டிக் கழறினான்றி காண வொண்ணாதாம் என்பது; உணர்ந்து என்ற குறிப்புகிது.

அருளின் பெருமை இருந்த பரிசுதான் என்னே - என்பது அதிகசயக்குறிப்பு. பரிசு - தன்மை. பரிசு - பரிசுதான் என்னே? 113

3861. (வி - ரை) கண்டருளும் பரிசு - தாம் கண்டபடியினையும், இறைவர் அருளும்படியினையும்; பரிசு - தன்மை; படியனை.

வணங்கி - வணங்கி அருள் விடைபெற்ற. இது மரபு.

அணைவாராகிய ஆதார்; அணைவாரீ - வினைப்பெயர்.

அணைவாரீ - புனைவாரீ - அணையும்போது புனைவாராகி என்றதாம்.

"தேர்ந்தாடித் தொழுவம்" எனும் - இது பதிகத் தொடக்கமாகிய முதற் குறிப்பு; இப்பதிகம் பதியினை அணையும்போது வழியிற் பாடியருளியது; "கண்டு தொழப்பெறுவ தென்றகொ லோ" என்ற பதிகக் குறிப்பும் அகச்சான்றும் காண்க மேல்வரும் பாட்டுப் பார்க்க.

தோடை எடுத்தாரீ - என்பதும் பாடம். 114

3862. (வி - ரை) காணையர்...என்று - இது பதிகக் கருத்து.

காணையர் - கானப்பேர் இறைவர் பெயர்; கனவிற்கண்ட காணை வடிவம் பற்றிக் "காணையர்" என்றார்; "காணையையே" என்பது பதிகமருடம்.

நாளை நாளும் பரவத்தருவாரீ - தமது திருவடியைத் தினமும் துதிக்கும் பேறும் அவரோ தந்த அருளினான்றி வாய்க்காது என்பது; "அவனாரு ளாலே அவன்ருள் வணங்கி" (திருவா); "தன்னை நினையத் தருகின்றான்" (11ம்-திருமுறை நம்பி விராயகர் - இடம் - மாலை.1); நாளும் பரவத்தாரீ தருவாரீ - என்று கூட்டி அதற்குத் தக உரைத்தலுமாம்; நாளும்பரவ - நாடோறும் சிவாகமவிதிப்படி சிவபூசை செய்து போற்ற என்ற குறிப்பும் தந்தது; திருத்தறையூரில் நம்பிகள் தவநெறி வேண்டிப் பெற்றுப் பூசித்தமை (226) முன் உரைக்கப்பட்டது; பரவுதல் - பாடுதல்; "அருச்சுனை பாட்டேயாகும்; ஆதலால் மண்மே னம்மைச், சொற்றமிழ் பாடுக" (216) என்று ஆணையிட்டுப் பாடும் பரிசு தருவார் என்க.

வளநாடீ - சார்க்கீற்றி - என்று கூட்டுக. சார்க்கீற்றி - சார்க்கின்றாராகி - முற்றெச்சம்; சார்க்கீற்றி - எய்த் என்று மேல்வரும் பாட்டுடன் தொடர்ந்து கொள்க.

ஆள் - மனிதர்; ஆள்வாவினை; நீள்தை - ஞாத்தே.

காண வஞ்சிய நீநாய் - கண்டு பயந்த நீர்நாயின்; நீநாய் - நீரில் வாழும் சிறிய விலங்குவகை; “நீர்நாய் வாணை காளிரை பெறுஉம்” (குறள் - 364); இது மக்கள்வா வினைத் துரத்தே காணவும் அஞ்சி ஒளிக்கும் இயல்புடையது. பாய் நுழைப்பழனம் - பாய்தற்கிடமாக இளகிய சேற்றினையுடைய வயல். நுகழ - துழையும் தன்மையுடைய இளகிய சேறு என்ற பொருளில் வந்தது. 115

3863. (வி - ரை) பதியில் வந்து எய்தி - என்றதனால் இப் பதிகம் பதியின் புறத்தே வருதற்முன் வழியிற் பாடியருளியதென்பது கருதப்பட்டது.

முன் - திருக்கோபுரத்தின் முன்பு; உள் - கோயிலினுள்.

பன்னு செழுந்தமிழ்மலை பாடினா - பன்னுதல் - பலவாறும் எடுத்துச் சொல்லுதல்; தமிழ்மலை - திருப்பதிகம்; பாடினா - பாடினாராகி; பாடி; முற்றெச்சம். வீணமுற்றாகக் கொண்டு பரவினா என்பதற்குப் பதிகத்தாலன்றி வேறு பலவாற்றாலும் துதித்தனர் என்றுரைத்தலுமாம்.

தமிழ்மலை - ஈப்பிகள் இறைவரது திருமுன்பு பாடிய இத்திருப்பதிகம் கிடைத்திலது ! 116

திருக்கானப்பேர்

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - புறநீமை. 7ம் திருமுறை

தொண்ட ரடித்தொழுவஞ் சோதி யிளம்பிறையஞ்

குதன மென்முலையான் பாகமு மாகிவரும்

புண்டரி கப்பரிசா மேனியும் வானவர்கள்

பூசலி டக்கடனஞ் சுண்டக ருத்தமருங்

கொண்டலெ னத்திகழும் கண்டமு மெண்டோருங்

கோல நறுஞ்சடைமேல் வண்ணமுழி கண்குளிரக்

கண்டு தொழப்பெறுவ தென்றுகொ லோவடியேன்

கார்வயல் சூழ்காணப் பேருறை காணையே. 1

கண்ணலை யின்னமுதைக் கார்வயல் சூழ்காணப்

பேருறை காணையொண் சீருறை தண்டமிழால்

உன்னி மனத்தயரா வுள்ளரு கிப்பரவு

மொண்பொழி னுவலர்கோ னுஞ் வாரூரன்

பன்னு மிசைக்கிளவி பத்திவை படவல்லார்

பத்தர் குணத்தினரா மெத்திசை யும்புகழ்

மன்னி யிருப்பவர்கள் வானி னிழிந்திடினு

மண்டல நாயகராய் வாழ்வது நிச்சயமே. 10

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் குறிப்பு:—காணப் பேருறை காணையாரின் வண்ணங்களை அடியேன் கண்குளிரக் கண்டு தொழப்பெறுவதென்று கொலோ? என்று உன்னி மனத்தயரா வுள்ளருகிப் பாடியருளியது. (3862).

பதிகப்பாட்டுக்குறிப்பு:—(1) தொண்டரடித்தொழில் - தொண்டர்கள் சூழ்ந்து அடி தொழுதிருக்கும் கோலம்; “அடியார் கூறமிசைப் பரிசும்” (4);—சூது - மாக் கணி; சூதாடு கருவியுமாம்; புண்டரிகப்பரிசு-தாமரை மலர்போன்ற நிறம்; கொண்டல் - காளமேகம்; பூசலிட - வருந்தி ஓவிட; பூசல் - பேரொலி; மேல்வண்ணம் - மேலே முடித்தலை; கண்குளிர - ஆர்வக்குறித்தது; கோல நறுஞ்சடை மேல்

வண்ணம் - “ திருமுடியற் சழியம் ” (3859);—(2) கூதல் - குளிர்ச்சி;—(3) நான் உடைமாடு - என்னுடைய செல்வம்; மாடு - செல்வம்; பூ - கொன்றைப்பூ; நற்பதம் - வீட்டுலகம்;—(4) சிலை - வில் - மலை - என்ற இருபொருளும்பட நின்றது; சேவகம் - வீரம்; பாவகம் - பாலிக்கப்படும் நிலை; பாவனை; கோசிகம் - பண். கௌசிகம் எனப்படும்; (பாவலியைச்); கோசிகம் - அரையில் வீக்கிய பட்டாடை என்றலுமாம்; விடைக்கழகு - விடையின் அழகு; தொத்து - பூங்கொத்து;—(5) கல்லவடம் - ஒரு வகை இயம்; இனி, (1) கல்லவடம் - கல்லாலாகிய ஆலமரம்; வடம் - ஆல்; பரிசு - முனிவர்கட் கருளிய தன்மை; (2) கல்லவடம் - செங்கழு நீர்மலை - ஆசாரியருக்குரிய திருவடையான மலை; “ கழுநீர்மலை ” (திருவா); (3) அடி ஆர் கல்லவடம் - அடியிலே கட்டிய (ஆர்த்த) அணிசலம் - சிலம்பு - வீரக் கழலாகியவற்றின் சரம் கல்லவட மென்பர்; வடம் - சரம் (க. சிவ. குறிப்பு.);—(6) பண்ணுதலைப்பயன் - பண்பாடும் பயன்; ஏதறு - இளைத்தல்; படுமாறு - அடையும் வழி;—(7) மா - யானை; அதன் - தோல்; இறையும் - ஒரு சிறிதும்; முவர் - அய னரி யயன்; உருத் - தனநம் முலமுகநருவை - அம்முலவரும் தன்னுருவாகிய முதல்வன்; (பின்னையாரது திருச் சிவபுரத் தேவாரம் பார்க்க.) பாவகம் - வஞ்சனை - வெளிப்பகட்டு;—(8) நஞ்சு...இருந்தவளை - இறைவனது எல்லாம் வல்ல தன்மை; பூக்கமான் மொழியும் - ஆலின்கீழ் ஞானேபதேசம்; அறுபத்தறுவருக்கு ஆசை மொழிந்தது; “மாமலை மகேந்திர மதனிற் சொன்ன ஆகமம் தோற்றுவித் தருளியது ” என்பன முதலியனவுமாம். கண்டன் - கற்கண்டு போன்ற வன்; ஒதி - வேதம் ஒதுபவர்;—(9) நாமிகுத் தோளைய நானவளை - நாத தத்துவத்தினின்று மறைகளைத் தோற்றுவித்தவளை; பூதன் - ஆத்தன்; கண்பன் - துணைவன்; நூதனை.....தோழனை - நம்பிகளது சரிதக் குறிப்பாகிய அகச் சான்று;—(10) உன்னி...பாவும் - இப்பதிகம் பாடியருளும்போது நம்பிகளது மனநிலையின் போர்வம், “என்புக ” (3859); டன்றும் மிகைக் கிளவி . பலபடவும் சிவனது வண்ணங்கள் பாடிய இசைப்பாட்டு; கிளவி - சொல்; இங்குச் சொற்றொடர்களாகிய பாட்டுக்கு வந்தது. ஆகுபெயர். கிளத்தல் - சொல்லுதல்; வானின்...நிச்சயமே - பதிகப்பயன்.*

பண்துறிப்பு:—இத்திருப்பதிகப்பண் புறநீர்மை விடியல் கோர்த்திற்பாடற் குரியதாதலின் நம்பிகள் இதனைப் பாடியருளியவாறே இப்பதியிற் போந்த கோம் விடியற்கால மென்பது கருதப்படும்; “ மங்கையர்க்கரசி ” என்ற பின்னையாரது திருப்பதிகக் குறிப்புப் போலக் காண்க.

தலவிசேடம்:—திருக்காணப்போர் - பாண்டி நாட்டில் 10வது பதி. தல விசேடம் முன் ஆளுடைய பின்னையார் புராணத்துள் உரைக்கப்பட்டது. (பாட்டு 2785); ஐராவதம் வழிபட்டமை பின்னையார் பதிகத்துக் கூறப்பட்டதற் கோற்பத் தீர்த்தமாகிய யானைமடு ஆலயத்தின் முன்பு உள்ளது. அதனில் இன்றும் கோயில் யானை நீராடி வழிபடுதல் காணலாம்.

3864. ஆராத காதலுட னப்பதியிற் பணிந்தேத்தி;

சீராரந் திருத்தொண்டர் சிலராளங் கமர்ந்தருளிக்

குறிப்பு:—*இத்திருவாக்கின் மெய்த்தன்மை, இதனைமேற்கொண்டு இப்பதியில் அன்பு பூண்டு திருப்பணி செய்த அன்பர் பூபாலராகும் (சமீந்தார்) தன்மை பெற்ற மேம்பட வாழ்த் நற்சரித்தரால் இன்றும் உலகிலறியப்படும்.

காராரு மலர்ச்சோலைக் கானப்பேர் கடந்தணந்தார்
போரானேற் றுர்கயிலைப் பொருப்பர் திருப் புனவாயில்.

ககக

(இ - ள்) ஆராத...அமர்ந்தருளி - சிறைவு பெறாத பெருவிரும்பினுடனே அத்திருப்பதியிலே பணிந்து துதித்துச் சிறப்புடைத் திருத்தொண்டர்களாகிய நம்பிகளும் சோனாரும் அங்குச் சில நாட்கள் விரும்பித் தங்கியிருந்தருளி ; காராரும்... கடந்து - மேகங்கள் தங்குதற்கிடமாகிய மலர்ச்சோலைகள் சூழ்ந்த திருக்கானப்பேர்ப் பதியினைக் கடந்து சென்று ; போர் ஆன் ஏற்றார்...திருப்புனவாயில் - போர்வல்ல இடபத்தினையுடையவரும் கயிலைமலையினையுடையவருமாகிய இறைவரது திருப்புனவாயிலினை ; அணந்தார் - சென்று சேர்ந்தார்கள்.

ஆராதகாதல் - பதிகத்துக் கண்ட “ உன்னி மனத்தபரா உன்னருகி ” (10) “ கண்குளிர ” (1) முதலிய பகுதிகள் பார்க்க.

திருத்தொண்டர் - நம்பிகளும் சோமானாரும் ஆகிய இருவரும்.

போர் - ஆனேறு - போர்வல்ல இடமும் ; ஏறு - விலங்கினத்தின் ஆண்பாற் பெயர். “ ஏறமேற்றையும் ” (தொல் - பொருள். மாயியல் 2); ஆனேறு - போர் என்ற குறிப்பினால் ஈண்டு ஊர்தியினையும் கொடியினையும் குறித்தது. “ ஊர்தி வல்வென் னேறே சிறந்த, சிர்க்கழு கொடியு மவ்வே நென்ப ” (புறம்)

ஆனேற்றிர் - பொருப்பிர் - ஏற்றாரும் பொருப்பரும் ; ஏற்றாராகிய பொருப்பர் என்றஹமாம். பொருப்பு - மலை.

117

3865. புனவாயிற் பதிபமர்ந்த புனிதரா லயப்புஞ்

மனவார்வ முறச் “ சித்த நீநினையென் னோடு ” பெ ல்லே

வினவான தமிழ்பாடி வீழ்த்திறைஞ்சி யப்படுயிற்

சினையானே புரித்தணிந்தார் திருப்பாநற் தொழுதிருந்தார்.

ககஅ

(இ - ள்) புனவாயிற்பதி...புக்கு - திருப்புனவாயிற் பதியில் விரும்பி வீற்றிருந்தருளிய இறைவரது திருக்கோயிலினுள்ளே புகுத்து ; மனம்...பாடி - மனத்துள் பெருவிருடபுக் கொள்ளச் “ சித்தநீநினை யென்னொடு ” என்று தொடங்கும் வினவுதலடைந்த செந்தமிழ்த் திருப்பதிகத்தினைப் பாடியருளி ; வீழ்த்திறைஞ்சி...தொழுதிருந்தார் - சிலமுற விழுந்து வணங்கி மதபாஸியினை உரித்து அணிந்த இறைவரது திருவடிகளைத் தொழுது அத்திருப்பதியிலே எழுந்தருளியிருந்தார்கள்.

(வி - ரை) “ சித்த நீநினை நீனயென்னொடு ” என்றே - இது பதிகத் தொடக்கமாகிய முதற் குறிப்பு

மனஆர்வமுற - பதிகத் தொடக்கத்தாற் போந்த குறிப்பு.

வினவானதமிழ் - வினவுதல் பொருத்திய தமிழ் அமைப்பு ; “ என்னொடு குளறும் ” என்ற பதிகப் பொருள் குறித்தது. பதிகக் குறிப்புப் பார்க்க.

ஆர்வம்வர—என்பதும் பாடம்.

118

திருபுனவாயில்

திருச்சிறம்பலம்

பண்பழங்காம - 7ம் திருமுறை

சித்த நீநினை யென்னொடு குளறும் வைகலும்

மத்த யானையி னீருரி போர்த்த மனைனூர்

பத்தர் தாம்பலர் பாடிசின் றூறும் பழம்பதி

பொத்தி லாந்தைகள் பாட்ட றுப்புன வாயிலே.

1

பொடியாறு மேனியன் பொன்புனஞ் சூழ்புன வாயிலை
அடியா டடியன் னாவல ளூ னுரைத்தன
மடியாது கற்றிவை யேத்தவல் லார்வினை மாய்ந்துபோய்க்
குடியாகிப் பாடிநின் றூடவல் லார்க்கில்லை குற்றமே.

10

திருச்சிறம்பலம்

பதிக்க துறிப்பு:—என்னொடு குளறும் மனமே! நீ வைகலும் திருப்புனவாயிலை
நினை ; “வினவான தமிழ்” (3865) என்று ஆசிரியர் அறிவித்தருளினர் ; துளறு
தல் - எற்றே என்ற வினாவைத் து விடைகூறு முகத்தால் கூறுதல் ; பாட்டுத்தோறும்
“ நினை ” என்றமைக் காண்க.

பதிக்கப் பாட்டுக்குறிப்பு:—(1) சிந்தாமே நீ நினை - என்க ; மேற்பாட்டுக்களி
லும் இவ்வாறே கொள்க ; துளிஅறும் - பந்தம் நீங்கும் ; இனிச் துள்ளுறும் என்ற
பாடத்திற்குச் சித்தமே ! நீயுரானும் குளறுதலும் என்க. நீஉரி - சர்க்கரைப் பெறப்
பட்ட தோல், பழம்பதி - இத்தலத்தின் பெயர் ; சுவாமி பழம்பதி நாதர் எனப்படுவர்
(7) ; பொந்தில் - மரப்பொந்துகளில் ; பொந்த - பொத்து ; வலித்தல் விகாரம் ;
ஆந்தைகள் - பாலைக் கருப்பொருள்களுள் ஒன்று ; மேல் வரும் மறவேடுவர் -
சாத்தொடு பூசல் - (2 - 5) - கள்ளி (6 - 8) - காரக்கோழி (9) முதலியனவும்
காண்க ; இப்பதியின் நிலம் செவ்வல் சார்ந்த பாலையின்பாற்படுவல் இன்றும் காணப்
படும். இப்பதிகத்துச் செல்லிய நினைப்பொருள் ஆக்கப்பாட்டு - வேடுவர் பூசல் -
கள்ளிவற்றிய தன்மை - காரக்கோழி பற்றேறிக் கூவுசல் முதலிய நிகழ்ச்சிகள்
இன்றும் இங்கு நேரிற் காணக்கூடியன. (இவற்றிற் பலவற்றை அடியேன் நேரிற்
கண்டேன்) ;—(2) மருதநாயனவர் - மருதப்பண்பாடி வழிபடும் வானவர் ; மருத
நிலக்கடவுளாகிய இந்திரன் ; மருத்துக்கள் என்னும் தேவச்சாதியர் என்றலு
மாம் (க. சிவ). பொருது சாந்து - பூசல் - மறவேடுவர் தொழில் (செய்தி) ;—(3)
தோக்காய் - கூடிய ; நக்கான் - நக்கன் ; நயிலும் - நடவிலும் ; உண்ணம் உபதே
சிக்கும் என்றலுமாம் (5) ;—(4) வற்கென்று - வானா ; வர்ப்புறத்தி என்றலுமாம்.
“ பொற்தன்றம்...அதுவேபுகல் ” பழமொழி ; புகல் - உண்மை ; (பொன்வண்
அந் - 100) ; இறைவர் பொற்தன்றம் ; உயிர் - காக்கை ; இறைவரைச் சார்ந்த
உயிரும் அவ்வண்ணமாகும் என்பது ; “ எனக் மலையருகே, போயன காக்கையு
மன்றே படைத்தது பொன்வண்ணமே ” (பொ - அந் - 100) ; கந்தன்றம்...தோன்
றும் - இப்பதியுள்ள நிலத்தின் இடத்தினைத் தன்மையணியிற் கூறிய மெய்மை
மொழி ; இன்றும் காணத்தக்கது ; கந்தன்று - சிறுஞ்சுறுகள் ; தூறு - சிறு செடி -
மாக்களின் தூறு ; கடுவேளி - நிழலில்லா நீரிடைகள் ; கடற்காணல் - கடல்மணல்
வெளி ; பற்கென்று தோன்றும் - மன எழுச்சி செல்லாது வறிதே தோன்றும் ;—(5)
ஆட்ட - வேட்டையாட - அலைக்க ; புல்லாய்க்காணல் - மான்கூட்டம் ; “ மாவெழுப்
பினர்கள் ” (762) ;—(6) உறவும் ஊழியும் - ஊழியிலும் துணையானவன் ; பிரவு -
பிறத்தல் ;—(7) ஏகன்று - அயர்ந்தது ; இளைத்து ; பாசுற்றவர் - பாசுமற்ற அடியார் ;
பாசும் - அம்சாரியை கெட்டு கின்றது ; பூசும் றுடிப்பூசல் - பாலைக்கரு ; செய்தி ;
—(8) இப்பாட்டு முழுதும் பாலவண்ணில் இயல் குறித்தது ; கொள்ளியாயின -
கொள்ளி போன்ற சிவந்த கூரிய வாயினை உடைய ; நெள்ளி - தெளிந்தது ; சிதறி ;
நீவிழ்த்தல் - திப்போல ஒளிவிடுதல் ; ஒப்புமை பற்றி வந்தது ; செத்தரை - வன்
னிலம் ;—(9) எற்றே - என்னென்று வினாவினயாதவின் நினை ; எற்று - ஏ - எத்
தன்மையாலாவது ; ஏ - அசை ; கல்தூறு காரிக்காடு புற்று ; காரிக்கோழி - பாலைக்

ககஅ திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையான்]

சரு ; கோழி புற்றேறி வளைத்தல் - நிலத்தியல்பாற் பெற்ற வலிமை;—(10)
மடியாது - மடி (சோம்பு) இல்லாமல். “ மடியாது கந்தவல்லார் கில்லையாம் மறு
பிறப்பே. ”

தலவிசேடம் :—திருப்புவனவாயில் - பாண்டி நாட்டு 7-வது பதி ; வாலாறு
ஆளுடைய பின்னையார் புராணத்தின் முன் (2789) உரைக்கப்பட்டது பார்க்க.

3866. திருப்புவனவா யிற்பதியி லமர்ந்தசிவ னுர்மகிழும்
விருப்புடைய கோயில்பல பணிந்தருளால் மேவினார்
பொருப்பினொடு கானகன்று புனற்பொன்னி நாடணந்து
பருப்பதவார் சிலையார்தம் பாம்பணிமா நகர்தன்னில். ககக

(இ - ள்) திருப்புவனவாயில்...பணிந்து - திருப்புவனவாயில் பதியிலே விரும்பி
யெழுந்தருளிய சிவபெருமான் மகிழ்ந்தருளும் விருப்பமுடைய கோயில்கள் பல
வற்றையும் வணங்கி ; அருளால் - அருள்விடை பெற்று ; பொருப்பினொடு கான்
அகன்று - குன்றுகளும் கானங்களும் கடந்து நீங்கி ; புனல்...அணந்து - நீர்வளம்
மிக்க காவிரி நாட்டினைச் சேர்ந்து ; பருப்பதம்...தன்னில் - மலையாகிய நீண்ட
வில்லிநாயுடைய இறைவரது திருப்பாம்பணி என்று வழங்கும் நகரத்தில் ; மேவி
னார் - சென்று சேர்ந்தனர் (சோருடன் நம்பிகள்).

(வி - னா) பதியில் கோயில்பல - இப்புவனவாயிற் பதியில் பாண்டி நாட்டு
ஏனைப் பதின்மூன்று பதிகளின் கோயில்களும் தாபிக்கப்பட்டுள்ளன ; பதியில்
உள்ள பலகோயில் என்க ; பல என்றமையால் மேற்செல் வழியிடை உள்ள
ஒரியூர் (வைப்பு) - திருமணமேற்குடி, திருப்பெருந்தறை (வைப்பு) முதலியனவும்
கொள்ளலாம்.

பொருப்பினொடு கானகன்று - பொருப்பு - சிறகுண்டுகள் ; காண் - குறங்காடு ;
திருப்புவனவாயிலினின்றும் சோழநாட்டெல்ல வரையும் திருப்பாம்பணி நகர் வரை
யும் உள்ள பாண்டி நாட்டின் பகுதியின் இயல்பு கூறியபடி. இன்றும் இவ்வாறே
காணலாம்.

பருப்பதம் - மேருமலை ; சிலை - வில் ; வார் - நீண்ட.

பாம்பணி - நகரின் பெயர் ; பாதுகாச்சாம் - கோயிலின் பெயர்.

கோயில் பணிந்தருள்பெற்று—என்பதும் பாடம்.

119

3867. பாதாளிச் சரயிறைஞ்சி யதன்மருங்கு பலபதியும்
வேதாதி நாதர்கழல் வணங்கிமிசு விரைவினுடன்
குதாருந் துணைமுலையார் மணிவாய்க்குத் தோற்றிவரு
சேதாம்பல் வாய்திறக்குந் திருவாரூர் வந்தணைந்தார். கஉ0

(இ - ள்) பாதாளிச்சரம்...வணங்கி - திருப்பாதாளிச்சரத்தில் இறைவரை
வணங்கிப் போய் அதன் பக்கத்தில் உள்ள பல பதிகளிலும் வேதங்களுக்கெல்லாம்
ஆதியாராகிய இறைவரது திருவடிபை வணங்கிச் சென்று ; குதாருந்...திருவாரூர் -
மாங்கனிபோன்ற இரண்டு தனக்களையுடைய பெண்களின் அழகிய வாயினுக்குத்
தோற்றமையினாலே பகலில் வாய்திறக்க ஆற்றாமல், இராத்திரிப் போதில் செவ்
வாம்பல் மலர்கள் வாய் திறத்தற்கிடமாகிய திருவாரூரில் ; மீத விரைவினுடன் -
மிக்க விரைவாக ; வந்தணைந்தார் - வந்து சேர்ந்தார்கள்.

(வி - ரை) பாதாளீசீகரம் - பிலமுகத்தினின்றும் ஆதிசேடன் வந்து பூசித்தனன் என்பது தலவாலாறு ; பாதாள் - பாதாள உலகத்தினின்றும் வரும் பிலம் ; “ உறைகோயில் பாதாளே ” (தேவா).

பலபதியும் - இவை பாதாளீச்சரத்துக்கும் திருவாரூருக்கும் அணிமையில் உள்ளவை. இவை திருப்பூவனூர், திருவிடைவாய், திருப்பேரையில், திருகாட்டியத் தாண்டி, திருவிளமர் முதலாயின என்பது கருதப்படும்.

மீதுவிரைவினுடன் - திருவாரூரிகைவரைப் பிரிந்து நீண்டு சென்ற யாத்திரையினால் நெடுகாங்க ளாயினமையின் அவ்வாய்வம் பற்றி மிக்க விரைவுடன் போந்தனர் என்க. “ எத்தனைகாட் பிரிந்திருக்கே நென்னொடு ரிகைவரையே ” (தேவா) என்பது முதலிய திருவாக்குக்கள் காண்க.

தூதாரும் - தூது - மாண்கனி ; குதாடுகருவி என்றலுமாம் ; சேதாம்பல் - செவ்வல்லி (ஆம்பல்) பகலில் மலராத இரவில் மலர்த்தகுத் காரணம் கற்பித்தவாறு ; தற்குறிப்பேற்ற வணி ; பெண்களின் வாய் செவ்வாம்பல் போன்றது என்பர் ; ஈண்டு, அவ்வாறன்றி, ஆம்பல்கள், வாயின் அழகுக்குத் தோற்றமையின் பகலில் வாய் திறக்க அஞ்சி இரவில் வாய்திறந்தன என்பது ; பொருளுக்கிற்ப ஈண்டு வாய்திறத்தல் - பேசுதல் - அலர்தல் என்ற இருபொருள்பட வந்த சிலைடை ; பெண்களின் பொலிவினால் நகர்வளம் கூறியபடி. தடுத்த - புரா - (1) பார்க்க. 120

3868. திருநாவ லூர்வேந்தர் சேரர்குல வேந்தருடன்
வருவாரைத் திருவாரூர் வாழ்வார்க ளெதிர்கொள்ளத்
தருகாத லுடன்வணங்கித் தம்பெருமான் கோயிலினுட்
பெருகார்வத் தொடுகிரும்பும் பெரும்பேறு பெறப்புகுந்தார். ககக

(இ - ள்) திருநாவலூர் வேந்தர்...வருவாரை - திருநாவலூர் மன்னவாசிய ஈழிகள் சேரர்களின் குலமன்னவருடன் வருபவரை ; திருவாரூர்...வணங்கி - திருவாரூரில் வாழ்கின்றவர்கள் எதிர்கொள்ள மிக்க விருப்பத்துடனே வணங்கி ; தம்பெருமான்...புகுந்தார் - தமது இறைவரது திருக்கோயிலினுள்ளே பெருகும் ஆர்வத்துடனே விரும்பி வணங்கும் பெரும் பாக்கியத்தினைப் பெறும்பொருட்டுச் சென்று புகுந்தனர்.

(வி - ரை) சேரர்குல வேந்தருடன் திருநாவலூர் வேந்தர் வருவாரை - என்க. இருவரும் வேந்தர்களாவார் என்ற சிறப்புக் காண்க.

எதிர்கொள்ள - வணங்கி - எதிர்கொண்ட அடியார்களை வணங்கி ; திருவாரூர் வாழ்வார்கள் - வணைப்பதிகளிற் போலத் தொண்டர்களும் பதியோரும் என்னுது இவ்வாறு கூறியது இங்கு வாழ்வார்கள் எல்லாரும் முற்செய் தவத்தால் முத்திபெறும் தகுதிவாய்ந்த கணத்தவர்களாவார் என்று காட்டும் கருத்துடையது.

விரும்பும் பெரும்பேறுபெற - விரும்புதல் ஈண்டு விரும்பி வழிபடும் என்ற பொருளில் வந்தது ; விரும்புதலே பெரும் பேறு எனப்பட்டது. “ அறஞ்செய விரும்பு ” என்றும்போல.

கோயிலினுள் - புத்தூர் - நகரன் வந்தவுடன் திருக்கோயிலினுள் வணங்கிய பின்னரே திருமாளிகைக் கெழுந்தருளும் மாபு குறித்தது. புரிசைவ்களே முன்னர்த் திருமாளிகை சென்றனர் (3810).

3869. வாசமலர்க் கொன்றையார் மகிழ்கோயில் வலங்கொண்டு
நேசமுற முன்னிறைஞ்சி நெடும்பொழுதே லாம்பரவி
ஏசுவாற் நிறுப்பதிக் மெடுத்தேத்தி யெழுந்தருளார்
பாசவினைத் தொடங்குறுப்பார் பயில்கோயில் பணிந்தனைவார், கஉஉ

3870. பரவையார் மாளிகையிற் பரிசனங்கண் முன்னெய்த
விரவுபே ரலங்கார விழுச்செல்வ மிகப்பெருக
வரவெதிர்கொண் டடிவணங்க வன்றொண்டர் மலைநாட்டுப்
புவலனு ரையுங்கொண்டு பொன்மணிமா ளிகைபுகுந்தார், கஉ௩

3869. (இ ள்) வாசமலர்..எழுந்து - மணமுடைய மலர்க்கொன்றை
சூடிய இறைவர் மகிழும் திருக்கோயிலினை வலமாகச் சுற்றி வந்து அன்பு பொருந்தத்
திருமுன்பு வணங்கிப் பெரிய வழிபாட்டுக் காலங்களில் எல்லாம் துதித்து ஏசுவின்மேலே
திருப்பதிகத்தினை எடுத்துப் பாடித் துதித்து நீங்கி; அருளால்...அணைவார் - அருள்
விடை பெற்றுப் புறம்போந்து பாசவினைப் பற்றக்களை அறுப்பாராகிய இறைவர்
விளங்க வீற்றிருக்கும் திருக்கோயிலினைப் பணிந்து புறம்பே செல்வாராகி, கஉஉ

3870. (இ - ள்) பரவையார்...எய்த - பரவையாரது திருமாளிகையின்கண்
பரிசனங்கள் முன்னர் சென்று சேர்ந்தார்களாக; விரவு...பெருக - பொருந்தும்
பெரிய அலங்கார வகைகளாகிய தூய மங்கலங்கள் மிகவும் நிறைவாகச் செய்து;
வரவு...வணங்க - பரவையார் எதிரேவந்து நல்வரவேற்று அடிவணங்க; வன்
றொண்டர்...புகுந்தார் - நம்பிகள் மலைநாட்டரசராகிய சேரனாரையும் உடன்
கொண்டு பொன்னணிந்த அழகிய திருமாளிகையினுள்ளே புகுந்தருளினர். கஉ௩

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3869. (வி - ரை) கோயில் - “கோயிலினுள் - புகுந்தார்” என முன்
(3863) கூறியதனால், இங்குக் கோயில் என்றது பூங்கோயிலினுள் இறைவர் எழுந்
தருளிய திருமாளிகையினைக் குறித்து நின்றது. மகிழ் கோயில் என்ற குறிப்புமது.

நெடும்பொழுது எல்லாம் பரவி - நெடும்பொழுது - வழிபாட்டுக் காலங்கள்;
“காலமெல்லாம் துதித்திறைஞ்சி” (2062).

ஏசுவால் - நீண்டகாலம் பிரித்திருந்த ஆற்றாமையினாலே போந்த வருத்தம்.
ஏசுவ - ஈண்டு அன்பு என்னும் பொருட்டு.

நிறுப்பதிகம் எடுத்து ஏதீந் - திருப்பதிகத்தினைத் தொடங்கிப் பாடி; எடுதீதல் -
பெரிதும் போற்றதல் என்றலுமாம்.

எழுந்து - வழிபட்ட நிலையினின்றும் நீங்கி.

அருளால் - அருள்விடை பெற்றுப் புறம்போந்து.

கோயில் பணிந்து - இது கோயிலின் புறம்பு வந்து செய்த வணக்கம்.

அணைவார் - மேற்றிருமாளிகையில் செல்வாராகி; மேல், புறம்போந்து-(புறம்பு
வந்து) திருமாளிகையில் என்பன இடனோக்கி வருவிக்கப்பட்டன.

அணைவார் - புத்தார் - என வரும்பாட்டுடன் முடிக்க; அணைவார் - முற்
றெச்சம்; அணைவாராம். 122

3870. (வி - ரை) பரிசனங்கள் முன்னெய்த - திருவாரூர்ப் பதியில் வந்த
வுடன் நம்பிகள் சேரனருடன் நேரே திருக்கோயிலிற் சேர்ந்தாராதலின் பரிசனங்
கள் முன்னே திருமாளிகையிற் சென்று சேர்ந்து அறிவித்து இருந்தனர் என்பதாம்.

எய்த - எய்தி அறிவித்தமையால்.

விரவு...பெருக - விரவுதலாவது எதிர்கொள்வதற் கேற்றவாறு பொருள் ததல்; பெருக்கி என்பது பெருக எனத் திரிந்து நின்றது.

பேரலங்கார விழக்கெல்லாம் - திருவாயில் கோடித்தல், தோரணம், பூமாலை, நிறைகுடம், விளக்கு நிறைத்தல் முதலாயின; செல்லம் - மங்கலப் பொருள்களை ஏத்துதல்; விழை - அடியாராதன்மையின் பொருட்டுச் செய்யப்படுதல் குறித்தது.

பேரலங்காரம் - அரசாராதன்மை குறித்துச் செய்யப்படுதல் குறித்தது

அடிவணங்க - பரவையார் என்ற எழுவாய் வருவிக்க.

வன்றெண்டி - புத்தூர் - என்க; மாணிக்கையின்கண்; எழனுறுபு தொக்கது. முன் “கோயிலினுள் புருந்தார்” (3868) என்றார்; அங்குப் புத்தூது விரும்பும் பெரும்பேறு பெற என்றமையால், இங்குப் புருந்தார் என்றது உபசரித்து அமர என்று கொள்க.

123

3871. பரவியே பரவையார் பரிவுடனே பணிந்தேந்தி

விரவியபோ எனக்கறிகள் விதம்பலவா கச்சமைத்துப்

பரிகலமும் பாவாடை பகல்விளக்கு முடனமைத்துத்

திருவமுது செய்வித்தார் திருந்தியதேன் மொழியினர்.

கஉச

(இ - ள்) பரவியே...ஏந்தி - பரவையார் (உட்போந்தவுடன் முகமன்கூறி) பரவி அன்புடனே பணிந்து துதித்து; விரவிய...சமைத்து - பொருந்திய திருவமுதம் கறிகளும் பற்பல விதங்களாகச் சமைப்பித்து; திருந்திய தேன்மொழியினர் - திருத்தம் பெற்ற தேன்போன்ற மொழியினையுடையாராகி; பரிகலமும்...திரு அமுது செய்வித்தார் - பரிகலமும் அதன் கீழிடும் திருப்பாவாடையும் பகல் விளக்கும் உடனே ஒழுங்குபட அமைத்து (இருவருக்கும் பரிசனங்களுக்கும்) திருவமுது செய்வித்தனர்.

(வி - ரை) பரவியே...பணிந்தேந்தி - இது திருமாணிக்கையினுள்ளே போந்த பின்னர் ஆசனத்தமர்வித்துச் செய்யும் வழிபாட்டுமுறை; முன் “அடிவணங்க” (3870) என்றது திருமாணிக்க வாழ்தலினின்ற எதிர்கொண்டு வரவேற்ற வணக்கம். இவ்வடி முற்றுமோனை பெற அருளியது உபசார வகைகளெல்லாம் முற்ற வியற்றிய நிலைக்குறிப்பு.

விரவிய - விருந்தின் தகுதிக் கேற்பப் பொருந்திய; விரவிய கறிகள் என்றும் கூட்டியுரைக்க நின்றது; விரவிய போனகம் - என்றது செய் - சர்க்கரை - பாசிப் பருப்பு - மிளகு முதலியவை கலந்த சித்திரான்ன வகை என்பர் முன் உரைசாரர்.

போனகம் - திருவமுது; அன்னம்; கறிகள் விதம் பலவாக - கறிகள் பல; (அவற்றின்) விதங்களும் பல என்க. சமைத்து - சமைப்பித்து.

பரிகலம் - பாவாடை - பாவாடை - கால்பரிகலம் - இவை பெரியோரை அமுது செய்விக்கும் முறை. முன் உரைத்தவை (3732) பார்க்க; பகல்விளக்கு - ஒளியின் பொருட்டன்றி உபசாரத்தின் பொருட்டு வைப்பது; பகல் என்றமையால் ஒளியின் பொருட்டன்று என்பது பெறப்படும்.

திருந்திய தேன்மொழியினர் - திருத்தம் பெற்ற; அடியார்களை உபசரித்து அமுதாட்டி ஊட்டித் திருத்தம் பெற்ற; மொழியினர் - மொழியினராகி; குறிப்புவினையெச்சம். தேன்மொழியினர் என்றது இன்மொழி கூறி இன்னமு

துட்டல் வேண்டும் மாபுருதித்தது “சாமென் மதாப்பதம் பரிவெய்த முன்னுரை செய்தபின்” (442).

நீளுவது செய்வீந்தார் - இனையாண்டுகு மறனார் புராணம் (442 - 443) - சிறத்தொண்ட நாயனார் புராணம் (3731 - 3732) - இவ்விடங்களிலும், முன் இப் புராணத்தும் ஈண்டும் உரைத்தவற்றையெல்லாம் ஒன்று சேர்ப்பின் அடியரை ஊட்டும் திறம் எல்லாம் பெறப்படும். பின்னர் கழறிற் றறிவார் நம்பிகளை அமுதாட்டும் திறமும் இங்குக் கூடக்கருதலாம்; கூறியது கூறுத அங்கங்கும் கூறியவற்றைத் திரட்டிக் காண எல்லாம் வரும்படி அமைக்கும் ஆசிரியரது தெய்வக் கவிதலம் கண்டு களிக்க.

124

3872. மங்கலமாம் பூசனைகள் பரவையார் செயமகிழ்த்து

தங்கியினி தமர்கின்றார் தம்பிரான் கோயிலினுட்

போங்குபெருங் காலமெலாம் புக்கிறைஞ்சிப் புறத்தனைந்து

நங்குள்பிரா னருள்மறவா நல்லினையாட் டினைநயந்தார்.

கஉரு

(இ - ள்) மங்கலமாம்...அமர்கின்றார் - மங்கலமாகும் மாகேசுவர பூசனை யெல்லாம் பரவையார் செய்ய மகிழ்த்து ஏற்று அங்குத் தங்கி இனிதாக விரும்பி எழுந்தருளி யிருக்கின்றார்களாய் நம்பிகளும் சேரனாம் ; தம்பிரான்...அனைந்து - தமது பெருமானாகிய புற்றிடங்கொண்ட இறைவரது திருக்கோயிலினுள் சிறப்பு மிகுந்த வழிபாட்டுக்குரிய பூசகாலங்களிலெல்லாம் புதுத்து வணக்கிப் புறத்துப் போந்து ; நங்குள்பிரான்...நயந்தார் - நம்பிரானரது திருவருளை ஒரு காலமும் மற வாது நிலையில் நல்லினையாட்டுக்களை விரும்பினர்.

(வி - ரை) மங்கலமாம் பூசனைகள் - இவை மாகேசுவர பூசை நிகழ்ச்சிகளும், திருவருதாட்டியின் செய்யும் உபசரிப்புக்களும் ஆம் (3824); “பூசனைவெல்லாம்” (3825); மங்கலமாம் - அடியார்பாற் செய்யும் இவை நித்திய மங்கலமாகிய சிவத் தன்மை யடைதற்கேதுவாவன ; ஏனை உலகினர்பாற் செய்வன அவ்வாறன்றி அமங் கலமாகிய சாதல் பிறத்தல்கட் கேதுவாவன என்பது குறிப்பு ; ஆம் - ஏது ஆகும்.

அமர்கின்றார் - அப்பூசனைகளை விரும்பி அங்கு எழுந்தருளியிருப்பவர்களாய்.

போங்கு பெருங்கால மெலாம் - வழிபாட்டு வேங்களிலெல்லாம்; முன் “கெடும் பொழுதெலாம்” (3869) என்ற கருத்து.

அருள் மறவா நல்லினையாட்டு - இவை மேற்பாட்டிற் கூறப்படும் ; இவர்கள் கண்ட இவற்றையும் இவைபோல்வனவற்றையுமே உலகில் ஏனை மக்களும் கண் டொழிகின்றார்கள் ; அவை உலக மக்களைப் பாசப்படுத்திச் செத்திப் பிறக்கச் செய்கின்றன. சுண்டு இப்பெருமக்களும் இவற்றையே கண்டார்களாயினும் பிரா னருள் மறவாத நிலையிற் காண்கின்றார்களாதலின் இவை இவர்களைப் பாசப்படுத்தாத நிலை. அருள் மறவாநிலை இவர்களை உய்விப்பனவுமாம். நல்லினையாட்டென்ற அடைமொழிக் குறிப்புமிது ; அருள் நினையாத இவ்வகை வினையாட்டுக்களை நீக்க வின் இது பிறிதினியைப் நீக்கிய விசேடணம் ; “சங்கிவை செய்யா தியாங்க னெல் லாம்...ஐந்து புலன்களு மார வார்த்து, மைந்தரு மொக்கலு மகிழ மனமகிழ்த், திவ்வகை யிருந்தோ மாயினு மவ்வகை, மந்திர வெழுத்தைத்தம் வாயிடை மறவாது, சிந்தை நின்வழிச் செலுத்தலி னந்த, முத்தியு மிழந்தில முதல்வ! வத்திறம், நின்னது பெருமை யன்றோ ?” (திருவிடை. மும். கோவை - 19) என்ற பட்டினத்தடிகள் திரு வாக்கும், “ஒதரு மலர்க்குமுலார் முலைத்தலைக்கே யிடைக்கே எறிவிழியின் படு

சூக்கம்] 37. கழறிற் றறிவார் நாயனார் புராணம் கஉக

கடைச்சே கிடந்துமிறை ஞானம், கூடுமவர் கூடரிய வீழ் கூடிக் குஞ்சித்த சேவடியுங் கும்பிட்டே யிருப்பர் ” (சித்தி - 10 - 5) என்ற ஞானதாலும், இன்ன பிறவும், இங்குக் கருதற்பாலன.

தமரவிகள் நல்வினையாட்டின—என்பதும் பாடம்.

125

3873. நிலைச்செண்டும் பரிச்செண்டும் வீசிமிக மகிழ்வெய்தி
விலக்கரும்போர்த் தகர்ப்பாய்ச்சல் கண்டருளி வென்றபெற
மலைக்குநெடு முட்கணைக்கால் வாரணப்போர் மகிழ்ந்தருளி
அலைக்குமறப் பலபுள்ளி னமர்விரும்பி யமர்கின்றார். கஉக

வேறு

3874. விரவுகாதன் மீச்சுட மெய் நான்கள் பலசெல்லக்
கரவி லீகைக் கேரளனார் தங்கள் கடல்குழ் மலைகாட்டுப்
பரவை யார்தம் கொழுநூர் தர்மைப் பணிந்து கொண்டணைவான்
இரவும் பகலும் தோழுதிர்க்க விசைந்தா ரவரு ரொழுந்தருள. கஉஎ

3873. (இ - ன்) நிலைச்செண்டும்... மகிழ்வெய்தி - நிலைச்சென்று வீசிதலும் பரிச்சென்று வீசிதலும் ஆகிய வினையாட்டுக்களை விரும்பிச் செய்து மிகவும் மகிழ்ச்சியடைந்து ; விலக்கரும்... கண்டருளி - விலக்குதற் கருமைபாகிய போர் செய்யும் ஆட்டுக்கடாக்களின் பாய்ச்சலைக் கண்டும் ; வென்றபெற... மகிழ்ந்தருளி - வெற்றி பெறும் பொருட்டுப் பொருள் நீண்ட முன்னையுடைய கணைக்கார் கோழிகளின் போரினைக் கண்டு மகிழ்ந்தும் ; அலைக்கும்... அமர்கின்றார் - அவ்வாறே பொருள் வலிய பல புட்களின் போரினை விரும்பியும் அங்குத் தங்கியிருக்கின்றாராகி ; கஉக

3874. (இ - ன்) விரவு... செல்ல - பொருந்திய பெருவிரும்பம் மேலும் அதி கரிக்க இவ்வாறு தங்கும் நான்கள் பலவும் கழிய ; காவில்... இரக்க - கர்த்தல் இல்லாத கொடையினையுடைய சேரலனார் கடல் குழ்த் தங்கள் மலைகாட்டின்கண் பரவையா ரது கணவனாகிய நம்பிகளைப் பணிந்து உடன் அழைத்துக்கொண்டு செல்லுதற் பொருட்டு இரவும் பகலும் வணக்கி வேண்ட ; இசைந்தார் அவரும் எழுந்தருள - அவரும் எழுந்தருளத்தற்கு இசைந்தருளினர். கஉஎ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3873. (வி - ரை) நிலைச்செண்டும் பரிச்செண்டும் வீசி - செண்டு வீசிதல் - இந்நாளில் பந்தாடுதல் போன்றதொரு வினையாட்டு வகை. செண்டு - பந்தபோன்ற வினையாட்டுக் கருவி. நிலைச்செண்டு வீசிதல் - நின்றபடியே வீசிதல் ; பரிச்செண்டு குதிரையின் மீதிவர்த்த இடம் வலம் சுழன்று வீசியாடுதல். இந்நாளின் (Hockey, அவ்வகை ஆடல்கள் காண்க. இவை ஆண்மக்களின் ஆடல் வகை ; கழல், பந்து, அம் மாலை, தோளோக்கம், ஊசல் முதலியவை பெண்களின் ஆடல் வகை ; இந்நிலைகள் மாறி ஆண் வினையாடல்களைப் பெண்களும், பெண்கள் ஆடும் பந்து முதலியவற்றை ஆண்களுமாகக் கையாளப்பட்டு வழங்குதல் பிற்காலத்தின் பிறழ்ச்சி. முன்னாளின் ஆடல் வகைகள் ஆண் பெண்களின் உடலமைப்புக்களுக்கும் இயற்கைக்கும் ஏற்ப வகுக்கப்பட்டன. செண்டு - துனி வளைவுள்ளதோர் நீண்ட ஆடற் கருவியுமாக.

தகர்ப்பாய்ச்சல் - வாரணப்போர் - புள்ளின் அமர் - இவைகள் இந்நாட்டில் மக்கள் உல்லாசப் பொழுதுபோக்கிற்கு மேற்கொண்ட ஆடல்கள் ; இவை முன்

ஞளில் உயர்குடி மக்களின் வாழ்க்கையிலும் நிகழ்ந்தன. இந்நாளில் இவற்றைச் சூதபொரும் தன்மையிற்படுத்திக் கீழ்சிலை மாக்கள் ஆளும் வகையில் தாழ்த்திவிட்டார்கள். செல்வர்கள் கண்டு மகிழ்ந்து பாழ்படும் சூதிரைப்பந்தயம் முதலியவை இங்கு நிறைவுகூர்ந்து ஒப்பிடற்பாலன. ஆனால் இவ்வகைகளில் இப்போது காணப்படும் இழிபுகன் முன்னாளில் தொடர்தலில்லை. “பொருதகர் தாக்கற்குப் பேருந் தகைத்து” (குறள்), “யானைவெம் பேரறிந் குறந்துதென” (திருவா) என்பன முதலியவற்றை நனியப்படுகின்றபடி இவற்றினின்றும் மக்கள் கண்டு பயன்பெறும் பல உண்மைகளையும் இவற்றுட் கண்டு உலகை உய்வித்தார்கள் பெரியோர். புறப் பொருளியலில் இவ்வகை ஆடல்களையும் போர்களையும் பற்றிக் கூறுவனவும் காண்க. “குன்றேறி யானைப்போர் கண்டற்றால்” (குறள்); புறப்பொருள் வெண்பாமாலை முதலியவற்றையும் காண்க.

விலக்கநம்போர் - வென்றி பெறமலைத்தும் - அலைக்கும் மறம் - என்பன அவ் வப்போர்களின் விடாமுயற்சி முதலிய பண்புகளை விளக்கும் அடைமொழிகள்; பிறிதிரியையு நீக்கிய விசேடணங்கள்.

முட்கணைக்கால் வாரணம் - கணைக்காலில் முன்போலக் கூரிய நீண்ட ஒரு அங்கமுடைய கோழி; தகி - ஆடு.

மறப்புள் - காடை - கவுதாரி - சிவல் முதலாயின. “கைக்கடா குரங்கு கோழி சிவல்கவு தாரி பற்றிப், பக்கமுன் போதுவார்கள்” (333)

அமரீக்கீறூர் - மேவும் என்று மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டிப் பொருள் கொள்க; அமரீக்கீறூர் - அமரிகின்றூராகி; முற்றெச்சம். 126

3874. (வி - னை) கரவிலீ ஈகை - “தண்டாத கொடை” (3751); “கார்கொண்ட கொடை” (தொகை); கரவு - ஒளித்தல்; மறுத்தல். கரவின்மையாவது யாவர் யாது வேண்டினும் மறுத்தலும் மறைத்தலுமில்லாமை. இஃது இறைவரருளாற் பெற்ற பேறு.

கேரளம் - சேரநாட்டின் பெயர்; வடமொழி வழக்கு.

கோண்டு - அணைவான் உடன்கொண்டு செல்லும் பொருட்டு.

இரவும் பகலும் தொழ்திரக்க - “இறைகளோ டிசைந்த வின்ப மின்பத்தோ டிசைந்த வாழ்வு, பறைகிழித் தனைய போர்வை” (ஈ.பி - ஆரூர்) என்று நம்பிகள் உலக அரசு போக இன்பங்களைப் பொருளென மதியாத நிலையினராதலின், அரசருடன் செல்ல எளிதின் இசையார். ஆகலின் பணிந்து - தொழுது-இரக்க என்றார்; இரவும் பகலும் என்றது இடைவிடாது என்ற கருத்துடையது; “பன்னா ளழைத்தா லிவனெனைப், பன்னா ளழைப்பொழி யானென் றெதிர்ப்படுமே” (தேவா - அரசு) என்ற இறைவரது தன்மையே அவர் தோழராகிய நம்பிகளது தன்மையுமாம். மலை நூடும், மேல் இருமுறை நம்பிகளது திருவடி தோய்தலாற் புனிதம் பெற்று வாழ் வகைய நின்ற கொங்குநாடும் செய்த தவவிசேடம் உருப்பட்டுச் சேரலனரை இவ்வாறு இரக்கச் செய்தது; அத்தவப்பயன் வாய்ப்பப் பக்குவப்படுத்தற்கு பன்முறை பணிதலும் தொழுதலும் இரத்தலும் வேண்டப்பட்டன என்க. நம்பிகளது இசைவு - எங்கள் தவப்பயன் கூடும் காலம் என்பதாம்; இது மேல்வரும் இரண்டு பாட்டுக்களாலும் விளங்கும். 127

3875. நங்கை பரவை யாருள்ளத் திசைவா னம்பி யெழுந்தருளத் திங்கண் முடியார் திருவருளைப் பரவிச் சேர மான்பெருமான்

எங்கு முள்ள வடியாருக் கேற்ற பூசை செய்தருளிப்
பொங்கு முயற்சி யிருவரும்போய்ப் புக்கார் புனிதர் பூங்கோயில்.

(இ - ன்) நக்கை...எழுந்தருள் - நக்கை பாவையாரது உன்னமார்த்த இசை வினையும் பெற்று நம்பிகள் எழுந்தருளினாராக ; திங்கள்...பரவி - மதியினை முடித்த இறைவரது திருவருள் இவ்வாறு பெறப் பெற்றதன் பொருட்டுத் துதித்த ; சேர மான் பெருமான்...செய்தருளி - சேரமான் பெருமான் நாயனார் அத்தலத்தில் எங் கெங்கும் உள்ள சிவனடியார்களுக்குத் தக்கவாறு பூசைகள் செய்தருளுவித்த ; பொங்கும்...பூங்கோயில் - மேல் எழுதின்ற முயற்சியினாலே இருபெரு மக்களும் இறைவரது பூங்கோயிலினுட் புகுந்தருளினர்.

(வி - ரை) நங்கை...இசைவால் - பிரிவாற்றாத தன்மைமுள்ள தலையியாராத லின் ஆற்றியிருத்தப் பொருட்டு அவரது இசைவு வேண்டப்படுவதாயிற்று ; நண்டு இறைவரது தலயாத்திரைபற்றி யன்றிச் சேழர் ஒருவர் பொருட்டுப் பிரியும் நிலை யாதலானும் இது வேண்டப்படுவதாம் ; முன் எல்லாம் இவ்விசைவு கூறுமையும் கருதாக.

திருவருளைப் பரவி - எழுந்தருளுவதற்கு நம்பிகளையும் பாவையாரையும் இசைவு படச் செய்த திருவருளைத் துதித்த ; திருவருளாலன்றி இப்பெரும் பேறு பெறுதற் கரிது என்பதாம்.

எங்கும் உள்ள...செய்தருளி - எங்கும் - அத்திரு நகரங்கெங்கும் ; அடியார் - பூசையாவது மாகேசுவர பூசை, அமுதாடி யாதிக்கல் முதலாயின ; நம்பிகள் தம்முடன் சமது மலையாட்டுக்கு எழுந்தருளப் பெறுவதைப் பெற்றதரும் பெரும் பேற்றைக் கருதி இவ்வாறு கொண்டாடினார் என்பதாம் ; பெரியவர் வருகை யிவ்வாறு கொண்டாடத்தகுவது என்பதுமாம்.

புனிதர் பூங்கோயில் புக்கார் - வணங்கி அருள்விடை பெறும் பொருட்டுப் புகுந்தனர்.

128

3876. தம்பி ராணைத் தொழுதருளாற் போந்து தொண்டர் சார்ந்தனைய
நம்பி யாளு ரருஞ்சேரர் நன்னுட் டார னராய
பைம்பொன் மணிநீள் முடிச்சுழறிற் றறிவார் தாமும் பயனுடன்
செம்பொ னீடு மதிலாடற் தொழுது மேல்பாற் செல்கின்றார், சஉக

வேறு

3877. போன்பரப்பி மணிவரன்றிப் புன்பரக்குங் சாவேரித்
தென்சரையோய்ச் சிவன்மகிழ்ந்த கோயில்பல சென்றிறைஞ்சி
மின்பரப்புஞ் சடையண்ணல் விருமபுதிருக் கண்டியூர்
அன்புருக்குஞ் சிந்தைபுடன் பணிந்துபுறத் தனைத்தார்கள். கஉ௦

3876. (இ - ன்) தம்பிராணை...அணைய - சமது இறைவரை வணங்கி அருள் விடைபெற்றுப் புறம்போந்து தொண்டர்கள் சார்ந்த உடன் அணைய ; நம்பியா ளாரும்...தொழுது - நம்பியாளுாரும் சேரனைனுட்டின் அரசாசிய பைம்பொன்முடி ருடிய கழறிற்றறிவார் நாயனாரும் பயணமாக எழுந்து போந்து செம்பொன் அணிந்த நீடிய மதில் சூழ்ந்த திருவாருளின இறைஞ்சி ; மேல்பாற் செல்கின்றார் - மேற்குத் திசையாகச் செல்கின்றார்களாகி,

கஉக

3877. (இ - ள்) பொன்பரப்பி...போய் - பொன்னைப் பரப்பியும் மணி களை வாரிக் கொழித்தும் நீர் பாந்து செல்லும் காவேரித் திருத்தியின் தென்கரை வழியிலே சென்று ; சிவன்...இறைஞ்சி - சிவபெருமான் மகிழ்த்தெழுந் தருளியுள்ள திருக்கோயில்கள் பலவற்றிலும் சென்று வணங்கி ; மின் பரப்பும்...அணைந்தார்கள் - மின்போலும் ஒளி வீசுகின்ற சடையினையுடைய இறைவர் விரும்பி வீற்றிருக்கும் திருக்கண்டியூரினை அன்பினால் உருக்கப்படும் மனத்தினுடனே சென்று பணிந்து புறம்பே போந்தருளினர்.

கரு. 0

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3876. (வி - ரை) அருளால் - அருள் விடைபெற்று.

தோண்டர் சாித்து அணைய - உரிய தொண்டர்கள்சார்ந்து உடன்வர-அணைய, பயணுடன் - பயணமாக எழுந்து புறப்பட்டு.

ஆநீ தொழுது - திருவாரூர் நகரின் புறம்பு போந்து அந்நகரினைத் தொழுது. “புறம்பு போந்தனையே நோக்கி நின்றே” (ஞான - புரா - 518).

மேல் பால் - இவர்கள் மலைநாடு நோக்கிச் சென்ற வழி, திருவாரூரினின்றும் வடமேல்பால் நோக்கிக் காவிரித் தென்கரை வழியாய்த் திருப்பெருவேளூர், திருக்குடவாயில், திருப்பழையாறை, திருநல்லூர் முதலாகிய பதிகளின் வழியே செல்லும் பழையவழி என்பதும், மேல்வரும் பாட்டிற் கோயில் பல என்பவை இவையும் இவ்வழியிற் (3877) காணும் பல பதிகளுமாம் என்பதும் கருதப்படும். இவ்வழி திருக்கண்டியூர் வழியாக மேல்பாற் செல்கின்றது.

129

3877. (வி - ரை) பொன்பரப்பி...காவேரி - காவேரி - காவிரி ; நீர்வனம் குறித்த சொன்னயங் கொண்ட கவிநலம் காண்க ; பொன் - காவிரி மணலுடன் கலந்துவரும் பொற்றுதல் ; வரன்றுதல் - வாரிக் கொழித்தல் ; பரக்கும் - பரவிச் செல்லும். காவேரித் தென்கரை - காவிரி நதியின் தென்பால்.

கோயில் பல - முன்பாட்டின் கீழ் உரைக்கப்பட்டன.

அன்புநீகூர் சிந்தையுடன் - உருகீதும் - உருக்கப்பட்ட ; செயப்பாட்டு வினைப் பொருளில் வந்தது. அன்பு - அன்பினால்.

திருக்கண்டியூர் - நம்பிகள் பதிகம் கிடைத்திலது !

130

3878. வடகரையிற் திருவையா நெதிர்தோன்ற மலர்க்கரங்கள்

உடலுருக வுள்ளருக வுச்சியின்போற் குனித்தருளிக்

கடல்பரந்த தெனப்பெருகுங் காவிரியைக் கடந்தேறித்

தோடர்வுடைய திருவடியைத் தொழுவதற்கு நினைவுற்றார்,

உருக

(இ - ள்) வடகரையில்...தோன்ற - காவிரிக்கு வடகரையில் திருவையாறு எதிரே தோன்றுதலும் ; மலர்க்கரங்கள்...குவித்தருளி - உடலும் உள்ளமும் உருக மலர் போன்ற கைகளைத் தலையின் மேலே கூப்பியருளி ; கடல்...நினைவுற்றார் - கடல் பெருகி வந்த தென்னும்படி பெருகிவரும் காவேரி யாற்றினைக் கடந்து வடகரையில் ஏறிச்சென்று இடையறாத தொடர்பு பூண்ட இறைவரது திருவடியைத் தொழுவதற்கு நினைவுகொண்டனர்.

(வி - ரை) வடகரை - காவிரியின் வடகரை ; இவர்கள் தென்கரையில் திருக் கண்டியூரினின்றும் போதுகின்றபோது அங்கு நின்றவாறே வடகரையில் அணிமை யில் திருவையாறு தோன்றியது.

உடல் உருக உள் உருக உச்சிமேல் மலக்காங்கள் தவித்தருளி என்ச - ஊனு முயிரும் உருக நினைந்து கைகடப்பி.

கடல் பரந்ததெனப் பெருநும் காவிரி - அப்போது காவிரி பெருவெள்ளமாகப் பெருகியதென்பது ; இதன்நிலை மேல் (3880) உரைக்கப்படுவது காண்க. கடல் - நெருந்தாரம் ஆற்றின் வழியே பெருகி வந்து பரவியதோ என்னும்படி ; “கடலேறித் திரைமோதிக் காவிரியி னுடன்வந்து கங்குல் வைகித், திடலேறிச் சரிசங்கம் வெண் முத்தம் கீன்றலைக்குந் திருவை யாதே ” என்ற ஆளுடைய பிள்ளையார் திருவாக்கு நன்கு நினைவு கூர்தற்பாலது.

கடந்தேறி - இடையில் ஒழி இவ்வாற்றினைக் கடந்து வடகரையில் ஏறி என்பதாம்.

தோடர்வுடைய திருவடி - ஆட்கொள்ளப்பட்ட தோடர்பு. உயிர்களை விடாது பற்றித் தோடர்ந்து உய்விக்கும் திருவருளுமாம். “ உடைய அடிசுளோ?” என்ற பதிகக்குறிப்புமாம். பதிகம் பார்க்க. 131

வேறு

3879. ஐயா றதனைக் கண்டுதொழு தருளா ஞார் தமைநோக்கிச் செய்யான் பிரியாச் சேரமான் பெருமான் அருளிச் செய்கின்றார்
“ மையார் கண்டார் மருவுதிரு வையா றிறைஞ்சு மனமுருகி
கையா நின்ற திவ்வாறு கடந்து பணிவோ நா” னென்ன, கஉஉ

3880. ஆறு பெருகி யிருகரையும் பொருது விசும்பி லெழுவதுபோல் வேறு நாவா யோடங்கண் மீது செல்லா வகையிகைப்ப நீறு விளங்குந் திருமேனி நிருத்தர் பாதம் பணிந்தன்பின் ஆறு நேறியாச் செலவுரியார் தரியா தழைத்துப் பாடுவார், கஉ௩

3881. “பரவும் பரி”சென் நெடுத்தருளிப் பாடுந் திருப்பாட் டின்முடிளில் அரவம் புனைவார் தமை”யையா றுடைய வடிக னோ!”வென்று விரவும் வேட்கை யுடனழைத்து, விளங்கும் பெருமைத் திருப்பதிகம் நிரவு மிசையில் வன்றொண்டர் நின்று தொழுது பாடு; லும், கஉ௪

3882. மன்றி னிறைந்து நடமாட வல்லார் தொல்லை பையாற்றில் கன்று தடையுண் டெதிரழைக்கக் கதறிக் களைக்கும் புனிற்றாப்போல் ஒன்று முணர்வார் சராசரங்க ளெல்லாங் கேட்க “ஓல”மென நின்று மொழிந்தார்; பொன்னிமா நதியு நீங்கி நெழிகாட்ட, கஉ௫

3883. விண்ணின் முட்டும் பெருக்காறு மேல்பாற் பளிங்கு வெற்பென்ன கண்ணி நிற்கக் கீழ்பானீர் வடிந்த நடுவு நல்லவழி பண்ணிக் குளிர்த்த மணல்பரப்பக் கண்ட தொண்டர் பயின்மாரி கண்ணிற் பொழிந்து மயிர்ப்புளசங் கலக்கக் கையஞ் சலிசுவித்தார்.

3879. (இ - ள்) செய்யான் பிரியாச் சேரமான் பெருமான் - இவர்குமி பிரியாத சேரமான் பெருமானாயனார் ; ஐயாறதனைத் தொழுது - திருவையாற்றினைத் தொழுது அருள் ஆரூர் தமை நோக்கி - அருளினையுடைய கம்பியாருரைப் பார்த்து ; அருளிச் செய்கின்றார் - அருளிச் செய்கின்றாராம் ; மையார்...எாம்

கஉஅ திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையாள்

என்ன - விடம் நிறைந்த கண்டத்தினையுடைய இறைவர் எழுந்தருளியுள்ள திருவை யாற்றினைச் சென்று பணிய மனம் உருகி வைவதாயிற்று ; நாம் இந்த ஆற்றினைக் கடந்து சென்றுபணிவோம் என்று கூற,

ககஉ

3880. (இ - ன்) ஆறு...போல் - ஆறு பெருக்கெடுத்து இரண்டு கரையினையும்கூட ஆகாயத்தில் எழுவது போல, வேறு கப்பலாவது ஒடங்களாவது மேற் போகாதபடி மிகுத்துச் செல்ல ; கீழ...செல்வரியார் - திருநீறு விளங்கும் திருமேனியினையுடைய இறைவரது திருவடிகளைப் பணிந்து அன்பின் ஆற்றின் வழியாகச் செல்லும் உரிமையுடைய நம்பிகள் ; தரியாது...பாடுவார் - தரிக்கவாற்றாது இறைவரை விளித்துப் பாடுவாராகி,

ககக

3881. (இ - ன்) பரவும் பரிசு...எடுத்தருளி - பரவும் பரிசு என்று தொடங்கியருளி ; பாடும்...அழைத்து - பாடுகின்ற திருப்பாட்டுக்களொவ்வொன்றன் இறுதியிலும் பாம்பினைப் பூணும் இறைவரை “ஐயாறுடைய அடிகளோ?” என்று பொருந்திய பெரிய ஆசையுடனே அழைத்து ; விளங்கும்...பாடுவார் - விளக்கமுடைய பெருமை பூண்டிருப்பதினால்தான் நிரவும் பண்ணிசையமைய வன்றொண்டப் பெருந்தகையார் நின்று தொழுது பாடுதலும்,

ககச

3882. (இ - ன்) மன்றில்...வல்லார் - திருவம்பலத்தினுள் நிறைந்து திருக்கூத்தனை ஆடவல்லவராகிய இறைவர் ; தொல்லை...போல் - தனது கன்று தடைப்பட்டு எதிர் கூப்பிடக் கேட்டுத் தான் கதறிக் கணக்கும் புனிற்றுப் பசுப்போல ; ஒன்றும்...மொழிந்தார் - ஒன்றிய உணர்விலுலே சராசரங்கள் எல்லாம் கேட்கும் படி ஒலம் என்று நின்று மொழிந்தருளினர் ; பொன்னி...காட்ட - அப்போது பெரிய காவிரி நதியும் தொடர்ச்சி நீங்கி வழிகாட்ட,

ககரு

3883. (இ - ன்) விண்ணின்...நிற்க - ஆகாயத்தினை முட்டும் பெருக்கெடுத்த ஆறு மேல் பக்கத்தில் பளிங்குமலை போலத் தங்கி நிற்க ; கீழ்பால்...மணல்பாப்ப - கீழ்ப்பக்கத்தில் கீர்வடிந்த இடையில் நல்ல வழியினை உண்டாக்கிக் குளிர்த்த மணலினைப் பரப்பியிட ; கண்ட தொண்டர்...ருவித்தார் - கண்ட தொண்டர்கள் மிக்க மழைபோலக் கண்ணீர் பொழிந்து திருமேனி மயிர்ப்புகழ்க் கொள்ளக் கைகளை அஞ்சலியாகத் தலைமேற் குவித்து வணங்கினர்.

ககங

இவ்வைந்து பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டிருக்க நின்றன.

3879. (வி - ரா) சேரமான் பெருமான் - தொழது - அருளிக் கேய்கின்றீர் - என்ன என்ற கூட்டுக. சேரமானார் அழைத்துச் செல்ல அவருடன் மலைநாடு போக்கி நம்பிகள் செல்கின்றாராதலின், அச்செவிலே வழி நின்றும் வேறு விலகிச் செல்லும் நிலை அவர்கூற நிகழ்ந்தது என்ற குறிப்பும் காண்க.

சேயியாள் பிரியா - சில வேந்தன் திருமாலின் அமிசமுடையவன் எனப்படுதல் மரபாதலின் இலக்குமி பிரியாத என்றார் ; “திருவுடை மன்னரைக் காணிற் திருமலைக் கண்டேனே யென்னும்” (திருவாய்மொழி) என்பதும் காண்க. சேயியாள் - திருமகள் ; சிலமகள் என்றலுமாம்.

அருளிக் கேய்கின்றீர் - அருளிக் செய்கின்றாராகி ; முற்றெச்சம் ; அருளிக் செய்கின்றார் - என்ன என்று கூட்டுக.

மனம் உருகி நையா நின்றது - மனம் உருகுதலால்நையா அடைந்தது ; உருகுதலின் முதிர்ந்த நிலை நையா எனப்படும் ; நையல் - மிகவும் உடைதல் - இளகுதல்.

இவ் வுறு கடந்து பணிவோம் நாம் - இங்கு நின்றவாறே மனத்தாற் பணிதலன்றி அங்குச் சேர்ந்த உடலாலும் பணிவோம் என்பார் வுறு கடந்து என்றார். 132

3880. (வி - ரை) ழு...மிகைப்ப - ஆறு பெருகிய நிலையினை விரித்துக் காட்டியவாறு.

இருகரையும் பொருது - பொருதல் - நீர்பெருகி அலைத்து ஓடும் வேகத்தால் கரையினை இடித்துத் தள்ளி ஓடுதல்; இருகரை - இறங்குதல் ஏறுதல் இரண்டும் கூடாமை குறித்தற்கு.

விகம்பில் எழுவது போல் - வானில் முட்டஉயர்வது போல்; ஆறு - குளம் - முதலிய நீர் நிலைகளின் நீர்ப் பெருக்கம் சருக்கம் இவற்றை உயர்த்தால் அளந்து காணும் (High flood level - Low flood level - feet of water) வழக்குக் காண்க.

வேறு நாயாய் ஓடங்கள் - இங்கு நாயாய் என்றது பெருந்தோணி என்ற பொருளில் வந்தது. வேறு - ஆறு கடத்தற்குரிய எவ்வகையும்; மீதுசெல்லுதல் - ஆற்றின் நீர்ப்பரப்பை மேற்கிழித்துச் செலுத்தப்படுதல்; செல்லுதல் - செலுத்தப் படுதல்; செய்யப்பட்டவினைப் பொருளில் வந்தது.

மிகைப்ப - மிகுச்செல்ல; பெயாடியாய்ப் பிறந்த வினையெச்சம்.

அன்னின் ழுறு நெறியாகிச் செலவுரிபா - நம்பிகள்; செல்லும் வழியாக இவர் சேறும் ஆறு பெளதிகமாகிய இச்ச ஆறன்று; இதனின் மேம்பட்டு, இதுவேயன்றி வேறு யாண்டும் செல்லும் சிவன்பால் அன்பாகிய ஆறு ஆகும்; அதனை வேறு எதுவும் குறுக்கிட்டுத் தடுக்க இயலாது என்பதாம்; ழுறு - நதி என்றும், வழி என்றும் இருபொருளும்பட வந்தது கவியம்.

தரியாது அழைத்து - சென்று பணிதற்கு ஆறு தடைசெய்யக் கண்டமை தரிக்கலாற்றாது.

அழைத்துப் பாடுவா - பாடுவாராகி - முற்றெச்சம்; அழைக்கும் பண்பிற் பாடுவாராகிப் - பாடுதலும் என்று வரும் பாட்டுடன் கூட்டி உரைக்க.

நீருந்தி - “ ஆறுமாய் வல்லானுமை யாறுடை யையனை ” (24வா) என்ற ஆளுடைய பின்னையாரது திருவாக்கும், “ நீடுபெருந் திருக்கூத்த நிறைந்ததிருவுள்ளத்து நிலைமை தோன்ற ” (2201) என்ற அதன் வரலாறும் இங்கு நினைவு கூர்தற் பாலன; மேலும் “ மன்றி னிறைந்து கடமாட வல்லார் ” (3882) என்பது காண்க.

நீறு விளங்கும் திருமேனி - சங்கராரு செய்து இன்பம் செய்யும் குறியீடாக விளங்குவது திருநீறு; சிவனைப்பணிதற்கு இடையூறுகிய தடைமைப் போக்கி இன்பந்தரும் குறிப்புத்தர இவ்வாற்றாற் கூறினார். நீருந்தி என்று அந்ந் ஐந்தொழிநூலுக்குக் குறித்துக் கூறியது மிக்குறிப்பு. 133

3881. (வி - ரை) “ பரவும் பரிசு ” என்று எடுத்தருளி - இது பதிகத் தொடக்கமாகிய முதற் குறிப்பு.

நீருப்பாட்டின் முடிவில்...என்று - நீருப்பாட்டின் - ஒவ்வொரு திருப்பாட்டினும்; முடிவில் - ஈற்றில்; மகுடமாக. “ ஐயாறுடைய அடிகளோ ” என்பது பதிகம். “ உடைய அடிகளோ ” என்றதனைத் தொடர்வுடைய நீருவடி என்று (3879) மேல் ஆசிரியர் விளக்கி யருளுவதும் காண்க.

விரவும் வேட்கை - விரவுதல் - ஒன்றுமுள்ளத்துடன் இங்குத் தடையினை நீக்கிக் காணவும், சோமாலாது விருப்பத்தினை முடித்துக் கொடுக்கவும் பொருந்துதல். விரவும் - சென்று சேரும் என்ற குறிப்புமாம்.

அழைத்து விளங்கும் பெருமையாவது - தூரத்தே நிற்பார்போல இறைவரை கோர அழைத்தலும், அதற்கு அவரும் அவ்வாறே விடைகூறி ஒலிடவும் நிகழ்ந்ததினை விளங்கும் பெருமை என்றார் ; அழைத்து - அழைத்த பண்பினால் ; உயிர்க்குயிராய்த் தாயிடனிருக்கும் இறைவரைத் தூர இருப்பவர்போல அழைத்தல் இதனின் விளங்கும் பெருமை.

நீரவும் இசை - நீர்த்தல் - எடுத்தல் முதலிய இசைப்பகுதிகள் வரிசைப்பட ஒழுங்கின் வருதல் ; இசை - பண் - காந்தார பஞ்சமம்.

நின்று - காவிரித் தென்கரையில் திருவையாற்றினை நோக்கி நின்று.

பாடுதலும், வல்லாரீ - ஓலம் என - என்று மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க ; வன்றொண்டர் பாடவும்-வல்லார் மொழிந்தார்-எனப் பிறவினைமுகல்வினை கொண்டு முடிந்தது ; பாடுதலும் அதுகேட்டு - என்க. அதுகேட்டு என்பது குறிப்பெச்சம் ; கேட்டல் உபசாரம்.

134

3882. (வி - னா) மன்றில் நிறைந்து நடமாட வல்லாரீ - முன் “நிருத்தி” (3880) என்றவிடத் துரைத்தவை பார்க்க ; முன் கூறியது நாயன்மார் எண்ணிய நிலை ; இங்குக் கூறியது அவ்வாறே இறைவர் அவர்க்கு அருளிய நிலை ; வல்லாரீ - வல்லமையாவது பிறிதெவர்க்கு மியலாமை.

கன்று...போல - கன்று, தன் தாய்ப் பசவினை அணுததற்கு இடையில் எதேனும் தடையுண்டாகில் தாயினை அழைத்துக் கூவும் ; அதுகேட்டுத் தாய்ப்பசவும் தானும் அம்மாவெனக் கதறி எகிர்கூவும் ; இவ்வாறு உலகிற் காணும் இயல்புபற்றி இவ்வுவமை எழுந்தது ; வினைபற்றி எழுந்த உவமை ; கன்று - நம்பிகள் ; தடை - காவிரி ஆறு இடையில் பெருகுதல் ; தாய்ப்பசு - இறைவர் ; புனிற்று - சன்மணிய பசு.

ஒன்றும் உணர்வால்...கேட்க - ஓலம் - என - ஒன்றும் உணர்வால் - இறையுணர்வுடன் ஒன்றித்த உணர்வினாலே ; ஒன்று முணர்வுடைவார்க்கே இது கேட்கத் தக்கது என்பார் ஒன்று முணர்வாய் கேட்க என்றார். சேரமான் நானும் சிலம் பொலி கேட்டதுபோல ; சரம் - அசரம் - என்பது சேரமான் என வந்தது ; சரம் - இயங்கும் பொருள் ; அசரம் - இயங்காத நிலையற் பொருள் ; இவை இரண்டும் உயிருள் பொருள்.

ஓலம் - அஞ்சல் - அபயம் என்னும் பொருளில் வரும் சொல் ; இது அபயமளிப்பார் - பெறுவார் இருவர்பாலும் நிகழும்.

ஐயாற்றில் நின்று மொழிந்தாரீ என்று கூட்டுக.

நதியும் நேரிகாட்ட - உம்மை மொழிந்த ஒலி கேட்டபோதே நதியும் நெறி காட்டிற்று என உடனிகழ்ச்சி குறித்தது ; மொழிந்தார் - அப்போது உடனே காட்ட என்க. நீங்கி - தொடர்ந்து பெருகி ஒலங்கில நீங்கி ; நேறி - நடந்து செல்லும் வழி என்ற பொருளில் வந்தது ; நேறி - அன்பு நெறியின் உயர்வினை என்ற குறிப்பும்பட நின்றது ; (3880) இப்பொருளில் உம்மை இழிவு சிறப்பு.

நேரிகாட்ட மொழிந்தாரீ - என்று கூட்டியுரைத்தனர் முன்னுரைகாரர். நெறி காட்ட - நிற்க வழிபண்ணிப் - பாப்ப என மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டி முடிக்க.

135

3883. (வி - னா) விண்ணின் முட்டும் பெருக்த ஆறு - “விசும்பில் எழுவது போல்” (3880) என்ற கருத்து ; முன் கூறியது உயர்ந்து பெருக நீர் ஓடிய நிலை ; இங்குக் கூறுவது நீர் ஓடாது தேங்கி மேலோங்க வரும்நிலை ; ஆதலின் முன் எழுவது போல் என்ற ஆசிரியர் இங்கு முட்டும் - பெருக்த என்றார்.

வேற்பெண்ண என் றவயித்தது மிக்கருத்தது.

முட்டுதல் - தொழுதல் ; பெருக்காறு - பெருக்கினையுடைய ஆறு.

மேல்பால் - கீழ்பால் - கிழக்கு கோக்கி ஓடும் ஆறு இடையில் பிளவுபட்டு நடைவழி காட்டவே மேல் புறம் வரும் கீர்ப்பெருக்குச சிறை செய்து தடுக்கப் பட்டது ; கீழ்பால் கீர் வடிந்து இடையில் மணல் பரப்பிய நடைவழி செய்யப் பட்டது என்பதாம்.

பளிக்கு வேற்பு என்ன - பளிக்கு - பளிக்கு என வலிந்து நின்றது செய்யுள் விகாரம். தேக்கப்பட்டமையின் தெளிந்த கீர் என்பார் பளிக்கு வேற்பென்றார் ; மேல் கிழாக இயல்பாக ஓடுகின்ற கீரினை ஓடாமல் வலிந்து சிறுத்தலின், உபமேயம் வலிந்தது குறிக்க உவமானமும் வலிந்தது தெய்வதகழிற் றயம் ; மலை - உயர்ச்சியும் பரப்பும் குறித்தது.

நல்லவழி பண்ணிக் துளிர்த்த மணல் பாப்ப - கீர் வடியும்போது மெல்லச் சென்று மணலைப் பரப்பி நடச்சுற் கேதுவாக நல்லவழி செய்கது என்பது தற்குறிப் பேற்றம் ; மணல் பரப்புதல் வழியிற் பரல் முடிவியன நடப்பார்க்கு ஊறு செய்யா திருத்தற்பொருட்டு. இசை 1 ல்கிவல்லும் கண்டு கொள்க.

தோண்டி - இருபெருந் சொண்டர்களும்.

மாரி - மழைபோன்ற கண்ணீர் துளிகள்.

வடித்து—மணல்பாப்பு—என்பனவும் பாடங்கள்

136

திருவையாறு

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - காத்நார பஞ்சமம் - 7-ம் திருமுறை

பரவும் பரிசோன் றறியேருள் பண்டே யுண்ணைப் பயிலாதேன்
இரவும் பகலும் தீனைந்த லு மெய்த நினைய மாட்டேனான்
கரவி லருவி கமுருண்ணத் தெங்கற் குலைக்கீழ்க் கருப்பாலை
அரவத் திரைக்கா விரிக்கோட்டத் தையா றுடைய வடிகளோ ! (1)

கார்க்கொன் கொன்றை சடைமேலொன் றுடையாய் விடையாய் நகையினால்
மூர்க்கார் புரமூன் றெரிசெய்தாய் முன்னீ பின்னீ முசல்வனீ
வார்க்கோ ளருவி பலவாரி மணியு முத்தும் பொன்னுங்கொண்
டார்க்குத் திரைக்கா விரிக்கோட்டத் தையா றுடைய வடிகளோ ! (6)

கதிர்க்கொன் பசியை யொத்தேனான் கண்டே னும்மைக் காணாதேன்
எதிர்க்கு நீத்த மாட்டேனா னெம்மான் றம்மான் றம்மானே
விரித்து மேக மழைபோழிய வெள்ளம் பரத்து நகரசிதறி
அதிர்க்குத் திரைக்கா விரிக்கோட்டத் தையா றுடைய வடிகளோ ! (8)

கூடி யடியா ரிருந்தாலுங் துண்டிமாள் நிலைத் துறிப்பில்லீ
ஊடி யிருந்து முணர்கிலே னும்மைத் தொண்ட னாரானேன்
தேடி யெங்கும் காண்கிலென் றிருவா ருரோ சிந்திப்பன்
ஆடுந் திரைக்கா விரிக்கோட்டத் தையா றுடைய வடிகளோ ! (1)

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் துறிப்பு :—ஆசிரியர் (3881) காட்டியருளிபடி.

பதிகப் பாட்டுக் துறிப்பு :—(1) இரவும்...நான் - அங்கு வந்து சார எண்ணி
லேன் ; இரவும் பகலும் தீனைதல் - இடையறாத சிவயோக நிலை ; கரவி லருவி

கழுதண்ண - எப்பொழுதும் நீர்பாயக் கழுத வளர்தல் குறித்தது; கழுத - நெண்ணை - கரும்பு. இவை மருதக் கரு; காவிரியின் நீர்வளத்தினை வளம்பெற நிரல்படுத்திக் கூறியது தமிழ்ச்சுவை; அரவம் - ஓசைபட; கோட்டத்து - கரையில்; கோடு - கரை; உடைய அடிகளோ! “தொடர்வுடைய திருவடி (3878); ஓகாரம் - வளி; “அழைத்து” (3881); தடைபட்டிருப்பதைக் குறித்துக் கூவி அழைக்கும் பொருளது; (2) எங்கே - ஒக்கவே - எங்கும் எஞ்ஞான்றும் விடாது பற்றி உடனிருந்து ஆட்கொண்டுள்ளீர். இன்று அருளல் வேண்டும் என்பது; தலைநாள் - தொடக்கம்; கடைநாள் - இறுதி நாள்; பாசத்தினின்றும் எடுத்துத் திருவடி சேர்த்தும் வரை; ஒக்க - ஒன்றுபோலவே அருள் பிறழாமு; தலைநாள் - தலைகாளில்; கடைநாள் ஒக்க - யுகாந்தகாலம் போல; சங்கையின்றி எழுந்கநாயிரிருக்கும்படி. வேண்டு கின்றேன் என்று வருவித்துரைக்கவும் நின்றது. கங்கை - அச்சம்;—(3) வழிநின் றெழித்தேன்-ஒழிக்கேன் - வழியே செல்வேன்; வரவுந் கில்லேன் - வாரா தொழிய லும் கில்லேன்; பருவி...கிளிகடிவாய் - பெண்கள் விளையாடல் வகை; பருவுதல் - அரித்தல்; பகட்டாடி - வீசி; விச்சி - ஒரு மலை; பருவி - கில்லையாம்; பகடு - யானை என்றலுமாம். ஒப்பி - வாராமல் காத்து; வாராமல் ஒட்டி; ஒம்பி என்பது ஒப்பி என நின்றது; ஒம்பி - காத்து;—(4) பழகா நின்று - பழகி; பயனென்றும் - என்சு. ஏக படம் - ஒற்றை ஆடை “ஏகாச மிட்டொந்த” (பின் - தேவா); வேக படம் - விடவேகத்தையுடைய பாம்பு என்பதமொன்று. (க - சிவ); பயனறிகிலேன் என்றது வழிபட வருதற்கிடையூறு கேர்ந்தா லதனையும் நீக்ககில்லீர் என்பது குறிப்பு; குழத - அழகு;—(5) பிழைத்த...பணிநியாயே - வந்து வணங்கவும் தாராமைக்கு கரங்கள் பிழை செய்தமைதான் என்ன? என்றது; தீர - பிழை இருப்பினும் அது தீர; பணித்தல் - கட்டளை செய்தல். மழைக்கண் - கரிய மைத்திட்டிய கண்; நீர்மை பொருந்திய என்றலுமாம்; மலையு நிலநூங்கு கொள்ளாமை - உயரப் பரவி வந்த நீர்ப்பெருக்குக் குறித்தது; “விசம்பில் எழுவதபோல்” (3880); “விண்ணின் முட்டும்” (3883) என்றற்கு அகச்சான்று; கழை - கரும்பு; பிராசம் - சாறு; கழனி மண்டி - வயல்களில் நிகறந்து; கையேறி மேலே உயர்ந்து; மிகுந்து;—(6) கரீக்கோள் - கார்காலத்துப் பூக்கும்; “கண்ணி காரநறுங் கொன்றை” (புறம்); முகூட பிண்டி - பழமைக்குப் பழமை; புதுமைக் கெல்லாம் புதுமை; வார்கோள் - வார்தல் கொண்ட அருவி - காவிரியில் வந்து கூடும் சிற்றாறுகள்;—(7) மலைக்கோள் - அலைக்கும் - முன்பாட்டுப் பார்க்க; தீந்தன் - தூய்மைக் கிருப்பிட மானவன்;—(8) பேழும் - பிளந்த - குறைந்த; வரழும் அவர்கள் - சிவ வாழ்வை விரும்புவோர்; அங்கங்கே...வீழும் - வழிபட இடம் தரும்;—(9) கதிர்க்கோள் - மிகுதிப்பட்டு உறுத்தும்; குடையும்; சுழலும்; கதிர் - தூல் சுற்றும் கதிர்; சுவாலை கொண்டு எரிகின்ற என்றலுமாம். எதித்து . அதிக்கும் - காவிரி நீர்ப்பெருக்கின் அளவு காட்டிச் சரிதவாலாற்றின் அகச்சான்றும்;—(10) கூசி-உம்மிடம் வேண்டி யிட மணம் கூசி; “விண்ணோர்க ளோத்துதற்குக் கூசும் மலர்ப்பாதம்” (திருவா - 12 திருமொழி); குறிப்பில்லீ-குறிப்பறிந்த அருளமாய்; தேசவேந்தன் திருமால்- நிலவேந்தர் திருமாலின் அமிசமுடையர் என்ற மரபு. “செய்யான் பிரியா” (3879) என்ற கருத்தும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க; தேசம் - வாளு; வேந்தன் - இந்திரன் என்றலுமாம். “வேந்தன் மேய”(தொல்); வாசம் - மணமுடைய;—(11) கூடி அடியா ரிருந்தாலும் - குறிப்பில்லீ - சரித வரலாற்றைக் குறிப்பு; சரித அச்ச சான்று; ஊடுதல் - அருள் தாழ்த்தலின் ாருட்டுப் பிணங்குதல்; திருவாரூரே சித்திப்பன் - திருவாரூர் மேல் வைத்த நம்பிகளது மனவிலையின் உறுதிப்பாட்டின்

அகச்சான்று; “பத்திமையும்” “பொன்னு மெம்ப்பொருளும்” என்ற பதிகங்கள் பார்க்க. ஏகரம் பிரிதலை.

தலவிசேடம் :—திருவையாறு - II - பக். ௬௪௩ பார்க்க.

3884. நம்பி பாதஞ் சேரமான் பெருமான் பணிய நாவலூர்ச்

செம்பொன் முத்தூன் மணிமார்பர் போர் பெருமா நெதிர்வணங்கி

உம்பர் நாத ருமக்களித்த தன்றோ ?” வென்ன வுடன்மகிழ்ந்து

தம்பி ராணைப் போற்றினைத்துத் தடங்கா வேரி நடுவேணந்தார். ௧௩௪

(இ - ள்) நம்பி...பணிய - நம்பிகளது திருவடிபைச் சேர் பெருமான் பணிய; நாவலூர்...எதிர் வணங்கி - நாவலூரில் வந்தருளிய செம்பொன் போன்ற விளக்க முடைய முத்துல் அணிந்த மணிமார்பினையுடைய நம்பிகளும் சேர் பெருமான எதிர்வணக்கம் செய்து; உம்பர் நாதர்...என்னை - இது கேவலதவ உமக்கு அளித்த திருவருளன்றோ? என்று கூற; உடன் மகிழ்ந்து...அணந்தார் - இருவரும் கூடி மகிழ்ந்து இறைவரைத் துதித்துப் பரவிப் பெரிய காவிரியின் நடுவில் சென்றனர்.

(வி - ரை) நம்பி...பணிய - நம்பிகளது திருப்பாடலுக்கு இறைவர் செய்த திருவருள் கண்டும், தாம் வேண்டியவாறு நம்பிகள், தம்பிரானேவேண்டித் திருவையாறு பணிய வழிகண் டுவியது கண்டும் சேரலனார் நம்பிகளைப் பணிந்தனர்.

எதிர்வணங்கி - அடியார் என்ற முறையில் எதிர்வணக்கம் செய்து.

உம்பர்...அன்றோ என்ன - திருவையாற்றைஞ்ச மனமுருகி கைகின்றது; இவ் ஆறு கடந்த பணிவோம் நாம் (3879) என்று தம்பால் சேரமானார் வேண்டிய வாறு தாம் பதிகம் பாட இறைவர் அருளியபடியால் உமக்கு அளித்தது; இஃது உம்பொருட்டு இறைவர் செய்க அருள் என்றார். ஏபர்கோன் - புரா - 18 பார்க்க.

தம்பிரானைப் போற்றினைத்து - மணல் வழிகாட்ட அதனுட் செல்லுமுன் அதனைக் காட்டியருளிய இறைவரைப் போற்றிப் புத்தகனர்.

தடங் காவேரி நடு - மணிமார் அணைய இயலாதபடி பெருகிய பெரிய காவேரியின் நடுவில் ஊடறுத்து என்று இதன் அருமை குறித்தது. 137

3885. செஞ்சொற் றமிழ்நா வலர்கோனுஞ் சேரப் பிரானுத் தம்பெருமான்

எஞ்சா லில்லா நிறைபாற்றி னினை யே யளித்த மணல்வழியிற்

றஞ்ச முடைய பரிசனமுந் தாமு மேறித் தலைச் சென்று

பஞ்ச நதிவா ணரைப்பணிந்து விழுந்தா ரெழுந்தார் பாவினார். ௧௩௮

(இ - ள்) செஞ்சொல் - பிரானும் - செம்மையுடைய சொல் வாய்ந்த தமிழ் நாவலர் பெருமானும் சேரர் நாட்டு அரசரும்; தம்பெருமான்...வழியில் - தமது இறைவனார் குறைவில்லாத நிறையப் பெருகிய ஆற்றின் இடையிலே அளித்த தருளிய மணல் வழியில்; தஞ்சமுடைய...தலைச்சென்று; தமது சார்புடைய பரிசனங்களும் தாமும் ஏறிப்போய்; பஞ்சநதி...பாவினார் - திருஐயாற் நிறைவரைப் பணிந்து நிலமுற வீழ்ந்தார்கள்; எழுந்தார்கள்; துதித்தார்கள்.

(வி - ரை) செஞ்சொற்றமிழ் - செம்மை தரும் சொல்லையுடைய தமிழ்; ஆட்படும் தமிழ்.

எஞ்சலில்லா நிறை ஆறு - பாப்பினாலும் உயர்ச்சியினாலும் குறைவில்லாத நிறைந்த ஆற்றப் பெருக்கு.

கூசு திருத்தோண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையாள்

தம்பெருமான் அளித்த வழி - இறைவனருளால் கண்டு கொடுத்த வழி ; அளித்த என்ற குறிப்புமிது.

தஞ்சேமுடைய - தம்முடைய சார்புடைய.

ஏறித் தலைச்சென்று - ஏறுதல் - ஈடந்து செல்லுதல் ; தலைச் செல்லுதல் - ஒரு சொல் ; கரை ஏறுதல்.

பஞ்சநதி - ஐயாறு - ஐந்தாறுகள் பற்றித் தலவிசேடம் பரர்க்க.

விழுந்தார் - எழுந்தார் - பாடினார் - வினைமுற்றுக்கள் தனித்தனிச் செயல்கள் என்ற குறிப்புத் தருவன ; விழுந்தார் எழுந்தார் - என்பனவற்றை வினைமுற்றெச் சங்களாகக் கொண்டு விழுந்து - எழுந்து - என்றலுமாம்

பாவினார் - முன் “ போற்றிசைத்து ” என்றது தமக்கு வழி கண்டருளிய அருள் பற்றிய துதி ; இங்குப் பாவுதல் வழிபாடு பற்றியது. 138

3886. அங்க ணரனார் வருணியின யாற்றா தாற்றித் தினைத்திறைஞ்சித்
தங்கள் பெருமான் திருவருளாற் றுழந்து மீண்டுத் தடம்பொன்னிப்
பொங்கு நதியின் முன்வந்த படியே நடுவு போந்தேறத்
துங்க வரைபோ னின்றநீர் துரந்து தொடரப் பெருகியதால். கூசு

(இ - ள்) அங்கண்...இறைஞ்சி - அங்கண்மையுடைய இறைவரது திருவருளை நிறைவு பெறாத வகையில் அமைதிபடுத்திக்கொண்டு அதனுள் மூழ்கி வணங்கி ; தங்கள்...மீண்டு - தங்கள் பெருமானாரது திருமுன்பு வணங்கி அங்கு நின்று மீண்டு போந்து ; தடம்பொன்னி.. ஏற - பெரிய காவிரியாற்றின் முன்வந்தவாறே நடுவுப் போந்து கரையினை ஏற ; துங்க...பெருகியது - பெரிய மலைபோல நின்ற நீர் விரைந்து தொடர்ந்து முன்போலப் பெருகி ஓடியது ; ஆல் - அசை.

(வி - ரா) அங்கண் - அங்கண்மை ; அடியார்க் கெளிமையாகிய அருளோக் கம் ; அங்கண் - அவ்விடத்து என்றலுமாம்.

அற்றது ஆற்றுதலாவது - சிறைவு பெறுதலினும் நிறைவாக்கி அமைதல்.
முன் வந்தபடியே - முன் நதியினடுவுள் மணல்வழியே போந்தவாறே வட கரையினின்றும் தென்கரைக்குப் போந்து ; நடுவு - ஆற்றினுள் கீறி.

துங்கவரை போலின்ற - துங்கம் - உயர்வு ; முன் பரிகீது ஏற்பு - (3883) என்றார் ; இங்கு நாயன்மார்கள் சென்று வழிபட்டு வரும்வரை மேன்மேலும் வரும்நீர் சேர்த்து சேக்கம் பெற்றமையால் துங்கவரை என்றார்.

துரந்து - வேகமாக ; சிறைபெற்ற நீர் அச்சிறை நீங்கியபோது வேகமா யோடும் இயையு குறித்தது.

தொடர - முன் தொடர்ச்சியற்று இடைவழி கண்டு நின்றநிலை நீங்கித் தொடர்ச்சி பெற்று.

பெருகியது - கூடிநின்ற நீரும் கூடிப் பெருகியது என்பது. 139

3887. ஆய செயலி னாதிசயத்தைக் கண்டக் கரையி லையாறு
மேய பெருமா னருள்போற்றி வீழ்ந்து தாழ்ந்து மேல்பாற்போய்த்
தூய மதிவாழ் சடையார் தம் பதிகள் பிறவுந் தொழுதேத்திச்
சேய கொங்கர் நாடணைந்தார் திருவா ரூர் சேருடன் ௧௪௦

(இ - ள்) ஆய...கண்டு - முன்கூறிய அவ்வாறுகிய அருட்செயலின் அதிசயத் தினைக்கண்டு ; அக்கரையில்...தாழ்ந்து - அக்கரையினின்றும் திருவையாற்றிற் பொருள்

தியபெருமானது திருவருளினைத் துதித்த நிலமுற வீழ்த்த வணங்கி எழுந்த; மேல் பார்ப்போம் - மேற்குத் திசையிலே சென்று; தாய...தொழுதேத்தி - தாய்மை பெற்ற பிறைவாழ்கின்ற சடையினையுடைய இறைவரது பிற பதிகள் பலவற்றையும் தொழுது துதித்துச் சென்று; சேய...சேருடன் - செம்மையுடைய கொங்கர்களை நாட்டினை நம்பியாரூர் சேருளுடன் அணைந்தார்.

(வி - ரை) ஐய சேயலின் அநீசயம் - முற்பாட்டிற் கூறியபடி பெருமலை போல் அதுவரை தடைபட்டு நின்ற நீர் இவர்கள் கடத்தேறியவுடன் வேகமாகத் தொடர்ந்து பெருகிய அதிசயம்.

அக்கரை - தென்கரை; அக்கரையில் நின்ற போற்றித் தாழ்த்து என்க.

மேல்பாற் போய் - மேற்றிசை நோக்கிக் காவிரித் தென்கரை வழியே சென்று.

பதிகள் பிற - இவை காவிரித் தென்கரையில் மேற்கு நோக்கிச் செல்லும் பழஞ் சாலைவழியில் உள்ளவை; திருஎறம்பியூர் திருச்சிராப்பள்ளி, திருமுகீச் மரம், திருக்கடம்பந்துறை முதலாயின என்பது கருதப்படும்.

சேய - கொங்கீ நாடு - சேய-செம்மை பெற்ற; செம்மையாவது முன்னர்ச் சேரர் பெருமானாரச் செல்வழியிற் குறைவறுத்து உபசரித்தமை போலப் பெரியோரை வழிபட்டொழுகும் மேன்மை. சேய - சேய்மையில் உள்ள என்றலுமாம்; கொங்கீ - ஒருவகைப் பழய அரசு மரபு. கொங்கராண்டமையாற் கொங்குநாடு எனப்படும்; சோழராண்டது சோழநாடு என்பதுபோல.

கொங்கு நாடு - என்பதும் பாடம்.

140

3888. கொங்கு நாடு கடந்துபோய்க் குலவு மலைநாட் டெல்லையுற

“நங்கள் பெருமான் றேழுனார் நம்பி தம்பி ரான்றேழுநர்
அங்க ணுடனே வணையவெழுந் தருளா நின்ற” இனும்புநுப்பால்
எங்கு மந்தாட் டுள்ளவர்க ளெல்லா மெதிர்கொலா டின்புறுவார்;

3889. பதிங் ளெங்குக் தோரணங்கள்; பாங்கு மெங்கும் பூவனங்கள்;
வதிங் ளெங்கும் குளிர்ப்பந்தர்; மனைக ளெங்கு மகிற் புணைக்காரர்;
நதிங் ளெங்கு மலர்ப்பிறங்கல்; நூங்கு மெங்கு மோங்குவன
நிதிங் ளெங்கு முழுவனென; நிலங்க ளெங்கும் பொலங்கு ற்ப்பூ;

3890. திசைக டோறும் வருமபெருமை யமைச்சர் சேனைப் பெருவெள்ளங்
குரைகொள் வாசி நிறைவெள்ளங் குப்ப யானை யணிவெள்ளம்
மிசைகொள் பண்ணும் பிடி வெள்ள மேவுஞ் சோற்று வெள்ளங்கண்
டசைவி லின்பப் பெருவெள்ளத்தமர்ந்து கொடுங் கோ னுரணைந்தார்.

3888. (இ - ள்) கொங்கு ..உற - கொங்கு நாட்டினைத் தாண்டிச் சென்று
வினங்கும் மலைநாட்டின் எல்லையினச் சேர்; நங்கள்...விரும்பால் - நங்கள் சேரர்
பெருமானாது தோழனாகிய நம்பிகளாகிய தம்பிரான் றேழுனார் அவ்விடத்து ஒரு
சேர் அணைவதற்கு எழுந்தருளி வருகின்றார் என்னும் விருப்பத்தினாலே; எங்கும்...
இன்புறுவார் - அந்நாட்டில் எங்கெங்கும் உள்ளவர்கள் எல்லாரும் அவர்களை வா
வேற்று எதிர்கொண்டு இன்பமுறுவார்களாகி;

கசக

3889. (இ - ள்) பதிகள்...பூவனங்கள் - பதிகளில் எங்கும் தோரணங்களும்
பக்கங்களில் எங்கும் பூவனங்களாக ஆக்கிய அணிகளும்; வதிகள்...சார் -

வழிகளில் எங்கும் குளிர்ச்சி செய்யும் பந்தர்களும், வீடுகளில் எங்கும் மேகம் போன்ற மெழும் அகிற்புகையும் ; நதிகள்...மலர்ப்பிறங்கல் - நதிகளில் எங்கும் வரும் மலர்க் குவியல்கள் ; ஞாங்கர்...நதிகள் - அந்நதிகளின் பக்க இடங்களில் எங்கும் அவற்றால் ஒதுக்கப்படும் மணி பொன் முதலியனவாய் ஒங்குவனவாகிய நீதியங்களும் ; எங்கும் முழவினொலி - எங்கும் முழவுகளின் ஒலியும் ; நிலங்கள்...பொலஞ் சுடர்ப்பூ - நிலமெங்கும் ஒளியுடைய பொற்பூ மகமையும் ; (ஆக இவ்வாறு அணிசெய்ய), கசஉ

3890. (இ - ள்) திசைகள்...பெருமை - இவ்வாறு எல்லாத் திசைகளிலும் வரும் பெருமைகளையும் ; அமைச்சர்...கண்டு - அமைச்சர்களும் சேனைகளும் கூடிய பெருவெள்ளத்தினையும், பிடரிமயிரினையுடைய குதிரை யணிவருத்த வெள்ளத்தினையும், மத்தகத்தையுடைய யானையணிகளின் வெள்ளத்தினையும், மேற்கொண்டருளும் அலங்காரத்தினையுடைய பெண்யானைகளின் வெள்ளத்தினையும், விரும்பும் சோற்றுப் பெருக்கங்களாகிய வெள்ளத்தினையும் கண்டு ; அசையில்...அண்ணந்தார் - கெடாத இன்பவெள்ளத்திலே முழுகிக் கொடுங்கோளுரினை அண்ணந்தார்கள் (நம்பிகளும் சேரனரும்). கசந

இம் மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒருமுடிபு கொண்டன.

3888. (வி - ரை) தொங்கு நாடு கடந்து பேயி - இவர்கள் சென்ற வழி கரூர், கொடுமுடி, அவிநாசி வழியாக மலையாளத்துக்குச் செல்லும் பெருவழி என்பது கருதப்படும்.

நங்கள்...எனும் - இது மலைநாட்டு மக்கள் எண்ணியது ; நங்கள் பெருமான் - தோழர் - நமது அரசராகிய சேரமான்னாது தோழர் ; “சேரமான் நேழர்” என்ற நாமத்தைப் பற்றி உரிமைப்படக் கூறியது ; (3813) தம்பிரான்நேழர் என்னும் இறைவரைப் பற்றிய உரிமையினும் இதனைமேம்படக்கொண்டனர் என்பார்இதனை முன்வைத்தார்.

உடனே - ஒருசேர.

எங்கும்...எல்லாம் - அங்காட்டில் எங்கெங்கும் உள்ள எல்லாவகை மக்களும்.

இன்புறுவார் - முற்றெச்சம் ; இன்புறுவாராகி, எங்கும் எங்கும் அணி செய்ய என மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க. 141

3889. (வி - ரை) எங்கும் எங்கும் தோரணங்கள் முதலியனவாக இருக்க அணிசெய்ய என்பதாம் ; முதலியனவாக இருக்கஅணிசெய்ய என்பது இசையெச்சம்.

இப்பாட்டினால் அம் மலைநாட்டவர் எதிர்கொண்டின்புற்ற செயல்கள் கூறப்பட்டன.

பதிகள் வழியில் உள்ள நகரங்கள் ; பாங்கி - நகரப் பக்கங்கள் ; பூவனங்கள் - பூஞ்சோலைகளின் வகுப்புக்கள்.

வதிகள் - வழிகள் ; கார் போன்ற அகிற்புகை என்க ; கார் - கார்போன்ற ; புகையாகிய கார் என்றலுமாம்.

மலர்ப்பிறங்கல் - நதிகள் வாரி அலைத்து வரும் மலர்க்குவியல்கள் ; ஞாங்கி - அந்நதிப் பக்க இடங்கள் ; நீதிகள் - நதிகள் வாரிவந்து கரையில் ஒதுக்கும் பொன் மணி சங்கு முதலியவை.

நிலங்கள்...பூ - பொற்பூமாரி பெய்த வாவேற்றனர். அப்பூக்கள் அங்கு நிலம் எங்கும் கிடந்தன என்பது. இவ்வாறு திருவாரூர்த் தியாகேசர் எழுச்சியில் இன்றும் நிகழக் காணலாம்.

(பாங்கொங்கும்) பலவளங்கள்—என்பதும் பாடம்,

3890. (வி - னா) இப்பாட்டினால் நாட்டில் அரசாங்க அமைப்பில்வரும் வரவேற்புக்கள் கூறப்பட்டது. முன்பாட்டிற் கூறியத நாட்டில் அங்கங்கும் மக்கள் ஈசிய்தவரவேற்பு.

திசைகள் தோறும் வரும்பெருமை - கண்டு - என்க. முன்பாட்டிற் கூறியபடி மக்கள் வரவேற்புச் செய்ய திசைகள் தோறும் அவ்வாறே கண்டு என்பதாம்.

வேள்ளம் - சொற்பொருட் பின்வரு நிலையணி. அவ்வவற்றின் மிகுதிப்பாடு என்ற பொருளில் வந்தது.

அமைச்சி சேனைப் பெருவேள்ளம் - அரசர் வரும்போது சேனைகள் அணி வகுத்து நிற்கலும், அவற்றை அவர் கண்காணித்த மேம்படுத்தலும் மரபாம். இம் மரபு இந்நாளிலும் காணப்படும். (Guard of Honour) என்பர்.

தகை - குதிரைப் பிடரி மயிர் ; கடிவாளம் என்பாரு முண்டு.

வாசி - குதிரை : தும்பம் - மத்தகம் பண்ணுதல் - அலங்கரித்தல்; மிகைகொள் - மேலே உட்காரும்படி : கொள் - கொள்ளத்தக்க ; “ பண்ணும்பிடிமேல் ” (3894) ; பண்ணும் - பிடிவேள்ளம் - இவைகள் உயர்ந்த பெரியோர்களை மேல் ஏற்றி எழுந் தருளுவிக்க உதவுவன ; பிடிமேல் ஏற்றுதல் மரபு ; ஆண்யானைகள் (கறி) சில போது மதங்கொண்டு தீங்கு விளைத்தலும் கூடுமென்ற உட்கிடையும் கொண்டது இவ் வழக்கு.

மேவுஞ் சேற்று வேள்ளம் - அங்கங்கும் பெருஞ் சோறுட்டுதல் மேலாட்டில் முறைப்பட இன்றும் நிகழ்வது. இவ்வெல்லா வேள்ளங்களையும் கண்டு - என்க. எண்ணும்மைகளும் முற்றும்மையும் சொக்கன.

அசைவு - குன்றுதல் ; கேடு.

143

3891. கொடுங்கோ னுரிர் மதில்வாசி லணிகோ டித்து மறுகிலுடுத்
தொடுங்கோ புங்ஙண் மாளிகைகள் குளிர் குளிர்நா லைகடெற்றி
நெடுங்கோ நகரங் ளாடருங்கு நிரந்த மணித்தா பங்கமுரு
டுங்கோ தைப்பூற் தாமங்க ணினைத்து வெவ்வே றலங்கரித்து. 3891

3892. நகர மாந்த ரெநிற்கொள்ள நண்ணி பெண்ணி லரங்குதொ றும்
மகரம் குழைமா தர்சன்பாடி யாட மணிவீ திலிலணைவார்
சிகர நெடுமா லிசையணையாட் ரொன்று திருவயர் சைக்களத்து
நிகரி றெண்டர் தமைக்கொண்டு புருந்தா ருதியர் பெருந்தையார்.

3891. (இ - ள்) கொடுங்கோனூரில்...கோடித்து - கொடுங்கோனூரில் மதில் வாயிலினை அணிகளால் அலங்கரித்து ; மறுகில்...ஆடாங்கு - வீதிகளில் விண்மீன் களை அனாவ உயர்ந்த கோபுரங்கள், மாளிகைகள், நிலா முற்றங்கள், குளிர்த் சாலை கள், திண்ணைகள், நீண்ட அரச நகர்கள், ஆடாங்குகள் என்ற இவற்றை ; நிரந்த... வெவ்வேறலங்கரித்து - நெருங்கிய மணிமாலைகள், கழுரு, தொங்கவிட்ட பூமாலைகள் முதலியவற்றால் வரிசைப்பட வெவ்வேறு விதமாகத் தனித்தனி அலங்காரம் செய்து,

3892. (இ - ள்) நகர மாந்தர்...நண்ணி - இவ்வாறு நகரத்தின் மக்கள் எதிர்கொள்ள வந்து சேர்ந்து ; எண்ணில்...அணைவார் - அனவல்லாத ஆடாங்கு கள் தோறும் மகரக்குழையையணிந்த பெண்கள் பாடிஆட, அழகிய வீதியில் அணைவ

ராசி; சிகர...அணையார்-சிகரங்களை யுடைய பெரிய (தமது) திருமானிகையிற் சேரா
ராய் ; சென்று...செருந்தைகையார் - மேலே போய்த் திருவஞ்சைக்களத்தில் ஒப்பற்ற
திருத்தொண்டராகிய நம்பிகளை உடனே கொண்டு சேரர் பெருமானார் புருந்தனர்.

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3891, (வி - ரை) இப்பாட்டினால் அரசரது தலைநகராகிய கொடுங்கோ
ளரின் அணி செய்து எதிர்கொண்ட சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

மதில்...கோடித்து - நகர மதில்வாயிலாதலின் இணை அணி செய்தமை வேறு
கூறப்பட்டது. கோடித்தல் - அலங்கரித்தல் ; வகுத்தல்.

உடுத்தோடும் - உடு - விண்மீன் ; நட்சத்திரம், தொடுத்தல் - அவற்றின் எல்லை
அணுகுதல் போல உயர்தல்.

துளி - நிலா மணி முற்றங்கள் ; உயர்வு நவீர்தி ; தெய்றி - திண்ணை. (துளிகை-
மேல்வீட்டின் முகப்பு.)

துளிச்சிலைகள் - குளிர்ச்சி பொருந்திய சாலைபோன்ற அமைப்புக்கள்.

கோநகர்கள் - அரசரது தனி யிருப்பிடங்கள்.

ஆடரங்கு - மகளிர் ஆடும் அரங்கம் ; மேடை ; டுடன சாலை.

விடுங்கோதைப் பூரிதாம் - அளவும் வரிசையும்படத் தொங்கவிடும் பூமாலையன்.

கோதை - ஒழுங்கு ; ஒழுங்குபட அமைத்த மலர்மாலை என்க ; மணித்தாமம் -
அரதனமாலையன் ; கோதை முதலாகிய தாமங்களின் மிகுதி.

நிரைத்தல் - வரிசையாக ஒழுங்கு படுத்துதல். வெவ்வேறு - பலவகை.

அலங்கரித்து - நகரமாந்தர் எதிர்கொள்ள - என மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டி
முடிக்க. 144

3892, (வி - ரை) நகரமாந்தர் எதிர்கொள்ள - முன்பாட்டிற் கூறியவை
அரசர் பரிசனங்களின் வேராய் நகர மக்கள் அரச நகரினைச் செய்த அணிவகை
என்பதாம்.

அரங்கு - ஆடரங்கு. “ அரங்கேறிச் சேயிழையார் நடமாடும் திருவை யாரே ”
(தேவா.)

மாதர்கள் பாடிஆட - எதிர்கொண் டபசரிக்கும் வகை.

சிகர...அணையார் - பதிலிணைந்தவுடன் முதலில் திருக்கோயிலிற் சென்று
வழிபட்டயின்னரே திருமடத்திற் கெழுந்தருளுதல் அடியார்களின் மாபு என்பத
னைப் புலப்பட எடுத்துக் கூறியபடி. அணையார்-அணையாராய் ; முற்றெச்சம் ; அணை
யார் - புருந்தார் என்க.

சேன்று - வடக்கினின்றும் போந்த அரசர் முதலில் தமது தலைநகராகிய
கொடுங்கோளரையடைந்தும், அங்கு உள்ள தமது அரண்மனையிற் சேராராய் அங்கு
நின்றும் ஒருநாழிகையளவில் உள்ள தமது வழிபடு கடவுளின் திருவஞ்சைக்களத்
திற்குச் சென்று.

திருவஞ்சைக்களத்துப் புதுத்தாரீ என்க - ஏழனுருபு விரிக்க. நிகரில் தொண்
டர் - வன்ருண்டராகிய நம்பிகள் ; திருத்தொண்டத் தொகையினை அருளி உலகை
உய்விக்கும் தொண்டர் என்பது குறிப்பு.

உதியர் - சேரர். நெடுத்தகை - பெருந்தகை ; அரசர்.

3893. இறைவர் கோயின் மணிமுன்றில் வலங்கொண்டிறைஞ்சி யெதிர்புக்கு
நிறையும் காத லுடன்விழந்து பணிந்து நேர்நின் முருரார்

முறையில் விளம்புந் திருப்பதிக “முடிப்பது கங்கை” பென்றெடுத்துப் பிறைகொண்முடியார் தமைப்பாடிப் பரளிப்பெருமானுடன் ரொழுதார்.

(இ - ள்) இறைவர்...நேர்நின்று - இறைவாது திருக்கோயிலின் மணி முன்றிலினை வலமாகச் சூழ்ந்து வந்த வணக்கி எதிரே சென்று நிறையும் பெரு விருப்பினுடன் நிலமுறவிழுந்து பணிந்து எழுந்து திருமுன்பு நேர் நின்று; ஆரூர்... எடுத்து - நம் பியாரூர் முறைமையாகத் துதிக்கின்ற திருப்பதிகத்தினை “முடிப்பது கங்கை” என்று தொடங்கி; பிறைகொள்...தொழுதார் - பிறை சூடிய திருமுடியா ராகிய இறைவரைப் பாடித் துதித்துச் சேரமான் பெருமா னையொருடனே தொழு தனர்.

(வி - ரா) இறைஞ்சி - இது திருமுன்றிலிற் செய்த வணக்கம். முன்றில் - முன்னிடம்; முற்றம்; இல் முன் என்பது; இலக்கணப் பேரலி.

எதிர்புக்கு - எதிர் - இறைவாது திருமுன்பு.

முறையில் - பதிகம் பாடி வழிபடும் முறையில்.

முடிப்பது கங்கை - பதிகத் தொடக்கம், பதிகக் குறிப்புப் பார்க்க. 146

திருவஞ்சைக்களம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பு - ன் - கெல்லி. கௌவாரணம்

முடிப்பது கங்கையுந் திங்களுக்கு செற்றது மூவெயில்

நொடிப்பது மாத்திரை நீறெ முக்கணை னூறினார்

கடிப்பது மேறுமென் றஞ்சு வன்றிருக் கைகளார்

பிடிப்பது பாம்பன்றி யில்லை யோவெம் பிரானுக்கே. 1

காய்சின மால்விடை மாணிக்கத்தெங் கறைக்கண்டத்

திசனை யூர னெட்டோ டிரண்டும் விரும்பிய

வாயின சீர்ப்பகை ஞானி யப்பனடித் தொண்டன்றான்

எசின பேசுமின் றெண்டர்காளெம் பிரானையே. 10

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகத்திறிப்பு; —எம்பிரானுக்கே, பிடிப்பது பாம்பன்றியில்லையோ? ஏற்றறி வறுவதில்லையோ? பிறையன்றிச் சூடுவதில்லையோ? பேயினே பித்தனே யென்ப ரால்! என்பனவாதி தன்மைகளால் எசின போலப் பேசிப் போற்றிய ஏ.

திறிப்பு: —இப்பதிகம் இத்தலத்துப் பாடியதென்பது ஆசிரியர் காட்டிய திரு வருட் குறிப்பு; இப்பதிகத்துள் தலம் பற்றிய பெயர்க் குறிப்புக்கள் முதலிய ஒன்றும் காணப்படவில்லை; இறைவாது அருட்குறியாகிய சிவலிங்கத் திருமேனியேல் ஒரு பக்கம் முடித்தது போன்றதொரு புடைப்புக் காணப்படுகின்றது. அதனையே இங்கு “முடிப்பது கங்கையும் திங்களும்” என்றருளினார் என்பது கருதப்படும். பின் வரும் இத்தலப் பதிகத்திலும் இவ்வாறே “தலைக்குத் தலைமாலையணித்த தென்னே” என்ற இக்குறிப்புப் பெறப்படுதல் காண்க; இனித், “தாருத்தன் கொண்றையும் கூவினம்” (7) என்ற திருப்பாட்டில் வரும் தலைகொண்றை என்பது, எப்போதும் பூக் கும்சிறப்புடைய இத்தல மரத்தின் குறிப்பும், இங்குச் சிறப்பாய் இத்தலத்தில் இறை வருக்குச் சாத்தப்படும் கூவினம் (இப் பெயரே இங்கு இன்றும் வழங்குகின்றது) என்னும் வில் வாலங்காரத்தைப் பற்றிய குறிப்புமாம் என்பதும் கருதப்படும். பதிகத் துள் தலப்பெயர்க் குறிப்புப் பெறப்படாமையான் இப்பதிகத்தினைப் பொதுப் பதிகக் களுட் சேர்த்தும், ஒரோர் பதிகமே உடைய தலங்களுள் திருவஞ்சைக்களத்தினைக் கணக்கிடும், திருமுறை வெளியீடுகளிலும், அவை பற்றிய ஆராய்ச்சி வெளியீடு

களிலும் காணப்படுகின்றன. திருப்பதிகக் கோவையிலும் இவ்வாறே காண்கின் றோம்; பதிகத்தினையும் “முடிப்பது கங்கை” என்ற பெயரிட்டு வெளியிட்டுள் ளார்கள். ஆசிரியர் வெளிப்படக் காட்டி அருளியபடி இஃது திருவஞ்சைக்களத் திருப்பதிகமேயாம்; “அஞ்சுவன்” (1) “மலைநாடன்” (5) என்று உள்ள குறிப்புக்களும் காண்க.

பதிகப்பாட்டுக் குறிப்பு:—(1) முடிப்பது-கங்கையினையும் பிறையினையும் சுற்றி முடிந்தது போலச் சூடுவது; நோடித்தல் - அழித்தல்; “கொடித்தான்மலை” மாநீ திரை - ஒருகணத்திலும்; ஏழனுருபு தொக்கது; நோடிப்பது மாநீதிரை - கொடியுள வில் என்றலுமாம். அது - பகுதிப்பொருள் விசுதி; ஏறும் கடிக்குமென்று அஞ்ச வேன்; உம் - அசை; விடம் ஏறும் என்பது மொன்ற; பிடிப்பது பாம்பிந்ரி - “பாம்பும் பிடித்தாடி” (நம்பி - தேவா - கோயில்); அஞ்சுவன் - அஞ்சைக்களம் என்ற தலப்பெயர்க் குறிப்புமாம். நீறெழ - சாம்பலாக; எம்பிரானுக்கே - பதிகத்தின் மகுடம்;—(2) நூறு - சுடலைக் களரி; குறுங்காடு; சாந்தம் - பூசும் சந்தனம்; இமவான் மகள் - உமையம்மை; தல அம்மை பெயர். 7 வது பாட்டுப் பார்க்க; கொலை - முல்லை நிலம்; சிலலை - இழிவு - குறம்புத்தனம்;—(3) தட்டு - விடுங்கன்; தடுமாற்றம் - துன்பம்; ஒட்டு - ஒட்டு என்பது எதுகை நோக்கி ஒட்டு என நின்றது; ஒட்டுதல் - ஒழித்தல்; உயிர் கோறலை ஒழியுங்கள் என்று உபதேசித் தருளியது; வேட்டென்ப் பேச்சுமீன் - அன்பு மீட்குந்தலை;—(4) சங்கரா காலச் சுடலையின் குறிப்பும் கூறியது. ஓரி - ஓரி - பேரி - இந்நகாடு - சிரிதலை - இவை ஈமப் பொருள்கள்; ஓரி - கிழநரி; அம்மை மூத்த திருப்பதிகங்கள் பார்க்க; இந்ந - சங்கராகாலம். பிரிதலைப்பேச்சுமீன் - முன் (3) வேட்டென்ப் பேச்சுமீன் என்ற கருத்து; ஈமத்தில் வாழ்பவனாயினும் பிரியவொண்ணாதவன்;—(5) ஆயன... நீன்றிகள் - வாழ்த்துரைக்கும் அடியவர்; ஆயன - தம்மால் இயன்ற; அல்லலறுக் கிலும் பேயனே பித்தனே என்பர் - துன்பம் போக்கி அருள்புரியும் அவனை வச வரைப்பர் என்று நின்றதத் துதிச்சுவை படக் கூறியது; நம்பிகள் வரலாற்றுக் குறிப்பும் காண்க;—(6) துறை - சிவதேரி; சைவத்துறை;—(7) கோன்றை - தலமரம்; கூவினம் - தலச்சிறப்பு வழியாடு குறித்தது; பேருமோராயிரம் - இகழ்ச்சி போலப் புகழ்ந்தது. “ஆயிரம் பேருடை யானு மாளு ரமர்ந்தவம் மாநே” (அரசு); இகழ்ச்சியாவது, பெயர் மாருட்டம் செய்த வஞ்சிப்போர், பல பெயர் புனைந்து, கொள்வதுபோல என்ற குறிப்பு;—(8) வரி - பாம்புகளின் உடலிற் காணும் வரிகள்; “எரியந்ரி யங்கைக் கொன்றிலையோ?” - தீயினை யாரும் கையிற் றீண்டார்; கீர் கையிற் பிடிப்பதற்கு வேறுபொருள் கிடைக்க வில்லையோ என்றது இகழ்ச்சிக் குறிப்பு; எல்லாம் உல்லவர் என்ற புகழ்ச்சியுமாம். எரி ஏந்தி யது சர்வசங்கராக் குறிப்பாதலின் அதுபற்றிய இறைமைக் குறிப்புமாம்;—(9) கரியமனம் - வன்மனம்; வஞ்சனை முதலியவை நிறைந்த; காடியாடு - புனித்காடி உண்ணும்; காடியை அடிகின்ற என்றலுமாம். கழுக்கள் - தறிபோன்றவர்; கழுக்கையர் என்றலுமாம். எரிய வசவு-தீய ஏச்சச்சொல், பெரிய மனம்-கருணையே உருவான திருவுள்ளம்;—(10) கீர்ப்பகை ஞானியப்பன் - பகை - வணப்பகை; முதற்குறை; “வணப்பகையப்பன்” மால்விடை திருமாலாகிய விடைஎன்க.சீர்ஞானி என்ற கூட்டுச்; ஏசின - ஏசினபோலப் புகழ்ந்தவை; பதிகக்குறிப்பு.

தலவிசேடம் - திருவஞ்சைக்களம்-மலைநாட்டுள்ள ஒருதனிப்பதி; சோமன்னர் தலைநாகாகிய கொடங்கோளரும் இப்பதியும் சேர்த்துக்கொடுக்கோளாந்ஞ்சைக்களம்

என்று வழங்கப்படும். தேவாரங்களிலும் பார்க்க, கொடுங்கோனார் மகோதை எனவும் வழங்கும். அது சேரமன்னரது தலைநகரம், அதில் அவர்களது அரண்மனை யுண்டு. அவருக்குத் தேவார வைப்புத் தலமாகிய சிவன்கோயிலும் உண்டு. அக்கோயிலில் சிவன் சந்நிதிக்குத் தென்கிழக்கில் சேரன் செங்குட்டுவன் கண்ணகிக்குக் கட்டிய கோயில் உள்ளது. கொடுங்கோனார்ப் பகவதி என்று விளக்கமாய் அறியப் படுவது, திருவஞ்சைக்கனம் சேரமன்னரது வழிபாட்டுத் தலம். சேரமான் பெருமான்நாயனார் முடிசூட்டுமன் இளவரசராயிருந்தபோது அரண்மனையில் தங்காது இங்கு வந்து தங்கி இறைவருக்குச் சரிபைத் திருத்தொண்டு செய்திருந்தனர். அந்த இடம் சேரமான் பரமபு என்று வழங்கப்பட்டு, அரசாங்கத்தாரால் கிளைவுத்தான் நிறுவி எல்லை வகுத்துப் பாதுகாக்கப்பட்டு வருகிறது. அது திருக்கோயிலின் தெற்குக் கடற்றுகைக்குப் போகும் குலசேகரபுரம் கற்சாலையில் ½ நாழிகைகளில் உள்ளது. பரசாராம் தமது தாயையும் உடன்பிறந்தார்களையும் கொன்ற பழி நீங்கப் பூசித்த பதி; ஆண்டைய நம்பிகள் இங்கு முத்தி விண்ணப்பம் செய்ப்பு, கயிலையினின்றும் இறைவர் இத்திரன் மால் பிரமன் முனிவார் முதலியவர்களுடன் அனுப்பிய வெள்ளையானையின்மீது கயிலைக்குச் சென்ற, வழியிற் பாடிப் திருநெடிச்சாண்மலைத் தேவாரத்தை “அஞ்சையப்பர்க் கறிவிப்பே” என்ற அவரது ஆணையின்படி வருணராசனால் அறிவிக்கப்பட்ட பதி; நம்பிகள் யானையின்மீது கயிலைக்குச் செல்வது கண்ட சேரமான்பெருமான் நாயனார் தமது குதிரையின் செவியிற் சிவமந்திரமோதி அதன்மீ திவர்த்த ஆகாயவழி அவருடன் கயிலைக்குச் சென்ற பெருமையுடையது. இங்கு நம்பிகளும் சேரமான்பெருமானும் ஒரே பீடத்தில் எழுந்தருளச்செய்த வழிபடப் பெறுகின்றார்கள். இவர்கள் கயிலைக்குச் சென்ற யானை குதிரைகளின் திருவருவங்கள் கோபுரவாய்தலிற் நீட்டப்பட்டுள்ளன. சேரமான்பெருமான் வழிபட்டு அவருக்குத் தினமும் பூசைமுடிவிற சிலம்பொலி கேட்பித்த கூத்தப் பெருமான் இங்கு எழுந்தருளியுள்ளார்.* சுவாமி - அந்நாடுகளத்தப்பி; அம்மை - உமையம்மை; மரம் - கொன்றை; திர்த்தம் - சிவகங்கை; பதிகள் - 2, சுவாமி - அம்மை - தலமரப் பெயர்கள் பதிகத்துக் காண்க.

இது செறுவண்ணார் - கொச்சி கிளைப்பாறையில் திருக்குர் என வழங்கும் திருச்சிவப்பேறார் நிலைத்தினின்றும் மோடார்பஸ் வழி கற்சாலையி 22 நாழிகையளவில் புல்லூற்று என்னும் கடற்கழித் தோணித்துறையினை அடைந்து அதினின்றும் நாட்டுத் தோணி (வஞ்சி என வழங்குவது) மூலம் 2 நாழிகையளவில் திருவஞ்சைக்கனம் துறையினை அடைந்து ½ நாழிகையளவில் அடையத்தக்கது.

3894. தோழுது தினைத்துப் புறம்போந்து தோன்றப் பண்ணும் பிடிமேற்பார் முழுது மேத்த நம்பியைமுன் பேற்றிப் பின்பு தாமேறிப்

*நம்பிகளும் சேரலாரும் கயிலை சென்றருளிய ஆடிச் சுவாதித் திருநாள் 6, 7 நாற்றாண்டுகளாக மறந்துபட்டிருந்ததைச் சில ஆண்டுகளின் முன் (1935-ல்) கோயமுத்தூர்ச் சேக்கிழார் திருக்கூட்டத்தார் தலைவர் C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாரது பெருமையற்சியால் கொச்சி மன்னரது அனுமதிகொண்டு மீளக் கொண்டாடச் செய்த அவ் விழாச்சிறப்பு ஆண்டுதோறும், குருபூசை மாகேசுவர பூசை தேவார பாராயணம் புராண படனம் முதலியவற்றுடன் நடைபெற்று வருகிறது. திருப்பனந்தான் மடத்து அதிபர் காசிவாசிஸ்ரீமத் அருணந்தி தம்பிரான் சுவாமிகள் ஆணையின்படி மூலதனங்கள் நிறுவப்பட்டுத் திருவிழாவில் சில ஆண்டுகளாக தேவாரப் பரிசும் மாகேசுவர பூசையும் அன்னதானமும் நடைபெறுகின்றன; சேரமனார் கந்தார் சத்திரமும் நிறுவப்பெற்றுள்ளது.

பழுதில் மணிச்சா மரைவீசிப் பைம்போன் மணிமா எிகையிலவரும்
பொழுது மறுகி லிருபுடைய மிடைந்தார் வாழ்த்திப் புகல்கின்றார், கசஎ

3895. “நல்ல தோழர் நம்பருமா டமக்கு நம்பி யிவ” ரென்பார் ;

“எல்லை யில்லாத் தவமுன்பென் செய்தோ மிவரைத் தோழ” வென்பார் ;

“செல்வ மினியென் பெறுவதுநஞ் சிலப்பு நாட்டுக்” கெனவுரைப்பார் ;

“சொல்லுந் தரமோ பெருமாள்செய் தொழிலைப் பாரீ” ரெனத்தொழுவார் ;

3896. பூவும் பொரியும் பொற்றுடனும் பொழிந்து பணிவார் “பொருளிலிவர்
மேவும் போன்னித் திருநாடே புலிக்குத் திலத்” மெனவியப்பார் ;

பாவுந் துதிக ளெம்மருங்கும் பவில வந்து மாளியையின்

மாவுங் களிது நெருங்குமலரி வாயில் புகுந்து மருங்கிழிந்தார். கசசு

3894. (இ - ள்) தொழுது...புறம்போந்து - இறைவரைத் தொழுது அவ்
வானந்தத்தில் மூழ்கிப் புறத்திற் போந்து ; தோன்றப் பண்ணும்...பொழுது -
(சேரமான்பெருமாள் நாயனார்) உலா விளங்க அலங்கரித்த பிடியின்மேல் உலகமெல்
லாம் போற்றும்படி நம்பிகளை முன்பு ஏற்றிப் பின்பு தாழும் ஏறித் குற்றமில்லாத
அழகிய சாமரைகளை வீசிப் பசிய பொன் அணிகள் செய்யப்பட்ட மணிமாளிகையின்
கண் வரும்போது ; மறுகில்...புகல்கின்றார் - வீதியில் இருபுறமும் நெருங்கிய
மக்கள் இவ்வுலாக் கண்டு வாழ்த்திச் சொல்வார்களாகி, கசஎ

3895. (இ - ள்) நல்ல தோழர்...இவர் என்பார் - சிலர், நமது அரசராகிய
பெருமானுக்கு இவர் நல்ல தோழர் என்பார்கள் ; எல்லை...தொழ என்பார் -
இவரைக் கண்டு தொழப் பெறுதற்கு அளவில்லாத தவம் முன்பு நாம் என்ன
செய்தோம்? என்பார்கள் ; செல்வம்...என உரைப்பார் - நமது மலைநாட்டுக்கு
இனிப் பெறவேண்டிய வேறு செல்வம் என்னவுளது? என்று சொல்வார்கள் ;
சொல்லும்...எனத் தொழுவார் - சொல்லுகின்ற அளவில் அடங்கும் தரமோ
பெருமாள் செய்யும் தொழில்? அதனைப் பாரீர் என்று தொழுவார்கள். கசஅ

3896. (இ - ள்) பூவும்...பணிவார் - மலர்களையும் பொரியினையும் பொன்
துகளினையும்சுலந்த வீசிப் பணிவார்கள் ; பொருவில் இவர்...வியப்பார் - தமக்கு
ஒப்பில்லாதஇவர் பொருந்திய காவிரித்திருநாடே உலகுக்குத்திலதம்போல விளங்குவ
தாம்என்று வியந்து கூறுவார்கள் ; பாவும்...வந்து - இவ்வாறு பரவுகின்ற துதிகள்
எப்பக்கத்திலும் மிக்கிருக்க வந்தனென்று ; மாளிகையின்...மருங்குஇழிந்தார்-திருமாளி
கையின் குதிரைகளும் யானைகளும் நெருங்குகின்ற மணிவாயிலினுட் புகுந்து
பக்கத்தே இறங்குகிறார்கள் (சேரனரும் தோழனரும்). கசக

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3894. (வி - ரை) தோன்றப் பண்ணும் பிடி - மேலூர்ந்த உலாவருதற்
பொருட்டு உரிய அமைப்புக்களுடன் (அம்பாரி) அலங்கரிக்கப்படும் பெண்யானை.
“மிசைகொள் பண்ணும் பிடி” (3890) என்று முன்கூறியது காண்க. பண்ணும் -
மாபு வழக்கு.

நம்பியை முன்பு ஏற்றி - முன்பு முதலில் என்றும், முன்புறமாக விளங்க
என்றும் உரைக்க நின்றது.

பின்பு - என்றதும் இவ்வாறே ; பின்பு நாம் ஏறி - தாம் ஏறியது உபசரித்தற்
பொருட்டு. தாழம் என்ற உம்மை தொக்கது.

மணிச்சாமரை வீசி - யானையின்மேல் பின் இருந்து துணைக் கவரி வீசி உப சரிக்கும் வழக்கு இன்றும் மலைநாட்டில் நிகழ்வது.

இவ்வாறு நம்பிகளுக்குச் சோனார் செய்த உலா வழிபாட்டு உபசரிப்பினையே இது கேட்ட அபாயச் சோழர் இந்நூலாசிரியர் பெருமானுக்குச் செய்தனர் என் பதை எந்தம் ஆசாரியப் பெருந்தகையார் உமாபதி சிவனார்,

“செரிமதயா னைச்சிரத்திற் பொற்கலத்தோ டெடுத்தத்

திருமுறையை யிருத்தியபின் சேவையிடுகா வலநா

முறைமைபெற வேற்றியர கணங்கூட வேறி

முறைமையே லணைக்கவரி துணைக்காத்தால் வீசி

மறைமுழங்க விண்ணவர்கற் பகப்பூ மாரி

மழைபொழியத் திருவிதி வலமாக வரும்போ

திறைவர்திரு வருளைநினைந் தடலரசர் கோமான்

இதுவன்றோ நான்செய்த தவப்பயனென் றிசைத்தான்”

—திருஞ்ஞானடீர் புராண வரலாறு - (77)

என்று விரித்தருளிய திருவாங்கினால் உணர்த்தி வருளுதல் ஈண்டு கீளைவு கூர்த்தப் பாலது.

மாளிகையில - மாளிகையிற் குறித்த பகுதியில்.

புகல்கின்றீர் - முற்றெச்சம். புகல்கின்றாராகி.

என்பார் - உரைப்பார் - தொழுவார் - (3894) விருப்பார் - பாஷிம் (3895) என மேல்வரும் பாட்டுக்களுடன் கூட்டி முடிக்க.

வாழ்த்திப் புகலும் வகை மேற்பாட்டுக்களிற் காண்க. 147

3895. (வி - ரை) நல்லதோழி.. நமசித் நம்பியிவர் - சேரமான்ரோழர் என்ற நிலைபற்றி வாழ்த்தியது; இவர்கள், அரசர் தாம் மேற்கொண்டு செய்த உபசாரம் தோழமை முறைபற்றிச் செய்ததாம் என்று கொண்டனர். இவர் ஒரு சாரார்; பருப்பொருளுணர்ந்தார்.

எல்ல...தோழ - அவரை மறுத்து இச்செடல் அவ்வாறு தோழமையாலன்று; வழிபடும் வகை பற்றியது; நாமும் இவரைத் தோழும் பேறு அளவற்றதாகிய முற்செய்தவத்தார் பெற்றோம் எனத் தாம் பெற்ற பேறு பற்றி ஆண்டாண்டிமைத் திறமாக வாழ்த்தினர் மற்றொரு சாரார். இவர் துன்பொருளுணர்ந்தார்.

சேல்வம் நாட்டுக்கு நமக்கேயன்றி நமது மலைநாட்டுக்கே இனிப் பெறும் பேறு வேறின்றென அவரை அனுவித்து மேலும் கொடுத்த கூறி வாழ்த்தினர் பிறிதொரு சாரார். இதுவே முடித்த பொருள் என அறிதுண் பொருள் உணர்ந்தா ரிவர்.

சேல்வமினி என்பெறுவது? வினாவகையார் கூறியது வேறில்லை என உறுதி பயத்தற்கு, சிலம்புநாடு - மலைநாடு; உரைத்தல் - எடுத்து விளக்குதல்.

பெருமான் சேய்தோழில் - பின்னிருந்த கவரி வீசுதல்; சேல்வம் தரமோ - நன்னெறி நான்கினுக்கும் இச்செபல் ஒக்கும் என்பது குறிப்பு. கூறவொண்ணா பெருமையுடையது; இஃது ஆண்டவன் பணியேமாகி முடியும் நிலைக்குறிப்பு. தொழுவார் - இஃது உலகுக்கு ஞான நன்னெறி நடந்துகாட்டிய உபதேசமாதவின் தொழுகை என்க. 148

3896. (வி - ரை) பூவும்...பொழித்து - மலர்களும் பொரியும் பொற் பூவும் இட்டு வணங்கும் மரபு குறித்தது. முன் “பொலஞ் கூடர்ப்பூ” (3889)

என்றதும் காண்க. ஆண்டொரத்தவை வழியிடை எழுச்சியில் எதிர்கொண்டு நாட்டு மக்கள் விசி மகிழ்ந்தவை; இங்குக் கூறியது நகரமாதர் வணங்குதற் பொருட்டு இட்டவை; பொழிந்து - மிகுதி குறித்தது. பணிவாரீ - இவர்கள் முன்னர்த் தொழுவாரீ என்றவரின் வேறாய், அசன்மேலும் உரியபடி வழிபடும் ஒரு சாரார்; தொழ்தல் - அஞ்சலித்தல்; பூந்துவிப் பணிதல் - அதனினும் சிறந்த வழிபாடு; பணிதல் - நிலமுற வீழ்ந்து வணங்குதல்

பொருவில்...தீலதம் என வியப்பீ - இவர் வருதலினால் இங்கு நமது நாடு நாடாயிற்று; இவர் எப்பொழுதும் மேவும் நாடே உலகிற்கு அணி செய்வது என்று வியந்து துடிப்பார் மற்றுமொரு சாரார்; ஏகாம் பிரிநிலை, “தன்னை மறந்தான் தன் னொம் கேட்டான் தலைப்பட்டான் நங்கை கலைவன் றானே” (தேவா) என்றபடி தம்மையும் தமது நாட்டையும் மறந்து இவரையும் இவர் வாழுநாட்டையுமே எண்ணி ஈடுண்டநிலையிற் பெரிதும் உறைப்புப் பெற்ற இவர்கள் வேறுமொரு சாரார்; இவ்வாறு இவர்களின் வைப்புமுறை ஆய்ந்துகொள்ளத்தக்கது. முன் (171 - 172; 2701 - 2707) முதலிய இடங்களில் கூறியவற்றின் கருத்துக்களையும் சுண்டுநினைவு கூர்க.

பாவும் - பரவுகின்ற; விரிக்கின்ற; பர்வுதல் - விரித்தல்.

மாளிகையின் வாயில் புதுத்து - இஃது யானை முதலிய வாகனங்களுடனே வந்து சாரும் மாளிகைப் பெருவாயில்; Portico என்பர்.

மாவும் களிறும் நேருப்தம் - இவை இருபுறமும் அணிவகுத்து நின்றவை; இயல்பு குறித்ததென்றலுமாம். 149

3897. கழறிற் றறியுந் திருவடியுங் கலைநா வலர்தம் பெருமானும் முழுநிற்பொலியுந் திருநெடுந்தோண்முனைவர்தம்மை யுடன்கொண்டு விழுகிற பொலியு பாளிகையில் விளங்கு சிங்கா சனத்தின்மிகை நிழறிக் கொலிரும் பூணுரை யிருத்தித் தாமு நேர்நின்று, ௧௫௦

3898. செம்பொற் கரக வாசகீர் தேவி மார்க ளெடுத்தேந்த அம்பொற் பாதந் தாம்விளக்கி யருளப் புகலு மாளுநர் தம்பொற்; றானை வாங்கி “யிது தகா” தென்றருளத் தரணியில்வீழ்ந் “தேம்பெற் றிமையாற் செய்தனவிங் கேல்லா மிசைய வேண்டு”மென,

3899. பெருமாள் வேண்டவெதிர்மறுக்க மாட்டா ரன்பின்பெருந்தகையார் திருமா நெடுந்தோ ளுதிபர்பிரான் செய்த வெல்லாம் கண்டிருந்தார்; அருமா னங்கொள் பூசனைக ளடைவே யெல்லா மளித்ததற்பின் ஒருமா மகிவெண் குடைவேந்த ருடனே யழுது செய்துவந்தார்.

3897. (இ - ள்) கழறிற்றறியும் திருவடியும்...உடன்கொண்டு கழறிற்றறியவா ராகிய அடிகளும் கலைகள் எல்லாம் வல்ல நாவலர்களின் பெருமானாரும் முழுவு போன்று விளங்கும் திருநெடுந் தோன்களையுடைய நம்பி ஆளுநர் பெருமானாரை அழைத்துக்கொண்டுபோய்; விழவில்...நின்று திருவிழாச் சிறப்புடைய திருமாளிகை யினுள் விளங்கும் சிங்காதனத்தின்மேல் திசையெங்கும் ஒளி வீசும் அணிகளை யணிந்த ஆளுரை வீற்றிருக்கச் செய்து தாமும் அவர் முன்னே நேர்நின்று, ௧௫௦

3898. (இ - ள்) செம்பொற் காகரீர்...வினக்கியருளப்புகலும் - செம்பொற் காகத்தில் மணமுடைய நன்னீரினைத் தமது தேவிமார்கள் எடுத்த எந்தி வார்க்கத் தாம் அவரது அழகிய பொற்பாதங்களைத் தாமே வினக்கத் தொடங்கியபோது ; ஆரூரர்...என்றருள - நம்பிகள் தமது பொற்பாதங்களை உள்வாங்கி “ இது செய்தல் தகாது ” என்றருளிச் செய்ய ; “ தானியல்...வேண்டு ” மென - நிலத்தில் வீழ்ந்து வணங்கி, “ எமது அன்பின் தகுதிக்கேற்பச்செய்யும் வழிபாடுகள் எல்லாவற்றையும் இங்கு மறுக்காமல் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் ” என்று கூறி, கடுக

3899. (இ - ள்) பெருமான்...மறுக்கமாட்டார்-சேரமான் பெருமான் விண்ணப்பிக்க அந்னை எதிர்மொழி கூறி மறுக்கமாட்டாராகி ; அன்பில்...கண்டிருந் தார் - அன்பினாலே பெருந்தகைமை யுடையாராகிய நம்பிகள் திருப்பொருந்திய நெடிய தோள்களையுடைய சேரப்பெருமான் செய்தனவற்றை யெல்லாம் கண்டு இருந்தனர் ; அருமானம் கொள்...அளித்ததற்பின் - அரியபெரிய பூசனைகள் எல்லாவற்றையும் முறைப்படி அவர் செய்த பின்பு ; ஒருமா...அமுத செய்த வந்தார் - ஒப்பற்ற முழுமதி போன்ற வெண்கொற்றக் குடையினையுடைய சேரமன்னருடனே இருந்த திருவமுது செய்து மகிழ்ந்தருளினர். கடுஉ

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3897. (வி - ரை) திருவடி - அடிகளார் என்ற பொருளில் வந்தது ; “ வாசீ சத் திருவடியாம் ” (1374).

கலைநாவலர் தம் பெருமான்-நம்பிகள் ; “ தமிழ்காதன் ” (232) ; “ உயர்காவலர் தனிநாதன் ” (223) ; “ உறழ்ந்த கல்வியுடையானு மொருவன் வேண்டு மென விருந்து ” (நாவலர் நான்மணிமாலை) என்று பிற்காலத் தான்றோர் இகனை விரித்துச் சுவைபடப் பாராட்டியதும் காண்க.

முனைவர் - தலைவர், முன்னவர்.

உடன் கொண்டு - உடன் அழைத்துக்கொண்டு.

வீழவிற் போலியும் - திருகல்விறாச் சிறப்புச் செய்யப்பட்டு விளங்கும் ; நம்பிகள் எழுந்தருளும் பேற்றினை இறைவர் எழுந்தருளும் திருவழிவிலும் பெரிது போற்றிச் சிறப்புச் செய்தனர் என்பது ; (வீழவு) இன்-ஐந்தனுருபு; ஒப்புப்பொருளில் வந்தது.

சீங்காசனம் - அரசு வீற்றிருக்கும் தமது சிங்காசனம்.

நிழல் தீகீது ஒளிரும் பூணீர் - நம்பிகள் ; மன்னவர் திருவும் சங்கன் வைதிகத் திருவும் பொங்க என்றும் விளங்குபவராதலின் இத்தன்மை பற்றிக் கூறினார் ; சிங்காசனத்தில் எழுந்தருளப் பண்ணும் நிலையாதலின் சுண்டு அதற்கு ஏற்ப மன்னவர் திருவாகிய பூண்களின் சிறப்பினைப் பற்றி எடுத்தோதினார்.

இருந்தி தாழம் நின்று - அவரை இருக்கச்செய்து தாம் எதிரில் நின்று ; இருந்து நல் - இருக்கச் செய்தல் ; இவர் இருக்கச் செய்தமையால் அவர் இருந்தனர் என்பது ; தேரீ - எதிரில். 150

3898. (வி - ரை) கரகம் - நீர் இடையறாது வார்க்க அமைந்த சிறிய மூக் குடைய பாத்திரம். இவை மலைநாட்டில் சிறக்க வழங்குதல் இந்நாளிலும் காணலாம்.

வாசநீர் - இறைவர்க்கும் பெரியோர்க்கும் பாத்தியத்துக்காக விதிப்படி உள்ள நீர், மலர்களும் வாசப்பண்டங்களும் பெய்து அமைத்தல் வேண்டும் என்பது விதி ; அவ்வாறு அமைக்கப்பட்ட வாசநீர்.

எடுத்து ஏந்த - வார்க்கும் பொருட்டு ஏந்த ; தேவியர் நீர்வார்க்க அடியார்
கனது பாதம் விளக்கும் மரபு பற்றிச் சலிக்கப் நாயனார் புராணத்தும், பிறுண்டும்
காண்க. தாம் - தாமே.

பாதம் வாங்கி - பாதங்களை உள்ளே வாங்கிக்கொண்டு. இது - இவ்வாறு
செய்தல்.

பெற்றிமை - அன்பின் மேலீடு ; பெருக்கு.

எல்லாம் - எல்லாவகை உபசரிப்பாகிய வழிபாட்டு வகைகளை எல்லா
வற்றையும்.

எனப் - பெருமான் வேண்ட - என்று வரும்பாட்டுடன் முடிக்க.

151

3899. (வி - னா) எதிர் மறுத்தல் - எதிர்மொழி கூறி மறுத்தல். அளிப்பிற்
பெருந்தகையார் - நம்பிகள் ; பெருந்தகையார் ஆதலின் என்று காரணக் குறிப்புப்
பட நின்று.

திருமா நெடுந்தோள் - திருமகள் நீங்காது வாழ்ந்திருக்கும் நீண்ட தோள்கள் ;
சேய்த - செய்த உபசரிப்புச் செயல்கள் ; அகரஈற்றப் பலவின்பால் வினையாலணை
யும் பெயர்.

கண்டிருந்தார் - தமக்கு உடன்பாடின்றி யிருந்தும் பெருமானை மறக்கமாட்டாது
நோக்கியிருந்தனர்.

அருமானி கொள்பூசனைகள் - மலர்களால் அருச்சித்தல், சாந்து முதலியவை
சாத்துதல், தூபதீப மேந்ததல் முதலாயினவாய் மாகேசுவர பூசைக்குரிய
பூசைகள் ; மானம் - பெருமை ; அருமை - பிறரெவராலும் செய்தற்கருமையாய்
ஆசாரம் செய்யப்படுந் தன்மை.

அடைவே - செய்யப்படும் முறையில் முற்றும்.

உடனே அமுதுசேய்து உவந்தார் - இருவரும் ஒக்க உடனிருந் தமுது செய்தமை
பற்றி முன் (3822 - 3823) உரைத்தவை பார்க்க. பூசை முறைகளை மறுக்கமாட்
டாது கண்டிருந்த மட்டில் அமைந்தருளிய நம்பிகள், உடனமுது செய்த இந்னை
உவந்தார் என்ற குறிப்புமது ; அடியாருடனிருந் தமுது செய்தல் மிக்க இன்பம்
தருவதாம். சிறுத்தொண்ட நாயனார் புராண வரலாறும் காண்க.

152

3900. சேருடனே திருவமுது செய்த பின்பு கைகோட்டி.

ஆர நறுமென் கலவைமான் மதச்சார் தாடை யணிமணிப்பூண்

நர விரைமென் மலர்பணிக ளினை யமுதலா யினைவருக்கம்

சார வெடுத்து வன்றெண்டர்ச் சாத்தி மிக்க தமக்காக்கி, கருந்

3901. பாட லாட லின்னியங்கள் பயிறன் முதலாம் பண்ணையினின்

நீடு மினிய விநோதங்க னெருங்கு காலந் தொறுநிகழ

மாடு விரைப்பூந் தருமணஞ்செ யாரா மங்கள் வைகுவித்துக்

கூட முனைப்பா டியர்கோவைக் கொண்டு மகிழ்ந்தார் கோதையார்.

3900. (இ - ள்) சேருடனே...பின்பு - சேரனருடனே ஒக்க இருந்து திரு
வமுது செய்தபின்பு ; ஆரம்...வருக்கம் - ஆரங்களும், மணமுடைய சந்தனக் கலந்த
கத்தூரிச் சாந்தம், ஆடையும் அணிகின்ற மணிப்பூண்களும் குளிர்த்த மணமுடைய
மெல்லிய மலர்மாலைகளும் என்ற இவை முதலாகிய வருக்கத்தை ; கைகோட்டி -

சங்கமம்] 37. கமுலிற் றறிவார் நாயனார் புராணம் கச்சி

தமது கையை வளைத்து ; சார எடுத்து...சாத்தி - சாரும்படி எடுத்து வன்றெண்டர்க்குச் சாத்தியும் ; மிக்க தமக்காக்கி - எஞ்சியவற்றைத் தமக்குப் பயன்படுத்தியும், கடுக.

3901. (இ - ள்) பாடலாடல்...இகழ் - பாடலும் ஆடலும் இனிய நயங்கள் பயிலுதலும், முதலாகப் மகளிர் விளையாட்டில் நீடும் இனிய விநோத நிகழ்ச்சிகளும் செறிவுடைய காலங்கள் தோறும் நிகழ்த்தியும்; மாடு...வைவருவித்து பக்கங்களில் மணமுடைய பூக்களால்மரங்கள் மணம்வீசும் சோலைகளில் அமர்வித்தும்; கூட...கோதையார் - தம்முடனே திருமுனைப்பாடி நாட்டுக் கலைவர் பெருமானாகிய கம்பிகளையும் கொண்டு பெருமாக் கோதையார் என்னும் சேரலனார் மகிழ்ந்தருளினார். கடுச

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3900. (வி - ரை) கைகோட்டிச் சாத்தி - என இடையும் ; கோட்டுதல் - வளைத்தல் ; கலவை சாத்துதல் பணிகள் - ஆடை சாத்துதல் முதலிய பணிவிடைகள் செய்தற்கண் கையை ஏற்றவா நெல்லாம் வளைத்தல் செய்தல் ; கைகோட்டி என்பதற்கு அமுதுண்டபின் விதிப்படி கை சுத்தி செய்து என்முறைப்பாடு முண்டு ; கைகோட்டுதல் - கைசுத்தி செய்தலுக்கு வரும் வழக்குச்சொல்.

ஆரம் - சந்தனம் ; மென்கலவை - கடுமையாகவன்றி மெல்லியதாய் இனிதாய்க் கமழும் கலவை.

அணி மணிப்பூண் - அணி - அணிகின்ற ; மணி - மணிகளைக் கொண்ட மலர்ப்பணி - மலர்மாலை.

வருத்தம் - வகை ; அணியும் பண்டங்களின் வகைகளை வருக்க மென்பது மரபு வழக்கு.

வன்றெண்டிச் சாத்தி மிக்க தமதாக்கி - முதலில் நம்பிகளுக்குத் தாமேசாத்தி, எஞ்சியவற்றை அவரது திருவருட் பிரசாதமாகத் தமக்கு ஆகச் செய்து ; ஆகச் செய்யுதல் - அணிதல் ; சாத்தி - ஆக்கி - நிகழி - வைத்துவித்து மகிழ்ந்தார் என வரும் பாட்டுடன் கூட்டி முடிக்க. உம்மைகள் வரிக்க. 153

3901. (வி - ரை) முன்பாட்டிற் கூறியவை திருமேனிப் பாங்காக இன்பஞ் செய்வன ; இப்பாட்டிற் கூறுபவை மாளிகை முன்றிலிலும் புறத்து அடைய சோலைகளிலும் கேட்டும் கண்டும் உயிர்த்தும் உற்றும் துகர்தல் செய்வன.

பண்ணை - மகளிர் கூட்டம் (நிகண்டு).

இனிய விநோதங்கள் - இனிமை தரும் விளையாட்டு நிகழ்ச்சிகள் ; நாடகம் வரிக் கூத்து முதலியன.

நெருங்கு காலம் - இடையறாத காலங்கள்.

மாடு...ஆராமங்கிள் - ஆராமம் - பூஞ்சோலை ; இவை திருமாளிகையின் பக்கம் மலர் மரங்களை அணிபெற ஆக்கி அமைத்த சோலைகள் ; செல்வர்களது மாளிகைத் தோட்டங்களில் இவ்வமைப்பு இன்றும் காணவுள்ளது.

முனைப்பாடியுங்கோ - நம்பிகள் ; கோதையார் - பெருமாக் கோதையார் என்னும் சேரமான் பெருமாள் நாயனார் ; அரசரது தகுதிக்கேற்ற நிலை குறிக்க நம்பிகளையும் கோ என்றார். கோதை - சேர அரசர் பெயர் வழக்கு மரபு.

இவையெல்லாம் திருவடி மறவா நிலையிற் காணப்பட்டன என்பது முன்பு உரைக்கப்பட்டது. “ நங்கள்பிரா னருள்மறவா நல்விளையாட்டு ” (3872). 154

கட்சி திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வனமுலையாள்]

வேறு

3902. செண்டாடுத் தொழின்மகிழ்வுஞ் சிறுசோற்றுப் பெருஞ்சிறப்பும்
வண்டாடு மலர்வாவி மருவியநீர் வினையாட்டும்
தண்டாமும் மதகும்பத் தடமலைப்போர் சலமற்போர்
கண்டாரா விருப்பெய்தக் காவலனார் காதல்செய்நாள், கருடு

3903. நாவலர்தம் பெருமானுந் திருவாரூர் நகரானூர்
தேவர்பிரான் கழலொருநாண் மிகநினைந்த சிந்தையராய்
“ஆவியையா ருரானை மறக்கலுமா மே”யென்னும்
மேனியசொற் றிருப்பதிறம் பாடியே வெருவுற்றார். கருது

3902. (இ - ள்) செண்டாடும்...பெருஞ் சிறப்பும் - பங்காடுகின்ற தொழிலின் மகிழ்ச்சியும், சிறு சோறுண்ணும் பெரிய சிறப்பும்; வண்டாடும்...வினையாட்டும் - வண்டுகள் ஆடுதற்கிடமாகிய மலர்கள் நிறைந்த வாவினரிற் பொருந்திய நீரின் வினையாடுதலும்; தண்டா...போர் - குறைகல் இல்லாத மும்மதங்களையும் மத்தகத்தினையும் உடைய பெருமலை போன்ற யானையின் போரும்; சலமற்போர் - கோபத்துடன் புரியும் மல்யுத்தமும்; கண்டு - (என்னும் இவற்றைக்) காணச்செய்து; ஆரா...நாள் - நிறைவு பெறாத விருப்பம் பொருந்தும்படி சேரனார் நம்பிகளுக்கு மகிழ்ச்சி செய்யும் நாளில், கருடு

3903. (இ - ள்) நாவலர்தம்...சிந்தையராய் - நாவலர் பெருமானாகிய நம்பிகளும் திருவாரூர் நகரினை ஆட்சிகொண்ட தேவர் தலைவராகிய இறைவரது திருவடிகளை ஒருநாள் மிகவும் நினைவிற்கொண்ட மனத்தினராகி; ஆவியை...வெருவுற்றார் - எனது உயிர் போன்றவரைத் திருவாரூர் இறைவரை மறக்கலுமாமே என்றகருத்தும் மருதமு மமைந்த திருப்பதிகத்தினைப்பாடியே வெருவுற்றார். கருது இத்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3902. (வி - ரை) இப்பாட்டினும் முன்பாட்டினும் கூறப்பட்டவை தமது தகுதிகேற்பப் பெருநிலையில் முடிஅரசரால் தமது தோழனர் பொருட்டு வகுத்தவை; இவ்வாறே நம்பிகளால் வகுக்கப்பட்டவை [முன்(3873) உரைக்கப்பட்டவை] கூறப்பெற்றன; அவை குடிப்பெரியோரால் தகுதிகேற்ப வகுக்கப் பெற்றவை; ஒப்ப இருபாலும் தகுதிபெறக் கூறும் நிலைகளைக் கண்டுகொள்க.

சேண்டு - “நிலைச்செண்டும் பரிச்செண்டும் வீசி” (3873). ஒருவரை நீண்டு துணி வளைந்த ஆடுகோல் என்றலுமாம்.

சிறுசோறு - சித்திரான்னம் என்பர்; இவை பல வகைப்பட்ட அன்னங்களை அமைத்துச் சிறுசிறு அளவில் வைத்து உண்ணப்படுதலின் சிறுசோறு எனப்பட்டது; சிறுசோறாயினும் பெருமகிழ்வு தருதலால் பெருஞ்சிறப்பு என்றார். சிறுசோறு - பின்னாகச் சமைக்கும் சோறு என்பாரு முண்டு.

நீர்வினையாட்டு - “கண்டி” என்றதனால் இது மகளிர் முதலிய பிறர் வினையாடுதலைக் குறித்தது; நீர் எறிந்து ஆடுதல், நீரினுள் ஒளிந்தாடுதல், நீந்துதல், மிதத்தல், முகம் பார்த்தல் முதலாக வரும் நீர்வினையாட்டுக்களைப் பற்றிப் பெருங்காவியங்களும் உண்டாட்டு - பொழில்வினையாட்டு நீர்வினையாட்டுக்களைக் கூறும் பகுதிகளுட் கண்டு கொள்க. வண்டாடும் - வண்மையாகிய மகரந்தமாகிய பூந்தாதுகளை வீசி வினையாடும் சிறப்புக்களும் என்றலுமாம். இது காப்பியங்களுட் கூறப்பட்டுள்ளது.

தண்டுதல் - குறைதல்; தும்பி - மத்தகம்; குடும்பம் போன்றிருத்தலில் இப் பெயர் பெற்றது; தடமலை - மும்மதம் என்ற அடைமொழியினால் யானையினைக் குறித்தது. பிறிதிரியைப் நீக்கிய விசேடணம்; தடமலைப்போர் - யானைப்போர்; இவை சிறந்தனவாகக் கொண்டாடப்படும்.

சுலம்போர் - சலம் - கோபம்; மல்போர் - மல்லர்கள் குத்தியும் இடித்தும் புள்வித்தும் இவ்வாறு கொடுதல்.

காதல் செய்யலாவது - மகிழ்வித்தல்; காதலைப் பெறச்செய்தல்; கேட்கல்-ஈண்டு உள்ளத்தின் மகிழ்வு குறித்த அளவில் நின்றுது. 155

3903. (வி - னை) நாவலர் தம் பெருமான் - நம்பிகள்.

மிக நினைத்த - எப்பொழுதும் இடையறாது நினைவுடையவராயினும் ஒருநாள் மிகவும் அழுந்திய நினைவுகொண்டு என்க.

“ஆவியை ஆராதனை மறக்கலாமாமே” என்றும் மேலிய சொல் - இது பதிகக் கருத்தும் மருடமுமாம். பதிகமும் பதிகக் குறிப்பும் பார்க்க. மே - ஏதாவதின, ஆகாது என எதிர்மறைக் குறிப்புப்பட நின்றுது; இவ்வு அச போக அனுபவங்களினுள் இருத்தலால் ஆராதனை மறக்கலாகுமோ? ஆகாது; ஆகலின் அருகுப் புறப்பட்டுச் செல்லுதல் வேண்டும் என்பது. மேல்வரும் பாட்டுப் பார்க்க.

மேலிய - மருடம் மேலிய; அழுந்திய கருத்துப் பொருந்திய; சொல் - சொல்லினாலே வெளிப்பட்ட. 156

வெருவுறுதல் - அச்சமடைதல்.

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - நக்கேசி - 7-ம் தீழமுறை

திருவாரூர் (திருவஞ்சைக்களத்தில் நினைந்து பாடியது)

பொன்னு மெய்ப்போரு னுந்நரு வானப் போக முந்திரு வுப்புணர்ப் பாணப் பின்னையென்றிழையப்பொறுப்பாணப் பிழையே லாந்நவிரப்பாணிப் பாண இன்ன தன்மைய னென்றறி வொண்ணு வெம்மா னையெளி வந்தபி ராண அன்னம் வையும் வயற்பழ னத்தணி யாநு ராண மறக்கலா மாமே. 1

ஒரு நென்றுல கங்களுக் கெல்லா முறைக்க லாம்பொரு ளாயுடன் டிக் காலு ருங்கமழ் கொன்றைநன் மாலே முடியன் காரிகை காரண மாக ஆரு மரைமத் தற்கரி யானையம்மாள் றன்றிருப் போகோண்ட தோண்டின் ஆரு ரன்னடி நாயுரை வல்லா ரமர லோகத் திருப்பவர் தாமே. (11)

பதிகக் குறிப்பு :—ஆசிரியர் காட்டியருளியபடி கண்டு கொள்க. (3903, 3904)

குறிப்பு :—இத்திருப்பதிகம் திருவாரூரிறைவரை நினைந்து திருவஞ்சைக்களத்தில் அருளப்பட்ட தாயினும் ஆருரைப் பற்றியதாதலின் தலமுறையில் திருவாரூர்ப் பதிகங்களுட் சேர்க்கப்பட்டது. நம்பிகளது “பதிமைபு” என்ற திருப்பதிகமும் இவ்வாறே திருவொற்றியூரின் அருளப்பட்டதனையும் திருவாரூர்ப் பதிகங்களுட் சேர்த்து வருக்கப்பட்டமை பற்றி ஆண்டரைத்தவை பார்க்க. இஃது அரசர் செல்வத்தின் அனுபவத்தினும் உள்ளம் பிறழாது சிவயோகசிலையில் திருவாரூரினையே சிந்தித்திருக்கும் நம்பிகளது மனநிலையின் உறுதிப்பாட்டினை உணர்த்தும் பதிகம். இதனுள் நம்பிகள் திருவாரூர்ப் பெருமானை மிக நினைந்து உணர்ந்து உருகுகின்ற தன்மைகளின் உறைப்பும் அருமைப்பாடும் சிந்தித்தற்பாலன.

பதிக்கப்பட்டுத் துறிப்பு—(1) பொன்னும் மெய்ப்பொருளும் - பொன்வேறு மெய்ப்பொருள் வேறென்று காட்டியது காண்க; மெய்ப்பொருள் - திருவடி ஞானம்; போகமும் தீருவும் - இவை முறையே பொன்னாலும் மெய்ப்பொருளாலும் வருவன; புணர்ப்பான் - அளவும் தரவும் காலமும் அறிந்து ஊட்டுபவன். பிழை பொறுத்தலும் தவிர்ப்பனித்தலும் பற்றி முன் சரித வரலாறுகள் பார்க்க. பணிப் பான்-செய்வான்; இன்ன...எம்மான்-இறைவரது தன்மை; பசுபாச ஞானங்களால் தன்மை அறியப்படாதவன்; எளிவந்த-அறியொண்ணாவினும் தானே அடியார்க்கு எளிமையாக வெளிவந்து அருள்பவன்; றறக்கடுமாமே - எகராவிலு எதிர்மறை குறித்தது; ஆகாது என்பது:—(2) கட்டம் - துன்பம்; விட்டவேட்கை - வேட்கையினை வேட்டவாறு செல்லவிட்டதனால் விளைந்த; விரவினல் - பற்றினல்; பட்ட வாரீத்தை - இதற்குமுன் பழிபட்ட வார்த்தை; படநின்ற - இனிப் பழிப்பட வரவின்ற; வாராமே - பட்டவார்த்தையின் பழிவராமலும் படநின்ற வார்த்தையே வாராமலும்:—(3) காரீ - கார்காலத்தில்; கருநீறம்; துன்ற மழை - குன்றின்மேற் பெய்யும் மழை நிலத்துக்கு மிகவுதவும்; பாரீக்கின்ற - சம்மைப்பற்றிப் பார்க்கின்ற; ஓர்ந்தல் - நினைத்தல்; ஆராய்தல்; ஓர்க்கின்ற செயலியாயிருப்பன் இறைவன் என்றது. “தாண்டவச் சிலம்பொலியுடன்போய்ப் புக்கழுந்தினர்” “திருச்சிலம்போசை யொலியுட னேசென்று.”—(4) செத்தபோதீந் - சீரித்தல் - வாழ்வின் நிலையானம் பற்றி; உண்டே என்பன இவை யிருப்பனவாதலின் சாவுவருமுன் இவைபுள்ள போதே என்பதனை வற்புறுத்தின. மேல் வரும் பாட்டில் (5) உண்டேல் - என்று தனித்தனி வருவனவும், உண்டே என வருவனவும் இக்கருத்தன்;—(5) சிக்கனவு- டுடிந்த முடிபின் உணர்வு; உறுதி; றறிவு - மறித்தல்; வஞ்சனை - உள்ளதுபோலக் காட்டி இலதாதல்; தேறிவு - அடக்கம்;—(6) பொள்ளலிவ்வுடல் - பொள்ளல் - ஒட்டை; உடல் ஒன்பது பெரிய ஒட்டைகளையும் (சுவத்துவாரம்) எண்ணிற்ற சிறு ஒட்டைகளையும் உடையது என்பதாம்; றெள்ள - கன்னமாய்க் காந்து; தேயி வன-மாயங்கள்;—(7) உரியான் - உரிமையாவது எல்லாம் வல்லவனாகலும் (பேரருளுடைய னாகலும்; கிளைக்கெலாம்...அழைக்கின்றோன் - நான் அழைத்த லும் ஆளாதலும் என்பொருட்டன்று; எல்லாக் கிளைக்குந் துணையாதற் பொருட்டு;—(8) தாமரைப்போய்கை-கமலாலகம்; (தலத்தீர்த்தக் குறிப்பு) போய்கை - மானிட ராக்காத நீர்நிலை என்பர் நச்சினார்க்கினியர். எனவே படைப்புக் காலத்தே இறை வனாற் றோற்றுவிக்கப்பட்ட தீர்த்தம் என்பது. விட்கிது-மாயிசம்; இங்கு மாயிசபிண்ட மாகிய உடம்பு என்ற பொருளில் வந்தது; வேட்கை - புலவின்ப ஆசை; இடக்கி லேன் - இரப்பவர்க்கியேன்; கரியான் - கரி - சாட்சி - உலகிற்குச் சாட்சியாயுள்ள வன்; கரியவனாகிய திருமாவின் உரியைக்கொண்ட கரத்தான்; வரியன் - சிரேஷ் டன்; புலித்தோலுடையவன்;—(9) ஒட்டி - ஒட்டுதல் - சைவசித்தாந்தத்துட் பேசப்படும் அத்துவிதக்கலப்பு; மரபு வழக்கு; பட்டி - யாவார்க்கும் பொதுமகன்; செட்டி - முருகன் பெயர்; பட்டன் - ஆசாரியன்; பகல்-சூரியன்; உச்சிப்போதன்- சூரியன்:—(10) காரிகை - பரவையம்மை; அவர் காரணமாக ஆரூர மறத்தற் கரியான - அரிவை செய்தியினை புறக் காரணமாகக்கொண்டு; முற்சரிதக் குறிப்பு மாம், அம்மான்...தோண்டன் - திருவாரூர் இறைவரது பெயரே ஆரூரனென்று நம்பிக்குச் சூட்டி வழங்கலாயிற்று; “ஆரூரன் பேர் முடிவைவத்” (தேவா):

துறிப்பு: இப்பதிகம் மிகப் பயிலவும் பாடவும் தக்கது.

3904. திருவாரூர் திணைநினைந்து “சேன்று தொழு வே”னென்று
மருவார்வத் தொண்டருடன் வழிக்கொண்டு செல்பொழுதில்
ஒருவாண் புள்ளருக வுடனெழுத்து கைதொழுது
பெருவான வரம்பனார் பிரிவாற்றார் பின்செல்வார், கடுக

3905. வன்றெண்டர் முன்னெய்தி மனமழித்த வுணர்வினராய்
“ இன்றுமது பிரிவாற்றே நென்றொப்கேன் யா ? ”னென்ன
“ ஒன்றுகீர் வருந்தாதே புழுதுபதி யின்கணிநுந்
தன்றினர் முனைமுருகி யராளு ” மொனமொழிந்தார். கடுஅ

3904. (இ - ள்) திருவாரூர்...என்று (கம்பிகன்) திருவாரூரினை நினைந்து
கொண்டு அங்குச் சென்று தொழுவேன் என்று மேற்கொண்டு; மருவு ஆர்வம்..
பொழுதில் - பேரன்பினைப் பொருத்திய கிருத்தொண்டர்களுடனே பயணப்பட்டுச்
செல்ல எழுந்தபோது; பெருவானவரம்பனார் - பெரிய சேரமான் பெருமான்
நாயனார்; ஒருவா...கைதொழுது - நீங்காக நண்டினாலே மனம் உள்ளருக அவ
ருடனே எழுந்து கை கூப்பித் தொழுது; பிரிவாற்றார் பின் செல்வார் - பிரிவாற்
ருது அவர் பின் செல்வாராகி, கடுக

3905. (இ - ள்) வன்றெண்டர்...உணர்வினராய் - வன்றெண்டராகிய
கம்பிகனின் முன்னே சார்ந்து உன்னமழித்த உணர்ச்சியினை யுடையாராகி; இன்று...
என்ன - இன்று உமது பிரிவைத் தரிக்கலாற்றாதவனானேன்; நான் என் செய்
வேன் என்று சொல்ல; ஒன்றும் கீர்...மொழிந்தார் - கீர் ஒரு சிறிதும் வருந்தாமல்
உம்முடைய பதியின்கண் இருந்துகொண்டு பகைச்சுவரைப் போரில் அழித்து
அரசாள்வீராக என்று (கம்பிகன்) மொழிந்தருளினார். கடுஅ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3904. (வி - னா) நினைத்து - என்றும் மறவாத நினைப்புள்ளாராயினும்
அன்று மிகவும் அழுந்த நினைந்து என்றபடி. “மிக் நினைந்து” (3903).

சேன்று தொழுவேன் - இங்கு இருந்தபடியே தொழுவல்லெனாயினும் அதனோ
டமையாது அங்குச் சென்று வணங்குவேன்.

மருவு ஆர்வம் - ஆர்வம் - பேரன்பு; ஆர்வம் மருவு என்க. “அன்பினு
மார்வமு மீனும் அதுவீனும், நண்பென்னு நாடாச் சிறப்பு” (குறள்); தொண்டர் -
கம்பிகளுடன் போதும் அடியார்களும் பரிசணங்களும்.

வழிக்கொண்டு செல்பொழுது - பயணமாகப் புறப்படும்போது.

ஒருவா நன்பு - நீங்காத - பிரியாத - நட்பு. உள் உருக - மனம் கைய; மனம்
உடைந்துருக.

வானவரம்பனார் - சேரர்களது மரபுப் பெயர். பின்செல்வார் - பின் செல்வா
ராகி; முற்றெச்சம். பின்செல்வார் - என்ன - என்று மேல்வரும் பாட்டுடன்முடிக்க.

3905. (வி - னா) மனமழித்த உணர்வு - மனம் நிலையழிந்து நின்ற
உணர்ச்சி; இங்கு அன்புபற்றிய பிரிவாற்றாமையால் நிகழ்ந்தது.

ஒன்றும் - ஒரு சிறிதும்; இருத்து - எனது பின்தொடர்தல் என்பது நீக்கி
இங்கே தங்கி; அன்றினார் - பகைவர்கள்; அன்றினார் பகை முருகீசி - பகைவரைப்
போரில் அழித்து வென்று; இஃது உட்பகையினையும் குறிப்பினால் உணர்த்தி
நின்றது.

அரசாளும் - அரசு - சிவஞான அரசு என்றதும் குறிப்பு; பின்னர் ஞான உலா அருளிச் செய்ய நின்ற வாலாற்றின் மும் குறிப்புமாம்; மேல் “அருட் சேரர்” “விசும்பாட்சி” என்பவை காண்க.

158

3906. ஆளுநர் மொழிந்தருள வதுசேட்ட வருட்சேரர்

“பாரோடு விசும்பாட்சி யெனக்குமது பாதமலர்;

தேருநு நெடுவீதித் திருவாலூர்க் கெழுந்தருள

நேருநு மனக்காத னீக்கவுமஞ் சுவ”னென்றார்.

கருக

(இ - ன்) ஆளுநர் மொழிந்தருள - நம்பியாளுநர் முன் கூறியபடி சொல்லியருள; அதுசேட்ட அருட்சேரர் - அதனைக் கேட்ட அருளினைப் பொருந்திய சேரலனார்; பாரோடு...பாதமலர் - எனக்கு இந்நிலவுலகத்தினோடு விண்ணுலகத்தின் அரசாட்சியுமாவது தேவரீருடைய திருவடிமலர்களையாம்; தேருநும்... என்றார் - ஆனால் தேர் ஒறும் நெடிய திரு வீதியினை யுடைய திருவாலூருக்குத் தேவரீர் எழுந்தருளுதற்குக் கொண்டெழுந்த கோகிய மனக்காதலினை விலக்குதற்கும் யான் அஞ்சவேன் என்றார்.

(வி - ரை) அருட்சேரர் - அநுள் - இறைவரது திருவருள் பெற்ற.

பாரோடு...பாதமலர் - தேவரீர் “அரசாளும்” என்று ஆணையிட்டருளினீர்; ஆனால் நான் உட்கொண்ட குறிக்கோளாகிய அரசாட்சியாவது உமது திருவடித் தொண்டு பூண்டொழுகுவதேயாம் என்பது; பாரோடு விசும்பு பூட்சி - இவ்வுலக அரசே யன்றித் தேவரீரது ஆணையின் குறிப்பாற் பெறப்பட்ட உட்பகை வென்று ஆளும் ஞான அரசும் என்றவாறு.

தேருநு நெடுவீதி - “ஆழித்தேர் வித்தனை நான்கண்ட தாலூரே” (தேவா) என்றபடி வீதிவிடங்கப்பெருமான் திருத்தேரில் எழுந்தருளித் திருவிழாக் கொண்டருளும் சிறப்புக் குறித்தது. அதனை ஆளுடைய அரசுகள் உணங்கவும், அதன் சிறப்பினை அரசுகள் பாடக்கேட்ட ஆளுடைய பிள்ளையார் சென்று வணங்கவும் உள்ள பெருமை குறிக்க இச்சிறப்புப் பற்றிக் கூறினர்; அரசராதலின் மனு அரசன் மகனைக் கீழே கிடத்தித் தேருந்த நீதிசெலுத்திய அரசநீதி மேன்மை குறிக்கக் கூறியதாம்.

நேருநு - நேர்மையால் ஊர்ப்பட்டு எழுந்த. நேர்மையாவது - சிவனடி மறவாது செய்யும் வழிபாடு.

நீக்கவும் அஞ்சுவன் - அடியேன் பிரியாது உமது பாசமலர்களைச் சேவித்துடனிருத்தற்கு வழி யிரண்டேயாம்; ஒன்று உம்முடன் அடியேன் சென்று உடனிருப்பது; அஃது “உமது பதியின்கண் இருந்த” (3905) என்றதேவரீரது ஆணையால் விலக்கப்பட்டது; தேவரீரை இங்கே தங்கியருளும்படி வேண்டுவது மற்றொன்று; உமது நேருநும் மனக்காதலை நீக்க அஞ்சவேனாதலின் அதுவும் கூடாதாயிற்று; என்பார் நீக்கவும் அஞ்சுவன் என்றார். உம்மை, உடன் செல்ல அஞ்சதலோடு நீக்கவும் என இறந்தது தழுவியது.

159

3906. மன்னவனு ரதுமொழிய, வன்றொண்ட ரெதிர்மொழிவார்

“என்னுயிருக் கின்னுயிரா மெழிலாநூப் பெருமானை

வன்னெஞ்சக் கள்வனென் மறந்திரேன்; மதியணிந்தார்

இன்னருளா லரசளிப்பீர் நீரிருப்பீ” ரெனவிறைஞ்ச,

கக0

3907. மற்றவரும் பணிந்திசைந்தே, பந்திரிக டமையழைத்துப்

“பொற்புநிறை தொன்னகரி லிற்றைக்கு முன்புருந்த

நற்பெரும்பண் டாரநா னுவருக்க மானவெலாம்

பற்பலவா மானின்மிசை யேற்றிவரப் பண்ணு”மென,

கசுக

3908. ஆங்கவரு மன்றுவரை யாயமா கியதனங்கள்

ஒங்கியபொன் னவமணிக ளொலிர்மணிப்பூண் டுகிலவருக்கம்

ஞாங்கர்நிறை விரையுறுப்பு வருக்கமுத னலஞ்சிறப்பத்

தாங்குபொநி வினைஞர்மேற் றலமலியக் கொண்டணைந்தார். கசுஉ

3906. (இ - ள்) மன்னவனார் அது மொழிய - சோ அரசனார் முன் கூறிய அவ்வாறு சொல்ல; வன்றெண்டர் எதிர் மொழிவார் - நம்பிகள் அவருக்கு மறு மொழி சொல்வாராகி; என்னுயிருக்கு ..என இறைஞ்ச - எனது உயிரினுக்கும் இனிய உயிராகிய அழகிய திருவாரூர் இறைவரை வலிய நெஞ்சுடைய கன்வனாகிய நான் மறந்து இங்குத் தங்கி இருக்கமாட்டேன்; நிலவினைச் சூடிய இறைவரது இன்னருளின் துணையாலே அரசு அளிப்பீர்! நீர் இங்கு இருப்பீராக! என்று வணங்க;

3908. (இ - ள்) மற்றவரும் பணிந்து இசைந்தே - அது கேட்டபின் மற்ற அவ்வாசரும் வணங்கி அதற்கு இசைந்தே; மந்திரிகள் தமை அழைத்த - மந்திரிகளை அழைத்த; பொற்பு நிறை.....பண்ணும் என - அழகு நிறைந்த பழைய இங்குகரில் இன்றைய நாளுக்கு முன்னே சேர்க்க நல்ல பெரிய நிதியம் பல வருக்கங்களாக உள்ளவற்றை யெல்லாம் பற்பல வகையாகும் ஆள்களின் மேல் ஏற்றிக் கொண்டுவரச் செய்யுங்கள் என்று ஆணையிட, கசுக

3909. (இ - ள்) ஆங்கு அவரும் - அவ்வாறே அம்மந்திரிகளும்; அன்று வரை...வருக்கம் முதல் - அன்று வரையில் ஆயமாகக் கூடிய நிதியங்களும், விலையுயர்ந்த பொன்னும், நவமணிகளும், ஒளிவீசும் மணிகள் கொண்ட பூண்களும், ஆடைவகைகளும் பக்கங்களிலே செறிந்த வாசனைத் திரவியங்களின் வகைகளும் இவை முதலாகியவற்றை; நலஞ்சிறப்ப...அணைந்தார் - நன்மையார் சிறந்து விளங்கும்படி தாங்கும் பொதிகளாக்கி அதற்குரிய ஆள்களின்மேல் ஏற்றி நிலநிறையக் கொண்டுவந்து அணைந்தார்கள்.

இம் மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

3907. (வி - னா) மன்னவனார் - சேரலனார்; அது - முன்பாட்டிற் கூறிய அங்கிலையினை.

எதிர்மொழிவார் - மறுமொழி கூறுவாராகி; முற்றெச்சம். மொழிவார் - என இறைஞ்ச என்று கூட்டி முடிச்ச. எதிர் என்றது முன் சொன்னதையே பின்னும் அனுவதித்த விளக்கி என்ற குறிப்புடன் நின்றது.

என்னுயிருக் கினியுயிராய் - உயிர்க்குயிராய் இயக்கும் இறைவர்; பொதுவகையால் எல்லாவயிர்க்கும் இறைவர் உயிர்க்குயிராய் நின்றியக்கும் முதல்வராவாராயினும், தமக்குச் சிறப்பாய் உரியவர் என்பார் என் (உயிர்) என்றும், இன் (உயிர்) என்றும் அடைமொழிகள் புணர்த்தி ஒதினார்; “உயிர்க்குயிராய்க்கே நின்றான்” (தேவா); “அம் முதல்வன் யாங்கணும் வியாபகமாய் நிற்பினும் இவ்விரண்டிடத்து மாத்திரையே (பத்தரது திருவேடம் - சிவாலயம்) தயிரின் நெய்போல விளங்கி நிலபெற்று, அல்லுழி யெல்லாம் பாவினெய்போல வெளிப்படாது நின்றவான்” (போதம் 12 - 3ம்

அதி. சிற்றரை) ; என்பன முதலாக வரும் பிரமாணங்கள் காண்க. இனி, என்னுபிருக்கு என்றதில் குவ்வுருபு இன் என்னும் ஐந்தனுருபுப் பொருளில் வந்ததெனக் கொண்டு உயிரினும் இனிய உயிர் என்று உரைத்தலும் ஆம். “என்னினும் மினியா நெருவன் னுனன்...என்னுளே சிற்றுமின்னம் பரிசினே” (தேவா-அரசுகள்). இது நம்பிகள் திருவாரூர்ப் பெருமான்பாற் கொண்ட செறிந்த அன்பு நிலை குறித்தது.

வண்ணேஞ்சீக் கள்வனேன் மறத்து இரேன் - கள்வனாகி - என்க. மறத்திருப்பின் கள்வனாவேன் என்பது. மறத்து இருந்தலாவது கேரீற்கண்டு தொழாது இங்கு இருத்தல் என்ற பொருள் தந்து நின்றது.

இன் அருளால் அரசளிப்பீர் - இறைவர் அரசளிக்கும்படி உமக்குக் கொடுத்தருளிய வாக்களின் துணையால் ; “அரசு புரக்கு மருளுண்டேல் - அறிவேன்” என்று விண்ணப்பஞ் செய்ய (3760), “மேவுமுரிமையாசளித்தே-வழிபாடும் காவன் மன்னர்க் குரியனவு மெல்லாங் கைவந் துறப்பெற்றார்” (3761) என்ற வரலாற்றுக் குறிப்புக்களும்பட நின்றது. அருளால் மேற்கொண்ட அரசாட்சியினை விடாது செலுத்துவது கடன் என்றவாறு. இறைவர் உமக்கு அளித்த முத்துச் சிவிகையில் எழுந்தருளுதலன்றி என்னுடன் நடந்து வரலாகாதென்று ஆளுடைய பின்னையார் பால் மொழிந்த அரசுகள் கூற்று இங்கு கினைவு கூர்த்தப்பாலது ; “நாய னொருமக் களித்தவிந் நலங்கிண ரொளிமுத்தின், றாய யானத்தின் மிகையெழுந் தருளுவீ ரென்றலும்” (2426).

அரசளிப்பீர் - இனியும் அவ்வாறே அரசு செய்வீராய் இருப்பீர் என்றதும் குறிப்பு.

இருப்பீர் - என்னுடன் பின்றொடராது இங்கே தங்கியிருப்பீராக.

என இறைஞ்சு - இறைஞ்சிக் கூறுதல் பின்னும் மறுமைப் பொருட்டு. 160

3908. (வி - ரை) பணிந்து இறைஞ்சே-பணிதல் - தமக்குடன்பா டன்றாயினும் அவர் பணி மறுத்தற்கஞ்சி உடன்படுதல் குறித்தது.

பண்டாரம் - நிதியுறையில் சேமத்தில் உள்ள கிதிகள் ; நானு வநுக்கம் - பொன்-மணி-பூண் - துகில் முதலிய பலவகைகள் ; மேற்பாட்டில் விரித்தல் காண்க. நல் பெரும்-என்றவற்றுள் நன்மையாவது அறத்தாற்றி வீட்டப்பட்ட தன்மையினையும், பெருமை - சிறப்பாலும் விலைபாலும் உள்ள மேம்பாட்டினையும் குறித்தன.

எலாம் - எல்லாவற்றையும் ; முற்றம்மைதொக்கது ; இறைநீது முன்புநீத்த - இங்காள் வரை சேர்ந்த ; கூடிய ; பாணபத்திராக்குக் கொடுத்தபின் இதுவரை என்பதாம் ; ஆன - மேலாயின.

பற்பலவாம் ஆளின் மிகை - பல என்ற அஃறிணைப் பலவறிசொல் ஆட்களின் வகையினைக் குறித்தது. அவை பற்பலவாவன - அவற்றை என்று பிரித்துரைத்தலுமாம்.

ஆளின் மிகை ஏற்றிவரப் பண்ணும் - பல ஆட்கள் சுமக்கும்நிலை மிகுதியும் தொகையும் குறித்தது.

என - என்று ஆணையிட ; என-அவரும் கொண்டணைந்தார் என வரும் பாட்டுடன் முடிக்க. 161

3909. (வி - ரை) அன்றுவரை ஆயும் ஆகை - இறந்தாக்கு முன்புநீத்த எ. டி. ஆணையின்படியே அன்று வரையிலும் கூடிய ; பூம்பட - அரசர் கொள்ளும் பகுதிப்பொருள் முதலாயின ; ஆயும் - கூட்டம் என்றலுமாம்.

ஞாங்கீ - அவ்விடத்தில் ; பக்கத்தே; விரை - வாசனைப் பண்டங்கள் ; நிறை - செறிவு குறித்தது. கத்தாரி, பச்சைக் கம்பூரம், குங்குமப்பூ முதலியன.

நலம் சிறப்ப - முன்னமே உள்ள நன்மை மேலும் சிறந்து விளங்க ; இறைவர் இவற்றைக் கொண்டு, பின் தம்மதாக ஆக்கிக்கொடுக்கும் லைம், பின் வாலாற்றச் குறிப்புமாம்.

பொதிநிங்கு வினாளு - என்க ; தலமலிய - நிலப்பாப்பு கிரம்ப. 162

3910. மற்றவற்றின் பரப்பெல்லாம் வன்றெண்டர் பரிசனத்தின்
முற்படவே செலவிட்டு, முனைப்பாடித் திருநாடர்,
பொற்பதங்கள் பணிந்தவரைத் தொழுதெடுத்துப் புனையலங்கல்
வெற்புயர்தோ ஞாந்தமுவி விடையளித்தார் வன்றெண்டர். ௧௬௩

(இ - ள்) மற்றவற்றின்...செலவிட்டு-மற்று அந்நிதியங்களின் பாவிய பொதிக னனைத்தையும் வன்றெண்டர் தமது பரிசனங்களின் மூலம் முன்னே செல்லும்படி ஏவி விடுத்த ; பொற்பதங்கள் பணிந்தவரை - தமது பொன்னார் திருவடிகளை வணங்கிய சேரமாளரை; முனைப்பாடி திருநாடர் வன்றெண்டர் - முனைப்பாடித்திரு நாடாராகிய வன்றெண்டர் ; தொழுது எடுத்து...விடையளித்தார் - தாமும் எதிர்வணக்கஞ் செய்து முகந்தெடுத்து அணிந்த மாலையினையுடைய மலைபோன்ற யாந்த தோள்களைப் பொருத்தத் தழுவிக்கொண்டபின் விடைதந் தருளினர்.

(வி - ரை) மற்று அவற்றின் பாப்பு எல்லாம் - அவற்றின் - தாம் எவியவாறே மந்திரிகள் கொணர்ந்த அந்த நிதிகளின் என முன்னறிசுட்டு. மற்று என்பதும் அப் பொருட்டு.

வன்றெண்டர் தமது பரிசனம் என ஆறனுருபு ஒன்றன் கூட்டம் பிறிதின் கிழமைப் பொருளது.

செலவிட்டு - செல்லும்படி அமைவு செய்து ஏவி விடுத்த.

செலவிட்டுப் பணிந்தவரைத் - திருநாடர் - வன்றெண்டர் - எடுத்துத் தழுவி - விடையளித்தார் - என்று கூட்டி முடிக்க.

நாடாராகிய வன்றெண்டர் என்க.

வன்றெண்டர் - வன்றெண்டர் - வன்றெண்டரை வன்றெண்டராகிய சிறப்புப் பற்றியே பெருமானும் நினைந்து வழிவிடுத்தனர் என்பார் இருமுறை அப்பெயராலே கூறினார் ; பின்னர்த் திருமுருகன் பூண்டியினில் இறைவர் வலிந்தாட்கொன்ன நிற்பதும், இவரும் வலிந்து தோழமைத் திறத்தார் பாடியடையவும் வரும் சரித நிகழ்வுக் குறிப்பும்பட கின்றது.

புனையலங்கல் வெற்புயர் தோள் உற - சேராறது வெற்புயர் தோள்கள். தமது அவ்வாறே வெற்புயர் தோள்களை பொருத்த உறும்படி என இருவழியும் கொள்க. “ செவ்வரைபோற் புயமிரண்டுஞ் செறியப் புல்வி ” (701) என்றதும், ஆண்டுகைத்தவையும் நினைவு கூர்க.

விடையளித்தார் வன்றெண்டர் - அவர் தாமே விடைபெற்று சிங்கலாற்றாறு பின் தொடர்ந்து வருதலின், அவரை சிறுத்துதல் வேண்டித் தாமாகவே அவருக்கு விடை தந்து நிறுத்தினர் என்பார் அவர் விடைகொண்டார் என்னுது வன்றெண்டர் விடை அளித்தார் என்றார். மேலும் “ விடையருளி ” என்பது காண்க. 163

கருச்

திருத்தோண்டர் புரர்ணம் [வாரிகோண்ட வனமுலையாள்

3911. ஆரூர ரவர்தமக்கு விடையருளி யங்ககன்று
காளுரு மலைநாடு கடந்தருளிச் கற்சுரமும்
நீருருங் கான்யாறு நெடுங்கானும் பலகழியச்
சீருருந் திருமுருகன் பூண்டிவழிச் செல்கின்றார்;

ககச

3912. திருமுருகன் பூண்டியயற் செல்கின்ற போழ்தின்கட்
பொருவிடையார் நம்பிக்குத் தாமேபோன் கொடுப்பதலால்
ஒருவர்கோடுப் பக்கோள்ள வொண்ணாமைக் கதுவாங்கிப்
பெருகருளார் ருங்கோடுக்கப் பெறுவதற்கோ வதுவறியோம் ;

ககரு

3913. வென்றியிடு பூதங்கள் வேடர்வடி வாய்ச்சென்று
வன்றெண்டர் பண்டாரங் கவரவருள் வைத்தருள்,
அன்றினார் புரமெரித்தா ரருளால்வேட் டெவப்படையாய்ச்
சென்றவர்தாம் வரும்வழியி லிருபாலுஞ் செயிர்த்தெழுந்து,

ககசக

3914. வில்வாங்கி யலகம்பு விசைநாணிற் சந்தித்துக்
“கொல்லோமிங் கிட்டுப்போ” மெனக்கோபத் தாற்குத்தி
எல்லையில்லா டாரமெலாங் கவர்த்துகொள, விரிந்தோடி.
அல்லலுடன் பறியுண்டா ராருநர் மருங்குணைந்தார்.

ககக

3911. (இ - ள்) ஆரூர்...கடந்தருளி - நம்பிகள் அவருக்கு விடை
தருளி அந்நகரினின்றுமீ லீங்கிச் சென்று மேகங்கள் தவழும் மலைநையுடைய அந்
நாட்டினைக் கடந்தருளி ; கற்சுரமும்...கழிய - கற்சுரங்களும் நீர் பெருகுமின்ற
காட்டாறுகளும் நீண்ட சாணங்களும் பலகழியச் சென்று ; சீருரும்...செல்கின்றார் -
சிதம்புப் பொருந்திய திருமுருகன் பூண்டியிற் சேரும் வழியிலே செல்கின்றாராய்,

3912. (இ - ள்) திருமுருகன் பூண்டி..போழ்தின்கண் - திருமுருகன் பூண்
டியின் பக்கத்திலே செல்கின்ற போதிலே ; பொருவிடையார்...கொடுப்பதலால் -
பொருகின்ற விடையினையுடைய இறைவர் நம்பிகளுக்குத் தாமே பொன்கொடுத்
தருளுவதல்லாமல் ; ஒருவர்...ஒண்ணாமைக்கு - வேறு எவரொருவரும் கொடுப்ப
அவர் கொள்ள ஒண்ணாது என்ற தன்மையினைக் காட்டுதற்கு ; அது...பெறுவ
தற்கோ-அதனைத் தாம் வரங்கிக் கொண்டு பெருகும் திருவருளினுல்தாமே கொடுப்ப
தற்கு அவர் பெறுவதற்குமாக வரும் நிலைகூடுதற்காகவோ ; அது அறியோம் -
அதனை நாம் அறியமாட்டோம்.

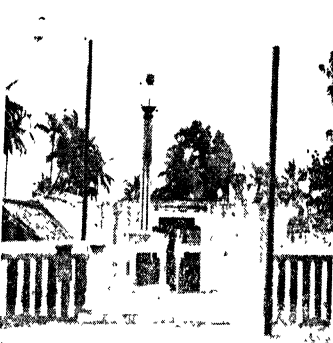
ககரு

3913. (இ - ள்) வென்றியிடு...வைத்தருள் - வெற்றி யிடுந்த சிவபூதகணங்
கள் - வேடர்களின் வடிவு தாங்கிச் சென்று வன்றெண்டப் பெருமான் கொணரும்
நீதியங்களைக் கவர்த்து கொள்ளும்படி திருவருள் வைத்தருளவே ; அன்றினார்...
எழுந்து - பகைத் தெழுந்தவர்களுடைய திரிபுரங்களையும் எரித்த இறைவரது திரு
வருளினாலே (அப்பூதங்கள்) வேட்டுவப் படையாக உருவெடுத்துச் சென்று அப்
பெருமான் வரும் வழியிலே இரண்டு பக்கமும் கோபித்து எழுந்து,

ககச

3914. (இ - ள்) வில்வாங்கி...குத்தி - வில்லை வளைத்து அலகுடைய அம்பு
களை விசையிற் செலுத்தும் நாணிலே பூட்டி “இப் பொதிகளை இங்கு இட்டிச்
செல்லங்கள் ; இல்லையெல் உங்களைக் கொல்வோம்” என்று கோபமுடன் குத்தி ;

திருமுருகன்புண்டி



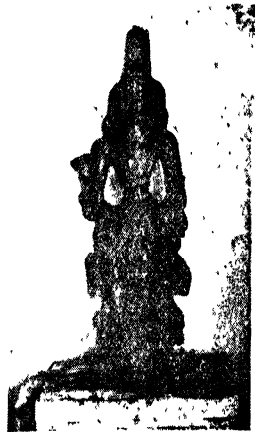
சோழம் முனையார்வை



சுவாமி கோயில் விமானம்



வேடர் கோலம் - சிவகணம்



கம்பி ஆளுர்

எல்லையில்...கொள - அளவில்லாத நிதியங்களை யெல்லாம் கவர்ந்து கொள்ள ; இரிந்து...மருங்கணந்தார் - பறிக்கப்பட்டவர்களாகிய சுமையாட்கள் சிதறி ஒடி கம்பிகள் பக்கம் சேர்ந்தார்கள்.

ககஎ

இக் காண்கு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டொக்க நின்றன.

3911. (வி - ரை) அங்கு அகன்று - கொழங்கோளார் என்றும் அந் நகரின் றும் நீங்கி ; நீக்கப்பொருளில் வரும் ஐத்தனுருபு தொக்கது.

மலை நாடு கடந்தருளி - நகர் நீங்கிச் சென்று நாட்டினையும் கடத்த.

கற்குரமும் ..கழிய - கற்குரமும் - பருக்கைக்கற்களின் மிகுதிகொண்டு சிறுதுறு களையுடைய சிறு காண்கள் ; நீ ஊரும் கான்பாறு..மழைக்காலத்தில் மிக்க நீர்பெரு கும் காட்டாறகள் ; நெடுங்காள் - நீண்ட மரங்கள் அடர்ந்த காடிகள் ; பலகழிய - இவ்வாறுள்ள பல இடங்கள் கழிந்து செல்ல ; மலை நாட்டெல்லெக்கும் கொங்கு நாட்டுக்கு மிடையில் கோழிக்கூறு என்னும் கள்ளிக்கோட்டையினின்று மேற்றிசை வழியாய் வரும் இப் பழம்பெரும் வழியிடை இந் திலப்பகுதி இவ்வாறே இன்றும் காணவுள்ளது ; கற்குரம் என்றது மலைச்சுர கோய உள்ள நிலம் என்ற குறிப்பும் தந்து நின்றது. கரம் - பாலை நிலம்

பலகழிய - இவைகள் மனிதர் கடந்து செல்லுகல் கடினமா சலும், கோய்வரும் நிலங்களாதலும், புலி யானை முதலிய துட்ட மிருகங்கள் வாழு மிடங்களாதலும், பிறவும் கருதி இவற்றை கம்பிகள் கடந்து சென்றா என்ற கூற மனமின்றி இவை (தாமே) கழிய என்றார். வழிச் செல்லுங்காலம் கம்பிசனது, அருமனம் இவற்றி னன்றி இறைவன்பால் நின்ற தாதலின் இவ் விடங்கள் அவரது புலன் அனுபவத் தன் வாராத தாமே கழிந்தன என்றதும் பொருள்.

கீநரும் - தலவிசேடம் பார்க்க : இனி இவ்வு இறைவர் தக்கருள வுள்ள அருட் சிறப்பும் பொருட்சிறப்புமாகிய வரலாற்று முற்குறிப்புளும் ; ஊர்தல் - மிகு தல் ; மேற்கொள்ளுதல்.

திருமுருகன் பூண்டி. வழிச் செல்கின்றி - அப்படிக்குச் செல்லும் வழியிலே போவாராகி ; செல்கின்றி - செல்கின்றாராகி ; முற்றெச்சம். செல்கின்றி - செல்கின்ற போழ்தின்கண் என வரும் பாட்டுடன் முடிக்க. (ஆநார) செல்கின்றார் என வினைப் பெயரெனினுமாம்.

சேலவணைந்தாரி - சென்றுணைந்தாரி - என்பனவும் பாடங்கள்.

164

3912. (வி - ரை) அயல் செல்கின்ற - பக்கத்தில் அணைகின்ற.

பொரு விடையா - வாங்கித் (மீளத்) - தாம் கொடுப்பதற்கே - என்க.

மீள - என்பது சொல்லெச்சம்.

தாமே...பெறுவதற்கோ - கம்பிகளுக்கு வேண்டும்போ தெல்லாம் தாமே பொன் கொடுத்தருளியுள்ளார் ; மீளவும் வேண்டின் தரவுள்ளார். திருப்புகலூர்த் திருப்பாச்சி லாச்சிராமம், திருமுதுகுன்றம் என்ற தலங்களின் முன் கிகழ்ந்தவை தாண்க ; ஆதலின் பிற்பாற் பொன் பெறுதல் வேண்டப்படுவதன்று என்றதைக் காட்டும்பொருட்டு அப்பொருளைத் தாம் வாங்கித் தமதாக்கி மீளத் தாமே கொடுக்க- அவர் பெறுவதற்காகவோ - திருவுள்ளங் கொண்டருளியது ; ஓகாரம் வினா ஐயப் பாடு குறித்தது. இறைவருட் செயல்களை யாவர் அறிய வல்லார் என்றபடி ; “இவர் தன்மை யறிவாரா ?” “ஆட்பாலவர்க் கருளும் வண்ணமு மாதி மாண்பும் கேட்டான்புகி ளளவில்லை கிளக்க வேண்டா” என்பன முதலிய திருவாக்குக்கள் காண்க ; ஆயின் சேரமாராது பொருள்களைப் பிறர் பொருளாக இறைவர் திரு

வுள்ளங் கொண்டருளினரோ? எனின், அற்றன்று ; “ அவர்பால் பத்திரானுக்குத் திருமுக மருளியமையால் அது திருவுள்ளக் கிடையன்று ; பின்னை என்னேபோ? எனின் பொருள் தருதல் என்ற தொழில் தமதாகவே நிகழ்தல் வேண்டிமென்பது குறிப்பாம் போலும்! ஒண்ணுமைகீது - ஒண்ணுமையினைக் காட்டுதற்கு ; ஒன்றுமை என்பதன் மருஉ. அதுவாங்கி - அப் பொன்னினைத் தாம் கைப்பற்றி.

அது அறியோம் - இஃது ஆசிரியர் வாக்கு. பின்னை இவ் வையப்பாட்டினைத் தானும் சொல்லப் புகுந்த தென்னையோவெனில்? சிலமந்தமதிகள், இறைவர், உயிர் களின் பக்குவ பேதம் பற்றிச் செய்யும் பல்வகை யருளிப்பாடுகளைப்பற்றி பலவாறும் எண்ணி அபசாரப்பட வருமாதலின் அதனை நீக்கி உலகை வழிப்படுத்தற் கென்க.

பெறுவதற்கோ அது அறியோம் - இவ்வாறு ஐயப்பாடாகக் கூறினும் இதுவே திருவருள் வெளிப்படுமாறு என்பது ஆசிரியரது தெய்வக்கவி சோக்கினால் அறிபத் தக்கது. திருவருள் உண்மைகளைக் கண்டு இவ்வாறு காட்டியருளுதல் ஆசிரியரது மாபுரம். “தம்மேலைச் சார்புணர்ந்தோ சாரும் பின்னாமைதானே” (1961; “ஆய பொழுது தம்பெருமா னருளா லேயோ மேனியினி லேயு, மனைவி நயர்வாலோ வறியோம்” (1891); என்றவை சண்டுக் கருத்தத் தக்கன ; அவ்விடங்களில் இருசிலை கள் கூறி முதற்கண் வைப்பு முறையால் தமது தெய்வத் திருவுள்ளக் கருத்திது வென்று கருதவைத்தார். சண்டு அங்ஙனமன்றி ஐயப்பாடு தோன்றக் கூறி ஒன்றே துணிய வைத்த கலியமும் கண்டுகொள்க. பெருகருளால் - இவ்வேடுபறி, கம்பி கன்பாற் தோழமை பற்றி இறைவர் கொண்ட அருட்பெருந் திறமே யாம் என்பது.

சேர்கின்ற போழ்தின்—என்பதும் பாடம்.

165

3913. (வி - ரா) வென்றிமீது பூதங்கள் - சிவபூதகணங்கள். வென்றியா வது இறைவரது அருள் வலிமை பெறுதலால் எல்லாம் வெற்றி பெறுதல். “நீடு தேவர் நிலைகளும் வேண்டிடில், நாடு மைம்பெரும் பூதமு நாட்டுவ, கோடி கோடி குறட்சிற பூதங்கள்” (16) .

பண்டாரம் - நிதிக்குவைகள் முதலாயின பொதிகள்.

கவர அருள் வைத்தருள - பொருள் கவர்தலே அருளாம் என்றபடி ; உலகிய லினும் இவ்வாறு தீச் செயலாகக் கொள்ளப்படுவனவே சிலபோது நன்மையாத லும் காணப்படும் ; தன்னையோ பிறரையோ கொல்வதற்காக ஒருவன் வைத்திருந்த விடம் - வான் முதலிய கருவிகளை அது தவிர்க்கும் பொருட்டு வேறொரு கருணை யானன் கவர்த்து கொண்டால் அதுகளவாகாது நலமாகக் கொள்ளப்படுதல் போலக் கண்டுகொள்க.

அருள் வைத்தருளுதல் - திருவுள்ளத்துச் சங்கற்பித்தல் - எண்ணுதல்.

அன்றினி - பகைவர் ; அப்பூதங்கள் சேன்று - என எழுவாய் வருவிக்க நின்ற தது ; இசையெச்சம்.

வேட்டுவப்படை - படைகளையுடைய வேடர் கூட்டம் ; வேடர்கள் ஆறலைத் துண்ணும் பாலைத்தினைக்குரிய செய்தியுடையவர்களைக் குறித்தவாறு.

அவர் - முன்கூறிய வன்றொண்டர் என்க. இருபாலும் - இருபுறமும்.

செயித்திது எழுத்து - சோபித்துக் கிளம்பி ; எழுத்து - என்றதனால் முன்னர்க் காத்திருந்த என்பது பெறப்படும்.

எழுத்துவாங்கிக் கீழ்த்தித்துக் - குத்திக்-கவரித்து கொள் என வரும் பாட்டுடன் கூட்டிமுடிக்க.

3914. (வி - ரை) வாங்கி - வளைதது ; அலகு - அம்புகளின் ஈர்க்காகிய பகுதி ; அலகம்பு - அலகுள்ள ஒருவகை அம்பு என்பாருமுனர் ; “வெஞ்சிலை” - “விலங்ககாட்டி வெருட்டி” (பதிசும)

விசை - விசையை அளிகும , அம்புத்து விசையிற செவலும சத்தியைப் கொடுப்பதாகிய நாண் ; விசையாக எனறலுமாம , சத்தித்தல் - கொடுத்தல்.

இங்ங் இட்டுப் போம் , (இடாயிடில்) - கொல்வோம் எனக, இடாயிடில் என் பது குறிப்பெச்சம் , “விரவிலாமை சொல்லி” (பதிசும) , நத்தி - நிலத்திற் குத்தி ; பரிசனங்களைக் குத்தி என்றது பிறை ; “கிடுகு மொட்டெனக் குத்திக் கூறை கொண்டு” (பதிசும) , “விலங்ககாட்டி வெருட்டி” என்பது பதிசும

கொள் - கைக்கொண்டு அல்ல.

இரித்து - சிதறி , பறியுண்டார் - பறிகப்பட்டார் பரிசனங்களை என்பது வருவிக்க. பறிசெய்க் பரிசாவன, குத்தி - விலங்ககாட்டி வெருட்டி - மோதி - முத லாக வரும் பதிகப் பகுதிகளாற் காண்க.

ஆநூர் மருங்கணைந்தார் - பறியுண்ட பரிசனங்களை பிணைக்க வரும் ஆநூர்பால அணைந்தனர்

167

3195. ஆநூர தம்பாலவ வேடுவாசென றணையாதே
நீடுருகு செஞ்சடையா ரருளிஞ னீங்குவவா
சேநூர திருமுருகன பூண்டியினிற் கொடுப்பதெ
போருரு மழவிடையா கோயிலை டிப்புக்கா.

கரு அ

(இ - ள்) ஆநூர்...நீங்க - ஆநூரிடத்து அந்த வேடுவர்கள் சென்று சேரா மல் நீரினைத் தரித்த சிவந்த சடையினையுடைய பெருமானாது கிருவருளினாலே நீங்கியிட ; அவர்...எய்தி - அவர்கள் சோங்க ஊராகிய திருமுருகன்பூண்டியினிற் போய்ச் சேருதது ; போருரு...புக்கா - போரில்வல்ல இனமையுடைய இட பத்தை உடையவராகிய இறைவரது கிருக்கேரிலை எழுச சென்று புத்தநனர் (ஆநூர்)

(வி - ரை) ஆநூர்...அருளினால் நீங்க - அவ்வேடர்கள் முன்னர் வந்த பரிச னங்களை வெருட்டிப் பண்டாரவ கவாந்தனரே யன்றிப் பின்னாவந்த நடப்பின பகம் வரவில்லை , நம்பிகளும் மணியாரம் பூணவருக்கத் தாங்கியவரா யிருந்தும் அவாபாற் சாராது நீங்கியமையாலே அவ் வேடுவா ஆறலைத்துப் பொருள் பறித்துணனும் ஏனைவேடுவா போலல்லா என்பது கருக் இடமாயிற்று எனக , பதிகத்தின் குறிப் பினும் இவ்வேடா பறியினுக்கு இறைவரே உள்வாயினா என்பது பெறப்பதற்கும், “கொங்கே புதினுங் கூறைகொண்டாறலைப் பாரிலை” (அவிளசி) என்று பின்னர் அருளுதலும் காண்க.

அருளினால் நீங்க - இறைவரது திருவருட் குறிப்பினால் நீங்கியிட.

அவர் - அவ்வேடுவர் , அவர் சேர் ஊர் - கவர்ந்த பண்டாரங்களைக் கைக் கொண்டு அவ்வழியில் திருமுருகன்பூண்டியைப் கோக்கி அவ் வேடுவர் சென்றமையா லும், அவ்வுரே அவரு முதலில் இருப்பதாலும் அத் திருமுருகன்பூண்டியே அவர் சேர் ஊர் என்றா ; பதிகத்துள்ளும் “எல்லை காப்பதொன்றில்லை யாகிலநீ எத்துக் கிங்கிருந்தீர்” என்ற குறிப்பும் காண்க. (உமது எல்லையில் காவர்வராமற் காக்க விலையே என்பது) , இவ்வாறன்றி அவர் என்பது செஞ்சடையார் என்பதைச் சுட்டுவ தென்று கொண்டு , நீங்குமபடி வேடர்க்கருளிய அப்பெருமான் சேர்

என்றுரைத்தலுமாம் ; இப்பொருளில் அப்போருருமழவிடையார் என்ற அங்கும் சுட்டு விரித்தரைத்தக் கொள்க.

நாடிப்புக்காரி - செல்லும் வழியினில் இல்லாத, அக் கோயில், விலகி உள்ளே இருப்பதால் நாடி - என்றார் ; பக்காரி - நகரின் புருந்தார். கோயிலினுட் புததல் - மேற்பாட்டிற் கூறப்படும்.

168

3916. அங்கணர்தங் கோயிலினை யஞ்சலிகூப் பித்தொழுது

மங்குலுற நீண்ட திரு வாயிலினை வந்திறைஞ்சிப்

பொங்குவிருப் புடன்புக்கு வலங்கொண்டு புனிதநதி

திங்கண்முடிச் சுணிந்தவர்தந் திருமுன்பு சென்றிணைந்தார்.

ககக

(இ - ள்) அங்கணர்தம்...தொழுது - இறைவரது திருக்கோயிலைக் கைகளை அஞ்சலிபாகக் கூப்பித் தொழுது ; மங்குலுற...இறைஞ்சி - மேகங்களைப் பொருந்தும்படி நீண்ட திருவாயிலினை வந்து பணிந்து ; பொங்கு...வலங்கொண்டு - மென்மேலும் அகிகரித் தெழுவின்ற விருப்பத்துடனே கோயிலின் உள்ளே புதுந்து திருமாளிகையினை வலமாகச் சுற்றிவந்து ; புனித நதி...அணைந்தார் - புனிதமுடைய கங்கையாற்றினையும் திங்களையும் முடியில் அணிந்த இறைவருடைய திருமுன்பு சென்று அணைந்தனர்.

(வி - ரா) கோயிலைத் தூரத்தே தொழுதலும், வாயிலில் வந்து இறைஞ்சி உட்புகுதலும், திருமுன்றில் வலங்கொண்டு திருமுன்பு சேர்தலும் முதலிய இவை வழிபாட்டு முறை. தாம் கொண்ட பொருட் பொதிகள் எல்லாம் பறியுண்டு அலைப்புண்ட இந் நேரத்தினும் இவ் வழிபாட்டு விதிமுறைகளில் தவறில் என்பது அடித்தொண்டின் உறைப்பினைக் காட்டுகின்றது ; உலகியல் நிலைகளில் மனமலையாது சிவச்சார்பினின்றவர் கம்பிகள் என்பதாம். இந் நிலையார் எல்லாம் சிவன் செயலாகவே கொள்வர் என்பது அவரிலக்கணம் அறிவிக்கும் ஞானநூலுண்மை.

மங்குலுற நீண்ட திருவாயில் - திருவாயிலின் ஓங்கிய நிலையினை உணர்த்திற்று ; “வாயில், அப்புகியில் வாழ்பெரியோ ருள்ளம் போல, ஒங்குசிலைத் தன்மைய வாய்” (1165)

நதீயும் தீங்கறும் - என உம்மைகளை விரிக்க.

பொங்கு விருப்பு - மேன்மேலெழும் அன்பினால் வந்த விருப்பம். இஃதும் அவரது மனத்தின் அன்பின் உறைப்புக் காட்டுவது.

169

3917. உருகியவன் பொடுகைகள் குவித்துவிழுந் துமைபாகம்

மருவியதம் பெருமான்முன் வன்றெண்டர் பாடினார்

“ வெருவுறவே ளோப்பறிக்கும் வெஞ்சுரத்தி லெத்துக்கிங்

கருகிருந்தீ ” ரெனக் “ கொடுகு வெஞ்சிலை ” யஞ் சொற்பதிகம். கக0

(இ - ள்) உருகிய...விழுந்து - மனமுருகிய அன்பினோடு கைகளைச் சிரமேற் குவித்த நிலமுற விழுந்து ; உமைபாகம்...முன் - உமை அம்மைபாகம் பொருந்திய தமது பெருமானது திருமுன்பு ; “ வெருவுற...இருந்தீ ” என - அச்சம் பொருந்த வேட்கன் வழிபறிக்கும் வெவ்விய காட்டில் எத்துக்கு இங்குப் பக்கத்தில் இருந்தீ ? என்ற கருத்துடைய ; கொடுகு...பதிகம் - கொடுகு வெஞ்சிலை என்று தொடங்கும் அழகிய சொற்பொருள்களைப் பொருந்திய திருப்பதிகத்தினை ; வன்றெண்டர் பாடினார் - வன்றெண்டப் பெருந்தகையார் பாடி யருளினார்.

(வி - ஐ) உமைபாகம் மருவிய தம் பெருமான் முன் - பதிகத்து, இறகு, தண்ணிடை மங்கை தன்னொடும்" - "முயங்கு பூண்முலை மங்கையானோடும்" "எந்து பூண்முலை மங்கை தன்னொடும்", "பந்தனை விரற்பாவை தன்னையொர் பாகம் வைத்தவனை" என்று பலவாறும் அம்மையுடனிருக்கும் இத்தன்மை பற்றிப் போற்றியதனைக் குறித்து ஆசிரியர் எடுத்தக்காட்டியவாறு. உருகிய அன்பொடு - "சின்னையிற் சிவதொண்டன்" (பதிகம்).

வேருவா...என - பதிகக்கருத்தும் குறிப்புமாம். பதிகமருடமும் பார்க்க.

கோடுது வெஞ்சிலை - பதிக முதற் குறிப்பாகிய தொடக்கம்.

அஞ்சோல் - அழகிய சொல்லும், பொருளும், சொல்லாற்றலாற் பெறும் உட்குறிப்புக்களும் உடைமை குறித்தது

பதிகம் - பாடினார் என்க. வண்ணெட்டி - உன்மைபேசிப் பெற்ற அத்திருப் பெயருக்கேற்ப, ஈண்டும் பேசிய நிறம் குறிக்க இச்சுன்மையார் கூறினார். 170

திருமுருகன் பூண்டி

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாய் - பாய் பங்குதர்

கொடுது வெஞ்சிலை வடுக வேடுவர் விரவ லாமை சொல்லித்

திருகு மொட்டெனக் துந்திக் கூறையொரு நாலைத்து மிடம்

முடுது நாரிப் வடுகர்வாழ் முருகன் பூண்டி மாநகர்வாய்

இடுது துண்ணிடை மங்கை தன்னொடு மெத்துக் கிங்கிருநீர் எம்பிரானீரே (1)

முந்தி வானவர் தாந்தொழு முருகன் பூண்டி மாநகர்வாய்ப்

பந்தனைவிரய் பாவை தன்னையொர் பாகம் வைத்தவனைச்

சிந்தை யீழ்சிவ தோண்ட னார னுரைத்தன பத்துக்கொண்

டெந்த மடிகளை யேத்து வாரிட ரென்றுந் தாமிலரே.

(10)

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் குறிப்பு :—ஆசிரியர் (3917) காட்டியருளியபடி ; எத்துங்கு இங்கு அருது இருந்தீர்? என்றமையால் பொது வகையால், எல்லா வுயிர்களையும், சிறப்பு வகையால் அடியார்களையும் காவல் செய்யும் கடப்பாடும் கருணையும் உடைய நீர் அது செய்யாது இங்கு எதற்காக இருந்தீர்? உமது எல்லா அரு லையே இது நிகழ்வதாகில் உமது அனுமதியும் உள்ப்பாடுமின்றி இவ்வாறு நிகழாது ; ஆகவே நீர் அவ்வேடர் வடிவாய் உமது பூசங்களை அனுப்பிக் கவர்ந்த பொருள்களை யெல்லாம் மீளக்கொடுத்தருளல் வேண்டும்என்பன வெல்லாம் எத்துக்கங்கு அருகிருந்தீர் என்றதொரு வினாவினுற் பெறவைத்த குறிப்புடன் அருளியது தமிழ் நாவலர் பெருமான் திருவாக்கின் அருமைப்பாடு. எத்துக்கு - எதனுக்கு - என்பதன் மருஉ ; "என்றுக் கடிசு என்னகண் கொண்டிர்" (நயி), வினுவாக வன்றி, எத்துக்கு-எத்து-வஞ்சித்தல் - ஏமாற்றுதல் ஏமாற்றுதல் என்ற பொருள்பட வைத்து இங்குநீர் அருகு இருந்தது ஏமாற்றுதற்கு ; அதனை நான் அறிகின்றேன் - என்றதொரு தொனியும் எத்துக்கு என்ற வினவுக்கு விடையாக வரும் நிலையுட்பட வைத்த கவிநயமும் கண்டு கொள்க. "எத்துக்கு மூத்தீர்" (வள்ளி - திருமணம் - 108) என்ற கந்த புராணம் இப்பொருளை விரித்தல் காண்க. உலகியலில் சிலஉளர்களில் தலைவர்கள் என்று வெளிப்பட நிகழும் மாக்கள்வழிப்பறிக்காரர்களுக்கு உளவாகியும், அவர்களைவலியும், பறிப்பொருளில் பங்கு பெற்றும் வாழும் நிலையினை இவ்வுக் கருதவைத்த நயமும் கண்டு கொள்க. பதிகப் பாட்டுக் குறிப்புக்கள் பார்க்க.

பதிகப் பாட்டுத் துறிப்பு:—(1) கொடுது வேஞ்சிலை வடுக வேடுவர்

நாறிய வடுகர் - சிவபூதங்கள் பூண்டு வந்த வேடர் வேடம் - இத்தகைய வடுகர் அந்நாட்டில், அந்நாளில், ஆறலைத்தும்-கொள்ளை யிட்டும் - பிறர் பொருள் வெவ்வியும் - வாழ்ந்தனர் என்பது நாட்டு நடப்புச் சரித்தராலும் அறியலாம். அவ்வேடர் வந்தார்கள் என்பதன்று ; வேடர் வடிவாயி - என்ற புராணத்துக்கு அகச்சான்று. கொடுது வளைந்த ; வேஞ்சிலை - வெவ்விய ஊறு செய்யும் வில் ; வில் வாங்கி - சுத்தித்து-என்ற வரலாற்றுக்கு ஆதரவாகிய அகச்சான்று ; “ வில்லைக் காட்டி வெருட்டி வேடுவர் ” முதலியனவாய்மேல்வருவனவும், அவ்வேடர் வடிவில் வந்த கணங்கள் செய்தனவும், உண்மையில் அந்நாட்டில் வசித்த வேடர் செய்வனவுமாம் ; உண்மைக் காட்சி பெற நாடக நடப்பவர் செய்கைகள் கிளைவு கூர்த்தபாலன் ; விரவலாமை சொல்லி - விரவக் கூடாத கடுமொழிகளைச் சொல்லி ; விரவுதல் - பொருந்தாதல் - விரவலாமை பொருந்தாத தன்மை ; அதனையுடைய சொற்களுக்குவந்தது ; “கொல்வோயின் கிட்டுப் போம் ” (3914) என்று ஆசிரியர் இகனை விரித்தல் காண்க ; மேலும் சொல்லத் தகாதவற்றை இதன் துணைகொண்டு கருகவைத்தார், சகாத மொழிகளைச் சொல்லிக் காட்டுதலும் சகாது என்னும் மாபு பற்றி ; தீடுது மொட்டென - ஒலிக் குறிப்புச் சொற்கள் ; துத்தி - சிலத்தில் தறிகளை மோதியும் குத்தியும் அச்சுறுத்தல் ; “ கோபத்தார் துத்தி ” (3914) என்பது ஆசிரியர் உரை : கூறா - துணி ; அணிந்த உடைகளையும் விடாது பறிப்பார் என்ற வன்கண்மை குறித்தது : ஆறலைத்தல் - வழி பறித்தல் ; முடுது நாறிய - கழுவா வுடலங்களில் வரும் முடைநாற்றத்துடன் அவர்கள் பூசும் எண்ணெய் முதலியவற்றின் சடுகாற்றமும் கூடும் : இடுது நுண்ணிடை மங்கை தள்ளுறும் - ஆறலைக்கும் வழியில் ஒருவன் பயமின்றி அணிகள் அணிந்த இளமனைவியுடன் நிலைத்த வாழ்க்கை நடத்தினால் அவன் அக்கனவர்க்குப் பங்குடையவன் என்றே துணியப்படும் என்ற குறிப்பு ; மேல் “ முயங்கு பூண் முலை மங்கையா னொடும் - (5) ; மடவரல்லுமை நங்கை தன்னையோர் பாகம் வைத்துகந்தீர் ” (8) ; “ வெண்பிறைக் கண்ணி தன்னையோர் பாகம் வைத்துகந்தீர் ” (9) ; பந்தனை விரற் பாவை தன்னையோர் பாகம் வைத்தவனை (10) என வருவனவும் இக்குறிப்புடையன. இதனை “உமைபாகம் மருவிய தம்பெருமான் முனி” (3917) என்று ஆசிரியர் எடுத்தக் காட்டியருளினர். இடுது - சிறிதளவாகிய - குறுகிய ; எத்துத்து - எதற்கு ; வினா ; (வஞ்சித்தற்கு - என விடை பெறச் சொற்சிலையையும் இரட்டிற் மொழிசூறு மாம்)—(2) கல்லிண லெறித்தீட்டு மோதியும் - வழிப்பறி செய்யும் கன்வர் செயல் ; எறித்தீட்டு - எறிந்து ; இடு - துணைவினை ; முல்லைத்தாது மணங்கமழ் - தலமாம் முல்லை என்பது ; எல்லை காப்பதோன் றில்லையாகில் - உமது எல்லையுள் அகீதி கட்வாமற் காடல் செய்யாவிடில் ; (சன்வறிற் பங்குடையீர் என்பது) ; எல்லை - இராப்பொழுது என்றலுமாம் ; (3) பசுக்களே...நேரித்து - நாட்டு வேடுவர் தொழில் ; உயிர் என்பது எதுகை நோக்கி உசிர் என்று மருவியது. நேரித்து - செய்து ; அன்றியும், உசிர் என்பது கொங்கு நாட்டு வழக்கச் சொல்லுமாம் ; தொறும் - காலத்தாலும் இடத்தாலும் இடையீடினமை குறிக்கும் இடைச்சொல் - முசுக்கள் - குரங்குகள் ; ஒரிடத்தில் சில்லாது ஓடியும் குதித்தும் தாவியும் தாண்டியும் உலவுதல் என்னும் தொழிலைப் பற்றி வந்த உவமம் ; குரங்கு வடிவும் பற்றிய குறிப்பாதலின் மெய்யுவருமாம் ; இசுக்கழியப் பயிக்கம் கொண்டு - இசுக்கு - இழிபு - காவல் ; பாரீக்கம் - பிச்சை ;—(4) பிச்சை பிறற்கூறை...பங்கியராகி - வேடர் வடிவம் ; பிறல் - கிழிந்த ; பத்திரம் - உடைவான் ; “ பத்திரம்வாங்கி ” 481) : வேட்டனாய் - வெடுவெடுத்த - கடிய - சொல்லுடையாராய் ; துறைப்பங்கியர் -

குறை நூறும் சுருண்ட தலை மயிரினையுடையர் ; பங்கி - ஆன்பால் மயிர் ; மோறை-
வன்கண்ணையுடைய ; “ மோறாந்து ” (தேவா) ; ஏறு காலிற்ற தில்லையாயிவிடில் -
யாமும் எம்தேவியும் எருதேறி இவ்வழியே பலிக்கு வந்தோம் ; எருது கடை
பெற வில்லையாதலின் இங்குத் தங்கினோம் என்பீராகில் உமது எருது கால் வலு
வுடன் கொழுமையாய் உள்ளது ; ஆதலின் அக்காரணம் செல்லாத என்பது
குறிப்பு ;—(5) தயங்கு - விளங்கும் ; தோல் - புலித்தோல் ; மான்கோல் ; கரியுரி ;
சிங்கவுரி ; “ கருமானி னுரியதனே யுடையா லீக்கி...புலித்தோல் பியற்கு மிட்டு ”
(தேவா) ; சங்கர - சங்கரனே ! ஓதி ; ஓதுபவரே ! விளி ; மயங்கி - உமது தன்மை
யில் ஈடுபட்டுத் தன்மை மறந்து ; முயங்கு - சேர்கின்ற ; இணைந்த ; முயங்கு பூண்டிலை
மங்கை - இத்தல அம்மை பெயர். இயங்கவும் மிகுந்தையராய் வீழில் -
ஆறிலைக்கும் வேடர் வாழுமிடத்தில் இருப்பவர்கள் அவர்களுள் ஒருவராகவோ
அவரது தலைவராகவோ இல்லாவிடில் பலமுடையராய் இருப்பர் : நீர் அவ்வாறன்றி
மிக மிகுக்குடையராயுள்ளீர் ; இயங்குதல் வெளிப்படுதல் ;—(6) விட்டு - வாய்
விட்டு மிக முழக்கி ; கொங்கரை கொடுகோட்டி தந்தளாம் துத்தும், நடமுதா
இவை இயங்களின் உகை : சிவப்பதிகாரவுரை பார்க்க. மகிழ்வீர் - இவற்றை
உமது கூத்துக்கு இணங்கப் பூசுங்கள் முழக்க அவற்றை உன் இலம்பபட நீர் மகிழ்ந்து
ஆடுவீர் ; மோட்டு - முல்லைமரம்பு குறித்து நின்றது ; நீதினை கொண்டுண்பதாகில் -
பிச்சை கொண்டுண்பவருக்கு வன்கண்ணராகிய வேடுவர்பால் இருத்தல் தகாதது :
ஆதலின் நீர் பிச்சைக்காரரன்றி அவர்களது உளவாளியேயாவீர் என்பது ;—(7)
நயிற்று - கட்டி ; இறக உடுத்த ; “ கோவணமுந் கற்று ” (அரசு) ; ஒற்றியுரையு
முத்தி நீர்மகிழ்வீர் - சிறந்த ஒற்றியுரையும் உடையாராய் மகிழ்ந்துள்ளீர் ; இங்கு
வேடுவர், உடுத்த துணியினையும் பறிக்கும் காட்டில் இருக்கல் ஏது காரணம் ;
ஏது காவல் கொண்டு - அவ்வேடுவர்பால் பயமின்றி வாழ உமக்கு என்ன காவலைக்
கொண்டுள்ளீர் ? அவ்வாறு காவலின்றி யிருக்கலின் நீர் அவருள் ஒருவரேயாம்
என்பது ; உத்தி - பாம்பின் படப்பொறி ; பாம்புக்கு வந்தது, உத்திர நாளுமாம் ;
படம்பக்க நாசர் என்பதுமறிக ;—(8) படவரவு - பாம்பு நாயிற்று - முன் (1) கூறிய
கருத்து ; மடவரல் - வேடுவர்க்குள் நீர் பயப்படா விடினும் உமது பாகமுடைய
தேவியும் அஞ்சாது உடனுறைகின்றனர் ; உவந்துறைகின்றீர் ; ஆதலின் அவ்வேடு
வர்க் குளவாவீரன்றி வேறல்லீர் என்பது ; படவரலில்...இடையேறியும போவ
நாகில் - எனக்கும் இங்கிருக்க விருப்பமில்லாதான் ; ஆனால் என் செய்வேன் இடம்
பெயர்ந்து நடந்து செல்ல மாட்டா மையின் தங்குகின்றேன் என்பீராகில் நீர் முட
வரல்லீர் ; நடத்தல் மட்டுமன்றிக் கூத்தாடுதலிலும் வல்லீர் ; மேலும் நீர் இடவ
மேறிச் செல்வீராதலின் அவ்வாற்தியு முள்ளது ; பனை - மூங்கில் ; இங்கு நின்றும்
போய்விடாமல் தங்குதலுக்கு இக்காரணம் கூறுதலுடையது ;—(9) நிறைக்கண்ணி-
பிறையாகிய மாலை ; முடிமாலை ; பாகம் - ஒரு பக்கத்தில் ; மோந்தை - ஒருவகை
இயம் ; மோந்தை - என்பது நீட்டல் விசாரம் பெற்று மோந்தை என வந்தது ;
“ மொந்தை முழுவம் ” (நம்பி) ; ஏத்து பூண்டிலை மங்கை - சனவர் செறிந்து வாழும்
இடத்திம் உமது தேவி அணிகலன்களை மறைக்காமல் வெளிப்படப் பூண்டிருத்தலால்
நீர் அவர்களோடு நாவாவீரேயாகும் என்பது ;—(10) முத்தி - ஒருவரையொருவர்
முத்திக்கொண்டு ; முத்திய என்றலுமாம் ; தாய் - அசை ; பந்தனை விரிப்பாவை -
பயமின்றி யிருத்தலன்றியும் மன மகிழ்ச்சியுடன் பந்தாடுதல் முதலிய உல்லாசமான
வாழ்க்கையுடையர் என்பது ; சிவதொண்டன் - சிவனுக்கு அடிமை : ஒன்றும் - ஒரு

க்ச்ச திருத்தொண்டர் புராணம் [வார்கோண்ட வன்முலையாள்

சிறிதும்; பாவைதன்னை - தன் - சாரியை; பாவை - உவமை யாகுபெயர் ; எம்மதம்-
தம் - சாரியை.

தலவிசேடம்:—திருமுருகன் பூண்டி - சொங்கு நாட்டுப் பதிகப் பாடல் பெற்ற பதிகளுள் இரண்டாவது பதி; முருகப்பெருமான் ரூசம்மாரத்தின்பின் பூசித்த பதிகளுள் ஒன்றாவது இப்பெயர் பெற்றது; பூசித்த முருகப்பெருமான் சந்தித்த தனியாகச் சிறந்து விளங்குகின்றது; அப்பூசையின் பயனாக இன்றும் இங்கு வழிபட்டுப் பிரமகத்தி, சித்தப்பிரமை முதலிய வலிய நோய்களினின்றுச் செல்வோரை இப்போதும் எப்போதும் காணலாம். அந்நோய்களின் கீங்குத்தகுதவும் பிரமதீர்த்தம் கோயிலுக்கு வெளியில் உள்ளது. இதன் பொருட்டுச் சித்தப்பிரமை பைத்தியம் முதலிய கோயுடையோர், தம் சார்புகளுடன் வந்து தங்கி வழிபடத், தனியிடங்களும் அறைகளும் கோயில் அதிகாரிகளால் அமைக்கப்பட்டுள்ளன; (Lunatic Asylum என்பர் நவீனர்); தூர்வாச முனிவ தேவலோகத்திலிருந்து மாதவி மரம் (கொடி) கொணர்ந்து இங்கு வைத்தமையால் இது மாதவிவனம் (முல்லைவனம்) எனப்படும். மாதவி - முல்லை விசேடம்; “ முல்லைத்தாது மணங்கமழ் ” என்று இது பதிகத்துக் குறிக்கப்பட்டது. மாதவி - குருக்கத்திமரம் என்பது தலபுராணம். இந்தச் சந்தித்த தனியாயுள்ளது. சேரமான் பெருமான் நாயனார் தந்த பொருள்களை ஆளுடைய நம்பிகள் பரிசனங்களின் மீதேற்றி இவ்வழியே வரும்போது, இறைவரது திருவரு ளின்படி சிவபூசகணங்கள் வேடர் வடிவாய்ச் சென்று பறித்த வந்தபின் நம்பிகள் பதிகம்பாடி அவற்றை மீளப்பெற்ற பெருமையுடையது; விரிவு புராணத்துட் காண்க. தூர்வாச முனிவர் முதலியோருக்கு பிரம்மதாண்டவம் காட்டியருளிய நடராசர் சந்தித்த சிறப்பாய்த் தனியாயுள்ளது; சுந்தரர் வேடுபறி பற்றி ஆண்டு தோறும் விழாக்கொண்டாடப் பெறுகின்றது; அந்த, நிதிபறித்த இடத்திலிருந்து இறைவர் இருக்குமிடத்தைக் கூட என்று கூவி நம்பிகளுக்குக் காட்டியருளிய விநாயகர் சந்தித்த கூப்பிடு விநாயகர் என விசேடமாய் வழிபடப் பெறுகிறது. இது இத்தலத்தினின்றும் வடக்கில் அவிநாசிக்குப் போகும் வழியில் 3 நாழிகையளவில் உள்ளது. கோயிலுக்கு எதிரில் உள்ள தனி விநாயகர் கோயிலுக்கு முன்புறம் உள்ள பாறையில் உள்ள சிறுகுழியில் 12 ஆண்டுக் கொரு முறை ஊற்றுப்பெருகும். அது மாமாங்கக் குழி என வழுங்கப்படுகிறது; நம்பிகளது பொருள் பறியுண்ட திருக்கோலமும், அதனை மீளப்பெற்ற திருக்கோலமுமாக இரண்டும் சுவாமிகோயிலில் முகப்பில் தாபிக்கப்பட்டு வழிபடப் பெற்று வருகின்றன. தலபுராணம் 120 ஆண்டு களின் முன் வாழ்ந்த செட்டிபாளையம் மகாவிதவான் வாசுதேவ முதலியார் இயற்றி யுள்ளார். இவரே பவானி புராணம், அவிநாசித் கருணாம்பிகை சதகம் முதலிய பல துல்களை இயற்றியவர். மூலமும் உரையுமாகப் பிரபவஞ் ஆனார் (82 ஆண்டுகளின் முன்) அச்சிடப்பட்டுள்ளது. காப்பு - பாயிரம் - புராண வரலாறு முதல் 11 சருக்கங் களுக்கு 618 செய்யுட்களையுடையது. இதில் வேடுபறிச் சருக்கம் நம்பிகளைப் பற்றிய இத்தலவரலாற்றைக்கூறுவது. சுவாமிமுருக நாதேசுவரர்; முருகாவுடையார்; அம்மை-முயங்கு பூண்டிலை யம்மை - (பதிகம். 5 பாட்டும் பார்க்க); ஆவுடைநாயகி பதிகம் 1. இது திருப்பூர் நிலையத்தினின்றும் வடமேற்கே அவிநாசித் தற்சாலை வழி 6 நாழிகையளவில் அடையத்தக்கது.

3918. பாடியவர் பரவுதலும் பரம்பொருளா மவருளால்

வேவேர்தாம் பறித்தபொரு ளவையெல்லாம் விண்ணொருங்க

நீடுதிரு வாயிலின்முன் குவித்திடலு நேரிறைஞ்சி
ஆடுமவர் திருவருளா லப்படியே கைக்கொண்டார்

கனக

(இ - ள்) பாடி...அருளால் - முன்கூறியபடி நம்பிகள் பாடித் துதித்தலும்
பாம்பொருளாகிய அவ்விறைவரது திருவருளினால் ; வேடுவர்தாம்...குவித்திடலும் -
வேடுவர்கள் தாம் பறித்துக் கொடுபோன பொருள்களை எல்லாம் ஆகாயம் அளவ
நீடும் திருவாயிலின் முன்னே குவித்திடவும், (அதுகண்டு) ; நேரிறைஞ்சி - திரு
முன்பு வணங்கி ; ஆடுமவர்...கைக்கொண்டார் - அருட்கூத்தாடுகின்ற இறைவரது
திருவருளினாலே அவ்வாறே எடுத்துக்கொண்டனர்.

(வி - ரை) அருளால் வேடுவர் - துவித்திடலும் - என்க ; “ கவர அருள்
வைத்தருளக் சுவர்ந்து கொள் ” (3914) என்றதுபோல, மீளக் கொணர்ந்து
குவிக்க அருள் வைக்கக் குவித்தனர் என்பதாம். அருளால் பறித்த என்று கூட்டி
யுரைக்கும் குறிப்புடனும் நின்றது.

விண்ணெருங்க நீடும் திருவாயில் - வானளாவ ஒங்கிய திருவாயில் ; அளவால்
மட்டுமன்றிப் பயனாலும் விண்ணெருங்க ஒங்குவது இறைவரது திருவாயில் ; “ பெரி
யோ ருள்ளம் போல ஒங்குநிலைத் தன்மையவாய் - அருள்செய்த ஒழுக மல்லாற்
நிக்குநெறி யடையாத தடையு மாநி ” (1165) என்றது காண்க. விண்ணெருங்கக்
கூட்டலும் என்று அப்பொருள்களினையு உணர்த்தியதாக உரைக்கவும்

ஆடுமவர் திருவருளால் அப்படியே - நடுநில் - அருட்கூத்தியற்றுதல் ; திரு
வருளாவது “ தாமே கொடுப்பதலால் ” (3912) என்று முன்கூறிய கருத்தின்படி
தாமே கொடுத்தருதல் ; அப்படியே - பறியுண்ட அவ்வாறே ; ஒன்றாயினும்
சிறைவு குறைவு இன்றி ; அப்படியே - சேரனார் கொடுத்த தென்பதன்றி இறைவர்
தாமே கொடுத்தருளும் பொன்னாகவே.

171

3919. கைக்கொண்டு கொடுபோய் கைவினை எந் தனம்பொளி
மைக்கொண்ட பிற றுரை வரைங்கப்போய்க், கொங்குகன்று,
மெய்க்கொண்ட காதுலினால் விரைந்தேறி, மென்கரும்புத்,
செய்க்கொண்ட பாளையஞ்சூழ் திருவாநர் சென்றிணந்தம். ௪௭௨

(இ - ள்) கைக்கொண்டு...எவி - எடுத்துக்கொண்டு போகின்ற அந்தச் சகை
யாள்களைச் செல்லச் செய்து ; மைக்கொண்ட...போய் - விடத்தினைக்கொண்டு
விளங்குகின்ற திருமிடற்றினையுடைய இறைவரை வணங்கி விடைபெற்றுச் சென்று ;
கொங்குகன்று - கொங்கு நாட்டினை நீங்கிப்போய் ; மெய்க்கொண்ட...விரைந்தேறி -
உண்மை நிலைபற்றி எழுந்த பெருவிருப்பத்தினாலே விரைந்து சென்று ; மென்
கரும்பும்...சென்றிணந்தார் - மென்கரும்பும் வயல்களில் நெருங்கிய செந்நெல்லும்
கும்புதுவிளங்கும் திருவாருளினச் சென்று சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) கைக்கொண்டு - வேடுவர் குவித்த பொருள்களை தாம் சகை ஆள்
களினால் எடுத்துக்கொண்டு.

அக் கைவினைஞர் - அச்சகையாள்கள் ; எவி - செல்ல விடுத்து.

கொங்கு அகன்று - கொங்கு நாட்டினை நீங்கிச் சென்று.

கொங்கு அகன்று - திருவாநர் சென்றிணந்தார் - சென்ற நாகும்வழியும் பிறவும்
முன் (3797) கூறினாராதவின் இங்குக் கூறராயினர். கொங்குநாடு கடந்ததும்

திருவாரூர் அண்ணத்தம் விராவில் உடனிகழ்ச்சிபோல நிகழ்த்தன என்பதும் கவி நயமாகிய குறிப்பு ; இவ்வாறு விரைதற்குக் காரணம் மெய்க்கொண்ட காதலினால் என்றணர்த்தியதும் காண்க. காதலினால் வழிச்செலவு விரைந்து கழிதல் உலகியல்புமாம். மென்கரும்பு-சோலியும் - “நிலத்துக் கணியென்ப நெல்லங் கரும்பும்” என்பவாகலின் இவற்றை விதந்து கூறினார். மென்கரும்பு - கரும்பின் உயர்ந்த வகை - (609 பார்க்க) ; சோலி - செந்நெல்.

3920. நாவலர்மன் னவரருளால் விடைகொண்ட நரபதியார்

ஆவியினென் றுநண்பி னாரார் தமைநினைந்து,

மாவலரு மலர்ச்சோலை மகோகையினில் மன்னி மலைப்

பூவலயம் பொதுநீக்கி யரசுரிமை புரிந்திருந்தார்.

கள்ளு

(இ - ள்) நாவலர் மன்னவர்...நரபதியார் - நாவலர் பெருமானாகிய நம்பி களது திருவருளால் விடைபெற்றுக்கொண்ட அரசனாராம் சோமானார் ; ஆவியின்... நினைந்து - உயிரினால் ஒன்றாகிய தன்மையுடைய நண்பியையுடைய நம்பியாரூரரை இடையறாது நினைந்துகொண்டவாறே ; மாவலரும்...மன்னி - வண்டுகள் சத்தித்தற் கிடமாகிய மலர்களையுடைய சோலைகள் சூழ்ந்த மகோகை நகரின்கண் வீற்றிருந்து ; மலை...புரிந்திருந்தார் - மலைநாட்டின் அரசினைப் பிறர்க் குரித்தன்றித் தமக்கே யுரிமையாகக் கொண்டு அரசு புரிந்தமர்ந்திருந்தனர்.

(வி - ரா) நாவலர் மன்னவர் - நம்பிகள் ; அவரருளால் விடைகொண்டமை முன் (3907 - 3912) உரைக்கப்பட்டது ; நாவலர் - தமிழ்ப்புலமை மிக்கவர் ; நாவல் நகரின் தலைவர் என்றலுமாம். நரபதி - உலகுயிர்க் காவலர் - உலக மன்னர்.

ஆவியின் ஒன்றும் நண்பு - உடல் இரண்டாயினும் உயிரினால் ஒன்றாமென்னும் தன்மையுடைய பிரியா நம்பு ; “என்புருகி யுயிரொன்றி யுடம்பு மொன்றா மென விசைந்தார்” (3812); இவர்கள், தந்தமணிமே னிகன்வேருமெனினு மொன்றாக் தன்மையாராம்” (4248) ; ஆவியின் - ஆவியின் ஒற்றமைப்பட்ட தன்மையால் ; ஆவியினால் - உயிர் உணர்வினாலே இசுற்கு இவ்வாறன்றி உயிரியல்புகளுள் ஒன்றாகிய நண்பு என்றரைத்தனர் முன்னுரைக்கார். “உணர்க்கிதான், நட்பாங் கிழமைதரும்” என்றபடி வந்த நம்பு.

ஆநரர் தமைநினைந்து - அரசுரிமை புரிந்து இந்நூலார் - “பாரோடு விசும் பாட்சி யெனக்குமது பாதமலர்” (3966) என்றபடி அவ்வரசு அவர் தந்த ஆணைப் படி அவரதுடைமையாகவே கொண்டு அவர்வின வருமளவும் அரசு புரிந்து. பாதன் இராமனது பாதுகையைத் தாங்கி அவன் வருமளவும் அரசு செய்தான் என்ற இராமன் கதை இங்குக் கருதற்பாலது ; மேல், நம்பிகள் கயிலை செல்லும்நிலை கேட்டவுடன் அரசுதிருவை விட்டுக் குதிரையேறி அவர் பாதம் சேவித்துத் தாமும் சேரும் வரலாறும் கருதுக ; இக்குறிப்பு மேல்வரும் பாட்டில் ஆசிரியர் அருளுகின்ற வாற்றா லறிக்க.

மலைப்பூவலயம் - மலைநாட்டுப் பாப்பு. பொது நீக்கி - தனக்கே உரிமையாக ; “பொதுக்கடிந்து” (திருநா - சிறப்) ; “போதம் வேண்டிப் பொதுச்சொற் பொருள்” (புறம்) ; “பொதுநீக்கித் தனைநினை” (அரசு).

மா - வண்டு ; அலரும் - சத்திக்கும் ; பிறவினையாகக் கொண்டு அவர்த்தம் என்றலுமாம்.

மாவலரும்...மன்னிமலை - இவ்வடி முற்றுமோனை.

புரந்திருந்தார் - என்பதும் பாடம்.

3921. இந்நிலைமை யுதியர்பிரா னெம்பிரான் வன்றெண்டர்
பொன்னிவள நாடகன்று மகோதையினின் மேற்புத்து
மன்னுதிருக் கயிலையினில் மதவரைமே லெழுந்தருள
முன்னர்வயப் பரியுகைக்குத் திருத்தொழில்பின் மொழிகின்றும். ௧௬௭

(இ - ன்) இந்நிலைமை உதியர்பிரான் - இந்நிலைமையில் அரசு புரிந்திருக்கும் சேரமான் ; எம்பிரான்...எழுந்தருள - எமது பெருமானாகிய வன்றெண்டப் பெருந்தகையார் சோழ வளநாட்டினை நீங்கி மகோதகை கரத்தில் இளமேல் வரும் காலத்தப் புழுத்து நிலைபெற்ற திருக்கயிலையின்கண் யானையின் மேல் ஏறி எழுந்தருள (அப்போது) ; முன்னர்..மொழிகின்றும் - அவர் முன்னே தமது கொற்றக் குதிரையினைச் செலுத்தி அவருடனே தானும் திருக்கயிலையினைச் சாரும் திருத்தொழி லினைப் பின்னர் மொழிவோம்.

(வி - ரா) இது நம்பிகளைப் பிரிந்தபின், மீள அவர் போந்து அவருடனே கூடிச் சேரனரும் கயிலைசேரும்வரை உள்ள கழனிற் றறிவாரது சரிதகின் பிற்பகுதி யைச் குறித்ததாம் ; இவ்வாறு சுருக்கிச் சுட்டிய, பின் கூறலோம் என்ற கூறிய அவ்வாற்றாலேயே அப்பகுதியினையும் கூறுகதபோலக் கூறி, இங்கு இவர் புராணம் நிறைவாக்கிய கவியமும் கண்டுகொள்க ; இவ்வாறு கூறியபின் இப்புராண நிறை வாகாமல் எச்சமாய் நிற்பதாகு மியல்பும் கண்டுகொள்க.

இந்நிலைமை உதியர்பிரான் - இந்நிலைமையில் அரசுபுரியும் சேரனார். இந்நிலை மையின் - (மேவும் சேரனார்) பரியுநகர்தம் திருத்தொழில் என்று கூட்டுக.

மேல் வன்றெண்டர் புத்து யிலையினில் எழுந்தருள - என்று கூட்டி உரைத்துக் கொள்க ; மேல் - மேல் வருங்காலத்த ; எழுந்தருள - எழுந்தருளும் போது, புத்தொழில் - என்ற பாடமுமுண்டு ; அது சிறப்பின்று.

முன்னர் - அவர்கடவும் யானையின் முன்னே ; பரியுநகர்தம் திருத்தொழில் - இந்நிலைப் பின்னர் வெள்ளானைச் சருக்கத்துட் கூறுதல் கண்டு கொள்க ; பின் - வெள்ளானைச் சருக்கத்துள் ; வயம் - வெற்றி ; வெற்றியாவது என்னை வலிந்த நிலை வருடன் தானும் கயிலை செல்வதும், சிவமந்திர முபதேசிக்கப் பெற்ற லினை நீங்கி நிலைபெற பெறுவதுமாம். இதனால் பிற்சரித்தகின் அப்பகுதியும் குறிக்கவாறு.

முயல்கின்றும்—என்பதும் பாடம்.

174

3922. மலைமலிந்த திருநாட்டு மன்னவனார் பாகுடல்போற்
சிலைமலிந்த கொடித்தாளைச் சேரலனார் கழல்போற்றி
நிலைமலிந்த மணிமாட நீண்டிருகு மாமறைசூழ்
கலைமலிந்த புகழ்க்காழிக் கணநாதர் திறமுடைப்பாம். ௧௬௮

(இ - ன்) மலைமலிந்த...போற்றி - மலைகள் மிகுந்த செல்வமுடைய மலை நாட்டரசனாகிய பெரிய கடல்போன்ற வில் எழுகிய கொடியினைக் கொண்ட படைகளையுடைய சேரமான் பெருமானாது திருவடிகளைத் துதித்த அத்துனை யானே) ; நிலைமலிந்த...திறமுடைப்பாம் - நிலையினையுடைய அழகிய மாடங்களை யுடைய நீண்ட வீதிகள் தோறும் பெரிய வேதங்களும் அவற்றினை உட்கொண்ட கலைகளும் பயின்றொழுகும் திறம் மிக்க புகழினையுடைய சோழியில் வாழ்ந்த கணநாத நாயனாது திறத்தினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இதுகவிக்கூற்று; ஆசிரியர் தமது மரபுப்படி இதுவரை கூறி வந்த சரித்திரினை முடித்துக்காட்டி இனிக்குறப்புகும் சரித்தத்துக்குத் தோற்றவாய் செய்கின்றார். .

மலைமலிந்த திருநாட்டு - மலைகளை மிகவுடைய மலைநாட்டின்.

சிலைமலிந்த கொடி - விற்கொடி; சிலை - வில்; விற்கொடி சேர்மரபுக்குரியது.

சிலைம லிந்தகொடித் தானைச் சேரலனா - ஏனை அரசர்களுடைய சேனைகளின் சேவக மெல்லாம் அவர் இவ்வுலகத்துள்ள கால அளவின் எல்லை மட்டும் அமைவன; ஆனால் இச்சேரமாராது சேனையுள் அவர் இவ்வுலகை விட்டுக்கயிலைக்குச் செல்லும் போதும் எல்லாரும் “சரிகையால் முறைமுறை யுடல்வீழ்த்துச் (4265)” “வீரயாக்கையை மேல்கொண்டு வில்வவர் பெருமானைச் சார முன் சென்று சேவக மேற்றனர்” (4266); இவ்வாறு சேனைகூழக்கயிலைக்குச் சென்றனர்; எனப்பின்னர் வரலாற்றினால் அறிவோம். இக்குறிப்புப்பட ஈண்டுப் புராணம் முடித்துக்காட்டும் நிலையில் தானைச் சிறப்புப்பற்றிக் கூறிய செய்வக் கவிதலம் கண்டு கொள்க. பின்னே வரும் “பரியுசைக்கும் திருத்தொழில்” என்ற பகுதியை முன்பாட்டிற் குறித்த ஆசிரியர் அப்போது சேனை வீரர்கள் வீரயாக்கையுடன் தம்மைச் சேவகம் ஏற்றுச் சூழச் சென்றனர் என்ற பகுதியை ஈண்டுக்குறித்துச் சரித நிறைவாக்கிய நயமும் கண்டுகொள்க.

மலைமலிந்த திருநாட்டு - “மாவீற்றிருந்த...மலைநாட்டு” (3748) என்று தொடங்கியதனை முடித்துக் காட்டியவாறு. மலைகளுள் எல்லாம் சிறந்த திருமலை என்னும் கயிலைத்திருநாட்டிலே என்ற குறிப்பும்பட நின்றது; திரு என்ற குறிப்புமது; இவ்வாறே முன் பாட்டில் “திருத்தொழில்” என்றமையால் பரியுசைத்தலுடன் திருவுலாப் பாடியருளிய குறிப்பும் பெறவைத்த நயமும் ஈண்டுக் கண்டுகொள்க.

நிலைமலிந்த - நிலைபெற்றினுற் சிறந்த; நிலைபெறுவது அற முதலிய உறுதிப் பொருள்களைப் பெறுவோர் உறைசற்குச் சாதனமாயிருத்தல்; “தண்டாமரை மலரானுறை தவளந்நெடு மாடம், விண்டாங்குவ போலும்மிகு வேணுபுர மதுவே” (தேவா) என்ற திருவாக்கு ஈண்டு நினைவு கூர்த்தற்பாலது; “நான்மறை துழி கலை மலிந்த புகழ் என்ற குறிப்புகிது;

காழிக் கணநாதர் - “கடந்தாழிக் கணநாதனடியார்க்கு மடியேன்”- என்ற முது னூற் சொற்பொருளாட்சி போற்றப்பட்டு நினைவு கூரவைத்தருளியபடி.

மாமறைதழி—மாளிகைதழி—என்பனவும் பாடல்கள்.

175

சரிதச் சுருக்கம்: மலைநாடு மிகப்பழமையும் சிறப்புமுடையது; அதனைப் பழம் புகழ் பெற்ற கோ அரசர் ஆண்டனர்; அவர்க்குத் தலைநகராக உள்ளது இறைவரது திருவநீரைக்களத்தினை உடன் கொண்டு நிலவிய கொடுங்கோலார் என்பதாம்; அது மனோதை எனவும் பெயர் பெறும்; சேரமன்னர்களுக்குக் கோதையரசர் என்ற பெயரும் உண்டு.

இந்நகரிலே உலகத்திற் கவிநீக்கிச் சைவந்தழைப்பச் சேர் மரபும் உலகமும் செய்த தவப்பயனாலே பெருமாக்கோதையார் என்னும் சேரமாளா அவதரித்தனர்.

அவரது திருவலதாரத்தை அந்நகரம் விழாக்கொண்டாடிற்று.

திருஅவதார அவர் உலகிற் சைவநெறிவாழ வளர்த்து முன்றொடர்ந்த வந்தழும் இளவராகும் வழியாலே சிவனடி பேணும் கருத்துடன் இளவரசராய் கின்ற பருவத்தில், அவ் அரசாங்க நிலையினைப் பேணுமல், திருவஞ்சைக் களத்தில் திருத்தொண்டே புரிவாராயினர். உலக நிலையும் அரசியல்பும் நிலையானவையல்ல என்று உணர்வாராகித் திருவஞ்சைக்களத்தில் கோயிலினருகில்

மாளிகை யமைத்துத் தங்கினர். ஒவ்வோர் நாளும் விடியலில் எழுந்த புனல் மூழ்கித் திருநீற்றினும் முழுதித்திருந்தவனப்பணிகள் செப்தனர்; பூக்கொய்து திருமாலைகள் அமைத்தனர்; இறைவர்க்குத் திருமஞ்சனம் கொணர்ந்தனர்; திருக்கோயிலில் திருவலகு திருமெழுக்கு இட்டனர்; இவை முதலிய சரிசைப் தொழில் பலவும் செய்தனர்; திருப்பாட்டுப்பாடி இறைவரை வழிபட்டு வந்திருந்தனர். இந்நாளில் இவருக்கு முன் அரசு செய்த கேங்கோம் பொறைபன் என்ற அரசர் அரசாட்சியை நீத்துத் தவஞ் செய்யும்படி வனம் சென்றனர்; மந்திரிகள் சிலநாளாய்ந்த நெறியால் அம்மரபில் மலநாட்டுச் செய்தி முறைமையால் அரசரிடம் இவர்பால் வந்தது என்பது கண்டு திருவஞ்சைக்களத்திற் சென்று அதனை இவர்க்கு அறிவித்தனர்.

அது கேட்ட பெருமாக்கோதையார், “இன்பம் பெருக்கும் திருத்தொண்டுக்கு இடையூறுக இவர் மொழிந்தனர்; யான் அரசு செய்தல் வேண்டு வரம் மென்பது இறைவரது திருவுள்ளமாயின் அவரிடம் விண்ணப் பித்துத் திருவருளினை அறிவேன்” என்று திருமுன்பு சென்று வணங்கி விண்ணப்பித்தனர்; காதல் வழிபாட்டுக் கிடையூரின்றி அதுனானே நிகழ் வதாக, யாவும் யாருங் கழறின எல்லாம் அரியும் அரிய உணர்வும், அளவுபடாத வலிமையும், குறையாத கொடைத்திறமும், படைவாகனம் முதலாகிய அரசர்க்குரிய அங்கங்களும் எல்லாம் கைவந்தறத் திருவருள் பெற்றனர். அமைச்சர்க்கு அதனை அறிவித்து அரசு ஏற்றருள உடன் பட்டனர். அவர்களும் மகிழ்த்து நன்னூலில் நல்ல வோராயில் மங்களஞ் செய்து முடிசூட்டினர். முடிசூழிக் கொண்டு யானை மீதேறித் கொற்றக் குடை மேலே சிழற்றுகர்வலம் வந்தனர் சேரலனர்.

அப்போது முதலில் உவரின் பொதி சுமந்து கொண்டு ஒரு வண்ணன் எதிரே வரக்கண்டார்; மழையினாற் கரைந்து உவர் என நினைவன் மேனி வெளுத்திருந்தது; அதனால் அவ்வடிவத்தை அடியார் வோமென்றே உணர்ந்த வண்ணனும் சேரலனர் யானையினின்றும் குழித்த வினாற்ற சென்று திருவேடமும் கைதொழுதார்; அவன் சிங்கை கலங்கி முன்வணங்கித் “தேவ நீர் யாரென்று அடியேனைக் கொண்டது? அடியேன் அடி வண்ணன்” என்றான்; சேரர் பெருமான் அங்கேட்டு “அடியோன் அடிக்கேரன்; உமது வடிவினால் திருநீற்றின் வாரமாகிய திருவேடத்தினை கிண்ப்பிக்கும் உபகாரத் தையே செய்தீர்; வருந்தாது செல்லும்” என்று மொழிந்தார். மந்திரிகள் அது கண்டு அரசரது அன்பின்றிறத்தினைப் போற்றினர்.

சேரனார் மீன யானைமீதேறி உலகப்போந்து வானினை வலம்வந்த அரசுத் திருமாளிகையுள் மங்கலம் பொலியப் புகுந்தனர்; யானையினின்று மிறங்கி அலங்கரித்த அரசு மண்டபத்துள் சிங்காதனத்தில் ஏறி, வெண்கொற்றம் அரசு சேய்நல் குடை சிழற்ற - அரசர் போற்ற - வீற்றிருந்து அரசு மேற்கொண்டிருந்தனர்; உலகக் காவல் புரியும் முடிசேந்தர்களாகிய பாண்டியர் சோழர்களுடன் கூடி முப்பெரு மன்னவர்களாகி, மனுதல் நீதிநெறி நடத்தினார். அரசர்கள் திறைகொணர்ந்து டனிய, அகப்பகை புறப்பகைகளை அறுத்துத் திருநீற் றொளி வளர வேதநெறி வளர அரசளிப்பாராயினர்.

அரசாட்சியின் பயனும், நிறை தவமும், தேடும் பொருளும் தில்லையம்பல வாணரது எடுத்த திருவடியேயாம் என்று தெளிந்து கொண்ட அறிவினால் நிச்சயித்து அவரது பூசையினை நாடோறும் வருவாமல் சுவாகம விதிப்படி சிவபூசை செய்துவந்தார். திருமஞ்சனம், பூ, சாந்து, புகை, ஒளி முதலியனவும், திருவமுதம் அமைத்து இறைவர் பூசைக்கு ஏற்ற தன்மையினால் அருச்சித்தருள,

நாடோறும் பூசையினை விரும்பிய இறைவர் பூசை முடிவில் தமது அழகிய காற்சிலம்பின் ஒலியினைக் கேட்பித்தருளினார். இவ்வாறு இன்புடனயர்ந்து இாவலர் களுக்கும் வறியவர்களுக்கும் செம்பொன்னை மழைபோலப் பொழிந்தனர் ; திருந்தும் வெற்றியுடனே பொருந்தினர்; தேவரும்போற்றத் தம்பெருமானுக்குச் சிவவேள்விகள் பலவற்றையும் செய்து விளங்கினார்.

இவ்வாறு இவர் ஒருகும் நாளில், திருவாலவாயிறைவர் தம்மை அன்பினால் இசைப்பாடலிற் பாவும் பாணர் பத்திரானுக்கு நல்ல பெருஞ் செல்வம் நல்கவும், அதன்மூலம் சேரானுக்கும் அருளவும் திருவுளங்கொண்ட டருளி

நீருவால்
வாயுடையார்
நீருழகம்
வரைத்திருமுகத்தைசேரானுக்குப்பாணபத்திரானுப்பால் கொடுத்து
அனுப்பினார். அவரும் வந்து அறிவிக்க வணங்கி அத்திருமுகத்தை

வாங்கி ஏற்று வாசித்துப் பூசித்தனர்; மனமுருகினர் ; திருவருளைப் போற்றினர்; பத்திரானாரும் வணங்கினர். தமது பண்டாரத்தில் இருந்த அளவற்ற நிதியங்களை யெல்லாம் பொதிகெய்து கொணரச் செய்தனர். ஆளின்மேல்ஏற்றி அவற்றையும் யானை குதிரை முதலாகிய உயிருள்ளதனங்களையும் நான்செய்கின்ற இவ்வாசையுங்கொள்ளுங்கள் என்று வேண்டினார். பத்திரானார் இவற்றைக் கண்டு மகிழ்ந்தனர் ; அதிசயித்தனர். “இவற்றுள் எனக்கு வேண்டுவனவற்றை அடியேன் கொள்வேன் ; ஆணையரசும் அரசுறுப்புக்களாகிய படை முகலிபவற்றையும் தேவரீரே கைக்கொண்டருளும்” என்று வணங்கினர்; வேண்டுவனவற்றைக் கொண்டு யானைமேல்கொண்டு பத்திரானார் திருவாலவாயினுக்குச் சென்று சேர்ந்தனர்.

சேரனார் தொழுது அவரிடம் விடைகொண்டு இறைவர் அடிமை கொண்டருளும் வகைகளை நினைந்து பணிந்து மனமுருக ஏத்தி அரசு புரிந்திருந்தனர். எல்லாவுயிர்களும் கழறியவற்றை யெல்லாம் அறிந்து, அவற்றின் மனத்சிலம்போலி கேளாமையும் நம்பிகளை நினைப்பிக்கப் பேறுதலும்

மபங்கினர். பூசையினை விரைவில் முடித்து, அடியேன் பிழைத்தது என்னோ? உமது பூசை வழிபாட்டர்ச்சினையின்றி வேறு இன்பம்யாதுதனது?” என்று பொருமி வருந்திஉடைவாளி உருவிமார்பினினுட்டவே, இறைவர் திருச்சிலம்பி னோசையினை மிகவும் கேட்பித்தருளினார். கேட்பிக்கவே உடைவாளி விட்டுத் “தேவரீர் திருவருள் முன்செய்யா தொழிந்த தென்னை?” என்று இறைவர்பால் விண்ணப்பித்தனர். இறைவர் அசரீரிமொழியாலே “திருவம் பலத்தினிடையே நமது அருட்டகத்தினைவணங்கி, வன்றெண்டர், ஒன்றிய உணர்வினாலே உரைசேர் பதிகம்பாட, அதனை நின்று கேட்டு, வரத்தாழ்த்தோம்” என்று அவரை நினைப்பிக்கும் வகையினாலே அருளிச் செய்தனர். அதனைக் கேட்ட சேரனார் “இவர் அடியார்க்கருளும் திறந்தான் என்னே? என்று அற்புதமடைந்தனர்; சென்று பொண்ணம்பலத்தினை இறைஞ்சவும் தம்கொப்பில்லாத வன்றெண்டரைக் காணவும் மனங்கொண்டனர் சேரமானார்.

அவ்வாறே என்னுளில் நல்ல ஓகையினில் திருவஞ்சகக்கனத்து இறைவரை வணங்கி அருள் விடைகொண்டு பயணமெழுந்து போந்தனர். வேண்டுவாரை

உடன் கொண்டு பயணம் புறப்பட்டு மலைநாடு கடந்து, கொங்கர் நாளும் கடந்து
சோழ நாட்டிற் போனார்; சென்ற திசை யெல்லாம் அடி
பொன்னம்பலம் யார்கள் எதிர்கொண்டு சிறப்புச் செய்கனர். குறநில மன்னர்கள்
வணங்குதல்; இடங்கள் தோறும் குறைவறுத்தனர். இவ்வாறு சென்று வழி
பொன்வண்ணத் தீயிடப்பட்ட சிவதலங்களை வணங்கிக்கொண்டு போய்க் காவிரி
தந்தாதி; நம்பி யினைக் கடந்து வடபாற்கரை எரித் தீயிலைத் திருநடனங் காண
களைக் காணல் உருகும் மனதுடன் சென்றார். கொண்டர் குழாம் எதிர்கொள்ள
வணங்கி அத்திருக்கரின்னுட் புதுந்து, கிருவீதி வணங்கிப் போம்பலத்
தினை வணங்கித் திருச்சிறம்பலத்தின்று அணைந்தனர்; இறைவர் அளவிலின்பப்
பெருங்கூத்தாட எடுத்த கழல் காட்டியருளக் கண்டு, ஆராத ஆசையானந்தக் கட
லுள்ளே யமர்ந்தனர்; அருளிஞலே இறைவரைப் போற்றிப் பொன்வண்ணத்
திருவந்தாதியினைப் பாடியருளித் திருவடிக் கீழே வணங்கி விண்ணப்பித்து இறை
வரைக் கேட்பித்தனர். அதற்குப் பரிசிலாக இறைவரும் தமது காற்சிலம்
போசை கேட்பித்தருளினர். அதனைக் கேட்டு அளவிலின்ப ஆனந்தங்கொண்டு
கும்பிட்டிருந்து புறம் போந்து அங்குப் புறந்த வையெருளினர். இவ்வாறு பல
நாட்கள், ஆறுவாரது திருக்கூத்தினை ஆராமபாற் கண்டு பணிந்தேத்தி யின்புற்றிருந்
தனர். அந்நாட்களில், இறைவர் சிலம்பொலி தாழ்த்து கினைப்பித்தருளிய திருநாவ
லூர் நம்பிகளை நினைந்துகொண்டு அம்பலவரை வணங்கி அருள் விடைபெற்றுப் புறப்
பட்டனர். இடையில் சோழியையும், மற்றும் திருக்கோயில்கள் பலவற்றையும்
வணங்கிக்கொண்டு திருவாரூரிற் சென்றணைந்தவர். நம்பிகளும் அகன் முன்பு திரு
நாகைக்காரோணம் முதலாகிய பதிகளை வணங்கிக்கொண்டு மீண்டு திருவாரூரில்
வந்து எழுந்தருளியிருந்தனர். சேரர் பெருமான் வரவு கேட்ட நம்பிகள் அவரை
வரவேற்று எதிர்கொண்டனர்; அதுகண்டு சேரனார் அவர் முன்பு நிலமுற வணங்கி
வீழ்ந்தனர்; அவரை நம்பிகள் பணிந்தெடுத்து இருவருயிரும் உடம்பும் ஒன்றும் என்
னும்படி ஆரத் தழுவிக் கொண்டனர். இங்னல் சேரமான் நெழி என்னும் மேன்மை
நாமம் நம்பிகளுக்கு வந்து வழங்கலாயிற்று. நம்பிகள் அவரை உடன்கொண்டு
திருக்கோயிலுக்குச் சேர்ந்தனர். அவர் இறைவரை வணங்கித் திருவாரூர்த் திரு
மும்மணிக்கோவையினை அருளிச் செய்து நம்பிகள் முன்பாக இறைவரைக் கேட்
பித்தார்; தம்பெருமானாரும் அதனை ஏற்றுக்கொண்டருளினர். பின் நம்பிகள்
சேரலனரைப் பரவையாரது திருமாளிகைக்கு அழைத்துச் செல்ல அங்குப் பரவையார்
உரியவாறு அவரை எதிரேற்று உபசரித்துத் திருவமுதமைத்து அவருக்கும் நம்பிக
ளுக்கும் உடன்வந்த பரிசனங்களுக்கும் விருந்தளித்தனர். நம்பிகளும் சேரமானாரும்
ஒக்க உடனிருந்து அமுது செய்தருளினர். இவ்வாறு பூசனைகள் எல்லாம் கொண்டு
சேரமானார் நம்பிகளுடனே கூடிப் புற்றிடங்கொண்ட பெருமானாரையும் வீதிவிடங்கப்
பெருமானாரையும் வணங்கி இனிதமர்ந் தருளினர்.

அந்நாளில், நம்பி ஆரார் இறைவரது பதிகள் பலவற்றையும் வணங்கிப் பாண்டி
நாட்டில் மதுரை முதலான பதிகளை வணங்கி நினைந்தருளினார்; சேரனாரும், நம்பி
களைப் பிரியா நிலைமையாலும், மதுரைத் திருவாலவாயுடையார்
நம்பிகளுடன் தமக்கு அளித்தருளிய திருமுகத்தால் அவரை வணங்கச் சார்த்தரு
பாண்டி நாட்டு எழுந்த அருட் குறிப்பினும் தாமும் உடனே செல்லத் துணிந்த
யாத்திரை னர். இருவர் திருவுள்ளமும் இவ்வாறு இசைந்த பொழுது
எழுந்து திருவாரூர் இறைவரைச் சென்று வணங்கி அருள்விடை
பெற்று, வேண்டும் பண்டார்களுடன் பரிசனங்கள் உடன்போதச் சென்று, திருக்

கீழ்வேளுரும் திருநாளைக்காரோணமும் பணிந்தனர். அதன்பின் திருமறைக்காட்டினை அணைந்தனர். அங்கு வேதங்கள் பூசித்துத் திருக்காட்டிட்ட திருவாயிலினைத் திறக்கவும் அடைக்கவும் பாடியருளிப் பாசனையும் பிள்ளையாரையும் நினைந்து வணங்கினர். நம்பிகள் “யானைப் பழித்தனை மொழி” என்று தொடங்கும் திருப்பதிகம் பாடி வணங்கச் சேரஞர் தமது திருவந்தாதிப் போற்றியவற்றையேபாடிப் போற்றினர். அதன்பின் கோடிக் குழகரை வணங்கி, நம்பிகள், “கடிதாய்க் கடற் காற்று வந்தெற்ற” என்ற பதிகம் பாடி அதனுள் காடுகாள் புணர்ந்த தன்மையினை வைத்துப் பாடியருளினர். அதன்பின் சோழநாட்டுப் பதிகளை வணங்கிப், பாண்டி நாடு சார்ந்த, திருப்புக்தூரினை வணங்கி, மதுரை மூதூரை அணைந்தனர். சோழ அரசர் பாண்டியனான மகனாரை மணந்து முன்னரே மதுரையில் வந்திருந்தனர். சோழ பாண்டியரிருவரும் நம்பிகளுடன் சேரமன்னர் எழுந்தருளுதல் கேட்டு நகரலங்கரித்து அவர்களை எதிர்கொண்டு எல்லவரும் திருவாலவாய்க் கோயிலினை வணங்கி வழிபட்டனர். நம்பிகள் திருப்பதிகம் பாடி வணங்கினர். சேரலஞர் இறைவர் திருமுன்புரின்று “அடியேனையும் பொருளாக அளித்த திருமுகக் கருணை முடிவேதென் தறிந்திலென்” என்று உரைமொழித்துத் துதித்துக் களிகூர்ந்தார். இவ்விருவருக்கும் பாண்டியனார் தமது திருமாளிகைவிற்கு றைவறுத் துபசரித்தனர். இவ்வாறு சேரருடன் வன்றெண்டர் இருந்ததிடத்து வந்துசோழ பாண்டியர்கள் விருப்புடன் அளவளாவிக் கலந்து இனிதிருந்தார். அந்நாளில் முடிமன்னர் மூவரும் உடன் போத, நம்பிகள் திருப்பூரணத்துக்குச் சென்று, “திருப்பூவணமீகோ” என்று பாடி அணைந்து பணிந்தனர். பின்னர்த் திருவாலவாயின் மீண்டு எழுந்தருளி யிருந்து திருவாய்ப்புறார், திருவேடநம் முதலான பதிகளை வணங்கி, மீண்டு மதுரையில் அணைந்திருந்து, திருப்பாங்குன்றினை அணைந்து வணங்கிக் திருவடிக்கீழாட்செய்யும் அருமையினை கினைந்து நம்பிகள் பாடுவாராகிக் “கோந்தீட்டை” என்று தொடங்கிய திருப்பதிகத்தினை முடிமன்னர் மூவர்களின் முன்பே பாடியருளினர். அவர்களும் திருத்தொண்டி னருமையினைக் கேட்டு அஞ்சி நம்பிகளைப் பணிந்து வாழ்ந்தனர். பின்னர் நம்பிகள் சேரஞருடனே பாண்டி நாட்டுப் பிற பதிகளையும் வணங்க நினைந்து புறப்படவே, சோழ பாண்டியரிருவரும் தென்னாட்டில் வேண்டு வன செய்தமைப்பாரை எவ்விடிகுது விடைகொண்டு மீண்டனர். பின்னர் நம்பிகள் திருக்குறிலுலத்துக்கு வந்து கூத்தாரை வணங்கிக் குறும்பலாவையும் தொழுது ஏத்தித், திருநெல்வேலியை அணைந்து வணங்கிப் பாடிப், பின், திருவிர்மேச்சூரத்தில் சேர்ந்து வழிபட்டுப் பாடி அங்கமர்ந்தருளினர். அந்நாளில் சுழநாட்டுத் திருக்கேளீச்சூரத்தினை அங்கிருந்தவாறே கண்டு வணங்கிப் பதிகம் பாடிபின்னர்த் திருச்சுழியலினைச் சேர்ந்து “ஊனுயிர்” என்னும் பதிகம் பாடியுமர்ந்தனர். அவ்வூரில் இரவு நம்பிகளுக்குக் கனவின் கண் இறைவர் காணையாம் திருவடிவாற் கையிற் பொற்செண்டும் திருமுடியிற் சுழிமமுடன் எங்குங் காணாதொரு திருவேடங் காட்டி “நாமிருப்பது காணப்போ” என்று அருளி மறைந்தருளினார்; நம்பிகளுணர்ந்த எழுந்த அகிசயித்த அதனைச் சேரஞருக்குச் சொல்லித் “திருக்காணப்போ” சென்று தொழப் பெறுவ தென்று கொலோ?” என்ற கருத்துடைய திருப்பதிகத்தினை அருளிச் செய்து அப்பதியில் அணைந்தனர். அங்கு இறைவரை வணங்கிப் பாடிச் சிலநாள் அமர்ந்த பின் திருப்புவனாயிலை யடைந்து “சித்த நீகினை” என்ற திருப்பதிகம் பாடி வணங்கினர்.

பின்னர் அங்கு நின்றுத் மலையும் காணும் கடந்து சோழ நாட்டினைச் சேர்ந்து பாம்பணிமாநகரத்தினை அணைந்து பாதாளீச்சூரத்தில் இறைவரை வணங்கிக்

கொண்டு சென்று திருவாருரினை அணைந்து இறைவரை வணங்கித் திருமாளி
 கையை அணைந்திருந்தனர். பாவையார் அரசர்க்கேற்றப்படி
 திருவாருரிஸ் திருவமுது செய்வித்து விருந்தளித்தனர். கோழிக்கிருவரும்
 அணைநல் செண்டாரும் தொழில் செய்தும், சிறு சோற்றுச் சிறப்பும் உண்
 டும், வாரணப்போரும் கண்டும் இவ்வாறு இனிதாக அமர்ந்னர். அந்நாளில்
 நம்பிகளையும் உடன் கொண்டு கமது மலைமீட்டுக்கு எழுந்தருள
 நம்பிகளுடன் வேண்டுமென்று சேரலனார் எண்ணி, அவரைப் பலநாள் இரந்து
 சேரலார் மலை வேண்டினார்; அவரும் இசைந்தருளப் பாவையாரது திருவுன்
 நாடு சேர்தல் னத் திசைவும் கொண்டு மகிழ்ந்து, அடியார்களுக்கு ஏற்ற பூசை
 செய்து, இறைவரை வணங்கி அருள்விடைபெற்று இருவரும்
 பயணமாகப் புறப்பட்டுத் திருவாருரினைத் தொழுது மேல்பாற் சென்றனர்.

காவேரித் தென்கரை வழியாகச் சென்று இறைவர் கோயில்கள் பலவற்றையும்
 வணங்கிப் போய்த் திருக்கண்டியூர் கொழுநன். அங்கு எதிர்க்களையிலே திருநா
 யாறு தோன்ற அந்நை வணங்க விரும்பிச் சேரலார் நம்பிகள் பால் வேண்டினர். அப்
 போது காவேரி மிகப்பெருக்கெடுத்து ஓடங்கன்செல்லவாக மிகுந்தகனைக் கண்டு
 நம்பிகள் தரியாது “பரவும் பரிசொன் றறியேனும்” என்று “ஐயாறைய அடி
 களோ!” என இறைவரை அழைத்துப் பாடியருா, ஐயாற்றின் இறைவர் சரா
 சரங்கள் எல்லாங்கேட்க “ஓலம்” என்று எஞ்சி ஓயி கேட்பிச்சொன்னார். பொன்னி
 யாறு இருபிரிவாய்ப் பிரிந்து வழிகாட்டிற்று. மேல்பால் நீர் தடையுண்டு பளிக்கு
 மலைபோல நின்றது; கீழ்ப்பாளீர் வடிந்தது; கீழே குளிர்த்த மணல்வழி காணப்
 பட்டது, இறைவரை வணங்கி அதன் வழியே இருவரும் சென்ற திருவையா
 றப்பரை வணங்கி மீண்டனர். பின் ஆறு முன்போலக் கொடர்த்து பெருகி
 ஓடிற்று. இவர்கள் திருவருளைத் துதித்து மேற் சென்று பலபுகளையும் தொழுது
 கொங்குநாடு கடந்து மலைநாட்டினை அணைந்தனர். வழியில் அதன் வளங்களை மெல்
 லாம் கண்டு சென்று, கொடுங்கோளுரினை அணைந்னர்; அலங்காரங்களு ளும்
 விழாச் சிறப்புக்களுடனும் விளங்கிய அந் நகரினுட் சென்று திருமாளிகையிற்
 சேராது திருவஞ்சைகளத்தில் அணைந்து இறைவரை வழிபட்டனர். அங்கு
 “முடிப்பது கங்கை” என்ற திருப்பதித்தினை நம்பிகள் பாடியருளி வணங்கினர்;
 அதன்பின் நம்பிகளைப் பிடிமேல் ஏற்றிச், சேரலனார் காமும் பின் ஒரு வகையா
 யிரட்டி, நகர்வலமாகக் கொடுங்கோளுரை அணைந்து திருமாளிகையில் வந்தனர்.
 நம்பிகளைச் சிங்காசனத்தின்மேல் எழுந்தருளுவித்துச் சேரலார் தமது தேவியார்கள்
 காகநீர் வார்த்த நம்பிகளது பாதம் விளக்கிப் பூசனை வகைகள் பலவும் செய்து ஒக்க
 உடன் திருவமுது செய்வித்தனர். சாந்து, ஆடை, மாலை, அணிகள் முதலியவற்றால்
 உபசரித்தனர். பாடல் ஆடல்பயிற்ல், ஆராமங்கள் வைகுவிக்கல், செண்டாநிதல், நீர்
 வீளையாடல், யானைப்போர், மற்போர் முதலிய வினாக்களினால் நம்பிகளை மகிழ்
 வித்துப் பலநாள் சேரலனார் மகிழ்ந்தனர்.

அந் நாள்களில் ஒருநாள் நம்பிகள் திருவாருரை மிக நினைந்து மனமாற்றாது

“ஆவியை ஆரூரானை மறக்கலுமாமே” என்ற கருத்துடைய

“பொன்னுமெய்ப் பொருளுந் தருவானை” என்ற திருப்பதிகத்

தினைப் பாடித் திருவாருருக்குப் புறப்பட்டனர். சேரலனார்

உள்ளாருக உடன் எழுந்து தொழுது பிரிவாற்றாது பின் சென்று

கண்ணீர்வார மனமழிந்த “உமது பிரிவாற்றேன் என் செய்

வேன்” என்ன, நம்பிகள் “நான் திருவாருரைப் பிரிந்திரேன்; நீர் உமது

நம்பிகள்
 திருவாருரை
 மிக நினைந்து
 புறப்படுதல்

பதியின் கண் இருந்து அரசளிப்பீர்” என்றருளி விடைகொடுத்துப் புறப் பட்டனர். சேரனார் மந்திரிகளை கோக்கி “நமது பண்டாரத்தில் இதற்கு முன் புகுந்த கற்பொருள்களை எல்லாம் பொதிசெய்து ஆளின்மேலேற்றிக் கொணர்க” என வவ, அவர்களும் அவ்வாறே கொணர், அவற்றை முன்னே பரிசுனங்கன்பால் வலிப் போக்கி, நம்பிகள், அரசரைத் தோளுறத் தழுவி விடையளித்துப் புறப்பட்டனர். மலைநாடு கடந்து கற்காரமும் கான்யாறும் நெடுங்காணும் பல கழிய நம்பிகள் கொங்குராட்டில் தீருநடுநிபுண்டி வழியிலே செல்கின்றார். இறைவர் நம்பிகளுக்குத் தாமே பொன் கொடுப்பதல்லாமல் பிறர் கொடுப்ப அவர் கொளாமைப் பொருட்டு அப்பொருள்களை வாங்கித் தாம் கொடுப்பதற்காகவோ? நாம் அறியோம்; இறைவருளால் சிவபூசகணங்கள் வேடர் வடிவுடன் வந்து வில்வாங்கிக் கொடுமொழி கூறி வெருட்டி நம்பிகளின் பரிசுனங்கள் பால் இருந்த தனங்கள் முழுமையும் கவர்ந்து சென்றனர். நம்பிகள்பால் அவர்கள் அணையாமே நீங்கியிட, நம்பிகள், திருமுருகன் பூண்டியினிற் சென்று இறைவரை உணக்கி “வேடர் வழிபறிக்கும் இக்காட்டில் எல்லா காப்பதில்லையாகில் நீர் முயங்கு பூண்மூல மங்கை தன்னெறும் எத்துக் கிவ்சிருந்தீர்?” என்று, “கொடுகு வெஞ்சிலை” என்ற பதிகம் பாடியருளினார். இறைவர் திருவருளால் பூசகணங்கள் அப்பொருள்களை யெல்லாம் திருவாயிலின் முன் கொணர்ந்து குவிக்க. அவற்றை அப்படியே ஆரூரர் கைக்கொண்டனர், அப்பொருள்களை ஆட்களின் மீது வலிவிடுத்து நம்பிகள் அந்நாடகன்று போய்த் திருவாரூரணைத் திருந்தனர்.

நம்பிகளை நினைந்தவாறே சேரலனார் தமது பதியில் அரசு புரிந்தமர்ந்தனர். பின்னர் நம்பிகள் மலைநாட்டுக் கெழுந்தருளும் போது அவர் யானை பிழிந்தும் யின் மீதேறித் திருக்கயிலைக்குச் செல்ல, அவர் முன்னே தம் குதிரையைச் செலுத்திச் சேனையுடைய சேரனாரும் திருக்கயிலையணையும் திருத்தொழிலினைப் பின்னர் உரைப்போம்.

தலவிசேடம்:— திருவஞ்சைக்களம் - கொடுங்கோளூர் - முன் “முடிப்பத கங்கை” (3893) என்ற பதிகத்தின் கீழ் உரைக்கப்பட்டது.

கற்பனை:—(1) உறுதிப் பொருள் நான்கிற்கும் உதவியாகும் இடங்கள் வெவ்வேறு வகுத்து வினங்குதல் சிறந்த நகரங்களின் சிறந்த அமைப்பு (3750).

(2) வேதநெறி பிறழாத நல்லொழுக்கத்துச் சிறந்துவாரும் சாதி நான்கும் தத்தம் நிலையிற் றழைத்து வாழ்வது நகரச் சிறப்புக் காட்டும் (5751).

(3) பெருமாத் கோதையார் (சேரமான்) முடிசூடுமுன் இளவரசராய் இருந்த போது, கொடுங்கோளூரில் அரசமாளிகையில் தங்கி அரசவாழ்வியர் பயிலாமல், இறைவரது திருவஞ்சைக் களத்திற்றங்கிச் சரியைத் திருப்பணி பலவும் இறைவர்பாற் சாரச் செய்த வாழ்ந்தனர். இது முன்னைச் செய்தவத்தின் வழிவந்த அன்பினுலாகியது (3754 - 3756).

(4) சேரர்மரையில் முடிமன்னர்களுள் அரசு புரியுங்கால் அதனை வெறுத்து நீங்கித் தவஞ்சாரும் பெருமக்களும் உண்டு (3757); ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் (சோழர்) சரிதம் காண்க.

(5) தம் அரசமரபின் உரிமை வழியால் முடிசூடி அரசாளும் நிலை தம் மேல் வந்தது என்று மந்திரிகள் திருவஞ்சைக் களத்தில் வந்து அறிவித்தபோது இது திருத்தொண்டக் கிடையூறாகும் என்று வருந்தினர் பெருமாத்கோதையார்; இஃது

அவரது முற்செய் தவப்பயனாலாகியது. மணித இயல்புக்கு மேற்பட்ட தெய்வத் தன்மையாகிய பெருமையினைக் கட்டிவது.

(6) அன்பு நிலையின் வழவாமல் அரசு புரக்கும் அநன் உண்டாயின் இறைவர் பார் கேட்டறிவேனென்று திருவஞ்சகங்கள் இறைவர்பால் விண்ணப்பம் செய் தனர் சேரமான் பெருமான் (3760). “ இறைவணி வழுவாது நிற்ச ” என்றும், “ அவனருளா லல்லது ஒன்றையுஞ் செய்பானுவே அஞ்ஞாண் கண்மம் பிரவேசியா வாசலான் ” என்றும் வரும் சிவஞான போதம் 10-ம் குத்திரம் இரண்டாம் அதி காணக் கருத்தக்களுக்கு இவர் இலக்கியமாய் விளங்கினர்.

(7) சேரனார் விரும்பிக் கேட்டவாரே வழி யாடு வழுவா சிலையுடனே, யாவும் யாருங் கழறினவு மறியும் அறிவும் செடா சவலி மையும், தடைபடாத சுகையும், படை வாசன முதலான அரசாக்குரிய உறுப்புக்களும் இறைவர நூல் பெற்றனர். இஃது தெய்வீக அரசாட்சி நிலை. (3761).

(8) அரசன் தன் கீழ்வாழும் எல்லாவுயிர்களின் இன்ப துன்பங்களையும் அறிந்து அவற்றின் உளமன்னிய துயரம் ஒன்று மொழியாமற் காத்து முறை செய்ய வேண்டும் கடமைபுடையவன். அரசின் கீழ்வாழும் மனிதர்க்கு மட்டும் அரசன் அரசாட்சி புரிவன் என்பது தவறு (3761); மனுசீதிச் சோழர் சரிதமும் நினைவு கூர்தற்பாலது.

(9) முடிசூடி அரசபவனியாக யானேமீது வரும் சேரனார் ஒரு வண்ணன் எதிரே வர, அவனது உவர்மண் ஊறி மேனி வெளுக்க வடிவுகண்டு, சிவனடியார் வேடம் என்று உணர்ந்து யானேயினிதங்கி அவன் யிறைஞ்சினர்; அரசபோகத் தினும் சிவன் அடிமை, திறமே பெரிதென எண்ணிய மனநிலை உலகில் வருகல் மிகவும் அரிது.

(10) பின்னர் அவன் அடியாரன்று; வண்ணனென்று கேட்டபோதும் அடியார் வேடத்தை கிணைப்பித்த பெருமைபற்றிப் போற்றினார். இஃது அன்பின் உறைப்பானிகளும் நேர்மை.

(11) அரசாட்சி மனுசீதி தவறாது செய்தல் வேண்டும்; அகப்பகை புறப்பகை களை அறுத்துத் திருநீற்று நெறியும் வேதங்களும் வளரும்படி செய்தல் வேண்டும் (3769).

(12) ஓர் அரசனுக்கு அரசாங்கிதம் பயனும் நிறைதவறும், தேநீம் பொருளும் அம்பல வாணரது ஆடுங்கழலேயாம்; (3770).

(13) சேரமனார் அரசாட்சி செய்தவாரே வழுவாக சிவபூசையும் செய்து வந்தனர். இறைவர் அதனை ஏற்றுச் சிலம்பொலியும் கேட்டிந்தனர். இது தவத் தான் வரும் அன்பின் பெருமை; இஃனை உலகம் படியெடுத்தாழுதற்பாலது (3770—3771).

(14) திருவாலவாயுடைய பெருமான் பாணபத்திரனாருக்கு நன்மை நீடு பெருஞ்செல்வம் பல்கவேண்டிச் சேரமனாருக்குத் திருமுகத் தந்தருளினர். அதனை அவருக்குச் செய்த அருளன்றித் தமக்கு இறைவர் செய்த போருள் என்று கொண்டு சேரனார் மனமுருகி வணங்கினர். இது கொடை கொடுப்போரின் சிறந்த மனநிலை; கொடை பெறுவோன் தனது கொடையினால் நன்மையடைகின்றான் என்பதன்றி கொடுக்கும் பேறு எனக்கு வாய்த்தமையால் நான் நன்மையடைகின்றேன் என்று எண்ணுதல் எளிதில் வருவதன்று; இறைவர் அடிமைகொண்டருளும் பான்மை யருளின் பெருமையினை நினைந்து பலகாற் பணிந்தேத்தினர் சேரனார் (3786).

(15) இறைவர் திருமுகம் தந்தருள அதற்கோடாகத் தமது அரசுறப்பும், அரசும் கொள்க என்று பாணனருக்குத் தந்தனர் சோனார் (3782); திருவருளுக்கு அன் பிணையன்றி வேறு எதுதான் இணையாகும்? “ முட்டில் அன்பான்பிடுந் தட்டுக்கு முதல்வர், மட்டு நின்ற தட்டருளோடும் தாழ்வுறும் வழக்கு ” (536) என்று அமர்ந்தியார் வரலாற்றில் இறைவர் இதனைத் துலக்கோலால் நிறுத்த அளத்த காட்டியருளிய நிலை இங்கு நினைவு கூரத்தற்பாலது.

(16) பூசை முடிவில் இறைவர் நாடோறும் கேட்பித்த சிலம்பொலியினை ஒரு நாட்கேளாதொழிய மதிமயங்கி இறைவரது திருவருளுக் கிலக்காகாத வாழ் வதனினும் இறந்து படுதலே மேலென்று கொண்டு உடைவாரினை மார்பினில் நாட் டினார் சோமனார். இறைவனையும் மறந்து, அவர் கணந்தோறும் பிரியாதுடனின்ற செய்யும் அருளினையும் மறந்து, உயிர் சுமந்து வாழ்த்து கழியும் உலக மாக்கள் இசனைக் குறிக்கொள்வாராக. (3789); “ பேசாத நானெல்லாம் பிறவா நாளே ” என்பது அரசுகளது ஆணை.

(17) நாடோறும் பூசை முடிவின் கேட்பிக்கும் சிலம்போசை ஒரு நாளில் இறைவர் தாழ்த்தித்தருள, அசுனை என்னென்று கேட்க, வன்றெண்டர் பாட்டைக் கேட்டு நின்றமையே காரணம் என்று இறைவர் அருள, அற்றியின் அவரைக்காண வேண்டுமென்ற பேரன்பு சோனார்பால் நிகழ, அவ்வாறே சென்று கண்டு பிரியா நட்புக்கொள்ள, அதுவே யாறாக இறுதியில் இருவரும் ஒருங்கே திருக்கயிலை செல்ல, அங்குச் சோனார் திருவாயிலில் தடைபட, நம்பின் இறைவர்பால் விண்ணப்பிக்க, இறைவர் அருளினால் அழைக்கப்பெற்று அவரும் அருள்சார, என்று இத்தினையும் நிகழ்வதற்கு ஏதுவாகி விளைந்த திருஅருட்டன்மைகள் கருதி அழுத்தி அறிதற்பாலன. “ ஆட்பாலவர்க் கருளும் வண்ணமு மாதிரி மாண்பும் கேட்பான் புகி வளவில்லை, கிளக்க வேண்டா ” (தேவா). “ அவரை நினைப்பிப்பார் தாழ்த்தோம் என்றார் ” என்ற ஆசிரியர் இதனைக் குறிப்பால் விளக்கியருளுதலும் (3791), “ என்னே யடி யார் க் கிவரருளுந் கருணை யிருக்கவாறென்று ” (3792) சோனார் பாராட்டி வணங்கு தலும் உளங்கொளற்பாலன.

(18) அம்பலவாணர் ஆடஎடுத்த கழல் காட்டப்பெற்ற போது, உளமும்புலனு மொருவழிச் சென்றுருப்ப போற்றி யுப்கின்றார் அவரது உலகுக்களித்த கருணையினை வழுத்தினார். இது பெரியோர் மனங்கொண்டு வணங்கி வழிபடும் முறை; எங்கும் பரமாசாரியர்கள் வணங்கி வழிப்பட்ட அனுபவ நிலைகள் எல்லாம் இங்கு நினைவு கூர்ந்து நாமும் அவ்வாறே வழிப்பட முயலுதல் அறிவுடைமையாகும் (3802).

(19) தமக்கு நாளும் போருள் சுரந்து சிலம்பொலி கேட்பித்த கருணைக்காகப் பொன்னம்பலவாணர்மீது தில்லையில் பொன் வண்ணத்தந்தாதி பாடித் திருவடிக்கீழ் விண்ணப்பித்தார் சோமனார்; இவ்வாறே பின்னர் நம்பிகளது ஆருயிராய் நடப்பினை அருளியதன் பொருட்டு அவரது உயிர்க்குயிராகிய நாயகாரும் திருவாரூர் பெரு மான்மேல் திருமும்மணிக்கோவை பாடி அவர்முன் நன்மை விளங்கக் கேட்பித்தரு ளினார்; அதன்மேல் இறுதியில் திருக்கயிலை செல்கின்ற வழியில் அவ்விறைவர்மேல் ஞானத் திருவுலாப்பும் பாடி அவரருளினால் திருமுன்பு விண்ணப்பித்தத் கேட்பித்தனர். இவ்வாறு தமது தெய்வப்புலமையினை இறைவர்பால் ஒவ்வோர் காரணம் பற்றித் திருவருளுக்கே பயன்படுத்திய தன்றி வேறு செய்யாத சோனாது அருட்புலமை யொழுக்கம் புலவருலகம் கண்டுயதற்பாலது (3803).

(20) மதுரையிறைவர் தமக்களித்த திருமுகக் கருணை பற்றிச் சென்று வணங் கவும், நம்பிகளது பிரிவாற்றாது உடனிருக்கவும் விரும்பிச் சோமனார் நம்பிகளது

சோழநாடு பாண்டி நாடுகளின் யாத்திரையில் அவருடன் பிரியாத பின்பற்றிச் சென்றனர். இஃது இறைவர் தம்பாற் “செய்யாமற் செய்த வலி”க்கு கன்றி மறவாத அன்பின்பிறமும் நண்பின் நிறமும்.

(21) கோடிக்குழகர் கடிதாய்க் கடற்காற்று வந்தெற்றக் கடற்கரையில் அயலிற் குடிகள் ஒருவருயில்லாது தனியே யிருத்தலைக் கண்ட நம்பிகள் மனம் வருந்திக் “கொடியென் கண்கள் கண்டன” என்று கண்ணீர் வர வருந்தி நின்றனர். இஃது ஒன்றித்த அன்பின் மிக்க பெருக்கினுன்றி யியலாது (3836).

(22) முடிமன்னர்களாகிய தமிழ் மூவேந்தர்களும் தம்மை வணங்கி உடன் வாச் சென்று நம்பிகள் திருவாலவாய், திருப்புவணம், திருப்பரங்குன்றம், திருவேடகம், திருவாப்பனூர் முதலிய பதிகளை வழிபட்டு வணங்கினர்; இறைவர்க்குத் தொண்டு புரியும் அருமையினை அஞ்சி உலக அரசர்களாகிய அவர்களுக்குத் திருத் தொண்டின் மேன்மையினை உபதேசித்தருளினர். அரசபோகங்கள் நம்பிகளுக்கு வறியவாய் நிலையற்றனவாய்த் தோன்றின. சிவன்றிருத்தொண்டே அவர்பால் நிலை பெற்ற இன்பமாய் நிகழ்ந்தது. “இறைநடுளோ டிசைந்த வின்ப மின்பத்தோ டிசைந்த வாழ்வு, பறைகிழித் தீனைய போர்வை” என்பது அவர் திருவாக்கு. நம்பிகளது இவ்வுண்மைநிலை கூர்ந்து நோக்கிப் போற்றி உலகெனாற் பின்பற்றப் பாலதாம்; (3842 - 3843 - 3846 - 3847 - 3849 - 3851)

(23) ஒரு தலத்தை நேசிற் சென்று வழிபட்டு வணங்க இயலாதபோது இருந்த இடத்திலிருந்தபடியே அதனை நினைந்து வணங்கி வழிபடுதல் நேசில் வழிபடும் அப்படியினையே தரும்; நம்பிகளும் சோமானாரும் திருவிராமீச்சரத்திருந்த வாதே நாமநாட்டுத் திருக்கேதீச்சரஞ் சார்ந்து தூரத்தே தொழுதமர்ந்தனர் என்பதன் உண்மைத்திறம் நாடிக் காணத் தக்கது. (3856).

(24) நம்பிகளுக்குத் திருச்சுழியலில் கனவின்கட் காட்சித்து நினைவூட்டினர் திருக்கானப்பே ரிறைவர். இவ்வாறு வலியவந்து பக்குவான்மாக்களை நினைவூட்டியும் ஆட்கொண்டு உலகுய்ய வைப்பது இறைவரது பெருங்கருணைத் திறமாம். ஆளுடையபின்னையாருக்குத் திருவாலவகாட்டில் கனவிடை வந்து “நம்மைப் பாடு தற்கு அயர்த்தனையோ? (2907) என்றருளி நினைப்பிச்சுருளிய வாலாரும், திரு வதிகைப் புறத்துச் சித்தவட மடத்திறுயிலும் நம்பிகள் திருமுடிமேற் திருவடியினை இருமுறையும் சார்த்தி “நம்மை அறிந்திலையோ?” (233) என்று அறிவித்துக் கரந்தருளியதும், இவ்வாறு வருவன பிறவும் இங்கு நினைவுகூர்த்தபாலன.

(25) நம்பிகளது திருப்புவனவாயிற் திருப்பதிகத்தினுள் அருளிய நாட்டியல்பும், பிறவுமாகிய தன்மைகள் இன்றிக் காணவுள்ள நிலை அந்த மெய்த்திருவாக்கின் அருட் திறம் (3865).

(26) நம்பிகளைத் தமது நாட்டுக்கெழுந்தருளுவித்து வழிபடவேண்டு மென்று விரும்பிச் சோமன்னவனார் அவருடன் பலநாட் பின்றொடர்ந்தும் உடனுறைந்தும் பணிந்தும் பன்னாள் இரவும் பகலுமாகத் தொழுதிரந்தும் கொண்டிணைந்தனர். அவ ரிசைவு பெற்றவுடன் பெருமகிழ்ச்சி கொண்டு எவ்வுமுள்ள அடியார்கட் கேற்ற பூசை நிகழ்வித்தனர். பெரியார்களின் சேவையும் இணக்கமும் எத்துனை முயன்றும் பெறற்பாலன (3874).

(27) இறைவர்பாற் செய்யும் பேரன்பின் முன்னே கீர்ப்பெருவெள்ளமும் பிளந்து வழிகாட்டும். அன்பின் வலிமை அளத்தற்கரியது (3883).

(28) மிகவும் வேண்டி முயன்று தம் உடன் கொண்டிணைந்த நம்பிகளைச் சோனார் முதலில், தமது மாளிகையுட் சேர்ப்பியாது திருவஞ்சைக் களத்துச் சேர்வித்

தப் பின்னோ நகர்வலமாகத் திருமானிகையுட் சேர்வித்தார். இஃது அவ்விருவரது சிவன்பால் உலகிறந்த அன்பின் பெருக்கும் சைவநெறி மாபுமாம் (3892).

(29) நம்பிகளைப் பிடியின் மேலேற்றி அங்காட்டாசனாகிய சோமானார் தாமும் பின்பு ஏறி அவர்க்குத் தமது கைகளினூற் சாமரையிட்டித் திருவீதி வலம் போதுவித்தருளினர். இது அன்புரிமையும் நண்புரிமையுமாம். உலகத்துச் சிறு செல்வத்து மகிழ்ந்து, பெரியோரை வழிபடாது இறுமாக்கும் சிறியோர்கள் இது கண்டு நல்லொழுக்க மறிந்து ஒழுகுதல் உலகுக்கு நலம் தரும்.

(30) சோனாது இவ்வழிபாடே பின்னர், அபாயச் சோழனார், ஆசிரியர் சேக்கிழார் பெருமானையும் அவர் அருளிய திருமுறையினையும் வழிபட்டு உலாச் செய்தருளும் சிறப்புக்கு வழிகாட்டி விளங்குவதாம்.

(31) சோமானாது அரச செல்வத்து மிக்க உபசாரங்களுள் வீற்றிருந்த நம்பிகள் திருவாரூர்ப் பெருமானடி மறவாதவாறே அவற்றுள் மகிழ்ந்திருந்தனர். ஒரு நாள் மிக நினைவு வந்த சிந்தையராய் “ஆரு ராணை மறக்கலு மாமே?” என்று வெருவி உடனே திருவாரூருக்குப் புறப்பட்டருளினர்; இஃது அவரது சிவயோக நிலையின் நின்ற திருவுள்ளப் பெருமை (3903 - 3904 - 3907).

(32) தமது உரிமை அரசாட்சியினும் நம்பிகளது சார்பினையே பெரிதெனக் கொண்டு அவரைப் பின்றொடர்ந்த சோனார் நம்பிகளது ஆணையினால் தமது நகரத்துத் தங்கி அரசாண்டிருந்தனர். இஃது உண்மை ஞானமுடைய பெரியோர் மன நிலை (3907 - 3908).

(33) தமது தோழராகிய நம்பிகளுக்குத் தாமே பொன் கொடுப்பதலால் வேறு ஒருவர் கொடுப்பக் கொள்ளாமைக்காக, இறைவர், அவருக்குச் சோமானார் தந்த பொருள்களைத் தமது கணங்களை வலி வாங்கிப் பின் அவற்றைத் தாமே கொடுத்தருளினர். இது நம்பிகளின் தோழமையாகிய அன்பின் திறம்.

(34) நம்பிகளுக்குத் தம்பிரான்மேலுநீ என்ற பெயர் இறைவர் தம்மை அவருக்குத் தோழமையாகத் தந்தோம் என்ற காரணத்தால் வழங்கியது. நம்பிகள் தம்மைச் சோனாருக்குத் தோழராகத் தந்து என்று கொண்டனர்; அதனால் அதனினும் மேலாய்ச் சோமானுமேலுநீ என்ற பெயர் வழங்கப் பெற்றனர். “நல்ல தோழர் நம்பெருமான் தமக்கு நம்பி யிவர் என்பார்” (3813 - 3895).

(35) நம்பிகளது தோழமைத் திறம் பின்னர் சோனரை நினைந்துகொண்டு தாமாதவே அவர்பால் வருவதனாலும், கயிலாயபதியின் அருளால் வந்த வெள்ளையானையின் மேல் ஏறித் கயிலைக்குச் செல்லும்போது அவரை நினைந்து கொண்டு செல்வதனாலும் காணப்படும். உயிர்த் தோழமையின் தன்மை இவ்வாறாகும். பின்னர்க் கயிலையில் வாயிலிற்படையுண்டு நின்ற பெருமானை இறைவரிடம் விண்ணப்பித்து அழைப்பிக்கும் நிலையும் காணப்படும்.

(36) சோனார் குதிரையினை ஊர்ந்து ஆகாய வழியே தமது நாதராகிய நம்பிகள் மேல் கொண்ட யானைக்கு முன்போவதும், அவரைக் கட்டிவரும் எல்லாவரை கண்டு பின் காணாமையால் அவரது படைவீரர்கள் முறைமுறை சரிகையால் உடல் வீழ்த்து வீர யாக்கையுடன் அவருக்கு முன் சேவக மேற்றுப் போவதும் சோமானாது உயர்ந்த பெருமையினை உணர்த்துவன.

உ
சிவமயம்

கழறிற்றறிவார் நாயனார் அருளிய திருவாரூர்த் திருமும்மணிக் கோவை

[உரையுடன்]

முன்னுரை

இதனை ஆக்கியோர் கழறிற்றறிவார் நாயனார் என்னும் சேரமான் பெருமா
னாயனார். “காரிகோண்ட கோடைக்கழறிற் றறிவார்க்கு மடியேன்” என்று முதலா
லாகிய திருத்தொண்டத் தொகையிலும், “கழறிற்றறிவான்
ஆக்கியோர் எனும், சேரலனே” என்ற வழிநூலாகிய திருவந்தாதியினும்
போற்றப்பட்டபடி இவர் பெயர் அதுவேயாம். “யாவும் யாருங்
கழறினவும், அறியு முணர்வும்” பிறவும் திருவருளாற்பெற்ற காரணத்தால் இப்பெயர்
போந்ததென்று சார்புநூலாகிய திருப்பராணம் விளக்குகின்றது. எனவே இப்
பெயரே சிறப்பாய் நாம் அறிந்து வழங்குகற்குரிய பெயராகும். முதலில் அச்சிட்ட
திருத்தொண்டர் புராணப்பதிப்பில் (காஞ்சிபுரம் சபாபதி முதலியார் பதிப்பு 1859)
கழறிற்றறிவார் நாயனார் புராணம் என்ற பெயரால் தலைபிட்டு இவரது புராணம்
அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றது. இவரது வரலாறு புராணத்தின் 175 திருப்பாட்டுக்க
ளால் விரிவாகப் பேசப்பட்டுள்ளது.

“சேரமான் பெருமாள்” என்பது இவரது சேர அரச மரபுக்குரிய பொதுப்
பெயர். பெருமாள் என்பது அரசர் என்ற பொருளில் அம்மரபில் வழங்குவது.
ஆனால் இது பின்னர்ப்போந்த காரணப் பெயர். இவரது இயற் பெயர் பேருமாக்
கோதையார் என்பது. (புரா - 5 = 3752). கோதை - என்பது சேர அரச மரபுக்குரிய
பெயர். இவர், தமிழ்நாட்டு முடியுடை மன்னர் மரபுளாகிய சேர சோழ பாண்டியர்
என்னும் மூன்றனுள், முதலில் வைத்தெண்ணப்படும் சேரமரபில் வந்த பெரும் முடி
மன்னராவார். “போந்தை ஆரே”, “வண்புகழ் மூவர் தண்பொழில் வரைப்பு”
(தொல்).

இவர் முடிமன்னராயிருந்தும் இயற்றமிழ்ப் பெரும் புலமையும் மிகவாய்ந்தவர்
என்பது இவரது பொன்வண்ணத்தந்தாதி, திருவாரூர் மும்மணிக்கோவை, திருக்
கயிலாய ஞானவுலா என்னும் மூன்று திருவருணால்களாலும்
தமிழ்ப் புலமை இனிது விளங்கும். உமாபதி சிவாசாரியார் “புவனிகுடி சுழையடிகள்
திருமூலர் காரி பொய்யடிமையிலலாத தமிழ்ப்புலவர் சேரர், நவ
முடைய விவர் ஐவ ரியல்வல்லோர்” என்ற திருத்தொண்டர் புராணவாலாற்றி
னுள் வகுத்தருளிணையும் காண்க. ஆனால் இவரது இயற்றமிழ், சிவனுக்காட்
படாத ஏனை யியற்றமிழ்கள் போலல்லாது - சிவனுக்கு ஆட்படுத்தும் திருவருள்
விளங்கும் இயற்றமிழாகும். சேர மன்னர் மரபிலே இவருக்கு ஓராயிரம் ஆண்டு
களின் முன் வாழ்ந்த இளங்கோவடிகள் இயற்றமிழ் வல்லுநராய்ச் சிலப்பதிகாரம்

என்னும் விளக்கமுடைய பெருங்காப்பிய தூல் இயற்றியமை உலகமறிந்ததே. புற நானூறு முதலிய பழந்தமிழ் தூல்களாலும் சேரமன்னர் பிரரும் இயற்றமிழ் வல்லார்களாய் விளங்கினமை அறியப்படும். எனவே தமிழ்ப்புலமை இவருக்கு வழிவழி வந்த உடைமையாகும். ஆனால் அருட்டமிழ் வல்ல சிறப்புரிமை இவருக்கே உரியது.

இவர் பெரிதும் தமிழ்ப்புலமை வாய்ந்தவராயிருந்தும் தமது பெருமையினைத் தாம் அறிந்தாரிராய்த் தம்மைச் சிறியராகவே வைத்து ஒழுகிவந்தனர். திருத் தொண்டினில் “தாழ்வெனும் தன்மை யோடுஞ் சைவமாஞ் சமயம் சார்ந்த” ஒழுகியதுபோன்றே தமிழ்ப்புலமையினும் தன்முனைப்பென்பது சிறிதுபின்றி ஒழுகினார். ஆதலின் தமிழியற்பாட்டுக்கள் பாடும் எண்ணமே இவர்பால் உட்கித்திலது என்னலாம். சிவவழிபாட்டிலும் சிவராசயோகமாகிய இடையறாத சிவத்தியானத்திலுமே இவர் தமது வாழ்நாட்களைக் கழித்துவந்தனர். இவர் இறைவரைப்பாடும் நிலையில் தானும் வேறு பாட்டுக்கள் பாடியதாகத் தெரியவில்லை. இளவரசராயிருந்தபோது தமது தலைநகரமாகிய கொடுங்கோளூரில் அரண்மனையில் தங்காமல் திருவஞ்சைக் களத்தில் இப்போது “சேரமான் பறம்பு” என்று அறியப்படும் இடத்தில் இருக்கையமைத்துத் திருக்கோயிலில் திருப்பணிகள் செய்துவந்தனர். இறைவரது அருளாணைப்படி அரசதாங்கிய பின்னர்,

அளவில் பெருமை உகிலயோ னிகளுங் கழறிற் றறிந்தவற்றின்
உளமன் னியமெய் யுறுதுயர மொன்று மொழியா வகையகற்றிக்
களவு கொலைகள் முதலான கடிந்து கழறிற் றறிவார்தாம்
வளவர் பெருமா னுடன்செழியர் மகிழுங் கலப்பின் வை”கி

வாழ்ந்தனர் (புரா—40 = 3787).

இறைவர் துதிகளாகவேனும் வேறுபாட்டுக்கள் பாடாத நிலைபற்றி,

தென்னிய மாந்தரைச் சேர்ந்திலன் தீங்கவி பாடலுற்றேன்
ஒள்ளிய சொல்லும் பொருளும் பெறேனுரைத் தாருரைத்த
கள்ளிய புக்காற் கவிசனொட்டார் ; கடல் நஞ்சயின்றாய்
கொள்ளிய வல்லகண் டாய் ; புன்சொ லாயினுங் கொண்டருளே.

அருளால் வருநஞ்ச முண்டுநின் ருயை யமரர்குழாம்
பொருளார் கவிசொல்ல யானும்புன் சொற்கள் புணர்க்கலுற்றேன்
இருளா சறவெழின் மாமதி தோன்றவு மேன்றதென்ன
வெருளா தெகிர்சென்று மின்யினி தானும் விரிகின்றதே.

என்ற இவரது (பொன்வண்ணத்தந்தாதி 24, 25) திருவாக்குக்கள் இங்குக் கருத்தக்கன.

இவர் பாடியருளிய மூன்று தூல்களும் ஒவ்வோர் காரணம்பற்றி மூன்று காலங்களில் வெவ்வேறிடங்களில் அருளப்பட்டன என்பது இவர் சரித்தர வறியவுள்ளது. தமது இறைவர் நினைப்பிக்கு அறிந்த ஆளுடைய நம்பி இவரீ நூல்கள் இயற்றிய காரணமும் பண்பும் தில்லைச் சிறம்பலத்தின் இறைவர் தமக்குச்செய்யும் போருளினை நினைத்து, அங்கு வழிபட்டுப் ‘பொன்வண்ணத் தந்தாதி’ பாடியருளினார். திருவாரூரில், நம்பிகள் தமது கையைப்பற்றிக் கொடுபோந்து செய்வப்

பெருமான் திருமுன் உயக்கப் புகுந்து, அவரது நினைவிற் கறிகுறியாக அங்கு அப் பெருமான்மீது 'தீருமும்மணிக்கோவை' அருளினார். பின்னர் நம்பிகளைச் சேவித்த வாதே யோகப்பூரவி மேற்கொண்டு கயிலைக்குச் செல்லும்போது வழியிடையே வானாசெல்லாத சிவத்தியானத்துடன் செல்லும் நியமம்பற்றியும், இறைவர் முன் ஒரு கையுறை கொண்டு செல்லவேண்டுமென்னும் கினைப்புபற்றியும் 'தீருளுன வுலா'வை ஞானக்கையுறையாக அருளிக்கொண்டுசென்று திருமுன் கேட்பித்தார். இவ்வாறு இம் மூன்று அருணால்களும் ஒவ்வோர் காரணம்பற்றி ஒவ்வோரிடத்தில் அருளப்பட்டன. கழறிற்றறிவார் சிவனையே மனக்கண்முன் கண்டுகொண்டு அனுபவித்திருக்கும் சிவயோக நிலையினர்.

கொடிமே லீடபமும் கோவணக் கீளுமொர் கொக்கிறகும்
அடிமேற் கழலு மகலத்தில் நீறும்ஐ வாயரவும்
முடிமேல் மதியமு முருகலர் கொன்றையு மூவிலை
வடிவேல் வடிவுமென் கண்ணுளைப் போதும் வருகின்றவே

என்ற திருவந்தாதியில் (20) சிலைவிகுற்றுக வைத்துத் தம் நிலையினையும் விளக்கிய இவரது திருவாக்கும் காண்க. அன்றியும் நாசகசிலம்போகை நாளும் கேட்டடமையினாலும், யோகப்பூரவிவாசி மேல்கொண்டு கயிலை சென்றமையினாலும் இவர் சிவயோகத் தலைநின்றநிலை புலப்படும். இவ்வாறுள்ள போகியார்க்கு நூல்களியற்றுதலிற் கருத்துச்செல்லாமை இயல்பேயாகும்

ஆளுடைய நம்பிகளும் கழறிற்றறிவார் நாயனாரும் ஒருங்கே திருவஞ்சைக் களத்துக்கு எழுந்தருளிய காலம் இப்போகைக்கு 1123 ஆண்டுகளாம் என்பது அத்திருநாளை ஒட்டி, மலைநாட்டினர் கொட்கங்கி கொல்லம் ஆண்டு காலம் : என்று வழங்கும் சகாதாக்கிணல் விளங்கும் என்பது ஆராய்ச்சியாளர் பலருடைய கருத்து. ஆளுடைய நம்பியைப்பற்றிய கல் வெட்டுக்களிலிருந்து கருதியறியப்படும் அவரது காலமும் இங்ஙனான் ஒற்றுமைப்படுகின்றது. அஃது ஒன்பதாவது நூற்றாண்டின் பிற்பகுதி என்று துணியின்றார்கள்.

மும்மணிக்கோவை என்பது அகவல், வெண்பா, சுட்டினைக்கலித்தறை என்னும் மூன்றுவகை யாப்புக்களானமைக்க பாட்டுக்களைக் கோவையாக - அந்தாதித் தொடையாகத் - தொடுக்கும் ஒருநூல்; தமிழ்ப்பிரபந்த வகைகளுள் நூற்சிறப்பு ஒன்று. இது பெரும்பான்மை 30 பாட்டுக்களால் ஆவது. பாட்டுக்களின் வகை ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வோர் மணி எனப்பட்டது. இரட்டை மணிமாலை, நான்குமணிமாலை முதலியவையும் காண்க. திருவாரூரில் எழுந்தருளியுள்ள பெருமானார் "மூவர் தமக்கு முதலாகு " மவராதலின் அவரைத் திருமும்மணிக்கோவை கேட்பித்தார் என்று இந்நூல் அருளிய கருத்தினை ஆசிரியர் எடுத்துக்காட்டியருளினர். அவ்வாறு பெருமானைப் பாடினும், மரபுபற்றி அவர் எழுந்தருளிய பதியின் பெயரால் தீருவாரூர் மும்மணிக்கோவை எனப் பெயர் வழங்கலாயிற்று. திருச்சிற்றம்பலக் கோவை - மதுரைக் கோவை என்பன முதலிய பெயர்கள் காண்க. அந்தாதித் தொடையாவது நின்றபாட்டின் இறுதி அடியின் இறுதி எழுத்து - அகை - சீர் - சொல் - சொற்றொடர், இவற்றையொன்று வரும் பாட்டின் முதலடியின் முதல் எழுத்து - அகை - சீர் - சொல், சொற்றொடராகத் தொடர்ந்த வருமாறு தொடுப்பது. "அடியுஞ் சீரு மகைபு மெழுத்தும், முடிவு முதலாகச் செய்யுண் மொழியின், அஃ, தந்தாதித்தொடையென் றறைதல் வேண்டும்" என்பது. இவ்வாறு பாடல்தோறும் வருவதன்றி நூலின் முதல் எழுத்து-அகை-சீர்,

சொல், தால் இறுதி எழுத்த அசை சீர் சொல்லாக வருதலிற் கோவையாகும். ஈண்டு இந்நூல், “விரிகடல்” என்று தொடங்கி “விரிகடலே” என நிறைவாதல் காண்க.

அகப் பொருட்டுறைகளுள் வைத்துத் திருவாரூர் இறைவரைப் போற்றாதல் இந்நூல் ததவிய பொருளாகும், திருச்சிற்றம்பலக் கோவைபோல. “கங்கை வருவிசை தவிர்ந்த வார்சடைக் கடவுள், அரிவை பாகத்து அண்ணல்”, “அலகி லாற்றல் அருச்சுனற் கஞ்ஞான்(று), உலவா நல்வர மருாரி உத்தமன்”, “புல்லார், திரி புர மெரிய வொருகணை தெரிந்த, வரிவை பாகத் தண்ணல்”, “பிழையாச்சீர், அம்மான் அனலாடி யாரூர்க்கோன்”, “பொய்யாற் றெழினு மருமிகை”, “செறி

பொழி லருகுடை யாரூர், அமர்ந்துறை யமுதன்”, “கூற்றெனப்

நூல் பெயரிய கொடுத்தொழி லொருவ, னுற்றல் செற்ற அண்ணல்”, நூதலியபொருள் “அமாரும் அறியா ஆகி மூர்த்தி, குமரன் ருதை குளிர்சடை யிறைவன், அறைகழ லென்னை”, “பூக நாதன் ஆகி மூர்த்தி, திருமட மலைமகட் கொருகறு கொடுத்துத்தன், அன்பின் அமைத்தவன்” என்பன முதலியவை காண்க. திருக்கோவையாரூர் “என்றொல்பிறவி, யேழும் எழுதாவகை சிதைத்தோன்”, “தன் அடியார் குலம்பணி கொள்ள எனைக்கொடுத் தோன்” “பற்றென்றிலார் பற்றுத் தில்லைப்பான்” என்பன முதலாக வருவன இங்கு வைத்துக் கருத்தக்கன.

இந்நூல் முழுதும் இவ்வாறு அகப்பொருட்டுறைகளாகவே அருளியிருத்தலும், அவற்றுள்ளும் பெரும்பான்மை செய்தற்றிணைக்குரிய கைக்கிளை - பெருந்திணைகளில் இரங்கல், இரங்கல் சிமித்தமும், புணர்தல் முதலாகிய நான்கு பொருட்கும் பொது வாய்க் காத்திற்குச் சிறந்த ஊடலும் பற்றியே கூறியிருத்தலும் இங்குக் கூர்ந்து கருத்தக்கன. தெய்வத் தரவந்த கூட்டமாய், இறைவரால் தமக்குத் தரப்பட்ட தலைவராகிய நம்பிக்கை இதுவரை பெறுது பிரிந்திருந்த நிலைபற்றி இரங்குதலும், கூடப்பெற்ற அஞ்ஞான்று அக்கூட்டத்தின் இன்பம் மிகும் பொருட்டு ஊடலும் ஆகிய உட்குறிப்புடையது இந்நூல் என்று கூறுதலும் பொருத்தம் அன்றியும் திருவாரூர் செய்தற்பகுதியினைச் சார்ந்திருத்தலும் கருதுக. இந்நூல் பெரும்பாலும் தலைவி கூற்றாகிய இரங்கற்றையில் அருளப்பட்டமையும் காண்க.

இவ்வுரை “ஞானசம்பந்தம்” பத்திரிகையில் தருமபுர ஆசனம் ஸ்ரீலக்ஷ்மீ மகா சந்திதானங்களின் அருளாணப்படி முன்னர் வெளிவந்துள்ளது. அவர்களது கருணையினால் இப்புராண வெளியீட்டிலும் எடுத்து மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இதனுள் திருத்தங்கள் பல செய்யப்பட்டுள்ளன. சைவத் தெய்வத் திருமுறைகளுக்கு உரை வகுக்க ஒரு சிறிதும் தகுதியில்லேன் என்பதை நன்குணர்வேன். பின் என்னையோ இதில் முயன்றது? எனின், பணி செய்யும் ஆசைபற்றி என்க. நாயன்மார்களுள் இயற்றமிழ் வல்லார்கள் எனப் போற்றப்பட்டவர்களுக்கு அவ்வவர் சரிதங்கட்கு உரை செய்வதனோடு அவ்வவர் அருளிய இயற்றமிழ்க்கட்கும் ஏதேனும் இயன்ற பணி செய்து போற்றவேண்டுமென்பது அடியேனது ஆசை. அது பற்றியே கழறிற்றறி வார் அருளிய நூல்களுள் திருவாரூர் மும்மணிக்கோவைக்கு இவ்வுரை எழுதிப் பணி செய்ய முயல்வின்மேன் ; அவரது ஏனையரண்டு நூல்களுக்கும் முன்னமே புல வாணர்கள் உரையெழுதியுள்ளார்களாதலான். பிழைபொறுத்தருளுதல் பெரியோர் கடன். இப்பணியில் பலவாறும் அடியேனுக்கு உதவிய எல்லாப் புலவர் பெரு மக்களுக்கும் என் நன்றி உரியது.

உ
திருச்சிற்றம்பலம்

கழறிற்றறிவார் நாயனார் என்னும்
சேரமான் பெருமாணாயனார்
அருளிச் செய்த

திருவாரூர்த் திருமும்மணிக் கோவை
நூல்

நிலைமண்டில ஆசிரியப்பா

- விரிகடல் பருகி யளறுபட்டன்ன
கருநிற மேகங் கன்முக டேறி
நுண்ணொளி பொழிய நோக்கி, யொண்டொடி
பொலங்குழை மின்னப் புழுவ வில்லிட்
5 டிலங்கெழிற் றொவ்வாய்க் கோப மூர்தாய்க்
கைத்தல மென்னுங் காந்தண் டல
முத்திலங் கெயிறெனு முல்லை யறும்பக்
குழலுஞ் சணங்குங் கோன்றை காட்ட
எழிலுடைச் சாய விளமயில் படைப்ப
10 உண்ணிறை யுயிர்ப்பெனு மூதை பூர்தாய்க்
கண்ணீர்ப் பெருமழை பொழிதலி னொண்ணிறத்
தஞ்சனக் கொழுஞ்சே றலம்பி யெஞ்சா
மணியும் பொன்னு மாறு வயிரமும்
அணிகிள ரகிலு மாமு முரிஞ்சிக்
15 கொங்கை யென்னும் துவட்டிடை யிழிதாப்
பொங்குபுயல் காட்டி யோளே ; கங்கை
வருவிசை தவிர்ந்த வார்சடைக் கடவுள்
அரிவை பாசத் தண்ண லாரூர்
எல்லையி லிரும்பலி சொரியுங்
20 கல்லோ சென்ற காதலர் மனமே.

க

(இ - ள்) விரி கடல்.....நோக்கி - விரிந்த கரிய கடலின் நீரைக் குடித்த
(அதனால்) கருஞ்சேற பட்டதுபோன்ற கரிய நிறமுடைய மேகங்கள் மலையினுச்சி
யில் ஏறி தண்ணிய துளிகளாக மழையினைப் பொழிய அதுகண்டு ; ஒண்டொடி -
ஒள்ளிய தொடிகளை யணிந்த பெண்ணாகிய எனது தோழி (தானும்) அவ்வாறே
ஆயினன் போன்ற ; பொலங்குழை...புயல்காட்டியோளே - பொன்னொளிகிய குழை
களின் ஒளியாகிய மின்னல் விலகப், புருவங்களாகிய இந்திர வில்லிட், விலங்கும்
அழகுடைய சிவந்த வாயாகிய இந்திரசோபம் அசைய, கைகள் என்கிற காதலர்
பூக்கள் மலர், முத்துக்களின் வரிசைபோன்ற பற்களாகிய முல்லை யரும்ப,
கூந்தலும் பசிலையுமாகிய சொன்றைமலர், அழகுடைய சாயல் இளைய மயி

வின் அமைதி படைப்ப, உள்ளே நிறைந்துவரும் பெருமூச்சாகிய வாடைக் காற்று வீச, கண்ணீராகிய பெருமழை பொழிதலாலே ஒன்றிய சிறத்தினை யுடைய அஞ்சனமாகிய கொழுவிய சேற்றினைக் கழுவிக் குறைவில்லாத மணியினையும், பொன்னினையும், குற்றமற்ற வயிரத்தினையும், அழகு விளங்கும் அகில் சந்தனம் இவற்றையும் உறிஞ்சிக்கொண்டு, முலகனாகிய மலையினிடை அருவிபோல் வழிய இவ்வாறாகிய தன்மைகளினாலே பொங்கும் மேகத்தின் நிலையினைக் காட்டியவன் ஆயினான் ; கங்கை...அண்ணல் - கங்கையின் பெரிய வேகத்தைக் குறைத்து அடக்கிய நீண்ட சடையினையுடைய கடவுளும், பெண்ணொரு பாகத்தினையுடைய அண்ணலு மாகிய இறைவரது ; ஆரூர்...மனமே - திருவாரூர் எல்லையிலே பெரிய பலிகளைச் சொரித்தற்கிடமாகிய பலியிடும் கல்லோ இவ்வேவிட்டு நீங்கிச் சென்ற காதலரது மனம்.

மும்மணிக்கோவை - தமிழ்ப் பிரபந்த வகைகளுள் ஒன்று ; ஆசிரியப்பா, வெண்பா, கட்டளைக் கலித்துறை முதலையே அந்தாதியாக வா 30 செய்யுட்களால் இயற்றப்படுவது. மூன்று மணிகளாற் கோக்கப்பட்ட கோவைபோன் நிருத்தலின் இப்பெயர் பெற்றது ; உவமையாகுபெயர். மும்மணிகளாவன - புநுடராகம், வைநீரியம், கோமேதகம் என்பனவாம். “மும்மணியாவன சொன்னபுநுடராகம், வைநீரியம், கோமேதகமே என்றந் கோதுவர்.” பதினொராம் திருமுறையில் இப்பெயர்கொண்ட பிரபந்தங்கள் பலவுள்ளன. அவை திருவலஞ்சுழி மும்மணிக் கோவை முதலாயின. மும்மணிமலை என்னும் பிரபந்த வகை வேறு. “ஆசிரியம் வெண்பாக் கலித்துறை முப்பதாக வருவது மும்மணிக்கோவை”, “வெள்ளை கலித்துறை யாசிரிய விருத்தம், புல்லும் முப்பதும் மும்மணி மலை” என்பவற்றால் இவற்றிலக்கணம் விளங்கும்.

(வி - ரை) தினை - இரங்கல் நிமித்தம் கொண்ட நெய்தற்றினை. துறை - தலைவன் பிரிந்தவழிக் காரகண்டு வருந்திய தலைவியின் பரிவு நோக்கிக் தோழி யிரங்குவது ; நற்றயிரங்கிய சென்றலுமாம். வேந்தற் குற்றழிப் பிரிதல், பொருள் வயிற் பிரிதல் என்றவை முதலாகிய வென்றன் காரணமாகத் தலைவன் பிரிந்திருக் கும் காலத்தில் காரகாலம் வரத், தலைவி, பிரிவாற்றாது வருந்திக் கண்ணீர் வீழ்த்துக் கலுழ்ந்த உள்ள நிலையினைக் கண்டு தோழி யிரங்கிய கூற்றாக வருகின்றது இத் திருப்பாட்டு. காரகாலம் பிரித்தோரை வருத்தம் செய்யுமியல்புடையது.

1-3. விர் கடல்.....பொழிய என்றது காரகாலம் வந்தநிலை ; தோக்கி என்றது அதுகண்டு அதன் காரணமாக என்றதாம் ; (3-16) ஒண்டொடி.....புயல் காட்டி யோளே என்றது பிரிவாற்றாத வருத்தத்தினால் தலைவி அடைந்த பருவால் நிலை. கல்லோ.....மனமே (20) என்றது அதுகண்டு தோழி இரங்கும் நிலை.

1. அளறுபட்டின்ன—அளறு - குழை சேறு ; இங்குக் கருங்கடல் சேற் றினைக் குறித்தலின் கருஞ்சேறு என்ற பொருள் குறித்தது. பட்டால் அன்ன என்பது பட்டின்ன என நின்றது ; கடல் - கடல் நீர் ; கருநீற மேகம் - காரகாலத் துச் சூல்கொண்ட கார்மேகம் ; நுண்ணி பொழிய - வாடைக் காற்றுடன் கலந்த சிறுதுளியாய்ப் பொழிய ; மின்னுதல், வில் இடுதல், கோபம் ஊர்தல், காந்தன் முல்லை கொன்றை மலர்தல், மயில், ஊதை, இவை கார் காலத்தில் மழைப்பெயலின் முன் விளங்கக் காட்சிப்படும் இயற்கை சிகழ்ச்சிகளும் பொருள்களுமாம்.

4-16. சேறு அலம்புதல்—மணி, பொன், அகில், ஆரம் இவற்றைக்கொண்டு குவட்டிடை இழிதல். பொங்கு புயல் - மழை பெய்யும் கனத்த மேகம் ; புயல்

காட்டியோள் - (கார்) மேகத்தின் பொலிவினைத் தானும் அடைந்தான். ஏகாரம் தேற்றம்; மின்ன - மின்னாட்ட; கோபம் - இங்குகோப்பப்பூச்சி; மிசச் சிவந்த நிறமுடையதொரு சிறுபூச்சி. இது கார்காலத்தில் வெளிப்படுவது. துழை - மின்; புருவ - வில், சேவ்வாய் - கோபம் - கைத்தலக் - கட்டிகள், எயிறு எனும் முல்லை, உயிர்ப்பு எனும் ஊதை, கண்ணிப் - பெருமறை, அஞ்சைச் - சேறு, கோங்கைக் - துவடு - இவை உருவகம். முத்து இலங்கு எயிறு - உவமை.

8. துழல் - பின்னிய குழற்சடை; இது கொன்றை காட்டில் - கரியகொன்றைக் கனிகன்போலத் துங்குதல்; கணங்கு - பசுலை; தலைவன் பிரிவினால் மேனி பொன்னிறமான பசுலை பூக்கும் இயல்பு குறித்தது; இது பொன்னிறமாகிய கொன்றைப்பூவின் நிறம் குறித்தது. “காணக் கடஞ்செல்வர் காசல ரெண்ணக் கதிர் முலைகள், மாணக் கணக் தரும்மலர் கண்கன்முக் சம்வளர்க்கும்” (235) என்ற திருக்கோவையார் காண்க. “சடைமேலக் கொன்றை தருகனிகள் போன்று, புடைமேவித் தாழ்ந்தனவே போலும் - முடிமேல், வலப்பாலக் கோலமதி வைத்தான் தன் பங்கிற், குலப்பாவை நீலக் குழல்” (அற்புகத்திருவந்தாதி - 50) என்ற அம்மை திருவாக்கும் கருத்தாக் கது.

9-10. சாயல் இளமையில் படைப்ப - சாயல் இளமையிலின் தன்மை காட்ட; பெண்களின் சாயல் மயின்போன்றதென்பது வழக்கு; உயிர்ப்பு - மனவருத்தத்தால் வரும் பெருமூச்சு; ஊதை - வாடைக்காற்றது; ஊர்கருநல் - வீச்சல்

கணங்கு - தலைவனது பிரிவினால் தலைவியின் மேனியில் தோன்றும் நிறம் பசுலை என்றும், அவனுடன் கூடலால் தோன்றும் நிறம் மாமை என்றும் கூறுவர். சில இடங்களில் வேறுபாடின்றியும் காணப்படுகின்றது. (ந. சிவ - அவர்கள் குறிப்பு)

12-16. அஞ்சனம் - கண்ணுக்குத் தீட்டும் மை; கண்ணீர் வரும்போது அதனுடன் மை யழிந்து வருதல், அஞ்சனமாகிய சேற்றினை அலம்பிவருதல் எனப்பட்டது. மணி-பொன்-யாழாம் - இவை தலைவியணிந்த அணிகளில் உள்ளன; அஞ்சல் - ஆரம் இவை அவள் அரைத்துப் பூசிய சாங்கம்; இவற்றை உரிநீந்தலாவது ஈண்டு இவற்றின் மேற்படிந்துவருதல். புயல் - புயலின் பொலிவு. துளிபொழிப நோக்கிப்புயல்காட்டுதல் என்றது கார்கால மழையின் செயலினை கோக்கித் தானும் அவ்வாறேயாகிய நிலை கொள்ளுதல். நோக்கி - நோக்கியதனால்; காரணப் பொருளில் வந்த வினையெச்சம்.

17-19, 20. வறுநினை - இறைவரது சடைபிற்புதமுன் ஆயிர முகத்தாலும் விசையின் வந்தநிலை; தவித்தல் - குறைக்கல் - அடக்குதல்; “தவிரா நோய்தந்தானே” (பிள்ளை - தேவா - செங்காட்); எல்லையில் இருப்பலி சோரியும் நல் - பலிசுளையும்கல் நகர்ப்புறத்திருக்கும் நிலைகுறித்தது; ஆநீ...கல்-பாட்டுடைத் தலைவர் புகழைப் பரவியது.

20. கல்லோ மனமே - மனம் கல்போன்றதா? அற்றையினன்றே காதலர் இவனது வருத்தத்தை எண்ணுது பிரிந்த இன்னும் வாராதன்னார் என்பதாம். கல்லோ - கல் என்று துணியாது ஓகாரத்தால் ஐயப்பாடு குறிக்கச் சொல்லியது தலைவரின் தண்ணளியும் காதல் மேன்மையும் முன் அறிந்த நிலையோடு மாறுபடாமையிற் பொருட்டு. சேன்ற - பிரிந்துசேன்ற. சோரிதல் - மிகுதி குறித்தது; பலி சோரியும் கல் என்றது இவன் உயிரினைப் பலியிட நிற்கும் நிலையின் குறிப்பு.

ஓண்டோடி - நோக்கி - மின்ன - வில்லிட்டுக் - கோபமூர்தா - கார்த்தமலர் - முல்லை அரும்பக் - கொன்றை காட்ட - மயில்படைப்ப - ஊதை ஊர்தா - மழை

பொழிதலின் - சேறலம்பி - உரிஞ்சிக் - குவட்டிடை இழிதாப் - புயல் காட்டி யோனே ; சென்ற காதலர் மனம் கல்லோ ? என்று தொடர்புபடுத்தி உரைத்துக் கொள்க.

கங்கை வருவிசை தவிர்த்தவனும், அரிவை பாகத்தனுமாகிய இறைவன் என்ற து இத்தலைவியின் இன்னல் தீர அருளும் கருணையும் இயல்புமுடையவன் என்ற குறிப்பு. மேல் வருவனவற்றிலும் ஏற்ற பெற்றி இவ்வாறே வைத்துக் கண்டு கொள்க.

இப்பாட்டின் கண் தன்மை, உவமை, உருவகம், சிலைடை, கற்குறிப்பேற்றம், மாறுபடு புகழ்ச்சி முகவிய பல அணியங்களோடு இரக்கம் முகவிய பல சுவைகளும் கலந்து காணவிளங்கும் தமிழ் நயம் கண்டு களித்தத்தக்கது. உட்கிடை - கடவுள் - அண்ணல் என்று ஆளுகிறவைகரப் போற்றுகல். மேலும் இவ்வாறே கண்டு கொள்க.

1

வெண்பா

மனமா லுருதோற் றென் றெய்ப்பு ? வாய்க்க

கனமால் விடையு ளாபோன் கண்டத்—தினமாகித்

தோன்றினகார் ; தோன்றிலதேர் ; தோன்றினசங் ; கூர்ந்தனபீர் ;

சான்றானதீர் எந் திவழிபாள் கண்.

உ

(இ - ள்) வாய்க்க.....கார் - பொருந்திய பெரிய மாலாகிய விடையினை யுடைய இறைவரது திருநீலகண்டத்தினைப் போலக் கார்தோன்றின ; தோன்றில தேர் - காதலரது தேர்கள் வந்து தோன்றில ; சோர்ந்தன... ..கண் - உண் மெலி வினாலே கைவளைகள் கழன்றன ; பசிலபரந்தன ; இவழிகளை அணிந்த எமது தலை வியின் கண்கள் நீரினைச் சொரிந்தன ; மனமால்.....செய்யும் - இவற்றுடன் பொருந்தியதனால் மனம் மயக்கத்தை யடைபாமல் வேறென்ன செய்யவல்லது ?

(வி - ரு) திணையும் துறையும் அவை. கண்டத்தினமாகிக் கார்தோன்றின ; தேர் தோன்றில ; அரனால் சங்கு சோர்ந்தன ; பீர் ஊர்ந்தன ; கண் நீர் கான்றன ; (அற்றுக ;) மனம் மால் உருகே மற்று என் செய்யும் ? என்று கூட்டி முடிக்க.

மனம் மாறுதே மறியென் றெய்ப்பு - மனம் மால் உறம் என்றது உறுதி குறிக்க என் என்னும் வினாவிற்கு கூறினார், “ கற்றகளு லாய பயனென் கொல்... ..சொழுகு ரெனின் ” என்புழிப்போல ; கனமால்விடை - மிகப் பெரிய விடை என்றலுமாம். “ பெரிய விடைமேல் வருவார் ” (கேவா). என் - எவன் என்பதன் மருஉ மனமாறுதே - “ மாறுலாமனத்த ” (திருவிசைப்பா).

கனமால் - ஒரு பொருட் பன்மொழி ; மிகுதி குறித்தது ; மிகப்பெரிய என்க ; கண்டத்து இனமாகிக் கார்தோன்றின - ஐனமாகல் - போலுதல் ; கார் இறைவரது நீலகண்டம் போன்றது என்பது. தோன்றின முதலிய வினை முற்றுக்களைத் தத்தம் எழுவாய்களுக்கு முன் வைத்து வினாவும் உறுதியும் குறித்தற்கு.

தேர் தோன்றில என்று பன்மையிற் கூறியதனால் தலைவர் வரும்போது உடன் வரும் தேர்கள் பலவாம் என்பது குறிப்பு. இவ்வாறன்றி, தோன்றிலது வீ எனப் பிரித்துத் தலைவியினது இயல்பாகிய அழகு தோன்றிலது என்றலுமாம். தோன்றி லது தேர் எனப்பிரித்து விஞ்சி தொக்கது என்றலுமாம். கங்கை - வளை. கோர்தல் - கழலுதல் ; வளை கழலுதல் கவலைனால் வரும் உடல்மெலிவு குறிக்கும். பீர் - பசில ; ஊர்தல் - பரத்தல். “ பொன்போலும் பீர் பசில பூத்தது.” இஃது அன்பிற்குறி.

பீர் - பொன் போலும் சிறமுடைய பீர்க்கு மலர். ஆகுபெயராய்த் தலைவனது பிரி
வின்கண் தலைவியிடம் தோன்றும் அச்சிறமும் வடிவமுடைய பசலைக்கு வந்தது.
கண் - கண்கள்; கான்றன் - சொரிந்தன. கால் - பகுதி.

கண்டத்து இளமாகிக் காத்தோன்றின - மெய்யும் பயனும் பற்றிவந்த உவமம்.
கண்டத்து விடம்போன்ற வருத்தம் செய்யும் என்பதும், ஆயினும் கொல்லாத கருணை
பூப்ப நிற்பது என்பதும் குறிப்பு. கார் வாவு கண்டு இறைவரது திருநீலகண்டம்
போன்றது என்ற சிலை, எங்கும் எப்பொருளிலும் இறைவர் காட்சியே கண்டிருந்
தும் உள்ளப்பெண்பு குறித்தது. மேலும், முன்னும், இவ்வாறே கண்டுகொள்க. திரு
நீலகண்டம் போலத் தலைவியின் துன்பத்திற் காத்தருளும் என்பதும் உட்குறிப்பு.

இது பின் முடிஞ்சு சந்தவெண்பா. சந்தம் இரக்கத்தின் மிகுதி குறித்தது. 2

பாற

கண்ணார் நுதலெந்தை சாராநு கண்ட மெனவிருண்ட -

விண்ணு லுருமொடு மேலது கீழது கொண்டவ்விண்

மண்ணார் மலைமே ளிளமயி லாண்டா மாணைய

பெண்ணு மிவளினி பென்னாய்க் கழியும் பிரிந்துறைவே. கூ.

(இ - ள்) கண்ணார்.....இருண்ட - கண்டபாறந்திய திரு நெற்றியின்மேலுடைய
எமது பெருமானது அழகிய கண்டத்தினைப் போலத் தருமையுடைய; விண்ணால்...
...மலைமேல் - விண்ணினிடத்த ஓலிக்கின்ற இடிபுடனே மேனிந்தகாதி இருந்து
இப்போது கீழிறங்கிய மேகம் மழையினைப் பெய்த நிலவுவகின் விளங்கும் மலையின்
மேல்; இளமையிலால்...இவள் - இளமையிலேபோன்ற சாயலினாலே இளமான்
போன்ற பெண்ணவள் இவளாம்; இனி...பிரிந்துறைவு - காதுலரைப் பிரிந்
தகின்ற இத்தன்மை, இனி யாதாகிக் கழியுமோ? (அறிகிலென்).

(வி - ரை) தீயையும், துறையும் அவை.

கண்டமேன இருண்டவின் - கண்டம்போல லீலவானம். ஆல் உரும் - சத்திக்

வின் ஆல் - சத்தத்திற்கிடம் வின் என்பது; ஆல் - கீர்த்திரன் என்றலுமாம்.
மேலது கீழது - மேலதாயிருந்த நிலையினின்றும் கீழே இறங்கிய பெய்த; மேகம்
கீழிறங்கிப் பெய்தது என்பது வழக்கு. மேன்மையுடையதாயினும் பெண் வருத்ததக்
கிடனாதலின் கீழ்மைப்பட்டது என்ற குறிப்பும் காண்க. கீழது - கீழதாய்ப்பெய்த;
வின்ஆல் உருமொடு மேலது; கொண்டல் - கீழது; என்றும் முடிக்கலாம்.

மான் - நோக்கிற்கு உவமை. இனிப் பிரிந்துறைவு என்னாய்க் கழியும் என்க.
மண் - நிலவுலகு; மயில் - மயில்போன்ற சாயல். 3

நிலைமண்டிலவாசிரியப்பா

உறைசுழி யொள்வாண் மின்னி, ஈருமெனும்

அறைகுரன் முரசு மார்ப்பக், கைபோய்

வெஞ்சிலை சோலி, விரிதுளி யென்னும்

மின்சந் துறந்தது வானே; நிலனே,

5 கடிய வாகிய களவநன் மலரொடு

கொடிய வாகிய தளவமு மந்தன்

- மேம் பட்ட கோடலுங் கோபமோ
 டலைமேம் பட்ட காந்தன மிவற்றெடு
 காயா வெந்துயர் தரு;மே லவரே !
- 10 பொங்கிரும் புரிசை போக்கற வளைஇச்
 கங்குலும் பகலுங் காவன் மேவி
 மாசறு வேந்தன் பாசறை யோரே;
 யானே, யின்னே,
 அலகி லாற்ற லருச்சுனற் கஞ்ஞான்
- 15 றுலவா நல்வர மருளிய வுத்தான்
 அந்த ணாநர் சிந்தித்து மகிழா
 மயரிய மாக்களைப் போலத்
 துயருழந் தழியக் கண்டே லாவே.

ச

(இ - ள்) வானே - வானமோ எனின் ; உறை...மின்னி - மின்னலாகிய உறையினின்றும் உருவிய ஒள்ளிய வானினை விதிர்த்து ; உரும்...ஆர்ப்ப - இடியாகிய சத்திக்கும் குரலினையுடைய போர்முரசினை மிக்கு ஒலிப்பித்தது ; கை போய்...கோலி - முற்றும் கைவினை தேர்ந்து நின்று வெவ்விட இந்நிரதனுவாகிய கொடிய வில்லினை வளைத்து ; விரிதுளி...பொழிந்தது - விரித்து செல்லும் துளிகளாகிய ஒளியுடைய அம்புகளைப் பொழிந்தது ; கிலனே - கிலமோ எனின் ; கடிய...தரும் - கடுமை யுடையனவாகிய நல்ல கனவ மலர்களுடனே கொடியனவாகிய முல்லை மலர்களும், அழகிய கொத்துக்களாகப் பூக்கும் வெண்காந்தளும், இந்நிர கோபத்துடனே அலைக்கின்ற (வருந்துகின்ற) மேலான செங்காந்தட் பூவும், ஆகிய இவற்றுடனே காயா மலர்களையும் தேர்ந்துவித்து வெவ்விட துன்பத்தினைத் தருவதாயிற்று ; மேலவரே-மேம்பாடுடைய தலைவரோ எனின் ; பாங்கிரும்...பாசறை யோரே - மிகப்பெரிய காவல் மதில் இடையின்றி வளைத்து இரவும் பகலும் காவலைப் பொருந்திக் குற்றத்தைக்கூடும் வேந்தனது பாசறையில் உள்ளாராகுவர் ; யானே - யானே எனின் ; யின்னே - இஞ்ஞான்று ; அலகில்...போல - அளவில்லாத வல்லமையினையுடைய அருச்சுனனுக்கு அந்நாளில் கெடாத நல்ல வரத்தினை நந்தருளிய உத்தமராகிய இறைவரது அழகிய தண்ணிய திருவாரூரினைச் சிந்தையிற் கொண்டு மகிழும் பேரில்லாத மயங்கிய மாக்களைப் போல ; துயர்...துயிலாவே - துன்பப்பட்டு அழிகின்றதனாலே எனது கண்கள் துயிலாவாயின.

(வி - ரா) தீனை - இவ்வந்த பொருளின் வந்த நெய்தல். இது “ முல்லை சான்ற கற்பாயிற்று ; அவன் கூறிய பருவம் வருந்துணையும் ஆற்றியிருத்தலின் ” என்பர் நச்சினார்க்கினியர் (தொல்-பொ - அத்த, கு 14-உரை)

துறை - தலைவன் வேந்தற்குற்றழிப் பிரிய, அப்பிரிவாற்றாது கூதிர் கண்டு கலையுற்ற தலைவி கூற்று.

1-2. வாள் மின்னி-மின்னல் வானாகக் காட்டி; உறைகழி வாள் - உறையினின்றும் உருவிய வாள் ; “ உறைநிறுத்திய வானினால் ” (திருவிளை-புரா); உருமேனும் முரசும் இடியாகிய முரசு; முரசு - போர்முரசு; வாள்மின்னி - உரும் எனும் முரசும்-உருவகம். உரும் - இடி ; ஜூர்த்தல் - மிக்கு ஒலித்தல். கை போதல் - முற்றும் வல்லமையுடையதாதல் ; பக்கமாகப் போதல் என்றலுமாம். சிலை கோலி - வில்லினை வளைத்து.

4-சிலை - வில். இங்கு இந்திர வில்; மின்சாரம் - ஒளியுடைய அம்பு; தூதத் தல் - பெய்தல்; வாள் - முரசு - சிலை - சாரம் - இவை போர்க்கருவிகள்; உறை... வானே - வானம் இவ்வாறு கார்த்தோண்டு எனது தணித்த நிலைண்டு என்மெற் போர்த்தொடங்கிற்று என்பதாம். வாள் - இவ்வு வாணிடம் என்ற பொருள்பட

5-6. நிலனே - வான் அவ்வாறு போர் தொடங்கிற்றாயின், எனது இருப்பிட மாய் என்னைத் தரிக்கவேண்டிய பொறுப்பினையுடைய நிலமோ எனின், அதற்கு மாறாகத் தானும் துயர் தருவதாயிற்று என்றபடி. ஏராரம் இத்தினையும் குறிப் பெச்சமாக உட்கொண்ட ஓசாரப் பொருளில் வந்தது. கடியமாய்கிய களவம் - கோடியமாய்கிய தளவம் - ஐதீய - களவம், தளவம் என்ற இவற்றிற்குச் சுறுமையும் கொடுமையும் இயல்பல்லவாயினும் இஞ்ஞான்று அத்தன்மைகளைக் கொள்ளலாயின என்றது. களவம் - களவுமலர்; தளவம் - முல்லைமலர்; இவையும் மேற்கூறும் கோடலும் காந்தளும் காயாவும் கார்த்துரியனவாய்ப் பிரித்தார்க்குத் துன்பஞ் செய்வன; முல்லை - சாமனது ஐந்து அம்புகளுள் ஒன்று. கடிய - கடிப்பப்படுவன; மணமுடைய என்றலுமாம். கோடிய - கொடுமையுடைய புட்பபாணமாகிய; கொடிய னிற் பூக்கின்ற என்றலுமாம்.

7-9. தலை - கொத்து; குலையாகப்பூத்த உயர்ந்த; தலை - அழித்தல் என்றலுமாம். கோபம் - இந்திரகோபம்; அலை - அலைக்கற்றெழில்; அலை - நீரின் தொடர்பு என்றலுமாம். கோபமோடு - சினம் என்ற சிலைடைப் பொருளும் கொள்ளும் குறிப்புடன் நின்று. கோடல் - வெண்கார்தன்; காதீதன் - இங்குச் செங்காந்தனைக் குறித்தது; இவற்றோடு - இவற்றையே போர்த்து கருவிகளாகக்

9-12. மேலவரே - ஏராரம், துயர் தணிக்கவல்லவர் அவரே என்று தேற்றப் பொருளில்வந்தது; மேலவர் - தலைவர்; கருமே - உவரே - என்பதும் பாடம்; காவலிமேலி - காவல்செய்து; மாகுறவேந்தன் - படைப்புலத்தால் காட்டுக்கு நலிவு வாராமற் காக்கும் மன்னன்; அறு - அறுவிற்கும் - போக்கும்; வேந்தன் பாசறை யோர் - என்றதனால் வேந்தற்குற்றழிப் பிரிவு உணர்த்தப்பட்டது.

15-18. நல்வரம் - பாசபதம் தந்த வரலாறு; அலகிலாற்றில் அருச்சுனன் - “வஞ்சமனைத் தஞ்சொடுக்கி வைகலுந் பூசனையால், நஞ்சமுது செய்கருந் நம்பி யென வேலினையும், பஞ்சவரிற் பார்த்தன்” (பின்னையார் தேவாரம், கோளிலி); “அருச்சுனற்குப் பாசபதம் கொடுத்தானே” (அரசு - காத் - கச்சி-10); அஞ்ஞான்று - பாரதப்போரின்கண். உலவா - மாற்றார்படையினால் அழியாத; மயிரிய - மயக்கக் கொண்ட; உணர்வற்ற; “விடந்தனையின்றன ரெனுப்படி மயர்ந்து” (3ந்தபு. திருவி. 80.); மாகீதன் - அறிவிழந்தமையால் மக்கள்நிலை நீங்கி மாக்களாயினர் என்பது குறிப்பு; அழிய - அழியும்படி.

கருத்துரை:—வாள் - மின்வான், உரும்முரசு, துளிச்சாரம், சிலை என்ற இவற்றோடு போர்செய்ய; நிலம் அதற்கு உதவியாக நின்று களவம், தளவம், கோடல், காந்தன் இவற்றைக் கருவிகளாகக் கொண்டு துன்பம் தருவதாயிற்று; இத்துன்பத்தை இல்லையாகச் செய்யும் காதலரோ வேந்தன் பாசறையிடத்துள்ளார்; ஆதலின் யானே துயருழந்த கண்டியிலா நிலையன் ஆயினேன் என்றபடியாம். உட்கிடை - ஆரூர் சிந்தித்து மகிழாதார் மயிரிய மாக்கள் என்பது.

வெண்பா

துயிலானோ யாந்தோன்றத் தோன்றித்தீத் தோன்ற

மயிலால வந்ததான் மாதோ!—அயலாய

அண்டத்துக் கப்பாலா னந்திங்கட் கண்ணியான்

கண்டத்துக் கோப்பாய கார்.

ரு

(இ - ள்) துயிலானோய் யாம் தோன்ற - தயில்பெறுத னோயினிடத்து யாம் பட்டு வருந்தும்படி ; தோன்றித்தீ...மாதோ - தோன்றி மலராகிய தீ தோன்றவும் மயில்கள் ஆடவும் வந்ததன்றே ; அயலாய ..கண்ணியான் - இந்நிலவுலகிற்ப்புறத் தனவாகிய அண்டங்களுக்கெல்லாம் அப்பாற்பட்டவரும் அழகிய மதியினைக் கண்ணி யாகச் சூடியவரும் ஆகிய இறைவரது ; கண்டத்தக்கு ஒப்பாய கார் - திருநீலகண் டத்தினுக்கு ஒப்பாகிய மேகம்.

(வி - னா) தீணையும் துறையும் அவை.

காரீ...வந்தது - என்று கூட்டுக ; தோய் யாம் தோன்ற - நோயின்கண் யாம் வருந்த ; நோயினை மேற்கொண்ட என்றனாம் ; தோன்றி - செங்காந்தன் ; தீ - நிறம் குறித்தது. தீ என்றது வருத்தம் செய்தனம் குறிப்பு ; இது காரீகாலத் தப் பூப்பது.

மயில் புலுநல் - மயில் ஆடுகள் ; இதுவும் காரீகால சிவந்தி ; சூல் - அசை ; மாதோ - அவலமும் இரக்கமும் குறிப்புக்கொண்டது. அயலாய - அப்புறத்தன வாகிய ; அண்டம் - சாதி ஒருமை ; அண்டங்கள் எல்லாம்

கண்டம் - திருநீலகண்டம்;கண்டத்துக்கி ஒப்பாய என்றது விடம்போலத் துன் பஞ்செய்தற் குறிப்பு. கண்டத்தினுள் விடத்தை வைத்து மறைத்துத் தேவரைக் காத் தது போலவும், திங்களை முடிமேல் வைத்துக் காத்தது போலவும் யாமும் அபயம் பெற்று வாழ்பு பெறுவேம் என்பது குறிப்பு. மேற்பாட்டுப் பார்க்க. 5

கட்டளைக் கலிந்துறை

காரு முழக்கொடு மின்னொடு வந்தது; காதலர்ந்த

தேருந் தெருவார் சிலர்ப்பப் புருந்தது; சிவ்வனைகள்

போய்யார் சிலரல வங்கெ நெரிந்தன ; குன்னொருந்

சாரு மிடற்றாண்ட லாரு டனைப வானங்குலங்கே.

க

(இ - ள்) காரும்...வந்தது - மேமும் முழக்கத்தினேறும் மின்னலோடும் வந் தது ; காதலர்ந்தம்...புருந்தது - காதலருடைய தேரும் தெருவு முழுதும் சத்திக்கும் படி ஆரவாரத்துடன் வந்து புருந்தது : துன்னரும்...அணங்கினுக்கே - அருகினை வதற்கும் அரிய நஞ்சம் பொருந்திய கண்டத்தையுடைய பெருமையுடைய இறை வரது திருவாருரினைப் போன்ற நலமுடைய பெண் இவளுக்கே ; சிவ்வனைகள்... நெரிந்தன - சிறுவனைகள் சோர்ந்தவை பல அங்கே நெரிந்தன.

(வி - னா) தீணை - அத. துறை - பிரிந்த தலைவனது தேர்வரவு கண்டு தோழி மகிழ்தல்.

காரும் - இதுகாறும் துன்பஞ் செய்துவந்த காரும் என்க. காரும்...வந்தது - முன்போலத் துன்பஞ் செய்ய எண்ணி வந்தது ; ஆனால் காதலர் தேரும் உடன் வந்தமையால் ஏமாந்தது என்ற குறிப்பும் காண்க.

முழங்கோடு மீண்டு - எண்ணும்மைகள் தொக்கன; நாயகன் குறித்த கார்காலம், பெரியோர் கொட்டு, முடித்து, வினக்குடன் ஒருவதபோல் வந்தது என்ற கயமும் காண்க.

தேரும் - காருடனே ஒருங்கே தேரும் என உம்மை எச்சவும்மை, தெருவும் - தெருமுழுதும், தெரு எங்கும்; சிலம்ப - ஆரவார்க்க; அந்நி என்றலுமாம்.

சிலவளைகள் சோரும் சிலபல - முனையச் சோரும் சிலவளைகள் பலவும் என்க; நெரிந்தன-மகிழ்ச்சியால் உடல் பூரித்தபின் வளைகள் நெரிந்தன; சிலபல - சிறிய வளையங்கள்; அங்கே - தேர்வரக்கேட்ட அத்துணையானே; தெருவும் சிலம் புதலால் தலைவியும் கேட்டறிந்தமை பெருமைவுடையார்.

அணங்கினுக்கே - நெரிந்தன - எனது கூட்டுக; நுள்ளரும் - அனுததற்கும் அரிதாகிய; துள்ளுதல் - அருகணைத்து; துள்ளுநரிநம் - என உம்மை உயர்வு சிறப்பு; ஆதல் - நிறைவு; அணங்கு - செம்பவையொன் றுபாணமவா 6

நேரிசையாசிரியப்பா

அணங்குறை நெடுவரை பட்டை பொறுநு
மணங்கமழ் செரிபல் நூ லையாடா
ளிருவர் நெடுவேல் முன்னர் விளப்பா
கருவிசைக் கண்யாற்று நெடுநீர் நெடு

5 யொருதனிப் பெயரும பொழுதின புரிமுழல்
வானா மகவிரிநர் மல்வழங் சகலா
நானாக் காத லாகுவ தென்று
புலவி யுள்ளமொடு பொருந்தா கண்ணன்
கலைபினை திரியக் கையற வெய்தி

10 மெல்லிய நெரிந்து விடாநி வெய் நயிந்
தல்லியங் கொறை பழுதுற் று அங்
கெல்லையி ளிருந் தாய தெய்தினாள்; புல்லா
திரிபுர மெரிய வொருகணை நெரிந்
வரிவை பாகத் தண்ண லாடந்

15 வளமலி கால வாராடிகு
தளமயிற் சாப லேந்திழை நானே.

௭

(இ - ள்) அணங்குறை...பொழுதில் - திணை வரும் தெய்வங்கள் உறை கின்ற நீண்ட மலையின் வழியருமையினைப் பொருப்பதொது, வாசம் வீசுகின்ற மாலை யை அணிந்து, நாடோடும் ஒளிவீசும் நீண்ட வேலினையே முன வழிகாட்டும் விளக்காகக் கொண்டு, கடிய விசையினை யுடைய காண்யாற்றின் நீண்ட நீரினை நீந்திக் கடந்து, தானொருவனே தனியாகப் பெயர்ந்தவரும் கால தில்; புரிமுழல்...உள்ள மொடு - புரிந்த கூந்தலையுடைய தெய்வப் பெண்கள் உடனது வலிமை பொருந்திய மார்பினிடத்துக் குறையாத காதலினை உடையாராகுவர் என்ற காட்டிய புலவி பொருந்திய உள்ளத்தினோடும்; பொருந்தாக் கண்ணன்...எய்தினாள் - துயில் பெருத கண்ணையுடையவளாய் உடையினது கட்டிடநிலமாற + துன்பமடைந்து தன் மெல்லிய விரல்களை நெரித்து விம்மிப் பெருமூச்சு விட்டு அழகிய மலர்மாலா நெருப் பினை அடைந்ததுபோல அளவில்லாத பெருந்துன்ப மடைந்தனன்; புல்லார்...

...தானே - பகைவருடைய முப்புரங்கனும் எரியும்படி ஓர் அம்பு கோத்த, அம்மை பாகத் திறைவாது திருவாரூரின் கண் வளம் மிகுந்த தாமரை போன்ற ஒளி விளங்கும் முகத்தினையும் இனமயில் போன்ற சாயலினையும் உடைய, பூண்ட அணிகலன்களையுமுடைய பெண் இவளே.

(வி - ரா) தீணை - ஊடற்கண் வந்த மருத்திணை ; துறை - கலவி கருதித் தலைவி புலத்தல் கூறித், தலைவி, ஆற்றிடை யுளவாம் ஏதக்கூறி அஞ்சினாள் என்று தோழி தலைவற்குக் கூறியது. (திருக்கோவை - 366).

1. அணங்கு - தீண்டி வருத்தும் செயல்கள். வரை - வரையின் வழி என்ற பொருள் தந்து கின்றது ; அருமை - கடத்தற் கருமை.

2. வைகலும் - நாடோறும் இரவுவந்த தலைவன தொழுக்கம் குறித்தது.

3. முன்பு. விளக்கு-அடி பெயர்த்தற்கு முன் ஒளி காட்டும் விளக்காக; வேல் விளக்காக - என்றதனால் இரவு இருளில் வந்ததும் ; தனிபெயரும் - என்றதனால் வேறு துணையின்மையும் ; வேல் - என்றதனால் அரியும் யானையும் முதலிய கொடு விலங்குகள் திரிடும் வழி என்றதும் குறிக்கப்பட்டன.

4. கடுவிகைக் காண்யாற்று நேடுநீர் நீந்தி - காண்யாற்றின் பண்பும், கடத்தற்கு வேறு பரிசின்மையும் குறிக்கப்பெற்றன.

5. புதிதில் வான் அரமகளிர்-கானில் வாழும் வான் அரமகளிர்; சூரமகளிர்-சூரமகளிர் என்ற வகைகளும் காண்க ; இபகர் முதலிய தேவச்சாதி மகளிர் ; (அரமகளிர் - அமரர் மகளிர் என்பதன் மருஉப் போலும்). மல்வழங்கு அகலம் - மல் - வல்லமை.

6-7. மல் - போர் என்றலுமாம் ; வழங்குதல் - மிகுதிப்பாடு குறித்தது ; ஆனந்தாத லிதூயி - உனது ஒப்பற்ற வல்லமை கருதி உன்மேல் இச்சைகொள்வர் ; வேலொடு வரின் முருகன் என்று கருதியென்றலுமாம் ; என்று - என்று உட்கொண்டதனால் ; என்றநொரு காரணம் கற்பித்துக்கொண்டு.

புலவி உள்ளம் - “அல்தாவது தலைமகனுல் தலைமகளும் ஓர் அமளிக்கட் கூடியிருந்தழி அவன்மாட்டுப் புலத்தற் காரணமில்லையாகவுங் காத்தல் கைமயிருதலால் துண்ணியதோர் காரண முளதாக உட்கொண்டு, அதனை அவன்மேலேற்றி “அவள் புலத்தல்” என்ற பரிமேலழகர் உரைக்கூற்றும், “பெண்ணியலா ரெல்லாரும் கண்ணிற் பொதுவுண்பர், நண்ணென் பரத்தநின் மார்பு” (புலவி துணுக்கம் - 1) என்ற திருக்குறட் கருத்தும், “வெவ்வா யுயிர்ப்பொடு விம்மிக் கலுழ்ந்து புலந்துணைந்தான், இவ்வா நருள்பிறர்க் காகு மெனநினைந் தேந்திழையே” (கோவை - 366). என்றதும், பிறவும் ஈண்டுக் கருத்தச்ச்கன.

8. பொருந்தாக் கண்ணன் - துயில்பெருமையின் இமை மூடாத கண்களையுடையவனாகி ; கண் பொருந்துதல் - துயிலுதல் ; “என், கண்பொருந்தும் போழ்தத்தும் கைவிடாண் கடவேனோ” (அரசு தேவா - பழனம்).

9-10. கலைபிணை தீரிய கலை - துகில், பிணை - கட்டு, திரிதல் - அவிழ்தல் - மாறுதல் ; கலை - ஆண்மான் ; பிணை - பெண்மான் ; ஆண்மாடுபெண்மான் மகிழ்ந்து விளையாட என்றலுமாம் ; கையறவு - செயலறுதல் ; துன்பம் ; விரல் நேரித்தல் - துன்பத்தால் கைநெரித்தல் ; சினம் பொருமை காரணமாகக் கைவிரல் நெரிக்கும் வழக்கம் இன்றும் காணலாம்.

11. கோதை அழலுந் றிங்கு - பூமாலை தீயிடைப் பட்டாற்போல ; மெய்யும் புய் பற்றிவந்த உவமை ; “எரியி னிடைத்தோய்த் தேவ்வண்ணக் கமலம்

போல் ” (பெரியபுரா - திருக்கா - 39=124); “மென்பு, மாலைநிலைப் பட்டது போன்ற ” (ஷா திருஞான. புரா - 1058=2956).

15. கமல வாண்முகத்து - முகம் வேறுபடாது கமலம்போன் நிரூக்கும் என் றதனாற் புலவி உண்மைக் காரணம் பற்றாது கற்பித்துக்கொண்டதென்று குறித்த வாறு.

7

வெண்பா

இழையார் வனமுலையீர்! ஈர்த்தண் புனத்தின்
உழையாகப் போந்ததொன் றுண்டே—பிழையாச்சீர்
அம்மா னனலாடி யாநூக்கோ னன்றூரித்த
கைம்மானே ரன்ன களிறு.

அ

(இ - ள்) இழையார் வனமுலையீர்! - இழைகள் பொருந்திய அழகிய முலை யுடைய பெண்களே! ; பிழையாச்சீர்...களிறு - கெடுதலில்லாத சிறப்பினையுடைய அம்மானும் அனலில் ஆடுபவரும் திருவாரூரரசரும் ஆகிய இறைவனார் அக்காலத்தில் உரித்த யானையினைப் போன்றதே யாகியதொரு யானை ; ஈர்த்தண்...உண்டே? - மிக்க குளிர்ச்சியையுடைய இப்புனத்தின்கண்ணே ஒன்று போந்ததுண்டோ? (உரையின்).

(வி - ரை) நீணை - பாலைக்கட் குறிஞ்சி மயங்கிவந்த நீணை ; துறை - மதியுடம்படுக்கும் வகையால் ஏழைய நிருவருமிருந்த செவ்வியுள், வேழம்வினாஅய் வெற்பன் சென்றது என்னும் வேழம் வினாத்திறுறை.

இழை - அணிகள் ; அழகிய இழைகளால் ஆக்கப்பட்ட துகில் என்றலுமாம்.

வனமுலையீர் - இயற்கைப் புணர்ச்சியின்பின் பிரிந்த பின்னர்த், தலைவியும் பாங்கி முதலிய ஆயுடும் உடனிருந்த செவ்வியில், தலைவியை விளித்துக்கூற வியைபன்மையின் அவர் அனைவரையும் நோக்கிப் பொதுமையின் விளித்த பன்மை. ஈர்த்தண் - ஒருபொருட் பன்மொழி ; மிகுதி குறித்தது.

உழையாக - இப்பக்கமாக ; “ ஈங்கு...யானையுன் டோவாக் கண்டதுவே ” (திருக்கோவை - 52)

பிழையா - என்றும் கெடாத - மாறாத - பிழைத்தல் இல்லாத ; கைம்மானை - கையையுடைய விலங்கு - யானை ; தேடிவான் - அதுவேபோன்ற ; ஒருபொருட் பன்மொழி சிறப்புக் குறித்தது.

களிறு - ஒன்று - போந்தது - உண்டோ எனக் கூட்டுக.

8

கட்டளைக்களித்துறை

களிறு வழங்க வழங்கா வதர்கதிர் வேறுணையா
வெளிறு விரவ வருதிரண் டாய்வின்னி னின்றிழிந்த
பிளிறு குரற்கங்கை தாங்கிய பிஞ்ஞகன் பூங்கழன்மாட்
டொளிறு மணிக்கொடும் பூணிமை யோர்செல்லு மோங்கிருளே.

(இ - ள்) வின்னினின்றிழிந்த...ஒங்கிருளே-வானத்தினின்றும் இறங்கிய மிக்க ஒசையினையுடைய கக்கையினைத் தாங்கிய இறைவரது மலர்போன்ற திருவடியின்கண் பொருத்தவைத்த விளக்கமுடைய மணிகளையுடைய வளைந்த அணிகளையுடைய தேவ கணங்கள் சஞ்சரிக்கும் மிக்க இருள் பொதிந்த இரவிலே ; களிறு...வருதி கண்

டாய் - யானைகள் திரிதலாலே மக்கள் செல்லலாகாத வழிகளில் ததிரவேல் துணையாக அதன் வெளிச்சம் வீசவருதல் வேண்டா.

(வி - ரை) தீணை அது ; துறை தோழி கூற்று. இழுக்கம் பெரிதிரவு வரினென, அழுக்கமெய்தி யரிவை யுரைத்தது என்னும் ஏதங் கூறி மறுத்தற்றறை ; “ முழங்கா ரரிமுரண் வாரண வேட்டைசெய் மொய்யிருள்வாய், வழங்கா வதரின் வழங்கென்னு மோவின்மெம் வள்ளலையே ” (திருக்கோவை - 157).

வழங்க-வழங்குதலால் எனக் காரணப்பொருளில் வந்த வினையெச்சம்; வேளியு-வெளிச்சம்; அறியாமை, பயனின்மை என்ற பொருள்கள் பொருந்த வுரைத்தலுமாம்; “ இன்மை யரிதே வெளிறு ” (குறள்) ; “ இரவேதம் பயனில்லையே ” (திருக்கோவை - 261) ; வருதி கண்டாய் - வருதல் வேண்டா ; “ விடுதி கண்டாய் ” (திருவா - நீத்தல் வின்).

விளியு தூல் - யானையோசை போன்ற மிக்க ஒசை ; ஒளியு - விளக்கம், ஒளி ; பூங்கழன்மட்டு ஒளியு மணி...பூண் - சமூலிலே வணங்கி வழிபடுதலால் அங்கு இமைக்கின்ற மணிகளையுடைய பூண்.

இமையோர் செல்லும் ஒங்கிருள் - தேவச்சாதியர் வழிபாடுகள் செய்யும் இரவுக் காலம் - நள்ளிரவும், நண்பகலும் தேவர்கள் வழிபடும் காலங்கள் எனப்படும். “ ததிராவ னுச்சி நண்ணக் கடவுண்மால் வரையி னுச்சி, யதிர்ந்தரு மோசை யைந்தம் ” (கண்ணப்பர் புராணம் - 111) ; இந்நேரங்களில் மக்கள் வழியிடை வழங்கலாகாது என்னும் வழக்கு இது குறித்தது. ஒங்கிருள் - மிகச் செறிந்த இருளுடைய இரவு , இருள் - அதனையுடைய இராப்போதுக் காகியது. 9

நேரிசையாசிரியப்பா

இருள்புரி கூந்தலு மெழினலஞ் சிதைந்தது ;

மருள்புரி வண்டறை மாலைபும் பரிந்தது ;

ஒண்ணுதற் றிலகமு மழிந்தது ; கண்ணும்

மைந்திற மொழிந்து செந்திற மெய்தி

5 புள்ளறி கொடுமை யுரைப்ப போன்றன ;

சேதகம் பரந்தது செவ்வாய் ; மேதகு

குழைகெழு திருமுசும் வியர்ப்புள் ளுறுத்தி

யிழைகெழு கொங்கை|| மின்சாந் தழீஇக்

கலைபுந் துகிலு நிலையிற் கலங்கி

10 யென்னிது விளைந்த வாறென மற்றி

தன்னது மறிகில மியாமே ; செறிபொழில்

அருகுடை யாரு ரமர்ந்துறை யமுதன்

முருகுவிரி தெரியன் முக்கண் மூர்த்தி

மராமரச் சோலைச் சிராமலைச் சாரற்

15 சுரும்பிவர் நறும்போது கொய்யப்

பெருஞ்செறி வனத்தில்யான் பிரிந்ததிப் பொழுதே.

க0

(இ - ள்) இருள்...சிதைந்தது - இருளைச் செய்கின்ற கூந்தலும் தனது அழகிய லமமாகிய தன்மை சிதைந்தது ; மருள்...அழிந்தது - மருள்பாடி வண்டுகள் முரணு

தற் கிடமாகிய மாலையும் நிலையழித்தது; ஒள்ளிய தெற்றியில் தீட்டிய நிலதரும் அழித்தது; கண்ணும்...போன்றன - கண்களும் கரிய கிறத்தினை நீங்கச் செந்நிறம் பொருத்தி உள்ளே தாம் அறிந்த கொடுமையினை வெளிப்பட எடுத்து உரைப்பன போன்றன; சேதகம்...செவ்வாய் - இயல்பிற் சிவந்த வாயிதழ்கள் மிக்க சிவப் பிணைப் பாவப்பெற்றன; மேதகு...உள்ளுறுத்தி - மேம்பாடுடைய குழைகள் விளங்கும் திருமுகம் வியர்வினை உட்கொண்டு விளங்கி; இழைகெழு...அழிஇ - அணிகள் அணிந்த கொங்கையும் மேற்பூசிய இனிய சந்தனப்பூச்சு அழிந்த; கலையும்..... கலங்கி - கலையும் துதிவும் தம்நிலையினின்றும் பிறழ்ந்து (கிழ்க்); என்னிது...யாமே - ஏதனால் இந்நிலை விளைந்தது என ஆராய்ந்தபோது இதனை இன்னதென நாம் அறிகின்றிலோம்; செறிபொழில்...சாரல் - செறிந்த பொழில்ல்கள் அருகிலே சூழ்ந்த திருவாரூரின்கண் விரும்பி எழுந்தருளிய அமுதம் போன்றவராகிய மணம் விரிந்த கமழும் மாலையினை அணிந்த முக்கண்களையுடைய மூர்த்தியினது மராமரங்கள் அடர்ந்த திருச்சிராமலையின் சராலில்; சுரும்பு..பொழுதே - வண்டுகள் மொய்க்கும் நறிய பூக்களைக் கொய்வதன் பொருட்டுப் பெரிய செறிந்த வனத்திலே நான் இவனைப் பிரிந்ததாகிய இட்பொழுதிலே.

(வி - ரை) தீணை - குறிஞ்சி; துறை - இயற்கைப் புணர்ச்சியின்பின் தோழி நாடிய கூற்று.

1-4. இரூளிபுரி - கரிய; இருளை முறுக்கினுற் போன்ற பின்னிய; புரீதல் - முறுக்குதலுமாம்; மருள்-மதுவுண்ட மயக்கம்; மருள் - பாட்டு வகையுமாம். “மருளைச் சுரும்பு பாடி” (பின் - சண்பை - தக்கை - 8) கண்ணும்...எயித் - நை - கண்ணுக்குத் திட்டும் மை; சேத்திற் றெய்துதல் - புணர்ச்சியின்பின் கண் சிவத்தல் இயல்பு. பரிதல் - அறுதல்.

5. உள்ளறி கொடுமை உரைப்ப போன்றன - உள்ளறிதல் - அகநிகழ்ச்சியால் உள்ளே அறியப்படுதல்; கொடுமை - கண் சிவத்தற்குக் காரணம் சினம் முதலிய கொடிய இராசதம்பற்றிய நிகழ்ச்சிகளையாதற் குறிப்பு; போன்றன - மெய்யும் வினையும்பற்றி வந்த உவமை.

6. சேதகம் - விளர்த்தற் சிவப்பு; செந்நிறம்; பாநீதல் - பாவுதல் - மிகுதல்.

7. உள்ளுறுத்தி - உட்கொண்டு; நிலையிற் கலங்குதல் - பிறழ்தல்.

11. யாமே - ஆயத்தை உள்ளிட்ட பன்மை. நிக் என்பது இசையெச்சம்.

14. சிராமலைக் காரல் - கூடல் நிகழ்த்தற்றன்மை குறிஞ்சித்திணைக் குறித்தாகிய நிலங் குறிக்கப்பட்டது. மேல்வரும் பாட்டுங் காண்க. களவு நிகழ்த்தற்குத் தக்க இடமென்ற குறிப்புமாம். சிராமலை - தலைமையாகிய மலை என்றலுமாம்.

15 - 16. நயம்போது கோய்ய...பிரித்ததிப்பொழுதே - இயற்கைப்புணர்ச்சி நிகழ்த்த கேதுவாய்த் தலைவி ஆயத்திற் பிரிந்து தனி சேற்றருகிய நிமித்தம் கூறிய வாறு. “அவன் ஆயங்கனும் பொழிலிடம் புகுதலும் விளையாட்டு விருப்பினுற் பிரியும்; என்னை? பிரியுமா நென்னெனின், ஒருவர் ஒருவரின் முன்னர்த் தழை விழையத் தக்கன தொடுத்துமென்றும், கண்ணி தண்ணறு நூற்றத்தன செய்துமென்றும், போது மேதக்கன கோய்து மேன்றும், மயிலொடு மாறுநுதமென்றும், குயிலொடு மாறு உவுதுமென்றும், அருவியாடி யஞ்கனை குடைதுமென்றும், வாசமலர்க்கொடியில் ஊசலாடுதுமென்றும் பரந்து, அப்பாலுள்ளார் இப்பாலுள்ளார்கொல்லோவென்றும், இப்பாலுள்ளார் அப்பாலுள்ளார் கொல்லோவென்றும், இவ்வகை நினைத்துப் பிரியவென்பது” என்ற வரும் இறையனாகரப்பொருள் உரை (2-குட்யும், பிறவும்

பார்க்க; யான் - பிரியாத தோழியாகிய யான்; இப்பொழுதே - ஏகாம் தேற்றம்; பிரிந்தது சிறிது நேரமே என்ற குறிப்பு. 1513-ந்தது - பிரிந்ததாகிய; இப்பொழுதே... சிதைந்தது என்பது முதலாகக் கூட்டிக்கொள்க.

கூந்தல் நலம் சிதைதல், மாலை பரிதல், திலகம் அழிதல், கண் சிவத்தல், வாய் விளர்த்தல், முகம் வியர்த்தல், சாந்தழிதல், கலை நிலைகலங்குதல் என்ற இவை புணர்ச்சி ராணமாகத் தலைவியின்புற் காணும் வேறுபாடுகள். “கருங்கண் சிவப்பக் கனிவாய் விளர்ப்பக்கண் னூரளிபின், வருங்கண் மலைமலர் சூட்டவற் றேமற்றவ் வான் கூனையே” (திருக்கோவை, 70.)

சுண்டுக்கூறிய மெய்ப்பாடுகள் முதலியவை உள்ளத்துறு புணர்ச்சியானே நிகழ்ந்தனவாம் என்றும், மெய்யுறுபுணர்ச்சி சுண்டுக்கொள்ளற்பாலதன்று என்றும் கூறுவர் ஆசிரியர். தமிழிலக்கணம் கூறும் இயற்கைப்புணர்ச்சி முதலியவை வட மொழியிற் கூறும் எண்வகை மணங்களுட் கார்த்தவ மணத்தின் வேறாயதென்றும் கூறுவர், இறையனாரகப் பொருள் 1-2. சூத்திர உரையுள் இவை விரித்தக் கூறப்பட்டன. ஆண்டுக் கண்டுகொள்க.

10

வேண்பா

பொழுது கழிந்தாலும் பூம்புணங்காத் தென்கி
எழுது கொடியிடையாய்! ஏகான்—ரொழுதுமரர்
முன்னஞ்சேர் மொய்கழலான் முக்களு னான்மறையான்
மன்னுஞ்சேய் போலொருவன் வந்து.

கக

(இ - ள்) எழுது கொடியிடையாய்! - ஓவியத்தன் எழுதும் கொடிபோன்ற இடையினைபுடையவளே!; தொழுதுமரர்...வந்து - விண்ணோர்கள் தொழுது மனத் துண்வைக்கும் மொய்க்கும் கழலினை அணிந்த பாதத்தை உடையவரும், முக்கண்ணரும், நான்மறைகளைச் சொன்னவரும் ஆகிய இறைவரது நிலைபெற்ற சேயாகிய முருகன் போன்ற ஒருவன் வந்து; தொழுது...என்கி - தொழுது கழிந்து மாலைக் காலம் முடிசினாலும் மேது பூம்புணத்தைக் காத்தநின்ற அதனை விடுத்தது; ஏகான் - அகலமாட்டான்.

(வி - னா) திணை - கூடனரிமித்தமாகிய குறிஞ்சி, துறை - தோழி தலைவிக்கு மென்மொழியாற் கூறிக் குறைபெய்ததல், “புலியூர்ப், புரிசேர் சடையோன் புதல்வன் கொல் பூங்குணை வேன்கொவென்னத், தெரிவே முறையான் பிரியா நொருவனித் தேம்புனமே” (திருக்கோவை, 83)

பொழுது கழிந்தாலும் - ஏகான் என்று கூட்டுக; காத்து-காத்த நிற்பதையன்றி; எளிப்போதல் - பயனற்ற இக்காவல் வேண்டுவதின்றி என்று இதழ்ந்து அகலுதல்; எழுது கொடியிடையிட - ஓவியத்தில் எழுதும் கொடிபோன்ற இடை; “சித்திரத்தி லலர்ந்தசெந் தாமரை” என்பது கம்பன் பாட்டு;

முன்னம் - மணம்; முன்னம் சேந்தல் - மனத்துள் வைத்து அழுந்த எண்ணுதல்; ஒருவரை யொருவர் முத்தி உண்டிக்கொண்டு என்றலுமாம். நான்மறையான் - மறைகளாற் பேசப்பட்டவன்; மறையின் பொருளாவான் என்றலுமாம்.

மன்னுஞ் சேய் - என்றும் கழியா இளமையுடைய முருகன்; சேய் - முருகன். 11

கட்டளைக் கவித்துறை

வந்தா ரெதிர்சென்று நின்றேன் கிடந்தவண் டார்தழைகள்
தந்தா ரவையொன்று மாற்றுகில் வேன்றக்கண் வேள்விசெற்ற

செந்தா மரைவண்ணன் தீர்த்தச் சடையன் சிராமலைவாய்க்

கொந்தார் பொழிலணி நந்தா வனஞ்சூழ் குளிர் புனத்தே.

கஉ

(இ - ள்) தக்கன்...குளிர் புனத்தே - தக்கனது வேள்வியினை அழித்த செந் தாமரை போன்ற திருமேனிவண்ணத்தினை யுடையவரும், கங்கைத்தீர்த்தம் தங்கும் சடையினையுடையவருமாகிய இறைவரது சிராமலையினிடத்துப் பூச்சொத்துக்கள் நிறைந்த பொழிலில் நந்தாவனத்தினுள் சூழப்பட்ட குளிர்ந்த புனத்தின் கண்ணே ; வந்தார்...நின்றேன் - வந்த அவரது எதிரிலே சென்று நின்றேன் ; கிடந்த... தந்தார் - தங்கிக்கிடந்த வண்டுகள் நிறைந்த பூங்குழையினைத் தந்தார் ; அவை ஒன்றும் ஆற்றகில்லேன் - அவற்றை யொருசுறிதும் நான் ஏற்கவில்லை.

(வி - ரை) தீணை-கூடனியித்தத்தை உட்கொண்ட குறிஞ்சி; துறை - தழை ஏற்க மறுத்த சோழி தலைவிக்குக் கூறியது.

குளிர் புனத்தே - வந்தாரோதி கேன்று என்க. வந்தார் - வினைமுற்றாக உரைத் தலுமாம். கிடந்த வண்டுகள் - தங்கிய வண்டுகள் நிறைந்த ; கிடந்த - மொய்த்துக் கிடந்த ; ஏற்கத் தகாத என இகழ்ச்சிக் குறிப்புமாம். தாழகன் - தலைவன் தனது கருத்தினைத் தலைவிபால் ஏற்பிக்கக் கையுறையாகக் கொண்டு செல்லும் ஒருவனாக ஆடை என்பார் இவற்றைத் சோழியின்மூலம் சருவது மரபு. அமை - அவற்றை ; ஒன்றும் - ஒன்றையும் என்றலுமாம் ; பூங்குழை - ஏற்றல் பொருள்தேன் ; ஏற்றலைச் செய்யமாட்டேன் ; பூங்குழை - ஏற்கும் செயலைச் செய்தல் என்ற பொரு ளில் வந்தது. கில் - ஆற்றலுணர்த்துவதோர் இடைச்சொல் ; ஏற்காது மறுத்து விட்டேன். ஆற்றகில்லாமைக்குக் காரணம் தலைவியின் குறிப்பறிந்தறி ஏற்றல் கூடாமையாலாகியது. இக்கூற்றத் தலைவியின் குறிப்பறிதற்குச் சொல்லியது என்று உணர்க. மறுக்கும் வலியிலேன் என்ற குறிப்புமாம்.

சிராமலை - கூடல் நிகழ்த்தற்குரிய குறிஞ்சித்திணை பற்றிய நிலம் குறித்தது ; முன்பாட்டுப் பார்க்க.

பொழிலணி...புனத்தந்தே - பொழிலும். அகன நெய் நந்தாவனமும், அத னெயுள் குளிர் புனமுமாம் என்றபடி.

அவை ஒன்றும் மாரிகில்லேன் என்று பிரித்து, முன்கூறிப்படிக்கன்றிச், தழை மறுத்தற்கு இதகாரும் ஒவ்வோர் பொய் சொல்லி மறுத்தவாறு இன்று இவரது கோக்கங்கண்டின் மறுத்தற்குப் பொய் சொல்லுகெறி அறிய கில்லேன் என்றாரத் தலுமாம். குறிப்பறிதல் என்ற துறை விளக்கத்தில் பேராசிரியர் உரைத்தவை பார்க்க. “ அறியேன் சொல்ல மீடவற்கே ” (கோவை, 111.)

வந்தார் எதிர்கேன்று நின்றேன் - வந்தார் - முன் பலமுறையும் வந்தவர் ; யானை எதிர்த்தபோது வந்து முன் அதனைக் கடித்து மீட்டவர் என்ற குறிப்பும் காண்க. வந்தார் - தந்தார் என்ற சிறப்புப்பன்மைகளின் குறிப்புமது. 12

நேரிசையாசிரியப்பா

புனமயிற் சாயற் பூங்குழை மடந்தை

மனைமலி செல்வ மகிழா ளாகி

எதில நொருவன் காதல னாக

விடுசுடர் நடுவுநின் றடுதலி னிழலும்

5 அடியசுத் தொளிக்கு மாரழற் கானத்து

- வெவ்வினை வேடர் துடிக்குரல் வெரீஇ
பெய்விதி ரெறியுஞ் செவ்வித் தாகி
முள்ளிலை யீந்து முனிதா எலவமும்
வெள்ளிலும் பரந்த வெள்ளிடை மருங்கிற்
10 உடுக்குரற் கதநாய் நெடுந்தொடர் பிணித்துப்
பாசந் தின்ற தேய்கா லும்பர்
மரையதண் மேய்ந்த மயிர்ப்புன் குரம்பை
விரிநரைக் கூந்தல் வெள்வாய் மறத்தியர்
விருந்தா யினள்கொ!, றுனே திருந்தாக்
15 கூற்றெனப் பெயரிய கொடுத்தொழி லொருவன்
ஆற்றல் செற்ற வண்ண லாரூர்ச்
செய்வளர் கமலச் சீறடிக்
கொவ்வைச் செவ்வாய்க் குயின்மொழிக் கொடியே. கங்

(இ - ள்) புனமயில்.. மகிழாளாகி - புனத்தின்கண் வாழும் மயில் போன்ற சாயலையும் பூக்குழலையும் உடைய எனது மடந்தையாகிய மகள் மனையில் மலிந்துகிடக்கும் செல்வங்களில் மகிழ்ச்சி யில்லாதவனாய் ; ஏதிலன் ..ஆக - தொடர் பில்லாத பிறன் ஒருவனைத் தன் காதலனுயினமையால் ; விடுசுடர்...கானத்து - வீசும் சுடரினையுடைய கதிரவன் வான உச்சியில் நின்றுவெயில் காய்தலின் தன் நிழலும் அடியின்கீழ் ஒளிக்கும்படி நிறைந்த வெப்பமுடைய கானகத்திலே ; வெவ் வினை...வெரீஇ - கொடிய கொலைத்தொழில் பயிலும் வேடர்களது துடியின் ஒசைக்கு அஞ்சி ; மெய்...ஆக - உடல் நிற்கும் தன்மையினை உடையதாகி ; முன் ளிலை...குரம்பை - முன் பொருந்திய இலைகளையுடைய ஈந்தும், முன்பொருந்திய தானையுடைய இலவமும், விளாவும் பரந்த வெளியிடத்தின் பக்கத்தில் கடிய குரலினை யும், சினச்சையும் உடைய வேட்டைநாயினை நீண்ட கயிற்றிற் கட்டித், தேய்ந்த காலின்மீது மான்ரோலினால் வேயப்பட்ட மயிர்முடிய சிறிய குடிசையில் ; விரி நரை...விருந்தாயினள்கொல் - விரிந்த நரைத்த கூந்தலையும் வெள்ளியவாயினையும் உடைய மறத்தியருக்கு விருந்தாக ஆயினனோ ? ; திருந்தார்...ஆரூர் - (சிவனன்பில்) திருந்தாதார்க்குக் கூற்றவன் எனப் பெயர்பெற்ற கொடுத்தொழிலினையுடைய இயமனது ஆற்றலினை அழித்த அண்ணலது திருவாரூரில் ; செய்வளர்...கொடியே தானே - வயல்களில் வளரும் கமலம் போன்ற சிறிய அடியினையும் கொவ்வைக் கனிபோன்ற வாயினையும் குயில் போன்ற மொழியினையும் உடைய எனது கொடி போன்ற அவன் தானாகவே.

(வி - ரை) நீனை - உடன்போக்கினை உட்கொண்ட பாலை ; துறை - தலைவி தலைவனுடன் போயினளாகச் செவிலி வருந்துதல்.

2. மனைமலி செல்ல மகிழாளாகி - எனது மனையில் மலிந்த செல்வங்களில் மகிழ்ச்சி பெறுதல் ; காதலனது சேர்வு இச்செல்வங்களையும் பொருட்படுத்தாது கீழ்ப் படுத்தி மேலோங்கியது என்பது.

3. ஏதிலன்...ஆக - ஏதிலன் - காதல் ஒன்றொழிய வேறு ஒரு தொடர்பும் இல்லாத பிறன் ; காதலன் என்றது அக்குறிப்புடையது. ஆக - ஆயினமை யின் - ஆதல் காரணமாக.

4. வீடுகடீ - கதிரவன் ; நடுவு நீன்று - வானவீதியின் உச்சியில் நின்று ; அடுதல் - எரித்தல் ; உச்சிப்போது - நண்பகற்பொழுது குறித்தது ; நீழலும் அடியாகத்து ஒளிக் கும் லூரழல் - உச்சிப் போதில் தன்னிழல் தன்னடியுள் அடங்கும் இயல்பு குறித்தது ; இந்னைக் குளிர்ச்சிதரும் கிழலும் தனக்கு ஒரு ஒளிக்குமிடம் வேண்டி அடியின்கீழ் ஒளிக்கும்படி வீசும் வெம்மை என்று தந்திரிப்பேற்ற அணி நயம்படக் கூறினது கவிநயம் ; நீழலும் - குளிர்ச்சி செய்யும் கிழலும் என உம்மை உயர்வு சிறப்பு.

கானத்து (5) - வெள்ளிடை மருங்கில் (9) - புத்தூம்பை (12) என்று கூட்டுக.

6. வெவ்வினை - வேட்டையாகிய கொலைத்தொழில் ; துடி - வேட்டையில் மர முதலியவற்றை எழுப்புதற்காக ஒலிக்கும் துடிகள். “மொய்குரற் றுடிக்குலங்கள் பம்பைமுன் சிலைத்தெழக், கைவிளிச் ததித்தொட வெழுப்பினர்கள் காணெலாம்” (726) (கண் - புராணம் - 77.)

7. மெய்விதீ எறிதல் - உடல் நடுக்குறதல்.

8. முள் இலை ஈத்து - இலையில் முள் உள்ள ஈத்து ; முள்ளிலை ஈத்து முதலியவை தன்மை நயிற்சி ; முள்தாளி - தாளில் முள் உடைய, முள் - உலர்ந்த என்றது மாம், வெள்ளில் - விளா ; பாகம் - கயிறு. சதம் - விரைந்தோடும் செயலினை யுடைய என்றலுமாம்.

11. பாகம் தீன்ற - வேட்டை நாயினைக் கயிற்றினற் கட்டப்பட்டதனாலே - அவை சுற்றி வரவும் இழுக்கவும் படுதலால் தேய்ந்த; கால் - தூண் ; பிணித்து - பிணித்த கால் ; தீன்ற - தின்னப்பட்ட ; தேய்கால் - தேய்ந்த கால் ; உரைய்ந்து அறுத்த ;

12. மறை அடிகள் - மான்னோல் ; மயிர் - வேய்தம் குரிய மயிர் ; புத்தூம்பை - சிறுகுழல்.

13. வெள்வாய் - வெள்ளிலை முதலிய பண்டம் தின்னாத வெளிய வாய், மறத்தியர் - பாலை நிலமகளிர் ; மறத்தியர் விருந்தாதல் - கானலில் வேறு மக்கள் இல்லாமை யின் அவர்பாற் சென்று அவர்களால் உபசரிக்கப்படுதல் ; கொடியே தானே மறத்தியர் விருந்தாயினள் கொல் என்க ; மடந்தை - கொடியே - தானே - மகிழா னாகிக் - காதலனாகக் - கானத்துக் - குரம்பை (கண்) - மறத்தியர் - விருந்தாயினன் கொல்! என்று தொடர்புபடுத்தாக.

18. சேய்வளர் கமலம் - நீர்வளம் குறித்தது.

13

வெண்பா

கொடியேர் நுடங்கிடையாள் கொய்தாரான் பின்னே

அடியா னடைந்தடைந்தா ளாக—பொடியாக

நண்ணுநார் மூன்றெறித்த நாகஞ்சேர் திண்சிலையான்

தண்ணுநார் சூழ்ந்த தடம்.

கசு

(இ - ள்) பொடியாக...தடம் - பொடியாகும்படி பகைவர்களுடைய மூன்று ஊர்களையும் எரித்த, மலையாகிய திண்ணிய வில்லை உடையவரது குளிர்ந்த திருவா ருரினைச் சூழ்ந்த தடத்தினை ; கொடியேர்...கசு - கொடிபோன்ற அழகிய தடங்கிய இடையினையுடைய என் பெண்கொடி தழைத்த மாலையினை உடையவன் பின்னே காலால் நடந்து அடைந்தாளாகுக.

(வி - ரை) தீணையும் துறையும் அவை.

இடையாள் - நடந்தது - தடம் அடைந்தாளாக என்று கூட்டுக; ஆக - ஆகுத என்று வாழ்த்தியதாம்; வியக்கோள் வினாமுற்று. அடியால் நடந்தது - என்றும் கோடியேர் நடந்த இடையாள் என்றும் கூறியது கானத்தில் நடந்தறியாத மெல்லிய ளாதலின் அவ்வருத்தம் தன்பால் தோன்றத் தாய் வருந்திக் கூறியதாம்.

நண்ணி - பணைவர்; முப்புரவாணர். நாகம் - மலை; மேரு; சிலை - வில், மேருவாகிய வில்லையுடையவர்; தடம் - குளிர்த்த இடம் என்ற பொருளில் வந்தது. மகள் நடந்துசென்றது கானமாக அன்றித் தடமாக ஆகுத என்ற வாழ்த்துக் குறிப்பு மாம். பின் இரண்டிகள் திரிபு என்ற சொல்லினியில் வைத்ததும் அக்கருத்தது. மேல்வரும் பாட்டும் பார்க்க.

14

கட்டளைக்கவித்துறை

தடப்பாற் புனற்சாடைச் சங்கரன் றண்மதி போன்முகத்து
மடப்பான் மடந்தை மலரணைச் சேக்கையிற் பாசம்பிரீஇ
இடப்பாற் றிரியில் வெருவு மிருஞ்சுரஞ் சென்றனளாம்
படப்பா லனவல் வாற்றமி யேன்றையல் பட்டனவே. கரு

(இ - ன்) தடப்பால்...மடந்தை - தடம்போன்ற கங்கைப்புனலை ஏற்றுவைத்த சடையினையுடைய சங்கரன் சிரத்திற்குடிய குளிர்த்த மதியினைப் போன்ற முகத் தினையுடைய மடலிய மடந்தை; மலரணை...வெருவும் - மலர்பாப்பிய அணையுடைய படுக்கையில் தொடர்ந்திருந்த அணையலினின்றும் பிரிந்து இடப்பக்கத் துத் திரும்பினும் வெருவுதல் கொள்ளும் தன்மையுடையவன்; இருஞ்சுரம் சென்றனளாம் - கொடிய சுரத்தினைடைச் சென்றனளாகும்; படப்பாலன்...பட்டனவே - தமியனேனுடைய மகள் பட்ட துன்பங்கள் அவன் பழம் தருதியுடையனவல்ல.

(வி - ரை) தினையும் துறையும் அவை.

தடம்பால் புனல் - பெருந்தடத்தின் தன்மைகொண்ட பெரிய கீர்; பால் - பக்கம். புனல் - இங்குக் கங்கைடைக் குறித்தது.

சங்கரன் தண்மதி - இறைவர் குடிய குளிர்த்த மதி. மடப்பால் - மடம் கொண்ட; பால் - பகுதி; மடமை பெண்மைக்குண நான்கனுள் ஒன்று; அறிந்தும் அறியான் போன்றிருத்தல்; மடந்தை - பெண்; பொதுமை குறித்தது.

மலரணை...வெருவும் - மலர் அணையில் தோழியுடனேயும் அல்லது தாயுடனேயும் சேர்ந்து உறக்கும்போதும் வலமிடம் மாறித் தயில நேர்த்தபோதும் அச்சம் கொள்ளும். சேக்கை - படுக்கை; பாசம் - தழுவியிருத்தலை; பிரீஇ - பிரிந்து; சென்றனளாம் - சுரம்போக்குக் கருதலளவையால் அறிய வந்தமையால் ஆம் என்றான்.

பட்டனவே - படப்பாலன் அல்ல - என்று கூட்டுக. பட்டன - சென்றனளாமாயின் பட்டன என்று நான் கருதவந்த இத்துன்பங்கள்.

15

தேரிசையாசிரியப்பா

பட்டோர் பெயரு மாற்றலு மெழுதி

நட்ட கல்லு மூதூர் நத்தமும்

பரன்முரம் பதரு மல்லது படுமழை

வரன்முறை யறியா வல்வெயிற் கானத்துத்

5 தேனிவர் கோதை செல்ல, மானினம்

- அஞ்சி லோதி நோக்கிற் கழிந்து
நெஞ்செரி வுடமையின் விலக்காது விடுக ;
கொங்கைக் கழிந்து குன்றிடை யடைந்த
கொங்கிவர் சோங்சமுஞ் செலவுடன் படுக ;
- 10 மென்றோட் குடைந்து வெயினிலை நின்ற
குன்ற வேய்சாளுங் கூற்றடைந் தொழிகு ;
மாயிருங் கடற்றிடை வைக லாயிரம்
பாவையை வளர்ப்போய்! நீநனி பாவையை
விலக்காது பிழைத்தனை மாநோ! நலத்தகும்
- 15 அலைபுன லாளு ரமர்ந்துறையமுதன்
கலையமர் கையன் கண்ணுத லெந்தை
தொங்கலஞ் சடைமுடிக் கணிந்த
கொங்கலர் கண்ணி யாயின குரவே.

கக

(இ - ள்) நலத்தகும்...குரவே - நன்மைதரும் தன்மை வாய்ந்த அலைகளை யுடைய நீர்நிறைந்த திருவாருசின் கண் விரும்பி வீற்றிருக்கும் அமுதபோல்பவரும், மான்கன்று தங்கிய கையினை யுடையவரும், கண்ணுதலும், எந்தையும் ஆடிய இறைவ ரது நீண்டு வளர்ந்த அழகுப சடை முடியினுக்குச் சூட்டிய மணமுடைய மலர்முடி மாலையாகிய குராவே !; பட்டோர்...செல்ல-இறந்தபட்டோருடைய பெயரினையும் வல்லமைகளையும் எழுதி நட்ட நடுகற்களும், பழங்குப் பொதுநத்தமும், பரங்களை யுடைய முரம்பினது வழிகளும் காணஉள்ளனவே யன்றிப் படுகின்ற மழையானது பருவத்திலே வரன்முறை வீழ்சல் அறியப்படாத வலிய வெயில் கடும் கானத்திலே தேன்வண்டுகள் மொய்க்கும் மாலையணிந்த என்மகள் போக ; (அதுகண்டும்) மானி னம்...விலக்காது விடுக = மான் கூட்டங்கள் அழகுப கூந்தலையுடைய அவளது பார்வைக்குத் தோற்றுப்போயினதால் மனநோயுடைமையாலே அவளைச் செல்லந் என்று விலக்காமல் விடுக ; கொங்கைக்கு...உடன்படுக - கொங்கைகளுக்குத் தோற் றுக் குன்றிடைச் சென்ற மணமுடைய கொங்கைகளும் அவன் செல்வதற்கு உடன் பட்டமைக ; மென்றோட்டு...ஒழிக - மெல்லிய தோள்களுக்குத் தோற்று மண முடைந்து வெயிலில் நிலைசின்ற மலையுங்கில்களும் கூற்றவண்டைய ஒழித்திடுக ; மாயிரும்...மாநோ! - பெரிய அகன்ற பாலைவினிடத்திலே நித்தம் ஆயிரம் பாவை களை வளர்க்கும் நீ எனது பாவையைச் செவ்விதின் விலக்காது பிழைபட்டனை ; அந்தோ !

(வி - ரு) தீணை - அது. துறை - குரவொரு வருந்தல் ; (திருக்கோவை யார் - 241)

பட்டோர்...நட்ட கல் - இசை நடுகல் என்ப ; கண்ணுதல் என்பது புறப் பொருள் வெண்பாமாலையுள் பொதுவியற் படலத்துக் கூறப்பட்டது. “ அவன் பெயர் கன்மிசைப் பொறித்தக், கவின்பெறக் கன்னாட்டின்று ” ; போரிஸ் இறந்த வீரர்க்கேயன்றி மற்றும் புகழுடைய ஏனையோர்க்கும் இவ்வாறு பெயரும் புகழும் எழுதி ஈம்புறங்காட்டில் கல் நடுதல் முன்னுள் முதல் இரண்டு மாபுகளுள் ஒன்று. “ கன்னின்று ” முதலிய வழக்குகள் காண்க. முதர் நத்தம் - பழைய ஊர் இருந்து அழிந்துபோன இடம். பரங் முரம்பு - அதர் - பரங்கையுடைய தாசிக் காலில் உறுத்தும் மேட்டுநிலம் உடைய வழி. அதர் - வழி - பாதை.

படுமறை வரன்முறை அறியா - படுதல் - உண்டாதல் ; தாவரம் உண்டாதற்குத்
சுருவியாதல் ; வழங்குதலுறாம் ; வரன்முறை - உரிய பருவத்தில் வருதல்.

6-7. அஞ்சில் ஒதி - அழகிய செவ்வாகிய கூத்தலையுடைய பெண். ஒதி - கூத்தல்;
அதனையுடைய பெண்ணுக்காகிபது. தோக்கிற் கழித்து - தோக்கு - கண் ; கண்
னின் அழகிய தன்மைக்குத் தோற்றுப்போதலின். தெஞ்சு எரிவு - மனம் எரிதல் ;
இதுவும் மேல் “கொங்கைக்கு... அடைந்த”, “குன்றிகடையடைந்த”, “தோட்
குடைந்து வெயினிலை நின்ற” என்பவையும் தற்குறிப்பேற்றவணி.

8-9. அழித்து - உடைத்து என்பன அழிதலால் - உடைதலால் என்ற காரணம்
குறித்தன. வணப்பினிற் கீழாதல் என்ற பொருளில் வந்தன. கொங்கு குவார் -
மணம் வீசும்; செலவு - செல்லுதலை. உடன்படுதல் - சம்மதித்த வாளா இருத்தல்.

10-11. கூற்றடைத்து - கூற்று - இயமன்; அடைத்து - பொருத்தி ; துன்றிடை
யடைதல் - வெயினிலை நிற்பல் - ஒளித்தல், நாளினிவெயிலின் நிற்பல் என்ற குறிப்பும்
தருவன.

12-13. கடறு - காடு ; பாலைநிலம். ஆயிரம்பாவை - குராவின் மலர்கள்
ஒவ்வொன்றும் கூத்தாடும் பாவைபோன்ற நிருத்தலின் பாவை என்றார். இவை
கொத்தாக மிகுதியாய்ப் பூத்தலின் ஆயிரம் என்றார். ஆயிரம் - எண் குறியாது
மிகுதி குறித்தது. “ஆயிரம் தாமரை போலு மாயிரஞ் சேவடி யாலும்” (அரசு -
ஆரூர் - காந்தாரம் - 8) ; “குரவம் பாவை முருகம் சேலைக் குற்றாலம்”
(பிள். தேவா) ; பாவையாய் - பெண்ணை ; பாவை போன்றாளைப் பாவை
என்றது உவமையாகுபெயர் ; என்மகளை நளி - விலக்காது என்க. பாவை -
குராமலர் ;

பாவையை வளர்ப்போம் - பாவையை விலக்காது - பிழைத்தனை - மாள் -
கொங்கு - வெயில் - இவைகள் ஒவ்வொரு காரணம்பற்றித் தாம் தாம் தோற்றுவிட்டமை
யின் மனவருத்தமுடைமையால் விலக்காதொழிந்தன ; (ஆனால்) நீ ஆயிரம் பாவையை
வளர்ப்பவன் - பாவையினது வருத்தமும் அருமையும் அறிந்தவனாதலின் நீ விலக்
காது விட்டது பிழை என்பதாம். “கேட்டுக் போலவுங் கிளக்குக் போலவும், இயங்
குக் போலவு மியற்றாக் போலவும், அஃறிணை மருங்கினு மறையப் படுமே” என்ப
திலக்கணமாதலின் இவ்வாறு அஃறிணையாகிய தாவரங்களையும் விரித்துக் கூறல்
அமையும். இவை மனவருத்தம், சுவலை, உவகை முதலியவற்றின் மிகுதிப்பாட்டிற்
றேன்றவன. பிழைத்தனை - தவறிழைத்தாய் ; நாளினின்றி இன்னும் உயிர்
தாங்கி வாழ்கின்றாய் என்ற குறிப்புமாம்.

17-18. சடைமுடிக் கணித்த..... தரவே - தரா - இறைவர் உகந்து குடும்
மலர்களுள் ஒன்று ; “குரா மலரோ டராமதியஞ் சடைமேற் கொண்டார்”
(அரசு. தேவா - தான்). கண்ணி - தலையிற் குடும் மாலை. தரவு - குரா என்பது
குறிவடுத்த வந்த சுற்றாகும் குறுகி உகரம் ஏற்றது ; நிலா - நிலவு என வருதல்
போல. இது செவிலிகூற்று.

வெண்பா

குரவங் கமழ்கோதை கோதைவே லோன்பின்

விரவுங் கடுங்கானம் வெவ்வா—யரவஞ்

சடைக்கணிந்த சங்கரன் றுர்மதனன் றன்னைக்

கடைக்கணித்த தீயிற் கடிது.

(இ - ள்) குரவம்...கானம் - குராமலர் மணம் வீசும் கூத்தலிணையுடைய என் பெண் மாலையணிந்த வேலினை ஏந்தியவன் பின்னே சென்று பொருந்திய கடிய கானம் ; அரவம்...கடிது - பாம்பினைச் சடையில் அணிந்த இறைவனார் மாலையுடைய மன்மதனைக் கடைக்கண்ணாற் பார்த்து எரித்த தீயினும் மிக்க கடுமையுடையது.

(வி - ரை) தீனை அது ; துறை - சுரத்தருமை நினைந்து நற்றாய் கவன்றது. குரவம் - குராமலர் ; அம்-சாரிபை ; கோதை - பெண்மயிர் ; அடையுடைய பெண்ணுக்காகி வந்தது. கோதை வேலோன் - மாலையைணிந்த வேலிணையுடைய வன் என்க. கானம் - கடிது என்று முடிக்க. கடைக்கணித்த - கடைக்கண்ணாற் பார்த்துச் கட்ட. தீயினி - தீயினும் ; இனி - ஒப்புப்பொருளில் வந்த ஐந்தனுருபு. 17

கட்டளைக்களித்துறை

கடிமலர்க் கொன்றைநற் திங்களுஞ் செங்க ணாபுங் கே
முடிமல ராக்கிய முச்சுணக் கன்மிக்க செக்கபொருளும்
படிமலர் மேனிப் பரப னாடிபர வாதவர்போல்
அடிமலர் நோவ நடந்தோ சடந்ததென் மயங்கையே. ௧௮

(இ - ள்) கடிமலர்...முக்கணக்கன் - மணமுடைய மலராகிய கொன்றையும் மதியமும் சிவந்த கண்களையுடைய பாம்பும் அவ்விடத்து முடியினிடத்து மலர்போலச் சூடிய முக்கண்ணாகிய நக்கனாரும் ; மிக்க...பாமன் - மிகச் செறிந்த செவ்வானம் ஒப்பாகும்படி விரிகின்ற திருமேனியினையுடைய பாமனாரும் ஆவிய இறைவரது ; அடி பரவாதவர்போல் - திருவடி களைத் துதிக்காதவர்களைப்போல ; அடிமலர்...அம் மனையே - மலர்போன்ற அடிநன் வருத்த எமது அம்மனையே (அக்கடிய சுரத்தினை) நடந்தோ சடந்தது.

(வி - ரை) தீனை அது ; துறை - தலையின் சுரம்போக்கு நினைந்து செலிவி கவன்றுரைத்தது.

அம்மனை - அடிநோவ - அடிபரவாதவர்போல - நடந்தோ சடந்தது - என்று கூட்டி முடிக்க. இறைவ னாடிபரவாத பாவின்குந் தந்நானகத்தில் நடந்து திரிசு வர் ; அதுபோல எம் அம்மனையும் அடிநோவ நடந்தோ சடந்தனன் என்றதாம். அவன் நிலை நினைந்து செவிலி கவன்றது என்பது துறைவிளக்கம். ‘ அம்மலர் சிந் தியார், உறுவலக் கானகத் தான் படர்வாளு மொளியிறையே ’ (திருக்கோவை ; 227). அடிபரவாதவரே கானகத் திரிந்தலைகுவர் என்பது உட்கிடை.

அங்கே - அவ்வோரிடத்தே ; ஒருங்கே. முடிமலராக்கிய - முடியின்சண் மலர் போல அணிந்த ; நக்கன் - நக்க உருவினர் ; மிக்க செக்கர் - மிகச் சிவந்த செவ் வானம் ; மலர்மேனி - செம்மை விரிந்த திருமேனி ; மலராடி என்க ; நடந்தோ சடந்தது - ஓகாரம் துன்பக் குறிப்புப்பட நின்றது. நடந்தோ என்றதனால் அவன் எப்பொழுதும் நெடுந்தாரம் நடந்தறியான் என்பது. எம் அம்மனை - சண்டுகளைக் குறித்தது. மாபு கழுவமைதி - அன்புபற்றி வந்தது. 18

நேரிசையாசிரியப்பா

மனையுறை குருவி வளைவாய்ச் சேவல்
சினைமுதிர் பேடைச் செவ்வி னோக்கி
யினி லிழைக்க வேண்டி யானு

- அன்புபொறை கூர மேன்மேன் முயங்கிக்
5 கண்ணுடைக் கரும்பி னுண்டோடு கவரும்
பெருவளந் தழீஇய பீடுசால் கிடக்கை
வருபுன ஹரன் பார்வை யாகி
மடக்கொடி மாதர்க்கு வலையாய்த் தோன்றிப்
படிற்று வாய்மொழி பலபா ராட்டி
10 உள்ளத் துள்ளது தெள்ளிதிற் கர்ந்து
கள்ள நோக்கமோடு கைதொழு திறைஞ்சி
எம்மி லோயே பாண ; அவனேல்,
அமரரு மறியா வாதி மூர்த்தி
குமரன் றுதை குளிர்சடை யிறைவன்
15 அறைகழ லெந்தை யாரு ராவணத்
துறையிற் றூக்கு மேழின்மேன் காட்சிக்
கண்ணடி யனைய நீர்மைப்
பண்ணுடைச் சொல்லியர் தம்பா லோனே.

ககூ

(இ - ள்) மனைபுறை...ஊரன் - வீட்டு இறப்பில் கூடுகட்டி வாழும் குருவி யினது வளைபோன்ற உரையினையுடைய சேவல் தனது பெட்டையின் சினை முற்றிய செவ்வியினைப் பார்த்து அது முட்டை யீனுதற்குரிய கூட்டினைச் செம்மையாக இழைத்து அமைக்கவேண்டிக் குறையாத அன்பும் பொறையும் மிகுதலால், மேலும் மேலும் முயற்சித்து அதற்காகக் கண்ணுடைய கரும்பினது துண்ணிய இலையினைக் கவர்கின்ற பெரிய வளங்கனையுடைய பெருமைசான்ற நிலப்பரப்பில் வரும் நீர்வளம் பொருந்திய ஊரனுடைய ; பார்வையாகி - பார்வைப் பிராணியாக வந்து ; மடக் கொடிஇறைஞ்சி - மடமையுடைய கொடிபோன்ற பெண்களை அகப்படுத்தும் வலையாகித் தோன்றிப் பெயர் பொருந்திய வாய்மொழிகள் பலவற்றைப் பாராட்டிச் சொல்லிக் கொண்டு தன் மனத்தில் உள்ள கருத்தினை வெளிப்பட மறைத்துக் கள்ளப்பார்வையோடும் கைதொழுது வணங்கி ; எம் இலோயே பாண - எமது மனையில் வந்து நிற்கின்றனையே பாணனே! ; அவனேல் - எமது தலைவனே என்னில் ; அமரரும்.....எந்தை - தேவர்களும் அறியலாகா ஆதிமூர்த்தியும், குமரனது தந்தையும், குளிர்ந்த சடையினையுடைய இறைவரும், சத்திக்கும் கழலினையணிந்த எந்தையுமாகிய இறைவருடைய ; ஆருர்...பாலோனே - திருவாரூரின் கடைவீதிகளில் தூக்கிய அழகிய மென்காட்சியினைத் தரும் கண்ணடியே போன்ற தன்மையுடைய பண்கள் பொருந்திய சொல்லையுடைய பரத்தையர்பால் உள்ளவனாயினன்.

(வி - ரு) தீனை - பெருந்தீனை ; துறா - பாணனொடு வெகுருதல்.

1-5. மனையுற...கவரும் - வீட்டுக்குருவி முதலிய சில பறவைகள் தம் பெட்டைகள் சினை முதிர்ந்த பருவத்தை நோக்கி அவை முட்டையிடுதற்கு ஏற்ற வாறு மெத்தென அமையவும், காற்று முதலியவற்றால் கேடு நோத அமையவும், பிறவாறும் தமது கூடுகளைப் புதுக்கி யமைப்பது இயல்பு ; அதற்கு வேண்டிய தகுந்த ஈர் - பஞ்சு - முதலியவற்றை அவற்றின் சேவல்கள் சலியாது தேடித் தெரிந்து முயன்று கொணர்ந்து கூடுகளைச் செம்மையாகப் புதுக்கி அமைக்கும் ; இஃது அவற்றின் வாழ்க்கைச் சரித இயல் என்பதை அவ்வாழ்க்கை ஆராய்ந்த ஆசிரியர் கூறுவர். இதனை இவ்ரு எடுத்தமைத்துக், கூடுகள் புதுக்க உதவும் அத்தகைய துண்கரும்புகளை

யுடைய பெருவளங்காட்டினை உடையவன் தலைவன் என்றது அச்சிறு பிராணிகளுக்கு உன்ன அன்பும் பொறையுமின்றித் தலைவன் தலைவிபைப் பிரிந்து பாத்நையார்பால் உறைகின்றனன் என்ற குறிப்புணர்த்தற்கு.

1. வளைவாய் - சங்குதேபாலப் பரியஅடியும் கூரிய தனியுமுடைய மூக்கு ; சேவல் - ஆண்பறவை ; பேடைச்சினைமுதிர் சேவல் - என்க. சேவல் - பருவம் ; இங்கு முட்டையினும் பருவம் குறித்தது. ஈனில் இழைத்தல் - முட்டையினுதற்குரிய வசதிகளையுடையதாகத் தம் கூட்டினை இழைத்துப் புதைத்தல் ; இழைத்தல் - கட்டுதல் ; குருவிகளின் கூடுகள் நார்தனால் தக்கவாறு இழைத்து ஆக்கப்படும் நிலை குறித்தது. ஈனில்-சூடுகாசிருகம் என்பர் வடவர் ; இஃது அமைக்கும் இடமும் கால முதலியனவும் மனையடி தூல்களினும் கணிததூல்களினும் விதிக்கப்பட்டுள்ள காண்க.

4. அளிப்பு பொறை கூர - அன்பும் பொறையும் மிருதலால் ; என்உம்மைகள் விரிக்க. முயங்குதல் - முயற்சித்தல். மேன்மேல் - குருவி சிறிய பிராணியாதவின் கரும்பின் துண்டோடு பல கவர்தற்குப் பலகாலு முயலுதல் வேண்டுமென்பது. கண்ணுடைக் கரும்பின் துண்டோடு - கணுக்கள் முற்றிவரும் கரும்பின் துண்ணிய இலைகள் ; இந்தப் பருவத்துக் கரும்பின் இலைகளின் துண்ணிய விளிம்புப் பகுதிகள் மெத்தெனவும் அறுதல் படாதனவும் சூடுகாத்து வெளியில் விடாதனவும் ஆகிப் பல வகையாலும் இத்தருணத்திற்கு அமையக் கூடு புதுக்கவும் கட்டவும் அமைதி பெறுவன. தோடு - இலையின் விளிம்புப் பகுதிகள்.

6-12. கிடக்கை வநுபுனல் ஊரன் - புனல் வரும் பெருகில்பார்ப்புக் கொண்ட ஊரின் தலைவன். பார்வை - பழகாத மிருக முதலியவற்றை அகப்படுத்த உதவி செய்யப் பழக்கப்படுத்திய மிருகம் முதலியன ; “ பொருபுலிப் பார்வை ” (கண். புரா - 23=672) ; “ பார்வையென மாக்களைமுன் பற்றிப் பிடித்தற்காம், போர்வை ” (திருவருட்பயன் - 45). ஊரன் பார்வை - ஊரன் பயன்படுத்தும் பார்வைப்பிராணி. பார்வை மிருகம்போலத் தலைவனுக்குப் பயன்படுகலின் பார்வையாகி என்றார் மாதீக்த வலையாய் - மாதாசிய மின்சுனை (பிராணிகளை)ப் பிடிக்கும் வலையாகி ; ஏகதேச உருவகம். மடக்கோடி - மாதீ - மடமையும் கொடிபோன்ற துவளவும் எளிமையும் கொண்டமையின் வலையில் அகப்படுத்த எளிதாதலை எண்ணி என்றதும் குறிப்பு. படிற்று வாய்மொழி பல பாராட்டி - தலைவர் உல்கள்பால் மிக அன்புடையவர் என்பது முதலாகப் பெயர்மொழி பல புனைந்து சொல்லி ; மெய்போலத் தோன்றும் வஞ்சமொழி. கள்ள நோக்க மோடு...உள்ளத்துள்ளது தெள்ளிதிற் கர்த்து - தலைவனது துதலை அனுப்பப்பட்டு வந்த பாணன் அதனை மறைத்துப் பேசுதல் குறித்தது. எம் இலோயே - எமது இல் வில் வந்தனியே. இலோயி - இல்லோய் என்றதன் தொகுத்தல்.

12. அவனேல் - அத்தலைவனே ; அவன் என்ற கூட்டு முன் ஊரன் என்றதைச் கூட்டியது. அவனேல் - பாலோனே என்று கூட்டுக. ஊரன் - பார்வைபாதி - ஈ - எம் இல்லோய் ; அவனேல் (எம்மிடம் மிக்க அன்புள்ளவன் என்று நீ கூறும் கூற்றுக்கு மாறுகச்) - சொல்லியார்தம் பாலோனே என்றது குறிப்பு. ஆவணத்துறையில் நூக்கும் - கண்ணாடி - இங்காளிற் போலவே முன்னுளிலும் ஆவணங்களில் வருவாறா மனங்கவர்தற்கு அழகிய கண்ணாடிகளையும் ஒவியப் படங்களையும் தூக்கி வைத்தல் வழக்கு. துறை - விற்பனைப் பண்டங்களை ஒழுங்குபட வைத்துக் காட்டும் காட்சியறைகள். Show Rooms என்பர் சவீனர்.

17. கண்ணாடி யனைய நீர்மைப் பண்ணுடைச் சோல்லியி - என்றது பாத்நையாரை. கண்ணாடி போன்ற தன்மையாவது தன்கட் டோன்றும் கிழல், தனக்கொரு

பற்றம் இன்றி, எதிர்வந்த உருவங்களின் அளவே தோன்ற கிற்றல். அஃதாவது பரத்தையர்பால் சார்வோரது அளவே அவர்களது செயல் அமையு மாற்றிச் சார்வோர்பால் தமக்கு ஒரு பற்றம் இல்லாமை. எழின்மேன் காட்சி - கண்ணடியினுள் தோற்றம் நன்கு காணும் அதன் தன்மை குறித்தது. சொல்லியர் தம்பாலோனே - பரத்தையர் சேர்ந்துள்ளான் ; ஏகாரம் தேற்றம்.

இத்திருப்பாட்டு, தன்மை, உவமை முதலிய அழகிய பல அணிகளையும், பல அரிய சருத்துக்களையும், குறிப்புக்களையும் உட்கொண்டு வினங்கும் அருமையான கவி நயம் விளங்கவள்ளது.

19

வெண்பா

பாலாய சொல்லியர்க்கே சொல்லுபோய்ப் பாண்மகனே !

ஏலாளிங் சென்னுக் கிடுகின்றாய்—மேலாய

தேந்தண் கபழ்கொன்றைச் செஞ்சடையான் றுள்கூடும்

பூந்தண் புனலூரன் பொய்.

உ0

(இ - ள்) மேலாய...பொய் - மேன்மையுடைய தேன் பொருத்திய தண்ணிய நறவிய கொன்றைமலர்னைச் சூடிய சிவந்த சடையினையுடைய இறைவரது திரு வடியை முடியிற்கூடிய அழகிய குளிர்ந்த நீர்வனமுடைய ஊரனது பொய்யினை ; பாண் மகனே - பாணனே ! ; பாலாய...பொய் - போய்ப், பால் போன்ற சொல் லினையுடைய அப் பரத்தையர்க்கே சொல்வாயாக ; ஏலா...இடுகின்றாய் - ஏற்காத இவ்விடத்தே எதற்காக அதனைச் சொல்லியிருக்கின்றாய் ?

(வி - ரா) தீணையும் துறையும் அவை. தோழி கூற்றமாம். தலைவி பாணற் குரைத்தல் எனினுமாம்.

பாண்மகனே - ஊரன் பொய் - சொல்லியர்க்கே போய்ச் சொல்லு - இங்கு என்னுக்கு இடுகின்றாய் என்று கூட்டி முடிக்க. பாலாய சொல்லியர் - பரத்தையர் ; பால் போன்றவராய் இளிக்கப் பேசுவர். ஓய் என்றதனால் பேச்சு அளவில் பாலா கியர் ; மனம் அவ்வாறில் என்றது குறிப்பு.

ஏலா - அடபொய்யினை எத்துக்கொன்னாத ; ஏலா - செல்லா என வினை முற்றாக உரைப்பினுமையும் ; இஃது - எம்மிடத்து. என்னுஃது - எதற்கு - என்ன பயன் சருதி - பயனில்லை என்பது. இடுதல் - வட்டித்து மொழிதல். தாளி துடும்... ஊரன் பொய் - ஊரனது பொய் ; ஊரனைப் பற்றிய பொய் என்றலுமாம். தாளிதும் - தலைவன், சிவன்பாலன்பு உடையன யிருந்தும் அதற்கு மாறாக எம்மிடம் அன்பிலன் என்ற குறிப்புடன் கின்றது.

20

கட்டளைக்களித்துறை

பொய்யாற் றெழினு மருளு மிறைசண்டர், போலிருண்ட
மையார் தடங்ஊண் மடந்தையர் கேட்கிற்பொல் லாது;வந்துன்
கையா லடிதொடல் செல்லனில் புல்லல் கலையனையல்
ஐயா விவைநன்கு சற்றாய் பெரிது மழகியவே.

உக

(இ - ள்) பொய்யால்...பொய்லாது - பொய்மையாலே தொழுதாலும் அருள் செய்யும் இறைவரது திருநீலகண்டம் போல இருன்கொண்ட மைநீட்டிய பெரிய கண்ணையுடைய பரத்தையர் கேட்டார்களானால் பொய்லாது ; வந்து...அநையல் -

வந்து உனது கையால் எனது அடியினைத் தொடாதே ; அருகு வராதே ; நீல்லு ; புல்லாதே ; துசிலைத் தொடாதே ; ஐயா...அழகியவே - ஐயனே ! இவற்றைச் செய்தற்கு நன்கு தெரிந்தனை ! உன் தன்மைக்கு இவை பெரிதும் அழகிய செயல்களே.

(வி - ரை) தீணை - கூடனியித்தமாகிய குறிஞ்சி ; துற - அணைந்தவழி ஊடல்.

பொய்யால் தொழினும் அநுநும் - பொய்யாற் றொழுதலாவது மனமொன்றச் செய்யாது தொழுதலாகிய தொழிலைப் பாவனைக்காகச் செய்கல் ; நாடகம் நடப்ப வன்போல. மனமொன்றாவிடினும் தொழுதல் என்பது நல்லகொரு காரியமாய், விதித்ததொன்றாதலின் அத்தொழிலினைக் குடிந்த பயனைத் தரும் என்பது இறைவன் வகுத்தது. அதுபோலவே பகையுமாம். “ பொய்ப்பகை செய்யினும் ஒன்றுபத் தாமே ” என்பது திருமந்திரம். பொய்யாய்த் தொழுதற்கும் அருளுவது இறைவ ரது பேரருளின் தன்மை குறித்தது. இருண்ட... மடந்தையர் நீ சார்வுற் றிருந்த பரத்தையர் என்பது. இருண்ட என்றதனால் பயன்பற்றாது இருளின் வண் ணைத் தளவுக் குவமைபாதல் குறிப்பு. கண் இருள் குறித்தமையால் மனத்தினிருளே யும் கருத்தைத்தது. இருண்ட - மடந்தையர் - என்று கூட்டி, இருண்ட மனத்தை யுடைய மடந்தையர் என்றலுமாம். “ பாணைய ருள்ளமும்... ..என்ன இருண்ட து...” (305)

கேட்கிறீ பொல்லாது - அவர் பிணக்குவர் ; அகளுநீ அவர்பால் வைத்த அன்பிற்கும் அவர் உன்பால் காட்டும் அன்புக்கும் இடையூறு விளையும் ; அநில நீ என்பாலினும் மிகக் கருத்துடையை என்பன குறிப்பு. உன்கையால்...அனையல் - இவை தலைவன் பிழைபட்டு வந்தாளுதலின் தலைவியுடைய இயல்பாயெழும் ஊடலைத் தணிக்கச் செய்யும் தொழில்கள். அல் - எவ்வொருமை விசுவதி ; உன்பாட்டிலும் எதிர்மறையிலும் வருமென்பர் பரிமேலழகர். “ மகனெனல், மக்கட் பதடி யெனல் ” (குறள்).

இவை நன்கு கற்றிய - செய்து கைகொடுத்துள்ளாய். பெரிதும் அழகியவே - இகழ்ச்சிக் குறிப்புப்பட்டக் கூறிபது. இவை பரத்தையிற் பிரிந்த தலைவன் வந்து கூடியபோது தலைவி ஊடி உரைத்தவை. இவ்வுடலாற் கூடலின்பஞ் சிறக்கு மென்பது அகப்பொரு ளியல். “ வேல்தான் திகழ்கண் ணினையார் வெகுள்வர் மெய்ப் பாலன்செய்த, பால்தான் நிகழும் பரிசினம் மேவும் படிதவவேம்; கால்தான் றொடல்தொட ரேல்விடு தீண்டலெங் கைத்தலமே ” (கோவை - 330). 21

நேரிசையாசிரியப்பா

அழகுடைக் கிண்கிணி யடிமிசை யாற்றத்
தொழிலுடைச் சிறுபறை பூண்டு தேரீர்த்
தொருகளி றுருட்டி யொண்பொடி யாடிப்
பொருகளி றனைய பொக்கமொடு பிறழ்முந்து
5 பூங்குழற் சிறுரொடு தூங்குநடை பரிற்றி
அக்கரை யுடுத்தி யைம்படை கட்டி
ஒக்கரை யிருக்கு மொளிர் புன் குஞ்சிக்
குதலையங் கிளவிப் புதல்வன் மண்ணை
உள்ளச் சொரிந்த வெள்ளத் தீம்பால்

- 10 உடைய வாகிய தடமென் கொங்கை
வேண்டாது பிரிந்த விரிபுன லூரன்
பூண்டாங் ககலம் புல்குவ னெனப்போய்ப்
பெருமட முடையை! வாழி; வார்க்கடைக்
கொடுவெண் டிங்கட் கொழுநில வேய்க்குஞ்
- 15 சுடுபொடி யணிந்த துளங்கொளி யகலத்
தண்ண லாருந் திண்ணிதிற் செய்த
சிறைகெழு செம்புனல் போல
நிறையொடு நீங்காய் நெஞ்ச நீயே.

உஉ

(இ - ள்) அழகுடை...அரற்ற - அழகுடைய கிண்கிணிச் சதங்கை காலிலே சத்திச்சு; தொழிலுடை...பூண்டு-கைவினையுடைய சிறுபறையினைக் கைக்கொண்டு; தேர்...ஆடி - சிறுதேரினை ஒரு தனியே இழுத்த, ஒரு களிற்றினை உருட்டி, ஒன்றிய புழுதி படித்த; பொருகளிறு...பயிற்றி - போர்யானையைப் போன்ற பெரலிவுடனே பின்னே தாழ்ந்த இளைஞராகிய அழகிய கழலையணிந்த சிறுச்சுரூடனே இளநடை பழகி; அக்கரை...கட்டி - சங்குமணிகளை அரையிலே கட்டி. (மார்பில்) ஐம்படைத்தாலி கட்டி; ஒக்கரை...ஊரன் - பக்கத்தே விளங்கும் புந்தலை மயிரினையுடைய குதலையாகிய அழகிய சொற்களையுடைய புதல்வனை நினைத்த பொழுதே சுரந்து பொழிந்த மிகுதியாகிய இனிய பாலினை உடையனவாகிய பெரிய மெல்லிய கொக்கைகளை விரும்பாமற் பிரிந்துபோன விரிபுனல் ஊரனது; பூண் தாங்கு...உடையை - அணிகள் தாங்கும் மார்பினைத் தழுவுவேன் என்று சென்று பெரிய மடமையை உடையையாயினை; நெஞ்சம் நீயே - எனது நெஞ்சே நீ; வாழி வாழ்வாயாக; வார்க்கடை...நீயே - நீண்ட சடையிற் குடிய வளைந்த வெண்மதியினது கொழுவிய ஸ்வொளியைப் போன்ற சுறுபொடி யணிந்த துளங்கும் ஒளி பொருந்திய மார்பினையுடைய இறைவரது திருவாருரில் திண்மையொடு செய்யப் பட்ட அணையினுள் தங்கியிருக்கும் செம்புனல் போல நிறைவொடு நீங்காதிருப்

(வி - ரை) தீணை - பெருந்திணை; துறைய - பரத்தையிற் பிரிந்த தலைவனை நினைந்து தனிவருந்திய தலைவி நெஞ்சொடு புலத்தல்.

1-8 அழகுடை...புதல்வன் - இவை புதல்வனது வருணனை; கிண்கிணி பூணுதல், சிறுபறையுடையதல், சிறு தேருருட்டுதல், பொடியுணைதல். சிறுருடன் நடைபயிற், ஐம்படை கட்டுதல் முதலியவையும், சிறுபுன் குஞ்சு, குதலைக் கிளவியுடைமை என்ற இவை ஓராண்டுப் புதல்வர்க்குரிய அணி - செயல் - இயல் முதலியனவாம்.

3. ஒன்பொடி - புழுதி; 4. களிறு - மரத்தால் யானைபோற் செய்த விளையாட்டுப் பண்டம்; களிறுணைய பொக்கம் - களிறு போன்ற பொலிவுபுடைபரத்தல் "பொக்கம் பரப்ப" (ஆளு - பின் - உலா). பிறற்றுந்த சிறு - உடன் விளையாடும் சிறுவர். பிறற்றுந்த - யானையின் தோற்றம் முன் உயர்ந்தும் பின்னே தாழ்ந்தும் காணப்படும்; அப்பொலிவு தோன்ற வருவதோர் விளையாட்டு முன்சாலத்திற் சிறுப் பயின்றனர் போலும் என்பர். (சிவப்பிரகாச தேசிகர் குறிப்பு). பொக்கம்-மிகுதி என்பதாமாம். ஒக்கரை யிருக்கும் - ஒக்கலை என்பதன் போலி; மருங்கில் - பக்கத்தே (இடையில்).

8. புதல்வன் றன்னை உள்ளக் கோரித் தவெள்ளத் தீம்பால் - “பானினைத் துட்டுச் சாய்” (திருவா) என்றபடி புதல்வனை நினைத்தபோதே முலையிற் பால்சுரத்தல் தலையன்புடைய தாயர் இயல்பு. “முன்னின் - நிலை விளம்பக், கொங்கை சுரத்த வருட் கோமகன்” என்று இதனைப் பத்திச் சுவைபட விரித்தனர் சிவப்பிரகாசர்; (கால்வர் கான்மணிமாலு).

11. கொங்கை வேண்டாது டிரிந்த - தலைவியுடனிருத்தலை விரும்பாது பரத்தைவயிற் பிரிந்த தலைவனது நிலை குறித்தது.

11-18. டிரிந்த...நீயே - விரும்பாது பிரிந்த தலைவனை நினைந்தமையால் அவன் பாற்சென்று கூடுவன் என்று எண்ணிப்போன கெஞ்சமே நீ பெருமடமுடையை : வேகத்துடன் ஓடுகின்ற நீர் சிறைப்பட்டுத் தனது வேகத்தினை உள்ளடக்கி சிற்றல் போல் சிறை என்னும் குணத்தை விடாது பொருந்தி இருப்பாயாக. தலைவனது பிரிவாற்றாது அவனை நினைந்து வருந்திய தலைவி தனது மனத்தினைத் தேற்றிப் புலத்தல், உன்னை விரும்பாது பிரிந்த அவனைச் சேர சினைப்பது மடமை; ஆதலின் சிறைவொடு நீங்காது அடங்குமவையாக என்றபடி. வாழி இகழ்ச்சிக் குறிப்புப்பட நின்றது; அதுவே உனக்கு வாழ்வாகும் என்றது. நெஞ்சம் நீயே ! - போய்ப் பெரு மடமுடையை - சிறைகெழு புணல்போல - சிறைவொடு நீங்காய் - வாழி என்று கூட்டுக. அகலம் - மார்பு; (அகன்றிருப்பது).

17. சிறைகெழு சேம்புணல்போல - விரைந்த செல்லும் புதுப்புணல் அங்கக் கும் அணைகளாற் றூக்கப்பட்டுத் தேங்குதலாற் பயிருக்கு உதவுதல்போல், தலைவனை விரையும் உள்ளமே நீ அவ்வாறு அவமே செல்லாது சிறைவுடனிருத்தலே பயன் தரும் என்றது; பயன்பற்றி வந்த உவமம். சேம்புணல் - புதுவெள்ளம். எத்துணை அணைகள் கடந்துவரினும் புதுப்புணல் சென்றிற்ம் மாறாது வருதல் காண்க. 22

வெண்பா

நீயிருந்திங் கென்போது கெஞ்சமே நீயிருட்கண்

ஆயிரங்கை வட்டித் தனலாடித் - தியரங்கத்

தைவா யரவசைத்தா னன்பனைத்தோட் கன்பமைத்த

செய்வான லூரன் றிறம்.

௨௩

(இ - ள்) நீன்...தோட்டு - நீண்ட நன்னிர விருளின்கண் ஆயிரம் கைகளையும் வீசித் தீயினில் ஆடி அந்தத் தீ அரங்கத்திலே ஐந்து வாய்களையுடைய பாம்பினைச் சுற்றிக் கட்டியுள்ள இறைவரது நல்ல பெரிய தோள்களுக்கு; அண்டமைச்ச... திறம் - அன்பு கூர்ந்தவற்றைச் செய்யும் நல்ல ஊரனது திறங்களை; நீ...கெஞ்சமே - நீ இங்கு நின்று சிந்தித்துக்கொண்டு வருந்தியிருந்தமையால் என்ன பயன்; போது அவனிருக்கும் அவ்விடத்தே போதுவாயாக.

(வி - ரை) தீணையும் துறையும் அவை. கெஞ்சைத் தேற்றதல்.

நெஞ்சமே - ஊரன்திறம் - (சிந்தித்து வருந்தி) இங்கு இருந்து என் (பயன்) - (அங்குப்) போது என்று கூட்டுக. ஆயிரம் கை - ஆயிரம் - அரேகம் என்னும் பொருள் தந்து நின்றது. “ஆயிரம் பொன்வகா போது மாயிரத் தோளுடையா னும்” (தேவாரம்). வட்டித்தல் - வீசுதல்; சுழற்றல்; நீ அரங்கித்து - அந்தத் தீயாகிய அரங்கிலே என்று சுட்டு வருவிக்க. நீயிருள் - சங்கார காலம்; “இருளி டத் தன்னைச் சிக்கெனம் பிடித்தேன்” (திருவா); ஐயாய் அரவு - இறைவர் பூண்

பது ஐந்தலை நாகம் என்ப. நனிப்பிணத்தோள் - நல்ல பெரிய தோள்கள். அமைந்த - அமைத்தவற்றை ; அகாவீற்றப் பலவறிசொல் ; இரண்டனுருபு விரிக்க. அகைந்தான் - வினையாலினையும் பெயர்.

23

ஊக்கலித்துறை

திறமலி சின்மொழிச் செந்துவர் வாயினை ! பெங்கையர்க்கே
மறமலி வேலோ னருளுக; வார்சடை யான்கடலூர்த்
துறைமலி யாம்பல்பல் லாயிரத் துத்தமி யேயெழினும்
நறைமலி தாமரை தன்னதன் றேசோல்லு நற்கயமே.

உச

(இ - ள்) திறம்...வாயினை - நல்ல திறமுடைய இன்மொழிகளைப் பேசும் பவனம் போன்ற வாயினை உடையவனே !; எங்கையர்க்கே...அருளுக - எமது தங்கைமார்களுக்கே மறமுடைய வேலேந்திய ஊரன் தன் அருளினைச் செய்க ; வார்சடையான்...நற்கயமே - நீண்ட சடையினையுடைய இறைவரது திருக்கடலூர்த் துறையில் நற்கயத்தின் ஆம்பல் மலர்கள் பல்லாயிரத்துள்ளே தனியே எழுந்து பூத் தாலும் தேன்மிகப் பொருந்திய தாமரையின் உடைமைபல்லவோ நல்ல அத்தாடகம் ; சொல்வாயாக.

(வி - ரை) திணை - அது. துறை - தலைவன் பரத்தையிற் பிரிந்தமை பற்றி வருந்திய தலைவியைத் தோழி ஆற்றுவதில். ஒரு பூர்த்தத்தில் ஆம்பல் மலர் பல்லாயிரமும் பூக்கத் தாமரை ஒன்றே பூத்தாலும், சிறப்புப்பற்றி அது தாமரைத் தடாகம் என்றே சொல்லப் பெறும். அதுபோல ஊரன் பரத்தைகள் பலர்க்கும் தன் நலங்களை அருளினும், அவனது, உரிமை உனக்கேயாமன்றோ? சொல்வாயாக என்று தோழி தலைவியைத் தேற்றியவாறு.

திறமலி . வாயினை - இது தலைவியின் தன்மை பற்றித் தோழி புகழ்ந்தது ; சின்மொழி - இனியமொழி ; சிலமொழி என்றலுமாம் ; “ பல சோல்ல - சில சொல்லல் தேற்று தவர் ” (குறள்); மொழிகள் சிலவாயினும் அவை திறம் பட்டவை என்க. திறம்மலிதல் - பொருளும் இன்பமும் மிகப் பொருந்துதல். எங்கையர் - எமது இனிய தங்கைமார். இங்குத் தலைவன் பொருந்திய பரத்தையரைக் குறித்தது. “ வேல்தான் திகழ்கண் ணினையார் ” (கோவை 390); அருளுக - தனதன்பினைத் தரினும் தருக ; அதுபற்றி எமது உரிமைக்கும் பெருமைக்கும் குறைவில்லை என்ற படி. துறை - பூர்த்தத்தின் துறை.

பல்லாயிரத்து - பல ஆயிர மலர்களுள்ளே. நமியே எழினும் - தனியே ஒன்று எழுந்து மலர்ந்தாலும். எழினும் - தான் நீரினமேல் நீண்டு வளர்ந்து எழுந்து பூக்கும் தாமரையினியல்பு குறித்தது.

நற்கயமே தாமரை தன்னதன்றோ? - அத் தடாகமுமுதும் சிறப்புப் பற்றித் தாமரைத் தடாகம் என்று சொல்லப்படுமே யன்றி, மிகுதி பற்றி ஆம்பற்றடாகம் என்னப் பட்டாது. தன்னதன்றோ - உரிமை அதன் கண்ணதன்றோ? ஓகாரம் - வினா; உடன்பாடு குறித்தது. அதுபோல் ஊரனது உரிமை உன்னுடையதே என்பது குறிப்பெச்சம்.

சொல்லும் நற்கயம் - எல்லாராலும் எடுத்துச் சொல்லப்படும் நல்ல தடாகம் அன்றோ என்று உவகம் சொல்லும் என்றலுமாம்.

வாயினார் - தன்னதன்றோ - என்பனவும் பாடபேதங்கள்.

24

நேரிசை யாசிரியப்பா

சுருங்கடன முதுகு தெருவுபட

வியங்குதியி றடவி யெறியொளி நுனையர்

நெய்மீன் கவரல் வேண்டிக் கைமிசை

தால வட்ட மேய்ப்ப மீமிசை

5 முடிசெழு தருவலை வீசி முந்நீர்க்

குடரேன வாங்கிக் கொள்ளை கொண்ட

சரிமுகச் சங்குஞ் சுடர்விடு பவளமும்

எரிகதிர் நித்திலத் தொகுதியுங் கூடி

விரிகதிர் நிலவுஞ் செக்கரும் தாரகை

10 உருவதுங் காட்டு முலவாக் காட்சித்

தண்ணந் துறைவன் றடவரை யகலம்

கண்ணுறக் கண்டது முதலா வொண்ணிறக்

காள மாசுணங் கதிர்மதிக் குழுவியைக்

கோளிழைத் திருக்குங் கொள்கை போல

15 மணிதிகழ் மிடற்று வானாவன் மருவுந்

அணிதிக முகலத் தண்ண லாரூர்

ஆர்கலி விழவி னன்னதோர்

பேரலர் சிறந்தது சிறுநல் ஊரே.

உரு

(இ - ள்) கயம்...துனையர் - மிக்க ஆழமுள்ள கரிய கடலின் மேற்பாப்பு தெருவு போல வழிவிடும்படி இயங்கும் படகினைத் துழப்பினற் செலுத்தும் ஒளி யெறியும் பாதவர்கள் ; நெய்...வேண்டி - நெய்யினையுடைய மீன்களைப் படுத்தற்கு விரும்பி ; கைமிசைத்து - கைமுப்பற்செய்து ; ஆலவட்டம்...வீசி - ஆல வட்டம் போலத் தலையின்மேலே விளக்கமுடைய வலையினை விரித்து வீசி; முந்நீர்...கொள்ளை கொண்ட - கடலின் குடரினை வாங்குதல் போல இழுத்துக் கொள்ளை கொண்ட ; சரிமுக...கூடி-சுழிந்த முகத்தினையுடைய சங்குகளும் ஒளிவீசும் பவளமும் கதிர்விரியும் முத்துக்களின் தொகுதியும் சேர்ந்து ; விரிகதிர்...காட்டும் - விரியும் கதிர்களை யுடைய நிலாவும் செவ்வானமும் விண்மீன்களின் சோலமும் ஆகிய இவற்றினைப் போல விளங்கும் ; உலவா...துறைவன் - கெடாத குளிர்ந்த நீர்த்துறையினை யுடைய தலைவனது ; தடவரை...முதலா - பெரிய மலைபோன்ற மார்பினைக் காட்சிப் படக் கண்ட நான்முதலாக ; ஒன்சிறம்...ஆரூர் - ஒன்னிய கருநிறத்தையுடைய விடத்தினைக்கொண்ட பாம்பு கதிர்வீசும் பிறையினைக் கவ்வியிருக்கும் கொள்கை யினைப்போல, நீலமணிபோல விளங்கும் திருமிடற்றினையுடைய தேவதேவரும், பொருந்திய அணிகள் திகழ்ந்திடமாகிய மார்பினையுடையவரும் ஆகிய இறை வரது திருவாரூரின்சண் ; ஆர்சலி...ஊரே - கடல்போல ஒலிபரந்த திருவிழாவிற்கு போல சிறிய கல்ல எமது ஊர் பெரிய அலர் மொழிகளின் ஒலி சிறந்து விளங்கிற்று.

(வி - ரை) தீனை - கைக்கினை ; துறை - காண்டல். பெண்பாற்கூற்று. தலைவி கண்டு சோர்ந்தது.

1-11. கயங்கெழு...தண்ணத்துறைவன் - தன்மை, உவமை, உருவகம் என் னும் மூன்றனின்களும் கலந்துவிளங்கும் மிக்க அருமைப்பாடுடைய பாட்டு ; கடங் கெழு...வேண்டி - இவை தன்மையணி.

1-6. ஆலவட்டம் ஏய்ப்ப-முநீரீக் துடரோன - இவை மெய்பற்றிவந்த உவமை அணி; சுரிமுக...காட்டும் - இவை உருவக அணி. கயம் - ஆழமுடைய; முதிரு தெருவுபட - நீர்ப்பார்ப்பே தெருவுபோல வழிதர; முதுகு - முதகுபோன்றதை முதகென்றதபசாரம். தீமில் - மீன் வலைஞரின் படகு; தடவுதல் - கைத் தடுப்பினால் தழுவல் செலுத்ததல்; நெய்மீன் - கொழுப்புடையமீன்; (Cod Liver Oil - Shark Liver Oil முதலிய பண்டங்கள் காண்க.) கைம்மிதுத்து - கைவினைமிகக் காட்டி. எறிஞர் துணையி - என்றது மீன்கள் எளிதிறுமுே வந்து அகப்படுதற்காகப் பாதவர் இரவில் படகேறித் தீப்பந்த கொளுவித் கடலிற் சேற லுடைமையினைக் குறித்தது. துணையி - செம்படவர், நெய்தல் சிலம்கள்; நெய் - கொழுப்புச் சத்து மிகுதியுடைமை.

ஆலவட்டம் ஏய்ப்ப - மேலே வலையை விரித்து வீசதல் ஆலவட்டம் வீசதல் போன்றிருந்தது என்பது. முநீரீக் துடரோன - கடலுள் வீசியவலையை அதனுள் அகப்பட்ட மீன் முதலியவற்றுடன் மெல்ல மேலே இழுத்தல் கடலின் குடரினை வாங்குதல்போல இருந்தது என்பது. கடல் முதுகு - துடி - ஏகதேசவுருவகம். கொள்ளுகோண்ட - ஒருவனது பொருளை உரிமையிலாத மற்றொருவன் வலிந்து கொள்ளுகோண்டதுபோல என்பது குறிப்பு. கொள்ளு - கொள் - பகுதி.

7-8. சங்கு - பவளம் - நீத்திலந்தோதுதி - இவை கடல்படு பொருள்கள்; மீன் பிடிக்கும் வலையினுள் மீன்களோடு இவையும் அகப்பட்டுவரும். துணையி வலை வீசிப் படுக்கக்கருதிய பண்டம் மீன்கள். ஆனால் சங்கு முதலிய இவை அவர்கள் கருதாமலே வலையுள்ளே அகப்பட்டுவந்தன. வலிய அவர்க்குப் பயன்படுவன என்பதும் கொள்ளு என்றதன் குறிப்பு. சுரிமுகம் - உட்சுழிகளையுடைய முகம்.

9. சங்கும் பவளமும் முத்துக்களும் முறையே மாலை நிலவும் செக்கர்ப்பொழு தும் வின்மீன் உருவும் எனக்காணப்படுவன என்க. சங்கு கடைந்து உருவாக்கப்படா முன் கடலுணின்றும் எடுக்கப்படும்போது மங்கிய வெண்மை நிறமே காட்டுவன ஆதலின் கதிராவன் ஒளி மங்கிய மாலை என்றார். விரிகதிரீ - மேல் இரவு முற்றமுற்ற விரியும் கதிரினை உடைய என்பது. மாலைமதியம் முதலில் ஒளிமங்கிக் காண்பதிலடல்பு. “புன் முழுவ வென்ன முகித்தது வெண்ணிலா” (306) என்றும், பின்னர் “நீற்றின் பேரொளி போன்றது கீணிலா” 308) என்றும் கூறியவை இங்குக் கருதற்பாலன.

தாரகை உரு - வின்மீன்களின் ஒளி; விரிகதிரீ நிலவும், செக்கரும், தாரகை யும் ஒருங்கே மாலையிற் காண்பன; ஆதலின் வலையினுள்பட்டு ஒருங்கே வந்து துறையில் கிடக்கும் சங்கு முதலியவற்றை உருவகிக்க உதவின. வின்னிலுள்ள இவற்றை மண்ணில் காட்டின என்றது உயர்வு நயிற்சி. இவை மூன்றும் மாலைப் பொழுது காட்டலின் கைக்களைத் திணைக்கும், தலைவி வருந்தற்றுகைக்கும் உரிய காலமும் ஏற்பக் கூறியதாயிற்று.

10. உலவாக்காட்சி - இவை என்றும் அளவு பட்டுஒழித லில்லாத நிலை கூறியபடி.

12. கண்ணுரீக ஸ்டது - கண்ணினுள்ளே பொருத்த; சவிதர்பக் காட்சி; காண்டல் - துறை. துளையன் மீன்வரைப் படகிற் கடலின்மீது போய் வலை விரித்து வீசுகின்றான்; அது ஆலவட்டம் போல இருந்தது. வீசிய வலையினை மீன்படுதாமேல் இழுக்கின்றான்; அது கடலின் குடரினை வாங்குதல் போன்றது. அவ்வலையினுள்ளே மீன்களுடனே, சங்கு - பவளம் - முத்த இவையும் அகப்பட்டு வந்த துறையிற் சிதறுண்டு கிடக்கின்றன; இவை மாலை மதியமும், செக்கரும்,

சூக்தம்] 37. கழறிற் றறிவார் நாயனார் புராணம் உகக

தாரகைகளுமாகி உலவாக்காட்சி அளிக்கின்றன. இத்தகைய துறையை உடைய வன் தலைவன் என்பது இவ்வுடிகளின் கருத்து.

நீதிநிலத்தோகுதி - என்றது பலவாய்க் குழமும் கன்மை பற்றியது; தாரகை யுருக்காண்டற்குத் தொகுதி உதவிற்று.

13 காளமாகுணம் - காளத்தையுடைய பாம்பு. காளம் - கரியவிடம்; காளம் - கருமை; அந்நையுடைய விடத்துக் காயிற்று; கதிமதிக்குழவி - சிவந்து விளைந்து திரண்ட கழுத்தின்பகுதிக்கு உவமை. காள மாகுணம் - சிவனது கழுத்தில் தங்கும் கரியவிடத்துக்கு உவமை. கோளிகை - இஃது உருவும் விளையும் பற்றிய உவமை. பாம்பு மதினைப் பற்றுதல் உபராச கிகழ்ச்சியிற் காண்பது; உள் பொருளுவமம். மதி - சிலைகள் நிறைந்த சந்திரன்; குழவி - ஈண்டு இளமை குறிக்காது உவமைப் பெயராய் நின்றது. மதியைப் பாம்பு கோளிகழப்பது நிறைமதி யினன்றி சிகழலாமை காண்க; மாகுணம் - ஈண்டு ராகு என்னும் கரும்பாம்பு; ஆதலின் காளமாகுணம் என்றார்; ஞாயிற்றைக் கோளிகழக்கும் கேது செம்பாம்பு என்பர்.

15. வானவனும் - அண்ணலுமாகிய இறைவர் என உம்மை விரிக்க, மணி நிகழ்மிடற்று வானவன் - “நீல மணியிடற் றெருவன் போல” (புறம்). நான்கிதழ் என்பதம் பாடம்.

17. ஜீகலி - கடல். இது கடன் முழக்குக்கு ஆகிவந்தது. கடல் முழக்குப் போல முழக்குடைய விழா என்க.

18. அலர் - பழிச்சொல்; அலருரை: விழாவின் ஒலிபோல அத்துணைப் பேபொலியுடன் அலர்ச்சொல் பரவிற்று என்பது; பண்பும் விளையும் பற்றிய உவமம்; ஊர் - அலர் சிறித்தது என்க. 25

வெண்பா

ஊரெலாம் துஞ்சி ருலகெலாம் நள்ளென்று
பாரெலாம் பாடவிந்த பாயிருட்டல்—சீருலா
மாந்துறைவா யீசன் மணிநீர் மறைக்காட்டுப்
பூந்துறைவாய் மேய்ந்துறங்கா புள். உக

(இ - ள்) ஊரெலாம்...பாயிருட்கண் - ஊரில் உள்ள உயிர்கள் எல்லாம் உறங்கி, உலகமெங்கும் நடு இரவில் அடங்கி, நிலமெங்கும் ஓசையடங்கிய பரவிய இருளிலே; சீருலாம்...புள் - சிறப்புடைய மாந்துறையில் எழுந்தருளிய இறைவரது அழகிய நீரினையுடைய திருமறைக்காட்டின் பூந்துறையின்கண் புட்கள் இறை மேய்ந்து கண்ணுறங்காதிருக்கின்றன.

(வி - ரு) தீண் - கைக்கிளை; துறை - இரவுநீடு பருவால்; பிரிவாற்றாத தலைவி கூற்று.

ஊரெலாம்...பாயிருட்கண் - ஊரில், உலகில், பாரில் எல்லாவயிரும் உறங்கிய கள்ளிருளிலும் தான் உறங்காது தனியிரங்கும் நிலை. புள் துறைவாய் மேய்த்து உறங்கா - தனது நிலையினைப் புட்களின்மேல் வைத்துக் கண்டு கூறியது. மேய்த்து; இறைமேய்த்து; புள் - இரவில் இறைதேடும் புள்வகைகள்; மறைக்காட்டுப் பூத் துறை என்றதனால் கடந்துறை என்பதாம்; செய்தற்றிணைத்தரிய நிலமும் ஆயிற்று, நெய்தற்றிணை இரங்கற்றுகிர்த்த ஆகலான். பாடுஅவிந்த - ஓசையடங்கிய.

மறைக்காட்டுப் பூநீதுறை - அக்கடற்றறையின் அமைப்பும், முத்துக்குளித்தல், உப்பனம் சார்தல் முதலிய அருமைப் பாடுகைய செல்வங்கள் பலவும் பெறும் வகைகளும் குறிக்கப் பூநீதுறை என்றார் ; 1529 பார்க்க.

நள்ளென்று - மேற்பாட்டில் நள்ளென்ற கங்குல் என்பது காண்க.

26

கட்டளைக் களித்துறை

புள்ளந் துயின்னு பொழிதிரு மாந்து கழுதுறங்கி
நள்ளென்ற கங்கு லிருள்வாய்ப் பெருகிய வார்பனிராட்
டுள்ளும் கலைக்கைச் சுடர்வண் ணனைத்தொழு வார்மனம்போன்
றுள்ளு முருக வொருவாந்திர டேர்வர் துலாத்தருமே. உள

(இ - ள்) புள்ளும்...நான் - இரவில் இயங்கும் புட்களும் துயில்பெற்று, யாமப்பொழுது முற்றிப், பேயும் உறங்கி, மிக்க நள்ளென்ற இரவின் இருள்பெருகிய நெடிய பனிராளிலே ; துள்ளும்..போன்று - துள்ளும் மான் கலைபை ஏக்திப கையினையுடைய சுடர்வண்ணராகிய இறைவரைத் தொழுகின்றவர்களுடைய மனம்போல் ; உள்ளும் உருக - மனமும் உருகும்படி ; ஒருவர்...தருமே - ஒப்பற்ற தலைவருடைய தேர் கங்குலிருள்வாய் வந்து உலாவும்.

(வி - ரா) தீணை - கைக்கிளை ; துறை - இரவுக்குறி கேர்ந்த தோழி கூற்று.

புள்ளும்...பனி நான் : புன் துயிலுதல் - பொழுது இறுமாத்தல் - கழுது உறங்குதல் - முதலியவை நள்ளிருளிரவின் நிகழ்ச்சிகளாகிய அடையாளங்கள். புள் - இரவில் இயங்கும் புட்கள். புள்ளும் - உம்மை உயர்வு சிறப்பு. பொழுது இறுமாத்தல் - பொழுது முற்றி நடுஇரவாதல் ; இறுமாத்தல் - இதன்மேல் முற்றம் நிலையிலே என்னும்படி நள்ளிரவாதல். இறுமாப்பு - தற்குறிப்பேற்றம் ; கழுது - பேய் ; “ பேயு முறங்கும் பிறங்கிருள்வாய் ” (ஏயர்கோ - புராணம்-322). துள்ளுங்கலை - துள்ளுதல் மானினதகினை இப்படி குறித்தது. தொழுவார் மனம் போன்று - உள்ளும் உருக - மனம்போல் - மனம் உருகுதல்போல ; வினைபற்றிவந்த உவமம். உவமேயத்திற், நள்ளிரவிருளில் தன்பொருட்டி அன்புசெய்துவந்த தலைவனது அன்புக்கு உள்ள முருகுதல் பொதுத்தன்மை ; ஒருவர் - ஒப்பற்ற தலைவர். உலாத்தருதல் - இரவுக் குறி.

27

நேரிசை யாசிரியப்பா

உலாரீர்க் கங்கை பொருசடைக் கரந்து
புலானீ ரொழுகப் பொருகனி றுரித்த
பூத நாத னாதி மூர்த்தி
திருமட மலைமேட் கொருகூறு கொடுத்துத்தன்

5 அன்பி னனைத்தவ னொந் நண்பகல்
வலம்புரி யடுப்பா மாமுத் தரிசி
சலஞ்சல நிறைய வேற்றி நலந்திகழ்
பவளச் செந்தி மூட்டிப் பொலம்பட
விப்பியந் துடுப்பா லொப்பத் துழாவி

10 யடாஅ தட்ட வழுதம் வாய்மடுத்

திடாஅ வாயமோ ண்ணும் பொழுதில்
 திருந்திழைப் பிணைத்தோட் டேமொழி மாதே !
 விருந்தி னடியேற் கருளுதி யோ? வென,
 முலைமுக நோக்கி முறுவலித் திறைஞ்சலின்
 15 நறைகம முண்ணெய்ச் சிறுதுண் டுள் ளி
 பொங்குபுன லுற்றது போலவென்
 அங்க மெல்லார் தானு யினளே.

௨௮

(இ - ள்) உலாளீர்...ஆரூர் - உலாவும் சன்மைகொண்ட நீரினையுடைய சங்கையாற்றினை ஒருசடையின் துனியிலே சங்கும்படி ஒளித்துப், புலாவிற் குருதி ஒருகும் போர் யானையினை உரித்த பூதநாதர் - ஆதிமூர்த்தி - முத்திக்குறைவியாய் இனையுடைய மலைமகளாகிய உமையம்மையாருக்குத் தமது திருமேனியில் ஒரு பாகம் கொடுத்துத் தமது அன்பினாலே அணைத் தவாது திருவாரூரின் கண்; நண்பகல் - பகல் உச்சிவேளையிலே; வலம்புரி...அமுதம் - வலம்புரிச் சங்குதளாகிய அடுப்பிலே பெருமுத்தக்களாகிய அரிசியைச் சலஞ்சலத்தில் நிறையப் பெய்து ஏற்றி, நன்மை விளங்கும் பவளமாகிய செந்தியினமூட்டி, அமுது பொருந்த இப்பி யாகிய அழகிய தடுப்பினாலே ஒப்பத் தழாவி அடாமலே அடப்பண்ணிய அமுதத் தினை; வாய்மடுத்து...பொழுதில் - வாயில்வைத்து இடாமலே இட்டுத் தோழியர் களுடனே உண்கின்றபோதில்; விருத்தின்...என - விருத்தினை வைத்த அடியேற்கும் அன்புடன் கொடுப்பாயோ? என்று நான் கேட்க; முலைமுக நோக்கி... இறைஞ்சலின் - தனது முலையின் முகத்தினோக்கி முகம் குனிந்து புன்முறுவலுடன் வணங்கினன் ஆதலின்; நறை...போல - மணம் கமழும் எண்ணெயின் ஒரு சிறு துண் துளியானது பொங்கும் நீரினுள் வீழ்த்தபோல; என்...ஆயினனே - எனது உடல் முழுதும் அவள் மயமாகவே நிறைவு பெறலாயினன்.

(வி - னா) திணை - குறிஞ்சியிற் பாலை மயங்கியது. துறை - செவ்வியிலளாகிய சிலையினைக்கண்ட காட்சியிற் தலைவன் கூற்று.

1-2. உலாளீர் - உலாவும் சன்மையுடைய நீர்; ஒளிகின்ற நீர்; வற்றாநீர் என்றலுமாம். “கேற வறியா” (புறம்); ஒருசடை - ஒரு சடையின் துனியில் தங்கும்; புலால்நீர் - புலால் பிளக்க அவினின்றும் வரும் குருதி - இரத்தம்; பொருகளிறு - பொருதற்குப் போந்த யானை; இருடிகள் யாகத்தினின்றும் எவி விட்ட யானை.

4-5. திரு - முத்தித்திரு; நண்பகல் - உச்சிப்போது; நண்பகல் பாலைக்குரிய பொழுதாகலானும், தலைவி சிறுசோறும் பேதைப் பருவத்தளாதலானும் இஃது பாலைத்தினையாயிற்று. அதனுட் காட்சி சிகழ்தலின் குறிஞ்சி மயங்கியதாம்.

6-11. வலம்புரி...அமுதம் - சிறுமியர் சிறுசோறு சமைக்கும் நிலை கூறியபடி; வலம்புரி - வலம்புரி என்ற சங்குவகை; சலஞ்சலம் - சலஞ்சலம் என்ற சங்குவகை; வலம்புரி அடுப்பு - முத்து அரிசி - பவளச் செந்தீ - இப்பியத் - துடுப்பு - இவை உருவகம்; மாழத்து - பெரியமுத்த. அடாஅது அட்ட அமுதம் - தீயினால் அடப் பண்ணாது பாவனையாற் சமைத்த அமுது; வாய்மடுத்து இடாஅ - வாயினிற் பெய்யாமற் பெய்து. பெய்ததுபோலச் செயல்காட்டி. இது வினையாட்டுகளை; லுயம் - ஒத்த தோழியர் கூட்டம். அடாஅது - இடாஅ - செய்யுள் அளபெடைகள்; வினையாட்டின் உட்குறிப்பும் கொண்டன.

13. விருத்தி - விருத்தினனாகக்கொண்டு; அருளுதல் - அன்புடன் கொடுத்தல்.

14. முலை...இறைநீச்சலினை - தன் முலையை கோக்கி காணத்தால் தலைவழிந்து புன்முறுவல்செய்த வணங்கியமைபாலே; முலைமுக நோக்கித்தல் - தலைவனைக் கண்டவழி காணத்தாற் தலைவழித்தலினையும்; முறுவலித்தல் - ஒத்த அன்பின் விளைவையும்; இறைநீசுதல் - தலைவனாகக்கொண்டதனையும் காட்டுவன. இத்தன்மைச் செயல்களாலே.

15. என் அங்கமெல்லாந் தானுயிரினி - என் உடல் முழுதும் அவன்பாற் கொண்ட அன்புமயமாக அவனே இடங்கொண்டான். எனது கிலை முழுதும் அவனே கவர்த்துகொண்டனன். திருமடமலைமகட் கொரு கூறுகொடுத்துத் தன் - அன்பின் அணைத்தவன் - ஆருர் இறைவன்; அவனது ஊரிலே யான் என் அங்கமுழுதும் கொடுத்தனன் என்ற நயமும் காண்க.

15-16. எண்ணெய்ச் சிறு - துளி...புனலுற்றது போல - எண்ணெய்த் துளியினை நீரினுள் இட்டால் அது அங்கீர்ப்பரப்பு முழுதும் பரவி அதனை மறைக்கும்; அதுபோலச் சிறுபருவத்தின் இவனது சிறிய அன்பின் முனையாகிய செயல் என் மனத்தினுட் புகுந்து என் மனமுமுறையும் பரவி என்னைத் தன்னுள் அகப்படுத்தியது.

விவந்த உவமம்.

28

வெண்பா

சினவன் பாரே யழிப்பா ரனலாடி.

பேயினவன் பாரோம்பும் பேரருளான்—தீயினவன்

கண்ணாள் னாருர்க் கடலார் மடப்பாவை

தண்ணாருங் கொங்கைக்கே தாழ்த்து.

உசு

(இ - னி) அனலாடி...கண்ணான் - அனலில் ஆடுபவனும், பேய்க்கணங்களை யுடையவனும், உலகத்தைக் காக்கும் பேரருளை உடையவனும், தீயினை எந்தியவனும், கண்போன்றவனும் ஆகிய இறைவனது; ஆருர்...மடப்பாவை - திருவாரூரில் உள்ள கடல்போன்ற இளைய பாவையினது; தண்ணாரும்...தாழ்த்த - குளிர்ச்சி பொருந்திய முலையினுக்கே விருப்பம் கொண்டு; ஆயின அன்பு அழிப்பார் ஆரே - உளதாகிய அன்பினை அழிக்கவல்லவர் யாவர்? (ஒருவருமில்ர்.)

(வி - ரா) தீனை - கைத்தினை; துறை - நலம்பாராட்டல்; கொங்கைக்கே தாழ்த்த ஆயின அன்பு அழிப்பார் ஆரே என்று கூட்டுக.

தாழ்த்தல் - விருப்புதல்; தாழ்த்து - பணிந்து என்ற குறிப்புமாம். கடலார் - கடல்போலப் பெரிதும் குணமுடையவன்; கொங்கைக்கே - கொங்கையினையே; நான்கனுருபு இரண்டனுருப்பொருளில் வந்தது. பாவை - பாவை போன்றவன்.

ஆயின - உளவாயின; ஆக்க முடையன என்றலுமாம். அனலாடி - அனல் - தீயுழி; தீயினவன் - தீயை ஒரு கையில் எந்தியவன்; தீயைத் திருமேனியாக உடையவன்; எரிபோல் மேனியன்; பேயினவன் - பேய்க்கணமுடையவன். இனம் - கணம் கூட்டம்.

கண்ணானி - கண்போன்றவன்; அருமைப்பாடு குறித்தது; “ மிக்ருக மேழினுக்கும், கண்ணா! நதென் கருத்த ” (அற்புதத் திருவந்தாதி - 72) கண்போலுதலாவது உயிருக்குக் கண்போல வழிகாட்டுபவன்; உடனின்றணர்த்துபவன்; கண்ணுதல் - உடனிருத்தல் என்றலுமாம்; “ தாவியவ னுடனிருத்தங் காணுத தற்பான் ” (தேவா); இத்திருப்பாட்டு முன்பாட்டின் கருத்தைத் தொடர்ந்து

கூறிய குறிப்புமுடையது. கண்ணான் - கண்ணுதல் - எண்ணுதல் - கிணைத்தல் ; உயிர்களின் ஆக்கத்தையே கிணைப்பவன் என்ற குறிப்பும் உடையது. 29

கட்டளைக் கவித்துறை

தாழ்த்து கிடந்த சடைமுடிச் சங்கரன் றுள்பணிபா
தாழ்த்து கிடந்துரை வார்கினை போலயர் வேற்கிங்கிச்
சூழ்த்து கிடந்த கரைமேற் றிரையென்னுங் கையெறிந்து
வீழ்த்து கிடந்தல் றித்துயி லாதிவ் விரிகடலே.

௩௦

(இ - ள்) தாழ்த்து...போல் - கீழ்த் தாழ்த்த கிடந்த சடையினை முடியாக வுடைய சங்கரரது திருவடிகளைப் பணியாமல் பிறவியிலே ஆழ்த்துகிடந்த வருந்து கின்றவர்களுடைய கிளைபோல ; அயர்வேற்கு இரங்கி - வருந்தி யினைக்கும் எனக்கு இரங்கி ; சூழ்த்து...விரிகடலே - சுற்றிலும் சூழ்த்துகிடந்த கரையின் மேலே அலையென்னும் கையினை மோதி வீழ்த்து கிடந்து சத்தித்து உறங்காமலிருக்கின்றது இந்த விரிந்த கடல்.

(வி - ரை) கிணை - கைக்கிளை ; துறை - கடலொடு புலம்பல் ; அயர்வேற்கு இரங்கி விரிகடல் துயிலாது என்க. இரவில் கடல் மிகுந்த அலைகளை யுடைமையும் காண்க.

தாழ்த்துகிடந்த சடைமுடி - தெங்கிய சடையினையே முடியாக உடையவர் ; “சடைமுடி சாட்டியச் சூடியார்க்கு” (திருவிசைப்பா); சங்கரன் - சகத்தைச் செய்பவன் என்ற பொருட்குறிப்பிற் கூறிய பெயர் ; பணியாது...கிளைபோல் - சங்கரனைப்பணியாதார் கிளையுடன் வருந்துவர் என்ற உண்மையினை வற்புறுத்த எழுந்த உவமை ; வினைபற்றி எழுந்தது. கிளைபோல அயர்வேன் என்றது “பெற்றம் பெறாறி எழுங்கி” என்றபடி, பெரியோர் தம்மைச் சிறியோரின் வைத்து வருந்தி யிரங்கும் நிலை.

அயர்வேற்கு இரங்கிக் கடல் துயிலாது என்றது இரவின் மயில்பெறுதலு வருந்தும் எனது துயரங்கண்டு இரங்கிக் கையெறிந்து தானும் துணையாய்த் துயிலா திருந்தது என்றதாம் ; கிணை என்னும் கை எறித்து - துயருறுவாரைக் காணிற் கருணையாளர் கையெறிந்து இரங்குதல் குறித்தது ; தற்குறிப்பேற்றம். கையெறி தல் - வீழ்தல் - அலறுதல் - துயிலாதிருத்தல் - இவை ஒருவரது துன்பத்திற்காகக் கிணை அன்பினால் உற்றதுணையாளர்பால் கிணை செயல்கள். விரிகடல் - முதலும் முடிவும் மண்டலித்து முடிந்தது.

“என் கண்ணுனெப் போதும் வருகின்றவே” (பொன். அ. 20) என்றபடி இரவும் துயிலாது இறைவனை கிணைந்து கிடப்பேனுக்கு அவனது அருளின் கடல் துணையாய் உடனிற்கின்றது என்றதொரு உட்குறிப்புத்தந்த முடித்தல் கண்டு கொள்க. 30

சோமான் பெருமான் நாயனார் என்னும் கழறிற்றறிவார் நாயனார் அருளிய திருவாரூர்த் திரு மும்மணிக் கோவையும், அதற்குக் கோவை - சிவக்கம்மணி - C. K. சுப்பிரமணிய முசுலியார், B. A., எழுதிய உரையும் முற்றப் பெற்றன.

கழறிற்றறிவார் நாயனார் திருவடி வாழ்க !

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிவமயம்
திருச்செற்றம்பலம்

38. கணநாத நாயனார் புராணம்

தோகை

“கடற் கழிக் கணநாத னடியார்க்கு மடியேன்”

—திருத்தொண்டத் தோகை - (6)

வகை

தொண்டரை யாகிக் யவரவர்க் கேற்ற தொழில்கள் செய்விக்
தண்டர்தங் கோனக் கணத்துகீது நாயகம் பெற்றவன்காண்
கொண்டல்கொண் டேறிய மின்னுக்குக் கோல மடல்கடொறுங்
கண்டல்வெண் சோறளிக் குங் “கடற் கழிக் கணநாதனே”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (46)

விரி

3923. ஆழி மாரிலத் தகிலமீன் றளித்தவ டிருமுலை யமுதுண்ட
வாழி ஞானசம் பந்தர்வந் தருளிய வனப்பின தளப்பில்லா
ஊழி மாகடல் வெள்ளத்து மிதந்துல கினுக்கொரு முதலாய
காழி மாநகர்த் திருமறை யவர்குலக் சாவலர் கணநாதர் க

புராணம் :—கணநாத நாயனாது சரித வரலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி.
இனி, நிறுத்த முறையானே ஏழாவது வார்கொண்ட வனமுலைபாள் சருக்கத்தினுள்
ஐந்தாவது கணநாத நாயனார் புராணம் கூறத் தொடங்குகின்றார்.

தோகை :—கடற்கரையினையுடைய சோழி நகரில் அவதரித்த கணநாதரது
அடியார்க்கும் நான் அடியேனாவேன்.

கணநாதன்-சிவகணங்களுக்குத் தலைவர் ; காரணப் பெயர் ; இறைவரது பெயர் ;
இவருக்குச் சூட்டிக் காரணப்பெயராய் வழங்கியது. “கணநாதன்” (தாண்டகம்-
காணத்தி); கடல் - கடல் சூழ்ந்த ; கடலின்றாடு உன்ன.

வகை :—கொண்டல்...சோறளிக்கும் - மேகங்களை இடமாகக் கொண்டு
மேலேறி விளங்கிய மின்னலாகிய மகளுக்குத் தாழைகள் வெள்ளிய சோற்றினை
அளிக்கும் கடற்கரையில் உள்ள சோழி நகரில் அவதரித்து வாழ்ந்த கணநாதரென்
னும் அவரே ; தொண்டரை ஆக்கி - தொண்டர்களை உண்டாக்கி ; அவரவர்க்கு...
செய்வித்து - அவ்வவர்களுக்கும் அவரவர் தகுதிக்கு ஏற்றபடி பணிகளிற் பழக்கிப்
பணி செய்யும்படி செய்து ; அண்டர் தம்...பெற்றவன்காண் - தேவர் தலைவராகிய
சிவபெருமானது சிவகணத்துக்கு நாயகத் தன்மையினைப் பெற்றவர் காண்க.

தொண்டரை ஆக்குதல் - தீக்கை, உபதேசம், பயிற்சி, உதவி முதலிய செயல்
களினால் தொண்டர்களை உண்டாக்குதல்; அவ்வாறே கேற்ற தொழில் செய்யித்து-
அவ்வவர் தகுதிக்கு - உடல்நிலை உள்ளநிலை பக்குவம் முதலியவற்றுக்கு - ஏற்கும்படி
தகுதியுள்ள சரியைத் தொழில்களைச் செய்யும்படி பழக்கி; இவை - திருவலகு, திரு
மெழுக்கு, திருமஞ்சனம், திருமலை, திருவிளக்கு முதலாயின. இவைபற்றிப் புரா
ணத்தினுள் (3925 - 3926) பார்த்து; அக்கணத்துக்கு - அந்த அடியார் கணங்களுக்கு;
நாயகம் - முதன்மை; கொண்டல் - கொண்டேறியமீள் - மேகத்தி னுட்கொண்டு
ஆகாயத்திற் சென்ற மகன்; கண்டல் - தாழை; கோலமடல்கள் - அழகிய நீண்ட
இலைகள்; வெண்கோறு - தாழைப்பூவின் உள்ளீடாகிய பகுதி சோறு எனப்
படுவது; மின்னுக்கொடி போல்வதால் பெண் என்றும், தாழை உயர்ந்தோங்கி
வெள்ளிய உள்ளீடு உள்ள பூக்களை வெண்சோறு என்றும், அவற்றை எந்ததல்
மேயிருந்த மகளுக்குச் சோறு அளித்தல் என்றும் உருவகித்தார்; தாழைப் பூச்சோறு
பல பகுதிகளாயிருத்தல் சோற்றின் சிறு உருண்டைகள் போன்றிருத்தலும் காண்க.

மின்னுக்கு - மின்னாகிய மகளுக்கு; கடற்காழி - கடற்கரையினையுடைய காழி;
கடற்காழிக் கணநாதன் - முதனாலாட்சி போற்றப்பட்டது; கணநாதனே-நாயகம்
பெற்றவன் என்று கூட்டுக. காண் - கண்டுகொள்க. முன்னிலையகையுமாம்.

ஊரும் பேரும் முதனூல் தொகுத்தது; அவற்றுடன் திருத்தொண்டின் பண்
பும் வரலாறும் வகைநூல் வருத்தது; இவை விரியும்நிலை விரிநூலுட் கண்டு
கொள்க.

3923. (இ - ள்) ஆழி...வனப்பினது - கடல் சூழ்ந்த பெரிய நிலவுலகத்தில்
எல்லா உயிர்களையும் ஈன்று காக்கின்ற உமையம்மையானது திருமுலைப்பா
லமுதத்தினுள் உண்டருளியதனால் வாழ்வு அளித்த திருஞானசம்பந்த நாயனார் வந்
தவதரித்தருளிய அழகிய பெருமையினை யுடையதாகிய; அனப்பில்லா...மாநகர் -
அனவுபடாது ஊழியிற் பெருகிய பெருங்கடல் வெள்ளத்திலும் ஆழாது மிதந்து
நின்று உலகம் மீள உளதாதலுக்கு ஒரு முதலாகிய சீகாழிப்பதியிலே; மறையவர்...
கணநாதர் - வேதியர் குலத்தலைவராய் விளங்கியவர் கணநாதரென்பவர்.

(வி - ரை) ஆழி மாநிலம் - கடல்சூழ்ந்த பெரு நிலப்பரப்பாகிய சிலவுலகம்.

அகிலவு மீளாநித்தவன் - உலகுயிர்களை பெல்லாம் பெற்றெடுத்த வளர்க்
கின்றவனாகிய உமையம்மையார்.

வாழி - வாழ்வு தருபவர்; வாழ்வுடையவர்.

வந்தருளிய - வருதற்கிடமாகிய; வருதல் - அவதரித்தல்; வனப்பு - அழகு;
ஈண்டு இப்பதிக்கு அழகாவது நன்மக்கட் பேறாக அந்நாயனாரைப் பெறுதல்; “நன்
கலன் நன்மக்கட் பேறு” (குறள்). “வாழிவளர் மறைச்சிறார் அருங்கியுள் மணி
மறுகு” (1909).

வனப்பினதாகிய - மாநகர் - என்று கூட்டுக. பண்புத் தொகை.

காவலர் - தலைவர்; காத்தலாவது அக்குலத்துக்குரிய மேம்பட்ட சைவ
வொழுக்க நிலைகளை வழுலாமல் ஒங்கும்படி காத்து வளர்ச் செய்தல்.

மறையவர் குலம் - நாயனார் அவதரித்த மாபு கூறியவாறு.

வெள்ளத்தும் - உம்மை உயர்வு சிறப்பு. உலகினுக்கு ஒருமுதல் - என்றது
உலகம் மீள உளதாதற்கு ஆதரவாயிருத்தல்; பிரம தீர்த்தத்தினைக் “கருப்பம்
போல்” (1956) என்றதும் காண்க.

3924. ஆய வன்பர்தா மணிமதிற் சண்பையி லமர்பெருந் திருத்தோணி
நாய னார்க்குந் திருப்பணி யாயின நாளுமன் பொருசெய்து [குத்
மேய வத்திருத் தொண்டினில் விளங்குவார் விரும்பிவந் தணைவார்க்
தூய கைத்திருத் தொண்டினிலவர்தமைத் துறைதோறும் பயில்விப்பார்.

3925. நல்ல நந்தன வனப்பணி செய்பவா நறுத்துணர் மலர்கோய்வோர்
பல்மலர்த்தொடைபுனைபவர், கொணர்திரு மஞ்சனப் பணிக்குள்ளோர்,
அல்லு நண்பக லுந்திரு வலகிட்டுத் திருமெழக் கமைப்போர்கள்
எல்லை யில்விளக் கெரிப்பவர், திருமுறை யெழுதுவோர் வாசிப்போர், ஈ

3926. இனைய பஃறிருப் பணிகளி லணைந்தவர்க் கேற்றவத் திருத்தோண்டின்
வினைவி ளங்கிட வேண்டிய குறையெலா முடித்துமே விடச்செய்தே,
அனைய வத்திறம் புரிதலிற் ரெண்டரை யாக்கியன் புறுவாய்மை
மனைய றம்புரிந், தடியவர்க் கின்புற வழிபடுந் தொழின்மிக்கார். ச

3924. (இ - ள்) ஆய அன்பர் தாம் - அவ்வாறுசெய அன்பர் ; அணிமதில்...
செய்து - அழகிய மதில் சூழ்ந்த சீகாழிப்பதியில் விரும்பி எழுந்தருளியுள்ள திருத்
தோணியப்பருகு நல்ல திருப்பணியாயினவற்றை நாடோறும் அன்புடனே செய்து;
அத்திருத்தொண்டினில் விளங்குவார் - அத்திருத்தொண்டிபுரி நிலைமையில் சிறப்
புற்று விளங்குவாராய் ; விரும்பி...பயில்விப்பார் - விரும்புடன் வந்து அணைகின்ற
அன்பர்கட்குத் தாய்மையுடைய கைத்திருத்தொண்டாகிய சரிபை நிலைகளில் அவர்
களை அவ்வத்துறைதோறும் பயில்ச் செய்வாராய், உ

3925. (இ - ள்) வெளிப்படை ; நல்ல திருந்தனவனத்தின் பணி செய்
வோரும், நறிய துணர்களில் பூத்த மலர்களைக் கொய்வோர்களும், பலவகைப்பட்ட
மலர் மாலைகளைப் புனைபவர்களும், சென்று திருமஞ்சன நீரினைக் கொணரும்
பணிக்கு உள்ளவர்களும், இரவும் பகலுமாகத் திருவலகம் திருமெழுக்கும் அமைப்
போர்களும், அனவு படாத திருவினக்கு எரிப்பவர்களும், திருமுறைகளை எழுது
வோர்களும், அவற்றை வாசிப்பவர்களும். ஈ

3926. (இ - ள்) இனைய ..பல் திருப்பணிகளில்-இவ்வாறுசெய பற்பல திருப்
பணிகளிலே ; அணைந்தவர்க்கு...விளங்கிட - வேண்டி வந்து அணைந்த அன்பர்
களுக்கு அவரவர்க்கேற்ற அவ்வத் திருத்தொண்டின் செயல்கள் விளங்கும்படியாக ;
வேண்டிய...செய்தே - அவர் வேண்டிய குறைகளை யெல்லாம் அறித்த நிறை
வாக்கி முடித்துப் பொருந்தும்படி செய்தே ; அனைய...ஆக்கி - அவ்வாறுசெய அந்
திறங்களைச் செய்தமையாலே தொண்டர்களைப் பெருகும்படி உளராக்கி ; அன்புறு
வாய்மை மனையறம் புரிந்து - அன்பு பொருந்திய வாய்மையினையுடைய இல்லறத்
தனை நடத்தி வாழ்ந்து ; அடியவர்க்கு ..மிக்கார் - சிவனடியார்களுக்கு இன்பம்
பொருந்தும்படி வழிபடுகின்ற தொழிலிற் சிறந்து விளங்கினார். ச

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3924. (வி - ரை) திருத்தோணி நாயணி - தோணியப்பர்.

நல்திருப்பணியாயின...செய்து - நன்மையாவது நன்மைகளெல்லாவற்றினும்
சிறந்த நன்மையாகிய வீடு பேற்றுக்குச் சான்றமாயிருத்தல். பூயின - ஆக்கச்சொல்
சருதியும் பிறவும் குறித்தது ; அன்போடு - அன்பு அடிப்படையாக வன்றிச் செய்யும்
பணிகள் பயனில் என்பது ; “ ஆகுல நீர பிற ” (குறள்).

மேய அக்தீநுத்தொண்டினில் - தொண்டு - நாயனார் செய்த எல்லாத் திருப்பணி
களின் தொகுதியைக் குறித்தது. மேய - பொருந்திய.

விளங்குவாய் - விளங்குவாராகி ; முற்றெச்சம். விளங்குவார் - பயில்விப்பார்-
ஆக்கி - மிக்கார் என்று மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

விரும்பி வந்தணைவாரீகீத - அத்திருப்பணிகளைச் செய்ய விரும்பித் தம்மிடம்
வந்து அணையும் அன்பர்களுக்கு. தம்மை விரும்பி வந்தடைந்தவர்கட்கு என்றலுமாம்.

தூய கைநீ திருத்தொண்டு - தூய - தூய்மைப்படுத்தத் தன்மையுடைய ;
கைநீ திருத்தொண்டு - சரியைப் பருகிகள். இவை மேல்வரும் பாட்டில் விரிக்கப்
படுவன ; சுத்த சைவத்துக்கு உயிராவது சரியை என்றருளினார் திருமூலதேவர்.
“ சுத்த சைவத்துக் குயிரதே ” (திரும - 5 த்) ; சைவத் திருத்தொண்டில் நிற்பவர்களைமேல் கிரியா யோகங்களையும் முறையே ஞானத்தினையும் பெற்று வீடு
பெறுவார்களாதலின் அவ்வாறு பெறுதற்குரிய தூய்மையையும் தகுதியையும், முதற்
கண் தருவது கைத்தொண்டேயாம் என்பது.

துறைதோறும் - சரியையின் துறைகள் பலவற்றிலும் ; அவை மேல்வரும்
பாட்டிற் காணப்படும் ; அவ்வவர் பக்குவ பேசும் நோக்கி, வெவ்வேறு தக்க
துறைகள் வேண்டப்படுவன.

பயிலீவிப்பாய் - பயிற்றுவார் (3926).

2

3925. (வி. ரா) நல்ல...பணி செய்யுபாய் - நல்ல - நன்மையாவது
வரை அலங்கரிக்க வாய்த்த புனிதமாகிய செடி மரம் கொடிகளை வளர்த்தலும் காத்தலும்
சிவன்பணிக்குப் பயன்படுத்தலும் ஆகிய இவை தீமை கலவாத, கருணையே
உருவுடைய, பணி என்னும் தன்மை ; செய்யுபாய் - நிலம் பண்படுத்தல், விதை -
நாற்று முதலியவை நடுதல், நீர்பாய்ச்சுதல். களை கட்டல் முதலாயினவை செய்யுதல்
எனப்பட்டன. பின்னர், அவ்வப்பணிகளின் தொழில்வகைக் கேற்றபடி
மலர் கொடுவோர் - தோடைபுனைபவரீ - மஞ்சனப் பணிக்கு உள்ளோர் - அமைப்போர்கள்
- எழுதுவோர் - வாசிப்போர் என்பது காண்க.

நறுத்துணரீ மலர் - மணமுடைய துணர்களில் கொய்யத்தக்க மலர்களை என்க.
துணரீ - கொத்து ; துணர்களில் அன்றலர்த்தவையாய், காயரும்புகளும்
முன் அலர்த்தவையும் அல்லாதவையாய்க், குற்றமற்ற மலர்களே தெரிந்து கொய்யத்
தக்கன என்பது ; “ கையினிற் றெரிந்து நல்ல கமழ்முனையலரும் வேலை ” (559).
மலர்கள் அலரும் பருவத்தே மணமுடையவாம் என்பதும் பெறவைத்தார்.

தோடை - மாலை, கண்ணி, கோதை முதலிய பலவகையாலும் தொடுக்கப்
படுவன. பற்பலவாறு புனையப்படுதலின் புனைபாய் என்றார்.

கொணர் திருமஞ்சனப் பணிகீதுள்ளோர் - வேறிடத்துள்ள புனித நீர்நிலைகளி
னின்றும் எடுத்துக் கொணர வேண்டியிருத்தலின் கொணர் என்றார். பணிகீது
உள்ளோர் - இப்பணி செய்வோர் தூய்மையு மரபும் முதலிய தகுதியுள்ளோர்களே
யாதல் வேண்டும் என்பது குறிப்பு.

அல்லம்...அமைப்போர்கள் - ஓரிடமும் விடாது உடல் முயற்சியினால்
ஒழுங்குபட அமைக்கப்படல் வேண்டுவன திருவலகும் திருமெழுக்குமாம் என்பது ;
பலபேரும் வழிபடும் நிலைகளாதலின் இவை அல்லம் நண்பகலும் விடாது செய்யப்
படுதல் வேண்டும் என்பதுமாம். அல் - இரவு. நண்டகல் - உச்சிவேளை. இவை
வழிபாட்டு நேரங்களல்லாமையும் குறிக்க ; காலை மாலைகளில் வந்து வழிபடு
வோர்க் கிடைபூறின்றி முன் எச்சரிக்கையாய்ச் செய்யத்தக்கன என இவை செய்தற்

சூரிய காலக் குறிப்பும் காரணக் குறிப்பும்படக் கூறிய நயம் கண்டுகொள்க. “ அத்தியும் பகலுந் தொண்ட ரலகிடும் ” (திருவிளை - புரா).

எல்லையில் விளக்கு - திருவிளக்குக்கள் எப்போதும் இடப் பெறுதலின் எல்லை யில் என்றார் ; எண்ணிக்கையாலும் அளவு படாமையும் குறிப்பு.

நீருமுறை எழுதுவோர் - வாசிப்போர் நீருமுறை - தேவாரத் திருமுறைகளும், திருநங்கிரமும், அம்மைபார் அருளுல்களும், இவ்வகைப்பட்ட பிறவுமாம். வேறு நூல்களுக்கு இப்பெயர் வழங்குதல் பெரும் பிழையும் பாவமுமாகும். இவற்றை எழுதித் கொடுத்தலும் பெரும் சரியைப் பணியாயிற்று ; முன்னாள் எழுதி வழங்கு தலே வழக்காதல் காண்க. முன்னாள் திருமுறைகள் முதலாகிய நூல்களையும், புராணம் இலக்கிய இலக்கணங்கள் முதலியவற்றையும் எழுதிக்கொடுத்து, அதனால் சிவனம் செய்தலும் வழக்கு ; இந்நாளில் அச்சப் புத்தகங்கள் எளிதில் பெறக்கூடிய வையாதலின் இந்நாள் மக்கள் எழுதும் பணியின் இடத்தில் அச்சப் புத்தகங்களை யாக்குதலும் அவற்றை வாங்கிக் கொடுத்தலுமாகிய பணியைச் செய்யலாம்.

வாசிப்போர் - திருமுறைகளை வாசிப்ப பயிற்சி செய்தலும் சிவபுண்ணிய மாகிய சரியை நிலையிற் பேசப்பெற்றது. தேவாரப் பள்ளிக்கூடங்கள், சிவ ஆகா பாடசாலைகள் முதலியவை இவற்றுள் அடங்கும். வாசிப்ப பயிற்சி பெறுதலர்கள் திருமுறைகளாகிய இந்நூல்களை வாசித்தால் பிழைபட்டுப் பயனில்லாமையுடன் சிவ அபசாரப்பட்டு நரகத்துக்கும் உட்படுவர்.

நீருமுறை எழுதுவோர் - வாசிப்போர் - இவர்களைப் பயிற்றுதலும், அவ்வவர்க்கு அத்தொண்டின் விளைவிளங்கிட வேண்டிய குறையெல்லாம் முடித்தலும், இவ்வாறு தொண்டரை ஆக்கலும் சிவன் சரியைப் பணியும் பூசையுமாம், “ ஞானநா றினையோத லோதுவித்த னிற்பொருளைக் கேட்பித்த றுன்கேட்ட னன்ற, வினயிலாப் பொருள தனைச் சிந்தித்த லெந்து மிறைவனடி யடைவிக்கு மெழின்ஞான பூசை ” (சித்தி-8. குத்).

கோய்வோரும் புனைவோரும் - என உம்மைகள் விரிக்க.

3

3926. (வி - ரை) இனைய - முன்பாட்டிற் கூறியவர்களும் இவ்வகைப்பட்ட ; பஃறிநு - பல் திரு.

அணைந்தவர்கீது - தம்பால் வேண்டி வந்தவர்களுக்கு ; பணிகளிற் புக்கு உள்ள வர்க்கு என்றலுமாம். பக்குவம்வராத திருவருள் அனையப் பெற்றோர்க்கு என்ற குறிப்புமாம். “ அனைவுற வந்தெழு மறிவு தொடங்கிய அடியார்பால் ” (1981).

வினை விளங்கிட - அவ்வத் தொழில்களிற் சிறப்புப் பெற ; வேண்டிய துறை எல்லாம் முடித்து - துறை - அவ்வத்தொழில் செய்தற்கண் வரும் சாதனைகள், கருவிகள் முதலியவற்றின் முட்டுப்பாடும், அவ்வவர்க்கு வரும் உணவு உறையுள் உடை முதலியவற்றின் முட்டுப்பாடும், பிறவுமாகிய குறைகள் எவையுமில்லாமற்செய்து.

மேவிட - அவ்வத் தொழில்களிற் பொருத்தியிட.

தொண்டரை ஆக்கி - ஆக்குதல் - பயிற்சி முதலிய உதவிகளினால் உள்ளாராகச் செய்தல் ; “ அறிவளித் தவர்திற மவனியின் மிசையாக்கும் ” (3928)

மனையறம் புரிந்து-தொண்டரை ஆக்குதற்கும், அடியவர்களை அமுதாட்டி வழி படுத்தற்கும் இல்லற வாழ்வு இன்றியமையாததாகும் என்பது. இல்லறத்திற்கு அன்பு, சிறந்ததோர் உறுப்பாதலின் “ அன்புறு வாய்மை மனையறம் ” என்றார். “ அன்பு மறனு முடைத்தாயி னில்வாழ்க்கை, பண்பும் பயனு மது ” (குறள்) ; வாய்மை - “ பொய்கடிந் தறத்தின் வாழ்வார் ” (341) என்றது காண்க ; உறு - பொருத்திய.

மீக்கார் - மீதுதியாவது சிறந்து விளங்குதல்.

4

8927. இப்பெருஞ்சிறப் பெய்திய தொண்டர்தா மேறுசீர் வளர்காழி
மெய்ப்பெருந்திரு ஞானபோனகர்கழன் மேவிய விருப்பாலே
முப்பெரும்பொழுது தருச்சனை வழிபாடு மூளமன் பொருளானம்
ஒப்பில் காதல்குருளங்களி சிறத்திட வொழுதினார் வழுவாமல். (இ)

(இ - ள்) இப்பெரும்...தொண்டர் தாம் - இவ்வாறுகிய பெருஞ் சிறப்பினைப் பெற்ற திருத்தொண்டர் ; ஏறுசீர்...விருப்பாலே - அடியவர்களது உள்ளங்களி லெல்லாம் எப்பொழுதும் ஏறும் சிறப்பு வளர்கின்ற சீகாழியில் வந்தருளிய மெய்ப் பெருந் திருஞான முண்டருளியவராகிய பின்னையாரது திருவடிபைப் பொருந்திய விருப்பினிலே ; முப்பெரும்...சிறத்திட - ஒவ்வொரு நாளிலும் மூன்று பெரும் பொழுதுகளிலும் அருச்சனை வழிபாட்டினைப் பெருகும் அன்புடன் ஒப்பற்ற காதல் மிகுவதாகிய மனத்தில் மகிழ்ச்சி மேலோங்கும்படி செய்து ; வழுவாமல் ஒழுதினார் - வழுவாது ஒழுதி வந்தனர்.

(வி - ரை) ஏறுசீர் வளர் - ஏறுதல் - மெய்த்தொண்டரது உள்ளத்தோறும் எப்போதும் ஏறப்பெற்ற சிறப்பினால் மிகுகின்ற ; ' ஏறுமயி வேறி ' (திருப்புகழ்)

திருஞான போனகர் - ஆளுடைய பின்னையார் ; போனகர் - அமுது ; போனகர் ; அமுதுண்டவர்.

நாளும் முப்பெரும்பொழுது - என்சு ; காலே நண்பகல் மாலை என்பன ; " அந்திய நண்பகலும் " " முட்டாத முச்சந்தி மூவாயிரவர்க்கு " " சந்தி மூன்றிலும் தாபா நிறுத்திச் சகளிசெய் திறைஞ்சு " (நம்சி - தேவா) ; பெரு வரமாவது சிறப்பு ; தமிழ்ப் பொருளிலக்கணத்துள் வரும் பெரும்பொழுது சிறப்பொழுது என்ற பகுப்பு வேறு ; இங்குக் கூறிய முப்பெரும்பொழுது வேறு ; காலே நண்பகல் மாலை என்ற சிறு பொழுதுகளில் வைத்து அறியலாம். " முப்பொழுது குறைமுடித்து " (ஏழு கூற்) மூளம் - மிகுதியாகிய.

களிசிறந்தல் - ஒரு சொல் ; மிக மகிழ்தல்.

5

3928. ஆன தொண்டினி லமர்ந்தபே ரன்பரு மகலிடத் தினிலென்றும்

ஞான முண்டவர் புண்டரீ கக்கழ லருச்சனை நலம்பெற்றுத்

தூந றுங்கொன்றை முடியவர் சுடர்நெடுங் கயிலைமால் வரையெய்தி

மான நற்பெருங் கணங்கட்கு நாதராம் வழித்தொண்டி னலம்பெற்றார்

(இ - ள்) ஆன...அன்பரும் - ஆயின முன்கூறிய திருத்தொண்டில் விரும்பி யிருந்த பேரன்பராகிய கணநாதரும் ; அகலிடத்து...பெற்று - பார்த்த நிலவுலகத்தில் எந்நாளும் திருஞானசம்பந்தரது தாமரை போன்ற திருவடியினை வழிபடுதலாகிய நன்மையினை அடைந்து அதன் பயனாக ; தூ...எய்தி - தூயமணமுடைய கொன்றை மலர்களை அணிந்த முடியவரது ஒளியுடைய கீண்ட திருக்கயிலைப் பெருமலையினை அடைந்து ; மான...நிலைபெற்றோர் பெருமையுடைய நல்ல பெருஞ் சிவகணங்களுக்கு நாதராகும் வழி வழி வரும் திருத்தொண்டிலே நிலைபெற்று நின்றருளினார்.

(வி - ரை) ஆன தொண்டினில் - ஆன-முன் கூறியவாறாயின ; ஆன - ஆக்க முடைய.

அமர்ந்த - விரும்பிச் செய்திருந்த.

அருச்சனை நலம் பெற்று - அருச்சனையால் வரும் பயனை யடைந்ததனால் அதன் பயனாக ; பெற்று (அதனால்) எய்தி - நிலைபெற்றார் என்று காரணம் காரியப் பொருள்பட உரைத்துக்கொள்க. தொண்டரை ஆக்கினார் ; அதன் பயனால் அடிய

வர்களை வழிபட்டனர் ; அதன் பயனால் ஆளுடைய பிள்ளையாரது திருவடி வழி பாட்டினை யடைந்தனர் ; அதன் பயனால் இறைவரது உலகினை எய்திக் கணகாத ராகித் திருத்தொண்டின் நிலைபெற்றனர் என்றிவ்வாறு காரண காரிய முறையிற் கண்டுகொள்க.

சரியை நிலையினும் சங்கம வழிபாடும், அதனால் குருவழிபாடும், அதன்மூலம் இறைவனை யடைதலும் ஒருவன என்ற ஞானனால் உண்மையுமாயும் கண்டு வைத் துக் கண்டு கொள்க.

கூடர் - ஞானவொளி ; “ பொன்னின் வெண்டிருநீறு புனைந்தென ” வென் றிய ஒளிவீசுதல்.

மானம் - பெருமை ; நன்மை - சிவச்சார்பு ; பெருமை - பெருவலிமை (16).

வழித்தொண்டு - முற்செய்த தவத்தின்வழி முன்கூறியபடி தொடர்புண்டுவரும் திருத்தொண்டு.

நிலைபெறுதல் - மீளாத நிலையடைதல்.

6

3929. உலக முய்யநஞ் சுண்டவர் தொண்டினி லுறுதிமேய் யுணர்வெய்தி அலகி ரெண்டருக் கறிவளித் தவர்திற மவனியின் மிசையாக்கும் பரப்பெ ரும்புகழ்ப் புகளியில் வருங்கண நாதனார் கழல்வாழ்த்திக் குலவு நீற்றுவன் கூற்றுவுரைத்திறங் கொள்கையின்மொழிகின்றும்.

(இ - ள்) உலகமுய்ய...எய்தி - உலகயிர்களையும் பொருட்டு விடத்தினை உண்ட சிவபெருமானது திருத்தொண்டின் உண்மைத் திறத்தில் உறுதியாகிய மெய்யுணர்ச்சி பொருந்தப்பெற்று ; அலகில்...வாழ்த்தி - அளவில்லாத தொண்டர் களுக்கு அவ்வவர் தொண்டில் அறிவு அளித்த அவர்களது திறங்களை உலகிலே ஆக்கும் விரிந்த பெரும் புகழினையுடைய சீகரழியில் அவதரித்த கணநாதனாருடைய திருவடிகளைத் துதித்து ; குலவு...மொழிகின்றும் - விளங்கும் திருநீற்றுச் சார்பு பூண்ட வண்மையுடைய கூற்றுவரையனான திறத்தினைக் கொள்கையின்படி மேற் சொல்லப் புகுகின்றோம்.

(வி - ரா) இது கவிகூற்று. ஆசிரியர் தமது மாபுப்படி இதுவரை கூறிவந்த சரிதத்தினை வடித்தெடுத்து முடித்துக்காட்டி, இனி, மேற்கூறப்படும் சரிதத்துக்குத் தோற்றவாய் செய்கின்றார்.

உலகமுய்ய நஞ்சுண்டவர் - தேவர்களைய நஞ்சு உண்டதனை உலகம் உய்ய என்றார் ; தேவர்களையி் பெற்று அவ்வவர்க்குப் பணித்த உலகநாவலைச் செய்ய நின்றாராதலின் ; அன்றியும் தேவருய்ய உண்டருளிய கருணையை உலகம் திருநீல கண்டத்தினால் விளங்க வறித்துய்யும்படி என்ற கருத்துறாம்.

தொண்டினில்...எய்தி - உறுதியாவது எஞ்ஞான்றும் பிறழ்வுறாமை ; மெய் யுணர்வு - துணிந்த முடிந்த உண்மை நினைவு ; திருத்தொண்டே வீடுபெற்றுக்கு வழியாவது என்ற உறைப்பு.

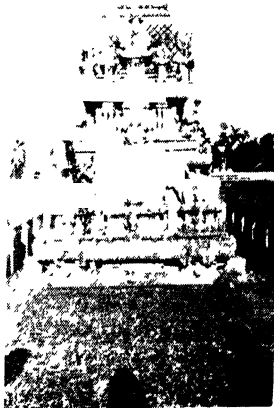
அலகில்...ஆக்கும் - “ தொண்டரை ஆக்கி ” என்ற வழிதற் பகுதிக்குப் பொருள் விரிக்குமாற்றால் சரிதவரலாற்றை வடித்து முடித்துக் காட்டியபடி. அறிவளித்தல்-அவ்வத்தொண்டின் தொழில் அறிவும், அதுஞானசெறிக்கு வழியாகும் திறத்தைஅறியும் அறிவும் தருதல் ; திறம் ஆக்கும் திறத்தினை விளங்கி ஒங்கச்செய்யும் குலவும் - விளக்கஞ் செய்கின்ற ; விளங்குகின்ற ; நீற்று வண்மை - நீற்றிசெறி யின் உறைப்பு.

1 சீகாழி

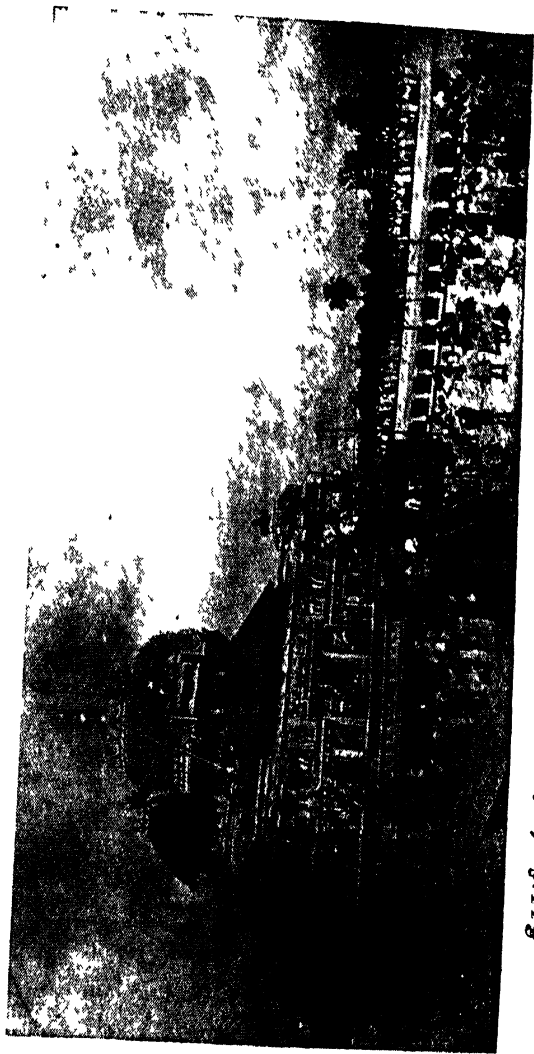


(1) கணநாதர் கோயில் - திருக்
கோயிலினுள் உள்ளது.
பலிபீடம் மூலத்தானம்.

(2) கணநாதர் கோயில் (மனை)
தெற்கு வீதியில் உள்ளது.



திருஞானசம்பந்த நாயனார் ஆலயம் - விமானம்



சீகாழி - (கும்பாபிஷேகத்தின்போது) தேராணியப்பர் திருத்தேவாணி

சரிதச் சுருக்கம் : உமையம்மையாரது திருமுலை ஞானப்பாலுண்டருளிய ஆளுடைய பிள்ளையார் அவதரித்த சிறப்புடைய சீகாழிப் பதியில் மறையவரீ குலத்தில் அவதரித்தவர் கணநாத நாயனார்.

அவர் திருத்தோணியப்பருக்கு நாளும் அன்பொடு பணி செய்தனர். விரும்பி வந்து அணையும் அன்பர்களைக் கைத்திருத் தொண்டினில் அவ்வத்தறைதொறும் பயில்விப்பார்.

கந்தன உணப்பணி செய்வோர், மலர் பறிப்போர், மாலை புனைவோர், திருமஞ் சனம் கொணர்வோர், திருவலகு திருமெழுக் கமைப்போர், திருமுறை எழுது வோர், வாசிப்போர் என்றிவ்வாறுள்ள பல பணிகளிலும் விரும்பி அணைந்தவர்க்கு அவாவர் செயல் விளங்கிட அவ்வவர்க்குள்ள குறைகளை எல்லாம் முடித்துப் பொருத்தம்படி செய்து தொண்டர்களை ஆக்கினர்.

இல்லறத்தில் வாழ்ந்த அடியார்களை வழிபட்டனர். ஆளுடைய பிள்ளையார் திருவடியில் மூண்ட அன்பொடு நாளும் முப்போதும் வழிபாடு செய்தனர்.

இவ்வாற்றால் இறைவரது திருக்கயிலை மாமலையில் சேர்ந்து கணங்களுக்கு நாத ராகி வழித்தொண்டின் நிலைபெற்றார்.

தூற்பு:—இவரது கோயில் திருக்கோயிலுக்குள் ஒன்றும், திருவீதியில் ஒன்றும் உள்ளன. அவற்றுள் முன்னையது அவர் திருவடி யடைந்த இடம் என்றும், பின்னையது அவரது இவ்வாழ்க்கைத் திருமனை இருந்த இடம் என்றும் கருதவுள்ளன.

—

கற்பனை :—1. பல பதிகள் அவற்றின் வந்தவதரித்த பெரியோரார் சிறப்புப் பெறுவன. ஆளுடைய பிள்ளையார் வந்தவதரித்தமையார் சிறப்புப் பெற்றது சீகாழித் திருநகரம் (3923).

2. கைத்திருத் தொண்டினில் அணைந்த அன்பர்களைப் பயிற்றதல் சிறந்த திருத்தொண்டு (3924).

3. திருமுறை எழுதுதல் வாசித்தல் இவை சிறந்த சிவத்தொண்டாகிய ஞானபூசையாம் (3925).

4. தொண்டு செய்யும் விருப்புள்ளோர்களை அவ்வவர் தகுதிக்கேற்ற அவ்வத் துறைதொறும் பயிற்றுதலும், அவர்களது குறையெலாம் முடித்து மேவிடச் செய்தலும், இவ்வாறு தொண்டரை ஆக்குதலும் சிவன்பணியாகிய சரியைப்பணி களையாம் (3926).

5. ஆளுடைய பிள்ளையார் திருவடிகளை அன்புடன் நாளும் முப்பொழுதும் வழிபடுதல் குருவழிபாடாகிச் சிவலோகத்திற் சேர்க்கும் தன்மையுடைய சிறந்த சாதனம். (3927).

சிலமயம்
திருச்சிற்றம்பலம்

39. கூற்றுவ நாயனார் புராணம்

தோகை

“ ஆர்கோண்ட வேற்கூற்றன் களத்தைக்கோ னடியேன் ”

—திருத்தோண்டத் தோகை (6)

வகை

“ நாதன் நிருவடி யேழடி யாகக் கவித்துநல்ல
போதங் கருத்திற் பொறித்தமை யாலது கைகொடுப்ப
வோதந் தழுவிய ஓலமெல் லாமொரு கோலின்வைத்தான்
கோதை நெடுவேற் களப்பாள னுடிய கூற்றுவனே ”

—திருத்தோண்டி திருவந்தாதி (47)

விரி

3930. துன்னார் முனைக டோள்வலியால் வென்று குலப் படையார்தம்
நன்ன மந்தந் திருநாவி னாளு நவிலு நலமிக்கார்
பன்ன ளீச ரடியார்தம் பாதம் பரவிப் பணித்தேத்தி
முன்ன கியநற் திருத்தொண்டின் முயன்றார் களத்தை முதல்வனார்.

புராணம் :—கூற்றுவ நாயனாது வரலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி இனி,
ஆசிரியர், நிறுத்த முறையானே, ஏழாவது, வர்கோண்ட வனமுலையாள் சருக்கத்
தில், ஆறாவது கூற்றுவ நாயனாது புராணம் கூறத் தொடங்குகின்றார்.

தோகை :—களத்தைப் பதியின் முதல்வராகிய கூர்மையுடைய வேலை எந்திய
கூற்றவருக்கு அடியேனாவேன்.

ஆர் - கூர்மை ; ஆரெயிற் தழுந்தினர் (சிலப். 5, 124) ; ஆர் - அழகு என்றவு
மாம். “ கோதை நெடுவேல் ” என்று இதனை ஆண்டது வகைதூல். ஊரும் பேரும்
பண்பும் உரைத்தவாறு.

வகை :—கோதை...கூற்றுவனே - மாலையணிந்த நெடிய வேற்படையை
எந்திய களத்தைப் பதியின் முதல்வராகிய கூற்றுவனே ; நாதன்...பொறித்தமைபால்-
தமது முடியிற் சிலபெருமான் சூட்டிய அவரது திருவடியினையே தமக்கு அரசமுடி
யாகச் சூட்டிக்கொண்டு நன்மை செய்யும் சிலஞானத்தைத் தமது திருவுள்ளத்திற்
பதிய வைத்தமையால் ; அது...வைத்தான் - அச்சிலஞானமே தமக்கு உற்ற துணை
யாகத் தாங்கக் கடல் சூழ்ந்த நிலவுலகம் முழுதும் தனது ஒரு செங்கோலின்கீழ்
அடங்கி வாழச் செய்தார்.

நாதன் நிருவடி - நாதனுடைய திருவடி ; முடியாக இருக்கும்படி இறைவர்
இவரது முடியிற் சூட்டிய திருவடி ; விரிவு புராணத்தன் “ பாசமலாளிக்க ”

(3935) என்னுமிடத்துக் காண்க. நல்லபோதம் - போதமாவது முக்கட் புனிதரை அறிந்தனுபவிப்பது ; இது என்மை தருவதால் நல்லபோதம் என்றார் ; பொறித்தல் - அகலாது பதியவைத்தல் ; கைகொடுத்தல் - துணையாகத் தாங்குதல் ; ஒதம் - கடல் ; ஒரு கோல் - ஒப்பற்ற தனது ஆணையாகிய செங்கோல்.

ஊரும் பேரும் பண்பும் வரலாறும் வகைதூலுள் வகுக்கப்பட்டவாறு காண்க. விரிவு விரிதூலுட் கண்டுகொள்க.

3930. (இ - ள்) களந்தை முதல்வனார் - களந்தை முதல்வராகிய கூற்று வனார் ; தன்னார்...வென்று - பகைவர்கள் எதிர்த்து நின்ற போர்களில் தமது தோளின் வல்லமையாலே வெற்றிகொண்டு ; சூலப்படையார்தம்...நலமீக்கார் - சூலப்படையினுள் எந்திய சிவபெருமானது நல்ல திருநாமத்தினுத் தமது நாலினாலே நாடோறும் சொல்லும் நன்மையில் மிகுந்தவர் ; பன்னுள்...முயன்றார் - பலநாள்கள் இறைவரது அடியார்களுடைய பாசங்களைப் பணிந்து துதித்து முதன்மையாகிய நல்ல திருத்தொண்டிலே முயன்றனர்.

(வி - கா) துன்னார் - பகைவர் ; துன்னுதல் - சேர்தல் ; 'நோனார்' - சேரா தவர் ; (தொல். பொ. புற - 17). இந்நாயனார் குமரில மன்னர் மாபு என்ப.

முனைகள் - போர்களை ; நலமீக்காரி - சிறப்பால் மேம்பட்டார்.

சூலப்படையார் - சிவபெருமான் ; நன்னுமம் - நன்மைதரும் சிவநாமம் ; "அரன், நல்ல நாம நவிறியுய்த் தேனன்றே" (அரசு. கீலக்குடி). நன்னாமாவது வீரபேறு.

திருநாவில் - சிவனது நல்ல நாமநவிலப் பெறும் பேறுபற்றித் திருநா என்றார். "திருவாய் பொலியச் சிவாய நமவென்று நீரணிந்தேன்" (அரசு - பாதிரிப்புலியூர்.).

நாளும் - எப்போதும். நலநாமம் - திருவைந்தெழுத்து ; பிறவிப் பிணிக்கு மருந்தாகவின் நலநாமம் என்றார் ; "வாயின் வைக்குமனவின் மருந்தாகி."

அடியார் பாதம் பணிந்தேத்தி - அடியார்களை வணங்கி வழிபட்டு அமுதாட்டு தல் முதலாயின செய்து.

முன்னுகிய நற்றிருத் தோண்டு - முன்னுதல் - முதன்மை பெறுதல் ; திருத் தோண்டு - அரன்பணியும் அடியார் பணியும்.

முயன்றார் - முயன்று செய்தனர் ; முயற்சியாவது இடைவிடாது நினைந்து செய்தல்.

களந்தை - பதியின் பெயர் ; "களப்பாளன் - என்பது வகைதூல் ; தலவிசே டம் பார்த்து.

முதல்வனார் - முதன்மையாவது ஆட்சிபுரியுந் தன்மை.

1

3931. அருளின் வலியா லரசோதுங்க வவனி யெல்லா மடிப்படுப்பார் பொருளின் முடிவுங் காண்பரிய வகையாற் பொலிவித் திகல்கிறக்க மருளுங் களிறு பாய்புரவி மணித்தேர் படைஞர் முதன்மாற்றார் வெருளுங் கருவி நான்குநிறை வீரச் செருக்கின் மேலானார்.

உ

(இ - ள்) அருளின் வலியால் - சிவன் திருவருட்டுணையின் வல்லமையாலே ; அரசு...அடிப்படுப்பார் - அரசர்களும் அஞ்சி ஒதுங்கித் கீழ்ப்படும்படி நிலமுழுதம் தம் ஆட்சியின் கீழே வரும்படி செய்வாராகி ; பொருளின்...பொலிவித்து - பொருள்களின் எல்லையும் காணமுடியாத வகையினாலே விளங்கச் சேர்த்து ; இகல்... முதல் - போரில் வென்றி பெறும்படியாக மருட்சி செய்யும் யானைகள், பாய்ந்து செல்லும் குதிரைகள், அழகிய தேர்கள், படைவீரர் என்றிவை முதலாகிய,

உஉஅ திருத்தொண்டர் புராணம் [வாங்கோண்ட வனமுலையாள்

மாற்றார்...மேலானார் - பகையாசர்கள் அஞ்சி ஒதங்கத்தக்க நால்வகைப் படைக் கருவிகளும் கிணைந்த வீரமுடைய செருக்கினால் மேம்பட்டார்.

(வி - னா) அநுளிக வலியால் - சிவன் நிருவருள் துணை செய்தமையால் அதன் வலிமையாலே ; “ அது கைகொடுப்ப ” என்பது வகைதான் ; “ மதியணிந் தார் திருத்தொண்டு வாய்த்த வலி யுடைமையினால், எதிரிவருந் கிவ்வுலகி வில்லை ” (3666) என்ற கருத்து.

அரசு ஒதுங்க - அரசு - வலிய முடியாசர்களும் என்ற உயர்வு சிறப்பும்கை தொக்கது ; அரசால்லாத இவரது வலிமையினைக் கண்டு முடியாசர்களும் அஞ்சியும் தோல்வியுற்றும் ஒதுங்க என்பதாம். மேல் “ வேந்தர் முனைகள் பலமுருக்கி ” என்பது காண்க.

அவனி எல்லாம் அடிப்படுப்பார் - பூமி முழுதும் தமது ஜீனையின்கீழ் நிற்கச் செய்வாராகிப் கூற்றுவநாயனார். வினையாலினையும் பெயர் ; அடிப்படுப்பார் - மேலானார் - என்று முடிக்க.

பொருளின்...பொலிவித்து - பொருள் - நால்வகைச் சேனைகளை வைத்துக் காப்பாற்றவும், உலக ஜீனையாசின் பிற அங்கங்கள் செலுத்தவும் ஆதரவாயுள்ள பொன், வினைபொருள் முதலாயினவற்றின் ஈட்டம். அளவும் காண்பரிய - எல்லை கூட அறிய இயலாத அளவில் ; பொலிவித்து - சிறக்க ஈட்டி. முடிவு - எல்லை ; அளவு.

பொலிவித்து - விருத்தி செய்து ; இகல் சிறக்க - போரில் வெற்றிதொண்டு விளங்கும்படி உதவுதற்கு ; சிறக்க (உதவும்) கருவி - என்க. உதவும் என்பது இசை யெச்சம்.

மருளும் - மருட்சியை விளைக்கும் ; கண்டோர் மருளுதற்குக் காரணமான.

களிறு...நான்து - நால்வகைச் சேனை ; உயிருள்ளவற்றையும் கருவி என்றார், தம் வயத்தானன்றிச் செலுத்துவோர் வயத்தாற் கருவிபோலச் செலுத்தப்படும் தன்மை பற்றி. கருவி - சேனை.

மாற்றிர் வேருளும் - பகைவர் இச்சேனைகளின் பெருக்கினைக்கண்ட மாத் திரையே அஞ்சத்தக்க ; “ தானையான குதிரை யென்ற, நோன ருத்த மூவகை நிலையும் ” (தொல். பொரு - புற - 17).

விரச்சேருத்த - வீரத்தினால் உண்டாகிய இழமாப்பு ; பெருமிதம் ; இது தள்ளத்தக்க சூழ்நிலைகளுள் ஒன்றாகிய குணமன்று என்பார் வீரம் என்ற அடைமொழி புணர்த்தி ஒதியதன்றி, மேலானார் என்றும் கூறினார். மேலாதல் - மிகுந்தநிலையன்றி மேம்படுதல் - மேன்மைபடைதல் என்ற குறிப்புமுடையது. 2

3932. வென்றி வினையின் மீக்கூர வேந்தர் முனைகள் பலமுருக்கிச்

சென்று தும்பைத் துறைமுடித்துஞ் செருவில் வாகைத்திறங்கெழுமி மன்றன் மாலை மிலைந்தவர்தம் வளநா டெல்லாம் கவாந்து, முடி

ஒன்று மொழிய வரசர்திரு வெல்லா முடைய ராயினார். ௩

(இ - ள்) வென்றி...முறுக்கிச் சென்று - வெற்றிபெறும் செயலில் மேன் மேலும் பெருகும்படி வேந்தர்களுடன் பொருகின்ற போர்கள் பலவற்றிலும் முடுகி மேற்சென்று ; தும்பை...மிலைந்து - (புறப்பொரு ளிலக்கணத்துப் பெறப் படும்) தும்பைப் பூச்சுறும் துறையின் போர்த்தொழில்களை முடித்தும், அப்போர் களில் வெற்றிபெற்றபின் வாகைமாலையின் வகையில் எழுகின்ற மணமுடைய மாலை

குடியும் ; அவர்தம்...கவர்ந்து - அவ்வேந்தர்களது வனநாடுகளை யெல்லாம் கைக் கொண்டும் ; முடி...ஆயினர் - அரசர்க்குரிய முடி ஒன்று நீங்கலாக ஏனைய அரசர்க்குரிய செல்வங்கள் எல்லாவற்றையும் உடையவராயினர்.

(வி - ரை) மீக்கூர - முருக்கி - என்க. மீக்கூர்தல் - மேன்மேற் பெருகுதல் ; முருக்குதல் - வலிமையால் அழித்தல்.

வேந்தர் முனைகள் பல முருக்கி - வேந்தர்களைப் பல போர்களிலும் அழித்து. வேந்தர்களின் பகைப்புலங்கள் பலவற்றையும் (முனை - பகைப்புலம்) அழித்து என்றும், போர்புரியும் பகையரசர் பலரையும் (முனை - போர் - பகை) வென்று என்றும் உரைத்தலுமாம்.

தும்பைத் துறை - வாகைத் திறம் - புறப்பொருளில் வெட்சி முதல் தம்பையீராகப் புறத்தினைகள் எழாக வகுக்கப்படும் ; அவற்றின் தும்பை-வாகை என்ற இரண்டும் இதறியில் உள்ள தினைகள் ; தும்பை - போரினையும், வாகை போரில் வெற்றியையும் குறிக்கும். போர் செய்வோரும் அதனுள் வெற்றி பெற்றோரும் குடும் அவ்வக் குறியீடாகிய மலர்களால் அவ்வப்பெயர் பெற்றன.

தும்பைத்துறை - வாகைத்திறம் “அதிரப்பொருவது தும்பையாம் போர்க்களத்து மிக்கோர் செருவென்றது வாகையாம்” என்பதனால் இவற்றினதியலை அறிக ; துறை - திறம் என்பன அவ்விருதினைக் கண்ணும் உட்பிரிவாய் வரும் பல வகைக் கூறபாடுகளைக் குறித்தன (திறம் - வகை).

தும்பைத் துறை முடிந்தும் - தும்பைத்துறை என்பது போரினை உணர்த்தி நின்றது. இது நெய்தற்றிணையின் புறன் என்பர். “மைத்து பொருளாக வந்த வேந்தனைச், சேன்று தலையழிக்குஞ் சிறப்பிற் றென்க” (தொல் - பொ - புற - 15) என்பது இதன் பொதுவிலக்கணம். வேந்தனை என்றும், சேன்று என்றும், “மைத்து பொருளாக” என்றும் வரும் தொல்காப்பியச் சொற்பொருள்களை ஆண்டு, ஆசிரியர், இதன் தன்மை போதாக் கூறிய தமிழ்மயம் காண்க. இத்துறைகள் தும்பையாவ முதலாக தாளைமறம், யானை மறம், குதிரைமறம், தேர்மறம் உள்ளிட்ட இருபத்து நான்காம் ; இவையெல்லாம் குறிக்க “இகல் சிறக்க...கருவி நான்குரிறை வீரச் செருக்கின் மேலானார்” (3931) என ஆசிரியர் முன்னர்க் கூறிய கவித்திறம் காண்க.

தும்பைத் துறை முடிந்தும் - வாகைத்திறம் கமழும் மாலே மீலைத்தும் - துறை - வெற்றிக்கு வழியாகிய நிலை - திறம் - வெற்றி நிலை - என்ற குறிப்புக்கள் படவும் நின்றன. முடிந்தும் - மீலைத்தும் என்ற சொற்களின் ஆற்றலும் இக்கருத்துடையன.

வாகைத்திறம் கமழும் மன்றளிமாலே மீலைத்து-வாகை பகைவரை வெல்லுதலைக் குறிக்கும் புறத்தினை ; இதற்கு வாகைமாலே குடுத்தல் மரபு. இது வாகையாவ முதலிய முப்பத்து மூன்று துறைகளையுடையது ; “தாவில் கொள்கைத் தத்தற் கூற்றைப், பாகுபட மிகுதிப் படுத்த லென்ப” (தொல். பொ. புற - 19) என்பது இதன் பொதுவிலக்கணம் ; கெழுமி என்பது தம் கூறபாடுகளை மிகுதிப்படுத்தி என்ற குறிப்புப்பட நின்றது.

இப்பாகுபாடுகளை யெல்லாம் தொல்காப்பியம் (பொருள் - புறத்திணையியல்), பன்னிருபடலம், புறப்பொருள் வெண்பாமாலை முதலிய இலக்கண நூல்களுட்கண்டுகொள்க.

வளநாடு - வளங்களையுடைய சிறந்த நாடுகள் ; “நாடென்ப நாடா வளத்தன” (குறள்) என்றபடி ஈண்டு வளம் என்பது தேடிக்கண்டுகொள்ள வேண்டாது காடு தானே இயல்பிற்கும் வளங்களைக் குறித்தது. வளநாடு என்பது முன்னுள்ள

பழந்தமிழ்மன்னர்கள் தத்தம் நாட்டின் பெரும் பகுதிகளுக்கு மரபுப் பெயராய்ப் பல திறப்பட இட்டு வழங்கியமை சரிதங்காட்டும் கல்வெட்டுக்களாலறியப்படும்.

கவித்து - ஆறிலொன்று கோடல், கங்கம் முதலாகிய நீதிமுறையானன்றிப் படை வலிமையாற் றகக்கொண்டு என்பது குறிப்பு.

முடி ஒன்றும் ஒழிய - அரசாக்குரியனவாய்க் கூறும் பத்துச் சிறப்பு அடை யானவர்களுள் (தசாங்கம்) நவமணி முடியாகிய ஒன்று மட்டும் நீங்கலாக.

அரசி நீரு எல்லாம் - அரச அடையாளங்களே யன்றி அரச செல்வங்களும் அங்கங்களும் முதலிய எல்லாமும். எல்லாமும் - முற்றும்மை தொக்தது.

ஒன்றும் - என்றதில் உம்மை விரித்தது அஃது இச்சரித விளைவுக் காதாரமாதல் பற்றி.

திறம் கமழும்—என்பதும் பாடம்.

3

3933. மல்லன் ஞாலம் புரக்கின்றார் மணிமா மவுலி புனைவதற்குத் தில்லை வாழந் தணர்தம்மை வேண்ட வவருஞ் “செம்பியர்தந் தொல்லை நீடுங் குலமுதலோர்க் கன்றிச் சூட்டோ முடி”யென்று நல்கா ராகிச் சேரலன்றன் மலைநா டணைய நண்ணுவார், ச

3934. ஒருமை யுரிமைத் தில்லையந் தணர்க டம்மி லொருகுடியைப் பெருமை முடியை யருமைபுரி காவல் பேணும் படியிருத்தி இருமை மரபுந் தூயவர்தாஞ் சேரர் நாட்டி லெய்தியபின், வருமை யுறவான் மனந்தளர்ந்து மன்று ளாடுங் கழல்பணிவார், டு

3935. அற்றை நாளி லிரனின்க “ணடியேன் றனக்கு முடியாகப் பெற்ற பேறு மலர்ப்பாதம் பேறவே வேண்டு” மெனப்பரவும் பற்று விடாது துயில்வோர்க்குக் கனலிற் பாத மலரளிக்க உற்ற வருளா லவைதாங்கி யுலக மெல்லாந் தனிப்புரந்தார். சு

3933. (இ - ள்) மல்லல்...ஞாலம் புரக்கின்றார் - செழுமையுடைய நிலவுலகத் தைக் காக்கின்றாராய்; மணி...வேண்ட - நவமணிகளையுடைய பெரிய மகுடத்தைச் சூட்டுதற்காகத் தில்லைவாழந் தணர்களை வேண்ட; அவரும்...நல்காராகி - அவர்களும் சோழர்களது தொன்றுதொட்டு வரும் குல முதல்வர்களுக் கல்லாமல் பிறருக்கு முடிசூட்ட மாட்டோம் என்று முடியினைச் சூட்டாராகி; சேரலன்றன்...நண்ணு வார் - சோமன்னரது மலைநாட்டினைச் சேர நண்ணுவார்களாகி; ச

3934 (இ - ள்) ஒருமை...இருத்தி - ஒருமையுடைய உரிமை பூண்ட தில்லைவாழந் தணர்கள் தங்களுக்குள் ஒரு குடியினைப் பெருமை கொண்ட அந்த மணி மகுடத்தினை அருமையாகக் காவல் புரியும்படி தங்கி இருக்கும்படி வைத்து; இருமை...எய்தியபின் - இருமரபுந் தூயவர்களாகிய அவர்கள் சேரர் நாட்டிற் சேர்ந்த பின்பு; வரும்...தளர்ந்து - வரும் ஐயப்பாட்டினாலே மனம் தளர்ச்சி யடைந்தது; மன்று...பணிவார் - (கூற்றவரை) தில்லையம்பலத்தில் ஆடல் புரி கின்ற திருவடியைப் பணிவாராய், டு

3935. (இ - ள்) அடியேன்...துயில்வோர்க்கு - அடியேனுக்கு தேவரீரது மலர் போன்ற பாதங்களை மணிமுடியாகப் பெற்ற பேறு அடியேன் பெற்றவேண்டும்

என்று துதிக்கும் பற்றினை விடாமல் தயில்கின்ற அவருக்கு; அற்றை...கண் அன்று இரவிலே; கணவியர் பாசமலரளிக்க - கணவிலே இறைவர் தமது பாசங்களை முடியுமாறு சூட்டியருள; உற்ற...புரந்தார் - பொருந்திய திருவருளினாலே அப்பாசங்களை மணிமுடியாகத் தாங்கிக்கொண்டு உலகமெல்லாவற்றையும் தனிமாய்ச் சூழித்தான்.

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3933. (வி - ரை) புரக்கின்றி - வேண்ட என்று கூட்டுக; உலகத்தை அரசான்பவர் அதன்பொருட்டு முடிபுனைவ வேண்ட; அதன் பொருட்டு என்பது குறிப்பெச்சம்.

தில்லைவாழ்த்தணர் தம்மை வேண்ட - சோழ மன்னர்களது நவமணி முடியானது தில்லையில் பேரம்பலப் பண்டாரத்தில் சேமமாக அம்பலவாணரது அருட்காவலில் தில்லைவாழ்த்தணர்கள் வசமாக வைக்கப்பட்டிருந்ததென்றும், அவ்வரசர் முடிசூட்டிக்கொள்ளும் காலத்தில் அவர்கள்பால் வைத்து முடிசூட்டப் பெற்று முடிசூட்டு விழாச் செய்தின் அங்கே மீண்டும் கொணர்ந்து அவர் காவலாக வைக்கப் படுமென்றும், இவ்வாறு மற்றும் பலவகையாலும் தில்லைவாழ்த்தணர்களுக்கும் சோழ மன்னர்களுக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு இருந்ததென்றும் நாட்டு நடப்புச் சரித வரலாறுகளாலும் கல்வெட்டு ஆதாரங்களாலும் அறிகின்றோம். திருவாதவூடிகள் புத்தராவாது வென்ற சபைக்குச் சோழமன்னனும் வந்திருந்தான் என்ற வரலாறும் காண்க. சோழமன்னர்கள் முடிசூட்டிக் கொள்ளும் மரபுடைய பதிகள் ஐந்து என்பது சண்டிச நாயனார் புராணத்துட் காணப்படும்; அவை காவிரிப்பூம் பட்டினம், திருவாளூர், உறையூர், கரூர், சேய்ஞலூர் என்பன. வேண்ட - மணி மருடத்தினை முடிசூட்டு விழாவிற்காகக் கொணர்ந்து சூட்டும்படி வேண்ட. சூரியமரபின் இரண்டாம் மூலம் முதலியோர் தில்லையில் முடிசூட்டியதும் காண்க.

நல்காராகி - இவர்கள் கொடுக்கப்பெற்றுக் கொண்டு சென்று முன்குறித்த ஐந்து ஊர்களில் ஒன்றில் முடிசூட்டிக் கொள்ளக் கொடாதவராய் என்க. முடியைக் காவல் பேணும்படி (3934) என்றதனால் அது அவர்களது வசமாய் அவர் காவலில் திருவம்பலத்தினுள் இருப்பது வழக்கு என்பது பெறப்படும். இதற்கு இவ்வாறன்றிச் சூட்டார்களாகி என்றார்ப்பாருமுண்டு.

தில்லைத் திருவம்பலத்தின் சோழமன்னர்களுடைய தொடர்பு சிற்றம்பலம், பேரம்பலம், தில்லைவல்லகாலும், பல வேறிடங்களிலும் சோழர்கள் பொன் வேய்க் தமையும், பின்னளில் அங்கியர் படையெடுப்பின்போது அம்பலக் கூத்தப்பெருமான் திருவாளூரில் எழுந்தருளியிருந்தமையும், பிறவுமாகிய வரலாறுகளால் அறியப்படும்; அவ்வாறே சோழகுல முதலோர்களின் அரசாட்சி நிலைபெற்று தேர்பெற நடத்தற் சூரியவற்றைச் செய்வது தில்லைவாழ்த்தணர்களின் பொறுப்பாய் இருந்ததென்பது “உரிமையாற் பல்லவர்க்குத் திறைகொடா மன்னவரை மறுக்கஞ் செய்யும், பெருமையார்” (கோயில்) என்ற நம்பிகளது திருவாக்கானும், பிறவாற்றானும் அறியப்படும். தோல்லைநீடும் - பழமையாற் சிறந்த.

சோழர் குலமுதலோராகிப் பேரம்பலமும் தில்லையெல்லையும் பொன்னின் மயமாக்கிய அசுரபாயச் சோழர்பால் அமைச்சரிமை பூண்ட ஆசிரியர் பெருமான், இவ்வாசு மரபு வழக்குக்களை யெல்லாம் நன்குணர்ந்தவராதலின், அதனை நன்குச் “செம்பியர்தம்...சூட்டோம் முடி என்று நல்காராகி” என்று பொறித்துவைத்தருளினார். சூட்டோம் - சூட்டஉடன் - ாடுகொடோம் என்ற பொருளில் நின்றது.

சேரலன்...நன்னுவார் - அரசாள்பவரது கருத்துக்கு மாறுபட்டாராதலின் அங்கிருக்க அஞ்சிச் சேரர் நாடு அணைந்தனர். சேரர் இவரது ஆட்சிக்குட்படாத முடிமன்னர் என்பதும் இதனால் பெறப்படும்.

நன்னுவார் - இருத்தி - எந்தியின் என்று மேல்வரும் பாட்டுடன் கூட்டி முடிக்க.

4

3934. (வி - ரை) ஒருமை உரிமை-ஒருமையாவது ஒரே நற்சார்பிற் செல்லும் ஒருக்கம்; உரிமையாவது முடியைப் பேணிச் சூட்டி வழிவழி காக்கும் உரிமை. சோழர் ஒரு மரபுக்கே முடிசூட்டும் உரிமை என்பது மொன்று.

ஒரு தடியை...இருத்தி - அம்பலவாணர் பூசைக்கும் திருவாபாணங்களின் காவலுக்கும் ஒருகுடி இங்கு இருத்தல் வேண்டுமாதலின் அதனோடு இந்த மணிமுடியினையும் காவல் புரியும்படி வைத்துச் சென்றனர் என்க.

அருமை புரிகாவல் - அரிதாகிய காப்பு; அருமையாவது அதன் தகுதிக்கேற்ற படி வல்லவாறு எல்லாம் இயற்றாதல்.

இருமை மரபும் தூமவீ - “ இருவர்த் சூட்டிய பல்வேறு தொல்குடி ” (திருமுருகு); இருமைமரபு-தந்தைவழி தாய்வழி யிரண்டும்.

வரும் ஐயறவு - முடிசூடுதற்கு எண்ணியபடி கிடைக்கப் பெறாதபடியால், வேறு என் செய்வது என்று தோன்றாதகிலை ஐயறவு எனப்பட்டது; முடிசூடுதலே விடுதலோ? அன்றி அதற்கு வேறுவழி தேடுதலோ? இன்னது செய்வது என்று தோன்றாதகிலை.

மன்னுளாடுங் கழல் பணிவார் - தில்லைவாழந்தணர்கன்பால் அந்த மணிமுடியிருத்தலானும், அவர்களே அது சூட்டுவித்தற்குரிமையுடையா ராதலானும், அவருள் தாமும் ஒருவராய் உடையவராய் முதல்வராயுள்ள அம்பலவர் கழல் பணிவாராகி முடிசூடப் பெறவேண்டி வேண்டினார் (3935) என்க. தில்லைவாழந்தணர் புராணத்தின் முதலில் அம்பலவர் துதிசெய்தமைபற்றி உரைத்தவை ஈண்டு நினைவு கூர்தற் பாலன. பணிவார் - முற்றெச்சம். பணிவார் - துயில்வோர்க்கு எனவரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

பணிந்தார்—என்பதும் பாடம்.

5

3935. (வி - ரை) அற்றை நான் - ஐயறவால் மனத்தளர்ந்து நின்று பணிந்த அன்று. இரவிற்கண் - கனவில் என்று கூட்டுக.

பேறு - பேறாத; பேறகப் பாதம் பெறவே என்க.

பேறு - மணிமுடிகள் எல்லாம் சடப் பொருளாய் அழியுந்தன்மையன; மலர்ப் பாதம் அவ்வாறன்றி ஞானமயமாய் என்றமழியாத தன்மையுடையது. ஆதலின் பேறு என்றார். “ எவற்றையும் ஒருக்கே ஓரியல்பா னறியும் போற்றிவாகிய ஒரு பெருஞ் சுடர்முடியும் ” (போதம் - 8. சிற்றரை) என்றது காண்க.

பாதமே முடியாகப் பெற்ற பேறு - உமது பாதம் என்னும் ஞானமயமாகிய திருவடியின்கீழ் எனது முடியானது தூடலைபோல் அடங்கி கிற்க என்ற பொருட் குறிப்பும் காண்க.

பற்று விடாது துயில்வோர் - தயிலும்போதம் இங்கினைவு விடாத நிலையில் தயில்வோர்.

பாதமலரளிக்க உற்ற அருளால் - பாதங்களையே முடியாகச் சூட்டியருள அத்திருவருளின் துணையாலே.

அவை தாங்கி - பாதங்கனையே முடியாகத் தாங்கிக்கொண்டு.

தனிப்புரந்தர் - ஒப்பற்ற அரசசெலுத்தினர். பொதுக் கடிந்து என்றலுமாம்.

பாதமலிதாங்கி - உலகு புரந்தர் - இராமனது பாதங்கைதாங்கிப் பாதன் உலகாண்டனன் என்ற இராமன்கதைப் பகுதி ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலது. 6

3936. அம்பொனீடு மம்பலத்து ளாரா வழுத்த திருநடஞ்சேய்

தம்பிரானார் புனியின்பகிழ் கோயி லெல்லாந் தனித்தனியே

இம்பர் ஞாலங் களிகூர வெய்தும் பெரும்பூ சனையியற்றி

உம்பர் மகிழ வரசளித்தே யுமையாள் கணவனடி சேர்ந்தார். ௭

(இ - ள்) அம்பொன்...தம்பிரானார் - அழகிய பொன்னாலியன்ற திருவம் பலத்திலே ஆராவமுதமயமாகிய திருநடனத்தினைச் செய்கின்ற பெருமானார் ; புலியின்...இயற்றி - இந்நிலவுலகத்தில் மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கின்ற கோயில்களில் எல்லாம் தனித்தனியாக இவ்வுலகத்துயிர்கள் இன்பமடையும்படி பொருந்துகின்ற பெரும்பூசனைகளைச் செய்வித்து ; உம்பர் மகிழ அரசளித்தே - தேவர்கள் மகிழும் படி அரசாட்சி செய்து ; உமையாள் கணவனடி சேர்ந்தார் - உமைபாகராகிய சிவ பெருமான் திருவடி சேர்ந்தனர்.

(வி - னை) அம்பொன் நீடும் அம்பல் - “ முழுதும் வானுல கத்துள தேவர் கள்...தூயசெம் பொன்னினால், எழுதி வேய்ந்த சிற்றம்பலம் ” (தேவா) என்றபடி. தேவர்களும், பின்னர் இரணிய வர்மன் முதலிய அரசர்களும் அவ்வக்காலங்களில் முறையே பொன் வேய்ந்து வந்தமையால் பொன்னீடு என்றார். “ அம்பொனீடிய வம்பலம் ” (440).

ஆரா அழகந்திருநடம் - தெவிட்டாத - குறைவு படாத - அமுதம் போன்ற திரு நடனம். அமுதம் - மாணம் தலிர்ப்பது. தேவாமுதம் சில காலம் நீடிக்க மாண மின்றி வைப்பினும் பிறலிக்கேதுவாவது ; ஆதலின் மாணத்துக்கு மேதுவாவது ; திருநடனம் அவ்வாறின்றி, என்னைக்கும் பிறவியில் மீளாத நிலையுடன் பேர் இன்ப மும் தருவது.

தம்பிரானார் - அவரது திருவடியே முடியாகச் சூடியமையால் தமது பெருமான் என்றார்.

கோயில்...இயற்றி - இறைவர் கோயில்களில் பூசை வழுவாது நிகழ்ச்செய்தல் அரசாது கடமைகளுள் ஒன்று. “ எஞ்ஞமாதியிருந்தவர் பூசனைக், கங்கண் வேண்டு நிபந்தமா ராய்ந்துளான், தங்க வாகமஞ் சொன்ன முறைமையால் ” (100); “ மங் கையைப் பாக மாக வைத்தவர் மன்னுங் கோயி, லெங்கணும் பூசை நீடி யேழிசைப் பாட லாடல், பொங்கிய சிறப்பின் மல்கப் போற்றுதல் புரிந்து ” (469); “ புற்றிடங் கொள் புனிதர்க் கமுதுபடி முதலா, நீதி வனவன் ருள்வேண்டு மிமந்தம் பலவு மரி யணியின், மீது திகழ் விருந்தமைத்தான் வேதா கமனுல் விதிவிளங்க ” (1884) என்பன முதலியவற்றால் இவையே யாண்டும் அரசர்க்குரிய முதற்கடமையாக வருத்து வற்புறுத்திக் காட்டிய ஆசிரியரது அருளிப்பாடு காண்க.

தனித்தனியே - ஒரு கோயிலுக்காயின திருவமுத முதலியவற்றையே எல்லாக் கோயிற் சுவாமிகளுக்கும் கைகாட்டும் கோயில் அதிகாரிகள் இத்தனை நோக்கித் தக ஒழுக்குவார்களாக.

மும்பர் ஓலம் களிசிறக்க - பார்த்த பூசை என்பர் ; கோயிற் பூசைகள் உலகம் வாழ அரசாரற் செய்யப்படுவன. இவை கன்கு செய்யப்படின உலகங்களித் துத் தழைத்து ஒங்கும் ; செய்யாவிடின், அதற்கு மாறாக உலகம் துன்பமடையும் என்று எதிர்மறை முகத்தால், “முன்னவனாற் கோயிற் பூசைகண் முட்டிடின, மன்னர்க்குத் தீய்துள வாரி வளங்குன்றும் ; கண்ணி களவு மிதத்தீடுங் காசினி ” என்று நாட்டுக்கும் அரசுக்கும் தேடுவருமென்ற சிவாகம ஆணவழி அறுதியிட் டருளிய திருமூலர் திருமந்திரமும் காண்க.

எய்தும்புகளை - பெரும்புகளை - எனப் பிரித்துக் காட்டி நித்திய ணையித்திங் கள் எனப்படும் இரண்டும் கொள்ளத்தக்கன,

இயற்றி - இயற்றுவித்து ; நிபந்தகன் நியமித்து.

உம்பர்மகிழ அரசளித்தே - அறநூல் வழியான செங்கோலரசு மழைக்குக் காரணமாய் வானவர் பூசைக்கும் ஏதுவாதல் குறிப்பு. இறைவரது பூசையினால் உலகம் மகிழவும், அரசாட்சியினால் உம்பர் மகிழவும் என்க. 7

3937. காதற் பெருமைத் தொண்டினிலைக் கடல்குழி வையங் காத்தளித்துக் கோதங் ககல முயல்களந்தைக் கூற்ற னூர்தங் கழல்வணங்கி
நாத மறைதற் தளித்தாரை நடைதூற் பாலி னவின்றேத்தும்
போத மருவிப் பொய்யடிமை யில்லாப் புலவர் செயல்புகல்வாம். அ

(இ - ள்) காதல்...அளித்து - பெருவிருப்பமுடைய பெருமையுடைய திருத் தொண்டினிலைத்த கடல் சூழ்ந்த உலகத்தைக் காத்து அரசளித்து; கோது...வணங்கி- குற்றம் நீங்கும்படி முயன்ற களந்தைக் கூற்றவரையனாது திருவடியை வணங்கி, (அத்துணை கொண்டு); நாதமறை...மருவி - நாத உருவாகிய வேதங்களைத் தந்து உலகளிக்கும் இறைவரை நடைதூவின் பாக்களால் சொல்லித் துதிக்கும் சிவபோதம் பொருந்தி ; பொய்யடிமை...புகல்வாம் - பொய்யடிமையிலலாத புலவர் என்ற திருக்கூட்டத்திற் சேர்ந்த அடியார்களது செயலினைச் சொல்லப் புகுகின்றோம்.

(வி - ரை) ஆசிரியர் தமது மரபுப்படி இதுவரை கூறிப் போந்த சரிதத்தை வடித்து முடித்துக் காட்டி, இனி, மேற் கூறப்புகும் சரிதத்துக்குத் தோற்றுவாய் செய்கின்றார்.

காதற் பெருமைத் தொண்டு - பெருவிருப்பம் விளைத்தற்கேதுவாகிய பெருமை யுடைய திருத்தொண்டு.

தொண்டின் நிலை - இந்நாயனார் திருத்தொண்டின் நிலைத் தன்மைகள் முன் (3930 - 3935 - 3936) கூறப்பட்டன.

தொண்டின் நிலை(யில்)-காத்து - அளித்து - இறைவரது திருவடியே முடியாகக் கொண்டு அரசு செய்து என்ற சரிதப் பகுதி ; “அவைதாங்கி - புரந்தார் ” (3935).

கோதங் ககல முயல் - கோது - ஆணவமலக்குற்றம். “ஆழக் தீயது; எல்லா மாணாமே, குழக - வையக முந்தயர் தீர்கவே” என்ற திருப்பாசாம் காண்க.

களந்தைக் கூற்றனார் - “கூற்றன் களந்தைக்கோன் ” (தொகை); “தளப் பாளனாகிய கூற்றவனே ” (வகைநூல்) ; (களப்பாளி - களப்பாளன் - களந்தை முதல்வன்).

வணங்கிப் (அத்துனை கொண்டு) புகல்வாய் - என்க. அத்துனைகொண்டு குறிப்பெச்சம்.

நாதமறை - காத உருவின் வெளிப்படுத்தப் பெற்ற மறை, சத்தவடிவம்.

தந்து அளித்தார் - தந்து உலகினைக் காத இறைவர், உலகமும்ய வழிகாட்டி வேதங்களை அருளியவர்.

நடைநிற்பாவின் - நடை - பாக்களுக்கு விதித்த ஒழுங்கு. யாப்பு இயல். நடை - ஒழுக்கம் என்றலுமாம்.

போதம் - சிவபோதம் ; பாவினால் நவிலப் பெறவெல்லாம் இறைவன் புகழ் களையாதல் வேண்டும் ; ஏனைப்பொருள் எவையும் பாடத்தக்கவையல்ல என்னும் அறிவு. “ பொய்ம்மை யாளரைப் பாடாதே ” (தேவா), “ இறைவன் பொருள் சேர் புகழ் புரிந்தார் ” (குறன்) என்றவிடத்து “ இறைமைக் குணங்க ளிலராயினா உடையரெனக் கருதி அறிவிலார் கூறுகின்ற புகழ்கள் பொருள் சேராவாதலின், அவை முற்றெழுமைய இறைவன் புகழே பொருள்சேர் புகழெனப்பட்டது ” என்று ஆசிரியர் பரிமேலழகர் உரைத்தவை ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலன.

பொய்யடியுமையிலாப் புலவர் - முன்னூற் சொற்பொருள் ஆட்சி, (தொகை)

கேயல் புகல்வாய் - தொகுதிப்பட்ட திருக்கூட்டத்து அடியார்களாதலின் சரிதவாலாருகிய பகுதிகளன்றிச் செயற் பண்பு மட்டின் எடுத்து போற்றுவோம் என்பார் கேயல் - என்றார். கேயல் - செய்கையின்றிற் ; பண்பு, தன்மை என்ற பொருடாந்துகின்றது. 8

சரித்சருக்கம் :—கூற்றுவநாயனார் களந்தை என்னும் களப்பான் என்கிற பதியில் வாழ்ந்தவர். கூற்றனார் - அவர் சிவபெருமானது திருநாமத்தினை நாதோ மும் ஒதியும் சிவவடியார் பாதம் பணிந்தும் ஒழுங்கினர். அவ்வருளின் வலிமை யாலே நால்வகைச் சேனையும் சிரக்கப்பெற்றுத் தம் தோள் வல்லமையால் பல போர்களிலும் பல அரசர்களையும் வென்று அவர்களது வளநாடுகளை யெல்லாம் கவர்ந்து, மணிமுடி ஒன்றொழிப அரசர் திருவெல்லாமுடையராய் விளங்கினார்.

மணிமுடி சூட்டிக்கொடுக்கும்படி அதனைச் சூட்டும் உரிமையுடைய தில்லைவாழ் தணர்களைக் கேட்டனர். அவர்கள் சோழர் குலமுதலோர்க்கன்றி முடி சூட்டமாட் டோம் என்று மறுத்துத், தம்மில் ஒரு குடியை மணிமுடிமைக் காவல் செய்யும்படி வைத்து, இவராளைக்கு அஞ்சிச், சோநாட்டுக்குச் சென்றவிட்டனர்.

அதுகண்ட கூற்றனார் ஐயுறவுற்று “ முடியாக உமது பாதம் பெறவே வேண்டு ” மென்று பரவி, அங்கினைவுடன்றயின்றனர். அன்றிரவு மன்றிலாடும் பெருங் கூத்தர் எழுந்தருளி, அவ்வாறே தமது திருவடிகளையே முடியாக அவருக் குச் சூட்டியருள, அவற்றைத் தாங்கி அவர் உலகினைத் தனியாட்சி புரிந்தனர்.

இறைவர் கோயில்களிலெல்லாம் உலகு வாழப் பூசை புரிவித்தனர். இவ்வாறு உம்பர் மகிழ நல்லரசாட்சி புரிந்திருந்த இறைவனடி சேர்ந்தனர்.

தலவிசேடம் :—(1) களந்தை - (களப்பான்) இது சோழநாட்டில் திருத் தறைப்பூண்டிக்கு மேற்கே திருக்களினின்றும் தென்மேற்கில் கற்சாலை வழி 2 கழிகை யளவில் மூன்றியாற்றின் தென்கரையில் உள்ளது.

(2) தொண்டைநாட்டில் உள்ள பொன்வினைத்த களத்தார் என்று கூறுவாரு முண்டு.

கற்பனை:—(1) அரனருளால் வரும் வலிமைபெற்றோர்களை யாரும் வெல்லுதல் அரிது.

(2) வளநாடு முதலிய அரசர் திரு எல்லாமிருந்தாலும் மணிமுடியின்றி ஆளுதல் அரசாட்சியின் நிறைவாகாது.

(3) அரசமுடியானது அதனைச் சூட்டுதற்குரிமையுடையோர்பாலே சூட்டப் பெறத்தக்கது.

(4) அரசமுடி சூட்டும் உரிமை பெற்ற பெரியார்கள், முன் வழிவழி மரபு வழக்கானன்றி வெறுந் தோன் வல்லமைபற்றி அஞ்சிப் பிறருக்கு அதனைச் சூட்ட உடன்படமாட்டார். அவ்வாறு செய்ய நேரின் அவ்விடம் விட்டகல்வர்.

(5) அன்பர்க்காகும் அரசமுடி அரன்றிருவடித் துணையாம்.

(6) அரன்கோயில்களில் எங்கும் தனித்தனியே உலகு வினங்கப்பெறும் பூசனை முறை யியற்றுவித்தல் அரசர்களின் முதற் கடமையாகும்.

(7) நல்ல அரசாட்சியினால் வாடுஞரும் மகிழ்வடைகுவர்.

கூற்றுவ நாயனார் புராணம் முற்றும்.

சுருக்கம்]

உ
சிவமயம்

சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி

தோகை

“ஆநா னுநீ லம்மானுக் காளே”

—திருத்தோண்டித் தோகை (6)

வகை

“கூற்றக் கெவனோ புகறிரு வாநூன் பொன்முடிமேல்
ஏற்றத் தொடையலு மின்னடைக் காயு மிடுதரும்
கோற்றொத்து கூனனுங் கூன்போய்க் குருடனும் கண்பெற்றமை
சாற்றித் தீரியும் பழமொழி யாமித் தரணியிலே”

—திருத்தோண்டித் திருவந்தாதி (48)

விரி

3938. தேனும் குழலும் பிழைத்ததிரு மொழியாள் புலவி தீர்க்காநி
தானும் பணியும் பகைதீர்க்குஞ் சடையார் தூது தருந்திருநாட்
கூனும் குருந் தீர்த்தேவல் கொள்வார் குலவு மலர்ப்பாதம்
யானும் பரனித் தீர்க்கின்றே னேழு பிறப்பின் முடங்குகூன். கூ

தோகை :—நம்பி ஆநாளுகிய நான் முன்கூறிய நாயன்மாருக் காணாவது
மன்றித் திருவாநூரில் எழுந்தருளிய இறைவருக்கும் ஆளாயிருக்கின்றேன்.

அம்மானுக்கு - அம்மானுக்கும் என எச்சவும்மை விரித்த. இத்திருப்பாட்டில்
முன்கூறிய அடியார்களுக்குத் தனிதனியே ஆளாயிருப்பதன்றி அம்மானுக்கும்என்க.

வகை:—திருவாநூன்...இடுதரும் - நம்பியாநூரது பொன்முடிமேல் சூட்டப்
பெறும் மாலையினையும், (அவர் உண்ணும்) இனிய அடைக்காயமுதனையும், கொண்டு
கொடுக்கும்; அக்கோற்றொத்து...பெற்றமை - அந்தக் கோல் பிடித்த (நற்பணி
செய்யப்பெற்ற) கூனனும் தனது கூன் நீங்கப்பெற்றதக் குருடனும் தனது கண்
பெற்ற செய்தியை; சாற்றி...தரணியிலே - எடுத்துக் கூறித் துதித்து (அச்சார்பு
பற்றித்) திரிகின்ற மக்கள் வாழ்கின்ற இவ்வுலகிலே; கூற்றக்கு எவனோ புகல்?
இயமனுக்கு என்ன புகலிடம் உள்ளது? (நம்பிக்கைத் துதிக்கும் எம்மிடம் எங்குமில்லை).

கூற்று - இயமன்; எவனோ புகல் - புகல் - அடையும் இடம்; புகுமிடம்.
எவனோ - எங்கு எவ்விடத்து என்றவுமாம்; துதிக்கும் எம்மிடத்தில் இல்லை
என்பது குறிப்பெச்சம். தீரியும் - அச்சார்பு பற்றித் திரியும் அதனால்; ஏற்றுத்
தோடையல் - ஏறச்செய்யும் தன்மைபுடைய மலை; ஏற்று - சூட்டும் சிலை; இன்
அடைக்காய் - இனிய தாம்பூல வகை; இடுதரும் - கொண்டு கொடுக்கும் காரணத்
தால் என்ற காரணப் பொருளில் வந்தது; அ - அந்தப் பேறபெற்ற; கோல்
தொத்து - கோலைப்பிடித்த நடக்கும்; தொத்துதல் - செல்ல உதவுதற்காகச் சார்த்து
பற்றதல்; அகாச்சட்டினைக் குருடனும் என்பதடனும் கூட்டுக; சாற்றித் தீரியும்
பழமொழியாம் - தீரிதல் - வினங்கப் பாரும் அறியப் பேசி வினம்பரப்படுத்தல்;
பழமொழியாம் - பழமொழி போல ஆயிற்று; பழமொழி - உலகறி பழஞ்சொல்.
கண்பெற்றமை - கண்பார்வை பெற்ற செய்தி பாவையார்பால் துதுதரும் திரு
நாளில் இது நிகழ்த்ததென்பது விரிதலுட் காணப்படும்.

விளி :—3988. (இ - ள்) தேனும்...தீர்க்க-தேனும் புல்லாங்குழலும் என்றி வற்றினை வென்ற இனிமையுடைய திருமொழியினையுடைய பரவையாரது ஊடலுத் தீர்க்கும் பொருட்டு ; மதி...தூததரும் திருநாள் - மதியும் பாம்பும் பகை தீர்க்க வைத்தற் கிடமாகிய சடையினையுடைய பெருமான் தூது தந்த திருநாளிலே ; கூனும்...மலர்ப்பாதம் - கூனதை கூனையும் குருடனது குருட்டுத் தன்மையினையும் தீர்த்துப் பணி கொள்வாராகிய நம்பியாரூரது விளக்கவிக்க மலர்போன்ற பாசங்களை ; யானும்...கூன் - யானும் துதித்து ஏழுவகைப் பிறப்பினும் உட்பட்டு முடங்கிக்கிடக்கும் தன்மையாகிய கூன் தன்மையினையும், அவற்றினுட் செலுத்தும் அறியாமையாகிய குருட்டுத் தன்மையினையும் தீர்த்துக் கொள்கின்றேன்.

(வி - ரை) தேனும்...மொழி - “ குழலினித யாழினி தென்ப ” (குறன்) என்றவாறு மொழியின் இனிமைக்கு ஒசையால் இனிய குழலும், சுவையால் இனிய தேனும் உவமையாயின ; மொழியாள் - பரவையார் ; மொழியாளுடைய என ஆறனுருபு விரிக்க. பிழைத்த - வென்ற என்ற பொருளில் வந்தது.

புலவி தீர்க்கக் கடையார் தூதுதரும் திருநாள் - இவ்வரலாறு முன்னர் 3467-3528) உரைக்கப்பட்டது. மொழியாள் - சங்கிலியார் என்று கொண்டு அவர் காரணமாக வந்த புலவி என்றலுமாம். தீரு - சிறந்த.

மதி...கடையார் - பகை (புலவி) தீர்த்தலே இவரது தொழிலாதலின் புலவி தீர்த்தற்குரியார் என்பது குறிப்பு. பணி - பாம்பு.

தூது தரும் - தூது செல்லுதலால் புலவி தீர்க்கும் தன்மையினைத் தந்த; தருதல் - சுண்டு விளைத்தல் என்க.

திருநாள் - “ திருவாரூர் ஒரு வீதியிலே சிவலோக முழுதல் காண வுனதாம் ” படி திருஉலாப் போந்து நடந்தமையால் அது திருவிழாச் சிறப்புடைய நாளாயிற்று என்பது.

கூனும்...கொள்வார் - இது இறைவர் தூது சென்றருளிய நாளில் நிகழ்ந்த சோர் அருட்செயல். இவ்வரலாறும் காரணமும், முன் வகைதூதன் வகுக்கப்பட்டன; அது நிகழ்ந்த நாளும், பிறவும் சுண்டு விரிந்துள்ள விரிக்கப்பட்டன ; அஃதாவது இரண்டாம்முறை தூதுசென்று மீண்டு, இறைவர் ‘ தாழ்குழல் செற்றம் தணிவிக் தோம் ; நம்பி யினிப் போய் மற்றவ டன்பா னனுக்கென்ன ’ (3526) என்று அரு ளியபின், தேவாசிரிய மண்டபத்தினின்றும் நம்பிகன் பரவையாரது திருமாளிகையில் எழுந்தருளினர். அப்பொழுது, முன் துயிலுணர்ந்த பரிசனங்கள் அங்கங்கு நின்று வந்து மருங்கு மொய்த்தனர்; மாலை, தன்சாந்து, முதலியவற்றை எந்திப் பரிசனங்கள் செல்ல வேண்டுகின்றபோது அங்குக் குழுவிய பரிசனங்களுள் ஒரு கூனனும் குருட னும் வவப்பெற்றனர். அவ்விருவரும் தத்தமது உடற்குறையினுள் எந்திச் செல்ல மாட்டாமையை விண்ணப்பிக்க, நம்பிகனது அருளினால் முறையே கூனும் குருடும் தீர்க்கப்பெற்று வவல் கொள்ளப்பெற்று உய்ந்தனர் என்பதாம். (3526 - 3530-3531 பார்க்க). திருக்கோயிலின் மருங்கிலும், மண்டபங்களிலும், கூன் குருடு முதலிய உடற் குறைபாடுடையோர் சங்கி, ஐயமேற்றுண்டு வாழும் வழக்கு இன்றும் உண்டாதலும் இங்கு கிளைவுகூர்த்தபாலது. இவ்வாறன்றி, இவ்வரலாற்றைப் பரவையார் திருமா ளிகையில் கூனன் ஒருவனும் குருடன் ஒருவனும் இருந்தனர் என்றும், அவர்கள் நம்பி களுக்கு மாலையும் அடைக்காயும் கொடுத்து வந்தனர் என்றும், அவர்கள், புலவி தீர்க்க இறைவர் தூதுசென்ற அந்நாளில் கூனும் குருடும் நம்பிகளால் தீர்த்தருளப் பெற்றனர் என்றும் உரைத்தனர் முன் உரைகாரர்கள், பரவையாரது திருமாளிகை

யில் மாலை சாந்து அடைக்காயமுது முதலியவற்றை வளிகைபவர்கள் சேனாருக்கும் நம்பிகளுக்கும் எந்தினர் (3824) என்பதறிப்பாரும். அன்றிபும் கூனனும் குருடனுமாக நம்பிகளுக்கு மாலை அடைக்காய் தந்துவரப் பாவையாரது திருமாளினையின் அமைப்பு நிகழ்த்து என்பதும் பொருந்தாதாம். துதசரும் திருநாள் வரைக்கும் அவர்களது குறைகளை நீக்க நம்பிகள் அருளி ஏவல் கொள்ளாமைக்கும் காரணமும் புலப்படவில்லை ; திருநாட், கூனும் துருடும் தீர்த்து ஏவல் கொள்வார் என்றதனால் அன்றே அவர்கள் ஏவல் கொள்ளப்பட்டார் என்பதும் கருதவரும்.

கூனும் துருடும் தீர்த்து - இதற்கு, மேற்கூறியவா நன்றி, வழிதெரிந்து நடக்க உதவியாக இறைவர் தந்தருளிய ஊன்றுகோல் பிடித்தனாகிய கூனும், திருவொற்றியூரில் வந்த துருடும் ஆகிய இவற்றை முறையே திருக்கச்சியேகம்பத்திலும் திருவாரூரிலும் நீக்கப் பெற்று என்றும், ஏவல்கொள்வார் - மலர்ப்பாநம் தாமே வலிந்தாட்கொள்ளப் பெற்றவராகிய நம்பியாரூரது (கொள்வார் - வினையாலினையும் பெயர்) மலர்போன்ற பாதங்களை என்றும் உரைக்கும் குறிப்புடன் இருப்பதும் காண்க.

ஏழ் பிறப்பின் முடங்கு கூன் - பிறப்பின் முடங்கும் கூன் என்றது ஏழுவகைப் பிறப்புக்களிலேயும் எல்லையற்ற முறை அவ்வக் கருப்பக் குழிகளிலே உடலம் வளைவு பட ஒடுங்கி முடங்கிக் கிடத்தல்

பிறப்பின் முடங்குகூன் தீர்க்கின்றேன் - என்றது எனது பிறப்பினை ஒழித்துக் கொள்கின்றேன் ; தீர்க்கின்றேன் என்று தன்வினையாகப் பொருள் கொண்க ; கூன் தீர்க்கின்றேன் என்றதனால் இனம் பற்றிக் துருடும் தீர்க்கின்றேன் என்பது இசையெச்சமாக வருவிக்கப்பட்டது. துருடாவது பிறவி நீக்கும் வழியறியாதபடி அறிவை மறைத்து நிற்கும் ஆணவப்படலம் ; “ ஆணவ மான படலம் ”, “ கண் இருள் ” ; கூனும் குருடும் தீர்த்து ஏவல் கொண்டருளியதனைக் கண்டேனாதலால், அப் பாதங்கள் எனது பிறவிகூனையும் குருட்டினையும் தீர்க்கவல்லன என்று காட்சி யளவையால் அறிந்து கொண்டமையால் பரவிப் பிறவியறுத் தய்வதானேன் என்ற படி. நம்பிகளது திருவடி வழிபாடு பிறவியறுக்க வல்லது என்பதாம். கூன் உடற் குறையினையும் குருடு உயிர்க்குறையினையும் காட்டின.

தேனும்...சுடையார்-இதற்கு மேற்கூறியவா நன்றித், தேனுங் துழலும் பிழைத்த நீருமொழியாள் என்பதற்கு உமையம்மையார் என்று பொருள்கொண்டு, அம்மையாரது புலவி தீர்க்க ஐயன் பணிந்தபோது முடியினின்ற மதியும் பிறவுப் பணிந்து அதன்மூலம் புலவிதீர்க்கும் தன்மையினையுடைய சுடையையுடையவர் என்று பிற்காலத் தான்றோர் அகிசையோத்தி முகலிய அணிச்சுவகள் பலவும்பட இதனை விரித்துக் கற்பித்துக் கூறிய கருத்துப்பட (பிரபுலிங்க லீலை-அம்மை துதி) உரைத்தது மாம். இவ்வாறுரைக்கும்போது பணியும் சுடையார் - தீர்க்கும் சுடையார் என்று தனித்தனி கூட்டுக. புலவி தீர்ப்பதில் எவ்வாற்றானும் வல்லவர் என்ற குறிப்பும் காண்க.

குழைத்த நீரு—என்பதும் பாடம்.

6. வார்கொண்ட வனமுலையாள் சருக்கம் முற்றிற்று.

சேக்கிழார் பெருமான் சேவடி வாழ்க.

சிவமயம்
திருச்சிற்றம்பலம்

எ ட் ட ர வ து

பொய்யடிமையில்லாத புலவர் சருக்கம்



திருச்சிற்றம்பலம்

“ பொய்யடிமை யில்லாத புலவர்க்கு மடியேன்
பொழிற்கருவூர்த் துஞ்சிய புகழ்ச்சேநழர்க் கடியேன்
மெய்யடியா னரசிங்க முனையரையர்க் கடியேன்
விரிதிரைகுழ் கடனாகை யதிபத்தர்க் கடியேன்
கைதடிந்த வரிசிலையான் கலிக்கம்பன் கலியன்
கழற்சத்தி வரிஞ்சையர்கோ னடியார்க்கு மடியேன்
ஐயடிகள் காடவர்கோ னடியார்க்கு மடியேன்
ஆரூர னாருர் லம்மானுக் காளே ”

(திருத்தொண்டத் தொகை - 7)

திருச்சிற்றம்பலம்

உ
சிவமயம்
திருச்சிற்றம்பலம்

40. பொய்யடிமையில்லாத புலவர் புராணம்

தோகை

“ பொய்யடிமை யில்லாத புலவர்கீழ் மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தோகை - (7)

வகை

“ தாணியிற் பொய்மை யிலாத்தமிழ்ச் சங்க மநிற்கிடில்
பரணர்நகீ கீரீ முதனுப்பத் தொன்பது பல்புலவோர்
அருணமக் கீழ்க் திருவால வியரன் சேவடிக் கே
பொருளமைத் தீனிபக் கவிபல பாடும் புலவர்களே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - 49

விரி

3939. “செய்யுணிகழ் சொற்றொலிவுந் செவ்வியநூல் பலநோக்கும்
மெய்யுணர்வின் பயனிதுவே” யெனத்துணிந்து விளங்கியொளிர்
மையணியுங் கண்டத்தார் மலரடிக் கே யாளானார்
பொய்யடிமை யில்லாத புலவரெனப் புகழ்மிக்கார். க

சுருக்கம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, எட்டாவதாகத் திருத்தொண்டத் தோகையினுள் “ பொய்யடிமையில்லாத புலவர் ” என்று தொடங்கும் திருப்பாட்டிற் றுதிக்கப்படும் அடியார்களது பண்பு கூறும்பகுதி ; அவராவார் பொய்யடிமை யில்லாத புலவர், புகழ்ச்சேழர், நரசிங்க முனையராயர், அகிபத்தர், கலிக்கம்பர், கலியார், சத்தியார், ஐயடிகள் காடவர்கோன் என்னும் எண்மராவார்.

புராணம் :—அவருள், நிறுத்த முறையானே, முதலாவதாகப் பொய்யடிமை யில்லாத புலவர் பண்பு கூறத்தொடங்குகின்றார். பொய்யடிமையில்லாத புலவர் என்ற கூட்டத்தார்களது பண்பு கூறும் பகுதி ; திருக்கூட்டத்தவர்களாதலின் சரித வாலாறு கூறுதற்கியைபின்மையுணர்க. இவர்கள் பண்பினால் மட்டும் அறியப்படுவர். தில்லை வாழ்ந்தனர், பத்தராயப் பணிவார் முதலியவர் புராணங்கள் பார்க்க.

தோகை :—பொய்யடிமையில்லாத புலவர் என்று கூறப்படும் திருக்கூட்ட திணைச் சேர்ந்த அடியார்களுக்கு நான் அடியே னுவேன். புலவர் - பலபேர் என்பது.

வகை :—தாணியில்...சங்கமதில் - உலகில் பொய்மையில்லாத தமிழ்ச்சங்கத் தில் இருந்த; கபிலர்...புலவோர் - கபிலர், பாணர், கோர் முதலாகிய காற்பத் தொன்பது என்று தொகுத்துக் கூறப்பட்ட தொகுதியில் பல புலவோர்கள் ; அருள் நமக்கு...புலவர்களே - நமக்கு அருள் புரிகின்ற திருவாலவாயிறைவாது சேவடிக்கே சாரும் பொருளை அமைத்து இன்பமயமாகிய பல கவினைப் பாடும் புலவர்களாவார்.

பொய்மையில்லாப் - புலவோர் என்று கூட்டுக. தமிழ்ச்சங்கம் - கடைச்சங்கம்; நாற்பத்தொன்பது - கடைச் சங்கப் புலவர் கூட்டத்தில் காற்பத்தொன்பது புலவோர்க்குரிய ஆசனங்கள் - இடங்கள் (Seat) வகுக்கப்பட்டிருந்தன என்றும், அவை அவ்வப்போது குறைவுபடித் தக்கவர்களால் நிறைவாக்கப்படும் என்றும் அறிவிக்கிறோம். “இனிச் கடைச்சங்கத்திருந்த தமிழ் ஜயாய்த்தார் - சிறுமேதாவியரும்...நக்கீரருமேன இத்தொடக்கத்தார் நாற்பத்தொன்பதின்மொன்ப; அவருள்ளிட்டுநாணாற்று நாற்பத்தொன்பதின்மர் பாடினொன்ப;...அவர் சங்க மிருந்து தமிழாரய்த்தது ஆயிரத் தெண்ணூற் றைம்பதிறியாண்டென்ப...” என வரும் இறையனாகப் பொருளுரை வாலாதுகள் ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலன ; பல்புலவோர் - தமிழ்ச்சங்கத்தில் இருந்து தமிழாரய்த்தார் பலப்பலராக ; அவருட் பாடினாரும் பலராக ; அவருளே சிறந்த பலரே ஆலவாயான் சேவடிக்கே பொருளமைத்துக் கவிபாடு வாராயினர் ; ஈண்டுப் பொய்யடிமையில்லாப் புலவர் எனப் போற்றப்பட்டோர் இவர்களே என்று வரையறை செய்தவாறு ; எனவே திருத்தொண்டத் தொகையுட் போந்த இத்தொகையடியாகிய புலவோர், தமிழ்ச்சங்கத்தார் எல்லாரும்ல்லர் ; பின் அவருள் தமிழாரய்த்தோர் எல்லாரும்ல்லர் ; பின் அவருளே பாடினோர் எல்லாரும்ல்லர் ; பாடினோருள் அரண் சேவடிக்கே கவிபாடும் அவர்களேயாவர் என்பதாம். கபிலர் - பாணர் - நக்கீரர் - என்பவர் எடுத்துக்காட்டாகக் கூறப்பட்டனர். முதல்-என்பது ஆகியாக என்றபடியாம். உதாரண முகத்தார் கூறப்பட்டனாராதலின் விரிதூவன் இவர்களைப் பற்றி விரித்தற்கையிற்லை என்பதாம். இவருள் நக்கீரர் பாடியனவாகப் பத்து தூல்கள் பதினொன்ற திருமுறையுள் தொகுக்கப்பட்டுள்ளன. அவையாவும் அரண் சேவடிக்கே பொருளமைத்துப் பாடியனவாதல் காண்க. இவற்றுள் திருமுருகாற்றுப்படை ஒழித்தொழிந்த ஒன்பது தூல்கள் பாடினோரும், பதினொன்ற திருமுறையுள் தொகுக்கப்பட்ட கபில தேவாது தூல்கள் மூன்றும், பாணதேவாது தூல் ஒன்றுமாகிய இவற்றைப் பாடினோரும் கடைச்சங்கப் புலவர்களோ ? அன்றி, அப்பெயர் பூண்ட பிற்காலப் புலவர்களோ என்று நவீன ஆராய்ச்சி முறையில் ஐயக்கொள்வோருமுனர் ; கடைச்சங்கம் பன்னூருண்டு கள் நிகழ்ந்ததென்பதும், சங்க மிரீஇயினர் பாண்டியர்களும் பலர் என்பதும், புலவர்களும் பலப்பல வேறு திறத்தினர் என்பதும், பிறவும் மறுக்கலாகாத நிலையில் சரித வாலாற்றுகளையப்படும் உண்மைகள் ; கடைச் சங்கம் 1850 ஆண்டுகள் நிகழ்ந்தது என்றும், “அவர்களைச் சங்கமிரீயினர், கடல் கொள்ளப்பட்டும் போந்திருந்தமுடத்திரு மாறன் முதலாக உக்கிரப் பெருவழுதியீராக காற்பத்தொன்பதின்மொன்ப. அவர் சங்கமிருந்த தமிழாரய்த்தது உத்தர மதுரையென்ப...” என்றும் இறையனாகப் பொருளுரை கூறும் ; எனவே கடைச் சங்கப்புலவருட் பாடினோர் (449பேர் எல்லாக் காலத்தும் உடிய பேர்களோ ? அன்றி, சங்கப்புலவர் என்ற தொகுதியில் ஒரு காலத்திருந்த 49 பேர்களோ ?) அனைவரும் சிவனடியார்கள் என இங்குப் போற்றப்பட்டோராதல் வேண்டுமென்ற ஐயம் எழுதற்கிடமில்லை. எனவே அவ்வையம் பற்றிய பூசல் எனும் வினைதற்கிடமில்லை. நீண்டகால அளவும் பெருங்கூட்டமுமாக நிகழ்தலில், தமிழ்

சுருக்கம்] 40. பொய்யடிமையில்லாத புலவர் புராணம் உசடு

இயல்பு பற்றிய ஆராய்ச்சியான் எழும் கலாழம் சிகழ இடமில்லை ; அவருட் சிவனைப்பாடினோரே இப்புலவர் என்று வகையறுத்தமையால் சங்கப் புலவரென்போர் பலரும் பாடியனவாகக் கிடைக்கும் பற்பலவேறு சமயத் திறம்படவரும் பாட்டுக்களின் பொருள் பற்றி எழும் பூசலும் சிகழ இடமில்லை. திருவாலாய யான் சேவடிக்கே - கவி-பாடும் - சங்கமிருந்து தமிழாராய்த்தபாடிய இடம் (உத்தர)மதுகையாதலானும், அவர் தலைச் சங்கத்துத் தலைப்புலவனாராதலானும் ஆலவாயுடைய அவரைப்பாரும் என்றார். சேவடிக்கே - புலவர்களே - ஏகாரங்கள் பிரிநிலை ; இதினை மலாடிக்கே (3939) ; “சுடையார் தமையல்லாத் சொற்பதங்கள் வாய்திறவா ” (3940) ; “மெய்யடிமை யுடையாராம் பெரும்புலவர் ” (3939) என்று விரிநூலுள் விரித் தமை காண்க ; சேவடிக்கே...பாடும் - இவ்வியல்புகளுள், பொருளமைத்து இன்பக் கவிபாடும் என்பது “செய்யுணிகழ்” (3939) என்ற திருப்பாட்டிலும், சேவடிக்கே - பாடும் என்பது “பொற்பமைந்த ” (3940) என்ற திருப்பாட்டிலும் விரிநூல் விரித்துரைப்பது காண்க. இன்பக்கவி - பேரின்பமாகிய வீடுபேற்றானிக்கும் கவி, சிவன் புகழ்பாடுதலால். புலவர் - புலம் - பேரறிவு.

[தற்ப்பு:—49 பேர் புலவர்கொண்ட சங்கத்தில் சிவனையேபாடிய புலவர்களைப் பற்றிய இப்பாட்டு திருவந்தாதியில் 49வது பாட்டாக வருதல் திருவருட்குறிப்பாம்.]

விரி :—3939, (இ - ள்) செய்யுணிகழ்...துணிந்து - செய்யுள்களாக சிகழ வரும் சொற்களைத் தெளிதலையும், செம்மைதரும் பயனுடைய துல்கள் பலவற்றை நோக்குதலையும் மெய்த்தவாறு உணர்கின்ற உணர்ச்சியின் பயனாவது இதுவேயாகும் என்று துணிந்து ; விளங்கி...ஆளானார் - விளங்கி ஒளி வீசுகின்ற விடத்தினை அணி கின்ற கண்டத்தினை உடைய இறைவரது மலர்போன்ற திருவடிக்கே ஆளானவர் களே ; பொய்யடிமையில்லாத.....மிக்கார் - பொய்யடிமையில்லாத புலவர் என்ற புகழான் மிகுந்தவர்கள்.

(வி - ரை) செய்யுணிகழ் கோல்தெளிவும் என்றதனால் சொல்லும், சேவ்விய நூல்பல நோக்கும் - என்றதனால் பொருளும் உணர்த்தப்பட்டன ; முன்னதில் எழுத்தும் சொல்லும் யாப்பும், அணியும் ஆகிய நான்கும், பின்னதில் பொருள் என்னும் பொருளிலக்கணம் ஒன்றுமாக தமிழிலக்கணமென்றும் பெறப்பட்டமையும் காண்க. “உரையின் வரையும் பொருளி னாவும், இருவகைப்பட்ட எல்லை ” (பட்டினத்தடிகள்).

சேய்யுள் - செய்யப்படுவது ; “பல சொல்லாத் பொருட் கிடனாக வல்லோ ரணிபெறச் சேயிவன செய்யுள்” ; இவற்றினியல்பெல்லாம் தொல்காப்பியம் செய்யு ளியல், யாப்பருங்கலம் முதலியவற்றுட் காண்க.

சேய்யுள் நிகழ் கோல் தெளிவு - நிகழ்தல் - விளங்க நிலைத்தல் ; கோல் தெளிதலாவது இடம் காலம் ததலிய பொருள் முதலியவற்றுக்கேற்ற சொற்களைத் தெளிந்து கொள்ளுதல் ; இதனாற் சொல்லிலக்கணமும் எழுத்திலக்கணமும் வரையறை பட்ட தேர்தல் அடக்கியவாறு.

சேவ்வியநூல் பலநோக்கும் - சேவ்விய - செம்மை தரவல்ல ; இதுதான் வீழுமியபொருளிலக்கண வரம்பும், அதனுள் சிறந்த இறைவன் புகழ்பாடும் நிலையும் கொள்ளப்பட்டன ; நோக்குதல் ஊன்றிய கருத்தானுணர்தல் ; இதனாற் பொருணால் வகை கூறப்பட்டது ; “பொருளமைத்து ” என்பது வழிநூல்.

மெய்யுணர்வின் பயன் - தெளிவும் நோக்கும் மெய்யாக உணரும் உணர்வின் பயன்,

பயன் இதுவே - கண்டத்தார் மலரடிக்கே யானாகுந் தன்மை பெறுதலே பயன்; ஏகாரம் பிரிநிலை; “வாயி ருந்தமிழேபடித் தானுரு, வாயி ரஞ்சம னும்” (அரசு, பழையாறை - வடசளி) என்றபடி தமிழ் படித்தும் ஆட்படாத நிலையன்றித் தமிழ்பாடுதல் இறைவன் புகழ்பாடுதற்கேயாம் என்று துணிதல். “தமிழ்கற்போர்” - “ஞானத்தமிழ்”; “தமிழ்நாதன்” என்பன வாதியாக வருவன இக்கருத்துடையன.

விளங்கி ஒளி கண்டந்தார் - என்க. விளக்கமாவது செம்மேனியி னடுவிற கருமணி பகித்தாற்போல மேல் விளங்கிக் காணப்படுதல்; ஒளிதல் - சிவனது எல்லாம் வல்ல தன்மையும் பேரருளுடைமையும் உணர்ந்து உயிர்கள் அடைந்துய்யக் காட்டி நின்றல்.

மலரடிக்கே - ஏகாரம் பிரிநிலை. மேற்பாட்டிலும் “புரிசுடையார் தமையல் லால்” என்பது காண்க; “அரன் சேவடிக்கே” என்பது வழிநூல்.

ஆளானார் - புந்ழமிக்கார் - எனப் பெயர்ப் பயனிலையாக முடிக்க.

பயனிதுவே - மலரடிக்கே ஆளாம் தன்மையினால் வீடுபேறு பெறுதல்; “எழுத் தறியத் தீரு மிழிதகைமை தீர்த்தான், மொழித்திறத்தின் முட்டறுப்பா னாகும்— மொழித்திறத்தின், முட்டறுத்த லல்லோன் முதனூற் பொருளுணர்ந்து, கட்டறுத்து விடு பெறும்” என்றது ஈண்டு வைத்துணர்த்தப்பாலது. ஐவகை யிலக்கணமும் சுற்றுப், பாடுஞ்சன்மை வல்ல புலவர் பொய்யடிமையில்லாராய் இறைவருக்கு ஆளாகி அடிமைத் திறம்படப் பாடுதலே பயனாக் கொள்வர் என்பது.

பொய்யடிமை யில்லாத - பொய் - பொய்ப் பொருள்; பொய்யடிமை - பொய் யினுக்கு அடிமை என்று நான்கனுருபு விரிக்க; மேற்பாட்டில் “மெய்யடிமை” (3940) என்ற விடத்தும் இவ்வாறே மெய்யினுக்கு அடிமை என்க; பொய்யாவன அசத்தாகிய உலகம் பாசம்.

பொய்யடிமை யில்லாத - என்று எதிர்ப்பறை முகத்தாற் கூறியது உறுதியுத் தற்கு! இதனை உடம்பாட்டு முகத்தால் “மெய்யடிமை யுடையார்” என மேல் வரும் பாட்டில் இவர்தம் பெற்றிமையினை விளக்கி யருளினார்; பொய்க்கு அடிமை யில்லாதாராயின், பின் எப்பெற்றியில் யாருக்கு அடிமையாவார் எனின், அதனை விளக்க எழுந்தது மேல்வரும் பாட்டு.

பயிலேந்தோக்கும்—புலமிக்கார்—என்பனவும் பாடல்கள்.

1

3940. பொற்பலமந்த வரவாரும் புரிசுடையார் தமையல்லாற்

சொற்பதங்கள் வாய்திறவாத் தொண்டுநெறி தலைநின்ற

பெற்றியினின் மெய்யடிமை யுடையாராம் பெரும்புலவர்

மற்றவர்தம் பெருமையா ரறிந்துரைக்க வல்லார்கள்?

உ

(இ - ள்) பொற்பமைந்த...அல்லாமல் - அழகினை யுடைய பாம்புகளை அணிந்த புரிசுடையினை உடைய சிவபெருமானை யல்லாமல் (பிறரைப் பற்றி); சொற் பதங்கள்...பெற்றியினின் - சொற்பொருள்களைச் சொல்லாத தன்மையிற் றிருத் தொண்டின் நெறியினில் முதன்மை பெற்ற பண்பினாலே; மெய்யடிமை...புலவர் - மெய்யடிமை யுடையாராகும் பெரும் புலவர்களாவார் இவர்கள்; மற்றவர்தம்... வல்லார்கள் - மற்ற அவர்களுடைய பெருமையினை அறிந்து உரைக்க வல்லார்கள் யாவர்? (ஒருவருமில்).

(வி - ரை) மெய்யடிமை யுடையாராம் - புலவராம் பொதுவியல்பினைப்பற்றி முன்பாட்டிலும், பொய்யடிமையில்லாதாராகும் சிறப்பியல்பினைப் பற்றி இப்பாட்டி

னும் கூறினார். அவர்கள் திருத்தொண்டத் தொகையினுள் போற்றப்படுதத் கேட
வும் உடன்கூறியவாறு.

போற்புமைந்த சடையார் - அரவாரும் சடையார் - புரிசடையார் எனத்
தனித்தனி கூட்டுக.

தமையல்லால் - வாய் திறவா - தம்மைபே சொல்கின்ற; எதிர்மறையாற்
கூறியது உறுதி பயத்தற் பொருட்டு; சொற்பதங்கள் - சொற்பொருள்கள்; வாய்
திறத்தல் - பாடுதல், பேசுதல்.

தமையல்லால் வாய்திறவாத் தோண்டுநேரி - சடையாணைப் பாடும் தொண்டு;
பாடுதல் வாயிலாகச் செய்யும் கொண்டின் நெறி; பாடுதல் பற்றியவன்றி அதனால்
வரும் அடிமைத் திறமே இவ்வுக்குக் கருகப்படுமென்பார் தோண்டுநேரி தலைநின்ற
என்று அதனை வற்புறுத்தினார்.

தலை நிற்பல் - ஒருசொல்; சிறத்தல். பெற்றி - நற்பண்பு; தன்மை.

மெய்யடிமை யுடையாராய்-பொய்யடிமை யில்லாதாராய் கிற்றலேயன்றி மெய்
யடிமையுடையாராயும் கின்ற என்க.

யார் வல்லாரீகள் - ஒருவருமில்ர் என்று, லிண எதிர்மறை குறித்தது; மற்று -
முன்கூறியபடி எதிர்மறை உடன்பாடு என்ற இருவகையா லறித்துரைப்பதன்றி
வேறு வகையால் என்ற பொருள் தந்து கின்றது.

குறிப்பு : பொய்யடிமை இல்லாத புலவர் யார்? என்ற இதுபற்றிய ஆராய்ச்சி
இந்நாளில் பலரை அலைத்து வருகின்றது. முசுனூலாசிரி திருநெல்வேலித் தோடையி
லும், சார்புநூலாகிய புராணத்திலும் அவர்கள் இப்பெயர் கூறப்படவில்லை. வழிநூ
லாகிய திருத்தொண்டர் திருவந்தாதியில் அவர்கள் நாய்பந்நோன்புத பல்புலவோர்
என்றும், கபிலர், பாணர், நக்கீரர் முதலாக வரும் சங்கப்புலவர்கள் என்றும் கூறப்
பட்டுள்ளது; இதனொன்று இந்நாள் ஆராய்ச்சி யுலகம், தக்கமக்கேற்றபடி, பலவா
றும் ஆய்ந்து அலைகின்றதும், அலைக்கின்றதுமாயிற்று; இப்புலவர் ஒரு கூட்டத்
தவறோ அன்றி ஒருவரோ என்று ஐயப்படுவாரும், ஒருவரான் என்று தணிவா
ரும், அவர் மாணிக்கவாசகர் என்று முடிப்பாரு முயினார்கள் சில ஆராய்ச்சியாளர்.
இவ்வாராய்ச்சிக் கூற்றுக்களின் பிறழ்வுகளையும், குற்றங்களையும், அபசாரங்களையும்
பற்றிச் சில கருத்துக்கள் இங்குக் காட்டவேண்டிய தவசிடமாகின்றது.

நூல் என்பது “ நூல் போறலின் நூலென்ப ” (போறல் - போலிருத்தல்)
பாவைபோல்வானைப் பாவை என்றதுபோல; நூல்போறலென்பது - நண்ணிய
பலவாய பஞ்சின் துணிகளாற் கைவண்மகளுடன்த தனது செயற் மக நலத் தோன்ற
ஒரிழைப் படுத்தலாம் உலகத்து நூலுற்ற லென்பது; அவ்வாறே சுலாந்து பார்த்த
சொற்பாவைகளாற் பெரும்புலவன் தனது உணர்வு மாட்சியிற் றிண்டம் படலம்
ஒத்துச் சூத்திரமென்னும் யாப்புடை படக் கோத்தலாயிற்று. நூல் செய்தலாவது
அவ்வாறு நூற்கப்படுதலின் நூலெனப்பட்டது; இனி, ஒரு சாரார் நூல்போலச்
செப்பஞ் செய்தலின் நூலென்ப; இனித் தந்திரம் என்று வடமொழிப்பொருளை
நூலென வழங்குதல் தமிழ் வழக்கெனக் கொள்க ” என்பது இறையனார் கம்பபொரு
ளாரை; “ பஞ்சுதன் சொல்லாப் பனுவ லிழையாகச், செஞ்சொற் புலவனே
சேயிழையா—வெஞ்சாந், கையேவா யாகக் கதிரே மதியாக, மையிலா நான்முடியு
மாறு ”.

இனி, இந்நூல் முதல் வழி சார்பு என மூன்று வகைப்படும்; “ முதல்வழி
சார்பென நான்மூன் ருகும் ”; அவற்றன் முதலூலாவது வரம்பி லறிவன் பயந்த

தாரும். என்னை? “வினையி னீங்கி விளங்கிய வறியின், முனைவன் கண்டது முதலூ லாரும்” எனவும், “முதல்வ னூற்குப் பிறன்கோட் கூறுத” எனவும், “தந்திரஞ் சூத்திரம் விருத்தி மூன்றிற்கு, முந்துத லில்லாத முதலூ லாரும்” எனவுஞ் சொன்ன ராகவின்; இனி அந்நூலொடு ஒத்த மரபிற்குமி ஆசிரியமத. விகற்பம் படக் கிடப்பது வழிநூலெனப்படும்; “என்னை?” முன்னோர் நூலின் முடிபொருள் கோத்துப், பின் னோன் வேண்டுங் விகற்பங் கூறி, யழியா மரபினது வழிநூ லாரும்” என்ற ராகவின்; இவ்விருவர் நூலுள்ளும் ஒரு வழி முடிந்த பொருளை ஒருபகார தோக்கி ஒரு கோவைப் படவைப்பது சார்பு நூலாகும்; என்னை? “இருவர் நூற்கு மொருசிறை தோடங்கித், திரிபுவே றுடையது புடைநூலாகும்” என்றாராகவின்; புடைநூல் - சார்புநூல்; ஒரு கிழங்கினின் ஒருபுறம் புடைத்து வெளிப்பட்டவரும் அதன் கன்று போல” என்பது (இறையானாகப் பொருளுரை).

இவ்வகையாலே திருத்தொண்டத் தொகையும், திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி யும், திருத்தொண்டர் புராணமும் முறையே முதல்-வழி-சார்பு நூல்கள் என வழக் கப்படும். இவ்வழக்கு “மற்றி தற்குப் பதிகம்வன் றெண்டர்தாம், புற்றி டத்தெம் புராண னருளினூர், சோற்ற மெய்த்திருத் தொண்டத் தொகை யெனப், பெற்ற நற்பதி கந்தொழும் பெற்றதால் (48) “அந்த மெய்ப்பதி கத்தடி யார்களை, நீத்தநாதனு நம்பியாண்டார் நம்பி, புத்தி யார்ப் புகன்ற வகையினால், வந்த வாறு வழம வியம் புவாம்” (49) என்று ஆசிரியர் உரைத்தவாற்றால் வழங்கப்படுவதாயிற்று.

இங்குப் “பொய்யடிமையில்லாத புலவர்” என்று தொகைநூலுட் குறித்த அடியார்களாவார், வழிநூலுட் காட்டியபடி சங்கத்தாருட் சிவனையே பாடிய பல் புலவோரா? அன்றி வேறு? என்பது வினா. வேறென்று கொண்டு, ஆராய்வோர் சார்புநூலுள் ஆசிரியர் தமிழ்ச்சங்கத்தையேனும், புலவர் பெயரையேனும் கூறாமையால் வழிநூலார் கூற்று ஆசிரியர்க்கு உடம்பாடிவலை என்பர்.

முதல்-வழி-சார்பு என்ற பாகுபாடு இம்மூன்று ஞான நூல்களுக்கும் வழங்குதல் ஒருசார்பு ஒப்புமை பற்றியேயாம்; உலகியல் வழக்கினுள் வைத்து ஒருமுறையால் உணர்ந்தகொள்ளுதற் பொருட்டே இவ்வகை வழங்குவதென்பது. என்னை? இம் மூன்றாசிரியர்களும் பதிபுண்ணியப் பெருவாழ்வுடையராய், மல நீங்கிய சேவன் முத்த ராய், வினையினை விளங்கிய அறிவின் முனைவனார் இவர்களது திருவாக்கினைத் தமது திருவாக்குக்கு ஒப்ப விளங்குதல்பெறு மிடமாகக்கொண்டு வீற்றிருக்கும் பண்பு வாய்ந்தவர்களாய் கிற்கும் திறம்பற்றி என்சு. நம்பியாரூரருக்குத் “திருவாரூர்ப் பெரு மான் மன்னுசேர் அடியார் தக்கன் வழித்தொண்டை யுணர லங்கி...அவர்கள் பெருமையை அருளிச்செய்து-அவர்களைப் பாடுக” என்றருளித் “தில்லவாழ்ந்தனர் தம்மடியார்க்கு மடியேன்” என்று அடியுமெடுத்துக் கொடுத்தருள், அவ்வருளுருவாய் நின்று நம்பிகள் பாடியருளியது முதலூலாகிய திருத்தொண்டத் தொகையாம்; இனி, “என்னை நனைந்தடிமை கொண்டென் னிடர்கெடுத்துத், தன்னை நினையத் தரு கின்றான்” என்றபடி திருநாராயூர்ப்பொல்லாப்பின்னையாரும், “வழிமொழி தந்தனை வாழ்வித்தவன்” (திருவந் - 68) என்றபடி ஆளுடைய பின்னையாரும் அருளப் பெற்று அறுபத்து மூவர்களது பதி-தே-மாடி-செயல்-பன்ன, அவ்விரையகர்பா வருள் பெற்று முதலூலின் வழியினையே பற்றி நம்பியாண்டார் நம்பிகளா வருளப்பெற்ற நூலாதலின் திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி வழிநூல் எனப்படும்; இனி, “வெருளின் மெய்ம்மொழி வானிழல் கூறிய பொருள்” (9) என்றபடி தில்லையில் ஈடராசப் பெருமான் “உலகெலாம்” என்று அடியெடுத்துக் கொடுத்தருளப் பெற்று முன் கூறிய முதலூல் வழிநூல்களின் வழியே சேக்கிழார் பெருமானால் பாடியருளப்

பெற்றது திருத்தொண்டர் புராணமாதலின் ஒருவகையால் அது சார்புதல் எனப் படும். எனவே இவை மூன்றும் சிணுநன் முழுதும் கைதர ஏற்றபடி வெளிப்பட்டவை என்பது வெளிப்படை. இவ்வாறுகளின் முன்கூறிய முகல் - வழி - சார்பு துல்களின் இலக்கணப் பாடுபாடுகளும், பின்னோன் லேண்டும் விதம்பம் - ஆசிரிய மதவிதம்பம் - இருவர் தூற்குமொரு சிறைதொடங்கித் திரிபு வேறுபடையது - என்று தம்முள் வரும் மாறுபாடுகளும் இவைகட் கேலாதன என்பது வெள்ளிடை மலை ; அவ்வாறு மாறுபட்டிற் பதிப்பொருள் தானே ஒன்றைப் பற்றித் தம்முள் மாறுபட்ட பல வாக்கியங்களை வெளிப்படுத்தும் என்ன வரும் ; வந்து பதியிலக்கணத்தாடன் மாறுபடுமாதலின்.

இனி, இம்மூன்றும் தம்முள் மாறுபட்டமை முன்னர் உரை கூறியவிடத்துக் காட்டப்பட்டதும் கடைபிடிக்க.

இனி, இவ்விவக்கண அளவைச் சூத்திரங்களின் படியே வைத்துப் பார்க்கினும், முதல்-வழி-சார்புதல்களின் பிரமாணவலியையும் உலியின்மைபுமே கருதின், வழிதல் சார்பு துலினும் வலியுடைத்தாதலின் வழிதலுடைய நம்பியாண்டார் வாக்கு வலிமை பெற்று, அதன்முன்னர் அச்சுரிமையுடைய உடன்பட்டாடுகி லாண்பபடும் சார்பு துலாகிய சேக்கிழார் வாக்கு வலியிலாநாய் ஒதுக்கப்படவேண்டி வரும் இழுக்குப்படைவைப்பது இந்த ஆராய்ச்சியாளர் கூற்றமென்பது காண்க. அம்மட்டோ ? “ நக்க னுதனா கம்பியாண்டார் நம்பி, புதிற் பார்ப புகை வகையினால் வச்சவாறு வழாம லியம்புவாம் ” என்று கூறிய சேக்கிழார் திருவாத்தம் பொய்போயிற் றென்ன வேண்டிவரும் இழுக்குமுண்டாகும் அம்மட்டோ ? வழிதலுடையாராகிய நம்பியாண்டார் திருவாக்குடன் மாறுபட்ட சார்புதலுடையாராகிய சேக்கிழார், அவ்வாறு தாம்கொண்ட மாறுபாட்டினை உலகமியக் கூறுது, பொய்யடிமையில்லாத புலவர்கள் சங்கப்புலவருள் சிவனையே பாடுவோ ரல்லாவிடிற, பின்னையாவர் ? என்பதை விரித்துரைக்காது மறைத்துப்பொதுப்படக்கூறிப்போந்த உலகை வஞ்சித்தார் என்னவும் வேண்டி வந்த பேரிழுக்காய் முடியுமே ? அம்மட்டோ ? முன்னுற் கருத்தை உணராதது, நம்பியாண்டார் நம்பிகள், இப்புலவர் சங்கப்புலவருட் சிவனையே பாடுவோர் என்று பிறழ்க் கூறினார் என்றும் அதனைத் திரிவுகாட்டி ஒருவாமை வைத்தமையால் அதற்கு எதிர்ப்பு செய்தார் எனவும் வந்த இன்னும் பேரிழுக்காய் முடியும் ; எதிர்ப்புலாவது ‘ எதிர்துல் என்பதொன்றுண்டு ; அது யாதோ ? வெனின் முதனாலின் முடிந்த பொருளை ஓராசிரியன் யாநானும் ஒரு காணக்கூறற் பிறழ வைத்தால் அதனைக் கருவியாற் திரிவு காட்டி ஒருவாமை வைத்தற்கு ஒன்றியான் ஒரு புலவனால் உரைக்கப்படுவது ; என்னை ? “ தன்கோ ணிநீ இப் பிறன்கோண் மறப்ப, தெநீநூ லெனப் ரொருசா ரோரே ” என்றாராதலின் ; (இறைவனாகப் பொருளுரை.)

இனி, இப்புராணத்தினுள்வழிதலார்உரைத்த சங்கம்பற்றியேனும், உதாரணக் காட்டிய புலவரைப் பற்றியேனும் ஒன்றும் சேக்கிழார் பெருமான் கூற்றிற்றிலர் என்பதொரு கேள்வி பிறக்கின்றது. தில்லைவழந்தனர், பத்தாய்ப் பணிவார் முதலாகிய தொகையடியார் புராணங்களெல்லாவற்றினும் ஆசிரியர் சரிதவரலாறு பற்றியன்றிப், பண்பு பற்றியே உரைத்துப் போரும் மாபு கொண்டவர் என்பது கருதப்படவேண்டும். தொகையடியார்கள் பண்பு பற்றியே உரைப்படுவர் என்ற நிலையும் காண்க.

இனி, இந்த ஆராய்ச்சியாளர்தாம் இங்குக் கூறிய “ பொய்யடிமையில் லாத புலவர் ” என்பதற்கொள்ளும் பொருள்தான் யாதோ ? எனின், அது மாணிக்க

வாசகைக் குறிக்கும் என்பதாம் ; அற்றாயின் கம்பிகன் எனத் தனியடியார்கள் பெயர் கூறியாங்கு மாணிக்கவாசகர், வாதவூரன் என்றிவ்வனம் எவ்வாற்றுவேனும் பெயரார் உருது, பொய்யடிமை யல்லாத புலவர் என்று, பண்பினுற் கூறுதற்குரிய காரணத்தான் யாதோ? ; புலவர் என்ற அளவை திருவாதவூரடிகளைச் சிறப்பிக்கும் புகழாகுமா? “ கற்றுகர யான் வேண்டேன் கற்பனவு மினியமையும் ” ; “ கல்வி யென்னும் பல்கடற் பிழைத்தும் ” என்றிவ்வாறு கலைப்புலமையைவெறுத்து ஒதுக்கிய பின், இறைவர் தாமே குருவாக வந்துபதேசிக்கப் பெற்றனராய்க் கலைப் புலமையின் மேலாகிய சிவஞானத்தைப் பெற்ற அடிகளாருக்குப் புலவர் என்ற அளவு எவ்வனம் பொருத்தமுடையதாகும்?, இங்குச் சேக்கிழார் பெருமான் “செய்யுணிகழ் சொற்றொனிலும் செவ்விய நூல் பல நோக்கும், மெய்யுணர்வின் பயனிதுவே எனத் துணிந்து” என்று கூறும் இப்புலவர்களின் பண்புக்கும்மணிவாசகனாது முன்காட்டிய பண்புக்கும் உள்ள வேறுபாடு உணரத் தக்கது. (3939) ஆனாலும் - புலவரெனப் புகழ்மிக்கார் - மெய்யடிமை யுடையாராம் பெரும்புலவர் - ஆங்கவர் (3940) “ கடை நூற் பாலி னவின் றேத்தும், போத மருவிப் பொய்யடிமை யில்லாப் புலவர் ” (3937) என்று கூறிய பண்மைகள் சிறப்புப்பண்மைகளன்றி எண்ணுப்பண்மைகளாதலும் காணத்தக்கது. இனி, இப்புலவர்களை “ எண் ணித்தனையென் றறியாத திருக்கூட்ட மெட்டே ” (திருத்தொண்டர் புராண வரலாறு - 37) என்று உமாபதி சிவா சாரியார் வகைப்படுத்தி யுள்ளமையும் காண்க. இகனல் இவர் தனியடியாராத லன்றித் திருக்கூட்டத்துத் தொகையடியாராதல் நன்கு பெறப்படும். நாய்பத்தோன் பது பல்புலவோர் என்று கம்பியாண்டார் கம்பிகன் குறித்திருக்க, உமாபதி சிவனார் இவர்களை எண்ணிக்கதனை யென்றறியாத திருக்கூட்டம் என்றதென்னை? எனில், அத்தொகை கடைச்சங்கப் புலவர்களின் ஆதனங்களின் தொகையே யன்றி அவர்கள் தமிழாராய்ந்த 1850 ஆண்டுகளில் வந்த 449 பேர்களில் சிவனையே பாடிய புலவர் களின் தொகையன்றென்பது முன் காட்டப்பட்டது. கடைப்பிடிக்க.

அன்றியும், “ பரம காரணன் திருவரு ளதனாற் திருவாத வுர்மகிழ் செழுமறை முனிவர், ஐம்பொறி னையிசத் தறிவா யறியாச், செம்புலச் செல்வர் ” (பேராசிரியர் - திருக்கோவைபாருரை) எனவும், “ மாணிக்கவாசகர் அறிவாற் சிவனே யென்பது தின்னம். அன்றியும், அழகிய திருச்சிற்றம்பல முடையார் அவர் வாக்கிற் கலத் திருந்து அருமைக் கையா லெழுதினார். அப்பெருமையை நோக்காது சிந்தாமணி, சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை, சகசப்பாட்டு, கொங்கு வேண்மாக்கை முதலியவற் றோடு சேர்த்துச் செய்யுட்களோ டொன்றாக்குவர் ” (இலக்கணக் கொத்து) எனவும் பெரியோர் கூறுகின்றமை கண்டு, அவற்றுடன் இவருக் கூறும் புலவர் பண்புகளை ஒப்பு நோக்குதல் நலந்தரும். இன்னும் விரிச்சிற் பெருதும் ,

பதிபோத முற்ற நிறைந்த அநன் வாக்குடைய எத்தம் பெருமக்களின் திரு வாக்குக்கள் எஞ்ஞான்றும் ஒன்றற்கொன்று மாறுபடா ; சிவஞானபோதம் - சிவ ஞான சித்தியார் - சிவப்பிரகாசம் என்ற மூன்றும் பார்க்க. அவ்வாறு மாறுபடுவ தாகக் காணில், அப்பிறழ்வுத் தோற்றம், தமது மனக்கண்ணின் குறையாகிய கோய் காரணமாக வருவதன்றி, உண்மையில், அவர்களது திருவாக்கின்கண் உள்ள தன்று என்று அமைந்து திருந்த ஒழுகுதல் குருமரபின் வழிவழி வந்தமையோர் கடன். அங்கனமையாத, தாந்தாம், பசுபோதமே முன்னிட்ட தமது கோட்பாடே தான்தோன்றிப் பரம்பரையாகி ஆணவ போதமாகிய இவ்வாராய்ச்சியிற் நலைப்பட்டு பதிவாக்கியங்களையும் குறைகாணப் புகுவது பாவம்! பாவம்! பெரும்பாவம்!!

இன்னார் திறங்களினின்றும், “அம்மா மஞ்ச மாமே” என்ற அஞ்சித் “தூர்த்த வார்த்தைத் தொழும்பரைப் பிழம்பு பேசும், பிரட்டைக் காணு கண்வாய் பேசாதப் பேய்க் கோடே” என்றொழுதுக என்பது அன்புடையார்க்கு எந்தம் பெருமக்கள தானே.

இத்தனையும் கூறகேர்ந்தமை அன்புடையார்கள் மயங்கிப் பெருமக்கள்பாற் அபசாரப் படாமைப் பொருட்டேயாம். 2

3941. ஆங்கவாதம் மடியினைக டலைபேற்சொண் டவனியெலார்
தாங்கியவெண் குடைவளவர் குலஞ்ஞெய்த தவமனையார்
ஒங்கிவளர் திருத்தொண்டி னுண்மையுணர் செயல்புரிந்த
பூங்கழலார் புகழ்ச்சோழர் திருத்தொண்டு புகல்கின்றும். ௩

(இ - ன்) ஆங்கு...தலைமேற் கொண்டு - அத்தன்மையினையுடைய பொய் யடிமையில்லாத புலவர்களுடைய திருவடியினைகளை எமது தலையின்மேற் குட்டிக் கொண்டு வணங்கி (அத்துணையினாலே); அவனி எலாம்...தவமனையார் - நிலவுகை முழுமையும் தாங்கி அரசனிடத்த வெண் கொற்றக் குடையினையுடைய சோழர் களுடைய மரபு செய்த தவப்பயனே போன்றவரும்; ஒங்கிவளர்...பூங்கழலார் - மேலோங்கி வளர்கின்ற திருத்தொண்டின் உண்மைத் தன்மையினை உணர்ந்த செய லினைச் செய்த பூங்கழலை யணிந்த வெற்றிப்பாட்டினையுடையாரும் ஆகிய; புகழ்ச் சோழர்...புகல்கின்றும் - புகழ்ச்சோழநாயனாது திருத்தொண்டினைச் சொல்லப் புகுகின்றோம்.

(வி - ரை) இது கவிகூற்று. ஆசிரியர் தமது மரபுப்படி இதுவரை கூறிய புராணத்தினை முடித்து, இனி, மேற்கூறப்புகும் சரித்துக்குத் தோற்றுவாய் செய் தருளுகின்றார்.

ஆங்கு அவர் - சரித வாலாறு பற்றிக் கூறுது பண்புபற்றி இப்புராணங் கூறி னமையால், ஆங்கு - என்று சுட்டின அளவில் அமைந்த முடித்துக் காட்டினார்.

அவனியெலாம் தாங்கிய-குலர்-சோழர்கள் பரதநாடு முழுமையும், கடல்தாண்டி யும் அரசு செய்த உச்சநிலை சிறிதே தளர்வுற்ற சோழர் காலத்திலவாழ்ந்தவர் ஆசிரிய ராதலின் அக்குறிப்புப்பட இறந்தகாலத்தார் கூறியதுமாம்; “ சிங்கள நாடு பொடி படுத்த குலம் ” - திருவந்தாதி - (50).

தவமனையார் - குலத்தவர் செய்த தவப்பயனே போல்வார்; “ நந்தமது குலஞ் செய்த நற்றவத்தின் படனையீர் ” (1228).

தவமனையார் - பூங்கழலார் - என இரண்டு தன்மைகளாற் கூறியது முன்னர் எறிபத்த நாயனார் புராணத்தான் விரித்துரைக்கப்பட்ட சரிதப்பகுதி ஒன்றும், இனி, இங்கு, விரிக்கப்படும் பகுதி ஒன்றாகச் சரித்தரின் இருபெரும் பகுதிகளைக் குறித் தற்பொருட்டு. சோழர் மரபு, இவர் அதனுள் அவதரிக்கத் தவஞ் செய்து பெற்றது என்க. (529) பார்க்க.

தொண்டின் உண்மையுணர் செயல் புரிந்த பூங்கழலார் - செயல்களாவன; பட்டத்து யானையும் பாகரும் மடிந்த செயல் கேட்டெழுந்த கருஞ்சினம், “ சிவாப ராதம் சிகழ்ந்தது ” எனத் தெரிந்த அக்கணமே தவிர்ந்த தம்மையும் கொல்ல வாளினை நீட்டிய செயலும், பணியாத பகைவரை வெற்றி கொண்ட போது கொணர்ந்த நிலைக்குவியலின்கண் தலை ஒன்றிற் சடை தெரியக்கண்ட அக்கணமே வெற்றிகிலை

உருஉ திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்

வீரச்செருக்கு மாறிச் சைவத்திறங்காவலின் தோல்வியே கண்டு, அத்தலையினப் பொற்கலத்தில் ஏந்தித் தீப்புத நின்ற செயலுமாம்.

சேயல்புரிந்த பூங்கழல் - கழல் - வெற்றிக்குறி ; இச்சொல்களே இவரது வெற்றியாம் என்பது ; “தொழுது வென்றார்” (481) என்றதும், ஆண்டுரைத் தனவும் பார்க்க ; பூ - அழகு ; அழகாவது சைவத்திறம் பற்றிய மேம்பாடு. 3

புராணச் சுருக்கம் :—பொய்யடிமையில்லாத புலவர் புராணம் - செய்யுள் நிகழ் சொற்றொழிவும், செம்மை விளைக்கும் நூல் பலவற்றையும் நோக்குதலுமாகிய இத்தமிழ்ப் புலமை மெய்யுணர்வின் பயன் சிவனடிக்காளாதலேயாம் என்று துணிந்து அதனையே செய்தனர் ; சிவனையன்றி வேறொன்றினையும் பாடாத நிலையில் தொண்டு செய்த மெய்யடியாராயினர் (புராணம்). இவர்கள் யாரெனில் கடைச் சங்கத்தில் 49 பேர் என்று எண்ணப்பட்டுத் தமிழாராய்ந்து பாடினோர் பலருள்ளே சிவனையே பாடிய நக்கீரர் முதலாகிய பலபுலவர்களாம் (திருவந்தாத்).

கற்பனை: (1) செய்யுணிகழ் சொற்றொழிவும் செவ்விய நூல் பல நோக்குதலு மாகிய மெய்யுணர்வின் பயனாவது சிவனடிக்காளாதலேயாம்.

(2) புலமையின் பயனாவது சிவனையன்றி வேறு பாடாத நிலையாம்.

(3) சிவனையல்லாமல் சொற்பதங்கள் வாய்நிறவாத நிலை, சிறந்த திருத் தொண்டின் பெற்றியாகும்.

பொய்யடிமையில்லாத புலவர் புராணம் முற்றிற்று.

உ

விவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

41. புகழ்ச்சோழ நாயனார் புராணம்

~~~~~

தோகை

“பொழிந்தருவித் துஞ்சிய புகழ்ச்சோழர் அடியேன்”

—திருத்தோண்டித் தோகை - (7.)

வகை

“புலமன் னியமன்னைச் சிங்கள நாடு போடிபடுத்த  
குலமன் னியபுகழ்ச்சோழன் நாதன் குலமுதலோன்  
நலமன் னியபுகழ்ச்சோழன் சென்பர் நகுசுடர்வான்  
வலமன் னியவெறி பத்தனாக் கீந்ததோர் வண்புகழே.”

—திருத்தோண்டித் திருவந்தாதி - (50)

விரி

3942. குலகிரியின் கொடுமுடிமேற் கொடிவேங்கைக் குறியெழுதி  
நிலவுதரு மதிக்குடைசீழ் நெடுநிலங்காத் தினிதளிக்கும்  
மலர்புகழ்வண் டமிழ்ச்சோழர் வளநாட்டு மாமுதூர்  
உலகில்வள ரணிக்கெல்லா முள்ளுறையு ராமுறையூர்.

க

புராணம் :—இனி, ஆசிரியர் நிறுத்த முறைபாணையட்டாவது பொய்யுமை  
யில்லாத புலவர் சருக்கத்தன், இரண்டாவது புகழ்ச்சோழ நாயனாரது புராணங்  
கூறத் தொடங்குகின்றார். புகழ்ச்சோழ நாயனாரது சரித வரலாறும் பண்பும் கூறும்  
பகுதி.

தோகை :—சோலைகள் சூழ்ந்த கருவூரிலே தஞ்சிய புகழ்ச்சோழருக்கு நான்  
அடியேனாவேன். துஞ்சுதல் - உயிர் நீத்தல் ; தூங்குதல் என்ற பொருள் மங்கல  
வழக்காக விழிப்பில்லாத பெருந்துக்கம் என்னும் இறத்தலைக் குறித்து வழங்கப்  
படுவது ; சோழன் குளமுற்றத்துத் தஞ்சிய கிளளிவனவன், பாண்டியன் வெள்ளி  
யம்பலத்துத் தஞ்சிய பெருவழுதி என்ற வருவன காண்க. தஞ்சிய செய்தியின்  
சிறப்பாலே வந்தபெருமைபற்றி இவ்வாற்றும் கூறதல் மாபு. சுண்டு புகழ்ச்சோழர்,  
சுடைத்தலையினைக் கனகமணித் தலத்தேர்தித் தீப்புருந்த தஞ்சிய செயலே அவரது  
செயற்கரிய திருத்தொண்டின் செயலாதலின் தஞ்சிய செயலாகிய இதுபற்றிப்  
போற்றப்பட்டார். ஊரும் பேரும் பண்பும் வரலாறும் முதுவழிப்பெற்று.

## உருச திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்]

வகை :—சுருசுடர்வான்...வண்புகழே-வீசகிற சுடரினையுடைய தமது உடைவாளினை (என்னையும் கொல் என்று) வெற்றியில் நிலைபெற்ற எறிபத்த நாயனார்பார் கொடுத்ததாகிய ஒப்பற்ற வன்னன்மையுடைய புகழானது; புலமன்னிய...பொடிபடுத்த - அயற்புலங்களில் நின்ற அரசனது சிங்கள நாட்டினை அழித்து வெற்றி கொண்ட; குலமன்னிய...குலமுதலோன் - சோழர் குலத்துக்குரிய புகழினை யுடைய கோகன நாதன் என்னும் சோழன் மரபில் அவதரித்த முதல்வராகிய; ஸமன்னிய...என்பர் - என்மை பொருந்திய புகழ்ச் சோழரது உடைமையாம் என்று கூறுவர்.

புகழே - புகழ்ச்சோழன தென்பர் - என்று கூட்டி முடித்துக் கொள்க; புலம்- அயற்புலம், பகைப்புலம்; புலம் - நாடு; சிங்களநாடு - மலர்னை - என்று கூட்டுக. சிங்கள நாட்டைச் சோழர்கள் வென்று அடிப்படுத்தி ஆண்ட சரிதவரலாறு குறிக்கப்பட்டது. சிங்களம் என்பது ஈழநாடு. (Ceylon); இலங்கை எனப்படுவது; “தென்னாடு மீழ்முல் கொண்டதிநல்” (தேவா); கோகனநாதன் - சோழரது பெயர்; ஆதித்தச் சோழர் பெயரைக் குறிப்பிட்டது போலும். இந்நாடு பாதநாட்டுக்குத் தென்பாலில் கடல் கடந்து சேரும் தொலையில் உள்ளதனால் “அவனி யெலாம் தாங்கிய” (3941) என்று இதனைக்குறிப்பித்தனர் ஆசிரியர். எறிபத்த னாகீத - வாள் - ஈந்த - புகழ்-இது முன்னர் எறிபத்த நாயனார் புராணத்தில் விரிவாயுரைக்கப்பட்டது. இப்புராணத்தினும் ஆசிரியர் இதனை, மேல் (3956) சுருக்கி உரைக்கின்றமை காண்க. ஈந்த - கையில் கொடுத்த; வலம் - வெற்றி; அரசரது பட்டத்து யானை என்றும் பாராது, தம்முயிருக்கு நேரக்கூடிய பயத்தினையும் பாராது, பாசனையும் யானையையும் வெட்டி வீழ்த்திச் சிவாபராதத்துக்குக் கழுவாய் செய்த வீரம் வெற்றி எனப்பட்டது; நகுதல் - வீசுதல்.

நாடும் பேரும் மரபும் வரலாறும் பண்பும் வகைதூல் வகுத்தது. இவை விரிந்த படி விரிநூலுட் காண்க.

விரி: 3942. (இ - ள்) குலசிரியின்...எழுதி - இமயமலையின் உச்சியின்மேல் தமது வேங்கைக் கொடியின் குறியினைப் பொறித்து; நிலவுதரும்...வனநாட்டு - வெள்ளிய ஒளி வீசுகின்ற முழுமதி போன்ற வெண்கொற்றக் குடை நிழலின்கீழே நீண்ட நிலவுலகத்தினைக் காத்து இன்பம் பெருக அரசளிக்கும் விரியும் புகழினையும் வண்மையினையும் உடைய தமிழ் மன்னர்களாகிய சோழர்களால் ஆளப்பட்ட வனநாட்டில்; மாமுதூர்...உறையூர் - உலகில் வளர்த்தோங்கும் அழகுநகரக்கெல்லாம் உள்ளுறை இதுவேயாம் என்று சொல்லத்தக்க உறையூர் என்பது பெரிய பழைய ஊராகும்.

(வி - ரை) உறையூர் - சோழர் வளநாட்டு மாமுதூர் - என்க.

குலகிரி - இமாம்; பொன்மலை என்பதுமாம்; மேரு - இமயம் - மந்தரம் இவற்றை ஒன்றாகக் கூறுதல் வழக்கில் வந்தது. “புண்டரீகம் பொன்வரைமே லேற்றிப் புலியளிக்கும்” (608), “பொன்மலைப் புலிவென்றோங்க” (552) என்று இதனை முன்னரும் குறித்தமை காண்க. குலகிரி - வேங்கைக் குறி - நெடுநிலம் - வண்டமிழ்-முதூர் - பண்புத்தொகைகள். மேல் - ஏறுநுருபு நிலவுதரு - 2-ம் வேற்றுமைத் தொகை; மதிக்குடை - உவமைத் தொகை; புகழ்ச்சோழரது சரிதத் தொடங்குகின்றாராதலின் புகழ்பற்றிக் கூறினார். குலகிரியின்...எழுதி-தங்கள் ஆட்சி வடகோட்டு இமயமலையையும் சென்றது என்றறிவிக்க, அவ்வளவும் சிலம்அடிப்படுத்தி அதற்கறிகுறிபாக வேங்கைக்குறியினை அம்மலையினுச்சியிற் சோழர் பொறித்த

சரித வாலாறு குறிக்கப்பட்டது. சோழாறு புராணமாதலின் பழஞ்சரிதமும் நாரும் நகரமும் கூறித் தொடங்கும் காவிய அமைப்பு முறைப்படி ஆசிரியர் கூறியபடியாய்; முன் எறிபத்த காயனார் புராணத்தினுள் அவர்சரிதம் விரவும் அளவில் அதனுட் பட்ட வாலாறுகவே இச்சோழனரைப் பற்றிக் கூற வேண்டி வந்தமையாலும், இங்கு அவாறு சரிதமேயாதலாலும், பழஞ்சரிதம் நாடு நகரம் முதலிய சிறப்புகள் முன்கூறாது நண்டு விரிக்கின்றார்; ஒருவகையால் ஆண்டுக் கூறிய நகரச் (சுருஷர்) சிறப்பு, அதுவும் சோழாறு தலைநகரமாதலின், இவ்வரசர்க்கும் பொருந்தாமாறும் காண்க. புராணம் பாடுவீத சிறப்பும், பாடும் அந்நாளில் உலகாளும் சிறப்பும், சோழர்க்குரிமையாதல் பற்றியும் இவ்விடத்துச் சிறப்பாகக் கூறுதலும் பொருந்தும். இதனை மேல் (3949) உரைத்தலும் காண்க; இதுமுதல் 7 பாட்டுக்களால் நகர்வனம் முதலியவை கூறப்படும் அமைதியும் இந்நகரம் சோழர்களது மிகச் சிறந்த தலைநகரம் களுள் ஒன்றாதல் குறித்தது. ஆளுடையபிள்ளையாரது திருமுக்தீசரத் (உறையூர்) தேவாரமும் (பண் - செவ்வழி), அதனுள் சோழாறு அரசாட்சியின் பெருமை பற்றியே போற்றிப் பாராட்டுதலும் இங்கு நினைவு கூர்ச்சற்பாலன; கொடு முடி - உயர்ந்த உச்சி; மலைச்சிகரங்களை முடி என்பது வழக்கு; வேங்கைக் கோடிக் குறி - என்க; வேங்கைக் கொடி சோழர்க் குரியது; எழுதுதல் - கல்விற்பொறித்தல்.

இனிதளிக் கும் - சோழர் - நிகழ்காலத்தார் கூறியது ஆசிரியரது காலத்தில் அவர்களது ஆட்சி நிலவியமை குறித்தது.

மலர்புகழ்-விரிந்த பரவும் புகழ்; தமிழ்ச்சோழர்-சமீப மூவேந்தர்களுள் சிறந்த ஒரு மரபு என்பது. வளநாடு - சோழ வளநாடு. நாட்டின் பெரும் பிரிவை வளநாடு என்பது மரபு வழக்கு; காவிரியின் வனம் பெருக நிறைந்து உள்ளது என்றலுமாம்.

மாழநாள் - மா - பெரிய; தலைநகரமாதல் குறிப்பு; பெருநகரம்; முதுமை-பழமையாவது பழங்காலம் தொட்டுச் சிறப்புடன் விளங்குதல்; காவிரிப்பூம்பட்டினம் போல; இந்நகரச் சிறப்பும் பழமையும் சிலப்பதிகாரம் முதலிய பழந்தமிழ் நூல்களுள்ளும் பாராட்டப்பட்டன.

அணிக்கெல்லாம் உள்ளுறையூர் ஆம் உறையூர் - உள்ளுறையூர் - கருத்து; இருப் பிடம் என்றலுமாம். உலகில் வளர்கின்ற அணிகள் - மங்கலங்கள் - எல்லாம் இந்நகரின் அணிபோல அமைதல் வேண்டுமென்று கருதவருவன என்பது; ஏனை அணிகள் எல்லாம் விளங்குதல் இந்நகரத்தின் அணியினை உள்ளுறையாகக் கொண்டமையாலே என்றலுமாம்; ஒரு நாயகியின் விளக்கமெல்லாம் நாயகனது உள்ளுறையாலே ஆவன என்பது போல. இப்பொருளில் சோழர் ஆட்சியினாலாகிய மங்கலம் குறிக்கப்பட்டதென்க. உறையூர் - என்ற நகரம் பெயர்ப் பொருளைச் சொல்லணியில் வைத்து அணி செய்தவாறும் காண்க; “ திருவாமூர் திருவாமூர் ” (1277) என்பதாதிபாக வந்தன காண்க. இஃது ஆசிரியரது அணிசெய் கவிநலங்களுள் ஒன்று. “ ஊரெனப் படுவது உறையூர் ” என்று பழந்தமிழ் நூல்களுள் விதந்து கூறப்படுகிறது.

உலகவளர் பணிக்கெல்லாம்—என்பதும் பாடம்.

1

3943. அளவில்பெரும் புகழ்நகர மதனிலணி மணிவிளக்கும்

இளவெயிலின் சுடர்ப்பட்டலை யிரவொழிய வெறிப்பனவாய்க்  
கிளரொளிகேர் நெடுவானப் பேர்யாற்றுக் கொடிகெழுவும்  
வளரொளிமா ளிகைநிறைகள் மருங்குடைய மறுகெல்லாம்.

உ

(இ - ள்) அளவில்...அதனில் - அளவில்லாத பெறும்புகழினையுடைய அத் திருநகரத்தில் ; அணி...எறிப்பனவாய் - அழகிய மணிகளால் விசுத்தம் பெறும் இளவெயில் போன்ற சுடர்களின் தொகுதி இராப்போதனை இல்லையாம்படி ஒளி வீசுவனவாக ; கிளர் ஒளிசேர்...நிரைகள் - கிளர்கின்ற ஒளி சேரும் நீண்ட ஆகாயத்தின் உள்ள பெரிய கங்கையாற்றிலே கொடிகள் போன்ற விளங்கும் ஒளிவளரும் மாளிகைஉரிசைகள் ; மறுகெல்லாம் மருங்குடைய - வீதிகள் எல்லாம், பக்கங்களில் உடையன.

(வி - ரை) மணிலிளக்கும் சுடரீப்படை - மணிகளினின்றும் இயல்பின் எழுகின்ற ஒளிக்கதிர்களின் தொகுதி.

இரவு ஒழிய எறிப்பனவாய் - இராப்போதென்பதே காணமுடியாதபடி ஒளி செய்ய ; எறித்தல் - ஒளி வீசுதல் ; இரவு - இருட்போது ; இளவெயில் - வெப்ப மில்லாத ஒளி.

வானப்பேர்யாறு - ஆகாயக்கங்கை ; கெழுவுதல் - விளக்குதல்.

எறிப்பனவாய் - மாளிகை நிரைகள் யாற்றுக் கோடி கெழுவும் - மணிகளின் ஒளித்தொகுதி மாளிகை வரிசைகளின் மேல் வீசுதலால் அவற்றின் கீழல் வானக் கங்கையிற் காணுதல் வரிசைபெற நீண்ட கொடிகள் போன்ற கட்சி தந்தன என்பதாம் ; இவ்வாறன்றி எறிப்பன - கெழுவுவன என்பவற்றைத் தொடர்பின்றி வெவ்வேறாகக் கொண்டு, மணிகளின் சதிர்ப்படை இரவொழிய எறிப்பன ; மாளிகை வரிசைகளின் மேற்கட்டிய கொடிகள் வானக் கங்கையினிற் படிவன - தோய்வன - என்றாகத்தலுமாம். முன்பொருளில் கொடிபோலப் படை கெழுவும் என்றும், பின்னைப் பொருளில் கொடிகெழுவும் என்றும் கொள்க. “மாளிகை நிரைவின் குழும்” (553) என முன்னரும் இக்கருத்தைக் குறித்தமை காண்க. 2

3944. நாகதலத் தும்பிலத்து நானிலத்து நலஞ்சிறந்த

போகபனைத் தினுக்குறுப்பாம் பொருளிறந்த வளத்தினவாய்

மாகநிறைந் திடமலிந்த வரம்பில்பல பொருளிறிற்கும்

ஆகரமொத் துவளவளவி லாவணவீ திகளெல்லாம்.

௩

(இ - ள்) நாகதலத்தும்...வளத்தினவாய் - மேலுலகமாகிய விண்ணுலகினும் கீழ் உலகமாகிய பாதலவுலகினும், நிலவுலகினும் நன்மையாற் சிறந்த போகங்கள் எல்லாவற்றக்கும் உறுப்பாகிய ஒப்பற்ற வளங்களை யுடையனவாகி ; மாகம்...ஆகரம் ஒத்தன - ஆகாயமளாவக் குவிந்த எல்லையில்லாத பற்பல வகைப்பட்ட பொருள் யாவும் கூடி விளங்கும் உறைவிடம்போல உள்ளன ; அளவில்...எல்லாம் - அளவில்லாத கடை வீதிகள் எல்லாம்.

(வி - ரை) நாகதலம்-விண்ணுலகம் ; “அமரரிபுரி” (3953) என்பதும் கருதுக. பீலம் - கீழ்உலகம் ; பாதலம் ; நானிலம் - மண்ணுலகம் ; குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், செய்தல் என நான்காகப் பகுக்கப்படுதலின் நானிலம் எனப்படும்.

நலஞ்சிறந்த போகம் - நன்மை பயக்கும் போகங்கள் ; நலஞ் சிறவாத பொல்லாத போகங்களும் உள்ளனவாதலின் அவற்றை நீக்குதற்கு நலஞ்சிறந்த என்றார். பிறிதினியைப் நீக்கிய விசேடணம் ; போகங்கள் - அனுபவங்கள் ; உறுப்பு - அவற்றைப் பெறுதற்குக் கருவியாக உள்ளவை ; நன்மையல்லாத போகங்களுக்குச் சோழாது தலைநகரமாகிய இப்பதியில் இடமில்லை என்றபடி ; நீயபோகங்களே

கிரம்பிய கமத பெருகாங்களுடன் இதனை ஒப்பிடுக. பிலத்தினும் கலஞ்சிறந்த போகமாவன, பதம மாநாகம் உறையும் பிலத்தில் அம்மை தவஞ்செய்ய உறைந்தது போல்வன.

பொருவு - ஒப்பு; அளவுமாம். உறுப்பாய் - வளமாவன - உறுப்புக்களைத் தரும் வனங்கள். ஆதனங்கள், சோலைகள், முதலிய பலவும், அணிகலன்கள் பட்டாடைகள் முதலிய பலவும் இவற்றுள் அடங்கும்.

மாகம் நிறைந்திட - மாகம் - ஆகாயம்; விண்ணுற வடுக்கிய ஈட்டல் குறித்தது. பூகரம் - உறையும்; கடல், எடுக்க எடுக்கத் தரும் கரங்கம் என்றலுமாம்.

ஆவண விதிகள்கடை வீதிகள்; அளவில் என்றது பற்பல வகை குறித்தது. 8

8945. பார்நனைய மதம்பொழிந்து பனிவிசர்பு கொளமுழங்கும்

போர்முகவெங் கறையடியும், புடையினமென் றடையவரும்

சோர்மழையின் விடுமதத்துச் சுடருநெடு மின்னோடைக்

கார்முகிலும் பலதேரியா களிற்றினிரைக் களமெல்லாம்.

ச

(இ - ள்) பார்நனைய...கறையடியும் - நிலம் நனையும்படி மதநீரைப் பொழிந்து குளிர்த் ஆகாயம் இடங் கொள்ளும்படி முழங்குகின்ற போர்த்தொழில் வாய்ந்த வெவ்வித யானைகளும்; புடை இனமென்று அடைகின்ற - அவை தம்பக்கத்தில் உள்ள இனமென்று வந்த கூடுகின்ற; சோர்...கார்முகிலும் - பொழிகின்ற மழை யாகிய விரும் மதத்தினையும் மின்னலாகிய பட்டத்தினையும் உடைய சரியமேகங்களும்; களிற்றின் கிரைக்களமெல்லாம் - யானைகள் வரிசைபெறக் கட்டும் யானைக் கூடங் களில் எங்கும்; பல தெரியா - பலவாக வேறு பிரித்தறியப்படாது விளங்கின.

(வி - ரை) இச்செய்யுள் மயக்கவணி; மழையை மதமாகவும், மின்னலை நெற்றிப் பட்டமாகவும், சரியிறத்தைக் காரின் நிறமாகவும் உருவகித்தார். மேகங்கள் இவ் வாற்றாலும் பருத்த உருவுடன் மோதுபவைபோலச் சேர்தலாலும், யானைகளை வினை, மெய், உரு என்ற மூன்றாலும் ஒத்திருந்தன; இவை உயர்ந்த யானைக் கொட்டாரங் களிற் படிந்தன; இவற்றை இத்தன்மைகளால் தம்மின மென்று மயங்கி யானைகள் அங்கு வந்து கூடின; இக்கூட்டத்தினுள் இவை மேகமோ களிஞ்ரோ என்று வேறு பிரித்துணரப்படாத நிலையில் விளங்கின என்பதாம். அரசாது யானைப்படையின் சிறப்புக் கூறியவாறு. மேல்வரும் பாட்டில் குதிரைப் படையின் சிறப்பும், அதன் மேற்பாட்டில் யானை குதிரையிரண்டன் சேர்க்கையின் சிறப்பும் கூறுவார்; இந் நாயனாது சரித்தின் முற்பகுதியின் விளைவு அவரது பட்டத்து யானைபற்றி நோர்ந்தமையும், அப்போது அரசர் குதிரைமேலேறிச் சென்றபின், வெட்டப்பட்டு உயிர்பெற்ற அவ்விமானியின் மீதே மீண்டமையும் ஆகிய சிறப்புகளும், இங்குக் குறிப்பாதுணர்த்தப்பட்டன; “யானைமேற் கொண்டு சென்ற ரிவுளினமெல் கொண்டு வந்தார்” (602); இக்குறிப்புப்படவே முன்னரும் இந்நாயனாது வாலாறு பற்றிய கருஞ்சுரைப் பற்றிக் “கடகரி துறையி லாடும்” (554) என்றமை காண்க.

புடையினம் என்று அடையவரும் - வரும் என்றதற்கு அவை - அவ்விமானி கள் என்ற எழுவாய் வருவிக்க. இவ்வாறன்றி அடைய வரும் செயலை மேகங் களின் மேல் ஏற்றியுரைப்பாருமுண்டு. மேகங்கள் குழும்படி மதில்கள் உயர்ந்திருத் தலை முன்னரும் இவ்வாலாறு பற்றிய கருஞ்சுரனை “மாமதில் மஞ்ச குழும்” (553) என்று கூறினார். அதனையே தொடர்ந்த இங்குக் கூறியவாறு.



பார்நீனய மதம் போழிந்து - மதநீரின் மிகுதி குறித்தது ; இந்நீன பார்நீன யச் சோர் மழை என்று உவமேபத்துடனும் கூட்டுக. மழைக்கு அதுவே பயனும் குறியுமாம்.

பனிவிகம்பு கொளமுழங்கும் - பனி - குளிர்ந்த ; பனித்தல் - அதிர்தல் - நடுங்கு தல் என்று கொண்டு யானைச் சத்தத்தின் எதிரோவியால் அதிரும் - நடுங்கும் - என் றுரைத்தலுமாம். விகம்புகொள முழங்குதலாவது - சத்தம் என்னும் தன்மத்தினா ஆகாயத்தை யிடமாகக் கொண்டு விளங்கும் நிலையினையும் குறித்து நின்றது. விகம்பு பனிகொள என்று மாற்றிக்கூட்டி மேகங்களும் நடுக்கமடைய என்றுரைப்பாரு முண்டு. “ மேகமும் களிற் றெங்கும் ” (81) என முன்னராகக் கூறினர்.

போர்முக வேங்கறையடி - போர்முகம் - போர்த்தொழில் பற்றி நிற்கும் ; இதற்குப் போர்த் தொழில்வல்ல கொம்பினையுடைய என்றுரைத்து, முகம் என்பது அதில் உள்ள கொம்பினை உணர்த்தியது ஆகுபெயர் என்பாருமுண்டு. கறையடி - யானை ; உரல்போலும் அடியினையுடைமையால் வந்த காரணப்பெயர் ; கறை - உரல் ; “ கறையடியானை ” (பெரும்பாண் - 351).

விகம்பு கொளமுழங்கும் - மின்ஒடை - மின்னலும் அதனாவரும் இடிமுழங் கும் ஒரிடத்தொரு காலத்தில் மேகங்கள் கூடிய போது எழுவன. அவற்றின் முழக் கத்தைப் பொருளிலும், ஒளியினை உவமையிலும் வைத்தார் சொற்கருக்கமும் தொடர்புண்ணை அறிவிக்கும் நிலையும் பற்றி.

சோர்மழை - சோர்தல் - வீழ்தல் ; நீராவியாய்ருந்த நிலை நீங்கிக் குளிர்ந்த போது நீர்த்துளிகளாக மாறுதலாற் கனத்துத் தாமாக வீழ்தல் குறித்தது. மழை யினீ விடும் மதம் - மழையாகிய மதம் ; விடுதல் - விடப்பட்டு விழுதல் ; இனி - தவிர் வழிவந்த சாரியை என்பர் ; மின்ஒடை - மின்னலாகிய ஒடை. ஒடை - யானை யின் நெற்றிப்பட்டம் ; காரீழகில் - கரியமேகம் ; கார் - என்ற அடையினைப் பொரு ளிலும் சேர்க்க ; கார்காலத்து மேகம் என்றலுமாம்.

பல தேரியா - பலவாகப் பிரித்து அறியப்படா - தெரியப்படா என்ற செயப் பாட்டு வினை தேரியா - எனச் செய்வினையாய் வந்தது.

களிறினீரைக்களம் - யானைகள் கட்டும் கூடம். யானைக் கொட்டாரம்.

கனரெல்லாம்—என்பதும் பாடம்.

4

3946. படுமணியும் பரிச்செருக்கு மொலிகிளரப் பயில்புரவி  
நெடுநிரைமுன் புல்லுண்வாய் நீர்த்தரங்க நுரைநிவப்ப,  
விடுசுடர்மெய் யுரையடுக்கன் முகில்படிய, விளங்குதலாற்  
றொடுகடல்க ளினையபல தூரங்கசா லைகளெல்லாம்.

ரு

(இ - ள்) படுமணியும்...கிளர - ஒலிக்கின்ற மணிகளும் குதிரைகளின் கனைப் பும் மிகவும் சத்திக்கவும் ; பயில்புரவி...நிவப்ப - விளக்கமுடைய குதிரைகளின் நீண்ட வரிசையில் புல்லு உண்கின்ற அவற்றின் வாய் நீரினானைய விளாழியானது அலை விளிம்பில் உள்ள துரையினை ஒப்ப விளக்கவும் ; விடுசுடர்...படிய - சுடர்விடு கின்ற கவசங்கள் மலையின்மீது முகில்கள் போன்று படியவும் ; விளங்குதலால் - காட்சிப்பட்டு விளங்குதலாலே ; தொடு...எல்லாம் - பற்பல குதிரைச் சாலகன் எல்லாம் தோண்டப்பட்ட கடல்களைப் போல உள்ளன.

(வி - ரை) முன்பாட்டில் யானைக்கூடங்கள் மேகங்கள் படர நின்றன என்று சிறப்புக் கூறிய ஆசிரியர், இப்பாட்டால் குதிரைக் கூடங்களின் சிறப்புக் கூறும்

வகையால் அவை கடல்களைப் போன்றன்ன என்ற உவமையணிச் சுவைபடக் கூறுகின்றார்.

உவமையாவது ; கடலினிடத்து - (1) ஒலிகளின் கிளர்ச்சியும், (2) அலையும் தரையும், (3) மேகம் படிதலும் உள்ளன.

குதிரைக்கூடங்களிடத்து - (1) குதிரைக் கழுத்தின் மணிஒசையும் குதிரைக்களைப் போசையும் (2) வரிசையாக அவை புல்லுண்வாய்நீரும் தரையும் (3) குதிரைகளின் மேலிடுகவசமும் உள்ளன. மணிஒசை களைப்போசைகள் கடலோசையினையும், வாய்நீர்தாரை அலைதரையினையும் குதிரைக் கவசங்கள் மேகங்களையும் நிகர்ப்பன என்பதாம்.

படுமணி - ஒலிக்கும் மணிகள் ; இவைகள் குதிரைகளின் கழுத்தில் அணியப் படுவன ; படுதல் - ஒலித்தல் ; ‘ படுமணி யிட்டு மருங்கில் ’ (திருமுருகு).

பரிச்சேருத்த - செருக்கால் எழும் குதிரைகளின் களைப்பு ; செருக்கால் நிகழ்வதனைச் செருத்த என்றார் ; கிளா - கிளர்ச்சு.

புல்லுண்வாய்நீர் - குதிரைகள் புல்லுண்ணும் போது வாய்நீரின்வரும் தரை ; தரங்கம் - அலை ; தரங்கநுரை - அலைவளிம்பில் வரும்தரை.

மேய்யுரை - கவசம் ; சேணம் - கலணை என்பர்.

அடுக்கல் முகில் - மலைகளின்மேல் படையும் மேகம் ; அடுக்கல் என்பது மேகத்தின் இயல்புபற்றிய அடைமொழி.

தோடுகடல் - தோடுதல்- தோண்டுதல் ; கடல் சகரர்களால் தோண்டப்பட்டன என்ற வரலாறு பற்றிய அடைமொழி.

துரங்கம் - குதிரை.

துரங்கசிலைகள் எல்லாம் கடல் அனைய என்க.

5

3947. துளைக்கையிரா பதக்களிறுந் துரங்கவர சுந்திருவும்

விளைத்தவழு துந்தருவும் விழுமணியுங் கொடுபோத

உளைத்தகட லிவற்றொன்று பெறவேண்டி யும்பரூர்

விளைத்ததுபோன் றுளதங்கண் மதில்கூழ்ந்த மலர்க்கிடங்கு.

சு

(இ - ள்) துளைக்கை...கொடுபோத - துளையினைக் கொண்ட துதிக்கையினை உடைய ஐராவதம் என்னும் யானையும், உச்சைச் சிரவம் என்னும் அரசப்புரவியும், இலக்குமியும், கடைந்த அமுதமும், கற்பக தருவும், சிந்தாமணியும் ஆகிய இவற்றையெல்லாம் தேவர்கள் எடுத்தக் கொண்டு போனமையால் ; உளைத்த கடல்-வருந்திய பாற்கடலானது ; இவற்று...வேண்டி - இவற்றுள் ஒன்றையேனும் மீளப்பெறாது விடும்படி ; உம்பரூர்...போன்று - தேவர்களது உலகத்தினை வளைத்தது போல ; அங்கண்...கிடங்கு - அவ்விடத்து மதிலினைச் சூழ்ந்த மலர்கள் நிறைந்த அகழி ; உளது - உளதாம்.

(வி - ரை) மதில் சூழ்ந்த அந்நகரத்தினைச் சுற்றிலும் அகழி உள்ளது ; அவ் வகழி பாற்கடலே வந்து வளைத்தது போன்றிருந்தது ; அந்நகரம் பல வளங்களாலும் தேவர் நகரம் போன்றிருந்தது ; தேவர் நகரத்தைப் பாற்கடல் வளைத்த இவ்வாறு முற்றுகையிடுதல் போலச் சூழ்ந்தது ; அந்நகரில் தேவர்கள் தன்னிடமிருந்து கொண்டு போன அயிராவதக் களிறு - முதலிய பொருள்களை அங்குச் சேமித்து வைத்திருந்த லால் அவற்றுள் ஒன்றையேனும் மீளப்பெறும் பொருட்டுச் சூழ்ந்துள்ளது என்று

உகர திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத் புலவர்]

தற்குறிப்பேற்ற அணிநலம்பட உரைத்தவாறு ; கன்வர் வல்லிதற் கவர்ந்த பொருள் களைச் சேமித்த இடம் தெரிந்தால் அவற்றைப் பறியுண்டோர் அவ்விடத்தினைச் சூழ்ந்த காவல் இட்டு அஃற்றை மீளப்பெற முயலும் உலகியல் சிகழ்ச்சி பற்றி உரைக்கப்பட்டது.

அயிராவதம் - என்பது முதல்குறைந்து இராபதம் என நின்றது.

துரங்க அரக - குதிரைகளின் மேம்பட்ட அரசப் புவியான உச்சைச் சிரவம் என்பது.

நீரு - இலக்குமி ; இங்கு அவள் உருவமாகிய செல்வங்களைக் குறித்தது.

விளைந்த அழகு - விளைந்தல் - கடைந்தெடுத்தல்.

தரு - கற்பகம் ; மணி - சிந்தாமணி.

கோடுபோத - கைப்பற்றிக் கொண்டு போதலினால் ; கோடு - கொண்டு ; பறியுண்டமையால் என்பது குறிப்பு ; உளைத்தகடல் - உளைத்த - வயிறு வாய்ந்த தான் சன்றவற்றை இழந்ததனால் வருந்திய.

ஒன்று - ஒன்றையேனும் ; பெறு - மீட்டுப்பெறு.

உம்பநீர் விளைத்தது போன்று - உம்பர் ஊர் - பொன்னகரம் ; ஊரினை - இரண்டனுருபு விரிக்க. விளைத்தல் - சூழ்தல் ; முற்றுக்கையிடல் என்றனரக்கவும் நின்றது.

அவ்வுர் பொன்னகரம் போன்றுள்ளது என்பதும் அகழி கடல்போன்றுள்ளது என்பதும் உட்குறிப்பு.

இரவொழிய வெறிப்பன - போக மனைத்தினுக் குறுப்பரம் வளம் - களிற்று நிரை - தாங்கசோலை - என முன்கூறியவற்றுள் ஒவ்வொன்றும் பாற்கடல் தந்த இவற்றை ஒப்பன என்பது. அவற்றுள் ஒன்றையேனும் மீளப்பெற விரும்பியது பாற்கடல் என்பதன் குறிப்பு.

உம்பநீர் - இதபோலவே கருவூரையும் அமரீபுரி (3953) என்பதும் காண்க. 6

8948. காரேறுங் கோபுரங்கள் கதிரேறு மலர்ச்சோலை

தேரேறு மணிவிதி திசையேறும் வசையிலணி

வாரேறு முலைமடவார் மருங்கேறு மலர்க்கணையொண்

பாரேறும் புகழறந்தைப் பதியின்வளம் பகர்வரிதால்.

எ

(இ - ள்) காரேறும்...வசையிலணி - மேகங்கள் தவழ்ந்தேறுகின்ற கோபுரங்களையும், இரு கதிர்களும் ஏறும் மலர்கள் நிறைந்த சோலைகளையும், தேர்கள் உலவுகின்ற அழகிய வீதிகளையும், எல்லாத் திசைகளிலும் புகழ் பரவிச் செல்கின்ற வசையில்காத அழகுகளையும் உடைமையால் ; வாரேறும்...பாரேறும் புகழ் - கச்சணிந்த முலையினையுடைய பெண்களிடையேயேறும் மலரம்புகளின் செயல் வாய்ந்த ஒளியு உலக முழுதும் பரவும் புகழ்பூண்ட ; உறந்தை...பகர்வரிதால் - உறைபூர் என்ற பதியினது வளங்களைச் சொல்லுதல் அரிதாகும் (எளிதன்று).

(வி - ரை) ஏறும் - என்பன பெயரெச்ச முடிபுகளாகக் கொண்டு அங்கத்தும் கூட்டிமுடித்துக் கொள்க. இங்ஙனமன்றி, முதல் நான்கினையும் வினைமுற்றுக்களாகக் கொண்டு, (இந்நகரத்தில்) கோபுரங்களில் கார் ஏறும் ; சோலைகளில் கதிர்கள் ஏறும் ; வீதிகளில் தேர் ஏறும் ; அணிகள் திசை ஏறும் என்று முடித்துரைப்பதுமாம்.

காரேறும் கோபுரங்கள் - கதிரேறும் மலர்க்கோலை - கோபுரங்களும் சோலைகளும் வானளாவ வயர்ந்துள்ள சிறப்புக் குறித்தபடி.

தேர்ஔ மணிவீதி - ஔதல் - இயங்குதல் - உலாவுதல். இங்குத் குறித்தது போர் நிலையில் செல்லும் தேர்களின் னியக்கமன்று; அரசமரபினர்களும் செல்வர்களும் தேர்ஔ உலாவும் நிலைபற்றியது; “வளவநின் புதல்வ னுங்கோர் மணிசெடுத் தேர்மீ தேறி...அரசலாந் தெருவீந் போங்கால்” (116).

அணி - அழகின் பெருமை; தீகைஔதலாவது எல்லாத் திசையின் காட்டு மக்களாலும் புகழப்படுதல்; வகையில - இழியில்லாத; இழிபு - இகழ்ச்சி - யில்லாத அணி (அழகு) என்றது உயர்விலே மனம் செல்லக் காரணமாக விளங்கும் அழகுதான். “உலகில்வள ரணிக்கெல்லா முன்னுறையூர்” (3942) என்ற கருத்தும் காண்க. இந்நகரில் மக்கள் கோலம் என்ற பெயரால் நாட்டிற் செய்து மகிழும் அலங்கோல அணி வகைகளைக் கருத, இவ்வேறுபாடு விளங்கும். வகையிலவளி - என்று பாடல் கொண்டு தென்றலைக் குறித்தாகக் கொள்வாரு முண்டு.

மடவாரீ மருங்கு மலர்க்கணை ஔம் புகழ் - என்க. மலர்க்கணை - மன்மதனது மலர்ப்புகள். அவை மடவாரீ மருங்கேறும் புகழாவது அவர்கள் இணையற்ற இன்பத்துக்கு இடமாய் விளங்குதல். மருங்கு - என்பதனை இடை என்று கொண்டு, மடவார்களது இடையின் காரணமாக ஆடவர்கள்பால் ஏறும் மலர்க்கணை என்றாப்பது மொருபொருள் என்பது இராமநாதச் செட்டியார் குறிப்புரை; “சுலஞ் சிறந்த, போகமனைத் தினுக்குறுப்பாம் பொருவிறந்த வளம்” (3944) என்று முன்னர்க் கூறியது உயிரில் பண்டங்களாய் போக உறுப்புக்களாய் விளங்கும் அணி சலன்களும் உணவுப் பொருள்களும், கண் - செவி - ஊறு முதலிய புலன்களினுதற் சிக்குரியவையுமாய்; இங்குக் கூறியது அவ்வைம்புலனுதற்சிக்கு ஒரே நிலைகளமாய் உயிருள் பொருள்களாய், விளங்கும் மகளினை; பாரீஔம் புகழ் - என்றது இந்நகர் வாழும் மக்கள் மடவாருடன் கூடி நிகழும் இவ்வாழ்க்கை யின்ப நிலைகள் உலகிற் புகழ்ந்துரைக்கும் தன்மையுடையன என்றதாம்.

கதிரீ - இருகடர்களாகிய குரிய சந்திரர்கள்.

கதிரீஔம் - சதிர்கள் ஏறிச்செல்லுதற்கிடமாகிய; “வெண்மதியஞ், சோலை தொறு தழைந்துபுரப் படும்பொழுது” (1906).

உறந்தைப்பதி - உறைபூர்; மருஉ. பதீவர்தால் - இதுவரை ஏழுபாட்டுக் களாலும் கூறிவந்த நகரச் சிறப்பினை முடித்துக் காட்டியவாறு. 7

3949. அந்நகரிற் பாரளிக்கு மடலரச ராகின்றார்

மன்னுதிருத் தில்லைநகர் மணிவீதி யணிலிளக்குஞ்

சென்னிநீ டநாயன் றிருக்குலத்து வழிமுதலோர்

பொன்னிநதிப் புரவலனார் புகழ்ச்சோழ ரென்பபொலிவார். அ

(இ - ன்) அந்நகரில்...ஆகின்றார் - அத்திருநகரத்தினைத் தலைநகராகக் கொண்டு வீற்றிருந்து உலகத்தினைக் காவல் புரியும் வலிய அரசராகின்றவர்; மன்னு...வழி முதலோர் - நிலைபெற்ற திருத்தில்லைப்பதியிலே அழகிய திருவீதிகளில் அழகு விளங்கும் பணிகள் செய்யும் சோழராகிய நீடுவிளங்குகின்ற அன்பாயச் சோழருடைய திருக்குலத்தின் மாபு வழியிலே முதல்வராய் விளங்குபவர்; பொன்னி...பொலிவார் - காவிரியாறு வளம்படுக்கும் சோழர் நாட்டினைக் காக்கும் அரசராகிய புகழ்ச்சோழர் என்ற பெயரார் சிறந்து விளங்குபவர்.

(வி - ரை) இப்பாட்டினால் இப்புராணமுடைய நாயனாது மாபு வினக்கம் கூறியவாறு.

அந்தகரில் - நகரினைத் தமது அரசமாதகரமாகக் கொண்டு வீற்றிருந்து.

மன்னுதிருத் தில்லைநகர்...வழிமுதலோர் - இஃது, ஆசிரியர் இப்புராணம் பாடு வித்த பெருமையுடைய தமது அரசரை இப்புராணத்துள் வைத்துப் பாராட்டிய பதினொரு இடங்களுள் ஒன்று. இதுபற்றி எனது சேக்கிழார் ௧௮௦ - ௧௮௪ பார்க்க. திருக்குலத்து வழிமுதலோர் - வமிசத்துக்கு வழிமுதலாயுள்ளவர்.

தில்லைநகர் மணிவிதி அணிவிளக்கும் - “ தில்லைத் திருவெல்லை பொன்னின் மயமாக்கியவனவர் போரோறு ” (1213) என்றதும் ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க.

திருக்குலத்து வழிமுதலோர் - பின்வந்த அரசர்களின் பெருமையினால் வழிமுதல் முன்னோரைப் பாராட்டிப் பெருமை கூறி அறிவித்தல் ஒரு மாபு. கண்டதனைக் கொண்டு காணத்தனை அறிவிக்கும் அளவை முறையும், தமது அரசரையும் உடன்போற்றும் முறையும் ஆகிய இருபயன்களை விளைப்பது. “ சென்னி வெண் குடை நீடன பாயன் திருக்குலம் ” (404) ; “ சென்னிவளர் மதியணிந்த சிலம்பணி சேவடியார்தாம் மன்னியசை வத்துறையின் வழிவந்த குடிவனவர் ” (1900) என்பன முதலியனவாய் வந்த பல இடங்களிலும் இக்குலச் சைவப்பெருமை போற்றப்பட்ட தாதலின் அவையெல்லாம் குறிக்கத் திருக்குலம் என்றார்; வழிமுதல் - வழிவழி முன் வந்த முதல்வர்; வழிக்கு முதல் ; வழி - வம்மிசம் ; “வழியெஞ்சல்” (குறள்).

பொன்னித்திப் புவலனார் - நதி - அந்நதி வளம்படுக்கும் நாட்டினைக் குறித்து நின்றது. நதிபுரந்தல் - அந்நதியின் வளம் முழுதும்பெற நாட்டுக் காக்கிக் காத்தல்.

ஆகின்றி - முதலோர் - பொலிவாராவார் - என்று பெயர்ப் பயனிலை கொண்டு கூட்டி முடிக்க. இங்ஙனம் நிகழ்காலம், இறந்த காலம், எதிர்காலம் என்ற மூன்று காலச் சிறப்பும்படக் கூறியது முக்காலத்தும் நிகழும் புகழுடையார் என்று குறித்தற்கு.

அனபாயன் திருக்குலம் என்பது பற்றி சண்டிக் கூறியதுபோலவே இந்நாயனாரது தொடர்புடைய எறிபத்தர் புராணத்தும் கூறினார். “ அனபாயன் சீர்மரபின் மாநகரமாகும் ” (552) அங்குக் கூறும் கருவூரும் சோழர் தலைநகரமாதலானும் (3952), இந்நாயனாரது சரிதப் பெரும்பகுதிக் ளிரண்டனும் முற்பகுதி ஆண்டு நிகழ்ந்த தாதலானும் அவை குறிக்க முன்னருங் கூறினார் என்க. சண்டிசர் புராணம் 8-வது திருப்பாட்டிலும் இப்பெருமை கூறுதல் காண்க.

8

3950. ஒருகுடைக்கீழ் மணங்களை யுரிமையினில் மணம்புணர்ந்து  
பருவரைத்தோள் வென்றியினாற் பார்மன்னர் பணிகேட்பத்  
திருமலர்த்தும் பேருலகுஞ் செங்கோலின் முறைநிற்ப  
அருமறைச்சை வந்தழைப்ப வரசளிக்கு மந்நராளில், கூ

3951. பிறைவளருஞ் செஞ்சுடையார் பேணுசிவா லயமெல்லாம்  
நிறைபெரும்பூ சனைவிளங்க, நீடுதிருத் தொண்டர்தமைக்  
குறையிரந்து வேண்டுவன குறிப்பின்வழி கொடுத்தருளி  
முறைபுரிந்து திருநீற்று முதனெறியே பாஸிப்பார், கூ0

3952. அங்கணினி துறையுநா ளரசிறைஞ்ச வீற்றிருந்து  
கொங்கரோடு குடபுலத்துக் கோமன்னர் திறைகோ  
தங்கள்குல மரபின்முதற் றனநகராங் கருவூரில்  
மங்கலநா ளரசரிமைச் சுற்றமுடன் வந்தனைந்தார். கக

3950. (இ - ள்) ஒரு குடைக்கீழ்...மணம்புணர்ந்து - தமது ஒரு குடையின் கீழே குளிர் தூங்கும்படி பூமிதேவியைத் தமக்கே உரிமையாக மணந்து; பருவரை... பணிகேட்ப - பருத்த மலைபோன்ற தமது தோளின் வெற்றியினாலே உலகத்தின் பகை அரசர்கள் தமது ஏவலின் வழியின்று நடக்கவும்; திருமலர்த்தம்...முறை நிற்ப - செல்வத்தாற் செழிப்புப் பொருத்தம் பெரிய உலக முழுதும் தமது செங்கோலின் ஆணைமுறை வழியே நிற்கவும்; அருமறைச் சைவம் கழைப்ப - அரிய வைதிக சைவம் தழைத்தோங்கவும்; அரசாசிக்கும் அள்ளலில்-அரசு புரிவென்ற அள்ளலிலே; க

3951. (இ - ள்) பிறைவளரும்...விளங்க - பிறைவளர்த்த கிடமாயிசு சிவந்த சடையினையுடைய சிவபெருமான் விரும்பி வீற்றிருக்கும் சிவாலயங்களைல்லா வற்றிலும் நிறைந்த பெரும் பூசனைகள் விளங்கச் செய்து; நீடு...கொடுத்தருளி - நீடும் திருத்தொண்டர்களைக் குறையிராந்து அடுத்து உபசரித்து அவர்களுக்கு வேண்டி வனவற்றைக் குறிப்பிற்று கொடுத்தருளி; முறைபுரிந்து - அரசாட்சி செய்து; திருநீற்று...பாலிப்பார் - முடிசைமை பெற்ற திருநீற்று நெறியினையே பாதுகாப்பாராகி; க0

3952. (இ - ள்) அங்கண் இனிது உறையும் நான் - அங்கு இனிதாக இருக்கின்ற நாளிலே; அரசு...வீற்றிருந்து - அரசர்கள் அடிவணங்க அரசு வீற்றிருந்து; கொங்கரொடு...கொணர் - கொங்கர்களும் மேற்றிகையின் முதல்வர்களாகிய சிற்றரசர்களும் கப்பம் கொண்டுவந்து செலுத்தும் பொருட்டி; சங்கன்...வங்கணைதார் - தமது குலமரபுக் குரிமையுடைய ஒப்பற்ற பெருநகரமாகிய கருவூரிலே மங்கல நாளிலே அரசரிமைச் சுற்றமாகிய மந்திரிகள் முதலாயினோருடன் வந்து சேர்ந்தனர். கக

இந்த மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

3950. (வி - ரை) ஒரு குடைக்கீழ்...மணம் புணர்ந்து - தமது ஒரு குடையின்கீழ் உரிமைப்படி நிலம் முழுதும் ஆட்சியுள் வரும்படி முடிசூடி; ஏகசக்கிராதி பத்தியம் என்பது வடமொழி வழக்கு. மண் மகளை மணம் புணர்ந்தல் என்பது நிலத்தின் அரசாட்சியினை மேற்கொள்ளுதல் என்று குறிக்கக் கூறும் உபசார வழக்கு. ஒரு குடை-மண்மகள்-பேருலகு-செங்கோல்-அருமறை-பருவரை - பண்புத்தொகைகள்.

பருவரைத் தோள்...கேட்ப - இது பகைப் புலத்தவர்களாய் அடங்காத மன்னர்களை வென்று அடிப்படுத்திப் பணிகேட்கச் செய்து அளிக்கும் ஆட்சியினைக் குறித்தது. திருமலர்த்தம்...முறை நிற்ப - இது தம் வழி நிற்கும் உலகினை ஆளும் ஆட்சியினைக் குறித்தது.

திருமலர்த்தம் பேருலகு - திருவினில் விளங்கமுறும் பெரிய உலகம்; சோழர் நாடு. விண்ணுலக ஆட்சி என்றலுமாம்; இப்பொருளில் முன் “பாரீமணீ” என்றது நிலவுலக ஆட்சியினைக் குறித்ததென்க.

அருமறைச் சைவம் - வேதநெறித் தொடர்புடைய சைவநெறி; வைதிகசைவம்; தழைப்ப - இதனை மேல்வரும் பாட்டில் விரிப்பார். “வேதப் பயனும் சைவம்” (1214).

அந்நாளில்—பாலிப்பார்—வந்தணைந்தார்—என்று முடிக்க.

9

3951. (வி - ரை) முன்பாட்டினால் அரசாட்சியின் உலகியல் முறை கூறினார். இப்பாட்டினால் அரசாட்சியின் உயர்ந்த குறிக்கோளாகிய உயிரியல் முறை கூறுகின்றார்.

முறை - சிவாலயங்களில் எல்லாம் நிறைபெரும் பூசனை விளங்கச் செய்தலும், திருத்தொண்டர்களுக்கு வேண்டுவன குறிப்பறிந்து கொடுத்தலும் ஆகிய முறை ; ஆண்டவன் வழிபாடும் அடியார் வழிபாடுமே நீற்று நெறியினைப் (சிவநெறியினைப்) பாலிக்கும் முறை என்பதாம். நீற்றுநெறி - நீற்றினையே முதன்மையாகக் கொண்டுள்ள சைவம் ; நெறி - சமயம்.

முதல் - முதன்மையான ; பாலித்தல் - பரிபாலித்தல்; காத்தல். “மண்ணினிற் பிறந்தார் - பெறும் பயன் ” (2985) “ வேத வள்ளுறை யாவன ” (1832) என்ற திருப்பாட்டுக்களின் கருத்து ஈண்டு நினைவு கூர்த்தபாலன.

நிறைபெரும் பூசனை விளங்குதல் - நித்திய கைமித்திகங்கள் சிறக்க நிகழ்தல் வைத்து நடத்துதல். விளங்க - முறை புரிந்து - என்றும் கூட்டுக. 10

3952. (வி - னை) அரசுகொஞ்சு வீற்றிருத்தலாவது மன்னர் வந்து பணியும் படி சிந்தாசனத்தில் வீற்றிருந்து முறை புரிதல்.

கொங்கரோடு...கொணர் - கொங்கர் - கொங்கு நாட்டினை அரசு புரியும் சிற்றரசு மாபினர் ; குடபுலத்துக் கோமன்னர் - மேற்குத் திசையில் அரசு புரியும் குறநில மன்னர்கள். நிறை - சிற்றரசர்கள் பேராசர்க்குச் செலுத்தும் கப்பம் ; நிறைகொணர் - திறை கொணரும்பொருட்டு ; இது பேராசர்களின் அரசமரபு வழக்கு ; தங்கீழ் உள்ள பல சேயத்தின் அரசரும் திறைகொணர் - அங்கங்கும் தம் சினைகரங்கள் வகுத்து அங்குச் சென்று வீற்றிருந்து முறைபுரிதல் ; இவ்வழக்கு அவ்வக் குறுமன்னர்கள் திறை செலுத்துதற்கும் பேராசர் கொள்ளுதற்கும் இலகு வாதற் பயனுடைத்து ; அன்றியும் அவ்வவ் வரசர் மேலிட்டு அடராதுபடி அடக்கி யாளுதற்கும் சாதனமாகும்.

தங்கீள் குலமரபின் முதற் றனி நகராய் கருவூர் - சோழர்கள் முடிசூடும் ஐந்து நகரங்களுள் ஒன்று. (1213)

மங்கல நாள் - பேராசர் அரசகாரியத்தின் பொருட்டு வந்தணைகின்றாராதலின் மங்கல நன்னாட் குறித்து வந்தருளினர் என்க. இது நித்திய மங்கலமாகிய சிவப் பேறு பெறுதற்கும் உரித்தாய் நிகழ்ந்தமை பின் சரித விளைவினா வறியப்படும். “சேவடியின் அக்கருணைத் திருநீழற்கீழ் மாராமை யமர்ந்திருந்தார்” (3981).

அரசுகரிமைச் சுற்றும் - மந்திரிகள் சேனைத் தலைவர் முதலாயினோர் ; உடற் சுற்றத்தினைப் பிரித்தலின் அரசுகரிமை என்பது பிறிதினியைப் பூக்கிய விசேடணம். அமைச்சர் (3955 - 3959 - 3979) ; ஐம்பெருங் குழு - என்போராயம் என்ற இத் தீனர். 11

3953. வந்துமணி மதிற்கருவூர் மருங்கணைவார் வானவர்குழ்

இந்திரன்வந் தமரார்புரி யெய்துவா னெனவெய்திச்

சிந்தைகளி கூர்ந்தாநார் மகிழ்திருவா னிலைக்கோயில்

முந்துறவந் தணைந்திறைஞ்சி மொய்யொளிமா ளிகைபுகுந்தார். கஉ

(இ - ள்) வந்து...அணைவார் - வந்து அழகிய மகிலையுடைய கருவூரின் பக் கத்தில் அணைவாராகிய புகழ்ச் சோழர் ; வானவர் குழ்...எய்தி - தேவர்கள் குழு இந்திரன் வந்து அமராபதியினைச் சேர்வான் போலச் சேர்ந்து ; சிந்தை...இறைஞ்சி - மனமிகக் களித்து அரனார் மகிழ்ச்சியுடன் வீற்றிருக்கும் திருவானிலைத் திருக்கோயிலினை முன்னாக வந்து சார்ந்து வணங்கி ; மொய்...புகுந்தார் - மொய்த்து விளங்கும் ஒளியினையுடைய தமது திருமாளிகையின்கட் புகுந்தருளினர்.

(வி - ரை) வானவீ துந்...என எய்தி - தமது மந்திரிகள் முதலாயின அரசர் சுற்றம் சூழ மன்னர் வந்தது தேவர்கள் சூழ இந்திரன் வந்தமை போன்றது என்ற படியாம். அரசர் திருவுக்கும் சுற்றம் சூழ்தலுக்கும் அரச மாபுரி அணைதற்கும் விளையும் மெய்யும் பற்றி ஒருபுடை ஒப்புமை உலகியல் நிலையின் மேம்பட்ட தெய்வத் திருவின் விளக்கம் என்ற அளவே ஈண்டுக் கொள்ளத்தக்கது ; இவ்வளவன்றி இந்திரன் எந்தம் பெருமக்களுக்கு எவ்வாற்றாலேனும் ஒப்பாவன் என்பது கருத்தன்று ; “ பூவார் திசைமுக னிந்திரன் பூயிசை - மாவா முகலத்து மான் முதல் வானவர் - ஓவா தெவரு நிறைந்துறைந் துள்ளது ” (136) என்றபடி அடியார்களது அருள் பெறுதற்குத் தவங்கிடந்து அவர்கள் வீற்றிருக்கும் தேவாசிரிய மண்டப வாய்நிலை காத்திருக்கும் தேவர்களுள் ஒருவன் இந்திரனாகும் ; “ இந்திரச் செல்வமு மெட்டிச் சித்தியும், வந்துழி வந்துழி மறுத்தன ரொதுங்கிச் ” (11 - திருமுறை - பட்டின - இடை - முடி - கோ - 7) ; சிவானந்த வாழ்வில் திளைப்பவர் எந்தம் பெருமக்களாகிய அடியவர்கள்.

அமரர் பதி - முன்னர் “ உம்பநீ ” (3917) என்ற கருத்தினைத் தொடர்ந்து கூறியது.

அணைவாரி - விளையாலணையும் பெயர் ; மகிழ் - மோயி - விளைத்தொகைகள் ; மாளிகை புத்தூர் - 7ம் வேற்றமைத்தொகை.

சித்தை...கோயில் முத்து வந்தணை திறைஞ்சி-நாகரத்தில் அணைந்தவுடன் திருக்கோயிலினை முன்னர்ச் சார்ந்து வணங்கிப், பின்னரே, தமது திருமாளிகையினுட் புகுந்தனர் என்ற திருத்தொண்டி நெறிமரபு குறிக்கப்பட்டது ; முன்னர் வருவது திருத்தொண்டு ; அதன்பின்னரே வருவது அரசாட்சி என்ற நிலைக்குறிப்பு. ஜனிலை-இத்திருக்கோயிலின் பெயர்,

மோயி ஒளி-ஒளி மொய்த்தலாவது பல ஒளிகளும் கூடுதல் ; ஒளி யிருதலுமாம். 12

3954. மாளிகைமுன் னத்தாணி மண்டபத்தின் மணிபுனைபொற்

கோளரியா சனத்திருந்து குடபுலமன் னவர்கொணர்ந்த

ஒளிநெடுங் களிற்றினணி யுலப்பில்பரி துலைக்கணகர்

நீளிடையில் லிலகுமணி முதனிறையுந் திறைகண்டார்.

கக

(இ - ள்) மாளிகைமுன்...இருந்து-அரசுமாளிகையின் முன்னே அரசிருக்கை மண்டபத்திலே மணிகளாற் புனையப்பட்ட பொன்னுளியன்ற நிற்காசனத்தின் மேல் வீற்றிருந்து ; குடபுல மன்னவர் கொணர்ந்த - மேற்குத்திசை நாடுகளின் அரசர்கள் கொண்டுவந்து செலுத்திய ; ஒளிநெடும்...திசைகண்டார் - வரிசை பெற நிறுத்தப்பட்ட பெரிய யானைக் கூட்டமும், அளவில்லாத குதிரைகளின் அணி வரிசையும், எடை நிறைவுடைய பொன் குவியலும், நெடுந்தூரத்தில் ஒளி வீசும் மணிகளும் என்றவை முதலாகிய பொருள்கள் நிறைந்த திறையினைக் கண்காணித் தருளினர்.

(வி - ரை) அத்தாணி மண்டபம் - அரசர் அரசுகொலுவிருக்கும் மண்டபம் ; Court Hall என்பர் ஈவீனர். முன் - இஃது அரசுமாளிகையின் முன்புறம் அமைவது மரபு. கோளரி யூசனம் - சிங்காசனம்.

ஒளி - வரிசை-ஒழுங்கு ; யானைப் பந்தி என்றலுமாம். துலை - எடைச் செறிவு.

நீளிடை வில் இலகுதலாவது - நெடுந்தூரத்தில் ஒளி வீசுதல் ; வில் - ஒளி.



திறை - சிற்றாசர் போராசர்க்குச் செலுத்தும் கப்பம் ; கண்டார் - காணாதல் - கண்காணித்தல்.

களிற்றனியும் விளகீதமுனி—துணைக்கனகம்—என்பனவும் பாடங்கள். 13

3955. திறைகொணர்ந்த வரசர்க்குச் செயலுரிமைத் தொழிலருளி,

“முறைபுரியுந் தனித்திகிரி முறைநில்லா முரணரசர்  
உறையரண முளவாகிற் றேரிந்துரைப்பீ” ரெனவுணர்வு  
நிறைமதிநீ டமைச்சர்க்கு மொழிந்தருளி நிகழுநான், கசு

3956. சென்றுசுவ காமியார் கொணர்ந்திருப்பன் ளித்தாமம்

அன்றுசுத றுங்களிற்றை யறவெறிந்து பாகரையும்  
கொன்றவெறி பத்தரெதி “ரென்னையுங்கொன் றருளு”மென  
வேன்றிவடி வாள்கொடுத்துத் திருத்தொண்டின் மிகச்சிறந்தார். கரு

3955. (இ - ள்) திறை கொணர்ந்த...அருளி - முன் கூறியபடி திறை களைக் கொண்டுவந்து செலுத்திப் பணிந்த அரசர்களுக்கு அவ்வவரும் தத்தம் அரசு களைச் செலுத்தும் உரிமைத் தொழில் செய்து வரும்படி பணித்தருளி; முறை புரியும்...மொழிந்தருளி - நமது அரசாங்க முறை செலுத்தும் தனியாட்சியின் வழியில் அடங்கி நில்லாத மாறுபட்ட அரசர்கள் ஒதுங்கி இருக்கும் காவலிடங்கள் உள்ளனவானால் தெரிந்து சொல்வீர்களாக என்று அரசாங்க உணர்ச்சி நிறைந்த மதியால் கீழிய அமைச்சர்களுக்குக் கட்டளை யிட்டருளி; நிகழுநான் - இவ்வாறு நிகழும் நாளிலே, கசு

3956. (இ - ள்) சென்று...அற எறிந்து - சிவகாமியாண்டார் என்னும் அடியவார் சென்று கொணர்ந்த திருப்பள்ளித் தாமத்தை அன்று அவர் கையிற் பறித்துச் சிதறிய பட்டத்த யானையினைக் கொன்ற வீழ்த்தி; பாகரையும்...எதிர் - பாகர்களையும் கொன்ற எறிபத்தர் எதிரோ; என்னையும்...கொடுத்து - யானை செய்த இவ்வபாரதத்துக்கு இவற்றாற் போதாது, என்னையும் இதனால் கொன் றருளும் என்று இரந்து வெற்றிபொருந்திய சமது வடிவாளினை நீட்டி; திருத் தொண்டின் மிகச் சிறந்தார் - திருத்தொண்டின் மிகச் சிறந்துவிளங்கினார்.

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபுகொண் டொக்கச்சின்றன.

3955. (வி - ரை) திறை...உரிமைத் தொழிலருளி - பணிந்து திறை செலுத் தும் சிற்றாசர்களைப் போராசர்கள் அங்கீகரித்து அவ்வவர் அரசுக்குட்பட்ட நாடுகளை அவ்வவரும் பயமின்றிச் சுதந்தரத்துடன் உரிமைபாக அரசுபுரியும்படி நிறுவித் தமது ஆணையின் காவலை அருளுதல் முன்னாளில் தமிழ்ப் போராசர்கள் அரசுபுரியும் முறை. இதனையே பின்னாளில் வந்த முகமதியர்களும் ஆங்கிலர்களும் கையாண் டமை நாட்டு நடப்புச் சரிதங்களால் அறியலாம்.

முறைநில்லா முரணரசர் உறை அரணம் உளவாகில் - முரண் அரசர் - இவர்கள் முடிமன்னாரசிய இப்போராசாது ஆணையின் வழி நில்லாது முரண்பட்டோர் - பகை யாசர்; அரணம் - என்றது அரணத்தின் வலிமையே துணையாகக் கொண்டிருப்ப ரன்றி வேறு வலிமையில்லாதோர்; அவ்வரணம் அழிக்கப்படுன் அவரும் பணி ருவர் என்ற குறிப்பாகும்; இதனை “அரணம் துணைகப் பற்றறுப்பீர்” (3958) என்று மேற் உறுதல் காண்க.

உரிமைத் தொழிலநுளி என்றும், மெழித்தநுளி என்றும் இங்கு ஒருங்கு கூறியது, இதுவே முடிமன்னாரந்தன்மை பற்றிய ஆட்சி முறை என்றறிவித்தற்கு ; “ முன்னுப், பணிவார் திறையும் பகைத்தவர் சின்னமும் கொண்டுவண்டேர், அணிவார் முாசிஞெ டாலிக்கு மாவோ டணுகினரே ” (330) என்ற திருக்கோவையாரினும் இக்கருத்தே பற்றிக் கூறுதல் காண்க. இனிப், பணிந்த அரசர் திறை கண்டு, பணி யாதவர் அரணம்வினவி, அழிக்க வலிய இவ்வரசரிமையின் இச்செயலே இச்சரிதவினை வாசிப் பின்னர் தொண்டுகெறி நிறற்ற கேதுவாகி இவரை இறவார் திருவடிச் செலுத்த நிற்கும் பிற்குறிப்பும் ஈண்டுக் கருதிக் கொள்க.

தனித்திகிரி முறை நிலை - தனி - பிறர் எவர்க்கும் உரிமையின்றித் தமக்கே உரிமையாகக் கொண்ட; திகிரி - அரச ஆணையாகிய சக்கரம்; திகிரிமுறை - அரசாணை நெறியினுட்பட்டு; அரச ஆணையைச் சக்கரம் என்பது மரபு.

உணர்வுநிறை மதிநீடு அமைச்சர் - உணர்வு - என்றது அரச நீதியின் அறிவு ; மதி - அதனைக் கொண்டு செலுத்தும் அறிவு ; நீடு - என்பது அனுபவம் ; “ மதி துட்ப தாலோ டுடையார்க் கதிதுட்பம், யாவன முன்னிற் பவை ” (குறள்)

அமைச்சர்-இங்கு அமைச்சம், சேனைத் தலைமையும் உடையவர்களைக் குறித்தது.

வழிநிலை—என்பதும் பாடம்.

14

3956. (வி - னா) இங்குக் கூறியது எறிபந்த நாயனார் புராணத்துள் வந்த தும், இந்நாயனாது சரிதத்தின் முற்பகுதியுமான வரலாறு ; அங்கு விரித்தமையால் இங்குச் சுருக்கிச் சுட்டிக் கூறியமைந்தார்.

சிவகாமியார் சேன்று - என்றும், சேன்று சிதறும் களிற்றை என்றும், (எறிபந்தர்) சேன்று எறிந்து என்றும் கூட்டி உரைக்கும்படி சேன்று - என்பது முதனிலைத் தீபமாய் நிற்பது காண்க.

சிவகாமியார் - சிவகாமியாண்டார் என்னும் அடியவர் ; பூத்தொண்டு செய் பவர். “புண்ணிய முனிவர்” (558) ; சேன்று கொணர் திருப்பள்ளித்தாமம் - (559-560.) “பறித்தமலர் கொடுவந்து” - “கடிமலர் தூயன தாங்கொணர்ந்து” (தேவா).

சிதறும் - களிற்றை - பூக்கூடையினை அவர் கையினின்றும் பறித்துச் சிதறும் யானை ; அரசரது பட்டத்து யானை - “ பட்டவர்த் தனமாம் பண்பு, பெற்றவென் களிறு ” (561 - 562 - 563).

களிற்றினை எறிந்து பாகரையுங்கொன்ற - 572 - 575 பார்க்க.

என்னையும்...கொடுத்து - 589—592 பார்க்க.

திருத்தோண்டின் மிகச்சிறந்தார் - அரசர் சிறப்பினும் தொண்டின் சிறப்பு மிக்கது - மேம்பட்டது என்ற குறிப்பு.

அன்று - முன்னாள். முன் (3955) கூறிய அரச முறை நிகழ்வதற்கு முன்பு ; முன் முறை கருவூரில் வந்தணந்திருந்தபோது ; “ மாகவயி முன்னாள் ” (561).

வென்றி வடிவாள - பகைவர்களை வென்றதோடன்றி அடிமைத் திறத்திலும் இந்தவாள் நீட்டும் செயல் இவருக்கு வென்றி பெறக் கருவியாய் உதவியது என்பது குறிப்பு. வென்றி-பகைவரை எறிந்தவென்றியும் தொண்டரைப் பணிந்தவென்றியும்.

மிக - முன்னையினும் மிக.

தறிப்பு : இப்பாட்டுச் சில பிரதிகளில் இல்லை.

15

3957. விளங்குதிரு மதிக்குடைக்கீழ் வீற்றிருந்து பாராளிக்கும்  
துளங்கொளிரீண் முடியார்க்குத் தொன்முறைமை நெறியமைச்சர்

உகஅ திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிகுமையில்த புலவர்]

“அளந்திதை முறைகொணரா வரசனுள னெருவ”னென,  
வுளங்கொள்ளும் வகையுரைப்ப வுறுவியப்பான் முறுவலிப்பார், கக  
3958. “ஆங்கவன்யா ?” ரென்றருள, “வதிகனவ னணித்தாக  
வோங்கெயில்குழ் மலையரணத் துள்ளுறைவா” னெனவுரைப்ப,  
“வீங்குதுமக் கெதிர்நிற்கு மரணுளதோ? படையெழுந்தப்  
பாங்கரணந் துகளாகப் பற்றறுப்பி” ரெனப்பகர்ந்தார். கக

3957. (இ - ள்) விளங்குதிரு...முடியார்க்கு - விளங்குகின்ற திருவுடைய  
வெண்கொற்றக் குடைக்கீழே வீற்றிருந்து உலகத்தை அரசளிக்கும் ஒளிமிக்க நீண்ட  
முடியினையுடைய அவ்வரசருக்கு; தொன்முறைமை...உரைப்ப - பழைய முறைப்படி  
நீதி நெறி விளக்கும் அமைச்சர்சன், தேவரீரது கட்டளையின்படி அளவுபடுத்திய  
திறைப்பொருளை முறைப்படி கொண்டு வந்து செலுத்தாத அரசன் ஒருவன் உளன்  
என்று அவர் தெரியும்படி உரைக்க; உறுவியப்பால் முறுவலிப்பார் - மிக்க வியப்  
புடனே புன்முறுவல் செய்வாராகி, கக

3958. (இ - ள்) ஆங்கவன் யார் என்றருள - அத்தகைய அவ்வரசன்  
யாவன்? என்று வினவியருள; அதிகன்...எனவுரைப்ப - அவன் அதிகன் என்ப  
வன்; ஒங்கும் மதில் சூழ்ந்த மலை அரணத்தின் உள்ளே தங்குவான் என்று மந்திரி  
கள் சொல்ல; ஈங்கு...எனப்பகர்ந்தார் - இவ்விடத்தில் உங்களுக்கு எதிராக  
நிலைத்தநிற்கும் அரணும் உளதோ? படையெடுத்து எழுந்து அந்தப் பாங்கு உடைய  
அரணத்தைத் துகளாகச் செய்து அவனது காவலை அழிப்பீராக என்று கட்டளை  
யிட்டருளினர். கக

இந்த இரண்டுபாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

3957. (வி - ரை) மதிக்கிடை - உவமைத்தொகை; மதி - நிறைமதி; மது -  
அமிர் தம்; அநையுடையது மதி. துளங்குஒளி - மிக்கஒளி. துலங்குதல்-விளங்குதல்.  
முடியார்கீழ் - தெரிந்தரைப்பீர் என்று மொழிந்தருளிய (3955) அவ்வரசர்க்கு  
விடையாக.

தொன் முறைமை நெறி - பழமையாக வழிவந்த முறையின் நீதி செலுத்தும்  
வழியினை அறிவிக்கும்.

அளந்த - அரசர் கட்டளைப்படி அளவு படுத்திக் கட்டளையிட்ட; முறை -  
முறைப்படி.

ஒருவன் - ஒருவனே; பிறரில்லை என்க. எகாரம் தொக்கது.

முறுவலிப்பார் - சினமும் இகழ்ச்சியும் பற்றிய புன்முறுவல் பூத்து. முற்றெச்  
சம். முறுவல் - புன்னகை. 16

3958. (வி - ரை) ஆங்கு - அத்தன்மையுள்ள.

அவன் - அதிகள் என்க. அதிகள் என்பது அவன் பெயர்; அவன் பெயர்  
அதிகன், அதியமான் நெடுமானஞ்சி, என்று புறநானூறு முதலிய பழந்தமிழ் நூற்  
களில் வழங்கும். கொங்குநாட்டின் கீழ் பாகங்களை ஆண்டனர் இக்குறுகில மன்னர்  
மாபினர். இவர்களுக்குத் தகடுர் தலைகராயிருந்தது. தகடுர் சேலம் சில்லாவில் தம்முரி  
என வழங்கும் நகரம். கொல்லிமலை (சேலம் சில்லாவின் தென்பாகம்), குதிரை மலை  
(கோயமுத்தூர் சில்லாவின் உடுமலைப்பேட்டைத் தாலுகாவில் உள்ளது) என்பன  
இவனது மலையரணங்கள் - இவன் பெருமுடி மன்னர்களுக்கும் அடங்காதவனாய்  
சோ சோழ பாண்டியருள்ளிட்ட எழுவரோடும் பகைத்து அவர்களுடன் போர்

புரிந்தவன் என்று புறாணாறு அறிவிக்கின்றது.\* இவனது மேற்கூறிய நகரமும் மலைகளும் சோழரது தலைநகரமாகிய கருவூருக்கு அணிமையில் உள்ளன. செந்ஞ் சடையன் என்னும் பாண்டியன் அதிகமாளை அயிநீ - புகழ்பூ - என்ற இரண்டிடங்களிற் போரிட்புறங்கண்டான் என்று அறியப்படுகின்ற அவ்விரண்டு (அயிலார் புதலார் - என வழங்கப்படுகின்றன) ஊர்களும் கருவூரின் பக்கத்தில் உள்ளன ; அவன் இப்போரிலும் உடைந்து தப்பி ஒடி ஒளிந்து கொண்டான். (3970)

அணிந்தாக ஒங்கெயில் சூழ்மலை அரணம் - தாடரும், கொல்லிமலை குதிரை மலையும் ; முன் கூறியவை காண்க.†

நாமகீத எதிநீந்தும் அரணுளதோ? - நாமகீத - சேனைப் பெருவீரமும் வலிமையும் வாய்ந்த உமது பட்டையின் விறலுக்கு ; எதிநீற்றல் - பணகத்த சில நின்றல் ; அரணும் உளதோ - என்று உம்மை விரிக்க. ஒதாரம் வினா ; எதிர்மறை இன்மை குறித்தது. இஃது அரசர்கள் தமது சேனை வீரர்களைத் தேற்றி வீரம் விளைக்கும் மாபுகளான் ஒன்று. தமது பட்டை வலிமையினை அமைச்சர்கள் மேல் ஏற்றிக்கூறியது அரசாட்சித் திறமாகிய மதியுதம்.

படைஎழுந்து...பற்றறுப்பீர் - இது அமைச்சர்க்கு அரசர் இட்ட கட்டளை ; “ ஜூனை ” - (3958) துகளாக - துகளாகச் செய்து ; பற்று - பற்றுக்கோடாக கின்ற அரணத்தை ; அரணம் - காவல் பொருந்திய இடம்.

பற்றுவிர்—என்பதும் பாடம்.

17

3959. அடல்வளவ ராணையினு லமைச்சர்களும் புறம்போந்து  
கடல்னைய நெடும்படையைக் கைவகுத்து மேற்செல்வார்  
படர்வனமு நெடுங்கிரியும் பயிலரணும் பொடியாக  
மிடலுடைநாற் கருவியுற வெஞ்சுமத்தை மிகவிளைத்தார்.

கஅ

(இ - ள்) அடல்...மேற்செல்வார் - வல்லமையுடைய சோழரது ஜூனைப்படி அமைச்சர்களும் புறத்தே போந்து கடல்போன்ற பெரும்படைகளை அணிவகுத்து மேலே போருக்குச் செல்வார்களாய் ; படர்வனமும்...மிக விளைத்தார் - படர்ந்து மிடைந்த வனங்களும் உயர்ந்த மலைகளும் பயிலும் அரணங்களும் பொடியாகும்படி வலிய நாற்பெரும் படைகளும் பொருந்த வெவ்விய போரினை மிகவும் விளைவித்தார்கள்.

(வி - ரா) ஜூனை - படைஎழுந்து அரணம் துகளாகப் பற்றறுப்பீர் (3958) என்ற கட்டளை.

புறம்-நகர்ப்புறம் ; சேனைகளுக்கு இடம் வகுத்த கூடம் முதலியன உள்ள புறநகர். கைவகுத்து - அணிவகுத்து ; மேற்செல்லுதல் - போர் முகத்துப் புதுதல். படைமேற் செறல்.

இது வஞ்சித் திணை : மேற்செல்வார் - முற்றெச்சம் ; படர்வனம் - படர்தல் - செறிந்து விரிந்து பரவுதல்.

\* :—புறாணாறு 87 - 95, 97 - 101, 103 - 104, 158 - 206, 208 - 231, 232-235, 310-315, 390. இவனைப் பாடினோர் ஓளையார், பாணர் முதலியோர்.

† குறிப்பு :—இவைபற்றி எனது சேக்கிழார் என்ற நூலில் அதிகன் என்ற தலைப் பின் சீழ் 356 - 358 பக்கங்களிற் கூறியவற்றையும், அவற்றுட் கூறிய பழந்தமிழ் நூல்கள் முதலிய வரலாறுகளையும் பார்க்க.

பயில்புரண - பழைய அரணிடங்கள்.

நாற்கருவி - தேர் - கரி - பரி - ஆன் என்ற நால்வகைச்சேனை; சமம் - பேர்.  
கருவி - ஆயுதம்; படைத்தொகுதி குறித்தது; நாற்கருவியும் - முற்றம்மை தொக்கது.

வேஞ்சமரம்—என்பதும் பாடம்.

18

3960. வளவனார் பெருஞ்சேனை வஞ்சிமலர் மிலைந்தேற .

அளவிர ணக்குறும்பி னதிகர்கோ னடற்படையும்

உளநிறைவெஞ் சினந்திருகி யுயர்காஞ்சி மிலைந்தேறக்

கிளர்கடல்க ளிரண்டென்ன விருபடையும் கிடைத்தனவால். கக

(இ - ள்) வளவனார்...மிலைந்தேற - சோழாறு பெரிய சேனைகள் வஞ்சிமலர் மாலைமேல் போர்க்குச் செல்ல; அளவில்..மிலைந்தேற; அளவில்லாத அரணங்களை யுடைய குறுநிலம்ன்னனாகிய அதிகனுடைய வலியசேனையும்; உள்ளம் நிறைந்த வெவ் விய சினத்தினுற் றிருக்கப்பட்டு உயர்ந்த காஞ்சிப்பூச் சூடிப் போர்க்கு வர; கிளர்... கிடைத்தனவால் - சத்திக்கும் பெருங்கடல்கள் இரண்டும் தம்முட் கிளர்ந்து எழுந்தாற் போல இருகிறத்தோறது படைகளும் கிட்டியன.

(வி - ரா) வஞ்சி - காஞ்சி - புறத்தினை ஒழுக்கங்கள். புறத்தினைகள் வெட்சி முதலாகப் பெருந்தினை யீறாகப் பன்னிரண்டாக வகுக்கப்படுவன. எழுத்துச் சொற் பொருள் யாப்பு அணி என்னும் ஐவகைத் தமிழிலக்கணத்துட் சிறந்தபகுதி பொருள் எனப்படும்; அது தமிழ்மொழிக்கே சிறப்பாயுரியது. அது அகம் - புறம் என்னும் இரண்டு பிரிவினையுடையது. அகமாவது தம்முள் ஒத்த அன்புடைய தலைவன் தலைவியர் கூட்டத்து நிகழ்ந்து, அவராலும் இவ்வாறென்று கூறப்படாத நிலையில் உள்ளத்தனார்வாலேயே அனுபவிக்கப்படும் இன்பம்; அகத்தே நிகழ்தலின் அகம் எனப்படும். புறமாவது முன் கூறியபடி ஒத்த அன்புடைய தலைவன் தலைவியர் என்பதன்றி எல்லாராலும் அறியப்படுவதாய், உணரப்படுவதாய், இவ்வாறென்று பிறருக்கும் எடுத்துச்சொல்லப்படுவதாய், அறனும் பொருளும் என்ற இரண்டன் இயல்புடையதாய்ப் புறத்தே நிகழும் ஒழுக்கம். புறத்தே நிகழ்வதற் புறம் எனப் படும். புறத்தினை இயல்பும் பாகுபாடும் பற்றித் தொல்காப்பியம் (புறத்தினையியல்), பன்னிருபடலம், புறப்பொருள் வெண்பாமாலை முதலியவற்றுட் காண்க; இவற் றுள்ளே தொல்காப்பியத்துட் சிறிசில வேறுபாடுகள் உண்டு. முன்கூறிய புறத்தினை கள் பன்னிரண்டாம். அவற்றுள், வெட்சி முதல் தும்பை யீறாக ஏழும் புறம் என்றும், வாகை, பாடாண் பொதுவியல் என்ற மூன்றும் புறப்புறம் என்றும், கைக்கிளை பெருந்தினை என்ற இரண்டும் அகப்புறம் என்றும் வகுக்கப்படும். அவற்றுள் புறம் ஏழனுள் 3வது, 4வதாகக் கூறப்படுவன வஞ்சி - காஞ்சி என்ற தினைகள்; வஞ்சிந் தினையாவது பகைவாறு நாட்டினைக் கொள்வதற்கெண்ணி அவர்கள்மேற் செல்லு தல்; “புறம்போந்து, கடலினைய னெடுப்படையைக் கைவகுத்து மேற்கேல்வார்” (3959); இவ்வாறு செல்வோர் இதற்கறிகுறியாக வஞ்சிமாலை சூடிச் செல்வது மரபு; வஞ்சி குடிதலின் வஞ்சி எனப்படும்; ஏனைய வெட்சி முதலிய புறத்தினைகளும் இவ்வாறே, குடும் மாலையார் பெயர் வழங்குவன; வஞ்சித்தினை, வஞ்சியாவம் முத லிய 20 துறைகளைக் கொண்டது. இஃது அகத்தினையாகிய முல்லையினது புறம் என்பர்; காஞ்சித்தினையாவது அவ்வாறு போர் செய்தற்கு வந்த பகைவனுக்கு எதிரே சென்று போர் குறித்த ஊன்றி வகுத்தல்; இதற்கு காஞ்சிமலர் குடிதல்

மாபு ; இது வஞ்சிக்கு மறுதலைத்தினையாய்க் காஞ்சியெதிர்வு முதலிய 31 துறைகளை யுடையது.

தூய்மீன் - குறுநிலமன்னனாகிய ; சிற்றாசர்களுள் ஒருவனாகிய ; தூய்மீ - சேட்டை - கீழ்மைச் சிறுசெயல் என்ற குறிப்புடனும் நின்றது ; சாதிகுறித்ததுமா மென்பாருமுளர்.

உளநிறை வெஞ்சினத் திருநீ - போரசரின் கீழ் நிலலாது அவர் பலரையும் பொருது வென்றவன் அதிகன் என்றறியப்படுகலின், அவன் தனது அரண்வாயிலில் வந்து முற்றிய சோழர் படையினக் கண்டு மிக்க கிணங்கொண்டான் என்பது ; அவனது சினம் அவன் கீழ் நின்று அதுவரை வெற்றி கொண்ட படைக்கு முன் தரதல் இயல்பு. அடற்படையும் - உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை.

உயர் காஞ்சி-தற்காப்பின்பொருட்டு நிகழும் புரளுக்கமாதலால் உயர் என்றார். கிடைந்தன - கிட்டியன ; பொருள் நிலையில் எதிர் எதிர் அணுகின.

மலைத்தேற்ப-மலைத்தேற்ப-என்பனவும் பாடங்கள்.

19

வேறு

3961. கயமொடு கயமெதிர் குத்தின ; அயமுட நயமுனை முட்டின ;

வயவரும் வயவரு முற்றனர் ; வியனாமர் விபலிட மிக்கதே, ௨0

{௫ - ள்} கயமொடு...குத்தின - யானைகளுடன் எதிர் யானைகள் குத்தின ; அயமுடன்...முட்டின - குதிரைகளுடன் முனைந்து குதிரைகள் மோதிப் பொருதன ; வயவரும்...உற்றனர் - வீரர்களுடன் வீரர்கள் எதிர்த்துப் பொருந்தினர் ; வியன மர்...மிக்கதே - இவ்வனம் பெரிய போர் விரிந்த நிலத்தினிடை மிகுந்தது.

{வி - ளை} கயம் - யானை ; அயம் - குதிரை ; வயவர் - வீரர்கள் ; காலாட் படை ; யானைகளும் குதிரைகளும் ஒன்றை யொன்று தாக்க அவற்றை மேலிருந்து செலுத்திய வீரர்களும் எதிரெதிர்த்து உற்றனர் என்றலுமாம் ; அயர்-போர்! ; மிக் கது-தொடங்கி மூண்டது. போர் தொடக்கமாதலின் முடுகிய சக்கரால் கூறுகின்றார்.

முன்பாட்டு முதற் பதினொரு பாட்டுக்களால் இருபுறமும் நிகழ்ந்த போர்த் திறம் பற்றிப் புறத்தினைத் துறைகளின் இயல்புடப் பொருளின் தமிழ்கயம் பொருந்த ஆசிரியர் இங்கு விரித்துக் கூறுகின்றார். முன்னர் இயற்பகை நாயனார் புராணத்தும் புறத்துறை பற்றிய இயல்புகள் கூறப்பட்டன. ஆயின், இயற்பகையார் புராணத்தில் கிளைஞரும் நாயனாரும் தடுத்தும் விடுத்தும் சம்முள் இசலிமுட்டிய தனியாட்களின் நிலையேயன்றிப் பிறிதில்லை! ; ஏனெனார் புராணத்துள் வாட்படை பயிலும் வயவீரர்களும் அவர்க்குப் படை பயிற்றும் ஆசிரியரும் தாயம் பற்றித் தம்முட் பொருது பொருள்கொண்ட நிலையேயாம். அரசர்களது போர்நிலை இங்கு நிகழ்வதால் புறப்பொருள் முற்றும் காண உள்ள இடம் இதுவாதல் பற்றிப் புறப்பொரு ளியல்பினை ஈண்டே விரிக்கின்றார் ; அகப்பொரு ளியல்புனைத் தடுத்தாட்கொண்ட புராணத்துள் விரித்த நிலையும் கருதுக. அகம் - புறம் என்ற பொருளியல்புகளைத் தழுவி வினக்கக் காட்டுதல் பெருங்காப்பிய அமைப்புக்களுள் ஒன்றுதலின் அதனையும் உட்கொண்டு ஆசிரியர் இங்குப் புறப்பொருளை விரித்துரைத் தனர் என்க.—சிறப்புப்பற்றி யானையை முற்கூறினர்.

இப்பாட்டால் யானை, குதிரை, காலான் என்ற மூன்றும் போரில் மூண்டநிலை கூறினார். மலையாண மாதலின் தேர்ப்படைப்போரின் இயைபில்லை, 20

8962. மலையொடு மலைகள் மலைந்தென, வலைமத வருவி கொழிப்பொடு  
சிலையினர் விசையின் மிசைத்தெறுங், கொலைமத கரிகொலையுற்றவே.

(இ - ள்) மலையொடு...மலைந்தென - மலையொடு மலைகள் பொருதனபோல ; அலைமத...கொழிப்பொடு - அலைபோலப் பாயும் மதமாகிய அருவியின் ஆர்ப் புடனே ; சிலையினர்...தெறும் - மேலேறிய வில்வீரர்களின் செலுத்துகின்ற வேகத் தினும் மிக்கு அழிவு செய்யும் தன்மையுடைய ; கொலை...கொலையுற்றவே - கொலை செய்கின்ற யானைகள் தாழும் கொலையுண்டன.

(வி - ரை) மலையொடு...மலைந்தென - யானைகள் ஒன்றோடொன்று முட்டிப் பொருதல் மலைகள் பொருவன போன்றன என்பதாம் ; மெய்யும் வினையும்பற்றி வந்த உவமம். இவ்வடி முற்றாமோனை. “மலைகளுடன் போதாவ போன்ற” (3795). அருவி கொழிப்பொடு...தெறும் - என்று கூட்டிக். மலைகளை உவமை கூறிய தனால் அருவியும் ஈரிடத்தம் ஒக்குமென்றவாறு.

சிலையினர் - மேலேறிக் கடவும் வில்வீரர்கள் ; விசையின் - இன் - ஒப்புப் பொருளில் வந்த ஐந்தனுருபு.

விசையின் - கடவி ஏவும் விசையினாலே என ஏதப் பொருள் கொள்ளலுமாம். கொலை மதகரி கொலையுற்ற - ஒரு யானையைக் கொலைசெய்த யானை தானும் பிறதொன்றதனால் கொலையுண்டது ; இவ்வாறு பல - என்பார் உற்ற என - அகரவீற்றுப் பலவறி சொல்லாற் கூறினார். கொன்றான் கொல்லப்படுவான் என்று வினைப்பயன் பற்றிய ஞானதுற் கருத்துப்பட நின்ற குறிப்பும் காண்க.

இப்பாட்டால் யானைப் போரின் மூண்டநிலை கூறப்பட்டது.

21

#### வேறு

3963. குறை மாருத மொத்தெதிர், ஏறு பாய்பரி வித்தகர்,  
வேறு வேறு தலைப்பெய்து, சீறி யாவி செகுத்தனர்.

உஉ

(இ - ள்) குறை மாருதம் ஒத்து - குருவனியைப் போன்று ; எதிர்...வித்த கர் - எதிரெதிராக ஏறுதலைக்கொண்டு பாய்கின்ற குதிரை வீரர்கள் ; வேறு...செகுத்தனர் - வெவ்வேறாக எதிர்த்துச் சினந்து ஒருவரை யொருவர் கொன்றனர்.

(வி - ரை) குறை மாருதம் - குருவனி; மிக்கவேகமாய்எறியும் சண்டமாருதம் ; வாயுவேகம் என உவமிக்கும் மரபுபற்றிக் கூறினார்.

எதிர் ஏறுபாய் - எதிர்த்துச் செல்லும் ஏற்றத்தினை மேற்கொண்டு பாயும் ; ஏறு - ஏறுதல் ; முதனிலைத் தொழிற்பெயர் ; ஏறு - பரி என்று வினைத்தொகையாகக் கொள்ளினும் அமையும்.

பரிவித்தகர் - குதிரை வீரர் ; பரி - குதிரையினைச் செலுத்தும் வித்தை ; வித் தகம்-அறிவு. வித்தகர் - சதுரப்பா டுடையவர். “வித்தகர்க் கல்லா லரிது” (குறள்). தலைப்பெய்தல் - ஒரு சொல். கூடுதல் - முட்டுதல்.

பரிகளை ஆவி செகுத்தனர் என்றலுமாம்.

இப்பாட்டால் குதிரைப்போர் மூண்டநிலை கூறப்பட்டது.

22

3964. மண்டு போரின் மலைப்பவர், துண்ட மாயிட வுற்றெதிர்,  
கண்ட ராவி கழித்தனர், உண்ட சோறு கழிக்கவே.

உங

(இ - ள்) மண்டு...தண்டமாயிட - மிக்க போரிலே எதிர்த்துச் சண்டை செய்பவர்கள் தண்டமாகும்படி ; உற்று எதிர் கண்டர் - பொருந்தி எதிர்த்த கண்டர்கள் ; ஆவி...கழிக்கவே - (தாம் எதிர்வீரர்களைக் கொல்ல) உண்ட சோற்றுக் கடனைக் கழிக்கப் போரில் பொருது தாமும் (எதிரிகள் செயலால்) உயிர்த்தனர்.

(வி - ரை) மலைப்பவர் - பொரும் வீரர்கள் ; துண்டமாதல் - உடல் பலகூறு படுதல் ; துண்டம் - உடற்பகுதி ; கண்டர் - கண்டம் செய்பவர் ; நிற்க்கண்டகர் என்றலுமாம். ஆவி கழித்தனர் - உயிர் கழிக்கப்பட்டனர்.

சோறு கழித்தலாவது சோறுண்ட கடமையினைக் கழித்தல் ; சோறு - சோற்றுக்கடன் என்ற பொருளில் வந்தது. ஆகுபெயர், கழித்தல் - கடமை செலுத்த தல். “செஞ்சோற்றுக் கடனின்றே கழியே னுகிற், நின்னோள்கள் வளர்த்தனாற் செயல்வேறுண்டோ ?” (வில்லி - பாரதம்). உண்ட - உண்ணப்பட்ட.

துண்டமாயிடவுற்று - ஆவி கழித்தனர் - பகைவரையும் கொன்று தாமும் கொல்லப்பட்டனர். “அவனு மறிந்தன னாயினர் பலருள்” (627).

இதனால் காலாட் படைப்போர் கூறப்பட்டது.

23

3965. வீடி னாருட லிற்பொழி, நீடு வார்துரு திப்புனல்,

ஒடும் யாறென வொத்தது, கோடு போல்வ பிணக்குவை.

உச

(இ - ள்) வீடினார்...ஒத்தது - தண்டமாக்கப்பட்டு இறந்தவர்களது உடலினின்றும் பொழியும், நீடி ஒடுகின்ற இரத்த நீர்ப்பெருக்கானது ஒழும் யாற்றைப் போல சிகழ்ந்தது ; கோடுபோல்வ பிணக்குவை - இறந்த வீரர்களின் பிணக்குவியல்கள் மலைபோன்றன.

(வி - ரை) உடலிற்பொழி துருதிப்புனல் - தண்டமாக்கப்பட்ட உடலினின்றும் இரத்தம் நீண்டதோம் பெருகி வடியும் என்பது. துருதிப்புனல் - உருவகம்.

யாறு என ஒத்தது - ஊறிப் பெருகி ஒடுதல் பொதுத்தன்மை ; விளைபற்றிய உவமம்.

பொழி நீடு வாரீ - பொழிதல் - மிகுதியாய் வருதல் ; நீடுதல் - நீண்டு வருதல் ; வாரீதல் - தொடர்ந்த வருதல் ; துருதி - இரத்தம்.

கோடு - மலை ; கோடு - யாறு என்பதற்கேற்ப அதன் கரை என்றுரைப்பாரு முண்டு ; யாறு மலையினின்றும் ஊறிப் பெருகுதலால் கோடு மலை என்பது பொருந்துவதாம்.

போல்வ - எனப் பன்மையிற் கூறுதலால், துவை - பல குவியல்கள் என்க.

வீடினார் - வெட்டி வீழ்த்தப்பட்டு வீடினார். வினையாலணையும் பெயர்.

என ஒத்தது - என - என்னும்படி. இருபுறமும் ஒத்தலின் இரண்டு உவம உருபுகள் வைத்தார்.

24

3966. வானி லாவு கருங்கொடி, மேனி லாவு பருந்தினம்

ஏனை நீள்கழு கின்ருலம், மான வுனா டெழுந்தவே.

உரு

(இ - ள்) வான்...கொடி - ஆகாயத்தில் பறக்கின்ற கரிய காக்கைகளும், மேல்...ருலம் - அவற்றின்மேல் சஞ்சரிக்கும் பருந்தின் கூட்டமும் ஏனை நீண்ட எழுருகளின் வகைகளும் ; மான...எழுந்த - பெரிய உணவாகிய மாமிசத்துண்டம் சூடன்மேல் எழுந்தன.



(வி - னை) வான் - என்பதனை மேலுங் கூட்டுக.

கோடி - காக்கை. கருங்கோடி - இயற்கையடை.

மேல் நீலாவு - கருகு பருந்து முதலிய பெரும் பறவைகள் ; காக்கைகள் பறக்கும் உயரத்தின்மேல் ஆகாயத்தில் மிக்க உயரத்தில் பறக்கும் இயல்பு குறித்தது.

ஏனை - துலம் - பருத்தின் பல பகுப்புக்கள். துலம் - இனம் - ஒன்றன் கூட்டம்.

மான ஊண் - பருத்த மாயிசத் துண்டங்கள் ; ஊண் - இவ்ரு இவற்றின் உணவாகிய மாயிசத்துண்டங்களைக் குறித்தது. மானம் - பருமை - பெருமை.

ஆனலுன் - என்றலுமாம். ஆன - முன் கூறிப்பவாறு துண்டமாயினமையிற் பெற்ற தம் உணவு.

கோடி - பருத்து - கழுக்கின் துலம் - எழுந்தவே என்க. எழுந்தவே என்றதனால் அவை முன்னர் மொய்த்துக் கூடி, ஊன் துண்டங்களைப் பிய்த்து உண்டு, மேலுங் கொண்டு சென்றன என்பவை உணர்த்தப்பட்டன. தன்மை நவீர்ப்பினி. 25

### வேறு

3957. வரிவிற் கதைசக் கரமுற் கரம்வாள்  
சுரிகைப் படைசத் திகழுக் கடைவேல்  
எரிமுத் தலைகப் பணமெற் பயில்கோல்  
முரிவுற் றனதுற் றனமொய்க் களமே.

உச

(இ - ள்) மொய்க்களமே - அந்தப் போர்க்களத்திலே ; வரிவில் - கதை - சக்கரம் - முற்கரம் - வான் - சுரிகைப்படை - சத்தி - கழுக்கடை - வேல் - எரிமுத் தலை - கப்பணம் - எற்பயில் கோல் முரிவுற்றன - வரிவில் முதலாகக் கோலீராகச் சொல்லியவை ஒன்றோடொன்று தாக்கி முரிந்தனவாய் ; துற்றன - நெருங்கியன.

(வி - னை) மொய்க்களம் - போர்க்களம். மொய் - போர்.

வரிவில்...கோல் - அந்நாளில் போரில் வீரர் கையாளும் படைக்கலங்களை அடைமொழியின்றி அடுக்கிக்காட்டிக் கூறிய கவியை கண்டுகொள்க.

வரிவில் - வரிந்து கட்டிய வில் ; முற்கரம் - முன்னையிற் பற்றும் சம்மட்டி போன்ற ஒருவகை ஆயுதம் ; முசுண்டி என்பர். சுரிகைப்படை - உடைவாள் ; சத்தி - சிறு சூலம் ; கழுக்கடை - ஈட்டி ; எரிமுத்தலை - தீப்போன்று பாயும் சூலம். அக்கினியைச் சொரியும் சூலம் என்பாருமுண்டு ; கப்பணம் - யானை நெருஞ்சில் வடிவாக இரும்பினுற் செய்த ஒருவகைப் படை ; எல் பயில் கோல் - ஒளியிக்க அம்பு. வில் - கதை முதலியன உம்மைத்தொகைகள்.

முரிவுற்றன - முற்றெச்சம். முரிந்தனவாகி.

எற்பரிகோல்—என்பதும் பாடம்.

26

3968. வடிவே வதிகன் படைமா ளவரைக்  
கடிசு முரணக் கணவாய் நிரவிக்  
கொடிமா மதினீ டூறும் பொறையூர்  
முடிநே ரியனார் படைமுற் றியதே.

உஎ

(இ - ள்) வடிவேல்...மான - வடித்த வேலேந்திய அதிகனது படைகள் மடிதலும் ; முடிநேரியனார்படை - முடிசூடிய மன்னராகிய புகழ்ச் சோழரது சேனைகள் ; வரை...நிரவீ - மலைக்காவல் சூழ்ந்த அரணத்தோடு கணவாய்களையும் இடித்

துச் சமதரையாக்கி; கொடி...பொறையூர்-கொடிகளையுடைய பெரிய மதிலையுடைய குறிஞ்சி நிலத்துள்ள அவ்வுரை; முற்றியது - வளைந்துகொண்டது.

(வி - ரை) மாள் - மாண்டொழிந்ததனால், வடிவேலதிகள் படைமாள் - என்றது இதழ்ச்சிக் குறிப்பு;

வரைக்கடிதூழ் அரணம் - மலையின் இயற்கைக் காவலுடன் செயற்கையாகிய மதில் முதலிய காவலும்பொருந்திய கோட்டை. கடி - காவல், மலையாகிய காவல் சூழ்ந்துள்ள.

கணவாய் - மலைகளின் இடையிலுள்ள வழி.

நீரவுதல் - தகர்த்து நிலமட்டமாக்குதல்.

தூழும் பொறையூர் - குறிஞ்சி நிலத்துள்ள ஊர்.

முடிநேரியனார் - முடி - முடிமன்னராகிய; ஏனைச் சிற்றரசர் அரசு புரியினும் முடிசூடும் உரிமையிலாதவர் என்பது. நேரியன் - சோழன்.

முற்றியது - முற்றுக்கையிட்டது; சூழ்ந்து வளைத்துக்கொண்டது. முற்றுகையிடுதல் என்பர். இதனைப் புறத்திணைகளுள் உழிஞைத்திணை என்பர்; பகைவருடைய மதிலை வளைத்துக் கொள்ளுதல், இது மருதத்தின் புறமென்பது தொல் காப்பியம்; இது நோச்சித் திணைக்கு மறுதலை; மேல்வரும் பாட்டில் நோச்சி பரிந்துடைய என்பது காண்க.

27

3969. முற்றும் பொருசே னைமுனைத் தலையிற்

கற்றிண் புரிசைப் பதிகட் டழியப்

பற்றுந் துறைநொச்சி பரிந் துடையச்

சுற்றும் படைவீ ராதுணித் தனரே.

உஅ

(இ - ள்) முற்றும்...தலையில் - முற்றுக்கையிட்ட சோழரது சேனையின் போரின் முன்னே; கல்...கட்டழிய - மலையாகிய திண்மையுடைய மதில் சூழ்ந்த ஊரானது காவ வழிவுபெறவே; பற்றும்...உடைய - பற்றுக்கக் கொண்ட நொச்சித் துறையாகிய மதில் காவலானது பரிபலப்பட்டு உடைந்து அழியும்படி; சுற்றும்...துணித்தனர் - அதனைச் சுற்றிய படைவீரர்கள் துண்டித்தனர்.

(வி - ரை) முற்றும் - முற்றுக்கையிடும்.

பொரு சேனை - பொருசென்ற சோழரது சேனை.

முனைத்தலையில் - தாக்கிய போரின் முதிர்ச்சியினால்.

கல் திண் புரிசை - “வரைக் கடிசூழாணம்” என்றதாம்; கல் - மலை. கட்டு - காவல் அமைப்பு. அழிய - அழிந்தமையால்.

பற்றுந்துறை நோச்சி பரிந்து உடைய - பற்றும் - பற்றுக்கக் கொண்டு காத்த; துறைநொச்சி - “பற்றறுப்பீர்” (3958); மதில்காத்தலாகிய புறத்திணையின் நொச்சித் திணை என்னும் ஒழுக்கம். உடைய - உடைந்துவிடும்படி. உடையத் - துணித்தனர் என்க.

கற்றும் - சுற்றிய - சூழ்த்த; துணித்தனர் - துண்டப்படுத்தினர்; துறை நோச்சி - நொச்சிக்கண் உளவாகிய பல துறைகளையும் குறித்தது. அவை பலவும் உடைய என்க.

28

3970. மாறுந் தவிறந் படைவா ளதிகன்

நூறுந் தபெரும் படைநூ ழில்பட

உள்கு திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புல்வர்]

பாறுற் றவெயிற் பதிபற் றறவிட்

டேறுற் றனனோ டியிருஞ் சரமே.

உசு

(இ - ள்) மாறுற்ற...அதிகன் - பகைமை பூண்ட வலிய சேனைகளையுடைய வான் வந்திய அதிகன்; தூறுற்ற...பட - அழிந்தபட்ட பெரும்படைகள் குவியல் குவியல்களாக ஆக்கப்பட்டதனால்; பாறுற்ற...சரமே - சிதறுண்ட மதிக்களைக் கொண்ட தனது ஊரிரிைப் பற்றியிருத்தலை விட்டுப் பெரிய காட்டினுள்ளே ஒடிப் போய் ஒளித்தனன்.

(வி - ரை) மாறு - பகைமை; தூறுதல் - அழிதல்; தூழில் - கொன்று குவித்தல்; இது பற்றிய துறை தூழிலாட்டு எனப்படும். பாறுதல் - சிதறுதல்; ஏறுறுதல் - உட்சென்று ஒளித்தல் என்ற பொருள் தந்து நின்றது.

இருஞ்சூரம் - நெருங்கிய காடு; காணகம் பாலைவனம் என்பாருமுண்டு.

பற்றறவிட்டு - பதிபற்றுக்கோ டாகத் தாவல் தரும் என்று எண்ணித் துணித் திருந்த ஒழுக்கத்தினை விடுத்தது; “ பற்றறுப்பீர் ” (3958).

விறற்படை - சேனை; “ அடற்படையும், உள்கிறைவெஞ் சினந்திருதி ” (3960); அதிகன் படைச்செருக்கும் பதிச்செருக்கும் என்ற இரண்டினையுமே பற்றித் துணிவு கொண்டு பணியாதிருந்தனன்; அவற்றுள் அந்தப் படை முன் பல போரிலும் வென்றிருந்தது; இப்போது தூறுண்டு தூழில்பட்டது; எயிற்பதி பாறுற்றது. ஆதலின் பற்றற விட்டு ஒடினன் என்பதாம். தூழில்பட்டதனாலும், பாறுற்றதனாலும் என்க.

சரமே ஓடி ஏறுற்றான் - இவ் வதிகன் ஏழு அரசர்களைப் போரில் வென்றிருந்து இறுதியில் சேரமான் பெருஞ் சேர விரும்பொறையால் வெல்லப் பட்டான் என்று பதிற்றுப்பத்த (8ம் பத்து) அறிவிக்கின்றது; இவ்வாறு பின்னரே வென்றெழுதிய இருந்தானாதலின் இப்போது அருஞ்சரமே ஓடி ஏறுற்றான் என்பதாம்.

மாறு - தூறு - (தூழில்) - புாறு - என்ற இவ்வெதுகைத்தொடைகளும் சொற்குத்துக்களும் காட்டும் போர்பற்றியே, உமாபதி சிவஞர் திருத்தொண்டர் புராண வரலாற்றினுள் “ மாறுமுகமும் பொருந்த ” என்ற முருகப்பெருமான் துதியினுள் எடுத்தாண்டு போற்றியிருத்தல் காண்க.

29

3971. அதிகன் படைபோர் பொருதற் றதலைப்

பொதியின் குவையெண் ணிலபோ யினபின்

நிதியின் குவைமங் கையர்நீள் பரிமா

எதிருங் கரிபற் றினரெண் ணிலரே.

கூ0

(இ - ள்) அதிகன்...போயினபின் - அதிகனது சேனையிலே போர் செய்த வில் வெட்டப்பட்ட வீரர்களின் தலைக்குவியல்களின் கூட்டம் எண்ணில்லாதன அனுப்பப்பட்ட பின்பு; நிதியின் குவை...எண்ணிலரே - நிதிக்குவியல்களும், பெண்களும் நீண்ட குதிரைகளும் போரில் சிறி எதிர்க்கும் யானைகளுமாகிய இவற்றை அளவற்ற சேனைவீரர்கள் கொண்டனர்.

(வி - ரை) போரில் வென்ற அரசனது வீரர்கள் வெல்லப்பட்ட அரசனது படைவீரர்களின் வெட்டுண்டு வீழ்ந்த தலைக்குவியல்களைக் கொண்டு தமது அரசன் முன் கொணர்ந்து காட்டுதல் முன்னாட் போர் முறைகளுள் ஒன்று; “ பகைத்தவர் சின்னமும் கொண்டு ” (கோவையார் - 330).

பொருது அற்ற தலைக்குவியல்கள் எண்ணில் போயினபின் - பொருதற்ற தலை - போரில் வெட்டப்பட்ட தலைகள் ; எண்ணில் போயினபின்-குவிபல்கள் பலவற்றை யும் அனுப்பியபின்.

நீதியின்...பற்றினி - வென்றவர், வெல்லப்பட்ட அரசனாரில் பொருள் கவர் தல் போர் முறையாம் ; ஆனால் இவை இங்காளிற்காணும் பழிப்புடைய அநீதச் செயல்களும் அட்டூழியங்களும் அல்ல ; இவை போர்முறைப்படி கர்த்துக்கொண்டு செல்லப்படுவன. பரி கரி இவைகளைக் கொண்டு செல்லுதல் இவை மீளவும் அப் பகையரசுக்கு ஒர்காற் பயன்படாமை கருதியும், மங்கையரைக் கொள்ளுதல் நீதி முறையிற் காவலின் பொருட்டுமாம். " இரணத்தொழில் " என இதனை மேற் குறித்தல் காண்க.

30

3972. அரண்முற் றியெழுந் தவமைச் சர்கடாம்  
இரணத் தொழில்லிட் டெயில்குழ் கருஆர்  
முரணுற் றசிறப் பொடுமுன் னினர்நீன்  
வனன் கழல்சார் வுறவே.

நுக

(இ - ன்) அரண்...அமைச்சர்கள்தாம் - அரணத்தினை முற்றுகையிட்டு அழித்த அமைச்சர்கள் ; இரணத்தொழில் விட்டு - அப்போர்த்தொழில்களை விட்டு நீங்கி ; நீன்...சார்வுறவே - பூமியின் நீன் தலைவராகிய புகழ்ச் சோழரது கழலினைச் சென்று சாரும் பொருட்டு ; முரணுற் ற சிறப்பொடு எயில்குழ் கருஆர் முன்னினர் - முரண்வென்றுகொண்ட சிறப்புடனே மதில்குழந்த கருஆர்ப்பதியினைச் சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) அரண்முற்றி எறிந்த - அரண்-பகைவனுடைய அரணம் ; கோட்டை ; முற்றி - முற்றுகையிட்டு. முற்றுதல் - உழிவகுத்தினை ஒழுக்கம் ; எறிதல் அழித்தல் இரணம் - போர்.

முரண்உற்ற சிறப்பு - முரண் - பகை ; முரணினரை வென்று பொருந்திய புகழ் ; மேன்மை ; முரண் வென்று உற்ற என்க. முரண் - வலிமை என்றலுமாம்.

தரணி நீன் தலைவன் - என்க ; புகழ்ச்சோழர் ; தரணி - தரிப்பது ; தாக்குவது ; நீள்தரணி என்றவாறே கொண்டு அழியும் இத்தரணியேயன்றி அழியாத சிவலோ கத்தம் மேம்பாடு பெறும் தலைவர் என்ற குறிப்புப்பட வைத்தார் என்றலுமாம். சாரீதல் - சென்று சேர்தல்.

முன்னினர் - முன் சேர்ந்தனர் ; வெற்றியிற்கொண்ட பகைவரது சின்னங்கள் முதலியவற்றைப் பின்னர்ச் சேனைவீரர்கள் கொணர அமைச்சர் அரசர்பால் முன் சென்று சேர்ந்தனர். மேற்பாட்டுப் பார்க்க.

எதிரீந்த - என்பதும் பாடம்.

31

3973. மன்னுங் கருஆர் நகர்வா யிலின்வாய்  
முன்வந் தகருந் தலைமொய் குவைதான்  
மின்னுஞ் சுடர்மா முடிவேல் வளவன்  
றன்முன் புகொணர்ந் தனர்தா னையுளோர்.

நுக

(இ - ன்) மன்னும்...குவைதான் - நிலைபெற்ற கருஆர் திருகோத்தின்வாய் தலில் முன்னே கொண்டுவரப்பட்ட கருந்தலைகள் தொக்க குவியலை ; தானையுளோர் -

## உளவு திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்]

சேனையில் பணிசெய்வோர் ; மின்னும்...கொணர்ந்தனர் - விளங்கும் ஒளியினை யுடைய பெரிய முடியினைச் சூடிய வேல் ஏங்கிய சோழரது முன்னே கொண்டு வந்தனர்.

(வி - ரை) மன்னும் - பழமையாகிய புழநீடிய ; நிலைபெற்ற.

வாயிலின் வாய் முன் வந்த - இத்தலைக்குவியல்களை அரசர் கண்காணிக்கும் வேளையிலன்றி முன்னர் நகரினுள்ளே கொண்டு போதல் அதன் சுபத்தன்மைக்கும், தாய்மைக்கும் பலவாற்றினும் பொருந்தாமையின் அவற்றை முன் கொண்டு வந்தாரேனும் நகர வாய்தலில் வைத்தனர் என்பதாம். நகர்வாயில் - அரண்மனைவாயில் என்பாருமுண்டு.

வேல் - ஆயுதப்பொது ; வெல்வதற்குக் கருவியாயுள்ளது என்பது பற்றி வந்த பெயர். வளவன் - வளமுடையவன். சோழரது மரபுப் பெயராய் வழங்குவது, ஏனையோர்க்கு இத்தகைய பொய்யாத(காவிரி)நீர்வள மின்மையால் ; இங்குப் புழந்சோழரைக் குறித்தது. வளவன்தன் - வளவனுடைய.

தானையுளோர் - சேனைப்பணிவீரர்.

32

8974. மண்ணுக் குயிரா மெனுமன் னவனார்  
எண்ணிற் பெருகுந் தலையா வையினும்  
நண்ணிக் கொணருந் தலையோன் றிடுந்  
கண்ணுற் றதோர்புன் சடைகண் டனரே.

ந.ந.

(இ - ள்) மண்ணுக்கு...மன்னவனார் - மண்ணுலகத்தினுக்கு உயிரோ போன்றவர் என்று சொல்லத்தக்க அம்மன்னவனார் ; எண்ணில்...யாவையினும் - எண்ணினால் பெருகிய தலைகள் யாவையுள்ளும் ; நண்ணி...ஒன்றின் நடு - சென்று கொண்டு வரும் தலை ஒன்றின் நடுவிலே - (உச்சியிலே) ; கண்...கண்டனரே-எண்ணப் படுகின்றதாகிய ஒரு சிறு சடையினைக் கண்டனர்.

(வி - ரை) மண்ணுக்கு உயிராம் எனும் - “ மண்ணில் வாழ்தரு மன்னுயிர் கட்கெலாம், கண்ணு மாவியு மாம்பெருங் காவலான் ” (99) என்றதும், ஆண்டுகாரத்தவையும் காண்க. “நெல்லு முயிரன்றே நீரு முயிரன்றே, மன்ன னுயிர்த்தே மலர்தலை யுலகம் ” (புறம் - ௩௮௬) ; எண்ணில் - எண் (இலக்கம்) ணினால் ; அள

நண்ணிக் கொணரும் - காணும் பொருட்டு குவியலினின்றும் எடுத்துக் கொணரும் (3975).

கண்ணுற் - கண்ணுதல் - நினைத்தல் ; சிவனது சிறந்த அடையாளமென்று எண்ணப்படுதல் ; “ சடையான் ” “ கபர்த்தன் ” என்பன சிவனுக்கே யுரிய பெயர்கள். நடுக்கண் - நடுவிடத்திலே என்றலுமாம்.

நடுக்கண்ணுற்றதோர் புன்சடை - நடுக்கண் - சிவனது தீக்கண் ; ஆகுபெயராய் நடுக்கண்ணினையுடைய சிவன் என்று கொண்டு அவனது அடையாளமாய்ப் பொருந்திய என்றலுமாம். நடுக்கண் - இப்பொருளில் சிவனையுணர்த்திப் பின் அவனது அடையாளமான என இருமடியாகுபெயர். சிவனுக்குப் பொருந்திய சடை என்றலுமாம். புன்சடை - சிறுசடை ; ஓர் - ஒன்று.

33

வேறு

3975. கண்டபொழு தேநடுங்கி மனங்கலங்கிக் கைதொழுது  
கொண்டபெரும் பயத்தினுடன் குறித்தேதிர்சென் றதுகொணர்ந்த  
திண்டிறலோன் கைத்தலையிற் சடைதேரியப் பார்த்தருளிப்  
புண்டரிகத் திருக்கண்ணீர் பொழிந்தியுப் புவவலனர், ௩௪

3976. “முரசடைத்தின் படைகொடுபோய் முதலமைச்சர் முனைமுருக்கி  
யுரசிறக்கும் புகழ்வேன்றி யொன்றொழிய, வொன்றாமற்  
றிரைசரித்த கடலுலகிற் றிருநீற்றி னெறிபுரந்தியான்  
அரசளித்த படிசால வழகி!”தென வழிந்தயர்வார், ௩௫

3977. “தார்தாங்கிக் கடன்முடித்த சடைதாங்குந் திருமுடியார்  
நீர்தாங்குஞ் சடைப்பெருமா னெறிதாங்கண் டவரானார்;  
சீர்தாங்கு மிவரவேணிச் சிரந்தாங்கி வரக்கண்டும்  
பார்தாங்க விருந்தேனோ பழிதாங்கு வே!”னென்றார். ௩௬

3975. (இ - ள்) கண்ட...தொழுது - கண்டபொழுதே உடல் நடுங்கி மனம்  
கலங்கிக் கைகூப்பித்தொழுது ; கொண்ட...எதிர்சென்று - தம்மை மேற்கொண்  
டெழுந்த பெரும்பயத்தினுடனே அதுவே குறிப்பாக எதிரே சென்று ; அது...  
பார்த்தருளி - அதனைத் தம்பால் எடுத்துக் கொண்டுவந்த திண்மையுடைய வலிய  
வீரன் கைக்கொண்ட அத்தலையில் சடையானது நன்கு விளங்கித் தெரியப்பார்த்  
தருளி ; புவவலனர் - அரசராகிய புகழ்ச்சேழர் ; புண்டரிக...இழிய - தாமரை  
போன்ற தமது திருக்கண்களினின்றும் கண்ணீர் பொழிந்து வழிய நின்று, ௩௪

3976. (இ - ள்) முரசு...ஒன்றொழிய - போர்முரசுக்களையுடைய வலிய  
படைகளைக் கொண்டபோய் எனது முதன்மை பெற்ற அமைச்சர்கள் போரில்  
பகைவனை அழித்துப் பிறரால் எடுத்துப் பேசப்படும புகழ் பூண்ட வெற்றி ஒன்றே  
பெற்றது தவிர ; ஒன்றாமல் - நன்மை பொருந்தாமல் ; திரைசரித்த...என - அலை  
தவறும் கடல் சூழ்ந்த உலகத்தில் திருநீற்று நெறியினை நான் பாதுகாத்து அரசுசெய்த  
படியானது மிகவும் அழகிதாயிற்று ! என்று கூறி ; அழிந்து அயர்வார் - மனமழிந்து  
தளர்வாராகி ; ௩௫

3977. (இ - ள்) தார்தாங்கி...முடியார் - போரில் உரியமாலையினை  
அணிந்து தமது அரசனுக்குரிய கடமையைச் செய்து முடித்த சடைமுடியினையுடைய  
இவர் ; நீர்...ஆனார் - கங்கையைத் தரித்த சடையினையுடைய சிவபெருமானது  
திருநெறியினிலே நின்றவரானார் ; சீர்...பழிதாங்குவேன் என்றார் - சிறப்பினை  
யுடைய இவரது சடைத்தலையைத்தாங்கி வரப்பார்த்தும் இப்பூமியைத் தாங்க இருந்  
தேனோ ? பழியினையே தாங்குவேனானேன் என்றார். ௩௬

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டொக்க நின்றன.

குறிப்பு : தலைக்குவியலில் ஒரு தலையில் புன்சடை கண்டவுடனே நாயனார்பால்  
சிகழ்ந்தமெய்ப்பாடுகளும் மன நிலையும் இம் மூன்று பாட்டுக்களானும் கூறப்பட்டன.  
செருக்கும் வெற்றிப்புகழும், தமதுபோராளினை நிலபெறுத்திய மேனிலையும் விளங்கிய  
மன நிலையில் மெழ்த்து நின்ற இச்சேரத்தில் சடைத்தலை கண்டமாதிரத்தே அவை

முற்றும் மாறிச் சிவபாராதம் நிகழ்ந்த பழி சூழ்ந்தமையே இவரது மனத்தை முற்றும் இடங் கொண்ட பண்பு காணத்தக்கது ; முன்னரும் தமது யானையைக் கொன்றனர் என்று கேட்டவுடன் மிக்க சினத்துடன் போர் குறித்துச் சென்றபோது அது செய்தவர் அடியவர் எனக் கேட்டுக் கண்ட அக்கணமே அந்நிலை முற்றும் மாறித் தம்மையும் கொல்லும்படி உடைவாளினை நீட்டிப் பணிந்த பண்பும் இங்கு நினைவு கூர்தற்பாலது.

திருநீற்றின் நெறிகாக்கும் பண்பே மேலிட்டும், அரசாதிருக் காக்கும் நிலை கீழிட்டும் இவர்பால் நிகழ்ந்த இயல்பு, அடிமைத் திறத்திற் கோளரி போன்ற எளிபத்த நாயனாரால் “ என்னே ! அம்பலவாணர் தொண்ட ரறிவதற் கரியா ” ரென்று இச்செம்பியன் பெருமையுன்னிப் பாராட்டவும், “ பொழிற் கருவூர்த் தஞ்சிய புகழ்ச் சோழர்க்கடியேன் ” என்று சிவநெறிகாத்து உயிர் ஈந்து தீப்புறும் இவ்வரிய செயல்பற்றியே திருத்தொண்டத் தொகையினுள் ஆளுடைய நம்பிகள் போற்றவும் பெற்றது இவரது அன்பின் பெருமை ! என்க.

3975. (வி - ரை) துறித்து எதிர் சென்று - சடை தெரியப்பார்க்கிறுளி - தலை யினைக் கொணர்ந்தவன் னையில், கொணரும் தூரத்தே அதனடுவுள் ஒரு புன்சடை கண்டனர் ; இது நிருவிகற்பக் காட்சி. அஃது அவ்வாறுதானோ ? என்று பெயர் - சாதி-குணம்-சன்மம்-பொருள் என்ற பொருட்டன்மைகள் ஐந்தும் தெரிந்து இனிது விளங்க உணரும் சலிகற்பக் காட்சி பெற்றுத் துணிவு பெறும். பொருட்டு நினைந்து செய்த செயல்களைத் துறித்து என்றும், எதிர் சென்று என்றும், சடை தெரியப்பார்க்கிறுளி என்றும் விரித்துக் கூறினார்.

கைத்தலை - இவர்க்குக் காட்டக் கையிற் கொணர்ந்த தலை. கைதொழுது - 3-ம் வேற்றுமைத் தொகை ;

கண்ணீர் - இரக்க மிகுதியாலும், அவலமிகுதியால் நேர்த்த துன்பமிகுதியாலும் வந்த கண்ணீர். புண்டரிகக் கண்-உவமைத்தொகை ; 34

3976. (வி - ரை) துன்பமிகுதியில் நிகழ்ந்த மனநிலையும் சொந்தசொர்வும் கூறியபடி. இது தமக்குள்ளே எண்ணிச் சொல்லியது.

முரசு - போர்முரசு ; வெற்றிமுரசென்பாருமுண்டு.

முனைமுருகித்தல் - மூண்டபோரினிற் பகைவரை அழித்தல்.

ஒன்றுஒழிய - ஒன்று மட்டும் பெற்றேனேயன்றி.

காலஅழகிது - தம்மைத்தாமே இகழ்ந்த இகழ்ச்சிக்குறிப்பு மொழி.

நெறிபுரந்து - நெறியினிற் சோர்வுபடாமற் காத்து. புரந்துயான் - புரந்தியான் என வந்தது குற்றியலிகரம்.

ஒன்றமல் - நன்மை பொருந்தாமல் ; ஒன்றுதல் - பொருந்துதல். திருநீற்று நெறியினிற் பொருந்தாமல் அதனைப் பகைத்தோர் தன்மையுட்பட்டு ; ஒன்றார் போல.

அயர்வார் - முற்றெச்சம் ; அயர்வார் - என்றார் என வரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

ஒன்றமல்—என்பதும் பாடம்.

35

3977. (வி - ரை) தாரீநாங்கி - தாரீ - தற்காத்தலின் போர்த்துறைக்குரிய காஞ்சி - கொச்சி முதலிய போர்மலை. (3960 - 3969).

கடன் - தம்அரசனுக்குச் செய்யவேண்டிய சோற்றுகடன் (3964).

சடைப்பெருமான் நேறிதாங் கண்டவரானார் - சிவநெறி சிற்றவர். சடைதாங்  
கும் திருமுடியாராதலின், அச்சடை அடையாள முடைய சிவபெருமான் நெறியின்  
வர் என்பது அதனாலே தெளியப்படும் என்றதாம். நீ - கங்கைக்கு ஆகுபெயர்.

தாங்கி வரக்கண்டும் - பழிச்சின்னமாகிய இதை ஒருவன் கையில் எந்தி என்  
முன் வெற்றிச் சின்னமாகக் கொண்டு வந்து காட்டக் கண்டபின்னரும்.

பார்தாங்க இருந்தேனோ? - உலகம் புரக்க என்று உயிர்தாங்கிக் கொண்டென்றே  
இருந்தேன்? கண்டபொழுதே ஆவிகழிந்திலேன் என்பது குறிப்பு. அவ்வாறு ஆவி  
கழியாமலிருக்கும் காலம் கணத்தோறும் பார்தாங்க இருப்பதாகவே முடியுமன்றோ?  
என்பதாம். கண்டபோதே ஆவி துறப்பதன்றோ தலைபு என்று குறிப்பு.

பழிதாங்குவேன் - அக்காலம் பார்தாங்குதலன்றி பழியையன்றோ தாங்கி நிற  
பேருவேன்; ஆகலின் பழிதாங்கி நில்லாது உயிர் துறந்து இசுக்குத் தீர்வு தேடு  
வேன் என்பது குறிப்பு.

கண்டறிவானார்—என்பதும் பாடம்.

36

3978. என்றருளிச் செய்தருளி யிதற்கிசையும் படிதுணிவார்

நின்றநெறி யமைச்சர்க்கு “நீணிலங்காத் தரசளித்து

மன்றினடம் புரிவார்தம் வழித்தோண்டின் வழிநிற்ப

வேன்றிமுடி யென்குமரன் றனைப்புனைவீ” நெனனிதித்தார்.

கூஎ

(இ - ன்) என்று...துணிவார் - முன்கூறியவாறு அருளிச் செய்தருளி,  
இதற்குத் தீர்வாகப் பொருந்தம் செயலாத் துணிவாராய்; நின்ற நெறி அமைச்  
சர்க்கு - தமது ஆணைவழியிலும் தூல் நெறி வழியிலும் நின்ற அமைச்சர்களுக்கு;  
நீணிலம்...எனவிதித்தார் - நீண்ட நிலவுலகத்தினைக் காவல் புரிந்து அரசு செய்து  
அம்பலத்துள் நடம்புரியும் இறைவரது வழியே வரும் தொண்டின் வழிவழி நிற  
கும்படி வெற்றி பொருந்தம் முடியினை எனது மகனுக்குச் சூட்டுங்கன் என்று  
ஆணையிட்டருளினார்.

(வி - ரை) இசையும்படி - பொருந்தம் தீர்வும் மேற்செயலுமாகிய படியினை;  
படி - தன்மை; செயல். படியை என இரண்டனுருபு விரிக்க.

நின்றநெறி-ஆணையும் தூல்விதியும் ஆகியவற்றில் வழுவாதுகின்ற அரசிடல்நெறி.

வழித்தோண்டின் வழிநிற்ப வேன்றிமுடி புனைவீ - என் போல் வழுவிப் பழி  
வெற்றி தாங்காத என்பது குறிப்பு. ஆயினும், போரினும், உயிர்கொடுத்துச் சைவச்  
சீரினும் புக இரண்டினும் வெற்றிபெற்றவர் இவரென்க. தொண்டினெறி வழியே  
வழிவழி நிற்கும் அவ்வெற்றியே பெறும் வகையால் முடிசூட்டுவீர். இது, தாம்  
பழி நீக்கத் தீப்புதல் துணிந்தாராதலின் இனி நில அரசாட்சி கடைபெறும் வகை  
யினை முறைசெய்து ஆணைத்தனர். “ விதியினாலே, பாலிய திருநீர் மன்பு பாத  
காத் துய்ப்பீர் ” என்று மெய்ப்பொருளையுனர் இறைவரைச் சிந்தித்துக் கூறிய  
இது தி மொழிகள் ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலன. வேன்றி - நீற்றநெறிபாலிப்பது  
தம் உயிரினுஞ் சிறந்ததென்று போற்றிக் காத்தலே வென்றியாவது; “ வேடமே  
மெய்ப் பொருளெனத் தொழுது வேன்றி ” (481); “ வெல்லுமா மிகவல்ல ”  
(தொகை) என்றவை காண்க. குமரன்னை - குமரனுக்கு; வேற்றமை மயக்கம்.

விதித்தார் - அரசு ஆணையிட்டருளினார்; விதி - பிழையாது செய்யக் கடவதாகிய  
ஆணைமொழி.

37



3979. அம்மாற்றங் கேட்டழியு மமைச்சரையு மிடரகற்றிக்  
கைம்மாற்றுஞ் செயருமே கடனாற்றங் கருத்துடையார்  
செம்மார்க்கந் தலைநின்று செந்திமுன் வளர்ப்பித்துப்  
பொய்ம்மாற்றுந் திருநீற்றுப் புனைகோலத் தினிற்பொலிந்தார். கடஅ

(இ - ள்) அம்மாற்றம்...அகற்றி - அந்த மாற்றத்தினைக் கேட்டு மனமழிந்து  
நிற்கும் அமைச்சர்களையும் ஏற்றன சொல்லித் தேற்றி அவர்களது மனத் துன்பத்தினை  
நீக்கி ; கை...கருத்துடையார் - பழியினை மாற்றும் செயலினைத் தாமே வகுத்துச்  
செய்யும் கருத்தினை உடையாராகி ; செம்மார்க்கம்...வளர்ப்பித்து - சிவனது நெறி  
யிலே நிலைபெற்றுச் செந்தியினை முன்னர் மூட்டி வளர்க்கச் செய்து ; பொய்  
மாற்றம்...பொலிந்தார் - பொய் நெறியினை மாற்றவல்ல திருநீற்றினைப் புனைந்த  
திருக்கோலத்தினிற் சிறந்து விளங்கினார்.

(வி - ரை) அம்மாற்றம் - தமது உயிர் துறந்து உலக வாழ்வினை மாற்றும்  
குறிப்பும், தம்மேல் நின்ற அரசாட்சியைத் தம் குமாண்பால் மாற்றும் குறிப்பு  
முடைய அச்சொல் என்பார் மாற்றம் என்ற சொல்லாற் கூறினார்.

அழியும் அமைச்சர் - இவர்பால் வைத்த பேரன்பினாலும், இவர் உயிர் நீக்கத்  
துணிந்த சிவாபாரதமாகிய பழிக்குத் தாமும் ஒருவகையால் காரணர்களாய் நின்ற  
எண்ணத்தாலும் அமைச்சர்கள் மனமழிந்தனர் என்க.

இடரகற்றி - ஏற்றன சொல்லி மனமழியும் துன்பத்தினைப் போக்கி.

கைமாற்றும் செயல் தாமே கடனாற்றும் - கை - பழி, சிறுமை ; மாற்றும்  
செயல் - தீர்வு ; செயலை என இரண்டனுருபு விரிக்க ; தாமே கடனாற்றும் - கடன் -  
கடமையாக, தாமே ஆற்றுகலாவது தம்மை நெறி நிறுத்துவோர் பிறரின்கையால்,  
தமக்குத் தீர்வு தாமே வகுத்தலும் ஆற்றதலும் செய்தல் ; உலகில் வாழும் ஏனைய  
உயிர்களை நெறி நிறுத்துவோன் அரசன் ; அரசனை நெறி நிறுத்துவோர் பிறரில்லை ;  
அவன் நெறியானின் தனது நெறி வழுவியபோது அறிந்து தீர்வைத் தனக்குத்தானே  
ஆற்றிக்கொள்ளுதல் நீதி என்பது ; மனுநீதிச் சோழர், பொற்கைப் பாண்டியர் பாண்  
டியன், நெடுஞ்செழியன் சரிதங்களும் அவ்வகைய பிறவும் இங்கு நினைவு கூரத்தற்பாலன ;  
தீர்வுகளுள் உயிர் தருதலின்மேல் ஒன்றுமில்லாதலின் அதனையே துணிந்தார்.

கேள்மாரீக்கம் - செம்மை தரும் நெறி ; சிவன் நெறி.

பொய் மாற்றம் திருநீறு - பொய் என்பது ஈகண்டு நெறி வழுவியதால் வரும்  
எல்லாவகைத் தீமைகளையும் விளைவுகளையும் குறித்தது. பொய் - இறைவனொரு  
வனே மெய் - சத்த - எனப் பெறுபவன் ; உயிராப்பற்றிய ஏனையவெல்லாம் பாசங்  
களாகிய பொய் - அசத்த - என்பர். “பாவ மறுப்பது நீறு”, “சத்தம் தாவது நீறு”  
என்பன முதலாக வரும் திருநீற்றுப்பதிகம் பார்க்க.

திருநீற்றுக் - கோலம் என்று கூட்டுக, புனைகோலம் - இக்கழுவாயின் பொருட்  
டுத் தீப்புமுன் அதற்குத் தகுதியாகும் பொருட்டு உடற்றாய்மையும் உயிர்த் தாய்  
மையும் தரும் திருநீற்றினைப் புனைந்து கொண்டார் என்பதாம்.

சேந்தி - தீப் பல வகையும் செய்யுமாறதின் இங்குச் செம்மை செய்யும் தீ  
என்பது குறிப்பு.

3980. கண்டசடைச் சிரத்தினையோர் கனகமணிக் கலனேந்திக்  
கொண்டுதிரு முடித்தாங்கிக் குலவுமேரி வலங்கொள்வார்

அண்டர்பிரான் றிருநாம மஞ்சேழுத்து மெடுத்தோதி  
மண்டுதழற் பிழம்பினிடை மகிழ்ந்தருளி யுட்புக்கார்.

நக

(இ - ன்) கண்ட... எந்திக்கொண்டு - கண்ட அந்தச் சடைத்தலையினை மணிக்  
கள் அழுத்தியதோர் பொற்கலத்தில் எந்திக்கொண்டு ; திருமுடித்தாங்கி... வலங்  
கொள்வார் - திருமுடியிலே தாங்கி, விளங்கும் தீயினைச்சுற்றி வலம் வருவாராகி ;  
அண்டர்பிரான்... வந்தி - தேவர்கள் பெருமாளும் சிவபிரானது திருநாமமாகிய  
திருவைந்தெழுத்தினையும் எடுத்த ஒதிக் கொண்டு ; மண்டு... உட்புக்கார் - செறிந்து  
எழுதின்ற தீப்பிழம்பினுள்ளே மகிழ்ச்சி கொண்டருளி உள்ளே புருந்தருளினர்.

(வி - ரை) கண்ட - தலையிற் சடை தெரிடக்கண்ட ; இவர் சிவ நெறியுடையார்  
எனக்கண்ட ; அதனும், பழியினைக்கண்ட ; அதனும் தீர்வு சிவநாம மோதித்  
திப்புருதலே என்று கண்ட என்றில்வாறு பலவும் கொள்க. இத்துணையும் சடையினால்  
விளைவன என்பார் கண்ட சடை என்றார்.

கனகமணி... முடித்தாங்கி - பொற்கலத்தேத்தி முடியிற்றுகுத்தல் சிவநெறி  
அடையாளமாகிய சடையின் சிறப்புக்கருதியும், தீர்வு பெறும் வழிபாடு கருதியு  
மாம். முடி - முடியின் கண் - ஏழாம் வேற்றுமைத் தொகை.

தூலவும் எரி - விளங்கும் செந்தீ ; சிவாகாரமாக விளங்கிப் பழிபோக்கிச் சிவனை  
அடைவதற்கும் தன்மையுடைய தீ ; செந்தீ (3979).

வலங்கொள்வாரீ - ஒதி - என்று கூட்டுக. வலங்கொள்வாரீ - முற்றெச்சம்.

திருநாமம் அஞ்சேழுத்தும் எடுத்து ஒதி - பெருங்காரியத்தினிற் புரும்போது சிவ  
நாம மஞ்சேழுத்தோதிப் புருதல் மரபு. “ தழைத்த வஞ்செழுத் தோதினார் ” (544)  
என்பது முதலிய இடங்கள் பார்க்க. அஞ்சேழுத்தே திருநாமமாவது என்க. “ ஆலைப்  
படுகரும்பின் சாறு போல வண்ணிக்கு மஞ்சேழுத்தி னுமத் தான்காண் ”, “ திரு  
நாம மஞ்சேழுத்துஞ் செப்பாராகில் ” (தேவா) ; எடுத்து - வாய்விட்டு உரக்கச்  
சொல்லி.

மகிழ்ந்தருளி - மகிழ்ச்சியாவது சிவாபாரதமாகிய பழியினிங்கித் தூய்மை பெறு  
தலாலாவது.

திருநாமத் தஞ்சேழுத்து - என்பதும் பாடம்.

39

3981. புக்கபொழுது தலர்மாரி புவிநிறையப் பொழிந்திழிய  
மிக்கபெரு மங்கலதூ ரியம்விசும்பின் முழக்கெடுப்பச்  
செக்கர்நெடுஞ் சடைமுடியார் சிலம்பலம்பு சேவடியின்  
அக்கருணைத் திருநிழற்கீழாராமை யமர்ந்திருந்தார்.

ச0

(இ - ன்) புக்கபொழுது... பொழிந்திழிய - முன் உறியவாறு தழற்பிழம்பினுள்  
நாயனார் புருந்தபோது தெய்வப் பூ மழை நிலமுழுதும் நிறையப் பொழிய ; மிக்க...  
முழக்கெடுப்ப - மிகுந்த பெரிய மங்கல வாத்நிய ஒசைகள் ஆகாயத்தில் முழங்க ;  
செக்கர்... அமர்ந்திருந்தார் - அந்தச் செவ்வானம் போன்ற கீண்ட சடைமுடியினை  
யுடைய சிவபெருமானது அந்தப் பெருங்கருணையாகிய திருவடி கீழலிங்கீழே  
நீங்காத நிலையில் எழுந்தருளியிருந்தனர்.

(வி - ரை) அலர்மாரி - மங்கல தூரியம் இவை ஆகாயத்தில் எழுதல் சிவனருள்  
வெளிப்பாடுகளின்போது நிகழ்வன.

## உஅச திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்]

சடை முடியார் - சிவனடையானமாகிய சடை காரணமாக இச்சரிதம் நிகழ்ந்த தாகலின் இத்தன்மை பற்றிக் கூறி முடித்தருளினார். சிலம்பு அலம்பு - மறை களாகிய துபுரங்கள் ஒலிக்கும்.

அக்கருணைத் தீருநீழல் - திருவருளே திருவடியாக உபசரித்துக் கூறப்படுதலின் அடிநீழல் என்பார் கருணைத் திருநீழல் என்றார் ; தீப்புருந்தாராதலின் வெம்மைதாக்காது நெய்நீர்ப் பெற்றார் என்றது கவிநயம்.

ஆராம - மீனாத நிலை. இன்பமாய் நீங்காத நிலை. இரண்டற என்பாருமண்டு. சேவடி - முத்தி, நான்ற மலர்ப்பதத்தே நாடு என்றபடி, துக்கிய திருவடி. 40

3982. முரசங்கொள் கடற்றூனை மூவேந்தர் தங்கனின்முன்  
பிரசங்கொ ணறுந்தொடையற் புகழ்ச்சோழர் பெருமையினைப்  
பரசங்குற் றேவலினை லவர்பாதம் பணிந்தேத்தி  
நரசிங்க முனையர்திற நாமறிந்த படியுரைப்பாம். சக

(இ - ள்) முரசங்கொள்...முன் - வெற்றி முரசுகள் ஒலிக்கின்ற கடல்போன்ற சேனைகளையுடைய முடி மன்னர்கள் மூவருள்ளும் முதன்மையாகிய ; பிரசங்கொள்... குற்றேவலினால் - தேன் பொருந்திய மணமுடைய மாலையணிந்த புகழ்ச்சோழரது பெருமையினைப் போற்றும் குற்றேவலாகிய தொண்டு செய்யும் வகையினாலே ; அவர்...ஏத்தி - அவரது திருவடிகளை வணங்கித் துதித்து அத்துணை வலிமையால் ; நரசிங்க முனையர்...உரைப்பாம் - நரசிங்க முனையரைய நாயனரது அடிமைத் திறத்தினை நாம் அறிந்த வகையினாலே இனிச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இதுவரை கூறிவந்த புராணத்தை முடித்துக் காட்டி, ஆசிரியர், நமது மரபுப்படி, இனிச் சொல்லப்புகும் சரித்துக்குத் தோற்றவாய் செய்கின்றார். இது கவிக்கூற்று.

கடல்தானே - பாப்பு, முழக்கு முதலிய பலவாற்றானும் கடல்போன்ற சேனை, முவேந்தர் - சேர சோழ பாண்டியர் என்னும் முடி மன்னர்களாகிய தமிழ்ப் பெரு மன்னர்கள் ; முன் - முதன்மை பெற்ற ; பிரசம் - தேன். முரசம் - வெற்றி முரசு ; அம் - சாரியை.

பெருமையினைப் பரக்கும் குற்றேவலினால் - துதிக்கும் சிறுதொண்டு செய்யும் வகையால் ; இதுவரை கூறியது அவரது பெருமைக்குப் போதாது ; அஃது அதனைப் போற்றிய அளவில் அடையும் சிறு தொண்டேயாகும் என்பது ; குற்றேவல் - சிறு தொண்டு. ஏவலினால் - தொண்டு செய்ததன் மூலம். ஏவலினால் - ஏத்தி என்க. தொடை - ஆத்திமலை.

ஏத்தி - உரைப்பாம் - என்க ; ஏத்தி அத்துணை கொண்டு என்பதாம்.  
திறம் - அடிமைத்திறம். 41

சரிதச் சுருக்கம் : புகழ்ச்சோழ நாயனார் புராணம்:—பொன்மலைமேற் புவிக்குறி பொறித்து அதுவரை நாடு கொண்டு ஆளும் பழ மன்னர்கள் சோழர். அவர் இனிதானும் சோழ நாட்டின் பழைய ஊராகிய உறையூர் அதன் சிறப்புடைய தலை நகரங்களுள் ஒன்று. அந்நகரில் இருந்து அரசுபுரிந்த அடலரசர் கோமான், அந்நாயனின் வழி முதலாகிய புகழ்ச்சோழர் என்பவர்.

அவர் தமது தோள் வலிமையினால் உலக மன்னர்கள் தமது பணிதேடித் தம் ஆணையின்கீழ் அடங்கி நடக்கச் செங்கோலாட்சி புரிந்தனர். சிவாலயங்களிலெல்லாம் பூசனை விளக்கச் செய்வித்தும் அடியார்க்கு வேண்டுவன குறிப்பறிந்து கொடுத்தும் திருநீற்று நெறியினைப் பரவித்தனர்.

கொங்கரும் குடபுல மன்னவர்களும் திறைகொணரத் தமது மரபின் தலை நகராகிய கருவூரில் வந்து அத்தாணி மண்டபத்தில் அரச கொலு வீற்றிருந்து அம் மன்னர்கள் கொணர்ந்த திறை கண்டிருந்தனர். திறைகொணர்ந்து பணிந்த மன்னர்களுக்குச் செயலுரிமைத் தொழிலருளினர். அவ்வாறு திறைகொணரா மன்னர் உளராகில் தெரிந்துரைப்பீர் என்று அமைச்சர்க்குக் கட்டளையிட்டனர்.

இவ்வாறு நிகழுநாளில், சிவகாமியாண்டார் என்னும் அடியார் சிவனுக்குச் சாத்தக்கொணர்ந்த பூவை அரசரது யானை பறித்துச் சிந்தியதனால் எறிபத்த நாயனார் அவ்வானையினையும் பாசனையும் எறிந்து கொன்றனர்; அது கேட்டுச் சினந்து சென்ற புகழ்ச்சோழர் தமது யானையால் நேர்ந்த சிவாபராதத்தினைக்கேட்டு அகற்குத் தீர்வாகத் தம்மையும் கொல்லவேண்டுமென்று எறிபத்தரது கையில் தம் உடைவாளினை நீட்டினார். இச்செய்தித் திறத்தாலே அடிமைத்திறம் வெளிப்பட்டிலுமாய்வு, யானையும் பாசனும் உயிர் பெற்றெழுவும் அருள் பெற்றனர்.

இந்நாள்களில், அனந்த திறைகொணராத முாண்பட்ட அதிகன் என்பவன் அணித்தாகிய மலையாணத்துள்ளான் என்று அமைச்சர் அரசர்க்கு அறிவிக்கனர். படை எழுந்து அவ்வாணினை அழித்து வரும்படி அமைச்சர்க்கு அரசர் கட்டளையிட்டனர். அமைச்சர்களும் அவ்வாறே சேனையுடன் சென்று அவ் வலிய அரசனை முற்றுகையிட்டு அழித்து அதிகனது சேனையினையும் வென்றனர். அதிகன் தப்பிக் காணகத்துள் ஓடிவிட்டான். அமைச்சர்கள் வெற்றியுடனே அங்கு நின்றும் யானை, குதிரை முதலியவற்றையும், போர்ச்சின்னமாகப், பொருதற்ற தலைக்குவியல்களையும் அரசன் முன் கொண்டுவந்தனர்.

அவ்வாறு கொணர்ந்த தலைக்குவியலுள், அரசர், ஒருதலையிற் புன்சை - கண்டனர்; கண்டு நடுங்கிக் கண்ணீர் வார்த்த தாம் திருநீற்று நெறி புரந்து அரசனிடத்து சால அழுகிது! என்று தம்மையே இகழ்ந்து கொண்டனர்; தமது குமாளைத் தொண்டின் வழி நிற்ப வென்றி முடிசூட்டும்படி அமைச்சர்க்குக் கட்டளையிட்டருளினர்; தமக்கு நேர்ந்த சிவாபராதமாகிய பழிக்குத் தீர்வு தாமே வகுப்பாராகிச் செந்திரமுன் வளர்ப்பித்தனர்; பொய்ப் மாற்றும் திருநீற்றுக் கோலம் புனைந்தனர்; அச்சனடத் தலையினைப் பொற்கலத்தில் தலைமேல் எந்திக் கொண்டு, எரியை வலங்கொள்வார் திருவைத்தெழுத்தினை ஒதிக்கொண்டு மகிழ்ச்சியுடன் எரியினுட் புகுந்தருளி இறைவரது கருணைத் திருவடிநிழற்கீழ் நீங்காது அமர்ந்திருந்தனர்.

: 1. ஓர் அரசனது மரபின் மேன்மை அவனது மரபின் முன்னோர்களால் விளங்குவதன்றியும், அவன்வழித் தோன்றல்களாய்ப் பின்வரும் அரசர் மேன்மையினாலும் அறியப்படும் (3949).

2. மன்னனது அரசாட்சியின் உயர்வானது மன்பதைகளின் உடலுடைமைகளைக் காத்தளித்தலால்மட்டுமேயன்றி அவர்களது உயிர்க்குறுதி பயக்கும் செயல்களாலுமாம்.

3. உயிர்க்குறுதி பயத்தல், சிவாலயப் பூசை, சிவனடியார் பூசை என்பனவற்றாலாவது.

## உஅசு திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புல்வர்

4. போரசர் தம்கீழ் உள்ள சிற்றாசர்களின் திறைபெறுவதற்கு அவர் காடுகளுக்கு அணிமையில் அங்கங்கும் தமது தலைநகரங்களை அமைத்துக் கொண்டு, அங்கங்கும் சென்று தங்கி அரசுகொலு வீற்றிருப்பது மாபு. இது காடுகாவல் பற்றிய முறையுமாம் (3952).

5. போரசர் தமது ஆணையுள் அடங்கித் திறை செலுத்தும் சிற்றாசர்க்கு அவ்வவர் காட்டுச் செயலுரிமைத் தொழில் செய்யும்படி அருள்புரிவர் (3855).

6. மன்னனது சேனைவீரர் தம் அரசர்க்காக எதிரிகளது படைகளுடன் போரிட்டு உயிர் துறத்தல் செஞ்சோற்றுக் கடன் கழித்தற்பொருட்டு (3964).

7. போரில் தோல்வியுற்ற மன்னன் ஒடிக் காணகத் தொளித்து உயிர் தப்பிப் பிழைத்துப் பின்னர் நற்காலம் பார்த்திருத்தலும் வழக்கு. அதனால் அவரது வீரத்துக் கிழக்கின்றும் (3970).

8. போரில் வெட்டுண்டு வீழ்ந்த எதிரியின் சேனை வீரர்களின் தலைகளைக் குவியலாக்கி, வெற்றி பெற்றோர், போர்ச் சின்னமாகத் தமது அரசனிடம் கொணர் தல் முன்னாட் போர் முறை வழக்கினுள் ஒன்று (3973).

9. சடைகொண்ட தலையினையுடையவரைப் போரிற்றானும் கொல்வது பெரும்பழியும் சிவநெறிக்கு விலக்கும் ஆகும் (3976, 3977).

10. சிவாபராதத்துக்குத் தீர்வு உயிர் கொடுத்து இறத்தலேயாம்.

11. தன்கீழ் வாழும் உயிர்கள் செய்யும் குற்றங்களுக்கு அரசன் தீர்வு விதிப்பான். ஆனால், அரசன், தானும் தன் பரிசனங்களும் செய்து கொண்ட பழிக்குத் தீர்வு தாமே வருத்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும் (3979).

12. பெருங்குற்றத் தீர்வினை வருத்து உயிர் நீப்போர் சிவநாமஞ் சொல்லிப் புருதல் மாபு (3980).

தலவிசேடம்: I கருவூர் - எறிபத்த நாயனார் புராணத்திறுதியில் உரைக் கப்பட்டது. II பத். ௭௬௮ பார்க்க. 2237 பாட்டின்கீழ் தலவிசேடமும் பார்க்க. IV-பக்க - ௪௭௩ ம் பார்க்க.

2. உறையூர் - பாட்டு 2241 - தலவிசேடம் - திருமுகச்சீசரம் பார்க்க IV-பக்கம் ௪௧௬ பார்க்க.

41. புகழ்ச்சோழ நாயனார் புராணம் முற்றும்.



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 42. நரசிங்கமுனையரைய நாயனார் புராணம்

தோகை

“மெய்யடியமா நரசிங்க முனையரையர்க் கடியேன்”

—திருத்தொண்டத்தோகை - (7)

மெய்யடியர்—மெய்யடியன்—என்பனவும் பாடபேதங்கள்.

வகை

புகழும் படியெய் பரமே? தவர்க்குந் பொன்னிடுவோன்  
இசழும் படியோர் தவன்மட வார்புனை கோலமெங்கும்  
நிகழும் படிகண்டவற்கன் றிரட்டிபொன் னிட்டவனி  
திகழு முடிநா சிங்க முனையர சன்றிறமே”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (51)

விரி

3983. கோடாத நேழிவிளங்குங் குழுமரபி நரசனரித்து  
மாடாக மணிகண்டர் திருநீறே மனங்கோள்வார்  
தேடாத பேருவளத்திற் சிறந்ததிரு முனைப்பாடி  
நாடாளுங் காவலனார் நரசிங்க முனையரையர்.

க

புராணம் : நரசிங்க முனையரைய நாயனாரது சரித வரலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி. இனி, நிறுத்த முறையானே, ஆசிரியர், எட்டாவது பொய்ப்படிமையில்லாத புலவர் சருக்கத்துள் மூன்றாவது நரசிங்க முனையரையர் புராணங் கூறத் தொடங்கு

தோகை : மெய்யடியாராகிய நரசிங்கமுனையரையர் என்னும் திருத்தொண்டர்க்கு நான் அடியேன். மெய்யடியான் - மெய் - இயற்கையடைமொழி. “வாய்மைச், சால்பின்மிக் குயர்க்குந் தொண்டினுண்மைத்திறத் தன்னையேதெனிய நாடி” (2421) என்றபடி திருத்தொண்டின் அடிமைத் திறமானது திருவேடத்தின் உண்மையில் வைத்த உறைப்புடைமையேயாம்; பிறிதன்று; என்ற நிலையே மெய்யடிமையாவது என்பது இவர் சரிதக் குறிப்பென்றதாம். பெயரும் பண்பும் தொகைநூல் உணர்த்தியபடி.

வகை : தவர்க்கு நற்பொன் இடுவோன் - அடியார்களுக்கு (ஆகிரை நாடோறும்) நற்பொன் தருபவர் (அங்கிலையில் ஒரு ஆகிரை நாளில்); இசழும்படி..... கண்டு - இகழ்ச்சி பெறும்படி ஒரு அடியார் பெண்களார் புனையப் பெற்ற காமம்

கோலம் மேனி எங்கும் விளங்கும்படி யிருந்த லிலையினக் கண்டு; அவற்கு...பொன் இட்டு - அன்று அவருக்கு இரட்டிப்புப் பொன் கொடுத்த; அவனி...திறமே - உலகில் விளக்கும் மருடம் தரித்த நரசிங்க முனையரையாத திறத்தினையே; புகழும்படி எம்பரமே? - புகழும் தன்மையானது எமது அளவில் அடங்குமோ? (அடங்காது); திறமே - புகழும்படி என்று கூட்டுக. பூட்டுவீர் பொருள்கோள்; பாரம் - பாரம் என்பது பாரம் என நின்றது; ஏ எதிர்ப்பை; பாரம் - வல்லமை - தகுதி; தவர் - சிவனடியார்; தவமாவது அடியார் திருவேடம் தாங்குதலும் திருத்தொண்டமாம்; பொன்னிடு வேண் - ஆதிரை நாடோறும் அடியாரைப் பூசித்து தூறு பொன்தரும் நியமமுடை யோன் (3986); இடுதல் - தருதல்; இகழும்படி - கண்டோர் இகழும்படியாக; மடவாரீ...நிகழும்படி-மடவாரீ புண்கோலமாவன நகக்குறி, கோய் முதலியன என்பர். “நிகழ்காமக் குறிமலர்ந்த, ஊனநிகழ்மேனி” (3987) என்பது விரிதல். மீக்கூர்ந்த பொருந்தாக் காமத்தால் விளையும் கேடுகளின் ஊனங்கனாகிய அடையாளங்கள் என்பது குறிப்புப் போலும்; படி கண்ணு - படியினக் கண்டு; இரட்டிப்போன் - நியமமாக்கத்தரும் தூறு பொன்னினை இரட்டித்த இருதூறுக்கிய பொன். அவனி நிகழ்தலாவது உலகில் அடிமைப்பண்பின் உண்மைத்திறம் விளங்குதல். திறம் - உயர்ந்த பண்பு; உறைப்பு. பேரும் அடிமைப் பண்பும் வரலாறும் வகைதூல் வகுத்தனாத்தது. இவை விரிந்தபடி விரிதலுட் கண்டு கொள்க.

விரி: 3983. (இ - ள்) கோடாத...அரசளித்து - செங்கோல் நீதி பிறழாத நெறியில் விளங்கும் குறுசிலமன்னர் மரபில் வந்த அரசு செய்து; மாடாக... மனங்கொள்வார் - பெருஞ் செல்வமாகத் திருநிலைண்டருடைய திருநீற்றினையே மனத்திற் கொள்பவர்; தேடாத...காவலஞர் - தேடிப்பெற வேண்டாது இயல்பிலே பெருவளங்களிற் சிறந்த திருமுனைப்பாடி நாட்டினை ஆளும் அரசர்; நரசிங்கமுனையரையர் - நரசிங்கமுனையரைய ரென்னும் பெயருடையவர்.

(வி - ரை) கோடாதநெறி - செங்கோல் நீதிநெறி பிறழாத நிலை.

முடியமாபு - பேராசாகிய முடிமன்னரின் கீழிருந்து அரசுபுரியும் குறுசிலமன்னர் மாபு; முடிகுருமுடிமையில்லாதோர்.

மாடு - பெருஞ்செல்வம்; திருநீறே - ஏகாரம் பிரிநிலை; திருநீறே செல்வமாவது; ஏனையவை செல்வமல்ல என்பது; மனங்கொள்ளுதல் - துணிதல், உறுதி கொள்ளுதல்; திருநீற்றின் முன் ஏனைபவற்றைப் பொருளாக வைத்தெண்ணாத நிலையின் வரும் இவர் சரித வரலாறு குறிக்க.

தேடாத பெருவளத்தில்...நாடு - தேடாத - நாடியடைய வேண்டாத; பெருவளம்-தன் இயல்பில் நாடுதரும் வளங்கள். “ஏர் இனப்பண்ணை...எவ்வுலகும், வண்ப்பெண்ண வரும்பெண்ணை மாகதிபாய் வளம்பெருகும்” (1268) என்பதாதியாக இந்நாட்டு இயற்கை வளங்களை முன்னர் உரைத்தாராதலிற் தேடாத் பெருவளம் என்ற மட்டில் இங்குக் கூறியமைந்தார். “நாடென்ப நாடா வளத்தன; நாடல்ல, நாட வளந்தரு நாடு” (குறள்) என்ற கருத்தினை இங்கு வைத்துக் காண்க. எமது மாதவச் சிவஞான முனிவர் “நாடிய பொருள் கைகூடும்” என்ற கம்பனிராமாயண முதற் செய்யுட் பகுதிக்கு ஆசங்கை யுரைத்த வழி இக்கருத்தினை எடுத்தாண்டமை காண்க. பிறநாடுகளிற் தேடி யடைதற்கரிய வளமுமாம்.

நாடாளுங் காவலஞர் - இந்நரசிங்க முனையரையர் ஆளுடைய நம்பிகள் காலத் திருந்தவர் என்பதும், நம்பிகளைத் தமது அன்பு மகனாக எடுத்து வளர்த்தவர் என்பதும் கருதப்படும்; அதனைக் குறிக்க நாடாளும் என்றார். அரையர் - அரசர்.

**சருக்கம்] 42. நரசிங்கமுனையரைய நாயனார் புராணம் உஅக்**

மனங்கோளீவார் - காவலனார் நரசிங்கமுனையரையர் என்று உட்டுச. முனைய தரையர் என்பது முனையரையர் என வந்தது. இது பற்றி முன் (467) உரைத் தவை பார்க்க. இதனால் நாட்சே சிறப்பும், அரசமரபுச் சிறப்பும், அரசர் பெயரும், பண்பும் உதரப்பட்டன.

மாடாத - துலமரவில்—என்பனவும் பாடல்கள், மாடாத - மானாத. 1

3884. இம்முனையர் பெருந்தகையா நிருந்தரசு புரந்துபோய்த்  
தெம்முனைகள் பலகடந்து தீங்குநெறிப் பாங்ககல  
மும்முனை நீளிகைச்சூல முதற்படையார் தோண்டிபுரி  
அம்முனைவ ரடியடைவே யரும்பெரும்பே றெனவடைவார், உ

3985. சினவிடையார் கோயிரோறந் திருச்செல்வம் பெருக்குநெறி  
அனவிடையா ருயிர்துறக்க வருமேனினு மவைகாத்து  
மனவிடையா மைத்தொடைய லணிமார்பர் வழித்தோண்டு  
கனவிடையா கிலும்வழுவாக் கடனாற்றிச் செல்கின்றார், ஈ

3986. ஆறணிந்த சடைமுடியார்க் காநிரைநா டொறுமென்றும்  
வேறுகிறை வழிபாடு விளங்கியபூ சனைமேனி  
நீறணியுந் தோண்டரணைந் தார்க்கெல்லா நிகழ்புகம்பொன்  
நூறுகுறை யாமலளித் தின்னமுது நுகர்விப்பார், ச

3987. ஆனசெயன் முறைபுரிவா ரோருதிருவா திரைநாளில்  
மேன்மைநெறித் தொண்டர்க்கு விளங்கியபொன் னிடும்பொழுதின்  
மானநிலை யழிதன்மை வருங்காமக் குறிமலர்ந்த  
ஊனநிகழ் மேனியரா யொருவரீ றணிந்தணைந்தார். னு

3984. (இ - ள்) இம்முனையர் பெருந்தகையார்...அகல - இந்த முனையர் மா பின் பெருந்தகையாராகிய அரசர் தமது நகரிலிருந்து அரசனரித்துப், பணகவர்களின் போர்கள் பலவற்றையும் வென்று, தீமையாகிய நெறிகளின் செயல்கள் எல்லாம் நீங்க; மும்முனை நீள்...அடைவார் - மூன்று முனைகளையுடைய நீண்ட இலைவடிவின் தாகிய சூலமாகிய முதன்மை பெற்ற படையினை எந்திய இறைவரது திருத்தொண்டு புரிகின்ற அந்த முதல்வர்களாகும் அடியவர்களின் திருவடிகளை அடைவதுவே அரிய பெரிய பேறு என்று அடைவாராய், உ

3985. (இ - ள்) சினவிடையார்...நெறியனை இடை - சினம் பொருந்திய விடையினையுடைய இறைவரது திருக்கோயில்கள் தோறும் திருச்செல்வங்களைப் பெருகச் செய்யும் நெறியாகியவற்றின்கண் ; ஆருயிர்...காத்து - அரிய உயிரை விட வந்தாலும் அந்நெறிகளைக் காவல் புரிந்து ; மனவிடை...வழித்தொண்டு - மனவு மணிவிடங்களினிடையே ஆமையோட்டை அணிந்த மார்பினையுடைய இறைவரது வழித்தொண்டினை ; கனவிடையாகிலும்...செல்கின்றார் - கனவிலேயும் பிறழாத கடமைபூண்டு செய்துவருகின்றாராகி ; ஈ

3986. (இ - ள்) ஆறணிந்த...மேவி - கங்கையாற்றினைத் தரித்த சடையினை யுடையமுடியாராகிய சிவபெருமானுக்குத் திரு ஆதிசை நான்தோறும் கித்தியமாக



வேறுக நிறைந்த வழிபாடு விளங்கிய பூசனையைச் செய்து ; நீரணியும்...அளித்து - திருநீரணிந்த திருத்தொண்டர்களாய் அன்று அணைந்தவர்களுக்கு கெல்லாம் குறை யாமல் சிகழும் துறு பசம்பொன் அளித்து ; இன் அமுது துகர்விப்பார் - இனிய திருவமுதம் ஊட்டுவாராகி,

3987. (இ - ன்) ஆன செயல்முறை...நாளில் - அவ்வாறாயின செயலினை முறையாகச் செய்வாராகிய நாயனார் ; ஒரு திருவாதிரை நாளில்...பொழுதில் - ஒரு திருவாதிரை நாளிலே மேன்மையுடைய சிவநெறித் திருத்தொண்டர்களுக்கு விளங்கிய பொன்கொடுக்கும் போது ; மானசில...மேனியாராய் - மானசில அழி யும் தன்மை வரும் காமக்குறிகள் தெரியும் குற்றம் பொருந்திய மேனியை யுடையவ ராய் ; ஒருவர்...அணைந்தார் - ஒருவர் திருநீற்றினை அணிந்து வந்தணைந்தனர். இ இந்நான்கு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டொக்க கின்றன. பெருந்தகையார் - அகல - அடைவார் (3984) - காத்து - ஆற்றிச் செல்கின் ரார் (3985) - மேவி அளித்து - துகர்விப்பார் (3986) - இஃம் பொழுதில் - ஒருவர் - அணைந்தார் (3987) என்று முடித்துக் கொள்க.

3984. (வி - ரை) முனையர் - முனையதரையர் என்னும் குறநில மன்னர் மரபு.

தேம்முனைகள் - பகைவர்களது போர். “ செவ்வுப் பன்மை ”

அகல - அகலச் செய்து ; அகற்றி ; அகல - அடைவார் என்று கூட்டுக.

தொண்டோர் அம் முனையர் - தொண்டர்கள் ; அகரம் பண்டிதசுட்டி ; முனையர் - முதல்வர்கள் ; அவர்களே தலைவராதற்குரியவர் என்ற கருத்து. “ அகில காரணர் தாள்பணி வாரகடாம், அகில லோகமு மாடற் குரியர் ” (139) என்றது காண்க. தலைமைபற்றிச் சூலமுதற் படையென்றார்.

அடியடைவே பேறு - அடைதலே பெரும் பேறாகும். இப்பாட்டுத் திரிபு என்ற சொல்லணி கொண்டது. அடைவு - தொழிற்பெயர்.

2

3985. (வி - ரை) திருச்செல்வம் பெருக்கும் நெறி யனவிடை - திருச்செல்வம் - கோயிற்செல்வமாவன - வழிபாட்டுச் சிறப்புக்களும், அவற்றுக் காதாரமாக உள்ள ஏனைச் செல்வ நிலைகளும் ஆம் ; தீரு - சிவசம்பந்தமான ஐசுவரியம்.

நெறி அன இடை - நெறியில் வருவனவாகியவற்றின்கண் ; இடை - ஏழனுருபு.

ஆருயிர்...காத்து-சிவச்செல்வமாகிய நெறிகளைப் பெருக நிகழ்வித்தற்கண் தமது உயிர் தறக்க நேரிட்டாலும் பொருட்படுத்தாது அச் சிவச் செல்வத்தையே காத்து அதனை உயிரினும் மேலானதாகக் கருகி இறைவர் ஆலயத்திற் குறைவுறின் உயிர் விடாரேனும் அவைகாத்து உயிர்விடுவோர் சிவபுரியிற் சேர்வர் என்பது ஆகமவிதி ; “ சங்கராஸூலயத்திற் றவறுறினே சாகத்துணிந்தழிகை பாக்கே, யவாமலன் புரிய தனைச் சார்வர் ” (சிவதருமோ).

மனவு - மனவுமணி - பாசி ; (சோகி என்பர்.) அக்ருமணியுமாம்.

ஆமைத்தோடையல் - ஆமையோட்டாலாகிய மாலை ; மனவிடை...மார்பீ - சிவபெருமான் ; இடை - இடையிலே. தொறு - எஞ்சாமைப் பொருள் தருவதோர் இடைச்சொல்.

கனவிடையாகிலும் வழுவாக்கடன் - எனவினில் வருவாதியற்றாதலே யன்றிச் கனவினும் வருவாமல் கடமை பூண்டு.

இப்பாட்டும் திரிபு என்ற சொல்லணியுடையது.

3986. (வி - ரை) ஆதிநாதன் நோறும்...பூசனை மேவி - திருவாதிரை சிவனுக்குச் சிறந்ததான் ; “ ஆதிநாதன் நோறும் தானு மாரு மார்த்தவம் மானே ” (தேவா), “ ஆதிநாதன் னானான் தன்னே,” “ நானாதிரை யென்றே ” “ ஆதிநாதன் காணாதே ” என்பன முதலியவை காண்க. “ மதியணி புனித னன்னான் ” (278) ; “ சிவனுக்கிசைத்த பேர் வழியி னானும் ” (திருத்தொண்டர் புராண வாலாறு - 80) ; திருவாதிரை நாளில் சிவனுக்கு வழிபாடு செய்தல் சிறப்புடைத்து என்பது சிவாகமங்களின் விதி ; பகவத்கீதையிலும், கண்ணன் மாதங்களில் மார்சுழியாகவும், நாட்களில் (நட்சத்திரங்களில்) திருவாதிரையாகவுமிருக்கிறேன் என்று அருச்சுனனுக்கு உபதேசித்தான் என்ற வாலாறும், அது சிவனது முழு முதன்மையைக் குறிப்பதும் காண்க. ஆளுடைய பின்னையார் திருவவதாரமும், அவர் ஞானவழுதுண்டமையும் திருவாதிரை நாளில் நிகழ்ந்தன என்ற வாலாறும் காண்க. என்றும் - நித்தியமாக ; நித்தியம் என்பது கையித்திகத்தின் வேறாய் நாளும் அமைவது. கையித்திகம் - நிமித்தம் பற்றியது.

வேறு நிறை வழிபாடு - தாம் இயற்றும் நித்திய வழிபாடுகளினுடன் தனியாய், அந்நாளில் நிறைவாகிய சிறப்பு வழிபாடு.

நீரணியும்...அமுது நுகர்விப்பார் - இந்நாயனார் திருவாதிரை நான்தோறும் சிவனுக்குச் சிறப்பாக தனிப் பூசனையும், அண்ணந்த அடியார்களுக்கு எல்லாம் ஒவ்வொருவருக்கு தூறு பொன் கொடுத்தது திருவமுதாட்டும் வகையால் அடியார் பூசையும் ஆக இரண்டும் செய்துவந்தனர்.

நிகழ் பசும் பொன்கீ\* - நிகழ்தல் - பண்ட மாற்றுக்குத் தவியாகப் பொன் நாணயமாக நிகழ்தல் - வழங்குதல். முன்னாலில் பொன்கீ என்ற இந்நாணயம் இந்நாட்டில் வழங்கிவந்தது என்பது நாட்டு நடப்புச் சரித்தாலறியப்படும உண்மை. பொன்னுணயம் வழங்குதல் ஒருநாட்டின் செல்வநிலையின் மேம்பாடு குறிக்கும் அடையாளமாம் என்பது பொருளுலோர் கண்டவுண்மை. அவ்வழக்குமாரி, வெள்ளி நாணயமும் மாறி, வெண்கல நய நாணயங்களும் காகிதங்களுமே வழங்கி வருதல் இந்நாளில் நமது நாடு பொருளாதாரத் தன்மையில் நிற்கும் மிக்க கீழ்நிலையினைக் குறிக்கு மென்பர் தாலுணர்ந்தோர்.

அண்ணந்தாரீக்கு எல்லாம் - அடியவராய் வரும் எல்லாருக்கும் ; ஒவ்வொருவருக்கும் தனித்தனி.

இன்அமுது நுகர்விப்பார் - இனிய திருவமுதாட்டினர் ; இது மாகேசர பூசை என்பபும். 443 - 3621 - 3673 - முதலியவை பார்க்க. 4

3987. (வி - ரை) புரிவார் - ஸீடும் பொழுதில் - ஒருவர் - அண்ணந்தாரீ என்று முடிக்க. பிறவினை வினைமுதல் கொண்டு முடிந்தது.

ஒரு திருவாதிரை நாளில் - அவ்விசேட பூசை செய்யும் நாளில் ; விளங்கிய - அடிமைத் திருப்பண்பு விளங்கிய ; ஒருநாள் - ஒப்பற்ற தனிநாள் என்பதும் குறிப்பு.

மானநிலை.. ஊனம் நிகழ் மேளியர் - காமக்குறி மலர்தல் ஊனமாம் ; காமக்குறி - இவை நோயின் அறிகுறிகளும் நகக்குறி முதலியனவையுமாம். மீதாரும் பொருந்தாக் காமத்தினால் வெளிப்படக் காணும் (குறிகள்) அடையாளங்கள் பெற்றனர்.

\*பொன்கீ என்பது முன் 10, 12-அணு விலையில் வழங்கியது; இப்போது 2, 3 ரூபாய்பெற நிகழ்வது. நம்பிகளுக்கு 12000 பொன் இறைவர் திருமுதுகுன்றத்தில் அருளினார் என்பது இத்தகைய பொன் நாணயவகையில் கருதப்படுவதாம்,

மானம் அழிதன்மை - “மானம் படவரின் வாழாமை முன்னினிதே” என்பது நீதிநூல். இவர் மானம் அழிதன்மை வரும் காமக் குறிகள் பலவும் வெளிப்பட நிகழ்ந்த ஊனம் வினங்கவும் நின்றனர் என்பதாம்.

நீறணிந்து - அங்ஙன நிகழ் மேனியில் அதனுடன் பொருந்தாத திருநீற்றினை யும் அணிந்து கொண்டு; நீறணிதலே அடியாரார் தன்மை தருவது என உணர்ந்தாராதலின் காமக்குறிவினங்க மானநிலையழி தன்மை வெளிப்பட இருப்பினும் நீற்றினை யும் அணிந்து வந்தார். இச்செயலே மேற்சரித விளைவுக்குக் காரணமாயிற்றென்க.

ஒருவீ - இத்தன்மையில் வந்தவர் இவர் ஒருவரேயாம் என்பது; ஒப்பில்லாதவர் என்பதமாம்; என்னை? இப்புண்ணிய சரித விளைவுக்கு ஏதுவாயிருந்தமைபற்றி. 5

3988. மற்றவர்தம் வடிவிருந்த படிகண்டு மருங்குள்ளார்  
உற்றவிகழ்ச் சியராகி யொதுங்குவார் தமைக்கண்டு  
கொற்றவன ரெதிர்சென்று கைகுவித்துக் கொடுபோந்தப்  
பெற்றியினர் தமைமிகவுங் கொண்டாடிப் பேணுவார்; ௯

3989. சீலமில் ரேயெனினுந் திருநீறு சேர்ந்தாரை  
ஞாலமிகழ்ந் தருநாக நண்ணும லெண்ணுவார்  
பாலணைந்தார் தமக்களித்த படியிரட்டிப் போன்கொடுத்து  
மேலவரைத் தொழுதிய மொழிவிளம்பி விடைகொடுத்தார். ௭

3988. (இ - ள்) மற்றவர்தம்...படிகண்டு - மற்றும் அவருடைய வடிவம் இருந்த தன்மையினையே பார்த்து; மருங்குள்ளார்...தமைக் கண்டு - பக்கத்தில் இருந்தவர்கள் இகழ்ச்சியோடும் அவரை அணுகாமல் அருவருத்த ஒதுங்குவாராக அதனைக் கண்டு; கொற்றவனார்...பேணுவார் - அரசர் அவரெதிரே சென்று கை கூப்பி வணங்கி அழைத்துக்கொண்டு வந்து அத்தன்மையுடைய அவரை மிகவும் பாராட்டி உபசரிப்பாராகி, ௯

3989. (இ - ள்) சீலமில்லே...எண்ணுவார் - உலகியல் நெறியாகிய சீல ஒழுக்கம் இல்லாதவர்களையானாலும் திருநீற்றினைச் சார்ந்த அடியவர்களை உலகத் தார் இகழ்ந்து அதனால் கொடிய நரகமடையாமல் உய்பவேண்டும் என்று சிந்திப்பவராய்; பாலணைந்தார்...கொடுத்து - அங்கு அணைந்தவர்களுக்குக் கொடுத்ததனிலும் இரட்டிப்பாக இருந்து பான்கொடுத்து; மேலவரை...கொடுத்தார் - அதன்மேல் அவரைத் தொழுது இனிய மொழிகளைச் சொல்லி உபசரித்த அவருக்கு விடை கொடுத்தனர்.

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டிருக்க நின்றன.

3988. (வி - ரை) ஒதுங்குவார் தமைக்கண்டு - அந்த அடியார் அணிந்த திருநீற்றின் தன்மையினைப் பார்த்தும் அவரது உடற்றன்மையான நிலையினையே கருதி அருவருத்தப் பக்கத்திலிருந்தவர்கள் ஒதுங்கிய நிலையினைப் பார்த்து; இருந்தபடி - இருந்த தன்மையினையே; ஏகாரம் தொக்கது.

பேணுவார் - எண்ணுவார் - திருநீற்றினை அணிந்த நிலையே பேணத்தக்கது என்பது ஒன்று; உலகர் அவ்வாறு பேணாது உடலின்நிலையே கண்டு இகழ்ந்தனராயின் நரகடைவர்; அவ்வாறு அடையாத உலகினரைக் காத்துச் சிவகேரிதாட்டுதல் வேண்டும் என்று உலகப்பாற்கொண்ட இரக்கம் மற்றொன்று என்பார், பேணுவார்

## சுருக்கம்] 42. நாசிங்கமுனையரைய நாயனார் புராணம் உகஉ

என்றும், எண்ணுவார் என்றும் இரண்டு வினை யெச்சங்களாற் கூறினர் ; இவற்றின் பேணுதல் தமது நெறியின் பொருட்டும், எண்ணுதல் உலகர்க்குபகாரமாகப் பிறர் பொருட்டுமாம். முன்னையதே சிறந்தது என்பார் அதனை முன்னவத்தோதினர். அஃது அடிமை நெறி ; “ தொண்டுகுரி அம்முனைவ ரடியடைவே அரும் பெரும்பே நெனஅடைவார் ” (3984) என்ற தமது ஒழுக்கம் ; பின்னையதும் வேண்டும் என்பது உலகைச் சிவநெறி நிறுத்தத் தாம் ஒழுக்கக் காட்டுமுறை பற்றி ; “ மன்ன னெப்படி மன்னுயி ரப்படி ” என்பது அரசியல் நெறி ; ஆதலின் பிறர் பொருட்டாம் என்பதனை வைப்பு முறையாலுணர வைத்தார். இவ்விரண்டினையும் குறித்தலே இரட்டிப் பொன்கொடுத்த குறிப்புமாம் என்க.

எதிர்சேன்று...பேணுவார் - இவை அடியவரை உபசரிக்கு முறை ; முன் உரைத்தவை யெல்லாம் பார்க்க. (443 முதலாகிய பல இடங்கள்) ; அப்பெற்றி யினி - அகரம் முன்னறி சுட்டு ; “ மானசிலை ..நீறணிந்து ” என்ற அந்தப் பெற்றி என்க.

6

3989. (வி - ரை) சீலம் இலரே...எண்ணுவார் - இஃது உலகவர் பொருட்டு இரக்கம் கொண்டு அரசர் எண்ணியது. அரசர் கடமைகளுள் தம் கீழ் வாழு முயிர் கள் கீழ் நெறிப்பட்டிக் கேடுபடாதபடி காத்தற்பொருட்டுத் தாமே கருணையினால் வழிகடந்து வழிகாட்டுதல் சிறந்த பெரிய கடமைபாம் ; “ வைபகமும் தயர் தீர்கவே ” (தேவா) என்பது எங்கும் பரமசாரியாது திருவாக்கு ; “ எவரேனும் தாமாக விலாடத் திட்ட திருநீறுஞ் சாதனமுந் கண்டா லுங்கி, யுவராதேயவரவதைத் கண்டபோது வுகந்தடிமைத் திறநினைந்தல் குவந்து நோக்கி ” (தேவா அரசு) ; “ நல மில ராக நலமதுண்டாக நாடவர் நாடறி கின்ற, குலமில ராகக் குலமதுண்டா தவம்புரி குலச்சிறை ” (தேவாரம்-பின்னையார்) ; “ உலகர் கொள்ளுநலத்தின ராயினும், அலகி நீமைய ராயினு மம்புலி, இலகு செஞ்சுடை யாரடி யாரெனிற, நலமு நப் பணிந் தேத்தற் தகைமையார் ” (1699) என்பன முதலியவை காண்க. ஓலம் - இடவாகு பெயர். “ அகத்தும் புறத்தும் பகையறுத்து ” (3769).

பால் அண்ணந்தா - பால் - அப்பால் - அந்த ; அண்ணந்தா - அண்ணத் என அடியவர்கள் ; இரட்டிப்பொன் - ஏனையோர்க்கு நியதமாகக் கொடுத்த 100 பொன்னை இரட்டித்து 200 பொன்னாக ; ஒருதறு தமது சிவநெறி ஒழுக்கமும், மற்று மொருதறு உலகியல் நெறியில் உலகரை வழிபடுத்தப் பொருட்டுமாம் என்க.

மேல் அயநர - மேல் - அதன்மேல் - பின்னர் ; மேலார் - மேம்பாடுடையவ ராக அவ்வுடியவரை என்ற குறிப்புமாம். மேம்பாடாவது முன்கூறியபடி இக பர மாகிய இருபயனும் தரக் காரணமாயிருந்தமை.

7

3990. இவ்வகையே திருத்தொண்டி னருமைநெறி யெந்நாளுஞ் செவ்வியவன் பினிலாற்றித் திருத்தியசின் தையராகிப் பைவளர்வா ளரவணிந்தார் பாதமலர் நிழல்சேர்ந்து மேய்வகைய வழியன்பின் மீளாத நிலைபெற்றார்.

அ

(இ - ள்) இவ்வகையே...ஆற்றி - முன்கூறிய செயலின் கருத்த வகை யாலே திருத்தொண்டினது அரிய நெறியினை எங்காளிலும் செம்மையாகிய அன்பி னாலே செயலாற்றியிருந்து ; திருத்திய சிந்தையராகி - திருத்தம் பெற்ற சிந்தனை யுடையவராகி ; பைவளர்...நிலை பெற்றார் - நச்சப்பை வளரும் வானவரை

அணிந்த இறைவரது திருவடி நிழலினைச் சேர்ந்த உண்மையாகிய வழியில் வரும் அன்பினாலே மீளாநிலையாகிய முத்தியினைத் தலைக்கடினர்.

(வி - ரை) இவ்வகை - திருவேடமே மெய்ப்பொருள், எனைய உடல் வேடங்கள் பொருளல்ல என்ற உறைப்புப்பற்றி ஒழுமும் வகை; இகாச்சட்டு முன் கூறிய அன்புச்செயலின் கருத்த வகை; “அது எண்ணுவார்” (3989) என்று முன் காட்டப்பட்டது; இவ் வகை - செயல்கள் எவ்வாறுபினும் கருத்து வகையால் இதுவே என்பார் இகாச்சட்டினும் கூறினர்; ஏகாரம் - பிரிசிலை.

அன்பினில் - நேறி - ஆற்றி - என்க; நேறி - ஆற்றுவதாவது நெறிவழுவாது நின்று அதன்வழிச் செயலாற்றதல். ஆற்றித் - திருந்திய - ஆற்றதவினால் திருந்திய.

பைவளர் - பை - நச்சுப்பை. வளர்தல் - இருத்தல்.

வாளரவு - வாள்போன்ற நீள் வடிவும், கொலைத் தொழில் செய்யும் பண்பு முடைய அரவு; பை...அரவு - அரவுக்கு இயற்கையடை.

மெய்வகைய வழியன்பினை - உண்மைத்தன்மையின் வழிவழியே வரும் அன்பின் நிறத்தினும் பெறப்படும்.

மீளாதநிலை - முத்தி; “மீண்டு வாரா வழியருள் புரிபவன்” (திருவா). “மற்றீண்டு வாராநெறி” (குறள்).

8

3991. விடநாக மணிந்தபிரான் மெய்த்தொண்டு விளைந்தநிலை

உடனாக நரசிங்க முனையர்பிரான் கழலேத்தித்

தடநாக மதஞ்சொரியத் தனஞ்சொரியுங் கலஞ்சேருங்

கடனாகை யதிபத்தர் கடனாகைக் கவினுரைப்பாம்.

கூ

(இ - ன்) விடநாகம்...எத்தி - விடமுடைய நாகத்தை அணிந்த சிவபெருமானது மெய்த்தன்மையினையுடைய திருத்தொண்டு வழுவாது விளைந்த நிலையினிலே உடனாய் கிகழ்ந்த திருவாழ்வுடைய நரசிங்க முனையரையார் பெருமானது கழல்களைப் போற்றி; தடநாகம்...கவினுரைப்பாம் - பெரியயானைகள் மதநீரினைச் சொரியச் செல்வங்களைப் பொழியும் மரக்கலங்கள் சேரும் கடல் துறைமுகப்பட்டினமாகிய நாகைப் பதியில் வரும் அதிபத்த நாயனாது நியமமாகிய திருத்தொண்டின் அழகினைச் சொல்லப்படுகின்றோம்.

(வி - ரை) விடநாகமணிந்தபிரான் மெய்த்தொண்டு - முன்பாட்டில் “பைவளர்வாளாவணிந்தார்” (3990) என்ற கருத்து; முன்பாட்டில் சரித நிறைவு கூறினார்; இப்பாட்டில் சரிதத்தினை வடித்தெடுத்த சாரங் கூறுகின்றார்; சரிடத்தும் இத்தன்மைபற்றிக் கூறுதல், அருவருக்கத்தக்க விடப்பாம்பினையும் ஆனந்தமளிக்கும் செம்மையும் உடன்கொண்ட இறைவர்பால் பாம்பினைக்கண்டொதுங்காது செம்மையினை நோக்கி அடைந்தால் இன்பமுறுதல் உறுதிப் பயனாதல் போல, அடியார்கள் பால் காணும் உடல் நிலைப்பற்றிய வேற்றுத் தன்மைகளைக் கண்டு ஒதுங்காமல் செம்மைதரும் திருவேடத்தினையே நோக்கி அடைதலே உறுதியுக்கும் என்ற உட்கிடையைக் கொண்ட குறிப்புடையது.

மெய்த்தொண்டு விளைந்த நிலை உடனாகும் - தொண்டு விளைந்த நிலையாவது - தொண்டுபுரிதலின் உறைப்பே முகிர்ந்த பண்பு (3889 பார்க்க); உடனாகும் - தொண்டும் தாரும் ஒன்றாகவும் வேறுதலுமின்றி, சிவாத்துவிதமாகிய உடனாகும் பெற்றியில் கிகழ்ந்த தொண்டினிலே எஞ்ஞான்றும் எவ்விடத்தும் சிறத்தல்; இஃது இவர் சரித சாரம்.

தடநாகம் - பெரிய யானை; தனம் - பல்வகைச் செல்வங்கள்; கலம் - மாக் கலம் - கப்பல்; கேரும் - துறைமுகத்துச் சேர்த்தகிடமாகிய, இக்கருத்தை மேல் (3994) விரித்தல் காண்க.

கடனாகை - கடற்கரையில் உள்ள நாகப்பட்டினம். முதலாவில் இச்சிறப்புப் பற்றிப் போற்றாதல் குறிப்பு :

கடனாகை - ஆகை - ஆகுதல்; தொழிற்பெயர்.

கடனாகைக் கடன் - கடனாகச் செய்யும் திருத்தொண்டாகும் செய்கையின் அழகு; தொண்டின் அழகாவது தொண்டு செய்தலிற் சலியாத மன இன்ப மாண்பு. கடன் - தொண்டினெனியினக் கடமையாக மேற்கொள்ளுதல்.

இப்பாட்டுக் கவிஞ்ஞாறு; இதனால் ஆசிரியர் தம் ரிபுவியன்படி இதுவரை கூறி வந்த சரித்தரை முடித்துக்காட்டி மேல்வருஞ் சரித்துக்குத் தோற்றவாய் செய் கின்றார். 9

சரித்சுருக்கம் :—நரசிங்கமுனையரைய நாயனார் : தேவரத பெருவளத்திற் சிறந்தது திருமுனைப்பாடி நாடு என்பது. இந்நாட்டினை அரசுபுரிசின்ற முனையரையர் என்னும் குறுகிலமன்னர் மரபிலே வந்தவர் நரசிங்கமுனையரையர். அவர் பகைவரை வென்று தீக்கலச் செய்தனர்; சிவனடியார்களின் திருவடியடைதலே அரும் பேறென அடைவாராயினர்; சிவன் கோயிலின் சிவச்செல்வங்களைப் பெருக்கிக் காத்தலைத் தம் உயிரினும் சிறப்பாகச் செய்தனர்; சிவகெறித் திருத்தொண்டுகளைக் கனவிலும் மறவாமல் கடமையாகச் செய்துவந்தார்.

திருவாதிரை நாடொறும் சிவபெருமானுக்கு நியமமாக விசேடபூசை செய்து, அன்று வந்தனையும் அடியார்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் தூறு பொன் குறையாமல் கொடுத்துத் திருவழுதும் அளித்து வழிபட்டுவந்தார். ஒரு திருவாதிரை காளில் அடியார்களுடனே “மானசில யழிதன்மை வரும் காமக்குறி மலர்ந்த ஊனநிகழ் மேனியராதி”ய ஒருவரும் திருநீறணிந்து போர்த்தனர். அவர் நிலையினக்கண்டு மருங் கிருந்தார் இகழ்ந்து எண்ணி ஒதுங்கினார்.

நரசிங்கர் அது கண்டு அவரை அணுகி வணங்கிப் பேணினார். திருநீறு சார்ந் தவர்களை உலகம் இகழ்ந்து காகிலடையாமல் எண்ணினார்; அவரைத் தொழுது அவருக்கு இரட்டிப் பொன் (200 பொன்) கொடுத்து உபசரித்து விடைகொடுத் தருளினார்.

இவ்வகையே திருத்தொண்டி னெறியினில் அன்புடன் செயலாற்றி இறைவா ரது திருவடிநீழலில் சேர்ந்து மீனாதநிலை பெற்றனர்.

1. தேடியுடைய வேண்டாது இயல்பிலே வளந்தரும் நாடே சிறப்புடையது. (3983)

2. அரசர்க்கு உலகியல் நெறி, அன்றிறுத் தொண்டுகெறி என இரண்டு கட மைகள் உண்டு. (3984)

3. உலகியல் நெறியில் குடிகளையும் ஏனை உயிர்களையும் காவல்புரிவது அரசர் கடமை. இதனைப் பகைவரை வென்று தீக்கலச் செய்வதனால் அரசர் கடன் ஆற் றுவர். (3984)

4. திருத்தொண்டு நெறியினை அடியார் திருவடிச் சார்பினும் அன்கோயிற் பணிகளைச் சோர்வுபடாது உயிரினும் சிறந்ததாகக் காத்துப் பெருக்குதலாலும் அரசர் புரிவது கடன். (3984)

5. சிவன்கோயிற் நிருச்செல்வங்களைக் காத்தலில் உயிர் துறப்போர் சிவனுல கிருப்பர் ; உயிர்கொடுத்தும் சிவதருமம் காத்தற்குரியதென்பது சிவாகமவிதி.

6. திருவாதிரைநான் சிவனுக்குகந்த சிறப்புடைய திருநான். அந்நாளில் சிவனுக்குச் சிறப்பாகிய பூசையும் சிவனடியவர்க்கு வழிபாடும் செய்வதும் திருவரு தளித்தலும் சிறந்த சிவபுண்ணியங்கள்.

7. அடியவர்கள் மேற்கொள்ளும் திருநீறு - கண்டிகை - முதலாகிய திரு வேடமே பற்றி அவர்களை வணங்குதல் வேண்டும் ; அவர்களது உடல்நிலை வேறு பாடுகள் பற்றிய உலகியல் ஒழுக்க முதலியனபற்றி எண்ணி அவரை இகழ்தலாகாது ; அவ்வாறு இகழ்தல் சிவன் திருவேடத்தினை இகழ்த்ததாகி நாகத்துன்பப் பயன் தரும்.

8. மானமுழி காமக் குறி மலர்ந்த ஊனநிகழ் மேனியராய் நீறணிந்து வந்த அடியவரை ஏனையோர் அவரது உலகியல் உடல்நிலையின் ஒழுக்கப் பண்பு பற்றி இகழ்ந்து எண்ணி ஒதுங்கினர் ; நரசிங்கமூனையர் அவரைத் திருநீற்றுக்கோலமே கண்டு ன்கூப்பி வணங்கிப் பேனினர் ; திருநீறு சார்ந்தாரை உலகர் இகழ்ந்து நாகம் புகா மல் வைத்த கருணையினாலே உலகர்க்கு வழிநடந்து காட்ட எண்ணி அவருக்கு இரட்டிப்பொண் கொடுத்தது தொழுது விடைகொடுத்தனர் ; இஃதே அரசர் தம் பொருட்டாகவும் உலகர் பொருட்டாகவும் மேற்கொண்டு ஒழுகிக் காட்டிய நிலை.

9. உடல் நிலை ஒழுக்கம் வேறு ; உயிர்பற்றிய நிலை ஒழுக்கம் வேறு ; இவற்றுள் உயிர்பற்றிய ஒழுக்கம் உயர்ந்தது. உடல் பற்றிய ஒழுக்கம் உலகியல் அற னுல்களுள் விதிக்கப்படுவன ; உயிர்பற்றிய உயர்ந்த ஒழுக்கம் வேத சிவாகமங்களுள் விதிக்கப்படுவன ; உடல்பற்றிய தாழ்த்த அறங்களையே மேல் வைத்து உயிர்பற்றிய மேல்நிலைகளை இகழ்வோர் நாகடைவர் ; இவற்றைத் தாழ்வைத்து உயிர்பற்றிய ஒழுக்கங்களை மேனிலையில் வைத்து வழி அன்பின் உறைப்புடன் ஒழுகுவோர் சிவனது பேர் இன்பமாகிய மீளா நிலையடைகுவர் ; உலகர் இவ்வுண்மைகளைச் சிந்திப்பார்களாயின் மேம்பட்டியவர்.

தலவிசேடம் :—இந்நாயனாரது பதி திருநாவலூர் என்பது கருதப்படும்.(151)

நரசிங்கமூனையரைய நாயனார் புராணம் முற்றும்.



உ  
சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

### 43. அதிபத்த நாயனார் புராணம்

தோகை

“ விரிதிரைநுழ் கடனுகை யதிபத்தரீக் கடியேன் ”

—திருத்தொண்டத்தோகை - (7)

வதை

“ திறமமர் மீன்படுக் கும்பொழு தாங்கொரு மீன்சிவற்கென்  
றுறவமர் மாகடந் கேவிடு வோனொரு நாட்கனக  
நிறமமர் மீன்பட நின்மலந் கென்றுவிட் டோன்கமலம்  
புறமமர் நாகை யதிபத்த னுகிய பொய்யிலியே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (52)

விரி

3992. மன்னி நீடிய செங்கதி ரவன்வழி மரபின்  
தொன்மை யாமுதற் சோழர்தந் திருக்குலத் துரிமைப்  
பொன்னி நாடெனுங் கற்பகப் பூங்கொடி மலர்போல்  
நன்மை சான்றது நாகப்பட்ட டினத்திரு நகரம்.

க

புராணம் : இனி, நிறுத்த முறையானே, ஆசிரியர், எட்டாவது பொய்  
யடிமையில்லாத புலவர் சருக்கத்திலே, நான்காவது அதிபத்த நாயனார் புராணங்  
கூறத் தொடங்குகின்றார். அதிபத்த நாயனாது வரலாறும் பண்பும் கூறும்  
பகுதி.

தோகை : விரிந்து செல்லுகின்ற அலைகள் சூழ்கின்ற கடற்கரையின்கண்  
உள்ள நாகப்பட்டினத்தில் அவதரித்த அதிபத்த நாயனார்க்கு நான் அடியேனுவேன்.

விரிதிரை துழ்கடல் - விரி - காற்றின் செயலாற் சிறிதாய் எழுந்து மேலோங்கி  
வந்து கரையினிற் பரவும் ; கடல் (நாகை) - கடற் கரையின்கண் உன்ன. நாகை -  
நாகப்பட்டினம் ; நாகம் - ஆகிசேடன் பூசித்த பதியாதலிற் போந்த பெயர் ; கடல்  
(நாகை) - இது இப்பட்டினத்தின் செல்வ வளத்துக்குக் காரணமாதலுடன், இந்  
நாயனார் மீன்படுக்கும் பாதவர் குலத்தவராய் அத்தொழிலின்கண்ணே நின்று சிவனை  
நினைந்து திருத்தொண்டு செய்து பேரடைந்தாராகும் குறிப்பும் உடைமையால்  
இத்தன்மை பற்றிப் போற்றினார். இதனையே மேற்கொண்டு விரிதுலன், ஆசிரியர்,  
முன்னரும் (3991), மேலும் (3994) விரித்தல் காண்க.

ஊரும், பேரும், வரலாறு நிகழ்த்தற் சேதுவாகிய குறிப்பும் தொலைதல்  
பேசுதல்.



வகை : திறமம்...விடுவோன் - திறமுடைய மீன் வரும்போதெல்லாம் அங்கு ஒரு மீனைச் சிவனுக்கென்று பொருந்த அப்பெருந் கடலினுள்ளே விடுபவர் ; ஒருநாள் - அவ்வாறெழுகும் நாள்களில் ஒருநாள் ; கணகநிறம்...விட்டோன் - பொன்மயமான யாவரும் விரும்பத்தக்க தொருமீன் கிடைக்க அதனை நில்லனாகிய சிவபெருமானுக்கென்றே கடலில் விட்டவர் ; கமலம்...பொய்யிலியே - தாமரை கள் புறங்களில் பூக்கும் நாகைப்பட்டினத்தில் அவதரித்த அதிபத்தர் என்கின்ற பொய்யில்லாத அடியவர்.

திறமமீ மீன்படுக்கும் பொழுது - திறம் - கடல் மீன்கள் பெரியனவாயும் விலை பெறுவனவாயும் உள்ள தன்மை ; திறம் - பலவகை என்றலுமாம். அமர் - விரும்பும் ; படுத்தல் - பிடித்தல் ; வலையிற்பட வருதல் ; மீன்படுத்தல் என்பது மரபு வழக்கு. பொழுது - பொழுதெல்லாம் ; ஒவ்வொரு நாளிலும் ; முற்றும்மை தொக்கது ; ஒரு மீன்...விடுவோன் - வலையில் வருமவற்றுள் சிறந்த ஒன்றை இது சிவனுக்காகுக என்று எடுத்த மீனைக் கடலுள் புகுவிடுவோர் (4002) ; ஒருநாள் ஒப்பற்றநாள். இவ்வொரு நாளின் ஒப்பற்ற தன்மை விரிந்துள்ளது (4003 - 4008) விரிக்கப்படும். கணக நிறமமீ மீன்பட - (4008) பொன்னிறமும் நவமணிச் சுடரும் பொருந்தி ஒளிவீசிய நிலை ; அமர் - யாவரும் விரும்பும் ; பட - கிடைக்க. விட்டோன் - அதனையும் கடலினுள் சிவனுக்காக என்று விடுத்தோர் (4008) ; கமலம் புறமமீ - இந்நகர் காவிரிகீர் காட்டின் பகுதியாய், மருதமும் நெய்தலும் மயங்கும் நிலப்பகுதியாதலின் நகர்ப்புறத்து வயல்களில் தாமரைகள் மலர்தல் கூறினார். பொய்யிலி - உண்மைத் தன்மையுடைய அடிமைத் திறம் ; எதிர்மறையார் கூறியது உறுதிப் பொருட்டு (4009) ; பொய்யிலி - இறைவர் பெயராதலும் காண்க. “ பூந் தருத்திப் பொய்யிலியாய் ” (தேவா). ஊரும் பெயரும் வாலாறும் பண்பும் வகை தூல் வருத்தது. புறமமீ - என்பதும் பாடம்.

விரி : (இ - ள்) மன்னி...உரிமை - நிலபெற்று நீடிவருகின்ற சூரியன் வழியில் வந்த மரபாகிய பழமையாகிய முதன்மைபெற்ற சோழர்களுது திருக்குலத் திற்கு உரிமையுடைய ; பொன்னி நாடெனும்...மலர்போல் - காவிரி நாடு என்னும் சிறப்பப் பூங்கொடியிற் பூத்த மலர்போன்று ; நாகப்பட்டினத் திருநகரம் - நாகப் பட்டினம் என்கின்ற திருநகரமானது ; நன்மை சான்றது - நன்மையினில் மேம்பட்டது.

(வி - ரா) சேங்கீரவன் - ஞாயிறு ; சேங்கீரவன் வழிமரபில் - முதல் சோழர் திருகீதலம் - சோழர்கள் சூரிய குலத்தில் வந்தவர்கள் என்பது மரபு ; அவ்வாறே பாண்டியர் குலம் சந்திர மரபு ; சேரர் குலம் அக்கிரி மரபு ; என்பதும் வழக்கு. “ ஆதித்தன் குலமுதல்வன் மனுவினையா ரறியாதார் ” (கம்பன்).

தோண்மையாம் சோழர் - முதற்கோழர் - என்க. முதல் - முதன்மை பெற்ற. உரிமை - பொன்னி நாடு சோழர்களுக்கே உரியது என்பதாம்.

பொன்னி நாடெனும் - கற்பக மலர்போல் நாகப்பட்டினத் திருநகரம் நன்மை சான்றது - பொன்னி காட்டினைக் கற்பகப் பூங்கொடிக்கும், நாகப்பட்டினத்தை அக் கொடியிற் பூத்த மலருக்கும் உவமித்தார் ; கற்பகப் பூங்கொடி - சற்பகவல்லி ; “ வான்றிகழ் சற்பகவல்லி ” (சந்தபு - மாயைப் - 25) ; காமவல்லி என்பர். வேண்டியவர் வேண்டியவாறே தருவது. இனிச், கற்பகம் தருவாக வுரைத்துப் பொன்னி சற்பகத்தரு எனவும் ; அது பாயும் நாடு சற்பகத்திற் படர்கொடி யெனவும் ; அந்நாட்டின் நாகப்பட்டினம் அக்கொடியின் பூவெனவும் உவமைபெற

உரைத்தலுமாம்; வேண்டிய வனங்களை எல்லாம் வேண்டும்படியே தருதலால் இவ்வாறு உவமித்தார். கொடியின் பயன் மலராதல்போல் காட்டின் பயன் இங்கா மென்பதாம். “நிலவு மெண்ணி நலங்களும் நீடொளி, யிலகு தண்டளி ராக வெழுந்ததோர், உலகமென்னு மொளிமணி வல்லிமேன், மலரும் வெண்மலர் போல் வதம் மால்வரை” (13) என்ற கருத்த ஸ்ரீ ஸ்ரீ வைத்து நோக்கற்பாலது. கற்பகத் தருவீர் படரும் அழகிய கொடி என்றலுமாம்.

நன்மை சான்றது - நன்மையால் மிக்கது; சாலுதல் - நிறைதல்.

நீருநகரம் - சிவச்சார்பு பற்றிய சிறந்த வளமே ஸ்ரீ ஸ்ரீ கருத்த தக்கது, பிற வல்ல; என்பார், நீரு என்ற அடைமொழி புணர்த்தி ஒதினார்; நீரு - சிவச் செல்வம் பட்டினம் - கடற்கரை ஊரின் பொதுப்பெயர். பட்டினம் என்னும் வடசொல் லுடன் இது மயங்கற்பாற்றன்று.

1

3993. தாம நித்திலக் கோவைகள் சரிந்திடச் சரிந்த

தேம லர்க்குமுன் மாதர்பந் தாடுதெற் றிகள்குமு

காமர் பொற்சுடர் மாளிகைக் கருங்கடன் முகந்த

மாழு கிற்குல மலையென வேறுவ மருங்கு.

உ

(இ - ள்) தாம நித்திலம்...மாளிகை - முத்துமாலையின் கோவைகள் சரிந் திடத், தேன் பொருந்திய மலர்களைச் சூடிய சரிந்த குழலையுடைய பெண்கள் ந்தாடு கின்ற மேடைகளைக் கொண்ட விரும்பத்தக்க பொன்னொளி மின்னும் மாளிகைகளை; மலையென - இவை மலை என்று மயங்கி; கருங்கடன் முகந்த மாமுகிற்குலம் - கரிய கடல்நீரை உட்கொண்ட கரிய மேகக் கூட்டங்கள்; மருங்கு ஏறுவ - பக்கத்தில் மேல் ஏறுவன.

(வி - ரை) மாளிகை - மலையென - முகிந்துலம் - ஏறுவ என்று கூட்டுக; மாளிகைகளில் முகில் ஏறுவன என்பதாம்; மாளிகைகள் முகிற் குலத்தால் ஏறப் பெறுவன என்றலுமாம்.

நித்திலத் தாமக்கோவை - தாமம் - மாலையென அமைத்த; தாமம் - ஒளி என்றலுமாம். நித்திலம்-முத்து; இங்குக் கடல்படு முத்துக்களைக் குறித்து; கடற்கரை யாதலின் அவை இங்கு எளிதில் பெறக் கூடியவையாதலால்; சரிந்திட - ஆடும் என்க.

சரிந்த - துழல் - மாதரி என்று கூட்டுக. சரிதல் - தொங்குதல்; தெற்றி - மேடை.

சரிந்திட - சரிந்த - இரண்டு சரிவுகளும் பந்தாடுதலால் ஒருங்கு நிகழ்ந்தன என்பதாம்.

காமர் - அழகிய; விரும்பத்தக்க; பொற்சுடர் - மாளிகையில் அங்கங்கும் இயற்றிய பொன்வேலைப்பாட்டின் விளக்கம்.

மாளிகை மலையென - மாளிகைகளை இவை மலையே என்று மயங்கி; மலையில் ஏறுதல்போல் என்றலுமாம். மாளிகைகளின் உயர்ச்சி குறித்தது. கடற்கரையில் இருத்தலால் இங்காட்சி உண்மைக் காட்சியாம். மருங்கு என்றது மருங்கிருத்தலால் என இக்கருத்துப்பட சின்றது.

மாமுகில் - மா - கரிய; “மாமிடற் தம்பலவன்” (திருக்கோவை 102); “மா முகடி” (குறள் - 617).

2

3994. பெருமை யிற்செறி பேரொலி பிறங்கவி னிறைந்து  
திரும் கட்டுவாழ் சேர்விட மாதலின் யாவுந்  
தருத லிற்கட நன்னினும் பேரிதேனத் திரைபோற்  
கரிப ரித்தோனாக மணிதுகில் சொரிவதாங் கலத்தால்

௩

(இ - ள்) பெருமையில்...பிறங்கவின் - பெருமையினாலே செறிவுடையபெரிய  
ஒசை விளங்குதலாலும் ; நிறைந்து...ஆதலின் - சிறைந்து இலக்குமி வாழும் உறையு  
ளாதலாலும் ; யாவும் தருதலில் - வேண்டும் பொருள்களை எல்லாம் தருதலாலும் ;  
கடல்...பெரிதென - கடலிலும் பெரிதென்று சொல்லும்படி விளங்கி; திரைபோல்...  
கலத்தால் - அலைபோல் யானைகள், குதிரைத் தொகைகள், மணிகள், துகில்கள்  
என்பனவாதிய பொருள்களை மாக்கலங்களாற் கொணர்ந்து சொரிவதாம்.  
(அத்திருநகரம்).

(வி - ரை) பெருமையிற் செறி பேரொலி-பெருமை - நற்பண்ணையும், பேர்  
ஒலி - என்றது அளவினையும் குறித்தன. பெருமையிலீ - மை - மேகம் என்று  
கொண்டு, மேகங்களினின்றும் எழும் என்றுரைப்பாருமுண்டு.

கடல் தன்னிலும் பேரிதேன - பெருமழக்கம், திருமகள் சேர்விடம், யாவும்  
தருதல் - என்ற இம்முன்று தன்மைகள் கடலினிடத்தும் அதன் கரையில் உள்ள  
இந்நகரிடத்தும் உள்ளன ; ஆயின் இவை இந்நகரில் ஒருங்கே மிகுதியும் எளிதிற்  
பெறும்படி சிறக்க உள்ளன ; ஆதலில் இதுகடலினும் பெரிது என்று சொல்லும்படி  
என்க.

திரைபோல...சொரிவதாம் - பெரிதென்பதற்குரிய காரணம் உற்பித்தவாறு ;  
திரைபோல் - கரி முதலியவற்றை அடுத்தடுத்து மேன்மேல் வாணிகமுறையில்  
கொணர்ந்து சொரியும் நிலை கடலுக்கில்லை என்பது குறிப்பு.

கரி...துகில் - இவை வேற்று நாடுகளினின்றும் வாணிகத் துறையில் இங்குக்  
கொண்டுவரப்படுவன. “ இறக்குமதி ” என்பது. இந்நாள்மாயு. கடற் றுறைமுக  
வாணிபச் சிறப்புப் பற்றி நகர்வன கூறியவாறு ; சொரிவது - சொரியப்  
பெறுவது.

பிறங்கலிற் சிறந்து—என்பதும் பாடம்.

3

3995. நீடு தொல்புகழ் நிலம்பதி னெட்டினு நிறைந்த  
பிடு தங்கிய பலபொருண் மாந்தர்கள் பெருகிக்  
கோடி நீடனக் குடியுடன் குவலயங் காணும்  
ஆடி மண்டலம் போல்வதவ் வணிகிளர் மூதூர்.

ச

(இ - ள்) நீடு...பெருகி - நீடியவையாகிய புகழினையுடைய பதினெட்டு நிலங்  
களிலும் நிறைந்த பெருமையுடைய பல பொருள்களைக் கைக்கொண்ட மக்களும்  
சார்ந்து பெருகி நிகழ்வதனாலும் ; கோடி...குடியுடன் - கோடியளவினும் பெருகிய  
செல்வக்குடி மக்களுடன் பொலிவதனாலும் ; அவ்வணிகிளர் மூதூர் - அந்த அழகு  
மிருந்த பழயநகரம் ; குவலயம்...போல்வது - இவ்வுலக முழுவதும் தனக்குள் பிரதி  
பிம்பமாக அடக்கக் காணப்படும் கண்ணாடி மண்டலம்போல்வதாகும்.

(வி - ரை) மூதூர் தவலயம் காணும் ஆடி மண்டலம் போல்வது என்று கூட்டுக.  
தவலயம் காணும் - உலக முழுதும் உள்ளடக்கப் பிரதிபிம்பமாகப் பார்க்கக்கூடிய ;  
தவலய முழுதும் காணவுள்ள நிலையாவது 18 நிலங்களின் மக்களும் பொருள்களும்  
பெருகுதலாலும், இந்நகரினும் இதுவே செல்வத்தின் எல்லை எண்ணக்கூடிய பெருஞ்

செல்வங்களுடன் உள்ள குடிகள் நிறைதலாலும் ஆகிய தன்மை. “மெய்யொளியி னிழற்காணு மாடியென ” (1274).

நிலம் பதினேட்டு - பதினேட்டு மொழிகள் வழங்கும் பதினேட்டுத் தேயங்கள். இத்தேயங்கள், சிங்களம் முதலாகத் தமிழகம் ஈறுகத் தமிழ் தூல்களிற் கூறப்பட்ட டவை. மொழிகளும் அவ்வத் தேயங்களின் பெயராலே அறியப்படுவன.

சிங்களம், சோனகம், சாவகம், சீனம், துளுவம், குடகம், கொங்கணம், கன்ன டம், கொல்லம், தெலுங்கம், கலிங்கம், வங்கம், கங்கம், மகதம், கடாரம், கவுடம், கோசலம், தமிழகம் என்பன. “பண்டிதர் தங்கள் பதினேட்டுப் பாடையும் ” (திருமங்கிரம்).

நிலம் பதினேட்டினும் நிறைந்த - பல பொருள் மாந்தர்கள் பெருகி - இவர்கள் வாணிபத்தின் பொருட்டு இவ்வு வந்து குழுமுவர்; தத்தம் நாட்டின் அரிய வாணிபப் பொருள்களையும் கொணர்வர்; இந்நகர் கடல் துறைமுகப் பட்டினமாதலாலும், செல்வப் பொருட் பண்டங்கள் நிறைதலாலும் வாணிபத்திற்காகப் பல திசைகளிலு மிருந்து மக்கள் வந்து கூடுவர். “ஊறுபொரு ளின்றி மிழியற்கிளவி தேருமட மாதருடனார், வேறுதிசை யாடவர்கள் கூறவிசை தேரும் ” (4); காசுமணி வார் கனக நீடுகட லோடுதிரை வார்துவலைமேல், வீசுவலை வாணாலை வாரிவிலை பேசு மெழில் ” (10) என்று, (சாதாரி - வேதவனம்) இதுபோன்ற கடற் துறைமுகப் பட்டினமாகிய வேதாரண்யத்தினைப் பற்றி ஆளுடைய பின்னையார் அருளியவை இவ்வு நினைவு கூர்தற்பாலன.

கோடி - எல்லை; கோடி நீள்தனம் - தனங்களின் எல்லை இது என்னும்படி நீண்டதனம். கோடி - என்ற பேர் எண் குறித்ததென்றலுமாம். மண்டலம் - வளைவு. பிறங்கலிற்சிறீந்து - என்பதும் பாடம். 4

9996. அந்நெ டுந்திரு நகர்மருங் கலைகடல் விளிம்பிற்

பன்னெ டுந்திரை நுரைதவழ் பாங்கரின் ஞாங்கர்

மன்னு தொன்மையின் வலைவளத் துணவினின் மலிந்த

தன்மை வாழ்குடி மிடைந்தது தடநுளைப் பாடி.

டு

(இ - ள்) அந்நெடும்...ஞாங்கர் - அந்த நீண்ட திரு நகரத்தின் பக்கத்தில் அலை களையுடைய கடலின் விளிம்பிலே பல நீண்ட அலைகளின் துரை வந்து தவழ்தற் கிடமாகிய பக்கங்களை அடுத்து; மன்னு...தன்மை - நிலைபெற்ற பழமையில் வலைவீசி மீன்படுக்கும் தொழிலாற் பெறும் வளமுடைய மீன் உணவினில் பெருகிய தன்மையாலே; வாழ்...துளைப்பாடி - வாழ்வு பெற்ற பாதவர் குடிகள் மிகைத் துள்ளது பெரிய பாதவர் சேரி.

(வி - ரை) கடல் விளிம்பு - கடலின் கரையோரம்.

நிறை நுரைதவழ் பாங்கர்-கடலலைகள் கரையின் மோதிச் சிதறிப் பரவும்போது அவ்வலைகளின் துரை நெடுந்தாரம் சென்று கரையின் தரையிற்றவழும். ஞாங்கர் - அந்த அளவு எல்லையினை அடுத்துள்ள இடம்.

தொன்மையாவது இப்பாதவர் இத்தொழிலையே உரிமையாக வழிவழி நீண்ட காலமாகச் செய்து வாழ்வார் என்ற பழமையுரிமை.

வலைவளம் - வலை வீசிப்படுக்கும் மீனாகிய வளம்; செல்வம்,

வலை வளத் துணவின் மலிந்த தன்மை வாழ் - வலை வாரிப்படுக்கும் மீன்களை உண்டும், அவற்றை விலைப்படுத்திப் பெறும் கிதியினைக் கொண்டும் வாழ்க்கை நடத்தும்.

“மீனி ஹைந்தபே ருணவின் வேலைவைப் பிடங்கள்” (1086) என்றதும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க. வலைவளத் துணவு - வலைவளத்தினை விற்றுவரும் ஊதியத்தால் வாழ்தல் பற்றி உரைக்க எழுந்தது மேல்வரும் பாட்டு; இத்தொழிலும் வாழ்வும் பற்றிக் கூறுவது இந்நாயனாரின் பண்பும் வரலாறும் பற்றி எடுத்தவகையாம்.

குடியிடைந்தது - குடி நெருக்கமாக உள்ளது.

நுளைப்பாடி - நுளையர் - பாதவர் - மீன்பிடிப்போர் ; துளையர் வாழும் சேரி; பாடி - இருப்பிடம் ; இப்பாட்டும் மேல்வரும் மூன்று பாட்டுக்களும் இந்நுளைப்பாடியின் அரிய இயற்கை வருணனையாகிய தன்மைவெற்சியணிகள். 5

3997. புயல ளப்பன வெனவலை புறம்பனை குரம்பை;

யயல ளப்பன மீன்விலைப் பசும்பொனி னடுக்கல்;

வியல ளக்கரின் விடுந்தியில் வாழ்நர்கள் கொணர்ந்த

கயல ளப்பன பரத்தியர் கருநெடுங் கண்கள்.

சு

(இ - ள்) புயல்...குரம்பை அயல் - மேகங்களை அளவிட்டாற் போல வலைகள் புறம்பே உலரவைக்கப் பெற்ற சிறு குடில்களின் பக்கத்தில் ; மீன் விலைப்பசும் பொனின் அடுக்கல் அளப்பன - மீன் விலைக்குக் கொள்வோர் கொணர்ந்த பசும் பொன்னின் குவியங்கள் அளவிடப்படுவன ; வியல்...கயல் - விரிந்த கடலில் செலுத்தும் மீன்படகின் நெழிலினால் வாழும் பாதவர்கள் கொணர்ந்த கயல் மீன்களை ; பரத்தியர் கருநெடுங் கண்கள் அளப்பன - (அக்கயல்களை அவரிடம் பெறும்) பரத்தியரது கரிய நீண்ட கண்கள் அவை இவ்வளவு விலைபெறும் என்பதனைக் காட்சியாலே அளந்து விடுவன.

(வி - ரை) இப்பாட்டுச் சிறந்த தன்மை நவீற்சியின் சுவைபட விளங்குவது\*

புறம்பு வலை அனை குரம்பை என்க. பாதவர் வலைகளைத் தமது குடிசைகளின் புறம்பே நாளும் உலரவைக்கும் வழக்கம் குறிப்பிடப் பட்டது.

புயல் அளப்பன என - பிரிந்து கவிந்த நீண்ட வலைகள் மேகங்கள் கவிந்து படிந்தாற் போன்றன. அளப்பில்—என்பதும் பாடம்.

அளத்தல் - ஈண்டுக் கவிதல்போல என்ற உவமப் பொருள்பட வந்தது ; கடலிற்படியும் மேகங்கள் கடற்கரை விவம்பில் உள்ள இக்குடிவிடங்களிலும் படர்ந் தனவோ என்னும்படி என்பதும் குறிப்பு.

குரம்பை அயல் மீன் விலைப் பசும் பொனின் அடுக்கல் அளப்பன என்க. இது மீன்கொள்வோர் பாதவர் குடில்களை அடுத்து முன்னதாகவே வலை கொடுத்தப் பெறுதற்குக் காத்திருக்கும் நிலையினை உணர்த்திற்று ; பசும் பொனின் அடுக்கல் அளப்பன-மீன்களின் மிக்க வலை மகிப்பையும், பொன் நாணயம் வழங்கிய நிலையினையும் குறித்தது ; அடுக்கல் அளத்தலாவது நாணயங்களை அடுக்கி எண்ணிக் கணக்கிட்டு அளவு காணுதல்.

வியல்...கொணர்ந்த கயல் - தியில் வாழுகர் நன்னிரவில் மீன் படகுகளைக் கொண்டு கடலின் நீண்டதூரம் சென்று மீன் பிடித்து அதிகாலையிற் கொணர்வர் ; இப்படகுகள் பல மரக்கட்டைகளை பொருத்திக் கட்டப்படுதலால் கட்டுமரத் தோணி

\* இதுபற்றி எனது சேக்கிழார் - கருக—கரு. பக்கங்கள் பார்க்க.

எனப்படும் ; தோணி கரைத்தடினபின் அதனை மணவில் ஈர்த்த துளையன் கரை சேர்த்துக் கயறுகளையும் வலையினையும் தன்னையும் ஒழுங்கு செய்து கொள்ள வேண்டும் ; அத்தோணியில் ஒரு கூடையில் அவன் படுத்த மீன்களை வைத்திருப்பான் ; கூடையில் அடங்காத அளவு பெரு மீன்கள் அகப்பட்டுவிடின் அவற்றைத் தோணியில் வெளியிடத்தில் சேமித்துக் கொணர்வன் ; துளைச்சி அலைகடல் நீர்விளிம்புக்குள் எத்துனை தூரம் சேமமாய்ச் செல்ல முடியுமோ அத்துனை தூரம் சென்று தோணியிலிருந்தவாறே அம்மீன்களை வாங்கிக்கொண்டு விலைப்பொருட்டு வேகமாய்க் கொண்டு கரை சேர்ந்து பாகுபடுத்தி விற்கத் தொடங்குவான் ; விற்பனை நிலை பரத்தியின் தொழிலாதலால் அவ்வந்நாளும் பாதவன் கொணரும் மீன்களின் மதிப்பினைப் படைகிலிருந்தவாறே கண்ணுக் கெட்டிய தூரத்தே தனது கண்பார்வையால் நிச்சயித்து அளந்து விடுவான் ; இத்துணைச் செய்திகள் எல்லாம் புலப்பட “வியலளநீ கரின் விடுத்தியில் வாழ்நீர்கள் கொணர்ந்த, கயலளப்பன பரத்தியர் கருநெடுங் கண்கள்” என்றார். இப்பாட்டின் தன்மை நவீனசிபணிச்சுவை இச்செயலை அநிகரலையிற் கடற்கரை சென்று நேரிற் கண்டார்க்கே நன்கு புலப்படும். அடியேன் அவ்வாறு கண்டுள்ளேன். கண்கள் கயல்போன்றன என்ற உவமை நயம்பட உரைப்பார் பலர். அவர்கள் “வியல்...கொணர்ந்தகயல்” என்றதன் உள்ளுறை குறிப்பினையும், ஈண்டுப் பரத்தியர் கண்களுக்குக் கூறிய குறிப்பினையும் உணர்ந்திலர்.

அளக்கீ - கடல் ; வியல் - விரிந்த ; தீயில் வாழ்நீ - தீயில் செலுத்தி மீன் பிடித்தற் றொழிலால் தம் வாழ்க்கையினை கடத்துவோர். பாதவர் ; தீயில் - மீன் பிடிக்கும் படகு (கட்டுமாதத்தோணி).

6

3998. உணங்கல் மீன்கவர் வுறுகசைக் குருகுட னனைந்த  
கணங்கொ ளோதிமங் கருஞ்சினைப் புன்னையங் கானல்  
அணங்கு துண்ணிடை நுளைச்சிய ரணிகடைக் கழிந்து  
மணங்கொள் கொம்பரின் மருங்குநின் நிழிபல மருளும்.

௭

(கு - ள்) உணங்கல்...அனைந்த - உலர்தலையுடைய மீன்களைக் கவரும் ஆசையினையுடைய பறவைகளுடனே கூட வந்த ; கணங்கொள்...அழிந்து - கூட்டமாகிய அன்னங்கள் வளைகின்ற துண்ணிய இடையினையுடைய துளைச்சியாது அழகிய நடைக்கு அழிந்து, கரிய கொம்புகளை யுடைய புன்னையங் காட்டிலே ; மணங்கொள்...அலமருளும் - மணமுடைய அப்புன்னைமரக் கொம்புகளிலே பக்கத்தினின்றும் இழியாதவையாகி மருண்டிருக்கும்.

(வி - ரை) உணங்கல் - வாடி உலர்ந்த ; மீன் கவர் நகைக் குறுகுடன் - (மீன் விற்கும் பெண்கள் ஏமாந்த சமயம் பார்த்து) மீன்களைக் கவரும் நோக்கத்துடன் உள்ள பறவைகள். உணங்கல் - காய்தல்.

உடன் அனைந்த ஒதிமம் - ஒதிமம் மீன் சுவர்த்து வராவிடினும் அவ்வாசை கொண்ட குருகுகளுடன் இனம் பற்றி அனைந்தன ; ஆயினும் ‘நியாரோ டிணங்கி யிருப்பதும் தீது’ என்றபடி அத் தீய எண்ணமுடைய குருகுகளுடன் அனைந்தமையால் அலமந்தன என்ற குறிப்புப்படக் கூறினமை காண்க. கணங்கொள் - கூட்டமாகிய ; கருஞ்சினைப் புன்னையங்கானல் - கருமை - மிக்க பசுமை கருமையாக் காண்கிலை ; புன்னையங்கானல் - செய்தற்கு ; “மட்டிட்ட புன்னையங் கானல்” (தேவா). தேவா ஆட்சி போற்றப்பட்டது.

மணங்கோள் கோம்பர் - மணம் - புண்ணப் பூக்களின் மணம். இனிய மணம் மிக்க நிலை; “ மட்டிட ” (தேவா); ஓதிமம் - அன்னப் புட்கள். அணிநடைக் கழிந்து...நின்றமருநும்-துளைச்செயர் நடந்து வந்து இப்புட்களைத் தூத்தும் நிலைக்கு அஞ்சியிருத்தலை நடைக்கழிந்து அலமருதலாகக் கூறியது தற்குறிப்பேற்ற அணி.

அலமருதல் - வருந்துதல்; ஓழி - இழிவாகிய; ஓழியல் - இழியாதனவாகி, மருநும் என்பாருமுண்டு; பார்த்தியர் மெல்லிய நடையினர் என்பது கருத்து.

கணங்களை - அசைநடை - என்பனவும் பாடல்கள்.

7

3999. வலைநெ டுந்தொடர் வடம்புடை வலிப்பவ ரோலியும்  
விலைப கர்ந்துமீன் குவைகொடுப் பவர்விளி யோலியுந்  
தலைசி றந்தவெள் வளைசோரி பவர்தழங் கோலியும்  
அலைநெ டுங்கட லதிரோலிக் கெதிரோலி யனைய.

அ

(இ - ள்) வலை...வலிப்பவர் ஒலியும் - வலைகளின் நீண்ட தொடர்களை யுடைய வடங்களை இழுத்துச் செம்மை செய்பவர்களது ஒலியும்; விலை...விளி ஒலியும் - விலையினை எடுத்துச் சொல்லி மீன் குவியல்களைக் கொடுப்பவர் வாங்கு வோரை அழைக்கும் விளித்தலாகிய ஒலியும்; தலை...தழங்கொலியும் - மிகச் சிறந்த வெள்ளிய சங்குகளைக் கொணர்ந்து குவிப்பவர்களின் மிக்க ஒலியும்; அலை... எதிரோலியனைய - அலைகளையுடைய நீண்ட கடலின் அதிர்ச்சின்ற ஒலிக்கு எதிர் ஒலி போன்றதுள்ளன.

(வி - ரை) வலை தொடர் நெடுவடம் புடை வலிப்பவர் - கடல் வலைகள் மிகப் பெரியனவாயும் நீண்டும் உள்ளன; அவற்றைக் கரையில் இழுத்து நாடோறும் செம்மை செய்தல் பெரு வேலை. கொடுப்பவர் - நெய்தனிலமாக்களாகிய பெண்டிர்.

விலை...விளி ஒலி - விலையினை எடுத்துக் கூறி மீன் கொள்வோரை அழைத் தல் பேரொலி தருவது. இது மீன் வாணிப வழக்கு; ஏனைப்பண்டங்களுக்கும் ஏற்ற பெற்றி அமைவதாயினும் விரைவிற் கெடும் இயல்பும், விரைவில் முடிக்க வேண்டிய அவசியமும் உடைய கடற்கரை மீன் வாணிபத்தில் இது மிகவும் வேண்டற்பாலது.

வளை சோரிபவர் - பலவகைப் பெரிதும் சிறிதுமாகிய சங்கு வர்க்கங்களைக் கடலினின்றும் வாரிக் கொணர்ந்து சொரிதலினால் மிக்க ஒலி.

எதீர் ஒலி - பிரதி விம்பமாகிய முழக்கு; அனைய - முன் கூறிய முன்றும் கடல் ஒலி போன்றன. மிகுதிப்பாடு குறித்தது. தலை - உரிய இடங்களில் என்றலுமாம். 8

4000. அனைய தாகிய வந்நுளைப் பாடியி லமர்ந்து  
மனைவ ளம்பொலி நுனையர்தங் குலத்தினில் வந்தார்  
புனையி ளம்பிறை முடியவ ரடித்தொண்டு புரியும்  
வினைவி ளங்கிய வதிபத்த ரெனநிகழ் மேலோர்.

கூ

(இ - ள்) அனையதாகிய...அமர்ந்து - முன் கூறிய அத்தன்மைத்தாகிய அந்த நுளைப்பாடியில் வாழ்ந்து; மனை...வந்தார் - இவ்வாழ்க்கை வனங்களால் விளங்கும் துளையர்களது குலத்தினில் அவதரித்தவர்; புனை...மேலோர் - இளம் பிறைச்சந் திரனைச் சூடிய முடியினை உடைய இறைவரது திருவடித் தொண்டு செய்யும் தொழி லில் விளங்கிய அதிபத்தர் என்று நிகழ்கின்ற மேன்மையினை உடையவர்.

(வி - ரை) வந்தாரீ - மேலோர் - என்சு ; மேலோர் பெயர்ப் பயனிலை ; மேலோர் - வந்தார் என்று கூட்டி முடிப்பதாம்.

அடித்தோண்டு புரியும் வினை - திருவடித் தொண்டில் செய்யப்படும் செயல். தொண்டு மனத்தாலும் செய்யப்படுமாதலின், இங்கு, அதனோடு, வினங்கிய செயலினாலும் தொண்டுபுரிபவர் என்றதாம் ; அச்செயல், மேல் (4002) உரைக்கப்படும்.

அதிபத்தீ - காரணப் பெயர் ; நிகழ்தலாவது அப்பெயர்க் காரணத்துக் கேற்ற படி ஒழுக்கத்தாலும் விளங்குதல். 9

4001. ஆங்க வன்பர்தா நுளையர்தந் தலைவரா யவர்கள்  
ஏங்கு தெண்டிரைக் கடலிடைப் பலபட வியக்கிப்  
பாங்கு சூழ்வலை வளைத்துமீன் படுத்துமுன் குவிக்கும்  
ஒங்கு பல்வகை யுலப்பில வுடையரா யுயர்வார். க0

4002. முட்டின் மீன்கோலைத் தொழில்வளத் தவரவலை முகந்து  
பட்ட மீன்களி லொருதலை மீன்படுந் தோறும்

“ நட்ட மாடிய நம்பருக் ” கெனநளீர் முந்நீர்

விட்டு வந்தனர் விடாதவன் புடனென்றும் விருப்பால். கக

4001. (இ - ள்) ஆங்கு...தலைவராய் - அந்த அதிபத்தர் என்னும் அன்பர் நுளையர்களின் தலைவராகி ; அவர்கள்...இயக்கி - அவர்கள் சக்திக்கின்ற தெளிந்த அலைகளையுடைய கடலில் பலவாறும் தொழில் செய்து ; பாங்கு...படுத்து - பக்கங்களிலே சூழும் வலைகளை வளைத்து வீசி மீன்களைப் பிடித்துக் கொணர்ந்து ; முன் குவிக்கும் ஒங்கு பல்வகை - முன் குவிக்கின்ற உயர்ந்த பலவகை மீன் குவைகள் அளவில்லாதவற்றையுடையவரா யுயர்ந்தவராகி, க0

4002. (இ - ள்) முட்டில்...மீன்களில் - குறைதலில்லாத மீன்களைப் படுத்து அக்கொலைத் தொழிலினது வளத்தையுடைய பாதவர் வலைகளால் வாரி எடுத்தலினால் பட்ட மீன்களில் ; ஒருதலை மீன் படும் தோறும் - ஒரு தலைமையாகிய மீன் படுந்தோறும் ; நட்டமாடிய நம்பருக்கென - இஃது, ஐந்தொழிலருட் கூத்தாரும் ஐயருக்காகுக என்று ; விடாத அன்புடன் - இடையறாத அன்பினாலே ; விருப்பால் - விருப்பத்துடன் ; நளீர் முந்நீர் என்றும் விட்டு வந்தனர் - குளிர்ந்த கடலினிடத்தில் நாடோறும் விடுத்துவந்தனர். கக

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4001. (வி - ரை) ஆங்கு - முன் கூறிய அத்தன்மையுடன் ; அசையென்பாரு முண்டு.

ஏங்குதல் - சத்தித்தல் ; ஒலித்தல். தன் வளங்களைக் கொள்ளையிடுதல் பற்றி இரங்குதல் என்ற குறிப்புமாம்.

பலபட இயக்குதலாவது - மீன்படுத்தற்றொழிலின் பலவகைகளையும் செய்தல். பலபடவு - பல படகுகளை என்று கொண்டு, படகுகளைச் செலுத்தி என்றலுமாம். படகு - படவு - என வந்தது ; படகியக்கி - என்று பாடவ்கொள்வாரு முண்டு.

அவர்கள் - தம் கீழுள்ள அக்குலத்தவராகிய அந்தனுளையர்கள் ; அவர்கள் - இயக்கிப் - படுத்துக் குவிக்கும் - பஸ்தவை என்க. தவை - மீன் குவியல்கள் “ பரிவுறத் தடிந்த பன்மீன் படர்நெடுங் குன்று செய்வார் ” (73).

முத்துவிக்கும் பஸ்தவை - அவ்வவரும் தமது தலைவர்க்குச் செலுத்தும் பருதியாகிய குவியல்கள்.



உயர்வார் - உயர்தல் - உலகநிலைச் செல்வ வளங்களால் உயர்தல், உயர்வாராகி; முற்றெச்சம் - உயர்வார் - விட்டுவந்தனர்—என மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க. உயர்வார் - அவர்தம் குலத்தளவிலன்றிச் சிவனன் ின்றிறத்திற் மேம்படுகின்றாராம் என்ற குறிப்புமுடையது. 10

4002. (வி - ரை) முட்டில் மீன் - கடலின் மீன்களுக்கு எப்போதும் குறைவில்லை யாதலின் முட்டில் என்றார்.

கொலைத் தொழில் - மீன்களை நீரினின்றும் வலைப்படுத்துப் பிடித்து எடுத்தலையின்றி அவற்றைக் கொல்லுதல் இல்லை; அவை தாமாத இறந்துபடுகின்றன; ஆதலின் கொலைப் பழியாகிய பாவச் செயலில்லை யாதலின் அவற்றை உண்ணலாம் என்னும் புத்த சமணக் கொள்கைகளை மறுத்துக் கூறிப்பவராய்; அவற்றை நீரினின்றும் எடுத்தலே கொலை செய்தவராகும் என்பது முன்னரும் “பரிவுறத் தடிந்த பன்மீன்” (73) என்றார். வளம் - செல்வம் “வளம்பட வேண்டாதயார்” (நாலடி.)

பட்ட - படுத்த; அகப்படுத்த; தலைமீன் - தலைமைபாசிய - உயர்ந்த - சிறந்த; தமது பொருள்களுட் சிறந்தவற்றையே சிவனுக்காக்குதல் வேண்டும் என்பது சிவாகம விதி; அரிவாட்டாய நாயனார் வரலாறு முதலியவை காண்க. “விரும்பின கொடுக்கை பரம்பாற்கென்று” (11 - திருமுறை - இடைமருது - மு - கோ - 28).

நம்பருக்கேன - நம்பருக்கு இது ஆகுந் என்று கிவேதித்து.

படுதேறும் - மீன்படுத்த நாட்களினெல்லாம்; என்னும் - நாடோறும்; விட்டுவந்தனர் - விடாத-முரண் அணி; அன்புடன் - தலைமீன்-விட்டுவந்தனர் - என்று கூட்டுக. வலை-வலையினால்; முகந்து-முகக்க; முகத்தலால்; முகந்தல்-பிடித்தல்-கவர்தல்.

4003. வாகு சேர்வலை நாளொன்றின் மீனென்று வரினும்

ஏக நாயகர் தங்கழற் கெனவிடு மியல்பால்

ஆகு நாள்களி லனேகநா ளுத்தொரு மீனே

மேக நீர்படி வேலையிற் படவிட்டு வந்தார்.

கஉ

(இ - ன்) வாகு...வரினும் - ஒழுங்காகிய வலையிலே ஒருநாளில் ஒரு மீனே வந்தாலும்; ஏகநாயகர்...ஆகுநாள்களில் - முழு முதல்வராகிய இறைவரது திருவடிக்கு என்று விடுகின்ற இயல்பாலாகிய நாட்களில்; அனேக நாள்...பட - அனேக நாட்கள் தொடர்ந்து ஒரு மீனே மேகம் படையும் கடலிற் கிடைக்க; விட்டு வந்தார் - அதனை இறைவனுக்கென்று கடலில் விட்டு இவ்வாறெழுதி வந்தனர்.

(வி - ரை) வாகுசேர் வலை - வாகு - ஒழுங்கு; அமுது; வலை - வலையின்; மீன் ஒன்று - ஒரு மீனே. மாகு - என்பது பாடமாயின் வலையிற் சேர்த்தும் மணிகள் என்க. மாகு - வலையின் பரியாயப் பெயர்களுள் ஒன்றுமாம். தேற்றேகாரம் தொக்கது; பிரிவிலையுமாம். மகாஜாலப் பிரயோகத்தில் வரும் ஞானவலையில் 51 அக்கரங்களையும் அவ்வலையின் மணிகளாகக் கூறப்பட்டிருத்தலும் அறிக—(௧. சிவப் பிரகாசக் குருக்களையா அவர்களின் குறிப்பு).

குமல்பாலாத நாள்களில் - இவ்வியல்பால் ஒழுங்கு நாளிலே.

அடுத்த அனேக நாள் ஒரு மீனே - பட - என்க; அடுத்து - தொடர்ச்சியாக; பட - கிடைக்க.

விட்டு வந்தார் - இறைவருக்காகுத என்று கடலில் மீனை விட்டு இவ்வாறெழுதி வந்தனர்.

அடுத்தடுத்த தொருமீன்—என்பனவும் பாடம்.

4004. மீன்வி லைப்பெரு குணவினின் மிருபெருஞ் செல்வங்  
தான்ம றுத்தலி லுணவின்றி யருங்கிளை சாம்பும்  
பான்மை பற்றியும் வருந்திலர்; பட்டமீ னென்று  
மான்ம றிக்கரத் தவர்கழற் கேனவிட்டு மகிழ்ந்தார்.

ககூ

(இ - ள்) மீன்...மறுத்தலின் - மீன் விலைப்படுத்தலினால் பெருகும் உணவுப் பண்டங்களால் மிக்க பெருஞ் செல்வம் இவ்வாறு மறுக்கப்பட்டமையால்; உணவின்றி...வருந்திலர் - உணவில்லாமல் தமது அரிய கிளைஞர்கள் பசியால் வருந்துகின்ற தன்மை பற்றியும் வருந்திலர்; பட்ட...மகிழ்ந்தார் - வலையிற் படுத்ததொரு மீனையும் மான்மறியினைக் கரத்தில் ஏற்றிய இறைவரது திருவடிக்கு என விட்டு மகிழ்ந்தனர்.

(வி - ரா) மீன்...சேல்வம் - மீன்விற்பதனால் மிக்க உணவுப் பொருள்கள் தேடித்தக்காயி பெருஞ் செல்வம்; அருங்கிளை உணவின்றிக் காயும் பான்மை பற்றியும் வருந்திலர் - என்க.

• • அருங்கிளை - மனைவி மக்கள் முதலிய சுற்றத்தார்கள். காய்ப்புல - பசியினால் கண்குழிந்த மயங்குதல்; பற்றியும் - உம்மை - உயர்வு சிறப்பு. குங்கிலியக் கலய நாயனார் சரிதம் (838) பார்க்க. கிளை - மரத்தின் கிளைபோலச் சூழ்ந்த சுற்றத்தார்.

மகிழ்ந்தார் - வருந்தாமை மாத்திரையே யன்றி மகிழ்ச்சியினையும் அடைந்தார்.

பட்ட - படுத்த - பிடித்த.

கழறிது என - கழற்கு ஆக என்று சொல்லி; “சென்று பொற்கழல் சேர்கென” (4008) மாள்மறி - மான்கன்று.

13

4005. சால நாள்களிப் படிவரத் தாமுண வயர்த்துக்  
கோல மேனிபுந் தளரவுந் தந்தொழில் குறையார்  
சில மேதலை நின்றவர் தந்திறந் தெரிந்தே  
ஆல முண்டவர் தொண்டரன் பெனுமமு னுண்பார்,

கசு

4006. ஆன நாளோன்றி லவ்வோரு மீனும்ங் கொழித்துத்  
தூநி றப்பசுங் கணகநற் கடர்நவ மணிபால்  
மீனு றுப்புற வமைத்துல கடங்கலும் விலையாம்  
பான்மை யற்புதப் படியதோன் றிலேலைப் படுத்தார்.

கரு

4005. (இ - ள்) சால...வர - அனேக நாட்களில் இப்படி வர; தாம்...தளரவும் - தாம் உணவு மறந்து வாடி தமது அழகிய திருமேனியும் தளர்ச்சியடையவும்; தந்தொழில் குறையா...தெரிந்தே - தமது திருத்தொண்டினின்றும் குறைவுபடாத அவ்வொழுக்கத்திலே சலியாது ஒழுகியவரது திறத்தினைத் தெரிந்தே; ஆலம்... உண்பார் - விடத்தினை உண்ட இறைவர் இத்திருத் தொண்டரது அன்பு என்கின்ற திருவழுத்தினை உண்பாராகி.

கசு

4006. (இ - ள்) ஆன...ஒழித்த - முன்கூறியவாறு ஆகிய நான் ஒன்றிலே அந்த ஒரு மீனும் அங்கு அகப்படாதொழியச் செய்து; தூய...அமைத்த - தூய கிறமுடைய பசும் பொன்னாலும் ஒளியுடைய நவமணிகளாலும் மீன் உறுப்புக்கள் பொருந்தும்படி அமைத்து; உலகடங்கலும்...ஒன்று - உலகங்களெல்லாம் விலை

௩௦௮ திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்]

யாக மதிக்கப்படும் தன்மையில் அற்புதத்தன்மை வாய்த்ததொரு மீன் ; இடுவலைப் படுத்தார் - வீசிய வலையினிற் படுப்பித்தனர். கடு

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிவு கொண்டன.

4005. (வி - ரை) உணவு அபிந்து - அபிந்தல் - மறத்தல் ; அபிந்து - இழந்து என்க.

தளரவும் - உம்மை சிறப்பு ; உசாது ஜலமுண்டவர்...அமுதுண்பார் - ஆலமுண்டவராதலின் இத்தொண்டரது அன்புமமமாகிய திருத்தொண்டின் வரும் அன்பமுதத்தினையும் உண்பாராய் ; உண்டார் - உண்பார் - படுத்தனர் என்று மேல் வரும் பாட்டுடன் முடிக்க, “மெய்த்தன்மை யன்புதகர்ந் தருளுதற்கு ” (3684) என்ற சிறுத்தொண்ட நாயனார் புராணமும் காண்க. இங்கு நினைவித்த மீனுண்ட மையும், அங்குப் பிள்ளைக்கறி வேண்டியமையும், அன்பு துகர்த்தகே யன்றிப் பிறி தில்லை என்பது.

மேளியும் தளரவும் - தொழில் துறையாகச் சீலம் - உடல் வலிமையுள்ள அளவே தொழில் இயற்றாதல் உலகரியல்பு. ஆயின் இங்கு இந்நாயனார் மேளியும் தளரவும் தமது தொழில் குறையாம வியற்றும் ஒழுக்கத்தின் நின்றது அன்பின் உறைப்பு ; அரிவாட்டாய நாயனார் இறைவரைச் செல்வெல் ஊட்டிய ஒழுக்கத்தினைத் தாம் பசியால் வருந்திய காலத்தும் புரிந்து வந்த அன்பின் செயலும், புகழ்த்துனை நாயனார் உணவின்றி வருந்திக் குடர்ந்தாங்க மாட்டா நிலையிலும் இறைவரைப் பரிந் தாட்டிய அன்பின் செயலும் முதலாயினபலவும் காண்டு, நினைவு கூர்த்தற்பாலன.

சீலமே - ஏகாரம் தேற்றம் ; தலைநிறைவு - சிறக்கச் செய்தல் - இப்படிவா - வருதலால் ; மேனி - மேளியும் - உம்மை செல்வம் முதலிய ஏனைய எல்லாவற்றுடன் என்று இறத்தது தழுவிய எச்ச உம்மை ; தளரவும் - உம்மை உயர்வு சிறப்பு.

ஆலமுண்டவர் - அமுது உண்பார் - சாதலை வீளைக்கும் கைத்த ஆலத்தையும் சாவாமையினை வீளைக்கும் இனிய அமுதத்தையும் ஒன்று போலவே உண்பவர் என்று வேண்டதல் வேண்டாமையிலாத இறைமைக் குணங் குறித்தவாறு ; கைப்புடைய ஆலத்தை உண்பவர் அன்புடன் ஊட்டும் அமுதத்தினை விரும்பாராவார் என்றதொரு நயமும் காண்க. இங்கு உண்ணக் கிடைப்பது மீனாகிய அதுசிறப் பண்டமாயினும், கண்ணப்பர் அளித்த இறைச்சியும், சிறுத்தொண்டர் பாக்கேட்க அவர் அளித்த பிள்ளைக் கறியும் போல இனியனவாய்க் கொள்ளப் பெற்றது அவ்வவரது அன்பே யன்றி அப்பண்டங்களின் தன்மையன்று என்பதாம். அது குறிக்க அன்பெனு மழது உண்பார் என்றார். ஆலமுண்டமையான் அமுதுண்ண வக்குற்றார் என்றது கவிநயம்.

4006. (வி - ரை) நாள் ஒன்றில் - சிறப்பும் பற்றி அந்நாள் ஒன்று எனப் பட்டது. இணையிலாத ஒன்று.

அவ்வோரு மீனும் - முன் பல நாட்கள் அடுத்தப் படுத்த அந்த ஒரு மீனும், என்று அகரம் முன்னறி சுட்டு ; மீனும் - உம்மை முற்றும்மை ; ஒழிந்து - பெருந்த படி ஒழியச் செய்து.

உண்டார் - (4005) ஒழிந்து - அமைத்துப் படுத்தார் - என்று முடிக்க.

அவ்வோரு மீனும் - உலகியலிற் காணும் ஏனை மீன்கள் போன்ற தன்மைய தன்று அவ்வோருமீன் ; அன்று படுப்பது உலகிற் பெறப்படாத மேம்பாடுடையது என்பது குறிப்பு.

தூ...அமைத்து - பொன்னாலும் மணியாலும் மீன் உறுப்புக்கள் எல்லாம் உறும்படி உளவாக்கி ; இதற்கென்று சிறுட்டித்தது.

உலகடங்கலும் விலையாம் பாண்மை - விலை மதிப்புப் பற்றிக் கூறியது, இந்நாயனார் மீன் விலைப்படுத்தி உண்ணும் வாழ்வினாராதலின் இதன் பெருவிலை பற்றி ஆசைகொள்ளார் என்பது உணர்த்த இறைவர் அமைத்த நிலை காட்டுதற்கு.

அற்புதப்படியது - அற்புதம் - காணுந்தோறும் புதிது புதிதாய் விளையும் பெருமித உணர்வு, இவ்வுணர்வை விளைக்கும் தன்மையினை உடையது ; படி - தன்மை ; படியது - தன்மையினை உடையது.

ஒன்று - இரண்டேனும் பலவேனும் வரின் ஒன்று இறைவனுக்கு விடுப்பர், ஒன்றேவரின் விடுப்பாரோ என்ற ஐயமின்றி உலகர் காண ; காணத்திராதர் தமது இடக்கண்ணிலும் குருதி சோர நின்ற திருவுள்ளக் குறிப்பு சுண்டு வைத்து கருதற் பாலது.

இடுவலை - நாயனாரது ஆட்கள் இடும் வலையின்கண்.

படுத்தார் - படுப்பித்தார் ; படச் செய்தருளினர் (அமுது உண்டார்) என்க.

தூ...படியது - “ ஒரு நாட்கனக, நிறமமர் மீன்பட ” என்ற வகைதூற் கருத்தினை விரித்தருளியவாறு.

15

4007. வாங்கு நீர்வலை யலைகடற் கரையில்வந் தேற

ஒங்கு சேஞ்சுட ருதித்தேன வலகெலாம் விடப்பத்

தாங்கு பேரொளி தழைத்திடக் காண்டலு மெடுத்துப்

பாங்கு நின்றவர் “மீனென்று படுத்தன” மென்றார்.

௧௬

(இ - ள்) வாங்கு...ஏற - மீன்வாரி இழுக்கப்பட்ட நீண்ட வலையானது அலைகளையுடைய கடற்கரையில் வந்து ஏற ; ஒங்கு...காண்டலும்-(அதிர்ந்த மீன்) ஒங்கும் ஞாயிறு உதயமானாற்போல உலகெலாம் அதிசயிக்கும்படி அமைந்த பெரிய ஒளிவீசக் காண்டலும் ; எடுத்து...என்றார் - அதனை எடுத்து அருகு நின்ற பாதவர் கள் மீன் ஒன்றைப் பிடித்தோம் என்று சொன்னார்கள்.

(வி - ரை) வாங்கு நீர்வலை...ஏற - வாங்குதல் - இழுத்தல். மீன்படுக்கக் கடலில் வீசிய நீண்ட வலையினை மீன்பட்டவுடன் இழுத்துப் படவிலேனும் கரையிலேனும் சேர்ப்பர் ; நீர்வலை - கடல் வலைகளின் பெருநீளத்தைக் குறித்தது ; கரையில் வந்தேற - அலைகளினூடே கரையில் வந்து சேர்ந்து எடுக்கப்பட ; வாங்கு - வளைந்த என்றலுமாம்.

ஒங்கு சேஞ்சுடருதித்தேன - தூறும் பொன்னும் நவமணிகளும் மீனுறுப்பாக அமைந்ததாலின் குரிய ஒளி வருதல்போல என்றார் ; மெப்பற்றி வந்த உவமம் ; குரியன் உதிக்கும்போது செந்நிறமுடையதாதலின் சேஞ்சுடர் என்றார்.

உலகெலாம் - திருவருள் வெளிப்பட்ட இடமாதலின் இம் முதன்மொழி யாகிய அருள்மொழியாகிய மணியினை இங்குப் பதித்தருளினர் ஆசிரியர்.

பாங்கு நின்றவர் - அருகில் - அருகில் ; பாங்கு - பான்மை என்று கொண்டு மீன்படுத்துக் கொணரும்.(பாங்கில்) பண்பியலையுடையார் என்றலுமாம்.

மீனென்று படுத்தனம் - இஃது பரிசனத்தவர் தம் தலைவராகிய அதிபத்தருக் குரைத்தது.

எடுத்து - அம்மீனை வலையினின்றும் வேறு எடுத்து ; மீன் என்றதுமுன் பாட்டினின்றும் எடுக்கப்பட்டது.

நிரையில் வந்தேற - என்பதும் பாடம்.

16

4008. என்று மற்றுளோ ரியம்பவு மேறுசீர்த் தொண்டர்

“ பொன்றி ரட்சுடர் நவமணி பொலிந்தமீ னுறுப்பால்

ஒன்று மற்றிது வெண்ணையா ஞுடையவர்க் காகும் ;

சேன்று பொற்கழல் சேர்”கெனத் திரையொடுந் திரித்தார்.

கன

(இ - ள்) என்று...தொண்டர் - முன் கூறியவாறு மற்றுன்னோர் சொல்ல வும் அதகேட்ட ஏறுகின்ற சிறப்புடைய தொண்டராகிய அகிபத்தர் ; பொன்... ஆகும் - பொன்னும் தொகுதியாகிய சுடரினையுடைய நவமணிகளும் விளங்கும் மீன் உறுப்புக்களார் பொருந்துகின்ற வேறுகியஇது என்னை ஆளுடைய இறைவ ருக்கே ஆகும். அவரது பொன்னூர்ந்த திருவடிகளிற் சேர்க என்று அலையில் சுழல விடுத்தனர்.

(வி - ரா) என்று...இயம்பவும் - என்று - “ மீனென்று படுத்தனம்” என்று; மற்றுளோர் - பரிசனங்களாகிய பரதவர்.

ஏறுசீர் - மிகுகின்ற சிறப்பு ; ஏறும் - சிவனடியில் ஏறப்பெறும் என்றதும் குறிப்பு. தொண்டர் - அகிபத்தர்.

ஒன்றும்மற்று இது - ஒன்றுதல் - பொருந்துதல் ; மற்று - ஏனைய மீன்களின் வேறுகிய என்பது.

சேன்று பொற்கழல் சேர்க - மீனினை விடும்போது அதனை கோக்கி அகிபத்தர் சொல்லியது. நிவேதிக்கும் வகை. (4002 - 4004).

திரையொடும் திரித்தார் - ஒடு - உருபு திரையின் கண் என வேற்றுமை மயக்கம் ; திரித்தல் - சுழலவீசுதல். கரையின்றும் கடலில் வீசுகின்றாராதலின் அலையி னடுவுட் சேரும்படி சுழற்றி வீசினார் என்க.

இது என்னை ஆளுடையவர்க்கு ஆதும் - உயர்ந்த பொருளாகலின் இறைவ ருக்கே உரியது என்றபடி. “ விரும்பின கொடுக்கை பரம்பரற் கென்று ” (பட்டினத் தார்-திருவிடைமருதூர் மும்மணிக்கோவை - 28) ; உடையவர்க்கே என்ற பிரிநிலை சகாரம் தொக்கது.

17

4009. அகில லோகமும் பொருண்முதற் றுமேனு மளவிற்

புகலு மப்பெரும் பற்றினைப் புரையற் வெறிந்த

இகலின் மெய்த்திருத் தொண்டர்முன் னிறைவர்தாம் விடைமேன்

முகில்வி சும்பிடை யணைந்தனர் ; பொழிந்தனர் முகைப்பூ. கஅ

(இ - ள்) அகில...புகலும் - எல்லா வுலகுகளும் பொருளையே முன்னாகக் கொண்டு செல்லும் என்னும் பிரமாணத்தோடு சொல்லப்படுகின்ற ; அப்பெரும்... தொண்டர்முன் - அந்தப்பெரிய வலிய பொன்னாசை என்னும் பெரும் பற்றினைக் குற்றமற நீக்கிய ஒப்பற்ற மெய்த் திருத்தொண்டர் முன்னே ; இறைவர்...அணைந் தனர் - இறைவர் இடப வாகனத்தின்மேல் முகில்படியும் ஆகாயத்தில் எழுந்தருளி வந்தனர் ; பொழிந்தனர் முகைப்பூ - (தேவர்கள்) கற்பகப் பூமழை பொழிந்தனர்.

(வி - ரா) அகில...எனும் - எவ்வுலகினும் எச்செயலும் பொருளன்றி யில்லை என்னும் உண்மை; பிரமாணம்; “பொருளிலார்க்கிவ்வுலகயில்லா தியாக்ஞ” (குறள்) “ முனிவரு மன்னரு முன்னுலபொன்னான் முடியும் ” (திருக்கோவை - 332) ; முனிவருக்கும் தங்கரும் முடிக்க இன்றியமையாத வேண்டற்பாலதாகிய பொருளை

இம்மையில் இவ்வாழ்க்கையினை யுடைய ஒருவர் (நாயனார்) பற்றறக் களைத்தானால் இவரது துணைமை புலப்படும். பெரும்பற்று - விடுகற்றுகுமை குறித்தது.

புறா அற எறிதலாவது - அப்பற்றுத் தம்மிடம் சிறிதும் சாராது முற்றக் களைதல்; வாசீசர் முன்பு திருமுற்றத்தில் பொன்னினொடு நவமணிகள் பொலிந் திலங்க இறைவர் அருளியதும், அவற்றை அவர் பூம்பொய்கையில் எறித்ததுமாகிய வரலாறு ஈண்டு நினைவுகூர்த்தப்பாலது.

இகல் - ஒப்பு; இகல் - வெறுப்பு என்று கொண்டு அனை இறைவர்க்கு ஆகும் பண்டமாக இகலின்றி விரும்பிய சிறப்பு என்றலுமாம். புறையற - என்றதும் அக் குறிப்புடையது; தேவர் (பொழிந்தனர்) என்ற எழுவாய் அவராய் நிலையன் வருவிக்கப்பட்டது, மாரி பொழிதற்குரியார் அவரே யாகலின். 18

4010. பஞ்ச நாதமு மெழுந்தன; வதிபத்தர் பணிந்தே  
யஞ்ச லிக்கரஞ் சிரமிசை யணைத்துநின் றவரை  
நஞ்ச வாண்மணி மிடற்றவர் சிவலோக நண்ணி  
யஞ்சி றப்புடை யடியர்பாங் குறத்தலை யளித்தார். கக

(இ - ள்) பஞ்ச...எழுந்தன - ஐவகைத் தேவவாத்தியங்களும் எழுந்து ஒலித்தன; அதிபத்தர்...நின்றவரை - நிலமுற விழுந்து வணங்கி எழுந்து குவித்த கைகளைச் சிரமேற் கூப்பி நின்றவராகிய அறிபக்கரை; சிவலோகம்...பாங்கு உற - சிவலோகத்தைச் சேர்ந்த அழகிய சிறப்பினையுடைய அடியார்களோடு இருக்கும்படி; நஞ்ச...மிடற்றவர் - விடமுண்ட ஒளிபொருந்திய கண்டத்தினையுடைய இறைவர்; தலையளித்தார் - திருவருள் பாலித்தார்.

(வி - ரை) (அதிபத்தர் சின்னார்); நின்றவராகிய அவரை என்று கூட்டுக; நின்றவரைப் பாங்குறத் தலைஅளித்தார் - என்க.

தலையளித்தல் - ஒரு சொல்; சிறந்த அருள் வழங்குதல்; தலையளி - பெருங்கருணை.

நஞ்ச வாண்மிடறு - கரிய நஞ்ச நீலமணிபோல விளங்கும் கழுத்து. வாளி-ஒளி.

சிவலோகம்...பாங்குற - இவ்வுலகில் அடியாரோ டிருத்தலன்றி மீளா நிலையிற் சிவலோகத்திலும் அடியார்களோடிருக்க. தஞ்சிறப்புடை - என்பதும் பாடம். 19

4011. தம்ம நம்புரி மரபினிற் றதும்பெருந் தொண்டு

மெய்ம்மை யேபுரி யதிபத்தர் விளங்குதாள் வணங்கி

மும்மை யாகிய புவனங்கண் முறைமையிற் போற்றுஞ்

சேம்மை நீதியார் கலிக்கம்பர் திருத்தொண்டு பகர்வாம். உ0

(இ - ள்) தம்மநம்புரி...வணங்கி - கொலத்தொழில் புரியும் தமது மாபுக் குரியபடி நின்றவாதே தகுதியாகிய பெரிய திருத்தொண்டினை உண்மையிற் பிறழாது செய்த அதிபத்த நாயனாது விளக்கம் செய்யும் திருவுருடைய வணங்கி (அத்தனை கொண்டு); மும்மையாகிய...பகர்வாம் - மூன்று உலகங்களும் முறைமையினும் போற்றுகின்ற செம்மையுடைய நீதியினை உடையாராகிய கலிக்கம்ப நாயனாது திருத்தொண்டினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) ஆசிரியர் இதுவரை கூறிவந்த புராணத்தை முடித்துக் காட்டி, இனி வரும் புராணத்துக்குத் தோற்றவாய் செய்கின்றார்.

மறம்புரி மாபு - மீன்படுக்கும் தொழில் கொலைத்தொழி லாதலால் மறம் என்றார்; தம் அறம் என்று கொண்டு குலப்பண்பு என்பதுமாக.

மரபிற் றதும் பெரும் தொண்டு - மாபுத் தொழிலின்கண் நின்றே குலதருமச் செயல் செய்த அதன் வழியே செய்யும் திருத்தொண்டு; “ வருபிறப்பின் வழிவந்த, அறம்புரிகொள் கையராயே யடித்தொண்டி நெரிகின்றார் ” (1052) என்ற நிலை நன்குக் கருதத்தக்கது; நதும் - அக்குலத் தரு நிலைக்குத் தக்க; ஈண்டு தலைமீன்விடுத்த செயலைக் குறித்தது.

விளங்குதாள் - தொண்டின் நெறியினை விளக்கும் திருவடி; விளக்கும் என்றது விளங்கும் என நின்றது; பிறவினை; விளங்குதற் கேதுவாகிய.

ழம்மையாகிய...சேம்மை - ழம்மை - மேல் - நடு - கீழ் என்னும் மூன்று உலகங்கள். முறைமையிலே - முறையினாலே; முறைமை - னூல்விதி; சேம்மை - சிவத்தன்மை. சேம்மை - நீதி - சிவதருமம்; மூவுலகும் சிவநெறியாகிய தருமங்களைப் போற்றும் என்க. ழம்மை - மூன்று; “ தமிழ் மும்மை. ”

சேம்மை நீதியார் - சிவதருமத்தில் கின்றவர் சரிதக்குறிப்பு.

மரபினிற் றதும் பெருத்தொண்டு - அதிபத்தாது சரிதச் சுருக்கமாகுதல் காண்க.

சரிதச் சுருக்கம்: அதிபத்த நாயனார் புராணம்:—நாகப்பட்டினம் என்ற பது சோழாட்டிற் சிறந்த கடற் றுறைமுகப் பட்டினம். அதனிற் பாதவர் குலத்தில் வந்தவர் அதிபத்தீ என்ற பெரியார். அவர் பாதவர்களின் தலைவர். அவ் வலைத்தொழிலாற் பெறும் வளத்தினை பெருஞ் செல்வமுடையவராயினார்; சிவனடிமைத் திறத்திற் சிறந்து விளங்கினார். நான்தோறும் படும் மீன்களுள் தலையான தொன்றைச் சிவபெருமானுக் காகுதலென்று இடையறாத அன்பினால் கடலில் விட்டு வந்தார். ஒருநாளில் ஒரு மீனை படினும் அவ்வாறே விட்டுவந்தனர். அந்நாட்களில், தொடர்ச்சியாய் நானோறும் ஒரு மீனை கிடைத்தது. அவ்வாறு கிடைத்தும் நியமப் படி அதனை விட்டுவந்தனர். அதனால் அவரது செல்வம் குறைந்தது. உணவின்றி அருங்கிளைஞர் வருந்தினர்; அதனாலும் அவர் வருந்தாமல் கிடைத்த அவ்வொரு மீனை இறைவருக்கென விட்டு மகிழ்ந்தனர். இப்படி அநேக நாட்கள் சென்றன. அவருக்கும் உணவின்றித் திருமேனி தளர்ந்தது. ஆயினும் அவர் தமது திருத்தொண்டின் செயலைத் தளராமற் செய்துவந்தார்.

ஒருநாள் பொன்மயமாய் நவமணிகளின் ஒளியும் கொண்ட உறுப்புக்களுடன் உலகெலாம் விலைபெறும்படியான மீன் ஒன்றை இறைவர் அவரது வலையுட் படும் படி அருளினார். அது உகய ஞாயிறு போன்று சுடர்விட்டது. அதனை எடுத்துப் பாதவர் அவருக்கு அறிவித்தனர். அதனைக் கண்ட நாயனார் “ இது என்னை ஆளுடைய பெருமானுக்காகுவது; அவர் பொற்கழல் சேர்க ” என்று கடலிலையிற் புகவிடுத்தனர். இவ்வாறு பொருட்பற்றை அறவே எறிந்த அதிபத்தர்மூன் இறைவர் இடத்தில் ஏறி எழுந்தருளி வந்து, காட்சி கொடுத்து, அவருக்குச் சிவலோகத்தில் அடியார்களோடு இனிதிருக்கும் பேற்றை அருளினார்.

கற்பனை: 1. பொன்னி நாடென்னும் சிற்பகக் கொடியிற் பூத்த மலர் போன்றது நாகப்பட்டினம், மக்கள் வேண்டிய எல்லாவற்றையும் தருதலால். (3992).

2. மீன்படுக்கும் கொலைத்தொழில் புரியும் பாதவர் குலத்திலும் திருத்தொண்டர்கள் வருவர். (4000)

திருநாகைக்காரோணம்

—பாட்டு - 3992



அதிபத்த நாயனார் -  
மீன்கொண்ட துணைப்பாடி -  
திருநாகைக் கிழக்கரை

—பாட்டு - 3996



அதிபத்த நாயனார் திருவுருவர்  
நாகைக் கோயிலில் உள்ளது

—பாட்டு - 4000



3. பாதவர் குலவியல் தொழிலாகிய மீன்கொலை வலைத்தொழில் செய்து நின்றவாறே சிவனடிமைத் தொண்டும் அதற்கேற்றவாறு செய்யலாம் (4003); திருநாளைப்போவார் நாயனார் வரலாறு பார்க்க.

4. நாளும் ஒருமீன் சிவனுக்கென்று கடலில் விடுத்தலும் சிவத்தொண்டாகும்.

5. அந்நியமத்தில் ஒருநாள் ஒருமீனே வரினும் விட்டுவருதலும், அதனால் செல்வங் குறைந்து அருள் கிளை சாம்புதலும், உணவின்றித் தமது மேனி தளர்வுறுதலும் கண்டும், அவ்வாறே கிடைத்த ஒரு மீனை விட்டு மகிழ்ந்து வருதல் அன்பின் உடைப்பினாலாகியது. (4003 - 4004)

6. அத்தகைய துன்பநிலையில் உலகடங்கலும் விலைபெறும் பொன்மயமாய் நவமணி உறுப்புடன் உதயசூரியன் போலச் சுடர்விடும் மீன் ஒன்று பட, அதனையும் சிவன் தழுற்கென விடுத்தல் பொருட்பற்றினை அடியேனாடு ஏறியும் செயலாகும்.

7. பொருட்பற்று விடுதல் மிக அருமை. இந்நாள் உலகம் பொருட்பற்றே பற்றாக அலைத்தும் அலைத்தும் வருதல் ஈண்டுக் கருதத்தக்கது.

8. பற்றற்ற வழியே இறைவர் வெளியிட்டருளுவர்.

9. மண் பெண் பொன் என்ற ஏடனை மூன்றனுள் (ஏடணத்திராயம்) பொருட்பற்று மிகக் கடினமாய்ப் பற்றுவது. உலக முழுவதும் பெருள் முதற்றும் என்பது ஒரு தடுக்கலாகாத பழமொழி. அதனை முழுதும் வென்றவர்கள் அன்பின் உறைப்புடைய பெருமக்கள்.

தலவிசேடம்: நாகப்பட்டினம் - III - பக்கம் - ௪௬௧ பார்க்க.

அதிபத்த நாயனார் புராணம் முற்றும்.

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 44. கலிக்கம்ப நாயனார் புராணம்

தொகை

“கைதடிந்த வரிசிலையான் கலிக்கம்பன் (கலியன்  
கழற்சத்தி வரிஞ்சையர்கோன்) அடியார்க்கு மடியேன்”  
—திருத்தொண்டத் தொகை (7)

வகை

“பொய்யைக் கடிந்துநம் புண்ணியீக் காட்டிட்டுத் தன்னடியான்  
சைவத் திருவுரு வாய்வரத் தானவன் றளிகழுவ  
வையத் தவர்முன்பு வெள்கிநீ வாரா விடாமனைவி  
கையைத் தடிந்தவன் பெண்ணு கடத்துக் கலிக்கம்பனே”  
—திருத்தொண்டத் திருவந்தாதி - (53)

விரி

4012. உரிமையொழுக்கந் தலைநின்ற வுயர்தொன் மரபி நீடுமனைத்  
தரும நெறியால் வாழ்குடிக டழைத்து வளரும் தன்மையதாய்  
வருமஞ் சுறையு மலர்ந்தோலை மருங்கு சூழ்ந்த வளமபுறநீர்  
பெருமை யுலகு பெறவிளங்கு மேல்பாற் பெண்ணு கடமுதூர். க

புராணம் : இனி, ஆசிரியர், கிறத்த முறையானே, எட்டாவது பொய்யடிமை  
யில்லாத புலவர் சருக்கத்துள், ஐந்தாவது கலிக்கம்ப நாயனார் புராணம் கூறத்  
தொடங்குகின்றார். கலிக்கம்ப நாயனாது சரித வரலாறும் பண்பும் கூறும்பகுதி.

தொகை : மனைவியினது கையினைத் தடிந்த, வரிவில் ஏந்திய கலிக்கம்ப நாய  
னாரின் அடியார்க்கும் நான் அடியேனாவேன்.

கைதடிந்த - மனைவியினது கையினை வெட்டிய ; மனைவியினது என்பது சரித  
வரலாற்றினின்றும், வகைதூள் வரிநூல்களினின்றும் வருவிக்கப்பட்டது. வரிசிலை  
யான் - விற்பிடித்த வீரனாகிய ; வரிசிலை - வரிந்து கட்டப்பட்ட வில்லை

வகை : பொய்யை...ஆட்டிட்டு - பொய்யினை நீக்கி நமது புண்ணியாகிய  
சிவபெருமானுக்கு ஆனாகி ; தன்னடியான்...சமூவ - தமது அடியவன் சைவ தல  
வேடந்தாங்கி வரத் தாம் அவரது கால்களைக் கழுவுதற்கு ; வையத்தவர்...  
நீர் வாராவிட - உலகியல் நிலையின் உலகமக்களின் முன்னே வெள்கி மனைவி  
நீர் வார்க்காது விட ; மனைவி...தடிந்தவன் - மனைவியினது கையைத் தடிந்தவர் ;  
பெண்ணுகடத்துத் கலிக்கம்பனே - பெண்ணுகடத்தில் வாழும் கலிக்கம்பனே, யாவர்.

பொய்யை...ஆட்பட்டு - இஃது நாயனாது சிறப்பு; தன் அடியான் வர - தமது ஏவலனாயிருந்தவன் சிவனடியார் திருவேடத்தினைத் தாங்கி வரவும்; தான் அவரது கால்சழுவ நீர்வார்க்காது விட; வெள்கி - வெள்கியதால்; மனைவி - மனைவி நீர்வாராவிட என்றும், மனைவி கையினை என்றும் இருவழியும் கூட்டி உரைக்க இடையில் வைத்தார்; கலிக்கம்பனே - கைதடித்தவன் என்று கூட்டுக.

பெயரும் சரித வாலாறும் பண்பும் தொகைநூல் தொகுத்தது. ஊரும் பெயரும் வாலாறும் பண்பும் வகைநூல் வகுத்தது. இவை விரிந்தவாறு விரிநூ லுட் கண்டு கொள்க.

விரி: 4012. (இ - ள்) உரிமை...மரபின்-உரிமையாகிய நல்லொழுக்கத்திற் சிறந்த உயர்ந்த தொன்மையான மரபிலே; நீழ்மனை...தன்மையதாம் - நீடுகின்ற இல்லறநெறியில் வாழும் குடிகள் தழைத்தோங்கும் தன்மையினையுடையதாகி; வரும் மஞ்ச...பெண்ணாகட மூதூர்-உருகின்ற மேகங்கள் தங்குதற் கிடமாகிய மலர்ச்சோலை கள் பக்கங்களிற் சூழ்ந்த வளமுடைய புறம்பணைகளுடன், உலகம் பெருமையினைப் பொருந்தவிளங்குவது மேற்குத் திசையில் உள்ள திருப்பெண்ணாடமென்னும் பழைய ஊர்.

(வி - றை) உரிமை.. மரபின் - மரபுகள் ஒவ்வொன்றும் சத்தமக் குரியனவாய் விதிக்கப்பட்டனவும், ஆன்றோராசாரத்தால் வருவனவுமாகிய ஒழுக்கத்தின்வழுவாது சிறந்த இருத்தல் வேண்டுமென்பது. அந்நூல்களாலும் சொல்காப்பிய முதலிய பழநூல்களாலும் இவ்வொழுக்கங்கள் விதிக்கப்படுவன.

மனைநீ தருமநேறி - இல்லற வாழ்க்கைநிலை; உரிமை ஒழுக்கம் தலைநின்றநிலை இதனுடனும் கூட்டுக.

குடிகள் - மரபின் உட்பிரிவு குடி எனப்படும்.

புறவு - இங்கு மூல்லைப் புறவு.

உலகு பெருமை பெற - பெண்ணாகடமூதூர் விளங்கும் - என்று கூட்டுக. இந் நகரின் பெருமையினால் உலகம் பெருமை பெறவதாம் என நகரச் சிறப்புரைத்த வாறு. குடிகளின் நல்லொழுக்கச் சிறப்பினாலே நாளும் நகரமும் பெருமை பெறவன என்பதமாகும்.

இத்தலத்தில் ஆளுடைய பிள்ளையார் “ தீங்கு நீங்குவீர் தொழுவின் ” என்று உலகினரை கோக்கி ஆணையிட்டருளித் திருப்பங்கும் பாடியருளிச் செல்லும்போது, வழியின் மாறன்பாடியில் எழுந்தருளிய காலைத் திருவார்த்தறை நகரதால் முத்துச் சிவிகை முதலியவற்றைப் பெற்று உலகை விளக்கினர். அரசுகள் தோளில் இடப மும் சூலமும் பொறிக்கப் பெற்றனர். பின்னர், இதில் அச்சுத் தகப்பாளர் வாழ்ந்து உலகுக்குச் சிவஞான உபதேசம் செய்து வாழ்விக்க வரும் மெய்கண்ட தேவநாய னாரைப் பெற்றுள்ளார். இக்குறிப்பெல்லாம் பெறவைத்து உலகு பெருமைபெற விளங்கும் என்றார்.

மனைநீ தரும நேறியாற் பெருமை பெற என்று கூறியது-இச்சரித்தினுள் மனை யறம் விளங்கி உண்மைப் பேறு தருவது சிவனடியாரைப் பேணுதலாலாவதாம் என்ற உண்மை விளங்கும் குறிப்புத் தருவது. மனைக்கண் இருந்த மனையாளோடு வாழ்ந்து செய்யும் அறம், எழாம் வேற்றமை உருபும் பயனும் உடன்தொக்க தொகை.

மேல்பால் - மேற்குத் திசையில்; நடுகாட்டின் மேல்கோடியில் திருமுது குன்றத்தினை அடுத்தது உள்ளது இத்திருப்பதி.

4013. மற்றப் பதியி னிடைவாரும் வணிகர் குலத்து வந்துதித்தார்  
கற்றைச் சடையார் கழற்காத லுடனே வளர்ந்த கருத்துடையார்  
அற்றைக் கன்று தூங்கானை மாடத் தமர்தா ரடித்தொண்டு  
பற்றிப் பணிசெய் கலிக்கம்ப ரென்பார் மற்றோர் பற்றில்லார். உ

(இ - ன்) மற்றப் பதியினிடை...உதித்தார் - மற்ற அத்திருப்பதியினில் வாழ்வு பெறுகின்ற வணிகர் குலத்திலே வந்துஅவதரித்தார் ; கற்றை...கருத்துடையார் - கற்றையாகிய சடையினையுடைய செவ்வுருமானது திருவடிசனில் கொண்ட பெரு விருப்பம் தமதுடலின் வளர்ச்சியினுடனே வளரும் கருத்தினை உடையவர் ; அற்றைக்கு...என்பார் - அவ்வந்தானும் அப்பதியில் திருத்தூங்கானை மாடத்தில் விரும்பி எழுந்தருளியுள்ள இறைவரது திருவடித் தொண்டு பற்றிப் பணிசெய்யும் கலிக்கம்பர் என்று சொல்லப்படுபவர் ; மற்றோர் பற்றில்லார் - சிவனடிப் பற்றேயன்றி வேறு ஒரு பற்றில்லாதவர்.

(வி - ரை) உதித்தாரும் - கருத்துடையாரும், என்பாரு மாவர் ; அவர்பற் றில்லார் என்று முடிக்க.

காதல் உடனே வளரும் கருத்து - பிறந்தபோதே கழற்காதலுடன் பிறந்தார். இவர் வளரக் காதலுடைய கருத்துடன் வளர்ந்தது.

அற்றைக்கன்று - அன்றைக்கீத - என்பது எதுகை கோக்கி அற்றைக்கீத - என நின்றது. அற்றைக்கன்று - ஒவ்வொரு நாளும், அற்றைக்கீதென்று என்று பாடக் கொண்டு, அற்றைக்கீத - மறுமைக்கு உறுதுணையாக என்பாருமுண்டு.

தூங்கானைமாடம் - இப்பதியில் உள்ள கோயிலின் பெயர். தலவிசேடம் பார்க்க, அடித்தொண்டு பற்றி - தொண்டினையே உரிய புற்றாகப் பற்றிக்கொண்டு ; பிரி நிலை ஏகாரம் தொக்கது. மற்றோர் பற்றில்லார் - என எதிர்மறையாலும் மேல்விரித் தல் காண்க. “ பற்றுக் பற்றற்றான் பற்றினை ” (குறள்) ; “ முதல்வன் பாதமே பற்று நின்றாரை ” (பிள். தேவா) ; “மற்றுப் பற்றெனக் கின்றி நின்றிருப் பாதமே மனம் பாவித்தேன் ” (தேவா - நம்பி) 2

4014. ஆன வன்பர் தாமென்று மரனா ரன்பர்க் கழுதுசெய  
மேன்மை விளங்கும் போனகமும் விரும்பு கறிநெய் தயிர்தீம்பால்  
தேனி னினிய கனிகுட்டி திருந்த வழுது செய்வித்தே  
வனை நிதியம் வேண்டுவன வெல்லா மின்ப முறவளிப்பார், ௩

4015. அன்ன வகையாற் திருத்தொண்டு புரியு நாளி லங்கொருநாள்  
மன்னு மனையி லழுதுசெய வந்த தொண்டர் தமையெல்லாம்  
தொன்மை முறையே யழுதுசெயத் தொடங்கு விப்பா ரவர்தம்மை  
முன்ன ரழைத்துத் திருவடிக ளெல்லாம் விளக்க முயல்கின்றார், ௪

4016. திருந்து மனையார் மனையெல்லாந் திகழ விளக்கிப் போனகமும்  
பொருந்து சுவையிற் கறியமுதும் புனிதத் தண்ணீ ருடன்மற்றும்  
அருந்து மியல்பி லுள்ளனவு மமைத்துக் கரக நீரளிக்க  
விரும்பு கணவர்பெருந்தவர்தாளெல்லாம்விளக்கும் பொழுதின்கண்,

4017. முன்பு தமக்குப் பணிசெய்யுந் தமரா யேவல் முனிந்துபோய்  
என்பு மரபு மணிந்தபிரா னடியா ராகி யங்கெய்தும்

அன்ப ருடனே திருவேடந் தாங்கி யணைந்தா ரொருவர்தாம்  
பின்பு வந்து தோன்றவவர் பாதம் விளக்கும் பெருந்தகையார், சு

4018. கையா லவர்தம் மடிபிடிக்கக் காதன் மனையார் “முன்பேவல்  
செய்யா தகன்ற தமர்போலு” மென்று தேரும பொழுதமலர்  
மொய்யார் வாசக் கரகரீர் வார்க்க முட்ட, முதற்றெண்டர்  
மையார் கூந்தன் மனையாரைப் பார்த்து மனத்துட் கருதுவார், ௭

4019. வெறித்த கொன்றை முடியார்தம மடியா ரிவர்முன் மேவுநிலை  
குறித்து வெள்கி ரீர்வாரா தொழிந்தா” ளென்று மணங்கொண்டு  
மறித்து னோக்கார் வடிவானை வாங்கிக் கரகம் வாங்கிக்கை  
தறித்துக் கரக ரீரேத்துத் தாமே யவர்தாள் விளக்கினார். அ

4014. (இ - ள்) ஆன...தாம் - அத்தகையாராயின அன்பர் தாம் ; என்றும்  
அரனார் அன்பர்க்கு - எள்ளிலும் சிவபெருமானுடைய அன்பர்களுக்கு ; அமுது  
செய...செய்வித்தே - அமுது செய்வதற்குரிய மேன்மையாகிய தன்மை விளங்கும்  
திருவமுதுடனே விரும்பும் கறிவகைகளும் நெய்யும் தயிரும் இனிய கட்டியாகக்  
காய்ச்சிய பாலும் தேனிலுமினிய கனிகளும் கருமபுக்கட்டியும் முதலாகிய இவை  
களைப் படைத்துத் திருந்தியவாறு அவர்களை அமுது செய்வித்தே ; வனை...அளிப்  
பார் - மற்றும் வேண்டுவனவாகிய பிற நிதியங்களெல்லாவற்றையும் இன்பம்  
பெருந்த அளிப்பாராய், ரு

4015. (இ - ள்) அன்ன...களில் - முன்கூறிய அவ்வாறாகிய வகையினாலே  
திருத்தொண்டு செய்த வரும் நான்களில் ; அங்கொருநாள் - அவ்விடத்து ஒரு  
நாளிலே ; மன்னும்...தொடங்குவிப்பார் - நிலைபெற்ற தமது திருமனையில் அமுது  
செய்ய வந்த திருத்தொண்டர்களை யெல்லாம் தொன்மை முறையிலே அமுது  
செய்யத் தொடங்குவிப்பாராகி ; அவர் தன்மை...முயல்கின்றார் - அவர்களை  
முன்னர் அழைத்து அவர்களுடைய திருவடிகளை யெல்லாம் விளக்க (இங்ஙனம்)  
முயல்கின்றாராக. ஈ

4016. (இ - ள்) திருந்தும்...விளக்க - திருந்தும் மனையார் அகிருமனை  
முழுதும் விளக்கம் பெற விளக்கித் திருவமுதம் பெருந்தம் கைவகளில் கறிபமுதம்  
தய தண்ணீரும் ஆகிய இவற்றுடனே உண்ணும் இயல்பில் உள்ளனவாகிய  
மற்றைப் பொருள்களையும் செம்மை பெற அமைத்து ; கரக ரீரீரீக்க - கரகத்திலே  
ரீர்வார்க்க ; விரும்பு...பொழுதின்கண் - விரும்பும் கணவரை அந்தப் பெருந்தவர்  
களுடைய திருவடிகளை யெல்லாம் விளக்கி வரும்போது ; இ

4017. (இ - ள்) முன்பு ..போய் - முன்னார்களில் தமக்குப் பணிவிடை  
செய்யும் சுற்றமாக இருந்து ஏவற் பணியினை முனிந்த போய் ; என்மும்...ஆகி -  
எல்லாநிலையும் பாம்பினையும் அணிந்த பெருமானுடைய அடியாராகி ; அனகெய்தும்  
அன்பருடனே - அங்கு வந்த அடியார்களுடனே கூடி ; அணைந்தார்...தோன்ற -  
அணைந்தாராகிய ஒருவர் பின்பு வந்து தோன்ற ; அவர்...பெருந்தகையார் - அவர்  
பாதங்களை விளக்கும் பெருந்தகையாராகிய கலிக்கம்பர், சு

4018. (இ - ள்) கையால்...பிடிக்க - கையினால் அவரது அடிகளைப் பிடிக்க ;  
காதல்...பொழுது - முன்பு நமது ஏவலைச் செய்யாது விட்டுச் சென்ற சுற்றம் இவர்

போலும் என்று காதல் மனைவியார் எண்ணும்போது ; மலர்...முட்ட - மலர்கின்ற பூக்கள் பொருந்திய முனமுடைய கரகநீரினை வார்த்தை தாமதிக்கவே ; முதற் குண்டர்...கருதுவார் - முதன்மை பெற்ற திருத்தொண்டராகிய அவர் கரிய கூந்தலையுடைய மனைவியாரைப் பார்த்துத் தமது மனத்துள்ளே கருதுவாராய், எ

4019. (இ - ள்) வெறித்த...இவர் - மணமுடைய கொன்றை சூடிய முடியினையுடைய இறைவரது அடியாராகிய இவர் ; முன் மேவும் நிலை...மனங்கொண்டு - முன்பு மேவும் நிலையினைக் குறித்துத் திருவடி விளக்க நீர்வார்த்தை தொழிந்தனர் என்று மனத்திற்றுணர்ந்து ; மறித்து நோக்கார் - மீண்டும் பார்க்காமல் ; வடிவான வரங்கிக் காகம் வாங்கி - வடிவான உருவி அவர் கையிலிருந்த காகத்தினையும் வாங்கிக்கொண்டு ; கைதறித்து - அவருடைய கையினைத் தறித்து ; கரக நீர்...விளக்கினார் - கரகத்தினை எடுத்து நீர் வார்த்துத் தாமே அவருடைய தாள் களை விளக்கினார். ௮

இந்த ஆறு பாட்டுக்களும் சரிதத் தொடர்ச்சி பற்றி ஒரு தொடர்பு பட உரைக்க நின்றன. 4014 பாட்டைத் தனி முடிபாக்கி யுரைக்கினு முழுக்கில்லை.

4014. (வி - ரை) ஆன அன்பர் - செய்வித்தே - அளிப்பார் (4014) - தொடங்குவிப்பார் - முயல்கின்றார் (4015) - மனையார் - விளக்கி - அமைத்து - நீரளிக்க - விளக்கும் பொழுதின் கண் - (4015) - ஒருவர் தோன்ற - விளக்கும் - பெருந்தகையார் (4017) - பிடிக்க - மனையார் - வார்த்தை முட்டப் - பார்த்துக் - கருதுவார் (4018) - மனங்கொண்டு-வாங்கி - வாங்கிக்-கைதறித்து - எடுத்து - விளக்கினர். (4019) என்று இந்த ஆறு பாட்டுக்களையும் தொடர்ந்து கூட்டி முடித்துக்கொள்க.

ஆன அன்பர் - முன்பாட்டிற் கூறியபடி ஆயின அன்பர். தேனின் - ஐந்தாம் வேற்றமை. இன் - உருபு உறழ்பொருளது ; ஒப்புப் பொருளுமாம்.

மேன்மை விளங்கு...நீருந்த - திருவமுதக்கு வேண்டிய இன்றியமையாத பொருள்களைக் கூறியது காண்க. இனையான் குடிமாத நாயனார் புராணமும் பார்க்க.

கட்டி - கரும்புக்கட்டி ; சர்க்கரை ; கற்கண்டு ; “ கட்டிப்பட்ட கரும்பினும் ” (அரசு - தேவர) இவற்றை உடன் கூட்டித் திருந்த அமுது செய்வித்தே. மேன்மை - போனதும் - சென்னைவரிசிச் சோறு.

வேண்டுவன - அவர் வேண்டுவனவும் தாமே வேண்டி அளிப்பனவுமாம். 3

4015. (வி - ரை) தோன்மை முறையே - தாம் நியம ஒழுக்கமாகக் கொண்டு செய்து வந்த முறையே ; பண்டை நூல்களில் விதித்த ஒழுக்க முறையிலே என்றலுமாம். ஒருநாள் - பின் விளைவினால் ஒப்பற்ற நான் என்பது குறிப்பு.

தோடங்குவிப்பார் - விளக்க முயல்கின்றார் - அமுதாட்டும் செயல் ; முதலில் அடியவர்களது பாதம் நீரால் விளக்குதலுடன் தொடங்குவதாம். “ கொண்டு வந்து மனைப்புருந்து குலாவு பாதம் விளக்கியே ” (443) ; “ கரக மெடுத்தேந்த (3729) - தூய நீராத் குறுத்தொண்டர் சோதியார் தங்கழல் விளக்கி ” (3730) என்பன முதலியவை காண்க. பாதப் பிரக்ஷாணணம் என்பது வடமொழி.

முன்னர் - முதலின் ; முன்பு அவர் தம் - தம் - சாரியை ; அவரை. 4

4016. (வி - ரை) திருந்தும் - இனி, இச்சரித நிகழ்ச்சியில் நாயனாரார் நடியப் பட்டுச் சிவாபராதத்தினின்றும் உய்ந்து திருந்த நின்ற என்ற குறிப்பும் காண்க.

மனைமெல்லாம்—அமைத்துக் கரக நீரளிக்க - இவையெல்லாம் வீருந்தோம்பு தலினும் அடியார்த் கழுதுட்டுதலினும் மனைக் கடனுடையார் செய்ய வேண்டியவை - (3725 - 461 - 462)

புனிதத் தண்ணீருடன்-உண்ணும் நீர் மிகப்புனிதமாயும் துய்மை யுடையதாயும் அமைக்கப்படுதல் வேண்டும் ; என்பது பொருத்து - உடல் கலத்துக்கு ஏற்றபடி பொருத்தம்.

கோய்கள் மிக எளிதில் பற்றுதல்உண் ணீரின் மூலமேயாம் என்பது மருத்துவ தால் முடிபு. நீருத்துதல் - திருத்தம் பெறுதல். பருகப் புனிதநீ ரளித்தல் மிக முக்கிய மானதென்றும், ஆனால் அது தான் பெரும்பாலும் கவனிக்கப் பெறுவன்றதில்லை என்றும், காட்ட இதனைச் சிறப்பாய் வேறுபிரித்துக்கூறினர்.

அளிக்க - வளக்கும் - மனைவியார் நீர்வார்க்கக் கணவனார் திருவடி விளக்குதல் மரபு. “ செம்பொற் கரக வாசனீர் தேவி மார்க ளெடுத்தேந்த, வம்பொற் பாதந் தாம் விளக்கி யருளப் புதலும் ” (3898).

விரும்பு - தொண்டில் மிக்க விருப்பமுடைய ; அருத்து மியல்பில் உள்ளன - அறுகவையுடன் கூடிய நால்வகை உண்டுகளை ; உள்ளன - குறிப்பு வினைப் பெயர்.

5

4017. (வி - ரை) முன்பு...தமநீ - முன்னர்த் தம்முடைய பணியாளராயிருத் தவர் ; ஏவல் முனித்து-பணி செய்ய மறுத்து.

பிரான் அடியாராகி - மனிதர்க் கடிமை செய்தலினும் சிவனுக் கடிமைசெய்தல் சிறந்ததென்று எண்ணினார் போல என்பது குறிப்பு. முன்னேநிலையில் இவருக் காளாகி ஏவல் செய்த அவர், பிரான் அடியராயினமைபால் இவரார் பணி செய்யப் பட்டாராதல் இவ்வுண்மையை விளக்கும். “ தொழுத பின்னைத், தொழப் படுந்தேவர்தம் மாற்றொழு விப்பர்தன் றெண்டரையே ” (திருவா).

பின்பு வந்து தோன்ற - அவர் தமது முன்னேநிலையை எண்ணி காணிப் பின் வந்தனர் போலும்.

பாதம் - பாதமும் என உம்மை தொர்க்கது.

பெருந்தகையார் - முன்னேநிலைமை எண்ணாது, அதனை, அடிமைத் திறத்திற்குக் கீழ்மைப் படுத்தித் தொண்டினிலை ஒன்றனைபே சருகியது பெருந்தகைமை எனப் பட்டது. அதுவே இங்கு இவர்பாற் அரிய செய்கையாய் முடிந்த மீளா நிலையில் அடியாருடனிருக்கும் சிவச்சார்புப் பேறு தந்தமையால் இங்குப் பெருந்தகை என்ற சன்மையாற் கூறினர்.

பெருந்தகையார் - கையால் அவநீதம் அடிபிடிக்க என மேல் உறும் பாட் டுடன் கூட்டுக.

6

4018. (வி - ரை) முன்பு...பொழுது - இஃது மனைவியாரது மனத்தன் எழுந்த கருத்து. தேரீதல் - நினைந்து துணிவு பெறுதல் ; நேரும் பொழுது - முட்ட என்க. மனத்தன் தேர்தல் நிகழ அதனால் அப்போது செயல் தாழ்த்தது.

மலர் மோய் ஆர்வாசக் கரக நீர் - பாத்திய நீரில் மலர் சந்தனம் முதலியவை இடுதல் விதிமரபு ; பாத்தியம் திருவடி விளக்குதற்கு அமைக்கும் நீர் ; கரகம் - குண்டுகை ; இடையறாது நீர்வார்த்தற்காகக் கொள்ளும் சிறியமூக்குள்ள பாத்திரம்.

முதற்றெண்டி - முதல் முதன்மையுடைய.

7

4019. (வி - ரை) வெறித்த - வெறி - மணம் - மணமுடைய.

வெறித்த...என்று மணங்கொண்டு - இது மனையாரைப் பார்த்தும், அவர் கரக நீர் வரர்க்க முட்டுப்பட்ட நிலையினைக் கண்டும், நாயனார் மனத்துட் கருகித் துணிந்த நிலை ; மணங்கொண்டு - துணிந்தது.

முன் மேவுநிலை-முன்னர்த் தமது பணியாளா யிருந்த நிலையினை,

வேள்கிநீர் வாரா - தொழிந்தாள் “ வெள்கிநீர் வாரா விட ” வகை தூல்.

வாளை வாங்கி - வாளை உருவி ; கரகம் வாங்கி - மனைவியார் கையில் திருந்த கரகத்தினைத்தாம் வாங்கிவைத்து ; கரகம் அடியார்க்கு உதவும் புனித நீருடைமையால், அதனுடனே தண்டித்தல் தகாதென்று, அதனைத்தாம் வாங்கி நீக்கி என்க. அரசாங்க அடையாளக் குறிகளுடையாரைத் தண்டிக்க நேரின், இந்நாளினும் அவ்வடையாளங்களை அகற்றி மாற்றிப் பின்னரே தண்டம் வருக்கும் நீதிமுறையும் மரபும் காண்க.

கைதறித்து - நீர்வார்க்காது முட்டுப்பாடு செய்த குற்றம் செய்தது கையாதலின் அதனைத் தடிந்தார் என்க. இவ்வரிய செயலே செயற்கரிய செயலாய்ப் பேறு தந்ததனால் “ கைதடிந்த வர்சிலையான் ” என்று இதனையே தொகைதூலுள் எடுத்தோதிப் போற்றுகத் காண்க.

கரக...விளக்கினார் - மனைவியார் செய்யத் தவறிய நிலையில் அதனைத் தாமே செய்து திருத்தொண்டினை நிறைவாக்கினார் என்க.

தறிந்தக் கரக—கரகம் டிடித்தகை—என்பனவும் பாடல்கள்.

8

4020. விளக்கி யமுது செய்வதற்கு வேண்டு வனதா மேசெய்து  
துளக்கில் சிந்தையுடன் ஞெண்டர் தம்மை யமுது செய்வித்தார்  
அளப்பில் பெருமை யவர்பின்னு மடுத்த தொண்டின் வழிநின்று  
களத்தி னஞ்சு மணிந்தவர்தா ணிழற்கீ ழடியா ருடன் கலந்தார்.

௯

(இ - ள்) விளக்கி...செய்த - (முன்கூறியவாறு அடியவரது திருவடியைத்தாமே) விளக்கிய பின்னர் அவர் அமுது செய்வதற்கு வேண்டிய ஏனைய செயல்களை யெல்லாம் தாமே செய்து ; துளக்கில்...செய்வித்தார் - அசைதல் இல்லாத மனநிலையுடன் அத்தொண்டரைத் திருவமுது செய்வித்தார் ; அளப்பில்...நெறிநின்று - அளவற்ற பெருமையினை உடைய அவர் அதன்பின்னும் அடுத்த திருத்தொண்டின் வழியிலே வருவாமல் ஒழுக்கி ; களத்தில்...கலந்தார் - கண்டத்தே விடத்தினை வைத்தருளிய இறைவரது திருவடி நிழற்கீழே அடியார்களுடன் கலந்து மீளாநெறியில் அமர்ந்தனர்.

(வி - ரை) விளக்கி - முன்கூறியவாறு அடியவரது திருவடியை விளக்கி.

வேண்டுவன - பரிசுலந்திருத்தல், அமுது படைத்தல், முதலிய எல்லாச் செயல்களையும்;

தாமே - மனைவியார் கைதடியப்பட்டு ஒதுக்கப்பட்டாராதலின் தாமே செய்தனர் என்பதாம். துளக்கல் - தளர்தல் - சலித்தல்.

துளக்கில் சிந்தையுடன் - முன்னே நிகழ்ந்த செயலைப் பற்றிச் சிந்திதும் மனம் அசையாதபடி ; “ சுரும்பமருங் குழன்மடவார் கடைக்க னோக்கிற் றுளங்காத சிந்தையாய்த் துறந் தோருள்ளப், பெரும்பயனை” (தேவா - தாண் - கோயில் - 7); “அளவில்லாத பெருமையராகிய...அடியார்” (5) பார்க்க.

பின்னும் - அந்நிகழ்ச்சியின் பின்னரும் பலகாலம்.

அடுத்த தொண்டின் வழி - தமக்கேற்ற திருத்தொண்டின் வழி ; “ அடித் தொண்டு பற்றி ” (4013); சிவன் திருத்தொண்டே உயிர்களுக்கு அடுத்தது ; ஏனைய வெல்லாம் அடாதன என்ற குறிப்புமாம்.

தாணிழற்கீழ் அடியாருடன் கலந்தார் - நாயனார் பெற்ற வீடுபேற்றின் நிலை ; “சிலவொக நண்ணி அடியார் பாங்குறத்தலை யளித்தார்” (4010).

9



4021. ஓத மலிநீர் விட்முண்டா ரடியார் வேட மென்றுணரா  
மாத ரார்கை தடிந்தகலிக் கம்பர் மலர்ச்சே வடிவணங்கிப்  
பூத நாதர் திருத்தொண்டு புரிந்து புவனங் கலிந் பொலிந்த  
காத லன்பர் கலிநீதி யார்தம் பெருமை கட்டுரைப்பாம். ௧0

(இ - ள்) ஓதமலி...உணரா - குளிர்த்த லிறைந்த நீரையுடைய கடலின் எழுந்த  
விடத்தினையுண் டருளிய இறைவரது அடியாரின் திருவேடம் இஃது என்றணராது;  
மாதரார்...வணங்கி - மனைவியாரது னையினைத் தடிந்த கலிக்கம்ப நாயனாரது  
மலர் போன்ற பாதங்களை வணங்கி, அத்துணையாலே; பூத...புரிந்து - பூதங்களுக்கு  
நாதராகிய சிவபெருமானது திருத்தொண்டு செய்து; புவனங்களில்...கட்டுரைப்  
பாம் - எல்லா உலகங்களிலும் விளங்கிய பெருவிருப்பமுடைய அன்பராகிய கலிநீதி  
நாயனாரது பெருமையினை எடுத்துச் சொல்வோம். ௧0

(வி - னை) இது கலிக்கூற்று. ஆசிரியர் தமது மரபுப்படி இவ்வரை கூறிவந்த  
சரித்ததை முடித்துக்காட்டி, மேற் கூறப்புகும் சரித்தத்துக்குச் தோற்றுவாய் செய்

அடியார் வேடமென் னுணரா மாதரார் - இஃது சிவன் அடியார் திருவேடம்  
(முன்னையிலைத் தம் வலலாளன் வேடமன்ற) என்றணராமையே இச்சரித மெழுந்த  
துட்பம். அதனை வடித்தெடுத்தக் கூறி முடித்தவரது; உணரா மாதரார் - உண  
ராமையினால் என்று காரணப் பொருள்தர உடம்பொடு புணர்த்தி ஒதினார்.

கைதடிந்த - தொகைகூறற் சொற்பொருள் விரித்து எடுத்தாண்டபடி.

பூதம் - சிவபூதம்; சிவகணங்கள்.

காதலண்பீ - சிவன்பாலாகிய பெருவிருப்பம் சிறந்தவர்.

புவனங்களிற் போலிந்த - கலிநீதியார் செய்த திருவிளக்குத் திருத்தொண்டு  
மும்மைப் புவனங்களையும் பொலிவுறுத்தி விளங்கியது என்பது. “ பொற்புடைய சிவ  
புரியிற் பொலிந்திருக்க ” (4037) என்று இவரது வீடுபெற்றினிலை கூறுதல்  
காண்க. 10

சரிதச் சருக்கம் : கலிக்கம்ப நாயனார் புராணம் : நடுநாட்டிலே வளங்கள்  
சிறந்த பழவூர் தீருப்பெண்ணுகடம் என்பது. அவ்வூரில் வணிகர் குலத்தில் அவ  
தரித்தவர் கலிக்கம்ப நாயனார். அவர் சிவனடிப் பற்றுகிய அன்புடனே வளர்ந்து  
வந்து அப்பதியிற் றாங்குணமாடத் திருக்கோயிலில் எழுந்தருளிய சிவக்கொழுந்து  
நாதருடைய திருத்தொண்டினையே பற்றிப் பணிசெய்து வந்தனர். வேறு ஒரு  
பற்றினையுமில்லாதவர். சிவன் அடியார்களுக்கு விதிப்படி இனிய திருவமுதினை  
ஊட்டி வேண்டுவனவற்றையும் இன்பம் பொருந்த அளித்த வந்தார்.

ஒருநாள் முன்போலத் திருவமுதுண்ணவந்த அடியார்களின் திருவடிகளை மனைவி  
யார் நீர்வார்க்கத் தாம் விளக்கும்பொழுது, முன்னர்த் தம் வலலாளராயிருந்து வலை  
முனிந்து சென்ற ஒருவர், சிவனடியாரது திருவேடத்துடன் அணைந்தனர். அவரது  
திருவடியினையும் விளக்குதற்கு, நாயனார் அவரது அடியினைப் பிடிக்க, அப்போது  
மனைவியார், “ இவர் முன்பு எவல் செய்யா தகன்ற தமர் போலும் ” என்று தேரும்  
போது நீர்வார்க்க முட்டுப்பாடு நிகழ்ந்தது. நாயனார் மனைவியாரைப் பார்த்தார்; அவ  
ரது சருத்தை அறிந்தார்; நீர்க்காகத்தை வாங்கிக்கொண்டு, அம்மனைவியாரது கையை  
வாளினார் தடிந்தார்; அடியார் திருவடியைத் தாமேவிளக்கி அமுதுட்டுதற்கு வேண்  
டிய ஏனைய செயல்களை எல்லாம் தாமே செய்து துளங்காத சிந்தையுடன் அவரைத்

## திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்]

திருவமுதாட்டினர். இவ்வாறு அடுத்த திருத்தொண்டு பின்னரும் பலநான் செய் திருந்த இறைவரது திருவடி நிழற்கீழ் அடியாருடன் கலந்தனர்.

கற்பனை : 1. தொன்மரபில் தத்தமக்கு உரிய ஒழுக்கத்தில் நின்று மனையற நெறி நிற்கும் குடிகளை யுடையது நகரின் சிறப்பு. (4012)

2. சிவன் கழற்காதலுடனே வளர்தல் முன்னேத் தவமுடையார்க்கே யாகும் (4013).

3. சிவன் கழற்கே செய்யும் தொண்டினையே பற்றி, மற்றோர் பற்றில்லாத நிலையிற் பணிசெய்தல் வீடு தருவதாம் (4013).

4. சிவன் அடியார்களை அமுது செய்வித்தற்கண் தூல்களில் விதித்த நெறி தவறாது மனமகிழ்ச்சியுடன் செய்தல் வேண்டும். (4014).

5. சிவனடியார் திருவேடங் கண்டாற் சிவனாகவே கண்டு வணங்கிப் பணி செய்தலன்றி அவரது முன்னிலை முதலிய செய்திகளைப் பற்றி யெண்ணலாகாது. (4018 - 4019)

6. அவ்வாறு முன்னே நிலைபற்றி எண்ணுவது சிவாபராதம். அஃது உரியபடி தண்டித்துக் குற்ற நீக்கற்பாலது (4019).

7. மனைவியார் செய்த சிவாபராதத்துக்காக அவர் கையினைத் தடிந்த கலிக்கம்ப நாயனார் அதுபற்றித் துளக்கமில்லாத சிந்தையுடன் திருத்தொண்டு செய்திருந்தனர். இது சிவனையன்றி மற்றோர் பற்றுமில்லாத பெரியோர் நிலை (4020). சண்டிசர் புராணமும், பிறவும் பார்க்க.

தலவிசேடம் :—திருப்பெண்ணாகடம்—திருத்தூங்கானை மாடம் - III - பக்கம் உகக பார்க்க.

கலிக்கம்ப நாயனார் புராணம் முற்று.

36

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 45. கலிய நாயனார் புராணம்

தோகை

“ (கைதடிந்த விரிசிலையான் கலிச்சம்பன்) கலியன்  
கழற்சத்தி வரிஞ்சையர்கோ) அடியார்க்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டித் தோகை - (7)

வகை

“ கம்பக் கரிக்குஞ் சிலந்திக்கு கல்கிய கண்ணுதலோன்  
உம்பர்க்கு நாதர் கோளிவிளக் கேற்றற் தடலிலுறுநிக்  
கும்பத் தயிலம்விற் றுஞ்சேக் குழன்றுகோள் கூலியேனல்  
நம்பற் கெரித்த கலியொற்றி மாநகர்ச் சக்கரியே ”

—திருத்தொண்டித் திருவந்தாதி - (54)

விரி

4022. பேருலகி லோங்குபுகழ்ப் பெருந்தொண்டை நன்னாட்டு  
நீருலவுஞ் சடைக்கற்றை நிருத்தர்திருப் பதியாகுங்  
காருலவு மலர்ச்சோலைக் கன்னிமதில் புடைசூழ்ந்து  
தேருலவு நெடுவீதி கிறத்ததிரு வொற்றியூர்.

க

புராணம்: இனி, ஆசிரியர், நிறுத்த முறையானே, எட்டாவது பொய்யடிமை  
யில்லாத புலவர் சருக்கத்தில், ஆறாவதாகக் கலிய நாயனார் புராணம் கூறத்தொடங்கு  
கின்றார். கலியர் என்ற பெயருடைய நாயனாரது சரித வரலாறும், பண்புங் கூறும்  
பகுதி.

திறிப்பு: இந்நாயனார் பெயர் கலியன் என்று திருத்தொண்டத் தொகையுட்  
போற்றப்பட்டது. கலி என்பது திருவந்தாதி; விரிநூலுள் கலிநீதியார் - என்று  
பெயர் குறித்துத் தொடங்கப்பட்டுள்ளது. (4021) அதுகொண்டு பல பதிப்புக்களில்  
கலிநீதி நாயனார் புராணம் என்று தலைப்பிடப்பட்டமை காண்கின்றோம். ஆயின்  
புராணத்துள் பின்னர்ப் பெயர் குறிக்கும்போது “ தக்கபுகழ்க் கலியனு ரொணுநாமந்  
தலைன்றார் ” (4027) என விளக்கமாய் இவரது பெயர் போற்றப்பட்டத ; ஆத  
லின் இவர் பெயர் கலியர் என்பதே துணிவு. இதிலும் ஆர் என்பது சிறப்புப்  
பன்மை விருதியாகத் திருவந்தாதியிற் கண்ட கலி என்பதே பெயர்போலும் ; கலி  
நீதியார் (4021) என்ற விடத்து நீதி என்பது பண்புணர்த்தியதென்க.

தோகை: கலியர் என்ற திருநாமமுடைய நாயனாரது அடியார்களுக்கு  
கான் ஆளாயினேன். பெயர் மட்டும் தொகைதூல் பேசிற்று.

வகை : கம்பக் கரிக்கும்...காதற்கு - தம்முட் பகைபூண் டொழுதிய நடுக்கம் வினைக்கும் யானைக்கும் சிலந்திக்கும் ஒருங்கே அருள் நல்கிப் பதற்கண்ணையுடைய வராகிய தேவர்களுக்கு இறைவராம் சிவபெருமானுக்கு ; ஒளி...உடலிலெய் - ஒளிதரும் திருவிளக்கேற்றுவதற்கு வேண்டும் பொருள் இல்லாதவராய் ; கும்ப... உழன்றும் - குடத்தில் எண்ணெய் கொண்டு விற்றும், செக்கு ஒட்டிப் பணிபுரிந்தும் ; கொள் கூவியினால் - பெற்ற கூவியினாலே ; நம்பர்க்கு எரித்த கலி - இறைவருக்குத் திருவிளக்கு எரித்த கலியர் என்பவர் ; ஒற்றி மாநகர்ச் சக்கிரியே - திருவொற்றி யூரில் வாழும் செக்காரக் குலத்தினராவர்.

கம்பக்...நல்கிய - தம்முள் மாறுபட்ட யானைக்கும் சிலந்திக்கும் ஒருங்கே பேறு அருள் புரிந்தவர் ; கோவ்செங்கட் சோழர் புராணம் பார்க்க. கண்ணுதலாகிய நம்பித்த - என்க, உடல் - பொருள் என்ற கருத்தில் வந்தது. உயிர் இயங்குதற்கு உடல் கருவியாதல் போலக், குறித்த அறம் புரிவதற்குப் பொருள் கருவியாகும் என்பது.

கும்பத் தயிலம்விற்றும்-செகீதுழன்றும்-பிறர்பால் குடத்தில் எண்ணெய் மாறித் கொண்டுபோய் விற்றுவந்தும் ; செக்கு ஆட்டும் களத்தில் பணிபுரிந்தும் ; எரித்த - விளக்கு எரித்த ; விளக்கு என்பது அவாய் நிலைபான் வந்தது ; முன் விளக்கேற்றிற்று என்றதனைத் தொடர்ந்து விளக்கி எரித்த என்க. கலி - கலியர் ; கலி - சக்கிரியே என்று கூட்டுக. பெயர்ப் பயனிலை. சக்கிரி - செக்கார வாணிப விளைஞர்க்கு வழங்கும் மாப்புப் பெயர்.

பெயரும் ஊரும் வரலாறும் பண்பும் வகைதூல் வகுத்துரைத்தது. இவை விரிந்த படி விரிநூலுட் கண்டுகொள்க.

விரி : 4022. (இ - ள்) பேருலகில்...திருப்பதியாகும் - பெரிய இவ்வுலகிலே புதழினால் ஒங்கிய பெருமையுடைய தொண்டை நன்னாட்டில் ; நீர் உலவும்... பதியாகும் - கங்கையாறு உலவும் சடைக் கற்றையினையுடைய நிருத்தர் எழுந்தருளியுள்ள பதியாகும் ; காலுலவு...திருவொற்றியூர் - மேகங்கள் தவழ்வனவாகி மலர்கள் சிறைந்த சோலைசூழ்ந்த கன்னிமதில் பக்கமெல்லாம் சூழ்ந்து தேர் உலாவுதற்கிடமாகிய நீண்ட வீதிகள் சிறந்த திருவொற்றியூர் என்னும் பதி. 1

(வி - ரை) பேருலகில்...நன்னாட்டு - இதனால் இச்சரிதமுடைய நாயனாரின் நாட்டுச் சிறப்புரைத்தவாறு. புகழ் - பெருமை - நன்மை என்ற மூன்றடை மொழிகளாலும் அச்சிறப்புக் குறித்தது கவியம். இவையெல்லாம் முன்னர்த் திருக் குறிப்புத் தொண்ட நாயனார் புராணத்தான் விரிக்கப்பட்டன வாதலின் இவ்வாறு அடைமொழிகளார் சுட்டி யமைந்தார். பெருக்கம் ஆண்டுக் கண்டுகொள்க.

சீருலவும்...திருப்பதி - இத் திருநகரத்தின் உயிரியல் நிலைபற்றிய தெய்வச் சிறப்பும் ; காலுலவு...சிறந்த - உலகிபல் நிலையில் உள்ள நகர் வளமுமாம். சிறப்புப் பற்றி முன்னையதை முன்வைத்துக் கூறினார்.

கன்னிமதில் - தோன்றிய நான்முதல் பகைவர்களால் அழிக்கப்படாது தோன்றியவாறே நிற்கும் நிலைபற்றிக் கன்னி என்பது மாபு. கட்டழியாமை.

நீருத்தி - இப்பதியில் தியாகேசரும் நிருத்தமுடையாரும் குறிப்பு ; தியாகேசரும் ஆடுமாறு வல்லார். 1

4023. பீடுகெழும் பெருந்தெருவும் புத்தருடன் பீலியமண

வேடமுடை யவர்பொருள்போ லாகாச வெளிமறைக்கும்

ஆடுகொடி மணிநெடுமா எளிகைகிரை எலகமுகின்  
காடனைய கடல்படப்பை யெனவிளங்குங் கவின்காட்டும். ௨

(இ - ள்) பீடு...தெருவும் - இந்நகரத்தின் பெருமை நிறைந்த பெருவீதிகளும்; புத்தருடன்...மறைக்கும் - பொலத்தர்களுடனே, மயிற்சீலியை ஏந்தும் சமண வேடத் தவர்களும் கூறும் பொருள்போல ஆகாய (வெளியினை)த்தை இல்லையென்று சொல் லும்படி மறைக்கும்; ஆடு...கிரைகள் - ஆடுகின்ற கொடிகளையுடைய அழகிய நீண்ட மடங்களின் வரிசைகள் அசைவுள்ள கழுத்துச் சோலையினை ஒத்தன; கடல் - நக ரத்தை அடுத்த கடலானது; படப்பை...காட்டும் - பயிர்களை யுடைய தோட்டம் போலும் விளங்கும் அழகினைக் காட்டும்.

(வி - ரை) இப்பாட்டுப் பல பிரதிகளில் இல்லை. இது வெள்ளிபாடல் என்னும் ஐயப்பாடுள்ளது. எனது சேக்கிழார் பக்கம் ௨௧௩ பார்ச்சு.

புத்தர் - அமண் பொருள் போல் - புத்த சமணர்கள் இம்பூக்களுள் ஆகாயத்தை ஒப்பாமல் நான்கு பூக்களே கொள்வர். பொருள் - கூறும் பொரு ணிச்சயம் - கொள்கை. மறைத்தல் - (சிலேகையால்) மறைத்தல் என்பதாம்.

அவர் பொருள் போல் தெருவும் ஆகாய வெளியைநீரும் என்றது செருக் களிலும் மேலே பந்தர் - நடைக்காவணம்-தோரணம்-மேற்கட்டி முசலியவற்றாலும், கீழே சன நெருக்கம் பொருட் பொருட் முசலியவற்றாலும் இடை வெளி தோன்றப் படாதாயிற்று என்பதாம். வினைபற்றி வந்த சிலேகையுடையம்; பொடி - நழுவல் காடு அனைய - கிரையாகத் தூக்கிக்கட்டிய கொடிகள் அசைதல் கழுது வரிசைகள் சோலைகளில் அசைவது போலும்; மெய்யும் வினையுமற்றி எழுந்த உவமம்; காடு- செறிவு குறித்தது.

கடல் - நகர் கடற்கரையில் உள்ளது; அடுத்தன்ன கடல் படப்பை - ஐறு பயிர் நிறைந்த செழிப்புடைய நிலம். நிறம் - அலைகளை யுடைமை - பரப்பு முசலியன உவமை; பண்புபற்றி வந்த உவமம். 2

4024. பன்னுதிருப் பதிகலிசைப் பாட்டோவா மண்டபங்கள் ;

அன்னநடை மடவார்க ளாட்டோவா வணியரங்கு ;

பன்முறைதூ ரியமுழங்கு விழுவோவா பரில்விதி ;

செந்நெலடி சிற்பிறங்க லுணவோவா திருமடங்கள்

௩

(இ - ள்) பன்னு...மண்டபங்கள் - யாவராலும் பன்முறையும் ஒதப்படுகின்ற திருப்பதிகங்களின் இசைப்பாட்டுக்களை மண்டபங்கள் ஓவாமல் உதையன; அன்ன... அணியரங்கு - அழகு செய்யப்பட்ட ஆடாங்குகள் அன்னம் போன்ற நடைபினை யுடைய பெண்களின் ஆடல்களை நீங்காமலுடையன; பன்முறை...பயில் வீதி - மக்கள் பயில்கின்ற வீதிகள் பலமுறையாகச் சத்திக்கும் இயங்களின் முழக்குடன் கூடிய விழாக்களை உடையன; செந்நெல்...திருமடங்கள் - திருமடங்கள் செந்நெல் லரிசியாத் சமைக்கப்பட்டு மலபோலக் குவியலாக்கிய உணவுப் பெருக்கத்தினை நீங் காமலுடையன.

(வி - ரை) மண்டபங்களுள் பதிகப்பாட்டு ஓவாதன்ன என்றும், அரங்கு களுள் ஆட்டோவா; வீதிகளில் விழுவோவா; மடங்களில் உணவு ஓவா என்றும் கூட்டிஉரைத்தலுமாம்.

ஒவுதல் - நீங்குதல் - ஒழிதல். “ ஒவுதான் உணர்வழியுதான் ” (தேவா - நம்பி);

மண்டபங்கள் - கோயில் னுள்ளும் புறம்பும் இறைவாது விழா முதலிய வற்றுக்கு ஆகும் பயன்பற்றி அமைக்கப்படும் இடங்கள் ; இவை இந்நாளில் பல பதிகளிலும் பாழாய்க் கிடத்தலும், அன்றி வியாபார இடங்களாகக் கடைப்படுத்தப் படுதலுமே காண்கின்றோம். இவற்றைத் தேவாரப் பயிற்சி, வேதப் பயிற்சி புராணப் படிப்பு முதலிய சமய ஒழுக்க நிலைக்களங்களாகப் பயன்படுத்தினால் அவற்றுக்குச் சாதனமாக உதவுவதுடன், அவற்றுக்கு வேறிடம் தேடும் நிலையும் உண்டாகாது. திருவொற்றியூரில் கோயில் சார்பாக கோயில் மண்டபத்துப் புராணம் வாசிக்கப்பட்டு வந்ததென்று கல்வெட்டுக்களாலறிகின்றோம். பன்னுதல் - பலவாறும் எடுத்தச் சொல்லுதல். பதிக இதை - தேவார திருவாசகப் பதிகங்கள்.

தூரியம் - பலவகையால் பெரியனவும் சிறியனவுமாகிய இயங்கள். தூரிய முழங்கு விழவு - விழாக்களில் பலவகை இயங்கள் முழங்குதல் வழக்கு. விழவு - இறைவனது திருவிழாக்கள்.

சேந்நேல் - செந்நெல்லரிசியா லமைக்கப்பட்ட ; அடிசிறி நிறங்கல் - அன்னம் மலை போன்று குவிக்கப்பட்டன என்பது.

திருமடங்கள் - அன்ன சாலைகள்.

மண்டபத்துள் - என்பதும் யாடும்

3

4025. கெழுமலர்மா தவிபுன்னை கிளைநாழ றனையளிமுங்

கொழுமுகைய சண்பகங்கள் குளிர்செருந்தி வளர்கைதை

முழுமணமே முந்நீருங் கமழமலர் முருகுயிர்க்கும் ;

செழுநிலவின் றுகளனைய மணற்பரப்பின் றிருப்பரப்பு.

ச

(இ - ள்) கெழுமலர்...கைதை - நிறைந்த மலர்களையுடைய குருக்கத்தியும், புன்னையும், கிளைத்து வளரும் குங்குமமரங்களும், இதழ்கள் அவிழ்கின்ற செழித்த முகையையுடைய சண்பக மரங்களும், குளிரந்த செருந்தியும், வளரும் தாழைகளும் என்ற இம் மரங்கள் ; முழுமணமே ..கமழ - கடல் நீரும் முழுமணமே வீசு ; மலர் முருகு உயிர்க்கும் - தத்தம் மலர்களின் வாசனையைத் தருவன ; செழுநிலவின்... பரப்பு - செழுவிய சந்திரிகையைத் தூளாக ஆக்கியது போன்று விளங்குவன மணற்பரப்பினது திருவுடைய பரந்த பண்புகள்.

(வி - ரை) மாநீலி - குருக்கத்தி; ஓாழல் - குங்குமமரம்; புலிநகக் கொன்றையு மாம் ; கிளை - சிறு செடியாக பல கிளைகளாகக் கிளைத்து வரும் இயல்பு குறித்தது.

தனை அவிழும் - இதழ்கள் அவிழ்கின்ற; வளர்கைதை - மேனோக்கி நீண்ட மடல் களுடன் வளர்வது தாழையினியிப்பு ; கைதை - தாழை ;

முழுமணமே முந்நீரும் கமழ மலர்முருகு உயிர்க்கும் - முன்கூறிய பூக்கள் எல்லாமும் கூடி முழுதும் மணம் வீசுதலால் கடல் நீரும் அந்த மணம் கமழ உள்ளது என்பதாம் ; முந்நீர் கடல் ; கடலடுத்த நகராதலின் இவ்வாறு கூறினார் ; முந்நீரும் - கழிகளின் முடை நூற்ற முடைய கடலின் நீரும் என உம்மை இழிவு சிறப்பு ; முருகு - வாசனை ; உயிர்க்குதல் - வீசுதல் ; திருப்பரப்புப் பரப்பும் மணல், செழுநிலவின் றுகள் அனைய - என்று கூட்டுக. வெண் மணற்பரப்பு செழித்த சந்திரிகையின் சிதறிய தூள் போன்றது என்பதாம்.

றுகள் - தூள் ; நிலவின் கதிர் தூளானால் அதுபோல்வது.

4

4026. எயிலனைய முகின்முழக்கு மெறிதிரைவே லையின்முழக்கும்

பயிறுபுல் லியமுழக்கு முறைதெரியாப் பதியதனுள்

வெயிலணிபன் மணிமுதலாம் விழுப்பொருளா வனவிளக்கும்  
தயிலவினைத் தொழின்மரபிற் சக்கரப்பா டித்தெருவு

௫

(ஔ - ள்) எவிலணையும்...பதியதன்கண் - மதில்களை அணைகின்ற மேகங்களின் ஓசையும், எழிகின்ற அலைகளையுடைய கடலினது ஓசையும், பயிலப்படுகின்ற பல இயங்களின் ஓசையும், ஆகிய இவைகூடிப் பிரித்தறிய முடியாதபடி சத்திக்கின்ற அப் பதியில் ; தயிலவினை...சக்கரப்பாடித் தெருவு - என்னெனப் சூட்டும் செக்குத் தொழி லுடைய மரபினர் வாழ்கின்ற சக்கரப்பாடித் தெரு என்பது ; வெயிலணி...விளக் கும் - ஒளி வீசுகின்ற பவவகை மணி முதலாகிய தூய பொருள்கள் விளக்குந் தன்மையுடையது.

(வி - ரை) பொருள் - தெரு - விளக்கும் என்று கூட்டுக.

முறை தெரியா - மூன்று முடிக்கங்களும் இவை இன்னவென வேற்றுமை காண முடியாத நிலை.

விழுப்பொருளாவன - பொருள், தெருவு விளக்குதலாவது அவ்விழுப்பொருள் கள் வீசும் ஒளியினால் தெரு விளங்குதல். இத்தெருவில் உரழ்வொரது செல்வ நிலை ; அத்தெருவில் தயிலவினையாளர் வைக்கும் பெருவிளக்குகளால் அப்பொருள்கள் இரவினும் விளக்கம் பெறுவன என்பதுமாம். தயிலவினைத் தொழிலாவது செக்கு உழன்று என்னெனப் எடுத்து விற்கும் செக்கார் என்னும் மரபின் குலத்தொழில். (சேக்காழி - செக்கின் றொழிலுடையவர்)

சக்கரப்பாடி - சக்கர எந்திரத்தாற் றொழில் செய்து வாழும்மரபினர் வாழு மிடம். சக்கிரி - செக்கான் - செக்கையுடையவர் என்பது நிகண்டு. 5

4027. அக்குலத்தின் செய்தவத்தா லவனிமிசை யவதரித்தார்  
மிக்கபெருஞ் செல்வத்து மீக்கூர விளங்கினார் ;  
தக்கபுகழ்க் கலியனா ரேனுநாமந் தலைநின்றார் :  
முக்கணிறை வர்க்குரிமைத் திருத்தொண்டி னெறிமுயல்வார் : சு

4028. எல்லையில்பல் கோடிதனத் திறைவரா யிப்படித்தார்  
செல்வநெறிப் பயனறிந்து திருவொற்றி யூரமர்ந்த  
கொல்லைமு விடையார்தங் கோயிலினுள் ளும்புறம்பும்  
அல்லுநெடும் பகலுமிடுந் திருவிளக்கி னணிலினைத்தார். எ

4027. (ஔ - ள்) அக்குலத்தின்...அவதரித்த அந்தக் குலம் செய்த முன்னைத் தவத்தின் பயனாக அதில் வந்து அவதரித்தார் ; மிக்க...விளங்கினார் - மிகுந்த பெரியசைவத்தில் மேலோங்க விளங்கினார் ; தக்க...தலை நின்றார் - சகுதியாகிய கலியனார் என்னும் பெயர் பூண்டு சிறந்து நின்றார் ; முக்கண்...முயல்வார் - மூன்று கண்ணையுடைய சிவபெருமானுக்கு உரிமையாகிய திருத்தொண்டின் நெறியிலே ஓழுருவாராகி ; சு

4028. (ஔ - ள்) எல்லையில்...இறைவராய் - அளவற்றதாகிய பலகோடி செல்வத்துக்கு அதிபராகி ; இப்படித்தாம்...அறிந்து - இத்தன்மைத்தாகிய செல்வம் வந்த வழியின் பயனை அறிந்து ; திருவொற்றியூரமர்ந்த...வினைத்தார் - திருவொற்றியூரில் விரும்பி எழுந்தருளிய கொல்லையினை விடையினையுடைய இறை

வாது திருக்கோயிலின் உள்ளேயும் புறத்திலேயும் இரவிலும் சீண்ட பகற் போதிலும் இடுகின்ற திருவிளக்குத் திருப்பணியின் அணியினை விளைத்தார். எ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டுநாக்க நின்றன ; முன் பாட்டினைத் தனிமுடிபாடி வைத்து உரைப்பினு மிழுக்கில்லை, சொற் றொடர்பும் பொருட்டொடர்பும் நோக்கி இவ்வாறுநாக்கப்பட்டது.

4027. (வி - ரை) துலத்தீன் செய்தவம் - குலத்தவர் செய்த முன்னைத் தவம் குலத்தின்மே லேற்றப்பட்டது ; ஆகுபெயர்.

பெருஞ் செல்வத்து மீக்கூர - பெரிய செல்வம் மேலும் பெருகுவர.

தக்க புரங்கீ கலியனா ளெனுந் நாமம் தலைநீற்றி - கலியனா என்ற திருநாமத் துக் கேற்றபடி தகுந்த புகழுடன் சிறந்தார். கலியா - கலியத் சிறந்தவர். கலி-வலிமை - வீரம் ; புகழாபது - ஈசையால் வருவது. “ ஈவார்மே னிற்கும் புகழ் ” (குறள்) ; தலை நிறல் - சிறந்து விளங்குதல்.

மூக்கண் இறைவர் - சிவபெருமான்.

உரிமைத் திருத்தொண்டு - தமது திருக்குலத்தோடு உரிமை பெற்று வருவதாகிய திருத்தொண்டின் தொழில்.

நேறி முயல்வார் - நெறியின் கண் முயல்வார் ; முயல்வார் - தொழில் செய்வார் என்ற பொருளில் வந்தது.

முயல்வார் - அறிந்து - விளைந்தார் - என மேற்பாட்டுடன் முடிக்க ;

அவதரித்து—என்பதும் பாடம்

6

4028. (வி - ரை) கோடி - பேரெண் ; பல முடிபுகளையுடைய செல்வம் என்றலுமாம். கோடி - முடிபு ; முடிபுகளாவன உடைகள் - தனம்-தானியம்-வீடு - மாடு முதலியன என்பன.

இப்படித்தாம் செல்வ நேறிப் பயன் அறிந்து - இவ்வாறுகத் தாம் பெற்ற செல்வம் வந்த வழியின் பயனை அறிந்து; வந்த வழிபாவது முன்பு சிவனைப் பூசிக்க நிலை என்பதாம் பயனாவது செல்வம் பெற்ற பயன் சிவனையும் அடியார்களை யும் பூசித்தலால் அழியும் பொருளை அழியாமற் செய்வது.

கொல்லை - முல்லை ; இடபம் முல்லைக் குரியது. அல்லும் நெடும்பகலுந் தீரு விளக்கின் அணி விளைந்தார் - நான் முழுதும் விளக்கிட்டனா என்பன. அல் - இருள் - அதனையுடைய இரவுக்காக்கி வந்தது; நெடும் பகலில் விளக்கிடுதல் அணியின் பொருட் டாம் ; அல்லிற் போலவே நெடும் பகலிலும் இப்பெருந் திருக்கோயிலினுள் திரு விளக்கின் உதவி வேண்டப் படுதல் இன்றும் காண உள்ள நிலை.

நெடும் பகல் - மக்கள் மிகவும் சஞ்சரிக்கும் கால நீட்டிப்புக் குறித்தது. அணி விளக்குதல் - வரிசை பெற வேண்டுகிடத்து எரித்தல்.

புறம்பு விளக்கிடுதல் - இஞ்ஞான்று மலைநாட்டிற் காணவுள்ளது.

குடும் - எரிக்கும் ;

எல்லை பல - எல்லையில்லார் - என்பனவும் பாடங்கள்.

7

4029. எண்ணிறிற் விளக்குநெடு நாளெல்லா மெரித்துவரப்

புண்ணியமெய்த் தொண்டர்செயல் புலப்படுப்பா ரருளாலே

உண்ணிறையும் பெருஞ்செல்வ முயர்த்துமவினைச் செயலோவி

மண்ணிலவ ரிருவினைபோன் மாண்டதுமாட் சிமைத்தாக.

௮



(இ - ள்) எண்ணில்...வர - எண்ணில்லாத திருவிளக்கு நீண்ட நாட்கள் முழுமையும் எரித்து வரவே ; புண்ணிய ..அருளாலே - சிவ புண்ணியத்தின் உறைப்புடைய அந்த மெய்த் தொண்டரின் செயலை உலகறியச் செய்வாரசெயு இறைவரது திருவருளினாலே ; உண்ணிறையும்...ஒலி - உன்னே கிறைந்து மீக்கூர்ந்த பெரிய செல்வமானது மேலும் பெருக நிகழும் தொழில்செய்தல் கீழ்கவே ; மண்ணில்...மாட்சிமைத்தாக - உலகில் அவரது இருவினைகளும் மாண்டொழிந்தன போலச், செல்வம், மாட்சிமை யடையும்படி மாண்டது.

(வி - ரை) எண்ணில் - விளக்குக்களின் அளவற்ற தன்மையும் ; நெடுமை - அநேகம் என்ற தன்மையும் ; நாள் எல்லாம்-நாள் முழுதும் அல்லும் பகலும் என்ற நிலையும் உணர்த்தின.

சேயல் புலப்படுப்பார் - செயலினை உலகமறியச் செய்வாரசெயு இறைவருடைய ; புலப்படுத்தல் - அன்பின் நெறியினை உலகுக் கறிவித்துக் காட்டியுயிவீத்தல் ; இனையாண்டுகு மாறனார் சரித முதலியவை காண்க.

புலப்படுப்பார் - வினைப்பெயர் ; ஆறனுருபு சொக்கது.

உயர்த்தும் வினைச்சேயல் ஒலி - “ நின்று தின்றார் குன்றும் மாளும் ” என்ற பது பழமொழி ; எத்துணைப் பெருஞ் செல்வமாயினும் மேல் உயர்த்தும் செயலின்றி உள்ளதனையே செலவிட்டு வந்தால் ஒருநாள் மாய்வது நிண்ணம். உயர்த்தும் வினைச் செயலாவது மேலோங்குவிக்கும் வருவாய் செய்யும் தொழில் ; ஒலிதல் - நீங்குதல்.

இருவினை மாண்டதுபோல என்க. வினைபற்றி வந்த உவமம். மெய்ச் சிவபுண்ணியத்தினால் இருவினையும் போயொழியும் ; அதுபோல அவரது செல்வமும் மாண்டது. மாளுதல் - ஒழிதல் ; மாண்டது மாட்சிமைத்தாக - சொற்சிலேடை ; மாண்டது - மாண்புடைத்தாயிற்று என்றதொரு தொனிச் குறிப்பும் தருதல் காண்க. சிவநெறிச் செல்லா ஏனையோர் செல்வம் மாளும்போது அல்லற்படுத்தப்பவநெறியில் ஒழியும். இங்கு அவ்வாறன்றிச் சிவபுண்ணியப் பேற்றினால் செல்வமாளினும் மாட்சிமைத்தாகவே - பெருமை தருவதாகவே - மாண்டது என்பதாம். 8

4030. திருமலிசெல் வத்துழனி தேய்ந்தழிந்த பின்னையுந்தம்  
பெருமைகிலைத் திருப்பணியிற் பேராத பேராளர்  
வருமரபி லுள்ளோர்பா லெண்ணெய்மா றிக்கோணாந்து  
தருமியல்பிற் கூலியினாற் றமதுதிருப் பணிசெய்வார், ௯

4031. வளமுடையார் பாலெண்ணெய் கொடுபோய்மா றிக்கூலி  
கொளமுயலுஞ் செய்கையுமற் றவர்கோடா மையின்மாறத்  
தளருமன முடையவர்தாஞ் சக்கரவெந் திரம்புரியுங்  
களனில்வரும் பணிசெய்து பெறுங்கூலி காதலித்தார், ௧0

4032 செக்குகிறை யெள்ளாட்டிப் பதமறிந்து திலையிலம்  
பக்கமெழு மிகவுழுன்றும் பாண்டில்வரு மெருதுய்த்தும்  
தக்கதொழில் பெறுங்கூலி தாங்கொண்டு தாழாமை  
மிக்கதிரு விளக்கிட்டார் விழுத்தொண்டு விளக்கிட்டார். ௧௧

4030. (இ - ள்) திருமலி...பின்னையும் - திருக்கிறைந்த தமது செல்வப் பெருக்குத் தேய்ந்து அழிந்த பின்னும் ; தம்...பேராளர் - தமது பெருமைத்தன்மை

௩௩௨ திருத்தோண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்]

சிறப்பினையுடைய தமது மனைவியாரை விற்றுப் பொருள் பெற்றும் பணி செய்வ தற்கு வழி தேடுவாராய், ௧௨

4034. (இ - ள்) மனமகிழ்ந்து...தளர்வெய்தி - மனமகிழ்ச்சியுடனே மனைவி யாரைக்கொண்டு வளமுடைய அந்நகரின் கண்ணே பொருள் கொடுப்பார்களை எங்கும் கிடைக்காமையினாலே தளர்ச்சியுற்ற; சினவியையார்...அறியாதார் - சின முடைய இடபத்தினையுடைய இறைவரது திருக்கோயிலில் திருவிளக்குப்பணி முட்டுதலை இதன் முன்பு கனவிலும் அறியாதவராகிய அந்நாயனார்; கையறவால் எய்தினார் - வேறு செயலற்ற தன்மையினாலே திருக்கோயிலின்கண் வந்து சேர்க் தனர். ௧௩

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

4033. (வி - ரு) அப்பணியால்...கிடையாத - வகைமுட்ட - இது உல கியப் பொருளுலின் உண்மைகளுள் ஒன்று; ஒரு தொழிலால் வரும் ஊதியம் அத் தொழிலையே செய்வோர் பலராயினபோது பங்கிட்டுப்பட்டு அவ்வவர் பெறும் பொருள் சிறிதாகும் என்பது; Fall of income due to competition என்பர் நவீனர்.

இடருழித்தே - துன்பத்தால் வருந்தி; பணிமுட்டுதலினால் வரும் துன்பம்; முன் “தளரும் மனம்” (4031) என்றதும், மேல் களர்வெய்தி” (4034) என்பதும் காண்க.

ஒப்பினைமனை...மாண்டதற்பின் - மனை - வீடு - இல்லம்; தொழில் செய்வனை யார் உலகி கிடையாதபோது தமது மனையினை விற்று விளக்கிட்டார்; அப்பொரு ளும் மாண்டது; அதன்பின் - என்ற இத்துணையும் கருத மனை விற்பெரிக்கும் உறு பொருள் என்று கருத்திக்குரியது கவிநயம். அன்பர்கள் வருந்தும் நிலைகளை விரித் துக் கூறாமலே சுட்டிக் காட்டிச் செல்லும் ஆசிரியரது மரபுமாம். ஒப்பின் மனை - நாயனரது திருமனையாதலாலும், சிவன் திருவிளக்குப் பணிக்குச் சாதனமாக உதவிய தாலும் ஒப்பில்லாத தாயிற்று; இவ்வாறே முன “அதமின மனை” (458) என்ற தும் காண்க, உறுபொருள் என்ற கருத்தித.

மனையாரை விற்பதற்குத் தேடுவார் - அடிமைகளையும் மனைவியாரையும் தம்மை யும் விலைபயன்டவர்களாகக் கொண்டு கடன் வாங்குதலும் விலைப்படுத்துதலும் முன் னாளில் வழக்கிலிருந்தது. “தன்னை மாறியிறக்க வுள்ள கடன்க டக்கன கொண்டு” (446); “நாடிய வடிமை விற்றும்” (838); ஆன் அடைமானப் பத்திரம் என்பன இந்நாளிலும் வழக்கிலுள்ளன. அரிச்சந்திரன் கதை முதலியனவும் காண்க.

தேடுவார் - வகையினைத் தேடுவாராகி; முற்றெச்சம். தேடுவார் - கிடையாமல் எய்தினார் என மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க. 12

4034. (வி - ரு) மனமகிழ்ந்து சென்ற விலைபடுத்த முயல எந்த.

கொண்டு - தனமளிப்பார் - என்ற கூட்டுக; கொள்ளுதல் - விலைப்பண்டமாக ஏற்றுக்கொள்ளுதல்; தனம் - விலைப் பொருள்.

வளநகரில் - தனமளிப்பாரைக் கிடையாமை திருவருளால் நோர்த்ததன்றி, நகரி லுள்ளாரது வளமின்மையா லானதன்று என்பது குறிப்பு.

திருவிளக்குப் பணிமுட்டிக் கனவினுமுன் பறியாதார் - முட்ட - முட்டும்நிலை யினை; முன்பு கனவிலும் அறியாமையாவது இதன்முன் தம் வாழ்நாளான் எந்நாளி லும் நனவில் கண்டு அறியாமையே யன்றிக் கனவிற்குறும் அறியாதநிலை; உம்மை

இறத்தது தழுவியது. கணவீனும் - தம் விழிப்புநிலை வசமிழ்த அங்கிலையினும் என்று நெப்பும்மையுமாம்.

கையறவு - வேறு செயலற்ற நிலை ; தமது பொருட் சார்வு - உடல் முயற்சிச் சார்வு - உயிர்ச் சார்வு முதலிய எல்லாம் தீர்த்து கழிந்தனவாதலின் கையற்ற நிலையில் ; கை - துணை.

எய்தினார் - திருக்கோயிலில் சேர்ந்தனர். திருக்கோயிலில் என்பது குறிப்பெச்சம்.

மனமகிழ்த்து - இஃது உலகியலின் மேம்பட்ட அன்புநெறி வழக்கு; உலகியல் நிலையில் வைத்துக் காணத் தக்கதன்று; இப்பண்பை நாயனார் வரலாற்றின் துட்பமும் இங்கு வைத்துக் காணத் தக்கது.

18

4035. பணிகொள்ளும் படம்பக்க நாயகர்தங் கோயிலினுள்  
அணிகொள்ளுந் திருவிளக்குப் பணிமாறு மமையத்தின்  
“மணிவண்ணச் சுடர்விளக்கு மாளிலியான் மாள்வ”னெனத்  
துணிவுள்ளங் கொளநினைந்தல் வினைமுடிக்கத் தொடங்குவார், கச

4036. திருவிளக்குத் திரியிட்டங் ககல்பரப்பிச் செயனிரம்ப  
வொருவியவேண் ணையக்கீடா வுடலுதிரங் கொடுநிறைக்கக்  
கருவியினுள் மிடறிய வக்கையைக் கண்ணுதலார்  
பெருகுதிருக் கருணையுட னேர்வந்து பிடித்தருளி, கரு

4037. மற்றவர்தம் முன்னக மழவடைமே ளெழுந்தருள  
வுற்றலு நதுநீங்கி யொளியினங்க வுச்சியின்மேற்  
பற்றியவஞ் சலியினராய் நின்றவரைப் பரமர்தாம  
பொற்புடைய சிவபுரியிற் பொலிந்திருக்க வருளபுரிந்தார். கச

4036. (இ - ள்) பணிகொள்ளும்...கோயிலினுள் -தம்மை அடிமைகொண்டு தமது பணியினை வற்றருளும் படம்பக்க நாதரது திருக்கோயிலினுள்ளே ; அணிகொள்ளும்...அமைபுத்தல் - அழகு நிறையும் திருவிளக்குத் திருப்பணி செய்ய நின்ற அந்த நேரத்தில்த் ; மணிவண்ண...நினைந்து - மணிபோன்ற சுடர்களையுடைய திருவிளக்கு எரிக்கப்படாமல் நின்று படுமாயின் நான் மாள்வதே கருமம் என்ற துணிவினை மனம் கொள்ளுப்படி நினைந்து ; அவ்வினை முடிக்கத் தொடங்குவார் - அச்செயலினை முடிக்கத் தொடங்குவாராகி, கச

4036. (இ - ள்) திருவிளக்கு...பரப்பி-திருவிளக்குக்களுக் கெல்லாம் திரியினை இட்டு அங்கு அல்லனை முறையாகப் பரப்பி வைத்து ; செயல் நிரம்ப...மிடறிய - அச்செயல் நிரம்பும்படி கிட்டாது ஒழிந்த எண்ணெய்க்கு ஈடாகத் தமது உடலினிறைந்த உதிரத்தைக் கொண்டு நிறைக்கும்படி கருவிகொண்டு தமது கழுத்தினை அரியவே ; அக் கையை-அவ்வாறு அரியும் கையினை ; கண்ணுதலார்...பிடித்தருளி - துதற்கண்ணினையுடைய இறைவர் பெருகும் திருக்கருணையுடனே நேராக வெளிப்பட்டு வந்து அக்காரியம் செய்யவிடாமற் பிடித்தருளி, கரு

4037. (இ - ள்) மற்றவர்தம்...எழுந்தருள - அவர் முன்பு இளமை பொருந்திய இடபத்தின்மேல் எழுந்தருளி நிற்க ; உற்ற...வினங்க - அரிதவினால் பொருள்

திய அந்தப் புண் நீங்கி ஒளிபெற்று விளங்க ; உச்சியின்மேல்...நின்றவரை - உச்சியின்மேற் பொருந்திய கைகளை அஞ்சலித்தவராகி நின்ற அந்நாயனருக்கு ; பரமர் தாம்...அருள்புரிந்தார் - சிவபெருமானார் அழகிய சிவலோகத்தில் விளங்க வீற்றிருக்கும்படி அருள் புரிந்தனர்.

௧௧

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

4035. (வி - றை) பணிகொள்ளும் - ஆட்கொண்டருளும் ; பணி - திருப்பணி ; இங்கு விளக்கிடும் பணி ; பணியினை ஏற்றுக்கொள்வதே போருள் என்பது. "சீயேது மில்லாதென் செய்ப்பணிகள் கொண்டருளும், தாயான வீசன்" (திருவா) ; பணி - பாம்பு என்று கொண்டு பாம்பினை அணியாகக் கொள்ளும் என்றலுமாம்.

படம்பக்க நாயகர் - திருவொற்றியூரிறைவாது பெயர் ; "படம்பக்கங் கொட்டுந் திருவொற்றி யூர்" (நம்பி - தேவா - கோத் - கோவ - 6). உபமன்னிய முனிவரிடத்துச் சிவநீக்கை பெற்றுப் பூசிக்க வாசகி என்னும் மாநாகத்தைச் (வாசகி - பூமியைத்தாங்கும் மாநாகங்கள் எட்டனுள் ஒன்று ; பூமியைக் கிழக்குப் பக்கத்தில் சாங்குவதாகக் கூறுவது மரபு.) தம்முடைய பலகை போன்று விரிந்த திருமேனியில் ஒடுங்கக் கொண்டருளியதனாலும், அப்பாம்பி னுருவம் திருமேனியிற் காண விரும்பதனாலும் சுவாயி படம்பக்க நாதர் எனப்படுவர், தலவிசேடம் பார்க்க. (III-பக்கம் ௫௭௪) சுவாமியின் திருவருலம் விரிவுடைய புற்றாக அமைந்தது. இப்பதியில் ஆதிபுரீசர் சந்நிதி வேறு. கலிய நாயனார் திருவிளக்குப் பணி செய்து பேறடைந்தது படம்பக்க நாயகர் சந்நிதியாகும்.

அணிகொள்ளும் திருவிளக்கு - வரிசையாக அணிபெற ஏற்றப்படும் விளக்குக்கள். பணி மாறுதல் - திருப்பணிவிடை செய்தல் ; இங்கு விளக்கு ஏற்றும் பணி குறித்த நின்றது.

மணிவண்ணக் கடர்விளக்கு - விளக்கின் சுடர் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு மணி போன்று ஒளிவீசும் நிலை குறித்தது ; மாளில் - செய்யப்படுதல் முட்டினால் ; யான் மாளின் - நானும் உயிருடன் இராமு மாளுவதே உறுதி.

துணிவு உள்ளங்கொள் நினைத்து - துணிதல் - தீர்மானித்தல் ; சிச்சயித்தல். உள்ளங் கொள்ளுதல் - அத்துணிவினைச் செய்து முடிப்பேன் என்று மனத்தின் அழுத்துதல் ; நினைதல் - சினைவாக்க எண்ணுதல்.

அவ்வினை - விளக்கு மாளில் யான் மான்வன் என்ற துணிவினை நிறைவேற்றும் அச்செயல். வினை - தொழில்.

தொடங்குவாரி - தொடங்குவாராகி, முற்றெச்சம் ; தொடங்குவாராகிப் பார்ப்பி - மிடறிய என்ற மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

விளக்கு மாளில் யான் மாளின் எனநீ துணிவு - தாம் தாம் நியமமாகச் செய்யும் சிவதருமங்கள் முட்டுப்படின தாம் உயிர் வாழாது இறந்து படுதல் உயர்ந்தோர் மரபு. மூர்த்தி நாயனார் தமது சந்தனக் காப்புத்தரும் நியமத்திற்குத் தவறு நேர்ந்த போது மூளை வெளிப்படுமளவும் தமது முழுக்கையினைக் கற்பாறையிலீ தேய்த்த வாலாறும், அரிவாட்டாய நாயனார் தம்மிடற்றினை அரிந்ததும், பிறவும் இவ்வுகக் கருதற்பாலன.

14

4036. (வி - றை) செயல் நிரம்ப - விளக்கிடும் செயலுக்கு வேண்டும் குறை நிரம்ப ; திரியிடுதலும், அகல் பார்ப்பதலும் கூறினாராதலின் எஞ்சியது எண்ணெய் வார்த்தலேயாம் ; அது நிரம்ப.

ஒருவிய - கிடைக்கா தொழிந்த ; ஒருவநல் - நீங்குதல்.

ஈடா - ஒப்ப - சமமாக ; உடல் உதிராமோடு - தமது உடலின் உதிரத்தினையே எண்ணையாகக் கொண்டு ; கருவி - வாள் ; மிடறிகருவி, அரிய - அரித்திடவே. அக்தைநாய - அகரம், மிடறு அரியும் அக்க என முன்னறிசுட்டி. பிடித்தருளி எழுத்தருள - முன்னே பிடித்தருளிப் பின்பு விடைமேல் எழுத்தருள.

எண்ணெய்க் குடமா—என்பதும் பாடம்.

15

4037. (வி - ரை) உற்ற ஊறு - அரிசலால் உற்ற புண் ; ஒளி விளங்க - ஊறுபோய் முன்னையிலும் ஒளிபெற்ற விளக்க.

அஞ்சலி - அஞ்சலியாகக் கூப்பிய கை.

பொலித்திருக்க - திருவிளக்குப் பணி செய்தாராவின் அன்பு ஒரு விளக்கத்தான் பொலிய.

ஒளிவிளங்கும்—என்பதும் பாடம்.

16

4038. தேவப்பிரான் நிருவிளக்குச் செயன்முட்ட மிடறிக்ந்து

மேவரிய வினைமுடித்தார் கழல்வனங்கி நிய நலகில்

யாவரொது தரனடியார் தமையிகழ்ந்து பேசினரை

நாவரியுஞ் சத்தியார் திருத்தொண்டின் நலமுரைப்பாம்.

கூட

(இ - ள்) தேவப்பிரான்...வணங்கி - தேவன் பெருமானாகிய இறைவரது கோயிலினில் எரிக்கும் திருவிளக்குப்பணி முட்டியதனால் தமது மிடற்றினை அரிந்து பொருத்ததற்கரிய வினையினைச் செய்து முடித்த கலியநாயனாது திருவடிகளை வணங்கி (அத்துணையானே) ; வியனுலகில்...பேசினரை-பார்த்த உலகத்தில் யாவரோ யாயினும் சிவனடியார் தம்மை இகழ்ந்து பேசினவர்களை ; நாம அரியும் ..நலமுரைப்பாம் - நாக்கினை அரியும் சத்தியார் என்னும் நாயனாது திருத்தொண்டின் நன்மை யாகும் வரலாற்றினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இது கலிக்கூற்று ஆசிரியர் தமது மரபின்படி, இதுவரை கூறி வந்த சரித்தரை முடித்துக் காட்டி மேல்வரும் சரித்துக்குத் தொடர்வாய் செய்கின்றார்.

திருவிளக்கு...மிடறிக்ந்து - கலியநாயனாது சரிசாரம் ; மேவரிய வினை முடித்தார் - “ வினை முடிக்க ” (4035) என முன்னருங் கூறியது காண்க. மேவரிய-யார்க்கும் செய்தற்கு அரிதாகிய.

யாவரொது...நாவரியும் - சத்தி நாயனாது சரிதக் குறிப்பு. யாவரொது - உலகசிலையில் யாவரோ யாயினும் பாராது.

17

சரிதச் சுருக்கம் :—கலிய நாயனார் புராணம் - தேவன் உட - நன்னாட்டில் வளமிக்க திருவொற்றியூரில் தீவநயில வினையாளர் மாரபின் வாழும் சக்கரப்பாடித் தெருவில் அந்தக் குலத்தில் அவதரித்தவர் கலிய நாயனார். அவர் மிகுந்த செல்வ முடையராயிருந்தார். தமது மரபின் உரிமைத் திருத்தொண்டினெறி நின்று படம் பக்க நாயகரது திருக்கோயிலினுள் அல்லும் நெடுமபதலும் உள்ளும் புறம்பும் திரு விளக்கின் அணி வினைத்து வந்தனர்.

இவ்வாறு நீண்ட நாட்கள் எரித்துவர, அவரது திருத்தொண்டின் பெருமை யினை உலகுக்குப் புலப்படுத்தப்பாராகி, இறைவர் திருவுளங்கொண்டமையால் செல்வம் மேலும் உயரும் நிலை நீங்கியது ; அதனால் உண்ணிறையும் பெருஞ் செல்வம்

அவாது இருவினை மாண்டது போல, மாட்சிமைத்தாக மாண்டது. செல்வம் தேய் பின்னும் தமது திருத்தொண்டின் வருவாமல் பிறரிடத்தா எண்ணெய் பெற்று விற்த கொடுத்த அவர் தரும் கூலியினால் பணி செய்து வந்தனர். சில நாளில் அவர்களு கொடாமையின் செக்காட்டும் களத்தில் தொழில் செய்து பெறும் கூலியினால் மிக திருவிளங்கிட்டார். பின் சில நாளில் அத்தொழில் செய்வோரும் பலராகவே அவருவாயும் கிடையாதாயிற்று. பின் தமது மனையை விற்று எரித்தார் அ பொருளும் மாண்டது. பின் தமது மனைவியாரை விற்பதற்கு வழிதேடினர். அவாறு கொண்டு தனங்கொடுப்பார் கிடையாமையாற் றளர்ந்தனர்.

திருக்கோயில் சார்ந்தனர். திருவிளக்குப் பணிமாறும் சமயமாயிற்று. நெடுநாள் செய்த திருவிளக்குப் பணி மாளில் நான் மாள்வதே தகுதி என்று துணிந்தனர் அதல்களைப் பார்ப்பினர் ; திரியிட்டனர் ; தமது உடல் உதிராமே எண்ணெயா. வார்க்கத் துணிந்து கருவிகொண்டு மிடற்றினை அரியலுற்றனர். இறைவர் வெளி பட்டு அக் கையைப் பிடித்தருளி விடைமேற் காட்சி தந்தருளினார். அவர் ஊறு நீங் ஒளி விளங்க வணங்கினர். அவரைத் தமது சிவலோகத்திற் பொலிந்திருக் இறைவர் அருள் புரிந்தனர்.

கற்பனை : 1. நகர அமைப்பில் ஒவ்வோர் தொழில் செய்வோர்க்கு ஒவ்வோர் தனித் தெருவுகள் அமைவது முன்னாநாட் சிறந்து வழங்கிய ஒழுங்கு. (4026)

2. ஒவ்வோர் குலத்தினுள்ளோர் அவ்வக் குலத்தொழிலினின்றே அதற்கேற்றபடி உரிமைத் திருத்தொண்டு செய்தல் சிறந்தமரபாகும். திருநாளைப் போவார் நாயனார் சரித முதலியவை பார்க்க. (4027)

3. செல்வமுள்ள காலத்தும் அது வறண்ட காலத்தும் ஒன்று போலவே தாம் நியமமாகக் கொண்ட தொண்டின் நெறி பிறழாது பணி செய்தல் அன்பின் உறைப்புடைய பெரியோ ரியல்பு. (4030)

4. செல்வமுள்ள காலத்தில் உறைப்புடன் பணி செய்வோர்க்கு வறுமை வருதல் அவ்வுறைப்பினில் உறுதிப்படுத்தி உலகறியச் செய்ய இறைவர் வைக்கும் அருட்செயலாம். (4029)

5. மெய் வருந்திச் செய்யும் தொழிற் கூலி கொண்டும் தமது பணி செய்தல் பெரியோர்பாலே காணும் தன்மை ; அரிவாட்டாய நாயனார் சரித முதலியவை பார்க்க. (4030 - 4031 - 4032)

6. மனையை விற்றும், மனைவியை விற்றும் இறை பணிமுயற்சுதல் அன்பின் உறைப்பினாலாகுவது. (4033)

7. தாம் நியமமாகச் செய்த திருப்பணி முட்டுப்படக் கண்டபோது உயிர் கீழ் தலே தகுதி என்பது பெரியோர் கொள்கையும் செய்கையுமாம். (4035).

தலவிசேடம் :—திருவொற்றியூர் - III-பக். 6௭௧. பார்க்க.

கலிய நாயனார் புராணம் முற்றும்.



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 46. சத்தி நாயனார் புராணம்

தோகை

“(கைதடிந்த வரிசிலையான் கவிக்கம்பன் கவியன்)

கழங்கத்தி வரிஞ்சையாகோ னடியார்க்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டர் தொகை - (7)

வகை

“ கிரிவில் லவர்தம் மடியதாத் தம்முன்பு கீழ்மைசோன்ன

திருவில் லவறையந் தாவரி வோன்றிருத் தாணவெல்லாம்

வரிவில் லவன், வயற் செங்கழு நீரின் மருவுசென் றல்

தெருவில் விரைகம முந்தேன் வரிஞ்சைத் திகழ்த்தியோ ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி (55)

விரி

4039. களமார் கட்டட சுமலம் பொழிந்ததேன்

குளநி றைப்பது கோலோன்றி லெண்டிசை

யளவு மாணைச் சபத்தம்ப நாட்டிய

வளவர் காலிரி நாட்டு வரிஞ்சையூர்.

சு

புராணம் : இனி, ஆசிரியர் நிறுத்த முறையானே, எட்டாவது பொய் யடிமை இல்லாத புலவர் சருக்கத்தன், ஏழாவது சத்தி நாயனாரு புராணம் கூறத் தொடங்குகின்றார். சத்தி நாயனாரு சரித வரலாறும் பண்பும் கூறும்பகுதி.

தோகை : வெற்றியுடைய சத்திநாயனார் என்னும் பெயரையுடையவரும் வரிஞ்சையூர்த் தலைவருமாகிய நாயனாரு அடியவர்க்கும் நான் அடிமையாவேன்.

தொகை துலன் பொய்யடிமை யில்லாத என்று தொடங்கும் திருப்பாட்டில் மூன்றாவது அடியில் மூன்று அடியார்களை ஒருங்கு சேர்த்துப் போற்றியுள்ளமை சிறப்பு ; அவர்களுள் மூன்றாவது போற்றப்பட்டவர் சத்தியார். வரிஞ்சையூர் நாயனாரு ஊர் ; கழல் - வெற்றிக்குறி. இதனைத் “ திருந்தாரை வெல்லும் வரி வில்லவன் ” என்ற வகைதூல் வகுத்தது ; ஊரும் பேரும் பண்பும் தொகைதூல் தொகுத்தது.

வகை : கிரி வில்லவரை...அரிவேன் - மலையை வில்லாத உடைய சிவ பெருமானது அடியவர்களைத் தம் முன்னர் இகழ்ந்து பேசிய திருவிளையாடலையவர்களை அய்வாறு பேசும் காலினை அறிந்திருவோரும் ; திருந்தாரை...வில்லவன் - பகை வெல்லும் வரிந்து கட்டிய வில்லையுடையவரும் ; வயல்...சத்தியே - வயல்களில்

௧௩௮ திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்

பூத்த செங்கழுநீர் பூக்களிற் படிந்து வரும் தென்றற் காற்றுத் தெருக்களில் மணங் கமழ வீசுதற்கிடமாகிய தெருக்களையுடைய தென்வரிஞ்சையூரில் விளங்குகின்ற சத்தியார் என்பவரே யாவர்.

இத்திருப்பாட்டுத் திரிபு என்னும் சொல்லணியில் அமைந்தது ; அடியவரைச்-  
சோனென்று கூட்டுக. திருந்தாரீ - பகைவர் ; தாம் பற்றி ஒழுக்காட்டியும் சிவ  
சேறி கண்டு திருந்தாத புல்லர் என்றலுமாம். வரீ - வரிந்து கட்டிய ; செங்கழு  
நீர்...வரிஞ்சையூர் - நீர்வளத்தைக் குறித்தது ; செங்கழுநீர் மலர் பிக்கதொரு நறு  
மணமுள்ள நீர்ப்பூ ; நா வரிவோளும் - வில்லவளும் சத்தியே என்று கூட்டுக ;  
எண்ணும்மைகள் தொக்கன ; தேன் - அமுது ; தெற்கு என்றலுமாம். வரிவில்லவன் -  
காவரியும் வல்லமை பெறுதற்குரிய காரணம் காட்டியபடி.

ஊரும் பேரும் பண்பும் சரிதழும் வகைதூல் வகுத்தது.

விரி : 4039. (இ - ன்) களமர் ..நிறைப்பது - மன்னர்கள் களையாகக்  
களைந்த தாமரை மலர்கள் பொழிந்த தேனானது குளத்தை நிறைக்க உள்ளது ;  
கோல் ஒன்றில்...வளவர் - ஒரே செங்கோல் வலிமையால் எட்டுத் திக்குகளிலும்  
தமது செயத் தம்பங்களை நாட்டி அரசு புரியும் சோழர்களது ; காவிரி நாட்டு  
வரிஞ்சையூர் - காவிரி பாயும் நாட்டில் உள்ள வரிஞ்சையூர் என்பது.

(வி - ரை) களமர்...நிறைப்பது - நீர்வளத்தால் நாட்டுச் சிறப்புரைத்தவாறு ;  
தொகைதூலை விரித்து வகைதூல் நகரச் சிறப்புரைத்தது ; விரிதூல் அதனினும் விரிந்து  
அதற்குக் காரணமாகிய நாட்டுச் சிறப்புரைத்த கவிசயம் கண்டு களிக்கத்தக்கது. முன்  
ணையது, மூக்கானுகரும் சுவை கூற, இவ்வு நாவின சுவைபடக் கூறியதும் கவிசயம்.

கட்ட கமலம் பொழிந்த தேன் - என்றது அன்பரை இசுழ்ந்து நாவினை அரியும்  
இச்சரிதக் குறிப்புப்பட நின்றலும் காண்க. இஃது இறைச்சிப் பொருட் குறிப்பு  
(உள்ளுறை) என்ப ; கடியப்பட்ட கமலங்களும் குளநிறைக்கும் உபகாரம் செய்தல்  
போல இங்ஙையனார் அரிந்த நாக்களும் உலகைத்திருத்தும் உபகாரக் கருவிகளாம் என்ற  
குறிப்பும் காண்க. வடல்களில் செங்கழுநீர் பூத்தலை வகைதூல் பேச, அங்குத் தாமரை  
கள் பூத்தலும் அவை கடியப்படுதலும் தொடர்ந்து கூறிய நயமும் காண்க. கட்ட -  
களைபிடுங்கி எறிந்த :

குளம் - வயல்களில் அங்கங்கும் உள்ள வாவிசன். தாமரைத் தேன் வடிந்து  
குளநிறைத்தலாவது வயல்களிற் கட்ட தாமரைகளைக் குளக்கரையில் பல பக்கமும்  
குவிக்க அப்பூக்களினின்றும் வடிந்த தேன் குளத்திற் பாய்தல் ; நிறைத்தல் - மிகுதிப்  
படுத்ததல்.

கோலொன்றில்...நாட்டிய - கோல் - செங்கோல் ; ஒன்று - ஒப்பற்ற ;  
மாறில்லாத ; ஏக சக்கராகுதிபத்யம் என்பது வடமொழி. கோல் ஒன்றில் எண்  
டிகை - எண்ணின் சுவைபடக் கூறியது கவிசயம் ; எல்லாத் திக்குகளிலும் தமது  
அரசாட்சியின் ஆணை செலுத்திய என்பது கருத்து. அந்நாளில் சோழமன்னர்களது  
ஆட்சியின் பரப்புக் கூறியபடி.

வளவரீ காவிரி நாட்டு - எண்டிகை என்றதனால் வளவர்க்குரியனவாய்ப் பல  
நாடுகளிருத்தல் கூறப்பட்டமையின், அவற்றுள் காவிரி பாயும் நாடு என்க. காவிரி -  
பிறிதினியைபு நீக்கிய விசேடணம்.

வரிஞ்சையூர் - தலவிசேடம் பரக்க.

பூண்டுக் செய்ந்தறி--என்பதும் பாடல்.



4040. வரிஞ்சை யூரினில் வாய்மைவே ளாண்துலம்  
பெருஞ்சி றப்புப் பெறப்பிறப் பெய்தினர்  
விரிஞ்சன் மான்முதல் விண்ணவ ரெண்ணவும்  
அருஞ்சி லம்பணி சேவடிக்காட்செய்வார்.

4041. அத்த ராகிய வங்கண ரன்பரை  
இத்த லத்தி லீகழந்தியம் பும்முரை  
வைத்த நாவை வலித்தரி சத்தியார் ;  
சத்தி யாரோனு நாமந் தரித்துளார்.

4040. (இ - ள்) வரிஞ்சையூரினில்...யந்தினர்-வரிஞ்சையூரிலே வாய்மைப் பண்புடைய வேளாண் குலமானது பெரிய சிறப்பினை யடையும்படி அதனுள் வந்தவ தரித்தார்; விரிஞ்சன்...செய்வார்-பிரமதேவன் முதலிய தேவர்களும் எண்ணுதற்கும் அரிய செல்வத்தை அணிந்த சிவபெருமானது திருவடிக்கு ஆட்செய்வாராகி ; உ

4041. (இ - ள்) அத்தராகிய...நாவை - அத்தராகிய சிவபெருமானது அடியவர்களை இவ்வுலகில் இகழ்ந்த சொல்லும் சொல்லைக் கொண்ட நாவினை; வலித்தரி சத்தியார் - வலிசெய்து அரியும் சத்தி வாழ்ந்தவர்; சத்தியார் எனும்...தரித்துளார் - சத்தியார் என்னும் திருநாமத்தினைத் தாங்கியவர். ந

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டிருக்க நின்றன.

4040. (வி - ரை) வாய்மை வேளாண் துலம் - வாய்மை - இயற்கையடை மொழி. வேளாண் குலத்தின் பல சிறப்பியல்புகளுள்ளும் சிறந்த வாய்மையின் தன்மை பற்றியே காட்டுதல் ஆகியர் மாபு, அதுவே எல்லாவற்றினும் சிறந்து இறைவரது சத்தாம் தன்மை பெறுவதற்கும் பண்புடைமையால்; "நம்பு வாய்மையின் நீடு ருத்திர நற்குலம்" (440); "உயிரையும்...சொற்ற மெய்மையும் தூக்கியச் சொல்லையே காக்கப், பெற்ற மென்மை" (1080).

துலம் பெருநீ சிறப்புப் பெற - வாய்மையின் விளங்கிய வேளாண் குலம் தன்னியல்பிற் சிறப்புடையது; இவர் அதில் வந்தமையால் மேலும் பெரிய சிறப்புப் பெற்றது என்பார் பெருநீ சிறப்புப் பெற என்றார்.

வாய்மை - வாயின் தன்மை; வாயினுக்குரிய பண்பு வாய்மை; அஃதாவது சிவனையும் அடியாரையும் வாழ்த்துதல்; "வாயே வாழ்த்து கண்டாய்" (தேவா), "வாழ்த்த வாயும்" (தேவா.) அப்பண்பினைத் தாம் பெற்றதமன்றிப் பிறரையும் அவ்வாறே பெறும்படி நிற்கவைத்த பண்புடைய இந்நாயனாரது சரிதவரலாற்றைக் குறிப்புப்பெற இத்தன்மையாற் கூறினார். உண்மை (உன்னத்தின் தன்மை). மெய்மை மெய் (உடல்)யின் தன்மை; வாய்மை - வாயின் தன்மை என மனம் வாக்குக் காயம் என்ற இம்மூன்றும் சிவன்(சத்தி) வழியே செலுத்தற்குரியன என்று காணும் வகையில் நிற்பது இப்பண்பொன்றே யாதலின் இஃது தனிச் சிறப்புடையது.

எண்ணவும் அரும் - நினைத்தற்கு மரிய. உம்மை சிறப்பு. எண்ணவும் அரும்அடி என்க.

4041. (வி - ரை) அந்தநீ - கருத்தர்; தலைவர்.

அன்பரை இகழ்த்தியம்பும் உரைவைந்த நாவை - செவனைப் பழித்தல் கொடிய  
வெர்பாராதம் ; அவன் அன்பரைப் பழித்தல் அதனினும் கொடியது என்பதுண்மை.  
அதனால் இந்நாயனார் அடியரைப் பழித்தது கூறும் நாவின் அரிதலைத் தொண்டாகக்  
கொண்டனர். அன்பரை இகழ்த்தது அரின இகழ்த்ததுமாம். அங்கனாரையும் அன்  
பரையும் என்றலுமாம்.

உரை வைந்த - உரையினை வைத்தற்கு (சொல்லுதற்கு) இடமாக வைத்த ;  
நாவே சொல் இயம்புதற்குத் துணைசெய்யும் கருவியாம். வைந்த - வாழ்த்தத்தற்குத்  
தந்த நாவில் வேறு பொருள் வைத்தநிலி - தவறுபட்ட அக்கதையே தண்டித்தல்  
மரபு. கலிக்கம்பர் இடங்கழியார், செருத்துணையார் சரிதக்கள் பார்த்து.

வலித்து - வலிசெய்து வென்று ; இழுத்தது என்றலுமாம் ; அரி கீத்தியார் -  
அரியும் சத்தி வாய்ந்தவர் ; ஒருவனது நாவை அரிவதென்னின் அவனை வலி  
செய்து கீழ்ப்படுத்தவல்ல திறமையுடையோர்க்கே ஆவது என்பார் வலித்து என்  
றும், கீத்தியார் என்றும் கூறினர். கீத்தி இவ்ரு வன்மை - திறல் என்ற பொருளில்  
வந்தது. “ திருத்தாரை வெல்லும் வரிலில்லவன் ” என்று இதனைக் காரணங்  
காட்டி வருத்தது வகைதான்.

கீத்தியார் - (ஆதலின்) கீத்தியார் என்றும் - நாமம் தரித்துள்ளார் என ஈண்டும்  
சத்தியினாகே என்ற காரணக் குறிப்புப்படக் கூறியது காண்க. தரித்துள்ளார் - தரித்தற்  
கருமை குறித்தது. ஆன்மை (4042) என்பதும் காண்க.

கீத்தியால் - நாயமுந் தாங்கினி—என்பனவும் பாடல்கள்.

3

4042. தீங்கு சொற்ற திருவிலர் நாவின்  
வாங்க வாங்குதண் டாயத்தி னால்வலித்  
தாங்க யிருக்கத்தி யாலரிந் தன்புடன்  
ஒங்கு சீர்த்திருத் தொண்டி னுயர்ந்தனர்.

௪

(இ - ள்) தீங்கு...நாவின் - செவனடியாகாத தீங்கு சொல்லி இகழ்த்த திரு  
வில்லாதாந்து நாவின் ; வாங்க...வலித்து - சேதித்தலுக்கு வளைந்த தண்டாயத்  
தினால் இழுத்தது ; ஆவது...அரிந்து - அவ்விடத்திலேயே கூரிய சத்தியினால் அரிந்து ;  
அன்புடன்...உயர்ந்தனர் - அன்புடனே ஒங்கும் சிறப்புடைய திருத்தொண்டில்  
உயர்வு பெற்று விளங்கினர்.

(வி - ரை) தீங்கு - செவனடியாகாத இகழ்த்த மொழி ; பழிமொழி.

திருவிலர் - செவன் புகழினையும் அடியார் புகழினையும் உளங்கொளாதவர்கள்  
திருவிலார் என்பது ; தீந் - உய்யும் வழியாகிய சைவமெய்ச் செல்வம் ; “ உரு  
விலான் பெருமையை யுளங்கொ ளாதவத், திருவிலார் ” (பின் - பைஞ்ஞீவி -  
காந்தாராபஞ் - 1). திருவிலர் - பாசகர்களுடைய ;

வாங்க - சேதிக்க ; பிடுங்க ; வாங்கு - வளைவுடைய ; தண்டாயம் - பற்றியழுக்  
கும் குறைய போன்றதொரு கருவி ; வலித்து - இழுத்தது ; வலித்தல் - இழுத்தல் ;  
வலிசெய்து என்றலுமாம். அயில் - கூர்மையுடைய.

அன்புடன் ஒங்குகீர் திருத்தொண்டின் - நாவை அரியும் செயல் அன்பா  
மா மென்னை? எனின் ; தீங்கு சொன்ன அத்திருவிலார், இம்மையில் இவ்வாறு  
உடன் தண்டிக்கப்படுதலால் அம்மையில் எரிவாய் நாமம் புக்கழுத்தாமற் காக்க  
அவர்பால் வைத்த அன்பு ; தண்டிக்கப்பட்டார்பால் இவனின் இரக்கத்துடனே

என்க. அரச தண்டனையின் கருத்தும் இது ; “ திருத்தாரை வெல்லும் ” என்ற வகைதான் கருத்தும் காண்க ; இனி, அடியாரை இகழ்த்த ஏனை உலகமும் காசம் புகாது இது கண்டு உலகம் உய்தற் பொருட்டு உலகவர்மேல் வைத்த அன்பு என்பது மாம். “ திருநீறு சார்ந்தாரை, ஞாலமிதழ் தருகாக கண்ணுமை என்னுவார் ” (3989) என்றதும் காண்க ; இனிச், சிவன்பாலும் அடியார்பாலும் செறியவைத்த அன்பு என்றலுமாம் ; உடலோடு அழியத்தக்க உடற்சார்பு உயிர்ச்சார்புகளாகிய மனைவி மக்கள் சுற்றம் இவர்களை ஒருவர் இகழ்த்தால் கேட்கத்தரியாது பெருங் கலாம் விளைப்பது உலகியலுட் காணப்படும் உண்மை ; அழியாது நீடிய உயிர்ச் சார்பாகிய சிவனையும் சிவனடியாகாரையும் இகழ்த்தால் கேட்கத் தரியாது ஆவன செய்தல் அவர்பால் அன்புடையோர் செய்யுை ; வாணா இருப்பவர் அன்பில்லார் ; சிவனண்பினாற் செய்யப்படுதலால் இது தீருக்தே. 3990 - தீர்ப்பணி எனப்பட்டது. சிவனை இகழ்க்கேட்டால் அவரைத் தண்டனை செய் ; அஃதியலாவிடில் சிவசிவ என்று காளைப் பொத்திக்கொண்டு அவ்விடம் விட்டு அகன்றுவிடு என்பது சிவாகம விதி. “ இறைவி கேளா, வஞ்செவி பொத்தி யாற்றா தழுங்கமெய் பதைப்ப விம்மி, யெஞ்சலின் முதியோன் போகா னேருவன் யானே யென்னாப், பஞ்சடி சேப்ப வாண்டோர் பாங்கிற் படர்ந் லுற்றான் ” (கந்தபு - தவங்காண் படலம் 28) என்ற படி, முதியோராய் வந்த இறைவர் சிவனைப் பழித்துக் கூறிய சொற்கேட்ட பார்வதி யம்மையார் இவ்வொழுக்கத்தை நயந்து உலகறிவுறுத்திய வாலாறு இங்குத் கருதத் தக்கது.

ஓங்குசீர் - முன் கூறியவாறு பலவாற்றாலும் அன்பின் முதிர்ந்த திறலுடைய சிறப்பு. 4

4043. அன்ன தாகிய வாண்மைத் திருப்பணி

மன்னு பேருல கத்தில் வலியுடன்

பன்னொ டுர்பெரு நான்பரி வாற்செய்து

சென்னி யாற்றினார் செந்நெறி யாற்றினார்.

ரு

(இ - ள்) அன்னது... திருப்பணி - அத்தன்மைத்தாகிய ஆண்மையினையுடைய திருத்தொண்டின் ; மன்னு...செய்து - நிலைபெற்ற பெரிய உலகத்தில் வலிமையுடனே பற்பல பெருங்காலம் அன்புடன் செய்து வந்து ; சென்னி...ஆற்றினார் - தலையிற் கங்கையாற்றினைத் தாங்கிய இறைவரது செம்மைநெறித் திருத்தொண்டினைச் செய்துவந்தனர்.

(வி - ரா) அன்னது - முன்பாட்டிற்கூறிய அந்தத் தன்மையுடைய ; முன்னறி கூட்டு ; ஆகிய - ஆகப்பாடுகடைய ; ஆண்மை - வீரத்தினாலும் திறமையினாலும் வரும் பண்பு. ஆண்மைத் திருப்பணி - வீரத்தொண்டு.

வலியுடன் - பெருத்திறமையாலன்றி யியலாமை பற்றி வலியுடன் என்றார்.

பன்னெடும் பெருநாள் - பற்பல காலங்கள்.

பரிவால் - அன்பினாலே ; இசல் முதலாகிய தீக்குணம் காரணமன்றிப் பரிவினாலே ; “ அன்புடன் ” (4042) என முன்கூறியது ஒவ்வொரு செயலின் பண்பும், இங்குக் கூறியது அவ்வாறு பலகாலம் தொடர்ந்து செய்யும் தன்மையும் பற்றியன.

சேகின் ஆற்றினார் - சேகின் - சிரம் ; ஆற்றினார் - கங்கையாற்றினை உடையவர். செந்நெறி - செம்மை தரும் நெறி ; சிவநெறி.

ஆற்றினி - புரிந்தனர் ; ஆற்றதல் - செய்தல்.

ஆற்றினி - ஆற்றினி—சொற்பின் வருகிலை என்னும் சொல்லணி.

5

4044. ஐய மின்றி யரிய திருப்பணி

மெய்யி னாச்செய்த வீரத் திருத்தொண்டர்

வைய முய்ய மணிமன்று ளாடுவார்

செய்ய பாதத் திருநிழல் சேர்ந்தனர்.

௬

(இ - ள்) ஐயமின்றி...திருத்தொண்டர் - சந்தேகமில்லாமல் அரியதாகிய திருத்தொண்டினை மெய்யினாலே செய்த வீரத்தன்மை பொருந்திய திருத்தொண்டராகிய சத்தியார் ; வையம்...சேர்ந்தனர் - உலகம் உய்யும் பொருட்டு அழகிய திருவம்பலத்தில் ஆடுவாரது செம்மைதரும் பாதத் திருநிழலிற் சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) ஐயமின்றி - ஐயமாவது, மக்களின் நாவிலை அரிந்து வலி செய்தல் தருமாமோ என்ற ஐயமில்லாமல் ; சிவப்பாதத்தினைப் போக்குதலால் இது எவ்விதமாகிய சந்தேகத்திற்கு மிடமில்லாமல் சிவப்பணியேயாகும் என்ற துணிவுடன்.

அரிய - பிறரார் செய்தற்கரிய ; “ செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் ” (குறள்). இஃது செயற்கரியபணி என்றே எவரும் நிச்சயமாகக்கொள்ளும் என்றலுமாம்.

மெய்யினுற் செய்ய - மெய் - உண்மை, வாய்மை, உண்மையன்பு ; மெய்யினுள் - உடலின் செயலாக என்றலுமாம். மெய்யால் : இங் சாரியை

வீரம் - “ ஆண்மைத் திருப்பணி ” (4043) ; இத்திருப்பணிக்கு மிக்க வீரம் வேண்டற்பாலதாம்.

வையமுய்ய - “ வாராருங் கடல்புடைகுழ் வையமெலா மீடேற, வாராரு மன்று னெடுத்த திருவடி ” (புராண வரலாறு). திருஅம்பலத்தின்கண் இறைவர் ஐந்தொழிற் கூத்தியற்றதல் உலகமுய்தற் பொருட்டேயாம் என்பது.

சேய்ய - செம்மைதரும் ; சேய்ய - தாமரை மலர்போலச் சிவந்த என்றலுமாம்.

6

4045. நாய னாத்தொண்டரைநலங் கூறுவார்

சாய நாவரி சத்தியார் தாள்பணிந்

தாய மாதவத் தையடி கள்ளெனுந்

தாய காடவர் தந்திறஞ் சொல்லுவாம்.

௭

(இ - ள்) நாயனார்...பணிந்து - சிவபெருமான் திருத்தொண்டர்களை நன்மை சொல்லாதவர்கள் வீழ் அவர்களது நாவிலை அரியும் சத்தி நாயனாது திருவடிகளைப் பணிந்து ; (அத்துணையாலே) ஆய...சொல்லுவாம் - சிவனெறி ஆகிய மாதவச்சையுடைய ஐயடிகள் என்னும் தாய காடவரது அடிமைத் திறத்தினைச் சொல்லுவோம்.

(வி - ரை) நாயனார் - நிலைவர் ; முழுமுதற் நிலைவராதலின் சிவபெருமானுக்கே உரிய திருநாமம். “ நிலைநாயனார் ” (திருவிசை - சேதி) நாயனாரையும் தொண்டர்களையும் என்றலுமாம்.

நலங் கூறுவார் - இசுழ்த்த கூறுவார் ; சொல்லவேண்டிய நன்மை கூறுமையே இசுழ்ச்சியாவது என்றலுமாம். “ இதழுவீர்க்குதுதி செய்தல் அகிதமற்றது செய்யாமை ” (சித்தி - 2 - 13).

காய - வீழ் ; பொல்லாங்கு ஒழிய, நா - அறியப்பட்டமையால் இனி இகழ்ச்சி உற ஆற்றவிராவார் ஆதலின் ஒழிய என்றார்.

ஆயமாதவத்து ஐயடிகள் - அரசாட்சியைத் துறந்து திருத்தொண்டு வயத்தாநாதலின் ஆய மாதவத்து என்றார். மாதவம் - பெருந்தரவு - ஆய - மகத்தாகிய ; பெரிதாகிய ; தீறம் - திருத்தொண்டின் நிறப்பிணை.

காடவர் - சோழ மரபுகளுள் ஒன்று.

இது கவித் உற்று ; ஆசிரியர் தமது மரபுப்படி இதுவரை உறிவந்த புராணத்தை முடித்து வடித்துக் காட்டி மேல்வரும் புராணத்துக்குத் தோற்றவாய் செய்கின்றார்.

7

சரிதச் சுருக்கம் : சத்தி நாயனார் புராணம் :—சோழ நாட்டில் வரிஞ்சையூரில் வாய்மை வேளாண் குலம் விளங்க அவதரித்தவர் சத்தி நாயனார். அவர் சிவனுக் காட்செய்யும் திறத்தினர். யாவரோனும் தம்முன்பு சிவனடியார்களை இகழ்ந்துரைப்பாராயின் அவர்களது நாவிலினத் தண்டாயத்தினால் வலித்துக் கத்தியால் அரிந்து தூய்மை செய்வார். அன்பினார் செய்யும் இந்த அரிய ஆண்மைத் திருப்பணியைப் பல காலம் வீரத்தாற் செய்திருந்து சிவன் நிருவடி சேர்ந்தனர்.

கற்பனை : 1. வேளாண் குலம் இயல்பின் அமைந்த வாய்மையாற் நிறந்தது.

2. சிவன் அடியார்களை இகழ்ந்து பேசியவர்களது நாவிலின வலித்து வரக்கி ஆண்மை யுடன் அரிந்து தூய்மை செய்தல் அரிய வீரத் திருப்பணியாகும்.

3. சிவனையும் சிவனடியார்களையும் இகழ்ந்து பேசக் கேட்டால் அவ்வாறு பேசியவர்களைத் தக்கவாறு தண்டித்தல் வேண்டும் என்பது சிவாகம விதி ; அஃகிய லாதாயின் சிவ சிவ என்று காது பொத்திக்கொண்டு அவ்விடம் விட்டு விரைந்தேருதல் வேண்டும். இவ்விரண்டு மின்றி வாளா கேட்டிருத்தல் சிவாபராதமாம்.

தலவிசேடம் :—வரிஞ்சையூர் - கீழ்வேளூர் என்னும் நிலையத்தினின்றும் தெற்கில் மட்சாணியில் 3 நாழிகை யளவில் உள்ளது திருக்கீழ் வேளூர்; அதன் தென் கிழக்கில் இரண்டு நாழிகை யளவில் திருவரிஞ்சையூரினை அடையலாம். திருக்கோயிலில் இந்நாயனாரு திருவுருவம் தாபித்து வழிபடப்பட்டு வருகிறது.

சத்திநாயனார் புராணம் முற்றிற்று.



சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 47. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம்

தோகை

“ ஐயடிகள் காடவர்கோ னடியார்கீது மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தோகை (7)

வகை

“ சத்தித் தடக்கைக் குமானற் றுதைதன் னுனமெல்லாம்  
முத்திப் பதமோரோர் வெண்பா மொழித்து “முடியரசா  
மத்திற்ற மும்மைநன் றுலரற் காயைய மேற்ற”லென்னும்  
பத்திக் கடலை யடிகளா கின்றநம் பல்லவனே. ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (56)

விளி

4046. வைபவிகழ் பல்லவர்தங் குலமாபின் வழித்தோன்றி  
வெய்யகலி யும்பகையு மிகையொழியும் வகைபடக்கிச்  
செய்யசடையவர்சைவத் திருநெறியா லரசளிப்பார்  
ஐயடிக் னீதியா லடிப்படுத்துஞ் செங்கோலார்; க

4047. திருமலியும் புகழ்விளங்கச் சேணிலத்தி லேவ்வுயிரும்  
பெருமையுட னினிதமரப் பிறபுலங்க ளடிப்படுத்துத  
தருமநெறி தழைத்தோங்கத் தாரணிமேற் சைவமுடன்  
அருமறையின் றுறைவிளங்க வரசளிக்கு மந்நாளில், உ

4048. மன்னவரும் பணிசெய்ய வடநூறென் றமிழ்முதலாம்  
பன்னுகலை பணிசெய்யப் பாரளிப்பா “ ரரசாட்சி  
இன்ன”லென விசுழந்ததனை யெழிற்குமான் மேலிழிச்சி  
நன்மைநெறித் திருத்தொண்டு நயந்தளிப்பா ராயினார். ங

புராணம் : இனி, கிழத்த முறையானே, ஆசிரியர், எட்டாவது, பொய்  
யடிமை யில்லாத புலவர் சருக்கத்தில் எட்டாவது, ஐயடிகள், காடவர்கோன் நாயனார்  
புராணம் கூறுகின்றார் ; ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனாரது சரித வாலாறம்  
பண்பும் கூறப்படுகி.



திருப்பனந்தாள்.

தாடகைக்குத்

திருவ.விசை...



திருப்பனந்தாள்.

கலயர்க்காக சிபித்த

திருக்கொண்டை...

**சுருக்கம்] 47. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம் உபக**

**தோகை :** 'ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனாது அடியார்க்கும்' கண் அடியேனுவேன்.

பேரும் மரபும் தொகைதல் தொகுத்துக் கூறியது.

**வகை :** சத்தி...மொழிந்து - ஞான சத்தியாகிய வேலாயுதத்தை எந்திய வலிய கையினையுடைய குமாரக் கடவுளின் தாதையாராகிய இறைவரது பதிகள் எங்கும் முத்திப் பதத்தினையே குறிக்கோனாகக் கொண்ட ஒவ்வோர் வெண்பாப் பாடி ; முடியாசாம்...என்னும் - அரனுக்காக ஐயமேற்றல், முடிசூடிய அரசாரும் அத்தன்மைக்கு மும்மையாலும் ஈன்றரும் என்ற எடுத்துக்கூறிய ; ஐயடிகளாகின்ற பல்லவனே - ஐயடிகள் என்னும் பெயரினையுடைய பல்லவரே ; பத்திக்கடல் - பத்தியின் கடல் போன்றவர்.

சீத்தி - குமரக்கடவுளின் ஞானசக்தி எனப்படும் வேல். தானமெல்லாம் - பதிகள் பலவற்றிலும் ; முத்திப்பதம் - முசுதி காதலிக்கும் குறிப்புடைய ; கேடத்திர வெண்பா என்னும் இந்நூலில் வெண்பாசுதோறும் யாககை நிலையாமையினைப் பலவாறும் இடித்து எடுத்துக் கூறி, வீடுபேற்றின் சாணமாகிய சிவவழிபாட்டினை வற்புறுத்தியுள்ள நிலை குறித்தது.

ஒரோர் வெண்பா - ஒரு பதிகு ஒரு வெண்பாவாக, " முடியாசாம்...எற்றல்" என்னும் - இது அந்நூலின் 10-வது வெண்பாவின் பொருள். அதன் பெருமையும், ஓராசர் சொல்லாததும், இந்நாயனாது அடிமைப் பண்பின் மேன்மையும் ஒருங்கே விளங்கவுள்ளது, அவ்வெண்பாவாதலின் அகனை ஈண்டெடுத்து விதந்தோகினார்.

" படிமுழுதும் வெண்குடைக்கீழ்ப் பாரொலா மாண்ட

முடியரசர் சேல்வத்து மும்மைத்—தொடியிலங்கு

தோடேந்து கொன்றையந்தார்ச் சோதிக்குத் தொண்டிபுட்

டோடேந்தி யுண்ப துறும் "

(கேடத்திர வெண்பா - 10)

என்பது அத்திருப்பாட்டு, அகந்த என்பது எதுகை நோக்கி அசுதிற்கு என வந்தது.

அரங்காய் ஐயம் ஏற்றல் - அரங்காய் - அரனுக்குத் தொண்டுபட்டு அதற்காக-அதுவே பற்றாக என்க. அரங்காய் என்பது பிரிவினியல்பு நீக்கிய வீசேடணம் ; இரத்தல் இழிவு என்பது நீதியாசலின் ஐயமேற்றுண்ணல் எனவையும் விரும்பத் தக்கனவல்ல ; அவை இகழ்ச்சியே ; ஆனால் அரனுக்குத் தொண்டுபட்டு ஐயமேற்றல் முடியாசினும் மும்மைச் சிறப்புடையது என்பதாம்.

கடல் - கடல் போன்றவரைக் கடல் என்றார் ; பெயரும் பண்பும் வரலாறும் வகைதல் வகுத்துரைத்தது.

**விளி :** 4046. (இ - ள்) வையநிகழ்...தோன்றி - உலகில் புகழ் சிறந்து அரசியற்றும் பல்லவர்களது மாபிலே முறைமையாக அவதரித்து ; வெய்ய...அடக்கி - கொடிய வறுமையும் பகையும் அவற்றால் வரும் துன்பங்களும் நீங்கும்படி அடக்கி ; செய்ய...அரசளிப்பார் - சிவந்த சடையினையுடைய இறைவரது சைவத்திருநெறியின்வழியே நின்று அரசாட்சி செய்வாராகி ; ஐயடிகள்...செங்கோலார் - ஐயடிகள் காடவர்கோன் என்னும் அரசர் அரசநீதி முறையினாலே உலகமெல்லாம் தம்மடியின்கீழ் வரமும்படி செய்யும் செங்கோலாணியினையுடையாராய் ;



4047. (இ - ள்) திருமலியும் புகழ் வினங்க - செல்வங்கள் மிரும் புகழ் வினங்கவும் ; சேண்...அமர - விரிந்த இவ்வுலகத்தில் எல்லா லுயிர்களும் பெருமையோடு இனிதாக வாழவும் ; தருமநெறி தழைத்தோங்க - நீதிமுறை தழைத்து வினங்கவும் ; தாரணி...துறைவினங்க - உலகில் சைவநெறியுடனே அரிய வேதநெறியும் வினங்கவும் ; பிறபுலங்கள் அடிப்படுத்த - பணைப் புலங்களை ஒடுக்கித் தங்கீழ்த் தங்கும்படி அடங்கச் செய்து ; அரசளிக்கும் அந்நாளில் - அரசு செய்கின்ற அந்நாளிலே ; உ

4048. (இ - ள்) மன்னவரும் பணிசெய்ய - அரசர்களும் தமது ஏவல் வழியே பணிசெய்த ஒழுக ; வடநூல்...பணிசெய்ய - வடமொழியும் தென்றமிழும் முதலாக எடுத்துச் சொல்லப்படும் கலைகள் தமது வயப்பட்டு கிந்தவும் ; பாராளிப்பார் - உலகக் காவல் புரிவாராகிய அவர் ; அரசாட்சி...இழிச்சி - உலகம் புரக்கும் அரசாட்சி துன்பம் செய்வது என்று இதழ்ந்து நீத்து அதனை அழகிய தமது மகன் மேலதாக வைத்துப் பட்டம் சூட்டி ; நன்மைநெறி...ஆயினார் - நல்ல சிவநெறியிலே நின்று திருத்தொண்டனை விரும்பிச் செய்வாராயினார்.

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4046. (வி - ரை) வைய நிகழ் பல்லவ - ஆசிரியர் தம் காலத்தில் ஆட்சிபுரியும் அரசமரபு என்பார் நிகழ் என்றார் ; பல்லவ - சோழர் வழி மரபுதான் வந்த அரச குலம் ; இவர்களுக்குரியது இடபக்கொடி என்பர். ஆளுடைய சம்பிகள் காலத்தில் இம்மரபினர் ஆட்சி புரிந்தமை “ உரிமைபாற் பல்லவர்க்குத் திறை கொடா மன்னவரை மறுக்கடி செய்யும், பெருமையார் ” (நம்பி - கோயில்) என்ற திருவாக்கினால் விளங்கும். அமணர் வசப்பட்டு மதிமயங்கி ஆளுடைய அரசுகளை மிறை செய்து, பின், அவரது பெருமை கண்டு சிவன் அடிமைப்பட்ட மகேந்திர வரும்ரும் இம்மரபினரே யாவர் ; நீண்ட தொடர்பும் அரசர் பெருமையும் குறிக்க வைய நிகழ் என்றார்.

கலி - வறுமை ; பகை - உட்பகை புறப்பகைகள் ; மீகை - இவற்றால் வரும் துன்பங்கள் ; குற்றம் ; நேறி - நீதி ; வேரிய - கொடிய ; “ கொடிது கொடிது வறுமை கொடிது ” (ஒளவை) “ நல்குர வெண்ணுந் தொல்விடம் ” (திருவா).

சைவநீ திருநெறியால் அரசளிப்பார் - உலகினைச் சைவநெறியின் கண்ணே நின்று நிலைபெற ஆள்பவராம்.

சேங்கோலார் - அளிப்பார் - (4046) - அளிக் தும் நாளில் (4047) - இதழ்ந்து - இழிச்சி - அளிப்பாராயினார் (4048) என்று இம்மூன்று பாட்டுக்களையும் தொடர்ந்து முடிபு படுத்திக் கொள்க.

1

4047. (வி - ரை) திருமலியும் புகழ் - திரு - எண்வகை உலகநிலைச் செல்வங்கள் ; புகழ் - ஈசையால் வருவது.

சேண் நிலம் - சேண் - தூரத்தே அகன்ற ; பரவிய, தூரதேயம் என்றலுமாம்.

ஐயடிகள் - இஃது இந்நாயனாது பெயர். பல்லவர்கள் பெரும்பாலும் வட மொழிப் பெயர்களையே இட்டுக்கொள்ளுதல் மரபு என்பர் ; அப்படியாயின், இவரது இயற்பெயர் இன்னதென்று தெரியவில்லை, “ பத்திக்கடல் ஐயடிகள் ” என்று வகைநூலில் துதிக்கப்படுவதனால் இவர் இளவயதிலிருந்து இறைபத்தி மிகுந்த ஒழுக்கிய நிலையினால் ஐயடிகள் (ஐ - தெய்வம்) என்று வழங்கப்பட்டார் போலும் ; காடவர் - (பல்லவர்) என்பது இவரது அரச மரபு. இவர் அரசு புரிந்த தலைகாலம் காஞ்சிபுரம். “ காஞ்சிக்கி காடவர் ” (4052) என்று ஆசிரியர் அறிவித்தருங்கின்றார்.

## சுருக்கம்] 47. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புரணம் உச்ச

எவ்வுயிரும் பெருமையுடன் இனிதமர - மக்களே யன்றி எல்லா வுயிர் வருக்கச்  
சகும், அரசனது காவல்பெற்றுத் குறைவின்றி இனிது வாழ; கழறிற்றிவார் நாய  
னாது வாலாறு இங்கு நினைவுகூர்தற்பாலது. அமர - விரும்பி வாழ.

பிறபுலங்கள் - திரும்பி சின்ற பகைபு புலங்கள்; அடிப்படுத்து - பகைவார்க்கு  
வரும் துன்பங்களை நீக்கி அவர்களை அடக்கித் தம் வயப்படுத்தி.

தரும் நெறி - இஃது உலகியற் தருமநீதி முறை.

சைவமுடன் அருமறையின் துறை - சைவநெறியும் வேதத்துறையும்; “ வேத  
நெறி தழைத்தோங்க மிருசைவத் துறைவினங்க ” (1899); இங்குச் சைவத் திரத்  
தினை முன்கூறியது இந்நாயனார் பற்றி ஒருகிய சைவ ஒருக்கத்தினச் சிறப்பாகக்  
குறித்தற்கு. சிறப்புப் பற்றி உடன் உருபைச் சைவதடடன் புணர்த்தி ஒதினார். 2

4048. (வி - ரை) வடநால்...பண்சேயிப் - என்றது இந்நாயனார் வட  
மொழி தென்றமிழ்மொழி யிரண்டிலும் வல்லவராய் அவ்விரு கலைகளின் நிறத்தினை  
யும் உறுதிபு பொருளின்கட் செல்லும்படி செலுத்துதலை உணர்க்கற்கு. இப்பண்பு  
இந்நாயனாருளிய கேட்கதிர வெண்பாவிலால் அறியப்படும். இந்நாயனார், கழறிற்றி  
வார் நாயனார்போல முடிமன்னரா யிருந்தும் கலைகளினும் வல்லவராயினர் இது  
தமிழரசர்களின் சிறப்பு. கலை - கலைகள் பலவும், பணி - சேயிதல் - கலைகளிற்  
தேர்ச்சி யுறுதல்.

அரசாட்சி இன்னல் என இகழ்ந்து - உலக அரசாட்சி துன்ப தருவதேயாம்  
என்று அதனை இகழ்ந்து ஒதுக்கி; தன்கீழ் வாழும் எல்லா வுயிர்களுக்கும் ஐந்து  
வகைப் பயமும் தீர்த்து அறங்காக்கும் அருமைப்பாடு பற்றியும், தம் தம் உயிர்க்கு  
வீடுபெற்றுக்கு வழியாதலின்றிப் பெருக கொட்குக்கே வழியாகிப் பிறப்புக்கு எது  
வாகும் நிலைபற்றியும் இன்னல் என்று துணிந்தார். “ இருளுடை யுலகக் காக்கு  
மின்னல் ” என்பது கம்பன் பாட்டு.

இழிச்சி - இகழ்ச்சிக் குறிப்புப்படக் கூறியது கவிரயம்; தாம் இகழ்ந்த  
ஒன்றைத் தம் குமரனுக்கு ஆக்கியது தகுதியாமோ, எனின், உலகத்தின், இந்நாவலுக்கு  
ஒருவன் வேண்டும் என்ற கடமையினைச் செய்யும் அளவே உனறி, அஃதுயர்வான  
பொருள் என்பதலைன்று என்பது குறிப்பு; இழிச்சுதல் - இறங்குதல்.

நன்மைநெறித் திருத்தொண்டு - அரசாட்சி போலன்றி நன்மை வழியிலே  
சென்று நன்மையே பயக்கும் என்பது.

தொண்டு நயந்தளிப்பார் - முன்னர்த் தொண்டுகெறி அரசளிப்பார் அதனை  
விட்டு திருத்தொண்டொன்றினையே அளிப்பார்.

ஆயினர் - ஆக்கச்சொல் மேம்பாடு குறித்தது.

3

4049. தொண்டிமை புரங்கின்றார் சூழ்வேலை யுலகின்கண்  
அண்டர்பிரா னமர்ந்தருளு மாலயங்க ளானவெலாங்  
கண்டிறைஞ்சித் திருத்தொண்டின் கடனேற்ற பண்சேய்தே  
வண்டமிழின் மொழிவேண்பா வோரோன்றி வழத்துவார் ; ச

4050. பெருத்தெழுகா தலில்வணங்கிப் பெருமபற்றத் தண்புலியூர்த்  
திருச்சிற்றம் பலத்தாடல் புரிந்தருளுஞ் செய்யசடை  
நிருத்தனார் திருக்கூத்து நேந்திறைஞ்சி நெடுந்தகையார்  
விரும்பினுடன் சேந்தமிழின் வேண்பாமென் மலர்புனைந்தார். ரு

4049. (௫ - ஈ) தொண்டு உரிமை புரக்கின்றார் - திருத்தொண்டினது உரிமைச் செயல்களை வழுவாமற் காத்து வருகின்ற காயனார் ; குழுவேலை, இறைஞ்சி - கடல் குழந்த இந்நில உலகத்திலே தேவர் பெருமாளுராகிய சிவபெருமான் விரும்பி விளங்க எழுந்தருளிய ஆலயங்க னெல்லாவற்றையும் சென்று கண்டு வணங்கி ; திருத்தொண்டின்...செய்தே - திருத்தொண்டுக் கேற்ற கடமையாகிய பணிவிடைகள் எல்லாவற்றையும் செய்தே ; வண்டமிழின்...வழுத்துவார் - ஒவ்வோர் பதிலிலும் வணப்பமுடைய தமிழின் வெண்பா ஒவ்வொன்றுகூச் சேர்த்தித் துதிப்பாராகி ; ச

4050. (இ - ஈ) பெருத்தெழு காதலில் வணங்கி - பெருகி எழுகின்ற காதலால் வணங்கி ; பெரும்பற்ற...நேர்ந்திறைஞ்சி - தண்ணிய பெரும் பற்றப் புலியூரில் திருச்சிற்றம்பலத்தின்கண் திருக்கூத்தியற்றும் சிவந்த சடையினையுடைய கூத்தரது திருக்கூத்தினை நேர்பட்டுக் கும்பிட்டு ; கெடுத்தகையார்...புனைந்தார் - பெருத்தகைமையுடையார் விருப்பத்துடனே செந்தமிழினிய வெண்பாவாகிய மெல்லிய மலரைப் புனைந்தருளினார். ௫

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒருமுடிபு கொண்டன.

4049. (வி - ரை) உரிமை - உரிமைச் செயல்கள் புரத்தல் - வழுவாமற் காத்தல் ; முட்டாது செய்தல்.

அண்டரீபிரான்...கண்டிறைஞ்சி - சேவ தேவராகிய சிவபெருமானுடைய பதிகள் தோறும் யாத்திரையாகச் சென்று வணங்கி. எல்லா(மு)ம் - அனைத்தையும் முற்ற என்பது குறிப்பு ; முற்றம்மை சொக்கது. “கோயில்களெல்லா மெய்தி” (4051) என மேலும் கூறுதல் காண்க.

அண்டரீபிரான்...புன எலாம் - இவ்வுடி முற்றமோனை. உலகின்கண் - ஆலயங்களில் - சிவனை வணங்கி கலம் பெறும் வாய்ப்புக்கள் இந்நிலவுலகில்தான் உள்ளன என்பது குறிப்பு. “புலனியிற்போய்” (திருவா).

திருத்தொண்டின் கடன் ஏற்பணி - இவை ஏனைய சரியைத் தொழில்களும் அடியார் வழிபாடும் ஆம். ஏதாரம் தேற்றம், கடன் - முறைமை.

வழுத்துவார் - வழுத்தும் நியமம் பூண்டாராகி ; ஒரோன்று - ஒவ்வோர் பதிக்கு ஒர் ஒர் வெண்பாவாக ; வழுத்துவார் - துதித்தலை மேற்கொண்டனராகி.

இந்நியமத்தினை முதலிற் றொடங்கி ஆற்றின இடம் தில்லைச் சிற்றம்பலமாம் என்பது மேல்வரும் பாட்டாலுணர்த்தப்படும். 4

4050. (வி-ரை) பெருத்தெழு காதல் - மேன்மேலும் வளர்ந்தோங்கும் பெரு விருப்பம். ஆராமையால் மிகுகின்ற ; “ஆராம” (3570) ; காதலால்-அன்புடன். பெரும்...சிற்றம்பலத்து - “தில்லைச்சிற்றம்பலமே” என்ற திருவெண்பாவை விரித்தது.

நேரித்து - சேர்ந்த கண்டு முற்பட்டு வணங்கி ; “சேரி” என்பது வெண்பா.

மென்மலர் - துண்ணிய பொருளுடைமையால் மென்மலர் என்றார் ; மலர் போன்றதை மலர் என்றார். மலர் - மலர்களாலாகிய மாலைக்கு ஆகுபெயர் ; அது போன்ற பாமாலைக்கு உவமையாகுபெயர் ; கால்வகைப் பூக்களால் இயன்ற மாலை போல கால்வகைச் சொற்களால் தொகுப்பது பாமாலை ; கேட்கத்தக்க கோவைத் திருப்பதிகம் முதலியவை காண்க.

இன் வெண்பா - இன் - இனிய சொல்லும் பொருளும் உடைய ; கோரிசை வெண்பா என்ற யாப்பின் பாகுபாடும் குறித்தது. “இன்மொழி வெண்பா” (4049) ; “இன்றமிழ் வெண்பா” (4051).

சூத்திரம் 47. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம் உச்ச

## கோத்திரத் திருவெண்பா

தில்லைத் திருச்சிற்றம்பலம்

திருச்சிற்றம்பலம்

ஒலிசின்ற நீர்மை யொழிதலுமே யுற்றருங்  
கோடுகின்றார் மூப்புங் குறுகிற்று—காடுகின்ற  
கல்லச்சிற் தம்பலமே கண்ணாறு என்னெஞ்சே  
தில்லைச்சிற் தம்பலமே சேரி.

\*

\*

\*

திருமயானம்

உய்யு மருத்தினை யுண்மினென வுற்றருங்  
கையிற் பிடித்தெதிரோ காட்டியக்கரம்—பைய  
வெழுந்திருமி யான்வேண்டே என்னாறு என்னஞ்சே  
செழுந்திரும யானமே சேர்.

உச்ச

திருச்சிற்றம்பலம்

4051. அவ்வகையா லருள்பெற்றங் கமர்ந் துசில நான்வைநி  
இவ்வுலகிற் தம்பெருமான் போரில்களால் லாமெய்திச்  
செவ்வியவன் பொடுபணித் து திருப்பணியேற்றனசெய்தே  
பெவ்வுலகும் புகழ்ந்தேத் த மின்றிநிழுவெண் பாமொழிந்தார்.

சு

(இ - ள்) அவ்வகையால்...வைநி - அந்த வகையினாலே திருவருளினால்  
பெற்று அப்பதியில் அமர்ந்து சில நாட்கள் தங்கியருளி; இவ்வுலகில்...எய்தி -  
இவ்வுலகத்திலே தம்பெருமானார் வீற்றிருக்கும் கோயில்கள் எல்லாவற்றிலும் சென்று  
சேர்ந்து; செவ்விய...செய்தே - செம்மைமாகிய அன்பினாலே வணங்கி ஏற்றன  
வாகிய திருப்பணிகளையும் செய்தே; எவ்வுலகும்...மொழிந்தார் - எல்லாவுலகங்  
களும் புகழ்ந்து வந்தனின்ற இனிய தமிழ் வெண்பாக்களைப் பாடித் துதித்தனர்.

(வி - ளை) அவ்வகையால்-முன்பாட்டிற் கூறிய அந்த வகையினாலே; “மென்  
மலர்” புனைதலாலே இவ்வுலகில் - “உலகின்கண்” (4049).

அங்கு - திருத்தில்லையில், அமர்ந்து - விரும்பியிருந்து; அமர்தல் - விரும்புதல்.  
ஏற்றன - திருப்பணி - செய்தே - என்க. ‘கடன் ஏற்ற பணி செய்தே’ -  
(4049). அரசர் நிலைக்கும் அன்பின் பெருக்குக்கும் ஏற்றவாறு.

எவ்வுலகும் புகழ்ந்தேத்தும் - தமிழ் வெண்பா - எவ்வுலகத்தோர்களும் இத்  
துதிகளைச் சொல்லி இவற்றால் இறைவனை எகதம் என்றும், இவ்வெண்பாக்களையே  
புகழ்ந்து என்றும் உரைக்கின்றது; வெண்பாக்களால் ஏத்தும் - வெண்பாக்களை  
ஏத்தும் என இருவழியும் உரைக்க தமிழ் - இன் - வெண்பா என்க.

மென்மலர் - தொடர்ச்சியாகிய மாலையா யின்றிப் பதிகோறும் ஒவ்வோர் தனி  
வெண்பாக்களாம் என்பார் மலர் என்றார்.

6

4052. இந்நெறியா லரனடியா ரின்பமுற விசைந்தபணி  
பன்னெடுநா ளாற்றியபின் பரமர்திரு வடிநிழற்கீழ்  
மன்னுசிவ லோகத்து வழியன்பர் மருங்கணைந்தார்  
கன்னிமதில் சூழ்காஞ்சிக் காடவரை யடிகளார்.

எ

(இ - ள்) இந்நெறியால்...ஆற்றியபின் - இந்நெறியினாலே சிவனடியார்கள்  
இன்பமடையத் தமக்கு இஷைந்த பணிகளைப் பல நீண்ட காலமாகச் செய்திருந்த

யின் ; பாமர்...மருங்கணந்தார் - இறைவாது திருவடியின் கீழே சிவனுலகத்திலே வழிவழி கிற்கும் அன்பர்களுடன் சார அணைந்தனர் ; கண்ணி...ஐயடிகளார் - வெல்லப்படாத மதில் சூழ்ந்த காஞ்சிபுரத்தில் அரசியற்றிய ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார்.

(வி - ரை) அரனடியார்...பணி - பதிகள் தோறும் பாமனைப் பணிந்து வெண்பாப் பாடித் திருத்தொண்டு செய்ததனோடு அன் அடியார்கட் கிசைந்த பணிகளையும். முன்பாட்டில் அன்பணியும், இப்பாட்டில் அடியார் பணியும் கூறினார்.

மன்னு சிவலோகம் - மன்னுதல் - அழியாத நிலைபெற்றிருத்தல்; வழுஅன்பர் - சிவநெறியில் வழிவழி வந்த அடியவர்கள். சிவலோகத்துவழி - என்றலுமாம்.

மருங்கு அணைந்தார் - அன்பர்களுடன் கூடக் கலந்து அணைந்தனர். “ அடியார் நடுவு ளிருக்கும் அருளைப் புரியாய் ” (திருவா). மருங்கு - அருகில்.

காஞ்சிக் காடவர் - இவர் காஞ்சிபுரத்தைத் தலை நகராகக்கொண்டு ஆண்டவர் ; காடவர் - சோழர்களின் ஒரு குலத்தினர் பெயர் ; சோழருட் சில மரபுடையோர் ஆற்காட்டையும் ஆண்டமையால் இப்பெயர் பெற்றனர் என்பர். கண்ணி மதில் - அழியாத மதில் ; காஞ்சியின் மதில் பழம் பாடல்களிலும் சிறப்பிக்கப்பட்ட பழமையையும் பெருமையையும் உடையது.

7

4053. பையரவ மணியார மணிந்தார்க்குப் பாவணிந்த

ஐயடிகள் காடவனா ரடியினைத்தா மரைவணங்கி

கையணிமான் மழுவுடையார் கழல்பணிசிந் தனையுடைய

செய்தவத்துக் கணம்புல்லர் திருத்தொண்டு விரித்துரைப்பாம். அ

(இ - ள்) பையரவம்...வணங்கி - நச்சுப் பையிளையுடைய பாம்பினை மணிமாலை யாக அணிந்த இறைவர்க்கு வெண்பா அணிந்த ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனாரது திருவடியினைத் தாமரைகளை வணங்கி, (அத்துனை கொண்டு) ; கையணி...விரித்து உரைப்பாம் - கையில் அணிகொண்ட மழுவினை ஏந்திய இறைவாது திருவடிபைப் பணியும் சிந்தனையினை யுடைய செய்தவும் பொருந்திய கணம்புல்ல நாயனாரது திருத் தொண்டினை விரித்துச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இது கவிக்கூற்று ; ஆசிரியர், தமது மரபுப்படி இதுவரை கூறி வந்த புராணத்தை முடித்துக் காட்டி, மேல்வரும் புராணத்துக்குத் தோற்றுவாய் செய்கின்றார். இதன்மேல் வருவது சருக்க முடிவிற்குக் கூறும் நம்பிகளது துதி.

பை - நச்சுப்பை ; அரவமாகிய மணிமாலை என்றலுமாம் ; மணியையுடைய மாலை, மணி - நாகமணி. ஆரம்-ஆத்தி என்று கொண்டு, அரவத்தினையும் ஆத்தியையும் அணிந்த என்றலுமாம்.

பா - வெண்பாவாகிய மென்மலர். அரவ மணிந்தார்க்குப் பா அணிந்த - விழு முடைய அரவத்தை வேண்டா என்று விலக்கிப் பா அணிந்தார் போல ; “ அரவ மொன்று...பூனாதே - பொன்றா மந்தொன்று பூன் ” (27 - அந் - அந்.) என்ற அம்மையார் திருவாக்குக் கருதக.

கையணி மழுவுடையார்-கையில் அழகிய மழுவினை ஏந்தியவர் ; அணி-அழகிய ; மழுவுக்கு அழகாவது சிவனுக்குரிய சிறப்புக் கருவியாகச் செம்மைதரும் இயல்பு.

சிந்தனையுடைய தவம் - சேய்தவம் - என்க, சிந்தனை மாறாது அருமையாகச் செய்த தவம் நிரம்பப் பெற்ற.

## சுருக்கம்] 47. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம் உடுக

**சரிதச் சுருக்கம் :** ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம் :— இப்பெயருடைய நாயனார் சோழ மரபில் பல்லவர் குலத்தில் அவதரித்துக் காஞ்சி புரத்திலே அரசாண்டவர் ; உலகில் வறுமையும் பகையும் தன்புற மின்றி, எல்லா உயிர்களும் ஒருங்கு நன்கு வாழவேண்டு மென்னும் கொள்கை யுடையவராய் நீதி யினால் பகைகளை அடக்கிச் சைவத் திருநெறியில் அரசளித்தார். இவர் வடமொழி தென்றமிழ் என்ற இரண்டிலும் கலைஞானங்களிலும் வல்லவர்.

அரசாட்சி துன்பச் சருவதாகும் என்று துணிந்து, அதனை இகழ்ந்து, தமதுமகனை முடி சூட்டினர். தாம் தில்லைத் திருச்சிறற்றம்பலம் முதலிய சிவதலங்களிற் சென்றிறைஞ்சித் தலங்கள் தோறும் ஓரோர் வெண்பாப்பாடி வழிபட்டு வந்தனர் ; தமக்கு ஏற்றபணிகளையும் செய்தனர் ; அடியார்கள் இன்பமுற அடியவர்களின் வழிபாடும் செய்தனர். இவ்வாறு பணிசெய்து சிவலோகத்தில் வழியன்பர் மருங்கிணைந்தார்.

**குறிப்பு :** இவர் பாடியருளிய வெண்பாக்கள் யாவும் யாக்கை நிலையாமையை ஹற்புறத்தி இறைவரைத் தலந்தோறும் சென்று வழிபட்டு முத்திக்கு வழிதேடும் கருத்தினை உபதேசிக்கும் வகையில் அமைந்துள்ளன ; இவை யேகூத்திரத் திருவெண்பா என்ற பெயரால் தொகுத்து வகுக்கப்பட்டுப் பதினோராம் திருமுறையினுள் நம்பி யாண்டார் நம்பிகளாற் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

**கற்பனை :—**1. கலியும், (வறுமை - பிணி முதலியன) பகையும் மிகை யொழியும் வகையடக்கி அரசு ஆளுதலும், எல்லா உயிர்களும் இன்பமுற வாழ்தலும் நீதியரசர் மேற்கொள்ளும் குறிக்கோள்களாம்.

2. பிறவாகிய பகைப்புலங்களை அடிப்படுத்தும் செயல் நீதிமுறையில் மேற் கொள்ளத்தக்கது.

3. சைவத் திருநெறியால் அரசளித்தல் சிறப்புடையது.

4. சிறந்த அரசர்கள் உலகில் தரும நெறி தழைக்கவும், அதனோடு சைவமும் வைதிகத் துறையும் விளங்கவும் அரசளிப்பர்.

5. அரசாட்சி இன்னல் சருவது என்று இகழ்ந்து அதனைத் துறந்து சிவன் பணியிற் செல்லும் அரசர்களுையுடைய மேன்மை தமிழ்நாட்டுக்கே உரியது.

6. வடமொழி தென்மொழிகளிலும் கலைகளிலும் வல்லராய்த்தெய்வப் பெரும் புலமை பெற்றிருத்தல் அரசர்க்குப் பெருஞ் சிறப்பு. அம்மேன்மையும் அரசர்களுள் தமிழரசர்க்கே யுரியது. கழறிற்றறிவார் நாயனார் வரலாறும், இளங்கோவழிகள் வரலாறும், புறநானூற்றில் பாடினோராகிய அரசர் வரலாறுகளும் காண்க.

7. சிவதல யாத்திறை செய்தலும், மற்றும் பணி செய்தலும், அடியார் மகிழ வழிபடுதலும் முத்தி சாதனங்களாம்.

**தலவிசேடம் :—**காஞ்சிபுரம் - முன் உரைக்கப்பட்டது ; II - பக். 80சஎ ; நீருமேற்றளி III - பக்கம் 800 பார்க்க. திருக்கச்சி மேற்றளி இந்நாயனாரது வழிபடு தலம் என்பர்.

ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம் முற்றும்.



சிவமயம்  
— திருச்சிற்றம்பலம்

## சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி

தோகை

“ஆநா னாநீ லர்மானுக்காளே”

—திருத்தொண்டத் தோகை - (7)

வகை

“பல்லவை செங்கதி ரோனைப் பறித்தவன் பாதம்புகழ்  
சொல்லவன், நென்புக லாரான் பற்றுநீய் மேம்பென்கொள்ள  
வல்லவ, னுட்டியத் தாந்தடி மாணிக்க வண்ணுந்த  
நல்லவன், நன்பதி நாவலு ராகின்ற நன்னகரே”

—திருத்தொண்டத் திருவந்தாதி - (57)

விரி

4054. உளத்திலொரு துளக்கமீலோ முலகுப்பய விருண்டதிருக்  
களத்துமுது குன்றந்தரு கனகமாற் றினிலிட்டு  
வளத்தின்மலிந் தேழுலகம் வணங்குபொருந் திருவாரூர்க்  
குளத்திலெடுத் தார்வினையின் குழியாய்நின் றெமையெடுத்தார். சு

துதி : திருத்தொண்டத் தொகைப் பதிகப் பாட்டுக்களில் நான்சாமடியின்  
பிற்பகுதியில் வரும் பொருள், ஆளுடைய நம்பிகன் கமமைக் கூறும் பகுதியாதலின்,  
அதனை நம்பியாண்டார் நம்பிகளும் ஆசிரியரும் அவரது துதியாக வைத்து வருச  
தம் விரித்தும் உரைக்குமாறு, நம்பிகளது சரித்தரில் ஒவ்வொரு பகுதியை வைத்துப்  
பேற்றியது.

தோகை : முன்கூறிய அடியார்க்கு ஆளாவதோடு திருவாரூர் அம்மா  
னுக்கும் ஆரூரன் ஆகிய நான் அடிமையாவேன் : முன்கூறிய அடியேன் யாரென்  
னில் ஆருரில் அம்மானுக்காளாகவுள்ள ஆரூரன் என்றலுமாம்.

வகை : பல்லவை...சொல்லவன் - சூரியனைப் பற்களை பறித்த சிவபெரு  
மானது பாதங்களைப் புகழ்கின்ற சொற்களையுடையவரும் ; சென்புகலார் - வல்ல  
வன் - அழகிய திருப்புகலார் இறைவர்பால் (செங்கல்லையே) தூய செம்பொன்னாகப்  
பெற வல்லவரும் ; நாட்டியத்தான்குடி, நல்லவன் - திருநாட்டியத்தான் குடியில்  
விளங்க எழுந்தருளிய இறைவராகிய மாணிக்கவண்ண நாதருக்கு அன்புடையவரும்  
ஆகிய நம்பியாரூரருடைய ; பதி...நன்னகரே - ஊர் திருநாவலூர் என்கின்ற நல்ல  
கரையாம்.

பல்லவை - அவை பகுதிப் பொருள் விருதி ; கேங்கத்தோன் - சூரியன் ;  
சூரியனைப் பற்களைப் பறித்தது தக்கயாக சங்காரத்தின் நிகழ்ச்சி ; “சூரியனார்  
தொண்டை வாயினிற் பற்களை வாரி செரித்தவா றுந்தீபற” (திருவா) தூய்ம-தூய்;

## சருக்கம்] 47. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் புராணம் உடிக

பொன்பெற வல்லவன் - செங்கல்லே செழும் பொன்னுப் பெறும் வன்மையுடைய  
வர் என்றது நம்பிகளது சரிதவாலாறு ; மாணிக்கவண்ணி - திருகாட்டியத்தார்  
குடியின் இறைவர் பெயர். எண்ணும்மைகள் தொக்கன. சொல்லவனும் - வல்ல  
வனும் - கல்லவனும் - ஆகிய நம்பிகளின் பதி என்க.

விரி : 4054. (இ - ள்) உலகுய்ய...முதுகுன்றர் தரும் - உலகமுய்யும்  
பொருட்டு விடமுண்டதனால் இருன் கொண்ட கண்டத்தினையுடைய திருமுதுகுன்ற  
வாணர் தந்த ; கனகம்...குளத்தில் எடுத்தார் - பொண்ணைத் திருமணி முத்தாற்றில்  
இட்டுப், பின், வளத்தினால் மலிந்து ஏழுலகங்களும் வணங்கும் பெரிய திருவாரூர்த்  
கமலாலயத் திருக்குளத்தில் எடுத்தவராகிய நம்பிகள் ; வினையின்...எடுத்தார் -  
வினையாகிய பெருங்குழி வாயினின்றும் என்னமேல் எடுத்தார் ; (ஆதலின்), உள்ளத்தில்  
ஒரு துளக்கமிலோம் - உள்ளத்தில் ஒரு சிறிதும் நடுக்கமில்லோம்.

(வி - ரை) வினை எடுத்தார் - (ஆதலின்) துளக்கமிலோம் என்று கூட்டுக.

துளக்கம் - நடுக்கம் ; “ வஞ்சமன் வாதனைக்கும் வன்பிறவி வேதனைக்கும்,  
அஞ்சியுணையடைந்தே னையா பராபரமே ” (தாயுமானார்) என்றபடி. பிறவியால்  
வரும் கேட்டுக்கு அஞ்சியமைபால் வருவது நடுக்கம் ; வினைக்குழியினின் மெடுக்கப்  
பட்டமையால் வினை காரணமாக வரும் பிறவி யில்லையாகும். ஆதலின் அதன்  
பொருட்டு வரும் துளக்கமு மில்லையாயிற்று. நம்பியாரூரர் திருவடிச் சார்ந்தார்க்குப்  
பிறவியில்லை என்பது கருத்த. சார்ந்தாரைக் காக்கும் தன்மை பற்றி நம்பிகளைப்  
போற்றியவாறு.

வினையின் குழி - வினை செய்தாரை ஆழமாகிய பிறவியின் அழுத்தலால் குழி  
எனப்பட்டது.

உலகுய்ய இருண்ட - இருண்ட - விடமுண்டமையால் இருன் உடையதாயிற்று ;  
விடமுண்டது தேவர்களுய்தற் பொருட்டு ; தேவர்கள் உய்ய உலகம் காவல் பெறு  
தலின் உய்குய்ய என்றார் ; தேவர்களைக் காக்க அடையாளக் கண்டு, பற்றி, வந்  
தடைந்த உலக முய்யும்படி என்றலுமாம்.

முதுகுன்றர் தரும்...துளத்தில் எடுத்தார் - திருமுதுகுன்றத்தில் இறைவர் தந்த  
12000 பொன்னையும் அங்குத் திருமணி முத்தாற்றில் இட்டு, இங்குத் திருவாரூர்த்  
குளத்தில் வரப்பெற்றனர் நம்பிகள் என்பது சரிதம். (ஆற்றிலிடுதல் - முன், 3261 -  
3264 திருப்பாட்டுக்களிலும், குளத்தில் எடுத்தல், 3281 - 3292 - திருப்பாட்டுக்  
களிலும் உரைக்கப்பட்டன.) எடுத்தார் - நம்பிகள் ; ஆறு - திருமணிமுத்தாறு ;  
துளம் - கமலாலயம்.

ஏழுலகு மருவுபெறும் என்பது பாடமாயின் பிருதுவித் தலமாதலின் ஏழுலகிற்கு  
மூலமாதலை விளக்கினார் எனப் பொருள் கொள்க என்றனர் முன் உரைகாரர்.  
எல்லா உலகத்தாயிற்களும் முத்தி பெற வந்து வணங்கும் என்றலுமாம். 9

சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி முற்றும்.

போய்யடிமை யில்லாத புலவர் சருக்கம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## கேர்த்திரத் திருவெண்பா

முன்னுரை

இது பதினோராம் திருமுறையிற் கோவை செய்யப்பட்ட தெய்வப் பிரபந்தங் களுள் ஒன்று. இதன் துதிநியி : ஐபடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் ; இவர் திருத் தொண்டத் தொகையுள் போற்றப்பட்ட அறுபத்து மூன்று உண்மை நாயன்மார் களுள் ஒருவர். இவர் காடவர் என்னும் பல்லவ அரச மரபினர். ஏறக்குறைய 1500 ஆண்டுகளின்முன் வாழ்ந்தவர். இம்மரபினர் காஞ்சிபுரத்தைத் தம் தலைநகராகக் கொண்டு அரசு புரிந்தனர். தமிழிலும் வடமொழியிலும் வல்லவர் ; வேற்றுப் புலங்களை வென்று சைவமும் வைதிகமும் விளங்க அரசுனித்தார் ; அரசாட்சி துன்பந் தருவது என்று துணிந்து, அதனைத் தமது மகன்மேல் இழிச்சித், திருத்தொண்டு செய்யத் தொடங்கினார். சிவபெருமான் அமரும் ஆலயங்களைல்லாம் சென்று வணங்கி ஏற்ற திருப்பணி செய்து, பதினோறாம் ஒவ்வோர் வெண்பாப் பாடித் துதிப்பாராகித், திருத்தில்லையினை அடைந்து வணங்கித் திருவெண்பாப் பாடியருளினார். அங்குச் சில நாள்கள் தங்கிப், பின்னர், இறைவரது பிற பதிகளிலும் சென்று வணங்கி அவ் வாரே ஓரோர் தலத்துக்கு ஓரோர் வெண்பாவாகப் பாடி அருளிச்செய்து, பல நாள்கள் வாழ்ந்து சிவபெருமானது திருவடி கீழ்க்கீழே சிவலோகத்தில் அன்பர் கூட்டத்துடன் அணைந்தனர்.

இஃது ஒவ்வோர் தலத்துக்கு ஒவ்வொரு வெண்பாவாக அங்கங்கும் சென்று வழிபடும்போது அருளப்பட்டது. ஆதலில் ஒரு காலத்து ஓர் இடத்துச் செய்யப் பட்ட தூலன்று. இப்போது கிடைத்துள்ளவை 24 வெண்பாக்களே

நூல் யாகும். இவை யாவும் கேரிசை வெண்பாக்களேயாம். ஆசிரியர்

இதனை ஒரு தூலாகவேனும் மாலையாகவேனும் எண்ணிப் பாடினாரல்லர். அவர் சென்று வணங்கிய பல்வேறு பதிகளிற் பல்வேறு காலத்துப் பாடிய ஒவ்வோர் தனி வெண்பாக்களை உடனிருந்தோரும் பிறரும் சேமித்தவாறு கிடைத் தவையே பிற்காலத்தவரார் கோவை செய்யப்பட்டு இந்நூலாகத் திகழ்கின்றது என்பது கருதப்படும். பதியொன்றுக்கு ஓரோர் வெண்பாவே ஆசிரியர் ஓதியருளியது ஒரு சிறப்பு. இஃது ஊர் வெண்பா என்னும் இனத்தைச் சேர்ந்ததாகும்.

பாட்டுக்கள் முழுதும், யாக்கை, செல்வ முதலியவற்றின் சிலையாமையே பற்றிய காஞ்சித்திணையைச் சார்ந்தன. “ பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பல்லாற் ருனும், நிலை

வுலகம் புல்லிய நெறித்தே ” (தொல் - புறத், 78). சில எளில்

நூல் நுதலிய உடல் மூத்துக் கீழே விழும் ; சாவு வரும் ; அரச செல்வம் முதலி

பொருள் யவை சிலையா ; ஆதலின் உலகீர் ! உடனே சிவபெருமானைத்

தொழுது உய்மின் ; அவரைத் தொழுதடைவதற்கு அவர் ஆன்மா

களின்மீது வைத்த கருணையினாலே வெளிப்பட வீற்றிருந்தருளும் பதிகளை அடைந்து வணங்குவதே வழியாம் என்பது இங்ஙனான இத்தனல் உலகருக்குச் செய்யும் ஸ்தூபதேசம்.

இவர் முடியரசார விருத்தம் சிலையாமை கண்டு அதனைத் தறத்து தொண்டு செய்த சிவன் பதிகள் தோறும் சென்று வழிபட்டார் என்ற சரித்துக்கு இவர் னல் அகச்சான்றாகும். இதுபற்றிச் சிறப்பாக 10, 22, 23 பாட்டுக் கூறியிருக்கிறார். அவற்றில் 10-வது பாட்டினையே எடுத்துக் குறிப்புக்கள் காட்டித் திருத்தொண்டர் திருவந்தாடியினுள் (56) நம்பியாண்டார் நம்பிகள் இவரது சரித்திரனைக் கூறிப் போற்றதல் காண்க. “சூழ்வேலையுலகின்கண், அண்டர்பிராணமர்ந்தருளு மாலயங்க ளானவெல்லாம், கண்டிறைஞ்சி...வழுத்துவார்” (4) என்றும், “பன்னெடுநா ளாற்றியபின்” என்றும் (7) ஆசிரியர் பெருமான் சரிதங் கூறியருளுமாற்றால் இவர், பற்பல நாடுகளில் பற்பல காலம் தல யாத்திரை செய்து வாழ்ந்திருந்தார் என்பது துணியப்படும்; ஆயின் இப்போது கிடைத்திருக்கும் இன்னல் வெண்பாக்களி னின்றும் காணும் போது இந்நாயனார் சோழ நாட்டினும், தொண்டை நாட்டினும் பெரும்பான்மை சென்று வழிபட்டமை கருதப்படும். சோழர்களே தொண்டை நாட்டினையும் பல காலங்கள் அரசாண்டமை நாட்டுச் சரிதம் பேசும். உஞ்சேனை மாகாணம் (13) என்ற பதியினை இவர் பாடியிருத்தலின் தமிழ்நாட் டெல்லையினையும் தாண்டிச் சென்றமையும் கருதப்படும். உஞ்சேனை மாகாணம் என்பது விக்ரமாதித்தனது தலைநகரம். அங்கு விளக்கமாயுள்ள காரியினால் பூசிக்கப்பட்ட பதியாதலின் இது மாகாணம் எனப்படும். தலம் பற்றாத பொதுப்படல்களும் உண்டு. (10 - 23)

இனி, இப்பாட்டுக்கள் யாவருக்கும் விளங்கும் எளிய இனிய நடையில் அமைந்தனவாய், மெல்லோசையுடைய மேம்பட்ட போக்கினை யுடையனவாய்ச், சொற் சுவை பொருட்சுவை மிகவுடையனவாய், நகைச்சுவை பெருமிதச்சுவை முதலிய சுவைகளையும் உடையனவாய்ப், படித்துப் பயிலவோர்க்கு அவற்றார் கருதப்பட்ட உறுதிப் பயனை உள்ளுற உறுத்தி ஊட்டும் திட்டமுடையனவாய் விளங்குகின்றன. சோமானாரையும் இதனாசிரியனாரையும் போன்ற இத்தகைய செய்வத் தமிழ்ப்பெரும் புலவர்களாகிய முடி அரசர்களையும் கொண்டு விளங்கிய பெருமை தமிழகம் ஒன்றிற்கே உரியது. உண்மை நாயன்மார்களுள் ஒருவராகிய ஆசிரியரால் அருளப் பட்டமையால் இதனை 11-ம் திருமுறையில் கோவை செய்தருளினார், இராசாச தேவர் சபையில், நம்பியாண்டார் நம்பிகள். இவரை “இயற்றமிழ் வல்லோர்” (புரா - வா - 46) என்று வகுத்தருளினார் உமாபதி சிவாசாரியார்.

இதனுள் “தென்னிடைவாய்” (7) என்ற பதி இதுவரை இன்னதென்று விளங்காதிருந்தது. அணிமையில் 25 ஆண்டுகளின்முன் அப்பதியில் திருமதிற் சுவரில் பின்னையார் தேவாரப் பதிகள் முழுதும் வெட்டப்பட்டிருந்தமை கண்டெடுக்கப்பட்டது. அதனால், அஃது ஆளுடைய பின்னையார் பாடல்பெற்ற பதியென்பதும், அதன் பெயர் விடைவாய் என்பதும், சோழநாட்டுத் தலமென்பதும், முன்பதிப்புக்களில் கண்ட பாடல் பெற்ற தலக்கணக்கினுள் அகப்படாத தொன்றென்பதும் தெரியவந்தன. இப்போதுள்ள பதிப்புக்களில் (சமாசம்) இப்பதிகமும் சேர்த்து அச்சிடப்பட்டுள்ளது.

செவ்வயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார்

அருளிச் செய்த

கேழத்திரத் திருவெண்பா

நூல்

1. திருத் தில்லைச் சிற்றம்பலம்

ஒடுகின்ற நீர்மை யொழிதலுமே யுற்றிருங்  
கோடுகின்றார் மூப்புங் குறுகிற்று - நாடுகின்ற  
நல்லச்சிற் றம்பலமே நண்ணுமு னன்னொஞ்சே  
தில்லைச்சிற் றம்பலமே சேர்.

க

(இதன் பொருள்) ஒடுகின்ற...கோடுகின்றார் - சரித்த இயங்குகின்ற தன்மை நீங்கிய உடனே, முன் உறவினராயினவர்களும் மனம் திரும்பி வேறுபடுகின்றார்கள்; மூப்பும் குறுகிற்று - கிழத்தன்மையும் பொருந்திற்று; நன்னெஞ்சே !-(ஆதலால்) எனது நல்ல நெஞ்சமே!; நாடுகின்ற...நண்ணுமுன் - நாடி எழ்க்கும் நல்ல அச்சுக் கல்லில் இடித்து அமைக்கப்படும் தம்பலத்தினைப் பொருந்தவதன் முன்னரே ; தில்லை...சேர் - திருத்திலையின் கண்ணே உள்ள திருச்சிற்றம்பலத்தினை அடைவாயாக.

(விளக்கவுரை) ஒடுகின்ற நீர்மை - ஒடுதல்-இங்கு, இயங்குதல் - சரித்தல் என்ற பொருளில் வந்தது. நீர்மை - கன்மை. அஃதொழிதலாவது நடை ஒய்ந்த இருந்த இடத்துக்கிடத்தலும் இருந்தலுமாகிய நிலை; உற்றிரும் - முன் தமது நெருங்கிய உறவினராயும் நண்பராயும் துணையாயும் பொருத்தினவர்களும் ; உம்மை சிறப்பு ; கோடுதல் - முகமும் அகமும் சளிந்த பிறிதபடுதல் ; அச்சில் தம்பலம் நண்ணுதலாவது அச்சில் இடித்து அமைக்கும் தம்பலத்தைப் பொருந்ததல் ; பற்கள் கழன்று வீழ்ந்தவிட்டபோது தம்பலத்தை இடித்து அதுக்குதல் வழக்கு ; அஃதாவது பற்கழன்று கிழட்டுப் பருவம் பொருந்தல் என்பது பொருள். இனி, இவ்வாறன்றி இதனை, அச்சில் இடித்துச் சேர்த்த தம்பலத்தை வாயினுள் பொருந்தச் செய்தல் பிண அலங்காரத்தின் ஒன்றாக வரும் வழக்குப் பற்றியதாகக்கொண்டு சாவதன்முன் என்றுரைப்பதுமாம், நல் - அச்சு - இற்று - அம்பலம் நண்ணுமுன் - என்று பிரித்து, அச்சு உடல் என்றும், அம்பலம் - மயானம் என்றும் உரைப்பதுமாம். மேல்வரும் 6-வது பாட்டும், “ மையினாற் கண்ணெழுதி மாலை சூட்டி மயானத்தி லிடுவதன் முன் ” என்ற கருத்தும் காண்க. தில்லைச் சிற்றம்பலமே சேர் - திலையின்கண் திருச்சிற்றம்பலத்தின் நடம் செய்யும் இறைவரை அடைக; அடைந்தாயானால் அவர் இறப்பும் பிறப்புமாகிய இன்னல்களினின்றும் நீக்குவர் என்பது கருத்து. நன்னெஞ்சே - சேர் - என்று தமது நெஞ்சக் குபதேச வகையாகக் கூறியது. அதுவே யாகாக உலகுக்குபதேசித்தபடியுமாம். நன்னெஞ்சே - என்றது நெஞ்சினை - உபதே

இக்கப்பட்டவரைத் - தம் வயமாக்கும் கருத்த; சிற்றம்பலமே - ஏகாம் பிரிவினை; நல்லச் சிற்றம்பலமே - ஏகாம் தேற்றமும் பிரிவினையுமாம். (கோடுகின்றார் - குறுகிற்று - ஆதலின்) முன் - சேர் என்று காண காரியமாக உரைத்துக்கொள்ள, அச்சில் - என்பதற்கு - உடம்பில் என்றும், தம்பலம் எண்ணுதல் வாயிலுள்ள தம்பலம் மார்பில் வடிதல் என்றும் கூறுவாரும் உள். நெஞ்சே - சேர் - நினைத்த வேளும் செய் என்ற குறிப்பு.

இத்தலம் சோழ நாட்டில் காவிரி வடகரை 1-வது பதி; கோயில் என்று சிறப்பாக வழங்கப் பெறுவது. இங்கு நாயனார் இதினைத் தீர்வச்சிற்றம்பலம் என்று வழங்குகிறார்.

1

## 2. திருக்குடந்தைக் கீழ்க்கோட்டம்.

“கடுவடுத்த நீர்கொடுவா; காடிதா” வென்று

நடுநடுத்து நாவடங்கா முன்னம் - பொடியடுத்த

பாழ்க்கோட்டஞ் சேராமுன் பன்மாடத் தென்குடந்தைக்

கீழ்க்கோட்டஞ் செப்பிக் கிட.

உ

(இ - ன்) கடு அடுத்த...என்று - குடிநீர் கொண்டுவா, காடியினைக்கொடு என்று கூறி; நடுநடுத்து...முன்னம் - நடுநடுத்து நாச்சொல் அடங்காத முன்னே; பொடி...முன் - சாம்பல் கிறைநக சுறுகாட்டிலே சேராத முன்னமே; பன்...கிட - பல மாடங்களை யுடைய தென் குடந்தையில் உள்ள திருக்கீழ்க் கோட்டத்தினைத் துதித்துக் கிடப்பாயாக.

(வி - ரை) கடுவடுத்த நீர் - கடு - கடுக்காய்; இங்கு அதனையுள்ள மருந்துப் பண்டங்களுக்குக் குறியீடாகிய பொருளில் வந்தது. அடுத்த - இட்டுச் சுருங்கக் காய்ச்சிய; நீர் - குடிநீர்; காடி - புனிக்கஞ்சி நீர். இவற்றைக்கேட்டல் நாவறட்சியாலாகுவது; நடுநடுத்து நாவடங்குதல் - பேச்சுக்குழறி யடங்குதல்; உயிர் போர் தறுவாயில் கிசுழும் குறிகளுள் ஒன்று; “பவனமாய்ச் சோடையாய் நாவெழா” (தேவா - பின் - திருவாரூர்); பொடி - (சுடலைச்) சாம்பரைக் குறித்தது; பாழ்க் கோட்டம் - சுறுகாடு; ஈமம்; செப்பிக் கிட - முன்கூறிய குறிகள் தொடரும்போது செப்பிக்கிடத்தலன்றி வேறென்றும் செயல் வலியின்மையாகுமாதலின் கிட என்றார். முன்பாட்டில் சேர் என்றார் அதனுட் குறித்தது மூப்புக் குறையும் காலமேயாதலின் அது முழுமுன்பு சேன்று சேரும் வலியுண்மை கருதி. குடந்தைக் கீழ்க்கோட்டம் - இது திருநாகேசுவராகவாமி கோயில் என வழங்குவது. பாடல் பெற்றதலம், “கூத்தனார்” என்ற இதன் இறைவரை அராகன் பாடியருளினார்.

2

இது சோழநாட்டில் காவிரித் தென்கரை 27-வது பதி.

## 3. திரு ஐயாறு

குந்தி நடந்து குனிந்தொருகை கோலூன்றி

நொந்திருமி யேங்கி நுரைத்தேறி - வந்துந்தி

யையாறு வாயாறு பாயாமு னெஞ்சமே

யையாறு வாயா லழை.

உ

(இ - ன்) குந்தி...ஊன்றி - (வலியின்மையால்) குந்திக் குந்தி நடந்து உடல் வலிந்து ஒரு கையில் கோலினை ஊன்றி; நொந்து...பாயாமுன் - வந்துந்தி இருமி

## உருஅ திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்

எங்கி துணைகொண்டு மிக்கு வந்து வலிந்து தள்ளி - ஐ (கோழை) ஆறப்போலத் தொடர்ந்த வாயின் வழியே பாய்ந்து ஒழுகாத முன்னம் ; கொஞ்சமே...அழை - கொஞ்சே ! இறைவரது திருவையாற்றினை வாய் திறந்து கூவி அழைப்பாயாக.

(வி - ரை) துந்தி நடந்து - தொடர்ந்த நடக்க வலியின்மையால் அடிக்கடி குந்திக்குந்தி நடந்த ; துந்துதல் - உட்காரு நிலை ; துந்திது - உடல் வளைந்து ; உன்கொண்டு ; கோல் - ஊன்று கோல் ; கோவினாற்றாங்கும் துணையின்றி உடல் தாங்கி நடக்க இயலாமை ; தொந்து இந்நயம் - கொஞ்ச வரூத்தி இருமல் கொண்டு ; எங்கி - வருந்தி முயன்று ; உந்தி - உட்காற்றினால் வலிந்து தள்ளப்பட்டு ; உந்தி - உந்தப்பட்டு எனச் செய்யப்பாட்டு விளையெச்சம் ; ஐ - கோழை - (சபம்) ; “ ஐமிருத்த வாயாராய் ”, “ ஐமேலுந்தி ” ஐ உந்தி வந்து ஆறு (போல) வாயின் ஆறு (வழி) பாயா முன் என்க. ஐயாறு - திருவையாற்றினை ; இரண்டனுருபு விரிக்க. வாயால் அழை - அழைத்தல் வாயின் நெறுழிலேயாதலின் வாயால் என்றது மிகையாம் போலு மெனின் ? ” அற்றன்று ; வாயின்நெறுழில் ஐ வந்து கெடா முன்னம் அதனைத் தொழிற்படுத்தாக என்றதாம் ; ஐயாற்றை அழை என்றது திருவையாற் றப்பினையே யன்றி, அப்பதியினை அழைத்தலே பயன் தரு மென்றதாம் ; “ ஐயாதே ! யையாதே ! எனப் ராகி லல்லறீர் தமருலக மாள லாமே (தேவா).

இது சோழநாட்டில் காவிரி வடகரை 51-வது பதி.

3

### 4. திருஆரூர்

காளை வடிவொழிந்து கையறவோ டையுறவாய்  
நாளு மணுகி நலியாமுன் - பாளை  
யவழிகமுடும் பூஞ்சோலை யாருரர்க் காளாய்க்  
கவிழ்கமுடும் கூம்புகவென் கை.

ச

(இ - ள்) காளை வடிவு ஒழிந்து - காளைபோன்ற குமாரப்பருவத்தின் வடிவம் நீங்கி ; கையறவோடு...முன் - துன்பத்தினோடு ஐ பொருந்தி நாளும் கூடி வருந்தாத முன்னே ; பாளை...ஆளாய் - பாளைகள் அவிழ்கின்ற கமுகப்பூஞ்சோலைகள் நெருங் கிய திருவாரூரில் எழுந்தருளிய பெருமானுக்கு ஆளாகி ; கவிழ்க...கை - என் முகம் கவிழ்ந்து வணங்குக ; என் கை கூப்பித் தொழுக.

(வி - ரை) காளை வடிவு - காளைபோன்ற வடிவு ; காளை என்பது மிடுக் குடைய குமாரப்பருவத்தைக்குறித்து நின்றது ; கையறவு - தன்பம் ; செயலின்மை ; ஐ உறவு - சபம் பொருத்ததல் ; ஐயுறவு - உயிர் நிற்குமோ என்னும் ஐயப்பாடு என்ற குறிப்புமாம். முகம் கவிழ்க ! கைகூம்புக ! என்க. தன் வினையாற் கூறியது இச்செயல்கள் இயல்பாகத் தாமே நிகழ்க என்றது. முகம் கவிழ்ந்து வணங்குக. அவிழ்க முகம் - கவிழ்க முகம் - திரிபணி.

இது சோழ நாட்டில் காவிரித் தென்கரை 87-வது பதி. தென்றிருவாரூர் எனப்படுவது.

4

### 5. திருத்துருத்தி

வஞ்சியன நுண்ணிடையார் வாட்டடங்க ணீர்சோரக்  
குஞ்சி குறங்கின்மேற் கொண்டிருந்து - கஞ்சி

யருத்தொருத்தி கொண்டுவா வென்னுமு நெஞ்சே  
திருத்துருத்தி யான்பாதஞ் சேர்.

இ

(இ - ள்) வஞ்சியன...சேர - வஞ்சிபோன்ற துண்ணிய இடையினை உடைய பெண்கள் வான்போன்ற நீண்ட கண்களினின்றும் நீர்வழிய ; குஞ்சி... இருத்த - தலையினைத் துடையின் மேல்படிய வைத்துத் தாங்கிக்கொண்டு ; கஞ்சி... முன் - கஞ்சியினை அருத்த ஒருத்தியைக் கொண்டுவா என்று சொல்வாத முன்னே ; நெஞ்சே...சேர் - நெஞ்சமே ! திருத்துருத்தியில் எழுகருளியுள்ள இறைவரது திருவடிமையே சேர்வாயாக.

(வி - ரை) வஞ்சி - கொடி ; வஞ்சிக்கொடி என்றலுமாம் ; கண் நீர் கோ - கோயின் நிலையினை எண்ணி வருத்திக் கண்ணீர் வார ; குஞ்சி - மயிர் ; தலையைக் குறித்தது ; கஞ்சி அருத்த - கஞ்சியினை உண்பிக்க. திருத்துருத்தி - சோழநாட்டில் தேவாரப் பாடல் பெற்ற பதிகஞ் ஒன்று ; காவிரித் தென்கரை 37-வது பதி. அருத்த ஒருத்தி என்பது அருத்தொருத்தி என நின்றது. அருத்து ஒருத்தி என்று கொண்டு பணியானரைக் காவல் செய்யும் தாதி என்றலுமாம்.

5

## 6. திருக்கோடிகா

காலைக் கரையிழையாற் கட்டித்தங் கையார்த்து  
மாலை தலைக்கணிந்து மையெழுதி - மேலோர்  
பருக்கோடி மூடிப் பலரழா முன்னர்  
திருக்கோடி காவடைநீ சென்று.

சு

(இ - ள்) காலை...கட்டி - காலினைத் துணியின் கரையைக் கிழித்த இழையினாலே கட்டி ; தங்கை ஆர்த்து - தமது கையினையும் அவ்வாறே கட்டி ; மாலை... முன்னம் - தலைக்கு மாலையணிந்து (கண்களுக்கு) மைஎழுதி (உடலின்) மேல் ஒரு பரிய கோடித்தனையினால் மூடிப் பலரும் அழாத முன்னம் ; திருக்கோடிகா... சென்று - நீ சென்று திருக்கோடிகாவலினை அடைக.

(வி-ரை) காலை...ஆர்த்து-இறந்தவுடன் அவனது காற்பெருவிரல்களையும் கைப் பெருவிரல்களையும் துணியின் கரையினைக் கிழித்து அதனாகட்டுதல் வழக்கு ; உயிர் பிரிந்தபின் சில நாழிகையளவினுள் உடல் விரைத்துக் கைகால்கள் ஒழுங்காக ஆசந்தியிலும் சிதையிலும் அமைக்க வாராஆதலின் அவற்றை உடனே கரையிழையாற் கட்டிவைப்பர் ; கரையிழை துணியின் வலுவுடைய பகுதி ; மை எழுதி - “ மையினுற் கண்ணெழுதி ” (தேவா). மாலை தலைக்கணித்து - “ மாலை குட்டி ” (தேவா). இவையும், பருக்கோடி மூடுதல் முதலியனவும் பிண அணிவகைகள். பருக்கோடி - பரிய கோடி வேட்டி ; கோடி - புதுத்துணி ; திருக்கோடிகா - காவிரிக்கு வடகரையில் பாடல்பெற்ற பதிகஞ் ஒன்று. (17-வது பதி.)

6

## 7. திருவிடைவாய்

மாண்டுவா யங்காவா முன்ன மடநெஞ்சே  
வேண்டுவா யாகி விரைந்தொல்லைப்—பாண்டவாய்த்  
தென்னிடைவாய் மேய சிவனார் திருநாமம்  
நின்னிடைவாய் வைத்து நினை.

(இ - ள்) மாண்டு...முன்னம் - உயிர் பிரிந்து வாய்திறந்த போகாத முன்பு ; மடஞ்சே - மடமையுடைய செஞ்சேமே ; பாண்டவாய்...திருநாமம் - விரிந்த வாயினையுடைய, தெற்கில் உள்ள, திரு இடைவாயின்கண் எழுந்தருளிய சிவபெருமானது திருநாமத்தினை; வேண்டுவாயாகி விரைந்த ஒலி - விருப்பமுடையவாகி மிக விரைவாக ; நின்னிடவாய் வைத்து நினை - உனது மனத்தன்னே பதிய வைத்து நினைவாயாக.

(வி - ரை) மாண்டு - இறந்து ; வாய் அங்காத்தல் - வாய் திறந்திருத்தல் உயிர் பிரிந்த உடலின் நிலை ; பாண்டவாய் - மட்பாண்டம் போன்றகன்ற வாயினையுடைய காவிரித்துறை என்பது பொருள் போலும் இடைவாய் - பதியின் பெயர். கல்வெட்டிலிருந்து இத்தலத்துத் (ஆளுடைய பிள்ளையார்) திருப்பதிகம் கண்டெடுத்தெழுதப்பட்டது. பதிகத்தினுள் விடைவாய் என்று இதன் பெயர் காணப்படுகிறது. இடைவாய் - மனத்தினுள் ; வைத்து - ஊன்றவைத்து.

இதுசோழ நாட்டுப்பதி. திருவிடை வரசல் என்று வழங்குவது, கொராட்சேரி நிலயத்தினின்றும் 3 நாழிகை யளவில் உள்ளது. 7

### 8. திருநெடுங்களம்

தொட்டுத் தடவித் துடிப்பொன்றுங் காணுது  
பெட்டப் பிணமென்று பேரிட்டுக் - கட்டி.  
யெடுங்களத்தா வென்னுமுன் னேழைமட நெஞ்சே  
நெடுங்களத்தான் பாத நினை.

அ

(இ - ள்) தொட்டு...காணுது - தொட்டுப்பார்த்தும் தடவியும் நாடியின் துடிப்பு ஒரு சிறிதும் காணாமையால் ; பெட்ட...பேரிட்டு - வறிய பிணம் என்று பேர் சூட்டி ; கட்டி...என்னுமுன் - அத்தா 'கட்டி எடுங்கள்' என்ற சொல்லாக முன்னம் ; ஏழை..நினை - உறுதுணையில்லாத மடநெஞ்சமே திருநெடுங்களத்தில் எழுந்தருளியுள்ள இறைவரது திருவடிகளை நினை.

(வி - ரை) தொட்டு...காணுது - கண் செவிகெட்டுப் பேச்சும் மூச்சு மின்றி உணர்விறந்து கிடக்கு நிலையில் உயிர் இருக்கிறதா என்று பார்க்க உலகவர் கையாளும் முறை. கை நாடியின் துடிப்புப் பார்த்தல். துடிப்பின்மை உயிர் பிரிந்த நிலைக்குறிப்பு. துடிப்பு - இரத்த ஓட்டத்தினால் உளதாவது. இரத்த ஓட்டம் நின்ற போது துடிப்பும் நிற்கும். அதனுடன் உயிரும் பிரியும் - என்பர்.

பெட்ட...பேரிட்டு - பெட்டப் பிணம் - பெட்ட - வறிய - வெறுவிய - என்ற பொருள் தருவதோ ரிடைச்சொல். பிணம் என்று பேரிட்டு - அவ்வுடலுக்கு அதுவரை சூட்டியிருந்த பெயரினை மாற்றிப் பிணம் என்றதோர் பொதுப் புதுப்பெயர் சூட்டி. "பேரினை நீக்கிப் பிணமென்று பேரிட்டு" (திருமல்). உயிருள்ளபோது ஒவ்வொருடம்புக்கும் ஒரோர் வெவ்வேறு பெயர். உயிர் பிரிந்தபின் எல்லா உடம்புகளுக்கும் பிணம் என்றதொரே பெயர். கட்டி எடுங்கள் அத்தா - கட்டுதல் - உடலை பாடையில் வைத்துக் கட்டுதல் ; "ஆசத்தி மேல் வைத்து" (திருமல்) ; எடுங்கள் - எடுத்த எடவுங்கள் ; நெடுங்களம் - சோழ நாட்டுத் திருப்பதி; காவிரித் தென்கரை 8-வதுபதி ; ஆளுடைய பிள்ளையாரது இத்தலத் திருப்பதிகம், பயில்வோர்க்கு வரும் பலவகை இடையூறுகளையும் நீக்கிக் காக்க வல்லது. 8

## 9. குழித்தண்டலை (திருக்கடம்பந்துறை)

அழகு திரிசூரம்பை யாங்கதுவிட் டாவி  
யொழுதும் பொழுதறிப வொண்ணா—கழுகு  
கழித்துண்டலையாமுன் காவிரியின் றென்பாற்  
குழித்தண்டலையானைக் கூறு.

க

(இ - ள்) அழகு ..விட்டு - அழகும் இயல்புடைய திரிதற்கிடமாகிய உடம்பை விட்டு; ஆவி...ஒண்ணா - உயிர் சீங்கும்போது அறிய வொண்ணாது; கழுகு...முன் - கழுகு உண்டு கழித்துச் சிதைந்து உடல் அலைபடாத முன்னம்; காவிரியின்...கூறு - காவிரியின் தென் கரையில் உள்ள குழித்தண்டலையின் கண் எழுந்தருளியுள்ள இறைவரைச் சொல்வா யாக.

(வி - ரை) அழகு திரிசூரம்பை - அழகுதல் - கெடுதல் - அழகு குரம்பை - திரிசூரம்பை என்ற தனித்தனி கூட்டுக. திரிதல் வேறுபடுதல் - “வேற்று விகார விடக்குடம்பி னுட்கிடப்ப ”, கணந்தோறும் வளர்தலும் பின் சளர்தலும் விகாரம். குரம்பை - இருப்பிடம் - கூடு - உடல் - அழகுதிரி - புண சுழுகி ஏறும் வைக்கும் மருந்தித் திரியினையுடைய என்ற குறிப்புடன் உரைப்பதமாம். ஒழுதும்பொழுது - ஒட்டைக் குடத்தினின்றும் நீர் ஒழுகிக் காணமுடியாத வழித்தவிடுவது போல, ஒட்டை மாடமாகிய உடலினின்றும் காணலாகாதவாறு ஆவி சீங்கி விடும்பொழுது என்க. உண்டு கழித்து அலையாமுன் என்க. குழித்தண்டலை - குழித்தலை என்று வழங்குவது. கடம்பர் கோயில் என விளக்கமாய் அறியப் படுவது. கடம்பந்தறை என்பது பதிகத்துத் கண்டது. சோழ நாட்டுப்பாடல் பெற்ற பதிகஞ் ஒன்று. காவிரித் தென்கரை 2-வது பதி. கீழ் கொங்கு நாட்டின் கிழக்கெல்லை என்பர். 9

## 10. பொது

படிமுழுதும் வெண்குடைக்கீழ்ப் பாரொலா ாண்ட  
முடியரசர் செல்வத்து மும்மை—கடியிலங்கு  
தோடேந்து கொண்டையந்தார்ச் சோதிக்குத் தொண்டுப்  
தோடேந்தி யுண்ப துறும்.

க0

(இ - ள்) படிமுழுதும் ..செல்வத்த - உலகமெல்லாம் தமது வெண்கொற் தக் குடையின் கீழே தங்கும்படி எல்லா உலகங்களையும் ஆட்சி புரிந்த முடி மன்னர்களது செல்வத்தினும்; கடியிலங்கு...உண்பது - மண மிகுந்த இதழ்களை யுடைய கொன்றை மலர் மாலையினை அணிந்த சோதியாகிய சிவபெருமானுக்குத் தொண்டு செய்து ஒடேந்தி இரந்து உண்பது; மும்மை - மும் மடங்கு; உறும் - பொருந்துவதாகும்.

(வி - ரை) அரசர் செல்வத்திலும் - தொண்டு பட்டு ஒடேந்தி உண்பது உறும் என்ற கூட்டுக.

உறுதல் - மிகுப் பெரிதாய்ப் பொருந்துதல்.

செல்வத்து - செல்வத்தினும் - செல்வத்தைவிட. உம்மை விரிக்க.

மும்மை உறும் - மூன்றாமடங்கு பெரிதாய்ப் பொருந்தும்.

படிமுழுதும் குடைக்கீழ் (அமரப்) பாரொலாம் ஜண்ட என்க.



கடி - மணம் ; தோடு - பூவிதழ் ; சோதி - ஞானவொளி யுருவினாகிய செ  
பெருமான். “ சோதியே சுடரே சூழொளி விளக்கே ”. (திருவா)

தொண்டுபட்டு - தொண்டாகி அமைந்த ; படுத்தல் - உண்டாதல்.

இத்திருப்பாட்டின் கருத்தினைப் போற்றி அதவேயாகுக இந்நாயனாத  
சரிதங் கூறியருளினார் ஸம்பியாண்டார் ஸம்பிகள் ; “ முடியாசா, மத்திற்கு மும்மை  
என் ருலார் காயைய மேற்றவென்னும், பத்திக் கடலையடிகள் ” (திருத்தொண்டர்  
திருவந்தாதி - 56).

இவ்வெண்பாக்கள் எல்லாம் உலக நிலைபே நின்மையினையே குறித்துப் பாச  
நீக்கத் தன்மை காட்டுதலின், “ அற்றது பற்றெனினி லுற்றது வீடு ” என்றபடி,  
இவற்றை “ முத்திப் பதமொரொர் வெண்பா ” (ஷா - 56) என்று அருளினார்.

ஒடேந்தி உண்பது வீடுபெறும் வழி என்பதாம். “ நிரந்தர மாக நினையு மடி  
யார், இரந்துண்டு தன்னடி யெட்டச்செய்தானே ” - (திருமந்) ; அரச செல்வம்  
பற்று விளைத்தப் பிறவிக் கேதுவாகும் ; சோதிக்குத் தொண்டுபட்டு ஒடேந்தி  
உண்பது வீட்டுக் கேதுவாகும் ; ஆதலின் அகனினும் இது மும்மை உறும்  
என்றபடி.

மும்மை - பன்மடங்கு பெரிது என்னும் பொருட்டு.

10

## 11. திரு ஆனைக்கா

குழிஇயிருந்த சுற்றங் குணங்கள்பா ராட்ட  
வழிஇயிருந்த வங்கங்க ளெல்லார்—தழிஇயிருந்து  
மென்னுனைக காவா விதுதகா தென்னாமுன்  
நென்னுனைக் காவடைநீ சென்று.

கக

(இ - ள்) குழிஇ யிருந்த...பாராட்ட - சுற்றிக் கூடியிருந்த சுற்றத்தார்கள்  
குணங்களை எடுத்துப் பாராட்டிக்கூற ; வழிஇ யிருந்த .....தழிஇ யிருத்தும் - நழுவித்  
கிடந்த அங்கங்களை எல்லாம் தழுவிச் சேர்த்து இருந்து கொண்டும் ; என்...முன் -  
எனது ஆனைபோன்ற இவருக்கு இவ்வாறு நேர்ந்தது தகாது என்று சொல்லித்  
துக்கப்படாத முன்னே ; தென்...சென்று அழகிய திருவானைக்காவினை நீ சென்று  
அடைவாயாக

(வி - ரை) குழிஇயிருந்த சுற்றம் - ஒருவாறு மாண நிலையின்போது சுற்றத்  
தார் சுற்றிலும் கூடிப் பரிதவிக்கும் தன்மை பற்றிக் கூறியது.

வழிஇயிருந்த அங்கங்கள் - மாணத்தின்பின் நிலைகுலைந்து கிடந்த அங்கங்கள்.

ஆனைத்த - ஆனைபோன்ற ஆண்மையுடைய இவனுக்கு. தோற்றமும் நடை  
யும் உவமை. இது - இக்கதி - சாவு.

தேன் - அழகிய ; தென்றிசையில் உள்ள என்றலுமாம்.

திருவானைக்கா - சோழநாட்டில் காவிரி வடக்கரை 60-வது பதி.

11

## 12. திருமயிலை

குயிலொத் திருள்குஞ்சி கொக்கொத் திருமல்  
பயிலப் புகாமுன்ன ரெஞ்சே—மயிலைத்  
திருப்புன்னை யங்கானல் சிந்தியா யாயின்  
இருப்பின்னை யங்கார் தினைத்து.

கஉ

(இ - ள்) ருயிலொத்த...முன்னம் - ருயிலின் நிறம் போன்று இருண்ட சரிய தலைமயிர் கொக்கின் நிறம் போன்ற நகைத்து வெண்மயிராகவும், இருமல் மூக்கு விரவவும் உள்ள மூப்புப் பருவம் வராத முன்னே ; மயில...ஆயின் - திருமயிலைப் பூரின்கண் உள்ள திருப்புன்னையங்காணற் பதியினை நினைக்க மாட்டாயாயின் ; இரு...இளைத்து - பின்னர் வாய்திறந்து இளைப்படைந்து இரு.

(வி - றை) துயில் - ருயிலின் கருநிறமும், கோகீத - கொக்கின் வெண்ணிற மும் குறித்தன ; ஆடுபெயர்.

தஞ்சி - துயிலோத்து - கோக்கோத்து - என்பன முறையே மயிர் கருமையா யுள்ள இளமைப் பருவத்தையும், அது வெண்மையாய் மாறிய மூப்புப் பருவத்தையும் குறித்தன. இரண்டிற்கும் முறையே உரிய பறவைகளை எடுத்த உவமித்தது தமிழ் நயம்; தஞ்சி - ஆண் மக்களின் மயிர் ; இனம் பற்றிப் பெண்மயிரும் கொள்ளப்படும்.

இருமல் பாயிலப் புததல் - இருமல் மிகுதல். மூப்பின் விளைவுகளுள் ஒன்று ; பாயிலதல் - மிகுதல். மூப்பில இருமல் புதம் என்றதனால் இளமையில் நோயின்மை குறித்தவாறு. இளமைகுறிக்கக் குஞ்சியின் தன்மை யொன்றே பற்றிக் கூறியதும் காண்க.

திருமயிலைப் புன்னையங் காணல் - என்க. புன்னை - தலமரம் ; கடற்கரைப் பதியாதலின் நெய்தற் கருவாதலும் காண்க, “ மட்டிட்ட புன்னையங் காணல் மட மயிலை ” (தேவா). புன்னையங் காணல் - சுண்டு அச்சுநிற்கையிலக் குறித்தது.

பின்னை அங்காத்து இளைத்து இரு - என்க.

அங்காத்து - வாய் திறந்து ; மூப்பின் குறி.

மயிலை - திருமயிலாபபூர், தொண்டை நாட்டில் 24-வது பதி.

12

### 13. திரு உஞ்சேனைமாகாளம்

காணையர்க ளீனையர்க ளாகிக் கருமயிரும்

பூனையெனப் பொங்கிப் பொலிவழிந்து—சூனையர்கள்

ஓகாளம் செய்யாமு னெஞ்ர மே யுஞ்சேனை

மாகாளங் கைதொழுது வாழ்த்து.

க.உ

(இ - ள்) காணையர்கள்...ஆய் - காளைப் பருவமுடையவர்கள் ஈளை நோயுடை யவர்களாகி ; கருமயிரும்...பொலிவழிந்து - சரிய மயிரும் பூளைப்பூப் போல வெண் மயிராக மாறித் தோற்றம் அழிந்து ; சூனையர்கள்...முன் - தோழியர் பெருமூச்சு விட்டு அழாத முன்னே ; உஞ்சேனை...வாழ்த்து - உஞ்சேனை மாகாளத்தினை நீ கைதொழுது வாழ்த்துவாயாக.

(வி - றை) காணையர் - காளைப் பருவசுதர் ; காணையர் - காளை போன்ற பருவ முடையோர் ; ஈளை - இருமலும் கபம் மேலிட்டு இளைப்புடன் உள்ள நோயும் ; பூளை - பூளைப்பூ ; வெண்ணிறமுடையது ; பொலிவு - நல்ல தோற்றம் ; துனையர் கள் - நோயில் உழையிருந்தாலும் உழியர்கள் ; பரத்தையர் என்றலுமாம். ஓகாளம் - விசனத்தால் பெருமூச்சு விட்டமுதல் ; அருவருக்கலுமாம் உஞ்சேனை - மாகாளம் - வடநாட்டில் உள்ளதோர் பதி ; காளி பூசுத்த பதியாதலின் மாகாளம் எனப்பட்டது ; இது விக்கிரமாதித்தனது தலைகடரென்றும், இந்நகர்க் காளி அவனது வழிபடு கடவுள் என்றும் கூறுப ; இப்பதி தேவார வைப்புத் தலங்களுள் ஒன்று. “ ஈளிர்சேனை உஞ்சேனை மாகாளம் ” (பின். சேஷத் - கோவை - 9) ; “ உஞ்சேனை மாகாளம் ”

உகசு திருத்தென்னாடீ புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்

(அரச. கேத் - கோ - 8) மத்திய இந்தியாவில் மாளவம் (மால்வா - Malwa) என்ற நாட்டின் தலைநகரம், சோதிவிவகத் தலங்கள் பனிரண்டனுள் ஒன்று. 13

நளம்

இல்லும் பொருளு மிருந்த மனையளவே ;  
சொல்லு மயலார் துடிப்பளவே ;—நல்ல  
கிளைகுளத்து நீரளவே ; கிற்றியே நெஞ்சே  
வளைகுளத்து ளீசனையே வாழ்த்து.

கசு

(கு - 8) இல்லும்...மனை அளவே - (உயிர் பிரிந்த நிலையில்) மனைவியும் பொருள்களும் குடியிருந்த மனையின் அளவே நின்று விடுவன ; சொல்லும்...துடிப்பளவே - அயலார்களின் சொல்லின் துணையும் உயிர்ப்புத் துடிப்பு உள்ள அளவே யாவன ; நல்ல...நீரளவே - நல்ல சுற்றத்தார்களது தொடர்ச்சியும் பின்பொடர்ந்து வழிவிட்டு நீர்மூழ்கும் குளத்தின் மட்டுமேயாம் ; கிற்றியே...வாழ்த்து-வல்லையாயின் திருவளைகுளத்தின் எழுந்தருளியிருக்கும் இறைவனையே வாழ்த்துவாயாக.

(வி - ரை) இல்-மனைவி ; பொருள்-உடற்றொடர்பற்ற வீணப் பொருள்கள் ; உயிர் பிரிந்தபின் உடலைப் புறங்காட்டுக்கு எடுத்துச் செல்லும்போது நிகழும் நிலை பற்றிக் கூறுவது இத்திருப்பாட்டு ; மனையின் எல்லை யளவில் நின்று படுத்தின், உயிர்ச் சார்புகளுள் மனைவியும் வீணப் பொருட் சார்புகளையே ஒத்தவின் அவற்றி னுடன் சேர்த்துக் கூறினார் ; “ அத்தமும் வாழ்வு மகத்தமட்டேவிரி யம்பொழுத, மெத்திய மாதரும் வீடுமட்டே ” (பட்டினத்தார்) என்றதும் காண்க ; கோல் - துணைச்சொல் ; தேறுதல் மொழி ; அயலார் கோல் - என்க.

துடிப்பு - நாடி நடக்கும்நிலை ; இறந்த நிலையில் அயலார் படும் துன்பக் குறி என்றலுமாம்.

நல்லகிளை - பிணத்தின் பின் சுமத்தளவும் சென்று நீர்மூழ்கித் திரும்பவும் வாராத சுற்றத்தாரு முனராதலின் அவருள் அம்மட்டிற் றொடர்வோரை நல்லகிளை என்றார். நல்ல - பிறிதனியையு நீக்கிய விசேடணம் ; குளத்துநீர் - நீர்க்குளம் என்க ; பின்பொடர்ந்து நீர்மூழ்கித் திரும்பும் வழக்குக் குறித்தது ; “ நீரினின் மூழ்கி வீணப் பொழிந் தாரோ ” (திருமல் - 1 - 3) ; கிற்றியே - வல்லையாயின் ; வல்லவாறு என் றலுமாம் ; கில் - ஆற்றலுணர்த்துவதோ ரிடைச்சொல் ; வளைநளம் - தேவா ரவைப்புத் தலங்களுள் ஒன்று ; சோழநாட்டில் உள்ளது “ வளைகுளமு மறைக்காடு மன்னி னான ” (தேவா) ; “ வளைகுளமும் தனிக்குளமும் ” (அடைவு திருத் தாண்டகம்).

14

15. திருச்சாயக்காடு

அஞ்சனஞ்சேர் கண்ணா ரருவருக்கு மப்பதமாய்க்  
குஞ்சி வெளுத்துடலங் கோடாமுன்—னெஞ்சமே  
போய்க்காடு கூடப் புலம்பாது பூம்புகார்ச்  
சாயக்காடு கைதொழுநீ சார்ந்து.

. கடு

(இ - ள்) அஞ்சனம்...அப்பதமாய் - மைதிட்டிய கண்ணையுடைய பெண்கள் அருவருக்கும் அந்தநிலை கூடி ; குஞ்சி வெளுத்து - மயிர் கரைத்து ; உடலம்

கோடாருன் - உடல் வளைத்தபடா முன்னே ; போய்...புலம்பாது - காடு போய்த் கூடும்நிலை வருதலால் புலம்பாமல் ; நெஞ்சமே - நெஞ்சே ; சாய்க்காடு...சார்ந்தா - நீ திருச்சாய்க்காட்டினைச் சார்ந்து கைதொழுவாயாக.

(வி - ரை) அஞ்சனம் - மை ; செரிதல் - தீட்டுதல்.

அருவருத்தல் - வெறுத்தல் ; பதம் - பருவம், நிலை ; உடலம் கோடுதல் - மூப் பினால் உடல் வளைதல்.

காடுபோய்க் கூட - ஊடுபோய்க் கூடும் நிலை வருதலால் ; காடுபோய்க் கூடுதல் - சாவு வந்து சுமஞ் சேர்தல் ; காடு - சுறுகாடு ; கூட - கூடுதலால் ; போய் - போகும்நிலை வந்து ; புலம்புதல் - மரண வேதனையால் வருந்துதல் ; புகாரீ காவிரிப்பூம்பட்டினம் ; புகாச்சீ சாய்க்காடு - புகாரின்னண் உள்ள திருச்சாய்க்காடு என்னும் பதி. சோழநாட்டில் காவிரி வடகரை 9-வது பதி. 15

### 16. திருப்பாச்சிலாச்சிராமம்

இட்ட குடிநீ ரிருநாழி யோருழக்காய்ச்  
சட்டவொரு முட்டைநெய் தான்கலத்—தட்ட  
வருவாச்சா ரென்றங் கழாமுன்னம் பாச்சிற்  
றிருவாச்சி ராமமே சேர்.

கக

(இ - ள்) இட்ட...உழக்கா - கூட்டி அடுப்பில் இட்ட குடிநீரானது இரு நாழி ஒரு உழக்காகச் சுருங்க ; சட்ட...அட்ட - செப்பமாக ஒரு முட்டை அளவு நெய் கலந்து ஊட்டியிடவும் ; அருவாச்சார்...முன்னம் - உயிர் நீங்கிற்றே என்று அங்குப் பிறர் அழாத முன்னம் ; பாச்சில்...சேர் - திருப்பாச்சிலாச் சிராமத் தினையே சேர்வாயாக.

(வி - ரை) இட்ட - வேண்டும் மருத்துப் பண்டங்கள் கூட்டி அடுப்பில் மாட்டியிட்ட ; குடிநீர் - கியாமு ; இருநாழி...உழக்கா - நீர் சுருங்கும் அளவு ; இருநாழி நீர்விட்டு அஃது ஒரு உழக்காகும்படி சுருக்கி ; உழக்கா - உழக்காக ; ஆ - ஆக என்பது ஈடுகெட்டது ; சட்ட - செப்பமாக. “சட்ட-என்பது செப்பப் பொருட் டாயதோர் அகரவீற் றிடைச்சொல். அது சட்டம் என இழிவழக்கில் மரிஇற்று” என்று “சட்ட இனியுனது சததேகாண்” (போதம், 9 - 2) என்ற விடத்து மாபாடியத்தில் உரைத்தது காண்க.

முட்டை - சிறிய கரண்டி . அட்ட - வார்த்த, ஊட்டியிட்ட ; அருஆச்சார் - உயிர் பிரிந்தார் ; இது மருஉ வழக்கு ; பாச்சிற் றிருநாச்சிராமம் - திருப்பாச்சிலாச்சிராமம் என்ற சோழநாட்டுப் பதி. காவிரி வடகரை - 62-வது பதி. 16

### 17. திருச்சிராப்பள்ளி

கழிந்ததுநன் னெற்றுக் கட்டுவிட்டு நாறி  
யொழிந்த துடனிரா வண்ணம்—மழிந்த  
திராமலையா கொண்டுபோ வென்னுமுன் னெஞ்சே  
சிராமலையான் பாதமே சேர்.

கக

(இ - ள்) கழித்தது...கட்டுவிட்டு - எல்ல நெற்றுப்போல வறண்ட உடலம் கட்டுவிட்டுக் கழித்தது ; நாறி...இராவண்ணம் - துர்நாற்ற மெடுத்த இருக்க முடி

பாதபடி முடிந்தது ; அழிந்தது...என்னுமுன் - அவ்வாறு அழிந்த அதனை இங்கு வைத்திருக்காமல் ஐயா எடுத்துக்கொண்டு போ என்று சொல்லாத முன்னே ; கொஞ்சே...சேர் - கொஞ்சே ! திருச்சிராமலை யிறைவாது பாதமே சேர்வாயாக.

(வி - ஐ) நல்தெற்று - நல்ல நெற்றப்போல வறண்ட உடல்; கட்டுவிட்டு - உருக்குலைந்த ; நெறுக்கிட்டு - நெற்றுவினபின் காய் முதலியவை தாவரத்தினின் தும் வீழ்தல்போல வீழ்ந்து என்றலுமாம். நாயி - அழகுதலாய்த் தன்னுற்றயிட்டிடு ; இராவண்ணம் - இனி வைத்திருக்க முடியாதபடி ; சிராமலை - திருச்சிராப்பள்ளி மலை - என்னும் சோழ நாட்டுப்பதி. காவிரித் தென்கரை 6-வது பதி. 17

## 18. திருமழபாடி

இழுவாடிச் சுற்றத்தா ரெல்லாருங் கூடி  
விழுவாடி யாவின்னிடா முன்னம்—மழபாடி  
யாண்டாணை யாரமுதை யன்றயன்மால் காணுமை  
நீண்டாணை நெஞ்சே நினை.

கஅ

(இ - ள்) இழுவாடி...முன்னம் - உயிரினை இழக்கும்விடே கருதிச் சுற்றக் தார்கள் எல்லாரும் கூடி விழ, வாட்டமுற்று உயிர் உடலினை விடும் முன்னே . மழபாடி...நீண்டாணை - திருமழபாடியில் எழுந்தருளிய ஆண்டவரை, நிறைந்த அமு தம் போன்றவரை, முன்காலத் தொருளான் அயனும் மாலும் காணாதபடி மேலும் சீழும் நீண்டவரை; கொஞ்சே நினை-கொஞ்சமே நீ நினைவாயாக.

(வி - ஐ) இழுவாடி - உயிர் போகும் நிலப்பற்றிக் கருதி ; பூடுதல் - கருதிக் கூடி யிரங்குதல் ; கூடிவிழ - கூடி வீழ்ந்திரங்கு ; ஆவி பிரியும்போது சுற்றத்தார் நிலத்தில் வீழ்ந்தும் பிணத்தின்மேல் வீழ்ந்தும் அழும்விடே குறித்தது. “பாவை மேல் வீழ்ந்த சமுத்த” (2961) (திருஞான-புரா-1062). வாடி - வாட்டமுற்று ; மழபாடி - சோழநாட்டில் காவிரி வடகரையில் 54-வது பதி. 18

## 19. திரு ஆப்பாடி

உள்ளிடத்தான் வல்லையே கொஞ்சமே ஐழ்வினைகள்  
கள்ளிடத்தான் வந்து கலவாமுன்—கொள்ளிடத்தின்  
தென்றிருவாப் பாடியான் நெய்வமறை நான்கிணையும்  
தன்றிருவாய்ப் பாடியான் றுள்.

கக

(இ - ள்) ஐழ்வினைகள்...முன் - முன்செய்த ஐழ்வினைகள் உயிரைக் கொள்ளி கொள்ளுவதற்காக வந்து கலந்துகொண்டு போவதன் முன்னே ; கொள் ளிடத்தின் தென்றிரு ஆப்பாடியான் - கொள்ளிடத் திருநதியின் தென்கரையில் உள்ள திருஆப்பாடி என்னும் பதியில் எழுந்தருளிய இறைவரும் ; நெய்வமறை... பாடியான்தான் - நெய்வத் தன்மை தருகின்ற வேதங்கள் நான்கிணையும் தமது திரு வாயினாலே பாடியவரும் ஆகிய இறைவாது திருவடியை ; கொஞ்சமே - கொஞ்சே ; உள்ளிடத்தான் வல்லையே - நினைக்க வல்லாயோ ; நினைக்க என்றபடி.

(வி - ஐ) கொஞ்சே ! ஐழ்வினைகள் கள்ளிட வந்து கலவா முன் - தான் - உள்ளிட - வல்லையே ; (வல்லையாயின் உங்கு) என்ற உட்கூக.

தான் - இரண்டும் உறுதிப்பொருள் குறித்த இடைச் சொற்களாய் நின்றன ; கள்ளிட - திருநெல் போல, அறியாதவாறு கொண்டுபோக ; கன்னம் செய்யு ; கலத்தல் - தொழில் செய்யக் கூடுதல் ; ஆப்பாடி - சோழ நாட்டு காவிரி வட்டகார் 40-வது பதி ; மண்ணியாற்றின் தென்னையில் உள்ளது ; சண்டேச நாயனார் பகை சளை மேய்த்த இடமாயும், அங்கு இறைவர் வெளிப்பட்ட இடமாயும் உள்ளதால் இப் பெயர் பெற்றது ; இரண்டும் காவிரியின் பிரிவுகளாதலானும், காவிரியின் கிளையாதலானும், மண்ணி, கொள்ளிடம் என்றுபசரிக்கப்பட்டது. அன்றிக் கொள்ளிடத்தின் தெற்கில் உள்ளது ஆப்பாடி என்பதும் பொருந்தும். தென் - அழகிய என்றலுமாம். வாய்ப் பாடியான் - வாயினாலே பாடியவர். 19

## 20. கச்சித் திரு ஏகம்பம்

என்னெஞ்சே யுன்னை யிரந்து முரைக்கின்றேன்  
கன்னஞ்செய் வாயாகிற் காலத்தால்—வன்னெஞ்சேய்  
மாகம்பத் தானே யுரித்தானே வண்கச்சி  
யேகம்பத் தானே யிறைஞ்சு

௨0

(இ - ள்) என்னெஞ்சே - எனது கெஞ்சமே ; கன்னம் செய்வாயாகில் - கேட்பாயாகில் ; உன்னை இரந்தும் உரைக்கின்றேன் - உன்னைக் கெஞ்சியும் வேண்டிச் சொல்கின்றேன் ; வன்னெஞ்சேய்...ஏகம்பத்தானே - வலிய கொடிய நெஞ்சினையுடைய பெரிய அசைகின்ற யானையினை உரித்தவரை, வண்மையுடைய திருக்கச்சி ஏகம்பத்தில் எழுந்தருளிய திருவேகம்ப நாதரை ; காலத்தால் - உயிருள்ள கால முண்டாகவே ; இறைஞ்சு - வணங்குவாயாக

(வி - ரை) கன்னம் - காது ; கன்னஞ் சேய்தல் - செவிசாய்த்துக் கேட்டல் ; இரந்தும் - மிகக் கெஞ்சியும் ; காலத்தால் - உயிரும் ஆற்றலுமுள்ள காலத்திலே ; “காலமுண் டாய்வே காதல்செய் துய்யின்” (திருவா) ; காலத்தால் - இறைஞ்சு என்ற கூட்டுக் ; வன்னெஞ்சு - மாறுபட்ட வலிய கொடிய நெஞ்சு ; மா - பெரிய ; உருவுடைய ; கம்பத்து ஆன - கம்பம் - அசைவு ; எப்போதும் அசைவுடனிருக்கும் யானையினது இயல்பு குறித்தது ; கம்பம் - நடுக்கம் என்று கொண்டு பெரிய நடுக்கத்தை விளைக்கும் என்றலுமாம் ; கம்பம் - கட்டுத்தறி என்றலும் பொருந்தும். வண் - வளப்பமாவது முத்தி நல்கும் ஏழு பெருந்தலங்களுள் ஒன்றாதலும் எல்லா அறங்களையும் வளர்க்கும் அம்மைக் கிருப்பிடமாதலுமாம். ஏகம்பம் - திரு ஏகம்பம் ; இறைவர் எழுந்தருளியுள்ள இடம். “கருவார் சச்சித் திருவே கம்பம்” (தேவா.) தொண்டை நாட்டு 1-வது பதி. 20

## 21. திருப்பனந்தான் - தாடகேச்சரம்

கரமூன்றிக் கண்ணிடுங்கிக் கால்குலைய மற்றோர்  
மரமூன்றி வாய்குதட்டா முன்னம்—புரமூன்றி  
திச்சரத்தாற் செற்றான் றிருப்பனந்தாட் டாடகைய  
வீச்சரத்தான் பாதமே யேத்து.

௨௧

(இ - ள்) கரம் ஊன்றி...முன்னம் - கையை ஊன்றிக், கண்கள் குழித்து, கால் கள் தடுமாறி, ஆதாவுக்கு மற்றும் ஒரு ஊன்றிகோலினைப் பற்றி ஊன்றி, வாய்

குதட்டாத முன்னே; புரமுன்றம்...வந்து - முப்பாங்கனையும் தீயம்பினால் எரித்த இறைவரும், திருப்பனந்தாளின்கண் உள்ள தாடகை யீச்சாத்தில் எழுந்தருளிய இறைவரும் ஆகிய சிவபெருமானது பாதத்தினையே போற்றுக.

(வி - ரை) காரம் ஊன்றுதல் முதலாகிய ஐந்தாம் மூப்பின் குறிகள்; காரம் ஊன்றுதல் - உடலைப் பொறுக்கலாற்றாது கையூன்றதல்; கண் இடுங்குதல் - கண் குழிதல்; கால் தலைதல் - கால்கள் நடக்கலாற்றாது பின்னித் தடுமாறுதல்; மற்றோர் மரம் - ஊன்று கோல்; மற்று ஓர் - கை ஊன்றதலுடன் மேலும் ஒரு; குதட்டுதல் - பற்கள் விரும்புவிட்டமையால் வாய் குதட்டி மொழிதல்; உண்ணுதல்; நீச்சாரம் - தீயனைக் கூராக உடைய அப்பு; தாடகைய ஈச்சாரம் - திருப் பனந்தாளின் கண் உள்ள கோயில். பனந்தாளி - பதி; சோழநாட்டுக் காவிரி வடகரை 36-வது பதி.

21

## 22. திரு ஒற்றியூர்

தஞ்சாக மூவுலகு மாண்டு தலையளித்திட்  
டெஞ்சாரமை பெற்றிடினுள் யான்வேண்டேன்—நஞ்சங்  
கரந்துண்ட கண்டர்தம் மொற்றியூர் பற்றி  
யிரந்துண் டிருக்கப் பெறின.

௨௨

(இ - ள்) நஞ்சம்...பெறின - விடம் மறைந்து இருக்கும்படி அமுது செய்த கழுத்தினையுடைய இறைவரது திருவொற்றியூரினைப் பற்றுக் கோடாகக் கொண்டு அவ்கே பிச்சை யேற்று உண்டு வாழ்ந்திருக்கும் பேறு பெற்றால்; தஞ்சாக...வேண்டேன் - தம்பால் ஒப்படைக்கப் பெற்ற அடைக்கலப் பொருளாகக் கொண்டு மூன்றுலகங்களையும் ஆட்சிபுரிந்து காத்துக் குறைவின்றிப் பெற்றாலும் அந்நையான் விரும்பமாட்டேன்.

(வி - ரை) பெரினும் - வேண்டேன் - என்று கூட்டுக.

தஞ்சாக - அடைக்கலப் பொருளாக; மூவுலகு - மேல் கீழ் ௩௫ என்ற மும்மை உலகங்கள்; தலையளித்தல் - காத்தல்; எஞ்சாரமை - குறைவில்லாமை; கரந்து - மறைந்துறையும்படி; கரந்திட - என்க. பற்றி - பற்றுக்கோடாகக் கொண்டு: “மூடியாசர் செல்வத்து மும்மை...தொண்டுபட்டு, ஒடேந்தி உண்ப துறம்” (10) என்ற கருத்து. இக்கருத்து முடியாசராகிய ஒருவர் திருவுள்ளத்தினின்றும் போந்தமையின் மிக்க வலிமையும் சிறப்புமுடையது என்றெடுத்து நம்பியாண்டார் நம்பிகள் திருவந்ததியுட் (56-ல்) போற்றியமை காண்க. இக்கருத்து ஐயடிகள் திருவுள்ளத்தே உறைத்து ஊன்றியிருந்தமை அவர் சமது முடி அரகைப் பொருளாகக் கொள்ளாது துறந்தமையாலும், முன் சொன்னதன்றி, ஈண்டு, மேலும் வற்புறுத்திக் கூறிய வரற்றாலும் கருதப்படும். மேற் பாட்டும் பார்க்க.

இருந்தல் - ஈண்டு வாழ்தல் என்னும் பொருட்டு.

ஒற்றியூர் தொண்டை நாட்டில் 20-வது பதி. பட்டினத்தார் வரலாறும், திரு வாக்குக்களும் ஈண்டுக் கருத்த தக்கன.

23

## 23. பொது

நூற்றனைத்தோர் பல்லுழி நுண்வயிர வெண்குடைக்கீழ்  
வீற்றிருந்த செல்வம் விளையாதே—கூற்றுதைத்தான்

ஆடரவங் கச்சா வரைக்கசைத்த வம்மான்றன்

பாடரவங் கேட்ட பகல்

உரு

(இ - ள்) கூற்றதைத்தான்...பகல் - இயமனை உதைத்தவரும் ஆடுகின்ற பாம்பு பினைக் கச்சாக இடையிலே கட்டிய அம்மானும் ஆகிய சிவபெருமானது பாடலாகிய வேத சீதத்தினைக் கேட்ட ஒரு பகலின் விளைவுக் கோகிய பயனாக : துற்றனைத்தோர்...வினையாதே - துற்றுக் கணக்காகிய பல ஊழிகாலம் துண்ணிய வயிர வெண்குடையின் நிழலின் கீழே வீற்றிருந்து அரசாண்ட அரசச் செல்வம் பெற்ற பயன் வினையாது.

(வி - ரை) அனைத்து - அளவு ; ஊழி - நீண்ட கால அளவு - யுகம் என்பர் ; வயிர வெண்குடை - வயிரம் போன்று ஒளி விளங்கும் வெண்கொற்றக்குடை ; வயிரமணிகள் வரிசை பெறக் கட்டிய என்றலுமாம் ; துடைக்கீழ் விற்றிருந்த செல்வம் - அரசச் செல்வம். வினையாது - ஈடாக உளதாகாது.

பகல் - சிறு கூறுகியபோது என்ற பொருளில் வந்தது.

நூற்றனைத் தோர் பல்லாழி - என்பது காலநீட்டிப்பின் பேரெல்லையும், பகல் காலத்தின் சிற்றெல்லையும் குறிக்கன ; பகலின் பயன் ஊழிச் செல்வத்தினாலும் வராத என்றபடி ; இவ்வாறன்றி ஒரு பகற்கேட்ட பயனாக ஊழி அரசச் செல்வம் விளையும் என்பாரு முண்டு ; இப்பொருளில் வினையாதே - ஏகாரம் வினா ; அரசச் செல்வத்தை ஒரு பொருளாகக் கொள்ளாது துறந்தவர் இந்நாயனார் ஆகலின் இப்பொருள் சிறப்பின்று ; பாடு அரசவர் - பாட்டு - வேத நாதம் ; பாட்டு - வேதம் ; பாட்டாவம் என்பது ஏதகை நோக்கிப் பாடாவம் என நின்றது. “வீடகத்தே புகுத்திடுவான்” (திருவா - சத - 11) என்புழிப் போல.

23

## 24. திருமயானம் (திருக்கடவூர் மயானம்?)

“உய்யு மருந்தினை யுண்மி” நெனவுற்றார்

கையைப் பிடித்தெதிரே காட்டியக்காற்—பைய

வெழுந்திருமி “யான்வேண்டே” நென்னுமுன் நெஞ்சே

செழுந்திரு மயானமே சேர்.

உச

(இ - ள்) உய்யும்...காட்டியக்கால் - “இஃது உய்விக்கும் மருந்து ; இதனை உண்ணுங்கள்” என்று சொல்லி உற்றார்கள் கையினைப் பிடித்து எதிரே காட்டிய போது ; பைய...என்னுமுன் - மெல்ல எழுந்த இருமி எனக்கு இது வேண்டாம் என்று சொல்லும் நிலை வாராமுன்னே ; நெஞ்சே...சேர் - நெஞ்சமே செழிப்புடைய திருமயானத்தை நீ அடைவாயாக.

(வி - ரை) “உய்யும் - உண்மி” என - இது மருந்தினை உண்பிப்பதற்காக உற்றார் கூறும் ஊக்கமொழி ; கோய் மிகுதியாற் கிடப்போர் உயிர் வாழ்க்கையினை வெறுக்குமியல்பு சார்தல் பற்றி உற்றார் இவ்வாறு ஊக்கப்படுத்தல் வழக்கு ; உய்யும் - உய்விக்கும் ; பிறவினை ; கையைப் பிடித்து எதிரே காட்டுதல் - கோய் மிகுதியாற் கண்மூடிக்கிடக்கின்றாராதலின் கையைப் பிடித்து மருந்தினைக் காட்டுதல் வேண்டப்பட்டது ; பைய எழுந்து - மெல்ல எழுதல், மாட்டாமமைக் குறிப்பு ; இரூமி - எழுகின்ற முயற்சியானும் இருமலை விளைக்கும்படி கோய் முற்றிய



கிலை ; யான் வேண்டேன் - நோய் மிக்கதனால் உயிர் வாழ்வதென்பாலும் வெறுப்பு வரும் இயல்பு ; தீருமயானம் - இடமும் பொருளும் கோக்கி ஈண்டுத் திருக்கடவுள் மயானம் என்பது கருதப்படும். (ஏனெனத் திருநாணார் மயானம், திருக்கச்சி மயானம் முதலியனவையும் உன) ; செழுநா - மக்கள் நோய்ப்பட்டு இறந்தபின் சாரும் இழிவு பட்ட இடுகாடாகிய மயானம் போலன்றி, இறைவர் வாழும் அழிவில்லாத முத்தி தரும் இன்பத்திற் கிடமாகிய செழிப்புடைய தென்பார் செழும் என்ற அடை கொடுத்தோதினார் ; தீரு என்ற கருத்துமது ; பிறிதினியைபு நீக்கிய விசேட ணங்கள். திருக்கடவுள் மயானம் - சோழநாட்டில் காவிரித் தென்கரை 48-வது பதி. 24

திருச்சிற்றம்பலம்

கேஷத்திரத் திருவெண்பா மூலமும்,

கோவை - சிவக்கவிமணி - C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் எழுதிய

உரையும் முற்றியன.



40. சாக்கிய நாயனார் புராணம் :—சாக்கியநாயனார் காஞ்சியில் வாழ்ந்த வராகப் புராணம் கூறுகின்றது. அவர் சிவனைக் கல்லெறிந்த வழிபட்டார் என்பது புராணம். இந்நூலை வழக்கம் எவ்வாறு தமிழகத்திற்கு வந்தது? இமயத்திற்கு வடபாலுள்ள திபேத்திய நாட்டில் வாழும் பெளத்தர்கள் புத்ததேவனை வழிபடுகையில் ஒவ்வொரு மந்திரத்தின் இறுதியிலும் ஒரு கல்லெறிந்த வழிபடுதல் மாபு. என்னை? பணி மிகுந்த அந்நாட்டில் மலர்கள் இன்மையால் என்க. இவ்வழக்கை மேற்கொண்டே சாக்கியர் கல்லெறிந்து சிவபிரானை வழிபட்டனரோ? என்பது கருத்தத்தகுது.

42. சிறுத்தொண்ட நாயனார் :—1. மரமாதிரி - மகாமாதிரி - “மரமாதிரி என்பது மகாமாதிரி என்பான் மருஉ? இவர் மந்திராலோசனைத் தலைவர். அரசர் இவரைக் கலந்தே போர்ச்செலவு செய்வதோ வேறு செயல்களிற்கு புதுவதோ பண்டை மரபாகும். இவர்கள் பலகலைகளில் வல்லுநர்களாகவும் சிறந்த போர்வீரர்களாகவும் நற்குடிப்பிறப்புடையவர்களாகவும் இருத்தல் வேண்டும் என்பது மனுதர்மசாத்திரம்.” (Arta Shastra - Book I. Ch. 12)

2. இவர் வாதாபியை அழித்தார் என்பதால், முதலாம் நரசிம்மவர்மன் (கி.பி. 630 - 660) தானைத்தலைவர் என்பது தெளிவு. இவர் அவனுக்காகப் பல போர்களைச் செய்தார் என்று கூறுவதற்கு ஏற்ப, “நரசிம்மவர்மன் சேர, சோழ, பாண்டிய, களப்பிரருடன் போரிட்டான்” என்று கூறப் பட்டபயம் குறிக்கின்றது. (South Indian Inscriptions Vol. I Page. 144). நரசிம்மவர்மன் கங்க அரசனான பூவிக்கரமேளும் போரிட்டான் என்பது கங்கக் கல்வெட்டால் தெரிகிறது. (M. K. Rao's Gangas of Talhad, Page 48). இப்போர்களில் சிறுத்தொண்டர் ஈடுபட்டிருக்கலாம். (புராணம் செய்யுள் 5).

3. வாதாபியில் நரசிம்மவர்மனது 13 ஆண்டு ஆட்சியைக் குறித்த வெற்றித் தூண் உண்டு. வாதாபிப் போர் கி.பி. 642ல் நடந்ததாகக் கருதப் படுகின்றது. ஆகவே அந்நகரம் சுமார் கி.பி. 642-655 வரை பல்லவர்களின் கையில் இருந்திருத்தல் வேண்டும். வாதாபிப் படையெடுப்பில் தோற்ற இரண்டாம் புலிகேசியின் மகனான முதலாம் விக்கிரமதித்தியனது காலத்தில் பட்டயம், “இரண்டாம் புலிகேசி தோல்வியுற்றான்.....வாதாபியில் இருந்த கோயில்கள் பல்லவர் ஆட்சியில் வருவாய் இன்றித் தவித்தன” என்று கூறுகின்றது. இந்த விக்கிரமதித்தன் மகனான விசயதித்தனது சோரப் பட்டயம், “சாளுக்கிய மரபின் அழிவிற்கும் தாழ்விிற்கும் பல்லவர்களே பொறுப்பாளிகள்.” (Indian antiquity, Vol. 19, Pages 151-152) என்று முறையிட்டுள்ளது. இரண்டாம் கீர்த்திவர்மனுடைய வக்கலேரிப் பட்டயம், “எங்கள் சாளுக்கிய முன்னோரது சிறப்பை அழித்தவர் பல்லவர். அவர் எங்கள் பிறவிப் பகைவர்.” (Indian antiquity. Vol. 8 Page 23) என்பது குறிக்கப்பட்டுள்ளது. சேக்கிழார் கூறியாங்குத் தொன்னகரமாகிய வாதாபியின் பல பகுதிகள்) துகளாக்கப் பட்டுப் பல்லவர் கைப்பட்டமையாற்றான், மேற்

சொன்ன சாளுக்கியர் பட்டயங்களில் அவர்தம் புலம்பலோரை கேட்கப்படுகின்றது என்பதை இப்பொழுது கண்கூரலாம்.

4. கணபதீச்சரம்; இக்கோவில் உத்தராபதீசர் கோவிலுக்குள் சிறி கோவிலாக இருக்கிறது. இதன் சுவர்களிற்கும் சோழர் கல்வெட்டுக்கள் காண்கின்றன. இதனைத் தன்னகத்தே கொண்ட உத்தராபதீசர் கோவிற்கு சுவர்களில் விசயநகர அரசர் கல்வெட்டுக்கள் காண்கின்றன. முதல் இராசராசன் காலமுதல் இக்கணபதீச்சரம் சிறப்புற்றதாகத் தெரிகிறது. சித்திர விழாவில் அடியாரை உண்பிக்கச் சிறுத்தொண்ட நம்பி மடம் கட்டப்பட்டது. சோளதேவர் என்ற சிவ பிரானுக்கும் வீரபத்திராக்கும் தொண்டு செய்து வந்த சிறுத்தொண்ட நம்பிக்கு விழாச் செய்யப்பட்டு வந்தது. உத்தராபதியார் சிறுத்தொண்டர் மாரிகையில் உபசரிக்கப்பட்டார். அதனால், இன்றைய உத்தராபதீசர் கோவில் சிறுத்தொண்டரது மாரிகை இருந்த இடம் எனவும், கணபதீச்சரப் பெருமான் சோளதேவர் என்ற பெயர் கொண்டவர் எனவும், அக்கடவுள் பெயரையே சிறுத்தொண்டர் தம் மகனுக்கு இட்டார் எனவும் கூறலாம். சிறுத்தொண்டர் வரலாற்றில் உள்ள தெய்விகச் செயல் ஒழிந்த வனைய அனைத்தும் இவ்வளம் கல்வெட்டுச் சான்று கொண்டனவாகக் காண்கின்றன என்பது இங்கு அறியத்தக்கது. (A. R. E. 1913, Part II. Pages 87-88).

43. கழறிற்றறிவார் நாயனார் புராணம்:—1. மயூரசன்மனல் தோற்று விக்கப்பட்ட கதம்பராபு ஏறத்தாழக் கி. பி. 7ஆம் நூற்றாண்டில் அழிவற்றது. அதன் பிறகு அப்பகுதியும் அதற்குத் தெற்கேயிருந்த சோளாடும் பெருமான் என்னும் பட்டம் கொண்ட குறிலமன்னர் (நாயர்) பலரால் பல பகுதிகளாகப் பிரித்து ஆளப்பட்டது. இப்பெருமாள்கள் நாயர் மரபினராவர். (R. D. Banayic's Prehistoric ancient Hindu India Page. 275) இப்பெருமாள்களில் ஒருவரே கி. பி. 8ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த குலசேகரப் பெருமான்; மற்றொருவரே சுந்தார் காலத்தில் வாழ்ந்த கொடுங்கோனார் மன்னரான சோமான் பெருமான் நாயனார்.

2. மேற்படி பராணம் (செய்யுள் 68, “உடைய நம்பி முன்னா” - உடைய நம்பி என்பது சுந்தாரைக் குறிப்பது. உடைய நம்பி விலாசம் என்று சுந்தார் வரலாற்று நூல் ஒன்று கி. பி. 14ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த சோமநாதகவி என்னும் தொல்குப்புலவரால் பாடப்பெற்றமை இங்கு அறியத்தகும்.

44. கணநாத நாயனார் புராணம்:—செய்யுள் 2-4 பாக்களால் கி. பி. 7ஆம் நூற்றாண்டில் சைவ சமய வளர்ச்சிக்காகச் சைவ சமய பயிற்சிப் பள்ளிகள் ஆங்காங்கு இருந்தன என்பதை ஊகிக்கலாம். இப்பாக்கள் சைவசமய ஆராய்ச்சியாளர்க்கு மிகவும் இன்றியமையாதவை.

45. கூற்றுல நாயனார்:—இவர் களப்பிர மன்னர்; பலநாடுகளை வென்றவர். இவர் தமக்கு முடிசூட்டுமாறு, தில்லைவாழ் அந்தணர்களை வேண்டி, அவர்கள், சோழர்க்கணி பிறர்க்கு முடிசூட்டோம் என்று கூறி மறுத்து, அவரது சேற்றத் திற்றி அஞ்சிச் சோளாடு புகுந்தனர் என்பது சேக்கிழார் கூற்று. கி. பி. 7ஆம் நூற்றாண்டு முதல் பல்லவப் பேரரசர் தில்லையுட்பட உறையூர் வரை தென்னாட்டை ஆண்ட பேரரசர். ஆதலின், இக்கூற்றுவர் கி. பி. 5 அல்லது ஆறாம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்தவராதல் வேண்டும். “புதுக்கோட்டைச் சேமைப்பைச் சேர்ந்த தென்கவிராடு என்னும் பகுதியில் அரசர்க்கே முடிசூட்டும் அந்தணர்களைக் கிள்ளி என்பவன்

குடியேற்றினான் என்று புதுக்கோட்டையைச் சேர்ந்த கோகர்ணம் கல்வெட்டுக் கூறும் செய்தி (411 of 1902) மேற்சொன்ன செய்தியோடு ஒப்பிடத் தக்கது. இக்கூற்றுவர் கனப்பிர அரசராய் இருந்த காரணத்தால் அவருக்குத் தில்லைவாழ் அந்தணர் முடிசூட்ட வில்லைபோலும்! (C. B. N. I S. Origin and development of Saivism in South India. Pages. 180 - 181).

47. புகழ்ச்சோழர் :—செய்யுள் 13. துணைக்கனகம் - துணைப்பொன் அரசாங்க முத்திரை யிடப்பெற்ற மாற்றுமர்த்த பொன் என்பது சகுத்த. (South Indian Inscriptions. Vol. III Part III, Pages 228 - 229, and 234).

48. நரசிங்க முனையரையர் புராணம் :—1. இம்மரணகாப் பற்றிய கல்வெட்டுக்கள் சில உண்டு. அபுற்றாச பழமைபாணது மூன்றாம் நந்திவர்மன் மகனான நிருபதங்கனது (கி. பி. 865 - 900) 16ஆம் ஆட்சி ஆண்டுக் கல்வெட்டாகும். அத்திருவதினாகக் கல்வெட்டில், “முனைப்பேரையர் மகன் முனையர் கோன் இளவரையன்” என்பது காண்கிறது. நிருபதங்கனா சந்தையான கழற்சிங்கரும், சுந்தாரும், அவரை வளர்த்த நரசிங்க முனைபரையரும் ஏறத்தாழ ஒரு காலத்தவர். (கி. பி. 840 - 865) ஆகலின் மேற்சொன்ன கல்வெட்டில் குறிக்கப்பட்ட முனைப் பேரையர் நமது நரசிங்க முனையரையர் ஆகலாம் என்று கோடல் பொருந்தும்.

2. நிருபதங்கனுக்குப் பிற்பட்ட அபராஜிசுவர்மன் ஆட்சியில் முனையதரையன் அபராஜிதன் குலமாணிக்கப் பெருமானார் என்று ஒருவன் இருந்தான் என்று திரு நாவலூர்க் கல்வெட்டு ஒன்று குறிக்கின்றது. (S. I. I. VII, 999) இவ்வரச மரபினர் தொடர்ந்து சோழர் ஆட்சியிலும் இருந்து வந்தனர்.

3. வீரராசேந்திரன் ஆட்சியில் வீரராசேந்திர முனையதரையன் என்பவன் இருந்தான். (S. I. I. IV, 529).

4. விக்கிரமசோழனிடம் (கி. பி. 1118-1135) அனமச்சேறாவுகம் தானைத் தலைவனாகவும் ஒரு முனைபதரையன் இருந்தான். (விக்கிரமசோழன் உலா வரி. 139-142).

5. நரசிங்க முனையரையர் கழற்சிங்கனான மூன்றாம் நந்திவர்மன் காலத்தவர். அவர் திருவாதிரை விழாவில் அடிபாரை உபசரித்து ஒவ்வொருவர்க்கும் 100 பொன்னுக்குக் குறையாமல் கொடுத்த உணவித்தவர் என்பது சேகவழார் திரு வாக்கு. இவ்வணம் அவர் காலத்தில் திருவாதிரை விழா சிறப்பு. -கக் கொண் டாடப்பட்டது ; அடியார்க்கு உபசாரம் செய்யப்பட்டது என்பதைக் கல்வெட்டால் அறியலாம். “வழுலூரான் என்பவன் குன்றாண்டார் கோலியில் (புதுக்கோட்டைச்சீமை) கடைபெற்ற திருவாதிரை விழாவில் 100 பேர்க்கு உணவரிக்க அரிசி தானம் செய்தான் (347 of 1914) என்று நந்திவர்மனது 3ஆம் ஆட்சி ஆண்டுக் (சுமார் கி. பி. 842) கல்வெட்டுக் கூறுகிறது.

49. அதிபத்த நாயனார் புராணம் :—கடல் வாணிகச் சிறப்புச் செய்யுள் 3. பல்லவர் காலத்தில் நாகபபட்டினம் சிறந்த துறைமுகப்பட்டினமாக இருந்தது என்பது சேனர் எழுதிவைத்த குறிப்புக்களால் அறியலாம். இராசசிங்கப்பல்லவன் (கி. பி. 685 - 720) சேனவணிகர்க்காக நாகையில் பெளத்த விகாரம் ஒன்றைக் கட்டிச் சேன அரசனைப் பெருமைப் படுத்தினான் ; சேன அரசனும் பல்லவனை மதித்தப பல பரிசுகள் அனுப்பினான் என்று சேன நூல் கூறுகிறது. (Dr. C. Minakshi's 'Ad.....Pallava's, P. P. 68 - 90).

52. சக்தி நாயனார் :—காடவர்கோன் சக்தி யென்பான் - அரக்கோணம் தாலுக்காவில் உள்ள தண்டலம் ஏரிக்கல்வெட்டு பல்லவர்களம் (Epigraphia India, Vol. VII P. P. 26).

53. ஐயடிகள் காடவர்கோன் :—இவர் சிறந்த வடமொழிப் புலவர் ; தமிழ்ப்புலவர் ; மகனிடம் அரகை ஒப்பித்து, சிவத்தனி யாத்திரை செய்து, தலத்துக்கொரு வெண்பாப் பாடினவர். இவர் வடமொழிப் புராணத்தில் சிம்ஹாங்க, பாதசிம்ஹா, பஞ்சபாதசிம்ஹா (Simhanha, Padasimha, Panchapadasimha) என்ற பெயர்களை உடையவராகக் காண்கிறார். மேலும் இவர் மகன் 'பீமவர்மன்' என்று அந்தூல் கூறுகிறது. பல்லவர் பட்டிபலிற் பீமவர்மன், சிம்மவிஷ்ணு இவர்தம் தந்தை மூன்றாம் சிம்மவர்மன் என்பது காண்கின்றது. எனவே இவர் மூன்றாம் சிம்மவர்மனாகலாம் என்பது அறிஞர் கருத்து (Mysore Annual Archaeological Report, 1925, P. P. 9 - 12). அது பொருத்தமாயின் சிம்மவிஷ்ணுவின் (கி. பி. 575 - 615) தந்தையாரான இவர் காலம் ஏறத்தாழக் கி. பி. 550 - 575 என்னலாம்.

(தறிப்பு :—ஜமாத்தியர் வேறு ; மாமாத்தியர் வேறு. ஜமாத்தியர் அமைச்சர். "உறுதி உழையிருத்தான் கூறல்" (குறள்). மாமாத்தியர் - மருத்துவர் குலம், படைத்தொழிலாளர் (3662).—ப - ரீ.)

பிற்சேர்க்கை : 3

அத்பத்தநாயனார் புராணம் பற்றிய

சில குறிப்புக்கள்.

அன்பர். திரு. B. வைத்தியநிங்க முதலியார், கர்ணம், கொஞர்

அவர்கள் அளித்தவை

நாளைப்பட்டினம் திருக்கோயிலுக்கு வறிவழி உரிமைமாளர்களாக இருந்தவர் கள் அவ்வூர் பாதவர்கள் மரபினர். சென்னைக் கடற்கரையிலிருந்து ஊத்துக்குடி கடற்கரை வரையிலும் உள்ள 63 குப்பங்களுக்கும் தலைவர் (அரசர்) நாளைக் கடற்கரையில் உள்ள நம்பியான் துப்பநீரில் இருந்தார்கள். துப்பம் என்பது கடற்கரைப் பாதவர் சேரிக்கு வழங்கும் பெயர். [சரையேற விட்டகுப்பம் (கடலாருக்கு அருகில் உள்ளது) திருநாவுக்கரசர் பெருமான் சமணர்களால் கல்லிற் பூட்டிக் கடலில் ஊக்கப்பட்டபின் கல்லே தோணிபாக மிதந்துவந்து கரையேறிப் இடம் ; நம்பி - தலைவர் - அரசர்] ; நம்பியான் (அரசன்) இருந்ததனால் இதற்கு இப் பெயர் வந்தது. பாதவர் மரபில் நம்பியாண்டியில் வந்தவசரித்தவர் அதிபத்த நாயனார். அவரது அம்மரபின் தலைமைபற்றியும் அதன் உரிமைகள் பற்றியும் புராணத்தில் விரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ["தூய்யர் தந்தலைவராய்" (4001) அதி - புரா. 10] இந்நாமனாது திருநாள் இன்றும் சிறப்பாக ஷை மரபினரால் கோயில் சம்பந்தத்துடன் கொண்டு டாடப்படுகிறது. அன்று விசேட அலங்காரத்துடன் இறைவருடனே நாயனரைச் கடற்கரைக்கு எழுந்தருளச்செய்து படகில் கடல்மேற் செலுத்தி மீன் கொணர்ந்து வழிபடும் நிலைகளுடன் சிறந்த திருவிழாவாகக் கொண்டாடப்படுகிறது. கோயிலில் இம்மரபினருக்குச் சிறப்பாகப் பல உரிமைகள் இன்றும் நிகழ்ந்து வருகின்றன. இம்மரபினர்களுள் யாரேனும் இறந்துபட்டால் அவ்வுடலைத் திருக்கோயிலின் முன்பு

கொணர்ந்து வைத்துப் பரிவட்டம் மால முதலியவை அணித்து செல்லும் வழக்கமும் இன்றும் நிகழ்கின்றது. தேர்விலாவிலும் மற்றும் பல காலங்களிலும் கோயிலில் பணிசெய்யும் பல உரிமைகளும், அவற்றிற்காகக் கோயில் அதிகாரிகள் திருவருட் பிரசாதங்களையும் மரியாதைகளையும் ஒரு மைலில் உள்ள கம்பியான் குப்பத்திற்குக் கொண்டுசென்று வழங்கி வருவதும் நிகழ்கின்றன. கம்பியாண்குப்பம் காளை நகரபரி பாலன் அமைப்பில் ஒரு தனிப் பகுதியாக வகுக்கப்பட்டுள்ளது; அதற்கென்று அங்கத்தினரும் உண்டு.

## பிற்சேர்க்கை : 4

இராவ்பகதூர் - திரு. C.M. இராமச்சந்திரன் செட்டியார், B.A., B.L.

அவர்கள் எழுதிய

## குறிப்புக்கள்

—○○○○—

1. ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயுதி :—காடவர் என்பது பல்லவ மரபுக்கு வழங்கிய பெயர். இம்மரபினர் காஞ்சிபுரத்தைக் கமல நல்லகாராகக் கொண்டு அரசாண்டனர். இம்மரபில் வந்தவர் ஐயடிகள் நாயுதி. ஆகையால் இவரைக் “காஞ்சிக் காடவ ரையடிகள்” என்று புராணம் கூறுகின்றது. காடவர்கள் தங்களுக்கு வடமொழிப் பெயர்களுையே சூட்டி வழங்குவதனர். (மகேந்திரவர்மன் நரசிம்மவர்மர் என்பன முதலியவை பார்க்க). ஆகவே ஐயடிகளாரது இயற் பெயர் வேறொன்றாக இருக்கலாம்.

இவர் பாடிய பாடல்களுள் 24 வெண்பாக்களே கிடைத்துள்ளன. அவையாவும் யாக்கை நிலையாமை பற்றிக்கூறி, மூப்பும் இறப்பும் வருமுன் உடல் வலிமையுள்ள போதே சிவனை அடைந்தாய் வேண்டும் என்னும் உபதேசத்தையே மக்களுக்கு எடுத்துச் செல்லும் கருத்துக்கொண்டன. இவர பாடியவற்றுள் சோழநாட்டுப் பதிகள் 17-ம், தொண்டை நாட்டுப் பதிகள் 3-ம், நெகாட்டு பதி 1-ம், வடநாட்டுப்பதி 1-ம் பாடப்பட்டுள்ளன. தலம் பற்றாத பொதுப்பாட்டுக்கள் (2).

2. கூற்றுவ நாயுதி :—இவர் குறநில மன்னர்; கம்பியாண்டார் நம்பிகள் இவர் மரபைக் களப்பாளர் மரபு என்கிறார். களப்பாளர்களும் குறநிலமன் றர்கள்தாம். இவர்கள் பெண்ணாடத்தில் வாழ்ந்த குறநில மன்னர்களாக ஆட்சி செய்துள்ளார்கள். களந்தை என்ற பெயரால் பல ஊர்கள் உண்டு. தொண்டை நாட்டில் பொன்விளைந்தகளத்தூர்; பாண்டிநாட்டில் களந்தை; கொங்கு நாட்டில் பெரிய களந்தை; (ஆதித்தேச்சரம் என்று இவ்வூர்க் கோயிலின் பெயர் வழங்குகின்றது) என்பன முதலியவை காண்க.

3. இடங்கழிநாயுதி :—இவர் அவதரித்த ஊர் கோடும்பாளூர் என்பது. இது கோளுட்டைக் கொடிகரம். இதனைக் “கோடும்பை” என்று சிலப்பதிகாரம் கூறும். இடங்கழியார் “இருக்குவேளிர்” குலத்தில் அவதரித்த குறநிலமன்னர்; பொன்னம்பலத்தில் பொன்வேய்ந்த ஆதித்தன் மரபில் வந்தவர் என்று இவரைப் புராணத்துள் கூறியிருப்பதனால் இவர் சோழர் மரபில் ஒரு கிளைக் குடும்பத்தவராக இருத்தல் வேண்டும். புதுக்கோட்டை மறவநாட்டில் காணடி, கோணடி என்ற இருத்தல் வேண்டும். புதுக்கோட்டை மறவநாட்டில் உள்ளது கொடும்பாளூர். இரண்டு நாடுகள் உண்டு. அவற்றின் கோளுட்டில் உள்ளது கொடும்பாளூர். கோவலன் கண்ணகியோடு புகார் நகரை விட்டு மதுரைக்குச் செல்லும் வழியில்

கொடும்பாளூர் வழியாகச் சென்றதாகச் சிலப்பதிகாரம் கூறுகின்றது. இவ்வூரில் பழைய கோயில்கள் பலவுண்டு. அவற்றுள் மூவர் கோயில் மிகப் புகழ் பெற்றது. இது அடிமுதல் உச்சிவரை விமானமுன்படக் கருங்கல்லால் ஆக்கப்பட்டது.

திறப்பு :—இருக்த வேளூர் - இருக்தவேளூர் - என்ற இரண்டும் மயங்கி அறியப்பட்டு வருவான ஆராய்ச்சிக்கு இடமாய் விட்டன. இருக்தவேளூர் என்பது இடங்கழி நாயனார் அவதரித்த அரசமரபின் பெயர் ; இவரது ஊர் கொடும்பாளூர். 11-ம் திருமுறையில் திருத்தொண்டர் திருவந்தாதியினுள் 65-வது திருப்பாட்டில் இருக்தவே(ளூ)ர்மன் - என்று இருப்பது அச்சப்பிழை. சுவடி எழுதியவர்களால் கேர்ந்த பிழை. இருக்குவே(ளூ)ர்மன் என்றிருத்தல் வேண்டும். இதனை ஆதரவாகக் கொண்டு நம்பியாண்டார் நம்பிகள் இடங்கழி நாயனாரது ஊரைத் தவறாக உணர்ந்தது போலவும், அவ்வாறு வழிதூல் இருப்பவும் சார்புதூலுள் ஆசிரியர் சேக்கிழார் பெருமான் அதனைச் சரியாகத் திருத்தி இவரது ஊர் கொடும்பாளூர் என்று அருளியிருப்பதாகவும் ஆராய்ச்சி செய்யத் துணிந்து அபசாரப்பட்டனர் இந்நாளில் சிலர். இருக்குவேளூர் என்பது கணம்புல்ல நாயனாரது பதி.—பதிப்பாசிரியர்.

(4) செருத்துணை நாயனார் :—இவரது பதி மருகல்நாட்டுத் தஞ்சை. இவரும் கழற்சிங்கரும் ஒருகாலத்தவர்கள். கோ - கோள் என்ற பட்டம் [காடவர் கோள் கழற்சிங்கன் அடியார்ஞ்முடியேன்-(திருத்தொண்டத்தொகை)] இருப்பதால் கழற்சிங்கர் போராசராக - முடிமன்னராக - இருந்திருத்தல் வேண்டும். “கடல் குழந்த வுலகெல்லாவ் நாக்கின்ற பெருமான்” என்று நிகழ்காலத்தில் ஆளுடைய நம்பிகள் இவரைப் பாடி யிருப்பதால் இவ்விருவரும் நம்பிகள் காலத்தவர்களாதல் வேண்டும். செருத்துணையாரும் ஒரு குறுசிலமன்னவர். தஞ்சை - என்ற பெயரால் இரண்டு ஊர்கள் உண்டு. மருகல் நாட்டுத் தஞ்சை (1) தஞ்சை நாட்டுத் தஞ்சை (2). மருகல் நாட்டுத் தஞ்சை நன்னிலம் தாலுகாவில் திருமருகலுக்குப் பக்கத்தில் உள்ளது. (“தஞ்சைத் தளிருளத்தார்” என்று திருத்தாண்டகத்துள் வருவது தஞ்சைநாட்டுத் தஞ்சையாகும். இந்நாளில் தஞ்சாவூர் என்று சிறப்பாயறியப் படுவது ; திருவிசைப்பாப் பெற்ற இராசராசேச்சரம் உள்ள பதி.—பதிப்பாசிரியர்).

5. நேசநாயனார் :—இவருடைய ஊர் காம்பீலி என்பது ; இவர் நெசவுத் தொழில் செய்யும் சாலியர் குலத்தில் தோன்றியவர். காம்பீலி தேவார வைப்புத் தலங்களுள் ஒன்று ; சிகர மாடங்களுையுடையதொரு பழம்பதி என்று புராணம் கூறு கின்றது. இது கர்நாடாக தேசத்திலே ஹம்பி என்ற விஜய நகரத்திற்கு வடக்கே துங்கபத்திரை நதிக்கரையில் 20 நாழிகையளவில் உள்ளது. கோட்டை-பேட்டை என்னும் இருபிரிவுகளையுடையது. இவ்வூரில் சிவாலயங்கள் பல உண்டு. துங்க பத்திரைக் கரையிலும் ஒரு சிவாலயம் உண்டு. நெசவுத் தொழிலாளர்கள் நிறைந்த ஊர். அவர்களுடைய குருபீடம் ஹம்பியில் இருக்கின்றது. துங்கபத்திரை நதிக்கரை யிருபுறமும் பருத்தி நன்றாக விளையும் கரிசல் நிலம் உண்டு. அதனால் இங்கு நெசவாளர் நெருங்கிக் குடியேறி வாழ்கின்றார்கள். கொங்கு நாட்டிலும் பல்லிடத் திற்குத் தெற்கே தாராபுரம் போகும் வழியில் இத்தகைய நிலங்கள் உண்டு. இங்கும் காம்பீலியம்மன் கோயில் என்று ஒரு கோயில் இருக்கின்றது. இந்ந் அம்மன் பெயர் எப்படி இங்கு வந்தது என்று தெரியவில்லை. (ஒருவேளை வடநாட்டுக் காம்பீலியி லிருந்து அந்த அம்மையைக் குல தெய்வமாகக் கொண்டாடும் குடிகள் இங்கு வந்த குடியேறி அந்தப் பெயருடன் அம்மையைத் தாபித்து வழிபட்டிருக்கலாமோ? என்று கருத இடமிருக்கிறது.—பதிப்பாசிரியர்.)

## பிற்சேர்க்கை : 5

திருமந்திரமணி - துடிசைகிழார் அ. சிதம்பரனார் அவர்களின்  
கூற்றுவ நாயனார் சரித்திரக் குறிப்புக்கள்

[காலம் — கி. பி. 500 — கி. பி. 575]

### 1. தொண்டை நாடு

சோழன் இரண்டாம் கரிகாலன் (கி. மு. 50—கி. பி. 37) காலத்துக்கு முன், குறும்பர்கள் (காடவர் - பல்லவர்) தண்டக நாட்டின் தென்பகுதியாகிய தொண்டை நாட்டை 24 கோட்டங்களாகவும், 79 நாடுகளாகவும், 1900 நத்தங்களாகவும் வகுத்து, புழல் கோட்டத்தை - தலைமைக் கோட்டமாக வைத்து அரசாண்டு வந்தார்கள்.

இரண்டாம் கரிகாலன் கி. மு. முதல் நூற்றாண்டில் தொண்டை நாட்டின் மீது படையெடுத்துக், குறும்பர்களை வென்று, அவர்களின் பெரும்பாலான நாட்டை விட்டுத் தூத்திவிட்டுச், சோழநாட்டிலிருந்து பாம்பரைச் சைவர்களான தொண்டை கட்டி வேளாளர்கள் பன்னிராயரம் கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த 48000 குடிகளைக் கொண்டு வந்து, தொண்டைநாட்டு 24 - கோட்டங்களிலும், 79, நாடுகளிலும், 1900 நத்தங்களிலும் குடியேற்றினான். இதனை :—

“கோட்டமோ நிருபானுக்கு கூறுநா டெழுபத தொன்பான்

தோட்டெழில் ஆயிரத்தத் தொள்ளாயிர நத்தமாகும்

தாட்டெழு கோத்திரங்கள் சுகந்திரம் பன்னிரண்டாம்

நாட்டில் வேளாளர் தம்மை நவின்னரிட அடங்கா லக்கம்”

(திருக்கழுக்குன்றப் புராணம்)

“நாடெங்கும் சோழன்முனம் தெரிந்தே யேற்றும் நந்தியநாற் பத்தெண்ணு

யிரத்து வந்த”

(சேக்கிழார் நாயனார் புராணம்)

என்னும் பரடல்களால் அறியலாம்.

குறும்பர்களுக்கும் கரிகாலனுக்கும் ஏற்பட்ட போரில் தலைமைக் கோட்டமாகிய புழல் கோட்டம் அழிந்துபடவே, சோழன் எயில் கோட்டத்தில் உள்ள, ஏழு முத்தித்தலங்களில் ஒன்றாகிய காஞ்சிபுரத்தைத் தலைநகராகச் செய்தான். கி. மு. முதல் நூற்றாண்டுக்கு முன்னிருந்தே காஞ்சி சிறந்த நகராக இருந்த போதிலும், அரசியல் தலைநகராக ஆனது கி. மு. முதல் நூற்றாண்டிலேதான்.

### 2. கூற்றுவ நாயனார் முதாதைகள்

இரண்டாம் கரிகாலன் காலம் முதற்கொண்டு, அதாவது, கி. மு. முதல் நூற்றாண்டு முதற்கொண்டு, தொண்டைநாட்டு 24 கோட்டங்களும் 24 வேளாண்

<sup>1</sup> கரிகாலன் என்ற பெயரையுடைய சோழர்கள் ஐந்து பேர் ஆவார்.

கரிகாலன் I (கி. மு. 120—கி. மு. 90)

do. II (கி. மு. 50—கி. பி. 37)

do. III (கி. பி. 966—கி. பி. 970)

do. IV (கி. பி. 1062—கி. பி. 1070)

do. V (கி. பி. 1070—கி. பி. 1120)

<sup>2</sup> குறும்பர் = குறவில் மன்னவர்.



தலைவர்களாலும், எயில் கோட்டத்தைச் சேர்ந்த காஞ்சிபுரம் இருபத்துநாறு கோட்டங்களுக்கும் பொதுத்தலைமை அதிகாரியாலும் ஆளப்பட்டு வந்தன. தொண்டநாடு வேளாளர்களால் ஆளப்பட்டு வந்தாலும், பாதுகாப்பு (Defence), போக்குவரத்து (Communication), அஞ்சிய அரசியல் தொடர்பு (Foreign countries connection) இம்மூன்றும் சோழ அரசர்களால் வகிக்கப்பட்டன.

24 கோட்டங்களில் களத்தூரீக் கோட்டமும் ஒன்று. அக்கோட்டத்தைக் கூற்றுவநாயனருடைய மூதாதைகள் சுதந்திரமாக கி. மு. முதல் நூற்றாண்டு முதல் ஆண்டு வந்தார்கள். களத்தூரீக் கோட்டத்துக்குச் சேர்ந்த நாடுகள் நான்கு. அவையாவன :—(1) குறும்பறைநாடு, (2) வல்லிபுரம் நாடு (வல்லம்), (3) பாத்தூர் நாடு, (4) கிம்மூர் (நடு) நாடு என்பன. அக்கோட்டத்துக்குச் சேர்ந்த நந்தங்களை 90 ஆகும்.

கூற்றுவநாயனரும் அவர் மூதாதைகளும் தொண்டை மண்டலம் கொண்டைகட்டி வேளாள மரபினர் ஆவர். தொண்டை மண்டல வேளாளருக்கு 12000 கோத்திரங்கள் உண்டு என்பதனை இரண்டாம் கரிகாலன் கொடுத்த செப்பேட்டுப் பட்டயத்தால் அறியலாம். அப்பட்டயம் காஞ்சிபுரம் ஞானப்பிரகாசர் மடத்தில் இன்றும் உள்ளது. அந்நுடைய நகல் ஒன்று என்னிடமும் உள்ளது. அப்பன் ஸீராயிரம் கோத்திரங்களில் கூற்றுவநாயனர் களப்பாள கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவர் என்பது, “ஓதந் தழுவிய ஞாலமெல் லாம்ஒரு நோலிநயைந்தான், கோதை நேடுவேர் களப்பாள னுடைய கூற்றுவனே ” என்று திருத்தொண்டர் திருவந்தாடியில் நம்பியாண்டார் நம்பிகள் கூறுமாற்றால் அறியலாம்.

### 3. கூற்றுவநாயனருடைய கோட்டம்-நாடு-நத்தம்

| கூற்றுவநாயனருடைய | கோட்டம்   | களத்தூரீக்கோட்டம் |
|------------------|-----------|-------------------|
| „                | நாடு      | களத்தூர் நாடு     |
| „                | ஊர்நத்தம் | களத்தூர்          |
| „                | கோத்திரம் | களப்பாளர்         |

கூற்றுவநாயனருடைய தாய்தந்தையர் பெயர்கள் தெரியவில்லை. சேக்கிழாரும் கூறவில்லை. நம்பியாண்டார் நம்பிகள் கூறிய கோத்திரப் பெயரைக்கூடச் சேக்கிழார் கூறவில்லை. அதற்குக் காரணம் விளங்கவில்லை.

### 4. களத்தூர்

கூற்றுவநாயனர் களத்தூரில் பிறந்தவர். களத்தூருக்கு “பேரீர் களத்தை” என்றும், “பொன் விளைந்த களத்தூர்” என்றும் பெயர்கள் உண்டு. களத்தை என்பது ஒத்திவாகீகம் என்னும் (S. R.) தென்னாட்டுத் தொடர்வண்டி நிலையத்துக்கு அருகில் உள்ளது. களத்தூர் காஞ்சிபுரத்துக்குத் தென்கிழக்கில் 30 கல் தொலைவில் உள்ளது. இரண்டாம் கரிகாலன் கொடுத்த பட்டயப்படி களப்பாளர் கோத்திரத்தார் தமிழீடையார் கோத்திரத்தார், பெருவிளக்கீர் கோத்திரத்தார் ஆகியோர் களத்தூரில் வாழ்ந்து வந்ததாகத் தெரிகிறது. “மாலார் களத்தைப் புகழேந்தி” — “ஐயன் களத்தைப் புகழேந்தி” — “காரார் களத்தைப் புகழேந்தி” — “நியிர் களத்தைவரு புகழேந்தி” என்னும் வாக்கியங்களை நோக்க, தமிழ் உடையார் கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த, கொண்டை கட்டி வேளாளான புகழேந்தியும் பிறந்தது களத்தூரே ஆகும்.

கொங்கு நாட்டில் “பெரிய களத்தை” என்னும் ஊரும், அவ்வூரில் திருவிசைப்பா பாடல் பெற்ற “ஆதித்தேச்சரம்” என்னும் சிவன் கோவிலும் உண்டு.

ஆனால், கூற்றுவநாயனார் பிறந்த களந்தை 'பெரிய களந்தை' அல்ல என்பது வெளிப்படை.

### 5. வேளாளர்

தொண்டைமண்டலம் கொண்டைகட்டி வேளாளர் குறுநிலமன்னர்களாக இருந்ததால் அவர்களுக்குப் பத்து அங்கங்கள் (தசாங்கங்கள்) உண்டு. அவை வருமாறு :—

வேளாளர் தசாங்கங்கள்

|          |             |             |                                             |
|----------|-------------|-------------|---------------------------------------------|
| 1. பெயர் | வேளாளர்     | 2. துறு     | கங்கை                                       |
| 3. மலை   | மேரு        | 4. நாடு     | தொண்டைநாடு                                  |
| 5. நகர்  | காஞ்சிபுரம் | 6. வாகனம்   | { ஐராவதம் (வானம்)<br>உச்சைச்சிரவம் (குதிரை) |
| 7. மாலை  | செங்குவளை   | 8. கொடி     | பேழி-சூயில்-சிங்கம்                         |
| 9. படை   | கலப்பை      | 10. முரசும் | கொடை                                        |

வேளாளருடைய அறுதொழில்

|         |                 |                |
|---------|-----------------|----------------|
| 1. உழவு | 2. பசுக்காத்தல் | 3. பொருளிட்டல் |
| 4. ஈதல் | 5. ஓதல்         | 6. வேட்டல்     |

வேளாளர் இயல்பு

(As per Rottler's Tamil and English Dictionary)

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1. ஆணைவழி நிற்பல் | 2. அழிந்தோரைக் காத்தல் |
| 3. கைக்கடனாற்றல்  | 4. கசிவகத்துண்மை       |
| 5. ஒக்கல் போற்றல் | 6. ஒவா முயற்சி         |
| 7. மண் இறைதருதல்  | 8. ஒற்றுமை கோடல்       |
| 9. விருந்தோம்பல்  | 10. திருந்திய ஒழுக்கம் |

### 6. கூற்றுவ நாயனார் பிறப்பு வளர்ப்பு

கூற்றுவ நாயனார் களப்பாளர் கோத்திரத்தில் களத்தாரில் பிறந்தவர். ஆனால் இவருடைய தகப்பனாரும் மூதாதையரும் களத்தூர்க் கோட்டத்தை அரசுபுரிந்த ஒரு குறுநில மன்னர் ஆவர். அதனாலேதான் உமாபதிசிவாசாரியர் இவரைக் குறுநில மன்னர் ஐவரில் ஒருவராகச் சேர்த்து உள்ளார் :—

“குறுநில மன்னர் ஐவர் நரசிங்க முனையர் கூற்றுவனார் -

கழற்சிங்கர் மெய்ப் பொருள் ஐபடிகள்”

—சேக்கிழார் புராணம்

களத்தூர்க் கோட்டத்தைக் கூற்றுவநாயனார் மூதாதையர்கள் இரண்டாம் கரிகாலன் காலம் முதற்கொண்டு பரம்பரையாக ஆண்டு வந்துள்ளார்கள்.

கூற்றுவநாயனாருடைய பெற்றோர்களுக்கு வெகுசாலம் பிள்ளைப்பேறு இன்மையால், கூற்றுவனைக் குமைத்த கோனாகிய சிவபெருமானைக் குறித்துத் தவம் விட்டார்கள். அவர்களுடைய சுவத்தின் பயனாக நம்கூற்றுவ நாயனார் பிறந்தார். பிறந்தவுடன் பெற்றோர்கள் பிறப்பின் குறிப்பு எழுதுதல் (ஜாதகம்), பெயரிடுதல் (நாமகாரணம்) முதலிய கடமைகளைச் செய்து, தானதருமங்களைச் செய்தார்கள். பெற்றோர்கள் இட்டபெயர் கூற்றுவன் என்பது. கூற்றுவன் என்பது சிவனுடைய காரணப் பெயர்களில் ஒன்று. Vide—“கூற்றுவன்காண் கூற்றுவனைக் குமைத்த கோன்காண்” (அப்பர் சுவாமிகள்).

## கூஅர் திருத்தொண்டர் புராணம் (பொய்யடிமையில்லாத புலவர்

கூற்றுநாயனார் ஊனொரு மேனியும் பொழுது ஒரு வண்ணமுமாக வளர்ந்த, ஐந்து வயதில் பள்ளிக்குச் சென்று, உலகநூல் - அறிவு நூல்களைக் கற்றுப், பல கலைகளிலும் வல்லவரானார். இவர் குறுநில மன்னர் ஆனதால், அரசரிமை உன்னவர்கன் பழகவேண்டிய யானையேற்றம், குதிரையேற்றம், வாட்போர், மற்போர், வேற்போர் முதலிய படைப்பயிற்சிகளிலும் பயின்று அவைகளில் சிறந்து விளங்கினார்.

சிறப்பாக இவர் வேலாயுதத்தைத் தாக்கிப் போர் புரிவதில் இணையற்றவராக இருந்தார். இதனை :-

“ ஆர்கொண்ட வேற்கூற்றன் ” என்று சுந்தாரும்,

“ கோதை நெடுவேற் களப்பான னாகிய கூற்றுநவனே ”

என்று நம்பியாண்டார் நம்பிகளும் கூறுவது கொண்டு அறியலாம். வில்லுக்கு ஓரியும், வாளுக்குப் பெரும் பெயர் வழுகியும்போல், வேலுக்குக் களப்பானாகிய கூற்றுநாயனார் என்க.

### 7. கூற்றுநாயனார் அரசு கட்டில் ஏறியது

கூற்றுநாயனார் வயது வந்த, தமது பெற்றோர்களுக்குப்பின் கி. பி. 500ல் அரசுக்கட்டில் ஏறி, ஆட்சி செய்தார். இவர் ஒரு குறுநில மன்னராக வாழ்ந்த சிறப்புப்பற்றி “ களந்தைக்கோன் ” என்று சுந்தாரும், “ ஞாலமெல்லாம் ஒரு கோலின் வைத்தான் ” என்று நம்பியாண்டாரும், “ களந்தை வேந்தர் ” என்று உமாபதி சிவமும், “ களத்தை முதல்வனார்...முடி ஒன்று மொழிய அரசுத்திரு வெல்லாம் உடையர் ஆயினார் ” என்று சேக்கிழாரும் கூறுவார் ஆயினர்.

இவர் அரசு செய்யும் காலத்தில் சிவநாமத்தை எப்போதும் நவின்ரு கொண்டு, அடியார்களை வணங்கி அமுதாட்டிச் சிவாலயங்கள் தேரிறும் பல திருப்பணிகள் செய்து, சிவனது திருத்தொண்டில் உறைத்து நின்ருார். அதனால், இவருக்குச் சிவனருன் ளளிடில் கிடைத்தது. அதனேரு நாடு காவலுக்குரிய கடமை வழுவாது, நாட்டின் நிலைமை கருதி, மாற்றார் மேலுரு வண்ணம், நால்வகைப் படைகளையும் வளம்படுத்தி, மாற்றார் நடுங்கும் வண்ணம் நடந்து வந்தார். இதனை :-

“ மருநுங் கன்று, பாய்புரவி, மணித்தேர், படைஞர் முதன்மாற்றி ”

வேருநுங் கருவி நான்குநிறை வீரர் சேருக்கின் மேலானார் ”

என்ற சேக்கிழார் திருவாக்கால் அறியலாம்.

### 8. நாட்டின் நிலைமையும் காலமும்

கூற்றுநாயனார் பெயர் சுந்தரமூர்த்திகளால் திருத்தொண்டத் தொகையில் கூறப்பட்டிருப்பதால், சுந்தர மூர்த்திகள் காலமாகிப் (கி. பி. 694 - கி. பி. 712) கி. பி. ஏழாம் நூற்றாண்டுக்கு கூற்றுநாயனார் முற்பட்டவர் என்று தெரிகிறது. என்னெனின், முடி அரசர்களாகிய சோ - சோழ - பாண்டியர்கள் வலியுற்று இருந்தது கி. பி. ஆறாம் நூற்றாண்டிலேதான். அதனை நண்டு விரிக்க வேண்டியதில்லை.\*

\* களப்பிரர் படை (வடுகக் கருநாடர்) எடுத்துப் பாண்டி நாட்டை அடிப்படுத்தி யாண்ட செய்திகளும் - அவர்கள் தொண்டைநாட்டை வென்று அங்கு அரசாண்ட வேளாளர் - குறுநில மன்னர்களைத் தூத்திய செய்திகளும் - பல்லவர்கள் கிளம்பிப் போர் செய்து ஆட்சி புரிந்த செய்திகளும் - பாண்டி நாட்டினின்றும் களப்பிரரைத்

ஆதலால், முதலாம் கந்திவர்மனும், பாண்டி நாட்டில் அரசு புரிந்த மூர்த்தி நாயனாரும், சோழநாட்டில் அரசு செய்த புழம்ச் சோழர் - திருவாரூர்ச் சோழரும், படைவலியும் அருள் வலியும் மிக்க களத்தார் வேந்தர் கூற்றுவரையனாருடன் நட புரிமை பூண்டு, ஒற்றமையாக அரசு புரிந்தார்கள். அக்கூட்டு ஆட்சியில் கூற்றுவ நாயனாரே தலைமை வகித்து ஆட்சிபுரிந்து வந்தார். அசனான்கோ நம்பியாண்டார் நம்பிகள் “ஒதம் தழுவிய ஞாலம் எல்லாம் ஒரு கோலின் வைத்தான், கோதை நெடு வேற் களப்பாள னாகிய கூற்றுவனே” என்றனர்.

கூற்றுவரையனார் அருள்வலிகொண்டு களப்பிரரைத் தொண்டை மண்டலத்தை விட்டு, விரட்டிவிட்ட உடனே, வடக்கே வேங்கடமும், ஏனைய மூன்று பக்கங்களிலும் கடலால் சூழப்பட்ட தமிழ்நாடு முழுதும் ஒரு குடைக்கீழ் கொண்டு வந்து முடியுடை அரசர்களுடைய திருவெல்லாம் எய்தியவராக ஆனார். இதனை,

“மன்றன் மாலை மலைத்தார்தம் வளநா டெல்லாம் கவித்துமுடி  
ஒன்று மொழிய அரசுரிந்த வேல்லாம் உடையார் வுயிற்று”

என்று சேக்கிழார் கூறுவதனைக் கொண்டு அறியலாம். ஆதலால், கூற்றுவரையனார் முடியுடை அரசர்கள் போலத்தாம் முடி சூட்டிக் கொள்ளக் கருதித், தில்லை சென்று, தில்லைவாழ் அந்தணர்களை முடிசூட்டும்படி கேட்டார். அவர்கள், “செம்பியர்தம் தொல்லை நீடு குலமுதலோர்க்கு அன்றிச் சூட்டோம் முடி” என்று உறித், தம்முள் ஒரு குடும்பத்தை மாதிரித் தில்லையில் இருந்து முடிமைப் காப்பாற்றும்படி செய்து, ஏனைய எல்லோரும் மலைநாடாகிய சேர நாட்டுக்குச் சென்று, அங்காட்டு அரசன் ஆதரவில் இருந்தார்கள் (Vide:—4-5 கூற்று - புராணம்). இகளை அறிந்து, நாயனார் தில்லைக் கூத்தப் பெருமானிடம் முறையிட்டுத் தமக்கு முடிக்குப் பதிலாகப் பெரு மான் மலர்ப்பாதமே முடியாக அளிக்கவேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்து வேண்டினார். அன்று இரவு கனவில் கடவுள் பாசமலர் அளிக்க, அருளால் அவை தாங்கி உலக மெல்லாம் தனிப்புரந்து வந்தார். இதனைக் (கூற்றுவ நாயனார் புராணம் 6) பாட்டால் அறியலாம்.

அப்படி ஆட்சிசெய்யும் காலத்தில், தமிழ்நாட்டுக் கோவில்கள் தோறும் சென்று, பெரும் பூசனை இயற்றித், திருப்பணிகள் பல செய்து, பல ஆண்டுகள் அமைதிபெற நாட்டை அரசுபுரிந்து, இறுதியில் உமையவன் கணவன் திருவடி அடைந்தார்.

“அம்பொ னீடு மம்பலத்தன் ஆரா வமுத்த திருநடஞ்செய்  
தம்பி ரானார் புலியின்மகிழ் கோயில் எல்லாம் தனித்தனியே  
இம்பர் ஞாலம் களிகூர எய்தும் பெரும்பூ சனையியற்றி  
உம்பர் மகிழ அரசளித்தே உமையான் கணவன் அடிசேர்ந்தார்.”

என்ற சேக்கிழார் திருவாக்கால் அறியலாம். இப்படி அவர் முத்தி எய்தியது கி. பி. 575 என்று ஆராய்ச்சியாளர் கருதுகின்றனர். கி. பி. 575ல் நாயனார் முத்தி அடைந்தபின், தொண்டைநாட்டில் அங்கங்கே தலைமறைவாக இருந்த களப்பிரர் எல்லாம் மறுபடியும் படைதிரட்டிப் பல்லவரோடு போர் தொடுத்தார்கள். கி. பி.

தூத்தி மூர்த்தி நாயனார் அரசாண்ட செய்திகளும் - பிறவும் நாட்டு நடப்புச் சரிதற் களாலும், கல்வெட்டுக்களாலும், பெரிய புராணம் திருவிளையாடற் புராணம் முதலிய வற்றாலும் இனிது விளங்கும். இங்குத் திருமந்திரமணி அவர்கள் முறையே தொண்டைநாடு சோழநாடு பாண்டிநாடு என்ற இவற்றின் அந்நாட் சரிதல்களை விரித்து எழுதியிருக்கின்றார்.—பதிப்பாளியர்.

575 முதல் கி. பி. 600 வரை அரசாண்ட பல்லவ சிம்ம விஷ்ணு என்பவன் களப் பிரகா முறியடித்த பெருவீரன் என்று வேலூர்ப்பாணியம் பட்டயம் கூறுகிறது (Vide S. I. I. vol. I. page 152). சிம்ம விஷ்ணுவின் போனா முதலாய் நரசிம்மவரீமனீ (கி. பி. 625—650) களப்பிரரோடு போரிட்டான் என்று தெரிகிறது (S. I. I. vol. II page 356).

கூற்று வநாயனார் காலத்தில் அடங்கி, மறைந்து, இருந்த களப்பிரர், அவர் காலத்துக்குப் பின் ஒரு நூற்றாண்டு வரை பல்லவ அரசர்களுக்குத் தொல்லை விளைத்து வந்ததாகப் பல்லவர் சரித்திரம் கூறுகிறது.

கி. பி. 7-ம் நூற்றாண்டில் முதலாம் நரசிம்மவர்மன் எஞ்சி நின்ற களப்பிரரை எல்லாம் விரட்டி அடிச்சு, அவர்கள் வடக்கே ஆந்திரநாடு சென்றார்கள். அங்கே அப்போது அரசாண்டவன் மேலேச்சளுக்கிய அரசனான முதலாம் விக்கிரமாதிர்த்தன் (கி. பி. 642—கி. பி. 680) ஆவான். அவனும் அவன் மகன் விநயாதிர்த்தனும் (கி. பி. 680—686) களப்பிரரோடு பொருது வெற்றி பெற்றார்கள். கி. பி. 3-ம் நூற்றாண்டில் ஏற்பட்ட களப்பிரர் தொல்லை கி. பி. 7-ம் நூற்றாண்டோடு முடிவுற்றது.

கூற்று வநாயனார் வேளாளராக இருந்தும் உமாமதிசிவம் சேக்கிழார் நாயனார் புராணத்தில் இவரை “வேளாளர் பதினீழுவரில்” சேர்க்கவில்லை; “தறுநில மன் னவரீ ஐவர்” என்பதில் சேர்த்துள்ளார். குறுகிலமன்னர் ஐவரில் மூவர் பல்லவர்; ஒருவர் மலை மன்னர்; ஒருவர் வேளாளர் எனத் தெரிகிறது.

### 9. களப்பிரர் வேறு - களப்பாளர் வேறு

சேக்கிழார் கூற்று வநாயனார் புராணத்தில் நாயனரை “கனங்கை முதல்வனார்” என்றும், “அரசர் திருவெல்லாம் உடையர் ஆயினார்” என்றும் கூறினாரே யொழிய, அவர் வேளாளர் என்றாவது, வேறு வகுப்பைச் சேர்த்தவர் என்றாவது கூறவில்லை. களப்பாளர் றோத்திரத்தார் என்று நம்பியாண்டார் நம்பிகள் சொன்னதைக் கூடச் சொல்லாமல் விட்டுவிட்டார். அசனல், சில ஆராய்ச்சிப் புலவர்கள் கூற்று வநாயனரைக் களப்பிர அரசினர் என்று வாய் கூசாது சொல்லியும் எழுதியும் வருகிறார்கள். இதனைக் குறித்துத் திருவாளர் T. V. பண்டாரநாதர் “பாண்டியர் வரலாறு” பக்கம் 33ல் கூறுவது வருமாறு:—“கி. பி. மூன்றாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில் பாண்டியரில் வலிகுன்றிய அரசன் ஆட்சிபுரிந்தபோது, களப்பிர அரசன் பாண்டி நாட்டின்மீது படையெடுத்து சென்று, அதனைக் கவர்ந்து அரசாண்டான். ....சங்க நூல்களில் களப்பிரர் என்ற பெயர் காணப்படாமை யானும், வராகமீரர் தென்னாட்டவரின் வரிசையில் களப்பிரரைக் கூறாமையானும், அன்னோர் பிராகிருதம், பாளி, ஆகியவற்றைத் தமக்குரிய மொழிகளாகக் கொண்டு ஆகரித்துள்ளமையானும், அம்மரபினர் தமிழ் அல்லீ என்பதும், வடபுலத்தினின் றும் போந்த ஏதிலீ ஜுவீ என்பதும் நன்கு தெளியப்படும். எனவே, களப்பிரர் தென்னிந்தியர் என்னும் சில ஆராய்ச்சியாளரின் கொள்கை<sup>1</sup> பொருந்தாமை காண்க. அன்றியும், தமிழ்நாட்டிற் குறுகிலமன்னர் குடியினராகிய முத்தரையர் என்போரை களப்பிரர் என்று கூறுவதும்<sup>2</sup> சிறிதும் ஏற்புடைத்தன்று.

<sup>1</sup> பல்லவர் வரலாறு பக்கம் 34. by பண்டிதர் இராசமாணிக்கம்.

<sup>2</sup> பல்லவர் வரலாறு by பண்டிதர் இராசமாணிக்கம் - பக்கம் 300.

“Epigraphy and Tamil Literature by pandit M. Ragava Iyyangar, quoted by K. A. Neelakanta Sastriar in his “Pandyar Kingdom” page 49.

களப்பாளர் என்ற சோழநாட்டு ஊர் ஒன்றில் முற்காலத்தில் வாழ்ந்ததொண் டிருந்த அரசியல் தலைவன் ஒருவன் களப்பாளன் என்ற சிறப்பித்து வழங்கப் பட்டமையால், அவன் வழியினர் களப்பாளர் எனவும், களப்பாளராயி் எனவும் குடிப் பெயர் பெற்று பெருமையோடு வாழ்வார் ஆயினர். எனவே, தமிழரசிய களப்பாளரும் எதிலரசிய களப்பிராரும் ஒருவரே ஆம் என்னும் முடிவு எவ்வாற்றினும் ஒத்திக்கொள்ளத் தக்கது அன்று.

## 10. சாசனத் தமிழ்க்கவி சரிதம்—பக்கம் 64—65

(by பண்டிதர் M. இராகவ அய்யங்கார்)

பண்டிதர் அய்யங்கார் கூறுவதாகவது :—“ செந்தூற்றவாண முதலியார் என்பவர் புலியூர்க் கோட்டத்து, போதிகாட்டு, வேந்தூர் என்ற நத்தத்து, களப் பாள கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவர் என்றும், கூடிய நாய நூதம் இம்மரபைச் சேர்ந்தவர் என்றும், நடுநாட்டுப் பெண்ணைத் து—அந்தநூல் களப்பாளர் (மெய்கண்டாரின் தந்தை) என்று வரும் களப்பாள கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவர் என்றும், எல்லோரும் தொண்டைமண்டல வேளாண் முதலியார் மரபைச் சேர்ந்தவர் என்றும் கூறப்பட்டுள்ளது.

திருப்புகழார் சிவாலயத்துள் முதலாம் குலோத்தங்கனுடைய 49-ம் ஆட்சித் கல் வெட்டு ஒன்றில் :— “ களப்பாளர் என்பார் பண்டைக் காலம் தொட்டே தமிழ் நாட்டில் சிறந்த உரிமை பெற்ற தலைவர்களாக விளங்கிப் பவர் என்பது நூல்களாலும் சாசனங்களாலும் அறியக் கிடக்கின்றது.”

மேற்படி புத்தகம் பக்கம் 143ல் —“ அரிதாதன் என்றோது நாமக் களப்பாளன் ” என்று இருமய விளக்கம் என்னும் நூலில் தம்மைக் கூறுதலால், அவர் களப்பாளர் குடியில் உதித்த வேளாண் மரபினர் என்பது தெரியலாம் ” என்று கூறுகிறார்.

இன்னும், தொண்டைநாட்டுக் கீழ்க்காட்டுக் கோட்டத்து, திருவெவ்ருடி நாட்டு நாகலாபுரத்திலும் களப்பாள கோத்திரத்தை உடைய தொண்டைமண்டல வேளாண் முதலியார்கள் இருந்ததாக அக்காவில் கல்வெட்டுத் தெரிவிக்கிறது. “ அரிதாதருடைய அண்ணன் வடமலை முதலியார் என்பவர் கிருஷ்ணதேவராயர் காலத்தில் அமைச்சராக இருந்தார் ” என்று பக்கம் 150 - 151-ல் கூறுகிறார். இவ்வாறு பண்டிதர் M. இராகவையங்கார் கூறியிருக்க, திருவாளர் நீலகண்டசாஸ்திரியார் வேறு விதமாகப் பொருள் கொண்டு களப்பாளரை களப்பிரர் என்று அய்யங்கார் கூறுவதாக தம்முடைய ‘ பண்டியர் வரலாறு ’ பக்கம் 49-ல் கூறியுள்ளார். சாஸ்திரியாரை ஒட்டிப் பண்டிதர் இராசமாணிக்கமும் வழக்கினார். இதுவரை ஆராய்ந்தவற்றால் களப்பிரர் வேறு - களப்பாளர் வேறு என்பது கண்டாம்.

## 11. களப்பிரர் பாண்டிநாட்டைக் கைப்பற்றிய காலம்

பண்டிதர் இராசமாணிக்கம் பிள்ளை எழுதிய பல்லவர் வரலாறு பக்கம் 36-ல் “ களப்பிரர் ஏறக்குறைய கி. பி. 250-ல் பாண்டிநாட்டைக் கைப்பற்றினர் ” என்றும், பண்டிதர் T. V. பண்டாரத்தார் எழுதிய ‘ பாண்டியர் வரலாறு ’ பக்கம் 33-ல் “ கி. பி. மூன்றாம் நூற்றாண்டில் களப்பிரர் பாண்டிநாட்டைக் கைப்பற்றினர் ” என்றும் கூறப்பட்டுள்ளன.

## ௩௮௪ திருத்தொண்டர் புராணம் [பொய்யடிமையில்லாத புலவர்

அவை பொருந்துவனவாக இல்லை. என்னெனின், கி. பி. மூன்றாம் நூற்றாண்டில் அதாவது, கி. பி. 250 முதல் கி. பி. 282 வரை மாணிக்கவாசகர் வாழ்ந்தார் என்று மறைமலை அடிகள் ஆராய்ந்து கூறியுள்ளார். அதனையே, திருவாளர் கா. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்களும், திருவாங்கூர் பொன்னம்பலம் பிள்ளை அவர்களும், ஒப்புக்கொண்டுள்ளார்கள். மாணிக்கவாசகர் காலத்தில் அரசாண்ட அரசன் அரிமர்த்தன் பாண்டியன். அவன் பாண்டி நாட்டை கி. பி. 265 முதல் கி. பி. 310 வரை அரசாண்டான். அரிமர்த்தன் காலத்தில் களப்பிரர் படைஎடுப்பு இல்லை. என்பது புராணங்களால் அறியக் கிடக்கின்றது. ஆனால், களப்பிரர் - பல்வவர் படையெடுப்பினால் சோழநாடு அந்நியர் ஆட்சிக்கு உட்பட்டதைக் கருதி, நாட்டைப் பாதுகாக்க, அவன் நால்வகைப் படைகளைப் பலப்படுத்த எண்ணியே மாணிக்கவாசகரை குதிரைகள் வாங்கப் பெருந்துறைக்கு அனுப்பினான். இது நம்பி திருவிளையாடல், பாஞ்சோதி முனிவர் திருவிளையாடல், வாதவூரர் புராணம், பெருந்துறைப் புராணம் முதலியவற்றால் உறுதி பெறுகிறது. அரிமர்த்தன் இறந்தபின் அவன் மகன் இரண்டாம் வரகுணன் (கி. பி. 310-340 காலத்தில்தான் அதாவது நான்காம் நூற்றாண்டின் மத்தியில் தான் களப்பிர அரசன் பாண்டிநாட்டைக் கைப்பற்றி இருக்கவேண்டும், திருவருட்செயலால் மாணிக்கவாசகரால் குதிரைகள் வாங்கப் படாமல் போய்விடவே, அரிமர்த்தனைப் படைவலி குன்றியவனாக இருந்தான். சிறிது எஞ்சியிருந்த குதிரைகளும் இறந்து போயின. ஆகையால், இரண்டாம் வரகுணன் பட்டத்துக்கு வந்தபோது படைவலியே இல்லாமல் இருந்தது. களப்பிரர் இது செய்தியை உளவறிந்து, சோழ நாட்டிலிருந்து பாண்டி நாட்டின்மீன் படை எடுத்து வந்து, போரில் இரண்டாம் வரகுணனைக் கொன்று, நாட்டை வெகு எளிதில் கைப்பற்றிக் கொண்டார்கள்.

ஆதலால், களப்பிரர் பாண்டிநாட்டைக் கைப்பற்றியது, கி. பி. நான்காம் நூற்றாண்டின் நடுவில் எனக் கொள்க.

முற்றும்



உ  
சிவமயம்

ஒன்பதாவது

## கறைக்கண்டன சருக்கம்

“ கறைக்கண்டன் கழலடியே காப்புக்கொண் டிருந்த  
கணம்புல்ல நம்பிக்குங் காரிக்கு மடியேன்  
நிறைக்கொண்ட சிந்தையா னெல்வேலி வேன்ற  
நின்றசீர் நெடுமாற னடியார்க்கு மடியேன்  
துறைக்கொண்ட செம்பவள மிருளகற்றுஞ் சோதித்  
தோன்மயிலை வாயிலா னடியார்க்கு மடியேன்  
அறைக்கொண்ட வேனம்பி முனையடுவார்க் கடியேன்  
ஆரூர னாரூரி லம்மானுக் காளே ”

—திருத்தொண்டத் தொகை (8)

திருச்சிற்றம்பலம்





சருக்கம்

உ

சிவமடம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 48. கணம்புல்ல நாயனார் புராணம்

தொகை

“ கறைக்கண்டன் கழலடியே காப்புக்கோண் டிருந்த  
கணம்புல்ல நம்பிக்கும் (காரிக்கும்) அடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தொகை (8)

வகை

“ நன்னக ராய விருக்குவே னூர்தனி னல்குரவாய்ப்  
பொன்னக ராயநற் தில்லை புருந்து புலிச்சரத்த  
மன்னவ ராய வரற்குநற் புல்லால் வினக்கெரித்தான்  
கன்னவி றேனென்றை தந்தை பிரானென் கணம்புல்லனே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி (58)

விரி

4055. திருக்கிளர்சீர் மாடங்க டிருந்துபெருங் குடிநெருங்கிப்  
பெருக்குவட வேள்ளாற்றுத் தேன்கரைப்பாற் பிறங்குபொழில்  
வருக்கைநெடுஞ் சுளைபொழிதேன் மடுநிறைத்து வயல்விளைக்கும்  
இருக்குவே னுரேன்ப திவ்வுலகில் விளங்குபதி. க

புராணம் : இனி, ஆசிரியர், நிறுத்த முறையானே, ஒன்பதாவது கறைக் கண்டன் சருக்கத்திற் கூறப்படும் அடியார்களின் வரலாறுகள் கூறப்புகுந்து, அவற்றின், முதலாவது கணம்புல்ல நாயனாரது புராணம் சொல்லத் தொடங்குகிறார்.

தொகை : விடத்தினை உடைய கண்டராகிய இறைவரது வீரக் கழலணிந்த திருவடிகளையே தமக்குக் காவலாகக் கொண்டிருந்த கணம்புல்ல நாயனாராகிய பெரியாருக்கும் (காரி நாயனாருக்கும்) நான் அடியேன்.

கறை - விடம் ; நஞ்சு ; காப்பு - காவல் ; “ தண்ணின்ற தானைத் தலைக் காவல் முன்வைத்து ” (திருமந்). இஃது இந்நாயனாரது அடிமைத் திறத்தின் உறைப்புடைய பண்பு குறித்தது; அடியே - ஏகாரம் பிரிநிலை; நம்பி-ஆடவரிற் சிறந்தோன்; ஆண்பாற்சிறப்புப் பெயர் ; பெயரும் பண்பும் தொகை நூல் உணர்த்திற்று.

வகை : நன்னகராய...நல்குரவாய்-தமது பதியாகிய நல்ல நகராகிய இருக்கு வேளூரில் பணிசெய்த வாழ்ந்த காளில் நல்குரவு வரப்பெற்று ; பொன்னகராய... எரித்தான் - பொறப்பதி எனப்படும் நல்ல தில்லை நகரில் வந்து அங்குத் திருப்புலிச் சாத்திருக்கோயிலினுள் வீற்றிருந்தருளும் அரசராகிய இறைவருக்கு நல்ல கணம்

புல்லினால் திருவிளக்கு எரித்தார் ; கல் நவில்...கணம்புல்லனை - கல்போன்ற வலிய தோன்களையுடைய எமது தாழையும் தாழையின் முதல்வனுமாகிய கணம்புல்லர் என்ற பெரியோரோ யாவர்.

எந்நை தந்தைபிரான் - எமது தாழையும் அனாத தாழையும் மூதாழைகளும் வழி வழி அடிமை செய்ய அவர்க்கெல்லாம் பிரானாவார். அடியார்பால் வைத்த போன்பு குறித்தது. ஆகி சைவர் சிவனுக்கே யானாவார் ; அற்றாக, நம்பிகள் திருத் தொண்டத் தொகையினுள் அடியார்கள் எல்லாருக்கும் அவாடியார்க்கும் தாம் ஆள் என்றருளினர். அக்கருத்தினையே தொடர்ந்த ஆகி சைவராகிய நம்பி யாண்டாரும் இவ்வாறு அருளினர். எல்லாக் குலங்கட்கும் மேம்பட்ட இச் சிவக்குலத்தவரே அடியார்க்கு அடியவர் என்றால் எனையவரும் அவ்வண்ணமே ஆளாவார் என்பதற்குத் தடையில்லை என்பதாம். திருத்தொண்டத் தொகையினை, நம்பிகளை இங்கு அவதரிக்கச் செய்து அவர் மூலம் ஓதவித்த திருவருட் குறிப்பு மித போலும். “ தீதி வாழ் திருத் தொண்டத்தொகை தரப் போதுவார்.” பொன்னகர் - பொன்னம்பலம்.

எந்நை தந்தைபிரான் - மூதாழையர்களை எல்லாம் குறிக்க இவ்வாறு கூறுதல் மாபு. “ என்றனது சென்றுநிலை யெந்தைதன் தந்தையம் ரின்ப நகர்தான் ” (பின் - சாதாரி - தேவூர் - 7) ; “ எம்பி ரா னெந்தை தந்தை தந்தையெவ் கூட்ட மெல்லார், தம்பிரா னிரே யென்று வழிவழிச் சார்ந்து வாழும், இம்பரிந் மிக்க வாழ்க்கை ” (3546) ; “ கொற்றத் திறலெந்தை தந்தைகன் றந்தை பெங்கூட்டமெல்லார், தெற்றச் சடையாய் நினதடியே ” (திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி 35) ; கல்லநவில் - நவில் - உலமவுருபு. “ கன்னவில் தோட் சிறுத்தொண்டன் ” (பின் - தேவா). ஊரும் பெயரும் வாலாறும் பண்பும் வகை நூல் வகுத்தது.

விரி : 4055. (இ - ள்) திருக்கிளர்...நெருங்கி - செல்வங்கள் யிரும் சிறப் பினையுடைய மாடங்களில் எங்கும் திருத்த முடைய பெருங்குடிகள் நெருங்கி ; பெருக்கு...கரைப்பால் - வளம் பெருக்கும் வட வெள்ளாற்றின் தென் கரையில் ; பிறங்கு பொழில்...விளைக்கும் - விளக்க முடைய சோலைகளில் உள்ள பலாப்பழங் களின் நீண்ட சாலைகளினின்றும் பொழியப்பட்ட தேன், மடுவினை சிறைத்தலால் வயல்களை விளையச் செய்யும் ; இருக்குவேளூர்...பதி - இருக்குவேளூர் என்ற பெயருடையது இவ்வுலகத்தில் விளங்கும் பதியாகும்.

(வி - ரை) பெருங்குடிகள் நெருங்கி - பெருங்குடிகள் நெருங்கி யிருத்தல் நகர்சிறப்பு ; பெருங்கு - வளம் பெருக்கும் நீர்ப்பெருக்கையுடைய.

வடவெள்ளாறு - சேலம், தென் ஆற்காடுச் சில்லாக்களுக்கும், தஞ்சைச் சில்லாவுக்கும் இடையில் சோழ நாட்டின் வடக்கெல்லையாய் ஓடிப் பறங்கிப் பேட்டையருகு கடலில் விரும் ஆறு.

தேன் வெள்ளாறு வேறு - அது மதரை சில்லாவுக்கும் தஞ்சாவூர்ச் சில்லா (சோழநாடு)வுக்கும் இடையில் சோழநாட்டின் தெற்கு எல்லையாக ஓடி மீயிசலின் அருகில் கடலில் விழுவது.

வருக்கை நெடுநீர் - பலாவின் நீண்ட சாலைகள். சிலவகைப் பலாமரங்களின் பழம் கிடைத்துக்குள் வேரில் பழுத்த நிலம் வெடித்துத் தேன் மேலே நிலத்தில் ஊறி வரும் இயல்புடையன. இவை வேர்ப்பலா எனப்படும். மடு - நீர் தங்கும் குழி.

இருக்குவேளூர் - இப்போது பேளூர் (Belur) என வழங்குவது. சேலம் விருத்தாசலம் கிளை இருப்புப்பாசையில் ஆற்றார் நிலையத்தினின்றும் தெற்கில் மட்சாலை வழி நான்கு நாழிகை யளவில் அடையத்தக்கதாய்ப் பச்சை மலையின்

வடசாரலில் உள்ளது ; கையில் வினக்கேத்தியபடி நாயனாது பழைய காலத்தத் திருவுருவம் கொடி மரத்தருகில் உள்ளது. நாயனார் வறுமையினால் இங்கு நின்றுத் திருத்திலை சென்று திருப்புலீச்சரத்தில் பேறு பெற்றனாராவின் அவாது பெருமை இங்குக் கொண்டாடப்பெறுது மறக்கப்பட்டிருந்தது. இப்பதியினுக்குத் தலபுராணம் ஒன்று உண்டு. இப்பதியினருகில் மலைச்சாரலில் கணம்புல் மிகுதியுமுண்டு. இந் நாயனார் இங்கு சின்றுத் நீங்குமுன்னும் வறுமை வந்தபோது புல்வரிந்து விற்கும் தொழில் பூண்டிருந்தார் என்பது கருதப்படும். எஃபது - எனப்படுவது ; விளங் ததல் - பெருமையால் மேம்படுதல்.

4056. அப்பதியிற் குடிமுதல்வர்க் கதிபரா யளவிறந்த

எப்பொருளு முடிவறியா வெய்துபெருஞ் செல்வத்தார்

ஒப்பில்பெருங் குணத்தின லுலகின்மேம் படநிசழ்ந்தார்

“மெய்ப்பொருளா வனவீசர் கழ”வென்னும் விருப்புடையார். உ

(இ - ளீ) அப்பதியில்...அதிபராய் - அந்தப்பதியில் வாழும் குடித்தலைவர்களுக் கெல்லாம் தலைவராய் ; அளவிறந்...செல்வத்தார் - அளவில்லாத எல்லாப் பொருளும் இவ்வளவின வென்று எல்லாகாண முடியாதபடி பொருத்திய பெருஞ் செல்வத்தை யுடையவர் ; ஒப்பில் ..சிகழ்ந்தார் - ஒப்பில்லாத பெருங் குணத்தினாலே உலகத்தில் மேன்மையுடன் வாழ்ந்தனர் ; மெய்...விருப்புடையார் - உண்மைப் பொருளாவன இறைவரது திருவடிகளேயாம் என்னும் பேரன்பின உடையவர்.

(வி - ரை) குடி முதல்வர்கீத அதிபர் - குடிகள் பலவாக. அவை ஒவ்வொன்றுக் கும் தலைவர் ஒவ்வொருவராக, அத்தலைவர்க்கெல்லாம் இவர் அதிபர் என்பது.

அளவிறந்த எப்பொருளும் முடிவறியா - அளவிறந்த எப்பொருளும் என்பது பொருள்களின் வகைகளையும், முடிவறியா என்பது அவ்வவற்றின் தொகைகளையும் குறித்தன ; எப்பொருளும் - உம்மை முற்றும்மை ; பொருள் - பொருட்செல்வங்களின் வகை ; மக்களுக்கு இன்றியமையாத வேண்டுவனவாகிய பொருள்கள் எல்லாம் ; மனை, வயல், நெய், மணி முதலாயின பேருய்துணை - உலகியல் பற்றிய நற்குணங்கள்.

மெய்ப்பொருளாவன - அழியாத் தன்மையினவாய் அத்தன்மையைப் பயப்பிப் பனவாய் உள்ள தன்மைகள் மெய்தீதன்மை எனப்பட்டது. “எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருள், மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு” (குறள்) ; தமமுடையன வாகிய ஏனைய வெல்லாம் பொருள் அல்ல, இறைவர் கழலே பொருளாவன என்பது ; அப்பெருஞ் செல்வமெல்லாம் இறைவர்பால் ஆக்கின அளவே பொரு ளெனப்படும் ; அதன் பொருட்டே தரப்பட்டன என்ற உணர்வு. மேல் வரும் பாட்டும் பார்க்க.

நிகழ்ந்தார் - விருப்புடையார் - என்று முடிக்க. பெயர்ப் பயனிலை.

4057. “தாவாத பெருஞ்செல்வந் தலைகின்ற பயனிது”வென்

ரேவாத வொளிவிளக்குச் சிவன்கோயி லுள்ளேரித்து

நாவாரப் பரவுவார் நல்குரவு வந்தெய்தத்

தேவாதி தேவர்பிரான் றிருத்திலை சென்றடைந்தார்.

உ

(இ - ளீ) தாவாத...என்று - கெடாத பெருஞ்செல்வங்களாற் பெறுஞ் சிறந்த பயன் இதுவேயாம் என்று துணிந்து ; ஒவாத...பரவுவார் - நீங்காத ஒளி தரும் திரு

விளக்குகளைச் சிவபெருமான் திருக்கோயிலினுள்ளே எரித்த நாவாரத் துதிப்பா ராகிய இந்நாயனார்; ஸ்ரீராம...அடைந்தார் - வறுமை வந்து அடையவே, (வறுமை யுடன் ஈண்டிருத்தல் தகாதென்று) தேவர்களுக்கெல்லாம் ஆதிதேவனாராகிய இறை வர் எழுந்தருளியுள்ள திருத்தில்லையினைப்போய் அடைந்தனர்.

(வி - ரை) தாவாத - செடாத; தலைநிறல் - சிறத்தல்; பயன் இது - செல் வம் பெற்றபயன் இதவேயாம் என்பது: பிரிநிலை ஏகாரம் தொக்கது. “படைத்த நிதிப்பயன் கொள்வார்” (4117), “வந்த செல்வத்தின் வளத்தினால் வரும் பயன் கொள்வார்” (504) என்பன முதலியவை காண்க.

ஓவாத - நீங்காத; இடையறாத.

நாவார - ஓர்நிலை - நிரம்புதல்.

பரவுவார் - வினைப்பெயர்; பரவுவார் - அடைந்தார் என்று கூட்டுக.

ஸ்ரீராம...அடைந்தார் \* “செல்வன் கழலேத்துஞ் செல்வஞ் செல்வமே” (தேவா) என்றபடி ஸ்ரீராம எல்லாவற்றையும் நீக்கும் பெருஞ்செல்வ முடைய ராகிய இறைவர் வெளிப்பட வீற்றிருந்தருளும் இடமாதலின் தில்லைக்குச் சென்ற டைந்தார் என்பது குறிப்பு.

4058. தில்லைநகர் மணிமன்று ளாடுகின்ற சேவடிசை  
அல்கியவன் புடனிறைஞ்சி யமர்கின்றார் புரமெரித்த  
வில்லியார் திருப்புலீச் சரத்தின்கண் விளக்கெரிக்க  
இல்லிடையுள் ளனமாறி யெரித்துவரு மந்நாளில், ச

4059. ஆயசெயன் மாண்டதற்பி னயலவர்பா லிரப்பஞ்சிக்  
காயமுயற் சியிலரிந்த கணம்புல்லுக் கொடுவந்து  
மேயலிலைக் குக்கொடுத்து விலைப்பொருளா னெய்மாறித்  
தூயநிரு விளக்கெரித்தார் துளக்கறுமெய்த் தொண்டனார், ரு

4058. (இ - ள்) தில்லைநகர்...அமர்கின்றார் - திருத்தில்லை நகரத்தில் அழகிய திருவம்பலத்திலே ஆடுகின்ற திருவடிகளினிடத்தே தங்கிய அன்போடும் வணங்கி அங்கு விரும்பியிருக்கின்றாராகிய நாயனார்; புரமெரித்த...எரிக்க - முப்புரங்களையும் எரித்த வில்லை எந்திய இறைவரது திருப்புலீச்சரம் என்னும் திருக்கோயிலில் விளக்கு எரிக்கும் திருப்பணி செய்வதற்கு; இல்லிடையுள்...அந்நாளில் - தமது மனையில் உள்ளனவாகிய சங்கமப் பொருள்களை விற்று எரித்து வருகின்ற அந்நாளில், ச

4059. (இ - ள்) ஆயசெயல் மாண்டதற்பின் - அவ்வாறாகிய அந்தச் செய்கையும் (மனையில் விற்றற்குப் பொருளின்மையால்) நீங்கிய பின்பு; அயலவர்பால் இரப்பு அஞ்சி - பிறர்பால் இரத்தற்றொழிலை அஞ்சி; காய முயற்சியில்...நெய்மாறி - தமது உடம்பின் முயற்சியாலே அரிந்த கணம்புல்லினை அரிந்தெடுத்துக்கொண்டு வந்து கிடைத்த விலைக்குக் கொடுத்து அவ்வாறு பெற்ற விலைப் பொருளினாலே நெய்வாங்கி; தூய...தொண்டனார் - அசைவில்லாத மெய்மைத் தொண்டனுடையாராகிய நாயனார் தூய்மையாகிய திருவிளக்கினை எரித்தனர். ரு

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபுகொண்டன.

4056. (வி - ரை) அல்கிய - தங்கிய; அல்கல் - தங்குதல்; சிவன்பணிசெய்  
வேர் - வறுமை வந்தபோது அன்பு குறைந்து வெறுப்பும் அடைவது உலகியல்பு

பெருஞ் செல்வராயருந்த இந் நாயனார்க்கு வறுமை வந்த வேற்றிடம் புத னேந்தப் போது அன்பு பெருகிற்று ; இஃது உலகியலின் மேம்பட்ட இறைபாலின் அன்பு நிலை.

திருப்புலிச்சாரம் - “ திருப்புலிச்சாத்து முன்னர் ” (396) என்றதும், ஆன் டிராத்த தல வரலாறும் பார்க்க. (I பக்கம் ௪௮௨) ; இறைவர் கோயிலில் விளக் கெரிக்கும் பணி செய்யும் நியமமுடைய இந்நாயனார் அந்நியமமுடித்தற்குத் தில்லையம் பதியில் உள்ள கோயில்கள் பலவற்றுள்ளும் திருப்புலிச்சாரத் திருக்கோயிலைத் தேர்ந்து எடுத்த அங்கு அப்பணியினைச் செய்தனர் என்க.

இல்லிடை உள்ளன மாறி - வறுமைபால் தமது ஊரினின்றும் போதுவார் அங்கு எஞ்சிய சில பொருள்களைத் தம் சிவனத்துக்காக உடன் கொண்டு போந்தன ராக, அப் பொருள்களையும் விற்று ; மாறி - விற்று ; பண்டமாற்றாக விற்றலுமாம். இல்லிடை உள்ளன - முரண் அணிச்சுவைபடக் கூறியது கவியம் ; இன்மையின் கண்ணும் உள்ள சிலவற்றை என்பதுமாம். வறுமையிற் செம்மை.

எரித்து - விளக்கெரித்து.

4

4059, (வி - ரா) ஆயசேயல் - இல்லிடை உள்ளன மாறி எரிக்கும் செயல் ; ஆய் - முன்கூறிய அவ்வாறு ஆகிய.

மாண்டதற்பின் - சேயல்மாறுதலாவது செய்ய வியலாதொழிதல் ; மேலும் மாறுதற்குரிய பொருள்கள் இல்லாமைபால் அச் செயலும் ஒழிந்தது என்க.

அயலவர்பால் இரப்பு அஞ்சி - திருக்குறள் “ இரவச்சம் ” என்ற அதிகாரத் துட் கூறியவை சண்டுக் கருதற்பாலன ; “ ஆவிற்கு நீரென் றிரப்பினு னாவிற், கிரப்பினிளிவந்த தில் ” என்பது முதலியவை காண்க ; “ இதனால் அறனும் முயன்று செய்வதல்லது இரந்து செய்யற்க என்பது கூறப்பட்ட ” தென்பது பரிமேலழகருரை ; இதனால் எந்தம் பெருமக்கள் தமது முயற்சியான் வரும் பொருளை உட்கொண்ட மேம்பாடு காணத்தக்கது ; கலிய நாயனார் வரலாறும், பிறவும் காண்க. இனி, இப் பெரியோர்கள், செய்த இச் செயல்களும், மேற்கொண்ட கொள்கைகளும், தாம் உயிர் வாழ்தற் பொருட்டன்றிச், சிவன் பணி மேற்கொண்ட நிலையில் வருவன என்பதை உணர்ந்தபோது, இவர்க்கிடாவார் உலகில் வேறில் என்பது இனிது விளங்கும்.

காயமுறிய்சி - இதுவரை ஏனைப்பொருள்களின் சார்பினையே பற்றிச்செய்த அறத்தினை, இனித் தம் உடல் முயற்சி துணையாகச் செய்ய மேற்கொண்டனர் ; “ செல்வத் தலைநின்ற பயனிது ” என முன்னர்த் துணிந்து, பொருட்பற்றிப் பூசனை செய்த இவர், இப்போது உடல்பெற்ற பயனும் இதுவே யாம் என்று உடலால் வருந்தி முயன்று அதன் பயனாற் பணி செய்யலாயினர்.

கணம்புல் - ஒருவகைப்புல் ; மெல்லியாய் வீடு வேய்தல் முதலியவற்றுக்குப் பயன்படுவது ; இது சிறு காடுகளிலும் குன்றிடச் சாலைகளிலும் மிகுதியாய்க் கிடைப்பது ; இப்புல் பச்சைமலை கொல்லிமலைச் சாலைகளில் பெரும்பான்மை காணப்படும். இப்புல்லினை அரிந்து கொடுவந்து விற்கும் தொழிலினை இந்நாயனார் வறுமை வந்தபோது தமது ஊரில் (இருக்கு வேளூரில்) செய்து பழகினர் ; அன்றிப், பிறர் செய்தலைக் கண்டறிந்தனர் என்பது கருதப்படும்.

விலைப்பொருளால்-புல் வற்ற விலைப்பொருளினால் ; துளக்கி அறும்-அசைவில் லாத ; பிறழாத ; துளக்கம் = சலிப்பு ;

5

4060. இவ்வகையாற் றிருந்துவிளக் கெரித்துவர வங்கொருநாண் மெய்வருத்தி யரிந்தெடுத்துக் கொடுவந்து விற்கும்புல்

எவ்விடத்தும் விலைபோகா தோழியவுமிப் பணியோழியார்  
அவ்வரிபுல் லினைமாட்டி யணிவிளக்கா யிடவெரிப்பார்,

௬

4061. முன்புதிரு விளக்கெரிப்பார் முறையாமல் குறையாமல்  
மென்புல்லு விளக்கெரிக்கப் போதாமை மெய்யான  
அன்புபுரி வாரடுத்த விளக்குத்தந் திருமுடியை  
என்புருக மடுத்தேரித்தா ரிருவினையின் றோடக்கேரித்தார்.

௭

4060. (இ - ள்) இவ்வகையால்...எரித்துவா - முன்கூறிய இவ்வாறு  
திருந்தவதற்கேதுவாகிய விளக்கினை எரித்து வா ; அங்கு...ஒழியார் - அவ்விடத்த  
ஒருநாளில் உடல் வருந்தி அரிந்து எடுத்துக் கொண்டு வந்து விற்கும் புல் எவ்விடத்  
திலும் விலைபோகாமல் ஒழியக்கண்டும் இந்த விளக்குத் திருப்பணியினைக் கைவிடாதவ  
ராய் ; அவ்வரி...எரிப்பார் - அரிந்த அந்தப் புல்வினையே தீமாட்டி அழகிய விளக்  
காக எரிப்பாராய்,

௬

4061. (இ - ள்) முன்பு...போதாமை - இறைவரது திருமுன்பு விளக்கு  
எரிக்கும் முறைப்படி உள்ளயாமம் என்னும் கால அளவிற்கு குறையாமல் விளக்கெரிப்  
பதற்கு அந்தப் புல்லுப் போதாமையினாலே ; மெய்யான அன்பு புரிவார் - மெய்  
மையன்பினாலே திருத்தொண்டு செய்வாராகிய நாயனார் ; அடுத்த...மடுத்தேரித்  
தார் - அடுத்த விளக்காகத் தமது திருமுடியினையே எலும்பும் கரைந்துருகும்படித் தீ  
மூட்டி எரித்தனர் ; இருவினையின் தொடக்கு எரித்தார் - இருவினைகளாகிய பாசத்  
தொடக்கினை எரித்தாராயினர்.

௭

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4060. (வி - ரை) இவ்வகையால் - முன்பாட்டிற் கூறியவாறு இந்தவகை  
யால் ; முன்னர்ப் பொருட்சார்பின் துணையால் இல்லிடைபுள்ளனமாறி விளக்கு  
எரித்த செயலை ஆயசேயல் (4059) என்று சேய்மைச் சுட்டினாற் கூறிய ஆசிரியர்,  
அதனினும் அணித்தாகிய உடற்சார்பாகிய மெய்முயற்சியார் பொருள்கொண்டு  
செய்ததினை இவ் வகையால் என அணிமைச் சுட்டினாற் கூறியது கவியமும் மெய்ப்  
பொருண்யமுமாம் ; முன்கூறிய அதனில் வேறுபட்ட இந்த என்ற குறிப்புமாம்.

நீருந்து - திருந்தும் ; திருத்துதற் கேதுவாகிய எனப் பிறவினைப் பெருநள்  
கொள்க.

எவ்விடத்தும் - விலைக்குக் கொள்கின்ற எல்லாவிடத்திலும் ; உம்மை முற்  
றும்மை.

ஒழியவுமி - உம்மை உயர்வு சிறப்பு.

ஒழியவுமி இப்பணி ஒழியார் - பொருள் வரும் வழி எல்லா மொழிந்தாலும்  
பணியினை விடாது செய்தல் அன்பின் உறைப்பினாலன்றி யாகாது. ஒழியார் - ஒழி  
யாராகி ; முற்றெச்சம்.

மாட்டி - ஒழுங்குபடுத்தித் தீ மூட்டி ; அணிவிளக்காயிட - அழகிய விளக்குப்  
போலவே எரிய ; ஆதல் - உவம உருபு.

6

4061. (வி - ரை) முன்பு - இறைவரது திருமுன்பு ; விளக்கு எரிக்கும்  
முறையாமம் - இத்தனை யாமம் விளக்கெரிப்பேன் என்று நியமமாக் மேற்கொண்ட  
காலவளவாகிய யாமத்தின் எல்லைவரை ; யாமம் - 3½ நாழிகை கொண்ட கால  
அளவு.

போதாமை - போதாமையால் என முன்றலுருபு விரிக்க.

மேய்யான அன்பு புரிவார் - மேய்ப்பான - என்றும் பொய்ப்படாத ; அன்பு - அன்பின் செயல்.

அடுத்த விளக்கு - கணம் புல்லும் போதாது விளக்கு மாறும் நிலையில் அதற்கு அடுத்த விளக்காக ; அடுத்த - பொருந்திய என்றலுமாம். நெய் விளக்கு இல்லாத போது அடுத்தது புல் விளக்கு ; அது தீர்ந்தபோது அடுத்தது முடிவிளக்கு என்னும்படி. விணக்கு - என்பதும் பாடம்.

நீருமடி - தலையில விதிப்படி வைத்திருந்த குஞ்சி ; இந்நாளிற் முடியினைக் கத்தரித்தல் போலன்றி முன்னாளில் ஆண் மக்கள் குஞ்சிமயிர் வைத்து வளர்த்துத் தடுத்தல் மாபு.

என்புருக - எலும்பும் உருகும் அன்பு மேலீட்டினால் ; பேரன்பு காரணமாக ; மடுத்தல் - தீ மூட்டுதல்.

இருவினையின் தொடக்க எரித்தார் - இருவினைப் போகமாக வருவது உடம் பெடுத்தலாகிய பிறவி ; இங்கு முடிவிளக்கெரித்த செயல் விளக்கெரித்த அதனோடமையாது, இவாது இருவினைப் பாசத்தொடர்பை எரித்த செயலேயாகவும் பயன் தந்துமேற் பிறவியில்லாமற் செய்தது ; தொடக்க - தொடர்பு - கட்டு - என்ற கருத்துமது ; வினைத் தொடக்கமுத்த நிலை மேல்வரும் பாட்டிற் கூறப்படுதல் காண்க. 7

4062. தங்கள்பிரான் திருவுள்ளஞ் செய்துலைத் திருவிளக்குப்

பொங்கியவன் புடனெரித்த பொருளிறுத் தொண்டருக்கு

மங்கலமாம் பெருங்கருணை வைத்தருளச் சிவலோகக்

தெங்கன்பிரான் கணம்புல்ல ரினிதிறைஞ்சி யமர்ந்திருந்தார். அ

(இ - ள்) தங்கள்பிரான்...செய்து - (இத்திருப்பணியினைத்) தமது பெருமானார் திருவுள்ளம்கொண்டு ; தலை...வைத்தருள - தலைத்திருவிளக்கினை யிருந்த அன்புடனே எரித்த ஒப்பற்ற திருத்தொண்டருக்கு மங்கலமாகிய பெருங் கருணையினை வைத்தருள ; சிவலோகத்து...அமர்ந்திருந்தார் - சிவனுலகத்திலே எங்கள் பெருமானாகிய கணம்புல்ல நாயனார் சேர்ந்து இனிகாக வணங்கி வீற்றிருந்தருளினார்.

(வி - ரை) திருவுள்ளம் செய்யுது - திருவுள்ளத்தில் ஏற்றவைத்தது ; திருவுள்ளஞ் செய்யுது - கருணை வைத்தருள என்று கூட்டுக.

தலைத்திருவிளக்கு எரித்த - தலைக்குஞ்சியினையே இருவிளக்காக எரித்த.

மங்கலமாம் பெருங்கருணை - திருமுன்பு மயிரை எரித்தலும், உடலை எரிவாய் மடுத்து எரித்து உயர்நீத்தலும் முதலிய செய்கைகள் எங்குச் செய்யினும் அமங்கலமும் அதுசிறமும் ஆம் என்பது பொது விதி ; சிவன் கோயிலிற் திருமுன்பு செய்தல் அதனின் மிக்க அமங்கலமும் அதுசிறமுமாம். ஈண்டுப் பொங்கிய அன்புடனே செய்யப்பட்டமையால் இவையே மங்கலமாகவும் இறைவர்க் குகந்தனவாகவும் ஆகிய படியால் இறைவர் மங்கலமாம் பெருங்கருணை வைத்தனர் என்பதாம்.

சிவலோகத்து - இறைஞ்சி - இச் செயலால் நாயனார் இறைவர் திருமுன்பு தம் உடலை நீத்துச் சிவலோகத்தினைந்தனர் என்பதாம்.

எங்கள்பிரான் - “ எந்தை தந்தைபிரான் ” (திருவந்தாதி - 58) என்ற வகை தற் கருத்தினைத் தொடர்ந்து கூறியது.



கணம்புல்லீ - இவர் செய்த திருத்தொண்டு காரணமாகப் போந்த காரணப் பெயர் ; இவரது இயற்பெயர் வினங்கவில்லை ; இவரது திருமரபும் குறிக்கப்படவில்லை.

8

4063. மூரியார் கலியுலகின் முடியிட்ட திருவிளக்குப்

பேரியா றணிந்தாருக் கெரித்தார்தங் கழல்பேணி

வேரியார் மலர்ச்சோலை விளங்குதிருக் கடவுளிற்

காரியார் தாஞ்செய்த திருத்தொண்டு கட்டுரைப்பாம்.

௯

(இ - ள்) மூரி ஆர்கலி .. கழல்பேணி - பெரிய கடல் சூழ்ந்த உலகில் தமது முடியினையே திருமுன்பு இட்ட விளக்காகக், கங்கையாகிய பெரிய யாற்றினை அணிந்த சிவனுக்கு எரித்த நாயனாது திருவடிகளைத்துதித்த; வேரி ஆர்...கட்டுரைப்பாம் - தேன் பொருந்திய மலர்கள் நிறைந்த சோலைகள் சூழ்ந்து விளங்கும் திருக்கடவுளில் அவதரித்த காரியானார் செய்த திருத்தொண்டினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இது கவிக்கூற்று ; ஆசிரியர் தமது மரபின்படி இதுவரை கூறி வந்த சரிதத்தை முடித்துக்காட்டி, மேல் வருஞ் சரிதத்துக்குத் தோற்றுவாய் செய்து கின்றார்.

மேல்வருவது தமிழ்ப்புலமையன்பராகிய காரி நாயனாது புராணம். அக்குறிப்புப்படி இங்குத் தமிழ்க்கவி நயம்பட அவரது பெயரைத் திரிபு என்னும் சொல்லினியில் வைத்துத் தொடங்கியது ஆசிரியது கவிமாண்பின் துட்பம் ; இவ்வாறு தொடங்கியது மன்றி இவர்தம் புராண முடிப்பிலேயும் இவ்வாறே வைத்துக் காட்டியருளிய கவிநயக் குறிப்பும் (4068) கண்டுகனித்தற்பாலது.

மூரி ஜூகலி - மூரி - பெருமை : வலிமை ; ஆக்கல், காத்தல், அழித்தல் ஆகிய முத்தொழிலும் புரியும் வன்மை ; ஜூகலி - கடல்.

உலகில் - எரித்தாரீ என்று இமையும் ; இவ்வாறு செய்யவல்லார் உலகிற் பிறர் இவர் என்பது குறிப்பு. எரித்தாரீ வினையாலனையும் பெயர்.

இட்ட முடித்திருவிளக்கு எரித்தாரீ - என்க. இட்ட - நியமமாக இட்ட - எரித்த.

பேரியாறு - கங்கையாகிய பெரிய நதி.

வேரி - ஆர் - வேரி - தேன் - ஜூ ; பொருந்திய ; நிறைந்த ; வேரி ஆர் மலர் என்க.

காரியார் - நாயனாது பெயர் ; திரிபணியிற் கூறிய சொற்கவி நயத்தால் இவர் சொல் விளங்கப் பொருண்மறையத் தமிழ்க்கோவை பாடும் தொண்டர் என்பது குறிப்பிலுணர்த்தப்பட்டது. திருக்கடவுர் என்று ஊரும், காரியார் என்ற பெயரும் பண்பும் கூறியது கவிநயம்.

9

சரிதச்சுருக்கம் - கணம்புல்ல நாயனார் புராணம் :—வடவேள்ளாற்றுத் தேன் கரையீல் உள்ளது இருக்குவேளூர் என்னும் செழும்பதி. அதில் குடிமுதல்வர்க்குத் தலைவராய்ப், பெருஞ் செல்வத்தராய், நற்குண மேம்பாடுடையவராய், இறைவர் திருவடியே மெய்ப்பொருள் என்ற துணிவுடையவர் ஒரு பெரியார். அவர் செல்வப் பயன் இதுவே என்று துணிந்து சிவன்கோயிலில் நீங்காமல் விளக்கெரித்துவந்தார் செல்வத் குறைந்த வறுமை வந்தது. அவர் அவ்வுரைவிட்டுத் திருத்தீரிலையினைச் சேர்ந்து அங்குத் திருப்பூலிச்சரத்தில் விளக்கெரிக்கும் நியமம் பூண்டார். பொருளின்மையால் தம் இல்லத்தில் உள்ள பொருள்களை மாறி விளக்கெரித்தார். அவையும்

தீர்ந்தன. பிறர்பால் இரத்தலை அஞ்சினார் ; தமது உடல் முயற்சியால் அரிந்த கொண்டு வந்த கணம் புல்லினை விலைப்படுத்தி அப்பொருளினால் விளக்கெரித்து வந்தனர்.

ஒரு நாள் அவர் கொண்டுவந்த புல் எவ்விடத்தும் விலை போகாதாயிற்று. அப் புல்லையே மாட்டி விளக்கெரித்தார். ஆனால், அது, தாம் நியமமாகவே மேற் கொண்ட யாம அளவுவரை எரிக்கப் போதாதாயிற்று. அன்பினால் எலும்பும் உருக அந்நாயனார் தமது திருமுடியினையே விளக்காக மாட்டி எரித்தனர் ; இருவினைத் தொடக்கையும் எரித்தொழித்தார். இறைவர் அவருக்கு மங்கலமாம் பெருங்கருணை வைத்தருளினார். அவர் சிவலோகத்தில் இறைஞ்சி இன்பமுடன் அமர்ந்தனர். அவர் செய்த திருப்பணி காரணமாக அவருக்குக் கணம்புல்லீ என்று பெயராயிற்று.

கற்பனை—(1) செல்வம் பெற்ற பயன் சிவன் பணி செய்தலேயாம்.

(2) சிவன் கோயிலில் திருவிளக் தெரித்தல் கிறந்த சிவபுண்ணியம்.

(3) வறுமை வந்த காலத்தும் தாம் நியமமாகக் கொண்ட சிவன் பணியை விடாது எவ்வகையானும் செயவது பெரியோர்க்கே கூடுவது.

(4) சிவன் பணிக்கென்றேனும் இரத்தல் அஞ்சக்கூத.

(5) மனையில் உள்ளனவற்றை மாறியும், காய முயற்சியால் அரிந்த புல் விற்றும் பணிசெய்தனர் கணம்புல்ல நாயனார் ; இது பெரியோர் தன்மை.

(6) தம் உடம்பின் முடியினையே விளக்காக எரித்தலும் சிவன்றிருப்பணியின் உறைப்புடையார்க்குச் சாலும். கலியநாயனாது வரலாறு காண்க.

தலவிசேடம் : இருக்குவேளூர் :—கொங்கு நாட்டில், சேலம் சில்லாவில் வடவெள்ளாற்றுத் தென்கரையில் உள்ளது. பேளூர் என வழங்குவது. 4055-ன் கீழ் உரைத்தவை பார்க்க.

48. கணம்புல்ல நாயனார் புராணம் முற்றும்



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 49. காரி நாயனார் புராணம்

தோகை

“கறைக்கண்டன் கழலடியே காப்புக்கொண் டிருந்த  
கணம்புல்ல நம்பிக்குவ் காரிக்கு மடியேனே—”

—திருத்தோண்டத் தோகை - 8

வகை

“புல்லன வாசா வகையுல கத்துப் புணர்ந்தனவுஞ்  
சொல்லின வந்நய மாக்கிச் சுடர்ப்பொற் குவடுதனி  
வில்லினை வாழ்த்தி விளங்குங் கயிலைபுக் கானென்பாராற்  
கல்லின மாமதில் சூழ்கட வூரினிற் காரியையே”

—திருத்தோண்டர் திருவந்தாதி - 59

விரி

4064. மறையாளர் திருக்கடவூர் வந்துதித்து வண்டமிழின்  
றுறையான பயன்றெரிந்து சொல்லிளங்கிப் பொருண் மறையக்  
குறையாத தமிழ்க்கோவை தம்பெயரார் குலவும்வகை  
முறையாலே தொகுத்தமைத்து மூவேந்தர் பாற்பயில்வார்; க

4065. அங்கவர்தா மகிழும்வகை யடுத்தவுரை நயமாக்கிக்  
கொங்கலர்தார் மன்னவர்பார் பெற்றறிதிக் குவைகொண்டு  
வெங்கணரா வொடுகிடந்து விளங்குமிளம் பிறைச்சென்னிச்  
சங்கரனா ரீனிதமருந் தானங்கள் பலசமைத்தார். உ

புராணம் : இனி, நிறத்த முறையானே, ஆசிரியர், ஒன்பதாவது கறைக்  
கண்டன் சருக்கத்திற் போற்றப்பட்ட ஐந்து நாயன்மார்களுள், இரண்டாவது காரி  
நாயனார் புராணம் கூறத்தொடங்குகிறார் ; காரியார் என்ற பெயருடைய நாயனாரது  
வாலாறம் பண்பும் கூறும் பகுதி.

தோகை : முன் புராணத்தில் உரைக்கப்பட்டது.

வகை : கல்லின...காரியையே-கல்லாலமைந்த மதில்கூழ்ந்த திருக்கடவூரில்  
அவதரித்த காரியார் என்பவரையே ; புல்லன ஆகாவகை - தமது தூல்கள் உலகத்  
தில் புன்மையனவாகிக் கழியாதபடி; உலகத்து...நயமாக்கி - உலகத்தில் பொருந்தும்  
பொருளும் சொல்லும் நயப்புடையனவாகச் செய்து ; சுடர்...வாழ்த்தி ஒளி  
பொருந்திய பொன்மலையாகிய ஒப்பற்ற வில்லினை உடைய இறைவரைத் துதித்த ;  
கயிலை.....என்பர் - கயிலையினை அடைந்தார் என்று சொல்லுவார். (ஆல் - அசை)

புல்லன - புல்லியன ; அற்பமானவை ; புணர்த்தன - பொருளாகி உள்ளே பொருந்தியன. சொல்லின - அப்பொருளைப் புலப்படுத்துச் சொல்லிய சொற்கள் ; நயமாக்குதல் - விரும்பும்படி இயற்றுதல் ; காரியை - நயமாக்கி - வாழ்த்திப் - புக்கான் என்பர் என்று முடிக்க. கல்லின - கல்லாற் செய்யப்பட்டன ; மதிற் கடவுள் - “ எயிற்பதி ” (831).

உலகத்துப் புணர்ந்தனவும் - உலக வழக்குச் சொல்லையும் ; சொல்லினவும் - தன்னாற்சொல்லப்பட்டவைகளையும் ; சொற்பொருள் அமைந்த அந் தூலையும் அந் தூல் அரங்கேற்றமிழ்ச் சொல்லும் உரையையும் (உலகத்துப்) புல்லனவாகா வகை - நயமாக்கி ; (இவை ந. சிவப்பிரகாசக் குருக்களையா குறிப்புக்கள்). தொகை தூல் பெயரை உரைத்தது. வகை தூல் பெயரையும் ஊரையும் திருத்தொண்டின் பண் பினையும் வரலாற்றையும் வகுத்தது. இவை விரிந்தபடி விரிதூலுட் கண்டுகொள்க.

விரி : 4064. (இ - ள்) மறையாளர் திருக்கடவுள் வந்துதித்து - மறையோர் கள் மிக்கு வாழ்கின்ற திருக்கடவுளில் வந்து தோன்றி ; வண்டமிழின்...தொகுத் தமைத்து-வளப்பமுடைய தமிழது இனிய துறைகளிலாகிய பயனைத் தெரிந்த சொல் விளங்கி உட்கிடையான பொருள் மறையும்படி குறைவில்லாத தமிழ்க் கோவை யினைத் தமது பெயராலே விளங்கும்படி முறைப்படத் தொகுத்து இயற்றி ; மூவேந்தர் பாற் பயில்வார் - தமிழ் முப்பெருவேந்தர்களிடத்தும் சென்று பயில்வாராகி. க

4065. (இ - ள்) அங்கவர்தாம் - நயமாக்கி - அங்கு அம்மன்னவர்கள் மகிழும் வகையாலே பொருளுக்கேற்ற சொற்களை நயம்பெறச் செய்து ; கொங்கலர்... கொண்டுமணம் விரிகின்ற பூமலை யணிந்த அரசர்களிடம் பெற்ற செல்வக் குவியல் களைக் கொண்டு ; வெங்கண்...சமைத்தார் - வெவ்விவ கண்ணையுடைய பாம்புடனே கிடந்தும் விளங்குகின்ற இளம்பிறையினையணிந்த சென்னியையுடைய சங்கராற் இனிதாக வீற்றிருந்தருளும் கோயில்கள் பலவற்றை அமைத்தார். உ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4064. (வி - ரை) மறையாளர் திருக்கடவுள் - மறையவர்கள் மிக்குவாரும் பதி : “ எயிற்தசீர் மறையோர் வாழு மெயிற்பதி ” (831).

தமிழின் துறையான பயன் - துறை - இவை அகமும் புறமுமாம். இஃ - இனிய ; பூன பயன் - உயிர்க்கு ஊதியமாகிய பயன் ; அகப்பொருட்டுறைகளில் இறைவன் - அடியார்பாற் கூட்டமும், புறப்பொருட்டுறைகளில் பாசங்களை எறியும் ஞான வெற்றியும், இவற்றால் வீடுபெற பெறுதலுமாம். இவரது தூல்கள் இவர் வீடுபெறச் சாதனமாயினமை காண்க. வண் தமிழ்த்துறையாகிய மெய்ப்பொருளுணர்ந்து ;

சொல் விளங்கிப் பொருளமறைய - சொற்கள் விளக்கமாகி உள்ளுறை பொரு ளாகிய வீடு பேற்றின் நிலைவெளித்தோன்றாது கிடக்க. “அறிவனூற் பொருளு முலக தூல் வழக்குமென, விருபொருளு துதலி எடுத்துக் கொண்டனர் ; ஆங்கவ விரண்ட னுள், ஆகம தூல் வழியி னுதலிய ஞான யோகதன் பொருளின புணர்த்துதற் கரிது ” என்று திருக்கோவையாரூரை முகத்துப் பேராசிரியர் உரைத்தவை ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலன ; திரிபு முதலிய சொல்லணிகளை உடைய செய்யுட்கள் சொல் விளங்கிப் பொருண் மறைய உள்ளன ; இக்கருத்தை ஆசிரியர் இப்புராணத் தோற்று வாயினும் (4063), முடிப்பினும் (4069) காட்டியருளுதல் காண்க. இறைவர் புகழை உள்ளுறையாகக்கொண்டு பாடும் அகத்துறை, புறத்துறைப் பாட்டுக்களின் உள் ளுறைகளும் அவ்வாறேயாம்.

தூறையாத தமிழ்க்கோவை தம் பெயரால் துலவும் வகை முறையாலே தொகுத்தமைத்து - என்றதனால் காரிக்கோவை என்றதோர் அகப்பொருட் குறைக் கோவை தால் இவரால் செய்யப்பட்டதென்று தெரிகிறது. இன்னுலப் (அல்லது துல்களைப்) பற்றிய விவரங்கள் ஒன்றும் தெரியவில்லை; முறை - தமிழ் இலக்கணம் வகுத்த முறை; தொகுத்து - சொற்பொருட் பாகுபாடுகள் சிறக்கும்படி சேர்த்து; அமைத்தல் - இயற்ற்தல். இஃது இந்நாயனார் இறைவர்பாற் செல்லும் வகையால் உயிர்க்குறுதியாக அமைத்த தால்.

முவேந்தர் பாற்பயில்வார் - தமிழ் முடிமன்னர் மூவர்கள், சேர சோழ பாண்டியர்கள், பாலும் என முற்றும்மை வரிக்க. பயிலுதல் - சென்று பழகி நட்புப் பெற்று ஒழுகுதல்.

பயில்வார் - நயமாக்கிப் - பெற்ற - துவைகொண்டு - சமைத்தார் என்று மேல் வரும் பாட்டுடன் கூட்டிமுடிக்க.

4065. (வி - ரை) அடுத்த உரை - மேற்கொண்ட பொருளுக் கேற்றபடி அடுத்த சொல்; உரை நாம் - சொன்னயம்.

வேங்கண் அரா - வேம்மை - கொடுமை செய்யும்; பார்வையாலே விடத் தன்மை செய்யும் பாம்புகளும் உள; திருஷ்டிவிஷம் என்பது வடமொழி.

அராவோடு கிடந்து விளங்கும் இளம்பிறை - கிடந்தும் என்று உயர்வு சிறப்புமமை தொக்கது; அராவுடன் கிடந்தால் வாடுதல் மதியின் தன்மை; அவ்வாறு கிடந்தும் விளக்க முறுதல் சிவனருள் வலிமை என்பது குறிப்பு.

இனிதமரும் தானங்கள் - விளங்க வீற்றிருக்கும் கோயில்கள்; சமைத்தல் - உள வாக்குதல்.

2

4066. யாவர்க்கு மனமுவக்கு மின்பமொழிப் பயனியம்பித்

தேவர்க்கு முதற்றேவர் கீரடியா ரெல்லார்க்கும்

மேவுற்ற விருந்திய மிகவளித்து விடையவர்தன்

காவுற்ற திருக்கயிலை மறவாத கருத்தினராய்,

௩

4067. ஏய்ந்தகடல் சூழலகி லெங்குந்தம் மிசைநிறுத்தி

யாய்ந்தவுணர் விடையரு வன்பினரா யணிகங்கை

தோய்ந்தநெடுஞ் சடையவர்த மருள்பெற்ற தொடர்பினால்

வாய்ந்தமனம் போலுடம்பும் வடகயிலை மலைச்சேர்ந்தார்.

ச

4066. (இ - ள்) யாவர்க்கும்...இயம்பி - யாவருக்கும் மனமகிழும்படி யாகிய இன்பம் தரும் சொற் பயன்களையே சொல்லி; தேவர்க்கு...மிக அளித்து - தேவர்க்கெல்லாம் பெருந்தேவராகிய சிவபெருமானது சிறப்புடைய அடியார்கள் எல்லாருக்கும் பொருந்திய பெருந்தியங்களை மிகவும் அளித்து; விடையவர்தம்...கருத்தினராய் - இடபத்தினை உடைய இறையவராத சோலைகள் பொருந்திய திருக்கயிலையத்தினை எப்போதும் மறவாத கருத்தடையவராகி,

௩

4067. (இ - ள்) ஏய்ந்த...நிறுத்தி - பொருந்திய கடல் சூழ்ந்த உலகத்தில எல்லா இடங்களிலும் தமது புகழினை நிலைநிறுத்தி; ஆய்ந்த...அன்பினராய்-ஆராய்ந்த தெளிந்த உணர்விலே இடையருத அன்புடையவராகி; அணி...தொடர்பினால் - அழகிய சங்கையாறு தோய்ந்த நீண்ட சடையினையுடைய இறைவரது திருவருளைப்

பெற்ற தொடர்ச்சியினாலே ; வாய்ந்த...சேர்ந்தார் - பொருந்திய மனத்தினால் சேர்ந்த போலவே உடம்பினாலும் வடகயிலை மலையினைச் சேர்ந்தனர். ச

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4066. (வி - ரை) இன்பமொழிப் பயனியம்புதலாவது - இன்பமொழியினையே எல்லாரும் மகிழ்வார் ; அந்த இன்ப மொழிதானும் இறைவர் புகழ்கூறப் பெறின் அதன் பயனைப் பெறும் ; என்ற உண்மையின்படி உலகினருக்குச் சொல்லுதல்.

தேவர்கீத முதற்றேவர் - சிவபெருமான் ; முதல் - முதல்வர் ; சங்கராகாரண குகிய முதல்வன் சிவன் என்ற கருத்து.

விடையவர்தம் - திருக்கயிலை என்று கூட்டுக. விடையவர்தம் காவற்ற - செலுத்துகின்ற இடபவாகனத்தையுடைய சிவனார் ; க1 - சுமத்தல் - செலுத்துதல் ; என்ற லுமாம். நந்தி தேவரது காவல் பொருந்திய என்ற லுமாம்.

காவற்ற - சோலைகள் சூழ்ந்த ; க1 - சோலை ; விடையவர்தம் காவற்ற என்பது பாடமாயின் சிவபெருமான் அடியாகாகக் காத்தற்றெழில் செய்யும் என்க. க2 - காத்தல். 3

4067. (வி - ரை) இதை நிறுத்துதலாவது தமது புகழ் நிலைபெறச்செய்தல். ஆய்ந்த லுணர்வு - ஆய்நல் - ஆராய்ந்து தெளிதல் ; உணர்வு - உணர்விலே ; தொடர்பு-பொருத்தம் - காரணம். இடையாறு அன்பு - “அயரா அன்பு” (பேரதம்-11)

மனம்போலுடம்பும் வடகயிலை மேவுதலாவது - முன்னர் மறவாமையினால் மனம் கயிலையை எப்போதும் சேர்ந்திருந்தது ; இப்போது உடம்பும் கூடிச் சிவன் முத்தராயத் திருக்கயிலை மலையினிற் சேர்ந்தமர்ந்தனர் என்பதாம். 4

4068. வேரியார் மலர்க்கொன்றை வேணியா ரடிபேணுங்

காரியார் கழல்வணங்கி யவரளித்த கர

வாரியார் மதயானை வழுதியர்தம் மதிமரபிற்

சீரியார் நெடுமாறர் திருத்தொண்டு செப்புவாரம்.

(இ - ள்) வேரியார்...கருணையினால் - தேன் பொருந்திய மலராகிய கொன்றையை அணிந்த சடையினை உடைய இறைவரது திருவடையைப் பேணுகின்ற காரி நாயனாரது கழல்களை வணங்கி ; அவர் அளித்த கருணையினால் - அவர் செய்த கருணைத் திறத்தின் துணையினாலே ; வாரி ஆர்...நெடுமாறர் - கடல்போல நிறைந்து வழிகின்ற மதம் பொருந்திய யானைப் படையினையுடைய பாண்டியர்களுக்குரிய சந்திரவயிச்சத்திலே நின்றசீர்நெடுமாற நாயனாரது ; திருத்தொண்டு செப்புவாரம் - திருத்தொண்டினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இஃது இச்சரித முடிப்பும் வருஞ்சரிதத் தோற்றவாயுமாம். இது ஸவிக்ஷற்று. இப்பாட்டுத் திரிபு என்னும் சொல்லினி.

வேரி - மணமுமாம். பேணுதல் - விரும்பி வழிபடுதல் ; ஆர்நல் - நிறைதல்.

மதயானை - இச்சரிதத்துள் வரும் போர்க் குறிப்பு.

கருணையினால் - கருணையின் துணையினால்.

வாரி - கடல் - இங்குக் கடலின் தன்மையாகிய நிறைவு குறித்தது ; ஆர்நல் - பொருந்துதல் ; வாரி - ஆர் - கடல்போல நிறைந்த.

வழுதியர் தம் மதிமரபு - பாண்டியர்க்குரிய சந்திரவயிச்சம் ; பாண்டியர் சந்திர மாயினர் ; (சோழர் குரிய மாயினர்) ; சீரியார் - நின்ற சீருடையார். -

சரிதச்சுருக்கம்: காரி நாயனார் புராணம்:—திருக்கடவூரில் அவதரித்தவர் காரி நாயனார். அவர் வண் தமிழின் துறைகளின் பயன் தெரிந்து சொல்வினங்கிப்பொருள் மறையத் தமது பெயரார் காரிக்கோவை என்ற தூலினை இயற்றித் தமிழ் மூவேந்தர் களிடமும் சென்று நட்பினைப் பெற்றனர். அவர்கள் மகிழும்படி உரைநயமாக்கினர்.

அவர்கள் தந்த பெருகிதிக் குவைகளைக் கொண்டு சிவனுக்குப் பல கோயில்கள் சமைத்தனர் ; எல்லாருக்கும் மனமகிழும் இன்பமொழிப் பயனை இயம்பினர் ; சிவனடியார்களுக்குப் பெருஞ் செல்வங்களை மிக அளித்தனர் ; இறைவரது திருக்கயிலைமலையினை என்றும் மறவாதிருத்தனர் ; தமது புகழ் எங்கும் பரவ விளங்கி இடையறாத அன்பினாலே சிவனருள் பெற்று வடகயிலை மலையினைச் சேர்ந்தனர்.

கற்பனை : (1) இனிய தமிழ்த் துறைகளின் பயன் தெரிந்து சொல்வினங்கப் பொருள் மறையக் கோவைபாடுதல் அரிய வண்டமிழ்த் திறமாம்.

(2) அரசரும் மதிக்கப் பயில்வது பெருங் கல்வி வளத்தாலாவது.

(3) அரசர்பாற்றம் கல்வித் திறத்தாற் பெற்ற செல்வங்களைச் சிவனுக்கும் சிவனடியார்க்கும் ஆக்குவது போன்பின்நிறமாம்.

(4) இன்பமொழி கூறுதல் யாவார்க்கும் மனமகிழ்ச்சி தருவதொன்று ; இன்பமொழிப் பயனாவது சிவனைக் குறித்துக் கூறுதலேயாம்.

(5) இறைவரது திருக்கயிலைமலையினை மறவாத் கருத்துடையாரா யிருத்தல் செய்தற்கு அரியசெயல் ; மனத்தினைக் கயிலையில் சேரவைத்ததுபோல உடம்பும் அங்குச் சேர்தல் போன்பின்றிறத்தாலாவது. அயரா அன்புசிவப்பேற்றைத் தருவது.

தலவிசேடம் : திருக்கடவூர் :—III பக்கம். சுகள பார்க்க.

காரி நாயனார் புராணம் முற்றும்



உ  
சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 50. நின்றசீர் நெடுமாற நாயனார் புராணம்

தோகை

“ நிறைக்கொண்ட சிந்தையா னெல்வேலி வென்ற  
நின்றசீர் நெடுமாற னடியார்க்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத்தோகை - (8)

வகை

கார்த்தண் டுகிறக்கக் கடற்கா ழியர்பெரு மாற்கேதிராய்  
ஆர்த்த வமணா ழிந்நது கண்டுமழ் றுங்ஃவரைக்  
கூர்த்த கழுவி னுதிவைத்த பஞ்சவ னென்றுரைக்கும்  
வார்த்தையதுபண்டு நெல்வே லியில்வென்ற மாறனுக்கே.

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (60)

விரி

4069. தடுமாறு நெறியதனைத் தவமென்று தர்முடலை  
அடுமாறு செய்தொழுது மமண்வலையி லகப்பட்டு  
விடுமாறு தமிழ்விசை வினைமாறுங் கழலடைந்த  
நெடுமாறு னார்பெருமை ஈலகேழு நிகழ்ந்ததால்.

க

புராணம் : இனி, நிறுத்த முறையானே, ஆசிரியர், ஒன்பதாவது, கதைக்கண்  
டன் சருக்கத்தில் மூன்றாவது நின்றசீர் நெடுமாற நாயனார் புராணம் கூறத்தொடங்கு  
கின்றார் ; அந்நாயனாது சரிதவரலாறும் பண்புங் கூறும் பகுதி.

தோகை : நிறையினை மேற்கொண்ட சிந்தையினுலே நெல்வேலிப் போரினை  
வென்றவராகிய நின்றசீர் நெடுமாறனுடைய அடியார்க்கும் நான் அடியேனாவேன்.

நிறைக்கொண்ட சிந்தையால் - மண்ணைச் குரோதம் முதலிய நீய எண்ணங்  
களாலன்றித், தம் நாடுகாவல் பற்றிய நீதிமுறையாலே; நெல்வேலி - திருநெல்வேலி  
யில் நிகழ்ந்த போர் ; இப்போரினை, மேல், வகை நூலும் விரிநூலும் விரித்தமை  
காண்க ; நெடுமாறன் - இப்பாண்டியரது பெயர் - நின்ற சீர் என்பது சரிதவா  
லாற்றிற் கண்ட பண்பு காரணமாகப் போந்த பெயர் ; பெயரும் வரலாறும் பண்பும்  
தோகைநூல் பேசுற்று.

வகை : கார்த்தண்...கண்டு - கரிய தண்ணிய முகிலைப் போன்ற கையினை  
யுடைய கடற்காழியவாது பெருமானாகிய ஆளுடையின்னையாருக்குப் பகையாய்



ஆர்த்துவந்த சமணர்கள் வாகில் தோற்ற அழிவெய்தியதைக் கண்டு (பின்னர்) ; ஆங்கு...பஞ்சவணென்று - தோல்வியுற்ற அவ்விடத்தே அவ்வமணர்களைக் கூர்மையுடைய சூழுவின் முனையிலே ஏற்றிவைத்த பாண்டியர் என்ற; உரைக்கும் வார்த்தையது - சொல்லும் புகழானது; பண்டு...மாறனுக்கே - முன்னாள் செல்வெலிப் போரினில் வெற்றி கொண்ட பாண்டியருக்கே (உரியது).

காசி - கரிய; கார் காலமும் ஆம்; முநீர்கை - முகில்போன்று கைம்மாறு சருதாது கொடுக்கும் கைவனமாகிய உதவி; துநீதல் - ஆரவாரித்தல்; வாதசெய்தல்.

அழிந்தது - வாகில் தோற்றத்தை; இரண்டனுருபு விரிக்க; மற்று - அசை; மற்று - மறுத்துப் பகைத்த என்றலுமாம். இப்பொருளில் மற்ற என்பது சுற்றகாக் கெட்ட தென்க; கூந்த - கூரிய; நதி - முனை; நதிவைத்தல் - தனியில் தைக்க ஏற்றுதல்; நதிவைத்த - “ கழுவேற்றுதல் ” என்று அரசாணை செய்த; வார்த்தை - புகழ்ச்சொல்; பண்டு - முன்னாள்; உரியது என்பது குறிப்பெச்சம். பெயரும் வாலாறும் பண்பும் திருத்தொண்டும் வகைதூல் வருத்தது.

விளி : 4069. (இ - ள்) தடுமாறு...என்று - தடுமாற்றத்தை விளைக்கும் புறா நெறியினையே தவமென்று கொண்டு; தம் உடலை...அகப்பட்டு - தமது உடலை வருத்துகின்ற செயல்களைச் செய்து தீநெறி ஒழுகும் அமணரது சூழ்ச்சியினால் அகப்பட்டு; விடுமாறு...அடைந்த-அவ்வலையினின்றும் விடுபடும்படி தமிழ்விசகராகிய ஆளுடைய பிள்ளையாரது, வினைமாற்றிப் பிறவியுக்கும் திருவடினை அடைந்த; நெடுமாறனார்...நிகழ்ந்தது - நெடுமாறனாரது பெருமையானது ஏழு உலகங்களிலும் நிறைந்த விளங்கியது; ஆல் - அசை.

(வி - ரை) தடுமாறு நெறி - தடுமாற்றத்தை விளைக்கும் நெறி; தவமென்று...ஒழுதும் - பலவாறும் உடலை வருத்துதலே தவமாமென்னும் அமணர் கொள்கையும் ஒழுக்கமும்; அடுதல் - சுடுபாறைகிடத்தல் - வெப்பிவின்றல் முதலாயின.

விடுமாறு - விட்டு நீங்கும்படி.

வினைமாறும் கழல் - மாற்றும் என்னும் பிறவினை மாறும் எனத் தன்வினையாய் வந்தது; “ கழறொழு தினைப்பவ ரிருவினைத்துயர் போமே ” “ பிறவியெனும் பொல்லாப் பெருங்கடலை நீந்தத் துறவியெனும் தோற்றேணி ” (சம்பியாண்டார் கம்பிகள்).

நிகழ்ந்தது - விளங்கியது.

1

4070. அந்நாளி லாளுடைய பிள்ளையா ரருளாலே

தேன்னாடு சிவம்பெருகச் செங்கோலுய்த் தறமளித்துச்  
சொன்னாடு நெறிபோற்றிச் சுரர்நகர்க்கோன் றனைக்கொண்ட  
பொன்றா மணிமாற்பிற புரவலனாப் பொலிகின்றார்,

உ

4071. ஆயவர சளிப்பார்பா லமர்வேண்டி வந்தேற்ற

சேயுபுலத் தேவ்வரெதிர் நெல்வேலிச் செருக்களத்துப்  
பாயபடைக் கடல்முடுகும் பரிமாவின் பெருவெள்ளங்  
காயுமதக் களிற்றினிரை பரப்பியமர் கடக்கின்றார்,

உ

4072. எடுத்துடன்ற முனைஞாட்பி னிருபடையிற் பொருபடைஞர்  
படுத்தநெடுங் கரித்துணியும் பாய்மாவி னாறுகுறையும்

அடுத்தமர்செய் வயவர்கருத் தலைமையு மலைசென்றீர்  
மடுத்தகடல் மீளவுந்தாம் வடிவேல்வாங் கிடப்பெருக, ௪

4073. வயப்பரியின் களிப்பொலியு மறவர்படைக் கலவொலியுங்  
கயப்பொருப்பின் முழக்கொலியுங் கலந்தெழுபல் வியவொலியும்  
வியக்குமுகக் கடைநாளின் மேகமுழக் கெனமுளச்  
சயத்தொடர்வல் லியுமின்று தாம்விடுக்கும் படிதயங்க, ௫

4074. தீயுமிழும் படைவழங்குஞ் செருக்குளத்து முருக்குமுடல்  
தோயுநெடுங் குருதிமடுக் குளித்துநினைந் துய்த்தாடிப்  
போயபரு வம்பணிகொள் பூதங்க ளேயன்றிப்  
பேயுமரும் பணிசெய்ய வுணவளித்த தெனப்பிறங்க, ௬

4075. இனையகடுஞ் சமர்வினைய னிகலுழிந்த பறந்தலையிற்  
பனைநெடுங்கை மதயானைப் பஞ்சவனார் படைக்குடைந்து  
முனையழிந்த வடபுலத்து முதன்மன்னர் படைசரியப்  
புனையுந் தோடைவாகை பூழியர்வேம் புடன்புனைந்து, ௭

4076. வளவார்பிரான் றிருமகளார் மங்கையருக் கரசியார்  
களபமணி முலைதினைக்குந் தடமார்பிற் கவுரியனார்  
இளவரவெண் பிறையணிந்தார் க் கேற்றதிருத் தொண்டெல்லாம்  
அளவில்புகழ் பெறவிளக்கி யருள்பெருக வரசளித்தார். ௮

4070. (இ - ள்) அந்நாளில்...பெருக - அக்காலத்தில் ஆளுடைய பின்னையா  
ரது திருவருளினாலே பாண்டிநாட்டிற் சைவத்திற் பெருசெயிட ; செங்கோல்...  
போற்றி - செங்கோல் அரசாட்சி செய்து அறநெறி வழுவாமற் காத்தும் எடுத்திச்  
சொல்லப்படும் சிவநாமமாகிய திருவைந் செழுத்தின் நெறியாகிய சைவநெறியினைக்  
காத்தும், சுரநகரங்கோன்...பொலிகின்றார் - தேவேந்திரனிடத்துக் கொண்ட  
பொன்னுரமணிந்த மார்பினையுடைய அப்பாண்டியனார் விளங்குகின்றாராகி ; ௨

4071. (இ - ள்) ஆய...பால் - அத்தன்மையாகிய அரசசெய்பவரிடத்தே ;  
சமர்வேண்டி...கனத்த - போரினை வேண்டிவந்து எதிர்த்த வடபுலத்துப் பகைவர்க்  
கெதிரே திருநெல்வேலிப் போர்க்களத்தில் ; பாய...கடக்கின்றார் - பாவிய சேனைக்  
கடலையும், வேகமாகச் செல்லும் குதிரைகளின் மிகுதியாகிய வெள்ளத்தையும்,  
சினந்து அழிக்கும் மதயானைகளின் வரிசையினையும் பாப்பிப் போரினை வென்ற  
கடக்கின்றாராகி ; ௩

4072. (இ - ள்) எடுத்து...ஞாட்பின் - படையெடுத்துப் பொருத போர்க்  
களத்திலே ; இருபடையில்...மடுத்தகடல் - இருபக்கத்துச் சேனை வீரர்களும் வீழ்ந்  
திய நீண்ட யானைகளின் உடற்றுண்டங்களும் குதிரைகளினுடல்கள் அறுபட்ட  
துண்டங்களும் எதிர்த்துப் போர்செய்யும் சேனை வீரர்களின் கரிய தலைமையும் ஆகிய  
இவற்றின் வரும் குருதியின் பெருக்கினைக் கலக்கப்பெற்ற கடலானது ; மீளவும்...  
பெருக - முன்னே உக்கிரருமாரசுபாண்டியர் கடல் சுவர வேல் வாங்கியதுபோல  
மீண்டும் இவர் வேல்வாங்கும்படி பெருக ; ௪

4073. (இ - ள்) வயப்பரியின்...பல்விய ஒவியும் - வெற்றி பெற்ற குதிரைகளின் களிப்பால் உண்டாகும் ஒவியும் வீரர்களின் ஆயுதங்களின் ஒவியும், யானைகளாகிய மலைகளின் பிளிற்றின் முழக்க ஒவியும், பலவும் கூடி எழுந்து ஒலிக்கும் பல இடங்களின் ஒவியும் ; வியக்கும்...முழக்கென - அதிசயிக்கும் ஊழி முடிவு காலத்தில் பெருகும் மேகங்களின் முழக்கமோ என்று சிந்தித்து ; மீன...தயங்க - முன்போல (உக்கிரசுமாரர் விட்டது போல்) வீரத் தொடர்பினை உடைய விலங்கினையும் மீட்டும் இன்று தாம் விடுக்கும்படி ஒலிக்க ; ௩

4074. (இ - ள்) தீ உமிழும்...செருக்களத்து - தீயைச் சிந்துகின்ற படைகளை வீசியும் எறிந்தும் போர்புரியும் போர்க்களத்தில் ; முருக்கும் உடல்...ஆடி - வெட்டுண்ட உடல்கள் தோய்ந்து கிடக்கும் குருதி நிறைந்த மடுவிற் குளித்து நிரணங்களை உண்டு கூத்தாடி ; போய...அன்றி - முன்னாலில் பணிகொண்ட பூதங்களையல்லாமல் ; பேயும்...பிறங்க - பேயும் உரிய அரிய பணி செய்யும்படி அவற்றுக்கு உணவு அளித்ததாகும் என்று சொல்லும்படி விளங்க ; ௪

4075. (இ - ள்) இனைய...பறந்தலையில் - இத்தன்மைத்தாகிய கொடிய போர் மூளும்படி பொருத போர்க்களத்தில் ; பனை...சரிய - பனைபோல நீண்ட துதிக்கையினைப் பொருந்திய மதயானைச் சேனையினையுடைய பாண்டியனான சேனை சளுக்குத் தோற்றுப் போலிவழிந்த முதன்மை பொருந்திய வடபுலத்தரசனுடைய சேனைகள் சிதைந்து ஒடிப்போக ; புனையும்...புனைந்து - வெற்றித்துறையிற் புனையப் படுகின்ற மணமுடைய வாகைமாலையினைப் பாண்டியருக்குரிய வேப்பமாலையுடனே தரித்து ; ௫

4076. (இ - ள்) வளவர்பிரான்...கவுரியனார் - சோழர் பெருமானான திருமகனாராகிய மங்கையர்க்கரசி யம்மையாரது கலவைச் சாந்தணிந்த தனங்கள் மூழ்கப்பெற்ற அகன்ற மார்பினையுடைய பாண்டியராகிய கின்ற சீர் நெடுமாதனார் ; இளஅரவு...அரசளித்தார் - இளநாகத்தினையும் வெள்ளிய பிறையினையும் அணிந்த பெருமானாருக்கு வற்ற திருத்தொண்டுகளை பெல்லாம் அளவில்லாத புகழ் பெறும்படி விளங்கச் செய்து சிவனருள் பெருகும்படி அரசாட்சி செய்தனர். ௬

இவ்வேழு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டுகரைக்க கின்றன.

4070. (வி - ரை) முன்பாட்டினாலும் இப்பாட்டினாலும் இந்நாயனான சரித வாலாற்றினையும் பண்பினையும் பற்றிய முற்பகுதியினை ஆசிரியர் கூறியருளிய கவியமும் காவியப்பண்பின் சிறப்பும் கண்டுகொள்க. இவை முன் ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணத்தினுள் விரித்துக் கூறியருளியமையால் ஈண்டுச் சுருக்கிச் சுட்டிக்கூறிய அளவில் அமைந்தார். அந்த முற்பகுதியினுள்ளும் ஆளுடைய பிள்ளையாரது திருவருள் பெறும்முன் நிகழ்ந்த நிலையினை முன் ஒரு பாட்டினாலும், அதன் பின் நிகழ்ந்துள்ள நிலையினைப் பின் ஒரு பாட்டினாலும் வகுத்துரைத்த கவிச்சிறப்பும் காண்க ; இங்குத் தொகைநூலுள் இந்நாயனார் “ நெல்வேலி வேன்ற ” தன்மை பற்றியே போற்றப் படுதலால், அதுபற்றியே விரிநூலாகிய இப்புராணத்தினுள்ளும் ஈண்டு மேல் 6 பாட்டுக்களால் விரித்துக்கூறி முடித்த தகுதியும் கண்டுகொள்க. முன் பாட்டுச் சமணர் தொடக்கும் அதினின்றும் விடுபடும் நிலையும் கூறியது. இப் பாட்டு அவ்வாறு விடுபட்டபின் சைவத்திறத்திற் சிறந்த தன்மைபற்றிக் கூறியது. மேல்வரும் ஆறு பாட்டுக்கள் நெல்வேலி வேன்ற திறம்பற்றி விரித்துரைத்தன.

தென்னு - பாண்டியநாடு ; பாதநாட்டின் தெற்கிருத்தலால் தென்னுடெனப் பறும். தென் - அழகிய என்றலுமாம்.

சிவம்பெருக - சிவமணங்கமழ என்க; சைவநெறி சிவம் எனப்பட்டது உபசாரம்; சிவம்பெருக - மங்கலம் பொலிய என்றலுமாம்.

அறம் அளித்தல் - உலகியல் தருமரீதி செலுத்துதல்.

நாமநேறி போற்றல் - சிவாகம சைவநெறியினைப் பற்றிச் சிவநாமமாகிய திரு வைத்தெழுத்தின் நெறியினைக் காத்தல்.

சிவம் பெருக - இதுபற்றி அரசாட்சியில் உலகம் முழுதும் சிவநெறி கின்றுபெற்று பெருகும்படி “ கிளரொளித் தாய்கை செய்தே, வாழியப் பதிக னெல்லாம் மங்கலம் பொலியச் செய்தார் ” (2770) “ மதுரை வாழ்வார், துன்னிசின் றூர்க னெல்லார் தாயரீ நணிந்து கொண்டார் ” (2755) என்று முன் கூறியவை காண்க.

சோல் நாமநேறி போற்றி - முன்கூறியது உலகத்தைப்பற்றியது ; இவ்ருக் கூறியது அரசர் தம்மைப்பற்றியது ; நாமம் - சிவஞாமமாகிய திருவைத்தெழுத்து ; போற்றுதல் - சைவிடாது அவ்வழி ஒழுதுதல் ; நாமநேறி - சிவஞமம்பற்றியநெறி ; சோல் - சொல்லாகிய ; சோல் - முறைகளால் எடுத்துச் சொல்லப்பட்ட என்றலுமாம்.

கரர்...பொன்னா மணிமாடில் - கரர் நகர்க்கோள் - இத்திரன் ஒரு காலத்தில், தமிழ் நாட்டில் மழைமறுக்க, அகல்விய முனிவர் அருளியவாறே சோமவார விரத நியமம் பூண்டு உக்கிரகுமாரபாண்டியர், மழையினைவேண்டிச் சோழ சோ மன்னர்க ளுடனே இத்திரன் சபையினை அடைய, அவ்விருவரும் அவன் காட்டிய ஆதனத்தினி லமரத், தாம் அவ்வாறிராது அவனுடன் ஒருங்கே இருந்தபோது, அவன் பொருமை கொண்டு அவருக்குப் பரிசு தருவானெப்போலத் தாங்குதற்கரிய பொன்னா ரத்தை அளிக்க, அனைப் பூமலைபோல எளிமை பெறத்தாங்கினர் என்பது வரலாறு. திருவிளையாடற் புராணத்துட் பார்ப்ப; உக்கிரகுமார பாண்டியர் செய்த அரிய செயல்போலவே அவர்பின் வருவாரும் அவ்வாற்தாங்குதலின் இவ்வாறு கூறப்பட்டது. அன்றியும் மரபின் முக்கையோர் பண்பு அவர்பின் வருவேவார்க்கும் கூட்டி உரைப்பதும் மரபாம். மேல் “ வடிவேல் வாய்வு ” (1072) “ சயத் தொடர் வல்லியும் இன்று தாம் விடுத்தும்படி ” (4073) என்ற வரலாறுகளும், உக்கிரகுமார பாண்டியர் கடல்சுவர வேல்விட்டதும், மேகங்களைச் சிறையிட்டதும் ஆகிய திருவிளையாடற்புராண வரலாறுகளைக் குறித்தன. துனை - தன்பால.

பொலிகின்றி - கடக்கின்றாராய்ப் (4071), பெருக (4072), தயங்கப் (4073) பிறங்கப் (4074), புனைந்து (4075) அரசாதித்தார் (4076) என்று இவ்வேழுபாட்டுக் களையும் கூட்டித் தொடர்புபடுத்தி முடித்துக் கொள்க.

பொலிகின்றி - பொலிகின்றாராகி : முற்றெச்சம்.

2

4071. (வி - ரை) அளிப்பார் - வினையாலணையும் பெயர் ; சேயுலத்தேவ் வர் - வடபுல மன்னவர் ; தென்னுட்குச் சேய்மை வடபுலமாகலின் வடபுலத்தை சேயுபுலம் என்றார். நன்மைக்குச் சேய்மையார் என்ற குறிப்புமாம்.

அமர் வேண்டியுத்தேற்ற...சேருக்களத்து - வேண்டி - விரும்பி ; இந்நாயனார் போரினை விரும்பிச் சென்றாலர் ; வடபுலமன்னன் வலிந்து வந்து மண்ணையாற் போரோற்றன னாதலிற், போரில் முனைந்து அவனை வெல்லவேண்டியதாயிற்று. இந் செல்வேலிப் போர் நாட்டுடைப்புச் சரித்துள் சிறந்த பேர்பெற்ற சிகழ்ச்சியாம். மூர்த்தி நாயனார் புராணவரலாறும் காண்க. இவர் போரினைவிரும்பிச் சென்றார்

அவர் ; தற்காப்பின் பொருட்டே இதினை மேற்கொண்டார் என்பது “ ;  
கொண்ட சித்தையா னெல்வேலி வேன்ற ” என்றதன் குறிப்பாகும்.

பாய - எங்கும் பாலிய ;

படைக்கடல் - பரிமா வெள்ளம் - களிற்றின் நிறை - சேனைகள் பெரும் அள  
வினவாதலின் அவற்றைக் கடல் - என்றும், அவற்றிற் சுருங்கினவாதலின் பரிசுளை  
வெள்ளம் - என்றும், யானைகள் அவற்றினும் சுருங்குதலின் நிறை - என்றும்  
கூறியது கவியை.

பாப்பி . அணிவகுத்துப் பாப்பி நிறுத்தி.

அமர் கடக்கின்றீர் - போரினை வென்று மேற்செல்கின்றாராய் ; கடத்தல் -  
அழித்த மேற்செல்லுதல் ; 3

4072. (வி ரை) எடுத்து - படையெடுத்து ; உடன்ற - மாதப்பட்ட ;  
பொருத ; முனைஞாப்பு - போர்க்களம். இருபெயரொட்டி ;

படுத்த - வெட்டி வீழ்த்திய, கொன்ற ; துணி - துண்டங்கள்.

அறுகுறை - அறுபட்ட குறை உடல்கள்.

பாயிமா - குதிரை ; கருந்தலை மலை - மலைபோலக் குவிக்கப்பட்ட வீரர்களின்  
கரியதலைகள் ; தலைக்குவியல் பற்றிப் புகழ்ச்சோழநாயனார் புராணவரலாறு பார்க்க.

சேந்நீர்...பெருக - இரத்த ஆறுபாய்ந்து கடல் பெருகிற்று ; அது பெருகிய  
செயல் முன் உக்கிரகுமார பாண்டியர், பெருகிவந்த கடல்சுவர வேல்வாங்கியது  
போல மீளவும் இவர்கேல், சேந்நீர் - (இரத்தம்) வாங்கும்படி பெருகியது போன்ற  
தென்பதாம்.

மீளவும் - முன் அவர் செய்த அது போல மீண்டும் இவர் வாங்கிட என்று  
உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை. மேற்பாட்டில் வல்லியும் என்ற இடத்தும்  
இவ்வாறே கொள்க.

வாங்கிட - வலித்து எறிந்திட.

அவர் சேந்நீர்—என்பதும் பாடம். 4

4073. (வி ரை) படைக்கல ஒலி - படைக்கலங்களைச் சுழற்றுதல் வீசுதல்  
எறிதல் மோததல் இவற்றால் எழும் ஒலி ; வயம் - வெற்றி.

கயப் பொருப்பு - பொருப்பு - மலை ; மலை போன்ற யானை ; கயம் -  
யானை ; முழக்கு - பிளிற்கொலி ;

பல்லியம் - இவை போரில் வீரர்களுக்கு ஊக்கம்தர முழக்கப்படுவன, வெற்றிச்  
சங்கு, முழவு, முதலியனவுமாம். முழுக்தம் உடல் - வெட்டுண்ட உடல்களில் ;  
ஒலி - இவை ஒவ்வோர் பொருள் குறிப்பன ஆதலின் ஒலி என்றார்.

உகக்கடை நாளின் மேக முழக்கு என - உகக்கடை நாள் - நீருழி ; முன்கூறிய  
பலவகைப் பேரொலிகளும் கூறுதலின் பெருமுழக்காயின என்பார் வானா மேக  
மென்னுது உகக்கடை நாளின் மேகம் என அடைகொடுத்தோடு தோடுதார். முன்  
உக்கிரகுமார பாண்டியர் வாலாற்றிற் போந்த பெரு மேகக்கூட்டங்களின்  
குறிப்புமாம்.

மீள - மீளவும் ; இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை விரிக்க.

சுயத் தொடர் வல்லியினையும் - விடுக்கும்படி - சுயத் தொடர்வல்லி - வெற்றி  
யினால் பகைவரைப் பிணிக்கும் விலக்கு. விடுத்தல் - ஏவுதல் ; வல்லியினையும் -  
என இரண்டனையும் சாரியையும் விரிக்க ; தொடர் - பிணிப்படுக்கும் எனப் பிற  
வினைப் பொருளில் வந்தது.

தயங்குதல் - விளங்குதல்.

எனபு - என்பதம் பாடம்.

8

4074. (வி - ரை) தீ - படைகள் மோதலால் தீப்பொறி பறக்கும் என்பது ; தீ உமிழும் - தீப்போன்று ஒளிவிளங்கும் என்றுமாம்.

படைவழங்குதல் - படைகளை ஏவிப் போர்புரிதல்.

முருகீதம் - வெட்டப்பட்ட ; உடல்தோயும் நெடுங்குந்தி - குறை உடல்கள் அங்கு வடிந்த நின்ற இரத்தப்பெரு மலையில் தோய்ந்துகிடந்தன என்பது. Body lay in a pool of blood என்பார் ஈவீனார்.

குருதி மடுக்குளித்து - இரத்தமாகிய மடுவிற்கு குளித்து.

நீணாதுயித்து - நீணத்தினை உண்டு ; நீணம் - இறைச்சி ; ஓடி - கூத்தாடி ; இவை போர்க்களத்திற்கு கூடும் பேய்களின் செயல்களாகக் கூறப்படுவன, “ குர் முத நடித்த சுடரிலை நெடுவேல்...துணங்கை தூங்க ” என்ற திருமுருகாற்றுப் படைப்பகுதியும், பாணி தூல்களில் பேய் - காளி - பூதம் முதலியவற்றைப்பற்றி உரைப்பனவும் இங்குக் கருதத்தக்கன.

போய்ப்புறவும் - முன்காலத்தில் : பணிகோள் பூதங்களையென்றி - நெல்வேலிப் போரில் வடபுலமன்னரின் விறலினை கோக்கிப் பாண்டியன் சிவனை நினைய, நெல்லையப்பர் எவலினால் சிவபூசகணங்கள் வந்து பகைவரை அழித்தன என்பது தலபுராண வரலாறு.

உணவு அளித்த தேன - பேய் பூதங்களுக்கு விருந்து அளித்தது என்று சொல்லும்படி.

பிறங்குதல் - விளங்குதல்.

6

4075. (வி - ரை) நெடுஞ்சமர் - கொடுமையாலும் காலத்தாலும் நீண்ட போர்.

பனைநெடுங்கை மதயானை - ‘ பனைக்கை மும்மத வேழம் ’ (அரசு - தேவா)

இகலாழந்த - போர்புரிந்த ; பறந்தலை - போர்க்களம்.

பஞ்சவனார் - பாண்டியரது ; ஆறனுருபு விரிக்க.

முனை அழிந்த - போரில் தோற்ற ; முதன் மன்னர் - முதன்மை பெற்ற அரசர் ; முதன்மையாவது படை வீரம் முதலியவற்றால் மேம்படுதல் ; சீர்தல் அழிந்து சிதைதல் ; இறத்தல் ; முதன்மன்னர் - முதன் மன்னராயிருந்தும் அவர் படை சரிய என்று இழிவு சிறப்பும்மை விரிக்க.

புனையும் நறும்தோடை வாகை - புனையும் - வெற்றி பெற்றோர் புனைதற்குரிய வாகைத்தோடை என்க. வாகை மரலை குடுதல் வெற்றிக்குறி ; வாகை-வெற்றிமரலை, பூழியர் வேம்பு - வேப்பமரலை பாண்டியர்க்குரியது ; பூழியர் - பாண்டியர். 7

4076. (வி - ரை) வளவர்பிரான் - சோழ அரசருக்கு ; நான்கனுருபுவிரிக்க.

“ வளவர்கோன் பாவை ” (தேவா).

மங்கையருக்கரசியார்...கவுரியனார்-கவுரியனார்-நெடுமாற பாண்டியர் ; மங்கையர்க்கரசியாரது கணவனார் என்றபடி ; “ முத்தின்றும் வடமுஞ் சந்தனக் குழம்பு நீறுந்தன் மாப்பினின் முயங்கப், பத்தியார் கின்ற பாண்டியமா தேவி ” (தேவா).

இளஅரவு வெண்பிறை - இள அரசவிலையும் வெள்ளிய பிறையினையும் என்க. எண்ணும்மைகள் தொக்கன. “ இள காமொ டேனம் ” (தேவா). அரவு, அரசு - என்பன ஒரு சொல்.

ஏற்ற திருத்தொண்டெல்லாம் - விளக்கி - சிவனுக் குகந்தனவாக விதிக்கப்பட்ட திருத்தொண்டின் வகைகளை எல்லாம் விளக்கி ; விளக்கதல் - செய்தும் செய்வித்தும் உலகறியப் பண்ணுதல்.

அருள்பெருக - சிவபிரானருள் பெருக உதாரும்படி ;

இளவளவெண்—தொண்டரெல்லாம்—என்பனவும் பாடங்கள்,

8

4077. திரைசெய்கட லுலகின்கட் டிருநீற்றி நெறிவிளங்க

உரைசெய்பெரும் புகழ்விளக்கி யோங்குநெடு மாறனார்

அரசரிமை நெடுங்கால மளித்திறைவ ரருளாலே

பரசபெருஞ் சிவலோகத் தின்புற்றுப் பணிந்திருந்தார்.

சு

(இ - ன்) திரைசெய்...நெடுமாறனார் - அலைகளையுடைய கடல் சூழ்ந்த உலகில் திருநீற்று நெறியாகிய சிவநெறி விளக்கமடையும்படி எடுத்துச் சொல்லப்படும் பெரிய புகழினை விளக்கவைத்ததனால் மேன்மை பொருந்திய நின்றசீர் நெடுமாத நாயனார் ; அரசரிமை...அளித்த - நீண்டகாலம் அரசாட்சி செய்திருந்து ; இறைவாருளாலே... பணிந்திருந்தார் - சிவபெருமானது திருவருளாலே எல்லாராலும் பரவப்படுகின்ற பெரிய சிவலோகத்தினை அடைந்து இன்பம் பொருந்திப் பணிந்தமர்ந்திருந்தனர்.

(வி - ரை) திருநீற்றின் நெறி - சிவநெறி ; விளங்க...விளக்கி - முன்னர்ப் “பூதசா தனவிளக்கம் போற்றல்பெறு தொழி ”ந்த நிலையும் (1916), “ இருவர் தம் பாங்கு மன்றிச் சைவமம் கெய்தா தாக ” (2501) என்ற நிலையும், நீங்கித் திருநீறு எங்கும் விளங்கிற்று என்று சொல்லப்பெறும் பெரும்புகழினை விளக்கி ;

ஒய்தம் - அதனால் ஒங்கிய ; ஒய்தம் - “ வேந்தனு மோங்குக ” என்ற திருப்பாசரத்திலே கூனியிர்த்தோங்கிய (2746) என்ற குறிப்புமாம்.

நெடுங்காலம் அரசரிமை அளித்து - நீண்ட நாள் அரசாட்சி செலுத்தி ; சிவலோகத்து...திருந்தார் - பணிதலால் இன்ப முற்ற நிலை பெற்றிருந்தனர் ; இன்பம் - சிவானந்த தானுபவத்திற் றிளைத்தல் ; பணிந்து - முத்த நிலையிலும் ஆண்டானடிமைத் திறமே உள்ளது ; “ உயிர் தானும் சிவானுபவ மொன்றினுக்கே யுரித்து ” (சித்தி) 9

4078. பொன்மதில்கூழ் புகலிகா வலரடிக் கீழ்ப் புனிதராக்

தென்மதுரை மாறனார் செங்கமலத் கழல்வணங்கிப்

பன்மணிக் டிரையோதம் பரப்புநெடுங் கடற்படப்பைத்

“ தொன்மயிலை வாயிலார் ” திருத்தொண்டி னிலைதொழுவாம்.

க0

(இ - ன்) பொன்...வணங்கி-பொன் பூண்ட மதில்கூழ்ந்த சிகழிற் கதிபராகிய ஆளுடைய பின்னையாரது திருவடிச் சார்பினாலே புனிதராகிய தென்மதுரையில் அரசாண்ட நெடுமாறனாரு தெந்தாமரை மலர்போன்ற பாதங்களை வணங்கி, (அத்துணைகொண்டு) ; பன்மணிகள்...தொழுவாம் - பல மணிகளையும் அலைகளாலே நீர்வீளியிற் பரப்புகின்ற நீண்ட கடற்கரையில் உள்ள தொன்மையாகிய மயிலா புரியில் வாழ்ந்த வாயிலார் நாயனாரு திருத்தொண்டின் தன்மையைத் தொழுது துதித்துச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) இச்சரித முடிப்பும், மேல்வருஞ் சரிதந் தோற்றவாயுமாகிய கவித் கூற்று.

புகலிகாவல ரடிகீழ்ப் புனிதராம்...மாறனார் - இந்நாயனாரது சரிதசாரம் ; அமண் சார்பு நீங்கி ஆளுடைய பின்னையாரது திரு அருளினாலே சிவச்சார்பில் மீண்டு நயம்மைபெற்ற நிலையே இவர் திருத்தொண்டத் தொகையுட் போற்றப்பெறுதல் தன்மை தந்தது என்பதாம்.

தேன்மதுரை-வடமதுரையினின்றும் வேறு பிரிக்கத் தென் என்றார் என்றலுமாம். தினியைப் பூக்கிய விசேடணம், கடைச்சங்கப் புலவர் சங்கமிருந்து தமிழாராய்த்தது உத்தர மதுரையென்று இறையனாரகப்பொருள் உரை கூறும்.

பன்மணிதளி திரைஓதம் பாப்பும் நெடுங்கடற் படப்பை - பன்மணிகள் - கடல் படுமணிகளாகிய முத்து பவளம் முதலாயின ; இவற்றைத் திரைஓதம் பாப்புதலாவது அலைகள் வாரிக்கொணர்ந்து கரையில் வீசுதல். ஓதந்திரை - என்க. அலைநீர் விளிம்பு. படப்பை - பக்கத்துள்ள இடம். ஈண்டுக் கடற்கரை நகரம் என்றலுமாம்.

பன்மணிகள்.. கடல் - “துறைக்கொண்ட செம்பவள யிருளகற்றஞ் சோதி ” என்ற திருத்தொண்டத்தொகைக் கருத்தினை விரித்த படி.

“தொன்மயிலை வாயிலார் ” - திருத்தொண்டத் தொகை ஆட்சி.

தொழுவாம் - தொழும் வகையார் சொல்லுவோம், “பெருந்தகையார் தமைப் போற்றி ” (4088) என்று முடித்துத் காட்டுதலும் காண்க. 10

சரிதச்சருக்கம் : நின்றசீர் நெடுமாறார் புராணம் :—மங்கயர்க்கரசியாரின் கணவராகிய நெடுமாறனார், சமண் வலையிலகப்பட்டிருந்து, ஆளுடைய பின்னையாரானாலே சைவத்தில் மீண்டு வந்து சிவநெறிபெருகச் செங்கோல் செலுத்தினார். போரேற்று வந்து எதிர்த்த வடபுல மன்னரை நெல்வேலிச் செருக்களத்தில் வெற்றி கொண்டனர். சிவனுக் கேற்ற திருத்தொண்டுகள் எல்லாம் செய்து, நீண்டகாலம் திருநீற்று நெறி விளங்கப் புகழ் பெருக அருள் பெருக அரசாட்சி செய்திருந்து சிவனுலகடைந்து பணிந்து இன்ப முற்றிருந்தார்.

கற்பனை :—(1) தடுமாறு நெறிசார்ந்தோர் குருவருளால் விடுவிக்கப்பெறுவர்.

(2) உடலை வாட்டுதலே தவமாமென்னும் சமணநெறி நன்னெறியாகாது.

(3) சிவநெறி பெருகச் செங்கோலுய்த்தல் அரசர்க்குச் சிறப்பினைத்தரும் கடமையாகும்.

(4) தாம் போரினை விரும்பி மேற் செல்லாவிடினும், போரேற்று எதிர்த்து வந்த பகைவரைப் போர்க்களத்தில் போர்செய்து வெற்றி கொள்ளுதல் அரச நீதியாம்.

(5) மனைவியாரது நன்மை கணவருக்குப் பெருநலத்தை விளைக்கும்.

தலவிசேடம் : மதுரை :—முன் உரைக்கப்பட்டது. III-பக். கா. 30.

நின்றசீர் நெடுமாற நாயனார் புராணம் முற்றும்.





சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 51. வாயிலார் நாயனார் புராணம்

தோகை

“ துறைக்கொண்ட செம்பவள் மிருளதற்றுஞ் சோதித்  
தோனீமயிலை வாயிலா னடியார்க்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டர் தோகை (8)

வகை

மாறா வருளான் தன்னை மனவா லயத்திருத்தி  
ஆறா வருளா லணிவளக் கேற்றி யகமலராம்  
வீறா மலாளித் தன்பெனு மெய்யமீ தங்கொடுத்தான்  
வீறார் மயிலையுள் வாயிலா நென்று விளம்புவரே.

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி (61)

விளி

4079. சொல்லி எங்குசீர்த் தோண்டைநன் னாட்டிடை  
மல்ல நீடிய வாய்மை வளம்பதி  
பல்பெ ருங்குடி நீடு பரம்பரைச்  
சேல்வ மல்கு திருமயி லாபுரி.

க

புராணம் :—முன் கூறியாங்குக் கொள்க.

தோகை :—கடற்றுறையிலே அலைகளால் அடித்துக் கொண்டுவரப்பட்ட செம்பவளங்கள் இருளினைப் போக்கும் ஒளி வீசுதற்கிடமாகிய தொன்மை மிக்க திருமயிலாபுரியில் வந்த வாயிலார் நாயனாரது அடியவர்க்கும் நான் அடியேனாவேன்.

துறை - கடற்கரை ; செம்பவளம் - அலைகளால் அடித்துக்கொண்டு வரப்பட்ட பவளம் ; இங்குப் பவளம் என்றது பவளத்தைக் கொடிபோலக் கட்டிவாரும் அவ் வகை ஒளியுள்ள சிறு பூச்சிகளை ; இவை அலைகளின் முகத்தால் அடித்துவரப்பட்டு இரவிலும் ஒளி செய்வன ; அலைவிளிம்புகள் இரவினும் சுடர்வீட்டுக் காணப்படுதல் இவ்வகைப் பூச்சிகளின் ஒளியாலாவது என்பர் ; பவளம் என்றதனால் இனம் பற்றி முத்த முதலியனவுக் கொள்க. இதனை ஆசிரியர் “பன்மணிகடிகரையோதம்பரப்பும்” (4078) என்று முன் கூறிப் பொருள் விரித்தருளினர்.

தோஷமயிலை - இதன் தொன்மையாகிய பெருமை ஆளுடைய பிள்ளையாரது திருப் பதிகத்தாலும், அதனால் உலகறிய வெளிப்பட்ட அற்புதத்தாலும் விளங்கும்.

வகை :—மாறா...இருத்தி - மாறாத அருளிணையுடைய செவ்வை மனமாகிய கோயிலின்கண்ணே தாபித்து ; ஆறா...ஏற்றி - தணியாத அருளிணிலே அணிவின்க்கிணை ஏற்றி ; அகமலராம்...அளித்த - அகப்பூசையில் விதித்த கொல்லாமை பொறை முதலாகிய மேம்பாடுடைய எண்மலர்களையும் சூத்தி ; அன்பென்னும்...கொடுத்தான் - அன்பு என்னும் சத்தாகிய அமுதத்தினை சிவேதித்தவர் ; வீரார்...விளம்புவாரோ - பெருமை பொருந்திய தீருமயிலாபுரியில் வந்தவதரித்த வாயிலார் என்று சொல்வர் (பெரியோர்).

மயிலையுள் - இருத்தி - ஏற்றி - அளித்த - கொடுத்தவரை - வாயிலார் - என்று விளம்புவர் ; விளம்புவர் என்றதற்கெழுவாய் பெரியோர் என்பது அவாய் நிலையால் வந்தது ; இந்நாயனார் சிவயோகத்தமர்ந்த இடையறாது அகப்பூசை செய்து பேறடைந்தவர் என்பதாம். வகைநூலாதாவே பெரிதும் கொண்டு ஆசிரியர் இந்நாயனார் புராண வரலாறும் பண்புங் கூறியருளினர் ; (4086) பார்க்க. மனக்கோயில் மனத்தைக் கோயிலாக்கி ; “ மறவாமை யானமைத்த, மனக்கோயில் ” ; அணிவின்க்கு - “உணரும் ஒளிவின்க்கு” ; வீரமலி-புறப்பூசைக்கு விதித்த அலரி-நந்தி வட்டம்முதலிய எண்வகை மலர்களினும் சிறந்தவை யாதலின் வீரம் என்றார் ; வீரமயிலை-செல்வம்-குடி முதலியவற்றின் சிறப்பு ; தொகை நூலும் விரிநூலும் பார்க்க.

ஊரும் பெயரும் தொகை நூல் தொகுத்துரைத்தது. அவற்றுடன் அடிமைத் திறமும் பண்பும் வகை நூல் வகுத்தது.

விரி :—4079. (இ - ள்) சொல்...பதி - நூல்களில் எடுத்துச் சொல்லும் புகழ்ச் சொற்கள் விளங்கும் சிறப்புடைய தொண்டை நன்னாட்டிலே வளப்பம் மிகுந்த, வாய்மையினால் சிறந்த வளத்தையுடைய பதியாகும் ; பல்...திருமயிலாபுரி - பல பெருங்குடிகளும் நீடுகின்ற வழிவழி தொடர்ந்து வரும் செல்வம் சிறைந்த திருமயிலாபுரியாகும்.

(வி - ரா) சொல் விளங்குதீர்-இதுபற்றி முன்னர்த் திருக்குறிப்புச் சொண்ட நாயனார் புராணத்தாம், பிறுண்டு முரைத்தவை பார்க்க, சொல் - நூல் ; சொல் - புகழ் என்றனாம்.

மல்லல்...வாய்மைவளம் - மல்லல் - செல்வச் செழிப்பு ; வாய்மைவளம் - ஒழுக்கமேம்பாடு ; பெருந்தடி நீடுதல்-பல பெருங்குடி மக்கள் பலவகையினரும் பெருகுதல் ; இது நகரச் சிறப்பு.

பரம்பரை - என்பதனைத் துடி என்பதனுடனும், செல்வம் என்பதனுடனும் சேர்த்துரைக்க ; இடையில் வைத்தது கவிசையம் ; பரம்பரை-வழிவழி வரும் தொடர்பு ; வழிவழி வரும் செல்வம் அமைதியுடன் சிறந்த நல்வழிப் படுதலும், புதிதின் வருதல், பெரும்பான்மை, அவ்வாற்றிற் பற்பல கேடுகளுக்குக் காரணமாதலும் உலகியலில் காணப்படும் உண்மையாதல் குறித்தது.

1

4080. நீடு வேலைதன் பானிதி வைத்திடத்  
தேடு மப்பெருஞ் சேமவைப் பாமென  
ஆடு பூங்கொடி மாளிகை யப்பதி  
மாடு தள்ளு மரக்கலச் செப்பினால்.

உ

(இ - ள்) நீடு வேலை - பெரியகடல் ; தன்பால்...சேமவைப்பாமென-தன்னிடமுள்ள மணி முதலிய நிதிகளை வைத்திருதற்குத் தேடிப் பெற்றதொரு பெரிய பண்டாரம் இது என்று சொல்லும்படி; ஆடு...செப்பினால்-ஆடுகின்ற அழகிய கொடிகளையுடைய அப்பதியின் பக்கங்களில் மாக்கலங்களாகிய சிமிழினால் தள்ளும்.

(வி - ரை) வேலை - தள்ளும் என்று இயைக்க. தேடும் - தேடிய ;

தன்பால் நிதி - வைத்திடக் - சேமவைப்பாம் என - தன்னிடமுள்ள நிதிக் குவைகளை எல்லாம் சேர்த்துக் காவல் பொருந்தச் சேமித்து வைக்கும் இடம் இதவேயென்று, கடல், தேடி இதனிடத்துத் தள்ளும் என்பது தற்குறிப்பேற்ற அணி; கடல் படு பண்டங்கள் வாணிபத்துறையில் இங்கு மிக்கிருந்தன என்பதாம் ; மயிலை நகர்ச் சிறப்பு முன் ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணத்தினுள்ளும், திருக்குறிப்புத்தொண்ட நாயனார் புராணத்தினுள்ளும், உரைத்தவை பார்க்க.

வேலை தன்பால் நிதி - பவனம் முத்து முதலிய மணிகளும் சங்கு முதலியவைகளும் முதலாகக் கடல்படு நிதியங்கள். தன்பால்-தன்பாலின் உள்ள; சேமவைப்பு - பண்டாரம். பொக்கிசம் என்பர். சேமவைப்பு-இரு பெயரொட்டுப் பண்புத் தொகை.

செப்பு - சிமிழ் ; மணிகளைச் சிமிழில் வைக்கும் இயல்பு கருதி அவற்றைக் கொணரும் மாக்கலங்களைச் செப்பு என்று உருவகித்தார்.

மாடுதள்ளும் - தள்ளும் என்ற இலேசினால் செல்வச் செழிப்பும், மாக்கலங்களினின்றும் பண்டங்களைத் தள்ளி எடுக்கும் இயல்பும் குறிக்கப்பட்டன. மாளிகைமாடு - கடற்கரையின் மாளிகைகள் கலப்பண்டங்களை நேரே தள்ளக் கொள்ளும் தன்மையில் அமைந்துள்ளன என்பது குறிப்பு: (docks-yards); “மாக்கல மனைப்படப் பணைக்கரை நிரைக்கும்” (1932) என்றதும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க. 2

4081. கலஞ்சொரிந்த கரிக்கருங் கன்றுமுத் -

தலம்பு முந்நீர் படிந்தனை மேகமு

‘நலங்கொள் மேதிநன் னொதுந் தெரிக்கொணு

சிலம்பு தெண்டிரைக் கானலின் சேனொலாம்.

நு

(இ - ள்) சிலம்பு...சேனொலாம் - ஒலிக்கின்ற தெளிந்த அலைகளையுடைய கடற்கரைக்கானலின் பரந்த நில முற்றும்; கலம்...கன்றும்-(அயல் நாடுகளினின்றும் கொணர்ந்து) மாக்கலங்கள் இறக்கிய யானைக்கன்றுகளும் ; முத்து...மேகமும் - முத்துக்களைக் கொழித்து ஒதுக்கும் கடலிற் படிந்து அணைகின்ற மேகங்களும் ; நலம் கொள்...நாகும் - செழிப்புடைய எருமைக்கன்றுகளும் ; தெரிக்கொணு - நிற ஒப்புமையினால் வேறுபிரித் தறியக் கூடாவாம்.

(வி - ரை) கலம்...கரிக்கருங்கன்று - மலைநாடு முதலாகிய அயல்நாடுகளினின்றும் யானைக்கன்றுகள் கப்பல் வாணிக முகத்தாற் கொண்டுவரப் படுகின்றன என்னும் செல்வச் செழுமையுணர்த்துதல் இப்பாட்டின் கருத்து. “வேழ முடைத்து மலைநாடு”

முத்தலம்பு முந்நீர் - முத்துக்களைக் கரையிற் கொழிக்கும் கடல்; முந்நீர் - கடல் ; ஆக்கல் - அளித்தல் - அழித்தல் என்ற முத்தொழிலும் செய்தலாம் போந்த காரணப் பெயர் என்பர்.

முத்தலம்பு...மேகம் - சிப்பிகளின் அகட்டில் மேக நீர்த்துளி வீழ்ந்தவையே முத்தாய் விளையும் என்பதொரு மாபு ; அவ்வாறு தம்மாலாக்கப்பட்ட முத்துக்களைச்

கடலானது கரையிற் கொழிக்கத் அத் தொடர்புபற்றி அவற்றின் மீது படியும்மேகம்  
என்றதொரு குறிப்பும் காண்க.

நலம் - வண்ணமும் செழுமையும் முதலிய தன்மைகள்.

மேதி - எருமை; நாகு - ஒரு சார் விலங்குகளின் இனமைப் பெண்பாற் பெயர்.  
“ நாகும்...பெண்ணே ” என்பது இலக்கணம். (தொல். பொருள் - மாபு - 3).  
“ பான்மறை நாகு கறப்பன பாலாவும் ” (936).

தேரீக்கோணுவேறுபாடு பகுத்துத் தெரிக்க இயலா; தேரீக்கோணு என்பது  
நற்றகங்கெட்டது;

திரைக்கானல் - அலைகள் வீசியெறியும் கடற்கரைக்கானல்.

சேணெலாம் - செடுத்துரம் அகன்ற இடமெல்லாம்.

மேதி - மருதக்கரு - திணை மயக்கத்தால் இந்நிலத்தில் வந்தன என்க. 3

4082. தவள மாளிகைச் சாலை மருங்கிறைத்

துவள்ப தாகை நுழைந்தனை தூமதி

பவள வாய்மட வார்முகம் பார்த்தஞ்சி

உவள கஞ்சோர் தொதுங்குவ தொக்குமால்.

ச

(இ - ள்) தவள...மருங்கு - வெண்ணிற முடைய மாளிகைகளையுடைய சாலை  
களின் பக்கத்தில்; இறை...தூமதி - இறப்புக்களில் அசைகின்ற கொடிகளின்  
வரிசையுள் துழைந்து அணைகின்ற தூய வெள்ளியமதி; பவள...அஞ்சி - பவளம்  
போன்ற வாயினையுடைய பெண்களின் முகங்களைப் பார்த்துப் பயந்து; உவளகம்...  
ஒக்குமால் - மறைவிடத்தினைச் சேர்ந்து ஒதுங்குவது போலும். ஆல் - அசை.

(வி - ரை) உயர்வாகிய மாடங்களின் மேல் தூக்கிய கொடி வரிசைகளுள்  
துழைந்து வருவதுபோல எழுகின்ற மதி, அச்சத்தால் மறைந்து ஒதுங்குவது  
போன்றது என்பது. தற்குறிப்பேற்றம். நீண்ட சோலைகளினாலும் மேகவரிசை  
களினாலும் உயர்ந்த கோபுரங்களின் கொடி வரிசைகளினாலும் முழுமதி வரும்போது  
அதினின்றும் மறைந்தும் வெளிப்பட்டும் விட்டிமைக்கும் ஒளியானது இவ்வாறு  
காணப்படுவது உண்மை இயல்பு; இறை - வீட்டிறப்புக்கள். இறை - தங்குதல்  
என்று கொண்டு பக்களில் தங்குதலையுடைய என்றலுமாம்; “ புள் ளிறைகூரும் ”  
(அகநா); இறை கூரும் - தங்குதல்.

மதி...மடவார் முகம்பார்த்து அஞ்சி - நாம் ஒருமதி: இங்கு நம்போன்ற பல  
மதிகள் காணப்படுகின்றன என்பதும்; இவர்களின் முகத்தின் அழகுக்கு நாம் ஒப்பா  
கோம் என்பதும் அச்சத்துக்குக் காரணம்: “ தேமல ரளகஞ் சூழஞ் சிலமதி தெருவு  
சூழும் ” (553). மதி - நிறைமதி;

உவளகம் - மறைவிடம். காவற்சாலை என்றலுமாம்;

பவளவாய் - நம்மிடத்துள்ளது கருமையுடைய முயற்கறை; இவர் முகத்துள்  
ளது செவ்விய வாய் என்றதும் அச்சத்துக்குக் காரணமாக உள்ள குறிப்பு. ஈண்டு  
வாய் - உதடு;

மநங்கிறை—என்பதும் மாடம்.

4

4083. வீதி யெங்கும் விழாவணி காளையர்

தூதி யங்குஞ் சுரும்பணி தோகையர்

ஒதி யெங்கு மொழியா வணிநிதி  
ம் புனைமணி மாடங்கள்.

ரு

(இ - ள்) வீதி எங்கும் விழா அணி - வீதிகளில் எவ்விடத்தும் திருவிழாக் களின் அலங்காரங்களாம் ; காணையர் தூதியங்கும்...ஒதி யெங்கும் - காணையர்களின் தூதாக இயங்குவன்போல உள்ள வண்டுகள் பெண்களின் கூந்தல்களிலெங்கும் ஆம் ; பூதி...மாடங்கள் - சுண்ணச்சாந்து பூசி அலங்கரிக்கப்பட்ட மாடங்களில் எங்கும் ; ஒழியா அணிநிதி - அழகிய நிதிகளும் அணிகளும் நீங்காதுள்ளன.

(வி - ரை) விழாவணி-திருவிழாக்களின் பொருட்டுச் செய்யும் அலங்காரங்கள். எங்கும் - என்ற மூன்றிடங்களிலும் உள்ளன என்க. 78 முதல் 83 வரை பாட்டுக்கள் பார்த்து.

அணி - இம்மூன்றிடங்களிலும் அணி உள்ளன என்பது.

காணையர் - காணையோன்ற இளைஞர்கள். தோகையி-மயில்போன்ற பெண்கள். “தளிரடிமென் னகையிலேத் தாதவிழ்தார் காளேக்கு” (1727).

நூது இயங்கும் - தூது போல அசையும்; காணையர்களால் தரப்பட்ட மலர்களைக் கூந்தலில் அணிதலால் அதில் மொய்க்கும் வண்டுகள் அவர்களது தூது போல இயங்கு கின்றன ; “தாதுதின் தூதப் போய்வருந் தம்பிகா ளிங்கே...மணியம் பலவனைக் கண்டென் மனத்தையுங் கொண்டுபோ துமினே” (திருவிசைப்பா - கருவூர் - கீழ்க் - மணி - 3) ஒதி - கூந்தல்.

காணையர் - தோகையி - நூதியங்கும் - என்றதனால் இவரிருப்பிடங்களின் அணிமை குறிப்பிற் கூறப்பட்டது ; காணையர் பொருட்டு ஊடல் தீர்க்கத் தலைவியரிடம் தூது செல்லும் தோகையர் என்றாரைப்பாரும் ; பெண்களின் ஒதிகளில் அணி ஒழியா என்று கூட்டி உரைப்பாரும் ; வீதி யெங்கும் விழவணியும் காணையர்களும் தோகையர்களும் அணி நிதிகளும் மாடங்களும் உள்ளன என்றாரைப்பாரும் ஆதப் பலதிறத்தினர் உரையாசிரியர்கள். தூதாத விடுக்கப்படும் பொருள்களுள் வண்டும் ஒன்று.

பூதி - சுண்ணச்சாந்து ; பூதி - திருநீறு என்று கொண்டு அணிநிதி என்னும் இவ்வுலகச் செல்வமும், (வி)பூதி என்னும் வீட்டுலகச் செல்வமும் மாடங்கள் எங்கும் நிறைந்துள்ளன என்றலுமாம். பூதி - ஈவச்செல்வம்.

இவ்வாறு பலதிறச் சுவைபட உரைக்க நின்ற ஒப்பற்ற அணிகலம் படைத்தது இப்பாட்டின் கவிசையம். எங்கும் என்ற முடிபுகள் மூன்றும், அணி என்பன மூன்றும் வைத்தலால் மூன்று முடிபாக உரைத்தல் ஆசிரியர் கருத்தென்பது கருதப்படும். இக்குறிப்பு இராமநாதச் செட்டியார் குறிப்புரையினும் கண்டது. 5

4084. மன்னு சீர்மயி லைத்திரு மாநகர்த்

தொன்மை நீடிய சூத்திரத் தொல்குலம்

நன்மை சான்ற நலம்பெறத் தோன்றினர்

தன்மை வாயிலா ரென்னுந் தபோதனர்.

சு

(இ - ள்) மன்னு...மாநகர் - நிலபெற்ற சிறப்பினையுடைய திருமயிலாபுரி என்னும் இப்பெருந்திரு நகரிலே ; தொன்மை...தோன்றினர் - பழமையால் நீண்ட சூத்திரரென்னும் பழங்குலமானது நன்மைகளை எல்லாவற்றன்றும் சிறந்த நலம்

பெறும்படி வந்தவதரித்தனர்; தன்மை...தபோதனர்-உயர் தன்மை பெற்ற வாயிலார் என்னும் பெயரினையுடைய தவப்பேறுடையவர்.

(வி - ரை) தோன்மை நீடிய...தொல்தலம்-தொன்மை-தொல் என்ற அடிக்கு மிகுதி குறித்தது; மேல் நன்மை சான்ற நலம் - என்றது மிவ்வாறே மிகுதிக் குறிப்பாம். மிகப் பழைமை என்பதும், நன்மைகளுள் எல்லாம் மிக்க நன்மையாகிய செம்மைப் பண்பு என்பதும் சுருத்து. நீடிய - கீடித்து வாழ்கின்ற ;

சூத்திரத் தொல்தலம் - வேளாளர் குலம் ; உமாபதி சிவாசாரியர் திருத் தொண்டர் புராண வரலாற்றினுள் இந்நாயனாரை வேளாளர் பதினமூவருள் வைத்து வகுத்துப் போற்றி யிருத்தல் காண்க. “ வேளாளர் பதினமூவர் மூர்க்கர் செருத் துணையார் வாயிலார் கோட்புலியார் சத்தி ” (39). சூத்திரர் என்ற பெயர் இழிவுப் பொருள் கொண்டதென்றும், இதனை வேளாளர்க்கு இட்டு வழங்கிப் பார்ப்பனர் இழிவு படுத்தினர் என்றும் கொண்டு, இங்ளளில் இதுபற்றிப் பெரும் பூசலும் பகைமையும் விளைகின்றன ; அப்பெயர் இழிவுப் பொருள் கொண்டதன்று என்பது ஆசிரியர் முதலிய பெரியோர் வழக்கினால் அறியப்படும். உயர்வு இழிவு என்ற இருபொருளும் அது பெறவழங்கினும், இழிவை விடுத்து, உயர்வையே கொள்ளுதல் மாயிலக்கணம். சூத்திரன் என்பதற்கு திட்டபுதுட்பம் அமைந்த மந்திராதிகாரமுடையவன் என்பது பொருளாம் ; இதுபற்றி முன் “ நம்பு வாய்மையி னீடு சூத்திர நற்குலம் ” (440) என்ற விடத்துரைத்தவை பார்க்க. (I - பக். 1095).

தலம் - நலம்பெற - குலம் விளங்க. குலமானது இவர் அகனில் வந்தமையால் நன்மை பெற என்க. நலம் - சிவநலம்.

தன்மை வாயிலார் என்னும் - நற்குதிப்பான்மை காரணமாக வாயிலார் என்னும் காரணப் பெயர் பெற்ற ; வாயிலார் - அடைத்து நன்மை பெறுதற்கு வாயில் - வழி - யாகவுள்ளவர் என்பது பொருள். தன்மை - நற்குணமமைந்த.

தபோதனர்-தவத்தையே செல்வமாக உடையவர். வடசொற்றொடர். தபோத னர் - தோன்றினர் என்று இடைபக்க. “தோன்றிற் புகழொடு தோன்றுக” (குறள்). 6

4085. வாயி லாரென நீடிய மாக்குடித்

தாய மாமர பின்முதற் றேன்றியே

நாய னாந்திருத் தொண்டி யைப்புறு

மேய காதல் விருப்பின் விளங்குவார்,

எ

வேறு

4086. மறவாமை யானமைத்த மனக்கோயி லுள்விருத்தி

யுறவாதி தனையுணரு மொளிவிளக்குச் சுடரேற்றி

இறவாத வானந்த மேனுந்திருமஞ் சனமாட்டி

யறவாணர்க் கன்பென்னு மமுதமைத்தர்ச் சனைசெய்வார்.

அ

4087. அகமலர்ந்த வர்ச்சனையி லண்ணலார் தமைநாளு

நிகழவரு மன்பினு னிறைவழிபா டொழியாமே

நிகழநெடு நாள்செய்து சிவபெருமா னடிநிழற்கீழ்ப்

புகலமைத்துத் தோழநிழந்தார் புண்ணியமெய்த் தொண்டனார்.

க

4085. (இ - ள்) வாயிலாரொன...தோன்றியே - வாயிலார் என்னும் பழைமை யாகிய பெருங்குடியில் தாய்மையாகிய பெருமாயில் முதல்வராய் அவதரித்து ; நாயனார்...வினங்குவார் - தலைவராகிய சிவபெருமானது திருத்தொண்டில் அன்பு பெருந்திய பெருவிரும்பத்துடனே வினங்குவாராகி. ஏ

4086. (இ - ள்) மறவாமை...இருத்தி - (இறைவரை) மறவாமை யாகிய கருவியினால் அமைத்த மனமாகிய கோயிலினுள்ளே எழுந்தருளுவித்து நிலைபெறத் தாபித்த; உறஆதிதனை...ஏற்றி - பொருந்தும்படி அப்பெருமானை உணரும் ஞானம் என்னின்ற ஒளிவீசும் சுடர் விளக்கினை ஏற்றி ; இறவாத...ஆட்டி - அழிவில்லாத பேரானந்த மாகிய நீரினால் திருமஞ்சனமாட்டி ; அறவாணர்க்கு...அமைத்து - அறத்தின் வாழும் அந்நாயனருக்கு அன்பு என்னும் திருவமுதை அமைத்து ; அர்ச்சனை செய்வார் - பூசிப்பாராய் ; அ

4087. (இ - ள்) அகமலர்ந்த அர்ச்சனையில் - அகத்துள் விளங்கிய பூசையில் ; அண்ணலார்தமை...நெடுநான் செய்த-சிவபெருமானை நாடோறும் நிகழ வருகின்ற அன்பினாலே கிறையும் வழிபாட்டினை இடையறாது விளங்கும்படி நெடுநாட்கள் செய்த ; சிவபெருமான்...மெய்த்தொண்டனார் - சிவபெருமானது திருவடியின் கீழே புகலாக அடைந்து புண்ணிய மெய்த தொண்டனாராகிய வாயிலார் நாயனார் தொழுது அமர்ந்திருந்தனர். கூ

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4085. (வி - ரை) வாயிலாரொன நீடிய மாக்குடி - வாயிலார் என்பது குறக்கையர் - சேக்கிழார் - என்பனபோல இவாவதரித்த குடிப்பெயர்.

தூய மாமரபு - குடியினையுடைய தூய பெருமரபு. மரபு - குடியின் உட்பிரிவு ; இப்பொருள் இராமநாத செட்டியார் குறிப்புரையிலும் கண்டது. சேக்கிழார் என்பது போலக் குடிப் பெயரே இயற்பெயராய் வழங்கலாயிற்றுப் போலும். வேளாளர் என்பது பெரும் பிரிவாகிய குலம். அதன் உட்பிரிவு குடி. மரபு - என்பது அதனுட்பிரிவு ; “நடைமரபிற் குடிநாப்பன்...நிலவேளாண்குலம்” (1280) “குறக்கையர் தங்குடி”.

நாயனார் - தலைவர் ; சிவபெருமானுடைய ; ஆறாறுருபு விரிக்க.

காதல்லிருப்பு - ஒரு பொருட்பன்மொழி ; விருப்பின் மிகுதி குறித்தது.

விளங்குவார் - சேய்வார் - அமைத்துத்தொழுது இருந்தார் என்று மேல்வரும் பாட்டுக்களுடன் முடிக்க. நயப்பு - விருப்பம். 7

4086. (வி - ரை) இத்திருப்பாட்டு அகப்பூசை விதி விளக்கமாயமைந்த உறுதிப்பா டுடையது. அந்தரியாக பூசை என்று சிவாகமம் கூறும். “அந்தரியாகத் தன்னை ஞான பூசையா யறைவாது தானும் ஆன்மசுத்தி யாகும்” என்பது ஞான சாத்திரம்.

மறவாமையான் அமைத்த மனக்கோயில் - மறவாமை என்ற சாதனங்கொண்டு அமைத்த மனமாகிய கோயில் “மனவா லயத்திருத்தி” என்பது வகைதூல் ; “உன்னம் பெருங்கோயில் ஊனுடம் பாலயம்” (திருமந்திரம்). கோயில் - கருவறை ; (கருப் பக்கிருகம்) ; பெருங்கோயில் என்பது கருவறை (மூலத்தானம்) ; மற்றைத் திருச் சுற்ற முதலியவை ஆலயம் எனப்படும்.

ஆதி - இறைவர் ; ஆதிதனை உற உணரும் என்க ; உற - பொருந்த ; உறவு என்று கொண்டு அவரை உறவாவார் என்பதனை உணரும் என்றலுமாம்.

உணரும் ஒளிவிளக்குச் சுடர்-உணர்வு - ஞானம்; “ ஒண்குடர் ஞான விவக்கிணையேற்றி ” (தேவா); “ அறிவா மொளியினக் கேற்றி ” வகைதூல்.

இறவாத ஆனந்தம் - ஏனைய ஆனந்த மெல்லாம் ஒருகாற் கெட்டொழிவனவும் கேடுதருவனவுமாம்; சிவானுபவமாகிய ஆனந்தமொன்றே கெடாதது. “ இறவாத இன்ப அன்பு வேண்டி.” (1776)

அறவாணர் - சிவன்; அன்பே - அமுதமாகக் கொண்டு; “மெய்த்தன்மை யன்பு தகர்ந் தருளுதற்கு ” (3684) என்பன முதலியவை பார்க்க. “ அன்பெனு மெய்யமீர்தம் ”—வகைதூல்.

அரீச்சுனை சேய்வார் - பூசிப்பாராய்; முற்றெச்சம்.

அமைத்தல் - பாவித்தல்; அகப் பூசைக்குரிய மலர்களை வகைதூல் வருத்தமை காண்க.

மறவாத வாயினையால்—என்பதும் பாடம்.

8

4087. (வி - னை) அகமலநீத அரீச்சுனையில் - வழிபாடு - அகப்பூசை; நீதழவரும் - வினங்க வருகின்ற;

ஒழியாமே - நீங்காமல்; எப்போதும்.

புகல் - புகுமிடமாக; தஞ்சமாக; நிலைபெற்ற இருப்பிடமாக. புகலமைத்து - புகுதலைப் பொருத்தி;

அடிநிழற்கீழ்த் தொழநீருந்தார்-திருவடியில் சேர்ந்திருந்தார்; திருவடிமறவாது இடையருத சிவபோகத்தில் தொழுதிருத்தலே வீடுபேறும்.

9

4088. நீராருஞ் சடையாரை நீமனை வாலயத்துள்

ஆராத வன்பினு லர்ச்சனைசெய் தடியவர்பார்

பேராத நெறிபெற்ற பெருந்தகையார் தமைப்போற்றிச்

சீராருந் திருநீரு முனையடுவார் திறமுரைப்பாம்.

க0

(இ - ள்) நீராரும்...அர்ச்சனைசெய்த - கங்கையாறு நிறைந்த சடையானை உடைய சிவபெருமானைத் தமது நீடுந் மனக்கோயிலினுள் காபித்து மிக்க அன்பினாலே பூசித்து; அடியவர்பால்...போற்றி - அடியவர்களுடனிருந்து நீங்காத வீட்டு நெறியினைப் பெற்ற பெருந்தகையாராகிய வாயிலார் நாயனரைத் துதித்த அத்துணையாலே; சீராரும்...உரைப்பாம் - சிறப்புப் பொருந்திய திருநீரில் வாழ்ந்த முனையடுவார் நாயனாது திறத்தினைச் சொல்வோம்.

(வி - னை) சரித முடியும் வருஞ்சரித்த் தோற்றவாயுமாகிய கவிக்கூற்று.

மனவாலயத்து...அருச்சுனைசெய்து-இந்நாயனார் செய்த அகப்பூசையின் சாரம்.

அடியவர்பால்...நேறி - முன்னே வீடுபெற்ற அடியவர் கூட்டத்தினின்றே நீங்காது உடனிருக்கும் பேறு.

நீரு நீரு முனையடுவார்-ஊரும் பெயரும் உரைத்துத் தோற்றவாய்செய்தவாறு.

சரிதச்சருக்கம்: வாயிலார் நாயனார் புராணம் :—தொண்டை நாட்டில் திருமயிலாபுரிப்பதியில் வேளாளர் மரபில் வாயிலார் குடியில் தோன்றியவர் வாயிலார் நாயனார் : அவர் இறைவருக்கு மனமாகிய கோயிலும், அறிவாகியவினக்கும், ஆனந்தமாகிய திருமஞ்சனமும், அன்பாகிய திருவமுதம் அமைத்தநாடோறும் வழுவாமே அகப்பூசை செய்வார். இவ்வாறு நெடுநாட் செய்திருந்து சிவனடி நிழலில் அடியாருடனே இருக்கப் பெற்றனர்.



கற்பனை :—(1) கடற்கரைப் பட்டினத்துக்குச் சிறப்பு கப்பல்வாணிபத் துறையில் விளங்குதலாம். (4081).

(2) சிவனுக்கு அகப்பூசைசெய்தல் சிறப்புத்தருவது.

(3) அகப்பூசை முடிவிற்புறப்பூசையும் செய்யத்தக்கது என்பதும் ஆகமவிதி.

(4) அகப்பூசையில் மறவாமை - ஞானம் - ஆனந்தம் - அன்பு முதலிய இவைகளே பூசைக்குரிய சாதனங்களாவன.

(5) அகப்பூசையை முறையாற் செய்வோர் சிவனடிக்கீழ் அடியரோடு நீங்கா திருப்பர்.

தலவிசேடம் - திருமயிலாபுரி :—முன் உரைக்கப்பட்டது.



திருச்சிற்றம்பலம்

## 52. முனையடுவார் நாயனார் புராணம்

தொகை

“ அறைக்கொண்ட வேனம்பி முனையடுவாரீக் கடிபோன் ”

—திருத்தொண்டத் தொகை (8)

வகை

“ என்று விளம்புவர் நீடு ரதிபன் முனையடுவோன்  
என்று மமரு எழிந்தவரீக் காக்கடலி மோற்றெறிந்து  
வென்ற பெருஞ்செல்ல மெல்லாங் கனகநன் மேருவென்னுங்  
குன்றம் வளைத்த சிலையான் நமசித்தக் கொடுத்தனனே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி (62)

விரி

4089. மாறு கடிந்து மண்காத்த வளவர் பொன்னித் திருநாட்டு  
நாறு விரைப்பூஞ் சோலைகளி னனையாய் திறந்து பொழிசெழுந்தேன்  
ஆறு பெருகி வெள்ளமிடு மள்ளல் வயலின் மள்ளருமும்  
சேறு நறுவா சங்கமழுஞ் செல்வ நீடுர் திருநீடுர்.

புராணம் :—முன் உரைத்தாங் குரைத்துக் கொள்க.

தொகை :—வெட்டி வீழ்க்கும் தன்மையுடைய படைகளையேந்திய சிறந்த  
ஆண்மகனாகிய முனையடுவார் நாயனாருக்கு அடியேனாவேன். அறை - வெட்டுதல்  
முதலியனவாய் அறுதலைச் செய்யும் தன்மை ; வேல் - இங்கு ஆயுதப் பொதுமை  
யுணர்த்திற்று; நீடு - ஆண்மக்களுட் சிறந்தவன்; முனையடுவார்-நாயனாறு தொழில்  
பற்றி வந்த காரணப்பெயர். இவாறு இயற்பெயர் விளக்கவில்லை; இயற்பெயர்-  
எறிபத்தர் என்பனபோல ; தொழில் வரலாறும் பெயரும் தொகைதூல் பேசுற்று.

வகை :—நீடுர் அதிபன் - திருநீடுரில் வந்தவதரித்த தலைவர்; முனையடுவோன்-  
முனையடுவார் நாயனாரெனக் காணப் பெயர் பூண்டவர் ; என்றும்...எறித்து -  
போரில் வலிமையின்றித் தேற்றவர்களுக்காக எந்நாளும் கூலி ஏற்றுக்கொண்டு  
சென்று அவாறு மாற்றாறு வென்று ; வென்ற...கொடுத்தனனே - அவ்வாறு  
சட்டிய பெருஞ் செல்வங்களை யெல்லாம் பொன்மலையாகிய மேரு என்னும்  
குன்றத்தை வளைத்த வில்லாகவுடைய சிவபெருமானடியவருக்குக் கொடுத்தனன் ;  
என்று விளம்புவர் - என்று அறிந்தோர்கள் கூறவார்கள். (ஏ - அசை).

கோடுத்தனள் - என்று விளம்புவர் - என்று இயையும். இப்பாட்டுப் பூட்டுவிற் பொருள்கோள். விளம்புவர் என்றதற்கு எழுவாய் அறித்தோர்கள் என்பது அவராய் நிலையான் வந்தது. அமுநீர் அழித்தவர்க்காக - போர் வலியின்மையாற் றோல்வியுற்றவர்கள் பக்கம் ; எளியார் பக்கம் சேர்ந்து உதவுதல் ஒரு தருமமாம் ; கூலி ஏற்று - அதற்காகத் தமக்குக் கூலி நிதியும் பெற்று ; எறித்து - சென்று போர்செய்து ; வென்றபெருநீ செல்வம்-வெற்றி கொண்டு அதனால் வந்த பெரிய செல்வம் ; வென்ற-வென்ற காரணத்தால் பெற்ற என்க ; ஆறு சென்றவியர் - வந்த இன்பு-என்புழிப் போலக்கொள்க. இவ்வாறு கூலி ஏற்கும் செயலில் அக்கூலியே பெரிதென்று கொள்ளாமல் நடுவு நிலை வைத்து நீதி முறையினைத் தெரிந்தே அவர்பக்கம் ஏற்றனர் என்பது விரிநூலுட் காண்க (4081) ; தமர் - அடியவர்கள் ; தொழிலும் அடிமைப் பண்பும் பெயரும் வகைதனால் வகுத்தது.

விரி :—4089, (இ - ள்) மாறு...திருநாட்டு - பகைமையை வென்று உலகினைக் காக்கும் சேர்முர்கனது காவிரியாயும் திருநாட்டில் ; நாறு ..தேன் - கமழ்கின்ற மணமுடைய சோலைகளின். மலாரும்புகள் விரிந்து பொழிகின்ற செழுந்தேன் ; ஆறு ...கமழும் - ஆற்றின் வழியே பெருக்கெடுத்து அவ்வெள்ளத்தினால் சேறு செய்த வயலினுள் உழவர்கள் உழுகின்ற சேறும் நறு மணம் கமழ்கின்ற ; செல்வ நீரீர் திருநீரீர் - செல்வம் நீடியுள்ள ஊராகும் திருநீரீர் என்பது.

(வி - ரை) மண்காத்த - அரசாளும் எனத் தன்மை குறித்தது. மாறு - வேற்றரசரது பகை.

சேல்வம் நீடுணர் திருநீரீர் - திருநீரீர் என்ற பதியின் பெயர்ப்பொருள் விரிக்கு, மாற்றால் நகர்ச்சிறப்பும் உடன் கூறியவாறு ; முன்னர்த் “ திருவாமூர் திருவாமூர் ” (1277), “ கமழ்சாணர் கஞ்சாணர் ” (866) என்பன முதலியவை போலக் காண்க, சேல்வம் - என்றது இங்கு நீரின் வளத்தாற் சோலைகளின் செழிப்பும் வயல்களின் செழிப்பும் பிறவுமாகிய உலகவளம் பற்றிக் கூறப்பட்டது.

ஆறுபெருகி - ஆறுபோலப் பெருகி ; ஆற்று நீரினுள் சேர்ந்து பெருகி என்றவு மாம் ; நீனை - அரும்புகள். வாயிதிறத்தல் - அவர்தல் ; வாயிதிறத்து பொழி செழுந் தேன் - தேன் பெய்து மூடிய குப்பிகளின் வாயினைத் திறந்து பொழிவது போல என்ற குறிப்பும் காண்க. நாறு விரை - விரைநாறும்.

அள்ளல் வயல் - சேற்றினையுடைய வயல்கள் ; சேறு - சேறும் என்று இழிவு சிறப்பும்மை தொக்கது ; எரு முதலிய பொருள்கள் தோய்ந்து அழகுதலால் தீ நாற்றக் கமழுவெண்டிய சேறும் அதற்கு மாறாகச் சோலைத் தேன்கலந்த நீர்பாய்வதனால் நறு வாசந் கமழ்கின்றது என்பதாம். செல்வம் நிறைந்த ஊரானது திருநீரூராம் என்க.

வேள்ளமீதும் - நீர்வெள்ளம் பாய்ந்து தங்கும் ; மள்ளர் - உழவர். 1

4090. விளங்கும் வண்மை மிக்குள்ள வேளாண் டலைமைக் குடிமுதல்வார்களாங்கொண் மிடற்றுக் கண்ணுதலார் கழலிற் செறிந்த காதன்மிகும் உளங்கொ டிருத்தோண் டிரிமையினி லுள்ளார் ; நள்ளார் முனையெறிந்த வளங்கொ டிறைவ ரடியார்க்கு மாறா தளிக்கும் வாய்மையார், 2

4091. மாற்றார்க் கமரி லழிந்துள்ளோர் வந்து தம்பான் மாநிதியம் ஆற்றும் பரிசு பேசினு லதனை நடுவு நிலைவைத்துக்

கூற்று மொதுங்கு மாள்வினையாற் கூலி யேற்றுச் சென்றேறிந்து  
போற்றும் வென்றி கொண்டிசைந்த பொன்னுங் கொண்டு மன்னுவார்,

4092. இன்ன வகையாற் பெற்றநிதி யெல்லா மீச னடியார்கள்  
சொன்ன சொன்ன படிநீரம்பக் கொடுத்துத் தூய போனகமும்  
கன்ன னாறெய் கறிதயிர்பால் கனிபுள் ஞறுத்த கலந்தளித்து  
மன்னு மன்பி னேறிபிறழா வழித்தொண் டாற்றி வைகினார். ச

4090. (இள் - ) விளங்கும்...முதல்வர் - விளக்கம் பொருந்திய வன்னற்  
தன்மை மிகுந்தன்ன வேளாளர் மரபில் தலைமையாகிய குடியில் முதல்வராய் ;  
கனங்கொள்...உள்ளார் - விடத்தினைக் கொண்ட கழுத்தையுடைய கண்ணுதலாகிய  
சிவபெருமானது திருவடியிற் செறிவுடைய பெருவிரும்பம் மிகவும் மனத்துட்  
கொண்ட திருத்தொண்டரிமை பூண்டுள்ளாராய் ; நள்ளார்..வாய்மையார் - நட  
பில்லாதாரைப் போரில் வென்றதனால் வரும் வளங்களாகிய ஊதியத்தினைக்கொண்டு  
இறைவரது அடியார்களுக்கு மாறாமல் அளிக்கும் வாய்மையினை யுடையவராய், உ

4091. (இ - ள்) மார்தூர்க்கு...பேசினால்-(போரில்) பகைவர்களுக்குத் தோற்ற  
வர்கள் வந்து தம்மிடம் பெருநிதியம் கொடுத்த தமது துணையைக் கொள்ளும் பரிசு  
பேசினால் ; அதனை நடுவு நிலைவைத்து - அதனை நடுநிலையின் நின்று அறநெறியினை  
ஆய்ந்து துணிந்து ; கூற்றும்...எறிந்து - இயமனும் அஞ்சி ஒதுங்கும் போர் முயற்சி  
யினாலே கூலியினை ஏற்றுப் போய்ப் போர் வென்று ; போற்றும்...மன்னுவார் -  
யாவரும் போற்றும் வெற்றியினை அடைந்த இசைந்த கூலியாகிய பொன்னையும்  
கொண்டு நிலைபெற வாழ்வாராகி, ஈ

4092. (இ - ள்) இன்ன வகையால்...கொடுத்து - இவ்வகையினாலே பெற்ற  
நிதிகள் எல்லாவற்றையும் சிவனடியார்கள் சொன்ன சொன்னபடியே கொடுத்து ;  
தூய...அளித்து - தூய்மையாகிய திருவமுதம் சர்க்கரை - நறுமணமுள்ள கெய் -  
கறி - தயிர் - பால் - கனி - என்றிவைபுள்ளிட்டனவாகியவற்றையும் கலந்து திரு  
வமுது அளித்தும் ; மன்னும்..வைகினார் - நிலைபெறும் அன்பின் நெறியிற் பிறழாத  
வழித்தொண்டினைச் செய்த வாழ்ந்தார். ச

இம்முன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டொக்க ின்றன.

4090. (வி - ரு) வண்மை மிக்துள்ள வேளாண் - “வேளாள ரென்றவர்  
கள் வன்னன்மையால் மிக்கிருத்தர், தாளாளர்” (தேவா - ஆக்கூர் - 3); வண்மை-  
வன்னன்மை-நகை. இது வேளாளரின் சிறப்பியல்பு.

வேளாண் தலைமைக்குடி - வேளாளமரபிலே பல குடிகளுள்ளும் தலைமை  
பெற்ற குடியில் ; முதல்வர் - முதன்மை பெற்றவர் ; நாட்டாண்மை என்பது  
வழக்கு.

காதலியிதும் உள்ளங்கொள் திருத்தொண்டு - திருத்தொண்டு பெருவிரும்பத்தினை  
மனத்தக்கொண்டு செய்யத்தக்கது என்பதாம்.

திருத்தொண்டு உரிமையினில் உள்ளார்-திருத்தொண்டினைத் தமது உரிமையாகக்  
கொண்டவர்.

நள்ளார் முனை எறிந்த வளம் - நள்ளார் - பகைவர் ; தம்மிடம் வந்து பரிசு  
வேண்டினோரின் பகைவர் ; முனையெறிதல் - போர் வெல்லுதல் ; எறிந்த வளம் -  
எறிந்ததனால் பெற்றவளம் ; கூலியாகிய நிதியம்.

மாறுது - பிறழாத எந்நாளும்.

முதல்வர் - உள்ளார் - வாய்மையார் - மன்னுவார் (4091); கொடுத்த - அளித்து  
ஆற்றி-வைகினர் (4092) என்ற இம்மூன்று பாட்டுக்களையும் கூட்டி முடிபு கொள்க. உ

4091. (வி - ரை) மாற்றிக்கு அமரில் அழித்துள்ளோர்...பேசினால் - போரில்  
பகைவர்க்கு உடைந்த தோல்வியுற்றவர்கள் தம்பால் வந்து தமது துணையை  
வேண்டி அதற்குக் கூலியாக மாநீதியம் தருவதாகப் பேசினால்; மாநீதியம்-“பெருஞ்  
செல்வம்” வகைதான்.

நடுநிலை வைத்து - அறநெறியிற் சீர் தூக்கி; கூலிக்காகவே எதனையும் இசை  
வது என்றில்லாமல் என்பதாம்.

கூற்றும் ஒதுங்கும் ஆள்வினை - கூற்று; இயமன்; ஆள்வினை-முயற்சி; இங்குப்  
போர்த்தொழில் குறித்தது. உம்மை உயர்வு சிறப்பு. “கூற்றெத்தியே” (புறம்)

கூற்றும் ஒதுங்கும் ஆள்வினையாவது கூற்றுடன் எவ்வகை வலியாணையும் உயிர்  
பிரித்தலில் வல்லவன். ஆனால் உரிய காலத்தாலன்றி அது செய்தல் இயலாது;  
இவர் அவன் போலவே எவ்வகை வலியோணையும் உயிர் பிரித்தலில் வல்லவர்;  
அதனுடன் எந்நாளிலும் அது செய்ய வல்லாரத்தன்மையினை ஆள்வினையாற் பெற்  
றார்; இது கண்டு கூற்றுவனும் அஞ்சி ஒதுங்குவன் என்பதாம். “ஊழையு முப்பக்  
கல் காண்பு ருலையின்றித், தாழா துஞற்று பவர்” (குறள்).

கூலி - என்பது தமது முயற்சிக்காகப் பெறும் ஊதியம் என்ற உயர்பொருளில்  
வந்தது; எவ்வகை ஊதியமும் கூலியே என்னும் இது பொருளியல் தூல் உண்மைக்  
கருத்து;

எறித்து - போர் வென்று; “கூலியேற்றெறிந்து” வகை தூலாட்சி.

இசைந்த பொன் - கூலியாக இசைந்த திதியம்; பொன் - அந்நாளில் வழங்கிய  
பொன் நாணயத்தால் அளவிட்ட தொகை; மன்னுவார் - சிலைபெற்ற உலக வாழ்  
வினை நடத்துவாராய்.

3

4092. (வி - ரை) கொள்ள கொள்ளபடி - அவர்கள் திருவுளங்கொண்டு  
விரும்பிக் கேட்டவாறே - ஒன்றும் குறைமாமல் - அநிக்கு உறுதிப்பொருள் தந்து  
நின்றது. கன்னல் - சர்க்கரை.

கொடுத்து - அளித்துத் - தொண்டாற்றி - என்க. பொந்தருதல் ஈகை-கொடை  
யின் பாற்படுதலின் கொடுத்து என்றார்; அளித்து - அமுதாட்டி; இது அளி -  
கருணையுடன் செய்யத்தக்கதாதலின் அளித்து என்றார்.

அன்பின் நெறிபிறழா வழித்தோண்டு - நிறழாமை - வருவாமை; வழி - வழி  
வழி வருவது. பாம்பரை என்பர்.

வைகினர் - வாழ்ந்தனர்.

4

4093. மற்றந் நிலைமை பன்னெடுநாள் வைய நிகழ்ச் செய்துவழி  
யுற்ற வன்பின் செந்நெறியா லுமையாள் கணவன் றிருவருளாற்  
பெற்ற சிவலோ கத்தமாந்து பிரியா உரிமை மருவினர்  
முற்ற வுழந்த முனையலோ பென்னு நாம முன்னுடையார்.

ரு

(இ - ள்) மற்ற...நெறியால் - முன் கூறிய இந்த சிலையிலே திருத்தொண்  
டனைப் பல கெடுங்காலம் உலகில் விளங்கும்படி செய்து வழிவழி வந்த அன்பின  
லாகிய செம்மை நெறியினாலே; உமையாள்...மருவினர் - உமையம்மையாரின் கண

வனாராகிய சிவபெருமானது திருவருளினாலே அடையப் பெற்ற சிவலோகத்தில் அமர்ந்து மீனாத உரிமையினைப் பொருந்தினார் ; முற்ற...முன்னுடையார் - வெற்றி பொருத்தப் போர் செய்த காரணத்தால் முனையடுவார் என்னும் திருப்பெயரினைச் சிறக்க வழங்கப்பெற்ற பெரியார்.

(வி - ரை) இந்நிலைமை-முன் கூறிய இந்த நிலையையுடைய திருத்தொண்டினை; வழி உற்ற அன்பின் செத்தேறி-வழிவழி பொருந்திய அன்பினாலாகிய செம்மை நெறி - சிவநெறி.

பிரியா உரிமை - எனறும் மீனாத தன்மை ; சிவலோகத் தமரித்து பிரியா உரிமை - சாலோகப் பதவி.

முற்ற உழந்த - முற்றுதல் - போர் வென்று கடத்தல் ; உழந்தல் - முனைந்து போர் புரிதல் ; உழந்த - உழத்தலால்.

உழந்த முனையடுவார் என்னுந்நாமம் - இப்பெயர் காரணத்தால் வந்தது ; முன்னுடையார். முன் - சிறப்பாக; இவரது இயற்பெயர் இவ்வென்று என்பது ; இதனாலே இவரது பெயரை இப்புராணத்தின் முன்னே ஆசிரியர் கூறவில்லை. 5

4094. யாவ ரெனினு மிகலெறிந்தே யீச னடியார் தமக்கின்ப

மேவ வளிக்கு முனையடுவார் விரைப்பூங் கமலக் கழல்வணங்கித்

தேவர் பெருமான் சைவநெறி விளங்கச் செங்கோன் முறைபுரியுங்

காவல் பூண்ட கழற்சிங்கர் தொண்டி னிலைமை கட்டுரைப்பாம். ௬

(இ - ள்) யாவரெனினும் இகல் எறிந்தே - எதிர்ப்பவர் யாவரோ யாயினும் போரில் வெற்றி கொண்டே (அவ்ஞ்சியங்களை); ஈசன்...வணங்கி-இறைவனடியவர் களுக்கு இன்பம் பொருந்த அளிக்கும் முனையடுவார் நாயனாரது மணம் பொருந்திய பூங்கமலக் கழல்களை வணங்கி, (அத்துணையாலே); தேவர் பெருமான்...கட்டுரைப்பாம் தேவர் தலைவராகிய சிவனது நெறியினை உலகில் விளங்கும்படி செங்கோல் அரசு புரியும் காவல் பூண்ட கழற்சிங்க நாயனாரது திருத்தொண்டின் நிலைமையினைச் சொல் கின்றோம்.

(வி - ரை) இது இச்சரித முடிப்பும் மேல் வருஞ் சரித்தோற்றுவாயுமாகிய கவிக்கூற்று.

யாவரெனினும் - எத்தகைய வல்லமையுடையோராயினும். கூலி பேசி அமர் ஏற்றபின், எதிர்ப்பவர், சமக்கு நட்பு உறவு முதலிய எவ்வகையால் தொடர்புடையோ ராயினும் பாராது என்ற குறிப்புமாம்.

இகல் எறிந்து - போர் வென்று ; இகல் - போர் ; எறிதல் - வெற்றி பெறுதல் ; கழல் - தானியாகு பெயராய்த் திருவடியை உணர்த்திற்று. சிறந்த வீரராத லால் கழல் கூறினர்.

யாவரெனினும்...அளிக் தும் - இச்சரிதசாரம்.

சைவ நெறிவிளங்க-முறைபுரியும்-வருஞ்சரித உள்ளுறையாகிய தோற்றுவாய், சைவம் சிறந்தோற்கும் பொருட்டு அரசாட்சியை மேற் கொண்ட;

செங்கோல் முறைபுரியும் காவல் - அரசாட்சி.

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்  
சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி

தோகை

“ ஆரூர னுநீ லம்மானுக் காளே ”

—திருத்தொண்டத் தோகை - 8

வகை

“ கொடுத்தான் முதலெகொள் பிள்ளைக் குயிரன்று புக்கொளியூர்த்  
தொடுத்தான் மதூர கவியவி நாசியை வேடர் சுற்றம்  
படுத்தான் நிருமுரு கண்பூண் டியினிற் பாராபரத்தேன்  
மடுத்தா னவனென்பர் வன்றெண்ட னாகின்ற மாதவனே.”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - 63

விரி

4095. செறிவுண் டென்று திருத்தொண்டிற் சிந்தை செல்லும் பயனுக்கும்  
சூறியுண் டொன்றா கிலுங்குறைவொன் றில்லோ நிறையுங் கருணை  
வெறியுண் சோலைத் திருமுருகன் பூண்டி வேடர் வழிபறிக்கப் [ரினல்  
பறியுண் டவரெம் பழவினைவேர் பறிப்பா ரென்னும் பற்றாலே. ௭

தோகை : ஆரூரனாகிய யான் திருவாரூரில் அம்மானுக்கு ஆளானேன்.

வகை : அன்று...அவிநாசியை - முன்னாளில் புக்கொளியூரில் எழுந்தருளிய  
அவிநாசியாகிய இறைவரை மதூரம் பொருந்திய பாடல் தொடுத்தார் ; (அதனால்);  
கொடுத்தான்...உயிர் - முதலையினாற் கொள்ளப்பட்ட பிள்ளைக்கு உயிர் கொடுத்து  
மீளவரச் செய்தார் ; வேடர்...திருமுருகன் பூண்டினியில்-திருமுருகன்பூண்டினியில்  
வேடர்களாகிய கணங்களாற் சூழப்பட்டும் பறிபடுத்தார் ; பாராபரத் தேன்மடுத்தா  
னவன் - பாராபரனாகிய தேனை வாய்மடுத்து உண்டவர் ; வன்றெண்டனாகின்ற  
மாதவனே என்பர் - வன்றெண்டன் என்னும் மாதவரே யாவர் என்று அறிஞர்  
கூறுவர்.

இப்பாட்டுக் கொண்டு கூட்டுப் பொருள்கொள். புக்கொளியூர் - ஊர்ப்  
பெயர் ; அவிநாசி - அங்கு எழுந்தருளியிருக்கும் இறைவர் பெயர் ; “ புக்கொளியூ  
ரவிநாசியே ” (தேவா) ; மதுராகவி - தேவாரப்பதிகம் ; தொடுத்தானாதலின் அத்  
தூண்கொண்டு உயிர் கொடுத்தான் என்க. “ முன்னாள் நாவலர் பெருமான், பன்

டொரு முதலை யுண்டமைத் தனை வர, வழைத்தன னென்றாய் பிழைப்பில் தனஉம், தந்திட வேண்டு மென்றன ரன்றே” (சங்கற்ப நிராகரணம் - சிவசுமவாதி நிராகரணம்); வேடர் கூற்றம் படுத்தான் - வேடர்களாகிய சிவகணங்கள். படுத்தான் - பறியுண்டார்; பராபரத்தேன் படுத்தான் - திருமுருகன்பூண்டித் திருப்பதிகத்தினிற் சேழுமைத் திறத்தால் இறைவரை அனுபவித்த சுவை குறித்தது.

விர் : 4095. (இ - ள்) நிறையும் கருணையினால் - நிறையும் அருட்பெருக் கலை; வெறியுண்...பறியுண்டவர் - மணமுடைய சோலை சூழ்த்த திருமுருகன் பூண்டியின் வழியிலே வேடர்களாற் பறிக்கப்பட்ட நம்பிகளார்; எம் பழ...பற் றுலே - எமது பழவினை மூலத்தை அடியோடு பறித்து விடுவர் என்று ஆகாவினாலே; செறிவுண்டென்று...குறிப்புண்டு - செறிதல் உடனாகு மென்று திருத்தொண்டிலே மனம் செல்வின்ற பயனுக்கும் ஒரு குறியுண்டு; (அகிலத்திலும்) ஒன்றாகிலும்... ஒன்றில்லோம் - ஒன்றானும் குறைவு சிறிதும் இல்லோம்.

(வி - னா) செறிவு - மிகப் பயன்; பயனுக்குங் குறியுண்டு - பயன் பெறுகிலை க்கும் குறிக்கோளாகும். பயன்பெறும் குறிக்கோள்.

ஒன்றாகிலும் குறைவு ஒன்று இல்லோம் - அதுவேயுமன்றி ஒன்றினாலும் ஒரு சிறிதும் குறையில்லோம்; ஒன்று - ஒரு சிறிது என்று அளவு குறித்தது; “எற்றாலும் குறையில்லை யென்ப்காரனெஞ்சமே” (நம்பி - கோயில்).

பற்றுலே - இத்தணிகளினரண்டும் ஆளுடைய நம்பிகளது திருவடிப் பற்றி னாலே ஆவன; பற்று - ஆகாவு - அன்பு என்றலுமாம்.

பறியுண்டவர் பறிப்பார் - தாம் பறியுண்டு பழகியவர் அப்பழக்கத்தாற் பிறரைப் பறியுண்ண வைத்தல் எளிது என்ற குறிப்பு. வேடர் பறித்த வாலாறு வகைதாலும் இங்குக் குறித்தது.

பழவினை - மூலகன்மம்; வேர் - முதல்; அதற்குக் காரணமான வாசனாமலம்.

கருணையினால் - பறிப்பர் என இயையும்; கருணையினால் - பறியுண்டவர் என்று கூட்டி, பறியுண்டமையும் சிவனருளாலாகியது என்றாக்கவும் நினைந்து.

பழவினை வேர் பறிப்பர் - நம்பிகளை வழிபட்டால் பிறவியற்று வீடுபெறு பெற லாம் என்பது.

7

சரிதச்சருக்கம் : முனையடுவார் நாயனார் புராணம் :—சோழநாட்டில் வள மிக்க திருநீடுகில் வேளாளர் மாயில் உயர்ந்த குடியில் ஒரு பெரியார் தோன்றினர். மாற்றார்க் கழிந்தவர் வந்து தமது துணையை வேண்டினால் அதனை நடுகிலைவைத்துக் கூலி ஏற்றுச் சென்று அமர் வெற்றியும் பொன்னும் கொண்டு வருவதில் வல்லவர். ஆகலின் அவருக்கு முனையடுவார் என்னும் திருநாமம் வழங்கலாயிற்று.

அவர் சிவபெருமான்பால் போன்புடையவர்; போர்முனை யெறிந்து பெற்ற நிதியெல்லாம் சிவனடியார்க்களைத் திருவழுதாட்டினர். இவ்வாறு பன்னாள் தொண்டு செய்திருந்து சிவலோகத்திற் சேர்ந்து பிரியா உரிமை யடைந்தனர்.

கற்பனை (1) கூலி பேசிப் பெற்று மாற்றார் போரின்மேற் செல்லுதலையும் நடுகிலைவைத்து ஆய்ந்து செய்தல் நீதியாகும்.

(2) முனையெறிந்த கூலிகொண்டும் சிவதருமங்கள் செய்தல் சிறப்புடையது.

(3) அடியார் வேண்டியபடி கொடுத்தலும் விதிப்படி கல்ல திருவழுதாட்டலும் சிவதருமங்களாம்.



(4) வேளாளர்கள் போர் உரிமையும் வன்மையும் உடையவர்.

தலவிசேடம் : திருநீடுர் - சோழநாட்டுக் காவிரி வடகரை 21-வது பதி ; வருளாரணியம் - மகிழவணம் எனப்படும். ஊழியிலும் அழியாது நீடியிருத்தலின் இப்பெயர் செய்தியது ; இஃதிரன், சூரியன், சந்திரன், பாதகத்தால் நண்ணுவடைந்த தன்ம சுதன் என்னும் வேதியன், ஆவால சுந்தரி (காளி) இவர்கள் பூசித்துப் பேற பெற்றது. ஆளுடைய நம்பிகள் இங்குப் பணியாது செல்லும்பொழுது திருவருளால் மீண்டுவந்து “ நீடுர் பணியா விடலாமே ” என்ற பதிகம் பாடி வணங்கியது ; சுவாமியிகச் சிவந்த சோதிவிந்தத் திருமேனி ; முனையடுவார் நாயனாது தலம் - சுவாமி - அருட் சோமநாதர் - காணதீத்த சங்கரர் ; அம்மை-வெயுறுதோளியம்மை ; வதிகாந்தியம்மை - திர்த்தங்கள் சீத்திரபுட்காணி முதலிய ஒன்பது உண்டு. மரம் - மகிழ் ; பதிகம் திருப்புன்குரும் திருநீடுரும் என்ற பதிகம் 1.

இது நீடுர் நிலயத்தினின்றும் வடமேற்கே மட்சாலை வழி ஒருநாழிகை யளவில் அடையத்தக்கது ; மகமதியர்கள் அதிகமாகக் குடியேறியுள்ளார்.

முனையடுவார் நாயனார் புராணம் முற்றும்.

கறைக்கண்டன் சருக்கம் முடிந்தது.



ஓ

சிவமயம்

ப த் த ர வ து

## கடல்குழந்த சருக்கம்

திருச்சிற்றம்பலம்

“ கடல்குழந்த வுலகெலாங் காக்கின்ற பெருமான்  
காடவர்கோன் கழற்சிங்க னடியார்க்கு மடியேன்  
மடல்குழந்த தார்மபி ிடங்கழிக்குந் தஞ்சை  
மன்னவனாஞ் சேறுத்துணைத் தனடியார்க்கு மடியேன்  
புடைகுழந்த புலியதண்மே லரவாட வாடி  
பொன்னடிக்கே மனம்வைத்த புகழ்த்துணைக்கு மடியேன்  
அடல்குழந்த வேனம்பி கோட்புலிக்கு மடியேன்  
ஆரூர னாரூரி லம்மானுக்கு காளே ”.

—திருத்தொட்டத்தொகை-9

திருச்சிற்றம்பலம்

உ  
சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 53. கழற்சிங்க நாயனார் புராணம்

தோகை

“கடல்துழிந்த வலகெலாங் காக்கின்ற பெருமான்  
காடவர்கோன் கழற்சிங்க னடியார்க்கு மடியேன்”

7

வகை

“மாதவத் தோர்தங்கள் வைப்பினுக் காநுட் மணிக்குவைத்த  
போதினைத் தான்மோந்த தோவிதன் முகினை யரிப்பொற்கை  
காதிவைத் தன்றே விரிவென றாவகவன் கைதடிந்தான்  
நாதமொய்த் தார்வண்டு கிண்டுபைங் கோதைக் கழற்சிங்கனே”

—தருந்தோண்டி திருவந்தாதி - 64

விரி

4096. படியரிசை நிகழ்த்த தொல்லிப் பல்லவர் குலத்து வந்தார்  
கடமநதின் மூன்று ௧, ௨, ௩, ௪ கங்கைவார் சடையா றெய்ய  
அடிமல ரனறி வேருென றறிலினிற் குறியா நீர்மைக்  
கொடிநெடுந் தாளை மன்னர் கோக்கழற் சிங்க ரென்பார்.

க

புராணம் : மூன் உரைசெய் குறாததுக் கொள்க.

தோகை : கடலாற் குழப்பப்பட்ட உலகத்தை யெல்லாம் அரசு புரிந்து காக்கின்ற பேராசிராஜிய காடவர் மரபில் வந்த அரசாஜிய கழற்சிங்கரது அடியவர்க்கும் நான் அடியேனுவேன்.

காக்கின்ற என்று நிகழ்காலத்தில் கூறியமையால் ஆளுடைய நம்பிகள் காலத்தில் இவ்வரசர் அரசாட்சி புரிந்தனர் என்பது கருதப்படும்.\*

காடவர்கோன் - காடவர் மரபில் வந்தவர் ; “பல்லவர் குலம்” (4096) ; பல்லவர் மரபும் காடவர் மரபும் ஒன்று.

கழற்சிங்கன் இவர்க்கு மற்றும் பல பெயர்கள் வழங்கியன என்பர்.

\*குறிப்பு : இவர் மூன்றாவது நந்திவர்மன் என்ற பெயரால் கல்வெட்டு முதலிய ஆதாரவகைகள் காணப்படும் அரசராக இருக்கலாம் என்றும், இங்கு இப் புராணத்தின் வரும் அவரது பட்டத்து அரசி, கங்கா என்னும் சமணச் சார்புடைய பெண்மணி என்றும் சரித ஆராய்ச்சியாளர் கருதுகின்றார்கள்.

வகை : மாதவத்தோர் தங்கள் வைப்பினுக்கு ஆளுர் மணிக்கு-மாதவத்தோர் களது சேமநிதி போல்வாரும்; திருவாரூரில் மணிபோன்றவருமாகிய நாயகருக்காக; வைத்த...மூக்கை அரிய - வைக்கப்பட்ட மலரினை எடுத்து மோந்த தமது பட்டத் தாசியினது மூக்கினை(ச் செருத்துணையன்பர்) அரிய; பொற்கை...தடிந்தான் - மலரினைத் தொடுத்து முன் எடுத்த பிழையினை முன்னர்ச் செய்த கையினை முதலிற் சேதித்த பின்னான்றோ (மூக்கை) அரிவது என்று அவ்ரு அவளது கையினைத் துணித்தார்; நாத...கழற்செங்கனே - பண்ணுடன் மொய்த்துக் கூடி வண்டுகள் தினைக்கும் மாலையினையணிந்த கழற்செங்கரோயாம்.

மாதவத்தோர்...வைப்பு - சிவபெருமான்; மணி - மணிபோன்றவர்; இறைவர்; வைப்பினுக்கு-மணிக்கு என இருவகையாகக் கூறியது, பின்னர் இச்சரித்ததினுள் இருவகை அபராதங்களும் கமுவாய்களும் கிகழும் குறிப்பாம்; வைப்பு - சேமநிதி; தேவி-மனைவி; பட்டத்தாசி; அரிய என்பதற்குச் செருத்துணையன்பர் என்ற எழுவாய் வருவிக்க;

கை காதி வைத்தன்றோ அரிவது-காதுதல் - துண்டித்தல்; அரிவது-மூக்கினைக் கருவிகொண்டு வார்தல்; காதிவைத்த பின்னான்றோ என்பது வைப்பு முறையாற் குறிக்கப்பட்டது. நாதம் - பண்பாடும் சத்தம்; நீங்காரம் என்பர்; கோதை - மலை.

மரபும் தொழிலும் பெயரும் தொகைதூல் கூறிற்று; அவற்றுடன், செய்த திருத்தொண்டின் வரலாறும் வகைதூல் வகுத்தது.

விரி : 4096. (இ - ள்) படியிசை...வந்தார் - உலகில் விளங்கிய பழைமையாகிய பல்லவர்களது குலத்தில் வந்தவதரித்தவர்; கடிமநில...நீர்மை - காவல் பொருந்திய மதில்களையுடைய மூன்று நகரங்களையும் எரித்த, கங்கைதங்கிய நீண்ட சடையினையுடைய இறைவரது செம்மை பொருந்திய திருவடி மலர்களையே யல்லாமல் வேறொன்றினையும் தமது அறிவினில் பொருளாகக் குறியாத தன்மையினையுடைய; கொடி...என்பார்-வெற்றிக் கொடியினை வந்திய கொடிய சேனைகளையுடைய அரசராகிய கோக்கழற்செங்கர் என்னப்படுபவர்.

(வி - ரை) கோக்கழற்செங்க ரென்பார் - வந்தார் - என்று கூட்டுக. என்பார் - எனப்படுவார்; படியிசை...குலம் - முன் காலமுதல் உலகினில் விளங்க அரசாண்ட பழைமைக் குலம் பல்லவர் மரபாம் என்பது; பல்லவர் - சோழரது ஒரு கொடர் புடைய பிரிவு. இவர்க்கு இடபக்கொடி உரித்து என்பர்.

கடி - காவல்; கடியப்படும் என்ற குறிப்புமாம்.

அடிமலரணி...நீர்மை - அன்றிக் குறியா என எதிர்ப்பறையாற் கூறியது உறுதி குறித்தற்கு. நீர்மை - பெருங்குணமமைந்த;

அறிவினீர் குறியா-குறிக்கோளாக மணல் கொள்ளாத-செந்தியாத-சிறந்த சிவபத்தியுடைமை. அறியவேண்டிய மெய்ப்பொருளை அறிந்தாராதலின் எனக் காரணக் குறிப்புப்பட அறிவினில் என்றார். உலகியற் பொருள்கள் பிறவும் புலப்படினும் அவற்றை அறிவினுட் குறிக்கொளமாட்டார் என்பார் அறியா என்னுது குறியா என்றார்.

கொடி - வெற்றிக்கொடி; ஈண்டுச் சோழர்களது புலிக்கொடி; பல்லவரது இடபக் கொடியுமாம்.

கோ - பெருமன்னர் - முடிமன்னர்.

4097. காடவர். குரிசி வாராங் கழற்பெருஞ் சிங்க னுந்தாம்  
ஆடக மேரு வில்லா ரருளினு மமரிற் சென்று  
கூடலர் முனைகள் சாய வடபுலங் கவர்ந்து கொண்டு  
நாடற நெறியில் வைக நன்னெறி வளர்க்கு நாளில், உ

4098. குவலயத் தரனார் மேவுங் கோயில்கள் பலவுந் சென்று  
தவலரு மன்பிற் ருழந்து தக்கமெய்த் தோண்டு செய்வார்  
சிவபுரி யென்ன மன்னுந் தென்றிரு வாரு ரெய்திப்  
பவமறுத் தாட்கொள் வார்தங் கோயிலுட் பணிப்பபுகார். ஈ

4097. (இ - ள்) காடவர்...தாம் - காடவர் குலத்தப் பெரியாராகிய பெரிய கழற்சிங்கனார் ; ஆடக...கொண்டு - பொன்னலாகிய மேருமலைப் வில்லாகவுடைய இறைவரது திருவருளினாலே போர் முகத்துப் போந்து, பகைவர்கள் போரில் அழிய, வடபுலத்தவர்களுது நாடுகளைக் கைக்கொண்டு ; நாடு...நாளில் - நாடு நீதி நெறியிலே வைகும்படி நன்னெறியினை உளர்த்து அரசாளுவன்ற நாளிலே ; உ

4098. (இ - ளர்) குவலயத்து...செய்வார் - இரிலவுலகத்திற் சிவபெருமான் பொருத்தி விளங்கும் திருக்கோயில்கள் பலவும் சென்று பிறழாத அன்பினால் வணங்கி உண்மைத் திருத்தொண்டுகளைச் செய்வாராக ; சிவபுரி...எய்தி - சிவநகர் என்னும்படி நிலைபெற்ற தென்றிருவாருரினச் சேர்ந்து ; பவமறுத்து...புகார் - பிறவியினை அறுத்து ஆளாகக் கொள்ளும் இறைவரது திருக்கோயிலினுள்ளே புத்தனார். ஈ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4097. (வி - ரை) காடவர் - சோழர்களின் ஒருபிரிவாகிய மரபு. “காடவர் கோன்” என்பது முசுனல் ; இம்மரபு பல்லவர்களினின்றும் கிளைத்தது என்பது “பல்லவதுலத்து வந்தார்” என்றசொல் ஆசிரியர் அறிவித்தமை காண்க. இவர்க்கு மும்முடிவேந்தர்களுட் சேர்த்து எண்ணும் பெருமையின்று என்ற குறிப்பினால் இவரைக் குறுநிலமன்ன ராவருள் வைத்து வகுத்தனர் திருத்தொண்டர் புராண வரலாற்றின் ஆசிரியர் உமரபதி சிவனார்.

பெருங்கழற் சிங்கனார் என்க. கழலையணிந்த சிங்கம் போன்றார் எனக் காரணப் பெயராய் வந்தமை தெரியக் கழற் பெருஞ் சிங்கனார் என அடையை இடையில் வைத்தார். கழல் - அடைமொழி ; சிங்கன் பெயர் ; போரிற் சிங்கம் போன்றவன்.

அருளினால் அமரிற் சேன்று - நாடு கொள்ளும் மண்ணுசையானன்றி அரச நீதி முறையிற் சேரும் அருள் கூடியசொல் ; அருளினால் கவர்ந்து கொண்டு என்று மேலுங் கூட்டினின்று ; “அடிமலரன்றி வேறென்ன நறிவினார் குறியா நீர்மை” (4096) உடையாராதலின் அருள் வழியே போரில் முனைந்து நாடுகவர்ந்தார் என்பதாம். இவர் சிறந்த சிவபத்தர் என்பது பலவகையாலும் பெறப்படும் உண்மை.

கூடலர் - பகைவர்கள்-சாளுக்கிய அரசர் நாடு என்பது கருதப்படும். சோழர்களுக்கும் சாளுக்கியர்களுக்கும் பல நீண்ட ஆண்டுகள் பல போர்கள் நடந்தன என்பது நாட்டு நடப்புச் சரித்தரால் அறியவரும் உண்மை ; வடபுலத்து வாதாவிப் போரினைப் பற்றிச் சிறுத்தொண்ட நாயனார் புராணத்துள்ளும் காண்க.

அறநெறி - உலகியல் நீதி : நன்னெறி - சிவநெறி ; இரண்டும் உடன் வளர். 2

4098. (வி - கை) அரனார் கோயில்கள் பலவும் சென்று - சிவத்தலயாத்திரையினை மேற்கொண்டனர். இது இவர் சிறந்த சிவபத்தாராதவினாலும் அரசாரதலானும் மேற்கொண்ட நிலை.

தவலுறுதல் - பிறழ்தல்.

தக்க மெய்த்தொண்டு-தக்க - தமக்குத் தகுதியான; மெய்த்தொண்டு - உண்மை நெறியினிற்கும் தொண்டு ; மெய் - உடம்பு, உடலாலாகிய தொண்டு என்ற குறிப்பு முடையது.

சிவபுரி என்ன மன்னும் - சிவலோகம் இது என்று சொல்லும்படி; திருவாரூர்ப் பிறந்தார்களுள்ளாரும் பிறவியற முத்தியிற் செல்வார் என்றால் சிவபுரி எனத் தருவது.

தென்-திருவாரூர் - இறைவர் எழுந்தருளிய பூங்கோயில் தென்றிருவாரூரில் உள்ளது. தென் - பிறிதினியைப் நீக்கிய விசேடணம். “ தென் திருவாரூர் புக்கு எல்லை மிதித்தடியேன் ” (நம்பி).

பயம் அறுத்து ஆளவல்லார் - பிறவி வேரினை அறுத்துத், தம் அடிமையாக வைப்பவர் ; புற்றிடல் கொண்டார் - தியசேசுரமாம்.

பணிய - வணங்குதல் பொருட்டு. இவரது பட்டத்துத் தனித்தேவி பணிதலில் உடன் நில்லாது கோயிலின் பெருமை கண்டுவந்தனள் என்றும், இறைவர்க்காக வைத்த புதுப்பூவை மோந்து பின்னர் குற்றம் செய்தனள் என்றும், வருவது சரித மாதலின், அரசர் பணியைச் சென்றார் என்று, வேறாக விதந்து கூறினார். 3

4099. அரசிய லாயத் தோடு மங்கணர் கோயி லுள்ளார்  
முரசுடைத் தானை மன்னர் முதல்வரை வணங்கும் போதில்  
விரைசெறி மலர்மென் கூந்த லுரிமைமெல் லியலார் தம்முள்  
உரைசிறந் துயர்ந்த பட்டத் தோருதனித் தேவி மேவி, ௪

4100. கோயிலை வலங்கொண் டங்கட் குலவிய பெருமை யெல்லாம்  
சாயன்மா மயிலே போல்வா டனித்தனி கண்டு வந்து  
தூயமென் பள்ளித் தாமந் தொடுக்குமண் டபத்தின் பாங்கர்  
மேயதோர் புதுப்பூ வங்கு விழுந்ததொன் றெடுத்து மோந்தாள். ௫

4099. (இ - ள்) அரசியல்...போதில் - முரசுகளையுடைய சேனை மன்னர் ஐவகைக் குழுக்கள் குழு இறைவருடைய கோயிலினுள்ளே சென்று முதல்வராகிய புற்றிடல் கொண்டாரை வணங்கும் பொழுது ; விரைசெறி...மேவி - மணியக்க மலர்களை யணிந்த மெல்லிய கூந்தலையுடைய உரிமைத் தேவியர்களுள்ளே புகழார் சிறந்து உயர்ந்த பட்டத்துத் தனித்தேவி வந்து ; ௪

4100. (இ - ள்) கோயிலை...கண்டுவந்து - சாயலினால் மயிலே போல்வா னாகிய அத்தேவி கோயிலை வலமாக வந்து அங்கு உள்ள பெருமைகளை யெல்லாம் தனித்தனியே பார்த்து வந்து ; தூய...பாங்கர் - தூய்மையுடைய மெல்லிய பள்ளித் தாமங்களைத் தொடுப்பதற்குரிய மண்டபத்தின் பக்கத்திலே ; மேயதோர்...மோந்தாள் - பொருத்தியதோர் புதியபூ அங்கு விழுந்ததொன்றினை எடுத்து மோந்தனள். ௫

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4099. (வி - ரை) அரசியல் ஆயம்-அரசரிமைச் சுற்றத்தார் ; ஐவகை குழங்கள் ; மந்திரியர்-புரோகிதர் - சேனாபதியர் - தூதர் - சாரணர் என்போர்.

அங்கணர் - புற்றிடங்கொண்ட பெருமான் ; அவாது திருக்கோயிலென்று கோயிலினைக்குறிக்கவந்த அடமொழி, அரசர் வணங்கிய பெருமானையும் குறித்தது ;

முதல்வர் - புற்றிடங்கொண்டார் ; வணங்கும்போதில்-வணங்கிக் கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் ;

உரிமை மெல்லியலார் - உரிமை மனைவியர்கள் ;

உரை...தேவி - புகழ்சிறந்த பட்டத்தரசி ; அரசர்க்கு மனைவியர் பலர் இருந்தனர் ; அவருள்ளே முதல்மனைவியாரே பட்டத்தரசியாவ ராதலின் அந்தேவி\*.

உரை - புகழ் ; இவாது தனைய முதலிய நற்குணங்களைக் குறித்தது. 4

4100. (வி - ரை) அங்குத் துலரிய பெருமை எல்லாம் தனித்தனி கண்டு வந்து - கோயிலை வெளிச் சுற்றிலே வலங்கொண்டு அங்கு உள்ள தனிக் கோயில்களையும், சிற்ப முதலிய அழகுதனையும் தனிதனி பார்த்தனர் என்க.

பள்ளித்தாயம் தோடுக்கும் மண்டபம் - பூமண்டபம் ; இது பூங்கோயிலின் தென்கீழ் பங்கு திருவாரூ ரரசெறித் திருக்கோயிலினுள் உள்ள மண்டபம் என்பது வழிவழிக் கேள்வியாற் பெறப்பட்ட செய்தி ;

ஓர் புதுப்பு அங்கு விழுந்தது ஒன்று - ஓர் அங்கு வகையினையும், ஒன்று என்பது தொகையினையும், புதுப்பு என்பது அங்கு விழுவருக்கு ஏற்பட்ட உள்ளது என்ற செய்தியினையும், பண்பையும் உணர்த்துக. “ஆரூர் மணிக்கு வைத்த போது” என்பது வகைதல் ; விழுந்தது - பூமண்டபத்தினுள் விழுந்த மலர்களும் எடுத்துச் சாத்தும் விதியுடையன.

எடுத்து மேந்தான் - மோத்தான் என்றலே அமையுமாயினும், எடுத்தல் ஒன்றும் மோத்தல் ஒன்றுமாக இரு வேறு பிரித்துக் கூறினது, பின்னர் சரித்தின் இரு வேறு நிகழ்ச்சிகளின் குறிப்புத்தருகற்கு ;

சாயல் மாயிலே போல்வான் - சாயல் - மென்மை. உருவம் என்றலுமாம். இவ்வம்மை மிக்க அழகுடையவர் என்பது கல்வெட்டாராய்ச்சியாற் கண்டதென்ப ; மேலும் “தோகை மயிலென” (4102) “பைத்தளிப் பூங்கொம் பொன்று” (4103) என்றாசுத்தல் காண்க. உருவவம். 5

4101. புதுமலர் மோந்த போதிற் கொடுத்தனைப் புனிதத் தோண்டர்

“இதுமலர் திருமுற் றத்து னெடுத்துமோந் தனளா” மென்று

கதுமென வோடிச் சென்று கருவிகைக் கொண்டு பற்றி

மதுமலர்த் திருவொப் பாடன் முக்கினைப் பிடித்து வாங்க்தார். ௬

\*குறிப்பு :—இவன் பெயர் கங்கா ; இவன் மிக்க அழகு வாய்ந்தவன் ; குடிசட்டுத் தாய்போன்றவன் ; அரசனது பாக்கியமே உருவெடுத்தாற் போன்றவன் ; சிறந்த சமண பத்தினுள் இரட்டப் பேராசனான அமோகவர்ஷ சிறுபதங்கன் மகன் ; பட்டத்தரசியாதலின் கணவருடன் சிவதலங்கட்டுச் சென்றான் ;

இவன் சமணச் சார்புடையவனாதலின், சிவனை வணங்குதலில் ஈடுபடாது கோயிலழகில் ஈடுபட்டு அழகு காணச் சென்றான் ; இவனை மணந்தது அரசியல் தந்திரம் ; என்பனவாதி செய்திகள் சரித ஆராய்ச்சியாளர் கூறுப.

(இ - ள்) புதமலர்...போதில் - அவ்வாறு புதப்பூவை மோந்த பொழுதிலே; செருத்துணை...என்று - செருத்துணையார் என்னும் தாய் தொண்டனார், இந்த மலரினைப் பூண்டபத் திருமுற்றத்தினுள் எடுத்து மோந்தனளாவான் என்று துணிந்து; கதுமென...பற்றி-விரைவாக ஒடிப்போய்க் கருவியினை எடுத்துக்கொண்டு வந்து பற்றிக்கொண்டு; மதுமலர்...வாரந்தார் - தேன் பொருந்திய தாமரையில் வீற்றிருக்கும் இலக்குமி போன்ற அவளது மூக்கினைப் பிடித்து அரிந்தனர்.

(வி - ரை) செருத்துணைப் புனிதத் தொண்டர்-செருத்துணை நாயனார்; தொண்டர் - இவர் செய்த திருத்தொண்டு மேல் இவரது புராணத்தான் விரிக்கப்படுவது.

இதுமலர்...என்று - இவன் செய்த செயலினைக் கண்டு இது சிவாபராதமாம் என்றும், அதனைக் கண்ட போகே தண்டிக்கத் தகுந்ததென்றும் துணிந்து; என்று - துணிந்து; நிச்சயித்து.

பற்றி - “கூந்தலைப் பிடித்து சுர்த்துப் படியில் வீழ்த்தி” (4124) என மேல் விரிப்பார்; இவை செருத்துணையார் செயலாதலின் ஆண்டு விரித்தல் தகுதியாம் என்பது;

மூக்கினைப் பிடித்து - ஒரு கையினால் மூக்கைப் பிடித்து;

வாரீந்தார் - வாரீதல் - அரிதல்.

மதுமலர் - தாமரை; தீரு - இலக்குமி; அழகும் செல்வமும் நிறைந்த தன்மை குறித்தது; உருவுவமம்.

6

4102. வாரந்திழி குருகி சோர மலர்க்குநங் குழலுஞ் சோரச்  
சோர்ந்துவிழ்ந் தாற்றுந் தோகை மயிலெனத் துளங்கி மண்ணிற்  
சேர்ந்தயார் துரிமைத் தேவி புலம்பிடச், சேம்பொற் புற்றில்  
ஆர்ந்தபே ரோளியைக் கும்பிட்ட ரசகு மணைய வந்தார்.

எ

(இ - ள்) வாரந்திழி...சோர - வாரந்ததனால் வழிகின்ற குருகி பெருகி வழியவும், மலர்க்குடி கரிய கூத்தலும் அவிழ்ந்து அலைவதும்; சோர்ந்து...அயர்ந்து - சோர்வடைந்து விழுந்து அரற்றுகின்ற தோகையை யுடைய மயில் போல நடுங்கித் தரையின் மேல் சேர்ந்து அயர்ந்து; உரிமைத் தேவி புலம்பிட - பட்டத்தாள் புலம்பியிட; சேம்பொற்புற்றுன்...வந்தார் - சேம்பொன்னியன்ற புற்றினிடமாக நிறைந்த பேரோளியாகிய பெருமானைக் கும்பிட்டு அரசரும் அங்கு அணையவந்தனர்.

(வி - ரை) வாரீத்து - வாரந்ததனால் என்று காரணப்பொருள் தந்தது. இழிதல் - மிகப் பெருகி வடிதல்; குருகி சோர - இரத்தம் வீழ;

குழல்சோர - கூந்தலைப்பற்றி வீழ்த்தியமையாலும் வருத்தத்தாற் புரண்டமையாலும் கூந்தல் விரிந்து அலைந்தது என்க.

தோகை மயிலென-நீண்ட குழல் அலைதல் தோகை புள்வது போலுமென்பது; முன்னர்ச் சாயல் மாமயில் என்றது நிற்குநிலையில் உருவுவமமாய் நின்றது. இங்குப் புராண நிலையில் வீழ்த்தாற்றுந் தோகைமயில் என்றார். இவ்விரண்டற்கும் வேறுபாடு கண்டு கொள்க. முன்னர் பெருமிதம்பட மாமயில் என்ற ஆசிரியர், இங்கு வாளாமயில் என்ற குறிப்பும் காண்க. துளங்குதல் - அசைதல். அசைவினால் “மயில்” என்றார்.

சேம்பொற் புற்றில் ஆர்ந்த பேரோளி - புற்றிடங் கொண்ட பெருமான்; பேரோளி - இரைவர்பேர் ஒளி உருவினர் என்பது.



அணைய - அவ்விடத்திற்சார; புற்றிடங்கொண்டாரைக் கும்பிட்டு மீளவும் வலம் வரும் அணிமையில் உள்ளது திரு அரநெறிப் பூமண்டபம். 7

4103. வந்தனை வுற்ற மன்னர் மலர்ந்தகற் பகத்தின் வாசப்  
பைந்தளிர்ப் பூங்கொம் போன்று பார்மிசை வீழ்ந்த தென்ன  
நொந்தழிற் தரற்று வாளை நோக்கி “யிவ் வண்டத் துள்ளோர்  
இந்தவேவ் வினையஞ் சாதே யார்செய்தா?” ரென்னு மெல்லை, அ

4104. அந்நிலை யணைய வந்து செருத்துணை யாரா மன்பர்  
முன்னுறு நிலைமை யங்குப் புதுந்தது மொழிந்த போது,  
மன்னரு மவரை நோக்கி “மற்றிதற் குற்ற தண்டந்  
தன்னையவ் வடைவே யன்றோ தடிந்திடத் ததுவ” தென்று, சு

4105. கட்டிய வுடைவா டன்னையருளி “யக் கமழ்வா சப்பூத்  
தொட்டுமுன் னெடுத்த கையாம் முற்படத் துணிப்ப” தென்று  
பட்டமு மணிந்து காதல் பயில்பெருந் தேவி யான  
மட்டவிழ் குமுலாள் சொங்கை வளைபொடுத் துணித்தா ரன்றே. ௧0

4103. (இ - ள்) வந்தனைவுற்ற மன்னர் - வந்து சேர்ந்த மன்னவர் ;  
மலர்ந்த...என்ன - மலர்கள் விரிந்த கற்பகத்தின் மணமுடைய பசிய தளிர்களைக்  
கொண்ட பூங்கொம்பு ஒன்று நிலத்தின்மேல் விழுந்ததுபோல ; கொந்து...நோக்கி -  
வருந்தி அழிந்து அரற்றுவாளாகிய சேவியை நோக்கி; இவ்...எல்லை-இந்தப் பூவுலக  
அண்டத்தில் உள்ளவர்களுள் இக்கொடிய செயலை அச்சமில்லாது செய்தவர் யாவர்?  
என்று கேட்டபோது, அ

4104. (இ - ள்) அந்நிலை...போது - அந்நிலையில் பக்கத்தில் வந்து செருத்  
துணையாகிய அன்பர் முன்னர்ப் பொருந்திய நிலைமையினை அங்கு நிகழ்ந்தவாறு  
சொல்லியபோது ; மன்னரும் அவரை நோக்கி - அரசரும் அவ்வன்பரை நோக்கி ;  
மற்றிதற்கு...என்று - மற்ற இச் செயல்களுக்குப் பொருந்திய தண்டனையை அக்  
குற்றங்கள் புருந்த அடைவுப்படியன்றோ தடிபத் தக்கது என்று கூறி, சு

4105. (இ - ள்) கட்டிய ..உருவி - தமது இடுப்பிற் கட்டிய உடைவாளை  
உருவி ; அக்...என்று - அச்ச மணங்கமழ் பூவினைத் தொட்டு முன்னர் எடுத்த கை  
தான் முன்னர்த் துணிக்கப்படுவது தகுதி என்று சொல்லி ; பட்டமும்...அன்றே -  
தமது அரசரிமைப் பட்டமும் பூண்டு தமது காதலையும் பூண்டு பயில்கின்ற பெருந்தேவி  
யாகிய மணம்விரியும் கூந்தலையுடைய அவளது செங்கையினை அணிந்த வளையலோடும்  
அப்பொழுதே துணித்தனர். ௧0

இம் மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4103. (வி - ரை) ஈலந்த...விழ்ந்ததென்ன - வீழ்ந்து அரற்றும் தேவிக்கு  
உருவுவமை ; இது அரசர் கண்ட நிலைபற்றியது. வீழ்ந்தாரற்றும் அந்நிலையின்  
உவமை. ஈண்டு அயர்ந்து கிடத்தலின் “கொம்பு” என்றார். அழிந்த மேம்பாடும்  
உடன் குறித்தது. அழித்து - செயலழிந்து. அரற்றாதல் - புலம்புதல்.

இவ்வண்டத்துள்ளோர்...என்னும் எல்லை - இந்திலவுலகத் துள்ளோர் என்றும்  
இதனைச் செய்யத் துணியமாட்டார்கள் ; வேறு அண்டத்தவர் தாம் வந்து செய்  
திருத்தல் வேண்டும் எனத் தமது வலிமையும் வீரமும் தோன்ற முழக்கியது ;  
“வென்றவ ரியாவ ரென்றான் வெடிபட முழக்குஞ் சொல்லான்” (585) என்றநிலை  
இங்கு நினைவுகூர்த்தபாலது ; எல்லை - அப்போது. 8

4104. (வி - ரை) அந்நிலை...போது - தண்டம் செய்த வீரம் எத்தனை, அத்தனை, அரசன்முன் வந்து செய்தி சொன்ன வீரம் என்க; “வீர மென்னால் விளம்பும் தகையதோ? (144); இவ்வாறாகிய தன்மையில், எறிபத்தர், தாம், புகழ்ச் சோழரது பட்டத்து யானையினையும் பாசனையும் படுத்த வீழ்த்திய செயலை அவர்பால் அறிவித்த (590 - 591)ச் சொல்லிய வீரம் இங்கு நினைவுகூர்தற்பாலது.

அடைவே - முறையே; வரிசையிலே. உலகிபல் நிலைபற்றி அரசர்பால் எழுந்த கோபம், அன்பினியலின்முன் உடனே தணிந்த தன்மையே நாயனாறு பெருமை. “நாடற நெறியில் வைக” (4097), “அடிமலர்நறி...குறியா” (4096) தண்டந் தன்னை - தண்டத்தைச் செய்தலில். 9

4105. (வி-ரை) கையால் முற்படந் துணிப்பது-துணிக்கப்படுவது எனப் பிறவினைப் பொருளில் வந்தது; முற்பட-முன்னே. உடைவாளி-உடையில் செருகியுள்ள வாள்.

தொட்டுமுன் எடுத்த - எடுத்தலால் எனக் காரணக் குறிப்புடன் நின்றது; கை தொட்டு எடுத்துத்தரப் பின் மூக்கு முகர்ந்தது ஆதலின் கையே முதற் குற்றவாளியாம்; அதனையன்றோ முன்னர்ச் தண்டித்தல் தகுதி என்றபடி.

பட்டமும்...தழுவளி - எனையாவராயினும் இந்நிலையிலிருந்தால் இத்தன்மைகளில் மனம்பற்றி, உற்ற செயல் செய்பாது விடுவர் என்ற குறிப்புப்படக் கூறியது இந் நாயனாறு செயற்கருஞ் செய்கையின் மேன்மை நோன்றக் கூறியது; சிவன் பணியின் கடமையின் முன்னர் இவ்வுலக பாசபத்தத் தன்மைகள் வலியற்றொழிந்தன என்பதே அடிமைத்திறம்; இவ்வாறு அரசராரற்றண்டிக்கப்பட்டமையின் அவ்வாசி சிவபாராதமாகிய குற்றத்தின் நீக்கி நற்கதியடையக் காரணமாயிற்று; இக் குறிப்புப் பெறப் “பவமறுத்தாட் கொள்வார்” (4098) என்று முன் கூறியது காண்க. உலகியலில் வன்மை போலக் காரணப்படினும் இது கருணைச் செயலே என்பதாம்; “நீடுபெரும் பாவமின்றே நீங்குமென நாடி” (போர் - பல்); பட்டமும் - உம்மை உயர்வு சிறப்பு. மட்டு - தேன்; ஸுந் - விரிந்தலைக்க என்ற குறிப்பு.

கையே - என்பதும் பாடம்.

10

4106. ஒருதனித் தேவி செங்கை யுடைவாளாற் றுணித்த போது

பெருகிய தொண்ட ரார்ப்பின் பிறங்கொலி புவிமேற் பொங்க

இருவிசும் படைய வேங்கு மிமையவ ரார்ப்பும் விம்மி

மருவிய தெய்வ வாச மலர்மழை பொழிந்த தன்றே.

கக

(இ - ன்) ஒருதனி...போது - தமது ஒப்பற்ற தனித் தேவியின் செங்கையினே அரசர் உடைவாளினால் றுண்டித்த போது; பெருகிய...பொங்க - பெருகிய தொண்டர்களின் அரச முழக்கமாகிய விளக்கமுடைய ஒலி நிலவுலகின் மேலே பொங்க; இருவிசும்படைய...விம்மி - ஆகாய முழுதும் கிளம்பும் தேவர்களது முழக்கமும் கூடிப் பெருகி; மருவிய...அன்றே - பொருந்திய தெய்வமணமுடைய கற்பகப் பூமாரியும் அப்பொழுதே பெய்தது.

(வி - ரை) ஒரு தனித்தேவி - முன் (4099 - 4105) உரைத்தவை பார்க்க.

தொண்டர் லுர்ப்பின் பிறங்கொலி - அரசர் முழக்கம், பொங்க - மிக்கோங்க,

இமையவ ரார்ப்பு - தேவதந்தபி முதலிய முழக்கு.

அடைய-சிறைய; முழுதும்; ஒங்கும்-சிறைந்த; விம்மி-பெருகி; விழ்தல்-பெருகுதல். இவை திருத்தொண்டின் விளக்கமும் அருமைப்பாடும் கண்டபோது நிகழ்வன.

தேயவ வாசமலர் - மணமுள்ள மந்தார முதலிய தெய்வ மரங்களின் பூக்கள். 11

4107. அரியவத் திருத்தொண்டாற்று மரசனா ரளவில் காலம்  
மருவிய வுரிமை தாங்கி மாலயற் கரியார் மன்னும்  
திருவருட் சிறப்பி னாலே செய்யசே வடியி னீழற்  
பெருகிய வுரிமை யாகும் பேரரு ளெய்தி னாரே.

கஉ

(இ - ன்) அரிய... அரசனார் - அருமைபாகிய அந்தத் திருத்தொண்டினை ஆற்றிய அரசர்; அளவில் காலம்... தாங்கி - பொருத்திய அளவில்லாத நீண்ட காலம் தமது உரிமைபாகிய அரசாட்சியினையும் திருத்தொண்டினையும் தாங்கியிருந்து; மாலயற்கு... எய்தினாரே - விட்டுணுவுக்கும் பிரமனுக்கும் அரியவராகிய இறைவரது நிலை பெற்ற திருவருட் சிறப்பினாலே செம்மை தரும் சிவந்த திருவடியி னீழலின்கண் பெருகிய உரிமைபாகும் பெரிய திருவருள் நிறைவினுள் பொருத்தப் பெற்றனர்.

(வி - ரை) அரிய அந்தீநீத் தொண்டு செயற்களும் செயலாகிய அத் திருத்தொண்டு; சிவரபாதத்தினை மாற்றிய நிலையும், தமது உரிமைத் தனித் தேவி என்றும் பாராத உலகப்பற்றினை அற எறிந்த நிலையும், அப்பற்றினை எறிந்த பற்றற்றான் பற்றினைப் பற்றிய நிலையும் திருத்தொண்டு எனப்பட்டன.

உரிமை - உரிய அரசாட்சியும் திருத்தொண்டும்; இவை இவ்வுலகநிலை; பேல்வரும் உரிமையாதும் என்றது வீடுபேறுகிப் சிவனுலக உரிமைநிலை; அந்நிலை, மற்றற வெறிந்த அன்பர்க்கே உரியது என்றவாறு. “ அடிமல ரன்றி வேறென் றறிவி னீற் குறியா நீர்மை ” என்று முன் (4096) உரைத்த இவரது தன்மை பார்க்க.

சேரிய சேவடி - சேரிய - செம்மை தரும் பண்புடைய. சே - சிவந்த.

பேருளி - அருள் நிறைவாகிய தன்மை; பேராளினினைமையில் ஒடுக்குதலே வீடுபேறு எனப்படும்.

12

பேரா சேய்திறே - எளிதும் பாடும்.

4108. வையக நிகழக் காநன் மாதேவி தனது செய்ய

கையினைத் தடிந்த சிங்கர் கழலினை தொழுது போற்றி

யெய்திய பெருமை யன்ப ரிடங்கழி பாரென் றேத்தும்

மெய்யரு ளுடைய தொண்டர் செயலினை விளம்ப லுற்றும். கங

(இ - ன்) வையக நிகழ - உலகத்தில் விளங்க; காநன்... போற்றி - தமது காத லுடைய பட்டத்தரசியினது கையினைத் தடிந்த சிங்கரது திருவடினைத் தொழுது துதித்து; (அத்துணையாலே); எய்திய... விளம்பலுற்றும் - பொருத்திய பெருமையுடைய அன்பராகிய இடங்கழியார் என்று துதிக்கப்படுகின்ற மெய்யருளுடைய திருத்தொண்டர் செய்த திருத்தொண்டினைச் சொல்லப் புகுகின்றோம்.

(வி - ரை) இது கவிக்கூற்று; சரித முடிப்பும் வருஞ்சரிதத் தேற்றவாயுமாம். வையக... சிங்கர் - சரிதசாரம்; சிங்கர் - இந் நாயனாரது பெயர்; முன் பேருஞ் சிங்கனார் (4097) என்றது காண்க. கையினைத் தடிந்த - “ கைதடிந்த ” என்ற முதலாலாட்சி (தொகை).

எய்திய பெருமை - பெருமை இவரைத் தேடி வந்தடைந்தது என்பது குறிப்பு; இச் சரிதத்தான் ஓரன்பர் தாமே போந்த இவரது பண்டாரத்தின் கெல்லைக் களவு செய்தேயும் அடியார்கள் கழுதனித்த செய்தியும், அதனையொருக நிகழும் செயலும் குறிக்கக் கூறியது தெய்வக் கவிசையம்; “ ஆக்க மதர்வினாபச் செல்லும்; (குறள்); என்ற கருத்துக் காண்க.

மேய் அருள் - மெய்யினது அருள் ; என்றும் பொய்க்காத மெய்யாகிய சிவனருள் ;

13

சரிதச்சுருக்கம் : கழற்சிங்க நாயனார் புராணம் :—இந் நாயனார் தொன்மையாகிய பல்லவர் குலத்தில் வந்தவர் ; சிவபெருமான் நிருவடிகளையே யன்றி வேறொன்றினையும் பொருளாக அறிவினிற் குறிக்கொள்ளார் ; திருவருளாலே பகைவர் மேற் சென்று அமரியற்றி வென்று வடபுல நாட்டினைத் தமதாக்கி அறநெறி வழுவாது நன்னெறி காத்த அரசாண்டனர்.

சிவதலங்கள் பலவற்றிலும் சென்று வணங்கித் தரும் திருத்தொண்டு செய்வாராயினர்.

திருவாரூரில் வந்து திருக்கோயிலினுட் சென்று வணங்கினார். அப்போது இவரது பட்டத்தாசியார் கோயிலை வலம்வந்து அங்குள்ள பெருமைகளைக் கண்டு சென்றவர் திருப்பூமண்டபத்தில் அருகு விழுந்ததொரு புதுப் பூவை எடுத்து மோந்தனர். அது கண்ட செருத்துணை யன்பர் அது பெருஞ் சிவாபாரதமா மென்பது துணிந்து அவளைக் கூந்தலைப் பற்றித் தரையில் வீழ்த்தி அவளது மூக்கினைக் கருவி கொண்டு வார்த்தனர். அவர் குருதி சோரத் தரையில் வருந்தினர். அப்போது அணுக வந்த அரசனார் இந்த வெவ்வினை அஞ்சாதே யார் செய்தார் என்று வினவச், செருத் துணையார் வந்து, சிகழ்ந்த செயலைக் கூறினர். அரசர், முதலிற் பூவைத் தொட்டு எடுத்த கைதான் முன்னே தண்டிக்கத் தக்கது; அதுவே அடைவு; என்று கூறித் தமது உடைவாளை உருவி அவரது செங்கையினை வளையொடு துணித்தனர்; அரவொலியும் வானதந்திப் பூமுகமும் மிக்கன ; வானவர் பூமறை பெய்தனர்.

அரசர் நெடுங்காலம் சிவன் அன்புடன் கூடிய அரசரிமை தாங்கியிருந்து சிவனடி நீழலின் உரிமையாகும் போருளினை அடைந்தனர்.

கற்பனை:—(1) சிவன்றிருவடிகடலரன்றி வேறொன்றினையும் பொருளாக அறிவினிற் குறியா நீர்மையே பற்றற்ற பெரியோர் தன்மையாம்.

(2) அரசர் அமரிற் சேறலும் நாடு கவர்தலும் முதலாகிய உலகியற் செயல்களையும் திருவருளை முன்னிட்டே செய்தல் அவர்களது அடியாரார் தன்மையினாலாவது.

(3) சிவன் கோயில்கள் சென்று வழிபடுதலும், தமக்கேற்ற பணி செய்தலும் அரசரும் செய்யத் தக்கன. அவ்வாறு செய்தல் தமக்கே யன்றித் தம் கீழ்வாரும் உலகினரையும் அன்பு நெறியின் வழிகாட்டி யுய்விப்பதாகும்.

(4) சிவாலயத்துள் சிவனுக்காக உள்ள பூவை மோத்தலும், அவ்வாறே சிவனுக்குரிய பிற பண்டங்களையும் தாம் துகர எண்ணுதலும் பாவமும் சிவாபாரதமுமாகும்.

(5) சிவாபாரதம் நிகழக் கண்டபோது அது செய்தார் யாவரே யாயினும் உரியபடி ஒறுத்துத் தண்டம் செய்தல் கடன்.

(6) தமது உரிமைப் பட்டத்தாசி யென்றும் பாராது குற்றத்துக் கேற்ற அடைவே தண்டம் வீசித் தகைஞர் தன்மை சிவன் பற்றன்றி வேறுபற்றில்லா நிலைமையினைக் காட்டுவது.

(7) குற்றம் செய்தாருக்குத் தண்டம் இயற்றும் வழிக் குற்றத்தின் அடைவிலேயும், போதிய நிலையிலேயும் தண்டித்தல் அரசர் கடமை.

தலவிசேடம் - திருவாரூர் :—மூன் உரைக்கப்பட்டது.

கழற்சிங்க நாயனார் புராணம் முற்றிற்று.

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 54. இடங்கழி நாயனார் புராணம்

தொகை

“மடல்துழிந்த தாநம்பி யிடங்கழித்த, ‘தஞ்சை  
மன்னவனாஞ் செருத்துணை தன் னடியார்க்கும்’ அடியேன்”

—திருத்தொண்டத் தொகை - (9)

வகை

சிங்கத் துருவனைச் செற்றவன் சிற்றும் பலமுநு  
கொங்கிற் கனக மணித்தவா தீத்தன் குலமுதலோன்  
“றிங்கட் சடையர் தமரதென் செல்வ” மெனப்பறைபோக்  
கெங்கட் கிறைவ னிருக்குவே னிரமன் னிடங்கழியே”

—திருத்தொண்டத் திருவந்தாதி (65)

விரி

4109. எழுந்திரைமா கடலாடை யிருநிலமா மகண்மார்பில்  
அழுந்துபட வெழுதுமிலைத் தொழிற்றெய்ய லணியினவாஞ்  
செழுந்தனிரின் புடைமறைந்த பெடைகவிப்பத் தேமானின்  
கொழுந்துணர்கோ திக்கொண்டு குயினுங் கோளுடு. க

புராணம் : முன் உரைத்தார் குரைத்துக் கொள்ச.

தொகை : இதழ்களையுடைய மலர்மாலைய னிந்த பெருமையுடைய இடங்கழி  
நாயனாருக்கும் (தஞ்சைச் செருத்துணை யாடியார்க்கும்) நான் அடியேன்.

நாடி - சோழ அரசர்க்குரிய மால் : மடல் - இதழ் ; இங்கு இதழ்களையுடைய  
மலர்களுக்காகிவந்தது. நம்பி - ஆண்மக்களுட் சிறந்தோர்.

வகை : சிங்கத்துருவனை...முநு - ஈசிக்க உருவெடுத்த திருமாலின் அக்  
தையைப் போக்கிய இறைவரது பொன்னம்பலத்தின் முகட்டினை ; கொங்கிற்  
கனகம்...குல முதலோன் - கொங்கிற் பொன்னினால் வேய்த்து அணிசெய்த ஆகித்  
தச் சோழரது வழிவழி முதல்வர் ; திங்கட்கடையார்...இறைவன் - என் செல்வம்  
சந்திரனை அணிந்த சடையினை உடைய இறைவரது அடியார்களுடையதே என்று  
பறைசாற்றுவதவராகிய எம்தலைவர் ; இருக்குவேளிரமன் இடங்கழியே-நிலபெற்ற  
வேளிர் குலத்தில் வந்த அரசர் இடங்கழியா ரென்பவரோடாம்.

சிங்கத்து உருவன் - ஈசிக்க உருவெடுத்த திருமால் ; சேறுதல் - ஈண்டுச்  
செருக்கடக்குதல் என்ற பொருளில் வந்தது.

சீற்றம்பல முகடு - திருச்சிற்றம்பலத்தின் முகட்டினை ; கொங்கிற் கனகம் அணிந்த - “ பாக்கொங்கிற் பன்னுதுலைப் பசம் பொன்னாற் பயில்பிழம்பர் மிகையணிந்த ” என்பது விரிநூல் ; கொங்கு - கொங்குநாடு ; இங்குக் காவிரி வெளிப்பட்டும் பெருகும் நிலப்பரப்புப் பொன்மணல் மிகுந்தன்னது. (Kolar gold fields; Coorg). இப் பொன்மணற் சன்னகளைக் கொழித்துவருதலாற் காவிரியாறு பொன்னி எனப்படும்.

ஆதித்தன்-ஆதித்தச் சோழர்; தீங்கட் சடையர்...சேல்வம் எனப் பறைபோக்கு- இவர் சரித வரலாறு. விரிநூலுள் (411) இதனை விரித்தல் காண்க.

ஒருக்கு(ம்) வேளிர்-நிலைபெற்ற வேளிர் குலம். “அந்நகரத் தினிலிருக்கு வேளிர் குலத் தரசளித்த” (4111); பிரதிகளிற் கண்ட இருக்குவேளூர் என்ற பாடம் தவறு; அந்தப் பாடத்தினையே கொண்டு, இதற்கும், இவரது நகரம் கொடும்பாளூர் (4410) என்று ஆசிரியர் கூறுதலுக்கும் மாறுபாடு கண்டு, அருளின் வழியே வந்த வழிநூலும் சார்புநூலும் தம்முள் முரணுவன என்று கூறி, அபசாரப்படும் நவீன ஆராய்ச்சியாளரு முனார். திரு அருள் புலப்படுத்துப் போந்த எந்தம் பெருமக்களின் திருவாக்குக்களுள் யாண்டும் முரண்பாடு இராது என்பதை நாம் மனத்தாள் அழுந்த வைக்கவேண்டும். முரணுவனவாகக் காணில் ஒற்றுமை காண வியலாத எமது அறிவுக்குறையே காரணமென் தஞ்சதலும் வேண்டும். இதுவே எந்தம் போருளாளர்களது நூல்களுக்கும் பிறநூல்களுக்கும் உள்ள வேறுபாடென்க. மன் - அரசர் ; இவரைச் சோழர் மரபிலிருந்து கிளைத்துப் பிறிதோர் சார்பாக மேற்கொண்டு அரசாண்டமை யின் முடிமன்னருட் சார்த்தி வகுத்து ஓதவர் திருத்தொண்டர் புராண வரலாறுடையார். இருக்கு வேளிர்குலம் அவ் வாரூயதொரு சிறுமரபு என்க. (வேளிர் - குறுகில் மன்னர்)

விரி : 4109. (இ - ள்) எழுந்திரை...மார்பில் - மேன்மேல் எழுந்த வருகின்ற அலைகளையுடைய பெருங்கடலினை ஆடையாகவுடைய பெரிய நிலமாகிய மகளின்மார்பில் ; அழுந்தபட...அணியினவாம்-அழுந்தும்படி எழுதுகின்ற இலைகள் போலச் சித்திரிக்கப்பட்ட தொய்யிலின் அணியினைக் கொண்டுள்ளன ; செழுந்தளிரின்...கோளு - செழிய தளிர்களின் பக்கத்தில் மறைந்த பெடை மகிழும்படி தேமாவின் தளிர்களைக் கோதிக்கொண்டு குயில்கள் நாடுகின்ற கோளு என்பது.

(வி - ரை) கோளு - தொய்யிலணியினவாம் என்று இயையும் ; ஒருமைப் பன்மைமயக்கம். நாட்டின் இடங்கள் அணிபின என்றலுமாம்.

அழுந்துபட - அழுந்த ; ஒரு சொல். எழுந்திரை - உயரும் அலைகளையுடைய ; மா - கரிய என்றலுமாம்.

எழுதும் இலைத் தொழில் தொய்யில் - சந்தனக் குழம்பினால் பெண்களின் மார்பில் இலை பூ முதலிய வடிவங்களாய்ச் சித்திரித்து எழுதும் அணி விசேடம் தொய்யில் எனப்படும்.

கடலாடை - நிலமகள் - உருவகம்.

தேமாவின் துணர்ச்சி சோலைகள் குழந்து இருத்தலின் நிலமகள் மார்பில் இலைத் தொழில்பட எழுதும் தொய்யில் போன்றது இந்நாடு என்பதாம்.

தேமாவின் கொழுந்துணர் கோதி - குயில்கள் மாவின் இனத்தளிர்களைக் கோதிக்க ளளிக்கு மியல்பின ; “ பாளு மலர்ச்சூதப் பல்லவங்க ளைவகோதி, யேனோர்க்கு மினிதாக் கொழியுமெழி லினக்குருகே ” [பின் - பழந்தக்க -

தோணிபுரம் - 8]. துணர் - பூ ஈன்றலுமாம் ; “பானாறு மலர்ச்சூதப் பல்லவக் களவை கோதி...மொழியுமெழி லினங்குயிலே” (பின் - தேவா - தோணிபுரம்).

மறைந்த பெடை களிப்புக் குயில் நாடும் என்று கூட்டுக ; மறைந்த பெட்டையைக் காணாது குயில் தேட அதுகண்டு பெடை, களிக்கின்றது ; சிறுவர் காதலர் விளையாட்டு வகைக் குறிப்பு. துணர் கோதிக் கொண்டு - என்பது தேடுதற்குத் தன்னை ஊக்கப்படுத்திக் கொண்டு என்ற குறிப்பு. குயில் - ஆண் குயில்கள் ;

கோளு - இது புதுக்கோட்டையின் ஒரு பகுதி.

பெடைக்களிக்க - என்பதும் பாடம்.

1

4110. முருகுறுசெங் கமலமது மலர்துதைந்த மொய்யனிகள்  
பருகுறுதெண் டிரைவானிப் பயில்பெடையோ டிரையருந்தி  
வருகுறுதண் டெரிவாடை மறையமா தவிச்சுழல்  
குருகுறுங்குங் கோளுட்டுக் கொடிநகரங் கொடும்பாளூர். உ

(இ - ள்) முருகுறு...வாவி - மணங்கமழும் செஞ்சாமரைத் தேனை மலரில் மொய்த்த வண்டுகள் பருகுறுந்திடமாகிய செஞ்சு அலைகளையுடைய வாவியில் ; பயில் பெடையோடு...மொய்ய - மொருந்திய பெண்பருவகனோடு இறையினை உண்டு, மோதிவரும் குளிர்த் தவாடைக்காக மறைஹையம்படி ; மாதவிச் சூழல் குருகு உறங்கும் - குருக்காதிச் சோலையில் குருகுள் உறங்குகின்ற ; கோளுட்டுக் கொடி நகரம் கொடும்பாளூர் - கோளுட்டிலே கொடி நகரம் கொடும்பாளூர் என்பதாகும்.

(வி - னா) நாட்டுமாமும் நாச்சிராப்படி குறிப்பது இப்பாட்டு. சாமரை மலர்களின் தேனை வண்டுகள் உண்டென்றன ; அங் நடாசங்களில் குருக்கா ஆணும் பெண்ணுமாகக் கூடி இரையருந்தி வாடையின் கொதுங்கிக் குருக்காதிச் சோலையில் உறங்குகின்றன ; இவ்வாறு தடாகங்களும் சோலைகளும் சூழ வுள்ளது கோளுட்டின் கொடும்பாளூர் - என்பதாம். அனிகள் கமலமது பருகுசல் இச்சரிதக் குறிப்பு.

கொடிநகரம் - தலை நகரம் ; இராசசாளி. மாதவி - முல்லை விசேடமுமாம்.

கொடும்பாளூர் - இது தலை நகரத்தின் பெயர்.

மது - பருகுறும் - வாவி(யில்) என்க.

சேங்கமல மலர்மகரந்த - பெருகுறு தெண் - என்பனவும் பாடங்கள்.

2

4111. அந்நகரத் தினிலிருக்கு வேளிர்குலத் தரசாமிந்து  
மன்னியபொன் னம்பலத்து மணிமுகட்டிற் பாக்கொங்கின்  
பன்னுதுலைப் பசும்பொன்றாற் பயில்பிழம்பா மிசையணிந்த  
பொன்னெடுந்தோ ளாதித்தன் புகழ்மரபிற் குடிமுதலோர், உ

4112. இடங்கழியா ரெனவுலகி லேறுபெரு நாமத்தார்  
அடங்கவர்ப்புப் புரமெரித்தா ரடித்தொண்டி நெறியன்றி  
முடங்குநெறி கனவினிலு முன்னதா ரெந்நாளூர்  
தொடர்ந்தபெருங் காதலினாற் றெண்டர்வேண் டியசெய்வார், ச

4113 சைவநெறி வைதிகத்தின் றருமநெறி யொடுந்தழைப்ப  
மைவளருந் திருமிடற்றார் மன்னியகோ யில்களெங்கும்

மெய்வழிபாட் டர்ச்சனைகள் விதிவழிமேன் மேல்விளங்க

மொய்வளர்வண் புகழ்பெருக முறைபுரியு மந்நாளில்,

ரு

4114. சங்கரன்ற னடியாருக் கமுதளிக்குந் தவமுடையார்  
அங்கொருவ ரடியவருக் கமுதொருநா ளாக்கவுடல்  
எங்குமொரு செயல்காண தெய்தியசெய் தொழில்முட்டப்  
பொங்கியெழும் பெருநிருப்பாற் புரியும்வினை தெரியாது,

சு

4115. அரசரவர் பண்டாரத் தந்நாட்டி நெற்கூட்டின்  
நிரைசெறிந்த புரிபலவா நிலைக்கொட்ட காரத்தின்  
புரைசெறிநன் ளிருளின்கட் புக்குமுசந் தெடுப்பவரை  
முரசெறிகா வலர்கண்டு பிடித்தரசன் முன்கொணர்ந்தார்.

எ

4111. (இ - ள்) அந்நகரத்தினில்...அரசாளி நு - அந்நகரத்திலே இருக்கு  
வேளி நலத்தில் சோன்றி அரசு செய்து ; மன்னிய ..அனிக்ச-நிலைபெற்ற பொன்  
னம்பலத்தின் அழகிய முகட்டிலே ஒளியுடைய கொங்குநாட்டின் புகழுடைய எடை  
யேறப் பெற்ற பசும்பொன்னினாலே விளங்கும் ஒளியுருவின் மேல் வேய்ந்து  
அணிந்த ; பொன்...குடிமுநிலோர் - பொன்னணிகள் பூண்ட தோளையுடைய  
ஆதித்தச் சோழனது புழத்தவ்ய மரபில் குடிமுதல்வராய்,

நு

4112. (இ - ள்) இடங்கழியார்...நாமக்கார் - இடங்கழியார் என்று உலகத்  
தில் புகழ்பெற்ற பெரிய பெயரினையுடையவர் ; அடங்கல்...முன்னோதார் - பகை  
வர்களுடைய முப்புரங்கனையும் எரித்த சிவபெருமானது திருவடித் தொண்டின் நெறி  
யினையேயன்றி ஏனை முடக்கம் பொருந்திய புறநெறினைக் கனவிலும் நினைக்காதவர் ;  
எந்நாளும்...செய்வார் - எந்நாளத்திலும் தொடர்த்த பெரிய காதலினாலே தொண்  
டர்கள் வேண்டிய பணிகள் எல்லாவற்றையும் செய்வாராகி,

சு

4113. (இ - ள்) சைவநெறி...தழைய - சைவநெறியானது வைதிக தரும  
நெறியுடனே தழைக்க ; மைவனரும்...விளங்க - விடத்தினைக் கொண்ட திருமிடற்  
றினையுடைய இறைவர் நிலைபெற வீற்றிருக்கும் திருக்கோயில்களிலெங்கும் உண்மை  
வழிபாடாக அர்ச்சனைகள் சிவாகம விதிவழியே மேன்மேல் விளங்க ; மொய்...புகழ்  
பெருக - கூடிவளர்கின்ற வளப்பமுடைய புகழ் பெருக ; முறைபுரியும் அந்நாளில் -  
அரசு செலுத்தும் நாளிலே.

ரு

4114. (இ - ள்) சங்கரன்...அங்கொருவர் - அங்குச் சங்கராது அடிய  
வர்க்கு அமுது அளிக்கும் தவத்தினையுடையார் ஒருவர் ; அடியவருக்கு...முட்ட -  
ஒருநாள் அடியவருக்குத் திருவமுதாக்குதற்குரிய பண்டங்கள் பெற எங்கும் ஒரு  
செயல் காணாமையால் தாம் செய்துவந்த பொருந்திய அத்தொழில் முட்டுப்பட ;  
பொங்கி...தெரியாது - மேன்மேலும் பொங்கி எழுகின்ற பெரிய விருப்பத்தினாலே  
தாம் செய்யும் செயல் தெரியாது.

சு

4115. (இ - ள்) அரசரவர் பண்டாரத்தில் - இடங்கழியாராகிய அரசரது  
பொக்கிசத்திலே ; அந்நாட்டின்...எடுப்பவரை - அந்நாட்டின் நெற்கூடுகளின்  
வரிசை நிறைந்த மதிற் காவல் பலவுள்ள நிலைக்கொட்டகாரத்தில் எங்கும் மிகுந்த  
இருள் நிறைந்த பாதி இரவிலே புகுந்த செல்லினை முகந்து எடுக்க அவரை ; முா



செறி...முன்கொணர்ந்தார் - கடினைப்படி இரவுமுழுதும் காவல் முரக முழக்கும்  
காவலர்கள் கண்டு அவரைப்பற்றி அரசன் முன்னே கொண்டுவந்தனர். ௪

இவ்வைந்து பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4111. (வி - ரை) இருக்கு வேளிர் தலம் - சோழர் மரபினின்றும் பின்னாட்  
பிரிந்ததாக மேற்கொள்ளுவதொரு சிறுபிரிவு “பதினெண்குடி வேளிருள்ளிட்  
டாராயும்” (தொல் - ந. உரை).

பொன்னம்பலத்து மணிமுகடு-பொன்னம்பலம்-இது நிறம்பலத்தின் வேராய்  
அதனைமுத்துத் தென்பாலிலுள்ளது; ஐந்து அம்பலங்களுள் ஒன்று; முகடு - உச்சி.

பாக்கோங்கிற் பன்னுதுலைப் பகம்போன் - பா - கோங்கு - பொற்சன்னங்கள்  
மிக்க நிலப்பரப்புடைய நாடு; துலை - செறிவும் எடையு மிக்குள்ள. துலாம் என்  
னும் எடையுள்ள - துலாபாரமாகிய என்ற பொருள்களும் அமையும்.

பயிலீழும்பர் மிசையணிந்த - விளங்கும் ஒளி பெற மேலணிந்த; முன்  
னிருந்த ஒளியின்மேல் இஃது ஒங்கி மேல் விளங்கும்படி; ஐந்தீநன் - ஆகித்தச்  
சோழன்; இவர் இடங்கழியாரின் பின் வழிவழியில் வந்தவர்; இருக்கு வேளிர்  
குலத்தினைச் சார்ந்தவர்; இவர் கணகசையின் முகடுபொன் வேய்ந்த செயல் கல்  
வெட்டுக்களால் விளங்கும். பொன்னெடுத்தோள் - வீரத்திருமகள் தங்கிய தோள்;  
பிழம்பு - வடிவம்.

துணைப்பசும் - சுடரீப்பசும் - பிழம்புமீயும் - என்பனவும் பாடல்கள். 3

4112. (வி - ரை) ஏறும் - புகழினாலே சிறக்கும்; அடங்கல் - பனைவார்;  
முடங்குநேறி - கோர் செல்லாது முடங்கும் வழிகள்; வேதசிவாகமங்களுக்கு முான்  
பட்ட புறநெறிகள், பாவநெறிகள்; (முடம் - வளைவு - குற்றம்).

கனவினிலும் முன்னதார் - மறச்சேயும் எண்ணதவர்; நனவில் எண்ணா  
தன்றிக் கனவிலும் என இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை.

தொடரீந்த - சிவத்தொடர்பாற் கூடிய.

வேண்டிய - வேண்டியவற்றை யெல்லாம் வேண்டியவாதே. வேண்டல் -  
விரும்புதல்; 4

4113. (வி - ரை) தழைப்ப - விளங்க - பேருக - புரியும் - என்று கூட்டுக;  
இச்செயல்கள் இவரது ஆட்சியில் ஒருங்கு உடனிடும்பெறச் செய்யப்பட்டன.

சைவ...தருமநேறியோடும் - “வேதத்திற் சைவத்தோங்க மிசைசைவத் துறை  
விளங்க” என்ற கருத்து; தருமம் - வைதிக தருமம்; இவை உலகியற் பயன் நரு  
வன; சைவநேறி; இவை வீடுபேற்றுப் பயன் நருவன; இசபா மிரண்டும் சைவக்க.

அரிச்சுனைகள்...விளங்க - சிவன் கோயிற் பூசைகள் சிவாகம விதிப்படி மேன்  
மேல் விளங்கும்படி; மொய் - மிக்க கெருங்கிய.

வண் - வள்ளன்மையாலும்; புகழ் - ஆட்சி முறையினாலும் வருவது.

முறை - நீதிமுறை, புரியும் - வழங்கும். 5

4114. (வி - ரை) ஒருநாள் அடியாநுக்கு அழகாக என்ன; உடல் - உப  
காணங்கள்; “ஒளிவிளக்கேற்றற் குடலிலனாய்” (திருவன் - 54), இதனை உடன்  
என்ற பாடல்கொண்டோதுவாருமுண்டு. தவமுடையவராகிய ஒரு அடியவர்;  
ஆக்க - தாம் செய்து வந்த; செயலிக்க;

எய்திய சேமிதொழில் - பொருந்திய திருவமுதாட்டும் பணி;

புரியுமின நேரியாது - தாம் செய்ய எண்ணிப் தொழில் திருட்டாரும் என்ற இழிபினை யறியாமல். இன்னது செய்வது என்ற வழியறியாமல் என்ற லுமாம். ஒருவருக்கு ஒருபொருள்மேல் பெருவிரும்பு மூண்டின் அதுபற்றிச் செய்யும் வினையின் ஏற்றத்தாழ்வு நாடாது செய்வர் என்பது உலகியல் உண்மை ; பெருவிரும்பும் பெருஞ்சினமும் அறிவினை அழிக்கும் தன்மைபனவாம் ; ஆதலின் “காய்தலுவத்த வகற்றி யொருபொருட்கண், ஆய்த லறிவுடை யார்க் கண்ணதே ” என்றனர் பிற்காலத்து நீதிநூலார்.

6

4115. (வி - ரை) பண்டாரம் - பொக்கிசம் - நிதிகள் சேமிக்குமிடம் ; செல்லும் பெருஞ்செல்வத்துள் சேர்த்தெண்ணப்படும். 4117 - பார்க்க.

அந்நாட்டின் நெற்கூட்டின் - அந்நாட்டின் இறைப்பொருளாய் வந்த நெற்கூட்டின் ; அரசரின் கீழ்ப் பல நாடுகளிருத்தலின் அவ்வந்நாட்டு இறைப்பொருள் நெற்கூடுகள் அங்கங்கும் அமைக்கப்படுவன என்பது. நிலை - வரிசை.

புரிலவாம் நிலைக்கோட்டகாரம் - மதில் வகையால் பற்பலபுரிகளாக அரண் அமைக்கப்பட்ட கொட்டகாரம் ; புரி - போர்கள் ; கோட்டகாரம் - பண்டங்கள் சேமிக்கும்படி அமைந்த பெரு வீடு.

புற சேறி நள் இருள் - மிகக் கள்ளிருள் இடை.

முரசேறி காவலர் - யாமத்தின் அளவுஇரவு கடனை தெரிப்ப இரவு முழுதும் முறைப்படுத்தி முரசேறிந்து காவல்புரியும் காவலாளர் - (Night guards) ; முரசு - நாழிகைப்பறை ;

7

4116. மெய்த்தவரைக் கண்டிருக்கும் வேன்மன்னர் வினவுதலும்

“அத்தனடி யாரையா னமுதுசெய்விப் பதுமுட்ட

இத்தகைமை செய்தே” எனெ றியம்புதலு மிகநிரங்கிப்

பத்தரைநிட “இவரன்றோ பண்டார மெனக்” கென்பார்,

அ

4117. நிறையழிந்த வுள்ளத்தால் “நெற்பண்டார முழுமன்றிக்

குறைவினிதிப் பண்டார மானவெலாங் கொள்ளாமுகந்

திறைவனடி யார்கவாந்து கொள்க” வென வெம்மருங்கும்

பறையறையப் பண்ணுவித்தார் படைத்தநிதிப் பயன்கொள்வாரீ.

சு

4116. (இ - ள்) மெய்த்தவரை...வினவுதலும் - காவலாளர் பிடித்துவந்த அந்த மெய்யடியவரை அரச கொலுவீற் றிருக்கும் வேலைந்திப் அரசர் கண்டு வினவுதலும் ; அத்தன்...இயம்புதலும் - இறைவனது அடியாவர்களை யான் அமுது செய்விக்கும் தொழில் முட்டுப்பட்டமையாலே இவ்வாறு செய்தேன் என்ற அவர் சொல்லுதலும் ; மிக இரங்கி...என்பார் - அத்தகு மிகவும் இரங்கி, அடியவரைக் காவலினின்று விடுவித்து, இவரன்றோ எனக்குப் பொக்கிசமாவார் என்று சொல்வாராகி,

அ

4117. (இ - ள்) நிறையழிந்த உள்ளத்தால் - நிலையழிந்த உள்ளத்தினாலே ; நெற்பண்டாரமுன்றி...கொள்க என-நெற்பண்டாரம் மட்டுமே யன்றிக் குறைவில்லாத நிதிகளின் பொக்கிசங்களாகிய எல்லாவற்றையும் கொள்ளையாக முகந்து இறைவனடியார்கள் கவர்ந்து கொள்க என்று ; எம்மருங்கும்...பயன் கொள்வாரீ - எல்லாப்

பக்கங்களிலும் பறைசாற்றும்படி செய்தனர் ; தாம் பெற்ற நிதிகளாலாகிய பயனைக் கொள்வாராகிய இடங்கழியார்.

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4116. (வி - ரை) மெய்த்துவர் - காவலனர் பிடித்துக் கொண்டந்த மெய்யடியார் ; களவு செய்தேயும் சிவன் அடியாரை அழுது ஊட்டுதல் வேண்டுமென்ற உறுதிப்பாட்டினால் களவினால் சமக்கு கோரிடக்கூடிய அரச சண்டனையினையும் மனம் கொள்ளாதவராகிய மெய்த்துவர் என்றனர். தேச சேவை என்ற பெயரால் அரச சண்டனையினைப் பொருட்படுத்தாதோரை இங்காளில் பெருந்தியாகிகள் - தவசிகள் - என்று கூறும் நிலையினைக் கண்டு இதன் உயர்வு தண்டு கொள்க.

இருக்கும் வேன் மன்னர் - அரச கொலு வீற்றிருக்கும் வேலேந்திய மன்னர்\*.

அத்தனை...சேய்தேன் என்று இயம்புநலும் - அடியவர்களின் வீரம் குறித்தது ; எறிபத்த நாயனார் - செருத்துணையார் - இவர்கள் அரசர்களிடம் விடுத்த விடைகள் கண்டு வைத்து ஒப்புக்காணத்தக்கன. (4104)

மிக இரங்கி - அவ்வடியார் மனம் வருத்த வந்த நிலைக்கு மிக இரங்கினார் ; அடியவரை அழுதுட்ட முட்டுப்பட்டபோது அவருக்குருந்த மன நிலைக்கும், காவலாளர் பற்றியபோது வருந்திய நிலைக்கும் இரங்கினர் என்க.

விட்டு - காவலாளரது காவுவின் மும் மிழவித்த.

இவரன்றோ எனக்குப் பண்டாரம் - அவ்வடியவரன்றோ எனது சேம வைப்பு. நெற்கூடு பண்டாரமாகாது ; இவரே பண்டாரமாவார் என்பதாம் ; என்னை ? அது நெல்லைத் தன்னுள் கொண்டு வாளாவிருக்குமே யன்றிப் பயன்றாது ; இவர் அவ்வாறன்றி அந்நெல்லைத் தம்முள் வைத்து அடியார்க்குமுதாட்டி அதனால் வரும் பயனை எனக்குத் தேடித்தருபவர் என்பது கருத்த. மேல் “ படைந்த நீதிப் பயன் கொள்வார் ” (4117) என்பது காண்க ; ஓசாரம் உடன்பாட்டு வினா ; உறுதி குறித்தது ; “ அஃதொருவன் பெற்றான் பொருள் வைப்புநி ” (குறள்) என்ற கருத்தும், “ தனக்குதவ டைக்குயிடம் அவ்வறம் ” என்ற உரையும் காண்க. பண்டாரம் - சித்ச்சாலை ; “ பண்டாரத் தேயெனக் குப்பணிக்குள வேண்டும் ” “ பாடிப்பணி வார்தன்பெறு பண்டம் ” (ஈழி - தேவா) பண்டம் - பொருள் ; அவ்வாறு பொருள் கவர்த்தவ்வினை செய்யின் அதனால்வரும் அறம், பொருளுடையாரையும், தீவினை செய்யின் மறம் கவர்த்தாரையும் சாரும் என்பது நீதி நூற் கருத்து, (ந - சிவ)

என்பார் - என்பாராகி ; முற்றெச்சம்.

என்பார் - பயன் கொள்வார் - பன்னுவித்தார் என்று, வரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

8

4117. (வி - ரை) நிறையழிந்த உள்ளத்தான் - ஆன் - உருபு உடனிகழ்ச்சிப் பொருளில் வந்தது. சிலையழிந்த உள்ளத்தோடும் ; தமது அரசாட்சியில் அடியார்கள் சிவன் திருத்தொண்டுக்கு உடலின்றி வருத்தும் சிலையும் உளதாயிற்றே என்றும், உண்மை யடியாரை அறியாது காவலாளர் பிடிக்க நேர்ந்தே என்றும், மனமழிந்தனர் ; சிவதருமங்களைச் செவ்வே அவரவரும் வேண்டியவாறு செய்யும்படி நிறுவுவது

\*குறிப்பு :—இருக்கும் வேன் - என்பது இருக்கு வேன் என்றிருத்தல் கூடுமோ என்பது ஐயப்பாடு ; “ இருந்தவேளிர் மன் ” (குருவக் - 65) என்ற வகைநூல் காண்க ; இருக்குவேளிர் என்பது மும்மன்னரது மரபின் பெயர் என்பது சரித ஆராய்ச்சியாளர் கல்வெட்டு ஆதரவுகளாற் கண்டது.

அரசாட்சியின் குறிக்கோள் என்பது கருத்த. முன் (4113) உரைத்தவை பார்க்க. நிறை - உறுதி ; பொருட்பற்று நீங்கிய எண்க.

நேற்பண்டாரமுமன்றித் துறைவினிதிப் பண்டாரமும் - பண்டாரம் - (பொக்கிசம்) செல்லும், பொன் - மணி முதலாயினவும், என இருவகையினது ; இவ்விருவகையினையும் ; எலாம் - எல்லாவகையும் ; முற்றும்மை தொக்கது.

கோள்ளை முகநீது - கோள்ளை - எண்ணில்லாமற் கொள்ளப்படுவது ; அளவு படாதபடி ; முகநீது என்பதும் இக்குறிப்புத்தருவது ; வாரிக்கொண்டு, கோள்-பருதி.

பறையிறையப் பண்ணுவித்தார் - பறைசாற்றுவித்தனர் ; பறைசாற்றுதலினாலும் வாக்கினால் சொல்லுதலினாலும் இச் செய்தியினை அடியார் தெரியும்படி ;

நேற்...பண்ணுவித்தார் - “ திங்கட் சடையான் நமாதென் செவ்வ மெனப் பறை போக்கும் ” என்பது வகைதூல் (திருவத் - 65).

படைத்த - பெற்ற - ஈட்டிய ; சேமித்த.

நிதிப்பயன் - நிதிபடைத்த பயனாவது சிவனுக்கும் அடியாருக்கும் ஆக்குதலாம் என்பது வேத சிவாகமங்களின் துணிபு ; முன் பல இடத்தும் உரைத்தவை யெல்லாம் காண்க. துறைவில்நிதி - படைநீதநிதி - முன்னோர் காலமுதல் ஈட்டிவைத்த பெரும்பொருள் என்பது குறிப்பு.

கோள்வார் - கொள்வாராய் ; கோள்வார் - பண்ணுவித்தார் என்று கூட்டுக. வினையாலணையும் பெயராகக் கொண்டு கொள்வாராகிய நாயனார் பண்ணுவித்தார் என்றதுமாம்.

9

4118. எண்ணில்பெரும் பண்டார மீசனடி யார்கொள்ள  
உண்ணிறைந்த வன்பினு லுறுகொள்ளை மிகவூட்டித்  
தண்ணளியா நெடுங்காலத் திருநீற்றி நேறிதழைப்ப  
மண்ணிலருள் புரிந்திறைவர் மலரடியி னிழல்சேர்ந்தார்.

க(1)

(இ - ள்) எண்ணில்...மிகவூட்டி - அளவில்லாத பெரிய சேமநிதிகளை யெல்லாம் இறைவனடியார்கள் கவர்ந்து கொள்ளும்படி மனத்தின் உள்ளே நிறைந்த அன்பினாலே உற்ற கொள்ளை சிகழ் மிகவும் செய்வித்து ; தண் அளியால்...அருள் புரிந்த - குளிர்த்த அளியினால் நீண்டகாலம் திருநீற்றின் தெறி தழைக்கும்படி உலகில் அருள்புரிந்து ; இறைவர்...சேர்ந்தார் - செபெருமானது திருவடி நீழலினை அடைந்தனர்.

(வி - ரை) எண்ணில்...ஊட்டி - பறைசாற்றுவித்த செயலினை முன் கூறினார் ; அவ்வாறு பறைசாற்றக் கேட்டுச் சிவனடியார்கள் அனேகராய் வந்தனர் ; பறை சாற்றியவரே தமது பண்டாரங்களை யெல்லாம் திறந்துவிட்டு எல்லா நிதிகளையும் அவர்கள் கொள்ளுபெற முகந்து கொள்ளச் செய்தனர் ; இவ்வாறு நிகழ்ந்தது உண்ணிறைந்த அன்பினாலாகியது என்பதாம்.

தண் அளியால்...அருள் புரிந்து - அளி - கருணை ; அருள் புரிந்து - உலகினர் மேல்வைத்த கருணையினாலே திருநீற்றின் தெறிதழைக்கும்படி அரசுசெய்து ; திருநீற்றின் தெறி - சைவதெறி ; இளி - இளிய ; அரசாட்சியினை அருள் புரிந்து என்றது இறைவர் காத்தல்போல இவர் அரசு நீதியினை உயிர்கள் உய்திபெறும் கோக்கத் துடன் இயற்றினர் என்பதாம்.

4119. மைதழையு மணிமிடற்றார் வழித்தொண்டின் வழிபாட்டில்  
எய்தபெருஞ் சிறப்புடைய ிடங்கழியார் கழல்வணங்கி  
மேய்தருவார் நெறியன்றி வேறென்று மேலறியாச்  
சேய்தவராஞ் செருத்துணையார் திருத்தொண்டின் செயன்மொழிவாம்.

(இ - ள்) மைதழையும்...வணங்கி - விடம் வளர்த்தகிடமாகிய அழகிய  
கண்டத்தினையுடைய இறைவரது வழிவழி வரும் திருத்தொண்டின் வழிபாட்டிலே  
பொருந்திய பெருஞ் சிறப்பினை யுடைய இடங்கழி நாயனாரது திருவடிகளை வணங்கி  
அத்துணைகொண்டு ; மேய்தருவார்...செயல் மொழிவாம் - சத்தாந்தன்மை தருவா  
ராகிய சிவபெருமானது நெறியினைப்பற்றி வேறென்றினையும் மேல் என்றறியாத  
சேய்தவராகிய செருத்துணையாரது திருத்தொண்டின் செய்கையினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரு) சரித முடியும் வருஞ்சரிதத் தோற்றவடிமும் ; கவிச்சுற்று.

வழித்தொண்டின் வழிபாட்டில் - சிறப்பு - அடியார்கள் அனை வழிபட்டுத்  
தொண்டு செய்ப, இவர் அவ்வடியார்களின் வழிபாட்டில் சின்று அகனூற் சிறப்புப்  
பெற்றனர் என்று சரிதாரம் கூறிப்படி 4112. பார்க்க. வழிபாட்டில் எங்கும் -  
வழிபாட்டினாலே அடைந்த ; 5-ம் லேற்றமை ஏதப்பொருட்டு.

மேய்தருவார் - மேய் - சத்தாந்தன்மை ; மேய்தருவார் - சிவபெருமான் ; தமது  
சிவமாந்தன்மையினை அடியார்களுக்குச் செய்வார் ; “தான்செய்யுந் தன்மைகளும்  
ஆக்கியு மன்பர்க் கவன்” (களிறு - 69) ; நெறி - சைவநெறி ;

வேறென்றும் மேல் அறியா - சிவநெறியின் கடமை செய்வதையன்றி,  
வேறென்றினையும் மேலாகிய பொருளென்று அறிவினிற் குறியா நீர்மை செருத்  
துணையார் ; சரிதக் குறிப்பாகிய தோற்றவாயாதல் கண்டு கொள்க. மை-தருமை ; 11

சரிதச்சுருக்கம் : இடங்கழிநாயனார் புராணம் :—கோனாட்டில் கோடும்பா  
ரூரில் வேளூர் குலத்து அரசளித்துப் பொன்னம்பலது முகட்டினைக் கொங்கிற்  
பொன்னால் அணிந்த ஆதித்தச் சோழரது குலமுகல்வராகிய இடங்கழியார் என்னும்  
மன்னவர் சிவனடித் தொண்டினிற் சிறந்திருந்தனர். சிவனடியார் வேண்டியவற்றைச்  
செய்வார்.

அவ்வூரில் சிவனடியார்க்கமுதலும் பணிபூண்ட ஒரு அடியவர் இருந்தார்.  
அவருக்கு அடியார்க்கு அமுதாட்டுதற்குரிய பண்டங்கள் ஒரு எவ்வகையாலும் பபரூமை  
யால் பணிமுட்டும்படி நேர்ந்தது. அதன் பொருட்டு அவர் அரசனது காவல் மிகுந்த  
நெற்கொட்டகாரத்தில் நன் இரவிற்கு சென்று நெல்முக்கந்தனர் ; அவரை முரசெறி  
காவலாளர் கண்டுபிடித்து அரசன்முன் கொண்டுவந்தனர் ; அரசன் கேட்க, அவர்  
அடியார்க் கமுதலும் செயல் முட்டியதனால் இது செய்தேன் என்றனர். அரசர்,  
மிக இரங்கி அவரை விடுவித்து இவரன்றோ எனக்குப் பண்டாரம் என்று கூறி,  
எனது செல்வமுதும் அடியார்களுடையதேயாம் ; நெற்பண்டார மட்டுமேயன்றி  
சிதிப்பண்டாரமானவெல்லாம் அடியார்கள் கொள்ளை முகந்த கொள்க என்று  
எங்கும் பறைசாற்றுவித்து அவ்வாறே கொள்ளை யூட்டினர்.

இவ்வாறு தண்ணளியினால் திருநீற்றின் நெறிதழைப்ப நெடுங்காலம் அருள்புரிந்  
திருந்து சிவனடி கீழல் சேர்ந்தனர்.

கற்பனை :—(1) குயில்கள் பயிலும் மாஞ்சோலைகளாற் சூழப்படுதலும், மலர்  
வாவிசுருத்தலும் நாட்டின் வளங்குறிப்பன.

(2) மாபிற் பின் வந்தவரது சிறப்பினாலே வழிவழி முன்னோரது சிறப்பும் அறியப்படும்.

(3) அரசாட்சியின் குறிக்கோளாவது சைவநெறியும் வைதிகநெறியும் தழைத்து உலகம் ஒழுகச் செய்தலும், சிவன் கோயில்களில் வழிபாட்டர்ச்சனைகள் மேன்மேல் விளங்கச் செய்தலுமே யாம்.

(4) கனவு முசலாகிய விலக்கிய தொழில்கள் செய்தேயும் அடியார்க்கமுதாட்டு தலும், திருத்தொண்டாற்றலும் பிழையாத ஒழுருதல் அமுந்திய அன்பின் உறைப்பா லாவது ; மூர்க்க நாயனார் வரலாறு பார்க்க.

(5) சமது பொருளை வவ்வியேனும் திருத்தொண்டு செய்து அதன் பயனைத் தமக்குக் கொடுக்கும் பெரியோரே உண்மையான சேமநிதியாவர் ; அப்பொருள் சேமமாயிருந்து பயனையும் உதவுதலாற் பண்டாரத்தினும் பெரியார் அவர் என்று பெரியோர் கொள்வர்.

(6) செல்வ முழுமையும் அடியார்கள் கொள்க என்று பறைசாற்றியும் கொள்ளை முகந்து கொள்க என்று பறைசாற்றியும் கொள்ளை ஊட்டுதல் படைத்த நிதிப் பயன் கொள்வாரீ செய்யும் செயலாம்.

தலவிசேடம் - கொடும்பாளூர் :-புதுக்கோட்டைச் சமஸ்தானத்தில் மணற் பாறை என்ற நிலயத்தினின்றும் தென்நிழற்கு புதுக்கோட்டை போதும் கற்சாலையில் 10-நாழிகை யளவில் அடைபச்சுக்கு; வீராலி மலயினின்று தென் மேற்கு மட்சால வழி 10-நாழிகை யளவிலும் அடையலாம் ; இங்கு உள்ள கோயில் மிகப் பழைமை யாய்க் கிலமாயுள்ளது ; நாயனாரது திருவுருவம் காணப்படவில்லை. இக் கோயிலைப் புதுக்கி, நாயனார் திருவுருவம் தாபித்து வழிபடச் செய்வது உத்தமமாகிய சிவ புண்ணியமாகும்.

54. இடங்கழி நாயனார் புராணம் முற்றும்.



## 55. செருத்துணை நாயனார் புராணம்

தொகை

மடல்கூழ்ந்த தார்நம்பி யிடங்கழிக்குந் “தஞ்சை

மன்னவனஞ் செருத்துணையன் னடியார்க்கு மடியேன் ”

—திருநெல்லைத்தொகை - (9)

வகை

கழிகின் கடனஞ் சயின்றூர்க் கிருந்த கடிமலரை

மொழிகின் புழக்கழற் சிங்கலாற் றேரிழன் னோத்தலமே

யெழினின் குமிழ்மலர் முக்கரிந் தானென் றியம்புவராற்

செழுநீர் மருகனன் னாட்டமர் நஞ்சைச் செருத்துணையோ.

வி

4120. உள்ளும் புறம்பும் குவாரி நொழங்கும் வழுவா வொருமைநெற்  
கொள்ளு மியல்கிற குடிமுதலோர் மலிந்த செல்வக் குலப்பதியாந்  
தெள்ளந் திரைகண் மதகுதொறுஞ் சேலுங் கயலுஞ் செழுமணியுந்  
தள்ளும் பொன்னி நீர்நாட்டு மருக னாட்டுத் தஞ்சாவூர். க

புராணம் :—முன் உரைத்தாங்கு உரைக்க.

தொகை :—தஞ்சாவூரின் தலைவராகிய செருத்துணையாரது அடியார்க்கும்  
நான் அடியேன்.

தஞ்சை - இது மருகனாட்டுத் தஞ்சாவூர் ; வகை நாலும் விரிநாலும் பார்க்க.  
தஞ்சை நாட்டுத் தஞ்சாவூர் வேறு ; அதுதான் இப்போது அப்பெயரால் விளக்  
கமா யறிப்படுவது. என்னவன - தலைவர் என்ற சிறப்புப் பெருள் அளவில் தந்து  
நின்றது.

வகை :—கழிகின்...மலரை - கழிகள் உள்ளே நீண்டு செல்லும் கடலில்  
எழுந்தலிடத்தினை உண்டருளிய இறைவருக்காக இருந்த மணமுடைய மலரினை ;  
மொழி...மோத்தலமே - எடுத்து மொழியப்படுகின்ற புதுநிலையுடைய கழற்சிக்க  
ருடைய பட்டத்தரசி எடுத்து மோத்தலமே ; எழில்...இயம்புவரால் - அழகிய  
நீண்ட குமிழ்ப்பூப் போன்ற மூக்கினை அரிந்தவர் என்று சொல்லுவர் ; செழுநீர்...  
செருத்துணையோ - செழுநீர் வளமுடைய நல்ல மருகல் நாட்டுத் தஞ்சாவூரில் உள்ள  
செருத்துணையாரையே.

செருத்துணையோ - என்று இயம்புவர் என்க.

கழி - கடற்கழி ; மொழி - புகழ்ந்து சொல்லப்பட்ட ; துமிழ் - குமிழ்ப்பூ ; மூக் கிற் குவமை கூறப்படும்பொருள்களுள் ஒன்று ; “குருவனர் பூங்குமிழ்” (கோவை) ; மருகல் நாட்டு - வேறு தஞ்சையும் உள்ளமையால் பிறிதினியைப் பூக்கிய விசேடணம் ;

ஊரும் பெயரும் தொகை ஊ ஊணர்த்திற்று ; அவற்றுடன், செய்த தொண்டின் நிறமும் வகைதூல் வகுத்தது.

விரி :- 4120. (இ - ள்) தெள்ளும்...தஞ்சாவூர் - தெளிந்த அலைகள் மதகு கள்தோறும் சேல்மீன்களையும் கபலமீன்களையும் செழுமணிகளையும் தள்ளுகின்ற காவிரிபாயும் நீர்நாடு என்கின்ற சோழநாட்டிலே மருகல் நாட்டில் உள்ள தஞ்சாவூர் என்பது ; உள்ளும்...பதியாம்-அகமும் புறமும் குலமரபின் வரும் ஒழுக்கத்தினின்றும் வழுவாத ஒருமையாகிய நெறியினைக் கொள்ளும் இயல்பினைமுடைய பழங்குடி முதன் மக்கள் சிறைந்த செல்வம் பொருள்கிய பெருமைப் பதியாகும்.

(வி - னா) உள்ளும்...வழுவா - தத்தமக்குள்ளேயும் புற உலகியல் நிலையிலே யும் தத்தமது குலமரபின் வழிவழிவந்த ஒழுக்கத்தினின்றும் பிறழாத. இதனை, உள்ளும் புறம்பும் குலவொழுக்கம் வழவி ஒழுகுவதே முறை என்னும் ஒழுக்கமுடைய இந்நாளின் மாக்களினத்துடன் ஒப்பிட்டு உண்மை உயர்வு தாழ்வு காண்க.

தலாபதி - விளக்கமுடைய பதி ; பெருமையுடைய ஊர். தலம் - உயர்ச்சி ; தள்ளும்-மதகில் சிறியவழியாதலின் நீர் வேகமாகச் செல்வதால் தள்ளும் என்றார். சேலும் கயலும் சேழுமணியும் - இரண்டனுருபுகள் விரிக்க.

தேள்ளும் தீரை - தேள்நூதல் - செளிதல்.

மருகல் நாடு - சோழநாட்டின் உட்பிரிவுகளுளொன்று. தலவிசேடம் பார்க்க. சேம்பொன்றானதீர் சேழுமணியும் - என்பதும் பாடம். 1

4121. சீரின் விளங்கு மப்பதியிற் திருந்து வேளாண் குடிமுதல்வர்

நீரின் மலிந்த செய்பசடை நீற்றர் கூற்றி நெஞ்சிடித்த

வேரி மலர்ந்த பூங்கழல்குழ் மெய்யன் புடைய சைவரெனப்

பாரி னிகழ்ந்த செருத்துணையார் பரவுந் தொண்டி நெறிகின்றார். உ

(இ - ள்) சீரின்...முதல்வர் - சிறப்புடன் விளங்கும் அப்பதியில் திருந்து கின்ற வேளாளர் குடியின் முதல்வர் ; நீரின்...சைவரென - கங்கை நிறைந்த சிவந்த சடையினையும் திருநீற்றினையும் உடைய இறைவராக இப்பனை மார்பி லுதைத்த தேன் பொருந்திய பூங்கழல்களையே எண்ணுகின்ற மெய்யன்புடைய சைவர் என்று ; பாரின்...நெறிகின்றார் - உலகில் விளங்கிய செருத்துணையாரொன்பார் போற்றுகின்ற திருத்தொண்டின் நெறியிலே ஒழுகிவந்தனர்.

(வி - னா) திருந்து - உலகம் திருந்துதற் கேதுவாகிய ; நீறார் - திருநீற்றின் முதல்வர் ; சிவபெருமான்.

நெஞ்சிடித்த - மார்பில் உதைத்த ; “காலனை யுயிர்செக வுதைகொண்ட மலர்ந்த பாதங்கள்” (திருவிசைப்பா.) இடித்த - தகரும்படி உதைத்தருளிய ;

சைவர் - சிவசம்பந்தமுடையவராய்ச் சிவநெறி வாழ்பவர். சைவர் - என வழங்கும் உலக வழக்குக்குப் பொருள் விரித்த அரிய ஆட்சி.

குழந்தல் - சிந்தித்தல். வேரிமலர்ந்த—என்பதும் பாடம். 2



4122. ஆன வன்பர் திருவாரு ராழித் தேர்வித் தகர்கோயில்  
ஞான முனிவ ரிமையவர்க ணெருங்கு நலஞ்சேர் முன்றிலினுள்  
மான நிலவு திருப்பணிகள் செய்து காலங் களிர்வணங்கிக்  
கூன லிளவெண் பிறைமுடியார் தொண்டு பொலியக் குலவுநான், உ

4123. உலகு நிகழ்ந்த பல்லவர்கோச் சிங்க ருரிமைப் பெருந்தேவி  
நிலவு திருப்பூ மண்டபத்து பாருங்கு நீங்கிக் கிடந்ததொரு  
மலரை யெடுத்து மோந்ததற்கு வந்து பொருமை வழித்தொண்டர்  
இலகு கூடர்வாய்க் கருவியெடுத் தொழுந்த வேகத் தாலெய்தி, ச

4124. கடிது முற்றி பற்றவடன் கருமென் கூந்தல் பிடித்தீர்த்துப்  
படியில் வீழ்த்தி மணிமுகத்தைப் பற்றிப் “பாமர் செய்யசுடை  
முடியி லேறுத் திருப்பூமண்டபத்து பாலரோர் திருமுகத்தைத்  
தடிவ னென்று கருவியினு லரிந்தார் தலைமைத் தனித்தொண்டர். ரு

4122. (இ - ள்) ஆன அன்பர் - இவ்வாறான அன்பர்; திருவாருர்...  
முன்றிலினுள் - திருவாருரில் ஆழித்தேர் வித்தகராகிய இறைவரது திருக்கோயில்  
னுள்ளே ஞான முனிவர்களும் சேவர்களும் நெருங்கியிருக்கின்ற நன்மை பொருந்  
திய திருமுன்றிலினுள்ளே; மான நிலவு...வணங்கி - பெருமையுடைய திருப்பணி  
களைச் செய்து உரிய காலங்களில் வழிபட்டு வணங்கி; கூனல்...நான் - விளைந்த  
இளையபிறையினைச் சூடிய முடியினை உடைய இறைவரது திருத்தொண்டு விளங்க  
விளங்கியிருக்கும் நாளிலே, ரு

4123. (ரு - ள்) உலகு...பெருந்தேவி - உலகில் அரசுபுரியும் பல்லவர்  
கோச்சிங்களுடைய பட்டத்தரிமைமுடைய பெருந்தேவி; நிலவு...மோந்தற்கு -  
விளங்கும் திருப்பூமண்டபத்தில் பக்கத்தில் நீங்கிக் கிடந்ததொரு புதுப்பூவை எடுத்து  
மோந்ததற்காக; பொருமை - மனம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே; வழித் தொண்  
டர்...வேகத்தால் - அரனெறி வழிவழி வரும் திருத்தொண்டராதலின் விளங்கும்  
ஒளி பொருந்திய கூரிய வாயினையுடைய கருவியினை எடுத்து எழுந்த வேகத்தோடும்;  
வந்து எய்தி - வந்து சேர்ந்து, ச

4124. (இ - ள்) கடிது...பற்றி - விரைவில் சேர்ந்த மற்ற அவரது கரிய  
மெல்லிய கூந்தலைப் பிடித்து இழுத்து நிலத்தில் வீழ்த்தி அழகிய மூக்கினைப் பிடித்து;  
பாமர்...என்று - இறைவரது சிவந்த சடை முடியின் மேல் அணியும் திருப்பூமண்ட  
பத்துள் மலரினை எடுத்து மோந்த அபராதம் செய்த மூக்கைத் தண்டிப்பேன் என்று;  
கருவியினால்...தனித்தொண்டர்-கருவியினாலே தலைமைபூண்ட ஒப்பற்ற தொண்டர்  
அரிந்தனர். ரு

இம் மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4122. (வி - ரை) திருவாருர் ஆழித்தேர் வித்தகர் - திருவாரு  
ரில் இறைவரது பெருந்திருத்தேரின் பெயர். ஆழி - உருளை (சக்கரம்); வட்டம்;  
“திருவாருர்த் தேரழகு” என்று பழமொழியாக விளங்க வழங்கும் நிறப்புடைபது;  
“ஆழித்தேர் வித்தகனை நான்கண்ட தாருமே” (தேவா - அரசு).

ஞானமுனிவர்...முன்றிலினுள்-திருவாருர்ப்பூங்கோயிலினுள்; தேவாசிரியமண்ட  
பத்தின் முன் “மாவா முகலத்து மான்முதல் வானவர், ஓவா தென்றும் நிறைந்துறைந்

தன்னது ” (137) ; ஞானமுனிவர்கள் தவஞ்செய்து வழிபடுகின்றார்கள். நேருங் தல் - பலர் கூடியிருத்தல்.

மானம் - பெருமை ; மாட்சிமை ; திருத்தொண்டு - திருமுற்றத்தினுள் செய்யும் சரியைத் திருப்பணிகள். முற்றம் விசக்குதல், திருவலகிடுதல், கல் - புல் - முன் முதலியவற்றை அகற்றும் உழவாரப்பணி செய்கல், செடிகளுக்கு நீர் வார்த்தல், களைகட்டுதல் முதலாயின. மானநிலவு - பெருமையோடு விளங்குகின்ற.

காலங்கள் - வழிபாட்டுக்குரிய பூசைகேள்விகள்.

தொண்டு போலிய - திருத்தொண்டின் நெறி சிறந்த வினங்க.

3

4123. (வி - ஞா) உலகு நிகழ்ந்த...மொத்தந்தி - இதன் விரிவு முன் (4099 - 4100) கழற்சிங்க நாயனார் புராணத்துள் உரைக்கப்பட்டது. வந்து-எயிதி என்று கூட்டுக ; வந்த என்பது பாடலாயின், வந்த பொறுமை - மனத்துள் வந்த பொறுக்கலாற்றாமை என்க.

வழித்தொண்டர் - வழி - சிவநெறி வழியே ஒழுகிய ; “ பரவுத் தொண்டின் நெறி நின்றார் ” - (4121) ; வழித்தொண்டராதலின் எனக் காரணக் குறிப்புடன் நின்றது ; வழித்தொண்டராதலின் தனித்தொண்டர் அரிந்தார் என்று கூட்டுக ; எனையோர்கள் இவ்வாறுவரும் அபராசங்களைக் கண்டு சிறிதும் கருதாது செல்கின்ற ரெனின் அவர்கள் திருக்கொண்டின் வழிநிற்பாரல்ல என்பதாம்.

எழுந்த - மனத்துள் எழுந்து உடலினைச் செலுத்திய ; வேகம் - உடலின் செலவு வேகம் ; கோபம் என்றலுமாம் ; கோபமாவது சிவபராதம் கண்டு பொறுத தன்மையால் வருவது. “ வேகியானுற் போல் ” (சித்தி - 1 - 50) ; மனக்குற்ற மாகிய குணமன்று. வேகத்தால் - வேகத்தோடு.

எடுத்தெழுந்து - என்பதும் பாடம்.

4

4124. (வி - ஞா) முற்றி - சேர்ந்து ; மிறுபவள் - தகாத செய்கை செய்தவள் என்ற குறிப்புப்பட மிறு என்றார்.

கருமென்...புற்றி - இவை மூக்கரியும் தண்டம் செய்தற்குற்ற செயல்கள் ; வன்மை பற்றியனவல்ல.

பரமீ...தடிவான் - இஃது இவர் மனத்துட்கொண்ட துணிவு.

தலைமைத் தனித்தொண்டர் - இச்செயல் வேறு எவராலும் செய்யலாகாதது என்பது ; மேல்வரும் பாட்டுப் பார்க்க.

முட்டி - என்பதும் பாடம்.

5

4125. அடுத்த திருத்தொண் லுகறியச் செய்த வடலே ற்றையவர்தாந் தொடுத்த தாம மலரிதழி முடியா ரடிமைத் தொண்டுகட லுடுத்த வுலகி னிகழ்ச்செய் துய்யச் செய்ய பொன்மன்றுள் எடுத்த பாத நிழலடைந்தே யிறவா விற்ப மெய்தினார்.

சு

(இ - ள்) அடுத்த...அணையவர்தாம் - அடுத்ததாகிய திருத்தொண்டினை உலக மறியும்படி செய்த வலிமை பொருந்திய ஆண்சிங்கம் போன்ற செருத்துணையன்பர் ; தொடுத்த...செய்து - தொடுக்கப்பட்ட மால போன்ற கொன்றைப் பூவினைச் சூடிய திருமுடியினையுடைய சிவபெருமானது அடிமைத் திருத்தொண்டினைக் கடல் சூழ்ந்த

உலகத்தில் நிகழ்ந்து விளங்கும்படி செய்து ; உய்ய...எய்தினார்-உயிர்கள் உய்யும்படி செய்பொன் அம்பலத்தில் எடுத்த திருவடியின் நீழலில் அடைந்தே இறவாத இன்பத் தினை அடைந்தனர்.

(வி - ரை) அடுத்த - தமக்குத் திருவருளால் சேர்ப்பட்ட ; திருத்தொண்டு - இச் சரித நிகழ்ச்சி ; உலகறிய ..அனையவர் - இத்தொண்டு செய்தற்குரிய ஆண்மை குறித்தது ; ஏறு - ஆண் சிவகம்.

தாம மலர் இதழி - மாலையோற் சரமாகப் பூக்கும் சாக்கொன்றை ; தாம மாகக் கட்டப்பட்ட கொன்றை மலை என்றலுமாம்.

நிகழ்ச்சியேதலாவது - ஒழுகலாற்றில் விளங்கி வழங்கச் செய்தல்.

இறவா இன்பம் - எஞ்ஞான்றும் செடாத வீட்டின்பம். “ இறவாத வின்ப அன்பு ” (1776).

6

4126. செங்கண் விடையார் திருமுன்றில் நிழல்க திருப்பார் எரித்தாமம்  
அங்க ணேடுத்து மோந்தவதற் கரச ருரிமைப் பெருந்தேவி  
துங்க மணிமுக கரிந்தொருச் சூழைபார் நாய கழலிறைந்த  
எங்கு நிகழ்ந்த புகழ்க் துணைய ருரிமை யடிமை பெருந்துறையாராம்.

(இ - ள்) செங்கண் ..அதற்கு - சிவந்த கண்ணையுடைய இடங்கிணையுடைய இறைவரது திருமுற்றத்தில் விழுந்திருப்பள்ளிக்காமத்தினை அங்கு எடுத்து மோந்ததற்காக ; அரசருரிமைப் பெருந்தேவி...இறைஞ்சி - அரசரது பட்டத்து உரிமையுடைய பெருந்தேவியாரது பெருமையுடைய அழகிய மூக்குளை அரிந்த செருத்துணையாரது தூய்மையுடைய கழல்களை வணங்கி, (அத்துணை கொண்டு) ; எங்கும்...உரைப்பாம் - எங்கும் விளங்கிய புகழ்த்துணையாரது உரிமைபாங்கிய அடிமைத் திறத்தின் செயலை எடுத்துச் சொல்லப் புகுவோம்.

(வி - ரை) சரித முடிபுயம் மேல்வருஞ் சரிதத் தேரற்றவாயுமாகிய கவிக் கூற்று.

செங்கண்...அரிந்த - இச்சரித சாரம் ; துங்கம் - பெருமை ; உயர்வு.

எங்கு நிகழ்ந்த-இவரது புகழே அன்றி அடிமைத் திறமாகிய அகம் படித்தொண்டும் எவ்விடத்தும் நிகழ்த்துரியது. உரி வரையடிமை - இத்தொண்டு சிவவேதியர்க்கே யுரியது என்பது.

7

சரிதச் சுருக்கம் : செருத்துணை நாயனார் புராணம் :—சேழாராட்டின் பகுதியாகிய மருகனாட்டில் உள்ள தஞ்சாவூரிலே வேளாண்குடி முகல்வராய்ச் சிவ பிரான் திருவடியில் மெய்யன்புடைமராய்ச் செருத்துணையார் என்ற ஒரு சிறந்த அடியவர் இருந்தார். அவர் திருவாரூரில் இறைவரது திருக்கோயிலில் திருமுன் தினில் விளங்கும் பணிகளைச் செய்து காலந்தோறும் இறைவரை வழிபட்டு வந்தார்.

ஒருநாள் அரசரது பட்டத்து உரிமைத் தேவி அங்குப் பூண்டபத்தின் பக்கம் விழுந்த புதப்பூவை எடுத்து மோந்ததனைக் கண்டனர். அவ்வபாரதத்துக்காக வேகத்தால் சென்று கருவிகொண்டு அவளது மூக்கின் அரிந்தனர். இவர், திருத் தொண்டு உலகில் விளங்கச்செய்திருந்த சிவனடி நீழல் சேர்ந்து இன்பமுற்றனர்.

கற்பனை : (1) இறைவரது திருமுன்றினில் திருப்பணிகள் செய்தலும் காலந்தோறும் சேர்ந்து செவனை வழிபடுதலும் சிறந்த சிவதருமங்களாம்.

(2) செவன் கோயில் திருமுன்றிலில் விழுந்த புதப்பூ செவனுக்காவது ; அதனை எடுத்த மோத்தல் சிவாபராதம்.

(3) சிவாபராதத்தினைக் கண்டபோது உரியவாறு தண்டித்தல் அன்பர்களது கடமை ; இதனால் இருவரும் பயனடைகின்றனர். சிவாபராதம் கண்டு தண்டித் தாது வானா விருத்தல் பாவம் ; அவ்வாறு தண்டித்தல் இயலாவிடின் செவசெவ என்று சொல்லி அவ்விடத்தை விட்டு நீங்குக என்பது விதி.

(4) சிவாபராதம் உலகியலில் பெரியார் சிறியார் என்ற பாகுபாடின்றி யாவர் மாட்டுக் கண்டாலும் ஒழிக்கத்தக்கது.

தலவிசேடம் : மருகல் நாட்டுத் தஞ்சாவூர் : திருமருகலினின்றும் தென்கிழக் கில் 4 நாழிகையளவிலும், திருச்செங்காட்டங் குடியினின்றும் தெற்கில் 2 நாழிகை யளவிலும் உள்ளது. விற்குடி நிலயத்தினின்றும் வடகிழக்கில் 2 நாழிகையளவில் திருவிற்குடியை யடைந்து அங்கு நின்றுக் கிழக்கில் 3 நாழிகையளவில் உள்ள திருப் பயற்றார் வழியே அசன்மேல் 2 நாழிகையிலும் அடையலாம். எல்லாம் மட்சாலைகள். வளப்பாற்றின் வடகரையில் உள்ளது ; இது கீழைநீநீர்ச்சாவு என வழங்கும் ; கோயிலில் நாயனாது திருவருவம் உள்ளது. இந்நாயனார் திருவாரூரில் குமர கோட்டத்தில் வசித்தவர் என்பது கர்னபரம்பரை.

55. செருத்துணை நாயனார் புராணம் முற்றும்



சருக்கம்]

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 56. புகழ்த்துணை நாயனார் புராணம்

தொகை

“ புடைசூழ்ந்த புலியகண்மே லரவாட வாடி  
பொன்னடிக்கே மனம்வைத்த புகழ்த்துணைக்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தொகை (9)

வகை

“ செருவிலி புத்தூர்ப் புகழ்த்துணை வையுந் சிறுநிலைநாய்  
உருவவி கெட்டுணை நின்றி யுமைகோணை மஞ்சளஞ்சேர்  
சருவதோர் போதுகை சோர்ந்து கலாந் விழ்த்தரியா  
சருவரை வில்லி யருளி விதியது பெற்றனனே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி (67)

விரி

4127. செருவிலிபுத் தூர்மன்னுஞ் சிவமறையோர் திருக்குலத்தார்

அருவரைவில் லாளிதனக் ககத்தடிமை யாமதனுக்

கொருவா கமை நிகரில்லா நுலகத்துப் பாந்தோங்கிப்

பொருவரிய புகழ்நீடு புகழ்த்துணையா ரெனும்பெயரார்.

க

புராணம் : முன் உரைத்தாங்குரைக்க.

தொகை : பக்கத்திற் சூழ்ந்த புலிகதோலாடையின் மேல் பாம்பு ஆட ஆடுகின்ற இறைவரது பொன்னடிகளுக்கே மனம்வைத்த புகழ்த்துணை நாயனாருக்கு அடியேன்.

ஆடி - ஆடுகின்றவர்; பெயர் : பிறைசூடி - மதிசூடி - என்பனபோல : பொன் அடிக்கே - பொன் - அருமைப்பாடு குறித்தது ; பொன் பூண்ட - பொன்னார்ந்த என்றலுமாம். “ பொன்னார் திருவடிக் கொன்றுண்டு விண்ணப்பம் ” (தேவா) ; அடிக்கே ஏகாரம் பிரிநிலை ; மனம் வைத்த - அதனையே தஞ்சமென்று கொண்டும் பிறி தொன்றினையும் நினையாமலும் தொண்டு செய்த. அதள் - தோல் ; அதள் மேல் அரவு - கச்சாக வீக்கிய அரவு.

வகை : செருவிலிபுத்தூர்...உணவின்றி - செருவிலிபுத்தூரில் வந்த புகழ்த்துணையார், உலகில் வறக்கடம் வந்தமையால் உடல் வலிமைகெட்டு உணவின்றி வருந்தி ; உமைகோணை ..விழ்த்தரியாது - சிவபெருமானைச் திருமஞ்சனம் செய்யும் போது கை சோர்ந்து தண்ணீர்க்கலசம் இறைவரது திருமுடியில் விழ்த்தரியாது

வருந்தி; அருவரை...பெற்றனனே - அரிய மலைவில்லியுடைய இறைவரது திருவருளினாலே நித்தல் படிக்காசு பெற்றனர்.

சிறுவிலைந்தாய் - வற்கடமாகி உணவுப் பொருள்கள் சிறுவிலைக்குப் பெற இயலாதபடி குறைதல்; பஞ்சம் வந்து; உணவின்றி-உருவலிகேட்டு என்க; உரு - உடல்; சேய் - செயல்; கலசம் - மஞ்சள நீர்க்குடம்; விழ - இறைவர் திருமுடிமேல் விழ; தரியாது - தரியாது அஞ்சி வீழ்ந்து நடுங்க; நீதியும்-படிக்காசு; விரிவுகள் புராணத்துக் காண்க. சிறுவிலை-விலையின் அளவுக்குப் பெறும்பண்டம் சிறிதாதல்; பொருளியல் தான் மரபு வழக்குச் சொல்; High Prices என்பர் நவீனர். பண்டம் பெற இயலாதபடி, நாணயத்தின் சத்தி குறைதல். தமிழ் வழக்கு இதனை நன்கறிவித்தல் காண்க.

தொண்டின் பண்பும் பெயரும் தொகை நூல் கூறிற்று; அவற்றுடன் ஊரும் தொண்டின் வரலாறும் வகை நூல் வகுத்தது.

விரி : 4127. (அ - ன்) செருவிலிபுத்தூர்...குலத்தார் - செருவிலிபுத்தூரில் நிலை பெற்று வாழும் சிவவேதியர் திருக்குலத்தில் அவதரித்தவர்; அருவரை... நிகரில்லார் - அரிய மலைவில்லாளியாராகிய சிவபெருமானது அகம்படிமைத் தொண்டு பூண்டொழுகும் அத்தன்மையில் சமக்கு நிகராக ஒருவரையு மில்லாதவர்; உலகத்து...பெயரார் - உலகத்தில் பரந்து ஒங்கும் ஒப்பற்ற புகழ்மீடிய புகழ்த்துணையார் என்னும் பெயரையுடையவர்.

(வி - ரை) அருவரை வில்லாளி - வரை - பொன்மலை; “அருவரை வில்லி” வகை நூல்.

அகந்தடிநா...நிகரில்லார் - அகந்தடிமைப் பண்பில் ஒப்பில்லாதவர்; அகந். தொண்டான; திருமேனி தீண்டித் திருமஞ்சளம் செய்தல்; அலங்கரித்தல், நிகரெடுத்தல், பூசுதல், கருவறை விளக்குதல் முதலாயின.

உலகத்து...புகழ்மீடு - “எங்கு நிகழ்ந்த புகழ்த்துணையார்” (4126). புகழ்த்துணையார் - என்றது காரணக்குறி என்றபடி.

அருவிவரை வில்லாளிக்கு - என்பதும் பாடம்.

1

4128. தங்கோனைத் தவத்தாலே தத்துவத்தின் வழிபடுநாட்

பொங்கோத ஞாலத்து வற்கடமாய்ப் பசிபுரிந்தும்

“எங்கோமான் றனைவடுவே னல்லே”னென் றிராப்பகலுங்

கொங்கார்பன் மலர்கோண்டு குளிர்புனல்கோண் டர்ச்சிப்பார், உ

4129. மாலயனுக் கரியானை மஞ்சளமாட் டும்பொழுது

சாலவறு பசிப்பிணியால் வருந்திநிலை தளர்வெய்திக்

கோலநிறை புனருங்கு குடந்தாங்க மாட்டாமை

ஆலமணி கண்டத்தார் முடிமீது வீழ்த்தயர்வார், ன

4130. சங்கரன்ற நருளாலோர் துயில்வந்து தமையடைய

அங்கணனுங் கனலின்க நருள்புரிவா “நருந்துணவு

மங்கியநான் கழிவளவும் வைப்பதுநித் தமுமொருகா

சிங்குனக்கு நா”மென்ன விடர்நீங்கி எழுந்திருத்தார். ச

4128. (இ - ள்) தங்கோணை...வழிபடுநான் - தமது பெருமானைத் தவத்தினாலே தத்துவத்தின் நெறியாலே வழிபட்டுவருகின்ற நாளிலே; பொங்கோதம்...பசிபுரிந்தம் - பொங்கும் கடல் சூழ்ந்த உலகத்திலே வந்தகடம் வந்து உணவின்றிப் பசியிருந்திருக்கும் ; எங்கோமான்...இராப்பகலும் - எமது பெருமானை நான் விடுவேனவல்லேன் என்று இரவும் பகலுமாக ; கொங்கார்...அருச்சிப்பார் - மணமுடைய பல மலர்களைக்கொண்டும் ; குளிர்ந்த நீரினைக் கொண்டும் அருச்சிப்பாராகி, உ

4129. (இ - ள்) மாலயனுக்கு...பொழுது - மாலுக்கும் அயனுக்கும் தேடற்கரிய பெருமானைத் திருமஞ்சனமாட்டும் பொழுது ; சாலவு...சுனர் வெய்தி - மிகவும் பொருந்திய பசி கோயினாலே வருத்தமுற்று நிலைகளாந்து ; கோல...மாட்டாமை - அழகிய நிறைந்த நீரினை உடைய குடத்தினைக் காங்க மாட்டாதது ; ஆலமணி...அயர்வார் - விடமணிசெகண்டத்தினை படைய பெருமானது திருமுடிமீது வீழ்த்துச் சோர்வாராகி, ந

4130. (இ - ள்) சங்கரன் தன்...அடைய-சங்கரனுடைய திருவருளாலே உறக்கம் வந்து தம்மையடைய ; அங்கண்ணும்...புரிவார்-இறைவரும் கனவு நிலையில் அவருக்கு அருள் செய்வாராய் ; அருந்தனைவு...என்ன - உண்ணும் உணவு குறைந்த காலம் திருமளவும் இங்கு உணக்கு நாம் நிகழும் ஒரு காசை வைப்போம் என்று அருளிச் செய்ய ; இடர் நீங்கி எழுகின்றார் - துன்பம் நீங்கித் துவினுணர்ந்து எழும்பினார், ச இம்மூன்று பாட்டுக்களும் கொடர்ந்த ஒரு முடிபுகொண்டன.

4128. (வி - ரை) தாம் - சிவபூசை ; கீழ்துறத்தின் வழிபடுகலாவது எல்லாப் பொருள்களையும் தத்துவங்களின் வைத்து உண்மை யுணர்ந்தி வழிபட்டும்பும் நெறியினை வகுக்கும் சிவாகம விதியாலே.

வற்கடம் - பஞ்சம் - வறுமைக்காலம்

பசிபுரிந்தும் - பசியினால் வருந்திய போதிலும் ; புரிதல் ஈண்டு மிக உண்டாதல் என்னும் பொருட்டு.

எங்கோமானினை விடுவேனல்லேன் - “ கற்பகமே யானுன்னை விடுவேனல் லேன் ” (தேவா - அரசு) ; கோமானினை - கோமானது பூசையினை.

மலர்கோண்டு புனல்கோண்டு அர்க்கிப்பார் - பூவுகீர்த் கொண்டு பூசிப்பார் ; “ புண்ணியஞ் செய்வார்க்குப் பூவுண்டு கீருண்டு ” (ஐரும), “ பூவொடு கீர் சுமந்தேத்தி ” (தேவா - அரசு) இராப்பகல் - இரவும் பகலும் ; உம்மைத்தொகை.

அருச்சிப்பாராகி-வீழ்த்து அயர்வாராகி (4129)-அடைய - நீங்கி - எழுகின்றார் (4130) என்று கூட்டு. அருக்கினை - பூசை என்னும் பொருளில் வந்தது. 2

4129. (வி - ரை) நிலைதளர்கல் - உடல் தடுமாறகல் ; கோலம் - அழகு ; மலர் அழகு - முசலியவை பெய்து மத்திரித தாய்மை நிலையே கோலம் எனப் பட்டது.

புனல் தாங்கு குடம் - நீர் நிறைந்த குடம்.

தாங்கு குடம் தாங்கமாட்டாமை - சொல்லணி ; வீழ்த்து அயர்வார் - வருத்திச் சோர்ந்து வீழ்ந்தனர். மாட்டாமை - மாட்டாமையால்.

பசிப்பினியால் - “ உணவின்றி ” வகை தால். சாலவு - மிகப் பொருந்திய ; ஒருபொருட் பன்மொழி ; “ சாலவு தவநனி கூர்மிகல் ”

அரியானை மஞ்சனமாட்டும் பொழுது - “ உமைகோனை மஞ்சனஞ்செய் தருவதோர் பொது ” வகைதால்.

வருந்தியே தளர்வேநிதி - “கைசோர்ந்த” வகைதூல் : துடம் தாங்கமாட்  
டாமை - விழ்த்து - “கலசம் விழ” வகைதூல். 3

4130. (வி - ரை) கங்கரன் - இன்பஞ் செய்பவன் ; சிவபெருமான் ; இப்  
பெயரார் கூறியது இங்கு இன்பவருள் செய்யும் நிலைக் குறிப்பு.

அருளாலோர் துயில்வந்து தமையுடைய - சிவபூசை செய்சற்கண் துயில்  
சோர்வுசோம்பு முதலியன வரத்தகாது; வரின் அது கழுவாய் செய்யத்தக்கது என்பது  
சிவாகமவிதி; ஆயின் இங்கு வந்த துயில் அகன்பாற்படா தென்பது குறிக்க  
அருளால் - வந்து - அடைய என்றார். பூசைக்காகக் குறிக்க நின்ற நமிநந்தியடிகள்  
பாலும் (1891), திருப்புகளில் வேண்டிய பொன் பெறுத நிலையில் திருமுன்  
றிலில் ஒருபாலிருந்த நம்பிகள் பாலும் (3202) உறக்கம் அருளால் வந்த நிலைகள்  
இங்கு நினைவுகூர்த்தபாலன.

அங்கணன் - அடியாரிடர் காணமாட்டாது அருள்பவர்.

அநீதுணவு மங்கியநான் கழிவளவும் - உணவுப் பண்டங்கள் குறைவுபடும்  
வற்காலம் நீங்குமளவும் ; திருவீழியிலையில் வறமைக்காலம் வரவே, எந்தம் பெரு  
மக்களாகிய ஆளுடைய பிள்ளையார், ஆளுடைய அரசுக் கிருவருக்கும் தீத்தம் ஒரோர்  
காசு, அவ்வறமைக்காலம் நீங்கி மழைபெய்து உணவுப்பண்டம் செழிக்குமளவும்  
இறைவர் தந்தருளிய செயல் காண்க. வறமைக் காலம் உயிர்களின் கண்மானுபவத்  
தின் பொருட்டும், அக்கண்மத் தொகுதி கூடிய நிலை கழியுமளவும் வரத் தருவது இறை  
வரான். ஆனால் அக்கண்மப் பயன்களின் துன்பம் சிவச்சார்புடையாரைச் சாரா  
என்பதும், அதற்கு இறைவர் தாமே தீர்வு அருளுவர் என்பதும் உண்மைதான்

இங்கு நாம் உனக்கு நீத்தழம் ஒரு காசு வைப்பது - என்க ; வைப்பது ஆகும் -  
வைப்போம் என்க. காசு - பொற்காசு. 4

4131. பெற்றமுகந் தேறுவார் பீடத்தின் கீழொருகா

சற்றமடங் கிடவளிப்ப வன்பருமற் றதுகைக்கோண்

மற்றபெரும் பசியதனு லுணங்குமுடம் புடனுவந்து

முற்றுணர்வு தலைநிரம்ப முகமலர்ந்து களிகூர்ந்தார். ௫

(இ - ள்) பெற்றம்... அளிப்ப - இடபத்தின் மீது மகிழ்ந்தெழுந்தருளும்  
இறைவர், பீடத்தின்கீழே துன்பம் நீங்கிட ஒரு பொற்காசு அளித்திட ; அன்பரும்  
மற்றது கைக்கொண்டு - அன்பரும் அகனைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு ;  
உற்ற... உவந்து - பொருந்திய பெரும் பசியினாலே வாடிய உடம்புடன் (கூடிய  
அளவு) மகிழ்ந்து ; முற்றுணர்வு... கூர்ந்தார் - பேருணர்வுகூடி நிரம்ப முகமலர்ச்சி  
பெற்று மகிழ்சிறந்தார்.

(வி - ரை) அளிப்ப - கனவின் கண் உணர்த்தியவாறே அளித்தருள ; அளித்  
தல் - அளியுடன் கொடுத்தல். அற்றம் - சோர்வு ; மெலிவு.

உற்ற... உவந்து - மகிழ்வதற்குத்தானும் வலியின்றி வாடிய கருவிகாணங்களுடன்  
கூடியிருந்த நிலையில் கூடிய அளவான் மகிழ்ந்து என்பது.

முற்றுணர்வு தலைநிரம்ப - உயிர்களின் கண்ம நிலையும், இறைவரது அரு  
ணியையும், பற்றற்ற அவரைப் பற்றியபோது அவ்வருள் வெளிப்படும் நிலையும்,  
முதலிய தத்துவ உண்மை உணர்வுகள் முதிர்ந்த நிலை முற்றுணர்வு எனப்பட்டது ;  
பேருணர்ச்சி ; தலை நிரம்புதல் - வெளிப்பட்டப் புலனாகுதல் ; மிகுதியுண்டாதல்.



காசு - அது கைக்கொண்டு - இவ்வருளிப்பாடு “சிவந்த னீரோ டனல்கால் விசம்பி னீர்மையான், சிவந்தி செங்கட் சோழ னாகச் செய்கா னார், அலந்த வடியா னார் னைக் கண்ணீர் காசெய்திப், புலந்த காலை மலை போய்றும் புத்தாரோ” (பின் - காசு தாரம் - அரிசிநகரைப்புத்தார் - 7) என்றும், “அகத்தடிமை செய்யு மந்தண்ணரு னரிசிந்புனல் கொண்டுவந் நாட்டுகின்றான், மிகத்தளிர் வெய்திக் துடத்தைநும் முடி மேல் விழுத்திட்டு நடுங்குதலும், வதந்தவ னுகித்தித் தப்படியும் வரு மென்றேரு காசின நின்றநன்றிப், புகழ்த்துணை கைப்புசு செய்து கத்திர் பொழிலார் திருப்புத் தார்ப் புனிதனீரோ” (நம்பி - இந்தனம் - புத்தா - 6) என்றும் ஆளுடையபின்னையாராலும் நம்பிகளாலும் சிறப்பித்துப் போற்றப்பட்டது ; “திருப்புத்தார்ப் புனிதனைப் பரிசொ ரும்பர விப்பணி வார்க்கெலாந், துரிசி னன்னெறி சோன்றிடுங் காண்மினே” “மேனிசெம் பொன்னு மொப்பர்” (குறந்) என்ற அரசுகள் திருவாக்குக்களும் இக்குறிப்புத்தருவன.

5

4132. அந்நாள்போ லெந்நாளு மளித்தகா சதுகோண்டே

இன்றை பசிப்பிணிவந் திறுத்தநா ணீங்கியபின்

மின்னாச்செஞ் சடையார்க்கு மெய்யடிமைத் தொழில்செய்து

பொன்னாட்டி னமராதொழுப் புனிதாடி நிறுச்சேர்ந்தார்.

சு

(இ - ள்) அந்நாள் போல்...கொண்டே - அந்நாளிப் போலவே பின் எந்நாளிலும் இறைவர் நாடோறும் அளித்த காசினைக் கொண்டே ; இன்றை...நீங்கிய பின் - துன்பமுடைய பசி வந்து சங்கடம் விளைத்த வற்கடம் நீங்கியபின் ; மின்னா...செய்து - ஒளியுடைய செஞ்சுடையினையுடைய இறைவரது மெய்யடிமைத் தொழிலாகிய அகம்படித் தொண்டு செய்து இருந்து ; பொன்னாட்டின்...சேர்ந்தார் - தேவலோகத்தில் உள்ள தேவர்கள் தொழும்படி சிவபெருமான் நிருவடியினைச் சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) எந்நாளும் அரித்த காசு - நாடோறும் இறைவர் வைத்தருளிய படிக்காசு ;

அது கொண்டே - நீங்கியபின் - என்ற ; அதன் உதவியினைக்கொண்டே அமுதண்டு துன்பம் நீங்கியபின். இறுத்தல் - சங்கடம் ; கொடுத்தல்.

மின்னா...செய்து - பெரியாடிமை - மெய் - உண்மைபாண என்றும், திருமேனிக் காகிய என்றும் உரைக்கலின்றது. செய்து - இது வற்கடம் நீங்கியபின் தமது முன்னையியல்பிற் செய்தவாறே செய்து என்பதாம்.

பொன்னாடு - தேவருலகம் ; சிவலோகமுமாம்.

அமரர் தொழ - சிவன் அடியார்கள் வீடுபெறும் நிலை தேவர்கள் தொழத் தக்கது என்பதாம்.

6

4133. பந்தனையு மெல்லிரலாள் பாகத்தார் திருப்பாதம்

வந்தனையு மனத்துணையார் புகழ்த்துணையார் கழல்வாழ்த்திச்

சந்தனையு மணிப்புயத்துத் தனிவீர ராந்தலைவர்

கோந்தனையு மலரலங்கற் கோட்டிலியார் செயலுரைப்பாம்.

எ

(இ - ள்) பந்தனையும்...கழல் வாழ்த்தி - பந்துசேரும் மெல்லிய விரல்களையுடைய உமையம்மையாரது பாகத்தினை உடைய இறைவரது திருவடிகள் வந்து அணிகின்ற மனத்துணை பெற்றவராகிய புகழ்த்துணையாரது கழல்களை வாழ்த்தி அத்துணைகொண்டு ; சந்தனியும்...செயலுரைப்பாம் - சந்தனக்கலவையணிந்த அழகிய

தோன்சனையுடைய ஒப்பற்றவரும் தலைவருமாகிய மணமுடைய மலர்மாலை குடிய கோட்புலியாரது செயலினைச் சொல்வோம்.

(வி - ரை) பந்தனையும் மெல்விரலாள் - பந்தாடும் செயலினை உடைய விரல் என் என அவற்றின் செயலுக்குரிய மென்மையியல்பு குறித்தது.

பாதம் வந்தனையு மனத்துணையார் - வெளிப்பட்டு வந்து அருளுதற்றிடமாகிய மனத்தின் துணைகொண்டவர். இறைவர் இவரது கருவிலுணர்ந்திய சரிதக் குறிப்பு; சரிதசாரம். மனத்துணையார் - மனத்துள் ளையார் என்றலுமாம்.

மலங்கல் - குலகைமாலை; கொத்து - கொத்தது.

தனிவிராந்தலைவர்...சேயல் - வருஞ்சரிதத் தோற்றவாயாகிய குறிப்பு - இப்பாட்டு இச்சரித முடிப்பும் வருஞ்சரிதத் தோற்றவாயாகிய கவிக்கூற்று. 7

சரிதச்சுருக்கம் - புகழ்த்துணை நாயனார் புராணம் :—செருவிலி புத்தூரிலே சிவனெய்திய திருமார்பிலே சிவனது அகம்படிமைத் தொண்டிற் சிறந்தவர் புகழ்த்துணையார். அவர் சிவபெருமானைத் தத்துவ தெரியல் சிவாகம விதிப்படி வழிபட்டு வந்தார். அக்காலத்தில் வந்தகடம் வந்தது. அவர் பசிபால் வாடினர். அப்போதும் இறைவரை விடுவேனெல்லென் என்று இரவும் பகலும் விடாது பூவும் நீரும் கொண்டு பூசித்த வந்தனர். ஒருநாள் பசிபால் வாடி இறைவரை திருமஞ்சன மாட்டும் பொழுது திருமஞ்சனக் குட்டைக் காதக் காட்டாநாயால் கைதவறிக் குடத்தினை இறைவர் திருமுடிமேல் விழுத்திட்டு எடுக்கி வீழ்த்தனர். அப்போது இறைவரது திருவருளால் துவில் வந்தது. இறைவர் அவர் கருவில் தோன்றி உணவுப் பொருள் மங்கியகால முழுதும், நாள் ஒருநாள் நாம் தருவோம் என்று அருளினர். புகழ்த்துணையார் தயிலுணர்ந்து எழுந்த பீடத்தின் கீழ்ப் பொற்காசு கண்டு கைக்கொண்டு களித்தனர். அவ்வாறு வந்தகடம் நீங்கும்வரை இறைவர் நாடோறும் அளித்த காசு கொண்டே துன்பம் நீங்கியிருந்து, இறைவரது வழிபாடு செய்து வாழ்ந்திருந்த பின் சிவனடி சேர்ந்தனர்.

கற்பனை :—(1) சிவபுறையோர் திருக்குடம் சிவனுக்கு வழிவழி யடிமையே செய்யும் சிறப்புடையது.

(2) சிவபூசை வழிபாடு செய்தல் சுவராம். அது தத்துவத்தின் வழிச் சிவாகம விதிவழியே செய்யத்தக்கது.

(3) வந்தகடம் வந்து பசிப்பிணிதால் வாடிப்போதும் சிவபூசை விடாது செய்யத் தக்கது.

(4) பசிப்பிணியால் வருந்தினாலும் உடல் தளர்ந்து வீழ்வனவும் பூசைசெய்தல் வேண்டும்; அந்நிலையில் இறைவர் அருள் புரிந்து காத்து வழிபாட்டினை முட்டாமற் செய்யத் தருவது திண்ணம்.

(5) சிவ வழிபாடு வீடுபேற்றுக்குச் சாதனமாம்.

தலவிசேடம் - செருவிலிபுத்தூர் :—மூவர்பாடலும் பெற்ற திருப்பதி; அரி சிறக்கைப் புத்தூர் என்றும், அழகாத்திளிப் புத்தூர் என்றும், அழகார்புத்தூர் என்றும் வழங்குவது. காவிரித்தென்கரை 66-வது பதி; சுவாமி - படிக்காசு வைத்த பரமீ; அம்மை - அழகம்மையா; பதிகம் 3; 2301 பாட்டின்கீழ்ப் பார்க்க.

கும்பகோணத்தக்குத் தெற்கில் 4 கரையிலுள்ளவில்குடவாயிலுக்குச் செல்லும் பெருவழிக் கற்காலையில் உள்ளது.

56. புகழ்த்துணை நாயனார் புராணம் முற்றும்.

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 57. கோட்புலி நாயனார் புராணம்

தோகை

“ அடல்குழந்த வேனம்மி கோட்புலிக்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தோகை (9)

வகை

“ பெற்ற முயர்ததோன் “ விராயாக் கலி” பிழைத் தோர் மறு  
சுற்ற மறுக்குத் தொழிற்றிரு காட்டியத் காண்குடிக்கோன்  
குற்ற மறுக்குத் கோட்புலி நாவற் குரிசிலருள்  
பெற்ற வருட்டெ லென்றுவ கேததம் பெருந்தகையே.”

—திருத்தொண்டி திருவந்தாதி (68)

விதி

4134. நலம்பெருகுஞ் சோலாட்டு நாட்டியத்தான் குடிவேளாண்  
சுலம்பெருக வந்துகித்தார் கோட்புலியா ரேனும்பெயரார்  
தலம்பெருகுர் புழுவளவர் தந்தியா ராய்வேற்றுப்  
புலம்பெருகத் துயர்வினைப்பப் போர்வினைத்துப் புகழ்வினைப்பார், க

4135. மன்னவன்பாற் பெறுஞ்சிறப்பின் வளமெல்லா மதியணியும்  
பிஞ்ஞகர்தம் கோயிறெறுந் திருவமுதின் படிபெருகச்  
சென்சென்மைக் குவடாகர் பெய்துவருந் திருப்பணியே  
பன்னெடுகாட் பெய்தொழுகும் பாங்குபுரிந் தோங்குநாள், உ

4136. வேந்தனே வலிற்பகைஞர் வெமமுனைமேற் செல்வனாரும்,  
பார்தளமு னெனவனிர்தார் தமக்கமுது படியாக  
வந்தலார் தாமெய்து மளவுமவேண் நஞ்செந்நெல்  
வாய்ந்தகூ டவைகட்டி வழிக்கொள்வார் மொழிகின்றும், ட

4137. தந்தமர்க ளாயினார் தமக்கெல்லார் தனித்தனியே  
“ எந்தையார்க் கழுதுபடிக் கேற்றியநெல் லிவையழிக்கர்  
சுந்தையாற் றுனினைவார் திருவியையாக் கலி” பென்று  
வந்தனையா லுரைத்தகன்னார் மன்னவன்மாற் றுர்முனைமேல், ச

புராணம் :—மூன்னுரைத் தாங்குரைத்துக்கொள்க.

தோகை :—வல்லமையினைக் கொண்ட வேலேந்திய ஆண்மக்களிற் சிறந்த கோட்புலியார்க்கும் அடியேன்.

வேல் நம்பி - அரசர் சேனாபதி யாதலும், அடல்துழந்த - அன்பின் வலிமையும், அதன் தெரியினை கிறைவேற்றவின் வல்லமையும் குறித்தது. சரிதக்குறிப்பு. தொகைதூல் சரித வாலாற்றக் குறிப்பும் பெயரும் கூறிற்று.

வகை :—பெற்ற முயர்த்தோன்...கோன் - இடபக் கொடியினை உயர்த்த இறைவரது “ திருவிளையாக்கவி ” என்னும் ஆணையினைப் பிழைத்தவர்களாகிய தமது சுற்றம் முழுதும் அறக்கும் தொழிலையுடைய திருநாட்டியத்தான் குடியின் தலைவர் ; குற்றமறுக்குக் கோட்புலி - குற்றத்தினை அறுத்துப் போக்குகின்ற கோட்புலியார் ; நாவல் குரிசிற்...பெருந்தகையே - திருநாவலூராகிய ஆளுடைய நம்பி களுடைய திரு அருள் பெற்ற அருட்கடல் போன்றவர் என்று உலகவர் ஏத்தும் பெருந்தகையே.

கோட்புலி - தமது சுற்ற மறக்கும் தொழிற்கோன் ; அருட் கடல் ; என்று உலகு புகழும் பெருந்தகையாராவர்.

விளையாக்கவி-விவதை ஆணை ; விளையாக்கவி எனும் ஆணை ; “ பொய்தீர், விளையாக்கவியெனு மாணையும் ” (கோயினான்-4); பிழைத்தல்-அவ்வாணையினை மீறிப் பிழைசெய்தல் : சுற்றமறுத்தும் - துற்றமறுத்தும்-சுற்றத்தைக் கொன்ற வகையினாலே அவர்கள் செய்த சிவாபராதமாகிய குற்றத்தினுக்குக் கழுவாய் வகுத்தலைக் குறித்தது. நாவல்தீரீசில் - திருநாவலூராகிய ஆளுடைய நம்பிகள் ; அருட்கடல் - இவர் செயல் வன்கண்மையுடன் கூடிய மிக்ககடிய தொன்றாகக் காணப்படினும், அஃது உண்மையில் அச்சுற்றத்தாரது சிவாபராதப் பெரும்பிழையினைத் தண்டம் செய்து அறக்கும் கருணையினை உட்கொண்டது. “ உன்னுடைய கைவாளால் லுறபாச மறுத்த கிளை, பொன்னுலகின் மேலுலகம் புக்கணைய ” (4144) என்பதும், இயற்பகையார் சரிதமும் காண்க. கோன் - கோட்புலி - பெருந்தகை என்று கூட்டுக. தொகைதூல் கூறியவற்றுடன் திருத்தொண்டின் வாலாற்றம் வகைதூல் கூறிவது.

விரி :—4134. (அ - ன்) நலம் பெருநாம்...பெயரார் - நன்மை பெருகுகின்ற சோழநாட்டில் திருநாட்டியத்தான் குடியில் வேளாளர் நலம் புகழால் மிகப் பெருகும் படி வந்து அக்குலத்தில் அவதரித்தவர் கோட்புலியார் என்னும் பெயரினை யுடைய வர் ; தலம்பெருகும்...விளைப்பார் - உலகில் பெரு ஆட்சி கிழங்கின்ற புகழினை யுடைய சோழமன்னரது சேனாபதியாராகிய பகையரசரது நாட்டவர்க்கு மிக்க தன்பம் விளையும்படி போர் செய்து புகழ் விளைப்பாராய், க

4135. (இ - ன்) மன்னவன்பால்...வளமெல்லாம் - அரசனிடம் அத்தொழிலிற் பெறுகின்ற சிறந்த வனங்களை பெல்லாம் ; மகிப்பனியும்...திருப்பணியே - சத்திரினை அணிந்த இறைவரது கோயில்கள் தோறும் திருவழுதுக்குரிய படித்தரம் பெருகுவதற்காகச் செங்கெல்லினை மலச்சிதரம் போலக் குவித்துச் செய்துவரும் திருப்பணியினையே ; பன்னெடு...ஒய்துநான் - பல நீண்ட காலங்கள் செய்துவருகின்ற ஒய்க்கு பெறுமபடி செய்து பணிசெய்து சிறந்து வாரும் காளிலே. உ

4136. (இ - ன்) வேந்தன்...செல்கின்றார் - அரசனது வலிவிலே பகைவர்களுடைய போரின் மேற் செல்கின்றாராகிய அந்நாயனார் ; பாந்தன்...கட்டி - பாம்பினையே பூனாக அணிந்த இறைவர்க்குத் திருஅழுதுக்குரியபடியரசுப் பெருமை யுடைய அவர்தாம் வரும் வகையில் வேண்டிய அளவு செங்கெல் பொருத்திய செந்

கருகளைக்கட்டி ; வழிக்கொள்வார் மொழிவின்துர் - பயணம் செல்பவர் சொல்  
கின்றாராதி, உ

4137. (இ - ள்) தம்...தனித்தனியே - தமது சுற்றத்தார்க ளாயினுர்களவர்  
கள் எல்லாருக்கும் தனித்தனியே ; என்சையார்க்கு...என்ற - எமது இறைவருக்கு  
அமுது படிக்காகச் சேர்த்துள்ள இக்கெற்குறிகளைத் தாம் அறிக்குப்படி மனத்தினுற்  
ருளும் சினைப்பார்களாயின் தீநிறையாநிலையின் மேல் ஆனை சிதழ்வதாக என்று  
கூறி ; வந்தனையால்...முனைமேல் - வந்தனை செய்து கூறிவிட்டு அரசாது படைவர்  
கனது போரின் மேல் சென்றனர். ச

இங்கான்கு பாட்டுக்களும் சொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4134. (வி - றா) தலம் பெருதல் - குலம்புகுமாற் பெருக நிகழ்தல் ; உயர்  
வடைதல் ; தந்திரியார் - சேனாபதியார் ; தந்திர - சேனை ; வேற்றுப்புலம் - படை  
வாது நாடு ; புலம் - இடம் ; இடவாகு பெயராய் மக்களைக் குறித்தது ; வேறு -  
பண்பாகு பெயராய்ப் படைமேக்கரைக் குறித்தது.

வேற்றுப்புலம்...போர் விளைப்பார் - இவர் போர் முனையிற் சென்று போர்புரிச்  
சாற்படைவாது நாடுகளில் பெரிய துன்பம் உருவதன்றி வேறில்லை ; இவாது வெற்றி  
யினால், என்பது தலம் பெருதல் - கண்ணாடிக் ; துயர்பெருக விளைப்ப என்க.

புகழ்விளைப்பார் - வெற்றியினால் சமைய அரசருக்கும் தமக்கும் புகழ் பெருகச்  
செய்வார். தலம் பெருதல் - உலகளிதற்கு ;

சோனாட்டு - சோழநாட்டிலே. சோழந்தாறு - சோனாடு என வந்தது - மருஉ  
மொழி.

துயர்விளைபு என்பதும் பாடம். 1

4135. (வி - றா) பெறுந் திறப்பின் வாய் - சேனாபதித் தன்மைக்காகவும்,  
அதனில் விளைக்கும் வெற்றியின் புகழ்க்காகவும் கனகியமாகவும் சிறப்பாகவும் பெறும்  
பொருள்கள் ; வாய் - வாயின் திறப்பு - அவ்வப்போது செய்வது.

தீநாயுதின்...துயரம் - இவ்வாறு புகையினில் வேண்டும் திருவமுதக்  
கட்டளை மென்மேற் பெருகுப்படிக்குரிய செக்கெல்லினை மலையின் உச்சி போலாக ;  
மலைக்குவடு பூக - தாடு - சிகரம் ; கெத்தவைகள் சிதர்ந்தபுடைய மலைளைப்  
போன்றன என்பது ; பூக - ஆக்கச் செயல் உவமை குறித்தது.

சேரிதுவநம் தீநப்பணியே - சிவனுக்கமுதுபடி பெருகச் செய்தல் திருப்  
பணியா மென்பது ; சிவனுக்காகும் படியினைக் குறைத்தல் மாபாவ மென்பதும்,  
அது ஆயுளைக் குறைக்கு மென்பதும் மந்திர என்னும் அரசாது வாலாற்றினின்  
தம் அறியப்படும். (1116) இவைமெல்லாம் எண்ணுது சிவன்கோயிற் படித்தரத்தினைக்  
குறைத்தலும், சிவதிரவியங்கொண்டு ஆடம்பரங்கள் செய்தலும், பகதரும்களே  
மேலானவை (மருத்துவச்சாலை - தண்ணீர் வசதி - சாலை முதலியன) என்று  
கொண்டு மனம்போனபடி சிவனுக்குரிய பதிப்பொருள்களை தத்தம் அற்ப அதிகாரச்  
செருக்குக்கொண்டு பகதரும்களிற் செலவு செய்தலும் இங்ஙனாற் கோயில் அநி  
காரிகளின் கொடுக்கொழிவாயிருக்கக் காண்கின்றோம். கொடிது ! கொடிது ! !

பாங்கு - அதற்கு வேண்டும் ஒழுங்குகள் ; ஒங்குதல் - சிறப்புறதல்.

ஒழுதுள்ளி - என்பதும் பாடம். 2

4136. (வி - றா) செல்கின்ற - செயனார் அவ்வாறு செல்லும்  
போது.

ஏத்தலார் - மேன்மையுடையவர், ஏத்தல் - ஆண்பாற் சிறப்புப் பெயர் ;

தாம் எய்துமளவும் - போர் முற்றித் தாம் திரும்பிவரும் வரையில்.

அமுது படியாக - வேண்டும் - என்று கூட்டுக ; வேண்டும் - வேண்டிய அளவு.

ஆக - ஆகும் பொருட்டு.

சேத்தெல் - சிவன் அமுதுக்குச் செஞ்செல்லே சிறந்தது. வீணக் கார் செல் முதலியவை அத்தினைச் சிறப்பிலு; அரிவாட்டாய நாயனாது வரலாறும், பிறவும் பார்க்க ; ஆனால் பொருளாசையினால் கோயிலுக்குள்ள சிறந்த சம்பா செல்ல விற்பவற்றுத் தாழ்ந்த குறுவை செல்ல அமுதுக்கு வைக்க என உத்தரவிலும் கோயில் அதிகாரிகளையும் காண்பது இக்காலின் காலக்கொடுமையும் எவ்வளவு பாவப்பயனுமாம் ; கொடுமை!

வாயிந்த கூடு - அளவு குறித்துப் பொருந்திய செற்கூடுகள்.

வழிக்கோள்வா - பயணம் போவாராகிய நாயனார்.

3

4137. (வி - னா) தமர்களாயினார் - தாம் இல்லாத காளில் தமது பொருள்களைக் கையாண்டு செயல் செய்யும் நிலையுடையவர் ; ஆயினும் - என்றது அக்குறிப்புத் தருவது ; அவர்களால் நாயனார் சொல்லிச் சென்ற கருத்துமிது. தமர் - தம்மைச் சேர்ந்தவர் ; சுற்றத்தார் ; காரணப்பெயர் ;

தமக்கெல்லாம் தனித்தனியே - உரைத்து என்றுகூட்டுக. தமக்கு எல்லாம் - தம் எல்லாருக்கும் என நான்கனுருபு பிரித்துக்கூட்டி முற்றம்மை விரிக்க .

என்றிய - குறித்த ; அழிக்க - கூடுகளை அழித்துக் கவர் ; சிவனுக்கு அமுதுக்கு என்று ஆக்கிய பொருளை வேறென்றற் காக்குதல் அனை அழித்தலேயாம் என்றபடி.

சிந்தையாற்றினும் என்று உம்மை விரிக்க - நினைத்தலும் செய்ததனோடு ஒக்குமாகலின் பிழை என்பது சிந்தையில - என்க ; உருபுமயக்கம். “ திண்ணுவி ராயி னெம்மைத் திருநீல கண்ட மென்பார் ” என்புழிப்போல. இவ்வாறு சிவன்மேல் ஆணை வைத்துக் உதரல் அக்கால வழக்குப்போலும் ; “ நாதன் தன் வல்லாணை ” (4141).

அழிக்க - நினைவார் - திருவிநாயக்காலி - அழிக்க நினைவாரானும் சிவனான பிழைத்தவராவர் என்பது ; திருவிநாயக்காலி - சிவனது ஆணை ; முன் வகை தலின் உரைக் குறிப்புப் பார்க்க. அழிக்க - செலவழிக்க என்றலுமாம்.

வந்தினையால் உரைத்து - நன்மொழி பகர்த்து அவர்களை வேண்டிக் கொண்டனர் என்பதும், நல்ல சிவசுருமசுதை இன்மொழிகளாற் கூறினும் கேளாதார் தண்டிக்கப்படுதற்குரியார் என்பதும் பெற வைத்தது ; பிற்சரித வினைவுக் குறிப்புப்படக் கூறியபடி. வந்தினையால் - வந்தனையோடு : ஆல் - ஒடு உருபின் பொருளது. 4

4138. மற்றவர்தாம் போயினபின் சிலகாலில் வற்காலம்

உற்றலுமச் சுற்றத்தார் “ருணவின்றி யிறப்பதனிற

பெற்றமுயர்த் தவரமுது படிக்கோண்டா கிலும்பிழைத்துக்

குற்றமறப் பின்கொடுப்போ” மெனக்கூடு குலைத்தழித்தார் ; ௫

(௫ - ள்) மற்றவர்தாம்...உற்றலும் - அவர் போன பின்பு சிலகாலில் வறமைக்காலம் வருதலும் ; அச் சுற்றத்தார் - (முன்கூறிய அவ்வாறு அறிவுறத்தப் பெற்ற) அந்தச் சுற்றத்தார்கள் ; உணவின்றி...என - உணவில்லாமற் சாவதனிலும் இடபத்தைக் கொடிமேல் உடைய இமைவரது திருவமுதக்குரிய படி செல்வினைக் கொண்டாகிலும் உயிர் பிழைத்துக் குற்றமில்லாமற் பின்னர்த் திரும்பக் கொடுத்த விடுவோம் என்று துணித்து ; கூடு குலைத்து அழித்தார் - செற்கூடுகளைக் குலைத்து அழித்தனர்.

(வி - சா) மற்று அவர் - முன் கூறியபடி மறத்த ஆணையிட்டுக் கூறிய அவர் என்றதும் குறிப்பு.

வற்காலம் உற்றாலும் - வற்காலம் - பஞ்சம் ; வந்தடம் ; உணவுப் பொருள்களின்றி மக்கள் வருந்தும் காலம் ; உறதலும் என்பது உற்றாலும் என்கின்றது.

அக்கற்றத்தார் - முன் நாயனார் ஆணையிட்டும் வந்தனபாலுரைத்தும் அறிவுறுத்தப்பட்ட அந்த என அகரம் முன்னறி கூட்டு ; கற்றத்தார் - தம் தமர்களையினர் (4137).

உணவின்றி இறப்பதனில் - அமுதபடி கொண்டாகிலும் பிழைத்து - இச்செல்லுமையே உணவின்றி இறப்போம் ; அவ்வாறு நிறந்துபடுவதனினும், அமுதபடி செல்லினைக் கொண்டு உணவுண்டு பிழைத்திருந்து என்றபடி ; கொண்டாகிலும் பிழைத்து - உம்மை, இது செய்யத்தகாததேயாயினும் உயிர்க்கொடுக்கிரிடுவதானால் பிழைசெய்தேனும் உயிர்காக்க என்றோர் உலக நீதியினை எண்ணிக் கூறியது ; பிழைத்து - உயிர்தப்பிப் பிழைத்து ; பிழைசெய்து என்ற குறிப்பும் காண்க.

கூற்றமாய் பின் கொடுப்போம் - கூற்றம் - இஃது பெருகத்திறமா மென்பதனை அறிந்தே துணிந்தனர் என்பது ; பின் கொடுப்போம் - செல்லைத் தாமே கவர்ந்து கொள்ள எண்ணினாலும் ; இப்போது கொண்டு உயிர்காத்தப் பின் திரும்பக் கொடுத்தலே அவர் கருதியது. Temporary misappropriation என்ற கவினர் ; இவ்வாறு இங்காள் உலகமார் கட்டித்தரும் இந்தக் கூற்றமால் பணம் ; அழித்தார் - கட்டினைக் குலைத்து அழித்ததனோடு ஜீணியினையும் அழித்தனர் என்பார் தலைத்தார் என்றமையாது தலைத்து அழித்தார் என்றார். கூற்றம் அப்பின் - பஞ்சம் நீங்கிய பின்பு என்றலுமாம் ; கூடு - செருகடு ; அழித்தார் - செல்லைச் செலவழித்தார் என்றலுமாம்.

உணவின்றி என்பது பாடமாயின் தாமே மணந்து ஒழுகவேண்டிய மண்ணியினைக், கட்டுரைத்து எடுத்தணர்த்தவும் உணரவேல்லாமல் என்றனரக்க.

உற்றிட—என்பதும் பாடம்.

5

4139. மன்னவன்றான் நெம்முலையில் வினைவாய்த்து மற்றவன்பால்  
நன்னிதியின் குவைபெற்ற நாட்டியத்தான் குடித்தலைவர்  
அந்ககிற நமர்செய்த பிழையறிந்த தறியாமே  
துன்னினார் "சுற்றமெலாந் துணிப்ப"னொனும் துணிவினாராய்.

(இ - ள்) மன்னவன்றன்... தலைவர் - அரசனது போர் முனையில் வெற்றி கொண்டு (மீண்டு) அவ்வரசன்பாலே கல்ல நிதியின் குவியலினைப் பெற்ற நாட்டியத்தான் குடித்தலைவராகிய கோட்புலியார் ; அந்ககில்... அறிந்து - அந்ககரத்தில் தம் சுற்றத்தார்கள் செய்த பிழையினை அறிந்து ; சுற்றமெலாம்... துணிவினாராய் - சுற்றத்தா ரெல்லாராயும் துணிப்பேன் என்னும் துணிந்து கொண்டவராகி ; அது அறியாமே துன்னினார் - தாம் அறிந்து துணிவுகொண்டதனை அவர்கள் அறியாத நிலையில் வந்து சேர்ந்தனர்.

(வி - சா) வினைவாய்த்து - வினை - போரில் தாம் தினைத்துச் சென்ற செயலையாபெ வெற்றி ; வாய்த்தல் - கிடைக்கப்பெற்தல். வினை - போர்த்தொழில் ; ஈண்டு அதில் வெற்றியைக் குறித்து.

மற்றவன்பால்... பெற்ற - போரில் வெற்றி பெற்றவந்த சேனைத் தலைவருக்கு அரசர்செய்யும் நிறப்பு ; நிறத்தொண்ட நாயனார், புராணம் பார்க்க.

வந்திகி - தமது கரும் அசனது காரமுமாகிய அந்த என முன்னறிவிட்டு, அக் கரினைக் குறிப்பார் நாட்டியத்தான் துடித்தலைவர் என்றார்.

வறிந்து - தெரிந்தகொண்டு ; அது வறியாமே - நாம் அறிந்த அதனைச் சுற்றத் தார் அறியாதபடி மறைத்து ஒழுதி. தமது கருத்த நிறைவேற்ற இது வேண்டப் பட்டது.

துன்னுதல் - சேர்தல் ; துணிப்பாணி - துண்டமாக்குவன் ; துணி - துண்டம் ; துணிவினர் - துணிந்த காரணமும் பயனும் மேவிரண்டு பாட்டுக்களானும் உறுகின் றார். துணிவினராய்த் துணிவினார் என்க. 6

4140. எதிர்கொண்ட தார்க்கெல்லா மினியமொழி பலமொழிந்து

மதிதங்கு சுடர்மணியா னிறையின்கண் வந்தனைந்து

“பதிகொண்ட சுற்றத்தார்க் கெல்லாம்பைத் துகினியம்  
அதிகந்தத் தளிப்பதனுக் கழைமின்க” னொன்றுநாத்து, ௮

4141. எல்லாரும் புருத்ததற்கு னிருந்திய மளிப்பார்போல்  
நல்லார்தம் பேரோன்முன் கடைகாக்க, “நாதன்றன்  
வல்லாணை மறுத்தமுது படியழித்த மறக்கினையைக்  
கொல்லாதே விடுவேனோ ?” வேனக்கனன்று கொலைபுரிவார், ௮

4142. தந்தையார் தாயார்மற் றுடன்பிறந்தார் தாரங்கள்  
பந்தமார் சுற்றத்தார் பதியடியார் மதியணியும்  
எந்தையார் திருப்படிமற் றுண்ணலிசைந் தார்களைபுஞ்  
சிந்தவாள் கொடுதுணித்தார் தீயவினைப் பவந்துணிப்பார். ௯

4140. (இ - ள்) எதிர்கொண்ட...மொழிந்து - தம்மை எதிர்கொண்டு வா வேற்ற சுற்றத்தாரெல்லாருக்கும் இனிய மொழிகள் பலவற்றையும் சொல்லி ; மதி தங்கு... அனைந்த-சந்திரன் சங்கும் ஒரியும் அழகும் உடைய தமது திருமானிகையில் வந்து அனைந்து ; பதிகொண்ட...உரைத்து-அப்பதியில் உள்ள சுற்றத்தார்களுக்கெல் லாம் பைத்துகளும் நல்ல தீதியும் தந்தளிப்பாது அழையுங்கள் என்று சொல்லி, எ

4141. (இ - ள்) எல்லாரும்...காக்க - சுற்றத்தார் எல்லாரும் வந்து புருத் ததன்பின் பெரிய தீதியம் கொடுப்பவர் போலக் காட்டி நல்லவராகிய கோட்புலியார் தமது பெயரினையுடைய காவலானன் முன்வாயிலினக் காவலாக கின்று காக்க ; நாதன்றன்...எனக்கன்று - இறைவரது வலிய ஆணையினையும் மறுத்து அமுதக்காக இருந்த செல்லை அழித்த உண்ட பாவம்புரிந்த கிளைஞரை யெல்லாம் கொல்லாதே விடுவேனோ ? என்று மிகச் சினந்து ; கொலைபுரிவார் - கொலை செய்வாராகி, ௮

4142 (இ - ள்) தந்தையார்...பதியடியார் - தந்தையார், தாயார், மற்ற உடன்பிறந்தவர், மனைவியர்கள், பந்தமுடைய சுற்றத்தவர்கள், அவ்வூரின் உரிமை அடிமைகள் என்ற இவர்களைல்லாரையும் ; மதியணியும்...இசைத்தார்களையும் - எமது தந்தைவராகிய இறைவரது திருவமுது படி செல்லினை இன்னும் உண்ணு தற்கு இசைத்தார்களையும் ; தீய...துணிப்பார் - தீயவினையின் பயனைச் சேதிப்பா ராகிய கையனார் ; சிந்த...துணித்தார் - உடல் சிந்தையும்படி வானினைக்கொண்டு துண்டமாகவெட்டினார். ௯

இம்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.



4140. (வி - ரை) எதிர்கோண்ட - தம்மை எதிர்த்தோன்று வந்து வாவேற்ற. மதிநலித - மாளிகையின் உயர்ச்சி குறித்தது; மதி - உண்மையறிவு. என்ற கொண்டு மெய்யறிவே உருவமாக உள்ள நாயனார் தங்குநின்ற என்ற உரைக்கவும் நின்றது; மதி - சூகுபெயர். பைத்துகில் - பசுமை - புதுமை குறித்தது; அழகு என்றலுமாம்; அநிகம் - மிகுதியும். துகில் - பட்டாடை. தாயன்மை பயத்தால் இது பொய்மையாகாமை உரைக்க. 7

4141. (வி - ரை) அளிப்பார்போல் - அறியாமே (4139) என்றும், இனிய மொழிபல மொழிந்த (4140) என்றும், அளிப்பார்போல் (4141) என்றும் இவ்வாறு மனமொழி மெய்களால் மாறுபட ஒழுதுதல் தகுமோ? எனின், இச்சுற்றத் தாரா வினைப்போகத் துய்த்துத் தரிசுறுத்து கற்கலியடைபச் செய்தற்கண் இவை வேண்டப்பட்டனாக. “தீவினைப் பயன் துணிப்பார்” என்ற மேற்புறம் கருத்தும் காண்க. இறைவரது நிரோதான சக்தி கொழிப்பட்டு உயிர்களைக் கண்ம போகக்களைத் துய்த்தச் செய்யும் நிலையும் ஈண்டுக் கருத்தாகிறது.

நல்லார் - கோட்புலிநாயனார்; சுற்றார் - சர்க்குத் தீவினை தீர்த்து கலம் செய்ய சிற்றமைமால் இப்பெயரார் கூறினார்; நற்பெயரோலை - சமது பெயரினை உடைய கோட்புலி என்னும் காவல் வீரன்

முன்கடைகாக்க - முன்கடை வாயிலிற் காவலாக சின்று ஒருவரும் தப்பாமே காக்க.

நாதன்மன் வல்லாணை - இறைவரது நிருவானையாகிய “நிருவினாயக்கலி” என்பது; மறுத்த - ஆணையினைக் கடந்து அழித்த.

மறுத்து அழகுதுபடி புழித்த - ஆணைமறந்த சொன்றும், சிவனமுதலாகிய செல்வினை உண்டதாமாகிய இருபெருங் குற்றங்கள் என்றவாறு.

மறம் - தீய பாவம்; கொல்லாதே விடுவேனோ? - அகாரமும் ஓகாரவினாவும் ஆகிய எதிர் மறைகள் கொன்றேவிடுவேன்; என உறுதிப் பொருள் தரும் உடன் பாடு குறித்தன.

கனன்று - மிக்க சினங்கொண்டு; கனன்று கொலைபுரிவி - மூண்டனியின் திக் கொலைத்தொழில் சிதழாமை குறித்தது.

உரைத்துப் - புரிவார் - துணிப்பார் - துணித்தார் - என்ற கூட்டி இம்முன்று பாட்டுக்களையும் ஒரு தொடராகக் குழிக்க. 8

4142. (வி - ரை) நகைநயார்...கற்றத்தார் - இவர் தோன்றாதற்கு முதலில் கிற்பவர் தந்தை; அதன் பின் கிற்பவர் தாயார்; அத்தாய் வயிற்றில் முன்னும் பின்னும் வரும் அதன் பின் தொடர்புடையார் உடன்பிறந்தார்; இவர் ஒவ்வொருவர் பாலும் பற்றுக்கப்படுத்தித் தந்தையின் வருவேரை சுற்றத்தார் என்றிவ்வாறு வரிசைப் படுத்திய நிலைகாண்க. “தந்தையார் - தாயாருடன் பிறந்தார் - சுற்றமார்” என்ற திருத்தாண்டகம் ஈண்டு நினைவு கூரத்தபாலது.

பந்தமார் - பற்றச்செய்து பந்தப்படுத்தல் குறிப்பு.

பதியடியார் - பதியில் உள்ள தொடர்பு கொண்ட அடிமைகள்; இவ்வொல் லாம் ஒரு தொடர்பு கொண்டவர்கள். தந்தையார் முதலியவை உம்மைத்தொகைகள்.

மற்று உண்ண இரைத்தார்கள் - இவர்கள் தொடர்பு பற்றாது இறைவர்பால் அபாரதம் செய்த அவ்வொன்றினால் கூடி ஒற்றமைப்பட்டோராதலின் மற்று என்ற வேறுபிரித்தக் கூறினார்.

தீயவினப்பயன் துணிப்பார் - சிந்த வாங்கோடுதுணித்தார் - என்சு; இவர் துணித்தது உடலினையேயாயினும் அது கருத்தன்று; அவ்வுடலால் சுட்டப்பட்ட தீய வினையாகி உயிருடன் சாரும் அவ்வினையால் வரும் பாவத்தினை அவ்வாற சாராத துணித்தனர் என்பதாம். இவ்வாற வினப்பயன் துணிக்கப்பட்டமையாலே இவர்கள் பாசமறத்தத் தன்மைபெற்று மேலுலகம் எய்தினர் என மேற் கூறப்படு தல் காண்க. துணிப்பார் - துணிப்பாராகிய நாயனார்; வினையாலினையும் பெயர்.

சிந்த - உடல் கூறப்பட; உயிர் போம்படியாக - தந்தையார் தாயார் என்பன சிறப்புப் பன்மைகள்; வாங்கோடு - வானினைக் கொண்டு; கொடு - இடைக்குறை; 3ம் வேற்றமை யுருபு - கருவிப்பொருள்.

தீவினையின் பயன் துணிப்பார் - என்பதும் பாடம்.

9

4143. பின்னங்குப் பிழைத்தோரு பிள்ளையைத்தம் பெயரோ "எவ் வன்னத்துய்த் திலது; குடிக்க கொருபுதல்வ; னருளு"மென,  
"விந்நெல்லுண் டாண்முலைப்பா லுண்ட" தென வெடுத்தெறிந்து  
மின்னல்ல வடிவாளா லீருதுணியாய் விழுவேற்றார். க0

(இ - ள்) பின் தங்கு...பிள்ளையை - அசன்பின் அங்குப் பிழைத்த ஒரு குழந்தையைச் சுட்டி; தம் பெயரோன்...அருளும் என - தமது பெயரையுடைய காவலானான் "இஃது அந்தச் சோற்றினை உண்டிலது; அன்றியும் ஒரு குடிக்கு ஒரு புதல்வனாகும்; வெட்டாத அருள்புரியவேண்டும்" என்று கூற; இந்நெல்...உண்டது என - அன்னமுண்டில தாயினும் இந்நெல்லுண்டவனது முலைப்பாலினை உண்டது என்று கூறி; எடுத்தெறிந்து...எற்றார் - எடுத்து மேலே வீசி எறிந்து மின்னுகின்ற நல்ல வடித்த வாளினால் இரண்டு தண்டாகி விழும்படி ஏற்றனர். (காங்கினர் - துணித்தனர்).

(வி - ௭) நாயனாது திட்பமான மனநிலையினைக் காட்டுவது இத்திருப்பாட்டு. பிழைத்தது - நாயனாது கொலைவாளுக்குத் தப்பிப் பிழைத்துக் கிடந்ததாகிய; ஒரு பிள்ளை - ஒருகுழந்தை; அஃகொன்றுதான் தப்பியது என்றும், பிள்ளை ஒரே பிள்ளை என்றும் உரைக்க நின்றது.

"அவ்வன்னம்...அருளும்"—இஃது அக்காவலானன் அக் குழந்தைக்காகப் பரிந்து சொல்லிய பேச்சு; காவலானன் பேசினன் எனவே, ஏனையோர் அனைவரும் கொல்லப்பட்டொழிந்தனர் என்பது குறிப்பு. இக்காவலானன் கூறிய காரணங்கள் இரண்டு; இப்பகம் குழவி திருவமுதற்காகிய செல்லரிசியிற் சோற்றை உண்டிலது என்பதொன்று; ஒருகுடிக்கு ஒரு குழவி என்பது மற்றொன்று; இவற்றுள் பிள்ளையது ஈண்டக்கொலையின், அகனை விடுத்த முன்னையதற்கே நாயனார் விடை கூறி மேற் செயல் செய்கின்றார். அந்த விடையாவது:—அவ்வன்னத்தைத் தான் உண்ணாவிடிலும் அதனை உண்டவனது முலைப்பாலினை உண்டு வளர்த்தது; அம் முலைப்பால் அவ்வன்னத்தின் சாரமாய் உள்ளது; அச்சுவாபாதம் இக் குழவியின் உயிரினையும் பற்றும்; ஆகலின் ஏனையோரிற் போல அதனைச் சேதித்து வினாயினை ஒழித்தல் வேண்டும் என்பதாம். வினப்பயன் துணிப்பதற்கண் வயதிற்குரியவர் பெரியவர் என்ற பாகுபாடின்றி எல்லா வயரும் ஒன்றுபோலவே பொறுப்பேற்பார் என்பது ஞானனன் முடிபு. வயதின் இனமை பற்றியும், எண்ணாது செய்தல் என்பது பற்றியும், பிறவாறும், செய்த குற்றங்களுக்குப் பொறுப்பின்மை கூறி, மன்

னிப்பதென்பது இக்கோன் உலகியற் சட்டங்களிற் காண்பது. அஃது உயிரினியல் பற்றிய கண்மப் பொறுப்புக் கோலாதாம்.

எடுத்தெறித்து...எற்றி - அக்குழலியை நாயனார் துண்டிச்ச நிலை; குழலி கீழே கிடப்பதொரு சிறுபண்டமாதலின் கிடக்கவாதே துண்டித்தல் இயலாமையின் அடுத்தெறித்து தண்டமாக்க வேண்டியதாயிற்று என்க.

மின் நல்ல வடிவாள - மின்னூதல் - வானின் ஒளி; வடித்தல் - கூர்மை குறித்தது. நல்ல - கண்மை பயத்தற் குறிப்பு; எறிபத்த நாயனார் புராணத்துள் எறிபத்தர் கையிற்கொண்டது மக்கலம் பொருத்திய மழுவுவன்ற வரலாறும், மேல் “உன்னுடைய கைவானால்” என்பதும் காண்க. “செய்ஞ்ஞார்ப் பிள்ளை யார்தக் திருக்கையிற் கோல மழுவால்” (1263) என்ற கருத்தும் கருதலாம்.

இவ்விரண்டு பாட்டினாலும் நாயனார் உலகெய்பு எல்லாம் கடந்து முற்றும் சிவமே பற்றுக் கிண் நிலை கூறப்பட்டன. “உலகினி விபற்கைபை ஒழிந்திட்டு டற்றவர்க்கற்ற சிவன்” (தேவா) என்றபடி அந்நிலையே சிவன் வெளிப்பட்டருளும் நிலை என்பதற்கெழுத்தது மேல்வரும் திருப்பாட்டு.

10

4144. அந்நிலையே சிவபெருமா னன்பொதிர் வெளியெயின்

“முன்னுடைய கைவாளா லுறுபாச மறுத்தகிளை

பொன்னுலகின் மேலுலகும் புக்கணையப் புக்கோய்நீ

இந்நிலைநம் முடனணை” சொன் றேனியெழுந் தருளினார்.

கக

(இ - ள்) அந்நிலையே...என்று - அந்நிலையிலே அப்போதே சிவபெருமான் அன்பொதிரில் வெளிப்பட்டிரு எழுந்தருளி யின்ற; உன்னுடைய...என்று எயி - உன்னுடைய கையில் எத்தியவாளினால் துண்ட மாக்கித் துண்டிக்கப்பட்டதனுடைய இங்குத் தம்மைப்பற்றிய பாசத்தை அறுத்துப் புனிதராகிய உன் அற்றத்தார்க்குத் தேவருலகத்தினும் மேலாகிய உலகங்களிலும் புத்தூய பின் வந்து முறையில் நமது உலகத்தினிற் சார, நீ இந்நிலையில் இப்போதே கம்முடனே அணைவாயாக என்று கட்டினாயிட்டு; எழுந்தருளினார் - உன்பகர உடன் கொண்டெழுந்தருளினார்.

(வி - ளை) அந்நிலையே - உயிர்ச்சார்புடனாகிய அனைத்தையும் அறுத்தெறித்த அந்நிலையில் அப்போதே.

வெளியே - வெளிப்பட்டது; முன்னரும் அந்நிகழ்ச்சியின் உடனாக மறைந்து தாயிருந்தனர். இப்போது வெளிப்பட்டனர் என்க.

உன்னுடைய...அணைய - பொன்னுலக - தேவருலகு; மேலுலகும் - பேரக பூமிகன்; பொன்னுலகினும் மேல் உலகங்களிலும் என்க; புக்கு - அணைய - புருத்த பின்னர் வந்த சார; இவ்வாறு புருதல் முன் கண்மங்க ளாறும் பொருட்டென்க. நாயனாது வானால் வெட்டப்பட்டது தீர்த்தது சிவனாறு மறத்ததும் சிவன்பொருள் தகர்த்துமாதிக சிவாபாரதங்களுமாம். அதற்குமுன் உள்ள பிற கண்மங்களும் தீர்த்த பின்னரே, சிவனுலகம் புக்காமாதலின் அவை தீரும் பொருட்டு வின் முதலிய உலகங்களிற் சேறல் வேண்டப்பட்டதென்க.

உறுபாசம் உன்னுடைய கைவாளால் அறுத்த - கிளை - அணைய என்க. அறுத்த - அறுக்கப்பட்ட; செய்யப்பட்டவினைப் பொருளில் வந்தது; உறுபாசம் - ஆனை மறத்ததனால் உற்ற பாவம்; அறுத்த கிளை - அறுத்ததனால் புனிதராகியமையின் எனக் காணக் குறிப்புப்பட உடம்பொரு புணர்த்தி ஒழிஞர்; இந்நிலைஞர், உயிர் தீர்த்து இறந்துபடாமைக் காக்க வேரும்போது செய்யத்தருவன என்ற உலகியல்

அறம்பற்றிச் செயல் செய்தனராதலானும், “குற்றமறப் பின் கொடுப்போம்” (4138) என்றதனால் சிவதிரவியங் கவரும் கருத்திலர் ஆதலானும், ஆணையுடைய உண்டதற்கு உரியதண்டம் செய்யப்பட்டா ராதலானும் இவர்களும் முறையிற் கண்மானுபவம் தீர்ந்த பின் முத்தி பெற்றனர். புக்குப் - பின் அணைய என்க ; “கலந்தனைவாய்” (37) என்புழிப்போல ; இங்கு, இவ்வாறன்றிப், பொன்னுலகின் மேலுலகம் என்றதற்கு தேவருலகத்தின் மிக்கதாகிப் சிவனுலகம் என்றும், கிளைஞர் பெற்றது உடலை விட்டுச் சென்று சிவனுலகு புதும் விதேகமுத்தி என்றும், அவ்வாறன்றி நாயனார் பெற்றது சிதேக (உடலுடன் கூடிய) முத்தி என்றும் உரைப்பாரு முண்டு. சிதேகமுத்தியாவது - நம்பிகள், சேரமாளார், கண்ணப்பர், ஆனையர் முதலியோர் பெற்றது போல வருவது ; கிளை - கிளைஞர் - மரத்தின் கிளை போல்வார் ; உலகம் வாசுபெயர் ; அணைக என்று - என்றது அணை கென்று என வந்தது தொகுத்தல் விகாரம். இவர்களைச் சிவன் அடியாருடன் பகையாய் முத்திபெற்றவர்களுள் வைத்து வருத்தனர் திருத்தொண்டர் புராண வரலாறுடையார் ; இயற்பகை நாயனாரது கிளைஞர்போல. நாயனாரது சொல்லையும் திருவாணையையும் மறுத்துச் செயல் செய்து தம் உயிர் காத்துக் கொண்ட செயலையே பகைத்து என்று கொண்டனர்.

இந்நிலை - இந்நின்ற நிலையே ; தமது வளமெல்லாங் சிவன் திருவமுத பெருங் குதற்காக்கியமையாற் பொருட் சார்பு நீங்கிப் நிலையும், கிளைமுழுதுமற வெறிந்தமைபாலுடற்சார்பு உயிர்ச்சார்புக ணீங்கியமையும் பெறப்பட்டன ; இவ்வாறு சார்பு கெட ஒழுக்கினமையால் மேல்வரும் வினைகணீங்கச் சிவனைச் சாருநிலை பெற்றனாராதலின் இந்நிலையே நம்பால் அணைக - என்றருளினர் ; இனி இவர் இவ்வுலகிற் தங்குதற்குக் காரணமில்லை என்பதாம்.

ஆர் உயிர் ஓய் - சித்துப் பொருள்களாகிய உயிர்கள் தோறும் நிறைந்தவனாகியும் ; ஆர்நல் - சிறைதல் ; கிளைமுதல் தடிந்த உம் வேற்றுமைத் தொகை ; முதல் - வினைமுதல், வேர் ; தடிந்த - வெட்டி வீழ்த்திய ; குறிப்புப் பொருள் ; “மாமுதல் தடிந்த” (முருகு) ; தொனி என்பர் ; நான் அடைந்து - தியானித்து ; அடைந்ததனால் ; ஞானமுட்டிச் செங்கெறி நிற்பித்தலின் அந்நனாய் என்றும், ஊட்டி வளர்த்தலின் அக்நினாய் என்றும், உயிர்க்குயிராதலின் ஆயிராய் என்றும் அழியாத மீனா நிலை தருதலின் அமிர்தாகி என்றும் கூறினார் என்பர்.

11

4145. அத்தனா யன்னையா யாருயிரா யமிர்தாகி

முத்தனா முதல்வன்றா ளடைந்துகிளை முதறடிந்த

கொத்தலர்தார்க் கோட்புலியா ரடிவணங்கிக் கூட்டத்திற்

பத்தராய்ப் பணிவார்தம் பரிசினையாம் பகருவாம்.

கஉ

(இ - ள்) அத்தனாய்...முத்தனாய் - தந்தையும் தாயும் ஆருயிரும் அமிர்தமும் ஆகி முத்தனாகிய ; முதல்வன் தான்...வணங்கி - இறைவரது திருவடியினை உட்கொண்டதனால் சுற்றத்தின் பந்தத்தினை வேரறத்தடிந்த கொத்தாகிய அவர்களைக் கொண்ட மாலையினை அணிந்த கோட்புலி நாயனாரது திருவடியை வணங்கி ; கூட்டத்தில்...பகருவாம் - உட்கொண்டவர்களாகிய அடியார்களுள்ளே பத்தராய்ப் பணிவார் எனதுதன்மையினைச் சொல்லோம்.

(வி - ரை) அத்தனாய்...முத்தனாய் முதல்வன் - ஆய் - ஆக்கச் சொற்கள் அதுவாந்தன்மை கொண்டிருத்தற் குறிப்புத்தருவன. எண்ணுமைகள் விரித்

துரைத்துக்கொள்க ; அத்தன் முதலிய தன்மைகளை உடையனாயினும் அவற்றிட்  
படாது வேறு முத்தனுமாவன் என்க. முத்தன் - இவற்றுட் கட்டுப்படாது நீங்கிய  
வன் ; இயல்பாகவே பாசங்களின் நீங்கியவன்.

அடைநீது கிளைமுதல் தடிந்த - அடைநீது - அடைந்தமையாலே ; இறைவரே  
அத்தன் முதலிய எல்லாமாவார் ; ஏனையோராகிய உலக பாசத்தவர் அவ்வாறாகார்  
என்ற துணிவு பெற்றவராதலின் அவர்களை வேரறத் தடிந்தார் என்பதாம் ; முதல் -  
வேர் ; “ நம்பொருட்டா லீன்ற தாகை விழுவெறித்தாய் ; அடுத்த தாகை யினி  
யுனக்கு நாம் ” (1259) என்ற சண்டிச நாயனார் சரிதம் காண்க. இஃது இந்நாயனாரின்  
சரித சாரமாகிய முடிபு.

கூட்டநீதில் - திருக்கூட்டத்தவர்களாகிய தொகையடியார்களுள்ளே ; பரிசு -  
தன்மை ; திருக்கூட்டத்தவர்களைப்பற்றிப் பண்பு மட்டிற் போற்றலாம் தகை  
மைத்து அன்றி, வரலாறுகள் பேசுதற்கு இயைபின்றதலின் பரிசு என்றார் ; இவ்  
வாறாதலின், “ பொய்யடிமை யில்லா புலவர் கூட்டத் ” தைப்பற்றி, அவர்களுள்  
வகைநூலிற் குறித்த கபிலர் பாணர் நக்கிரரின் வரலாறுகள் இவ்விரிநூலுட் காண  
வில்லை என்றும், அவர் திருவாழ்நாடிகளாவார் என்றும், பலவாறு நவீன ஆராய்ச்சி  
யான் கிளப்பிய வாதங்களுக்கு சான்று இடமின்மை செரிந்து கொள்க. 12

சிவமயம்

## சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி

தோகை

“ ஆரூர னாரூரி உம்மானுக் காளே - ”

—திருத்தொண்டத்தோகை - (9)

வகை

தருமகட் பேசினோன் வீயவே நூல்போன சங்கிலிபாற்  
புகுமணக் காசலி னாலொற்றி யூருறை புண்ணியன்றன்  
மிசுமலர்ப் பாதம் பணித்தரு ளாலிவ் வியனுலகம்  
நகும்வழக் கேநன்மை யாப்புணர்ந் தானுவ லூரரசே,

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (69)

விரி

4146. மேவரிய பெருந்தவம்யான் முன்புவினைத் தனவேன்னோ?

யாவதுமோர் பொருளல்லா வேன்மனத்து மன்றியே

நாவலர்கா வலர்பெருகு நதிகிழிய வழிநடந்த

சேவடிப்போ தேப்போதுஞ் சேன்னியிலு மலார்தனவால்.

கங்

தோகை :—முன் உரைத்தபடி உரைக்க.

வகை :—தருமகன்...பால் - தருதியானதென்ற முறைமையாலே மகட் கொடை பேசியவன் செல்லவிடுத்தாருடன் சென்றிடவே தூல்போயின சங்கிலியார் மாட்டி; புரு...பணிந்து - சென்ற மணக்காதலினாலே திருவொற்றியூர் இறைவரது மிக்க மலர்ப்பாடம் பணிந்து; அருளால் - திரு அருளினாலே; இவ்விய னுலகம்...அரசே - இந்தப் பெரிய உலகம் நடுகின்ற வழக்கினையே நன்மையாக் கொண்டு புணர்ந்தார் திருநாவலூரரசர்.

தருமகட் பேசினோன்...அருளால் - முன் 3368 - 3370. பார்க்க. புருமணக் காதல்...அருளால் - 3380 - 3420 பார்க்க. நதும் வழக்கு - சங்கிலியார் களவு - மகிழ்க் கீழ் நிகழ்ச்சி முதலாயின; நததல் - பாராட்டல் என்னும் பொருளில் வந்தது. இதனை முன்னர் தூல்போன கீங்கிலிபால் என்றதனுடன் சேர்த்து, இடர்ப்படுவாரு முளர்; அவர் தூல்போன என்றதற்கு தூலிழந்த என்று உரைத்து மயங்குவர். அப்பொருள் பொருந்தாமை முன் உரைக்கப்பட்டது. தூல்போன என்றதற்கு தூற்றறையிற் புழம்பப்பட்ட என்க. தூல் - தூற்றல் - மிகுதியாக எண்ணுதல்; முதனிலைத் தொழிற்பெயர். ஆலோசித்து நேர்மையாகிய சிவக்கொண்டின் நெறியிலே ஓங்கிய சங்கிலியார் என்றலுமாம். அவரது சரிதக் குறிப்புக் காண்க. அன்றிப், பிறர் கொள்ளுமாறு கொள்ளின், தூலிழந்த தென்றற் கொப்ப அறியாரால் உரைக்கப்பட்ட என்று உரைத்தல் காண்க. புருமணக் காதல் - முன்வழியே வந்த புருந்த (3380 - 3381 - 3382); புணர்ந்தான் - இஃது உலகம் (உயர்ந்தோர்) நகும் வழக்காமோ? என்று கூறலுமொன்று; மகட் பேசினோன் - மணமகனாகப் பெற மணம் பேசியவன்.

விரி :—4146. (இ - ள்) யாவதுமோர்...மலர்ந்தன - ஒன்றுக்கும் பொருள் அல்லாத எளியேனது மனத்தின் மட்டுமன்றிப், பெருக்கெடுத்த காவிரி ஆறு இடை யீடுபட்டுக் கீறிக்காட்டிய வழியில் நடந்தருளிய திருநாவலூர்த் தலைவரது சேவடிப் போதுகளி எப்போதும் எனது தலையின் மேலும் மலர்ந்தன; மேவரிய...என்னோ? - இப்பேறு பெறுதற்கு பொருந்துதற்கரிய பெரும் தவம் யான் முன்னே விளைவு செய்தன எவையோ?

(வி - ரா) சேவடிப்போது - மனத்தகத்தும் அன்றியே - சென்னியினும் மலர்ந்தன; (இதற்கு) முன்பு - வினைத்தன தவம் என்னோ? என்க. தவம் யாதோ அறியேன் என்பது.

மனத்து மலர்தல் - நினைத்தல்; சேன்னியின் - மலர்தல் - மெய்யினால் வணங் குதல். சேன்னியிலும் - மனத்தேயன்றிச் சொத்திலும் என உம்மை இறந்து தழு வியது. யாவதும் - மனத்தும் உம்மைகள் இழிவு சிறப்பு.

தவம் என்னோ என்ற இதனால் வாயினால் வாழ்த்துகலாயிற்று; எனவே முக் காண்களாலும் வணக்கம் குறித்தபடி.

யாவதும் - யாதும்; வசரம் விரிக்கும்வழி விரித்தல் விகாரம். அடிப்போது - உருவகம்; எப்போதும் - முற்றும்மை.

எப்போதும் மலர்ந்தன என்பதனை முன்னுங் கூட்டுக.

மனம் - சேன்னி என்பன உன்றும் புறம்பும் நின்ற ஒரு தன்மையினை உணர்த் தின; “ சிந்தையி னுள்ளுமென் சென்னியினுஞ் சேர, வந்தவர் வாழ்கவென் றந் தீபற ” (உத்தி - 44); “ சிந்தையிலு மென்றன் சொத்தினிலுஞ் சேரும்வகை, வந்த வனை மண்ணிடை நாம் வாராமற் - நந்தவனை ” (சுளி 100) என்று இதனை ரூபுதலால் விரித்தல் காண்க.

முன்பு யான் விளைத்தன பெருந்தவம் என்னோ? - விளைத்தன-ரம்பிகளது திருவடிச் சிந்தையும் வணக்கமும் முன்னிப் பெருந்தவத்தாலன்றிக் கூடா என்பதாம் ; விளைத்தன - தவப்பயன்கள் ; முன் விளைத்தன என்னோ? - இப்பேறு பெற இப்பிறவியிற் செய்யத் தவங்களை யானறியேன் ; ஒன்றும் செய்யவில்லை ; ஆனால், இதலோ தவமன்றிக் கூடாது ; ஆதலின் முன்பு விளைத்தனவே ஆதல் வேண்டும் என்பதாம் ; “மேற் செய்துழி” என்ற ஞான நூற்கருத்து ; விளைத்தன - ஒன்றினும் கூடா தென்றற்குப் பன்மையாற் கூறினார்.

பெருநு நதி கீழிய வழிநடந்த சேவடி - ரம்பிகளும் சேரமானாரும், காவிரி நீங்கிக் காட்டிய மணல் வழியாற் சென்று திருவையாற்றினை வணங்கி மீண்டருளிய நிகழ்ச்சி குறித்தது. (3878 - 3886) ; நதிகீழிய - மேல்பாற்றடையுண்டும் கீழ்பால் வடிந்தும் காட்டிய ; வழி - வழிபின்கண்ணே. 13

சரிதச்சுருக்கம் : கோட்புலி நாயனார் புராணம் :—சோழநாட்டில் திரு நாட்டியத்தான். குடியில் வேளாண்குடியில் வந்த கோட்புலியார் அரசரிடத்துச் சேனாகுபதியாராய் மாற்றாரது புலங்களைப் பேரில் வென்று புகழுடன் விளங்கினார். அரசன்பாற்பெற்ற சிறப்பின் வளங்களை யெல்லாம் சிவன் கோயிலில் திருவமுது படி பெருகச் செய்யும் திருப்பணிக்காக்கி அதனையே பன்னெடு நான் செய்தனர். அந்நாளில் அவர் அரசரது பேரரினை மேற்கொண்டு பகைவர்மேற் செல்ல நேர்ந்தது. அப்போது தாம் திரும்பிவரும் வரையில் சிவனுக்கமுதுபடிக்காகும் நெல்லினைக் கூடு கட்டி வைத்துத், தம் சுற்றத்தார்க் கெல்லாம் தனித்தனியே, இந்நெல்லை அழிக்க மனத்தா னினைப்பினும் “ திருவிரையாக்கலி ” என்று சிவனது ஆணையினை வந்தனை செய்து கூறிப், போர்முனைமேற் சென்றார். சில நாளில் வந்தகாலம் வந்தது. உணவுப் பண்டங்களின்றிச் சுற்றத்தார் வாடினர் ; “ உணவின்றி யிறப்பதனின், சிவனமுது படியினை உண்டாகிலும் பிழைத்துக் குற்றமறப் பின் கொடுப்போம்” என்று துணிக் தனர் ; நெற்கூடு அழித்து உண்டனர்.

சில நாளில் வெற்றியுடன் மீண்டு அரசன்பால் நிதிக்குவை முதலிய சிறப்புப் பெற்ற கோட்புலியார், இச்செய்தியினைத் தெரிந்து, அவ்வாறு தாம் தெரிந்த செய்தியைப் பிறர் தெரியாதுபடி, அச்சுற்றத்தாரை யெல்லாம் துணிப்பன் என்னும்துணிவுடன் திருமாளிகைக்குச் சென்றிணைந்தனர். தம்மை எதிர்கொண்ட சுற்றத்தார்க்கெல்லாம் இனியவற்றை மொழிந்தனர். அவ்வூரில் தமது சுற்றத்தார்க்கெல்லாம் திடீயும் துணியும் அதிகமாகக் கொடுக்க எல்லாரையும் அழைக்க என்று உரைத்தனர். அவர்கள் எல்லாரும் வந்ததற்பின் தமது பெயரினை உடைய கோட்புலி என்ற காவலரானை முன்கடை காக்கவைத்தனர். திடீயம் அளிப்பார் போலச், சிவனதானையினை மறுத்து அமுதுபடியை அழித்த மறக்கிளையைக் கொல்லாதே வீடுவேனோ? என்று கனன்று, வாளினை எடுத்துக் கொல்வாராயினர். தந்தையார்-தாயார்-உடன்பிறந்தார்-சுற்றத்தார்-பதியடியார்-மற்றும் அமுதுபடியுண்ண இசைந்தார்-இவர்களை யெல்லாம் அவர்களது தீயவினைப் பலத்தினைத் துணிப்பாராய்த் துண்டஞ் செய்தனர். அங்கு ஒரு பசுக்குழவி தப்பியது ; காவலானன் இக்குழவி அமுதுபடி யன்னமுண்டிலது ; ஒரு குடிக்கு ஒரு மகன் ; அருள் செய்ய வேண்டுமென்று இறைஞ்சினன். “அவ்வன்னம் முண்டவனது முலைப்பாலினை உண்டது” என்று கூறி அதனை எடுத்து எறிந்து வாளினால் இரு துணியாக விழ ஏற்றனர்.

அப்போது இறைவர் வெளிப்பட்டனர். உன் கைவாளினால் உறுபாசம் அறுத்த கிணைஞர் தேவருகம் முதலிய போக பூமிகளிற் புக்குப், பின்னர்,

நம்முலகம் அடைய, நீ இந்நிலையே நம்முடன் அணைக என்று அருளி எழுத் தருளினர்.

குறிப்பு :—இந்நாயனூது, நம்பிகள் சார்புபற்றிய வாலாறு முன் ஏயர்கோன் கலிங்காமனார் புராணத்து உரைக்கப்பட்டது.

கற்பனை :—(1) தாம் தாம் செய்தொழிற் பெருஞ்சிறப்பின் வந்த வனமெல் லாம் சிவன்திருவமுதின் படி பெருகச் செய்தல் சிவன்றிருப்பணியாகிய பெருஞ்சிவ தருமமும்.

(2) சிவனது திருவமுதுபடிக்குரிய செல்லினை எவ்வகையாலேனும் எக்காலத் திலேனும் அழித்தலும், கவர்ந்தலும், தாமுண்ண நினைத்தலும் பெரும்பாவமும் சிவாப ராதமாமாம்.

(3) சிவன் திரு ஆணையாகிய “ திருவிரையாக்கவி ”யின் வரம்பை மறுத்தல் பெரும் சிவாபராதமாம் ; அதற்குக் கொலைத்தண்டமே விதி.

(4) உணவின்றி இறக்க நேரிட்டாலும், சிவனமுதுபடியினைப் பின் கொடுப் போமென்றாகிலும் உண்டு உயிர் பிழைத்தலும் சிவாபராதமாம்.

(5) சிவாபராதத்திற்கு உரிய வினைத்தீர்வாகிய தண்டமியற்றாதலில் தந்தை, தாய், மனைவி, மகவு, குழவி என்று உடற்சார்பு பற்றிய பாகுபாடுகளைக் கருதுதற்கு இயைபின்று.

(6) சிவச்சார்பு ஒன்றினையே பற்றி உடற்சார்புத் தொடக்குகளை அறுத்த அந்நிலையே சிவன் வெளிப்பட்டதும் கழற் சார்பு தந்தளிப்பர்.

(7) சிவனே, ஒருவற்கு உற்ற நித்தமாகிய அத்தன் அன்னை முதலிய எல்லாச் சார்புகளும் ஆவன்.

தலவிசேடம் : திருநாட்டியத்தான்குடி :—முன்னர் உரைத்தது கடைப் பிடிக்க.

57. கோட்புலிநாயனார் புராணம் முற்றும்

10-கடல் சூழ்ந்த சருக்கம் முற்றிற்று





உ

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பதினென்றாவது

## பத்தராய்ப்பணிவார் சருக்கம்

திருச்சிற்றம்பலம்

பத்தராய்ப் பணிவார்க ளெல்லார்க்கு மடியேன்  
பரமனையே பாடுவா ரடியார்க்கு மடியேன்  
சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார்க்கு மடியேன்  
திருவாநர்ப் பிறந்தார்க ளெல்லார்க்கு மடியேன்  
முப்போதுந் திருமேனி தீண்டுவார்க் கடியேன்  
முழுநீறு பூசிய முனிவர்க்கு மடியேன்  
அப்பாலு மடிச்சார்ந்த வடியார்க்கு மடியேன்  
ஆநூர னாநூரி லம்மானுக் காளே.

—தருத்தோண்டத்தொகை - (10)

திருச்சிற்றம்பலம்

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 58. பத்தராய்ப்பணிவார் புராணம்

தொகை

“ பத்தராய்ப் பணிவாரீக ளெல்லார்த்த மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத்தொகை - (9)

வகை

அரசினை யாளு ரமரர் பிரானை யடிபணிந்திட்  
டுரைசெய்த வாய்தடு மாறி யுரோம புளகம்வந்து  
கரசர னாதி யவயவங் கம்பித்துக் கண்ணருவி  
சொரிதரு மங்கத்தி னோர்பத்த ரென்று தொகுத்தவரே.

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (70)

விரி

4147. ஈசருக்கே யன்பானார் யாவரையுந் தாங்கண்டாற்  
கூசியிகக் குதுகுதுத்துக் கொண்டாடி மனமகிழ்வுற்  
றுசையினு லாவின்பின் கன்றனைந்தாற் போலனைந்து  
பேசுவன பணிந்தமொழி யினியனவே பேசுவார்.

க

பத்தராய்ப்பணிவார் சருக்கம் :—இனி, நிறுத்தமுறையானே, ஆசிரியர், திருத்தொண்டத் தொகையுள் பத்தராவதாகத் திருக்கூட்டத்துட் “ பத்தராய்ப் பணிவார் ” என்று தொடங்கும் பாட்டினுள் உள்ள ஏழு தன்மைப்பட்ட தொகை யடியார்களது பண்புகூறுகின்றார். தொகையடியார்களாதவின் வரலாறு பற்றிப்

புராணம் :—முன் உரைத்தவாறுரைக்க.

தொகை :—முன்கூறியாங்குக் கூறுக.

எல்லாரீக்தும் என்ற முற்றுமையினால் எக்காலத்தும் எவ்விடத்தும் என்று கொள்க.

வகை :—அரசினை...பணிந்திட்டு - அரசரைத், திருவாரூரில் எழுந்தருளிய தேவர்களது பெருமானைத் திருவடி வணங்கி; உரை...வந்து-கூறித் துகித்த வாக்குத் தழுதழுத்து மயிர்க் கூச்செறிந்து; கர...கம்பித்து - கைகால் முதலிய உறுப்புக்கள் நடுங்கி; கண்ணருவி...சொரிதரும் - கண்களினின்றும் அருவிபோலக் கண்ணீர் சொரிகின்ற; அங்கத்தினோர் - இவ்வாறு கூறும் தன்மைபெற்ற அங்கங்களை யுடையவர்கள்; பத்தரென்று தொகுத்தவரே - பத்தராய்ப்பணிவார்கள் என்று தொகுக்கப்பட்டவர்கள்.

அரசு - ஸ்ரீதியாகாரசர் ; அமரரீபிரான் - தேவலோகத்தில் வீற்றிருந்த இந்திரனும் வானவர்களும் வணங்க, எழுந்தருளிய குறிப்பு ; வாய்தடுமாறுதல், மயிர்சிலிர்த்தல், உடல் நடுங்குதல், கண்ணீர் பாய்தல் முதலிய இவை பத்தி மேம்பாட்டில் நிகழும் மெய்ப்பாடுகள். “ ஆகம் விண்டு கம்பம் வந்து குஞ்சி யஞ்ச விக்ணே, யாக வெண்கை கண்க டாரை யாற தாக வையனே ” (திருவா. சத - 72), “ திருமேனி தன்னி லைசைவும் வந்திழி கண்ணீர் மழையும் ” (2168). உரைநடுமாறுதல்-வாக்குப் பேசுவாமல் வாய்முறுதல் ; அங்கநீதினோர் - முன்கூறிய எல்லா அங்கங்களையும் குறித்தது. கரகரணுதி - வடசொற்சந்தி ; உம்மைத் தொகை ; தொகுத்தவர் - தொகுக்கப்பட்டவர். படு விகுதி தொக்குவந்தது ; செய்ப்பாட்டுவினை ;

தொகைநூல் பணியும் தன்மை (பண்பு) பற்றிப் பெயர் கூறியது. அப் பண்புகளின் வெளிப்பாடான மெய்ப்பாடுகளை வகைநூல் வகுத்தது. இவற்றை மேலும் விரித்தருளியது விரிநூல்.

விரி :—4147. (இ - ள்) ஈசனுக்கே ..கண்டால் - சிவபெருமானுக்கே அன்பாகியவர்கள் எவரையும் தாம் கண்டால் ; கூசி...மனமகிழ்வுற்று - கூசி மிகவும் பெருவிரும்பமுற்றுப் பரவி மனமகிழ்ச்சிபெற்று ; ஆசையினால்...அணைந்து - ஆசையினாலே தாய்ப்பசுவின் பின்பு கன்று அணைவது போலச் சேர்ந்து ; பேசுவன...பேசுவார் - அவர்கள்பாற் பேசுவன எல்லாம் இனிய மொழிகளாகவே பேசுவார்கள்.

(வி - ரை) ஈசனுக்கே - இனியனவே - ஏகாங்களிரண்டும் பிரிநிலை.

யாவரையும் - முற்றும்மை ; “ எவரேனும் தாமாக ” என்ற அரசுகள் தேவராக் கருத்து.

கூசுதல் - அவர்களது அனவிறந்த பெருமையினையும், தமது சிறுமையினையும் நோக்கி அஞ்சுதல் ; “ விண்ணோர்க் கேடுத்துதற்குக் கூசு மலர்ப்பாதம் ” (திருவா) ; “ கூசி மொழிந்து ” (சித்தி - 12 - 2)

குதுகுதுதல் - பெருவிரும்பமேலிடுதல் ; குதுகலம் என்ற வழக்குக் காண்க. ஆவின்பிள் கன்றுணைந்தாற்போல - அன்புமிக் கூர்ங்க நிலைக்குச் சிறக்க வழங்கும் உவமை ; வினைபற்றிய உவமை, ஆசையினால் என்றதனை உவமையினும் பொருளிலும் கூட்டி உரைக்க முதலில் வைத்தார்.

பேசுவன - பேசுவனவாகிய மொழிகளை ; வினையாலணையும் பெயர், அகரவீற்றுப் பலவறி சொல் ; இரண்டனுருபு விரிக்க. மனம் - உளத்தின்நிலை ; பணிவு - உடலின்நிலை ; இனிமை - வாக்கின் தன்மை.

வகைநூலுள் இறைவன் பத்தியேபற்றிக் கூற, ஈண்டு ஆசிரியர், அப் பத்தி உருப்பட்டுப் பயனெய்து மிடமாகிய அடியார்பத்தியினை உள்ளடக்கி உரைத்தனர். 1

4148. தாவரிய வன்பினுற் சம்புவினை யெவ்விடத்தும்

யாவார்களு மரிச்சிக்கும் படிகண்டா லினிதுவந்து

பாவனையா னோக்கினுற் பலர்காணப் பயன்பெறுவார்

மேவரிய வன்பினுன் மேலவர்க்கு மேலானார்.

உ

(இ - ள்) தாவரிய...கண்டால் - கெடுதலில்லாத அன்பினாலே சிவபெருமானை எவ்விடத்திலும் எவர்களாயினும் வழிபடும்படியினைக் காணப்பெற்றால் ; இனிது உவந்து - இனிமையாக மகிழ்ந்து (அவ்வாறு உவந்த தன்மையால்) ; பாவனையால்...பெறுவார் - அவர்களது சத்தாகிய பாவனையினாலேயும் அருளுேக்கத்தாலும்

பலரும் காணும்படி பயன் பெறுவார்கள் ; மேவரிய...மேலானு - பொருத்ததற் கரிதாகிய அன்பின் நிறத்தாலே மேம்பாடுடையவர்களுக் கெல்லாம் மேம்பாடுடைய வர்களாய் விளங்குவார்கள்.

(வி - ரை) தாவரிய - கெடுதலில்லாத ; தா - கேடு ; தாவு - குறைதல் ; சம்பு - சகத்தக்கிருப்பிடமானவர்.

அர்ச்சிக்கும்படி - பூசிக்கும் படியினை ; படி - படிமை ; பண்பினை. இரண்ட னுருபு விரிக்க.

உவந்து - பயன்பெறுவார் என்று கூட்டுக.

பாவனியால் - நோக்கினால் - பூசினமை உவந்து நோக்கும் இப்பத்தர்களை அவ் வாறு பூசிப்பவர்கள் சத்பாவனை செய்து நன்னோக்கம் செய்தலால் ; பாவனை - நோக்கம் - இவர்கள் நன்மைபெறுக என்ற எண்ணத்துடன் செய்வன.

பல்காண - “ பல்லோரும் காணவென்றன் பசுபாச மறுத்தானே ” (திருவா).

பாவனியால் நோக்கினால் - முன்கூரியவாற்றி, இசற்கு, இப்பத்தர்கள் அவர்களை சிவமாகப் பாலிப்பதனாலும் அவ்வாறு நோக்குதலினாலும் என்றனரத் தனர் முன் உரைசாரர்.

மேலவர்க்கு மேலானு - பிற மேன்மைகள் படைத்த எவர்க்கும் இவரே மேல் என்று கூறும்படி என்க.

2

4149. அங்கணனை அடியாரை யாராத காதலினுற்

பொங்கிவரு முவகையுடன் மும்மிரும்பிப் பூசிப்பார்

பங்கயமா மலர்மேலான் பாம்பணையா னென்றிவர்கள்

தங்களுக்குஞ் சார்வரிய சரண்சாருந் தவமுடையார்.

நு

(இ - ள்) அங்கணனை...பூசிப்பார் - இறைவனையும் அடியார்களையும் ஆரா மையுடைய பெருவிரும்பத்தினாலே மேன்மேலும் பொங்கி வருகின்ற மகிழ்ச்சி யுடனே விரும்பிப் பூசிப்பார்கள் ; பங்கயம்...தவமுடையார் - தாமரைப் பூவின்மேல் இருக்கும் பிரமதேவனும் பாம்பணையின் மேலிருக்கும் விட்டுணுமூர்த்தியும் என்ற இவர்களுக்கும் சார்த்தகரிய திருவடிகளைச் சாரும் தவத்தினை உடையவர்கள்.

(வி - ரை) அங்கணனை அடியாரை - மலர்மேலான் - அணையான் - எண்ணுமை கள் தொக்கன.

தவமுடையார் - முன்னித் தவமுடையாரே பத்தர்களாவார்கள் ; சார்பு - “ சார்புணர்ந்து ” (குறள்).

தங்களுக்கும் - உம்மை உயர்வு சிறப்பு ; சார்தல் - அடைதல்.

புத்தராய் - என்ற தொகை நூலுக்கு இறைவர்பாலும் அடியார்பாலும் ஒன்று போலவே பத்திசெய்வது என்று உரை விரிப்பது இத்திருப்பாட்டு.

3

4150. “யாதானு மிவ்வுடம்பாற் செய்வினைக ளேறுயர்த்தார்

பாதார விந்தத்தின் பாலாக” வெணும்பரிவாற்

காதார்வெண் குழையவர்க்காம் பணிசெய்வார் கருக்குழியிற்

போதார்க ளவர்புகழ்க்குப் புவனமேலாம் போதாவால்.

ச

(இ - ள்) யாதானும்...எனும் பரிவால் - இந்த உடம்பினுற் செய்யும் செயல் கள் எவையெய்யானும் அவையெல்லாம் இடபத்தினை உயர்த்த பெருமானது

திருவடித் தாமரைகளின் பக்கத்திற் சேரும் தருதியுடையனவாகுக என்கின்ற அன்பினால் ; காதார்...செய்வார் - காதிலே வெண்குழையினை அணிந்த இறைவருக் காகிய திருப்பணிகளைச் செய்பவர்கள் ; கரு...போதாவால் - கருப்பமாகிய குழியிலே செல்லமாட்டார்கள் ; அவர்கள் து புகழுக்கு இவ்வுலகமெல்லாம் ஒப்பாகமாட்டா.

(வி - ரை) பாதார வித்தம் - வடநூன்முடிபு. உருவகம் ; கருத்தழி - பிறவி ; உருவகம் ; போதாரிகள் - புகுதமாட்டார்கள்.

சிவனுக்காம் பணிகளே எனது செய்தொழில்களெல்லாமாகுக என்ற அன்புடன் பணி செய்கின்றவர்களுக்கு இனிப் பிறவியில்லை ; இந்த அன்புடன் செய்யும் பணிகள் எவையெய்யாயினும் அவை சிவனுக்கேற்பனவாகும். வீடுபேற்றுக்குச் சாதனமாம் என்பது.

போதா - ஒப்பாகா ; போதியனவாகா.

4

4151. சங்கரனைச் சார்ந்தகதை தான்கேட்டுந் தன்மையராய்

அங்கணனை மிகவிரும்பி யயலறியா வன்பினற்

கங்கைநதி மதியிதழி காதலிக்குந் திருமுடியார்

செங்கமல மலர்ப்பாதஞ் சேர்வதனுக் குரியார்கள்.

ரு

(இ - ளீ) சங்கரனை...தன்மையராய் - சங்கரனாகிய சிவபெருமானைச் சார்வாக வுடைய கதைகளையே கேட்கும் தன்மையுடையவர்களாகி ; அங்கணனை...அன்பினால் - இறைவரை மிகவும் விரும்பிப் பிறர் அறியாத நிலையினிற் செய்யும் அன்பின் றிறத்தாலே ; கங்கைநதி...உரியார்கள் - கங்கைநதியினையும் பிறையினையும் கொன்றை மலரினையும் விரும்பிச் சூடும் திருமுடியினை உடைய இறைவரது செந் தாமரை மலர்போன்ற திருவடிகளைச் சேர்வதற்கு உரியவர்களாவார்கள்.

(வி - ரை) சங்கரன் - இன்பஞ் செய்பவன் ; சிவபெருமான்.

சங்கரனை...கேட்குந்தன்மை - அன்பு செய்து இறைவரைச் சார்ந்த அடியார்கள் சரிதங்களைக் கேட்கும் விருப்பம் “ ஞானநூல்...கேட்டல் ” (சித்தி - 8.)

அயலறியா அன்பு - பிறரறியாத வகையிற் செய்யும் அன்பு ; “ அயலறிபாமை வாழ்த்தார் ” (307) ; பிறர் கண்டுமெச்சுகற்காகச் செய்யப்படுவன ஆதல நீர்மையன ; (ஆதலம் - ஆரவாரம்.) ; அன்றியும் இறைவர்பாற் செய்யும் அன்பு ஒரு நாயகி தனது காதல் நாயகனிடம் செய்யும் அன்பு ஆதலின் அயலறிதற்பாலதன்று என்பதமாம். உலகவர் பிறர் எவ்விதமாக எண்ணினும் பொருட்படுத்தாது உண்மையினைச் சிவனே அறியும்படி அன்பு செய்தல் என்றலும்ஆம். “ அண்டர்நாயகனொன்றை யறிவரோல் அறியா வாய்மை யென்முனை மான்க ளுக்கியா நெவ்வருவாயென் ? ” (1770) என்றது காண்க.

கங்கை நதிமதியிதழி - உம்மைத் தொகை ; மலர்ப்பாதம் - உவமைத் தொகை.

அன்பினால் - அன்பு செய்தலினால் - அன்புகாரணமாக ; அன்பினால் - உரியார்கள் - என்று கூட்டுக. அன்புப்பணி செய்பவர்கள் என்ற எழுவாய் தொக்கு நின்றது.

5

4252. ஈசனையே பணிந்துருகி யின்பமிகக் களிப்பெய்திப்

பேசினவாய் தழுதழுப்பக் கண்ணீரின் பெருந்தாரை

மாசிலா நீறழித்தங் கருவிதர மயிர்சிலிர்ப்பக்

கூசியே யுடல்கம்பித் திடுவார்மெய்க் குணமிக்கார்.

சு

(இ - ள்) வெளிப்படல். இறைவனையே வணங்கி மனமுருகி, அதனால் உள்நூற வரும் இன்பம் மிகுதலாலே மகிழ்ச்சியடைந்து, மொழி குழறி, மார்பின்மேற் பூசிய திருநீற்றினைக் கண்ணிரின் பெருந்தாரையானது அழித்து அருவி போல வழியவும், மயிர்க்கூச்செறியவும் கூசிடல் நடுங்குவார்கள் மெய்க்குணமிருந்தபத்தர்களாவார்கள்.

(வி - ரை) இன்பம் - மனத்தின் நிகழும் இன்ப உணர்ச்சி; மிக - மிகுத லால்; பேசின - போற்றின; வாய் - நா; “கூறுநாவே” (திருவா); நழுதழுத் தல் - குளறுதல்; நிறழித்தலாவது - கண்ணீர் பெருகி மார்பில் பூசிய திருநீறு கரைதல். “திருமேனி வெண்ணீற்று வண்ட லாட”, “மார்பாரப் பொழிசண் ணீர் மழைவாருத் திருவடிவும்”.

அருவிதர - அருவிபோல இடையறாது பெருக.

மேய்க்துணை - மெய்ப்பாடு; உண்மையன்பின்குணம் என்ற குறிப்புமாம். (4152)

நீற்றின்மீசை வழிந்தீழிய - என்பதும் பாடம்.

6

4153. நின்றாலு மிருந்தாலுங் கிடந்தாலு நடந்தாலு

மென்றாலு துயின்றாலு மிழிந்தாலு மிடைத்தாலு

மன்றோ மலர்ப்பாத மொருகாலு மறவாமை

குன்றாத வுணர்வுடையார் கொண்டரங் குணமிக்கார்.

எ

(இ - ள்) வெளிப்படல். நின்றினும், இருப்பினும், கிடப்பினும், நடப்பினும் உண்ணினும், உறங்கினும், இமைப்பினும், திருவம்பலத்தில் ஆடுகின்ற மலர்போன்ற பாதங்களை ஒருபோதும் மறக்காமையாற் குறைவில்லாத உணர்வினையுடையவர்கள் திருத்தொண்டர்கள் எனப்படும் குணமிருந்தவர்களாவார்.

(வி - ரை) இக்கூறப்பட்டவைகள் உலகியலில் மக்களுக்கு உள்ள அவத்தை பேதங்கள். எவ்வவத்தையில் யாண்டிருந்தாலும் மக்கள் தம் அறிவைச் சிவன் பாலேவைத்து மறவாத நிலையின் நிற்கவல்லராயின் அவரே பத்தராய்ப் பணிவார் எனப்படுந் தன்மையுடையார் என்பதாம்.

கிடத்தல் - நிலத்தில் உடல் தோயக்கிடத்தல்; பாயிற் படுத்தல்.

மென்றலும் - உணவு உண்ணும் போதும்.

இமைத்தல் - தயிலும் விழிப்புமென்றிரண்டின் இடைப்பட்ட நிலை.

மறவாமை - மறவாத தன்மையுடன்.

இவ்வேழுபாட்டினும் தொண்டர்க்கின்றியமையாத எட்டுக் குணங்களும் கூறப் பட்டன. “தொண்டரடித் தொழல்பூசைத் தொழின்கிழ்த லழகார் துளங்கியவர்க் கனைபுரித நெருகுதிநிய மங்கள், கொண்டபணி திருவடிக்கே கொடுத்த லீசன் குண மருவு மருங்கதையைக் குலவிச் சேட்டு, மண்டிவிழி துரும்பன்மயிர் சிலும்ப லுன் னன் மருவுதிருப் பணிகாட்டி வருப வாங்கி, யுண்டுகொளா தொழிதலென விவை யோரெட்டு முடையாவர் பத்தரென வுரைத்து னோரே” என்று சொகுத்தனர் திருத்தொண்டர்புராணசாரமுடையார்; “நின்று மிருந்துங்கிடந்து நடந்து நினை, என்றுஞ் சிவன்ற ளினை” என்பதும் காண்க.

இவ்வேழுபாட்டுக்களும் பழைய ஏட்டுப்பிரதிகளில் இல்லை.

7

4154. சங்கரனுக் காளான தவங்காட்டித் தாமதனா

பங்கமறப் பயன்றுய்ப்பார்; படிவிளக்கும் பெருமையினர்;

அங்கணனைத் திருவாரு ராள்வாளை யடிவணங்கிப்

பொங்கியெழுஞ் சித்தமுடன் பத்தராய்ப் போற்றுவார்.

அ

(இ - ள்) சுகரீனுக்கு...பயன் றுப்பார் - சிவபெருமானுக்கே ஆனந்திய தவத்தினை மேற்கொண்டு உலகு விளக்கித் தாம் அதனுல் குற்றமறப் பயன் பெறுவர்; படிவிளக்கும் பெருமையினுள் - உலகினை விளக்கச் செய்யும் பெருமையினை உடைய ழர்கள் ; அங்கணனை...போற்றுவார் - அங்கணராகிய சிவபெருமானைத் திருவா ருரினை ஆளும் இறைவரைத் திருவடிகளில் வணங்கி மேன்மேல் எழுகின்ற சித்தத் துடனே பத்தராய்ப் போற்றபவர்கள்.

(வி - ரை) துய்ப்பாரும் பெருமையினுரு மாவார்கள் பத்தராய்ப் பணிவார்கள் என்று இயைக்க ; பெயர்ப்பயனினை.

தவம்காட்டி - தவம் - சிவவேடமும் சிவபூசையும் ; காட்டுதல் - இவையுடை மையினுல் உள்ளே நிகழும் அன்பினை அறியச் செய்தல்.

தாம் - தாமும் என எச்ச உம்மை விரிக்க ; உலகறியவைத்த பயன்றருதலே யன்றித் தாமும் அத்தவத்தால் வரும்பயனை அனுபவிப்பர். உலகறியத் தவவேடம் பூணலையன்றித் தாம் அசன் பயன் துய்யாகாரும் உளராதலின் அவரினின்றும் வேறுபிரித்துரைத் தாமும் அதனாற் பயன் றுப்பார் என்றார் ; முத்தநாதன், அதி ருான் முதலாகவந்த தருதவவேடத்தாரையும், வயிற்றுப்பிழைப்புக்காகத் தாங்கும் தவவேடத்தாரையும் நீக்குதலின் பிறிதினியையு நீக்கிய விசேடணம் ; பங்கமற - என்ற குறிப்புமது ; பயன் - சாசனமுறையாலே தவத்தால் வரும் பயன்.

படி - உலகு; உலகருக்கு; இடவாகு பெயர் ; படிவிளக்கும் - உலகை விளக்கச் செய்யும் ; விளக்குதல் - எடுத்துக்காட்டாக நிறைவால் அறிவுறுத்தத்தல் ; கடந்து (ஒழுக்கி) காட்டுதல் ; படி - இதன்படி என்ற மேற்கோள்நிலை (Example - உதா ரணம்) என்றுரைக்கவும் கின்றது ; பத்தர் குணங்கள் எட்டின் நிலை.

அங்கணனைத் திருவாநு ராள்வான - “அரசினையாரா ரமார் பிரானை அடிபணிந் திட்டு ” (திருவந் - 70) என்ற வகைநூற் கருத்தினை விரித்தவாறு.

படிவிளக்கும் பெருமையினுள் “ உரை செய்த...அங்கத்தினோர் ” (திருவந்.70) என்ற வகைநூற்கருத்தினைக் காட்டியவாறு.

பொங்கி எழும் சித்தம்-மேன்மேல் அன்புபொங்கி எழும் உறைப்பாகிய சித்தம்.

பயன் றுய்யார் என்ற பாடம் தவறு.

8

பத்தராய்ப்பணிவார் புராணம் :—பண்பு - அடியார்களைக் கண்டாற் பசுவின் பின் கன்று போல அணுகுவர் ; சிவபூசை செய்வோரைக் கண்டால் உவந்து பயன் பெறுகுவர் ; அடியார்களையும் அரணையும் வழிபடுவர் ; தாம் செய்யும் எத்தொழிலும் சிவனுக்காவன வென்றே செய்குவர் ; சிவனடியார் கதையினை விரும்பிக் கேட்பர் ; எப்போதும் சிவனை மறவார் ; உலகு விளக்கத் தவம் காட்டிப் பயன்பெறுவர் ; பத்தராய்ப் பணியும் படியினை உலகில் விளக்கம் செய்குவர் ; அவரே சித்தம் பொங்கிய எழுச்சியுடன் பத்தராய்ப் பணிவார்கள்.

கற்பனை :—(1) ஆசையொடும் அரணை வழிபடுதலும் அடியாரை அடைந்து வழிபடுதலும் பத்திச்செயல்கள்.

(2) உடம்பாற் செயலினைகள் யாவும் சிவன்பாலே யாகுக என்ற சித்தத் துடன் எல்லாத் தொழில்களும் செய்தல் வீடுபெற்றுக்குரிய சிறந்த சாதனம்.

(3) சிவனடியார்சரிதக்களைவிரும்பிக் கேட்பதுபத்தியின் தன்மைகளுட் சிறந்தது

(4) எந்த அவத்கையினின்றாலும் சிவனை மறத்தலாகாது.

(5) தவத்தைத் தாம் மேற்கொண்டு காட்டித் தாமும் பயன் றுத்தலும் அதனுல் உலகை விளக்குதலும் பத்தரின் பண்பு.

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 59. பரமனையேபாடுவார் புராணம்

தோகை

“ பரமனையே பாடுவா ஈடியாரீக்து மடியேன் ”

—திருத்தோண்டத் தோகை - (10)

வகை

“ தொகுத்த வடமொழி தென்மொழி யாதொன்று தோன்றியதே  
மிகுத்த வியலிசை யவ்வகை யாலவ்வின் டோயுநெற்றி  
வகுத்த மதிற்றில்லை யம்பலத் தான்மலர்ப் பாதங்கண்மே  
லுகுத்த மனத்தொடும் பாடவல் லோரென்ப ருத்தமரே ”

—திருத்தோண்டத் திருவந்தாதி - (71)

விரி

4155. புரமுன்றுஞ் செற்றனைப் பூனாக மணிந்தானே  
யுரனில்வரு மொருபொருளை யுலகனைத்து மாளுனைக்  
கரணங்கள் காணாமற் கண்ணூர்ந்து நிறைந்தானேப்  
பரமனையே பாடுவார் தம்பெருமை பாடுவாம்.

க

புராணம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, பதினென்றுவது பத்தாய்ப்பணி  
வார் சருக்கத்துள், இரண்டாவது, பரமனையே பாடுவாரது புராணம் கூறத் தொடங்கு  
கின்றார். பரமனையே பாடுவாரது பண்புகூறும் பகுதி.

தோகை :—இதன் பொழிப்பு முன் உரைத்தவாறு உரைத்துக்கொள்க ;  
பரமனையே-ஏகாரம் பிரிநிலை ; பாடுதல் - ஈண்டு இயலிசைப் பாட்டினைக்குறித்தது ;  
இசை - கீதம் என்பன ஒரு பொருள் ; முன்னர்ப் பொய்யடிமையில்லாத புலவர்கள்  
பாடியன வேறு ; அவை இயற்றமிழ்ப் பாட்டுக்கள் ; இவை கீதங்கள் ; இசையுடன்  
பாடும் இயற்பாட்டுக்கள். “சொயவலகீதம்” “கீதத்தை மிகப்பாடு மடியார்கள்”.

வகை :—தொகுத்த...தோன்றியதே - ஈற்ப்பாகத் தொகுக்கப்பட்ட வட  
மொழியும், தென்மொழியும் என்னும் இவற்றுள் எது தங்களுக்குக் கைவந்ததோ  
அதனில் ; மிகுத்த...வகையால் - மேலான இயலும் இசையும் என்ற இருவகையா  
லும் ; வின்தோயும்...பாதங்கள் மேல் - ஆகாயத்தை அளாவும் முடியின் அமைதி  
யுடைய மதில்கூழ்த்த தில்லைத் திருச்சிற்றம்பலத்தின் இறைவரது மலர்ப்போன்ற



பாதங்களின்மேல் ; உருத்த...உத்தமர் - செலுத்திய மனத்தினுடனே பாட வல்லோர்கள் உத்தமர்களைன்று கூறுவர்.

தோகுந்த - எல்லா மொழிகளினுஞ் சிறந்தன என்று பெரியோர்களாகிய மூத்தையோர் தொகை செய்த மொழிகள் வடமொழியும் தென்மொழியு மென இரண்டேயாம் என்றபடி ; யாதோன்று - இரண்டில் ஒன்று ; அவ்வகையால் - அமைந்த அவ்வளவிலால் ; “கோழமூமிட ரூககவி கோளுமில வாகவிசை கூடும் வகையால்” (பின். தேவா. வைகாவில் : 1.) ; நெற்றி - உச்சி ; உருத்தல் - முழுதும் வைத்தல்.

1:—4155. (இ - ள்) வெளிப்படை. அசுரர்களது மூன்று புரங்கையும் எரித்தவரும், பூதை நாகங்களை யணிந்தவரும், ஞானம் முதிர்ந்த இடத்து வெளிப் படும் ஒப்பற்ற பொருளானவரும், எல்லாவுலகங்களையும் தமது மாயாசத்தியால் உளவாக்கியவரும், கருவிகரணங்களாற் காணப்படாதவராயினும் அவற்றுள் நிறைந்து நின்று காட்டுபவரும் ஆகிய பரமனையே பாடுவார்களது பெருமையினைப் பாடுவோம்.

(வி - ரை) உரன் - ஞானம் ; ஈண்டுப்பதிஞானம் என்ற பொருளில் வந்தது. “உரனென்னுந் தோட்டியான்” (குறள்) ; உரனில் வரும் - பதிஞானத்தாலறியப் படுபவன் ; “உறவு கோனட்டுணர்வு கயிற்றினுன், முறுக வாங்கிக் கடையமுன் னிற்றுகுமே” (தேவா).

உலகனைத்துமாணன் - உலகமெங்கும் நிறைந்தவன் என்பதுமாம் ; ஆனான் - ஆக்கினான். “அவையே தானேயாய்” (போதம் - 2).

காணுமல் - நிறைந்தான் - காணமுடியாதபடி அங்கு நிறைந்து நின்று காட்டு பவன் ; காணுமல் - பசுஞானத்தால் அறியப்படாதவன்.

சேற்றின - முதலிய ஐந்தினையும் என உம்மைவிரித்து, இவ்வைந்த ருணங் களையுமுடைய பரமனையே என்க. ஏகாரம் பிரிநிலை.

இப்பாட்டுச் சில பிரதிகளில் இல்லை.

கண்ணுநீது நின்றானு—என்பதும் பாடம்.

1

4156. தென்றமிழும் வடகலைபுந் தேசிகமும் பேசுவன  
மன்றினிடை நடம்புரியும் வள்ளலையே பொருளாக  
ஒன்றியமெய் யுணர்வோடு முள்ளருகிப் பாடுவார்  
பன்றியுடன் புட்காணுப் பரமனையே பாடுவார்.

உ

(இ - ள்) தென்றமிழும்...தேசிகமும் - தென்றமிழும் வட மொழியும் பிர தேச மொழிகளும் யாதொன்று அடுத்ததாகக் கைவரினும் ; பேசுவன...பொருளாக - திருவம்பலத்தில் நடம் புரியும் வள்ளலாகிய ஸ்ரீ நடேசப் பெருமானையே அவற்றுள் பேசப்படும் உயர்ந்த குறிக்கோளாக, உட்கொண்டு ; ஒன்றிய...பாடுவார் - ஒன்றாகப் பொருந்திய மெய்யுணர்விலேனும் மனமுருகிப் பாடுபவர்களே ; பன்றி யுடன்...பாடுவார் - பன்றியாகிய விட்டுணுமூர்த்தி யுடனே அன்னப்பறவையாகிய பிரமதேவனும் அறியமுடியாத பரமனையே பாடுவார் என்பாடுவார்கள்.

2

(வி - ரை) பொருளாக...உள்ளருகிப் பாடுவார் - பரமனையே பாடுவாராவர் - என்னு முடிக்க ; ஆவார் என ஆக்கச்சொல் வருவிக்க. பின்னுள்ள பாடுவார் என்ற பெயர்ப்பயனிலைகொண்டு முடிந்த தென்றலுமாம்.

தேன்றமிழும் வடமொழியும் தேசிகமும் - ஆகிய இவற்றனொன்று கிட்டுவது எதுவாயினும் அது என்க. வடமொழி - ஆரியம் ; “ ஆரி யத்தொடு செந்தமிழ்ப் பயன் ”, “ தமிழ்ச்சொலும் வடசொலும் தாணிழற் சேர ” (தேவா), “ ஆரிய முந்தமிழும்முட னேசொலி ” (திருமந்), “ வடமொழியுந் தென்றமிழு மறைக ணுன்கு, மாணவன்காண் ” (தேவா). சிறப்புப்பற்றித் தமிழை முன்வைத்து, வட கலையை அதன்பின் சார்த்தி ஒதினார்.

தேசிகம் - பிற தேசமொழிகள் ; திசைச் சொல் ; பேசுவன - பேசப்படுவன ; பேசுவன - பொருளாக-என்க ; தென்றமிழ்-முதலியன சோல்லும், வள்ளல்-சொல் லாற் குறிக்கப்படும் பேருருமாக ; “ உரையின் வரையும் பொருளி னனவு, மிரு வகைப் பட்ட வெல்லை ” (11. திருமுறை - கோயினன்).

ஒன்றிய...உருகி - இவை மனநிலை ; முன்கூறிய சோல்லும் பொருளும் - பாட்டு ; இங்குக் கூறியவை பாடுங்கால் உள்ள மனநிலை ; இம்மனநிலைக்கூடாது பாடுமவர்களது பாட்டினாற் பயனில்லை என்பதாம் ; கூலிக்குப் பாடுவார்களது பாட்டில் மயங்கிப் பொறியிழந்து வீழும் உலகமாக்கள் இவ்வுண்மையினை உணர்ந் துய்வார்களாக. உள்உருகி - மனமுருகி.

ஒன்றுதல் - சிவபரம் பொருளோடு வேறின்றி மனமொழிகள் ஒற்றித்தல் ; வள்ளலையே பொருளாக - பாடுவார் - சிவனையே பொருளாகக்கொண்ட பாட்டுக்களே பாடத்தக்கன. ஏனையோர்களைப் பொருள்களாகக் கொண்டவை பாடத்தக்கன வல்லவென்பது ; திருக்கோவையார் - ஞானஉலா - முதலியவற்றின் பொருள் காண்க ; வள்ளல் - என்றதனால் இடைவிடாமை பற்றிச் சிவனடியாரை யும் உள்ளிட்டுக் கொள்க. ஏகாரங்கள் பிரிசிலை. 2

இவர்களை இசைத்தமிழ் வல்லார் நால்வருள் வைத்தார் உமாபதியார். இசைத் தமிழாவது ராகம், தாளம், மொழிப்பாட்டு என்ற இம் மூன்றும் இசைத்திருத்தலை யுடைய பாட்டு என்றும், தாள அளவுக்கேற்ற குறிலும், நெடிலும், இசையளவு முதலிய இசைக்கேற்ற இசையும், எழுத்துக்களும், அமைந்த தமிழ்ச் சொற்களால் ஆக்கப்பட்டிருத்தலோடு இடத்திற் கேற்றவாறு வேறு மொழிச் சொற்களும் அமைந் திருத்தல் வேண்டும். இங்ஙனம் இலக்கணமும் இலக்கியங்களும் உள்ளன வென்றும் கூறுவர்.

பரமனையே பாடுவார் புராணம் - பண்பு - சிவனையே பொருளாகக் கொண்டு தென்றமிழ், வடமொழி, தேசிகம் என்றிவற்றின் வாய்த்த ஏகானுமொன்றிற் சிவனையே பொருளாகக் கொண்ட இய லிசைப் பாட்டுக்களை உரிய இசைவாய்த்த வகையால் ஒன்றிய மெய்யுணர்வினுடன் உள்ளருகிப் பாடும் மெய்யடியார்கள் பரமனையே பாடுவார் எனப் படுவார்கள்.

கற்பனை :—(1) கீதங்கள், தென்றமிழ் வடமொழி தேசிகம் என்ற இவற்றில் வாய்த்த எம்மொழியினும் பாடத்தகுவன.

(2) அவற்றுள் சிவனடியே பொருளாகக் கொண்ட இயலிசைப் பாட்டுக்களே, பாடத்தக்கன.

(3) அப்பாடல்கள் ஒன்றித்த மெய்யுணர்வினோடும் உள்ளருகிப் பாடத் தகுவன.

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 60. சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் புராணம்

தோகை

“ சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார்க்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தேகை - (10)

வகை

உத்தமத் தானத் தமம்பொரு ளின்ப மொடியெறிந்து  
வித்தகத் தானத் தொருவழிக் கொண்டு விளங்கச்சென்னி  
மத்தம்வைத் தான்றிருப் பாத கமல மலாடிக்கீழ்ச்  
சித்தம்வைத் தாரைபீர் விடுபே றெய்திய செல்வர்களே.

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (72)

விரி

4157. காரணங் கயமைந்தின் கடவுளர்தம் பதங்கடந்து  
பூரணமெய்ப் பரஞ்சோதி பொலிந்திலங்கு நாதாந்தத்  
தாரணையாற் சிவத்தடைந்த சித்தத்தார் தனிமன்னுள்  
ஆரணகர ரணக்கூத்த ரடித்தொண்டின் வழியடைந்தார். க

புராணம்:—இனி, கிறத்த முயையானே, பதினென்றாவது பத்தராய்ப் பணிவார் சருக்கத்தில், மூன்றாவதாகச் சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் பண்பு கூறும் பகுதி.

தோகை:—பொழிப்பு உரைத்துக் கொள்க.

சித்தம் - உள்ளம்; சிவன்பாலே - ஏகாரம் பிரிநிலை; ஏனை அதிகாரக் கடவுள்பாலன்றிச் சிவன்பாலே என்க. “ கடவுளர்தம் பதங்கடந்து ” (4157) என்பது விரிநூல்; வைத்தல் - பொருத்துதல்; சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தல் என்பது சித்தத்துள்ளே சிவனை வைத்தலும் சிவனையன்றி வேறெவரையும் வைக்காமையுமாம்; “ பொது நீக்கித் தனையினைய வல்லோர்க்கு ” (தேவா).

வகை:—உத்தமத்தானத்து...எறிந்து - உத்தமமாகிய சிவபுண்ணிய மேலீட்டி னாலே அறமும், பொருளும், இன்பமுமென்னும் காட்டினை ஒடிபோலாக்கியெறிந்து; வித்தகத்தானத்து ஒரு வழிக்கொண்டு - இரயம் முசலியனவாகிய ஐந்து ஞான

சுருக்கம்] 60. சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் புராணம்:சுரு

இருப்பிடங்களாகிய தானங்களையும் கடந்து, அதன்மேல் சுழுமுனை நிறத்து அங் வழியே சென்று ; விளங்க...கீழ் - விளங்கும்படி நிலையில் ஊமத்தப் பூவைச்சூடிய இறைவரது திருவடிக்கீழ் ; சித்தம் வைத்தார்...செல்வர்களே - சித்தத்தை நிறுத்தி வைத்தவர்கள் இம்மையிலே வீடுபேற்றினை அடைந்த செல்வர்களே என்பர்.

உத்தமத்தானம் - சிவபுண்ணியம் ; எதுகைகோக்கித் தகரம் மிக்கது ; அறம் பொரு ளின்பம் என்பவை உலகவெறி நிறுத்தப் பபங்களவையே யன்றி வீட்டுக் குரிய சாதனமாகா ; இவை மூன்றும் பாணினின்றி விட்ட நிலையே வீடுபேறும் என்ப : “ பாணினின்றித் திம்மூன்றும், விட்டதே பேரின்ப வீடு ” என்றது காண்க. அவ்வாறு பாணினின்றிச் செய்வன சிவபுண்ணியச் செயல்களேயாம் ஆதலின் உத்தம தானம் - எனப்பட்டவை சிவபுண்ணியங்களாம் ; அறமுகவிய மூன்றன் நிலங்களையும் விடுத்தெறிதலை ஒடி எறிந்து - என்றார் ; ஒடியாகக்கொண்டு ; ஒடி - சிறுநிலைகளை ஒடிக்கும் நிலை : “ஒடி யெறிந்து” (724) ஒடித்தலாறுவாகவது ஒடி ; வித்தகத்தானம் - ஞான நிலையங்கள் ஐந்து : இகயம் - ஈண்டம் - நாவின்டி - புருவமே - பிரம்மார்த்தம் என்பன. இவற்றின் தானங்கள் ஐந்து கமலங்கள் எனப்படும் ; இவற்றையே “ காண யின் கயமையின் கடவுள்தம் பதம் ” என்பது விரிதல் (4157) ; தானத்து - தானங் களின்மேல் செல்லும் ; ஒருவாழி-சுழுமுனை : “ஒரு வழியைத் திறந்து” (திருவாதவூரர் புரா - பெருந்-சருக் 71) ; வழிக்கொள்ளுதல் - அவ்வொருவழியிலே செல்லுதல் - “ நாதாந்தத் தாரணையார் சிவத்தடைந்த ” (1157) ; மலாடிக்கீழ்ச் சித்தம்வைத்தார் - “ பூரண மெய்ப் பாஞ்சோதி...சிவத்தடைந்த ” (4157) ; வீடுபேறெய்திய செல்வர் களே என்பர்-இம்மையிலே சிவன்முத்தர்கள் என்று சொல்லுவர். “ எவருமறியச் சிவன்முத்தராய்க்கிருப்பவர்கள் ” புராணவரலாறு (26) ; மத்தம் - ஊமத்தமலர்.

விரி:—4158. (இ - ள்) காண...கடந்து - பிரமன் முதலாகிய காணக் கடவுளர் ஐவர்க்குமுரிய ஐந்து தாமரைகளுடனிருக்கும் தானங்களைக் கடந்து மேற் சென்று ; (அப்பால்) பூரண...தாரணையால் - நிறைவுடையதாய், உள்பொருளாய், சுயஞ்சோதியாய் உள்ள சிவம் ஞான ஒளிவீசி விளங்கும் நாதாந்தத்திற் சித்தத்தை நிறுத்துதலினாலே ; சிவத்தடைந்த சித்தகாரர்-சிவத்தினிடத்தே நிறுத்திய சித்தத்தை யுடைமையால் சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் என்கின்றவர்கள் ; தனி மன்றன்...அடைந்தார் - ஒப்பற்ற திருவம்பலத்தினுள் விளங்கும் வேதகாரணாகிய கூத்தருடைய திருவடித் தொண்டின் வழியிலே நின்று அவரை அடைந்தவர் எனப்படுவர்,

(வி - ரை) காணபங்கயம் ஐத்தின் கடவுளர் தம்பதம் - படைத்தல் முதலிய ஐந்தொழில் செய்யும் பிரமதேவர் முதலிய அதிகாரக்கடவுளராகிய ஐம்பெருங் கடவுளர்களும் இருக்கும் ஐவகைத் தாமரைப்பீடங்களையுடைய பதங்கள் ; பதவிகள், காணம் - ஆதார காணம் ;

\* கடவுளர் தம்பதம் கடந்து பூரண மெய்ப்பாஞ்சோதி பொலித்தலிற் நாதாந்தம் என்றது இவ்வைந்து அதிகாரக கடவுளர் பதங்களுக்கு மேலாகிய நாதாந்தத்துட் சிவனிருக்குமிடம்.

நாதாந்தத் தாரணையாவது-நாதாந்த பதத்தினிற் சித்தத்தை நிறுத்துதல். நாதாந் தம் - சுத்த தத்துவங்களாகிய விந்துகாத முதலியவையும் நீங்கிய பாமுத்தியாகிய சிவ சாயுச்சியப் பேறுகலான் நாதாந்தம் எனப்பட்டது.

கடந்து...தாரணையார் சிவத்தடைதலாவது அட்டாங்கயோகத்துள் இயமம் நியமம் ஆசனம் பிராணபாமம் பிரத்தியாகாரம் என்னும் ஐந்தினையும் பயின்று, மேல்,

நாரண - என்ற யோகவழியால் சிவத்தினிற் சித்தத்தை நிலைபெறுத்ததல். இது உடலில் ருண்டலித்தானத்திலுள்ள ருண்டலிசத்தியைப் பிரணவத்தால் எழுப்பிச் சுழுமுனை வழியாய் மேலே செலுத்துதலாலாம்.

ஐந்தின் கடவுளாதம் பதங்கடந்தல் என்பது - (1) முதலில் நாத்கோணம் - பொன்னிறம் - லகார அக்காரம் - உடைய பிருதலியை (மண்) இதயத் தானத்தில் வைத்து அதன் கடவுளாகிய பிரமதேவரைத் தியானித்தலும் ; பின் அதன் மேற் சென்று (2) இரண்டாவது இருகோணம் (தாமரை என்போருமுண்டு)-வெண்ணிறம் - லகார அக்காரம் உடைய அப்பு (நீர்)வைக் கண்டித்தானத்தில் வைத்து அதன் கடவுளாகிய விட்டுணுவைத் தியானித்தலும் ; பின், அதன் மேற் சென்று, (3) மூன்றாவது முக்கோணம் - செந்நிறம் - ரகார அக்காரம் - உடைய தேயு (நீ) வை உண்ணுக்கின் தானத்தில் வைத்து அதன் கடவுளாகிய உருத்திர மூர்த்தியைத் தியானித்தலும் ; பின், அதன்மேற் சென்று (4) நான்காவது, அறுகோணம் - கருநிறம் - யகார அக்காரம் - உடைய வாயுவைப் பூருவாடுத் தானத்தில் வைத்து அதன் கடவுளாகிய மகேச மூர்த்தியைத் தியானித்தலும், பின், அதன் மேற் சென்று, (5) ஐந்தாவது - வட்டம் - புலகநிறம் - ஹகாரவக்காரம் - உடைய ஆகாயத்தை 15000நீர்த் தானத்தில் வைத்து அதன் கடவுளாகிய சதாசிவமூர்த்தியைத் தியானித்தலும் ; அவ்வமூர்த்திகளை ஆங்காங்கும் தரிசித்தலும், அத்தியானத்தில் அசைவற்றிருந்து சென்று, முத்திக் கபாடம் திறச்சு, ஆறாவதாகிய வாகாந்தத்தில் சேறலுமாம் ; இவை முறையே மூலாதார முதல் விசுத்திவரை உள்ள ஐந்து ஆதாரத் தானங்கள் என்பர்.

சிவந்தடைந்த சித்தந்தாரி - நாதாந்தம் என்னும் ஆறாவது ஆதாரமாய்ப், பிரமாத் திரத் தானத்தின் மேற்பட்ட ஆணை என்றும் தானத்தில் சிவம் பூரணமாய் - மெய்யாய்ப் - பாஞ்சோதியாய்ப் பொலிந்து விளங்குவர். அவரை அங்கு அவ்வாறு தியானித்துத் தரிசித்து அசைவற்று அங்குச் சித்தத்தை நிலைபெற வைத்தவர் என்க. “பேணு தத்துவங்க னென்னும் பெருஞ்சோ பான மேறி. ஜ்ணையாந் சிவத்தைச் சார வுணைபவர் ” (752) என்றதும் ஆண்டுரைத்தவையும் ஈண்டுச் சிந்திக்கற்பாலன. (II-பக். ௬௪௮) ; சிவம் - இலயம் போகம் அதிகாரங்களுக்கு மேலாய்ப், புறப் பொருளை நோக்காது பேரறிவு மாத்திரையாய், எங்கும் நிறைவுடையதாய்ச், சத்தாய்ச், சுயஞ்சோதியாகிய ஞானப்பிழம்பாய் நிற்கும் சைதன்னியம் ; நிட்களசிவம் என்பர். இவரிருப்பது ஆயிரமிதழ் அமலநிராதார கமல மெனப்படும். பங்கயத் தானங்கள் மூலாதாரம், நாபி, இருதயம், முகம், துவரதசாரந்தம் என்பதும் ஓர்வகை.

“பாரணவும் புலனந்தக் காண மொன்றும் படராமே நடுநாடி பயிலு நாதம், காரணபத் கயன்முதலா மைவர்வாழ்வுக் கழிவுநெறி வழிபடவும் கருதி மேலைப், பூரண மெய்ப் பாஞ்சோதி பொலிவு நோக்கிப் புணர்ந்தணைந்த சிவானுபவ போக மேவுஞ், சேணவுமவான்றோ வெம்மையானுஞ் சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்து ளாரோ ” என்னும் புராணசார விளக்கமும் காண்க.

நாரண - தரித்தலால் வரும் நிலை. வழி - நெறி ; ஞானயோக நெறி ; பூரணம் - சிறைவு ; வியாபகம் ;

காரணபங்கயம் ஐந்தின் கடவுளி - ஐந்தொழிற்கும் காரண கர்த்தர்களாகிய ஐவரும் சிவத்தின்வழியே போந்து அவராணையின் கிழ்வார் என்பதாம். இக்கூறிய பிரமன் முதலியோர் பிறந்திறந்துமூலம் பசுக் கூட்டத்துட்பட்ட “ஆட்டுத் தேவர் ” கனோடு மயங்கி யறிதற்பாலால்லர் ; “செத்துச் செத்துப் பிறப்பதே தேவென்று பத்தி செய்மனப் பாறைகட் கேறமோ, அத்தனைன்றிரியோடு பிரமனும், துத்தியஞ்

## சருக்கம்] 60. சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் புராணம் ௪௮௬

செய நின்றநற் சோதியே ” (அரசு - ஆதிபுராணக் குறள் - 2) என்பன முதலியவை காண்க. இவர்களோ சிவபேதங்களாவர் ; சிவனே, படைத்தல் முதலிய ஐந் தொழில்களைச் செய்யும் பொருட்டு இவ்வடிவங்களை மேற்கொண்டு இப்பதங்களில் அவ்வக் கமலங்களில் வைருவர் என்பதும், இவ்வடிவங்களைப் பின்வரும் பிரமன் முதலியோர் கொண்டு அவ்வவர்க்கு நியமித்த படைப்பாதி தொழில்களைச் செய்குவர் என்பதும் ஞானநூல்களாலறியப்படும் ; “சார்முத வியர்திகழ்கரு முயிரவை யவைதம, பவமலி தொழிலது நினைவொடுபதுமண் மலரது மருவிய சிவன்” - (1) “உலகுகள் நிலைபெறு வகை நினைவொடுமிதும், அலைகட னடுவறி துயிலமரரியுரு வியல்பான் ” (2) “உயிரவையவை, முழுவது முழிவகை நினைவொடுமுதலுரு வியல்பான் ” (3) என்ற ஆளுடைய பிள்ளையாரது (திருச்சிவபுரம் - திருவிளங்கம் - கட்டபாடை) சேவாரமும் காண்க.

சிவந்தடைந்த சித்தந்தார் - “சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார் ” என்று முதனூலிற் போற்றப்பட்டோர் ; முன்கூறிய முறைப்படி சிவத்தை யுணர்ந்து, கலந்து, தன்னை மறந்திருக்கும் நிலை ; இது சிவயோக சமாதி என்பதும். இதன் விரிவு சித்தாந்த சாத்திரங்களிலும் ; காசிகாண்டம், வாயுச்சங்கிதை முதலிய நூல்களிலும், திருமந்திர முதலாகிய சிவாகமங்களிலும் கண்டுகொள்ளவும், அனுபவமுடைய தேசிகர்களால் உபதேசமுடையதால் அனுசரிக்கப்படவும் உரியது ; “ஒட்டற்று நின்ற வுணர்வுபதிமுட்டித், தேட்டற் றிடஞ்சிவ முந்திபற ; சேடுமிடமதன் றந்திபற” உந்தி. (13) ; “மெய்மைச், சிவயோக மேயோக மல்லாத யோக, மவயோக மென்றே யறி” (களிறு-74) “ஆகாரத் தாலே நிராதாரத் தேசென்று, மீதானத் தேசெல்க வந்திபற ; விமலற் கிடமதென் றந்திபற” (உந்தி-8), “திருச்சிலம் போசையொலிவழி யேசென்று, நிருத்தனைக் கும்பிடென் றந்திபற ; நேர்பட வங்கேசின் றந்திபற” (ஊ. 17), என்றுவரும் சிவாகமங்களும், “ஒருவழியைத் திறந்து தாண்ட வச் சிலம்பொலி யுடன்போய்த், தக்க வஞ்செழுத் தோரொழுத் தருவார் தன்மை கண்டரு டரும்பெரு வெளிக்கே, புக்கமுந்தினர் ” (திருவாத - புரா - பெருங். 71) ; முகீசுதூர முதலாதாரங்கள், அகமாரக்க மறிந்தவற்றி னரும்பொருள்க ளுணர்ந்தங் கணிக்ந்துபோய் மேலேறி ஸர்வமகிமண் டலத்தின், முகமாரக்க வழுதுடல முட்டத் தேக்கி, முழுகீசோதி நீணந்திருத்தல் முதலாக வினைகள், உகமாரக்க வட்டாங்க யோக முற்று முழுத்தல் ” (சித்தி. 8-21) என்பனமுதலாக வருவனவும், பிறவும் காண்க.

சித்தந்தார் - அடித்தோண்டின் வழியடைந்தார் - அடித்தோண்டின்வழி - சரியையாதி நானெறி ; இவற்றுள் சரியை கிரியை முற்றிச் சிவயோகத்தே வழிவந்தோரே சிவன்பாலே சித்தம் வைத்தற்குரியார் என்பதாமாம்.

ஆரண காரணக் கூத்தி - இறைவர் தமது கூத்தினுற் சுத்தமாயையினின்றும் வேதங்களைத் தோற்றுவிக்கின்றார் என்பதாம்.

சித்தத்தை சிவன்பாலே வைத்தார் புராணம்-பண்பு - ஐம்பெருங் கடவுளாத பதங்களாகிய காரணபங்கயமைந்தும் கடந்து தாரணையாலே பூரணமெய்ப் பாஞ்சோதி பொலிந்து விளங்கும் நாதார்த்தத்தில் சித்தம் வைத்துச் சிவத்தையடைந்து நிற்பவர்கள் சித்தத்தை சிவன்பாலே வைத்தார் எனப்பெறுவார்கள்.

கற்பனை :—(1) அட்டாங்க லோகத்தின் வழியேசெய்யப்படும் தாரணையினால் நாதார்த்தத்திலே விளங்கும் சிவன்பாலே சித்தத்தினைப் பிறழாமல் நிறுத்ததல் சிவனை அடையும்வழி ; (2) இது யோக வெறி.

60. சித்தத்தைச் சிவன்பாலேவைத்தார் புராணம் முற்றும்.

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 61. திருவாரூர்ப்பிறந்தார் புராணம்

—

தோகை

“ திருவாரூர்ப்பிறந்தார்க ளெல்லார்க்கு மடிபேன் ”

—திருத்தொண்டத்தோகை - (10)

வகை

“ செல்வந் திகழ்திரு வாரூர் மகில்வட்டத் துட்பிறந்தார்  
செல்வன் றிருக்கணத் துள்ளவ ரேயத னுற்றிகழ்ச்  
செல்வம் பெருகுநென் னாரூர்ப் பிறந்தவர் சேவடியே  
செல்வ நெறியுறு வார்த்தகணித் தாய செழுநெறியே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (73)

விரி

4158. அருவாகி புருவாகி யனைத்துமாய் நின்றபிரான்  
மருவாரூங் குழுலுமையாண் மணவாளன் மகிழ்த்தருளுந்  
திருவாரூர்ப் பிறந்தார்க டிருத்தொண்டு தெரிந்துணர  
ஒருவாயாற் சிறியேனா லுரைக்கலார் தகைமையதோ ? க

புராணம் :—இனி, சிறுத்த முறையானே, பதினென்றாவது பத்தராய்ப் பணிவார் சருக்கத்துள், நான்காவது திருவாரூர்ப் பிறந்தார்கள் புராணம் கூறத் தொடங்குகின்றார் ; இவர்களது பண்புகளும் பகுதி.

தோகை :—பொழிப்பு உரைத்துக்கொள்க. எல்லார்க்கும் - முற்றம்மை ; திருவாரூர்ப் பிறக்கும் முன்னேத் தவமுடைய எல்லாவயிர்களையும் உள்ளடக்கி நின்றது ; “ திருவாரூர்த் தோற்றமுடையுயிர்கொன்றான் ” (126) “ சங்கையிலா வருந்தவ முன் புரிந்தார் ” (புராணசாரம்.)

வகை :—செல்வம்...அதனால் - செல்வம் விளங்கிய திருவாரூரின் திரு மதிவின் வட்டத்தினுட் பிறந்தவர்கள் சிவபிரானது திருக்கணத்திற் சேர்ந்தவர்களே யாவர் ; ஆதலினால் ; திகழ...சேவடியே - விளங்க உயர்ந்த வளங்கள் பெருகும் தென்றிருவாரூர்ப் பிறந்தவர்களின் திருவடியே ; செல்வ...நெறியே - வீட்டு நெறியினை அடைவார்களுக்கு அணிமையாகிய நல்ல நெறியாகும்.

செல்வம் - சொற்பின் வருகிலை ; மதிவட்டம் - நகரின் மதிலாற் சூழப்பட்ட இடம் ; சோழ அரசாது தலைநகராதலாலும், தியாகராசர் ஆளும் நகராதலாலும் இது

மதிலாற் குழப்பட்டுள்ளது ; சேல்வன் - மேம்பட்ட ஐசுவரியத்தை யுடையவன் ; சிவன் ; சேல்வநேறி - முத்திகெறி ; சேல்வம் - முத்தித்திரு ; அணித்தாய - மிக அணிமையாகிய ; சமீபித்த ; திருவாரூர்ப் பிறந்தார்களைப் பணிதல் முத்தியை அணிமையில் தேடித்தரும் என்பதாம்.

விரி :—4158. (இ - ள்) அருவாகி...மணவாளன் - அருவமாயும், உருவமாயும், எல்லாப் பொருள்களுமாயும் சிற்ற பெருமானும், மணம் நிறைந்த கூந்தலை யுடைய உமைமயம்மையாரது மணவாளனாகும் ஆகிய இறைவர் ; மகிழ்ந்தருளும் திருவாரூர்ப் பிறந்தார்கள் - மகிழ்ந்து வீற்றிருந்தருளும் திருவாரூரில் பிறந்தவர்களுடைய ; திருத்தொண்டு...தகைமையதோ - திருத்தொண்டினைச் சிறியேனில் ஒரு வாக்கினாலே தெரிந்து உணரும்படி உரைப்பது இயலும் தன்மையதாகுமா? ஆகாது, என்றபடி.

(வி - ரை) இப்பாட்டுப் பல பிரதிகளில் இல்லை.

அருவாதல் - உருவாதல் - இறைவரது பொதுவியல்பெனப்படும் தடத்த இலக்கணம்.

அனைத்துமாய்நின்ற - எல்லாமாய் நிற்கும்நிலை. ஆதல் - நிறைதல் என்ற பொருளில் வந்தது ; எங்கும் நிறைந்த கன்மை ; சர்வ வியாபகம் என்பர் ; ஆய் - மாயையினால் எல்லாவற்றையும் ஆக்கும் கன்மை குறித்தது என்றலுமாம். நின்ற திருத்தாண்டகப் பொருளைப் பார்க்க. “ அகையே தானே யாம் ” - (போதம் - 2) “ அருவமு முருவா ருப மானது மன்றி நின்ற வருவமு மூன்றுஞ் சொன்ன வொரு வனுக் குள்ள வாமே.” (சித்தர்).

உரை உரைத்தல் ஒருவாயால் ஆம் தகைமையதோ என்க. “ ஒருநாவுக் குரை செய்ய வொண்ணமை ” (1266) என்ற கருத்து. ஒகாரம் எதிர்ப்பறை குறித்தது.

திருத்தொண்டு - திருத்தொண்டுகள் ; சாதியொருமை.

தேரீத்துரை - தேரீத்துரைக்க - என்பனவும் பாடங்கள்,

1

4159. திருக்கயிலை வீற்றிருந்த சிவபெருமான் நிருக்கணத்தார்

பெருக்கியசீர்த் திருவாரூர்ப் பிறந்தார்க ளாதலினால்

றருக்கியவைம் பொறியடக்கி மற்றவர்த் தாள்வணங்கி

யொருக்கியநெஞ் சுடையவர்க்கே யணித்தாகு முயர்நெறியே. உ

(இ - ள்) திருக்கயிலை...ஆதலினால் - பெருக்கிய சிறப்பினையுடைய திருவாரூர்ப் பிறந்தார்கள் திருக்கயிலையில் வீற்றிருக்கும் சிவபெருமானது கணங்களே யாவார்கள் ; ஆதலினாலே ; தருக்கிய...உடையவர்க்கே - செருக்குடன் எழும் ஐம்பொறிகளையும் அடக்கி மற்று அவர்களுடைய திருவடினை வணங்கி ஒற்றுமைப் படுத்திய மனத்தையுடையவர்களுக்கே உயர்நெறி அணியதாகும்.

(வி - ரை) நிறந்தார்கள் - கணத்தார்கள் - ஆதலினால் என்க ; சிவகணத்தவர்களே அத்தவத்தினால் திருவாரூரில் வந்தவதரிக்கப்பெற்றவர்கள் ; “ திருவாரூர்ப் பிறக்கும் பெருமைத் தவமுடையார் ” (3592). ஆதலினால் - கணத்தவர்களே இவர்களாதலினால் இவர்களது திருவடி வணங்குதல் சிவகணங்களை வணங்கிய பயன் தந்து உயர்நெறியினை அணுகச் செய்யும் எனக் காரணக் குறிப்புப்பட உரைக்க. திருக்கணங்களே என்ற தேற்றேகாரமும், ஐம்பொறியும் என்ற முற்றுமையும் தொக்கு



தருக்குதல் - அகங்கரித்தெழுதல்.

ஒருக்கிய - இரண்டற ஒன்றுபடுத்தப்பட்ட.

உயர் நெறி - சிவநெறி.

இவர்கள் சிவகணங்களையாவர் என்பது நமிநந்தியார் புராண வாலாற்றாணு முணர்க. “அணித்தாய செழுநெறி” - வகைதூல்.

நாளாவணங்க - என்பதும் பாடம்.

2

திருவாரூர்ப் பிறந்தார்கள் புராணம்-பண்பு - சிவபெருமான் திருக்கணத்தவர் களே திருவாரூர்ப் பிறந்தார்கள். அவர்கள் திருவழிகளை வணங்குதல் சிவநெறி அணுகப் பெறும் சாதனமாகும்.

கற்பனை :—(1) திருவாரூரிலேபிறத்தற்கு முன்னைத் தவமுதிர்ச்சி வேண்டும்.

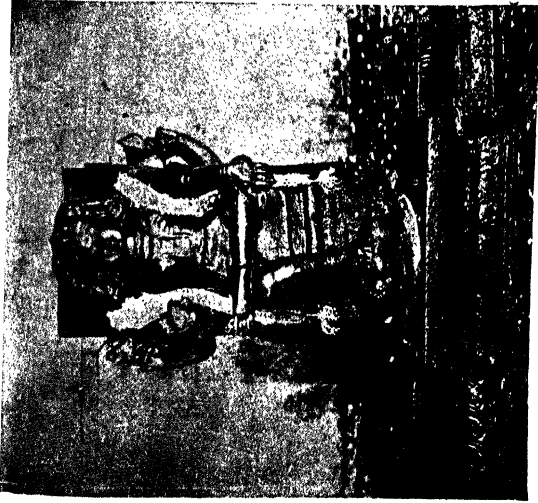
(2) முன்னைத் தவமுற்றியோர் சிவகணங்கள்.

(3) சிவகணங்களே திருவாரூர்ப்பிறந்தார்கள்.

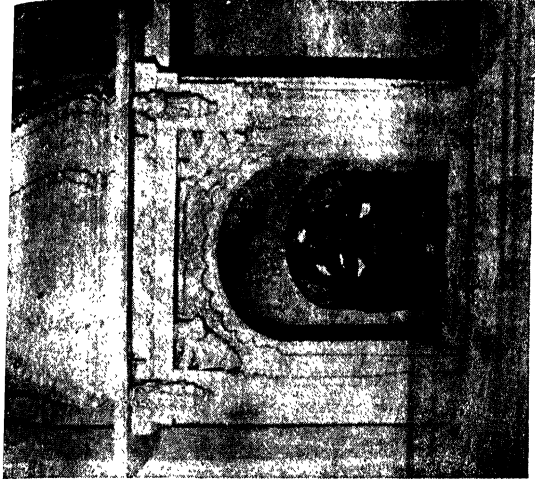
(4) இவர்களை வணங்குதல் சிவநெறிப் பேறுதரும்.

61. திருவாரூர்ப் பிறந்தார் புராணம் முற்றும்.





திருவாரூர் சித்திச்சரம் தட்சிணாமூர்த்தி  
(சமஸ்கிருதம் பிரகாசனாக்கு அருள் வழங்கிய மூர்த்தி)



காசியில் குமாரசாமி மடத்தில்  
ஸ்ரீ ஆதிசுமரகுபர கவாமிகன்

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 62. முப்போதுந் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம்

தோகை

“ முப்போதுந் திருமேனி தீண்டுவார்க் கடியேன் ”

—திருத்தொண்டத் தோகை - (10)

வகை

“ நெறிவார் சடையாரைத் திண்டிமுப் போதுந் டாகமத்தின்  
அறிவால் வணங்கியீச் சிப்பவரீ நம்மையு மாண்டமார்த்  
கிறையாய்முகக் கண்ணுமெண் டோளுந் தரித்திரில் செல்வத்தொடும்  
உறைவார் சிவபெரு மாற்குறை வாய வுலகினிலே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (74)

விரி

4160. எப்போது மினியபிரா னின்னருளா லதிகரித்து  
மெய்ப்போத நெறிவந்த விதிமுறைமை வழுவாமே  
அப்போதைக் கப்போது பார்வமிரு மன்பினராய்  
முப்போது மருச்சிப்பார் முதற்சைவ ராமுனிவர். க

புராணம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, பதினென்றாவது, பத்தாய்ப்பணி  
வார் புராணத்தான், ஐந்தாவது, முப்போதுந் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் கூறத்  
தொடங்கி அவர்களது பண்பு கூறுகின்றார்.

தோகை :—பொழிப்பு உரைத்துக் கொள்க. முப்போதும்—கால, நண்பகல்,  
மாலை என்ற மூன்று சந்திப் பொழுதுகள். “ முட்டாத முச்சந்தி மூவா யிரவாக்கு  
மூர்த்தியென்னப் பட்டான ” (நம்பி-கோயில்-7) “சந்தி மூன்றிலுந் தாபா நிறத்திச்  
சகளி செய்திறைஞ் சகத்தியர் ” (நம்பி. தேவா) ; உம்மை முற்றம்மை ; திருமேனி-  
சிவலிங்கம் முதலிய சிவக் குறிகள் ; தீண்டல் - திண்டித் திருமஞ்சன மாட்டுதல்,  
அணி, மாலை, சாந்து, சாத்துதல் முதலாகிய அகம்படித் தொண்டு செய்தல். திருமேனி-  
வடிவம் ; இறைவருக்குத் திருவைந்தெழுத்தும் பஞ்சப்பிரமம் முதலிய மந்திரங்களும்  
தூலவடிவம் ; ஆன்மா சூக்குமவடிவம் ; சித்தத்தி அதிருக்கும வடிவம். மந்திர நியாசம்  
செய்யப்பட்ட சிவலிங்கம் முதலிய வடிவுகளும் இப் பெயரான் திருமேனி யென்று  
உபசாசனாக வழங்கப்படும்.

வகை :—நெறிவார்...தீண்டி. - நெறித்த நீண்ட சடையினையுடைய சிவ பிரான் திருமேனியைத் தீண்டி ; மூப்போதும்...அர்ச்சிப்பவர் - அழியாத சிவ வாக்காகிய ஆதமங்கனிற் கூறியவழியால் மூன்று காலமும் வணங்கிப் பூசித்து வழி பாடு செய்கின்றவர்கள் ; நம்மையும்...இறையாய் - நம்மையும் ஆட்கொண்டு தேவர் களுக்கு அதிபர்களாய் ; சிவபெருமாற்கு...உலகினிலே - சிவபெருமானுக்கு உறை விடமாகிய சிவலோகத்தில் ; முக்கண்ணும்...உறைவார் - மூன்று கண்களும் எட்டுத் தோள்களுமாகிய சிவசாரூபம் பெற்று அழிவில்லாத சிவச் செல்வத்தோடும் இருப் பவர்கள்.

நெறி - நெறித்தல் ; சிறு வளைவுகளுடன் செறிவுடைத்தாதல் ; நீடு ஆகமம் - சிவவாக்காய் அநாதியாய் அழியாதன்ன சிவாதமங்கள் ; ஆகமத்தினறிவு - ஆகம ஞானத்தினால் அவ்விதிப்படி ; அர்ச்சித்தல் - வழிபாட்டு முறை யெல்லாம் குறித்தது. நம்மையும் ஆண்டு - “ அடியேன் ” என்ற முதலாம் பொருள் கூறிய படி ; முக்கண் - எண்டோள் - இவை சிவசாரூபக் குறிகள் ; இவர்கள் செய்யும் பணி, சைவ நரற்பாதங்களுள் வைத்தக் கிரியா யோகங்களாதலானும், அவற்றின் பயன் சாமீப சாரூபங்கள் பெறுதலாம் எனப்படுதலானும், சிவன் உலகினிலே - முக்கண்ணும் எண்டோளும் தரித்து உறைவார் என்றார். சிவவழிபாட்டில் அந்தரி யாகம் பிராணயாமம் பாவனை முதலிய அவதங்கள் சிவராஜயோகம் எனப்படுவன, ஈறில் செல்வம்-ஏனைய பதங்கள்போல அழிவுறாது என்றும் இருக்கும் சிவச்செல்வம் ; முத்தித்திரு. உறைவு - இருப்பிடம்.

விளி :—4160. (இ - ள்) எப்போதும்...அதிகரித்து - எக்காலத்தும் ஆன் மர்களுக்கு இனியவராகிய சிவபெருமானது இனிய திருவருளினாலே பெருகி ; மெய்ப்போத...வழுபாமே - உண்மையான சிவாதமஞான நெறிப்படி வந்த விதியின் முறைமைகள் தவறாமல் ; அப்போதைக்கப்போதும்...அர்ச்சிப்பார் - அவ்வக்காலத் தோறும் ஆசையிக்கும் அன்புடையவர்களாகி முக்காலத்தினும் அருச்சிப்பவர்கள் ; முதற் சைவராம் முகல்வர்-ஆதி சைவர்களாகிய முனிவர்கள்.

(வி - ரை) எப்போதும் இனியபிரான் - உயிர்களிடத்தில் நீங்காது எக்காலத் திலும் இனியனவே செய்யும் இறைவர் ; சிவபிரான். எப்போதும் - மறந்த காலத் தும், அறியாக்காலத்தும், இகழ்ந்தகாலத்தும் என்றின்னன எல்லாம் கொள்க.

இனிய - இனிமையே செய்யும் ; இனிமை - உண்ணின்று கீங்காதுடனிருந்து நன்மை தீமையறிவுறுத்திக் கண்டுகாட்டி உய்விக்கும் அருள் ; “எனேது மறியாமே யென்னுள் வந்த நல்லனவுத் தீயனவுக் காட்டா லின்றும்”, “ எப்போது மினி யானே யென்மனத்தே வைத்தேனே”, “என்னி லாரு மெனக்கினி யாரிலை, என்னி லும்மினி யானொரு வன்னுனன் ” (தேவா). உயிர்களை உய்விக்கும் தொழிலை இடையறாது செய்தருள்பவராதலின் எப்போது மினியபிரான் என்றார் ; மலத்திற் கேவலத்திற் கட்டுண்டு கிடந்த உயிர்களைக் கருணைக்கையால் எடுத்து, உடல் கருவி கரணங்களையும் உலகபோகங்களையும் தந்து உயிர்க்குயிராய் உண்ணின்று, உண்மைப் பொருளை அவ்வவற்றின் பக்குவப்படி உணர்த்திச், செலுத்தி, மலபரிபாகம் விளை வித்தத் திருவடிப்பேருகிய முத்திநெறியிற் செலுத்துதல் ஈண்டுக் கூறப்பட்டது.

பிரான் இன் அருளால் அதிகரித்து - பிரமதேவன் முகத்திற் றேன்றிய மகா சைவர்களாகிய ஏனைய வேதியர் போலல்லாது இவர்கள் முதற்படைப்பிலே சிவ பெருமானது ஈசானம் தற்புருடம் அகோரம் வாமதேவம் சத்தியோசாதம் என்ற ஐம் முகங்களின் வழியே சிவசிருட்டியாக உதித்த அகத்தியர், கௌதமர், பாரத்துவாசர்,

## சருக்கம்] 62. முப்போதுந் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் சகடு

காசிபர், கௌசிகர் என்ற ஐந்து இருடியரின் கோத்திரங்களின் வழியே விருத்தியாகி வழிவழி வருபவர்கள் என்பது; இவ்விருடியர் சிவபெருமான்பால் உபதேசம் பெற்றவர்கள்; இவர்கள் வழிவழி சிவபிரானுக்கே அகம்படித் தொண்டுபுரிபவர்கள். “மாதொரு பாக னூர்க்கு வழிவழி யடிமை செய்யும் வேதியர் குலம்” (149) என்றதும், ஆண்டுகாத்தவையும் பார்க்க.

மேய்ப்போதநேரி வந்தவிதி - உண்மைஞானமாகிய சிவாகம நேரி; இது சத்தி நிபாதர்க்குணர்த்தும் சிறப்புதான் விதி. வேதம் உலகர்க்குணர்த்தும் பொதுதான் விதியாம். மேய்ப்போதம் - சிவாகமம்; நேரி - சரியையாதி ஈரனேறி.

விதிமுறைமையாவது - விதித்த, மந்திரம்-பாவனை - கிரியை என்ற மூன்றும் வழிபாடு செய்யும் முறை.

ஆர்வம் மீதும் அன்பு - அன்பினை அடிப்படையாகக் கொண்டு முற்றிய ஆசை. முத்திசைவராய் - சிவன் அகாதி சைவன்; சிவனிடமாக வந்த முகநீர்க்கை பெற்று வழிவழி வருதலின் முத்திசைவர் - ஆதிசைவர் எனப்படுவர்; முனிவர் - மனனசீலர்; புகழ்த்துணை நாயனார் புராணம் பார்க்க.

முப்போதும்-கால-கண்பகல்-மால-என்ற மூன்றுகாலங்கள். “முப்போதும்” (வகைதூல்) திரிகால சந்தி என்பது வடமொழி: இந்திலை இறப்பு, நிகழ்வு, எதிர்வு என்ற மூன்றினும் ஆகும் படியினை மேல்வரும்பாட்டிற் காண்க. ஈப்போதும் - முப்போதும் - முற்றம்மைகள். “சந்தி மூன்றிஹக் காபா நிறத்தி” (நம்பி - தேவா). 1

4161. தெரிந்துணரின் முப்போதுஞ் செல்கால நிகழ்தகாலம்  
வருங்கால மானவற்றின் வழிவழியே திருத்தொண்டின்  
விரும்பியவர்க்குச் சனைகள்சிவ வேதியர்க்கே யுரியன;வப்  
பெருந்தகையார் குலப்பெருமை யாம்புகழும் பெற்றியதோ ? உ

(இ - ள்) தெரிந்து உணரின் - ஆராய்ந்து உணர்க்கால்; முப்போதும் - முன்கூறிய மூன்று காலங்களும்; செல்காலம்... ஆனவற்றின் - இறப்பு - நிகழ்வு - எதிர்வு என்று மூன்றாகப் பகுக்கப்படும் எக்காலத்திலும்; வழிவழியே...உரியன - வழிவழியாகச் சிவனது அகம்படித் திருத்தொண்டில் விரும்பிய வழிபாட்டர்ச்சனைகள் சிவமறையோர்களுக்கே உரியனவாம்; அப்பெருந்தகையார்...பெற்றியதோ? - அந்தப் பெருந்தகையாளர்களின் குலத்தின் பெருமை எம்மாற் புகழப்படும் தன்மையுள் அடங்குமோ? (அடங்காது).

(வி - ரை) தெரிதல் - ஆராய்தல்; முப்போது - முன் பாட்டிற் கூறிய வழி பாட்டுக் காலங்கள்.

செல்காலம்...ஆன - செல்காலம் - சென்றகாலம் - இறந்தகாலம்; இவை காலப்பாடுபாடுகள். முன் கூறியவை நாட்கூறுபாடுகளும் வழிபாட்டுக் குரிய நோக்களுமாம். செல்கால முதலிய மூன்றினும் என முற்றம்மை விரிக்க.

ஆனவற்றின் - உரியன - முன்காலத்திலும் உரித்தாயிருந்தன; இப்போதும் உரியன; இனியும் உரியனவாவன.

வழிவழியே - பாம்பரையாக; முன் பாட்டின் உரை பார்க்க.

வழிவழியே - சிவ வேதியர்க்கே உரியன-ஏகாங்களுள் முன்னையது தேற்றம். பின்னையது பிரிநிலை; ஏனையமறையோர் முதலிய எவர்க்கும் உரியனவல்ல என்பதாம்; இக்கூறிய அர்ச்சனைகள் சிவாலயங்களிற் செய்யும் பாராத்தபூசை; ஏனைய பிரமவேதியர்களாகிய சிவதிக்கை பெற்ற மகாசைவர் முதலியோர் ஆன்

மார்த்த பூசைக்கு மட்டும் உரியோர். அவர்கள் பார்த்த பூசையினை ஆசையினாலும், அதிகாரத்தாலும், பிறவாற்றினும் இந்நாளிற் சில இடங்களிற் காண்பது போலக், கவர்ந்த செய்யப்புகின் காட்டுக்கும் அரசுக்கும் கெடுபயக்கும் என்பது சிவாகமங்கள் முதலிய ஞானனுக்களின் விதி; சிவன் கோயில்கள் எல்லாம் சிவாகம விதியின் படியே அமைத்துத் தாபிக்கப்பட்டவை யாதலின் அவற்றின் வழிபாட்டர்ச்சினை முறைகளும் அவ்வாகமங்களின்படியே கீழ்த்தக்கவை என்பதே நீதி.

அச்சினைகள் - நித்தம், கைமித்தகம், காமியம் என்ற மூன்றும் இவற்றினங்க ளாகிய மூன்றும் ஆக ஆறுவகையுமாம். அச்சினை - வழிபாட்டு விதிகளாகிய பூசை ஒழுங்குகள் யாவும் என்ற பொருளில் வந்தது.

சீவ வேதியுக்கே உரியன - பிரிநிலை ஏகாரத்தால் ஏனையோர்க்கில்லை என்பது பெற்றும். “பேர்கொண்ட பார்ப்பான் பிரான்றனை யர்ச்சித்ததாற், பேர்கொண்ட வேந்தர்க்குப் பொல்லா வியாதியாம், பர்கொண்ட நாட்டுக்குப் பஞ்சமு மாமென்றே, சீர்கொண்ட நதி தெரிந்துரைத்தானே” (திருமந்), “சிவன் முகத்திலே செனித்த விப்பிர சைவர், இவரே யருச்சினைக்கென் றெண்”, “அயன்முகத்திற் றேன் றிய வந்தணார்ச் சித்துப் பயனடைதற் கிட்டலிங்கம் பாங்கு”, “பாங்கில்லை தீண்டப் பாரார்த்தமிவர் தீண்டிற், நீர்தலுதக் காமென்று தேறு ” சைவசமய நெறி; சிவ வேதியர் ஆன்மார்க்கம் பாராக்கம் என்ற இரண்டற்கு முரியவர்கள்.

இவ்வாறு உண்மையாகவும், குலம் எனபதேயில்லை; எதுவும் எவரும் செய்ய லாம்; பிறப்பால் செயலுரிமைப் பேதமில்லை; என்நிவ்வாறு கூலிப் புரட்சி புரியும் மாக்கள் இத்தத்துவங்களை உய்த்துணர்ந்து, உண்மை நெறியில் ஒழுகியும் உலகினரை ஒழுக்கச் செய்தும் உய்வார்களாக.

பெற்றியதோ - ஓகாரம் வினா; எதிர்மறையின்கண் வந்தது. பெற்றியதன்று என்க.

இப்பாட்டுப் பல பிரதிகளில் இல்லை.

வழிவழிசேயி—என்பதம் பாடம்

2

வேறு

4162. நாரணற்கு நான்முகற்கு மறிய வொண்ணா  
நாதனையெம பெருமானை ஞான மான  
ஆரணத்தி னுட்பொருள்க ளனைத்து மாறும்  
அண்ணலையெண் ணியகால மூன்று மன்பின்  
காரணத்தா லர்ச்சிக்கு மறையோர் தங்கள்  
கமலமலர்க் கழல்வணங்கிக் கசிந்து சிந்தைப்  
பூரணத்தான் முழுநீறு பூசிவாரும்  
புனிதர்செய லறிந்தவா புகல ஹற்றேன்.

க.

(இ - ள்) நாரணற்கும்...நாதனை - விட்டுணவுக்கும் பிரமனுக்கும் அறிய வொண்ணாத இறைவரை; எம்பெருமானை - எமது பெருமானுரை; ஆரணத் தின்...அண்ணலை - ஞானமயமான வேதங்களினுட்கிடையான பொருள்களெல்லாம் ஆகின்ற பெருமையுடைய பிரானை; எண்ணிய . வணங்கி - விதிக்கப்பட்ட மூன்று சந்தியாகாலங்களிலும் அன்புகாணமாக அருச்சிக்கும் சிவமறையோர்களுடைய தாமரை போன்ற கழல்களை வணங்கி, அத்துணைகொண்டு; கசிந்து...புகலஹற்றேன்-

## சுருக்கம்] 62. முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் சுகள

மனங்கசிந்த நிறைவுடைமையாலே முழுதும் நீற பூசுவாரும் தூயவர்களது செயலினை அறிந்தவாறு சொல்லப்படுகின்றேன். ௩

(வி - ரை) இப்பாட்டும் பல பிரதிகளில் இல்லை ;

நாதனை - பெருமானை - அண்ணலை - என மூன்றவகையாற் கூறியது சரியை கிரியை யோகம் என்ற மூன்று நெறிகளின் வழிபாட்டுரிமை உணர்த்தற்கு.

அறியவோண்ண-நெறியல்லா கெறியாற் தோடினாலின் இருவருங் கண்டிலர் என்றார் பேராசிரியர்.

ஞானமான பூரணம் - வேதங்களின் ஞானகாண்டமானவும் வேதசொக என்னும் உபநிடதங்களும் ஆம் ; சிவவேதியர்கள் வேதம் ஆகமம் என்ற இரண்டற்கும் உரிமையுடையவர்.

உட்பொருள்கள் - உட்குறிப்பாய் இதயத்துட் கொண்டு வைத்துவிளங்கும் சிறந்த உண்மைகள்.

எண்ணிய - எண்ணப்பட்ட ; விதித்த.

சித்தை கசித்துள்ள அப்பூரணத்தினாலே என்க ; பூரணம் ; நிறைவு - நிறைவாவது வேறென்றற்கும் இடங்கொடாது முழுமையும் வியாபித்தல்.

முழுநீறு பூசி - முழுமையும் நீற அணிந்து. “ முழுவதும் மயனிவ ரன்றே ” (4168.) அறிந்த பூ - அறிந்த ஆறு - சொகுத்தல்விகாரம் ;

புனிதர் - முனிவர். 4

முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் - பண்பு - எப்போதும் இனிய யாகிய சிவன் முகத்தில் தோன்றி, அவரானாலே விருத்தியாகிச், சிவாகம நெறி வழுவாமல், ஆர்வமிகும் அன்புடன் முப்போதும் சிவனை அருச்சிக்கும் ஆதிசைவர்களாகிய முனிவர்கள் முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார்கள் எனப்பெறுவார்கள்.

கற்பனை :—(1) சிவன் எல்லாவுயிர்க்கும் எப்போதும் இனியவர்.

(2) சிவவேதியர்கள் சிவ சிருட்டியாகச் சிவனும் முகங்களினின்றும் தோன்றி விருத்தியாயினவர்கள்.

(3) சிவ பரார்த்த பூசை சிவாகம விதிப்படி அம்முறையிற் செய்யத்தக்கன்.

(4) சிவார்ச்சனை மூன்றுகாலமுஞ் செய்யத்தக்கது.

(5) எல்லாக்காலத்திலும் சிவார்ச்சனைகள் சிவவேதியர்க்கே உரியன ; ஏனை யோர்க்குப் பரார்த்த பூசை உரியதன்று.

(6) சிவவேதியர்கள் வேதாகம மிரண்டற்கும், ஆன்மார்த்த பரார்த்த பூசைகள் இரண்டற்கும் உரியவர்கள்.

(7) வேதங்களின் ஞானகாண்டத்தின் உட்பொருளாகிய சிவனது பூசையும் ஏயர்களுக்கேரியது வாகும்.

62. முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார் புராணம் முற்றும்.

சுவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

### 63. முழுநீறு பூசிய முனிவர் புராணம்.

தோகை

“ முழுநீறு பூசிய முனிவர்க்கு மடியேன் ”

—திருந்தோண்டித் தோகை - (10)

வகை

உலகங் கலங்கினு முழி தீரீயினு முள்ளொருகால்  
விலதத லில்லா விதியது பெற்றதல் வித்தகர்தாம்  
அலகில் பெருங்குணக் தாளு ராமர்நக் வானடிக்கீழ்  
இலகுவெண் ணீறுதம் மேனிக கணியு மிறைவர்களு.

—திருந்தோண்டித் திருவந்தாதி - (75)

விரி

4163.

ஆதார மாயனைத்து மாகி நின்ற

வங்கண்ணெம் பெருமானீ ரணிந்த வேணிக்

காதார்வெண் திருக்குழையா னருளிச் செய்த

திருநீற்றின்  
வகை

கற்பமநு கற்பமுப கற்பந் தானும

ஆகாதென் றங்குரைத்த வகற்ப நீக்கி

யாமென்று முன்மொழிந்த மூன்று பேத

மோகாகி குற்றங்க ளறுக்கு நீற்றை

மொழிகுதுநம மிருவினைகள் கழிவ தாக.

க

புராணம் :—இனி, நிறுத்தமுறையானே, பதினொன்றாவது பத்தராய்ப்பணிவார் சருக்கத்தன் ஆறுவது முழுநீறு பூசிய முனிவர் பண்பு கூறும் பகுதி

தோகை :—பொழிப்பு உரைத்தக் கொள்க.

முழுநீறுபூசிய - முழுமையும் நீறுபூசிய ; “ அருமுனிவர் முழுவதுமெய் யணிவான்மே ” என்று விரினுல் இதனை விரித்தபடி காண்க, (4168) ; முனிவர் - மனனசிலர்.

வகை :—அலகில்...இறைவர்களே - அளவுபடாத பெரிய எண்ணுணங்களை யுடைய திருவாரூர்ப் பெருமான் திருவடிக்கீழே விளங்கும் திருவெண்ணீற்றினைத் தமது மேனியில் அணியும் எமது தலைவர்களே ; உலகம்...வித்தகர் - உலகங்கள் எல்லாம் கலங்கினாலும், ஊழிக்காலம் மாறுபட்டாலும் ஒருகாலத்தும் உன்னம் தாம் கலங்காத நிலைபெற்ற வித்தகர்களாவார்.



“வானத் தளங்கிலென் மண்கம்ப மாகிலென்...வேலாஞ்சுண், ஞனமொன் றில்லா வொருவனுக் காட்பட்ட வுத்தமர்க்கே” (அரசு-திருவிருத்) என்ற திருவாச் சின் கருத்துக் காண்க; நீற்று நெறியே சிவநெறியாதலின் சிவனுக்காட்பட்ட தன்மை யினைத் திருநீறுதரும் என்பதாம். இறைவர்களே - வித்தகர் என்சு; வித்தகம் - ஞானம்; அறிவின் மேன்மை. ஊழிநீர்தல் - காலநிலை மாறுபடுதல்; உலகம் இடத்தையும், ஊழி காலத்தையும் குறித்து நின்றன. விலகுதல் - தங்கிலையிற் றிரிந்து மாறுபடுதல்; ஒருகால் - ஒருகாலும்; அலகில் பெருங்குணம் - உணக்கலாகாத எண் குணங்கள்; அடிக்கீழ் இலகு வேண்ணீறு - “திருவடி நீறெனைப் பூசு” (அரசு - தேவா). உள் - உள்ளம்; விதி - தன்மை.

விரி :—4163. (இ - ள்) ஆதாரமாய்...குழையான் - எல்லாவற்றிற்கும் ஆதாரமாயும் எல்லாப் பொருள்களுமாகியும் நின்ற அங்கணனும், எமது பெருமா ளும், கங்கையைத் தரித்த சடையினையும் காதிற்பொருத்திய குழையினையும் உடைய வரும் ஆசிய சிவபெருமான்; அருளிச்செய்த - சிவாகமங்களில் அருளியவற் றுள்ளே; ஆகாதென்று...நீக்கி - கைக்கொள்ளத் தகாதென்று அங்குச் சொல்லிய அகம்பீம் என்ற வகையுட்பட்டதனை நீக்கி; கற்பம்...சானம் - கற்பமும் அதுகற்ப மும் உபகற்பமும் என்ற; ஆமென்று...பேதம் - இவை கொள்ளத்தக்கன வாகு மென்று முன்னே கூறிய மூன்றவகைப்பட்ட; மோகாதி...நீற்றை - காமாதி குற்றங்களை நீக்கும் திருநீற்றினை; மொழிசூதம்...ஆக-எமது இருவினைகளுக்கு கழிவு கேர்வதற்காக மொழிவோம்.

(வி - றை) இதுமுதல் ஐந்து பாட்டுக்களும் பல பிரதிகளில் இல்லை. இவை ஐயப்பாடு; இவை திருநீற்றின் வகைகளையும், தன்மைகளையும், பெறும் பரிசினையும் கூறுவன. \*இவற்றைப்பற்றிய ஐயப்பாட்டின் விவரங்கள் எனது “சேக்கிழார்” என்ற நூலினுள் (பக் - ௨௨௧ - ௨௨௩) விரித்துள்ளேன். ஆண்டுக் கண்டுகொள்க. இவற்றின் பொருளைப் புராண சாரமுடையார் அமைத்துள்ளமையின் இவை முன்பே புகுத்தப்பெற்றிருத்தல் கூடும் என்று கருதப்படுகின்றது.

ஆதாரமாய் - எல்லாப் பொருள்கட்கும் ஆதாரமாய் உள்ளவர்; ஆதாரம் - தாங்குதல் - நிலபெறுவித்தல், மாயையினின்றும் தோற்றுவித்தல் என்ற பொருளில் வந்தது.

\*பெரியபுராணச் செய்யுட்டொகை மொத்தம் 4283 என்று கொண்ட ஒரு வெண்பாவை ஆதாரமாகச் கொண்டு அதனையே தாயித்துத் திருவாவடுதறை வித்துவான் திரு. சிதம்பர இராமலிங்கம் பிள்ளை அவர்கள் ஞானசம்பந்தம் பத் திரிகையில் ஒரு கட்டுரை வரைந்துள்ளார்கள். அதனுள், “திருவிருத்த நாலாயிரத்திரு னுற்றைம்பத்து மூன்றாக வகுத்த” என்று புராண வரலாற்றின் (53) வரும் பாட்டுப் பாடபேத மென்றும், அது “எண்பத்து மூன்றாக” என்றிருத்தல் வேண்டுமென்றும் சாதித்துள்ளார்கள்; திரு. நாவலரவர்கள் பதிப்பாக வழங்கும் பதிப்புக்களில் 4281 பாடல்களே மொத்தம் காணப்பயிலுகின்றன. “காதில் வெண்குழையோன்” (18) என்ற திருமலைச் சிறப்புப்பகுதியிலுள்ள பாட்டும், கண்ணப்பகாயனார் புராணத் தன் “பொருப்பினில் வந்து” என்பது முதல் “மன்பெருமா” என்பது வரை (158 - 162) ஐந்து பாட்டுக்களும், இங்கு முன் காட்டியபடி வரும் ஐந்து பாட்டுக் களும் இடைச் செருகல்களான வெள்ளி பாடல்கள் என நீண்டகாலமாகப் பல பெரியோர்களாலும் துணியப்பட்டன என்பது இங்குநினைவு கூர்தற்பாலது. I சரித ஆராய்ச்சிக் குறிப்புகள் I பக்கம் 79 - பழைய எட்டு சுவடியின் படம்பார்க்க,

அருளிச்செய்த - அருளிச் செய்யப்பட்டவை, அகாவீரத்துப் பன்மைப் பெயர்.

மோகாதி - காமம், குரோதம், லோபம், மோகம், மதம், மாச்சரியம் என்ற ஆறு திக்குணங்கள். மோகாதி - வடமொழிச் சந்தி; கற்பம், அனுகற்பம், உபகற்பம் - என்ற மூன்றுவகைத் திருநீறும் தீக்கை பெறுதற்குரிய சைவர்களுக்கு உரியது; அகற்பம் இவையல்லாதது; தீக்கைக் குரியால்லாதார்க்குரியது அசைவ விபூதி எனப்படும்; இதனை பூகாதென் றங் துரைத்த அகற்பம் என்றார்; கற்ப முதலிய மூவகை நீறும் வைதிகம், இளையதம் என இரண்டு வகையுள் இவையினகத்திற் சேர்ந்தவை; இவற்றுள் வைதிகவிபூதி-பிரமன் ஓமகுண்டத்திற் றேன்றும்புரோதனி என்றும், பிராமணரது ஓமகுண்டத்திற் றேன்றும் சத்தியோசாகதை என்றும் இருதிறப்படும்; முன்கூறிய கற்ப முதலிய மூன்றும் உற்பத்தி வேறுபாட்டால் அம் மூவகையாயின. இவற்றின் விரிவெல்லாம் சிவாகமங்களுள்ளும் சைவசமயநெறி முதலிய தூல்களுள்ளும் கண்டுகொள்க. பூம் - ஆகும் என்பதன் இடைக்குறை;

தூற்றங்களுக்கும் நீறு - உயிர்களைக் காத்தல் செய்தலின் இரட்சை என்றும், பாவங்களை நீறுசெய் தயிழித்தலின் நீறு என்றும், சிறந்த செல்வமாதலின் விபூதி என்றும், அஞ்ஞான அருக்கைப் போக்குதலால் காரம் என்றும், ஞான வொளியைத் தருதலின் பசிதம் என்றும் இவ்வாறு பல காரணப் பெயர்கள் போதரும் குறிப்பாம்.

முன்மொழிந்த முன்றுபேகம் - கற்ப முதலிய மூன்றும்.

மொழிவதுநம்—என்பதும் பாடம்.

1

4164.

அம்பலத்தே யுலகுய்ய வாடு மண்ண

லுவந்தாடு மஞ்சினைபு மளித்த வாக்கள்

இம்பர்மிசை யநாமயமா யிருந்த போதி

கற்ப  
நீறு

சீன்றணிய கோமயமந் திரத்தி னாலேற்

றும்பர்தொழ வெழுஞ்சிவமந் திரவோ மத்தா

லுற்பரித்த சிவாங்கிதனி லுணர்வுக் கெட்டா

எம்பெருமான் கழனினை நங் கிட்ட தூநீ

றிதுகற்ப மென்றெடுத்திங் கேத்த லாகும்.

உ

(இ - ன்) அம்பலத்தே...ஆக்தன் - உலகம் உய்யும்படி திருவம்பலத்திலே திருக்கூத்து ஆடுகின்ற இறைவர் திருவுளமகிழ்ந்து கிருமஞ்சனம் செய்தருளும் ஆணந்தினையும் தரும் பசுக்கூட்டங்கள்; இம்பர்...போதில் - இவ்வுலகில் நோயில் லாதவையா யிருந்தபோது; சீன்றணிய கோமயம் - கன்றின்று அணிமையாகிய பசுவின் சாணத்தை சத்தியோசாத மந்திரத்தினால் ஏற்று; உம்பர் தொழ...சிவாங்கி தனில் - தேவர்கள் தொழும்படி மேல் ஒங்கி எழுகின்ற சிவமந்திரங்களால் உண் டாக்கப்பட்ட சிவாக்கினியில்; உணர்வுக்கு...தூநீறு - உணர்வுக்கு எட்டாத எமது பெருமானது திருவடிசைய னின்றது இட்டெடுத்த தூயதிருநீறு; இது...ஆகும் - இது கற்ப மென்று எடுத்துச் சொல்லப்படும்.

(வி - ரை) அஞ்சு - ஆணந்து; பஞ்சகவ்வியம் என்பது வடமொழி. எண்ண லாவை யாருபெயர்.

அநாமயம் - கோயின்மை. ந - ஆமயம்-அநாமயம்; ஆமயம் - கோய், “ஆமயத் திர்த் தடியேனை யானாக் கொண்டார்” (அரசு - அதிகை - தான்)

சீன்றணிய கோமயம் - கன்றின்று அணிமையாகிய பசுவின் சாணம்; மயம் - சாணம்.

## சருக்கம்] 68. முழுநீறு பூசிய முனிவர் புராணம்

மந்திரத்தினால் - சத்தியோகாத மந்திரம் சொல்லி

ஏற்ற - ஏற்றல் - கொள்ளுதல் ; எடுத்தல் ; ஏத்துதல் ; இது சாந்திகம், பெரிட்டிகம், காமதம் என மூவகைப்படும் ; காந்திகம் - கோமயமிரும்போது பசுவின் பிறந்தடிகளைக் கைவைத்து ஏற்பது ; பெளட்டிகம் - கிலத்தில் விழுமுன் தாமரை யிலையில் ஏற்பது ; காமதம் - கிலத்தில் விழுந்தபின் எடுப்பது.

சிவமந்திர வோமந்தால் - சிவாங்கி - சிவமந்திரங்களால் உளதாக்கி வளர்த்த சிவாக்கினியாகிய ஓமத்தி.

இட்ட - தீயில் இட்டுச் சாம்பராக்கி எடுத்த.

திருக்கயிலையில் இடபதேவருடன் வாழ்வின்ற நஞ்சை, பத்திரை, சுமபி, சுசிலை, சுமனை என்னும் ஐந்து பசுக்களின் வழியாய்ச் செவஞ்ஞைப்படிச் திருப்பாற்கடலினின்றும் இவ்வுலகில் வழிவழிவரும் பசுக்களுள், ஈன்ற பத்து நாட்குட்பட்டதும், ஈனாத கிடாரியும், கோயுடையதும், கன்று செக்கதும், கிழறும், மலறும், மலந்தின்பதும் ஆகிய இவற்றை நீக்கிச் சிறக்கனவற்றான், பவகுனி, கை மாதங்களில் வைக்கோலை மேய்ந்த பசுச் சாண்களை முன்கூறிய வகையால், அட்டமி, அமாவாசை - பெளர்ணமி, சதுர்த்தசி, இரட்டாசனில் சத்தியோகாத மந்திரத்தால் ஏற்று, மேலிருக்கும் வழும்பை ஒழித்து, வாமதேவத்தார் பஞ்சகவலியம் விட்டு, அகோரத்தார் பிசைந்து, தற்புருடசகால் உருண்டை செய்து, ஈரமாகவேனும் உலர்ந்தபின்னரேனும், ஓமத்தியினுள் ஈசானதரால் இட்டுச் சுட்டு எடுத்த நீறு கற்ப மாகும் என்பதாம் ; இது சிவாகமவிதி.

4165.

ஆரணியத் துலர்ந்தகோ மபத்தைக் கைக்கொண்

டமுருகுநுண் பொடியாக்கி யாவின் சுத்த

நீரணிவித் தத்திரமந் திரத்தி னாலே

அநுகற்ப  
நீறு

நிசயமுறப் பிடித்தோம நெருப்பி லிட்டுச்

சீரணியும் படிவெந்து கொண்ட செல்வத்

திருநீறு மறுகற்பந் தில்லை மன்றுள்

வாரணியு முலைபுமையாள் சாண வாடு

மாணிக்கக் கூத்தர்மொழி வாய்மை யாலே.

ந

(இ - ள்) தில்லை மன்றுள்...வாய்மையாலே - தில்லைமம்பல, அலே வார் அணிந்த தனக்களையுடைய உமைமம்மையார் காணுப்படி திருக்கூத்தியற்றுகின்ற மாணிக்கக்கூடாகப் பெருமான் அருளிய சிவாகம விதிப்படி ; ஆரணியத்து...பொடியாக்கி-காட்டில் உலர்ந்த பசுச்சாணத்தைக் கொண்டு வந்து சிந்தித்து துண்ணிய பொடியாக்கி ; ஆவின்...கொண்ட - பசவினது சுசுதமாகிய கோசலத்தை விட்டுப் பிசைந்து அத்திரமந்திரத்தினாலே உண்டையாகப் பிடித்து ஓமத்தியில் இட்டுச் சிறப்புற வெந்த பின் கைக்கொண்ட செல்வத்திருநீறு அதுகற்பமாம் - செல்வமாகிய திருநீறு அது கற்பமெனப்படும்.

(வி - ரை) ஆரணியம்-பசுக்கள் மேயும் காடு ; ஆவின் சுத்த நீர்-பசுவின் துய மந்திரம் ; கூத்தம் - இயற்கை யடைமொழி ; சுத்தம் செய்யும் நீர் என்க.

நீர் அணிவித்துப் - பிடித்து - என்க. நிசயம் - திரட்சி ; உண்டை.

வேந்து கொண்ட-வெந்தபின் கைக்கைக்கொண்ட ; வேந்து-வினையெச்சத்திரிபு ;

ஓம நெருப்பு - சில ஓமத்தி.

சேல்வம் - பெருஞ் செல்வம் ஆகிய முத்தித்திருவை விளைக்கும்.  
மாணிக்கக்கூத்தர் - மாணிக்கம் போன்ற கூத்து இயற்றபவர் ; இரத்தின  
சபாபதி என்பர்.

மொழி - சிவாகமம் ; ஆகுபெயர்.

3

4166.

அடவிபடு மங்கியினால் வெந்த நீறும்

ஆனிலைக ளனறொடக்க வெந்த நீறும்

இடவகைக ளெரிகொளுவ வெந்த நீறும்

உபகற்ப

நீறு

இட்டிகைகள் சுட்டவெரி பட்ட நீறும்

உடனன்றி வெவ்வேறே யாவி னீரா

ஹரைதிகழு மந்திரங்கொண் டுண்டை யாக்கி

.மடமதனிற் பொலிந்திருந்த சிவாங்கி தன்னால்

வெந்ததுமற் றுபகற்ப மரபி னாகும்.

ச

(இ - ள்) அடவி...நீறும்-பசுக்கள் மேயும் காடுகள் மாங்களின் உராய்தலினால் உண்டாகிய தீயினாலே வெந்த நீறும், பசுக்கள் தங்கும் இடங்கள் தீப்பற்றிக்கொள்ள வெந்த நீறும், இவ்வாறுள்ள பல இடங்கள் தீப்பற்ற வெந்த நீறும், செங்கற்களைச் சுட்ட தீயின் உண்டாகிய நீறும் ஆகிய இவற்றை ; உடனன்றி...உண்டையாக்கி - ஒன்றுசேர்க்காமல் தனித்தனியே சிவாகமங்களில் விதித்த உரிய மந்திரங்களாலே பசு மூத்திரத்தினாலே பிசைந்து உண்டையாகச் செய்து ; மடமதனில்...மரபினாகும் - திருமடங்களில் விளங்கும் சிவாக்கினியினால் விதித்தப்படி நீற்றப்பட்டது உபகற்ப மென்று சொல்லப்படும்.

(வி - ரை) படும்குங்கி - மூங்கில் முதலியவற்றால் தோன்றும் தீ.

வெந்தநீறு - வேகுதலால் உண்டாகும் நீறு.

ஆனிலைகள் - பசுக்கள் இருக்குமிடங்கள் ; இவை பசுவின் சாணம் நிறைந்து கிடக்குமிடம்.

இட்டிகைகள் - செங்கற்கள். இட்டிகா - இட்டிகை ; வடசொற்றிரிவு.

மடம் - முனிவர், மறையோர், பெரியோர்கள் வாழும் இடங்கள் ; சிவாங்கி - இவர்கள் நாளும் வளர்க்கும் நியமமாகிய சிவவேள்வித் தீ.

4

4167.

இந்தவகை யாலமைத்த நீறு கொண்டே

இருதிறமுஞ் சுத்திவரத் தெறித்த பின்னர்,

அந்தமிவா வரனங்கி யாறு மெய்ம்மை

நீறு அனியும்

பரிசு

யறினத்த குருநன்மை யல்லாப் பூமி

முந்தவெதி ரணியாதே யணியும் போது

முழுவதுமெய்ப் புண்டரஞ்சம் திரனிற் பாதி

நந்தியெரி தீபநிகழ் வட்ட மாக

நாதரடி யாரணிவர் நன்மை யாலே.

ரு

(இ - ள்) இந்த...கொண்டே-முன்கூறிய இவ்வாறு அமைத்து விளைத்து எடுத்த திருநீற்றினைக் கொண்டு ; இரு...பின்னர் - அகம் புறம் என்னும் இரண்டிடத்தும் சுத்திவரும்படி பரவித்து ஒருசிறிது இருதி மூலையிலே (தென்மேற்கில்) உரிய மந்திரச்

தால் தெறித்த பின்பு ; அந்தமிலா...அணியாதே - அழிவில்லாத சிவன் சந்தியும், தீயும், ஆறும், உண்மை நெறியினை உபதேசித்த குருவும், வழி நடையும், நன்மை சாராத பூமியும் என்றில் விடங்களின் முன் அணியாது ; அணியும் போது - விதிப் படி அணிகின்ற காலத்தில் ; முழுவது மெய்...வட்டமாக - உடல் முழுதும் பூசுதல், திரிபுண்டாம், பிறைவடிவம், ஒக்கி யெரிகின்ற விளக்குச் சுடராகிய முக்கோணம், விளக்குகின்ற வட்டம் ஆகிய இவ்வடிவிலே ; நாதனடியார்...நன்மையாலே - சிவனடியார்கள் நன்மையினால் அணிசுவர்.

(வி - ரை) முதற் பாட்டினால், திருநீற்றின் வகைகளைக் கூறி, அதன் மேல் மூன்று பாட்டுக்களினால் மூவகைத் திருநீற்றினையும் பெறும் வகையும் பண்பும் கூறி, இப்பாட்டினால் நீறு அணியத்தக்க இடமும் அணியும் வகையும் கூறுகின்றார்.

அமைந்த - விளைவித்தெடுக்கப்பட்ட ; இருநிறம் - அகமும் புறமும் ; தேறிந்து - சிறிதளவு எடுத்து அசுர பீடையணுகாதபடி அத்திர மந்திரத்தினால் விரலினால் தெறித்து.

அரன் - அங்கி - ஆறு - குரு - நன்மையல்லாப்பூமி - இவ்விடங்களின் எதிரில் திருநீறணியலாகாது என்பது விதி ; ஆறு - நடந்து செல்லும் வழியிடை ; நன்மையல்லாப் பூமி - தூய்மையில்லாத நிலம்

மேய் முழுவதும் - இது (தூளிதம்) பொடியாக உடல் முழுதும் பூசுதல் குறித்தது.

புண்டாம் - திரிபுண்டாம் - மூன்று தீற்றுக்கள் ; கந்திரணிப்பாதி-பிறை வடிவம்.

நந்தி எரிதீபம் - நந்துதல் இங்கு ஒளிவிட்டு - சுவாவித்து - எரியும் தன்மை குறித்தது ; தீபம் - விளக்குச் சுடர் - மேல் நோக்கிய முக்கோண வடிவம், வட்டமாக அணிதல் - சிறுத்தொண்ட நாயனருக்கு அருள் புரியவந்த வயிரவர் திருநீற்றுப்பொட்டு அணிந்த திருக்கோலம் காண்க. "இளம்பிறை தன்னைப், பெருகு சிறு மதியாக்கி...சாத்தியதென்னத் திருதுதன்மேற் திருநீற்றுத் தணிப்பொட்டுத் திகழ்ந்திலங்க" (3687)

நன்மை - கலந்தரும் விதி.

5

4168. சாதியினிற் றலையான தரும் சேலர்

தத்துவத்தி னெறியுணர்ந்தோர் தங்கள் கொள்கை

நீதியினிற் பிழையாது நெறியி னிற்போர்

முழுநீறு

நித்தநிய மத்துநிக முங்கி தன்னிற்

பூசிய

பூதியினைப் புதியபா ளனத்துக் கொண்டு

முனிவர்

புலியதளி னுடையானைப் போற்றி நீற்றை

ஆதிவரு மும்மலமு மறுத்த வாய்மை

யருமுனிவர் முழுவதுமெய் யணிவ ரன்றே.

சு

(இ - ள்) சாதியினில்...சேலர் - சாதி யொழுக்கத்தில் தலைமையான தரும் சேலத்தையுடையவர்களும் ; தத்துவத்தின் நெறியுணர்ந்தோர் - தத்துவ நெறியினை உணர்ந்தவர்களும் ; தங்கள்...நிற்போர் - தமது கொள்கை நீதியின் வரும் நெறியினின்றும் சிறிதும் தவருது நிற்பவர்களும் ஆகி ; ஆதி...முனிவர்-தொன்று தொட்டு வரும் மும்மலங்களையும் அறுத்த வாய்மையுடைய அரு முனிவர்கள் ; நித்த...பூதியினை-நியமத்தவருது செய்யும் நித்தியாக்கியினில் விளைத்தெடுத்த திருநீற்றினை ; புதிய பாச

னத்துக்கொண்டு - புதிய பாத்திரத்தில் வைத்துக் கொண்டு ; புலி...போற்றி - புலித் தோலை உடுத்த இறைவரை வணங்கி ; நீற்றை முழுவது மெய்யணிவர் - அத்திரு நீற்றினைத் திருமேனி முழுவதும் பூசுவர் ; இவரே முழுநீறு பூசிய முனிவர் எனப் படுவார்.

(வி - நர) இவரே முழுநீறு பூசிய முனிவர் எனப்படுவார் என்பது இசை யெச்சம்.

சோதியினிற் றலையான - என்பது பிறப்பின் மேன்மையும், தருமகீலி - என்பது அக்குலத்தின் ஒழுக்க மேன்மையும் குறித்தன ; சோதி என்பது பிறப்பினால் வருவது ; நெல் முதலிய விதைமணிகள் பொறுக்கி எடுத்து, மேலும் விளைந்தபின் பொறுக்கி, இவ்வாறு தேர்ந்தெடுத்த மணிகளை வேறு சாக்தியாகக் குறிக்கும் உழவுக் கொழில் முறை பற்றி இங்கு வைத்துக் காணில், ஒழுக்கம் பற்றி வழிவழி வரும் குண நிலை மேன்மைகள் புலப்படும். சாதி குலம் பற்றிய பூசல்களும் ஒழிந்துபோம் ;

தத்துவத்தின் நெறி - இஃது உயிரினைப்பற்றி வரும் தத்துவ ஞானம் பற்றிய நெறி ; உண்மைநெறி ; தத்துவம் - உண்மை ; சிவம் ; சிவநெறி ;

கொள்கை நீதியினிற் பிழையாது - கொள்கை - என்றது முன் கூறிய உடல் - உயிர் இருநெறியும் பற்றிய ஒழுக்கத்தில் தாம் தாம் பற்றி நின்றதோர் கொள்கை வழக்கு ; இவை பலப்பலவாகி இப்புராணத்தின் வந்த அடியார்களது பலதிறப் பட்ட தொண்டு நெறிகளை உணர்த்திற்று ; நெறி - தொண்டின் நெறி : திருநீற்று நெறியில் நின்ற மெய்ப்பொருளார் - ஏனையார் வரலாறுகள் இங்குக் கருதற்பாலன.

ஆதிவரும் மும்மலமும் - அநாதியாக உயிரினைப்பற்றிப் பிறப்பிற்கு காரணமாகி வரும் மூலமலங்கள். ஆதி - தொடக்கம் ; மும்மலமும் - என்ற உம்மையினால் மலவா த்னையும் கொள்க ; அறுத்தல் - வலியின்றிச் செய்தல் ; பாசனம் - பாத்திரம். 6

முழுநீறு பூசிய முனிவர் புராணம் - பண்பு - சாதியிற்றலையானவர் ; தரும சிலமுடையோர் ; தத்துவ நெறி யுணர்ந்தோர் ; தமது கொள்கை நீதி பிழையாத நெறி நின்றோர் ; சித்த ரீபம அங்கியில் (மூன்று வகைப்பட்ட) விதிப்படி எடுக்க திருநீற்றைப் புதிய பாத்திரத்திற்கொண்டு சிவனைப் போற்றி மேனி முழுவதும் அணிவோர்கள் முழுநீறு பூசிய முனிவர்கள் எனப்படுவர்.

கற்பனை :— (1) திருநீறு பெறும் வகையால் நான்கு வகைப்படும். இவற்றுள் அகற்பம் ஆகாது ; ஏனைய கற்பம், அறுகற்பம், உபகற்பம் ஆவன.

(2) இவை சிவாகமங்களின் விதித்தன.

(3) முழுநீறு பூசிய முனிவராகத் தன்மையோர் சாதியிற்றலையானவரும், தரும ஒழுக்கமுடையவரும், தத்துவ நெறியுணர்ந்தோரும், தமது கொள்கை பிழையாத நெறி நிற்போரும் ஆவர்.

(4) திருநீறு, சித்த ரீபம் அக்கினியில் விதிப்படிக் கொண்டு புதிய பாசனத்தில் ஏற்கத்தக்கது.

(5) திருநீற்றை அணியும்போது சிவனை உன்னி வணங்கி அணிதல் வேண்டும்.

(6) பொடியாகப் பூசும்போது மெய்ம் முழுதும் திருநீறு அணியலாம்.

(7) திருநீறு, மும்மலங்களையும் அறுத்து உயிருக்கு உயிதரும்.

63. முழுநீறுபூசிய முனிவர் புராணம் முற்றும்



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 64. அப்பாலும் அடிச்சார்ந்தார் புராணம்

தோகை

“ அப்பாலும் அடிச்சார்ந்தா ரடியார்க்கு மடியேன் ”

—திருத்தோண்டத் தோகை (10)

வகை

வருக்க மடைத்துநன் னுவலூர் மன்னவன் வண்டமிழாற்  
பெருக்க மதரத் தொகைபிறை ருடிதன் பெய்கழற்கே  
யொருக்கு மனத்தொடப் பாலடிச் சார்ந்தவ ரென்றலகிற்  
றெரிக்கு மவர்சிவன் பல்சணத் தோர்நஞ் செழுந்தவரே.

—திருதோண்டத் திருவந்தாதி (76)

விரி

4169. முவேந்தர் தமிழ்வழங்கு நாட்டுக் கப்பால்

முதல்வனு ரடிச்சார்ந்த முறைமை யோரும்  
நாவேய்ந்த திருத்தோண்டத் தோகையிற் கூறும்  
நற்றோண்டர் காலத்து முன்னும் பின்னும்  
பூவேய்ந்த நெடுஞ்சடைமே லடம்பு தம்பை  
புதியமதி நதியிதழி பொருந்த வைத்த  
சேவேந்து வெல்கோடியா னடிச்சார்ந் தார்கள்  
செப்பியவப் பாலுமடிச் சார்ந்தார் தாமே.

க

புராணம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, பதினொன்றாவது, பத்தராய்ப் பணி  
வார் சருக்கத்துள், ஏழாவது அப்பாலும் அடிச்சார்ந்தாரின் பண்களைக் கூறும் பகுதி.

தோகை :—பொழிப்பு உரைத்துக் கொள்க.

அப்பாலும் - இடத்தாலும் காலத்தாலும் அப்பாற்பட்ட என்பது விரினால்  
இதனைப் பொருள் செய்தவாறு.

வகை :—வருக்கம் அடைத்து - வரிசைப்பட அடைவு படுத்தி ; நன்னுவலூர்  
மன்னவன்...தோகை - நல்ல நாவலூர்த்தலைவராகிய நம்பிகள் வளப்பமுடைய  
தமிழினாற் பெருக்கக் கூறிய அந்த இனிமையான திருத்தோண்டத் தோகையின்  
கண்ணே ; பிறை ருடிதன்...அவர் - பிறையினைச் சூடியவராகிய இறைவரது பெய்  
சுழலுக்கே ஒருப்பட்ட மனத்துடன் அப்பாலும் அடிச்சார்ந்தவர் என்று உலகில்  
விளங்க உரைத்த அவர்கள் ; சிவன்...செழுந்தவரே - சிவனது பல்சணத்தோர்  
னாகிய ஈமது உயர்ந்த தவத்தை உடையவர்களேயாவர்.

வருக்கம் - வரிசை ; அடைந்தல் - அடைவுபடக் கூறுதல் ; பெருக்கு அம்மதூத் தொகை - என்சு ; அகரம் பண்டரிசட்டு ; மதூத்தொகை - திருத்தொண்டத் தொகை ; பெருக்குதலாவது அளவுபடாத தொகை யடியார்களை எடுத்துக் கூறுதல் ; தொகையடியார்களின் முடிபு காட்டுமிடமாதல் குறிப்பு ; பண்பு கூறிப் பெருகச் செய்தல் ; கழற்கே ஒருக்கு மனத்தொடு - சார்ந்தவர் என்று கூட்டுக ; கழற்கே - உருபு மயக்கம் ; தொகை என்று-தெரிக்கும் என இயைக்க ; பெய்-கட்டிய ; அணிந்த ; கழல் - கழலையணிந்த திருவடிக்கு வந்தது ; பெருக்கும் - என்றதனால் அப்பாலும் - என்றதற்கு இடத்தால் அப்பால் என்றும், காலத்தால் அப்பால்-முன்னும் பின்னும் - என்றும் இதனைப் பெருக உரைத்தது வரிதால் ; இவ்வாறன்றி ஒருக்கு மனத்தொடு என்றதனை நாவலூர் மன்னவனுடன் கூட்டி உரைத்தனர் முன் உரைகாரர் ; ஒருக்கு மனத்தொடு சார்ந்தவர் - என்சு ; சார்புணர்ந்து சார்பு கெட ஒழுகுதல் ; அப்பாலு மடிச்சாரந்தார்கள் எனப்படுவோர் தவமுதிர்ச்சியினால் சிவகணத்தோரோயாவர் என்பது. மதூரம் - இனிமை ; இன்பம் ; பேரின்பம்.

வரி :—4169 ; (இ - ள்) மூவேந்தர் ...முறைமையோரும் - மூவேந்தர்களது தமிழ் வழங்கும் நாடுகளுக்கு அப்பால் சிவபெருமானாது அடியினைச் சார்ந்த முறைமையினர்களும் ; நாவேயந்த...பின்னும் - நம்பிகளது தெய்விக நாவின் கட்ட பொருந்திய திருத்தொண்டத் தொகையிலே துதிக்கப்பட்ட திருத்தொண்டர்களாகிய தனியடியார்களின் காலத்துக்கு முன்னும் அகன் பின்னும் ; பூவேயந்த...அடிச் சாரந்தாரும் - பூக்கள் பொருந்திய நீண்ட சடையின் மேலே அடம்புமலரும் தும்பை மலரும் கண்கையும் கொன்றையும் பொருந்தும்படி குடியு, இடபத்தைப் பொறித்த வெற்றி பொருந்திய கொடியினையுடைய சிவனது திருவடியிற் சார்ந்தார்களும் ; செப்பிய...தாமே - சொல்லப்பட்ட அப்பாலு மடிச்சாரந்தார் எனப் பெற்றவர்கள் தாமே யாவர்.

(வி - ரை) மூவேந்தர் தமிழ்வழங்க நாடு - என்றது, தமிழ் வழங்காத நாடுகளும் மூவேந்தர் கீழ் கின்றன வாதலின் அவற்றுள் தமிழ் வழங்கு நாட்டை வேறு பிரித்து ஒதினர். பிறிதிரியைபு நீக்கிய விசேடணம்.

தமிழ்வழங்க நாட்டினை வேறு தனியாகக் கூறினமை திருத்தொண்டத் தொகையுள் போற்றப்பட்ட அடியார்கள் பெரும்பான்மையும் தமிழ் வழங்கு நாட்டினுட் சேர்ந்தவர்களாதலின் என்சு ; தமிழ் வழங்கும் நாடல்லாத பிறமொழி வழங்கும் 17 நாடுகளிலும் சிவனடிச் சார்ந்த தொண்டர்களுண்டு என்பதாம் ; இவர்கள் இடத் தால் அப்பாலும் அடிச்சாரந்தார். இவை சிங்கள முதலாகக் கூறப்படும்.

திருத்தொண்டத் தொகை...முன்னும் பின்னும் என்பது காலத்தால் அப்பாலும் அடிச்சாரந்தார்களைக் குறித்தது. காலத்தாலும் பெரும்பான்மை பற்றி அடியார்கள் திருத்தொண்டத் தொகையுட் டனித்தனர் எடுத்துக் கூறப்பட்டார்கள். முன் - இறந்த காலத்தினையும், பின் - என்பது எதிர்காலத்தினையும் உணர்த்த நிறுத்தித் திருத் தொண்டத் தொகையுட் போற்றப்பட்ட அடியார்களின் காலத் தொகுதியை நிகழ் காலமாக வைத்து, முக்காலத்தும் என விரித்த நிலை கண்டு கொள்க.

அப்பாலும் - இடத்தாலும் காலத்தாலும் அப்பால் என்று வரிதாலுள் உரை விரித்தனர் ஆசிரியர். சைவத்தின் பார்த முற்றிய நிலையினை நாட்டிக் காட்டியருளு வது இத்திருப்பாட்டு.

அடிச்சார்ந்தார் - திருவெண்காட்டடிகள் முதலாயினோர். இப் பாட்டால் சைவத்தின் சமரசம் நீங்கு விளங்குதல் காண்க என்றும், சைவத்தைத் தமிழ்



நாட்டளவில் கட்டி ஆளக்கருதும் கண்முகிகள் இப்பாடலைப் பன்முறை உற்று நோக்கி உண்மை யுணர்வாளாக என்றும் இங்கு விசேட ஆராய்ச்சியுரை காண்பாருமண்டு. சமரசம் என்ற உரைப் பொருளுக்கு ஈண்டு ஒரு தொடர்பு மில்லை. பொருளிரண்டாயினன்றோ சமரசம் காணலாம் ; இங்குத் தமிழ் வழங்கு நாட்டுக்கப்படலும் சிவனடிச்சார்ந்தோர் உண்டு என்பது தான் கருதியபொருள். தமிழ் நாட்டுக்கப்படலும் சிவனடிச்சார்ந்தோர் உள்ளார் என்றதனால் அங்கு உள்ளார் எல்லாரும் சிவனடிச்சார்ந்தோர் என்றாவது, அங்குள்ளன வெல்லாம் சைவநெறி என்றாவது ஆகாது ; அந்நாடுகளிலுள்ள கிறித்துவம், பௌத்தம், சமணம் முதலிய புறச்சமயங்கள் எல்லாம் சைவமே என்னவும் வாராது ; அவை, ரூபாவில் பைசா அணுக்கள் போல, இலாமறைகாய்கள் போலச் சைவ உண்மைகள் சிலவற்றைக்காட்டினால் அது கொண்டு அவை முழுமைச் சைவத்தோடொப்பன என்றலும் ஆகாது. அன்றியும் அமெரிக்கா, சாவகம், கடாரம் முதலிய புறநாடுகளிலும் மிசப் பழங்காலங்களில் சிவலிங்க வழிபாடு இருந்த அடையாளங்கள் இப்போதும் காணப்படுகின்றன என்பது சரித ஆராய்ச்சியாளர்கள் கண்டவுண்மை. இனிச் சமரசம் என்பது உண்மைப் பொருளில்லாத நிலையில் ஈண்டு வழங்கப்பட்டிருக்கிறது ; எவ்வெப் பொருளையும் அவ்வவற்றின் தகுதிக் கேற்பப் படிமுறையில் (சோபான பட்சம்) வைத்து நிறுத்திக் காணுதலே சமரசம் என்பதன் உண்மைப் பொருளாம். இப்படிக்கன்றிக் காண்பன வெல்லாம் சமமே என்பது குருட்டுச் சமரசமேயாதும். இனி, எம்மொழியோ எந்நாடோ யாண்டிருப்பினும் சைவத்தின் மெய்ப்பொருணிச்சயம் கொண்டதுவே சைவமாவது என்பது “அப்பால் முதலீவறு அடிச்சார்ந்த முறைமை மோரும்” என்றதனாலும், “சேவேந்து வெல்கோடியா அடிச்சார்ந்தார்” என்றதனாலும் விளக்கப்பட்டது. “சிவன் சுழற்கே ஓநுக்குமனத் தொடு” என்ற வகைதனாலும் காண்க. இவற்றை யெல்லாம் விடுத்துக், காலமும் இடமும் கூறி அப்பால் என்ற துணையானே, தமிழ் நாட்டின் மேல் உள்ளன வெல்லாம் சைவத்தின் முடிந்த திறமே யாம் என்று முடிப்பது உண்மை யுணராதார் கூற்றேயாம். அன்றியும், “பேசு வத்திசை யொவ்வா பிறதிசை” (46) என்ற கிருவாக்கின் கருத்தும் உணரத்தக்கது. இக்கூறியவை யெல்லாம் எண்ணும்போது கண்முகிகள் யாவர் என்பது போதரு மென்று விடுக்க.

தமிழ் விளங்கு - என்பதும் பாடம்.

1

அப்பாலு மடிச்சார்ந்தார் புராணம்-பண்பு - மூவேந்தர்களது தமிழ் வழங்கும் நாட்டுக்கு அப்பாற்பட்ட நாடுகளிலும், திருத்தொண்டத் தொகையிற் போற்றப்பட்ட அடியார்களது காலத்துக்கு முன்னும் பின்னும் சிவபெருமானது அடிச்சார்ந்தவர்கள் அப்பாலு மடிச்சார்ந்தார் எனப்படுவார்கள்.

கற்பனை :—(1) மூவேந்தர் தமிழ் வழங்கு நாட்டுக்கப்படலும் சிவனடிச்சார்ந்தவர்கள் நம்மால் வணங்கப்படுபவராம்.

(2) திருத்தொண்டத்தொகையிற் நனித்தனி போற்றப்பட்ட அடியார்களின் காலத்துக்கு முன்னும் பின்னும் சிவனடிச்சார்ந்தவர்கள் நம்மாத் போற்றப்படுதற் குரியவர்கள்.

(3) சிவனடியார்களின் தொகுதி காலத்தையும் இடத்தையும் கடந்தது ; எச்சாலத்திலும் எவ்விடத்திலும் நிகழ்வது சிவனடிமைத் திறம்.

அப்பாலும் அடிச்சார்ந்தார் புராணம் முற்றும்,

சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி

தொகை

“ ஆரூர ஞானரி வம்மானுக் காளே ”

—திருத்தொண்டத்தொகை - (10)

வகை

செழுநீர் வயன்முது குன்றினிற் செந்தமிழ் பாடிவெய்ய  
மழுநீன் தடக்கைய னீந்தபொன் னாங்குக்கொன் னாதுவந்தப்  
பொழிநீ டருதிரு வாறூரில் வாசியும் பொன்னுங்கொண்டோன்  
செழுநீன் புசுழ்த்திரு வாறூரெ னென்றுநாங் கேட்பதுவே.

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (77)

விரி

4170. செற்றூர்தம் புரமெரித்த சிலையார் செல்வத்  
திருமுருகன் பூண்டியினிற் செல்லும் போதிற்  
சுற்றருஞ் சிலைவேடர் கவர்ந்து கொண்ட  
தொகுதிதியின் பரப்பெல்லாஞ் சுமந்து கொண்டு  
முற்றாத முலைமுமையான் பாகன் பூத  
முதற்கணமே யுடன்செல்ல முடியாப் பேறு  
பெற்றூர்தங் கழல்பரவ வடியேன் முன்னைப்  
பிறனியினிற் செய்ததவம் பெரிய வாமே.

உ

தொகை :—பொழிப்பு உரைத்துக்கொள்க.

வகை :—செழுநீர்...பாடி-செழிப்புடைய வயல்கள் சூழ்ந்த திருமுது குன்றில்  
செந்தமிழ்ப்பதிகம் பாடி (அதற்குப் பரிசிலாக); வெய்ய..பொன் - விரும்பத்தக்க  
மருவினை யேந்திய பெரிய கையினையுடைய இறைவர் ஈந்த பொன்னினை; ஆங்குக்  
கொன்னாது வந்த - அங்குப் பெற்றுக்கொள்ளாமல் போந்து; அப்பொழிநீன்...  
கொண்டோன்பொழிநீன் சூழ்ந்த திருவாறூரிலே மஹா நிறைவையும் அப்பொன்  
னினையும் பெற்றவர்; செழுநீன்...கேட்பதுவே - செழிப்புடைய நீண்ட புசுழ்னை  
யுடைய நம்பியாறூர் என்பது நாம் பெரியோர் சொல்லக் கேட்டறிதல் உண்மை.

இது நம்பிகள் திருமுதுகுன்றத்தில் இறைவரைப் பாடிப் பெற்ற பன்னிரண்  
டாயிரம் பொன்னையும் பெருமாரை வேண்டி அங்குத் திருமணிமுத்தாற்றினிலிட்டுத்

திருவாரூர்க் குளத்தில் அவர் திருவருளாற் பெற்றதவும், அவ்வாறு பெறும் போது மாற்றுக் குறைய அதனையும் நிறையத் திருவருளாற் பெற்றதுமாகிய வாலாறுகளைக் குறித்தது. (ஏயர்கோன் - புரா - 104/3251 - 105/3264 ; ஷு. 127/3281 - 137/3291 ; பாட்டுக்கள் பார்க்க.) வேயிற - விரும்பத்தக்க ; வேம்மை விரும்பம் ; அடியாரிடுக்கண்களைப் போக்கும் படையாதலின் விரும்பம் விளைப்பதென்க ; வெம்மையாகிய கொடிய என்பாரு முண்டு. கொள்ளாது - பெற்றவுடன் எடுத்துக் கொண்டு போகாமல் ; வாசி - மாற்றுக் குறைவு ; ஈண்டு அதனை நிறைவாக்குதல் குறித்தது ; கேட்பது-அறிந்தார் சொல்லக் கேட்பது. வேயிற-போன் என்று உட்டி உரைப்பதுமாம்.

விளி :—4170, (இ - ன்) செற்றார்தம் ..போதில் - பகைவர்களது திரிபுரங் களை எரித்த மலை வில்லை ஏந்திய சிவபெருமானது செல்வ நிறைந்த திருமுருகன் பூண்டியின் வழியிற் போகும்போது ; சுற்றாரும்...எல்லாம் - சுற்றி நிறைந்த வில் வேடர்கள் பறித்துக் கவர்ந்து கொண்ட மிக்க நிதியின் சமைகளை யெல்லாம் ; சுமந்து...உடன் செல்ல-என்றும் இளமுலை காயகியாராகிய உமை அம்மை பங்காது முதன்மையுடைய பூதகணங்கள் தாமே சுமந்து கொண்டு உடன் போதும்படி ; முடியாப் பேறு...ஆமே - அளவற்ற பெரும் பேற்றினைப் பெற்ற நம்பியாரூரது திருவடிகளைத் துதிக்க அடியேன் முன்னைப் பிறவிகளிற் செய்த தவங்கள் மிகப் பெரியனவாகும்.

(வி - னா) முன் பல பிறவிகளிலும் செய்த பெரிய தவங்கள் பலவற்றின் பயனானறி நம்பிகளது கழல்பரவும் பேறு வாய்க்கப் பெறுதென்பது.

சேல்வத் திருமுருகன் பூண்டியினில் - வேடுவர் உருவொடு சிவகணங்கள் வந்து நிதி பறித்தது செல்வமின்மையாலன்று ; தாமே மிக்க செல்வமுடையார் என்பது குறிப்பு ; “வாங்கிப் பின் கொடுப்பதற்கே” (3912) என்று குறித்தல் காண்க.

வேடர் - வேடர் வடிவில் வந்த சிவகணங்கள்.

முற்றத முலையுமையாள் - தல அம்மை பெயர். “ ஏந்து பூண் முலைமங்கை ” (பதிசம்).

கணமே - ஏகாரம் தேற்றம் ; உடன் சேல்ல - ஏந்தித் துணை போத.

முடியா - அளவுபடாத ; பெற்றி - நம்பிகள் ; வினையாலினையும் பெயர்.

தவம் - சாதி யொருமை.

64. அப்பாலும் அடிச்சாந்தரார் புராணம் முற்றும்.

11. பத்தராயப் பணிவார் சருக்க முற்றும்.



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## மன்னியசீர்ச் சருக்கம்

திருச்சிற்றம்பலம்

“ மன்னியசீர் மறைநாவ னின்றவூர்ப் பூசல்  
வரிவளையாண் மானிக்கு நேசனுக்கு மடியேன்  
தேன்னவனா யுலகாண்ட செங்கணர்க் கடியேன்  
திருநீல கண்டத்துப் பாணனார்க் கடியேன்  
என்னவனா மரனடியே யடைந்திட்ட சடையன்  
இசைஞானி காதலன் றிருநாவ லுர்க்கோன்  
அன்னவனா மாசூர னடிமைகேட் டுவப்பார்  
ஆருரி லம்மானுக் கன்பரா வாரே.”

—திருத்தொண்டத் தொகை - (11)

திருச்சிற்றம்பலம்

சிவமயம்  
சிருச்சிற்றம்பலம்

## 65. பூசலார் நாயனார் புராணம்

தோகை

“மன்னியசீர் மறைநாவ னின்றவூர்ப் பூசல்  
(வரிவளையான் மானிக்கு நேசனுக்கு) மடியேன்”

—திருத்தொண்டத் தோகை - (11)

வகை

“பதமநற் போதன்ன பாதத் தாழ்கோநு கோயிலையான்  
கதுமேனச் சேய்துவ தென்றுகொலா?” மென்று கண்டியிலா  
ததுமனத் தேயெல்லி தோறு நினைத்தருள் பெற்றதென்பர்  
புதுமணற் றென்ற லுலாநின்ற வூர்தனிற் பூசலையே”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (78)

விரி

4171. அன்றினார் புரமெரித்தார்க் காலய மெடுக்க வெண்ணி

யொன்றுமங் குதவா தாடி “வுணர்வினு லெடுக்குந் தன்மை  
நன்”றேன மனத்தினுலே நல்லவா லயந்தான் செய்த  
நின்றவூர்ப் பூச லார்தம் நினைவினை யுரைக்க லுற்றும்.

க

சருக்கம் :—இனி, சிறுத்த முறையானே, பன்னிரண்டாவதாக “மன்னியசீர்”  
என்று தொடங்கும் திருத்தொண்டத் தொகைப் பாசரத்திற் போற்றும் அடியார்  
களின் வரலாறு கூறும் பகுதி.

புராணம் :—பன்னிரண்டாவது மன்னியசீர்ச் சருக்கத்துள் முதலாவது பூசலார்  
நாயனாது வரலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி.

தோகை :—நிலைபெற்ற சிறப்பினையுடைய, வேதமோதும் வாக்கினையுடைய,  
திருநின்றவூரில் அவதரித்த பூசலார் நாயனாருக்கும் (வரிவளை யணிந்த மானியார்  
என்னும் மங்கையர்க்கரசி யம்மையாருக்கும் நேச நாயனாருக்கும்) அடியேனாவேன்.

மன்னியசீர்ப் - பூசல் என்ற கூட்டு. மன்னிய சீராவது புறப்பூசையினும்,  
நிலைபெற்ற உறைப்புடைய அகப்பூசைத் தொழில் சிறப்புடையது என்று உலகி  
னுக்கு இறைவர் காட்டியருளச் சருவியாயமைதல்; நாவன் - வாக்கினையுடையவன்;  
“மறைபயி நிப்பிய வாசகன்” (திருமுறை - ஆளுடைய பின் - கலம் - 9);  
நின்றவூர் - நாயனாது பதி; பூசல் - நாயனாது பெயர். இங்குத் தொகை துலங்  
லாடியிற்பாடியில் மூன்று நாயன்மாரைப் போற்றிய சிறப்புக்குறிக்க.

வகை :—பதம்...என்று-தாமரையின் நல்லமலர் போன்ற பாதத்தையுடைய சிவனுக்கு ஒரு கோயிலை யான் விரைவாக அமைப்பது எப்போது என்று கவன்று ; கண்டியிலாது...என்பர் - கண் உறக்க மின்றி அதனையே பகலுமிரவும் தமது மனத்தில் நினைந்து அந்நினைப்பினாலே கோயில் எடுத்தது திருவருளினினைப் பெற்றது என்று எடுத்துக் கூறுவர் ; புது...பூசலையே - புதிய மணற் கானல்வழியே தென்றற் காற்று வந்து வீசுதற்கிடமாகிய திருசின்றழூரில் வந்த பூசலார் நாயனாரையே.

கோயிலைச் செய்துவிட்டு நோலாம்-நிதியின்மையால் கோயில் அமைக்க வழியின்றி வேறு எவ்வாற்றானமைப்பேன் என்று கவலைப்பட்ட நிலை ; கண்டியிலாது... நினைந்து-தூக்கமின்றி அப்பொருளையே நான்தோறும் எண்ணி; எல்லி-பதல் ; இங்கு நான் என்ற பொருளில் வந்தது. எல்லி தோறும்-நாடோறும் ; நினைந்து-நினைப்பினற் கோயில் அமைத்தது ; “நினைவினை” (4171) என்பது விரிதூல் ; பூசலைப்(பற்றி) - நினைந்தநளி - பெற்றது - என்பர் என்ற கூட்டுக. நினைந்து - பெற்றது என்க.

ஊரும் பேரும் பண்பும் தொகைதூல் பேசுற்று ; இவற்றிடன் வரலாறும் வகைதூல் வகுத்தது.

விரி :—4171. (இ - ள்) அன்றினார்...எண்ணி - பகைவர்களுடைய புரக்களை எரித்த சிவபெருமானுக்கு ஒரு கோயில் அமைக்க எண்ணி; ஒன்றும் அங்கு உதவாதாக- அதற்கு வேண்டும் நிதி ஒரு சிறிதும் அங்குக்கிடையாமற் போக ; உணர்வினால்... என - நினைப்பினாலே அமைத்தலே நல்ல பணியாகும் என்று உட்கொண்டு ; மனத்தினாலே...உற்றும் - மனத்தினாலே நல்ல கோயிலை அமைத்த திருசின்றழூரில் வந்த பூசலாருடைய நினைப்பினாலாகிய வரலாற்றினைச் சொல்கின்றோம்.

(வி - ரை) அன்றினார் - பகைவர் ; “அன்றினாரியென வருபவர்” (பின்-வீழி-வியாழக்கு - திருவிரா - 6) ; எடுத்தல் - அமைத்தல் ; கட்டுதல் ; ஒன்றும் - பொருள் ஒரு சிறிதும் ; முற்றும்மை.

உதவாதாக - பெறுது போக.

உணர்வினால் எடுக்கும் - மனத்தின் நினைத்தலாலே அமைக்கும் ; நன்று - இதுவே சிறந்ததாகச் செய்யத்தகுந்தது.

மனத்தினாலே...செய்து-மனத்தின் செயலாற் கோயில் அமைத்த ; மனத்தினாலே-செய்த என்று கூட்டுக.

நினைவினை - நினைப்பினற் செய்த திருப்பணியினை ; இப்பாடல் சில பிரதிகளில் இல்லை.

எடுக்க வேண்டி - என்பதும் பாடம்.

1

4172. உலகினி லொழுக்க மென்று முயர்பெருந் தோண்டை நாட்டு

நலமிகு சிறப்பின் மிக்க நான்மறை விளங்கு ழுதூர்

குலமுதற் சீல மென்றுங் குறைவிலா மறையோர் கொள்கை

நிலைய செல்வ மல்கி நிகழ்திரு நின்ற லூராம்.

உ

(இ - ள்) உலகினில்...நாட்டு - இந்நிலவுலகில் நல்லொழுக்கம் எக்காலத்திலும் உயர்ந்த ஒங்கும் பெருமை யுடைய தோண்டை நாட்டிலே ; நலமிகு...ழுதூர் - நலம் மிக்க சிறப்புடைய நால்வேதங்களும் விளங்குதற் கிடமாகிய பழைய ஊராகும் ; குலமுதல்...திருசின்ற ஊராம் - குலத்திற்கு முதன்மையாகிய ஒழுக்கம் எந்நாளும் குறைவில்லாத மறையவர்கள் தமது கொள்கையின் நிலைநின்ற செல்வம் நிகழ்கின்ற திருசின்ற ழூராகும்.

(வி - ரை) முதாரீ - திருநின்றவூரம் என்ற கூட்டுக.

ஒழக்கம் - நல்வொழுக்கம் ; “ தொண்டை, நன்னா சான்றோ ருடைத்த ” என்பது பழமொழி. “ தீய வெண்பன கனவினு நினைவிலாச் சிந்தைத், தய மாந்தர் வாழ் தொண்டை நாடு ” (1124) என்று ஆசிரியர் இந்நன்மைகளை யெல்லாம் தொகுத்துக் கூறியது இங்கு நினைவு கூர்தற்பாலது. தொண்டை நாட்டினைப்பற்றி இப்புராணத்தின் முடிந்த நிலையிற் கூறும் இடம் இதுவாகலின் இவ்வாறு இங்குத் தொகுத்துக் கூறினார்.

தொண்டைநாட்டு-முதாரீ என்க, நான்கு வள்ளுதம் - இப்புராண முடைய நாயனாரது மரபுபற்றி இத்தன்மையினை விதந்து கூறினார்.

தலமுதற்சீலம் என்பது “ பார்ப்பான் பிறப்பொழுக்கம் ” (குறள்).

கொள்கை நிலவிய செல்வம் - கொள்கை என்பது உயிரின் மேம்பாடு பற்றிய குறிக்கோள்; நிலவுதல்-அக்குறிக்கோளின் பிறழாத முயற்சியுடைமை; இந்நாயனாரது வாலாற்றின் வைத்துக்காண்க.

நிலவிய செல்வம் மல்கி நிகழ் - என்றது திருநின்ற என்ற ஊர்ப்பெயரின் காரணப்பொருள் பற்றி விளக்கியவாறு ; “ திருவாழர் ” (1277) முதலியவை போலக் காண்க ; இது தின்னணாரீ என வழங்குகின்றது (இரயில்பாசை நிலையம்).

எனும் - விளக்கி—என்பனவும் பாடங்கள்.

2

4173. அருமறை மரபு வாழ வப்பதி வந்து சிந்தை

தருமுணர் வான வெல்லாந் தம்பிரான் கழன்மேற் சார

வருநெறி மாற வன்பு வளர்ந்தேழ வளர்ந்து வாய்மைப்

பொருள்பெறு வேத நீதிக் கலைபுணர் பொலிவின் மிக்கார்.

உ

(இ - ள்) அருமறை...வந்து - அரிய வைதிக மரபு வாழும்படி அப்பதியிலே அவதரித்து ; சிந்தை...சார - சித்தத்திலே வரும் உணர்வுகள் எல்லாம் சிவபெருமான் திருவடியிலே சாரும்படி; வருநெறி...வளர்ந்து-வரும் வழியினின்றும் பிறழாத அன்பு வளர்ந்தோங்கத் தாமும் வளர்ந்து; வாய்மை...மிக்கார்-உண்மைப் பொருளைப் பெறுதற்கெதுவாகிய வேதநீதிக் கலைகளை உணர்ந்து விளக்கத்தின் மிகுந்தனர்.

(வி - ரை) மறை மரபு - வேதியர் குலம் ; வந்து - அவதரித்து.

அன்பு வளர்ந்தேழ வளர்ந்து - பிறந்த போதே சிவன்பா லன்புடன் தோன்றி அதனோடு மேன்மேல் வளர்ந்து; பூசல்-அன்பு ; பூசலாரீ - காரணப் பெயர்.

வாய்மைப்பொருள் - மெய்ப்பொருள் ; பெறுதல் - பெறுவீதம்.

கலையுணர் பொலிவு - உணர்ந்தலான் மிக்க விளக்கம். இது கலைகளை உணர்ச்சியிற் கொண்டொழுதுதலால் வரும் ஞான விளக்கம்.

உணர்வான எல்லாம்-என்றதனாற் சொல்லும் செயலும்உடன் கொள்ளப்படும்,3

4174. “அடுப்பது சிவன்பா லன்பார்க் காம்பணி செய்த” லென்றே

கொடுப்பதெவ் வகையுந் தேடி யவர்கொளக் கொடுத்துக் கங்கை

மடுப்பொதி வேணி யையார் மகிழ்ந்துறை வதற்கோர் கோயில்

எடுப்பது மனத்துட் கொண்டா ரிருநிதி யின்மை யெண்ணார்.

ச

(இ - ள்) அடுப்பது...என்றே - சிவனுக்கும் அவனன்பார்க்கும் தமக்கு ஆகும் பணிகளைச் செய்தலே தக்கதாம் என்றே துணிந்து; கொடுப்பது...கொடுத்து-கொடுப்பது

தற்காக எவ்வகையாலும் பொருளைத் தேடி அவ்வடியவர்கள் கொள்ளும்படி கொடுத்தி; இருநிதியின்மை எண்ணு - கோயில் அமைப்பதற்குப் பெருந்திராளான. செல்வம் தம்பியம் இல்லாமைவை எண்ணுவாராய்; கங்கை...மனத்துக் கொண்டார்- கங்கை வெள்ளம் நிரம்பிய சடையினையுடைய இறைவர் மகிழ்ந்து எழுந்தருளியிருப்ப தற்கு ஒரு கோயிலைக் கட்டும் செயலை மனத்துத் கருதினார்.

(வி - ரை) அடுப்பது - செய்யத்தக்கது; பணி - பணிகளின் தொகுதி.

சிவன்பாலன்பிக்கு - சிவன்பாலும் அன்பர்க்கும் என்க. இவ்வாறன்றி சிவ னிடத்தன்பு பூண்ட அடியவர்க்கு என்று ஒன்றாகக் கூட்டியுணரப்பினுமையும்.

அடுப்பது - இதுவே மக்கட் பிறப்புக்கு அடுப்பது; எனைய வெல்லாம் அடாதன. 1832 - 2985 - பார்க்க.

என்றே - என்றே துணிந்து;

கொடுப்பது - அடியார்க்குக் கொடுக்கும் பொருளை; எவ்வகையும் - தம்மா லியன்ற எவ்வகையாலும். அவர் - அன்பர்.

கங்கை மடு - கங்கை வெள்ளம்; மடு - ஆழமாகிய பெரிய நீர்நிலை; பொதிதல் - நிறைதல்.

கோயில் எடுப்பது - எடுநீதல் - அமைத்தல்; கட்டுதல்; எடுப்பதனை என்று இரண்டனுருபு விரிக்க.

இருநிதி - கோயில் அமைத்தற்கு வேண்டும் பெரும் செல்வம் 4179 - பார்க்க. இன்மை - தம்பால் இல்லாமைவினை; இரண்டனுருபு விரிக்க.

எண்ணு - எண்ணுவாராகி; முற்றெச்சம். எண்ணு - மனத்துட்கொண்டார் - என்று கூட்டுக. கோயில் எடுக்கும் திருப்பணிக்கு இருநிதி முதலில் வேண்டப் படுவது என்ற உண்மையை ஆர்வ மிகுதியினால் நினையாத. 4

4175. மனத்தினுற் கருதி யெங்கு மாநிதி வருந்தித் தேடி.

எனைத்துமோர் பொருட்பே றின்றி “யென்செய்கே” எனன்று

நினைப்பினு லெடுக்க நேர்ந்து நிகழ்வுறு நிதிய மெல்லார் [ரைவார்

தினைத்துணை முதலாத் தேடிச் சிந்தையார் றிரட்டிக் கொண்டார். னு

(இ - ள்) மனத்தினால்...தேடி - பொருள் தேடிப்பெறும் இடங்களை மனத்தி னால் கருதி எங்கும் பெருநிதியினை வருந்தித் தேடியும்; எனத்தும்...ரைவார் - எவ் வாறாயினும் ஒரு சிறிதும் பொருளைப் பெறும் நிலை கிட்டாமல் “இனி என் செய் வேன்” என்று வருந்துவாராகி; நினைப்பினால் எடுக்க நேர்ந்து - நினைவினாலே கோயில் எடுப்பதனைத் துணிந்துகொண்டு; நிகழ்வுறும்...திரட்டிக் கொண்டார் - செயல் நிகழ்வதற்குற்ற நிதியங்களை எல்லாம் தினை அளவுள்ள சிறிது சிறிது அளவாகத் தேடி மனத்தினுற் சேர்த்துக் கொண்டனர்.

(வி - ரை) மனத்தினுற் கருதி - பொருள் பெறும் இடங்களையும் வகைகளையும் மனத்திற்கேற்றந்தொண்டு; தேடி - தேடியும்; எனத்தும் - எவ்வாற்றாலும்; ஓர் - ஒரு சிறிதும்; பொருட்பேறு - பொருள் பெறும் நிலை. ரைவார் - ரைதல் - மனம் மிக வருந்ததல். நேர்ந்து - துணிவு பூண்டு. தினைத்துணை - தினையின் அளவு; முதலான - சிறிது சிறு அளவாக. “தினைத்துணை யுள்ளதோர் பூவினிறேன்” (திருவா). “தினைத்த னைப்பொழு தம்மறந் தய்வனே” (அரசு); தினை(பனை) என்பன சிறுமை பெருமைகட்கு எடுத்துக் காட்டும் அளவு (பரிமே); நாயனாரின் முயற்சியின் பெரிய அளவு காட்டத் “தினைத்துணை முதலா” என்றார்.



தீரட்டி - ஒன்ற சேர்த்து ; வேண்டும் நிதியம் முற்றும் சேகரித்துக் கட்டி.

மனத்தினுள் - தேடி - நைவாரி - பொருள் வளமில்லாதார் பணி செய்யப் புலின் உலகம் ஆதரிக்காது வருந்தச் செய்யும் என்னுயிற்றைக் குறித்தது. ஏன்? பொருள் வளமுள்ளார் தேடினும் உலகர் பணம் மனமுலந்து சிவன் பணிக்குதவ முன்வாராதது கண்கூடன்றோ? நைவாரி - வைவாராகி ; முற்றெச்சம் ; வைவாராகிய நாயனார் என்று வினைப்பெயராக வுரைப்பினுமாம்.

மனத்தினுள் நிரட்டிக் கொண்டு - செல்வம் திரட்டுதல் மனத்தின் குறுழிவிற் றொடங்கும். அது முற்றினால் புறச் செல்வம் விளையும். ஈண்டு நாயனார் அகச் செல்வமே ஆணியே என்பதனை உணர்ந்து அதனைத் தேடி அமைத்தார். அகத் தொழிலே வினைவிளைவுக்குக் காரணமாகும் தன்மை திருமலைச் சிறப்பிற் காண்க. 5

4176. சாதனத் தோடு தச்சர் தம்மை|| மனத்தாற் றேடி

நாதனுக் கால யஞ்செய் நலம்பெறு நன்னாட் கொண்டே

ஆதரித் தாக மத்தா லடிநிலை பாரித் தன்பாற்

காதலிற் கங்குற் போதுங் கண்படா தெடுக்க லுற்றார்.

சு

(இ - ள்) சாதனத்தோடு...தேடி - கோயில் கட்டுதற்குரிய சாதனங்களோடு தச்சர்களையும் மனத்தினுற் றேடிக்கொண்டு ; நாதனுக்கு...நன்னாட் கொண்டே - இறைவருக்குக் கோயில் செய்தற்குரிய நன்மை பெறுச் சல்ல நாளும் வேளையும் குறிக்கொண்டு ; ஆதரித்து ..பாரித்து - விரும்பி ஆகம் விதிப்படி அடிநிலை எடுத்து ; அன்பால்...எடுக்கலுற்றார் - அன்பின் நிறைவிலே ஆசை மிகுந்து இரவீனும் உறங்காமல் கோயில் எடுக்கலாயினார்.

(வி - ரை) சாதனம் - கோயில் எடுப்பதற்கு வேண்டும் கல் - மண் - சுண்ணம் - மரம் முதலாயின.

தம்மையும் - தேடி - முன் பாட்டிற் பொருள் தேடியது பற்றிச் கூறியவாறே என்று இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை.

தச்சர் - கல் - மண் - மாயிவற்றார் கோயில் எடுக்கும் பணியாளர் ; சிற்பிகள்.

நலம்பெறும் நன்னாட்கொண்டே - நன்மை பெறுவதும் நன்னாளும் ஒரையும் நிச்சயித்த அந்நாளில் அவ்வேளையில் தொடங்கி ;

ஆலயம் செய்நாள் - ஆலயப் பணிக்குரிய நாள் ; செய் - கட்டுதற்குரிய.

நலம் பெறும் - நலத்தினைப் பெறுவதும் ; செய்யும்.

கொண்டே - ஏகாரம் தேற்றம்.

ஆகமத்தால் - கோயிற் சிற்பமும் கணிதமும்பற்றிச் சிவாகமங்களிற் கூறும் விதியின்படி அளவு முதலியவை கண்டு ; மேல் வரும் பாட்டுக்களில் உரைப்பனவும் சிவாகமங்களில் விதித்த கோயிற் சிற்ப அமைப்புக்கள்.

அடிநிலை - கடைகால் ; அஸ்திவாரம் என்பர் ; பாரித்தல் - பரப்புதல் - கால் கொள்ளுதல்.

அன்பால் - காதலில்-ஆலயம் எடுத்தல் அன்பினாலும், அதனைக் கங்குல் போதும் கண்படாதெடுத்தல் காதலாலும் ஆவன. காதல் - ஆசை; விரைவில் எடுத்த முடித்தல் காணும் ஆசை ; முறுகிய அன்பினால் விளைவது ஆசை.

கங்குற்போதும் - உயிர்கள் எல்லாம் கண்படும் கங்குலிலும் என உம்மை சிறப்பு, பகற் போதில் ஒய்வின்றி எடுப்பதன்றிக் கங்குலிலும் என இறந்தது தழுவிய எச்சமுமாம்.

4177. அடிமுத லுபான மாதி யாகிய படைக ளெல்லாம்

வடிவுறுந் தொழில்கண் முற்ற மனத்தினால் வகுத்து மான

முடிவுறு சிகரந் தானு முன்னிய முழத்திற் கொண்டு

நெடிதுநாள் கூடக் கோயி னிரம்பிட நினைவாற் செய்தார்.

எ

(இ - ள்) அடிமுதல்...வகுத்து - அடி வரி முதல் உபான வரி முதலாக வரும் அடுக்குகள் எல்லாவற்றையும் சித்திர வேலைப்பாடுகள் திருந்த மனத்தினாலே அமைத்து ; மானம்...கொண்டு-விமானத்தின் முடிவில் வரும் சிகரமும் விதித்த முழு அளவிற் கொண்டு ; நெடிது நாள்...செய்தார் - நீண்ட நாட்கள் செல்லக் கோயில் கிறைவுபட நினைப்பினாலே செய்தனர்.

(வி - ரை) அடி - அடிநிலை வரி ; உபானம் - கோபுரத்தின் அடிக்கீழ் அமைக்கும் முதற் சித்திர வரி.

ஆதியாகிய படைகள் - அடி உபானம் என்பன வாதியாகப் பெயர் வழங்கும் அடுக்கு வரிசைகள் ; படை - அடுக்கு ; படு - பகுதி ; படுத்தல்-பொருந்த வைத்தல் ; படவைப்பது படை.

வடிவுறுந்தொழில்கள் - அவ்வப் படைக்கும் உரிய தொழில் வேலைப்பாட்டுத் திறம் பொருந்திய அழகு.

மானம் முடிவுறு சிகரம் - விமானம் என்றத மானம் என நின்றது ; விமானமும் சிகரமும் முடியும் அளவுகளை அவ்வக்கோயில் மூலமூர்த்திகளுக் கேற்றவாறு அளவுபடுத்தும் விதிகள் சிவாகமங்களில் உண்டு ; முடிவுறு என்றார் விமானப்பணி ஏனைய ஆலய அமைப்புப் பணிகள் கிரம்பியபின் இறுதியிற் செய்யப்படுதல் குறிக்க. சிகரம் - விமானத்தின் கூரிய உச்சியமைப்பு.

முன்னிய முழம் - விதித்த முழு அளவு ; முழம் - ஆலய சிற்பத்திற் கூறப்பட்ட அளவுள்ளது. கரமானம் = முழுஅளவு = 24 அங்குலம் என்பர். தேவாங்குலம் மாணங்குலம் என்னும் வகையுள் இங்குத் தேவாங்குலம் கொள்ளப்படும். முழம் - நீட்டலளவை.

நெடிது நாள் கூட - ஆலயங்கள் அமைத்தலிற் பழம் கால தாமத எல்லைக் குறிப்பு ; பல நாள் செல்லும்படி.

நினைவால் - நினைப்பினாலே ;

7

4178. தூயியு னட்டு மிக்க சுதையுநல் வினையுஞ் செய்து

கூவலு மமைத்து மாடு கோயில்குழ் மதிலும் போக்கி

வாலியுந் தோட்டு மற்றும் வேண்டுவ வகுத்து மன்னுந்

தாபரஞ் சிவனுக் கேற்ப விதித்தநாள் சாரு நாளில்,

அ

4179. காடவர் கோமான் கச்சிக் கற்றளி யெடுத்து முற்ற

மாடெலாஞ் சிவனுக் காகப் பெருஞ்சேல்வம் வகுத்தல் செய்வான்

நாடமா லறியா தாரைத் தாபிக்கு மந்நாண் முன்னுள்

எடலர் கொன்றை வேயந்தா ரிரவிடைக் கணவி லெய்தி,

க

4180. "நின்றவூர்ப் பூச லன்ப நெடிதுநா ணினைந்து செய்த

நன்றுகீ டால யத்து நானோடும் புதுவோ ழியிங்

கொன்றிய செயலை நாளை யொழிந்துபின் கோள்வா” யென்று [தார்.  
கொன்றைவார் சடையார் தொண்டர் கோயில்கொண்டருளப் போந்

4178. (இ - ள்) தாயியும்...செய்து- தாயியினையும் காட்டிச், சுண்ணச்சாந்து பூசி, மேல் சிற்ப அலங்கார வகைகளையும் செய்து; கூவலும் அமைத்து-தீர்த்தத்தினையும் அமைத்து ; மாடு...போக்கி - பக்கத்திலும் கோயிற் சுற்றிலும் மதில்களைக் கட்டி ; வாவியும் தொட்டு - தடாகமும் அகழ்ந்து அமைத்து ; மற்றும் வேண்டுவ வகுத்து - மேலும் வேண்டுவனவற்றையும் வகைபடச் செய்து ; மன்னும்...நாளில் - நிலை பெற்ற தாவரத்தைச் சிவபெருமானுக்குப் பொருந்தும்படி நிறுத்திய நான் அணுகும் போது ;

அ

4179. (இ - ள்) காடவர் கோமான்...எழுத்து - காடவர் பெருமானாகிய பல்லவ அரசன் கச்சியம்பதியிலே கற்கோயில் எழுப்பித்து ; முற்ற...செய்வான்-முழுதும் பக்கமெல்லாம் சிவனுக்காகப் பெருஞ் செல்வங்களை நியமிக்கின்றவன் ; காட... முன்னாள் - திருமாலும் தேடியறிதற்கரியராகிய இறைவரைத் தாபித்தற்கு நியமித்த அற்றை நாளைக்கு முன்னாளிலே ; ஏடலர்...எய்தி - இதழ்கள் விரிகின்ற கொன்றை மலர்களைச் சூடிய இறைவர் இரவீனில் அவனது கணவில் தோன்றி ;

க

4180. (இ - ள்) நின்றவூர்...புருவோம் - திருநின்றவூரில் உள்ள பூசல் என்னின்ற அன்பன் நீண்ட காட்களாக நினைந்து நினைந்து செய்த நன்மையால் நீடும் கோயிலிலே நாளை நாம் புருவோம் ; நீ...கொள்வாய் - (ஆசலார்) நீ இங்கு இக் கோயிலிற் பொருந்திய செய்கையை நாளைக்கழித்து வைத்துக்கொள்வாயாக என்று அருளிச் செய்து ; கொன்றை...போத்தார் - கொன்றை சூடிய நீண்ட சடையினை யுடைய இறைவர் தொண்டரது கோயிலின் தாவரத்தைக் கொண்டருள எழுந்தருளினர்.

க0

இன்மூன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4178. (வி - ரை) தூவி-விமானத்துச்சியில் அமைக்கும் கூரிய சிகரம்; நடுநல்-அதனை நிறுத்துதற்காகத் தறி நடுநல்.

சுதை - நல்வினை - விமானம், கோபுரம் முதலியவற்றிற் சுண்ணச் சாந்து வேலை. நல்வினை-உரிய விதிப்படி அட்டகயம், நாகம், இடபம் முதலிய உருவங்கள் தீட்டுதல்.

கூவல் - கோயிலினுள் இறைவர் தீருமஞ்சனத் தீர்த்தத்துக்குரிய கிணறு ; வாவி - கோயிற் புறத்து அடியார்க்குப் பயன்படும் தடாகம் - திருக்குளம்.

கோயில் மாடு - கோயில் சூழ்மதில் - எண்க. கோயில் மாடு என்பது உட்குற்ற மதில் ; கோயில் சூழ்மதில் - புறச்சுற்று ; போக்குதல் - நேர்பட அமைத்தல் ;

தொட்டு - அகழ்ந்து அமைத்து ; தொடுதல் - தோண்டுதல்.

மற்றும் வேண்டுவ - சுற்றாலயங்கள், திருந்தவனம், ஏனைய மண்டபங்கள் முதலியவை.

மன்னும் தாவரம் - சிவனை அவரது திருமேனியாகிய திரு உருவத்தில் (சிவலிங்கத்தில்) நிலைபெறச் செய்யும் சிவாகமச் சடங்கு ; பிரதிட்டை ; “ தாபர லிங்கம் ” (திருமங்) ; “ சந்தி மூன்றினுள் தாபர நிறுத்தி ” (தேவா). சிவனுக்கேற்ப - ஏனைய பரிவாரத் தெய்வங்களுக்கு வெவ்வேறு நாள்களும் சிவனுக்கு வேறு நாளுமாகக் கொண்டு செய்தல் குறித்தது.

விதித்த - குறித்த ; கும்பாபிடேகத்துக்குக் கொண்ட.

காரும் நாளில் - அதனைச் சார்த்த முன்னுளில்.

நாளில் - எய்தி - என்று - போந்தார்-என மேல்வரும் பாட்டுக்களுடன் கூட்டி முடிக்க.

இப்பாட்டாற் கோயில் அமைப்புக்கு வேண்டிய அவசங்கள் எல்லாம் கூறப் பட்டன.

தாவாரம் - தாபனம் (பிரதிட்டை) - என்பனவும் பாடல்கள்.

8

4179. (வி - ரை) காவரீ...எடுத்து - இந்தக் காவரீ - பல்லவ அரசராகிய இராச சிங்கர் என்றும், இந்தக் கற்றளி - கச்சியிற் சிறந்த கைலாயநாதர் கோயில் என்றும், இது சேயிலாயத் திருக்கோயில் போன்ற அமைப்புக்களுடன் நிறுவப்பட்ட தென்றும் சரித்திர ஆசிரியர்கள் கூறுகின்றனர். கோமான் - கருத்தர்.

தாபிகீதம் அந்நாள் - கும்பாபிதேசம் செய்து பிரதிட்டை செய்தல் என்பர். சிவாகம் விதிப்படி மந்திரம் பாவனை கிரியைகளால் சிவனை அங்கு மந்திரத்திரு மேனியினின்றும் இலிங்கத் திருமேனியில் சிறுத்தல் ; அந்நாள் - குறித்த நாள்.

அந்நாள் முன்னாள் - அந்நாளின் முந்திய நாளிலே ; உருபு விரிக்க.

மாடேலாம்...பெருஞ்சேல்வம் - பக்கங்களில் எல்லாம் விளைநிலம் முதலிய செல்வங்கள்.

மாடு - பக்கம் ; செல்வங்கள் - பொருள். தமது பொருள்கள் எல்லாம் சிவனுக் காகும்படி என்றலுமாம்.

சேய்வான் - செய்வானாகி ; சேய்வான் - தாபிகீதம் - என்று கூட்டுக.

நாட...தாபிகீதம் - திருமாலுக்கும் தேட அறியாராயினும் அன்பர் விருப்பின் படி அங்குச் சிவலிங்கத் திருமேனியில் வெளிப்பட வீற்றிருக்கச் செய்யும் என்பது குறிப்பு. மோனை நயம்பற்றி ஆடமால் என்று கொண்டு அகந்தையால் அடிகாண் பன் என்று உரையாடியமால் என்றும், அரவின் மீதாடியமால் என்றும் கூறுவாரு முண்டு.

ஏடு - இதழ் ; வேய்தல் : குடிதல்.

கனவில் - அக்காடவர் கோமானது கனவில்.

9

4180. (வி - ரை) நேடிது நாள் நினைத்து - “ நெடிது நாள் கூட ” (4177); மனத் திருப்பணி முற்றச் செய்த நிலை காட்டியபடி, நினைத்து - நினைவினாலே.

நன்று நீடு - நன்மை நீடிய ; புறக்கோயில்கள்போலக் காலாந்தரத்தில் அழிவுகுது என்றும் நீடும் நன்மையுடையது அக்கோயில் என்பது.

புதுவோம் - இலிங்கத் திருமேனியில் விளங்க எழுந்தருளுவோம் ; வெளிப்படும் இடமாகக் கொள்வோம்.

இங்ங் ஒன்றிய சேயல் - இங்கு அத்தன்மை பொருந்த எண்ணிய சேயல் ; சேயலைப் - பின் - கொள்வாய் - என்க. நாளை ஒழிந்து - நாளைவினத்தை நீக்கிப் பின்னர். கொள்வாய் - நிகழ்த்தவாயாக ; சேயல் - தாபனம்.

தொண்டர் கோயில் - பூசலாரது மனக்கோயில்.

கொண்டருளுதல் - இருப்பிடமாகக் கொண்டு விளங்க வீற்றிருந்தருளுதல்.

போந்தார் - மறைந்தருளினார். இவ்வருளிப்பாடு அரசருக்கு பூசலாரது திருத் தொண்டின் உயர்வினையும், பூசலாரது பெருமையினையும் அறிவித்தருளி, அதன் மூலம் உலகதியச் செய்த உய்விக்கும் திருவுள்ளக் கருணைபற்றி எழுந்தது ; கழறிற் றறிவாருக்கு நம்பிக்கை நினைப்பிக்கும் வகையாற் செய்த (3791 - 44) அருளிப்பாட் டினை இங்கு சினைவு கூர்க் ; இங்கு இரண்டு கோயில்களிலும் ஒருங்கே விளங்கும்

நிலை இறைவாத தன்மைக்குச் கூடாதென்பதன்று; பூசலாரது பெருமையினை உலகநிறியச் செய்தலே திருவுள்ள மென்க. “தொண்டரை விளக்க” (4181) என மேற் கூறுதல் காண்க.

பூசலன்பால் - பூசலென்பால் - சுடையாரன்பர்—என்பனவும் பாடல்கள். 10

4181. தொண்டரை விளக்கத் தூயோ னருள்செய்த துயிலை நீங்கித் திண்டிறன் மன்ன “னந்தத் திருப்பணி செய்தார் தம்மைக் கண்டுநான் வணங்க வேண்டு” மென்றெழுந் காத லோடுந் தண்டலைச் சூழல் சூழ்ந்த நின்றவூர் வந்து சார்ந்தான். கக

(இ - ள்) தொண்டரை...அருள்செய்த - தொண்டராகிய பூசலாரை உலகத்தார் அறியச் செய்யும் பொருட்டுத் தூயசிவபெருமான் இவ்வாறு அருளிச் செய்தாராக; துயிலை நீங்கி - துயிலுதலை விட்டு; திண்டிறல்...காதலோடும் - திண்ணிய திறவினை யுடைய அவ்வரசன் அந்தத் திருப்பணி செய்தவரைக் கண்டு நான் வணங்கிட வேண்டும் என்று மேன்மேல் எழுகின்ற பெருவிரும்பினோடும்; தண்டலை...சார்ந்தான் - சோலைகளின் கூட்டம் சூழ்ந்த திருநின்றவூரில்வந்து சார்ந்தான்.

(வி - ரை) தொண்டரை விளக்க - இறைவர் அரசரது கணுவில் முன்கூறிய படி உரைத்தருளியதற்குக் காரணம் கூறியவாறு; “வாலிகா நிலைமை காட்ட” (378), “தம் தொண்டர் மறாத வண்ணமுங் காட்டுவான்” (407), “அல்லனல் குர வான போதிலும் வல்ல ரென்றறி விக்கவே” (445), “ஞாலத்தார் விரும்பியுய்யும் அந்நெறி காட்டு மாற்றால்” (திருநீல-புரா-10), “தொண்டரை விளக்கக் காண” என்பன முதலியவை காண்க. அருள் செய் - அருளிச் செய்து மறைந்தருள.

கண்டு நான் வணங்க வேண்டும் - அவரை விசாரித்ததத், தம்மிடம் வாச்செய்ய வொட்டாது தாமே சென்று கண்டு வணங்க வேண்டும் என்பது தற்போத மற்ற அன்பின் பெருக்கு. நாயனாரை வணங்க வந்ததேயன்றிக் கோயில் தாபரம் காண அரசன் எண்ணி வந்தானல்லன்; இது திருவருட் குறிப்பு.

எழு காதல் - மேன்மேல் பொங்கும் பெருவிரும்பம்.

சூழல் - ட்டம்; செறிவு - இடம்; தண்டலை - சோலைகள். 11

4182. அப்பதி யணைந்து “பூச லன்பரிங் கமைத்த கோயில் எப்புடையது?” வென் றங்க ணைய்தினர் தம்மைக் கேட்கச் “செப்பிய பூசல் கோயில் செய்த தொன்றில்லை” யென்றார்; “மெய்ப்பெருமறையோ ரெல்லாம் வருக”வென்றுரைத்தான்வேந்தன்.

(இ - ள்) வேந்தன் - அரசன்; அப்பதி...கேட்க - அந்தப்பதியினை யணைந்து பூசலார் என்னும் அன்பர் செய்த கோயில் எப்பக்கத்திலுள்ளது என்று அங்கு அணைந்தவர்களைக் கேட்க; செப்பிய...என்றார் - நீங்கள் சொல்லிய பூசலார், கோயில் செய்த ஒன்றும் இல்லை என்று சொன்னார்கள்; மெய்...உரைத்தான் - அது கேட்டு, உண்மை நெறியினிற்கும் மறையவர்கள் எல்லாம் வருக என்று ஆணை யிட்டான்.

(வி - ரை) அங்கண் எய்தினர் - தன் வாவு கண்டு அங்கு வந்த பதியவர்.

புடை - பக்கம்.

செப்பிய பூசல் - நீங்கள் சொல்லிய பூசலார் என்பவர்.

“மேயிப்பெரு...வருக ” - அங்கு எய்தினர் பூசல் கோயில் செய்ததொன்றில்லை என்று சொல்லவே, அவர் அறியார், மறையோர் அறிகுவர் என்று கொண்டு மறையோரைக் கூயினான் என்பதாம். அவருள்ளும் சிலர் அறிந்தும் சிலர் அறியாமலுமிருத்தல் கூடுமாதலின் எல்லாம் வருக என்றான் என்பதாம்; பூசல்கிபர் - இரு பெயரொட்டி; புடை - இடம், மேயிப்பெருமறையோர் - ஆதிசைவர் என்ற குறிப்புப் போலும்; “ குழந்த பெருமறை யவர்கு ழாடும் நம்பியும் ” (தடுத்தபுரா-65). 12

4183. பூசர ரெல்லாம் வந்து புரவலன் றன்னைக் காண

“ மாசிலாப் பூச லார்தா மா? ” ரென, மறையோர் ரெல்லாம்,

“ ஆசிலவே தியனிவ் ளுரா ” நென்றவ ரழைக்க வொட்டான்

ஈசனா ரன்பர் தம்பா லெய்தினுன் வெய்ய வேலான்.

கந

(இ - ள்) பூசரர்...காண - வேதியர்களெல்லாரும் வந்து அரசனைக்காண ; மாசிலா...ஆர் என-குற்றமற்ற பூசலார் தாம் யாவர்? என்று கேட்க; மறையோர்... ஒட்டான் - அதற்கு மறையோர்கள் எல்லாம் அவர் குற்றமற்ற வேதியர் ; இவ் ளுரினர் என்றவர்களை அவரைப் போயழைக்க வொட்டாமல் ; ஈசனாரன்பர்... வேலான் - இறைவரது அன்பாராகிய பூசலாரிடத்தில் வெவ்விய வேலையுடைய அரசன் சென்று சேர்ந்தனன்.

(வி - ரை) பூசரர் - நிலத்தேவர் ; மறையவர் ; புரவலன் - அரசன் - உலகம் காக்கின்றவன்.

என்றவர் - என்ற அவர்களை ; அழைக்க வொட்டான் - அவர்கள் போய் அவரை அழைத்து வருதலை இசையாதவனாகி.

ஒட்டான் - ஒட்டாதவனாகி ;

எய்தினான் - தான் சென்று சேர்ந்தனன் ; வெய்ய வேலான் - வெய்ய வேலா னுயினும் அன்பரிடம் விதிப்படி பணிதல் வேண்டி என்றபடி.

ஒட்டா - நீசனார்-மாசிலாப்பூசலார்-என்பனவும் பாடல்கள்.

13

4184. தொண்டரைச் சென்று கண்ட மன்னவன் றொழுது “ நீரிங்

கெண்டிசை யோரு மேத்த வெடுத்தவா லயந்தான் யாதிங்

கண்டர்நா யகரைத் தாபித் தருளுநா ளின்றென் றும்மைக்

கண்டடி பணிய வந்தேன் கண்ணுத லருள்பெற் ” நென்றான். கச

(இ - ள்) தொண்டரை...தொழுது - சென்று அத்தொண்டர் பெருமானைக் கண்ட அரசர் அவரைத்தொழுது ; நீர்...யாது - தேவரீர் இவ்விடத்து எத்திசை யார்களும் போற்றும்படி எடுத்த கோயில் எது? ; இங்கு...என்று - ஈண்டுத் தேவர் பெருமானாகிய சிவபெருமானை அத்திருக்கோயிலில் தாபித்தருளும் நான் இன்று என்று தெரிந்து ; உம்மை...பெற்று என்றான்-கண்ணுதற் பெருமானது திருவருளி னால் அவ்வாற்றினத் தெரிந்தவதனால் உம்மைக்கண்டு திருவடி தொழுவதற்கு வந்தேன் என்று சொன்னார்.

(வி - ரை) நீர் இங்ங...அருள்பெற்று - என்றது அரசர் பூசலாரை கோக்கிக் கூறி வினாவிதது.

எண்டிசையோரும் ஏத்த - இறைவர் இத்திருப்பணியினை ஏற்றருளுதல் அறி விக்க அறிந்தாளுதலின் எல்லாரும் பாவும் நிலைமையினது என்றான். தான் எடுத்த கோயில் போன்ற தொன்றெனக் கருதினான் என்றலுமொன்று.

இந்த - ஏந்த - என்பது இச்சிலவுலகில் வந்து துதிக்க என்றதாம் ; இத்தத் தாபித்தருளும் - என்றது இவ்வூரில் கோயிலினுள் திருமேனியில் தாபித்தருளும், என்றதாம்.

கண்ணுந் லநுள்பெற்று - இறைவரது திருவருளால் அறிவிக்கப் பெற்றது என்றதாம் அறிந்தவகையினை அந்நாயனாரது உயர்வு தோன்ற எடுத்துக் கூறியபடி.

யாது?-அடிபணிய வந்தேன் - என்றது யாது? என்று வினாவியதற்குக் காரணம் கூறியவாறு. யாது என்று வினாவியது வேறொரு காரணம் பற்றியதன்று என்பதாம்.

தாபித்தருள்தல் - பிரதிட்டை; ஒருசொல்.

14

4185. மன்னவ னுரைப்பக் கேட்ட வன்பர்தா மருண்டு நோக்கி

“ என்னையோர் பொருளாக் கொண்டே யெம்பிரா னருள்செய் தாரேல் முன்வரு நிதியி லாமை மனத்தினுள் முயன்ற கோயில் இன்னதாம் ” என்று சிந்தித் தெடுத்தவா நெடுத்துச் சொன்னார்.

(இ - ள்) மன்னவன்...நோக்கி - அரசர் இவ்வாறு சொல்லக் கேட்ட அன்பராகிய பூசலாரும் மருட்சியடைந்து அவரைப்பார்த்து ; என்னை...அருள் செய்தாரேல் - என்னையும் ஒரு பொருளாகக் கொண்டே எமது பெருமான் அருளிச் செய்தாராயின் ; முன் வரும்...இன்னதாம் என்று - முன்னர்ப்பெறும் நிதி கிடையாமையால் மனத்தினுலே முயன்று நினைந்து நினைந்து செய்த கோயில் இதுவாரும் என்று ; சிந்தித்து...சொன்னார் - சிந்தனையின் செயலாகவே செய்த கோயிலினைத்தாம் விளங்க எடுத்துக் கூறினார்.

(வி - ரை) மருண்டு - தாமும் இறைவருமே அறிய நின்ற இந்நிகழ்ச்சிகள், தாம் எதிர்பாராத நிலையில், இறைவர் திருவருளால் வெளிப்பட்டு அரசர் வினவ நேர்ந்தது பற்றி மனமருட்சியடைந்து ;

என்னை - என்னையும் ; இழிவு சிறப்பும்மே தொக்தது ;

அருள் செய்தாரேல் - அருளிச் செய்தது வெளிப்படுத்தினாராயின் ; அவர்தாமே வெளிப்படுத்தினாராதலின் தாம் அதனை உள்ளவாறே சொல்ல வேண்டுமென்று நினைந்து சொல்லப் புகுந்து என்க. அல்லாவிடின் தமது பணியை அவர், எவரும் அறியவெளிப்படுத்தவாரல்லர் என்பதாம்.

நிதியிலாமை - நிதியில்லாமையால்.

மனத்தினுல் முயன்ற-நினைந்து நினைந்து முயன்று எடுத்த. சித்தித்தெடுத்தவாறு - சிந்தனையினால் செய்த ; மனத்தினுல் முயன்ற கோயில் - என்பது ஆலயத்தான் யாது என்றதற்கு விடை ; சித்தித்தெடுத்தவாறு - என்பது தாபித்தருள்தான் இன்று என்று அருள் பெற்றுப் பணியவந்தேன் என்றதற்கு விடை ; ஆதலின் கூறியது கூறலன்மையாதல் உணர்க.

இதற்கு, இவ்வாறன்றி, என்னையோர்...சிந்தித்து - கோயில் அமைக்கத் தருதியில்லாத சிறியேனாகிய என்னையும் ஒரு பொருளாகத் தமது பெருங் கருணையினுலே ஏற்றுக்கொண்டு எமது பெருமான் இவ்வாறு அருளிச் செய்தாராயின், முன்னே கோயிற் பணிக்கு வேண்டும் நிதியில்லாமையால் வருந்தி, அதற்குமுத்த நிலையில் மனத்தினாலாயினும் கோயில் எடுப்பேன் என்று முயன்று செய்த இக்கோயிலும் இவ்வாறு அருள் ஏற்கப் பெற்ற தன்மைய தாயிற்றே என்று திருவருட் பெருமையைச் சிந்தித்துத் துதித்து, என்றுரைத்தலும் பொருத்தம்.

எடுத்த - விரித்த ; விளக்கி.

15

4186. அரசனு மதனைக் கேட்டங் கதிகய மெய்தி “ யென்னே !  
புரையறு சிந்தை யன்பர் பெருமை !” யென் மவரைப் போற்றி  
விரைசெறி மாலை தாழ நிலமிசை வீழ்ந்து தாழ்ந்து  
முரசெறி தாளை யோடு மீண்டுதன் மூதூர்ப் புக்கான். கசு

(இ - ள்) அரசனும்...எய்தி - அரசனும் அகைக் கேட்டு அங்கு மிக்க அதிகயம்  
அடைந்து ; என்னே...போற்றி-குற்றமற்ற சிந்தையினையுடைய அன்பாது பெருமை  
இருந்தவாறுதான் என்னே ! என்று அவரைத் துதித்து ; வினா...தாழ்ந்து-மணமிக்க  
மாலை கீழே படியும்படி நிலத்தின் வீழ்ந்து வணங்கி ; முரசு...புக்கான் - முரசுகள்  
சத்திக்கும் சேனைகளுடனே மீண்டு சென்று தனது பழைய ஊரினையடைந்தான்.

(வி - ரை) அதிகயம் - பெருமிதமாக அறிந்து மகிழ்ந்த மன நிலை, “ அதிகயம்  
கண்டாமே ” (திருவா).

புரை அறு - புரை - குற்றம் ; இங்கு கிடியின்மைபாகிய குறை என்ற பொரு  
ளில் வந்தது. புரை அறு சிந்தை அன்பர் - அக்குற்றத்தைத் தமது சிந்தையின்  
செயலால் அறுவித்தவர் என்பது ; “ செல்வ மென்பது சிந்தையின் கிறைவே.”

பெருமை - இறைவரது திருவருளுக்கு இலக்காக விளங்குதல்.

மாலைதாழ - வீழ்த்து தாழ்த்து-அன்பின் பெருமையின்முன் அரசரின் பெருமை  
தாழ்ந்துவிழ ; தன்முனைப்பு அற்றநிலை.

மூதூர் - காஞ்சிபுரம். “ கச்சிமூதூர் ” (கம்பி).

16

4187. அன்பரு மமைத்த சிந்தை யாலயத் தானார் தம்மை  
நன்பெரும் பொழுது சாரத் தாபித்து நலத்தி னேடும்  
பின்பு சனைக னெல்லாம் பெருமையிற் பலநாட் பேணிப்  
பொன்புனை மன்று ளாடும் பொற்கழு னீழல் புக்கார். கசு

(இ - ள்) அன்பரும்...தாபித்து - அன்பராகிய பூசலாரும் தாம் மனத்தினு  
லமைத்த ஆலயத்தில் சிவபெருமானை நல்ல பெரும்பொழுது வரத் தாபித்து ; நலத்தி  
னேடும்...பேணி - நன்மையோடு அதன்பின்பு செய்ய வேண்டிய பூசனைகளை  
யெல்லாம் பெருமையோடும் பல நாட்கள் விரும்பிச் செய்து வாழ்ந்து ; பொன்புனை...  
புக்கார் - பொன்னாலியன்ற திருவம்பலத்தில் ஆடுகின்ற பொன்னடியின் நீழலை  
அடைந்தனர்.

(வி - ரை) அன்பரும் - அன்பர் செயல் கேட்ட அரசனும் மூதூர்ப்புக்கான்  
(4186) ; அரசனால் உலகறிய விளக்கம்பெற்ற அன்பரும் தாபித்துப் - பேணி - நீழல்  
புக்கார் என, உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை.

சிந்தை(யால் அமைந்த) ஆலயம் - என்க. சிந்தையினால் எனக் கருவிப் பொரு  
ளில் வரும் மூன்றனுருபு விரிக்க ; சிந்தை - மனம் என்று கொண்டு, சிந்தையின்கண்  
அமைத்த என ஏழனுருபு விரித்தலுமாம். சிவபூசை (ஆன்மார்த்த பூசை)யில் அந்தரி  
யாக பூசை (அகப்பூசை)யை முன்னே சிறப்பாகச் செய்யும்படி வரும் சிவாகம விதி  
கள் காண்க.

நன்பெரும் பொழுது - நல்ல வேளை ; நற்பொழுது ; பொழுது - ஓரை முதலிய  
காலப்பாருபாடு ; பெருமையாவது சிவனைத் தாபித்தற்குப் யன்பப்பட்ட நலம்.



பின்பு பூசனைகள் எல்லாம் - தாபித்ததன் பின்னர்த் செய்யத்தக்க மண்டலாபிடேக பூசை, நித்திய பூசை முதலாயின ; எல்லாம் - என்றதனால் கையித்திக் பூசையும் விழாவும் கொள்ளப்படும்.

பேணி - விரும்பிச் செய்து ; பெருமைநீந் பேணுதலாவது இறைவர் மகிழ்த் தருளப் பெற்ற பெருமையினால் மேலும் மிக விரும்புதல்.

பொன்புனை மன்று - பொன்னம்பலம்.

பொற்கழல் நீழல் புக்காரி - திருவடி நிறைவுக்குள் அடங்கி நிற்கல் இங்குப் புத்தல் எனப்பட்டது. 17

4188. நீண்டசெஞ் சடையி னுர்க்கு நினைப்பினுற் கோயி லாக்கிப்

பூண்டவன் பிடைய ருத பூசலார் பொற்றாள் போற்றி

ஆண்டகை வளவர் கோமா னுலகிய வளித்த செல்வப்

பாண்டிமா தேவி யார்தம் பாதங்கள் பரவ லுற்றேன். கஅ

(இ - ள்) நீண்ட...போற்றி - மிக நீண்ட சிவந்த சடையினையுடைய இறைவருக்கு நினைப்பினாலேயே கோயில் அமைத்து மேற்கொண்ட அன்பு இடையருது செய்த பூசலாருடைய பொன்னடிகளைத் துதித்த ; (அத்தனையாலே) ஆண்டகை... பரவலுற்றேன் - ஆண்மை மிக்க சோழர் பெருமான் உலக முய்யத் திருவுயிர்த்த செல்வப் பாண்டிமாதேவியாராகிய மங்கையர்க்கரசி யம்மையாரது திருவடிகளைத் துதிக்கப் புகுகின்றேன்.

(வி - ளா) நீண்ட செஞ்சடையினுர் - “ ஏறிரீர்க் கங்கை தோய்ந்த நீன் சடை யார் ” (831) என்றதும் ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க ; புறத்தே நீண்ட தன்றியும் இங்கு நாயனரது அகத்திலும் நீண்டு கோயில் கொண்ட நிலைக்குறிப்பு.

நினைப்பினால் கோயில் - மனக்கோயில் ; அன்பினையுற - முன்னும் பின்னும் நீங்காத அன்பின் தொடர்ச்சியுடைய. (4187).

ஆண்டகைமையாவது “சிலம்பணிசே வடியார்தம், மன்னியகை வத்துறையின் வழிவந்த ” எக்கரலத்தம் பிறழாது சிவநெறி நிற்கும் வீரம்.

உலகுயிய அளித்த - மங்கையர்க்கரசியார் வரலாற்றின் விசிவு காண்க. (ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணம்); பாசமய நிராகரணமும் சைவத்தாபனமும் ஆகிய உய்தியினை உலகம் பெறவைத்த.

வளவர் கோமானித்த - பாண்டிமாதேவியார் - “ வளவர்கோன் பரவை... பாண்டிமாதேவி ” (தேவா); இவரது வரலாற்றைக் குறிப்பு.

பரவல் - துதித்தல் ; மேல்வரும் இவரது புராணம் துதி உருவமாயே யமைந்திருத்தல் காண்க. 18

ஆசிரியர் தமது மரபுப்படி, இதுவரை கூறிய சரித சாரங்குறி முடித்துக் காட்டி, மேல் வருஞ் சரிதத்துக்குத் தோற்றுவாய் செய்தநிலை கண்டுகொள்க.

சரிதச்சூக்தம் : பூசலார் நாயனார் புராணம் :- எல் ஒழுக்கம் என்றும் உயர்ந்த தோண்டை நன்னாட்டில் மறையவர் செல்வமிக்கஞ் திருநின்றவூர் என்பதாம். இவ்வூரில் வேதியர் மரபில் அவதரித்தவர் சிவனண்பில் சிறந்து மறைவின்மையி ஓழக்க முடையாராகிய பூசலார். அவர் அன்பர்க்காம் பணிசெய்தலே மக்கட்பிறப்புக்கு அடுத்த செயல் என்று எவ்வகையாலும் பொருள் தேடி அடியவர்க்குக் கொடுத்து வந்தார். அதன்மேல் அரன்பணி செய்ய எண்ணித், தமக்கு விதிபின்மையையும்

எண்ணுமல் முயன்றனர்; எவ்வாற்றாலும் வருத்திப் பொருள் தேடினர்; ஆனால் சிறிதும் பொருள் பெருது வருந்தினர்.

மனத்தினாலே கோயிலமைக்கத்துணிந்தனர். மனத்தின்கட் சிறிது சிறிதாகத் தேடிப் பெரும்பொருள் திரட்டிக் கொண்டனர். அவ்வாறே கல் மரம் முதலிய சாதனங்களையும் தச்சரையும் மனத்தாற் தேடினர். நன்னூல்கொண்டு அன்பினாலே இரவும் துயிலாமல் கோயில் எடுத்தனர். அடிமுதல் உபானமாதியாகிய வரிசைகளை எல்லாம் வகுத்தனர். உரிய அளவுப்படி விமானமும் சிகரமும் அமைத்தனர்; தூயி ரட்டனர்; சதை வேலையும் சிறைவாக்கினர்; கூவல், மதில், வாவி முதலாக வேண்டுவன எல்லாம் செய்து, இறைவரைத் தாபிக்க நன்னாளும் வேலையும் வகுத்தனர்.

இதனிடையில் காலவ அரசன் கச்சியில் சிவனுக்குக் கற்றளி எடுத்துப், பெருஞ் செல்வம் வகுத்துச், சிவனைத் தாபிக்க அந்நாளையே குறித்தனன்.

அதன் முன்னுளிரவில் அரசனது கனவில் இறைவர் எழுந்தருளி “ நின்றவூர்ப் பூசல் அன்பன் நெடிதுநான் நினைந்து செய்த நன்மை நீடும் ஆலயத்தில் நானே நாம் புகுவோம்; உனது தாபனத்தை நானே ஒழித்துப் பின்னர்க் கொள்வாய்!” என்றருளி மறைந்தருளினர்.

தொண்டரது பெருமையை உலகில் விளக்கி உலகமயச் செய்ய இறைவர் இவ்வாறு அருளவே, அரசன் துயிலுணர்ந்து எழுந்து அந்தப் பெரிய திருப்பணி செய்தவரைச் சென்று நான் காண வேண்டுமென்று மிகவும் விரும்பித் திருகின்றவூர் வந்து சேர்ந்தான்; அங்கு அருகணைந்தார்களைப் பூசலார் செய்த கோயில் எங்கு உனது என்று கேட்டான். அவர்கள் அவ்வாறென்று மில்லை என்றனர். அவ்வூர்ப்பெருமறைய வர்களை அழைத்துப் பூசலார் ஆர் என்று கேட்டான். அவர்கள் அவர் இவ்வூரினர்; குற்ற மற்ற வேதியர் என்றனர். அவர்களைழைக்க வொட்டாது தானே அவரிடம் சென்று “ தேவரீர் எழுத்த ஆலயம் யாது; இன்று சிவனைத் தாபிக்கும் நான் என்று இறைவர் அருளத் தெரிந்து உம்மைக் கண்டு பணியவந்தேன்” என்றான். அவர் மருண்டு, என்னையும் பொருளாக இறைவர் அருள் செய்தாராயின், அகக்கோயிற் பெருமை இருந்தவாறு என்னே என்று சிந்தித்து வணக்கிக் கொண்டு, மனத்தால் முயன்று செய்த கோயிலின்னதென்று எடுத்துச் சொன்னார். அரசன் அதிசயித்து அவரை நில முறத் தாழ்த்த வணக்கித் தனது நகருக்குச் சென்றனன்.

பூசலார் தமது மனக்கோயிலில் எல்வேலையில் சிவனைத் தாபித்துப், பின்பு சனைகள் எல்லாம் பல நாட்பேணிச் செய்திருந்து சிவனடி நீழலடைந்தனர்.

கற்பனை :—(1) எல்லொழுக்கமுடைய குடிகள் வாழப்பெற்றதே சிறந்த காடு. (4172).

(2) மறையவர் பிறப்பொழுக்கம் குன்றாது ஒருகுதல் வேண்டும். இஃது எல்லாக் குலத்தாருக்கும் ஒத்ததாயினும், மறையவர்க்குச் சிறப்பாய் வேண்டப்படுவது. (4173).

(3) சிவன்பா லன்புட னுதித்துத், தாம் வளர அன்பும் வளர நிகழ்வது தவப் பயன். (4174).

(4) சிவன்பாலன்பர்காம் பணி செய்தலே ஒருவர் கடுப்பது.

(5) எவ்வகையாலும் பொருள்தேடிச் சிவன் அடியவர்க்குக் கொடுத்தல் சிவபுண்ணியமாம்.

(6) சிவனுக்குக் கோயில் அமைத்தல் சிறந்த சிவபுண்ணியம்.

(7) நிதியில்லவர் செவன் கோயில் அமைக்க முயன்றால் உலகம் அனாதை ஆகித்த நிதிதராது.

(8) புறத்திலே கோயில் அமைக்க நிதியின்மையா விவரமற்ற போயினும், அகத்திலே மனத்தினால் நிதியையும் சாதனத்தையும் தச்சாரையும் தேடிச் கோயில் அமைத்தால் அப்புண்ணியத்தினு மிக்க பேறு பெறலாம். இது யாவரும் செய்யத் தக்கது ; புறக்கோயிலமைத்தலினும் இது நெர்த்தமாம்.

(9) புறத்தே அமைக்கும் கோயிலினும் அகத்தே அமைக்கும் கோயிலினில் இறைவர் மிக விரும்பி எழுந்தருளுவர்.

(10) மனக்கோயிலின் பெருமை இறைவரே உலகறியச் செய்யும் நெற்புடையது.

தலவிசேடம் - திருநின்றவூர் :—இது தொண்டை நாட்டில் உள்ளதோர் பதி ; தேவாரப் பாடல் பெருவிடிலும் பூசலார் நாயனார் அவதரித்த மனக்கோயில் அமைத்துப் பணி செய்து அதில் இறைவரைத்தாபித்துப் பல நான் பூசித்த இறை யடியடைந்த நெற்புடைய பதி ; திருக்கொண்டத் தொகையுட் பேசப்படுதலால் தேவார வைப்புத் தலமுமாம். இப்போது தின்னனூர் என்று மருவி வழங்கப்படுகின்றது. இங்குச் சிவாலயம் உண்டு. அதில் பூசலார் நாயனாரது திருவுருவம் தாபித்து வழிபடப் பெறுகின்றது. கோயில் நன்கு கவனிக்கப்படுகின்றது. சுவாமி - மனக்கோயில் கொண்ட நாதர் ; அம்மை - உமையம்மை.

இது தின்னனூர் என்ற நிலையத்தினின்றும் தெற்கே கற்சாலை வழி ஒரு நாழிகையளவில் அடையத்தக்கது. (தின்னனூர் நிலையத்தினின்றும் நேர் வடக்குக் கற்சாலை வழி 12 நாழிகைசென்றால் ஆரணியையடைந்து, அங்கு நின்று 6 நாழிகையளவில் திருக்கள்ளில் என்ற தொண்டை நாட்டுப் பாடல் பெற்ற தலத்தை அடையலாம்.)

கச்சிக்கற்றளி - (4179) காஞ்சிபுரத்தில் உள்ள கைலாச நாதர் கோயில் என்பர். இது மிகச் செந்த நெற்பு ஒவிய வேலைப்பாடுகளமைந்தது. திருக்கயிலாய மலையின் இயற்கையமைப்பினைப் போலவே கொங்களுடன் காணக் கோயில் அமைக்கப்பட்ட தென்பர். நாட்டுச் சரித்திர சம்பந்தமான நெற்புக்தன் பல புடையது.

65. பூசலார் நாயனார் புராணம் முற்றும்.



சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 66. மங்கையர்க்கரசியம்மையார் புராணம்

தோகை

“ மன்னியசீர் மறைநாவ னின்றவூர்ப் பூசல்  
வரிவளையான் மானிக்கு (கேசனுக்கு) மடியேன் ”

—திருத்தோண்டத் தோகை - (11)

வகை

பூச லயிற்றென்ன னூர்க்கன லாகப் பொருமையினால்  
வாச மலர்க்குழற் பாண்டிமா தேவிமா மானிகண்டிர்  
தேசம் வினங்கத் தமிழா கரீக்கறி வித்தவரால்  
நாசம் விளைத்தா னருகத் தருக்குத்தென் னூட்டகத்தே.

—திருத்தோண்டர் திருவந்தாதி - (79)

விரி

4189. மங்கையர்க்குத் தனியரசி, யெங்க டெய்வம்,  
வளவர்திருக் குலக்கொழுந்து, வளைக்கை மானி,  
செங்கமலத் திருமடந்தை, கன்னி நாடாள்  
தென்னர்குலப் பழிதீர்த்த தெய்வப் பாவை,  
எங்கள்பிரான் சண்பையர்கோ னருளி னாலே  
யிருந்தமிழ்நா டுற்றவிடர் ழீர்க்கித் தங்கள்  
பொங்கொளியெவண் டிருநீறு பரப்பி னாரைப்  
போற்றுவார் கழலெம்மாற் போற்ற லாமே. க

புராணம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, பன்னிரண்டாவது மன்னியசீர்ச் சருத்தத்தன், இரண்டாவது மங்கையர்க்கரசியம்மையார் புராணம் கூறத் தொடங்குகின்றார். மங்கையர்க்கரசியம்மையாரது வாலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி.

தோகை :—பொழிப்பு உரைத்துக் கொள்ச. வரிவளையான் மானி - வரிசை யுடைய வளையல்வளை அணிந்த மானியார் என்னும் மங்கையர்க்கரசியம்மையார், மானி-பெருமையுடையவர் ; “ வரிவளைக் கைமட மானி ” (பிள் - தேவாரம்).

வகை :—பூசல்...பொருமையினால் - பசைவரைப் போரில் வெல்லும் கூரிய வேல் எந்திய பாண்டியருக்கு அனல் காரணமாக வெப்பு கோய வந்தமையால் பொறுக்கவாற்றாதவாடி ; தேசம்...அறிவித்து - உலகமெல்லாம் சைவ தெய்வியின்

உண்மைப் பெருமை கண்டு விளங்கி உய்யும்படி தமிழாசாராகிய ஆளுடைய பிள்ளையாருக்கு அந்நோயினை விண்ணப்பித்து; வாசமலர்...மானி-மணம் பொருந்திய மலர்களைச் சூடிய கூந்தலையுடைய பாண்டிமா தேவியாராகிய மானியார் என்னும் மங்கையர்க்காசியம்மையார்; அவரால்...நாட்டகத்தே - அந்த ஆளுடைய பிள்ளையாரது திருவருட்டுணையால் இந்நாட்டினில் அருகந்தர் என்னும் சமணர்களுக்கு நாகம் விளைவித்தார்; கண்டர் - காண்பின்கள்.

பூசல் அயில் - பூசல் - போர்; போரில் வெல்லும் கூரிய படை; அனலாக - சமணர் இட்ட தீயே வெப்பு சோயாகப் பற்ற; பொறுமையினால்-பொறுக்கவற்றாழ்மையால்; பாண்டிமாநேவி - மானி - இவை பிள்ளையாரது தேவார ஆட்சி; மாவீ - அறிவித்து - விளைத்தாள் - கண்டர் - என்று கூட்டுக. தேசம் விளங்க - தேசம் - உலகவர்; தேசத்தவர் சைவ நெறியில் விளங்க; தமிழாசார் - ஆளுடைய பிள்ளையார்; அருகந்தர் - சமணர். இவ்வரலாறு பற்றி ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணம் பார்க்க. இஃது அச்சரிதப் பகுதிக்கு ஆகவாதலும் காண்க. கண்டர் - காணுங்கள்; அசை என்பாருமுண்டு.

விரி :—4189. (இ - ள்) மங்கையர்க்குத் தனியரசி - மங்கையர்க்கெல்லாம் ஒப்பற்ற அரசியும்; எங்கள் தெய்வம் - எமது தெய்வமும்; வளவர் திருக்குலக் கொழுந்த - சோழர்களது திருக்குலத்தின் கொழுந்து போல்பவரும்; வணக்கை மானி - வணையலையணிந்த மானியாரும்; செங்கமலத் திருமடந்தை - செங்கமலத்தில் வீற்றிருக்கும் திருமடந்தை போல்பவரும்; கன்னிசோடான்...பாவை-பாண்டி நாட்டை ஆளும் பாண்டியர்களது குலத்துக்கு நேர்ந்த பழியினைத் தீர்த்த தெய்வத்தன்மையுடைய பாவைபோல்பவரும் (ஆகிய); எங்கள் பிரான்...பாப்பினரை - பெரிய தமிழ் நாட்டிற்கு வந்த இடரை எங்களுடைய பெருமானாராகிய சோழித் தலைவரது திருவருளினாலே நீக்கித் தமது பொங்கும் ஒளியைத் தரும் திருநீற்றினைப் பாவச் செய்தவரை; போற்றுவார்...போற்றலாமே - போற்றுகின்றவர்களுடைய திருவடி எம்மாற் போற்றத் தக்கதாகும்.

(வி - ரை) முன், பாதங்கள் பரவலுற்றேன் - என்று தோற்றவாய் (4188) செய்தாராதலின் அதற் கேற்ப இப்பாட்டினால் துதியை விரிக்கின்றார்; பாதங்கள் பரவுதலாவது அத்திருவடி பரவுவாரது திருவடியைப் போற்றதலாம் என்பதாம்.

மங்கையர்க்கு...பாவை-இப்பண்புகள் ஆளுடைய பிள்ளையாரது “ மங்கையர்க்கரசி ” (ஆலவாய் - புறநீர்மை) என்ற திருப்பதிகப் பாட்டிற் கண்டவாறு விரித்து உரை கூறியபடி.

எங்கள் தெய்வம் - சைவவுலகுக்கும் சைவ நெறிக்கும் காவல் பூண்டு வளர்த்தவின் எங்கள் தெய்வம் - என்றார். எங்கள் என்றது சைவவுலகம் முழுவதையும் உண்ப்படுத்திக் கூறியது.

வளவர் திருக்குலக் கொழுந்து - “ சென்னி வளர் மதியணிந்த சிலம்பணிசே வடியார்தம், மன்னியசை வத்துறையின் வழிவந்த குடிவளவர் ” (1900) என்ற பெருமை குறித்தது. இப்பெருமை பற்றியே ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணத்தைத் தொடங்கிய குறிப்பும் காண்க; வளவர்கோன் பாவை - என்ற பதிகப் பகுதியை விரித்துரைத்தது. கொழுந்து போல்வார் என்க.

மங்கையர்க்குத் தனியரசி - மங்கையர்க்காசி என்று பிள்ளையார் பாராட்டியதைத் தனி - என்ற பண்பு தந்து மேலும் சொல்லித்தவாறு; அரசின் பலரு மிருத்தல் உருமாதலின், தனி - (ஒப்பற்ற) என்பது பிரிதினியைப் நீக்கிய விசேடனம்.

வலாக்கை மரணி - “வரிவளைக் கைமட மானி” என்பது பதிகம். மானி-பெருமையை யுடையவர் ; மானம் - பெருமை.

சேங்கமலத் திருமடத்தை - ஆயிரம் இதழ்க் கமலத்தில் வீற்றிருக்கும் ஞானும் பிணை போல்பவர் ; இலக்குமி போல்வார் என்பாருமுண்டு. “பங்கயச் செல்வி” என்பது பதிகம்.

கன்னிநாடு ஆள் தென்னி - கன்னிநாடு - பாண்டிசாடு. தென்னி - பாண்டியர்; தெற்கில் உள்ள பாண்டி நாட்டை ஆள்பவர்.

தென்னி துலப்பழி - கூன் பாண்டியர் சமணத்தைச் சார்ந்து சைவ நெறிக்குத் தீங்கு விளைக்கத் துணையாய் நின்ற சிவாபாரதமரகிய பெரும்பழி; “தென்னவன் ஞான முன்செய் தீவினைப் பயத்தி னாலே, அந்நெறிச் சார்வு தன்னை யறமென நினைந்து நிற்ப...கன்னெறி திரிந்து மாறி நவைநெறி நடந்த தன்றே” (2499) என்றதும், ஆளுடைய பிள்ளையார் புராணத்துள் அதன்மேல் விரித்தனவும் காண்க. ஒரு குலத் துள் வந்த ஒருவர் பெரும்புகழ் விளைத்து வாழ்ந்தால் அப்புகழ் அக்குலமுழுதும் சார்தல் போலவே, ஒருவரது பழியும் அக்குல முழுதும் பற்றும் என்பது நீதியாதலின் தென்னி துலப்பழி என்றார்.

தென்னி துலப்பழி தீர்த்த நெய்வப் பாவை - குலப்பழியானது அக்குலத்துள் வந்த கற்பாசியாராலே தீரப்பெறுவதாம் என்பது. பாவை - பபவைபோல்வார்.

எங்கன்பிராணி - சைவ வுலகின் ஞானத்தலைவர். எங்கள் தெய்வம் என்றதற் கேற்ப இவ்வாறு கூறினார்.

எங்கன்...பரப்பினரை - திருநீறு பரப்புதற்குக் காரணமாயிருந்தவரை ; தங்கன்...திருநீறு - திருநீற்றினைச் சோழமாபுக்கு உரிமையாகிய திறம் காண்க.

தனித்திலதம் - பரவினரை - புகழெம்மால்—என்பனவும் பாடங்கள். 1

4190. பூசுரர்கு ளாமணியாம் புகலி வேந்தர்

போனகஞா னம்பொழிந்த புனித வாக்காற்

நேசுடைய பாடல்பெறுந் தவத்தி னாரைச்

செப்புவதிபா மென்னறிந்து ?; தென்னர் கோமான்

மாசில்புகழ் நெடுமாரன் றனக்குச் சைவ

வழித்துணையாய் நெடுங்கால மன்னிப் பிள்ளை

ஆசினெறி யவரோடுங் கூட வீச

ராடிநிழற்கீழ்மர்ந்திருக்க வருளும் பெற்றார்.

உ

(இ - ள்) பூசுரர்...என் அறிந்து - மறையவர்கள் தலைவராகிய சீகாழி வேந்தரது சிவஞான முண்டு பொழிந்த தாய் திருவாக்கினாலே ஞான வொளியுடைய பாடலினாற் பாராட்டப் பெறுதற்கு உரிய பெரிய முன்னத்தவமுடைய அம்மையாரது பெருமையினை நாம் என்னென் றறிந்து போற்ற வல்லோம்?; தென்னர்... மன்னி - பாண்டி மன்னராகிய குற்றம்நீங்கிய புகழினையுடைய நின்ற சீர் நெடுமாரனாருக்குச் சைவத்திறத்தின் வழித்துணையாயாகி நீண்ட காலம் நிலை பெற்றிருந்த ; பிள்ளை - அதன் பின்பு ; ஆசில்...பெற்றார் - குற்றமற்ற சிவநெறியிலே அவரோடும் கூட இறைவரது திருவடிக்கீழே நிலைபெற்றிருக்கும் திருவருளினையும் பெற்றார்.

(வி - ரை) பூசுரர் துளாமணி-மறையவர்கள் தலைமேற்குடும் முடிமணிபோன்றவர் ; பூசுரர் - மறையவர் ; “நிலத்தேவர்” (1994) ; துளாமணி - முடிமணி.

போனக ஞானம் போழிந்த - ஞானப்பால் உண்டமையினாலே வெளிப்பட்ட.

புனித வாக்க - சிவனையன்றிச் சொல்லாத திருவாக்கு ஆதலின் புனித வாக்கு என்றார். “கைச்சிறு மறியவன் கழலலாற் பேணுக் கருத்தடை ஞானசம்பந்தன்” (பின் - அச்சிறு பாக்கம் - 11). “கொன்றையா னடியலாற் பேணு வெம்பிரான் சம்பந்தன்” (திருத்தொண்டத் - 5). “போதியோ வென்னு, மன்ன மெய்த் திரு வாக்கெனு மமுதம்” (2986); “பின்னையார்தன் திருவாக்கிற் பிறத்த வாலே தாலமு முன், புன்ன பாசம் விட்டசல பொழியாப் பிறவி தனையொழித்து...சிவமே கூடின” (2881) என்பனவாதி உண்மை வாலாறுகள் இங்கு நினைவு கூர்தற்பாலன.

தேசுடைய பாடல் பெறுந் தவத்தினி - தேசு - அருள்ஞான வினக்கம். தவத் தினி - முன்னிப்பெருந்தவத்தினாலன்றி இப்பேறு பெறுதலமையா தென்பதாம். இப்பாடல்களாவன : “மங்கையர்க்கரசி” என்ற திருப்பதிகத்துப் பாராட்டப் பட்டனவும், “மானினேர் விழி” என்ற பதிகத்துள் முன்னிலப்படுத்தி யருளி யனவுமாம்; இவ்வாறு பின்னையாரால் முன்னிலப்படுத்தியருளிய பெருமை அம்மையார் ஒருவருக்கே சிறப்பாய் உரியது; தவம் என்றது இக்குறிப்பும் தந்து கின்றது தேசுடைய பாடல் பெறும் - சமணர் புத்தராதி கலமில்லாதோரும் பின்னையார் திரு வாக்கிற் பட்டனர் தாமே? எனில், அவ்வவர்க்கேற்ற தகுதிப்படி அவர்களும் உய்தி பெற்றனரோயாம் என்க. இவர்கள் நிலைமைபற்றி வேறு பிரித்தற் பொருட்டுத் தேசுடைய - என்றார். பிரிதினியைபு நீக்கிய விசேடணம்.

யாம் என் அறிந்து செப்புவது? - என்க. என்னென்றறிந்து செப்புவது? செப்பவல்லோமல்லோம் என்றபடி.

தென்னி...அருளும் பெற்றி - முன் ஆளுடைய பின்னையார் புராணத்துள் பின்னையாருடனிருந்து, பாண்டி நாட்டுப் பதிகளைப்பணிந்து, பின் அவர்பால் விடை பெற்று, மணமேற் குடியினின்றும் போந்தபின் (2791 - 2793) கிசுழந்த வாலாறுகள் நெடுமாறனாரைப் பற்றியவற்றை அவர் தம் புராணத்துள்ளும் (4070-4077); அம்மையாரைப் பற்றிய வாலாற்றை இங்கும் கூறிமுடிக்கும் அமைப்புக் கண்டுகொள்க.

மாசில் புகழ் நெடுமாறன் தனக்கு - மாசு இல்லையாகச் செய்யப்பட்டமையால் அதன்பின் நின்றசீர் நெடுமாறனாராகியவருக்கு என்க; மாசின்மையார் புகழுடைய நெடுமாறனாராயின் என்பது.

நெடுமாறன் தனக்குக் கைவ வழித்துணையாய் - ஆசைப்பெற்றபின் கைவ நெடுமாற னாராயினாதலின் அவருக்குக் கைவ வழித்துணையாய் மன்னினர்; இஃது உயிரினுக்கு வழித்துணையாம். அதன்முன், அவர் கூன் பாண்டியனாராய் இருந்தனர்; அப்போது அம்மையார் அவரது பாண்டிமா தேவியாராய் உடல் பற்றிய துணையளவில் அமைந்து, அவருயிருக்குரிய நன்மையைத் தாமே தேடிக்கொடுத்தனர். அதன் பின்னர்ச், கைவத்துள் கின்றமையால் கைவ வழித்துணையாய் கொடுக்காலயிருந்து சிவநெறிபாலித்தனர் என்பதாம்.

ஆசில் நேறி - குற்றத்தை இல்லையாக்கும் சிவஞான நெறி; ஆசு - ஆணவமலக் குற்றம்.

அருளும் - கைவ வழித்துணையாய் மன்னியதன்றி அருளும் என்று உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை. இவ்வாறு அம்மையாரது பிற்சரிதம் கூறி முடித் தமை காண்க. அவரோடும் கூட - அந்நாட் கற்புடைமகளிர் கணவனாருடன் செல் லும் மாபு குறித்தது. நெடுமாறனாரது சரித முடிபு அவரைப்பற்றிய அளவில் அவரது சரித்தரில் முன் (4077) இவ்வாறு கூறி கிறைவாக்கியது காண்க. 2

4191. வருநாளென் றும்பிழையாத் தெய்வப் பொன்னி

வளம்பெருக்க வளவர்குலம் பெருக்குந் தங்கள்

திருநாடு போற்செழியர் தென்னுடு விளக்குந்

சீர்விளக்கின் செய்யசீ றடிகள் போற்றி

ஒருநாளந் தஞ்செயலில் வழுவா தன்பர்க்

குடைகீளுங் கோவணமு நெய்து நல்கும்

பெருநாமச் சாலியர்தங் குலத்தில் வந்த

பெருந்தகையார் நேசர்திறம் பேச லுற்றும்.

௩

(இ - ள்) வருநான்...திருநாடுபோல் - நீர்ப்பெருக்கு வரும் நான் ஒரு காலத் தும் பொய்யாது வரும் தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த காவிரியாறு வளம் பெருக்கச் சோழர் திருமாபு பெருக்கும் தங்களுடைய சோழகாட்டினைப் போலவே; செழியர்... போற்றி - பாண்டியர்களது பாண்டி நாட்டினையும் விளக்கச் செய்த சிறப்புடைய விளக்காகிய மங்கையர்க்கரசி யம்மையாராது செய்ய சிறிய திருப்பாதங்களைத் துதித்து (அத்துணையாலே); ஒருநாளும்...பேசலுற்றும் - ஒரு நாளிலும் தமது செயலிற் பிழையாது விவரடியார்களுக்கு உடையும் கீளும் கோவணமும் நெய்து கொடுக்கும் பெரும்புகழ் வாய்ந்த சாலியராது குலத்தில் அவதரித்த பெருந்தகையாராகிய நேச நாயனாராது தன்மையினைப் பேசத் தொடங்குகின்றோம்.

(வி - ரை) இஃது இதுவரை கூறிய சரிதமுடிப்பும், மேற் கூறப்படும் சரித்த் தோற்றுவாயுமாம்.

வருநான் என்றும் பிழையா - வருநான் - நீர்ப்பெருக்கு வரும் நான்; இஃது உழவுக்குதலியாகிய பருவத்தே பெருகுதல்; “எந்நாளும் பொய்யா தளிக்கும்” (1206); “வான் பொய்ப்பினும் தான் பொய்யா” (பட் - பாலை - 5); தெய்வப் பொன்னி - தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த என்றது பயிரையும் உயிரையும் வளர்க்கும் தன்மை, உயிர்களைச் சைவத்திறத்திற் பெருக்கச் செய்த உய்வித்தல் காவிரியின் சிறப்பு.

பொன்னி வளம்பெருக்க வளவர்குலம் பெருக்கும் - குடிவளம் பெருக்க கோல் வளம் பெருகும் என்ற உண்மை.

தங்கள் திருநாடு போல் - சைவத்திற் பிறழாது வளர்க்கும் தன்மை உவமை; தங்கள் திருநாடு - தாம் அவதரித்த நாடாகிய சோழநாடு.

சீர்விளக்கின் - சிறப்புடைய விளக்குப் போன்ற அம்மையாருடைய.

நம்செயல் - அன்பர்க்களிக்கும் தொண்டு.

நல்தம் - பெருந்தகையார் என்று கூட்டுசு. உடைகீள் - உடையும் கீளும்; உம்மைத் தொகை; கீள் - லக்கோடு என்பர்; திறம் - திருத்தொண்டின் திறத்தினை. ஒருநாளும்...நேசர் - நேசநாயனாராது வாலாற்றுச் சுருக்கமாகிய தோற்றுவாய்.

பெருநாமம் - பெருகிய நற்பண்பு; சாலியர் - துணி செய்யும் குலத்தவரான ஒருவகையினர். அறுவையார் குலம் - (4193) என்பது காண்க. சாலியர் என்றும் வழங்கும்.

3

சரித்தர்குக்கம் : மங்கையர்க்கரசியம்மையார் புராணம் :—இவர், மங்கை யர்க்கெல்லாம் ஒப்பற்ற அரசியார்; எமது குலதெய்வம்; சோழர்களது திருக் குலக் கொழுந்து; செங்கமலத் திருமடத்தை; பாண்டியர் குலத்துக்குவந்த பழிநீர்த்த தெய்வப்பாவை; ஆளுடைய பின்னையாருளினாலே தமிழ்காட்டுக்கு நேர்த்த சமணப்



சூத்தம்] 66. மங்கையர்க்கரசியம்மையார் புராணம் ௫௩௩

பீடையினை நீக்கித் திருநீற்றினைப் பாவச் செய்தவர் ; ஆளுடைய பிள்ளையாரது புனித வாக்கினாலே பாடல்பெறும் பெருந்தவத்தினையுடையார்.

கெடுமாறனருக்குச் சைவ வழித்துணையாய் கெடுங்காலம் வாழ்த்து குற்றமறுக்கும் நெறியாகிய சிவநெறியில் நின்று அவரோடும் கூட சிவன்றிருவடிக்கீழ் அமர்ந்தனர்.

கற்பனை :—(1) தாம் புருந்த மரபுக்கு வரும் பழியை நீக்கி என்னெறிப்படுத்தித் தல் கற்புடைய மங்கையர் கடமை.

(2) தமது குடும்பத்தைப் போலவே தமது நாட்டுக்கு வரும் இடர்நீக்கி என்னெறியிற் செலுத்துதல் கற்புடைய மங்கையர் செய்கையாம்.

(3) திருநீற்று நெறியின் விளங்குதல் நாட்டுக்கு என்மையேயாரும்.

(4) ஞானசாரியரை அடுத்து நாடு நலம்பெறுத்தற்பொருட்டு அவரருளைத் தேடித் தல் பெருங்கற்புடைய மங்கையர் செயலாம்.

(5) பெரியோரார் பரராட்டப் பெறும் பேறு முன்னிப் பெருந்தவத்தால் லன்றி இசையாது.

(6) தமது நாயகரது உயிர்க்குறுதியாகிய நெறிதேடி யடைவித்தல் கற்பாசினனின் செயல்.

(7) தம் நாயகருக்கு உடற்றுணையாவது மட்டுமன்றிச் சைவவழித் துணையுமாகி நின்று அவருடனே இறைவரது திருவடியடைதல்கற்புடைய சிறந்த மங்கையர் தன்மை.

தலவிசேடம் : மதுரை - மூன் உரைக்கப்பட்டது. III, பக். ௯௩௦.

66. மங்கையர்க்கரசியம்மையார் புராணம் முற்றும்



சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 67. நேசநாயனார் புராணம்

தொகை

“ மன்னியசீர் மறைநாவ னின்றவூர்ப் பூசல்

வரிவனையான் மானிக்கு நேசனுக்கு மடியேன் ”

—திருத்தொண்டத்தொகை - (11)

வகை

“ நாட்டமிட் டன்றரி வந்திப்ப வெல்படை ளல்கினர்தந்

தாட்டரிக் கப்பெற் றவனென்பர் சைவத் தவரையிற்

கூட்டு மகப்படக் கோவண நெய்து கொடுத்தனமை

யீட்டுமக் காம்பிலேச் சாலிய நேசனையிம்மையிலே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (80)

விரி

4192. சீர்வளர் சிறப்பின்மிக்க செயன்முறை யொழுக்கங் குன்றா

நார்வளர் சிந்தை வாய்மை நன்மையார் மன்னி வாழும்

பார்வளர் புகழின் மிக்க பழம்பதி மதிதோய் நெற்றிக்

கார்வளர் சிகர மாடக் காம்பிலி என்ப தாகும்.

க

புராணம் :—இனி, நிறுத்த முறையானே, பன்னிரண்டவது மன்னியசீர்ச் சருக்கத்தினுள் மூன்றாவது நேசநாயனார் புராணம் கூறத் தொடங்குகின்றார் ; நேச நாயனாரது வரலாறும் பண்பும் கூறும்பகுதி.

தொகை :—பொழிப்பு உரைத்துக் கொள்க.

நேசனுக்கும் - உம்மை - எண்ணும்மை ; நேசன் - காரண இடுகுறிப் பெயர் ; சிவனையும் சிவனடியாரையும் போற்றும் நேச (ஞான விளக்கம்) நேசம் எனப்பட்டது என்பது ஆசிரியர் திருவாக்கு (4192) ; “ தாந்தரிக்கப் பெற்றவன் ” (வகை)

வகை :—நாட்டமிட்டு...ளல்கினர்தம் - கண்ணைத் தோண்டி இட்டு அருச்சித்து முன்னாள் திருமால் வழிபட வெற்றிதரும் சக்கரப்படையினை அளித்த இறைவரது ; தான்...என்பர் - திருவடியைத் தாங்கப்பெற்றவர் என்று எடுத்துக் கூறுவர் ; சைவத்தவர் அரையில்...கொடுத்து - சிவனடியார்களுடைய அரையில் கட்டும் கூடையும் கீளொடு கோவணமும் தாமே செய்து கொடுத்து ; என்மை...இம்மை

யிலே - இம்மையிலே கண்மையினப் பெருகப்பெற்ற காமபீலி நகரத்தில் சாலியர் மரபில் உதித்த சேசநாயனாரை.

நாட்டம் - கண் ; நாட்டத்திற்குரிய சருவியாகிய கண்ணை நாட்டம் என்றார் ; ஆகுபெயர் ; இனி, நாடு பருதியாகக் கொண்டு, நாட்டமிட்டு - மனத்தெளிவு பூண்டு வந்திப்ப என்றாரைத்தலுமாம். வெல்படை - சக்கரம் ; திருவீழியிழையில் மால், கண்மலர் கொண்டு அருச்சித்துச் சக்கரம் பெற்ற சரிதக் குறிப்பு ; “ நீற்றினை நிறையப் பூரி ” என்பது முதலிய சேவாரத் திருவாக்குக்களிலும் இவ்வாலாறு போற்றப்பட்டது ; நாளந்திரீகப் பெறுதலாவது எப்போதும் திருவடிமை மனத்தன் வைத்து நினைந்திருத்தல் ; அறையிடுகட்டும் - இடுப்பில் சேர்த்துக் கட்டும் உடை ; அகப்படக் கோவணம் - அகப்படமும் கீறும் கோவணமும் ; அகப்படம் - உள் உடை ; “ உடையுங் கீறும் கோவணமும் ” (4194 - 4195).

சைவத்தவர் - சிவனடியார் ; காமபீலி - நகரம். தலவிசேடம் பார்க்க ; சாலியர் - குலமரபு ; இம்மையிலே - ஈட்டும் என். சேனை - எண்பர் என்று இயைக்க. கூட்டும்புக்கப்படம் - என்பதும் பாடம். கப்படம் - உடை ; (க, உடம்பு).

தொகை தூல் பெயர் கூறிற்று ; ஊரும் மரபும் தொண்டும் வரலாறும் பண்பும் வகைதூல் வகுத்தது.

விரி :—4192. (இ - ள்) சீர்வளர்...குன்ற - சீர்களை வளர்க்கும் தன்மையுடைய சிறப்பின் மிக்க செயல்களின் முறைமையில் நல் ஒழுக்கம் குறையாத ; நார்வளர்...நன்மையார் - அன்புமிக்க சிந்தையும் வாய்மையும் நன்மையும் மிக்கவர்கள் ; மன்னிவாரும்...பழம்பதி - நிலைபெற்று வாழ்க்கிடமாகிய உலகில் ஒங்கிய புசுதூல் மிகுந்த பழம்பதியாவது ; மதிதோய்...என்பதாரும் - சந்திரன் தவழ்கின்ற முகட்டினையும் மேகங்கள் தோயும் சிவரங்கனையும் உடைய மாடங்கள் நிறைந்த காமபீலி என்ற ஊராகும்.

(வி - ரை) சீர்வளர் - சீர் - சீர்த்தி ; பெருமை. சீர்...ஒழுக்கம் - உலகியல் பற்றிய ஒழுக்கங்களின் மிக்கனவாகிய உயிரினியல் பற்றிய ஒழுக்கம் என்பது குறிப்பு. வளர் - சேயில் என்று கூட்டுக. வளர்க்கும் தன்மையுடைய சிறந்த செயல்கள்.

சீர்வளர் - நன்மையார் - அப்பதியில் வாழும் குடிகளின் மேன்மைத் தன்மையால் பதியின் சிறப்புக் கூறியவாறு.

சித்தை - வாய்மை - நன்மையார் - மனம் வாக்குக் கரைய என்ற மூன்றனும் கலமிக்கவர்கள். நன்மை - செயல் முறை ஒழுக்கம். நாரீ - அன்பு. நன்மையார் - பெரியோர்கள்.

நெற்றி - முகமே ; சிகரம் - சிறு தூபிகள்.

மதிதோய் - கார்வளர் - என்பன மாடங்களின் உயர்ச்சி குறித்தன.

காமபீலி-பல்லாரிச் சில்லாவில் உள்ள தொரு நகரம். தலவிசேடம் பார்க்க. 1

4193. அந்நகரதனில் வாழ்வா ரறுவையர் குலத்து வந்தார்  
மன்னிய தொழிலிற் றங்கண் மரபின்மேம் பாடு பெற்றார்  
பன்னகா பரணற் கன்பர் பணிதலைக் கொண்டு பாடஞ்  
சென்னியிற் கொண்டு போற்றுந் தேசினார் நேச ரென்பார். ௨

(இ - ள்) அந்நகரதனில்...வந்தார் - அத்திருநகரத்தில் வாழ்கின்றவர் ; அறுவையர் என்னும் சாலியர் குலத்தில் அவதரித்தவர் ; மன்னிய...பெற்

ஞர் - நிலபெற்ற சிவனத் தொழிலில் தமது மரபில் மேன்மையுற்றனர் ; பன்னகாபரணற்கு...தேசிகஞர் - பாம்பினை அணியாக அணிந்த சிவனுக்கு அன்பர் களாயுள்ளவர்களது பணியினைத் தலையாக மேற்கொண்டு அவர்களது திருப்பாதம் களைத் தலையிற் சூடிப் பணிந்து துதிக்கும் ஒளியினையுடையவர் ; லேசொன்பார் - லேசொன்று சொல்லப்படுபவர்.

(வி - ரை) அறுவையுள் துலம் - துணி செய்பவர் மரபு ; அறுவை வானிகர் மரபு என்பர் ; தொகை தூல்களுள் மதுரை அறுவை வானிகன் இள வேட்டஞர் என்னும் சங்கப்புவர் பெயர் காணப்படுகின்றது ; அறுவை - தறியினின்றும் அறுத்தெடுப்பதனால், உடை, அறுவை எனப்படும் ; துணித்தெடுப்பதால் துணியென்றும், வேட்டி எடுப்பதால் வேட்டி என்றும் இவ்வாறு காரணப் பெயர்கள் பலவும் காண்க.

மன்னிய...பெற்றீர் - இஃது உலக நிலையில் அவரது குலத்தொழில் மேம்பாடு பற்றியது ; திருநீலகண்டர், திருநாளைப்போவார், அதிபத்தர் முதலிய நாயன்மார் களது வரலாறுகளும் ஈண்டுச் சிந்திக்கற்பாலன. குலத்தொழிலில் மேம்பட்டு அத் தொழிலினைப்பற்றி சின்றே திருத்தொண்டின் மேன்மை யொழுக்கம் செலுத்திய சிறப்பும் காண்க.

பன்னகாபரணி - சிவபெருமான் ; பன்னகம் - பாம்பு ; பாம்பினை அணியாகக் கொண்டவர்.

அன்பர் பணி தலைக்கொள்ளுதல் - அடியார்களது பணியினைச் சிரமாக மேற்கொண்டு செய்தல் ; “ அன்பர்பணி செய்யவெனை யானாக்கி விட்டுவிட்டால், இன்பநிலை தானேவர் தெய்தும் பராபரமே ” (தாயுமா).

பாதம் சேன்னியிற் கொண்டு - அன்பர்களது திருவடையில் வணங்கி.

பணி தலைக்கொள்ளுதல் என்றதனால் மனத்தின் ரொழிலும், சேன்னியிற் கொண்டு என்றதனால் உடலின் ரொழிலும், போற்றும் என்றதனால் வாக்கினரொழிலும் ஆக முக்கரணங்களாலும் செய்யும் வழிபாடு கூறப்பட்டது. முன் பாட்டிற் கூறிய குறிப்பும் காண்க. மேல்வரும் பாட்டில் மேலும் விரித்தல் காண்க.

தேசிகஞர் - அடியார் பணினை முட்டாமற் செய்வோர் பால் ஞானவொளி விளக்கமுண்டாம் என்பது ; தேசிகர் தேசீ - லேசர் என்ற சொற்பொருள் விரித்தபடி. தேசு - ஒளி - புசும் ; ஈண்டு அன்பு என்னும் பொருள் குறித்து சின்றது.

4194. ஆங்கவர் மனத்தின் செய்கை யரனடிப் போதுக் காக்கி  
ஒங்கிய வாக்கின் செய்கை யுயர்ந்தவஞ் செழுத்துக் காக்கி  
தாங்குகைத் தொழிலின் செய்கை தம்பிரா னடியார்க் காடப்  
பாங்குடை யுடையுங் கீளும் பழுதில்கோ வணமு நேய்வார். ஊ

4195. உடையோடு கல்ல கீளு மொப்பில்கோ வணமு நெய்து  
விடையவ ரடியார் வந்து வேண்டுமா நீயு மாற்றால்  
இடையரது தளித்து நாளு மவர்கழு விறைஞ்சி யேத்தி  
அடைவுறு நலத்த ராகி யரனடி நீழல் சேர்ந்தார். ச

4194. (ஓ - ள்) ஆங்கவர்...போதுக்காக்கி-அந்நிலையில் அவர் தமது மனத்தின் ரொழினைச் சிவனது திருவடித் தாமரைக்கு ஆக ஆக்கி ; ஒங்கிய...எழுத்துக்காக்கி - மேன்மேல் ஒங்கிய வாக்கினது தொழிலை உயர்வுடைய திருவைத்தெழுத்தினுக்காக

ஆக்கி; தாங்கு...ஆக - தாங்கிய கைத்தொழிலின் செயல்களை யெல்லாம் தமது பெருமானுடைய அடியவர்களுக்கு ஆதர்ப்படி; பங்குடை...செய்வார் - பங்கு பெறும் உடையும் கீளும் பழுதிவரத கோவணமுமாகிய இவற்றை செய்வாராகி;

4195. (இ - ள்) உடையொடு...நெய்த - உடையினோடு நல்ல கிணியும் ஒப்பில்லாத கோவணத்தினையும் செய்து; விடையவர்...அளித்து - இடபத்தை யுடைய இறைவரது அடியார்கள் வந்த வேண்டியவரோடு கொடுக்கின்ற முறைப்படி இடையறாது கொடுத்து; நாளும்...ஆக - ஒவ்வொரு நாளும் அவர்களுடைய திருவடிகளை வணங்கித் துதித்து அடையும் நன்மையைப் பெற்றாராகி; அரனடி நீழல் சேர்த்தார் - சிவபெருமானது திருவடிநீழலினை அடைந்தனர்.

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன; தொண்டு செய்தலும் அதன் பயனும் இடையீட்டின்றித் தொடர்ந்துவரும் நிலைக்குறிப்புப்பட இவையும் தொடர்ந்து நின்றன.

4194. (வி - ரை) துரிப்பு:—திருவாசகச் சொற் பொரு ளாட்சியினை மேற் கொண்டு போற்றி ஆசிரியர் அழகுபட எடுத்தக்காட்டியருளிய இடங்களில் இது சிறந்ததொன்றாகும். “சிறந்தனை நின் நனக்காக்கி நாயி னேன்றன் கண்ணின்கின் றிருப்பாதப் போதுக் காக்கி, வச்சினையும் ஆம் மலர்க்கே யாக்கி வாக்குன் மனிவார்த் தைக் காக்கி” என்பது திருவாசகச் சிறுவாக்கு. (சு - 26)

ஆங்கு - முன்பாட்டிற் கூறிய “கேடுற”ராய் ஒழுகிவரும் அங்கிலையில். மனத்தின் செய்கை - நினைப்பு; செய்கை - சித்தந்திய செயல்; அரனடிப் போது - போது - மலர்; “திருப்பாதப்போது” - என்பது திருவாசகம்.

இங்குக் கூறிய மூவகைச் செய்கைகளையும் ஆக்குதலாவது அவ்வங்கித்தமிழ் களையும் வேறொன்றிற் சேராது அவ்வவற்றின்பாலே யாகும்படி பயிலச் செய்தல்.

மனம்-வாக்கு கைத்தொழில்-என்பன மூன்று காரணங்களையும் குறித்தல்காண்க.

மனத்தின் செய்கை - அரனடிப் போதுக்காக்கி - மனம் சிவன்றிருவடிகளையே இடையறாது கினைத்திருத்தல்; சிவன் உயிரகளுக்கு இடையறாது செய்யும் போருளை இடையறாது கினைத்தவண்ணமாக நின்றல். இஃது இடையறாது பயிற்சியால் வருவது.

ஒங்கிய - மேன்மேல் எழுகின்ற - வாக்கு, முன்கூறிய மனத்தின் நெழிற் பாட்டின்படியே எழுகின்றதனாலும், பிறருமறிய வருவாரனும் ஒங்கிய வாக்கு - என்றார்.

வாக்கின் செய்கை உயர்ந்த அஞ்செழுத்துக்காத்தலாவது வாக்கினால் இடையறாது திருவைந்தெழுத்தினை எண்ணி உச்சரித்துக் கொண்டிருத்தல். (பேதம். 9ம். சூத்),

உயர்ந்த அஞ்செழுத்து-மந்திரங்கள் யாவற்றினும் நிலைசிறந்ததிருவைந்தெழுத்து; “ஆதிமந்திர மஞ்செழுத்து” (2596); மகாமந்திரம்; “சிவனுக்கு மேற்பட்ட தெய்வமில்லை; ஐந்தெழுத்தாக்கு மேற்பட்ட மந்திரமில்லை” என்பது பழமொழி.

உயர்ந்த - எல்லா மந்திரங்களினும் மேலாகியதும், அம்மந்திரங்களை யெல்லாம் உண்ணின்ற இயக்கும் சிவ சிற்சத்தியே உருவமாகியதும் ஆகிய; “ஆதி மந்திர மஞ்செழுத் தோதுவார் னோக்கு, மாதிராத்தினும் மற்றைமந்திரவிதி வருமே” (2596) என்ற விடத்து இப்பெருமையினை எடுத்துக் காட்டியவாறு காண்க. “வாக்குன் மணிவார்த்தைக் காக்கி” (திருவா). அங்கு மணிவார்த்தை என்றது திருவைந்தெழுத்தேயாம் என்று ஆசிரியர் பொருள் காட்டியருளும் நிலையும் கண்டுகொள்க. “சிவனுக்கு செழுத்து”, “திருநாம மஞ்செழுத்து”, “மாசின் மணியின் மணிவார்த்தை” என்பனவாதி திருவாக்குக்களும் காண்க. “இருநிலை மாணிக்கம்” என்ற வழக்கும் காண்க.

உயர்ந்த - உயர்த்துகின்ற எனப் பிறவினையாகப் பொருள் கொண்டு ஆன்மாத் துயர்ப் பிறவிப் படுகுழியினின்றும் மேல் எடுத்த உயர்த்தம் என்ற குறிப்புப்பட உரைத்தலுமாம்.

கைத்தொழில் - கைத்தொழில்-இங்கு உடம்பாற் செய்யும்தொழில் கன் எனவையும் என்ற பொருள் தந்து நின்றது. தாங்குதல் - மேற்கொள்ளுதல்.

பாங்கு - உரிய பண்பு; நிலை; இதனை உடை, கீள், கோவணம் என்ற மூன்றாக் குங் கூட்டுக.

பழதில் கோவணம் - பழதில் - “ஒங்கு கோவணப் பெருமை” (515) என்று பலவும் அமர்த்தியார் புராணத்துட் கூறுவன வெல்லாம் இங்கு நினைவு கூர வைத்து இந்த அடைமொழி தந்தோதினார்.

மேல் வரும் பாட்டிலும் “ஒப்பில் கோவணம்” என்பது காண்க. பிறிதி னியையு நீக்கிய விசேடணம்.

நெய்வாரீ - முற்றெச்சம்; நெய்வார் - நெய்து-அளித்து - ஏத்தி - ஆகிச் - சேர்ந் தார் என்று முடிபுகொள்க. 3

4195. (வி - ரை) நெய்து - நெய்வாரீ (ஆக) - நெய்து - அளித்து என்று கூட்டுக. முன்னர் நெய்வாரீ என்ற முற்றெச்சம், மனவெழுச்சியினையும் தொழில் முயற்சியினையும் குறித்தது; இங்கு நெய்து என்றது தொழில் முற்றியநிலை குறித்தது.

வேண்டுமாறு - வேண்டும்படியே; வேண்டியவாறே.

நயுமாற்றில் அளித்தல் - ஆறு - முறை; கொடுக்கும் வகையாவது மன நெகிழ்ச்சி, பணிவு, இன்சொல் முதலிய முறைமையுடன் ஈதல்; அவர் - அடியவர்.

அடைவுறும் நலம் - அளித்தலாலும், இறைஞ்சி ஏத்தலாலும் அடையும் நலம்; அடைவுறும் - அவர்களுையே தமது நிலைவர் என்றாக்கொண்டோரும் என்றலுமாம்.

அறியுமாற்றில்—என்பதும்பாடம். 4

வேறு

4196. கற்றை வேணி முடியார்தங் கழல்சேர் வதற்குக் கலந்தலினை சேற்ற நேசர் கழல்வணங்கிச் சிறப்பான் முன்னைப் பிறப்புணர்ந்து பெற்ற முயர்த்தாரக் காலயங்கள் பெருக வமைத்து மண்ணாண்ட கொற்ற வேந்தர் கோச்செங்கட் சோழர் பெருமை கூறுவாம். ௫

(இ - ள்) கற்றை...வணங்கி - கற்றையாகிய சடையினை முடியாகவுடைய இறைவரது திருவடிகளைச் சேர்தவற்காக முன் தம்மைக் கலந்திருந்த வினைச் சார்புகளை அறுத்த நேசராயனான திருவடிகளை வணங்கி, அத்துணைகொண்டு, சிறப் பான் முன்னைப் பிறப்புணர்ந்த - தவமுதிர்வாகிய சிறப்பினாலே தமது முன்னைப் பிறப்பினை உணர்ந்த, அவ்வுணர்ச்சியுடனே வந்தவதரித்தது; பெற்றம்...வேந்தர் - இடபக்கொடியை உயர்த்திய சிவபெருமானுக்கு ஆலயங்கன் அனேகம் எடுத்து, மண் ணாலகம் காவல்பூண்ட அரசாட்சியெய்து வெற்றியையுடைய வேந்தராகிய; கோச் செங்கட் சோழர்...கூறுவாம் - கோச்செங்கட் சோழரது பெருமையினைக் கூறத் தொடங்குகின்றோம்.

(வி - ரை) ஆசிரியர் தமது மரபின்படி இதுவரை கூறிவந்த சரிதத்தை வடித்து முடித்துக்காட்டி மேல்வரும் புராணத்துக்குத் தோற்றவாய் செய்யும் வகை யாலே அச்சரிதச் சுருக்கமும் அறிவிக்கின்றார்.

கழல் சேர்வதற்குச் - சேற்ற - என்றகூட்டுக; கழல் சேர்வதற்கு - சேர்வதன் பொருட்டு; வினை செற்ற திறம் அடியார்க்களித்து வழிபட்டதும், அரின இடையறாது நினைந்து வந்ததும் ஆம்.

சிறப்பு - முன்னித் தவ முதிர்ச்சி.

முன்னிப் பிறப்புணிந்து - முன் பிறப்புணர்வுடனே பிறந்தனர் என்பது; மேலும் “ அருளால் முன் உணிந்து ” என்பது காண்க. முன்னுணர்ந்தல் தவமுதிர்வாலும் திருவருளாலுமே வருவதாம்.

ஆலயங்கள் - பெருக - மேல் வரும் 4208-4211 பாட்டுக்களையும், ஆண்டுரைப் பவையும் பார்க்க.

கொற்றம்-வெற்றி; தவத்தின்வெற்றியும் அரசாதுவெற்றியுமாம். இவர்களைவறு யுலகாண்ட என்றபடி பாண்டிய நாட்டையும் ஆண்டனர் என்ற வரலாறுக்குறித்தது.

பெருமை கூறுவாம் - சரிதம் கூறுவாம் என்னுது பெருமை என்றது, முன்ன நிலையும் இவ்வு வந்த வரலாறும் என இரண்டு சரிதங்கள் ஒரு புராணத்துட் கூறவரும் இப்பெருமையும், ஆளுடைய பிள்ளையார் அரசுகள் நம்பிகள் முதலிய பாமாசாரியர்க ளாலும் போற்றப்படும்பெருமையும், வைணவ ஆசாரியர்களாகிய ஆழ்வாராதிகளும் போற்றும் பெருமையும் முதலிய அளவிற்ற பெருமைகளைக் குறிக்க. 5

சரிதச்சங்கீதம் - நேசநாயனார் புராணம் :—எல்லொழுக்கமுடைய பெரியோர் கள் நிலைபெற வாழும் காம்பீலி என்னும் பழம் ிது ஒன்றுண்டு. அதில் அறுநாயர் குலத்தில் செல்வம்மிக்க குடியில் வந்தவர் நேசர் என்பவர். அவர் இடையறாது சிவனடியார்களைப் போற்றிவந்தார். ஒருபோதும் சிவனடிச் சிந்தனைமறவார். வாக்கினுற் திருவைந்தெழுத் தோதுதலையும் மறவார். தமது மரபின் கைத்தொழி லாகிய நெசவுத்தொழிலைச் சிவனடியார்க்காகவே செய்து வந்தார். உடையும் கீறும் பழுதில் கோவணமும் செய்து அடியவர்களுக்கு இடைவிடாது, நாளும், அவர் வேண்டியவாறே முறையால் ஈந்து வந்து சிவனடி கிழல்சேர்ந்தார்.

கற்பனை :—(1) எல் ஒழுக்கம் பிறழாத மக்கள் வாழ்வது நகரத்துக்குப் பெருஞ் சிறப்பாகும்.

(2) குலமரபுத் தொழில் செய்த வாழும் நிலையில் அதனையே சிவத்தொண்டாகச் செய்தல் பெருமையுடையது.

(3) சிவனை இடையறாது நினைந்திருப்பதும் திருவைந்தெழுத்தை இடையறாது ஒதுதலும், உடம்பினால் செய்தொழில்களைச் சிவனடியார்க் களிக்கும்படி செய்தலும் ஆக மன மொழி மெய் என்ற மூன்றாலும் அடியார் பணிசெய்தல் மிக அரிது.

(4) அடியார்களுக்கு வேண்டுவனவற்றை வேண்டுமாறு ஈயும் ஆற்றால் அளிப் பது சிறத்த சிவபுண்ணியமாம்.

(5) அடியவர் வழிபாடே வீடுபேறு தாவல்லது.

தலவிசேடம் - காம்பீலி :—பல்லாரிச் சில்லாவில் காம்பீலி (Kambili) தாலுகாவில் உள்ளது காம்பீலி என்னும் நகரமாகும். அது நேசநாயனாரது தலம். இவர் தஞ்சைச் சில்லா மாயவரம் - கூறைநாடு என்னும் கொர நாட்டில் வந்திந்தார் என்றும், அங்கே சிவாலயத்தில் காம்பீலியிலிருந்து கொணர்ந்த விநாயகர்-தண்டபாணி இம்மூர்த்திகளது திருவருவங்களைத் தாபித்தார் என்றும் சொல்லப்படுகிறது. இவ் பிரிவில் உள்ள சாலியர்கள் இவரது திருநாளாகிய பங்குனி - ரோகினியில் இவரது விழாக் கொண்டாடுகிறார்கள்.

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## கோச்செங்கட்சோழ நாயனார் புராணம்

தோகை

“தென்னவனா யுலகாண்ட செங்கனார் கடியேன்”

—திருத்தோண்டத் தோகை - (14)

வகை

மைவைத்த கண்ட நெறியன்றி மற்றோர் நெறிநூதாத்  
தெய்வக் குடிச்சோழன் ழுன்பு சிலந்தியாய்ப் பந்திச்சேய்து  
சைவத் துருவெய்தி வந்து தரணிநீ டாலயங்கள்  
சேய்விந் தவன்றிருக் கோச்செங்க னானனுஞ் செம்பியனே.

செம்பொன் னணிந்துளிற் றம்பலத் தைச்சிவ லோகமெய்தி  
நம்பன் கழற்கீ ழிருந்தோன் குலமுத லென்பநல்ல  
வம்பு மலர்த்திலை யீசனைச் சூழ மறைவளித்தான்  
நிம்ப நறுத்தோங்கற் கோச்செங்க னானனு நித்தனையே.

—திருத்தோண்டத் திருவந்தாதி - (81-82)

விரி

4197. துலையிற் புறவி னிறையளித்த சோழ ருரிமைச் சோண்டிடில்  
அலையிற் றரள மகிலொடுசந் தணிநீர்ப் பொன்னி மணிகொழிக்குங்  
குலையிற் பெருகுஞ் சந்திரதீர்த் தத்தின் மருங்கு குளிர்சோலை  
நிலையிற் பெருகுந் தருமிடைந்த நெடுந்தண் கான மொன்றுளதால். க

புராணம் :—இனி, சிறுத்த முறையானே, ஆசிரியர், பன்னிரண்டாவது மன்  
னியசீர்ச் சருக்கத்துள், நான்காவது கோச்செங்கட்சோழ நாயனாரது புராணங்கூறத்  
தொடங்குகின்றார். கோச்செங்கட்சோழரது வாலாறும் பண்பும்கூறும் பகுதி.

தோகை :—பாண்டிய அரசருமாயிருந்து உலகத்தை ஆண்ட கோச்செங்கட்  
சோழருக்கும் நான் அடியேன்.

தேன்னவனுமாய் - என்க. சோழராயிருந்து சோழ நாட்டினை ஆண்டதுடன்  
தென்னவனுமாய் என்று இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை விரிக்க. இவர் பாண்டிய  
நாட்டையும் தம் அடிப்படுத்தி ஆண்டனர் என்பது சரிதவாலாறு. இதுபற்றியே  
வகைநூலுள் “நிம்ப நறுத்தோங்கல்” என்று பாண்டியர்க்குரிய வேப்பமாலை



பற்றிக் கூறினார். செங்கண்ணன் - நாயனாரது பெயர். அப்பெயர் அவரது தாயார் இட்டழைத்த செல்வப் பெயராகும் (4206); “செங்கட் பெயர்ச் செம்பியர் கோன்” என்பது முதலாகத் தேவாரத் திருவாக்குக்களினும் வழங்கியது காண்க.

வகை :—மைவைத்த...சோழன் - கீலகண்டராகிய சிவனது நெறியல்லாமல் மற்றை எந்நெறியினையும் பொருள் என்று கருதாத தெய்வத்தன்மையுடைய குடியில் வந்த சோழனார்; முன்பு...வந்து - முன்னிப்பிறப்பில் செல்தியாயிருந்த இறைவரது திருமேனிமேற் சருகுவிழாமமை, தன் வாய்நுலினால் மேற்கட்டிப் பத்தரினைச் செய்து, அதனால் சைவத்திறத் துருவின் வந்து அவதரித்து; தாணி...செய்வித்த வன் - இந்நிலவுலகிலே சிவனுக்கு நீடிய மாடக்கோயில்களாகிய ஆலயங்களை அமைத்தவர்; கோச்செங்கண்னெனும் செம்பியனே - கோச்செங்கண்ணன் என்னும் பெயரினையுடைய சோழமன்னராவார். (81)

சிறிறம்பலத்தைச் செம்பொன் அணிந்து - சிறிறம்பல முகட்டினைச் செம்பொன்னினால் எழுதிவேய்த்து; சிவலோகம்...இருந்தோன் - சிவலோகமடைந்த இறைவரது திருவடிக்கீழ் அமர்ந்தவரது; குலமுதல் என்பர் - வழிவந்தவர் என்ற சொல்வர்; நல்ல...மறைவிரித்தான் - நல்ல மணமுள்ள மலர்களையுடைய தில்லை இறைவரது திருவம்பலத்தைச் சூழ மறையவர்க்கு மாளிகைகள் பல அமைத்தவரும் சிற்ப...கித்தனையே - மணமுடைய வேப் மாலையையுடைய கோச்செங்கண்ணன் என்னும் நித்தியத்துவம் வாய்ந்தவருமாகிய சோழனாரையே. (82)

81. தெய்வகீழ்க்கீட்சோழன் - தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த சோழர் குடியில் - வந்தவர்; முன்பு...வந்து - இவ்வரலாற்றின் விரிதலால் (4197 - 4206) விரித்தனார்த்தது; ஆலயங்கள் செய்வித்தவன் - 4208 - 4211 பார்க்க; நீடாலயங்கள் - மாடக்கோயில்கள். பெய்வித்தவன் - “மந்திரிகள் தமை வயி” (420) என்பது விரிதலால், சைவகீழ்நு - சிவனடியார். மேற்பியன் - சோழன்.

82. சிறிறம்பலத்தை (முகடு)ச் செம்பொன் அணிந்து என்க. செம்பொன்... கழங்கீழ்நுத்தோன் - இரணியவர்மச்சக்கரவர்த்தி; கோயிற் புராணத்தின் இவ்வரலாறு விரிக்கப்பட்டுள்ளது; இவர் பணி செய்தது சிறிறம்பலம்; ஆகித்தச் சோழர் பொன்வேய்ந்தது பொன்னிற்பலம் (அதற்கு முன்புள்ளது) (4111); அரபாயர் பொன்வேய்ந்தது பேரம்பலம் (இவற்றின் வேரையது) (8); இவை ஒன்றோடொன்று மயங்கி யறியத்தக்கனவல்ல; நலமுதல்-வழி கோன்றல்; “குடிமுதலோர்” (4111); நகணகீழ்நு மறைவளர்த்தான் - திருவம்பலத்தைச் சுற்றிலும் திருவீதிகளில் மறைபவர்களுக்குத் திருமாளிகைகள் பல சமைத்தார்; (4212); மலம் - திருவுடையத் தணர்களது வீடுகள்; வளர்த்தல் - கட்டுதல்; நீம்ப நறுத்தோங்கல் - “தென்னவனா யுலகாண்ட” (தொடை); பாண்டிய நாட்டினையும் இவர் ஆட்சி செய்தனர் என்பது சரிதவரலாறு; நீத்தன் - சிவபதமாகிய அழியா நிலப்பெற்றவர்.

விரி :—4197. (அ - ண்) துலையில்...சோனாட்டில் - துலைத்தட்டில் வைத்துப் புறவின் எடைக்குச் சமமாகத் தனது உடற் றசையை நிறுத்துக் கொடுத்த சிபிச்சக்கர வர்த்தி மரபில் வரும் சோழர்களுக்கு உரிமைமாகிய சோழநாட்டில்; அலையில்... மருங்கு - அலைகளினால் முத்துக்களையும் அகிலொடு சந்தனத்தையும் கொண்டு வரும் அழகிய நீரினையுடைய காவிரியாற்றின் மணிகளைக் கொழிக்குங் கரையில் பெருகு கின்ற சந்திர தீர்த்தத்தின் பக்கத்திலே; குளிர் சோலை...உனது - குளிர்ச்சியையுடைய சோலைகளில் கிலயாக வளர்த்தோங்குகின்ற மரங்கள் செருங்கிய நீண்ட குளிர்ந்த காணம் ஒன்று உள்ளது; (ஆல் - அசை).

(வி - ரை) துலையிற் புறவின் நிறை அளித்த கோழர்-இது சிபிச்சக்காவர்த்தியின் சரிதம் குறித்தது. சிபிச்சக்காவர்த்தி ஒருகாலத்தில் சோழியில் அரியதொரு யாகம் செய்திருந்தபோது அவரது பெருமையை உலகுக்கு அறிவிக்கத் திருவுளங் கொண்டு இறைவர் பணித்தருளியவாறு, திக்கடவுள் ஒரு புறாவும், இத்திரன் அதனைத் தாத்திவரும் பருந்தாகவும் உருவெடுத்துப் போந்து, புற அவர்பால் அடைக்கலம் புக்கது ; பருந்த தனக்கு இரை யென்று அதனைத் தன்னிடம் விடும்படி கேட்டது ; சிபி அப்புறவின் எடைக்கு ஈடாகத் தமது உடலின் தகையினை அரிந்து துலையிட்டான். அது எடை குறையத் தாமே துலை ஏறி நிறைவு செய்து திருவருள் பெற்றனர் என்பது அச்சரித வரலாறு.

அடைக்கலம் புருந்தாரைக் காக்கத் தன்னுயிரினையும் தரும் அறம்பற்றிச் சோழர் மரபின் பெருமை விளங்க நாட்டுச் சிறப்புக் கூறினார், ஈண்டு இப்புராணத்தினுள் அதனினும் மிக்கதாய்ச் சிவதருமங் காத்தற்பொருட்டு யானையினை ஒறுத்தல் காரணமாகத் தன்னுயிரினையும் தரும் கோச்செங்கட் சோழர் பெருமைக் குறிப்புப் படுத்தற்கு. “இவர் குலத்தோன் மேற்பறவை, மன்னுயிர்க்குத் தன்னுயிரை மாறாக வழங்கினான்” (இராமா - குலமுறை - பட் 7) என்று, பிறரும் இப்பெருமையை எடுத்துக் கூறுதல் காண்க. சங்க நூல்களிலும் மற்றும் பல பெருநூல்களிலும் சிறப்பாக இச்சரிதம் போற்றப் பட்டுள்ளது.

நிறை - எனட சமமாகத் தமது தகையின் அளவு ; துலை - தராசு ; அலையல் நாளம் அகிலோடு சீர்து அணி - அலைகளினால் முத்து அகில் சந்து இவற்றை வாரிவரும் அமைதியாகிய வெள்ளம்.

மணிகோழீகீதம் துலை-தாளம் அகில் சந்து இவற்றைக்கொண்டுவரினும், மணிகளைப் பக்கங்களிற் பெருக இறைத்துச் செல்வது ; துலை - கரை.

சந்திரநீரீகீதம் - சந்திரன் தனக்குத் தக்க சாபத்தால் நேர்ந்த குறை கோயினைத் தீர்க்க இங்குத் தீர்த்தல் கண்டு வழிபட்டு நலனடைந்தான் என்பது தலவரலாறு. பெருகு - ஊற்றுமிகும்.

நிலையிற் பெருதம் - இருந்தவாறே பரவி வளரும்.

சந்திரகாந்தந்தின்—என்பதும் பாடம்.

1

4198. அப்பூங் கானில் வெண்ணாவ லதன்கீழ் முன்னு ளரிதேடும்  
மெய்ப்பூங் சமுலார் வெளிப்படலு மிக்க தவத்தோர் வெள்ளானை  
கைப்பூம் புனலு முகந்தாட்டிக் கமழ்பூங் கொத்து மணிந்திறைஞ்சி  
மைப்பூங் குவளைக் களத்தாரை நாளும் வழிபட் டொழுஞ்ஞால். உ

(இ - ள்) அப்பூங்...வெளிப்படலும்-அந்தப் பூங்கானிலே வெண்ணாவல் மரத்தினடியிலே, முற்காலத்தில் விட்டுணுதேடிய உண்மையுருவாகிய பூப்போன்ற திருவடியுடைய இறைவர் வெளிப்பட்டருள; மிக்க...இறைஞ்சி - மிகுந்த தவத்தினையுடைய ஒரு வெள்ளையானை கையினாலே அழகிப் நீரை முகந்து திருமஞ்சன மாட்டி மணமுடைய பூங்கொத்துக்களையும் இறைவரது திருமேனியிலணிந்து வணங்கிக், கரிய குவளை போன்ற கழுத்தினையுடைய இறைவரை நாடோறும் வழிபட்டு ஒழுகி வந்தது.

(வி - ரை) அப்பூங்கான் - முன்கூறிய அந்த மலர் வனம் என்று அகரம் முன்னறிவிட்டு.

வெண்ணாவல் - “ ஞானச் சார்வாம் வெண்ணாவல் ” (4209) ; இத்தலத்துள் வெண்ணாவல் வனத்துத் தவம்புரிந்த சம்புமுனிவர் ஒருகான் தாம் முன் கண்டறியாத

சுருக்கம்] 68. கோச்செங்குட்சோழ நாயனார் புராணம் செங்

அதி தெய்வீகமாகிய ஒரு வெண்ணாவற் கனி தம்முன் விழு, அதனைத் திருக்கயிலையில் இறைவருக்கு ஊட்டி எஞ்சிய அகன் விதையைத் தாம் உண்ண, உடனே அது முனைத்துச் சிரத்தின் வழியே வெளிப்பட்டு எழுந்த - வேதங்கள் - வேர்; உபநிடதங்கள் - அடிமரம்; ஆகமங்கள் - கிளைகள்; சரியை கிரிபை யோகம் - கிளை மறுகிளை - பூங்கொத்து; ஐவகை ஞானங்கள் அரும்பு மலர் காய்கள் இரதம் - என இவ்வாறு தழைத்த வானனாவ உயர்ந்து எவர்க்கும் மலபரிபாகம் தந்துவினங்கக் கண்டு முனிவர் வியந்து, பெருமானைப் பிரார்த்தித்து அவர் அருளிப்பவாறே இத்தலத்தெல்லையில் அம் மரத்தினடியில் தலம் புரிந்த இருக்கின்றனர். இகனடியில் இறைவரும் வெளிப்பட்டெழுந்தருளியிருக்கின்றனர் என்பது தலமான்மிய வரலாறு.

அரிதேடும்...வெளிப்படலும் - தற்போகத்தால் தாம் காண்போம் என்பார்க்கு அரியவர்; அன்புடைய அடியவர்க்காகத் தாமே வெளிப்பட்டருளுவர் என்பது. வெளிப்படலும் - சிவலிங்கக்குறி காண்டலும்; தானே முனைத்தவர் என்பார் வெளிப்படலும் என்றார்.

மீக்க தவத்தோர் வெள்ளனை - முன்னேப் பெருந்தவப் பேறுடையது ஒரு சாபத்தால் வெள்ளனையாய் வந்தது என்பது வரலாறு; ஸீ - இஃது, இந்திரனது யானையன்று; வேறென்று என்பது.

வெள்ளனை - வழிபட்டோழதமால் - யானை வழிபட்ட நிலைகள்பற்றித் தேவாரத் திருவாக்குக்களுள்ளும் போற்றப்படுதல் காண்க. “பிடியெலாம் பின் செலப் பெருங்கைமர மலர்தழீஇ, விடியலே சடமூழ்சி விதியினால் வழிபடும்” (பின் - தேகானப் பேர் - கொல்லி - 7); “அடைந்தயிரா வதம்பணிய, மிக்கதனாக் கருள் சுரக்கும் வெண்காரும்” (ஐடி. வெண்காடு. சீகாமரம் - 7) என்பன முதலியவை காண்க. கை - துதிக்கையினால்; துவினை - கருங்குவளை; நீலமலர்; கீலோற்பலம். மை - கரிய; பூ - பூவாகிய; அழகிய என்றலுமாம்.

திருக்கயிலையில் சிவகணத்தவர்களுள் மாலியவான், புட்பதந்தன் என்ற இருவர் தம்முள் ஒருவரினொருவர் சிவன்றிருக்கொண்டில் சிறந்தவராய்ப், பொறுமையும் சினமும் மேவிட்டு, மாலியவான் புட்பதந்தனை யானையாகுக எனச்சபிக்க, அவன் மாலியவானைச் சிலந்தியாகுக எனச் சபிக்க, இருவரும் இறைவரானையின் வழியே இத்தலத்த யானையும் சிலந்தியுமாக வந்து சிவன் பணியிலே இகலி இறந்து பேறு பெற்றனர் என்பது தலமான்மிய வரலாறு; மேல் ஆசிரியர் விரித்தலம் காண்க; முன்னேநிலையிற் றவமுடைய சிவகணத்தவருள் ஒருவராயிருந்த நிலையினை மீக்க தவத்தோர் என்றார். இது போலவே மற்றையவரையும் ஞானமுடைய வொரு சிலந்தி (4199) என்று முன்னேக் குறிப்புப் பெறக் கூறினார். இவ்வாறு குறிப்பினு லன்றி முன்னே நிலைகளை வெளிப்பட உணர்த்துதல் ஆசிரியர் மரபன்று. ஆனால் இந்நாயனாது சரித்த் தொடர்பு கூறவேண்டியது அவசியமாதலின் சிலந்தியே சோழ ராயினர் என்று அவர்தம் முன்னேநிலையை குறித்தார் என்க; அதற்குமேல் அச் சிலந்தி யின் முன்னேநிலை கூறவேண்டியது அவசியமில்லாமையினையும் உணர்க. நாளும் - ஒவ்வொருநாளும்; நாணளும்.

2

4199. ஆன செயலாற் “நிருவானைக் கா”வென் றதற்குப் பெயராக ஞான முடைய வொருசிலந்தி நம்பர் சொம்பொற் நிருமுடிமேற் கானல் விரவுஞ் சருகுதிரா வண்ணங் கலந்த வாய்நூலான மோனற் நிருமேற் கட்டியென விரிந்து சேறியப் புரிந்துளதால்.

ந

(இ - ள்) ஆன...பெயராக - முன்கூறிய அவ்வாறாயின செயலினாலே அப் பதிக்குத் தீருவாணக்கா என்று பெயர் ஆயினதாக; ஞானமுடைய ஒரு சிலந்தி - ஞானம்பொருந்திய ஒரு சிலந்திப்பூச்சி; நம்பர்...புரிந்துளது - இறைவரது செம் பொன் போன்ற திருமுடியின்மேல் சூரியவெப்பமும் சூறும் படாதபடி தன்னுட் கலந்த வாயின் தூலினாலே முடிமேல் கட்டும் நல்ல மேற்கட்டிபோல விரி வுடையதாய் நெருங்கச் செய்தது; (ஆல் - அசை.)

(வி - ரை) ஆனசேயல் - முன்பாட்டிற் கூறிய அவ்வாறாயின செயல்.

பூணக்கா என்று பெயர் ஆக - ஆனை வழிபட்ட காரணத்தால் அப்பெயர் வழங் கியதாக.

ஞானமுடைய ஒரு சிலந்தி - ஞானம் - சிலன் பணிசெய்யும் ஞானம் - (அறிவு): இது முன்னீத் தவத்தால் - பூர்வ புண்ணியத்தால் - வந்த ஞானம்.

வாயினாலால் - மேற்கட்டியுடைய - சிலந்தி தன் வாய்நூலால் செறிவுள்ள பந்தல் போல இழைக்க. சருகு உதிராவண்ணம் - திருமுடியின் மேல் அங்குள்ள காணல் மரங்களின் சருகு உதிராதபடி காக்க.

கலந்த - சிலம்பியின் உடலுட் கலந்துவந்த. கலத்தலாவது உடம்பினுள்ளிருந்து வாய்வழி தூலாக வந்து பின்னரும் அதனை உள் ஒடுக்கிக்கொள்ளும் சிலைகுறித்தது.

தீருமேற்கட்டி - திருமுடியின் மேலே கட்டும் விரிப்பு; இது பட்டு முகவியவற்றா லியல்வது; கட்டி - கட்டப்படுவது; பெயர்; விரிதல் - பரப்பு; செறிதல் - வாய்தூலினால் சருகுகள் புகாதபடி இடைவெளி சிறிதாய் அமைய.

சிலம்பி - காளில்—என்பனவும் பாடங்கள்.

3

4200. நன்று மிழைத்த சிலம்பிவலைப் பரப்பை நாத னடிவணங்கச் சென்ற யானை “யநுசித்”மென் றதனைச் சிதைக்கச், சிலம்பிதான் “இன்று களிற்றின் கரஞ்சுலவிற” ரென்று மீள விழைத்ததனை அன்று அழித்த பிறற்றை எடல்வென் ளானை யழித்ததால்.

ச

(இ - ள்) நன்றும்...சிதைக்க - நன்றாகச் சிலம்பி இழைத்த வாய்தூல் வலையின் பரப்பினை இறைவரது திருவடியிறைஞ்சச் சென்ற யானை, இஃதே “அநுசித்” மென்று சிதைக்க; சிலம்பிதான்...இழைத்ததனை - இன்று யானையின் கை சுழன்ற தனால் அவ் வலயம் அழித்ததென்று கருதி, மீண்டும் அதனை இழைக்க, (அதனை); அன்று...அழித்தது - அந்நான் கழித்த பின்னாலில் வலிய வெள்ளானை அழித்தது.

(வி - ரை) நன்றும் - நன்றாக; வலைபரப்பு - பரவிய வலயம். அநுசிதம்... சிதைக்க - அநுசிதம் - வாய் எச்சில்பட்ட தூலால் இழைக்கப்படுதலின் தூய்மையற்ற தென்று கொண்டது. சிதைத்தற்குக் காரணம் கூறியபடி. வாய்கீர் பற்றியது அநுசிதம் என்று கொள்கை பற்றித் திருநீல நக்க நாயனார் சரிதம் காண்க. இவ்வாறு எண்ணித் துணிந்த செயலைச் சிலம்பி தனது நன்மையாகிய கருத்தினால் யானையினது கரம் கலவியதனாலாகியதென்று எண்ணியது; இன்று - என்ற கருத்துயிது.

இழைத்ததனை - இழைத்த அதனை என்று பிரித்து உரைத்துக் கொள்க.

அடல் - தான் அநுசிதம் என்று சிதைத்தனைச் சிலம்பியின் இழைத்தது கண்டு சினந்து அழித்தது என்பார் அடல் என்ற அடைமொழித்தோதினார்.

4

4201. “எம்பி ரான்றன் மேனியின்மேற் சருகு விழாமை யான்வருந்தி இம்ப ரிழைத்த நூல்வலய மழிப்ப தே”யென் றுருத்தெழுந்து

வேம்பிச் சிலம்பி துதிக்கையினிற் புக்குக் கடிப்ப, வேகத்தாற்  
கும்ப யானை கைநிலத்தின், மோதிக் குலைந்து வீழ்ந்ததால். ௫

(௫ - ௭). எம்பிரான்றன்...என்று - எமது பெருமானது திருமேனியின் மேல் சருகுகள் விழாமைப் பொருட்டு நான் வருந்தி மேற்கட்டியாக இழைத்த துவ்வலயத்தினை இந்த யானை அழிப்பதா? என்று; உருத்தெழுந்து...கடிப்ப - மிகச்சினந்து எழுந்து மனம்புழுங்கி யானையினது துதிக்கையினுள்ளே புருந்து கடிக்க; வேகத்தால்...வீழ்ந்ததால் - அதன் குடைச்சலினாலே கையைத் தரையில் அடித்து மோதி நிலகுலைந்து, வீழ்ந்து இறந்தது; (ஆல் - அசை).

(வி - ரை) எம்பிரான்றன்...அழிப்பதே - இது யானையின் செயலைப்பற்றிச் சிலம்பி எண்ணியது. முதலில் கரம் சுலவிற்று என்று நல்ல எண்ணத்தையே கொண்ட சிலம்பி, மீள மீளச் செய்யத்தானலின் பகைமைச் செயலாகக் கண்டு சினந்தது.

உருத்து எழுந்து வேம்பி - சிலம்பியின் மிகச்சினந்த மனநிலை.

துதிக்கையினிற் புக்குக் கடிப்ப - மிகச் சிறியோரும் மிகப் பெரியோரை நிலை குலையச் செய்யவல்லாராகுவர் என்பதுண்மை.

வேகத்தால்...குலைந்து - வீழ்ந்ததால் - துதிக்கையின் உட்புறம் மூளையின் அணிமையில் மிக துட்பமான தகைசையுடையது; அதில் விளைந்த ஊற்றின் தன்பம் பெரிதாகலானும், வேறு எவ்வழியானும் அந்நைப் போக்கிக்கொள்ளாதல் யானைக்கு இயலாமையானும் கையைத் தரையில் மோதி நிலகுலைந்து வீழ்ந்தது.

வீழ்ந்தது - வீழ்ந்திறந்தது; சிலம்பி - சதைச்சிலம்பி போன்ற பெரும் சிலம்பி வகை. இது விடத்தன்மையுடைய தாதலின் இறப்பை விளைத்தது என்க. 6

4202. தரையிற் புடைப்பக் கைபுக்க சிலம்பி தானு முயிரீங்க  
மறையிற் பொருளுந் தருமாற்றான் மதயா னைக்கும் வரங்கோடுத்து  
முறையிற் சிலம்பி தனைச்சோழர் குலத்து வந்து முன்னுதித்து  
நிறையிற் புவனங் காத்தலரிக்க வருள்செய் தருள நிலத்தின்கண், ௭

வேறு

4203. தோன்மைதரு சோழர்குலத் தரையினுஞ் சுபதேவன்  
தன்னுடைய பெருந்தேவி கமலவதி யுடன்சார்ந்து  
மன்னுபுகழ்த் திருக்கில்லை மன்றாடு மலர்ப்பாதஞ்  
சென்னியுறப் பணிந்தேத்தித் திருப்பபுக்கீழ் வழிபடுநான், ௮

4204. மக்கட்பே நின்மையினால் மாதேவி வரம்பேண்ட  
செக்கர்நெடுஞ் சடை முடியார் திருவுள்ளஞ் செய்தலினால்  
மிக்கதிற்ப் பணிசெய்த சிலம்பிகுல வேந்துமகிழ்  
அக்கமல வதிவயிற்றி னணிமகவாய் வந்தடைய, ௯

வேறு

4205. கழையார் தோளி சபலவதி தன்பாற் கருப்ப நாணிர்ம்பி  
விழைவார் மகவு பேறவதேத் வேலை யதனிற், காலமுணர்

பழையா “ ரோருநா முகைகழித்துப் பிறக்கு மேலிப் பசங்குழவி  
யுழையார் புவனமோருமுன்று மளிக்கு” மென்ன வொள்ளிழையார்,

4206. “பிறவா தொருநா முகைகழித்தென் பிள்ளை பிறக்கும் பரிசென்கால்  
உறவார்த் தெடுத்துத் தூக்கு”மென, வுற்ற செயன்மற் றதுமுற்றி  
யறவா ணர்கள்சொல் லியகால மணையப், பிணிவிட் டருமணியை  
இறவாதொழிவான் பெற்றெடுத்தேன் கோச்சேங்க னானுறே?”வென்றான்.

4202. (இ - ள்) தரையில்...நீங்க - முன்கூறியபடி நிலத்தில் மோதிய  
தனாலே துதிக்கையினுள்ளே புருந்த சிலம்பியும் இறக்க; மறையிற் பொருளும்...  
வாங்கொடுத்து-வேதங்களின் பொருளாவார் அருள் தரும் முறையின்படி மதமுடைய  
அந்த யானைக்கும் ஏற்ற வரத்தினைக்கொடுத்து; முறையில்...அருள் செய்தருள் -  
முறைப்படி சிலம்பியினைச் சோழர் குலத்திலே முன்வந்து பிறந்து நிறுத்தும் முறைப்  
படி உலகக் காவல் செய்து அரசுபுரியும்படி அருள்புரியவும்; நிலத்தின்கண் - இந்நில  
உலகிலே; க

4203. (இ - ள்) தொன்மைதரு...சார்ந்து - பழமையாய் வருகின்ற சோழர்  
குலத்தில் வந்த அரசனாகிய சுபதேவன் தனது பொருத்தேவி கமலவதியுடனே  
சார்ந்து; மன்னுபுகழ்...வழிபடுகான் - சிலைபெற்ற புகழினையுடைய திருத்திலை  
யம்பலத்தில் திருக்கூத்தாடுகின்ற கமலமலர்போன்ற திருவடியினைத் தலையா  
வணங்கித் துதித்துத் திருப்படிக்கீழ் வழிபட்டுவருகின்ற நாளிலே; எ

4204. (இ - ள்) மக்கட்பேறு...வேண்ட - மக்கட்பேறு இல்லாமையாலே  
அரசமாதேவி வரத்தினைவேண்ட; செக்கர் றெடும்...செய்தலினால் - செவ்வானம்  
போன்ற நீண்ட சடைமுடியினையுடைய இறைவனார் அதற்கிரங்கித் திருவுள்ளம்  
பற்றியதனாலே; மிக்க...வந்தடைய - மிக்க திருப்பணியைச் செய்த சிலம்பியானது  
குலவேந்தன் மகிழும் தேவியாகிய அக்கமலவதியின் திருவயிற்றிலே அழகிய மகவாக  
வந்தடைய; அ

4205. (இ - ள்) கழையார்...சிரம்பி - மூங்கில்போன்ற தோளினையுடைய  
கமலவதியினிடத்தில் கருப்பமுற்றும் எள்ளிரம்பி; விழையார்...அதனில் - விருப்ப  
முற்றம் மகவினைப் பெறுதற்குடுத்த கோத்தில்; காலமுணர்...என்ன - காலநிலையை  
யறிந்த சோதிடர்கள் ஒரு நாழிகை கழித்துக் குழந்தை பிறக்குமாகில் இப்பிள்ளை  
இடமகன்ற மூவுலகங்களையும் அரசுபுரியும் என்று சொல்ல; ஒள்ளிழையார் -  
ஒளி வீள்கும் அணியினை அணிந்த அரசமாதேவி; க

4206. (இ - ள்) பிறவாத...என - (இப்போது) பிறவாத ஒரு நாழிகை  
கழித்து எண்பிள்ளை பிறக்கும்படி எனது கால்களைப் பொருந்தக் கட்டித் தூக்குங்கள்  
என்று சொல்ல; உற்ற செயல்மற்றது முற்றி - பொருந்திய அச்செய்கை நிறைவு  
பெற்று; அறவாணர்கள்...அணைய - சோதிடர்கள் சொல்லிய அக்கால எல்லை  
சார்; பிணிவிட்டு...எடுத்து - கட்டவிழ்த்து விடுவிக்க, இறவாதென அக்கமலவதி  
அரிய மணிபோன்ற குழந்தையைப்பெற்றுக் கையில் எடுத்து; என்...என்றான் -  
இவன் எனது செல்வக்கோச் செங்கண்ணானே? என்று பாராட்டினான். ௧0

இவ்வவந்த பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிவுகொண்டன.

## சருக்கம்] 68. கோச்செங்கடச்சோழ நாயனார் புராணம் ௫௪௪

4202. (வி - ரை) தனையிற் புடைப்ப - தரை - நிலம் ; புடைப்ப - புடைத் தனாலே எனக் காணப்பொருளில் வந்தது.

சிலம்பிதானும் உயிரிநீங்க - சிலம்பி தானும் - யானை வீழ்ந்திறந்ததனோடு சிலம்பியும் என உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சவும்மை.

மறையிற்பொருள் - வேதங்களின் பொருளாவார் இறைவர். தரும் லுற்றல் - தருகின்ற முறையாலே ; லுறு - வழி ; வரங்கோடுத்து - சிவபதம் கொடுத்த. பனைமரங்களும் சிவத்தை அடைந்த நிலை கருதுக (2581).

நிறை - உலகை முறைசெய்து நிறுத்துதல். பொறுமை என்றலுமாம். 6

4203. (வி - ரை)தொன்மைநரு-பழைமையாகிய படைப்புக் காலமுதல் என்பர். பெருந்தேவி - பட்டத்தரசி.

திருப்படி - திருக்களிற்றுப்படி. பஞ்சாக்காப்படி.

திருவடிகீழ் - என்பதும் பாடம். 7

4204. (வி - ரை) மக்கட்பேறினமையினால் - மகவிலாமைமையால் ; “ பின்னைப் பேறினமையினால் ” (875) ; “ மகவி லாமைமயின் மகிழ்மனை வாழ்க்கையின் மருண்டு ” (2938). வரம் - வேண்டும் பொருள்.

சேக்கிர் - செவ்வானம்.

திருவுள்ளஞ் சேய்தல் - வரந்தருதல்.

மீக்க திருப்பணி - மீக்க - யானை, புனலாலும் மலராலும் வழிபாட்டினனவில்க் ஓழுசச், சிலம்பி அதனின் மிக்கதாகிய, இறைவரது திருமுடிமேற் சருகுவிழாதபடி திருப்பணியாய் திருமேற்கட்டியிழைத்தது ; வழிபாட்டினும் மீக்க என்றபடி ; ஒரு முறை யானை அழிக்க மறுபடியும் என மேல் மேல் மிக்கதாய் இவ்வாறு என்றலுமாம். சிலம்பி தன் சிறிய ஆற்றலுக்கு மிகுந்த என்றலும் பொருந்தம். வாய் டூலின் மிகுதிப்பாடாகிய அளவு என்றலுமாம் ; இவ்வாறு பலவும் கண்டு கொள்க.

திருப்பணி - இறைவர் தனது மேற்கட்டியின் கீழேதங்கும் கோயிலாக அமைத்த தனல் திருப்பணி என்றார்.

அக்கமலவதி - அகரம், முன்பாட்டிற்கூறிய அந்த என்று முன்னறிசட்டு.

அணிமகவு - அணி - சிவனுக்குக் கோயில் அமைக்கும் ; அழகிய என்றலுமாம்.

வயிற்றில் - வந்து - அருடய - கருப்பத்தன் வந்து புக ; “ பணியிலார் பாதி சிறுதுளி மாது பண்டியில் வந்து புருந்து ” (உடற்கூற்ற வண்ணம்) ; “ விழுங்கரு விற் ருன் ” (போதம்) ; “ ஆவி வைத்தார் ” (தேவா).

மாதேயியார் தமக்கீ - என்பதும் பாடம். 8

4205. (வி - ரை) கழை லுர் தோளி - கழை - மூங்கில் ; லுர் - உவமவுருபு ; பெண்களின் தோள்களுக்கு மூங்கிலினை உவமை கூறுதல் மரபு ; பசுமை, நயப்பு, திரட்சி முதலிய பண்புகள் பொதுத்தன்மை.

கருப்பநாரன் - கருப்பமுற்றி மகவு பிறத்தற்குரிய நான் எவ்வை. 280 நான் முதல் 300 நான்கள்வரை இதன் எவ்வை என்று கணக்கிடுவர்.

விழைவு லுர்மகவு - விழைவு - பெருவிரும்பம் ; நீண்டகாலம் பின்னைப் பேறின்றி இறைவர்பால் வரம்பேண்டிப் பெற்றமகவாதலின் விழைவார் என்றார் ; யாவரும் விரும்பும் என்றலுமாம்.

மகவு பெற அடுத்த வேலை - பின்னை பிறக்கும் நோம்.

காலம் உணர் பழையார் - கணிதர்கள் ; சோதிடர் ; பழையார் - பழையம்  
யாகப் பயின்ற துணுண்டுகளையோர்.

ஒரு நூழிகை... அளிகீதம் - இது குழந்தை பிறக்கும் நேரத்தை ஒட்டி அதன்  
வாழ்க்கைப்பயன்களை நிச்சயித்துச் சாதகபலன் உதும்நிலை - “மதியணி புனித  
ன்னனான் மங்கல வணியரற் சாற்றி” (278); “அருக்கன்முதற் கோணைத்து மழைய  
உச் சங்கனிலே, பெருக்கவலி யுடனிற்பப் பேணியால் லோணைபெழத், திருக்கினரும்  
ஆதிரைநான்” (1920) என்பன முதலியவை காண்க.

ஒள்ளியையார் - என - என்று மேல்வரும் பாட்டுடைக்கட்டி முடிக்க.

உழையார் புலனம் ஒரு முன்றும் - உழையார் - இடமகன்ற ; உழை - பக்க  
இடம் இடமாவன மேல் நடுகீழ் என்பன ; புலனம் ஒருமுன்றும் - மேல் நடுகீழ்  
என்ற மூன்றிடங்களில் உள்ள ஏழேழ் உலகங்கள். உழை - மான் என்று கொண்டு,  
மாணந்திய சிவனது மூன்று புலனம் என்றலுமாம்.

அளிகீதமாறு - புகழும் அருள்பெற்ற வலியும் செலுத்துதல்.

இப்பகங்கிதழவி றிகீதமேல் அது - என்க.

9

4206. (வி - னை) பிறவாது மகவுபெற அடுத்தவேளை இப்போதவரினும்,  
இப்போது பிறவாமல்.

“என்கால்...தூக்கித்” என - கால்களைக்கட்டி மேலேனக்கி நிறவுக என்று  
சொல்ல ; கால்களை மேனோக்கித் தூக்கிக்கட்டி நிறுத்தலால் நிலம்நோக்கி விழும்  
குழவியின் வெளிப்பாடு நிகழ இயலாது தாழ்த்தல் கருத்து.

உற்ற சேயல் அது - முற்றி - அவ்வாறே செய்யலாம் ; அச்செயலைச் செய்தனர்  
என்ற தாளும் கூறத் தரியாது ஆசிரியர் உற்ற சேயல் அது முற்றி என்றருளினர் ;  
இஃதவர் மாபு. முற்றி - அணைய - என்று கூட்டுக.

அறவாண்கள் - சோதிடர்கள் ; அறநூல் விதிப்படி காலக் கணித நிலைகளால்  
கோள்களின் பலன்பற்றி அறிந்துகூறி மக்களை அறவழி நிறுத்தும் துணைவர்களாத  
லின் அறவாணர் எனப்பட்டனர். “ஒதுங்க ணுன்மறை யுத்தமரே” (திருக்கோவை).

பீணிவிட்டு - பீணி - காலைப்பீணித்து மேல் ஏற நிறுவியநிலை ; விட்டு - கட்டு  
நீக்கி யியல்பிற் கீழே விட்ட அதனால் ; விட்டு - விடப்பட்டதனால் ; விடுவிக்க  
என்னும் பிறவினை யெச்சம் விட்டு எனத் தன்வினை யெச்சமாய் திரிந்து நின்றது.

இறவா நோழியர் - அன்று பிள்ளைபிறந்த சின்னேரத்தான் இறப்பவனாயி  
னும் கோச்செங்கண்ணாரின் தாய் என்ற புகழால் என்றும் இறவாதிருப்பவன் ; கால்  
மேலே தூக்கி நிறுவிய நிலையிலும் குறித்தகால எல்லையளவும் சாவாமல் இருந்தவன்  
என்றார்த்தனர் முன்னுரைகாரர்கள். ஒழிவான் - இறவாது பெற்றெடுக்க - என்று  
கூட்டி யுரைப்பாரு முண்டு. ஒழிவான் - உடன் விரைவில் இறப்பவன். மணி முத்து  
முதலியவை வெளிப்பட்டவுடன் அவற்றின் ஆதாரப் பொருள்கள் அழிவுதற்  
தன்மையும் காண்க.

அருமணி - மணிபோன்ற மகன் ; “வல்லபுரி முத்தின்” என்பது திருவாணக்  
காப் புராணம். மணி - மகவுக்கு உவமையாகுபெயர்.

என் கோச்செங்கண்ணானே ? - பிள்ளை பிறக்கும் நேரம் கழித்து ஒருநாழிகை  
யளவும் பிறவாமல் ஒடுக்கிவைத்தமையின் குழவியின் கண் சிவந்திருந்தமை நோக்கித்  
தாயார் இவ்வாறு பெயரிட்டழைத்தனன் என்க. அண்ணையார் அன்பு மேலிட்ட  
டழைத்த அதுவே பெயராய் வழங்கலாயிற்று ; சோதிடர் சொல்லக்கேட்டுச்  
சோழன் என்செய்வோம் என மயங்கியபோது, தேவி தமதுகாலை ஆர்த்துத் தலை



## சுருக்கம்] 68. கோச்செங்குட்சோழ நாயனார் புராணம் 68

தோகத் துக்கித் கட்டும்படி சொல்ல அதன்படி செய்தனர் என்று திருவாரங்காப் புராணமுடையார் இதினை விரித்துரைத்தனர். 4203-4204 இந்த இரண்டு பாட்டுக் களின் தொடர்பின்றியே சரிதம் பொருளும் யாப்பும் தொடர்ந்து செல்லுதல் நன்றாக் கருதத்தக்கன..

10

4207. தேவி புதல்வற் பெற்றிறக்கச் செங்கோற் சோழன் சுபதேவன்  
ஆவியணைய வரும்புதல்வன் றன்னை வளர்த்தங் கணிமகுடம்  
மேவு முரிமை முடிகவித்துத் தானும் விரும்பு பெருந்தவத்தின்  
தாவி னெறியைச் சென்றடைந்து தலைவர் சிவலோ கஞ்சார்ந்தான்.

(இ - ள்) தேவி...இறக்க - தனது தேவியாகிய கமலவதி புதல்வனைப் பெற்று எடுத்த உடனே இறந்துவிட ; செங்கோல்...வளர்த்து - செங்கோற்சோழனாகிய சுபதேவன் தனது உயிரோபோன்ற அரிய புதல்வனை வளர்த்து ; அங்கு...கவித்து - உரிய பிராயத்திலே அணிசெய்யப்பட்ட மகுடத்தினைப் பொருந்திய உரிமைப்படி முடியிற்கூட்டி அரசுப்பட்டங் கொடுத்த , தானும்...அடைந்து - தானும் விரும்புகின்ற பெரிய தவஞ் செய்கின்ற குற்றமற்ற நெறியினைச் சென்று அடைந்திருந்த (பின்னர்) ; தலைவர்...சார்ந்தான் - இறைவரது சிவலோகத்தினைச் சார்ந்தான்.

(வி - ரை) தேவி புதல்வற் பெற்றிறக்க - புதல்வரைப் பெற்றெடுத்தவுடன் முன்னை நிகழ்ச்சியால் நேர்ந்த உடற்பிணி காரணமாகத் தேவி இறந்தனன். பெற்ற தம் இறந்ததும் உடனிகழ்ச்சிகளாக வினாவில் நேர்ந்தமை குறிக்க புதல்வற் பெற்றுத் தேவியோக்க என்னுது, தேவி - புதல்வர்ப் பெற்று என்று மாற்றிவைத் தோதினார்.

சுபதேவன் - வளரீத்து - கோச்செங்கண்ணார் அன்னியின் அன்பார்த்த வளர்ப் புப் பேறு பெறுத தந்தையாலே இயன்றவாறு வளர்க்கப்பட்டார் என்பதாம்.

ஆவி அணைய அரும்புதல்வன் - சுபதேவன் புதல்வரைத் தம் உயிரோபோற் பாதுகாத்தான் என்பது குறிப்பு.

உரிமை முடிகவித்து - உரிமைப்படி முடிசூட்டு விழாச் செய்து ; முடிகவித்து என்றது சூட்டி என்ற அளவில் கின்றது ; உரிமை-சோழமரபிற்கு உரிய முடிசூட்டு நிகழ்ச்சிகளை யெல்லாம் குறித்து நின்றது.

தானும் - தனது முந்தையோர் பேராலவே தானும் என உடமை இறந்தது தழுவிய எச்சவுடமை.

விரும்பு பெருந்தவம் - விரும்பு - தான் விரும்பிய - தனது பெரியோர் விரும்பிய - அறிவோர் விரும்பிய - என்று பலவாறும் உரைக்க கின்றது.

தானும்...அடைந்து - உரிய பருவத்தில் மகினை முடிசூட்டித் தந்தையர் தவஞ் சார்தல் நல்ல பழைய அரசமரபின் வழக்கு; ஐயடிகள் காடவர்கோளுபனார் வாலாறு “ அரசாட்சி, யின்னலென விசுழ்த்தனை யெழிற்குமான் மேலிதிச்சி ” (4048) ; கழறிற்றறிவார் வாலாறு “ தாணி நீத்துத் தவஞ்சார்ந்தான் ” (3757) முதலியவை பார்க்க. இங்குச் செங்கோற் பொறையன் என்னும் சோலன் தறவு மேற்கொண்டு தனக்குப்பின் அரசுபட்டம் நிகழ்வது பற்றிக் கவலாதே தவஞ்சார்ந்தான் என்பது குறிக்கத்தக்கது. இஃது அம்மரபின் அந்நான் உயர்நிலை. இராமன் கையினுள் தசரதனும் இச்செறியையே விரும்பியும் பெறுதொழிந்த வாலாறும் இங்கு நினைவு உரத்தபாலது. அடைந்து - அடைந்து தவஞ் செய்திருந்த பின்.

சாரீந்தான் - உலகச் சார்பாகிய அரசாட்சியினை முதலிற் சார்ந்து, அதன் துணையாலே, பின், அதனை விட்டுத் தவறெறி சார்ந்து, அத்துணையாலே முடிபிற் சார் தற்குரிய சிவலோகம் சார்ந்தனன். "சார்புணர்ந்து சார்புகெட வொழுக்கின்" என்ற திருக்குறற்பொருள் ஈண்டுக் கருதற்பாலது.

11

4208. கோதை வேலார் கோச்செங்கட் சோழர் தாயிக் குவலயத்தில் ஆதி ஸூர்த்தி யருளான்முன் னறிந்து பிறந்து மண்ணுள்வார் பூத நாதன் முன்மகிழ்ந்து பொருந்தும் பெருந்தண் சிவாலயங்கள் காத லோடும் பலவெடுக்குந் தோண்டு புரியுங் கடன்பூண்டார். கட.

(இ - ள்) கோதை வேலார்...மண்ணுள்வார் - மாலையணிந்த வேலேந்திய கோச்செங்கட் சோழனார் இந்நிலவுலகில் ஆதிநாயகராகிய சிவபெருமான் திருவருளி னாலே தமது முன்னைப் பிறப்பின் நிலையினை அறிந்த நினைவுடனே பிறந்து இந்நில வுலகினை அரசாள்வாராய்; பூதநாதன்...கடன் பூண்டார் - பூதநாதராகிய சிவ பெருமான் தாம் மகிழ்ச்சி கொண்டு பொருந்தி வீற்றிருக்கும் பெரிய குளிர்த் த சிவாலயங்கள் பலவற்றையும் பெருவிரும்புடன் எடுக்கின்ற திருத்தொண்டினைச் செய்யும் கடமையினை மேற்கொண்டனர்.

(வி - ரை) கோதை - மலை. அவ்வரசர்க்குரிய அடையாளமலை; வேலார் - வேல் - ஆயுதப் பொது; கோதை - வெற்றி மலை என்றலுமாம். படைக்கலம் கருக்கும் மாலையணிவர். அவற்றில் தெய்வங்கள் உறைவர் என்பது கருத்து.

ஆதிஸ்ரீ... முன் அறிந்து - உலகில் தமது முன்னை நிலையின் நினைவுடன் யாரும் பிறப்பதரிது; இவர் சிவனருளால் முன்னை நிலையின் நினைவுடன் பிறந்தார்; துவல மத்தில் - அறிந்து பிறந்து - என்க.

மண் ஓள்வார் - கடன்பூண்டார் - மண்ணுள்வார் - முற்றெச்சம். மண் ஆள்வா ராகி. கடன் - கடமைமாக மேற்கொண்ட நிலை; முன் அறிந்து பிறந்தமையால் இத்தக் கடன் பூண்டார் என்க. என்ன? முன்னநிலையில் சிலந்தியாயிருந்துசிவன்றிரு மேனிமேற் சருகுவழிநாம தூல்வலய மிட்டுப் பத்திரிதைச் செயல் சிவாலய அமைப்பாகும் ஆதலின் என்பதாம். சிவந்தியா யிருந்தபோது இயன்றவாறு அவ்வளவிற்குச் செய்த அப்பணி நிறைய முற்றாமையால் அதனையே தொடர்ந்து இப் பிறவியில்-ஒன்றன்று-ஆலயங்கள் பலவும் வலிய மாடக்கோயில்களாகவே எடுத்தனர்.

காதலோடும் பல எடுத்தும் தோண்டு-ஆர்வமிக்குதியினாலே (ஆராமையால்) பல கோயில்களை எடுத்தனர். இவர் எடுத்த மாடக் கோயில்கள் 78 என்பர். "பெருங்கோயி லெழுபதி னோடெட்டும்" (அரசு - தாண்); வைணவ ஆழ்வார் கூறிய 70க்குப் பின் எடுத்தவை 8 கோயில்கள் போலும். இதனை வைணவப் பெரியார் போற்றியுள்ளார்.

பெருந்தண் சிவாலயம் - இவை பெருங்கோயில்கள் எனப்படும் மாடக் கோயில் கள் என்பதாம். அனைத்தையும் யானைபுகா மாடக் கோயில்களாக எடுத்தமைக்கும் முன்னறிந்த நினைவு காரணமென்ப. அஃதாவது யானையினால் தமது முன்னநிலை வாய்நிற்பந்தர் நாளும் அழிக்கப்பட்டமையின் இனி அவ்வாறுகாது இக்கோயில்கள னைத்தும் யானை உட்புகாதவாறமைந்த மாடக் கோயில்களாக எடுத்தனர் என்பர். 12

4209. ஆனைக் காவிற் முமுன்ன மருள்பெற் றதனை யறிந்தங்கு மானித் தரித்த திருக்கரத்தார் மகிழும் கோயில் செய்கின்றார்

ஞானச் சார்வாம் வெண்ணுவ லுடனே கூட நலஞ்சிறக்கப்  
பானற் களத்துத் தம்பெருமா னமருங் கோயிற் பணிசமைத்தார்.கக

(இ - ள்) ஆணக்காவில்..அறிந்த - திருவானக்காவில் தாம் முன்ன நிலையில் திரு அருள்பெற்ற சுவ்வாலாற்றினை அறிந்தாராதலின்; அங்கு...செய்கின்றார் - அப்பதியில் மாலை எந்திய திருக்காத்தினையுடைய இறைவர் மகிழ்வதெழுந்தருளும் திருக்கோயிலைச் செய்கின்றாராக; ஞானச்சார்வாம்...கூட - மெய்ஞ்ஞானத்தின் சார்பினையுடைய வெண்ணாவல் மரத்தினுடனே பொருந்த; நலம்...சமைத்தார் - கண்மை சிறந்தோங்க நீல மலர் போன்ற கழுத்தினையுடைய தமது இறைவர் வீற்றிருக்கும் திருக்கோயிற் பணியினைச் செய்துமைத்தார்.

(வி - ரா) ஆணக்காவில்...அறிந்து - திருவருளால் தமது முன் பிறப்பின் நிலையினை அறிந்த பிறந்தாராதலின் தாம் முன்பு திருவானக்காவில் செல்தியாயிருந்து பணிசெய்து யானைப் பகையினை வென்று சோழனாக அவதரிக்கப் பெற்ற வாலாற்றினை அறிந்தார். அறிந்து - அறிந்தாராதலின்; காரணப் பொருளில் வந்த வினையெச்சம். (4199 - 4202.)

அங்கு - முன்னர்ச் செல்தியாயிருந்த நிலையில் தன்னுயிர்வன்ற அளவு தூய்மையாகிய மேற்கட்டி யென இயற்றியது; இப்போது அரசராகிய நிலையில் இறைவர்க்கு முற்றிய இனிய கற்றிருப்பணியாக அப்பதியிலே இயற்றவேண்டும் என எண்ணிய நிலை குறிக்க அங்கு - என்றார்; அங்கு - அங்கேயே தேற்றேகாரம் விரிச்சு.

மகிழும் - மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கும்; மகிழ்சலாவது மேற் சருகு விழாமையும், பாணியால் பகை நோமையும் பொருந்த யாவரும் கண்டு வணங்கி யினிதினருள் பெற உள்ள நிலை.

நலஞ்சிறக்க - முன்னிருந்த நிலையும் சிறப்புத்தான்; அதனினும் பெருகச் சிறப்பு ஒக்க.

அமர்தல் - விரும்பி வெளிப்பட வீற்றிருத்தல். கேட்கின்றார் - செய்கின்ற அந்நாயனார்; வினையாலையும் பெயர்.

ஞானச்சார்வாம் வெண்ணாவல் - இவ்வாலாறு முன் உரைக்கப்பட்டது; சம்பு முனிவரும் மற்றும் பல முனிவர்களும் இதன்கீழ்த் தவம் செய்து ஞானம் பெற்றமையும், இதன்கீழ் ஞானப்பயனாக இறைவர் வெளிப்பட்டு வீற்றிருத்தலும் குறிக்க ஞானச்சார்வாம் என்றார். “ வெண்ணாவ லதன்கீழ் முன்னு ளரிசேடி மெய்ப்பூங்கழலார் வெளிப்படலும் ” (4198).

வெண்ணாவலுடனே கூட - கோயிற் பணிச் சமைத்தார் - வெண்ணாவல் மரத்தினையும், அதன்கீழ் அமரும் இறைவனாயும் சேர்த்துக் காணத்தக்க ஒரு கோயிலாக அமைத்தார்; இப்பதியில் இன்றும் இறைவரது சந்நிதி வெண்ணாவல் மரத்தினடியில் ஒன்றாய்க் கண்டு வழிபட உள்ள நிலை கண்டு கொள்க.

ஞானச்சார்வு ஆம் - ஞானத்தினைச் சாரும் நிலை உதாரகும் தானமாகிய என்றதும் குறிப்பு. பானல் - அதன் பூவுக்கு முதலாகுபெயர்.

வெண்ணாவலுடனே கூட - தலமாமும் அதனடியே எழுந்தருளும் இறைவரும் கூட ஒன்றாகச் சேர்த்துக்கண்டு வழிபடுதல் வேண்டுமென்பது. இவ்வுண்மை யறியாது பல பதிகளில் தலமாங்களைக் கோயிற் பணியின் பொருட்டு அப்புறப்படுத்தி அமைவுகள் செய்தல் காணப்படும். அது வருந்தத்தக்கது. “ கடம்பம் காளை தாளை ” என்பது முதலாக வரும் திருவாக்குக்கள் காண்க. தலமாங்களை எவ்வாற்றினும் சிறைத்தல், அப்புறப்படுத்தல் முதலியவை செய்யலாகாது. அது பொய்யாதாரும். 13

வேறு

4210. மந்திரிக டமையேவி வள்ளல்கோடை யநபாயன்  
முந்தைவரும் குலமுதலோ ராயமுதற் செங்குணர்  
அந்தமில்சீர்ச் சோண்டி லகனு தொறுமணியார்  
சந்திரசே கரனமருந் தானங்கள் பலசமைத்தார்.

கச

(இ - ள்) வள்ளல்...செங்குணர் - கொடைவள்ளலாகிய அநபாயச் சக்கர வர்த்தியின் முந்தையோராகவரும் குலமுதல்வராகிய முதன்மை பொருந்திய கோச் செங்கண்ணுணர் ; மந்திரிகள் தமை ஏவி - தம் உரிய மந்திரிகளை ஏவி யனுப்பி ; அந்தமில்...அகனுதொறும் - சிறப்பினையுடைய சோழநாட்டில் அகன்ற பதிகள் தோறும் ; அணியார்...சமைத்தார் - சந்திரசேகரராகிய இறைவர் விரும்பி எழுந் தருளியுள்ள அழகு நிறைந்த மாடக் கோயில்கள் பலவற்றையும் அமைப்பித்தனர்.

(வி - ரை) செங்கண்ணு - மந்திரிகள் தமை ஏவி - தானங்கள் - அமைத்தார் என்க.

மந்திரிகள் தமை ஏவி - அமைத்தார் - திருவானைக்காவில் தாம் முன் அருள் பெற்றமை அறிந்து அங்குக் கோயிலைத் தாமே நேரில் இருந்து அமைத்தனர். ஏனை இடங்களில் அங்கங்கும் மந்திரிகளை ஏவி அமைத்தனர். விரையில் பலப்பல கோயில்களையும் எடுப்பிக்கும் ஆர்வம் குறித்தது. அணியார் - தானங்கள் என்க.

வள்ளல் கொடை அநபாயன் முந்தைவரும் குலமுதலோர் - சோழ அரசரால் வந்த திருத்தொண்டர்கள் வரலாறுகளில் இவ்வாறு இப்புராணம் பாடக்காரணமாகிய தமது அரசரை அத்தொடர்புபற்றிப் பாராட்டுதல் ஆசிரியர் மரபு. மனுச் சோழரை “அநபாயன் வழிமுதல்” (98) என்றும், புகழ்ச்சோழ நாயனாரைச் “சென்னி நீடந பாயன் திருக்குலத்த வழிமுதலோர்” (3949) என்றும் கூறியவையும், பிறவும் பார்க்க.

கொடைவள்ளல் என்னுது வள்ளல் கொடை என்றது கொடையால் மட்டுமல்லாது மற்றெல்லா வகையாலும் வன்னற்றன்மையுடையயோர் என்ற குறிப்புத் தருதற்கு. கொடைச் சிறப்பு மட்டில் அமைவதாயின் வள்ளல் என்றலே போதிய தாதல் அறிக. வன்னற்றன்மை நண்டுத் திருநீற்றுநெறி பாலித்தமையும், அதுபற்றித் திருநீற்றுச் சோழர் என்றும் பெயர் பெற்றமையும் ஆகிய புகழ்பற்றிய குறிப்புடையது. இப்புராணம் பாடக் காரணராயினமையும் கருதக.

முந்தைவரும் - மரபில் முன்னே வரும் ; இது காலம்பற்றியது ; குலமுதலோர் என்றது முதன்மைப் பண்பு பற்றியது ; ஆதலின் கூறியதுகூற வன்மையுணர்க.

அகனு-இங்கு நாடு என்றது சோழநாட்டின் கிளைச் சிறுபகுதிகளும், பதிகளுமாகிய உள்நாடு நகரங்களை.

அணியார் - தானங்கள்-என்று கூட்டுக. அழகிய மாடக்கோயில்கள் என்றதாம்.

தானங்கள் பல - இதனைப்பற்றி “இருக்குமணியா யெண்டோ ளீசற் செழின் மாட மெழுபதுசெய் தலக மாண்ட, திருக்குலத்த வனச்சோழன்” என்று பாராட்டிப் போற்றினர் வைணவாழ்வாரும் ; பல - இவை எழுபத்தெட்டு மாடக்கோயில்கள் என்றதொரு குறிப்புமுண்டு ; இங்கு ஆசிரியர் இவற்றின் தொகை குறியாத பல என்றமைத்தது என்னை ? எனின், நல்ல அறங்கள் செய்தனவற்றைக் கணக்கிட லாகாது என்ற சைவமரபுபற்றியும், செயலால் முற்றியன இவ்வளவேயாயினும்

## குறும்பு] 68. கோச்செங்கட்சோழ நாயனார் புராணம்

செய்ய எண்ணியன மேலும் மிகப் பலவாமாதலின் அவை இப்பயனே தருதல்பற்றியும் தொகையால் அளவிட்டுக் கூற்றறிவர் என்பது. “வேல்விச எண்ணி வரணமாண வியற்றினான்” (99); “எஞ்ஞ மாகி யிருத்தவர் பூசனைக் கங்கண் வேண்டு கிப்பதம்” (100); “கோயி வெங்கணும் பூசை நீடி...” (469); “முடிவிரா வறங்கன் செய்த” (1785); “தப்பின்றி யெங்குமுன்” (1789).

எலிக் - சமைத்தார் - என்சு, ஏவுதற் கருத்தா; இவர் விஷ்ணுவாலயங்களும்கூட எழுப்பித்தார் என்பார்.

14

4211. அக்கோயி ரொறுஞ்சிவனுக் கமுதுபடி முதலான மிக்கபெருஞ் செல்வங்கள் விருப்பினான் மிகவமைத்துத் திக்கனைத்துந் தனிச்செங்கோன் முறைநிறுத்தித் தேர்வேந்தர் முக்கண்முத னடமாடு முதற்றில்லை முன்னினார்.

கடு

(கு - ள்) அக்கோயில் தொறும்...அமைத்து - அந்தத் திருக் கோயில்கள் தொறும் இறைவருக்குத் திருவமுதக்குரிய படித்தரம் முதலான மிகுந்த செல்வங்களைத் தம் விருப்பத்தினாலே மிகவும் அமைத்து; திக்கனைத்தும்...கிறத்தி - எல்லாத் திருக்களினும் ஒப்பற்ற தமது செங்கோல் ஆணைமுறையினைச் செலுத்தி கிறத்தி; தேர்வேந்தர்...முன்னினார்-தேர்ப்படைவீனையுடைய செங்கண்ணார் முக்கண்ணுடைய முதல்வராகிய இறைவர் திருநடம் செய்கின்ற முதன்மை பொருத்திய திருநிலை யினை கினைந்து முற்படச் சென்றடைந்தனர்.

(வி - ரை) அக்கோயில் தொறும் - அவ்வாறு மந்திரிகளை எவ் அமைத்த அந்த என அகரம் முன்னறி சுட்டு; அமுதுபடி - முதலான மிக்க பெருந் செல்வங்கள் - திருவமுதக்குரிய படித்தரம் முதலிய மானிபங்கள்; கிப்பதங்கள்; செல்வங்கள்விருப்பினால் மிக அமைத்து-இத்தனை போதியன-இத்துணை வேண்டப்படுவன-என்று கணக்கிட்ட அளவுட்படாது விருப்பம் ஆர்தல் உறும்வரை மிகவும் அமைத்து என்றபடி; சிவனுக்குச் செய்வன வெல்லாம் இவ்வாறு செய்தல் வேண்டுமென்பது குறிப்பு.\*

தேர் - இனம்பற்றி யானை குதிரை முதலியவையும் கொள்ளப்படும். திக்கனைத்தும் - எண்டுகைகளினும்; முன்னினார் - சிந்தித்து அடைந்தனர்.

திக்கனைத்தும்...நிறுத்தி - தமது அரசாணை எங்கும் செல்லும்படி முடிமன்னராக ஆட்சிபுரிந்து.

மூக்கண் முதல் - முக்கண்ணாகிய முதல்வர்; சிவபெருமான். முதல் - முதல்வர். முதற்றில்லை - முதல் - முதன்மை; சிறப்பு. தலவரிசையுள் முதலாக வைத்து எண்ணப்படுதலும் காண்க.

\*குறிப்பு: இச்செங்கண்ணார் அமைத்த இந்த மிக்க படித்தரச் செல்வங்கள் இப்போது அங்கங்கும் காணப்படவில்லை; எங்குச் சென்று யாவரிடத் தொனித்தனவோ? இம்மாடக் கோயில்கள் பலவும் “அன்று கண்ட மேனிச் சழிவில்லை”, என்ற பழமொழிப்படி, பிற்காலத்தன்பர்களால் அவ்வப்போது வேண்டியபடி செப்பவிட்டுச் சிறிய திருத்தொண்டுகளும் செய்யப்படாமல் சிதைவுற்று நிற்கும் நிலையும், ஒரு வேளைக்குத் தானும் சிறிய அளவு திருவமுதம் திருவிளக்கும் முதலியவைக்கும் இல்லாத நிலையும், பிறவும் காண மனம் மிக வருந்தகின்றது; இவற்றுட் சில கோயில்களில் “அடையாத வாயி லகம்” என்றபடி கதவுகள் தாமும் இல்லாத நிலையும் காணவுள்ளது. சைவவுலகம் இந்நிலைகளைக் கண்டுகொண்டுதானிருக்கின்றது! காலக் கொடுமை!

முன்னீரீ - முன்னிச் சென்று அடைந்தனர் என்ற பொருள் தந்து தீன்றது. 15

4212. திருவார்த்த செம்பொன்னி னம்பலத்தே நடஞ்செய்யும்

பெருமானை யடிவணங்கிப் பேரன்பு தலைசிறப்ப

உருகாநின் றுளங்களிப்பத் தொழுதேத்தி யுறையுநாள்

வருவாய்மை மறையவர்க்கு மாளிகைகள் பலசமைத்தார். கக

(கு - ன்) திருவார்த்த...வணங்கி - சைவமெய்த்திருவே மிக்க செம்பொன்றிரு வம்பலத்திலே திருநாடும் செய்தருளுகின்ற இறைவரை அடிவணங்கி ; பேரன்பு... உறையுநாள் - பேரன்பு மேன்மேலோங்க மனமுருகி மகிழ்ச்சியடையத் தொழுது தடுத்த அஞ்சத் தங்கும் ஈளிலே ; வருவாய்மை ..சமைத்தார் - வாய்மையொழுக் கத்தில் வருகின்ற தில்லைவாழ்ந்தணர்களுக்கு உறையுனாகிய திருமாளிகைகள் பல வற்றையும் எழுப்பித்தார்.

(வி - ரை) திரு - சைவமெய்த்திரு ; முத்தித்திரு ; தலைசிறந்தல் - மிக்கோங்கு தல் ; உளம் உருகா நீன்று களிப்ப என்க ; உருகா நீன்று - உருகி ;

உறையுநாள்...சமைத்தார்-தில்லையில் செங்கண்ணூர் பலகாலம் தங்கியிறைவரை வழிபட்டிருந்தனர் என்பதாம் ; தானங்களை பல சமைத்தார் - (4210) என்று கூறிய படியே ஈண்டும் “ மறையவர்க்கு மாளிகைகள் பலசமைத்தார் ” என்றார், “நாமிவரி லொருவர்” என்று இறைவரால் அருளிச் செய்யப்பெற்ற சிவத்திருப் பண்புடையார் கள் இத் தில்லைவாழ்ந்தணர்களாதலின், இவர்கள் உறையும் திருமாளிகைகள் “ கற் றுங் கெரியோரும் ” சிறப்பினால் சிவனுறையும் தானங்களோ டொப்ப எண்ணப் படும் சிறப்புடையன என்ற குறிப்புத்தருதற்கு ; இச்செய்தி “ நல்ல வம்புமலர்த் தில்லை யீசனைச் சூழ மறைவனர்த்தான் ” என்ற வகைதாலின் ஆதரவுபெற்று அதனை விரித்துரைத்தபடியாம்.

வாய்மை வருமறையவர் என்க. தில்லைவாழ்ந்தணர்கள். வாய்மையினி் வந்த லாவது சத்தாகிய தத்துவ நெறியில் வழிவழி ஒழுகிவருதல். (354 - 356) முதலியவை பார்த்த. எனவே இவையும் சிவன் திருத் தொண்டாகப் போற்றப்பட்டன.

தலைசிறக்க - சிறந்தோங்க.

16

4213. தேவர்பிரான் திருத்தொண்டிற் கோச்செங்கட் செம்பியர்கோன்

பூவலயம் பொதுநீக்கி யாண்டருளிப் புவனியின்மேல்

ஏவியநற் றெண்ணுபுரிந் திமையவர்க ளடிபோற்ற

மேலினார் திருத்தில்லை வேந்தர்திரு வடிநிழற்கீழ். கக

(கு - ன்) தேவர்பிரான்...செம்பியர்கோன் - தேவர்பெருமானாகிய சிவ பிரானுடைய திருத்தொண்டினாலே கோச்செங்கட்டோழராக அவதரித்த செங்கண் ணூர் ; பூ...புரிந்த - உலகம் பிறர்க்கும் பொது என்னுது தமக்கே சிறப்பாயிரியது என்று சொல்லும்படி தனியாசாட்சி புரிந்தருளி ; புவனியின்மேல் ஏவிய நற் றெண்டு புரிந்த - இங்கிலவுகில் சிவபெருமான் அருள்செய்த செலுத்தியவாற நல்ல சிவத்தொண்டுகளைச் செய்து ; இமையவர்கள்...கீழ் - தேவர்கள் வணங்கும்படி திருத்தில்லை ஈடாகாது திருவடி நிழலின்மீழ்ப் பொருத்தினார்.

(வி - ரை) திருத்தொண்டில் - முன் சிலத்தியாயிருந்து செய்த திருத்தொண் டின் பயனாலே ; திருத்தொண்டினே ஆட்சியும் புரிந்து என்று கூட்டியுரைத்தனர் முன் உரைகாரர்.

ஆண்டநீ - எவிய நற்றெண்டு புரிந்து - ஆண்டருளுதலும் தொண்டுபுரிதலும் என்ற இரண்டும் சிவனேவல் வழியமைந்தவாதே புரிந்தருளினர். சிவனியக்கிய வாறே ஆன்மாக்கள் இயங்குவன என்பது பொதுவுண்மையே யாயினும், அந்நீ அறிந்த திருவருளின் உணர்வினுள் அடங்கி கின்ற ஒருதல் இவருக்குச் சிறப்புரிமை என்க. இவருக்குச் சிவன் எவியருளிய கீலை, “முறையிற் சிவம்பி தனைச்சோழர் குலத்து வந்த முன்னுதித்த, கிறையிற் புவனக் கர்த்தனிக்க வருஞ்செய் தருள்” (4202) என்றவிடத்துக் கூறப்பட்டது. எவிய - அடியார்கள் எவிய என்றலுமாம்.

பூவலயம் - வட்டமாகிய பூவுலம் ; பூமி.

பொதுநீக்கி - இவர் பாண்டிய நாட்டினையும் பிறநாடுகளையும் அரசு செலுத்திய சரிதக் குறிப்பு ; “தென்னவனா யுலகாண்ட செங்கணர்” (தொலை) ; “கிம்ப கதக் தொங்கல்” (வகை).

இமையவர்கள் அடிபோற்ற - சிவத்தொண்டர்கள் தேவர்களும் பணியும் உயர்வுடையோர் என்பது. “தேவாசிரியன்.” 17

வேறு

4214. கருகீல மிடற்றார் செய்ய கழலடி கீழல் சேர

• வருகீர்மை யுடைய செங்கட் சோழர்தம் மலர்த்தாள் வாழ்த்தித்  
தருகீர்மை யிசைகொள் யாழின் நிலைவரா யுலக மேத்தும்  
திருகீல கண்டப் பாணர் திறமினிச் செப்பலுற் றேன். கஅ

(இ - ள்) கருகீல...வாழ்த்தி - கரிய கீல மலர்போன்ற மிடற்றினையுடைய இறைவரது செம்மைதரும் கழலணிந்த திருவடி கீழல் சேவரும் கீர்மையுடைய கோச்செங்கட் சோழரது மலர்போன்ற பாதங்களை வாழ்த்தி அத்துணைகொண்டு ; தருகீர்மை...நிலைவராய் - கீர்மைதரும் இசையினையுடைய யாழினது நிலைவராய் ; உலகமேத்தும்...செப்பலுற்றேன் - உலகம் பரவும் திருகீலகண்ட யாழ்ப்பாணரது திறத்தினை இனிச் சொல்லப்புகுகின்றேன்.

(வி - ரை) ஆசிரியர், தமது மரபின்படி இதுவரை கூறிவந்த சரித்ததை முடித்துக்காட்டி, இனித் கூறப்புகும் சரித்துக்குத் தோற்றவாய் செய்கின்றார்.

கருகீலம் - கீலமலர். கருமை - இயற்கை யடைமொழி. அடிநீழல் சேவரும் கீர்மையுடைய - ஏனையோர்க்குப் போலக் கன்மம் புரிந்து பிறவி பெருக்கும் கிலையினன்றி, இவரது பிறவி திருத்தொண்டு செய்த திருவடி சார்த்தக் கென்றே இறைவரார் தரப்பட்ட தென்பதாம். வருதல் - பிறவியில் வருதல் ; இதனால் ஆசிரியர் இவரது முற்பிற சரித முழுதும் குறிப்பிற் பெறவைத்த சதாரப்பாடு கண்டுகொள்க ; சேர - சேர்வதற்காகவே ; கீர்மை - தன்மை ; கீர்மையாவது இங்கு முன்னித் தவ முதிர்ச்சியாகிய அன்பின் விளைவு.

கீர்மை தரும் இசை என்க. இங்கு கீர்மையாவது இனியதன்மையும் இன்னிசையின் பயனுமாம்.

இசைகொள் - இசையினை விளைக்கும் தன்மை கொண்ட.

யாழின் நிலைவார் - யாழிசைக் கலைவல்லமையில் முதல்வர்.

18

சரிதச்சங்கம் : கோச்செங்கட்சோழ நாயனார் புராணம் :—அடைக்கலம் புக்க புருவினுக்காக அதன் எடைக்குத் தமது தசையை அரிந்துகொடுத்த பெருமை

வாய்ப்பு பெரிச்சக்காவர்த்தியின் மாபாகிய சோழமாபிணர்களின் உரிமையாகிய சோழ நாட்டில், காவிரிக்கரையில், சந்திரதீர்த்தத்தின் பக்கத்தில் பெருமாக்கள் நிறைந்த கானம் ஒன்று உண்டு; அதில் ஒரு வெண்ணாவல் மரத்தினடியில் இறைவர் வெளிப்பட்டருளினார்; அத்திருமேனியைக் கண்டு மிக்க தவத்தையுடைய தொரு வெண்ணாவல் கையினால் கல்ல நீரை முகந்து அவரைத் திருமஞ்சனம் செய்து பூசுட்டி வணங்கி நாளும் வழிபட்டுவந்தது. அதனால் அதற்குத் திருவாரணிகா என்று பெயராயிற்று. அங்கு ஞானமிக்கதொரு சிலம்பி இறைவரது திருமுடிமேல் கானல் மரங்களின் சருகு விழாதபடி தனது வாய்நாலால் மேற்கட்டிபோல் தூல்வலயப் பந்தர் செய்தது; யானை வணங்கச் சென்றபோது அதனை அதுசெதமென்று நினைத்துச்செதத்தது; அதுகண்ட சிலம்பி யானையின் கை சுழன்றதால் தூற்பந்தர் செதத்ததென்று கொண்டு, மறுநாள் மீள இழைத்தது; அதனை மறுநாளும் யானை அழிக்க, “இறைவர் திருமுடிமேல் சருகு விழாதபடி நான்வருந்தி இழைத்த தூல் வலயத்தை இவ்வாறு யானை அழிப்பதோ?” என்று கோபித்து, எழுந்த; சிலம்பி, யானையின் துதிக்கையினுள்ளே புருந்து கடித்தது; அவ்வருத்தம் பொருமல் யானை கைநிலத்தில் மோதி வீழ்ந்திருந்தது; அதன் துதிக்கையினுள்ளே புருந்து கடித்த சிலம்பியும் உயிர் நீங்கிற்று; இறைவர் அருள்புரியும் வழியால் யானைக்கு வாங்கொடுத்த வீடளித்தனர்; வழிபட்ட முறையினால், சிலம்பியைச் சோழர் குலத்தில் வந்து உதித்து உலகங்காத்து முறையாலே சிவத் தொண்டு செய்து பின்னர் வீடுபெற அருள்புரிந்தார்.

அந்நாளில் சோழ அரசனாகிய சுபதேவன் தனது பெருந்தேவி கமலவதியுடனே திருத்திலை சார்ந்து இறைவரை வழிபட்டான்; அவர்களுக்கு மக்கட்பேறில்லா மையால் தேவி வாம்வேண்ட இறைவர் அருள்புரிந்தனர். பெருத்திருப்பணி செய்த சிலம்பி அரசியாகிய கமலவதியின் கருப்பத்துள் மகவாய்ச் சார்ந்தது; கருப்பநாள் நிரம்பி மகவுபெறும் வேளை வந்தபோது சோதிடர்கள் இன்னும் ஒரு நாயிகை கழித்துப் பிறக்குமாயின் இக்குழந்தை மூன்றுலகமும் அரசாளும் என்றனர். அது கேட்ட கமலவதி “அவ்வாறு ஒரு நாயிகை கழித்துப் பிள்ளை பிறக்கும்படி என் காலப் பணித்து மேலேனாக்கி நிறுவுங்கள்” என்ன, அவர்கள் அவ்வாறே செய்தனர். ஒரு நாயிகை கழித்து அவர்கள் சொல்லிய காலம்வரக் கட்டு அவிழ்த்துவிடக் கமலவதி குழுவியை சுன்றெடுத்தாள். அதனுடைய கண்கள் கால நீட்டிப்பினர் சிவத்திருந்தமைகண்டு “என் கோச்செங்கனானோ?” என்று அருமைபட வழுத்துத் தேவி யிறந்தனன். அரசன் அக்குழந்தையை தன் உயிரோபோன்று அருமையாக வளர்த்து உரியபருவத்தில் முடிசூட்டித் தான் தவநெறி சார்ந்து சிவலோக மடைந்தான்.

சோச்செங்கட்சோழர் இறைவாருனால் தமது முன்னைப் பிறப்பின் நினைவுடனே வந்து பிறந்த உலக ஆட்சிபுரிந்தமைபால் இறைவருக்குப் பெரிய ஆலயங்கள் எடுக்கும் கட்டப்பட்டினை மேற்கொண்டனர். தாம் முன்பு திருவாரணிக்காவில் அருள் பெற்றதனை அறிந்த அங்கு ஞானச்சார்வரம் வெண்ணாவலுடனே கூட இறைவருக்கு அரிய கோயில் அமைத்தனர். மந்திரிகளை எவிச் சோணாட்டில் அனேகம் பகுதிகளில் எங்கும் இறைவருக்குப் பெருங்கோயில்கள் சமைத்தனர். அங்கங்கும் வழிபாட்டுக்கு அமுதுபடி முதலியனவற்றுக்குரிய பெருஞ்செல்வங்களை விருப்பத்தோடு மிகவும் பெருக அமைத்தனர். இவ்வாறு எல்லாத் திருக்களிலும் தமது செங்கோல்முறை நிறுத்தினர். திருத்திலைப் பதியினைச்சார்ந்து உத்தப் பெருமானை வணங்கித் தங்கி, அங்குத் திலைவாழ்ந்தனர்களுக்குப் பல மானிகைகள்



## சூத்திரம் 68. கோச்செங்கட்டோழ நாயனார் புராணம் 68

சமைத்தனர். இவ்வாறு விவத்தொண்டின் ஁ெறியில் உலகங்காத்தச் செங்கண்ணார் விவனடி நீழலடைந்தனர்.

கற்பனை :—(1) தம்பால் அடைக்கலம் புக்கவர்களை தம் உயிர்கொடுத்தும் காப்பாற்றுவர் பெரியோர்.

(2) அடைக்கலம் புக்கவர் மனிதரோயன்றிச் சிறிய பிராணியாகிய பறவைவாய் விரும்பினும் அணையும் உயிர்க்கீடாக மதித்து அதன்நிறைக்குத் தமது தகையை அளித்து கொடுத்தும் காத்தனர் சிபிச்சக்காவர்த்தி; இதுமிக்க பெரும்புகழ்ச் செயலாகும் (4198).

(3) முற்றிய அறிவு இல்லாத யானை - சிலம்பி - முதலிய பிராணிகளும் தமக் கேற்றவாறு விவவழிபாடு செய்யும்; இது முன்னவியைப்பயனாள் வருவது. “மிக்க தவத்தோர் வெள்ளானை” (4187); “ஞானமுடையவொரு சிலந்தி” (4199); இவற்றது முன்பிறப்பு வரலாறு புராணத்துட் பேசப்படுவது.

(4) சிலம்பி வாய்தூலால் மேற்கட்டினனப் பந்தர் செய்த செயல் இறைவர் திருமுடியேல் சருகுதிராதபடி எண்ணிச் செய்தமை அன்பின் மன்மை; அதனை வாய் எச்சில் தூலால் அமைந்த தென்று யானை எண்ணிச் சிதைத்ததும் அன்பின் செயல்; அதனால் சிலம்பி சினந்து யானையினைத் துதிக்கையின்வழி உட்புக்கு மூளைப்பக்கம் கடித்து இறக்கச் செய்ததும் அன்பின் செயல். இவை இருபாலும் அனைத்தும் சிவன்பால்வைத்த அன்பின் செய்கைகளாதலின் எல்லாம் சிவபுண்ணியச் செயல் களையாய் அவ்வாறே பலன்றத்தன. சிவபுண்ணியச் செயல்களுட் காணப்படும் சினம், வன்கண்மை போன்றவை, ஏனை உலகச் செயல்களிற் பாவப்பலன் தருதல் போலன்றிப், புண்ணியப் பலன்களையேதரும்.

(5) தனது வாய்தூல் வலயப் பந்தலின்கீழ் இறைவரிருக்க எண்ணிச் சிலம்பி செயல் செய்தமையின் அதனை அரசராகப் பிறக்கச் செய்து, அவர் சூனியின்கீழ் உலகம் இருக்க அருளினர் இறைவர். இது புண்ணியப்பலன் வருமாறு. “முறை யில்...காத்தளிக்க” (4202).

(6) சிலம்பி, தனது சிறுசத்தி கொண்டு இறைவாறு திருப்பணி செய்தலும், அதன் நிறைவுவாராமை யால் வருந்தவும் கேர்ந்தமையால், அதனை அரசராகிச் சிவனுக்குப் பெருங் கோயில்கள் பலவற்றையும் எடுக்கும்நிலை யருளினர் இறைவர். இதுவும் புண்ணியம் விளையும் வழியாம். “முரணிலாக் சிலந்தி தன்னை முடியுடை மன்ன னாக்கித், தாணிதா னுள வைத்தார்” (தேவா). “சிலந்திவாய்ப் பந்தர் சிக்கென வியற்ற...மருவு கோச்செங்க னுன்றனக் களித்த” (சம்பி).

(7) யானை மிக வலிமையுடைய பெரிய பிராணியாயினும் சிறிய சிலந்தி உள் புக்குக் கடித்ததனையும் ஆற்றமாட்டாது உயிர் நீத்தது; துட்ப உணர்ச்சியுடையதாத லின்; “சிறிய பகையெனினு மோம்புத நேற்றார்” (4201) என்றபடி பகைவரின் எளிமை நோக்கி இதழ்ச்சி செய்தலாகாது.

(8) சிவவழிபாடு இம்மையையும் மகப்பேறு முதலிய எல்லா வரங்களையும் தா வல்லது. (4204)

(9) தம் உயிர்க்கு இறுதிவரும் காரியமேயாயினும் தமது மகவு பெருமைப்பட வாழவேண்டுமென்பது கருதி, அதனையும் உட்பட்டு, உயிர் ஈவது நாயின் தலைவன்பின்னிடும். (4206)

(10) தமது மக்களுக்கு உரியபருவத்தில் முடிசூட்டித், தாம் தவஞ்சார்தல் மதா காட்டில் அரிய பழைய அரசமரபுகளின் வழக்கு. (4207)

(11) முன்பிறப்பின் நினைவுடன் பிறந்து கல்வாழ்வு பெறுதல் யாவர்க்கும் அரிது. அது சிவன்றிருவருளால்ன்றி அமையாது. (4208)

(12) முன்பிறப்பிற்கும் செய்த பணியின் குறையினை அறிந்து பின்னைப் பிறப்பில் அதனை மனமார முற்றுவிக்கப் பெறுவது பெருந்தவப் பயனாகச் சிவனரு ளால் வருவது. (4208)

(13) இறைவர் எழுந்தருளியுள்ள தலமாங்களை மிகப்புனிதமாகப் பாதுகாத்து அவற்றின்மேல் எழுந்தருளும் இறைவருக்கு அதனோடு உடனாகத் திருப்பணி செய்தல் வேண்டும். (4209)

(14) சிவனுக்குப் பெருங்கோயில்கள் பல எடுத்தல் பெருந்தவப் பயனாக வருவது. (4210)

(15) சிவனுக்கு ஆலயங்கள் வகுப்போர் அதற்கு உரியவாறு அமுதுபடி முத லானவற்றுக்கு பெருஞ் செல்வங்கள் விருப்பமுடன் மிக அமைத்தல் வேண்டும். (4211)

(16) தில்லைவாழ்ந்தணர்களுக்கு மாளிகைகள் சமைத்தல் அவர்களுள் ஒருவ ரான சபாநாயகருக்குக் கோயில் சமைத்ததனோடொத்த பயனுடையது. (4212)

(17) திருத்தொண்டர்களை இமையவர்களும் அடிபோற்றுவர். (4213)

தலவிசேடம் - திருவானைக்கா:—III - பக. 6௧௩ - பார்க்க.

கோச்செங்கட் சோழரது - சிறப்பு :—இவர் சைவசமய பரமாத்மாவாகப் பல திருப்பதிகங்களுள்ளும் போற்றப்படும் பெருமைவாய்ந்தவர்; “புத்தி யினாற் சிலந்தியுந்தன் வாயி னூலாற் புதுப்பந்த ரதவிழைத்துச் சருகான் மேய்ந்த, சித்தியினு லாசாண்டு சிறப்புச் செய்து சிவகணத்துப் புகப்பெய்தார்; திறலான் மிக்க, வித்தகத்தால் வெள்ளானை வின்னா வன்பு விரவியவா கண்டதற்கு வீடு காட்டிப், பத்தர்களுக் கின்னமுதாம் பாகூர் மேய பரஞ்சடவர்க் கண்டடியே னுயர்ந்த வாறே ”; (அரசு - தேவா); “மையகண் மலைமகள் பாக மாயிருள், கையதோர் கனலெரி கனல வாடுவர், ஐயநன் பொருபுன லம்பர்ச் செம்பியர், செய்யக ணிறைசெய்த கோயில் சேர்வோ ” (பிள் - தேவா). “கருவரை போலரக் கண்கயி லெம்மலைக் கீழ்க்கதறப் பொருவிர லாலடர்த் தின்னருள் செய்த வுமாபதிதான், திரைபொரு பொன்னின் னீர்த்துறை வன்றிகழ் செம்பியர்கோன், நாபதி நன்னிலத்துப் பெருங்கோயி யைந் தவனே ” (நம்பி - தேவா) முதலிய எண்ணிறந்த திருவாக்குக்கள் காண்க.

(2) இவர் திருவருளால் முற்பிறப்பின் நிலையறிந்து பிறந்து திருத்தொண் டுடனே மண்ணுண்ட சிறப்புடையவர்.

(3) முன்னறிந்த நிலையினால் இவர் அமைத்த சிவன் கோயில்கள் அனைத்தையும் யானைபுகாத மாடக்கோயில்களாகவே யமைத்தார்.

(4) இவர் சிவனுக்கு மாடக்கோயில்களை அமைத்த சிறப்புப்பற்றி வைணவப் பெரியார்களும் பாராட்டித் துதித்த பெருமை இவருக்குரியது

(5) இவர் அமைத்த மாடக்கோயில்கள் தேவாரப்பாடல் பெற்ற சிறப்புடை யன. அத்தேவாரங்களுள் இவரும் சேர்த்துப் பாடப்பெற்றுள்ளனர்.

(6) இவர் முன்னர்ச் சிவனைக்களுள் ஒருவராய் மாலியவான் என்ற பெயருடன் சிவப்பணி, பெருகச்செய்தனர் என்றும், அப்பணியில் கணத்தவராய்

## 68. கோச்செங்கட்சேழ நாயனார் புராணம் 68

பணிபெருகப் புரிந்த மற்வொரு புட்பதந்தருடன் அப்பணியில் இனி இவ்வாறு செய்தி யாய் வந்த பிறந்தனர் என்றும், இந்நிலையின் மீண்டும் சேழ அரசாய் வந்த பிறந்து வீடுபெற்றனர் என்றும், இவ்வகையால் இவ்வாறு மூன்று பிறப்புக்களின் தொடர்ந்த விவருண்ணிய வரலாறு கேட்பப்படும் பெருமை இவருடைய சிறப்பாகும்.

(7) இனி, இவர் திருவானைக்காவில் இறைவருக்கு எழுப்பித்த விமானமும் ஆலயமும் முன்னமே அவருக்குச் சாத்தம்படி தேவத்தச்சனால் அமைக்கப்பட்டுக் கெண்டகை மலைச்சாரலில் கெண்டகை நதியில் இடப்பட்டுக் கோடியுருத்திரால் பூசிக்கப்பட்ட இறைவருக்குச் சாத்தப்பட்டிருந்ததென்றும், அதனை, இறைவர் அருளிய படி அறிந்த சென்று இவர் கொணர்ந்து, இங்கு இறைவருக்குச் சாத்தினார் என்றும் அறியப்படுகின்ற பெருமை இவருடையதாகும்.

68. கோச்செங்கட்சேழ நாயனார் புராணம் முற்றும்



செவ்வயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

## 69. திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம்

தொகை

“ திருநீல கண்டத்துப் பாணனார் கடியேன் ”.

—திருத்தொண்டர் தொகை - (11)

வகை

தனையொப் பருமெருக் கத்தம் புலியூர்த் தரும்புகழோன்  
நினையொப் பருத்திரு நீலகண்டப் பெரும் பாணனாரின்  
நினையொப் பலர்பொழிற் சண்பையர் கோன்சேத் தம்மொடிசை  
புனையப் பாணனார் பெற்றன னென்பரிப் பூதலத்தே.

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (83)

விரி

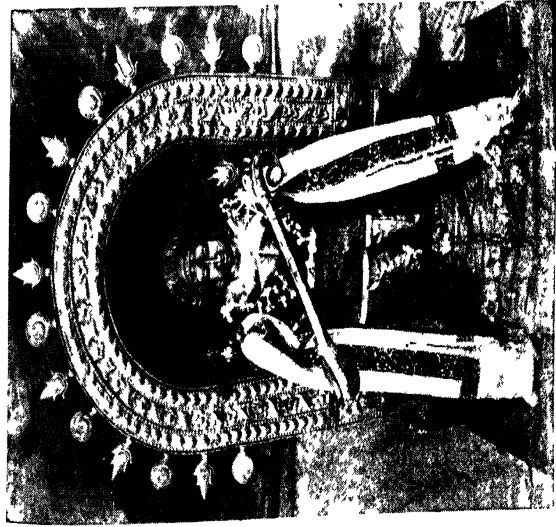
4215. எருக்கத்தம் புலியூர் மன்னி வாழ்பவ ரிறைவன் றன்கீர்  
திருத்தகும் யாழி லிட்டுப் பரவுவார் செழுஞ்சோ ணாட்டில்  
விருப்புறு தான மெல்லாம் பணிந்துபோய் விளங்கு கூடற்  
பருப்பதச் சிலையார் மன்னு மாலவாய் பணியச் சென்றார். க

புராணம் :—இனி, கிறத்த முறையானே, ஆசிரியர், பன்னிரண்டாவது  
மன்னியசீர்ச் சருக்கத்தன், ஐந்தாவது திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாணனார் புராணங்கூறத்  
தொடங்குகின்றார். திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாண நாயனாருது வாலாறும் பண்புங் கூறும்  
பகுதி.

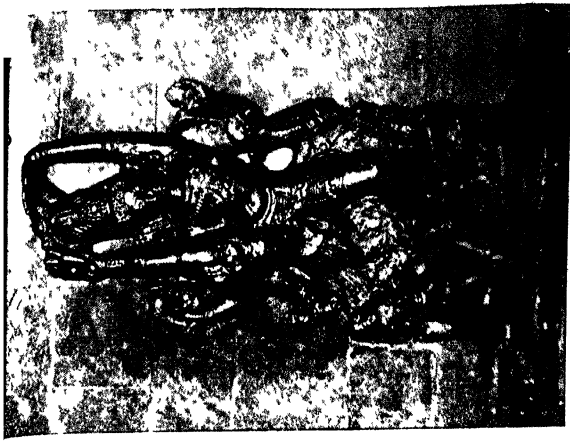
தொகை :—இதன் பொழிப்பு உரைத்துக்கொள்க.

திருநீலகண்டர் என்பது இந்நாயனாரின் இயற்பெயர்; பாணனார்-என்பது அவரது  
திருமாயின் பெயர் ; இப்பெயருடன் (சுயவனார்) முன்னம் ஒரு நாயனார் போற்றப்  
பட்டமையால், அவரினின்றும் வேறுபிரித்தணர்த்தற்பொருட்டு, மாபுடன் சேர்த்துத்  
திருநீலகண்டத்துப் பாணனாரீக் கடியேன் என்றார் ; இக்கருத்தேபற்றி முன்னர்ச்  
சுயவனாரீகடியேன் என்றதன்மென்க-பெயரும் மாபும் தொகைதூல் உணர்த்திற்று.

வகை :—தன...புகழோன் - தனக்கொப்பில்லாத திருஎருக்கத்தம்புலியூரில்  
வந்தவதரித்த பெரிய புகழினை உடையவராகிய ; நின ஒப்பரும்...பாணனார் -



யாழ்ப்பாணம், காரைக்கால், திருத்தருமபுரம்



தென்பரம்-நிர்ந்தனசபையில் கங்கைத் தூவ நாண்டலமூர்த்தி



## 68. கோச்செங்கட்சேழ நாயனார் புராணம் 68

பணிபெருகப் புரிந்த மற்வொரு புட்பதந்தருடன் அப்பணியில் இனி இவ்வாறு செய்தி யாய் வந்த பிறந்தனர் என்றும், இந்நிலையின் மீண்டும் சேழ அரசாய் வந்த பிறந்து வீடுபெற்றனர் என்றும், இவ்வகையால் இவ்வாறு மூன்று பிறப்புக்களின் தொடர்ந்த விவருண்ணிய வரலாறு கேட்பப்படும் பெருமை இவருடைய சிறப்பாகும்.

(7) இனி, இவர் திருவானைக்காவில் இறைவருக்கு எழுப்பித்த விமானமும் ஆலயமும் முன்னமே அவருக்குச் சாத்தம்படி தேவத்தச்சனால் அமைக்கப்பட்டுக் கெண்டகை மலைச்சாரலில் கெண்டகை நதியில் இடப்பட்டுக் கோடியுருத்திரால் பூசிக்கப்பட்ட இறைவருக்குச் சாத்தப்பட்டிருந்ததென்றும், அதனை, இறைவர் அருளிய படி அறிந்த சென்று இவர் கொணர்ந்து, இங்கு இறைவருக்குச் சாத்தினார் என்றும் அறியப்படுகின்ற பெருமை இவருடையதாகும்.

68. கோச்செங்கட்சேழ நாயனார் புராணம் முற்றும்



படுவது. சோழியில் வந்தபின்னர் ஆளுடைய பிள்ளையாரது அருள் பெற்றபின்பு அவருடனேகூட அமர்ந்திருந்து அவர்தம் திருமணத்தில் இறைவரது திருவடி சேர்ந்த வரையில் உள்ளது அவரது சரித்திரம் பிற்பகுதி ; அதனைப் பிள்ளையாரது சரித்தர்தான் சார்ந்தி முன்பே விரித்துரைத்தனாராவின் அதனை அம்முறையே ஈண்டு ஒரோபாட்டினும் (4225) சுருக்கிச் சுட்டிக்கூறியும், முற்பகுதியினைப் (4215-4224) பத்துப்பாட்டுக்களால் விரித்துக் கூறியும் அருளிய அமைப்புக் கண்டுகொள்க. இவ்வாறே புழம்ச்சோழரது யானைபற்றிய வரலாற்றினை எறிபத்த நாயனார் புராணத் தொடர்புடைமை பற்றி முன்னமே 43 பாட்டுக்களால் விரித்துக்கூறிய (561-603) ஆசிரியர், அதனை அவர்தம் புராணத்தான் வரும் முறையே ஒரு பாட்டினும் (3956) சுருக்கிக்கூறிய அமைதியும் ஈண்டு வைத்துக் கருதற்பாலது.

மன்னி வாழ்பவர் - அவதரித்து நிலையான குடியிருப்பு வாழ்வுடையவர்.

இறைவன்தான் சீர்திருந்ததும் யாழிலிட்டு - சீர் - சீரை எத்தம் பாடல்சுருக்காகி வந்தது ; திருந்ததும் - இறைவன் சீர்ப்பாடலிசைக்களை யாழிலிடத்தக்கன ; அழிவுடைய ஏனைய போலி யிசைக்களை இடதல் தகாதது என்பார் திருந்ததும் என்றார். பாணனாரது யாழ் இறைவரது சீர்களை இசைத்தற்கே பயன்பட்டது ; இவ்வாறு முன்னர்ப் பண்பட்ட தவத்தாலே பிறரை நாளில் பிள்ளையாரது பதிகங்களை அவர் அருளிய ஆங்காங்கும் யாழிலிடப் பயன்படும். மேலும் அதுகொண்டு வீடுபெறும் பேறும்பெற்றது ; திருத்தகும் என்றது அக்குறிப்பும் தருவதாம். இங்குக் குறித்தது யாழ்வகை நான்கனுட் பாணனார் கொண்ட சுகோடயாழ் ; இது 16 நரம்புகளை யுடையது. ஏனை மூன்று யாழாவன - பேரியாழ், மகரியாழ், செங்கோட்டியாழ் என்பன. இவை முறையே 21 - 17 - 7 நரம்புகளையுடையன. யாழ் வாசிக்குமுறை “ கல்லிசை மடந்தை நல்லெழில் காட்டி, யல்லியம் பங்கயத் தயனினிது படைத்த, தெய்வஞ் சான்ற திஞ்சுவை கல்லியாழ், மெய்பெற வணங்கி மேலொடுகீழ் புணர்த்து, இருகையின் வாங்கி யிடவயி விரீஇ, மருவி யவியை மாட்டுதல் கடனே ” என்பதனாக.

விளங்குகூடல் - இறைவரான் தரவினங்க வீற்றிருக்கும் பதி என்பதாம்.

ஆலவாய் - கோயிலின் பெயர்.

1

4216. ஆலவா யமரந்தார் கோயில் வாயிலை யடைந்து நின்று

பாலைய் ரேழு கோத்த பண்ணினிற் கருவி லீக்கிக்

காலமா தரித்த பண்ணிற் கைபல முறையு மாராய்த்

தேலவார் குழலாள் பாகர் பாணிகள் யாழி லிட்டார்.

உ

(இ - ள்) ஆலவாய்...கின்ற - திருவாலவாயில் விரும்பி வீற்றிருக்கும் இறைவரது திருக்கோயிலின் வாயிலைச் சார்ந்த அங்கு கின்ற ; பாலை...வீக்கி - பாலை யாய் நின்ற பதினான்கு வகையின் நிறுவிய உரிய பண் பெறும்படி கருவியின் நரம்புகளை முறுக்கி ; காலம்...ஆராய்த்து - பண்கள் பலவற்றுள்ளும் அக்காலத்துக்கிசைந்த பண்ணிலே வா நரம்புகளைக் கைவிரலின்செழிலினால் பலமுறையினும் சோதித்துப் பண்ணமைதி கருவியினில் வரப்பெற்ற பின்னர் ; ஏலவார்...இட்டார் - மண மூட்டிய சீண்ட கூத்தலைடைய உமைமயம்மையாரை ஒரு பாகத்தில் உடைய இறைவரது இசைத்தேங்களை யாழில் இட்டனர்.

அமரந்தார் - விரும்பி வீற்றிருக்கின்ற சிவபெருமான் ; வினயாலிணையும் பெயர்.



## சுருக்கம்: 69. திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம் 69உ.

(வி - ரை) பாலை...ஆராய்ந்து - பாடல், கண்டப்பாடல் என்றும் கிருவிப் பாடல் என்றும் இருவகைப்படும். இவற்றின் கண்டப்பாடல் உயிர்க்கிடனும் கிருவி யாகிய உடற்பகுதிகளால், இயற்றப்படுதலாற் சிறப்புடையது. கருவிப்பாடல், உயிரற்ற கருவினாலியற்றப் படுதலின் அத்தனைச் சிறப்பில்; அவை எச்ச அளவுக்கு மிடற்றப்பாடலுடன் ஒப்பிடவருமோ அந்த அளவுக்குச் சிறப்புடையன; அவ்வொற்றமை பற்றித் தலைசிறந்த கருவிகள் குழுவும் யாமுமாம்; இவ்விரண்ட னுள்ளும் சொல்லையே ஒலிப்பதுபோன்ற தன்மையாற், குழல், மிகச் சிறத்தமையால் முன்வைக்கப்படும். இம்முன்றனுள் கண்டப்பாடற் பாசுபாட்டமைதியினை முன்னர்த் தடுத்தாட்கொண்ட புராணத்தள்ளும் (221), குழற்கருவியின் அமைதி யினை ஆனாய நாயனார் புராணத்தள்ளும் (938; 947-953) விரித்தருளினார். ஆன் டாண்டும், பிறுண்டும் (III - பக். ௧௨௨௩) உரைத்தவை யெல்லாம் இவ்வுவைத்துக் கண்டுகொள்க. குழற்கருவிக்குரைத்த தன்மைகள் எல்லாம் பெரும்பாலும் யாழ்க் கருவிக்கும் ஒக்கும். அவற்றின் யாழ்ப் பண் அமைதிபற்றிச் சிறப்பாயறியப்படும் ஒருசில பண்புகளை மட்டும் சுண்டுச் சுருக்கி ஆசிரியர் எடுத்துக் கூறியருளுகின்றார்; அத்தன்மைகளுள் கருவி வீக்குதலும் கை பலமுறையு மாராய்தலும் குழுவக்கின்றி, யாழுக்குச் சிறப்பாயுரியனவாதலின் சுண்டு எடுத்துக் கூறப்படுதல் கண்டு கொள்க.

பாலை ஈரோழ கோந்த பண்ணினில் - பாலை - ஆயம், சதாம், திரிகோணம், வட்டம் என்று நான்கு வகைப்படும்; அவற்றின், பாலையாழ், குறிஞ்சியாழ், மருதயாழ், செய்தல்யாழ் என்ற நான்குவகைப் பண்களும் பிறக்கும்; பாலையா முள்ளே செம்பாலை, படுமலைப்பாலை, செவ்வழிப்பாலை, அரும்பாலை, கோடிப்பாலை, விளரிப்பாலை, மேற்செம்பாலை என்ற ஏழு பாலையகைகளும் பிறக்கும்; அவை வான்முறை, இடமுறை எனத் திரிபுவகையால் இருதிறப்படும்; அவற்றின் பல பண்களும் பிறக்கும்; ஆயப்பாலையாய் நின்ற பதினாறகோவையி னிறுவிய செம்பாலை முதலிய இவ்வேழினையும் பாலையீரோழ என்பர். இங்குப் பண் என்றது ஆயப்பாலையை.

பண்ணினிற் கருவி வீக்கி - யாழிவிட நினைந்த பண்ணுக்கு இணை, கிளை, பகை, நட்பு ஆகிய நரம்புகளை அறிந்த வீக்கி; இதனைக் கலைத்தொழில்கள் எட்டனுள் பண்ணல் என்பர்.

கை பலமுறையும் ஆராய்ந்து - முன் கூறிய அவ்வாறு வீக்கினை நரம்பை, அக விரல் புற விரல்களால் காரணம் செய்து கடலிப்பார்த்தல் பரிவட்டணையாம்; ஆரோகண - அவரோகண (ஏற்றல் - இறக்குதல்) வகையால் இசையினைத் தெரிதல் ஆராய்தலாம்; அதுசுருதி யேற்றல் கைவரல் எனப்படும்; இவற்றோடு வார்த்தல் முதலிய எட்டுவகை யிசைச் காரணங்களையும் இயற்றி என்க.

இசைச் காரணங்கள் எட்டாவன: வார்த்தல், வடித்தல், உந்தல், உறழ்தல், உருட்டல், தெருட்டல், அள்ளல், பட்டடை என்பன; வாசிதலாவது - சுட்டுவிர லாற் குெழில் செய்தல்; வடித்தலாவது - சுட்டுவிரலும் பெருவிரலும் கூட்டி நரம்பை உன்னும் புறமும் ஆராய்தல்; உந்தலாவது - நரம்புகளைத் தெறித்த வலிவும் மெலிவும் சிரலும் அறிதல்; உறழ்தலாவது - ஒன்றிடைவிட்டும் இரண்டிடைவிட்டும் நரம்புகளைத் தெறித்தல்; உருட்டல் - காண்குவகை; இடக்கைச் சுட்டுவிரலுருட்டல், வலக்கைச் சுட்டுவிரலுருட்டல், சுட்டுவிரலொடு பெருவிரற்கூட்டி உருட்டல், இருபெருவிரலு மிணைத்துடனுருட்டல் என்பன; தெருட்டலாவது - திருந்திய நரம்பை மிகவுக் கொட்டுத் திருவிடுதல்; அள்ளலாவது - சுட்டுவிரலாலும் பெருவிரலாலும் அள்ளுதல்; பட்டடையாவது - நரம்பு முற்றும் விளிமுறையாற் பற்றி எழுப்புதல்,

இன்னும் இவற்றின் விரிவெல்லாம் இசைநூல்களுக்கும், செல்பதிகாரம் அரங்கேற்றாகாத - காணல்வரி - அடியார்க்கு கல்லாருகா, முதலியவற்றுட் கண்டு கொள்க. கூடும் புராணம் கண்ணன் மணம்புணர்ந்த அத்தியாயமும் காண்க. மேற் கூறியவை பெரும்பாலும் செல்பதிகார உரையைத் தழுவி எழுதப்பட்டன.

காலம் ஆதிநீத்த பண் - பாடும் நோத்துக்கும் காலத்துக்கும் உரிய பண் ; பகல் இரவு - யாமம் - பெரும்பொழுது முதலிய காலக் கூறுபாடு பற்றி உரிய பண்கள் வருத்தப்படும் ; இப்பண்பு இந்நாளில் கைவிடப்பட்டு வருகின்றமை வருத்தத் தக்கது !

ஏலம் - மயிர்ச்சாந்து ; “ ஏல வார்த்து லாளுமை நங்கை ” (கம்பி).

பாணிகள் - இசைப்பாட்டுக்கள் ; கீதங்கள் ; பாணனார் யாழினோடு பொருந்த மிட்டுப்பாடலும் பாடினர் என்பது மேல் அறியப்படுதலால் (பாடுகின்றார் (4218) ; பாடக் கேட்டு 4219) அதற்குரிய பாட்டின் பகுதியில், செல்வு, வினையாட்டு, கையூழ், குறும்போக்கு என்ற நான்கு அமைதிகளும், மிட்டுற்றுப் பாடற் பகுதியில் எடுத்தல், படுத்தல், நலிதல், கம்பிதம், குடலம் என்ற ஐந்தும் சிகழ்தல் முதலிய இலக்கணமெல்லாம் மேற்கொள்ளப்படும். இவைபற்றி முன் உரைத்தவை எல்லாம் ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலன.

பாணிகள் யாழில் இடுதலாவது - கீதங்களின் சொல்வமைதி யாழ் இசையில் வெளிப்பட இயற்றத்தல். 2

4217. மற்றவர் கருவிப் பாடன் மதுரை டால வாயிற்

கொற்றவன் றிருவுள் ளத்துக் கொண்டேன் றேண்டார்க் கேல்லாம்

அற்றைநாட் கனவி லேவ, வருட்பெரும் பாண னாரைத்

தெற்றினார் புரங்கள் செற்றார் திருமுன்பு கொண்டே புக்கார். கூ

(இ - ள்) மற்றவர்...கொண்டு - மற்ற அவரது (பாணனாரது) யாழ்க்கருவியிலிடப்பட்ட பாடலினை மதுரையில் நீடுகின்ற திருவாலவாயில் எழுந்தருளியுள்ள செனத்திரபாண்டியராகிய அரசர் தமது திருவுள்ளத்துக் கொண்டருளி ; தன்...ஏவ - தமது திருத்தொண்டர்களுக் கெல்லாம் அன்று கனவிலே தோன்றி எவியபடியினாலே ; அருட்பெரும்...புக்கார் - (அவ்வடியார்கள் மறநான்) செவனருளைப் பெற்ற பெரும் பாணனாரைப் பகைவர்களது புரங்களை அழித்த இறைவரது திருமுன்பிலே கொண்டு புருத்தனர்.

(வி - ரா) மற்று அவர் - மற்று - உட்புகுந்த முன்பு பாடவேண்டிய நிலையிலிருந்தும், அவ்வாறு இல்லாத புறவாயிலின் நின்ற பாடிய அவர் என்ற குறிப்புடன் நின்றது.

கருவிப்பாடல் - யாழ்ப்பாட்டு ; திருவுள்ளத்துக்கொண்டு - திருவுள்ளத்தில் விரும்பியமையால் ; கனவில் - கனவில் தோன்றி ; ஏவ - அவரைத் திருமுன்பு கொண்டு புருப்படி ஏவ ; அருள் - திரு அருளுக்கிலக்காகி அதனை நிரம்பப் பெற்ற.

தெற்றினார் - பகைவர். வினையாலினையும் பெயர்.

பெரும்பாணனார் - பாணர், பெரும்பாணர் சிறு பாணர் என்று இருவகையினர் ; இப்பகுப்பு அவர்களது யாழின் தன்மை பற்றியது. பெரும்பாணாற்றப்பட - சிறு பாணாற்றப்பட என்பன காண்க. “ பெரும்பாணாவார் குழலர் பாணர் முதலிய பெரிய இசைக்காரர் ” (அடியார்க்கு).

## சுருக்கம்] 69. திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம் ௭௭௭

எவ - திருமுன்பு கொண்டு புக்கார் - நாயன்மார்கள் காலத்தில் சாதி முறை இருந்ததென்றும், அதனைப் போக்கும் அன்புசெறியில் அவர்கள் ஒழுக்கினர் என்றும், பாணர் மரபினர் கோயிலுக்குள் செல்லலாகாது என்ற பொல்லா விதிவை உடைத்த இங்கு ஆண்டவன் திருவுள்ளம் பற்றினன் என்றும், திருக்கோயிலில் தீண்டாமை பாராட்டுவோர் ஆண்டவன் திருவுள்ளக் குறிப்புக்கு மாறப்பட்டு கடப்பவரோ யாவர் என்றும், பிறவாறும், ஈண்டு விசேட ஆராய்ச்சி உரைகண்டு குறிப்பிடுவாருமுண்டு ; சாதிமுறை, தீண்டாமை முதலியவற்றின் உண்மை நிலைபற்றி முன் பல விடங்களிலும், நெற்பாகத் திருநாளைப்போவார் நாயனார் புராணத்துள்ளும், பிறுண்டும் விரித்துரைக்கப்பட்டன, கடைப்பிடிக்க. ஈண்டுத் திருநீலகண்டப் பாணனரைத் திருமுன் கொணர் இறைவர் தொண்டர்க்கெல்லாம் கனவில் எவ்வினரோ யன்றி, அவாறு மரபினர் எல்லாரையும் திருமுன்னர்க்கொண்டு புக எவியருளினால்லர் ; அவ்வாறே திருநாளைப் போவார் நாயனரை மட்டில் எரியின்கண் மாயப்பிறப்பினை ஒழித்து வரும்படி எவ்வினரன்றி அம்மரபினர்கள் பிறரைப்பற்றி எவுதல் இல்லை. இவ்வாறு அவ்வவர்க்குச் செய்த அருள் அவ்வவர் நிலைபற்றிய தன்றி அவர்தம் மரபுபற்றிய தன்று என்பது வெளிப்படை. இவர்கள் தன்மைபற்றி அச்சுக்கும் தனித்தனி எவியருளிய நிலையினால் சாதிமுறை ஒழுக்கவிதிகள் திருவுள்ளக் குறிப்புக்கடுத்த தென்பதே முடிவாகும். ஒழுக்க அறனால்கண் இறைவர் வகுத்தவையேயாம். அவ்வப் போது நிகழும் அரசியலாற்றின் சமூகநிலைகள் பற்றி எழும் கருத்துக்களை அறனல் ஒழுக்க விதிகளுள்ளும் சமயநிலை விதிகளுள்ளும் புகுத்தி யிடப்படுதல் வேண்டாத காரியம் என்க.

ஈண்டு யாழ்ப்பெரும்பாணனரை அவாறு தன்மைபற்றி, முன்பு, ஆளுடைய பின்னையார் கோழிப்பதியில் புறத் தீரு முன்றிலினுள் அமைத்துச்சென்று அங்கு நின்று யாழியற்ற அருள்புரிந்தருளினர். இங்குத் திருவாலவாயினுள்ளும் பாணனார் தாம் கோயில் வாயிலினின்ற யாழியற்றினர் ; இறைவர் எவத் தொண்டர்கள் அவரைத் திருமுன்பு கொண்டு புக்கனர். பின்னர்த் திருவாருளில் கோயில்வாயில் முன் அடைந்த யாழியற்றிப்பாட, வடதிசையில் வாயில் வேறு வகுப்பப் புகுத்த வணங்கும் நிலையும் காணப்படும் (4222). இவற்றின் துட்பங்கள் ஆராயத்தக்கன ; இங்கும், உட்புக்கது இறைவர் பணியாம் என்று தமக்கும் மெய்யுணர்தலாலே பாணனார், திரு முன்பிருந்த பாடினர் (4218) என்பதும் கருதுக. 3

4218. அன்பர்கள் கொண்டு புக்க பொழுதினி லரிவை பாகன்  
றன்பெரும் பணியா மென்று தமக்குமெய் யுணர்த லாலே  
மன்பெரும் பாண னொரு மாமறை பாட வல்லார்  
முன்பிருந் தியாழிற் கூடன் முதல்வரைப் பாடு கின்றார்; ௪

4219. திரிபுர மெரித்த வாறுந் தேர்மிசை நின்ற வாறுங்  
கரியினை யுரித்த வாறுங் காமினைக் காய்ந்த வாறுங்  
அரியயற் கரிய வாறு மடியவர்க் கெனிய வாறுங்  
பரிவினாற் பாடக் கேட்டுப் பரமனா ருளினாலே, ௫

4220. அந்தரத் தெழுந்த வோசை “யன்பினிற் பாணர் பாடுஞ்  
சந்தயாழ் தரையிற் சீதத் தாக்கில்வீக் கழியு” மென்று ௬

“சந்தரப் பலகை முன்னீ ரீடு”மெனத் தொண்ட ரிட்டார் ;

செந்தமிழ்ப் பாண னுருத் திருவருள் பெற்றுச் சேர்ந்தார். சு

4218. (இ - ள்) அன்பர்கள்...பொழுதினில் - அன்புடைய அடியவர் முன் உரியவாறு கொண்டு திருமுன்பு புருந்தபோது ; அரிவைபாகன்...உணர்ந்தாலே - உமையம்மைபக்கராகிய இறைவாறு பெரிய ஆணையே யாகும் இஃது என்று தமக்கும் உணர்வினுள்ளே உண்மை புலப்படப் பெற்றமையினாலே ; மன்...பாடுகின்றார் - நிலைபெற்ற பெரிய யாழ்ப்பாணனாரும் பெரிய வேதக்களைப் பாடவல்லாராகிய திருவாலவாயுடையாறு திருமுன்பு இருந்துகொண்டு, அக்கடலாலவாய் முதல்வரைப் பாடுகின்றாராகி ; ச

4219. (இ - ள்) வெளிப்படை ; மூப்புரங்கனையும் எரித்த பண்பினையும், (அதன்பொருட்டுத்) தேரின் மீதுநின்ற தன்மையினையும், யானையை, உரித்த வாலாற்றினையும், மன்மதனைக் காய்ந்த நிலையினையும், திருமாலுக்கும் பிரமதேவனுக்கும் அறிதற்கரியராயின் வாலாற்றினையும், (ஆயினும்) அடியவர்களுக்கு எளியராயுள்ள ஆற்றினையும் ; அன்பினாலே பாடக் கேட்டு இறைவனாறு திருவருளினாலே ; இ

4220. (இ - ள்) அந்தர்த்து எழுந்த ஓசை - ஆகாயத்தில் எழுந்த ஓசை யானது ; அன்பினில்...என - அன்பினாலே பாணனார் பாடுகின்ற சந்தத்தினையுடைய யாழானது தரையில் உள்ள சித்தந்தாக்கினால் நரம்புகளின் இறுக்கம் சிதையுமாதலின் அழகிய பலகையினை முன்னர் நீங்கள் இடுங்கள் என்று கூற ; தொண்டர் இட்டார் - தொண்டர்கள் அவ்வாறே பலகை இட்டார்கள் ; செந்தமிழ்...சேர்ந்தார் - செந்தமிழ்ப் பாணனாரும் திருவருளினைப் பெற்று அதனில் இருந்தனர். சு

இம்முன்று பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4218. (வி - ரை) புக்க - திருமுன்பு புகவைத்த ; பணி - கட்டளை.

அரிவை பாகன்...உணர்ந்தாலே - இஃது இறைவாறு கட்டளையேயாம் என்று அன்பர்கள் அழைத்துத் திருமுன்பு புக்கதேயன்றித் தமது உணர்வினுள்ளும் இறைவாறு திரு அருளினாலே உணர்ந்தப்பெற்று உணர்ந்தபடியினாலே ; மெய் - உண்மைத் தன்மை, தமது மரபின் நிலை ஒழுக்கின்படி திருவாயிலின் நின்றபடி பாடுகின்ற பாணனார் அவ்வொழுக்கம் இறைவாறு கட்டளையாயினவாறே, இச்செயலும் இறைவாறு கட்டளையாமென்று அடியவர்கள் சொல்லக் கேட்டும் திருவருள் உணர்த்தவும் உணர்ந்தனர். ஆதலின் மரபொழுக்க நிலையினைத் தாண்டித் திருமுன்பு இருந்து பாட ஒருப்பட்டனர் என்பதாம். அரிவைபாகன்-சீண்டு அருளுடைமைக் குறிப்பு.

மாமறை பாடவல்லார் - இறைவர் ; முன்பு - திருக்கோயிலினுள் கேர்திரு முன்பில். யாழிற் பாடுகின்றார் - யாழியற்றி அதனுள், பாட்டின் சொல்லிசை யமையிவாய் பாடுகின்றாராகி ; பாடுகின்றார் - முற்றெச்சம் ; பாடுகின்ற பாட்டின் பொருள் மேல்வரும் பாட்டில் கூறுதல் காண்க. பாடுகின்றார் - பாடக்கேட்டு - என வரும் பாட்டுடன் முடிக்க. பாடவல்லார்முன் - பாடுகின்றார் என்பது அணியம்.

கூடல் முதல்வரை - பாட்டின் பொருளாவார் கூடலாய்க் என்பது. 4

4219. (வி - ரை) இப்பாட்டினால் இறைவரைப் பாணனார் யாழியற்றிப் பாடியபாட்டின் பொருள் கூறப்பட்டது.

தீர்புரமெரிந்த...எளியவாறும் - இவை பாணனார் பாடிய பாடற்பொருள்கள். இறைவாறு அருட் செயல்களையும், அவற்றும் போந்த திருவருட் பண்புகளையும் பொருளாக் கொண்டன என்பதாம்.

## சுருக்கம் 69. திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம்

தீர்புரமேரித்த...காயித்தவாறும் - இவை இறைவர் செய்த வீரங்கள் ; 'அயன்' நிலை கொண்டுசென் டாடல் பாடி யருக்க னெயிறு பறித்தல் பாடி, கயந்தனைக் கொன்றறி போர்த்தல் பாடிக்காலனைக் காலா லுதைத்தல் பாடி, யிணைத்தன முப்புர மெய்தல் பாடி யேழை யடியோமை யாண்டு கொண்ட, கயந்தனைப் பாடிநின் றாடி யாடி காதற்குச் சண்ண மிடித்து காமே'' (திருவா - திருப்பொற். 18) என்பது முதலாகிய திருவாக்குக்கள் ஈண்டு நினைவுகூர்ந்து ஒப்புக்கோக்கற்பாலன ; தேர் - பூமி யாகிய தேர்.

அடியவரீக் கெளியவாறும் - இறைவர் செய்த அரும் பெரும் வீரங்கள் எல்லாம் அவர் அடியவர்க் கெளியவந்த அருளையே உட்பொருளாக உடையன என்பது.

கேட்டுப் பரமனார் சேய்த அருளினாலே, எழுந்த ஓகை...என - என்று மேல் வரும் பாட்டுடன் கூட்டி முடித்துக் கொள்க.

கேட்ட-என்பதும் பாடம்.

5

4220. (வி - நார) அந்தரம் - வானம். ஆகாயம் - மேலிடம் ; ஓகை...என - என்க. என - என்று கூற ; என்று ஆணையிட்டறியிக்க.

சீத்தயாழி - இசைநூல் விதிப்படி உரிய பக்குவமுடைய மாத்தினால் அமைந்த யாழ். சீத்தம் - சந்தத்தனை எழுப்பும் சண்ம பொருத்திப் ; சட்டப்பெய்ய சிலைகளின் சமனாக அமைந்தபோதே மரத்தினின்றும் சங்கம் ஒழங்குடாக் கொட்டும் என்பது. சீத்தம் - பெருமை - புகழ் - என்றலுமாம்.

தரையிற் சீதந்தாக்கில் வீக்கழியும் என்று - தரையிலிருந்து பாடுகின்றாராதலின் யாழும் தரையில் வைக்கப்பட்டதாம் ; தரையினுடைய குளிர்ச்சி பாணனாறு கை விரல்களின் மூலமும், யாழின் மரத்தண்டு உடல் இவற்றின் மூலமும் தாக்க கரம்பு களின் முறுக்கு அழியும் ; கரம்புகள் என்பது தொக்கு நின்றது ; வீக்கி - இறுக்கம் ; முறுக்கு ; அழிதல் - முறுக்க மதிசமாதலும் இனகுதலும் குறித்தது.

கூத்தாப்பலகை - பொற்பலகை ; பலகையிடும் என - பலகையிட்ட திருவினை யாடல் வரலாறு பார்க்க. "தார முய்ததது பாணர்க் கருனொடே" என்ற பிள்ளையார் தேவாரத் திருவாக்கும், அதற்குத் "திருவிய மகத்தினுள்ளும் திருநீல கண்டப் பாணர்க் கருளிய திறமும் போற்றி" (2769) என்று ஆசிரியர் உரைவிரித்தருளிய தம் இங்கு நினைவுகூர்தற்பாலன.

சேத்தமிழ்ப் பாணனார் - செந்தமிழ்ப் பாடல்களைக் கருவியிலும் கண்டத்திலும் பாடும் பாணனார் ; தமிழ்ப்பாடல்களையே யன்றி ஏனைய மொழிப் பாடல்களை யாழியற்றும் சிலை தமிழ்காட்டில் அந்நான்வரை வழக்கில் இல்லை என்பது கருதப் படும் ; அப்படி இருந்தமை பெறப்படின, அவற்றைப் பொருள் எனக் கருதாது ஒதுக்கிச் சிறப்பு கோக்கித் தமிழ்ப் பாட்டுக்களையே பாடும் என்றாறுத்துக்கொள்க ; பாணனார் ஆளுடைய பிள்ளையாறு செந்தமிழ்த் திருப்பாடல்களையே யாழியற்றி உடனிருந்த வாலாறுக்கருதக.

கழியுமின்று - என்பதும் பாடம்.

6

4221. தமனியப் பலகை யேறித் தந்திரிக் கருவி வாசுத் துமையொரு பாகர் வண்மை யுலகெலா மழிய வேத்தி, யிமையவர் போற்ற வேகி யெண்ணிறு னங்குள் கும்பிட் டமரங்கா டாளா தாநு றாண்டவ ராசூர் சேரந்தார்.

௭

(இ - ள்) தமனியப்பலகை...வாசித்த - பொற்பலகையின்மேல் ஏறிபிறுத்த யாழினை வாசித்து ; உமை...அறிய-உமையம்மையை ஒருபாகத்தில் உடைய இறைவாது வன்னம்மையினை உலகமெலாம் அறியும்படிக்கும் ஏத்தி போற்றும்படிக்கும் ; இமையவர்...எகி - தேவர்களும் ஏத்த அங்கு நின்றும்சென்று; எண்ணில்...ரும்பிட்டு-அளவற்ற பதிகனைக் கும்பிட்டுச் சென்று; அமரர்நாடு...சேர்ந்தார் - தேவருகத்தின் ஆட்சியை விட்டு வந்து திருவாரூரினை ஆட்சிபுரிகின்ற தியாகேசப் பெருமானார் எழுந்தருளிய திருவாரூரினைச் சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) தமனியப் பலகை - பொன் வேலைப்பாடுகளமைந்த பலகை ; தமனியம் - பொன் ; ஏறி - ஏறி யமர்ந்த ; தந்திரிக்கருவி - யாழ் ; தந்திரி - நாம்பு ; வண்மை - வினைக்கீடாக இறைவனானையால் வரும் சாதி ஆயுப் போகம் என்ற ஒழுக்க நியமத்தின்படி; வாய்தலில் நிற்கத்தக்க தம்மை அதனைக் கடந்து திருமுன்பு புருத்திப் பாடலியற்றச் செய்த திருவருள், வண்மை எனப்பட்டது. “ நம்மையுமோர் பொருளாக்கி நாய்கிலிகை யேற்றவித்த, அம்மையெனக் கருளியவா ருர் பெறுவா ரச்சோவே ” (திருவா) என்று பாராட்டுதல் “ வண்மையுலகெலா மறிய வேத்தி ” எனப்பட்டது ; வாய்மை - என்பது பாடமாயின் அதற்குத்தக லுரைத்துக் கொள்க.

இமையவர் போற்றல் - அடியவர்க் கெனியதாம் திருவருள் கண்டு துதித்தல்.

எண்ணில் தானங்கள் தும்பிட்டு - தானங்கள் - சிவன் வெளிப்பட்டு வினங்கும் பதிகள். இவை, திருவாலவாயினின்று திருவாரூர் செல்லும் வழியிலும் மருங்கிலும் உள்ளவை ; தானங்கள் தும்பிட்டு - என்றதனால் பாணனார் தமது மரபு ஒழுக்கின்படி வாயிற்புறத்து நின்று பாடிய நிலையும், பதிகளையே வணங்கிச் சென்ற நிலையும் கருதப்படும்.

அமரர் நாடு...ஆண்டவர் - “ அமரர்நா டானாதே யாரு ளாண்ட, வயிரா வணமே ” (தேவா) என்ற திருவாக்கினை மேற்கொண்டு ஆண்டருளியது ; அமரர் நாடா ளாதே-தியாகேசர், இத்திராளுற் தேவருலகிற் கொண்டு வைக்கப்பட்டு, அங்கு அமரர்களால் வழிபடப்பட்டிருந்த நிலையினை விட்டு, முகருத்தச் சக்கரவர்த்திக் கருளி, அவர்மூலம் இந்நிலவுலகில் திருவாரூரில் எழுந்தருளியுள்ள வரலாற்றைக் குறிப்பு. கந்த புராணம் பார்க்க.

வண்மை - அருளிப்பாடுகளை.

7

வேறு

4222. கோயில் வாயின் முன்னின்று கூற்றஞ் சென்ற பெருந்திறலுற் தாயி னல்ல பெருங்கருணை யடியார்க் களிக்குந் தண்ணளியும் எயுங் கருவி யிற்றெடுத்தங் கிட்டுப் பாடக் கேட்டங்கண் வாயில் வேறு வடதீசையில் வகுப்பப் புகுத்து வணங்கினார். அ

(இ - ள்) கோயில்...அடைத்த - திருக்கோயில் திருவாயிலின் முன்னே சேர்ந்த ; கூற்றம்...பாட - கூற்றவனை உதைத்துருட்டிய பெரிய வண்மையினையும், தாயினும் ஈழமிக்க பெருங்கருணையினை அடியார்களுக்கு அளித்தின்ற குளிர்ந்த போருட்டிற்றதின்னையும் பொருங்கிய யாழ்க்கருவியிலே அமைத்த அங்குப் பொருத்திப் பாட ; கேட்டு...வகுப்ப - (இறைவர்) அதனைக் கேட்டருளி அங்கு வடதீசையில் (பாணனாருக் சென்று) வேதவாயினை வகுத்தருள ; புகுத்து வணங்கினார் - அதன் வழியே உள்ளே புகுத்து வணங்கினார்.

(வி - னா) கோயில் வாயில்முன் அடைந்து - தமது மாபொழுக்கினை படியே கோயில் வாயிலின்முன்பு சேர்ந்து.

கூற்றம்... இடப்பாட - திறனும்-அளியும் - என்ற இவை இறைவரது அருட் டன்மைகள்; கோபப் பிரகாசம் எனப்படும்; இப்பெயருடையதொருநூல் கக்கோரில் அருளப்பட்டுப் பதினொர்திருமுறையுள் கோவை செய்யப்பட்டுள்ளது; அதன் கருத் துக்கள் ஈண்டுச் சிந்திக்கத்தக்கன. இவை யிரண்டும் எல்லா ஆன்மாக்களுக்கும் பொது வாயும், அடியார்களுக்குச் சிறப்பாய்வேறும் இறைவர் செய்யும் அருள்கள்; திறல்- வீரம்; அளி - அருட்செயல்கள்; முன் (4219) உரைத்தவையும் பார்க்க. இறை வரைத் துதிப்பன இவ்விரண்டனும் அடங்குவன என்பதும் குறிப்பு.

தாயின் நல்ல - தாயினும் நல்ல என்க. சிறப்பும்மை தொக்கது, “பானினைத் தாட்டுந் தாயினும் சாலப் பரிந்த” (திருவா); “தாயிற் சிறந்த தயாவான” “தாயினு நல்ல சங்கரன்” (தேவா); தண்ணளி - இறைவர் செய்யும், செற்றம் போன்ற செயுகின்ற செயலும் அளிபே எனப்படுமாசலின் அத்தன்மையினின்றும் வேறு பிரிக்கத் தன் என்ற அடை மொழி தந்தோதினார். அறக்கருணை மறக்கருணை என்பர்.

கருவியிற் றேடுத்தலாவது - யாழினில் பாடற் பண்ணுடன் சொல்லமைதி வாச்செய்தல்; இட்டு - அதற்கேற்ற யாழ்முறைகள் எல்லாம் செய்து; பாட - கண்டப்பாட்டும் கூடப்பாட, கேட்டு - இறைவர் கேட்டு என்க. எழுவாய் வருவிக்க.

அங்கண்-பாணர்க்கு அருள்புரியும் அதன் பொருட்டு; திருவாலவாயில் அடியார்க் கருளி உட்புகச் செய்தமைபோல, அங்கண் வடநிசையில் வேறுவாயில் வருத்தருளி னார் என்க. இவ்வாறு ஒருவருக்கே இருவேறு விதம்பட விதிக்கருளிய தென்னையோ? எனின், திருவாலவாய், உச்சிக்குமேல் 12 அங்குலம் உயர்ந்தபதியாயும் அங்கு இறை வர் மாபாதகம் தீர்த்தது, பன்றிக் குட்டிகளுக்கு அருளியது முதலிய திருவீரையாடல் களை இயற்றிய பதியாயும் உள்ளது; திருவாரூர், இறைவா, அரசார்க்கு புரிந்த உல குக்கு அறநெறி வகுத்து அமரும் பதியாகும்; எனப்பவை முதலியவற்றை ஈண்டுக் கருத லாம் போலும். இணையவகை யறநெறியீ லெண்ணிறத்தோர்க் கருள்புரிந்து, முனைவ ராவ ரொழுந்தருள் பெற்றுடைய மூதூர்” (நகரச சிறப்பு); “ஆட்பா லவர்க் கருளும் வண்ணமும்...கேட்பான் புகில் அளவில்லை; கிளக்க வேண்டா” என் றமைக.

புதுநீது - திருமூலத்தான் திருமுன்பு புதுந்து; மேல் (4223) பாட்டுப் பார்க்க.

வாயில்...வகுப்ப - இவ்வருளிப் பாட்டின் வகையினையும், திருவாலவாயின் இறைவரது அருளிப்பாட்டினையும், தெரிந்த பின்னரே சோழியில் ஆளுடைய பின்னையார் பாணனாரைப், புறத்திரு முன்றிலிற் கொடுக்குக் கும்பிடுவித்த, “யாழ் உக்கண் இறைவருக்கு இங்ங் இயற்றும்” (2032) என்றருளிய கிகழ்ச்சியைப்பற்றி, முன் அறித்தோம். இஃதென்னையோ? எனின் முன்னர்க் கூறியவை ஆண்டவரது அருளிப்பாடுகள்; பின்னையது, ஆண்டவனது ஆணை மொழியாகிய வேதாமஹ சனின் வழியினைக் கைக்கொண்டு உலகை வழிப்படுத்த வந்தருளிய கடப்பாடுடைய ஆசாரியரின் செயல்; இவ்வேறுபாடு கண்டுகொள்க.

தூறிப்பு: இவ்வடதிசை வாயிலின் அடையாளங்கள் இன்றும் காண உன்ன. சரித ஆராய்ச்சியாளர் காணலாம்.

வந்துபுதுநீது - என்பதும் பாடம்.

4223. மூலத் தீனத் தேழுந்தருளி யிருந்த முதல்வன் றனைவணங்கிச்  
சாலக் கலை மங்கிருந்து தம்பி ரான்மன் திருவருளாற்  
சேலத் தார்க்கள் பிரியாத திருவா ருரி னின்றும்போய்  
ஆலத் தார்க்கத் தண்டத்தா ரமருந் தானம் பலவணங்கி, ௯

4224. ஆழி சூழந் திருத்தோணி யமர்ந்த வம்மா னருளாலே  
யாழின் மொழியா னுமைஞான மூட்ட வுண்ட வெம்பெருமான்  
காழி நாடன் கவுணியர்கோன் கமல பாதம் வணங்குதற்கு  
வாழி மறையோர் புகலியினில் வந்தார் சந்த யாழ்ப்பாணர். ௧0

4223. (இ - ள்) மூலத்தானத்த...வணங்கி - திருமூலத்தானத்தில் விளங்க  
வீற்றிருந்தருளும் இறைவரை வணங்கி; சால...இருந்த - மிகுந்த காலம் அங்கு  
இருந்த; தம்பிரான்மன்...போய் - இறைவனது திருவருள் விடைபெற்றுச் சேல  
மூடைய அடியவர்கள் சீங்காமல் வாழ்கின்ற திருவாரூரின்னிடம் போய்; ஆலத்த...  
வணங்கி - விடம் நிறைந்த கழுத்தினையுடைய இறைவர் விரும்பி வீற்றிருக்கும்  
பதிகள் பலவற்றையும் வணங்கி; ௯

4224. (இ - ள்) ஆழி...உண்ட - கடலாற் குழப்பட்ட திருத்தோணியிலே  
விரும்பி எழுந்தருளிய இறைவரது திருவருளினாலே யாழிநகரிலும் இனிய மொழி  
யாளராகிய உமையம்மையார் ஞானவழி மூட்ட வுண்டருளிய; எம்பெருமான்...  
வணங்குதற்கு - எமது பெருமானும், சோழி நாடுடையவரும், கவுணியர் தலைவரும்  
ஆகிய ஆளுடைய பிள்ளையாரது தாமரைபோன்ற திருவடிகளை வணங்கும்  
பொருட்டு; வாழி...யாழ்ப்பாணர் - வாழ்வுடைய மறையவர்களது பதியாகிய  
சோழிப்பதியினில் சந்தமுடைய யாழ்ப்பாணஞர் வந்தனர். ௧0

இந்த இரண்டு பாட்டுகளுக்கும் தொடர்ந்த ஒருமுடிபு கொண்டன.

4223. (வி - ரை) மூலத்தானத்து ..வணங்கி-“புகுந்த வணங்கினார்” (4222)  
என முன்பாட்டிற் கூறிய ஆசிரியர், அத்திருக்கோயிலினுள் திருமூலத்தானத்துள்  
புற்றிடங்கொண்ட இறைவர் திருமுன்பு வணங்கினர் என்று அந்த இடத்தினைக்  
கூறியவாறு. சீலத்தாரீகள் - தேவாசிரியனில் உள்ள மெய்யடிபார்க்கள்; முத்தி  
பெறும் தருதியார்களாய் திருவாரூர்ப் பிறந்தார்கள் என்றலுமாம்.

முதல்வன் - புற்றிடங்கொண்ட பெருமான்.

சாலக்காலம் அங்கிருந்து - அங்கு - திருமுன்பு; வணங்கியபின் மிக்ககாலம் -  
வழிபாட்டுக் காலங்கள் முழுதும் அங்கிருந்து; இவ்வாறன்றிச் சாலக்காலம் -  
அத்திருக்கரில் பின்னர் தங்கிய பல நாட்கள் என்றலுமாம்; இப்பொருளில் அங்கு  
அத்திருக்கரில் என்றதைத்தக்கொள்க.

தீருவருளால் - திருவருள் விடைபெற்று; தீருவருளால் - போய்என்று கூட்டுக.

தானம்பல - பல பதிகளையும்; உம்மை தொக்கது; “தானங்கள்” (4221)

“தானமெல்லாம் பணிந்துபோய்” (4215) என்றற்கு உரைத்துக் கொள்க. இத்  
தானங்கள் - திருவாரூரின்னிடம் சோழிக்குச் செல்லும் இடையில் வழியிலும்  
மருங்கிலும் உள்ளவை. ஆலத்து ஆரீந்த - ஆலம் ஆர்த்த; அத்து சாரியை.

வணங்கி - வணங்கித்தந்த - வந்தார் என வரும் பாட்டுடன் கூட்டி முடிக்க. 9

4224. (வி - ரை) ஆழிசூழந் திருத்தோணி - ஊழி வெள்ளத்தில்யிறத்தலால்  
ஆழிசூழந் என்றார்.



**சூத்திரம்] 69. திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார் புர்ணம்**

யாழித் மொழியான் - யாழினும் இனிய மொழியானாகிய ; “ பரமேஸ்வரன் மொழி மங்கை ” (சம்பி - தேவா - மறைக்காடு).

அம்மான் அருளாலே - உமையான் - ஊட்ட - “ துணைமுலைகள், பொழிவின்ற பாலடிசில் பொன்வன்னத் தூட்டென்ன ” (1964) என முன்கூறிய வரலாறுகள் கிளைவுகூர்க.

ஞானம் - சிவஞானவழிமாம் குழைத்த திருமுலைப்பால் ; ஞானம் - ஞானம் குழைத்த பாலுக்காகி வந்தது ஆகுபெயர்.

எம்பெருமான் - எமது பாமாசாரியர்.

வணங்குதந்த - திருவாலவாயினிலும் திருவாரூரினிலும் இறைவரது கோயில் பணியச் சென்றனர். இங்கு ஆளுடைய பிள்ளையாரது திருவடிகளை வணங்குதல் குறித்த வந்தனர்.

மறையோர் புதலியினில் - மறையவர்கள் பதியாகிய புதலியினில் ; பிள்ளையாரது திருவடிகளை வணங்குதற்காகவன்றி அங்குப்பாணனார் அணுக்கமாய் வருதற்குரிய பிள்ளை என்பது குறிப்பு. திருநாளைப்போவார் நாயனார் வரலாறு பார்க்க. 10

4225. ஞான முண்டார் கேட்டருளி நல்ல விசையாழ்ப் பெரும்பாணர்க்கான படியார் சிறப்பருளி யமருநாளி லவர்பாடும்

மேன்மைப் பதிகத் திசையாழி லிடப்பெற் றுடனே மேலியின்

பானற் களத்தார் பெருமணத்தி லுடனே பரமர் தாளடைந்தார். கக

(இ - ள்) ஞானமுண்டார்...நாளில் - (முன்கூறியபடி பாணனார் வந்த செய்தியினைச்) சிவஞானமுண்டருளிய பிள்ளையார் கேட்டருளி நல்ல இசையிளையுடைய யாழ்ப்பெரும்பாணனாருக்கு ஏற்றபடியினுற் சிறப்புச் செய்து விரும்பி உறையுநாளில் ; அவர்பாடும்...மேலியின் - அப்பிள்ளையார் பாடியருளுகின்ற மேன்மையுடைய திருப்பதிகத்திசையினை யாழில் இட்டு வாசிக்கும் பேறுபெற்ற அவருடனே கூட உறைந்து இருந்தபின் ; பானற்களத்தார்...அடைந்தார்-நீலமலர் போலும் நிறம் பொருத்திய சமுத்திரையுடைய இறைவரது திருநல்லூர்ப் பெருமணத்தில் அவருடனே இறைவரது திருவடிகளை அடைந்தனர்.

(வி - ரு) ஞானமுண்டார்...நாளில் - இவ்வரலாறு முன் ஆளுடையபிள்ளையாரது புராணத்துள் (2029 - 2037) விரிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனபடி - மரபுக்கும் அன்பிற்கும் இயைந்த வகையாக ;

அவர்பாடும்...மேலியின் - (2037 - 2039) ஆளுடையபிள்ளையார் புராணம் பார்க்க ; உடனே மேலுதல் - பிள்ளையாரைக் கண்டு பணிந்து அவரது அருள்பெற்ற நான்முதலாக அவரது திருமணத்தில் உடனாக இறைவரது திருவடியுடையும் வரை, அவரைப் பிரியாத உடனிருக்கவும், அவரது திருப்பதிகங்களை அவ்வப்போதும் அங்கங்கும் அவரானைப்படி யாழிலிட்டுச் சேவித்து வரவும் பேறுபெற்றதற்கும் இங்கு கிளைவு கூர்க ; ஆண்டு முன்னர் விரித்தமையின் இங்குச் சுட்டிய மட்டிற் கருவக்கக் கூறினார்.

பாணற்களத்தார் - பாணல் - நீலமலர் ; நீலமலர்போன்ற கரிய கண்டம்.

உடனே - ஆளுடையபிள்ளையாரும் அவரது பரிசனங்கள் முதலாகிய எல்லவரும் கூடிய கூட்டத்தானே, 8148-ம் பிறவும் பார்க்க.

4226. வரும்பாள் மையினிற் பெரும்பாணர் மலர்த்தாள் வணங்கி வயற்சாலிக்  
கரும்பார் கழனித் திருநாவ லூரிற் சைவக் கலைமறையோர்  
அரும்பா நின்ற வணிலிலவும் பணியு மணிந்தா ருள்பெற்ற  
அரும்பார் தொங்கற் சடையனா் பேருமை செப்ப லுறுகின்றும். கஉ

(கு - ன்) வரும்...வணங்கி - பான்மைபற்றி வரும் திருநீலகண்டப் பெரும் பாணனாருடைய மலர்போன்ற திருத்தாள்னை வணங்கி, (அத்துனை கொண்டு) ; வயற்சாலி...மறையோர் - வயல் செல்லும் கரும்பும் நிறைந்த கழனிசையுடைய திருநாவலூரில் வந்த சிவாகம நியதியினையுடைய சிவவேதியரும்; அரும்பா நின்ற...சடையனாள்-மூளைக்கின்ற அழகிய பிறையினையும் பாம்பினையும் சூடிய சிவபெருமானுடைய திருவருளைப் பெற்றவரும் ஆகிய வண்டுகள் மொய்க்கும் மாஸையினை அணிந்த சடையனாறு ; பெருமை செப்பலுறுகின்றும் - பெருமையினைச் சொல்லப் புகுகின்றோம்.

(வி - னை) ஆசிரியர் தமது மாபுப்படி இதுவரை கூறிவந்த சரிதத்தை முடித்துக்காட்டி இனி வரும் வரலாற்றுக்குத் தோற்றுவாய் செய்கின்றார் ; இவ்வாறு வரும் முடித்தக் காட்டுதலும் தொடங்கிக்காட்டுதலும் (உபசம்மாரம் உபக்கிரமம் என்பது வடமொழி வழக்கு) இப்புராணத்தான் இதுவே கடைசியாகும்.

மலரீத்தாள் - உவமைத் தொகை, சாலீக்கரும்பு - உம்மைத் தொகை ; சாலியும் கரும்பும் ; “ நிலத்திற் கணியென்ப நெல்லும் கரும்பும் ” என்பது காண்க.

வயற்சாலி - புன்செய் நிலத்தும் ஆறு ஏரிகளிலும் விளையும் நெல்வகைகளினின்றும் பிரிக்க வயற்சாலி என்றார்.

சடையனா் பேருமை - என்றதனுள் அவரது தேவியாராகிய இசைஞானியாரது பெருமையும் இவர்களது திருமைந்தராய் “ மூல மான திருத்தொண்டத் தொகைக்கு முதல்வராய், இந்த, ஞால மும்பு எழுந்தருளும் நம்பி களது வரலாறும் அமைந்தகொள்வதனால் திருத்தொண்டத்தொகையினுள் ” “என்னவனும்...அன்பாரவாரே ” என்ற இரண்டடிகளின் பொருளும் விரிக்கப்பெற்று இச்சருக்கம் நிறைவுதல் கண்டுகொள்க.

பான்மையினில் வரும் - என்று மாற்றிக்கொள்க ; பான்மை - ஊழ் - நியதி ; இங்குப் பான்மையில் வருதலாவது பாணர் மரபில்வரினும் மேம்பட்டு இறைவரானும் பின்னையாரானும் பெற்று இப்பிறவியிலே சிவத்தை அணைந்த திறம். பால்-ஊழ் ;

நீநாவலூரில் - சடையனாறு பதி ; சைவக்கலை - சிவாகமம், சைவக்கலை மறையோர் - சிவாகமங்களின் வழிவரும் ஒழுக்கமே யன்றி வேறு நெறி பயிலாத நியமமுடைய சிவவேதியர். “ மாதொரு பாக னார்க்கு வழிவழி யடிமை செய்யும், வேதியர் குலத்திற் றேன்றி மேம்படு சடையனா ” (149) ; “ எப்போது மினிய பிரா னின்னருளா லதிகரித்து...விதிமுறைமை வருவாமே, மும்போது மருச்சிப்பார் ” (4160)

அரும்பாநின்ற...அருள்பெற்ற - “ என்னவனா மானடியே யடைத்திட்ட சடையன் ” என்பது முதலாவது ; அரும்பா நின்ற - அரும்புகின்ற ; அரும்புதல் - மூளைத்தல். கரும்பார் தொங்கல் - வேதியர் மாபுக்குரிய தாமரை மாஸையினைக் குறித்தது. பேருமை - வரலாற்றிற் தன்மை குறித்தது.

சரிதச்சுருக்கம்: திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம் 101-  
நாட்டில், திரு எருக்கத்தம்புலியூரில், பாணர் மரையில், தற்பாணமயினால் வந்ததாரித்  
தவர் திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார். அவர் யாழ் பயிற்றும் சிறப்புக் காரணமாக  
யாழ்ப்பாணர் என்றழைக்கப் பெற்றனர். குயவாகிய திருநீலகண்ட நாயனார்  
என்றும் வேறுபிரித்து உணர்த்தப்பெருட்டு இவர் பெயரை யாழ்ப்பாணர் என்ற  
அடைமொழி புணர்த்தியே ஓதவர். இவர் சிவபெருமானிடத்திற் மிக்க அன்புடையவர்;  
சிவனது சிறப்புக்களை யாழிவிட்டு வாசித்தபராவும் சிவமருமையவர்;  
இவரது மனைவியார் இசையே வடிவாயமைந்த மதங்க துளாமணியார் என்பவர்.  
இவ்விருவரும் யாழிசையுடன் பொருந்தச் சிவன் புகழ்களைக் கண்டப்பாட்டும் உடன்  
பாடிப் பாவியருதல் வழக்கம்.

இவர் சிவன் குணங்கள் பலவும் பணிந்துபோய்த் திருவாலவாயுடையாரது  
கோயிலையணைந்து, திருவாயிலையடைந்து, வாயிலின் முன் நின்று, இறைவர்புகழ்களை  
விதிமுறைமையில் யாழிவிட்டு அருமையாக வாசித்தனர்; அது கேட்டு மகிழ்ந்து,  
இறைவர், அதனைத் திருவுள்ளத்தாக கொண்டு, அன்றிரவு தமது தொண்டர்க் கெல்  
லாம் கனவிற்றோன்றிப் பாணனாரைத் தமது திருமுன்பு கொண்டு புகச்செய்ய ஆணை  
யிட்டருளினர்; அவ்வாறே பாணனாரது உணர்ச்சியிலும் உணர்த்தியருளினர்.  
அதனால் பாணனார் இறைவர் திருமுன்பு புகுந்து இருந்து அவரது புகழ்களை யாழி  
விட்டுப் பாடினர்; தனாயினிற் சீதம் தாகவில் சந்தையுழ் வீக்கியுயிர் என்று இவருக்  
குப் பலகையிடும்படி இறைவர் அசரீரி வாக்கினால் ஆணையிட, அவ்வாறே தொண்  
டர்கள் பலகையிட்டனர். பாணனார் அகன்மேல் ஏறி யிருந்து யாழியற்றித் துதித்துத்  
திருவருள் பெற்றுச் சென்றனர்.

அதன்பின், இடையில் உள்ள பல தானங்களையும் கும்பிட்டுப், பாணனார், இறை  
வரது திருவாரூரினை அணைந்து தமது மரபின்படி கோயில்வாயில் முன்னின்று  
இறைவர்புகழ்களை யாழிவிட்டுப் பாடினர்; இவருக்காக இறைவர் வடநிசையில்  
வேறுவாயில் வகுத்தருளப் புகுந்து, திருமூலதகன நாதர் முன்பு சென்று வணங்கினர்.  
திருவருள் பெற்றுப் போந்து இடையில் பல பதிகளையும் வணங்கிப்போய் ஆளுடைய  
பிள்ளையாரை வணங்கும் பொருட்டுச் சீகாதியில் அணைந்தனர்.

ஆளுடையபிள்ளையார் இவருக்குத் தக்கவாறு சிறப்பாருளித் தமது பதிகங்களை  
யாழிவிட்டுப் பிரியாது உடனிருக்கும் பேறறினை அளித்தருளினர். அவ்வாறு பல  
காலம் ஆளுடையபிள்ளையாருடனே இருந்து திருநல்லூர்ப் பெருமணத்தில் அவரது  
திருமணத்திலே அடியார் கூட்டத்துடன் அவருடனே கூடப் பரமர் திருவடி நீழ  
லடைந்தனர்.

கற்பனை:—(1) யாழியற்றுதல் பாணர்க்குச் சிறப்பாயுரிய தொழில்.

(2) பாணர்கள் திருக்கோயிலின் வாயிலில் அமர்ந்து இறைவரது புகழ்களை  
யாழிவிட்டுப் பாடுதல் மரபு ஒழுக்கம். (4216 - 4222)

(3) தீவிர மிகுதிப்பட்ட அன்பர்க்கு அவ்வவர் பக்குவ நிலைக்கேற்றவாறு  
அவரவர் மாபொழுக்க நிலையினும் மேம்பட்ட திருவருள்களையும் செய்தருளுவர்  
இறைவர். அதுபற்றி அவ்வவர் உலகியல் மாபொழுக்க விதி நியமங்களுக்கு இழுக்  
கில்லை; இவ்வுண்மை கண்டு உலகம் ஒழுக்கதூல் விதினைக் கைவிடா தொழுதி எல்லாம்  
பெறுதல் வேண்டும். (4217 - 4223)

(4) இங்கு யாழ்ப்பாணருக்குத் திருவாலவாயுடையாரும் திருவாரூரிகரையரும் செய்த போருள்ளின் திறம் இவ்வாற்றால் வைத்துணர்த்தப்படலது. கண்ணப்பர் - திருநாணப்போவார் வாலாறுகளும் இங்கு வைத்த ஒப்புசொச்சிச் சித்திக்கற்பாலன.

(5) சிவபெருமானது புத்தன் மறக்கருண அறக்கருண - (சிக்கிரக அறக் கிரகங்கன்) கோபப்பிரசாதம்-என்றில்விரண்டு திறத்தன் வைத்து வாலாறுகள் பற்றித் துதிக்கற்பாலன.

(6) பாமாசாரியாத திருவடிகளை அடைந்த அவரான் பெற்றோர் பாமன் திருவடி சேர்ந்த மீனா செறி பெற்றுய்வர். (4225)

(7) மறையவர் பெருமானாகிய ஆளுடையயின்னையாத திருக்கூட்டத்தான் சேர்ந்த உடனிகழ்ந்த முத்திபெறும் பேறு திருநீலகண்ட யாழ்ப்பாணனார் பெற நேர்ந்தநில முன்னத் தவமுதிர்ச்சியால் அன்பு மேவிட்டு ஒன்றுபட்ட முறைபற்றிய தாரும்.

69. திருநீலகண்டயாழ்ப்பாண நாயனார் புராணம் முற்றிற்று



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 70. சடைய நாயனார் புராணம்

தோகை

“ என்னவனு மரணடியே யடைந்திட்ட சடையன்

இசைஞானி காதலன் திருநாவ லூர்க்கோன் ”

—திருத்தொண்டத் தோகை - (11)

வகை

தலம்வினம் குந்திரு நாவலூர் தன்னிற் சடையன்னென்னும்

குலம்வினம் கும்புத ழோனை யுரைப்பர் குவலயத்தின்

நலம்வினம் கும்படி நாம்வினம் கும்படி நற்றவத்தின்

குலம்வினம் கும்படி யாரு ரனைமுன் பயந்தமையே ”

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (84)

விரி

4227. தம்பி ராணத் தோழமைகொண் டருளித் தமது தடம்புயஞ்சேர்

கொம்ப னூர்பா லொருதுது செல்ல வேலிக் கொண்டருளும்

எம்பி ராணச் சேரமான் பெருமா ளினையிவ் துணைவராம

நம்பி யாரு ரரைப்பயந்தார் ஞால மேல்லாங் குடிவாழ.

க

புராணம் :—இனி, கீழ்த்த முறையானே, பன்னிரண்டாவது மன்னியதீர்ச் சருக்கத்துள் ஐந்தாவது சடைய நாயனாரது புராணங்கூறத் தொடங்குகின்றார்; சடைய நாயனாரது வரலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி.

தோகை :—எமது பிரானாகிய சிவபெருமான் திருவடிகளையே அடைந்திட்ட சடைய நாயனாருக்கும் இசைஞானியாருக்கும் காதலனாகி வந்த திருநாவலூர்த் தலைவனாகிய அடியேன்.

என்னவன் - எனது தலைவராகிய அவன்; அவன்-இவன்-என்பன மகாவாகியப் பொருள் குறித்தன; (‘செஞ்ஞா’); அவன் - தற்பதப் பொருளாயுள்ளவன்; என்னை ஆளாக உடையவன்; அடியே - ஏகாம்பிரிசிலை; வேறெருவருக்கும் ஆளாயடை யாதவர்; இதனை “சிலவும் பணியு மணிந்தாரான் பெற்ற...சடையனார்” (4226) என ஆசிரியர் முன்னர் விரித்தருளினர்; அடைதல் - புகலாகச் சார்தல்; இங்கு கம்பிகள் தம்மைச் சடையனார் - இசைஞானியார் - இவர்களின் காதலன் என்று அறிவிக்கும் வகையால் அவர்களைத் துதிக்கும் திறம் காண்க. இது பற்றியே கம்பி

## திருத்தொண்டர் புராணம்

யாண்டார் நம்பிகள் இவ்விருவருக்கும் இரண்டு பாட்டுக்களால் ததியும் வாலாறுமாகத் திருவந்தாதியுள் இயற்றிவைத்தருளினர். “அடிமை கேட்டுவப்பார்” என்பது காண்க. அதனைப் பின்பற்றியே ஆசிரியர் இவ்விருவர்க்கும் தனித்தனித் தோத்திர வகையாலமைத்த புராணங்களும், வாலாறும் பண்பு முறைக்கு முகத்தால் உரைத் தருளினர்.

வகை :—தலம் விளங்கும்...புகழோனை - இச்சிலவுலகில் விளங்குகின்ற திரு நாவலூரில் சடையனார் என்ற பெயரையுடைய, சிவமறையோர் குலம் விளங்கும் புகழினையுடையவரை ; குவலயத்தின்...பயந்தமையே - இவ்வுலகில் நன்மைகள் எல்லாம் விளங்கும்படிக்கும், நாம் விளக்கமடைந் தோங்கும்படிக்கும், நல்ல தவத்தா வாகிய பயன் விளங்கும்படிக்கும், திருவாரூர் நம்பிகளை முன்பெற்றெடுத்த தன்மை யினைப் பற்றி ; உரைப்பர் - எடுத்தபு புகழ்ந்த கூறுவர்கள் (அறிஞர்கள்).

தலம் - நிலவுலகம் ; தலம்விளங்கும் - உலகில் பெருமை பெற்று விளங்கும் ; இவ்விளக்கமாவது சைவசமய பரமாசாரியர் திருவவதரிக்கும் இடமாயிருக்கும் பேறு பெறுதல் ; “பிறந்தருள வுனதானால்” என்று முன் (1276-ல்) உரைத்த கருத்துக் காண்க.

சடையன் என்னும் - சடையன் - இறைவரது பெயர் ; அதனை மக்களுக்கு இட்டு வழங்குவர் ; “கலைஉர்” என்பது போல ; என்னும் - எனப்படும் ; தலம் விளங்கும் புகழ் - குலம் விளக்கமடைதற்கேதுவாகிய புகழ் ; இவர் புகழினால் இவரது குலம் விளங்கிற்று என்பதாம் ; தலம் - இங்குச் சிவவேதியர் குலத்தினைக் குறித்தது ; பயந்தமையே - பயந்த காரணம் பற்றியே ; சடையன் என்னும் புகழோனைப் - பயந்தமையே - உரைப்பர் என்க ; அறிஞர்கள் என்ற எழுவாய் தொக்கு சின்றது ;

தலம் - நன்மை-யானவைகளுட் சிறந்தவை ; இவை சிவனெறி ; நாம் விளங்கும் படி என்றது அந்நன்னெறி பற்றி உயிர்கள் உய்யும்படி ; தவத்தின் தலம் - அடியார் கூட்டம் ; தலம் - சிவபூசை ; தவத்தின் பலன் - சிவனையடையும் நெறியிற் சார்தல் ; இவை திருத்தொண்டத் தொகையருளியமையால் உலகை வழிப்படுத்திய தன்மை குறித்தன ; “தீதி லாத்திருத் தொண்டத் தொகைதரப், போதுவார்” (35) என்று தொடக்கத்தில் ஆசிரியர் இதனைக் காட்டியருளியமை காண்க.

சடைய நாயனாரது ஊரும், பெயரும், பண்பும், வாலாறும் தொகைநூல் கூறிய தனைத் தழுவி வகைநூல் வருத்தது.

விளி :—4227. (இ - ள்) தம்பிரானை...கொண்டருளி - தமது தலைவராகிய சிவபெருமானையே தமக்குத் தோழராக ஆக்கிக்கொண்டருளி ; தமது...எம்பிரானை - (அவரையே) தமது பெரிய தோள்களைத் தழுவும் பூங்கொம்பர் போலும் அம்மையா ரிடத்துத் தூதாகச் செல்லும்படி\* ஏவித் கொண்டருளும் எமது பெருமானாகிய வரை ; சேரமான் பெருமான்...நம்பியாரூரை - சேரமான் பெருமான் நாயனாரது ஒப்பற்ற துணைவராகிய நம்பியாரூரை ; ஞால மெல்லாம் குடிவாழ - உலகத்தில் எல்லாவுயிர்களும் வாழ்வடையும் பொருட்டு ; பயந்தார் - பெற்றனர் (சடையனார்).

(வி - ரை) தம்பிரானைத் தோழமை கொண்டருளி - தமக்கு மேலான தலை வரைத் தமக்கு ஒப்பாந்தன்மையிற் தோழராகக் கொள்ளுதல் தகாதென்பது குறிப்பு.

\* ஏவித் கொண்டருளும் இனி, அதனோடமையாது ஏவலையும் கொள்ளுதல் அதன் மேலும் தகாத என்பதாம் ; இனி, அதன்மேலும் “அவ்வேவல்” நானும் கொம்பனார் போல் எழ்தல். அதனினும் தகாத என்பதாம். இக்குறிப்புக்கள் பட்டக்கூடியதாக்கிரகித்த

ததியாகக்காட்டி அவாது இணையற்ற அன்பின் பெருமையையும் மேம்பாட்டையும் புலப்படுத்திய உட்குறிப்புப் பெறக் கூறியவாரும்.

கொம்புனாள்-பூம் கொம்புபோல்வார்; பாவையம்மையாராக் குறித்தது. இனி, சங்கிலிபார்ப்பால் இறைவர் சென்றருளிய சிகழ்ச்சிகளும் ஒருவாற்றால் இதன் பாத் படுமென்க. “கொம்பருண்டேல்” (திருக்கோவை).

எம்பிரான் - எமது பரமாசாரியர்.

சேரமான்...துணைவராம் - “சேரமான் சேழார்” என்னும் காமமுடையார். 3812 - பார்ச்ச (சுழிற் - புர. 66); இங்கு இவ்வாற்றாற் கூறி முடித்தது அடுத்த இருபெருமக்களும் ஒருசேரத் திருத்தியுல செல்லும் சரிதக்குறிப்புக் காட்டுறத் தென்க. ஒரு தூது - ஒப்பற்றதது.

ஞாலக் தடி எல்லாம் வாழ என்க. தடி - உயிர்வருக்கம், “பூத பரம்பரை பொலிய” (1899); இவ்வாறன்றி ஞாலமெல்லாம் - உலகுயிர்கள் யாவும்; தடி - இறைவாருளிறிறம்பாது நிலபெற்றுக் குடியாக; வாழ - வாழும்படி; என்றவையப் பினுமையும். ஞாலம் - இடவாகு பெயர்; தவலயத்தினால் விளங்கும்படி...தலம் விளங்கும்படி - என்ற வகைதூற் கருத்தை வடித்துக் காட்டியபடி.

பயத்தார் - பயத்தல் - மகனாகப் பெறுதல்; சடையனார் என்னும் எழுவாய் அவாய் நிலையான் வந்தது. நம்பிகளைப் பெற்றளித்ததே இவர்தம் வாலாறும் என்பது; “உலகுய்ய மகப்பெற்றார்” (1951) என்பது முதலியவையும், சிவபாத விருதயர் மகப் பெறு வேண்டித் தவம்புரிந்த வாலாறும் (1917) கருதுக; “உலக முய்யத் திருவவ தாரஞ் செய்தார்” (149) என்று தொடக்கத்துக் கூறியதனையும் நினைவுகூர். பயத் தமை - என்பது வகைதூல்.

இவ்வொரு பாட்டினால் தடுத்தாட் கொண்ட வாலாறு முதலாக வெள்ளாணை மேற் கயிலை சேரும்வரை உள்ள, நம்பிகள் சரித முழுதும் குறிப்பிற் காட்டி, அப் பெருமை முழுதும் அவரைப் பெற்ற உலகுக்கேத இவர்பாலதாம் என்று இவாது பெருமையும் காட்டிய கவிதயம் கண்டுகொன்க.

சரிதச்சுருக்கம் - சடையநாயனார் புராணம் : தம்பிரான் சேழாராய் இறை வரைத் துது கொண்டவரும் சேரமான் சேழருமாகிய நம்பியாரூரரை உலகுய்ய வரும் மகவாகப்பெற்றிந்த பெருமையுடையவர் சடையனாராகும். திருவாவணரில் சிவமறையோர் குலத்தில் அவதரித்த அக்குலம் விளங்க வாழ்த்தவார்.

கற்பனை :—(1) இறைவரைத் தோழராகப் பெறுதலும் அவரைத் துது கொன்னுதலும் போன்பின் நிறத்தாலாவன.

(2) இறைவர் தமது தலைமையினை எண்ணுது அன்பருக் கெளரிய தோழரும் தாதருமாவர்.

(3) ஆரூர் நம்பிகள் சேரமானாது தோழராக் தன்மை இறைவரைப் கூட்டப் பட்டதாதலின் இணையற்றது.

(4) தமக்கென்றன்றி உலகும்படி நன்மகப் பெறுதல் பெரியோர் திறம்.

தலவிசேடம் . திருநாவலூர் :—முன் உரைக்கப்பட்டது ; I - பக்கம் ௨௮௮, பார்ச்ச. (பாட்டு - 224). சுக்கிரன் பூசுத்த தலம் ; சுவாமி - பக்தஜனேஸ்வரர் ; அம்மை - மனோஹரணியம்மை எனவும் வழங்குவர் ; நம்பியாரூர் சங்கிதி கோயிலுள் வெளிச்சுற்றில் தென் கிழக்கில் உள்ளது ; வரதராசப் பெருமான் சங்கிதி கோயிலுக்குள் உள்ளும், அம்மை கோயிலின் முன்னும் உள்ளன ; தலமரம் - நாவல் ; மேற்புறம் கோமுகி தீர்த்தம் என்ற சிறுறோடையுண்டு ; கோயிலுக்குத் தெற்கில் தீர்த்திகை யனவில் செடி.ல கதி ஓடுகின்றது.

70. சடைய நாயனார் புராணம் முற்றும்

உ  
வெவயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## 71. இசைஞானி யம்மையார் புராணம்

தோகை

“ என்னவனா மானடியே யடைந்திட்ட சடையன்  
இசைஞானி கரிதலன் றிருநாவ ஊர்க்கோன் ”  
—திருத்தொண்டத் தோகை - (11)

வகை

பயந்தாள் கறுவுடைச செங்கண்வெள் ளாப்போள்ள னீள்பனைக்கைக்  
கயந்தா னுகைத்தநற் காணையெ யென்றங், கபாலங்கைக்கொண்  
டயந்தான் புகுமா னுநரீப் புனித வான்றிநுத்தாள்  
நயந்தா டனதுள்ளத் தென்று, முரைப்பது ஞானியையே ”  
—திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி - (85)

விரி

4228. ஒழியாப் பெருமைச் சடையனா ருரிமைச் செல்வத் திருமனையார்  
அழியாப் புரங்க ளெய்தழித்தா ராண்ட நம்பி தனைப்பயந்தார்  
இழியாக் குலத்தி னிசைஞானிப் பிராட்டி யாரை யென்சிறுபுன்  
மொழியாற் புகழ முடியுமோ முடியா தெவர்க்கு முடியாதால். க

புராணம்:—இசைஞானியம்மையாரது வரலாறும் பண்பும் கூறும் பகுதி.  
பன்னிரண்டாவது, மன்னியசீர்ச் சருக்கத்தன், ஆராவது, இசைஞானியம்மையார்  
புராணங்கூறுகின்றார்; இசைஞானி - எழுத்துரைச்சப்பறும் புகழ்ச்சையுடைய ஞானி  
என்ற பெயருடையவர்.

தோகை:—இசைஞானி யம்மையாருடைய மகனார் திரு நாவஊர்த் தலைவ  
ராடிய கழப்பியாருார்.

வகை:—பயந்தான். கறுவுடை...காணையெ என்றும் - கறுவுதற் பண்பும்,  
செங்கண்னும், வெள்ளை நிறமும், தனையுடைய நீண்ட பனைபோன்ற கையும், ஆகிய  
இவற்றையுடைய யானையின மேல்கொண்டு திருக்கயிலைக்குச் செலுத்திய காணை  
யைப் பெற்றெடுத்தவ ளென்றும்; கபாலம்...உண்ணத்த என்றும் - பிரம்மசபலத்  
தனைக்கையில் எத்திப் பலிவற்றும் அரசனாகும், திருவாரூரில் எழுந்தருளிய புனிதரும்,  
ஆகிய இறைவரது திருக்கயிலைத் தன்னுள்ளத்த விரும்பி கைத்தன்னவர் என்றும்;



## சுருக்கம் 71. இசைஞானி யம்மையார் புராணம்

உரைப்பது ஞானியையே - எடுத்தத் துதிப்பது இசைஞானிப் பிராட்டியாரையே யாம்.

காணையப் பயந்தானென்றும், அரன் திருத்தான் தன் உள்ளத்து யெத்தான் என்றும் ஞானியையே உரைப்பது என்று உட்டுக; கறு - கறுவுதல் - கோபித்தல்.

பொள்ளல் - உந்துளை; பனைக்கை - பனைபோன்று பருத்து நீண்டதுதிக்கை; “பனைக்கை மும்மத வேழம்” (தேவா); காண - காண்போன்ற கம்பியாருரர்; இணை, வீரம், பெருமியம் முதலிய பண்புகள் பற்றிக் காண என்றார்; காண போன்றவரைக் காண என்றதுபசாரம்; நயத்தல்-விரும்பி யமர்த்திக்கொள்ளுதல்; ஞானி - இசைஞானியார்; இசைஞானி - என்ற சொற் பொருள்தா உரைப்பது ஞானியை என்றார்; ஆரூர்ப்புனித அரன்நிருத்தான் தன் உள்ளத்து நயத்தான் - என்க. இவ்வம்மையார் கமலாபுரத்தில், சிவகௌதம கோத்திரத்தில், ஞானசிவாசாரியார் பாம்பரையில் அவதரித்தவர் என்று திருவாரூர்ச் சாசனம் ஒன்றினாலறியப்படும் செய்தி இவ்ருவைத்துக் கருத்தத்தகது. (கமலாபுரம் = திருவாரூர்); இவ்வம்மை யாரது ஊர் திருவாரூர் என்பதும், அதுகாரணமாக இவரது மகனாருக்கு ஆரூர் என்ற அடிப்பேர் வைக்கக் காரணமாயிற்று என்பதும், இதுபற்றியே ஆரூர்த் திருமுலத் தானத்தே யடிப்பே ராரூரன்,” “ஆரூரன் பேர் முடிவைத்த” என்பனவாதி நம்பிகள் திருவாக்குக்கள் எழுந்தன என்பதும் ஈண்டுக் கருத்தத்தகன. இவ்வாறே ஆசிரியர் சேக்கிழார் பெருமான் சமது தாயாரது தலமாகிய சோழநாட்டிற் திருநாசேச்சுரத்தைத் தமது ஆன்மார்த்த தலமாகக் கொண்டதுபற்றி எனது “சேக் கிழார்” (9) பக்கத்தில் உரைத்தவையும் கருதுக.

விளி:—4228. (இ - ள்) ஒழியா...திருமனையார் - குறைவில்லாத பெரு மையினை யுடைய சடைய நாயனாரது செல்வம் பொருந்திய திருமனைவியாரும்; அழியா...பயந்தார் - வேறெவ்வாற்றாலும் அழியாத வலிமையுடைய மூப்புரங்களை எய்து அழித்தவராகிய சிவபெருமான் ஆண்டருளிய கம்பியாருரைப் பெற்றவரும் ஆகிய; இழியா...பிராட்டியாரை - இழிவில்லாத உடர்வுடைய குலமாகிய சிவவேதி யாரது குலத்தின் வந்த இசைஞானிப் பிராட்டியாரை; என் சிறுபுன்.. முடியாது - எனது சிறிய புன் மொழிகளாற் புகழ முடியுமோ? எனக்கு முடியாமையேயன்றி வேறு எவருக்கும் முடியாது. (ஆல் - அசை)

(வி - ரை) ஒழியாப் பெருமை - அளவில்லாத பெருமைகளை உடைய. நீங்காத என்றனுமாம்

சேல்வம் - அருட்செல்வம்; சிவச்செல்வம், உரிமை - இல்லற உரிமைக்குரிய.

அழியா...அழித்தார் - அழியா - வேறெவ்வாறாலும் எவ்வாற்றாலும் அழிக்கலாகாத.

இழியாக்குலம் - சிவவேதியர் மாபு; துலத்தின் இழிவாவது - பிரமதேவனு டைய படைப்பினுட்பட்டுப் பிறந்திறந்த உழலும் கீழ்மை; இழியாக்குலம் - அவ்விழி புக் கிடமின்றிச் சிவனது சிருட்டியுட்பட்டுச், சிவ னைம்முக்களின் வழித் தோன்றி, அவ்வழிவழி அதிகரித்துச் சிவாகமப்படி சிவனை அருச்சித்தலையே தமது மாபுரிமை யாகக் கொண்டொழுகும் குலம். “இழியாக் குலத்திற் பிறந்தோ மும்மையிகழா தேத்துவோம்” (கம்பி - தேவா - திருவாரூர் - செந்துருத்தி - 8); “எப்போது யினியபிரா னின்னருளா லதிகரித்து;” (4160) “மாதொரு பாக னார்க்கு வழிவழி யடிமை செய்யும் வேதியர் குலம்” (149); “மாதொரு மாயில் வந்த வள்ளல்” (186) என்பன முதலியவை காண்க. பயந்தார்-“பயந்தான்” என்பது வகைதல், பயந்தார்-தென்றமிழ்ப் பயனுள்ள திருத்தொண்டத் தொகை தரும் கம்பியைத் தந்தனர்

என்பது குறிப்பு. பயிற் - பயிற்; இழியாக்குலம் - சிவன்படைப்பில் வந்தமை குறிப்பு; "தானெனை முன்படைத்தான்" (ரம்பி).

ஆண்ட - தடுத்தாட் கொண்டருளிய; பயந்தாரும் இழியாக்குலத்தில் வந்தவரு மாகிய இசைஞானிப் பிராட்டியாரை என்க.

என்...முடியுமோ? - புகழ்தல் எனது சிறு சொல்லளவிற்படுமோ? படாது என்றபடி. எவர்கீதும் - எனக்கேயன்றி மற்ற எவருக்கும் என்று இறந்தது தழுவி ய எச்சவும்மை.

சரிதச்சுருக்கம் - இசைஞானியம்மையார் புராணம் :—இசைஞானி யம்மை யார் உலவாத பெருமையினை யுடைய சடைய நாயனாது உரிமைத் திருமனைவியார்; சைவ முதல்வராகிய ஆளுடைய நம்பிகனைப் பெற்ற பெருமையினை உடையவர்; திருவாரூர் இறைவரது திருவடிகளை என்றும் மறவாத மனமுடையவர். அவரது புகழ்களைக் கூறுதல் எவராலும் இயலாது.

கற்பனை :—(1) நன்மக்கட்பேறு இல்லறத்தின் நன்கலமாம்.

(2) தமது இல்லறத்துக்கே யன்றி உலகமெல்லாம் உய்யச் செய்யவல்ல மகனா னைப் பெறுதல் தாயர்செய்த பெருந்தவறும் புகழுமாம்.

(3) அவ்வாறு பெற்ற தாயரைப் புகழ்தல் எவர்க்குமரிது.

71. இசைஞானி யம்மையார் புராணம் முற்றும்

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்

சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் துதி

தோகை

அன்னவனா நாரை ஸடிமைகேட் டுவப்பார்

ஆரூரி லம்மானுக் கன்பரா வாரே "

—திருத்தொண்டத்தோகை - (11)

வகை

ஞானவா நாரைச் சேரரை யல்லது நாமறியோம்

மானவ வர்க்கை யொடும்புக் கவரை வனரொளிப்பூண்

வானவ ராறு மருவற் கரிய வடகயிலச்

கோனவன் கோயிற் பெருந்தவந் தோரீதங்கள் கூட்டத்திலே

(86)

திருத்தொண்டத் தோகைத் தனியடியார்களும் தோகையடியாளிகளும்

கூட்டமொன் பாடுகு டதுபத்த மூன்று தனிப்பெயரா

யீடும் பெருந்தவந் தோரொழு பத்திரன் டாம்வினையை

வாட்டித் தவத்திருத் தொண்டத் தொகைபதி ஞென்றின்வகைப்  
பாட்டித் திசுத்திரு நாவலுந் தானி பணித்தனனே

(87)

திருத்தொண்டத்தொகைப் பாட்டு முதற்குறிப்பு

பணித்தவன் ஞெண்டத் தொகைமுதற் நிலை விலைமலிந்த  
வணித்திகழ் மும்மைத் திருநின்ற வம்பரு வாக் கொண்டோர்  
இணைத்திகழ் பொய்யடி மைக்கறைக் கண்டன் கடல்கும்ந்தின்  
மணித்திகழ் செர்ப்பத்தர் மன்னிய சேர்மறை நாவனோடே

(88)

பலனருள் கவி

ஒடிமும் பஞ்சேர் திரிய மொடுக்கியென் னுன்வினைகள்  
வாடிமும் வண்ணின் நெத்தவரு செய்தனன் வானினுன்னோர்  
ருடிமூஞ் சேர்த்திருப் பாதத்தர் தொண்டத் தொகையிலுள்ள  
சேடர் தஞ் செல்வப் பெரும்புக முந்தாதி செப்பியே

(89)

—திருத்தொண்டர் திருவந்தாத். (முற்றிற்று)

விரி

மேல்வரும் வென்னாளைச் சருக்க முழுமையும் 86-ம் திருப்பாட்டின் விரியாகக்  
கொன்னத்தகது ; இச் சருக்க முடிவின் பொருட்டும், ஆசிரியர், காவிய கிலைப்பந்தித்  
தொடக்கத்துத் திருமலைச் சருக்கமும் இறுதியில் வென்னாளைச் சருக்கமும் வைத்து  
முடித்தனப்பொருட்டும், அதனை ஈண்டு வைக்காது வேறுவைத்து உரை ஒதப்படு  
கின்றது.

தொகை :—அத்தன்மையுடைய ஆரூரானது அடிமைத் திறத்தினைக் கேட்டு  
மகிழ்ந்து வாழ்பவர்கள் திருவாரூரில் அம்மானுக்கு அன்புடையவராகுவர்.

அன்னவன் - முன்கூறிய அந்த என முன்னறி சுட்டு ; அத்தன்மையாவன  
தில்லைவாழ்ந்தனர் முதலாகத் திருநீலகண்டப்பாணனாரீராகக் கூறி வழிபடப்பட்ட  
திருத்தொண்டர்களுக்கெல்லாம் அடியவராய்ச், சடையன ரிசைஞானியார் காதல  
ராகிய தன்மை ; அடிமை - அடிமை செய்யும் பண்பு ; மனமொழி மெய்கனால் வழி  
பட்டமுறை ; அது தடுத்தாட்கொண்ட புராணத்துத் கூறப்பட்டது. (335-349) ;  
அடிமைத் திறக்கூறும் திருத்தொண்டத் தொகை ; உவந்தல் - மகிழ்ந்து அவ்வாறே  
தாரும் அடியார்க்கு அடிமைகளாக ஒழுக அமைதல் ; அன்பராவார் - சிவனுக்கு  
அன்பரான்தன்மை பெற்று வீடடையும் தகுதிபெறுவர். சிவனடியார்பார்செலுத்தும்  
மனமே சிவன்பாலன்பினை விளைத்து அதுவே முத்தி சாதனமாம் என்பது சிவஞான  
துல்களின் துணிவு ; ஏகாரம் - தேற்றம். அம்மான் - இறைவர்.

வகை :—(86) வனசொளிப்பூண்...கட்டத்திலே - மேன்மேல் வளர்கின்ற  
ஒளியுடைய அணிசெய்யுடைய தேவர்களாலும் சென்றடைதற்கரிய வடகவிலை  
மலையின்கண் எழுந்தருளியுள்ள முழுமுதற் நிலைவராகிய சிவபெருமானது திருத்  
கோயிலில் உள்ள அடியார் திருக்கட்டத்தில் ; மானவ...புக்கவரை - மனித உடம்  
புடன் கூடிப்புகுந்திருப்பவர்களை ; ஞான...சாமரியோம் - ஞானத்திரு கம்பியாருர  
களையும் சேரமான் பெருமான் நாயனாரையும் அல்லாது வேறு எவரையும் காழ்  
அறியோம்.

ஞான சூநகர் - ஞானத்தைபுகைய நம்பி சூநார். ஞானம் - சிவஞானம் ; (இக்குச் சிவஞான வாழ்வுடைமை குறித்தது ; சூநாரையும் - சேராரையும் என்க, எண்ணும்மைகள் தொக்கன ; சேரர் - சேரமான் பெருமான் ; மானவ் ஆக்கை - மனித உடம்பு ; தவத்தோர் - அடியார் ; சிவகணக்களாகிக் கயிலையில் இருப்பவர் ; கயிலைக் கோன் - சிவபெருமான் ; கூட்டம் - கயிலையின் திருக் கூட்டம் ; சிவ கணக்களின் கூட்டம் ; இவ்விரு பெருமக்களும் இங்கு நின்றவாறே மனித உடம்புடன் முறையே யானைமீதும் குதிரைமீதும் திருக்கயிலைக்குச் சென்று சேர்ந்து அங்குக் கணகாதர்களாய் அடியார் கூட்டத்தினில் அமரும் வரலாறு மேல் வெள்ளாணைச் சருக்கத்துட் பேசப்பெறும் ; அச்சருக்கத்தை வேறாக வகுத்து இப் புராண காவியத்தை நிறைவாக்குதற்கு ஆதரவு நம்பியாண்டார் நம்பிகளருளிய இத்திருப்பாட்டேயாகும் என்க ; வானவராலும் மருவற்கரிய - வானவர் பசுபுண்ணியங்கள் செய்து போக பூமியாகிய, மீண்டும் பிறவிச் சேதுவாகிய, சுவர்க்கத்திற் புகுஉரியவரே யன்றிச், சிவனடியார் போலச் சிவபுண்ணியப் பேற்றினார் பிறவா நெறி பெற்றுச் சிவனுலகம் புகு உரியால்லர் என்பது ஞானதூதர் துணிபு ; கோன்-முழுமுதற்றிலவர் ; இப்பாட்டின் விரிவு மேல்வருஞ் சருக்கமாம்.

(87) இப்பாட்டினால் திருத்தொண்டத் தொகையினுள் தனியடியார்களும் தொகையடியார்களும் இத்துணையாவர் என்று நம்பியாண்டார் நம்பிகள் வகுத்தது காட்டியருளினர் ; கூட்டமொன்பாறோடு...எழுபத்திரண்டாம் - திருக்கூட்டத்தின் வரும் அடியார்களின் வகை ஒன்பதாம் ; (அதனோடு), 'அறுபத்து மூன்றுபேர் தனியடியார்களாக, இவ்வாறு பெருந்தவத்தினை ஈட்டும் அடியார்கள் எழுபத்திரண்டாவர் (என்று) ; திகழ்திரு நாவலுராளி-விளங்கும் திருநாவலூர் நம்பியானவர் ; வினையை... பாட்டும் - வினையைப் போக்கும் தவத்தைத் தரும் திருத்தொண்டத் தொகையினிற் பதினொன்றாக வகுத்த பாட்டுக்களையும் ; பணித்தனனே - அமைவுபடுத்தினரோ ;

கூட்டமொன்பாறோடு - திருக்கூட்டம் - தொகையடியார்களாகப் போற்றப்படும் ஒன்பதனோடு ; இவர்கள் தில்லைவாழ்த்தணர்கள், பொய்யடிமையில்லாத புலவர், " பத்தராய்ப் பணிவார்கள் எல்லார்க்குமடியேன் " என்ற திருப்பாட்டிற் போற்றப்பட்ட ஏழு திறத்தினர் ஆக ஒன்பதின்மர். தனிப்பெயர் அறுபத்து மூன்று - திருகீலகண்டக் குயவனார் முதலாகத் திருகீலகண்ட யாழ்ப்பாண ரீறாகத் தனித்தனி அடியேன் என்ற போற்றப்பட்ட அறுபதின்மருடன், அனடியே அடைத்திட்ட கடையன் (1), குகைஞானி (2), காசலன் நிருநாவலூர்க்கோ னன்னவனு மானார் (3) என்ற மூவரும் சேர்த்து அறுபத்து மூவராவர் ; ஈட்டும் பெருந்தவத்தோர் - மீட்டிய பெருந்தவத்தவர்கள் ; தவம் - சிவபூசைப்பயன் ; வினையை...திருத்தொண்டத் தொகை - திருத்தொண்டத் தொகையின் பயனாவது வினையை வீட்டுகின்ற தவ நெறியிற் செலுத்தவதாம். வகைப்பாட்டும் - வகைப்படுத்தி ஒதியபாட்டுக்களையும் ; திருநாவலுராளி - நம்பியாருார்.

(88) இப்பாட்டினால் திருத்தொண்டத் தொகைத் திருப்பதிகத்தை நியமமாகப் பாராயணஞ் செய்வோர்க்கு அத்திருப்பாட்டுக்கள் முறை பிறழாது நினைவுக்கு வருதற்கு உதவியாக அவற்றின் முதற் குறிப்புக்களைக் கோர்த்து ஒரு கவியாக்கிச் சுருணியினாலே தந்தருளினார் நம்பியாண்டார் நம்பிகள். இம்மாய் பிறபதிகங்களுக்கும் தேவாரப் பள்ளிக்கூடங்களில் கையாளப்படுகின்றது.

பணித்த நற்றெண்டத்தொகை முதல் - நுன்குறிய அவ்வாறு திருநாவலுராளி அருளிய வினைவீட்டும் தவத் திருத்தொண்டத் தொகைத் திருப்பதிகப் பாட்டுக்களின்

முதற்சொற் குறிப்பாவன ; தில்லை...மறைநாவனொடே - தில்லை என்பது முதல் மன்னியசீர் மறைநாவன் என்பதனொடே வருவனவாம்.

அணித்திகழ் - அழகுடன் விளங்கும் ; எதுகை கோக்கித் தகாம் இரட்டித்தது செய்யுள் விசாரம் ; இணைத்திகழ் - பொருத்த விளங்கும் ; மணித்திகழ்ச்சொல் - மணிபோல விளங்கும் பதிகப் பாட்டுச் சொற்கள். முதல் - மறைநாவனொடேயாம் - என்பது முடிக்க. ஆம் என்பது வருவிக்க.

(89) இப்பாட்டினால் இத்திருவந்தாதியினைப் பயில்வதன் பல நனருளிச்செய்கின்றார்.

வானினுன்னோர்...பாதததார் - தேவருலகத்தில் உள்ள தேவர்களும் சிவத்திற்குமுடும் சிறப்பினையுடைய திருவடிகளை உடையவர்களாகிய ; தொண்டத் தொகையில் உள்ள சேடர்தம் - திருத்தொண்டத் தொகையிற் போற்றப்பட்ட பெரியோர்களது ; பெரும்புகழ்...செப்பிட - பெரிய புகழ்களைத் துதிக்கும் இத்திருவந்தாதியினைச் சொல்ல ; ஒடிடும்...செய்தனை - கட்டுப்பட்டு சில்லாத மாறி மாறி ஒடுகின்ற ஐந்திற்கிரியங்களையும் அவ்வாறு ஒடாமல் ஒடுக்கி ஒருமுகப்படுத்தி என் உள் வினைகள் அறம்படி நின்று என்ன பெருத்தவத்தினைச் செய்தேன் ; (ஒன்றும் செய்யவில்லையே!)

ஐந்திற்கிரியங்களையும் ஒடுக்கி வினையை வாட்டும் தவஞ் செய்திருந்தாலன்றித் திருத்தொண்டர்களின் புகழ்களைக் கூறும் இத்திருவந்தாதியினைச் செப்பலரிது என்பதாம் ; இத்திருவந்தாதி தவப்பயனாகச் செப்பவருவது எனபதாம் ; ஒடிடும் - கட்டிடங்காது இச்சை வழியே மாறுபட்டுப் பல இடமும் ஒடும் ; எத்தவம் செய்தனை அத்தகைய எத்தவமும் செய்யவில்லை என்பது குறிப்பு ; அவ்வாறாகவும் இப்பேறு கிடைத்ததெவ்வாறோ? என்றதாம் ; “அரும்பின வன்பில்லை யாச்சனை யில்லை...எவ்வனே வந்து நேர்ப்பட்டதால்...கழலடியே ” (ஆளுடையபிள் - அந். 24) ; வானினுன்னோர் குடிமும் சீர்த்திருப்பாதத்தீ - திருத்தொண்டர்களை வானவர்கள் வணங்கி வரம்பெறுவர் என்பதாம் ; “தேவாசிரியன் ” என்றதன் கருத்து ; சேடர் - பெரியோர் ; அறிவிற் சிறந்தவர் என்றலுமாம் ; அநீதாதி - இத்திருவந்தாதி ; செப்பிடவே - இத்திருவந்தாதி “செப்பத் தகுபுகழ் ” என்று தொடங்கிய ஆதியே அந்தமாக மண்டலித்து முடிந்தநிலை கண்டுகொள்க. சேடனை - அஞ்சினின்றவன் - சிவன் என்று கொண்டு சேடர் - சிவத்தன்மை பெற்ற பெரிபேரர் என்றலுமாம்.

திருத்தொண்டர் திருவந்தாதி முற்றிற்று

## 12-வது மன்னியசீர்ச் சருக்கம் முற்றிற்று

திறிப்பு:—இரண்டாவது தில்லை வாழந்தணர் சருக்கம் முதல், பன்னிரண்டாவது மன்னியசீர்ச் சருக்கம்வரை உள்ள 11 சருக்கங்களும் முறையே திருத்தொண்டத் தொகையின் ஒவ்வொரு திருப்பாட்டின் தொடக்கத்தையே பெயராகக் கொண்டுள்ளதுவும், அவ்வச் சருக்கன் அவ்வத திருப்பாட்டினுட் போற்றப்பட்ட அடியார்களின் வாலாறுகளை ஒதியதவும் இவ்வாறு திருத்தொண்டத் தொகையின் அடியார்கள் எல்லாருடைய திருத்தொண்டுகளும் போற்றப்பட்டதவும் கண்டு கொள்க. “தமிழ் முறையே...எத்தவதுகின்றேன் ” (349) பார்க்க.





சிவமயம்  
திருச்செற்றம்பலம்

ப தி ன் மூ ன் ரு வ து

## வெள்ளாணைச் சருக்கம்

4229. மூல மான திருத்தொண்டத் தொகைக்கு முதல்வ ராயிந்த  
ஞால முய்ய வெழுந்தருளு நம்பி தம்பி ரான்றோழர்  
காலை மலர்ச்செங் கமலக்கட கழறிற் றறிவா ருடன்கூட  
ஆல முண்டார் திருக்கயிலை யணைந்த தறிந்த படியுரைப்பாம். க

(இ - ள்) மூலமான...தம்பிரான்றோழர் - திருத்தொண்டர் சரிதங்களைக் கூறும் இன்னுக்கு மூல தூலாகிய (முதலால்) திருத்தொண்டத்தொகை அருளிச் செய்வ தற்குரிமையுடைய முதல்வராக இந்த நிலவுலகம் உய்யும் பொருட்டே இங்கு எழுத் தருளி வந்த நம்பிளாகிய தம்பிரான் னோழர் ; காலை...கூட - காலையில் மலரும் தன்மைத்தாகிய செந்தாமரைபோன்ற கண்களையுடைய கழறிற்றறிவார் ராயனருடன் கூட ; ஆல முண்டார்...உரைப்பாம் - விடத்தை உண்டருளிய இறைவரது திருக் கயிலையின் கண் அணைந்த வாலாற்றினை அறிந்தவரது சொல்வோம்.

(வி - ரை) மூலமான - இப்புராணத்துக்கு முதலூலாகிய. மூலம் - மூலதனம் ; முதலூல், மூலம் - பிறிதோர் தூவினின்றும் எவ்வாற்றானும் எடுத்தக் கொள்ளப் படாத உண்டாகியது ; திருத்தொண்டத் தொகைப் பதிகத்தினையே முதலூலாகவும், திருவந்தாதினை வழி தூலாகவும் கொண்ட சர்பு தூவாக இப்புராணம் போந்ததென்பது முன் திருமலைச் சருக்கத்துள் (47 - 48 - 49) உரைக்கப்பட்டது ; கடைப்பிடிக்க. இதனாலே இப்புராணம் மொழி பெயர்ப்புதான் என்ற போலியுரை காரர் கூற்றும் மறக்கப்பட்டதும் காண்க

முதல்வரீ - ஆசிரியர். செய்தவர் ; முதல்வரோ டொப்பார் தன்மையுடையவர் என்ற குறிப்பும் காண்க. முன் உபமன்னிய முனிவர் கூற்றும் (29) காண்க.

ஞாலமுய்ய எழுந்தருளும் நம்பி - “ மாதவஞ் செய்த தென்றிசை வாழ்ந்திடத், திதி லாத் திருத் தொண்டத் தொகைதரப், போதவார் ” (35) என்ற தொடக் கத்துக் கூறியதனைப் புராண முடியில் இங்கு நினைவு கூர்ந்த மனத்தன் வைத்தற் பொருட்டு இவ்வாற்றும் கூறினார். மூலமான...முதல்வரீ - என்றதும் “ திதி லாத் திருத் தொண்டத் தொகைதர ” என்ற சருக்கதைச் சுட்டி நிற்றல் காண்க.

காலைமலர்ச் செங்கமலக் கண் - காலையில் மலரும் மலராகிய செங்கமலம் ; இவ்வயகுத கண்ணோட்டம் பெரிதும் வேண்டி கார்பெற்ற குறிப்பும் பெறக் கூறியது ; “ திருவுடை மன்னகைக் காண்த் திருமலைக் கண்டேன் ” என்றபடி

உலகத்தாக்கும் அச்சர், திருமாவின் உதவையையால் திருமால் போன்ற செந்தாமரைக் கண்ணுடையார் என்ற குறிப்புமாம்.

கழறிந்நறிவரீ என்ற இத்தன்மையார் உறியத உலகுயிர்களின் மேல் வைத்த கண்ணுட்டமாயிவ தன்மை குறித்தற்கு.

உட - சேர்த்து.

1

4230. படியி னீரும் பத்திமுத லன்பு நீரிற் பணைத்தோங்கி

வடிவு நம்பி யாதூர் செம்பொன் மேனி வனப்பாகக்

கடிய வெய்ய விருவினையின் களைகட் டெழுந்து கதிர்பாப்பி

முடிவி லாத சிவபோக முதிர்ந்து முறுகி விளைந்ததால்.

உ

(இ - ன்) படியில் நீரும் பத்திமுதல் - உலகில் நீடிய பத்தி முதலானது ; அன்பு...ஒங்கி - அன்பாகிய நீரினாலே பருத்து மேல் எழுந்து ; வடிவு...வனப்பாக- நம்பியாதூரது செம்பொன் போன்ற வனப்புடைய மேனியே தனது வடிவமாக ; கடிய...கட்டு - கடுமையாகிய வெவ்விய இருவினைகள் என்னும் கணையினக் கடிந்த அகற்றி ; எழுந்து கதிர்பாப்பி - மேலோங்கி எழுந்த ஞானக் கதிர்களாகிய கதிர்களைப் பாப்பி ; முடிவிலாத...விளைந்தது - அழிவில்லாத சிவபோக மென்னும் பலம் முதிர்ச்சி பெற்று மிகவும் விளைந்தது ; (ஆல் - அசை).

(வி - னா) இப்பாட்டுச், சொற்பொருட் சிலேடை கலந்த முற்றுருவகவணி. முதன்முறை கழறிந்நறிவாராகக் கண்டு பிரிந்த திருவாதூர் சேர்த்தபின், கம்பியாதூர், மீளவும் அவரை கிளைந்து கொடுக்கோளூர் சாரும்வரை அவரது பிறரை வாழ்க்கை சில, இவ்வுலகில் வாழ்ந்தவாறே சிவபோக விளைவாக கின்ற தன்மை இப்பாட்டால் (செந்) பயிர்களின் போக விளைவுபற்றிய உருவகமாக வைத்து உணர்த்தப்பட்டது.

நெற்போக விளைவுபற்றிய நிலையில் - படி - நிலம் ; பத்தி-பயிர்களின் வரிசை ; முதல் - காற்று ; நீர் - பயிருக்குரிய தண்ணீர் ; பணைத்தோங்குதல் - தூறு கொண்டு பயிர் மிக வளர்தல் ; வடிவு - பயிரின் வண்ணம் ; களைகட்டல் - பயிர்க்குப் பசை யாகிய கணையினத் தெரிந்த களைதல் ; எழுந்து கதிர்பாப்புதல் - பயிர்த்தாள் களினின்றும் கதிர்கள் தோன்றி விரிதல் ; முதிர்ந்து முறுகி விளைந்தது - கதிர்கள் முற்றிச் செறிந்து விளைதல்.

நம்பியாதூர்பாற் சிவபோக விளைவு பற்றிய நிலையில் - படியில் - இவ்வுலகில் ; விதியன்படி என்றலுமாம் ; பத்திமுதல் - சிவன்பாலும் அடியார்பாலும் கொண்ட பரிவாகிய மூலம் ; அன்பு நீரில் - (நீர் - நீர்மை) அன்பாகிய பண்பினோடு ; பணைத் தோங்குதல் - கிளைத்தெங்கும் பரவுதல் ; வனப்பு மேனி வடிவு - வனப்புடைய திரு மேனியினையே பற்றி வடிவம் கொண்டு ; இருவினையின் களைகட்டு-சிவப்பயிர்க்குக் கேடு செய்யும் இருவினைகளையும் வராத ஒறுத்தல் ; எழுந்து கதிர்பாப்புதல் ; எங்கும் சிவஞான வெளரி வீசுதல் ; சிவபோகம்...விளைந்தது-போகம்-பயன் ; சிவபோகம்- சிவானந்தானுபவமாகிய விளைவு ; முதிர்ந்து முறுகி விளைதல் - மேன்மேல் முதிர்ச்சியும் செறிவும் பெற்று மிகு உண்டாதல்.

பணைத்தல் - கிளைத்த ஒங்குதல்.

வடிவு - பிழம்பு ; வனப்பு மேனியாக - என்ற உட்டிசை.

மேனி - பயிர்கள் மேனி காணுதல் என்பதும் மாபு. களைகட்டல் - கணையினக் களைதல் ; வெய்ய வினையினதும் - திவினை போல கல்வினையும் பிறவித் கேது வாதலின் இருவினைகளையும் களை என்றார் ; கட்டல் - பிடுங்குதல் ; மாபு வழக்கு.



## வேள்ளானைச் சருக்கம்

"விளக்கத்தொலை" (குறள்); கதிர்-ஒளிக்கதிர் (பெர்) பயிர்க்கதிர் ; இரண்டிலும் நிலைமை ; போகம் - பயிர் விளைவுக்கும் பெயர்.

ஆளுடைய கம்பிகள் அவதரித்ததன் பயனாகச் செவத்தி உலகில் அன்பின் துணையாலே ஒங்கி இருவினைகளைக் களைத்து ஞானம் பெருக்கிச் சொன்னதற்குப் பெருக்கிற்று என்பது கருத்தாகக் கொள்வதுமாம். பத்தி, அன்பு, இருவினை, ஞானம், ஆனந்தம் என்ற இவை எல்லாம், பண்பு கண்டு பிழம்பு காணப்படாத, அருவப் பொருள்சொந்தவின் கம்பிகளது திருமேனியினையே பிழம்பாகப் பற்றிக்கொண்டு இவை புலப்பட நின்றன என்பது உருவகக் கருத்து.

சுவபோகம் - சொன்னதப் பெருக்கம்.

3

4231. ஆர முரக மணிந்தபிரா னன்ப ரணுக்க வன்றெண்டர்  
நர மதுவார் மலர்ச்சோலை யெழிலா னுரி லிருக்குநாட்  
சேரர் பெருமா டுணைநினைந்து தெய்வப் பெருமாள் கழல்வணங்கிச்  
சாரன் மலைநா டுணைவதற்குத் தவிரா லிருப்பி னுடன்போந்தார். உ

(இ - ன்) ஆரம்...வன்றெண்டர் - பாம்பினை ஆரமாக அணிந்த இறைவரது அன்பாராய அணுக்கமுடைய வன்றெண்டர் ; நர...நான் - குளிர்ந்த தேன் பொருந்திய மலர்கள் கிறைந்த சோலைகள் சூழ்ந்த அழகிய திருவாரூரில் இருக்கும் காட்களில் ; சேர்ப்பெருமாள்...வணங்கி - சேரமான் பெருமாள் காயனான நினைந்த தெய்வப்பெருமானாகிய தியாகேசரை வணங்கி அருள் விடை பெற்று ; சாரல்... போந்தார் - சாரல்களையுடைய மலைநாட்டினை அணைவதற்குத் தடுக்கலாகாத பெரு விரும்பத்தடனே போயினார்.

(வி - ரை) உரகம் ஆரம் அணிந்த - என்ன, உரகம் - பாம்பு.

அணுக்க வன்றெண்டர் - அணுக்காரயப் பணி செய்யும் உரிமையுடைய கம்பிகள். அணுக்கப் பணிகளாவன-நீறும் மாணியும் சாத்துதல், திருமஞ்சன மாட்டுதல் முதலிய திருமேனிப்பாங்குகள் செய்தல். முப்போதந்திருமேனி தீண்டும் மரபினராதல் குறிப்பு. கம்பிகளது முன்ன கிலக்குறிப்பும் காண்க. இனி இறைவரானுக்கு அணியாரயத் தோழமையாகிய உரிமையுடையர் என்றவுமாம்.

நரம்...எழிலாநூரில் இருக்குநான் - நினைத்து - அடைமொழிகள் திரு ஆரூரின் பண்புகளையும், அதில் இருப்போர் அதனை விட்டு நீக்கமனன்கொள்வதரிதாம் கிலைமை யினையும் உணர்த்தி நின்றன ; முன்னர் கம்பிகள் சேரமானால் உச்சரிக்கப்பட்டு அவருடன் கொடுங்கோளூரில் இருந்தகாலில் திருவாரூர் நகரானும் தேவர் பிரானை யிக நினைந்த பாடி வழிக்கொண்டார் ; (3903—3910) ; இங்குத் திருவாரூரில் இருக்குகளில் சேரமானான நினைந்து செல்கின்றார் ; இவை திருவருள்வழி இயங்கு கிலைகள் என்ன. பிச்சரிதவினவும் கருதா. தெய்வப் பெருமாள் கழல் வணங்கி என்றும் தவிரா விரும்பினுடன் என்னும் வருகனை இக்குறிப்புத் தருகன. இறைவர் தாமே தோழமையருளத் தம்பிரான் குழாக்கிய கம்பிகள், தம்மைச் சேர மான் குழாக்க அமைத்தக் கொண்டருளியமையாலும் சேரனாத தோழமை தெய்வந்த வந்தமைவாலும் ஈரிடத்திலும் ஒக்கலே கம்பிகளது ஆர்வம் சென்றது என்பதும் கருதப்படும். சேரர் பெருமாள் - தெய்வப்பெருமாள் என்று ஈரிடத்தும் ஒப்பக்கூறும் குறிப்பும் கருதா.

ஆரம்...கழல் வணங்கி - திருவாரூரையும் தியாகேசரையும் புற்றிடக்கொண்டாராயும் வணங்கிச் செல்லும் கிலை இதலே இறந்திருதையாதல் குறிப்பு. ஆளுடைய

பின்னர்த் திருமணித்தக்கு எழுத்தருளும்போது “மூலமான தோணிமேல் முதல் வரை வணங்கி” (3094) சென்றருளினர் என்பதும் காண்க.

காரல் - மலைநாட்டிற் பெய்யும் மழைச்சாரல்களும் அதனில் வரும் வண்டி தாவாச்சார்புகளும் கொண்ட என்பது.

தவிர விநிப்பு - தடுக்கலாகாத பெருவிரும்பம்.

சேரர் பெருமை - என்பதும் பாடம்.

3

4232. நன்னீர்ப் பொன்னித் திருநாட்டு நாதர் மகிழும் திருப்பதிகள்  
முன்னி இறைஞ்சி யகன் றபோய்முல்லைப்படப்பைக்கோல்லைமான்  
துன்னி யுகைக்குங் குடக்கோங்கி லணைந்து தூய மதிவானீர்  
சென்னி யிசைவைத் தவர்செல்வத் திருப்புக்கோளியூர்சென்றடைந்தார்.

(இ - ள்) நன்னீர்...போய் - நல்ல நீரையுடைய காவிரித்திருநாடாகிய சோழ நாட்டிலே இறைவர் மகிழ்ந்தெழுந்தருளும் திருப்பதிகளை நினைந்தும் வணங்கியும் நீங்கிச் சென்று; முல்லை... அணைந்து - முல்லை சிலச்சார்புகளைய புறவங்களில் தோட்டங்களில் மான்கள் துன்னி ஆடித்திடமாகிய மேல் கொங்கு நாட்டில் சேர்ந்து ; தூய... அடைந்தார் - தூய மதியினையும் கங்கையினையும் சிரத்தில் வைத்த இறைவரது செல்வ சிறைந்த திருப்புக்கோளியூரினைச் சென்று அடைந்தனர்.

(வி - ரா) நன்னீர் - ஒருதனி யனவும் வீணாகாது பயிர்களுக்கும் உயிர்களுக்கும் பயன்படும் நிலையும், இருகரையிலும் பதிகளை வணங்கி வழிபட்டுச் சென்று எல்லா உயிர்களும் சிலினை வழிபட்டுய்யச் சாதனமாயிருக்கும் நிலையும் குறிப்பு.

முன்னி இறைஞ்சி - நினைந்தும் நேரே வணங்கியும் என்று என் உம்மை விரிச்சு; வழியடைப் பட்ட பதிகளை இறைஞ்சியும், அவ்வாறு படாதவற்றை நினைந்தும் சென்றார் என்பதாம்.

முல்லைப்படப்பை - துடக்கோங்கில் அணைந்து - காவிரிக்கும் சோழநாட்டையகன்று, காவிரியைக் கடந்து, கீழ்க்கொங்கு நாட்டை நீங்கி, மேல்கொங்கு நாட்டினை அணைந்தனர் என்பதாம் ; இவ்வழிகள் முன் சேரநாடுன் செல்லும் போது கூறி யமையால் இக்குக் கூறினாரிவர் ; (3876—3888); முல்லைப்படப்பை - முல்லைப்புறவு நிலம் ; மலைநாட்டினை அணுகுமுன் உள்ள காடுகளடங்காத நாட்டுப்பாப்பு. “ குன்றம் காண முடைக்குறும்ப ரிடங்க டோறும் குறைவறப்பத், தன்று முரம்பு காண்யாறுத் தறுகற் காமும் பலகடந்த ” (3798) என்று முன் இதனைக் கூறியது காண்க.

கோல்லைமான் துன்னி உகைக்கும் - முல்லைப் புறவுகளைக்கடந்து அங்கிலத்தின் ஊர்களை அணுகச் செல்லும் இடங்களின் பண்பு ; காட்டின் மன்னமையும் காடு காரல் களின் தன்மையும் கலந்த பகுதிகள் ; காடாரம்பமாகிய இங்கிலைன் இங்கு இன்றும் காண உண்ட.

துடக்கோங்கு - மேல்கொங்கு, கீழ்க்கொங்கு, வடகொங்கு, மேல்கொங்கு என்று கொங்குகளே மூன்று பிரிவுகளையுடையது; அவற்றுள் மேல்கொங்குகாடு ; சோழநாட்டிலிருந்த வரும் வழியில் இதனைக் கடந்த மலைநாட்டினை அணைத்து வேண்டும், இதனை “ மீகோங்கு ” (மீ - மேல்) என்பது தேவாரம். “ மீகொங்கி வணிகாஞ்சிவாய்ப் பேரூர் ” (சம்பி) ; இது பற்றி முன் (3242) உரைத்தவையும் பார்க்க.

தூயமதி - இறைவரை அடைந்தமையாற் தூய்மை பெற்ற மதி. அப்பிராகிருத சந்திரன் என்றும் கூறுவர். “ ஞானசந்திர கலாண்விதம் ” என்பர்.

## வேள்ளாணச் சருக்கம்

**திருப்புக்கோளியூர்** - இப்பதி திருப்புக்கோளியூர் அவிசாதி என வழங்குபதி பதிரம் பார்க்க. அவிசாதி என்றே உலகில் விளங்க வழங்கப்படும். புக்கோ பெயர்க்காரணம்பற்றித் தலவிசேடம் பார்க்க.

**சேல்வடி** - அருட் செல்வம் ; தல அம்மை, கருணம்பிடை என்று வழங்கப் பாரணப் பெயருடையாரதலும் குறிப்பு.

4233. மறையோர் வாழு மப்பதியின் மாட வீதி மருங்கணவார்  
நிறையுஞ் செல்வத் தெதிர்மனைக ளிரண்டி, நிகழ்மங் கலவியங்கள்  
அறையு மொலியோன் றினி, லோன்றி லமுகையொலி, வந்தெழுதலு, மலங்  
குறையு மறையோர் களை, "யிரண்டுமுடனே நிகழ்வ தென்?" எனென்றார்.

(இ - ள்) மறையோர்... அணவார் - அப்பதியில் வேதியர்கள் வாழும் மாட வீதியின் பக்கத்தில் அணவாராகிய கம்பிகள் ; நிறையும் .. இரண்டில் - நிறையும் செல்வத்துடன் எதிர் எதிராயமைந்த இரண்டுமனைகளில் ; நிகழ்... எழுதலும் - ஒரு மனையில் நிகழும் மங்கலத் தொழில்களுக்கான இப்பதின் ஒலியும், மற்றொருதலில் அமுறை ஒலியும் வந்த எழுதலும் (அவற்றைத் தேட்டு) ; ஆங்கு .. என்றார் - அங்கு உறைகின்ற வேதியர்களை நோக்கி, மாறுபட்ட இவ்விரண்டு ஒலிகளும் ஒரே காலத்தில் நிகழ்வதற்கு என்ன காரணம் ? என்று கேட்டருளினார்.

(வி - ளை) இத்திருப்பாட்டும், மேல்வரும் பாட்டும் கதை சொல்லும் உரை கடைப் போக்கில் சொற்களுக்கமும் பொருட் பெருக்கமும் கொண்ட செம்பாசமான இனிய கடையில் அமைத்தன்னமை கண்டுகாணிக்கத்தக்கது. இவ்வாறு நேர்வின்ற பேசுதல்போலச் சரிதம் கூறிப்போதல் ஆசிரியரின் நிறப்பாண கவி அருமைப்பாடு களுள் ஒன்று. ஆளுடைய பின்னையார்புராணத்தின் திருமுருகல் நிகழ்ச்சி உதரம்பாட்டுக் கையுள் பார்க்க. இதனை ஆங்கிலத்தில் சரிதம் கூறல் - Narration - என்றதொரு அழகு என வகுப்பார்.\*

அப்பதியில் மறையோர் வாழும் மாட வீதி - என்ன. அப்பதி சேய்ஞாள் முதலியவைபோல முற்றும் மறையவர் பதியானதால் ஒருதி இவ்வாறுணாக்கப்பட்டது. இவ்வீதி, இப்போது தெற்கில் வகுப்பாணையம் என்ற இருப்புப்பாணை நிலையத்தினின்றும், அவிசாதிக்கு வரும் வழியில் அமைந்திருந்தது ; புக்கோளியூர் என்னும் கிராமம் திருக்கோயிலுக்குத் தென்புறம் பாசனக்குளத்தின் தெற்கில் அமைந்த சிலப் பாப்பில் இருந்ததென்பதும், பின்னர்க் காவரத்தாத்தில் அழிந்தபட்டதென்பதும், காட்டு கடப்புச் சரித ஆதரவனாலும், அரசாங்க நிலக்கணக்குப் பதிவு முதலியவற்றாலும் அறியப்படுகின்றன. காவிருந்த அழிந்தபட்ட அடையாளங்கள் இப்போது இங்கிலாந்துப்பிரி காரணவாம் ; "புக்கோளியூர் மடம்" என்ற பழையது ஒரு அறவையமும், பெயர் வழக்கும் இதற்குச் சான்று பகர்கின்றன. இவ்வழியாய் வரும்போது தான் கம்பிகள் இப்பாட்டிற்கு கூறியவாறு நிகழ்ச்சிகளைக் கண்டு கேட்டனர் என்பது கருதப்படுகின்றது. சோழநாட்டினின்றும் மலையாட்டுக்குச் செல்வோர் திருவிக்கோய் கருதப்படுகின்றது. சோழநாட்டினின்றும் மலையாட்டுக்குச் செல்வோர் திருவிக்கோய் முதலியவற்றைத் தாண்டித், திருப்பாண்டிக்குக் கொடுமுடியின் வழியேவந்த, திருமுருகப்பெண்டி திருப்புக்கோளியூர் வழியாக மேற்கு நோக்கிச் செல்லும் ஒரு பழஞ் சாலை வழி முன்னாலில் இருந்தது என்பதும் அறியப்படும். இதுபற்றி, முன், "காருரு மலையாடு கடத்தருளிக் கந்தாழு, நீருருங் கான்யாறு செடுங்காணும் பவகழியச், சீரு

\* இதுபற்றி எனது சேக்கிழார் பக்கங்கள் 384-385 பார்க்க.

ருத் திருமுருகன் பூண்டிவழிச் செல்சென்றார்" (3911) என்றதும், ஆண்டுரைத்தவையும் இங்கு நினைவு கூர்த்தபாலன. (இப்போது காரம் கோயிலுக்கு வடக்கில் உள்ளது காலாந்தரத்தின் மஹாதல்.) இவ்விதியினைக் கடத்த சென்றால் முநிலை பிள்ளையை உண்ட மடு என்னும் ஏரியும், அதனைக்கடத்த சென்றால் திருக்கோயிலும் அடைய உள்ளன. பழைய இக்கிலைகளை மனம் கொண்டாலவற்றி மேல்வரும் சரித கிசும்சிகன் (4237 - 4238) அமைவுபடா.

நிறையும் செல்வத்து எதிர் மனைகள் இரண்டில் - அவ்விதியில் எதிர் எதிராக இரண்டு செல்வமானைத் துன்று போன்ற செழிப்புடன் விளங்க அவற்றான்.

கிசும்மங்கல...எழுதலும் - இருமனைகளும் துன்றுபோலச் செல்வமுடன் விளங்க, அவற்றான் அவ் வெவாரு காலத்தில் கிசும்சிகன் மாறுபட்டன என்க; இவ்வாறு தோற்றமும் கிசும்சியும் மாறுபாடு படக் கண்டநிலை கம்பிகள் அவற்றைத் திருவுளம் கொள்ளக் காரணமாயிற்று; ஆயின் சிவானந்தப் பெருவாழ்வார் நினைத்தவாறே சிவயோக வாழ்வுடன் உலகில் பாமே பார்த்திருக்கும் எந்தம் பெருமக்கள் இவ்வாறு வரும் உலக கிசும்சிகளில் மனம் செலுத்துவரோ? எனின், அற்றன்று; பின் விளைவு கருதித் திருவருள் இவர்களுது திருவுள்ளத்தாள் நின்று இவ்வாறு செலுத்தியருளும் என்பதாம்; திருமருகலில் கும்பிடச் சென்ற ஆளுடைய பிள்ளையார் வழியில் வனிதப் பெண்ணின் அழகை தேட்டுச் சென்று வினவி அருள்புரிந்தவராலும் ஆண்டுரைத்தவையும் இங்கு நினைவுகூர்த்தபாலன; அவ்வரலாற்றிற் போவவே, இங்கும், மகலிமுத்த மறையோனும் மனைவியும் சிறந்த சிவத்தொண்டர்களைனவும், கம்பிகன்பால் மிக்க அன்புபூண்டொழுக்கியவர்கள் எனவும் "முன்னே கண்டிறைஞ்சு - வந்து" (4235) "முன்னே வணங்க முயல்கின்றோம்; அன்பு பழுதாக்காம லெழுந்தருளப் பெற்றோம்" (4236) என்றவற்றால் ஆசிரியர் அறிவிக்கும் திறமும் காண்க. திருவருள் நிறைவுபெற்ற பெரியோர் செய்கையும் திருவருள் செலுத்தமாறாகளையும் அளக்க எவரே வல்லார்?

மங்கலவியங்குள் அறையும் ஒலி ஒன்றில்; ஒன்றில் அழகை ஒலி - ஒலிகளின் வேறுபாட்டையும் மாறுபாட்டையும் குறிக்க, "ஒன்றில் ஒன்றில்" என்ற சொற்களை இடையிட்டுச் சேய்மைப்படப் பிரித்த கவியம் கண்டு கொள்க; மங்கலத்தையும் மாறுபட்ட பண்பையும் புலப்படக் காண நின்றமையால் இரண்டினையும் ஒலி என்றார். அன்றியும் சிவானந்தத்துட் டினைக்கும் பெரியோர் கன்மை தீமை இரண்டினையும் ஒப்ப காடுவர் என்ற குறிப்பும் காண்க. ஆயின் இம்மாதபாடு கருதி வினவியதென்க எனின், உலகுபகாரமாக எழுந்த திருவருட் குறிப்பாகுமென்க.

ஆங்கு உறையும் மறையோர்களை - ஆங்கு - அவ்விடத்து; முன்னர்க் கூறிய மங்கலவியங்கள் அறையும் ஒலி எழுந்த மனைப்பக்கம், சேய்மைச் சுட்டினாற் சுட்டப் படுவது அதவே யாதலின்; மேல்வரும்பாட்டில், அவர்கள், கலியாணம் இத்தமனை என்று அதனையே அணைமைச் சுட்டினாற் கூறுதல் காண்க. மக்கள் குழுவீக்கமும் இடம் அதவாகும் இயல்பும் குறிக்க.

இரண்டும் உடனே - மங்கலமும் அமங்கலமுமாக மாறுபட்ட இரண்டும்; உடனே - ஒரே காலத்த ஒரே பக்கமாக.

5

4234. அந்த-ஊர் வணங்கியரும் புதல்வ ரிருவ; ரையாண்டு வந்த பிராயத் தினம்; குளித்த மடுவின் முநிலை யொருமகவை முந்த விழுங்கப் பிழைத்தவனை முந்து லணியுங் கலியாணம் இத்த மனை; மற் றுத்தமனை யிழந்தா ரழகை;" பென்றுரைத்தார். ௬

## வெள்ளாணைச் சருக்கம்

(இ - ள்) அந்தணுள் வணங்கி - வினவப்பெற்ற அந்தணர்கள் வணங்கி; அரும்புதல்வர்... அமுதை - அரிய புதல்வர்கள் இருவர் ஐந்து வந்தவர்கள்; குளித்த மறுவிலை ஒரு பின்னையை முதலை முன்விழுங்கிவிடத் பிழைத்த பின்னாக்குப் பூணூல் அணியும் கலியாணமாகிய உபாயனம் சிகழ்வது இந்த மனை; மற்ற ஒரு பின்னையை இழந்தாரது அமுதை அந்த மனையில் சிகழ்வது; என்று உரைத்தார் - என்று விடை கூறினார்கள்.

(வி - ரை) அந்தணுள் - உரைத்தார் என்க. பிராயம்-வயது, பருவம்; குளித்த மருவின - விழுங்க - மறுவிலை குளித்தபோது ஒருகைவ விழுங்கியிட; மரு - கழமாகிய நீர்நிலை; விழுங்க - மென்று தின்னும் இயல்பிற் முதலைகள் தமது இறை யினைப்பற்றி விழுங்கும் இயல்புடையன; விழுங்கியின் ஒருவாற்றால் முதலையிற் றினைக் கிழித்த வெளிப்போக்த உயிர் பிழைக்காரது வாலாறு முண்டு.

பிழைத்தவன் - முதலை வாயிலகப்பட்டது தப்பிவந்து பிழைத்தவன்.

முந்நாலணியும் கலியாணம் - உபாயனம் பூணூல் கல்யாணம் என்னும் வழக் கும் காண்க.

கலியாணம் இந்நமனை - கலியாணம் இந்நமனையில் சிகழ்வது.

பிரமோபதேசம் என்னும் ஞான வாணியைச் சேர்ந்ததல என்பது குறிப்பு. மற்று - வினைமாற்றின்னை வந்தது; அந்தமனை - அந்தமனையில் சிகழ்வது என்க.

இழந்தார் - முதலையால் விழுங்கப் பட்டு மகவை இழந்தவர்களது; ஆறறுருபு விரிக்க. 6

4235. இத்தன் மையினைக் கேட்டருளி யிரங்குந் திருவுள் எத்தினராம்  
மொய்த்த முகைத்தார் வன்றொண்டர் தம்மை முன்னே கண்டிறைஞ்சு  
வைத்த சிந்தை மறையோனு மனைவி தானு மகவிழந்த  
சித்த சோகந் தெரியாமே வந்து திருத்தா ளிறைஞ்சினார். ௭

(இ - ள்) இத்தன்மையினை...வன்றொண்டர் தம்மை - இந்தத் தன்மையைக் கேட்டு இரக்கம் கொண்ட திருவுள்ளத்தினைக் கொண்ட பூக்கள் நிறைந்த மாலையினை யணிந்த வன்றொண்டரை; முன்னே...மனைவிகளும் - பார்த்த வணங்கவேண்டு மென்று முன்னமே மனம் வைத்திருந்த அந்த வேகியரும் அவரது மனைவியும்; மக விழந்த...இறைஞ்சினார் - தமது மகவை இழந்த சித்தசோகத்தை அறியாராய் வந்து அவரது திருவடிகளை வணங்கினார்கள்.

(வி - ரை) இத்தன்மை - முன்பாட்டிற் கூறியவாலாறுகளின் நிலை.

இரங்கும்...வன்றொண்டர் - இரங்கும் திருவுள்ளம் - இது வன்றொண்டர் திருவுள்ளத்தது எழுந்த எல்லாவுயிர்களின் மேலும் பொதுவாய்ச் செல்லும் கருணைத் தன்மை; பூததயை என்பர்; மேல் (4237) கூறுவது, அம்மறையோன்பாலும் அகரது மனைவியாலும் அவர்களது சிவனடிமைப் பண்புகண்டெழுந்த சிறப்புக் கருணைநிலை.

முன்னே...சிந்தை - எம்பிகளது பெருமை கேட்டு அவர் திருவடிகளில் அன்பு கொண்டு அவரைக்கண்டு வணங்கவேண்டும் என்று இவர்கள் முன்னே பலாரும் கொண்டிருந்த ஆர்வமுடைய மனம்.

சோகம் தெரியாமே - வலியதாகிய புத்திர சோகத்தின்பாற்பட்டு அப்போது அழுதுகொண்டிருந்த இவர்கள், எம்பிகளது வரவு கேட்டவுடன், முன்னர் மனத்தன் அழுத்தியிருந்த ஆர்வ மேலெழப் புத்திரசோகம் இருந்த இடம் தெரியாத தானே

ரீங்க; இவர்களுது விவரமுப்பற்றின் உரைப்புச், சோகத்தைக் கோக்கி, மேலோம் பெறு ; சோகம் தெரியாமல் மட்டுமன்றி, முகமலர்ச்சியும் போத்தது என்பதை மேல் வரும் பாட்டாலறித; கம்பிசனது வரவு தெரிந்த என்பது குறிப்பெச்சம். 7

4236. துன்ப மகல முகமலர்ந்து தொழுவார் தம்மை முகநோக்கி  
“இன்ப மைந்தன் றினையிழந்தீர் நீரோ” வென்ன வெதிரவணங்கி  
“முன்பு புதுத்து போனது; முன்னே வணங்க முயல்கின்றோம்;  
அன்பு பழதா காமலெழுந் தருளப் பெற்றோ” மெனத்தொழுதார். அ

(இ - ள்) துன்பமகல...நோக்கி - மகவிழந்த சோகமாகிய துன்பம் நீங்க முக மலர்ந்து தொழுவாராகிய மறையவனையும் மனைவியையும் எதிர்கோக்கி, (வன் றொண்டர்); இன்ப...என்ன - இன்பமகலையிழந்தவர்கள் நீங்கனோ? என்று வினவ; முன்பு புதுத்து...தொழுதார் அந்நிகழ்ச்சி முன் காலத்து நோர்ந்து கழித் தது; முன்னமே தேவரீரை வணங்க முயல்கின்றோம்; எங்கள் அன்பு வீண் போகாமல் தேவரீர் இங்கு எழுந்தருளும் பேறு பெற்றோம் என்று சொல்லித் தொழுதார்கள்.

(வி - ரா) துன்பமகல முகமலர்ந்து - துன்ப நீக்கம் மட்டுமேயன்றி இன்ப ஆக்க முன் கொண்டு.

இன்ப மைந்தன் - இல்லறத்துக்கு ஈன்கலமாய் இன்பந் தாத்தக்க மகன் ; மகன் இறந்து பல காலமாகியும் இங்கு இன்ப மைந்தன் என்றது அவன் மீண்டு உயிர் பெற்று எழுந்து இன்பந் தாவுள்ள நிலையின் திருஅருளின் முற்குறிப்பு.

எதிர் வணங்கி - முன்னர் “இறைஞ்சினா” (4236) என்றது அவர்கள் முதலிற் செய்த வணக்கம். இங்கு வணங்கி என்றது கம்பிகளின் அருள் வினாவுக்கு விடை கூறு முகத்தால் வணங்கிக் கூறும் மரபு பற்றிய வணக்கம்.

அது முன்பு புதுத்து போனது - என்க. அது வெருகாட்களின் முன் கழிந்த செயல். அது பற்றிக் கவலை வேண்டா என்பது.

முன்னே வணங்கி முயல்கின்றோம் - தேவரீரைக் கண்டு வணங்கப் பலகாலமாக முயன்ற வருகின்றோம் ; இதனால் இவர்கள் கம்பிகளிடம் நீண்ட காலமாக அன்பு பூண்டொழுகிய திறம் புலப்படக் கூறியவாறு.

அன்பு பழதாகாமல்...பெற்றோம் - காவ்கன் செலுத்திய அன்பின்றிறம் வீண் போகாமல் தேவரீர் எமது முயற்சியின்றியே இங்கு எழுந்தருளும் பேறு பெற்றோம்; பல காட் செய்த அன்பாகிய தவப்பயனாய் இன்று இப்பேறு பெற்றோம் என்றபடி. அப்பூதியார் அரசுகள் வாலாறு இங்கு நினைவு கூர்த்தபாலது. முன் (1792)ல் உரைத்தவையும் பிறவும் பார்க்க.

தொழுதார் - இது சிறப்பு வணக்கம்.

தம்மை நோக்கி யந்த-என்பதும் பாடம்.

4237. “மைந்தன் றன்னை யிழந்ததுயர் மறந்து ஈன்வக் தனைத்ததற்கே  
சிந்தை மகிழ்ந்தார் மறையோனு மனைவி தானுஞ் சிறுவனையான்  
அந்த முதலை வாய்கின்ற மழைத்துக் கோடுத்தே யவிளாசி  
எந்தை பெருமான் கழல்பணிவே” னென்றார்; சென்றா றிடர்களைவார்.

(இ - ள்) மைத்தன்...மறந்து - மகளை இழந்த தக்கத்தினையும் மறந்து ; நான்...நானும் - நான் வந்ததன் பொருட்டே மறையவளும் மனைவிதானும் மனம் மகிழ்த்தார்கள் ; சிறுவனை...பணிவேன் - அச்சிறுவனை, விழுங்கிய அந்த முதுகையின் வாயினின்றும் அழைத்துக் கொடுத்த பின்னரே, நான் அவியரசியாகிய எமது பெருமானது திருவடினைச் சென்ற வணங்குவேன் ; என்ருர் சென்ருர் இடர்களைவரர் - தம்பால் அன்பினர் சென்றவர்களது இடரைக் களைவாரசிய எம்பிகள் எந்து இவ்வாறு சொன்னார்.

(வி - ரை) சென்றி இடர்களைவார் - என்றி என்ற கூட்டுக. சென்றி - அன்பினாலே வந்து தம்பால் அடைந்தவர்கள் ; கொவார் - களைவாரசிய எம்பிகள். மைத்தன்...மறந்து - புத்திரசோகம் மறக்க முடியாதாகிய பெருவலிமையுடையது என்பது ; துயர் - வலிய அசுதுபரினையும் என உயர்வு செற்பும்மையும் உருபும் தொக்கன.

நான் வந்திணைத்தகங்கே - மகிழ்த்தாரீ - நான் - பலராலும் சாக்ஷன் கண்டுபணிய எண்ணி முயன்றிருந்ததற் தப பொருளாகிய நான், வந்து - விரிபாராது தாமே வந்து ; அடிமைத்திறம் புத்திர சோகத்தையும் கீழாகக் மேவிட்டது என்பது அவர் எனது அன்பின் பெருமையினக் காட்டிற்று. ஆலின் அகன் பொருட்டு அன்பரின் தயர் மாற்றும் வகை செயலேன் என்பதாம். இவ்வாறன்றி, நான் வந்திணைத்தகே என்பதனைத் தமது பெருமை சோதனைக் கூறியவாறும், அகழ்ச்சிக் கொடுத்தே என்பதனைத் தமது செயலின் வலிமையாகக் கூறியவாறும், பிறவாறமாக உரைப்பன வெல்லாம் பொருந்தா என்க; மனைவிதானும் - மகளை இழந்த துயர் பெரிதும் ஆற்றா னாகிய நிலை தாயினுக்கு உளதாம் ; அத்தகைய அவளும் என்ற குறிப்புப்படக் கூறியவாறு ; மனைவியும் ; நான் - அசை.

சிறுவனை - அந்த முதுகை என்றதற்கேற்ப அச்சிறுவனை எனச் சுட்டு விரிச்சு.

யான் - பணிவேன் - என்ற முடிச்சு ; யான் - அழைத்துக் கொடுத்தே-என்றது நான் இறைவரை வேண்டி அவருடைய பெரிதும் கொடுப்பேன் என்றபடியாம் ; “ முதுகையைப் பினைதாச் சொல்லு காலின்பே ” (கேவர) என்ற பதிகம் காண்க. இவ்வாறன்றி, எம்பிகள் தாமே அழைத்துக் கொடுக்க என்று கேண்டார் என்று னாதல் பொருந்தாதென்க ; தாமே அழைத்தது கொடுத்தல் துணிந்தார் என்றாரைப்பின், அஃது, இறைவன் போலவே ஐந்தொழிவியற்றும் தன்மை ஏனை உயிர் களுக்கும் உண்டாம் எனப்பட்டுச், சிவாதமங்களின் துணிபுகரு மாறப்பட்டுப் பிழையாய் முடியும். “ நசன தியல்பரு னெய்துயிரியற்றல், பேசுத நவநெனப் பெருமறையறைய, ஐந்தொழி லுயிருந் தந்திட நகுமே, ஆவதென முன்னு னாவலி பெருமான், பண்டொரு முதுகை யுண்டமைந் தினைவா வழைத்தன னென்றப் பிழைப்பில ந்நட உம் ; “ தந்திட வேண்டு ” மென்றன னன்றே ” (சங்கற்ப கிராகாரணம் - சிவசமவாதி கிராகாரணம் - 30 - 36). என இதுனை ஞான சாத்திரம் விளக்குதல் காண்க.

அழைத்துக் கொடுத்தே - அழைப்பிதத தந்தை தாயர்களுக்குக் கொடுத்த பின்னரே ; ஏகாரம் - தேற்றம் ; பணிவேன் - சென்ற திருக்கோயிலில் வணங்குவேன் ; அழைத்துக் கொடுக்கும் இடத்தம் இறைவரை வேண்டிப் பணித்தே நகுநின் றாராதலின் இங்குப் பணிவேன் என்றது திருக்கோயிலிற் சென்ற வணங்கும் வழி பாடு குறித்து கின்றது. எம்பிகள் சென்றவழி புக்கொளியூர் கார்த் திருவிதியும் முதுகை மருவும் தாண்டி, அவற்றின் வடக்கே சென்று, திருக்கோயிலை அடையும் நிலையில் அங்காளில் இருந்தது என முன்னர் உரைக்கப்பட்டது.

அவிநாசி எத்தை - அவிநாசியாகிய எத்தை ; அவிநாசி - இறைவரது பெயர் ; முதலையும் அதனால் விழுங்கப்பட்ட மைத்தனும் நாசமாயினவாகக் காணப்படுதலும், நாசமின்றி எவ்வெல்லவர் இங்கு இறைவராதலின் அவிநாசி என்ற இவ்வாற்றால் கூறினார். “ புத்தொளிப்பு ரவிராகியே ” என்பது பதிகம்.

“ மைந்தன...பணிவேகி ” என்றார் - இது கம்பிகள் தமது திருவுன்னத்திற் செய்து கொண்ட அருட்சங்கற்பம்.

நான் - யான் - முன்னையது மறையவனும் மனைவியும் தம்மை எண்ணிய நிலை ; பின்னையது தாம் இறைவருளை எண்ணிய நிலை ; ஆதலிற் கூறியதுகூற வன்மை யுணர்க.

9

4238. இவ்வா றருளிச் செய்தருளி “ யிவர்கள் புதல்வன் றனைக்கொடிய வெவ்வாய் முதலை விழுங்குமடு வெங்கே ? ” என்று வினவிக்கேட், டவ்வாழ் பொய்கைக் கரையிலெழுந் தருளி, யவனை யன்றாகவர் வைவா ளேயிற்று முதலையோடு வருதற்-கெடுத்தார் திருப்பதிகம். ௧௦

(இ - ள்) இவ்வாறு...அருளி - முன் கூறியபடி அருளிச் செய்தருளி ; இவர்கள்...கேட்டு - இவர்களது புதல்வனைக் கொடிய கூரிய வாயினையுடைய முதலை விழுங்கிய மடு எங்கே உள்ளது ? என்று கேட்டு அறிந்த ; அவ்வாழ்...எழுந்தருளி - அந்த ஆழமுடைய பொய்கையின் கரையில் சென்றருளி ; அவனை...திருப்பதிகம் - அப்புதல்வனை அன்று முன்னுளில் விழுங்கிய கூரியவான் போன்ற பற்களையுடைய முதலை மீளக் கொண்டுவருதற்குத் திருப்பதிகம் எடுத்தருளினர்.

(வி - ரை) இவ்வாறு...அருளி - முன் கூறியபடி திருவருட் குறிப்புடைய திருவுன்னம் கொண்டருளி ; புதல்வன்தனை - தன் - சாரியை.

இவர்கள்...வினவிக்கேட்டு - “ இவர்கள் ” என்றதனால் அந்த மடுவைப் பற்றிய செய்தியினை உடையிருந்தாரா வினவியருளினார் என்பது ; அவர்களுைய வினவாத தென்னை ? எனின், மகவிழந்த செய்திபற்றிய குறிப்புக்கள் எவற்றையும் அவர்களுக்கு நினைவூட்டலாகாது என்ற உலகநிலைத் தன்மை பற்றி என்க.

மடு - ஆழமான நீர்நிலை ; முதலைகள் தங்குதற்குரிய இடங்கள் இவையேயாம்.

வினவிக் கேட்டு - அது அறியக்கூடாத நிலையில் பொய்கை நீர் வறண்டிருந் தமை குறிப்பு என்பர் முன் உரைகாரர். குளத்தில் நீரினையும், நீரினுள் முதலை யினையும், முதலை வயிற்றில் மதலையினையும், மதலையில் சென்ற ஆண்டுகளையும் வரு வித்தருளினர் என்ற குறிப்பும் பெற உரைத்தனர். “ வறந்திடு பொய்கைமு னிரம்ப மற்றவ, னுறைந்திடு முதலைவந் துதிப்ப வன்னதா, லிறந்திடு மகன்வனார் தெய்தப் பாடலோன், றறைந்திடு சுந்தா னடிகள் போற்றுவாம் ” என்னும் கந்தபுராணப் பாடலையும் உதகரித்தனர். இதனைப் பின்பற்றித் திரு அவிநாசித் தலபுராணத்தின் றும் பொய்கை நீரின்றி வறண்ட நிலை முதலியவை கூறப்பட்டுள்ளன. ஆசிரியர் இவற்றைக் கூறினாரிவர் ; இவை ஆங்காங்கு வழங்கப்படும் தல ஐதீகச் சிறப்புச் செய்திகள் போலும் ! ஆயினும், மேல்வரும் பாட்டில் பதிகத் தொடங்கிப்பாடி அதனுள் - நான்காவது “ உரைப்பாருரை ” என்ற திருப்பாட்டு முடியும் முன் “ திரைப்பாய் புனலின் முதலை வயிற்றுடலிற் சென்ற வாண்டுகளும், தரைப்பால் வளர்த்ததென நிரம்ப ” என்ற குறிப்புக்கள் மேற் கூறிய தன்மைகள் பெறகிற்பதும் ஈண்டுக் கருத்தத்தகன. ஆளுடைய பின்னையார் திருமயிலையில் என்பு பெண்ணுக்கி யருளிய வாலாற்றை விரித்தருளிய நிலைகள் இங்கு ஒப்பு கோக்கி உணர்த்தப்பாலன.



அவ்...எழுந்தருளி-அத்திரு வீதியினின்றும் பொய்கைக் கரையில் சென்றருளி; வாழ் பொய்கை எண்ப் பிரித்த மகன் முன்னர் இறந்தானுவினும் பின்னர் வாழ்வதற்கும் பண்புடைய பொய்கை என்றும், இவ்வரலாற்றினை யறிந்த உலகம் வாழவு பெற நிற்கும் பொய்கை என்றும் குறிப்புப்பட உரைக்க நிற்பதும் காண்க. பொய்கை - மானிடராக்ராத கீர்நிலை என்பர் கச்சினுக்கினியர். கொடு - கொண்டு; இடைச் குறை.

கரையில் எழுந்தருளி - என்றும், முதலை அவனைக் கொடுவருதற்கு - என்றும் கூறிய நிலைகள் “யாது யாண்டொடுங்கிற்று அஃது ஆங்கு நின்று மீன உனதாரும்” என்னும் சைவசித்தாந்த உண்மையினை உளவடக்கி விளக்கி நிற்கின்றன. “ஒங்கி மலத்துளதாம்” (போதம் 1 - ரூ.3.). முன்பாட்டினும் “அந்த முதலை வாய்கின்றும்” என்றதும் காண்க. எனும்பைப் பெண்ணுக்கிய அற்புதத்திலும் இவ்வுண்மை விளங்கு தல் காண்க.

எடுத்தார் - தொடங்கிப் பாடியருளினார்.

வருதற்கு - வரும் பொருட்டுத் திருவருளின கோக்கி ஆனை யிட்டருளி; காணப் பொருளில் வந்தது.

நீடுப்பதிகம் - எடுத்தார் என்க.

10

4239. “உரைப்பா ருரை”யென் றெடுத்திருப் பாட்டு முடியா முன்னுயர்ந்த வரைப்பான் மையினீ டடமபுயத்து மறலி மைந்தனுயிர்கொணர்ந்து திரைப்பாய் புனலின் முதலையிற் றுடலிற் சென்ற வாண்டுகளுந் தரைப்பால் வளர்ந்த தேனகிரம்ப முதலை வாயிற் றருவித்தான். கக

(இ - ள்) உரைப்பார்...முன் - எடுத்த அத்திருப் பதிகத்தில் “உரைப்பாருரை” என்று தொடங்கிய திருப்பாட்டு நிறை வெய்தா முன்னே; உயர்ந்த...மறலி - உயர்ந்த மலையின் தன்மைபோல நீண்ட பெரிய தோள்களையுடைய இயமன்; மைந்த னுயிர் கொணர்ந்து - மகனுடைய உயிரைக் கொண்டு வந்து; திரைப்பாய்...கிரம்ப- அலைகளையுடைய நீரில் முதலையின் வயிற்றிலே நிலத்தில் இருந்து வளர்ந்ததபோலக் கழிந்த (இரண்டு) ஆண்டுகளும் உடம்பில் கிரம்ப; முதலையாயில் தருவித்தான் - முதலையின் வாயில் வாச் செய்தான்.

(வி - ரை) “உரைப்பாருரை” என்று-இது திருப்பாட்டின் தொடக்கம்; எடுத்த- தொடங்கிய; இஃது அத்திருப்பதிகத்தின் நான்காவது திருப்பாட்டு; இதன் சுற்றடியில் “அவிநாசியே! கரைக்கான் முதலையைப் பிள்ளைநாக் கொல்லு காலையே” என்று ஈம்பிகன் இறைவர்பால் விண்ணப்பிக்கின்றார். திருப்பாட்டு - ஈம்பிகனின் பாடலுக்குச் சிறப்பாய் வழங்கும் பெயர் வழக்கு; பிள்ளையார் பாடல் திருக்கடைக் காப்பு என்றும், அரசுகள் திருவாக்குத் தேவாரம் என்றும் வழங்கும்; “படியிலாகின் பாட்டில்” “வீட்டுக்கு வாய் லெனாந் தொடை” என்னும் குறிப்புக்கள் காண்க.

முடியா முன் - முடிந்த உடனே என்று விரைவு குறித்தது; முடியுமுன் என்னாது முடியா முன் என்ற குறிப்புக் காண்க. “நாவா யசைத்த வொலியொலி மாரிய தில்லை” (தேவா) என்புழிப் போலக் காண்க. பதிகப்பாட்டுக் குறிப்புப் பார்க்க.

உயர்ந்த வரைப் பாணமை - உயர்ச்சியுடைய மலையின் தன்மை; வரை - மலை; வரைப்பான்மை என்னின், வலிமை மட்டிலுமையுமாதலின், உயர்ச்சியும் கூடக் குறிக்க, உயர்ந்த - என்றார், உயராதவரைகளும் (சிறுகுன்றங்களும்) உளவாகலான்; பிரிதினியையு நீக்கிய விசேடணம்; மேல் நீள் நடம் என்பதும் காண்க.

நீள் தடம் புயநீது மறலி - இரண்டாண்டுகளின் முன் கழிந்த உயிரை அகீதம் காளினுள் நிலையினின்றும் கொணரவும், அவ்வாறே முதலையினையும் கொணரவும், நாராண்ட உடல் வளர்ச்சியும் தரவும் மேற் கொண்ட சீண்ட வலிமை குறித்தன இவ்வடை மொழிகள். ஐயாண்டில் மகன்பிரித்தானாவின், இப்போது உபாயனப் பிராயவிதி ஏழாண்டாதல் வேண்டப்படுதலின், சென்ற ஆண்டுகளும் வளர்ந்ததென - என்பதற்கு நாராண்டுகள் எனப்பொருள் கொள்ளத்தக்கது. வரை - நிலை.

திரைப்பாய்புனல் - ஆழந்தகன்ற நீர் நிலை.

உடலில் - மகவினுடைய உடம்பில். பெருவாய் முதலை - தன்மை கவிற்சி.

தரைப்பால் வளர்ந்ததென நிரம்ப - முகலயினால் கவரப்பட்டிருவாறு நிலை உலகில் வளர்ந்திருந்தார்போல வயது நிரம்ப; என - உவமவுருபு; ஆண்டுகளும் நிரம்ப - என்க. மகவு வந்ததனோடு வயதும் நிரம்ப என உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சம். தருவித்தான் - வரச்செய்தான்; “ பின்னதரச் சொல்லு காலனையே ” என்ற பதிகத்துக் கேற்ப மறலியின் செயல் விரிக்கப்பட்டது.

திருப்பதிக முடியா முன் - என்பதும் பாடம்.

11

4240. பெருவாய் முதலை கரையின்கட் கொடுவந் துமிழ்ந்த பிள்ளைதனை

யுருகா நின்ற தாயோடி யெடுத்துக் கொடுவந் துயிரளித்த

திருவா ளன்றன் சேவடிக்கீழ்ச் சீல மறையோ னெடுவீழ்ந்தாள்

மருவார் தருவின் மலர்மாரி பொழிந்தார் விசும்பில் வாறோர்கள்.கஉ

(இ - ள்) பெருவாய்...பிள்ளைதனை - பெரிய வரையினின்றும் முதலை கரையினிடத்துக் கொண்டுவந்து உமிழ்ந்த அந்தப் பிள்ளையினை; உருகா நின்ற...வீழ்ந்தான் - அன்பு மெலிட்டினால் மனமுருகிய தாய் ஒடிச்சென்று எடுத்துக் கொண்டு வந்து உயிரினை மீளக் கொடுத்த திருவாளராகிய நம்பிகளது சேவடியின் கீழே சைவ ஒழுக்க மிக்க மறைபவனோடு விழுந்த வணங்கினான்; மருவார்...வாறோர்கள் - ஆகாயத்திலே கேவர்கள் மண்முடைய செய்வ மரங்களின் பூ மறை பொழிந்தார்கள்.

(வி - ரு) கரையின்கண் வந்து முதலை பெருவாய் கொடு உமிழ்த்த - என்க.

பெருவாய் கொடு உமிழ்த்த - முதலையின் பிளந்த பெரிய வரையின் தன்மையினையும், அது அதனைத் திறந்து உமிழ்ந்த தன்மையினையும் குறித்தது; “ வாய்திறந்து முதலை கக்க மகனை நீ அழைத்ததோ? என்றார் பிற்காலத்தானோர்; உமிழ்த்த - முதலை தனது இரையினை மென்று தின்னாது பிண்டமாக விழுங்கும் நிலையினையும், அவ்வாறு விழுங்கிய உணவு தனது பகுதிக் கொவ்வாத போது மீள உமிழும் நிலையினையும் குறித்தது. “ விழுங்க ” (4231); முதலை வாயில் உள்ள கூரிய வரிசையின் பற்கள் அதன் இரையினைவிடாது பற்றிக் கொள்வதற்கே பயன்படுவன வன்றி மென்று தின்பதற்கல்ல என்பது அதன் உடல் தால் அறிஞர் கூற்றம்.\*

\*திறப்பு:—இங்கு அனுபவத்திற் நெரிந்த செய்தி ஒன்று குறிப்பிடத்தக்கது; சில ஆண்டுகளில் முன் ஒரு சிறுவன் ஆற்று மடுவில் முதலையினால் விழுங்கப்பட்டு அதன் வயிற்றுக்குட் போயினன்; ஆனால் உயிர் கீங்கவில்லை. அங்கு அவ்வயிறு பெரிய தொரு வளைவாகிய குகைபோலப் புலப்பட, அவன், அதன் உட்புறத்தைத் தன் கைகளாலும் தன்னிடமிருந்ததொரு சிறிய கத்தியாலும் பிசுண்ட, அதற்கு வயிற்றில் வேறொரு யுண்டாயினமையின், முதலை அவனை மீளக் கொணர்ந்து (கக்கி) உமிழ்ந்து விட்டது. உணர்வற்ற நிலையில் கிடந்த அவனைச் சிலர் கண்டு எடுத்து உபசரிக்க

உமிழ்ந்த பிள்ளைநீன் - மறவிமைக்கன் உயிர் உடவின் வளர்ச்சியுடன் முதலாவாயிற் தருவித்தான் என்ற மட்டில் முன்பாட்டில் கூறிய ஆசிரியர், அது அண்ணு உமிழ்ந்த செயலை வேறு கூருது உமிழ்ந்தபிள்ளை என்றானும் பெறவைத்தார்.

உமிழ்ந்தது-அவ்வாறு உமிழ்ந்த என்று பிரித்துரைத்துக் கொள். பெற்றோரது சோகத்தை வினாவில் போக்கவந்த வாலாற்றின் வினாவுக்கேற்பச் சொற்கருக்கம் படக் கூறியது கவிசயம். மறவிமைக்கனைத் தருவித்த செயல் கூறும் கருக்கமும் இக் கருத்துப்பற்றியது. இனி, மேல்வரும் உவமை நிகழ்ச்சி கூறும் விரிவை இவற்றாடன் ஒப்பு கோக்குக.

உருகாநின்ற தாய் ஓடி எடுத்துக்கொடுவது - விழ்த்தாள் - தந்தையினும் தாயின் அன்பு மிகுந்த நிலை குறித்தது. விழ்த்தாள் - தன் செயலற்ற நிலையில் வீழ்ந்த குறிப்பு; எடுத்துக்கொடுவது - மைந்தன் இவ்வாலாறு அறியாஞ்சலால் அவனையும் உடன் பணியச் செய்யும் நிலைபற்றி அவனைத் தாய் தானே எடுத்துக்கொண்டுவந்து சேவடியில் விழுத்தி வீழ்த்தாள். சீலமறையோறோடு - விழ்த்தாள் - மறையோன் விழுந்ததும் மனைவி விழுந்ததும் உடன் ஒருங்கே சிதழ்க்கை என்பது; சீலம் - சைவசீலம்; இது முன் (4235 - 4237) உரைக்கப்பட்டது; இதுவே கம்பிகை நிருவருள் பெறக் காரணமாய் கின்றமையால் அதனை எடுத்துக் கூறினார்; அருள் பெறக் காரணமாகிய சீலம் என்க.

விழ்த்தாள் - என்றமையால் மறையோன் - மகன் - மனையி முவரும் வீழ்த்தாராயினும் இதனுள் அவ்வம்மை செயலே மிகச்சுந்தது என்பார் அவன் செயலாக விழ்த்தாள் என முடித்தருளினார். “தானுத்தன் தையலுத்தாழ் சடையோ னுண்டிலனேல்” (திருவா).

தரு - தேவமரங்கள்; மந்தாரம் முதலியன.

உயிரளித்த திருவாளன் - கம்பிகள்; திருவாளன் - சைவத் திருப் பெற்றவர்; “திருவாளன் திருநீறு” (1332) என்றபடி சிவபெருமான் ஒருவரே திருவாளரெனப்படுவார்; “திருவுடையார்” (கம்பி - பூசணம் - இரண்டாம் 1); அவரே மனையவராதலின் கம்பிகளும் திருவாளன் எனப்பட்டார். அன்றியும், உயிரளித்தல் - இறைவர் செய்யும் ஐந்தொழிலினுட்பட்ட தென்றல், இங்கு அவருளால் தாம் செய்யும் தன்மைகளையும் இவர்பாலாக்கியிட்ட நிலையும் கருதுக. 12

4241. மண்ணி னுள்ளா ரதிசயித்தார்; மறையோ ரெல்லா முத்தரியம்

விண்ணி லேற விட்டார்த்தார்; வேத நாத மிக்கெழுந்த;

தண்ணை லாரு மவிநாசி யரனார் தம்மை யருமறையோன்

கண்ணின் மணியாம் புதல்வனையுங் கொண்டு பணிந்தார் காசினிமேல்.

(இ - ள்) மண்ணில் உள்ளார் அதிசயித்தார் - நிலவுலகிலுள்ள மக்கள் அது கண்டு அதிசயித்தனர்; மறையோர்...ஆர்த்தார் - மறையவர்கள் எல்லாரும் உத்தரியங்களை ஆகாயத்தில் மேலே வீசி ஆர்த்தனர்; வேத...எழுந்தது - வேத ஒலி மிக எழுந்தது; அண்ணலாரும்...காசினிமேல் - பெருந்தகையாரான கம்பிகளும் அவி

அவன் உயிர் பிழைத்தான். அவன் சொல்லிய வாலாறு இது. அவன் உடலில் முதலாயின் பற்களால் முதலை விழுங்கியபோதும் பற்றும்போதும் உணவாகிய தோல் புண்கள் மட்டும் கண்டன. அவை கானடையில் சூறிவிட்டன என்பது. இச் செய்தி பத்திரிகைகளிலும் வெளி வந்தது.

நாசியாகிய சிவபெருமனை அரிய மறையோனது கண்மணிபோன்ற மகனையும் கொண்டுசென்று உலகில் பணிந்தனர்.

(வி - ரை) உத்தரீயம்...ஆந்திரர் - உத்தரீயத்தை ஆராயத்தில் வீடு ஆவா ரித்தல் மகிழ்ச்சி காட்டும் செயல்களுள் ஒன்று ; இது வேதியர்கள் முதலிய உயர்ந் தோர்பால் மிக்ரு வழங்குவதொரு மரபு ; மறையோ ரெல்லாம் என்றது காண்க. “நாமதலை யுத்தரீயம் தனிவிகம்பி வெறிந்தாரக்கும் தன்மை” (1993). கனிப் பினால் இறு துணிகளை மேல் விரி ஆரவாரிக்கும் வழக்கு இந்நாளிலும் நிகழ்வது.

வேதநாதம் மீக்த எழுந்தது - ஒலிப்பவரின்றியே வேத முழக்கம் கேட்பது ஒரு கண்ணியித்தம் என்பது ; (1929) ; வேதியர் வேதம் ஒதினர் என்றதுமாம்.

அண்ணலார் - நம்பிகள் ; புதல்வனாயுங் கொண்டு பணிந்தார் - சிவன் அரு ணால் உயிர் பெற்ற வந்தமை குறித்துப் புதல்வனைக்கொண்டு பணியச் செய்தார் ; தமக்கு அருளியமை குறித்து உடன் திருமுன் சென்று பணிந்தார். முன் 4239ல் உரைத்த நிலையும் கருதுக.

கண்ணின் மணியாம் - அருளால் மீன உயிர் பெற்றுவந்த அருமைப்பாடு குறித்தது. மணிமீயம் - ஆம் - ஆக்கச் சொல் உவமம் குறித்தது.

பணிந்தார் - மறையோர் முதலியோர் தமது கழல்பணிய, அங்கிழ்ச்சி இறைவ ரது செயலாதல் பற்றி அவரைப்பணிந்தார் என்பாம். “எவ்வுயிர்க்குங், காவல னார் பெருங்கருணை னகந்தந் படிபோற்றிப், பாவலர்செந் தமிழ்பாடிப் பன்முறை யும் பணிந்தெழுமார்” (3016) என்ற ஆளுடைய பின்னையார் சரிதம் இங்கு நினைவு உர்த்தபாவது.

13

4242. பரவும் பெருமைத் திருப்பதிகம் பாடிப் பணிந்து போந்தன்பு  
விசுவ மறையோன் காதலனை வெண்ணூல் பூட்டி யண்ணலார்  
முரசு மியம்பக் கலியாண முடித்து, முடிச்சே ரலர்தம்பாற்  
குரவ மலர்ப்பூற் தண்ணீரை குலவு மீட்டி டண்கின்றார் ; கச

4243. சென்ற சென்ற குடபுலத்துச் சிவனா ரடியார் பதிகடொறு  
நன்று பகிழ்வுற நின்றபுற்று நலஞ்சேர் தலமுங் கானகமுந்  
துன்று மணிநீர்க் கான்யாறுந் துறுகற் சுரமுங் கடந்தருளிக்  
குன்ற வளநாட் டகம்புகுந்தார் குலவு மடியே னகம்புகுந்தார். கரு

4242. (இ - ள்) பரவும்...போந்த - துதிக்கின்ற பெருமையுடைய திருப் பதிகத்தினைப்பாடித் திருக்கடைக் காப்புச் சாத்தி வணங்கிப் புறம்போந்த ; அன்பு...முடித்து - பெருமையுடைய நம்பிகள் (தம்பால்) அன்பு பொருத்திய வேதி யனது மகனைப் பூணூல் அணிவித்து முரசங்கள் சத்திக்க உபநயன மக்கலம் முடித்து ; முடிச்சோலர் தம்பால்...அணிகின்றார் - முடிமன்னராகிய சோளரிடத்துச் சேர்வ தற்கு, நறுமணமுடைய மலர்கள் நிறைந்த அழகிய குளிர்த் தோலிகள் நிறைந்த மலை நாட்டில் அணிகின்றாராய், கச

4243. (இ - ள்) குலவும்...அகம்புகுந்தார் - அடியேனுடைய விளங்கிய உள்ளத்திற் குடிபுகுந்தவராகிய நம்பிகள் ; சென்ற..இன்புற்று - மேற்றிசையில் உள்ள நாட்டில் போயின அங்கங்கும் சிவனாடியார் பதிகத்தோறும் மிகவும் மகிழ்ந்து இன்பம் அடைந்து ; னலம்...கடந்தருளி - நன்மை பொருத்திய தலங்களையும்,

காடுகளையும், சிவப்பிய மணிகளையுடைய நீர் பொருந்திய கான்யாறுகளையும், துற  
கற்களையும் கடந்து சென்றருளி; குன்ற...வனகாட்டம் புருத்தார் - 'வன  
முடைய மலைகாட்டினுட் புத்தருளினர். ௧௫

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிபு கொண்டன.

4242. (வி - ரை) பரவும் பெருமை - இறைவரைத் துதிக்கும் பெருமை  
யுடைய என்றும், உலகவராத் துதிக்கப்படும் பெருமை என்றும் உரைக்க வந்தது.

பாடி - பாடி முடித்துத் திருக்கடைக் கப்புக சாத்தி; இக்கிருப்பதிகம் பொய்  
கைக் களையிற் தொடங்கப்பட்டு "உரைப்பாருரை" என்ற கான்யாறு பாட்டை  
வும் அங்கு அருளப்பட்டது; அகன்பின் மகளை முதலை வாயினின்று பெற்றபின்  
அவளையும் உடன்கொண்டு திருக்கையிலுக்குப் போந்து திருமுன்பு ஏனைய ஆறு  
பாட்டுகளும் அருளி நிறைவாக்கப்பட்டது என்பதாம். "அழகுத்துக் கொடுத்தே  
அவிகாசி யெத்தை பரதம் பணிவேன்" (4237) என்றதும், "உரைப்பா ருரையென்  
றெடுத்திருப் பாட்டு முடியாமுன்...சருவிகாண" (4239) என்றதும், உடன்,  
"முதலை களையின்கட் கொடுவக தமிழ்க்" (4240) என்றதும், அகளைத் தொடர்ந்து  
அரனார் தம்மை - புதல்வனையும் கொண்டு பணித்தார்" (4291) என்றதும் காண்க.

போத்து - கோயிலின் புறம்பு போந்து.

அன்பு விராடி மறையோன் - அன்பு - கந்தர நிருவாக அதிகாரமாய் - அன்பு.  
அன்புவிராடி - விரவியதனால் என்ற காரணத் துறிப்புடன் நின்று.

வெண்ணால் பூட்டிக் - கலியாணம்முடித்து - உபசயனச் சடங்காகிய மங்கலம்  
தாமே முன்னின்று செய்வித்து; பூணூற்கலியாணம் என்பது மாபு; பிரமோப  
தேசத்தால் ஞானஞ்சேர்தல் குறிப்பு.

முரசும் இயம்ப - சிறிது நேரம் முன்பு அமுக்கையாலியாயிருந்த அந்தமனையில்  
முரசும் இயம்ப மங்கலவொலி முழங்கச்செய்து.

வெண்ணால் பூட்டிக் - எதிர்மனையில் இம்மகனுடனிருந்த பிழைத்த மகனது  
உபசயனம் காரணமாக இவ்வரலாறு சாத்திரத்தின் அங்கநடவத முற்றுவித்து  
என்பது; திருமருதவிய் ஆளுடைய பின்னையா வணிகனை விடந்திராகுத் தாமே  
அவர்களுக்கு மணம்புணரும் பெருவாழ்வும் வகுத்தவிட்ட வரலாறு இங்கு நினைவு  
கூர்த்தம்பாலது.

சேரலாபால்...அணைக்கின்றீர் - சரம் கருதிவந்த செயல் (4231).

14

4243. (வி - ரை) சென்ற சென்ற தடபுலம் - மேற்றினைச் தேயத்தில்  
மப்பிகள் போயின அங்கங்கும்; இவை மலைகாடு சாரும்வரை இடைப்பட்ட கொங்கு  
காட்டுப் பகுதிகள்.

சிவனா...இன்புற்று...கடந்தருளி - சிவனடியார்கள் இருக்கும் பதிதோறும்  
மப்பிகளை வரவேற்று உபசரித்துக் குறைவறத்தமையால் மகிழ்ந்து. "கொங்கர்  
காடு கடந்தருளி" (3797); "சென்ற திசையிற் சிவனடியார் சிறப்பினோடு மெதிர்  
கொள்ளக், குன்றம் காணு முடைக்குறும்ப ரிடங்க டோறும் குறைவறுப்பத், துன்று  
முரம்புக் கான்யாறுத் துறகற் காரும் பலகடத்து" (3798) என்று சேரனாறு  
யாத்திரைக் குறைத்தவை இங்கு நினைவுகூர்த்தம்பாலன.

நலஞ்சேர் தலம் - இடைப்பட்ட சிவவெளியிற் காணும் நல்ல தனி நகரங்கள்;  
நலஞ்சேர் என்றது அங்காட்டுப் பகுதிகளுள் அந்நாளில் அங்கங்கும் சில தனி நகரங்க  
என்றி ஏனையவை பலம் பொருந்தாதன என்ற சிலக்குறிப்பு.

மணிதுவிற நீர் - மலைகள் குன்றுகளிலிருந்து மணிகளை வான்நி அலைத்துக் கொண்டுவரும் நீர். அழகிய நீர் என்றலுமாம் ; “மணிநீரு மண்ணும்” (குறள்).

காண்யாறு - இங்காட்டுப் பகுதிகளின் இயற்கையையமைப்புக் குறித்தது.

துறுகற்குரம் - துறுத்தல் - மேற்செல்ல வொட்டாத தன்புறத்ததல் ; கற்குரம் - கற்கள் பொருந்திய காண்கள் ; இவை கோய்க்கிடமாயுள்ளவை என்பது காரம் என்ற சொற்றொடையார் குறிப்பிட்டது கவியம்.

குறை - வள - நாடு என்றமையால் முன் கடந்து போந்த காட்டும் பகுதிகள் அத்தனை வளமில்லாதன என்பது குறிப்பு ; நலமல்லாதவற்றை வெளிப்படக் கூறது, குறிப்பிற் காட்டும் உயர் கவிமரபு பற்றியது. புத்தநாரீ - வினாமூற்று.

தலவுமடியே னார்புத்தநாரீ - புத்தநாரீ - வினாப்பெயர் ; புத்தநாராகிய நம்பிகள் ; இவ்வாறு குறித்தது மலைநாட்டு இவ்வாத்திரையுடன் நம்பிகளது இந்நிலவுகளையாத்திரைகள் நிறைவுபெற்று இனிக்குக் கலைக்குச் செல்லுகிலை வருதலால், அவரது வரலாறு கூறவந்த நிலை முற்றுப் பெறுமிடத்த வணக்கம் செய்யும் மரபுக்குறிப்பு. அடியேனது வலிய வறிய கற்போன்ற அகத்தினும் புத்த அவருக்கு, அதனை நோக்க மெல்லிய கல் நிறைந்த வளமுள்ள குன்ற நாட்டிற் புத்தல் எளிது என்றதொரு குறிப்பும் கண்டு கொள்க ; மேல் வரும் கல்லில் நடக்கப் பழகிக் கொள்ள எனது கல் மனத்தைக் கருவியாக்கிக் கொண்டு எனக்கும் ஓர் அருளிப்பாடு செய்தது அவரது பெருமை என்பதும் குறிப்பு. “வரையின்பார் குஞ்சரி நடக்கசெயல் கூறுபுது மைத்தோ?...செம்மலடி தீயே செஞ்சக வந்தக்கலினு நின்றலவு மென்றால்” (தெய் - திருமணப் - 231) என்ற கந்த புராணம் காண்க. தலவும் - வினங்கும் ; வினக்கமாவது நம்பிகளை வணங்கும் வாய்ப்புடையதன்மை ; அகம் - இரண்டனுள் முன்னையது ஏழனுருபு ; பின்னையது மனம் ; சொற்பின் வருகிலை. 15

திருப்புக்கொளியூர் (அவிநாசி)

திருச்சிற்றம்பலம்

(பண் - குறிஞ்சி - 7-ம் திருமுறை)

முதலைவாய்ப் பிள்ளையழைத்த திருப்பதிகம்

எற்றான் மறக்கே நெழுமைக்கு மெம்பெருமானையே

உற்றுமென் றுன்னையே யுள்குகின் நேனுணர் தள்ளத்தாற்

புற்று டர்வா புக்கொளி யூரவி நாகியே !

பற்றாக வாழ்வேன் பசுபதி யேபா மேட்டியே.

1

வழிபோவார் தம்மோடும் வந்துடன் கூடிய மாமணிகீ

ஒழிவ தழகோசொல் லாயநு ளோங்கு கடையானே

பொழிலாருஞ் சோலைப் புக்கொளி யூரிற் குளத்திடை

யிழியாக் குளித்த மாணியென் னைக்கிறி சேய்ததே.

2

எங்கேனும் போகினு மெம்பெருமானே நனைத்தகாற்

கொங்கே புகிலும் கூறைகொண் டாறலைப் பாரிலைப்

பொங்கா டரவா புக்கொளி யூரவி நாகியே !

யெங்கோ நேயுனை வேண்டிக்கொள் வேன்பிற வாமையே.

3

உரைப்பா நுரையுக் துள்கவல் லார்தங்க ளுச்சியாய் !

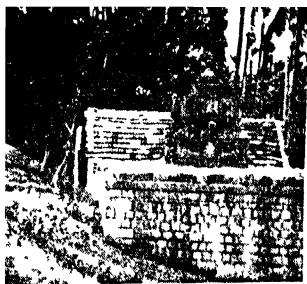
அரைக்கா டரவா ! வாடியு மந்தமு மாயினாய் !

புரைக்காடு சோலைப் புக்கொளி யூரவி நாகியே !

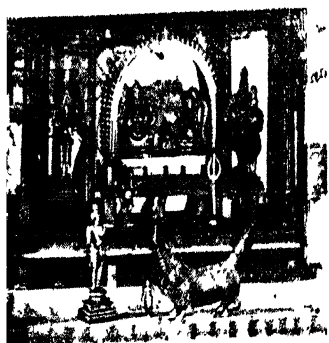
கரைக்காண் முதலையைப் பிள்ளை நாச்சொல்லு காலையே.

4

# நபுக்கோளியூர் அவிநாசி



நனககரை - கம்பிகள கோயில் -  
முதலவாயப பிள்ளை அழைத்த மதி



முதலவாயப பிள்ளை அழைத்த நிருககககக



என்னா தென்னா தரத்ததை வாயெங்க ணம்பனே !  
வென்னாடை வேண்டாய் வேங்கையின் குழை விரும்பினாய் !  
புன்னேறு சேலைப் புக்கொளி யூரிற் குளத்திடை  
யுன்னாடப் புக்க மாணியென னைக்கிறி செய்ததே.

9

கீரோற வேறு கிமிர்புன்சடை சின்மல முர்த்தியைப்  
போரோற தேறியைப் பூக்கொளி யூரவி நாசியைக்  
காரோறு கண்டனைத் தொண்டனா ரூன் கருகிய  
சீரோறு பாடல்கள் செப்பவல் வரக்கெல் லுதன்பமே.

10

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் குறிப்பு:—இறைவரிடம் வேண்டி முதலை வாயினின்றும் மகனை மீண்  
டுப் பெறுதல்; பதிகம் 2-4-9. பாட்டுக்கள் பார்க்க.

பதிகப்பாட்டுக் குறிப்பு:—(1) எற்றுன் னறக்கேள் - “ எத்தான் மறவாதே”  
(சம்பி-தேவா) என்றபடி எவ்வாற்றாலும் மறக்கெல்லென் என்பதாம்; எழுமை - ஏழு  
பிறப்பு; ஏழு வகைப் பிறப்பு என்றலுமாம்; உற்றுரி-உற்றவர்; உறவு எஞ்ஞான்றும்  
விடாது உடனாகிப் பொருந்தியவர்; ஆகவின் எழுமையும் மறக்கேன் என்றார்;  
உணர்ந்து-உணர்ச்சியிற் கொண்டு; புற்றி னாவு - அரவுக்கு இப்பற்கை யடைமொழி;  
இறைவர் அணிந்த அரவு புற்றில் உள்ளதென்பதன்று; அவிநாசியே-விசாகமில்லா  
தவரோ! அவிநாசி-இறைவர் பெயர்; புக்கொளியூரிற் எழுந்தருளிய காசமில்லாத இறை  
வரே; மேல்வரும் பாட்டுக்களிலும் இவ்வாறே விளிப்பது காண்க. அவிநாசியைக் -  
காரோறு கண்டனை (10) என்றதும் காண்க. அவர் இருக்கும் இடமாதலின் ஆகு  
பெயராய் ஊரும் அப்பெயரால் வழங்கலாயிற்று; ஊர்ப் பெயராகவே கொள்ளும்  
வழக்குத் தவறு; பூக்கொளியூர் - ஊர்ப்பெயர்; சிவபெருமான் ஊழிக்காலத்தில்  
அக்கினிதாண்டவம் செப்தபாது அரிமான் முதலிய தேவர்கள் அஞ்சிப் புக்கு இங்கு  
ஒளித்தமையால் இப்பெயரெய்திப்பென்பது காரணம்; பற்றுக - உம்மையே  
பற்றுகக் கொண்டு; அவ்வாறு பற்றுகற்குக் காரணம் நீர் பகாபதியாயும் பாமேட்டி  
யாயும் உள்ள தன்மையேயாம் என்றது; எந்தான் - என்பதும் பாடம்;—(2)  
வழிபோவார்...அழகோ - இது முதலை யிழங்கெய் சிறுவனது வரலாறு என்றும்,  
அருளோங்கு கதையான் என்பது அவன் பெயர் என்றும், வரலாறு என்ன பரம்பரை;  
இது அவனை விளித்தக் கூறிய நாயகாகப் பொருளுரைப்பர்; இழியா - இழித்த -  
இறங்கி; மாணி - பிரமசாரி; அச் சிறுவன். என்ன கிரி செய்தது - மாணியே  
இவ்வாறு அழித்தது என்ன?—(3) கொங்கே...ஓலை - இது சம்பனைத் திருமுரு  
கன்பூண்டி வேடுபறி வரலாற்றின் அகச்சான்று; (3911 - 3918). வேட்டர்களாய்  
வந்தவர்கள் சிவனருள் வழியே வந்த சிவகண்ணன் என்பதும் போதருதல் காண்க;  
சிவனருள் நினைவுடனிருப்பார்க்கு எத்துன்பங்களும் வாரா என்பதும் அறிவுறுத்தி  
யருளப்பட்டவாறும் காண்க. கொங்கே - தீய குணமுடையார் வாழும் கொங்கு  
காட்டினிலே என்பது குறிப்பு; அவர் குணஞ் செயல்களைப் பற்றித் திருமுருகன்  
பூண்டிப் பதிகத்துட் கூறியவை பார்க்க. உன்...நிறவாழையே - நான் வேண்டும்  
வரம் ஒன்றிருக்குமாகில் அது பிறவா வாமொன்றே என்பது. “வேண்டுகால்  
வேண்டும் பிறவாமை” (குறள்) என்றதும், அதனை எடுத்தாண்டு விரித்தருளிய  
திருக்களிற்றப்படியாரும் (40) இங்கு நினைவு கூரத்தற்பாலன. “வேண்டினால்



தொன்றுமே வேண்டுவது” ;—(4) இத் திருப்பாட்டின் விண்ணப்பம் முடியாமுன் முதலை வாயில் மகனைக் காலன் தருவித்தான் ; அது அம்மகனைக் கரையில் கொடுவந்த உமிழ்ந்தது என்ற உண்மை ஆசிரியர் அறிவிக்க அறிகின்றோம் ; ‘அவிசாரியே ! (பெருமானே) காலனை முதலையைப் பிள்ளையைத் தாச் சொல்லு !’ என்பது கம்பிகன் இறைவர்பால் வேண்டிய விண்ணப்பம். “தந்திட வேண்டும் என்றனர்” சங். நிரா. சிவசமவாதி மறுப்பு, பஞ்சகிருத்தியமின்று என்றது (35, 36) என்று உமாபதி சிவாசாரியார் இதன் கருத்தருளியது காண்க. உரைப்பார் - ஞான அருளுபதேசம் செய்யும் தேசிகர் ; உரைப்பாரது என ஆறனுருபு விரிக்க ; உகந்தது - மனமகிழ்ச்சியோடு ; உள்துதல் - உபதேசச் சொற்பொருளைத் தியானித்தல் ; உரை - சிபஞ்சாக்கரம் ; சிவநாமம் ; உள்துதல் - அதன் பொருளைத் தியானித்தல் ; இதன் தன்மை சிவஞானபோதம், சித்தியார், 9ம் சூத்திரத்தினுள்ளும், மற்றும் ஞான நூல்களுள்ளும் சிவாகமங்களுள்ளும் கண்டு கொள்க. இவை அனுபவமுள்ள தேசிகர் வாய்க்கேட் டுணரத் தக்கன ; வல்லார் - வல்லமை இதன் அருமை குறித்தது. உச்சியாய் - இறைவரைத் தலையினுச்சியினும், அதன்மேற் பன்னிரண்டங்குலத்தினும் உள்ள யோகத்தானத்தும் வைத்துத் தியானிக்கும் சிவயோக சாதனை குறித்தது ; “என்றலையி னுச்சி யென்றுந் தாசித் திருந்தானே” (தேவா - தான் - திருவாலவாய் - 10) ; “பாதபங்கயமும் சூட்டும்” (சித்தி) ; ஆதியும் அந்தமும் ஆயினும் - “அந்தமாகி” (போதம் - 1 - சூத்) ; “ஒடுங்கி-உளதாம்” (ஊ) ; புரை - உயர்ச்சி ; “முனிவன் புரைவரைக் கீறி” (பரிபா - 11 - 11) ; பெருமை என்றலுமாம், “புரையோய் புரையின்ற” (ஊ 20 - 77) ; புரைக்காடு-உயர்ந்த-பெரிய - காடுபோன்ற ; காடு சோலை - காடு போன்ற சோலை ; உவம உருபு விரிக்க ; கரைக்கான் முதலை - கரையில் வந்து உமிழும் முதலை ; காலனை முதலை வாயில் பிள்ளையைத் தருவிக்கும்படி கட்டளை யிடுவோக என்க ; “மறவி...வாயிற் தருவித்தான்” (4239) என்று ஆசிரியர் பொருள் விரித்தமை காண்க. முதலையை - முதலை வாயினின்றும் ; ஐகாரம் ஐந்தனுருபாகி நீக்கப் பொருளில் வந்தது ; பிள்ளையை-என இரண்டனுருபு விரிக்க ; உரைப்பார்...உச்சியாய் - சிவராஜயோக நிலையில் வழிபடும் எனது தலைவரே என்றும், ஆதியுமந்தமு மாயினும் - இவ்வு முதலை விழுங்குதலால் (அந்தமாகி) உன்னுள் ஒடுங்கிய மகனுயிரை மீள (ஆகியாகி) இவ்வுலகில் உளதாகச் செய்ய வல்லவரே என்றும், கரைக்கான் - காலனையே-காலன் உமதேவவழி நிற்பாளுதலின் அவனை இவ்வாறேவிப் பணி கொள்க என்றும், பிறிதோர் உட்குறிப்புப் பொருள் பெறுமாறுய்த்துணர்ந்து கொள்க ;—(5) அரங்கு - ஆடுமிடம் ; அரங்காவது - இடுகாடு - இடுகாட்டிலுடல் ; சங்காரங்குறித்தது. சங்காரம் புணரும்பத்திக்கு - மீளச் சிறுட்டிக்கு - ஏதுவாதல் குறித்து, இவ்வு மகனை மீளத்தந்த சிகழ்ச்சியை உட்குறித்தது நின்றது ; “வருங்கடன் மீளசின் மெய்யிறை கல்வீண வாசிக்கும” (தேவா) ; சரம் கோலை - சரம் அம்பு ; சரமாகிய கோலனை ; கோல் - அம்பினது பகுதி ; வரிசில வாங்கி நாணியிற் சரங்கோலை சேதித்து - என்க ; வாங்குதல் - வளைத்தல் ; நாணியில் - காணில் என்பது காணியில் என நின்றது. நாண் - வில் பூட்டும் கயிறு ; சேதித்து - அளவுபடப் பூட்டி ; கோத்தது ; எய்தாய் - எய்தல் உபசாரமாத்திரையாய் நின்றது ; கோலைக் கோயில் - கோலை சூழ்ந்த கோயில் ; இந்நிலை இன்றும் காணலாம் ; கொண்ட - இடங்கொண்ட ; சூழ்களை என்பதும் பாடம் ; புரங்கோட எய்தாய் - முப்புரம் எய்தலும் மூவரைக் காத்தலும் உடன் சிகழ்ந்தவாறு இவ்வு மகனைச் சங்கரித்தலும் மீள உயிர்த்துதலும் சிகழ்ந்தன என்ற குறிப்பு முடையது ;—(6)

நாத்தானும் - ஈவின் செய்கையாலும் ; கோத்தேனும் - வணக்கம் என்று ; போற்றி என்று ; நா - இங்கு அதன் செய்கைக்கு வந்தது ; புத்தாழி - பூக்கள் யிருந்த ; சூட்டிட்ட துற்றம் - சூட்டப்பட்டிருந்தும் அல்லென் என்ற குற்றம் ; தமது சரித வாலாறு. துற்றமே - குற்றமாமோ? ஆகாது என்று எதிர்மறை குறித்தது ; நீ அண்ணக் குற்றமாகக் கொன்னாது குணமாகவே கொண்டனை ஆதலின் உன் அடியானுமே என்பா லன்பு பூண்ட மறையவன் சிறவனை உயிர்ப்பித்தான் அடிமைத் தன்மையை ஏற்றுக் கொள்ளுதல் வேண்டும் என்பது குறிப்பு ;—(7) மந்தி...வழிபட - மந்தி - பெண் குரங்கு ; கடுவன் - ஆண் குரங்கு ; மந்தி கடுவனுக்கினை பழநாடி மலைப்புறம் - தன் நாயகனாகிய ஆண் குரங்குக்கு உண்ணுதற்குப் பழக்கனை மலைப்புறத்தில் காடிப் பெண் குரங்கு செல்வதாகக் கூறுதல் இயற்கைவாணனை ; இதனுள் கணவனையும், மக்கள் - சுற்றத்தாரையும், உணவு தந்து காக்க, இவ்வாழ்க்கையில் மனைவிக்குள்ள கடமை, குறிப்பிற் பெறவைத்தக் கூறியது சமீப நாவலர் பெருமானது கவிசையும் ; இனி அவ்வாறு குடும்பக் கடமையை எண்ணிச் சென்று அதன் பொருட்டு இறை வரை நினைந்து சந்திக்கடோறும் சலமும் பூவும் இட்டு வழிபடுகின்றது என்றது மேலும் பெரியதோர் கவிநலம் ; இவ்வாறு அறிவு குறைந்த பிராணிகளும் வழிபடுதல் நம்பினது திருக்கோரைப் பதின் முகலிபவற்றுட் காண்க ; இனி, அவ்வாறு தன் நாயகனுக்கு உண் பழநாடிச் சென்ற மந்தி சந்திக்க கோறும் மக்கள் இறைவரைச் சலப்புப் பிட்டு வழிபடுதல் பார்த்து - பாவ வந்த சபலம் மறந்து இறை வழிபாட் டிற் புருத்தது என்றரைத்தலுமாம் ; இவ்வாறு கூறிய, பின்னும் பெரியதோர் கவிசை யும், மக்கள் செய்கைகளைப் பார்த்து அவ்வாறே தாமும் செய்யும் குரங்குகளின் இயல்பினைக் கூறியதுமாம். (Imitative instinct of monkeys) ; இனி, இவ் வாறு குரங்குகள் தமது குடும்பச் செயலை மறந்து வழிபாட்டிற் புகும் பதி என்று தலவிசேடக் கூறுமாற்றால், இங்கு மறையோறும் மனைவியும் மகலிழந்த சித்தசோகக் தெரியாமே வந்து சிவன்பால் அன்பு சிறைகளின் தமது திருத்தாரிணைஞ்சிய செயலைக் குறிப்பித்த வாறுமாம் ; “புத்தியுறாமை” என்ற குறிப்புவிதம். மந்தி - இறைவரது திருளமம் ; நாகம் புகாமை போலாகக் கொள்ளுகை ; முன்னர்ப் பிறவாமை வேண்டினார் ; அவ்வாறு பிறவாமை பற்றாது பிறக்க கோரினும் உன்னை மறந்து தயரு முக்கும் நாகம் புகாமை வேண்டுவன் என்றதாம். “பிறவாமை வேண்டும் மீண்டும் பிறப் புண்டே லுன்னை யென்று, மறவாமை வேண்டும்” (1776) என்று, அம்மை வேண்டிய வாம் இங்கு கினைவு கூர்த்தபாலது : சிவனை மறந்த நிலை நாகம் புருதலேயாம் என்பது ; இனி, இங்கு மகனை மீள அழைத்துக் கொடுத்தும் திருவுள்ளக் குறிப்புடனே பதிகம் எடுத்துப்பாடியும், முதல் மூன்ற பாட்டளவும் இறைவர் அருள் செய்யாதிருந்தனர் என்று கருதி நான்காவது பாட்டில் “அவ்வாறியே! முகலையைப் பிண்ணைதரச் சொல்லு காலையே!” என்ற வற்புறத்ததல் போல அரிதிற கேட்ட, அது முடியும் முன் மான் வந்தது கண்டு, திருவுள்ள மறிபாதே இறைவரை எவியது போன்ற அபசாரப் பட்டமை கருதி இவ்வாறு வேண்டிக் துதித்த குறிப்புமாம் ; ஆளுடைய அரசுகள் திருமறைக்காட்டிற் கதவம் திறப்பித்த வாலாறு இங்கு கினைவு கூர்த்தபாலது ; முன் மூன்றாவது பாட்டிற் பிறவாமை வேண்டிக் கொண்ட குறிப்பு வேறு ; அது முன் உரைக்கப்பட்டது ; “பேணு தொழிந்தே னுன்னையல் லாற்பிற தேவரை” என்ற மேல் வரும் பாட்டிற் கூறும் தொடர்ச்சியும் கருதக ;—(8) உகிணையல்லாற் பிறதேவரைப் பேணு தொழிந்தேன் - எதிர் மறையார் கூறினார் உறுதி குறித்தற்கு ; பேணுது என்றது மனத்தின் செயலும், காணுது - என்றது புறவித்திரியங்களின்

செயலும் குறித்தன ; இன்னும் காட்டுதியேல் நான் காண்பன் - என்க. “காட்டு வித்தா லாரொருவர் காணு தாரோ காண்பாரார் கண்ணுதலாய் காட்டாக் காலே” (தேவா) என்ற கருத்துக்கள் காண்க ; மேல் “காணு கண்கள் காட்ட வல்ல” என்ற கருத்தியது ; “காண வுள்ளத்தைக் கண்டு காட்டவின்” என்பது ஞான சாத்திரம் ; காணுத - காண மாட்டாத ; காட்ட - காட்டுவிக்க ; இங்குக் கூறிய காட்சிகள் இறைவர் ; நம்பிகளுக்கும் அவர்மூலம் உலகுக்கும் செய்யும் போருட்டிறங்களின் தன்மைகள் ; காணு தொழித்தேன் - தேவரீர் அருள்புரிவீர் என்பதனை உட்கொள்ளாது நான்காவது பாட்டில் எடுத்துக்கூறி விண்ணப்பித்த நிலையினைக் குறிப்பில் உணர்த்துதலும் காண்க. ஆட்பாலவர்க் கருளும் வண்ணங்கள் அளவில் என்ற திருப்பாசரக் கருத்துக்களும் இங்குச் சித்திக்கற்பாலன ;—(9) தள்ளாறு - இப்பதியில் ஓடும் ஆற்றின் பெயர் ; தல புராணம் பார்க்க ; தேள்ளாறு - அவ்வாற்றின் சிறப்பு ; அாத்துறை ; சிவத்தன்மை கொண்ட அதன் துறை ; திருவர்த்துறை என்னும்பதி என்றலுமாம் ; திருவரத் துறைத் திருப்பதிகத்தினுள் நிவா நதியின் சிறப்புக் கூறிய பகுதிகள் இவ்வாற்றிற்கும் பொருத்தகாணும் சினைவுபற்றி இப்பதியினைக் கூறிஞர் போலும் ; புள் - சோலைகளில் வாழும் கிளி குயில் முதலிய புட்கள் ; ஏறுதல் - சிறைதல் ; இங்கு இக்குளத்திடையிலும், சூழ்ந்த சோலைகளிலும் புட்கள் சிறைதல் இன்றும் கண்டுகளிக்கத் தக்க காட்சியாம் ; தூநீதி...கிறிசேய்ததே - மூன் (2) வது பாட்டிற்கு கூறியது மகன் மீண்டு வருதலைத் திருவுள்ளத்திற் கண்டு முன்னிலைப்படுத்தியது. இங்கு மகன் வந்து விட்டானாதலின் அவனையே முன்னிலையிற் கண்டு கூறியது ; ஆதலின் கூறியது கூறலன்மையுணர்க ; சரித ஆகரவாகிய அகச்சான்று ; 2ம் பாட்டிலுரைத்தவை பார்க்க ; - (10) நீர் - கங்கை ; ஏறு ஏறு - சடை - அதன் மிகுதிக்கு மேல் ஓங்கித் தடுத்த நிற்கும் நிலை குறித்தது ; நீமீர் புண்கடை - புன் சடையாயினும் நீர் ஏறத் தானும் சிமிர்வதாம் என்றபடி ; ஏறி - பெயர் ; காள் - நிறம் ; கரிய நிறமுடைய விடத்துக்கு வந்தது ஆகுபெயர் ; ஏறு - தனது விடத்தன்மை நீங்கி அமுதத் தன்மை பெற்றதாதலின் ஏற்றம் - மேன்மை - கொண்ட ; நீர் - சிறப்பு ; “காலையைன் றேவித் கராவ்கொண்ட - பாலன், மாண்க தவிர்க்கதுவு மற்றவர்க்கு கத்தல், கரணம்போ வல்லாமை காண்” (களிறு - 12) என்று ஞானநூல் இதனைப் போற் றியது காண்க ; “பரவும் பெருமை” (4242).

குறிப்பு :—இப்பதிகத்தின் முதல நான்கு திருப்பாட்டுக்கள் குளக்கரையில் நின்று மகன் உயிர் பெற்று வருமுன்னும், ஏனைய ஆறு பாட்டுக்கள் அதன்பின் அவனையும் கொண்டு சென்று திருக்கோயிலில் இறைவர் திருமுனையும் அருளப் பட்டன என்பது கருதப்படும் ; “எடுத்தார் திருப்பதிகம்” (4238) என்றும், “பரவும் பெருமைத் திருப்பதிகம் பாடிப்பணிந்து” (4242) என்றும் ஆசிரியர் அருளிய கருத்துக்கள் காண்க.

தலவிசேடம் : திருப் புக்கொளியூர் - (அவிநாசி) :— இது கொங்கு காட்டுப் பாடல் பெற்ற பதிகள் ஏழனுள் ஒன்று. முதலை விழங்கி முன்றலுண்டு சென்ற மகனை ஆளுடைய நம்பிகள் “ஏற்குன்” என்று பதிகம்பாடி முதலை வாயினின்றும் வா வழுத்த உபநயனமும் செய்வித்த அவனுடைய பெற்றோரை மகிழ்வித்த போற்புதச் செயல் சிகழ்ந்த பதி. அற்புதம் சிகழ்ந்த அக்குளக்கரையில் அவ்வாலாறு குறிக்கும் திருவுருவங்களுடன் கம்பிகளது தனிக்கோயில் உள்ளது ; பங்குனி உத்திரத்தில் இவ்வழி கொண்டாடப்படுகிறது ; கோயிற் கொடிக் கம்பத்திலும், முன்புறம் திரு

விளக்குப் பெருக்கம்பத்திலும் இவ்வுருவங்கள் உள்ளன. வாலாறு புராணத்துட் பார்க்க; அம்பிகை தவஞ் செய்த இறைவரை மணந்து வைப்பாகம் பெற்றனர் என்பது தல வாலாறு. அம்பிகையாரது தலக்கோலத் திருவுருவம் தனிக்கோயிலில் வெளிப்புறத்தில் திருக்குளத்து மேற்குக் கரையில் உள்ளது. அம்மையார் அங்கு ஒரு பாதிரி மாத்தின்கீழ் எழுந்தருளி யுள்ளார்; “பாதிரிமாத்தம்மன்” என்று வழங்கு கிருர்கள். பாதிரி தல மாமன்ற; சில வாலாறுகளில் அவ்வாறு குறித்திருப்பது தவறு; இப்பதியின் தல மாமும் அம்பிகை தலம் செய்ததம் மாமாம் என்பது தல புராணம்; காலாந்தரத்தில் பாதிரி மாம் உண்டானது போலும். “காசியில் வாசி அவிசாசி” என்பது இங்காட்டில் வழங்கும் பழமொழி; இச்சுவத்துக்கு தட்சிண காசி (தென்காசி), திருநெல்வேலிச் சில்லாவில் இப்பெயருடைய தலத்தடைய் மயம் கற்பலதன்று, என்ற பெயரும், சுவாயி கோயிலில் உள்ள தீர்த்தத் தென்று காசிக் கின்று - காசிக் கண்கை - என்று வழங்கப் படுவதும் பிரசித்தம்; தலபுராணம் பார்க்க; 63 நாயன்மார்கள் திருவுருவங்களும், முதல வாய்ப்பிள்ளை திருவுருவங்களும் ஆகிய அழகிய செப்புப் படிமங்கள் உற்சவ மூர்த்திகளாக உள்ளன; கொங்கு நாட்டில் இவ்வமைப்பு இவ்வொருபதியிலே தான் உண்டு. இவர்கள் சித்திகாப் பெருவழி வாகிய இந்திர விழாவில் உற்சவம் கொண்டு பெருஞ் சிறப்பாகக் காட்டி யளிப்பர். புக்கோளியூர்-என்பது ஊர்ப் பெயர்; “செல்வத் திருப்புக் கொளியூர் சென்றடைந் தார்” (4232) என்று ஆசிரியர் கூறத் தான். அவியாசி என்பது இப்பதியில் விளங்கும் இறைவர் பெயர். பதிகம் பார்க்க. இப்பொழுது பழையஊர்ப்பெயர் மறைந்து அவிசாசி என்பது ஊர்ப் பெயராகத் தவறி வழங்குகின்றது; இறைவர் அக்கினி தாண்டவஞ் செய்தபோது காணலாற்றார்களாகி அஞ்சிய தேவர்கள் புருந்து ஒளித்தத் கொண்ட இடமாதலால் இப்பெயர் பெற்ற தென்பது தல வாலாறு; இவ்வூர் முன் இருந்த இடம் கோயிலின் தென்புறம் முதலவாய்ப்பிள்ளை அழைத்த குளத் (சரி) தினை அடுத்துத் தென்புறமாக உள்ள கொல்லவெளி என்பது அரசாங்கப் கணக்குக் களாலும், அந்நிலத்தின் அடையாளங்களாலும், ஊரார் வழங்கும் வழக்காலும் அறியப் படும். பழைய ஊர் காலாந்தரத்தில் சிதைவுண்டது; புராணத்திற் கூறும் வாலாறு கள் நிகழ்ந்த இடம் அதுவாம். ஆளுகைய பிள்ளையார் புராணத்திலுள் “அப்பாலைக் குடபுலத்தி லாணர் மகிழுக் காணங்கள், எப்பாலுஞ் சென்றிறறஞ்சித் திருநாவினை யிறைஞ்சி” (2225) என்றதனால் பிள்ளையார் இத்தலத்துக்கு எழுந்தருளி யிருத்தல் உடுமென்று கருதப்படுகின்றது. பிள்ளையாரும் அரசரும் அருளிப் கேட்க்திரக் கோவைத் திருப்பதிகங்களால் இந்தப் பதியுள்ள மேல் கொங்கு நாட்டின் பலபகுதிகளையும் அவ்விரு பெருமக்களும் வந்து வணங்கியருளியமை கருதப்படும். \* “மோக்கணி யருளிய முழுத்தழல் மேனி, சொக்கதாகக் காட்டிய தென்னமையும்” (திருவா - கீர்த்தித்திருவகவல் - 33 - 34 வரிகள்) என்றும், “அரிய பொருளே யவி

\*மோக்கணி - மொக்கணிச்சரம் என்னும் திருவாசக வைப்புத்தலங்களான் ஒன்று. இது திருப்புக்கொளியூரின் (அவிசாசி) அணிமையில் மேற்கில் 5 நாழிகை யளவில் உள்ள கேலூர் (மாட்டூர் என்னும் தேவார வைப்புத்தலம். “மாட்டூரவா” ஊர்தொகை) னின்றும் மேற்கில் 3 நாழிகை யளவில் உள்ளது. பூசையுயிர்நிச் மூர்த்திகளும் சிதலமாயக் கிடக்கின்றன! சரித ஆராய்ச்சியாளர்கள் மட்டில் எப்போ தாவது போய்க்கண்டு ஆய்ந்து வருகின்றனர். அன்பர்கள் கவனித்தத் ஆலயப்பணி செய்வார்களானால் பெருஞ் சிவபுண்ணியமாகும்!

நாசி யப்பா பாண்டி வென்னமே” (ஷே. ஆனந்த மாலை - 7) என்றும் வரும் திருவாசகத் திருவாக்குக்களால் திருவாதவூரடிகள் இங்காட்டிலுக்கும் இப்பதிக்கும் எழுந்தருளிய மையும் சாருப்பதும். அன்றியும் திருவாதவூரடிகள் நம்பிகள் திருவுருவங்கள் பெரிய அளவில் கோபுரவாய்தலினுள் தீட்டப்பட்டுள்ளன.

ஏறக்குறைய 120 ஆண்டுகளின் இப்பதியின் அணிமையில் வாழ்ந்த, சீர்க்கருணைகள் மரபு, இளையான் கவிராயர் என்ற புலவர் பெருமானால் இதற்குத் தலபுராணம் எழுதப்பட்டுள்ளது ; இதனைக் கோயமுத்தூர் வித்வான் கந்தசாமி முதலியார் அவர்களும் நெகமம் வித்வான் முத்துராகப்ப முதலியாரும் பரிசோதித்த 62 ஆண்டுகளின் முன் அச்சியற்றினர். முசவுரைச் சாருக்கம் முதல் சுந்தரச் சாருக்கமீறாக 13 சாருக்கங்களுக்கு 1020 பாட்டுக்கள் உடையது. சாருக்கங்களின் வசனமும் படங்களும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன ; இதுவேயுமன்றி செட்டிபாளையம் மகாவித்வான் வாசுதேவ முதலியார் இயற்றிய “சாருணம்பிகை சதகம்”, சிவக்கவிமணி - C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் இயற்றிய “பெருங்கருணையம்மை பிள்ளைத்தமிழ்” முதலிய பிரபந்தங்களும், கருணைநாசர் இயற்றிய கீர்த்தனங்களும் உண்டு.

சுவாமி - அவிநாசியப்பர் ; அம்மை - பெருங்கருணையம்மை ; தலமரம் - மா ; தீர்த்தம் ; காசிக்கங்கை (கோயிலினுள் உள்ள தீர்த்தக்கிணறு) ; நன்னாறு (கோயிலின் உட்கில் ஓடும் நதி) ; பதிகம்-1.

இது திருப்பூர் நிலயத்தினின்றும் வடகில் 7 நாழிகையளவில் நல்ல கற்சாலை வழி அடையத்தக்கது ; இடையில் 5 நாழிகையளவில் திருமுருகன்பூண்டி உள்ளது ; மோட்டார் பஸ்வசதியும் உண்டு ; வஞ்சிப்பாளையம் நிலயத்தினின்றும் வடக்கே கற்சாலை வழி 5 நாழிகையளவிலும் அடையலாம் ; வண்டிவசதி உண்டு ; கோயமுத்தூரினின்றும் மோட்டார் பஸ்கள் நிறைய ஓடுகின்றன. 24 நாழிகை ; நல்லவழி.

4244. “முன்னான் முதலை வாய்ப்புக்க மைந்தன் முன்போல் வரமீட்டுத்

தென்னா ஞா ரெழுந்தருளா நின்ற” ரென்று சேரர்பிராரக்

கந்நாட் டரனா ரடியார்கள் முன்னே யோடி யறிவிப்ப

பொன்னா கிழியு மணிப்பூணுங் காசந் தூசும் பொழிந்தனித்தார்.

(இ - ள்) முன்னான்...என்று-முன்னாளிலே முதலையின் வாயில் விழுங்கப்பட்ட மைந்தனை முன்போல உயிர்பெற்று வர மீட்டுக் கொடுத்துத் தென்னா ஞார் நம்பிகள் எழுந்தருளி வருகின்றார் என்று ; சேரர்பிராரக்கு . அறிவிப்ப - அங்காட்டில் உள்ள சிவனடியார்கள் முன்னாக ஓடிச் சென்று சேரர் பெருமானாருக்கு அறிவிக்கவே ; பொன்னும்...அளித்தார் - அறிவித்தவர்களுக் கெல்லாம் பொற்கிழியும் மணிப்பூண்களும் காசும் துணியும் மழைபோல மிகுதியாக அளித்தனர் (சோனார்).

(வி - ரை) அரனாடியார்கள்...அறிவிப்ப - நம்பிகள் எழுந்தருள்வது பெரிய நல்ல சிவச் செய்தி யாதலின் அடியார்கள் அதனை அரசனுக்கு முன்னாக ஓடி அறிவித்தனர் ; அந்நான் அரசரிடல்பும் அடியாரிடல்பும் அன்பினொழுக்கமும் குறித்தவாறு. முன்னான்.. என்னு - இஃது அடியார் சோனாருக்கு அறிவித்த செய்தி ; செய்தற்கரிய அரும் டெருஞ் செய்தியாதலும் இறையருள் வெளிப்பாடும் பற்றி இதுனை அறிவித்தனர்.

தென்னுநர் - தென் - லுநர் - திரு ஆனார் உள்ள பகுதி - “தென் திருவாநாற் புக்கு,.....என்று கொலெய்தவதே” (நம்பி - தேவா).

பொன்னுகிழியும்... அனந்தர் - அறிவித்த செய்கியின் பெருமையும் கண்ணையும் பற்றி மகிழ்ந்த நிலை. பொழிதல் - மறைபேரல மிகுதி பெறக் கொடுத்தல்; மேல் வரும் பாட்டுப் பார்க்க. தூது - நெத்த உடை.

16

4245. செய்வ தொன்று மறியாது ஈந்தை மகிழ்ந்து கனிகூர்ந்“தென்னைய னணைந்தா; னேனையாளு மண்ண லணைந்தா; னூருந் [லாம்] சைவ னணைந்தா; னென்றுணையாந் தலைவ னணைந்தான் றாணியெல் உய்ய வணைந்தா னணைந்தா”னென் றோகை முரசஞ் சாற்றுகித்தார்.

(இ - ள்) செய்வதொன்றும்...கனிகூர்ந்து - செய்வது இன்னதென்று ஒன்றும் தோன்றாமல் மனமகிழ்ச்சி மேலிட்டு; “என்...அணைந்தான்” என்று - “என்ன ஐய னாகிய நம்பிகள் வந்தணைந்தனர்; என்னை ஆட்கொள்ளும் பெருமையுடையவர் வந்தணைந்தனர்; திருவாரூரின் மகிழ்ச்சியுறும் சைவப் பெருமகனார் வந்தணைந்தனர்; எனது துணைவராகிய தலைவர் அணைந்தனர்; உலகமெல்லாம் உய்யும் பொருட்டு இவ்வுலகில் வந்தவதரிதவராகிய நம்பிகள் வந்தணைந்தனர்!” என்று பலவாறும் எடுத்துச் சொல்லி; ஒகை முரசம் சாற்றுவீத்தார் - உவமை முரசத்தை நகரமெங்கும் சாற்றும்படி செய்தனர்.

(வி - ரை) செய்யுட்கூறும் அரிபாது - இது மகிழ்ச்சி மீக்கூர்வால் வரும் நிலை; “மூண்டபெரு மகிழ்ச்சியினால் முன்செய்வ தறியாதே” (1801) என்ற நிலையும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க; ஆண்டு, அப்புகியார் “காண்டகைமை யின்றியும் முன்கலந்த பெருங்கேண்மையினால்” அன்பு பூண்டு தியானப் பொருளாய்க் கொண்டு வழிபட்டருளு முர்த்தியாகிய அரசுகள் தாமதவே தமது கடைத்தலையில் வந்து நிற் கக் கண்ட செய்தி பெருமகிழ்ச்சி விளைத்தது. ஈண்டு, முன் சேரலருக்கு இறைவர் அறிவிக் அறிந்து, முன்னர்ச் சென்று வரங்கிடந்து வருந்தியமைத்துக் கொண்டுவந்து வழிபட்ட செயலமாகிய நம்பிகள், எவ்வாறாது தாமதவே தம்மை விடுத்து எழுந்தருளக் கேட்ட செய்தி அவ்வாறே பெருமகிழ்ச்சியை விளைத்தது. இவ்வாறு இவற்றுள் ஒற்றுமை நபங்களைக் கண்டு கொள்க; பின் கூறப்பட்ட செய்திகள் அப்பெரு மகிழ்ச்சி காரணமாகப் பலபடப் பன்னியுரைத்த தன்மையும் கண்டு கொள்க.

என் ஐயன் - என ஐயும் அணைல் - ஐயன் - முதல்வன்; ஆளுந் அண்ணல் - ஆளாகக் கொள்ளத் தகுதியற்ற என்னையும் ஆளும் பெருமையுடையவன்; என - என்னையும் என இழிவு சிறப்பும்மை சொக்தது; ஆளும் - ஆளுவனினால் எனக் காரணக் குறிப்புடன் நின்றது; உடம்பொடு புணர்த்தி யோதியது அக்கருத்துடையது.

ஆளுந் சைவன் - திருவாரூரில் உள்ள சிவனுக் கடிமைப்பட்டவர்; நம்பிகளது தேவராகிகள் காண்க; “ஆளுந் சிவமபேர் சென்னியில் வைத்த ஆளுந்” என்பன முதலியவை.

என் துணையாந் தலைவன் - என ஆளாகக் கொண்டதனோடன்றி எனக்குத் துணையுமானவன்; “சேரமான் றோழரென்று பார்ப்பவுமேன்மை நாமம் முனைப்பாடி வேந்தர்க்காகி விளங்கியதால்” (3813); துணையாதலோடு சிலவருமானவர்.

தாணி எலாம் உய்ய அணைந்தான் அணைந்தான் - உலகம் எல்லாம் உய்யும் பொருட்டு வந்தவராகிய (நம்பிகள்) அவர் அணைந்தார்; முன்னது வினைப்பெயர்; பின்னது வினைமுற்று. இஃது ஆசிரியரது கவியம். “மாதவஞ் செய்த தென்றிசை

வாழ்ந்திடப், போதுவார் ” (35) என்ற தொடக்கத்திற் கூறியதனை முடித்துக் காட்டிய கவியமும், பொருத்தமும் காண்க.

ஓகை முரசும் - ஓகை - உவகை ; தமது மெழும்பெய ஊரவர் அறிய வெளிப் படுத்தற்கு இவ்வாறு முரசும் சாற்றதல் செய்வித்தார் ; பெரு நிகழ்ச்சிகளை முரசு மறைவித்து அறிவித்தல் மாபு. சந்தோட பேரிகை என்பர் வடவர். 17

4246. பெருகு மதிநூ லமைச்சர்களை யழைத்துப் பேரியோ ரெழுந்தருளப் பொருவி னகர மலங்கரித்துப் பண்ணிப் பயணம் புறப்படுவித் தருவி மதமால் யானையினை யணைந்து மிசைகொண் டரசர்பெருந் தெருவு கழிய வெதிர்வந்தார் சேரர் குலமுயந் திடவந்தார். க௮

(இ - ள்) பெருகு...அழைத்து - பெருகும் மதிநூல் வல்ல அமைச்சர்களை வரவழைத்து ; பேரியோர்...புறப்படுவித்து - பேரியோராகிய நம்பிகள் எழுந்தருளு தற்காக ஒப்பற்ற அங்காத்தினை அலங்கரித்துப் பண்ணிப் பயணம் புறப்படச் செய்து ; அருவி...மிசை கொண்டு - அருவி போலப் பாயும் மதத்தினை யுடைய யானையை அணைந்து அதனை மேல் கொண்டு ; அரசர்...உயர்ந்திட வந்தார் - அரசர் களது பெருந் தெருவு கழிந்திட எதிர் கொள்ளும் பொருட்டு வந்தார் சேரர் குலம் உயர்ந்திட வந்தவராகிய சோமானார்.

(வி - ரை) உயர்ந்திட வந்தார் - எதிர் வந்தார் - என்க ; உயர்ந்திட வந்தார் - வந்தவராகிய சோமானார் என வினையாலணையும் பெயர்.

அமைச்சர்களை அழைத்து...புறப்படுவித்து - அரசர் அமைச்சர்களுடனே சென்று எதிர் கொள்ளுதல் அரசாங்கத்தின் சிறப்பாகிய பெரிய மாபு ; எழுந்தருள் - எழுந்தருளுதற்காக ; அதற்குத் தகுதியாக.

அலங்கரித்துப் பண்ணி - அலங்காரங்களை யெல்லாம் விதிப்படி செய்வித்து ; “ மிசைகொள் பண்ணும் பிடி வெள்ளம் ” (3830) ; “ தோன்றப் பண்ணும் பிடி ” (3894) ; பண்ணுதல் - வினை முற்றுதல்.

யானையினை - மிசை கொண்டு வந்தது நம்பிகளை எதிர்கொண்டு வணங்கி அவரை அந்த யானையின் மேல் ஏற்றித் தாம் பின்னிந்து உபசரித்து வருவதற்கு ; மேல் “ வரு கைவரையின் மிசைபேற்றித் தாம்பின் மதிவெண் குடைகவித்தார் ” (4249) என்பது காண்க ; முன்னர் வரலாறும் (3894) காண்க.

அரசர் பெருந்தெருவு கழிய - அரசர் வாழும் பெருந்தெருவு பிற்பட மேற் சென்று அத்தெரு வளவிலமையாது ; நாட்டின் எல்லை பெற நெடுந்தூரம் சென்றமை மேற் பாட்டிற் கூறுதல் காண்க. அதன் தொடக்கம் இவ்வாறு கூறப்பட்டது. 18

4247. மலைநாட் டெல்லை யுட்புகுத வந்த வன்றெண் டரைவரையிற் சிலைநாட் டியவெல் கொடித்தாணைச் சேரர் பெருமா னெதிர்சென்று தலைநாட் கமலப் போதனைய சரணம் பணியத் தாவில்பல கலைநாட் டமுத வாருந் தாழந் தோழுது கலந்தனரால். க௯

(இ - ள்) மலைநாட்டு...வன்றெண்டரை - மலை நாட்டின் எல்லையினுள்ளே புகுதும்படி வந்தணைந்த நம்பிகளை ; வரையில்...சேரர் பெருமான் - மேரு மலையி னுச்சியில் தமது வீற்கொடியைப் பொறித்த வெற்றிக் கொடியினையும் சேனைகளையும்

உடைய சேரமான் பெருமானார்; எதிர் சென்று...பணிய - எதிர் கொண்டு சென்று, அன்றலர்ந்த தாமரை மலர் போன்ற பாதங்களை வணங்க; தாவில்...கலந்தனர் - கேட்டினை கீக்கும் அமுதமயமாகிய பல கலைகளையும் காட்டும் கம்பியாராரும் எதிர் தொழுது கலந்தனர்; (ஆல் - அசை)

(வி - ரை) மலை நாட்டு எல்லையுட் புதுகவந்த - மலைநாட்டின் எல்லை வரையிலும் சென்று சேரலனார் எதிர் கொண்டனர் என்பதாம்.

வரையில் சிலைநாட்டிய - வரை - மேரு; சிலை - வில்; சிலை நாட்டுதல் - மேரு மலை வரையில் செய்து அதனுடையில் சுமது விற்கொடியினைப் பெரித்தல்.

தலைநாட் கமலப் போது - அன்று கலை மலர்ந்த தாமரை மலர்.

தாவில்பல கலை நாட்டு-தாவில்-கட்டினை யில்லையாகச் செய்யும்; கலை நாட்டு - கலைகளையும் தாபிக்கும்; பல கலைகளுக்கும் இருப்பிடமாகிய திருப்புகைகளை அருளும் என்பதாம். கம்பிகளது பல புகைகளின் பயன் விளைந்தமையும் காண்க.

அமுதம் - பிறவிப்பிணி போக்கும்; முகலை வாய்ப்பிள்ளை யழைத்த வாலாற்றுத் குறிப்பு. கலைகள் உணர்ந்தும் சிலன் முத்தராகிய என்றலுமாம்.

தாமும் - சேரனார் பணிக்கு போலத தாமும் சொழுது என்ற உம்மை இறந்தது தழுவிய எச்சவுமமை.

கலந்தனர் - கூடிச் சேர்ந்தனர்; கூடினர்

19

4248. சிந்தை மகிழுஞ் சேரலனார் திருவாரூர் ரெனுபிவர்கள்

தந்த மணிமே னிகள்வேறு மெனினு மொன்றஞ் தன்மையராய்

முந்த வெழுங்கா தலிற்றொழுது முயங்கி யுதியர் முதல்வேந்தர்

எந்தை பெருமான் திருவாரூர் ரெவ்வம் வினவி யின்புற்றார். ௨0

(இ - ன்) சிந்தை...தன்மையராய் - (முன் கூறியவாறு கூடி) மன மகிழும் சேரமானாரும் திருவாரூர் கம்பிகளும் என்னும் இவ்விருவருடைய அழகுப-மேனிகள் வேறு யிருந்தும், ஒன்றே யாகும் தன்மை யுடையவர்களாய்; முந்த...முயங்கி - முற்பட்டு எழுகின்ற பெரு விருப்பத்தினாலே சொழுது தழுவிக் கொண்ட பின்; உதியர் ...இன்புற்றார்-சேரர் குலத்து வந்த முதன்மை பெற்ற அரசராகிய சேரமானார் எமது பெருமானாது திருவாரூரின் சிறப்புடைய தன்மைகளைக் கேட்டு இன்ப முற்றனர்.

(வி - ரை) சிந்தை...இவர்கள் - முன் கூறியவாறு கலந்ததனால் இருபாலும் மகிழ்வந்த இருவர்களும்.

மணிமேனிகள்...முயங்கி - பெரு விருப்பத்தாற் தழுவிக் கொண்டமையால் இருவரது மணிமேனிகள் வேறு வேறாக இரண்டாயினும் ஒரே மேனியாக எண்ணக் கூடிய தன்மை பெற்றன என்பது. முயங்குதல் - தழுவிக் கொள்ளுதல்; முந்த - ஒருவர் ஒருவரை முற்பட்டு; முன்னரும் “ முன்பு பணிந்த பெருமானைத் தாமும் பணிந்து முகந்தெடுத்தே, யன்பு பெருகத் தழுவலினார் தவரு மார்வத் தொடுத்தழுவ, வின்ப வென்னத் திடையின்ற மேற மாட்டா தலைவார்போல், என்பு முருகி யுயிரொன்றி யுடம்பு மென்ற மெனவிசைந்தார் ” (3812) என்ற இந்நிலையின் தன்மையை விரித்துக் கூறியது காண்க; இவ்வாறு தழுவிக் கொள்ளுதல் அரசர், பெரியோர் முதலியோர்களிடையில் இன்றும் நிகழும் மாபு.

உதியர் - சேரர்கள்.



திருவாரூர்ச் செல்வம்-திருவாரூர்ப் பெருமானாத அருட் டிறங்களை ; செல்வம்-  
நன்மைகள் ; “ திருவாரூர் நிகழ் செல்வஞ் சொன்னார் ” (393) என முன்னர்  
வந்த கருத்தும் காண்க.

வினவி இன்புற்றீர் - வினவி, அதனை நம்பிகள் சொல்லக் கேட்டு, இன்புற்றார்  
என்க ; அதனை நம்பிகள் சொல்லக் கேட்டு என்பது இசையெச்சம்.

முநல் - முதன்மை பெற்ற ; முதல்வராகிய.

20

4249. ஒருவ ரோருவ ரிற்கலந்து குறைபா டின்றி யுயர்காதல்  
இருவர் நண்பின் செயல்கண்ட விரண்டு திறத்து மாந்தர்களுந்  
பெருகு மகிழ்ச்சி கலந்தார்த்தார் பெருமா டமிழின் பெருமானை  
வருகை வரையின் மிசையேற்றித் தாம்பின் மதிவேண் குடைகலித்தார்.

(இ - ள்) ஒருவர்...கண்ட - ஒருவர் ஒருவருள்ளே மனங்கலந்து எவ்விதமான  
குறைவும் இல்லாமல் உயர்வாகிய பெரிய விருப்பமுடைய இருவரது நட்பின்  
செயலாக் கண்ட ; இரண்டு...ஆர்த்தார் - இருபக்கத்தில் உள்ள மக்களும் பெரிய  
மகிழ்ச்சி பொருந்தி ஆரவாரித்தார்கள் ; பெருமான்...கலித்தார் - சோமான் பெரு  
மான் தமிழின் பெருமானாகிய நம்பிகளைத் தாம் ஏறி வந்த யானையின் மேல்  
ஏற்றித் தாம் அவர் பின்னே யமர்ந்து மதிபோன்ற வெண் கொற்றக் குடையினைக்  
கலித்தனர்.

(வி - ரு) ஒருவர் ஒருவரீம் கலந்து - கலத்தலாவது மன வொற்றமையுடைய  
நட்பினால் ஒன்று கூடுதல் ; ஒருவர் ஒருவரீல் - நம்பிகள் மனம் சோலனானும்,  
அவர்மனம் நம்பிகள் மனத்துள்ளும் நண்பினால் ஒருமைப்படுதல் ; “ காத விருவர்  
கருத்தொருமித்து.”

உயர்காதலிருவர் நண்பின்சேயல் - உயர்ந்த பெரு விருப்பத்தினை மேற்கொண்  
டமையால் இவ்விருவரது நட்பினால் விளைத்த முன்பாட்டிற் கூறிய செயல்.

இரண்டு திறத்து மாந்தர்கள் - நம்பிகள் உடன் வந்த பரிசனங்களும், சோலனா  
ருடன் போந்த மந்திரிமார்கள் முதலியோரும்.

பெருமான் தமிழின் பெருமானை - இருவரும் தோழமையால் ஒப்பாந்தன்மை  
பெற, இருவரையும் பெருமான் என்ற ஒரு தன்மை குறிக்கும் பெயரால் கூறினார் ;  
பெருமான் - அரசர். சோ அரசர்களைப் பெருமான் என்ற வழங்குதல் மாபு ;  
தமிழின் பெருமான் - தமிழின் தலைவர் ; “ தமிழ்காதன் ” (232).

வரு கைவரை - வரும் - தாம் ஏறிக்கொண்டுவர வந்த ; கைவரை - யானை ;  
கையையுடைய மலைபோன்றது என்பது சொற்பொருள்.

தாம்பின்...கலித்தார் - அவர்பின் தாம் ஏறி அமர்ந்து வெண் கொற்றக் குடை  
ஏந்தினார் ; கலித்தல் - முடிவீது நிறுப்பதக் குடைபிடித்தல். “ பிடிமேற் பார்,  
முழுதமேத்த நம்பியை முன் பேற்றிப் பின்பு தாமேறிப், பைப்பொன் மணிச்சா  
மரைவீச ” (3894) ; என்றபடி முன் முறையிற் சோலனர் யானையின்மேல்  
நம்பிகளை முன் ஏற்றிப் பின்பு தாம் அமர்ந்து சாமரை யிட்டினார் ; இங்கு கீண்ட  
தாரம் செல்லவேண்டியிருத்தலிற் வெண்குடை கலித்தார் என்பது.

21

4250. உதியர் பெருமான் பெருஞ்சேனை யோதங் கிளர்ந்த தேனவார்ப்பக்  
கதிர்வெண் டிருநீர் மன்பர்குழாங் கங்கை கிளர்ந்த தேனவார்ப்ப

எதிர்வந் திறைஞ்சு மமைச்சர்முழா மேறு மிவுளித் துகளார்ப்பு  
மதிதங் கியமஞ் சணியிஞ்சி வஞ்சி மணிவா யிலையணந்தார். ௨௨

(இ - ள்) உதியர்...ஆர்ப்பு - சேமன்னாது பெரிய சேனை கடல் கிளர்ந்தது போல ஆரவாரிக்க; கதிர்வெண்...ஆர்ப்பு - ஒளிவீசும் வெள்ளிய திருநீற்றினை அணிந்த அன்பர் கூட்டங்கள் கங்கைபாறு முழங்கி எழுந்தது போல ஆரவாரிக்க; எதிர்...துகள் ஆர்ப்பு - எதிரோ வந்து வணங்கும் அமைச்சர் கூட்டங்கள் ஏறிவரும் குதிரைகளின் காலிலிருந்து எழும்பும் மண்டுகிகள் எங்கும் எழுந்து பரவ; மதி... அணந்தார் - சத்திரன் தவறும் மேகங்கள் படியும் மதிக்கையுடைய வஞ்சிமா நகரத் தின் அழகிய வாயிலை அணந்தனர் (இவ்விரு பெருமக்களும்).

(வி - ரை) ஒதும் கிளீதல் க-லோசையினையும், கங்கை கிளீதல் - தூய வெள்ளிய பரப்பினையும் உணர்த்தின. கங்கைநீர் - மிகத்தூய வெண்மை நிற முடையது என்பது.

சேனை - நம்பிக்கை எதிர்கொள்ளச் சேரளுருடன் வந்தவை.

அன்பர் கூட்டம் - நம்பிக்களுடன் வந்தவர்; சேனை ஆர்த்தமை - சேரனார் செயல்க்கண்டு “எல்ல தோழர் நம்பெருமா டமக்கு நம்பி” (3895) என்று கருதியச னாலும், அன்பர் ஆர்த்தமை-சேரனாது அன்பின் பெருமை கண்டதனாலுமாம். கங்கை கிளர்ந்ததென - “மன்னியொளிர வெண்மையினுற் றாய்மையினால்...கங்கை யணந்ததெனும் கவின்காட்ட” (2550) என்றது காண்க. கங்கை நீர் வெண்ணிற முடையது. “கங்கையும்...கடிய...” (பொன்வ - 90).

இவ்வித்துகள் - குதிரைகள் வேகத்திற் செல்லும் போது கிளம்பும் காற்றாகி; குதிரை.

சி - சேரனாருடைய தலைநகரம். திருவஞ்சைக்கனம் - கொடுங்கோனார் என்பது (3890 - 3892) பார்க்க. இரண்டும் ஒன்று சேர்த்துக் கூறப்படுவன. 22

## வேறு

4251. ஆரண மொழிகள் முழங்கிட ஆடினர் குணலைக் ளந்தனர்  
வாரண மதமழை சிந்தின வாசிகள் கிளரொளி பொங்கின  
பூரண கலச மலிந்தன பூமழை மகளிர் பொழிந்திடுந்  
தோரண மறுகு புகுந்தது தோழர்க ணடலிய குஞ்சரம். ௨௩

(இ - ள்) ஆரண...அந்தணர் - வேதப்பதங்களைச் சொல்லும் ஒலி முழங்கியிட வேதியர்கள் குணலைக்கூத் தாடினார்கள்; வாரண...சிந்தின - யானைகள் மழைபோல மதநீர் சொரிந்தன; வாசிகள்...பொங்கின - குதிரைகள் கிளர்ச்சியின் ஒளிகள் வீசின; பூரண...மலிந்தன - நிறை குடங்கள் எங்கும் மலிந்திருந்தன; பூ...குஞ்சரம் - மங்கலப் பெண்கள் பொழியும் பூமழை சிந்துகின்ற தோரண நிறைந்த வீதியினுள்ளே தோழர்கள் ஊர்ந்த யானை புகுந்தது.

(வி - ரை) ஆரண...அந்தணர் - வேதியர்கள் வேதங்களை முழங்கிக் குணலைக் கூத்தாடினர்; குணலை - கைதட்டி ஆரவாரித்து ஆடும் ஒருவகைக் கூத்து, ஆனந்த மிகுதியால் வருவது. “கும்பிட்டுத் தட்டமிட்டுக் கூத்தாடித் திரியே” (சித்தி).

வாரணம் - வாசிகள் - சேனை வந்தமையால் யானைகளும் குதிரைகளும் கிரம்பி பிழுந்த நிலை குறித்தது.

பூணகலகம் - சீர் நிறை குடம் ; மங்கலப் பொருள்களுள் ஒன்று.  
தோழிகள் - சோலையுடைய நம்பிகளும் ; நடவிய - நடத்தி வலியு; ஊர்ந்த.  
மனது - வீதி, கடவிய—என்பதும் பாடம்.

இப்பாட்டு முதல் 4 பாட்டுக்களும் எதிர்கொள் மகிழ்ச்சிக்கேற்ற சந்தையாப்பி  
லமைந்த யாப்பு அமைதியும் கவிநயமும் கண்டுகொள்க. 23

4252. அரிவையர் தெருவி னடம்பயி லணிகிளர் தளிரடி தங்கிய  
பரிபுர வொலிகள் கிளர்ந்தன பணைமுர சொலிகள் பரந்தன  
சரிவனை நிரைகள் முரன்றன துணைவர்க ளிருவரும் வந்தணி  
விரிதரு பவன நெடுங்கடை விறன்மத கரியி னிழிந்தனர். உச

(இ - ள்) அரிவையர்...கிளர்ந்தன - தெருவிலே ஆடற் பெண்கள் நடம்பயில்  
கின்ற அணிகள் ஒலிக்கின்ற தளிர்போன்ற பாதங்களில் பொருத்திய சிலம்புகளின்  
ஒலிகள் மேலெழுந்தோங்கின ; பணை...பரந்தன - பெரிய முரசங்களின் ஒலிகள்  
பரவியன ; சரிவனை...முரன்றன - சுழியுடைய சங்குக் கூட்டங்கள் வரிசைகளாக  
ஒலித்தன ; துணைவர்கள்...இழிந்தனர் - சோழர்கள் இருவரும் வந்து அழகுவிளிந்த  
அரண்மனையில் நீண்டவாயில்லில் தாம் செலுத்திவந்த வல்லமையினை யானையினின்  
றும் இறங்கினர்.

(வி - ரை) தெருவில் அரிவையர் நடம்பயில் என்க.  
அடிதங்கிய - அடியில் அணிந்த ; பரிபுரம் - சிலம்பு.  
பணைமுரசு - பெரிய முரசங்கள் ; முரசு விசேடம் என்றலுமாம். கூட்டமாகிய  
என்பதும் பொருத்தும். பணை - பண்ணை ; கூட்டம்.  
சரிவனை - சரி - உள்ளே சுழிகளை உடைய ; முரலுதல் - சத்தித்தல்.  
வந்து - இழிந்தனர் - என்று கூட்டுக.

அணி விரிதரு பவனம் - அணிவகைகள் பெருந்த ; அணி - அலங்கார வகை ;  
பவனம் - அரண்மனை ; நடை - வாயில்.

முன்முறை நம்பிகள் எழுந்தருளிப்பது முதல்முறை ஆகவின் திருவஞ்சைக்களத்  
தக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டும் பின் அரண்மனையடைந்தனர். இம்முறை கோரோ  
அரண்மனை வாயிலுக்கு வந்தனர். முன்முறை சோரோர் அழைத்து வந்தமையும்  
சுருதுக. 24

4253. தூநறு மலர்தர ளம்பொரி தூவிமு னிருபுடை யின்கணும்  
நான்மறை முனிவர்கண் மங்கல நாமநன் மொழிகள் விளம்பிட  
மேனிறை கிழல்செய வெண்குடை வீசிய கவரி மருங்குற  
வானவர் தலைவரு நண்பரு மாளிகை நடுவு புகுந்தனர். உரு

(இ - ள்) தூநறு...தூவி - தூய மணமுடைய மலர்களையும் முத்துக்களையும்  
பொரியினையும் கலந்து தூவி ; முன்...விளம்பிட - முன்னே இரண்டு பக்கங்களிலும்  
நான்மறைகளும் வல்ல முனிவர்கள் மங்கலமுடைய நன்மொழிகளைச் சொல்ல ;  
மேல்கிறை...குடை - மேலே வெண் கொற்றக்குடை நிறைந்த கிழல் பாப்ப ; வீசிய  
கவரி மருங்குற - வீசப்படும் சாமரைகள் பக்கங்களிற் பொருந்த ; வானவர் தலைவ  
ரும்...புகுந்தனர் - சோளரும் அவரது தோழராகிய நம்பிகளும் அரண்மனையின்  
நடுவுப் புகுந்தருளினர்.

(வி - னை) முன் 4250-ம் பாட்டில் இருவரும் யாணமீதேறிவரத் தொடல் கியதுமுதல் கசர்வாயிலை யடையும்வரை உள்ள சிறப்புக் கூறினர் ; கோவாயிலி னின்றும் கசர்தின் பல தெருவுகளையும் தாண்டி அரசர் தெருவு புதும்வரை உள்ள சிறப்பினை மேல் (4251) ஒரு பாட்டாலும், அரசர் தெருவினுள்வந்து திருமாளிகை வாயிலை அணைந்தவரை உள்ள சிறப்பு (4252) ஒரு பாட்டாலும் கூறாக்கப்பட்டன ; இப்பாட்டில் அண்மணியினுள் புதும் சிறப்புக் கூறுவன்ற அமைதி கண்டுகொள்க.

நான்மறை ..விளம்பிட - இவை அண்மணியினுட் புதும்போது மறைமுனி வர்கள் நம்பிகளைப் பல மக்கல மொழிகளால் அவர் பெயரைக் கூறி வாழ்த்தியவை.

முன் “ ஆரண மொழிகள் ..அக்கை ” - (4251) என்றது வேத மொழிக ளுடன் நம்பிகளை நகரவாயிலின் குதூகலத்தடன் அத்தனர் எதிர்கொண்டு தெருவில் உடன் போந்த நிலை. முன்-ஆரண மொழிகள் என்றும், இங்கு மங்கல நாம நன் மொழிகள் என்றும் கூறியது காண்க. சாமங்களைப் பற்றி (332)ம் பிறவும் பார்க்க.

தூதமுமலி தரளம் பொரி - இவற்றைக் கலந்து முன் தூவி வாழ்த்துதல் மக் கல வரவேற்பு மரபு. தரளம் - முத்துக்கள் மலையாட்டில் மிக உளவாகும் நிலப்பற்றி முன் விறன்மிண்ட நாயனார் புராணத்துள் “ வாரி செரியும் கதிமுத்தம் ” (692) என்ற திருப்பாட்டில் மலையாட்டிச் சிறப்புக் கூறும் வகையால் ஆசிரியர் கூறியருளி யதும், ஆண்டுரைக்கவையும் பார்க்க. மணிசூளுள்ளே சிறப்புடைமை பற்றியும், அந்தாட்டின் மிடுதிபெட் டெடைத்தும் நிலையறியும் பெரிபயர்களை வாழ்ச்சி வர வேற்கும்போது மணிகளையும் மலர்களையும் தூவும் நிலப்பற்றியும், இவ்வு முத்துக்களைத் தூவுதல் கூறப்பட்டது. திருவாரூர்த் தியாகேசப் பெருமானாது எழுச்சியில் பொழித்தனைக் கலந்து தூவுதல் இன்றும் காண நிகழும் காட்சியாகும்.

இருபுடையின்கணும் - நம்பிகளும் சேரலனாகும் திருமானிகையின் நடுவுட்புறம் போது மறை முனிவர்கள் இருபுறமும் அணிவகுத்தாற்போல் நின்று மலர் முதலி யன தூவி நம்பிகளது பெயர்களைக் கூறி வாழ்த்தினர் என்பது.

மேல் நெண்துடை நிறை நிறுக்கிய - என்க ; நவரி வீசி என்னுது வீசிய கவரி என்றது கவரிகள் தனித்த கோன்றது அவை இடைவிடாது வீசியநிலையே காணப்பட்டது என்றதாம் ; வீசிய - வீசப்பட்ட எனச் செய்பாட்டு வினைப் பொரு ளில் வந்தது. இவ்வாறு குடைகலித்தும் கவரி வீசியும் விளக்கேந்தியும் கோயில்களிலும் மாளிகைகளிலும் செல்லும் நிலை இன்றும் மலையாட்டில் நிகழ்வது காணலாம் ; மருங்குற - கவரிகள் (சாமரைகள்) இரண்டு பக்கங்களில் நின்று வீசப் பெறுவன.

வானவர் தலைவர் - சேரனார் ; சேரர்களுக்கு வானவரம்பர் என்று பெயர் கூறுதல் மரபும் வழக்குமாம். “ பெருவானவரம்பனார் ” (3904). நண்பர் - நம்பி கள் ; “ சேரமான் நோழி ” 3813 பார்க்க ; மாளிகை - அண்மணை.

இருபுடை எங்கணும்—என்பதும் பாடும்.

25

4254. அரியணை யதனில் விளங்கிட வுடன்பாழ விடைபென நம்பியை வரிமல ரமளி யமர்ந்திட மலையர்க டலைவர் பணிந்துபின் உரிமைநல் வினைகள் புரிந்தன வுரைமுடி விலவென முன்செய்து பரிசன மனமகி மும்படி பலபட மணிநிதி சிந்தினர். உச

(இ - ள்) அரியணை...பணிந்துபின் - நம்பிகளைச் சிங்காசனத்தில் வண்டுகள் மொய்த்த மலர்கள் பரப்பிய பூத்தவிசிலே உல்லமையுடைய விடைபோல விளக்கம் பொருத்த வீற்றிருக்கும்படி மலையாட்டவர்களுக்கு அரசாடைய சேரனார் வணங்கி

வேண்டிக்கொண்டு அதன்பின்னர் ; உரிமை...முன் செய்த - விரும்பியனவாகிய எல்ல பூசைகளைச் சொல்லனவிலடங்காதன என்னும்படி முன்னே செய்து ; பரிசனம்...சிந்தினர் - பரிசனத்தவர்கள் மனம் மகிழும்படி பலவாறாக மணிகளை வாரி வழங்கினர்.

(வி - கர) அரியணையதனில் - விடை என - விளங்கிட - அமரீந்திட - நம்பியைத் - தலைவர் - பணிந்து - என்ற கூட்டுக ; அரியணை - சிங்காதனம் ; அரியணை மீதிருத்துதல் முன்னரும் (3897) காண்க, சிங்கக் காக்கள் போல அமைப்புடையவை.

விடை என விளங்கிட - வீரமும், வெற்றிப்பாடும், இளமையும் என இவை மிக்ருயர்ந்த தோற்றம் குறிக்க விடை என என்றார். “ வென்றி யடல்விடை போனடந்து” (275) ; விடை என-விடையிற் போல இறைவர் விளங்கி இருக்குமிடமாக என்பதும் குறிப்பு ; இருத்தற்கிடமாகத் தவிராசயோகத்தினாலே தமது திருமேனியை யிடமாகக் கொண்டு சிவம் விளங்கப் பெறுதல் ; “ வடிவு நம்பியாரூரர் செம்பொன் மேனி வனப்பாக...சிவபோக முதிர்ந்து முருகி விளைந்ததால்” (4230) ; விடையினது இப் பெருமை பற்றிச் “ சடைபார் தேவர்கடம் பிராட்டி யுடனே சேரமிசைச், கொள்ளுஞ் சினமால் விடைத் தேவர் குலம்” (1227) என்றதும், பிறவும் பார்க்க. விளங்கிட என்ற குறிப்புமிது ; நம்பிகள் எழுந்தருளி யமரீந்ததனைச் சிவம் - விளங்குவதாகவே காங்கன் காண என்பதாம். மலைவர் - மலைநாட்டவர்கள்.

மலரமளி - அரியணைமீது அமைத்த பூர்த்தவிச (மலராசனம்).

நல்வினைகள்-பாதம் விளக்கல், புனைவினக்கு ஏத்துதல், முதலிய பூசைவகைகள். (3898 - 3899).

புரிந்தன வாகிய - உரிமை நல் வினைகள் என்க. புரிதல் - விரும்புதல் ; முன்னர்ப் புரிந்த - செய்த - என்றலுமாம். உரிமை - செய்தற்குரிமை. (3898).

உரை முடிவில் என - முன்னர் விரித்துக்கூறியமையால் இவ்வாறு சுட்டிக் கூறி, அதனினும் மேலாக என்று கொள்ளவைத்தார்.

பரிசனம் - இருபாலும் உள்ள பரிசனங்களும். பரிசனம் மனமகிழும்படி...சிந்தினர் என்றனர், சிந்திய மணி நிகுகளைக் கொண்டு மகிழ்வோர் அவரேயாகலான். அவ்வாறு சிந்திய மணிநிகுகளை வேறு எவரும் கொள்ளும் நிலையின்மையும் குறிப்பித்தவாறு. மணிநீதி - உம்மைத் தொகை.

பலபட - பல திறப்படவும், நிறைவாகவும் ; சிந்துதல் - வாரி யிறைத்தல்.

பலபடி என்பதும்—பாடம்.

26

### வேறு

4255. இன்ன தன்மையி லுதியர்க டலைவர்தா மிடர்கெட முனைப்பாடி மன்னர் தம்முடன் மகிழ்க்கினி துறைபுநாண் மலைநெடுநாட்டெங்கும் பன்ன கம்புனை பரமர்தந் திருப்பதி பலவுடன் பணிந்தேத்திப் பொன்னெ டுந்தட மூதெயின் மகோதையிற் புருந்தனர் வன்றெண்டர்.

(இ - ன்) இன்ன தன்மையில்...உறையுநான் - இவ்வாறாகிய தன்மையில் சேரர்களது அரசாசாகிய சேரலனார் இடர் நீங்கும்படி முனைப்பாடி காட்டின் அரசராகிய கம்பிகளுடனே மகிழ்ச்சியுடன் இனிமையாகக் கூடியிருக்கும் காக்களில் ; வன்றெண்டர் - நம்பிகள் ; மலைநெடு...ஏத்தி - நீண்ட மலைநாட்டில் எங்கெங்கு முன்ன, பாம்பினைப் புனைந்த இறைவனார் எழுந்தருளிய திருப்பதிகள் பலவற்றையும்

சோலனாருடனே கூட அணைந்த பணித்துதித்த; பொன்னெரும்...புருத் தனர் - பொன்புணைந்த நீண்ட பெரிய மதில் சூழ்த்த மகோதை கசரினுள்ளே வந்த புருத்தருளினர்.

(வி - னர்) இன்னதன்மை - முன்பாட்டிற் கூறியவாறு உபசரிக்கப்பட்ட நிலை. இடிகேட - ஏத்தி - என்றது இந்த இரண்டு பெருமக்களும் மலைநாட்டுப் பதிக னைச் சென்று பணித்து ஏத்தியதனால் உலகம் இடர் நீங்கெய்தி பெற்றதது என்றதாம். “மாத வஞ்செய்த தென்றிசை வாழ்த்திடப் - போதுவார்” (35) என்றதும், ஆண்டுரைத்தவையும் பார்க்க; உலக முய்த்திட என்ச. இவர்களுடைய பாவனை கோக்கம் முதலியவற்றால் வரும் கண்ணமாணர் மூன்ப நீங்க என்பதாம்.

மலை...பதிபல - இவை திருச்சிவப்பேரூர் விடைக்குன்று நாதேச்சரம் (திருச் சூர் - Trichur எனப் பிழைபட மருவி வழங்குவது); வைக்கம் (காண் பூரித்தது); திருச்செங்குன்றூர் (விறன்யின்ட நாயனாறு பதி); கசரிநாள் (திருவிதாங்கூர் சீமை) முதலாயின என்பது கருதப்படும்.

உடன் - சோலனாருடன் கூடி. விரைவாக - அன்புடனே - என்றலுமாம்.

மகோதை - சோ அரசர் தலைநகர், அஞ்சைக்களம் - கொடுங்கோனார்; “மகோதை யணியார் பொழி லஞ்சைக்களம்” (தேவா) (3751) பார்க்க.

வன்றெண்டர் ஏத்திப் புத்தினர் - என்ச. சோலனார் நம்பிக்கைப் பின்பற்றி நீங்கா கிழல்போல உடன் சென்றனரால் கெடுப்புப்பற்றி வன்றெண்டர் புத்தினர் என அவரொருவாறு தொழிலாக உரைத்தருளினர். உடன் - ஏத்திப் - புத்தினர், 27

4256. ஆய செய்கையி னுள்பல கழிந்தபி னரசர்கண் முதற்சேரர்

தூய மஞ்சனத்தொழிலினிற்றெடங்கிடத்தனைவராம்வ

பாய கங்கைசூழ் நெடுஞ்சடைப் பரமரைப் பண்டுதாம் பிரிந்தேய்துஞ்

சேய நன்னெறி குறுகிடக் குறுகினார் திருவஞ்சைக் களந்தன்னில். உஅ

(இ - ள்) ஆய...பின் - முன் கூறியவாறு ஆகிய செயலில் பல நாட்கள் கழிந்தபின் (ஒரு நாள்); அரசர்கள்...தொடங்கிட - (முடியுடை மூவேந்தர்களுள்) முகலில் வைத்தெண்ணப்படும் சோலனார் தூய திருமஞ்சனம் செய்ததனும் தொழி லில் தொடங்கியிட; துணைவராம் வன்றெண்டர் - அவரது தோழனாகிய வன் றெண்டர்; பாய...குறுகிட - பரவிய கங்கையினைச் சூழ்த்த முடித்த நீண்ட சடை யினையுடைய சிவபெருமானை முன்னை நிலையிற் றும் பிரிந்து போந்து இவ்வுலகில் வந்த தூமாகிய கல்ல நெறியானது முடியும் எவ்வை வர; திருவஞ்சைக்களந்தன்னிற் குறுகினார் - திருவஞ்சைக்களத்தில் அணைந்தனர்.

(வி - னர்) ஆய - முன் பாட்டிற் கூறியவாறு ஆகிய; ஆய - ஆக்கமுடைய என்ற குறிப்புமாம்.

கழிந்த பின் - கழிந்த பின்னர் ஒருநாள்; ஒருநாள் என்பது இசையெச்சம்.

அரசர்கள் முதற் சேரர் - மூவேந்தர்களை எண்ணும்போது சோ சோழ பாண்டியர் என்று முறைப்படுத்தி முதலிற் சொல்லவரும் சேரர்; இவ்வாறன்றி அரசர் களுள் மேம்பட்ட என்றலுமாம்.

மஞ்சனத் தொழில் - கீராமும் செயல்.

மஞ்சனத் தொழில் தொடங்கிட வன்றெண்டர் - திருவஞ்சைக்களத்தன்னில் - குறுகினார் - என்ச; பதிவழிபாட்டு சிலகளின்போது முன்னொல்லாம் சோனார்

## ௧. திருத்தொண்டர் புராணம்

௧௩ நின்றது கண்டும், கம்பிகள், அன்று அவரைப் பிரிந்து, அவர் திருமஞ்சனத் தொழில் தொடங்கும்போதே தாம் தனித்துத் திருவஞ்சைக்கனத் திற் சென்றருளினர். அதன் காரணம் என்னையோ? என வரும் ஐயப் பாட்டினை நீக்குதற்குப் “பரமரைப் பண்டுதாம் பிரிந்தெய்துஞ், சேய் கன்னெறி குறுகிட” என்றருளி, அதன் மேல் திருவஞ்சைக்கனஞ் சார்தலைக் கூறுகின்ற அருட் கவியைக் காண்க. இறைவரைத் தாம் பிரிந்து போந்த நிலை நீங்கிச் செல்கின்ற காலம் அணித் தாயினமையால் இவ்வாறு தமது தோழனரைப் பிரிந்து போந்தனர் என்பது.

மஞ்சனத் தொழில் - நீராடுதல்; பெரியோர்கள் அரசர்கள் முதலாயினவர் நீராடுதலை இவ்வாறு கூறுதல் மரபு; பெருமடங்களில் இன்றும் இவ்வழக்குக் காணலாம்; இறைவரது திருமுழுக்கினைத் திருமஞ்சனம் என்றும், திருமுழுக்குத்தரிய நீரினைத் திருமஞ்சன நீர் என்றும் கூறும் மரபு இன்றியமையாத வழக்கு; மற்றும் பெரியோர்களைப் பற்றிக் கூறுதல் இறைவரோடொப்ப எண்ணும் முறை பற்றிய உபசார வழக்கு.

துணைவராம் - வள்ளெண்டி - துறுகிடக் துறுகினர் - இணைபிரியாத துணைவராயிருந்தும் பிரிந்து குறுகினர்; (அதற்குக் காரணம் குறுகிடலாவது என்றபடி) துணைவராம் - என்றது பிரியாத துணைவராயிருந்தும் என்ற குறிப்புடன் நின்றது.

துணைவரீ லும் - லும் - ஆகும்; துணைவராதலின் பின்னர், அவரை (தோழரை - சேரரை) இறைவர்பால் அணைவிக்கும் தன்மையாராம் என்ற குறிப்பும் காண்க. “உவப்பத் தலைக்கடி உள்ளப் பிரிதல்” என்ற திருக்குறட் கருத்தும் ஈண்டு நினைவு கூர்தற்பாலது.

பாய - பரவிய - நிரம்பிய; கங்கைநீழ் - கங்கையினைக் கரை போலச் சூழ்ந்து நீழ் - கங்கை உள் நிரம்பிய என்ற றைத்தனர் முன் உரைகாரர்.

நெடுஞ்சேடை - நெடுமையாவது ஆயிர முகத்தாலும் பரவி எழுந்த கங்கைப் பெருநீரினை அடக்கி முடிக்கு மளவு நீளுதல்.

பரமரை...கன்னெறி - திருமலைச் சிறப்பிற் கூறிய வரலாறு; (31 - 39).

சேய் - சேய்மையாகிய; செம்மைதரும் ஞானநெறி என்றலுமாம். செம்மை - சிவத்தன்மை; நன்னெறி - என்ற குறிப்புமது.

துறுகிடுதல் - தீரும் - முடியும் - எல்லை அணித்தாதல்; சேய்மை குறுகுதல்; “தடுத்த செய்கைதான் முடிந்திட” (4260) என மேல் இதனை விளக்குதல் காண்க. எய்தும் - கூடும் நெறி; துறுகிட - சார என்றரைத்தலுமாம். 28

4257. கரிய கண்டர்தங் கோயிலை வலங்கொண்டு காதலாற் பெருகன்பு புரியு முள்ளத்த ருள்ளனைத் திறைவர்தம் பூங்கழ லீணைபோற்றி அரிய செய்கையி லவனியில் விழுந்தெழுந் தலைப்பறும் மனைவாழ்க்கை சரிய வே“தலைக் குத்தலை மாலையென் றெடுத்தனர் தமிழ்மாலையே. ௨௯

(௫ - ௭) கரிய...வலங்கொண்டு - நீலகண்டரது கோயிலினை வலமாகச் சுற்றி வந்து; காதலாற் பெருகன்பு புரியும் உள்ளத்தார் - பெருவிரும்பு மிக்கோக்குதலாற் பெருகிய அன்பு நிலையே சிந்தையினை முழுதும் இடங்கொள்ளப் பெற்றவராகிய கம்பிகள்; உள் அணைந்து...போற்றி - உள்ளே சேர்ந்து இறைவரது பூப்போன்ற திருவடிகளிரண்டினையும் துதித்து; அரிய...எழுந்த - அருமையாகிய செயலினாலே சிலமிசை விழுந்த எழுந்தது; அலைப்புறம்...தமிழ்மாலையே - அலைத்தல் பொருந்திய

இவ்வுலகத்து மனை வாழ்க்கை தம்மையிட்டு கீங்கி ஒதுங்கி யிடவே “ தலைக்குத் தலை மாலை ” என்று தமிழ் மாலைபாகிய திருப்பதிகத்தினைத் தொடங்கினர்.

(வி - னா) காதலால்...உள்ளத்தார்-இஃது அன்ற கோயிலை வலங்கொண்ட பின் உள்ளினையும்போது எம்பிகளது மனநிலை, புரியும் உள்ளத்தார் - இடைவிடாத கிளைப்பினாலே உள்ள முழுதும் விழுங்கி கிளையினர் ; “ ஒன்று சிந்தைமம் மூரன் ” (4260) என்பது காண்க.

போற்றி - பலவாறும் துதித்த ; இஃது இறைவாது புகழ்களைக் கேடும் முதலிய வற்றால் எடுத்தச் சொல்லி வணங்குதல். பதிகம் பாடுதல் வேறு ; அது மேல் வருதல் காண்க.

அரிய செய்கையில் - செயற்கரிய தன்மையில் நின்று ; இவ்வுலக வாழ்விலே தமக்குப் பெரிதும் அன்புடைய தேவிமாரிருவாது இன்பமும், முடியுடை மன்ன ராகிய சோனாது அரசர் செல்வ வாழ்வும், “இறைகளோ டிசைந்த இன்பமும், இன் பத்தோடிசைந்த வாழ்வும்”, இறைவாது அருட் பெருஞ் செல்வமும் நிறைந்திருக்கப் பெற்ற எம்பிகள் அத்தகைய இவ்வுலக மனை வாழ்க்கையினை வெறுத்த முத்தி விண் ணப்பம் செய்ய வருகின்றாராதலின் அக்குறிப்புப்பட “அரிய செய்கையில்” என்றார். “ செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் ” (குறள்).

அலைப்புறும் - அலைத்தலைப் பொருந்திய ; அலைத்தலாவது இன்பத் துன்பங் களுக்கும் அவை காரணமாக விருப்ப வெறுப்புக்களுக்கும், அவற்றால் மீள மீளப் பிற விற்கும், அதனால் சென்று சென்று வரும் அலைச்சலுக்கும், காரணமாதல்.

மனைவாழ்க்கை சரியவே - சரிதல் - தாமதமே கழன்று விடுதல் ; ‘ உறங்கி னோன் கை வெறும்பாக் கென’ப் பற்றவிட்டொழிதல். மனைவாழ்க்கை - இங்கு இவ்வாழ்க்கையை உள்ளிட்ட இவ்வுலக வாழ்வு முழுதினையும் உணர்த்தி நின்றது ; இது பதிகத்தின் உட்குறிப்பு. மேற்பாட்டும், பதிகம் 8-வது பாட்டும் பார்க்க. சரியவே - சரிந்திடற்பொருட்டே. சரிதலாலே என்றலுமாம்.

தலைக்குத் தலைமாலை என்று - இது பதிகத் தொடக்கமாகிய முதற் குறிப்பு. எடுத்தல் - தொடங்குதல்.

29

4258. எடுத்த வத்திருப் பதிகத்தி னுட்குறிப் “ பிவ்வுல கினிற்பாசம் அடுத்த வாழ்க்கையை யறுத்திட வேண்டு”மென் றன்பான் பினிற் கடுத்த தும்பிய கண்டார்தங் கயிலையிற் கணத்தவ ருடன்கூடத்[பாடச், தடுத்த செய்கைதான் முடிந்திடத் தங்கமுற் சார்புதக் தளிக்கின்றார் ;

4259. மன்ற லந்தரு மிடைந்தபூங் கயிலையில் மலைவல்லி யுடன்கூட வென்றிவெள்ளிடைப் பாகர்தாம் வீற்றிருந் தருளிய பொழுதின்கண் “ ஒன்று சிந்தைமம் மூரனை யும்பர்வெள் ளாணையி னுடனேற்றிச் சென்று கொண்டிங்கு வாரு”மென் றயன்முற் றேவர்கட் கருள் [செய்தான்.

4258. (இ - ள்) எடுத்த...என்று - அவ்வாறு தொடங்கிய அந்தத் திருப் பதிகத்தின் உட்குறிப்பு இந்த உலகத்திற் பாசத் தொடக்குள்ள வாழ்க்கையினை அறுத்திட வேண்டு மென்ற கொண்டு ; அன்பர்...பாட - அன்பராகிய எம்பிகள் அன்பு மிகுதியுடன் பாகயிட ; எடுத்ததும்பிய கண்டர் - விடம் மிகு விளங்கும் சூரத்



தினையுடைய இறைவர் ; தம் கயிலையில்...கூட - தமது திருக்கயிலையில் சிவகணத்த வர்களுடன் கூட இருக்கும்படி ; தடுத்த...முடிந்திட - முன்னர்த் தடுத்து உலகில் அவதரிக்கும்படி ஆணையிட்ட செய்கையின் அளவு தீர்த்திட ; தங்கமல்...அளிக்கின்றார் - தமது திருவடிச் சார்பினைத் தந்தருள்கின்றாராகி ;

௩௦

4259. (இ - ள்) மன்றல்...பொழுதின் கண் - மணமுடைய அழகிய மால் கன் நெருங்கிய பூங்கயிலையத்தில் மலைவல்லியாருடனே கூட வெற்றி பொருந்திய வெள்ளிய இடபத்தின் பாகர் எழுந்தருளியிருந்த பொழுது ; ஒன்று...அருள்செய்தார் - நம்முடன் ஒன்றித்த சிந்தையினை யுடைய நமது நம்பியாரூரணத், தேவருடைய வெண் ணாயுடன் சென்று அதன் மீது ஏற்றிக் கொண்டு இங்கு வாருங்கள் என்று பிரமன் முதலாகிய தேவர்களுக்குக் கட்டளை யிட்டருளிச் செய்தார்.

௩௧

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு முடிபு கொண்டன.

4258. (வி - ரை) உட்துறிப்பு - பதிகம் பாடும் திருவுள்ளக் குறிப்பு. கருகிய பொருள் ; உட்கிடையாகிய விண்ணப்பம்.

உலகிலில் பாசம் - உலகில் வருதற் கேதுவாகிய தொடக்கு ; அடுத்த - பாசத் தால் பொருந்திய ;

கணத்தவருடன் கூடகீ-கழற் சார்புதந்து-கூடுதற் கேதுவாகிய திருவடிச்சார்பு. தடுத்த செய்கை-முன்கணத்தவருடன் கூடியிருக்கதினைத் தடுத்த ஆணை ; “மாதர் மேன்மனம் வைத்தனை தென்புலி, மீது தோன்றி...அணைவாய்” (37) என்றசெய்கை ; முடிந்திடுதல் - எல்லையறுதல் ; “ குறுகிட ” (4256) என்ற கருத்து ; முடிந்திட - முடிந் திடுதலால்.

கழற்சார்பு - கழலை நீங்காது சார்ந்திருக்கும் நிலை ; அளிக்கின்றார்-முற்றெச்சம். அளிக்கின்றாகிப் - பொழுதின் கண் - அருள்செய்தார்-என மேல் வரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

30

4259. (வி - ரை) பொழுதின் கண் - விடையின்மீது மலைவல்லியுடன் கூட இருந்து அருள் செய்தார். இஃ டி அடியார்களுக்குக் கருளும் நிலை.

ஒன்று சிந்தை - சிவராச யோகத்தால் இரண்டற்றத் தம்மையே மனத்துட் கொண்ட நிலை ; “ ஒன்றி யிருந்து நினைமின்கள் ” (தேவா) ; “ காதலாற் பெருகன்பு புரிய முன்னத்தார் ” (4259).

உம்பர் வெள்ளாயினை-தேவருகத்தள்ள வெள்ளையானை ; இந்திரானது ஐராவதம் என்பது. அதுவன்று, கயிலையிலுள்ள ஐராவணம் என்பாருமுண்டு. ஊரன் - நம்பி யாரான். உம்பர் - உவ்விடத்துள்ள என்றலுமாம்.

உடன் ஏற்றிக்கொண்டு-உடன் சென்று அதன் மிசை ஏற்றிக்கொண்டு ; சென்று அதன் மிசை என்பது இசை எச்சம்.

கொண்டுவாரும் - அழைத்துக் கொண்டு வாருங்கள்.

அருள் செய்தல் - கட்டளை யிடுதல்.

31

திருவஞ்சைக்களம்.

திருச்சிறம்பலம்

பண் - இத்தளம்

தலைக்குத் தலைமலை யணிந்த தென்னே

சுடைமேற் கங்கைவெள்ளர் தரித்த தென்னே

அலைக்கும் புலித்தோல்கொண் டசைத்த தென்னே

யதன்மேற் கதாரகக்கச் சார்த்த தென்னே

மலைக்குந் நிகரொப் பனவன் நிராகன்  
வலித்தெற் றிழுமும் கிவலம் புரிகொண்  
டலைக்குந் கடலங் கரைமேன் மகோதை  
யணியார் பொழிலஞ் சைக்களத் தப்பனே.

(1)

வேறுத்தேன் மனைவாழ்க் கையைவிட் டொழிந்தேன்  
வினங்குந் குழைக்கா துடைவே தியனே  
இறுத்தா யிலங்கைக் கிறையா யவனைத்  
தலைபத் தொடுதோன் பலவிற் றுவிழக்  
கறுத்தாய் கடனஞ் சமுதண்டு கண்டன்  
கடுகப் பிரமன் றலையைந் திலுமொன்  
றறுத்தாய் கடலங் கரைமேன் மகோதை  
யணியார் பொழிலஞ் சைக்களத் தப்பனே.

(8)

எந்தம் மடிக ளிமையோர் பெருமா  
னெனக்கென் றுமளிக் குமணி மிடற்றன்  
அந்தண் கடலங் கரைமேன் மகோதை  
யணியார் பொழிலஞ் சைக்களத் தப்பனே  
மந்தம் முழவு குழலும் மியம்பும்  
வளர்நா வலர்கோ னம்பியூ னன்சொன்ன  
சந்தம் மிருதண் டமிழ்மா லைக்கொண்  
டடிவீழ வல்லார் தடுமாற் றிலரே.

(10)

திருச்சிற்றம்பலம்

பதிகக் குறிப்பு :—“ அத்திருப்பதிகத்தினுட் குறிப்பு, இவ்வுலகினிற் பாசம்  
அடுத்த வாழ்க்கையை அறுத்திட வேண்டும் ” என்று விண்ணப்பித்து என்பது  
ஆசிரியர் காட்டியவாறு (4258).

பதிகப் பாட்டுக் குறிப்பு :—குறிப்பு : “ என்னே ? ” என்று இப்பாட்டிலும்  
மேல்வரும் 2-5-6ஆம் வரும் வினாக்கள் இறைவரது தன்மைகளை எடுத்த  
துப் பன்னிக்கூறி, இறைவரையே முன்னிலைப்படுத்தி, அறியார்போன்று வினாவுதல்  
குறித்தன. ஆளுடைய பின்னையாரது திருவலஞ்சுழி - பண் இந்தளம் - “ விண்  
டெலா மலா ” என்ற வினாவுரைத் திருப்பதிகம் பார்க்க ; இவ்வாறே இறைவரது  
புகழ்களை எடுத்துக்கூறி, “ அருத்தனைத்திறமடியர் பால்பிகக் கேட்டு கந்த வினாவுரை ”  
யாக அமைந்த, ஆளுடைய பின்னையாரது, பண் - கொல்லி - திருக்கண்டியூர்த் திருப்  
பதிகமும், ஆளுடைய அரசுகளது திருவினாத் திருத்தாண்டகத் திருப்பதிகமும்,  
பிறவும் இங்குக் கருதி ஒப்பு நோக்கற்பாலன. அவை அடியாரை முன்னிலைப்  
படுத்தி வினவியவாற்றால் அமைந்தன.—(1) தலைக்குத் தலைமலை - தலைக்கணியாக ;  
“ தலைமலை தலைக்கணிந்த ” (அரசு - அங்கமலை) ; இஃது திருவஞ்சைக்களத்தப்  
பாது சிவக்குறியிற் காணும் சிறப்பாகிய அடையாளம் ; சிவமூல விலகத்தின் திரு  
முடியின்மேல் பின்னும் ஒருபுறம் புடைப்பாகிய தொரு திருவடையாளம் கூர்ந்து  
நோக்கினாற் காணலாம் ; அதனையே தலைக்கு தலைமலை என்றருளியபடி ; முன்னர்  
இத்தலத்திற் பாடியருளியதாக, ஆசிரியர் அறிவிக்க நாம் அறியும், மற்றொரு பதிகத்  
தன் “ முடிப்பது கண்ணை ” என்று கூறிய கருத்தும் இது. மேல் “ சடைமேற்

கண்ணை வெள்ளத் தரித்ததென்னே ?” என்பதும் முன் பகிசக் கருத்தும் இதலே யாதலு விளக்குவது ; அகசைத்து - உடையாகக் கட்டியது ; கச்சு - உடையினை செழி விடாமல் மேற்கட்டும் உடைவகை ; அதனை மேல் என்றது காண்க ; வலித்தேற்றி - மிகக் ஆர்ப்புடன் மோதி ; வலம்புரி - சங்கு ; கடல்படு பண்டம் ; அலைத்தல் - வீசிப்பாவுதல் ; கடலங் கரைமேல் - மகோதை கடற்கரையில் உள்ள பட்டினம் ; உததி - கடல் ; அஞ்சைக்களம் - மகோதையின் தொடர்புடைய ஒரு பகுதி அஞ்சைக்களம் என்பது ; அஞ்சைக்களத் தப்பன் - தலச்சவாயி பெயர் ; திருவிலையபதிக்கு வேறு பெயரின்றித் தலத்தினை ஒட்டி அதன் பதி - (அப்பன்) என்று வழங்குதல்போல் இங்கும் தலத்தினை ஒட்டி அதன் “ அப்பன் ” என வழங் கும் சிறப்புக் காண்க. அம்மையும் “ உமை ” எனப்படுதலும் காண்க ; அனீயார் பொழில் - இச்சிறப்பும் கடற்கரைச் சிறப்பும் இன்றும் காண உன்னது ; கடல் - மேல்கடல் ; அங்கரை - கரையின் அழகிய அமைதி குறித்தது.—(2) பொடி - திரு நீறு ; புகர் ஏறு - ஒளியும் அழகுமுள்ள இடபம் ; மடித்து ஒட்டித்து - உயர்ந்து சுருண்டு ஓடி ; ஒட்டந்த்ந்து என்றது ஒட்டந்தது என நின்றது ; சங்கிய அங்கிநாந்து முத்தஞ் சோரிய - சங்குகள் வாய்திறந்து முத்துக்களைச் சொரிய ;—(3) நெல்லிக் கனி - “ அக்கையி நெல்லிக் கனியெனக் காயினன் ” (திருவா) ; “ காத லாமல கக் கனி யொக்குமே ” (குறள்) ; கையிலேந்தி நோக்க உள்ளிருக்கும் விதையின் வரை களை வெளியில் நெல்லிக்கனி வரைகளாற் தெரியக் காட்டுதல் போலச் சிந்தித்தெழு வர்க்கு வெளிப்படக் காணப்படுபவன் ; சிறியார் - பெரியார் - சிறியாராயினும் பெரியாராயினும் ; மனத்தேறலுறுதல் - மனத்தன் இடைவிடாது தெளிய வைத்தல் ; முந்தி - முற்பட்டு ; சிறியார்...பிறவார் - சிறியாரோனும் பெரியாரோனும் மனத்தன் ஏறவைத்தாராயின் முற்படத் தொழுவார்கள் ; அதனால் அவர்கள் இறவார் ; இறந்தாராயினும் இனிப்பிறவார் ; இப்போது பிறப்பு நேர்ந்துவிட்டதாதலின் அடுத்தவரும் இறப்பு நிகழாது என்ற குறிப்புத்தர் இறவார் என்பதனை முதலில் வைத்தார். ஒருவேளை இறப்பு நிகழினும் இனிப்பிறவார் என்பதாம் ; இறவா திருத்தலாவது சேவன் முத்தராய் நிலக்கல் ; இனிமேல் நிகழும் சரித வாலாற்றின் படி கம்பிகளும் சோளரும் இறவாதிருக்கப் பெறும் நிலைகளைக் கருதக் ; முனிகள் - முனிகளுக்கு ; சந்தி...வரை - மலைகள் கூடுமிடம் ; தனியாமையிவது போலிகைக் கரையிற் சேர்ந்து மோதும்போது ஏனக்கரைகளிற் போல உயரமும் விசையும் குறையாமை. அந்திந்தலை - தலை - ஏழனுருபு ; அந்தியின் கண் ; வானே - ஏகாரம் தேற்றம் ; மேல்வரும் பாட்டில் வரும் உயிரே - இலையே - உணியே + புயலே - குடியே - என்ற வகாங்களு மிவ்வாறே கொள்க ;—(4) இழைக்கும் - ஒலிக்கும் ; இழைத்தல் - செய்ய்தல் ; இங்கு ஒலித்தல் செய்யும் என்க ; வரைதலுமாம் ; உயிரே - இங்கு உயிர்களுள்ளும் உயிர் எழுத்தாய் நிற்கும் அகரத்தைக் குறித்து நின்றது. உயிர்க்குயிராதற் தன்மை குறிப்பு ; இழைக்கும் எழுத்து என்ற கருத்துமிது ; ஒத்தி - ஒப்பாயிருக்கின்றும் ; இலையே ஒத்தி - உணியே ஒத்தி - காணக் கிடையாமை யால் இல்லாதவன் போலவும், கருதப் பெறவருதலின் உள்ளவன் போலவும், உள் ளாய் ; இலை - இல்லாதவர் ; உளை - உள்ளவர், பயிர்க்கோர் புயல் - “பயிர்வளர்க் குத் துளியவன்சான் றுளியினின்ற நீரவன்சான் ” (தேவா) ; “ கார்பெறு காணம் போல ” (859) ; புயலே என்றது காக்கும் தன்மை குறித்தது ; குழைக்கும் - குழையும் என்பது எதனை யின்போகக்கிக் குழைக்கும் என்று பிறவினையாய் வந்தது ; குழைதல் - வாடுதல் ; தடி - குடியிருக்கும் - வாழும் - இடம் ; தடி - குடிமகன் - எவ்வாண் ; அடியார்பார் குழைத்த எவனும் செய்யவன் என்ற குறிப்புமாம்.

மழைக்கு நீகர் ஒப்பன - மழை - மேகம். நீகர் ஒப்பன - ஒரு பொருட் பன்மொழி; திரைகள் மழைக்கு நிகராதலாவது நீரினை மிகுதியாய் எடுத்த வீசதல்; மேகங்களைப் போல அலைகளும் கடலின் நீரை மொண்டு தரையில் வீசதலும் குறிப்பு; இவ்வீரு வகையும் குறிக்க, நீகர் - ஒப்பன - என்று உவமவுருபுகள் இரண்டு வைத்தருளினர் என்றலுமாம். வலித்து - வலியுடன் - விசையாக; வலம்புரி கோண்டு-அழகுக்கும் - தன்னகத்துள்ள வலம்புரிச் சங்கங்களை முழக்கி அழைப்பது போல ஒலிக்கும்—(5) வீடிண்...பயனென் - சிவனை வணங்காவிடில் வீடு - பிறப்பு - என்ற இவை என்ன பயன்றருவன; விடை...நிற்க - “கடகரியும் பரிமாவு” என்ற திருவாசகமும், (சாழல்), “மற்றேரும் பரிமாவு மதகளிறு மிவையொழியப், பெற்றேறும் பெரு மாறாப் பெருவேளுநர் பிரியாரே” என்றதேவாரமும் (பின்னையார்) காண்க. கூடும்... என்னே - “மலைமகளை” என்ற (சாழல்) திருவாசகம் காண்க; பாடும் புலவர்க் கருநூல் பொருள் என்? - நம்பிகள் தம்மையே குறித்துப் பாட்க்கையில் வைத்துக் கூறிய குறிப்பு; நீதியும் பல செய்த - வாணிப முறையால் பலவும் உள்வாக்கும்; கலச்சேலவு - மரக்கலங்களின் செல்வை; 7-வது பாட்டும் பார்க்க—(6) இவந்து- இரவில் - அந்து - சாரியை; ஏழனுருபு விரிக்க; பாவி...என்னே - முன் பாட்டில் “பாடும்...என்?” என்ற கருத்து; பாட்டும் - நற்பொருள்;—(7) கோற்பொருள் - சொல்லுக் கெல்லாம் பொருளானவர்; நாக்து...நான் - பொறிகளுள் இருந்து உயிர் அவ்வண்ணவுகளைப் பெற அருள்பவர்; நோக்கு...நூர்க்கும் - 5-வது பாட்டில் “நிதியும் பல செய்த கலச் செலவு” என்ற கருத்து; ஏறநூதி - ஏற்றியும் துந்தியும்; செலுத்தியும் வரவழைத்தும்;—(8) இத்திருப்பாட்டுப் பதிகத்தின் உட்கருத்துக் கூறி விண்ணப்பிக்கும் நிலை காண்க. (4258); மனைவாழ்க்கை - ஈண்டு இந்நிலவுக வாழ்வு என்ற பொருள் தந்து நின்றது. “இவ்வுலகினிற் பாசம் அடுத்த வாழ்க்கை” (4258) என்று ஆசிரியர் இதற்குப் பொருள் விரித்தருளினர்; விட்டொழிந்தேன் - துறந்தேன். “பற்றற்ற கண்ணே பிறப்பறுக்கு மற்ற, நிலையாமை காணப் படும்” (குறள்); இங்குப் பற்று விட்டொழிந்த நிலையே கயிலையிற் சென்ற நிலை கூடுதல் காண்க - கண்டங்-கறுத்தாய் என்ற, “இன்று விழ இறுத்தாய்” என்றும் கூட்டுக;—(9) பிடிக்குக் களிநே - என்றது எடுத்துக்காட்டு; “பெண்ணைப் பெண்ணுக்கோ ராணு மாகி” என்றதும், “காதன் மடப்பிடி யோடுங் களிறு வருவன கண்டேன், கண்டே னவாநிறுப் பாதம்” என்பன வாதியாக வருவனவும் கருதுக. உனநான் மறவேன் - மறவாத நிலை - சிவயோக நிலை; மேல்வருஞ் சரிதக் குறிப்பு;—(10) எனக்கென்று மளிக் கும் - சரிதக் குறிப்பு; தருமாற்று - பிறவி வாழ்க்கை; அடிகள்- நிலைவர்.

தலவிசேடம் :—3893-ம் பாட்டின் கீழ் உரைக்கப்பட்டது காண்க;

குறிப்பு :—சென்ற 500 ஆண்டுகளின் மேலாய் இந்நாடு மலையாள மொழியின் கீழ்ப்பட்டுத் தமிழை மறந்தொழிந்தமையின் நம்பிகளது பெருமையினையும் சோமா ஞாத பெருமையினையும் உளக்கொளாது மறந்தது. சிறப்பு வழிபாடுகளும், தேவார பாராயணம், சோனாத அருணாற் பாராயணம் குருபூசை முதலியவை ஒன்றும் கடைபெறவில்லை. சென்ற 18 ஆண்டுகளின் முன் 1935 (சொல்லம்-1110)-ல் அடியே னும் சில அன்பர்களும் பெருமுயற்சி செய்ததன் பலனாகத் திருவருள் கூட்டிய வகை யால் ஆடிச் சுவாதித் (சற்கடகம்) திருநாள் சேக்கிழார் திருக்கூட்டத்தாராற் சிறப் பாக ஆண்டுதோறும் கொண்டாடப் பெற்று வருகின்றது. அவ்வாண்டிலே இப்புராண உரை எழுத்துப் பணி தொடங்கியது. இவ்வாண்டு நிறை வெய்தும் நிலை அஞ்சையப்

ரது இடைவிடாத வழிபாட்டின் பயனாகும். மாட்சிமையுடைய கொச்சி மன்னர் இத்திருவிழாவுக்குக் கருணைஉர்த்த அனுமதியளித்ததோடு தமது அரசாங்கத்தில் ஆண்டுதோறும் ரூ 100 - இவ்விழாவுக்கு அனுமதித்துள்ளார்கள் ; திருப்பனந்தான் ஸ்ரீகாசிமடத் ததிபர் ஸ்ரீமத் அருணந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள் சேரமான் பெருமானையுனர் பெயரால் ஆடிச்சுவாதி நாளில் தேவாரப்பரிசுக்கு ரூ. 5000/-ம், ஆடிச் சுவாதி விழாவில் மாகேசுவர பூசைக்கு ரூ. 7000-ம் மூலதனம் வைத்து அச் சிவ கல்வறங்கள் நீடு நடைபெற நிறுவியுள்ளார்கள் ; சேரமானார் பெயரால் சத்திரம் நிறுவக் கொச்சி மன்னர் சமஸ்தானத்தார் திருவஞ்சைக் களத்தில் கோயிலடியில் 11 செண்டு நிலம் கோவைச் சேக்கிழார் திருக்கூட்டத்தார் வசமாக்கி உத்தரவும் அளித்துள்ளார்கள் ; ஷா சத்திரமும் ஷா ஸ்ரீ காசி மடத்து அதிகபர்கள் அளித்த ரூ. 5000-ல் தாபிக்கப் பட்டிருக்கின்றது. இவற்றுக்கெல்லாம் சர். R. K. சண்முகஞ் செட்டியார் போராதரவளித்தார்கள்.

கந்தாமூர்த்தி நாயனார் திருவடி வாழ்க! சேரமான் பெருமானையுனர் சேவடி வாழ்க!

4260. வான நாடர்க ளரியயன் முதலினோர் வணங்கிமுன் விடைகொண்டு தூந லந்திகழ் சோதிவென் ளாணையுங் கொண்டுவன் றெண்டர்க்குத் தேன லம்புதண் சோலைசூழ் மகோதையிற் றிருவஞ்சைக் களஞ்சேரக் காளி லங்கொள வலங்கொண்டு மேவினார் கடிமதிற் றிருவாயில்.உஉ

(கு - ள்) வான நாடர்கள்...விடைகொண்டு-அவ்வருளிப்பாட்டினைக் கேட்ட தேவர்களும் விட்டுணு பிரமன் முதலினோர்களும் முன் வணங்கி விடை பெற்றுக் கொண்டு ; தூநலம்...வன்றெண்டர்க்கு - வன்றெண்டருக்காகத் தூய நன்மை விளங்கும் ஒளியுடைய வெள்ளாளையினையும் உடன் கொண்டு ; தேனலம்பு...காளிலங் கொள - தேன் துளிக்கின்ற சோலைகள் சூழ்ந்த மகோதை நகரத்தில் திருவஞ்சைக் களத்தினைச் சார அணுகும்போது கால் நிலத்திலே பொருத்த ; வலங்கொண்டு... திருவாயில் - வலமாக வந்து காவலுடைய மதிற்றிருவாயிலை அடைந்தனர்.

(வி - ரை) வான நாடர்கள் - தேவர் உலகத்தவர். தேவர்கள் ;

தூ...வெள்ளாணை - இவ்வடை மொழிகளின் சிறப்பினால் இது அயிராவணத் தினைக் குறித்ததென்பாரு முண்டு ; வன்றெண்டர்க்கு - வன்றெண்டர்க்காக ;

தேன் அலம்பு - தேன் துளிக்கும் ; மகோதையில் திருவஞ்சைக்களம் - மகோதை-திருக்கொடுங்கோளரும் அஞ்சைக்களமும், பிறவும் சேரர் தலைநகர் என்பது குறிக்க மகோதையில் என்றார் ;

சேரக் கால் நிலம் கொள - தேவர்கள் கால் நிலம் தோயாத தன்மையுடையவர்கள். ஆதலின் இங்குத் தாம் வந்த செயல் நிகழ்த்தலுக்காகத் திருவஞ்சைக்களம் சேரக் கால் நிலத்தோயக் கொண்டனர் என்க. இங்கு, இவ்வாறன்றி நம்பிகள் காளிலம் தோய வலங்கொண்டு என்று கூட்டியுரைத்தனர் முன் உரைகாரர். அது பொருந் தாமைஉணர்ந்து கொள்க. “விண்மேற் செலும்” “விசும்பெழ” (4263-4) பார்க்க.

சோலைசூழிந் திருக்குமத் - என்பதும் பாடம்.

32

4261. தேவர் தங்குமா நெருங்கிய வாய்தலிற் றிருநாவ லூராதங் காவன் மன்னரும் புறப்பட, வெதிர்கொண்டு “கயிலைநீர் றிருக்கின்ற பூவ லம்புதண் புனற்சடை முடியவ ரருளிப்பா” டெனப்போற்றி “ஏவ”லென்றபின்செய்வதொன்றிலாதவர் பணிந்தெழுந்தெதிரேற்றார்.

(இ - ள்) தேவர்...புறப்பட - முன் கூறியவாறு தேவர் கூட்டங்கள் வந்து நெருங்கிய திருவாயிலின் வழியே திருநாவலூர்த் தாவலினைத் தரும் மன்னவராகிய நம்பிகளும் (வழிபாடு முற்றியபின்) புறப்பட்டு வெளியேவர ; எதிர்கொண்டு ...என்ற பின் - எதிர் கொண்டு திருக்கயிலையில் வீற்றிருந்தருள்கின்ற கொண்கை முதலிய பூக்கள் பொருத்தித் ததும்பும் தண்ணிய கங்கை நீரினை ஏற்ற சடைமுடிய வராகிய இறைவரது அருளிப்பாடு என்று சொல்லித் துதித்து ; அவருடைய ஏவல் இஃது என்று கூறியபின் ; செய்வதொன்று...ஏற்றார் - வேறு செயலொன்றும் இல்லாதவாறாகப் பணிந்து எழுந்து எதிராக அந்த ஆணையினை உடன்பட்டருளினர்.

(வி ரை) தேவர் நெருங்கிய-நெருங்கிய - முன் பாட்டிற் கூறியபடி வந்த கூடிய, வாய்தலில் - வாய்தலின் வழியாக - புறப்பட - நம்பிகள் வழிபாடு முடித்துப் புறத்தே செல்ல ஆணைய ; வாய்தல் - இவ்வாயில் அபிமுகத்துத் திருவாயில் என்பது சருதப்படும். யானை வருதலும் நம்பிகள் புறப்படுதலுமாகிய அடையாளங்கள் இங்குப் பொறிக்கப்பட்டுள்ளன.

திருநாவலூர்...மன்னர் - நம்பிகள் ; திருநாவலூர் - தாவலூர் மக்கள் ; மன்னர் - தலைவர்.

அருளிப்பாடு - ஆணை ; கயிலை...அருளிப்பாடு-இறைவரது ஆணையினைத் தெரிவிக்கும் முறை ; மரபு ; மேல் 4272-ல் வருவதும் காண்க. என - என்று கூறி ;

ஏவல் - “ தேவரீரை யானையின் மீதேற்றிக் கொண்டு வரும்படி இறைவரது ஆணை ” என்ற இறைவர் கட்டளையினை விரித்துரைத்தப்படி ; என்ற பின் - என்று கூறக்கேட்ட பின்பு ;

செய்வ தொன்றிலாதவர்-வேறு ஒன்றும் செயலில்லாதவராய் ; ஒன்று-ஒன்றும் ; முற்றும்மை தொக்தது. சிவபெருமானது நியதியின்படி வரும் காலன் முதலியோரது ஆணை வந்தபோது வேறு செயலிலாது செல்லும் கிலையிலுள்ள உயிர்கள், இறைவரது ஆணை நேரே வந்தபோது உடன்பட்டுச் செல்வதன்றி வேறென் செய்ய வல்லர் ?

எதிர் ஏற்றார் - அவர் கூறிய ஆணைக்குட்டு ஏற்று கின்றனர்.

33

4262. ஏற்ற தொண்டரை யண்டர்வெள்ளாளையினே தீர்வலங்கொண்டேற்ற நாற்ற டங்கடன் முழக்கென வைவகை நாதமி தெழுந்தார்ப்பப், போற்றி வானவர் பூமழை பொழித்திடப் போதுவா ருயிரெல்லாஞ் சாற்று மாற்றங்க ளுணர்பெருந் துணைவரை மனத்தினிற் கொசோர்த்தார்.

(இ - ள்) தொண்டரை...ஏற்ற - தேவர்கள் இவ்வாறு ஆணையினை ஏற்ற நம்பிகளை எதிர்வலஞ் செய்து வணங்கித் தாவ் கொணர்ந்த வெள்ளாளையின் மீது ஏற்ற ; நாற்றடங்கடல்...ஆர்ப்ப - நான்கு திசைகளிலு முள்ள பெரிய கடல்களின் முழக்கம் போன்று ஐயகைத் தேவ துத்துபிகளும் எழுந்த சத்திக்க ; போற்றி... பொழித்திட - துதித்துத் தேவர்கள் பூமாரி பொழிய ; போதுவார்...சார்ந்தார் - போவாராகிய நம்பிகள் எல்லாவயர்களும் சுழறிய சொற்களை யறிவாராகிய தமது பெருந்தோழராகிய சோமான் பெருமானையனாரைத் தம் மனத்தினுள்ளே கிணந்து கொண்டவாதே சார்ந்தருளினர்.

(வி - ரை) ஏற்ற - முன் கூறியவாறு அருளிப்பாட்டின் ஏவலை எதிர் ஏற்ற ; தொண்டரை - நம்பிகளை ;

அண்டர் - தொண்டரை - எதிர் வலங்கொண்டு வெள்ளாளையின் ஏற்ற என்க.

நாற்றடங்கடல்...ஆரீப்ப - நாற்றடங்கடல் - முழக்கு - திருவஞ்சைக் கனத்தினைச் சூழ்ந்த கடலின் முழக்கு; “ அஞ்சைக் கனத்தினைச் சூழ்ந்த ” என்பது குறிப்பெச்சம். “ மலைக்கு நிகரொப்பன வன்றினாகன் வலித்தெற்றி முழங்கி வலம்புரிகொண் டலைக் குங்கடல் ” (பதிகம் - 1) என்பது முதலாக நம்பிகள் பதிகத்தினுள் எல்லாப் பாட்டுக்களினும் சிறப்பித்தருளும் கடல் என்பது குறிப்பு; கடல் பெரிதும் முழங்கிற்று; அதனோடு ஐவகை நாதமும் மீது எழுந்த ஆர்த்தன என்பதாம்; மீதெழுநல் கடல் முழங்கினையும் அடக்கி மேலெழுநல்; தேவதந்திப் முழங்குதலும் வானவர் பூமழை பொழிதலும் முதலாயின சிவனருள் வெளிப்பாடுகளின் போது நிகழ்வன. “ ஓசை யைந்த மார்சலி முழக்கல் காட்ட ” (750) என்றது காண்க; திருவருள் வினக்கமாவது நம்பிகள் இவ்வுலகினிற் பாசமுடுத்த வாழ்க்கையை யறுத்துச் சிவனுல கிற்கு அவ்வுடனுடனே வெள்ளானையின்மீது செல்லுதல்; அரசுகள் சிவப்பேறு பெற்ற போதும் (1693) இவ்வாறே ஐவகையொலி-பூமழை முதலியவை நிகழ்ந்தது காண்க.

போதுவாரீ - வினைப்பெயர்; போதுவாராகிய நம்பிகள்; போதுவாரீ - சாரீ தாரீ - என முடிக்க.

உயிரெல்லாம்...துணைவர் - சேலனார். கழறிற்றறிவார் என்ற பெயர்க் காரணம் பற்றி, முன்னர், “ யாவும் யாருங் கழறினவு மறியும் உணர்வும்...கைவந் துறப் பெற்றார் ” (3761) என்று உரைத்தவை காண்க. பெருந்துணைவர் - தோழர்; உயிரெல்லாம்...உணர் - என்ற இத்தன்மையால் இங்குக் கூறியது, ஈண்டு விரைவில் அவர் அவ்வலிமையாற் றம் குதிரைக்குச் சிவமந்திரமோதி அதனை வானிற் செலுத்தி நம்பிகளுடன் கயிலைக்குச் சென்று சேரும் நிலைக் குறிப்பு உணர்த்தற்கு; பெருந் துணைவர் - என்ற குறிப்புமது; மேற்பாட்டில் உரைப்பனவும் காண்க.

பெருந்துணைவர் - இவ்வுலகில் துணையாவார் பிறரெல்லாம் இவ்வுலகத்தொடர் புடனெழிஞவர்; இவர், அவ்வாறன்றிக் கயிலை செல்லும் நிலையிலும் பின்னர் அங்கு நிலையாக வீற்றிருக்கும் நிலையிலும் பிரியாது துணைவராயிருக்கும் தன்மை குறிக்கப் பெருந்துணை என்றார்.

மனத்தினிற் கொடு - நினைத்துக்கொண்டு; எண்ணிக்கொண்டு; சிவபெருமா னோடு அருளிப்பாடுடைய எவல் பெற்றதனால் உடனே ஏற்றுச் செல்ல வேண்டிய நிலையினின்றோராவின், கொடுங்கோனாரின் “ தாய் மஞ்சனத் தொழிலினிற் றொடங் கிய ” (4256) தமது தோழனார்பாற் சென்றறிவித்த விடைபெற இயலாதவராயினர் நம்பிகள். ஆதலின் அவரை மனத்தினில் எண்ணிக்கொண்டு சார்ந்தார்; உல கினிற் பாசமுடுத்த வாழ்க்கையை யறுக்க வேண்டி, “வெறுத்தேன் மனை வாழ்க்கையை விட்டடியேன் ” (பதிகம்) என்ற நம்பிகள் இத்துணைவரை மட்டில் மனத்தினிற் கொடு சென்றமை என்ன? இஃது உலகினிற் பாசமாகாதோ? என்னின்; ஆகாது; இவாதுதொடர்பு பாச சம்பந்தமான தொன்றன்று; இறைவர் கூட்டுவிக்க நிகழ்ந்தது; பதிகப்பந்தப் பட்ட அன்பு காரணமாக நிகழ்ந்தது ஆகலான் என்க. தமது தேவியர்க ளிருவரையேனும், பிறர் எவரையேனும், மனத்தினிற் கொடு செல்லாமையும் காண்க.

4263. சேரர் தம்பிரான் தம்பிரான் றோழர்தஞ் செயலறிந் தப்போதே, சார நின்றதோர் பரியனை மிசைக்கொண்டு திருவஞ்சைக் களஞ்சாரவார் விரவெண்களிறுகைத்துவிண்மேற்செ லுமெய்த்தொண்டர் தமைக்கண் பாரி னின்றிலர் சென்றதம் மனத்தோடு பரியுமுன் செலவிட்டார். டுார்

(இ - ள்) சோர்...அறிந்து - சேரமான் பெருமானார் தம்பிரான் குழுமாராகிய நம்பிகளது செயலினை அறிந்து அப்பொழுதே ; சார...சார்வார் - சார நின்றதராகிய ஒரு குதிரையின் மேற்கொண்டு திருவஞ்சைக் களத்தினைச் சார்வாராக ; வீர...கண்டார் - வீரமுடைய வெள்ளாணையினைச் செலுத்தி ஆகாயத்தின் மேலே செல்லும் மெய்த் தொண்டராகிய நம்பிகளைக் கண்டனர் ; பாரின்...செலவிட்டார் - நிலத்தில் நிற்கலாற்றாராய்த் தமக்கு முன்னே விரைவாய்ச் சென்ற தமது மனத்தினோடு குதிரையும் முன்பு செல்லும்படி விட்டனர்.

(வி - ரை) கோர் தம்பிரான் - தம்பிரான் - அரசர், மேலோர் முதலியோர்க்கு மலைகாட்டில் இன்றும் வழங்கும் மரபு வழக்குப் பெயர்; தம்பிரான்-தம்பிரான்றோழர்-சொற்பின் வருநிலை; தம்பிரான் தோழர் - இங்குத் தம்பிரான் - என்றது இறைவரது பெயராகவும், இடநோக்கி அரசர் பெயராகவும் சிலேடை வகையால் உரைக்க நின்றது; இது குறிக்கச் சோர்தம்பிரான் என்றவாற்றூற் கூறிய குறிப்பும் காண்க. தம்பிரான் (தோழர்) - அரசர் தோழர் எனக் கொள்ளும்போது தமது தோழர் என்க.

செயல் அறிந்து - செயல் - நம்பிகள் மனத்தினுட் கொண்ட செயல் ; அவர் தம்மைப் பிரிந்து திருவஞ்சைக்களம் போந்து முத்தி விண்ணப்பம் செய்ததும், வெள்ளாணையினைக் கொண்டு தேவர்கள் போந்து இறைவரது அருளிப் பாட்டினைக் கூறியதும், அதனை ஏற்று, அவர் வெள்ளாணையின் மேற் கொண்டு தம்மை மனத்தினுட் கொண்டவரே விண்மேற் செல்வதுமாகிய எல்லாம் அறிந்து. இத்துணையும் செயல் என்ற பொருசொல்லாற் பெற வைத்தது ஆசிரியரது செய்வக்கவி நலம் ; இத்துணையும் சோனார் கொடுங்கோளுரிலிருந்தவரே அறிந்தது உயிரெல்லாம் சாற்று மாற்றங்களுணரும் அவரது சத்தியினாலும், அவருக்கு உணர்த்துமாறு எண்ணிய நம்பிகளது நினைப்பின் உறைப்பினாலுமாம் ; “ உயிர் எல்லாம் சாற்று மாற்றங்க ளுணர்பெருந் துணைவர் ” (4262) என்றவாற்றூற் குறிப்பித்த நயமும் காண்க.

நீண்ட தூத்து அப்பாற் கிளம்பும் மொழிகள், ஒசைகள் முதலியவை ஒலியிலாக ளாகப் பூத ஆகாயம் பற்றுக்கோடாக இப்பால் வந்து அவற்றை வாங்கும் கருவியமைப்பின் ஒழுங்கு மூலமாக நமக்குச் செவிப் புலப்படுதல், இந்நாளில், வரலெலி தத்துவ ஆராய்ச்சியின் பயனாய் நாம் கண்ட உண்மை ; Rodio Transmitting and Recieving Stations ; Recieving set; என்பனவாதி விஞ்ஞான முறையமைப்புக்கள் ஆக்கிவந்திற் பேசப்படுவன. இதுபோல, இதனினும் மேலாய், துண்கிய அறிவாகாயம் பற்றுக் கோடாகக்கொண்டு ஒருவர் எண்ணிய நினைவுகள் ஒத்த உறைப்புடைய ஒருவரது உள்ளத்தினுள், அறிவுலகனாகச் சென்று தாக்கு, அந்நினைவுகளை அவர் அறிவுக்குப் புலப்படுத்துவன என்பது மனத் தத்துவ னலோர் கண்ட மறுக்கலாகாத அனுபவவுண்மை ; இவையெல்லாம் ஈண்டுப் “ பெருந்துணை வரை மனத்தின்று கொண்டு சார்தார் ” (4262) என்றும், “ தோழர் தஞ்சேய லறிந்து ” (4263) என்றும் கூறியவாற்றால் உய்த்துணரவைத்தது ஆசிரியரது செய்வக்கவி நலம்.

இவ்வாறு சிகழ்வதற்கு இருவருக்குமிடையே செறிவுடைய மனவுறைப்பாகிய துணைத் தொடர்பு இருத்தல் வேண்டுமென்பதும் குறிப்பித்தவாறு காண்க. காணாமலே ஈடப்புப் பூண்ட புலவர் பிரிந்தையார் - கோப்பெருஞ் சோழர் இவர்களைப் பற்றிப் புறநானூற்றில் வரும் வரலாறுகளும் இங்குக் கருதற்பாலன; ஆயின், இங்கு, அதற்கு மேலாய் வினைந்த இவர்களது தோழமை, இறைவர்பால் கொண்ட அன்பு தரவந்த



## திருத்தொண்டர் புராணம்

அழியாத பதித் தன்மையாய்ந்த தூய உயித்தொடர்பு ; மற்றது அவ்வாறன்றிப் பசுத்தன்மை பற்றிய அழியும் தன்மையவாகிய பாசத்தொடர்பு ; காணாமலே அன்புத் தொழும்பு பூண்ட அப்புகியாரது எண்ணம், அரசுகளைத் தம்மையறியாமலே அப்புகியாரது கடைத் தலையிற் செலுத்திய மணவுணர்வின் வலிமையும் ஈண்டுக் கருதற் பாலது.

சார நின்றது ஓர் பரீயோன - சார-அருத்து ; சிவமந்திரச் சார்பும், அது வானாகத் திருக்கயிலைச் சார்பும் பெற நின்றதாகிய ஒரு ஒப்பற்ற பரி என்ற குறிப்பும் காண்க.

சார்வார்...கண்டார் - முன்னர்க் கூறியபடி ஞானாகாய வழியினாலே அறிவினான் வெளிப்படக் கண்டார் ; அது மனத்தன் அறிந்தகிலை ; “ அறிந்து ” என்றது அக் குறிப்புடையது ; கண்டார் - என்றது குதிரை யேறிக் கொடுங்கோளூரில் தமது திருமானிகையினின்றும் திருவஞ்சைக்கனம் சாரப் புறப்பட்ட எல்லையில் கண்ணுற் கண்ட வாயிற்காட்சி ; முன்னர் அறிவினான் அறிந்தது யோகக் காட்சி என்பர்.

விண்மேற் செலும் மேயீத் தொண்டர் - நம்பிகள் ; சோனார் கண்டபோது நம்பிகள் ஆகாய விதியில் யானையின் மேற் செல்கின்றார் என்பது. யானையேறி நிலத்திற் சென்று, பின்னர்க் கடல்வழிச் சென்று கடலரையன் அலர் கொண்டு முன் வந்திறைஞ்சி வழி தந்த பின் ஆகாயத்திற் சென்று நிலைக் முன்னர் நிகழ்ந்தன. என்பதுமாம். பதிகம் பார்க்க. தொண்டர் - பெருங் தொண்டராகு நிலையிலே இறைவர் அறிவிக்க அறிந்து, அந்நிலையிலேயே நின்ற நம்பிகன்பார் சோனார் அன்பு பூண்டொழுகியமையால் ஈண்டு இவ்வாற்றார் கூறினர்.

பாரில் நீன்றிலர்...விட்டார் - அவர் விண் மேற் செலக் கண்டனாராதலின் அவரைப் பிரிந்து ஒரு கிறித்தம் நிலத்தில் கிற்க இசையாது மனத்தை அவாபாற் செலுத்தினார் ; அதன் வேகத்தோடு ஒப்பப் (மனோ வேகத்தில்) பரியினையும் செலுத்தினார் என்பது ; நீன்றிலர் - நின்றிலராகி ; பாரில் நீன்றிலர் - நிற்கலாற்றாராய் ; முற்றெச்சம். சென்ற - இறந்த காலம், மனம் முன் சென்றுவிட்டது என்றணர்ந்திற்று ; சென்ற - நம் மனத்தோடு - என்றதும் வினாவுக் குறிப்பு.

முன் செலவிடுதலாவது - மனத்தின் முன்னே என்றும், யானையின் முன் செல்ல என்றும் கொள்ள நின்றது ; “ முன் வலங்கோண்டு ” (4264) என மேற் கூறுதல் காண்க.

திருவஞ்சைக் களஞ்சார - என்பதும் பாடம்.

35

4264. விட்ட வெம்பரிச் செவியினிற் புவிமுதல் வேந்தர்தாம் விதியாலே  
இட்ட மாஞ்சிவ மந்திர மோதலி னிருவிசும் பெழப்பாய்ந்து [கத்தை  
மட்ட வர்ந்தபைந் தெரியல்வன் றேண்டர்மேல் கொண்டமாதங்  
முட்ட வெய்திமுன் வலங்கோண்டு சென்றது மற்றதன் முன்னாக.௩௬

(௫ - ௭) விட்ட...ஒதலின் - முன் கூறியபடி கடவி விட்ட விருப்பமுடைய குதிரையின் செவியிலே நில அரசர்களுள் முதன்மை பெற்ற வேந்தராகிய சோமானார் விதிப்படி இட்டமாம் சிவமந்திரத்தினை ஒதிலாராதலின் ; இருவிசம்பு எழப் பாய்ந்து - பெரிய ஆகாயத்திலே எழும்பப் பாய்ந்து மேற்சென்று ; மட்டவார்ந்த... எய்தி - மனம் பொருந்த அவர்ந்த மலர்களையுடைய பசிய மாலையணிந்த வன்ருண்டர் மேல் கொண்ட வெள்ளானையினை அணுகச் சேர்ந்து ; முன் வலங்கோண்டு... முன்னாக - முதலில் வலமாக வந்து அதன் முன்னாகச் சென்றது.

(வி - ரை) விட்ட - முன் பாட்டில் “சென்றதம் மனத்தொடு பரியும்முன் செலவிட்டார்” (4263) என்று கூறியவாறு மனவேகத்தில் விட்ட.

வேம்பரி - தாம் விரும்பி யூர்ந்த குதிரை ; வேம்பை - விரும்பம். .

புலிமுதல் வேந்தர் - தமிழ் மூவேந்தர்களுள் முதலில் வைத்தெண்ணப்பட்டவர் ; முதன்மை என்றலுமாம் ; இவ்வொருமரபே இன்றும் ஒருவாறு அரசு தாக்கி நிலவி வருதல் தான்.

விதியாலே - சிவாகம விதிப்படி ; விதித்தல் - ஆக்கை செய்தலுமாம். விதி - நியதி என்று கொண்டு அக் குதிரையின் மேல் விண்ணிற் சென்று கயிலை சாரும் விதியுண்மையாலே என்றலுமாம்.

இட்டமாய் - தமக்கு இட்டமாகிய ; மிகக் கைவசமாய்த் தாம் விரும்பிக் கணித்த வரும் ; இட்டம் ஆம் - விரும்பத்தை முற்றிவைக்கும் என்றலுமாம். இப்பொருளில் ஆம் - ஆக்குவிக்கும் எனப் பிறவினைப் பொருளில் வந்தது.

சிவமந்திரம் - இதுபற்றிச் சிவாகமம் வல்ல அனுபவமுடைய தேசிகர்பால் அறிந்துகொள்க.\* ஒதலின் - ஒதலினால் ; தரையில் ஒதும் குதிரை ஆகாயத்தில் எழுந்து பாய்ந்து ஒடுதல் யாவ்னம் என்றையுற்று அவகம்பிக்கைப்படும் மாக்களுக் கறிவுறுத்தக் காரணம் கூறியருளினார் ; சடப்பொருள்களாகிய பொறிகளும் ஓர் சட சத்தியதாகிய விசையினால் நிலத்தினின்று ஆகாயத்தில் எழுந்து இங்காளிற் பறச்சக் காண்போமாகில், உயிரும் அறிவும் உள்ள பொருளாகிய குதிரை ஓர் சித் சத்தியாகிய மந்திரவலிமையால் ஆகாயத்தில் பறத்தல் எளிதேயாம் என்று விடுக்க ; சீட சத்தியில் நம்பிக்கைகொண்டு மந்திர சிற்சத்தியில் நம்பிக்கை யில்லையேல் அது வேறுவகை யால் விடுக்கற் பாலதாம் ; ஈண்டு விடுத்தல் மற்றொன்று விரித்தலாய்ப் பெருகுமென்று விடுக்க ; இன்னோர்க்கு இறைவர் அருள்வாராக என்று வேண்டுவோம்.

விசும்பு எழு - விசும்பின்னண் எழு என்று ஏழனுருபு விரிக்க.

பைந்தேரியல் - பசிய மாலு ; பசுமை-ஈண்டுப் புதுமையும் அழகும் குறித்தது.

மாநங்கம் - யானை ; ஈண்டு வெள்ளானையினைக் குறித்தது ; முட்ட - அணுக.

முன்வலங்கொண்டு - முதலில் வலமாகச் சூழ்ந்த ; அதன் முன்னகச் சேன்றது - என்சு ; வினைமுற்று முன்வந்தது வினைவுப்பொருட்டு ; மற்று - அசை. 36

4265. உதியர் மன்னவர் தம்பெருஞ் சேனையி னுடன்கொன்ற படைவீரர் கதிகொள் வாசியிற் செல்பவர் தம்மைத்தங் கட்டிலப் படுமெல்லே எதிர்வி சும்பினிற் கண்டுபின் கண்டில ராதலி னெல்லாரும் முதிரு மன்பினி லுருவிய சுரிகையான் முறைமுறை யுடல்வீழ்த்தார்.

(இ - ள்) உதியர்...வீரர் - சேரமான் பெருமானுபலாறு பெருஞ் சேனையி னுடனே சென்ற படையின் வீரர்கள் ; கதிகொள்...ஆதலின் - மிக்க வேகத்தில் விண்ணின் மேற் செல்கின்ற தமது மன்னரைத் தமது கண்ணிற்கு புலப்படும் எல்லை அளவும் ஆகாயத்திற் கண்டு அதன்மேல் கண்டிலராயினர் ; ஆதலின் ; எல்லாரும்...

\*இது பரிபை வினாந்த செலவினதாக்கு விக்கும் பஞ்சாக்காம். அஷ்ட கர்ம பஞ்சாக்கா மாறுதல் பேதங்களுள் ஒன்றாகிய உச்சாடன கர்மாவின் பிரிவைச் சேர்ந்த மிருக உச்சாடன பஞ்சாக்காத்துட்பட்ட அசுவமனோகதி பஞ்சாக்கா மென்பது ௩. சிவப்பிரகாச சருக்கனையா அவர்கள் குறிப்பு.

வீழ்த்தார் - எவ்வாரும் அவர்பால் வைத்த முதிர்ச்சியுடைய அன்பினாலே உருவிய தமது உடைவாளினாலே முறைமுறையாகத் தமது உடலினை வீழ்த்தினர்.

(வி - நா) இதனால் சோனாது படைவீரர் தமது அரசர்பாற் கொண்ட அன்பின் முதிர்ச்சியின் செயலும் வீரமும் கூறப்பட்டன. “நறில்லாத், தாவில் வீறலும் ...படைவாகன முதலாக், தாவன் மன்னர்க் குரியனவும்” (3761) இறைவரானார் நாப்பெற்ற சோனாது படையின் வீரர்களாதலாலும், இதுவரை குறையாத வீறலும் வெற்றியுமே பெற்று வினங்கிய வீரர்களாதலாலும், அவர்பால் வைத்த அன்பின் முதிர்ச்சியாலே அவரைப் பிரிந்திருக்கலாற்றாது இவ்வாறு தம் சரிகையாலே தமது உடலினை வீழ்த்தினர் என்க. வீழ்த்திய செய்கையால் வீர யாக்கையுடன் அவரைப் பிரியா நிலையும் சேவகமும் பெற்றனர் என்பதும், அதன் பொருட்டே அவ்வாறு செய்தனர் என்பதும் மேல்வரும் பாட்டிற் காண்க. சோனாது பெருமையும் உடன் கூறப்பட்ட குறிப்பும் கண்டுகொள்க.

உதியர் - போரிற் சிறந்தவராதல்பற்றி வந்த பெயர் ; யுத் - யுத்தம் - போர்.

உடை - சேன்ற படைவீரர் - சோலனார் பரிமேற் கொண்டு திருவஞ்சைக் களத்தினின்றும் தனி போதக் கண்டு அவருடன் சென்ற வீரர்கள்.

கதிகோள் - நிலமிசையன்றி விண்ணிற் கதியுடன் சென்ற. கதி - விண்ணிற் சென்று சிவகதி கொள்ளுகின்ற என்ற குறிப்புமாம்.

வாசியிற் செல்பவர் - திருவருளாலே சிவத்தையுடையச் செல்பவர் என்பதும் குறிப்பு ; வா - அருள் ; சி - சிவம்.

தம் கட்டிலப்படும் எல்லை கண்டு பின் கண்டிலர்-கண்ணிந்திரியம் சேய்த்தாகச் சென்று ஒளியலைகள் மூலம் சேய்மைப் பொருள்களையும் அறியவல்லது. ஆயின் அதற்கோர் எல்லையுண்டாதலின் அதனளவும் கண்டுகொண்டு நின்றனர். அதன் பின் காண இயலாமையின் உடலினை வீழ்த்தி, துண்ணுடம்பு பெற்று, அவர் முன் சென்று சேவக மேற்றனர் ; கண்ணின் நின்று மறைந்த பின்னரே இக் கருத்துத் தோன்றிச் இச்செயல் செய்தனர் என்க ; ஆதலின் - என்ற குறிப்புமிது.

முந்நும் அன்பினில் - அன்பினால் என்க ; அவர்பால் கொண்ட அன்பின் முதிர்ச்சியினாலே ; கணவன் மனைவி யிருவருள் ஒருவர் இறந்தபோது பிரிவாற்றாது மற்றவர் தாமே உயிர்துறத்தல் இன்றும் உலகியலில் காண்கின்றோம் ; ஆயின் இங்கு இவர்கள் உடல் வீழ்த்தக் காரணமாய் நின்றது வீரர்கள் தலைவர்பால் கொண்ட சிவ வீர அன்பு.

சுரிகை - உடைவாள் ; கூரிகா என்னும் வடமொழியின் திரிபு ; சூரி என்ற வழக்கும் காண்க.

உடல்வீழ்த்தார் - மக்கள் வழக்கு ; உடலானது உயிர் செலுத்திய வழிச் செல்லும் பண்டம் என்ற உண்மையினை அனுபவத்திற் கொண்டனர்.

உடல் - தூலமாகிய பூதஉடல்.

37

4266. வீர யாக்கையை மேல்கொண்டு சென்றுபோய் லில்லவர் பெருமானைச் சார முன்சென்று சேவக மேற்றனர் ; தனித்தொண்டர் மேல்கொண்ட வாரு மும்மதத் தருவிவெள் ளானைக்கு வயப்பரி முன்வைத்துச் சேரர் வீரஞ் சென்றனர் மன்றவர் திருமலைத் திசைநோக்கி. உஅ

(இ - ன்) வீர...எற்றனர் - அவ்வீரர்கள் துண்ணிதாகிய வீர உடலினை மேல் கொண்டு சென்று போய்ச் சேரர் பெருமானுரைச் சார முன்னே சென்று, அவரது

சேவகத்தினை (பணியினை) ஏற்றனர் ; தனித்தொண்டர்...முன் வைத்து - ஒப்பற்ற பெருத்தொண்டராகிய கம்பிகள் மேல் கொண்ட மும்மதம் அருவியாகப் பாய்கின்ற வெள்ளாளைக்குக் கொற்றக் குதிரை முன்னே செல்ல அமைய ; சேரர் வீரரும்... கோக்கி - சேரர்களின் வீரத்தலைவராகிய சேரனும் அம்பலவாணாது கயிலைத் திருமலையின் திசையினை கோக்கிச் சென்றனர்

(வி - ரை) வீரயாக்கை - போரிலும் ; பிசுண்டும் உடல்விடும் வீரர்கள் மேற் கொள்ளும் தண்ணிய உடல் (குத்தும் வடம்பு) வீரயாக்கை எனவும், அவர்கள் அடைவது வீர சுவர்க்கம் எனவும் படும்.

சேன்று போய் - சேன்று - என்பது இவ்வுலக நில எல்லையளவும், போய் என்பது விண்ணுலகிலும் சென்ற நிலைகள் குறித்தன.

வில்லவர் பெருமான் - வில்லவர் - சேரர் ; மரபுப் பெயர். “ தென்னவன் செம்பியன் வில்லவன் சேருமுகிச் சரக்கடிசன் ” (பிள் - தேவா) விற்கொடியுடைய காரணம் பற்றிப் போந்த பெயர் என்பர். சேரமானாது திருவுருவம் கையில் வில் ஏந்திய சோலத்துடன் திருவஞ்சைக்களத்தில் உள்ளது. வீரர்கள் சென்றடைந்த நிலைமை குறிக்க இப்பெயராற் கூறினர் ; மேல் “ சேரர் வீரர் ” என்பதும் காண்க.

சேவகம் - பணி ; சேவை தனித்தொண்டர் - கம்பிகள்.

முன் வைத்து - முன்னே சென்றவாறே.

வெள்ளாளைக்கு முன் வந்துக் கொள்ளு - யுகாய விவரில் திருமலைத் திசை நோக்கி வெள்ளாளையும் அதன் முன்பு வயப்பரிபுமாக இவ்வாறு சென்றன என்பது.

சேன்றளி - திருமலைத் திசைநோக்கி - ஆகாய வீதியாகவின் திசையறி சருவியாக ஒரு குறிக்கோள் வேண்டுமாதலின் அது திருமலை நோக்கியவாறே பொருந்த என்பதாம். திருமலை - கயிலை. “ திருமலை, அதிர வார்த்தெடுத்தான் ” (அரசு - தேவா).

38

4267. யானை மேல்கொண்டு செல்கின்ற பொழுதி னிலிமைபவர்குழாமென்னுந் தானை முன்செலத் “தானெனை முனபடைத் தா”னெனுந் தமிழ்மலை மாண வன்றொண்டர் பாடிமுன் னனைந்தனர் மதிகதி பொதிவேணித் தேன லம்புதண் கொன்றையார் திருமலை, தென்றிசைத் திருவாயில்.

(இ - ள்) யானை...பொழுதினில் - வெள்ளை யானையின்மேல் ஏறிக்கொண்டு செல்கின்றபோது ; இமையவர்...முன் செல்-தேவர்களின் கூட்டம் என்னும் சேனை முன்னே செல்ல ; தானெனை...பாடி - “ தானெனை முன் படைத்தான் ” என்று தொடங்கும் தமிழ்மலையினைப் பெருமையுடைய வன்றொண்டர் பாடி ; மதிகதி...திருவாயில் - தேன் பிழிந்துகின்ற குளிர்த்த கொன்றை மலர் குடிய இறைவாது திருமலையின் தென்றிசைத் திருவாயிலின் ; முன் அனைந்தனர் - முன்னே சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) யானை - “ சென்று, ஆரூரனை இந்த யானையின்மேல் ஏற்றிக் கொண்டு வாருங்கள் ” என்று அயன் முதற்றேவர்களுக்குச் சிவபெருமான் கட்டளை விட்டனாப்பிய வெள்ளை யானை. 4254.

“ தானெனை முன் படைத்தான் ” எனும் - இது நாயியாரூரர் கயிலை மலையினை நோக்கி வரும்போது வழியிற் பாடியருளிய பதிகத்தின் தொடக்கமாகிய முதற் குறிப்பு. தானை - இங்குக் கூட்டம் என்ற பொருளில் வந்தது. சேர்க்கு ஒப்ப கம்பிகளுக்கும் சேனை முன் சென்றது என்றதும் குறிப்பு.

மானம் - பெருமை ; முன் - அணைந்தனர் - முன் - உடன்வந்த சோமான் பெரு  
மாளுக்கு முன்பு.

திருமலை - கயிலைமலை. அடைமொழியின்றியே சொல்லப் பற்றி அறியப்படுவது.  
தென்றிசைத் திருவாயில் - தென்றிசையினின்றும் வடக்கிலுள்ள கயிலையினை  
கோக்கி நம்பிகள் வருகின்றாராதலின் தெற்குத் திருவாயிலின் வந்தணைந்தனர் என்க.

கொன்றையார் - திருவஞ்சைக் களத்தினின்றும் நம்பிகள் எழுந்தருளி வரு  
கின்றாராதலின் அப்பதியின் சிறந்த தலமரமாகிய கொன்றையினைப் பற்றிக் கூறிய  
குறிப்பும் காண்க.

39

திருதொடித்தான் மலை

செற்றம்பலம்

பண் - பஞ்சமம்

தானெனை முன்படைத்தா னதறிந்துதன் பொன்னடிக்கே  
நானென பாடலந்தோ நாயினேனைப் பொருட்படுத்தி  
வானெனை வந்தெதிர்கொள்ள மத்தயான யருளிப்புகிந்து  
ஊனுயிர் வேறுசேய்தா னொடித்தான்மலை யுத்தமனே.

(1)

அரவோலி யாகமங்க ளறிவாரறி தோத்திரங்கள்  
விரவிய வேதவோலி விண்ணைலாம்புந் தெதிர்ந்திசைப்ப  
வரமலி வாணன்வந்து வழித்தெனக் கேறுவதோர்  
சீரமலி யானதந்தா னொடித்தான்மலை யுத்தமனே.

(8)

இத்திான் மால்பிரமன் னெழிலார்மீது தேவரெல்லாம்  
வந்தெதிர் கொள்ளவேன்னை மத்தயான யருளிப்புகிந்து  
மந்திர மாழனிவ “ ரிவனுரோன ” வேம்பெருமான்  
“நத்தம் நூ”னென்று னொடித்தான்மலை யுத்தமனே.

(9)

ஊழிதோ ழாழிமுற்று முயிப்போன்னொடித் தான்மலைபைச  
குழிசை யின்கரும்பின் சுனைவநாவல வூரன்சொன்ன  
ஏழிசை யின்றமிழா லிசைந்தேத்திய பத்தினையும்  
“ஆழிகட லரையா ! வஞ்சையப்பரீக் கறிவிப்பதே ”

(10)

ம்பலம்

பதிகக்குறிப்பு :— திருவஞ்சைக்களத்தினில் வணங்கும்போது, அலைப்புற மனை  
வாழ்க்கை சரியவே “ தலைக்குத்தலை மலை ” என்று தொடங்கிய திருப்பகத்தி னுட்  
திறிப்பு “ இவ்வுலகினிற் பாச மடித்த வாழ்க்கையை யறுத்திடவேண்டு ” மென்று  
நம்பிகள் பாடி, அப்பதிகத்தின் 8-வது திருப்பாட்டில் “ வெறுத்தேன் மனைவாழ்க்  
கையை விட்டடியேன் ” என்று முத்தி விண்ணப்பம் செய்தனர். திருக்கயிலையில்  
இறைவர் அயன் முதலிய தேவர்களுக்கு அருள்செய்து “ நம் ஊரனை உம்பர்  
வெள்ளானையி னுடனேற்றிக் கொண்டிரு வாரா ” மென்று ஆணையிட்டருளியபடி  
அவர்கள் திருவஞ்சைக்களத்திற் திருக்கோயில் வாயிலில் வந்திருந்தனர். நம்பிகள்  
பதிகத்தினை முடித்து வலம் வந்து திருவாயிலில் வரும்போது அவர்கள் “ இறைவாது  
அருளிப்பாடு ” எனப் போற்றி, “ வலம் ” என்று இறைவாது ஆணையை அறிவித்து  
நம்பிகளை வலங்கொண்டு யானையின் மீதேற்றினர். ஐவகை நாதமுடமமுத்தார்த்தன.

இவ்வாறு நம்பிகள் கழறிற்றறிவாரை மனத்தினிற் கொண்டு வெள்ளை யானையின் மீது திருக்கயிலையினை நோக்கிச் செல்கின்றபோது, இறைவரது திருவருளை எண்ணி யெண்ணி மனமுருகி வழியிடை இப்பதிகத்தை அருளிக்கொண்டே செல்கின்றனர். இறைவரது போருளியை வியந்து போற்றிய குறிப்புடையது இத்திருப்பதிகம்.

குறிப்பு :—இத்திருப்பதிகம் நம்பிகளது சரித்தர்த்துக்குப் போராதாவாகிய அகச் சான்றுகள் பலவும் கொண்டு விளங்குகின்றது.

பதிகப்பாட்டு குறிப்பு :—(1) தானேன ..பாடல் - இறைவன் என்னை தென் றிசைமீது தோன்றாக என்று ஆணையிட்டுத் திருநாவலூரில் பிறக்கும்படி படைத் தான் ; சிவன் படைப்பு என்பதும் குறிப்பு ; அது அறிந்து - அதனை முன் அறியாமலிருந்தேன் ; அவன், வல்வழக்கிட்டு ஆளாகக் கொண்டபின் அதனை அறிந்து ; தன் பொன்னடிக்கே நான் என்ன பாடல், “ அருச்சுனை பாட்டே யாகும் ” என்ற ஆணையின்படி பாடினேன். தன் பொன்னடிக்கே நான் பாடலாயினேன் ; என்ன - என் பாடல்கள் தாம் என்ன ? சிறியனவேயாம் ; நாயினேனப் பொருட்படுத்தி - அப்பாடல்களுள் முத்தி விண்ணப்பம் செய்த (திருவஞ்சைக்களம்) பாடலினைக் கேட்டு நாயினேனையும் பொருளாகக்கொண்டு ; வானேன...யானையுள் புரிந்து - அயன் முதல் வானவர் வகை எதிர்கொள்ள வெள்ளை யானையினை அருளி ; இது சரிசு சூகாவாகிய அகச்சான்று ; இதனை, மேல் வரும் எல்லாப் பாடல்களிலும் குறித்துப் பாடித் திருவருளின் பெருமையை நினைந்து நினைந்துருகிய நிலையினைக் காண்க. “ எனை ஏறவைத்த ஆனை ”—(2) “ மால்விசம் பில் அழகானை யருள்புரிந்த துந்தரமோ? ” (3) “ அமரரெல்லாஞ் சூழவருள் புரிந்து தொண்டனென்பா மல்லதொரு, வேழ மருள்புரிந்தான் ” (4) “ வெள்ளை யானை யின் மேல் என்னுடல் காட்டுவித்தான் ” (5) “ வெஞ்சின வானை தந்தான் ” (6) “ யானையேறி ” (7) “ யானை தந்தான் ” (8) “ மத்தயானை யருள்புரிந்து ” (9) என்பன காண்க ; ஊனுயிர் வேறு செய்யுதான் - ஊன் - கருவி காணங்களுடன் உடைய உடல் ; உயிர் - ஆன்மா ; இவற்றை வேறு செய்யுதலாவது, அவை இவ்வுலகிற் சரித்த நிலையினின்றும் வேறு தன்மைபனவாகச் செய்தல் ; ஊன் வேறு செய்யுதல் - பசுகா ணங்கள் பதிகரணங்களாகச் செய்தல் ; பகல் விளக்குப்போல அருளொளியினடங்கச் செய்தல் ; உயிர் வேறு செய்யுதல் - மாயா கருவிகளானறிந்து ஏகதேசப்படாமல் அரு ளொளியி னடங்கி வியாபகமாக அறியச்செய்தல். மேல், என்னுடல் காட்டுவித்தான் (5) என்கின்றமையால் நம்பிகள் இவ்வுலகிற் சரித்த திருவுடம்பினுடனே கயிலைக்குச் சென்று அங்கு வீற்றிருக்கின்றார் என்பது பெறப்படும் ; இதுபற்றியே “ ஞானவா ருரைச் சேரரை யல்லது நாமறியோம், மானவ யாக்கை யொடம்புத் தவரை வள ரொளிப்பூண், வானவ ராறு மருவற் கரிய வடகயிலைக், கோனவன் கோயிற் பெருந் தவத் தோர்தங்கள் கூட்டத்திலே ” (திருத்தொண் - திருவந் - 86) என்ற நம்பி யாண்டார் நம்பிகள் திருவாக்குமெழுந்தது. “ பாதமேத்துவார், வேறுபட்ட சிந்தை யார், விண்ணி லெண்ண வல்லோ ” (தேவா - பின் - ஆனைக் - 2) என்றது காண்க. (2) ஆனை...கோல்லோ - முன் யானையினை உரித்ததோர்கோபமாகியது பகையருட் செயல். இப்போது யானைக்கும் என் பொருட்டு அருள்செய்தது பிரசாதமாகிய அருட்செயல். அப்பகை இதனால் மீளும்படியோ ? - மாற்றும் கருத்தோ ? என்ற படி ; “ முன்றான் கடனஞ்ச முண்ட வதனலோ ? பின்றான் பாவைக் குபகாரு செய்தாயோ ? ” (கோடிக் - குழகர் - நம்பி) என்ற கருத்துக் காண்க. ஊனை உயிர் வேருட்டி - உயிரின் வீடுபேறு கருதி உடம்பினை வெறுத்தது ; ஊன் - உடம்பு ; ஆரு

பெயர் ; “ ஊனக்காவல் வைவிடு ” (பிள் - தேவா) ; ஊ - இறைச்சி ; ஊ - சாரியை ; ஆகுபெயராய் உடலுக்காயிற்று ; ஒள்ளியான் - வாலறிவன் ; ஞானவொளிப் பிழம்பானவன் ;—(3) மனைவாழ்க்கை...தொண்டன் - நம்பிக்கைதார சரித ஆதாவாகிய குறிப்பு : கந்தர வேடங்களால் - இறைவரது திருவேடம் களாகிய கவசகுண்டலங்களும் திருநீறும் கண்டிகையும் பிறவும் ; “ வைவமெய்த் திருவின் கோலம் ” (331) ; தூரிக - குற்றம் ; “ யான் செய்யும் துரிகசுளுக் குடனாகி ” (நம்பி-ஆர - பழம் பஞ்சரம் - 10) ; துரிகசன் என்று நம்பிகள் தொண்ட செயல்கள் பற்றிச் சரித வரலாறுகளைக் காண்க. ஏகாரம் பிரிநிலை ; இவ்வாறு வருந்தி மனம் உருகுதல் பெரியோர் இயல்பு. கந்தர வேடங்கள் - கந்தரத்துக் கேதுவாகிய வேடம் பூண்டு அதற்குரிய தெரி கில்லாமல், என் - எனக்கு ; உருபு மயக்கம், மந்திரமொன்றறியேன் என்றது மிவலியல்பாம் ; நெஞ்சமே - நம் நெஞ்சினைப் பார்த்துத் தாமே சொல்லி இரங்கியது ; மேல்வரும் பாட்டும் இக்கருத்துடையது ; வாழ்வு - உலக வாழ்வு ; மூழுநீத - அதனுள்ளே அழுங்கிய ; பரம் - தகுதி ;—(5) மண்...கண்டொழிந்தேன் - சரித ஆதாவாகிய அகச்சான்று ; வழியடியார்கள் உயர்வு பெறுவர் என்பது என் அனுபவத்தில் கண்ட செய்தி ; ஒழிதல் - விடுதி ; தணிவுப்பொருள் குறிக்கது. பொன்னுலகம் - சிவனுலகம் ; பொன்-சிவம் ; தேவர்கள் குழு வெள்ளையானே யேறிச் செல்லும் நிலையின் குறிப்புமாம் ; மேல் விண்ணுலகத்தார்கள்...உடல் காட்டுவித்தான் - என்பது காண்க : உடல் காட்டுவித்தான் - உடல் மட்டும் யானையின்மேல் கின்றது ; உயிர் சிவத்தைச் சார்ந்திருந்தது என்பது குறிப்பு ;—(6) அநீக - பஞ்சபூதச் சேர்க்கையாகிய உடல் ; ஒன்றிநின்று - அதனையே உறுதியாகச் சார்ந்து கின்று ; ஒன்றுதல்-அதுவே தானும் பற்றுக்கோடாக எண்ணி வாழ்தல் ; அநீக - ஐம்பொருள்களுமாம் ; அலர் - பழிச்சொல். துநீகதல் - இறத்தல் ; இவ்வுலகில் வாழ்ந்து இறப்பும் பிறப்பும் பட்டு உழலுதலைக் குறித்தது ;—(7) நிலை - உலக வாழ்வின் நிலை ; மலையிடை கடலால் வழித்தது - கயிலைக்குச் செல்லும் வழியினிடையே மலையினின் வழியே முசுலிப் நம்பிகள் சென்றருளினர் என்பதும், பின்னர்க் கடல் வழி கடவுட, அது ஆராகச் சென்றருளினர் என்பதும் கருதப்படும். அகன்பின் ஆகாய வழியே சென்றனர் என்பதும் ஆசிரியர் அறிவிக்க அறிவிக்கும் “ விண்மேற் செலும் ” (1263) “ விசும் பெறு ” (4264) ; இதுனை ஒன்றற்கொன்று மாறுபடுவனவாகக் கொண்டு சில கவினை ஆராய்ச்சியாளர் மங்குப, அரையன் கடலால் அலர் கொண்டு வந்திறைந்த - வருணன் கடலரசன் அலைகளாகிய கைகளால் மலர்களை அலைத்து வந்து நம்பிகளது திருவடிகளில் இட்டு இறைஞ்சினன் என்பதாம். கடலால் - தேவர்களோடு ஒருவனாக இருப்பவன் கடலின் உருவமாகிய கைகளினால் என்க. “ கருணை வரசினைத் தீரைத் கரங்களாய், நெருணெறி நீர்மையிற் சிரத்திற் றுங்கிட, வருணனுஞ் செய்தனன் முன்பு மாதவம் ” (1395) என்ற கருத்து ஸ்ரீநிவாசத்துக்கண்டு, அடியார்களது சிறப்புக் காணத்தக்கது ; மலர்கொண்டு இறைஞ்சி வருணன் கடலினாலே வழி தந்தான் என்பதும், அதன் வழியே நம்பிகள் யானையிடை சென்றருளினர் என்பதும் ஆம். மேல் “ வழிதத் தெனக்கு ” என்பது காண்க ;—(8) அரவொலி - அர என்னும் சிவநாம முழுக்கம் ; அரவொலி...இசைப்ப - நம்பிகளை எதிர்கொண்டு யானையிதேற்றி உடன் சூழ்ந்து சென்ற தேவர்கள் முழுக்கிய முழுக்கம் ; தேவர்கள், தவத்தினும் அறிவிலும் மிக்கவர்களாதலின் அவருள் வேதாக்கங்கள்-தேவதூதர்களில் வல்லவர்கள் இருந்தனர் என்க : சீரம் - முதன்மை ; அன்றி, சிவ்வுலகில் உள்ளோர் நம்பிகள் வெள்ளை யானையின் மேற் செல்வதனைத் தம் கண் புலப்படுமெல்லை கண்டு திருவருளை வியந்து போற்றி

கின்று முழக்கிய முழக்கம் வின்னெல்லாம் வந்து எதிர்த்திசைக்க என்றலுமாம்:—(9) இத்திரன்...அருள் புரித்து - சரித ஆதாவாசிய நிறந்த அகச் சான்று; ஈண்டுக் குறித்த இத்திரன் முதலியோர் செவத்தவத்தின் பாற்பாட்ட வித்தியா தத்துவத்தில் வாழ்பவர் என்பர். மத்திரமா முனிவர்.....நத்தமர் ஊரன் என்றான் - இது திரு மலைச்சிறப்பிற் உரியபடி உபமன்னிய முனிவர் உற்றதற்குச் சிறந்த பேராசிரியாகிய அக்கச்சான்று; மத்திரமா முனிவர்-உபமன்னிய முனிவர்; இவர்க ளுர் என - “ அண்ணல் தான் சிந்தியா ” (27), இறைவரை நினைந்து, “ வருகின்ற இவர் யார் ” என்று தியானித்தல் கேட்க, “ நத்தமர் ஊரன் ” என்றான் தோடித்தாடாமலை யுத்தமனே-அதற்கு, “ வருகின்றவன் நமது தமர் (அன்பன்) ஆயெ கம்பியாரூரன் என்று அவருக்கு உணர்த்த, அவர் “உணர்ந்து” வளை முனிவர்களுக்கு உணர்த்தியருளினார்; எனவே, வெள்ளையானையின் மேல் திருக்கயிலையினை கோக்கித் திருவருளால் வருகின்ற கம்பிகளது உடல் மட்டும் யானையின் மேலிருக்கச், சிந்தனை முழுதும் கயிலையில் அழுந்தி நின்றவீழ், அங்கு இறைவரை உபமன்னிப் சிந்தித்ததும், இறைவர் அவருக்கு உண்ணின்று உணர்த்தியதும் அக்கிறைவாகிய தமது கிணவில் இங்கு நின்றபடியே கம்பிகள் உணர்ந்தனர் என்பதாம். கயிலைய யாத்திரையில் ஆளுடைய அரசுகளது திருவுடல் தேய்த்து கிடக்கச் சிந்தை கயிலையைச் சென்று சேர்ந்த நிலை ஈண்டுக் கருத்த தக்கது. “ அங்க மெங்கு மரைத்திடச், செப்பருள் கயிலைக் குலக்கிரி சிந்தை சென்றதாம் ” (1625); கம்பிகளது உயிர் செவத்தன்மை பெற்றிருந்தபடியால் அவர் அருளால் இவ்வாறு அறிந்து பாடவல்லவராயினர் என்க. இதன் அருமை பெருமைகள் மிகவும் போற்றத்தக்கன.—(10) ஊழி...உயர்- உகக்கடை முடிவுதோறும் அழுந்தாது உயரும்; ஊழி கடலரையா...அறிவிப்பதே - இப்பதிகப் பாட்டான பத்தினையும், வருணனை! நீ சுமந்து சென்று திருவஞ்சைக் கனத்தப்பன் திருமுன்பு அறிவிக்கக் கடவாய் என்று ஆணையிட்டனர் என்க. அவ் வானையின்படியே வருணன் அறிவித்தபடியால் கயிலை செல்லும் வழியிலே அருளப் பட்ட இப்பதிகம் இந்நிலவுலகில் அறிப்பப்பட்டு வழங்கலாயிற்று என்பது. கடலரசன் திரைகளாகிய கைகள் மோதும் கரைமேல் திருவஞ்சைக்கள முன்னதாதலின் அப் பொருத்தம்பற்றி அங்கு இத்திரன் முதலிய தேவர்களுடனே வந்திருந்த வருணனுக்கு ஆணையிட்டபடியாம். கடலுக்கு உரியவன் வருணனாகலின் அவ்வழியே அவன் அதனைச் செலுத்தினன் என்க. ஒலியிலைகள் ஆகாய வெளியின் மூலம் யாண்டும் பாவுமியல்புடையன என்னு முண்மை, கீண்ட நெருந்தா மிகைப்பபட்ட பேச்சுக்கள் வாளுவியில் உயுவினாற் செலுத்தப்பட்டுக் கேட்கப்படுதல் காணும் இந்நாள் மாக்கள் இவ்வாலாற்றில் ஐயங்கொள்ள இடமில்லை என்க; “ கடல் அரையா!” என்றது அவ்வொலியிலைகளைத் தன்வசம் வாங்கிப் புலப்படுத்தும் நிலையம் என்ற துணையே யமைந்தது; (Receiving Station); “ கடலங் கரைமேன் மகோதை யணியார் பொழி லஞ்சைக்கனத் தப்பினே ” (தேவா); திருவஞ்சைக்கனத் தப்பரிடம் கம்பிகள் செய்த விண்ணப்பம் திருக்கயிலையிற் கேட்டுக் கயிலையநாதர் யானையினை யனுப்ப, அதன் மேலேறித் கயிலை சென்றாராதலின், தாம் குறித்த இடத்தைச் சென்று சேர்ந்த நிலையினை உலகியல் முறைப்படி தாம் புறப்பட்ட இடத்துக் கறிவித்த முறையும் காண்க. (இருப்புப்பாசை வண்டி நிலையங்களின் வழக்கு).



4263. மாசில்வெண்மைசேர்பேரொளியுலகெலா மலர்த்திடவளர்மெய்ம்மை  
ஆசி லன்பர்தஞ் சிந்தைபோல் விளங்கிய மணிகிள ரணிவாயில்  
தேசு தங்கிய யானையும் புரவியு மிழிந்துசே ணிடைச்செல்வார்  
ஈசர் வெள்ளிமா மலைத்தடம் பலகடந் தெய்தினர் மணிவாயில். ௪௦

(இ - ள்) மாசில்...மலர்த்திட-குற்றமற்ற வெண்மையோடு பொருத்திய திருநீறு போன்ற பெரிய ஒளியானது உலகெல்லாம் விரிய ; வளர்...மணிவாயில் - வளரும் மெய்ம்மையாகிய குற்றமில்லாத அன்பர்களுடைய சிந்தைபோல விளங்கிய அழகு மிகுந்த மலையின் அணிவாயிலின்கண் ; தேசு...செல்வார் - ஒளியினையுடைய யானையினின்றும் குதிரையினின்றும் முறையே இருவரும் இறங்கி நெடுந்தூரம் செல்வார்களாக ; ஈசர்...மணிவாயில் - இறைவருடைய பெரிய வெள்ளிமலையின் இடங்கள் பலவற்றையும் கடந்து அழகிய மணிவாயிலில் வந்து சேர்ந்தனர்.

(வி - ரை) மாசில் வெண்மைசேர்பேரொளி - இது இமயமால் வரையின் சாரலில் உன்னமையானும், கயிலைமலை பனியினால் மூடப்பட்டமையானும் ஆவது. “பொன்னின் வெண்டிரு நீறு புனைந்தென” (11) என்றது காண்க. மாசில் வெண்மை என்றது அக்குறிப்புத் தருவது. மாசில் - குற்றத்தை நீக்கும் என்ற குறிப்புமுடையது; ஆசில் - குற்றமற்ற.

“உலகெலாம்” - இப்புராணத்திற்கு இறைவர் கொடுத்தருளிய முதன் மொழி; கயிலையினின்றும் போந்த கம்பிகள் மீளத்திருக்கயிலைக்கு வரும் அரிய பெரிய நிலை குறிக்கும் இடமாதலின் இங்கு அதனை வைத்தருளினர் என்க.

வளர்...வாயில் - அன்பர்களது சிந்தைபோல மலையின் வாயில் விளங்கிற்று மெய்பற்றி வந்த உவமம். என்னை? இறைவர் வீற்றிருப்பதனாலும், பெருமையினாலும், மெய்யொளித் தன்மையினும் அன்பர் சிந்தை போன்றது என்க. 22வது பாட்டுப் பார்க்க; அசிலப்பர் - கம்பிகளும் சேரமானும் ஆகிய குறிப்பும், அபாயர் என்ற குறிப்பும் காண்க. “ஒங்கு நிலைத்தன்மை”யாலும், “நீங்கு நெறியடையாத தடை” யாதலாலும், வாயில், அன்பர் சிந்தைபோல் விளங்கிற்று என்றலுமாம். (1165) முன் உரைத்தவை பார்க்க.

அணிவாயில் - இது மலையினை அணுக உள்ள தாழ்வரையின் வாயில் ; மேல் மணிவாயில் என்பது மலையின் மேல் உள்ள திருக்கோயிலின் வாயில்.

யானையும் புரவியும் இழிந்து - யானையினின்றும் குதிரையினின்றும் முறையே நம்பிகளும் சேரர் பெருமானும் இழிந்து : நீக்கப் பொருளில் வரும் ஐந்தனுருபுகள் தொக்கன.

சேனிடை - மலைத்தாழ்வரை வாயிலினின்றும் நெடுந்தூரம் ஏறிச் சென்ற பின்னரே கோயிலின் திருவாயில் அடையத்தக்கது.

தடம் - இடங்கண் ; தடை - என்பது பாடமாயின் வழியிடைப் பலவாயில்கள் என்க.

4269. அங்க ஓணய்கிய திருவணுக் கன்றிரு வாயிலி னடற்சேரர்  
தங்கள் காவலர் தடையுண்டு நின்றனர் ; தம்பிரா னருளாலே,  
பொங்குமாமதம் பொழிந்தவெள்ளானையினும்பர்போற் றிடப்போந்த  
நங்கனீ காவலூர்க் காவலர் நண்ணினு ரண்ணலார் திருமுன்பு. ௪௧

(இ - ள்) அங்கன்...கின்றனர் - அவ்விடத்துச் சார்வாகிய திருவணுக்கன்றிரு வாயிலில் வீரலுள்ள சோமன் பெருமானார் உள்ளே செல்லாமல் தடுக்கப்பட்டு கின்றனர்; பொங்குமாமதம் பொழிந்த வெள்ளாணையின் - பொங்கும் கரிய மதநீர் பொழிந்த வெள்ளாணையின் மேலே; தம்பிரானருளாலே - இறைவரது திருவருளி னாலே; உம்பர்...காவலர் - தேவர்கள் சூழ்ந்து போற்றிட வந்த நத்தம் பெருமானா ராகிய திருநாவலூர்த் தலைவராகிய நம்பிகள்; அண்ணலார் திருமுன்பு நண்ணினார் - இறைவரது திருமுன்பு சார்ந்தனர்.

(வி - ரை) திருவணுக்கன் திருவாயிலின்கண் சோர் காவலர் தடையுண்டு கின்றனர்; நாவலூர்க்காவலர் திருமுன்பு நண்ணினார்; இவ்விரண்டினுக்கும் காரணம் அண்ணலார் திருவருளே யாம் என்பார் அதனை இரண்டிற்கும் இடையில் வைத்தனர்.

சோர் காவலர் - நாவலூர்க் காவலர்-என்ற இருவர்க்கும் ஒப்புக் கூறிய தயமும் கண்டு கொள்க. அன்பினால் இருவரும் ஒப்பர்; அழையாமை வந்ததும், ஒருவர் விண்ணப்பித்து அழைக்கப்பட்டு வந்ததும் இவர் தம்முள் வேறுபாடாம். (4273) பார்க்க.

தடையுண்டு - கோயிலையகராகிய நதிபெருமானாரால் உள்ளே செல்லாமல் தடுக்கப்பட்டு.

நாவலர் காவலர் நண்ணினார் திருமுன்பு - என்பதம் பாடம்.

41

4270. சென்று கண்ணுத திருமுன்பு தாழ்ந்துயிழ்த்தெழுந்தசேணிடைலிட்ட கன்று கோலினைக் கண்டனைந் ததுவேனக் காதலின் விரைந்தெய்தி நின்று போற்றிய தனிப்பெருந் தொண்டரை நேரிழை வலப்பாகத் தொன்று மேனிய “நூனே வந்தனை” யென்றென ருலகுய்ய. ௪௨

(இ - ள்) சென்று...எழுந்த-உள்ளே சென்று இறைவரது திருமுன்பு வணங்கி விழுந்து பின் எழுந்து, சேணிடை...எய்தி - நீண்டகாலம் நீளிடை விட்ட ஆன் கன்று தனது தாய்ப்பசுவனைக் கண்டு ஆர்வமுற அணைவது போல விரைவாகச் சென்று சேர்ந்து; நின்று...தொண்டரை - நேர்நின்று துதிக்க ஒப்பற்ற பெரிய அத் திருத்தொண்டராகிய நம்பிகளேனோர்க்கு; நேரிழை...உலகுய்ய - உமையம்மையார் பொருந்திய வலப்பாகத் திருமேனியுடையாராகிய இறைவனார் “நம்பி ஆரானே! உலகுய்ய வந்தனையோ?” என்று அருளிச் செய்தனர்.

(வி - ரை) சேணிடை...அணைந்தது வெள - ஆன் கன்றும் ஆவும் என்ற, இவ் வுலகை பலவிடத்தும் பயின்று வருவதொன்று; ஆயின் இகனை ஆசிரியர் எடுத்துக் கையாளும் முறைகள் மிகச்சிறப்புடையன. “சுன்றவான் களைப்புக் கேட்ட கன்று போல்” (214); “கன்று தடையுண் டெதிரழைக்கக் கதறிக் கனைக்கும் புனிற்றூப் போல்” (3882) என்ற இரண்டிடங்களிலும் இவ்வாறு நம்பிகளைக் கன்றாகவும் இறைவரை, அதனை உடனின்றி உட்கிடிக் காக்கும் தாயாகவும் உவமித்த சியமம் காண்க. “சுன்றகல் புனிற்றூப் போல்வர்” (761) என்றவிடத்து இறைவரைக் கன்றாகவும் கண்ணப்ப நாயனரை அதனைக் காக்கும் தாயாகவும் அவ்விடத் தமைதி பெற உவமித்த தகவும் கண்டுகொள்க. அங்கங்கும் உரைத்தவையும் பார்க்க.

நேரிழை வலப்பாகத் தொன்று மேனியர் - “பொருப்பரையன் மடப்பாவை யிடப்பாலான” முதலாகப் பயின்று வருவன ஐயன் சார்பு பற்றிக் கூறுவன. இங்கு “நேரிழை ஒன்றும் வலப்பாக மேனியர்” என்றது அம்மையாரது சார்பின் மிகுதி

பற்றிக் கூறியது. அம்மைக்கு ஐயன் வலப்பாகத்தர் என்பது. இரண்டும் ஒரு பொருளையே குறிப்பனவாயினும், ஈண்டு, அருள் பழுத்தொழுதும் மிகுதி பற்றி இவ்வாறு கூறினர். அம்மை - வீட்டுக்குடையவன் என்ற வழக்கும் காண்க.

ஊரனே உலதய்ய வந்தனை - என்க ; உலதய்யச் செய்து வந்தனையே ! என்று நன்மையருளி ஆட்கொண்டழைத்தபடி ; “மாதவஞ் செய்த தென்றிசை வாழ்ந்திட” (35) ; செய்து என்பது குறிப்பெச்சம். “என்றுவந் தாயென்னு மெம்பெரு மான்நன் றிருத் குறிப்பே” (தேவா) ; ஊரன் - நம்பியாரூரன்.

தனிப்பெருந் தொண்டர் - நம்பிகனது ஒப்பற்ற சிறப்புடைமை குறித்தபடி. 42

4271. “அடியனேன்பிழைபொறுத்தேனையாண்டுகொண்டத்தோடக் கினைக்கி முடிவிலானெறிதரும்பெருங் கருணையென்றறத்ததோ?” வெனமுன்னர்ப் படியு நெஞ்சொடு பன்முறை பணிந்தெழும் பரம்பரை யானந்த வடிவுகின்றது போன்றின்ப வெள்ளத்து மலர்ந்தனர் வன்றெண்டர்.௬௩

(இ - ள்) அடியனேன்...என - அடியேன் செய்த பிழையினைப் பொறுத்து என்னை ஆளாகக்கொண்டு, பிழையினைப் போந்த அந்தத் தோடக்கினை நீக்கி, முடிவில் லாத மீனா நெறியாகிய திருவடிப் பேற்றினைத் தருகின்ற தேவரீரது பெரிய கருணையானது சிறிய எனது தாத்துக்குத் தருதியாமோ ? என்று துதித்து ; முன்னர் - திரு முன்பு ; படியும்...எழும்-படிகின்ற உள்ளத்தோடு பலமுறையும் பணிந்து எழுகின்ற, பரம்பரை - அடுத்த அடுத்துத் தொடர்ச்சியோடு வரும் ; ஆனந்த...வன்றெண்டர் - ஆனந்தமே ஒரு வடிவெடுத்து நின்றது போன்று இன்ப வெள்ளத்தில் அழுந்தி வன்

(வி - ரை) அடியனேன் - எஃகதாந்ததோ ? - அடியேன் செய்த பிழை பெரிது ; அப்பெரிய பிழையினையும் பொறுத்து ஆட்கொண்ட தேவரீரது கருணை மிகப் பெரிது ; அத்துனைக் கருணை பெறுதற்கு அடியேன் எத்துணையும் தருதியில்லென் என்பதாம் ; இவ்வாறு தமது சிறுமையினையும் தருதியின்மையினையும், இறைவரது கருணையின் பெருமையினையும் எண்ணி எண்ணிப் பாராட்டுதல் பெரியோரியல்பு ; “ பித்தனேன் பேதையென் பேயே னாயேன்...பிழைக்கனக னெத்தனையும் பொறுத்தா யன்றே, யித்தனையு மெம்பராமோ, வைய ! வையோ ! வெம்பெருமான் றிருக்கருணை யிருந்த வாரே !” (அரசுகள் - தாண்) ; பிழை என்று நம்பிகள் கூறியவை கயிலையின் முன் நிகழ்ச்சியும், ‘ அடியேனலென் ’ என்ற வழக்கும், பிறவுமாம் ; தோடக்கிது - பந்தம்.

பன்முறை பணிந்தெழும் பரம்பரை - வணங்கி எழுதற்கு விதித்த முறைகளின் மிகு ஆராமையால் பன்முறை பணிந்தெழுந்தார் ; பரம்பரையால் - என மூன்ற னுருபு விரிக்க ; பரம்பரையாவது ஒன்றன்பின் அதுபற்றிய ஒன்றாகத் தொடர்ச்சி யாய் வருவது. இடையறாதொழுகும் நீரோட்டம் போல என்றவமை கூறுவர்.

ஆனந்த வடிவு நின்றது போன்று-ஆனந்தமென்பதே ஓர் வடிவெடுத்து நின்றது போல ; ஆனந்தம், அனுபவிப்போனும் அனுபவிக்கப் படுவோனும் ஆனந்தமும் என்ற உணர்வு இன்றி அதுவே மயமாக நிற்பது என்பதாம்.

மலரீதல் - சிவானந்த வெள்ளத்தில் மூழ்கித் தினைத்தல்.

43

4272. நின்ற வன்றெண்டர் நீரணி வேணியர் நிறைமலர்க் கழல்சாரச்  
சேன்று “ சேரலன் றிருமணி வாயிலின் புறத்தின்” னெனச் செப்பக்

குன்ற வில்லியார் பெரியதேவரைச் “சென்றுகொணர்”கேனவவொய்தி  
“வென்றி வானவர்க் கருளிப்பா”டெனவவர்கழஞெழு விரைந்தெய்தி,

4273. மங்கை பாகர்தத் திருமுன்பு சேய்த்தாக வந்தித்த மகிழ்வெய்திப்  
பொங்கு மன்பினிற் சேரலர் போற்றிடப், புதமதி யலைகின்ற  
கங்கை வார்சடைக் காலிகா யகர்திரு முறுவலின் கதிர்காட்டி.  
“இங்கு நாமழை யாமைநீ யெய்திய தேன் ?”னென வருள்செய்தார்.

4272. (இ - ள்) சின்று...சென்று - முன் கூறியவாறு சின்றுவராகிய வன்  
ஞெண்டப் பெருமான் கங்கையைச் சரித்த சடையவராகிய இறைவரது நிறைந்த  
மலர் போன்ற திருவடிகளினருகே சென்று சேரலன் தேவரீரது கோயிலின் மணி  
யானியன்ற திருவணுக்கன் திருவாயிலின் புறத்தில் உள்ளான் என்று விண்ணப்  
பிக்க; குன்றவில்லியார்...கொணர்க என - மேருவை வில்லாகவுடைய பெருமான்  
திருநந்தி தேவரை கோக்கி அவரைச் சென்று கொண்டு வருக என்று ஆணையிட;  
அவர்எய்தி...என - அவர் போய் ஞான வெற்றி பொருத்திய சேரலனுக்கு  
(உள்ளே வா) ஆணை என்று அறிவித்த உடனே; அவர்...எய்தி-அவர் (இறைவரது)  
திருவடியைத் தொழுவதற்கு வினாந்து சார்ந்து, சச

4273. (இ - ள்) மங்கை...போற்றிட - உமையம்மைபருடைய வலப்பாகச்  
திருமேனியரது திருமுன்பு சென்று தூரத்தே சின்று தொழுது மகிழ்ச்சியுற்று மேன்  
மேல் அதிகரிக்கின்ற அன்பினாலே சேரலர் துதித்திட; புதமதி...காலிகா நாயகர் -  
பிறைச் சந்திரன் சுஞ்சரிக்கும் கங்கை சூடிய நீண்ட சடையினை உடைய கயிலையி  
னிறைவர்; திருமுறுவலின்...அருள் செய்தார் - திருப்புன் முறுவலையுடைய இனிய  
ஒளியினைக்காட்டி “நாம் அழையாமல் இங்கு நீ வந்தது என்னை ?” என்று அருளிச்  
செய்தனர். சஇ

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்த ஒரு முடிவு கொண்டன.

4272. (வி - னா) கழல் சாரக் சென்று - திருவடியின் அருகே சென்று  
வணங்கி; இது விண்ணப்பம் செய்யும் முறை.

நீராணி வேணிய! நீன்மலர்க்கழல் சாரக்கேன்று - என்பது பாடமாயின்,  
வேணியரே - உமது திருவடி சாரும்படி இங்குப் போந்து என்றுரைத்தக் கொள்க;  
ஆயின் சேரலர் இறைவரது வினாவுக்கு விடையாக அறிவிக்கும் விண்ணப்பத்தை  
கோக்க, முந்தியபாடமே பொருந்தவதாகக் காணப்படுகின்றது.

சேரலன் புறத்தினன் எனக் கேட்ப - இது நம்பிகள் தமது தோழராகிய சேர  
மாணர் பொருட்டு இறைவர்பால் செய்துகொண்ட விண்ணப்பம். இஃது இறைவர்  
தாமே நினைப்பித்துக் கூட்டுவித்த நற்சார்பின் பயனாகக் கிடைத்த பெரும் பேறு  
என்க; உலக நிலையிலும் சார்கின்ற நற்சார்புகள் அவ்வந் நிலைக்கேற்றவாறு நற்  
பயன்றருதல் காணப்படும். உயர்ந்தோர் சார்பும் நன்னடையும் இவ்வாறு நிறைந்த  
பயன்றருவன.

பெரியதேவர் - நந்தியெம் பெருமாணர்; நந்தி - அபர சிவனே எனப்படுவார்;  
நந்தி - சிவன் பெயராதலுமறிக; வானவர்கீது - சேரலனுக்கு; சேரர்களுக்கு வான  
வாம்பர் எனப் பெயர் வழங்குதல் குறித்தது.

அருளிப்பாடு - ஆணை; உள்ளே வரும்படி இறைவரது ஆணை பிறந்துள்ளது  
என்பதாம்.

கழல் தொழ-இறைவரது திருவடிகளைக் கண்டுதொழும்பொருட்டு ; விரைந்து-  
விரைவு ஆர்வம் குறித்தது. கழல் விழ்த்து - என்பது பாடமாயின், பெரிய தேவரை  
வணங்கி என்க.

விரைந்தேயிதி-வந்தித்துப்-போற்றிட என்ற மேல்வரும் பாட்டுடன் முடிக்க.

நீளமலர்க்கழல் - நிராமலர்க்கழல்—என்பனவும் பாடங்கள்.

44

4273. (வி - ரை) போற்றிட - துதித்து நிற்க.

புதுமதி - தேய்மதியின்பின் புதிதின் முனைத்து விரியநின்ற ஒற்றைக்கலையுடைய  
மதி ; பிறை.

அலைகின்ற கங்கை - அலைதற்கிடமாகிய கங்கை.

திருமுறுவலின் கதிர்காட்டி - திருப் புன்முறுவலின் இள ஒளியினைக் காட்டி ;  
முறுவல் - சிறுநகை ; வரவு அங்கேரித்த கிலைகாட்டும் மெய்ப்பாடு. இறைவரது  
முறுவலே புரமெரித்தது ; இங்கு அவ்வாறன்றி அருட்புன்முறுவலாயிற்று என்பது ;  
“ குயின்சிரிப்பும் ” - “ சிரித்த முகம் கண்ட ” (தேவா)

“ நாம் அழையாராம நீ இங்கு எய்தியதென்ன ? ” - இஃது இறைவர் சேரல  
னாரை நோக்கி வினாவியருளியது.

45

4274. அரசர் அஞ்சலி கூப்பிரின் “றடியனே னாருரர் கழல்போற்றிப்  
புரசை யானைமுன் சேலித்து வந்தனன் ; பொழியுநின் கருணைத்தேண்  
டிரையெவள்ளமுன்கொவெந்துபுகுத்தலற்றிருமுன்பு வரப்பெற்றேன் ;  
விரைசெய் கொன்றைசேர் வேணியா ! யினியொரு விண்ணப்பமுள தென்ற,

4275. “பெருகு வேதமு முனிவருந் துதிப்பரும் பெருமையா ! யுனையன்பாற்  
றிருவுலாப்புறம் பாடினேன் ; திருச்செவி சாத்திடப் பெறவேண்டும்  
மருவுபாசத்தையகன்றிடவன்றொண்டர்கூட்டம்வைத் தா”யென்ன,  
அருளு மீசருந் “சொல்லுக” வென்றன ; ரன்பருந் கேட்பித்தார்.

4274. (இ - ள்) அரசர் அஞ்சலி கூப்பிரின்ற - சேரனார் சிரமேற் கைகூப்பி  
நின்ற ; அடியனேன்...வந்தனன் - அடியேன் நம்பியாரூரருடைய திருவடிகளைப்  
போற்றிக்கொண்டு அவர் அருளினால் ஏறிவந்த புரசையானையின் முன்னே அவரைச்  
சேலித்தக்கொண்டு வந்தேன் ; பொழியுநின்...வரப்பெற்றேன் - தேவரீரது மிகுப்  
பொழிகின்ற கருணையாகிய தெள்ளிய அலையினையுடைய பெருவெள்ளமானது  
அடியேனை உந்திக்கொண்டுவந்த இங்கே புகுத்தியதனாலே தேவரீரது திருமுன்பு  
வந்து சேரும் பேறு பெற்றேன் ; விரைசெய்...என்று-மணமுடைய கொன்றைமலர்  
மாலையினை யணிந்த சடையினையுடைய பெருமானே ! மேலும் ஒரு விண்ணப்பம்  
உளது ” என்று கூறி,

சக

4275. (இ - ள்) பெருதம்...பெருமையாய் ! - பெருகுநின்ற வேதங்களும்  
முனிவர்களும் துதித்தற்கரிய பெருமையுடையவரே ! ; உனை...வைத்தாய் என்ன -  
அன்பினாலே தேவரீரைத் திருவுலாப்புறப் பாட்டுப் பாடினேன் ; அதனை அருள்  
செய்து திருச்செவி சாத்திக் கேட்டருள வேண்டும் ; பொருந்திய பாசத்தினின்று  
நீங்கிட வன்றொண்டரது கூட்டத்தினைச் சாரவைத்தவரே ! என்று விண்ணப்பிக்க ;  
அருளும்...என்றனர் - அருளே புரிகின்ற பெருமானும் சொல்லுக என்றருளினர் ;  
அன்பரும் கேட்பித்தார் - அன்பராகிய சேரனாரும் பாடி அவரைக் கேட்பித்தனர்.

இந்த இரண்டு பாட்டுக்களும் தொடர்ந்து ஒரு பொருள்மேனின்று ஒருமுடிபு  
கொண்டன.

4274. (வி - ரை) அடியனேன்...வாப்பெற்றேன் - புன்முறுவல்பூத்த இங்கு நாம் அழையாமல் வந்ததென் ? என்று வினவியருளியதற்குச் சேரஞர் கூறிய விடை : முதலாவது, அடியேன் இங்கு வரக்கூதி வரவில்லை ; மீதியாருரைப் பிரிவின்றிச் சேவித்தவருந்நையே கருத்தாகக்கொண்டு யானையின்மூல் அவரைச் சேவித்தக்கொண்டே வந்தனன் ; அச்சேவை அடியேனைத் தேவரீரது திருவணுக்கன் திருவாயில்வரை கொண்டுவந்து விட்டது ; இரண்டாவது, இனி அதன்மேல் இங்குத் திருமுன்பு வந்த செயலும் அடியேனது செபலாவதன்று ; தேவரீரது அருளிப்பாடு என்னும் கருணைப் பெருவெள்ளம் என்னை உந்திக்கொண்டு வந்த திருமுன்பு புதுத்தியது. இரு வழியும் அடியேன் இங்கு வரவேண்டும் என்ற முனைப்பினறித் திருவருட் செயலாகவே வாப்பெற்றேன் என்றதாம் ; இவ்வித அரசனாது சொற்பெரு வன்மையும், தற்போதமிழந்த போடிமைத் திறமும் ஆம் ; இவை கண்டு பின்பற்றி உலகம் உய்யத்தக்கது. புராண - யானைக் கழுத்திடுகிறது. “உடையா னடியா ரடியா ருடன் போய்ப், படையா ரமுன்மேனி பதிசென்று புக்கேன், உடையா ரின்றவர் கண்டறி விப்ப, வுடையான் வருகென வேலவென் றானே ” கிருமம் II. 211

தேள் - திரை - சேய் - வெள்ளம் - கொடுவந்து புதுத்தலின் - அலையினாலும், பெருவெள்ளமாம் தன்மைபாலும், அசனசப்பாடா புதுத்தபெற்றேன் என்றது அவரது திருவருளினிற் சிகழ்ச்சி யொன்றாகவே என்றபடி. இவ்வவர் அருளின்படி கந்தியெயம்பெருமான் “வானவர்ந்து அருளிப்பாடு” என்று அதைக் குறிப்பிச் சொல்லக் குறித்தது

கொன்றைசேர் வேனியாய் - சிவனுக்குரிய சிறப்பாகிய கொன்றைத் திருவடையாள மாக. நியதியாய்த் தாம் வழிபட்ட திருவஞ்சைக்கனத்தினின்றும் வழிபட்டுப் போந்தமையால் அது அப்பதியின் தல மரமாதலும் குறிப்பு.

புதுதலின்—என்பதும் பாடம்.

46

4275. (வி - ரை) பெருநர்...துதிப்பார் பெருநையாய் - தேவரீரது பெருமை துதித்ததற்கும் அரியது. உமது வாய்மொ ரியாகிய பெரிய வேதங்னாலும், உம்மையே உணர்ந்து உள்ளக தழுவின பெரு முனிவர்களாலும் துதித்தற்கரியது ; ஆயின் வேறையவர் துதிக்க வல்லார் ?

வன்பால் உனத் திருவுலாப்புறம் பாடினேன்-அவ்வாருசல் அறிந்தவைத்தும், திருவுலாப்புறம் பாடி உன்னைத் துதிக்கேன். என்னை ? எனின், அஃது அன்பின் நிறத்தலாகியதன்றி நான் துதிப்பேன் என்ற எண்ணத்தலாகியதன்று என்பது.

திருவுலாப்புறம் - புறப்பாட்டின் வகையுள் ஒன்றாகிய திருவுலா என்னும் தூல். புறத்திணைகள் பன்னிரண்டனுள், புறப்புறம் என்னும் பாட்டின் திணையுள் வருவது. அதன் துறைகள் 47-ல் கடவுள்மாட்டு மானிடப் பெண்டிர் கயத்த பாகம் என்ற துறையுள் முற்பகுக்கப்பட்டது. இதுவே முசலிற் பாடப்பட்ட காதலின் ஆதியிலா என்றும், சிவஞானமே கருத்தாகப் பதிபோகத்தால் கயலை கயசர்மேல் அருளப்பட்ட காதலின் திருக்கயிலாய ஓளவுலா என்றும், தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த காதலின் தெய்வவுலா என்றும் பலவாறும் விதந்து போற்றப்படுவது.

திருச்சேவி காத்திடப் பெறவேண்டும் - கேட்டருளுதல் வேண்டும். கேட்டலாவது அருள்புரிதல்.

மருவு...வைத்தாய் - மருவுபாசம் - ஆன்மாவுடன் சகசமாயுள்ள ஆண்வம்சமும் வாசனாமமும் ; வன்றெண்டீர் கூட்டம் வைத்தாய் - முன்னர் அவரை நினைப்பித் தச்சாச்செய்த திருவருட்செயல் (3791) ; மருவுபாசத்தை வகன்றிட என்றது

தேவரீரது வழிபாட்டினால் ஆணவமல நீக்கமும் சிவப்பேறும் பெற்ற நிலையும், அடியார் கூட்டச் சார்வினால் வரசனாமல நீக்கமும் பெற்ற நிலையும், என்ற ஞானசக்திதாம் 12-ம்ஞாந்திரத்தின் உண்மை விளக்கக் கூறியபடி ; மருவுதல் - தங்கி நிற்கல்.

அருளும் ஈசரும் சொல்லாக என்றனர் - அருளும் ஈசர் - தமது செயல் யாவும் அருளையாக இயற்றும் இறைவர்; ஐந்தொழில்களும் அருட்செயலையாவன என்பது ஞானதூற் சருத்த. முன்னர் இவரது உன்னத்துள் சின்று பாடுவித்த அருளிய ஈசர் என்பதும் குறிப்பு. இனி, அதனைக் கேட்டு அருளிபுரிய நின்ற இறைவர் என்பதும் குறிப்பு. அவ்வருள் மேற்பாட்டிற் கூறப்படும்.

அன்பும் கேட்பித்தார் - அன்பர் - சேரமாரார். அன்பினாற் பாடினான் என்ற குறிப்பு. கேட்பித்தார். "கேளாதே எல்லாம் கேட்டார்" என்றபடி பிறர் கேட்பிக் காமலே இருத்தவரே எல்லாவற்றையும் கேட்கவல்ல இறைவரைத், தாம் சொல்வது போலவும், அவரைக் கேட்கச்செய்வது போலவும், நிகழ்த்தலில் அன்பின் பெருக்கா லாவதாம் என்பது குறிப்பு. பரிவுடன் கேட்பித்த என்று மேற்பாட்டிற் கூறுவதும் இக்குறிப்புடையது.

உணப்போற்றி—என்பதும் பாடம்.

47

4276. சேரர் காவலர் பரிவுடன் கேட்பித்த திருவுலாப் புறங்கொண்டு

நாரி பாகரு நலமிது திருவரு ணையப்புட னருள்செய்வார்

"ஊர னாகிய வாலால சுந்தர னுடனமரீந் திருவீருஞ்

சார நங்கண நாதரான் தலைமையிற் றங்கு"மென் றருள்செய்தார். சஅ

(இ - ள்) சேரர்காவலர்...கொண்டு-சேரமான்பெருமான் அன்புடனே கேட் பித்த திருவுலாப்புறப் பாட்டினே ஏற்றுத் திருவுளங்கொண்டு; நாரிபாகரும்...அருள் செய்வார் - அம்மைபாகராகிய இறைவரும் கன்மை மிகுந்த திருவருளின் விருப்பத் துடனே அருளிச்செய்வாராகி; ஊரனாகிய..அருள் செய்கார் - நமியாருரானாகிய ஆலாலசுந்தரனுடனே கூடி அருள்பயிருந்த நீவீர்கள் இருவரும் சார நமது கணங் களுக்கு நாயகராகிய தலைமை பெற்றது இங்குத் தங்குவீராக என்று அருளிச்செய்தனர்.

(வி - ரை) திருவருள் நயப்பு - திருவருளால் மேற்கொண்ட பெருவிருப்பம்.

நாரிபாகரும் - அருள் மிகச் செய்யும் முகமாக என்பது குறிப்பு. "கேரிழை வல்பாகத் தொன்று மேனியர்" (4270); "மங்கை பாகர்" (4273) என சுண்டு முன்னரும் இவ்வாற்றாற் கூறியமை காண்க.

ஊரனாகிய ஆலாலசுந்தரனுடன் - இங்கு முன் ஆலாலசுந்தரனாக இருந்து, நமது ஆணையின்படி தென்றிசையிற் சென்று, நம்பி ஆராராகி மீண்ட என்பது. ஆதிய - ஊரன் என்ற பெயருடைய தொண்டனாகிய; ஆரான் என்பது ஊரன் என நின்றது. (32-4277 பார்க்க.) இருவரும் - இணைபிரியாது என்ற குறிப்புடையது.

தங்கும் - மீளாநிலை பெற்றுத் தங்கியிருப்பீராக.

சாருநங் கணநாதரிதம்—என்பதும் பாடம்.

48

4277. அன்ன தன்மையி லிருவரும் பணின்தெழுந் தருடலை மேற்கொண்டு

மன்னும் வன்றெண்ட ராலால சுந்தர ராகித்தாம் வழுவாத

முன்னைநல்லினைத் தொழிற்றலை நின்றனர்; முதற்சேரர் பெருமானும்  
நன்மை சேரர்கண நாதரா யவர்செயு நயப்புறு தொழிப்பூண்டார்.

(இ - ள்) அன்ன...மேற்கொண்டு - அத்தன்மையிலே இரு பெருமக்களும் பணிந்து எழுந்து இறைவரது திருவருளினைத் தலைமேற்பூண்டு ஏற்றிக்கொண்டு ; மன்னும்...நின்றனர் - நிலைபெற்ற வன்ருண்டப் பெருமான் ஆலாலசந்தர ராகித் தாம் வழுவாதியற்றிய முன்னை கல்வினையின் தொழிலினில் நிலைநின்றனர் ; முதற்சேரர் பெருமானும்...தொழில் பூண்டார் - முதன்மையுடைய சேரனாரும் நன்மை சேரும் சிவகணகாதராகி அவர்கள் செய்யும் விருப்பமிக்க திருத்தொண்டினை மேற்கொண்டனர்.

(வி - ரை) அன்பு...மேற்கொண்டு - முன்கூறிய அவ்வாறு ; முன் பாட்டுக் களில் இவ்விருவரையும் பற்றிக் கூறிய நிலை ; அருள் தலை மேற்கொள்ளுதலாவது - அருளியவாரே மேற்கொண்டொழுதகல்.

மன்னும்...நின்றனர் - கம்பிகள் தமது முன்னை நிலையில் உள்ள ஆலாலசந்தர ராகிய நிலையிற்செய்த திருத்தொண்டு பூண்டு நின்றனர். மலர்மாலை சாத்தியும், திருநீறு எடுத்து ஏந்தியும் வரும் செயல்கள். (31)

முதற்சேரர்...பூண்டார் - இது சேரமான் பெருமான் மேற்பூண்டு கயிலையி லமர்ந்த நிலை. அவர் பேர்பயும் தொழில் - அவர் அக்கண நாதர்கள் ; அவர் தாம் முன் செய்த என்முறைச்சுலமாம். அவை முன் (3755 - 3770 - 3756 - 3771) உரைக்கப்பட்டன. நாயகி - அன்புடன் கூடிய விருப்பம். முதல் - மூலேந்தருள் முதன்மை. (4264).

49

4278. தலத்து வந்துமுன் னுதயஞ்செய் பாவையார் சங்கிலி யாரேன்னும்  
நலத்தின் பிக்கவர் வல்வினைத் தொடக்கந் நாயகி யருளாலே

அலத்த மெல்லடிச் கமலினி யாருட னனிந்திதை யாராகி

மலைத்த னிப்பெரு மான்மகள் கோழிசிறிற் றந்தொழில் வழிநின்றார். ௫௦

(இ - ள்) தலத்து...பிக்கவர் - இந்நிலவுலகத்தில் வந்து முன் அவதரித்த பாவை யார் - சங்கிலியார் என்ற பெயர்பூண்ட நன்மைமிக்க இருவரும் ; வல்வினை...அனீந் திதையாராகி-வலிய வினைப்பாசம் நீங்க உமையம்மையரது திருவருளினாலே முன்னை நிலையில், செம்பஞ்சுட்டிய மெல்லிய அடியினையுடைய கமலினியாருடனே அனீந் திதையார் என்ற பெயருடைய சேடியர்களாகி மலைகளாராகிய அம்மையாரது கோயிலில் தாம் முன்னர்ச் செய்த திருத்தொண்டின் வழியே நிலைபெற்றனர்.

(வி - ரை) கம்பி ஆரூரர் ஆலாலசந்தரராகித் தமது முன்னைத் திருத்தொண்டின் வழியே நின்றதனை முன்புரைத்த ஆசிரியர், இதுவரை கூறிவந்த காவிய வரலாற் றினை முடித்துக் காட்டும் வகையாலே, கயிலையினின்றும் ஆணையின்படி ஆலாலசந்தர ருடனே அவர் பொருட்டுத் தென்றிசையிற்றேன்றி அவரை மணந்த இரு சேடியர் களும் மீண்டு தத்தமது முன்னைத் தொழில் வழிநின்றதனை இப்பாட்டார் கூறிமுடித் தின்றார். தந்தொழில் - முன்னை நிலையிற் செய்த திருந்தனவனத் தொழில் செய்த லும், மாலை தொடுத்துச் சாத்துதலும், இறைவியார் திருமுன்பு பாடலாடல் பயிலு தலும் முதலாயின. (33 - 34 - 35). அலத்தகம் - செம்பஞ்சு ; இங்கு அதன் குழம் பைக் குறித்தது.

வல்வினைத்தொடக்கந் - “காதன் மாதருங் காட்சியிற் கண்ணினார்” (35) என்றதனாற் றொடங்கிய வல்வினைத் தொடர்பு.

கமலனியாருட னனிந்திதையாராகி மலைத்தனிப் பெருமான் மகள் கோழிலில் . வழி நின்றார் - தேரற்ற முறையில் இக்காவிய முகப்பில் 1. ஆளுடைய நாயகி (33),



2. அளிந்திதை, 3. கமலினி (34) என்று கூறினர் ; இங்குக் காவிய சிறைவிடத்தில் (சங்கரா) ஒடுக்க முறையில் 3. கமலினியாருடன் ; 2. அளிந்திதைவாராகி ; 1. மலைத் தனிப்பெருமாள் மகன் கோயிலில் என்று இம்முறை கூறிய தெய்வக் கவிசலம் கண்டு கொள்க.

தலத்து - தலம் - நிலவுலகம் ; வல்வினைத்தொடக்கு - கருமகாண்ட வினைவு ; அலத்த - செம்பஞ்சு ஊட்டிய.

வழிநிறை - அவ்வழியே நிலபெறுதல்.

50

4279. வாழி மாதவ ராலால் சுந்தரர் வழியிடை யருள்செய்த

ஏழி சைத்திருப் பதிகமில் வலக்கிளி லேற்றிட வெறிமுந்நீர்

ஆழி வேந்தனும் வருணனுக் களித்திட, வவனுமல் வருள்குடி

ஊழி யிற்றனி யொருவர்தன் திருவஞ்சைக் களத்திலுயித் துணர்வித்தான்.

(இ - ள்) வாழி...திருப்பதிகம் - வாழ்வுதரும் மாதவராகிய ஆலாலசுந்தரர் திருக்கயிலையினை கோக்கி வரும் வழியிலே அருளிச்செய்த ஏழிசைத் திருப்பதிகத்தினை ; இவ்வுலகினில்...அளித்திட - இவ்வுலகத்தில் யாவரும் உய்யும் பொருட்டுப் பாவச்செய்ய ; அலை ஏறியும் முந்நீர்க்கடலின் அரசனாகிய வருணனுக்குத் தந்து அவர் ஏவியிட ; அவனும்...உணர்வித்தான் - அவ்வருணனும் அவ்வருளினைச் சிரமேற்றுகி ஊழியிலும் அழியாத ஒருவராகிய சிவபெருமானது திருவஞ்சைக்களத்தில் சேர்த்து உணர்வித்தான். (அதனால் அத்திருப்பதிகம் இங்கு வழங்கலாயிற்று).

(வி - ரை) ஆலாலசுந்தரராகிய நம்பிகள் திருவஞ்சைக்களத்தினின்றும் இறைவரருளிய வெள்ளை யானையின்மேல் திருக்கயிலையினை கோக்கிச் செல்லும் வழியிடைத் “தானெனை முன் படைத்தான்” என்று தொடங்கும் திருப்பதிகத்தினை ஒதிக்கொண்டே சென்றனர் என்பது முன் உரைக்கப்பட்டது (4167). ஆயின், அத்திருப்பதிகம் இந்நில வலகில் வந்த வழங்குவதாமாறு யாங்ஙனம்? என்னும் ஐயத்தினை நீக்குதற்கு எடுத்த வரலாறு கூறியது இத்திருப்பாட்டு.

உயித்துணர்வித்தான் - நம்பிகள் அப்பதிகத்தினை வருணனுக்கு அளித்து, “இதனைக் கொண்டு சென்று அஞ்சையப்பர்க் கறிவிக்க” என்று ஆணையும் இட்டாராதலின், அவனும் அவ்வாணையினைச் சிரத்திற்குடி அவ்வாறே திருவஞ்சைக்களத்தில் உய்த்து உணர்த்தினானாக, இவ்வாறு வழங்கலாயிற்று என்பது. “இசைந்தேத்திய பத்தினையும், ஐழி கடலரையா அஞ்சையப்பரீக் கறிவிப்பதே” (பதிகம். 10) என்ற பதிகப்பகுதி இதற்கு அகச்சான்றாகிய ஆதாரவாகும்.

வழியிடை - திருவஞ்சைக்களத்தினின்றும் திருக்கயிலைக்குச் சேரும் வழியில்.

ஏழிசைத் திருப்பதிகம் - “தானெனை முன் படைத்தான்” என்று தொடங்கும் திருநொடித்தான்மலைத் திருப்பதிகம். (4267 பார்த்து) “ஏழிசை யின்றமிழா விசைந்தேத்திய பத்தினையும்” (பதிகம் 10).

வருணனுக் களித்திட - ஆழிசுடலரையா ! பத்தினையும் அஞ்சையப்பர்க் கறிவிப்பதே (பதிகம் 10).

ஊழியிற் றனி ஒருவா - “ஊழிதொறுழி முற்றம் முயர்” என்று கூறிய பதிகச் குறிப்பு ; உணர்வித்தல் - அறிவித்தல். (பதிகம்).

51

4280. சேரர் காவலர் விண்ணப்பஞ் செய்தவத் திருவுலாப் புறமன்று

சாரல் வெள்ளியங் கயிலையிற் கேட்டமா சாத்தனார் தரித்திர்தப்

பாரில் வேதியர் திருப்பிட லுர்தனில் வெளிப்படப் பகர்ந்தேங்கும்

நா ர வேலைசு முலகினில் விளங்கிட நாட்டினர் கலத்தாலே. ௫௨

(௫ - ஈ) - சேரர்...திருவுலாப்புறம் - சேர்பெருமான் விண்ணப்பித்தருளிய அந்தத் திருவுலாப் புறப்பாட்டினை; அன்று...தரித்து-(விண்ணப்பித்த) அன்று சாரல் களையுடைய வெள்ளியல் கயிலை மலையினில் உடனிருந்து கேட்ட - மாசாத்தனார் - அதனைத் தரித்து; இந்த...பகர்ந்து - இந்த கிலவுலகத்தில் வேதியர்கள் வாழும் திருப் பிடலுளில் வெளிப்படச் சொல்லியருளி; எங்கும்...கலத்தாலே - நீர்மிகுதியுடைய கடல் மூழ்த்த இந் கிலவுலகினில் எங்கும் நன்மையாலே விளங்கியிட நாட்டியருளினர்.

(வி - ரை) கம்பிகளது பதிகம் வந்து வழங்கிய வாலாற்றினை விளக்கிய ஆசிரியர், அஃதன்றாயின், கயிலையில் இறைவரது திருமுன்பு சேரனார் கேட்பித்த திருவுலாப்புறம் இந் கிலவுலகில் வந்து வழங்குமாறு யாவ்வன்? என்னும் ஐயத்தினை நீக்குதற்கு, அவ்வாலாறு கூறியது இத்திருப்பாட்டு.

சேரர்...திருவுலாப்புறம் - சேரனார் திருகயிலையில் இறைவர் திருமுன்பு கேட்பித்த திருவுலா. (4275).

கயிலையிற் கேட்ட மா சாத்தனார் - கயிலை மலையில் அன்று உடனிருந்து கேட்ட மாசாத்தனார். ஐயனார்-அசிரா புத்திரர் என வழங்கப்படுவர். தரித்து - முற்றும் மேற் கொண்டு எடுத்து; சாத்தனார்-தீயோரைத் தண்டிப்பவன்; சாத்திரங்களில் வல்லவன்.

பிடலுர்தனில் வெளிப்படப்பகர்ந்து - எங்கும் விளங்கிட நாட்டினர் - பிடலுர்தனில் வெளிப்படப் பகர்ந்த வகையினாலே உலகில் விளங்கிடச் செய்தருளினர்.

1 - நீர். நாரம் - நாரர்களின் தொகுதி - மக்கட் கூட்டம் எனினுமாம். 52

தலவிசேடம் :—திருப்பிடலூர் - இது தேவார வைப்புத்தலங்களுள் ஒன்று. திருச்சிராப்பள்ளியினின்றும் பிரம்பலாருக்குப் போகும் கற்சாலைப் பெருவழியில் திருச்சிராப்பள்ளியினின்றும் 15 நாழிகையளவிலுள்ள சிறகணுருக்கு வட மேற்கே இரண்டு நாழிகை யளவில் அடையத்தக்கது. துறையூருக்குக் கிழக்கில் 12 நாழிகையிலும் அடையலாம். இப்போது திருப்பத்தூர் - என வழங்குகிறது; இக்கோயிலினுள் பழங்காலக் கல்வெட்டுக்கள் பல உண்டு அவற்றுள், பிடலூர் நாட்டுப் பிடலூர் என்பது இதன் பெயர் என விளங்குகின்றது. கல்வெட்டுக்களில் இதற்கு மூவாயிர நல்லூர் - பிரம்பதேயம் - என்றும் பெயர் கூறப்படுகிறது. “ உறக்கைக் குணது, அருங்கடிப் பிடலூர், அறப்பெயர்ச் சாத்தன் ” (புறம் 395-19-21) எனவருமாறு இவ்வுர் உறையூருக்குக் கிழக்கில் உள்ளது; இவ்ரு மாசாத்தனார் கோயில் விளக்கம். ஆனால் இப்போது கிலமாக உள்ளது. இவர் திருவுருவத்தில் கையின் திருவுலா ஏடு அமைந்தபடி உள்ளது; இவர் அரங்கேற்றிய ஐயனார் என வழங்கப்படுவர் என்பது கன்ன பரம்பரை; திருவஞ்சைக்கனத்திலும் சாத்தனார் கோயில் நாயிச் சப்பட்டுள்ளதும் காண்க.\* மூலமூர்த்தி சுயம்பு; பதஞ்சலி வியாக்காரபாதர் இவர்களுக்குச் சரி உபாதி நீங்கின இடம். பிரமன் 12 இலிங்கங்கள் வைத்துப் பூசிக்கப் பதி. பிரமனது பெருவடிவம் பெரு வனப்பினதாய் முதற் சுற்றில் உள்ளது. முருகப் பெரு

\* இன்னும் இதுபற்றிய பல வாலாறுகள் “ ஞானசம்பந்தம் ” ஏழாவது ஆண்டு மலரில் “ தமிழ் ” துல்களும் கல்வெட்டுக்களும், என்ற கட்டுரையில் அன்பர், திரு. சுந்தரேச வாண்டையார் எழுதியுள்ளவற்றின்கூடும், அன்பர், திரு. பஞ்சநாதம் பிள்ளை எழுதிய தலவாலாற்றின்கூடும் காண்க.

மான் படை பெற்றமையால் இது திருப்படையூர் எனப்பெறும். பங்குனி ௪ 18 தேதி முதல் 21 தேதி வரை சூரிய பூசை காணப்படும் ; கைலாய நாதர் கோயில் தேர் போலக் கல்லால் கல்ல பணி செய்யப் பட்டுள்ளது. தில்லை மூவாயிரவர் பூசெத்தது ; இந்திரன் - மால் - மண்டை முனிவர் - ஏழு கன்னியர் இங்குப் பூசெத்தப் பேற பெற்றனர். துரிப்பு : இங்கு உள்ள மாசாத்தனார் கோயிலை உன்னவாரே திருப்பணி செய்து செப்பணிவது சிறந்த சிவபுண்ணியமாகும். சவாயி-பிரமபுரீசர் - கைலாய நாதர் ; அம்மை - பிரமநாயகி - கௌரி ; தீர்த்தம்-புலிப்பாய்ச்சித் தீர்த்தம் ; இதில் ஆடி 18 தேதி சிறப்பு. இதன் நீரை எடுத்த வீட்டில் வைத்து வழிபடுவோர் பலர் ; வியாசரபாசர் வழிபாடு பற்றி இப்பெயர் பெற்றது போலும்.

கோயில் கொண்டருளுதல் - கோயிலில் நிலபெற வினங்க வீற்றிருத்தல்.

வேறு

4281. என்று மின்பம் பெருகு இயல்பினால்  
ஒன்று காதலித் துள்ளுமோங்கிட  
மன்று ளாரடி யாரவர் வான்புகழ்  
நின்ற தெங்கும் நிலவி யுலகெலாம்.

ருட

(இ - ள்) எக்காலத்தும் எவ்விடத்தும் சிவனது இன்பம் பெருகுகின்ற இயல்பினால் காதலிக்கத்தக்க தொரோ பொருளாகிய இறைவரைக் காதலித்து உயிர் சிவனடிக்கீழ் ஒங்கும்படி, அம்பலவாணாதம் அவாடியார்களதும் ஆகிய பெரும் புகழ்கள் உலகத்தில் என்றும் நிலவி நின்றது. “ அம்மைபு மிம்மைபு முறுதி பயக்கத் தக்க சிவகதை ஏது ” என்பது முதலாக மன்னர் பெருமான் அகபாயுச் சோழரால் வினாவிப்பட்ட வற்றுக்கு அளித்த விடைகளையே உட்பொருளாகக் கொண்டு, சைவ சித்தாந்த மெய்நெறியின் முழு முகல்வனாகிய திருச்சிற்றம்பலவனது சிறப்பியல்பு பொதுவியல்புகளும், அவனை வழிபாடு செப்பும் நெறிகள முதலாயினவும் வினக்கு முகத்தால், பெருங்காப்பிய உறுப்பாகிய மங்கலம் கூறுவான் புகுந்து, “ பூதியு மந்தழ நடுவு மங்கலம், ஒதிய மொழிகளா னுரைப ராயினன், ஓதமி விரு நிலக் கிழத்தி யின்புற, நீசிபம் பனுவல்க ணிலவு மென்பவே ” என ஆசிரியர் பதஞ்சலியார் மாபாடியத் தொடக்கித் துரியவாறு, இனாலின் முகத்தம் இடையினும் மங்கலங்கூறிய ஆசிரியர், காப்பியத் தலைவர் வரலாற்றை முடித்துக் காட்டி னவிறுதியினும் மங்கலங்கூறுவது வாயிலாக னன்முகத்துக் கூறிய உட்பொருளை முடிந்தது முடிந்தல் என்பதனால் நினைப்பிக்கின்றார்.

என்றுமின்பம்...உலகெலாம் - என்றும் இன்பம் பெருகும் இயல்பினால் - இடையறவின் இன்பம் வளருதற் கேதுவாகிய சாதனங்களோடு; ஒன்று காதலித்து- ஏகமாகிய சிவபரம் பொருளையே விரும்பி ; உள்ளமும் - உயிரும் ; ஒங்கிட - கூன் சிமிர்ந்து செம்மை பெறும்படி; மன்றுளார் அடியார் அவர் வான்புகழ் - சிற்றம்பலவருடைய தொண்டர்களது சிறந்த புகழ்ச்சரிசமானது ; உலகெலாம் நிலவி எங்கும் கின்றது - உலகங்களெல்லா வற்றிலும் வினக்கமுற்று யாக்கணும் நிலபெற்றது. எ - று).

(வி - ரு) காலத்தான் வறையறைப்படாத பெருகும் இன்பம் என்பார் என்றும் இன்பம் பெருகும் என்றும், ஒன்றற்கொன்று இன்பத்தாற் பெருகும் இயல்பினையுடையன சரியை கிரியை முதலான சாதனமென்பார் இன்பம் பெருகும் இயல்பினால்

என்றும் கூறியருளினார். இயல்பு என்பது ஆகுபெயராய்ச் சரியை முதலிய சாதனங்களின் உணர்த்தி கின்றது. ஒன்று, ஒன்று உருவின் பொருடும்; ஒன்று - சிவபரம்பொருள்; உள்ளம் - உயிர்; சாதி ஒருமை; ஆனவ மலத்தால் அறி விச்சை செயல்கள் மறைப்புண்டு இவ்வுணர்ந்த குறித்தாய், பின் சகலத்தில் ஏழு பிறப்பின் முடங்கிக் கிடத்த உயிர் என்பது தோன்ற இழிவு நிறப்பும்மை தந்து உள்ளமும் என்றார். காதலித்தனை இச்சை வியாபரித்தல் கூறவே, இனம் பற்றி அறிவும் தொழில்களும் வியாபரித்தலும் பெறப்படும். பெறவே அவை மூன்றும் ஏகமாய் மெய்ப்பொருள் ஒன்றையே விட யித்த நிற்கும் நிலையே ஒங்கியே என்றவாறாயிற்று. அவர் - பகுதிப் பொருள் விருதி; “சிவனவன்” என்புழிப் போல. இனி, மன்றுளாரும் அடியாரும் ஆகிய அவர் எனக்கொண்டு ஆண்டானும் அடியாருமாகிய அவ்விரு திரத்தார் புகழ் என்ற லும் ஒன்று. இறைமைக் குணங்கள் முழுவதும் உடைய இறைவன் புகழும் அவன் அடியார் புகழுமே “பொருள் சேர் புகழாம்” ஆதலின் வான்புகழ் என்றார்.

“இன்றிச் சமயத்தி னல்லதமற் றேறையுடன், ஒன்றசொலி மன்றத்து கின்றவார—இன்றிகே, அங்க முயிர் பெறவே பாடு மடியவாரர், எஞ்சுநிலை கண்டாயிது” (65) என்பது திருக்களிற்றுப்படி; இவ்வாறு ஆசிரியர் எடுத்தல் கொண்ட தூலை முடித்துக் காட்டிய பொருளுடைய மங்கலம் நீன்று நிலாவுக் உலகெலாம்—இவை பழீம் முத்தக்குமார முனிவர் பெருமான் அருளிய குறிப்புக்க ளாகும்.

என்றும் இன்பம் பெருந் தியின்பினால் - சரியை முதலிய மூன்று சாதனங்களினால்; இயல்பினார் காதலித்து - என்று கூட்டுக.

ஒன்று - சிவம்; உள்ளம் - உயிர்; உள்ளம் - காதலித்து - ஒங்கிட - என்க. காதலித்து-காதலித்த னால். “ஏகமாய் ஒன்றே யிணையடிசு சொன்னுரை” (போதம்).

ஒங்கிதல் - ஞானம் பெறும் வழியில் நிற்கல். “கண்ணுக்குக் காட்டுமுனம் போல்” (போதம்).

இவை “உலகெலாம்” என்ற முதற் பாட்டிற் கூறிய சாதனங்களின் முற்றுப் பேற்றினை உணர்த்தி முடித்துக் காண்க. ஒன்று - “அங்கையார் காளாமது” (அற். அ - 11) என்ற அம்மையார் வாக்கின் படியுமாம்.

மன்றுளார் - “அம்பலத்தாடுவான்” (1).

புகழ் நின்றது - இப்பராணத்தினுட் கூறிய புகழ்கள் நிலைத்து வாயிய என் பதும் குறிப்பு. வாள் - பெருமை.

நின்றது எங்கும் நிலா உலகெலாம் - காலத்தாலும் இடத்தாலும் முற்றிய நிலை பேறு குறித்தது. உலகெலா முனிந்தோதற்கரியவன் - என்று கோற்று முதறியல் விரிந்த இத்தால் எங்கு நிலையிலுலகெலாம் - என்று ஒங்க முதறியல் முடிவுறதல் காண்க.

இவ்வாறு முகலிடை கடை என்ற மூன்றிடங்களிலும் வைக்க “உலகெலாம்” என்ற மும் மங்கலங்களும் வாழ்த்துக்களும் ஒரே யாப்பில் அமைக்க வையக் கவி அமைதியும் கண்டு கொள்க.

(திறிப்பு:—இடைச் செருகல்களாகிய 28 பாடல்களை நீக்கினால் “சோதி முத்து” என்றது புராணத்தின் ஈடுவில் அமைவது காணலாம்.) 53

வேள்ளாணச் சருக்கம் - சரிதச் சருக்கம் :—திரவாரூர் நம்பிகள் சோமானு ரிடம் விடைபெற்றதற் திருமுருகன் பூண்டி வழியாகக் கொங்குராடு டேக்த திருவாரூரை அடைந்து பலகான் இறைவரை வழிபட்டிருந்தனர்.

அந்நாள்களில் நிலவுலகில் பத்தி முதலானது, அன்பு நீரிற் பிணைத்து வளர்ந்த நம்பிகளது செம்பொன்மேனி வணப்பே வடிவாக ஒன்டி, இருவினைக்கணக்கட்டெறித்து, கதிர்களைப் பரப்பி, முடிவில்லாத சிவபோகம் முதிர்ந்த முறுகி விளைந்தது.

அக்காலத்தில் நம்பிகள் சேரமான் பெருமானை மிகவும் நினைந்து இறைவரை வணங்கி, அவரைக் காணும் பொருட்டு மிக்கவிரும்புடன் மலைநாட்டில் அனைவதற்குச் செல்வாராயினர்; இடையிலே உள்ள திருப்பதிகள் பலவற்றையும் வணங்கிச் சென்று கொங்கு நாட்டினில் அனைத்து திருப்புக் கொளியூரினைச் சேர்ந்து மாட வீதியில் சென்றனர். அங்கு எதிர் எதிராகச் செல்வ மனைகளிரண்டினுள், ஒரே காலத்தில் ஒன்றில் மங்கல இயங்களின் ஒலியும், ஒன்றில் அழகை ஒலியும் எழுந்தன; அதனைக் கண்டு இரண்டும் உடனே நிகழ்வது என்?" என்று அங்குள்ள மறையோர்களை நம்பிகள் வினவியருளினர்; அதற்கு அவர்கள் அந்தணச் சிறுவர்களிருவர், ஐயாண்டு வந்த பிராயத்தினர், குளித்த மடுவில், ஒருவனை முதலை விழுங்கியிடப் பிழைத்து வந்த சிறுவனுக்குப் பூணூல் அணியும் கலியாணம் நிகழ்வது இந்த மனை; மற்று அந்த மனையில் எழுவது மகளை இழந்தவர்களது அழகை என்றனார்த்தனர். இதனைக் கேட்டு இரங்கிய திருவுள்ளத்துடன் நம்பிகள் நின்றருளினர். அவரைக் காணும்படி நீண்ட நாட்கள் சிந்தை வைத்த மறையவனும் மனைவியும் அவரது வரவு கேட்டதும், மகளை யிழந்த சோகமும் தெரியாதே விரைந்து வந்து அவரது திருவடி களை இறைஞ்சினர்; துன்ப நீங்கி முகமலர்ச்சியுடன் தொழுதின்ற அவர்களை நோக்கி, "இன்ப மகளை இழந்தவர்கள் நீரோ?" என்றருள, அவர்கள் வணங்கி "அது முன் காலத்த நிகழ்ந்து போனது; எங்கள் அன்பு பழுதாகாமல் தேவரீர் எழுந்தருளும் பேறு பெற்றோம்; முன்னே வணங்க முயல்கின்றோம்" என்று தொழு தனர்; மைந்தனை இழந்த துயரினையும் மறந்து நான் வந்தனைத்ததற்கே அதனினும் மிக்க பதி அன்பு காரணமாக இவர்கள் சிந்தை மகிழ்ந்தனர்; ஆதலின் திருவருட்டுணை கொண்டு அந்த முதலை வாயினின்றும் அந்த மகளை அழைத்துக் கொடுத்தபின்பே அவிராசி எந்தை பாதம்பணியேன் என்றருளி இடர் களைவாராகி, அந்த மறு எங்கே என்று கேட்டறித்து, அங்குச் சென்று அவ்விடத்தே நின்றது, முதலை, மகனைக் கொண்டு வரும்படி "எத்தான் மறக்கேன்" என்று தொடங்கித் திருப்பதிகம் பாடினர், அதனுள் "உரைப்பாருரை" என்ற நான்காவது திருப்பாட்டு முடியா முன்னரே கழிந்த இரண்டாண்டு வளர்ச்சியும் நிரம்பச்செய்து மறவி, அம்மகவை முதலை வாயினின்றரு வித்தான். அது கரையில் மகனைக் கொண்டு வந்து உமிழ்ந்தது. அது கண்டு உருகிய தாயானவள் ஓடிச் சென்று அவனை எடுத்து வந்து, தான், கணவனுடன், உயிர் கொடுத்த திருவாளராகிய நம்பிகள் திருவடிகளில் வீழ்ந்து வணங்கினாள். தேவர்கள் மலர் மழை பெய்தனர். மண்ணோர் அதிசயித்தனர்; மறையவர்கள் மகிழ்ந்தனர்; நம்பிகள் அம்மறையவனையும் மகளையும் உடன் கொண்டு இறைவர் திருக்கோய லுக்குச் சென்று பணிந்து திருப்பதிகம் நிறைவாக்கித் துதித்துச் சிறுவனுக்குப் பூணூல் அணிவித்துக் கலியாண முடித்துக் கொடுத்தருளினர்.

அதன் பின் மலைநாட்டுக்குச் செல்வாராகி, நம்பிகள், மேற்கென்று இடையில் பதிகள் தோறும் வணங்கி கடும் கடும் கான்யாறும் பல கடந்து மலைநாட்டினை அனைந்தருளினர். இவ்வாறு முதலைவாய்ப் பிள்ளை யழைத்த நம்பிகள் அனைக்கின்றார் என்ற செய்தியினை அந்நாட்டாராடையார்கள் சேரனார்பால் ஒடி அறிவிக்க, அவர் அவர்க்கெல்லாம் பொன்னும் மணியும் காசும் தூசும் பொழிந்தளித்தார். சிந்தை மகிழ்ந்து களிகூர்ந்து செய்வதொன்று மறியாது, என் ஐயன் அனைந்தான்!; அண்ணல்

அணைந்தான் !; என் தலைவன் அணைந்தான் !; என்ற பலவாறும் துகை முரசும் சாற்று வித்தார் ; அமைச்சர்களைப் பயணம் புறப்பட ஏவினர் ; யானை மேல் ஏறிக்கொண்டு புறப்பட்டுச் சென்று நம்பிகளை எதிர்கொண்டு வணங்கினர். அவருட் கொழுது கலத் தனர். இருவரும் அன்பு மிக்கூர இருமேனிகளும் ஒன்றுக் கண்மையிற்றழுவிக்கொண்டனர் ; சோனார் நம்பிகன்பாற் திருவாரூர்ச் செல்வம் வினவி யின்புற்றனர். அதன்பின் நம்பிகளை யானையின் மேலேற்றிச் சோனார், பின் ஏறியிருந்து அவருக்குக் குடை கவித் தனர் ; சேனைகளும் அடியாரும் ஆர்ப்பெறுக்க வந்த நகர்வாயிலை யடைந்து அலங்கரிப்புகளுடன் ஆடல் பாடல் முகவியவற்றுடன் கூடிப் நகரத்தின் ஊடே சென்று அரண்மனைவாயிலை அணைத்தனர். அத்து யானையினின்றும் இருவரும் இறங்கி இரு புறமும் அந்தணர் வாழ்த்தக், கவரிகள் நிறைநிறை வீச மாளிகையின் நடுவுட் புருத்தனர். அடல் விடையென நம்பிகளைச் சோனார் தமது சிவகாசனத்தில் எழுந்தருளச் செய்து உரிமை நல்வினைகளாகிய பூசனை பலவும் செய்து பரிசனங்கள் மகிழ்நிதிபல சிந்தினர்.

இவ்வாறு சோனார் மகிழ் நம்பிகள் எழுந்தருளியிருந்த நாளில் அந்தாட்டில் உள்ள அரனார் பதிகள் பலவற்றையும் உடன்பணித்தேத்தி மகோகையிற் புருத்திருந்தருளினர். பின் ஒருநாள், சோனார், திருமஞ்சனத் தொழில் தொடங்கி, அவர் துணைவராகிய நம்பிகள் பண்டுசாம் இறைவரைப் பிரிந்து போகத் தன்னெறியின் எல்லை குறுகத் திருவஞ்சைக்களஞ் சார்ந்தனர். இறைவர் கோயிலினை வலங்கொண்டு திரு முன்பு வீழ்த்த வணங்கினர் ; அலைப்புது மனைவாழ்க்கை சரியத் தமிழ்மலை தொடங்கி “இவ்வுலகிநிற் பாசம் அடுத்த வாழ்க்கையை யறுத்திடவேண்டு” மென்ற உட்குறிப்பினுடன் பாடியருளினர். இக்குறிப்புத் திருச்சியிலில் அம்மையாருடன் கூட வீற்றிருந்த இறைவர் திருவுள்ளத்தில் ஏற்றுக்கொண்டருளி, அயன் முதலாகிய தேவர்களை நோக்கி “ வெள்ளாணையும் உடன்கொண்டு சென்று நம்மூரனை அதன் மேலேற்றிக் கொண்டிரு வாரும் ” என்றருளிச் செய்தனர். அவ்வண்ணமே அவர்கள் திருவஞ்சைக் களத்தினை அணைந்து கோயிலை வலங்கொண்டு வணங்கித் திருவாயிலில் நெருங்கினர் ; அப்போது திருப்பதிகம் முடித்து வழிபட்டுப் புறப்பட்ட நம்பிகள் திருவாயிலை அணைந்தனர் ; தேவர்கள் அவரை வலம்வந்து வணங்கி இறைவரது அருளிப்பாட்டினை அறிவித்தனர். இறைவரது “ ஏவல் ” என்று கேட்டபின் நம்பிகள் வேறு செயலின்றி அனை எதிர் ஏற்க, அவரை வணங்கி வெள்ளாணையின் மேலேற்றினர். ஐந்து துந்துபிகளும் முழங்கின ; தேவர்கள் பூமறை பெய்தனர் ; நம்பிகள் தமது தோழராகிய கழறிற்றறிவாரை மனத்தி னுட் கொண்டு சார்ந்தனர். இவ்வாறு வேழம் நடந்தது.

இச் செயலைச் சோனார் உணர்ந்து அப்போதே சாரின்றதோர் குதிரையினை மேல்கொண்டு திருவஞ்சைக்களம் சார ஆராயத்திற் செல்லும் தமது துணைவரைக் கண்டனர் ; நிலத்தில் நிற்கவாற்றாதவராய் விதியாலே அப்பரியின் செவியினில் இட்டமாஞ் சிவமந்தரம் ஒதினர். அது விண்மேல் எழப்பாய்த்த நம்பிகள் ஏறிச் சென்ற யானையினை அணுகி முறையாக வலங்கொண்டு அதன் முன்பு சென்றது ; சோனாருடன் சென்ற படைவீரர் தமது கண்ணுக்குப் புலப்படு மெல்லவரைத் தமது தலைவரைக் கண்டுகொண்டிருந்து, பின் காணாமையால், அன்பினால் பிரிவாற்றாத வராய்த் தத்தம் கரிகையை உருவி முறை முறை உடல் வீழ்த்த வீரயாக்கை யினைக் கொண்டெழுந்து சோனாரைச் சார முன் சென்று சேவகம் ஏற்று உடன் சென்றனர்.

இவ்வாறு செல்லும் இடையில் நம்பிகள் “தானெனை முன் படைத்தான்” என்று சொடக்கும் திருப்பதிகத்தினைப் பாடிச் சயிலைய பதியினைத் துதித்துக்கொண்டு சென்றருளினர் ; இத்தன்மையில் இவர்கள் சயிலைமலைத் தாழ்வரைத் திருவாயிலில் சார யானையினின்றும் குதிரையினின்றும் இறங்கினர். அம்மலைத் தடம் பலவற்றையும் கடந்து திருவணக்கன்றிருவாயிலினை அடைந்தனர். அங்குச் சேரர் காவலர் தடையுண்டு நின்றனர். நாவலர் காவலர் உட்சென்று இறைவர் திருமுன்பு சென்று நெடுந்தூர்த்தப் பிரிந்துவிட்ட ஆன் கன்று தாய்ப்பசுவினைக் கண்டினைத்தது போன்று பெருவிருப்புடன் விரைந்து சேர்ந்து நின்று போற்றினர். அவரை நோக்கி அம்மைபங்கராகிய இறைவர் அருளேக்கம் செய்து “ஊரனே உலகய்யச் சென்று வந்தனையோ?” என்றருளிச் செய்தனர் ; நம்பிகள், அடியேனது பிழையினைப் பொறுத்தது ஆட்கொண்டு, பிழையால் நேர்ந்த அச் சொடக்கினை நீக்கி மீளா நெறிதரும் தேவரீரது பெருங்கருணை அடியேன் பெறுந்தாமுடையதோ? என்று ஊன்றிய நெஞ்சினொடு பலமுறையும் பணிந்தெழுந்தனர் ; பரம்பரையில் வரும் ஆனந்த வடிவம் நின்றதுபோலப் பேரின்ப வெள்ளத்தின் திளைத்தனர் ; பின்னர் இறைவர் கழல்சாரப் பணிந்து நின்று, “சேரலன் திருவாயிற் புறத்தினுள்ளான்” என்ற விண்ணப்பித்தனர். இறைவர் நந்தியெம்பெருமானைச் சென்று அவரைக் கொணர்க என ஆணையிட, அவரும் அவ்வாறே சென்று அருளிப்பாட்டினை அறிவித்தனர். சேரலனார் பணிந்து, உடனே திருமுன்பு வந்து தூரத்தே வணங்கிப் போற்றினர். இறைவர் புன்முறுவல் செய்து “இங்கு நாமதூயாமை வந்த தென்னை” என்று அருளியிட, அவர், “அடியேன் நம்பிகளது கழல்போற்றி வந்ததன்.”

நாம் உந்திக்கொடு வந்து புருத்தியிடத் திருமுன்பு வரப் பெற்றேன் என்று கூறிப், பின்னரும், “பெருமானே ! இனியும் ஒரு விண்ணப்பமுண்டு ; தேவரீரைத் திருவுலாப்புறம் பாடினேன் ; திருச்செவி சாத்தியருளுதல் வேண்டும் ; அடியேனது பாசநீங்கிட வன்றொண்டர் கூட்டத்தைத் தந்தருளினே !” என்று விண்ணப்பித்தனர். அதனேட்ட இறைவர் “சொல்லுக” என்றருள் செய்ய, அன்பரும் கேட்பித்தார். இறைவர் திருவுள்ளக்கருணை செய்து “ஆலால சுந்தரருடன் அமர்ந்து நீவிர் இருவீரும் நமது கணநாதர் தலைவர்களாய்த் தங்குவ்கள்” என்று அருள் செய்தனர்.

அதனைத் தலைமேற்கொண்டு வன்றொண்டர் முன்புபோல ஆலால சுந்தராகித் தாம் வருவாகியற்றிய முன்னை நல்லினைத் தொழிவிற் றிலுசின்றனர் ; சேரனரும் கணநாதராய் அவர் செய்யும் அன்புடைத் தொழில் பூண்டார் ; நிலவுலகில் வந்தவ தரித்த பாவையார் சங்கிலியார் என்ற இருவரும் ஆளுடைய நாயகியாரானாலே கமலினியாருடன் அணிந்தகதையாராக ஆகிப் பார்வதியம்மையார் கோயிலிற் நமது முன்னைத் தொழில்வழி நின்றனர்.

ஆலாசுந்தார் தாம் வழியில் அருளிச் செய்த திருப்பதிகத்தினைக் கடலாசனம் வருணனுக்கு அளித்து, அதனைக் கொண்டு சென்று திருவஞ்சைக்களத்தப்பருக்கு அறிவிக்கும்படி ஆணையிட, அவனும் அவ்வாறே கொண்டு உய்த்தது அறிவித்தான் ; சேரலனார் அருளிய திருவுலாப்புறத்தினை அன்று உடனிருந்து சயிலையிற் கேட்ட மாசாத்தனார் அதனைத் தரித்து இவ்வுலகில் வேதியர் திருப்பிடபூரினில் வெளிப் படப் பகர்ந்து உலகிடை நாட்டினர்.

மன்றுனா ரடியா ரவர் வான்புகழ், நின்ற தெங்கு நிலவி யுலகெலாம் !

கற்பனை :— (1) சிவயோக முத்திரை முதலியபோது சிவபிரகம் விரையும். (4220)

(2) முன்னர் கொங்கோளூரில் திருக்குறள் திருவாரூரை நின்றகொண்டு, “சூர சாண” மறக்கலு மாமே” என்ற பாடி, அங்கு சிந்தம் திருவாரூரை அடைந்த கம்பிசன், இப்போது திருவாரூரிலிருக்கும்போது சோர்பெருமானை நின்ற கொண்டு மலைநாட்டுக்குப் புறப்படுகின்றார் ; (4231) இது “பாரோடு விசம்பாட்டு எனக்குமது பாதமலர்” (3906) என்று இடைவிடாது கம்பிசனை நின்றதிருந்த சோலனாது சினைப்பின் உறைப்பினாலாகியது ; சோனாருடன் கம்பிசனைக் கயிலைக்குச் செலுத்தும் சிவசத்தியின் விளைவுமாம்.

(3) சிவனருள் சிறைந்த பெரியோர்க்கன்பால் வைத்த அன்பு, எல்லாம் செய்ய வல்லது ; சில ஆண்டுகள் முன் இத்த மகனை எண்ணிச் சோகத்தல் மூழ்கி அமுது கொண்டிருந்த (புக்கொளியூர்) மறையோனும் மனையியும், தாம், கெடுதலால் காண ஆவல்கொண்டு தியானித்திருந்த கம்பிசன் தாமே தம் வாயிலின் வந்ததனைக் கேட்டவுடன் சோகத்தினை மறந்து அவரை வணங்கி மகிழ்ந்தனர். அதுவே ஆரூரத் தாம் முன் இத்த மகனையும் மீளப் பெற்றனர் (4237).

(4) இறைவரைப் பிரிந்தெய்தும் சேய நன்னெறி குறவிட, இவ்வுலகவாழ்வில் வெறுப்பும் சிவனைச் சேரும் விரும்பும் சிவனருட்சத்தியால் விளையும் (4256 - 4257), “பற்றுநான் மற்றிலேன் கண்டாய்...சிவபுரத்தரசே - வார்த்த லுலகில் வாழ்மி லேன் கண்டாய் வருகவென் தருன்புரி யாயே” (வாழாப்பத்து - திருவா) என்றது சிவயோக நிலைபடிய பெரியோரது மனநிலையின்பன்பு.

(5) சிவனானையின் வழி யானையேறிச் சிவனாகப் புரப்போரும் கம்பிசன் கழறித் தறிவராகிய சமது தோழரை நின்ற சென்றனர் ; இது சிவன்பாலன்பினால் பிணைக்கப்பட்ட தூய நட்பின்றிற் ; வீணைப்புக்களின் சினைவுகள் பாசசம்பந்தப் பட்டுப் பிறவிக் கேதவாவன ; இது பிறவி போக்கி முத்திக்கேதவாதல் கண்டு கொள்ளத் தக்கது ; இவ்வகைத்தாகிய நட்பினை உலகர் பெருக்க முயலுதல் வேண்டும் (4264).

(6) திருவஞ்சைக்களத்திலிருந்து கம்பிசன் வானவீதியில் செல்லும்போது தம்மை நின்றதனைச் சோனார் கொங்கோளூரிலிருந்தவாறே உணர்ச்சனர் ; இஃது அவர் சிவன்பால் வரம்பெற்றத் கழறித் தறிவராய் நின்ற பண்பினாலும், கம்பிசனது சிவம்பற்றிப் தாய சித்தனையின் நட்பாகிய உறைப்பாலுமாகியது.

(7) சோனாது பரி, ஆகாய வீதியில் எழப்பாய்த்த சென்ற செயல், இட்ட மாஞ் சிவமந்திரத்தின் வலிமையாலும், சோனாது தவவலிமையாலும், பெற்ற வார்த்தின் வலிமையாலுமாகியது (4264).

(8) கம்பிசனது முத்திலிண்ணப்பத் திருப்பதிகம் முடியுமுன் தேவர்களும் வெள்ளாளையும் வாயிலில் வந்து கின்ற செயல் சிவனருள் செய்கின்ற வினாவினைப் புலப்படுத்தவது ; பெரியோர்களது சினைவினை இறைவர் உடனே சிறைவாக்கியருளுவர்.

(9) சிவனானையிற் சார்பவர் சிவன் சந்தியில் உடனே சார்குவர், அவ்வா தன்றித் தம் சினைவின் முயற்சியைச் சார்பவர்கள் அவனது ஆனந்தமும் வரை எத்திருத்த அருள்வந்த பின்னரே சார்குவர் (4209 - 4274).



(10) செவனடியார்சை வானோரும் வணங்கி ஏவல் கேட்பார்கள் (4262-4279)

(11) சோனாது பிரிவாற்றமையால் அவாது சேனைவீர்கள் கரிகையால் உடல் வீழ்த்தி வீரயாக்கையுடன் எழுந்த அவர்பாற் சேவகம் ஏற்ற அவருடனே தாமும் திருக்கயிலையடைந்தனர் ; இஃது அரசரினும் மேலாய்ச், சிவனடியாராகிய சோனாப்பால் அவ்வீர் கொண்ட அன்பின் உறைப்பினால் ஆகியது.

வேள்ளாணச் சருக்க முற்றும்.

இரண்டாங் காண்டம் முற்றிற்று.

பெரிய புராணம் என்னும் திருத்தொண்டர் புராணம்

சிவக்கவிமணி - C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார்

உரையுடன் முற்றுப்பெற்றது

சேக்கிழார் பெருமான் சேவடி வாழ்க

உரை எழுத்துக்கிவடி : சர்வதாரி ஆண்டு ஆனித்திங்கள் இருபத்தொன்பதாம் நாள்  
சிதம்பரத்தில் காலை 10 நாழிகை யளவில் ஆனி உத்தரத் திருநாளில் ஆயிரக்  
கான் மண்டபத்தில் எழுதிருடித்த (12—7—1948) ஸ்ரீ ஸ்டேசப்  
பெருமான் திருவடியிற் சார்த்தி வழிபடப்பெற்றது.

அச்சு முடிந்த உரைக்கிவடிகள் :

நிறைவேறி ஐய ஆண்டு சித்திரைத்திங்கள் இருபத்துநான்காம் நாள்  
(6—5—1954) காலை 10 நாழிகை யளவில் சித்திரைத் திருவாரதிரை நாளில்  
சிற்பையில் ஸ்ரீ ஸ்டேசப்பெருமானோடு திருவடியிற் சார்த்தி வழிபடப்  
பெற்றது. நிறைவு விழாவும் கொண்டாடப் பெற்றது.





திருவெங்கடேசர்  
முடிந்த காலம்



திருவெங்கடேசர்  
(திருவெங்கடேசர்)



திருவெங்கடேசர்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்



திருவெங்கடேசர்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்



திருவெங்கடேசர்



திருவெங்கடேசர்  
(காலம்)



திருவெங்கடேசர்  
(காலம்)



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்



திருவெங்கடேசர்  
காலம்

அருஞ்சொற்றொடரகராதி

(3748—4281)

[எண்கள் - பாட்டு எண்கள்]

|                   |      |                    |      |                    |      |
|-------------------|------|--------------------|------|--------------------|------|
| அடியிலே பாரித்து  | 4176 | உன்னுறையூர்        | 3942 | சயத் தொடர் வல்லி   | 4073 |
| அடியார்த்தேற்கும் |      | உவனகம்             | 4082 | சித்த சோகம்        | 4235 |
| படி               | 3820 | எதிர் சிற்றருளா    |      | சிவாங்கி           | 4164 |
| அத்தாணி மண்டபம்   | 3954 | தெழுமொலி           | 3790 | சித்சோற்றப் பெருஞ் |      |
| அயலறிவா அன்பு     | 4151 | ஒருக்கிய கொஞ்ச     | 4159 | சிறப்பு            | 3962 |
| அரசிய வாயம்       | 4099 | ஒடை                | 3765 | சிவபோகம்           | 4230 |
| அரசுதப்பு         | 3783 | ஒட்டத் தம்பொன்     | 3777 | செய்யுணிகழ்ச்சோற்  |      |
| அருளிப்பாடு       | 4261 |                    | 3763 | நெளிவு             | 3939 |
| அலைப்புறு மனை     |      | கடற் படப்பை        | 4078 | செல்வத்தழனி        | 4030 |
| வாழ்க்கை சரிய     | 4257 | கழுநின் காடு       | 4023 | சேமனைப்பு          | 4080 |
| அவ்வின்னஞர் பல    |      | கருவிப் பாடல்      | 4217 | சேயநன்னெறி         | 4256 |
| ருளராக            | 4033 | கனமர்              | 4039 | தகர்ப்பாய்ச்சல்    | 3873 |
| அறிவினெல்லு       | 3808 | காடுகான்           | 3836 | தடுமாறுநெறி        | 4069 |
| அறுவையர் குலம்    | 4193 | காரண பங்கம்        | 4157 | தண்டாயம்           | 4042 |
| அனுமயம்           | 4165 | கால மாதிரித் த பண் | 4216 | தத்துவத்தின் வழி   |      |
| அன்றினர்          | 3905 | காலமுணர் பழையார்   | 4205 | பறும்              | 4128 |
| ஆகாரம்            | 3944 | குடக்கொங்கு        | 4232 | தத்துவத்தினெறி     | 4168 |
| ஆண்மைத் திருப்பணி | 4043 | குதுகுதுத்த        | 4147 | தந்திரிச்சூலி      | 4221 |
| ஆகிரை கான்        | 3986 | குலகிரி            | 3942 | தந்திரியா          | 4134 |
| ஆயமாதிய தனங்கள்   | 3909 | குலக் கொழுந்து     | 4189 | தமிழின்பெருமான்    | 4249 |
| ஆயோகம்            | 3796 | குறைகொன்ன          | 3822 | திருநீறுசேர்த்தார் | 3989 |
| ஆராமங்கள்         | 3901 | குறை வறுத்தார்     | 3842 | திருப்பாட்டு       | 3756 |
| இட்டிகை           | 4166 | குறை வறுப்பு       | 3796 | திருமுகம்          | 3778 |
| இரணத் தொழில்      | 3972 | கைகோட்டி           | 3900 | திருமேற் சட்டி     | 4199 |
| இரப்பஞ்சி         | 4059 | கையறவு             | 4034 | திவ்லை வட்டம்      | 3806 |
| இருமை யுலகு       | 3763 | கைவகுத்து          | 3959 | திருவினையாக்கலி    | 4137 |
| இருவினையோல்       |      | கை வினஞர்          | 3919 | திருவினத்தினணி     | 4028 |
| மாண்டது           | 4029 | கொழுமுடி           | 3942 | திருவுலாப்புறம்    | 4275 |
| உணங்கல் மீன்      | 3998 | கொட்டகாரம்         | 4115 | தேசிகம்            | 4186 |
| உணவயர்த்து        | 4005 | கோடாநெறி           | 3983 | தேடாநெருவனம்       | 3983 |
| உண்டசோறு          |      |                    |      | தொண்டரைஆக்கி       | 3926 |
| உதிவர்            |      |                    |      | தொய்யில்           | 4109 |
| உபாணம்            | 4177 | சட்டறங்கள்         | 4115 | தொழில் செய்யும்    |      |
| உரிமைத் தேவி      | 4102 | சயத்தம்பம்         | 4039 | தமர்               | 4017 |



விவரம்

புராணப் பாட்டு முதற்குறிப்பு

| பக்கம்: பாட்டு<br>எண் |           | பக்கம்: பாட்டு<br>எண் |          | பக்கம்: பாட்டு<br>எண் |          |
|-----------------------|-----------|-----------------------|----------|-----------------------|----------|
| அகமலர்                | சகடு 4087 | அப்பணியால்            | நகக 4033 | ஆங்கவர்மனத்           | இகக 4194 |
| அகில                  | நக0 4009  | அப்பதிய               | இகக 4182 | ஆங்கவர்மனடி           | உகக 3941 |
| அக்குல                | நக௭ 4027  | அப்படி                | கக 3847  | ஆடற்                  | சக 3790  |
| அக்கோ                 | இகக 4211  |                       | நகக 4056 | ஆடற்சிலம்             | கக 3805  |
| அங்கண                 | எ0 3817   | அப்பூவ்               | இச௨ 4198 | ஆடும்பெ               | கக 3807  |
| அங்கண                 | ககக 3859  | அம்பலத்               | இ00 4164 | ஆண்டகம்               | எக 3822  |
| அங்கணர்               | கக0 3919  | அம்பொன்               | உகக 3936 | ஆதரமா                 | சகக 4163 |
| அங்கண                 | சகக 4149  | அம்மாற                | உகக 3629 | ஆயசிறப்               | எக 3825  |
| அங்கணி                | உக௨ 3952  | அரசரவ                 | சச௨ 4115 | ஆயசெய                 | ககச 3887 |
| அங்கவர்               | நகக 4065  | அரசர்                 | ககக 4274 | ஆயசெய                 | நக0 4059 |
| அங்கு                 | கக 3837   | அரசனு                 | இ௨ச 4186 | ஆயசெய்                | ககஇ 4256 |
| அங்கணானு              | ககச 3886  | அரசிய                 | ச௨௨ 4099 | ஆயவர                  | ச0க 4071 |
| அங்கண்                | ககச 4269  | அரண்மு                | உ௭௭ 3472 | ஆயவன்பர்              | உ௨0 3924 |
| அடல்வ                 | உகக 3959  | அரியவ                 | சக௭ 4107 | ஆரணமொ                 | ககக 4251 |
| அடல்படு               | இ௨௨ 4166  | அரிவையர்              | கக௨ 4252 |                       | இ0க 4165 |
| அடிமுதலு              | இகக 4177  | அருமறை                | இகஇ 4173 | ஆரம்உரகம்             | இகக 4231 |
| அடியேன்               | நகஇ 3778  |                       | சக0 4158 | ஆராவர                 | இக 3803  |
| அடியேனே               | ககச 4271  | அருளின்               | உ௨௭ 3931 | ஆராதகர                | ககஇ 3864 |
| அடுத்த                | சக௨ 4125  | அவ்வகை                | நகக 4051 | ஆராவர்                | ககக 3911 |
| அடுப்பது              | 4174      | அனவில்பெருமை          | சச 3787  | ஆரார்                 | ககக 3915 |
| அதிகன்                | உ௭௭ 3971  | அனவில்புகழ்           | உகஇ 3943 | ஆரார்                 | கக௨ 3106 |
| அதிகழ                 | ந0 3775   | அனவிலின்              | இச 3802  | ஆலவாய்                | இ௨௨ 4216 |
| அத்தராகிய             | நகக 4041  | அரியனை                | ககக 4254 | ஆழிமுழு               | இ௭0 4224 |
| அத்தன                 | ச௭0 4145  | அறிவின்               | க௨ 3808  | ஆழிமாதில              | உகக 3923 |
| அத்தனான               | இக0 4234  | அற்றை                 | உக0 3935 | ஆறணிந்த               | உகக 3986 |
| அத்தரத்               | இகஇ 4220  | அனையதா                | நகச 4000 | ஆறப்பெருகி            | க௨௭ 3880 |
| அத்தகர்               | சசக 4111  | அன்னதன்மை             | கச0 4277 | ஆனசெய                 | இசக 4199 |
| அத்தகர்               | இகஇ 4193  | அன்னவகை               | நகக 4015 | ஆனசெயன்               | உகக 3987 |
| அத்தகரி               | உகக 3949  | அன்னதா                | நகச 4043 | ஆனதொன்                | உ௨௨ 3928 |
| அத்தாட்டுத்           | க0௭ 3852  | அத்தாளின்             | கக 3844  | ஆனதா                  | ந0௭ 4006 |
| அத்தாட்டெல்           | சக 3797   | அன்பரு                | இ௨ச 4187 | ஆனநிலைமை              | கக 3813  |
| அத்தாளி               | ச0க 4070  | அன்பர்                | இகஇ 4218 | ஆனவன்பர்              | நகக 4014 |
| அத்தான்               | சகக 4132  | அன்றினார்             | இகக 4171 | ஆனவன்-நிரு            | சக௨ 4122 |
| அத்திலை               | சகஇ 4209  | ஆங்கவன்யார்           | உகக 3958 | ஆனவரு                 | கக 3762  |
| அத்திலையே             | சகக 4144  | ஆங்கவன்பர்            | ந0இ 4001 | ஆனக்கா                | இக0 4209 |
| அத்தொடுஞ்             | ந0க 3996  | ஆங்கவரு               | ககக 3909 | ஆனக்கழி               | சசக 4112 |

| பக்கம் : பாட்டு<br>எண் |          | பக்கம் : பாட்டு<br>எண் |          | பக்கம் : பாட்டு<br>எண் |          |
|------------------------|----------|------------------------|----------|------------------------|----------|
| இட்டக                  | ௪௬ 3794  | எயிலனை                 | ௩௨௬ 4026 | செழுமலர்               | ௩௨௬ 4025 |
| இத்தன்மை               | இகக 4285 | எய்தியவர்              | ௧௫ 3759  | செட்டபொ                | ௩௪ 3777  |
| இந்தவகை                | இ௦௨ 4167 | எருக்கத்த              | ௩௯௦ 4215 | கைக்கொண்               | ௧௯௫ 3919 |
| இந்திலைமை              | ௧௬௭ 3921 | எல்லாரு                | ௪௬௬ 4141 | கையால்                 | ௩௬௭ 4018 |
| இந்நெறி                | ௩௪௬ 4052 | எல்லையி                | ௩௨௭ 4028 | கொங்குநா               | ௧௩௫ 3888 |
| இப்பெருஞ்              | ௨௨௬ 3927 | எழுந்த                 | ௮௮ 3835  | கொடுங்                 | ௧௩௭ 3891 |
| இம்முனைய               | ௨௮௬ 3984 | எழுந்தி                | ௪௩௬ 4109 | கோடாத                  | ௨௮௭ 3983 |
| இரவு                   | ௩௦ 3774  | என்றருளி               | ௨௮௦ 3978 | கோடித்                 | ௮௮ 3836  |
| இருவர்                 | ௧௦௪ 3853 | என்றபொ                 | ௪௩ 3791  | கோதை                   | ௫௫௦ 4208 |
| இவ்வகை                 | ௮௧ 3830  | என்று                  | ௩௯௦ 4008 | கோத்திட்               | ௪௦௦ 3850 |
| இவ்வாறெ                | ௨௬௩ 3990 | என்றும்                | ௬௪௪ 4281 | கோயிலை                 | ௪௩௨ 4100 |
| இவ்வாறரு               | ௭௬ 3828  | என்னே                  | ௪௫ 3792  | கோயில்                 | ௫௬௮ 4222 |
| இவ்வகையா               | இக௪ 4238 | ஏய்ந்த                 | ௩௬௮ 4067 | சங்கம்                 | ௩௪ 3776  |
| ரவர்                   | ௩௦௨ 3851 | ஏற்றதொ                 | ௬௨௩ 4262 | சங்கரன்றனடி            | ௪௪௨ 4114 |
| இறைவரையா               | ௩௬௮ 3893 | ஐயமின்றி               | ௩௪௨ 4044 | சங்கரன்றனரு            | ௪௫௬ 4130 |
| இறைவாரினை              | ௩௮ 3784  | ஐயாறதனை                | ௧௨௭ 3879 | சங்கரனை                | ௪௮௦ 4151 |
| இனைய                   | ௨௨௦ 3926 | ஒக்கவமுது              | ௭௫ 3823  | சங்கரனு                | ௪௮௧ 4154 |
| இனையக                  | ௪௦௩ 4075 | ஒருகுடைத்              | ௨௬௨ 3950 | சாதனத்                 | ௫௬௭ 4176 |
| இன்னத                  | ௬௪௪ 4255 | ஒருதனி                 | ௪௩௬ 4106 | சா                     | ௫௦௩ 4168 |
| இன்பம்                 | ௧௫ 3760  | ஒருமை                  | ௨௩௦ 3934 | சாலநாதர்               | ௩௦௩ 4005 |
| இன்னவன்                | ௩௦ 3773  | ஒருவொரு                | ௬௭ 3814  | சிறைத்                 | ௬௦௬ 4248 |
| இன்னகை                 | ௪௨௧ 4092 | ஒருவர்                 | ௬௧௦ 4249 |                        | ௨௮௬ 3985 |
| நசருக்கே               | ௪௭௭ 4147 | ஒழியாப்                | ௫௭௮ 4228 | சீரின்                 | ௪௫௧ 4121 |
| நசனியே                 | ௪௮௦ 4152 | ஓதமலி                  | ௩௨௧ 4021 | சீர்வளர்               | ௫௩௪ 4192 |
| உணங்கல்                | ௩௦௩ 3998 | கண்டச                  | ௨௮௨ 3980 | சீவியல்                | ௨௬௨ 3989 |
| உடையோடு                | ௫௬௬ 4195 | கண்டபொ                 | ௨௭௬ 3975 |                        | ௭௭௨ 3963 |
| உதியர்பெரு             | ௬௧௦ 4250 | கண்டருளு               | ௧௧௧ 3861 | செக்குநிறை             | ௩௨௬ 4032 |
| உதியர்மன்              | ௬௨௭ 4265 | கடிதுழு                | ௪௫௧ 4124 | செங்க                  | ௪௫௩ 4126 |
| உரிமையொழுக்கக          | 4012     | கட்டிய                 | ௪௩௫ 4105 | செஞ்சுண்ட              | ௬௬ 3848  |
| உரிமைநாளி              | ௧௬ 3763  | கரியகண்டர்             | ௬௬௬ 4257 | செஞ்சொற்               | ௧௩௩ 3885 |
| உருகியுன்              | ௧௬௦ 3917 | கருகை                  | ௫௫௫ 4214 | செண்டாடு               | ௧௪௮ 3902 |
| உரைப்பார்              | ௫௬௫ 4239 | கயமொடு                 | ௨௭௧ 3961 | செம்பிய                | ௬௪ 3842  |
| உலகமுய்ய               | ௨௨௪ 3929 | கலஞ்                   | ௪௧௨ 4081 | செம்பொ                 | ௧௪௪ 3898 |
| உலகுநிகழ்              | ௪௫௧ 4123 | கழையார்                | ௧௪௪ 3897 | செய்வதொ                | ௬௦௭ 4245 |
| உலகுபுர                | ௨௫ 3769  | கனையார்                | ௫௪௫ 4205 | செய்யுணி               | ௨௪௩ 3939 |
| உலகினி                 | ௫௬௪ 4172 | கனமர்                  | ௫௩௮ 4196 | செருவிவி               | ௪௫௫ 4127 |
| உலகினிய                | ௧௦ 3755  | காடவர்குரி             | ௩௩௭ 4039 | செல்வத்                | ௭௮ 3827  |
| உளத்தி                 | ௫௫௨ 4054 | காடவர்கோ               | ௪௩௬ 4097 | செறிவு                 | ௪௨௪ 4095 |
| உளமகிழ்                | 3843     | காதர்                  | ௫௮௮ 4179 | செற்றார்               | ௫௦௮ 4170 |
| உள்ளும்                | ௧௪௬ 4120 | காரணபத்                | ௨௩௪ 3937 | சென்றதி                | ௪௬ 3798  |
| எண்ணிறி                | ௩௨௮ 4029 | காரோதங்                | ௪௮௬ 4157 | சென்றதே                | ௬௮ 3815  |
| எண்ணில்                | ௪௪௬ 4118 | காலையெழுத்             | ௨௬௦ 3948 | சென்ற                  | ௫௬௮ 4243 |
| எடுத்த                 | ௬௬௭ 4258 | காலையார்               | ௬ 3749   | சென்றி                 | ௨௬௬ 3956 |
| எடுத்திட               | ௪௦௨ 4072 | கானப்போர்              | ௧௧௧ 3862 | சென்றி                 | ௬௩௫ 4270 |
| எதிர்கொ                | ௪௬௬ 4140 | குலகிரி                | ௧௧௧ 3860 | சென்றி                 | ௬௬ 3846  |
| எப்போது                | ௪௬௬ 4160 | குலவயத்                | ௨௫௩ 3942 | சென்றிதிரு             | ௬௬ 3846  |
| ஏம்பிரா                | ௫௪௪ 4201 | குற்றவத்               | ௪௩௬ 4098 | சொர்ப்பெருமா           | ௨௨ 3766  |
|                        |          |                        | ௧௦௪ 3854 | சொர்பி                 | ௮௦ 3829  |
|                        |          |                        |          | சொர்ப்பிரா             | ௬௨௪ 4263 |

**புராணப் பாட்டு முதற்குறிப்பு**

| பக்கம்: பாட்டு<br>எண் |          | பக்கம்: பாட்டு<br>எண் |           | பக்கம்: பாட்டு<br>எண் |          |
|-----------------------|----------|-----------------------|-----------|-----------------------|----------|
| சோர்காவல              | கச௦ 4276 | திருவீரர்             | க௦௮ 3857  | நின்றநூர்             | ௧௮௮ 4180 |
| சோர்பெ                | ௩௧ 3781  | தினாசெய்              | ௪௦௮ 4077  | நீண்டசெ               | ௫௨௫ 4188 |
| சோர்பெரு              | ௪௩ 3821  | திண்ணை                | ௧௧௦ 4058  | நீடுதிரும்ப           | ௧௧ 3845  |
| சோர்காவ-வி            | ௧௪௨ 4280 | தினறகொ                | ௨௧௧ 3955  | நீடுதொல்              | ௩௩௦ 3995 |
| சோருடனே               | ௧௪௬ 3900 | திங்கு                | ௧௪௦ 4042  | நீடுமுரிமை            | ௨௫ 3770  |
| சோமான்                | ௧௨ 3838  | தியுமிமும்            | ௪௦௩ 4074  | நீடுவேலை              | ௪௪௦ 4080 |
| சேவித்த               | ௮௪ 3831  | துலையிற்              | ௫௪௦ 4197  | நீராரஞ்               | ௪௪௪ 4088 |
| சைவகெ                 | ௪௪௧ 4113 | துணைக்க               | ௨௫௧ 3947  | நீரின்                | ௧௧ 3757  |
| சொல்லி                | ௪௪௦ 4079 | துணர்                 | ௨௪.௬ 3930 | நெல்வேலி              | ௪௦௫ 3855 |
| சோதிமணி               | ௪௧ 3818  | துன்பம்               | ௫௧௨ 4236  | பஞ்ச                  | ௩௧௧ 4010 |
| ஞானமுன                | ௫௪௧ 4225 | துறறு                 | ௬௧௨ 4253  | பணிகொள்               | ௩௩௩ 4035 |
| நங்கட                 | ௩௧௩ 4062 | துபியு                | ௫௧௮ 4178  | பண்பு                 | ௧௧ 3785  |
| நங்கோனை               | ௪௫௧ 4128 | தெரிந்துணர்           | ௪௧௫ 4161  | படியிடை               | ௪௨௧ 4096 |
| நடுமாறு               | ௪௦௧ 4069 | தென்றமிழ்             | ௪௮௪ 4156  | படுமணியு              | ௨௫௮ 3646 |
| நந்தமர்               | ௪௬௧ 4137 | தென்னவர்              | ௧௩ 3839   | படியேற                | ௧௪ 3841  |
| நந்தையார்             | ௪௬௬ 4142 | தேவர்பி...வி          | ௩௩௫ 4038  | படியினீ               | ௫௮௬ 4230 |
| நமனிய                 | ௫௧௪ 4221 | தேவர்பி...தொடுசெ      | 4213      | பதிக்கெனம்            | ௧௧௫ 3889 |
| நம்பிரா               | ௨௦ 3764  | தேவர்பு               | ௬௮ 3816   | பங்கனை                | ௪௫௧ 4132 |
| நம்பிரானத்தோடு        | 4227     | தேவர்                 | ௬௨௨ 4261  | பாந்த                 | ௩௪ 3762  |
| நம்பிரானத்தொக         | ௩876     | தேவிபுதல்             | ௫௪௧ 4207  | பாலியே                | ௧௨௧ 3871 |
| நம்பிரா               | ௧௦ 3804  | தேனும்                | ௨௧௪ 3938  | பாமாதி                | ௪௦௦ 3849 |
| நம்மறம்               | ௩௧௧ 4011 | தொண்ணுரி              | ௩௪௪ 4049  | பரவையா                | ௧௨௦ 3870 |
| நலையிற்               | ௫௪௫ 4202 | தொண்ட...              | ௧௩௫௨ 4184 | பரவுத்                | ௧௧ 3806  |
| நலத்து                | ௬௪௧ 4278 | தொண்டலாவிடு           | ௨௧ 4181   | பரவும்                | ௫௬௮ 4242 |
| நலனமா                 | ௪௧௩ 4082 | தொழுது                | ௪௧ 3894   | பரவும்பரி             | ௧௨௪ 3881 |
| நாண்டுபுரவி           | ௪௨ 3819  | தொன்மை                | ௫௪௫ 4203  |                       | ௩௬ 3779  |
| நாமசித்தில            | ௨௧௧ 3993 | நகரமா                 | ௧௩௪ 3892  | பனிரீர்               | ௪௬ 3824  |
| நார்தாங்              | ௨௪௧ 3977 | நங்கன்                | ௩௬ 3780   | பன்னுதிரு             | ௩௨௫ 4024 |
| நாவரிய                | ௪௪௮ 4145 | நங்கை                 | ௧௨௪ 3875  | பாணனார்               | ௩௮ 3783  |
| நாவாத                 | ௩௮௧ 4057 | நம்பிதாழு             | ௬௪ 3810   | பாடலாட                | ௪௪௬ 3901 |
| நிசைபோ                | ௧௩௫ 3890 | நம்பர்                | ௨௧ 3772   | பாடியவர்              | ௧௪௪ 3918 |
| நிபிர                 | ௫௧௫ 4219 | நம்பிபாதஞ்            | ௧௩௧ 3884  | பாதாளிச்              | ௧௪௮ 3867 |
| நிருக்கயிலை           | ௪௧௧ 4159 | நலம்பெ                | ௪௬௧ 4134  | பாங்கனை               | ௨௫௪ 3945 |
| நிருக்காரோ            | ௮௨ 3832  | நல்லதோ                | ௪௪௨ 3895  | பிறவா                 | ௫௪௬ 4206 |
| நிருக்கினர்           | ௩௮௪ 4053 | நல்ல நத்தன            | ௨௨௦ 3625  | பிறைவன                | ௨௬௨ 3951 |
| நிருக்கழி             | ௧௦௮ 3858 | நன்று                 | ௫௪௪ 4200  | பின்னம்               | ௪௬௮ 4143 |
| நிருகாவலூர்           | ௧௧௧ 3888 | நன்னீர்               | ௫௪௮ 4232  | பீடுகொழு              | ௩௨௪ 4023 |
| நிருத்து              | ௩௧௧ 4016 | நாகதலத்               | ௨௫௬ 3944  | புக்கபொ               | ௨௮௧ 3981 |
| நிருப்புன             | ௧௧௮ 3866 | நாயனார்               | ௩௪௨ 4045  | புதுமலர்              | ௪௩௩ 4101 |
| நிருமஞ்ச              | ௧௧ 3756  | நாரணற்கு              | ௪௬௬ 4162  | புயலனப்ப              | ௩௦௨ 3997 |
| நிருமலிசெ             | ௩௨௧ 4030 | நாவலர்த               | ௧௪௮ 3903  | புழுண்                | ௪௮௩ 4155 |
| நிருமலியு             | ௩௪௪ 4047 | நாவலர்ம               | ௧௬௬ 3920  | புரவித்               | ௪௮ 3796  |
| நிருமாதக              | ௧௦ 3753  | நிலவும்               | ௫௧ 3801   | புனவாயிற்             | ௧௧௬ 3865 |
| நிருமுருகன்           | ௧௫௬ 3912 | நிலைச்செ              | ௧௨௩ 3873  | புகார்                | ௫௧௦ 4190 |
| நிருவார்              | ௫௫௪ 4212 | நின்றத்த              | ௮௩ 3834   | புகாரெ                | ௫௨௨ 4183 |
| நிருவாரூர்            | ௧௫௧ 3904 | நிறையழி               | ௪௪௪ 4117  | புகைபடி               | ௪௧ 3789  |
| நிருவால               | ௧௩ 3840  | நின்ற                 | ௧௩௧ 4277  | புறம்                 | ௧௪௨ 3896 |
| நிருவின               | ௧௧௧ 4036 | நின்றது               | ௪௪௧ 4153  | பெருகு                | ௬௬௮ 4275 |

# திருத்தொண்டர் புராணம்

| பக்கம் : பாட்டு |          | பக்கம் : பாட்டு |          | பக்கம் : பாட்டு |          |
|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|
| பெருத்தெ        | ௩௪௭ 401  | மன்னப்பாற்      | ௨௩ 371   | வந்துசே         | ௧௫ 3811  |
| பெருகுமதி       | ௬௦௮ 424  | மன்னவன்         | ௪௬௧ 413  | வந்தனை          | ௪௩௫ 4103 |
| பெருமான்        | ௧௪௪ 38   | மன்னவனா         | ௧௫௨ 39   | வந்துதிவிலை     | ௫௩ 3800  |
| பெருமை          | ௩௩௦ 39   | மன்னி           | ௨௬௭ 39   | வந்துமணி        | ௨௬௪ 3953 |
| பெருவாய்        | ௫௬௬ 424  | மன்னுங்         | ௨௭௭ 397  | வந்தமர          | ௧௫ 3758  |
| பெற்றமுத        | ௪௫௮ 413  | மன்னுதி         | ௧௧௪ 408  | வயப்பரி         | ௪௦௩ 4073 |
| பேருலகி         | ௩௨௩ 402  | மன்னுதிரு       | ௧௧௧ 386  | வரிஞ்சை         | ௩௩௬ 4040 |
| பையாவ           | ௩௫௦ 405  | மன்னுயிரா       | ௧௦௬ 385  | வரிவீற்         | ௨௭௪ 3967 |
| பொருவில         | ௪௬ 379   | மாசில்          | ௬௩௪ 426  | வரும்பா         | ௫௭௧ 4226 |
| பொருமை          | ௨௪௬ 394  | மாலயனு          | ௪௫௬ 412  | வலகெடு          | ௩௦௪ 3999 |
| பொன்பா          | ௧௨௫ 387  | மாவீற்றி        | ௧ 374    | வருகாளே         | ௫௩௨ 4191 |
| பொன்னார்        | ௪௫ 379   | மாளிகை          | ௨௬௫ 395  | வழியிற்         | ௬௨ 3809  |
| பொன்மதி         | ௪௦௮ 407  | மாறகடி          | ௪௧௬ 408  | வனமுடை          | ௩௨௬ 4031 |
| மக்கட்பே        | ௫௪௫ 420  | மாறுற்ற         | ௨௭௫ 397  | வனவஞர்          | ௨௭௦ 3960 |
| மங்கல           | ௧௨௨ 387  | மாற்றார்        | ௪௨௦ 409  | வனவார்பி        | ௪௦௩ 4076 |
| மங்கைபா         | ௬௩௭ 427  | மிக்கசெல்       | ௭ 3750   | வாங்கு          | ௩௦௬ 4007 |
| மங்கையர்        | ௨௮ 418   | மீன்விலை        | ௩௦௭ 4004 | வாசத்           | ௨௭ 3771  |
| மண்ணி           | ௫௬௭ 424  | முட்டின்        | ௩௦௫ 4002 | வாசமலர்         | ௧௨௦ 3869 |
| மண்டுபா         | ௨௭௨ 396  | முரசுடை         | ௨௭௬ 397  | மாகுசேர்        | ௩௦௬ 4003 |
| மண்மேற்         | ௧௦ 3754  | முரசங்          | ௨௮௪ 398  | -----           | ௨௭௩ 3966 |
| மண்ணுங்         | ௨௭௮ 3974 | முருகுறு        | ௪௪௧ 4110 | வாயிலா          | ௪௧௫ 4085 |
| மந்திரி         | ௫௫௨ 4210 | முருகுவி        | ௬ 3752   | வாரர்           | ௪௩௪ 4102 |
| மலைநாட்...லை    | ௬௦௮ 4247 | முற்றுப்        | ௨௭௫ 396  | வானநாட்         | ௬௨௨ 4260 |
| மலைநாட்டரசர்    | ௭௭ 3826  | முன்புத         | ௩௬௬ 401  | வானவா           | ௪௦ 3786  |
| மலைமலிந்த       | ௧௬௭ 3922 | முன்புதிரு      | ௩௬௨ 406  | வானக்க          | ௪௧ 3788  |
| மலையொடு         | ௨௭௨ 3962 | முன்புபணிந்     | ௬௫ 381   | வாழிமா          | ௬௪௨ 4279 |
| மல்லன்          | ௨௩௦ 3933 | முன்னுன்        | ௬௦௬ 4244 | விண்ணின்        | ௧௨௭ 3883 |
| மழையிற்         | ௨௧ 3765  | முன்னிர்        | ௮௩ 3832  | விடநாக          | ௨௬௪ 3991 |
| மறையாள          | ௩௬௬ 4064 | மூலத்தா         | ௫௭௦ 4223 | விட்டவெ         | ௬௨௬ 4264 |
| மறவாமை          | ௪௧௫ 4086 | மூலமான          | ௫௮௫ 4229 | -----           | ௧௨௩ 3874 |
| மறையோர்         | ௮௮௬ 4233 | மூரியார்        | ௩௬௪ 4063 | வில்வாங்கி      | ௧௫௬ 3914 |
| மற்றப்          | ௩௬௬ 4013 | மூவேந்தர்       | ௫௦௬ 4169 | வினக்கி         | ௩௨௦ 4020 |
| மற்றிந்         | ௪௨௨ 4093 | மெய்த்த         | ௪௪௪ 4116 | வினங்கும்வன     | ௪௨௦ 4090 |
| மற்றவற்றி       | ௧௫௪ 3910 | மேவரிய          | ௪௭௧ 4146 | வினங்குதிரு     | ௨௬௭ 3957 |
| மற்றவர்தாம்     | ௪௬௪ 4138 | மேவுமுரி        | ௧௬ 3761  | வீரயாக்         | ௬௨௮ 4266 |
| மற்றவர்கருவி    | ௫௬௪ 4217 | மைதழை           | ௪௪௭ 4119 | -----           | ௩௨௭ 3965 |
| மற்றவர்த        | ௩௩௩ 4037 | மைந்தன்         | ௫௬௨ 4237 | வீதியெய்        | ௪௧௩ 4083 |
| மற்றவர்தம்வடி   | ௨௬௨ 3988 | யாதானு          | ௪௭௬ 4150 | வெறித்த         | ௩௧௭ 4019 |
| மற்றவரும்       | ௧௫௩ 3908 | யாணையணி         | ௪௭ 3795  | வென்றி          | ௨௨௮ 3932 |
| மனத்தினு        | ௫௧௬ 4175 | யாணையி          | ௨௪ 3768  | வென்றியி        | ௧௫௬ 3913 |
| மன்றவங்         | ௬௧௭ 4259 | யாணமே           | 4267     | வேதகெறி         | ௮ 3751   |
| மன்றினி         | ௧௨௭ 3882 | யாவர்க்கு       | ௩௬௮ 4066 | வேந்தனே         | ௪௬௧ 4136 |
| மனம்மதி         | ௩௩௧ 4034 | யாவரெனி         | ௪௨௩ 4094 | வேரியா          | ௩௬௬ 4068 |
| மன்னவரு         | ௩௪௪ 4048 | வடகரையி         | ௧௨௬ 3878 | வையக            | ௪௬௭ 4108 |
| மன்னவனுரை       | ௫௨௬ 4185 | வடிவேல்         | ௨௭௫ 3968 | வையகிசுழ்       | ௬௪௪ 4046 |
| மன்னவன்றன்      | ௬௪௫ 4139 |                 |          |                 |          |



சீ த ம் ப ர ம்

(6-5-1954)



திருவம்பலத்தில் போர்த்திய பொன்னுடையுடன்

உரைச்சுவடிகளுடன் உரையாசிரியர்

கோவை - சிவக்கவிமணி

திரு. C. K. கப்பிரமணிய முதுலியார், B.A.



சிவமயம்  
திருச்சிற்றம்பலம்

## பெரியபுராணப் பேருரை நிறைவு விழா நிகழ்ச்சிகளின் சுருக்கம்

5-5-1954 நிகழ்ச்சி

விழாச் செயற்குழுவினர் வெளியிட்ட சிதழ்ச்சிகளிற் கண்டபடி 5-5-54 புதன் கிழமை காலை 7-30 மணிக்கு, சுவாமிமலை ரயில்வே சிலையத்தில் கோயமுத்தூர், சேலம், திருச்சி, மதுரை, திருச்செவ்வேலி, இராமநாதபுரம் முதலிய பல ஜில்லாக்களிலிருந்து தம் குடும்பங்களோடு வந்திருக்க பல அன்பர்களும் ஒன்று கூடினார்கள். இவர்களின் தொகை சுமார் 60 பேருக்கு மேலிருக்கும். இவர்களைக் குடும்பத்தைச் சிவனடியார் திருக்கூட்டத்தாரின் சார்பாக ஷே. கூட்டத் தலைவர், சிவசேனாதிபதி, உயர் திருவானர் P. T. S. குமாரசுவாமி செட்டியார் அவர்களும், அவர்களின் சகோதரர் அவர்களும், Retired Commercial Tax Officer திருவானர் P. இரத்தினசபாபதி பிள்ளையவர்களும், மற்றும் அன்பர்களும் ரயில் சிலையத்தில் வரவேற்றுத் திருவலஞ்சுழித் திருக்கோயிலுக்கு எதிரிலுள்ள வைத்தியலிங்கம்பிள்ளை தர்ம சத்திரத்தில் இடவசதியும், நித்திய கருமங்களுக்கும் பூஜை முதலியவைகளுக்கும் வசதிகளும், அடியார்களுக்கு வேண்டும் சிற்ப்பண்டி முதலிய வசதிகளும் செய்து கொடுத்தார்கள்.

அடியார்கள் பூசை முதலியவை முடித்துக்கொண்டு காலைச்சந்தியில் திருவலஞ்சுழிப் பெருமானது திருக்கோயிலில் முறைப்படி வழிபாடுகள் செய்தார்கள். திருக்கோயிலில் எழுந்தருளிய வெள்ளை விராயகர், சடையப்பர், பெரியசாயகியம்மை, வலஞ்சுழிநாதர், நால்வர் முதலிய எல்லா முர்த்திகளுக்கும் வழிபாடு செய்யப்பெற்றன. ஷே. வழிபாட்டில் கலந்துகொண்டு, திருச்சுழியல்-மதுரை-ஸ்தானிகர் சிவஸ்ரீ கற்பூரசந்தரப்பட்டர் அவர்களும், திரு. S. தர்மலிங்க முதலியார் அவர்களும், வித்துவான் திரு. S. அருணாசலம் பிள்ளையவர்களும், குமாரிகன் மயில்-கெனரி-மங்கையர்க்காசி முதலிய பெண்மக்களும் தேவாரபாராயணம் செய்தார்கள். இறுதியில் வலஞ்சுழி விராயகர் சந்தியில் அடியார்கள் எல்லாரும் அருட்பிரசாதங்கள் பெற்றுக்கொண்டனர். அப்போது சிவக்கவிமணி திரு. C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் சிவத்தல யாத்திரையின் பெருமையைப்பற்றியும் அடிமைத் திறத்தின் பெருமையைப்பற்றியும், அந்தத் தலத்தின் பெருமையைப்பற்றியும் திருஞான சம்பந்தரையாரது அத்தலத்தேவாரத்தின் கருத்துக்களைக் கொண்டு சிறிது நேரம் பேசினார்கள். அதன் சுருக்கம்:—

இத்தலமானது சைவத்தில் சிறந்த பெருமையுடையது. காவிரி வலமாகச் சுழித்து உள்ளே இறங்கிய காரணத்தால் திருவலஞ்சுழி எனப்பெயர்பெற்றது

என்பது புராணவாலாறு. வலமாகச் சுழித்தல் நல்ல அடையாளம். பிரணவத்தின் உருவமாமாகும். இத்தலத்திலுலங் த வழிபடும் பேருணை முன்னே செய்த சிவ புண்ணியங்களின் பயனாற் றான் கிடைக்கத்தக்கது என்று திருஞானசம்பந்தராயனார் இத்தலத் தேவாரம் முதற்பாட்டில் அருளிச் செய்துள்ளார்; சைவத்தில் பேசப்பட்ட முடிந்த உண்மைகள் இரண்டு. அவை சிவன் வழிபாடும் அடியார் வழிபாடுமே யாகும்; இந்த இரண்டு உண்மைகளையும் இத்தலத் தேவாரம் முதலிரண்டு திருப் பாட்டுக்களில் விளக்கமாக உபதேசித்தருளியிருக்கிறார்; சைவசாதனமும் அதன் பயனுமாக உன்ன பெரும்பொருள்களை மூன்றாவது திருப்பாட்டில் உபதேசிக்கிறார். இவ்வாறு இத்தலத்தின் பெருமை திருஞானசம்பந்த ராயனார் தேவாரத்தால் விளக்க மாக அறிகிறோம். புராண உரை நிறைவு விழாவுக்கு இத்தலத்தின் வழிபாடு நிறைந்த அருட்சாதனமாக விளங்குகிறது. இவ்வழிபாடுகளுக்கு எல்லா உதவிகளும் செய்த குடந்தைச் சிவனடியார் கூட்டத்திற்கு எங்கள் நன்றி உரித்தாகுக: என்பதாம்.

இதன்மேல் உச்சிக்காலத்தில் அடியார்கள் சுவாமியலையில் சென்று முருகப் பெருமானை வழிபாடு செய்வதற்குரிய எல்லாச் சாதனங்களையும் முன்னேற்பாடாகக் குடந்தைச் சிவனடியார் கூட்டத்தார் செய்து வைத்திருந்தபடி அத்திருக்கோயிலில் வழிபாடும் நடைபெற்றது. அதன்பின் மேற்படி திருக்கூட்டத்தாரின் அமைப்பின் படி ஷே சத்திரத்தில் மாகேசர பூசை நடந்தது. மாலை வண்டியில் திருக்கூட்டத் தார் சென்று இரவு 9-மணிக்குச் சிதம்பரத்தைச் சேர்ந்தனர்.

## முதல்நாள் விழா: முற்பகல் நிகழ்ச்சி (1954 மே, 6உ)

அதிகாலை 3மணிக்குச் சிவநாம முழக்கத்துடன் அடியார்கள் கூட்டம்கூடிச் சிவ பூசை வழிபாட்டிற்குச் சித்தமாயினர். சிவகங்கைக் கரையின் தெற்கு மண்டபம் பூப் பந்தலும் சிவபூசைக்குரிய ஆசனம், வேதிகை, தனித்தனியாகத் திருவிளக்கு, புட்பம் முதலிய சாதனங்களுடன் நிறப்பாய் விளங்கிற்று. அடியார்கள் சுமார் 75 பேருக்குமேல் சரியாக 4மணிக்குப் பூசைதொடங்கி அவரவர்கள் ஆன்மார்த்தபூசையை 6மணிக்குள் முடித்துக்கொண்டார்கள். சிவபூசைக் காட்சியை விழாவிற்கு வந்திருந்த மக்கள் அனைவரும் கண்குளிரச் சேவித்து வணங்கினார்கள். சிவகங்கைக் கரையானது பூலோக சிவலோகமாகவே விளங்கிற்று. இந்த ஏற்பாடுகளெல்லாம் சிறப்பாக முன் னெச்சரிக்கையுடன் செய்து கண்டு மகிழ்ந்தவர் சிவபூசா துரந்தரர், பேரன்பர், உயர் திரு. ஆரே சு. கணபதி பிள்ளையாவர்கள். பூசை முடிந்தவுடன் பூசகர்களுக்குச் சிற் றண்டி முதலிய சிரமபரிகாரங்களும் அங்கேயே உடனே அவர்களால் செய்து தரப் பட்டன. அதன்பின் சீர்காழியிலிருந்து தருமபுர ஆதினம் ஸ்ரீமகா சந்திரானங்கனால் அனுப்பப்பெற்ற யானைமீத பெரியபுராணப் பேருரைச் சுவடிகளை யலங்கரித்து வைத்து நகர்வலம், பேரணிகள் செய்து விளங்கிய ஆயிரக்கால்மண்டப முகப்பிலிருந்து கிழக்குக் கோபுரவாயில் வழியாகத் துவக்கப்பட்டது. சேக்கிழார் பெருமான் திருவுரு வப்படமும் முத்து விமானத்தில் உடனே எழுந்தருள்செய்யப்பட்டது. “மாதவங்கள் நல்குத் திருவீதி காணி” லும் சமயாசாரியார் நான்குபேர்போராலும் சந்தானுசாரியார் நான்குபேர்போராலும் காவணங்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. திருவீதிகள் தோரணங் களால் அலங்கரிக்கப்பெற்றுக் குளிர்ச்சியும் செய்யப் பெற்றிருந்தன. கும்பகோணம் பாண்டு வாத்தியமும், இசைவாணர், வித்வான், திருவெண்காடு திரு. T. P. சுப்பிர மணிய பிள்ளையவர்களாடைய நாடகா இன்னிசை முழக்கமும் விண்ணதிர முழங்கி

மக்களை ஆளும் பாவசமாகி மகிழ்வித்தன. தூற்றுக்கணக்கான சாதுக்கள் கூட்டம் பெருந்திரளாக இடபக் கொடியினையும் வெண்கொடியினையும் ஏந்திக்கொண்டு சில காம முழக்கத்துடன் நகர்வலத்தின் முன்னே நல்வழி காட்டிச் சென்றனர். அதன் பின் திருமுறைகளை எழுத்துத் தில்லைத் திருமுறைக் கழகத்தாரும் மற்றைய அடியார் கூட்டங்களும் சிலபுராணம் முதலிய திருமுறைகளை நியமமாகப் பாராயணம் செய்து கொண்டு சென்றார்கள்.

திருக்கடலூர்ப் பிச்சக்கட்டளை தேவாரப்பாடசாலை ஆசிரியரும் மாணவர்களும், சிதம்பரம் பழனிப்படி முதலியார் தேவாரப்பாடசாலை ஆசிரியரும் மாணவர்களும் இன்னிசைகளுடன் தேவாரபாராயணம் செய்துகொண்டு எழுந்தருளினார்கள். ஆங்காங்கு பூரணரும்பம், திருவினக்கு, கோணம் முதலிய அலங்காரத்துடன் பொதுமக்கள் நகர்வலத்தை வரவேற்று மகிழ்ந்தார்கள். இவ்வாறாக நகர்வலமாகப் பேருரைச்சுவடிகள் 10 மணியளவில் திருக்கோயில் வந்து சேர்ந்தன. உரைச் சுவடிகளை யானையிலிருந்து இறக்கிச் சிறம்பலத்தில் நடராசப்பெருமானுடைய திருவடியின் கீழே சாலைவத்துத் தில்லைவாழ்த் தண்க்கள் வழிபாடு செய்தார்கள். உரையாசிரியரைப் பேரம்பலத்திற்கு அழைத்துச்சென்ற, அமர்த்தித் திருமாறையும் சிறந்த பொன்னாடைப் பரிவட்டமும் திருக்கீறம் அளித்த பொதுத் தீட்சிதர்களின் சார்பில் காரியதரிசி ஸ்ரீ. இரத்தினசபாபதி தீட்சிதர் அவர்கள் உரையாசிரியரின் பெருமையைப்பற்றியும் உரைப்பற்றியும் பேசி ஆசிமொழி கூறினார்கள். உரையாசிரியர் அவர்கள் விடைகூறித், கோயிற் புராணப்பாயிரத்தில் 'மண்ணில் இருவினைக்கு உடலாய்' என்ற திருப்பாட்டின் கருத்தை விளக்கி, தில்லை வாழ்த்தண்கள் பெருமையையும் கலேசப் பெருமானின் திருவருட்சிறப்பினையும் எழுத்துக்கூறி நன்றி பாராட்டினார்கள். அதன்மேல் திருச்சிறம்பலம் சபையில் இரத்தினசபாபதி மூர்த்திக்கும் ஸ்ரீசந்திரமௌலி சசுவரருக்கும் மகாபீடே வழிபாடும் திருப்பாவாடையுடன் கலேசப் பெருமானுக்கு இரண்டாங்கால விசேட பூசையும் சிறப்பாய் நடைபெற்றன. அதன்பின் நால்வர் பரமாசாரிய மூர்த்திகளைச் சரிசெய்துகொண்டு அடியார்கள் எல்லாம் மாகேச பூசைக்கு எழுந்தருளினார்கள். தேவாரப்பாடசாலை பழனியப்பமுதலியார் அவர்கள் வீட்டிலும், சி.ப. தேவாரப்பாடசாலையிலும், அன்பர், திருவைத்தியவிலங்க செட்டியார் அவர்கள் வீட்டிலுமாக அன்பர்களுக்கெல்லாம் சிறப்பாக அருகவையுண்டியுடன் சிறந்த பண்ணியங்களுடன் மாகேச பூசை செய்யப்பட்டது. ஞானப்பிரகாச குளத்தைப்படுத்துள்ள திருப்பணந்தான் காலி மடத்தில் அதிபர் ஸ்ரீமத் அருணந்தி தம்பிரான் சுவாமிகளின் பேருதவியினாலே சுமார் 700 பேர்களுக்கு மேற்பட்ட சாதுக்களுக்குப் பலகாரம் பாயசத்துடன் அன்னமளித்தப்பட்டது. அது போலவே அடுத்தாளும் ஷையித்தில் ஷையார் அருள் உதவியினாலே சுமார் 1500 அடியர்களுக்கும் ஏழைகளுக்கும் அன்னம் அளிக்கப்பட்டது. முதல்காள் முற்பகல் நிகழ்ச்சி இதுனுடன் நிறைவேய்தியது.

### முதல்காள் : பிற்பகல் நிகழ்ச்சி

பிற்பகல் நிகழ்ச்சிக்காக ஏராளமான மக்கள் குறித்தநேரத்திற்கு முன்னமேயே ஆயிரக்கால் மண்டபத்தின் முகப்பில் கூடியிருந்தார்கள். தலைமை தாங்கும் மதுரை திருஞானசம்பந்தராதீனம் இளவரசு ஸ்ரீலக்ஷ்மீ கோமகந்தா அடிகளார் அடியார் கூட்டங்களும் தம்பிரான்களும் புடைசூழ 4 மணிக்கு எழுந்தருளினார்கள். வரவேற்புக் குரிய நிலைமைகளுடன் வரவேற்புக்குமுத் தலைவர் ஸ்ரீமான் சர். பி. டி. ராஜன் பி. ஏ., பார் அட் வர் ; அவர்களும் செயற்குழுவினரும் மற்றும் கனவான்களும் முன்னதாக

வந்து உடியிருந்தனர். தலைவர் எழுந்தருளியிருத்தற்குரிய மண்டபம் முத்துக் களால் அலங்கரிக்கப்பட்டுச் சிறப்பாக விளங்கிற்று. அதனிடையில் பொற்கலத்தில் ஆசனமிட்டு அலங்கரிக்கப்பட்ட உரைச்சுவடிகளும் அவற்றின் பின்புறம் சேக்கிழார் பெருமான் திருவுருவப்படங்களும் அநபாயச் சக்கரவர்த்தி, இராஜராஜ சோழர் முதலியோர் திருவுருவப்படங்களும் அலங்காரமாக விளங்கின.

4-45 மணிக்குச் சபை துவக்கப்பட்டது. திருவிடை மருதூர் வித்துவான் திரு. நடேச தேசிகர், சிதம்பரம் சி. ப. தேவரா பாடசாலை ஆசிரியர் திரு. S. இராம லிங்க ஒதுவார், வித்துவான் S. அருணாசலம் பிள்ளை, சேலம் திருமதி ஜயம்மாள் அவர்கள், திருமதி குப்பம்மாள் அவர்கள் ஆகியோர்கள் தேவாரம் திருப்புதழ் பாடிச் சபையைத் துவக்கினார்கள். அதன்பின், வந்திருந்த அனைவரையும் வரவேற்றுத் திரு. சர். பி. டி. ராஜன் அவர்கள் அச்சிட்ட வரவேற்புரையை வாசித்து ஸ்ரீ அடிக ளாருக்கு மாலை சூட்டித், தலைமை தாங்கிச் சபையை நடத்திக்கொடுக்கும்படி வேண்டிக்கொண்டார்கள். பலத்த காகோஷத்தினிடையேயும் சிவநாம முழக்கத்தி னிடையேயும் தலைவரவர்கள் தலைமை தாங்கி யருளினார்கள்.

திறப்புரை நிகழ்த்த வேண்டியபடி நிகழ்ச்சிக்குறிப்பில் கண்டிருந்த, குன்றக்குடி அடிகளார் ஸ்ரீஸுரீ செய்வகிளாமணி அருணாசல பரமசாரிய சுவாமிகள் உடல் நிலைக் குறைவு காரணமாக எழுந்தருளக்கூடாமையின் அவர்களின் பிரதிநிதியாக மேற்படி ஆதீனத்த முனிவர்களுள் ஒருவர் திறப்புரையை வாசித்து உரையாசிரியருக்குச் சிறந்த பொன்னாடை சாத்தித் திருவருட்பிரசாதங்களும் வழங்கினார். தலைமை தாங்கும் அடிகளாரவர்கள் உரையாசிரியருக்கு மாலை சூட்டிப் பொன்னாடை போர்த்தித் திரு வருடப் பிரசாதங்கள் வழங்கி ஆசீர்வதித்தார்கள். உரையாசிரியர் அவர்களும் ஷே அடிகளார் அவர்களின் பாதசேவை செய்து திருவருட்பிரசாதங்களை ஏற்றுக்கொண் டார்கள். அடிகளார் அவர்கள் முன்னமே அச்சிட்டிருந்த தலைமையுரையை வாசித்து முடித்தார்கள். (சர். பி. டி. ராஜன் அவர்களின் வரவேற்புரையும் அடிகளாரின் தலைமையுரையும் கீழே தரப்பட்டுள்ளன.) அதன்பின் தருமபுர ஆதீனம், மகா சந்திரானம் சார்பிலும், மயிலம் ஆதீனம் மகாசந்திரானம் சார்பிலும் பொன்னாடை களும் பூமாலைகளும் உரையாசிரியருக்குச் சாத்தி ஆசியுரைகளும் வாசிக்கப்பட்டன. திருவாலவாய், திருவாதவூர், திருநெல்வேலி, திருச்சுழியல், திருச்செந்தூர், திருப் பேரூர் ஆகிய தேவஸ்தானங்களிலிருந்து அதிகாரிகளின் ஆணைப்படி அனுப்பப்பட்ட பொன்னாடை பரிவட்டம் பூமாலை முதலிய திருவருட் பிரசாதங்கள் உரையாசிரிய ருக்கு வழங்கப்பட்டன. இதனோடு திருச்சுழியல் தேவஸ்தானஸ்தானிகர் மதுரை திரு. கற்பூர சுந்தரபட்டர் அவர்களும், திருவாடானை ஸ்தானிகர் ஸ்ரீ முத்துசாமிக் குருக்கள் அவர்களும், பேரூர் ஸ்ரீமத் நாகராஜ ஒதுவா மூர்த்தி அவர்களும் வாழ்த்துப் பத்திரங்கள் வாசித்துக் கொடுத்தார்கள்.

தேவக்கோட்டை சைவபரிபாலகரும் சேக்கிழார் கழகத் தலைவருமான சிவத் திரு. மெய்யப்பச் செட்டியார் அவர்கள் சார்பில் சென்னை, பன்மொழிப்புலவர் திரு. T. P. மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளை, எம்.ஏ., பி.ஒ.எஸ்., எம்.ஒ.எஸ்., அவர்கள் உரையாசிரியரின் அரிய சேவையைப் பாராட்டிச், செட்டியார் அவர்கள் பரிசாக அளித்த நடேசப் பெருமான் திருவுருவம் பொறித்த செம்பொற்றகடு போர்த்திய பெரிய புராணப் பிரதியொன்றை உரையாசிரியருக்குப் பரிசாக அளித்தார்கள். அந்தச் சிறந்த பரிசிலைச் சிறப்பாக ஏற்றுக்கொண்டு உரையாசிரியர், அநபாயரது திருவுள்ளம் செட்டியாரது மனத்தின் விளங்குகின்றது; அவர் புராணத்தைச் செப்பேடு செய்து மகிழ்ந்தார்; இவர் அதனைப் பொன்னேடு போர்த்தி

மகிழ்கின்றார் என்ற தருத்துப்பட அதற்குரியபடி நன்றி செலுத்தினார். அதன்பின் சீர்காழி யிராகதாரர்களும் போன்பர்களுமாகிய திரு. மு. த. குழந்தைவேல் செட்டியாரவர்களால் நடராசர் திருவுருவமும் வென்னி விளக்கும், திரு. C. கிருஷ்ணமூர்த்தி முதலியார் அவர்களால் பொற்பதக்கமும், திரு. S. சதாசிவ முதலியார் அவர்களால் 101 ரூபாயடங்கிய வெண்பொற்கிழியும், திரு. S. சுப்பராய முதலியார் அவர்களால் பொன்னாடையும், திரு. C. சீனிவாச முதலியார் அவர்களால் வெண்பட்டும் உரையாசிரியருக்கு அளிக்கப்பட்டவற்றை அவர்கள் பணிவுடன் ஏற்றுக்கொண்டார்கள்.

சாது அச்சக்கூடத்தின் மாணேஜர் திருவாளர் M. நாராயணசாமி முதலியார் அவர்களும், திருத்தறைமூர் திரு. K. ஆறுமுக நாயனார் அவர்களும் புராண உரை வெளியீட்டில் ஸீண்ட்காலமாகச் செய்த ஆரிய சேவைகளைப் பாராட்டி உரையாசிரியர் அவர்களால் பரிசுகளுடன் கூடிய பீதாம்பரங்கள் தலைவரவர்கள் மூலம் அவர்களுக்கு அளிக்கப்பட்டன. எல்லா அன்பர்களுக்கும் நன்றி பாராட்டும் முறையில் உரையாசிரியர் அவர்களால் சில வார்த்தைகள் பேசப்பட்டன.

## இரண்டாம் நாள் நிகழ்ச்சி

7-5-54 (காலை)

காலை 7 மணிக்கு ஞானப்பிரகாசக் குளக்கரையில் உள்ள சேக்கிழார் திருக்கோயிலிலிருந்து சேக்கிழார் பெருமானுடைய திருவுருவமும், யானையின்மேல் எழுந்தருளிச் செய்யப்பட்ட பெரிய புராண உரைச் சுவடிகளும் இன்னிசை முழக்கம் தேவரா பாராயணம் சிவநாம முழக்கம் முதலியவற்றுடன் திருவீதி எங்கிலும் பெருஞ் சிறப்பாக நகர்வலஞ் செய்யப்பட்டன. இம்மூர்த்திகள் செங்கமூரீர்ப் பிள்ளையார் கோவில் தெரு, சி. ப. தேவரா பாடசாலை முன்வந்ததும் பாடசாலையிலிருந்து கால்வர் திருவுருவப்படமும் அறுபத்துமூன்று நாயன்மார்கள் திருவுருவப்படமும் விமானத்தில் அலங்கரித்து இந்த நகர்வலத்துடன் எழுந்தருளிச் செய்யப்பட்டன. அன்றைய காலை வழக்கம்போல் திருக்கோயிலில் நடைபெறவேண்டிய தாகிய திருஞானசம்பந்தப் பெருமான் திருமுலைப்பால் உற்சவம் நடைபெற்றது. அதில் மதுரைத் திருஞானசம்பந்தர் ஆதீனம் அடிகளாரும் கலந்துகொண்டது இவ்விழாவின் தெய்வீகச் சிறப்பை விளக்குவதாயிருந்தது.

## ஷே. தேதி (மாலை)

அன்று மாலை 6 மணிக்கு ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் வந்த அடியார்களின் திருக்கூட்டத்தைப் புனர்ப்படங்கள் எடுக்கப்பட்டன. அதன்மேல் மதுரை ஆதீனம் ஸ்ரீலக்ஷ்மீ சோமசுந்தர அடிகளார் தலைமையில் பொதுமக்களின் சார்பில் ஓர் கூட்டம் நடைபெற்றது. நடவுள் வணக்கம் திரு. முத்துச் சசுவனம் முதலியார் அவர்களின் குமாரிகள் பாடினார்கள்.

சீர்காழி யிராகதாரர், பெருநிலக்கிழார், திரு. S. சுப்பராய முதலியார் அவர்கள் தருந்த மொழிகளால் தமது வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார்கள். அதன் சுருக்கம்: நடராசப்பெருமான் திருவருளாலே வெளிப்பட்ட பெரியபுராணத்திற்கு அவர் திருவருளாலே உயர்திரு. C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்களால் இவ்வுரை கிடைத்திருக்கிறது. அது நமது பாக்கியமாகும். திருஞானசம்பந்தப் பெருமான் அவதரித்த பதி எங்களுராயிருக்கிறது. சைவ சமயத்தை வளர்த்த திருஞானசம்பந்தப் பெருந்தலையார் சைவத் தாபனம் செய்த பதியாகிய மதுரையிலிருந்து வந்த

திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள் தலைமைதாங்குவது மிகவும் பொருத்தமானது. பல ஊர்களிலிருந்தும் சைவ சபைகள் பெருமை ஒன்றையே கருதிக் கூடியிருக்கின்ற உங்களையாரையும் வரவேற்கின்றேன். உங்கள் வாஷி எல்லாவாகுக. சைவ தெய்வ ஒங்க இறைவன் அருள் புரிவானாக. அதன்பின் செயற்குமுத் தலைவர் திரு. பி. டி. ராஜன் அவர்கள் நிறைவு விழாவைப் பற்றிச் செவ்வார்த்தைகள் பேசினார்கள். தலைவர் முகவுரைக்குப்பின், சென்னைச் சர்வகலாசாலையின் பிரதிநிதியாகத் திவான்பகதூர் திரு. T.M. நாராயணசாமி பிள்ளையவர்கள், எம். ஏ., பி. எல். பேசினார்கள். அதன் சுருக்கம் : நான் சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தின் துணைவேந்தர் திரு. சர். ஏ. இலட்சுமணசாமி முதலியார் அவர்களின் கட்டளைக்கிணங்க வந்திருக்கிறேன். துணைவேந்தர் இப்போது ஜினிவாவில் ஒரு பெருங்கூட்டத்திற்குப் பிரதிநிதியாகச் சென்றிருக்கிறார். அவர்களின் பிரதிநிதியாக நான் வந்திருக்கிறேன். துணைவேந்தர் அவர்கள் உரையாசிரியர் அவர்களிடம் மிகுந்த மதிப்பு உடையவர்கள். இப்பேருரைக்கு ஆரம்பத்தில் 1000 ரூ. பல்கலைக்கழகத்தார் நன்கொடையாகக் கொடுத்தார்கள். இப்போது ஷே.பேருரை நிறைவானதைப் பாராட்டி 1000 ரூ. கொடுக்கிறார்கள் அதன்(செக்கை) அனுமதிச்சீட்டை முதலியார் அவர்களுக்குக் கொடுக்கிறேன். இப்பேருரையைப் பற்றி நான் பேசத்தகுதியில்லை. (Revered Professor) திரு. R.P. சேதுப்பிள்ளை பேசுவார்கள் என்று கூறி ஷே. செக்கை உரையாசிரியருக்குக் கொடுத்தார்கள். அவர் வணங்கி அதனை ஏற்றுக்கொண்டார்கள். அதன்பின் சென்னைப் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் திரு. R. P. சேதுப்பிள்ளையவர்கள் பேசியதின் சுருக்கமாகவது :

இந்த நிறைவுவிழாவில் கலந்துகொள்ள மிகுந்த மகிழ்ச்சியுடைவனும் இருக்கிறேன். பெரியபுராணம் மிகச் சிறந்த நூல். அபராயச் சக்கரவர்த்தி அவதையாகிய சிந்தாமணியில் காலம் போக்கியதைத் தடுத்தது தவதையாகிய சிவதையைக் கேட்கும்படி செய்த பத்தி நூல். கம்பராமாயணத்தின் முன்னே வழிகாட்டியாக எழுந்த காவியமுமாகும். இதனுள் கற்பனைகள், இலக்கணம், கவிநயங்கள் சிறந்து விளங்குகின்றன. கம்பன் காவியம் கவியின்பம் நிறைந்தது. இஃது, அத்தனுடனே பத்தியின்பமும் நிறைந்தது. இதுபற்றியே மகாவித்வான் மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளையவர்கள் “பத்திச் சுவைவானி சொட்டச் சொட்டப் பாடிய கவிவல்லவன்” என்று பாராட்டியுள்ளார்கள். சேக்கிழார் பெரியபுராணம் பத்தியில் சிறந்த நூல். உரை செய்ய வந்த சிவக்கவியணியவர்களும் பத்தியிற் சிறந்தவர். தேவார திருவாசகம் முதலிய அருள் நூல்களை மிகப்பயின்றவர். அருள் நூல்களில் சேர்த்தவைத்த பொக்கிஷங்களை இவ்வுரையில் அமைத்திருக்கிறார். இவர்கள் இளமையில் பல்கலைக்கழக மாணவராயிருந்த போது பி. ஏ. பரீட்சையில் இராஜதானியில் முதல்வராகத் தேறியபோது பல்கலைக்கழகத்தார் பொற்பதக்கம் அளித்தார்கள். அதை அவர்கள் பேரூர் சேக்கிழார் பெருமானுடைய திருவுருவத்தில் சேர்த்து விட்டார் என்று தலைவரவர்கள் முகவுரையில் கூறியிருப்பதனால் தெரிந்து மகிழ்கிறேன். இது பல்கலைக்கழகத்தாருக்கே பெருமை தரத்தக்கதாகும். அதன்பின் பல்கலைக்கழகத்தார் சிவக்கவியணியவர்களைக் கொண்டு சேக்கிழாரைப் பற்றி மூன்று பிரசங்கங்கள் செய்வீர்தார்கள். அது சேக்கிழார் என்னும் நூலாக வெளிவந்திருக்கிறது. 6 ஆண்டுகளுக்கு முன் புராண உரை எழுந்த நிறைவான போது விழா இங்கே கொண்டாடினார். அச்சு நிறைவேறும் முன் இவ்விழா அவர் கொண்டாடியது அதவரை தம்முடைய ஆயுள் நீடிக்குமோ என்ற ஐயப்பாட்டினால்தான். இந்த இடத்தில் இரவாண்டு ஜி. பூ. போப் அவர்களுடைய செய்தி ஒன்று நினைவுக்கு வருகிறது. அவர் திருவாசகத்தின் ஆங்கில மொழி பெயர்ப்பைத் தமது 75-வது வயதில் தொடங்கினார். அப்போது அவருக்கும்



இதேபோன்று ஐயம் எழுந்தது. அவரை விட மூத்த கண்பர் ஒருவர் அவரிடம் பேசியபோது இப்பெரிய வேலையை என் இனமையான காலத்தில் தொடங்காமல் இவ்வயோதிகப் பருவத்தில் தொடங்குகிறேன். இது முடியுமோ முடியாதோ என்று ஐயப்படுகிறேன், என்று கூற அதற்கு அப்பெரியவர் இப்பெரிய காரியம் முடியும்வரை கடவுள் உங்களை ஆயுளுடன் வைத்திருப்பார். ஒரு பெரிய கல்ல பணி தொடங்கினால், அதுமுடியும்வரை அவர் ஆயுள் நீடித்திருக்கும் என்பது ஒரு உண்மை என அறிவுறுத்தினார். அது போலவே அவர் தன் 80 வயதுவரை வாழ்ந்திருந்த அப்பெரும் பணியை நிறைவேற்றினார். அவ்வாறே திரு. C. K. S. அவர்களும் 20 ஆண்டுகளாக முயன்று இவ்வரிய வேலையை சிறைவேற்றி யிருக்கிறார்கள். இது திருவருட் செயலாகும். இவர் இன்னும் பல்லாண்டு வாழ்ந்து தேவாரம் திருவாசகம் முதலிய மற்ற அருள் நூல்களுக்கும் உரை கண்டு உதவ வேண்டுமென்பது என்னுடைய விருப்பம்.

பின் திரு. T. M. காராயணசாமி பிள்ளையவர்கள், பெரியபுராணம் பொதுநூல். திருவாசகம்போல எல்லா நாட்டிலுள்ள மக்களுக்கும் பொதுநூல் என்றும் எல்லோரும் அதைப்படித்து நல்லறிவு பெறவேண்டுமென்றும் பேசினார்கள்.

அதன்பின், செயற்குழுவின் பொருள்காப்பாளர் கோவை-திரு. M.S. பழனியப்ப முதலியார் B.A., அவர்கள், தனது பெரியமாமனார் காலஞ்சென்ற கோவை-வக்கீல் R. வேங்கடாசல முதலியார் அவர்கள் பெரியபுராணத்தில் மிகவும் சுறுபட்டிருந்தார் என்றும், அதைப் பின்பற்றியே தானும் தங்கள் குடும்பத்தாரும் இவ் விழாவில் பணி செய்ய நேர்ந்துள்ளது என்றும், கோவையில் திரு. சதாசிவஞ்செட்டியார் அவர்கள் பெரியபுராணம் படித்து முடித்தபோது நான்கு வருடம் சிவக்கவிமணி அவர்களை யேயே வாசித்தது தனக்கு கிளைவு இருக்கிறது என்றும் இன்னும் சில செய்திகளையும்

அதன்பின், அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் திரு. A. இராமநாத யிள்ளையவர்கள் பேசினார்கள். சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தார் முகலில் 1000 ரூபாயும் இப்போது 1000 ரூபாயும்கொடுத்துள்ளார்கள். எங்கள் பல்கலைக் கழகம் சிறிது ஏனினும் புராண நிறைவின் பொருட்டுத்திரு.சர்.R.K. சண்முகஞ் செட்டியார் காலத்தில் ரூ. 1500 நன்கொடை கொடுத்துள்ளோம். எங்கள் துணைவேந்தர் திரு. சர். C. P. இராமசாமி ஐயர், Kt. C. I. E. அவர்கள் இப்போது சிம்லாவில் இருக்கிறபடியால் அவர்களின் ஆணைப்படி அவர் பிரதிசீதியாக நான் இங்கு வந்துள்ளேன். பெரியபுராண உரையைப் பற்றிப்பேசப் போதிய ஆற்றல் எனக்கில்லை. இது ஒரு சிறந்த தமிழ்ப்பணி என்று உலகம் அறியும். இது பொது நூலாகையால் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்ப்பது அவசியம் என்று எண்ணுகிறேன். அப்பணியை சிவக்கவிமணி அவர்கள் தொடங்குமாறு அவர்களை வேண்டுகிறேன்.

அதன்பின் பல்கலைக்கழகத் தமிழ்ப்பேராசிரியர் டாக்டர் திரு. A. சிதம்பர நாதஞ் செட்டியாரவர்கள் பெரியபுராணத்தின் ஆசிரியாராகிய சேக்கிழார் நாயனார் தமிழ்ப் பெருவீரர் என்றும் தமிழிலேயே அர்ச்சனைகள் செய்து வழிபட்டாலும் இறைவன் அருள் புரிவான் என்றும் கருத்துப்பட்டப் பேசினார்கள்.

பிறகு மதுரை ஸ்ரீமதி புஷ்பம் கடராஜன் அம்மை அவர்கள் பேசியதன் காரம் வருமாறு :

5 ஆண்டுகளுக்கு முன் எழுத்தா நிறைவுவிழா இங்கு நடைபெற்றபோது நான் வந்திருந்தேன். இம்மண்டபத்தில் 1000 நூல்களைத் தவிர மக்களின் கூட்ட

மில்லை. அப்போது நான் வருத்தினேன். இன்று என் உள்ளங்குளிரக் கண்ணுளிர மகிழ்ச்சியுடன் இந்தச் சிறந்த விழாவைக் காண்கிறேன். முதல் முதல் தென்காசியில் 14 ஆண்டுகளுக்கு முன் திருஞானசம்பந்தராயனார் திருமணத்தைப் பற்றிச் சிவக்கவி மணி ஐயா அவர்கள் பேசினார்கள். கருத்து நயங்களும் பக்கிச் சுவைகளும் விளங்கப் பேசியதைக் கேட்டு மகிழ்ந்தேன். பெரியபுராண உரையில் பெண்கள் அதிகமாக ஈடுபடவேண்டும். குழந்தைகளையும் அதில் பயிலும்படி செய்யவேண்டும். பெண்கள் புடவைகளும் கைகளும் வாங்கும் பணத்தில் ஒரு சிறிது சேமித்தால் இப் பெரிய புராணப் பேருரை வாங்கிவிடலாம். கிடைத்த ஒய்வு நோத்தில் பெண்கள் படிக்க வேண்டும். சி. ப. தேவரா பாடசாலை அதிபர் பழனிசாமி முதலியார் ரூமபத்தார் வந்திருந்த எல்லோருக்கும் அன்னமளித்து உதவி செய்தமைக்கு அவர்களுக்கு நன்றி.

பின் சென்னை ஸ்ரீமதி, பாப்பாத்தி அம்மாள் அவர்கள் சேக்கிழார் புராணம் இயற்றி அரங்கேற்றிய காலத்தில் நாம் பார்க்கவில்லை. இன்று பெரியபுராணப் பேருரை அரங்கேற்றத்தைப் பார்க்கும் பாக்கியம் பெற்றோம். உரையாசிரியரை அப்பர் சுவாமிகள் போலவே காண்கிறேன். அவருக்கு இறைவன் அருள் புரிவானாக,

அதன்பின் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்தமிழ்ப் பேராசிரியர் திரு. G. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்கள் பேசினார்கள். அதன் சுருக்கம்: இவ்வைபவத்தில் திரு. C. K. S. அவர்களையும் கூட்டத்தாரையும் பார்க்கவில்லை. 1000 ஆண்டுகளுக்கு முன் நடைபெற்ற சேக்கிழார் பெரியபுராண அரங்கேற்றத்திற்குச் சென்ற விட்டால் சேக்கிழார் திரு. C. K. S. அவர்கள் போலத்தான் இருந்திருப்பார். திரு. C. K. S. அவர்கள் பெரியபுராணம் படிக்கும்போது ஆனந்தக் கண்ணீர் சொரிய அனுபவத்தோடு படிப்பார்கள். 'அன்பிற்கு முண்டோ அடைக்குந்தாழ்' என்றபடி இத்திறமானது அன்பின் பெருக்கத்தால் ஆவது. The Quality of mercy is not trained என்றபடி அன்பின் பெருக்கு இயல்பாக விளைவது. நீக்கை பெற்றற்ச, சிவசின்னம் அணிந்து இந்நூலைப் படிக்கவேண்டும். மற்றையோர் படித்தால் விளக்கம் இராது. தேவாரத்திற்கு மகாபாடியம் பெரியபுராணம். அவ்வுரையாசிரியர்க்கு உரையாசிரியராக இருக்கிறார் திரு. C. K. S. இப்புராணம் மொழிபெயர்ப்பன்று; தமிழ் மூலநூல்; உண்மை நூல்; இந்நூலைப்போல வேறு தமிழ் நூல் இல்லை. சேக்கிழார் நூல் ஒரு குலப்பெண் போன்றது. கம்பர் காவிய நூல் ஒரு கவர்ச்சியான பெண் போன்றது. பெரியபுராணம் தமிழனுடைய பண்பாடு காணப்படும் நூல். சேக்கிழார் இயற்றியநூல் உலகத்திற்கு ஒரு பொக்கிஷமாக விளங்குவது. பெரியபுராணம் உண்மைநூல் என்பதற்கு சரித்திரம், கல்வெட்டு, தேவாரம், வேறு பாடல்கள் காண்களாகும். திரு. C. K. S. அவர்களுக்கு இறைவன் அருள்புரிவானாக. உரைப்புத்தகத்தின் விலை அதிகம். சாதாரண மக்களுக்கும் கிடைக்கும்படி செய்தால் நலம்.

அதன்பின் ஈரோடு நகரசபைத் தலைவர் திரு. மீனாட்சிசுந்தர முதலியார் அவர்கள், B.A., L.T. பேசியதன் சுருக்கம்: பெரியபுராணத்தை எரிக்க வேண்டுமென்பது ஈரோட்டுப் பேச்சு. அந்த ஈரோடிலிருந்து வந்த நான் அதற்கு மறுமொழி கூற வேண்டியதவசியம். செயற்கரிய செய்த பெரியாரின் சரிதம் பெரியபுராணம். பள்ளிமாணவர்கள் யாவரும் படித்துப் பயன்பெறவேண்டுமென்பது என் கருத்து. அவர்கள் ஆலயத்தொண்டு செய்ய முன் வந்தால் நன்மைதரும். கோயில் மதிக்கணையும் மண்டபங்களையும் அவற்றின் மேல் முறைத்திருக்கும் செடி, மாக்களையும் பார்

குறுக்குத் தண்டிச் செய்து, அநேக ஆட்டங்கள் இல்லாத மரங்களை முறித்து கோயிலுக்குத் தரக்கூடிய முயற்சியிலுள்ளன என்று தெரிவிக்கிறேன். ஆளுங்கொரு ரூபாய் கொடுத்தால் மண்டபங்களை எல்லா நிலத்தில் வாரும், எல்லாரும் பணி செய்யலாம். பணி செய்து அரும்பெறு பெரு சரித்தரன் பெரியபுராணம். அதற்கு உரை செய்த பெருமை திரு. O. சப்பிரமணிய முதலியார் அவர்களுடையது.

அதன்பின், திருவாசகமணி திரு. K. M. பால சப்பிரமணியம் அவர்கள் பேசியதாவது: மொழிப் பிரச்சினையைக் கிளப்பிக் காலத்தைப் போக்கவேண்டாம். அதில் காலத்தைப் போக்கினால் இறைவனையடைதல் இயலாது. புதிய ஆராய்ச்சிக் கண்கொண்டு பெரியபுராணத்தைப் பார்க்கக்கூடாது. அது அன்பு நூல். தொண்டை மண்டல வேளாளராகிய பெருமக்களுக்கே சிறந்த நூல்களாகிய பெரியபுராணத்தையும் கம்பராமாயணத்தையும் உண்டாக்கியும் உண்டாசச் செய்தும் உலகில் பாவச் செய்த பெருமை உரியதாகும் என்று சொல்லலாம் போலத்தோன்றுகிறது சேக்கிழாரும், அதற்கு உரை எழுதிய திரு. C. K. S. அவர்களும், கம்பராமாயணத்தைத் தோற்றுவித்த சடையப்ப வள்ளலும், அதற்கு உரை செய்ய முயன்ற திரு. T. K. சிதம்பராத முதலியார் அவர்களும் அந்த மரபினர் என்பதை இங்கே நிரூபித்தல் உலாம் என்று எண்ணுகிறேன். பெருநூல்களுக்கு உரைசெய்ய வந்த பலர் உரையை முடிக்கவில்லை. ஆனால் திரு. C. K. S. அவர்கள் 7 வால்யம் எழுதி முடித்து விட்டார்கள். அது டோராசுபெருமான் அருள் துணையோடும். இப்பெரிய புராணப் பேருரையின் விலையைக் குறைக்க வேண்டுமென்று ஓர் அன்பர் சொன்னார். அதைக்குறைக்க வேண்டாமென்பது அடியேன் கருத்து. ஏழு திருமுறைகள் போல ஏழு வால்யங்களாக உரை வெளிவந்துள்ளதும் இறைவன் திருவருந்தான்.

அதன்பின் சிதம்பரம் சி. ப. தேவாரபாடசாலை அதிபர் திரு. சின்னையா முதலியார் அவர்கள் பேசினார்கள், அதன் சுருக்கம் :

தேவாரம் முதலிய அருள்நூல்களில் இப்போது எம் பிக்கை குறைந்துவருகிறது. சிதம்பரத்தில் நால்திசம் பாவி வருகிறது ஆச்சரியம்தான். திருஞானசம்பந்த மூர்த்தி நாயனார் நெருப்பில் இட்ட தேவாரம் எரியவில்லை என்றால் யாரும் எம்புவிதில்லை. ஆனால் சமீபத்தில் நாகபுரி விமான விபத்தில் விமானமும் அதில் சென்றவர்களும் எரிந்துபோக, அதிலிருந்த 2500 ரூ. உண்டியல் (செச்) மட்டும் வேகாமல் இருந்தது என்றும் ஷே. செக் ஸ்ரீமத காகிவாசி அருள்நந்தித்தம்பிரான் அவர்கள் தேவாரப் பணிக்காக அனுப்பியது என்றும் காண்போமானால் அருள் செயல்களில் மக்களுக்கு எம் பிக்கை குறைவானேன்? அப்பூசியடிகள் திருநாவுக்கரசு நாயனார் பெயரைத் தன் மக்களுக்கும் மனைவிக்கும் மற்றுமுள்ள பொருள்களுக்கும் வைத்தார் என்றால் அதைக்குறைவாகப் பேசும் மரக்களும்-உண்டு. ஆனால் இக்காலத்தில் கொள்கைக்காக அண்ணா வாசகசாலை என்றும், இராவணன் மட்டால் என்றும் பெயர் வைப்பதைக் கண்டுகொடுமல்லவா?

1935-ம் வருஷத்தில் இப் பெரியபுராண உரை முதல் சஞ்சிகை வெளியிடப் பட்டது. அக்கூட்டத்திற்கு வெகு சில பேர்தான் வந்திருந்தார்கள். 1948-ல் உரை வெழுத்து சிறைவும் இங்குதான் நடந்தது. அதற்கு அதைவிட அதிக மக்கள் கூடியிருந்தார்கள். ஆனால் இப்போது பேருரை சிறைவு விழாவின்போது மக்கள் பெருகிவருவதாகக் கூடியுள்ளார்கள். இதிலிருந்து மக்கள் பெரியபுராணத்திற் கொண்டுள்ள பெரிய ஆர்வம் தெரிகிறது. உரை எழுத்து சிறைவுவிழாவின்போது மக்கள்

சாரி போன்ற அம்மைகள் திருமதி புஷ்பம் உடையது அவர்கள் நிதம்பாணிகள் போன்றவை ஆகவு தாங்களே என்று குறை கூறினார்கள். ஆனால் இப்போது எல்லாச் சிறப்பும் செய்து அக்குறையை சீக்கிரமீட்டோம். உதாரணமாக திரு. C. K. S. அவர்கள் நெய்காய்ச்சம் பொருத்தியவர்கள் என்பது விளக்குகிறது. அவர்களுக்கு எப்போதும் கோயம் என்பதே வருவதில்லை. பெண்களும் போதிய அளவு பங்களித்துக் கொண்டது மெய்ச்சியும் பெருமையும் தருகிறது.

பின்னர் மதுரை வித்தவான் திரு. இராமையா பிள்ளையவர்கள் பேசினார்கள். அவர்கள் பேசின கருக்கம்: திருத்தொண்டர் புராணத்திற்கு உரை எழுதாமல் எளிதான காரியமல்ல. உதாரணமாக ஞானசம்பந்த சுவாமியின் திருமருகலில் விடத்தீர்த்த சரித்திரத்தை உதும்போது ஆசிரியர் "பதினாறு" என்று சொல்கிறார். அச்சொல்லுக்கு வழிச்செல்வோன் என்று பொருள். இப்பொருளை யறிந்த பாதி என்று பொருள் செய்திருக்கிறார் ஒருவர். இச்சொல் எனவு மணமாகிய தமிழ் மரணம் காட்டுகின்ற சொல்லாகும். அதைத் தெரிந்திருந்தால் அக்கவறு பொருள் செய்திருக்கமாட்டார். உதாரணமாக ஆங்கிலம் பயின்றவர்களுடைய இத்தலின் உரைக்குரிய ஆதாரங்களை ஆங்கிலத்திலிருந்தும் தருவார். உதாரணமாக ஆங்கிலத்தில் Swan Song என்று ஒரு மரபு உண்டு. அது இறப்பிற் பாட்டு என்பதை குறிக்கும். திருமருகல் கிழச்சியில் "அன்னமனை அயர்வான்" என ஆசிரியர் கூறுகிறார். ஆங்கிலத்தின் ஆட்சி பொருத்தமாக உதாரணமாக காட்டியிருக்கிறார். உதாரணமாக தேவாரம், பெரியபுராணம் முதலிய நூல்களில் மிகுந்த பயிற்சி உடையவர்கள் அவற்றின் அருட்பொருள்கள் கவனம் பெற்றவர்.

பின்பு, நிதம்பாள் தண்டபாணி பிள்ளையவர்கள் பேசினார்கள். அவர்கள் பேசிய விவரம்: இக்கட்டத்தில் பெரியபுராணப் பேருரையைப் பற்றிப் பேச என் தகுதி யுடையவன். 28 ஆண்டுகளுக்கு முன் என் மனைக்குச் சேக்கிழார் என்று பெயர் வைத்திருக்கிறேன். அதன் பின் பிறந்த பெண்ணுக்கு மங்கையர்க்காசி என்று பெயர் வைத்திருக்கிறேன். பெரியபுராணத்தைச் சுமரியாகாதாக்கார் இவ்வளவு தவறான தாகும். தமிழ் வள்ளல்களாயுள்ளவர்கள் இவ்வுரையை வாங்கிக்கொடுக்கலாம். பலர் சேர்ந்த படிக்கலாம்.

அதன் பின், திருமந்திராமணி தடிகச்செழுவர் A. நிதம்பாளுதலியார் (Retired Circle Inspector of Police) அவர்கள் இங்கேவைவிழாவிற்குத் திங்குத்திரு முறைதேவத்தாரும், உதாரணமாக எழுந்தருளுவதற்கும் தனித்தனி கிழச்சியில்கண் வெளியிட்டுள்ளார்கள். அதையொட்டிக் கொஞ்சு காட்டைப் பற்றிச் சிறப்பாக என் சொல்லவேண்டியதன்று. அதன் சார்பாக இவ்வாழ்த்தை என் படிக்கிறேன் என்று பேசித் தமது வாழ்த்தையை வழங்கினார். பின்னர் வாழ்த்துக்கள் வழங்கப்பட்டன. அதை துற்றக்கு மேற்பட்டிருந்தவர்களாலும், படிக்க வேண்டியவர்களாலும், யார் யாருடைய வாழ்த்தை என்று பெயர் சொல்லி அவ்வவர்களை வழங்கப்பெற்றன. பின்னர் குலசேகரன் பட்டினம் வீர சுப்பிரமணியம் அவர்கள், உதாரணமாக திரு. C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் இங்கு எம்முன் கிந்தை சேக்கிழார் பெரு மான சிங்குட்டுகிறது என்று பேசினார்.

செயற்குழுவின் சார்பாக கிழங்குப்பாளர் திரு. M. S. பழனிப்ப முதலியார் அவர்கள் கூ. செயற்குழுவின் சார்பாக பெ.பெருவார பாடசாலை முதலாளிகளாகிய முதலியார்களுக்கும், திரு. கணபதி பிள்ளையார்களுக்கும், திரு. S. இராமலிங்க மதுரை அவர்களுக்கும் காணிக்கை செய்தார்கள்.

அதன் பிறகு உணரவாசிரியர் திரு. C. K. S. அவர்கள் ௩௩  
 நினைவுத்தகைப் பெருக்கல். அதன் கருக்கம் :

காலம் இடந்தாரதால் ஐந்து கி.மீ. கோத்தில் ஈன்றி செலுத்துகிறேன்  
 பெரியபுராணப் பேருரையை என் எழுதுகிறேன் என்ற எண்ணமே எனக்கில்.  
 இதைவன் தான் நிறியவனாகிய என்னைக் கருவியாகக் கொண்டு எழுதவைக்கிறேன்  
 என்ற எண்ணம் எப்பொழுதும் என் முன் வருகிறது. இப்புராணத்தின் 40  
 பாட்டுக்களிலும் ஐந்து பாட்டுக்கள் எனக்குச் சிறப்பாக முன்வந்த நிற்கின்றன  
 அவை முதலிலடைகையில் “ உலகெலாம் ” என்ற போதிக்கப்பட்டிருக்கிற முன்  
 திரும்பாட்டுக்களும் “ மாப்பாரப் பெருகிண்ணீர் ” என்று தொடங்கும் திருகா  
 கை எப்பொழுதும் திருவுருவத்தை நமக்கு எழுதித் காட்டும் திருப்பாட்டு  
 “ ஞானத்தின் திருவுருவை ” எனத் தொடங்கும் திருஞான சம்பந்தருடைய அரு  
 நிலையை எடுத்துக்காட்டும் திருப்பாட்டும் ஆம். என் கண்பர் திரு. R. K. சண்முக  
 செட்டியார் அவர்கள் அண்ணாமலைப் பள்ளிக்கழகத்தின் சார்பாக 7-வது பரு  
 திறைவுக்காக 1500 ரூபாய் அன்புடன் அளித்தார்கள். இப்புராண விரிவு  
 திறைவின் பரிசொகச் சென்னைப் பள்ளிக்கழகத்தார் உரைத்தொடக்கத்தில் கொடுத்த  
 1000 ரூ. அல்லாமல், இப்போது 1000 ரூ. பரிசாக் கொடுத்துள்ளதை நீங்கள் தெரி  
 கண்டீர்கள். பல நாடுகளிலிருந்தும் மக்கள் கல்யாணத்திற்கு வந்திருப்பது பேர  
 வந்து கூடியிருக்கிறீர்கள். சேக்கிழார் பெருமானுடைய பெருமையைக் கண்  
 களிகொண்ட வேண்டுமென்ற ஒரே எண்ணத்துடன்தான் வந்து கூடியிருக்கிறீர்கள்  
 உங்கள் எல்லாருக்கும் என் னெறி உரியது. திருப்பனத்தான் மடம் காவிரி பூமீ,  
 அருள் எத்தித் தம்பிரான் சுவாமியன் அவர்கள் இவ்வுரை வெளியீட்டுகாக்கச் செய்துள்ள  
 உதவிகள் மிகப் பெரியன, உதாரணமாக ஒன்று சொல்ல நீனைக்கிறேன்: திருப்பன  
 தாருக்குத் திருஞானசம்பந்தப் பெருமான் எழுந்தருளிய செய்தி பெரியபுராணத்திற்  
 வருகிறது. அந்தப் பகுதி வரும் சஞ்சிகையை அவர்களது திருமடத்தின் சார்பிற்  
 அச்சிட்டுக் கொடுக்கும்படி விண்ணப்பித்ததுக்கொண்டேன். அதன் செலவுக்காக  
 1000 ரூ. அளித்தார்கள். ஆனால் திருப்பனத்தான் செய்தி புராணத்தில் வரும் இடம்  
 14 வார்த்தைகள் தான் என்று நீங்கள் தெரியும்போது கொடையின் பெருமை என்றும்  
 விளங்கும். அதன் பின்னும் முன்னுமாக அனேக ஆயிரம் ரூபாய்களை அன்போடு  
 அளித்ததுள்ளார்கள். இப்போதும் இவ்விறைவு விழாவில் 1000 அடியாளர்களுக்கு  
 அன்னதானம் செய்வதற்காக 1000 ரூ. அன்புடன் அளித்ததுள்ளார்கள். தரும  
 புரம் முன்னைய பூமி மகாசக்திதானம் அவர்கள் திருகாவுக்காக நாயனார் புராண உரை  
 முழுதும் தமது திருமடத்தின் சார்பாக அச்சிட்டு உதவினார்கள். இப்போது ஆட்சி  
 புரியும் பூமிமகாசக்திதானங்கள் திருஞானசம்பந்த நாயனார் புராணத்தில் 100 திருப்  
 பாட்டுக்கள் அச்சிட்டுவதினார்கள். இன்னும் பல பேரன்பர்கள் பல உதவிகள்  
 செய்துள்ளார்கள் ; எல்லோருக்கும் என் னன்றியைச் செலுத்துகிறேன். தில்லை  
 வாழ்த்துரை சமூகத்தார் இப்புராண உரைத் தொடக்க முதல் செய்துவந்த பேருதவி  
 கள் என்றும் மறக்கற்பாலன அல்ல. அவர்களுக்கெல்லாம் என் னன்றியும் வணக்க  
 மும் உரியன.

அதன் பின் தலைமை தாங்கிய திருஞானசம்பந்த மடாலய பூமித் சோமசுந்தர  
 அடியன் அவர்கள் தன் முடிப்புரையை கீழ்க்கீழ்க்கிறார்கள். அதன் கருக்கமாவது :

பெரியபுராணத்தைப் பற்றியும் உணரவாசிரியரைப் பற்றியும் பலர் பாசாட்டினார்கள்  
 ; பலர் பெரியபுராணத்தின் பெயரில் புராணம் என்ற பெயரை மாற்ற

பங்களும் உண்டாகியதுடன் பேசினார்கள். ஆண்டவனுக்கே “புராணம்” என்ற பெயர் உண்டு. ஆண்டவன் அடியவர்களுக்கு அருள் செய்த வாலாதுகளை உதவிய பெரியபுராணம். ஆகையால் பெயரைப் பற்றி மாறுபாடு கொள்ள வேண்டிய அவசியமில்லை.

மொழிப்பிரிவினையைப் பற்றியும் பேசப்பட்டது. எமக்கு எந்த மொழியில் விருப்பமோ அதில் துதி செய்யலாம். பொருளுணர்ந்த உறியில் ஆண்டவனுக்கு ஏற்றது. பெரிய புராணம் உலகம் போற்றும் தூல். அது எல்லா மொழிகளிலும் மொழிபெயர்க்கப்படவேண்டும். சோவான்ட் ஐ. யூ. போப் அவர்கள் திருவாசகத்திற்குச் செய்த பணிபோல மற்ற புலவர்களும் பெரிய புராணத்தில் மனக்கொண்டு பணி செய்யலாம். உணையாசிரியர் வெங்கடவிமலையர்கள் 24 வருடம் செய்த தொண்டுபோல எல்லாப் பெருமக்களும் செய்யலாம். ஆண்டவன் எல்லாருக்கும் உணர்த்துகிறார். பன்மொழிப்புலவர்கள் இதில் ஈடுபடவேண்டும். நடராசப்பெருமான் அவர்களுக்கு உணர்த்தி ஆட்கொள்ள வேண்டும். திரு. C. K. S. அவர்களின் உழைப்பு மற்றவர்களுக்கும் ஊக்கத்தைக் கொடுக்கவேண்டும்.

அதன்பின், செயற்குழுவின் செயலாளர் ராஃபதூர் திரு. C. M. இராமச்சந்திரன் செட்டியார் அவர்கள் குழுவின் சார்பாக நன்றிகூறினார்கள்:—இந்த விழா விற்குப் பலருக்கு அழைப்பில்லை என்றும், போதுமான விளம்பரமில்லை என்றும் கூறப்பட்டது. எங்களால் இயன்றவகையில் விளம்பரம் செய்தோம்; அழைப்புக்களும் அனுப்பினோம். அழைப்புக்கள் சோராமல் இருந்தால் அவர்களிடம் மன்னிப்புக் கோருகிறோம்; பெரியபுராண உரையின் அதிகப்பிரதிகள் வாங்குபவர் ஈழநாட்டுப் பெருமக்கள். அவர்களும் பெருந்தொகையாக வந்து சிறப்பித்தன்னார்கள். அவர்களுள் ஒருவர் தந்தியின் மூலமாக தமிழ்ப்பாட்டை ஆங்கிலத்தில் போராவத்துடன் அனுப்பியிருக்கிறார் தில்லையாழ்வார்களாகிய பொது தீட்சிதர்கள் இங்கிறைவு விழாவுக்கு எல்லாவகையான உதவிகளும் செய்த ஆதரவளித்த சிறப்பித்திருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கும், தலைமைதாங்கிச் சிறப்பாக நடத்திக்கொடுத்த அடினாருக்கும், மற்றும் விழாவிற்கு யானை அனுப்பியும் ஆசியுரைகள் அனுப்பியும் வாழ்த்துரை அனுப்பியும் சிறப்பித்த சைவாச்சாரியர்களாகிய தருமபுரம், குன்றக்குடி, மைலம் முதலிய மடாதிபதிகளுக்கும், வாழ்த்துரை வழங்கிய சகலர்கள் பெருமக்கள் இவர்களுக்கும், பொன்னாடைகளும் மற்றும் பல சிறப்பான பரிசுகளும் வழங்கிய அன்பர்களுக்கும், வாழ்த்துரை வழங்கிச் சொற்பொழிவுகள் செய்த புலவர் பெருமக்களுக்கும், விவ்யூசகர்களைப் பெருந்திரளாக வரவழைத்த திருவிழாவின் நிகழ்ச்சிகளின் கிலைகளை சிறுவி, விழாவிற்கு விவபொலிவு சிரம்ப அணிசெய்த சிறப்பித்த தில்லத்திருமுறைத் தழகத் தலைவர் திரு. ஆ. க. கணபதி பிள்ளையவர்களுக்கும், விழாவிற்கு வந்திருந்த அனைவருக்கும் திருவிருத்த அளித்த உபசரித்த தேவராய் பாட்சாலை முதலாளிகளுக்கும் மாகாணபூதா செய்த திரு. வைத்திலிங்கம் செட்டியார் அவர்களுக்கும், அடியார்களுக்கு அன்னதானம் அளித்த திருப்பனந்தான் மடத்தின் அதிபர் அவர்களுக்கும், மின்னார விளக்குகளுக்கும் திருவுலாவின் இன்னிசை விருத்திரகம் பொருளுதவியோடு - திருச்சி - கொஞர் என்னம் திரு. B. வைத்திலிங்கமுதலியார் அவர்களுக்கும், திருவிழாவின் தேவராத்நிற்கும் இன்னிசைவிற்குத்திற்கும் ஒழுங்குசெய்த திருச்செட்டி திரு. கண்ணப்பிள்ளையவர்களுக்கும், திருவுலாவின் இன்னிசைப் பெருவிருத்த இளவரசர்களுக்கும் திருவிருத்த

காதி நாத்தா வித்தவான் திரு. டி.பி. சுப்பிரமணியப்பிள்ளையவர்களுக்கும், என்ரு  
 கும் தங்குதற்கு இடவசதியும் மற்றைய வசதிகளும் செய்துகொடுத்த அன்னாமலைப்  
 பள்ளிக்கழக அதிகாரிகள், பச்சையப்பன் உயிர்நிலைப்பள்ளி தலைமையாளியர்,  
 மெய்கண்ட . வித்தியாசாலை, சி. ப. தேவாரபாடசாலை அதிபர்கள், ஆறுமுக  
 நாவலர் மடத்தின் அதிபர்கள், ஆச்சாரரும் மனைர் முத்துக்குமார், R. சம்பந்தம்  
 பிள்ளை இன்னும் மற்றையோர்க்கும், மற்றும் இவ்விழாவிற்குரிய எல்லாப் பணி  
 களையும் மனம் மொழிமெய்களால் செய்து பேருதவிபுரிந்த பச்சையப்பன் பள்ளிச்  
 சாரணப் படைபினர், புனைப்படம் எடுத்த தந்த R. T. வேல்பிரதர் திரு. சொக்க  
 வீங்க முதலியார், (ஐயவேல் ஸ்ரீமதியோ, கெம்பு ஸ்ரீமதியோ), மின்சார உதவிபுரிந்த  
 மாடரன் ஸ்ரீமதியோ சர்வீஸ் முதலிய எல்லாப் பெருமக்களுக்கும் மனமார்த்த நன்றி  
 யைச் செய்தருளுவினரின் சார்பாகச் செலுத்துகிறேன் என்பது அவர் பேச்சின்  
 சுருக்கம்.

திரு. சிதம்பரசே தீட்சிதர் அவர்கள் ஓர்வேண்டுமோன் வழங்கினார். அல்தாவது  
 உலகெலாம் என்பது ஒங்காவடிவம். அந்த வடிவத்தின் விரிவு இம்மண்டபத்தில்  
 தான் வெளிப்பட்டது. இந்த மண்டபத்தைத் திருப்பணிசெய்யவேண்டும். திருமதி  
 களும் திருப்பணிசெய்யவேண்டும். அன்பர்கள் யாவரும் உதவுவார்களாக.

ஷ. தீட்சிதர் அவர்களின் குமாரர் தேவாரம் பாடினார். அதன் பின் தேவார  
 ஆசிரியர் திரு. S. இராமலிங்க ஓதவார் அவர்கள் வாழ்த்துப்பாட இரவு  
 11 மணிக்கு விழா இனிது நிறைவெய்தியது.

சுவனருள் சிறக்க! சேக்கிழார் பெருமான் சேவடி வாழ்க!

புராண விரிவுரை ஒங்கு!

திருச்சிற்றம்பலம்

நிறைவு விழாக் கமிட்டித் தலைவர் திரு சி. P. T. ராஜன் அவர்களின்

வரவேற்புரை

தில்லையம்பலத்திலே திருக்கூத்தாரும் சிவபெருமான் திருவருளாலே  
 “அவனரு னாலே அவன்தான் வணங்கி” என்ற திருவாதவூரர் வாக்கிற்கிணங்க  
 திருவாளர் C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்களால் இயற்றப்பெற்ற, பெரிய  
 புராணப் பேருரையை அங்கேற்றச செய்வதற்காக, அன்புடன் பல்வேறிடங்களி  
 லிருந்தும் வந்து இங்கு கூடியிருக்கின்றீர்கள். மெய்யன்புசான்ற சான்றோர்களாகிய  
 தங்களுடைய வருகை நம் காட்டிற்கும், சிறப்பாகச் சைவத்திற்கும் சிறந்ததொன்றாகவே  
 திகழ்கின்றது. இத்தகைய நிலையில் தங்களைமெல்லாம் நான் மயிழ்வுடனும் அன்பு  
 ழும் வரவேற்கிறேன்.

பெரியபுராணம் இங்காட்டிற்கும் சைவத்திற்கும் தனிச்சிறப்பு வாய்ந்த கருவூலம்  
 என்பது நான்களறிந்ததே. இன்னல் ஓர் வாலாற்றச் சிறப்புவாய்ந்த தூல். மெய்யடி  
 யார்களின் வாழ்க்கை நிலையைச் செவ்விதின் வினக்கும் ஓர் சிறந்த பெட்டகம். கி. பி.  
 3-ம் நூற்றாண்டு முதல் ஏறக்குறைய கி. பி. 7 ம் நூற்றாண்டுவரை, வாலாற்ற  
 முறையில் தமிழ்காட்டின் இருண்டகாலமென்றேதான் சொல்லவேண்டும்.

சமணமும் பெளத்தமும் தலைதாக்கிச், சைவம், மக்களாலும், அரசர்களாலும்  
 போற்றித் கொண்டாடப்பெருத காலம். அக்கால வாலாற்றை இப்பெரியபுராணத்  
 தங்களுண்டு போக்கின், அவ்விருண்டகால வாலாற்றம் கமக்கு ஒருவாறு கிடைக்கப்

2. மதிமுகம், அத்தகைய ஓர் சிறந்த துணுக்கு திரு. O.K.S. அவர்கள் “நாம்பெற்ற இன்பம் இப்போது இவ்வகையில்” என்பதற்கேற்பவும் “என் எட்டப் பணிசெய்து விடப்படு” என்பதற்கேற்பவும் ஓர் அரியஉணர்வைத் தமது கீண்டலால் அனுபவ ஆராய்ச்சியின் மூலம் வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். “என்றி மறப்பது என்ற” என்று கூறியதற்கேற்ப O.K.S. அவர்களின் பேருரையை அங்கேற்றச் செய்து மறப்பிக்கக்கூடியுள்ள தன்னை வரவேற்கும் பேது எனக்குக் கிடைத்த மைக்குப் பெரிதும் மகிழ்வின்றோன். C.K.S. அவர்கள் இன்றைய உலகின் கிணைப பொட்டிய புத்தகத்தை எழுதுவதில் தமது கருத்தைச் செலுத்தாமல், சைவத்தின் குருகுலமாய் விளங்கும் பெரியபுராணத்திற்குப் பேருரை எழுதி வெளியிட மூன்வந்தமையை நாம் எல்லாம் பெரும் பேருகச்சொண்டு மகிழவேண்டும் என்று கூறியும் தன்னை எல்லாம் அன்புகொண்டு வரவேற்றோன்.

### உரை

கருத்துரைத்தலும், கண்ணுழித்தலும்,  
பொழிப்புத்தொட்டலும், அலைக்கதலும்

என்னும் காங்கு வகையாலும் எம்மவர் பெருநலங்களுக்கு உரை கண்டு மகிழ்ந்திருக் கின்றனர்.

1. கருத்துரைத்தலாவது:—செய்யுளின் கருத்தை மட்டும் கூறாதல்.
2. கண்ணுழித்தலாவது:—மூலபாடத்தைப் பதம் பதமாகப் பகுத்தெடுத்த அவற்றிற்கு, அண்மை, அவாய்கிணை, தருதி என்னும் முறைகொண்டு உரை கூறல்.
3. பொழிப்புத்தொட்டலாவது:—மூலபாடத்தை கீச்சிப் பதங்கட்கு உரிய பொருள்களை மாத்திரம் தொகுத்திடல்.
4. அலைக்கதலாவது:—செய்யுளின் இலக்கண முறை கண்டு உரை கூறும் ஆசிரியரே வினாச்செய்த அவற்றிற்கு விடையும் கூறி சந்தேக விபரீதங் களைக் களைத்த உரை கூறல்.

எம் அருமைத் திருநலாம் பெரியபுராணமாகிய உயர் துணுக்கு மேலே கட்டப் பட்ட கால்வகை முறையின் இதுவரை யாருமே உரை எழுதவில்லை; அம்முயற் சியை மேற்கொண்டவரும் இல்லை. இதனால் முன்னவர்கள் யாவரும் உரைபெழுதும் ஆற்றல் அந்தவர்கள் என்று அர்த்தமில்லை. அவர்கள் வாழ்க்கை குழிவினக்கேற்ப, காலத்திற்கேற்ப, சைவப் பெருநலங்களுக்கு “நெற்றிவிளையுடைய எம் உரை கூறல் தகாது என்றும் அம்மனம் செய்தல் பாயம் என்றும் கிணத்தப் பெரிய புராணத்திற்கும் தேவார திருவாசகங்கட்கும் உரைபெழுதாது விட்டனர்”.

உதாரணமாக வித்தவான் தியாகாசச் செட்டியாரவர்களிடம், ஒருவர் தேவாரத்திற்கு உரைபெழுதுமாறு கேட்டுக்கொண்டாரென்றும், செட்டியாரவர்கள் மேலே கூறிய காரணத்தை மனநிற்கொண்டு கேட்டுக்கொண்டவரின் மனம் புண்படக்கூடாதென்பதற்காகச் “செய்கோம், செய்வோம்” என்று காலந்தாழ்த்தி வந்ததாலும், ஒருவர் செட்டியாரவர்களும் அண்ணப்பரும் காலிரிக்கோக்கு உலகவச் சென்றபோது அண்ணப் செட்டியாரை ரோக்கி “ஐயா இவ்வாண்டில் எப்படி யாவது தேவாரத்திற்கு உரைபெழுதிருடித்தவிடவேண்டும்” என்று கூறியதாலும், செட்டியார் ரோபித்த “ஐயா அத்தெய்வீக துணுக்கு என்னைப்பொத்த அற்ப அறிவுடையவர்களை உரை எழுதச் செய்த நாகத்தில் தன்னுடையகைக்கூட்டிலும்,



இந்தப் புண்ணிய எதிராகிய காவிரியிலாவது தன்னிக் கொன்றுவிடுங்கள்! அதனால் என் விவரமாகவது அடைவேன்" என்று கூறியதாகவும் திரு. உ. வே. சாமிசுரதம் பரவர்கள் எழுதியிருக்கிறார்கள். இதிலிருந்து எம் முன்னவர்கள் அத்தாட்சிகளில் அவர்கள் வைத்த பெருமதிப்புக் காரணமாகவே, உரையெழுதாத விட்டகன்றன கொண்டு தெரியவருகிறது.

எம் C.K.S. அவர்கள் வாழ்கின்ற இக்காலமும் சூழ்நிலையும் எந்தப் பொருளையும் சூராய்த்தறிந்த தாம் இன்புறவதோடு மில்லாது, அதனை உலகின்புறம்வண்ணம் செய்யவேண்டும் என்னும் காலமும், சூழ்நிலையுமாக இருக்கின்ற காரணத்தால், இவர்கள் இங்கிலாந்தேற்ப, இந்த அரிய பேருரையைச் செய்து உபகரித்துள்ளார்கள். இவர்களால் காணப்பட்ட உரையேம் அச்சவாகனமேறி யாவரும் படித்தின்புறம் வாய்ப்புடைத்தாக இருக்கிறது. இத்தகைய சிறந்த உரையைப் பதப் பொருள் இலக்கிய துணுக்கம், இலக்கணப் பொருத்தம், சமயகோக்கு, மேற்கோள் காட்டல், முநலிய அரிய முறைகளைக் கையாண்டு, உரையாசிரியர் அவர்கள் செய்த பேருபகாரம் உலகம் உள்ள அளவும் சின்று நிலவுவதோடு, அங்கிலேயேற்றில் எம்மையும் அபிவின்பத்தில் இணையும்படி செய்கிறது.

இவ்வரிய உரையை இப்பற்றிய பெரியார் அவர்களின்பேரிலுள்ள கண்மதிப்புக் காரணமாக இங்கு வந்த கூடி இவ்வுரையை அரங்கேற்றச் செய்ய இருக்கும் உக்கிரையெல்லாம் மனமார, வாயார, மெய்யார வாழ்த்தி வரவேற்கின்றேன்.

மும்மலமும் கழுவும் முழுமுதல் இறைவன் செம்மலர்ப் பாதம் சிறப்புடன் தாக்கித் திருகடனம் செய்யும் இத் தில்லைப் பெரும்பதியுள் இவ்வரங்கேற்றச் செயல் குறித்துக் காரியம் செய்வோர், புலவர் பெருமக்கள், சான்றோர், அரசியலார், பார்வைவாயார் அனைவரையும், அகத்துறைந்து அன்புடன் வரவேற்கிறேன்.

வாழ்க ஸைவம்  
வளர்க பைந்தமிழ்

“வாழ்க அந்தணர் வானவர் ஆனினம் - வீழ்க தண்ணல் வேந்தனும் ஓங்குக ஆழ்க தீயது எல்லாம் அரன் காமமே - சூழ்க வையகமும் துயர் தீர்கவே.”

மதுரை திருஞானசம்பந்த நாயனார் ஆதீன இளவரசர்  
திருப்பெருந்திரு திருவருள் தவயோகி

சோமசுந்தர தேசிக பரமாசாரிய கவாயிகள் அருளிய

தலைமை உரை

செல்வ செழுமாடஞ் சென்ற சேனோக்கிச்

செல்வ மதிதோயச் செல்வ முயர்கின்ற

செல்வர் வாழ்தில்லைச் சிற்றம் பலமேய

செல்வன் கழல்வத்தம் செல்வஞ் செல்வமே. —திருஞானசம்பந்தர்

மெய்யன்பர்களே !

பெரிய புராணப் பேருரை வெளியீட்டு சிறைவு விழாவின் வைதிக வைபவத் திற் கன்னுரையாக இக்காள் இப்புனித தலத்தில் கோயில் கொண்டருளும் அம்பல -வாணாரத் தரிசிக்கவும், இப்போகையில் தலைமை தாங்கிச் சிறப்பிக்கவும், போன்பர்க

சாரிய உத்தரவு பெய்வதில் கண்டு வளிக்கவும் அருள்பாலித்த எல்லாம் வல்ல தெய்வம் பொருளின் திருவருளுக்கு வணக்கம்.

பெரியபுராணத்தை அருளிச்செய்த சேக்கிழார் பெருமானும், அதை உடனிருந்த ஊர்விய அபாயச்சொழமன்னனும் நிறத்தினை மாத்திரம் திருவார்திரை எட்டித்திரத்தில், இதே ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் அங்கேற்றவியூகம் கொண்டாடியதுபோல், பெரியபுராணப் பேருரை வெளியீட்டுவதற்கு வியூகம் நித்திரை மாத்திரம் திருவார்திரை சாரிய இன்று கொண்டாடப்பெறும்படி நிர்மாணித்த வியூகம் செயற்குழுவின்னா காமெல்லோரும் பாராட்டித் தடமைப்பட்டிருக்கிறோம். அதற்கு அன்பே உருவாக, தியாகமே இன்னமாகக் கொண்டொழுகும் சர். பி. டி. இராசன் அவர்களின் சீரிய தலைமையும், தமிழுக்கும் சமயத்திற்குமே தன்னை அர்ப்பணம் செய்த தொண்டாற்றிருவரும் திரு. சி. எம். இராசசுந்தரன் செட்டியார் அவர்களின் பண்பாடும் செயலாற்றும் திறமும் காரணமென்று நுகருகின்றோம்.

தெய்வமணம் கமழும் பெரிய புராணத்திற்குப் பலர் உரை எழுதியிருக்கிறார்கள். அவர்களுள் ஸ்ரீ மகாலிங்க ஐயர் அவர்களுடைய பொழிப்புரை திருக்குறிப்புத் தொண்ட நாயனார் புராணம் வரையே கடைபெற்றிருக்கின்றது. காஞ்சி ஸ்ரீ ஆலால சுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள் 3 சூருக்களுக்கு மாத்திரம் உரை எழுதி யிருக்கிறார்கள். கம்பாக்கம திரு. சாரிசெட்டியார் அவர்கள் குறிப்புரை மாத்திரம் எழுதி அச்சேற்றப் பெறும் இறுத்த வருகிறது. அதுபோலவே திரு. இராமராதன் செட்டியார் அவர்கள் எழுதிய கையெழுத்துத் குறிப்புக்களுள் அச்சில் வராதவையே.

பெரியபுராணம் முழுவதையும் உரையுடனே வெளியிட்டிருப்பவர்கள் திருவாரூர் திரு. வி. கவியாணந்தர முதலியவர்களும், திரு. ஆறுமுகத் தம்பிரான் சுவாமியுள்ளும் திரு. கம்பாபயலு சாயக்கர் அவர்களும், எம் விழாக்கொண்டாடுகின்ற பேருரை தந்திருக்கும் சிவக்கவிமணி திரு. சி. கே. கம்பிரமணி முதலியவர்களும் ஆவார்கள்.

சிவக்கவிமணி அவர்களுடைய பேருரையானது சேக்கிழார் சுவாமியுடைய ஆழ்ந்த தெய்வீகச் சூத்திரத்தை அகழ்ந்தெடுத்த பெரியபேரார் அருட்புறையவாக அமைந்திருக்கிறது. ஆங்கிலத்தில் முழுவியவர்களையும் விளக்குகின்ற துணுக்குக் (Encyclopedia) கலைக்களஞ்சியம் எனப் பெயர். அதுபோலச் சிவக்கவிமணியவர்களுடைய பேருரையும் சைவ சமயத்தின் கலைக் களஞ்சியமாக அமைந்திருக்கிறதென்றே சொல்லுவாம் அவ்வண்ணம் அமைந்த காரணம் சிவக்கவிமணியார் சேக்கிழார் சுவாமியுடைய இடையூற அன்பு பூண்டு அவருடைய தெய்வீகத் திருவாக்குக்களைத் திருவருள் உணர்ந்த உணர்ந்தேவாரும் சேக்கிழார் பெருமானுக்குச் சிறப்பான வகையில் வழிபாடுகள் செய்வதும், அன்றாடைய திருவெட்டித்திரத்தில் மாகேசுவரபூசை நடத்துவதும், பெரியபுராணத்தில் உள்ள தெய்வக் கவியைகளையும் திருவருட் பெருமைகளையும் கேட்பவர் மனம் களித்தருகும்படி விளக்க உரைகள் கிழைத்துவதுமே சிவமமாகக்கொண்டு எழுதி வந்திருக்கிறார்கள்.

சிவக்கவிமணியார் சேக்கிழார் பெருமானிடத்தில் கொண்டுள்ள போர்வம் காரணமாக அப்பெருமானுடைய திருவுரு ஒன்று வார்ப்பித்த, திருப்பேருர்ப்பட்டிப்பெருமான் திருக்கோவிலில் வழிபாடு செய்யப் பெறவேண்டுமென்று எண்ணி அத்திருவுருவத்தை வார்த்தும்படி ஏற்பாடு செய்தபொழுது, அந்த வார்ப்பில் தங்கம் நிறிதனவு சேர்க்கப்பெறல் வேண்டுமென்று தெரிவித்திருந்த சமயம் சிவக்கவிமணியார் தமது கைக்கெடியாரத்தில் சங்கிலியுடனிருந்த, ஒரு தங்கப் பதக்கத்தைத்

எழற்றிக்கொடுத்துச் சேர்த்துக்கொள்ளும்படி செய்திருக்கிறார்கள். அப்பொற்பதக்கம் சிவக்கவிமணியாருக்குப் பி. ஏ. பரீட்சையில் தமிழில் முதலாவதாகத் தேறினதற்குச் சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தாரால் பரிசாக வழங்கப்பெற்றது. நம் வாழ்நாள் முழுவதும் போற்றி வைக்கப்பெறவேண்டியவற்றில் அப்பொற்பதக்கம் ஒன்றாகும்.

நாம் பெற்ற பரிசுப்பொருளையே சேக்கிழார் பெருமானுக்கு முதல் காணிக்கையாக அர்ப்பணம் செய்திருக்கிறார்களென்றால், சேக்கிழார் பெருமானிடத்தில் சிவக்கவிமணியார் கொண்டுள்ள போர்வத்தையும் போண்பையும் இச்செயல் வெளிப்படுத்துகின்றதல்லவா? இவற்றின் விளைவுதான் உரையாசிரியருக்குச் சேக்கிழார் பெருமானது கருணைமுழுதும் பாலிக்கப்பெற்றது; பெரியபுராணச் செய்யுளின் உட்கருத்துக்கள் உணர்த்தப்பெற்றன.

விளையும் பயிர் முனையிலேயே தெரியும் என்றபடி சிவக்கவிமணியாருக்கு அவரது இளமைப்பருவ முதலே பெரியபுராணத்தைப் படித்து வருவதிலுள்ள இணையற்ற விருப்பம் தன்னியல்பாகவே இனிது வளர்ந்து வந்ததென்பது தெரியவருகின்றது.

1894-ம் ஆண்டு முதல் 1906-ம் ஆண்டுவரை தமது தமிழாசிரியராகிய திரு. ச. திருச்செந்தற்றம்பலம் பிள்ளை (பெயரைக் குறித்துக் கவனித்துக் கொள்ளவேண்டியது. எந்த ஆண்டவனிடத்து ஈடுபாடோ, அந்த ஆண்டவன் திருப்பெயர் தாங்கிய ஒருவனோ ஒருத்தியோ நமக்குத் துணைசெய்கிறது அதுபல உண்மை) அவர்களிடம் தமிழ் பயின்று, பெரியபுராணத்திடத்துப் போர்வம் கொண்டார்கள்.

1917-ம் ஆண்டிலிருந்து பெரியபுராணத்தைச் சிவக்கவிமணி முறையாக வாசித்து வந்தார்கள். 1918-ம் ஆண்டு திருப்பேரூரில் ஸ்ரீ சரத்தலிங்க சுவாமிகள் சங்கத்தின் இரண்டாவது ஆண்டுவிழாவிற்குத் தலைவராக வந்த திருவானர் கயப்பாக்கம் சதாசிவசெட்டியாரவர்கள் (பெயரைக் குறித்துக்கொள்க) நிகழ்த்திய தலைமையுரையில் சிவக்கவிமணியார் பன்னிருதிருமுறைகளின் பெருமைகளைச் “செவிவாயாக, செஞ்சகலஞாக” கேட்டுப் பெருமிதம் கொண்டார்கள். திரு. செட்டியாரவர்களைக் கொண்டே, கோவை களில் பெரியபுராணப் பிரசங்கம் நான்தோறும் ஸ்டைபெந்த் திருவருள் கூட்டிற்று. திரு. செட்டியாரவர்களுக்குக் கையேடு படிக்கும் பெருவாய்ப்பு சிவக்கவிமணியாருக்குக் கிடைத்தது. திரு. செட்டியாரவர்கள் பெரியபுராணத்திலுள்ள தெய்வ நலங்களை யெல்லாம் கூறியதைச் சிவக்கவிமணியார் செவிகுளிக்கேட்டு மகிழ்ச்சி பொங்கினர்.

திரு. செட்டியாரவர்களைப் பின்பற்றி 1918 முதலே சிவக்கவிமணியார் ஒரு ஆண்டுக்குள் பன்னிருதிருமுறைகளிலுள்ள எல்லா அருட்பாடல்களையும் ஆண்டுதோறும் தவறாது ஒதிவருகின்ற சியதியை மேற்கொண்டனர்.

சிவபூசா தாரந்தராகிய சிவக்கவிமணியார் பெரிய புராணத்தைப் படிக்கும் தோறும் தெய்வக் கலியங்களை உணர்ந்தும் அவற்றைப் பலமுறை போற்றியும், வா அந்த நயங்களை முன்பே அறியவில்லையே என்ற எண்ணமும் தோன்றப் பெரிய புராணத்திற்கு ஓர் உரை எழுதவேண்டுமென்ற கருத்து சிவக்கவிமணியார் உள்ளத்தில் திருவருளால் பிறந்தது. அதுமுதல் பெரிய புராணத்திலுள்ள தனதுவிய செம்பொருள் நயங்களைப் பெரியோர்கள் போற்றுமாறு பல போவைகளிலே சொற்பொழிவு வாயிலாக வெளியிட்டு வந்தார்கள்.

சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தில் பெரியபுராண விரிவுரை

1930-ம் ஆண்டில் சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தார் சார்பில் ஈடைபெற்ற விரிவுரை "சேக்கிழார்" என்ற தலைக வெளியிடப்பெற்றிருக்கிறது. இந்த வெளி வீட்டின் மூன்றாம் பதிப்பு 1952-ம் ஆண்டில் வெளியாகியுள்ளது.

உலகம் புகழ்பெற்ற சர். ஆர். கே. சண்முகம் செட்டியாசுவர்கள் உடல் கலம் குன்றியிருந்த காலத்தில், "சேக்கிழார்" என்ற தலின் விழுப்பொருளைச் செவ்விய மணியாசரிடம் கேட்டு மதித்த மிகவும் பாராட்டியிருக்கிறார்கள். இலங்கைச் சைவப் பேரறிஞர் திரு. சு. செவபாத சந்தாம் அவர்களும் "சேக்கிழார்" என்ற தலை மிகவும் பாராட்டி விருப்பது நினைவுகூரத்தக்கது.

இன்ற விழாக்கொண்டாடப்பெறுகிற திருப்பணி செவ்வியமணியவர்களால் 1930-ம் ஆண்டில் உத்தப்பெருமான் திருவருளால் துவங்கப்பெற்றது.

சேக்கிழார் பெருமான் இதே மண்டபத்தில்தான் உத்தப்பெருமான் தமக்கு "வாணிமுகம் உரிய பொருளின்" துணைகொண்டு பெரியபுராணத்தைப் பாடிப், புகழும் சிறப்பும் சிறைந்த அசுரபாய சோழப் பேராசாது சபையிலே அரங்கேற்றினார் என்பது வாலாறு. திருவருளின் வழியே பெரிய புராணப் பேருரையின் முதற் சஞ்சிகையின் முதற்பகுதி இந்த ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் சேக்கிழார் சுவாமிகளது திருடேச்சத்திரத் தினத்திலே (புவ வருடம் னவகாசு மாதம் 23-ம் தெய்தி; 5-6-1935) புதன்கிழமைன்று வெளியிடப்பெற்றது. இன்று (6-5-1954) பெயர் புராணப் பேருரை அரங்கேற்றப்பெறுகிறது.

திருப்பேருரில் சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள் தரிசித்த உத்தப்பெருமானையே தில்லைவிலும் கண்டு தரிசனம் செய்து பாடியருளிய திருப்பாடல் வருமாறு :—

பாருரும் அரவங்குல் உமைக்கை அவன்பக்கன் கைக்க ணேற்றன்  
ஊருன் தருமஞர் தமர்செக்கில் இடும்போது தடுத்தாட் கொள்வான்  
ஆருன் தம்பிரான் ஆருன் மீகொக்கில் அணிகாஞ்செவாய்ப்,  
பேருர் பேருமானப் புலியூர்க் சிற் றம்பலத்தே பெற்ற மன்றே.

அதைப்போல் மெது உரையாசிரியரும் திருப்பேருர்ப் பெருமான் திருமுன்பு உரை எழுதத் துவங்கி, 18 ஆண்டுகளுக்குப்பின் சிதம்பரத்தில் சிறைவு செய்திருக்கிறார்கள். என்னே திருவருளின் திருக்கூத்து! என்ன செவ்வியமணியாரின் உண்மை அன்பும் உலகவிலா முயற்சியும்!

பேருரையின் அமைப்பு

பெரிய புராணத்தில் போற்றப் பெறும் எயன்மர்களது அவதாரத்தலங்களும், அத்தலங்களுக்குச் சென்றடையும் வழி முதலிய விவரங்களும் செவ்வியமணியாருடைய உரைப்பகுதிகளில் தெளிவாகக் குறிக்கப்பெற்றது. இந்த எயன்மர்கள் அவதரித்த தலங்களுக்கு சேரிற் சென்று வழிபட்டும், கண்டும், அறிந்தோர் மூலம் கேட்டும், தல சரித்திரக்குறிப்புக்கள், கல்வெட்டுக்கள் முதலியனவற்றை ஆராய்ந்து திருவருள் துணைகொண்டு தெளிந்தும் புராண உரைப் பகுதிகளில் வெளியிட்டுள்ளது போற்றத்தக்கதேவாரும்.

செவ்விய மணியாசாது திருத்தொண்டர் புராண உரை, தந்தைத்திரு வேண்டியவாது புராணத்திலுள்ள செம்பொருள்களையும், திருப்பாடல்களோதும் செறித்தெடக்கும் தெய்வசுவர்களையும் எளிமைபான ஈடையில் வினக்கிப், படிப்பவர்களைத்

தவறையில் செலுத்தும் போற்றல் உடையதாக உள்ளது. இந்த உரைப்பகுதிகள் தெளிவும் ஆழமும், அகலமும் நிறைந்த திருநெயி தமிழ் நலங்களைத் தன்பால் பெற்றுத் திருவருளைத் துணைகொண்டு முடித்துள்ளது. புராணவினக்கங்களில் "ஊண்டைத் பிறவியில்" மேற்கொண்டவெண்ணிய சரியையாதி செந்நெயிகள் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டப்பெற்றுள்ளன. அந்நெயிகளில் சின்று ஒழுகிய மெய்த் தொண்டர்களின் அறுபலங்கள் ஆங்காங்கு விரித்தரைக்கப் பெற்றுள்ளன. சமய கோடிகளின் அரசென விளங்கும் ஊசலத்தின் சித்தார்த துண்மாண்பொருள்கள் அடங்கியுள்ள தெய்வக்கவிநயங்கள் எடுத்துரைக்கப்பெற்றுள்ளன. இந்த உலக வாழ்க்கையில் பலவகைப்பட்ட தொழில்களை மேற்கொண்டோர், அவ்வத்தொழிலி லேயே அமைந்து, இறைவழிபாடு செய்ய ஏற்ற வழிவகைகள் தெளிவாக விளக்கம் செய்யப்பெற்றுள்ளன. செய்யுள்களில் பொதிந்தள்ள இலக்கிய நயங்கள், தீர்தமிழ்க் கலைப்பகுதிகள், தற்காலத்தில் புதியவை எனத்தோன்றுகின்ற கவிதைக் கருத்துக்கள், இனி எதிர்காலத்தில் தோன்றவுள்ள கருத்துக்கள் உண்டானால் அவைகள் எல்லாம் கன்கு எடுத்த இயம்பப் பெற்றுள்ளன. இக்காலத்திற்கும், வரும் காலத்திற்கும் தமிழருடைய சிறந்த வாழ்வுக்குப் பெரியபுராணம் ஒப்புயர்வற்ற ஒழுக்க நூலாக மென்பது விபத்தருவண்ணம் விரித்தரைக்கப் பெற்றிருக்கிறது.

பெரியபுராணத் தேய்வக் கவிநயங்கள்

தேவாரம் முதலிய பதினொரு திருமுறைகளின் வினக்கவுரை பெரியபுராணம் என்பது நாயன்மார்களின் சரிதப் பகுதிகளில் ஆங்காங்கு கன்கு விளக்கப்பெற் றுள்ளது. முதல் ஏழு திருமுறைகள் அருளிய திருஞானசம்பந்த நாயனார், திருநாவுக்கரசு நாயனார், சுந்தரமூர்த்தி நாயனார்; திருமுதப்பாசாரமுளிய திருவால வாயுடையார், காணர்காலம்மையார், சேரமான் பெருமான் நாயனார், திருமூலதேவ நாயனார், ஐயடிகள் காடவர்கோன் நாயனார் அருளியுள்ள அருள் வாக்குக்களாகிய கடலுள் சிவக்கவிமணியார் மூழ்கித் திளைத்து, அவ்வப் பாடல்களின் கண்ட அரிய கருத்து மணிகள் தமிழகமும் உலகமும் பயன்பெற்றுமயும் பொருட்டிப் பதிசெகுறிப்பு, பதிசெப்பாட்டுக் குறிப்புக்களோடு வெளியிடப்பெற்றிருக்கின்றன.

திருஞானசம்பந்தப்பெருமான், திருநாவுக்கரசு நாயனார், சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் அருளியுள்ள தேவாரப்பதிகங்களில், தலயாத்திரை செய்யும்பொழுது வழி யில் பாடிய பதிகங்கள் இன்னின்னவை என்றும், திருத்தலங்களின் எல்லாகளில் பாடியவை இன்னின்னவை என்றும், தலங்களுக்குள்ளே வந்ததம் பாடியவை இன்னின்னவை என்றும், திருக்கோயிலில் திருப்பணிகள் செய்யும் பொழுது பாடியவை இன்னின்னவை என்றும், திருத்தலங்களில் திருக்கோயில் கொண்டருளிய மூர்த்திகள் திருமுன்பு பாடியவை இன்னின்னவை என்றும், திருத் தலங்களிலுள்ள அடியார்களை முன்னிலைப்படுத்திப் பாடியவை இன்னின்னவை என்றும், புராண உரைப்பகுதிகளில் படிப்பவர் மனங்கொள்ளும்படி தெளிவான டைபில் குறித்தன்னமை காலத்தினால் செய்த சீரிய சிவப்பணியாகும். முதல் ஏழு திருமுறைகளாகிய தேவாரப்பதிகங்களில், சில பதிகங்களுக்கு இதுவரைவெளி வந்திராத குறிப்புக்கள் வெளியிடப்பெற்றுள்ளன. இந்தக் குறிப்புக்களும் சேக்கிழார் பெருமானுடைய திருவருள் கைவரப் பெற்ற வலிமைகொண்டு "உலகெலாம்" உணர்ந்த உய்யச் சிவக்கவிமணியார் அருளியிருப்பது மிகவும் பாராட்டற்குரியது.

அவற்றிட் சில:—ஆளுடைய பிள்ளையார் பிரமதீர்த்தக்குணக்களையில் "தோடு டைய செவியன்" என்ற தலைப்புடைய திருப்பதிகம் அருளிச்செய்து, இரண்டா

வது பதிகமாகத் திருத்தோணியப்பர் திருமுன்பு தக்கேசிப்பண்ணில் “ இமையோ ரோத்த உமையோ டிருந்தானே ” என்ற மகுடமுள்ள பதினேரு பாடல்களைப் (முதல் திருமுறை - பண்-தக்கேசி-பதிகம் 74) பாடியது எடுத்துக்காட்டப்பெற்றிருக்கிறது.

சந்தாமூர்த்தி கையனார் அருளியுள்ள “ முடிப்பது கண்கை ” என்ற தலைப்புடையதும், கொல்லிக்கொளவாணப் பண்ணடைவுமாகிய பதிகம் (7-வது திருமுறை-கொல்லிக்கொளவாணம் பதிகம் 44) திருவஞ்சைக்களத்தில் திருத்தோயில் கொண்டருளிய இறைவன் திருமுன்பு பாடியதாகக் குறிக்கப்பெற்றுள்ளது. இப்பதிகம் இதிகாசம் பொதுப்பதிகங்களின் சேர்க்கையிலிருந்து வந்தது.

### புராணப்பாடல்களின் யாப்பின் அமைப்பு

சேக்கிழார் பெருமான் இப்பொழுதுள்ள 24 தேவாரப் பண்களின் யாப்பிலே, புராணப் பாடல்களை உரிய இடங்களிலே பாடியுள்ளது உரையில் விளக்கப்பெற்றிருக்கிறது.

திருவெதியம்மையாருடைய விண்ணப்பங்களுக்கு இரங்கித் திருவதிகை வீட்டானத்திறைவன் “இனிச் சூலை மடுத்த ஆன்வம்” என்ற அருட்டிறத்தினைக் கூறிய சந்த யாப்பையே தொடர்ந்த, சூலை கோயுடன் திருநாவுக்கரசு கையனார் திருவதிகை வீட்டானத்த இறைவன் திருமுன்பு தரிசித்த உணர்வு பெறும்வகை, கொச்சைக் கலிப்டர சந்தத்தில் யாக்கப்பெற்றுள்ளது பின்னர்த் திருநாவுக்கரசு கையனார் அருளுணர்வு பெற்றத் திருப்பதிகம் பாடி, அந்தச் சூலையே அருட்சத்தியாக மாறப்பெற்ற நிலையில் கையனார் அருளியுள்ள, “கூற்றயினவாறு விலக்கிலீர்” என்று தொடங்கும் சந்தத்தில் யாக்கப்பெற்றது ஆசிரிய விருத்தமாக அமைந்தள்ளது! தேவாரப் பதிகத்துக்கேற்ற சந்தமாகப் புராணப்பாடலை அருளியது திருநாவுக்கரசுகையனாருடைய முன்னையமணப்பினி மாறுகின்ற நிலக்கேற்ப கொச்சைக்கலிப்பா யாப்பிலிருந்து ஆசிரிய விருத்த யாப்பாக மாறிய தெய்வக் கவியத்தை நாம் கண்டு உணரும்படி உரையில் எடுத்துக்காட்டியுள்ள தனித்தன்மையோற்றத்தாகியது.

### அருட்பாடல்களின் எண் அமைந்த நயங்கள்

திருக்கண்ணப்பகையனார் புராணத்தில் திருக்கண்ணப்பகையனார் முகசுப்பெருமானுடைய அருளினால் அவதாரமானதைச் சேக்கிழார் பெருமான் அருளியுள்ளது 12-வது திருப்பாடலாகும். இந்தத் தெய்வக் கவிபேர்தின் அமைப்பைப் புராண உரையில் மேத உரையாசிரியர் விளக்கியுள்ளமை மிகவும் பாராட்டி மகிழ்ந்திருக்கிறது. “ பன்னிரண்டு கண்ணுடைய பிள்ளை தோன்றும் ” என்று தேவாரத் திருப்பதத்தில் அருளியுள்ளபடி பன்னிரண்டு திருக்கண்களும், பன்னிரண்டு திருக்கைகளும் உடைய வராகிய முகுடப்பெருமானுடைய திருவகுன் வெளிப்பாட்டைக் கூறிய இப் பொருளைப் பன்னிரண்டாவது திருமுறையாகிய பெரிய புராணத்தில் பன்னிரண்டாவது திருப்பாட்டில் கூறிய தெய்வச்சிறப்பை எண்ணி மகிழ்மாறு செய்திருப்பது உரையாசிரியரது புனைந்தகாயன்று என்பதற்குத், திருமுல்லைதேவகையனாரது திருமந்திரம் எலாம் தந்திரத்தில் வேருண்டப்பகுதியில் முகுடப்பெருமானைக் கூறும் “என்றை பிரானுக்கு இருமுன்ற வட்டமாய்த், தந்தைன் முன்னே சண்முகத் தோன்றலால்” என்னும் பாடல் பன்னிரண்டாவது திருமந்திரமாக அமைந்த தெய்வச்சிறப்பை மேற்கோளாகக் காட்டியுள்ளமை புத்தொருக்கியது.

திருக்குறிப்புத்தொண்ட நாயனார் புராணத்தில் அம்மையார் திருக்கோடுப் பகுதியிலே இறைவனைப் பூசிக்கதை 51-வது பாடலில் சேக்கிழார்பெருமான் பாடியுள்ளது குறிக்கப்பெற்றிருக்கிறது.

“ எண்ணில் ஆகமம் இயம்பிய இறைவர் தாம் விரும்பும்  
உண்மை யாவது பூசனை எனவுரைத் தருள  
அண்ண லார்தமை அர்ச்சனை புரியஆ தரித்தான்  
பெண்ணின் நல்லவ னாயின பெருத்தவக் கொழுந்து ”

“ ஐம்பத்தோரக்காம் ” என்றபடி ஐம்பத்தொருமுத்து உருவமுடையவராய் விளங்கும் அம்மையார் விரும்பிய பொருளைச் சொல்லும் இத்திருப்பாட்டு 51-வது பாடலாக அமைந்துள்ளது தெய்வீகமென்று உரையில் குறிக்கப்பெற்றுள்ளது.

திருமுலதேவ நாயனார் புராணத்தில் இருபத்தெட்டு சிவாகமங்களின் பொருள் கூறத் தமிழில் திருமந்திரங்களாக அருளிய திருமுல தேவநாயனார் சரித்தரை 28 திருப்பாடல்களால் வருத்தமைத்த தெய்வீகச் சிறப்பு உரையில் வித்தேராதப் பெற்றிருக்கிறது.

புராணப் பாடல்களின் சீர்களில் தேய்வீக அமைப்பு

உருத்திர பசு ! திருநாயனார் புராணத்தில் திரு உருத்திரம் திரு ஐந்தெழுந்த உள்சூறையாகக் கொண்டு, மறையின்பயனும் விளங்குதலின், இந்தப் புராணத்தை ஐந்திரக் கவித்துறையால் உறும் சிறப்பு உரையில் காட்டப்பெற்றிருக்கிறது.

சிவபாத இருதயர் பிரம்ம தீர்த்தத்தில் அகமருட ஸ்நானம் செய்யும்பொருட்டு முழுகுதலும் தந்தையைக் கண்ணெதிரே காணாத பிள்ளையார், குணக்களையினின்றும், “ தம் மேலைச் சார்புணர்ந்தோ சாரும் பிள்ளைமைதானோ?, செம்மேனி வெண்ணீர் ஞர் திருத்தோணிச் சீகரம் பார்த்து, ‘ அம்மே! அப்பா!’ என்று அழுதருளி” ஞர் எங்கிஞர் சேக்கிழார் பெருமான்.

சீகரம் என்பதை சிகரப்பொருளாகிய சிவபெருமானைக் குறிக்கிறதெனச் சிவக் கவிமணியார் உட்கிடக்கையை உணர்ந்து உரை வரைத்திருக்கும் ஒப்பற்ற திறனை எவ்வளவு பாராட்டினாலும் தரும்.

பெரியபுராண உரையில் மேற்கோள்கள் கற்பனைகள் முதலியன

பெரியபுராணப் பேருரையில் பெரும்பாலும் பன்னிரண்டு திருமுறைகளிலிருந்தும், பதினான்கு சாத்திரங்களிலிருந்தும், திருக்குறளிலிருந்தும் மேற்கோள்கள் குறிக்கப்பெற்றுள்ளன. ஒவ்வொரு நாயனார் சரித்திரத்தின் முடிவில் கற்பனை என்ற தலைப்பின்கீழ் உலக வாழ்க்கைக்கு வேண்டுவதாகிய பொன்மொழிகள் போன்ற நீதி களும், கருத்துக்களும் குறிக்கப்பெற்றுள்ளன. நாயன்மார்கள் வழிபட்டுவந்த திருத் தலங்களின் படவ்களும் குறிப்புக்களும், நாயன்மார்கள் திருவுருப்படிமங்களின் படவ்களும் இந்தத் திருத்தலங்களைத் தரிசிப்பதற்கு இப்பொழுதுள்ள வழிகளின் குறிப்புக்களும் புராண உரையில் காட்டியிருப்பது படிப்போரின் அறிவுக்கு விருந்தாய் அமைந்துள்ளது.

1940-ல் சென்னை மாகாணத் தமிழ்ச்சங்கத்தார் பெரிய புராணப் பேருரைத் திருப்பணிையைப் பாராட்டி, “ சிவக்கவிமணி ” என்ற பட்டம் சூட்டிச், சிறப்புச் செய்தது கிணவுகூர்த்தஞ்சியது.

சிவக்கவிமணிபார் தாம் எடுத்துக்கொண்ட பெரிய திருப்பணியாகிய பேருரை வேலைகளைத் தம்முடைய உடல் எலும் குறைந்ததால் முற்றாகக் முடியாதனாக் கருதினர். ஆதலால் அச்சிட்ட பகுதிகளையும் அச்சிடவேண்டிய கையெழுத்துப் பகுதிகளையும் தில்லையில் உத்தப்பெருமானிடம் ஒப்படைக்க எண்ணினார். 1948-ம் ஆண்டில் ஆனித்திருமஞ்சளநாரசனத்திற்கு வந்தார்கள். ஆனி உத்தா தினத்தில் அச்சிட்ட பகுதிகளையும் அச்சிடப்பெறவேண்டிய பகுதிகளையும் சிவக்கவிமணிபார் திருக்கோவில் வலம் வந்து, இந்த மண்டபத்தில் சிவசாம சந்தரியுடன் கொலுவீற்றிருந்தருளிய உத்தப்பெருமான் திருமுன்பு கொண்டு வந்தனர். தில்லையாழ் அத்தனர்கள் பெருமான் அருகில் பெரிய புராண உரைப்பகுதிகளை வைத்துத் தீபாராதனை செய்து சிவக்கவிமணிபாருக்கு மாலை ருட்டித், திருவெண்ணீறு கொடுத்து எல்லாப் மொழி கூறினர். உத்தப்பெருமான் திருவருளால் புதிய ஊக்கம்பெற்றனர். திருவருளால் உரை முழுதும் அச்சேறி இன்று பாராட்டப் பெறுகிறது. மெய்யன்பர்களே !

தில்லை டீரரசப்பெருமான் “உலகெலாம்” என்ற அடியெடுத்தக் கொடுத்த திருத்தொண்டர் புராணத்தைப் பாடியருளிய சேக்கிழார் பெருமான் “உலகெலாம்” என்ற அடியெடுத்த “உலகெலாம்” என்ற அடியுடன் முடித்திருப்பது அவற்றிற்கு இடையே அமைந்த சேக்கிழார் பாடல்கள் அத்தனையும் டீரரசப் பெருமானது திருவருள் உணர்த்த உணர்த்து பாடப்பெற்ற தெய்வத் திருவாக்கே என்பதைக் காட்டுகின்றது. திருஞானசம்பந்த நாயனார் 3-வது பிராயத்தில் உமையம்மை பாலுட்டவும் தேவராம் அருளிச்செய்யத் தொடங்கியதாகக் காண்கிறோம்.

மெய்ண்டதேவர் 2-வது பிராயத்தில் அருளிச்செய்த சிவஞானபோதம் ஆராயத்தில் சென்றகொண்டிருந்த பாஞ்சோதி முனிவர் பக்குவமறித்து உணர்த்த அருளிச்செய்யப்பெற்றது என்ற காண்கிறோம். எம்பியாண்டார் எம்பி, பொல்லாப்பிள்ளையார் உணர்த்த உணர்த்த தேவராத் திருமுறைகளைக் கண்டெடுக்க முடிந்தது என்றும், விபாக்களை அருளிச்செய்ய முடிந்தது என்றும் காண்கிறோம். பத்தர்கள் இவற்றை ஆண்டவன் அவாவர்களுடைய உள்ளத்தில் அகிட்டித்த அருளிய திருவருள் திறன் என்றகொண்டார்கள். பொதுவாக எல்லாப் புராணங்களிலும் அகேச இடங்களில் அசீரி வாக்குப் பிறந்தது என்றும், கனவில் பலவிதமாக அறிவிக்கப்பட்டதென்றும், அதையெல்லாம் பக்குவமுள்ள மக்கள் தெய்வத்திருவருள் என்றும் கொண்டொழுதி வந்தார்கள் என்பதையும் அறிகின்றோம். இவற்றின் பேசுகின்றவரின் உருவமும் தெரியாத சப்தம் வருவதை அசீரியாகத் திருவருள் அருளியதென்றும், கனவில் வந்து உணர்த்துவதை திருவருள் கேசில் வந்து உணர்த்திய அருளிப்பாடு என்றும் பத்தர்கள் கொண்டார்கள். இந்த உண்மையை ஒப்புக் கொள்ளத் தயங்குகின்றவர்க் கெல்லாம் முதலாவதாக இறந்தவர்கள் எம்முடைய கண்களுக்குச் சாதாரண நிலையில் காணப்படாமல் இருந்தகொண்டு பக்குவமுள்ளவர்களின் ஸ்தூல உடலைப்பற்றி (அகிட்டித்த) நீண்ட அவர்களுடைய கருத்துக்களையெல்லாம், பற்றி நின்ற ஸ்தூல உடம்பின் வாயிலாக (Medium) இங்குள்ளவர்களுடன் தங்களுடைய கருத்துக்களை அறிவிப்பதை அறிந்தகொள்ளவேண்டும். இரண்டாவதாக இறந்தவர்களுடைய சரீரம் காணப்படாமல் அவர்கள் பேசுவதை மாத்திரம் கேட்கக்கூடிய சத்தி (clair audience) வாய்ந்தவர்களுடன் பேசுவதை அறிந்தகொள்ள வேண்டும். மூன்றாவதாக இறந்தவர்களின் நிவர் பிள்ளும் கேட்கக்கூடியதை மூன்றாமேயே கனவில்



அறிவிக்கின்ற (Premonition) தன்மையை உணர்ந்தகொள்ள வேண்டும். இறந்தவர்களின் உருவங்களைப் பார்க்கும் சக்தி (clairvoyance) பெற்றவர்கள் இறந்தவர்கள் என்ன முறையில் தோற்றமளிக்கிறார்கள் என்ற விபரம் சொல்லுவதையும் மற்றையோர் தங்களுக்கு அவர்கள் காணப்படாத நிலையையும் அறிந்தகொள்ள வேண்டும்.

இங்கிலாந்திலும், அமெரிக்காவிலும், பிற மேல்நாடுகளிலும் இறந்தவர்கள், அறிவுடையவர்களாகவும், ஆற்றலுடையவர்களாகவும் இருக்கிறார்களென்றும்; எம்மோடு பற்றுடையவர்களாகவும் ஆதரவு உடையவர்களாகவும், எம்மோடு தொடர்பு வைத்து மேலுலக விஷயங்களை அறிவிக்க வேண்டுமென்ற விருப்பம் உடையவர்களாகவும் இருக்கிறார்களென்றும் அறிவியல் துறையில் ஆராய்ச்சி செய்து நிரூபிக்கிறார்கள்.

ஆனதால் எம்முடைய சோதனைக்கு அப்பாற்பட்ட சர்வவல்லமையுள்ள ஆண்டவனுடைய அருள்நிறங்களை அறியவிருப்பமுள்ளவர்கள் முதலாவதாக எம்முடைய சோதனைக்குட்பட்ட எம்முடைய நண்பர்கள் உற்றார் உறவினர்கள் ஆனாலும் சரி பெண்ணுதலும் சரி இறந்தபின் என்ன நிலையில் இருக்கிறார்கள், அவர்கள் என்னென்ன முறைகளில் எம்முடன் தொடர்பு வைத்து எம்க்கு அறிவிக்க வேண்டியவற்றை அறிவிக்கமுடிகிறதென்பதைச் சோதித்துப்பார்த்து அதனுடைய உண்மையை உபமானமாக வைத்துக்கொண்டு, ஆண்டவனுடைய அருள்வியாபகத்தை உபமேயமாக வைத்துச் சிந்திப்பவர்களுக்குப் புராண நிகழ்ச்சிகளில் ஒருசிறிதும் சந்தேகம் வரமுடியாது. இதை விரித்துக்கூறிலுள்ளி விளங்கிக்கொள்ள முடியாதென்பதை நாம் அறிவோமாகிலும் இஃது அதற்குரிய சந்தர்ப்பம் அன்றாகையால் ஒன்றே ஒன்றை உதாரணத்திற்குச் சொல்லி மேற்செல்லக் கருதுகிறோம். நாம் எல்லோரும் கனவிலும் கனவிலும் பற்பலவிதமாகத் தொழிற்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறோம். நாம் கனவில் தொழிற்படுகின்றது உடல் கொண்டா அல்லது மனம் கொண்டா அல்லது அவை இரண்டும் கொண்டா என்பதையும், நமது தூல உடல் கனவு நிலையின் நிகழ்ச்சிகளை உண்டுபண்ணுகிறதா என்பதையும் நாம் தெரிந்து கொள்ளாதிருக்கிறோம். இங்குள்ளவர்களில் பலர் தூல உடல்தான் கனவு நிலையை உண்டுபண்ணுகின்றது என்று நினைக்கலாம். ஆனால் ஆராய்ச்சி செய்துபார்த்தால் உண்மையில் கனவில் தொழிற்படுகின்ற சரீர்தான் கனவில் தூல உடலோடு ஒன்றாயிருந்து தொழிற்படுகின்றது. கனவில் அந்தச் சரீரே உடனாயிருந்து தூல உடலோடு தொழிற்படுகிக்கொண்டும், வேராயிருந்து தான் தொழிற்பட்டுக்கொண்டும் இருக்கிறது. கனவில் தொழிற்படுகின்ற அந்த சரீரே நாம் இறந்தபின் தூல உடம்பை லிட்டு அறவே பிரிந்து வேராகவே தொழிற்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறது என்பதைத் தெளிந்தகொள்ளலாம். கனவு காணுகின்ற சரீரத்தையே யாதனா சரீரம், சூக்ருமசரீரம், ஆவி உடல் என்று எம் முன்னோர்கள் கூறியிருக்கிறார்கள். அந்தச் சரீரத்தில்தான் அந்தக் காணக்களைய மனம், புத்தி, சித்தம், அகங்காரம் என்பவையும், எமக்குரிய எல்லா உறுப்புக்களும் இருக்கின்றன. கனவில் தொழிற்படுகின்ற உடலே மாகையிலிருந்து உண்டாக்கப்பெற்ற சரீரம். அதனுள்ளேதான் உயிர் வியாபித்திருக்கிறது. அதனாலேயே “மாயா இயந்திர தனுவினுள் ஆன்மா” என்றுர் மஹ மெய்கண்டதேவர். அவை பரிணமித்ததே தூல உடம்பினுள்ள வேலினாகும். உயிர்களை ஆண்டவன் படைத்தவிலுள்ள என்பதையறிவோம். கனவில் தொழிற்படுகின்ற உடலையே எம்க்கு ஆண்டவன் படைத்திருக்கிறான். அது இங்கிலாந்துள்ள கிம்பூதம்னாலோ அனுக்குண்டாலோ கிட்ரஜன் குண்டாலோ

அழியாத. தூல உடல்விட்டு கீன்னை பிரதும் அந்த உடலுக்கு வளர்ச்சியும் வாழ்வுகளையும் இப்பதன்ப அநபலிப்பும் உண்டா. அப்படிப்பட்ட சரிசத்தைக் கொடுத்ததினாலேயே ஆண்டவனை நாம் "அம்மை அப்பன்" என்கிறோம். ஆகவே ரோமியின் தீயதையும் உறவில்லை என்பதை உணரவேண்டும். நாம் இறந்தபின், மெக்கு வளர்ச்சியும் வாழ்வுகளையும் உண்டு என்பதை கந்தாமூர்த்தி நாயனார் முதலியுண்ட பாலனைக் காலனிடமிருந்து திருவருள் துணைகொண்டு தருவித்ததும், திருஞானசம்பந்தப்பெருமான் பூம்பாலவையைத் தாமே நோக்கி வர வழுத்ததும் சான்றசொல்லும். இவ்விரு கிசுழ்ச்சிகளிலும் இறந்தவர்கள் திரும்ப அழைக்கப்பெற்றபொழுது, அவர்கள் இறந்துபோகாதிருந்தால் என்னென்ன வயதில் இருந்திருப்பார்களோ, அந்தந்த வயதில் தோன்றினார்கள் என்பதை அறிகிறோம். ஆனதால் இறந்தவர்கள் எல்லோருக்கும் தூலஉடல் அழிக்கப்பட்டபிறகு, அழியாத தொழில்படுகின்ற ஆவி உடல் உண்டு என்றும், அதற்கு அங்கும் வளர்ச்சி உண்டென்றும், புராணங்களில் சொல்லப்பெற்றவைகளை பெல்லாம் நாம் நின்றறிவு கொண்டு புறக்கணித்தவிடக் கூடாதென்றும் உணர்ந்தகொள்ளவேண்டியது உண்மையானதின் கடப்பாடாகும். இறந்தவர்களைப் போலவே எல்லாம்வல்ல பரம் பொருளும் எம்மோடு ஒன்றாயும், உடனாயும், வேறாயும் சின்று பற்பல விதங்களில் மெக்கு அறிவிக்கவேண்டியவற்றை அருளுகிறான் என்பதையே "பெரியபுராணம்" வலியுறுத்திவந்தது. அதனாலேயே விநாயகம் நாயனார் புராணத்தில்,

"ஞாலம் உய்ய காமுய்ய எம்பி சைவ என்னெனியின்  
செய் உய்யத் திருத்தொண்டத் தொகையுண் பாடச் செழுமறைகள்  
தல மிடவும் உணர்வறியார் 'அடியா ருடன்எம் உளது' என்றால்,  
ஆலம்அமுத செய்தியான் அடியார் பெருமை அறிந்தாரார்"

என்ற அருளிச்செய்திருக்கிறார்.

மெய்யன்பர்களே !

ஆட்டுவித்தால் ஆரோருவர் ஆடா தாரே  
அடக்குவித்தால் ஆரோருவர் அடங்கா தாரே  
தட்டுவித்தால் ஆரோருவர் தடா தாரே  
உருகுவித்தால் ஆரோருவர் உருகா தாரே  
பாட்டுவித்தால் ஆரோருவர் பாடா தாரே  
பணிவித்தால் ஆரோருவர் பணியா தாரே  
காட்டுவித்தால் ஆரோருவர் காணா தாரே  
காண்பாரார் கண்ணுதலாய் காட்டாக் காலே.

திருவருள இயக்க இயங்குகின்றோம். இத்திருத்தலத்தில் இன்ற இறப்ப பாராட்டு விழா கடைபெற அருள்பாலித்ததலிய சைவப் போகசனாகிய ஆதினக் களுக்கு மெது மகிழ்ச்சி. சென்னை அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகங்களுக்கு மெது வாழ்த்து. வந்திருந்த நெப்பித்த புலவர் மணிகளுக்கும், எல்லா வகையான முயற்சிகள் எடுத்துச் செப்பித்த வாவேற்புத் குழுவினர்களுக்கும், தொண்டர்களுக்கும் மத்தம் எல்லாமெய்யன்பர்களுக்கும் மெது எல்லாவி.

இத்தலைமை உரைக்கு வேண்டும் குறிப்புக்கள் தந்த மெது தலைமைத் தொண்டரும், வெவ்வேறு தாந்தாரும், வெவ்வேறுமணியின் உறவினமுறையாரும், வெவ்வேறு

தம்பரம் நகர்வலம் - (6-5-54 காலை)



யானையின் மேல்  
சுரைச்சுவடிகள்



முத்து விமானத்தில்  
செங்கிழார் பெருமான்

தம்பரம்



நகர்வலம் வந்தபின் கிழைக்கோபுரம் உட்புறம்  
அன்பர்கள் உரையாசிரியருடன்

மணியாரைத் தமது முதுபெரும் குரவாகக்கொண்டு திகழ்பவரும், திருமுறைகளிடத்தி னுடையருப் போன்றும் சிவபெருமான் திருவடிக் கே பதித்த கொஞ்சம் கொண்ட நமது உழுவலன்பருமாகிய திரு சி. தருமலிங்க முதலியாரவர்களுக்கு நமது நெந்த வாழ்த்து.

செயற்கரிய செயல்செய்த விளங்கும் நமது போன்புக்குரிய சிவக்கவிமணி, பெரியபுராணப் பேருரை அருள்மணி, சைவத்திரு சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள் சம்மிகடையே பல்லாண்டு பல்லாண்டு வாழத் திருவருள் துணைபுரிவதாக என வாழ்த்துகின்றோம்.

வான்முகில் வழாது பெய்க ! மலிவளம் காக்க ! மன்னன்  
கோன்முறை அரசு செய்க ! குறைவிடா தயிர்கள் வாழ்க !  
நான்மறை அறங்கள் ஒங்க ! நற்றவம் வேள்வி மல்க !  
மேன்மைகொள் சைவ ரீதி விளங்குக உலக மெல்லாம். —தந்தபுராணம்,  
வாழ்க அந்தணர் வனவர் ஆனினம் ;  
வீழ்க தன்புனல் ; வேந்தனும் ஒங்குக ;  
ஆழ்க நியது ; எல்லாம் அன் நாமமே  
குழ்க ; னவைய முத்தரப் தீர்கவே. —திருஞானசம்பந்தப் பேருமான்.

சிவமயம்

வாழ்த்துத் தந்திகள், வாழ்த்துக் கடிதங்கள்,  
வாழ்த்துரைகள், பத்திரிகைச் செய்திகள்  
முதலியவற்றின் விவரம் :

### (1) வாழ்த்துத் தந்திகள்

1. கொழும்பு, மந்திரி திரு. ஸர் கந்தையா வைத்தியநாதன் அவர்கள்.
2. டாக்டர் திரு. சிவானந்தம் அவர்கள், கோயம்புத்தூர்.
3. பம்பாய்-திரு. வன்மீகநாதன் அவர்கள்.
4. புதுச்சேரி-திரு. தேசிகன் அவர்கள்.
5. புரிசை - திரு. சு. முருகேசு முதலியார் அவர்கள்.
6. திருப்பனந்தூர் - மஹாலிங்கத்தம்பிரான் அவர்கள்.
7. கொழும்பு - திரு. ஸ்வர்ணம்பிள்ளை அவர்கள்.
8. கொழும்பு - திரு. சாவணமுத்து அவர்கள்.
9. கண்டி - திரு. வேலுப்பிள்ளை அவர்கள் (இவர் தமிழ்ப்பாட்டை ஆங்கில எழுத்தில் எழுதித் தந்தி அனுப்பி இருக்கிறார். அப்பாட்டாவது:—

பண்ணிய வினையின் செம்மை பற்றறப் பரமன் பாதம்  
கண்ணிய அடியார் செயக் கழனியிற் பத்தி வித்தித்  
தண்ணியல் ஞானப் பைங்கூழ் தழைத்திட உரையைப் பெய்யும்  
புண்ணிய சுப்ர மண்யப் பொன்முகில் வாழி! வாழி!

இவர் இன்னும் இரண்டு பாட்டை இத்தடன் சேர்த்துத் தபால் கடிதத் திலும்! எழுதி அனுப்பியிருக்கிறார்.

10. சாகர்கோயில் - திரு. வள்ளிநாயகம்பிள்ளை அவர்கள்.

## (2) வாழ்த்துக் கடிதங்கள்

1. சென்னை அரசாங்க அமைச்சர் திரு. M. பக்தவத்சலம் அவர்கள்.
2. உதகமண்டலம் - திரு. N. லக்ஷ்மிகாரையணரால் அவர்கள். (Govt. Epigraphist for India)
3. சென்னை அரசாங்க அமைச்சர் திரு. C. சுப்ரமணியம் அவர்கள்.
4. திரு. Dr. A.L. முதலியார் அவர்கள், சென்னைப் பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர்.
5. சென்னை அரசாங்க முன்னாள் முதல் மந்திரி திரு. C. ராஜகோபாலாச்சாரி அவர்கள்.

Dear Sir,

Your scholarship is well-known. You should therefore approach some good Tamil scholar for blessings. This definition excludes me.

6. திரு. P. G. N. Unnithan Ayl., திருவாங்கூர் தேவஸ்வம் போர்டுபிரஸி டெண்டு.
7. சென்னை அரசாங்க முன்னாள் அமைச்சர்-திரு. அவிகாசிவித்தம் அவர்கள்  
சிவக்கலிமணி அவர்களின் செருகானத்திய தவத்தின் பயன், இப்பேருரை அனைவரையும் கண்ணெறியில் உய்விக்க அவர்கள் முயற்சி உதவுமாக. அவர்கள் செருகான வாழ்த்து அனைவருக்கும் சிவபக்தி ஊட்டுவிப்பார்களாக. விழாவில் இறைவனருள் பாலிக்கட்டும்.
8. சிவகிரி ஸ்ரீ அப்பூதி நிலையம் அப்பூதித்தொண்டர் ஸ்ரீ கண்ணையர் அவர்கள்.  
(இவர் வாழ்த்துக் கடிதத்தில், உரையாசிரியருக்கும் கந்தபுராணத்துக்கும் உரை எழுதுவதற்கு ஸ்ரீ முருகப்பெருமானை அருள் புரியமாறு பிரார்த்திக்கிறார்)
9. Dr. K. V. சுப்ரமணியம் அவர்கள், கோயம்புத்தூர்.
10. திருப்பூர் மிராஸ்தர், திரு. கந்தசாயிசெட்டியார் அவர்கள்.
11. திரு. S. சதாசிவ முதலியார் அவர்கள், சீர்காழி.

தங்கள் விரிவுரை முடிவுபெற வேண்டுகிறேன், அதிக காலம் தாமதப்படுகிறதே, என்ற கவலை இங்கு எல்லோருக்குமே இருந்தவந்தது. ஆக விரிவுரை அணிமையின் சிறைவாகின்றதென்பதைக் கேட்ட அனவிலா மகிழ்ச்சியைத் தருகின்றது. தங்கள், நிறப்பாகச் சைவர்களுக்கும், பிறருக்கும், வெகுகாலம் சிரமப்பட்டுச் செய்த பேருதவிக்கு என்ன மைமையு செய்யக்கூடும். எல்லாம்வல்ல இறைவனை, தங்கள் நீடுழிகாலம் சகல சம்பந்தமான் கோயற்ற வாழ்வுடன் வாழவேண்டுமென்று வேண்டிக்கொள்வதைத் தவிர வேறென்ன மைமையு அளிக்கக்கூடும். ஷே. பெரியபுராணப் பேருரை சிறைவுவிழா நிறைபாத்தில் கடைபெறச் செய்வதும் மிக்க பொருத்தம் உடையதே.

12. திரு. க. வைத்தியநாதன், கொழும்பு.

உயர்திரு C. K. சுப்பிரமணியமுதலியார் அவர்கள் ஏறக்குறைய 50 ஆண்டுகளாக ஆராய்ச்சியெய்த இப் பெரிய புராணப் பேருரையை வெளியிட்டுள்ளார்கள். செனடிபார்களின் வரலாறுபெரிய பெரிய புராணத்தைப் பண்டிதரும், பாமாரும் பொருள் அறிந்து கற்றறிந்திரு ஏற்ற உறுதுணையைத் தமிழ் உலகிற்கு அளித்த இவ்வுரை வானியர் அவர்களுக்கு எனது இதய பூர்வமான பாராட்டைத் தெரிவிக்கிறேன்.

பெரியபுராணப் பேருரையின் நிறைவேற்றவிழாவைச் சிதம்பரத்தில் கொண்டாட ஏற்பாடு செய்ததையிட்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். இம்மாபெரும் விழா சிதம்பர நிறைவேற்ற நடராசப்பெருமானை வேண்டுகின்றேன்.

13. திரு. P. திருஞானசம்பந்தன், எம்.ஏ., எல்.டி., சென்னை-6.

சைவப் பெரியார் திரு. C. K. சுப்பிரமணியமுதலியார் அவர்கள் திருத்தொண்டர் புராணத்திற்குப் பேருரை எழுதியிருப்பதானது பாணினி வகுத்த இலக்கண நூலுக்கு மஹாபாஷ்யம் என்னும் பேருரை எழுதிய பதஞ்சலி முனிவரை நினைவுக்கு கின்றது. சேக்கிழார் நூல் நபத்தைப் பலரும் படித்துணரும் வகையிலும் உய்யும் வகையிலும் உரை எழுதப்பட்டிருப்பது தமிழ் நாட்டவர் செய்த தவத்தின் பயனே ஆகும்.

14. Rao Sahib T.T. Rathnasabapathy Pillai, B.A., B.L.,

Advocate, Coimbatore.

\*\*I wish, however, the celebrations best of success. Mr. Mudaliar has immortalised himself by his great work and it is an excellant idea on your part to have arranged this function to do him this honour which he richly deserves. May Lord Nataraja grant him a very long life and sufficient energy so that he may produce many more such works and enrichen Hindusim in general and Saivism in particular.

15. வித்துவான், ந. சேதுரகுநாதன், விருதுநகர்.

கடவுட் பண்பும் தமிழ்ப்பண்பும் சிரம்பிய தமிழ்ச்சான்றோர்களின் வழி வழிவந்த பெருந்தகை அன்பர்களே! தமிழமுதப் பெருங்கடலாம் பெரியபுராணத்திற்கு விரிவுரையியற்றி யருளிய அருட்கனிவுச் செல்வர் உயர்திரு. C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்களை நாம் பாராட்டவும் வாழ்த்தவும் கடமை உடையோம்.

இத்த நிறைவுவிழா நமக்கு ஓர் புத்துயிர் அளிப்பதாகும்.

16. திரு. T. S. சோமசுந்தரம்பிள்ளை, ஹானாரி மாஜிஸ்ட்ரேட் கரூர்.

சைவ சமயத்திற்கும் சென்னாட்டினுக்கும் பெரிய பொக்கிஷமாக விளங்கும் பெரியபுராணத்துக்குச் சீரிய உரை எழுதி வழங்கியுள்ள போன்பர் சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரைத் தமிழ்நாட்டில் பிறந்தமகன் எம்மதத்தவனானும் எக்கொள்கை யுடையவனானும் போற்றும்வருக்கமுடியாது.

பத்திரசம் ததுமப் பாசாங்கனாக நமக்கு அளித்த சேக்கிழார் பெருமானை நாம் உச்சிமேல்வைத்துப் போற்றுகிறோம். தமிழ்நாட்டில் இறைபணி செய்து இல்லறத்தை இயற்கையாய் நடத்திக்காட்டி இறைவனடி சேர்ந்தும் இறைவனுடன் கலந்தும் சென்றுள்ள அடியார்களுடைய சரித்திரங்களைப் படிக்கவும் கேட்கவும் பயனடையவும் ஆவல் கொண்டுள்ள சைவர்களுக்குச் சேக்கிழார் பாசாங்களில் பொதித்துவிட்டதும் சித்திரங்களையும் பொருள் துட்பங்களையும் விளக்கிகாட்டும் பெருமை ஒருநிலருக்குத்தான் உண்டு. ஒவ்வொரு செய்யுளிலும் இருக்கும் பதங்கள் எவ்வளவு பொருத்தமானவையென்றும் முன்உட்டியே பின்வரும் சிதம்பரத்தேர்ப்பு, பதங்களை அமைத்துக்கொடுத்த சேக்கிழார் திறத்தை அன்பர் பல இடங்களில் காட்டி எம்மை மகிழ்விக்கிறார்.

பெரியபுராணத்திலிருந்து சில பகுதிகளைக் கற்றுப் பெளரணிகர் என்று பெயர் படைத்த பிரசங்கன் செய்தவரும் பல அன்பர்களும் இந்த உரையைப் படித்தபிறகு தங்கள் கோக்கு விசுவஸ்ப்பட்டு, கற்பனையின் திட்டத்தை அறிந்த மக்களுக்குத், தமிழில் பற்றம், இறைவன்பால் பத்தியும், வாழ்க்கையில் ஒரு எல்ல மாதாநிலையும் இன்று கண்டு வருகின்றது உண்மை.

மேது பெரியார் உரை எழுத ஆரம்பித்த காலத்தில், எம் போன்றவர்களெல்லாம் இந்த உரைதான் முற்றுப்பெறமா என்ற ஐயப்பாடு ஒரு பக்கம் தோன்ற, ஒவ்வொரு செய்யுளுக்கும் நீண்ட உரையும் இலக்கண இலக்கியப் புதையல்களையும் தோண்டி விளக்கிவரும் இவருக்கு தலை முடிக்க ஆயுள் இருக்குமா என்ற சந்தேகமிருந்தது. எடுத்தக்கொண்ட பணி சிலத்தொண்டு என்றும் எழுதிமுடிப்பதே தனது கொள்கை பென்றும் உறுதியுண்ட அன்பருக்கு அவர் ஒருமைப்பட்ட சினைவும் எண்ணமும் உற்றதுணையாக சின்று நீண்ட ஆயுளையும் தலை முடிக்கும் ஆற்றலையும் அளித்திருக்கிறது. உறைத்த எண்ணம் மனத்தின் புருந்த இறைபணியென்னும் எக கோக்குடன் ஒருபணியைச் செய்ய முன்வருவோர்க்கு இறைவன் உடனிருந்த முடித்துக்கொடுப்பான் என்பதற்கு இவரும் இவ்வாறும் காண்குறும்.

பெரியபுராணச் செய்யுள்கள் சாதாரணமாகத் தமிழ் கற்றவர்களுக்கு எளிதில் விளங்கும்படி சென்னியகடையில் இருந்தபோதிலும்கூடச், செய்யுளின் மூலே தொனிக்கும்பெற்றவர்களைக் காணவும் எடுத்துச்சொல்லவும் பலர் அறியார் என்பது உண்மை. பல இடங்களில் இந்த தன்னிய கருத்துக்களை அன்பர் விளக்கிக்கொண்டே செல்லுகிறார். இந்த ஆற்றல் எல்லோரிடமும் காண்பது அரிது.

கையன்மார்கள் சரித்திரங்களை எம் அறிபச் சேக்கிழார் பாசாங்கனாக கமக்கு வாழ்க்கை வழிகாட்டியாக அளித்ததுபோல, எளிதில் பாசாங்கனின் அருமையைத் தெரிந்தகொண்டு மேலும் பெரியபுராணத்தில் எம் ஆழ்த்து அறிவைப் பெருக்க இந்த உரைதலை இவ்வளவு நிறியாலத்தில் பூர்த்திசெய்தகொடுத்த ஆசிரியருக்குச் சைவ உலகம் என்ன கைம்மாறு செய்யப்போகின்றது ?

கைம்மாறு எதிர்பார்த்த இத்தனல் எழுதப்படவில்லை என்பது உலகம் ஒப்புக் கொள்ளும் உண்மை. மக்களெல்லாம் சிவனடியார்கள் பெருமையை கண்டு உரை வேண்டும் என்ற ஒரே வேக்கத்தடன் எழுதப்பட்ட இந்த உரைதல் ஒவ்வொரு சைவர்கள் வீட்டிலும் இருத்தல்வேண்டும். தினகாலம் சிலவேகம் சில பகுதிகளாவது வாசிக்கப்படல்வேண்டும். ஒவ்வொரு இவ்வின்கண் இந்த தனல் மனம் கமழவேண்டும். தனல் இருக்குமிடமும், குழ்சிலைபம், அதனாலேற்படும் காற்றை வாசனையும், இவ்வந்தைப் புனிதப்படுத்தவும், இவ்விவ் வசிப்பவர்களையும் அங்கே வந்து போரு பலர்களையும் காத்ததைப்போல் இழுத்து ஆன்மாக்களைப் பக்குவமடையச் செய்யவும் உதவிபுரியும் என்பதில் நிதிதம் ஐயமில்லை.

சேக்கிழார் புராணத்தை எவ்வளவு புனிதமாக எம் போற்றுகிறோமோ, அவ்வளவு புனிதமாக அன்பர் எழுதிய உரைதலையும் எம் போற்றி வணங்கி காழ்த்துகிறோம். சேக்கிழார் எமம் புரூடன் விளக்குவதென்பால் உரையாசிரியரின் புழை தமிழ்சாட்டில் என்றும் சிலவும் என்பதை ஒருவர் உறவும் வேண்டுகிறோம்!

எவராலும் செய்யமுடியாத பணியை அன்பர் உள்ளத்திலும் தலைமேலும் தாங்கி விடாருவாதி ஒன்றே இவருக்கு ஆயுளையும் ஆற்றலையும் கொடுத்த உதவிய தென்றால் ஏதோ இறை சத்தியால்தான் இப்பணி செவ்வியம் முடித்தது என்ற எம் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

17. திரு. K. சிவஞாண்டிதேவர், மதுரை.

விழாச் செயற்குழுவினர் பெயர் கண்டதும், ஈசுவ உலகில் எவ்விதத்தையும் புருத்திச் சீர்குலைத்த விடலாமென முயற்சி செய்வோர் முழு முயற்சியும், எண்ணமும் சூரியனைக் கண்ட பனிபோல மறைந்தோடித் தீரும் என்ற திடமும்பிக்கை ஏற்பட்டுவிட்டது. இத்திருவிழாச் காட்சியையும், வெற்றிகரமாக நடத்தி முடிவுகாண முன்வந்த செயற்குழுவினரையும், வைபவத்தில் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்ளும் சைவத் திருமேனிகளையும், பிரமுகர்களையும் சேரில் கண்டு களிக்கும் வாய்ப்பு வாய்த்தது என்ற பேரவாவுற்றேன். ஆனால் என் எண்ணத்திற்கு இடையூறுக ஐரோபரத்தில் இதே தேதிகளில் நடைபெறும் அநிலபாரத் இந்துமகா சபை மகாநாட்டிற்கு உபநிவான் என்ற ஹோதாவில் நான்போக வேண்டியது தவிர்க்கமுடியாததாக இருக்கிறது.

போன்பும், உதாரணமும், சேலமும், பாண்டிபுரம் பொருமை விரோதமற்ற தன்மையும் குடிசொண்டு குரோதபுத்தி அறவே இல்லாத கல்விச் செல்வர், சுவீச் செல்வர், புவிச்செல்வர், சைவத்திருமேனி, சைவசிகாமணி, சைவம் தழைக்க என ஜெனிட்ட பெரியார், சைவ உலகத்திற்குத் தன் வாழ்நாள் முழுமையும் அர்ப்பணித்து, என்றமறியாத, பெரியபுராணப் பேருரை என்னும் சைவப் பொற்கூலியைத் தானம் செய்யமுன் வந்த உயர்திருவாணர் சிவக்கவிமணி C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்களை இந்தக் கடிதம் மூலம், மனமொழி மெய்களால் வணங்குவதுடன், அவர்களுக்குச் சகல நலன்களும், திடகரத்திர சுகசரீரமும் அருள எல்லாம் வல்ல இறைவனை வணங்குகின்றேன். நிறைவுவிழா வெற்றிகரமாக நடைபெறப் பிரார்த்தனை.

18. திரு. C. N. சண்முக கவுடர், கௌரவ மாஜிஸ்ட்ரேட் -

போர்டு தலைவர், கோயம்புத்தூர்.

கோவை சைவப் பெரியார் சிவக்கவிமணி உயர்திருவாணர் சி.கே.சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் கெடுக்காலமாகச் செய்துவந்த அரிய முயற்சியின் பயனாகத் திருத்தொண்டர் புராணப் பேருரை இன்று வெளியிடப்படுவது கேட்டுப் பெருமகிழ்வு எய்துகின்றேன்.

“ இடையரு அன்புனக்குள் ண்டகத்தே நின்றருகத் தத்தருள்எம் முடையானே ” - என்ற மணிவாசகப் பெருமான் திருவாய் மலர்ந்தருளியவரது, நமது கொங்கு நாட்டின் தலைநகர சைவப் பெரியார் சிவக்கவிமணி அவர்கள் ஆண்டவன் திருவடியில் தமது கெஞ்சினைப் பதித்து, மாசுபடிந்த மக்களது உள்ளத்தைத் தூய்மைப் படுத்துகின்ற வகையிலே, நாட்டில் கடவுளுணர்வு மக்களிடம் குறைந்து வருகின்ற காலநிலையிலே, அன்புக் கருவூலமா யமைந்துள்ள திருத்தொண்டர் புராணப் பேருரையை வெளியிட்டு அதனால் மக்களெல்லாம் இணையிலாப் பேறு பெறவேண்டுமென்ற அவாவினால் செய்துவரும் இத்தெய்வத் திருப்பணியைப் பெரிதும் பாராட்டுகின்றேன்.

19. திரு. M. பாலசுப்பிரமணிய முதலியார், பி.ஏ., பி.எல்., சென்னை ;

முகாம்: குன்னூர், நீலகிரி.

\* \* \* பெரியபுராணத்திற்குப் பெரிய உரையே போற்றற்பாலது. அரும்பத உரை, குறிப்புரை முதலியன சிறப்புடையன ஆகா. நான்கள் வெளியிட்டுள்ள பெரிய உரை போன்றது, தமிழில் இதுவரையில் வேறு எந்தத் தமிழ் நூலுக்கும் எழுதப்



படவே இல்லை. தங்கள் வெளியீடு பற்பல அருமைப்பாடுகள் நிறைந்த ஒரு பெரிய பொக்கிஷம் என்றே சொல்லத் தக்கது. தமிழகாட்டிலுள்ள சிவஸ்தலங்கள், திருக்கோயில்கள், அவற்றிலுள்ள பல அழகிய திருவுருவங்கள் எல்லாம் இவ் வெளியீட்டில் காட்சி அளிக்கின்றன. தங்கள் அடியேனுக்கு எழுதிய கடிதத்தில் கண்டபடி, அச்சவேலை இருபது ஆண்டுகளாகவும், அதற்கு முந்திய வேலை மூப்பது ஆண்டுகளாகவும் நடந்து வந்தன என்றால், இந்த ஐம்பது ஆண்டுகளும் தமிழகாடு செய்த தவமே, தங்களுடைய தரும்பணிக்கு ஓரளவு துணை செய்தது என்பது மிகையாகாது. இப்பெரிய உரையின் அரிய அச்ச நிறைவுப் பாராட்டு விழாவில் சைவ சன்மக்களும் சைவத் திருமுடங்களும் கலந்து கொள்வதோடு, தங்கள் உரைப் பிரதிநிதி துற்றுக் கணக்கில் விஸ்தொடுத்த வாங்கி, மறு காட்டிலுள்ள கல்லூரி நூல்கிலையங்களில் வைப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்வதான் எல்லவழியாகும் என்பதையும் நினைவூட்டுகிறேன்.

கல்லூரி மாணவர்களும் ஆசிரியர்களும் தங்கள் உரை முழுவதையும் பயிற்சூல் அவர்கள் உயிரை மறைத்தான் ஆணவ இருள் விலகும், ராததிகம் அகலும், சூத்திரம் துளிர்த்தும்,

20. சைவ சித்தாந்த மகா சமாளம், சென்னை.

\* \* \* தங்களுடைய பேருரையின் சிறப்பு கலங்களை நன்கு கூறுவது மிகையாகும். இதுபோல் ஆழ்த்தகன்ற பேருரை இதுவரை வெளிவந்திலது. சைவத் திருமுறைகளிலிருந்து மேற்கோள்களும், சைவசித்தாந்த ஞானசாத்திர உண்மைகளும் ஆங்காங்கு இதில் எடுத்துக்கூறப் பட்டிருக்கின்றன. தங்கள் முதிர்ந்த கல்வி கேள்விகளின் பயனாகக் கிடைக்கப்பெற்ற இவ்வுரை சைவர்களுக்கு மிகவும் பயன்படும். சித்தாந்த சாத்திரங்களின் உட்கருத்தை அறிய விரும்புவோர் செய்வச் சேக்திரார் அருளிய அனுபவம் சான்ற திருத்தொண்டர்களின் சரித்திரத்தைக் கொண்டே அவற்றை அறிபக்கூறும். ஆகவே கண்ணது பேருரையானது சித்தாந்த சைவர்களுக்குப் பெரிய பொக்கிஷமாகப் பயன்படும். இவ்வுரைக்குச் “சித்தாந்த ஞானமீதம்” என்றே பெயர் சூட்டலாம்.

இத்தகைய சொப்புக்களையுடைய உரைகைப் செய்து தந்த தங்களுக்குச் செய்யக்கூடிய கைம்மாறு அவ்வுரையை நன்றாக வாசித்துப் பயன் அடைவதும், தங்கள் கீடுழி வாழ்க என்ற அம்பலவாணன் திருவடிகளுக்குப் பிரார்த்திப்பதுமாகும்.

21. ராவ்சாஹிப் T. R. சுந்தரம் பிள்ளை, பி.ஏ., பி.எல்.,

(Public Prosecutor), கோயம்புத்தூர்.

புனிதமான சைவ உலகிற்குப் பெரியார் சிவக்கவிமணி அவர்கள் செய்துள்ள பெரியபுராணப் பேருரையானது வழிவழியாகப் போற்றும் அரிய சாதனையாகும். திருத்தொண்டர் புராணத்தின் அருமை பெருமைகளைத் தமிழ்மக்கள் கட்டுத்தபடித்த எல்ல புண்ணியத்தையும், பலனையும் அடையவேண்டும். அதுவே நாம் செய்யக் கூடிய கைம்மாறாகும்.

பெரியார் அவர்களுக்குத் தில்லையம்பலத்தின் திருடெனும் புரியும் நடேசப் பெருமான் உடல் எவ்ந்தத் பல்லாண்டு பல்லாண்டு வாழ அருள்புரியும்படி மனமார் வணங்குகின்றேன்.

22. திரு. S. மீனாட்சிசுந்தர முதலியார், பி.ஏ., எல்.டி., தலைவர்,

நகரசபை, நரோடு.

இறைவன் அருட்புகழை உலகிற்கு வெளிப்படுத்திய பெருமை திருத்தொண்டர்களைச் சாரும்; திருத்தொண்டர்கள் பெருமையை உலகெலா முணர்ந்தோத அருளிய பெருமை சேக்மொர் பெருமானைச் சாரும். அப்பெருமானின் அருள்நூலை ஒதி இறைவனருள்பெறத் தமிழுலகிற்கு வாய்ப்பளித்த பெருமை கோவை சிவக்கவி மணி திருவாணர் C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாணர் சேரும். சைவத்திற்கும், தமிழுக்கும் சிவக்கவிமணி செய்துள்ள தொண்டு சைவமும் தமிழும் உன்னவரை நிலைத்து நிற்கும். கூத்தப் பெருமான் அவர்களுக்கு எல்லா நலனும் அருளுமாறு நாம் அனைவரும் உனக்கணிந்து வணங்குவோமாக !

23. சர். பி. டி. இராசன், தல்லாகுளம், மதுரை.

“செயற்கரிய செயவர் பெரியார்” என்பர் வள்ளுவர். சாதாரண மக்களாற் செய்துமுடிக்க முடியாததைத்தான் பெருமக்கள் செயவர் என்பதுதான் அதன் கருத்து. திரு. C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்களை வள்ளுவர் கூறிய பெரியாரோடுதான் நாம் வைத்தெண்ணப் பிரியப்படுவோம். ஏனெனில் அவர்கள் செயலும் அத்தகைய அருமையுடையது.

பொதுவாக அறிவியல் கண்ணுடையார் எவரும், சிறப்பாகச் சைவர்களும் உச்சிமல் வைத்துப் போற்றத்தக்க, சேக்மொர் சுவாமிகள் இயற்றிய பெரிய புராணத்திற்குத் திரு. C.K.S. அவர்கள் அரிய, அழகிய, இன்றியமையாத உரையை இயற்றி உபகரித்திருக்கிறார்கள். இது உலகிற்குப் பேருதவி, போற்றத்தக்க உதவி, வேண்டத்தக்க உதவி.

இவ்வுரை சிற்றறிவினர் முதல் பேரறிவினர் வரை எவர் பார்ப்பினும் அத்தந்த அறிவினர்க்குத் தக்கபடி பயன்வந்து விளங்குகிறது.

“ஊருணி நீர்க்கிறைத் தந்தே” என்பதை இவ்வுரைக்கு உவமை கூறலேசாலும்.

இத்தகைய பண்பாடு பொருத்திய உரைகைய இத் தெய்வீக நூலுக்குச் செய்தளித்த சொல்லின் செல்வரை, ஆற்றலும் அனுபவ அறிவும்பெற்ற அன்பரை, வழக்கறிஞர்த் தொழில் துறையில் துணுக்க மிக உடையாகா, நான் புகழ்ந்து கூறுவது பொருத்தமற்றததான் ; என்னாலும் பெரியோர்களைச் சிறியோர்கள் வாழ்த்த வேண்டுவது முறைமையாம் என்பது பற்றி நான் அன்னொன்றும், அன்னொரு உரையையும் சிறப்பித்துக் கூற ஆகாசப்படுகிறேன்.

நகரங்கள் எங்கும், சிற்றூர்கள்எங்கும் ஒவ்வோர் நூல்நிலையம் இருக்கவேண்டும்; அந்த நூல்நிலையங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் திரு. C. K. S. அவர்கள் இயற்றிய உரை போன்ற பேருரைகள் வைக்கப்படவேண்டுமென்பது என் போராசை. நூல்செய்வதிலும் உரைசெய்வதுதான் மிகக் கடினச் செயல் என்பது யாவரும் அறிந்த பேருண்மை. அக்கலையில் தனிச்சிறப்புடன் விளங்கும் நம் திரு. C.K.S. அவர்களுக்கு எல்லாம் வல்ல கடவுள் திறைந்த ஆயுளும் சிறந்த உடல் நலனும் அருளுமாறு அவன் திருவடினை இறைஞ்சுகின்றேன். “தமிழும் சைவமும் தழைத்தினி தோங்குக”

24. ராவ்பஹதூர் - ஐஸ். முருகேச முதலியார், பி.ஏ., தலைவர்,

சைவ சித்தாந்த மகா சமாசம், சென்னை.

சைவப்பெரியர் சிவக்கவிமணி உயர்ந்திரு. சே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் பல ஆண்டுகளாக அரிய முயற்சி செய்து வெளியிட்ட வரும் திருத்தொண்ட

டர் புராணப் பேருரை வெளியீடு பூர்த்தியானதைக் குறித்துச் சைவ உலகம் மகிழ்ச்சி அடைந்தது.

இப்பெரியார் அவர்களின் பேருரையின் நிறப்பு எவ்வளவு அண்டிக் கூறுவது மிகையாகும். இதுபோல் ஆழ்த்தகன்ற பேருரை இதுவரை வெளிவந்ததில்லை. திரு முறைகளிலிருந்து மேற்கோள்களும் சைவத்தொந்திர சாத்திர உண்மைகளும் ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கூறப் பட்டிருக்கின்றன. ஆகியோர் முதிர்ந்த கல்வித் தேர்வுகளின் பயனாகக் கிடைத்த இவ்வுரை எம்மனோருக்கு மிகவும் பயன் தரும். சித்தாந்த சாத்திரங்களின் உட்கருத்தை அறிய விரும்புவோர் தெய்வச்சேக்கிழார் இயற்றிய அனுபவம் சான்ற திருத்தொண்டர்களின் சரித்திரத்தைக் கொண்டே அவற்றை அறியக்கூடும். ஆகவே, இப்பேருரையைச் சித்தாந்த சைவர்கள் பெரிய பொக்கிஷமாகக் கருதுவார்கள். இவ்வுரைக்கு, " சித்தாந்த ஞானமீதம் " என்றே பெயர் சூட்டலாம்.

இத்தகைய நிறப்புக்களையுடைய உரையைச் செய்த சிவக்கவிமணி அவர்களுக்குச் செய்யக்கூடிய கைம்மரது அவ்வுரையைச் சைவர்கள் சித்தையுடன் படிப்பதே யாகும்.

அம்பலவாணன் அருளால் இப்பெரியார் நீருழி வாழ்க !

25. திரு. E. Sankaralingam Pillai, Coimbatore.

May God bless the author and the celebrations with success and glory.

26. திரு. G. கலியாணம்பிள்ளை, M.A., D. Econ. இராமநாதபுரம்

என்றி. தலைநெத்த காவியங்களில் ஒன்று சேக்கிழார் பேருரையின் செய்தருளிய திருத்தொண்டர் புராணம் ; பக்திச் சுவை சொட்டும் பணுவல் ; அடியவர் வாலாறு களை அறிந்துகொள்ள உதவும் கருவியும் ; சமீபு காட்டு வாலாற்றுக் குறுதுளை செய்யும் ஆராய்ச்சிதல். இன்னலுக்குப் பெரும் பேருரையை இயற்றித் தந்தவர்கள் கொங்குமண்டலக் கோவை மாநகர் வாழ் சிவக்கவிமணியவர்கள். வாணனை வீணா னாக்காமல் அரும்பாடு பட்டுப் பேருரையை எமக்கு அளித்துள்ளார்கள். அதன் சிறைவுவிழா தில்லையில் பெரிய புராண அரங்கேற்றமான அதே இடத்தில் கடைபெறுவது மிகவும் தகுதியுடையதே. பேருரையை எமக்கு அளித்தபெரியார், அன்பர்கள் உள்ளத் தலையிறுத்து இன்பமுது அளிக்கும் எம்பிரான் அருளால் எல்லா எவன் களும் பெற்று வாழும் வண்ணம் தமிழர்களும், சைவர்களும் வணங்குகோமாக!

27. திரு. P. இராமசாமிபிள்ளை, பி.ஏ., பி.எல்.,

செதாராம் காட்டேஜ் எம்.எல்.ஏ., திருவாங்கூர்.

கோவை, சைவப் பெரியார் சிவக்கவிமணி திரு. C. K. சுப்பிரமணிய முருகியார் அவர்களின் பேரு முயற்சியால் கிடைக்கப்பெற்ற இந்த வெளியீடு தமிழ் உலகத்தில் என்றும் குன்றாவிடக்கூட விளங்குமென்பதில் சந்தேகமில்லை. எமது காட்டிலேயே மிகச் சிறந்த பணிகளில் ஒன்றெனக்கூறும் பெரியபுராணத்தை எளிய முறையில் சாதாரண மக்களுக்குப் புரியும் பணியில் பேருரை எழுதிய பேருமை எமது முருகியாவர்களைச் சரீர்தாராகும்.

28. திரு. ச. சிவகுமாரன், எம். ஏ., காரியதரிசி,

சைவ சித்தாந்த மகா சமாஜம், சென்னை.

எம் சிவக்கவிமணி C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள் பதினெட்டாண்டுகள் திருவருள்துணைகொண்டு பெரிய புராணத்திற்குப் பேருரை யெழுதி அதனைப் பூர்த்தி செய்திருக்கிறார்கள் என்றால், இதைக் காட்டிலும் சைவத் தமிழ் உலகம் மகிழக்கூடியதும் பெருமிதம் அடையக்கூடியதுமான பெரு சிகழ்ச்சி இக்காலத்தில் வேறெதுவும் இல்லை.

சிவக்கவிமணியின் புலமையையும் சைவப்பணியையும் பாராட்டி அப்பெரியார் நீடுழிவாழ இறைவனை வழித்துகின்றேன்.

29. திரு. க. க. முருகேசபிள்ளை, “நழமணி” ஆசிரியர், தென் புலோலியூர்,

பருத்தித்துறை, (இலங்கை.)

நாங்கள் இவ்வுரையை வெளியிட்ட காலத்தொடங்கி அதன் பெருமையை எண்ணப், மாணவர் பலருக்கும் சொல்லி அவர்களையும் இவ்வுரையை வாசிக்கும்படி ஊக்கி வருகின்றேன். சேக்கிழார் பெருமான் காலத்திருந்த பெருந்தகையான் போல் இக்காலத்திலும் தங்கள் உரையைப் பாராட்டிக் கௌரவிக்கும் சைவப் பெரியார்களிருப்பதை நினைத்துப் பெருமையடைகின்றேன்.

30. Sri. V. Rajagopala Iyer, “Ramani House” Fernhill; Nilgiris,

S. India.

As one of the most devoted sons of the Paramatma, please permit me to offer our hearty congratulations both to yourself and to your friends for the trouble taken to edit the sacred and devotional *Sri Peria Puranam* in easy style with meanings and commentaries for the use of the tamil-loving public, successfully, thus fulfilling a long-felt want. The book will be read and appreciated not only by the scholars in the India and the Far East but also by all who are interested in the subject residing all over the world.

May you all be blessed with longevity and prosperity coupled with energy to do some further similar research work in the field.

With due respects to one and all, I pray that the celebration of the auspicious festivities of the completion of the publication of the Periapuranam at the sacred spot where the Saguna Brahman has assumed the forms of Sri Natarajamurti and loving Sivakami Devi for the welfare of the humanity in general, amidst a distinguished gathering of highly devotional, cultured and holy personages, be crowned with success.

With best regards.

Om Santi Santi Santi.

31. திரு. இராசை - N. அருணாசலம், இராசிபுரம்.

\* \* \* முப்பது ஆண்டுகளாகப் பெரிய புராணத்தைத் தருவித் தருவிக்காய்க்காவிடாமுயற்சியுடன் சிவன் அடியார்களின் உன்னங்களில் எல்லாம் ஊடுருவிப்பாய்க்கா

ஆங்காங்கே சிவமணமும் தொண்டும் எப்படிச் சமூகிதது என்பதை எம்போன்றாரும் அறியும் வண்ணம் எளிய இனிய முறையில் உவந்தளித்த பெருமையை என்னென்று போற்றுவேன். தங்கள் தொண்டு பெருந்தொண்டு. சேக்கிழார் எங்கிருக்கிறாரோ அங்கே கீவிரம் காணப்பெறுவீர். பெருந்தகையீர் ! தாங்கள் இன்பமாகவும் புசமுடனும் பல்லாண்டு வாழ எல்லாம் வல்ல சிவகாமி சேயனை வேண்டுகின்றேன்.

32. திரு. சி. வா. ஜகந்நாதன், ஆசிரியர், கலைமகள், சென்னை.

## 1

பெரியபுராண உரைவெளிலீட்டுகிறைவுவிழா அழைப்பிதழ் கிடைத்தது; ஈன்றி. விழாவுக்கு வாவேண்டுமென்ற ஆர்வம் இருந்தும் இங்குள்ள இன்றியமையாத சில பணிகள் அவ்வாறு செய்ய இயலாமல் தக்ககின்றன.

விழா இனிது கிறைவேற வேண்டுமென்று இறைவன் திருவருளை எண்ணி வாழ்த்துகிறேன்.

சிவக்கவிமணி அவர்கள் செய்துள்ள தொண்டு தமிழ் இலக்கிய வாலாற்றில் தக்க இடம் பெறுவதற்குரியது. அறுபத்து கான்காவது நாயனாராக மதிக்கப் பெறுவதற்குரிய தகுதி உடைய அவர்கள் பல காலமாகத் தம் கல்வியினாலும் கேள்வியினாலும் பெரிய புராணப் பூம்பொழியில் புருந்த ஆழ்ந்த அங்கே காணும் தண்ணிழலில் கின்று மலர்மணம் துகர்ந்த கனிகளைச் சுவைத்துத் தேனைக்குடித்துச் செம்மாந்து நிற்பவர்கள். புலமையினாலும் பக்தியினாலும் ஒழுக்கத்தினாலும் பெரிய புராணத்தைப் படித்து அறிந்து உணர்ந்த துகர்ந்த அதன்கண் வாழ்ந்த வருகிறவர்கள். அவர்கள் எழுதியுள்ள பேருரையின் அளவைப் பார்த்தாலே மலைத்துப் போகிறோம். அத்தனாடே காணும் தட்பத்தையும் சுவையையும் கண்டால் உன்னம் கொள்ள இன்பம் உண்டாகிறது. தமிழ்நாட்டின் பாக்கியம் திருத்தொண்டர் புராணத்தைப் பெற்றது. அந்தப் பாக்கியத்தின் மேற் பாக்கியம் இந்தப் பேருரையைப் பெற்றது.

சிவக்கவிமணியவர்களைப் பாராட்ட இன்று அநபாயச் சோழன் இல்லை. ஆனால் அருள்பொழிய அன்றிருந்த, பொன் மன்றுளாடும் பெம்மான் இருக்கிறான். எல்லோர்களும் இருக்கிறார்கள்.

சிவக்கவிமணியவர்கள் இன்னும் பல்லாண்டு வாழ்ந்த இதுபோன்ற தாம் கிறைவேற்ற எண்ணியிருக்கும் பிற இலக்கியப் பணிகளையும் தக்கவண்ணம் செய்து கிறைவேற்ற எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவருள் பாலிக்கவேண்டுமென்று வழுத்துகிறேன்.

## 2

இறைவன் திருவருளால் தங்கள் பெரிய உரை கிறைவேறியது குறித்துப் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இந்தக் காலத்தில் இராஜ ராஜ சோழன் இல்லையே என்ற எண்ணமும் உடன் உண்டாகிறது; அநபாயன் இருந்தால் எவ்வாறு இருக்கும் என்ற கற்பனை செய்து பார்க்கிறேன்.

33. சிவபுரீ - ஈசானசிவாசாரியர், பழநி.

சிவஞானச் செல்வராக விளங்கும் சிவத்திரு எங்கள் ஐய ! ஸ்ரீ சிவகாமியம்பான் சமேத ஸ்ரீமத் ஆராத நடைசுப்பெருமான் திருவருளும், சிவாதுபூகிப் பெருவாழ்வும் எங்கள் குலதெய்வமுமாகிய ஸ்ரீ சேக்கிழார் சுவாமிகள் குருவருளும் மென்மேலும் நிரம்பப் பல்லாண்டு வாழ்கவேண்டி அத்திருவருளை வழுத்துகின்றேன்.

பன்னெடுங்காலமாகத் தாங்கள் ஆற்றிவரும் சைவநற்றவமாகிய சிவபூசையின் பலனும் திருமுறைப் பாராயண நற்பலனும் ஆகிய தவ லன்கள் பெரிய புராணப் பேருரை வருக்கும் அருள் லைத்தைத் தங்களுக்குத் தந்தன. அதனால் யாங்கள் உய்தி பெறவேமாயினோம்.

பெரிய புராணப் பேருரையிலே தாங்கள் தங்கள் தவப்பயனால் தெரித்தருளிய சைவ லன்கள், புறச்சமய நிராகரணம், சுவமதஸ்தாபனம், சைவ சாதனங்கள் என்னின்றோன்ன சைவ சமயலன்களெல்லாம் எம்மவருளத்தே நின்று நிலவுக.

சிவாதுபூதிப் பெருவாழ்வாகிய ஸ்ரீ அரபாய வேந்தரின் சைவ லன்களை நாம் கள் கிணந்துபோற்றும் வகையில் இன்று இங்ஙனம் பெரிய புராணப் பேருரை நிறைவு விழாவை நடாத்த முன்வந்த சைவப் பெரியார் எல்லோருக்கும் சிவப்பிர சாதனம் குருப்பிரசாதனம் கிரம்புவதாக.

34. திரு. M. காசி விஸ்வநாத பிள்ளை, எம்.ஏ.,

(Asst. Commissioner, Income-tax), விஜயவாடா.

தங்கள் பெரியபுராணப் பேருரையை எனக்குச் சமயம் வரய்த்த போதெல்லாம் படித்து வருகிறேன். இத்தகைய பேருரையை எழுதி உதவியிருக்கும் தங்களுக்குத் தமிழ்ச் சைவ உலகு மிகவும் கடமைப் பட்டுள்ளது.

தாங்களால் சைவ உலகு இன்னும் அடைய வேண்டியது அதிகம் இருக்கிறது. வேண்டத்தக்கதை அறியும் திருவருளைச் சிந்திக்கின்றேன்.

35. திருமுருக - கிருபாணந்தவாரி, ஆசிரியர் “ திருப்புகழ்மிர்தம் ”, மதுரை.

நேரிசை வெண்பா.

போற்றுதிருத் தொண்டர் புராணத்தின் பேருரையை  
வேற்றுமை யின்றி விரித்துரைத்தான்—நீற்றணிசெய்  
கோவையுறை சுப்ரமணிக் கோமான் குறுமுனியார்  
தேவவநிக ரண்ணல் சிறந்து.

தங்கள் தொண்டு என்றும் நிலவ இறைவனை இரைஞ்சுகின்றேன்.

36. சைவசபை, பாளையங்கோட்டை.

பெரிய புராணப் பேருரை இயற்றி ஏழு தொகுதிகளாக வெளியிட்டு காணது மேமாசம் 6, 7 நாட்களில் சிதம்பரத்தில் அரங்கேற்றுப் பெருவிழா நடைபெறு வதற்குக் காரணரான கோயமுத்தூர் வக்கீல் திருவாளர் சிவச்சுவிமணி, C. K. சுப்பிர மணிய முதலியார், B.A. அவர்கள் உழைப்பையும் அறிவாராய்ச்சியையும் பாராட்டுவ தாக இச்சபையார் தீர்மானிக்கிறார்கள்.

37. திரு. Dr. அ. சிதம்பரநாதன், அண்ணாமலை நகர்.

C. K. (சிவச்சுவிமணி) சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் எழுதியுள்ள பெரிய புராணப் பேருரை குறித்து அன்னார் பாராட்டத் தக்கவர். தமிழ் மொழியிடத்த மிக்க காதலொரு எழுதப்பட்டது பெரிய புராணம் என்பது ஒப்புக்கொள்ளத் தக்கது. வேறு மொழிவழியாகத்தான் கடவுளை வழிபடக்கூடும், வேறு மொழியில் அமைந்த பாக்களுக்கே கடவுள் செவியாய்த்தருள்வர் என்பன போன்ற தவறான கருத்துக்கள் தமிழ் நாட்டில் இடம் பெற்ற இடைக்காலத்தில் சேக்கிழார் தோன்றித் தமிழினால்

உய்யலாம் என்பதைக் காட்டினார். அப்பூதியடிகள் புராணம், திருஞானசம்பந்தர் புராணம், திருநாவுக்கரசர் புராணம், தடுத்தாட்கொண்ட புராணம், எயர்கோன் கவிக்காம நாயனார் புராணம் போன்றவற்றுள் உள்ளடங்கிக் கிடக்கும் இக்கருத்து வலியுறுத்தத் தக்கது.

இப்பணியில் ஈடுபட்டு கொடுங்காலம் உழைத்து, சமது மதிதூட்டப்பதினாலும் தூலறிவினாலும் நிறத்தொரு உரையைத் திரு. C. K. சு. அவர்கள் ஆக்க முடித்துத் தந்துள்ளார்கள். ஒவ்வொரு அடியார் சரித்தரையும் தொகை வகை விரிகளால் அமைத்துக் காட்டி, பெரிய புராணச் செய்யுட்களுக்கு இனிய எளிய பதவுரையும் அரிய விளக்கவுரையும் இயற்றித் தந்துள்ள இத்தமிழர் பாராட்டத் தக்கவர். சில விடங்களில், “மாடம்—இதனை ஊர்த்துவநாண்டவம் என்பர் வடவர்” என்பன போன்ற குறிப்புக்கள் எழுதப்பட்டிருப்பவை கோக்கத் தக்கன. (3-ஆம் பகுதி—2-ம் பாகம், பக்கம் 882). அவர் உரையைப் படிப்பார் பெரிய புராணத்தைப் படித்து முடிப்பதோடன்றி, பன்னிரு திருமுறைகளிலும் பெரிய பயிற்சியும் அறிவும் பெறுவர் என்பது உறுதி. ஒவ்வொரு பகுதியின் சுற்றிலும் வரும் கதைச் சுருக்கம் முதலியாரவர்களுடைய உரைகூடத் திறத்தைக் காட்டுகின்றது. அவர்கள் இவ்வுரையை முழுதும் முடித்துத் தந்தமை பாராட்டத்தக்கதே.

✽

38. திரு. T. பழநியப்பன், ஈரோடு.

\* உலகெலாம் என்று இறைவன் அடியெடுத்துக்கொடுக்க, அவன் திருவருள் துணைகொண்டு சேக்கிழார் பெருமான் செய்தருளிய பெரியபுராணத்திற்கு, அவன் அருள்கொண்டு பெரிய உரைகண்ட பெரியோராகிய தங்களைத் தில்லைத் திருக்கோயில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் 6, 7—5—54உகளில் கடைபெறும் “பெரிய புராண விரிவுரை” அரங்கேற்றவிறாவிலே பல பெருமக்கள் பாராட்டுவார்கள், சைவ உலகம் ஒன்று திரண்டு தங்களையும், இறைவன் திருவருளையும், நிறப்பிற்கும். இவ்வரிய நிகழ்ச்சிகளைக் காணும் வாய்ப்பு அடியேனுக்குக் கிடைக்கவில்லை. இறைவன் திருவருள் இது என்று மன அமைதி பெறுகின்றேன். எனது உளத்தெழுந்த “ஐயங்களைக்” கடித்தின்றமூலம் பலதடவை நீக்கி அருளிய தங்கள் திருவுளத்திற்கு எனது நன்றி.

இறைவன்பால் மாறாத அன்புகொண்ட ஐயா! சேக்கிழார் வாக்கு இறைவன் வாக்கு என்ற பெரியபுராணத்தின் அடிப்படைக் கருத்தை மறந்து, சேக்கிழார் கருத்துக்கு மாறாத தங்கள் மனம்போல் மாறுபட்ட கருத்துக்களைச் சொல்லித்திரியும் பேதைகள் சிறைந்த 20-ம் நூற்றாண்டிலே, சேக்கிழார் வாக்கு இறைவன் வாக்கு என்பதைத் தெளிவாக உளத்திற்கொண்டு அதற்கேற்ப இறைவன் திருவருள் துணை கொண்டு பெரியபுராணத்தில் அரியபெரிய உரைசெய்த தங்கள் இறைவன் திருவருளால் எல்லா கலனும் எய்தி, நீடு வாழ்ந்து சைவ சமயத்திற்குப் பலவழிகளிலும் அரிய பணிகளைச் செய்யவேண்டும் என்று உளங்களிந்து எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டுகின்றேன்.

39. திரு. Dr. N. R. அண்ணாமலை, பெருமாள்புரம், பாளையங்கோட்டை.

இதை தில்லையில் ஈட்கும் அரங்கேற்றவிறா, இந்நூற்றாண்டிலேயே, மிகச் சிறந்த விழா என்று உறுவது மிகையாகாது. C. K. S. ஐயா போன்ற தாய்மை சிறைந்த பழவடியார்கள் இவ்வுலகில் இருப்பதாலாயே, உலகம் அழியாமல் உய்த்து வருகின்றதென்பது என்மனதிற்குப் பதிந்த உண்மை.

40. திரு. சி. சரவணமுத்து, செல்வவிநாயக ஸ்டோர்ஸ், கொழும்பு.

அன்று மந்திரியாக இருந்த சேக்கிழார் பெருமான் இன்று வக்லோக வந்திருந்து உரை காணுகிறார் என்று முழுமப்பிக்கையுடைய அடியேனுக்கு இப்பெரு விழாவில் பங்கு பற்றும் பாக்கியம் கிடைக்கவில்லையே என்றதை நினைக்கும்போது பெரும் துக்கம். ஆனால், எனது எண்ணம் சிந்தனையாகவும் பெருவிழாவில்தான் சிந்தித்தது.

எனது தந்தையும் குருவுமாய் சிவப்பெருந்திரு சோமசுந்தர அடிகளார் அங்கு வந்து தலைமைஉரை நிகழ்த்தக் கேட்கப் பாக்கியம் இல்லை. யாவும் தில்லைக்கூத்தன் திருவருளேயாகும். எனது உளங்கனிந்த வாழ்த்துக்கூறி—இதுபோன்ற ஒரு விழா இலங்கையில் நடக்கத் தாங்கள் அதில் பங்குபற்ற அடியேன் கண்டு தெரிசெய்தத் தில்லைக்கூத்தன் திருவருள்புரிவாராக.

41. திரு. டாக்டர் மா. இராஜமாணிக்கம், எம்.ஏ., எஸ்.டி., எம்.ஓ.எஸ்.,  
பிஎச்.டி. 15. மேட்டுத்தெரு, சென்னை.

சிவராசதானியாக விளங்கும் திருத்தில்லையில், கூடத்தப்பிரான் அணித்தேயுள்ள ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில்—சேக்கிழார் பெருமான் ஏறத்தாழ எண்ணூறு ஆண்டு கட்டுமுன் திருத்தொண்டர் புராணத்தை அரங்கேற்றிய ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில்—கேற்றும் இன்றும் அப்பெருமானது புராணத்திற்குச் சிறந்தமுறையில் பேருரை இயற்றியருளிய பெரியார் சிவக்கவிமணி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்களைப் பாராட்டும் விழா நடைபெறுதல் மிகப் பொருத்தமாகும்.

விழாவிற்கு மதுரைத் திருஞானசம்பந்தர் மடாலயத் தலைவரவர்கள் தலைமை தாங்குதல் முற்றிலும் பொருத்தமாகும்.

திரு. முதலியார் அவர்கள் இப்பேருரையை வெளியிட மேற்கொண்ட முயற்சிகள் பல. உரைவிளக்கம் உரையாசிரியருடைய உரைமுப்பையும் ஆழ்ந்த கல்வி யறிவின்மையும் நன்கு புலப்படுத்தும். இத்தகைய பேருரை இயற்றிய இவ்வுண்மைச் சைவப் பெரியாரைச் சைவ உலகம் நன்முறையில் போற்றியதில்லை! ஆதலு் போதிய அளவு காட்டியதில்லை : சேக்கிழாரால் நாயன்மார் பெருமை புலப்பட்டாற்போல இப்பெரியார் உரைவளத்தால் சேக்கிழார் புலமையும் பெருமையும் அவர் புராணம் பாட மேற்கொண்ட அரிய உழைப்பும் நன்கு வெளியாகும். இத்தகைய அரியபெரிய முயற்சியில் பல்லாண்டுகள் ஈடுபட்டு, இடையிடையே தோன்றிய மலைபோன்ற இடர்களைக் கடந்து இறுதியில் தம் முன்னத் திண்மையால் எண்ணிய எண்ணியாங்கு இயற்றி முடித்த இப்பெரியார்க்கு உண்மைச் சைவர்களின் உளமார்த்த வாழ்த்து உரியதாகும்.

42. திரு. சு. இராமசுவாமி நாயடு, முன்னாள் மேயர், சென்னை.

பெரியபுராணத்துக்குப் பேருரை காண்பதற்குப் பதினெட்டு ஆண்டுகளாகத் தாங்கள் இடையறாது மேற்கொண்ட அரும்பணி பெரும்பணியன்றோ !

விளக்கவுரை, பொருள் நயம், வரலாற்றுக் குறிப்பு முதலிய எல்லா வகையாலும் திட்டபுதுப்பம் செய்யத் தருவித் தருவி ஆராய்ந்து தாங்கள் எழுதிய உரை தமிழ்த்தாய்க்குச் சிறந்த அணியாய் என்றும் நின்று நிலவும் என்பதில் ஐயமில்லை.

தில்லைக்கூத்தனால் அடியெடுத்துக் கொடுக்கப்பெற்ற பெரியபுராணத்துக்குத் தாங்கள் எழுதிய பேருரை வெளியீட்டு நிறைவு விழாவைத் தில்லையிலே நடத்துவதும், அவ்விழாவில் அறிஞர் பெருமக்கள் பலர் கலந்து தங்களைப் பாராட்டிப் பொன்னுடை போர்த்தி வாழ்த்துரை வழங்குவதும் சாலப்பொருத்தமுடையனவாகும்.



சைவமும் தமிழும் தழைத்தினிதோங்கத் தாங்கள் மேலும் மேலும் பல தொண்டுகள் புரிந்த இன்னும் பல்லாண்டு இன்புற்ற வாழ் அருள இறைவன் திருவடினை இறைஞ்சுகிறேன்.

43. சேக்கிழார் திருப்பணிக் கழகம், குன்றத்தூர் (சென்னை அருகே).

“அன்பில் கனிந்த—அருளில் உருவான பெரியபுராணத்தின் பேராசிரிய ராகிய தெய்வச் சேக்கிழார் பெருமானின் பெருமை பேசற்கரியது. அடியார்பால் அனவிலா அன்புகொண்டு—உண்மையை ஊற்றுக்கோலாக எடுத்து—அம்பலக் கடத்தன் அருள் ஊக்கச் செந்தமிழின் தலைமைக்காப்பியமாம் அப்புராணத்தை அருளிய அருண்மொழித்தேவலோ மீண்டும் உருக்கொண்டு அந்நூலுக்குப் பேருரை வரைந்தாலொப்ப அகவலரை ஆக்கிய நம்மண்ணல்—திரு. சிவச்சுவிமணி சி. தே. சுப்பிரமணியமுதலியாரவர்கட்குச் சைவப்புலமை உலகம் பெரிதும் கடமைபட்ட ஁னது. அப்பெருமான் நீடுழி இனிது வாழத் தில்லைச் செல்வன் அடிமலர்களை இறைஞ்சுகின்றேன்.

44. திரு. தே. பொ. மீனாட்சிசுந்தரன், எம்.ஏ., எம்.ஒ.எல்., சென்னை.

பெரியபுராணம் சோழப் பேரரசில் அமைச்சராக விளங்கிய பெரியார் எழுதியது. புறவினக்கம் நிறந்த தமிழ்காட்டில் தோன்றக்கண்ட சேக்கிழார், அசுவினக்கமும் அதற்குத் தக ஒளிர்ந்தோங்க வேண்டும் என விரும்பினார். அவர் ஒரு திரக்கத்தரிசி, அசுவினக்கம் ஒளிராமையாலேயே தமிழ்காடு தன்னாசிறுத்த நேற்ற உரிமைபெறும் வரை வரடியது; இன்றும் வாடுகிறது. தமிழ்காட்டில் தமிழராய் வாழ்ந்த அடியார்கள் அசுவினக்கம் பெற்ற முன்னுளில் உயர்ந்தோங்கிய வரலாற்றைப் பாட்டாகப் பாடி மக்களைச் சேக்கிழார் உயர்த்த முயன்றார். அவர்போல் மனத்தின் வரலாற்றைப் பாடும் புலவர் யிசுமிகச் சிலர். வரலாற்றாராய்ச்சியிலும் தமிழ்காட்டில் அவர் போலச் சிறந்தவர் வேற ஒருவரும் இவர். கடையின் எளிமை கருத்தின் ஆழம்—இவற்றை வேறெங்கும் காண்பது அருமை.

இத்தகைய சீர்மைபெற்றதொரு தமிழ்த் தேசிய காப்பியத்தை இந்த வகையில் எல்லாம் உணர்ந்த துய்ப்பதற்குச் சிறந்த வழிகாட்டி வேண்டும். இந்த நூலின் சுவை எல்லாம் தம் உடலிலும் உள்ளத்திலும் உயிரிலும் ஊறநின்ற அனுபவித்த பெரியார் ஒருசிலரில் திரு. சுப்பிரமணியமுதலியார் ஒருவர் ஆவர். பெரியபுராணத் திரு உரை எழுதுவதனையே தம் வாணுள் தொண்டாகக் கொண்டு நிற்புற அவர் முடித்தன்னார். இந்த இருபதாம் நூற்றாண்டிலும் தமிழ்காடு உயர்வாழ்கிறது என்பதற்கு இந்த உரை ஒரு சிறந்த சான்றாகும். வாழ்க தமிழ்காடு! வாழ்க பெரியபுராணம்! வாழ்க சுப்பிரமணிய முதலியார்!

45. Sri. Dr. Sir. A. L. Mudaliar, M.D., LL.D., D.C.L. (Oxon.),  
F.R.C.O.G., F.A.C.S., Vice-Chancellor, Madras-5.

I am very glad that it is proposed to celebrate the completion of Periyapurana Urai by Sivakkavimani Sri C. K. Subramania Mudaliar of Coimbatore on the 6th and 7th May 1954 at Chidambaram.

I very much regret that I shall not have the pleasure of being present on the occasion, as I expect to be away from India early in May. The Senate of this University, on the recommendation of the Syndicate, has in appreciation of the great work that he has done sanctioned an additional grant of Rs. 1000 to him. I shall ask the Registrar to have the cheque presented to him on the occasion and I shall ask Divan Bahadur Sri T. M. Narayanaswami Pillai, a member of the Syndicate, to be kind enough to present it to him on behalf of the University on the occasion.

46. திரு. டாக்டர்-மு. வரதராசன், தமிழ்ப் பேராசிரியர்,

செல்லம்மாள் தெரு, சென்னை 10.

உரையாசிரியர் உயர் திரு. முதலியாரவர்களின் திருத்தொண்டு தமிழ்மக்கள் என்றும் மறவாமல் போற்றத் தக்க பெருத்தொண்டாகும். விழா இனிது நடைபெறுக! வாழ்க பெரிய புராணம்! வாழ்க திரு. சி. கே. சு. முதலியார்.

47. திரு. ஜே. எம். சோமசுந்தரம்பிள்ளை. B.A., B.L.,

சிவக்கவிமணி ஒரு தவப் பெருஞ் செல்வராவர். தில்லையம்பல அருட்டத்தனின் பேரருள் பெற்றவர். கருவுயிர் பெற்ற நாள் முகல் சிவனையே சிந்தித்த அருளாளர் எனவும் சொல்லலாம்.

இளமை முதற்கொண்டு சைவ ஒழுக்கத்தில் நின்று, ஆங்கிலம் பயின்று, வழக்கறிஞராய் வாழ்க்கை நடத்துவாராயினும், சிவனையே சிந்தித்த அறம் வழுவாத நிறை நின்றார். தமது வாழ்க்கையினிடையே, பூர்வபுண்ணியமும் துணைநிற்பச், சைவத் துறையில் திருக்கோயில் பாதுகாப்பு, சைவபுராணச் சிந்தனையில் ஈடுபட்டார்கள்.

ஆரூர், ஆரூரில் திருத்தொண்டத் தொகையை, தில்லையை முதலாகக்கொண்ட அந்தணரை வழி நின்று, அறுபத்து மூவரை நமக்கு அளித்தார் பழைய சேக்கிழார் தில்லையில் நமக்குத் திருத்தொண்டர் புராணத்தை ஆக்கி யருளினார். அதன்வழி நம்பியாண்டார் நம்பிகள் திருத்தொண்டர் திருவந்ததியும் தந்தார். இவையாவருக்கும் பேரறிவு புகுத்தவன. இவ்வருள் தூல்களின் விளக்கமாக, நமது சிவக்கவிமணி அவர்கள், சேக்கிழாரே புதிய உருவில் உருக்கொண்டு வந்தார்போன்று தாம் இயற்றியுள்ள திருத்தொண்டர் புராணப் பேரூரையை இதுபோது வழங்கியுள்ளார்கள். எல்லோரும் படிக்கக்கூடிய அளவில், எளிமையும், விரிவும் உடையதாகவுள்ளது. இதற்காகப், பல்லாண்டுகள் முயன்று எழுதி முடித்ததவிய அவர்களுக்குத் தமிழகத்தாரது நன்றியும் பாராட்டும் உரியனவாகும். தில்லையம்பலவன் திருவருளால் திரு. முதலியார் அவர்களும் அவரது அறிவுத் தொண்டுக்குத் துணைபுரிந்த அவர்களது வாழ்க்கைத் துணைவியாராகிய அம்மையார் அவர்களும், உடல் நலமும், உடல் நலமும் ஒருங்குபெற்று 'கீடு வாழ்க' எனத் தில்லையம்பலவன் திருவடிகளை இறைஞ்சிப் போற்றுகின்றேன். சிவக்கவிமணி வாழ்க! சைவம் வெல்க!

48. திருமதி. ச. சிவகாமி அம்மாள், செயலாளர்,

திரு. பாகம்பிரியாள் மாதர் கழகம், தூத்துக்குடி.

கோயம்புத்தூர் சிவக்கவிமணி, திருமிகு பெரியார் C. K. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் பெரியபுராண விரிவுரைப் பாராட்டு விழா நடைபெறப் போவ

தறித்து நாங்கள் மிகவும் மகிழ்வடைகிறோம். சேக்கிழார் பெருமானே 20-ம் நூற்  
 ருண்டில் மதுபடி தோன்றி பெரியபுராணத்திற்கு விரிவுரை எழுதியதாக நாங்கள்  
 எண்ணுகிறோம். முதலியார் அவர்கள் பல்லாண்டு வாழ்க !

49. Sri. R.V. Krishna Ayyar, B.A., M.L.

I am very glad that the completion of Sri C. K. Subramania  
 Mudaliar's great commentary on the Thiru Thondar uranam  
 is going to be celebrated on the 6th and 7th May 1954, at  
 Chidambaram.

It is a great literary achievement and the future historian  
 will record it as a landmark in the progress of Tamil studies in  
 this century. I have been a regular reader of the commentaries  
 from the very commencement and I have been struck with the  
 vast erudition, clearness of exposition, and fairness of presenta-  
 tion which were characteristic of the distinguished commenta-  
 tor. The work of Mr. Mudaliar is not merely a commentary on  
 Sekkizar's Puranam, but it is also an invaluable exposition of  
 the whole of the Saivite Thirumurais. The Tamil reading public  
 will ever be grateful to Sri Mudaliar for his pious and patriotic  
 work and wish him long life and every kind of prosperity.

I had myself intended to be present at Chidambaram at the  
 celebrations, but owing to the meetings of the Madras Legisla-  
 tive Assembly which are scheduled to commence on 5-5-54, I am  
 unable to be present and so I am sending this message of  
 gratitude and good wishes.

50. திரு. க. கி. குலரத்னம், கந்தர்மாடம், யாழ்ப்பாணம்.

உலகெவரமென ஒருவன் அடியெடுத்துக் கொடுப்ப, அதனைக் கேட்டுத் திருத்  
 தொண்டர் புராணமீ ஆக்கிய பெருமையானப்போன்று, அந்நூலுக்கு என் நூலுக்கு  
 மில்லாத விரிந்த அளவில் திருத்திய உரையினைப் பொருந்த முடித்த புனிதன்  
 வாழ்க! உரை வாழ்க! \* \* \*

தில்லைப்பெருமான் திருமுன்னரின் நீங்கள் சிகழ்த்தும் விழாவை அவன் எம்  
 கொஞ்சிலும் உறைவான் ஆகையில் நாம் உணரும் பேறுடையேம் ஆதலின் மகிழும்.

51. குன்றத்தூர் சேக்கிழார் சங்கம், குன்றத்தூர்.

பெரிய புராண விரிவுரைச் சுவடிகள் பூர்த்தியாகி இன்று நிறைவேற்றவிழா  
 நெம்பாத்தில் நெற்பாக நடைபெறுவதை ஏங்கள் மனக்கண்களால் கண்டு அகமகிழ்  
 கின்றோம்.\* \* \*

அக்காலத்துச் சேக்கிழார் இக்காலத்தில் நாங்கள் அவதரித்து சென்னெறியைப்  
 பாரப்பி வருகின்றீர்கள் போலும்.

52. திரு. சே. வெ. ஜம்புலிங்கம் பிள்ளை, மயிலாப்பூர்.

இச் சைவத் திருமுறை நூலுக்கு மழவை மகாலிங்க ஐயர், திருவண்ணாமலை  
 ஆதீனம் ஆறமுதத் தம்பிரான், காஞ்சி ஆலாலசுந்தரம் பிள்ளை முதலிய சைவப்  
 பேரறிஞர்கள் உரையெழுத முன் வந்தனர். ஆனால் உரையை முடிப்பதற்குள்

சிவபதமடைந்தனர். ஆறுமுகநாவலர் ருசனம் எழுத ஆரம்பித்தனர். அச்சுசனம் காரைக்காலம்மையார் புராணத்தோடு கின்றுவிட்டது சைவ உலகத்தின் தவக் குறைவு என்று கூறலாம். அச்சுசனத்தை எழுதி முடிச்சத் தச்சவர் இக்காலத்தில் எவரும் இல்லை என்று கூறுவதே கால நிலைமை.

இதை ஒருவாறு தவிர்க்க வந்தது கோவை சுப்பிரமணிய முதலியார் 1935-ல் ஆரம்பித்த இப்போது முடிக்கும் விருத்தியுரையாகும். கடந்த 20-ஆண்டுகளாக இந் தூலை அச்சிடுவதில் பல சங்கடங்கள் ஏற்பட்டிருக்கலாம். அவற்றை யெல்லாம் கடந்து எடுத்த கருமத்தை முடித்தது மிகவும் போற்றத் தக்கது. ஆதி முதல் அந்தம்வரை உரையாசிரியருக்கு இந் நன் முயற்சியில் உதவி புரிந்தவர்களாகிய சிதம்பரம் வித்த வான் ந. சிவப்பிரகாச தேசிகர், ஆறுமுக நாயனார் முதலியோரின் சைவத்தொண்டு கள் மிகவும் பாராட்டற்பாலன.

“ யார்க்கும் முன்னவனே முன்னினால் முடியாத பொருளுளையோ ” என் னுஞ் சேக்கிழார் திருவாக்கு முதலியாரிடத்தில் பவித்தது அவர் செய்த சிவபுண் ணியம் போலும் ! நமச்சிவாய வாழ்க ! நாதன்தான் வாழ்க !

53. Sri. R. Kandasamy Mooppanar, Kumbakonam.

It gives me immense pleasure to learn that the committee with Sir P. T. Rajan as the head, is celebrating the function of the completion of the monumental Commentary of Peria-puranam. It is rarely given to one to see and enjoy fruits of one's labour in his lifetime. By the grace of God our Sri. Subramanya Mudaliar has been able to write his famous commentary and see that the committee is honouring the author at Chidambaram for having produced the immortal work. I am sending my humble contribution, which may be kindly accepted. I wish and pray that the author may be spared long to live the longest period of life, so that he may continue to do the service to man and God.

54. பு. சு. சிவசுப்பிரமணிய பிள்ளை, “முருகானந்த விவாசம்” தூத்துக்குடி.

தில்லைக் கூத்தன் திருச் சபையில் தமிழகத்தின் தலைநெந்த திருவிழா நடை பெறுகின்றது. இலக்கிய உலகில் குன்றப் புகழுடன் திகழும் “பெரிய புராணம்” உரைபெற்றவிட்டது ! தமிழர்களின் பெருங்குறை தீர்த்துவிட்டது !

சேக்கிழார் பெருமானின் செந்தமிழ் ஒவியத்துக்கு திரு. சி. கே. சு. அவர்கள் உரை தந்து விட்டார்கள். அருள் நிறைந்த நூலுக்குப் பொருள் நிறந்த உரை கிடைத்திருப்பது தமிழர்களின் தவப்பயனே. கருவிலே திருவுடைய பெருமக்கள் வழியிலே வந்துதித்த பெருமகன் சி. கே. சு. அவர்களின் பேருரை சைவத்துக்குப் புத்தயிர் கொடுக்கும் பெரு மருந்தே ஆம் !

மணிவாசகரின் “ திருவாசகம் ” அரங்கேற்றப் பெற்ற திருவம்பலப் படியில் இப்பேருரையும் சார்த்தப்படுவது பெருமையும் தகுதியும் உடைய தாகும். -

சி. கே. சு. அவர்கள் தமிழுக்கும் சைவத்துக்கும் முயன்று புரிந்த இப் பெருந் தொண்டுக்கு நம் தமிழ் மக்கள் என்றும் கடப்பாடுடையவர்கள்.

இவ்விழா இனிதே நடைபெறத் தில்லையம்பலத்தான் திருவடிகைய வழுத்தி இறைஞ்சி நிற்கின்றோம்.

55. திரு. K. சோமசுந்தரன், Asst. Secretary to Govt. of Madras, சென்னை.

மெய்த்திருவத் துற்றாலும் வெந்தயர் வந்துற்றாலும் ஒத்திருக்கும் உள்ளத்தா லோராய், ஒடும் செம்பொனும் ஒக்கவே நோக்கி, வீடும் வேண்டாவனவு ஆசா விகளந் துகளாக்க இருவினையொப்பு அடைந்த, மேல், ஈசன் தனது திருக்கோலம் காட்டக் கண்டவர்களாய அடியார்கள் என்னும் மெய்ப்பெரியார்களுடைய உண்மை வர லாற்றிக்களையே தன்னகத்துக் கொண்டு திகழும் திருத்தொண்டர் புராணம் என்னும் பெரிய புராணம் கம்மஞோது தவம் செய்த தவத்தின் பயனாகும், அது அழகிய கருத்துச் செல்வங்களாகிய மணித்திரைகளும் ஏனைய செம்பொருட் குவியல்களும் உள்ள அமிழ்தினுயினிய செந்தமிழ் மொழிச் செய்யுட் கடல் கொண்டது. அத் தகைய புண்ணிய ஹிலத் தத்துவவிய சேக்கிழார் பெருமான் தாட்களில் கமது சென்னிகள் சேர்வனவாக.

மாண்புடைப் புண்ணிய ஹிலுக்கு நத்தம் கோவைப் பெருந்தகையார் உயர் திருவாளர் C. K. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள் ஒரு விரிவுரை தந்துள்ளார்கள். அவர்கள் அவ்வுரை எழுத எல்லாவகையாலும் தகுதியுடையவர்களென்பது சொல் லாமலே விளங்கும். பதவுரை பொழிப்புரை போன்ற பண்டையுரைகள் போலாது ஒரு பெரிய விரிவான வரையாகும். ஆங்கிலத்தில் மகாசுவி ஷேதக்ஸ்பியர் அவர்களது நாடகங்களைப் பதிப்பித்து உரைத்த பதிப்புக்களில் தலைசிறந்ததாகிய Variorum பதிப்புப் போன்றது. இலக்கிய நயங்களுதம் தத்துவார்த்தங்களும் தொடர்களின் பொருட்களும் அமைப்புக்களும் வெகு அழகாக உரைகளில் ஆங்காங்கு காட்டப் பெற்றிருக்கின்றன. அவ்வத்தலங்களின் சிறப்புகளும் ஏனைய கதைக் குறிப்புக்களும் தனிப்பட்ட முறையில் தரப்பட்டிருக்கின்றன. முன்னர் வல்லே ஒடி முடிவில் களைத்துப் போகும் வேட்டை நாய்போன்ற தன்மை கொள்ளாது அவ்வுரை எங்கும் ஒரே படித்தான தன்மை வாய்ந்தது. இதுபோன்ற உரை முன்னுயிருத்ததில்லை. இனியும் வருமோ என்ற ஐயப்பாடு உளது. மாணவர்களுக்குப் பாடம் போதிக்கும் என் போன்றிருக்குப் பெரிதும் பயனளிக்கிறது. அவ்வாறு அதனிடத்து உழைத் தவிய பெருந்தகைக்குக் கைம்மாறு யாதாகும். அவ்வுரையை நாளும் ஒதுவதேதான். திரு. முதலியாரவர்கள் “ஈசனுக்கை பில்லார் தமக்குமன் பில்லார்” என்னும் குறிக்கோளுடையவர்கள். தமது வாழ்காட்களில் பெரும்பகுதியை இவ்வுரைக்கே செலவு செய்தார்கள். அத்தகைய பெரியாருக்குத் தமிழிலகத்தின் கன்றி ரூரிய சந்திராளுள்ளனவும் உரித்தாகுக.

அவ்வுரை உலகெலாம் உணர்ந்து ஒதிப் போற்றற்றரூரியது; புகழலாவிய பெரும் புண்ணியமுடையது; அளவில் ஒளிபது; அது அம்பலத்தேறுவது. அத் தகைய உரையை நாம் நாளும் கவைவயற ஒதி நலம் பெறுவோமாக! திரு. முதலியா ரவர்கள் கீழேயி ரல்லாழ்வு வாழ்வாராக!

56. கண்டி (இலங்கை) திரு. க. வேலுப்பிள்ளையவர்கள்

(இவர்கள் தபால்த்திருமலம் அனுப்பிய தமிழ்ப்பாட்டு மேலே தரப்பட்டுள்ளது.)

முப்பது யாண்டு தோறும் முதல்வனின் னருளி னாடி

இப்படி மக்கள் கோய்க்கோ ரீடிவா வயிர்த மாசு

செப்பிடும் தெய்வ னன்னுந் சிறந்தபே ருரையைத் தந்த

சுப்பிர மண்ய வன்னல் சுபத்துடன் பன்னுள் வாழி.

சேக்கிழார் கமல பாதம் சிறியனேன் சென்னி பூக்க  
ஆக்கிய தெய்வ நன்னூல் அடியனேன் சிந்தைபூக்க  
பாக்கியப் பயனா யொப்பில் லெனுமுரை யெனதநல்ல  
வாக்கினிற் பூக்க வேண்டி வழங்குவை யாசி யையா.

### (3) வாழ்த்துப் பத்திரங்கள்

#### 1. தருமபுர ஆதீனம், ஸ்ரீலக்ஷ்மி சுப்பிரமணிய தேசிக ஞானசம்பந்த

பரமாசாரிய சுவாமிகள், தருமபுரம், மாயூரம்.

‘ஞாலம் நின்றபுகழே மிகவேண்டும் தென்—ஆலவாயில் உறையும் எம் ஆகியே’

பெரியர் புராணமே பெரிய புராணம். இதுவே தமிழுலகத்தின் நினைவு. அது மட்டுமல்ல. பெரிய வடிவத்தையுடையதாலும் பெரிய புராணம். இது இன்று தோன்றியது. இத்தோற்றம் மெய்யா? பொய்யா? என்று சோதனை செய்ய விரும்பினால் சி.கே.எஸ்.முதலியார் எழுதிய பெரியபுராண உரை வெளியிட்டை ஒன்றன் மேலொன்றாய் அடுக்கலாம். ஏழுநூற்று மாடிவீடு இத்தற்கு ஈடாகுமோ? அவ்வேழு பாகங்களையும் ஒருமுறையேனும் படித்தால் ஏழ்பிறப்பும் இல்லாதொழியும். சேக்கிழார் பண்டு பெரிய புராணத்தை அருளினார். சேக்கிழார் மரபில் வந்த முதலியார் இன்று அதன் உரையாசிய கூறப்பரப்பை எவரும் காணாத அளவு கண்டு காட்டினார். மேலும் காண்பன தேன்றும் வரையில் இவரே பெரியர்.

அன்றும் தில்லையில் நிறைவு விழா நடந்தது. இன்றும் அங்கேயே நிறைவு விழா நடக்கின்றது. அது புராண நிறைவு. இது உரை நிறைவு. அதை நடத்தியவன் காவலன் ஒருவன். இதை நடத்தவோர் ஆவலர் பலர். அதற்கு விழா நடந்தது ஒருமுறை. இத்தற்கு விழா நடந்தது பலமுறை. அன்று யானைமேல் சேக்கிழாரும், பெரியபுராணமும், வேந்தனும் அவன் வீசிய கவரியும் கண்டார்க்குக் களிப்பூட்டின. இன்றும் அதன் உரையாசியாரையும், உரைநூலையும் உயர்ந்த யானைமேலேற்றித் தில்லையம்பலத்தை வலம் வந்து திளைக்கின்றது சைவ உலகம். சேக்கிழாரோ தாண்டார்சீர்பரவுவார்; முதலியாரோ அச்சேக்கிழாரது சீரைப் பரவுவார். எல்லாத்தாண்டாரைப் பரவிய பெருமை சேக்கிழார்க்கு மிக்க அரிய செயல். முதலியார்க்கோ அச்சேக்கிழார் பெருமானைப் பரவிய ஆற்றலால் மிக எளிதாயிற்று. ஆயினும் மற்றவர்க்கும் அரிது அரிது காண்.

சைவ சமய வளர்ச்சிக்கு ஒரு புதிய கிளர்ச்சியாதிய இப்பெரிய புராண உரை நிறைவு விழா இனிது நடைபெறக. விழாவின் அமைப்பாளர் அனைவரும் அருட் செல்வம் அடைக. சிவக்கவிமணி முதலியார் படைக்கலைத் தாண்டிவிட்டாலும் அன்பர் அன்புக்கலைத் தாண்டமாட்டாமல் இன்னுமோர் நூற்றாண்டு இனிது இருந்து செந்தமிழ்ச்சொக்கர் திருவருளை உலகெலாம் செழிக்கச் செய்க. வளர்க சைவம். வாழ்க உலகெலாம்.

#### 2. பன்னிருதிருமுறை மன்றத்தார், மதுரை, திருஆலவாய்.

‘தோன்றிற் புகழொடு தோன்றக’ என்னும்

ஆன்றோர் மொழியின் அரும்பொருள் உணர்ந்தோய்!

கற்றநூற் பயனெலாம் கற்றைச் சடையன்

கற்றான் தொழுது ஈலம்பெறல் என்னும்

உண்மை உணர்ந்த தின்மைக் குணத்தோய்!

‘தொண்ட கோழி திருத்தமை யாலே  
 விண்டொ ழித்தன வல்லினை’ என்ற  
 ஞானசம் பந்தர் தேனெனு மொழியின்  
 மெய்ம்மைகண் ணுணர்ந்த செம்மைசேர் பெரியோய் !  
 ‘தொண்டர்க்குத் தொண்டராம் புண்ணியப் பேறுதான்  
 உண்டுமொ லோகமக்’ கென்றெடுத் துரைத்த  
 அப்பர் பெருமான் அருண்மொழி அறிந்தோய் !  
 ‘அடியார்க்கும் அடியேன் யா’னெனப் பாடிய  
 சுந்தரர் செம்மொழி வந்திசெய் மனத்தோய் !  
 ‘அடியரிற் கூட்டிய அநிசயங் கண்டாம்’  
 எனமன முருகும் எழில்மணி வாசகர்  
 இன்பகண் மொழியின் இயலறி புலமையோய் !  
 பத்திச் சுவைநனி சொட்டச் சொட்டப்  
 பாடிய கவி,மதி சூடித் தனடிமை,  
 சேக்கிழார் மொழியே பாக்கியப் பொருளெனத்  
 தொண்டர் புராணச் சுவைத்தேன் முழுமையும்  
 பருகியும் உண்டும் பன்முறை களித்த  
 வண்டென சின்னை வாழ்த்தும்; மற்றும்  
 பெரிய புராணத் துரையழு தத்தை  
 கார்களுக் களித்த நற்செயல் கண்டு  
 பாற்கடல் வந்த பதுமைதன் நாயகன்  
 சுவையழு தத்தைச் சார்களுக் களித்த  
 தேவர் பெருமான் திருமா லேனன  
 உணர்த்தினம் வழத்தி உளங்குளிர் வேம்யாம் ;  
 சுப்பிர மணிய ஒப்பிலா மணியே !  
 தவக்கடல் குளிக்கும் சிவக்கவி மணியே !  
 பன்னிரு திருமுறை பன்முறை ஒழுக்கமாய்ப்  
 படித்துப் படித்துத் திருத்திகொள் அருத்தியோய் !  
 நால்வர் அருளிய நற்பா அமுதம்  
 ஒவ்வொன் ருத உரைநயம் தெரிக்க  
 ஒண்மதி சூடிய கண்ணுதல் அருளால்  
 வண்டமிழ்ப் புலவ ! வளர்க நின்சூயன்,  
 வளர்க நின்சூயன், வளர்க நின்சூயன் ;  
 கடற்கரை எக்கர் மணலினும் பலவாய்  
 எனமொழிந் தேசிதம் மனமொழி மெய்யால்  
 தனிகை நாதனைப் பணிசுவம் யாமே.

இயற்றியவர் சிவத்திரு - தனிகைமணி வ. சு. செங்கல்வராய பிள்ளை, M.A.  
 சென்னை.

3. சைவ இளைஞர்கள், சின்னதாராபுரம்.

திருவெலாம் நிறைந்த செந்தமிழ் நாட்டின்  
 பெருமையை விளக்கும் பேரூர் என்னும்

நற்பதி தன்னில் ஞாலம் உயர்ந்திட  
 அற்புத நடனம் ஆடினும் உத்தன்  
 எழில்மிகு சேவடிச் சென்றும் நீங்காது  
 வழிவழி அடியராய் வந்தநற் குவத்தினர்  
 கொஞ்சான் னாட்டிற் கோவைப் பதிதனில்  
 தங்கிடும் சுப்பிர மணியத் தோன்றல்  
 செந்தமிழ் மொழிக்கும் சிவநெறி தனக்கும்  
 தந்ததோர் நிதிக்குவை தனக்குநே ருண்டோ ?  
 அவிநாசி யம்மை அருமைத் தமிழும்  
 புவியா னமைச்சினை நீத்தார் பெருமையும்  
 கருவூர்த் தேவரும் கலைச்சேக் கிழாராய  
 அரும்பெரு னால்கள் அளித்ததும் அன்றி  
 அடியார் சீர்எனும் ஆழ்ந்த அகன்ற  
 முடிவிலாத் தொண்டர் புராணக் கடலைப்  
 புலமை மத்தாற் புகழுறக் கடைந்து  
 நலமிகு அமுதென நல்லுரை தந்தார் ;  
 உச்சிமேல் புலவர் உகந்தினி தேற்ற  
 நச்சினூர்க் கினிவர் நல்லினம் பூரணர்  
 சேனா வரையரும் பேரா சிரியரும்  
 தேனும் திருக்குறள் தனியுரை கண்ட  
 பரிமேல் அழகரும் பலரும் பாரினில்  
 அரிஅயன் போற்றும் அரனூர் அடியார்  
 பெருமைப் புகழைப் பேசும் னாலாம்  
 திருமுறைத் தொகைக்குத் தென்னுரை கண்டிலர் ;  
 அக்குறை தீர்க்க அரும்பெரும் தனியுரை  
 தக்கவே தந்த தனிப்பெரும் புலவர்  
 சைவம் தழைக்கவும் செந்தமிழ் சிறக்கவும்  
 மைவளர் கண்டன் மெய்ப்புகழ் பாவவும்  
 விண்மீன் தொகையினும் துன்மணல் அளவினும்  
 பன்னாள் வாழ்க்கைப் பரவுதும் யாமே.

#### 4. அருள்நெறித் திருக்கூட்டத்தார், ஈரோடு.

தில்லை வாழ்ந்தனரே முதலாகச் சீர்படைத்த  
 தொல்லையதார் திருத்தொண்டத் தொகையடியார் பதம்போற்றி ;  
 ஒல்லையவர் புராணகதை உலகறிய விரித்துரைத்த  
 செல்வமலி குன்றத்தூர்ச் சேக்கிழா ரடிபோற்றி .

தண்டமிழ் நாட்டின் தவமிது பெரியோய் !

கல்தோன்றி மன்தோன்றாக் காலத்தே, முன் தோன்றி மூத்தகுடியாகிய சோழ  
 மன்னர்களின் குலத்துங்கனாய்த் திகழ்ந்த, அஃபாயனென்னும் அருந்தமிழ் மன்னர்  
 மன்னன் அடிபணிந்து வேண்ட, அம்பலவாணன் அடியெடுத்துதவ அடியவர்களின்  
 அருமை பெருமை பாராட்டித் தெய்வப் புலவர் சேக்கிழார் பெருமான் பத்திச்சுவை  
 னனி சொட்டச் சொட்டப் பாடித் “திருத்தொண்டர் புராணம்” என்னும் அருந்தமிழ்



தலை, 12-தூற்றாண்டில், அரபாயன் முன்றிலையில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் அங்கேற்றி அருளினார். அங்காள் வாழ்ந்த புலவர் பெருமக்கள் அப்பெரும் தூவின் அருமை பெருமை பாராட்டி இது 'சேக்கிழார் கௌரிதலது தேவர்க்கும் அரிதே' என்று வியந்த போற்றினர். கடந்த 800 ஆண்டுகளாகத் தண்டமிழின் மேலார் தாத்தா தாகிய இப் பெரும் தூவப் படித்தப் பயன்பெற்றோர் பலபேர், படித்தப் பிறர்க்குப் பயன்படப் பகர்ந்தோர் சிலபேர், பகர்ந்தவற்றை உரையிற்சாண முயன்றோர் ஓசியவர், முன்னைத் தவம் இன்மையால் உரைமுற்றக் காணமுடியாது, அப்பெருமக்கள் விட்டுச் சென்றனர் விதியின் கொடுமையால்.

பெரிய புராணம் என்னும் இப் பொன் மானிகையின் உட்புகுந்த, திருவருட் ழுண்கொண்டு அதனுள் அமைந்த எழுபத்திரண்டு பேரறைகளையும் திறந்து எம்போலியரும் கண்டு மிகும் வண்ணம், அதனுள் பொதிந்து கிடந்த அரும் பொருள்களை எழுத்துக் காட்டி 7 பெரும் பகுதிகளாக உரைகண்ட உத்தமப் புலவோய்! இது "கோவை முதலியார் கௌரிதலது தேவர்கோவிற்கு மரிதே" என்று ஆனந்தப் பரவசம் அடைகின்றோம். வாழ்க தம் திருத்தொண்டு! வளர்க தம் பெரும் புகழ்!

தவப்புலவோர் போற்றும் சிவக்கவிமணியே!

புன்கவி பரவும் இன்றைய நாளில் சிவக்கவியாம் கருணாம்பிகை பின்னைத் தமிழ் பாடியும், மணிவாசகர் வரலாறு கண்டும், எளிய முறையில் அரும் பொருள் தன்னை யாவரும் உணரும் வகையில் விரிவுரை நிகழ்த்தியும், தண்டமிழ் காட்டைத் தட்டி எழுப்பிச் சென்றெறி வளர்க்கும் செம்மால்! துமக்கு நீடிய ஆயுளும், சிறைந்த புழும், எல்லாப் பேறும் எளிதில்கூட, அம்பலக்கூத்தன் அருள்பாலிக்க அப் புண்ணியன் பொன்னடி போற்றுகின்றோம்.

5. சாது அச்சுக்கூத்தினர், சென்னை.

அன்பிற் களித்த அநம்பெரு மணியே!

அன்பினர் போற்ற மருண்டெறியினையும், கலைஞானம் வல்லாரேத்தம் காவிய நலங்களையும் ஒருங்கமைந்ததாயும், உலகில் தங்கு மிருவகை யிருள்களுள், புறவிருளைப் போக்குகின்ற செங்கதிராவளைப் போன்று உயிர்களுள்ளத்தே விளங்கும் அகவிருளையழிச்சுவல்வதாயுமுள்ள திருத்தொண்டர் புராணம் எனுமருனால் புராணங்களுள் தலைசிறந்த தென்பது உலகமறிந்த தொன்றாகும். அங்ஙனம் சிறப்புறம் அவ்வரு ணாலுக்குப் பேருரை காணுந்தகுதி, அந்நூல் யாக்கியோர்பால் இடையறாப் போன்பால் நிகழ்வது. எனவே, தங்கட்குத், தெய்வச் சேக்கிழாரடிகள் பதிந்த அன்பும் அவாது கருத்துவிதென்று கசிந்துருளியறியும் பாண்மையும் தாங்களருளிய பேருரை வெளிப்படுத்துஞ் சிறப்புடையது. பொருட்சுவையும் சொற்சுவையும் கலந்து பண்டிதரும் பாமாரும் பருகுந் தவம் தங்கள் பேருரை தந்ததெனல் மெய்ம்மையே யாகும்.

எம்மைத் தொண்டாற்ற வமைத்த பெருமே!

சென்னையில் உண்மைச் சிவவேயராய் அமைதியும், ஆன்மவறியும், அன்பும், ஒழுக்கமும் குன்றச் செல்வர்களாய் விளங்கிய இரு சகோதரர்கள் திருவாரூர் - வி. உலகநாத முதலியார், கலியாணசுந்தர முதலியார் அவர்கள், அமைத்த அச்சுத் தப் பணிசெய்ய அமர்ந்த எங்களை இத் திருத்தொண்டர் புராணப் பேருரையை அச்சிடுவீச்சச், சென்ற பதினெட்டாண்டுகளாக வழிப்படுத்திய தங்கட்கு மிகுதியும்

என்றியை அறிவித்துக்கொள்கின்றோம். எங்கட்கு அபுத்தியூர்வமாக வந்த இந்தச் செபுண்ணிய விளைவிற்கு யாங்கள் செய்யும் ஊம்மாற்றிவிடுவோம். ஆயினும் தங்கள் அருட்பேருரையை உலகம் போற்றுவதாக எனும் விழைவுடையோம். எல்லாம் வல்ல பரம்பொருள் தங்கட்கு உடல்வன்மையையும் இசுபா நலங்களையும் நிறைந்த ஆயுளையும் அருள்புரிவானாகவென வாழ்த்துகின்றோம்.

6. ஸுஃலஸ்ரீ சிவஞானபாலய சுவாமிகள், மயிலம்.

சிவன் எனும் நாமம் தனக்கேயுடைய செம்மேனியெம்மானும், பிறவா யர்களைப் பெரியோனுமான மாதொரு பாகனார் தம் போருள் திறத்தையும், அவ்வருட்டி நமாம் மூவா வருதைப்பெற்றுப், போராவின்பம்பெற்ற அடியார் வரலாற்றினையும், அறிந்த கொள்ளத் தன்னேரில்லாத உறுதுணையாக இருப்பது தமிழ்ப் பேரிலக்கியமாய் பெரிய புராணம் என்னும் திருத்தொண்டர் புராணம் என்பது அறிஞர் கூறுவதொன்று.

இவ்வரும் பெரும் நூற்கு இதுவரை உரைகண்டோர் மிகப் பலராவர்; எனினும், கோவை சட்டநூல் புலகமையாளரும், இலக்கிய இலக்கண சாத்திர நூற்பயிற்சி மிக்கவரும், இறைவன் திருவருளைக்கூறும் செய்யுட்களை நவிலுந்தோறும் நெக்கு நெக்கு நகும் நெஞ்சம் உடையவரும், கண்டார்க்குச் சிவம் எனவே தோற்றமளிக்கும் பொலிவுடையவரும் ஆகிய சிவக்கவிமணி, சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார், B.A., அவர்கள் எழுதி இருக்கும் உரை சாலச் சிறந்ததென்பது பல அறிஞர்களும் ஒப்புக்கொண்ட தொன்றாகும்.

இவ்வுரை முந்தையோர் கொள்கையினின்றும் வருவாமல் இக்காலத்தார் கொள்கையுள் வேண்டியவற்றைத் தழுவிச், சொல் நயம், பொருள் நயம், எளிதில் தோன்றும்படி எழுதப்பட்டுள்ளது. அன்றியும், நூலுள் பொதித்துள்ள சாத்திரக் கருத்துக்கள் வெளிப்படுத்தப்பட்டிருப்பதோடு, வேண்டும் இடங்களில் இலக்கணக் குறிப்புக்களை எழுதியும், கற்பார்க்குவரும் ஐயம் நீக்கப்படவேண்டிய இடங்களில் பிறநூல்களெகொண்டு நீக்கியும் செம்மையான நடைவில் எழுதப்பட்டிருப்பது மிகவும் பாராட்டத்தக்கது.

தில்லைக்கூத்தன் திருவருளால் 'உலகெலாம்' என்று எடுத்துக் கொடுக்கப்பட்டு அன்று இவ்வாயிரக்கால் மண்டபத்தே ஆக்கப்பட்ட இவ்வலகிலாக் காப்பியம் இன்று அம்மண்டபத்தேயே செஞ்செறி புரக்கும் சிவக்கவி மணியின் பேருரையோடு, சைவம் வளர்க்கும் தவத்தலைவர்களும், அவர்களது பிரதிநிதிகளும், சைவ மெய்யடியார்களும் குழுகியுள்ள பேரவைவில் நிறைவேற அருள்புரிந்த தில்லையாடியின் திருவருளை உன்னுதோறன்னம் உருக்கவல்லதாயுள்ளது.

தமிழ்நாடு செய்த தவப்பயனாய்த் தோன்றிய முதலியாரவர்கள், சைவத்திற்கும் தமிழுக்கும் செய்த இத்தொண்டினை அன்பர் பலரும்போற்றிப் புகழ்ந்திருந்த பொய் கெட்டு மெய்யாகி வாழவேண்டும் என்பதோடு, முதலியாரவர்கள் திருவருள் பெற்றுச் சிவமணம் கமழச் சிறப்புறவேண்டும் என்று எமது இட்டலிவகப்பெருமான் அருளை வேண்டி நிற்கிறோம்.

7. கோவைத் தமிழ்ச் சங்கத்தார், கோவை.

மலர்நிலை யுலகில் மன்னிய பதியாம் - கலைநிறை கோவைக் கவின்பெறு நகரினில்  
பேரொடு வாழ்ந்த சீருடை வித்வான் - கற்றவர் மணியாம் உற்றநற் குரிகில்  
கந்த காமீப்போர் சுந்தர வள்ளல் - போத மாந்தரு மாதவர் புதல்வர்;  
சீருடைச் சான்றோர் சிவக்கவி மணியெனும் - ஒப்பில தான திப்பிய பட்டம்

அன்பினுற் றாப்பெறும் இன்பநூற் புலவர் ; - செப்பிய புகழ்ச்சேர் சுப்பிர மணிய அண்ணல் எங்கட்கு அறிவுசொல் ஞாவர் - விருப்பொடு பேரூர் விமலனை யென்றும் மனமொழி மெய்யால் வழிபடும் ஐயர் ; - சிவபூ சையினைச் செம்மையா யாற்றி சித்தமும் திருமுறை பத்தியால் ஒதும் - பண்புடை யன்பர் அன்புடைச் சீலர் ; எஞ்சு மாக்களை யினிதெருத் தோதிய - தெய்வச் சேக்கிழார் மெய்யடி மறவார் ; மன்பதை யோர்கள் இன்புடன் போற்றும் - பெரிய புராண விரிவுரை வகுத்த அரிய தொண்டினை யாற்றிய அண்ணல் ; - அண்மையிற் தில்லை யாச சபைதனில் அப்பே ருரையின் அழகிய சிறைவை - தில்லைவாழ்ந்தணர் திறமுடன் நடத்தி எல்லையில் சிறப்பு இயற்றின ராங்கே ; - எங்கள் செந்தமிழ்ச் சங்கத் தலைமை பன்னாள் பூண்டு பணிசெய் பெரியோர் - அவர்தாம் மங்கை பங்கன் பொங்கரு ணாலே - எல்லா னலனும் எழிலுடன் பெற்ற பல்லாண்டு வாழப் பாவுதம் யாமே.

8. வித்துவான் - S. அருணாசலம் பிள்ளை, வடகோவை.

சீரொலாம் சிறைந்த செந்தமிழ் நாட்டின் - பேரொலாம் பெற்ற பெரியநற் பதியாம் கொங்கிற் சிறந்த கோவை நகரினில் - கல்வியா லுயர்ந்த கந்தசாயி செய் அருத்தவத் தன்னால் அவனியிற் றேன்றிய-சிவக்கவி மணியெனும் சீர்கொள் செம்மல் ஒப்பிலா மணியார் சுப்பிர மணிய ! - வழிவழி பேரூர்ப் பெம்மான் றன்னை வழிபடும் குலத்தில் வந்துதித் தோனே ! - விருந்தினர்ப் பேரணும் அருங்குணம் படைத்த மாதர் திலகம் மீனாட்சி யம்மையை - மாண்புடன் மணந்த மேன்மைபெற் றோனே ! கல்லுரை பெறவும் கல்வழி காணவும்-முன்னோன் அனுப்பினன் முறையால் நின்பால் சிறியேன் முன்னாள் செய்தவத் தன்னால் - அரிதாய்ப் பெற்ற அருளா சானே ! தெய்வத் தமிழாஞ் சைவத் திருமுறை - தினமும் ஒதும் திறமுடை யோனே ! அக்கமும் கண்டியும் அழகுடை நீறும் - எக்காலு மணிந்த எழிலுடன் விளங்கும் தக்கார் புகழும் தவமுடை யோனே ! - பெரிய புராணப் பேருரை யதனை யாவரும் போற்றும் இயல்பொடு எழுதி - தில்லையம் பதியிலும் திருப்பே ருரிலும் எல்லையில் சிறப்புடன் இனிதாவ் கேற்றிய-சீருடைச்செயல்கள்செப்பவுந்தகையவோ ! வளமொலாம் பெற்ற வன்சிறப் புடனே-வாழ்க்பல் லாண்டு வாழ்க்பல் லாண்டென எல்லாம் வல்ல இறைவ னடியினை - என்றும் எத்தி யிறைஞ்சுவன் யானே ; ஞால நின்புகழேயிக வேண்டுக்தென் - ஆல வாயி லுறையுமெம் மாதியே.

9. திருமந்திரமணி - துடிசைக்கிழார் - அ. சிதம்பரனார், கோயமுத்தூர்.

ஒன்பது நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் தமிழ்நாட்டில் சென்னி - அபயன் - அன பாயன் - பண்டிதச்சோழன் - உத்தமச்சோழன் என்ற பெயர்களுடைய சோழ அரசர்க்காசன் இமசேதுபரியத்தம் ஆண்டுகொண்டிருந்தபொழுது, அவரிடம் அமைச்சராக இருந்த அருண்மொழித்தேவர் என்ற சேக்கிழார் பெருமான், அரசன் கேட்டுக்கொண்டபடி, திருவருட்டுணைகொண்டு, பெரிய புராணம் என்ற திருத் தொண்டர் வரலாறு என்னும் நூலப்பாடி, ஒரு சித்திரை ஆதினாரான் தொடங்கி, மறு சித்திரை ஆதினாரான்வரை அப்புராணச் செய்யுள்களுக்குத் தில்லை ஆயிரகோல் மண்டபத்தில் விரிவுரை நிகழ்த்தினார் என்று அறிகிறோம்.

அத்தொண்டர் வரலாற்றநூலப் பாடுவதற்கு அவருக்கு ஆதாரமாக இருந்த நூல்கள், கந்தாஸூர்த்தி சுவாயிகளுடைய திருத்தொண்டத்தொகையும், நம்பி யாண்டார் நம்பிகளுடைய திருவந்தாடியும், மூவர் தேவாங்கமும், திருமூலர்

திரும்புகிறோமும், காணாக்கால் அம்மையார் பதிகங்களும், கழறிற்றறிவார் செய்யுள்  
களும், ஐயடிகள் வெண்பாக்களும், கல்வெட்டு செப்பேட்டுச் சாசனங்களும் பிறவுமாம்.

சேக்கிழார் பெருமான் விரிவுரை சிகழ்த்தும்போது, அன்று அங்குக் குழுமிநின்ற  
அடியார்கள் எப்படி இருந்தார்கள், என்ன செய்துகொண்டிருந்தார்கள் என்பதனை,

“ மருவுதிரு முறைசேர்ப்பார் எழுதுவார் இருந்து  
வாசிப்பார் பொருள் உரைப்பார் கேட்டிருப்பார் மகிழ்ந்து  
சொமசைத்துக் கொண்டாடிக் குதகலிப்பார் சிரிப்பார்  
தேனிப்பார் குன்றைமுனி சேக்கிழார் செய்த  
அரியதவத் தினைநினைப்பார் அம்பலவர் முன்னுள்  
அடியெடுத்துக் கொடுக்கிவர் பாடினர்என் றுரைப்பார்  
பெரியபுரா ணக்கேட்ட வளவர்பிரான் செலிக்குப்  
பிடிக்குமோஇனிச்சிந்தா மணிப்புரட்டென் றுரைப்பார் ”

என்று உமரபதி சிவாகாரிய சுவாமிகள் கூறுவதைப் படித்து இன்புறத்தக்கது. அந்த  
விரிவுரை நமக்கு இப்போது கிடைத்திலது.

சேக்கிழார் பெருமான் தாம்பாடிய பெரிய புராணத்திற்

“ நேச நிறைந்த உள்ளத்தால் நீல சிறைந்த மணிகண்டத்து  
நச னடியார் பெருமையினை எல்லாவுயிரும் தொழுகெத்து  
தேச முய் திருத்தொண்டத் தொகைமுன் பணித்த திருவாளன்  
வாச மலர்மென் கழல்வணங்க வந்த பிறப்பை வணங்குவாம் ”

என்று கூறுகிறார். அதாவது, பிறவி எடுப்பது தீது என்றும், ஆனால், அப்படி  
எடுத்த பிறவிக்குத் திருத்தொண்டத் தொகையை விரித்துப்பாடும் புண்ணியம்  
கிட்டியதால், தம்முடைய பிறப்புப் பயனுடையதாயிற்று என்றும், அதனால் அத்தகைய  
பிறப்புக்குத் தம் வணக்கம் உரித்தாகுக என்றும் கூறுவது படித்து மகிழ்த்தக்கது.

சேக்கிழார் காலத்தில் அவர் செய்த விரிவுரையினை நாம் கேட்கும் புண்ணியம்  
பெற்றிலேம். ஆயினும் அவ்விரிவுரையினை ஒருவாறு ஒத்த நம் சிவக்கவிமணி செய்த  
பெரிய புராண விரிவுரையினையாவது கேட்கும் புண்ணியம் நாம் இன்று அதே  
ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் ஆகிரா நாளில் பெற்றோம். அதனால் அவருடைய  
பிறவியும் நம்முடைய பிறவியும் பயனுடைத்தாயிற்று.

பெரிய புராண விரிவுரை நமக்கு கிட்டியதோடு தில்லைக்கூத்தப் பெருமா  
னுடைய நடனக் காட்சியும் இன்று நமக்குக் கிடைத்தது.

“ குனித்த புருவமும் கொவ்வைச்செவ்வாயிற் குயின்சிரிப்பும்  
பணித்த சடையும் பவளம்போல் மேனியிற் பால்வெண்ணீறும்  
இனித்த முடைய எடுத்தபொற் பாதமும் காணப்பெற்றால்  
மனித்தப் பிறவியும் வேண்டுவதே இந்த மாசிலத்தே ”

என்ற அப்பர் சுவாமிகளுடைய வாக்குப்படி நாம் எடுத்த மனிதப் பிறவியின்பயன்  
(இவ்விரண்டு காரணங்களாலும்) நமக்குக் கிட்டுவதாயிற்று.

ஆதலின், இத்தகைய அரிய சமயத்தை நமக்கு வாய்க்கும்படி செய்த திரு.  
சிவக்கவிமணி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் நோயற்ற வாழ்க்கையுடன்  
குறைவற்ற பொருள்-அருள்-செவ்வங்களுடன் நீழுமி வாழ்ந்து, அடியார் பெருமை  
களை விளக்கிக்கொண்டிருக்கத், தில்லைவாழ் நடராசப் பெருமானை இறைஞ்சுகின்றோம்.

அவர் செய்த பெரிய புராண விரிவுரையானது உலகின் கண் எங்கும் பரவி, இல்லங்கடோறும், புத்தக நிலையங்கடோறும், வாசகசாலைகடோறும் மிளிர்ந்து எல்லோருக்கும் அவரவர் விரும்பும் பலனை அளிக்குமாறு இறைவனை வேண்டுகின்றும்.

“ வாழ்க அந்தணர் வானவர் ஆனினம் - வீழ்க தண்புனல் வேந்தனும் ஒங்குந்  
ஆழ்க நீயது எல்லாம் அரனாமே, சூழ்க வையக மும்மையர் தீர்கவே ”

10. தமிழ்நாடு அருள் நெறித் திருக்கூட்டத்தாரீ, குன்றக்குடி.

உலகமெலா முணர்ந்தோதற் கரியவனாய் அம்பலத்தே யுவப்பி னாடும் (1)  
நிலவனியு நிலவனார் திருவடிக்கீழ்ப் புருத்துநெறி செஞ்சால் வாக்கால்  
இலகுடலால் எஞ்ஞான்றும் தொண்டுசெய முனைதலிலே எளிதா யீசன்  
நிலவுதிரு வருங்கூட்டி வாழ்விக்கும் நம்சைவ நெறிதா னம்மா !

பத்திரசங் கனிந்தொழுகும் ; அருள்நெறியின் மணம்வீசும்; பயின்றோர் தங்கள்(2)  
சித்தமல மறுவித்துச் சிவமாக்கும் ; ஒருகவிதை செப்புங் காலை  
கத்துகண்ணீர் மழைபொழியும் ; காண்மெலா முடனுருகும் ; காடுந்தொண்டர்  
பத்திமையாற் புரிதொழிலின் வளங்காட்டும் சேக்கிழார் பாடல் மாதோ !

அருள்மொழியார் தேவர்புகல் மாக்கதையின் உரைகண்டார் அகில மேத்தும்(3)  
திருவண்ணா மலையமரா தினத்தார் ஆறுமுகத் தம்பி ரானார் ;  
மருவுமவர் உரைபுலவர் குழுப்போற்று மாண்பினதால் ; மற்றிற் காளில்  
திருவளநுல் கோவைநகர்ச் சிவக்கவியா மணியுமுரை செய்தார் கன்றே.

சாத்திரநூல் தோத்திரநூற் கரைகண்டு கல்லெழுத்துத் தகவி னாய்ந்தே (4)  
எத்துவர லாற்றுநூல் இனிதாய்ந்த “ நூலாசான் இவ்வன் தோன்றி  
ஆத்தவுரை பகர்ந்தருளு மற்புதமே ” எனப்பலரும் இயம்ப ஆக்கும்  
சேத்திரமாஞ் சுப்ரமண்ய சேசன்விரி வுரையுலகில் நிகழ்க மாதோ !

கந்தனருள் தவழ்குன்றத் குடியடிகள் தலைமையினிற் கலந்து நாட்டிற் (5)  
சந்ததமும் அருள்நெறியைப் பரப்பிவரும் கூட்டத்தேம் சார்ந்து வாழ்த்தும்  
இத்தகலம் அடைந்திட்டேம் ; எதிர்காலச் சிறப்புணர்ந்தேம் : இனிதே யன்பன்  
எந்தை யருளார் சைவ நெறிபரப்பித் தமிழ்மணியாய் இனித வாழி !

11. ஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர் சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலை சித்தாந்தப்

புலவர் கல்வூரி மாணுக்கர்கள், சிதம்பரம்.

உம்பருரை தத்திமுக னோயிலோன் சங்கரிசேர்

நம்பிசிவ சங்கரனை நாடு.

மணிகொண்ட நெடுநேயி வலயமுழு தம்புகழு - மாதொண்டை நாடு தன்னில்  
மருவிவளர் குன்றைவே னானாதல் குடிமரபில் - வந்தவ தரித்த மைந்தன்  
வன்றெண்ட னாந்தெர்க்கையு நம்பியாண் டார்தம்பி - வகையது மறித்த மேலோன்  
வளவனன் பாயனது சமணநூன் மோகத்தை - வாட்டி யழித்த மெய்யன்  
கணிகொண்ட முவர்தே வாரமும் வாதஜூர் - கணிசமு முண்ட வாயோன்  
கருஜூர் கல்லாட ராதியோர் பனுவல்கள் - களிக்கத் தெவிட்ட வுண்டோன்  
கருவழி புகாதமா மூலத்திரு மத்திரம் - கண்டுகண் டுள்ள மகிழ்வோன்  
கருணைகுடி கொண்டநகர் நெண்டர்சீர் பரவுவான் - கருதமன மிகவுடைய வன்

பணிகொண்ட வடியார்க ளுறுபதின் மூவர்தூல் - பத்தியொடு தந்த சிலன்  
பற்பமும் கண்டிபஞ் சாக்கரம் கொண்டவன் - பாமனைப் பாடு நாவன்  
பசிப்பவர் மனத்தினைப் பங்குகொள் சேக்கிழான் - பகர்பெரிய தூலி னுக்குப்  
பாரித்த வுரையினைப் பண்பொடு பகர்ந்தவன் - பாக்கியம் பெருத்த பூமான்

அணிகொண்ட கோவைநகர் தினிகொண்ட நல்லஞ - மாண்மையிடு சுப்ர மணிய  
னனுதினமு மம்பலக் கூத்தனைப் பணிகின்ற - வருளுருவ மான படியா  
லாறுமுக னைக்கர னீன்றவ னருளினு - லன்புதைய யோடு வாழி  
யகலால் லுரைதரு னுலெலா மாக்கியே - யகிலமெங் கணும்வா ழியே.

12. திருக்குடந்தைச் சிவனடியார் திருக்கூட்டத்தினர், கும்பகோணம்.

உலகெலா முணர்ந்தினி தோதற் கரியவன் - நிலவு லாவிய நீர்மலி வேணியன்  
அலகில் சோதிய னம்பலத் தாடுவான் - மலர்சி லம்படி வாழ்த்தி வணங்கியெம்  
தெய்வச் சேக்கிழார் அருளிய தொண்டர்-புராணமாம் பெரிய புராணமாத் ததைக்குப்  
பெரியோர் பலர்சொல் லுரைபல விருக்கப் - பொருவரு முரைகளி பொருந்தத்

[கண்டோன்

கோவைப் பதியினன் மூவர் ஓதிய - திருநெறித் தமிழைப் பெருநெறித் குரித்தாப்  
பாம்பரை பயிலும் அரும்பெற்ற குரிசில்-தொண்டை மண்டல வேளாண் குலத்துயர்  
தொண்டருட் டேய தொண்டினை யுடையோன் தண்டமிழ்ப் புலவன் தாவறு வழக்கினுக்  
கெண்டரு மறிஞன் மண்டுபேர ன்பன் - 'மகன் தந்தைக் காற்று முதலி யிவன்றந்தை  
என்றோற் றுன்கொ லெ'னத்திரு வள்ளுவர் - சொல்லிய குறட்டோ ரிலக்கெனத்

[தோன்றியோன்

கந்த சாயி முதலியார் தவத்தினில் - வந்த சிவக்கவி மணியென வாழ்வோன்  
பிறத்து மொழிபயிற் பின்னெலாம் பிஞ்ஞகன்-தூயவெண் ணீறுங் கண்மணிவடமும்  
மேயவஞ்செழுத்தமே பொருளெனக் கொண்டோன்-நாயகன் சேவடி தைவருசிற்தை  
ணைந்தணைத் தருகப் பைத்தமிழ்ப் பதிக-வாய்மையை நாளும் ஆய்ந்தரை விரிப்போன்  
பன்னிரு திருமுறை முழுவது மிடையறு-தின்னுயிர்க் குறுதியா வெண்ணியெண்ணி  
நாற்பத் திரண்டின் மேலுமென் னுடைத்தா - ஏற்பப் பத்தியின் இயம்பிய நியமம்  
கொண்டுறு பெரியோன் கோதிலாத் தவத்தோன் - புறத்தினு மகத்தினும் புண்ணி

[உன் பூசையும்

திறம்பாச் சீரடி யாடிப் பூசையும் - வருகுரு பூசையும் மகிழ்ந்தினி தாற்றும்  
திப்பிய ஞானச் சுப்பிர மணியப் - பெயரோன் வாழிய வாழிய பெரிதே.

13. திரு. சிவசங்கர-சின்னையா முதலியார், சிதம்பரம்.

பொன்னி புரக்குங் கோவைநகர்ப் புனிதன் கந்த சாயிமகிழ்  
மன்னு மமரா வதிவளத்தான் மல்குங் கருவு ரொணும்பதியின்  
கன்னி வடிவாம் பானென்பான் கருவிற் றிருவாய்ப் பிறந்தவனே  
சென்னி வளவ னனபாயன் சிவனைக் காணற் குறுதுலால்.

(1)

இம்மா நிலத்தி லுள்ளோர்க ளிருமைப் பேறும் பெறுமாறு  
செம்மா னேந்தி செப்புவழிச் செய்தற் கரிய வுரைதந்தாய்  
பெம்மான் பூசை யறுகாலும் பேணிப் புரியுந் தில்லைதனி  
லெம்மா னுலக மூர்த்திமடத் தெழிலார் தீக்கை பெற்றவனே.

(2)

கண்ணித் தமிழு மாங்கிலமும் கற்றாய் தக்க விடத்தனிலே  
பண்ணிப் பேசும் வழக்கறிஞர் பதவி பெற்றாய் பண்போடு  
தன்னு மதிசேர் மீனாகடி தாய் கற்பின் சோதரிகள்  
மன்ன மணமுஞ் செய்தனையால் மன்றம் பேசு மகத்துவனே. (3)

சாலை சங்க மூர்த்தொண்டுஞ் சாலப் புரிந்தாய் சற்சனனே  
தூலைப் போற்றிப் பாட்டுரையும் தனுதி யாய்ந்தே வெளியிட்டாய்  
மேலைப் பேருநீத் திருக்கோயில் மேவப் பணியும் புரிந்திட்டாய்  
சாலை மாலை யெப்போதும் கங்கா தானை யர்ச்சிப்போய். (4)

பெரிய வுரையும் பெரும்புகழும் பேச்சும் வீச்சு முடையவனே  
உரிய துதிகொன் தேவார முண்மை வினம்புஞ் சித்தார்த்தம்  
அரிய பொருள்சேர் வாசகமும் மறையுஞ் சமய மமர்த்தனையால்  
துரியா தீதப் பாவெளியிற் றேன்று மொளியைக் காண்பவனே. (5)

உடலின் மென்மை யுற்றிடினும் முன்னத் தின்மைப் பலமுடையோய்  
உடலிற் பெரிய ஞாலத்துத் கவிஞ்சேர் மலையிற் பெரிதுமென  
அடங்கொள் புலவ ஞாக்குமொழி காண எடுத்துத் காட்டாய்  
திடங்கொள் ஞான திரவியமே தீர்க்க ஆயுள் பெறவாழி. (6)

சுப்பிர மணிய போற்றி சொற்பொருட் பெருக்கே போற்றி  
செப்பிய குன்றத் தூரன் செய்யுளை யுரையி னோடே  
யிப்புவி யளித்து மேன்மை யெய்திடு மிறையே போற்றி  
தப்பிலா வுலக நாதன் றனயனின் றனய போற்றி. (7)

பெரிய புராண உரைச்சிறப்பு

உலகெலா மெனவெடுத்த திருவாக்கா ளுரைத்தமொழி யுணர்விற் கொண்டே  
மலரகித ஶானசிவ னடியார்க ளேழொன்பான் மன்னு மேன்மை  
நிலவுதிருத் தொண்டரவர் புராணத்தை நினைந்தெழுது கிமலன் குன்றை  
குலவுசேக் கிழான்பின்னர்க் கோவைகர்த் தோன்றியுரை ருயிற்றி னானே (8)

திருவிருக்குங் கோவைகர்த் செல்வன் சுப் பிரமணியன்  
மருவிருக்குந் திருத்தொண்டர் மான்மியஞ்செய் யுரைதூலை  
யுருவிருக்கு முனத்திடையா முன்னுதொறுந் தேனூறத்  
கருவிருக்கு மிடமகற்றிக் கனிவுள்ள மாக்கிடுமே. (9)

வாழிய கீறு மக்கம் வள்ளலுந் தெழுத்தும் வாழி  
வாழியமூவர் பாடல் வாசகர் தொண்டர் னாலும்  
வாழிசித் தாந்த் போதம் வாழிய சைவ ரெல்லாம்  
வாழிகப் பிரம ணியனின் னுரைவனம் வாழி வாழி. (10)

14. திரு. P.L. நாகராஜ ஓதுவார், பட்டரசுரர் தேவந்தானம், பேரூர், கோவை.

செத்தமிழ்நீரும் சிவதேயமும் நிறையப்பெற்ற பெரியிர் !

தாங்கள் மேலைச்சிதம்பரமாகிய எங்கள் பேரூர் பட்டிப் பெருமானுக்கு செய்து  
வரும் திருப்பணி தங்கள் அருட் டங்கையினும் செந்தது. சித்திரைப் பெருவிழாவாகிய  
திருத்தேர்விழாவை அரசம்பலவாணருக்குச் செய்வதோடு அதிகார நந்திசேவை திரு  
முறைவிழா, சண்டேசார்விழா, முதலியன நிகழ்ச்செய்வது மிகப் போற்றற்குரியது.

பட்டிப்பெருமானுக்குச் செய்யுமிகச் சிறந்த விழாவாகிய ஈற்று நடவி விழாவை தக்கமுறையில் தாங்கள் செயல்விப்பது மெய்யன்பர்களுக்கு மிக மகிழ்ச்சியை ஊட்டுவதாகும்.

பங்குனிப் பெருவிழாவில் பெரும் பங்குகொண்டு பத்துநாட்களிலும் தேவார பாராயணம் அடியார்க்கமுதளித்தலும், குருபூசைகளும், மிகச்சிறப்பாகக் கண்ணப்ப நாயனார், சேக்கிழார் நாயனார் குருபூசை முதலியன செய்வித்தல் தங்கள் சிவப்பெருந் தொண்டையும் பேருபகாரத்தையும் காட்டும் சான்றாகும். பங்குனியில் நடராஜப் பெருமான் எழுந்தருளுதற்கு ஆயிரம் ரூபாய்க்கு மேற்பட்ட செலவில் செய்துள்ள ஊர்தித் திருப்பணியானது பேரூர் மெய்யன்பர்களுக்கும் மற்றையோர்களுக்கும் தங்கள் பெரியபுராணப் பேருரை கண்டு அகமகிழ்வதுபோல் மகிழ்தற்குரியது. இவ்வாறாகச் சிவநெறித் தொண்டும், தெய்வமணம் கமழும் திருமுறைகளுக்கு அரியபேருரைகளும் வழங்கும் தாங்கள் தில்லைக்கூத்தன் திருவருளால் எல்லா நலன்களும் பெற்று இனிதவாழ எல்லாம்வல்ல இறைவனை வாழ்த்தி வணங்குகின்றேன்.

### 15. சேக்கிழார் கழகத்தினேம், தூத்துக்குடி.

“மதிவனர் சடைமுடி மன்றுனாரை முன்-துதிசெயும் நாயன்மார் தூய சொன்மலர் பொதிநலன் தூர்த்து புனிகர் போகை-விதிமுறை புலனெில் விளங்கி வெல்சுவே.”

“வேத நெறி தழைத்தோங்க மிகு சைவத்துறை விளங்க” வந்த திருஞான சம்பந்தர் முதலிய ஞானஞாவர் நால்வர் நெறி நின்று வளர்ந்த சைவ பரம்பரையின் தவப் பயனாகத் தோன்றிய சிவஞானச் செல்வர் சேக்கிழார் பெருமான். அவர் அருளிய திருத்தொண்டர் புராணம், சமயஞானக் கருவூலமாகவும், சமய பொழுக்கப் பொருள் நிலையமாகவும், உண்மை யுணர்வின் வாலாற்று தூலாகவும் திகழ்வது உலகநிர்த உண்மை. அஃது ‘உலகெலாம்’ என்னும் உயர்தனித் திருவருட் செம்மொழியை இறைவன் முதன் மொழியாக அருளிய பேராக்கமுடையது. சிவஞானப் பேருருட் செந்நெறி இலக்கணம் காட்டும் பன்னிரண்டாம் சூத்திரத்துக்குப் பார்த்த பேரிலக்கியமாகும் பண்புடையது.

இன்னோன்ன திருவருட் சிறப்பால் பன்னிரண்டாம் திரு முறைமாகச் சைவ வலகுபாவும் இப்பொருள் தூல் தோன்றி ஒன்பது தூற்றாண்டுகளாகியும் இதற்கொரு பேருரை தோன்றாத நிலையினை மாற்றி, இன்று ஓர் பெற்றற்கு அரும் பேருரை தோற்றுவித்த பெருமையால் கோவை, சைவத்திரு, சிவக்கவிமணி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் பிறங்குகின்றார்கள். திரு. முதலியார் அவர்களின் சைவமரபும் மெய்நிலை யொழுக்கமும் பார்த்த புலமையும் சிறந்த உள்ளமும் இப்பேருரை வெளியீட்டில் ஒன்றியுயர்ந்து விளங்குகின்றன.

பண்டு சோழமன்னர் ஆட்சியில் சேக்கிழார் பெருமான் தமது அருணாலைத் தில்லை ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் அரங்கேற்றியது போல இன்று அச் சேக்கிழார் வழிவந்த சிவக்கவிமணி அவர்களால் அதே அருணாவின் பேருரை, திருப்பனந்தான் காமெடத்துத் தலைவர்: ஸ்ரீஸுரீ அருணர்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள் அவர்களின் அருளாட்சியில் தில்லை, ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் அரங்கேறுவது சைவமும் தமிழும் செய்த தவப்பேராகும்.

இந்த இனிய சைவப் பெருஞ் செல்வத்தை அரங்கேற்றி உலகுக்கு நல்கும் கோவை சிவத்திரு. சிவக்கவிமணி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கட்குத்



தில்லை மன்றில் வாழ் அல்லலில் தனிப் பெரும் உத்தன் மல்லல் பேரான் இன்பமும்  
மன்னிய வாழ்வும் பெருக ஸ்ரீகுட என அப்பெருமான் திருவடிகளைப் பரக  
கின்றனம்.

வாழ்க சைவம் ! வாழ்க சோடியார் ! வளர்க சிவஞானம் !

16. சத்வித்யா சன்மார்க்க சங்கத்தாரீ, திருப்பேரூர்.

அறுசேர்விருத்தம்.

சிவமேறுத் திருத்தொண்டர் புராணமதைச் சேக்கிழார் செய்து சோழன்  
தவமேறுஞ் சைவநெறி கொன்னவால் கேற்றல்தில்லைத் தலத்தி லென்பார்  
பவமேறும் காத்திகராய்ப் பலர்வாழு மிந்நாளப் பண்பார் தூற்கு  
நவமேறும் பொருளெவரும் உணாவிரித் தெழுதியின்று ஸங்கிஞரே. 1

பேரூர்வாழ் சாந்தவிக்கப் பெருமான்றன் குருபூசைப் பெருவிழாவின்  
செஞ்சத் வித்யாசன் மார்க்கசங்கப் பேரவையிற் சேர்ந்து பல்லோர்  
நாரூர்சொற் பொழிவாற்றும் கடமையினிற் நிறம்பாத ஸமிக் கேற்றோன்  
ஏருர்பத் தியிலிணையான் பாரூர்மே னியின்முதிய பருவத் தோனே. 2

சுற்றவர்கொல் கோவைகைர் மருவுசிவக் கவிமணியாக் கழறும் சிலன்  
பெற்றமுறைப் பவனருட்சீர் பெற்றவன் சுப்பிரமணியப் பேரார் மேலோன்  
உற்றபெரு வழக்கறிஞன் சிவனடிக்கண் மாருத உண்மை யன்போன்  
சுற்றவர்வாழ் பேரூர்ப்பட் டசனருள் கொண்டபல நாளும் வாழ்க ! 3

17. சைவ சித்தாந்த சபையினேம், தூத்துக்குடி.

1. உலகெலாம் பேரற்றுஞ் சைவ உன்னத மாண்பு தேற்ற  
ஒங்கிய னுலகன் பன்னீர் உயர்திரு முறைகள் தம்மில்  
உலகுய்ய மன்று னாடும் ஒப்பிலா னந்தக் கூத்தர்  
உருகியுள் கனிந்து பேரற்றும் உத்தமச் சேக்கிழார்க்கு  
“ உலகெலாம் ” என்றே விண்ணின் றுணர்த்திய உரையின் மேன்மை  
உளங்கொண்டு தொன்மை அன்பர் ஊர்பெயர் வரலா நெல்லாம்  
உலகினர்த் தனபா யன்பால் உவந்தளித் துரைத்த குன்றை  
ஒருதவச் சிலர் உள்ளம் உணர்ந்துரை வனமே செய்தார்.

2. கோவையில் முதன்மை சான்ற குடிப்பிறத் துற்ற பண்பில்  
கோதறக் கலைகள் தேர்ந்து கூடிய தவத்தார் சைவம்  
மேவிநற் சிலம் வாய்மை யினிந்தரும் உனத்தார் பண்டை  
மெய்யடி யார்க்கள் மேன்மை விளக்கிடும் சேக்கிழார்தால்  
பாலியன் வளமும் சோர் பயன்றரு விரிவும் பேணிப்  
பண்புறத் தொகுத்தே ய்ச்சில் பலப்படப் பொறித்தே யாரும்  
காலிய நயமும் மன்னும் கருத்துரைப் பொலிவுத் தேறத்  
காதலா மலக மென்னக் கானினிக் கேந்தார் பேரார்.

3. சி தே யெஸ் என்றே யாரும் செப்பிலும் சுப்பர மணயச்  
சைவம் சிந்தை செய்கை சிவனதே யாக நாளும்  
மகேசன் பூசை யாற்றி மானிடப் பிறப்பின் பெற்றி  
வழுபத அவன்ருள் பேரற்றல் வாழ்வாக்கு வாழ வென்னப்

புகாமனம் வினையைப் பற்றிப் பொறிவழி யுழனு மென்றும்  
 புனிதமாம் வாழ்வு ஈசன் பொற்பினை ஈனும் ஒதல்  
 சிகரமே முதலா மைந்தைச் சிவவணம் செய்த வென்றும்  
 தெரிக்குநல் லுண்மை தன்பால் திகழ்தர வாழுஞ் செல்வர்.

4. சிவன்கழல் போற்றி நிற்கும் சிந்தையின் சிறைவே செல்வம்  
 சிறிதுமத் தொண்டில் முட்டுச் சேருமெல் வாழ்வை நீக்கல்  
 உவப்பெனக் கொண்டுநின்ற உத்தமர் காதை நம்மால்  
 உரம்பெற வுணரு மாறு உரைகண்டு தந்த மேன்மைத்  
 தவந்திகழ் சுப்ர மணிய தகைமைசால் தோன்றற் கிந்தத்  
 தராதலம் செய்கைம் மாறு சாற்றிடில் அன்னார் செய்த  
 சிவப்பணிச் சீரைப் போற்றித் திருத்தொண்டில் தினைத்து வின்று  
 சேக்கிழார் பாதம் பேணும் சீலராய் வாழ்வ தாகும்.
5. பொருத்தவே வழக்கு ஈரக்கும் புலமைசால் பட்டம் பெற்றும்  
 புன்மையென் தனை நீத்துப் புனிதனைப் போற்று வாய்மை  
 திருந்திய சேவை கொண்ட சிவக்கவி மணியாம் சீவர்  
 திருமந்திர ஈகரத் தெங்கன் சித்தநீத கைபகீது முன்னம்  
 பொருத்தவே தலைமை தாங்கிப் புகழுகா முன்றன் டீந்த  
 புரையறு காட்சி யிக்கார் பொங்கியூற் றெழுக்கண் ணீரால்  
 அருண்மொழித் தேவர்ப் பேணி அன்கழற் கன்பு தேங்கும்  
 அழகிய வுன்னத் தாரை அனைவரும் போற்றல் சீராம்.
6. சிதம்பரத் தலத்தில் முன்னாள் சேக்கிழார் மன்னர்க் கானால்  
 செய்தரங் கேற்று வித்த சிறப்புறு மண்ட பத்தே  
 இதம்பெற உரைகண் டீந்த இற்றைநாள் சேக்கிழார்தம்  
 இன்னுரை யாக்கேற் றம்மிங் செய்திடப் பத்தர் குழந்து  
 துதிபெறு மன்னர் பேரார் துலங்குநல் விழாவின் வாய்ப்பைச்  
 சுகிர்தமாய்த் தினைக்கக் கண்டோம் சுந்தர டடரா சந்தான்  
 துதித்துநின் றன்னார் வாழ்வின் றாய்மையார் பல்லாண் டிங்கன்  
 சுகம்பெற வாழ்க வென்றே சொல்லுவோ முனங் கனிந்தே.

நேரிசை வேண்பா.

சீரோங்கு தில்லைத் திருத்தலத் தாயிரக்கால் - ஏரோங்கு மண்டபத்தில் ஏற்றசய-கே  
 சித்திரையீர் பத்தைத்தில் சீரார் உரைவிழாப்-பத்தர்குழு வாற்றியதிப் பார். [சீரோங்கு  
 குறிப்பு :- பாட்டு 5-ல் மூன்றாண்டென்பது எங்கள் சபையின் 39, 47, 59-ஆம்  
 ஆண்டு சிறைவு விழாக்களில் தலைமை தாங்கினமையைக் குறிக்கும்.

18. திரு. சி. இராமநாத முதலியார், சீகாழி.

உலகினிற் சைவப் பயிரது மக்கள் உளமெனும் வினாவயற் புலத்தே  
 இலகுநச் செழிக்கக் குன்றையூர் முகில்பெய் எழில்திருத் தொண்டர்தம் புராண  
 ஸமதை ஈனும் அறிந்ததை ஆய்ந்து எம்மனோர்க் குராவிருந் தளித்த  
 புலமைசால் கோவைச் சுப்பிர மணிய புரவலற் போற்றிடார் யாரோ. 8  
 சேவைக்கா வலன்செய் தொண்டர்மக் கையே செய்வதின் வேண்டிய இன்பம்  
 யாவையும் ஒருங்கே அளிக்குமென் பதையின் டெழுத்தினும் பேச்சினுக் தெரித்துச்

சேவையே புரிவோன் யாவனே என்னில் சிவக்கவி மணியெனப் புகழும்  
கோவையூர் சிவராம் சுப்பிர மணியச் சூரிசிலாம் சைவரா வனனே. ௨

தெய்வகல் வருளால் தொண்டமண் டலவேன் சேக்கிழார் அருளுமாச் சைவக்கோர்  
செய்வதற் கரிய பேருரை யதனைச் சீர்பெறத் தந்ததால் பெரும !  
உய்வகைச் செக்கெற் பயிர்நனை வளர்த்தே உலகுயப் பிறந்ததும் குடிக்குச்  
சைவநற் பயிலா வளர்த்துயிர் தன்னைத் தருகியிற் காப்பதும் இயல்பே ௩

புலிபுகழ் சைவப் பூம்பொழிற் சமண்டாற் புதர்களால் மூலமல் வமயம்  
தவசிறை திருதொண் டத்தொகை திருவந் தாதிவன் நிரண்டையும் வழிக்குண்  
டவிரிவ மணம்பெற் றப்பொழில் செழிக்க அமைதிருத் தொண்டர்நம் புராணம்  
கவிதொறும் இன்பம் காண்வகை நீவிர் காணுரை மாட்சிதான் என்னே ! ௪

திருத்தரு தொண்டர் புராணமில் வுலகில் சிவனடி தொடங்கிடச் செயலால்  
கருத்தினும் பொருளின் திறத்தினால் பக்திச் காப்பியச் சொற்பொருள் நயத்தால்  
கருத்தவிர் முத்தி யளித்திடு மாண்பால் கவின்திரு முறைநனைச் சேர்ந்த  
தாத்தினும் பெரிய புராணமென் பதையில் வுலகினுக் குணர்த்துதும் உரைபே. ௫

அடியவர் சரிதம் விளக்கிடும் ஆற்றால் ஆண்டவன் கல்லருள் திறமும்  
பொடியணி பரன்வாழ் தலங்களின் மாண்பும் புகழ்திரு முறைகளின் சிறப்பும்  
படியிசைச் சிவசா தனத்திறன் யாவும் பக்தியோ வியமுதூற் றினாயில்  
படமெழுத் தெமக்குக் காட்டுவான் போலப் பகரும்பும் உரைச்சிறப் பென்னே. ௬

மன்புகழ் பெருமை யன்னிய சிந்தா மணிபுகழ் மழுக்கல் லீசன்  
தன்புகழ் விளக்கச் சேக்கிழார் பெருமான் தருகிருத் தொண்டர்மா புராணத்  
தன்புகழ் எங்கும் தலங்ககல் கதற்கோர் இன்னுரை விரித்ததும் புகழை  
என்புகழ் கின்ற தென்றுயர் வியக்க இயற்றமுன் முயற்சிறன் எளிதோ. ௭

மன்றவாழ் தில்லைப் பரனரு ளாலோர் மந்திரச் சிழுவர்செய் தூலை  
கன்றுதி தறிந்து மதித்து கண் னீதி கல்கவோர் வழக்கறி புலவர்  
தன்றுனை தேவை எனவறிந் துமையித் தாணியில் வரப்பணித் தந்தூற்  
கின்றரை விரிக்கச் செய்ததப் பேரூர் இறைவனா ருள்கோலோ அறியோம். ௮

'என்றைக்கும் யாங்கன திருவரு ளுடையோம்' எனச்சொல்லும் சேக்கிழார் வாக்கு  
கற்றைச்செஞ் சடையார் அருளினால் இத்தக் காலத்தும் பலித்திடச் சைவ  
நற்றிறம் விளக்கும் சுப்பிர மணிய கம்பதம் சேவையால் யாங்கன்  
இன்றைக்கும் சிவனாற் திருவரு ளுடையோம் எனச்சொல்லும் பேறுபெற் றனமால். ௯  
தன்னடைத் தவர்க்கே பொன்னுமெய்ப் பொருளுந் தந்தகாப் பவன்சபா நாதன்  
என்னுமெய்ம் மொழிக்கோர் இலக்கிய மாக இலக்குகப் பிரமணி யப்பேர்  
மன்னிய சூரிசல் தம்முனத் தன்னு மாண்பொருள் யாவுமீர் தவரை  
என்னோ வாழச் செய்வதன் பாங்கான் ஞானநற் சபைபுடத் தரசே. ௧௦

19. திருஞானசம்பந்தர் கழகத்தாரி, சீகாழி.

உலகின்பல் வளமும் சிலவிடுங் கோவைத்-தலமதில் தொண்டமண்டலவேன்குலமதில்  
பிறப்புரி மையிற்பல சிறப்புந் தருகியும் - இயற்கையிற் பெற்றே இலக்குநர் குடியில்  
தந்தையாம் கந்த சாயிதான் செய்த - முந்திய தவமது முறைமையிற் பலிக்க  
எந்தம்மை வந்திறன் காளுமே யோங்கத்-தக்கோன் ருேர்களைப் பெற்றீரும் தாத்தினால்

சிதம்பரம் (6-5-54 காலை) நகர்வலத்தின்பின்



உரைச்சுவடிகள் யானையினிவ்றும் இறக்கித் திருச்சிறற்றம்பலவன்  
தருமுன்புக்குச் சாரக் கொண்டுபோகும் காட்சி

சிதம்பரம் 7-5-54 மாலை



உரை நிறைவு விழாத் தலைவர்  
ஸ்ரீலக்ஷ்மி மதுரை ஆதீனம் மகாசந்திதானங்களும் உரையாசிரியரும்  
அன்பர்களுடன் ஆயிரக்கால் மண்டபம் முன்பு

திருப்பேரூர்



உரை நிறைவு விழா : உரைச் சுவடிகள் யானையிதும்  
ஸ்ரீ சேக்கிழார் பெருமானுடன் உரையாசிரியரும் அன்பர்களுடன்

முத்தமிழ் நாட்டினுள் முதன்மையான-தொண்டமண்டலமெனும் தாய்நாட் டின்புகழ் மண்டலம் எங்கும் மாண்புடன் விளங்க - வந்துப் பவித்த மாண்புடைக் குரிசெலே ! சிவப்பணி செய்வதே தவப்பணி என்னும்-குறிக்கோள் தனைதும் வாழ்வின்னிற்கொண்டு தெய்வப் பணிபுரி சிவக்கவி மணியே ! - பற்பல அவையில் பான் திறம் விளங்கச் சொற்பேரர் புரியும் சுப்பிர மணிய ! - இறைதிரு வருளால் எழில்தவச் சேக்கிழார் அருமையி னியற்றிய பெரிய புராண - விரிவுரை கண்டதும் வியத்தகு சிறப்பை வாழ்த்துவ தன்றி மதித்தலை அறியோம் - தோழமை நம்பிசெய் னுல்திருத் தொண்டத் தொகைகளும் வரும்பு தொண்டர் தாதுபாய்-காரையூர் நம்பிவாய்ச்சீரோடு மலர்நீங்கு குன்றைமீழ் நம்பிசெய்தொண்டர் புராணமாய்க்-காங்கிதுப்பழத்தவகீ கனையைப்பிழிந்து சுற்றவ ரன்றி மற்றவ ரெவரும் - பருகிச் சுவைத்திடும் பண்புறு தேனென அரிதின் முயன்று பெரிதெமக்களித்ததும்-பேருரைத்தன்மையைப்பெரிதும்புகழ்வமோ செயற்களும் உரைசெய்தும் முயற்சியைப் புகழ்வமோ - இப்பணி கீர்செய இன்மையி லேழுனம்

கற்பித் தருளிய கற்றாவன் திருச் - நிறம் பலவன் னோருள் புகழ்வமோ சைவசித் தாந்த சாத்திரச் சுருத்தை - உய்வகை எவர்க்கும் உணர்த்தியே மூவகைப் பத்திச் சுவைவளி சொட்டப் பாடிய - கவிவல வன்செய் கவின்புரா ணத்திற் கினியொரு விரிவுரை இயற்றிட இடமிலை - எனச்சொ ளும் வண்ணம் இனியமெய்ப் பொருள்காண்

உரைவல வன்னிவண் உமதல தியாரே - உலகியற் பொருளை ஒர்ந்தால் வறிகுறும் இறையருள் நாட்ச் செய்திடும் எந்தையே - மண்ணினல் லவணம் வாழுமா வாழ்த்து எண்ணிய இன்பம் யாவும் பெற்று - ஞானசம் பந்தன் நற்றிரு வருளால் வாயிய பெரும வாழி - சீரிய சைவம் திகழ்தரற் பொருட்டே.

## 20. திருநெல்வேலிச் சிவபூசைச் செல்வர் திருக்கூட்டத்தார்

மருத்தவை மந்திரம் மறுமைநன் னெயிவவை மற்றுமெல் லாம் அருந்தியர் கெடும் அவர் நாமமே கிந்தைசெய் நன்னெஞ்ச மே பொருந்துதன் புறவினில் கொன்றைபொன் சொரிதரத் துன்றுகைப் பூஞ் செருந்திசெம் பொன்மலர் திருநெல்வே லியுரை செல்வர்தா மே.

—திருஞானசம்பந்தர்.

சேக்கிழார் விரிநூற் சிறப்புரைச் செல்வ !

உலகெலாம் உணர்ந்த ஒதற்கு அரியவன் பொன்மொழி போற்றித் திருத் தொண்டர் புராணம் செய்தருளிய சேக்கிழார் பெருமான் குலத்திற் தோன்றி வழி வழி நிறந்த தமிழ்ப் புலவராய் உலக னாலும் அறிவு னாலும் ஆராய்ந்த தெளிந்த, ஆண்டுதோறும் பன்னிரு திருமுறையும் ஒதி வரும் பண்பிற்சிறந்து, தாம் பயின்றறிந்து தேர்ந்த உண்மை மணிகளைப் பிறர்க்கும் எடுத்து மகிழ்விக்கும் பேரொண்ணத்தால் உந்தப்பட்ட ஒரு காற்பதாண்டுகள் பயின்றுணர்ந்தவற்றைத் தமிழ் மக்களுக்கு எடுத்துக் காட்டுவன 1935 முதல் வெளியீட்டுவரும் பெரியபுராணம் விரிவுரைப் பருகிகள் ஏழும். இன்று சிதழும் அரங்கேற்றப் பெருவிழாவிற் கலந்து கொள்ளும் தமிழகச் சைவ மடாதிபதிகள், செல்வர்கள், தமிழ்ப் புலவர்கள் அடையும் மகிழ்ச்சிப் பேற்றிற்கு எல்லையுளதோ ?

தங்கள் அரு முயற்சியில் வெளியாயிருக்கும் விரிவுரை, பெரியபுராணத்தமைந்த சாத்திரச் சுருத்துக்கள் உத்திகளிறு உயிர்போதம் கித்தி முதலிய சாத்திர மேற்

கோங்குடல் பொருத்தி விளக்குத் திறத்தனவென்பதையும், தல சம்பந்தமான செய்கிறதும், சாணப் பதிப்புகளும் படங்களும் உரிய இடங்களில் அமைந்து ஒளிரும் தன்மையான என்பதையும் எவர்க்கும் எடுத்துக்காட்டும்.

பிறர் நலம் பேணும் பேரும் !

கோவைமா நகரில் சிறுவர் சிறுமியர் சிவனடி மறவாச் சிந்தையாய்த் திரு நெறித் தமிழ் மறை ஒதுமுறை தேவாரப் பாடசாலை நிறுவியும், தமிழ்மக்கள் பலரும் கலந்தாய்வின்புறத் தமிழ்ச் சங்கம் நிறுவியும், திருவாதவூரர், தெய்வச் சேக்கிழார் பெருமான் இவர்களை வாலாற்றினை விளக்கும் ஆராய்ச்சி நூல்களும், அவிராசி அருளுருத் தலைவி பிள்ளைத்தமிழும் இயற்றி வெளியிட்டும், சைவமும் தமிழும் வளர்க்கும் சங்கங்கள்தோறும் தலைமை தாங்கியும் சொற்பொழிவாற்றியும் வரும் அரும் பெருந் தொண்டை பாமெலாம் பாராட்டி மகிழ்ச்சிக்குறும்.

தோண்டர் சீர்பாவுந் தூநெறிப் புலவ !

மூவேந்தரும் போற்றத் தமிழ் முடி வேந்தராய்த் திகழ்ந்த தெய்வச் சேக்கிழார் பெருமான் திருத்தொண்டர் புராணத்தைத் திருத் தில்லையில் அரங்கேற்றி அரசா லும் மடாதிபதிகளாலும் சென்னைச் செல்வர்களாலும் பாராட்டப்படு முறையில் விளங்கினர். அஃது, வள்ளுவர் ஆண்டு 1935 சய வருடம் சித்திரைத் திங்கள் 24 திருவாதிரைத் திருநாளாகிய இன்று தங்கட்கும் கிடைத்துள்ள அருட் பேறெனந்து அகமகிழ்ச்சிக்குறும்.

ஆயிரக்கால் மண்டபத் தன்பாய்த் திருத்தொண்டர்  
தாயவா லாறுரைத்த தொன்மையினில்—பாயசீர்ச்  
சுப்ரமணி யன்விரித்தான் சொல்புகழ்நீள் ஆயுளுடன்  
கிப்பியமா வாழி சிறந்து.

21. ஸ்ரீலக்ஷ்மி தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகளார்

சீத்தாந்த சிவநெரிச் செல்வர்களே !

தமிழகம் தெய்வமணம் எழும் திருநாடு. இறைமணங்கமழும் இன்பத் திருநாடு. நற்றவ வேள்வியும் நான்மறை யறகையும் வளர்ந்த வளம்படைத்த நாடு. தம்மையுணர்ந்து தமையுடைய தலைவனையும் உணர்ந்து தக்கவாறு ஒழுக்கிய உத்தமர்களே பிறந்த பெருமையுடையது இந்நாடு. ஞான மெங்கும் சிவநெறியும் செந்தமிழும் பரவிச் சிறப்புற நிலவ இத்த நாட்டு அருள்நெறியானார்கள் செய்த சேவை அளப்பில. பிறந்து மொழிபயின்ற பின்னெல்லாம் காதல் சிறந்து கண்ணுதற் பெருமான் கழலினைகளை உளத்தும் புறத்துங்கண்டு அகங்குழைந்த அன்பினராய் - அருள்நெறியானர்களாய் வாழ்த்தனர் நம் தமிழினத்தார். அதைத் தெரிவிப்பனவே பத்திச் சுவை எனி சொட்டச் சொட்டப் பாடிய கவிவலவர் சேக்கிழாரின் செஞ்சொற்காவியம். திருத்தொண்டர் புராணம், வாழ்க்கையினின்றும் எழுந்த நூல். மக்களினத்தை வாழ வைப்பதற்குரிய தனித்தமிழ்த் தவநூல். திருத்தொண்டர் புராணம் ஒன்றே இன்றைய உலக அரங்கில் சைவத்திருநெறியின்-சீர்மையை சமரசப் பண்பாட்டை-சமூக நலம் நாடும் நற்றவப் பண்பை எடுத்துக்காட்டுவதாக அமைந்திருக்கிறது.

இத்தகு திருநூல் சிதம்பரத்தில் அன்றொருநாள் உருவாகியது. உருவான நாள்தொட்டு இன்றுவரை படித்துப் பண்புநலம் பெற்றுப் பயனடைந்தோர் பலர். சொல்லொடு பொருளையும் கலந்து அனுபவிக்கவேண்டும் என்ற உயரிய கோக்கொடு

இதற்கு உரைகாண முயன்றார் பலர். அன்றாளுள் நமது ஆதீன ஸ்ரீமத் ஆறுமுகத் தம்பிரான் சுவாமிகளவர்கள் சிறந்த முறையில் உரையொன்றை எழுதி உதவினார்கள். தமிழ்த்தந்தை திரு.வி.சு. அவர்களும் ஓர் அரும்பதவுரை எழுதி உபகரித்தார்கள். இன்றைக்கு, பண்டு எந்தத் தலத்தில் திருத்தொண்டர் புராணம் உருவாகியதோ அதே தலத்தில் அத்திருநூலுக்கு ஒரு பேருரையும் உருவாகி நிறைவெய்துகிறது. இத்திருத் தொண்டை இனிதே நிறைவேற்றித் தந்துதவிய அன்பர் சிவக்கவிமணி சி.கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள் சிறந்த சிவநெறிச் செல்வர். சைவ நெறியினை வாழ்க்கையில் மேற்கொண்டொழுகும் பண்பாளர். சேக்கிழாரடிகள் போலவே நாயன்மார் மாட்டு அளவுகடந்த பத்தியும் ஈடுபாடுமுடையவர்கள் இத்தகு உரையினை எழுதத் தகு முற்றிலும் தகுதியானவர்கள். இங்ஙனம் தமிழ் காட்டுச் சைவ உலகிற்கு இத்தகு பேருதவியைச் செய்த சிவக்கவிமணியவர்களுக்கு நமது உளங்கலந்த நன்றியும் வாழ்த்தும். இன்னும் பல பேருரைகளை அன்றா நமக்கு அளித்துதவ அருள்பாலிக்கும்வண்ணம் ஆடுகின்ற அம்பலவன் அடியினைக் களை இறைஞ்சுகின்றோம். இப்புனித விழாவில் கலந்துகொள்கின்ற சிவநெறிச் செல்வர்களும், திருநெறித் தொண்டர்களும் இதயம் கலந்த வாழ்த்து.

22. திருஞானசம்பந்தம் அண்டு கம்பெனி-கவுணியன் அச்சகத்தார், சென்னை. தெய்வத் தமிழும் சிவந்திரு நெறியும் - மெய்வைத் த மாண்பு விளக்குபு அருளால் திருத்தொண்டத் தொகையெனும் திருமுறை மாமறை - இன் தமிழ் மொழியா வன்றி எம் மொழியினும் எழுதஒண் னாமை யாண்டும் தெரிக்க - வெள்ளி மால்வரை வீற்றருள் நம்பி தென்தமிழ் அகத்துத் தோன்றினன் அருளால்-தொண்டத் தொகையும் தாயபதினொரு திருப்பாட் டதனால் சிவனடி தேற்றும்-சுரோசா நேழீர நெட்டோர் தேழுட்டோ டோரெழுபான் சேரிநாண்டும் ஓர்ந்து தொகை-ஒதுவார் சிவனடி உற் றவாழ் குவரோ நாரையூர் நம்பி யாண்டார் நம்பி - அச்சாதி எண்பத் தாருல் வகுத்தனன் குன்றை யருள்முனி கோதில் சேக்கிழார்-குடிவருஅருண்மொழித்தேவர் தவப்பயன் அருளினர் தொண்டர் சீர்அருள் விரிதூல் - அதனது தொகைகளாயிரத் திருநூற்று எண்பத்து ஆறென இயம்புவர் அடியவர்-அதற்கோர் விரிவுரை அருளினன் அருளால் திருமுறை முற்றும் செவ்விய முறையில்-ஐயெட் டாண்டின்மேல் ஒதிவரும் அன்பன் கோய முத்தூர் வேளாண் குலஞ்செய்தவத்தால்-தோன்றியதமிழ்ப்பெரும் திருவிண்ண மாசிலா மணியெனும் சுப்பிர மணியப்-பெரும்பெயர் தாங்கிய பேசரும் குணத்தோன் நீறுமணி ஐந்தெழுத்து நீங்காமனத்தோன்-மும்மொழிவல்லான்முப்பொருள்கல்லான் பல்லாண்டருளால்பணியெனப்போற்றிச்-சொல்லரும்பேருரைதொடங்கினன் தில்லை அம்பல மன்றிற்கால் ஆயிர மண்டபத்து - அடியார் புரவலர் அருள்திரு மடத்தார் நாவலர் பாவலர் நானெறிச் செல்வர் - யாவரும் போற்ற அரசுகேற்று விழாவும் தேவரும் வாழ்த்தத் திருமுறை ஓத - எண்ணரும் சிறப்பால் பண்ணினன் அன்பர் வாழ்த்துபொன்னாடைவளர்பொற்கிழிமுதல்பல்வேறுசிறப்புக்கள்பாங்குறு அளித்தனர் யாங்கனும் அன்பால் இச்சிறு வாழ்த்துரை - ஒப்பித் தவனடி தொழுதனம் வாழ்ககீ ழுழி தமிழ்சிவம் வளர்த்தே

23. கோனியம்மன் தேவஸ்தான தர்மகர்த்தர்கள், கோவை.

உலகினில் பல்வளம் நிலவிடும் பதிகளில் - அலகிலாப் புகழுடன் அழகுற விளங்கும் கேசவமொ நகரினிற கோனியம் மன்பேர் - காவலார் செய்வம் காக்கும் எல்லையில்

ஸ்ரீமதாய் வினங்கிய புண்ணிய சேர் - கந்த சாயியும் கற்பிற் சிறந்த  
வடிவார் பானும் விரும்பிய தவத்தால் - படியிசைத் தோன்றிப் பல்சுவை கற்ற  
சிவக்கவி மணியாம் தவப்பெருஞ் செல்வ ! - ஒப்பில் புகழுடைச் சப்பிர மணிய !  
பேருர் ஆவயஞ் சேர்பெறச் செய்த - சேவை எம்மால் செப்பவும் தணைத்தோ !  
எங்கள் தேவிக் கென்றும் பணிசெய்து - தங்கும் மகிழ்வுடன் தானிருப் பவனே !  
சமயப் பணியிற் சாலவும் விருப்புறு - சேருடைச் செம்மல் ! பேருடைத் தலைவ !  
அதுபான் மும்மை அடியவர் பெருமையை - இம்மை மறுமைப் பயனுடன் உதும்  
செம்மைசேர் பெரிய புராணக் தன்னை - விரிவுரை செய்து விளக்கச் செய்தனை ;  
சிற்தம் பலத்தில் சிறப்புடன் செய்த - விரிவுரை நிறைவை விரும்பிக் கண்டோம் ;  
நிருப் பேருரினும் திவ்விய சிறைவைக் - கவினுடன் காணும் காட்சியும் பெற்றோம்  
எல்லாம் வல்ல இறைவியின் அருளால் - பல்லாண்டு வாழ்க்கைப் பரவுதும் யாமே.

24. பட்டிச்சுரீ தேவஸ்தான ஆதிசைவ குழுவினர், திருப்பேருர்

தமிழுக்குத் தொண்டுசெயும் தனிப்பேரொன்றே  
தன்வாழ்வின் குறிக்கோளாய்க் கொண்டார் சின்னார்  
அமிழ்தென்னும் தமிழைத்தன் உயிராய் எண்ணி  
ஆக்கங்கள் பலசெய்தார் புகழைப் பெற்றார்  
இமிழ் கடலின் அடித்தோன்றும் முத்துப் பேரல  
இத்தரைமேல் அவர்பிறந்தார் செயல்கள் செய்தார்  
தமிழ்வாரும் காணெல்லாம் அவரும் வாழ்வார்  
தனிச்சிறப்பாய் அவர் துறிகள் நின்று சிலவும் ! (1)

வாழ்வெல்லாம் இலக்கியத்தின் வழியினிலே  
வண்தமிழின் உயர்வுக்குப் பாடு பட்டார்  
தாழ்வொன்று மொழிக்கென்றால் தனக்கென்று  
தமிழார்வம் படைத்திரு்து வாழ்கின்றார்  
குழந்திருத்த காவியங்கள் அனைத்தன்றும்  
சுற்றித்தன் அறிவொளியால் இன்பம் கண்டார்  
வாழ்த்திருப்பார் தூண்டு வாழ்த்து கின்றோம்  
வாழ்வென்னில் அவர்வாரும் வாழ்வே வாழ்வு ! (2)

அவருள்ளம் மெக்கெல்லாம் வருதல்வேண்டும்  
அழியாத சுவைவளர்க்கும் உன்னம் வேண்டும் !  
அவனியெவாம் அவர்புகழைப் பரப்பல் வேண்டும்  
அருந்தமிழின் மேன்மையினை உயர்த்தல் வேண்டும் !  
எவரிடத்தும் எப்பொழுதும் இன்முகமாய்க் குலவும்  
எளிமையது அவரைப்போல் வேண்டும் வேண்டும் !  
கமழ்சைவப் பெருந்தலைவ வாழி ! வாழி !  
சுவைக்குன்றாய் இலகுதமிழ்க் கடலே வாழி ! (3)

25. புலவர், திரு. அ. துரைசாமி யிள்ளை, பெள்ளாச்சி

சொற்பதம் கடந்த தொல்லோன் மேய - திஸ்ஸ மூதாரிற் சித்திரை ஆதிரை  
சேர்சேல் ஈரில், திருவருள் கூட்ட - கந்தி பெற்றயர் எயன் மார்சனின்  
மெய்ச் சரிதம்சிறை விழுமிய பெட்டகம் - பொற்புடைத் தொண்டர் புராணப்  
நிறைவு விழாவை சிகழ்த்தக் குழுவிய - பல் சான்றோர் ! பல் சான்றோர் ! [பேருரை



அன்பும் அருளும் அறிவும் தெளிவும் - பண்பும் நிறைந்த பல் சான்றீரே !,  
 பேருரை அருளிய ஆசான் பெருமையை - யானறி அளவையிற் உறுவன் கேண்மின்  
 பேர் ஊர் இல்லாப் பெருமான் மகிழ்ந்து - பாரோர் போற்றப் பட்டிகொன் பேரூர்ப்  
 பதியுடன் கயிலைப் பதிகிசர் வெள்ளிப் - பொருப்பும் செவ்வென் புக்குயர் குன்றும்  
 மருதம் பூத்தொளிர் மருத மலையும் - ஒருக்கே காணும் குடபுலக் கொங்கிற்  
 காஞ்சனம் கொழிக்கும் காஞ்சிமா நதிஞழ்-கோவையம் பதிகெய் மாதவம் இதுவெனக்  
 கொண்டல் கட்டிச் சைவத் தொல்குடிக் - கந்தசாயிப் பேர்த் கவியருள் சுதனும்  
 வந்தவ தரித்தன்ன் செந்தமிழ்க் கடவுளின் - போரன் சுப்பிர மணியெனும் சோன்  
 இற்றைக் கெழுபத் தாளுண்டுள் முன் - கேடுவாச் செல்வம் கல்வியே என்னும்  
 ஈழலாச் சொல்லு எண்ணித் தந்தையார் - இளமையில் மகனுக் கெழுத்தறி வித்தார்,  
 கருவிலே திருவைப் பெற்றுள பிள்ளையும் - கடிதிற் பலனல் சைவாப் பெற்றார்.  
 பதினோ ராட்டைப் பாலனை விடுத்துச் - சென்றார் தந்தை ; அந்தோ ! அப்பால்  
 கல்லூரி சேர்ந்து கணித போதகராம் - “வாத்தியா!” வைத்தியலிங்கம் பிள்ளையால்  
 உடனுறை மாணவனாகிப் பயின்றனர்;-தாய்மொழிப் பற்றால் தமிழினைச் சிறப்பாய்க்  
 கற்றிட வேண்டிக் கலைவல பண்டிதர் - திருச்சிற்றம்பலம் பிள்ளை அவர்களை  
 அண்மித் தமிழ்க்கடல் அமுதைப்பருகி - ஐயம் திரிபறக் கற்றபின் சென்னைசென்(று)  
 அரசினர் கல்லூரி யதனிற் சேர்ந்து - பி. ஏ. வகுப்பைப் படித்து முடித்ததன்  
 இறுதித் தேர்வில் தமிழில் முதன்மை - பெற்றுத் தங்கப் பதக்கமும் பெற்றனர்.  
 அப்பால் சட்டம் படித்துத் தேறி - அப்பாவைப் போல் வக்கீலாகி  
 அறநெறி வழுவா தத்தொழில் புரிந்தும்;-இல்லற வாழ்க்கை இதுவென உலக்குக்கு)  
 அறிவித்திடுவான் அத்துறை வாழ்த்தும் ; - பொதுநலச் சேவையே பொய்தீர்

[முறையெனக்

கோவைக்கிழாருடன் தோழமை பூண்டு, - சைவப்பிரசங்கச் சபையையும் கோவைத்  
 தமிழ்ச் சங்கத்தையும் பரிபாலித்தயர் - சைவமும் தமிழும் தழைத்திட உழைத்தும் ;  
 நகரன் கழகத் துறப்பினராகி - உளத்தெழுமாண்கொண் டூர்ப்பணி புரிந்தும் ;  
 அறநிலைக் கழகத் தமர்ந்து பற்பல - அறநிலை யங்களைத் திறம்பட நடத்தியும் ;  
 தேவ கோட்டங்களைத் திருத்தியமைத்தும் ; - பல்நிலைக் கழகத் திருந்து தமிழ்மொழி  
 பல்நிலைப் பலவகைப் பணிகளைச் செய்தும் ; - சேக்கிழார் என்னும் செம்பொருள்

[பற்றியும்

வாக்குக் கிறைவன் மணிவாசகரின் - பெருநிலை பற்றியும் பேருரை பொழிந்தும்,  
 அவிண்பிபதிக் கருணம்பிகைக்குப் - பிள்ளைத் தமிழார் பிரபந்தம் செய்தும் ;  
 ஈழம் முதலிய செந்தமிழ் சிவனிய - தேசங்கள் தோறும் சென்றுரை பகர்ந்தும் ;  
 விஞ்ஞானம் தரும் வியத்தகும் அறிவின் - ஆற்றலைப் போற்றிய அடியென் அகநூலன்  
 இரிஇய கல்லூரி எந்தனுக் கருளியும் ; - மெய்கண்ட சாத்திர விரிவெலாம் பார்த்தும்,  
 ஐம்பதின் மேலாம் ஆண்டுகள் கழியவும் ; - அமைவுறு தின்றும் அணிகொன் பேருரில்  
 தமிழ்க்கல் லூரியைத் தாபிதம் செய்ததில் - ஆசா னா அறிவுரை அளித்தும் ;  
 மாசிலா மணியாய்த் தேசுடன் மிளிரும் - சுப்பிர மணியனார் சீரெலாம் சிறியென்  
 செப்பிடத் தருமோ ? செயற்கரும் செயல்பல - செறிந்திடும் வாழ்க்கையின் நிகரமாய்

[என்றும்

அழியாய்ப் புதழ்தரும் மணிமுடிப் பணியாய் - விளங்குமிப் பெரிய புராண விரிவுரை  
 வெளி யீடாகும். மெய்யிது வாதலின், - உரையின் சிறப்பை உள்ளவாறு ணர்ந்து,  
 தமிழகம் செய்த தவப்பயன் என்போம்-சென்னி மேற்கொண்டு சிறப்புச் செய்வோம்;  
 பொன்னெப் போற்றிப் புதழ்வோம் ; மற்றும்,-உரையா சிரியரை உயர்ந்தவி இருத்தி,

வாழ்த்தி வணங்குவோம், வந்தனை செய்வோம் - நலந்தரு திருவும் லலிலா உடலும்  
அலகில் சோதியான் அருள, - உலவா துற்று நிலவுக என்போம் !  
வாழ்க சிவக்கவி மணிபல் லாண்டு ! - வாழ்க தமிழ்மொழி ! வாழ்க தமிழகம் !

26. முத்தமிழ்க்கவி - வித்துவான் திரு. K. R. அரசப்பன், கோவை.

வேண்பா

பூவைப் பசுந்திருவும் பொன்னித் தமிழ்மகளும்  
காவற் பெறவாழ் கடிநகராம்—கோவையிலே  
வாழ்வுபெறும் பெற்றியர்காண் வையகத்துள் இந்நகர்க்கே  
தாழ்வுவருந் தன்மையுண்டோ தான்.

ஆசிரிய விருந்தம்

உலகங்க ளேயுணர்ந் தோதுதற் கரிதான ஒப்பற்ற மெய்ப்பொரு ளெனும்  
உயர்ச்சிமிக் கடவுள்அருள் சேக்கிழார் ஆக்கினார் ஒர்ந்துமடி யார்புரா ணம்  
பலகமல மிதழ்விரிய மலர்களை மலர்விக்கும் பைங்கதிர்ச் செல்வனை போல்  
பாருளோர் யாவரும் பாவுபொரு ளறியவே பண்ணியதோர் புண்ணிய மிதே  
நிலவுமிசை குலவிவா நேர்ந்தவுரை யோர்ந்தமே நீணிலத் தீந்தருளி னார்  
நெறியிரு சிவக்கவி மணிசுப்ர மண்யராம் நேரிவர்க் கியார்தா முனர்  
பலர்புகழ் ஞாயிறு கடலிலே கண்டாங்கு பசியவருள் கசிவழிந் னார்  
பாரிவிவர் பலவனம் சேரவுடல் லன்னெடுங் பல்லாண்டு வாழ்க மாதோ.

27 .திருப்பேரூர் திருக்கோயில் அறநிலையத்தார்கள், பேரூர்.

இறைவனிடத்து இடையறுப்பனிச் செய்துவரும் பேரன்போ !

தங்கள் ஆயுட் காலம் முழுதும் இறைபணியிலேயே படிந்து கிடந்து  
அப்பணிக்கு ஏற்ற எடுத்துக்காட்டாக அடியார்கள் வரலாறுகளை வினங்கி நிற்கும்  
திருத் தொண்டர் புராணத்தைப் பொதுமக்களுக்கு அறிவுறுத்தல் பொருட்டு  
அருமையான பேருரை எழுதிப் பிறர் எவராலும் செய்ய முடியாத பெருங்கைகரி  
யத்தைச் செய்ததை எவரே வியவாதார் ?

தமிழ்நாட்டிலும் ஈழத்திலும் கைவம் தழைத்தோங்க அருஞ்சேவை செய்த  
அண்ணலே!

கம் புனித நிலத்தில் பாடல்பெற்ற தனிகள், வைப்புத் தனிகள், திருமுறை  
கண்ட தனிகள், மற்ற அருட் பாடல்கள் கூறும் தனிகள் எல்லாம் சென்று இறை  
வனைத் தொழும் முகத்தான் அவ்வவ்விடங்களிலே சைவத்தை நிலைநாட்டி அத்தலங்  
களின் மூர்த்தி தலம் தீர்த்தங்களின் புனிதத் திருவுருவங்களைச் சேகரித்து அங்கே  
செல்ல முடியாதவர்கண்டு கொண்டாவது புனிதம் அடையும்படி தம் வெளியீட்  
டில் திருவுருவங்களை பதிப்பித்த பெருஞ் சிறப்பை யாரே அறியாதார் ?

உலகம்உய்யும் பொருட்டுப் பேருரையை ஞானக்களஞ்சியமாகத் தந்தருளிய புனித  
வள்ளலே !

சைவ சித்தார்த்தத்தின் துட்பப் பொருள்கள், நிலையங்களின் தத்துவார்த்தங்கள்,  
சைவக் கலைகளின் அரிய மேன்மைகள் முதலிய பெருஞ் சாதனைகளை முற்றும்

தொகுத்த இனிவேறு தூல் தொடவேண்டியதில்லை என்று கூறும் வண்ணம் வாழ்வின் பயன் பிறிதில் என்று பரிணமிக்க அரிய பேருரையை எங்கட்களித்த பெருங்கொடைச் செல்வத்தை எவரே அமைக்கவல்லார் ?

அறிந்த கரியபெருந் தெரண்டை இயற்றி எல்லா மக்துளையும் உய்வித்த பெருந்தகையரே !

தாங்கள் இடையறாப் பணியில் இதுவரை இருந்துவந்தபடி இனியும் பல்லாண்டுகள் சமூக சேவையிலும், சைவச் சேவையிலும் இருந்துவர எங்கள் இறைவன் தங்களுக்கு நீண்ட ஆயுளும் அருளிச் செய்வானா ! அதனையே என்றும் எங்கள் வாழ்த்தாகக்கொண்டு இறைவனை வழித்தித் தங்களைப் பாராட்டுகின்றோம்.

28. வீத்துவான் திரு. ரா. இராமையாபிள்ளை மதுரை,

அருட்செல்வம் செல்வத்துட் செல்வம் என அறிந்த தலைப்பட்ட ஆலவாய் அடிகளே ! எப்பொருள் எத்தன்மைத்தாயினும் அப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காண்பது அறிவு எனக் கொண்டு அநபாயன் அமைச்சர் ஆக்கியருளிய திருத் தொண்டர் திருப்பராணத்திற்கு விரிவான விளக்கவுரை கண்ட சிவக்கவி மணிச் செம்மலே ! அறிவு கிரம்பிய பெரியோர்களே ! அன்னைமார்களே ! அனைவர்க்கும் என் வணக்கம்.

இவண் எழுந்தருளியுள்ள, பாராட்டுக்குரிய பெரியார் கோவை வழக்கறிஞர் சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் என்று என்மனம் எண்ண மறுக்கிறது. முதலியுண்ட பாலனை யழைத்துத் திருத்தொண்டத் தொகைபாடிய சுந்தரமூர்த்தியே இவர்கள் என்று கருதுவதா ? அத்தொகையை விளக்கி அம்மையப்பருக்குத் தொண்டு செய்த நம்பியாண்டார் நம்பியே இவர்கள் என்று நம்புவதா ? “சீவக சிந்தாமணி கற்றால் சிந்தை சிதையும் ; மந்தாகினியைச் சடைமருடத்திலமைத்த எந்தாய்போன்ற இறைவனுடைய நெறிபற்றிய தொண்டர்கள் புராணம் “இந்தா” என்று அநபாயனுக்கு வழங்கிய சேக்கிழார் என்னும் வாக்கருள் வேந்தரே இவர்கள் என்று நினைப்பதா ? என்மனம் மருளுகிறது. எனினும் மூவரும் சேர்ந்த மூர்த்தியே இவர்கள் என்று தனியின் தவறாகாது எனச் சமாதானம் சொல்லுகிறது. ஏனெனின் திருத்தொண்டர் வரலாற்றைத் தொகைமூலம் சுந்தரர் அருள, சிறு செய்திகள் நம்பியாண்டார் நம்பிசுவில், வரலாற்று முறையில் சேக்கிழார் பெருமான் வழங்க, அவற்றையெல்லாம் வைத்துக்கொண்டு அவர்கள் கருத்துக்கள் எவையும் சிதையாது பேருரை கண்டார்கள் இவர்கள் என்றால், அதவும் நமம் எடுப்பு மற்ற விளக்கவுரை இதுவல்லதில்லை என்றால், அம்மூர்த்திகள் சேர்ந்தவர்கள் தாம் இவர்கள் என்று கொள்ளத் தடை என்ன ?

காலந்தோறும் சிலவுலகில் அவர்கள் மாறித் தோன்றி அறிவையும் அன்பையும் வளர்த்து அரன்பால் மாறா அடிமையையும் காட்டிப், பிறப்பறக்க வழி வகுத்துச் சென்றார்கள் எனலாம். காலந்தோறும் விளக்கமும் விரிவும் தேவைப்பட்டதால் அவற்றை எடுத்துக்காட்டவே அவர்கள் அவதரித்தனர் எனக் கொள்ளுதலும் தரும். அவ்வாறு அவதரித்தவர்கள் இவர்கள் என்று யான் துணிவேன்.

இவர்கள் விளக்கவுரையில் நயம் ஒன்று காண்போமாக.

பிரமபூர்த்துப் பிள்ளையார், தோனிபூர்த்துத்தோன்றல், சீர்காழிச் செம்மல், திருமருகல், நகரின்னன் எழுந்தருளிப், பெருகுதமிழ்த்தொடை சாத்தியங்கிருந்தார்

அச்சாளில் ஒருவனின் பதிகஞ்சி அணைவான் ஓர் கன்னியையும் உடனேகொண்டு பொன்னார் மேருச்சிலையார் கோயில் மாடுபுறத்திலொருமடத்திராவுதயிலும்போது அரவுநீண்ட உயிர் நீங்கும் நிலையடைந்தான்.

பதிகன் என்பதற்குப் பாவி என்று பொருள்கொண்டு தமிழ்காட்டின் கனவு, கம்பு மணத்திற்குக் கனக்கம் ஏற்படுத்தினர் உரைகாரர் பலர். இவர்கள் பதிகன் என்னும் சொல்லிற்கு “வழிச்செல்வோன்” என்ற பொருள்கொண்டு தமிழ் மரபு காத்தார்கள். என்னையெனின் ஏழு பெண் மக்கையுடைய வணிகர் ஒருவர் உரிமை உடையார் ஒருவருக்குப் பெண் கொடுப்பதாசப் பகர்த்த அறுவகையும் வேறு வேறு மணமுடித்தக் கொடுத்தவிட்டார். இதைக்கண்ட இளையவன் உரிமையுடையாருடன் உடன்போகி மணக்க ஒருப்பட்டான் இது கனவு மணத்தின்பார் பட்டது. இதனை யறியாத பதிகன் என்ற சொல்லுக்குப் “பாவி” என்ற பொருள் கண்டாரது தவறு மாற்றியருளிய பெருமை இவர்களைச் சாரும்.

காசி சென்ற குமாருகுபாசர் இத்துல்தானி மொழி பயின்ற தில்லி யாசுடன் சொல்லாடிச் செவத்தின் பெருமையை விளக்கினார் என்ப. அதுபோல, இவர்கள் ஆங்கிலம் பயின்ற அணைவரும் இறம்பூத எய்தம் வண்ணம் தம் பேருரைக்கு ஆதாரம் பல தருகின்றார்கள்.

திருமுருகலிலே தன் தலைவனை அரவு நீண்டி, அவன் ஆவி நீங்கும் தன்மை கண்டு ஏங்கும் வணிகர் பெருமளின் ஆற்றத்தன்மையைச் சேக்கிழார் பெருமான் “வண்ணமேன அயர்வான்” எனக் குறித்துப் போந்தார். இத்தொடருக்கு இவர் கள் வகுத்த உரை, “உதவுவோர் யாரும் இவராயின் அப்பெண்ணும் இறத்த படுவான் என்பது குறிக்க, மயில், குயில் என்னுத அன்னம் என்றார்; ஆங்கிலத்திலும் Swan Song (அன்னப்பாட்டு) இறுதியுறுக்காவத்தே பாடுதலைக் குறிக்கும்” என எடுத்துக்காட்டியுள்ளார்கள்.

ஆங்கிலக்கவி யாசன் சேக்ஸ்பியர் தரும் வேனில் வணிகன் (The Merchant of Venice) என்னும் நாடகத்தே, சொல்லால் விரிக்கமுடியாத அழகு நிரம்பிய போர்சியா என்னும் பெருமாட்டி பெசானியோ என்னும் இளைஞனைக் காதலிக் கின்றான். எனினும் அவனை மணக்க ஒரு போட்டியில் அவன் வெற்றிகாணல் வேண்டும். மூன்று பெட்டிகள் உண்டு. அவற்றுள் ஒன்றில் அவன் படம் உண்டு. அதனைத் தேர்ந்தெடுத்தாரே அவளுக்கு மணவாணன் ஆகலாம். ஈடுபட்டான் போட்டியில் இளைஞன் பெசானியோ. இச்சமயத்தில் போர்சியா, “இசைக் கருவிகள் முழங்கட்டும்; இவர் தவறின் அன்னப்பாட்டாக அது அமையட்டும்” என்ற கருத்தப்படி, Let music sound while he doth make his choice Then, if he lose, he makes a swan end like fading in music, என்று உறுதிஞன்.

இவற்றையெல்லாம் கன்கு அறிந்த இவர்கள் உரிய இடங்கள்தோறும் சுட்டிக் செல்லும் அழகும் ஆற்றலும் சொல்லுத்தாமன்ற. இவ்வாறு பல பல உதலாம். காலம் சுட்டுப்படுத்துகிறது. எனவே இம்மட்டோடு இதனை நிறுத்தி எனக்கும் இவ்வகை உத இடமளித்த தலைவர்பெருமானுக்கும் விழாச் செயற்குமுவினருக்கும் கன்றிஉறி வணக்கம் தெரிவித்த செவக்கவிமணி ஐயா அவர்களுக்கு எல்லா வனளும் திள்ளையப்பன் அருளருளென்கும் என்ற பணிந்த விடைபெறகென்றேன்.

229. வித்வான், திரு. பூ. ஆலாலகந்தரம் செட்டியார், கிறிஸ்தவக் கல்லூரி  
தாம்பரம், சென்னை.

இப்பெரிய புராணப் பேருரையின் முதல் சஞ்சிகை 5-6-1935 சேக்கிழார் திருநாளைத் தில்லையில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் வைத்து வெளியிடப்பட்டது. ஐய ஆண்டு வைகாசித் திங்கள் 23-ம் நாள் 5-6-1954 சேக்கிழார் திருநாளாகும். 19 ஆண்டுகளுக்கு முன் சேக்கிழார் திருநாளை முதலில் வெளியிடப்பட்டு, வெற்றி ஆண்டு எனப் பொருள்படும் ஐய ஆண்டில், சேக்கிழார் திருநாளுக்கு முன்பு ஒரு திங்களில் இவ்வரிய பேருரையின் வெளியீடு, ஆளுடைய பிள்ளையார் அவதரித் தருளியதும், அவர் உமையம்மையாளித்த ஞானப்பா லுண்டருளியதும் ஆகிய சித்திரைத் திருவாதிரையில் முற்றப்பெறாதல் மிகவும் பொருத்தமாகும். பெரிய புராணத்திற்கு இதுவரை இத்தகைய அரிய பேருரை வெளிவந்ததில்லை. சிவஞான போதத்தீர்த்த ஸ்ரீ மாதவச் சிவஞான யோகிகள் இயற்றிய விநுத்தியுரை போலக் கைவத்திருவாளர் சிவக்கவிமணி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் பி. ஏ. அவர்கள் திருத்தொண்டர் புராணத்திற்கு இந்த அரிய பேருரை இயற்றியுள்ளார்கள். இப் பேருரை தொடங்கிய நாள் தொட்டு அதனை வாங்கிப் படித்துப் பயன்பெறும் புண்ணியம் எனக்குக் கிடைத்தது கண்டு மகிழ்கின்றேன். இப்பேருரையினைப் “பெரிய புராணக் களஞ்சியம்” அல்லது “கருவுலம்” எனக் கூறத்தகும். இது வரை வெளிவந்த 44 சஞ்சிகைகளும் 5424 பத்தங்கள் கொண்டுள்ளன. பன்னிரு ஆழ்வார்கள் பாடிய நாலாயிரப் பிரபந்தத்திற்குப் பல பேருரைகள் விளங்குவது போலப் பன்னிரு திருமுறைகளுக்கும் பேருரைகள் இயற்றப்படவேண்டும். சைவர்களின் தவப்பயனால் சிவக்கவிமணி அவர்கள் 12-ம் திருமுறைக்குப் பேருரை வழங்கி யுள்ளார். அவர்களே உரைகள் இல்லாத பிற திருமுறைகளுக்கும் பேருரை எழுதி வழங்கவேண்டும் என்பது எனது வேண்டுகோளாகும். சிவக்கவிமணி அவர்கள் இப்பேருரை எழுதுவதற்குப் பல்லாற்றாணும் தகுதி வாய்ந்தவர். அவர் அன்பு அடக்கம், ஒழுக்கம், புலமை, நேர்மை, விடாமுயற்சி, பத்தி முதலிய பண்புகள் கிரம்பப் செற்றவர்; மேலும் இறைவன் திருவருளில் முழு கம்பிக்கை உடையவர்; “இறைவன் திருவருளால் இந்தப் பகுதி வெளிவந்தது. இன்னும் பிற பகுதிகள் வெளிவருவதற்குத் திருவருள் கூட்டுவதாக” என அவர் ஒவ்வொரு சஞ்சிகை முன்னுரையிலும் எழுதியது அன்பர்களுக்கு சினைவிருக்கலாம், இப்பேருரை வெளி வருதற்குப் பொருள் முட்டுப்பாட்டாலும் காசிதப் பஞ்சத்தாலும் திரு. முதலியார் அவர்கள் அடைந்த இன்னல்கள் பல என்பதை யான் அறிவேன். ஆனால் “முன்ன வனை முன் கின்றால் முடியாத பொருள் உனதோ” என்ற சேக்கிழாரின் திருவாக்கின்படி 20-ம் நூற்றாண்டின் சேக்கிழாராக விளங்கும் திரு. முதலியார் அவர்களின் திருத்தொண்டினைப் பாராட்டித் திருப்பனத்தான், தருமபுரம், திருவாவடுதுறை முதலிய மடங்களின் தலைவர்களும், இன்னும் பிற புரவலர்களும் பொருள் உதவி புரிந்தனர். இன்னல் வெளிவருதற்கு உறுதுணையாக இருந்த மஹா சந்திரானந்தருக்கும் பிற புரவலர்களுக்கும் சைவ உலகம் என்றும் கடப்பாடுடையது.

இன்னல் வெளிவருதற்கு உறுதுணையாக விளங்கிய அன்பர் பலராவர். இப் பேருரையில் நாயன்மார்களைப் பற்றிய கல்வெட்டுக் குறிப்புக்களும் வாலாற்றக் குறிப்புக்களும் எழுதி உதவியவர் திருவாளர் சி. எம். இராமச்சந்திரன் செட்டியார் பி. ஏ., பி. எஸ். அவர்கள். அவர் நிறந்த தமிழ்ப் பேரறிஞர் என்பதைத் தமிழ் காடு களுக்கு அறியும். இடையிடையே ஒப்பிட்டுப் பார்த்த உதவி புரிந்த குரியனார் கோயில்

ஆதிபத்த ஸ்ரீமத் முத்துக்குமாரத் தம்பிரான் சுயாமிகன், தணிகைமணி வ. சு. செங்கல்வராயப்பிள்ளை, எம். ஏ., திரு. வித்தவாண் பி. பெரியசாமிப் பிள்ளை, திரு. கே. சோமசுந்தரம் செட்டியார், திரு. ஆர். சண்முக சுந்தரம் செட்டியார் முதலிய அன்பர்களுக்கும் எம் என்றி பாராட்டல் கடமைப் பட்டுள்ளோம். புகைப் படம் எடுத்துத் தருதல், காசெதம் வாங்கித் தருதல், சஞ்சிகை விற்றுக் கொடுத்தல் முதலிய திருத்தொண்டுகளில் ஈடுபட்ட திருத்துறைப்பூர் கே. ஆறுமுக சாயனார் அவர்களுக்கும் சைவ உலகம் என்றும் கடப்பாடுடையது. இவ்வெளியீட்டுக்குச் சென்னைப் பல்கலைக் கழகம் 2000 ரூபாய் உவந்தளித்தது மிகவும் பாராட்டற் குரியதாகும். இந்த அரிய வெளியீட்டிற்கு அரங்கங்கத்தாரும் பொருள் உதவி புரிதல் வேண்டும். என்பது எனது வேண்டுகோள். தமிழ் நாட்டில் ஒவ்வொரு உயர்நிலைப்பள்ளி நூல் நிலையங்களிலும், கல்லூரி நூல்களையங்களிலும், பொது நூல்களையங்களிலும் இப்பெருரை வாங்கி வைக்கப்படுதல் வேண்டும். இப்பெருரையின் 7 பத்திரங்களும் எப்போதும் விலக்குக் கிடைக்கும்படி நாம் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டும். இது சைவ நன்மக்களின் தலையாய கடமையாகும். எங்கள் சிவக்கவிமணி நீடுழி வாழ்த்து மற்ற திருமுறைகளுக்கும் இத்தகைய பேருரை எழுதிப் பணிபுரிந்து பன்னெடுங் காலம் சிறக்க வாழுமாறு எமது குருநாதனாகிய ஸ்ரீ டோராசப் பெருமானை யான் எனது மனமொழி மெய்களான் இறைஞ்சுகின்றேன்.

“ வாழ்க சீர் அடியா ரெல்லாம். ”

30. திரு. மா. சிவகுருநாதன், சுந்தரபெருமான் கோயில்.

திருச்சிற்றம்பலம்

செல்வ செழுமாடஞ் சென்று சேண்ஞங்கிச் - செல்வ மதிதோயச் செல்வம் உயர்வின்ற செல்வவாழ்நிலைச் சிற்றம்பலமேய-செல்வன் கழலேத்துஞ் செல்வஞ் செல்வமே.

திருச்சிற்றம்பலம்

எம் பண்டைய சிவசுந்தரனை உணர்த்தும் விழாக்கள் எம் நாட்டில் ஆண்டுதோறும் கடைபிடித்துவர பண்புபலவாகும். ஒரு சில எப்போதாவது நடப்பன. இவற்றைக் காணும்போதும் அவை எம்மை அக்கால நிலைக்கு இழுத்துச் செல்கின்றன.

சைவத்திருமுறைகள் வகுக்கப் பெற்றதும், திருத்தொண்டர் புராணம் சேக்கிழார் அடிகளால் பாடி அரங்கேற்றப் பெற்றதும் உலக இதயமாய் விளங்கும் நிலைப் பதியிலாகும்.

சேக்கிழார் அன்று திருத்தொண்டர் புராணம் அரங்கேற்றிய சிறப்பை உமாபதி சிவந்தால் உணர்ந்துவரும் எமக்கு, அதனை எல்லாவிதப் பொருத்தங்களுடன் அமைத்துத் தாம் இதுவரை ஆராய்ந்துவந்த திருத்தொண்டர் புராணம் உரை அரங்கேற்ற விழாவில் காணும் பெரும் பேற்றை இன்று எமக்களிக்கின்றார்கள் சிவக்கவிமணி உயர்ந்திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள். காண்டற்கரிய இவ்விழா திருச்சிற்றம்பலவன் திருவருளால் இனிது கடைபிடிவேண்டும்.

31. திருநெல்வேலித் தென்னிந்திய சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்

திருமுறை பன்னிரண்டு.

செந்தமிழ் மாமறை எனத், திரு அருள் சைவரப்பெற்ற எம்முள்ளைச் செம்பொருட் ழுனிவினாராய் சித்தாந்தசைவச் செங்கெறிச் சான்றோர் வகுத்தருளிய திரு

முறை பன்னிரண்டு. அவை முறையே மூவர்பாடியருளிய திருநெறிய தமிழாசிய தேவாரம் எழு, மணிமொழிப்பெருமான் அருளிய திருவாசகம் திருக்கோவைவார் எட்டு, சேந்தனார் முதலிய ஒன்பதின்மர் அருளிய திருவிசைப்பா திருப்பல்லாண்டு ஒன்பது, திருமூலசாயனார் அருளிய திருமந்திரம் பத்து, இறைவன் உள்ளிட்ட பன்னிருவர் அருளிய பதினொராம் திருமுறை பதினேன்று, சேக்கிழார் அடிகள் அருளிய திருத்தொண்டர் புராணம் பன்னிரண்டு, இப்பன்னிரண்டு திருமுறைகளும் தெய்வ முழுமுதலுண்மையும், அவன் ஒருவனே என்னும் அருமையும், ஆவிகள் பலவும் யாண்டும் அடிமையே என்னும் தன்மையும், மலரீக்கத்தாகச் சேர்க்கப்படும் மாயை வினைகள் அவன் உடைமையாம் என்னும் வாய்மையும், நானெறிப்பண்பும், நற்றூள்சேர் தொழுதையும், ஆண்டவன் அம்மையப்பராகி யாட்கொள்ளும் அருண்மையும் விளக்கும் தெய்வத்தமிழ்மாமறை என்ப. இவையே தமிழ்வேதம். இவற்றிற்கு இலக்கணம் போன்று அமைந்துள்ளது மெய்கண்ட நாயனார் அருளிய செந்தமிழ்ச் சிவஞானபோதம் ஆகும். திருமுறை பன்னிரண்டும் திருநீல்தெழுத்தின் தொகையாகிய “ஓம்” என்னும் முறையோடு விளங்கும் உண்மை “தோடு” என்று தொடங்கி “உலகெலாம்” என்று முடிவதால் பெறப்படும். “தோடு” என்பதன் கண் உள்ள தாரமெய் தமிழ்த் தகர மெய்வினைக்குறிப்பதாகும். திருமுறைத்திருமாமறைத் திருப்பாட்டுக்கள் தொடங்கும்போதும் முடிக்கும்போதும் “திருச்சிறம்பலம்” என்று ஒதிவருவது ஆன்றோர் அருண்மாயு. இத்திருச்சிறம்பலம் எழுத் தெண்ணுங்கால் ஆறெழுத்தாகும். இருமுறை சொல்லுங்கால் பன்னிரண்டு எழுத்தாகும். இவை பன்னிரண்டு திருமுறையினையும் நினைப்பூட்டும் எண்முறையாகும்.

### பேருரை

பன்னிரண்டாம் திருமுறையாகிய பெரியபுராணத்துக்குச் சிவக்கவிமணியாகிய திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் பல்லாண்டு அரிதின்முயன்று பன்முறை ஒதிப்பயின்று திருவருள் துணையால் விரிந்த பேருரை விளக்கம் கண்டுள்ளார்கள். அவர்கள் வழிவழியாகச் செந்தமிழ்ப்புலமையும் சித்தாந்த வாய்மையும் கைக்கொண்டொழுகும் கடப்பாடு வழுவாக்குலத்தூத் தோன்றியவர்கள். மும்மொழி வல்லார்; செம்மொழிப்புலவர்; நாவலர்; பாவலர்; நாயன்மாாடிமறவா நன்னலத்தார்; சிவனடிவழுத்தும் திருவினர்; திருமுருகன் தாச்சேர் செம்மலார்; திருமுறை பன்னிரண்டும் திங்கட்கு ஒவ்வொன்றாக ஒதி ஓராண்டில் ஒரு முற்றுவிக்கும் திருவினர். அவ்வனம் நார்பதயாண்டுகளுக்குமேலாக நார்பதமுறை ஒதி ஒழுகும் ஒப்பில் ஒருவர். நாம் எல்லாம்செய்த பெருந்தவப் பேற்றால் அவர்கள் இப்பேருரைப் பெருந்தொண்டை மேற்கொண்டு நிறைவேற்றியுள்ளார்கள். இப்பேருரை அளவிறந்த விரிவுடையதுபோல் தோன்றிலும் அஃதோர் விரிவுகையாகமட்டும் அமையாமல் ஆராய்ச்சி, வாலாறு, கல்வெட்டு, ஏனைத்திருமுறைத் திருப்பாட்டுகளின் குறிப்புரை, அகச்சான்று புறச்சான்றுகள் அறிவுறுத்தும் திருப்பாட்டுகள், பல்வேறு திருக்கோவில்கள் - நாயன்மார்கள் முதலியோரின் சிழிலோவியங்கள், இன்னும்பல இன்றியமையாச் சிறப்புக்கள் பலவும் அறிவுறுத்தும் அருள்நிறை கருவூலமாக அமைந்துள்ளது. இதனைச் செந்தமிழன்பர்களும் சென்றோரிச் செல்வர்களும் வாங்கியும் வாங்குவித்தும் கற்றுப்போற்றுவார்களாக.

### அரங்கேற்றம்

முதலாவதிய திருத்தொண்டபுராணம் சேக்கிழாாடிகளால் திருத்தில்லை ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் பொன்னம்பலவாணர் திருவருளால் துவக்கி அரங்

சென்றுவித்த முறைபோல் எம் சிவக்கவிமணியவர்களும் இவ்வாயிரக்கால் மண்டபத்து அருளால் தவக்கி சிறைவுறுத்தி அரங்கேற்றவித்தார்கள்.

இவ்வாங்கேற்றவிழா காம் காணும்படியான பேறு பெற்றது எம் தவப்பயனே யாம். இவ்விழாவிலும் திருமடமுதலிகள், சிறப்புறு ஒதுவார், வேத்தவை முதன்மையர், பக்கைக்கழகப்பயனார் வேந்தர்கள், காவலர் பாவலர், சுற்றமிழ்மாந்தர், செய்தலச் சான்றோர், திருவுடைச்செல்வர் யாவரும் ஒருங்குமுயிப்பொலிவுறு பொன்னாடை போர்த்தல், பொற்கிழிவழக்கல் முதலிய அருஞ்சிறப்பு அருளால் சிகழ்த்தினர். திருக் கோவிலிற் சிறப்பு, அடியார்க்கு அமுதளித்தல், ஆணைமேல் திருமுறை உலாவரல் முதலியனவும் கண்கொன்னாக் காட்சியாக் கண்டு களித்தனம். காட்டவர், கோத்தவர், பல்வேறுகழகத்தவர்தம் வாழ்த்துறையும், மகிழ்வளிப்பும் பற்பலவாகும்.

இத்தகு போராளியவர்கள் பொன்னம்பலவாணர் திருவருளால் நீடுவாழ்த்து எல்லாநலமும் எய்தி எண்ணீநீருமுறைகளுக்கும் நல்லுறாவதுத்து நமக்கருள காம் அவன் திருவடிபய வர்த்துவோமாக. வாழ்க பேருரை ! வாழ்க சிவக்கவிமணி ! வாழ்க திருமுறை ! வாழ்க சிவனெறி ! வாழ்க வையகம் !

### 32. மாம்பாக்கம் - குருகுலத்தார்

காவலன் அன்று கரிசமக்கப் போற்றினான்,  
கோவைவார் பேருரை கூடியிற்று—சேவைதிருத்  
தொண்டர் புராணமாத் தூக்கினார் நாகமக்க,  
உலகம் உயர்வு ;

### 33. சிவபுரீ ஈசானசிவாசாரியார், திருவாடாணை.

செல்வமலி தில்லைச் சிவபெருமான் தன்னருட்  
சொல்லின் வழிவந்த தூயதமிழ்.—அல்லல்  
தவிர்த்தென்கு மானந்தம் தந்திடுமா குன்றைச்  
கவிசெய்த காவியமே காண்.

காண்பார் மனமுருக்கிக் கண்பணிப்ப மெய்புளக  
மாண்பாரு மிக்கவிதை மாநிலத்தப்—பூண்பார்  
சொமீது மெய்யடியார் தேடிசித் மேற்றிக்  
கரமீது கொள்வார் களித்து.

களித்த நடம்பயிலும் கண்ணுதலோன் தாளில்  
துளிர்ந்த நறையமுதம் துய்த்தே—அளித்த  
பெரிய புராணமெனும் பேசரிய காதை  
விளித்தவுரை வீதாம் வினம்பு.

வினம்பினனே சுப்ரமண்ய வித்தகனு மன்பால்  
உணங்கனியத் தோய்த்திட்ட உண்மை—வனங்கொழிக்க  
எல்லிதமாம் பேருரையை நாட்டிச் சிவனருளால்  
பல்லாழி வாழ்க பரிந்து.

### 34. வித்வான் திரு. கு. நடேச கவுண்டர், கோவை.

எண்டிகையும் வாழறினார் பயில்மொழிக் கெவற்றன்றும் இணையில் லாமல்  
தண்டமிழே லெஞ்சிறப்பத் தமிழ்நாடே சிவநாடார் தகைமைத் தாகக்



கண்டதிருக் கழுமலக்கோன் முதம்பெரிய ருண்மறையின் கருத்தெம் போல்வார்  
மொண்டருந்தத் தருமருதல் திருத்தொண்டர் புராணமென மொழிவர் மேலோர். 1

அருந்தமிழின் இயற்கெடுத்தக் காட்டாகிச் சிவரதபவ வமுத மாகிப்  
பெருந்தகைகம் கிறைகோலாய்த் தமிழ்மறைக்குப் பேருரையாய்ப் பிறவி கோய்க்கு  
மருந்தினைய திதுவென்று மெய்கண்ட னுலறிஞர் மதிப்ப தாகும்  
திருந்துபுகழ்ச் சேக்கிழார் அம்பலவ ருன்கொண்டே செய்த விந்நூல் 2

இந்நற்கு முன்னுளில் எழுந்தஉரை பலவேனும் எவரும் ஓத  
இந்நாளில் கிடைப்பரிதாங் குறையொழியத் தொகுத்தவிசித் திதுவே மாக  
துன்னுத வுரையென்னக் காட்டிநெடு நானுழைப்பால் துலக்கித் தந்தே  
எந்நாளும் நிலையான பொருட்புகழைத் தருகியினால் எய்தி னுனல். 3

இருக்கோலக் கழற்பேரூர்ப் பட்டசூர்க் கினியபணி இயற்றி வாழ்வோன்  
கருக்காத பேரன்பால் என்போல்வார் சைவநலத் தோயச் செய்தோன்  
பெருக்கோவில் செல்வர்வாழ் கோவைநகர்ப் புண்ணியமாய்ப் பிறங்கி வாழ்வோன்  
திருக்கேது மில்லாத சுப்பிரமண்யப் பெயர்க்குச் சிறந்துள் ளோனே. 4

நன் னூலாந் தொன் னூல்கள் நகவயறக்கற் றேசைவ நலமுந் தோய்ந்து  
பன் னூலின் பயனாய் பரணவழி படுபுலவர் பார்க்கக் கிட்டா  
இந்நாளில் அரும்பெறற் சுப்பிரமணிய னபிநவசேக் கிழான்என் சீர்த்தி  
என்னுனை யன்னுனை யம்பலவன் பெருங்கருணை இனிது காக்க. 5

35. திருக்குறள் கழகம், சேலம்

பெரியார் புராணப் பெருமையைப் பாரோர்

உரிய முறையிலே ஓர்ந்து - தெரிய

அதல உரைசெய்த அன்பர்கள் நானும்

இகலின்றி வாழ்க் வினிது.

பண்டு புரமெரித்த பண்பானன் நல்லருளைத்

தொண்டர் புராணமெனுந் தூக்கினத்தால் - மொண்டு

குடிக்கின்ற நல்லுயிர்கள் கூர்நாகார் தீவாய்

நடிக்கின்ற தில்லையென நாட்டு.

சேக்கிழார் செய்த திருமறை எஞ்ஞான்றும்

வாக்கிறந்த பல்லாழி வழியரோ - ஆர்க்கும்

மனமும் மலமும் மருளும் அவற்றின்

இனமும் இரிந்தோட ஈண்டு.

36. திருவாசகமணி, திரு. K. M. பாலசுப்பிரமணியம், பி. ஏ., பி. எல்,  
திருப்பரங்குன்றம்

வெண்பா

வன்னுவர்தூல் கற்பதற்கு வாய்த்தபரி மேலழகர்

தென்னுரையை நாமும் திறம்போல—வன்னலவர்

சேக்கிழார் தூல்கற்க 'ஸீ.கே.எஸ்.' சீருரையை

கோக்குவார் என்றே துவல்.

37. தணிகைமணி-திரு. வ. சு. செங்கல்வராய பிள்ளை, M. A. சென்னை.

என்னிருகண் மணியாரும் பன்னிருகண் கொண்டபிராற் கெய்வத் பேராய் !  
பன்னிருகற் நிருமுறைகண் தமையாண்டு தொறுமுறையே படிக்குஞ் சீரோய் !  
அன்னதிரு அடன்வாணி அமர்ந்திலகும் எழிற்கோவை யாமல் ஐரோய் !  
கண்ணனுக் தமிழுடனே ஈசுவரேறி பெருகவழி காணு நீரோய் !

சிவஞானம் நிறைதவத்தர் கந்தசாயிப் பெயர்கொள் செல்வர் கல்ல  
தவஞானச் செல்வாவர் செய்தவத்தின் பயனாகத் தாணி வந்து  
பவமாற்றும் வழிகண்டு திருத்தொண்டர் புராணமதைப் பரளில் உள்ளோர்  
அவமாதித் தவம்பற்றச் சொற்பொழிவு பலசெய்யும் ஆற்றல் வாய்த்தோய் !

அருமையுள தென்னுளத்தில் அசுவாமை வேண்டுமெனும் அந்த வாக்கின்  
பெருமையுணர்ச் தருகையுள திருத்தொண்டர் புராணமதைப் பெரிதும் ஆய்ந்து  
தருமுறையொன் றலகுக்கு கீயளித்த நிறமனைத் தமிழர்யாரும்  
ஒருமுறையோ பலமுறையாப் புகழ்ந்துபுகழ்த் துளங்களிப்பர் உண்மை யீது.

அடியார்கள் இணக்கமதே பேறுதரும் எனுமுண்மை அதனைக் கண்டு  
குடியாகத் தொண்டுசெயும் ஆறுமுக வினாற்போற் குறையி லென்பப்  
படியாகப் பிடித்த அன்பர் நிற்பணியைப் பெரிதுவந்து பேசு கின்ற  
ஒடியாத புகழ்ப்பேச்சுக்க் கேட்டிங்கென் உளமுவுக்கும் உண்மை யீது.

என்னேயிங் கிவர்பக்தி என்னேயிங் கிவர்கைவ யீடு பாடு  
என்னேயிங் கிவர்க்குள்ள கலைஞானம் தமிழ்ஞானம் என்று நாளும்  
என்னேய அன்புடனே காளிலத்தோர் புகழ்கின்ற லெஞ்சால் கீர்த்தி  
பொன்னேபோற் பெற்றதிரு மிக்கோய்நீ பல்லாண்டு பொலிந்து வாழ்க.

தில்லையிலே சேக்கிழார் பெரியபுரா ணக்கவிகள் சிறக்கச் சொற்றார்  
தில்லையிலே கீயுமின்று பெரியபுரா ணத்துரையைச் சிறக்கச் செய்தாய்  
தில்லையிலே, தில்லையதன் எல்லையிலே, சேர்த்தார்க்குத் தீய காலன்  
தொல்லையிலே அதனுல்கீ சிவனஞானம் பல்லாண்டு சுகமே வாழ்க.

38. வித்வான்-திரு. லே. ப. கரு. இராமநாதன் செட்டியார், அண்ணாமலைநகர்.

உலகமெலாம் தனதுருவில் ஒலங்கியுதித் திடப்பிரியும் ஒருவற் கன்பு  
பலபலவா நியற்றுகிருத் தொண்டர்புரா ணத்தினுக்குப் பதினெட் டாண்டு  
கலமலிய ஆராய்ந்து விரிவாக உரைவகுத்து யைக்கன் கண்டு  
புலவர்விரும் தெனப்புசலப் பதித்துவெளிப் படுத்ததிறன் புசலற் பாற்றோ.

எத்தனையோ திருத்தலங்கட் தேவியங்கட் சான்றாகு மெல்லாந் தத்து  
வித்தகத்தே வாரமுதற் நிருமுறையின் மேற்கோளும் வினக்கக் காட்டி  
முத்தமிழின் செறிவழுவா திலக்கணமுங் குறித்திந்நூல் முழுதும் கற்றோர்  
சித்தநிறை லுறச்செய்த சி.கே.சப் பிரமணியச் செம்மல் வாழ்க.

செயற்கரிய செயல்செய்த பெரியர்வா வாறுகளைத் தேடி யாய்ந்து  
மயங்கரைநீர் சேக்கிழார் பெருமானார் அருள்வலின் மாண்பு குன்றா  
தியக்கியுரை வளந்தாலும் பெரியபுரா ணம்மெனுமா நியற்றி யோற்றும்  
புயற்கும்உல கஞ்செய்யும் கைம்மாறன் டோகல்லீர் புதலு வீரே.

ஆன்றதமிழ்ச் சங்கத்தால் அரும்பணிசெய் துரைடைதூல் ஆக்கிச் சைவத்(து)  
ஊன்றியமெய் யன்புடனே பற்பலசொற் பொழிவாற்றி உயர்ந்த செல்ம்  
என்றுசெவ் நெறிக்குஞ்செந் தமிழ்க்கும்வாழ் நான்முழுதும் இருந்தொண் டாற்றும்  
சான்நவன்சப் பிரமணியுத் தோன்றல்பல் வாண்டுநலஞ் சார்ந்து வாழ்க.

4

39. வித்துவான் செ வெங்கடராமச்செட்டியார் அவர்கள், திருப்பதி.

ஆழ்கடலில் குளித்தொளிரும் அருமுத்துத் திரளினையோர் அல்ல லின்றி  
எழ்புலியின் மக்கனெலாம் பெற்றணியத் தருந்தொழில ஏற்றோர் போலத்  
தாழ்வில்வாத் திருத்தொண்டர் புராணமெனும் கடல்குளித்துத் தாமே கண்டு  
குழந்தபெரும் பேருரையைச் சி.கே.சுப் பிரமணியம் தோன்றச் செய்தார். (1)

பலநல்ல தூல்கற்றுப் பழகியநல் லறிவானும் பரமன் றுனைக்  
கலந்துணர்ந்து வழிபட்டுப் பழகியநற் றெளிவானும் கற்றோர் காண்பு  
புலமிக்க பொருளுரையைப் புலிமக்கள் தெருளுறவே பொருந்தச் செய்தார்  
நலமிக்க நொஞ்சத்தார் சி.கே.சுப் பிரமணிய நாவல் லோரே. (2)

அவ்வுரையின் தெளிவுதனை அழகியநல் நயவுரையை ஆழ்ந்து கண்டோர்,  
தெவ்வகல வுலகாண்ட அரபாயன் றனைத்திருத்தச் சேக்கிழார்தாம்  
இவ்வய்ய முய்யச்செய் பெரியபுரா ணந்தனக்கே இணையி லாத  
இவ்வுரையை யியற்றுதற்குச் சி.கே.சுப் பிரமணியம் ஆளுர் என்பர். (3)

வேறு

இலக்கியத் தெளிவ தென்கோ இலக்கண வரம்ப தென்கோ  
நலமிகு சித்தந் தத்தின் நன்மைசேர் வினக்க மென்கோ  
புலத்தறை கடந்த அன்பின் பொருந்திய வடிவ மென்கோ  
புலமுடைச் சுப்ரம ணியம் புகன்றபே ருரையை யானே. (4)

இன்றள னாயின்சோழன் இருகையிற் கவரி கொண்டு  
கின்றநம் முதலி யார்க்கு நினைவொடும் வீச வானே!  
என்றதோர் குறையுண் டேனும் இருநில மக்கள் நொஞ்சில்  
நின்றபல் வாண்டு வாழ்க நீளுரை செய்தோர் வாழ்க. (5)

40. வித்துவான் ந. சேதுரகுநாதன், அவர்கள், கிருதுரைகர்.

காரண காரியங்கடந்து கடவுளையே காண்பதற்குத் துணையாய்க் காட்டுஞ்  
சேணவு பெரியபுரா ணத்திற்குச் சிறந்தவுரை செய்த சீர்த்திப்  
போணவு சுப்பிர மணியனார் புகழ்பாவிப் பிறங்கு சீர்த்திப்  
பாணவு தமிழ் வளர்த்து நீடுழி பைந்தமிழ்போல் வாழ்வோ மாக. (1)

அம்பலத்தார் திருமுன்பு அரங்கேற்றும் உரையமிழ்தம் ஆர்ந்து நாமும்  
உம்பருல செய்தாத பெருங்கனிப்பில் உளங்களித்து உலகம் போற்றும்  
செம்பொருளைப் பாவுதமால் சீர்பெருகு வாழ்த்துடனே செயல்கள் செய்யும்  
ஈம்பனார் எல்லோர்க்கும் என்வணக்கம் நாள்தாளும் தழைக்க மாடோ. (2)

41. தொண்டைமண்டல வேளாண்குடிப் பெருமக்கள், ஆணைமலை.

வாழ்த்து

அம்மையு மப்பனுமாகிய எம்பிரான்-இம்மை மறுமையிண்ணென்ற கரியவன் [வாம்!  
தம்மை யுணர்த்த வர்க்காதியாரு சோதியன்-செம்மை வளர்ப்பவன் சேவடி வாழ்த்து

### வாழ்த்தியோர் தகர்ச்சிறப்பு

பூசிறை பொலியும் மானில மீதில் - பழமை நிலையில் புதுமை யாதி  
வனம்பெரு நிலமும் கனம்சிறை செல்லும் - பெருகப் பெருகும் நதியின் பெருக்காற்  
குன்றச் செழிப்போ டொன்றிய காடாள் - தமிழ்கா டென்னுள் தலம்புகழ் காடே !  
காடே யாதல் ஊர்பல தேடாம் ; - பலநூ ளானும் ஈவஞ்சேர் வாழும்

ஆழி நதியின் மேல்கரை யமைந்த - யாளை மலைபென வானை யடைபெய  
ராதி வினங்க லோடு அறிவிலும் - ஆற்றலும் வண்மையு மாற்றல ரின்மையுஞ்  
சேர்மையுந் தெய்வச் சிறப்பும் வழிவழி - நேர்மையு முழியா நிலையின் முறையுந்  
தன்னுடைத் தாமென தோடு - மன்னுடைத் தமிழ்வல் லாரிலும் மலிவே !

—க. சண்முகம்

### பெரிய புராணப் பெருமை

சைவத் தழைத்ததும் உய்வழி சார்ந்திடத் - கைவந்து உற்றதும் அன்புந் கருணையுந்  
தைவந்த நானெனத் தெய்வத் தலங்களி - வைவந் துயர்ந்ததன் றையனின் வாயினால்!

### சேக்கிழார் பெருமான் சேவை

அன்றத்தன் வாக்கினாக் - குன்றத்தார் சேக்கிழார்  
மன்றத்து ஆக்கினார் - னென்றெத்து வாழுவே !

தமிழ்ப் பெரியார் திருவானர் சிவ, ஆதிநாராயணன் பிள்ளை அவர்கள்  
[நில மண்டில ஆசிரியப்பர்]

மலர்நில யுலகின் மனவிரு ளிரியப் - பலநில நிரம்பிய பாவலர் வாழும்  
கொங்குக் கணியெனக் குலவுங் கோவையில்-எங்கள் குருவாய் இதயம்  
சங்கரன் தொண்டன் சற்குண சேயன் - இங்கிலிஷ் பி.ஏ. னுமரு டத்தோன்  
மருகங் கோவை மாற்றயர் பேரூர்க் - கருமை பிரபத் தங்கள் ஆக்கிய  
வழக்கறி ஞர்வித்வான் வல்லோர் வழுத்துப் - குழக காமக் குரிசில் கந்த  
சாமி முதலியார் சந்ததி வந்தோன் - பூமியிற் புருடர் புகழ்ந்திடு பொருசிஷ்  
காமிய தவமே கருத்திற் கொண்டோன் - நாயிவர் காமலம் காணுங் காணச்  
சொன்மாரி பெய்யுந் தாய் வுனத்தன் - எங்கா ளுந்திரு நீறட னெழில்மிரு  
கண்டிகை யேற்ற மார்பன் கருத்திற்-ஞெண்டர் புராணத் தொகைவகை விரிவாய்ச்  
சொல்ல வெண்ணித் தூ தேயத் - தொல்பதி யாவுந் தருவிப் புதுமைகள்  
கண்டுவந் தெமக்குக் காசற வினக்கிய - பண்டைப் பெருமையன் பசுபதி தான்நினை  
சிவக்கவி மணியெனச் சீர்சால் புலவர் - உவக்க வுரைக்கு முறுதி யுனத்தன்  
சீ.கே. சுப்பிர மணியாம் முதலியார் - வாக்கே கேட்க வருத்திடு மாற்குதான்  
செயமாம் வருடஞ் சித்திரை மாமதி - பயமி லிருபத் தைத்து வெள்ளி  
பஞ்சமி திதியும் பகர்திரு வாகிசையுஞ் - சங்கர சயந்தியுஞ் சார்ந்தநா ளிதனில்  
சிதம்பர மாயிரக் கால்மண்டபத் தான்தோர் - நிதம்பாவப் பொன்னுடை போர்த்துப்  
[பொற்கிழியும்]

நவா ரெனக்கேட் டென்னுள மெழுந்த - ஓவா வுலகையா லோரிருசொன் மலர்  
பெய்தவர் பொன்னடி பேணித் துதிக்கவே-பையன் றுணிந்தனன் பாவலர் பொறுப்  
தில்லாகட ராசர் திருவரு ளைஞல் - எல்லையில் காலம் ஈங்கிவர் வாழ்த்து [பீர் !  
பங்குணப் பண்பும் பார்த்துப் பார்த்துச் - சொல்வனம் பெருக்கிக் கந்த சைவமே  
கின்று சிலவ சிலவுல தெனில் - தன்னுனை கற்றமொடு தனம்பெற வாழியே !

வித்வான் திரு. சு. வேங்கடசாமி ராசு அவர்கள்

[கிருத்தம்]

தண்டமிழ்க் கோவை தன்னில் தவிமைசால் புலவ னாகி  
மண்டிணி ஞாலத் தோர்க்கு வழிபாடு கூறு கோமைத்  
திண்டிமல் ஞானி யான திறமைசேர் சுப்பிர மண்யம்  
கண்டவர் வியத்த கூறக் கவிப்பணி ஓயார்தோன் மன்னே ! (1)

வாக்கினி ஊக்கம் பொங்கும் மன்கினி லன்பு பொங்கும்  
கோக்கினில் சமதை பொங்கும் துண்ணறி வாற்றல் பொங்கும்  
ஆக்கையில் நீறு பொங்கும் ஆகமம் பொங்கும் பாட்டில் !  
வாக்கினில் வல்லா னிந்த மகிமைசால் சுப்பிர மண்யம் ! (2)

கோக்கிழா ராகவந்த கோவையின் கிழவன் நாரூம்  
சேக்கிழா ரன்பு கூர்ந்து திருத்தொண்டர் பெருமை தன்னை  
நாக்கிழா சொல்லா மெச்ச நானிலம் புகழ் விந்து  
ஆக்கினு னுக்கந் தந்தா னருமையி னருமை யாக ! (3)

தந்நாட்டு மொழியா மிந்தத் தாரணி தமிழ் தான  
நந்நாட்டு மொழியாலிந்து நயம்பட வரைத்த சேவன் ;  
எந்நாட்டு மொழியு மொவ்வா விந்தமிழ்ப் புலவ ரேற்குப்  
பொன்னாடை போர்த்த லொன்றோ? போதுமோ? புவியி லின்றா? (4)

பத்தியின் கோவை கல்ல பற்றற்ற கோவை மெத்தப்  
புத்தியின் கோவை கல்ல புதுமொழிக் கோவை யென்றும்  
வித்தையின் கோவை கல்ல மெய்ஞ்ஞானக் கோவை நாமும்  
பத்தியிற் போற்றி யுள்ளப் பண்பினில் வைத்துக் காப்போம் ! (5)

வித்தகக் கோவை யின்றி விறல்பட ஏத்தி யென்றும்  
புத்தகக் கோலங் காணப் புதுவழி வகுத்த சேவர் !  
மெத்தவே கீர்த்தி பெற்ற மெய்ப்புகழ் சுப்பிர மண்யம்  
பத்தியை மெச்சி யின்று பதமலர் சூடி வாழ்த்தி, (6)

யானைமா மலையி னன்பர் அருந்தமிழ் வேங்க டேசன்  
ஞானமா முனியை யின்று நயந்துபல் லாண்டு பாடித்  
தானமாம் வித்தை யீயுஞ் சதுரனெப் போதும் வாழ  
ஞானநா யகனின் பாதம் நாளும்நாம் வழுத்தி வாழ்வாம் ! (7)

திரு. ஆ. ர. நரசிம்மன், பி. ஏ., அவர்கள்

[ஆசிரியப்பா]

சொல்லாற் பொருளாற் சொலிக்குங் கோவை - மல்லல் மாநகர் மன்னிய செல்வன்  
வழிவழி சிவனடி வாழ்த்தி வணங்கும் - விழுக்குடி விளக்க வந்தவன், வரம்பில்  
தொண்டர்சீர் பரவுவார் தொல்குலத் தோன்றல் - கந்த சாயிக் கண்ணியன் செய்த  
முந்திய தவப்பயன் முழுதந் திரண்டு - வந்ததென் றியாவரும் வந்தித் துரைப்ப  
வாய்ப்பா யமைந்த வடிவந் தான்கி - ஒப்பிலா மணியாம் சுப்பிர மணிய  
நற்பெயர் பூண்டவன் நானிலம் போற்றும் - ஆங்கிலம் கற்ற மேதை யாகியுந்  
திஞ்சைவைத் தமிழுந் தெளிவுறத் தோந்தோன் - அஞ்செழுத் தோதி ஒதி யன்பினால்

கெஞ்சகெக் குருசி சிற்றும் சேயன் - சைவத் தழைக்கத் தமிழுத் தழைக்கச்  
சலியா தழைக்குஞ் சதான், சற்றும் - கலியார் வளர்க்கும் காத்திகப் பனிக்கோர்  
பலகலைப் பலவன், பத்திப் பெருங்கடல், - கற்றவர் கற்பகம், கருணையின் நிலையம் !  
அருண்மொழித் தேவர் பொன்மொழி னூற்று-விரிவுரை கண்ட வித்தகன், முன்னான்  
காவலர் வைகிய கல்லூ ரறிஞர் - ஆவலாய்க் கடடி அதில மறியச்  
சிவக்கவி மணியெனச் சிறப்பாம் பட்டம் - அளித்துப் பெருமை எய்தினர் ! அம்மா !  
' உலகெலா ' முதலிய பெருமர் னடியவர் - அவகில்கீர் வரலா நமைந்த காவியம்  
கலந்தினர் சேக்கிழார் கன்னய நாவினால் - வலம்படத் தில்லையில் வனாரங் கேறிய  
இடமும் ஆவிரங் காலா வாகிய - இடங்கொள் மண்டபம் நானூஞ் சித்திரைத்  
திருவா திரையே திருநா ளிதினைத் - திருவிழா வாக்கித் திரளாய்க் கலைஞர் [டையும்  
ஒருவழிக் குழுமி ஒங்குமி மண்டபத் - கொருகுழிப் பொன்னும் உயர்ந்தபொன்னு  
உரிய முறையி லுய்வான் உதவும் - பெருமை யெய்தினர் பெரிதும் அம்மா !  
ஊழி யூழி அவன்புகழ் உயர்க ! - தாழ்வினா தின்றுபோல் என்றும்,  
வாழ்க ! வாழ்கவில் வண்புக யோனே !

திரு. தென்மொழி ஞானபண்டிதன் அவர்கள்

தொண்டாற்றும் கல்வ துதிமனத்த னுடையவன்  
' கண்டேன் சிவனை ' யெனக் காட்டவே-உண்டாமால்,  
சேக்கிழார் வாய்த்தத் திருத்தொண்டர் புராணத்தை  
வாக்கினார் சி.கே.எஸ். வாய் !

(1)

வெண்ணீ ரணித்ததிரு மேனியு மாணந்தக்  
கண்ணீர் சொரியுமருட் கண்களும் - புண்ணிய  
சேவையும் வாய்மையுஞ் சிவவழிக் கவிமணி  
நாவையும் வாழ்த்துதென் னா !

(2)

உள்ளுத லுரைத்தல் செய்தல் உலகுப் ருய்தல் வேண்டிக்  
கொள்ளுதல் கோன்பின் கொன்னை ! குலமெலா மொன்றென் றெழுப்பித்  
தென்னுதல் பெற்ற செல்வ ! சிவக்கவி சுப்பிர மணிய  
வள்ளலே சைவத் தந்த வரமேகல் வலமே ! வாழி !

(3)

திருச்சிற்றம்பலம்.

42. ஸ்ரீ தாயுமான சுவாமி சன்மார்க்க சங்கத்தார், இராமநாதபுரம்

ஆசிரியப்பா

மலர்தலை யுலகத்து வாழ்பவர்க் கெல்லாம்  
பலகலை யுணர்த்தும் பைந்தமிழ்ச் செல்வி  
இலகுபன் னூல்கள் எய்திடிப் பெற்றான்  
அன்னையன் பெற்ற அருத்தமிழ் னூலன்  
சிந்தைக்கு வேதம் செவிக்குயா ழிசையென  
உலகெலாம் போற்றும் ஒப்பிலா னூலாம்  
பெரிய புராணப் பீடுதும் னூற்கு  
அமர்கள் அருந்தும் அமிழ்தினைக் கொணர்ந்த  
நாணியர்க் களித்த தன்மையே போன்றும்

நாத்திகம் என்னும் நனிபெரும் பகையைப்  
 போக்குதற் கெழுந்த புரவலன் போன்றும்  
 சைவத்தின் மேன்மை தனையறி யார்க்கும்  
 ஐயம் தகற்றும் அறிவொளி போன்றும்  
 அருண்செறி யறியா நல்குநர் தமக்கும்  
 மருனாகற் றிடும்நன் மருந்தே போன்றும்  
 பன்னான் முயன்று பலநா லாய்ந்த  
 பேருரை பகர்ந்து பெரும்புகழ் கொண்டான்  
 சொல்லரும் புகழ்சேர் சுப்பிர மணியன்  
 அன்னவன் தொண்டை அனைவரும் உணர்ந்து  
 எம்பெரு மானின் இணையடி தொழுக  
 அன்புபொற் கிடுக அறம்வளர்த் திடுக  
 இன்பமே செய்க எழிற்கலை கற்க  
 அருளுளம் கொண்டு யாண்டும்  
 வாழ்க வாழ்க வாழ்க வாழியவே !

விருத்தம்

உலகெலாம் சைவ மோங்கி உயிரெலாம் அன்பு தாங்கி  
 அலகிலாம் பணிவு மோங்கி அருளுடன் சகை போங்கி  
 இலகுநால் உணர்வு மோங்கி யாங்கணும் நேர்மை யோங்கப்  
 பலகதிர்ப் பரிதி யென்னப் பேருரை பகர்ந்தான் மாதோ

வேண்பா

வாழ்க சிவனும் வாழ்க திருச்சைவம்  
 வாழ்க தமிழ்நூல்கள் வாழியவே—ஆழ்கடல்குழம்  
 எந்நாடும் போற்ற இசைசேர் சிவனடியார்  
 எந்நாளும் வாழ்க இனிது

43. திருஞானசம்பந்தர் திருவருட்கழகத்தார், பேட்டை

எழுசேர்க்கழி நெடியை யாகிரிய விருத்தம்

சீரார் சைவத் திருநெறி பேணத் திருந்திய வுன்னமே வாய்த்த  
 வாரும் கோவை சிவக்கவி மணியாம் இன்சொலார் சுப்பிர மணியப்  
 பேராரும் முதல்வர் பெரியபு ராணப் பேருரை விளக்கமே திரட்டிப்  
 பாரோருக் கீந்த பணியையா மெல்லாம் பாராட்டுங் கடமைப்பா டுடையோம்.

உடையவ னடியில் உறுதியே கொண்டு உரம்பெறு தொண்டினில் தினைத்த  
 அடியவர் வாலா றம்பல வாணன் அருள்கூர் கருளிய வாறே  
 நெடியகா வியமாய்ச் சேக்கிழார் செய்து நிரம்பிய வனம்பெறத் தந்தார்  
 படியிசை யதனைப் பன்னிரண் டாகும் பயில்திரு முறையெனப் பெற்றோம்.

பெற்றவர் னுலின் பெரும்பயன் நாமும் பிழையறக் கண்டுதயத் திடவே  
 உற்றதன் விளக்க உரைபல வாண்டாய் உரிமைதேர் உழைப்பினால் தந்த  
 நற்றவர் சுப்பிர மணியாரம் தோன்றல் நற்பிறப் பெய்திய பயனைக்  
 நற்றதன் கடமை நிறைவுறப் பெற்றார் கண்கைவார் சடையவன் காப்பே.

‘காப்பது விரதம்’ என்னவே கடறும் கவினுரைக் கருத்தினைத் தேரில்  
பாப்பணி பாமன் பதமலர்ச் கன்பு பழுதறக் கொண்டுண் வாழ்வில்  
ஏற்பதோர் பணியை இனிதற முடித்தற் கிறையநுள் கூடுதல் காண்மின்  
செர்ப்படும் வாழ்க்கைச் சித்திர மிதனைத் தெளிந்திடற் கிதவொரு சான்றும்.

தெளிந்துணர்ந் தறிதற் கரியதாம் சிவனைத் திருவிரற் கூட்டினுற் காட்டித்  
தினைத்திட வல்ல காமியின் வன்னல் திருப்பெயர் துலங்கவே திகழும்  
வளர்திரு மல்கை நகரொளும் பேட்டை மருவிய கழகத்தி லீரான்  
பெழில்பெறத் தலைமை தாங்கியின் னுரைகள் இசைக்கனர் சிவக்கவி மணியே.

சிவக்கவி மணியின் சிலங்காம தேரில் சிந்தையும் செயலுமே யொத்துப்  
பவக்கடல் நீந்தப் பண்புறு பணிபைப் பயன்பெறக் கடைப்பிடித் தேற்று  
தவப்பெரு மலிவால் நிறைவுறப் பெற்ற சால்பினைப் போற்றியா மெல்லாம்  
உவப்புடன் அன்னார் பல்லாண்டு வாழ உமாபதி தான்பணி வோமே.

#### தேரிகை வெண்பா

நசன் புகழ்பேசு என்றென்றும் உன்னுருகும்  
நேச வுனம்படைத்த நேர்மையார்—தேசுதிகழ்  
கோவை நகர்ச் சுப்ர மண்பக்கோ மான்செய்த  
சேவைக்குப் பாராட்டுசு சீர்.

சோர் ஐயசிறை தேதியிரு பத்தைந்கில்  
ஏரார் திருவா திரைகளில்—பேருரைப்  
பாராட்டு எல்லிழா பண்பார்தில் லைப்பதியில்  
நோக வுற்றதுவும் நேர்.

44. புலவரேறு - திரு ஆ. வரதநஞ்சைய பிள்ளை அவர்கள், தோரமங்கலம்

#### எண்சீர்க் கழினொடி லடி யாசிரியவிருத்தம்

பெரும்புகழாம் இகலமும் பாத்து வீடு  
பேறுநல்கும் செங்கெரியான் நிருக்க வேயும்  
கரும்பிருக்க இரும்பை மெல்லுமவர் போற் செத்த  
கதைவிரும்பும் வீணர்களைத் திருத்த அந்நாள்  
பொருந்திய சேக்கிழா னுன இறைவன் நன்போற்  
புனிதப்பே ருடையாணாய் பணித்துத் தானே  
திருந்துமுத லடியெடுத்துக் கொடுத்து னன்கு  
செய்வித்தான் தனதன்பர் சரிதம் அம்மா.

[சே-எருது ; கிழான்-உரியோன், எனவே இடபத்தை வாகனமாக உடைய  
சிவபெருமா என்னெனல் அறிக.]

சொற்சுவையும் பொருள்வனமும் நிரம்பப் பத்திச்  
சுவைபொங்கிப் பொழிந்துபெருக் கெடுப்ப ஆன்றிச்.  
கற்குந் தம் முளமுருகிப் போர னந்தக்  
கடறினைப் பவுர்வைவ சித்தாந் தத்தின்



பற்பலதுட் பழங்காண வினங்கு மந்தப்  
 பணுவலின்பேர் திருத்தொண்டர் புராண மாமால்  
 விற்பனாற் புதமெனக்கொண் டாடு மந்துல்  
 விரிந்தவுரை பெறுதுபன்னு ளிருந்த தன்றே.  
 இங்குயிர்க்கு மறுபிறப்பும் வினையின் செய்தி  
 பியல்வாரும் வீடுமில்லை இறைவ னில்லை  
 மங்கையர்தம் முடனாடி மகப்பே நெய்தி  
 வாழ்வதுவே கைகண்ட பலனா மென்னச்  
 சங்கையிலார் குழாம்பெருகு மிக்கா லத்தே  
 தானந்த வுரைவருதல் தருமென் நெங்கோன்  
 செங்கமலப் புனல்வயல்கூழ் கோவை மேவும்  
 சேக்கிழார் திருமாபிற் றேன்றுஞ் செம்மல்.

சிவபெருமா னேபதியெவ் வுயிர்க்கு மன்பு  
 செய்கின்ற பெரியோரே யவனைச் சார்வார்  
 தவங்கடமை மக்களுக்கென் றுணர்த்துங் கந்த  
 சாமி வள்ளல் நல்வினையோ ருருவாய்த் தோன்றும்  
 சிவக்கவிமா மணிசுப்பிர மணியப் பேர்  
 திகழ் முருகன் போராகுந் தருதி நோக்கி  
 யவர்க்கருளி யுரைவிரிப்பித் தம்ப லத்தே  
 யாங்கேற்றல் கூத்தன்வினா யாட்டே யன்றோ.

தில்லையா மிப்பதிபோ லுலகத் தில்லை  
 சிவபெருமான் போற்றெய்வம் பிறிதொன் தில்லை  
 நல்லசைவ சித்தாந்த சிகர்தூ லில்லை  
 நவில்பத்திச் சுவையுரைக்கச் சேக்கிழார்போன்  
 நிலையவர் கவிக்குரைகாண் பத்தற்கே தோன்றும்  
 இனியசுப் பிரமணியர்போ லெவரைச் சொல்வோம்  
 வல்லவுரை கேர்க்கேட்கும் பேறு பெற்ற  
 மாண்பினர்போல் வாரெவரே வழுத்து வீரே.  
 உலகமெலாம் படைத்தளித்திட் டொடுக்கத் காணும்  
 ஒருவனே பதியவனாற் பயன்பெற் றாயும்  
 பலவுயிரும் பசுக்களன்பா லன்றி வாழும்  
 பரிசில்லை யெனத்தெரிந்து பகைமை நீங்கி  
 நலமுறயா வரும்வாழ்க வுரை கண்டோரும்  
 நயந்துதவி புரிந்தவரும் கேட்போர் தாமும்  
 குலவுசிவ காமவல்லி மனானன் தில்லைக்  
 கூத்தனார் திருவருளா லினிது வாழி.

45. மெய்கண்டார் கழகத்தினர், காஞ்சிபுரம்

நிலைமண்டில ஆசிரியப்பா

உலகெலாம் புகழும் உயர்தனிப் புராணம் - அலகில் சோதியன் அன்பர் புராணம்  
 நிலவு செஞ்சடை நின்மலன் புராணம் - மலரு நாவலவன் நெண்டர் புராணம்

சிவமணல் சுமரூத் தெய்விகப் புராணம் - பவப்பிணி யோட்டும் பாம புராணம்  
 பெரிய புராணம் பெரிய புராணம் - பெரிய புராணம் அரிய புராணம்  
 தெய்வச் சேக்கிழார் பிரானிம் மாநிலம் - உய்வகைக் களித்த உயர்தனிப் புராணம்  
 மண்டலம் போற்றி வாழ்ஞ் சீர்த்திருத்தொண்டர் புராணம் தொன்மைவினானதே  
 இதற்குப் பலருரை எழுதின கோனும் - கோயம் புத்தூர்ப் பேரூர் வாழ்தவன்  
 சேக்கிழார் பெருமான் திருவடிச் சுண்பு - தேக்கிய மோனோன் சிவக்கவி மணியென  
 வின்குந் தாயோன் மெய்வகைச் சைவ - மாபு வழாத மாண்பு மிக்கவன்  
 சுப்பிர மணியத் தோன்ற லளித்த - பெரிய புராணப் பேருரை போல  
 எளிமையு மருமையுந் சைவ ஏற்றமும் - உரியதாய் ஒன்றும் உள்ளதா யின்றே  
 பெரிய புராணப் பேருரை யானன் - அம்பல வாணன் அருனால் வாழ்க  
 நிறைவிழா வாழ்க நேர்ந்தவர் வாழ்க - இதற்கா னவெலா யினக்கா தியற்றும்  
 இராமச் சந்திர ஏந்தல் வாழ்க - சண்முக சுந்தரச் சைவன் வாழ்க  
 சேக்கிழார் பெருமான் திருவடி வாழ்க - தில்லையம் பலத்தான் திருவருள் வாழ்க  
 தூய நிறைவிழாச் தொண்டர்கள் வாழ்க - சைவமும் தமிழும் தழைத்துவாழ் குகவே.

46. வித்வான் திரு. E. S. வரதராஜய்யர், பி.ஏ, அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம்

கொன்றைச் சடிலன் அடிபெடுத்துத் - கொடுப்பக் கோதில் அடியவர் சீர்  
 குன்றை முனிவன் புலவருளம் - கொள்ளப் புகன்றான் கவிதை யினில்  
 னன்றத் தூற்கு விருத்தி யுரை - நவின்ருன் கோவை நகர்ப் பெரியோன்  
 துன்று புகழ்ச்சுப் பிரமணிப் பேர்த் - தாயோன் சைவச் சுடர் மணியே. 1

வளமார் கவிதை வளமுழுதும் - மனத்தா னுய்ந்து பதவுரையும்  
 னலமார் மொழிப்பும் மேற்கோளும் - நயங்கள் பலவும் வயங்க விரு  
 நிலமார் தருவென் றறிவருரை - நிகழ்த்த வளித்தான் நீண்டவுரை  
 புலமார் சுப்ர மணியனெனும் - பொருவில் சைவப் புலவலனே. 2

அன்றா யிரக்கால் மண்டபத்தில் - அணிசேர் தில்லை யக நகரில்  
 குன்றத் தனுவைக் கொண்டவன் சீர் - குலவும் கவிதை வகுத்து ரைத்தான்  
 பொன்றப் புகழ்சேர் குன்றைமுனி - பொருந்த விருத்தி யதற்கெழுதி  
 யின்றா டகப்பொன் அம்பலத்தின் - இசைத்தான் உயர்சுப் பிரமணியே. 3

பத்தியின் திருச்சுவை சொட்டப் பகர்ந்தான் பலவடியார்  
 முத்தித் திறஞ்சொற் கவிதையைக் குன்றை முனிவனதை  
 புத்தரை மீத்தனன் கோவை நகர்வாழ் புலவனெழில்  
 உத்தமன் சைவன் உயர்சுப் பிரமணி யுண்மகிழ்ந்தே 4

சொல்லற் கெளிதன்று தொண்டாறு பான்முவர்  
 னல்ல சரிதை நயம்பலவும்—பல்புலவர்  
 கொள்ளப் பகர்ந்த புகழ்க்கோவைச் சிவக்கவிப்பேர்  
 வன்னற் பணியுரையின் மாண்பு. 5

47. கு. ஆறுமுக நாயனார், திருத்துறையூர்

திருவார் கொங்குப் பெருநாட் டகத்துப் - பல்வளம் பழுதிய நல்வளத் தோடு  
 பொறிவழிச் செயலாம் செறியுறு கைத்தொழிற் - பஞ்சுநூல் ஆடைப் பலவகை ஆலை  
 மிக்க கோய முத்தூர் அதனுள் - விழுமிய வேளான் குலஞ்செய் தவத்தால்

கந்தன் அருள்பெறு கந்த சாயி - எனும்பெயர்ச் செல்வர் ஈன்ற செல்வன்  
 மாசிலா மணியெனும் வண்பெயர் ஆரும் - சுப்பிர மணிய முதலியா கொன்னும்  
 ஒப்பில் தவத்தோன் ஒங்கிய சிவவுரு - வைப்பாம் செல்வன் வள்ளி மனாண்  
 தானினை மறவாத் தனிப்பெருங் காதலன்-செந்தமிழ் ஆங்கிலம் வடமொழி முதலாம்  
 முந்து மொழிசேர் பலகலை வல்லோன் - வெண்ணீறு கண்மணி மெய்ஐத் தெழுத்தும்  
 அத்தன் அன்னை அடியின் பாக்கும் - பத்தி வினவெனும் பாங்கினிற் கொண்டோன்  
 புலமைசால் தந்தையின் புண்ணியத் தோடு - தில்லைச் சிவஞானத் தானிவாழ் அடிகள்  
 இலக்கணம் முத்துக் குமார சாயித் - தம்பிரான் சார்பும் தக்க கயப்பாக்கச்  
 சதாசிவச் செட்டியார் தனித்துணைச் சார்பும் - தெய்வ அருளால் கிடைத்தப் புலமை  
 எய்திய செம்மல் எண்ணுருத் தவத்தால் - சிதம்பரம் முத்துக் குமாரக் குருக்கள்[மேல்  
 உணர்ந்து நீக்கை ஒருமுன் நதனால் - உடையாய் பூசை அடைவுறக் கொண்டோன்  
 திருமுறை பன்னிரண்டும் திங்கன்பன்னிரண்டினுள் - திருவருட் டிணையால் சீர்பெற  
 மீட்டும் மீட்டும் ஒதம் ஒழுக்கினன் - இம்முறை நார்ப்பது யாண்டின்மே லாக [ஒதி  
 செம்மையுறச் செய்யும் சீரிய சைவன் - செந்தமிழ் அன்பால் நீத்தார் பெருமை  
 சேக்கிழார் ஆய்வு கருவூர்த் தேவர் - அவினாக் கருணை அம்மைபின் னைத்தமிழ்  
 முதலாம் பலனால் யாத்த முதல்வன் - தொண்டத் தொகை வகை விரிஎனப்  
 பண்டமை மும்மைப் பனுவல் ஓர்ந்த - கொண்ட கருத்தும் இறைநிறை உணர்வும்  
 ஒருவழிக் துண்ட ஒப்பில் தொண்டர்சீர் - விரிஎன வினக்கம் வேண்டுவ தந்த  
 பொருள்தல் புத்தூல் அருள்பெருந் துணையுடன்-ஆக்கிய சேக்கிழார் ஆரூர்வினக்கத்  
 தில்லை ஆயிரக்கால் திகழ்மண் டபத்தன் - அம்பல வாணர் அடியினை தலைக்கொண்  
 டும்பரும் உம்பரும் யாவரும் வியக்கப் - பேருரை கண்டனன் பேசருந் திறலோன்  
 யாமெலாம் எழுபிறப் பிசைத்துமே உய்ய - ஏழ்பெரும் தொகுதியாய் எழிலுற

[அமைத்தனன்  
 எல்லாம் எழுதியும் அச்சிடும் காலம் - தாழ்ப்பது கண்டுவுடன் னானைச் சருக்கம்  
 முன்னுற அச்சிட்டுத் தில்லையாங் கேற்றினன்-கூத்தப் பெருமான் திருவரு ளதனால்  
 யாத்ததூல் முழுவதும் இனிதற முற்றி - அம்பல வாணர் ஆயிரக் கால்சேர்  
 மணியின் டபத்தாங் கேற மாண்பு - கழிபெரும் சிறப்பாம் கட்டுரைக் கொண்டாது  
 பொன்னம் பலவன் இன்னரு ளதனால் - வாழிய பெரிதே வழிவழிச் சிறந்தே  
 இப்பெருந் தொண்டினுக்கு ஒப்புநோக் கல்முதல்-செப்பரும் உதவி செய்தனர் பலரோ  
 அவருட் சிலரை அன்பினால் ஏத்தவன் - பெரிய சாயிப் விள்ளைஎன் பாரொடு  
 செங்கல்வ ராய பிள்ளை சீர்சால் - சண்முக சுந்தரம் செட்டியார் முத்து  
 மாணிக்கம் என்னும் வண்புல வேரோ - முன்கான் வெள்ளி மலைவாழ் முன்னோன்  
 திருமுனைப் பாடி நாடாள் ஆரூர் - தன்னை ஆன் ஓலை காட்டித் தடுத்தாட்  
 கொண்ட பான்மை சைவச் சிறப்பே - ஒன்றுக்கும் பற்றா ஒருவனும் அடியினை  
 அம்முனைப் பாடி நாட்டுட் பிறக்கும் - அருந்தவம் முன்னோர் செய்த அங் வாற்றால்  
 பிறக்கும் பெரும்பெறு பெற்றேன் ஆதலின் - தாய் ஞானம் நிறைந்த சிவச்சுடர்  
 தானே யாய தன்மைச் சுப்பிர - மணிய குரவன் ' பரமனைப் பாடும் '  
 அணிசேர் ஏழிந் கடியினைக் காட்டி - மீளா ஆளாய் மேவுவித் தனனே  
 தலைவன் தலைவியர் சார்பு நிறைபோல் - இட்ட பணியெலாம் இயன்றவா நியற்றித்  
 தொண்டர்சீர் வினக்கத் தொண்டும் புரிந்தேன்-திருத்தறை யூர்க்கண் சீர்பெற வினங்  
 திருநாவுக் கரசு நாயனார் சைவ - சித்தார்த்தக் கழக வேண்டுகோட் கிணங்கித் [ரும்  
 திருநாவுக் கரசர் சம்பந்தர் அப்பூதி - அடிகள் திருப்பா காமார் வினக்கம்  
 உரைகடை வெனியிட உதவிய வன்னல் - அனபாயன் சேக்கிழார் அடிக்கட் சாற்றிய

அத்தனைச் சிறப்புகள் தலைவர்க் காற்றூதல் - ஆட்சித் தலைவர் அருங்கட னுமால்  
ஒருசிலர் இயற்றினர் யாமெலாம் குழீஇ - வாழ்த்த வணக்கம் வண்கொடை சிறப்பு  
முன்னவ னருளால் முயன்றுசெய் வோமால் - எழிலுறும் ஏழு தொகுதியும் ஒதி  
வீழப்பே ரெய்தி மேலோர் விழைய - வாழ்வோம் அவன் பொன்னடியினை  
வாழ்க வாழ்க வழிவழி நெந்தே.

48. பி. ஆறுமுகம்பிள்ளை, துறைசை ஆதீன சைவப்பிரசாரகர்.

சேராரும் திருத்தொண்டர் புராணத்தின் சேக்கிழார் செய்யுட் கேற்ற  
பாராரும் விரிவுரையை அவர்போலச் சிற்சபையில் பரிசில் வைத்தான்  
சேராரும் அறிவுடையான் ஒழுக்குடையான் சிவபத்தி நிதிய மன்னான்  
சாராரும் கோவைசிவக் கவிமணிப்பேர் சப்பிரமணிய ஞாயன் வாழ்க.

49. வித்யாலங்கார C. சிவசுப்ரம்மணிய குருக்கள் & பிரதாஸ், சேலம்.

சீர்மணி முத்த வனம் பெறு சேலத் - தேர் வரு சொர்ணச் செவ்விய னருளாற்  
பேர்புகழ் மிக, நற் புத்திரப் பேறும் - பார்தனி லாண்டு ஹதும் பெறுக  
சேயறு உடலும் துண்மனை மாண்பும் - மாசறு குணமும் மங்கள வாழ்வும்  
துசறு வணிகமும் துய்மன நிலையும் - தேசறு தனமும் செழிக்க நீ வாழ்க.

50. V. C. S.

தெய்வச் செந்தமிழ்த் திருவனர் காட்டிற்  
கொங்குநாட் டணியாம் கோவையம் பதிகண்  
உயரிய சைவ ஒண்குடிப் பிறந்து  
பன்னு லறீந்து பாமனற் பத்தி  
உள்ளு ரக்கொண் டொழுகுநற் பண்போன்  
நால்வாசொல் இன்றமிழ் கவையறப் பயின்றோன்  
சேக்கிழார் செய்த திருத்தொண்டர் காதையை  
உரைவகை யதனால் உயர்வுறப் படித்து  
உட்பொரு ளெவரும் உணர்ந்து பயன்கொள  
உன்னத் தெழுந்து ஒளிர்பே ராவலால்  
கறைமிடற் தண்ணல் கண்ணருட் டுணைகொடு  
விரிவுரை யெழுதி வியனுறப் பதித்துப்  
பக்தர்கள் பாவலர் பண்புற அளித்தனன் ;  
அஃதான்று  
அதன்பினவ் வுரையினை அணிமலி தில்லையில்  
அம்பலக் கடத்தன் அடியினை போற்றி  
அறிஞர்கள் வாழ்த்த அாக்கேற் தினனால்,  
நாத்திக மாக்கள் நாத்திற் மடங்கினர் ;  
ஆத்திக மக்கள் ஆர்வம் பெருகினர் ;  
தில்லை மன்றீசன் நிருகருள் வளர்க !  
வாழ்ககம் சிவக்கவி மணியாம் பெரியோன் !  
வாழ்ககம் சப்பிர மணியனார் மெழந்தே.

51. சித்தாந்த கலாநிதி, பேராசிரியர், திரு. ஒளவை. சு. துரைசாமிப்பிள்ளை,  
மதுரை.

### தரவு

சொரந்த கலைமும் சிறந்தபொருள் மிகுமையும்  
பேராரந்த சிவஞானப் பெருமையும் எனமன்றும்  
கண்ணனும் நல்லொளிபோல் கருத்தான்வான் கலைக்கழகம்  
அண்ணாமலை யரசின் அரும்பணியால் அமைந்தமையால்  
ஊனநடம் புரியுயிர்கட் குறுதியருள் வான்பரமன்  
ஞானநடம் புரிவன்னும் நல்வாய்மை நாட்டியதே.

### தாழிசை

திருமாமகனும் பூமகனும் சிறக்க விரும்பும் செல்வத்தால்  
பெருமாண் புடைத்து நங்கன் தமிழ்ப் பெருநா டென்ப பெரியோர்கள்  
பெருமாண் புடைத்து நங்கன் தமிழ்ப் பெருநா டென்பேம் பெரியோர்கள்  
வருமாண் புடைய வரலாறு மன்னி வழங்கு மதனாலே  
தென்னர் சோழர் சேரனாத் திருவின் செல்வர் ஆட்சியினால்  
மன்னி வருமே எங்கன் தமிழ் வண்மை மொழியென் றுரைப்பரால்  
மன்னி வருமே எங்கன் தமிழ் வண்மை மொழியென் றுரைப்பதெலாம்  
நன்னர் சைவத் திருமுறைகள் நான்மன் றாய நலத்தாலே  
திருவன் னுவர்செந் தமிழ்க் கயிலர் சேர றிளங்கோ செய்நூலால்  
பெருவன் னியது நமதுதமிழ்ப் பெருநூற் பரப்பென் றிசைப்பரால்  
பெருவன் னியது நமதுதமிழ்ப் பெருநூற் பரப்பென் றிசைப்பதெலாம்  
தெருள்உன் னியசீர் அருண்மொழியாம் சேக்கி ழார்நூல் திறத்தாலே  
தொன்னால் பலவும் இன்றுவரைத் தொல்லையா நிலைமைக் குறைகண்ட  
நன்னு லறிஞர் பலருடைத்து நங்கன் தமிழ்நா டென்பரால்  
நன்னு லறிஞர் பலருடைத்து நங்கன் தமிழ்நா டென்பதெலாம்  
பன்னி ரண்டாம் திருமுறைக்குப் பரந்த உரைசெய் ததனாலே  
மலரும் மணமும் போல்தமிழும் மருவும் சிவமும் மணத்தலால்  
உலகு விரும்பும் உயர்வுடைத்தால் ஒண்தீந் தமிழ்என் றுரைப்பரால்  
உலகு விரும்பும் உயர்வுடைத்தால் ஒண்தீந் தமிழ்என் றுரைப்பதெலாம்  
இலகு தமிழ்ப்பே ரறிஞனும் எல்லாம் சிவமாம் அதனாலே

### தனிச்சொல்

(3) என வாங்கு

சுரிதகம்

பாடியும் ஆடியும் பகர்ந்தும் இளையோர்  
கூடி யின்பம் குலாத்திலை மேவிய  
ஆயிரம் கால்கொள் அரியமண் டபமே !  
நுக்குசீர்த் தொண்டர் தொல்வர ளுரைத்த  
சேக்கிழார்க்கு அன்று சொல் காயின ; இன்றே,

திருக்கினர் கோவைத் திருநகர்ச் செல்வன்  
 சிவக்கவி மணியாய்த் திருமிகு சுப்பிர  
 மணியனார் தொண்டர் மாதாற் குரைத்த  
 அணியிகு பேருரைக் கரங்க மாதலின்  
 கோற்றோய் மன்ற கீயே  
 மாற்றரும் பேரனும் மாநலம் நிறத்தே.

52. திரு. T. S. சோமசுந்தரம் பிள்ளை, பி.வ., எம்.ஆர்., ஏ.எஸ்., கருநர்.

வீருத்தம்

சிரமசைத்தார் சிலம்பொலித்தார் சிவபெருமானன்றொருக்கால் சேக்கிழாரின்  
 பார்த்தபொருள் திருத்தொண்டர் புராணகவி கேட்டகார் பாரோர் கண்டார்  
 விரிந்தவுரை யக்கவிக்குக் கோவைசுப்ர மணியனெனும் வேனா ணிந்நான்  
 தாமறிந்து தருகின்றான் அதைகேட்க அவன்சபையே தருதி யாகும். (1)

அருந்தமிழின் சுவையறிந்து பலதுறையில் புகழ்செறிந்த அறிஞர் கூட்டம்  
 இருந்தின்று போற்றுகின்றார் கவியிலுள்ள சித்திரத்தை யெடுத்துக் காட்டும்  
 விரிவுரையி னற்புத்ததைச் சொற்களிலே புதைப்பொருளை விளங்க வைத்து  
 தருதல்போல் வேறுளதோ சைவரொடு மற்றவரும் சாற்று கின்றார். (2)

கோவிலெனும் பெரும்பதியில் சேக்கிழார் கவிகேட்ட குகைசு ணிந்நான்  
 பூவினிலே மணம்பிரித்து விரித்ததுபோல் கவிக்குரையும் பொருத்தக் கேட்டான்  
 யாவரினி யிப்பணிபோ லியற்றவலார் அரிதரிது எனவே வாழ்த்தி  
 தேவரொலா மாசொசொலி யந்தாத்து மகிழ்கின்றார் சிவந்தான் போற்றி. (3)

கவிசொன்னான் உரைசொன்னான் இருவருமே வேனானர் கண்டோ மின்று  
 புலியின்வனம் பெருக்குகின்ற இக்குலமே பத்தியெனும் பொக்கி லுத்தைச்  
 சுவையுடனே தீட்டவலா ரெனக்கூறி யவ்வழியில் சுகமாய் வாழ  
 உவகையுட னேற்கின்றார் உடலாவி யொன்றுபட உரையிந் தாரை. (4)

53. சிவபுரீ G. சிவசுப்ரம்மணிய குருக்கள், கார்யதரிசி,

ஸ்ரீஸ்வர்தூம்பிகை சைவ சித்தாந்த சபை, சேலம்

ஜெயவருடச் சித்திரை யிலிருபத் தைத்தில்  
 வியப்புறவே சேக்கிழார் போல்விரித்த னூல  
 மயல்தீரச் சிதம்ப ரத்து மண்ட பத்தில்  
 நயமாக வரங்கேற்றி நலமே துய்த்தான். (1)

கோவைதிகழ் சைவமணித் தந்த சாமிச்  
 சேவைகுலச் சுவகவிநம் சுப்ரம் மண்யன்  
 பாவைவிரித் தாங்கேற்றிப் பிறவி யுய்த்தான்  
 கோவைபணித் குவலயத்திற் குணர்த்தி வாழ்க (2)

விரிப்புறவறப் பென்னுமிவை விலக்கி வாழப்  
 பெருமையுட னாக்கேற்றிப் பிறவாப் பேறு  
 தரிசனத்தால் தந்தருளும் தகா மேவிப்  
 பெருமைபெறப் பெற்றியுறப் பேணி வாழ்க. (3)

சுகவனத்துச் சண்டுகளுர் செல்வி வேட்டு  
அகமகிழ அன்புறவே அங்க மேற்றித்  
தகாமெனுஞ் சிதம்பரத்தத் தழையுஞ் சைவப்  
புகழ்பெற்றப் புண்ணியரும் போற்றி வாழ்க.

(4)

54. பெருஞ்சோல் விளக்கனார்-திரு. அ. மு. சரவண முதலியார், லால்குடி.

நெடுங்காலமாகப் பொதுவாகத் தமிழுலகமும் சிறப்பாகச் சைவ உலகமும்  
கண்டுவந்த கனவை கனவாக்கிய தங்களுக்கு யான் என்ன கைம்மாறு செய்ய  
வல்லேன்? கீழ்க்கண்டவாறு தங்களை வாழ்த்தி வணங்குகின்றேன்.

“ நவக்கவி யனேகம் முந்திரிப் பழம்போல் கடோறும் வெளிவரு கின்ற  
அவப்புவி தனிலே மாதானம் பழம்போல் அனவிலாப் பொருள்பொருள் தில்லதும்  
தவக்கவி யாரும் சேக்கிழார் னற்குத் தரும்பொருள் விரித்தனை சைவச்  
சிவக்கவி மணியே சுப்பிர மணியச் செம்மலே கீடுவா யுயிரோ ”

55. திரு. தி.செ. முருகதாச பிள்ளை, தண்டபாணி சுவாமிகள் மடம்,  
அடிவாரம், பழனி.

### அறுசீர் விருத்தம்

கோவைநகர் கணி, சைவக் குலமணி, வித் துவமணி, பெய் கோவு மேத்தம்  
சேவையிவர் தருள்பாமன் நிருத்தொண்டர் புராணமணி, சேக்கிழார்செய்  
சேவையினை மக்களுணர்ந் துய்யவழி காட்டுமணி, செந்த மிழத்தாய்ப்  
பாவையருள் கீடுசெவ் கவிமணி, சுப் பிரமணியாம் பண்பி னேனே. (1)

பெரியபுரா ணத்தினுட்சேர் பேருரையைச் சீருறச்செய் பெருமை யானன்,  
உரியவந்த விரிவுரையாற் தமிழுலக ருண்மையினை யுணர்ந்து கொள்வார்  
தெரியவரும் பொருள்சொலிவன் அபிநவசேக் கிழாரென்னைச் செப்ப லாகும்  
பெரியசெய் வினைத்தொடங்கி முடித்தவிர்தப் பெரியவன்ருன் பெரிய னம்மா ! (2)

கண்ணீர்விட் டான்புகழைக் கனிந்தமனத் தன்புமிசக் கழறும் பண்போன் ;  
பண்ணீடு நால்வர்தமிழ்த் திருநூல்க ளிடையே பதிந்த நெஞ்சான் ;  
வெண்ணீறும் கண்டிகையும் பூண்டுசெவ பூசைசெய்யோன் ; விழைபல் லாண்டு  
விண்ணீறும் சுரப்பாவ மண்ணீடு மன்பர்சொல்சீர் மேயி வாழ்க ! (3)

சேக்கிழார் தில்லையினிற் புராணமிசைத் தங்கேற்றம் செய்தா ரென்கை  
கோக்கினு லறிந்ததில்லை ; உமாபதியார் புராணத்தில் துவன்ற தெய்வ  
வாக்கினு லறிந்துவந்தோம், இன்றுதில்லை யினிற்சுப்ரா மணியச் செம்மல்  
தேக்கினுர் பெரியபுரா ணத்துரையை அரங்கேற்றம் செயக்கண் டோமே. (4)

### கால வினக்கம்

#### வெண்பா

செய்வருடச் சித்திரையிற் சேரிருபா னுன்காம்  
நயமலிபொன் னுளாம்கன் னுளில் - வயமிகவும்  
உருதொண்டர் காணையுரை உறியாங் கேற்றினன்சீர்  
கீழைசச் சிவக்கவி மணி.

(5)

56. மாணவர், மாணிக்கவாசகர் மன்றம்,

சாந்தலிங்க அடிகளார் திருமடம், பேரூர்.

கட்டளைக் கவித்துறை

தேசம் பொலிவெப் பண்பா டகன்று நிறைசமணர்  
வாசம் பொலிந்தவர் நாச்சேக்கிழார்தொண்டர் மாண்புரைத்தார்  
சீசம் பொலிபல நாத்திக வாதர் நிலவுயிர்நான்  
தேசம் பொலியன்பர் கொள்ளவர் நூற்குரை செய்தனரே.

1

வெண் பா

மன்னுதிருப் பேரூர் மணிவா சகமன்றம்  
தன்னுதொடக் கப்பள்ளி தோயினாரூர் - பன்னுருமு  
வாரவழி பாட்டுவிழா மாண்புற டத்திவரும்  
சேமைந்த பண்பாட் டினன்.

2

சத்தார் வளப்பழனம் நண்ணு மெழிற்கோய  
முத்துர்வாழ் சுப்ரமண்ய மூதறிஞன்-சத்தார்  
சிவக்கவிம ணிப்பெரியோன் செல்வமுடன் பல்லோர்  
உவக்கவிம ணில்வாழ்க ! உற்று.

3

57. சேக்கிழார் திருநாட்கழகத்தார், தேவகோட்டை.

தில்லையம் பலத்தி லாடுந் திருவடிக் கன்பு பூண்டார் ;  
எல்லையில் தவத்தின் செல்வர் ; ஈசனார் பணியே பூண்டு  
ஒல்லவீ டெய்தும் வேட்டை யொழித்தவர் ; அருளுமன்பும்  
பல்லுயி ரிடத்தல் காட்டும் பாண்மையர் சிவனார் தொண்டர்.

1

அன்னவர் மாண்பு தன்னை அகக்கனிந் துருகும் வண்ணம்  
நன்னய மொழிக னாலே நவீன்றுமார்க் கதை இயற்றும்  
சொன்னவச் சேக்கிழாரார் தொண்டர்சீர் பாவு வாரின்  
மன்னுசீர் தமிழ் கத்தே வனர்த்தினி தோங்கு மாலே.

2

அருண்மொழித் தேவர் தந்த அன்புந லதனில் தோய்ந்து  
பொருள்கலன், சொல்லின் மாண்பு பொருந்துசாத் திராது பங்கள்  
தெருளியு புலவர் போற்றந் திறத்தினில் விரித்துக் கூறி  
அருன்புரி சுப்ர மண்ய அண்ணலே ! நின்சீர் வாழி.

3

சச்சினூர்க் கினியர் பேரா சிரியர்போல் காட்டில் தோன்றி  
மெச்சினுஞ் சைவ மார்க்கம் விழுத்தமிழ் இரண்டும் ஒங்க  
சிச்சலும் அருட்கு றிப்பே சினைத்துபூ சினைபு ஞற்றி  
உச்சிமேற் காங்கள் கூப்ப உரைவனம் பகர்த்தாய் அண்ணல் !

4

தேவகோட் டையினில் ஒங்கும் சேக்கிழார் கழகத் தேம்யாம்  
நாவலர் மணியே ! நின்சீர் நாடொறும் நவீன்று கிற்பேம் !  
ஆவலாய்த் தமிழ்த்தாய் ரூட அருமணி யளித்த அன்ப !  
மேவுறும் தமிழர் வாழ்வே ! இசைநல மினிர்ந்து வாழி.

5



**வெண்பா**

வாங்கி விழிஞ்சி மகிழ்ந்தேம் தலைமீது  
தாங்கித் துதித்துத் தழுவி யுடல் - வீங்கினமால்  
சீருலவுஞ் சுப்ரமண்யச் செம்மல்தரு மாக்கதையின்  
பேருரையை யாங்காணப் பெற்று.

58. சிவபுரீ திருவாடானை ஈசான சிவாசாரியார்.

செல்வமலி தில்லைச் சிவபெருமான் தன்னருட்  
சொல்லின் வழிவந்த ஞாயதமிழ் - அல்லல்  
தவிர்த்ததென்கு மாணந்தந் தந்திடுமா ருன்றைத்  
கவிசெய்த காவியமே காண்.

1

காண்பார் மனமுருக்கிக் கண்பணிப்ப மெய்புனக  
மாண்பாரு மிக்கவிதை மாநிலத்துப் - பூண்பார்  
சொமீது மெய்யடியார் தேடிநித மேற்றிக்  
காமீது கொள்வார் களித்து.

2

களித்து ஈடம்பயிலும் கண்ணுதலோன் தாளில்  
துளிர்த்த நிறையமுதம் துய்த்தே - அளித்த  
பெரிய புராணமெனும் பேசரிய காலை  
விரித்தவுரை யீதாம் விளம்பு.

3

விளம்பினனே சுப்ரமண்ய வித்தகனு மன்பால்  
உளங்கனியத் தோய்த்திட்ட உண்மை - வளங்கொழிக்க  
நல்விதமாம் பேருரையை நாட்டிச் சிவனருளால்  
பல்லாழி வாழ்க் பரிந்து.

4

59. பூரிமத் மதுரை மாணிக்கவாசகத் தம்பிரான்.

திருவருட் சால்பினை உலகினர்க்கு எடுத்துக்காட்டி உலகத்து மக்கள், தங்கள்  
தங்கள் நிலையில் நின்றே இறைவனை வழிபட்டுத் திருவருளையடைய வழி வகுத்தது  
அருட்பனுவலாகிய நமது பெரியபுராணமாகும். திருவருள் இப்படி, சைவ  
சித்தாந்த உண்மையும், உலகியல் துணுக்கமும், வரலாற்று உண்மை அடிப்படையும்,  
திருந்திய பெருங்காப்பியத்தின் இலக்கணமும் ஒருங்கமையப் பெற்ற நெய்த  
செந்தமிழ்க் கனஞ்சியம் பெரியபுராணமாகும். ஆருளில் முதலெடுத்துக்கொடுத்த  
திருவருளே தில்லையிலும் “ உலகெலாம் ” என முதலெடுத்துக் கொடுத்துச் சேக்  
கிழார் பெருமான் மூலமாகப் பெரியபுராணத்தை வழங்கியுபகரித்தது என்பதை  
நாம்றிவோம். ஏனைய எல்லாச் சமயக் கொள்கைகளையும் தன்னுள் அடக்கிக்கொண்டு  
தான் அவற்றின் அடங்காது மேற்பட்டு நிற்கும் சைவசித்தாந்தம் போலப், பெரிய  
புராணமும் ஏனைய உலகச் சமயப் பெரியார்கள் வரலாற்று அடிப்படையெல்லாம்  
தன்னுள் அமையப்பெற்றதாகித், தான் அவையனைத்தினும் மேற்பட்டுத் திருவருளை  
கேரே கண்டும், பிறர்க்குக் காட்டியும், பிள்ளோரும் காண வழிவகுத்தும் உபவிய  
அருட் செல்வர்கள் வாலாகுகத் திகழ்வது. இத்தகைய அபியாசப் பெருஞ் செல்வ  
மாகிய உலகப் பெருநூல் வழங்கிய ஞானமூர்த்தியாகிய சேக்கிழார் பெருமான்  
மாண்பினை,

மதாஇ ராமா யணகதை புரைசெய்த வான்மிக பவனு மொப்பல்  
விதிவழி பாரதம் உரைசெய்த கரைசெய்த வேதவி யாதனு மொப்பல்  
சிறைவற ஆயிர காவடன் அறிவுள சேடலி சேடனு மொப்பல்  
பொதிய மலக்குறு முனிவனு மொப்பல புசுபுனை குன்றைமு னிக்கென்பார்,  
என்ற செய்யுள் எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

### பேரூரை மாண்பு

ஆசிரியர் கயப்பாக்கம் சதாசிவச் செட்டியாரவர்கள் ஆகமநெறி வழுவாத  
சிவபூசை செய்தும் பன்னிரு திருமுறைகளையும் இடையறாது பன்முறை ஒதி  
யுணர்ந்தும் திருவருள் லிணக்கம் பெற்றவர்கள். அவர்களிடத்து நேர்முகமாகப்  
பாடங்கேட்டுப் பயின்ற நமது சிவஞானச் செல்வர் சிவக்கவிமணி அவர்கள் பெரிய  
புராண விளக்கத்திற்காகவே தமது வானுணை அர்ப்பணித்தவர்கள். பெரியபுராண  
மும் தாரும் வேறன்றென்னும்படி அவ்வருள் னாலோடு தோய்ந்த கின்று சேக்கிழார்  
பெருமானே உள்கின்றணர்த்தத் திருவருளால் இப்பேரூரை நிறைவெய்தியதாகவே  
கொள்ளவேண்டும். சேக்கிழார் பெருமானைக்கொண்டு பெரியபுராணத்தை வழங்கிய  
திருவருளே நமது சிவக்கவிமணி அவர்களைக்கொண்டு அப்புராணப் பேரூரையும்  
வெளியீட்டதாகக் கொள்ளுதலும் பொருந்தும். தில்லைவாழ்த்தணர்களை முதலாகக்  
கொண்டதும், தில்லையிலேயே முதல் கொடுக்கப்பெற்ற நிறைவேறியதுமான பெரிய  
புராணப் பேரூரை விழா தில்லையிலேயே நிகழ்வது மிகவும் பொருத்தமும் சிறப்  
புடையதுமாகும். ஆசிரியர் சிவக்கவிமணி அவர்களைத் தற்காலத்தில் கண்காணவந்த  
சேக்கிழாராகவே சைவத்தமிழ் ஞாலம் போற்றுமாறும், விழா தில்லைக்கூத்தன்றிரு  
வருளால் இனிது நிறைவெய்துமாறும் எங்கள் ஞானசம்பந்தப் பெருமான் திருவடித்  
தாமரைகளைச் சிந்தித்து வாழ்த்துகிறேன்.

60. சிவபுரீ கைலாச நாத குருக்கள், ஆதிமத்யார்ஜுன சுவாமி  
தேவஸ்தானம், திரு இடையாறு.

உலகெலா முணர்ந்தோதற் கரியவன்  
நிலவு லாவிய நீர்மலி வேணியன்  
அலகில் சோகியன் அம்பலத் தாடுவான்  
மலர்சிலம் படி வாழ்த்தி வணங்குவாம்.

இன்று ஒரு புனிதநாள். பெரியபுராணம் பேரூரையுடன் வெளியீடுவது  
மிகவும் போற்றத்தக்க ஒரு சிறந்த பணியாகும். இந்த அருமையான பணியை  
ஆர்வத்துடன் நீண்ட நாட்கள் ஈடுபட்டுப் பெருமையாக எழுகிய சைவப் பெரியார்,  
சிவக்கவிமணியின் னால், கரத்திகம் தலைவிரித்தாடும் இக்காலத்தில் ஆத்திகம் நிலை  
பெற்று இருக்க ஓர் வித்தாகும். இதுபோல் இன்னும் பல சிறந்த னுல்களை எழுதி  
மக்களை எவ்வுழிப்படுத்தக் கவிமணி அவர்களுக்கு நீண்ட ஆயுளும், எல்ல திடகாத்திர  
மும் அருளுமாறு எல்லாம் வல்ல இறை சிற்றம்பலவாணனைப் பாராத்திப்பதாடன்,  
கோவை, தமிழ்ச்சங்க செயலாளர் சி. எம். இராமச்சந்திரன் செட்டியாரவர்கள் இது  
போன்ற இன்னும் பல அரியநுல்களை வெளியிட ஊக்கமும், உணர்ச்சியும் பெற்றுப்  
பூரண ஆயுளுடன் இருந்து இம்மாதிரி விழாக்கள் நடத்த வேணுமாய் சிறப்பேசனை  
வேண்டுகிறேன். பெரியபுராணப் பேரூரை வெளியீட்டு விழா, சிதம்பரம் ஆயிரக்  
கால் மண்டபத்தில் நடைபெறுவது சேக்கிழார் ஞாபகார்த்த காராகும். இந்த

அரும்பெரு விழா, சிறப்புற ஈடைபெறு வேணுமாய் அம்பலவாணனைப் பிரார்த்திக்  
கிறேன்.

61. மாகாலியம்மன் கோயில் தர்மகர்த்தர்கள், கோவை.

வன்பிற் கனிந்த எங்கள் தலைவ, வருக ! வருக !!

பாராண்டு, சைவசெறியினை உலகில் பாப்பிய தெய்வச் சேக்கிழார் மாபினில்  
தோன்றி, சைவ சமயச் சிறப்பினை உலகிற்கு ஊட்டிய உங்கள் சிறந்த பணி முற்றுப்  
பெற்றதை அறிந்த இறம்பூதெய்துகிறோம். தொண்டர்தம் பெருமை சொல்லுதற்  
கரியது. அதனை விளக்கிய உங்கள் குடிமுன்னோர் சென்ற அறுதறு ஆண்டுகட்கு  
முன்னர்ச் செய்ததோர் சிறந்த பணிபை இன்று நீங்கள் செய்த முடிந்திருக்கிறீர்கள்.  
இப்பணியும் தெய்வச் சேக்கிழார் புராணம் உரைத்த இடமாகிய சிதம்பரத்தில் அதே  
ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் சிறைவேறியது தமிழ் நாடு செய்த தவப்பயனாகும்.  
தங்கட்குப் பொன்னாடை போர்த்தப் பொற்கிழியளித்த சிகழ்ச்சியினை நினைவுடர்ந்து  
கோவை மக்களாகிய நாங்கள் தங்களைப் பெரிதும் பாராட்டுகிறோம். அன்று அபாயச்  
சோழரும் சேக்கிழாரும் தமிழ் மக்களை நன்னெறிப்படுத்திய காட்சியினை இன்று தமிழ்  
நாட்டின் முடிசூடா மன்னராகிய மதுரை பொன்னம்பலத் தியாகராஜ வள்ளலும்  
கோவை கிழாராகிய தாங்களும் தமிழ் மக்களை நன்னெறிப்படுத்தும் காட்சி நினைவுட்டி  
எங்களைப் பரவசப்படுத்துகிறது.

சைவம் வளர்க்கும் வள்ளால் வருக !

இளமைப் பருவத்திலிருந்தே இன்று வரை சைவ சமயத்தில் ஆழ்ந்த பற்றுக்  
கொண்டு, சொல்லும் செயலும் ஒன்றி நடந்து சைவத்தினை வளர்த்தவரும் திறனைப்  
பாராட்டுகிறோம். அன்று குன்றத்தார் கிழார் சமண இருளை நீக்கத் தொண்டர்  
புராணம் இயற்றினார். இன்று உலகினைக் கவ்விரும் போலி வீஞ்ஞான இருளைப்  
போக்க அத்தொண்டர் புராணத்திற்குப் பேருரைகண்டு அதனை அழகாக அச்சிட்டு  
அரங்கேற்றித் தமிழகத்திற்குப் புத்தியிர் அளித்தவள்ளீர்கள். செயற்கரிய இச்செயலை  
செய்துமுடிக்க அருள்புரிந்த பேரூர்ப் பெருமானின் பேரருளை வியந்து தங்களை  
வாழ்த்துகிறோம்.

ஆங்கிலமும், செந்தமிழும் ஆராய்ந்தறியும் நல்லிசைப்புலவோய் வருக ! வருக !!

பண்டையில் உலகினை ஒரு குடைக்கீழ் ஆண்டு மாட்சிமையடைந்தது தமிழ்  
மொழி. இன்று உலகினை ஒரு குடைக்கீழ் சேர்ப்பது ஆங்கிலமொழி. இருபெரு  
மொழிகளிலும் ஆழ்ந்த ஆராய்ச்சி செய்யும் நல்லிசைப் புலமை பெற்றுள்ளீர்கள்.  
ஆங்கிலத்தில் ஷேக்ஸ்பியர் என்ற நாடகப்போராளியின் துல்களுக்குத்தான் சிறந்த  
பேருரைகள் உண்டு என அறிஞர் போற்றுவர். தமிழில் பேருரைகள் கிடையாது  
எனக்குறை கூறுவதுண்டு. ஆனால் தங்களது 30-வருஷ உழைப்பால் ஷேக்ஸ்பியரின்  
துல்களுக்கு 300 ஆண்டுகளாய் ஆங்கில மக்கள் கண்ட பேருரைகளைக்காட்டிலும்  
சிறந்தபேருரையினைத் தமிழ் உலகிற்கு அளித்தவள்ளீர்கள். தமிழ்த்தாய்க்கு இந்த எல்  
லணியை அணிவித்தவள்ள தங்கள் புலமையையும் புலிழிணையும் உலகம் என்றென்றும்  
போற்றமென உளமாரக் கூறுகிறோம்.

எல்லாம் வல்ல இறைவன் தங்கட்கு உடல் வலிமையையும், இகபா கலங்களை  
யும், சிறைந்த ஆயுளையும் அருள்புரிவானாக என்று வாழ்த்துகிறோம்.

62. கோவை இரத்தின சபாபதிபுரம் இரத்தின விநாயகர் ஆலயம்

திருக்கார்த்திகை விழாக் குழுவினர்.

சீர்பெற் றேங்கும் செந்தமிழ் நாட்டின்  
 பேர்பெற் றிலங்கும் பெரும்பதி களிலே  
 கோலநன் னகரம் கோயமுத் தூரில்  
 சீலமாய் விளங்கும் செம்மைசேர் மரபில்  
 கந்தசா யிப்பேர்த் தவினுறு வன்னல்  
 தந்தாற் குமான் சுந்தா வடிவன்  
 செப்பருங் குணமிரு சுப்பிர மணிய  
 ஊருக் கழகு சீருடைக் கோயில்  
 என்பதை யறிந்து மன்பதை யோர்க்கு  
 எங்கன் பருதியில் எழிலுடைத் தலத்தில்  
 இரத்தின விநாயக ராலயந் தன்னை  
 அமைக்க அருந்துனை யாற்றினை யன்பால்  
 பன்னாள் ஆங்குப் பரமன் புகழைப்  
 பல்லோர் அறியப் பண்புடன் பேசும்  
 செந்தமிழ்ச் செல்வ ! நந்தமிழ் வீர !  
 அடியார் தன்மையை அனைவரும் அறியப்  
 படியிசைத் தோன்றிய பயனுறு னாலாம்  
 பெரிய புராண விரிவுரை கண்ட  
 அறிவுடை யண்ணல் ! அரியநற் புலவ !  
 சேக்கிழார் மன்றம் செம்மையாய் நடைபெற  
 ஊக்கமாய்ப் பணிபுரி உயர்தனித் தலைவ !  
 கிருத்திகை முதலாம் விருப்புறு திருநாள்  
 ஈறப்பா யேற்கும் சாவண னருளால்  
 வாழ்க நலனுடன் வாழ்க மகிழ்வுடன்  
 வாழ்கபல் லாண்டென வாழ்த்துதும் யாமே.

63. மாணவர் அருள் நெறி மன்றம், தவத்திரு சாந்தலிங்க அடிகளார்

தமிழ்க்கல்லூரி, பேரூர், கோவை.

வெண்பா

கொங்கிற் சிறந்த குலவுமெழிற் கோவைநகர்  
 தங்குமுயர் சைவத் தவமாயிற் - பொங்குசுவத்  
 தொண்டர்புகழ் விளக்கும் சுப்பிரமண் யப்பெரியோன்  
 மண்டலப்பா வாணர் மணி.

1

சைவமணி இன்பத் தமிழ்மணியீ சன்றனருள்  
 சைவரக்கொன் கண்மணிச்சீர் காட்டுமணி - மெய்மைச்  
 சிவக்கலிம ணிப்பேர் சிறக்குமணி அன்பர்  
 உவக்குமணி சுப்ரமணி யோர்.

2

பெரியபுரா ணத்தூரையைப் பேசி யெழுநா  
 அரியவெழுத் திற்பதிப்பித் தன்பிற் - பெரியார்

- மகிழத் திருத்திலை மன்றிவரக் கேற்றி  
அகிலமுயச் செய்தா னருள். 3
- சைவ மடத்தறவு சற்சனரும் பாவலரும்  
மெய்வனர் பத்திப்பண்பார் மேலவரும் - தெய்வவருட்  
சேக்கிழார் செய்துந் நிறம்வினவச் செப்புமிந்தப்  
பாக்கியத்துக் கீந்தார் பரிசு. 4
- சாந்தலிங்க சாமி தமிழ்க்கல்லூ ரிக்கணன்பாற்  
போந்தினைஞர் கொள்ள அறம் போதித்துத் - தீர்தமிழின்  
இன்சுவையை யூட்டும் இயற்குப் பிரமணியார்  
பொன்பொழிந்து கீள்க புகழ். 5
- வாழ்க்திருத் தொண்டர் தம்மீர் வாழ்கஅவர் மாண்புரைப் போர்  
வாழ்கசைவம் போற்றுதவ மக்களெலாம் - வாழ்கதமிழ்  
வாழ்கசுப்ர மண்ணியஞர் வாழ்கஇவ்வி ழாப்புரிவோர்  
வாழ்கஇரா மச்சந் திரர். 6

64. கேளமார சபையார், செளமார மடாலயம், சிவவணபுரம்.

#### எழுதீர் விருத்தம்

- தவக்கலி வாணர் புகழ்திருத் தொண்டர் தந்திருக் காதையாம் அமுதை  
நவக்கலிப் புலவோ ரன்பர்தம் உணர்வால் காடியுண் டிடமிக விரித்தச்  
சிவக்கலி மணியாம் சுப்பிர மணியச் செம்மல்மா யவனெனத் தோன்றி  
உவக்கலின் நளித்தான் பவக்கலி வீணர் உளமிரு வெருண்டொதுங் கிடவே, 1
- சிவையெவ் கந்த சாமிமா தவனும் சிறப்புரை வழங்கிடப் பெற்றோன்  
விரவுபல் லவையிற் சொற்பொழி வாற்று மேலவன் ஆலமுண் டவனைப்  
பாவுந் பூசைப் பண்புற சைவப் பழங்குடி தன்னிலுற் பவித்தோன்  
காவறு மன்பு களிந்தவுன் னத்துக் கண்ணியன் புண்ணிய வானே. 2
- தில்லையிற் பெரிய புராணமன் றுகாத்துச் சேக்கிழார் அரங்கிலேந் திடல்போல்  
அல்லாதீர் பெருமைச் சைவ ஆதினத் திருக்கவர் புலவர் அன் புடையோர்  
இல்லையென் னுமல் சுந்திரும் செல்வர் ஏனையர் நிறைந்தபே ராவையில்  
எல்லோரே களத்தான் தில்லையி லந்துல் அணிபுகா பரங்கி லேற்றினனே. 3

#### வெண்பா

மன்னுபொழிற் கோவை வருகப் பிரமணியும்  
என்னுமுயர் பெரியோ னின்பமுடன் - பன்னுசெவப்  
பத்தரெலாம் போற்றப் பாவசைவ சித்தார்த  
வித்தரா வாழ்கபுவி மேல்

65. திரு ஆ. சு. கணபதி பிள்ளை, தலைவன், தில்லைத் திருமுறைக் கழகம்,  
சிதம்பரம்.

#### முன்னால் சிறப்பு

திருவாரூ ருடையானே திருத்தொண்டத் தொகைநூலிற் தில்லை முதுவர்  
மருவாரூ மந்தனர்த் த மடியார்க்கு மடியனென மலர்ந்த சொல்லு

யுருவாக்கொள கமபியுரை யந்தாதி வகைதூறு முவப்பக கண்ணு  
கிருவாக்கொள னாண்மொழிபே விரிவாக வெருபெருநல வினம்பித் தந்தான். 1

### உரை ஆசிரியர் சிறப்பு

அத்திரு வாகைபே போற்றி யருமபொரு ளுரையுந் தந்தாய்  
பத்திமேற கொள்ளுஞ் சுபர மணியனும் பாவ லோனே  
முத்திறக் தீகை பெற்ற முதலவனாய் முன்னு ணினற  
வித்தகச் சேக்கிழாய் வினங்கினை போற்றி போற்றி 2

### வேறு

வண்மை யுடைய முனமீனவி வளாபே ரறங்கன பலசெய்தாள  
திண்மை யுள்ள மீனாகி திறலசோ வ உ சி யவரி  
ஹண்மை நாடுங் கடிதகக் ளோம்பர மாகக் ளாங்கிலரி  
னெண்ண முடியா மறபோக வெரியி லிடடே யழித்திட்டாள. 3

அன்ன படியாம பெருமாட்டி யன்பி னுருவாக் தக்ச்சி  
பண்ணற கரிய விருந்தோம்பிப் பத்தி செய்யும் பாகசியத்தாற  
கணன் லென்னும் பேருரையைக் கண்டாய் சுற்றே ரெல்லாருந்  
துன்னச் சேரும் ராச்சனப் துங்கு கிலைய மலத்தில 4

### அரங்கேற்றச் சிறப்பு

மன்னுஞ் சயநல் லாண்டதனில் மருவுஞ் சித்திரை யாநிரையில்  
பொன்னன் பேர்கொள தினமாகும் புனித நாலா ருநாளிற்  
சென்னி வளவ னன்பாயன் சிரங்கை கூப்பிக் கேட்டதுபோல  
வன்னி யிடக்கை யுடையாண் வழுத்துந் தொண்டர் கேட்டனாரால் 5

### திருத்திலலை பவனியுலாத் தோற்றம்

மங்கல கீத மென்கும யகரதோ ரணங்க ளென்கும  
துங்கநற் பூதி பூசுந் தொண்டாதன குழாங்க ளென்கும  
புங்கநன் மடத்த னுன்ப புரவலர் கூட்ட மென்கும  
கங்கநற் பந்த ரென்குந் தண்டமிழப் புலவ ரென்கும 6

ஒதுவார கூட்ட மென்கு முண்ணுந் துறு பத்தப  
போதவகொ ளடியா ரென்கும புண்ணிய னருளசெய் நநதி  
சாதவகொள சாலை யென்குஞ் சறசனா கூட்ட மென்கும  
வேகஞ்சொல கோட்ட மென்கும வினங்கின மரடவீதி 7

சமயநற் குரவா நாலவர் சந்தான குரவா நாலவ  
ரமைவுற கண்ணற் காவண் மெட்டோ டொன்றாய்ச்  
சமையகேர புரம் தொன்றுஞ் சராதத்தாற சேக்கிழார்க்கிங்  
கமயமே யெழுந்த தென்னு மொழில்தர மணிக் கு மராமால் 8

வீதியில் விளக்க மென்கும வினங்குபூ ரண்கும பங்கன  
ஆதியிற் சேக்கிழாந் யாவலாய்க் கண்டாற போலக்  
கோதிலாக் கூட்ட மென்குந் குலவுபூ சாக ளென்குஞ்  
சோதியாய் கிலவு திலலைச் சந்தரப் பவனி கண்டாம். 9

### வாழ்த்து

ஆதலாற் சுப்ர மணியனி ன்கலால் ஹாரையும் வாழி  
தீதகல் தீறும் வாழி திருமணி யாகம் வாழி  
சேதம தகற்று மைந்து செல்வமா ரெழுத்தம் வாழி  
தீதிசேர் மன்னர் வாழி சிலவிய வுகை மெல்லாம்.

10

### (4) பத்திரிகைச் செய்திகள்

#### 1. சுதேசமித்திரன்—(10—5—54)

சிதம்பரம் ஸ்ரீ டீராஜர் கோயில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் கோவை சிவக் கவிமணி ஸ்ரீ சி.கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் பெரிய புராணப் பேருரை வெளியிட்டை நேற்று அரங்கேற்றி வைத்தார்.

மேற்படி வைபவம் சிவகங்கைக் கரையில் சிவபூஜையுடன் ஆரம்பமாயிற்று. பிறகு திருமுறைகள், பெரிய புராண பேருரைச் சுவடிகள் எல்லாம் யானைமேல் வைக்கப்பட்டுத் தேவார பாராயணத்துடன் நகர்வலம் வந்தன அரங்கேற்றப் போகும் பெரிய புராணப் பேருரை 7 வால்பூட்டிலும் டீராஜர் சித்தையில் டீராஜப்பெருமான் திருப்பாதங்களில் வைத்து பூஜை, ஆராதனைகள் செய்யப்பட்டன. அப்பொழுது பொது தீட்சிதர்களின் சபை தாரியதரிசி ஸ்ரீ வி. வி. கல்யாணசுவாமி தீட்சிதர் தீட்சிதர்களின் சார்பில் ஓர் பொன்னாடை சிவக்கவிமணி ஸ்ரீ சி. கே. எஸ். முதலியாருக்குப் போர்த்தினார். டீராஜப்பெருமானுக்குத் திருப் பாவாடை வழி பாடு, அபிஷேகம் முதலியவை நடைபெற்றன. திருப்பணந்தான் மடாலயம் சுவாமி கனாலு மாலை 1000 பேருக்கு அன்னதானம் நடைபெற்றது.

மாலை 6-மணிக்கு ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் திருஞான சம்பந்தர் மடாலயம் இனவாசப்பட்டம் ஸ்ரீலக்ஷ்மி சோமசுந்தர சேசிக அடிகளார் தலைமையின்கீழ் ஓர் பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. கூட்டத்திற்குப் பி:சன்னமாயிருந்த முக்கியமான வர்கள் ஸ்ரீமான்சன் டி.எம். நாராயணசாமி பிள்ளை, என். பி.டி. ராஜன், அண்ணாமலை சர்வகலாசாலை உதவி உப அத்யட்சகர் ஏ. ராமநாதம் பிள்ளை, ரா.பி. சேதுப்பிள்ளை, சி.எம். ராமச்சந்திரன் செட்டியார், எஸ். சச்சிதாநந்தம் பிள்ளை, சேஷ. மெய்யப்ப செட்டியார், டி. பி. மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளை ஆவார்கள்.

வரவேற்புரை : கடவுள் வாழ்த்துக்குப் பிறகு விழாக் கமிட்டியின் தலைவர் என். பி.டி. ராஜன் தமது வரவேற்புரையை நிகழ்த்தினார் அவர் கூறியதாவது :—

சமணமும், பெண்பதமும் தலைதாங்கிச், சைவம் மக்களாலும் அரசர்களாலும் கொண்டாடப் பெருத கால வரலாற்றைப் பெரிய புராணக் கண்ணொள்கோக்கின் அவ்விருண்ட்கால வரலாறும் கடக்கு ஒருவாறு கிடைக்கப்பெற்றதென்றே மகிழலாம். இத்தகைய ஒரு சிறந்த துலுக்கு ஸ்ரீ சி.கே.எஸ். அவர்கள் தமது தீண்ட கால அனுபவ ஆராய்ச்சியின் மூலம் ஒரு அரிய உரையை வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். கருத்துரைத்தல், கண்ணறித்தல், பொழிப்புத் திட்டல், அகலம் கூறல் என்ற கால்வகையிலும் பெரிய புராணத்துக்கு இதுவரையாருமே உரை எழுதவு மில்லை. இம்முயற்சியை மேற்கொள்ளவுமில்லை. செய்தல் தவறு என நினைத்தே பெரியார்கள் எண்ணியிருந்தனர். அக்காலத்திய குழுவிலே அது.

ஆனால் இக்கால ரூழிலை எந்தப் பொருளையும் ஆராய்ந்தறிய முற்படுவதால் ஸ்ரீ  
 ஐ.கே.எஸ். தமது பேருரையை உபதரித்துள்ளார்கள். இத்தகைய சிறந்த உரையைப்  
 பொருள், இலக்கிய துணுக்கம், இலக்கணப் பொருத்தம், சமய கோக்கு, மேற்கோள்  
 காட்டல் முதலிய அரிய முறைகளைக் கையாண்டு உரையாசிரியர் செய்துள்ள  
 பேருழியும் உலகம் உள்ளனவும் சின்று நிலவும்.

வாழ்த்துரைகள் :—பின்னர் தமிழ்நாடு அருள்மேறி திருக்கூட்டத்தார் சார்பில்  
 வாழ்த்தப்பா திருவண்ணாமலை ஆசன வித்வான் ஸ்ரீ எம். முத்துவேங்கிடாஜலம்  
 வாசித்தளித்தார்.

குன்றக்குடி அடிகளார் அருளிய வாழ்த்துரையை ஸ்ரீ சபாபதி தம்பிரானுலம்,  
 பின்னர் திருப்பணந்தான் ஆசனம், தருமபுரம், திருவாவடுதூரை, மயிலம் முதலிய  
 மடாதிபதிகள் சார்பிலும் வாழ்த்தப்பாக்கள் வாசித்தளிக்கப்பட்டன. தவிரத் தனி  
 நபர்கள் பலர் வாழ்த்தப்பாக்கள் வாசித்தளித்தனர். எல்லோரும் ஸ்ரீ ஐ.கே.எஸ்.  
 முதலியாருக்கு பொன்னாடைச் சரத்தினார்கள். தவிர வேறு சில பரிசுகளும்  
 வழங்கப்பட்டன.

குன்றக்குடி அடிகளவர்கள் அருளிய வாழ்த்துரை :—

இன்றைக்குப், பண்டு எந்தத் தலத்தில் திருத்தொண்டர் புராணம் உருவாகி  
 யதோ அதே கலத்தில் அத்திருநூலுக்கு ஒரு பேருரையும் உருவாகி நிறைவெய்து  
 கிறது. இத்திருத்தொண்டை இனிதே கிறைவேற்றித் தந்துதவிய அன்பர் சிவக்கவி  
 மணி ஐ.கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள் சிறந்த தவநெறிச் செல்வர். சைவ  
 நெறியின் வாழ்க்கையில் மேற்கொண்டொழுதும் பண்பாளர். சேக்கிழார் போலவே  
 நாயன்மார் மாட்டு அளவுகடந்த பத்தியும் ஈடுபாடுமுடையவர்கள். இதற்கு உரை  
 யினை எழுதுவதற்கு முற்றிலும் தகுதியானவர்கள். இங்ஙனம் தமிழ்நாட்டுச் சைவ  
 உலகிற்கு இத்தகைய பேருதவியைச் செய்த சிவக்கவிமணியவர்களுக்கு நமது உளம்  
 கலந்த நன்றியும் வாழ்த்தும்.

கடைசியாகத் தேவகோட்டை தமிழ் வன்னல் உ. ராம. மெ. சுப. சேவு. மெ.  
 மெய்யப்ப செட்டியாரவர்கள் 20 பவுன் மதிப்புள்ள தங்கவுறையிட்ட பெரிய புராண  
 தூல் ஒன்றை அன்பளிப்பாக வழங்கினார். ஸ்டீ. தங்குரைகொண்ட தூல் ஸ்ரீ டி.பி.  
 மீனாட்சிசுந்தரனாரால் செட்டியார் சார்பாக வழங்கினார். சிதம்பரம் பொது தீட்சிதர்  
 களின் சார்பிலும் வாழ்த்தப்பா அளிக்கப்பட்டது.

தலைமை உரை ; ஸ்ரீ சோமசுந்தர தேசிக பரமசாரிய சுவாமிகள் தமது  
 தலைமை உரையில் அருளியதாவது :—

பெரியபுராணம் அரங்கேற்றப்பட்ட ஸ்தலத்திலேயே அதேநாளில் பேருரை  
 வெளியீட்டு நிறைவு விழாவும் கொண்டாடப்பெறும்படி தீர்மானித்த விழா செயற்  
 ருமுவினரை நாமெல்லோரும் பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். அதற்கு  
 அன்பே உருவாக, தியாகமே சின்னமாகக் கொண்டொழுகும் சர். பி.டி. ராஜன்  
 அவர்களின் சீரிய தலைமையும், தமிழுக்கும் சமயத்திற்கும் தம்மை அர்ப்பணம்செய்து  
 தொண்டாற்றிவரும் ஸ்ரீ ஐ.எம். ராமச்சந்திரன் செட்டியார் அவர்களின் பண்பாடும்  
 செயலாற்றும் திறமுமே காரணம் என்று கருதுகின்றோம். பெரியபுராணம் முழு  
 வதையும் உரையுடனே வெளியிட்டிருப்பவர்கள் ஸ்ரீ திரு.வி. கவியாணசுந்தர  
 முதலியாரவர்களும் ஸ்ரீ ஆறுமுகத் தம்பிரான் சுவாமிகளும், ஸ்ரீ சுப்பராயலு  
 நாயக்கர் அவர்களும், நம் விழாக் கொண்டாடுகின்ற பேருரை தந்திருக்கும் சிவக்கவி  
 மணி ஸ்ரீ ஐ.கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்களும் ஆவார்கள்.



சிவக்கலிமணியின் பேருரை சேக்கிழார் கவரமிசனது ஆழ்ந்த நெய்விசைக் கருத்துக்களை அகழ்ந்தெடுத்த பெரியதோர் அருட்டிபுதையலாக அமைந்திருக்கிறது. அதைச் சைவ சமயத்தின் கலைக்களஞ்சியமெனலாம். புராண உரை நற்காலத்திற்கு வேண்டியவாறு உருவெடுத்துள்ளது மிகவும் சிறப்பானது. எம் அருளிமணி எம் மிடையே பல்லாண்டு பல்லாண்டு வாழத் திருவருள் துணை புரிவதாக.

ஸ்ரீ சி.கே.எஸ். முதலியார் தம்மை வாழ்த்தி அன்பு மாரலை பொழிந்த யாவருக்கும் நன்றியளித்தார்.

## 2. THE HINDU—(9-5-54)

The Arangetram of the commentary on Periapuranam, written by Mr. C. K. Subramania Mudaliar of Coimbatore, was held this evening in the thousand pillar mantapam of Sri Nataraja Temple. A large gathering of Tamil scholars, Tamil lovers and representatives of Mutts was present. Srila Sri Somasundara Desika Paramacharya Swamigal of the Tirugnanasambandar Mutt, Madurai presided. Mr. Subramania Mudaliar has written seven volumes of about 1,000 pages each and has taken about 14 years to complete the work.

Placed on a decorated elephant, the volumes were taken in procession this morning round the four Car streets, and special poojas were offered to Sri Nataraja. At the conclusion of the poojas, on behalf of the Podhu Dikshitaras of Sri Nataraja Temple, Mr. V.V. Kalyanaswami Dikshitar, Secretary presented a Ponnadai to Mr. Subramania Mudaliar in recognition of his services to Tamil Literature.

In the evening, Sir. P. T. Rajan, Chairman of the Celebrations Committee, welcomed the President and the gathering. He stated that the Periapuranam could rightly be called the treasure-house of the Saiva faith. It dealt with the life and teachings of the Nayanmars and it was also a historical document. The period between the third and seventh centuries A.D., he pointed out, might be considered as the "dark age" so far as the history of Tamilnad was concerned. That was a time when Jainism and Buddhism were largely patronised by the rulers, and Saivism was neglected. The Periapuranam gave some glimpses of the history of Tamilnad in that "dark age" and he congratulated Mr. Subramania Mudaliar on his achievement. He said that the great service of the commentator would always be remembered by the people.

Srila Sri Somasundara Desika Paramacharya Swamigal felt glad that the celebrations committee has chosen for the release of the commentary the very place at Chidambaram and the very same day (Tiruvadhira of Chitrai month), when the Periapura-

nam written by Sekkizhar was ushered in to the public by a Chola King some hundreds of years ago. He said that the commentary written by Mr Subramania Mudaliar dealt in extense with all the religious tenets of Saiva Siddhantha and it could rightly be called the *encyclopaedia of Saivism*. The great respect that Mr. Subramania Mudaliar had for Sekkizhar inspired him and was mainly responsible for his turning out such a mighty task. The speaker said that the commentary would be of great help, not only to the present generations but also to the future generations as well to lead a better and happier life. The Swamigal then garlanded Mr. Subramania Mudaliar and presented the Ponnadai.

On behalf of the Dharmapuram, Kunrakkudi, Mailam and Perur Mutts, addresses of felicitations were read and Silk cloths were presented to Mr. Subramania Mudaliar in recognition of his services. Mr. Se. Vu Meiyappa Chettiar of Devakottah presented him a volume of Periapuranam with a golden casing. Several other religious institutions and organisations and individuals presented him with addresses and offered valuable presents on the occasion.

Replying to the felicitations, Mr. Subramania Mudaliar thanked them for the great honour done to him and expressed his gratefulness to all those, who helped him to bring out the publication.

Mr. C. M. Ramchandran Chettiar, Secretary of the celebrations committee, proposed a vote of thanks.

### 3. செட்டிநாடு (19-11-53) “அரியசேயல்”

“செயற்கரிய செய்வார் பெரியர்” என்பது தமிழ் மறை. உலகிடை சீகழுகின்ற அனைத்துச் செயல்களுக்கும் ஆண்டவனது அருளுற்றமே அடிப்படைக்காரணம். எனினும் : அவ்வருள் நிலையானது விளங்கியிருந்து தான் — அதனால் சீகழும் செயல்களும் சில உள்ளன என்பதை அதுபவ வாயிலாக நாமறிக்கின்றோம்.

மனித எத்தனத்திலும், முயற்சியிலுமே எல்லாம் கடைபெறுகின்றன என்பது பேதைமையானர் கூற்று. சிறு முயற்சியின் பயனாகப் பெரும் பயனும், பெரு முயற்சியின் பயனாகச் சிறுபயனும் கிடைப்பது கண்டுகூடு. “ஆட்டுவித்தா லாரொருவர் ஆடாநாரோ” என்ற அப்பாடிகள் திருவாக்கினால், செயலிக்கும் கருத்தாவிண்ணமையத் தெளிந்து கொள்ளலாம்.

பன்னிருதிருமுறைகளையும் பதினான்கு சாத்திரங்களையும் ஒதி உணர்ந்தவர்கண்டு உண்மை ஞானத்தைக்கடா தென்று உயர்ந்தோர் கூறுவர், பதினான்கு சாத்திரங்களில் தலைமணியாகத் திகழுவது சிவஞான போதம். கயிலைப் பொருப்பிலிருந்து கண்ணுதற் பெருமான் பரம்பரையில் உபதேசிக்கப் பெற்று, ஞாலமய்ய நாமய்ய வந்த ஞான தூலாகிய இது, சிவாகமங்களிலே தேர்ந்து பயின்ற அறிவைத் தெளிவுபடுத்துவது.

இவ்வரிய நூல், பன்னிரண்டு குத்திரங்களைக் கொண்டது. சைவத் தெய்வத் திருமுறைகள் பன்னிரண்டும், சிவஞான போதப் பன்னிரு குத்திரக் கருத்துக்களைத் தெளிவுத்துவன என்று ஆன்றோர் கூறவர். இந்தவகையில் இறுதிச் குத்திரமாகிய பன்னிரண்டாஞ் குத்திரம் திருத்தொண்டர் புராணத்தின் அமைதியை மூன்னிலைப் படுத்துவதென்பது உணரத் தக்கதாகும்.

வேதப் பொருள்களின் முடிபு சிவாகமப் பொருள்க் கென்பதும், அவற்றின் முடிபு சிவஞானபோதப் பொருளென்பதும், அச் சீரிய பொருளுடையனவே திரு முறைகளும் மற்றைய மெய்கண்ட நூல்களுமென்பதும் சான்றோர் கூறிய உண்மை களாகும். சிவஞானபோத முடிவைத் திறம்பெற வினக்குகின்ற திருத்தொண்டர் புராணம் உயர்கதியைப் பெறவேண்டுமென்னும் குறிக்கோளையுடைய மக்களுக்கு, ஒப்புயர்வற்ற வழிவகுத்துத் தரும் ஞானக் கருவூலமல்லவா?

தண்டியிழின் மேலாந்தாமென்று அறிஞர்களுற் பாராட்டப் பெறுகின்ற திருத் தொண்டர் புராணத்திற்கு அரும்பதவுரையும் குறிப்புறையும் போன்ற சிறுநூல்கள் பல இதுவரை வெளிவந்துள்ளன. ஸ்ரீலக்ஷ் ஆறுமுக சுவலரவர்கள் எழுதிய சூசனத் தைக் காணக்காலம்மையார் புராணத்திற்கு மேலே பெறுப்பேறு கைக்குத் கிடைக்க வில்லை.

ஆலால சுந்தாம் பிள்ளையவர்கள், ஆறுமுகத் தம்பிரான் சுவாமியேனாயி பெரு மக்களின் உரைப் பிரதிசுள் அரியவைவாகிவிட்ட இந்தாளில், திருத்தொண்டர் புரா ணத்திற்கு மரபோடு பொருத்திய அமைதியும் விளக்கமும் விரிவுமாகிய நல்லுரையை எழுதி, அழகான முறையில் அச்சிட்டு வெளியிட்ட சேமல் அரியதொரு பெருஞ் செயல் என்பதை யாரே மறக்கவல்லா?

இவ்வருஞ் செயல் செய்து புகழையும் புண்ணியத்தையும் கொள்ளுகொண்டுள்ள நமது பேரன்பர் சைவத் திருவாளர் கோவை சிவக்கவிமானி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்களுக்குச் சைவத்தமிழலகம் மிகவும் சடமைப் பட்டிருக்கின்றது.

திருத்தொண்டர் புராண விரிவுகரயின் கடைசிப் பகுதி, அணிமையில் பதிப்பு வேலை நிறைவாகி வெளிவரவருக்கிற தென அறிவினோம். இம்மைப் பயனை மட்டுமே நல்கும் நூல்களில் ஈடுபட்டுப் பாராட்டும் தமிழகம், இருமைப் பயனையும் நல்கும் இந்நூலுக்கு விரிவுரை யெழுதிய பேராசிரியரை அளவில்லாத சிறப்புக் செய்யு கொண்டாடுமென்பது, நமது உறுதியான நம்பிக்கை. அந்த நன்னூல் விரைவில் எதிர்க்கோக்கி யிருக்கின்றோம்.

#### 4. செட்டிநாடு (29-4-54) “பெரியபுராணப் பேருரை”

ஒரு சிறு செயல் செய்வதனால் இரண்டு பெரும்பயன்கள் விளையுமாயின் அச் செயல் முயற்சியில் ஈடுபட அனைவரும் வீரும்புவது இயல்பு. ஏதேனும் ஒரு பயன் குறித்த முயற்சி செய்து உழைத்துத் குறித்பயன் கிடைக்காமையால் வருத்த வேர்பலர். நற்பயனை வேண்டியுழைத்த உழைப்பின் பயனாகத் தீர்ப்பயன் வந்து பொருத்த அதனால் பெருத்தன்ப முறுவோர் சிலர். இந்த நிலையில் எண்ணிய எண்ணியாக் கெய்துகின்ற தின்மை, ஒரு சிலருக்கே வாய்க்கின்றது என்பதை நாம் கண் கூடாகக் காண்கின்றோம்.

அகபாய சோழன் ஒரு செயலால் ஒரேபயனைப்பெற்று அந்த அளவில் மகிழ்த்திருக் தான். செத்தமிழ்க் காப்பியங்களினத்தும் சிந்தைக்கும் செயல்க்கும் இனியவாய் இன்ப கனத்தை நல்கும் இயல்பினைப் பெற்றவை. புலவரோடு வினங்கிய சோழமன்னன்

புலவரோருகவும் விளங்கினு னாதலின், சிந்தாமணி முதலிய காப்பியங்களில் ஈடுபட்டுப் பொழுது கழிக்கும் வழக்கத்தை மேற் கொண்டான்.

உலகியல்வனமும், இறையியல் வனமும் ஒருங்கே வாய்க்கப்பெற்றது, அவனது ஆட்சிச் சிறப்புக்கு அச்சாணியாக, அமைச்சர் பதவியேற்றிருந்த சேக்கிழார் பெருமானுக்கு அவன் அடைகின்ற குறையான பயிணப்பற்றிய எண்ணம் உண்டாயிற்று. மந்திரிக்கழகு வரும்பொருள் உரைத்தல் அல்லவா? எனவே, இம்மைக்கும் மறுமைக்கும் இன்பம் நல்குகின்ற திருத்தொண்டர்புராணத்தைப்பற்றி அரசனுக்குகிணங்கி அனுர்.

தில்லைப்பெரும்பதித் திருத்திருக்கோயிலிலுள்ள ஆயிரக்கால் மண்டபத்திலிருந்து கொண்டு, கணக சபையார் 'உலகெலாம்' என்ற முதலளிக்கக், கலைக்கன்னி சின்று ஏவல் கேட்க, ஒரு சித்திரை ஆகிரைத் திருநாளில் திருத்தொண்டர் புராணத்தைச் சேக்கிழார் பெருமான் இயற்றத் தொடங்கி, மறு சித்திரை ஆகிரைத் திருநாளில் முடித்து அரங்கேற்றித், தனக்குத் தலைவனாகவிருந்த அரசனை அடிமைகொண்ட வரலாறு நாமறிந்தேயாகும்.

வேதாந்தம் என்பது, வேதங்களின் முடிவு என்னும் பொருளையுடையது. உபநிடதங்களை வேதாந்த னூல்கள் என்ற சொல்லுவார்கள்; அவற்றின் முடிவுக்கு அப்பாற்பட்டது சித்தாந்தம். சித்தாந்தம் என்பது, முடிந்ததன் முடிவு என்னும் பொருளையுடையது. சிவாகமங்கள் சித்தாந்த னூல்களாம். அச்சிவாகமங்களின் ஞானபாதப்பொருளை ஐயத்திரிபற அறிவுறுத்துவது சிவஞானபோதம். சிவஞான போதத்தின் முடிபாயமைந்த பன்னிரண்டாஞ் சூத்திரம், குருவருநால் சாதனங்களைக் கைக் கொண் டொழுதிப் பாச நீக்கமும் சிவப்பேறும் பெற்ற அணைந்தோர் தன்மையைக் கூறும்.

அந்தச் சூத்திரத்திற் கூறப்பெறும் இலக்கணத்திற்கு இலக்கியமாயிருப்பவர்கள் சேக்கிழார் பெருமானது திருவாக்கெமைந்த திருத்தொண்டர்களாவார்கள். திருத்தொண்டர்களதுநிறம் பேசுதற்குத் திருவருளாற்றல் உடையவர்களே வல்லமையுடையவர்கள். 'திருத்தொண்டர் புராணத்தை யளவிட நம் சேக்கிழார்க் கெளிதலது தேவர்க்கும் மரிதே' யாகும்.

சித்தாந்த சைவச் செந்நெறிச் செல்வர்களாகிய திருத்தொண்டர்களை அளவிட்டுக் காட்டி யருளிய சேக்கிழார் பெருமானது உதவியோடு உடனவைத் தெண்ணத்தக்கது, அப்பெருந் காப்பியத்திற்கோர் பேருரை யெழுதி வெளியிட்ட தென்பதை மறக்க முடியுமா?

கோவை சிவக்கவிமணி சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள், தாம் பல காலம் தவமுயன்று அரிதிற் பெற்ற தனிப்பெரும் உரையை அச்சுவாகன மேற்றித் தமிழ்நாடு வாழத் தந்திருக்கிறார்கள். அவர்களது இப்பேருதவிக்கு நன்றி காட்டும் முகமாகச் சித்திரைத் திருவாதினை நாட்களாகிய 6-5-54லும் அதற்கு மறுநாளிலும் சிதம்பரம் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் விழா நடைபெற இருக்கிறது.

இவ்விழாவைச் சைவ நம்மங்கள் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தங்கள் சொந்த விழாவாகக் கொண்டு பேருரையாசிரியரைப் பாராட்டுதற்கு, அவரவர்களாலான எல்லாவகைகளிலும் முன்னிற்கவேண்டுமென்று வேண்டிக் கொள்ளுகின்றோம்.

5. செட்டிநாடு (20-5-54) "சேக்கிழார் திருநாட் கழக அன்பளிப்பு"

சிதம்பரம் ஸ்ரீ நடராஜர் கோயில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் கோவை சிவக்கவிமணி ஸ்ரீ வி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் பெரியபுராணப் பேருரை வெளியிட்டதைத் தோன்று அரங்கேற்றி வைத்தார்.

மேற்படி வைபவம் சிவக்கைக் கணாயில் சிவபூஜையுடன் ஆரம்பமாயிற்று. பிறகு திருமுறைகள், பெரிய புராணப் பேருரைச் சுவடிகள் எல்லாம் யாணமேல் வைக்கப்பட்டுத் தேவார பாராயணத்தடன் நகர்வலம் வந்தன. அங்கேற்றப் போகும் பெரிய புராணப் பேருரை 7 வாலும்களும் கடராசர் நிற்சபையில் கடராஜப் பெருமான் திருப்பாதங்களில் வைத்துப் பூஜை ஆராதனைகள் செய்யப்பட்டன. அப் பொழுது தீட்சிதர்களின் சபை காரியதரிசி ஸ்ரீ வி. வி. கல்யாணசுவாமி தீட்சிதர் பொது தீட்சிதர்களின் சார்பில் ஓர் பொன்னாடை சிவக்கவிமணி ஸ்ரீ வரி. கே. எஸ். முதலியார்க்குப் போர்த்தினார். கடராசப் பெருமானுக்குத் திருப்பாவாடை வழி பாடு அபிஷேகம் முதலியவை நடைபெற்றன. திருப்பணத்தான் மடாலயம் சுவாமிகளால் 1000 பேருக்கு அன்னதானம் நடைபெற்றது.

மாலை 6 மணிக்கு ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் திருஞான சம்பந்தர் மடாலயம் இளவரசு ஸ்ரீவஸ்திர சோமசுந்தர தேசிக பரமாதாரிய சுவாமிகள் தலைமையின்பீழ் ஓர் பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. கூட்டத்திற்குப் பிரச்சன்னமாயிருந்த முக்கியமானவர்கள் ஸ்ரீமான் கன். எம். காராயணசாமி பிள்ளை, ஸர். பி. டி. ராஜன், அண்ணாமலை சர்வகலாசாலை உதவி உப அத்தியட்சகர் ஏ. ராமநாதம் பிள்ளை, ரா. பி. சேதுப் பிள்ளை, சி. எம். ராமச்சந்திரன் செட்டியார், எஸ். சச்சிதானந்தம் பிள்ளை, சுப. சேஷு, மெய்யப்பசெட்டியார், டி. பி. மீனாட்சி சுந்தரம் பிள்ளை ஆவார்கள்.

கடவுள் வாழ்த்துக்குப் பிறகு விழாக் கமிட்டியின் தலைவர் ஸர். பி. டி. ராஜன் தனது வரவேற்புரையை கிகழ்த்தினார்.

குன்றக்குடி அடிகளார் வாழ்த்துரை ஸ்ரீ சபாபதித் தம்பிரானாலும், திருப்பணத்தான், தருமபுரம், திருவாவடுதுறை, மயிலம் முதலிய மடாதிபதிகள் சார்பில் வாழ்த்துப் பாக்களும் வாசித்தளிக்கப்பட்டன.

தேவகோட்டை கோத்திரார் திருநாட்சுரக அன்பளிப்பாக அதன் தலைவர் தமிழ் வள்ளல் உ.ராம.மெ.சுப.சேஷு.மெ. மெய்யப்பசெட்டியார் அவர்கள் தங்கவுரையிட்ட பெரிய புராணநூல் ஒன்றை அன்பளிப்பாக வழங்கினார்கள். சிதம்பரம் பொது தீட்சிதர்களின் சார்பிலும் வாழ்த்துபா அளிக்கப்பட்டது.

இரண்டாம்கால் விழாவில் திருவான்கன் டி. எம். காராயணசாமி பிள்ளை, ஆர். பி. சேதுப்பிள்ளை, எம். எஸ். பழனிப்ப முதலியார், ஏ. ராமநாதம் பிள்ளை, ஏ. சிதம்பரநாதச் செட்டியார், புஷ்பம் நடராசன், மீனாட்சி சுந்தரம், திருவாசகம் கே. எம். பாலசுப்பிரமணியம், ராமையா பிள்ளை, இ. என். தண்டபாணி பிள்ளை, குலசேகரப்பட்டினம் வீரசிவசுப்பிரமணியம், சிதம்பரேஸ்வர தீட்சிதர் ஆகியோர்கள் உரை ஆசிரியரைப் பாராட்டிப் பேசினார்கள்.

பிறகு சிதம்பரம் பழனிப்ப முதலியார் தேவாரப் பாடசாலை தர்ம பரிபாலகர் திரு. எஸ். கின்னையா முதலியார் உரை ஆசிரியரைப் பாராட்டிப் பேசினார்.

கோயம்புத்தூர் மீட்டாதார் முத்துக்குமாரசாமி முதலியார், ஆனமலை வெங்கடாசல முதலியார் இருவர்களும் உரை ஆசிரியர் அவர்களுக்கு இரு பொன்னாடைகளைப் போர்த்தினார்கள்.

உரை ஆசிரியர் திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் தனக்கு உபசரிப்புச் செய்த அனைவர்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

விழாத்தலைவர் திருப்பெருத்திரு சோமசுந்தர அடிகளார் முடிவுரை கூறையில் “இங்கு அறிஞர்களும் புலவர்களும் கிறையக்கூடி யிருக்கின்றீர்கள். நீங்கள் அனைவரும் மக்கள் பயன்பெறக்கூடிய வகையில் கல்ல துல்களை எழுதி வெளியிட முற்படல் வேண்டும்” என்று கேட்டுக்கொண்டார்கள். திரு. இராமலிங்க ஒதுவார், மதுரை

திரு. சுப்பையா ஒதுவார் இருவர்களும் வாழ்த்துப்பாடல் பாடிய பிறகு விழா முடிவு பெற்றது.

இரண்டுகாள் விழாவிலும் திருப்பனங்காள் காமமடம் திருப்பெருந்திரு காம வரசி அருள் நந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள் அன்பளிப்புச் செய்திருந்த ரூபாய் 1000க்கு காமமடத்தில் 1500 ஏழைகளுக்கும், விழாவிற்கு வந்திருந்த சுமார் 1000 பேர்களுக்கும் பழனியப்ப முதலியார் சேவாரப் பாடசாலை அதிபர் திரு. எஸ். சின்னையா; முதலியாராலும் அன்னதானம் செய்யப்பெற்றது.

## 6. தமிழ்நாடு (11-5-54)

கோயம்புத்தூர் சிவச்சவிமணி திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் எழுதிய பெரிய புராணப் பேருரை நிறைவு விழாவின் 2-வது நாள் வைபவம் நேற்ற மாலை 6-மணிக்கு சிதம்பரம் நடராசர் கோயில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் மதுரை திருஞான சம்பந்தர் மடாலயம் இளவரசு திருப்பெருந்திரு. சோமசுந்தர அடிகளார் தலைமையில் நடைபெற்றது.

சீர்காழி பெரு நிலக்கிழார் திரு. எஸ். சுப்பராய முதலியார் வரவேற்புரை சிகழ்த்துதலையில் சைவசமயம் குன்றிச் சமண சமயம் தழைக்க முற்பட்டபோது ஞான சம்பந்தர் தோன்றிச் சமண சமயத்தை முறியடித்துச் சைவத்தைத் தழைத்தோங்கச் செய்தபோல், சந்நாமம் நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் பிற்போக்குக் கொள்கைகளை முறியடித்துச் சைவத்தை தழைத்தோங்கச் செய்யவே ஞானசம்பந்தரைப்போல் திருப்பெருந்திரு. அடிகளார் தோன்றியுள்ளார்கள். இந்நிலையில் பெரியபுராணப் பேருரை நிறைவு விழா நடப்பதே ஓர் பெரிய சான்றாக விளங்குகின்றது என்று கூறினர்.

டி. எம். நாராயணசாமி பிள்ளை, எம். எஸ். சி. சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தின் சார்பில் உரை ஆசிரியர் அவர்களுக்கு 1000 ரூபாய் நன்கொடையளித்துப் பேசுகையில், உரை ஆசிரியர் திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் படித்து வித்துவான் பட்டம் பெற்ற பேராசிரியராவார். 1930-ம் ஆண்டில் பல்கலைக் கழகத்தில் சொற்பொழிவுகள் செய்துள்ளார்கள். பெரிய புராணப் பேருரைக்காக அப்போது ரூ. 1000 கொடுக்கப்பட்டது. இப்போதும் 1000 ரூபாய் கொடுக்கப்பட்டது. உரை ஆசிரியர் எழுதிய பெரிய புராணப் பேருரையை அறிவுடனும் அன்புடனும் பத்தியுடனும் எழுதி சாதாரண மக்களும் எளியமூறையில் படித்தப் பயன் பெறும் அளவில் வெளியீடு செய்திருக்கின்றார்கள். பெரிய புராணம் சைவசமயத்தவர்களுக்கு மட்டும் அல்ல, உலகத்திற்கே ஓர் நூலாக விளங்கி வரும் நூலாகவும் இருக்கின்றது என்று கூறினர்.

சென்னைப் பல்கலைக் கழகப்பேராசிரியர், திரு. ஜி. வி. சேதுப்பிள்ளை பேசியதாவது: இன்று சைவத்திருநாள் ஆகும். இங்கு கூடியிருக்கும் மக்களைப் பார்த்தால் சைவம் தழைக்கத் தீர்மானித்துவிட்டது என்று காணப்படுகின்றது; என்று கூறிவிட்டு, மேலும் திரு. ஆர். பி. சேதுப்பிள்ளை பேசுகையில் நாட்டில் எத்தனையோ காவியங்கள் இருக்கின்றன. அவைகளில் பெரியபுராணம் ஓர் பெரிய காவியமாகும். சிந்தாமணி, கம்பராமாயணம் இவைகளின் நயங்களின் மூலில் பெரியபுராணம் கோன்றியுள்ளது. பெரியபுராணத்தில் பத்தியாகிய தேன் சொட்டுகள் திகழ்கின்றது மட்டும் அல்ல, பத்தி என்ற செல்வத்தைத் தேவாரப் பாடல்களிலிருந்தும் நமது உரை ஆசிரியர் தேடிப்பிடித்துப் பெரியபுராணப்பேருரையில் ஆங்காங்கு சேர்த்திருக்கின்றார் நமது சி. கே. எஸ். அவர்கள். ஆங்கில நாட்டைச் சேர்ந்த போப்பையர் தன்னுடைய 75-வது வயதில் திருவாசகத்தை மொழிபெயர்க்க

முற்பட்டார். போம்பாய் தன்னுடைய 80-வது வயதில் திருவாசக மொழி பெயர்ப்பை முடித்தார். ஆகவே எமது சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் மேலும் பல ஆண்டு வாழவேண்டும். அதற்காகத் திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் வேறு ஏதாவது ஒரு துறைக்கு உரை எழுதத் தொடங்கவேண்டும். அப்படித் தொடக்கம் செய்தால் ஆண்டவன் உங்களை கீழ்த்து வாழவைத்து வருவார் என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

கோயம்புத்தூர் எம். எஸ். பழனிப்பிழா முதலியார் பேசுகையில் குன்றத்தூர் சேக்கிழார் கோயில் பழுதுபட்டு இருப்பதைச் சைவர்கள் சீர்திருத்தம் செய்ய முற்படல் வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார்.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழக உதவித் துணைவேந்தர் திரு. ஏ. ராமநாதன் பின்னை துணைவேந்தர் டாக்டர். சி. பி. இராமசாமி அய்யர் சார்பாக உரை ஆசிரியர் அவர்களுக்குப் பாராட்டிக் கூறி கோவை சர். ஆர். கே. சண்முகம் செட்டியார் துணைவேந்தராக இருந்த காலத்தில் பேருரைக்காக ரூ. 1500 கொடுக்கப்பட்டது என்றும் பெரியபுராணத்தை ஆங்கிலத்திலோ அல்லது வேறு மொழியிலோ மொழிபெயர்த்த உலக நூலாக விளங்கும்படி செய்தல் வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார்.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகப் பேராசிரியர் திரு. ஏ. சிதம்பரநாதன் செட்டியார் பேசுகையில் 1800 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு நாட்டில் எல்லாம் தமிழ் மொழியின் தாக்க இருந்துவந்தது. வடமொழியினுடைய ஆண்டவனைக் காணமுடியும் என்று ஒரு சிலர் தவறாகக் கூறிவருகிறார்கள். அது தவறு. தமிழ் மொழியினாலேயே ஆண்டவனை அடையலாம் பெரிய புராணத்தை இலக்கியங்களோடு பார்க்க வேண்டும். பாமரமக்களுக்கும், பண்டிதர்களுக்கும் பயன்படக்கூடிய வகையில் சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் பேருரைவெளியீடு செய்துள்ளதை பெரிதும் பாராட்டிப் பேசி விட்டு மேலும் பேசுகையில் 12-வது நூற்றாண்டில் புரட்சி வீரராக கமது சேக்கிழார் தோன்றியவராவார். சேக்கிழார் பெருமானுக்கு நாம் நன்றி செய்தவர்களாக இருக்கப்பட வேண்டுமெனாலும் கோயில்களில் தமிழிலேயே அர்ச்சனைகள் செய்து வரல் வேண்டும். அசற்காகச் சட்டமும் இயற்றவேண்டிய காலமும் வருகின்றது. அதுவரையில் தமிழில் அர்ச்சனைகள் செய்ய விரும்பினால் அசற்படி செய்ய ஆட்கள் இருக்கவேண்டும். சிறீக், தனிப்பட்ட மடாலயத்தார்கள் தங்கனிடம் உள்ள கோயில்களில் தமிழிலேயே அர்ச்சனைகள் செய்தவர முற்படல் வேண்டும்.

திருமதி புஷ்பம் நடராஜன் பேசுகையில் தமிழ்நாட்டிலுள்ள பெண்மணிகள் அவசியம் பெரிய புராணத்தை வாங்கி ஒவ்வ் கோலங்களில் படித்துவர முற்படல் வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார். திருமதி பாப்பாத்தியம்மாள் பேசியபிறகு அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம் ஆராய்ச்சித்துறைத் தலைவர் திரு. ஜி. சுப்பிரமணிய பின்னை பேசுகையில் தேவாத்திற்கு பாஷியம் போன்றது பெரிய புராணமாகும் தற்சமயம் பெரிய புராணம் என்று கூறுது, அடியார்களின் வரலாற்றைக் கூறும் நூல் என்று கூற வருமுற்படல் வேண்டும். பெரிய புராணத்திற்குத் தொல்காப்பியம் ஒன்றான இலக்கண நூலாகும். பெரிய புராணத்தை எல்லோரும் படித்து விட்டால் நாட்டில் பொதுவுடைமைக்கே வழியில்லை என்று கூறினார்.

பிறகு ஈரோடு நகராட்சித் தலைவர் திரு. மீனாட்சிசுந்தரம் பேசுகையில் கொடியில் சுவர்களில் முனைத்திருக்கும் மரம் செடிகள் நமக்கு விரோதியாக இருந்து கோயிலை அழிக்க முற்பட்டுள்ளன என்று அந்த மரம் செடிகளைக் களைத்தெரிய சைவ சமய மக்கள், மாணவர்கள் ஆகியவர்கள் முற்படல் வேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

திருவாசகம் திரு. கே. எம். பாலசுப்பிரமணியம், திரு. ராமய்யா பிள்ளை, திரு. இ. என். செண்டபாணி பிள்ளை, குலசேகரப்பட்டினம் திரு. வீரசுப்பிரமணியம், திரு. சிதம்பரேஸ்வர தீட்சிதர் ஆகியோர்கள் உரை ஆசிரியரைப் பாராட்டிப் பேசினார்கள்.

பிறகு சிதம்பரம் பழனியப்ப முதலியார் தேவாரப் பாடசாலை தர்ம பரிபாலகர் திரு. எஸ். சின்னையா முதலியார் உரை ஆசிரியரைப் பாராட்டிப் பேசுகையில் 1935-ம் ஆண்டில் இப் பேருரையின் முதல் சஞ்சிகை நிறைவு விழாவை இதே மண்டபத்தில் கொண்டாடியபோது சுமார் 15 நபர்கள் கூடியிருந்து கொண்டாடினார்கள் என்றும், 1948-ம் ஆண்டில் பேருரை எழுதிய கைப்பிரதிக்கான இதே மண்டபத்தில் 2-வது நிறைவு விழா கொண்டாடியபோது சுமார் 150 அன்பர்கள் தான் கூடியிருந்தார்களென்றும் அது சமயம் சொற்பொழிவாளராக இருந்த திருமதி புஷ்பம் நடராசன் அக் கூட்டத்தைப் பார்த்து இவ்விழாவிற்கு இவ்வளவு தானே கூட்டம் என்றும் சிதம்பரம் மக்களுக்கு இவ்வளவுதான் பக்தி இருக்கிறதா என்றும் கூறினர் என்றார்.

கோயம்புத்தூர் மிட்டாதார் திரு. முத்துக்குமரசாமி முதலியார், ஆனைமலை திரு. வெங்கிடாசல முதலியார் இருவர்களும் உரை ஆசிரியர் அவர்களுக்கு இரு பொன்னாடைகளைப் போர்த்தினார்கள்.

பிறகு உரை ஆசிரியர் அவர்களுக்குப் பல வாழ்த்துப் பத்திரங்கள் அளிக்கப் பட்டன. மேலும் மேற்படி நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு இந்தியா இலங்கை முதலிய நாடுகளிலிருந்தும் சுமார் 300-க்கு மேற்பட்ட வாழ்த்துச் செய்திகள் அனுப்பியிருந்தார்கள்.

ஒருவர் தன்னுடைய தந்திரமூலம் வாழ்த்துப் பாடலை ஆசிரியருக்கு தெரியப் படுத்தியிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. உரை ஆசிரியர் திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் தனக்கு உபசரிப்புச்செய்த அனைவர்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

விழாத்தலைவர் திருப்பெருந்திரு சோமசுந்தர அடிகளார் முடிவுரை கூறுகையில் “இங்கு அறிஞர்களும் புலவர்களும் நிறைய கூடியிருக்கின்றீர்கள். நீங்கள் அனைவரும் மக்கள் பயன்பெறக்கூடிய வகையில் எல்ல தூல்களை எழுதி வெளியிட முற்படல் வேண்டும்” என்று கேட்டுக்கொண்டார்கள். திரு. ராமலிங்க ஓதவார், மதுரை திரு. சுப்பையா ஓதவார் இருவர்களும் வாழ்த்துப்பாடல் பாடிய பிறகு விழா முடிவுபெற்றது.

இரண்டுகாள் விழாவிலும் திருப்பணந்தான் காசிடம் திருப்பெருந்திரு காசி வாசி அருள்நெத்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள் அன்பளிப்புச் செய்திருந்தருபாய் 1000-க்கு காசிடத்தில் 1500 ஏழைகளுக்கும், விழாவிற்கு வந்திருந்த சுமார் 1000-ம் பேர்களுக்குப் பழனியப்ப முதலியார் தேவாரப் பாடசாலை அதிபர் திரு. எஸ். சின்னையா முதலியார் அன்னதானம் செய்துள்ளார்கள்.

7. ஈழகேசரி, (16-5-54)

கோவை, சைவப் பெரியார் சிவக்கவிமணி திருவாளர் சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் தங்கனது வாழ்க்கைப் பயனாகக் கணக்கற்ற ஆண்டுகளாய் அரிய முயற்சி செய்த வெளியீட்டு வரும் திருத்தொண்டர் புராணப் பேருரை வெளியீடு நிறைவு விழா மே மாதம் 6, 7 தேதிகளில் சிதம்பரம் திருக்கோலியில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் நிறப்பாக நடைபெற்றது.



திரு. வி. எஸ். இரத்தின சபாபதி முதலியார் வாழ்த்துரை சிகழ்த்தினார். திருவாளர்கள் எஸ். இராமசாமி நாயுடு, டி. எம். நாராயணசாமி பிள்ளை, ஏ. இராம நாத பிள்ளை, ஆர். பி. சேதுப்பிள்ளை, மு. வரதராசனார், ஏ. சிதம்பரனார், முத்து சு. மாணிக்கவர்சகர், ஜி. சுப்பிரமணிய பிள்ளை, ஓனவை துரைசாமிப் பிள்ளை ஆகியோர் இவ் விழாவிற்குப் பங்குபற்றி விரிவுரைகள் ஆற்றினர்.

தலைமை உரை:—திரு. சோமசுந்தர தேசிக பரமசாரிய சுவாமிகள் தமது தலைமையுரையில் அருளியதாவது:—

பெரிய புராணம் அரங்கேற்றப்பட்ட தலத்திலேயே அதே நாளிற் பேருரை வெளியிட்டு கிறைவு விழாவும் கொண்டாடப் பெறும்படி தீர்மானித்த விழாச் செயற்குழுவினரை நாமெல்லோரும் பாராட்டக் கடமைப் பட்டிருக்கிறோம். அதற்கு அன்பே உருவாக, தியாகமே சின்னமாகக் கொண்டொழுகும் சர் பி. டி. ராஜன் அவர்களின் சீரிய தலைமையும், தமிழுக்கும் சமயத்திற்கும் தம்மை அர்ப்பணம் செய்து தொண்டாற்றிவரும் திரு. வி. எம். ராமச்சந்திரன் செட்டியார் அவர்களின் பண்பாடும் செயலாற்றும் திறமுமே காரணம் என்று கருதுகின்றோம். பெரிய புராணம் முழுவதையும் உரையுடனே வெளியிட்டிருப்பவர்கள் திரு. வி. கவியாணசுந்தர முதலியாரவர்களும், ஸ்ரீ ஆறுமுகத் தம்பிரான் சுவாமிகளும், திரு. சுப்பராயலு நாயக்கர் அவர்களும், நம் விழாக் கொண்டாடுகின்ற பேருரை தந்திருக்கும் சிவக்கவி மணி திரு. வி. கே. சுப்பிரமணிய முதலுயரவர்களும் ஆவார்கள்.

சிவக்கவிமணியின் பேருரை சேக்கிழார் சுவாமிகளது ஆழ்ந்த தெய்வீகக் கருத்துக் களை அகழ்ந்தெடுத்த பெரியதோர் அருட்புதையலாக அமைந்திருக்கிறது. அதைச் சைவ சமயத்தின் கலைக்களஞ்சிய மெனலாம். புராண உரை இக்காலத்துக்கு வேண்டியவாறு உருவெடுத்துள்ளது மிகவும் சிறப்பானது. நம் அநுபூதி நம்பியிடையே பல்லாண்டு பல்லாண்டு வாழத் திருவருள் துணை புரிவதாக.

திறிப்பு:—அன்னாம்பலம் பல்லைக் கழகப் பேராசிரியர் திரு. ஏ. சிதம்பரநாத செட்டியார், பேசியதன் சுருக்கமும், சென்னைப் பல்லைக்கழகப் பேராசிரியர் திரு. ஜி. பி. சேதுப்பிள்ளை, அவர்கள் பேசியதன் சுருக்கமும் மேலே 6-தமிழ்நாடு 11-5-54 பத்திரிகைச் செய்தியில் வந்துள்ளன.

பின்னர் உரை ஆசிரியர் அவர்களுக்குப் பலவாழ்த்துப் பத்திரங்கள் அளிக்கப் பட்டன. கிறைவு விழாவை முன்னிட்டு இந்தியா இலங்கை முதலிய நாடுகளிலிருந்தும் சுமார் 300க்கு மேற்பட்ட வாழ்த்துச் செய்திகள் அனுப்பியிருந்தார்கள்.

உரை ஆசிரியர் திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் தனக்கு உபசரிப்புச் செய்த அனைவர்களுக்கும் நன்றிபைத் தெரிவித்துக்கொண்டார்.

8. கல்கி (5-6-54)

. தில்லை வெளியில் ஆனந்தக் கூத்தாடிய நடராஜப் பெருமான் “உலகெலாம்” என்று அடியெடுத்துக் கொடுக்க, சேக்கிழார் தம் பெரிய புராணத்தைப் பாடத் தொடங்கினார். சிதம்பரத்தில் சபாநாதர் கோயிலின் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் சித்திரை மாதம் திருவாதிரை நஷத்திரத்தில் தொடங்கி, அடுத்த சித்திரை மாதம் திருவாதிரையில் முடித்தனர் என்பதையும், பெரியபுராணத்தைச் செவிமடுத்து மகிழ்ந்த அநபாய சோழன் (இரண்டாம் குலோத்துங்கன்) சேக்கிழார் சுவாமிகளையும் திருத் தொண்டர் புராணத்தையும் யானையிது ஏற்றித் தானும் பின் இருந்து கவரி வீசி ஊர்வலமாகவந்த சேக்கிழார் பெருமானுக்குப் பல சிறப்புகள் செய்தான் என்பதையும் உமாபதி விவாச்சாரியார் அருளியுள்ள சேக்கிழார் புராணத்தால் நாம் அறிகின்

ரோம். எனவே பெரிய புராணம் அங்கேற்றப்பட்ட இதம்பரத்தில், ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் இந்த ஜய ஆண்டு செந்திரைத் திங்கள் 24-ம் நாள் திருவாதிரை நட்சத் திரத்தில் பெரிய புராணப் பேருரை வெளியிட்டு கிறைவு விழா அமைத்தது மிகவும் பொருத்தமாகும்.

பெரிய புராணப் பேருரை கிறைவு விழாவின் பொருட்டு அம்பலவாணர் கோயிலின் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தின் முகப்பிலும், செல்வ நெடுமாடங்கள் கிறைந்த தில்லையின் நான்கு வீதிகளிலும் பல காவணங்கள் (பந்தல்) போடப் பட்டன. ஒவ்வொரு காவணத்தக்கும் ஒரு பெயர் இடப்பட்டது. கிழக்குக் கோபுர வாயிலின் முன்னர் ஸ்ரீ மாணிக்க வாசக சுவாமிகள் காவணமும், மேற்கு வீதியில் திருஞான சம்பந்தர், சுந்தரர் காவணமும், மேற்கு வீதியில் திருநாவுக்கரசர் காவணமும் அமைந்திருந்தன. இவைகளையென்றி வடக்கு வீதியில் மெய்கண்டார், அருணாந்தி சிவம் காவணங்களும் போடப் பட்டன.

மே மாதம் ஆறாம் நாள் வியாழக்கிழமை காலைத் திருவிழா தொடங்கியது. அலங்கரித்த யானைமீது பெரிய புராணப் பேருரைச் சுவடிகள் வைக்கப் பட்டன. அதன் முன்னர் சேக்கிழாரின் திருவுருவப் படம் விமானத்தில் புறப்பட்டது பல வித வாத்தியங்கள் முழங்கத் தமிழ்நாடெங்கிலுமிருந்து வந்திருந்த பெரியார்கள் புடைசூழ ஆயிரக்கால் மண்டபத்திலிருந்து ஊர்வலம் புறப்பட்டது. பெரிய புராணப் பேருரை ஆசிரியர் சிவக்கவிமணி திரு. சி. கே. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் முன்னர் நடந்துவர அவரைச் சூழ்ந்து பல அடியவர்கள் வந்தனர். இதற்குப் பின்னர் பல கோயில்களின் ஒதுவா மூர்த்திகள் பக்க வாத்தியங்களுடன் பன்னிரு திருமுறை களை மிக உருக்கமாய்ப் பாடி வந்தனர். நூற்றுக்கணக்கான மக்கள் ஊர்வலத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

காலை பத்து மணிக்கு அடியார் பலரும் பொன்னம்பலம் வந்து சேர்ந்தனர். ஸ்ரீ நடராஜப் பெருமான் சன்னதியில் ஸ்ரீ கல்யாணசாயி தீக்ஷிதர் பெரிய புராணப் பேருரை ஆசிரியர் சிவக்கவிமணி திரு. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்களுக்குப் பொன்னாடை போர்த்தி ஆசி கூறினார். அன்று பகல் ஆயிரக் கணக்கான ஏழை மக்களுக்கு அன்னதானம் வழங்கப்பட்டது.

மாலை ஐந்துமணிக்கு ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் விழா மீண்டும் தொடங்கியது. திருஞானசம்பந்தர் மடாலயம் இளவரசுப் பட்டம் ஸ்ரீலஸ்ரீ சோமசுந்தர தேசிக அடிகளார் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். செயற்குழுவின் தலைவரான திரு. பி. டி. ராஜன் அவர்கள் வந்தவர்களை வரவேற்றுப் “பெரிய புராணம் சைவ சமயத்தின் நடுநிலை. இது ஒரு வரலாற்று நூல். இத்தகைய அரிய நூலுக்குப் பேருரை எழுதிய சிவக்கவிமணி யவர்கள் தமிழ் நாட்டில் பொன்றப் புகழ் பெற்ற னுள்ளனர்” எனக் கூறி முடித்தார். தலைமை வகித்த ஸ்ரீலஸ்ரீ சோமசுந்தர தேசிக அடிகளார் தமது தலைமையுரையில் “சேக்கிழார் அங்கேற்றிய தலத்தில் அதே நாளில் பெரிய புராணப் பேருரை அங்கேற்று விழா நடைபெறுவது மிகவும் பொருத்தமாகும்” எனக் கூறிச் சிவக்கவிமணி அவர்களுக்குப் பொன்னாடை போர்த்தினார்.

அதன் பிறகு திருப்பனத்தான், தருமபுரம், திருவாவடுதலை, குன்றக்குடி, மயிலம், பேரூர் முதலிய மடங்களின் பிரதிநிதிகள் சிவக்கவிமணி அவர்களுக்குப் பொன்னாடை போர்த்தி வாழ்த்தினர். செந்தமிழ்ப் புலவரும் புலவரும் ஆகிய தேவகோட்டை மெய்யப்பச் செட்டியார் அவர்கள் பொன் கட்டுக் கட்டிடம் அமைத்த

பெரிய புராண புத்தகம் ஒன்றைப் பரிசளித்தனர். திரு மெய்யப்பச் செட்டியார் அவர்களின் விருப்பப்படி பேராசிரியர் திரு தெ. பெச. மீனாட்சிசுந்தரனார் அவர்கள் அப் புத்தகத்தினைச் சிவக்கவிமணி அவர்களுக்கு வழங்கினார்.

பின்னர் பல சங்கங்களும் அன்பர்களும் சிவக்கவிமணி அவர்களுக்குப் பல பரிசுகளும் பாராட்டுரைகளும் வழங்கினர். இறுதியில் சிவக்கவிமணி அவர்கள் தம்மைப் பாராட்டிய நண்பர்களுக்கும் இப் பேருரை வெளிவருவதற்கு உதவி செய்த நண்பர்களுக்கும் தமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார். முதல் நான் விழா முடிவுற்றது.

புரண்டாம் நான் விழா மறுநாள் காலை பன்னிரு திருமுறையோடு சேக்கிழார் உலா, தேவார பாராயணத்துடன் நடைபெற்றது. காலை பத்து மணிக்குத், திருஞானசம்பந்தநாயனார் திருஞானப்பாலுண்டருளிய திருவிழாவும் நடைபெற்றது. மாலை ஆறு மணிக்கு ஆபிரக்தால் மண்டபத்தில் விழா ஆரம்பமாயிற்று. அப்போது வரவேற்புக் குழுவின் சார்பில் சீர்காழி திரு சுப்பராய முகலியார் அவர்கள் வரவேற்புரை கூறினர். ஸ்ரீ டி. எம். நாராயணசாமிப் பிள்ளை அவர்கள் பாராட்டுரை கூறிச் “சென்னைப் பல்கலைக் கழகச் சார்பில் ஆபிரக்தரூபாய திரு. முதலியார் அவர்களுக்கு வழங்கினார். பேராசிரியர் திரு. ரா. பி. சேதுப் பிள்ளை அவர்கள் சிவக்கவிமணியின் பெருமூயற்சியைப் பாராட்டினார்.

அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகத்தைச் சார்ந்த திரு ஏ. இராமநாதப் பிள்ளை, தமிழ்ப் பேராசிரியர் திரு அ. சிதம்பரநாதச் செட்டியார், பேராசிரியர் திரு ஜி. சுப்பிரமணியப் பிள்ளை, திருவாசகமணி கே. எம். பாலசுப்பிரமணியம், திரு எம். எஸ். பழனிப்பப் முதலியார், திரு மீனாட்சி சுந்தர முதலியார், திரு எஸ். சின்னைய முதலியார், திரு தண்டபாணிப் பிள்ளை, ஸ்ரீமதி புஷ்பம் நடராஜன் முகலியோர் சிவக்கவிமணி அவர்களின் தொண்டினைப் பாராட்டிப் பேசினார்கள்.

அதன் பின் தமிழ்நாடு அறநெறிச் திருக்கூட்டம், சில்லைத் திருமுறைக்கழகம், குடந்தைச் சிவனடியார் திருக்கூட்டம், சீர்காழி திருஞான சம்பந்தர் கழகம், மதுரை பன்னிரு திருமுறைக் கழகம் முதலிய கழகத்தினர் திரு. முகலியார் அவர்களுக்குப் பாராட்டுரைகள் வழங்கினர். இறுதியில் சிவக்கவிமணி அவர்கள் இப்பேருரை வெளி வருவதற்குத் துணையாக இருந்த அன்பர்களுக்குத் தமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார். விழாச் குழுவின் செயலாளர் திரு. சி. எம். இராமச்சந்திரன் செட்டியார் விழாவில் கலந்து கொண்டு, சிறப்பித்த அனைவர்க்கும் நன்றி கூறக் கூட்டம் இனிது முடிந்தது.

சிவக்கவிமணி அவர்களின் பெரிய புராணப் பேருரை உயர்ந்த காகிதத்தில் 160 பக்கங்கள் கொண்ட சஞ்சிகைகளாக 1935-ம் ஆண்டு முதல் வெளிவந்துள்ளது. இதுவரை வெளிவந்த நாற்பத்துநாலு சஞ்சிகைகளும் 5,424 பக்கங்கள் கொண்டது என. நாற்பத்துநாலு சஞ்சிகைகளையும் ஆசிரியர் ஏழு பகுதிகளாகப் பிரித்து வெளியிட்டுள்ளார். கடந்த பத்தொன்பது ஆண்டுகளாகச் சிவக்கவிமணி அவர்கள் இப் பேருரை வெளியிட்டில் ஈடுபட்டுள்ளார்கள். இப்பேருரையினைத் தமிழ்ப் பெருமக்கள் பலரும் வாங்கிப் படித்துப் பயன் பெறுவார்களாக. - பூ, ஜூலை சுந்தரம்

## 9. “கலைமகள்” (14-5-54)

பெரிய புராணம் தமிழில் தோன்றிய காவியம். பத்திச் சுவை சொட்டும் பணுவல். நாயன்மார்களின் வரலாற்றை விரிவாகச் சொல்வதோடன்றித் தமிழிலக்

கியப் பண்பும் நிறைந்து விளங்குவது. அதற்கு முன்பே செல் உரை வரைந்திருக்கிறார்கள். கோயம்புத்தூர்ப் பேரறிஞர் திரு. செவக்கவிமணி செ.கே. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள் பல காலம் ஆராய்ந்து விரிவாக ஒருரையை எழுதி முடித்திருக்கிறார்கள். அவ்வுரையின் அரங்கேற்றம் மே மாதம் 6, 7-ஆம் தேதிகளில் கிதம்பரத்தில் மிகச் சிறப்பாக நிறைவேறியது. பெரிய புராணத்தைச் சேக்கிழார் பாடி அங்கே நேற்றிய இடமும் கிதம்பரமே. ஆதலின் இப் பேருரையை அங்கே அரங்கேற்றம் செய்தது மிகவும் பொருத்தமான காரியம்.

பல தூல்களின் ஆராய்ச்சியினாலும் தம்முடைய தண்ணுணர்வினாலும் பத்தியினாலும் பெரிய புராணத்திற்குள் ஆழித்து ஆழித்து நுகர்ந்து தேர்ந்து இவ்வுரைமைச்சுவக்கவிமணியவர்கள் எழுதியிருக்கிறார்கள். தலங்களைப் பற்றிய வரலாறுகளும் படலங்களும் பிற செய்திகளும் இதற்காக முதலியாரவர்கள் எவ்வளவு உழைப்பை மேற்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதைப் புலப்படுத்தும். இந்த தூலைத் தமிழ் நாட்டுச் செல்வர்கள் தாமும் வாங்கலாம்; வாங்க முடியாத புலவர்களுக்கு வாங்கி வழங்கலாம். இலக்கிய முயற்சிகள் வளர வேண்டுமானால் இப்படித்தான் வளரவேண்டும். வெறும் கூட்டம் போட்டுக் கை தட்டினால் போதாது.

## (5) உரை நிறைவு விழாத் தொடர்ச்சி

### 1. திருப்பேரூர் என்கிற மேலைச்சிதம்பரம்.

தில்லையில் நடந்த நிறைவு விழாவின் தொடர்ச்சியாகக் “குடகத்திலு)லை அம்பல வாணன்” என்ற ஆளுடைய நம்பிகள் தேவாரத்தில் அருளியபடி உன்ன திருப்பேரூர் என்னும் தலத்தில் பேருரை நிறைவு விழா 28-5-53-ல் வெள்ளிக்கிழமை சிறப்பாக நடைபெற்றது. கோவை மாநகரிலிருந்து அன்பும், கல்வியும், செல்வமும் நிறைந்த பெரியோர்கள் பலரும் வந்து சிறப்பித்தார்கள். கலை 8-மணிக்கு புராணப்பேருரைச் சுவடிகளை யானையின்மேல் வைத்துக் கோவில் ஸ்தானிகர் சுந்தரகுருக்கள் அவர்கள் தாங்கி வந்தார்கள்.

அலங்கரித்த அழகிய ரதவிமானத்தில் சேக்கிழார் நாயனார், சுந்தரமூர்த்தி நாயனார், திருநாவுக்கரசு நாயனார், திருஞான சம்பந்த நாயனார் ஆகிய மூர்த்திகளை எழுந்தருளப் பண்ணிச் சிறப்பான அலங்காரங்கள் செய்யப்பட்டிருந்தன.

மேற்படி நாயன்மார்களுக்கும், உரைச்சுவடிகளுக்கும் முன்னமே திருக்கோயிலில் சிறப்பாக வழிபாடுகள் செய்யப்பட்டன. அதன்பின் நாயன்மார்களுடன், உரைச்சுவடிகளை திருவீதியில் சிறப்பாக நகர்வலம் செய்யப்பட்டது. நகர்வலத்தில் பெருந்திரான மக்கள் கலந்துகொண்டனர், முன்னே சிவனடியார்கள்ரிஷபக்கொடிகளைத் தாங்கிக்கொண்டு சிவநாம முழக்கத்துடன் வந்தார்கள். பின்னால் தேவாரத் திருமுறைகளை ஒதிக்கொண்டு தேவாரப் பாராயணத்திற்குக்கூட்டத்தார் வந்தார்கள்.

இப்போது உரைச்சுவடிகளைத் தாங்கி வந்த யானைதான் (ஜானகி என்னும் பெயருடைய மேற்படி கோவில் யானை) 32 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு 1922-ம் வருஷத்தில் கோவைமாநகரில் உயர்பெருஞ் சைவத்திருவாளர் சென்னை கயப்பாக்கம் திரு. சதாசிவம் செட்டியார் அவர்கள் பெரியபுராணப் படனம் நிறைவாக்கி விழாத் கொண்டாட்டானபோது கோவைமாநகர்ப் பெருந்தேர்வீதி நான்கிலும் திருமுறைகளைத் தாங்கிக்கொண்டு வந்த சிறப்புப் பெற்றது. அதை என்னும்போது மனம் மிக மகிழ்ச்சியடைகின்றது.

: ஊர்வலம் முடிந்த கோயிலுக்கு வந்தபின்னர் உரைச்சுவடிகளை எடாரஜா திருவிடைக்கனிச் சார்த்தி வழிபடப்பட்டது. கோயில் அர்ச்சகர்களாகிய ஆதிசைவ மூர்த்திகள் தங்கள் சார்பாக உரையாசிரியரை ஆதரித்து ஸ்ரீ எடாரஜருக்கு சாத்திய பொன்னாடை பரிவிட்டமும், திருநீறும் அளித்து ஆகி கூறினார்கள். அதன்பின் ஸ்ரீ பட்டிப் பெருமானுக்கும், ஸ்ரீ பச்சை நாயகி அம்மனுக்கும் அபிஷேகம், மஹாதிபாராதனை, திருப்பாவாடை சிவேதனத்துடன் சிறப்பாக நடைபெற்றன. அதன்மேல் பிரம்மண சந்தர்ப்பினையும், மாஜேஸ்வரபூஜையும், அடியார்க்கமுதலித்தலும் கூடிய அன்ன தானச் சிறப்புக்கள் நடைபெற்றன. ஏறக்குறைய 1000 பேர்கள் அமுதுண்டு களித்தார்கள்.

மாணியில் 5 மணி அளவில் திருக்கல்யாண மண்டபத்தில் திரு. வித்துவான் S. அருணாசலம்பிள்ளை யவர்கள் கடவுள் வணக்கமும், தேவாரமும் ஒதினார்கள். வாழ்த்துரைக் கூட்டம் நடைபெற்றது. ஆதிசைவ மூர்த்திகளாகிய கோயில் ஸ்தானீகர்கள் வாழ்த்துப் பத்திரமும், திருவருள் பிரசாதமும் வழங்கினார்கள். ஸ்ரீ பட்டிஸ்வரஸ் சுவாமி தேவஸ்தான டிராஸ்டிகள் சார்பில் மாணேஜிங் டிராஸ்டி திருவாளர், C. R. சதாசிவ முதலியார் அவர்கள் உரையாசிரியருக்கு வாழ்த்துப்பத்திரம் வாசித்துக் கொடுத்துப் பொன்னாடை போர்த்தினார்கள். கோயமுத்தூர் கோனியம்மன் தேவஸ்தானம் தர்மகர்த்தாக்கள் உரையாசிரியருக்கு வாழ்த்துப்பத்திரம் வாசித்துக்கொடுத்து, உயர்ந்த பட்டிப் பொன்னாடையும் சாத்தினார்கள்.

பேரூர் ஸ்ரீ சாந்தலிங்க மடாலயம் அடிகளார் உரையாசிரியருக்குச் சிவபூஜைக்கு உபயோகம் ஆகும் பொருட்டு ஒரு வெள்ளித் தட்டு வழங்கினார்கள். உரையாசிரியர் எல்லாருக்கும் தகுந்த மொழிகளால் நன்றி கூறினார்கள். ராம்பஹனார் திரு. ராமச்சந்திரன் செட்டியார் அவர்கள் இக்கூட்டத்திற்குத் தலைமை தாங்கி, நன்றி கூறிச் சிறப்பாக நடத்தினார்கள். அதன்பின் உரையாசிரியர் அவர்கள் புராணத்துக்கு அரிய சேவை செய்த கோவை வித்வான் - திரு. S. அருணாசலம்பிள்ளை யவர்களுக்கு சிவபூஜை செய்வதற்குரிய வெள்ளி அர்கப்பாத்திரங்கள் வழங்கினார்கள். நீண்ட காலமாக புராண உரைச் சுவடிகளுக்கு கட்டிட வேலை செய்த கோவை திரு. D. சோமசுந்தர முதலியாருக்குப் பொன்னாடையும், பரிசும் வழங்கினார்கள். கடவுள் வாழ்த்துடன் விழா இனிது முடிந்தது.

## 2. தென்சித்தூர் (பொள்ளாச்சி தாலுகா.)

6-6-54 அன்று கோவை ஜில்லா பொள்ளாச்சி தாலுகா தென் சித்தூரில் ஸ்ரீ மீனாகுபி சுந்தரேஸ்வரர் தர்மபரிபாலன சபையின் சார்பில் பெரிய புராணப் பேருரை நிறைவு விழா நடைபெற்றது. தென்சித்தூர் ஸ்ரீ மீனாகுபி சுந்தரேஸ்வரர் கோயிலானது மேற்படியூர் பெருநிலக்கிழார்களாகிய சித்தூர் முதலியார்கள் குடும்பத்துக்குப் பாத்தியப்பட்ட சொந்தக்கோயிலாகும். மேற்படி முதலியார்கள் குடும்பத்தின் முன்னோர்கள் குடும்ப பாகப்பிரிவினை ஏற்பாடு செய்கின்ற காலத்தில் தங்கள் குடும்ப வழிபாட்டுக்காக ஹை கோயிலை ஸ்தாபித்து ஸ்ரீமீனாகுபி சுந்தரேஸ்வரரை தங்களுடன் ஒரு பாகஸ்தராக வைத்துச் சாசனம் செய்தபடி கோயில் நடைமுறையில் ஈடுபட்டு வருகின்றது. இக்கோயில் ஹை குடும்பக்கோயில் என்று கோர்ட்டில் வழக்கிட்டு வெற்றிபெற்றதமன்றிக் கோயில் நடைமுறைத் திட்டத்தை ஒழுங்கு செய்துகொடுத்தவர் உரையாசிரியர் ஆவர். அதன்பின் கோயில் திருப்பணிகளிலும், கும்பாபிஷேக நிகழ்ச்சிகளிலும் பெரும்பங்கு ஏற்றிக்கொண்டு சிறப்பித்தவரும்

உரையாசிரியர். உரையாசிரியர் வருத்துக்கொடுத்த கோயில் ஈடைமுறைத் திட்டமானது மிக அருமையானது. அதனால் அந்தக் குடும்பத்தின் பிரிவினர்கள் எல்லாம் இம்மையில் உள்ள சாதனங்களையும், மறுமைச் சாதனங்களையும் இக்கோயிலின் மூலம் அடைந்து வருதல் யாவரும் கண்கூடாகக்கண்டு மகிழ்ந்ததது.

நிறைவு விழாவைத் தங்கள் ஊரில் தனியாக வைத்து உரையாசிரியரைச் சிறப்பிக்க வேண்டுமென்ற கருத்தினால் மேற்படி குடும்பத்தவர்களாகிய மேற்படி தர்மபரிபாலன சபையார்கள், விழாவைத் தங்கள் கோயிலில் வைத்துச் சிறப்பாகக் கொண்டாடினார்கள். காலை 10 மணி அளவில் தென்சித்தூர் கிராமத்து எல்லையிலிருந்து இன்னிசை வாத்யங்களுடனும், கோவில் விருதுகளுடனும் உரையாசிரியரை வரவேற்று அழைத்துச் சென்றார்கள். மேற்படி நகர்வலத்தில் விமானத்தில் நால்வர் திரு உருவப் படங்களுடன், உரைச்சுவடிகளையும் அலங்கரித்து வைக்கப்பட்டு எழுந்தருள் செய்யப்பட்டன. இரண்டு யானைகள் ஊர்வலத்தின் முன்னே வழிகாட்டிச் சென்றன. பெருந்திராளான மக்கள் தேவாரபாராயணத்துடன் பின்னே வந்தார்கள். ஊர்வலம் திருக்கோயில் வாயிலை அடைந்தவுடன் பூர்ணகலச மரியாதையோடு கோயில் அர்ச்சகர்களான ஆதிசைவ மூர்த்திகள் எதிர்கொண்டு வரவேற்றார்கள். திருக்கோயில் சந்திதானத்தை அடைந்தவுடன் நால்வர் திரு. உருவப்படத்துடன், உரைச்சுவடிகளையும் கோயிலில் எழுந்தருள் செய்யப்பட்டன. ஸ்ரீ மீனாட்சிசுந்தரேஸ்வரருக்கும், ஸ்ரீ மீனாட்சி அம்மையாருக்கும் அபிஷேக விழிபாடுகள் செய்யப்பட்டு யாவருக்கும் அருள் பிரசாதங்கள் வழங்கப்பட்டன. மேற்படி கோயில் சொந்தக்காரர்களான முதலியார்கள், ஆண் பெண் அடங்கலாகக் குழுவிலுந்து கூடிக் கடவுள் வாழ்த்து ஒதிய பின் உரையாசிரியரைச் சிறப்பித்தார்கள். வரவேற்புப் பத்திரங்களும், வாழ்த்துப் பத்திரங்களும் வாசித்து அளிக்கப்பட்டன.

உரையாசிரியருக்குப் பூசைசெய்வதற்குரிய வெள்ளியிலான பூஜை வேதிகையும் ஒரு விலையுயர்ந்த சால்வையும், ஒரு பொன்னுடையும், ஒரு ஊற்றுப்பேனாவும் பரிசாக அளித்தார்கள். உரையாசிரியரின் மனைவியாருக்குப் பட்டுப்புடவையும் வழங்கிச் சிறப்புச் செய்தார்கள். உரையாசிரியர் நன்றி கூறும் முகத்தால் மேற்படி கோயில் ஈடைமுறை சிறப்புப்பற்றியும் கோயில் வழிபாட்டின் பயனாக மேற்படி கோயில் சொந்தக்காரர்கள் அனைவரும், கண்கூடாக அடைந்துவரும் இகபா சாதனங்களான நன்மைகளைப்பற்றியும், மேற்படி கோயில் சுமார் 30 ஆண்டுகட்கு முன் நீதிமன்றத்தில் விவகாரம் நடந்தபோது, கோயில் குடும்ப பாத்நியத்தின் சார்பாக அவற்றை வெற்றிகொண்டு பின்னே ஈடைபெறவேண்டிய ஒழுங்குகளைத் திட்டம் செய்து கொடுத்தும், பின்பு நடந்த கும்பாபிஷேகச் சிறப்புகளில் ஊழியம் செய்தும் தாம் செய்த நிறுபணிவிடைகள் இப்போது பெரும்பயன் தந்து விளங்குகின்ற சிறப்பைப் பற்றி தாம் அடைந்துள்ள பெரு மகிழ்ச்சியைப் பற்றியும் சிறப்பித்துப் பேசினார்கள். அதனோடு புராண உரையையும், புராணத்தின் சிறப்புக்களையும் பற்றியும் பேசி நன்றி கூறினார்கள். அதன்பின் கடவுள் வாழ்த்துடன் கூட்டம் நிறைவேற்றிற்று. மாலைவில் நிறுத்தப்படம் எடுக்கப்பட்டன.

### 3. கோயமுத்தூர்

(1) கோயமுத்தூர் இடையர் வீதி மாரியம்மன் திருவிழாச் செயலாளர்கள் உரையாசிரியருடையபேருகையின் அரிப சிறப்பைப் பாராட்டி 15-5-54ல் பாராட்டு கல்விதம் அளித்தார்கள்.

(2) கோயமுத்தூர் கைவப்பிரகந்த சாலையில் 1-6-54 அன்று சேக்கிழார் திரு விழாவின்போது திருமந்திரமணி துடிச்செழார் அ. சிதம்பரனார் அவர்கள் தலைமையில் கூடிய பெருஞ்சபையில் கோவைத் தமிழ்ச்சங்கத்தார் உரையாசிரியருக்கு உரையின் சிறப்பைப் பற்றி ஒரு வாழ்த்துரை வழங்கினார்கள். அதன்பின் கோவை காரணமை உயர்நிலைப்பள்ளித் தலைமைத் தமிழாசிரியர் திரு. S. அருணாசலம்பிள்ளை அவர்கள் ஒரு வாழ்த்துரை வழங்கிச் சிறப்பித்தார்கள். உரையாசிரியர் அவர்களுக்குத் தக்க மொழிகளால் நன்றி கூறினார்கள்.

(3) கோவை ரத்னசபாபதிபுரம் ஸ்ரீ ரத்ன விநாயகர் கோயிலில் 16-6-54 அன்று கிருத்திகை விழாத்திருக்கூட்டத்தில் மேற்படி விழாக் கூட்டத்தார் உரையாசிரியரைப் பாராட்டி ஒரு வாழ்த்துப்பா வழங்கினார்கள். அதற்கு உரையாசிரியர் ஏற்ற மொழிகளால் நன்றி கூறினார்கள்.

(4) கோட்டை ஸ்ரீ கங்கமேகுவார் கோயிலில் கந்தபுராணச் சொற்பொழிவு நிறைவு விழாவில் ஞானவிநாயகர் கோயில் அபிமானிகளால் உரையாசிரியர்க்கு ஒரு வாழ்த்துப்பத்திரம் வாசித்தளிக்கப்பட்டது.

### (6) செயற்குழுவினர் அறிக்கை

முன்னுரை : கோவை சிவசுவிமணி திரு. C.R. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள் ஏறக்குறைய 50 ஆண்டுகளாகப் பெருமுயற்சி செய்து வெளியிட்டிருக்கும் பெரியபுராணப் பேருரை கோவைத் தமிழ்ச் சங்கத்தின் வெளியீடாக வந்திருப்பது யாவரும் அறிந்த செய்தியாகும். அப்பேருரையானது அணிமையில் நிறைவாகும் நிலையைப் பெற்றிருந்ததினால் அதன்பொருட்டு தக்கதொரு நிறைவேற்று விழா கொண்டாடவேண்டுமென்று கோவைத் தமிழ்ச்சங்கம் தீர்மானித்தது. அந்தவகையில் செயல் நடத்துவதற்காக கோவைத்தமிழ்ச்சங்கமானது ஒரு பொதுக்கூட்டம் கூட்டுவதற்கு முயற்சி எடுத்துக்கொண்டது 20 - 11 - 1953ல் சங்க அமைச்சர் ஒரு பொதுக்கூட்ட அறிவிப்பை வெளிப்படுத்தினர். 1953 நவம்பர் 25-ம் தேதி புதன்கிழமை மாலை 6-30 மணிக்கு வைசியர் தெருவில் சைவப் பிரசங்கசாலை மண்டபத்தில் தமிழ் அன்பர்களின் ரொதுக்கூட்டம் ஒன்று நடைபெறும் என்றும் அதில் பெரியபுராணப் பேருரை நிறைவேற்று விழா கொண்டாடப்படுவதைப் பற்றி வழிவகைகள் ஆலோசித்துத் தீர்மானிக்கப்படும் என்றும் அக்கூட்டத்திற்குக் கோவை திரு.C.S. இரத்தினசபாபதி முதலியார் அவர்கள் தலைமை தாங்குவார்கள் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. அவ்வறிக்கை அன்பர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டது.

மேற்கூறிய அறிக்கையின்படி 25-11-53ல் கோவைத் தமிழ்ச்சங்க மண்டபத்தில் திரு C.S. இரத்தினசபாபதி முதலியார் அவர்கள் தலைமையில் ஒரு பொதுக்கூட்டம் கூடிற்று. அக்கூட்டத்திற்கு 27 அன்பர்கள் வந்திருந்தார்கள். அப்பொழுது நிறைவேற்றிய தீர்மானங்களுள் : 1. பெரியபுராணப் பேருரையின் நிறைவேற்று விழாவைச் சிதம்பரத்தில் அடுத்த சித்திரைத் திங்கள்க்கு முன்பாகத் தக்க முறையில் கொண்டாடவேண்டியது. 2. அதற்காக அடியிற்கண்ட கணவான்கள் செயற்குழுவினராக தேர்த்தெடுக்கப்பட்டார்கள்.

அருள் ஆணையாளர்கள்

1. ஸ்ரீலக்ஷ்மி மகா சந்திரானங்கன், திருவாவடுதலை ஆதீனம், திருவாவடுதலை.
2. ,, மகா சந்திரானங்கன், தருமபுர ஆதீனம், தருமபுரம்.

3. ,, மகா சந்திரானங்கன், திருஞான சம்பந்த சுவாமிகள் மடாலயம், மதுரை.

4. ,, மகா சந்திரானங்கன், திருவண்ணாமலை ஆதீனம், குன்றக்குடி.

5. ஸ்ரீமத் காகிவாசி அருள் நந்தித் தம்பிரான் சுவாமிகள், ஸ்ரீகாகிமடம் அதிபர், திருப்பனந்தாள்.

#### புரவலர்கள்

உயர்திரு. இராஜா, சர், எம். ஏ. முத்தையா செட்டியார் அவர்கள், செட்டி நாட்டு அரசர், சென்னை.

உயர்திரு. திவான்பகதூர், டாக்டர், சர், ஏ. இலட்சுமணசுவாமி முதலியார் அவர்கள், துணை வேந்தர், சென்னைப் பல்கலைக் கழகம்,

உயர்திரு. டாக்டர், சர், சி. பி. இராமசாமி ஐயர் அவர்கள், துணைவேந்தர், அண்ணாமலைப் பல்கலைக் கழகம்.

உயர்திரு. சர், கந்தையா வைத்தியநாதன் அவர்கள், அமைச்சர், கொழும்பு.

உயர்திரு. நடேசம் பிள்ளை அவர்கள், அமைச்சர், கொழும்பு.

#### தலைவர் :

திரு. சர். பி. டி. ராஜன் அவர்கள், பார்அட்லா, மதுரை.

#### துணைத் தலைவர்கள் :

திரு. எஸ். சுப்பராய முதலியார் அவர்கள், பெருநிலக்கிழார், சீர்காழி.

திரு. டி. எஸ். தியாகராஜ முதலியார் அவர்கள், எம். எ., பெருநிலக்கிழார், வடபாதிமங்கலம்.

திவான்பகதூர் சி. எஸ். இரத்தினசபாபதி முதலியார் அவர்கள், தூல் ஆலை அதிபர், கோவை.

திரு. ஏ. இராமசாமி நாயுடு அவர்கள், சென்னை முன்னாள் மேயர், சென்னை.

திரு. டி. எஸ். அவிகாசிவிங்கம் செட்டியார் அவர்கள், பி.எ., பி.எல்., எம்.பி. தலைவர், சென்னை தமிழ் வளர்ச்சிக் கழகம், ஸ்ரீ இராமதிருவ்ண வித்யாலயம்,

#### செயலாளர் :

இராவ்பகதூர் திரு. சி. எம். இராமச்சந்திரன் செட்டியார், அவர்கள், பி.எ., பி.எல். கோவை கிலையம், கோவை.

#### துணைச் செயலாளர் :

துடிசைகிழார் திரு. ஏ. சிதம்பர முதலியார் அவர்கள், (ரிட்டயர்ட் சர்க்கில் இன்ஸ்பெக்டர் ஆப் போலிஸ்) கோவை.

#### பொருட்காப்பாளர் :

திரு. எம். எஸ். பழனியப்ப முதலியார் அவர்கள், பி.எ., இராஜவீதி, கோவை.

#### உறுப்பினர்கள் :

பேராசிரியர் திரு. ஏ. இராமநாதம் பிள்ளை அவர்கள், எம்.எ., அண்ணாமலை பல்கலைக் கழகம், அண்ணாமலைநகர்.

திரு. கே. அரங்கசாமி முதலியார் அவர்கள், பி. எ., முன்னாள் டிப்டி கலெக்டர், பழனி.

திரு. எஸ். சச்சிதானந்தம் பிள்ளை அவர்கள், பி. எ., எல். டி., சென்னை.



பன்மொழிப்புலவர் திரு. டி. பி. மீனாட்சிசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், எம்.எ. பி. எஸ்., எம். ஓ. எஸ். சென்னை.

டாக்டர் திரு. மு. வரதராசனார் அவர்கள், எம்.ஓ. எஸ்., பிஎச். டி. சென்னை.

பேராசிரியர் திரு. ஆர். பி. சேதுப் பிள்ளை அவர்கள், பி.எ., பி.எல்., சென்னைப் பல்கலைக் கழகம், சென்னை.

திவான்பகதூர் திரு. டி. எம். நாராயணசாமி பிள்ளை அவர்கள், எம்.எ., பி.எல்., எம். எல். டி., திரிசிரபுரம்.

திருமதி சு. த. இராஜேசுவரி அம்மையார், எம்.எ., எல்.டி. பேராசிரியை, குயின் மேரிஸ் காலேஜ், சென்னை.

இராவ்சாகிப் திரு. டி. ஆர். சுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், பி.எ., பி.எல்., “இராமலிங்க நிலையம்”, கோவை.

திருமதி. புஷ்பம் நடராஜ நாதர் அவர்கள், சிவகாசி.

திரு. டாக்டர் சி. கஞ்சப்பா அவர்கள், முன்னாள் நகராட்சித் தலைவர், கோவை.

திவான்பகதூர் திரு. ஆர். வி. கிருஷ்ணய்யர் அவர்கள், பி.எ., பி.எல்., மயிலாப்பூர்.

திரு. வி. சி. சுப்பைய கவுண்டர் அவர்கள், ஸ்ரீ ஞானமுக்கியம் அகிபர், வெள்ளக்கிணறு.

திரு. பி. முத்துக்குமாரசாமி முதலியார் அவர்கள், பெருநிலக்கிழார், கோவை.

மேடை தளவாய் திரு. எம். டி. டி. குமாரசாமி முதலியார் அவர்கள், பெரு

திரு. கே. கைலாசம் பிள்ளை அவர்கள், பெருநிலக்கிழார், மாயூரம்.

டாக்டர் திரு. எம். ராஜமாணிக்கம் அவர்கள், எம்.ஓ.எல். பிஎச்.டி, மதுரை.

டாக்டர் திரு. எ. சிதம்பரநாத செட்டியார் எம்.எ., பிஎச்.டி. அண்ணாமலைநகர்.

திரு. கரு. முத்து. தியாகராஜ செட்டியார் அவர்கள், மீனாட்சி மில்ஸ், மதுரை.

தமிழ்ப்புரவலர் திரு. மெய்யப்ப செட்டியார் அவர்கள், திருவையாறு.

திரு. எ. ஆர். எஸ். வி. நடராஜன் செட்டியார் அவர்கள், கோயமுத்தூர்.

திரு. எம்.டி. குழந்தைவேல் செட்டியார் அவர்கள், பெருநிலக்கிழார், சீர்காழி.

குளித்தலை, திரு. பி. வைத்தியலிங்க முதலியார் அவர்கள், நிலக்கிழார், கொடூர்.

திரு. பழனிப்பப் முதலியார் அவர்கள், அகிபர், தேவாரப் பாடசாலை, சிதம்பரம்.

திரு. எஸ். தருமலிங்க முதலியார் அவர்கள், மதுரை.

3. செயற்குழு விழாவினை தக்கமுறையில் நடத்துவதற்கு வேண்டிய செயல்களைச் செய்யவேண்டியது.

இம்முன்று தீர்மானங்களையும் கிறைவேற்றியபிறகு கூட்டம் கலைத்தது.

மேற்கண்ட தீர்மானங்களின்படி செயற்குழுவின் 10-12-1953ல் ஒரு அறிக்கையை வெளியிட்டனர். அந்த அறிக்கையில் மேலே கண்ட தீர்மானங்கள் எழுதப்பட்டுப் பொதுமக்களுக்கு ஒருவேண்டுகோள் முறையில் திருவிழா நடத்துவதற்குத் தங்களால் ஆன அன்புடன் உதவினைப் புரியும்படி அவர்கள் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டார்கள்.

அந்த இரண்டாவது அறிக்கை தமிழ்நாடு முழுவதும் பரப்பப்பட்டது.

மேற்படி அறிக்கையின் பலனாகத் தமிழ்நாட்டிலிருந்து பல பெரியார்கள் திருவிழா நடத்த உத்தேசித்ததைக் குறித்து மிகவும் பாராட்டித் தங்கள் சம்மதத்தைத் தெரியப்படுத்தினார்கள். பிறகு மேற்கொண்டும் பணியாற்றுவதற்காக 14-2-54ல் மூன்றாவது அறிக்கை வெளியிடப்பட்டது. அவ்வறிக்கை பொதுமக்கள் திரு

விழாவில் ஆர்வம் எடுத்துக்கொண்டு செயல்புரியும் முறையில் எழுதப்பட்டது. அந்த அறிக்கை தமிழ்நாடு முழுவதும் பரப்பப்பட்டது. வெளியிடுவதற்கு வேண்டிய அச்சடித்தங்கள் சுவரோட்டிகள், அட்டைகள் முதலியவைகளெல்லாம் அச்சடிக்கப்பட்டன. அன்பர்கள் மிகுந்த ஆர்வம் கொண்டு தங்களாலான உதவிகளை அனுப்பவும் தொடங்கினார்கள்.

சேக்கிழார் பெருமான் பெரியபுராணத்தை கிறிஸ்துவேற்றி அனபாயச் சோழர் முன்னிலையில் சுவடிகளை யாணமீது ஊர்வலம் நடத்தின பெரும் திருநாளை சித்திராத்திங்கள் திருவாதிரையின்போது இப்பெருவிழாவும் நடத்தவேண்டுமென்று யாவராலும் ஒத்துக்கொள்ளப்பட்டு 6-5-54ல் வைதீக விழாவும் 7-5-54ல் வெளிகே விழாவும் நடத்தவேண்டுமென்று முடிவுசெய்யப்பட்டது. அந்தச் செய்தி அன்பர்களுக்கெல்லாம் வெளியிட்டதன் பயனாக பொதுமக்களெல்லாரும் திருவிழாவில் கலந்துகொள்ள மிகுந்த ஆர்வத்துடன் எழுந்த தொடங்கினார்கள். தமிழ்நாட்டில் உள்ள தமிழ்ச் சங்கங்களும் சமயச் சங்கங்களும் மிகுந்த ஆர்வத்துடன் ஒத்துழைத்தார்கள். தனிப்பட்ட தமிழன்பர்களும், சமய அன்பர்களும் மிகுந்த ஊக்கத்தோடு ஒத்துழைத்தார்கள். ஆதினங்களிலிருந்தும், பல்லைக் கழகங்களிலிருந்தும், சிதம்பரம் பொது தீட்சதர் கழகத்திலிருந்தும் ஆதரவு கிடைத்தது. திருவிழாவின் நிகழ்ச்சிகள் விவரமாக எழுதப்பட்டு எல்லா அன்பர்களுக்கும் வெளியிடப்பட்டன. செயற்குழுவின் பொருளாளர் திரு. எம். எஸ். பழனிமயம் முதலியாரும், செயலாளர் சி. எம். இராமசுந்திரன் செட்டியாரும் சிதம்பரம் முதலிய இடங்களுக்குச் சென்று அண்ணாமலைப் பல்லைக் கழகத் தலைவர்கள், சிதம்பரம் பொது தீட்சதர்கள் முதலானவர்களைக்கண்டு நடத்தவேண்டிய திட்டங்களைக் ஒழுங்குபடுத்தினார்கள். செயலாளர் 8-4-53ல் விருத்தாசலம் சென்றபோது 5-நாட்கள்வரை வேண்டியவர்களுக்கெல்லாம் கடிதங்கள் எழுதியும் 11-4-54ல் சிதம்பரம் சென்று அங்கே எல்லாப் பெரியவர்களையும் கண்டு செய்யவேண்டிய ஏற்பாடுகளை யெல்லாம் செய்தும் முடித்தார்கள். தமிழ்நாடு, ஈழநாடு, வடநாடு முதலிய இடங்களில் உள்ள சங்கங்கள், பெரியார்கள் முதலியவர்களுக்கெல்லாம் னுற்றுக்கணக்கில் கடிதங்கள் அனுப்பப்பட்டன. மேலும் ஆங்கிலம், தமிழ், திசைகள், மாசுக்கைகள் முதலியவைகள் எல்லாவற்றிலும் திருவிழா நிகழ்ச்சி வெளியிடப்பட்டன.

பொருளாளரும், செயலாளரும் சிதம்பரத்திற்கு மூன்று நாட்களுக்கு முந்தியே சென்று அங்கு நடத்தவேண்டிய செயல்களை யெல்லாம் கவனித்து வந்தார்கள் இந்த நூற்றாண்டின் பயனாகப் பெருரைப் பெருவிழாவானது சிதம்பரத்தில் 6-5-54, 7-5-54 என்ற இரண்டுநாட்களிலும் வெருவிமரிசையாக நடத்தேறியது. கணக்கற்ற மக்கள் கேரில் வந்திருந்து ஆசிகள் கூறினதன்றி அடியிற்கண்டபடி அஞ்சல் மூலமாகவும், சந்தி மூலமாகவும் வாழ்த்துக்களும் செய்திகளும் அனுப்பினார்கள்.

1. தந்திகள் பதினென்று. 2. அட்டை அஞ்சல் எட்டு. 3. அச்சடித்த செய்யுள்வாழ்த்து பதினெட்டு. 4. கையெழுத்துச் செய்யுள் இருபது. 5. உரைநடை அச்ச எட்டு. 6. உரைநடை எழுத்த அறுபத்தைந்து. 7. ஆங்கிலம் பதினென்று. ஆக 141 வாழ்த்துக்கள் வந்தன. விழாவின் பின்னரும் பல வாழ்த்துக்கள் வந்தன.

மேற்கூறிய வாழ்த்துக்கள் இலங்கை திருநெல்வேலி, இராமநாதபுரம், மதுரை, தஞ்சை, திருச்சி, சேலம், திருச்சூர், நீலகிரி, ஆற்காடு, செங்கல்பட்டு, சென்னை, திருவிதாங்கூர், ஆந்திரம், டெல்லி, பம்பாய், புதுச்சேரி, முதலிய இடங்களிலிருந்து

தெல்லாம் வந்தன. மேலும் அரசாங்க அமைச்சர்கள், நீதிபதிகள், ஆதினங்கள், தமிழ்ப் போராளியர்கள், அலுவலர்கள், ஆராய்ச்சியாளர்கள், தறவிகள், சிலப் பெரியார்கள் முதலான பலதிறப்பட்டார்களும் தங்கள் ஆசிரியத் தெரியப்படுத்தி னார்கள். பத்திரிகைகளும், பேருரையின் சிறந்த பகுதிகளை விளக்கி எழுதின. இந்த வகையில் செயற்குழுவானது தன்னுடைய கடமையை நிறைவேற்றியது.

சிதம்பரத்தில் நடந்த பேருரைத் திருவிழா சிதம்பரம் அடியிற்கண்டவை:—

6-5-54 காலை 5 மணி முதல் 7 மணி வரை சிவங்கைச் சரையில் சிவபூஜா தூர்தாரன் 80 பேர் சிவபூஜை செய்து பாராயணம் செய்தனர். அவர்களுக்கு வேண்டிய வசதிகள் செய்யப்பட்டன.

7-மணி முதல் 8-மணிவரை திருவிழாவிற்கு வந்த அன்பர்களுக்குச் சிற்றுண்டி வழங்கப்பட்டது.

8-மணி முதல் 10 மணிவரை பேருரைச் சுவடிகள் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தி லிருந்து யானைமீது வாத்திய கோஷத்துடன் ஊர்வலம் நடத்தப்பட்டது. திருவெண் காட்டு திரு. சுப்பிரமணியப்பிள்ளை அவர்களுடைய வாத்தியமும், கும்பகோணம் கோ பாலசாமி ரெட்டியார் பாண்டு வாத்தியமும், அடிபார்கள் பாடல்களும், தேவார பஜனையும், சாதத்தின் கோஷ்டியும் சென்றன. ஊர்வலத்தில் பெருந்திரளான சிவனடி யார்கள் கொடிகளுடன் கலந்துகொண்டது கண்கொள்ளாக் காட்சியாக இருந்தது.

10 முதல் 12 வரை திருக்கோயில் ஆராதனை, நடராஜா ஐயேஷம், பாவாடை வழிபாடு முதலியன. ஆராதனை இடையில் தேவசகலியில் பொது தீக்ஷதர்கள் உரை ஆசிரியருக்குப் பொன்னாடை போர்த்திப் புகழ்மாலை குட்டினார்கள். உரையாசிரியர் அதற்கு நன்றி கூறினார்.

12 முதல் 3 வரை வந்த அன்பர்களுக்கெல்லாம் மகேசுவர பூஜை நடந்தது. தேவார பாடசாலை அதிபர் திரு. பழனிப்ப முதலியாரும் அவர்களது சகோதரர் சின்னையா முதலியாரும் திரு. வைத்திலிங்கஞ் செட்டியாரும் அந்தக் கைக் கிரிபத்தை மேற்கொண்டார்கள். ஏழைமக்களுக்குத் திருப்பணத்தான் மடாதிபதிகள் அன்னதானம் செய்தார்கள். தேவாரப்பாடசாலை முதலியார்கள் மூவர் சகோதரர்களும் பெருமுயற்சி எடுத்துக்கொண்டு 2 நாட்களிலும் மகேசுவரபூஜையும் அன்ன தானமும் மிகச் சிறப்பாக நடத்தி வைத்தார்கள்.

மாலை 5 மணி அளவில் ஆயிரக்கால் மண்டபத்தில் திருக்கூட்டம் கூடிற்று. மண்ட பத்து முன்னணியில் இறைவன் திருவுருவப்படமும் அதற்கு முன்னர்ப் பேருரைச் சுவடிகள் அலங்காரத்துடனும் வைக்கப்பட்டிருந்தன. படிகளில் அன்பர்கள் வீற் றிருந்தனர். திருக்கூட்டம் தேவார வேதாந்தத்துடன் தொடங்கப்பெற்றது. மதரை ஞானசம்பநாதனின் ஸ்ரீ சோமசுந்தர தேசிகர் தலைமை வகித்தனர். திருக்கூட்டத் தாரை, வரவேற்புத் தலைவர் திரு. பொன்னம்பலத் தியாகராஜன் (பி. டி. ராஜன்) அவர்கள் வரவேற்றுப் பேசினார்கள். பிறகு குன்றக்குடி தவத்திரு அருணாசல தேசிகர் சார்பில் சபாபதித் தம்பிரான் அவர்கள் ஆசியுரை வாசித்துப் பிரசாதம் வழங் கினார்கள். பிறகு திருக்கூட்டத்தலைவரவர்கள் தங்கள் தலைமையுரையை வாசித்தார்கள். அதன்பின் அடியிற்கண்ட பெரியார்கள் ஆசியுரைகளை அருளிச் செய்தார்கள்.

1. தருமபுர ஆதினத்துச் சார்பில் திரு. இராமலிங்கத் தம்பிரான் ஆசியுரை வாசித்துப் பொன்னாடை போர்த்தினார்கள்.

2. குன்றக்குடி அடிகளார் சார்பில் சபாபதித் தம்பிரான் பொன்னாடை சாத்தினார்கள்.

3. மயிலம் திருமடத்துச் சார்பில் வித்வான் வெகப்பிரமணியனார் ஆசிரியராக நிகழ்த்திப் பொன்னாடை சாத்தினார்கள்.

4. திருப்பேரூர் சாத்தலங்க அடிகளார் ஆதீனச் சார்பில் திரு. இராமசாமி அடிகளார் வாழ்த்தரை வழங்கினார்கள்.

5. மூப்பொழுதும் திருமேனி தீண்டுவார் சார்பில் திருவாடானை நசான சிவாச் சாரியார் வாழ்த்தரை வழங்கினார்கள். பிறகு தமிழ் வன்னல் மெய்யப்ப செட்டியார் சார்பில் வித்வான் திரு. டி. பி. மீனாட்சி சுந்தரனார் அவர்கள் பொந்தகடு வேயந்த திருத்தொண்டர் புராணப் பதிப்பை உரையாசிரியருக்குப் பரிசாக வழங்கினார்கள். அதன்பின் உரையாசிரியர் அவர்கள் நன்றி கூறினார்கள். செயற்குழுவின் செயலாளர் எல்லாருக்குமாக நன்றி கூறின பிறகு இறைவணக்கத்துடன் முதல்காட் கூட்டம் முடிவுபெற்றது. திருவிழாவிற்கு வந்திருந்த அன்பர்களுக்கெல்லாம் இரவு உணவு பழனியப்ப முதலியார் தேவாரப் பாடசாலையில் வழங்கப்பட்டது.

7-5-54 காலையில் திருக்கோயிலில் திருமுறைப் பாராயணம் செய்யப்பட்டது. 7 முதல் 8 வரை அன்பர்களுக்குச் சிற்றண்டி வழங்கப்பட்டது.

8-10. ஞானப்பிரகாச திருக்குளத்துக் கணையில் உள்ள சேக்கிழார் ஆலயத்தி் விருத்த சேக்கிழார் திருவுருவம் திருஉலா கொண்டு செல்லப்பட்டது. யானையின் மீது பேருரை எழுந்தருள் செய்வித்து ஆலயத்திலிருந்து திருவீதிகள் வழியாக எழுந்தருள் பெற்றன. இன்னிசை, தேவார பஜனை முதலிய சிறப்புக்களோடு தேவாரபாடசாலை வந்ததும் அறுபத்துமூவர் திருவுருவப் படத்துடன் திருஉலா நடைபெற்றது.

10-12. திருக்கோயில் வழிபாடு, அபிஷேக ஆராதனைகள், திருஞானசம்பந்தத் திருஉலா, ஞானப்பால் வழங்கின ஐதீகம் முதலியவைகள் நடைபெற்றன.

பகல் 1 மணி. வந்த அன்பர்களுக்கெல்லாம் மூந்தியநாள் போலவே மசேஸ்வர பூஜையும் அன்னதானமும் செய்யப்பட்டது.

மாலை 5 மணிக்கு ஆயிரக்கூரல் மண்டபத்தில் பொதுக்கூட்டம் கூட்டப்பட்டது. முதலில் பெரியார்களுடைய கீழற்படம் எடுக்கப்பட்டது. திருக்கூட்டமானது தேவார ஒத்தலோடு தொடங்கிற்று. முதலில் திரு. சீர்காழி சுப்பராய முதலியார் அவர்கள் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார்கள். உரையாசிரியருக்குப் பொன்னாடை போர்த்தினார்கள். பிறகு தவத்திரு தலைவரவர்கள் முன்னுரை நிகழ்த்தினார்கள். சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தின் சார்பாக திரு. டி. எம். நாராயணசாமி பிள்ளையவர்கள் உரையாசிரியர் அவர்களுக்கு ரூ. 1000/-பொற்குவியல் அளித்தார்கள். பிறகு பி. டி. ராஜன் அவர்கள் வாழ்த்தரைகளைத் தொடங்கிப் பேசினார்கள். அடியிற் கண்டவர்களும் வாழ்த்தரை வழங்கினார்கள்.

|                                       |   |                          |
|---------------------------------------|---|--------------------------|
| திரு. ஆர். பி. சேதபிள்ளை              | — | சென்னைப் பல்கலைக் கழகம்  |
| „ டி. எம். நாராயணசாமி பிள்ளை          | — | ஷை                       |
| „ ஏ. ராமநாதம் பிள்ளை                  | — | அண்ணாமலை பல்கலைக் கழகம்  |
| „ ஏ. சிதம்பரநாதன் செட்டியார்          | — | ஷை                       |
| „ ஜி. சுப்பிரமணிய பிள்ளை              | — | ஷை                       |
| நரோடுபி. மீனாட்சி சுந்தர முதலியார்    | — | அருள்மொழித்திருக்கூட்டம் |
| மதுரை-திருமதி புஷ்பம்மாள் நடராஜன்     | — | சமயச் சார்பில்           |
| சென்னை-திருமதி பாப்பாத்தி அம்மாள்     | — | ஷை                       |
| திருவாசகமணி-கே. எம். பாலசுப்பிரமணியம் | — | சொற்பொழிவாளர் சார்பில்   |

சிதம்பரம்-என். தண்டபாணி பிள்ளை  
பி. இராமய்யா பிள்ளை முதலியோர்

— சிதம்பரப் பெரியார்கள் சார்பில்  
— வெளிப்புர் புலவர்கள் சார்பில்.

அதன்பிறகு கோவை திரு. B. முத்துக்குமாசாமி முதலியார் அவர்களும் ஆணைமலை திரு. எ. எஸ். வெங்கடாசல முதலியார் அவர்களும் உரையாசிரியருக்குப் பொன்னாடை போர்த்திப் பேசினார்கள். திருக்குடத்தைச் சிவநேசர் திருக்கூட்டச் சார்பில் வாழ்த்துப் பாக்கள் வழங்கப்பட்டன.

மேலும் பல அன்பர்கள் தாங்கள் கொண்டுவந்திருந்த வாழ்த்துப்பாக்களைப் படித்து மாலை ரூட்டினார்கள். பின்னர் உரையாசிரியர் சிவக்கலிமணியவர்கள் பெரிய புராணப் பேருரையில் கண்ட சில சிறப்புப் பொருள்களை எடுத்தாற்று எல்லாருக்கு மாக நன்றி கூறினார்கள். அவ்வாறு அவர்கள் கூறியபோது சிற்சில இடங்களில் சில சொற்களுக்குப் பொருள் விவங்காதபோது மறநாள் இறைவனைச் சித்திக்க உய்த்து உணர்வித்த வரலாறுகளை எடுத்துக் கூறினார்கள். அவைகளை மிகவும் உணர்ச்சி தரும்படி கூறினவிதம் அவையோர்களை உருகச் செய்தது. தள்ளாத வயதில் வேறு எவராலும் இயற்றவொண்ணாத அருஞ்செயலை இயற்றிய பெரியார் திருவுருவமானது அச்சமையில் திவ்விய தோற்றத்தோடு விளங்கிற்று.

பிறகு முடிவாகச் செயலாளர் அவர்கள் எல்லாருக்கும் நன்றி கூறினார்கள். திரு விழாவில் பங்கு எடுத்துக்கொண்ட ஒவ்வொருவருக்கும் மிகுந்த பாராட்டுகள் கூறித் தக்கவாறு நன்றியுரையை நிகழ்த்தினார்கள். பிறகு கடவுள் வாழ்த்தோடு பொதுக் கூட்டம் முடிவு பெற்றது.

இந்த வகையில் பெரிய புராணப் பெருவிழா வெகு பெருமையோடு நடைபெற்றது. தமிழ்நாட்டிலிருந்து பல பகுதிகளிலிருந்தும் கணக்கற்ற மக்கள் திருவிழா விற்கு எழுந்தருளி அதில் ஈடுபட்டார்கள். திருக்கோயில் சோழர் காலத்தில் இருந்த பெருமையை இந்த ஆண்டில் மீண்டும் கொண்டிருந்தது என்றால் அது மிகையல்ல என்று கூறவேண்டும். இதற்குக் காரணம் சைவ மக்களின் ஒத்துழைப்பும் இறைவன் பேருருமே என்று கூறலாம்.

பேருரைப் பெருவிழாவிற்குத் தமிழ் மக்கள் எல்லாருமாக உதவிபுரிந்திருக்கின்றார்கள். பணமாகவும், மற்றும் பொருள்களாகவும், ஊழியமாகவும் துணைபுரிந்திருக்கின்றார்கள். இரண்டு பக்கலைக் கழகத்தினர்களும் செய்த உதவிகளுக்கு அளவில்லை. அண்ணாமலைப் பக்கலைக் கழகத்தார்கள் சிறப்பாக அத-ஈ உதவித் துணைவேளர் திரு. இராமநாதன் பிள்ளையவர்கள் செய்த உதவி எழுதற்பாலவன்று. அண்ணாமலை நகரில் தங்கியிருந்த பெருமக்களுக்கு இடம், உணவு, முதலிய எல்லா வசதிகளையும் தந்தார்கள். சிதம்பரப் பெருமக்கள் செய்த உதவி மிகப் பெரியது. திகழிதர்கள் மிக ஆர்வத்தோடு இதில் ஒத்துழைத்தார்கள். சிவபூஜை, பந்தல் முசலிவ வசதிகளுக்காக திரு. கணபதியா பிள்ளை மிகவும் பாடுபட்டார்கள். தருமபுரம் ஆதீனத்தார்கள் யானையும், திருக்கடலூர் கே. கைலாசம் பிள்ளையவர்கள் காயனம் முசலிவவற்றிற்குப் பல உதவிகள் புரிந்தார்கள். திருச்சி கொரூர்-கர்ணம் திரு. பி. கைத்தியலிங்க முசலியார் எல்கரிட் விளக்குகளுக்கும் நாதசரம் வித்வானுடைய வசதிகளுக்கும் உதவி புரிந்தார்கள். மாகேவசா பூஜை, அன்னதானம் முதலிய வசதிகளைச் செய்த பெரியார்களை ஒருபோதும் மறக்கமுடியாது. அலங்காரம், விளக்கு முதலிய வசதி தந்தவர்கள் நன்றாக உழைத்தார்கள் எதிர்பாராத அளவில்பொன்னாடை போர்த்தின பெருமக்களை ஒருகாலமும் மறக்கமுடியாது. அவைகூடந்த வாழ்த்துப்பாக்களை அனுப்பிய பெருமக்களின் ஆர்வம் மிகப் பெரியது. இவைகளெல்லாவற்றிற்கும்

பெரிய புராணத்தின் பெருமையும் அதன் பேருரையின் அருட்பொருளுமே காரணமாகும். இந்த இருபதாவது நூற்றாண்டில் பனிரெண்டாவது நூற்றாண்டைப் போலவே மக்களிடையே தெய்வம் கொள்கையும், அதில் ஈடுபாடும் இருக்கிறது என்ற இந்தத் திருவிழாவின் வெற்றியே நன்கு புலப்படுத்தும். இதற்கெல்லாம் அடிப்படைக் காரணம் பேருரையின் அருள்மிகு உரையாசிரியர் அவர்களின் தளரா ஊக்கமும், குறையா அன்பும், மறையா அருளும், முன்னின்று உணர்த்தியதே யாகும்.

சைவம் தழைக்க, தமிழ் மொழி வளர, பேரூன் இலங்க, இறைதான் பொலிய, அடியர்கள் வரலாறுகள் பாக்க, ஆஸ்தீகம் சிலங்க, உரையாசிரியர் நன்மொழி விளங்க, இறைவன் திருவடி போற்றுவாம்.

பேருரை வாழ்க !

சேயலாளன் (C. M. R.)

பெரிய புராணப் பேருரை விழாக்கமிட்டி வரவு செலவு கணக்கு

| நன்கொடைகள்                                           | ரூ. | அ.    |
|------------------------------------------------------|-----|-------|
| 1. திரு. பி. முத்தக்குமாரசாமி முதலியார், கோயமுத்தூர் | ... | 250 0 |
| 2. ,, சி. எஸ். ரத்தினசபாபதி முதலியார், ,,            | ... | 250 0 |
| 3. ,, எம். எஸ். பழனிப்ப முதலியார், பி.எ. ,,          | ... | 250 0 |
| 4. ஸ்ரீமதி எம். அன்னபூரணி அம்மாள். ,,                | ... | 250 0 |
| 5. செவக்கவிமணி. சி.கே சுப்பிரமணிய முதலியார் ,,       | ... | 101 0 |
| 6. திரு. சி. என். நாகப்ப கவுண்டர், ,,                | ... | 100 0 |
| 7. ,, என். மகாலிங்கம் எம்.எஸ்.ஏ. பொன்னாச்சி          | ... | 50 0  |
| 8. ,, வி.இராமசாய் முதலியார், ஆனைமலை.                 | ... | 50 0  |
| 9. ,, டி. எஸ். அவினாசலிங்கம், எம்.பி., கோயமுத்தூர்   | ... | 25 0  |
| 10. ,, செகப்பிரமணிய பிள்ளை, தாத்துகுடி               | ... | 25 0  |
| 11. ,, கே. டி. வெற்றிவேறு முதலியார், கோயமுத்தூர்     | ... | 25 0  |
| 12. ,, எஸ். பஞ்சகத முதலியார், சென்னை.                | ... | 25 0  |
| 13. ,, அருணாசல முதலியார், ஆனைமலை                     | ... | 25 0  |
| 14. ,, ஏ. ஆர். மல்லப்ப முதலியார் ,,                  | ... | 20 0  |
| 15. ,, சீர்காழி. எஸ். சுப்பராய முதலியார்             | ... | 20 0  |
| 16. ,, ஆர். கந்தசாமி மூப்பனார், கும்பகோணம்           | ... | 20 0  |
| 17. ,, சி. எம். ருப்பண்ண முதலியார், ஆனைமலை           | ... | 20 0  |
| 18. ,, ஆர். வி. கிருஷ்ண ஐயர், சென்னை                 | ... | 15 0  |
| 19. ,, சி. கிருஷ்ணமூர்த்தி முதலியார், சீர்காழி       | ... | 15 0  |
| 20. ,, ச. முத்துசாமி பிள்ளை                          | ... | 11 0  |
| 21. ,, வி. எம். எஸ். பி. சுப்பிரமணிய செட்டியார்      | ... | 10 0  |
| 22. ஸ்ரீமதி செல்மபாத்தான், ஆனைமலை                    | ... | 10 0  |
| 23. ,, சௌகாச முதலியார், சீர்காழி                     | ... | 10 0  |
| 24. ,, ஏ. எஸ். இரத்தினவேலு, வேட்டைக்காரன் புதூர்     | ... | 10 0  |
| 25. ஸ்ரீமதி குரியம்மாள், ஆனைமலை                      | ... | 10 0  |
| 26. ,, அபிராமி அம்மாள்                               | ... | 5 0   |
| 27. திரு. எம். ஆர். வெங்கடாசல முதலியார், கோயமுத்தூர் | ... | 5 0   |

|                                                   | ரூ.அ.   |
|---------------------------------------------------|---------|
| 28. ,, எம். வானமாமல பின்னை                        | ... 5 0 |
| 29. ,, பி. பழனிசுந்தரம், கோயமுத்தூர்              | ... 5 0 |
| 30. ,, கே. ராமலிங்கம், ,,                         | ... 5 0 |
| 31. ,, எஸ். திருகாவுக்கரசு முதலியார், கோயமுத்தூர் | ... 5 0 |
| 32. ,, ஆறுமுகக் கவுண்டர்                          | ... 3 0 |
| 33. ,, என். முத்தையா முதலியார், மாயவரம்           | ... 2 0 |
| 34. ,, தங்கவேலுபிள்ளை                             | ... 2 0 |
|                                                   | <hr/>   |
| ஆகமொத்தம்                                         | 1634 0  |

| விழாச் செலவு                                                  | ரூ. அ. பை.   |
|---------------------------------------------------------------|--------------|
| பிரயாணச் செலவுகள்                                             | ... 43 3 0   |
| பூமாலிகை முதலியன                                              | ... 464 0 0  |
| அச்சக்கூலி                                                    | ... 170 5 6  |
| ஊர்வலம் பாண்டு செலவு                                          | ... 132 12 0 |
| சுவனடியார், தீக்ஷிதர் முதலியோர் சம்பாவனை, ஆட்கள்<br>வெகுமானம் | ... 269 8 0  |
| போட்டோ செலவு                                                  | ... 175 12 6 |
| சாப்பாடு, காப்பி செலவுகள்                                     | ... 337 4 0  |
| தபால், தந்தி                                                  | ... 11 0 3   |
| கேரயில் செலவுகள்                                              | ... 430 2 9  |
|                                                               | <hr/>        |
| ஆகமொத்தம்                                                     | 1634 0 0     |

C. M. இராமச்சந்திரன் செட்டியார்  
செயலாளர்.

M. S. பழனியப்ப முதலியார்,  
பொருட்காப்பாளர்.

